Alkitab
Bahasa Toba

Kejadian

1 [1] (I.) Di mula ni mulana ditompa Debata
langit dohot tano on.
[2] (II.) Dung i tarulang ma tano i gabe
halongonan jala holom di atas lung i, dung i
mangareapreap ma Tondi ni Debata di atas ni
angka aek.
[3] Dung i mangkuling ma Debata ninna: Jadi
ma ho na tiur! Jadi tiur ma tutu.
[4] Nunga denggan na tiur i diida Debata, jadi
dibahen Debata ma parsirangan ni na tiur
sian na holom.
[5] Dung i digoar Debata ma na tiur i arian,
goar ni na holom i borngin. Dung i bot ma ari,
torang ma ari muse, i ma ari parjolo.
[6] (III.) Dung i mangkuling muse ma Debata:
Jadi ma ho hajangkajang di parsitongaan ni
angka aek bahen parsirangan ni aek tu aek.
[7] Jadi dipauli Debata ma hajangkajang i, asa
disirang aek angka na di toru ni hajangkajang
sian aek angka na di ginjang ni hajangkajang
i, gabe manjadi ma songon i.
[8] Dung i digoar Debata ma hajangkajang i
langit. Dung i bot ma ari, torang ma ari muse,
i ma ari paduahon.
[9] Dung i ninna Debata ma: Marpungu ma
hamu aek, angka na di toru ni langit i tu

sada inganan, asa tarida na mahiang! Gabe
manjadi ma songon i.
10 Dung i digoar Debata ma na mahiang i
tano, ia parpunguan ni angka aek laut digoar.
Jadi nunga denggan diida Debata.
11 Dung i ninna Debata ma: Dipantumburhon
tano i ma duhutduhut dohot suansuanan,
na marparbuehon boni, hau angka na
marparbuehon bonina di bagasan tudos tu
mansamna be di tano on, gabe manjadi ma
songon i.
12 Jadi dipantubuhon tano i ma duhutduhut
dohot suansuanan, na marparbuehon
bonina tudos tu mansamna dohot hau na
marparbuehon bonina di bagasan, tudos tu
mansamna. Dung i nunga denggan diida
Debata.
13 Jadi bot ma ari, torang ma ari muse, i ma
ari patoluhon.
14 (IV.) Dung i mangkuling muse ma
Debata: Jadi ma hamu angka panondang di
hajangkajang ni langit i, bahen parsirangan
ni arian sian borngin, gabe tanda paboa titik
ni padan dohot angka ari dohot angka taon.
15 Jala gabe panondang angka i di
hajangkajang ni langit i, asa dipatiur tano on;
dung i manjadi ma songon i.
16 Dung i dipauli Debata ma dua panondang
angka na bolon; panondang na bolon,
pangguruan ni arian, dohot panondang na

metmet, pangguruan ni borngin, ro di angka
bintang.
17 Dung i dibahen Debata ma nasida tu
hajangkajang ni langit i, asa disondangi tano
on.
18 Jala manggomgomi arian dohot borngin,
jala bahen parsirangan ni na tiur sian na
holom. Dung i nunga denggan diida Debata.
19 (V.) Jadi bot ma ari, torang ma ari muse, i
ma ari paopathon.
20 Dung i mangkuling muse ma Debata:
Dipantubuhon angka aek i ma gulokgulok
na marhosa, angka na manjirir, jala
marhabangan ma angka pidong di atas tano
on martongatonga langit.
21 Dung i ditompa Debata ma angka dengke
na balga dohot nasa na marhosa, angka
na manjiriri di bagasan aek, masiboan
mansamna ro di nasa pidong angka na
masiboan mansamna. Jadi nunga denggan
diida Debata.
22 Dung i dipasupasu Debata ma nasida,
ninna ma: Marpinompari ma hamu, asa lam
torop jala gohi hamu ma angka aek ni laut,
lam torop ma dohot angka pidong di atas
tano on.
23 Jadi bot ma ari, torang ma ari muse; i ma
ari palimahon.
24 (VI.) Dung i mangkuling muse ma Debata:
Dipantubuhon tano i ma hosa angka na
mangolu masiboan mansamna: Angka dorbia

dohot gulokgulok dohot binatang masiboan
mansamna, gabe manjadi ma songon i.
25 Dung i dipauli Debata ma angka binatang
ni tano on masiboan mansamna, dohot
angka dorbia masiboan mansamna, dohot
gulokgulok ni tano on masiboan mansamna.
Jadi nunga denggan diida Debata.
26 (VII.) Dung i mangkuling muse ma
Debata: Tole ma, itatompa ma jolma, tumiru
rupanta, tudos tu pangalahonta, asa dirajai
dengke angka na di laut, dohot pidong angka
na martongatonga langit, dohot angka dorbia,
ro di sandok tano on nang sude gulokgulok,
angka na manjirir di atas tano on.
27 Jadi ditompa Debata ma jolma i tumiru
rupana, rupana ditiruanhon Debata laho
manompa ibana, baoa dohot boruboru nasida
ditompa.
28 Dung i dipasupasu Debata ma nasida,
ninna Debata ma tu nasida: Marpinompari
ma hamu, asa sopar hamu, jala gohi hamu
sandok tano on, jala patunduk hamu; jala
raja i hamu dengke angka na di laut dohot
pidong angka na martongatonga langit ro di
sude binatang, angka na manjirir di atas tano
on.
29 Dung i ninna Debata ma: Boti ma i,
nunga hulehon tu hamu nasa suansuanan na
marparbuehon boni di sandok tano on, ro
di sude hau angka na marparbue sisuanon,
bahen panganonmuna ma i.

30 Alai anggo tu sude angka binatang ni tano
on dohot tu angka pidong na martongatonga
langit, ro di sude na manjirir di atas tano
on, angka na marhosa di bagasan: Bulung
ni angka suansuanan (hulehon) bahen
panganonna, gabe manjadi ma songon i.
31 Dung i ditilik Debata ma sude na
tinompana i, jadi nunga denggan situtu. Dung
i bot ma ari, torang ma ari muse, i ma ari
paonomhon.

2

1 (I.) Asa sun ma langit dohot tano on ro
di isina sudena.
2 Jadi dung sun dibahen Debata jadijadianna
i di ari papituhon, maradian ma Ibana di ari
papituhon sian nasa ulaonna, na binahenna i.
3 Dung i dipasupasu Debata ma ari papituhon
i, jala diparbadiai, ala na maradian Ibana disi
sian nasa jadijadianna, na tinompa ni Debata
laho pasunhon.
4 (II.) Songon i ma panjadijadi ni langit
dohot tano, di na tartompa angka i, di ari
panompaon ni Debata Jahowa di tano dohot
langit.
5 Tagan so adong dope di tano on nasa
ramba, jala tagan so martumbur dope nasa
bulungbulung di ladang, ai ndang dope diparo
Debata Jahowa udan tu tano on, jala ndang
adong dope jolma na mangula tano i.
6 Alai martimpul ma uap sian tano on, gabe
dibornohi sandok sisik ni tano on.

7 Dung i dijadihon Debata Jahowa ma
jolma i sian orbuk ni tano on jala diullushon
tu bagasan bungbung ni igungna hosa
hangoluan i, gabe martondi na mangolu jolma
i.
8 (III.) Dung i dipungka Debata Jahowa ma
sada porlak di Eden tartungkan habinsaran,
jadi tusi ma dibahen jolma na jinadihonna i.
9 Dung i dipantubuhon Debata Jahowa ma
sian tano i nasa hau, angka na denggan idaon,
jala tabo panganon, ro di hau hangoluan
na di parsitongaan ni porlak i, nang hau
parbinotoan ni na denggan dohot na roa.
10 Dung i ruar ma sada batang aek sian Eden
i, asa dibornohi porlak i, manirpang ma sian i
gabe opat batang aek bolon.
11 Goar ni parjolo: Pison, na mangaliati
sandok tano Hevila, panombangan sere disi.
12 Jala meram situtu sere ni na saluat i.
Jumpang do huhut disi landus dohot batu
soham.
13 Ia goar ni batang aek paduahon: Gihon,
na mangaliati sandok tano Kus.
14 Ia goar ni batang aek patoluhon: Hidekel
(Tigris), na mamolus tungkan habinsaran sian
Assur. Ia batang aek paopathon, i ma Euprat.
15 Dung i ditogihon Debata Jahowa ma jolma
i paojakkon ibana tu porlak Eden i, asa
dipaulaula jala diramoti.

16 (IV.) Dung i dipatik Debata Jahowa ma
jolma i, ninna ma: Jadi do panganonmu sian
nasa hau di bagasan porlak on.
17 Alai anggo sian hau parbinotoan ni
na denggan dohot na roa, ndang jadi
panganonmu; ai sadari dipangan ho sian i,
sai na mate do ho.
18 (V.) Dung i ninna Debata Jahowa ma:
Ndang jadi punjung jolma i; hubahen ma di
ibana sada pangurupina bahen donganna.
19 Ai dung sun dijadihon Debata Jahowa
sian tano i nasa binatang di ladang ro di
sude pidong angka na martongatonga langit,
ditogihon ma i tu si Adam, asa diida manang
beha goaranna; jala ia i dibahen si Adam goar
ni nasa na marhosa laos i do goarna.
20 Jadi dibahen si Adam ma goar ni
nasa pahanpahanan ro di pidong angka
na martongatonga langit dohot nasa na
manggulmit di tano on. Alai anggo di si Adam
ndang adong jumpang pangurupi bahen
donganna.
21 Dung i tarlalap modom ma si Adam
dibahen Debata Jahowa, jadi dienet ma sada
sian rusukna, jala dilangkophon sibuk tu
pambuatanna i.
22 Dung i dipauli Debata Jahowa rusuk na
binuatna i sian si Adam, bahen boruboru, jala
ditogu ibana tu si Adam.
23 Dung i ninna si Adam ma: On do sahali
holiholi sian angka holiholingku, jala sibuk

sian sibukku; goaron ma ibana: Jolma ni
baoa, ala sian baoa ibana binuat.
24 Dibahen i tadingkonon ni baoa do amana
dohot inana mandongani jolmana, jadi sada
sibuk nasida.
25 Marsaemara do nasida duansa, si Adam
dohot jolmana i, jala ndang maila nasida.
3 1 (I.) Alai ulok do na umbisuk sian nasa na
manggulmit di ladang, angka na jinadihon
ni Debata Jahowa, jadi didok ma mandok
boruboru i: Atehe tongon do didok Debata,
na so jadi panganonmuna sian saluhut hau
angka na di porlak on?
2 Dung i ninna boruboru i ma mandok ulok
i: Jadi do panganonnami sian parbue ni hau
angka na di porlak on.
3 Alai anggo sian parbue ni hau, na di
parsitongaan ni porlak i didok Debata do:
Unang pangan hamu sian i, jala unang jama
hamu, asa unang mate hamu.
4 Dung i ninna ulok i ma mandok boruboru i:
Ndang na tutu hamu mate.
5 Ai diboto Debata do, sadari dipangan hamu
sian i, tonggor ma matamuna, gabe doshon
Debata hamu umboto na denggan dohot na
roa.
6 Dung i sai dipanotnoti boruboru i ma
parbue ni hau i dibahen dengganna panganon
jala pia matana marnida, jala tau manunggul
roha tu hapistaran hau i, jadi diputikkon sian

parbuena i jala dipangan, dilehon ma dohot
tu sinondukna sian i, gabe dipangan.
7 Dung i tonggor ma matanasida na dua,
diboto ma na marsaemara nasida, gabe
disomoti ma bulung ni hau ara bahen
sabuknasida.
8 (II.) Dung i dibege nasida ma soara ni
Debata Jahowa, na medangedang di porlak
i di haroro ni alogo mareak bot ari, gabe
martabuni ma si Adam dohot jolmana i di
holangkolang ni hau angka na di porlak i
maradophon bohi ni Debata Jahowa.
9 Dung i joujou ma Debata Jahowa di si
Adam, ninna ma mandok ibana: Didia do ho?
10 Jadi ninna si Adam ma: Hubege nian
suaram di porlak i, gabe mabiar ahu, ai
marsaemara do ahu, umbahen na martabuni
ahu.
11 Dung i ninna Debata ma: Ise na paboahon
tu ho, na marsaemara i ho? Nda tung
dipangan ho sian hau na hupatikkon i
mangorai panganonmu?
12 Dung i ninna si Adam ma: Boruboru
na nilehonmu bahen donganku, i do na
mangalehon tu ahu sian hau i, gabe
hupangan.
13 Dung i ninna Debata Jahowa ma tu
boruboru i: Boasa songon i bahenonmu? Jadi
ninna boruboru i ma: Ulok i do paotooto ahu,
gabe hupangan.

14 Dung i ninna Debata Jahowa ma tu ulok
i: Ala dibahen ho songon i gumodang ma
torungku tu ho sian tu nasa pahanpahanan
dohot sian tu nasa na manggulmit di ladang.
Butuham na ma jururhononmu, jala orbuk
panganonmu saleleng di ngolum.
15 Jala bahenonku ma parbadaanmu dohot
boruboru i, ro di pinomparmu tu Pinomparna.
Ibana mangalisathon ulum, gabe pargutonmu
tambihulna.
16 Dung i ninna ma mandok boruboru i:
Ganda situtu bahenonku parniahapanmu
saleleng gabegabean ho; bernit taononmu
laho manubuhon anakkonmu, sinondukmu na
ma ihutanmu, jala ibana mangarajai ho.
17 Jala didok ma tu si Adam: Ala ditangihon
ho soara ni jolmam, gabe dipangan ho sian
hau na hupatikkon i, mandok: Unang pangan
sian i, hona torungku ma tano on ala ho,
porsuk ma ahaponmu manganhon gogona
saleleng di ngolum.
18 Pantubuhononna ma huhut di ho angka
duriduri dohot duhutduhut na marsuga, angka
ingkau rata ni ladang i na ma panganonmu.
19 Ingkon hir hodokmu manganhon
sipanganonmu, paima mulak ho gabe tano,
pambuatanmu hian, ai tano do ho, jala tu
tano do ho mulak sogot.
20 Dung i dibahen si Adam ma goar ni
jolmana i: Hawa (hangoluan), ala ibana ina ni
nasa na mangolu.

21 Dung i dipauli Debata Jahowa ma bobak
bahen abit ni si Adam dohot jolmana i, jala
dialithon tu nasida.
22 (III.) Dung i ninna Debata Jahowa ma: Ida
ma, nunga doshon Sada sian Hami si Adam,
umboto na denggan dohot na roa. On pe, asa
unang didungdungkon tanganna mamutikkon
huhut sian hau hangoluan jala dipangan gabe
mangolu salelenglelengna.
23 Jadi dipabali Debata Jahowa ibana sian
porlak Eden, asa diula tano pambuatanna i.
24 Jadi dilele ma si Adam i, jala dipaipahon
angka kerubim tungkan habinsaran ni
porlak Eden i marpodang sidua baba
marjimburjimbur, asa dijaga dalan tu hau
hangoluan.
4 1 (I.) Dung i sampur ma si Adam dohot
si Hawa, jolmana i, jadi gabegabean ma
ibana, ditubuhon ma si Kain, jala ninna ma:
Nunga maruli ahu sada baoa sian Jahowa.
2 Dung i diulahi ma manubuhon si Abel
anggina i; gabe parmahan birubiru ma si
Abel, alai siula hauma anggo si Kain.
3 Dung i di laonlaon ni ari, diboan si Kain
ma sian parbue ni haumana bahen pelean tu
Jahowa.
4 Jadi dohot ma si Abel mamboan sian
buhabaju ni birubiruna dohot sian tabotabona.
Jadi lomo ma roha ni Jahowa mamereng si
Abel dohot na pinelehonna i.

5 Alai anggo si Kain dohot na pinelehonna i,
ndang dibereng. Jadi pusu ma roha ni si Kain
jala rupi bohina.
6 Dung i ninna Jahowa ma mandok si Kain:
Boasa tung pusu roham, jala boasa rupi
bohim?
7 Nda songon on do? Molo na denggan diula
ho i ma hadirgakon ni bohi; alai molo so
diula ho na denggan, mangonggop dosa i di
lambung pintu mangkalungunhon ho, alai
ingkon ho mangarajaisa.
8 (II.) Dung i mangkatai ma si Kain dohot si
Abel, anggina i. Alai dung ro di hauma nasida,
hehe ma si Kain dompak si Abel anggina i,
jala dibunu ibana.
9 Jadi ninna Jahowa ma tu si Kain: Didia do
si Abel anggim i? Ndang huboto, ninna, tung
ahu ma siparorot anggingki?
10 Alai ninna Jahowa ma: Aha do na
binahenmi? Maungaung do sian tano i mudar
ni anggim sahat tu Ahu.
11 Onpe gumodang ma torungku tu ho asa tu
tano i, na pangangang babana jumalo mudar
ni anggim sian tanganmi.
12 Molo diula ho tano i, ndang be lehononna
gogona tu ho, mompasompas jala madoado
na ma ho di tano on.
13 Dung i ninna si Kain ma mandok Jahowa:
Ndang be tarsesa dosangki dibahen balgana.
14 Ndi, nunga dipabali Ho ahu sadari on
sian tano on, jadi martabuni na ma ahu

maradophon Bohim, gabe mompasompas jala
madoado na ma ahu di tano on. Jadi manang
ise na jumpangan ahu, bunuonna ma ahu.
15 Alai ninna Jahowa ma mandok ibana:
Antong manang ise pe na mambunu si Kain,
pitu lompit abulonna. Dung i dibahen Jahowa
ma sada tanda tu si Kain, asa unang dibunu
manang ise na jumpangan ibana.
16 Dung i manginsurut ma si Kain sian Bohi
ni Jahowa laho maringan tu tano Nod, na
tungkan habinsaran sian porlak Eden.
17 (III.) Dung i sampur ma si Kain dohot
jolmana, jadi gabegabean ma ibana, jala
ditubuhon si Hanok. Dung i dipungka ma
sada sosor dibahen ma goar ni sosor i Hanok,
mangihuthon goar ni anakna i.
18 Dung i ditubuhon si Hanok ma si Irad; si
Irad manubuhon si Mehuyael; si Mehuyael
manubuhon si Metusael; si Metusael
manubuhon si Lamek.
19 Alai anggo si Lamek dua do jolmana
dibuat, goar ni na sada si Ada, goar ni
paduahon si Zilla.
20 Dung i ditubuhon si Ada ma si Jabal,
ibana do ompu ni sude angka na mangingani
undungundung dohot na marpinahan.
21 Ia goar ni anggina i si Jubal, ibana do
ompu ni sude angka sipiltik hasapi dohot
sordam.

22 Si Zilla pe ditubuhon do si Tubal Kain,
pande ni sude angka sipauli tombaga dohot
bosi; ia iboto ni si Tubal Kain si Naema do.
23 Dung i ninna si Lamek ma tu jolmana
na dua i, si Ada dohot si Zilla: Bege hamu
ma soarangku, hamu ale jolma ni si Lamek!
Pinggol hamu ma torsangkon! Sai na
bunuonku do sada baoa ala ni bugangki, jala
sada dolidoli ala ni bosarhon.
24 Ai molo pitu hali abulon ia si Kain, ingkon
pitupulu hali pitu abulon anggo si Lamek.
25 (IV.) Dung i sampur ma si Adam muse
dohot jolmana i, jadi ditubuhon ma anak
sada, dibahen ma goarna si Set, ai nunga
disolukkon Debata tu ahu sada tubu na asing,
singkat ni si Abel, na binunu ni si Kain, ninna.
26 Tubu ma dohot anak ni si Set sada,
dibahen ma goarna si Enos. Uju i ma
dipungka halak pajoujou goar ni Jahowa.

5 1 (I.) On ma buku ni angka sundut ni
si Adam, di ari panompaon ni Debata
di si Adam, tudos tu rupa ni Debata ibana
ditompa.
2 Baoa dohot boruboru nasida ditompa, jala
dipasupasu nasida, jala dibahen goarnasida
jolma, di ari panompaonnasida i.
3 (II.) Jadi dung saratus tolupulu taon
mangolu si Adam, tubu ma anakna, tudos tu
rupana, songon pangalahona, dibahen ma
goarna si Set.

4 Ia umur ni si Adam, dungkonsa ditubuhon
si Set ualu ratus taon do, jala ditubuhon anak
dohot boru.
5 Jadi sia ratus tolupulu taon ma sandok
umur ni si Adam mangolu, dung i mate ma
ibana.
6 Dung saratus lima taon leleng ni si Set
mangolu, ditubuhon ma si Enos.
7 Ia leleng ni si Set mangolu, dung ditubuhon
si Enos, ualu ratus pitu taon do, jala ditubuhon
anak dohot boru.
8 Jadi sia ratus sampulu dua taon ma sandok
umur ni si Set, dung i mate ma ibana.
9 Dung siapulu taon leleng ni si Enos
mangolu, ditubuhon ma si Kenan.
10 Ia leleng ni si Enos mangolu, dung
ditubuhon si Kenan, ualu ratus sampulu lima
taon do, jala ditubuhon anak dohot boru.
11 Jadi sia ratus lima taon sandok umur ni si
Enos, dung i mate ma ibana.
12 Dung pitupulu taon leleng ni si Kenan
mangolu, ditubuhon ma si Mahalaleel.
13 Ia leleng ni si Kenan mangolu dung
ditubuhon si Mahalaleel ualu ratus opatpulu
taon do, jala ditubuhon anak dohot boru.
14 Jadi sia ratus sampulu taon ma sandok
umur ni si Kenan, dung i mate ma ibana.
15 Dung onompulu lima taon leleng ni si
Mahalaleel mangolu, ditubuhon ma si Jared.

16 Ia leleng ni si Mahalaleel mangolu, dung
ditubuhon si Jared, ualu ratus tolupulu taon,
jala ditubuhon anak dohot boru.
17 Jadi ualu ratus siapulu lima taon sandok
umur ni si Mahalaleel, dung i mate ma ibana.
18 Dung saratus onompulu dua taon leleng ni
si Jared mangolu, ditubuhon ma si Henok.
19 Ia leleng ni si Jared mangolu, dung
ditubuhon si Henok, ualu ratus taon, jala
ditubuhon anak dohot boru.
20 Jadi sia ratus onompulu dua taon sandok
umur ni si Jared, dung i mate ma ibana.
21 Dung onompulu lima taon leleng ni si
Henok mangolu, ditubuhon ma si Metusalah.
22 Jadi dung ditubuhon si Metusalah i, sai
marparange, mardonganhon Debata ma si
Henok tolu ratus taon lelengna, jala ditubuhon
anak dohot boru.
23 Jadi tolu ratus onompulu lima taon sandok
umur ni si Henok.
24 Jala sai marparange, mardonganhon
Debata ma si Henok, dung i ndang disi be
ibana, ai dialap Debata do ibana.
25 Dung saratus ualupulu pitu taon leleng
ni si Metusalah mangolu, ditubuhon ma si
Lamek.
26 Ia leleng ni si Metusalah mangolu, dung
ditubuhon si Lamek, pitu ratus ualupulu dua
taon do, jala ditubuhon anak dohot boru.
27 Jadi sia ratus onompulu sia taon sandok
umur ni si Metusalah, dung i mate ma ibana.

28 Dung saratus ualupulu dua taon leleng ni
si Lamek mangolu, ditubuhon ma sada anak.
29 Dung i dibahen ma goarna si Noak, ninna
ma: On ma mangapul hita di ulaonta dohot di
haloloja ni tanganta di tano on, na hona toru
ni Jahowa.
30 Ia leleng ni si Lamek mangolu, dung
ditubuhon si Noak, lima ratus siapulu lima
taon do, jala ditubuhon anak dohot boru.
31 Jadi pitu ratus pitupulu pitu taon sandok
umur ni si Lamek, dung i mate ma ibana.
32 Dung lima ratus taon umur ni si Noak,
ditubuhon ma si Sem, si Ham dohot si Japet.
6 1 (I.) Jadi dung mamungka lam torop
jolma i di tano on, jala tubuan boru
nasida.
2 Diririt angka anak ni Debata ma boru ni
jolma, ala na uli do nasida, jala dibuat bahen
jolmanasida guru pamillitnasida.
3 Jadi ninna Jahowa ma: Ndang be uhum on
ni Tondingku jolma i di haliluonnasida, ai roha
daging do ibana, jala saratus duapulu taon na
ma umurna.
4 Adong ma uju i angka Nepilim (pandobo)
di tano on. Ai dung ditopot angka anak ni
Debata angka boru ni jolma, adong ma huhut
tubunasida, i ma angka na begu, angka baoa
na tarbarita sian na robi.
5 Alai dung diida Jahowa, nunga lam deak
hajahaton ni jolma di tano on, jala sai na

jat na ma sude tubutubu dohot pingkiran ni
rohanasida gonop ari.
6 Jadi disolsoli Jahowa ma rohana, ala
tinompana i jolma di tano on, jala lungun
rohana.
7 Dung i ninna Jahowa ma: Ripashononku
ma sian tano on jolma na hutompa i, ro di
pinahan dohot na manjirir, ro di pidong angka
na martongatonga langit, ai nunga husolsoli
bagingku ala na hutompa i nasida.
8 Alai asi do roha ni Jahowa ianggo marnida
si Noak.
9 (II.) On ma pinompar ni si Noak: Jolma
na bonar jala na daulat roha do si Noak
i maradophon donganna magodang, sai
marparange mardonganhon Debata do si
Noak i.
10 Dung i ditubuhon si Noak ma anak tolu, si
Sem, si Ham dohot si Japet.
11 Alai nunga marjea ianggo tano i
maradophon Debata, jala nunga gok
hajahaton tano i.
12 Dung i ditingkir Debata ma tano i, jala
ida ma, nunga marjea: Ai tung saluhut na
mardaging paroa pangalahona di tano i.
13 (III.) Jadi ninna Debata ma tu si Noak:
Nunga ro ajal ni nasa na mardaging
maradophon Ahu, ai nunga gok hajahaton
tano on dibahen nasida. Onpe ripashononku
ma nasida rap dohot tano on.

14 Bahen ma di ho sada parau sian hau goper
(marantibane), bahen ma marbilut parau i
jala puli sian bagasan dohot sian balian.
15 Songon on ma singana bahenonmu: Tolu
ratus elak unjur ni parau i, limapulu elak
bohangna, jala tolupulu elak timbona.
16 Bahen tartungkan ginjang sada pandiloan
ni parau i, saelak timbona: Alai anggo pintu
ni parau i tu lambungna bahen, jala tolu
lampis bilutna bahen, sada di toru, sada di
tongatonga, jala sada di ginjang.
17 Ai ida, paroonku ma tu tano on aek
na sumar laho mangaripashon nasa na
mardaging, na marhosa hangoluan di
bagasan, angka na di toru ni langit, asa tos
hosa ni saluhut na di tano on.
18 Alai pajongjongonku ma padanhu dohot
ho, bongotanmu ma parau i, ho dohot angka
anakmu dohot jolmam dohot jolma ni angka
anakmi rap dohot ho.
19 Jala pamasuk ma tu bagasan parau i
sapasang be sian nasa na mangolu, sian nasa
na mardaging, tunggal dohot boruboru, asa
mangolu rap dohot ho.
20 Sian pidong masiboan mansamna, sian
pinahan pe masiboan mansamna, sian nasa
na manjirir di tano i, masiboan mansamna;
sapasang be sian luhutna ro tu ho, asa
mangolu.

21 Alai buat di ho sian nasa sipanganon,
angka na tarpangan, jala papungu tu ho
bahen bohalmu dohot bohalnasida.
22 Dung i dibahen si Noak ma sude, songon
na tinonahon ni Debata tu ibana, songon i
dibahen.
7 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Noak:
Bongot i ma parau i, ho dohot sude
isi ni bagasmu, ai ho do huida na bonar
maradophon Ahu di na sansundut on.
2 Buat ma di ho pitu pasang be, tunggal
dohot boruboruna sian nasa pinahan na
ganjing; alai anggo sian pinahan na so ganjing
sapasang be, tunggal dohot boruboruna.
3 Sian pidong pe, angka na martonga langit,
pitu pasang be, tunggal dohot boruboruna,
asa adong tinggal boni mangolu di sandok
tano on.
4 Ai pitu ari nari paroonku ma udan tu tano
on opatpulu ari opatpulu borngin lelengna,
asa huripashon sian tano on nasa na mangolu,
na hutompa i.
5 Jadi dibahen si Noak ma sude, songon na
tinonahon ni Jahowa tu ibana.
6 Alai onom ratus taon ma umur ni si Noak di
na ro i aek na sumar i tu tano on.
7 Dung i dibongoti si Noak ma parau i rap
dohot anakna dohot jolmana, ro di jolma ni
angka anakna i di jolo ni aek na sumar i.

8 Sian pinahan angka na ganjing dohot sian
pinahan na so ganjing dohot sian pidong
dohot sian nasa na manjirir di tano on.
9 Angka ro be marpasangpasang
mandapothon si Noak, tu bagasan parau i,
tunggal dohot boruboru, songon na tinonahon
ni Debata tu si Noak i.
10 (II.) Jadi dung salpu na pitu ari i, ro ma
aek na sumar tu tano on.
11 Paonomratus taonhon di ngolu ni si Noak
i, di bulan sipahadua di ari sampulupitu, apala
di na sadari i marbuhalbuhal ma sude angka
mual ni lung godang, mungkap ma dohot
angka pandiloan ni langit.
12 Jadi masa ma udan tipotipo tu tano on
opatpulu ari opatpulu borngin lelengna.
13 Apala di na sadari i do bongot si Noak tu
parau i rap dohot angka anakna, si Sem, si
Ham dohot si Japet, dohot jolmana dohot na
tolu jolma ni angka anakna i.
14 Nasida dohot binatang marragam
masiboan mansamna, dohot angka pinahan
masiboan mansamna dohot sude angka na
manjirir di tano on masiboan mansamna,
dohot sude angka pidong masiboan
mansamna, sude pidong na marende dohot
na marhabong.
15 Angka ro be marpasangpasang tu si Noak,
tu bagasan parau i, sian nasa na mardaging,
angka na marhosa hangoluan di bagasan.

16 Angka na bongot i, sai marpasang be do ro sian nasa na mardaging, songon na tinonahon ni Debata tu ibana. Dung i dihinsu Jahowa ma sian pudina.
17 (III.) Jadi ro ma aek na sumar tu tano on opatpulu ari, gabe lam binsat ma aek i, jala dihindathon parau i sian tano on tu ginjang.
18 Dung i lam mangalantap ma aek i jala sumar situtu di tano on, gabe meapeap parau i di atas aek i.
19 Jadi lam binsat situtu ma aek i di tano on gabe disalpui sude dolok, angka na timbo na di toru ni sandok langit i.
20 Sampululima elak aek i tumimbo sian dolok, angka na sinalpuanna.
21 Jadi tos ma hosa ni nasa na mardaging, na manjirir di tano on, ro di pidong dohot pinahan dohot binatang, ro di sude na manggulmit di tano on, ro di jolma sudena.
22 Mate ma sude na marhosa hangoluan di bagasan igungna, sian sude angka na di darat.
23 Jadi ripas ma nasa na adong di tano on, sian jolma ro di pinahan, ro di gulokgulok ro di pidong na martongatonga langit, ripas do saluhutna sian tano on; holan si Noak tading angkup ni na rap dohot ibana di bagasan parau i.
24 Dung i sai mangalantap ma aek i di tano on maningtingi saratus limapulu ari lelengna.

8 1 (I.) Dung i diingot Debata ma si Noak
dohot sude binatang ro di sude pinahan,
angka na rap dohot ibana di bagasan parau i.
Jadi dipabolushon Debata ma alogo tu tano i,
asa moru aek i.
2 Dipolpol ma dohot angka mual ni lung i
dohot angka pandiloan ni langit, jala dihomat
udan tipotipo sian langit i.
3 Jadi lam moru ma aek i sian tano on, salpu
saratus limapulu borngin, nunga lam moru
angka aek i.
4 Asa dung jumpang ari sampulu pitu di
bulan sipahapitu, sangkot ma parau i di punsu
ni dolok Ararat.
5 Dung i sai lam tu moruna aek i ro di
bulan sipahasampulu; di artia di bulan
sipahasampulu tarida ma angka punsu ni
dolok.
6 (II.) Salpu muse opatpulu borngin,
diungkap si Noak ma pandiloan ni parau na
binahenna i.
7 Dipalua ma sada sigak, sai mulahulak do i,
paima marsik aek i sian tano on.
8 Dung i dipalua ma sian ibana sada darapati,
asa diida manang naung marsik aek i sian
sisik ni tano on.
9 Alai ndang jumpang darapati hasonggopan
ni palak ni patna, jadi mulak ma tu ibana, tu
bagasan parau i, ai mangalantap dope aek i
di sisik ni sandok tano on. Jadi disurdukkon si

Noak ma tanganna, jala ditangkup darapati i
manait tu ibana, tu bagasan parau i.
10 Dung i dipaima pitu borngin nari, diulahi
ma paluahon sada darapati sian parau i.
11 Mareak bot ari mulak ma darapati i tu
ibana, jala ida ma, sada bulung ni hau jetun
na rata di tuktukna. Jadi diboto si Noak ma
naung marsik aek i sian tano on.
12 Dung i dipaima pitu borngin nari, asa
dipalua muse sada darapati, alai ndang be
mulak tu ibana.
13 (III.) Dung i paonomratussadataonhon,
di artia di bulan sipahasada, marsik situtu
ma aek i sian tano on. Jadi diungkap si Noak
ma tarup ni parau i, gabe diida ma naung
mahiang sisik ni tano on.
14 Jumpang ari duapulu pitu di bulan
sipahadua, mahiang ma tano i.
15 Jadi ninna Debata ma mandok si Noak:
16 Ruar ma ho sian parau i, ho dohot jolmam
dohot angka anakmu dohot jolma ni anakmu
rap dohot ho.
17 Paruar ma rap dohot ho nasa binatang
sian nasa na mardaging, angka pidong dohot
pinahan dohot nasa na manjirir di tano i, asa
rodot nasida, jala lam torop di tano on.
18 Jadi ruar ma si Noak rap dohot anakna
dohot jolmana dohot jolma ni angka anakna i.
19 Ruar ma sian parau i dohot sude binatang,
sude gulokgulok dohot sude pidong, sude na
manjirir di tano on masiboan mansamna be.

20 (IV.) Dung i dipajok si Noak ma sada
langgatan di Jahowa, jala dibuat sian
nasa pinahan na ganjing dohot sian nasa
pidong na ganjing bahen pelean situtungon,
pelehononna di langgatan i.
21 Jadi dung dianggo Jahowa uap na hushus
i, ninna Jahowa ma di bagasan rohana:
Ndang be ulahanku manorui tano on ala
jolma i, ai na jat do pingkiran ni roha ni jolma
sian sietehetehonna; jala ndang be ulahanku
mangaragehon nasa na mangolu, songon na
hubahen i.
22 Onpe, saleleng adong tano on, ndang jadi
mansohot saburon dohot gotilon, ari ngali
dohot ari las, ari logo dohot rondo ni ari, arian
dohot borngin.

9 1 (I.) Dung i dipasupasu Debata ma si
Noak dohot angka anakna, ninna ma
mandok nasida: Gabe ma hamu, asa sopar,
jala gohi hamu ma tano on.
2 Marhabiaran jala jimbolangon ma marnida
hamu sude binatang di tano on, ro di sude
pidong angka na martongatonga langit dohot
nasa na manjirir di tano on, ro di dengke ni
laut sudena, sahat tu tanganmu ma nasida.
3 Nasa na manggulmit, na mangolu bahen
panganonmuna, sahat tu hamu ma i sudena
hulehon, songon bulung rata.
4 Alai unang pangan hamu juhut, molo di
bagasan dope hosana, mandok mudarna i.

5 Tongon do, sai luluhononku do mudarmuna
marguru tu hosamuna i; sai luluhononku
do sian tangan ni nasa binatang dohot
sian tangan ni jolma; sian tangan ni baoa
donganna i luluhononku hosa ni jolma i.
6 Manang ise na mandurushon mudar ni
jolma, durushonon ni jolma ma mudarna;
ai tudos tu rupa ni Debata jolma i ditompa
Debata.
7 Alai gabe ma anggo hamu asa sopar, lam
rarat ma hamu di tano on, jala lam sopar disi.
8 (II.) Dung i ninna Debata ma mandok si
Noak dohot tu anakna angka na rap dohot
ibana, botima i:
9 Ida ma anggo Ahu, pahotonku ma padanhu
tu hamu ro di pinomparmuna sogot.
10 Dohot tu nasa na marhosa na mangolu
angka na rap dohot hamu, angka pidong,
pinahan dohot nasa binatang ni tano on,
angka na rap dohot hamu, sian luhut angka
na ruar sian parau ro di sude pahanpahanan
ni tano on.
11 Pahotonku ma padanhu dohot hamu,
paboa na so jadi be ripashonon ni aek na
sumar nasa na mardaging, huhut paboa na
so masa be aek na sumar i mangaripashon
tano on.
12 Dung i ninna Debata ma: On ma tanda ni
padan na hubahen i tu hamu dohot tu nasa
na marhosa na mangolu, angka na rap dohot
hamu ro di salelenglelengna:

13 Halibutonganki, na hubahen i di ombun, i
ma tanda ni padanhu dohot tano on.
14 Onpe, molo huparo ombun tu tano on, sai
tarida ma halibutongan i di ombun.
15 Jadi ingotonku ma padan na hubahen
i tu hamu dohot tu nasa na marhosa na
mangolu, ro di sude na mardaging, paboa
na so pamasaonku be aek na sumar i
mangaripashon nasa na mardaging.
16 Sai bahenonku do halibutongan i tu
ombun, asa hubereng ibana marningot
padan salelenglelengna binahen ni Debata
tu nasa na marhosa na mangolu, tu nasa na
mardaging, na di tano on.
17 Dung i ninna Debata ma tu si Noak: On
ma tanda ni padan na hupahot tu nasa na
mardaging, na di tano on.
18 (III.) Ianggo anak ni si Noak, angka na
ruar sian parau i, on do: Si Sem, si Ham
dohot si Japet. Alai anggo si Ham ama ni si
Kanaan do i.
19 Na tolu i do anak ni si Noak, jala sian
nasida do rarat jolma i tu sandok tano on.
20 Dung i dipungka si Noak ma sada porlak
anggur, ai paruma do ibana.
21 Dung i diinum ma deba anggur i jadi
mabuk, gabe dipasalang ibana di tongatonga
ni undungundungna.
22 Jadi diida si Ham, ama ni si Kanaan,
parsaemaraon ni amana, gabe dipaboa ma tu
hahana na dua i na di balian.

23 Dung i dibuat si Sem dohot si Japet sada
ulos, jala diampehon tu abaranasida na
dua, dung i mardalan pudi ma nasida laho
manghungkupi parsaemaraon ni amanasida,
bohinasida pe tundal do, asa unang diida
parsaemaraon ni amanasida i.
24 Dung tarjolma si Noak sian mabukna jala
diboto na binahen ni anakna sianggian i tu
ibana.
25 Jadi ninna ma: Hona bura ma si Kanaan,
jampurut ni angka naposo ni angka hahana
ma ibana.
26 Angkup ni didok ma: Pinuji ma Jahowa,
Debata ni si Sem, jala naposona ma anggo si
Kanaan.
27 Dipararat Debata ma ia si Japet, asa
maringan ibana di bagasan undungundung ni
si Sem, jala naposona ma anggo si Kanaan i.
28 Ia leleng ni si Noak mangolu, dung aek na
sumar i tolu ratus limapulu taon do.
29 Jadi sia ratus limapulu taon ma sandok
umur ni si Noak, dung i mate ma ibana.

10 1 (I.) On do angka sundut ni anak ni si
Noak: Si Sem, si Ham dohot si Japet
jala tubuan anak be do nasida, dungkonsa
aek na sumar i.
2 Angka anak ni si Japet: Si Gomer, si Magog,
si Madai, si Javan, si Tubal, si Mesek dohot si
Tiras.
3 Ia anak ni si Gomer i: Si Askenas, si Ripat
dohot si Togarma.

[4] Ia anak ni si Javan i: Si Elisa, si Tarsis, si
Kittim dohot si Dodanim.
[5] Sian nasida rarat angka bangso tu pulopulo
mangihuthon luatna be dohot pangkulingna
dohot margana dohot bangsona.
[6] (II.) Ia anak ni si Ham: Si Kus, si Mizraim,
Put dohot si Kanaan.
[7] Ia anak ni si Kus i: Si Seba, Hevila, Sapta,
Raama dohot Saptika. Ia anak ni si Raama i:
Si Seba dohot si Dedan.
[8] Alai ia si Kus manubuhon si Nimrod, na
mamungka marsiajar ulubalang di tano on.
[9] Parburu na begu ibana maradophon
Jahowa. Ala ni do didok halak: Parburu na
begu maradophon Jahowa, doshon si Nimrod.
[10] Ia mula ni harajaonna i, i ma Babel, Erik,
Akkad dohot Kabne, angka na di luat Sinear.
[11] Sian luat i borhat muse si Assur, jala
dipungka huta Ninive dohot Rehobot Ir dohot
Kala.
[12] Angkup ni Resen, di holangkolang ni
Ninive dohot Kala, i ma huta na bolon.
[13] Dung i ditubuhon si Mizraim ma halak Lud,
halak Anam, halak Lehab dohot halak Naptu.
[14] Dohot halak Patrus, dohot halak Kaslu,
haroroan ni halak Palistim dohot Kaptor.
[15] Ia si Kanaan ditubuhon ma si Sidon, anak
buhabajuna i dohot si Het.
[16] Dohot si Jebusi, si Amori, si Girgasi.
[17] Dohot si Hevi, si Arki dohot si Sini.

18 Dohot si Arvadi, si Zemari, si Hamati,
dung salpu i marserak ma angka marga ni
halak Kanaan.
19 Ia parbolatan ni halak Kanaan, olat ni
Sidon ro di Gerar tolhas tu Gaza, ro di Sodom
dohot Gomorra dohot Adma dohot Zeboim,
tolhas tu Lasa.
20 I ma anak ni si Ham mangihuthon
margana dohot pangkulingna, di angka luatna
dohot bangsonasida be.
21 (III.) Jadi tubuan anak ma dohot si Sem,
ibana do ama ni sude anak ni si Heber, anggi
ni si Japet, hahana i.
22 Ia anak ni si Sem: Si Elam, si Assur, si
Arpaksad, si Lud dohot si Ram.
23 Ia anak ni si Ram i: Si Us, si Hul, si Geter
dohot si Mas.
24 Ia si Arpaksad manubuhon si Sela; ia si
Sela manubuhon si Heber.
25 Ia di si Heber tubu dua anak; goar ni na
sada Peleg, ala di angka arina sirang tano on;
ia goar ni anggina i si Joktan.
26 Ia si Joktan manubuhon si Almodad, si
Salep, si Hazarmavet, si Jerah.
27 Dohot si Hadoram, si Usal, si Dikla.
28 Dohot si Hobal, si Abimael, si Seba.
29 Dohot si Opir, si Hevila dohot si Jobab. I
ma sude anak ni si Joktan.
30 Ia inganannasida olat ni Mesa sahat ro di
Separ, tu dolok na tungkan habinsaran.

31 I ma angka anak ni si Sem mangihuthon
margana dohot pangkulingna di angka luatna
dohot bangsonasida be.
32 I ma pinompar ni anak ni si Noak
mangihuthon marganasida di bangsona be;
jala sian nasida marserak angka bangso di
tano on, dungkonsa aek na sumar i.
11 1 (I.) Saragam do pangkuling masa di
sandok tano on jala sada do hata.
2 Jadi di na marbungkasan nasida sian
habinsaran, jumpang nasida ma tano pea di
luat Sinear, gabe maringan nasida disi.
3 Dung i masipandohan ma nasida: Tole,
tatopa ma tano bahen tano takko, jala masak
situtu itatutung i. Jadi tano na minasakna i
dipangke bahen batu jala barerang dipangke
nasida bahen rapot.
4 Dung i angka dipandok nasida ma: Tole,
tapungka ma sada hutanta, jala tapajokkon
sada tungkup, sungkot ro di langit punsuna,
tabahen ma baritanta, asa unang marserak
hita tu liat portibi on.
5 Jadi tuat ma Jahowa marnida huta dohot
tungkup i, na pinauli ni angka anak ni jolma.
6 Dung i ninna Jahowa ma: Ida ma sada do
bangso jala sada pangkuling di nasida sude,
jala nunga dipungka nasida paulihon angka
i. Onpe tung so hasundatan nasida paulihon
saluhut na sinangkapnasida i.

7 Tole, tuat ma Hita jala tagaor
pangkulingnasida disi, asa unang be
diantusi sahalak pangkuling ni donganna.
8 Jadi dipaserak Jahowa ma nasida sian
i tu liat portibi on, gabe mansohot nasida
paulihon huta i.
9 Dibahen i didok goarna Babel, ala disi do
digaor Jahowa pangkuling ni sandok isi ni
tano on, jala sian i dipaserak Jahowa nasida
tu liat portibi on.
10 (II.) On do angka sundut ni si Sem.
Marumur saratus taon ma si Sem, jadi
ditubuhon ma si Arpaksad, dua taon dung
salpu aek na sumar i.
11 Ia leleng ni si Sem mangolu, dung
ditubuhon si Arpaksad i lima ratus taon do,
jala ditubuhon anak dohot boru.
12 Marumur tolupulu lima taon si Arpaksad,
jadi ditubuhon ma si Sela.
13 Ia leleng ni si Arpaksad mangolu, dung
ditubuhon si Sela opat ratus tolu taon do, jala
ditubuhon anak dohot boru.
14 Marumur tolupulu taon si Sela, jadi
ditubuhon ma si Heber.
15 Jadi dung ditubuhon si Heber, mangolu
dope si Sela opat ratus tolu taon, jadi
ditubuhon anak dohot boru.
16 Marumur tolupulu opat taon si Heber, jadi
ditubuhon ma si Peleg.

[17] Jadi dung ditubuhon si Peleg mangolu
dope si Heber opat ratus tolupulu taon, jala
ditubuhon anak dohot boru.
[18] Marumur tolupulu taon si Peleg, jadi
ditubuhon ma si Reu.
[19] Jadi dung ditubuhon si Reu mangolu dope
si Peleg dua ratus sia taon, jala ditubuhon
anak dohot boru.
[20] Marumur tolupulu dua taon si Reu, jadi
ditubuhon ma si Serug.
[21] Jadi dung ditubuhon si Serug, mangolu
dope si Reu dua ratus pitu taon, jala
ditubuhon anak dohot boru.
[22] Marumur tolupulu taon si Serug, jadi
ditubuhon ma si Nahor.
[23] Jadi dung ditubuhon si Nahor, mangolu
dope si Serug dua ratus taon, jala ditubuhon
anak dohot boru.
[24] Marumur duapulu sia taon si Nahor, jadi
ditubuhon ma si Tara.
[25] Jadi dung ditubuhon si Tara mangolu
dope si Nahor saratus sampulu sia taon, jala
ditubuhon anak dohot boru.
[26] (III.) Marumur pitupulu taon si Tara, jadi
ditubuhon ma si Abram, si Nahor dohot si
Haran.
[27] On do angka sundut ni si Tara: Ditubuhon
si Tara do si Abram, si Nahor dohot si Haran.
Alai si Haran manubuhon si Lot.

28 Alai mate do si Haran jumolo sian si Tara
amana i, di tano hatubuanna i, di Ur di luat
Kasdim.
29 Dung i mambuat boru ma si Abram dohot
si Nahor; goar ni jolma ni si Abram si Sarai,
ia goar ni jolma ni si Nahor si Milka, boru ni si
Haran, ama ni si Milka dohot si Jiska.
30 Alai na hol do anggo si Sarai, ndang adong
tubuna.
31 Dung i diarahon si Tara ma si Abram,
anakna i dohot si Lot, anak ni si Haran,
pahompuna i, dohot si Sarai, parumaenna,
jolma ni si Abram anakna i, jadi bungkas ma
nasida sian Ur di luat Kasdim, asa laho tu
tano Kanaan, jadi sahat ma nasida tu Haran,
laos maringan disi.
32 Jadi dung dua ratus lima taon umur ni si
Tara, mate ma ibana di Haran.

12 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma mandok
si Abram: Bungkas ma ho sian tano
hagodanganmu dohot sian hatubuanmu dohot
sian bagas ni amam tu tano sipatuduhononku
tu ho.
2 Hubahen pe ho gabe bangso na bolon,
jala pasupasuonku ma ho, jala pabalgaonku
goarmu, asa gabe pasupasu ho.
3 Jala pasupasuonku angka na mamasumasu
ho, jala toruanku angka na mamburai ho, jala
dapotan pasupasu marhitehite ho saluhut
angka bangso ni tano on.

4 Jadi bungkas ma si Abram, songon na
nidok ni Jahowa tu ibana, bungkas ma dohot
si Lot udur dohot ibana. Marumur pitupulu
lima taon si Abram, di na bungkas i ibana sian
Haran.
5 Dung i diarahon si Abram ma si Sarai,
jolmana i dohot si Lot, anak ni hahana i
ro di sude na sinamotsamotnasida, dohot
jolma, angka na tinuhornasida di Haran, jadi
bungkas ma nasida laho tu tano Kanaan. Jadi
dung tolhas nasida ro di tano Kanaan.
6 Diliati si Abram ma tano i sahat tu inganan
ni si Sikem, ro di tombak More, nunga di tano
i hian halak Kanaan i, didapot.
7 Dung i ro ma Jahowa, diida si Abram, didok
ma: Tu pinomparmu ma lehononku tano on.
Jadi dipajok disi sada langgatan di Jahowa na
niidana i.
8 Dung i borhat ma ibana sian i tu sada
dolok na tungkan habinsaran ni Betel,
jala dipagohon undungundungna, tungkan
hasundutan ni Betel, jala tungkan habinsaran
ni Ai; jadi dipauli ma disi sada langgatan di
Jahowa, jala dipajoujou goar ni Jahowa.
9 Dung i bungkas muse si Abram laho
dompak dangsina.
10 (II.) Alai masa ma haleon di tano i, jadi
tuat ma si Abram tu tano Misir, asa maisolat
ibana disi, ai haleon potir do di tano i.

11 Jadi mandapothon tano Misir i ibana,
ninna ma mandok si Sarai, jolmana i: Huboto
do, boruboru na uli rupa do ho.
12 Onpe, molo diida halak Misir ho,
dohononnasida ma: Jolmana do on,
gabe bunuonnasida ahu, ianggo ho
pangoluonnasida do.
13 Ua dok ma, ibotongku ho, asa sonang ahu
ala ho, jala mangolu hosangku ala ho.
14 Jadi dung tolhas si Abram ro di tano Misir,
dipaberengbereng halak Misir ma boruboru i,
ai na uli situtu do ibana.
15 Dohot angka panuturi ni raja Firaun
paberengbereng ibana, jala dipapujipuji ibana
tu raja Firaun; jadi diboan ma boruboru i tu
bagas ni raja Firaun.
16 Dipadenggan ma uhumna tu si Abram, ala
ni angkora i, gabe adong ma di ibana angka
birubiru, lombu, halode, angka naposo baoa
dohot boruboru, dohot halode boruboru dohot
angka unto.
17 Alai dihonahon Jahowa ma angka
haporsuhon bolon tu raja Firaun dohot tu
donganna sajabu ala hata ni si Sarai, jolma ni
si Abram i.
18 Jadi dijou raja Firaun ma si Abram, didok
ma; dia do na binahenmi tu ahu? Boasa so
dipaboa ho tu ahu jolmam ibana hape?
19 Boasa dohononmu: Ibotongku ibana? Jadi
naeng buatonku ibana bahen jolmangku. On
pe, na, jolmam, buat ma, dung i laho ma ho.

20 Dung i didokkon raja Firaun ma angka
naposona bahen donganna pataruhon ibana
dohot jolmana dohot sude na di ibana i.
13 1 (I.) Jadi nangkok ma si Abram sian
Misir, ibana dohot jolmana dohot
sude na di ibana rap dohot si Lot tu Kanaan
pardangsina.
2 Alai mamora situtu do si Abram di pinahan,
perak dohot di sere.
3 Dung i didatdati ma dalanna sian dangsina
sahat ro di Betel, ro di hajongjongan ni
undungundungna di mulana, di holangkolang
ni Betel dohot Ai.
4 Tu hajongjongan ni langgatan na binahenna
disi parjolo, jala dipajoujou si Abram disi goar
ni Jahowa.
5 (II.) Alai si Lot pe, na udur mardalan dohot
si Abram, marbirubiru do, jala marlombu jala
marundungundung.
6 Jadi ndang tarparmudu tano i nasida,
ianggo tung tampak maringan, ai tung na
godang do artanasida, jadi ndang tarbahen
be top nasida maringan.
7 Dung i sai adong bada di tongatonga
ni sipormahan pinahan ni si Abram dohot
sipormahan pinahan ni si Lot. Halak Kanaan i
pe dohot halak Perisi maringan uju i di tano i.
8 Jadi ninna si Abram ma tu si Lot: Ua
unang adong bada di tongatonganta dohot di
tongatonga ni parmahan ni pinahanta be, ai
na sabutuha do hita.

9 Nda di jolom do sandok tano on? Ua sirang
ma ho sian ahu! Ia tu hambirang ho, tu
siamun ahu; ia tu siamun ho tu hambirang
ahu.
10 Jadi manatapnatap ma si Lot manangkasi
sude angka luat humaliang Jordan, ai
angka tano tangkasan do i luhut, tagan
so diripashon Jahowa dope Sodom dohot
Gomorra, sobokkon porlak ni Jahowa,
sobokkon tano Misir tolhas ro di Zoar.
11 Jadi dipillit si Lot ma di ibana sude angka
luat humaliang Jordan, borhat ma ibana
tungkan habinsaran. Asa sirang ma nasida na
marsabutuha i.
12 Si Abram maringan di tano Kanaan,
ianggo si Lot maringan di angka huta ni luat
i, jala dibahen undungundungna tolhas ro di
Sodom.
13 Alai halak na jahat jala pardosa situtu isi
ni Sodom i maradophon Jahowa.
14 (III.) Jadi ninna Jahowa ma mandok si
Abram, dung sirang si Lot i sian ibana: Ua
tatap ma sian inganan mon dompak utara
dohot dompak dangsina dohot dompak
habinsaran dohot dompak hasundutan.
15 Ai sandok tano na tinatapmi lehononku
ma tu ho dohot tu pinomparmu ro di
salelenglelengna.
16 Jala bahenonku do pinomparmu sobokkon
orbuk ni tano toropna, molo tung habilangan

jolma orbuk ni tano on, habilangansa ma
dohot pinomparmi.
17 Borhat ma ho, liati ma tano i mangihuthon
unjurna dohot bohangna, ai tu ho do
lehononku.
18 Jadi dipaunsat si Abram ma
undungundungna laho ma ibana maringan tu
tombak Mamre na di Hebron, jala dipajokkon
disi sada langgatan di Jahowa.
14 1 (I.) Dung i di angka ari uju si Amrapel
raja ni Sinear, Ariok raja ni Ellasar,
Kedor-Laomor raja ni Elam dohot Tidal raja ni
angka bangso parbegu.
2 Dipungka nasida ma hamusuon tu si Bera
raja ni Sodom, dohot tu si Birsa raja ni
Gomorra, si Sinab raja ni Adma, dohot tu si
Semeber raja ni Zeboim, dohot tu raja sian
Bela, i ma Zoar.
3 Mardomu ma nasida luhut tu rura Siddim, i
ma laut sira nuaeng.
4 Nunga pola sampulu dua taon lelengna
dioloi nasida patu tu si Kedor-Laomor, alai
pasampulutolutaonhon mangose ma nasida.
5 Jadi pasampuluopattaonhon ro ma si
Kedor-Laomor dohot angka raja donganna
i dipantaluhon ma halak Repaim di luat
Asterot-Karnaim, dohot halak Susim di
luat Ham dohot halak Emim, na di adaran
Kiriataim.

6 Dohot halak Hori di Seir doloknasida tolhas
ro di adaran Elaparan, na marbalokkon
halongonan.
7 Dung i mulak ma nasida ro di mual
Eumispat, i ma Kades, jala dipapatu sandok
luat ni halak Amalek ro di halak Amori, na
maringan di Hazezon-Tamar.
8 Dung i borhat ma raja ni Sodom dohot raja
ni Gomorra dohot raja ni Adma dohot raja ni
Zeboim dohot raja ni Bela, i ma Zoar, marodor
be ma nasida laho marmusu di rura Siddim.
9 Dompak si Kedor-Laomor, raja ni Elam,
dohot si Tidal, raja ni angka bangso parbegu,
dohot si Amrapel raja ni Sinear, dohot si Ariok
raja ni Ellasar; opat raja alo ni na lima i.
10 Alai mansai lan do angka lupaklupak
barerang di rura Siddim i. Jadi maporus
ma raja ni Sodom dohot Gomorra, angka
margunopan ma tusi, ianggo angka na teba i
maporus do tu dolok.
11 Jadi dibuat nasida ma sandok ugasan
ni Sodom dohot Gomorra, ro di sude
sipanganonna, laho ma nasida.
12 Diboan nasida ma dohot si Lot, anak ni
haha ni si Abram, ro di ugasanna, ai di Sodom
do ibana maringan, laos laho ma nasida.
13 (II.) Dung i ro sada halak na maporus i,
dipaboa ma barita i tu si Abram, halak Heber
i, na maringan di tombak Mamre, ginomgom
ni si Amori anggi ni si Eskol dohot Aner, angka
janji ni si Abram do nasida.

14 Jadi dung dibege si Abram barita i naung
tarboan anakna i, diparsinjatai ma naposona,
angka na somal, tolu ratus sampulu ualu
halak, angka na tubu di bagasan jabuna,
dieak ma musu i tolhas ro di Dan.
15 Dung i disagi ma angka naposona
mangarampok musu i bornginna i, jala
ditaluhon nasida dung i dilele nasida tolhas ro
di Hoba, na tungkan hambirang ni Damaskus.
16 Jadi mulak ma diboan saluhut ugasan,
dohot do si Lot anakna i, ro di ugasanna,
angka boruboru dohot halak na torop i mulak
diboan.
17 (III.) Jadi dung mulak si Abram sian na
marporang i dompak si Kedor-Laomor dohot
angka raja donganna i, ruar ma raja ni Sodom
manomunomu ibana tu rura Sawe i ma rura
ni raja i.
18 Alai anggo si Melkisedek, raja ni Salem
diboan sagusagu dohot anggur; malim ni
Debata na mamunjungi do ibana.
19 Dung i dipasupasu ma si Abram, ninna
ma: Na pinasupasu do ho, ale Abram,
ditumpak Debata na mamunjungi, sigomgom
langit dohot tano on.
20 Jala pinuji ma Debata na mamunjungi, na
pasahathon angka musum tu tanganmu, jadi
dilehon si Abram ma tu ibana saparsampulu
sian luhutna.

21 Dung i ninna raja ni Sodom i ma mandok
si Abram: Nanggo jolma i lehon di ahu, ianggo
ugasan i buat ma di ho!
22 Alai ninna si Abram ma tu raja ni Sodom i:
Nunga pola maruari ahu tu Jahowa, Debata
na mamunjungi, sigomgom langit dohot tano
on:
23 Molo tung hubuat sian nasa na di ho
nanggo sada tali ro di ihot ni sipatu, asa
unang tardok ho sogot: Ahu do pamora si
Abram.
24 Holan na pinangan ni angka dolidoli dohot
jambar ni si Aner Eskol dohot Mamre, angka
na mandongani ahu, itenang dibuat nasida
turpuknasida i.

15 1 (I.) Dung salpu angka jamita ondeng
ro ma hata ni Jahowa tu si Abram
marhitehite alatan, ninna ma: Unang ho
mabiar ale Abram. Ahu do lombulombum,
upam mansai balga.
2 Alai ninna si Abram ma: Oe ale Tuhan
Jahowa, aha ma lehononmu di ahu? Sai na
punu do ahu, si Elieser na sian Damaskus na
ma sitean bagashu.
3 Angkup ni ninna si Abram: Ndi, ndang
adong pinomparhu dilehon ho, jala ida, anak
na tubu di bagasan jabungku na ma sitean
ahu.
4 Dung i ro ma hata ni Jahowa mandok tu
ibana: Ndang ibana tumean ho, na ruar sian
butuham, ibana tumean ho.

5 Dung i ditogihon Tuhan i ibana ruar tu
balian, jala ninna: Ua tailihon ma dompak
langit i jala bilangi angka bintang, molo
habilangan ho angka i. Dung i didok muse tu
ibana: Songon i ma pinomparmu sogot.
6 Jadi porsea ma si Abram di Jahowa, gabe
hatigoranna do i dietong Jahowa.
7 (II.) Dung i didok ma tu ibana: Ahu do
Jahowa, na paruarhon ho sian Ur ni halak
Kasdim, mangalehon tu ho tano on bahen
teanteananmu.
8 Alai ninna si Abram ma: Ale Tuhan Jahowa,
di aha ma tandaonku paboa ahu tumeansa.
9 Dung i ninna Tuhan i ma mandok ibana:
Buat ma di Ahu sada lombu na marumur tolu
taon dohot sada hambing na marumur tolu
taon dohot sada birubiru tunggal na marumur
tolu taon dohot anduhur sada dohot anak ni
darapati sada.
10 Jadi diboan ma i sude di Tuhan i, angka
dipardostonga ma i, dung i martoradan be ma
dibahen; alai anggo pidong i ndang dibola.
11 Dung i marsonggopan ma angka pidong
panoro tu angka juhut pelean i, alai diosikkon
si Abram ma angka pidong i.
12 Jadi dung manihir mata ni ari, tarnenep
modom ma si Abram, gabe songgop ma tu
ibana hasonggoton dohot haholomon bolon.
13 Dung i ninna ma mandok si Abram: Unang
so diboto ho, paisolat do sogot pinomparmi
di tano na so golatna, jala parhatobanonna

nasida, jala paporsukporsuhonna arga opat
ratus taon.
14 Alai bangso na marhatobanhon nasida pe
uhumonku do; dung i ruar ma nasida mantat
ugasan godang.
15 Ianggo ho topotonmu do angka ompum
mardamedame, tanomon do ho dung
sarimatua.
16 Dung i paopatsunduthon mulak ma nasida,
ai ndang dope sun hinajahat ni halak Amori.
17 Jadi dung mate mata ni ari, jala holom
marimpotimpot, ida ma, martimus ma sada
pamurunan, jala disola sada sipusipu na gara
holangkolang ni angka tanggotanggo.
18 Di ari na sasada i marpadan ma Jahowa
dohot si Abram, ninna ma: Tu pinomparmu
do lehononku tano on olat ni batang aek Misir
sahat ro di batang aek na bolon, i ma batang
aek Euprat.
19 Tano na niinganan ni halak Keni dohot
halak Kenizi dohot halak Kadmoni.
20 Dohot halak Het dohot halak Perisi dohot
halak Repaim.
21 Dohot halak Amori dohot halak Kanaan i
dohot halak Girgasi dohot halak Jebusi.

16 1 (I.) Alai anggo si Sarai, jolma ni si
Abram, ndang adong ditubuhon di
ibana; alai adong do sada hatobanna, boru
Misir, na margoar si Hagar.
2 Dung i ninna si Sarai ma mandok si Abram,
boti ma i: Nunga disundati Jahowa ahu

mangintubu, ua topot ma hatobanku, anggiat
maruli ahu sian ibana. Jadi ditangihon si
Abram ma soara ni si Sarai.
3 Dung i dibuat si Sarai, jolma ni si Abram i,
si Hagar boru Misir i, dilehon ma tu si Abram,
sinondukna i bahen jolmana, dung diingani si
Abram tano Kanaan i sampulu taon lelengna.
4 Dung i ditopot ma si Hagar i, jadi
gabegabean ma ibana. Dung diida naung
gabegabean ibana, tingka ma rohana mida
soranganna i.
5 Dung i ninna si Sarai ma tu si Abram:
Marsapata tu ho do ahu! Hulehon hatobanku
parjolmaonmu, hape dung diida naung
gabegabean ibana, gabe pis matana mida
ahu. Jahowa ma manguhum hita.
6 Alai ninna si Abram ma mandok si Sarai:
Ida ma, guru di ho do hatobanmu, lomo ni
roham bahen tu ibana. Jadi dipaposi si Sarai
uhumna tu hatobanna i, gabe laho lintun sian
jolona.
7 (II.) Alai jumpang suruan ni Jahowa ibana
di lambung ni sada mual di halongonan, di
lambung mual di dalan laho tu Sur.
8 Didok suruan i ma: Sian dia ho, jala tu dia
ho ale Hagar, hatoban ni si Sarai? Na lintun do
ahu sian jolo ni si Sarai, soranganki, ninna.
9 Dung i ninna suruan ni Jahowa ma mandok
ibana: Mulak ma ho tu soranganmu, paunduk
ma roham mangoloi ibana.

10 Angkup ni didok suruan ni Jahowa tu
ibana: Patoroponku situtu ma pinomparmu,
gabe ndang habilangan sogot dibahen
hinatoropna.
11 Dung i ninna suruan ni Jahowa muse tu
ibana: Ida ma, naung gabegabean ho, jala
tubuan anak ho, bahenonmu ma goarna
si Ismael, ai nunga ditangihon Jahowa
hinadangolmu.
12 Jala jolma sobokkon hije ibana sogot.
Tanganna mangalo sude jolma jala tangan ni
sude jolma mangalo ibana; jala marpagaran
ibana di jolo ni angka donganna sabutuha
sasudena.
13 Jadi dibahen si Hagar ma goar ni Jahowa,
na mangkatai dohot ibana: Ho do Debata na
manatap ahu, ai ninna do: Marnida dope ahu
tagamon, dung huida Ibana?
14 Ala ni digoar ma sumur i: Sumur
Lakhai-Roi, na di holangkolang ni Kades dohot
Bared.
15 Dung i ditubuhon si Hagar ma anak sada
di si Abram, jadi dibahen si Abram ma goar ni
anakna, na tinubuhon ni si Hagar i, Ismael.
16 Marumur ualupulu onom taon si Abram
di na tinubuhon ni si Hagar si Ismael i di si
Abram.

17 1 (I.) Jadi dung marumur siapulu sia
taon si Abram, diida ma ro Jahowa na
mandok tu ibana: Ahu do Debata, na sun

hinagogo; sai marparange di jolongku ma ho,
jala daulat roham!
2 Asa hupahot padanhu dohot ho, jala
hupatorop situtu ho.
3 Jadi manungkap ma si Abram. Dung i
mangkatai Debata muse dohot ibana:
4 Ianggo Ahu, ida ma, nunga hot padanhu
dohot ho, jala torop angka bangso marompu
tu ho sogot.
5 Ala ni ndang be si Abram goarmu dohonon,
si Abraham ma goarmu, ai nunga hupabangkit
ho gabe ompu ni torop angka bangso.
6 Jala sopar situtu ho tumpahanku, jala
pabangkitonku ho gabe ompu parsadaan ni
angka bangso, jala marroan sian ho angka
raja.
7 Sai pahotonku do padanhu tu ho dohot tu
pinomparmu sogot marsundutsundut, gabe
padan salelenglelengna, paboa Ahu gabe
Debatam dohot Debata ni pinomparmu sogot.
8 Jala lehononku tu ho dohot tu pinomparmu
sogot tano paisolatanmu nuaeng, i ma
sandok tano Kanaan bahen partohapan
salelenglelengna, jala Debatanasida Ahu.
9 Angkup ni didok Debata tu si Abraham:
Ho pe, sai ingot ma padan na hubahen i, ho
dohot pinomparmu sogot marsundutsundut.
10 (II.) On do padan siingotonmuna, na
hubahen i tu ho dohot tu pinomparmu sogot:
Ingkon sunaton do nasa baoa sian hamu.

11 Ingkon sunatonmuna do sibuk ni
sibursiburmuna bahen tanda ni padanhu
dohot hamu.
12 Ia anak sunatonmuna ma molo marumur
ualu borngin, nasa baoa pinomparmuna na
tubu di jabum dohot na tinuhor ni hepeng sian
nasa halak sileban na so sian pinomparmu.
13 Ingkon sunaton do na tubu di jabum
dohot na tinuhor ni hepengmu, asa padan
na salelengnilelengna do padanhu na di
sibukmuna i.
14 Ia baoa parhulup, na so tarsunat sibuk
ni sibursiburna ripashononhon do ibana sian
bangsona, ala diose padanhu.
15 (III.) Dung i didok Debata muse tu si
Abraham: Ndang be si Sarai dohononmu goar
ni jolmam, si Sarah ma goarna.
16 Ai pasupasuonku ibana, jala lehononku
ma di ho anak sada nang sian ibana, jala
pasupasuonku ibana gabe angka bangso;
gari raja ni angka bangso marroan sian ibana
sogot.
17 Jadi manungkap ma si Abraham jala
mengkel, didok ma di bagasan rohana:
Tung tubuan anak ma jolma sisaratus taon
jala manubuhon ma tagamon si Sarah, na
marumur siapulu taon?
18 Dung i ninna si Abraham ma tu Debata:
Asal mangolu si Ismael maradophon Ho!
19 Jadi ninna Debata ma: Tongon do,
ingkon tubuhonon ni si Sarah, jolmam

anak sada di ho, bahen ma goarna si Isak;
pahotonku do padanhu dohot ibana, padan
na salelenglelengna, ro di pinomparna sogot.
20 Taringot tu si Ismael pe, nunga
hutangihon ho, ida ma, nunga hupasupasu
ibana, tumpahanku ma ibana gabe, asa torop
situtu ibana. Sampulu dua raja tubuna, jala
bangso na bolon ibana bahenonku.
21 Alai anggo padanhu pahotonku dohot si
Isak, situbuhonon ni si Sarah di ho, taon i
songon on.
22 Jadi dung sun Debata mangkatai dohot
ibana, manaek ma Debata sian si Abraham.
23 (IV.) Dung i dibuat si Abraham ma si
Ismael, anakna i dohot sude anak angka
na tubu di jabuna ro di sude na tinuhor
ni hepengna, nasa baoa, pangisi ni jabu
ni si Abraham, jala disunati sibuk ni
sibursiburnasida, laos di ari pangkataianna,
songon na nidok ni Debata tu ibana.
24 Ia umur ni si Abraham di na tarsunat i
sibuk ni sibursiburna i siapulu sia taon do.
25 Alai anggo umur ni si Ismael, anakna i,
sampulu tolu taon do, di na tarsunat i sibuk
ni sibursiburna i.
26 Laos di ari na sasada i do tarsunat si
Abraham dohot si Ismael anakna i.
27 Ro di nasa baoa, pangisi ni jabuna, na
tubu di jabuna dohot na tinuhor ni hepeng
sian halak sileban, tarsunat do i rap dohot
ibana.

18 [1] (I.) Dung i diida si Abraham
ma Jahowa di tombak Mamre,
tongon hundul ibana di baba pintu ni
undungundungna, di parngiar ni ari.
[2] Dung i manaili ma ibana, gabe diida ma
tolu halak jongjong di jolona. Jadi dung diida
marlojong ma ibana manomunomu nasida
sian baba pintu ni undungundungna, jala
dipatungki tu tano.
[3] Dung i ninna ma: Molo asi roham
marnida ahu, ale Tuhanku, sai unang laos i
naposomon.
[4] Ua binoan aek i otik, asa diburi hamu
totmuna, jala mangunsande hamu di toru ni
hau on.
[5] Asa huboan sagusagu santopik, gabe
togar rohamuna, dung i tulus hamu, ai ala
ni do umbahen na ro hamu tu lambung ni
naposomuna on. Jadi ninna nasida ma: Bahen
ma songon na nidokmu.
[6] Dung i humalaput ma si Abraham tu
undungundungna, mandapothon si Sarah,
ninna ma: Halaputi ma ne niitak arga tolu
bale, dogili bahen sagusagu!
[7] Marlojong ma ianggo si Abraham manopot
inganan ni lombu, jala dibuat anak ni lombu
sada na mokmok, jala na uli, dilehon ma tu
naposo, na humalaput paulihon i.
[8] Dung i diboan si Abraham ma susu na
nialhotan dohot susu na tata dohot anak
ni lombu na pinauli i, jala dipampeakkon

tu jolonasida; jongjong ma ianggo ibana di
lambungnasida, di toru ni hau i, jadi mangan
ma nasida.
9 (II.) Dung i ninna nasida ma tu ibana:
Didia do si Sarah, jolmami? Di undungundung
indi do, ninna.
10 Dung i didok ma: Sai na mulak do
Ahu tu ho taon i songon on, ida adong
ma anak ni si Sarah, jolmami. Dohot ma
si Sarah umbegesa sian balik ni pintu ni
undungundung, hajongjonganna i.
11 Alai nunga pola sarimatua be si Abraham
dohot si Sarah, nunga pola montok si Sarah
marningot hasomalan ni boruboru hian.
12 Jadi mengkel ma si Sarah di bagasan
rohana, ninna ma: Dung matua pe ahu hape,
asa adong di ahu silas ni roha, ubanon dohot
rajangku?
13 Dung i ninna Jahowa ma tu si Abraham:
Boasa ma tung parengkelan ni si Sarah
hatangki ninna do: Tung na tutu ma ulaning
ahu manubuhon, dung matua ahu?
14 Adong do huroha, na so tarpatupa
Jahowa? Sai na mulak do Ahu manopot ho
taon i songon on, jala adong ma anak sada di
si Sarah.
15 Jadi ninna si Sarah ma mansoadahon:
Ndang na mengkel ahu, ai na mabiar do
ibana; alai ninna Jahowa ma: Ndangana, ai
na mengkel do ho tutu.

16 (III.) Dung i hehe ma sian i na tolu baoa i,
ditondong ma dompak Sodom; jadi dipataru
si Abraham ma nasida.
17 Dung i ninna Jahowa ma: Tung pamorso
ma Ahu maradophon si Abraham taringot tu
na naeng bahenonku?
18 Sai na gabe bangso na balga jala na
sangap do si Abraham sogot, jala dapotan
pasupasu marhitehite ibana nasa bangso di
tano on.
19 Ai hutanda do ibana, sai na tonaanna
muse angka anakna dohot pinomparna
di pudina, asa diingot nasida dalan ni
Jahowa mangulahon hatigoran dohot uhum,
asa dipatolhas Jahowa tu si Abraham na
pinarbagabagana tu ibana.
20 Dung i didok Jahowa ma: Maungaung
do angguhangguk badar sian Sodom dohot
Gomorra, ai manahatang do dosanasida i.
21 Na tuat ma Ahu, asa huida manang na
sun hinajahat ni na niulanasida i, hombar
tu angguhangguk na tolhas i tu Ahu, molo
ndang, gabe huboto.
22 Dung i manirpang ma sian i na dua baoa i
mardalan dompak Sodom; alai jongjong dope
ianggo si Abraham di jolo ni Jahowa.
23 Dung i dipajonok si Abraham, jala ninna
ma: Tung ripashononmu ma na tigor rap
dohot parjahat?
24 Atek tung adong limapulu halak, angka na
tigor di bagasan huta i, tung ripashononmu

ma i, ndang olananmu huta i ala na limapulu
na tigor i, angka na di bagasan i.
25 Dao ma i sian Ho mangulahon sisongon i:
mambunu na tigor rap dohot parjahat; tung
sobokkon parjahat ma na tigor i? Palias ma
i sian Ho, tung na so uhum ma bahenon ni
Siuhumi liat portibi on?
26 Jadi ninna Jahowa ma: Molo tung jumpang
Ahu di bagasan huta Sodom limapulu halak,
angka na tigor, sai ma olanangku na saluat i
ala nasida.
27 Dung i ninna si Abraham ma mangalusi:
Sombangku ale Tuhan, nunga sapala hum
ahu mamungka mangkatai dohot Ho; atek pe
orbuk jala sirabun ahu.
28 Ua tung moru lima halak sian na limapulu
angka na pintor i, tung ripashononmu ma
luhut huta i ala ni na lima i? Jadi ninna ma:
Ndang ripashononku molo tung jumpang Ahu
disi opatpulu lima.
29 Dung i diulahi si Abraham muse dope
mandok tu Ibana, ninna ma: Ua tung opatpulu
jumpang disi! Jadi ninna Jahowa ma: Ndang
hahuaonku nasida ala ni na opatpulu i.
30 Dung i ninna si Abraham ma: Ua unang
tung tarrimas Ho, ale Tuhan, ala hudatdati
mandok: Atek tung jumpang disi tolupulu!
Jadi ninna Jahowa ma: Ndang hahuaonku
nasida, molo tung jumpang Ahu tolupulu disi.
31 Dung i ninna si Abraham ma: Ida ma,
nunga sapala hum ahu mamungka mandok tu

Tuhanki: Ua tung jumpang disi duapulu. Jadi ninna Jahowa ma: Ndang ripashononku ala ni na duapulu i.
32 Jadi ninna si Abraham ma: Unang tung tarrimas Ho, ale Tuhanki, ala na mandok ahu dope holan sahali on: Atek tung jumpang disi sampulu? Jadi ninna Jahowa ma: Ndang ripashononku nasida ala ni na sampulu i.
33 Jadi dung sun Jahowa mangkatai dohot si Abraham, laho ma Ibana, mulak ma dohot si Abraham tu ingananna.

19 1 (I.) Ianggo surusuruan na dua halak i tolhas ma bodarina i tu huta Sodom; alai hundulhundul di harbangan ni Sodom i si Lot. Jadi dung diida si Lot nasida, hehe ma ibana manomunomu nasida, dipatungkap ma bohina tu tano.
2 Dung i ninna ma: Ua tuli ma hamu angka tuangku tu bagas ni naposomuna on, marborngin ma hamu jala buri hamu patmuna, sogot pe manogot i tulusi hamu dalanmuna i. Alai ninna nasida ma: Ndangana, sai marborngin di alaman on do hami.
3 Dung i sai diparajarajai si Lot ma nasida, jadi tuli ma nasida sian ibana, dibongoti ma bagasna. Dung i dipauli ma sipanganonnasida, dilompa ma dohot sagusagu na so niigaran, jadi mangan nasida.
4 Alai ndang dope laho modom nasida, nunga dihaliangi pangisi ni huta Sodom jabu i, tole

dakdanak ro di na matua, tung tumpu do
nasida sude.
5 Sai joujou nasida mandok tu si Lot: Didia
do baoa i angka na ro tu ho saborngin on?
Togihon nasida ruar tu hami on, asa hutanda
hami nasida.
6 Dung i ruar ma si Lot mandapothon nasida
tu balian pintu, jala dihinsu pintu i di pudina.
7 Dung i ninna ma: Sombangku di hamu,
ale angka dongan, unang bahen hamu na so
uhum.
8 Ida ma adong do dua borungku, angka na
so habubuhan dope, ua i ma hutogihon tu
ruar, hulehon tu hamu, bahen hamu ma tu
nasida lomo ni rohamuna, asal unang dibahen
hamu manang aha tu halak on, ai ala ni do
umbahen na marlinggom nasida tu bagashu.
9 Alai ninna nasida ma: Pajonok ma tuson!
Angkup ni didok nasida ma: Sasada ibana do
na ro maisolat, jala sai naeng manguhumi
ibana. On pe, umposi ma bahenonnami tu ho,
asa tu nasida. Jadi dionjar nasida ma halak si
Lot i, ditahopi ma naeng mangaloha pintu i.
10 Jadi disurdukkon angka baoa i
tangannasida manait si Lot i tu nasida, masuk
tu jabu, jala dihinsu ma pintu i.
11 Ianggo baoa angka na di jolo pintu ni
bagas i, dipapitung surusuruan i do, tole
dakdanak ro di na magodang, gabe loja
nasida mandadapi pintu i.

12 (II.) Dung i ninna na dua baoa i ma
mandok si Lot: Adong dope dison manang ise
helam, manang anakmu, manang borum?
Manang na songon diham di huta on, togihon
ma nasida ruar sian inganan on.
13 Ai naeng mangaripashon huta on do
hami, ala na gogo angguhangguknasida tu
jolo ni Jahowa, jala disuru Jahowa do hami
mangaripashon huta i.
14 Jadi ruar ma si Lot i, asa mangkatai
dohot helana i, angka na mangoro boruna
i, ninna ma: Hehe ma hamu ruar sian huta
on, ai ripashonon ni Jahowa ma huta on. Alai
diengkelengkel angka helana i do ibana.
15 Dung i mamungka buhabuha ijuk ari
manogot i, didasdasi angka suruan i ma si
Lot, ninna ma: Hehe ma ho, boan ma jolmam
dohot borum na dua i naung disi, asa unang
ripas dohot ho binahen ni hajahaton ni huta
on.
16 Alai sai dipagelegele langkana, jadi
ditangkup baoa i ma tanganna dohot tangan
ni jolmana dohot tangan ni boruna na dua
i dibahen pangolanion ni Jahowa di ibana,
ditogihon nasida ma ibana jala dipaulon tu
balian ni huta i.
17 Jadi dung ro di balian tinogihonnasida
i, ninna na sahalak ma: Palua ma hosam,
unang bereng dompak pudim, jala unang
ngongong ho di sandok rura on, tu dolok ma
ho maporus, asa unang ripas ho.

18 Alai ninna si Lot ma mandok nasida:
Ndangana, manomba ahu di Ho ale Tuhanku.
19 Ida ma, nunga sapala jumpangan asi
ni roha naposomon maradophon Ho, sai
pagodang ma asi ni roham na binahenmu tu
ahu laho pangoluhon hosangku. Alai ndang
tarbahen ahu malua ianggo tung tu dolok an,
atek tung dapot hamagoan i ahu, tung mate
ahu maon.
20 Ua bereng, jonok do huta an bahen
haporusan, jala metmet do; ua tusi ma ahu
loas maporus, nda na metmet do i nian? Asal
mangolu hosangkon.
21 Dung i ninna suruan i ma mandok ibana:
Taringot tu hata ondeng pe tataponku do ho,
ndang ripashononku huta na nidokmi.
22 Halaputi ma ne maporus tusi, ai ndang
tarbahen Ahu mambahen manang dia, paima
tolhas ho tusi. Ala ni do umbahen Zoar huta i
digoar halak.
23 Nunga pola binsar mata ni ari di tano on,
di na sahat i si Lot tu Zoar.
24 (III.) Dung i diparo Jahowa ma udan
barerang dohot api tu Sodom dohot tu
Gomorra, sian Jahowa, sian banua ginjang.
25 Jadi dipabalik Tuhan i ma angka huta
i dohot na saluat i humaliang, ro di sude
pangisi ni angka huta i dohot suansuanan ni
tano i.
26 Dung i manaili ma jolmana i dompak pudi,
gabe batu sira ibana.

27 Alai borhat do anggo si Abraham sogot
manogot i tumopot hajongjonganna i di jolo
ni Jahowa.
28 Dung i ditatap ma dompak Sodom
dohot Gomorra dohot dompak sude tano na
humaliang i. Jadi diida ma martimpul timus
sian tano i, songon timus ni pamurunan.
29 Dung i laho mangaripashon Debata
di angka huta ni rura i, diingot Debata
ma si Abraham, ditogihon ma si Lot sian
parsitongaan ni hamagoan laho mangago
angka huta na niinganan ni si Lot najolo.
30 (IV.) Dung i nangkok ma si Lot sian Zoar
laho maringan tu dolok rap dohot boruna na
dua i, ai mabiar do ibana maringan di Zoar,
gabe diingani ma sada liang, ibana dohot
boruna na dua i.
31 Dung i ninna boruna sihahaan i mandok
sianggian i: Nunga matua amanta, jala ndang
adong be baoa di tano on na ro tu hita,
songon hasomalan di liat portibi on.
32 Tole, tapainumhon ma anggur tu amanta,
jala taparangkupi ibana modom, asa
tapangolu pinompar sian amanta.
33 Jadi dipainumhon nasida ma anggur tu
amanasida i di na saborngin i. Dung i ro
sihahaan i diparangkupi ma amana i, ndang
pamotoanna laho modom dohot laho hehe
boruna i.
34 Manogotna i ninna sihahaan i ma tu
sianggian i: Nunga huparangkupi damang i

na borngin, talehon ma dohot saborngin on
anggur inumonna, asa laho ho mangangkupi
ibana, asa tapangolu pinompar sian amanta.
35 Jadi dilehon nasida ma di na saborngin i
anggur inumon ni amanasida. Dung i hehe
ma sianggian i diparangkupi ma ibana, ndang
pamotoanna laho modom dohot laho hehe
boruna i.
36 Jadi gabegabean be ma boru ni si Lot i
duansa sian amanasida.
37 Dung i ditubuhon sihahaan i ma anak
sada, dibahen ma goarna Moab, ibana do
ompu ni halak Moab rasirasa nuaeng.
38 Dohot sianggian i manubuhon anak sada,
dibahen ma goarna Ben-Ammi, ibana do
ompu ni halak Amon rasirasa nuaeng.

20 1 (I.) Dung i bungkas ma si Abraham
sian i tu tano na tungkan dangsina
laho maringan tu holangkolang ni Kades
dohot Sur, gabe maisolat ibana di Gerar.
2 Jadi didok si Abraham ma taringot tu
si Sarah, jolmana i: Ibotongku ibana. Jadi
disuru si Abimelek, raja ni Gerar i mangalap
si Sarah.
3 Alai ro ma Debata paipihon tu si Abimelek
bornginna i, ninna ma tu ibana: Ida ma,
marutang hosa ma ho ala boruboru na
binuatmi, ai naung marharajaan do ibana.
4 Alai ndang dope jumonok si Abimelek
tu ibana, jadi ninna ma: Ale Tuhan, tung
bunuonmu ma dohot halak na tigor?

5 Nda didok ibana do tu ahu: Ibotongku
boruboru i? Boruboru ipe didok do: Ibotongku
ibana. Asa ia hubahen pe songon i, tobok ni
rohangku do, jala bontor ni tanganku.
6 Dung i ninna Debata ma paipihon tu ibana:
Ahu pe, huboto do sian tobok ni roham do
dibahen ho songon i, umbahen huambat ho
antong unang mardosa dompak Ahu; ala ni
do umbahen so huloas ho jumama boruboru
i.
7 On pe, paulak ma jolma ni baoa i, ai
panuririang do ibana, jala tangiangkononna
do ho, asa mangolu ho. Ala molo so dipaulak
ho, boto ma, sai na mate do ho dohot sude
na di ho i.
8 (II.) Jadi dipasogot si Abimelek ma hehe
manogotna i, dijou ma sude angka naposona,
jala dipajojor ma sude hata ondeng tu
pinggolnasida, jadi mabiar situtu ma angka
jolma i.
9 Dung i dijou si Abimelek ma si Abraham
i, ninna ma tu ibana: Aha do na binahenmu
tu hami, jala aha dosangku tu ho, umbahen
diparo ho dosa bolon tu ahu dohot tu na
hugomgomi? Angka pambahenan, na so jadi
bahenon, dibahen ho tu ahu.
10 Angkup ni didok si Abimelek tu si
Abraham: Aha ma diida ho, ala dibahen ho
songon i?
11 Jadi ninna si Abraham ma: Ala ninna
rohangku do, atek tung so adong biar mida

Debata di huta on, gabe bunuonnasida ahu
maon ala hata jolmangki.
12 Jala tongon huhut ibotongku ibana, boru
ni damang, alai ndada tubu ni dainang, gabe
jolmangku ibana.
13 Alai dung sai maotaot ahu sian bagas ni
damang, didokkon Debata, jadi hudok ma
tu ibana: On ma tanda ni holong ni roham,
sibahenonmu tu ahu: Manang tu dia pe hita
sahat, dok ma taringot tu ahu: Ibotongku
ibana.
14 Jadi dipambuat si Abimelek ma birubiru
dohot lombu dohot angka naposo baoa dohot
boruboru, jala diparlehon tu si Abraham,
dipaulak tu ibana dohot si Sarah, jolmana i.
15 Dung i ninna si Abimelek ma: Ida ma
tanongki di jolomi, ingani ma lomo ni roham!
16 Alai anggo tu si Sarah ninna do: Ida
ma nunga hulehon tu ibotom saribu rupia,
i ma pardengganan tu ho dohot tu sude
donganmu, asa lias ho maradophon sudena i.
17 Dung i martangiang ma si Abraham
tu Debata. Jadi dipamalum Debata ma
si Abimelek dohot jolmana dohot angka
naposona boruboru, gabe tubuan anak ma
nasida.
18 Ai tarhinsu situtu dibahen Jahowa bortian
ni isi ni bagas ni si Abimelek sudena, ala hata
si Sarah jolma ni si Abraham.

21

1 (I.) Dung i ditatap Jahowa ma si
Sarah, songon na nidokna i, jala

dibahen Jahowa tu si Sarah songon na
pinarbagana i.
2 Ai gabegabean ma si Sarah, jala ditubuhon
anak sada di si Abraham, di hatutuana i,
tongon di tingki, na nidok ni Debata tu ibana.
3 Dung i dibahen si Abraham ma goar ni
anakna i, na tubu di ibana, tinubuhon ni si
Sarah, si Isak.
4 Dung i paualubornginhon, disunat si
Abraham ma si Isak, anakna i, songon na
tinonahon ni Debata tu ibana.
5 Marumur saratus taon do si Abraham di na
tubu i si Isak anakna i.
6 Jadi ninna si Sarah ma: Siparengkelon do
dibahen Debata tu ahu; nasa na umbegesa
parengkelanna do ahu.
7 Angkup ni didok do: Tung ise ma na
hum marbagahon di si Abraham, si Sarah
pasusuhon anak? Ai nunga hutubuhon anak
sada di hatutuana i.
8 Jadi dung lam balga posoposo i, jala sirang
susu, marharoan bolon ma si Abraham, di ari
na sirang susu i si Isak.
9 (II.) Dung i sai diida si Sarah ma anak ni
si Hagar, boru Misir i, na tinubuhonna di si
Abraham, mangarehei.
10 Jadi didok ma tu si Abraham: Pabali ma
hatoban on rap dohot anakna i, ai ndang
manean anak ni hatoban on rap dohot si Isak
anakki.

11 Alai sogo situtu do roha ni si Abraham di
hata i, ala ni anakna i.
12 Alai ninna Debata ma tu si Abraham:
Unang sogo roham taringot tu dakdanak i
dohot taringot tu hatobanmu; tangihon ma
sude na nidok ni soara ni si Sarah tu ho, ai
marhitehite si Isak do targoar di ho pinompar.
13 Anak ni hatobanmi pe bahenonku do gabe
bangso, ala pinomparmu ibana.
14 Jadi dipasogot si Abraham ma manogotna
i hehe, dibuat ma sagusagu dohot aek
satabutabu, dilehon ma i tu si Hagar,
dipasandangkon ma tu abarana, dung i
dipalaho ibana rap dohot dakdanak i. Jadi
laho ma ibana, hape lilu do di halongonan
Berseba.
15 Jadi dung suda aek sian tabutabu i
dipapeak ma dakdanak i tu toru ni ramba
metmet.
16 Dung i dipaholang ibana laho hundul
arga sansinior sian i, ai ninna do: Ndang
tarpaidaida ahu dakdanak i laho mate. Jadi sai
hundul ibana tondong sian i, huhut dipangiar
soarana jala tumatangis.
17 (III.) Jadi ditangihon Debata ma soara
ni dakdanak i, joujou ma suruan ni Debata
sian banua ginjang di si Hagar, ninna ma
mandok ibana; aha di ho ale Hagar? Unang
ho mabiar, ai nunga ditangihon Debata soara
ni dakdanak i sian hapeahanna i.

[18] Hehe ma ho, pahehe ma dakdanak i jala
togu ibana dohot tanganmu ai bahenonku do
ibana gabe bangso na bolon.
[19] Dung i dipatonggor Debata ma mata ni si
Hagar, gabe diida ma sada mual. Jadi laho ma
ibana manggohi tabutabu i dohot aek, jala
dipainum dakdanak i.
[20] Dung i ditumpak Debata ma dakdanak
i magodang, laos maringan ibana di
halongonan, diula ma parsioron.
[21] Jadi maringan ibana di halongonan
Elaparan, gabe dibuat inana i ma sada boru
Misir bahen jolmana.
[22] (IV.) Dung i ro ma uju i hata ni si Abimelek
dohot si Pikol, partogi ni angka paranganna i
mandok tu si Abraham: Sai didongani Debata
do ho di sude na niulam.
[23] On pe, mangmangkon ma dison tu
Debata: Molo tung marmihimmihim ho
tu ahu, manang tu angka anakku, ro di
pinomparhu sogot! Nda maruhum na denggan
ho tu ahu dohot tu tano paisolatanmu,
marningot uhum na denggan na hubahen i tu
ho.
[24] Jadi ninna si Abraham ma:
Humangmangkon pe.
[25] Alai disarita si Abraham do si Abimelek
ala sumur, na nirampas ni angka naposo ni si
Abimelek.
[26] Dung i ninna si Abimelek ma: Ndang
pamotoanku manang ise na mambahen

songon i; ho pe antong, ndang dialualuhon ho
tu ahu, jala ndang dung hubege, nda sadari
on.
27 Jadi dipambuat si Abraham ma birubiru
dohot lombu, jala di parlehon tu si Abimelek,
jadi marbulan be ma nasida na dua.
28 Dung i dipapulik si Abraham ma pitu anak
ni birubiru.
29 Jadi ninna si Abimelek ma tu si Abraham:
Tu aha ma anak ni birubiru na pitu on, angka
na pinapulikmon?
30 Dung i ninna si Abraham ma: Sai jalo ma
na pitu anak ni birubiru on sian tanganku
bahen sitindangingku, paboa ahu sihali sumur
on.
31 Ala ni do umbahen margoar Berseba
(sumur parbulanan) huta i, ala disi marbulan
nasida na dua i.
32 Asa marpadan ma nasida di Berseba.
Dung i hehe ma si Abimelek dohot si Pikol,
partogi ni paranganna i, asa mulak nasida tu
tano ni halak Palistim.
33 Dung i disuan si Abraham ma angka hau
ara di Berseba, jala dipajoujou disi goar ni
Jahowa, Debata saleleng ni lelengna.
34 Jadi na nia leleng si Abraham maisolat di
tano ni halak Palistim.

22 1 (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, diunjuni Debata ma si
Abraham, ninna ma mandok ibana: Jo
Abraham! Dison do ahu, ninna.

2 Dung i ninna ma: Buat ma anakmu na
sasada i, haholongan ni roham, si Isak i, jala
togihon ibana tu tano Moria, jala pelehon
ibana disi bahen pelean situtungon tu sada
dolok, sipaboaonku tu ho.
3 Jadi dipasogot si Abraham ma hehe
manogotna i, dipalanoi halodena, jala
diarahon dua halak naposona rap dohot si
Isak, anakna i, jala ditahai soban manutungi
pelean i, dung i borhat ma ibana laho tu
dolok, na nidok ni Debata tu ibana.
4 Patoluarihon manaili ma si Abraham, jadi
ditatap ma dolok i.
5 Dung i ninna si Abraham ma tu angka
naposona i: Dison ma hamu mangulon
rap dohot halode i, alai anggo ahu dohot
dakdanak i, laho ma hami tu sadu i, jala ia
dung martangiang hami, mulak hami tu hamu
on.
6 Jadi dibuat si Abraham ma soban tu pelean
situtungon i diampehon ma tu si Isak, anakna
i. Alai ibana do maniop api dohot raut sada,
jadi rap mardalan ma nasida na dua i.
7 Dung i ninna si Isak ma tu si Abraham
amana i: Atehe, ale amang, ninna! Dison do
ahu ale anaha, ninna. Dung i ninna si Isak
ma: Nunga dison api dohot soban, alai didia
do birubiru bahen pelean situtungon i?
8 Jadi ninna si Abraham ma: Sai pilliton ni
Debata di Ibana sada birubiru bahen pelean

situtungon, ale anaha. Jadi rap mardalan ma
nasida na dua i.
9 Jadi dung sahat nasida tu dolok, na nidok
ni Debata tu ibana, dipauli si Abraham ma disi
sada langgatan, jala disusun soban i, ditali
dohot si Isak anakna i, jala diampehon ibana
tu ginjang ni langgatan i, tu atas soban i.
10 Dung i dipatoltol si Abraham ma tanganna
mambuat raut i laho maneat anakna i.
11 Dung i dijou suruan ni Jahowa ma ibana
sian banua ginjang, ninna ma: Jo Abraham,
Abraham! Dison do ahu, ninna.
12 Jadi ninna suruan i ma: Unang laho
tanganmu tu dakdanak i, jala unang bahen
manang aha tu ibana, ai nunga huboto
dihabiari ho do Debata, jala ndang diolani ho
anakmu na sasada i maradophon Ahu.
13 Jadi manaili ma si Abraham, gabe diida ma
birubiru tunggal sada di pudina, rais tandukna
di dangka dupang ni hau metmet; jadi laho
ma si Abraham dibuat ma birubiru tunggal
i, jala dipelehon bahen pelean situtungon,
singkat ni anakna i.
14 Dung i dibahen si Abraham ma goar ni
pamelean i: Jahowa Jireh (Jahowa manatap);
ala ni didok halak rasirasa nuaeng: Di dolok
ni Jahowa tataponna.
15 (II.) Dung i dijou suruan ni Jahowa ma si
Abraham paduahalihon sian banua ginjang.

16 Didok ma: Nunga pola huuarihon diringku,
ninna Jahowa, ala dibahen ho songon i, jala
ndang diolani ho anakmu na sasada i:
17 Sai pasupasuonku ma ho, jala patoroponku
situtu pinomparmu, sobokkon bintang angka
na di langit, jala sobokkon rihit, angka na di
topi ni laut, jala teanon ni pinomparmu sogot
huta ni angka musuna.
18 Jala martua sogot saluhut bangso ni tano
on marhitehite pinomparmu, ala ditangihon
ho soarangku.
19 Dung i mulak ma si Abraham tu angka
naposona, jadi borhat ma nasida, asa tampak
laho tu Berseba, ai maringan di Berseba do si
Abraham.
20 (III.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, ro ma barita mandok tu si Abraham:
Ida ma, nunga tubuan anak dohot si Milka di
si Nahor, anggim i.
21 Si Us, buhabajuna dohot si Bus anggina i
dohot si Kemuel, ompu ni halak Ram.
22 Dohot si Kesed dohot si Haso dohot si
Pildas dohot si Jidlap dohot si Betuel.
23 Alai anggo si Betuel tumubuhon si
Rebekka. Na ualu halak i do ditubuhon si
Milka di si Nahor, anggi ni si Abraham i.
24 Dohot hatobanna, pinarjolmana i, na
margoar si Reuma do tubuan anak: Si Teba,
Gaham, Tahas dohot Maaka.

23 [1] (I.) Ia umur ni si Sarah saratus
duapulu pitu taon do, i ma leleng ni si
Sarah mangolu.
[2] Dung i mate ma si Sarah di Kiryat-Arba,
i ma Hebron di tano Kanaan. Jadi ro ma
si Abraham mangandungi si Sarah, jala
ditatangisi.
[3] (II.) Dung i hehe ma si Abraham sian na
paadopadop na matena i, dipangkulingi ma
angka anak ni si Het ninna:
[4] Halak na hinomit jala paisolat do ahu
di tongatongamuna on, sai lehon hamu
ma di ahu parbandaan hapunjungan di
tongatongamuna on, asa hutanom na
matengki, na hupaadopadop on.
[5] Jadi ninna angka anak ni si Het ma
mangalusi si Abraham:
[6] Tangihon ma hatanami on, ale tuan,
raja na pinabangkit ni Debata do ho di
tongatonganami on, tanom ma na matem tu
parbandaannami, tinodo ni roham. Ndang
adong manang ise hami on na mangorai ho
mananom na matem tu parbandaanna.
[7] Dung i hehe ma si Abraham, jala disomba
bangso ni luat i, i ma angka anak ni si Het.
[8] Jadi mangkatai ma ibana dohot nasida,
ninna ma: Molo lomo rohamuna tanomonku
na matengku, na hupaadopadop i, tangihon
hamu ma hatangkon, jala ondihon hamu ahu
tu si Epron, anak ni si Zohar.

9 Asa dilehon tu ahu liangna Makpelah na
di duru ni haumana, sai dilehon ma i tu ahu
manang sadia pe argana, bahen parbandaan
hapunjungan di tongatongamuna on.
10 Ai maringan di tongatonga ni angka anak
ni si Het do si Epron i. Jadi ninna si Epron,
marga Het i ma mangalusi si Abraham,
patubegehon tu angka anak ni si Het i, tu
sude angka na marmeang muli sian bahal ni
hutana i, botima:
11 Ndang songon i, ale tuangku, tangihon
ma hatangkon: Hulehon ma tu ho hauma i
ro di liang na di bagasan, tu ho ma hulehon
maradophon angka anak ni bangsongku
hulehon tu ho; tanom ma na matem tusi.
12 Jadi marsomba ma si Abraham
maradophon isi ni luat i.
13 Dung i ninna ma tu si Epron, dibege
angka isi ni luat i: Aut ni olo ho tumangihon
hatangkon, sai jalo ma sian ahu hepeng
silehononku tuhor ni hauma i, asa hutanom
tusi na matengku.
14 Alai ninna si Epron ma mangalusi si
Abraham:
15 Sai tangihon ma hatangkon, ale tuangku:
Hauma paropatratus ringgitan, sadia ma i di
hita? Sai tanom ma na matem tusi.
16 Jadi ditangihon si Abraham ma si Epron i,
didasingkon ma hepeng na nidok ni si Epron
i, binege ni angka anak ni si Het, siopatratus
ringgit hian.

[17] Jadi saut ma hauma ni si Epron, na di
Makpelah, tondong ni Mamre, hauma i dohot
liang i di bagasan ro di sude hau, angka na di
hauma i, angka na hinangkamna i humaliang.
[18] Gabe si Abraham nampunasa di jolo ni
angka anak ni si Het ro di sude angka na
marmeang muli sian bahal ni hutana i.
[19] (III.) Dung i ditanom si Abraham ma si
Sarah, jolmana i tu liang ni hauma Makpelah,
tondong ni Mamre, i ma Hebron na di tano
Kanaan.
[20] Asa sahat ma tu si Abraham hauma i
dohot liang na di bagasan bahen parbandaan
hapunjungan sian angka anak ni si Het.

24 [1] (I.) Alai nunga ubanon si Abraham,
nunga sahat sarimatua ibana, jala
na pinasupasu ni Jahowa do si Abraham di
sasudena i.
[2] Dung i didok si Abraham ma mandok
naposona, sintua ni bagasna i, siramoti
sasude na di ibana: Ua ampehon ma
tanganmu tu toru ni gontingkon.
[3] Asa hupamangmangkon ho tu Jahowa,
Debata sigomgom langit dohot tano on,
paboa na so tupa buatonmu sian boru ni
halak Kanaan, na humomit ahu bahen jolma
ni anakki.
[4] Ingkon laho ho tu tano hagodanganki dohot
hatubuanki mangaririt bahen jolma ni anakki,
si Isak.

5 Jadi ninna naposona i ma mandok ibana:
Beha ia so ra boruboru i mangihuthon ahu tu
tano on, jadi do togihononku anakmi mulak
tu tano, tininggalhonmi?
6 Dung i didok si Abraham ma mandok ibana;
jaga ho, so tung ditogihon ho anakki mulak
tusi.
7 Sai suruon ni Jahowa, Debata, sigomgom
langit i suruanna tu jolom laho tusi mangaririt
bahen jolma ni anakki, ai Ibana do manogihon
ahu ruar sian bagas ni damang dohot sian
tano hatubuanki, jala didok mandok ahu, pola
diuarihon tu ahu, ninna: Tu pinomparmi do
lehononku tano on.
8 Alai molo tung so ra boruboru i
mangihuthon ho, malua do ho sian uarimon
na tu ahu i, asal unang ditogihon ho anakki
mulak tusi.
9 Jadi diampehon naposo i ma tanganna tu
toru gonting ni si Abraham, indukna i, jala
dimangmangkon hata i tu ibana.
10 (II.) Dung i dibuat naposo i ma sampulu
unto sian unto ni rajana i, jala laho
ibana; diboan dohot ugasan ni rajana i
marragamragam di na borhat i ibana laho tu
Mesopotamia tu huta ni si Nahor.
11 Dung i dipaulon ma angka unto i di balian
ni huta i, di lambung ni sada sumur mareak
bodari, di tingki haroro ni angka partuaek.
12 Jadi ninna ma: Ale Jahowa Debata ni si
Abraham, indukhi, sai tomutomuhon ma tu

ahu sadari on, sai bahen ma asi roha tu si
Abraham, indukhi.
13 Ida ma, jongjong do ahu di lambung
sumur on, jala ruar ma angka boru ni isi ni
huta on laho manahui aek.
14 Onpe, ia hudok mandok sada boruboru i:
Ua paeleng hudonmi, asa minum ahu, gabe
dohononna: Inum ma na, hupasobur pe dohot
angka untom, i ma nian na tinurpukkonmu
tu naposom si Isak, asa hutanda disi, paboa
naung dibahen Ho asi ni roha tu rajangki.
15 Jadi ndang dope tolhas hatana i didok, ida
ma nunga ruar si Rebekka, tubu ni si Betuel,
anak ni si Milka, jolma ni si Nahor, haha ni si
Abraham, jala sumandang panguhatanna.
16 Jala na uli utus rupa ni boruboru i,
namarbaju, jala na so dung tumanda
baoa; mijur ma ibana tu sumur i manggohi
panguhatanna, dung i nangkok ibana.
17 Jadi marlojong ma naposo i mandapothon
ibana, ninna ma: Ua lehon aek i otik inumonku
sian panguhatanmu.
18 Jadi didok boruboru i ma: Inum ma, ale
rajanami na! Dung i humalaput ma ibana
paijurhon panguhutanna i tu tanganna,
painumhon ibana.
19 Jadi dung sun ibana dipainum, ninna ma:
Hutahui pe dohot di angka untom, paima
sombu uasna.
20 Jadi humalaput ma ibana mangusehon
panguhatanna i tu parsoburan i, jala diulahi

marlojong tu sumur i manahui singkop, di
sude angka untona i ditahui.
21 Alai longang ma bajoi mida ibana, sai
sip do, paima ditanda manang na ditumpak
Jahowa langkana i, manang ndang.
22 Jadi dung sun marsobur angka unto i,
dibuat bajoi ma sada tintin sere, satonga hati
dokdokna, jala dua leang sere tu tanganna
parsampulutailan.
23 Dung i didok ma: Atehe, boru ni ise do
ho? Ua paboa di ahu; siat do hami di bagas ni
amanta i marborngin?
24 Jadi ninna ma mandok ibana: Boru ni si
Betuel do ahu, anak ni si Milka, tinubuhonna i
di si Nahor.
25 Angkup ni didok boruboru i tu ibana:
Galagala ni eme pe dohot gagaton, godang
do di hami, parbornginan pe adong do.
26 Jadi dipaunduk bajoi ma ibana, huhut
marsomba tu Jahowa.
27 Jala ninna ma: Pinuji ma Jahowa, Debata
ni si Abraham, rajangki, ndang dialang asina
dohot hasongtion ni rohana tu rajangki;
Jahowa do tongon manogihon ahu di dalan tu
bagas ni haha ni rajangki.
28 Dung i maringkat ma boruboru i laho
paboahon angka hata ondeng tu bagas ni
inana.
29 Adong do huhut sada iboto ni si Rebekka,
si Laban goarna. Jadi marlojong ma si Laban
tu balian manjumpangkon bajoi tu sumur i.

30 Dung diida tintin i dohot leang angka
na di pargolangan ni ibotona i, jala dung
dibege angka hata ni si Rebekka, ibotona i,
na mandok: Songon on do hata ni bajoi tu
ahu, jadi tolhas ma ibana tu bajoi, ida ma
jongjong dope ibana di lambung ni angka
unto, mardonokkon sumur i.
31 Dung i didok ma: Beta hita muli, ho na
pinasupasu ni Jahowa, boasa tung jongjong
di balian on ho? Nunga pola hupadiri bagas i
bahen inganan ni angka unto i.
32 Jadi ditogihon ma bajoi tu jabu, diharhari
ma hohos ni angka unto i, jala dilehon
galagala ni eme dohot gagaton tu angka unto
i, dohot aek pamuri ni patna dohot pat ni
angka donganna i.
33 Dung i dibahen ma sipanganon tu jolona.
Alai ninna ibana ma: Ndang na mangan ahu,
nda jolo tolhas hudok angka hatangkon.
Antong dok ma, ninna.
34 Jadi ninna ma: Naposo ni si Abraham do
ahu.
35 Jala mansai ditumpak Jahowa rajangki,
gabe timbul ibana, jala dilehon tu ibana
birubiru dohot lombu, perak dohot sere,
naposo baoa dohot naposo boruboru, angka
unto dohot halode.
36 Angkup ni ditubuhon si Sarah, jolma ni
rajangki sada anak di ibana di hatutuanasida
i, tusi do dilehon sude na di ibana i.

37 Dung i moruari ahu dibahen rajangki,
ninna do: Ndang na jadi buatonmu sian boru
ni halak Kanaan, na humomit ahu, bahen
jolma ni anakki.
38 Ingkon laho ho tu bagas ni damang,
tumopot donganku samarga, mambuat jolma
ni anakki.
39 Alai ningku do nian tu rajangki: Beha ia so
olo boruboru i mangihuthon ahu?
40 Jadi ninna ibana mandok ahu: Sai
suruon ni Jahowa, na hupaolooloi i suruanna
mandongani ho manumpak langkam, asa
dialap ho jolma ni anakki sian donganku
dohot sian bagas ni damang.
41 Ia dung tolhas ho tu donganki, hape
ndang olo nasida mangalehon boruboru i tu
ho, disi pe asa malua ho sian na niuarihonmu
tu ahu.
42 Jadi tolhas ma ahu sadari on tu sumur
on, gabe hudok ma: Ale Jahowa, Debata
ni rajangki, si Abraham, aut ni olo Ho
manumpak langkangkon, na hulangkahon i!
43 Ida ma ahu na jongjong di lambung sumur
on, patupa ma songon on: Ia ruar sada
namarbaju manahui, gabe hudok mandok
ibana: Ua lehon di ahu otik aek inumonku
sian panguhatanmu.
44 Jadi didok ibana nian tu ahu: Inum ma na,
dohot pe di untom hutahui, i ma nian jolma
na tinurpukkon ni Jahowa tu anak ni rajangki.

45 Ndang dope tolhas hudok hata i di bagasan
rohangku, ida ma, nunga ruar si Rebekka
sumandang panguhatanna, jala mijur ibana
tu sumur i manahui, jadi hudok ma tu ibana:
Ua lehon ahu minum.
46 Jadi humalaput ma ibana paijurhon
panguhatanna i, sian abarana, ninna ma:
Minum ma ho, hupasobur pe dohot angka
untomon. Asa minum ma ahu, jala dohot do
angka unto i dipasobur.
47 Dung i, husungkun ma ibana, ningku do:
Atehe boru ni ise do ho? Jadi ninna ibana
ma: Boru ni si Betuel do, anak ni si Nahor,
tinubuhon ni si Milka di ibana. Dung i hubahen
ma sada tintin tu igungna dohot angka leang
tu pargolanganna.
48 Dung i hupaunduk ahu marsomba tu
Jahowa, jala hupuji Jahowa, Debata ni
si Abraham, rajangki, na patongonhon
langkangkon laho mambuat boru ni haha ni
rajangki di anakna i.
49 Onpe molo olo hamu mambahen asi dohot
burju ni roha tu rajangki, ba, paboa hamu
di ahu, molo ndang, antong paboa hamu di
ahu, asa hutondong tu siamun manang tu
hambirang.
50 Jadi ninna si Laban dohot si Betuel ma
mangalusi: Na ro sian Jahowa do hata i,
ndang tardok hami tu ho na roa manang na
denggan.

51 Ndi, di jolomi do si Rebekka i, buat ma
ibana jala langka, asa gabe jolma ni anak ni
rajam ibana, songon na nidok ni Jahowa.
52 Jadi dung dibege naposo ni si Abraham
hatanasida i, marsomba ma ibana tu Jahowa.
53 Dung i diparungkar naposo i ma angka
ugasan perak dohot sere dohot angka ulos,
jala diparlehon tu si Rebekka, tu ibotona
dohot tu inana i pe dilehon do angka ugasan
na arga.
54 Dung i mangan jala minum nasida, ibana
rap dohot angka donganna sauduran, jala
marborngin nasida. Dung i hehe ma nasida
manogotna i, jala ninna ibana ma: Paborhat
hamu ma ahu tu rajangki.
55 Alai ninna ibotona dohot inana i ma: Ua
tading nian si betet i di hami, arga sampulu
borngin nari, salpu ni jadi ho mardalan.
56 Jadi ninna ibana ma tu nasida: Unang
tiopi hamu ahu, nunga ditumpak Jahowa
langkangku; paborhat hamu ahu, asa laho
ahu tumopot rajangki.
57 Dung i ninna nasida ma: Antong hujou
hami ma si betet i, asa itasungkun hatana i.
58 Jadi dijou nasida ma si Rebekka, didok ma
tu ibana: Atehe olo do ho mandongani bayo
on? Jadi ninna ibana ma: Laho pe ahu.
59 Asa dipaborhat nasida ma si Rebekka,
ibotonasida i rap dohot na parorot ibana
dohot naposo ni si Abraham, ro di angka
donganna sauduran.

60 Jadi dipasupasu nasida ma si Rebekka,
jala didok tu ibana: Gabe ma ho ale
ito marriburibu loksa, jala mandapot di
pinomparmu ma bahal ni angka musuna.
61 Dung i borhat ma si Rebekka dohot angka
radingna, marsihundul be ma nasida di unto
mangihuthon baoa i. Asa laho ma naposo i
mamboan si Rebekka.
62 (III.) Alai ro muli do ianggo si Isak sian
na manopot sumur Lakhai-Roi, ai tano na
tungkan dangsina do diingani.
63 Dung i marhira bodari ruar do si Isak tu
ladang martangiang, gabe manatapnatap
ibana, jadi diida ma ro angka unto.
64 Manatapnatap ma dohot si Rebekka, jadi
diida ma si Isak, gabe manimbung ibana sian
unto i.
65 Dung i ninna ma mandok naposo i: Ise
do halak an na mardalandalan di ladang i
manjumpangkon hita? I ma rajangki, ninna
naposo i. Jadi dibuat nasida ma tujungtujung
manghungkupi bohina i.
66 Dung i dipajojor naposo i ma tu si Isak
sude hata angka na niulana i.
67 Jadi ditogihon si Isak ma si Rebekka tu
undungundung ni si Sarah, inana i, dibuat
ma si Rebekka bahen jolmana, jala holong
rohana di ibana. Jadi sabam ma roha ni si
Isak di panading ni inana i.

25 1 (I.) Dung i diulakkon si Abraham ma
mambuat boru, na margoar si Ketura.

2 Na manubuhon di ibana: Si Zimran dohot
si Joksan dohot si Medan dohot si Midian, si
Isbak dohot si Sua.
3 Ia si Joksan manubuhon: Si Seba dohot si
Dedan. Alai anggo angka anak ni si Dedan:
halak Assusim dohot si Letusim dohot si
Leummim.
4 Ia angka anak ni si Midian: Si Epah, si Eper,
si Hanok, si Abida dohot si Elda. I ma angka
anak ni si Ketura sudena.
5 Dung i dilehon si Abraham ma sude na di
ibana i tu si Isak.
6 Alai anggo tu angka anak ni jolmana
panoroni i, dilehon si Abraham angka
silehonlehon, dung i dipajae nasida sian si
Isak anakna i tu tano na tungkan habinsaran,
tagan mangolu dope ibana.
7 (II.) Ia leleng ni si Abraham mangolu
saratus pitupulu lima taon do.
8 Dung i tos ma hosana, jala mate sarimatua
si Abraham, dung mahap rohana di hangoluan
on, jadi dipapungu ibana tu angka ompuna.
9 Dung i ditanom si Isak dohot si Ismael,
angka anakna i, ibana tu liang Makpelah, tu
hauma ni si Epron, anak ni si Zohar, marga
Het, na tungkan habinsaran ni Mamre.
10 Tu hauma, na tinuhor ni si Abraham sian
angka anak ni si Het; disi do tartanom si
Abraham dohot si Sarah jolmana i.

[11] Jadi dung mate si Abraham, dipasupasu
Debata ma si Isak, anakna i; alai maringan di
lambung sumur Lakhai-Roi do si Isak i.
[12] (III.) Angka on do pinompar ni si Ismael,
anak ni si Abraham, tinubuhon ni si Hagar,
boru Misir, hatoban ni si Sarah, di si Abraham:
[13] Jala on do goar ni angka anak ni si
Ismael mangihuthon partubunasida: Nabaiot
buhabaju ni si Ismael, dung i Kedar, Abdeel,
Mibsam.
[14] Misma, Duma, Masa.
[15] Hadad, Tema, Jetur, Napis dohot Kademah.
[16] I ma angka anak ni si Ismael, jala i
ma angka goarnasida mangihuthon hutana
dohot parsaroanna be, sampulu dua raja,
parserahan ni marganasida.
[17] Ia leleng ni si Ismael mangolu saratus
tolupulu pitu taon do, dung i tos ma hosana,
jala mate ibana, jadi dipapungu ma ibana tu
angka ompuna.
[18] Olat ni huta Hevila sahat ro di Sur na
marbalokkon Misir dohot Assur diingani
nasida; tungkan habinsaran ni angka
donganna i ibana ojak.
[19] (IV.) On ma angka pinompar ni si Isak,
anak ni si Abraham. Si Abraham tumubuhon
si Isak.
[20] Jala marumur opatpulu taon si Isak di na
binuatna i si Rebekka, boru ni si Betuel, isi ni
Ram i, iboto ni si Laban, isi ni Ram i, bahen
jolmana.

21 Dung i digogo si Isak ma tumangiangkon
jolmana i tu Jahowa, ai na hol do ibana; jadi
ditangihon Jahowa tangiangna, gabegabean
ma si Rebekka jolmana i.
22 Dung i masitunjangan ma posoposo i di
bortianna. Jadi ninna si Rebekka ma: Molo
songon i hape boasa songon on ahu? Dung i
laho ma ibana manungkunhonsa tu Jahowa.
23 Jadi ninna Jahowa ma tu ibana: Dua do
bangso di bortianmi, jala dua marga sirang
sian boltokmi, jala gumogo na samarga
martimbangkon na sada nari, jala mandapot
di siampudan do sihahaan i.
24 Jadi dung jumpang hasasangana i
manubuhon, ida ma, linduat do di boltokna i.
25 Jadi ruar ma na parjolo i, rara do ibana,
hira na marulos imbulu sandok dagingna i,
jadi dibahen ma goarna si Esau.
26 Dung songon i, ruar ma anggina i, ditiop
ma tambihul ni si Esau, jadi dibahen ma
goarna si Jakkob. Onompulu taon ma umur ni
si Isak di na tubu i nasida.
27 (V.) Jadi dung balga dakdanak i, marsiajar
parburuon dohot parumaon ia si Esau; alai
anggo si Jakkob jolma na daulat marroha do,
maringan di angka undungundung.
28 Dihasiani si Isak do si Esau i, ala giot
pamanganna mangan na binuru; alai hasian
ni si Rebekka do ianggo si Jakkob.

29 Dung i mangalompa sipanganon ma si
Jakkob, jadi ro ma si Esau, sian harangan,
jala mansai loja ibana.
30 Jadi ninna si Esau ma mandok si Jakkob:
Ua husohali ma sian na rara i, ai nunga
mansai loja ahu. Ala ni do umbahen margoar
Edom ibana.
31 Alai ninna si Jakkob ma: Gadis ma tu ahu
sadari on sahala sihahaan!
32 Jadi ninna si Esau ma: Antong na laho
mate na ma ahu, tu dihangku sahala sihahaan
i?
33 Dung i ninna si Jakkob ma: Antong
mangmangkon ma tu ahu sadari on! Jadi
dimangmangkon tu ibana; jala digadis
sahalana sihahaan i tu si Jakkob.
34 Dung i dilehon si Jakkob ma tu si Esau
sagusagu dohot hadio na nilompana i; jadi
mangan jala minum ibana, dung i hehe ma
ibana laho muli. Asa marsineang ma roha ni
si Esau di sahala sihahaan i.

26 1 (I.) Dung i masa ma muse haleon
di tano i, di balik ni haleon parjolo
i, na masa uju di ngolu ni si Abraham, jadi
bungkas ma si Isak tu Gerar mandapothon si
Abimelek, raja ni halak Palistim.
2 Dung i ditopot Jahowa ma ibana, didok ma:
Unang ho tuat tu tano Misir, sai ingani ma
tano sipaboaonku tu ho.
3 Maisolat ma ho di tano on, asa hudongani
ho, jala hupasupasu ho; ai tu ho dohot tu

pinomparmu lehononku sogot sandok tano
on, jala pahotonku ma uari, na huuarihon i tu
si Abraham, amami.
4 Jala patoroponku do pinomparmi, songon
bintang angka na di langit, jala lehononku ma
tu pinomparmi sandok tano on, jala dapotan
pasupasu sogot saluhut bangso ni tano on
marhitehite Pinomparmi.
5 Ala na tinangihon ni si Abraham soarangki,
jala diradoti uhumhu, angka tonangku, angka
patikku dohot podangku.
6 (II.) Asa maringan di Gerar ma si Isak i.
7 Alai ia usouso halak, isi ni luat i taringot tu
jolmana, gabe didok ma: Ibotongku do ibana,
ai mabiar do ibana mandok, jolmangku do i,
asa unang dibunu isi ni luat i ibana, ala ni si
Rebekka, ai na uli rupa do ibana.
8 Hape dung na nia leleng ibana disi,
mandulo ma si Abimelek, raja ni halak
Palistim sian pandiloan, gabe diida ma si Isak
margait dohot si Rebekka jolmana i.
9 Jadi dijou si Abimelek ma si Isak, ninna
ma: Antong jolmam do ibana hape, boasa
ma tung dohononmu: Ibotongku ibana? Jadi
ninna si Isak ma mandok ibana: Atek tung
mate ahu maon humongkop ibana, ninna
rohangku.
10 Dung i ninna si Abimelek ma: Boasa ma
tung songon i bahenonmu tu hami? Otiknari
diparangkupi sada sian bangso i jolmam
modom, gabe parohon dosa ho tu hami.

11 Dung i ditingtingkon si Abimelek ma tu
saluhut parripena i, ninna ma: Manang ise na
mangkaori bayo on dohot jolmana i, ingkon
marutang hosa ibana.
12 Dung i mangordang ma si Isak di tano
i, jadi jumpangsa ma di na sataon i lompit
saratus, ai dipasupasu Jahowa do ibana.
13 Jadi jolma na sangap ibana, gabe lam
timbul situtu.
14 Torop ma birubiruna dohot lombuna, torop
dohot naposona. Jadi mangiburu ma halak
Palistim mida ibana.
15 Disosopi halak Palistim ma sude sumur,
angka na hinali ni naposo ni amana, di ngolu
ni si Abraham, amana i, jala digohi dohot
tano.
16 Pola dohot si Abimelek mandok tu si Isak:
Bungkas ma ho sian lambungnami on, ai
sumangap situtu do ho sian hami.
17 Jadi bungkas ma si Isak sian i, mangulon
ma ibana di rura Gerar, laos disi ibana
maringan.
18 Dung i diulahi si Isak mangkali sumur
angka na hinali uju di ngolu ni si Abraham,
amana i, angka na sinosopan ni halak
Palistim, dung mate si Abraham, jala dibahen
goarna mangihuthon goar, angka na binahen
ni amana i nahinan.
19 Mangkali dohot angka naposo ni si Isak di
rura i, gabe jumpang nasida disi sada sumur
(aek mual) na mangolu.

20 Alai dibadai angka parmahan na sian
Gerar ma angka parmahan ni si Isak, ninna
ma: Hami do nampuna aek on. Jadi dibahen
ma goar ni Sumur i: Esek (parbadaan), ala na
dibadai nasida ibana disi.
21 Dung i dihali nasida ma sada sumur na
asing, ipe diguluti nasida do, jala dibahen ma
goarna Sitna (pargulutan).
22 Jadi bungkas ma ibana sian i, dihali muse
sada sumur na asing, ndang marbadai nasida
ala ni, jadi dibahen ma goarna Rehobot
(inganan na lambas), ai nunga dipalambas
Jahowa di hita ninna, jala sopar hita di tano
on tumpahanna.
23 Dung i bungkas ibana sian i nangkok tu
Berseba.
24 (III.) Bornginna i ro ma Jahowa manopot
ibana, didok ma: Ahu do Debata ni si
Abraham, amami, unang ho mabiar, ai
dongananku jala pasupasuonku do ho, jala
patoroponku pinomparmu ala ni si Abraham
naposongki.
25 Jadi dipauli ma disi sada langgatan, jala
dipajoujou goar ni Jahowa, dipahembang ma
disi undungundungna, jala dihali naposo ni si
Isak disi sada sumur.
26 (IV.) Dung i diebati si Abimelek ibana sian
Gerar dohot si Ahuzat, alealena i dohot si
Pikol, partogi ni paranganna.
27 Alai ninna si Isak ma mandok nasida:
Boasa ro hamu manopot ahu, hasomoran ni

rohamuna, jala dipabungkas hamu ahu sian
lambungmuna i.
28 Jadi ninna nasida ma: Tandap do huida
hami, didongani Jahowa ho, dibahen i hudok
hami: Ua marbulan be ma hita, tabahen ma
janjinta.
29 Na so tupa bahenonmu tu hami na jat,
songon hami, ndang huhahua hami ho, holan
uhum na denggan hubahen hami tu ho, jala
mardamedame ho bungkas hupasombu hami.
On pe na pinasupasu ni Jahowa do ho nuaeng.
30 Dung i dihobas si Isak ma panganonnasida,
jadi mangan jala minum nasida.
31 Dung i manogotna i sogot be ma nasida
hehe, jala masipabulanan nasida. Dung i
dipaborhat si Isak ma nasida, gabe laho ma
nasida mardamedame.
32 Sadarina i ro ma angka naposo ni si
Isak paboahon tu ibana taringot tu sumur
na hinalinasida i, angka ninna ma tu ibana:
Nunga jumpangan aek hami.
33 Jadi dibahen ma goarna: Seba
(parbulanan), ala ni do umbahen margoar
huta i Berseba (sumur parbulanan) rasirasa
nuaeng.
34 (V.) Jadi dung marumur opatpulu taon si
Esau, dibuat ma si Judit, boru ni si Beeri,
marga Het dohot si Basemat, boru ni si Elon
marga Het, bahen jolmana.
35 Alai marsak do roha ni si Isak dohot si
Rebekka dibahen nasida.

27 [1] (I.) Jadi dung lam matua si Isak,
rambon na matana, gabe dijou ma si
Esau, anakna sihahaan i, ninna ma mandok
ibana: Ale amang! Dison do ahu, ninna
mangalusi ibana.
[2] Dung i ninna si Isak ma: Ida ma, nunga
matua ahu, ndang huboto ari hamamatengku.
[3] On pe, buat ma ulaulam, parnangkatanmu
dohot siormu, jala laho ma ho tu harangan,
buru ma di ahu sada juhut ramba.
[4] Jala pauli di ahu tipak sipanganon lomo ni
rohangki, dung i boan tu ahu, asa hupangan,
asa dipasupasu tondingku ho, tagan so mate
dope ahu.
[5] Alai dibege si Rebekka do pandok ni si Isak
tu si Esau anakna i. Jadi borhat ma si Esau tu
harangan marburu juhut ramba, siboanonna.
[6] Dung i ninna si Rebekka ma tu si Jakkob
anakna i: Boti ma i, nunga hubege pandok ni
amam tu si Esau, hahami, ninna do:
[7] Boan di ahu sada juhut ramba, jala pauli
tipak sipanganon lomo ni rohangki, asa
hupangan, asa hupasupasu ho di jolo ni
Jahowa, tagan so mate dope ahu.
[8] On pe, ale amang, tangihon ma soarangkon
taringot tu na hudokkon tu ho.
[9] Laho ma ne ho tu jampalan ni birubiru, jala
alap di ahu sian i anak ni hambing tunggal
dua, angka na halaeanna, asa hupauli bahen
sipanganon ni amam, silomo ni rohana.

10 Ho ma mamboan i tu amam, asa dipangan,
asa ho dipasupasu, tagan so mate dope
ibana.
11 Alai ninna si Jakkob ma tu si Rebekka,
inana i: Ida ma, rabuton do dahahang, si
Esau i, ianggo ahu jolma na limus do.
12 Atek tung dijama damang ahu maon, jadi
songon na paotootohon ibana ahu di rohana,
gabe parohon torutoru ahu tu ahu, ndada
pasupasu.
13 Dung i ninna inana i ma mandok ibana: Tu
ahu pe torutoru na tu ho i, ale amang, asal
ditangihon ho soarangki, laho ma ho, sai alap
ma di ahu.
14 Jadi laho ma ibana mangalap, jala
diboan tu inana i. Dung i dipauli inana i ma
sipanganon, silomo ni roha ni amana i.
15 Dung i dipambuat si Rebekka ma angka
ulos ni si Esau, anakna sihahaan i, angka
na ummuli, angka na pineopna di jabu, jala
diuloshon tu si Jakkob, anakna siampudan i.
16 Alai anggo tu tanganna dohot tu
rungkungna, na so mapol i, dilangkophon do
bobak ni anak ni hambing tunggal i.
17 Dung i dilehon ma sipanganon na tabo i
dohot sagusagu na pinaulina i tipak tu tangan
ni si Jakkob, anakna i.
18 Jadi ditopot ma amana i, didok ma: O ba,
ale amang! Dison do ahu ninna. Ise do ho ale
anaha?

19 Dung i ninna si Jakkob ma mandok amana
i: Ahu ma si Esau, buhabajum, nunga hupauli
songon na nidokmi tu ahu; ua hehe ma ho
hundul, jala pangan sian na huburu on, asa
ditumpak tondim ahu.
20 Alai ninna si Isak ma mandok anakna i:
Beha do pambahenmi, ale anaha, umbahen
na sai tibu dapotan ho? Jahowa Debatam do
manjumpangkon i tu ahu, ninna.
21 Jadi ninna si Isak ma mandok si Jakkob:
Pajonok ma tuson, ale anaha, asa hudadapi
ho, manang na tutu anakku si Esau ho,
manang ndang.
22 Dung i dipajonok si Jakkob ma tu si Isak
amana i. Jadi dung dijama ibana, didok ma:
Ianggo soara i, soara ni Jakkob do, alai anggo
tangan i, tangan ni si Esau do.
23 Laos so ditanda do ibana, ai jabuton do
tanganna i, songon tangan ni si Esau, hahana
i, jadi dipasupasu ma ibana.
24 Dung i ninna si Isak ma: Ho do tutu
anakku, si Esau i? Ahu ma tutu, ninna.
25 Dung i ninna si Isak ma: Antong boan ma
tu lambungkon, ale anaha, asa hupangan sian
na binurum, asa ditumpak tondingku ho. Jadi
dipajonok ma tu lambungna, gabe mangan
ibana, diboan dohot anggur tu ibana, gabe
diinum.
26 Dung i ninna si Isak, amana i ma mandok
ibana: Ua pajonok ma, jala umma ahu, ale
anaha!

27 Jadi dipajonok ma, jala diumma amana i;
jadi dianggo si Isak ma uap ni angka ulosna
i, jala dipasupasu ibana, ninna ma: Ida ma,
sobokkon uap ni jampalan na pinasupasu ni
Jahowa, uap ni anakki.
28 Sai dilehon Debata ma tu ho nambur na
sian banua ginjang, dohot tano na marmiak,
asa godang emem dohot anggur.
29 Ingkon mangoloi tu ho ma angka bangso
jala marsomba tu ho angka marga. Sai ho ma
raja ni angka haham, jala marsomba tu ho
angka anak ni inam. Hona bura ma angka na
mamburai ho, jala dapotan pasupasu angka
na mamasumasu ho.
30 Jadi dung sun si Isak mamasumasu si
Jakkob i, jala ipe ruar ibana sian lambung ni
si Isak, amana i, ro ma soluk si Esau hahana i
sian parburuonna.
31 Ibana pe, tipak ma dipauli sipanganon,
jala diboan tu amana, jala didok mandok
amana i: Hehe ma ho, ale amang, jala pangan
sian na binuru ni anakmi, asa ditumpak
tondim ahu.
32 Jadi ninna si Isak, amana i ma mandok
ibana: Ise do ho? Si Esau, anak buhabajum
do ahu, ninna.
33 Jadi tarsonggot situtu ma si Isak, didok
ma: Antong ise do parburu ondeng, na
mamboan binuruna i tu ahu, gabe hupangan
i, tagan so ro ho, jala nunga hupasupasu
ibana? Nunga sahat tu ibana pasupasu i.

34 Jadi dung dibege si Esau angka hata ni
amana i, dipangiar ma soarana manangguk
badar, jala habot situtu rohana, didok ma
mandok amana i: Sai pasupasu ma dohot
ahu, ale amang!
35 Alai ninna amana i ma: Nunga ro anggim,
angkal dibahen mambuat pasupasum.
36 Leak ma dibahen goarna si Jakkob, ai
nunga dua hali ahu dirupa: Nunga dibuat
hian sahalangku sihahaan, pasupasu na di
ahu hian pe, nunga dibuat. Dung i didok ma:
Beha, ndang adong be dipeop ho pasupasu di
ahu?
37 Dung i ninna si Isak ma mangalusi si
Esau: Ida ma, nunga hupabangkit ibana
gabe rajam, jala nunga hupadapot tu ibana
sude angka hahana bahen naposona; nunga
hutumpakhon eme dohot anggur tu ibana.
Aha dope bahenonku tu ho, ale amang?
38 Dung i ninna si Esau ma mandok amana i:
Ai holan sasada i do pasupasum, ale amang?
Sai pasupasu ma dohot ahu, ale amang! Jadi
dipangiar si Esau ma soarana tumatangis.
39 Dung i ninna si Isak, amana i ma
mangalusi ibana: Antong, ndang marmiak
tano ingananmi sogot, jala ndang dapotan
nambur sian banua ginjang.
40 Jala podangmu hangoluhononmu, jala
mandapot di anggim ho. Alai molo sai
marungkil ho, sai na runtunonmu do augana
sian rungkungmu sogot.

41 (II.) Dung i sogo situtu ma roha ni si
Esau mida si Jakkob i, ala pasupasu, na
pinasupasuhon ni amana i tu ibana, gabe
ninna si Esau ma di bagasan rohana: Lam
jonok na ma angka ari parandungan ni
damang, ai bunuonku ma anggingku, si
Jakkob i.
42 Hape tarbortik ma tu si Rebekka angka
hata ni si Esau, anakna sihahaan i, jadi disuru
ma manjou si Jakkob, anakna siampudan i,
ninna ma mandok ibana: Ida ma, nunga ditahi
haham si Esau i martubolhon pambahenmi,
naeng bunuonna ho.
43 On pe, ale anaha, sai tangihon ma
soarangkon: Borhat ma ho laho lintun tu
Haran, manopot si Laban, ibotongki.
44 Sorang tu ibana ma ho manang piga ari
on lelengna, paima mombun rimas ni haham.
45 Paima mulak rohana mida ho, jala
dihalupahon na binahenmi tu ibana; dung i
husuru pe mangalapi ho sian i. Boasa ma
tung agoan sinuantunas na dua simardung
ahu di na sadari?
46 Dung i ninna si Rebekka ma mandok si
Isak: Marmahapmahap ahu di hangoluan,
dibahen angka boru Het i; molo dohot muse
si Jakkob mambuat sian angka boru Het i
bahen jolmana, songon angka indi on, boru
ni isi ni tano on, boasa ingkon di hangoluan
on be ahu?

28 1 (I.) Dung i dijou si Isak ma si Jakkob,
jala dipasupasu ibana, didok ma
manonai ibana: Unang buat sian angka boru
Kanaan bahen jolmam.
2 Borhat ma ho laho tu Padang-Aram, tu
jabu ni si Betuel, ama ni inam, sian i ma buat
bahen jolmam, sian angka boru ni si Laban,
iboto ni inam.
3 Sai gabe ma ho jala torop dipasupasu
Debata na sun hinagogo i, asa torop bangso
marompu tu ho.
4 Sai dilehon ma tu ho dohot tu pinomparmu
pasupasu na tu si Abraham i, asa ho manean
tano paisolatanmu, na nilehon ni Debata tu si
Abraham i.
5 Jadi diparbohat si Isak ma si Jakkob i, asa
laho ibana tu Padang-Aram, tu si Laban, anak
ni si Betuel, halak Ram i, iboto ni si Rebekka,
ina ni si Jakkob dohot si Esau.
6 (II.) Jadi dung diida si Esau, naung
dipasupasu si Isak si Jakkob i, jala dipaborhat
ibana tu Padang-Aram, mangalap jolmana
sian i, jala na nioraanna i, di na pinasupasuna
i ibana, mambuat sian boru Kanaan, bahen
jolmana.
7 Jala naung ditangihon si Jakkob hata ni
amana dohot inana laho tu Padang-Aram.
8 Diida si Esau huhut sogo do roha ni si Isak,
amana i mida boru Kanaan.
9 Jadi laho ma si Esau tumopot si Ismael, jala
dibuat si Mahalat, boru ni si Ismael, anak ni si

Abraham, iboto ni si Nabaiot bahen jolmana,
imbang ni angka jolmana hian.
10 (III.) Alai borhat do anggo si Jakkob sian
Berseba laho tu Haran.
11 Jadi tolhas ma ibana tu sada parbornginan,
gabe marborngin ibana disi, ai nunga mate
mata ni ari. Dung i dipambuat ma angka batu
na disini bahen halang ni uluna, laos modom
ibana disi.
12 Dung i marnipi ma ibana, diida ma sada
tangga, na pinagohon tu tano, tolhas ro di
langit ia ujungna, jadi ida ma, sai marnaek
mijur sian i angka surusuruan ni Debata.
13 Jongjong di ginjangna anggo Jahowa, jala
ninna do: Ahu do Jahowa, Debata ni ompum
si Abraham dohot Debata ni si Isak, ia tano
pinodomanmon lehononku ma tu ho dohot tu
pinomparmu.
14 Jala sobokkon orbuk ni tano on sogot torop
ni pinomparmu, jala angka rarat ma hamu
tu hasundutan dohot tu habinsaran dohot
tu utara dohot tu dangsina, jala dapotan
pasupasu sogot nasa marga na di tano on
marhitehite ho do pinomparmi.
15 Ida ma, sai dongananku jala ramotanku
do ho manang tu dia pe ho mangalangka,
jala togihononku do ho mulak tu tano on;
ai ndang tadingkononku ho, nda jolo sahat
hubahen na huparbaga i tu ho.

[16] (IV.) Dung i tarsunggul ma si Jakkob
sian na modom i, jadi didok ma: Inganan ni
Jahowa do on hape, so pamotoanku.
[17] Jadi mabiar ma ibana, ninna ma: Na
songkal situtu do inganan on, ndang tarbahen
so on bagas ni Debata, jala baba pintu ni
langit.
[18] Dung i hehe ma si Jakkob sogot manogotna
i, dibuat ma batu pinarhalanguluna i, jala
dipajongjong bahen partinandaan, jala
diusehon miak tu ginjangna.
[19] Dung i dibahen ma goar ni inganan i Betel
(bagas ni Debata), Lus do goar ni huta i
anggo na sai laon.
[20] Dung i marbagabaga ma si Jakkob, ninna
do: Molo didongani jala diramoti Debata
ahu di dalan na hudalani on, jala dilehon
di ahu sagusagu sipanganon dohot ulos
siporuloshononhon.
[21] Jala marsonangsonang ahu mulak
ditogihon tu bagas ni damang, sai Jahowa ma
Debatangku.
[22] Jala batu na hupajongjong on bahen
partinandaan, i ma gabe bagas ni Debata, jala
sude na nilehonmu tu ahu parsampuluonku
ma i tu Ho.

29 [1] (I.) Dung i dilangkahon si Jakkob ma
patna laho tu tano ni halak habinsaran.
[2] Dung i manatapnatap ma ibana, gabe diida
ma sada sumur di jampalan, jala mangulon
di lambungna angka birubiru tolu parduan,

ai sian sumur i do dipasobur halak angka
birubiru i. Alai batu bolon langkop ni sumur i.
3 Sai marpungu tusi somal sude angka
parduan i, asa digulang nasida batu langkop
ni sumur i pasoburhon angka birubiru i, dung
i dipasuang muse batu i tu baba ni sumur i.
4 Dung i ninna si Jakkob ma mandok nasida:
Sian dia hamu, ale dongan? Jadi ninna nasida
ma: Sian Haran do hami.
5 Dung i didok ma mandok nasida: Ditanda
hamu do si Laban, anak ni si Nahor? Hutanda
hami do, ninna nasida.
6 Dung i ninna ibana mandok nasida:
Mardamedame do ibana? Jadi ninna nasida
ma: Marsonangsonang do; jala ida. Si Rahel,
boruna i ma na mangadu birubiru an.
7 Dung i didok si Jakkob ma: Ida ma,
ginjang dope ari, ndang dope jumpang tingki
papunguhon pinahan; pasobur hamu birubiru
i, dung i aduadu hamu pajampalhonsa.
8 Jadi ninna nasida ma: Nda jolo marpungu
sude angka parduan i, ndang tarbahen hami
manggulang batu, langkop ni sumur i laho
pasoburhon birubiru i.
9 Mangkatai dope ibana dohot nasida, nunga
ro si Rahel mangadu birubiru ni amana i, ai
ibana do parmahan.
10 Alai dung diida si Jakkob si Rahel i, boru
ni si Laban, iboto ni inana i, ro di birubiru ni
si Laban, tulangna i, dipajonok si Jakkob ma,

jala digulang batu, langkop ni sumur i, dung i
dipasobur birubiru ni tulangna i.
11 Dung i diumma si Jakkob ma si Rahel i,
jala dipangiar soarana tumatangis.
12 Dung i dipaboa si Jakkob tu si Rahel, bere
ni amana i ibana, anak ni si Rebekka. Jadi
marlojong ma si Rahel paboahon tu amana.
13 Asa dung dibege si Laban barita ni si
Jakkob, anak ni ibotona i, marlojong ma
ibana manomunomu, dihaol ma ibana jala
diumma, dung i ditogihon ibana tu jabuna.
Jadi dipajojor si Jakkob ma tu si Laban sude
angka hata ondeng.
14 Dung i ninna si Laban ma mandok ibana:
Antong holiholingku jala sibukku do ho hape!
Jadi disi ma ibana arga sabulan lelengna.
15 (II.) Dung i ninna si Laban ma mandok
si Jakkob: Tung sibasabasam ma mangula di
ahu, ala dung berengku ho? Paboa ma di ahu
manang aha upam!
16 Alai dua do boru ni si Laban, goar ni
sihahaan si Lea, goar ni sianggian si Rahel.
17 Alai odapon do mata ni si Lea, uli do anggo
bohi dohot rupa ni si Rahel i.
18 Jadi solo ma roha ni si Jakkob mida si
Rahel i, didok ma: Hupangulahon pe ho pitu
taon on mambuat si Rahel, borum siampudan
i.
19 Jadi ninna si Laban ma: Tagonan tu
ho ibana hulehon, asa tu halak na asing,
inganhon ma ahu.

20 Asa mangula ma si Jakkob pitu taon
mambuat si Rahel, jala sobokkon pitu ari do
i di rohana, dibahen holong ni rohana mida
ibana.
21 (III.) Dung i ninna si Jakkob ma mandok si
Laban: Lehon ma tu ahu jolmangki, ai nunga
jumpang padanta i, asa hutopot ibana.
22 Jadi dipapungu si Laban ma sude isi ni
huta i mangalehon mangan.
23 Alai dung bodari, dibuat ma boruna si Lea,
jala diboan tu si Jakkob, gabe i ma ditopot.
24 Dung i dilehon si Laban ma tu ibana si
Zilpa, naposona boruboru bahen rading ni si
Lea boruna i.
25 Alai manogotna i, ida ma, si Lea do hape,
jadi ninna si Jakkob mandok si Laban: Boasa
tung songon i bahenonmu tu ahu? Nda si
Rahel do na hubuat umbahen hupangulahon
ho, boasa tung paotootoonmu ahu?
26 Jadi ninna si Laban ma: Ndang songon
i hasomalan di luatnami on, tung jumolo
pamulihon sianggian sian sihahaan.
27 Jabuhon maon pitu borngin on, asa
hulehon di ho dohot sianggian i, molo
dipangulahon ho ahu pitu taonnari.
28 Jadi dibahen si Jakkob ma songon i,
dijabuhon ma pitu borngin. Dung i dilehon si
Laban ma tu ibana boruna si Rahel i, bahen
jolmana.
29 Dung i dilehon si Laban ma tu si Rahel,
boruna i, si Bilha, naposona i, bahen radingna.

30 Dung i ditopot si Jakkob ma dohot si
Rahel, jala humolong rohana di si Rahel, asa
di si Lea, jala dipangulahon si Laban pitu
taonnari.
31 (IV.) Alai dung diida Jahowa, tung na
so hahua si Lea i, marhangoluan ma ibana
dibahen, alai na hol do anggo si Rahel i.
32 Jadi gabegabean ma si Lea, ditubuhon ma
anak sada, dibahen ma goarna si Ruben; ai
ninna do: Ala nunga ditatap Jahowa dangolhi,
ai holong ma nuaeng roha ni sinondukki di
ahu.
33 Dung i tumagam haroan muse ibana, jala
ditubuhon anak sada, jala ninna: Ala naung
ditangihon Jahowa, tung na so hahua ahu,
dibahen jadi dilehon tu ahu dohot Anak on,
gabe dibahen ma goarna si Simeon.
34 Dung i tumagam haroan muse ibana, jala
ditubuhon anak sada, ninna ma: Bali tu ahu
ma nuaeng sinondukki, ai nunga tolu anakna
hutubuhon; ala ni dibahen ma goarna si Lepi.
35 Dung i tumagam haroan muse ibana,
jala ditubuhon anak sada, gabe ninna ma:
Pujionku ma Jahowa anggo sahali on; ala ni
dibahen ma goarna si Juda (sipujion); dung i
mansohot ma ibana mangintubu.

30 1 (I.) Alai dung diida si Rahel, na
so tubuan anak ibana di si Jakkob,
mangiburu ma ibana di hahana i, didok ma
tu si Jakkob: Patupa anak di ahu, molo so
adong, mate ma ahu.

2 Jadi tarrimas ma si Jakkob mida si Rahel
i, ai ahu do huroha singkat ni Debata, nda
Ibana do tumiop parbue ni bortianmi?
3 Alai ninna si Rahel ma, ida ma, ndi radingku
si Bilha, ibana ma topot, asa ditubuhon tu
ampuanku, gabe maruli dohot ahu marhite
sian ibana.
4 Jadi dilehon ma tu ibana si Bilha, radingna
i, bahen jolmana, gabe ditopot si Jakkob ma.
5 Jadi gabegabean ma si Bilha, jala ditubuhon
anak sada di si Jakkob.
6 Dung i ninna si Rahel ma nunga dapotan
uhum ahu dibahen Debata, ditangihon dohot
soarangki, jala dilehon di ahu anak sada; ala
ni dibahen ma goarna si Dan.
7 Dung i tumagam haroan muse si Bilha,
rading ni si Rahel i, jala ditubuhon anak
paduahon di si Jakkob.
8 Jadi ninna si Rahel ma: Angka
parsirangguton ni Debata huparsirangguthon
dohot dahahang i, gabe monang ahu, jadi
dibahen ma goarna si Naptali.
9 Jadi dung diida si Lea, naung mansohot
ibana mangintubu, dibuat ma si Zilpa
radingna i, mangalehon ibana tu si Jakkob
bahen jolmana.
10 Asa ditubuhon si Zilpa, rading ni si Lea i
anak sada di si Jakkob.
11 Dung i ninna si Lea ma: Nunga ro tua i,
jadi dibahen ma goarna si Gad.

12 Dung i ditubuhon si Zilpa, rading ni si Lea
i anak paduahon di si Jakkob.
13 Jadi ninna si Lea ma: Tuangki antong! Ai
parhatuaon ni angka boruboru i ma ahu, jadi
dibahen ma goarna si Aser.
14 Dung i di na masa gotilon laho ma si
Ruben tu balian, gabe jumpangsa ma angka
dudaim (bahen dorma) di tonga ni hauma,
jala diboan tu si Lea inana i. Dung i ninna si
Rahel ma mandok si Lea: Ua lehon ahu deba
sian angka dudaim ni anakmu.
15 Jadi ninna si Lea ma mandok ibana: Na
hurang dope huroha di roham binuatmi roha
ni sinondukki, dohot do angka dudaim ni
anakki naeng buatonmu? Jadi ninna si Rahel
ma: Antong di lambungmu ma ibana modom
saborngin on ali ni angka dudaim ni anakmi.
16 Jadi dung muli si Jakkob sian hauma
bodarina i, ditomutomu si Lea ma ibana,
ninna ma: Tu ahu do ho ro, ai nunga hutuhor
ho ali ni angka dudaim ni anakki. Jadi rap
modom nasida di na saborngin i.
17 Dung i ditangihon Debata ma si Lea,
gabegabean ma ibana, jala ditubuhon anak
palimahon di si Jakkob i.
18 Jadi ninna si Lea ma: Nunga dilehon
Debata upangku, ala na hulehon i radingku tu
sinondukki, jadi dibahen ma goarna si Isasar.
19 Dung i tumagam haroan muse si Lea i,
jala ditubuhon anak paonomhon di si Jakkob.

[20] Jadi ninna si Lea ma: Silua na denggan
disiluahon Debata tu ahu. Inganhonon ni
sinondukku ma ahu sahali on, ai nunga
hutubuhon di ibana onom anak, jadi dibahen
ma goarna si Zebulon.
[21] Dung i ditubuhon ma boru sada, jala
dibahen goarna si Dina.
[22] (II.) Alai diingot Debata muse si Rahel,
jala ditangihon pangidoanna, dibungka ma
bortianna i.
[23] Jadi tumagam haroan ibana, jala
ditubuhon anak sada, ninna ma: Nunga
didaek Debata haurahonku.
[24] Jadi dibahen ma goarna si Josep, ninna
ma: Sai ditambai Jahowa ma tu ahu anak
sada nari!
[25] (III.) Jadi dung ditubuhon si Rahel si
Josep i, ninna si Jakkob ma mandok si Laban:
Paborhat ma ahu, asa laho ahu tumopot
ingananku dohot tanongku.
[26] Lehon ma angka jolmangki dohot angka
tubungku, angka na husamothon sian hamu,
asa laho ahu, ai diboto hamu do parulangku,
na hupangulahon i hamu.
[27] Jadi ninna si Laban ma mandok ibana:
Sai maruli ma ahu mangido asi ni roham! Ai
patar do ditanda rohangku naung dipasupasu
Jahowa ahu ala ho.
[28] Bohoi tu ahu upam silehononku, ninna.
[29] Dung i didok si Jakkob ma mandok ibana:
Hamu pe, diboto hamu do parulangku di

hamu dohot panjadi ni pinahanmuna saleleng
ahu patureturehon.
30 Ai otik do adong di hamu, tagan so ro ahu,
nunga manjarar gabe deak, jala dipasupasu
Jahowa hamu marhite sian ahu. On pe,
sadihari pe pangulahononku dohot isi ni
bagashi?
31 Jadi ninna si Laban ma: Antong aha ma
lehononku tu ho? Dung i ninna si Jakkob ma:
Ndang manang aha lehononmu di ahu, molo
dipatupa hamu hatangkon tu ahu, ulahanku
ma marmahan pinahanmuna i.
32 Bolusonku ma sadari on sude punguan
ni birubirumuna, ba papulik hamu ma sian i
sude pinahan na marrintik dohot siganding,
ro di sude na birong sian angka anak ni
birubiru i; na marrintik dohot sibolang sian
angka hambing pe, i ma gabe upangku.
33 Asa hatigoranki tumindangi ahu sogot,
molo ro hamu tumingkir upangki: Sude na
so marrintik, jala na so sibolang sian angka
hambing i, jala na so birong sian angka anak
ni birubiru i, na tinangko ma i molo di ahu.
34 Jadi ninna si Laban ma: Antong songon na
nidokmi ma tutu!
35 Dung i dipapulik ma di na sadari i hambing
tunggal angka na marrintik dohot angka
sibolang, ro di sude hambing boruboru angka
na marrintik dohot angka sibolang, sude
angka na marsoar na bontar dohot sude na

birong sian angka birubiru i, dung i dipasahat
ma tu tangan ni angka anakna i.
36 Dung i dibahen si Laban ma partoluarian
holangkolangna dohot si Jakkob. Asa
diparmahan si Jakkob ma punguan birubiru ni
si Laban angka na tading i.
37 Alai dibuat si Jakkob ma dangka ni hau
meang dohot anturmangan dohot andulpak,
jala dilangkati margollotgollot.
38 Dung i dipampeakkon ma dangka angka
na nilangkatanna i tu parsoburan ni angka
birubiru i, asa dipaadopadop, asa marbaringin
nasida di na marsobur i.
39 Jadi marlambe ma angka birubiru
maradophon angka dangka i, gabe ditubuhon
ma na marrintik angka sibolang dohot
siganding.
40 Dung i dipapulik si Jakkob ma angka anak
ni birubiru i, jala didompakkon angka birubiru
i tu na marrintik dohot na birong sian pinahan
ni si Laban. Dung i pulik ma dibahen inganan
ni pinahanna i, ndang be saor dibahen tu
pinahan ni si Laban.
41 Alai molo rumogon birubiru, angka na
umbolon i, dipampeakkon si Jakkob ma muse
angka dangka i tu angka parsoburan i, gabe
dipaadopadop laho marjantan.
42 Alai molo ro birubiru, angka na
marpengpeng, ndang dibahen. Jadi di si
Laban ma angka na marpengpeng i, alai
angka na bolon i di si Jakkob do.

43 Jadi mamora bulung ma si Jakkob,
torop ma angka birubiruna dohot naposona
boruboru dohot baoa, angka unto dohot
halode.

31 1 (I.) Dung i tarbortik ma tu si
Jakkob hatahata ni angka anak ni si
Laban, angka na mandok: Nunga diahuti
si Jakkob sinamot ni amanta sasudena,
jala marharoroan sian na di amanta i do
hamoraonna on sudena.
2 Bohi ni si Laban pe, ndang songon na sai
laon be dompak ibana, diida si Jakkob.
3 Dung i ninna Jahowa ma mandok si Jakkob:
Mulak ma ho tu tano ni angka ompum, tu
tano hagodanganmu, hudongani pe ho.
4 Jadi disuru si Jakkob ma manjou si Rahel
dohot si Lea tu panjampalan punguan ni
birubiruna i.
5 Jala didok ma mandok nasida: Nunga huida
bohi ni amanta i, ndang be songon na sai
laon dompak ahu; alai didongani Debata ni
damang i do ahu.
6 Jala diboto hamu do, nasa gogongku
hubahen mangulahon amanta i.
7 Alai sai dipaotooto amanta i do ahu, jala
sampulu hali diuba upangki; alai ndang diloas
Debata ibana mangago ahu.
8 Molo didok ibana songon on: Angka na
marrintik ma upam, jadi angka na marrintik i
dipantubuhon sude birubiru i. Alai molo didok

songon on: Angka sibolang i ma upam, jadi
angka sibolang dipantubuhon, sude birubiru i.
9 Asa Debata do mangarampas sinamot ni
amanta i, jala dilehon tu ahu.
10 Ai huida do di bagasan nipingku, di
tingki harorongom ni angka pinahan i, angka
tunggal na marrintik dohot sibolang dohot
siganding mangangkati angka birubiru i.
11 Jadi didok surusuruan ni Debata ma
mandok ahu di bagasan nipingku: Jo Jakkob!
Dison do ahu, ningku.
12 Dung i ninna ibana ma: Ua pameong
jolo matam jala ida, angka na marrintik,
jala sibolang, jala siganding sude birubiru
tunggal angka na mangangkati angka birubiru
boruboru, ai nunga huida sude na binahen ni
si Laban i tu ho.
13 Ahu do Debata uju na di Betel i, uju
na miniahanmu disi partinandaan i, jala
dibagabaga i ho Ahu. On pe, borhat ma ho,
bungkas sian tano on, jala mulak tu tano
hagodanganmi.
14 Dung i ninna si Rahel dohot si Lea ma
mangalusi ibana: Apala adong be tagamon
jambar, manang ugasan siteanonnami di jabu
ni amanta i.
15 Nda sobokkon halak na pulik marga na
ma hami di rohana? Ai digadis do hami, jala
nunga sun dipangan dohot tuhornami.
16 Ai nasa hamoraon na nirampas ni Debata
sian amanta i, hita dohot anakta i hian

do nampunasa. On pe, bahen ma sude na
tinonahon ni Debata tu ho.
17 Jadi hehe ma si Jakkob, dipahundul ma
angka anakna dohot jolmana tu angka unto.
18 Diboan ma dohot pinahanna luhut ro
di nasa ugasanna, na niomona i, pinahan
hapunjunganna pe, na sinamotsamotna i di
Padang-Aram laho tumopot si Isak, amana i
tu tano Kanaan.
19 Alai laho manggustingi imput ni birubiruna
i anggo si Laban, jadi ditangko si Rahel ma
angka terapim (Debata hidup) ni amana i.
20 Asa dipalungun si Jakkob ma roha ni si
Laban, halak Ram i, ala so dipaboa tu ibana
na laho lintun i ibana.
21 Asa lintun ma si Jakkob, diboan dohot
sude na di ibana i, borhat ma ibana laho
manaripari batang aek i, dung i ditondong ma
dompak dolok Gilead.
22 (II.) Patolubornginhon adong ma na
mamaritahon tu si Laban naung lintun i si
Jakkob.
23 Jadi diarahon si Laban ma angka
hahaanggina i mangeahi ibana, parpituarian
pe, asa dapotsa ibana di dolok Gilead.
24 Alai ro ma Debata bornginna i paipihon
tu si Laban, halak Ram i, ninna ma mandok
ibana: Jaga ho! So tung ditongkari ho si
Jakkob i.
25 Asa dapot si Laban ma si Jakkob i, ai
dipagohon si Jakkob do undungundungna

di dolok i; si Laban pe dipagohon do
undungundungna di dolok Gilead rap dohot
angka hahaanggina i.
26 Dung i ninna si Laban ma mandok si
Jakkob: Dia do na binahenmi? Tole dipalungun
ho rohangki, tole diboan ho angka borungku,
hira tabantaban do nasida na dapot podang?
27 Boasa tung marsibuni ho laho lintun, so
martinading hata ho tu ahu, asa hupataru ho
nian, hugondanggondangi hamu nian, paboa
godang ni rohangku.
28 So manang diloas ho ahu mangumma
angka pahompungku dohot angka borungku;
asa na oto do pambahenmi.
29 Tuk do nian gogo ni tanganku mambahen
uhum na roa tu hamu; alai na ro do na
borngin nantuari hata ni Debata ni amamuna
tu ahu, ninna do: Jaga ho! So tung ditongkari
ho si Jakkob i.
30 On pe, ia na naeng laho ho ala na
malungun ho di bagas ni amamu, boasa ma
tung tangkoonmu angka debatangku?
31 Dung i ninna si Jakkob ma mangalusi si
Laban: Dibahen na mabiar do ahu, ai ninna
rohangku do: Atek tung rampasonmu maon
angka borumi sian ahu.
32 Alai molo tung jumpang ho angka
debatami, di manang ise, marutang hosa
ma ibana; asa sungkapi hamu ma di jolo ni
angka donganta on; molo adong manang
aha ugasanmu di ahu, buat di ho. Alai ndang

pamotoan ni si Jakkob na tinangko ni si Rahel
do i hape.
33 Jadi dibongoti si Laban ma undungundung
ni si Jakkob dohot undungundung ni si Lea
dohot undungundung ni rading na dua i,
alai ndang adong jumpangsa. Dung i ruar
ma ibana sian undungundung ni si Lea
mambongoti undungundung ni si Rahel.
34 Alai nunga dibuat si Rahel hian angka
terapim i, jala dibahen tu toru ni palano ni
unto, asa dihunduli. Jadi disungkapi si Laban
ma undungundung i luhutna, hape ndang
adong jumpangsa.
35 Jadi ninna si Rahel ma tu amana i:
Unang tung tarrimas roha ni tuangku, ala so
tarbahen ahu hehe maradophon ho, ai masa
do di ahu hasomalan ni boruboru. Asa didiori
pe, laos so jumpangsa angka terapim i.
36 Jadi tarrimas ma si Jakkob, dibadai ma
si Laban i, ninna si Jakkob ma mangalusi si
Laban i: Aha ma pangalaosingku, aha ma
dosangku umbahen piripirion hamu mangeahi
ahu?
37 Nunga disungkapi hami ugasanku
saluhutna, aha ma jumpang hamu sian nasa
ugasan ni jabum? Peakkon ma tu jolo ni
angka donganki dohot donganmi, asa diuhumi
nasida hita na dua.
38 Nunga pola duapulu taon, sai di
lambungmu do ahu, ndang dung tarposo
birubirumu, manang hambingmu, jala

ndang dung hupangan hambing tunggal ni
birubirumuna.
39 Ndang dung hutaruhon tu ho na sinoro
ni binatang sai hualii do i; sai dipangido ho
do sian ahu na tinangko ni halak nang arian
nang borngin.
40 Ia arian las ni ari manganhon ahu, ia
borngin ngali ni ari do, jala ndang tarnono
matangku.
41 Na duapulu taon on sai di jabum do
ahu mangulahon hamu, sampulu opat taon
mangomo borum na dua i, jala onom taon
mangomo angka pinahanmu; alai sampulu
hali dipauba hamu upangki.
42 Aut unang didongani Debata ni damang i
ahu, Debata ni si Abraham, jala na hinabiaran
ni si Isak, ra tung palahoonmu boti ahu;
alai ditatap Debata do pardangolanki dohot
halojaon ni tanganku, gabe dipinsang hamu
na borngin nantuari.
43 (III.) Jadi ninna si Laban ma mangalusi
si Jakkob: Borungku do angka boruboru i,
jala anakku do angka anak i, jala pinahanku
angka pinahan i, jala sude na niidam, ahu
nampunasa; asa hahuaonku ma sadari on
angka borungkon, manang anaknasida,
angka na tinubuhonnasida i.
44 On pe, tole tabahen ma padan, ahu dohot
ho, i ma sitindanginta sogot.
45 Jadi dibuat si Jakkob ma sada batu, jala
dipajongjong bahen partinandaan.

46 Dung i ninna si Jakkob ma mandok
angka donganna i: Papungu hamu ma angka
batu. Jadi dipambuat nasida ma angka batu
mambahen punggupunggu, laos mangan
nasida disi di atas punggupunggu i.
47 Dung i dibahen si Laban ma goarna:
Jegar-Sahaduta; alai Galed goarna dibahen si
Jakkob.
48 Dung i ninna si Laban ma: Punggupunggu
on ma sitindanginta sadari on, ala ni do
umbahen margoar Galed;
49 Dohot Mispa, ai ninna do: Sai ditatap
Jahowa ma hita, ia dung sirang hita!
50 Molo diarsahi ho angka borungki, manang
mambuat boru bahen imbang ni angka
borungki, ndang adong jolma di lambungta,
alai Debata do sitindanginta.
51 Angkup ni didok si Laban mandok si
Jakkob: Ida ma, punggupunggu on dohot
partinandaan on na huojakkon i parbolatanta.
52 Punggupunggu on dohot partinandaan
on sitindangi, paboa na so jadi laosanku
punggupunggu on mandapothon ho, hamu
pe, ndang jadi laosanmu punggupunggu on
dohot partinandaan on mandapothon ahu
laho mangago.
53 Debata ni si Abraham dohot Debata ni si
Nahor, Debata ni amanasida pe manguhum
hita. Jadi marbulan ma si Jakkob tu Na
hinabiaran ni amana si Isak i.

54 Dung i dipelehon si Jakkob ma sada pelean
di dolok i, dipio ma dohot angka donganna
i mangan sagusagu. Jadi dung sun nasida
mangan sagusagu, laos marborngin di dolok i
nasida.
55 Torang ni arina i dipasogot si Laban ma
hehe, jala diumma angka pahompuna dohot
angka boruna i, jala dipasupasu nasida; dung
i laho muli ma si Laban tu ingananna hian.
32 1 (I.) Alai si Jakkob pe ditulus ma
dalanna, jadi dijumpangkon angka
surusuruan ni Debata ibana.
2 Asa dung diida si Jakkob nasida, ninna ma:
Parduan ni parangan ni Debata do on, jadi
dibahen ma goar ni adian i Mahanaim.
3 (II.) Dung i disuru si Jakkob ma angka
suruanna jumolo manopot si Esau, hahana i,
tu tano Seir, tu luat Edom.
4 Ditonai ma nasida, ninna do: Songon on
ma dok hamu tu rajangki. Si Esau i: Songon
on do hata ni si Jakkob, naposomi: Na hinomit
di lambung ni si Laban do ahu na sai laon
rasirasa nuaeng.
5 Jadi marlombu ahu, marhalode,
marbirubiru, jala marnaposo baoa dohot
boruboru, gabe husuru paboahon i tu
rajangki, asa asi roham marnida ahu.
6 Dung i mulak ma angka suruan i tu si
Jakkob, angka didok ma: Nunga sahat hami
tu haham, tu si Esau i, ibana pe, nunga ro

manjumpangkon ho, jala opat ratus halak
donganna.
7 Jadi mabiar situtu ma si Jakkob i, jala
tahuton rohana, dibagi ma angka donganna
i dohot angka birubiru i, angka lombu dohot
angka halode mambahen dua parduan.
8 Ai ninna rohana do: Molo pajumpang si
Esau dohot parduan na sada, jala dibunu,
gabe malua parduan na tading i.
9 Dung i ninna si Jakkob ma: Iale Jahowa,
Debata ni daompung si Abraham, dohot
Debata ni damang si Isak! Didok Ho
do mandok ahu: Mulak ma ho tu tano
hatubuanmu, asa hutumpak ho.
10 Mametmethu do ahu nian manjalo sude
angka asi ni roham dohot sude hasintongan,
angka na binahenmi tu naposomon. Ai
mardongan tungkothon hutaripari batang aek
Jordan on na jolo, ia nuaeng nunga gabe dua
parduan ahu.
11 Sai palua ma ahu sian tangan ni dahahang,
si Esau i, ai mabiar do ahu mida ibana, atek
tung ro ibana maon mambunu ahu, ina i ro di
angka dakdanak.
12 Alai didok Ho do: Sai tumpahanku do
ho jala sobokkon horsik ni laut bahenonku
pinomparmu, angka na so habilangan dibahen
hinadeakna.
13 Laos marborngin disi do ibana
saborNginna i; dung i dipambuat ma nasa na

dapot tanganna bahen sileanlean tu si Esau,
hahana i:
14 Dua ratus hambing boruboru, jala
duapulu hambing tunggal, dua ratus birubiru
boruboru, jala duapulu birubiru tunggal.
15 Tolupulu unto panusuan rap dohot anakna,
opatpulu lombu jala sampulu jonggi, duapulu
halode boruboru rap dohot anakna sampulu.
16 Dung i dipasahat ma tu tangan ni angka
naposona, pulik be saparduan, jala didok ma
mandok angka naposona i: Pajolo hamu ma
taripar, jala marholangkolang bahen hamu
saparduan.
17 Dung i ditonai ma parjolo i, ninna: Molo
pajumpang ho dohot dahahang si Esau i, jala
disungkun ho, naposo ni ise do ho, jala tu
dia ho laho, jala ise nampuna on angka na di
jolomon?
18 Dohononmu ma: Si Jakkob naposomi do
nampunasa, silehonlehonna do i, tinongosna
tu rajangku, si Esau i, jala ida, ihut dohot
ibana di pudinami.
19 Suang songon i ditonahon dohot tu na
paduahon i dohot tu na patoluhon i dohot tu
sude angka na mangadu angka parduan i,
ninna ma: Hatangkon ondeng ma dok hamu
tu si Esau, molo tung pajumpang hamu dohot
ibana:
20 Ihut di pudinami dohot si Jakkob
naposomi, i ma dok hamu! Ai ninna rohana
do: Padengganonku do rohana marhitehite

silehonlehon, na niadu di jolongku, dung i
pe asa idaonku bohina, anggiat mira bohina
marnida ahu.
21 Jadi taripar ma silehonlehon i di jolona;
marborngin di parsaroan ianggo ibana
sabornginna i.
22 (III.) Dung i hehe ma ibana bornginna
i, dipangarahon ma jolmana na dua i dohot
naposona boruboru na dua i dohot anakna na
sampulu sada i, laho manaripari hatariparan
Jabok.
23 Jadi ditogihon ma nasida patariparhon di
batang aek i, dipataripar ma nasa na di ibana
i.
24 Tading ma holan si Jakkob, jadi ro ma
sada halak marsiranggut dohot ibana ro di
buha siang ari.
25 Alai dung diida, ndang leak tunduksa si
Jakkob, disoro ma soitna, jadi ngendul ma soit
ni si Jakkob i dibahen parsiranggutonnasidai.
26 Dung i ninna Ibana ma: Palua ma Ahu,
ai nunga buha siang ari. Alai ninna si Jakkob
ma: Ndang hupalua Ho, nda jolo dipasupasu
Ho ahu.
27 Dung i ninna Baoa i mandok Ibana: Ise do
goarmu? Si Jakkob do, ninna.
28 Jadi ninna Baoa i ma: Ndang be si Jakkob
dohonon goarmu, si Israel na ma, ai dialo ho
do Debata dohot jolma, jala monang ho do.
29 Dung i manungkun ma si Jakkob, jala
ninna: Ua paboa ma goarmu? Alai ninna Ibana

ma: Boasa ma tung sungkunsungkunanmu
goarhu? Dung i dipasupasu ibana disi.
30 Jadi dibahen si Jakkob ma goar ni
parsiranggutan i Peniel; ai nunga tangkas
huida apala Bohi ni Debata, jala malua
tondingki.
31 Dung i di na sinalpuanna i Peniel i, binsar
ma mata ni ari di ibana, hape mengkatengkat
ibana dibahen soitna.
32 Ala ni do umbahen so dipangan halak
Israel urat doldol rasirasa nuaeng, ala disoro
pardomuan ni soit ni si Jakkob i.

33 1 (I.) Dung i manatapnatap ma si
Jakkob, jadi diida ma ro si Esau, jala
opat ratus halak donganna sauduran. Jadi
disagihon ma angka anakna tu si Lea dohot tu
si Rahel dohot tu naposo boruboru na dua i.
2 Tu jolo ma dibahen boruboru na dua i rap
dohot anaknasida i, tu pudinasida i si Lea
dohot anakkonna, parpudi sahali anggo si
Rahel rap dohot si Josep.
3 Dung i mardalan di jolonasida ma anggo
ibana, jala dipatungkaptungkap ibana tu tano
pitu hali, paima tolhas ibana tu hahana i.
4 Dung i marlojong ma si Esau
manjumpangkon ibana, dihaol ma
rungkungna i, jala diumma ibana, jadi tangis
be nasida.
5 Dung i manaili ma si Esau, gabe diida ma
angka ina i rap dohot angka dakdanak i, gabe
didok ma: Ise do angka donganmu an? I ma

angka dakdanak, angka na niasihon ni Debata
tu naposomon, ninna.
6 Dung i jumonok ma naposo boruboru na
dua i, nasida dohot angka anakkonnasida,
manungkapnungkap ma nasida marsomba.
7 Jumonok ma dohot si Lea rap dohot
anakkonna i angka na marsomba be; dung
i jumonok ma si Josep dohot si Rahel
marsomba be.
8 (II.) Dung i ninna si Esau ma: Tu aha
bahenonmu sude punguan angka na jumpang
ahu nangkin? Mangalap asi ni roha ni rajangku
do i tu ahu, ninna.
9 Alai ninna si Esau ma: Godang do anggo i
di ahu, ale anggia, di ho ma na di ho hian.
10 Dung i ninna si Jakkob ma: Ndangana,
molo sapala asi roham mida ahu, sai jalo ma
silehonlehonki sian tanganku; ai songon na
marnida bohi ni Debata do ahu, na marnida
bohim ahu, jala sorta ho tu ahu.
11 Sai jalo ma pasupasungku, na binoan
i tu ho, ai asi do roha ni Debata di ahu,
jala singkop do sude di ahu. Jadi dung sai
dielehelekkon tu ibana, gabe dijalo ma.
12 Dung i didok si Esau ma: Beta ma hita
mardalan, ahu pe di jolom.
13 Alai ninna si Jakkob ma mandok ibana:
Diboto rajangku do, mardongan posoposo
dohot birubiru dohot lombu angka panusuan
ahu, molo mahudushu binahen, nanggo
sadari, angka mate ma sude pinahan i.

14 Sai jumolo ma rajangku mardalan Sian
naposona on; ianggo ahu, hupanangetnanget
pe marguru tu pangalangka ni pinahan angka
na di jolongki dohot marguru tu langka ni
angka dakdanak i, paima tolhas ahu tu Seir
tumopot rajangki.
15 Jadi ninna si Esau ma: Beha ia
hutadingkon deba sian angka dongankon
bahen donganmu? Alai ninna si Jakkob ma:
Tu aha ma i pola? Asal jumpangan asi ni roha
ahu, ale rajanami.
16 Jadi mulak ma si Esau di na sadari i tu
Seir.
17 (III.) Alai anggo si Jakkob borhat laho tu
Sukot, dipauli ma jabuna sada, jala dibahen
angka bara ni pinahanna, ala ni do umbahen
margoar Sukot adian i.
18 Jadi tolhas ma si Jakkob mardamedame
tu huta Sikem, na di tano Kanaan, di na ro i
ibana sian Padang-Aram, di adopan ni huta i
ibana marsaro.
19 Dung i dituhor ma hauma santurpuk,
hajongjongan ni undungundungna i, sian
angka anak ni si Hemor, ama ni si Sikem
mararga saratus rupia.
20 Dung i dipajongjong disi langgatan sada,
dibahen ma goarna: Di Debata ni halak Israel
na gogo i.
34 1 (I.) Alai laho ma ianggo si Dina, boru
ni si Lea, na tinubuhonna di si Jakkob,
martandang tu angka boru, isi ni banua i.

2 Jadi diida si Sikem, anak ni si Hemor,
marga Hevi, raja ni luat i ibana, jala digogoi.
3 Solo situtu rohana di si Dina, boru ni si
Jakkob i, jala lomo rohana mida boruboru na
bajar i, gabe didok ma hatana mambuat roha
ni boruboru na bajar i.
4 Dung i ninna si Sikem na mandok si Hemor,
amana i: Sai buat ma di ahu namarbaju on
bahen jolmangku.
5 Dung i tarbortik ma tu si Jakkob, naung
pinarotakrotak ni si Sikem si Dina, boruna
i, jala di ladang angka anakna i marmahan
pinahanna, jadi sip ma si Jakkob, paima ro
nasida.
6 Dung i ruar ma si Hemor, ama ni si Sikem
i tumopot si Jakkob, naeng mangkatai dohot
ibana.
7 Ro ma dohot angka anak ni si Jakkob
sian ladang. Jadi marsak jala tarrimas situtu
angka baoa i, dung dibege nasida barita ni
haurahon, binahen ni si Sikem tu Israel,
naung pinarotakrotakna i boru ni si Jakkob,
tung na so jadi do bahenon songon i.
8 Dung i mangkatai ma si Hemor dohot
nasida, ninna ma: Solo do roha ni anakku, si
Sikem di borumuna i; ua lehon hamu nasida
tu ibana bahen jolmana!
9 Martondong ma hita: Lehon hamu
borumuna di hami, borunami pe buat hamu
di hamu.

10 Di lambungnami on ma hamu maringanan;
guru di hamu ma tano na di jolomuna i;
ingani jala liati hamu marboniaga mambuat
laba di hamu.
11 Dung i didok si Sikem ma mandok ama ni
si Dina dohot tu angka ibotona i: Sai asi ma
rohamuna di ahu hulehon pe gurudokmuna.
12 Gumodang pe pangido hamu tuhorna
dohot silehonlehon, sai na lehononku do,
gurudokmuna i, asal dilehon hamu boru i tu
ahu bahen jolmangku.
13 (II.) Jadi tanding ma dibahen angka anak
ni si Jakkob mangalusi si Sikem dohot si
Hemor amana i, ala na pinarotakrotakna i si
Dina, ibotonasida i.
14 Didok nasida ma mandok ibana: Ndang
haoloan hami hata i, mangalehon ibotonami
tu halak na marhulup, ai haurahon do i di
hami.
15 Alai huoloi hami pe hamu, molo olo hamu
sunaton nasa baoa di hamu, songon hami.
16 Hulehon hami pe borunami tu hamu,
hubuat hami pe dohot borumuna di hami,
gabe tampak ingananta, jala sada bangso
hita.
17 Alai molo so diunduk hamu hatanami,
mangoloi sunaton, buatonnami ma borunami,
dung i bungkas hami.
18 Jadi lomo ma roha ni si Hemor dohot si
Sikem, anakna i umbege hatanasida i.

[19] Ndang pola marpaimaan dolidoli i
patupahon hata i, ai solo do rohana di boru ni
si Jakkob, jala ibana na sumangap sian sude
pinompar ni amana.
[20] Jadi ditopot si Hemor dohot si Sikem
anakna i partungkoan ni hutanasida i, asa
marhata dohot angka baoa, isi ni hutanasida
i, ninna ma:
[21] Naeng maraleale angka halak on dohot
hita italoas ma nasida mangingani tano on,
asa diliati marboniaga, ai lambas do tano i di
jolonasida humaliang; tabuat pe borunasida
bahen jolmanta, talehon dohot borunta di
nasida.
[22] Alai ingkon marsunat hita nasa baoa,
songon nasida angka na tarsunat be, asa olo
nasida maringan di lambungta on, jala sada
bangso dohot hita.
[23] Nda guru di hita ma pinahan dohot
sude sinamotnasida i? Antong sai itaoloi ma
pinangido ni rohanasida i, asa maringan
nasida di lambungta on.
[24] Jadi diunduk nasida ma hata ni si Hemor
dohot si Sikem, anakna i, sude nasida angka
na marmeang muli sian bahal ni hutana i;
marsunat ma sude baoa, isi ni huta i.
[25] Dung i patoluarihon, di na bernit i diae
nasida, masiboan podangna ma na dua
anak ni si Jakkob, si Simeon dohot si Lepi,
iboto ni si Dina i, dirampok ma huta i na so
pangkiriman, jala dibunui nasa baoa.

[26] Dibunu ma dohot si Hemor dohot si Sikem,
anakna i, ditampuli dohot podang, dung i
diboan ma si Dina sian bagas ni si Sikem, jadi
laho nasida.
[27] Dung i ditahopi angka anak ni si Jakkob
ma angka na tartihami, jala ditaban duduk
huta i, ala na pinarotakrotakna i ibotonasida i.
[28] Didaek ma angka birubiru dohot lombu
dohot halodenasida i ro di sude na di bagasan
huta dohot na di balian.
[29] Ro di sude ugasannasida dohot sude
posoposo, tole jolmanasida diboan, jala
dipupusi nasa ugasan na di bagasan jabu.
[30] Dung i didok si Jakkob ma mandok si
Simeon dohot si Lepi: Dilitohi hamu ma
antong parnidaanku pabauhon baritangku tu
isi ni tano on, tu halak Kanaan dohot Perisi,
so manang piga bilanganta; molo marhara
nasida di donganna mangalo hita, gabe
bunuonna ma ahu, jadi ripur ahu dohot na
hupompar.
[31] Alai ninna nasida ma: Tung tama ma
doshon sibabijalang ibotonami bahenonna?

35 [1] (I.) Dung i ninna Debata ma mandok
si Jakkob: Borhat ma ho laho nangkok
tu Betel, ingani ma disi, jala pauli disi
sada langgatan di Debata, na niidam, di na
maporus i ho maradophon si Esau, hahami.
[2] Jadi didok si Jakkob ma mandok donganna
sabagas dohot tu sude donganna i:
Pambolongkon hamu ma debata sileban,

angka na pineopmuna i, manguras ma hamu
jala salini hamu ulosmuna i.
3 Beta ma hita nangkok tu Betel, asa hupauli
disi sada langgatan di Debata, na mangalusi
ahu di ari hagogotanki, jala didongani ahu di
dalan na hudalani i.
4 Jadi diparlehon be ma tu si Jakkob sude
debata sileban, angka na di tangannasida i,
ro di antinganting angka na di pinggolnasida
i, dung i ditabunihon si Jakkob ma i tu toru ni
hau ara na di lambung ni Sikem.
5 Dung i borhat ma nasida, ditahuti Debata
ma angka huta na humaliang nasida i, asa
unang dilele angka anak ni si Jakkob.
6 Jadi tolhas ma si Jakkob tu huta Lus na di
tano Kanaan i, i ma Betel i, ibana dohot sude
donganna sauduran.
7 Dung i dipauli ma disi langgatan sada,
dibahen ma goar ni hajongjonganna: Elbetel,
ala na niidana i disi Debata, di na maporus i
ibana maradophon hahana i.
8 Dung i mate ma si Debora panarusan ni si
Rebekka na jolo; jadi ditanom ma ibana di
toru ni hariara, tungkan dangsina ni Betel,
gabe dibahen ma goarna; hariara Bahut
(parandungan).
9 (II.) Dung i diulahi Debata pataridahon
Ibana tu si Jakkob, dung ro ibana sian
Padang-Aram, jala dipasupasu ibana.
10 Jadi didok Debata ma mandok ibana: Si
Jakkob do goarmu, alai ndang be si Jakkob, si

Israel na ma dohonon goarmu. Jadi margoar
si Israel na ma ibana.
11 Dung i ninna Debata ma mandok ibana:
Ahu do Debata, pargogo na so hatudosan!
Gabe ma ho jala matorop mabue; bangso
sada, jala parluhutan ni angka bangso
marharoroan sian ho, jala angka raja ruar
sian gontingmu.
12 Jala tano naung hulehon tu si Abraham
dohot tu si Isak, lehononku ma tu ho dohot
tu pinomparmu sogot lehononku tano i.
13 Dung i manaek ma Debata sian
lambungna, sian inganan pangkataianna i
dohot si Jakkob.
14 Jadi dipajongjong si Jakkob ma
sada partinandaan sian batu di inganan
pangkataianna i dohot Debata, diusehon ma
tu atasna pelean siinumon, diusehon dohot
miak tu ginjangna.
15 Dung i dibahen si Jakkob ma goar ni
inganan pangkataianna i dohot Debata, Betel.
16 (III.) Dung i borhat ma nasida sian Betel,
adong dope arga sangombasnari mardalan
asa sahat tu Eprata, mangintubu ma disi si
Rahel, mansai maol ibana mangintubu.
17 Jadi di na maol i ibana mangintubu, ninna
sibaso i ma mandok ibana: Unang ho mabiar,
ai sai gomgomonmu do nang anakmon.
18 Alai di na laho tos hosana, ai mate do
ibana, dibahen ma goarna Benoni; alai anggo
amana manggoar ibana si Benjamin.

19 Asa mate ma si Rahel, jala tartanom di
dalan laho tu Eprata, i ma Betlehem.
20 Dung i dipajongjong si Jakkob ma
partinandaan sada di atas tanomanna i. I ma
partinandaan di tanoman ni si Rahel rasirasa
nuaeng.
21 (IV.) Dung i borhat ma si Israel, jala
dipahembang undungundungna i di bariba ni
Migdol-Eder.
22 Jadi dung diingani si Israel tano i, laho
ma si Ruben marjolmahon si Bilha, jolma ni
amana i, jala tarbortik do i tu si Israel. Alai
sampulu dua do anak ni si Jakkob.
23 Ia anak ni si Lea: Si Ruben, buhabaju ni
Jakkob, si Simeon, si Lepi, si Juda, si Isasar
dohot si Zebulon.
24 Ia anak ni si Rahel: Si Josep dohot si
Benjamin.
25 Ia anak ni si Bilha, rading ni si Rahel: Si
Dan dohot si Naptali.
26 Ia anak ni si Zilpa, rading ni si Lea: Si Gad
dohot si Aser. I ma anak ni si Jakkob, angka
na tubu di ibana di Padang-Aram.
27 (V.) Dung i sahat ma si Jakkob tu si Isak,
amana i, tu Mamre, tu Kiryat-Arba, i ma
Hebron, paisolatan ni si Abraham dohot si
Isak.
28 Ia umur ni si Isak saratus ualupulu taon
do.
29 Dung i tos ma hosa ni si Isak, jala mate
ibana saur matua, jala mahap di hangoluan

on, gabe dipapungu ma ibana tu angka
ompuna jala ditanom si Esau dohot si Jakkob,
angka anakna i, ibana.

36

1 (I.) On ma angka pinompar ni si
Esau, i ma si Edom.
2 Dibuat si Esau ma angka jolmana sian boru
Kanaan: Si Ada, boru ni si Elon, marga Het
dohot si Aholibama, boru ni si Ana, pahompu
ni si Zibeon, marga Hevi.
3 Dohot si Basemat, boru ni si Ismael, iboto
ni si Nabaiot.
4 Dung i ditubuhon si Ada ma di si Esau si
Elipas, ia si Basemat manubuhon si Reguel.
5 Ditubuhon si Aholibama ma si Jehus, si
Jalam dohot si Kora. I ma anak ni si Esau,
angka na tubu di ibana di tano Kanaan.
6 Dung i diboan si Esau ma angka jolmana,
angka anakna dohot angka boruna dohot
sude isi ni bagasna i ro di sude ugasanna
dohot pinahanna dohot sinamotna, angka
na sinamotsamotna i di tano Kanaan, gabe
bungkas ibana tu sada tano paholangkon sian
si Jakkob anggina i.
7 Ai magodangku do sinamotnasida i, ianggo
tung tampak nasida maringan, jala ndang
tarparmudu tano paisolatanna i nasida,
dibahen hinadeak ni pinahannasida.
8 Jadi maringan di dolok Seir ia si Esau, i ma
si Edom.
9 On ma angka pinompar ni si Esau, ompu ni
halak Edom di dolok Seir.

10 On ma goar ni angka anak ni si Esau:
Elipas, anak ni si Ada, jolma ni si Esau;
Reguel, anak ni si Basemat, jolma ni si Esau.
11 Ia angka anak ni si Elipas, on ma: Teman,
Omar, Zepo, Gatam dohot si Kenas.
12 Dohot do si Timna diparjolma si Elipas,
anak ni si Esau i, gabe ditubuhon ma si
Amalek di si Elipas. I ma angka anak ni si
Ada, jolma ni si Esau.
13 Alai angka anak ni si Reguel on do: Si
Nahat, si Zerah, si Samma dohot si Missa.
I ma angka anak ni si Basemat, jolma ni si
Esau.
14 Ia angka anak ni si Aholibama, boru ni si
Ana, pahompu ni si Zibeon, jolma ni si Esau,
angka na tinubuhonna di si Esau: Si Jehus, si
Jalam dohot si Kora.
15 On do angka induk sian angka anak ni si
Esau. Sian angka anak ni si Elipas, buhabaju
ni si Esau: Induk Teman, induk Omar, induk
Zepo, induk Kenas.
16 Induk Kora, induk Gatam, induk Amalek. I
ma angka induk sian si Elipas di tano Edom, i
ma angka anak ni si Ada.
17 Jala on ma angka anak ni si Reguel, anak
ni si Esau: Induk Nahat, induk Zerah, induk
Samma, induk Missa. I ma angka induk sian
si Reguel di tano Edom. I ma angka anak ni si
Basemat, jolma ni si Esau.
18 On ma angka anak ni si Aholibama, jolma
ni si Esau: induk Jehus, induk Jalam, induk

Kora. I ma angka induk sian Aholibama, boru
ni si Ana, jolma ni si Esau i.
19 I ma angka anak ni si Esau, jala i ma
angka induknasida. Ibana ma Edom i.
20 (II.) On ma angka anak ni si Seir, marga
Hori, angka isi ni tano i hian: Si Lotan, si
Sobal, si Zibeon, si Ana.
21 Si Dison, si Ezer dohot si Disan. I ma
angka induk ni halak Hori, angka anak ni si
Seir ni tano Edom.
22 Alai angka anak ni si Lotan, on do: Si Hori
dohot si Heman; ia iboto ni si Lotan si Timna
do.
23 Jala on do angka anak ni si Sobal: Alpan,
Manahat, Ebal, Sepo dohot si Onam.
24 Ia angka anak ni si Zibeon, on do: Aia
dohot Ana. I ma si Ana, na jumpangan
angka mual aek rangat di halongonan, di na
pinarmahanna i angka halode ni si Zibeon,
amana i.
25 Jala on do angka anak ni si Ana: Si Dison
dohot si Aholibama, boru ni si Ana.
26 Jala on do angka anak ni si Dison:
Hemdan, Esban, Itran dohot Heran.
27 Ia angka anak ni si Ezer on do: Bilhan,
Sapan dohot Akan.
28 Ia angka anak ni si Disan, on do: Us dohot
Aran.
29 I ma angka induk ni halak Hori: Induk
Lotan, induk Sobal, induk Zibeon, induk Ana.

30 Induk Dison, induk Ezer, induk Disan. I
ma angka induk ni halak Hori, mangihuthon
hainduhonnasida be di tano Seir.
31 (III.) Jala on do angka raja, na mangarajai
di tano Edom, tagan so adong dope raja na
gumomgom halak Israel:
32 Si Bela, anak ni si Beor gumomgom Edom,
ia goar ni hutana Dinhaba.
33 Jadi dung mate si Bela, bangkit raja
singkatna si Jobab, anak ni si Zerah sian
Bozra.
34 Jadi dung mate si Jobab, bangkit raja
singkatna si Husam sian tano ni halak Teman
i.
35 Jadi dung mate si Husam soluk ma
mangarajai si Hadad, anak ni Bedad, na
manaluhon halak Midian di ladang Midian ni
halak Moab, ia goar ni hutana Apit.
36 Jadi dung mate si Hadad, soluk ma raja
singkatna si Samla sian huta Masreka.
37 Jadi dung mate si Samla, soluk ma raja
singkatna si Saul sian Rehobot, na martopihon
batang aek i.
38 Jadi dung mate si Saul, soluk ma raja
singkatna si Baal-Hanan, anak ni si Akbor.
39 Jadi dung mate si Baal-Hanan, anak ni si
Akbor i, soluk ma raja singkatna si Hadad,
ia goar ni hutana Pahu, ia goar ni jolmana
Mehetabel, boru ni si Matret, tubu ni si
Mezahap.

40 Jala on do goar ni angka induk sian
si Esau mangihuthon sundutnasida dohot
inganannasida dohot goarnasida: induk
Timna, induk Alpa, induk Jete.
41 Induk Aholibama, induk Ela, induk Pinon.
42 Induk Kenas, induk Teman, induk Mibzar.
43 Induk Magdiel, induk Iram. I ma
angka induk ni halak Edom mangihuthon
inganannasida di tano ginomgomnasida i. I
ma si Esau ompu ni halak Edom.

37

1 (I.) Alai anggo si Jakkob maringan di
tano, paisolatan ni amana na jolo, di
tano Kanaan i.
2 On do angka jamita ni pinompar ni si
Jakkob: Marumur sampulu pitu taon si Josep,
asa paihutihut pinahan ibana rap dohot angka
hahana i, sai dongan ni angka anak ni si Bilha
dohot si Zilpa, angka jolma ni amana i dolidoli
i, sai dipatolhas si Josep do baritanasida
angka na roa tu amanasida i.
3 Alai holongan do roha ni si Israel di si
Josep, asa di angka anakna sasudena, ai dung
pe matua ibana, asa ditubuhon, jala dibahen
di ibana sada baju sampuborna na ganjang.
4 Jadi dung diida angka hahana i, holongan
do hape roha ni amanasida mida ibana,
asa mida sude angka hahana i, jadi sogo
rohanasida mida ibana, ndang apala basar be
pangkulingnasida tu ibana.

5 (II.) Angkup ni marnipi ma si Josep, jala
dipaboa nipina i tu angka hahana i; jadi lam
ganda sogo ni rohanasida i mida ibana.
6 Ai didok si Josep do mandok nasida; ua
tangihon hamu jolo nipingkon:
7 Huipi mangarahuti tibalan hita di tonga
ni hauma, jadi hehe ma tibalanku, laos
jongjong, jomba be do angka tibalanmuna
humaliang marsomba tu tibalanku.
8 Jadi ninna angka hahana i mandok ibana:
Tung ho ma bangkit rajanami di roham,
mangarajai hami? Jadi lam tamba muse sogo
ni rohanasida i mida ibana, ala ni nipina dohot
ala ni hatana i.
9 Dung i diipi muse sada nipi na asing, ipe
dipaboa do tu angka hahana i, ninna ma: Ida
ma, huipi dope sada nipinari; ai ida ma, mata
ni ari dohot bulan dohot bintang sampulu
sada marsomba tu ahu.
10 Alai dung dipaboa nipina tu amana dohot
tu angka hahana i, hona hata ma ibana
dibahen amana, ninna ma mandok ibana:
Nipi aha ma nipimi? Ingkon ro ahu dohot
inam dohot angka haham, manungkap tu
tano marsomba tu ho, di roham?
11 Jadi hosom ma roha ni angka hahana i
mida ibana; alai anggo amana i sai dipeop
rohana do hata i.
12 (III.) Dung i laho ma angka hahana i
marmahan birubiru ni amanasida i di lambung
Sikem.

13 Jadi ninna si Israel ma tu si Josep: Nda
di lambung ni Sikem do angka hahami
marmahan? Ro ma ho, asa husuru ho
manopot nasida. Jadi ninna si Josep ma:
Dison do ahu.
14 Dung i didok si Jakkob ma mandok ibana:
Antong laho ma ho maningkir angka hahami
manang na sonang nasida, sonang dohot
angka pinahan i, dung i mulak ho mamboan
barita i tu ahu. Jadi disuru si Jakkob ma ibana
sian rura Hebron, asa ditopot tu Sikem.
15 Jadi jumpang na sahalak ma ibana, di na
lilu ibana di ladang, gabe disungkun baoa i
ibana, ninna ma: Aha do na niluluanmu?
16 Angka dahahang i do na hulului, ninna;
ua paboa di ahu, manang didia nasida
marmahan!
17 Jadi ninna baoa i ma: Nunga munsat
nasida sian on, ai hubege hatanasida: Beta
ma hita laho tu Dotan. Jadi diihuthon si Josep
ma angka hahana i, gabe jumpangsa nasida
di Dotan.
18 Jadi dung ditatap nasida ibana, tagan so
sahat dope ibana tu nasida, nunga martuptup
hian nasida, mambunu ibana.
19 Asa masipandohan ma nasida: Ida hamu
ma, nunga ro indi an, pangguruan ni angka
nipi.
20 On pe, beta ma hita, asa itabunu ibana,
dung i itadabu ibana tu godung sada, tadok

pe, binatang manoro ibana, asa taida lapatan
ni angka nipina i.
21 Alai dung dibege si Ruben hata i, dipalua
ma ibana sian tangannasida, ninna ma:
Unang ma tabunu hosana.
22 Angkup ni ninna si Ruben mandok nasida:
Unang durushon hamu mudar, dabu hamu
ibana tagonan tu godung, na di halongonan
on, unang mangonai tangan hamu tu
ibana. Alai naeng paluaonna ibana sian
tangannasida, asa dipaulak ibana tu amana.
23 Jadi dung tolhas si Josep tu lambung ni
angka hahana i, diosari nasida ma bajuna,
baju sampuborna na ganjang i, na pinangkena
i.
24 Dung i ditangkup nasida ibana, jala didabu
ibana tu godung, alai rumar godung i ndang
marisi aek.
25 Dung i hundul ma anggo nasida mangan
sagusagu. Dung i manatapnatap ma nasida,
gabe diida ma marudurudur halak Ismael
ro sian Gilead rap dohot untonasida, angka
na mangusung pamurpuri, miak na hushus
dohot haminjon, angka na laho tuat tu tano
Misir palangkahonsa.
26 Jadi ninna si Juda ma tu angka
hahaanggina i: Aha ma labanta, molo itabunu
angginta i, jala itaporso mudarna i?
27 Beta, itagadis ma ibana tu halak Ismael
an, asa unang mangonai tangan hita tu ibana,

ai angginta jala sibukta ibana, jadi ditangihon
angka hahaanggina ibana.
28 Dung i di na mamolus angka partigatiga,
halak Midian i, dienet nasida ma si Josep
sian godung i tu ginjang, jala digadis si Josep
arga duapulu rupia tu halak Ismael, angka na
mamboan si Josep tu tano Misir.
29 Dung i mulak ma si Ruben tu godung i,
hape ndang be di bagasan godung i didapot
si Josep, jadi disansani ma angka ulosna.
30 Dung i mulak ma ibana tu angka anggina
i, ninna ma: Ndang be disi dakdanak i, tu dia
na ma ahu?
31 (IV.) Dung i dibuat nasida ma baju ni
si Josep i, diseat nasida ma sada hambing
tunggal, jala diguluhon bajubaju i tu mudar i.
32 Dung i ditongoshon ma baju sampuborna
na ganjang i, asa diboan tu amanasida, angka
ninna ma manonahon: Na jumpang hami do
on, ua tanda, manang baju ni anakmu do i,
manang ndang.
33 Alai ditanda ibana ma i, gabe didok ma:
Baju ni anakku do i! Nunga dipolgak binatang
ibana, nunga tutu disoro si Josep i.
34 Dung i disansani si Jakkob ma angka
ulosna i, jala dibahen ulos hori tu gontingna,
sai tumatangis ibana sipatsipat ni ari
marningot anakna i.
35 Dung i hehe be ma sude angka anakna
dohot boruna, mangapul ibana nian; alai
ndang olo ibana apulon nasida, ninna ma: Na

laho na ma ahu manurun tumopot anakki tu
Sheol (parbeguan) ala ni arsakkon; jadi sai
ditatangisi amana i ibana.
36 Alai digadis halak Midian i do ibana tu tano
Misir, tu si Potipar, naposo ni si Firaun, sintua
ni angka hupas.

38 1 (I.) Tuat ma uju i si Juda tumadingkon
angka hahaanggina i, dipagohon ma
undungundungna i jonok tu lambung ni sada
halak Adullam margoar si Hira.
2 Jadi diida si Juda ma disi sada boru ni
halak Kanaan, si Sua goarna, dibuat ma i jala
ditopot.
3 Jadi marhangoluan ma ibana, jala
ditubuhon anak sada, dibahen ma goarna si
Er.
4 Dung i gabegabean muse ibana, jala
ditubuhon anak sada, dibahen ma goarna si
Onan.
5 Dung i gabegabean muse ibana jala
ditubuhon anak sada, dibahen ma goarna
si Sela. Alai di huta Aksib do si Juda di
hatutubuna i.
6 Dung i dibuat si Juda ma boru bahen jolma
ni si Er, buhabajuna i, si Tamar do goarna.
7 Alai na jahat do si Er, buhabaju ni si Juda
i, maradophon Jahowa, jadi dibunu Jahowa
ibana.
8 Dung i ninna si Juda ma mandok si Onan:
Topot ma jolma ni haham, jala pagodang,
mambahen rindang di haham.

9 Alai dung diboto si Onan, ndada ibana
nampuna pinompar, ia ditopot pe jolma ni
hahana i, jadi tu tano ma gogo ni dagingna
dibolongkon, asa unang marrindang hahana i
dibahen.
10 Alai sogo do roha ni Jahowa di
pambahenna i, jadi dibunu ma dohot ibana.
11 Dung i didok si Juda ma tu si Tamar,
parumaenna i: Songon i ma hamu mabalu
tinggal di bagas ni amanta, paima magodang
anakku, si Sela i, ai ninna rohana do, atek
tung mate dohot ibana, songon angka hahana
i. Jadi laho ma si Tamar, jala diingani bagas ni
amana i.
12 (II.) Dung i di laonlaon ni ari, mate ma
boru ni si Sua, jolma ni si Juda. Jadi dung
sabam roha ni si Juda, nangkok ma ibana
tumopot angka sigusting imbulu ni birubiruna,
tu Timna, ibana dohot si Hira alealena sian
Adullam.
13 Jadi dibaritahon halak ma tu si Tamar,
ninna do: Ida ma, na laho do simatuam doli
nangkok tu Timna manggusting imbulu ni
birubiruna.
14 Dung i diosari boruboru i ma angka ulos
habaluonna i, disaongsaongkon ma abit
tujung i laho hundul tu harbangan ni huta
Enaim, na di lambung dalan tu Timna, ai
nunga balga diida si Sela, hape ndang dilehon
ibana tu si Sela bahen jolmana.

15 Jadi dung diida si Juda ibana, diambang ma
boruboru sibabijalang ibana, ai disaongsaongi
do bohina.
16 Dung i didapothon si Juda ma boruboru i
tu pinggol ni dalan i, ninna ma: Ua loas ma
ahu ro tu ho, ai ndang diboto parumaenna
hape nasida. Jadi ninna nasida ma: Aha ma
ugasanmu lehononmu tu ahu, asa ro ho tu
ahu?
17 Jadi ninna ibana ma: Hutongos pe di ho
sada hambing tunggal sian pagaran. Antong
lehon ma tu on sindorna, paima ditongos ho,
ninna nasida.
18 Jadi ninna ibana ma: Aha ma sindor
lehononku tu ho? Jadi ninna nasida ma: Ba,
tintin pijormi dohot horungkorungmi dohot
tungkot na di tanganmi. Jadi dilehon ma i
tu nasida, dung i ditopot ma nasida, jadi
gabegabean ma nasida sian ibana.
19 Dung i hehe ma nasida laho muli, dipasae
ma abit tujung i, jala dialithon muse angka
ulos habaluonna i.
20 Dung i ditongoshon si Juda ma hambing
tunggal i marhite sian alealena, halak Adullam
i, tumobus sindor sian tangan ni boruboru i,
hape ndang didapot disi.
21 Jadi disungkuni ma isi ni luat i: Atehe
hamu, didia do boruboru sibabijalang i, na
hundulhundul di Enaim, di pinggol ni dalan i?
Alai ninna nasida ma: Ndang adong boruboru
sibabijalang, huida hami dison.

22 Dung i mulak ma ibana tu si Juda, ninna
ma: Ndang jumpang ahu nasida; jala didok
angka isi ni luat i huhut: Ndang adong dison
boruboru sibabijalang.
23 Jadi ninna si Juda ma: Di ibana ma i
tusi, asal unang gabe haurahonta; ida ma,
hutongos do nian hambing tunggal on, alai
ndang jumpang ho angkora i.
24 Hape salpu arga tolu bulan, tarbortik ma
tu si Juda: Tardege pinggol ni dalan do si
Tamar, parumaenmi, nunga pola gabegabean
ibana dibahen sibabijalangonna i. Jadi didok
si Juda ma: Boan hamu nasida tu on, asa
sinoksohan nasida.
25 Jadi dung diboan halak nasida, marsuruan
ma nasida manopot simatuana doli mandok:
Sian baoa, nampuna angka indi on ahu
gabegabean, ua tanda hamu, manang ise
nampuna tintin pijor on dohot horungkorung
on dohot tungkot on!
26 Jadi ditanda si Juda ma ugasan i, gabe
didok ma: Pintoran do hape nasida, asa
ahu; ai ala na so hulehon i nasida tu si
Sela, anakki. Alai ndang be diparjolma ibana
nasida.
27 (III.) Jadi dung jumpang hatotoras ni
emena, gabe linduat do di bortianna.
28 Tole manubuhon nasida, surduk na sada
tangan, gabe ditangkup sibaso i, jala dirahuti
dohot bonang na rara, ninna ma: On do na
parjolo ruar.

29 Hape dung ditait tanganna i mulak, ruar
ma anggina i; jadi didok sibaso i ma: Boasa
ma tung songon i pamuntasmu? Jadi dibahen
ma goarna si Peres.
30 Dung i ruar ma anggina i, na martali
bonang na rara i di tanganna, jadi dibahen
ma goarna si Zerah.

39 1 (I.) Alai anggo si Josep tarboan do
tuat tu Misir, gabe ro ma si Potipar,
wakil ni raja Firaun, sirajai angka naposona
halak Misir, manuhor ibana sian halak Ismael,
angka na patuathon ibana tusi.
2 Sai didongani Jahowa do si Josep i, gabe
jolma na martua ibana, sai di bagas ni rajana,
halak Misir i ibana.
3 Jadi dung diida rajana i na nidonganan ni
Jahowa ibana, jala ditumpak Jahowa sude
mula ni tanganna i.
4 Jadi lomo ma roha ni rajana i mida si Josep,
gabe parhaladona ibana; jala dipabangkit
ibana gabe siramoti jabuna, jala sude na di
ibana i, dipasahat do tu tangan ni si Josep.
5 Jadi olat ni na pinabangkitna i ibana bahen
siramoti jabuna, ro di sude na di ibana i,
dipasupasu Jahowa ma bagas ni halak Misir i
ala ni si Josep, manjadi do ditumpak Jahowa
sasude na di ibana i, di jabu dohot di balian.
6 Tung sude na di ibana i dipasahat do
tu tangan ni si Josep, agia aha pe ndang
dipabotoboto rohana, nda holan sagusagu na

pinanganna i. Alai uli do anggo rupa dohot
bohi ni si Josep i.
7 (II.) Jadi dung salpu angka jamita ondeng
solo ma roha ni jolma ni rajana i mida si
Josep, didok ma: Angkupi ma ahu modom.
8 Alai manjua ma si Josep, didok ma mandok
jolma ni rajana i: Ida ma, ndang agia aha
dibotoboto rajangku di jabu on, dungkon ni
ahu, jala sude na di ibana i, tu tanganku do
dipasahat.
9 Ndang adong manang ise na umbalga di
jabu on sian ahu, jala ndang adong na so
dipadapot tu ahu, dungkon ni ho, ala jolmana
ho; tung olo ma ahu mambahen jea na
sai godang, asa mardosa ahu maradophon
Debata?
10 Alai sai songon i do hatana tu si Josep
ariari, na so ditangihon ibana do modom di
lambungna manang rap dohot nasida.
11 Hape laho ma si Josep di na sadari tu
jabu mangula ulaonna, tongon ndang adong
manang ise isi ni jabu i disi.
12 Jadi disoro boruboru i ma ulosna i, ninna
ma: Angkupi ma ahu modom! Alai ditadingkon
si Josep ma ulosna di tangannasida, laos
maporus ibana tu balian.
13 Jadi dung diida nasida naung
tinadingkonna ulosna di tangannasida
laos maporus ibana tu balian.
14 Gabe dijou nasida ma angka isi ni bagasna
i, ninna ma mandok angka nasida: Ida hamu

ma, diboan ibana do halak Heber i tu hita,
mambahen haurahon di hita. Ro do ibana tu
ahu, naeng angkupanna ahu modom, gabe
hupangiar soarangku joujou.
15 Jadi dung dibege ibana, hupangiar
soarangku joujou, gabe ditadingkon ma
ulosna i di lambungki, laho maporus ibana tu
balian.
16 Dung i dipasombu nasida ma ulos ni si
Josep di lambungnasida, paima ro rajana i
muli.
17 Dung i dihatahon ma hatanasida ondeng
tu ibana, ninna ma: Ro do nangkin tu ahu
hatoban halak Heber i, na binoanmi tu hami
naeng mambahen haurahon di ahu.
18 Alai dung hupangiar soarangki joujou,
gabe ditadingkon ma ulosna i di lambungki,
jala maporus ibana tu balian.
19 Jadi dung dibege raja ni si Josep hata,
ni jolmana i, angka na pinaboana i tu
ibana mandok: Songon na hudok i dibahen
naposom tu ahu, gabe tarrimas situtu ma
ibana.
20 Jadi ditangkup raja ni si Josep i ma ibana,
dipasahat ma ibana tu bagas hurungan ni
angka na hinurungkon ni raja i, asa laos di
hurungan i ibana.
21 Alai didongani Jahowa do si Josep i, jala
asi rohana mida ibana, dipadenggan dohot
roha ni siramoti hurungan i mida ibana.

22 Dipasahat siramoti hurungan i ma tu
tangan ni si Josep sasude angka na tarhurung
di bagas hurungan i, ro di sude sibahenon
disi, ingkon si Josep paturehon.
23 Ndang agia aha be diradoti siramoti
hurungan i, naung pinasahatna i tu tangan
ni si Josep, ala didongani Jahowa ibana, jala
ditumpak manjadi na niulana i.
40 1 (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, mardosa ma sitahu anggur
ni raja ni Misir i dohot silompa sagusagu
dompak tuannasida, raja ni Misir i.
2 Jadi muruk situtu raja Firaun mida
naposona na dua i, mida sintua ni angka
sitahu anggur dohot mida sintua ni angka
silompa sagusagu.
3 Gabe dipasahat nasida tu hurungan, tu
jabu ni sintua ni angka hupas pangaramoti,
tu hurungan panahatan ni si Josep.
4 Dung i dipasahat sintua ni angka hupas i
ma nasida tu si Josep, asa diramoti nasida.
5 Jadi dung na nia leleng nasida di hurungan
i, marnipi ma nasida duansa di na saborngin,
pulik be do nipinasida i; marlapatan be do
nipinasida i, nipi ni sitahu anggur dohot
silompa sagusagu ni raja ni Misir i, angka na
di hurungan i.
6 (II.) Dung i manogotna i ditopot si Josep
ma nasida, gabe diida ma nasida margondok
ni roha.

7 Jadi disungkun si Josep ma naposo ni
raja Firaun i, angka na rap dohot ibana di
hurungan di jabu ni indukna i, ninna ma:
Boasa songon na surbit bohimuna idaon
sadari on?
8 Jadi ninna nasida ma tu ibana: Marnipi
do hami, hape ndang adong sijujursa. Jadi
ninna si Josep ma tu nasida: Nda mandapot
di Debata do angka panjujuron? Ua pajojor
hamu ma tu ahu.
9 Dung i dipajojor sintua ni angka sitahu
anggur nipina i tu si Josep, ninna mandok
ibana: Huida di bagasan nipingku, hau anggur
sangkambona di jolongku.
10 Tolu do ranting ni na sangkambona i,
angka na martunas i, jala mangerbangi
bungana, matoras dohot parbuena.
11 Jala di tanganku do panginuman ni raja
Firaun i, jala hupambuat angka parbue i, jala
huporoi tu panginuman ni raja Firaun, dung i
hulehon panginuman i tu tangan ni raja i.
12 Jadi ninna si Josep ma tu ibana: On do
lapatanna: Na tolu ranting i, tolu ari do i.
13 Di bagasan tolu ari on dope, pabangkiton
ni raja Firaun ho, jala pasuongonna ho
tu tohonanmi hian, jala lehononmu muse
panginuman i tu tangan ni raja i, songon na
somal na jolo uju sitahu anggurna ho.
14 Alai ia dung sonang ho sai ingot ahu, asi
roham di ahu, taringothon ahu tu raja Firaun,
asa diparuar ahu sian bagas on.

15 Ai na tarpangus do ahu sian tano ni halak
Heber, jala dison pe, ndang adong hubahen
agia aha, alana umbahen dabuhononna ahu
tu hurungan on.
16 Jadi dung diida sintua ni angka silompa
sagusagu, denggan do panjujurna i, gabe
didok ma tu si Josep: Ahu pe, huhunti do di
bagasan nipingku tolu hirang martinditindi
marisi sagusagu di atas ulungku.
17 Ianggo hirang parginjang i marisi
ragamragam ni sipanganon ni raja Firaun,
pinajadijadi ni pangalompa, hape ro angka
pidong manurbingi sian hirang na di atas
ulungki.
18 Jadi ninna si Josep ma mangalusi: On do
lapatanna: Na tolu hirang i, tolu ari do i.
19 Di bagasan tolu ari on dope, pisikkonon ni
raja Firaun ma ulum sian ho, jala gantungonna
badanmu tu hau, gabe panganon ni angka
pidong sibukmu sian ho.
20 (III.) Tole patoluarihon, jumpang ma ari
hatutubu ni raja Firaun, gabe dibahen ma
sipanganon di saluhut naposona, dipanangkok
ma ulu ni sintua ni angka sitahu anggur dohot
ulu ni sintua ni angka silompa sagusagu tu
tongatonga ni angka naposona i.
21 Jadi dipasuang ma sintua ni angka sitahu
anggur tu ulaonna hian, asa dilehon muse
panginuman i tu tangan ni raja Firaun.

22 Alai anggo sintua ni angka silompa
sagusagu, digantung do, songon na jinujur ni
si Josep tu nasida.
23 Alai ndang diingot sintua ni angka sitahu
anggur i be si Josep, tung dihalupahon do
ibana.
41 1 (I.) Jadi dung salpu boho dua taon,
marnipi ma raja Firaun jongjong ibana
di pasir ni batang aek.
2 Dung i diida ma nangkok sian batang
aek i pitu lombu, angka na uli rupa jala na
mokmok, angka na manjampali di arung.
3 Dung i soluk ma nangkok pitu lombu na
asing sian batang aek i, angka na roa rupa,
jala na marniang, didapothon ma tu lambung
ni lombu, angka na di pasir ni batang aek i.
4 Dung i dipolgak lombu angka na roa rupa,
jala na marniang i ma na pitu lombu angka na
uli rupa, jala na mokmok i. Dung i tarsunggul
ma raja Firaun i.
5 Dung i tarnono muse matana, gabe marnipi
paduahalihon, diida ma tubu pitu kambiur
sangkambona, angka na porngis jala na
denggan.
6 Dung i soluk ma diida tubu pitu kambiur
angka na lambang, jala antinganoon dibahen
alogo sian habinsaran.
7 Jadi dipolgak kambiur angka na lambang i
ma na pitu kambiur, angka na balga, jala na
porngis i. Jadi tarsunggul ma raja Firaun i,
jala diida ma, nipi do i hape.

8 (II.) Manogotna i holso situtu ma
rohana i. Jadi disuru ma mangalapi saluhut
pangarunding dohot paralamat angka na di
tano Misir i; dung i diaturhon raja Firaun ma
nipina i tu nasida: Alai ndang adong sian
nasida na malo manjujursa di raja Firaun i.
9 Dung i mangkuling ma sintua ni angka
sitahu anggur, ninna ma mandok raja Firaun
i: Marningot ma ahu sadari on di dosangku.
10 Uju na tarrimas i raja Firaun mida
hami naposona, gabe dipasahat ahu rap
dohot sintua ni angka silompa sagusagu tu
hurungan, na di jabu ni sintua angka hupas.
11 Jadi marnipi ma hami di na saborngin, ahu
dohot ibana, pulik be do lapatan ni nipinami.
12 Jadi adong ma disi dongannami sada
dolidoli, marga Heber, naposo ni sintua ni
angka hupas i, tu ibana ma huaturhon hami,
gabe dijujur ma nipinami be, marguru tu
nipinami be lapatanna.
13 Jadi ia songon i panjujurna tu hami,
laos songon i do songgop: Ia ahu mulak
tu tohonanku hian, targantung do anggo
donganku.
14 Dung i disuru raja Firaun ma mangalapi
si Josep, jadi hatop ma dipalua nasida ibana
sian hurungan i, dinabung ma misena, jala
disingkati angka ulosna, gabe ditopot ma raja
Firaun i.
15 Dung i ninna raja Firaun ma mandok si
Josep: Adong do sada nipingku, hape ndang

adong sijujursa. Alai hubege baritam, didok
halak: Ia adong dibege ho nipi, malo do ho
manjujursa.
16 Dung i ninna si Josep ma mangalusi raja
Firaun: Ndada ahu nian, Debata do paboahon
hasonangan tu raja Firaun i!
17 Dung i ninna raja Firaun ma mandok si
Josep: Ida ma, huipi do, ahu jongjong di pasir
ni batang aek i.
18 Jadi huida ma rungkar sian batang aek i
pitu lombu, angka na mokmok, jala na uli
rupa, angka na manggagat tu arung.
19 Dung i soluk ma rungkar huida pitu lombu
na asing, angka na marniang jala na roa rupa
situtu, ndang adong tudosan ni roana i huida
di sandok tano Misir.
20 Dung i dipolgak na pitu lombu angka na
marniang jala na roa i ma na pitu lombu
parjolo, angka na mokmok i.
21 Sahat pe angka i tu butuhana i dipolgak,
laos so tanda do naung ro di butuhana i, laos
roa do rupanasida, songon na di mulana i.
Jadi tarsunggul ma ahu.
22 Dung i huida muse di bagasan nipingku,
tubu pitu kambiur sangkambona, angka na
porngis jala na denggan.
23 Dung i soluk ma tubu huida pitu kambiur
na asing angka na lambang, jala na rohor
dibahen alogo sian purba.
24 Jadi dipolgak na pitu kambiur, angka na
lambang i ma na pitu kambiur angka na

denggan i. Nunga nian hupaboa luhutna
tu angka pangarunding, alai ndang adong
nanggo sada na malo manjujur di ahu.
25 (III.) Dung i ninna si Josep ma tu raja
Firaun: Sada do pandok ni na dua nipi ni raja
Firaun; dipaboa Debata do tu raja Firaun, na
naeng pamasaonna.
26 Na pitu lombu angka na denggan i, pitu
taon do i; na pitu kambiur, angka na denggan
i, laos pitu taon do i; sada do tahe lapatan ni
nipi i.
27 Na pitu lombu angka na marniang, jala
na roa i, angka na rungkar i ihut tu bongka
ondeng, pitu taon do i; na pitu kambiur,
angka na lambang jala na rohor binahen ni
alogo sian purba, boaboa ni pitu taon haleon
do i.
28 I ma hata na hupaboa i tu raja Firaun:
Dipalumba Debata do tu raja Firaun, na naeng
pamasaonna.
29 Ida ma, masa ma pitu taon hadumaon
bolon di sandok tano Misir.
30 Ihut ma tusi muse masa pitu taon haleon,
gabe lupa ma sude hadumaon i di tano Misir;
jadi pansing ma tano i bahenon ni haleon i.
31 Ndang be botoon ni halak hadumaon ni
tano i bahenon ni haleon na soluk i, ai tung
na pitor situtu do i.
32 Angkup ni, umbahen na pola dua hali
marnipi raja Firaun, paboa gomos ni boaboa

na sian Debata, jala tibuna pamasaon ni
Debata.
33 On pe, didiori raja Firaun ma sada
halak na pantas jala na pistar marroha,
sipabangkitonna patotahon tano Misir i.
34 Didokkon raja i ma ibana pabangkithon
angka sintua di tano i mangidohon saparlima
sian tano Misir di na pitu taon hadumaon i.
35 Asa dipapungu nasida sude sipanganon
saleleng angka taon hadumaon, angka na ro
on, asa dipagukguk hian eme marpandapotan
tu raja Firaun, pajopon ni angka huta bahen
sipanganon sogot.
36 Asa adong hian bahen bohal ni tano i
tumagam na pitu taon haleon i, angka na
songgop sogot tu tano Misir, asa unang mate
so mangan, isi ni tano i.
37 (IV.) Denggan ma hata i di roha ni raja
Firaun dohot di roha ni angka naposona
sudena.
38 Jadi ninna raja Firaun ma mandok angka
naposona i: Tung tagamon ma jumpang hita
jolma songon ibana, na niinganan ni Tondi ni
Debata?
39 Dung i didok raja Firaun ma tu si Josep:
Dung dipabotohon Debata tu ho sudena i,
ndang adong jolma na umpantas marroha
jala na umpistar sian ho.
40 Sahat tu ho ma bagashu, guru dokmu ma
sandok bangsongki; holan habangsa harajaon
i ma husurunganku sian ho.

41 Angkup ni ninna raja Firaun mandok
si Josep: Ida ma, nunga hupasahat tu ho
sandok tano Misir on.
42 Dung i diumpat raja Firaun ma tintinna
sian tanganna, jala disolukkon tu tangan ni si
Josep, dilehon dohot surta na bontar bahen
abitna dohot sampesampena, dibahen dohot
horungkorung sere tu rungkungna.
43 Dung i dipahundul ibana tu huretana
paidua huhut martingting i di jolona:
Marsomba ma hamu! Asa sahat tu ibana ma
sandok tano Misir.
44 Dung i ninna raja Firaun ma mandok si
Josep: Ahu do nian raja Firaun, alai ndang
na jadi hindaton ni manang ise tanganna
manang patna di sandok tano Misir, nda lomo
roham.
45 Jadi dibahen raja Firaun ma goar ni si
Josep: Zopenat Paneah (sipangolu portibi
on), jala dilehon tu ibana si Asnat, boru ni si
Potipera, malim di huta On, bahen jolmana.
Dung i borhat ma si Josep mangaliati tano
Misir i.
46 Tolupulu taon do umur ni si Josep di na
jongjong i ibana di jolo ni si Firaun, raja ni
Misir i. Asa borhat sian jolo ni raja Firaun ma
si Josep i, laho mangaliati sandok tano Misir.
47 Jadi mansai gukguk parbue ni tano i di na
pitu taon hadumaon i.
48 Dung i dipapungu si Josep ma nasa
goargoar ni sipanganon ni na pitu taon

i, angka na di tano Misir i, jala disimpan
sipanganon i tu angka huta, gogo ni hauma na
humaliang ganup huta, dibahen tu bagasan.
49 Jadi sobokkon rihit na di pasir ni laut
hagogodang ni eme na pinagukguk ni si Josep
i, pola dipasohot muse mamilangi, ai ndang
be habilangansa.
50 (V.) Dung i tubu ma dua anak di si Josep,
tagan so ro dope taon haleon i, angka na
tinubuhon ni si Asnat, boru ni si Potipera,
malim di huta On.
51 Dibahen si Josep ma goar ni buhabajuna
i: Si Manasse, ai lupa do ahu, dibahen Debata
di sude pardangolanki, ro di bagas ni damang
i sudena, ninna.
52 Dibahen goar ni na paduahon i: Si Epraim:
Ai gabe do ahu ditumpak Debata di tano
pardangolanki, ninna.
53 Jadi dung salpu na pitu taon hadumaon i
di tano Misir.
54 Mamungka ma ro na pitu taon haleon,
songon na nidok ni si Josep hian, gabe
haleonon ma saluhut luat ni halak; alai anggo
di sandok tano Misir, adong do sipanganon.
55 Dung i haleonon ma muse dohot sandok
tano Misir i, jadi mangalualu tu raja Firaun
ma na torop i mangido sipanganon. Alai ninna
si Firaun ma mandok sude isi ni Misir: Si
Josep ma topot hamu, na nidokna i ma bahen
hamu.

56 Jadi dung haleonon saluhut luat ni halak,
diungkap si Josep ma sude sopo parpeopan
eme, digadisi ma i tu halak Misir, ai tung na
potir situtu do haleon i di tano Misir.
57 Dung i angka ro ma isi ni sude luat tu tano
Misir, manuhori sipanganon sian si Josep; ai
tung na potir situtu do haleon i di sandok tano
on.

42

1 (I.) Alai dung diida si Jakkob, adong
eme di tano Misir, ninna ma mandok
angka anakna i: Boasa sai masiberengan
hamu?
2 Dung i didok ma: Adong hubege eme di
tano Misir, tuat ma hamu tusi margalas di hita
sian i, asa mangolu hita, gabe unang mate.
3 Jadi tuat ma angka haha ni si Josep na
sampulu halak i laho margalas eme sian tano
Misir.
4 Alai anggo si Benjamin, anggi ni si Josep i,
ndang dipaborhat si Jakkob rap dohot angka
hahana i, ai ninna do: Atek tung beha adong
marana.
5 Dung i sahat ma angka anak ni si Israel
margalas rap dohot angka pargalas na asing,
ai di tano Kanaan pe nunga masa haleon.
6 (II.) Alai si Josep do pangarajai di luat i,
ibana do sigadisi eme tu sude isi ni tano i.
Asa dung sahat angka haha ni si Josep i,
manungkap ma nasida tu tano, marsomba tu
ibana.

7 Jadi dung diida si Josep angka hahana i,
gabe ditanda ma nasida, alai mangindung ma
ibana maradophon nasida, jala didok hata na
horas tu nasida, ninna ma mandok nasida:
Sian dia hamu ro? Jadi didok nasida ma: Sian
tano Kanaan do, naeng manuhor sipanganon.
8 Asa ditanda si Josep do angka hahana i,
alai anggo ibana ndang ditanda nasida.
9 Jadi diingot si Josep ma nipi, angka na
niipina taringot tu nasida, gabe didok ma
mandok nasida: Pangkahap do hamu naeng
mangarigop bungbung ni tano on; umbahen
na ro hamu.
10 Alai ninna nasida ma mandok ibana:
Ndangana ale rajanami! Na ro manuhor
sipanganon do angka naposomon.
11 Anak ni sahalak do hami sudena, na burju
do hami, ndang dung pangkahap angka
naposomon.
12 Alai ninna si Josep ma mandok nasida:
Ndangana, naeng mangarigop bungbung ni
tano on do hamu umbahen na ro.
13 Jadi ninna nasida ma: Sampulu dua do
nian hami angka naposomon, angka na
martinodohon, anak ni sada halak di tano
Kanaan, tading di lambung ni amanta ianggo
siampudan i sadari on, alai anggo na sada
ndang disi be.
14 Dung i ninna si Josep ma mandok nasida:
I ma na hudok i tu hamu: Pangkahap do
hamu!

[15] On ma pangujianku tu hamu: Songon
sintongna mangolu raja Firaun, molo tagamon
meret hamu sian on, nda jolo ro anggimuna
siampudan i tuson.
[16] Suru hamu ma sahalak sian hamu,
mangalap anggimuna i, tu hurungan ma
anggo hamu, asa huuji hatamuna i, manang
na adong haburjuon di hamu; alai molo soada
i, songon sintongna mangolu raja Firaun,
pangkahap do hamu.
[17] Jadi dipatop ma nasida tu sada hurungan
tolu ari lelengna.
[18] Alai jumpang patoluarihon, ninna si Josep
ma mandok nasida: Boti ma bahen hamu,
asa mangolu hamu, ai huhabiari do Debata.
[19] Molo halak na burju hamu, sahalak ma
sian hamu tading tarhurung di hurunganmuna
on, laho ma ianggo hamu, manaruhon eme i,
sipanganon ni hamu na sapanganan.
[20] Dung i boan hamu ma anggimuna
siampudan i tu ahu, asa hinahaporseaan
hatamuna i, jala unang mate hamu. Jadi
dibahen nasida ma songon i.
[21] Alai masisolsolan ma nasida: Tongon do,
pardosa do hita tu angginta i, ai itaida do
ponjot ni rohana i, uju diparajarajai hita, alai
ndada itatangihon; ala ni do umbahen na ro
tu hita hagogotan on.
[22] Jadi ninna si Ruben ma mangalusi nasida:
Nda hudok hian do tu hamu: Unang mardosa
hamu tu dakdanak i, alai ndang ditangihon

hamu hatangki; asa sapata ni mudarna i
huhut manginona tu hita.
23 Alai ndang diboto nasida tung diantusi si
Josep hata i, ai marsipadas hata do si Josep
mangangkupi nasida.
24 Dung i mangkatai ditundali si Josep
ma nasida, laos tangis diulahi muse
mandompakkon nasida, mangkulingkon
nasida, ditangkup ma sian nasida si Simeon
marningot ibana di adopannasida.
25 Dung i didokkon si Josep ma ision
panuhuhannasida i dohot eme, jala paulahon
peraknasida tu panuhuhanna be, jala lehonon
tu nasida bohal di dalan, jadi dibahen ma
songon i tu nasida.
26 (III.) Dung i dipampeakkon nasida ma
emenasida i tu halodenasida i, jadi borhat ma
nasida sian i.
27 Hape diungkap na sahalak ma
panuhuhanna di parbornginan mangalehon
gagaton tu halodena, gabe diida ma perakna
i, talpe di siboanonna i.
28 Jadi didok ma mandok angka donganna i:
Mulak do hepengku, ida hamu ma huhut di
siboanonkon, gabe marseto ma rohanasida
jala mabiar situtu, angka didok be ma tu
donganna: Aha do on ulaning, na binahen ni
Debata tu hita.
29 Dung i tolhas ma nasida tu tano Kanaan,
tu si Jakkob, amanasida i, dialualuhon ma

tu ibana luhutna na masa i tu nasida, angka
ninna ma:
30 Poran di pangkuling ni raja ni tano i tu
hami, songon pangkahap mangkahapi tano i
hami, di rohana.
31 Alai na burju do hami, i do hudok hami tu
ibana, ndang dung pangkahap hami.
32 Sampulu dua do hami, anak ni amanta,
angka na martinodohon; ndang disi be ianggo
na sada, di lambung ni amanta dope ianggo
siampudan i, di tano Kanaan.
33 Jadi didok raja ni tano i ma mandok hami:
Botima i, asa huboto manang na burju hamu:
Tading ma sada sian hamu di lambungkon,
boan hamu ma panganon ni na di huta,
mardalan ma hamu!
34 Dung i boan hamu ma anggimuna
siampudan i tu ahu, asa huboto, ndada
pangkahap hamu, na burju do hamu hape;
hulehon pe donganmuna on tu hamu, datdati
hamu margalasi tu tano on.
35 Tole nasida mangarungkari
panuhuhannasida i, gabe diida be ma
puro parhepenganna di panuhuhanna be. Jadi
dung diida nasida dohot amanasida i angka
parhepengannasida i, mabiar ma nasida.
36 Dung i ninna si Jakkob, amanasida
i, mandok nasida: Na punu ma ahu
bahenonmuna! Si Josep ndang be disi,
si Simeon pe, ndang be disi, dohot do si

Benjamin naeng buatonmuna! Luhutna i
marpungu tu ahu.
37 Alai ninna si Ruben ma mandok amana
i: Anakku na dua i ma bunu, molo tung so
mulak ibana huboan tu ho; tu tanganku ma
ibana pasahat, sai na mulak ibana tu ho
boanonku.
38 Alai ninna ibana ma: Ndang jadi tuat
anakku rap dohot hamu, ai nunga mate
hahana i, sasada ibana na ma tading; atek
tung beha adong parmaraanna di dalan
sibolusonmuna i, jadi tu toru ni situmandok
na ma ahu na ubanon on taruhononmuna,
bahenon ni dokdok ni roha. (42-39) Alai lam
marpotir ma haleon di tano i.

43

1 (I.) Jadi dung suda dipangan nasida
eme,
2 (43-1b) na binoannasida i sian tano Misir,
mangkuling ma amanasida mandok tu nasida:
Sai ulahi hamu ma margalas di hita otik
sipanganon.
3 (43-2) Jadi ninna si Juda ma mangalusi
ibana: Mansai gomos situtu do hata ni raja i tu
hami: Na so tupa idaonmuna be bohingkon,
nda udur hamu dohot anggimuna i, ninna.
4 (43-3) Asa ia dipaborhat ho angginami
rap dohot hami, tuat pe hami margalas
sipanganon di ho.
5 (43-4) Alai molo so dipaborhat ho ibana,
ndang tuat hami, ai nunga pola didok raja
i mandok hami: Na so tupa idaonmuna be

bohingkon, nda udur anggimuna i dohot
hamu.
6 (43-5) Dung i ninna si Israel ma:
Boasa dibahen hamu na roa tu ahu,
pola paboaonmuna tu raja i, adong dope
anggimuna i?
7 (43-6) Jadi didok nasida ma: Sai
disungkunsungkuni raja i do taringot tu
hami dohot taringot tu pomparannami,
ninna do: Mangolu dope amamuna? Adong
dope anggimuna i? Jadi hupajojor hami tu
ibana, marguru tu panungkunna i; sian dia
do botoonnami dohononna boanonnami
angginami tuat?
8 (43-7) Dung i ninna si Juda ma mandok si
Israel amana i: Loas ma dakdanak i borhat
rap dohot ahu, asa borhat hami mardalan,
jala mangolu hita, unang mate, nang hami,
nang ho, nang angka anakkonnami.
9 (43-8) Ahu ma mangkangkungi ibana, sian
tanganku pangidoonmu ibana; marsapata
tu ahu ma ho saleleng ahu mangolu, molo
tung so mulak ibana huboan tu ho, jala
hupajongjong tu jolom.
10 (43-9) Ai unang togang hami, nunga pola
mulak hami dua hali tagamon.
11 (43-10) Dung i ninna si Israel, amanasida
i, mandok nasida: Molo boti, bahen hamu
songon on: Buat hamu ma parbue angka
na ummarga, tubu ni tano on mambahen tu
panuhuhanmuna, bahen silehonlehon tu raja

i: Saotik miak na hushus, dohot situak ni loba
saotik dohot pamurpuri dohot haminjon dohot
barangan dohot tapus.
12 (43-11) Silompit dua ma boan hamu
ianggo hepeng i, padohot hepeng na peak
talpe di siboanonmuna i: Atek tung beha lilu
ibana.
13 (43-12) Boan hamu ma dohot anggimuna
i, borhat ma hamu mangulahi manopot raja i.
14 (43-13) Sai asi ma roha ni Debata,
pargogo na so hatudosan i di hamu
maradophon raja i, asa diloas borhat
hahamuna na tading i dohot si Benjamin rap
dohot hamu. Alai anggo ahu, songon halak na
punu na ma ahu.
15 (43-14) Asa dibuat nasida ma angka silua
ondeng dohot hepeng i silompit, angkup ni si
Benjamin; dung i borhat ma nasida laho tuat
tu tano Misir manopot tu jolo ni si Josep.
16 (43-15) (II.) Jadi dung diida si Josep udur
do nasida dohot si Benjamin, gabe didokkon
ma siramoti bagasna i: Togihon ma halak i tu
bagas, jala potongi sipotongon i, jala hobas i,
ai ingkon mangan halak on rap dohot ahu di
hos ni ari.
17 (43-16) Dung i dipatupa naposo i ma,
songon na nidok ni si Josep i, ditogihon ma
halak i tu jabu ni si Josep.
18 (43-17) Alai mabiar ma halak i, ala
tinogihonna i nasida tu jabu ni si Josep,
angka ninna ma: Hata hepeng, na tarihut

tu siboanonta na jolo do ulaning, umbahen
ditogihon hita tu jabu on, asa manggiling hata
tu hita dohot mandobo hita, marhatobanhon
hita dohot mambuat halodenta i.
19 (43-18) Dung i dipajonok nasida ma tu
baoa siramoti bagas ni si Josep i, angka
dipangkulingi nasida ma ibana di baba pintu
ni bagas i.
20 (43-19) Angka ninna nasida ma: Santabi
ale rajanami, na tuat do hami nenganon
margalas sipanganon.
21 (43-20) Hape dung sahat hami
tu parbornginan, jala huungkap hami
siboanonnami, gabe disi do sintong
hepengnami be, talpe di ginjang, jadi mulak
do i huboan hami.
22 (43-21) Huboan hami dohot hepeng na
asing manuhor sipanganon; ndang huboto
hami manang ise na mambahen hepengnami
tu siboanonnami.
23 (43-22) Alai ninna baoa i ma: Dame ma
di hamu, unang hamu mabiar! Debatamuna
dohot Debata ni amamuna mangalehon arta
na buni tu siboanonmuna i; sahat tu ahu do
hepengmuna i. Dung i diparuar ma si Simeon
tu nasida.
24 (43-23) Dung i ditogihon ma nasida tu
jabu ni si Josep, dilehon ma dohot aek, asa
diburi nasida patnasida i, jala didabu gagaton
tu halodenasida i.

25 (43-24) Dung i diparade nasida ma
silehonlehon i tumagam haroro ni si Josep
di hos ni ari, ai nunga tarbortik tu nasida,
mangan sagusagu nasida disi.
26 (43-25) (III.) Jadi dung ro si Josep
tu bagas, diboan nasida ma tu ibana
silehonlehon na di tangannasida i tu jabu,
manungkap ma nasida tu tano, marsomba
ibana.
27 (43-26) Dung i disungkun si Josep ma
manang na sonang do nasida, jala ninna ma:
Hipas do amanta, na matua i, na nidokmuna
i? Mangolu dope ibana?
28 (43-27) Jadi didok nasida ma: Hipas do
naposom, amanta i, mangolu dope ibana.
Jadi manungkap ma nasida marsomba ibana.
29 (43-28) Dung i manaili ma si Josep,
gabe diida ma si Benjamin, anggina i,
donganna saina, didok ma: On do anggimuna
siampudan na nidokmuna i tu ahu? Dung i
ninna si Josep muse: Asi ma roha ni Debata
di ho, ale anaha!
30 (43-29) Dung i humalaput ma si Josep
laho, dibahen sihol ni rohana mida anggina i,
jadi marhor ma iluna, gabe laho ma ibana tu
bilutna, asa tangis disi.
31 (43-30) Dung marsuap ibana, ruar ma
ibana muse dipatomos ma rohana, didok ma:
Boan hamu ma sagusagu i!
32 (43-31) Dung i diboan nasida ma pulik be
di ibana dohot di nasida, dohot di halak Misir,

angka na mangan rap dohot ibana. Ai ndang na jadi mangan sagusagu halak Misir rap dohot halak Heber, ai pantang do i di halak Misir.
[33] (43-32) Dung i dipatording ma parhundulnasida di adopan ni si Josep, asa tanda sihahaan dohot siampudan, gabe longang be ma nasida.
[34] (43-33) Dung i dihindati parhobas i ma angka sipanganon hasurungan sian jolo ni si Josep tu jolonasida. Alai lima hali nasa jambar ni donganna sudena, jambar ni si Benjamin, jadi minum ma nasida, jala bosur rap dohot ibana.

44 [1] (I.) Dung i didokkon si Josep ma siramoti bagasna i, ninna ma: Gohi ma panuhuhan ni angka halak on dohot sipanganon, marguru tu na tarusung nasida jala bahen ma hepeng nasida be, talpe tu bibir ni panuhuhanna be.
[2] Jala bahen ma panginumanki, panginuman perak i, talpe di panuhuhan ni siampudan i rap dohot hepeng tuhor ni eme i. Jadi dibahen ma, songon na nidok ni si Josep.
[3] Torang ari manogotna i, dipaborhat ma nasida rap dohot halodenasida i.
[4] Jadi dung ruar nasida sian huta i, ndang sadia holang dope nasida, gabe didok si Josep ma mandok siramoti bagasna i: Borhat ma ho, haru eahi ma ne halak ondeng, jala ia dung dapot ho nasida, dok ma tu nasida:

Boasa tung dibahen hamu na jat balos ni na
denggan?
5 Nda dibuat hamu panginuman dohot
partondungan ni tuangku? Na roa do na
binahenmuna i.
6 Jadi dung dapotsa nasida, gabe dipandok
ma tu nasida angka hata ondeng.
7 Jadi ninna nasida ma mandok ibana:
Boasa ma tung songon i angka pangkulingmi,
ale rajanami? Sitongka do ianggo di angka
naposomon mangulahon, songon na nidokmu
ondeng.
8 Ida ma, gari hepeng na jumpang hami,
talpe di bibir ni panuhuhannami, huboan hami
do mulak tu ho sian tano Kanaan; songon dia
ma antong panangkonami di perak manang
sere sian bagas ni rajanta i?
9 Ia tung jumpang panginuman di manang
ise sian angka naposomon, ingkon mate
ibana; angkup ni, dohot do hami gabe
hatoban ni raja i.
10 Alai ninna ibana ma: Antong songon na
nidokmuna i ma tutu: Ia tung jumpang di
manang ise, i ma gabe hatobanhu, alai lias do
ianggo hamu.
11 Jadi hapogan ma nasida paijurhon
siboanonna be tu tano, asa diungkap be
siboanonna.
12 Dung i didiori ma, mamungka di sihahaan,
jojor sahat ro di sianggian; gabe jumpang ma
panginuman i di siboanon ni si Benjamin.

13 Jadi diparribak nasida ma ulosnasida i,
dipausungkon be ma harungna tu halodena i,
asa mulak nasida tu huta.
14 Dung i ditopot si Juda dohot angka
hahaanggina i tu bagas ni si Josep, ai disi
dope ibana, jadi manungkap be ma nasida tu
tano di jolona.
15 Alai ninna si Josep ma mandok nasida:
Apala dia do na binahenmuna on? Nda diboto
hamu hian na malo martondung do jolma
songon ahu on.
16 Jadi didok si Juda ma: Aha ma
dohononnami di ho, ale rajanami? Beha
ma pandoknami, mamintori dirinami?
Nunga jumpang Debata hajahaton ni angka
naposomon. Ida ma, hatoban ni raja i na ma
hami luhutna, hami ro di sibuat panginuman
i.
17 Alai ninna si Josep ma: Sitongka do di
ahu mangulahon sisongon i; baoa sibuat
panginuman i, i ma hatobanku; ianggo
hamu, nangkok ma hamu tu amamuna
mardamedame.
18 (II.) Dung i jumonok ma si Juda tu
lambungna, didok ma: Sombangku di ho,
ala rajanami, loas ma naposomon mandok
hata sada tu pinggol ni raja i, sai unang
marpiarpiar rimasmu tu naposom, ai doshon
raja Firaun i do ho!

19 Sungkunsungkun do raja i tu angka
naposom, didok do: Adong dope amamuna,
manang dongan sabutuha.
20 Jadi hudok hami ma tongon tu raja i:
Adong dope amanami naung matua, jala sada
anak siampudanna, tubuna dung matua, jala
nunga mate hahana i, jala sasadasa tinggal
na saina, jala haholongan ni amana ibana.
21 Dung i nimmu do mandok angka naposom:
Boan hamu ma ibana tuat tu ahu, asa dinolnol
matangku ibana.
22 Jadi hudok hami do nian tu raja i: Ra
ndang tartadingkon dakdanak i amana i:
Atek tung mate amana maon, tung sura
ditadingkon.
23 Alai nimmu do mandok angka naposom:
Molo so tuat anggimuna siampudan i, rap
dohot hamu, ndang be jadi idaonmuna
bohingkon.
24 Jadi nangkok ma hami tu naposom,
damang i, gabe hupaboa hami ma tu ibana
angka hata ni raja i.
25 Dung i ninna damang ma: Ulahi hamu ma
margalas otik sipanganonta.
26 Alai hudok hami ma: Ndang tarbahen
hami tuat; alai molo angginami siampudan
i dongannami, tuat pe hami; ai ndang
tarbereng hami bohi ni raja i, molo so
angginami siampudan i dongannami.

27 Jadi ninna naposom, damang i, mandok
hami: Diboto hamu do, dua do tubu ni
jolmangku.
28 Ruar do anggo na sada sian ahu, gabe
hudok: Tongon tahe nunga diparsisiga
binatang ibana, jala rasirasa nuaeng, ndang
huida ibana.
29 Molo dibuat hamu dohot on annon sian
jolongku, gabe adong marana, jadi tu toru
ni situmandok na ma ahu na ubanon i
taruhononmuna, bahenon ni hinamago.
30 On pe, molo sahat ahu tu naposom,
damang i, hape ndang dohot dakdanak i, jala
sisadari do hosanasida na dua i.
31 Tongon tahe molo diida, ndang disi
dakdanak i, mate ma ibana; alai hami angka
naposomon do patuathon naposom, amanta
na ubanon i, tu toru ni situmandok, bahenon
ni dokdok ni roha.
32 Ai ahu naposomon do mangkangkungi
dakdanak i tu damang i, ningku do: Molo so
hupaulak ibana tu ho, sai mardosa ma ahu tu
damang i saleleng mangolu.
33 On pe, ua ahu, naposomon ma tading
dison, gabe hatoban ni raja i, singkat ni
dakdanak i, asa nangkok dakdanak i, rap
dohot angka hahana i.
34 Ai beha ma pambahenku nangkok tu
damang i, so udur dohot dakdanak i? Ndang
hapanotnotan ahu hinamago na songgop tu
damang i.

45 [1] (I.) Jadi ndang tartaon si Josep
be sihol ni rohana maradophon
sude angka na jongjong di lambungna,
gabe dijouhon ma: Paruar hamu ma sude
halak sian lambungkon! Jadi ndang adong
manang ise na jongjong di lambungna, di
na pinatandahon ni si Josep ibana tu angka
hahana i.
[2] Dung i dipangiar ma soarana tumatangis,
pola dibege halak Misir, ro di isi ni bagas ni
raja Firaun umbegesa.
[3] Dung i ninna si Josep ma mandok angka
hahana i: Ahu do si Josep, mangolu dope
amanta i? Jadi ndang haalusan angka hahana
i ibana, ai tarhatotong do rohanasida mida
bohina i.
[4] Dung i ninna si Josep ma mandok
angka hahana i: Ua pajonok hamu ma tu
lambungkon; gabe dipajonok nasida ma. Jadi
ninna ibana ma: Ahu do si Josep, anggimuna,
na ginadismuna i tu tano Misir.
[5] On pe, unang mabiar hamu, jala unang
serbeng matamuna, ala ginadismuna i
ahu tuson, ai mangarade hangoluanmuna,
umbahen disuru Debata ahu parjolomuna.
[6] Ai padua taon on dope masa haleon di
tano on, alai lima taonnari dope na so masa
saburon manang gotilon.
[7] Alai disuru Debata do ahu parjolomuna,
pajophon di hamu ebaeba di tano on dohot
pangoluhon hamu, mambahen haluaon bolon.

8 On pe, ndada hamu marsuru ahu tuson,
Debata do, dipabangkit do ahu gabe ama
ni raja Firaun, dohot gabe induk ni sandok
bagasna, jala pangarajai di sandok tano Misir.
9 Asa pahatop hamu ma ne nangkok tu
damang i, paboa hamu ma tu ibana: Songon
on do tona ni anakmu, si Josep: Dipabangkit
Debata do ahu gabe raja ni sandok tano
Misir; tuat ma ho mandapothon ahu, unang
togangtogangon.
10 Maringan di tano Gosen ma ho, asa jonok
di lambungku, ho dohot anakmu dohot angka
pahompum, ro di birubirum dohot lombum
dohot nasa na di ho.
11 Ahu do marmuduhon ho disi, ai lima
taonnari dope haleon on, asa unang raparan
ho dohot isi ni bagasmu, ro di sude na di ho.
12 Antong matamuna dohot mata ni
anggingki, si Benjamin i, marnidasa, paboa
apala pamanganku manonahon hata i tu
hamu.
13 Paboa hamu ma tu damang i sude
hasangaponku di tano Misir, ro di sude na
niidamuna i. Pahatop hamu ma ne tuat tuson
rap dohot amanta.
14 Dung i dihaol ma rungkung ni si Benjamin,
anggina i huhut tangis, si Benjamin i pe, sai
tumatangis do mangkaol rungkungna.
15 Dung i diumma si Josep ma sude angka
hahana i huhut tumatangis be; dung pe salpu
i, asa mangkatai angka hahana i dohot ibana.

16 (II.) Dung i tarbortik ma barita i tu bagas
ni raja Firaun, angka ninna do: Nunga ro
angka haha ni si Josep; jadi denggan ma roha
ni raja Firaun dohot angka naposona i.
17 Dung i ninna raja Firaun ma mandok si
Josep: Dok ma tu angka hahami, songon
on ma bahen hamu: Sorati hamu ma angka
halodemuna i, borhat ma hamu, asa gira
sahat hamu tu tano Kanaan.
18 Dung i boan hamu ma amamuna dohot
ripemuna mandapothon ahu, asa hulehon
tu hamu na dumenggan di tano Misir, asa
dipangan hamu miak ni tano on.
19 Antong sahat tu ho ma i, bahen hamu
ma songon on: Buat hamu ma sian tano
Misir angka hureta hundulan ni anakkonmuna
dohot jolmamuna i, boan hamu dohot
amamuna ro tuson.
20 Jala unang habot rohamuna mida
ugasanmuna i, ai gok di hamu do na denggan
ni sandok tano Misir on.
21 (III.) Jadi dibahen angka anak ni si Israel
ma songon i, diparlehon si Josep ma angka
hureta tu nasida marningot pandok ni raja
Firaun, dilehon tu nasida dohot bohal di dalan.
22 Diganupi nasida abit sasalin be, alai anggo
tu si Benjamin tolu ratus rupia dohot lima
salin abit dilehon.
23 Ditongoshon ma angkup ni di amana i
sorat sampulu halode tunggal, angka na
mangusung na dumenggan i sian tano Misir,

dohot sampulu halode boruboru, angka
siusung eme, sagusagu dohot sipanganon di
amana i di tongan dalan.
24 Asa dipaborhat ma angka hahana i, gabe
laho nasida; alai ninna do mandok nasida:
Unang marbadai hamu di tongan dalan.
25 Jadi nangkok ma nasida sian tano Misir,
gabe sahat nasida tu tano Kanaan, tu si
Jakkob, amanasida i.
26 Jadi dibaritahon nasida ma tu ibana,
angka ninna ma: Mangolu dope si Josep, jala
ibana do sigomgom saluhut tano Misir; alai
diparotootoi roha ni si Jakkob do i, ai ndang
dihaporseai hatanasida i.
27 Alai dung dihatahon nasida tu ibana sude
hata ni si Josep, angka na tinonahonna
i tu nasida, diida dohot hureta, angka
na tinongoshon ni si Josep mangusung
ibana, gabe tarhilas ma tondi ni si Jakkob,
amanasida i.
28 Dung i ninna si Israel ma: Taho ma i,
mangolu dope hape si Josep anakki! Borhat
ma ahu, asa huida ibana, tagan so mate dope
ahu.

46 1 (I.) Asa borhat ma si Israel dohot
sude na di ibana i. Jadi dung sahat
ibana ro di Berseba, gabe dipelehon ma
angka pelean tu Debata ni amana si Isak i.
2 Dung i didok Debata ma tu si Israel
marhitehite pangungkapon bornginna i, ninna

ma: Jo, ale Jakkob, Jakkob! Dison do ahu
ninna ibana.
3 Dung i ninna ma: Ahu do Debata. Debata
ni amam, unang ho mabiar tuat tu tano Misir;
ai gabe bangso na bolon do ho tumpahanku
disi.
4 Hudongani pe ho tuat tu tano Misir, jala
sai na togihononku do ho nangkok sogot,
ingkon si Josep do mangampehon tanganna
tu matam.
5 Dung i borhat ma si Jakkob sian Berseba,
jala ditogihon angka anak ni si Israel
ma si Jakkob, amanasida i, dohot angka
anakkonnasida ro di jolmanasida, di hureta,
angka na tinongos ni raja Firaun mamboan
ibana.
6 Diboan ma dohot pinahannasida, ro di
sinamotnasida, angka na sinamotsamotnasida
i di tano Kanaan, jadi sahat ma nasida tu tano
Misir. Si Jakkob ro di sude pinomparna i.
7 Angka anakna dohot angka pahompuna,
angka boruna dohot angka pahompuna
boruboru, ro di sude pinomparna, diboan tu
tano Misir rap dohot ibana.
8 (II.) Jala on ma angka goar ni anak ni si
Israel, angka na tolhas tu tano Misir i: Si
Jakkob dohot angka anakna i: Buhabaju ni si
Jakkob, i ma si Ruben.
9 Angka anak ni si Ruben: Si Hanok, si Pallu,
si Hezron dohot si Karmi.

[10] Angka anak ni si Simeon: Si Jemuel, si
Jamin, si Ohad, si Jakin, si Zohar dohot si
Saul, tubu ni boru Kanaan.
[11] Angka anak ni si Lepi: Si Gerson, si Kohat
dohot si Merari.
[12] Angka anak ni si Juda: Si Er, si Onan, si
Sela, si Peres dohot si Jara. Alai anggo si Er
dohot si Onan mate do di tano Kanaan. Ia
anak ni si Peres: Si Hezron dohot si Hamul.
[13] Angka anak ni si Isasar: Si Tola, si Pua, si
Job dohot si Simron.
[14] Angka anak ni si Zebulon: Si Sered, si
Elon dohot si Jalel.
[15] I ma pinompar ni si Lea, angka na
tinubuhonna di si Jakkob di Padang-Aram,
angkup ni si Dina, boruna i. Sude nasida,
angka anakna dohot boruna, tolupulu tolu
halak do.
[16] Angka anak ni si Gad: Si Sipion, si Haggi,
si Suni, si Esbon, si Eri, si Arodi dohot si Areli.
[17] Angka anak ni si Aser: Si Innah, si Isha,
si Ishi, si Beeria dohot si Jara, ibotonasida i;
ia angka anak ni si Beeria: Si Heber dohot si
Malkiel.
[18] I ma pinompar ni si Zilpa, na nilehon ni
si Laban tu si Lea, boruna i, asa na sampulu
onom halak i do ditubuhon ibana di si Jakkob.
[19] Angka anak ni si Rahel, jolma ni si Jakkob:
Si Josep dohot si Benjamin.
[20] Ia tubu ni si Josep di tano Misir, angka
na tinubuhon ni si Asnat, boru ni si Potipera,

malim di huta On di ibana: Si Manasse dohot
si Epraim.
21 Angka anak ni si Benjamin: Si Bela, si
Beker, si Asbel, si Gera, si Naaman, si Ehi, si
Roseh, si Muppin, si Hupim dohot si Ared.
22 I ma pinompar ni si Rahel, angka na
tinubuhonna di si Jakkob, sampulu opat halak
saluhutna.
23 Ia anak ni si Dan: Si Husim.
24 Angka anak ni si Naptali: Si Jazeel, si
Guni, si Jeser dohot si Shillem.
25 I ma pinompar ni si Bilha, na nilehon ni si
Laban tu si Rahel, boruna i, asa na pitu halak
i tinubuhonna di si Jakkob.
26 Sude jolma, angka na tolhas tu tano
Misir rap dohot si Jakkob, angka na ruar sian
gontingna, so padohot jolma ni angka anak ni
si Jakkob, onompulu onom halak saluhutna.
27 Ia anak ni si Josep angka na tubu di ibana
di tano Misir, dua halak do, asa boho pitupulu
halak pinompar ni si Jakkob saluhut, angka
na tolhas i tu tano Misir.
28 (III.) Dung i disuru si Jakkob ma si Juda
pajolohon manopot si Josep, asa didokkon
ro tu Gosen; jadi tolhas ma nasida tu tano
Gosen.
29 Dung i dipasang si Josep ma huretana
laho nangkok tu Gosen manjumpangkon
si Israel, amana i. Jadi dung masipaidaan
nasida, dihaol si Josep ma rungkungna, huhut
sai tumatangis.

30 Dung i ninna si Israel ma mandok si Josep:
Agia tung nuaeng ahu mate, asal dung huida
bohim, laos mangolu dope ho hape.
31 Alai ninna si Josep ma mandok angka
hahana i dohot tu isi ni bagas ni amana i:
Nangkok ma ahu paboahonsa tu raja Firaun,
jala dohononku ma tu ibana: Nunga ro angka
hahaanggingku dohot isi ni bagas ni damang
i, na di tano Kanaan na sai laon, mandapoti
ahu.
32 Angka halak sipormahan birubiru do
nasida, ai pardorbiaon do diula nasida,
jala diboan nasida do birubirunasida dohot
lombunasida, ro di sude na di nasida i.
33 On pe, molo dijou raja Firaun i hamu, jala
didok: Aha do ulaonmuna i?
34 Songon on ma dok hamu: Halak pardorbia
do angka naposomon sian sietehetehonnami
rasirasa nuaeng, songon i hami, nang
ompunami, asa anggiat dipaian hamu di tano
Gosen, ai marbiasbias do halak Misir mida
halak sipormahan birubiru.

47 1 (I.) Dung i laho ma si Josep
mamaritahon tu raja Firaun, ninna
ma: Nunga ro damang dohot angka
hahaanggingku, ro di birubiru dohot
lombunasida, ro di sude na di nasida i sian
tano Kanaan, nunga pola sahat nasida di tano
Gosen.
2 Dung i diarahon si Josep ma lima halak sian
hahaanggina i, tu jolo ni raja Firaun.

3 Jadi didok raja Firaun i ma mandok
hahaanggina i: Aha do ulaonmuna i? Jadi
ninna nasida ma mandok raja Firaun:
Siparmahan birubiru do angka naposomon,
songon i hami, nang sian ompunami.
4 Angkup ni, didok nasida tu raja Firaun:
Naeng maisolat hami di tano on, umbahen
na ro, ai ndang adong jampalan ni birubiru
ni angka naposom, ala posi ni haleon di tano
Kanaan. On pe, sai loas ma angka naposom
mian di tano Gosen.
5 Jadi ninna raja Firaun ma mandok si Josep:
Nunga ro hape amanta dohot hahaanggim
mandapoti ho.
6 Di jolomi do tano Misir on, di tano na
dumenggan i ma paojak amanta dohot angka
hahaanggim; di tano Gosen ma nasida mian.
Ia adong diboto ho sian nasida jolma na
pantas, pabangkit ma nasida gabe induk ni
angka siramoti pinahanku sudena.
7 Dung i diarahon si Josep ma si Jakkob,
amana i, mamboan ibana tujolo ni raja Firaun,
jadi dipasupasu si Jakkob ma raja Firaun i.
8 Dung i ninna raja Firaun i ma mandok si
Jakkob: Piga taon ma lelengmu mangolu?
9 Jadi ninna si Jakkob ma mandok raja
Firaun: Saratus tolupulu taon ma leleng ni
paisolatanki. Otik jala porsuk do ariari ni
ngolungku, jala ndang dieak ariari ni ngolu ni
angka daompung, di paisolatannasida i.

[10] Dung i dipasupasu si Jakkob ma raja
Firaun i, dung i ruar ma ibana sian jolo ni raja
i.
[11] Dung i dipahot si Josep ma inganan ni
amana dohot angka hahana i, jala dilehon
partaliannasida di tano Misir, di tano na
dumenggan sahali di luat Ramses, songon na
tinonahon ni raja Firaun i.
[12] Jadi diparmudu si Josep ma amana dohot
angka hahana i ro di sude pangisi ni bagas ni
amana i, marguru tu torop ni anakkonna be.
[13] (II.) Alai ndang adong sipanganon di
sandok tano i, ai na potir situtu do haleon
i, malas be do isi ni tano Misir dohot tano
Kanaan, dibahen haleon i.
[14] Asa dipagukguk si Josep ma nasa hepeng
na jumpang ni tano Misir dohot ni tano
Kanaan, tuhor ni eme, na ginalasnasida i;
dung i ditaruhon si Josep ma hepeng i tu
bagas ni raja Firaun.
[15] Jadi dung suda hepeng di tano Misir dohot
di tano Kanaan, ro be ma sude isi ni Misir
manopot si Josep, angka ninna ma: Nia
sipanganon di hami on! Boasa ma tagonan
mate hami di jolomon, ala naung suda
hepeng?
[16] Jadi ninna si Josep ma: Boan hamu ma
pahanpahananmuna tuson, asa hulehon tu
hamu eme ali ni pinahanmuna i, molo naung
suda hepeng i.

[17] Jadi dipamboan nasida ma pinahannasida i tu si Josep, gabe dilehon si Josep ma tu nasida sipanganon ali ni angka hoda dohot birubiru dohot lombu dohot halode. Asa diparmudu ibana nasida na sataon i, ali ni saluhut pinahannasida i.
[18] Jadi dung salpu na sataon i, ro ma nasida tu ibana paduataonhon angka ninna ma mandok ibana: Ndang tarporso hami tu ho ale rajanami, ndada holan perak i naung suda, pinahannami pe, nunga sahat ro di raja i sudena, ndang adong be tading, nda holan dagingnami dohot golatnami.
[19] Boasa na tagonan mate hami paidaidaonmu, hami dohot golatnami? Ambati ma hami sandiri dohot golatnami ali ni sipanganon, asa mangadop di raja Firaun hami dohot golatnami, jala lehon boni, asa mangolu hami, unang mate, jala unang tarulang tano i.
[20] Asa dituhor si Josep ma sandok tano Misir di raja Firaun, ai digadisi halak Misir do haumana be, dibahen potir ni haleon i, gabe raja Firaun ma nampuna tano i.
[21] Dung i disagihon ma angka situan natorop i tu angka huta sian partalpahan ni tano Misir na sada tu na sada nari.
[22] Holan hauma ni angka malim, ndang dituhor ibana, ai partalian ni malim do i sian raja Firaun, asa mangan nasida sian partaliannasida, na nilehon ni raja Firaun tu

nasida; ala ni do umbahen so targadis nasida
golatnasida i.
23 Dung i ninna si Josep ma mandok angka
na torop i: Ida ma, nunga huambat hamu
dohot golatmuna i sadari on di raja Firaun;
na! Boni on di hamu, bonihon hamu ma i tu
tano i.
24 Alai songon on ma taringot tu gogona i:
Lehon hamu ma saparlima di raja Firaun, na
opat bagian nari ma di hamu, bahen boni tu
hauma i dohot bahen panganonmuna, ro di
angka isi ni jabumuna, bahen sipanganon ni
anakkonmuna huhut.
25 Jadi ninna nasida ma: Ho do na pangolu
hami, sai asi ma roham, ale rajanami,
marnida hami, sai hatoban ni raja Firaun i ma
hami luhutna.
26 Laos patik ma i, dibahen si Josep rasirasa
nuaeng, taringot tu tano ni halak Misir,
saparlima di raja Firaun; holan tano ni angka
malim sambing na so raja Firaun nampunasa.
27 (III.) Asa maringan di tano Misir ma
Israel, di luat Gosen, mandapot di nasida ma
i, jadi marpinompari ma nasida, gabe sopar
situtu.
28 Dung i mangolu si Jakkob sampulu pitu
taonnari di tano Misir, asa saratus opatpulu
pitu taon ma umur ni si Jakkob.
29 Jadi dung marhira jumpang ajal ni si
Israel, ditonahon ma anakna. Si Josep, ninna
ma mandok ibana: Molo asi roham mida ahu

ampehon ma tanganmu tu toru ni soithon,
paboa na olo ho mambahen asi ni roha dohot
hasintongan tu ahu, na so tupa tanomonmu
ahu di tano Misir on.
30 Ingkon rap ahu modom dohot angka
daompung, dibahen i ingkon boanonmu ahu
sian tano Misir on, jala tanomonmu ahu di
porbandaannasida. Jadi ninna si Josep ma:
Hubahen pe songon na nidokmi.
31 Alai ninna ibana ma: Antong uarihon ma
tu ahu! Jadi diuarihon ma tu ibana. Dung i
marsomba ma si Israel dompak julu on ni
podomanna i.
48 1 (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, tarbortik ma tu si Josep: Ida
ma, marsahit do amanta. Jadi diarahon ma
anakna na dua i: Si Manasse dohot si Epraim.
2 Jadi dung tarbortik tu si Jakkob, adong na
mandok: Ida ma, nunga ro anakmu si Josep
manopot ho, gabe dipatogar si Israel ma
dirina, hundul ma ibana di podomanna.
3 Dung i ninna si Jakkob ma mandok si
Josep, boti ma i: Huida do Debata, pargogo
na so hatudosan di huta Lus, di tano Kanaan,
jala dipasupasu ahu.
4 Jala ninna do mandok ahu: Ida ma,
hutumpahi pe ho marpinompar, jala
hupatorop pe ho, hubahen pe ho gabe abalan
ni angka bangso, jala lehononku do tano on tu
pinomparmu sogot, bahen partohapannasida
salelenglelengna.

5 Nuaeng pe, anakmu na dua i, na tubu
di ho di tano Misir, tagan so ro dope ahu
mandapoti ho tu tano Misir on: Si Epraim
dohot si Manasse, ahu ma nampuna nasida,
sobokkon si Ruben dohot si Simeon.
6 Alai anakmu angka na tubu dungkon ni, ho
ma nampunasa, goar ni angka hahanasida i
ma panggoarhononna di partaliannasida.
7 Ai di na ro i ahu sian Padang-Aram,
mate do si Rahel di tano Kanaan, di dalan
mardonokkon huta Eprata, laos hutanom
do ibana disi, di dalan laho tu Eprata, i ma
Betlehem.
8 (II.) Dung i dibereng si Israel ma angka
anak ni si Josep, jala didok ma: Ise do angka
nasida on?
9 Jadi ninna si Josep ma mandok amana i;
anakku do nasida, angka na nilehon ni Debata
di ahu dison. Jadi didok si Jakkob ma: Ua
togu nasida tu lambungkon, asa hupasupasu
nasida.
10 Ai nunga rambon mata ni si Israel dibahen
torasna, ndang be torang ibana marnida. Jadi
dipajonok ma na dua i tu ibana, gabe diumma
ma nasida, jala dihaol.
11 Dung i ninna si Israel ma mandok si
Josep: Nunga huida bohim, so hirimhirim ni
rohangku jala ida ma, dohot do pinomparmu
dipaidahon Debata tu ahu.

12 Dung i ditogu si Josep ma nasida sian
ampuanna, jala manungkap ibana tu tano di
jolona.
13 Dung i dibuat si Josep ma nasida
duansa, si Epraim di siamunna, tondong
ni sihambirang ni si Israel, jala si Manasse
di sihambirangna, tondong ni siamun ni si
Israel, jala dipajonok nasida tu ibana.
14 Alai dipatoltol si Israel ma tanganna
siamun laho mangampehon tu ulu ni si
Epraim, atek pe ibana siampudan, jala
tanganna sihambirang tu ulu ni si Manasse,
dituntun rohana do mambahen songon i
tanganna i, atek pe si Manasse sihahaan.
15 Dung i dipasupasu si Israel ma si Josep,
ninna ma: Debata, ni hinabiaran ni angka
daompung, si Abraham dohot si Isak, angka
na marparange di jolona, Debata siparmahan
ahu saleleng ahu adong rasirasa sadari on.
16 Suruan, na palua ahu sian nasa
parmaraan, i ma mamasumasu dakdanak na
dua on, sai tarbarita ma goarhu marhitehite
nasida, ro di goar ni angka daompung si
Abraham dohot si Isak, sai sobokkon dengke
ma hinadeaknasida di pusoran ni tano on.
17 Alai dung diida si Josep, na niampehon ni
amana tanganna siamun i tu ulu ni si Epraim,
sogo ma rohana marnida, gabe ditiop ma
tangan ni amana i paunsathon sian ulu ni si
Epraim tu ulu ni si Manasse.

[18] Jadi didok si Josep ma mandok amana
i: Ndang songon i, ale amang, ai on do
sihahaan, ampehon ma tanganmu siamun tu
uluna.
[19] Alai manjua do amana i, ninna ma:
Tangkas do i huboto, ale anaha! Ibana pe
gabe bangso do sogot, balga do nang ibana;
alai sai na umbalga do anggina i sogot sian
ibana, jala pinomparna i sogot abalan ni
angka bangso.
[20] Jadi dipasupasu ma nasida di na sadari i,
ninna ma: Marhitehite ho do mamasumasu si
Israel, dohonon ni halak ma: Dibahen Debata
ma ho, songon si Epraim dohot songon si
Manasse! Jadi jumolo ma si Epraim dibahen
maradophon si Manasse.
[21] Dung i ninna si Israel ma mandok si
Josep: Ida ma, na mate ma anggo ahu,
alai sai donganan ni Debata do hamu, sai
pasuangonna do hamu tu tano ni ompumuna.
[22] Ianggo ahu, nunga hulehon di ho tano i
santurpuk hasurunganmu sian angka haham,
na hubuat sian halak Amori marhitehite
podangku dohot siorhu.

49 [1] (I.) Dung i dijou si Jakkob ma
angka anakna i, ninna ma: Marluhut
ma hamu, asa hupaboa tu hamu na masa
sogotsogot ni ari tu hamu.
[2] Sange ma hamu marpungu, jala tangihon
hamu ma, ale angka anak ni si Jakkob!

Tangihon hamu ma hata ni si Israel, amamuna
i.
3 Ale Ruben, ho do buhabajungku,
gogongku jala bungabunga ni hagabeonku,
parhasurungan di hamuliaon dohot
parhasurungan di gogo nian.
4 Alai songon parbullak ni aek do ho ala ni;
ndang be marhasurungan ho, ai dipanaek ho
do podoman ni amam, diramuni ho do i uju
na pinanaekmi tongon podomanki.
5 Ale Simeon dohot Lepi, angka na
martinodohon; sinjata hajungkaton do
podangnasida i.
6 Sai unang ma saor rohangku tu
tahitahinasida, sai unang sauduran
hasahalonku (tondingku) tu parluhutannasida
i; ai mangasahon piripirinasida dibunui do
angka jolma i, jala ditangkai angka lombu
mangasahon jungkat ni rohanasida.
7 Marjea ma muruknasida i, ala mambahen
uhum gogo dohot piripirina, ala jorbutna.
Saginonku ma nasida tu tongatonga ni
pinompar ni Jakkob, jala paserahonku nasida
tu tongatonga ni pinompar ni Israel.
8 Ale Juda, ho do tongon sipujion ni angka
hahaanggim! Pampe tu tangkuhuk ni angka
musum sogot tanganmu, marsomba tu ho do
angka anak ni amam.
9 Anak ni singa do si Juda. Manaek binahen
ni sorosoro do ho ale anaha! Manggompang
do ibana jala dipapodom, songon singa

tunggal dohot songon singa boruboru; tung
ise ma na hum manunggul ibana?
10 Ndang na meret tungkot harajaon sian si
Juda, manang paruhum sian holangkolang
ni patna paima ro si Shilo, jala Ibana do
ihuthonon ni angka bangso.
11 Tambatonna ma halodena i tu bona ni
hau anggur dohot anak ni halodena boruboru
tu ranting ni hau anggur na denggan;
taptaponna ma ulosna tu anggur, jala tu gota
ni hau anggur sampesampena.
12 Rumara sian anggur do matana, jala
sumaksak sian susu ia ngingina.
13 Ianggo si Zebulon, di topi laut do
ibana maringan, di labuan ni angka parau,
marbalokkon Sidon.
14 Ianggo si Isasar halode sipir holiholi do,
na manggompang tu holangkolang ni angka
parduan.
15 Dung diida denggan do hape pangulonan i
jala lomak tano gabe dipaunduk ma abarana
laho mamorsan, jadi halak parrodi ma ibana.
16 Ianggo si Dan manguhum bangsona
sogot, sobokkon marga ni Israel i sadasada.
17 Doshon ulok di pinggol ni dalan do si
Dan sogot, doshon ulok dari tahe di topi ni
dalan balobung, mamarguti angka tambihul
ni hoda, asa tunggaling tu pudi jolma na
mangkunduli.
18 Hatuaonmi do na huhalungunhon, ale
Jahowa!

19 Ianggo si Gad onjaron ni sapanggungan
parbajo sogot, alai leleonna do nasida muse.
20 Sian si Aser ro sagusagu hataboanna, jala
ibana mangalehon sipanganon hasoloan ni
raja.
21 Ursa tini na gompis ianggo si Naptali, na
mangalehon bagabaga na denggan.
22 Anak ni hau na marparbue ianggo si
Josep, anak ni hau na marparbue di topi
mual, dijangkit angka rantingna do dorpi.
23 Digitihi angka partembak ibana, jala
disiorhon angka sumbia dompak ibana, jala
dipaburuburu ibana.
24 Alai sai toltol do anggo siorna i, jala gogo
do botohon ni tanganna i, pinargogo ni tangan
ni Ulubalang ni si Jakkob, marhitehite goar ni
Sipormahan, Partanobatoan ni si Israel.
25 Sian Debata ni amam, sai tumpahanna do
ho, jala sian Pargogo na so hatudosan, sai
pasupasuonna do ho, marhitehite pasupasu
sian banua ginjang, marhitehite pasupasu
sian lung, na gistang di toru, marhitehite
pasupasu sian bagot panusuan dohot
hagabeon ni bortian.
26 Disalpui angka pasupasu ni amam do
angka pasupasu ni angka daompung sian
na robi sahat ro di partalpahan ni angka
dolokdolok sian mulamula; sai songgop ma
angka i tu ulu ni si Josep dohot tu sisigatan ni
Nasir (na pinillit) ni angka hahaanggina.

27 Tudoshon gompul panoro do ianggo
si Benjamin; manganhon sorosoro ibana
manogotna i, jala marbagi tabantaban ibana
bodarina i.
28 (II.) I ma sude marga ni Israel na sampulu
dua i, jala i do na pinaboa ni amanasida tu
nasida laho mamasumasu nasida; pulik be do
pamasumasuna i laho mamasumasu nasida
be.
29 Dung i martona ma ibana, didok ma
mandok nasida: Papunguon tu bangsongku
nama anggo ahu; tanom hamu ma ahu tu
lambung ni angka daompung, tu liang na di
hauma ni si Epron, marga Het i.
30 Tu liang na di hauma Makpelah, tondong
ni Mamre di tano Kanaan, na tinuhor ni si
Abraham rap dohot hauma na sian si Epron,
marga Het i, bahen parbandaan hapunjungan.
31 Tusi do tartanom si Abraham dohot si
Sarah, jolmana i; tusi do tartanom si Isak
dohot si Rebekka, jolmana i; jala tusi do
hutanom dohot si Lea.
32 Hauma i dohot liang i na di bagasan, na
tinuhor do i sian anak ni si Het.
33 Jadi dung sahat angka tona ni si Jakkob
tu angka anakna i, dipapungu ma patna
tu podomanna i, jadi tos ma hosana, gabe
pinapungu ibana tu bangsona.

50 1 (I.) Dung i tinggang ma si Josep tu
bohi ni amana i, sai ditatangisi ibana
huhut diumma.

2 Dung i ditonai si Josep ma angka naposona,
angka datu i, asa dihapuri amana i. Jadi
dihapuri angka datu i ma si Israel.
3 Jadi opatpulu ari ma lelengna diula nasida,
ai na sai leleng do somal ariari pangkapuron.
Jadi sai ditatangisi halak Misir ibana pitupulu
borngin lelengna.
4 Jadi dung salpu angka ari pangandunganna
i gabe didok si Josep ma tu isi ni bagas ni raja
Firaun: Molo tung asi rohamuna mida ahu,
sai patolhas hamu ma hatangkon tu pinggol
ni raja Firaun:
5 Dipatolon damang i do ahu, ninna: Ida ma,
na mate ma anggo ahu; ingkon di tanoman,
na huhali di ahu, di tano Kanaan i, tusi ma
tanomonmu ahu. On pe, loas nangkok, asa
hutanom damang, dung i mulak ahu.
6 Dung i ninna raja Firaun ma: Nangkok
ma ho, tanom ma amanta i, songon naung
niuarihonmu.
7 Jadi nangkok ma si Josep laho mananom
amana i; nangkok dohot sude naposo ni
raja Firaun rap dohot ibana, ro di sintua ni
bagasna i dohot sude angka sintua ni tano
Misir i.
8 Ro di sude isi ni bagas ni si Josep dohot
angka hahaanggina i, ro di isi ni bagas ni
amana i; holan angka anakkonnasida dohot
birubirunasida dohot lombunasida tading di
tano Gosen.

9 Nangkok ma udur dohot ibana nang angka
hureta, nang angka parsihundul, tung na
torop situtu do nasida na sauduran i.
10 Jadi dung sahat nasida ro di pardegean
Atad, na di bariba ni Jordan, digogo nasida ma
disi mangondasi, arga pitu borngin lelengna
diandungi si Josep amana i.
11 Jadi dung diida isi ni tano i, halak Kanaan
i, pangondason na di pardegean Atad i, angka
ninna ma: Hinamago bolon maon di halak
Misir. Ala ni do umbahen Abel Misraim goar
ni pangulonan i didok halak, na di bariba ni
Jordan.
12 Dung i dipatupa angka anak ni si Israel
ma tu ibana, songon naung tinonahonna i tu
nasida.
13 Diusung angka anakna i ma ibana tu tano
Kanaan, jala ditanom ibana di liang ni hauma
Makpelah, tondong ni Mamre, na tinuhor ni
si Abraham rap dohot hauma i sian si Epron,
marga Het i, bahen parbandaan hapunjungan.
14 (II.) Jadi dung ditanom nasida amana i,
mulak ma si Josep tu tano Misir, ibana dohot
angka hahaanggina i, dohot sude angka na
nangkok rap dohot ibana mananom amana i.
15 Alai mabiar do angka hahaanggi ni si
Josep, dung mate amanasida i, angka ninna
nasida ma: Atek tung beha dihosom si Josep
hita maon, gabe dipasudol tu hita sude na
roa, na itabahen i tu ibana.

16 Jadi martona ma nasida tu si Josep, ninna:
Hata ni amanta tu hami, tagan so mate dope
ibana:
17 Songon on ma dok hamu tu si Josep:
Sai marpamuati ma roham di hajahaton ni
hahaanggim dohot di dosanasida i, ai tung na
roa do na binahennasida i tu ho; on pe, sai
marpamuati ma roham di hajahaton ni angka
naposo ni Debata ni amanta i! Alai tangis do
anggo si Josep, dung didok nasida songon i
tu ibana.
18 Dung i laho dohot angka hahaanggina
i, marsinggang ma nasida tu jolona, angka
ninna ma: Ida ma hami on, naposom ma
hami.
19 Dung i ninna si Josep ma mandok nasida:
Unang hamu mabiar, ai nda guru di Debata
do nang ahu?
20 Na jat do nian tutu tahi ni rohamuna
dompak ahu, alai na denggan do hapatean
ni dibahen Debata, patupahon songon na
niidamuna sadari on, laho pangoluhon bangso
na bolon.
21 On pe, unang mabiar hamu, ahu ma
marmuduhon hamu dohot anakkonmuna
i. Dung i diapul ma nasida pasabamhon
rohanasida.
22 (III.) Jadi maringan di tano Misir ma si
Josep, ibana dohot isi ni jabu ni amana i,
jala mangolu si Josep saratus sampulu taon
lelengna.

23 Jadi sanga diida si Josep pinompar ni si
Epraim ro di sundut patoluhon; angka anak ni
si Mahir pe, tubu ni si Manasse, tu ampuan ni
si Josep do ditubuhon.
24 Dung i didok si Josep ma tu angka
hahaanggina i: Na mate ma anggo ahu, alai
sai tingkiron ni Debata do hamu sogot, jala
togihononna hamu ruar sian tano on tu tano
na niuarihonna i tu si Abraham, si Isak dohot
tu si Jakkob.
25 Dung i dipatolon si Josep ma angka anak
ni si Israel, ninna ma: Sai na tingkiron ni
Debata do hamu sogot, ingkon boanonmu ma
dohot holiholingku sian on!
26 Jadi mate ma si Josep marumur saratus
sampulu taon, gabe dihapuri nasida ibana,
jala dipamasuk ibana tu bagasan batang di
tano Misir.

Keluaran

1
[1] (I.) On ma goargoar ni halak Israel,
angka na ro tu tano Misir udur dohot si
Jakkob; ro be do nasida dohot donganna
sajabu.
[2] Si Ruben, Simeon, Lepi dohot Juda.
[3] Isasar, Zebulon dohot Benjamin.
[4] Dan dohot Naptali, Gad dohot Aser.
[5] Jadi saluhut hosa angka na ruar sian
gonting ni si Jakkob pitupulu halak do; alai
anggo si Josep, nunga di tano Misir hian.
[6] Dung i mate ma si Josep dohot sude
hahaanggina i dohot sandok na sansundut i.
[7] Dung i lam torop mabue ma anak ni Israel,
marpinompari nasida, jala lam deak, jala lam
marhuaso situtu, pola gok tano i dibahen
nasida.
[8] (II.) Alai bangkit ma muse sada raja na
imbaru gumomgom Misir, na so tumanda si
Josep.
[9] Jadi didok ma tu bangsona: Ida ma, nunga
gabe sada bangso halak Israel, tumorop jala
gumogo sian hita.
[10] Tole ma, itabisuki ma nasida, asa unang be
lam ganda; atek tung beha tubu hamusuon,
jadi dohot nasida maon marbalik gabe satahi
dohot musunta jala mangalo hita, jala haruar
sian tano on.

11 Jadi dipabangkit ma angka mandur
mangarodi nasida, asa dipaporsukporsuk
nasida marhitehite ulaon na dokdok; gabe
dipauli ma huta Pitom dohot Ramses bahen
parpeopan ni ugasan ni raja Firaun.
12 Hape lam dipaporsukporsuk nasida, lam
torop nasida jala rarat, gabe lam tahuton
nasida mida halak Israel.
13 Jadi gogo ma dibahen halak Misir
marhatobanhon halak Israel.
14 Jadi marsingkor ma diahap nasida dibahen
renge ni ulaon, pauli tano liat bahen tano
takko dohot dibahen nasa ulaon di balian ro
di sude ulaonnasida na asing, na niulanasida
sian utang na so tarjua.
15 (III.) Dung i ninna raja ni Misir ma tu
angka sibaso ni halak Heber, goar ni na sada
Sipra, goar ni na sada nari Pua.
16 Ninna ma: Molo diurupi hamu boru ni
halak Heber laho mangintubu, jala diida hamu
di atas sapa paridian, molo tung baoa bunu
hamu, alai molo boruboru atenang pangolu
hamu.
17 Alai mabiar do angka sibaso i mida
Debata, jadi ndang dibahen nasida songon na
nidok ni raja ni Misir i tu nasida, dipangolu
nasida do angka posoposo baoa.
18 Jadi ditonahon raja ni Misir i ma angka
sibaso, didok ma tu nasida: Boasa tung
songon i bahenonmuna, tung dipangolu hamu
angka posoposo baoa?

[19] Jadi ninna angka sibaso i ma tu raja
Firaun: Ndang songon boru Misir anggo
boru Heber, ai togap do nasida, ndang dope
ro sibaso i tumopot nasida, nunga sahat
ditubuhon.
[20] Jadi ala ni ditumpak Debata ma angka
sibaso i, lam tamba ma bangso i, jala tongam
situtu.
[21] Jadi ala dihabiari angka sibaso i Debata,
gabe dibahen ma angka bagas di nasida.
[22] Dung i dipatik raja Firaun ma sandok na
nirajaanna, ninna ma: Nasa posoposo baoa
tu batang aek Nil ma danggurhon hamu, alai
nasa parompuan pangolu hamu.
2 [1] (I.) Dung i adong ma sada halak sian
pomparan ni si Lepi jala dibuat sada boru
Lepi bahen jolmana.
[2] Dung i gabegabean ma jolmana i, jala
ditubuhon anak sada. Jadi dung diida mansai
uli rupana, ditabunihon ma ibana tolu bulan
lelengna.
[3] Alai dung so tarbunihonsa be, dibuat ma
sada poti sian arung, jala dipauli huhut
didamari, dung i dipeakkon posoposo i tu
bagasan, ditaruhon ma i tu bagasan arung na
di pasir ni batang aek i.
[4] Alai jongjong ia ibotona i manatapnatap,
asa diboto manang beha bahenonna tu ibana.
[5] Dung i tuat ma boru ni raja Firaun
naeng maridi di bagasan batang aek i: Sai
mardalandalan di pasir ni aek i anggo angka

naposona boruboru. Jadi dung diida poti na
metmet i di tongatonga ni arung i, gabe
disuru ma naposona mangalap.
6 Jadi dung diungkap, diida ma posoposo i
jala ida ma sai tumatangis posoposo i, jadi
asi ma rohana mida ibana, ninna ma: Sian
angka posoposo ni halak Heber do on.
7 Dung i ninna ibotona i ma tu boru ni raja
Firaun: Beha ia laho ahu manjou sada inaina
panusuan sian boru ni halak Heber, asa
dipasusu posoposo i di ho?
8 Jadi ninna boru ni raja Firaun ma tu ibana:
Antong laho ma ho. Jadi laho ma angkora i,
jala dijou ina ni posoposo i.
9 Dung i ninna boru ni raja Firaun i ma tu
ibana: Boan ma posoposo on jala pasusu di
ahu, hulehon pe upam. Jadi dibuat inaina i
ma posoposo i, jala dipasusu.
10 Jadi dung magodang posoposo i, ditaruhon
ma tu boru ni raja Firaun gabe diain ma i
bahen anakna, jala dibahen goarna si Musa,
ai sian aek do ibana huenet, ninna.
11 (II.) Dung i di angka ari i, dung magodang
si Musa, ruar ma ibana tumopot angka
hahaanggina i, asa diida pardangolannasida.
Jadi diida ma sada halak Misir, na mambalbali
sada halak Heber sian hahaanggina i.
12 Dung i dibereng ma humaliang, jadi dung
diida, ndang adong jolma disi, gabe dibunu
ma halak Misir i, jala dipanguspangus ibana
tu horsik.

13 Ruar muse ibana di ari paduahon, jadi ida
ma, dua halak Heber marbadai. Jadi ninna ma
tu parsala i: Boasa balbalanmu donganmon?
14 Alai ninna bayo i ma: Ise pabangkit ho
bahen sintua dohot panguhum di hami?
Naeng bunuonmu ahu huroha, songon na
binunum isi ni Misir i? Jadi mabiar ma si Musa,
ninna ma: Tongon do, nunga tarbortik hata i.
15 Sar ma barita i tu raja Firaun, jadi dilului
ma si Musa naeng bunuonna. Alai lintun ma
si Musa sian jolo ni raja Firaun, mangulon ma
ibana di tano Midian, hundul ibana di lambung
ni sada sumur.
16 Alai pitu do boru ni malim di Midian, angka
na ro manahui, asa digohi parsoburan, laho
pasoburhon birubiru ni amanasida.
17 Alai ro ma angka parmahan
mangonjaronjar nasida. Jadi hehe ma
si Musa mangurupi nasida jala dipasobur
birubirunasida i.
18 Ia dung sahat nasida tu si Reguel,
amanasida i, ninna ibana ma: Boasa tung
songon i tibu hamu muli sadari on?
19 Jadi didok nasida ma: Adong tahe sada
halak Misir, na palua hami sian tangan ni
angka parmahan i, huhut sai ditahui di hami
jala dipasobur angka birubiru i.
20 Dung i didok ma tu angka boruna i;
alai didia ibana? Boasa tung tading baoa i
bahenonmuna? Jou hamu ibana, asa mangan
sagusagu.

[21] Jadi mangoloi ma si Musa maisolat di halak i, gabe dilean ma boruna si Zippora bahen jolma ni si Musa.
[22] Ditubuhon ma sada anak, dibahen ma goarna si Gerson, ai paisolat do ahu di tano na pulik, ninna.
[23] (III.) Dung i di laonlaon ni ari, mate ma raja ni Misir. Alai sai mangangguhi ma halak Israel dibahen renge ni ulaonnasida, jala sahat ma angguhangguknasida i tu jolo ni Debata sian parhatobanan i.
[24] Dung i ditangihon Debata ma angguhangguknasida i, jala diingot padanna tu si Abraham, si Isak dohot si Jakkob.
[25] Jadi ditatap Debata ma halak Israel i, jala ditanda nasida.

3 [1] (I.) Alai diparmahan si Musa do birubiru ni si Jetro, simatuana i, malim di Midian, jala diadu angka birubiru i salpu halongonan i, sahat ro di dolok ni Debata, i ma dolok Horeb.
[2] Dung i diida ma suruan ni Jahowa di bagasan api na marnalanala di tongatonga ni ramba. Dung i dibereng ma, jadi diida marsigorgor api di bagasan ramba i, alai ndang olo suda ramba i dipangan.
[3] Jadi ninna si Musa ma: Ua laho ma ahu jumonok tahe, asa huida halongangan bolon on, ala ni aha umbahen so mosok ramba i.

4 Alai dung diida Jahowa ibana ro naeng
manilik, joujou ma Debata sian tongatonga ni
ramba i, ninna ma mandok ibana: Jo Musa,
Musa! Dison do ahu, ninna.
5 Dung i ninna ma: Unang jumonok ho tuson,
tanggali ma sipatum sian patmu, ai tano na
badia do hajongjonganmon.
6 Dung i ninna muse: Ahu do Debata ni
ompum, Debata ni si Abraham, Debata
ni si Isak dohot Debata ni si Jakkob. Jadi
dihungkupi si Musa ma bohina, ai mabiar do
ibana mamereng Debata.
7 Dung i ninna Jahowa ma: Nunga tangkas
huida pardangolan ni bangsongku na
di tano Misir i, jala nunga hutangihon
angguhangguknasida i maradophon angka
na pasosaksosak nasida; ai nunga huboto
parniahapannasida i.
8 Ala ni umbahen tuat Ahu paluahon nasida
sian tangan ni halak Misir, jala paruarhon
nasida sian tano on tu tano na denggan
jala na lambas, tu tano habaoran ni susu
dohot situak ni loba, tu tano inganan ni halak
Kanaan dohot Het i dohot Amori dohot Perisi
dohot Hevi dohot Jebusi.
9 On pe, ida ma, nunga sahat angguhangguk
ni halak Israel tu Ahu, nunga huida huhut
pangarupaon, na binahen ni halak Misir tu
nasida.

10 On pe, laho ma ho, suruonku ma ho
tumopot raja Firaun, asa di paruar ho
bangsongku, halak Israel i sian Misir.
11 Alai ninna si Musa ma mandok Debata: Ise
ma ahu pola, tung dapothononku raja Firaun
i, tung paruaronku halak Israel sian Misir?
12 Alai ninna Ibana ma: Hudongani pe ho,
jala on ma tandam paboa Ahu marsuru ho:
Ia dung diparuar ho bangso i sian Misir,
oloanmuna ma Debata di lambung dolok on.
13 Dung i ninna si Musa ma mandok Debata:
Ida ma, ia dung sahat ahu di halak Israel,
jala hudok tu nasida: Debata ni ompumuna
marsuru ahu tu hamu, gabe didok nasida
maon tu ahu: Ise do goarna? Beha ma
dohononku tu nasida?
14 (II.) Dung i ninna Debata ma tu si Musa:
Ahu nuaeng Ahu sogot. Dung i ninna muse:
Songon on do dohononmu tu halak Israel:
Jahowa marsuru ahu tu hamu.
15 Angkup ni didok Debata tu si Musa:
Songon on do dohononmu tu halak Israel:
Jahowa, Debata ni ompumuna, Debata ni si
Abraham, Debata ni si Isak dohot Debata ni
si Jakkob marsuru ahu tu hamu; i do goarhu
ro di salelenglelengna jala goar parningotan
di Ahu marsundutsundut.
16 Laho ma ho, paluhut ma angka sintua
ni Israel, jala dok ma tu nasida: Jahowa,
Debata ni ompumuna na huida i, Debata ni si
Abraham, Isak dohot Jakkob, mandok: Nunga

ditatap rohangku hamu, dohot na binahenna
tu hamu di Misir.
17 Nunga pola hudok: Sai paruaronku do
hamu sian pardangolan Misir, tu tano ni halak
Kanaan, dohot Het i, Amori. Perisi, Hevi,
dohot Jebusi, tu tano habaoran ni susu dohot
situak ni loba.
18 Sai tangihononnasida do soaram, dung i
laho ma ho dohot angka sintua ni halak Israel
tumopot raja ni Misir, jala dohononmuna
tu ibana: Jahowa, Debata ni halak Heber
manjumpangkon hami. On pe, ua loas ma
hami mardalan tu halongonan partoluarian,
asa hupele hami Jahowa Debatanami.
19 Alai nunga huboto hian, ndang loason
ni raja sian Misir hamu mardalan, nang
marhitehite tangan na gogo.
20 Alai patoltolonku ma tanganku, asa
huhonahon tu Misir sude halongangan, angka
sibahenonku di tongatonganasida, jala dung
songon i paluaonna ma hamu.
21 Dapotan asi ni roha pe bangso on sian
halak Misir bahenonku, asa ia ruar nasida,
unang ruar lumang boti.
22 Mangido ma ganup boruboru sian hombar
bagasna dohot sian soranganna angka ulaula
perak dohot ulaula sere dohot ulos, angka
siampehononmuna tu anakmuna dohot tu
borumuna, sintahanmuna sian Misir ma i.

4 1 (I.) Dung i ninna si Musa ma mangalusi:
Ida ma, ra tung ndang porsea nasida di

ahu, jala ndang tangihononna soarangki,
dohononnasida ma tagamon: Ndang tutu
diida ho Jahowa.
2 Jadi ninna Jahowa ma tu ibana: Aha do i na
di tanganmi? Tungkot do i, ninna.
3 Dung i ninna Jahowa ma: Reongkon ma i tu
tano! Jadi direongkon ma tu tano, gabe ulok
ma i, jadi maporus ma si Musa maradophon
ulok i.
4 Alai ninna Jahowa ma tu si Musa:
Surdukkon ma tanganmi, jala tangkup ihurna.
Jadi disurdukkon ma tanganna manangkupsa,
jadi sumuang gabe tungkot di bagasan
tanganna.
5 Porsea ma nasida bahenon ni, paboa naung
diida ho Jahowa, Debata ni ompunasida,
Debata ni si Abraham, Debata ni si Isak dohot
Debata ni si Jakkob.
6 Angkup ni didok Jahowa tu ibana:
Ua surukkon tanganmi tu bagasan
gedekgedekmi. Jadi disurukkon ma tanganna
tu bagasan gedekgedekna, jala dienet muse,
ida ma, nunga puruon tanganna, mamontar
songon hapur.
7 Dung i ninna Jahowa muse: Ulahi surukkon
tanganmi tu gedekgedekmi, jadi diulahi
tanganna tu gedekgedekna, jala dung dienet
muse sian gedekgedekna, ida ma, nunga
sumuang, songon sibukna hian.
8 Molo so porsea nasida di ho, jala ndang
ditangihon soara ni tanda parjolo i, sai

porsea do nasida bahenon ni soara ni tanda
paduahon i.
9 Alai molo so porsea nasida dohot di tanda
paduahon on jala ndang ditangihon soaram,
tahui ma aek sian batang aek i, jala usehon
tu tano na mahiang, gabe mudar ma aek na
binuatmi sian batang aek i, dung ro di na
mahiang i.
10 Alai ninna si Musa ma tu Jahowa: Iale
Tuhanku, ianggo ahu ndang jolma parhata
ahu, nang olat ni nantuari, nang olat ni
nantuarisada, nang olat ni dung mangkatai Ho
dohot naposom, ai dokdok do pamanganku
jala hallang dilangku.
11 Dung i ninna Jahowa ma tu ibana: Tung
ise ma mambahen marpamangan jolma i?
Tung ise mambahen na ngungu manang na
nengel, manang na marnida, manang na
mapitung? Nda Ahu, Jahowa do?
12 On pe, laho ma ho, hudongani pe
pamanganmi, hupodahon pe tu ho
sidohononmu.
13 Dung i ninna si Musa muse: Iale Tuhan, ua
suru ma manang ise lomo ni roham!
14 Jadi tarrimas situtu ma Jahowa mida
si Musa, didok ma: Nda disi do si Aron,
hahami, marga Lepi, huboto do pande ibana
mangkatai, ida ma huhut, ipe ruar ibana
manjumpangkon ho, ia dung ho diida, las ma
rohana di bagasan.

15 Dung i pangkulingi ma ibana, jala tuturhon
angka hata i tu pamanganna, hudongani pe
pamanganmu dohot pamanganna, hupodahon
pe tu hamu sibahenonmuna.
16 Ibana pe singkatmu mandok tu bangso
i, ibana hira pamanganmu, jala ho hira
Debatana.
17 Tiop ma dohot tungkot on di bagasan
tanganmu, hitehitem mambahen angka tanda
i muse.
18 (II.) Dung i laho ma si Musa, mulak tu
si Jetro, simatuana i, didok ma tu ibana:
Ua loas ma ahu laho, asa mulak ahu tu
hahaanggingku, angka na di Misir, asa huida,
manang na mangolu dope nasida. Dung i
ninna si Jetro ma tu si Musa: Laho ma ho
mardamedame.
19 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa di
Midian: Laho ma ho mulak tu Misir, ai nunga
mate sude halak, angka na tumahi hosam.
20 Jadi diboan si Musa ma jolmana dohot
angka anakna, jala dipahundul nasida tu
halode, asa mulak tu tano Misir. Ditiop si
Musa huhut tungkot ni Debata di bagasan
tanganna.
21 Dung i ninna Jahowa muse tu si Musa:
Ingot ma di hamumulakmu tu tano Misir
patupahon luhut halongangan, di jolo ni raja
Firaun, angka na hupasahat tu tanganmu.
Alai anggo Ahu patangkangonku ma rohana,
asa unang diloas bangso i laho.

22 Dung i dohononmu ma tu raja Firaun:
Songon on do hata ni Jahowa: Anakku
sihahaan do Israel.
23 Alai hatangku tu ho: Loas ma anakku
laho, asa dioloi Ahu. Molo tung manjua ho
mangaloas ibana, ida ma, sai bunuonku do
anak buhabajum.
24 Hape di tongan dalan dung sahat tu
parbornginan, ro ma Jahowa manoro ibana,
naeng mambunu.
25 Jadi dibuat si Zippora ma sada batu na
tajom, jala disunat sibursibur ni anakna, jala
direongkon tu lambung patna, jala ninna ma:
Pangoli mudar do ho di ahu.
26 Jadi dipalua Jahowa ibana. Alai didok pe:
Pangoli mudar, ala parsunaton i do.
27 (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu si
Aron: Laho ma ho manjumpangkon si Musa
tu halongonan; jadi laho ma ibana, gabe
pajumpang nasida di lambung dolok ni
Debata, jala diumma ibana.
28 Jadi dipaboa si Musa ma tu si Aron sude
hata ni Jahowa, na marsuru ibana dohot sude
tanda, angka na tinonahonna tu ibana.
29 Jadi laho ma si Musa dohot si Aron, jala
dipaluhut nasida ma sude angka sintua ni
halak Israel.
30 Dung i dihatahon si Aron ma sude hata,
angka na pinaboa ni Jahowa tu si Musa, jala
dipatupa ma angka tanda di jolo ni bangso i.

31 Jadi porsea ma bangso i; jala dung dibege
nasida panatap ni Jahowa di halak Israel, na
tinatapna i pardangolannasida, mangunduk
be ma nasida jala marsomba.
5 1 (I.) Dung i ditopot si Musa dohot si
Aron ma raja Firaun didok ma: Boti tona
ni Jahowa, Debata ni Israel: Loas ma laho
bangsongki, asa marpesta nasida di Ahu di
halongonan.
2 Dung i ninna raja Firaun ma: Ise do
Jahowa, tung ingkon tangihononku soarana
mangaloas laho Israel? Ndang hupabotoboto
Jahowa, Israel pe ndang huloas laho.
3 Dung i ninna nasida ma: Na pajumpang do
hami dohot Debata ni halak Heber, ua loas
ma hami laho partoluarian tu halongonan,
asa mamele hami tu Jahowa, Debatanami,
asa unang dihonahon tu hami begu antuk
manang podang.
4 Dung i ninna raja ni Misir i ma tu nasida:
Ia ho ale Musa dohot Aron, boasa tung
lolaanmuna bangso i sian ulaonnasida? Laho
ma hamu tumopot rodimuna.
5 Angkup ni didok raja Firaun ma: Ida ma
madeakku gariada bangso i di tano on, lam
pasadionmuna nasida sian rodinasida.
6 Ala ni dilehon raja Firaun ma di na sadari
i parenta tu angka mandur dohot tu angka
juaratulis di tongatonga ni bangso i, ninna
ma:

7 Ndang jadi be lehononmuna durame tu
bangso i mambahen tano takko, songon siap
ari; nasida sandiri ma laho papungupungu
durame.
8 Alai anggo bilangan ni tano takko, angka
na binahennasida songon siap ari, tong do
pangidoonmuna sian nasida, unang orui
hamu sian i, ai angka sigurbak ulu do nasida,
umbahen manganggguhi nasida mandok: Laho
ma hami mamele tu Debatanami.
9 Ingkon parengeon ulaon tu nasida,
asa adong siulaonnasida, asa unang
dipatangitangi hatahata gapgap.
10 Jadi ruar ma angka mandur ni bangso i
dohot angka juaratulisna, angka didok nasida
ma tu natorop i: Songon on do parenta ni
raja Firaun: Ndang jadi be lehonon durame tu
hamu.
11 Hamu ma laho mangalului durame di
hamu, manang didia jumpang hamu; alai
ndang jadi moru anggo sian ulaonmuna.
12 Jadi mampar ma na torop i tu sandok
tano Misir papungupungu panabian singkat ni
durame.
13 Jadi sai disosaksosak angka mandur
i nasida, angka ninna ma: Pasun hamu
ulaonmuna songon siap ari, songon uju na
adong durame.
14 Jadi hona balbal ma angka sintua ni halak
Israel, angka na pinabangkit ni mandur ni
raja Firaun tu nasida, angka ninna ma: Boasa

so dipasidung hamu bilanganmuna tano takko
songon siap ari, nang nantuari nang sadari
on?
15 (II.) Jadi ditopot angka sintua ni halak
Israel ma raja Firaun, manangguhi ma
nasida ninna: Boasa ma tung songon i
bahenonmu tu angka naposom?
16 Ndang be maruli durame angka naposom,
sai bahen hamu tano takko, angka ninna
mandok hami! Jala ida ma, hona linsing angka
naposom, gabe dapotan dosa bangsom.
17 Alai ninna raja i ma: Angka sigurbak ulu
do hamu tongon, umbahen sai didok hamu:
Loas ma hami laho mamele tu Jahowa.
18 On pe, laho ma hamu, mangula ma hamu,
ianggo durame ndang be lehonon tu hamu,
alai sai lehon hamu bilangan ni tano takko i.
19 Jadi diida angka sintua ni halak Israel
ma sorimagonasida i, ala didok: Ndang jadi
oruanmuna sian tano takko pinaulimuna
songon siap ari.
20 Dung i di na ruar i nasida sian jolo ni
raja Firaun, didapot nasida ma si Musa dohot
si Aron, angka na jongjong mandapothon
nasida.
21 Angka didok ma tu nasida: Sai Jahowa ma
marlulu dompak hamu dohot manguhum, ala
binahenmuna hami hasomoran ni raja Firaun
dohot angka naposona i mangalehon podang
tu tangannasida mambunu hami.

22 Jadi mulak ma si Musa tumopot Jahowa,
jala didok ma: Ale Tuhan, boasa ma tung
paporsuhonmu bangso on? Boasa ma tung
suruhononmu ahu tuson?
23 Ai olat ni dung bongot ahu tumopot raja
Firaun mangkatai marhitehite goarmi, ganda
do jahatna tu bangso on, jala ndang dipalua
Ho bangsom.
6 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Idaonmu ma annon sibahenonku tu
raja Firaun, ai marhitehite tangan na gogo
loasonna ma hamu laho, jala marhitehite
tangan na gogo onjaronna hamu sian tanona.
2 Angkup ni didok Debata ma tu si Musa:
Ahu do Jahowa, ninna.
3 Jala hupapatar Ahu tu si Abraham, tu si
Isak, dohot tu si Jakkob, margoar Debata na
sun hinagogo, alai ndang dipabotoboto nasida
ianggo goarhu Jahowa.
4 Hupahot do huhut padanhu tu nasida,
mangalehon tu nasida tano Kanaan, tano
paisolatannasida.
5 Jala nunga hutangihon angguhangguk ni
halak Israel, angka na pinarhatoban ni halak
Misir, jala marningot Ahu di padanhu.
6 Dibahen i paboa ma tu halak Israel: Ahu
do Jahowa, jala paruaronku do hamu sian
angka ulaon rodi ni halak Misir, jala paluaonku
do hamu sian parhatobanonnasida, jala
tobusonku do hamu marhitehite tangan na
toltol dohot marhitehite angka uhum godang.

7 Jala ainonku do hamu gabe bangsongku,
Ahu gabe Debatamuna; asa diboto hamu,
Ahu do Jahowa, Debatamuna, na paruar
hamu sian ulaon rodi ni Misir.
8 Asa hutogihon hamu tu tano naung
humangmangkon lehononku tu si Abraham,
si Isak dohot tu si Jakkob. Lehononku ma i
bahen partalianmuna, Ahu do Jahowa.
9 Dung i dipaboa si Musa ma songon i tu
halak Israel. Alai ndang ditangihon nasida
si Musa dibahen hagogotan ni tondi dohot
dibahen ulaon na renge i.
10 Jadi didok Jahowa ma tu si Musa, ninna
ma:
11 Topot ma, dok ma tu Firaun, raja ni Misir,
asa diloas halak Israel ruar sian tanona.
12 Alai ninna si Musa ma di jolo ni Jahowa:
Ida ma, gari halak Israel ndang ditangihon
ahu, didia ma tagamon tangihonon ni raja
Firaun ahu? Jala pardila na hallang do ahu.
13 Jadi didok Jahowa ma tu si Musa dohot tu
si Aron jala dilehon parenta dohononnasida tu
halak Israel dohot tu Firaun, raja ni Misir, asa
diparuar halak Israel sian tano Misir.
14 (II.) On ma angka horongna
marompuompu. Angka anak ni si Ruben,
buhabaju ni si Israel: si Hanok dohot si Pallu,
Hezron dohot Karmi; i ma angka ompu Sian
si Ruben.
15 Ia angka anak ni si Simeon: Jemuel,
Jamin, Ohad, Jakin, Zohar dohot Saul, anak

ni boru Kanaan; i ma angka ompu sian si
Simeon.
16 Ia angka goar ni anak ni si Lepi
mangihuthon ompunasida be: si Gerson,
Kohat dohot Merari; ia umur ni si Lepi saratus
tolupulu pitu taon lelengna.
17 Ia angka anak ni si Gerson: Libui dohot
Simei mangihuthon ompunasida be.
18 Ia angka anak ni si Kohat: Amram, Isebar,
Hebron dohot Usiel; ia umur ni si Kohat
saratus tolupulu tolu taon lelengna.
19 Ia angka anak ni si Merari: Mahli dohot
Musi. I ma angka ompu ni si Lepi mangihuthon
partubuna.
20 Alai dibuat si Amram ma si Jokhebed,
namboruna i bahen jolmana, gabe ditubuhon
ma di ibana si Aron dohot si Musa. Ia umur ni
si Amram saratus tolupulu pitu taon lelengna.
21 Ia angka anak ni si Isebar: Kora, Nepeg
dohot Sikri.
22 Ia angka anak ni si Usiel: Misael, Elzapan
dohot Sitri.
23 Alai dibuat si Aron ma si Eliseba, boru
ni si Aminadab, iboto ni si Nahason bahen
jolmana; jala ditubuhon di ibana si Nadab
dohot si Abihu, si Eleasar dohot si Itamar.
24 Ia angka anak ni si Kora: Asir, Elkana
dohot Abiasap; i ma angka ompu ni halak
Kora.
25 Alai anggo si Eleasar, anak ni si Aron,
dibuat do sada sian angka boru ni si Putiel

bahen jolmana, jala ditubuhon di ibana si
Pinehas; i ma angka horong ni halak Lepi
marompuompu mangihuthon marganasida
be.
26 I ma si Aron dohot si Musa, na
pinangkulingan ni Jahowa mandok tu nasida:
Togihon hamu ma halak Israel ruar sian tano
Misir mangihuthon punguan nasida be.
27 Nasida ma angka na mandok tu Firaun,
raja sian Misir, asa ditogihon nasida halak
Israel ruar sian Misir, i ma si Musa dohot si
Aron.
28 Jadi di na sadari i dipangkulingi Jahowa si
Musa di tano Misir.
29 Didok Jahowa ma tu si Musa: Ahu do
Jahowa, patolhas ma tu Firaun, raja ni Misir,
sude hata na hutonahon tu ho.
30 Alai ninna si Musa ma di jolo ni Jahowa:
Ida ma, pardila na hallang do ahu, didia ma
tagamon tangihonon ni Firaun i ahu.
7 1 (I.) Alai ninna Jahowa ma tu si Musa:
Ida ma, nunga hupabangkit ho gabe
Debata ni raja Firaun, ia si Aron, hahami gabe
panurirangmu.
2 Hatahononmu ma sude hata na hutonahon
tu ho, jala si Aron hahami paboahon tu raja
Firaun, asa diloas halak Israel ruar sian
tanona.
3 Alai anggo Ahu, patangkangonku ma roha
ni raja Firaun, asa hupatorop angka tanda
dohot halongangan di tano Misir.

4 Jala ndang tangihonon ni raja Firaun
hamu, asa huampehon tanganku tu Misir,
jala huparuar angka punguanku, i ma
bangsongku, halak Israel i sian tano Misir
marhitehite uhum angka na balga.
5 Asa tung diboto halak Misir, Ahu do Jahowa,
molo hupatoltol tanganku tu atas Misir, jala
huparuar halak Israel sian tongatonganasida.
6 Jadi dibahen si Musa dohot si Aron ma,
songon na tinonahon ni Jahowa tu nasida,
songon i dibahen nasida.
7 Alai ualupulu taon ma umur ni si Musa,
ia umur ni si Aron ualupulu tolu taon, di na
mangkatai nasida dohot raja Firaun.
8 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa dohot
tu si Aron songon on:
9 Molo didok raja Firaun mandok hamu:
Patupa hamu sada halongangan, jadi
dohononmu ma tu si Aron: Buat ma
tungkotmi, jala timpalhon tu jolo ni raja
Firaun, gabe ulok ma i.
10 Dung i ditopot si Musa dohot si Aron ma
raja Firaun, jala dibahen nasida ma songon
na tinonahon ni Jahowa, ditimpalhon si Aron
ma tungkotna i tu jolo ni raja Firaun dohot tu
jolo ni angka naposona, gabe ulok ma i.
11 Dung i ditonahon raja Firaun ma ro dohot
angka partondung dohot angka parsibalik
mata. Jadi dohot ma nasida, angka parsibalik
mata ni Misir mambahen songon i marhitehite
tabasnasida.

12 Dipantimpalhon be ma tungkotna, gabe
ulok ma angka i; alai dibondut tungkot ni si
Aron ma tungkotnasida i.
13 Jadi tangkang ma roha ni raja Firaun, jala
ndang ditangihon nasida, songon na nidok ni
Jahowa hian.
14 (II.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Na tangkang do roha ni raja Firaun, dijua do
mangaloas laho bangso i.
15 Laho ma ho sogot manogot i tumopot
raja Firaun; ida ma na ruar do ibana tu aek,
dapothon ma ibana tu pasir ni batang aek i,
jala tiop ma di bagasan tanganmu tungkot na
gabe ulok i.
16 Jala dok ma tu ibana: Jahowa, Debata
ni halak Heber marsuru ahu tumopot ho
mandok tu ho: Loas ma bangsongku laho,
asa disomba Ahu di halongonan; alai ida ma,
ndang ditangihon ho rasirasa nuaeng.
17 Boti didok Jahowa: Botoonmu ma sian
tanda on, paboa Ahu do Jahowa: Ida ma,
lipathononku ma tungkot na di bagasan
tanganku tu aek na di bagasan batang aek i,
jadi muba ma i gabe mudar.
18 Jadi mate ma dengke na di bagasan
batang aek i, jala bau batang aek i, jala gialan
halak Misir manginum aek sian batang aek i.
19 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Dok ma tu si Aron: Buat ma tungkotmi, jala
patoltol tanganmi tu atas aek angka na di
tano Misir, tu atas ni angka batang aek di

nasida, tu atas ni angka halian aek, tu atas
ni angka ambar dohot tu atas ni saluhut
angka parpunguan aek, asa gabe mudar
saluhut, gabe mudar di sandok tano Misir,
nang di bagasan poting, nang di bagasan
panguhatan.
20 Jadi dibahen si Musa dohot si Aron ma,
songon na tinonahon ni Jahowa, dihindat ma
tungkot i tu ginjang, jala dilipathon tu aek, na
di bagasan batang aek i di jolo ni raja Firaun
dohot di jolo ni angka naposona, jadi muba
ma sude aek na di bagasan batang aek i,
gabe mudar.
21 Jadi rage ma dengke, angka na di bagasan
batang aek i jala bau batang aek i, jala ndang
tarinum halak Misir aek na sian batang aek i,
ai gabe mudar do i di sandok tano Misir.
22 Alai angka parsibalik mata ni Misir pe
dibahen do songon i marhitehite tabasnasida,
jadi laos tangkang ma roha ni raja Firaun, jala
ndang ditangihon nasida, songon na nidok ni
Jahowa hian.
23 Dung i humusor ma raja Firaun laho muli
tu jabuna, laos so mangilala rohana, nang
disi.
24 Alai saluhut halak Misir mangkali aek
siinumon humaliang batang aek i, ai ndang
tarinum nasida aek na sian batang i.
25 Pola gok pitu borngin lelengna, dung
dilipati Jahowa badan i.

8

1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Laho ma ho tumopot raja Firaun, jala dok
ma tu ibana: Boti tona ni Jahowa: Loas ma
laho bangsongki, asa disomba nasida Ahu.
2 Alai molo dijua ho mangaloas laho, ida
ma, toruanku ma sandok gomgomanmu
marhitehite angka tohuk.
3 Asa gumamang batang aek i dibahen
tohuk, angka na manjangkiti jala bongot
tu jabum dohot tu bilut podomanmu ro di
hasurmu dohot tu bagas ni angka naposom
dohot tu bangsom dohot tu tataringmi dohot
tu pangananmu.
4 Jangkitan ni angka tohuk ma ho dohot
bangsom ro di angka naposom.
5 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa: Dok
ma tu si Aron: Patoltol ma tanganmu dohot
tungkotmu tu ginjang ni angka batang aek,
angka halian aek dohot tu ginjang ni angka
ambar panangkokkon angka tohuk tu tano
Misir.
6 Jadi dipatoltol si Aron ma tanganna tu
ginjang ni aek angka na di Misir, gabe
nangkok ma angka tohuk jala ditutup tano
Misir.
7 Dung i dibahen angka parsibalik mata ma
huhut songon i marhitehite tabasnasida, gabe
dipanangkok ma angka tohuk di tano Misir.
8 Dung i dijou raja Firaun ma si Musa dohot
si Aron, didok ma: Martangiang ma hamu tu
Jahowa, asa dipadao angka tohuk i sian ahu

dohot sian bangsongku, huloas bangso i, asa
mamele nasida tu Jahowa.
9 Dung i ninna si Musa ma tu raja Firaun:
Guru dokmu ahu, andigan ma ondihononku
ho dohot angka naposom dohot bangsom asa
diragehon angka tohuk i sian ho dohot sian
angka jabum, holan di bagasan batang aek i
tading.
10 Jadi ninna raja i ma: Antong marsogot
ma. Songon na nidokmi ma ninna si Musa,
asa tung ditanda ho, ndang adong manang
ise songon Jahowa Debatanami.
11 Ingkon munsat angka tohuk i sian ho
dohot sian angka bagasmu dohot sian angka
naposom dohot sian bangsom; holan di
bagasan batang aek i tading.
12 Jadi ruar ma si Musa dohot si Aron sian
jolo ni raja Firaun, dung i mangangguhi ma
si Musa tu Jahowa ala hata tohuk, angka na
pinarona tu raja Firaun.
13 Jadi dibahen Jahowa ma songon na nidok
ni si Musa, marragean ma angka tohuk i sian
angka bagas, sian angka alaman dohot sian
angka ladang.
14 Jadi dipagugun nasida ma angka bangke i
margugungugun, gabe bau ma tano i.
15 Alai dung diida raja Firaun nunga
lumumbang, gabe dipatangkang ma rohana,
jala ndang ditangihon hatanasida, songon na
nidok ni Jahowa hian.

16 (II.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Dok ma tu si Aron: Patoltol ma tungkotmi,
jala lipathon tu orbuk ni tano i, asa gabe
rongit ranggas ma i di sandok tano Misir.
17 Jadi dibahen nasida ma songon i, dipatoltol
si Aron ma tanganna tumiop tungkotna, jala
dilipathon tu orbuk ni tano i, gabe rongit
ranggas ma i di jolma dohot di pinahan; nasa
orbuk ni tano i manjadi rongit ranggas di
sandok tano Misir.
18 Angka parsibalik mata pe dibahen ma
songon i marhitehite tabasnasida, parohon
angka rongit ranggas nian, hape ndang
tarjadisa. Jadi disonggopi angka rongit
ranggas i ma jolma dohot pinahan.
19 Jadi ninna angka parsibalik mata ma tu
raja Firaun: Jadijadian ni Debata do i. Alai
laos tangkang do anggo roha ni raja Firaun,
jala ndang ditangihon hatanasida, songon na
nidok ni Jahowa hian.
20 (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Pasogot ma manogot i hehe mandapothon tu
jolo ni raja Firaun; ida ma, ruar do ibana laho
tu aek, dok ma tu ibana: Songon on do tona
ni Jahowa: Loas ma bangsongku laho, asa
disomba nasida Ahu.
21 Ai molo so loasonmu bangsongku laho, ida
ma paroonku ma dompak ho dohot dompak
angka naposom dohot dompak bangsom
dohot dompak angka bagasmu angka
gulomitgulomit, asa gok gulomitgulomit

angka bagas ni halak Misir dohot tano
inganannasida i.
22 Marhasurungan ma bahenonku di ari
na sasada i anggo tano Gosen inganan
ni bangsongki, na so tupa adong disi
gulomitgulomit, asa ditanda ho, paboa Ahu,
Jahowa di tongatonga ni tano i.
23 Patindangonku ma haluaon di
holangkolang ni bangsongku dohot
bangsomu; marsogot ma masa tanda i.
24 Jadi dibahen Jahowa ma songon i; ro
ma marhulalan angka gulomitgulomit tu
bagas ni raja Firaun dohot tu bagas ni angka
naposona, ro di sandok tona Misir; tung siap
do tano i dibahen angka gulomitgulomit i.
25 Jadi dijou raja Firaun ma si Musa dohot si
Aron, jala didok ma: Laho ma hamu mamele
tu Debatamuna di tano on.
26 Alai ninna si Musa ma: Ndang jadi
songon i bahenon, ai pantang ni halak Misir
pelehononnami tu Jahowa Debatanami; ida
ma, ia hupelehon hami pantang ni halak Misir
di jolonasida, nda dangguran nasida ma hami
dohot batu?
27 Loas ma hami mardalan tu halongonan
partoluarian mamele tu Jahowa, Debatanami,
songon na nidokna i tu hami.
28 Jadi ninna raja Firaun ma: Antong huloas
pe hamu laho, asa mamele hamu tu Jahowa,
Debatamuna, di halongonan, asal unang

madaohu hamu laho, jala tangiangkon hamu
ahu.
29 Dung i ninna si Musa ma: Ida ma, ruar ma
ahu sian lambungmon, jala martangiang pe
ahu tu Jahowa, asa dipadao marsogot angka
gulomitgulomit i sian Firaun, sian angka
naposona dohot sian bangsona, asal unang be
dipaotooto Firaun hami, so loasonna bangso i
laho mamele tu Jahowa.
30 Jadi ruar ma si Musa sian lambung ni
Firaun, jala martangiang ibana tu Jahowa.
31 Jadi dibahen Jahowa ma songon na nidok
ni si Musa, dipadao ma gulomitgulomit i
sian Firaun, sian angka naposona dohot sian
bangsona, ndang tading nanggo sada.
32 Hape dipatangkang raja Firaun do rohana,
nang sahali on, jala ndang diloas laho bangso
i.

9

1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Laho ma ho tumopot Firaun jala dok ma
tu ibana: Songon on do tona ni Jahowa,
Debata ni halak Heber: Loas ma bangsongku
laho, asa disomba nasida Ahu.
2 Ai molo manjua ho mangaloas nasida laho,
sai gogo bahenonmu maniopi nasida.
3 Ida ma, mangonai ma tangan ni Jahowa
tu pinahanmu na di ladang tu angka hoda,
halode, unto, lombu dohot tu angka birubiru,
hona bondil na rahat situtu.
4 Jala marhasurungan pamelok ni Jahowa di
pinahan ni halak Israel sian pinahan ni halak

Misir, ndang adong mate sian sandok pinahan
ni halak Israel, nanggo sada.
5 Dung i dibuhul Jahowa ma tingkina,
marsogot ma, ninna bahenon ni Jahowa na
nidokna ondeng tu tano i.
6 Jadi marsogotna i dibahen Jahowa ma
songon i: Marragean ma sandok pinahan ni
halak Misir, alai sian pinahan ni halak Israel,
ndang adong mate nanggo sada.
7 Jadi disuru Firaun ma maningkir, jala ida
ma, ndang adong mate sian pinahan ni Israel,
nanggo sada. Alai laos tangkang anggo roha
ni Firaun, jala ndang diloas laho bangso i.
8 (II.) Dung i ninna Jahowa ma tu si
Musa dohot tu si Aron: Gomaki hamu ma
sirabun sian tataring, gok tanganmuna, jala
disampakkon si Musa ma i dompak langit di
jolo ni Firaun.
9 Asa gabe orbuk do i tu sandok tano Misir,
jala songgop tu jolma dohot tu pinahan, gabe
baro na mapultak, gabe ngenge na birong di
sandok tano Misir.
10 Jadi digomahi nasida ma sirabun sian
tataring, jala didapothon tu jolo ni Firaun,
gabe disampakkon si Musa ma i dompak
langit, manjadi baro ma i, ngenge na birong
angka na mapultak di jolma dohot di pinahan.
11 Jadi ndang tarbahen angka parsibalik
mata jongjong di jolo ni si Musa, dibahen
angka baro i, ai baro on do nang angka
parsibalik mata dohot sude halak Misir.

12 Alai dipatangkang Jahowa do anggo roha
ni Firaun; jadi ndang ditangihon hatanasida,
songon na nidok ni Jahowa hian tu si Musa.
13 (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Pasogot ma manogot mandapothon tu jolo ni
Firaun, jala dok ma tu ibana: Songon on do
tona ni Jahowa, Debata ni halak Heber: Loas
ma bangsongku laho, asa disomba nasida
Ahu.
14 Ai anggo sahali on tongosonku ma saluhut
torutorungku tu roham dohot tu angka
naposom dohot tu bangsom, asa tung ditanda
ho, na so adong songon Ahu on di sandok
tano on.
15 Ai patoltolonku ma nuaeng tanganku jala
honahononku ma tu ho dohot tu bangsom
begu antuk, asa tung siap ho sian tano on.
16 Ala ni do antong umbahen na hupatindang
ho, asa hupataridahon tu ho gogongku, jala
asa tung tarbarita Goarhu di liat portibi on.
17 Sai datdatanmu dope mangalo
bangsongki, ndang loasonmu nasida laho?
18 Ida ma, marsogot songon on paroonku ma
udan ambolas na por situtu, na so dung masa
songon i di tano Misir, olat ni ari haoojakna
rasirasa nuaeng.
19 On pe suru ma papunguhon pinahanmu
ro di sude ugasanmu na di ladang; nasa
jolma dohot pinahan na jumpang di ladang,
so pinapungu tu jabu, ia dapot ditinggang
ambolas i nasida, rage ma i.

20 Manang ise sian angka naposo ni Firaun
na mabiar mida hata ni Jahowa diluahon ma
angka naposona dohot pinahanna tu jabu.
21 Alai manang ise na so marateatehon hata
ni Jahowa, dipasombu ma angka naposona
dohot pinahanna di ladang.
22 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Patoltol ma tanganmu dompak langit, asa
ro udan ambolas tu sandok tano Misir, hona
jolma dohot pinahan ro di nasa suansuanan
di tano Misir.
23 Jadi dipatoltol si Musa ma tungkotna
dompak langit, gabe diparo Jahowa ma
ronggur dohot udan ambolas, sumiksaksiksak
huhut hilap tu tano on. Jadi diparo Jahowa
ma udan ambolas tu tano Misir.
24 Alai ro udan ambolas mardongan api na
marhimpalhimpal di tonga ni ambolas i, na
por situtu, ndang dung songon i masa di
sandok tano Misir, olat ni dung gabe bangso
Misir i.
25 Jadi ditinggang udan ambolas i ma sandok
na di ladang di sandok tano Misir, sian jolma
ro di pinahan ro di nasa suansuanan di ladang
ditinggang udan ambolas i jala digashon ma
sude hau di ladang.
26 Holan di tano Gosen, na niinganan ni halak
Israel, ndang masa udan ambolas.
27 (IV.) Dung i disuru Firaun ma manjou si
Musa dohot si Aron, jala didok tu nasida:
Nunga mardosa ahu anggo sahali on; na tigor

do Jahowa, alai anggo ahu dohot bangsongki
halak parjahat do.
28 Martangiang ma hamu tu Jahowa, nunga
sae masa angka soara ronggur ni Debata
dohot udan ambolas i, huloas pe hamu laho,
asa unang be hamu tinggal dison.
29 Jadi didok si Musa ma tu ibana: Disi ruar
ahu sian huta i, paherbangonku ma tanganku
dompak Jahowa; mansohot ma angka soara
ronggur, jala ndang be ro udan ambolas, asa
tung ditanda ho, gok di Jahowa do tano on.
30 Alai anggo ho dohot angka naposom,
huboto hian do na so mabiar hamu
maradophon Debata Jahowa.
31 Ianggo hori dohot eme dapotsa ditinggang,
ai boltok do ia eme, bibi ia hori.
32 Alai anggo singkoru eme dohot hadio
ndang ditinggang, ai umpudi do i.
33 Dung i ruar ma si Musa sian lambung
ni Firaun tu balian huta, jala dipaherbang
tanganna dompak Jahowa, jadi mansohot ma
angka soara ni ronggur dohot ambolas, udan
i pe ndang be use tu tano i.
34 Alai dung diida Firaun naung mansohot
udan dohot ambolas dohot angka soara ni
ronggur dipatangkang rohana, ibana nang
naposona.
35 Jadi laos tangkang roha ni Firaun, jala
ndang diloas laho halak Israel songon na
nidok ni Jahowa hian marhitehite si Musa.

10 [1] (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si
Musa: Laho ma ho tumopot Firaun,
ai nunga hupatangkang rohana dohot roha
ni angka naposona, asa hupatupa angka
tandangkon di tongatongana.
[2] Asa dipajojor ho sogot tu pinggol ni
anakmu dohot pahompum, na hubahen i di
Misir dohot tandangku angka na hupatindang
di tongatonganasida, asa tung diboto hamu,
Ahu do Jahowa.
[3] Jadi laho ma si Musa dohot si Aron tumopot
Firaun, jala didok ma tu ibana: Songon on
do tona ni Jahowa, Debata ni halak Heber:
Sadia leleng on juaonmu paundukkon roham
maradophon Ahu? Loas ma laho bangsongku,
asa disomba nasida Ahu.
[4] Alai molo manjua ho mangaloas
bangsongku laho, ida ma paroonku ma
marsogot angka sihapor tu gomgomanmi.
[5] Asa ditutup sihapor i sisik ni tano i, pola
ndang tarida tano i jala panganonna ma
ebaeba ni na malua, na tading di hamu sian
udan ambolas i, jala gagatonna ma saluhut
hau, angka na martumbur di hamu di ladang.
[6] Jala gohan ni sihapor ma bagasmu dohot
angka bagas ni saluhut naposom dohot angka
bagas ni sandok halak Misir; na so dung
songon i diida angka amam dohot angka
ompum olat ni ari, dung adong nasida di tano
on rasirasa sadari on. Dung i humusor ma si
Musa jala ruar sian lambung ni Firaun.

7 Dung i didok angka naposo ni Firaun ma
tu ibana: Sadia leleng on sambil on ni bayo
on hita? Loas ma laho halak i, asa disomba
nasida Jahowa, Debata nasida i; ndang dope
mamoto roham naung mago Misir?
8 Jadi mulak ma si Musa dohot si Aron diboan
tu jolo ni Firaun, gabe didok raja i ma tu
nasida: Laho ma hamu, somba hamu ma
Jahowa, Debatamuna i! Ise do tahe angka na
laho i?
9 Dung i didok si Musa ma: Saluhut hami
naeng laho angka dakdanaknami dohot na
tuatuanami, udur dohot anaknami dohot
borunami, birubirunami dohot lombunami, ai
pesta ni Jahowa masa di hami.
10 Jadi didok raja i ma tu nasida: Songon
pangaloashu di hamu dohot di posoposomuna
laho, songon i ma pandongani ni Jahowa
di hamu. Ida ma, nda na jat do tahi ni
rohamuna?
11 Ndang songon i ua hamu angka baoa ma
laho jala marsomba tu Jahowa, ai i do na
pinangidomuna hian. Jadi dipabali ma nasida
sian adopan ni Firaun.
12 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Patoltol ma tanganmu dompak tano Misir ala
angka sihapor, asa manaek nasida tu tano
Misir, jala digagat nasa suansuanan ni tano i,
nasa na tinebahon ni udan ambolas i.
13 Jadi dipatoltol si Musa ma tungkotna tu
ginjang ni tano Misir, gabe diparo Jahowa ma

alogo sian purba tu tano i manipat sadari
saborngin lelengna; tole manogotna i diboan
alogo sian purba ma angka sihapor.
14 Jadi manaek ma angka sihapor tu sandok
tano Misir jala songgop tu sandok gomgoman
Misir mansai torop, ndang dung songon i
tudosanna sihapor na sai laon, nang sogot.
15 Ai tung ditutup do sisik ni sandok tano i,
pola holom tano i dibahen, gabe digagat ma
sude suansuanan ni tano i ro di sude parbue
ni hau, angka na tinebahon ni ambolas i, jadi
ndang adong tading agia aha na rata di hau
dohot di suansuanan ni ladang di sandok tano
Misir.
16 Jadi humalaput ma Firaun manjou si Musa
dohot si Aron, jala didok ma: Nunga mardosa
ahu dompak Jahowa, Debatamuna i dohot
dompak hamu.
17 On pe, sai marpamuati ma roham di
dosangki sahali on dope, jala martangiang ma
hamu tu Jahowa, Debatamuna, asa dipadao
sian ahu holan hamatean on na ma.
18 Jadi ruar ma si Musa sian lambung ni
Firaun, jala martangiang tu Jahowa.
19 Jadi, dipasuhar Jahowa ma alogo sian
hasundutan mansai pur, gabe dilualua ma
angka sihapor jala direongkon tu laut arung,
ndang adong tading sihapor nanggo sada di
sandok gomgoman Misir.
20 Alai dipatangkang Jahowa do roha ni
Firaun, jala ndang diloas laho halak Israel i.

[21] (II.) Dung i didok Jahowa ma tu si Musa:
Patoltol ma tanganmu dompak langit asa
masa na holom marimpotimpot tu tano Misir,
pola dadapdadap jolma dibahen na holom.
[22] Jadi dipatoltol si Musa ma tanganna
dompak langit, gabe masa ma na holom
marimpotimpot di sandok tano Misir tolu
borngin lelengna.
[23] Ndang diida manang ise donganna, jala
ndang hehe manang ise sian ingananna, na
tolu borngin i. Alai anggo di sandok halak
Israel torang do di inganannasida.
[24] Jadi dijou Firaun ma si Musa, jala didok
ma: Laho ma hamu, marsomba ma hamu
tu Jahowa, holan birubirumuna dohot
lombumuna tading di bara, alai anggo
anakkonmuna itenang mardalan rap dohot
hamu.
[25] Alai ninna si Musa ma: Ingkon lehononmu
do tu tangannami dohot angka pelean
sipotongon dohot pelean situtungon,
sipelehononnami tu Jahowa, Debatanami.
[26] Asa ingkon dohot do pinahannami
mardalan rap dohot hami, ndang tading
nanggo sada tambirik, ai sian i do buatonnami
laho marsomba tu Jahowa, Debatanami;
jala ndang huboto hami manang aha
sisombahononnami tu Jahowa, paima sahat
hami ro disi.

27 Alai dipatangkang Jahowa do roha ni
Firaun, gabe ndang olo ibana mangaloas
nasida laho.
28 Dung i ninna Firaun i ma tu si Musa: Laho
ma ho sian lambungkon, jaga ho, unang
be huida ho, ai sadari idaonmu bohingkon,
ingkon mate ho bunuon.
29 Jadi didok si Musa ma: Songon na nidokmi
ma, ndang be idaonku bohim.
11 1 (I.) Dung i didok Jahowa ma tu si
Musa: Sada nari dope uhum i paroonku
tu Firaun dohot tu Misir, dung i loasonna
ma hamu laho sian i; ndada asal loasonna
sudena, lam onjaronjaronna do hamu sian i.
2 Antong dok ma tu pinggol ni bangso i,
asa dipangido be baoa dohot boruboru sian
alealena be angka ulaula perak dohot ulaula
sere.
3 Nunga disosoi Jahowa hian halak Misir
marasi ni roha di bangso i. Si Musa pe halak
na sangap situtu do di tano Misir, diida angka
naposo ni Firaun diida na torop i.
4 Dung i ninna si Musa ma: Songon on do
hata ni Jahowa: Marhira tonga borngin ruar
ma Ahu umbolus tongatonga ni Misir.
5 Jadi mate ma nasa buhabaju di tano
Misir, sian buhabaju ni Firaun, na hundul di
habangsana hian, ro di buhabaju ni hatoban
boruboru na di pudi ni pandudaan dohot sude
buhabaju ni pinahan.

6 Jadi masa ma angguk badar di sandok tano
Misir, na so dung masa songon i na sai laon,
nang sogot pe.
7 Alai anggo di sude halak Israel ndang
mahua nanggo biangna sada, songon i
jolma ro di pinahan, asa tung ditanda hamu
pamelok ni Jahowa di halak Israel sian halak
Misir.
8 Dung i tuat ma saluhut angka naposomon
tumopot ahu, jala sombaonnasida ma ahu
mandok: Ruar ma ho dohot sandok bangso
na sahat tu ho; dung salpu songon i ruar ma
ahu. Jadi ruar ma si Musa sian lambung ni
Firaun piripirion situtu.
9 Alai ninna Jahowa hian ma tu si Musa;
ndang tagamon tangihonon ni Firaun
hamu, asa tung torop halongangan angka
sibahenonku di tano Misir.
10 Jadi nunga dibahen si Musa dohot si Aron
sude angka halongangan on di jolo ni Firaun.
Alai dipatangkang Jahowa do roha ni Firaun,
gabe ndang diloas halak Israel laho sian
tanona.
12 1 (I.) Dung i didok Jahowa hian ma tu
si Musa dohot tu si Aron di tano Misir
songon on.
2 Bulan on ma parmulaan manjujur angka
bulan di hamu, i ma sipahasada di hamu sian
angka bulan ni na sataon:
3 Dok hamu ma tu sandok luhutan ni Israel
songon on: Di ari sampulu di bulan on, dibuat

be ma sada anak ni birubiru marguru tu torop
ni ripe na marsaompu, sada birubiru ganup
ripe.
4 Alai molo maotikku na saripe so sudasa
anak ni birubiru sada, dibuat ma i rap dohot
hombar bagasna, na jumonok tu jabuna,
marguru tu bilangan ni jolma, etongan tu
sada birubiru marguru tu na tarpangansa be.
5 Alai ingkon anak ni birubiru tunggal na so
marlindang, marumur sataon. Sian anak ni
birubiru dohot sian hambing buatonmuna.
6 Jala ingkon paradeonmuna do i ro di ari
sampuluopat di bulan on. Dung i seaton ni
sandok luhutan ni Israel ma i mareak bot ari.
7 Dung i buatonnasida ma sian mudar
i jala daishononna tu na dua tiang
parhinsuhinsuan dohot tu tohang ni angka
bagas, parmanganonnasida i.
8 Asa panganonnasida ma juhut na
pinanggang tu api di na saborngin i,
mardongan sagusagu na so niigaran dohot
ingkau paet panganonnasida.
9 Na so tupa tata panganonmuna i,
manang na nilompa di bagasan aek, ingkon
panggangon tu api do, uluna ro di haehaena
dohot butuhana.
10 Jala ndang jadi tebahononmuna sian i ro
di manogotna i. Tu api do mosokkononhon
ebaebana ro di manogotna i.
11 Songon on do pangalahomuna laho
manganhon: Gontingmuna marhohos,

patmuna marsipatu, jala tungkotmuna di
bagasan tanganmuna, marpanilu ma hamu
manganhon; ai Paska ni Jahowa do i.
12 Ai bolusonku ma di na saborngin i tano
Misir, jala bunuonku sandok buhabaju di
tano Misir, sian jolma ro di pinahan, jala
bahenonku ma angka uhum tu saluhut debata
ni Misir, Ahu, Jahowa i.
13 Jadi mudar i ma gabe partinandaanmuna
di bagas angka na niingananmuna i, molo
huida mudar i, laosanku ma hamu, asa
unang masa tu hamu uhum hamagoan, di na
huhonahon tu tano Misir.
14 Bahen parningotanmuna ma ari sadari
on jala pestahononmuna ma i marulaon tu
Jahowa, gabe patik salelenglelengna ma i ro
di pinomparmuna parulahononmuna.
15 Panganonmuna ma sagusagu na so
niigaran manipat pitu ari lelengna, di ari
parjolo daehonmuna igarigar sian bagasmuna
ai sai na siaphononhon do sian Israel manang
ise na manganhon na niigaran sian ari parjolo
ro di ari papituhon.
16 Pansangon ma di ari parjolo luhutan na
badia, di ari papituhon pe marluhutan na
badia ma hamu: Ndang jadi bahenon agia
aha ulaon disi, nda holan sipanganonna be na
jadi hobason di hamu.
17 Sai ingot hamu ma angka sagusagu na so
niigaran, ai di ari na sasada i do hutogihon
angka punguanmuna ruar sian tano Misir; asa

sai ingot hamu ari na sasada i bahen patik
salelenglelengna ro di pinomparmuna.
18 Di bulan sipahasada, di ari sampulu opat
mareak bot ari, panganonmuna ma sagusagu
na so niigaran ro di ari duapulu sada i
bodarina i.
19 Manipat na pitu ari lelengna, unang
ma jumpang igarigar di bagasmuna. Ai sai
siaphononhon do sian luhutan Israel manang
ise na manganhon na niigaran, manang halak
na buro manang isi ni tano i ibana.
20 Sandok na so jadi hamu manganhon
sagusagu na niigaran; pangan hamu ma
di sandok ingananmuna sagusagu na so
niigaran.
21 Dung i dipio si Musa ma saluhut sintua
ni Israel jala didok tu nasida: Pillit jala togu
hamu ma di hamu angka anak ni birubiru i
marguru tu torop ni ripemuna jala seat hamu
Paska i.
22 Dung i buat hamu ma sarahutan sanggul,
jala sornophon hamu tu mudar na di
parbontaran i, jala daishon hamu tu tohang
dohot tu na dua tiang sian mudar na di
parbontaran i; alai unang ruar agia ise sian
hamu sian pintu ni jabuna paima torang ari.
23 Ai mamolus ma Jahowa laho mambunu
halak Misir. Jadi ia dung diida mudar di tohang
dohot di tiang na dua i, gabe laosan ni Jahowa
ma pintu i, ndang loasonna pangago i bongot
tu jabumuna laho mambunu.

[24] Antong ingot hamu ma hata i, gabe
patik di ho dohot di angka anakmu ro di
salelenglelengna.
[25] Jala ia dung sahat hamu tu tano silehonon
ni Jahowa tu hamu, songon na nidokna i, sai
radoti hamu ma ulaon on.
[26] Jala ia didok angka anakmuna tu hamu:
Ulaon aha do on di hamu?
[27] Dohononmuna ma: Pelean Paska do i di
Jahowa, na nilaosanna i angka bagas ni halak
Israel di Misir, di na binununa i halak Misir,
alai dipalua anggo bagasta. Jadi dipaunduk
bangso i ma nasida jala marsomba.
[28] Dung i laho ma halak Israel jala dibahen
nasida ma songon na tinonahon ni Jahowa tu
si Musa dohot tu si Aron, songon i ma dibahen
nasida.
[29] (II.) Jadi marhira tonga borngin, dibunu
Jahowa ma nasa buhabaju di tano Misir, sian
buhabaju ni Firaun na hundul di habangsana
hian, ro di buhabaju ni na tarhurung, na
di bagas hurungan dohot nasa buhabaju ni
pinahan.
[30] Jadi hehe ma Firaun bornginna i, ibana
dohot nasa naposona ro di sude halak Misir,
gabe masa ma andung bolon di Misir, ai
ndang adong bagas na so adong na mate di
bagasan.
[31] Jadi dijou raja i ma si Musa dohot si Aron
laos bornginna i, ninna ma: Borhat ma hamu
ruar sian tongatonga ni bangsongki, nang

hamu, nang halak Israel; laho ma hamu
marsomba tu Jahowa, songon na nidokmuna
i.
32 Boan hamu ma dohot birubirumuna dohot
lombumuna, songon na nidokmuna i, laho ma
hamu, jala pasupasu hamu ma dohot ahu.
33 Jadi dionjaronjar halak Misir ma bangso i
pahatophon ruar nasida sian tano i, ai angka
ninna do: Mate hami maon luhutna.
34 Jadi diusung bangso i ma na niitakna,
tagan so diigari, ditompi be balanga
panggorengan.
35 Jadi dibahen halak Israel ma songon na
nidok ni si Musa, dipangido hian ma sian
halak Misir angka ulaula perak dohot ulaula
sere dohot angka ulos.
36 Alai nunga disosoi Jahowa hian halak
Misir marasi ni roha di bangso i gabe dilehon
pinangidonasida i hira tabantaban do i diboan
nasida sian halak Misir.
37 Asa borhat ma halak Israel sian Ramses
tu Sukot arga onom ratus ribu halak toropna
mardalan pat, so padohot angka dakdanak.
38 Torop ma dohot halak sileban nangkok
rap dohot nasida, ro di angka birubiru dohot
lombu dohot pinahan mansai godang.
39 Dung i dilompa nasida ma na niitak, na
binoannasida sian Misir bahen sagusagu na
so niigaran, ai ndang niigaran hian, ai na
nionjaronjar do nasida sian Misir, jadi ndang

sanga nasida, sipanganon na asing pe ndang
adong dihobas.
40 Ia leleng ni halak Israel maringan di Misir,
opat ratus tolupulu taon do.
41 Jadi dung salpu ma opat ratus tolupulu
taon i, boho ma di ari na sasada i, ruar ma
sandok punguan ni Jahowa sian tano Misir.
42 Parulahononhon ma borngin na sasada
on di Jahowa, ala tinogihonna i nasida ruar
sian tano Misir; parningotan di Jahowa ma
borngin na sasada i parulahonon ni sandok
halak Israel ro di pinomparnasida sogot.
43 (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa
dohot tu si Aron: On ma patik ni Paska: Na so
tupa halak na buro manganhon sian i.
44 Alai nasa hatoban, na tinuhor ni hepeng,
dung disunati hamu, jadi ma panganonna
sian i.
45 Halak paisolat dohot sipangan gaji pe,
ndang jadi manganhon sian i.
46 Di bagasan jabu ma i panganon; ndang
jadi boanonmu sian juhut i ruar sian jabu tu
alaman, jala ndang jadi ponggolhononhon
holiholina nanggo sada.
47 Ingkon sandok luhutan Israel mambahen
songon i.
48 Alai molo adong halak na buro sorang tu
ho, jala naeng radotanna Paska i tu Jahowa,
ingkon sunatonna jolo nasa baoa na sorang
tu ibana; dung pe i asa jadi jumonok ibana
laho mangaradoti, asa sobokkon isi ni tano i

hian ibana; alai nasa na so sinunat ndang jadi
manganhon sian i.
49 Sada patik ma di isi ni tano hian
dohot di halak na buro, na manginsur di
tongatongamuna.
50 Jadi saluhut halak Israel mambahen
songon i, hombar tu na tinonahon ni Jahowa
tu si Musa dohot tu si Aron, songon i dibahen
nasida.
51 Asa di ari na sasada i ma ditogihon Jahowa
halak Israel ruar sian tano Misir, marguru tu
punguannasida.

13 1 (I.) Dung i didok Jahowa ma tu si
Musa, songon on:
2 Parbadiai di Ahu nasa buhabaju, na parjolo
ruar sian bortian di halak Israel, di jolma
dohot di pinahan, Ahu do nampunasa.
3 Jadi didok si Musa ma tu bangso i: Ingot
hamu ma ari sadari on, haruruarmuna sian
Misir, sian bagas parhatobanan, ai marhitehite
tangan na gogo diparuar Jahowa hamu sian i,
so tung dipangan hamu na niigaran.
4 Sadari on do hamu ruar di bulan Abib.
5 Ia dung sahat hamu ditogihon Jahowa
tu tano ni halak Kanaan dohot Het i dohot
Amori dohot Hevi dohot Jebusi tano naung
minangmangkonna tu angka ompum
mangalehon tu hamu tano habaoran ni susu
dohot situak ni loba, sai radoti hamu ma
ulaon i di bulan on.

6 Pitu ari ma panganonmuna sagusagu na
so niigaran di ari papituhon i ma pesta di
Jahowa.
7 Sagusagu na so niigaran ma
panganonmuna na pitu ari i; ndang
jadi dapot idaon di hamu igarigar, jala ndang
jadi dapot idaon di hamu igarigar di sandok
gomgomanmu.
8 Paboaonmu ma tu anakmu di ari na sasada
i songon on: Ala ni na binahen ni Jahowa di
ahu, di na ruar i ahu sian Misir.
9 Asa bahen partinandaan di bagasan
tanganmu ma i, jala bahen parningotan
di adopan ni matam, asa tung di bagasan
pamanganmu patik ni Jahowa, paboa Jahowa
manogihon ho ruar sian tano Misir marhitehite
tangan na gogo.
10 Dibahen i radoti ma patik on di
hajujumpang ni tingkina martaontaon.
11 Ia dung sahat ho diboan Jahowa tu tano ni
halak Kanaan, songon na minangmangkonna
tu ho dohot tu angka ompum, jala nunga
sahat dilehon tu ho.
12 Pasahatonmu ma tu Jahowa, nasa anak na
parjolo ruar sian bortian ro di nasa buhabaju
di pinahan, angka na di ho, ia tunggal,
Jahowa do nampunasa.
13 Alai nasa buhabaju sian halode,
tobusonmu ma dohot anak ni birubiru; alai
molo so ditobus ho, punokkon rungkungna;

nasa buhabaju sian jolma pe di angka anakmi,
tobusonmu do.
14 Jala molo disungkun anakmu ho sogot, aha
do on? Dohononmu ma tu ibana: Marhitehite
tangan na gogo ditogihon Jahowa hami ruar
sian Misir, sian bagas parhatobanan.
15 Ai uju dipatangkang Firaun rohana manjua
mangaloas hami laho, jadi dibunu Jahowa ma
nasa buhabaju ni tano Misir, sian buhabaju ni
jolma ro di buhabaju ni pinahan: Ala ni do
hupelehon tu Jahowa nasa buhabaju tunggal;
alai nasa buhabaju di angka anakku hutobus
do.
16 Jala bahen partinandaan di bagasan
tanganmu do i, jala bahen parningotan
di holangkolang ni matam, paboa naung
marhitehite tangan na gogo Jahowa
paruarhon hami sian Misir.
17 (II.) Jadi dung diloas Firaun bangso i laho,
ndada ditogihon Debata nasida sian dalan tu
tano ni halak Palistim, atek pe jumonok nian
sian i, ai ninna roha ni Debata do: Atek tung
sumolsol dirina maon bangso i, ia diida nasida
hamusuon, gabe mulak nasida maon tu Misir.
18 Dibahen i mangaliat bangso i ditogihon
Debata sian dalan tu halongonan
mangihutihut laut arung. Jadi marsinjata be
halak Israel nangkok sian tano Misir.
19 Diboan si Musa huhut holiholi ni si Josep,
ai pola do dipatolon halak Israel hian, ninna

do: Sai na tingkiron ni Debata hamu; boan
hamu ma dohot holiholingku sian on.
20 Jadi borhat ma nasida sian Sukot,
jala marsaro di Etham, di partalpahan ni
halongonan.
21 Jala Jahowa mardalan di jolonasida, ia
arian marhitehite ombun na marsijongjong
manogihon nasida di dalan i, ia bornginna
i marhitehite api na marsijongjong manulu
nasida, asa tarbahen nasida mardalan arian
dohot borngin.
22 Ndang dung morot sian jolo ni bangso i
ombun na marsijongjong arian dohot api na
marsijongjong bornginna i.
14 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si
Musa songon on:
2 Dok ma tu halak Israel, asa mamedu
nasida jala marsaro tondong ni Pi-Hakirot, di
holangkolang ni Migdol dohot laut, tondong
ni Baal Zephon, apala tondong ni ma nasida
marsaro mardonokkon laut.
3 Jadi dohonon ni Firaun ma taringot tu halak
Israel: Nunga lilu nasida di tano i, nunga
dihapit halongonan i nasida.
4 Jadi patangkangonku ma roha ni Firaun,
asa dilele nasida, asa marmulia Ahu di Firaun
dohot di sandok paranganna, asa ditanda
halak Misir, Ahu do Jahowa. Jadi dibahen
nasida ma songon i.
5 Jadi dung tarbortik tu raja ni Misir naung
lintun bangso i, gabe muba ma roha ni Firaun

dohot roha ni angka naposona i maradophon
Israel, angka didok nasida ma: Boasa tung
tabahen songon i tung italoas halak Israel
laho malua sian rodinta.
6 Jadi dipasang ma huretana, jala diarahon
bangsona.
7 Dipambuat ma huhut onom ratus hureta
angka na pinillit dohot nasa hureta na di
Misir dohot tolu halak be parmusu di atas ni
saluhutna.
8 Ai dipatangkang Jahowa do roha ni Firaun,
raja ni Misir, asa dilele halak Israel, angka
naung ruar marhitehite tangan na timbul.
9 Jadi dilele halak Misir ma nasida, gabe
dapotsa ma nasida marsaro mardonokkon
laut; nasa hoda, hureta ni Firaun ro
di parsihundulna dohot paranganna
mardonokkon Pi-Hakirot do, tondong ni Baal
Zephon.
10 Jadi dung jumonok Firaun, gabe manatap
ma halak Israel, jadi ida ma, halak Misir
mangeahi nasida, gabe mabiar situtu nasida.
Jadi manganggguhi ma halak Israel tu Jahowa.
11 Angka didok nasida ma tu si Musa:
Dibahen na so adong tanoman di Misir
huroha, umbahen ditogihon ho hami laho
mate di halongonan? Boasa tung songon i
bahenonmu tu hami, tung togihononmu hami
ruar sian Misir?
12 Nda hudok hami hian tu ho di Misir songon
on: Pasombu ma hami diparhatoban halak

Misir, ai dengganan diparhatoban halak Misir
hami, sian na mate di halongonan.
13 Jadi didok si Musa ma tu bangso i: Unang
hamu mabiar, marsihohot ma rohamuna, jala
ida hamu hamuliaon ni Jahowa, sibahenonna
tu hamu sadari on; ai halak Misir, angka na
niidamuna sadari on, ndang be idaonmuna
nasida ro di salelenglelengna.
14 Jahowa do marporang humongkop hamu,
asal hohom hamu.
15 (II.) Dung i didok Jahowa ma tu si Musa:
Boasa sai mangangguhi ho tu Ahu? Dokkon
ma halak Israel, asa borhat nasida.
16 Alai anggo ho hindat ma tungkotmi, jala
patoltol tanganmu tu atas laut, jala patolak,
asa dibolus halak Israel tongatonga ni laut i,
mardalan di na mahiang.
17 Alai anggo Ahu ida ma patangkangonku
ma roha ni halak Misir, asa dieahi nasida
halak Israel; asa marmulia Ahu di Firaun
dohot di sandok paranganna, di huretana
dohot di angka parsihundulna.
18 Asa tung ditanda halak Misir, Ahu do
Jahowa, ia dung marmulia Ahu di Firaun, di
huretana dohot di angka parsihundulna.
19 Dung i borhat ma suruan ni Debata, na
mardalan di jolo ni punguan ni Israel, jala
laho ibana tu pudinasida, hehe ma dohot
ombun na marsijongjong sian jolonasida, jala
jongjong tu pudinasida.

20 Jadi sahat ma tu holangkolang ni
parsaroan ni halak Misir dohot parsaroan ni
Israel. Jadi holom ma ombun i sambariba, jala
manondangi borngin na sambariba nari, gabe
ndang masipadonohan be nasida manipat
saborngin i.
21 Dung i dipatoltol si Musa ma tanganna tu
atas laut, gabe mabaor laut i dibahen Jahowa
marhitehite alogo na pur sian purba manipat
saborngin i pahiang laut i, gabe tolak ma
angka aek i.
22 Jadi bongot ma halak Israel tu tongatonga
ni laut di na mahiang i, jadi hira dorpi angka
aek i di siamun dohot di hambirangnasida.
23 Dung i dieahi halak Misir i nasida, jala
bongot sian pudinasida, nasa hoda ni Firaun,
angka huretana dohot angka parsihundulna
tu tongatonga ni laut.
24 Jadi marhira torang ari, dibereng Jahowa
ma tu parangan ni halak Misir sian api dohot
ombun na marsijongjong, gabe guntur ma
parangan ni halak Misir i.
25 Jala diantuk angka galapang ni
huretanasida, gabe maol ditogu. Dung i didok
halak Misir ma: Maporus ma hita maradophon
Israel, ai Jahowa dongannasida mangalo
halak Misir.
26 Dung i didok Jahowa ma tu si Musa:
Patoltol ma tanganmu tu atas laut, asa
sumuang angka aek i lingkup tu halak

Misir, tu angka huretana dohot tu angka
parsihundulna.
27 Jadi dipatoltol si Musa ma tanganna tu
atas laut, gabe sumuang ma laut i tu dalanna
hian mareak torang ari, gabe maporus ma
halak Misir manjumpangkon aek i gabe
ditunggalingkon Jahowa ma halak Misir tu
tongatonga ni laut.
28 Ai sumuang ma angka aek i jala dilungkupi
angka hureta dohot angka parsihundul
ro di sude parangan ni Firaun, angka na
mangihuthon nasida tu bagasan laut, ndang
adong teba sian nasida nanggo sada.
29 Alai anggo halak Israel mardalan di na
mahiang, di tongatonga ni laut i jala gabe
dorpi di nasida angka aek i di siamun dohot
di sihambirangnasida.
30 Asa dipalua Jahowa di na sadari i halak
Israel sian tangan ni halak Misir, gabe diida
halak Israel ma mate halak Misir i di topi laut
i.
31 Jadi dung diida halak Israel tangan na
timbul, na binahen ni Jahowa tu halak Misir,
gabe mabiar ma bangso i mida Jahowa, jala
porsea nasida di Jahowa dohot di si Musa,
naposona i.

15 1 (I.) Dung i diendehon si Musa dohot
halak Israel ma ende on di Jahowa,
angka didok nasida ma songon on: Marende
ma ahu tu Jahowa, ai marmulia situtu Ibana;

hoda dohot parsihundulna diusophon tu
bagasan laut.
2 Jahowa do hatogaonku dohot pujipujianku
jala manjadi hatuaonku. Ibana do
Debatangku; pasangaponku ma Ibana.
Debata ni damang do Ibana, patimbulonku
ma Ibana.
3 Jahowa do Ulubalang bolon, Jahowa do
Goarna.
4 Angka hureta ni Firaun ro di paranganna
diusophon do tu bagasan laut. Parsihundul
angka na pinillitna dilonongkon do tu bagasan
laut arung.
5 Angka lung do manghungkupi nasida;
lonong do angka nasida tu toru, songon batu.
6 Tangan siamunmi, ale Jahowa, marmulia di
bagasan hagogoon; tangan siamunmu, ale
Jahowa, mangaropuhi musu i.
7 Jala marhitehite hinatimbul ni
hasangaponmu disiaphon Ho angka na
mangalo Ho; dilaluhon Ho parpiarpiar ni
rimasmu mansudahon nasida songon durame.
8 Marhitehite pallongos ni igungmu
marlintonglintong angka aek i; marsijongjong
angka galumbang, songon dorpi; mangibulibul
ma angka lung di tongatonga ni laut.
9 Dung i ninna musu i ma: Leleonku,
tangkuponku ma nasida, bagionku ma taban;
sombu ma rohangku mida nasida, umpatonku
ma podangku, siaphonon ni tanganku ma
nasida.

10 Diombushon Ho hosam, gabe dilungkupi
laut nasida, angka lonong ma nasida songon
simbora tu bagasan aek angka na tongam.
11 Ise ma songon Ho, ale Jahowa di
tongatonga ni angka debata? Ise ma songon
Ho marmulia di bagasan habadiaon, na
songkal marpujipujian, na mambahen
halongangan?
12 Dung dipatoltol Ho tanganmu siamun,
dibondut tano i nasida.
13 Ditogihon Ho marhitehite asiasim bangso
na pinaluam on; dipatolhas Ho nasida
marhitehite hatogaonmu tu bagasan inganan
ni habadiaonmu.
14 Dibege angka bangso barita i, gabe angka
dotdot nasida, manimbasnimbas ma halak
Palistim.
15 Tarsonggot ma uju i angka raja ni Edom,
angka hitir ma raja ni Moab; tahuton ma sude
isi ni Kanaan.
16 Sai madabu ma tu nasida songgotsonggot
dohot hatahuton; tarhatotong ma nasida,
songon batu dibahen hinatimbul ni tanganmu,
paima taripar bangsom, ale Jahowa; paima
taripar bangsom, na tinobusmu.
17 Sai pamasuk ma nasida, jala lopokkon
nasida tu dolok partalianmi, haojahan ni
ingananmi na pinaulim, ale Jahowa; tu
habadiaon, na pinajok ni tanganmu, ale
Tuhan.
18 Jahowa do Raja ro di salelenglelengna.

19 Ai bongot tu bagasan laut do hoda
ni Firaun dohot angka huretana ro di
parsihundulna, jadi dipasuang Jahowa ma
angka aek ni laut i mangalungkupi nasida;
alai anggo halak Israel mardalan di na
mahiang do nasida di tongatonga ni laut.
20 Dung i ditiop si Meryam boru panurirang,
iboto ni si Aron odap sada di bagasan
tanganna, jala ruar sude angka boruboru
marudurudur mangihuthon ibana masitiop
odapna be.
21 Jadi marende taripar ma si Meryam
tu nasida; marende ma hamu tu Jahowa,
ai marmulia situtu do Ibana; hoda dohot
parsihundulna diusophon tu bagasan laut.
22 (II.) Dung i didokkon si Musa ma halak
Israel borhat sian laut arung, asa mardalan
nasida tu halongonan Sur; jadi mardalan
ma nasida tolu ari di bagasan halongonan i,
ndang jumpangan aek nasida.
23 Dung i sahat ma nasida tu Mara; alai
ndang tarinum nasida aek sian Mara, ai na
paet do i; ala ni do umbahen margoar Mara.
24 Jadi marmungutmungut ma bangso i
dompak si Musa, ninna ma: Aha na ma
siinumonnami?
25 Dung i manganggguhi ma si Musa tu
Jahowa, gabe dipatuduhon Jahowa ma tu
ibana sada hau, na nireongkonna tu aek, jadi
tonggi ma aek i. Disi, ma dibahen tu nasida

sada patik dohot uhum, jala disi ma nasida
diunjuni.
26 Jala didok ma: Molo burju ditangihon ho
soara ni Jahowa Debatam, jala diulahon ho
na tigor di rohana, jala dipinggol ho angka
patikna, jala diradoti ho sude angka uhumna:
Ndang pamasaonku tu ho nanggo sada sahit,
angka na hupamasa tu Misir, ai Ahu do
Jahowa pandaonim.
27 Dung i sahat ma nasida tu Elim, adong
do disi mual sampulu dua, jala pitupulu
harambir, gabe marsaro ma nasida disi di
lambung aek i.
16 1 (I.) Dung i borhat ma nasida sian
Elim, gabe sahat ma sandok luhutan
ni halak Israel tu halongonan Sin na di
holangkolang ni Elim dohot Sinai di ari
sampulu lima di bulan sipahadua, dung ruar
nasida sian tano Misir.
2 Jadi marmungutmungut ma sandok luhutan
ni halak Israel dompak si Musa dohot dompak
si Aron di halongonan i.
3 Didok halak Israel ma tu nasida: Tung so
mate hami dibunu tangan ni Jahowa di tano
Misir, di na hundul hami di lambung hudon
angka na marisi juhut, di na bosur hami
mangan sagusagu; ai ditogihon hamu hami
ruar tu halongonan on laho mambunu sandok
luhutan on anturaparon.
4 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa: Ida
ma paroonku ma tu hamu udan sagusagu

sian banua ginjang, asa ruar bangso i jala
dipapungu sae sadarina i, asa huunjuni nasida
manang turuton nasida patikki manang
ndang.
5 Alai jumpang paonomarihon, paulionnasida
ma na binoannasida i, gabe silompit ma i
martimbangkon na pinapungunasida siap ari.
6 Dung i didok si Musa dohot si Aron ma tu
sude halak Israel: Bodari on ma botoonmuna
Jahowa paruarhon hamu sian tano Misir.
7 Sogot manogot idaonmuna ma hasangapon
ni Jahowa, ai nunga di bege Ibana
parungutungutonmuna dompak Jahowa.
Ai tung ise ma hami pola umbahen tung
marmungutmungut hamu dompak hami?
8 Angkup ni didok si Musa ma: Molo dilehon
Jahowa juhut panganonmuna bodari on jala
butongan mangan sagusagu manogotna i, ala
naung dibege Jahowa parungutungutonmuna,
na marmungutmungut i hamu dompak Ibana,
ai tung ise ma anggo hami pola? Ndada
dompak hami hamu marmungutmungut,
dompak Jahowa do.
9 Dung i didok si Musa ma tu si Aron: Dok
ma tu sandok luhutan ni halak Israel: Pajonok
hamu ma tu jolo ni Jahowa, ai nunga dibege
parungutungutonmuna.
10 Jadi di na mangkatai si Aron tu sandok
luhutan ni halak Israel, humusor ma nasida
mamereng dompak halongonan, jala ida ma,

tarida ma hasangapon ni Jahowa di bagasan
ombun i.
11 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa songon
on:
12 Nunga hubege parungutunguton ni
halak Israel, dok ma tu nasida songon on:
Marhira bodari panganonmuna ma juhut,
jala manogotna i butongan hamu mangan
sagusagu, asa tung diboto hamu, Ahu do
Jahowa Debatamuna i.
13 Jadi dung bodari, ro ma marhulalan
angka lote, tung ditutup do parsaroan i, jala
manogotna i marpeahan nambur humaliang
parsaroan i.
14 Jadi dung manaek nambur na marpeahan
i, ida ma adong ma rarak di sisik ni
halongonan i songon batu ni botik na tata
metmetna dohot hibulna.
15 Jadi dung diida halak Israel, angka didok
be ma tu donganna; Manhu? (Aha do i?) Ai
ndang diboto nasida manang aha i. Alai ninna
si Musa ma tu nasida: I ma sagusagu na
nilehon ni Jahowa tu hamu bahen sipanganon.
16 (II.) Boti ma hata na tinonahon ni Jahowa:
Papungu hamu sian i ganup marguru tu tukna
panganonna, sasolup sasahalak, marguru
tu bilangan ni toropmuna; ganup mambuat
marguru tu isi ni undungundungna be.
17 Jadi dibahen halak Israel ma songon
i, adong na papungu godang, adong na
papungu otik.

18 Alai dung disolupi, gabe ndang adong
lobian na papungu godang, jala ndang
hurangan na papungu otik; ganup marguru
tu na tarpangansa, dipapungu nasida.
19 Dung i didok si Musa ma tu nasida:
Manang ise pe, unang dihirahon sian i tu
marsogot.
20 Alai ndang ditangihon nasida hata ni si
Musa, adong do deba marhirahon sian i tu
marsogot, jadi gulokon ma i jala bau, gabe
tarrimas ma si Musa tu nasida.
21 Alai dipapungu nasida ma sian i ganup
sogot, marguru tu na tarpangansa be; alai
disi las ari, gabe malala ma.
22 Jumpang paonomarihon, silompit ma
dipapungu nasida sagusagu i, dua solup tu na
sahalak. Jadi ro ma sude induk ni bangso i
laho paboahon tu si Musa.
23 Jadi didok si Musa ma tu nasida: I do
tona ni Jahowa antong. Marsogot do ari
Sabbat, paradianan siparbadiaan di Jahowa:
Pamasak hamu hian ma sipamasahonmuna,
jala lompa hamu hian silompaonmuna; alai na
lobi, pasimpan hamu ma bahen sipanganon
marsogot.
24 Jadi dipasimpan nasida ma i tu marsogot,
songon na tinonahon ni si Musa, gabe ndang
olo bau manang gulokon di bagasan.
25 Dung i ninna si Musa ma: Pangan hamu
ma i sadari on, ai ari paradianan ni Jahowa

do sadari on; ndang adong jumpang hamu di
ladang.
26 Onom ari lelengna papunguonmuna ma i,
alai ari papituhon i ari paradianan do i, ndang
adong jumpang disi.
27 Alai tole papituarihon ruar do deba sian
bangso i naeng papunguhon, hape ndang
adong jumpangsa.
28 Jadi ninna Jahowa ma tu si Musa: Sadia
leleng on juaonmuna mangaradoti angka
tonangku dohot patikku?
29 Ida hamu ma, nunga dilehon Jahowa
ari paradianan i tu hamu; ala ni Ibana
mangalehon tu hamu di ari paonomhon
sagusagu sidua ari; asa mian hamu di
ingananmuna be; unang adong ruar nanggo
sahalak sian ingananna di ari papituhon i.
30 Jadi maradian ma bangso i di ari papituhon
i.
31 Jadi Manna ma goarna dibahen halak
Israel, ianggo rupana songon boni ni
hatumbar, saksak, jala daina songon
sagusagu na tinanggulean.
32 Dung i didok si Musa ma: On do hata na
tinonahon ni Jahowa: Gohi hamu ma sasolup
sian i sipajopon tu pinomparmuna sogot, asa
diida nasida sagusagu na hupapanganhon tu
hamu di halongonan, di na huparuar hamu
sian tano Misir.
33 Jadi ninna si Musa ma tu si Aron: Buat ma
sada tapongan, jala bahen tusi Manna gok

sasolup, jala pajongjong tu jolo ni Jahowa,
sipajopon di pinomparmuna.
34 Songon na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa, dipajongjong si Aron ma i tu jolo ni poti
parpadanan i bahen parningotan.
35 Leleng ni opatpulu taon ma dipangan
halak Israel Manna i, paima sahat nasida tu
tano siinganannasida: Paima sahat nasida tu
parbalohan ni tano Kanaan, sai Manna do
dipangan nasida.
36 Ia sasolup (homer), saparsampulu ni
saampang (epah) ma i.
17 1 (I.) Dung i borhat ma sandok luhutan
ni halak Israel sian halongonan
Sin, marguru tu pandokkon ni Jahowa
pardalanonnasida i, gabe marsaro nasida di
Rapidim; alai ndang adong aek siinumon ni
bangso i disi.
2 Jadi dibadai bangso i ma si Musa, angka
didok ma: Lehon hamu aek siinumonnami!
Jadi didok si Musa ma tu nasida: Boasa ahu
badaanmuna? Boasa unjunanmuna Jahowa?
3 Alai uasan di aek bangso i disi, gabe
marmungutmungut nasida dompak si Musa,
didok ma: Boasa tung paruaronmu hami sian
Misir laho mambunu hami dohot anakkonnami
ro di pinahannami dibahen uas?
4 Jadi manganggguhi ma si Musa tu Jahowa,
ninna ma: Aha ma bahenonku tu bangso on?
Otik nari dangguronnasida ma ahu dohot
batu.

5 Jadi didok Jahowa ma tu si Musa: Bolus
ma sian jolo ni bangso i, jala arahon deba
sian angka sintua ni Israel bahen donganmu,
jala boan ma tungkotmu, na nilipathonmu tu
batang aek i, dung i laho ma ho.
6 Ida ma, jongjong ma Ahu disi di jolom di
atas ni sada dolok batu di Horeb, lipati ma
dolok batu i, gabe ruar ma sian i aek siinumon
ni bangso i. Jadi dibahen si Musa ma songon i
di adopan ni angka sintua ni Israel.
7 Jadi dibahen ma goar ni hajongjongan
i Massa (pangunjunan) dohot Meriba
(parbadaan), ala ni bada ni halak Israel, jala
ala ni niunjunannasida Jahowa, na nidokna i:
Di tongatonganta ulaning do Jahowa manang
ndang?
8 (II.) Dung i ro ma Amalek, jala marmusu
dompak Israel di Rapidim.
9 Dung i didok si Musa ma tu si Josua:
Pilliti ma di hita angka baoa, jala borhat
ma ho mandopangi Amalek; jongjong ma
ianggo Ahu marsogot di punsu ni dolokdolok,
patioptiop tungkot ni Debata di bagasan
tanganku.
10 Jadi dibahen si Josua ma, songon na nidok
ni si Musa tu ibana laho mandopangi Amalek;
alai anggo si Musa dohot si Aron dohot si Hur
nangkok do nasida tu punsu ni dolokdolok i.
11 Jadi saleleng dipaherbang si Musa
tanganna tu ginjang, monang ma Israel,

alai molo dipalenduk tanganna, monang ma
Amalek.
12 Alai ngaolan ma tangan ni si Musa, gabe
dibuat nasida ma batu sada, dibahen ma tu
toruna, asa hundul ibana tusi; ro ma si Aron
dohot si Hur tumungkol tanganna sambariba
be; gabe hot ma tanganna i, paima mate
mata ni ari.
13 Jadi dipatunduk si Josua ma Amalek dohot
bangsona marhite sian baba ni podang.
14 Dung i didok Jahowa ma tu si Musa:
Surathon ma i tu sada buku bahen
parningotan, jala pasingothon ma tu pinggol
ni si Josua, ai sai na siaphononku ma barita
ni Amalek sian toru ni langit.
15 Dung i dipauli si Musa ma sada langgatan,
dibahen ma goarna: Jahowa Nissi (Jahowa
partonggolhu).
16 Angkup ni didok ma: Sintak tangan di atas
habangsa ni Jahowa: Hamusuon tihus ma di
Jahowa dompak Amalek marsundutsundut.

18 1 (I.) Jadi dung dibege si Jetro, malim
di Midian, simatua doli ni si Musa,
sude na binahen ni Debata tu si Musa dohot
tu Israel bangsona i, na pinaruar ni Jahowa
halak Israel sian Misir.
2 Jadi diboan si Jetro, simatua doli ni si Musa,
ma si Zippora, jolma ni si Musa, na sinuruna i
mulak.

3 Rap dohot anakna na dua i, goar ni na sada
si Gerson, ai ninna do: Paisolat do ahu di tano
ni halak na pulik.
4 Goar ni na sada nari si Elieser, ai Debata ni
damang do pangurupingku, jala dipalua ahu
sian podang ni Firaun.
5 Jadi sahat ma si Jetro, simatua doli ni si
Musa dohot angka anakna dohot jolmana tu
si Musa, tu halongonan, tu parsaroanna di
lambung dolok ni Debata.
6 Dung i ditonahon ma tu si Musa: Nunga ro
ahu, simatuam doli si Jetro tumopot ho udur
dohot jolmam dohot anakna na dua i.
7 Jadi ruar ma si Musa manjumpangkon
simatuana i, dipaunduk ma ibana di jolona,
jala diumma ibana; jadi dung masisungkunan
nasida taringot tu sonangna, gabe masuk ma
nasida tu undungundung i.
8 Dung i dipajojor si Musa ma tu simatuana
sude na binahen ni Jahowa tu Firaun dohot
tu halak Misir ala ni halak Israel, ro di sude
hasusaan na mangonai tu nasida di tongan
dalan dohot na pinalua ni Jahowa nasida.
9 Jadi las ma roha ni si Jetro ala sude na
denggan i, na binahen ni Jahowa tu Israel, na
pinaluana i nasida sian tangan ni halak Misir.
10 Dung i ninna si Jetro ma: Pinuji ma
Jahowa, na paluahon hamu sian tangan ni
halak Misir dohot sian tangan ni Firaun; tung
dipalua bangsona sian pandondon ni tangan
ni halak Misir.

11 Nuaeng pe huboto, tumongam hape
Jahowa sian nasa angka debata, ai hata na
hinajungkathonnasida lingkup tu nasida.
12 Dung i dibuat si Jetro, simatua doli ni
si Musa ma sada pelean situtungon dohot
angka pelean sipotongon di Debata. Jadi ro
ma si Aron dohot saluhut sintua ni Israel laho
mangan sagusagu rap dohot simatua doli ni
si Musa di jolo ni Debata.
13 (II.) Tole marsogotna i hundul ma si Musa
laho manguhum bangso i, gabe jongjong
ma bangso i di lambung ni si Musa sian
manogotna ro di botari.
14 Alai dung diida simatua doli ni si Musa
sude na binahenna i tu bangso i, ninna ma:
Hata dia do i na binahenmu tu bangso i?
Boasa sasada ho hundul, jala sandok bangso i
jongjong di jolomu sian manogot ro di botari?
15 Jadi didok si Musa ma tu simatuana
doli: Na ro do bangso i tumopot ahu laho
manungkun uhum sian Debata.
16 Ai molo adong parhataannasida, ro do
nasida tu ahu, gabe huuhumi nasida be jala
hupabotohon angka patik ni Debata dohot
angka podana.
17 Jadi didok simatua doli ni si Musa ma tu
ibana: Ndang denggan na binahenmi.
18 Mandate ho maon, nang ho, nang bangso
on na di jolomon, ai madokdokhu ulaon on di
ho, ndang tarula anggo sasada ho.

19 On pe tangihon ma soarangkon,
huparrohai pe ho, asa didongani Debata
ho. Ho ma mandapothon Debata singkat ni
bangso i, jala ho ma pasahathon angka hata i
tu Debata.
20 Jala pasingothon tu nasida angka patik
dohot angka poda, jala pabotohon tu
nasida dalan sidalanannasida i dohot ulaon
siulaonnasida i.
21 Alai anggo ho lulu i ma sian sandok
bangso i baoa angka na marsihohot marroha,
angka na mangkabiari Debata, baoa parroha
na sintong, angka na mangkagigihon
pangomoan na so turut, i ma pabangkit
bahen induk gumomgom nasida marsasaribu,
marsasaratus, marlimalimapulu, jala
marsasampulu.
22 Asa nasida tongtong manguhumi bangso
i; alai nasa hata na balga, tu ho ma diboan
nasida, anggo nasa hata metmet nasida ma
manguhumi, asa paneang siulaonmu, molo
nasida donganmu mangusung.
23 Molo dibahen ho songon i, jala ro tona ni
Debata tu ho manolopi, jadi manahan ma ho
mangkajongjongkon, muli ma dohot sandok
bangso on tu ingananna be mardamedame.
24 Jadi ditangihon si Musa ma soara ni
simatuana doli, jala dipatupa sude na nidokna
i.
25 Dung i dipillit si Musa ma baoa angka
na marsihohot sian sandok Israel, jala

dipabangkit nasida bahen induk ni bangso
i gumomgom marsasaribu, marsasaratus,
marlimalimapulu jala marsasampulu.
26 Asa nasida tongtong manguhumi bangso
i, anggo hata na maol, tu si Musa ma
boanonnasida, alai anggo hata metmet,
nasida do manguhumisa.
27 Dung i diloas si Musa ma simatuana doli
laho, gabe mulak ma ibana tu tanona.
19 1 (I.) Patolubulanhon dung ruar halak
Israel sian tano Misir, di ari na sasada i
sahat ma nasida tu halongonan Sinai.
2 Ai borhat do nasida sian Rapidim, gabe
sahat nasida tu halongonan Sinai, laos
marsaro nasida di halongonan i; disi do
marsaro Israel tondong ni dolok i.
3 Dung i nangkok ma si Musa tumopot
Debata. Jadi dijouhon Jahowa ma tu ibana
sian dolok i, ninna ma: Songon on ma
dohononmu tu pinompar ni si Jakkob,
paboaonmu tu halak Israel.
4 Nunga diida hamu, na hubahen i tu halak
Misir, na huboan i hamu hira di atas ni habong
ni pidong raja wali pasahat hamu tu Ahu.
5 On pe molo ditangihon hamu soarangku,
jala diradoti hamu padan na hubahen i, jadi
hasianku ma hamu sian nasa bangso, ai gok
di Ahu do liat portibi on.
6 Manjadi harajaon malimmalim ma hamu di
Ahu, jala bangso na badia. I ma angka hata
sidohononmu tu halak Israel.

7 Jadi ro ma si Musa, dijou ma angka sintua
ni bangso i, jala diaturhon tu jolonasida sude
angka hata ondeng, angka na tinonahon ni
Jahowa tu ibana.
8 Jadi sahata ma sandok bangso i mangalusi,
angka didok nasida ma: Saluhut na pinaboa
ni Jahowa, bahenonnami ma. Jadi mulak ma
si Musa mamboan angka hata ni bangso i tu
Jahowa.
9 Dung i didok Jahowa ma tu si Musa: Ida
ma, na ro ma Ahu tumopot ho di bagasan
ombun manorop, asa dibege bangso i molo
mangkatai Ahu dohot ho, asa porsea nasida
dohot di ho ro di salelenglelengna. Jadi
dipaboa si Musa ma angka hata ni bangso i tu
Jahowa.
10 Dung i didok Jahowa ma tu si Musa: Laho
ma ho tumopot bangso i, jala urasi nasida
sadari on dohot marsogot asa ditaptap nasida
ulosnasida.
11 Asa diri nasida di ari patoluhon, ai
patoluarihon tuat ma Jahowa di jolo ni sandok
bangso i tu punsu ni dolok Sinai.
12 Jala bahen parbolatan ni bangso i
humaliang, nimmu ma: Jaga hamu, so tung
dinangkohi hamu dolok i, manang manjama
bonana i. Manang ise na jumama dolok i,
ingkon mate ibana.
13 Ndang jadi dais tusi tangan ni manang ise,
ingkon dangguron manang tullangon ibana
mate; nang pinahan, nang jolma, ndang jadi

pangoluon. Alai molo marsaringar soara ni
sarune, jadi ma nangkohannasida dolok i.
14 Dung i tuat ma si Musa sian dolok i
tumopot bangso i, jala diurasi bangso i, jala
ditaptap nasida ma ulosnasida be.
15 Dung i ninna si Musa ma tu bangso i: Diri
ma hamu tumagam ari patoluhon, unang ma
jumonok manang ise tu jolmana.
16 (II.) Tole patoluarihon, disi torang ari,
masa ma angka soara ronggur dohot hilap
dohot ombun manorop di atas dolok i, jala
soara ni sarune mansai gogo, gabe tarsonggot
ma sandok bangso na di parsaroan i.
17 Dung i ditogihon si Musa ma bangso i ruar
sian parsaroan laho manjumpangkon Debata,
jala angka jongjong nasida solhot di bona ni
dolok i.
18 Jadi martimus ma sandok dolok Sinai
maradophon Jahowa na tuat tu atasna di
bagasan api, jala manaek timusna i songon
timus ni pamurunan, gabe humuntal situtu
sandok dolok i.
19 Jadi dung lam ganda situtu gogo ni soara
ni sarune, mangkatai ma si Musa, gabe dialusi
Debata ibana marsoara ronggur.
20 Alai dung tuat Jahowa tu dolok Sinai, tu
punsu ni dolok i, dijou Jahowa ma si Musa tu
punsu ni dolok i, gabe nangkok ma si Musa.
21 Dung i didok Jahowa ma tu si Musa: Tuat
ma ho, tingtingkon ma tu bangso i, asa unang
ditahopi nasida handang i laho mandapothon

Jahowa, naeng idaonna, gabe marmatean
maon torop sian nasida.
22 Angka malim pe, angka na jumonok tu
Jahowa, ingkon manguras nasida, asa unang
diragehon Jahowa nasida.
23 Alai ninna si Musa ma tu Jahowa: Ndang
tarbahen bangso i nangkok tu dolok Sinai, ai
nunga dihatindangkon Ho tu hami, nimmu
do: Handang i dolok i jala parbadiai ibana.
24 Dung i didok Jahowa ma tu ibana: Laho
ma ho tuat; alai nangkok ho muse rap dohot
si Aron; alai anggo angka malim dohot
bangso i, unang ditahopi nasida handang i
laho mandapothon Jahowa, asa unang rage
nasida.
25 Jadi tuat ma si Musa mandapothon bangso
i, jala dipaboa ma tu nasida.

20 1 (I.) Dung i diaturhon Debata ma sude
angka hata on, ninna ma:
2 Ahu do Jahowa Debatam, na paruarhon ho
sian tano Misir, sian bagas parhatobananmu.
3 Ndang jadi marangkup Ahu adong
Debatam.
4 Ndang jadi bahenonmu di ho ganaganaan,
manang sumansuman dia na di banua ginjang
nang di tano on, ro di na di bagasan aek na di
toru ni tano.
5 Ndang jadi ho marsomba tu nasida,
manang oloanmu nasida, ai Ahu do Jahowa
Debatam, Debata parrimas, na mangaluluhon
hajahaton ni amaama tu angka anakna ro di

sundut patoluhon dohot paopathon, angka na
sogo roha di Ahu.
6 Alai asi do rohangku di angka na
marriburibu, angka na mangkaholongi Ahu,
angka na mangaradoti angka patikku.
7 Ndang jadi dohononmu goar ni Jahowa
Debatam, anggo sian neang ni roha, ai sai
na hona toru ni Jahowa do manang ise na
mandok goarna sian neang ni rohana.
8 Ingot hamu ma ari Sabbat laho
pabadiahonsa.
9 Onom ari ma hamu mulaulaon, jala
bahenonmu nasa ulaonmu.
10 Alai anggo ari papituhon i, ari paradianan
ni Jahowa Debatam do i. Ndang jadi
bahenonmu disi agia aha ulaon, nang
ho manang anakmu, manang borum,
manang naposom lahilahi, manang naposom
boruboru, ro di pinahanmu, nang na sorang
tu ho, di bagasan hutam.
11 Ai di na onom ari do ditompa Jahowa
langit dohot tano dohot laut dohot nasa isina,
dung i maradian ma Ibana di ari papituhon i.
Dibahen i do umbahen na dipasupasu Jahowa
ari paradiananna i jala diparbadiai.
12 Ingkon pasangaponmu natorasmu, asa
leleng ho mangolu di tano, na nilehon ni
Jahowa Debatam tu ho.
13 Unang ho mambunu.
14 Unang ho mangalangkup.
15 Unang ho manangko.

[16] Unang ho olo sitindangkon gabus
maralohon donganmu.
[17] Ndang jadi haliangan ni roham bagas ni
donganmu. Ndang jadi haliangan ni roham
jolma ni donganmu, manang naposona
baoa manang naposona boruboru, manang
lombuna, manang hodana, manang dia pe
ugasan ni donganmu.
[18] (II.) Jadi sandok bangso i marnida
dohot umbege angka soara ronggur dohot
hilap dohot soara ni sarune i dohot dolok
na martimus i. Jadi dung diida bangso i,
lumindak ma nasida jongjong mandaodao.
[19] Angka didok ma tu si Musa: Ho ma
angkupnami mangkatai, hutangihon hami pe,
unang Debata mangkulingi hami, atek tung
mate hami maon.
[20] Alai ninna si Musa ma tu bangso i: Unang
hamu mabiar, ai mangunjuni hamu do Debata
umbahen na ro, asa di jolomuna biar mida
Ibana, asa unang mardosa hamu.
[21] Jadi jongjong ma bangso i mandaodao;
alai anggo si Musa didapothon do tu na
holom, na niinganan ni Debata.
[22] (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Songon on do dohononmu tu halak Israel:
Nunga diida hamu, na hupangkulingi i hamu
sian banua ginjang.
[23] Dibahen i ndang jadi marangkup Ahu
bahenonmu debatam, manang angka debata

sian perak manang angka debata sian sere
pe.
24 Langgatan sian tano sada bahenonmu di
Ahu, bahen pamelean ni angka peleanmu
situtungon dohot pelean hamauliateon,
angka birubirumu dohot angka lombumu
pelehononmu disi. Ai ia disi hupajok inganan
parningotan di goarhu, tusi do topotonku ho
jala pasupasuonku ho.
25 Alai molo naeng bahenonmu di Ahu sada
langgatan sian batu, unang pauli sian batu na
nidakdak, ai molo mangonai bosim tusi, gabe
ramun maon.
26 Jala unang martangga ho manaek tu
langgatanku, asa unang mullop na niabitanmu
maradophon ibana.

21 1 (I.) Jala on do uhum, angka
siaturhononmu tu jolonasida.
2 Molo dituhor ho sada hatoban baoa marga
Heber, onom taon ma lelengna mangadop,
alai anggo papitutaonhon ingkon malua boti
ibana.
3 Molo panangkarnangkar ibana ro
panangkarnangkar ibana ruar; molo marripe
ibana ro, rap malua ibana dohot ripena.
4 Alai molo marripe ibana dibahen indukna,
gabe ditubuhon anak manang boru di ibana,
indukna i ma nampuna ripena dohot tubuna,
holan ibana sandiri malua.
5 Alai molo sada hata ni hatoban i mandok:
Holong do rohangku di indukhu, di jolmangku

dohot di angka anakkonku, tagonan unang
malua ahu.
6 Togihonon ni indukna ma ibana tu Debata
patindangonna ma ibana tu pintu manang tu
tiang, dung i turaon ni indukna ma pinggolna
dohot turatura, jadi hatobanna ma ibana
salelenglelengna.
7 Alai molo digadis manang ise boruna bahen
hatoban, ndang jadi malua, songon halulua ni
hatoban baoa.
8 Molo sogo roha ni indukna mida ibana, jala
ndang marsinonduk mangan dibahen, ingkon
tobuson ma i; alai anggo tung tu bangso
sileban ndang guru rohana manggadis, ala
naung diose padanna tu nasida.
9 Alai molo tu anakna nasida maroroan
dibahen, uhum parboruon na ma bahenonna
tu nasida.
10 Molo boruboru na asing dibuat bahen
imbangna, ndang jadi oruanna sipanganonna,
parulosonna dohot pargansionna.
11 Molo so dibahen uhum na tolu ondeng tu
nasida, malua boti nasida, ndang sitobus.
12 (II.) Molo adong manang ise na
mangompong jolma, pola mate, ingkon
marutang hosa ibana.
13 Alai molo so diburu hian, tung Debata
tardok patongonhon ibana tu tanganna
so pangkirimanna, Ahu pe patuduhon
haporusanna tu ho.

14 Alai molo piripirion manang ise dompak
donganna, marbisuk pamununa di ibana,
saratonmu ma ibana sian lambung ni
langgatanku laho mambunu ibana.
15 Manang ise na mambunu amana manang
inana, ingkon marutang hosa ibana.
16 Manang ise na mamangus jolma jala
digadis, manang jumpang di tanganna dope,
ingkon marutang hosa ibana.
17 Manang ise na mamburai amana manang
inana, ingkon marutang hosa ibana.
18 Molo marbadai angka baoa, gabe
dipungkulhon ma sada batu tu alona manang
ditinju ibana, alai ndang pola mate, asal peak
di podomanna.
19 Ia dung hehe muse ibana gabe mardalani
di balian martungkottungkot, jadi lias ma na
mambunu i, asal digarar halolahanna dohot
upa pandaoni paima malum situtu.
20 Manang ise na mangompongi hatobanna
baoa manang boruboru, gabe mate na
niomponganna i, ingkon abulonna do.
21 Alai molo tung mangolu sadari manang
dua ari nari ndang abulonna, ai hepengna na
ma i.
22 Molo marbadai angka baoa, gabe tarsamar
boruboru na humunti pagar, pola hatektehan
sanggul, alai ndang nian mahua anggo
hosana, ingkon marutang hepeng ma ibana,
marguru tu pandok ni harajaan ni boruboru i
tu ibana, jala lehononna tu angka panguhum.

23 Alai molo sanga mate, ingkon hosa do
abul ni hosa.
24 Mata do abul ni mata, ipon do abul ni ipon,
tangan do abul ni tangan, pat do abul ni pat.
25 Mabortu ma abul ni na mabortu, bugang
do abul ni bugang, na punil abul ni na punil.
26 Molo dilipat manang ise mata ni hatobanna
baoa manang boruboru, pola sega matana,
ingkon paluaonna boti, abul ni matana i.
27 Suang songon i molo diropangkon ngingi
ni hatobanna baoa manang boruboru, ingkon
paluaonna boti abul ni iponna i.
28 (III.) Molo adong baoa manang boruboru
ditambing sada jonggi, pola mate ibana,
ingkon mate dangguron do jonggi i dohot
batu, jala ndang jadi panganon sibukna, alai
lias ma ianggo nampuna lombu i.
29 Alai molo panambing hian jonggi i sian
na sai laon, diboto nampunasa i huhut,
hape ndang diramoti, gabe dibunu jonggi
ma baoa manang boruboru, ingkon mate
dangguron jonggi i dohot batu, bunuon ma
dohot nampunasa.
30 Alai molo pardengganan uhum marobo tu
ibana, ingkon lehononna do partobus singkat
ni hosana, marguru tu pangarobo ni uhum tu
ibana godangna.
31 Laos uhum bongka ondeng do bahenon
tu ibana, molo anak manang boru ditambing
jonggi i.

32 Alai molo hatoban baoa manang
boruboru ditambing lombu i, tolupulu
ringgit ma lehonon ni nampunasa tu induk
somangnasida i, jala ingkon mate dangguron
ia jonggi i.
33 Molo adong manang ise patalak sada
godung, manang tung dihali sada godung,
hape ndang dilangkopi, gabe madabu ma tusi
sada lombu manang halode.
34 Ingkon abulon ni nampuna godung i do,
hepeng ma pasuangonna tu nampunasa, alai
di ibana ma ianggo bangkena.
35 Molo ditambing jonggi ni na sahalak
jonggi ni donganna, pola mate, gadisonnasida
ma jonggi na mangolu i, jala parduaonna
tuhorna, jonggi na mate i pe parduaonnasida
do.
36 Alai anggo binoto hian na sai laon
panambing jonggi i, hape ndang diramoti
nampunasa, ingkon alianna do jonggi abul ni
jonggi, di ibana ma anggo na mate i.
22 1 (I.) Molo ditangko manang ise sada
jonggi manang birubiru, laos dipotong
manang digadis, ingkon uhum pangalimai
ma gararonna ia jonggi, uhum pangopati
gararonna ia birubiru.
2 Molo dapot tartangkup panangko i laho
mangarut nian, gabe hona balbal ibana pola
mate, ndang siabulon mudarna.
3 Alai molo naung sanga hatorangan ari
panangko i, abulon ma mudarna. Ingkon

gararon ni panangko i luhutna; molo so adong
di ibana gadison ma ibana ala tinangkona i.
4 Molo dapot di tanganna na tinangko i laos
mangolu, silompit ma gararonna sian lombu
ro di halode dohot birubiru.
5 Molo dipagagathon manang ise pinahanna
tu hauma manang tu porlak anggur ni na
asing, tung dipalua songon i pinahanna tusi,
ingkon na dumenggan ni haumana dohot
porlak anggurna gararhononna.
6 Molo rarat api gabe dapotsa handang, laos
dipangan bunbunan manang eme na jongjong
dope, ingkon gararon ni na pagalak api i do.
7 Molo dipalumehon manang ise tu donganna
hepengna manang barangbarangna, gabe
diarut sian jabuna, silompit ma gararon ni
panangko, molo tung dapot.
8 Alai molo so dapot panangko i, boanon
ma nampuna bagas i tu jolo ni Debata, atik
tung beha laos ibana paganjang tanganna tu
ugasan ni donganna.
9 Taringot tu nasa hata jahajaha, ala jonggi,
ala halode, ala birubiru, ala ulos, ala manang
aha pe na mago, gabe didok na mandok: Ahu
do nampuna on, tu jolo ni angka panguhum
boanon hatanasida be, silompit dua ma
gararon ni panjoha tu alona ginorahon ni
panguhum.
10 Molo dipalumehon manang ise tu
donganna sada halode manang jonggi,
manang birubiru, manang pinahan dia pe,

gabe mate ma i, manang mabugang, manang
diolat halak, ndang adong na marnidasa.
11 Ingkon mangmang tu Jahowa ma uhum
di tongatonganasida na dua, atik tung beha
tanganna laho tu ugasan ni donganna; ingkon
jaloon ni nampunasa do, jala ndang gararon
ni alona i.
12 Alai molo tung ditangko panangko sian
ibana, ingkon gararonna do i tu nampunasa.
13 Molo tung digotil binatang, ingkon
boanonna do tandana bahen sitindangi,
ndang gararonna anggo na ginotil i.
14 Molo diinjam sahalak sian donganna
manang aha, gabe mabugang manang mate,
ndang diida nampunasa, ingkon gararonna do
i.
15 Alai molo tung diida nampunasa, ndang
gararonna; molo tung paneoa ibana disi,
seoana i do singkatna.
16 (II.) Molo didormai manang ise namarbaju
na so oroan dope jala diangkupi modom,
ingkon pintor lehononna bolina tusi jala
buatonna bahen jolmana.
17 Alai molo manjua situtu amana
mangalehon boruna tu ibana, timbangonna
ma hepeng marguru tu godang ni boli ni
namarbaju.
18 Ndang jadi pangoluon boruboru na
marhapandean.
19 Ingkon bunuon do manang ise na
pasaorsaor ibana modom tu pinahan.

20 Ingkon siaphononhon do manang ise na
mamele debata sileban, nda holan tu Jahowa
ibana mamele.
21 Ndang jadi sosahanmu halak dagang
manang rupaonmu ibana; ai halak dagang do
nang hamu na jolo di tano Misir.
22 Ndang jadi rupaon boruboru na mabalu
manang anak lumanglumang.
23 Molo tung dirupa ho nasida, gabe
mangangguhi nasida tu Ahu, sai na
tangihononku do angguhangguknasida i.
24 Jadi marpiarpiar ma rimashu, jala
bunuonku hamu marhitehite podang,
gabe mabalu jolmamuna, gabe anak
lumanglumang ia angka anakmuna.
25 Molo dipasali ho hepeng tu bangsongki,
tu na pogos di lambungmi, unang ho songon
halak sijalo bunga ni hepeng sian ibana,
unang bahen marbunga hepengmu tu ibana.
26 Molo sindor dijalo ho ulos ni donganmu,
ingkon paulahonmu tu ibana jumolo asa
sundut mata ni ari.
27 Ai ulosna do bulusanna manangkas tu
hulingkulingna, tung tudia ma ibana modom?
Molo tung mangangguhi ibana tu Ahu, sai
tangihononku di ibana, ai parasi ni roha do
Ahu.
28 Ndang jadi buraanmu Debata, jala ndang
jadi pulasanmu induk di bangsom.

29 Ndang jadi tiopanmu lobilobi ni emem
manang anggurmu. Ingkon tu Ahu lehononmu
anak buhabajum.
30 Suang songon i bahenonmu taringot tu
lombum dohot angka birubirum. Pitu ari
lelengna di lambung ni inana; di ari paualuhon
i tu Ahu ma i lehononmu.
31 Ingkon halak na badia ma hamu di Ahu.
Dibahen i ndang jadi panganonmuna juhut na
ginotil ni binatang di ladang, ingkon tu jolo ni
biang do timpalhononhon.
23 1 (I.) Ndang jadi pararatonmu barita
gapgap, jala unang paherbang
tanganmu rap dohot parjahat, gabe
sitindangkon hageduhon.
2 Ndang jadi paihutonmu tahi torop laho
manjahati, jala ndang jadi parpanguluanmu
hata bada, manang manolopi hata torop laho
papeolhon uhum.
3 Na pogos pe ndang jadi ampinanmu di
pargulutanna.
4 Molo jumpang ho lombu ni musum, manang
halodena lilu, ingkon mulak togihononmu tu
ibana.
5 Molo diida ho halode ni halak na
mangkagigihon ho mandate dibahen soratna,
ndang jadi pasombuonmu peak, ingkon
paheheonmu do i rap dohot binoanna.
6 Ndang jadi pailingonmu uhum tu halak na
pogos hasolhotonmu di pargulutanna i.

7 Sai paholang ma ho sian hata gapgap, jala
ndang jadi mate bunuonmu halak na lidang
dohot na tigor, ai ndang olo Ahu mamintori
halak parjahat.
8 Ndang jadi jaloonmu silehonlehon, ai
papitung mata ni halak angka na tonggor
hian nian anggo silehonlehon, jala dipapeol
parhataan ni halak partigor.
9 Ndang jadi hilangonmu halak dagang, ai
diboto hamu do roha ni halak dagang ala
halak dagang nang hamu na jolo di tano Misir.
10 (II.) Onom taon padodot saburanmu
tanomi, jala papunguonmu gogona.
11 Alai anggo papitutaonhon ingkon
ulangonmu ma, jala patalunonmu, asa
panganon ni angka na pogos sian bangsom,
jala na tinebahonnasida jadi ma panganon
ni binatang di ladang. Suang songon i do
bahenonmu tu porlak anggurmu dohot tu hau
jetunmu.
12 Onom ari ma lelengmu mangula ulaonmu,
alai anggo di ari papituhon i ingkon maradian
ma ho, asa maradian jonggim dohot halodem,
maradian dohot anak ni hatobanmu dohot
halak dagang pahosahon.
13 Sai radoti hamu ma sude na hupaboa i
tu hamu. Ndang jadi paingotingotonmuna
goar ni angka debata sileban, jala ndang jadi
begeon sian pamanganmu.
14 Tolu hali di na sataon ho marari raya di
Ahu.

15 Ingkon radotanmu ma ari raya ni sagusagu
angka na so niasoman, pitu ari ma lelengna
panganonmu sagusagu na so niasoman,
songon naung hutonahon tu ho, pola hubuhu
bulan Abib, ai di bulan i do ho ruar sian Misir.
Alai ndang jadi idaonmu bohingkon so marisi
pelean tanganmu.
16 Nang ari raya gotilon ni angka patumonaan
ni na niulam, na sinaburmu di ladang. Nang
ari raya hasisimpul ni suansuanan di ujung ni
taon, ia dung dipapungu ho na niulam sian
ladang.
17 Tolu hali di na sataon ingkon ro nasa baoa
sian ho tu jolo ni Tuhan Jahowa.
18 Ndang jadi pelehononmu mudar ni pelean
tu Ahu mardongan sagusagu na niasoman,
jala ndang jadi peopon tu manogot tabotabo
sian pelean ari raya tu Ahu.
19 Ingkon boanonmu do patumonaan sian
tanomi masuk tu bagasan jabu ni Jahowa,
Debatam. Ndang jadi lompaonmu anak ni
hambingmu di bagasan aek ni susu ni inana.
20 (III.) Ida ma, sai suruonku do Suruan
sada di jolom, asa diramoti ho di tongan
dalan, jala ditogihon ho sahat tu inganan
naung hupadiri di ho.
21 Sai jamoti ma dirim di adopanna, jala
tangihon ma soarana, unang tung alo hamu
ibana; ai ndang marpamuati rohana di angka
pangalaosionmuna i, ai di bagasan dirina do
Goarhu.

22 Alai molo ditangihon ho soarana sian nasa
roham, jala dipatupa ho sude na hudok i, jadi
Ahu mangalo angka alom, jala Ahu manosak
angka na manosaknosak ho.
23 Molo mardalan Suruanki di jolom, jala
ditogihon ho masuk tu tano ni halak Amori,
Het i, Perisi, Kanaan, Hevi dohot Jebusi, jala
Ahu mangaripashon nasida.
24 Ndang jadi ho marsomba tu debatanasida,
jala ndang jadi oloanmu nasida, jala ndang
jadi bahenonmu, songon na binahennasida
i, ingkon rendephononmu situtu nasida, jala
ropuhanmu situtu ganaganaan angka na
pinajoknasida.
25 Alai ingkon oloanmuna do Jahowa
Debatamuna i, jadi pasupasuonna ma
sagusagum dohot tapianmu, jala pasalpuonku
angka sahitsahit sian tongatongamuna.
26 Ndang jadi adong na hatektehan sanggul,
nang na hol di tanomu; sai na gohanku do
bilangan ni ariarim.
27 Sai suruonku do panonggotingku di jolom,
jala godoranku do nasa bangso sitopotonmi,
jala bahenonku do maporus nasa musum
maradophon ho.
28 Jala suruonku ma angka uhum hamagoan
di jolomi, asa dipabali halak Hevi, Kanaan
dohot Het sian jolom.
29 Ndang di bagasan sataon nasida
pabalionku sian jolom, asa unang gabe

halongonan tano i, ganda maon dohot
binatang di harangan pasarisarionmu.
30 Di laonlaon ni ari pe pabalionku nasida
sian jolom, paima lam sopar ho, jala disoluk
ho tano i.
31 Jala bahenonku ma parbalohan ni tanomu
sian laut arung sahat ro di laut ni halak
Palistim, jala sian halongonan sahat ro di
batang aek i (Euprat). Ai pasahatonku do
angka pangisi ni tano i tu tanganmuna, asa
dipabali ho nasida sian jolom.
32 Ndang jadi angkupanmu nasida manang
debatanasida marpadan.
33 Ndang jadi loasonmu nasida maringan
di tanomu, asa unang mardosa ho dompak
Ahu elaonnasida; ai molo tung oloanmu
debatanasida i, sai na gabe jorgong do i di ho.
24 1 (I.) Dung i didok Jahowa ma
tu si Musa: Nangkok ma hamu
mandapothon Jahowa, ho dohot si Aron,
Nadab dohot Abihu, ro di na pitupulu halak
sintua ni Israel, mandaodao ma hamu
marsomba Ahu.
2 Sasada si Musa pe jumonok mandapothon
Jahowa, alai anggo nasida ndang jadi
jumonok, bangso i pe ndang jadi nangkok rap
dohot ibana.
3 Dung i ro ma si Musa, jala dipajojor tu
bangso i saluhut hata ni Jahowa dohot sude
angka uhum. Jadi sahata ma sandok bangso i

mangalusi, didok nasida ma: Sude hata angka
na pinaboa ni Jahowa, sai bahenonnami do.
4 Jadi disurathon si Musa ma sude hata ni
Jahowa, jala dipasogot manogotna i, dipauli
ma sada langgatan di bona ni dolok i dohot
sampuludua tiang parningotan marguru sian
na sampuludua marga ni Israel.
5 Dung i disuru ma angka dolidoli sian halak
Israel, asa dipelehon nasida angka pelean
situtungon dohot mamotongi lombu bahen
angka pelean hamauliateon di Jahowa.
6 Dung i dibuat si Musa ma mudar i satonga,
jala dibahen tu bagasan angka saoan; alai
anggo mudar na satonganari, tu langgatan i
do dipispishon.
7 Dung i dibuat ma pustaha parpadanan i,
jala dijaha tu pinggol ni natorop i. Jadi didok
nasida ma: Sude na nidok ni Jahowa, sai
bahenonnami do, jala tangihononnami do.
8 Dung i dibuat si Musa ma mudar i, jala
dipispishon tu na torop i, jala ninna ma: Ida
ma, on ma mudar ni parpadanan i, naung
pinahot ni Jahowa tu hamu ala saluhut hata
ondeng.
9 (II.) Jadi nangkok ma si Musa dohot si
Aron, si Nadab dohot Abihu ro di na pitupulu
sintua ni halak Israel i.
10 Jadi diida nasida ma Debata ni Israel; ia
sidegean ni patna, songon mata intan na rata
riongna, jala songon rupa ni langit jumpa
puasa bintang.

11 Jala ndang disurdukkon tanganna
mangkahua angka sintua ni halak Israel.
Jadi dung diida nasida Debata mangan dohot
minum ma nasida.
12 (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Nangkok ma ho mandapothon Ahu tu dolok
on, disi ma ho, asa hulehon tu ho angka batu
na marsurat dohot patik ro di uhum, angka
naung husurati, sipodahononmu tu nasida.
13 Jadi hehe ma si Musa dohot si Josua
parhaladona i, gabe nangkok ma si Musa tu
dolok ni Debata.
14 Jala didok ma tu angka sintua i: Tading
dison ma anggo hamu, paima mulak hami
tu hamu. Antong si Aron dohot si Hur
do di lambungmuna on; manang ise na
marparkaro, tu nasida ma diboan.
15 Jadi dung sahat si Musa tu punsu ni dolok
i, gabe dihungkupi ombun i ma dolok i.
16 Jadi mangulon ma hamuliaon ni Jahowa di
punsu ni dolok Sinai, jala dihungkupi ombun i
dolok i onom ari lelengna; tole papituarihon
dijou ma si Musa sian bagasan ni ombun i.
17 Jala songon api na marjilam rupa ni
hamuliaon ni Jahowa di punsu ni dolok i, diida
halak Israel.
18 Jadi masuk ma si Musa tu bagasan ombun
i laho nangkok tu dolok i gabe didolok i ma si
Musa opatpulu ari opatpulu borngin lelengna.
25 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa, ninna ma.

2 Paboa ma tu halak Israel mamboan tu Ahu
silehonlehon, bahen pelean; sian ganup baoa
na lomo roha, buatonmuna silehonlehon tu
Ahu.
3 Alai on do silehonlehon, angka
sibuatonmuna sian nasida: sere, perak dohot
tombaga.
4 Tole abit sian bonang na rata langit dohot
na rara dohot na merham, nang hain bontar
na halus dohot imbulu ni hambing.
5 Tole angka bobak ni birubiru tunggal,
angka na tinubar, tole bobak ni pitudar dohot
hau pinasa.
6 Tole miak tu parpalitoan, miak na hushus
pangkeon laho mamiahi dohot manutung
daupa.
7 Tole angka mata intan simata unam dohot
landus pangkeon tu baju epod dohot tu tutup
andora.
8 Jala ingkon bahenonnasida di Ahu sada
inganan na badia, asa maringan Ahu di
tongatonganasida.
9 Sandok songon na hupatuduhon i tu ho,
tiruan ni inganan dohot tiruan ni sude angka
parhohasna, ingkon songon i bahenonmuna.
10 (II.) Alai bahenonnasida ma sada poti
sian hau pinasa, tonga tolu asta unjurna, jala
tonga dua asta bohangna, laos tonga dua
asta ia timbona.
11 Ingkon lampisonmu ma i dohot sere
na pita, sian bagasan dohot sian ruar

lampisonmu, jala bahenonmu do bibirna
marlaislais sere humaliang.
12 Jala tompaonmu ma tusi opat langgu sere,
angka sibahenonmu tu suhina na opat i; dua
langgu di na sambariba be.
13 Jala bahen ma haluhalu sian hau pinasa,
ipe lampisonmu do i dohot sere.
14 Jala surakkon ma haluhalu i tu bagasan
langgu, angka na lohot di poti i laho
mangusung poti i.
15 Alai ingkon pasombuon do angka haluhalu
i di bagasan angka langgu ni poti i, ndang jadi
eneton sian i.
16 Jala pamasuhonmu tu bagasan poti i surat
parjanjian, silehononku tu ho.
17 Ingkon bahenonmu huhut sada langkop
pardengganan sian sere na pita; tonga tolu
asta unjurna, jala tonga dua asta bohangna.
18 Ingkon bahenonmu huhut dua kerubim
sian sere sangkimpal na tinopa, bahenonmu
do i tu na dua tampahan ni langkop
pardengganan i.
19 Jala bahen ma kerubim na sada tu
tampahan na sada jala kerubim na sada
nari tu tampahanna na sada nari; tubu sian
bagasan langkop pardengganan i tolpus tu
duru bahenonmuna angka kerubim i di na
dua tampahanna.
20 Jala paherbangon ni angka kerubim
habongna na dua i sian ginjang asa
dihungkupi habongna i langkop pardengganan

i, jala padompak be bohinasida, dompak
langkop pardengganan i bohi ni angka
kerubim mamereng.
21 Dung i bahenonmu ma langkop
pardengganan i tu ginjang ni poti i, jala
pamasuhonmu ma tu bagasan poti i surat
parjanjian silehononku tu ho.
22 Jadi disi ma topotonku ho, asa mangkatai
Ahu dohot ho sian ginjang ni langkop
pardengganan i sian holangholang ni kerubim
na dua i, angka na di ginjang ni poti
parpadanan i taringot tu sude sitonahononku
tu ho, paboaonmu tu halak Israel.
23 (III.) Ingkon bahenonmu dohot sada meja
sian hau pinasa; dua asta unjurna, jala saasta
bohangna, jala tonga dua asta timbona.
24 Jala lampisonmu ma i dohot sere na pita,
jala bahenonmu martopi sere humaliang.
25 Jala bahenonmu tusi sada lais santopap
bidangna humaliang, jala bahen laisna i
martopi sere pinariponipon humaliang.
26 Jala bahen tusi opat langgu sere,
sibahenonmu tu suhina na opat i, angka na di
patna na opat i.
27 Ingkon jonok di toru ni lais bahenon angka
langgu i bahen panuruhan ni haluhalu laho
mangusung meja i.
28 Sian hau pinasa ma bahenonmu haluhalu
i, jala lampisonmu dohot sere, i ma pangkeon
mangusung meja i.

29 Jala bahenonmu ma pingganna dohot
saoanna dohot hondina dohot mangkukna,
bahen pangusean ni tuak tangkasan ma i;
sian sere na pita ma i paulionmu.
30 Jala ingkon peakkononmu tongtong
di meja i sagusagu na marhadohoan
maradophon Ahu.
31 (IV.) Ingkon bahenonmu huhut sada
parpalitoan sian sere na pita, sangkimpal
parpalitoan i topaonmu, ro di badanna,
dangkana dohot butuhana, hansingna dohot
bungana bahenon sian i.
32 Jala ingkon onom dangka ruar sian
lambungna, tolu dangka sian na sambariba
ni parpalitoan i, jala tolu dangka sian na
sambariba nari.
33 Martolu butuha, songon bunga ni buapala
ganup dangkana i bahenon, mardongan
hansing dohot bunga; laos songon i do
bahenon tu na onom dangka i, angka na ruar
sian parpalitoan i.
34 Alai ingkon opat do butuha ni parpalitoan
i bahenon, songon bunga ni buapala
mardongan hansing dohot bunga.
35 Jala sahansing be di toru ni na dua
dangkana, angka na ruar sian i; suang
songon i sahansing be di toru ni dangkana
na dua, angka na ruar sian i; suang muse
sahansing be di toru ni dangkana na dua,
angka na ruar sian i, gabe onom dangka ruar
sian badan ni parpalitoan i.

36 Ai ingkon ruar sian i do angka hansingna
dohot dangkana; luhutna i sian sangkimpal
sere na pita do i.
37 Jala bahenonmu do pitu palitona, angka
sibahenon tu ginjang, asa marsinondang
angka i tu jolo.
38 Panurturna pe dohot pangintopina sian
sere na pita do.
39 Sian satalenta sere na pita bahenonmu
luhutna i, ro di parhohasna sudena i.
40 Jala ingot ma mambahensa tudos tu tiruan
na niidam di dolok i.

26 1 (I.) Ia undungundung i ingkon
bahenonmu do sian sampulu
rimberimbe, sian bonang na nidua,
jala na rata langit, jala na rara jala na
merham, margombaran kerubim bahenonmu
sitonunhonon ni parpunsa.
2 Ia unjur ni sada rimberimbe ingkon duapulu
ualu asta do, ia bidangna opat asta; sisada
suhat do saluhut angka rimberimbe i.
3 Limalima ma angka rimberimbe i
padomuon, nasada tu donganna.
4 Jala bahenonmu do angka tali sangkutan
na rata tu bibir ni rimberimbe parjolo i apala
di pardomuanna, laos songon i do bahenonmu
di bibir ni rimberimbe paduahon i bahen
pardomuan paduahon.
5 Ingkon limapulu tali sangkutan bahenonmu
tu rimberimbe na sada, jala limapulu tali
sangkutan bahenonmu di ujung ni rimberimbe

i, apala di pardomuanna paduahon; ingkon
masijaloan do angka tali sangkutan, na sada
tu donganna.
6 Jala bahenonmu do limapulu haithait
sere laho patunggomhon angka rimberimbe
i, na sada tu donganna, asa manjadi
undungundung sada.
7 Bahenonmu ma huhut rimberimbe sian
imbulu ni hambing bahen langitlangit di atas
ni undungundung i; sampulu sada rimberimbe
sisongon i bahenonmu.
8 Ia unjur ni sada rimberimbe tolupulu asta
do, jala bidangna opat asta; sisada suhat do
rimberimbe na sampulu sada i.
9 Jala padomuonmu pulik na lima
rimberimbe, laos songon i pulik na onom
rimberimbe, jala lompitonmu rimberimbe
paonomhon, tongon di jolo ni undungundung
i.
10 Jala bahenonmu limapulu tali sangkutan
di bibir ni rimberimbe na sada parduru apala
di pardomuanna, jala limapulu tali sangkutan
di bibir ni rimberimbe na sada nari, di
pardomuanna paduahon.
11 Jala bahenonmu do limapulu haithait
tombaga, jala haithononhon ma angka
haithait i tu angka tali sangkutan i laho
padomuhon undungundung i gabe sada.
12 Alai anggo lobilobi ni rimberimbe sian
langitlangit ni undungundung i, na satonga

lobilobi ni rimberimbe i, laos gantung di pudi
ni undungundung i.
13 Jala saasta di na sambariba, jala saasta
di na sambariba nari sian lobilobi di unjur ni
angka rimberimbe ni undungundung i; ingkon
duansa gantung di lambung ni undungundung
i bahen pangondingina angkup be di lambung.
14 Jala bahenonmu do di atas langitlangit
ni undungundung i salampis sian bobak ni
birubiru tunggal na tinubar, di atas ni muse
salampis sian bobak ni pitudar.
15 (II.) Bahenonmu ma huhut angka papan
sian hau pinasa bahen dorpi ni undungundung
i, angka sipajongjongon.
16 Sampulu asta ganjang ni papan i, jala
tonga dua asta bidang ni sada papan.
17 Ingkon mardua pasi ganup papan, baris be
tu donganna; ingkon songon i ma bahenonmu
saluhut papan angka na tu undungundung i.
18 Jala songon on do bahenonmu papan
tu undungundung i: Ingkon duapulu papan
sambariba tungkan dangsina.
19 Alai ingkon bahenonmu do opatpulu
ojahan perak di toru ni na duapulu papan i,
dua be ojahan di toru ni sada papan, marguru
tu pasina na dua i.
20 Di na sambariba nari ni undungundung i
pe, tungkan utara laos bahenon do duapulu
papan.
21 Nang na opatpulu ojahanna perak, dua be
ojahan di toru ni sada papan.

22 Alai di tampahan ni undungundung
tungkan hasundutan, onom papan
bahenonmu.
23 Jala dua papan bahenonmu di na dua suhi
ni undungundung, di tampahanna parpudi.
24 Ingkon dua lampis ma i sian toru mardomu
di ginjang marhitehite sadu langgu, songon i
ma duansa di na dua suhi i.
25 Jadi ualu papan disi mardongan ojahanna
perak sampulu onom toropna, dua be di toru
ni sada papan.
26 Jala bahenonmu do angka ransangna
sian hau pinasa, lima tu angka papan di na
sambariba ni undungundung i.
27 Jala lima ransang tu angka papan di na
sambariba nari ni undungundung i, jala lima
ransang tu angka papan ni undungundung di
tampahan parpudi ni tungkan hasundutan.
28 Jala ransang partonga na di dos tonga ni
angka papan, ingkon torus sian suhi na sada
tu suhi na sada nari.
29 Jala lampisonmu do angka papan i dohot
sere, sabongna pe sian sere do bahenonmu,
asa tusi pinabongot angka ransang; angka
ransang i pe lampisonmu dohot sere.
30 Dung i pajongjongonmu ma
undungundung i tudos tu tiruan na
niidam di dolok i.
31 (III.) Dung i bahenonmu ma sada
rimberimbe sian bonang na rata langit, jala
na tinubar, jala na merham dohot sian hain

na halus na nidua, margombaran kerubim
bahenonmu sitonunhonon ni parpunsa tusi.
32 Dung i hirehononmu ma i tu opat tiang
sian hau pinasa angka na nilampis dohot
sere, jala marhaithait sere, jongjong di atas
opat ojahan perak.
33 Alai bahenonmu do rimberimbe i tu toru
ni haithait. Dung i pamasuk hamu ma tu
bagasan rimberimbe i poti parpadanan, gabe
rimberimbe i ma parholangan di hamu, di
holangholang ni na badia dohot na songkal
sahali.
34 Ingkon langkophononmu ma langkop
pardengganan i tu atas poti parpadanan di
bagasan na songkal sahali.
35 Alai anggo meja i tu balian ni rimberimbe
bahenonmu, jala tondong ni meja i parpalitoan
i di na sambariba ni undungundung i tungkan
dangsina, asa tungkan utara ma bahenonmu
meja i.
36 Bahenonmu ma huhut sada rimberimbe
tutup ni pintu ni undungundung i sian bonang
na rata langit dohot na tinubar dohot na
merham dohot sian bonang na bontar na
nidua sitonunon ni parpunsa.
37 Bahenonmu ma dohot lima tiang sian hau
pinasa tu rimberimbe i, angka silampisonmu
dohot sere jala marhaithait sere; tumpaonna
ma huhut lima ojahanna sian tombaga.
27 1 (I.) Dung i bahenonmu ma sada
langgatan sian hau pinasa, lima asta

unjurna jala lima asta bohangna, asa maropat
suhi langgatan i jala tolu asta timbona.
2 Martanduk ma bahenonmu di suhina na
opat i; songon na tubu sian i angka tandukna
jala lampisonmu do i dohot tombaga.
3 Bahenonmu ma dohot angka
parsirabunanna dohot siuksiukna dohot
mangkuk pamispisan dohot garpuna dohot
parapiapianna; sian tombaga ma paulionmu
saluhut ulaulana i.
4 Bahenonmu ma huhut sada
handanghandangna sian tombaga
marpangalaho songon na niangit, jala ingkon
bahenonmu huhut tu jala i opat langgu sian
tombaga tu suhina na opat i.
5 Ingkon bahenonmu do handanghandang i
tu toru ni sidegedegean humaliang langgatan
i sahat ro di parsitongaan ni langgatan i.
6 Dung i bahenonmu ma angka haluhalu tu
langgatan i, haluhalu sian hau pinasa angka
silampisonmu dohot tombaga.
7 Dung i pabongotonmu ma angka haluhalu i
tu bagasan angka langgu, gabe marhaluhalu
ma langgatan i angkup be laho mangusung.
8 Rumar di bagasan bahenonmu langgatan i
sian angka papan, songon naung pinatuduhon
ni Jahowa tu ho di dolok, songon i do
bahenonmu.
9 (II.) Ingkon bahenonmu ma dohot sada
alaman ni undungundung i di na sambariba
tungkan dangsina, marrimberimbe sian

bonang na bontar na nidua, saratus asta
ganjangna di na sambariba.
10 Jala duapulu tiangna jala duapulu
ojahanna sian tombaga, ianggo haithait ni
angka tiang ro di ransangransangna perak do.
11 Songon i dohot di na sambariba tungkan
utara ingkon marrimberimbe do, saratus asta
unjurna jala duapulu tiangna jala ojahanna
na duapulu i sian tombaga alai anggo haithait
ni tiang i ro di ransangransangna perak do.
12 Alai anggo bohang ni alaman i tungkan
hasundutan marrimberimbe silimapulu asta
be ganjangna, sampulu tiangna jala sampulu
ojahanna.
13 Ia bohang ni alaman di na sambariba
tungkan habinsaran laos limapulu asta do.
14 Jadi sampulu lima asta rimberimbe di na
sambariba haroroan i, tolu tiangna jala tolu
ojahanna.
15 Di na sambariba nari pe laos sampulu
lima asta rimberimbe i, tolu tiangna jala tolu
ojahanna.
16 Alai di pintu tungkan alaman pe, ingkon
adong do sada rimberimbe, duapulu asta
ganjangna sian bonang na rata langit na rara
tinubar dohot na merham dohot sian hain
na halus na nidua sitonunhonon ni parpunsa
tusi mardongan opat tiang dohot opat pat
ojahanna.
17 Luhut angka tiang ni alaman humaliang
ingkon mardomu do marhite sian

ransangransang perak dohot haithait sian
perak, alai anggo patna ingkon sian tombaga
do.
18 Ia unjur ni alaman i ingkon saratus asta
do, bohangna limapulu asta, timbona lima
asta, paulion sian bonang na nidua, alai
anggo pat ni tiang i ingkon tombaga do.
19 (III.) Luhut ulaula angka na pinangke
di undungundung i mangaradoti ulaon
marragamragam, ro di sude angka labangna
dohot labang tu alaman i, ingkon sian
tombaga do.
20 Alai anggo ho dohononmu huhut halak
Israel asa diboan be tu ho miak jetun na
niduda jala na tinapis bahen miak palito asa
tongtong galak palito i.
21 Ingkon di bagasan undungundung
parluhutan, di ruar ni rimberimbe, na
mangolat poti parpadanan i pasangon ni Aron
dohot angka anakna palito i olat ni bodari
sahat ro di manogotna i di adopan ni Jahowa.
I ma aturan na hot salelenglelengna di halak
Israel ro di pinomparnasida i.
28 1 (I.) Dung i dohononmu ma Aron
hahami, rap dohot angka anakna ruar
sian tongatonga ni halak Israel ro jumonok tu
ho, asa ibana mangaradoti tohonan malim di
Ahu, i ma Aron dohot angka anakna: Nadab,
Abihu, si Eleasar dohot si Itamar.

2 Dung i bahenonmu ma pangkean angka na
badia di Aron hahami bahen hamuliaon dohot
pajagarhon.
3 Ingkon dohononmu ma tu sude halak
angka na pistar marroha, angka naung Ahu
manggohi rohana dohot tondi hapistaran, asa
nasida paulihon angka pangkean di Aron laho
pabadiahon ibana, asa ibana gabe malim di
Ahu.
4 Alai on do pangkean angka sipaulionnasida:
sada tutup andora, sada baju epod, sada baju
parbalian, sada baju parbagasan na niangit,
sada tumpal dohot sada hohos; ingkon nasida
paulihon pangkean angka na badia di Aron
hahami dohot di angka anakna, asa ibana
gabe malim di Ahu.
5 Ingkon buatonnasida sere dohot bonang na
rata langit, na tinubar jala na merham dohot
hain na halus.
6 (II.) Ia baju epod i ingkon paulionnasida
do sian sere dohot sian bonang na rata langit,
na tinubar jala na merham dohot sian hain na
halus na nidua sitonunhonon ni parpunsa.
7 Ingkon mardua pangabaraan epod i
bahenonna sipatunggomon di tampahanna
be.
8 Hohos ni epod i pe ingkon sisada hapandean
do dohot baju i jala mardomu tusi, paulion
sian sere dohot sian bonang na rata langit,
na tinubar jala na merham dohot sian hain na
halus na nidua.

9 Dung i ingkon buatonmu ma dua mata
intan Unam jala uhirhononmu tusi goargoar
ni anak ni Israel na sampuludua i.
10 Onom goarnasida di mata intan na
sada, jala goar na onom nari tu mata intan
paduahon mangihuthon partubunasida.
11 Songon panguhirhon ni halak pandakdak
batu, angka na manguhir tintin sahap
panguhironna di goar ni angka anak ni Israel
tu mata intan na dua i, jala marbibir sere
humaliang.
12 Dung i bahenonmu ma na dua mata intan
i tu na dua pangabaraan ni epod i bahen
batu parningotan di angka anak ni Israel,
asa usungon ni Aron di atas abarana na dua
i goargoarnasida di adopan ni Jahowa bahen
parningotan.
13 Ingkon bahenonmu huhut angka haithait
sere.
14 Paulionmu muse dua rante sian sere
na pita, dos ganjangna, ingkon songon
tali na nidua hapandeanna masijaloan jala
haithononhon tu haithait i.
15 Angkup ni bahenonmu ma sada tutup
andora paruhuman, suang songon hapandean
ni baju epod bahenonmu tonunhonon ni
parpunsa tusi sere, bonang na rata langit, na
tinubar jala na merham dohot hain na halus
na nidua.

16 Ingkon maropat suhi do i bahenon,
jala dua lampis, sanjongkal ginjangna jala
sanjongkal bidangna.
17 Jala ingkon gohanmu do i dohot opat rinte
batu intan. Di rinte parjolo: Batu intan sardis,
topasion, samarados.
18 Di rinte paduahon: Batu intan rubin,
sapire, diaman.
19 Di rinte patoluhon: Batu intan opal, akat,
ametist.
20 Di rinte paopathon: Batu intan krisolit,
Unam dohot jaspis; jala ingkon marihot sere
angka rintena i bahenon.
21 Jala ingkon jojor angka batu i mangihuthon
partording ni na sampulu dua goar ni anak ni
Israel, angka siuhirhonon ni halak pandakdak
batu, pulik be goarna i mangihuthon na
sampuludua marga ni Israel.
22 Ingkon bahenonmu huhut tu tutup andora
angka rante dos ganjangna, songon tali na
nidua hapandeanna sian sere na pita.
23 Bahenonmu huhut tu tutup andora i dua
tintin sere jala bahenonmu na dua tintin i tu
na dua tampahan ni tutup andora i.
24 Ingkon bahenonmu na dua rante na nidua
sian sere tu bagasan tintin na dua i angka na
di tampahan ni tutup andora i.
25 Alai anggo na dua ujung ni na dua rante
na nidua i ingkon haithononmu do i tu na
dua haithait jala patunggomonmu do i tu
pangabaraan ni baju epod patondong be.

[26] Ingkon bahenonmu muse dua tintin
sere na asing jala lohothononmu do i tu
na dua tampahan ni tutup andora, apala
di pangkilimanna na tungkan baju epod i
dingkan bagasan.
[27] Bahenonmu muse dua tintin sere na
asing jala lohothononmu do i tu na dua
pangabaraan ni baju epod tungkan toru
tongon di pardomuanna, di atas hohos ni baju
epod.
[28] Ingkon pudunhononhon muse tutup
andora i rap dohot tintinna marhite sian
bonang na rata langit tu tintin ni baju epod,
asa hopos tu hohos ni baju epod jala unang
tarbahen sirang tutup andora sian baju epod.
[29] Jadi songon i ma usungon ni Aron goargoar
ni anak ni Israel di atas parateateanna di
bagasan tutup andora ni paruhuman, molo
laho masuk ibana tu bagasan inganan na
badia i bahen parningotan tongtong di adopan
ni Jahowa.
[30] Dung i bahenonmu ma tu bagasan tutup
andora paruhuman: Urim dohot Tummim
(hatiuron dohot hasintongan), asa di atas
parateatean ni Aron do i laho masuk ibana tu
adopan ni Jahowa; ingkon songon i tongtong
paboanboanon ni Aron uhum ni halak Israel
di atas parateateanna di adopan ni Jahowa.
[31] Ingkon bahenonmu huhut baju parbalian
di atas baju epod, sandok sian bonang na
rata langit do i ditonun.

32 Jala parrungkunganna i di parsitongaanna,
ingkon martopi na tinonun do i humaliang,
songon topi ni baju partahanan, asa unang
olo maribak.
33 Jala bahenonmu do tu rambuna humaliang
angka parbue ni dalimo sian bonang na rata
langit, na tinubar jala na merham, bahenon
huhut marsolotan angka giringgiring sere
humaliang.
34 Sai marsorinsorin do sada giringgiring
sere dung i sada parbue ni dalimo humaliang
di rambu ni baju parbalian i.
35 Ingkon solukkonon ni Aron bajubaju i
laho marulaon ibana, asa tarbege soara ni
giringgiring, molo masuk ibana tu bagasan
inganan na badia i di adopan ni Jahowa dohot
molo ruar ibana muse asa unang mate ibana.
36 Ingkon bahenonmu huhut sada sangkalia
sian sere na pita, jala uhirhononmu
tu bagasan songon panguhiron sahap:
Habadiaon di Jahowa!
37 Jala palohotonmu do i marhite sian tali
bonang na rata langit tu tumpal i, asa lohot di
jolo ni tumpal ma i.
38 Asa di pardompahan ni Aron ma sangkalia
i, asa Aron mamboan pardengganan ni
nasa ugasan na badia, angka naung
pinarbadiaan ni halak Israel marhite sian
peleannasida, ingkon tongtong sangkalia i di
pardompahanna, asa jumpangan asi ni roha
halak Israel di adopan ni Jahowa.

39 Alai anggo baju parbagasan i ingkon
paulionmu do i sian hain na halus, bahenonmu
muse sada tumpal sian hain na halus; alai
anggo hohosna ingkon angiton ni parpunsa
do i.
40 (III.) Di angka anak ni Aron pe ingkon
paulionmu do angka baju parbagasan, tole
angka hohos dohot tumpal bahen hamuliaon
dohot pajagarhon.
41 Ingkon solukkononmu do i tu Aron hahami
dohot tu angka anakna, dung i miahanmu
ma nasida jala gohanmu tangannasida
pabadiahon nasida, asa nasida gabe malim di
Ahu.
42 Angkupni bahen ma di nasida saraoal
sian hain na bontar manghungkupi dagingna
unang manangkas, olat ni ulu ni tot sahat ro
di gonting ganjangna.
43 Ingkon pangkeon ni si Aron dohot angka
anakna saraoal i laho masuk nasida tu
undungundung parluhutan i, nang molo
jumonok nasida tu langgatan laho marhalado
di inganan na badia i, asa unang mangonai
torutoru tu nasida gabe ingkon mate nasida.
I ma aturan na hot salelenglelengna di halak
Israel ro di pinomparnasida i.
29 1 (I.) Jala on do parturena bahenonmu
tu nasida laho pasahathon tohonan
tu nasida mangaradoti hamalimon di Ahu:
Ingkon buatonmu sada jonggi naposo dohot
dua birubiru tunggal na so marlindang.

2 Tole muse roti na so niasoman dohot
sagusagu na so niasoman na marsaor miak
dohot juada na so niasoman na marsapu
miak; sian itak na lamot bahenonmu luhutna
i.
3 Dung i bahenonmu ma angka i tu bagasan
sada hirang, laos di bagasan hirang do angka
i pelehononmu rap dohot jonggi naposo i
dohot na dua birubiru tunggal i.
4 Dung i dohononmu ma si Aron dohot angka
anakna ro jumonok tu pintu ni undungundung
parluhutan i, laos didionmu ma nasida dohot
aek.
5 Dung i buatonmu ma angka pangkean i
jala solukkononmu tu Aron, baju parbagasan,
baju parbalian, baju epod dohot tutup andora,
jala ingkon hohosanmu do ibana dohot hohos
ni baju epod.
6 Dung i bahenonmu ma tumpal i tu
atas uluna, jala lohothononmu sangkalia
habadiaon tu tumpal i.
7 Dung i buatonmu ma miak pamiahion,
jala usehononmu tu atas uluna asa mamiahi
ibana.
8 Dokkononmu ma huhut angka anakna ro
jumonok, jala solukkononmu tu nasida baju
parbagasan i.
9 Jala ingkon hohoshononmu tu nasida
hohos i, tu Aron dohot tu angka anakna i,
jala palohotonmu tumpal i tu ulunasida, i ma
tanda paboa nasida mangaradoti hamalimon

ro di salelenglelengna; ingkon laos gohanmu
ma tangan ni Aron dohot angka anakna i.
10 Dung i dohononmu ma mamboan
jonggi na poso i jumonok tu adopan ni
undungundung parluhutan i, asa diampehon
Aron dohot anakna i tangannasida tu atas ulu
ni jonggi i.
11 Dung i seatonmu ma jonggi i di adopan ni
Jahowa mardonokkon pintu ni undungundung
parluhutan i.
12 Dung i buatonmu ma deba sian mudar ni
jonggi i jala daishononmu do i marhite sian
jarijarim tu angka tanduk ni langgatan i; alai
anggo sandok mudar na tinggal i usehononmu
do i tu pantar ni langgatan i.
13 Dung i buatonmu ma nasa pultahan
panaputi ni raoanna dohot hirehire na ampe
tu ateate dohot tu pia na dua i ro di pultahan
na lohot tusi, ingkon laos tutungonmu ma i
bahen daupa di atas langgatan i.
14 Alai anggo sibuk ni jonggi i, hulingkulingna
dohot napana ingkon suda do i tutungonmu
dohot api di balian ni parsaroan i, i ma gabe
pelean pardosaon.
15 Dung i buatonmu ma sada birubiru
tunggal, jala dohononmu si Aron dohot angka
anakna mangampehon tangannasida tu atas
ulu ni birubiru tunggal i.
16 Dung i seatonmu ma birubiru tunggal i
jala buatonmu mudarna, laos pispishononmu
ma i tu langgatan i humaliang.

17 Dung i saheanmu ma birubiru tunggal
i, jala burionmu raoanna dohot patna, jala
patoponmu ma i tu na margoarna dohot tu
uluna.
18 Jala tutungonmu di atas langgatan sandok
birubiru tunggal i bahen daupa; pelean
situtungon ma i di Jahowa, uap na hushus ni
pelean api tu Jahowa ma i.
19 Dung i buatonmu ma birubiru tunggal na
sada nari, jala ia dung diampehon Aron dohot
angka anakna i tangannasida tu atas ulu ni
birubiru tunggal i.
20 Seatonmu ma birubiru tunggal i,
jala buatonmu deba sian mudarna jala
bahenonmu ma i tu pinggol ni Aron dohot tu
pinggol siamun ni angka anakna, dohot tu ina
ni tanganna siamun, dohot tu ina ni patna
siamun; dung i pispishononmu ma mudar i tu
langgatan i humaliang.
21 Dung i buatonmu ma deba sian mudar na
di atas langgatan i dohot sian miak pamiahion
i, jala pispishononmu ma i tu Aron dohot tu
angka pangkeanna, tu angka anakna dohot
tu angka pangkean ni anakna, asa badia Aron
dohot angka pangkeanna, badia dohot angka
anakna ro di pangkean ni angka anakna rap
dohot ibana.
22 Dung i buatonmu ma pultahan sian
birubiru tunggal i dohot ihurna ro di pultahan
panaputi ni raoanna, nang hirehire na ampe
tu ateate dohot pia na dua i rap dohot

pultahan na lohot tusi ro di hae jolo dingkan
siamun; ai birubiru tunggal sahatsahat ni
tohonan ma i.
23 Angkupni buatonmu ma sangkimpal roti
dohot sada sagusagu na marsaor miak dohot
sada timpatimpa sian bagasan hirang isian
roti na so niasoman, na di adopan ni Jahowa.
24 Jala ampehononmu ma luhutna i tu tangan
ni Aron dohot tu tangan ni angka anakna
i jala tatingtatingonmu ma i bahen pelean
tatingan di adopan ni Jahowa.
25 Dung i buatonmu ma i sian tangannasida,
jala tutungonmu bahen daupa di atas
langgatan dongan ni pelean situtungon bahen
uap na hushus di adopan ni Jahowa, bahen
pelean api tu Jahowa ma i.
26 Dung i buatonmu ma andora sian birubiru
tunggal sahatsahat ni tohonan tu Aron jala
tatingtatingonmu ma i bahen pelean tatingan
di adopan ni Jahowa, ingkon i ma gabe
parjambaranmu.
27 Ingkon songon i urasonmu andora
pelean tatingan dohot hae jolo bahen pelean
tatingan, na tinating jala na hinindat sian
birubiru sahatsahat ni tohonan na di Aron
dohot di angka anakna i.
28 (II.) Ingkon manjadi uhum na hot ma
i di Aron dohot di angka anakna ro di
salelenglelengna turpukna sian halak Israel,
ai pelean tatingan do on; ingkon pelehonon
ni halak Israel do pelean tatingan i sian

angka pelean hamauliateon, pinelehonnasida
i bahen pelean tatingan di Jahowa.
29 Ia pangkean ni Aron angka na badia i,
ingkon sahat tu angka anakna ma i dung
salpu ibana, pangkeonnasida ma i uju laho
mamiahi nasida pasahathon tohonan i tu
nasida.
30 Ingkon pitu ari lelengna pangkeonna
pangkean i manang ise sian angka anak ni
Aron bangkit malim singkatna, asa jadi ibana
masuk tu undungundung parluhutan i laho
marhalado di inganan na badia i.
31 Ingkon buatonmu ma birubiru tunggal
sahatsahat ni tohonan i, jala lompaonmu
juhutna di bagasan inganan na badia i.
32 Dung i ingkon panganon ni Aron dohot
angka anakna i ma juhut ni birubiru tunggal
i rap dohot roti angka na di bagasan hirang
i mardonokkon pintu ni undungundung
parluhutan i.
33 Asa ingkon laos panganonnasida do
pelean na mambahen pardengganan di nasida
laho pasahathon tohonan tu nasida dohot
pabadiahon dirinasida i; alai na so tupa anggo
halak ruar manganhon sian i, ai na badia do i.
34 Molo tung adong na lobi sian juhut
sahatsahat ni tohonan i manang sian roti
sahat ro di manogotna i, ingkon tutungonmu
do na lobi i di bagasan api; ndang jadi
panganon ni manang ise, ai na badia do i.

35 Ingkon songon i do bahenonmu tu Aron
dohot tu angka anakna i, sandok songon na
hutonahon i tu ho: Ingkon pitu ari lelengna
pasahatonmu tohonan i tu nasida.
36 (III.) Angkup ni ingkon ganup ari seaton
sada lombu bahen pelean pardosaon pasimpul
pardengganan i; ingkon urasonmu huhut
langgatan pameleanna marhite sian pelean
pardengganan pinelehonmu di atasna, dung i
miahanmu ma langgatan i laho pabadiahonsa.
37 Ingkon pitu ari lelengna pelehononmu
pelean pardengganan di langgatan i
pabadiahonsa, asa tung manjadi na badia
sahali; manang ise ma naeng jumonok tu
langgatan i, ingkon na badia do.
38 Alai ingkon on do pelehononmu di atas
langgatan i: dua anak ni birubiru sisataon be
tongtong ganup ari.
39 Sada birubiru pelehononmu manogotna
i, jala birubiru na sada nari pelehononmu
marhira bodari.
40 Jala dongan ni anak ni birubiru parjolo i
bahenonmu sasolup itak marsaor miak na
tinutu arga sabale; angkup ni sapansung tuak
anggur bahen pelean siinumon.
41 Ia anak ni birubiru na sada nari
sipelehononmu marhira bot ari, suang songon
pamelehonmi di pelean sipanganon dohot
siinumon manogotna i pamelehonmi disi
bahen uap na hushus dohot pelean situtungon
di Jahowa.

[42] I ma pelean situtungon na tongtong
di pinomparmuna mardonokkon pintu ni
undungundung parluhutan i di adopan ni
Jahowa, tusi do huhut ro Ahu monopot hamu
asa mangkatai ahu dohot ho disi.
[43] (IV.) Tusi ma Ahu ro marluhut rap dohot
halak Israel jala hamuliaonki pabadiahon
inganan i.
[44] Ahu huhut pabadiahon undungundung
parluhutan i rap dohot langgatan i; Ahu huhut
pabadiahon si Aron dohot angka anakna gabe
malim di Ahu.
[45] Ahu huhut maringan di tongatonga ni
halak Israel, asa Ahu gabe Debatanasida.
[46] Asa tung diboto nasida, Ahu do
Jahowa, Debatanasida i, naung manogihon
nasida ruar sian tano Misir, asa maringan
Ahu di tongatonganasida; Ahu, Jahowa,
Debatanasida i.

30 [1] (I.) Ingkon paulionmu huhut sada
langgatan panutungan daupa; ingkon
sian hau pinasa paulionmu i.
[2] Saasta unjurna jala saasta bohangna,
maropatsuhi tahe, jala dua asta timbona;
ingkon ruar sian i huhut angka tandukna.
[3] Jala ingkon lampisonmu do i dohot sere na
pita, nang tutupna, nang dorpina humaliang
dohot angka tandukna; ingkon bahenonmu
huhut marbibir humaliang sian sere na pita.
[4] Ingkon bahenonmu muse dua langgu sere
di toru ni bibirna i; ingkon bahenonmu do

i tahe di suhina na dua i angkup be, bahen
panuruhan ni haluhalu, asa dapot usungon ni
halak langgatan i.
5 Angka haluhalu i pe ingkon bahenonmu do
sian hau pinasa jala lampisonmu dohot sere.
6 Jala pajongjongonmu do langgatan i
di adopan ni rimberimbe, na mangolat
poti panindangion i, di adopan ni langkop
pardengganan i na di atas ni panindangion i,
asa tusi Ahu ro marluhut rap dohot ho.
7 Ingkon manutung daupa angka na hushus
di atasna Aron ganup sogot, ganup mangisi
palito i ibana ingkon manutung daupa ibana.
8 Nang laho mamasang palito i Aron mareak
bot ari, ingkon tongtong manutung daupa
ibana di adopan ni Jahowa paingotingoton
nang pinomparmuna.
9 Na so tupa hamu mamelehon di atasna
daupa sileban, manang pelean situtungon,
manang pelean sipanganon, manang
mangusehon pelean siinumon tusi.
10 Ingkon Aron mambahen pardengganan
di atas tandukna sahali sataon marhite sian
mudar ni pelean pardosaon; i ma tutu ingkon
sahali sataon ibana mambahen pardengganan
di atasna paingotingoton ni pinomparmuna;
ai na badia sahali do ibana di Jahowa.
11 (II.) Angkup ni didok Jahowa tu si Musa
songon on:
12 Molo dibilangi ho torop ni sandok halak
Israel mangihuthon bilangannasida i, ingkon

ganup nasida mangalehon partobus ni hosana di Jahowa uju na binilangan nasida, asa unang songgop tu nasida torutoru uju na binilangan nasida.
13 On do tama lehonon ni ganup na masuk tu bilangan: satonga sekkel lehononna mangihuthon sekkel di inganan na badia; sasekkel mararga duapulu gera; na satonga sekkel i ingkon gabe pelean tatingan di Jahowa.
14 Manang ise naung binilangan olat ni na marumur duapulu taon tu ginjang, ingkon lehononna do pelean tatingan tu Jahowa.
15 Halak na mora ndang jadi gandaanna, jala halak na pogos ndang jadi oruanna mangalehon sisatonga sekkel i bahen pelean tatingan tu Jahowa bahen partobus ni hosanasida i.
16 Ingkon buatonmu perak partobus i sian halak Israel, asa lehononmu muse pature ulaon di undungundung parluhutan i, bahen parningotan di halak Israel di adopan ni Jahowa bahen pardengganan di tondimuna i.
17 (III.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu Musa songon on:
18 Ingkon bahenonmu huhut sada tong tombaga, ojahanna pe ingkon tombaga do bahen parburian, jala bahenonmu do i di holangholang ni undungundung parluhutan i dohot langgatan, jala bahenonmu do aek tu bagasan.

19 Asa anggo Aron dohot angka anakna i
ingkon aek sian i buatonna mamburi tangan
dohot patnasida.
20 Molo masuk nasida tu bagasan
undungundung parluhutan i, ingkon jolo
marburi nasida, asa unang mate nasida;
suang songon i molo jumonok nasida tu
langgatan i naeng marhalado laho manutung
pelean situtungon bahen daupa tu Jahowa.
21 Ingkon jolo burianna tanganna dohot
patna, asa unang mate nasida. I ma gabe
uhum na hot di nasida ro di saleleng ni
lelengna paingotingoton ni pinomparnasida
huhut marsundutsundut.
22 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu Musa
songon on:
23 Alai anggo ho, buat ma di ho pamurpuri
na dumenggan i, i ma: Pultak ni haminjon
lima ratus sekkel boratna dohot ulumamis
satongana, i ma duaratus limapulu sekkel
dohot hasior laos dua ratus limapulu sekkel
boratna.
24 Tole muse hau teja lima ratus sekkel
mangihuthon sekkel di inganan na badia i
dohot miak sian hau Jetun sabale.
25 Ingkon bahenonmu sian i miak pamiahion
na badia, miak pulungpulungan na sinaor
mangihuthon hapandean ni pande daon, miak
pamiahion na badia ma i.

26 Ingkon miakkononmu ma i tu
undungundung parluhutan i dohot tu
poti parpadanan i.
27 Nang meja i ro di ulaulana sudena,
tole parpalitoan rap dohot ulaulana, nang
langgatan pardaupaan.
28 Tole muse langgatan pamelean ni pelean
situtungon ro di ulaulana sudena dohot tong
parburian ro di ojahanna.
29 Ingkon songon i bahenonmu pabadiahon
angka i, asa gabe sun badia, ganup na
manjama angka i ingkon gabe badia do.
30 Aron pe ro di angka anakna ingkon
miahanmu do jala urasonmu nasida gabe
malim di Ahu.
31 Dung i dohononmu ma tu halak Israel,
songon on: Ingkon miak pamiahion na badia
maon di Ahu ingoton ni pinomparmuna.
32 (IV.) Ndang jadi usehononhon miak i tu
daging ni manang ise jolma hian, parmasakna
pe ndang jadi pasumanonmu, ai miak na
badia do i, dibahen i ingkon badia do i di
hamu.
33 Manang ise na pasuman parmasakna,
manang tung diusehon tu halak sileban
ingkon siap ibana bahenon sian bangsona.
34 (V.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
Musa: Buat ma di ho pamurpuri angka na
hushus, gota ni haminjon, bungalawang,
meang dohot daupa mamolin dos be do
boratna.

35 Dung i bahenonmu ma sian i bahen miak
daupa mangihuthon hapandean ni pande
daon, saor ansim, pita dohot badia.
36 Dung i tutuonmu ma sian i mansai lamot
jala bahenonmu sian i tu adopan ni poti
parpadanan i di bagasan undungundung
parluhutan i, asa ro Ahu manopot ho tusi; i
ma na badia sahali di hamu.
37 Ia daupa sibahenonmu i, ndang jadi
tiruonmu parmasakna di hamu sandiri;
ingkon badia do i di ho lehonon tu Jahowa.
38 Manang ise na manuman parmasakna,
asa paanggoanggoonna, ingkon siap do ibana
bahenon sian bangsona.
31 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu si Musa songon on:
2 Ida ma, nunga hujou sahalak na margoar
Bezaleel, anak ni si Uri, i ma anak ni si Hur
sian marga Juda.
3 Nunga pola hugoki rohana dohot Tondi ni
Debata marhapistaran, marhapandean dohot
marparbinotoan di bagasan saluhut ulaon i.
4 Mamingkiri hapandean na sumurung
mamandei sere, perak dohot tombaga.
5 Huhut manguhir dohot mamijor batu intan,
mamandei hau pe mambahen hapandean
marragamragam.
6 Ianggo Ahu, ida ma nunga pola hubahen
donganna, i ma Oholiab, anak ni si
Ahisamakh, sian marga Dan; tu bagasan roha
ni saluhut halak na pande, nunga hulehon

roha hapandean, asa nasida mangulahon
sude na hutonahon tu ho:
7 Tole undungundung parluhutan i, tole poti
parpadanan i, ro di langkop pardengganan na
di atasna i dohot sude ulaula di undungundung
i.
8 Tole muse meja i ro di ulaulana, tole
parpalitoan sian sere na pita ro di ulaulana
sudena dohot langgatan panutungan daupa.
9 Tole langgatan pamelean ni pelean
situtungon ro di ulaulana sudena, nang tong
parburian dohot ojahanna.
10 Tole angka pangkean tohonan dohot
pangkean angka na badia di malim Aron, tole
pangkean ni angka anakna laho mangaradoti
hamalimon.
11 Tole muse miak pamiahion i dohot daupa
sian pamurpuri na hushus situtungon di
inganan na badia; hombar tu sandok na
hutonahon i tu ho bahenonnasida.
12 (II.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
13 Dok ma tu halak Israel: Ingkon
ingotonmuna do ari paradiananku: Ai i do
tanda ni parpadanan di Ahu dohot di hamu
ro di pinomparmuna, asa tung diboto hamu,
Ahu do Jahowa na pabadiahon hamu.
14 Dibahen i sai ingot hamu ma ari Sabbat
i, ai na badia do i di hamu; manang ise na
mangaramuni ari Sabbat i, ingkon marutang
hosa ibana: Ai manang ise na mangula

ulaon disi, ingkon siap bahenon hosana sian
tongatonga ni bangsona.
15 Ingkon onom ari lelengna mangula
halak; alai anggo ari papituhon i, ari Sabbat
paradianan na badia ma i di Jahowa; manang
ise na mangula ulaon di ari Sabbat, ingkon
marutang hosa ibana.
16 Dibahen i ingkon ingoton ni halak Israel
ari Sabbat i, nang pinomparnasida laho
pabadiahon ari Sabbat i, padan na hot ma i
ro di salelenglelengna.
17 Ari Sabbat i ma tutu manjadi tanda di Ahu
dohot di halak Israel ro di salelenglelengna. Ai
di bagasan na onom ari ditompa Jahowa langit
dohot tano on; alai anggo di ari papituhon i
maradian ma Ibana jala dipasonang dirina.
18 Jadi dung sun Jahowa mangkatai dohot si
Musa di atas dolok Sinai, dilehon ma tu ibana
dua lei batu panuratan ni panindangion naung
tarsurat marhite sian jarijari ni Debata.
32 1 (I.) Alai dung diida bangso i lelengna,
asa tuat Musa sian dolok i, marluhut
ma bangso i manopot Aron, ninna ma
mandok ibana: Hehe ma ho, bahen ma di
hami Debata, angka na manguluhon hami;
ai ndang huboto na marhua hami manang si
Musa on, baoa na manogihon hami ruar sian
tano Misir.
2 Dung i didok Aron ma mandok nasida:
Tanggali hamu ma antinganting sere, angka
na di pinggol ni jolmamuna, anakmuna dohot

borumuna, jala pamboan hamu ma angka i tu
ahu.
3 Jadi sandok bangso i masitanggal
antingantingna sere, angka na di
pinggolnasida be, jala dipamboan do i tu
Aron.
4 Dung i dijalo ibana ma angka i sian
tangannasida, laos disinga ma rupana dohot
panurat, i ma disuman mambahen sada
lombu tuangan. Dung i didok nasida ma: On
ma Debatamu, ale Israel! Naung manogihon
ho ruar sian tano Misir.
5 Jadi dung diida Aron lombu i laos dipajok
ma sada langgatan di adopanna, jala
martingting ma Aron mandok: Marsogot ma
ari raya di Jahowa.
6 Dung i dipasogot nasida ma manogotna
i hehe, laos dipelehon ma angka pelean
situtungon, diboan huhut angka pelean
hamauliateon, dung i hundul be ma bangso
i marmanganan dohot marminuman, hehe
muse nasida laho manontori.
7 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu Musa:
Laho ma ho tuat! Ai nunga marroha mago
bangsomi, na tinogihonmu ruar sian tano
Misir.
8 Tibuna i nasida manimbil sian dalan naung
hupatuduhon tu nasida! Nunga dibahen
nasida di nasida sada lombu tuangan, nunga
pola marsomba dohot mamele nasida tusi,
jala nunga pola didok: On ma Debatamu, ale

Israel! Angka naung manogihon ho ruar sian
tano Misir.
9 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu Musa:
Nunga mananda rohangku di bangso on, jala
ida ma, tung na tangkang do roha ni bangso
on.
10 Nuaeng pe, loas ma Ahu, asa marsigorgor
rimashu mangonai tu nasida jala huripashon
nasida, asa ho hubahen gabe bangso na
bolon.
11 Alai marhuraja ma anggo Musa di adopan
ni Jahowa, Debatana, ninna ma: Boasa ma
tung marsigorgor rimasmu, ale Jahowa mida
bangsom naung tinogihonmu ruar sian tano
Misir marhite sian hagogoon godang dohot
marhite sian tangan na marhuaso?
12 Boasa ma tung dohonon ni halak Misir
songon on: Mambahen nasida marhinamago,
umbahen ditogihon nasida ruar, asa
bunuonna nasida di dolok, jala ripashononna
nasida sian atas tano on? Marpangulahi
ma roham sian parpiarpiar ni rimasmu, sai
marpamuati ma roham taringot tu jea na
naeng pasonggoponmu tu bangsom.
13 Sai marningot ma roham di Abraham, di
Isak dohot di Jakkob, angka naposomi, nunga
pola maruari Ho tu dirim marbagahon tu
nasida: Ahu patorophon sogot pinomparmuna,
songon bintang angka na di langit, jala
sandok tano on naung huparbagabaga i,

ingkon lehononku do i tu pinomparmuna,
bahen partalianna ro di salelenglelengna.
14 Jadi marpamuati ma roha ni Jahowa
taringot tu hinamago naung nilumbahonna
naeng bahenonna tu bangsona.
15 (III.) Dung i humusor ma Musa jala tuat
sian dolok i huhut patioptiop di bagasan
tanganna na dua lei panindangion i, angka na
tarsurat angkup be di bulungna na dua i.
16 Jadijadian ni Debata do lei na dua i,
surat i pe, surat ni Debata sandiri do i, na
niuhirhonna tu lei na dua i.
17 Jadi dung dibege Josua soara ni bangso
i marsuraksurak, ninna ma mandok Musa:
Soara ni halak na tongtang do i di bagasan
parsaroan i.
18 Alai ninna Musa ma: Ndada soara ni
suraksurak boaboa ni hamonangan manang
hataluan, soara ni halak na marende taripar
do i anggo na hubege.
19 Alai dung jonok ibana tu parsaroan i,
jala diida lombu i dohot tortor marhaliang,
marsigorgor situtu ma rimas ni Musa, laos
ditimpalhon ma sian tanganna lei na dua i,
gabe mabola do i di bonandolok i.
20 Dung i dibuat ma lombu naung
pinaulinasida i, jala ditutung di bagasan api,
laos diduda mansai lamot, jala disirsirhon tu
aek, jala didokkon halak Israel minum sian i.
21 Dung i ninna Musa ma mandok Aron:
Aha huroha na binahen ni bangso on tu ho,

umbahen paroonmu dosa na sai balga tu
atasna?
22 Dung i ninna Aron ma: Unang tung
marsigorgor rimas ni Tuanku tu ahu! Ai
ditanda ho do roa ni bangso on marharohaon.
23 Angka didok nasida do mandok ahu:
Bahen di hami debata, angka na manguluhon
hami, ai ndang huboto hami manang na
marhua si Musa on, baoa na manogihon hami
ruar sian tano Misir.
24 Jadi ningku ma tutu mandok nasida:
Manang ise na marsere, ditanggali ma i, jala
dilehon tu ahu, dung i hutimpalhon ma i tu
bagasan api, gabe ruar ma lombu on.
25 Jadi dung diida Musa naung gabe hijang
bangso i, ai nunga dipahijong si Aron bahen
haurahon maradophon halak alonasida i.
26 Jadi jongjong ma Musa di bahal ni
parsaroan, laos ninna ma: Ro be ma tu ahu
manang ise na mangalehon dirina tu Jahowa!
Jadi marpungu ma tu lambungna saluhut
halak Lepi.
27 Dung i ninna Musa ma tu nasida: Songon
on do hata ni Jahowa, Debata ni Israel:
Dibahen be ma podangna tu gontingna, dung
i ulahulak hamu na sian harbangan on tu
harbangan adui di parsaroan i, ingkon dibunu
be ma ganup donganna dohot alealena dohot
tondongna.

28 Jadi dibahen halak Lepi ma hombar tu
hata ni si Musa, gabe marragean ma sian
bangso i di na sadari i arga tolu ribu halak.
29 Ai nunga didok si Musa hian: Ingkon
urasonmuna dirimuna sadari on di Jahowa!
Ingkon ganup mangalo anakna, nang
donganna, asa maruli pasupasu hamu sadari
on sian Jahowa.
30 (IV.) Tole manogotna i, didok Musa ma
mandok bangso i: Mansai balga do dosa na
binahenmuna i! On pe nangkok ma anggo
ahu manopot Jahowa, anggiat tung dapot ahu
pardengganan taringot tu dosamuna i.
31 Jadi dung mulak si Musa tu lambung
ni Jahowa, ninna ma: Iale isuang! Nunga
mardosa godang bangso on, ala naung
binahennasida di nasida angka debata sian
sere.
32 Nuaeng pe, sai marpamuati ma roham
mida dosanasida i, alai molo so tarbahen,
haru sesa nama dohot goarhu sian pustaha
naung sinuratmi.
33 Alai ro ma hata ni Jahowa tu Musa:
Manang ise naung mardosa dompak Ahu,
goar ni do sesaonku sian pustahangku.
34 On pe laho ma ho, togihon ma bangso
i tu tano naung hupaboa i tu ho; ida ma,
ingkon Suruanki mardalan manguluhon ho!
Alai ia dung jumpang ari pangaluluhonku,
luluhononku ma tu nasida dosanasida i.

35 Jadi ditorui Jahowa ma bangso i ala naung
binahennasida lombu i na pinauli ni Aron.
33 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
Musa: Laho ma ho, borhat sian on, ho
dohot bangso naung tinogihonmu ruar sian
tano Misir laho tu tano naung pola huuarihon
tu Abraham, Isak dohot Jakkob, uju hudok:
Tu pinomparmu tano i lehononku.
2 Husuru pe Suruanku manguluhon ho,
hupabali pe anggo halak Kanaan, Amori, Het
i, Perisi, Hevi dohot Jebusi:
3 Ibana pe manogihon hamu tu tano
habaoran ni susu dohot situak ni loba;
ndang tarbahen anggo Ahu nangkok di
tongatongamuna, ai bangso na tangkang
marroha do ho, atik tung siap ho maon
bahenonku di tongan dalan.
4 Jadi dung dibege bangso i hata na horas
i, gondok ma rohanasida, jala ndang adong
nanggo sahalak na mamangke pangkeanna
hian.
5 Alai nunga didok Jahowa hian hatana anggo
tu Musa, patolhasonna tu halak Israel: Bangso
na tangkang marroha do hamu, nanggo
satongkin Ahu nangkok di tongatongamuna,
ingkon siaphononku do hamu. On pe
ditanggali be ma pangkeanna sian ibana, asa
huboto manang aha sibahenonku tu ho.
6 Jadi ditanggali halak Israel ma
pangkeannasida be mandaodao sian
dolok Horeb.

7 (II.) Alai anggo Musa dibuat ma
undungundung i, jala dipajongjong ma i di
balian holang sian parsaroan i, jala digoar ma
i undungundung parluhutan. Dung i manang
ise na naeng mangalului Jahowa, ingkon ruar
Ibana tu undungundung parluhutan i na di
balian ni parsaroan i.
8 Jadi molo jumpa ruar Musa laho
manopot undungundung i, hehe be sandok
bangso i, laos jongjong ganup di pintu ni
undungundungna be, dituluthon nasida
ma Musa sian pudi, paima masuk ibana tu
bagasan undungundung i.
9 Ia dung masuk Musa tu bagasan
undungundung i, tuat ma ombun na
marsijongjong i, laos jongjong di bagasan
pintu ni undungundung, jala mangkatai
Jahowa dohot Musa.
10 Jadi sandok bangso i marnida ombun na
marsijongjong i jongjong di bagasan pintu ni
undungundung i, gabe hehe be ma sandok
bangso i, laos marsomba nasida ganup di
pintu ni undungundungna be.
11 Dung i mangkatai ma Jahowa dohot
Musa adop bohi be, songon sada baoa na
mangkatai dohot alealena; dung i mulak ma
Musa tu parsaroan i, alai anggo parhaladona
Josua, anak ni Nun dolidoli i, ndang morot
sian tongatonga ni undungundung i.
12 Dung i ninna Musa ma tu Jahowa: Ida ma,
nunga didok Ho mandok ahu: Togihon ma

bangso on nangkok, alai ndang dipabotohon
Ho tu ahu manang ise na naeng suruhononmu
donganku, nunga nian didok Ho: Ahu
mananda ho pola ro di goar! Jala nunga
jumpangan asi ni roha ho maradophon Ahu.
13 Nuaeng pe, molo tutu naung jumpangan
asi ni roha ahu maradophon Ho, ua pabotohon
ma tu ahu dalanmu, asa tung tangkas Ho
hutanda, paboa naung jumpangan asi ni roha
ahu maradophon Ho; jala ida ma parripem do
bangso on.
14 Dung i ninna Jahowa ma: Ingkon Bohingku
donganmu mardalan, asa hutogihon ho tu
hasonangan.
15 Alai ninna Musa ma tu Jahowa: Molo so
tongtong Bohimi manguluhon hami, unang
nian togihon hami nangkok sian on.
16 Ai tung marhite sian aha ma dapot
tandaon, paboa naung jumpangan asi ni roha
ahu maradophon Ho, ahu dohot parripem
on? Nda marhite sian na nidongananmu hami
mardalan, paboa marhasurungan ahu dohot
parripem on maradophon nasa bangso angka
na di atas tano on?
17 (III.) Dung i ninna Jahowa ma tu Musa:
Nang hata on na nidokmu ondeng, bahenonku
do i, ala naung jumpangan asi ni roha ho
maradophon Ahu, jala Ahu mananda ho pola
ro di goar.
18 Dung i ninna Musa ma: Ua pataridahon
ma tu ahu hamuliaonmi!

19 Alai ninna Jahowa ma: Ahu pabolushon
saluhut hatuaonku sian jolo ni bohim, jala
Ahu manjouhon Goar ni Jahowa di adopanmu;
na martalup ni roha do Ahu sogot di halak
naung tinalupan ni rohangku; jala na marasi
ni roha do Ahu sogot di halak naung niasian
ni rohangku.
20 Angkup ni didok Jahowa: Ndang tarbahen
ho anggo tung marnida apala Bohingkon,
ai ndang tarbahen manang ise jolma hian
marnida Ahu, laos mangolu ibana.
21 Angkup ni didok Jahowa: Ida ma, adong
sada hajongjongan mardonokkon Ahu, ingkon
disi ho jongjong di atas dolok batu!
22 Jadi dung mamolus hamuliaonku,
bahenonku ma ho tu bagasan sada rigat ni
dolok batu i, laos hungkuphononku tanganku
tu ho paima salpu Ahu mamolus.
23 Ia dung hupatait tanganku, idaonmu ma
Ahu sian pudi; alai anggo apala Bohingkon
ndang jadi idaon ni manang ise!

34 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu Musa:
Dakdak ma di ho dua lei batu angka
na suman tu parjolo i, asa Ahu manurathon
tusi hata angka naung tarsurat di lei parjolo i,
angka binolahonmi.
2 Ingkon hobas ma ho sogot manogot i,
asa sogot ho nangkok tu dolok Sinai, laos
jongjong disi ho di adopanku, di punsu ni
dolok i.

3 Jala ndang jadi nanggo sahalak nangkok
rap dohot ho, jala ndang jadi tarida nanggo
sahalak di atas ni sandok dolok i; birubiru
pe manang lombu ndang jadi manjampal
mardonokkon dolok on.
4 Dung i didakdak Musa ma dua lei batu,
na suman tu parjolo i, jala dipasogot ibana
manogotna i hehe asa nangkok tu dolok Sinai,
songon na tinonahon ni Jahowa tu ibana,
laos diboan ma na dua lei batu di bagasan
tanganna.
5 Jadi tuat ma Jahowa di bagasan sada
ombun, laos jongjong Ibana disi di
lambungna, huhut joujou marhitehite Goar ni
Jahowa.
6 Jadi mamolus ma Jahowa sian adopan ni
Musa huhut Ibana joujou: Jahowa, Jahowa
do Debata na talup jala na asi roha, lambat
tarrimas, jala godang denggan basana dohot
habonaronna.
7 Na pahothon denggan basana i pola
marriburibu sundut jala marpamuati rohana
mida hajahaton, pangalaosion dohot dosa,
alai ndang loasonna malua sian uhum
anggo halak parsala, sai na luluhononna do
hajahaton ni amaama tu angka anakna dohot
pahompuna ro di sundut patoluhon dohot
paopathon.
8 Jadi hapogan ma Musa manungkap tu tano
laos marsomba.

9 Huhut mandok: Molo sapala jumpangan
asi ni roha ahu maradophon Ho, ale
Tuhan, ua sauduran ma Tuhan i mardalan
di tongatonganami! Ai bangso na
tangkang marroha do bangso on, alai sai
marpamuati ma roham di hajahatonnami
dohot di dosanami, sai bahen ma hami
parjambaranmu.
10 (II.) Dung i ninna Jahowa ma: Ida ma,
Ahu mambahen padan di adopan ni sandok
bangso on; Ahu mambahen halongangan,
angka na so dung masa di sandok tano on
dohot di tongatonga ni saluhut angka bangso
parbegu, ingkon sandok bangso donganmi
marnida jadijadian ni Jahowa, ai na songkal
sahali do i na naeng bahenonku tu ho.
11 Antong pajop ma di bagasan roham na
hutonahon i tu ho sadari on. Ida ma, Ahu
pe pabalihon maradophon ho halak Amori,
Kanaan, Het i, Perisi, Hevi dohot Jebusi.
12 Sai jaga ma dirim, na so tupa
marpadanpadan ho tu halak isi ni tano
sisoluhonmu, asa unang gabe jorgong nasida
di tongatongami.
13 Ingkon lohaonmuna do langgatannasida
i, ingkon segaanmuna ajiajiannasida, jala
tabaonmuna sombaonnasida i.
14 Ai ndang jadi ho marsomba tu Debata
sileban; ai targoar do Jahowa Parlulu, ala
Debata Parlulu do Ibana.

15 Na so tupa bahenonmu padan tu halak isi
ni tano i, ia marmainan nasida mangihuthon
debatanasida i, manang mamele nasida
tu debatanasida i, gabe diela ho asa
panganonmu sian pelean na pinelehonna i.
16 Ndang jadi buatonmu sian borunasida
bahen jolma ni anakmu, atik tung marmainan
borunasida maon mangihuthon debatanasida
i, gabe tarela dohot anakmu maon marmainan
mangihuthon debatanasida.
17 Ndang jadi bahenonmu di ho angka debata
tuangan.
18 Ingkon tongtong ho marari raya sagusagu
na so niasoman. Ingkon pitu ari lelengna
panganonmu sagusagu na so niasoman,
songon na hutonahon i tu ho di tingki naung
binuhul bulan Abib; ai di bulan Abib do ho
ruar sian Misir.
19 Nasa buhabaju Ahu do nampunasa, nang
nasa buhabaju tunggal sian pinahanmu, nang
lombu, nang birubiru.
20 Alai anggo buhabaju ni halode ingkon
tobusonmu do i marhite sian birubiru; alai
molo so ditobus ho ingkon ponggolhononmu
do rungkungna. Nasa buhabaju ni angka
anakmu ingkon tobusonmu do i. Alai ndang
jadi idaonmu Bohingkon so marisi pelean
tanganmu.
21 Ingkon onom ari lelengmu mangula, alai
anggo di ari papituhon i ingkon maradian ho;

di tingki masa ni paninggalaon pe nang di
gotilon, ingkon maradian ho.
22 Ari raya sipitu borngin i pe ingkon
ingotonmu do, boanonmu ma disi
patumonaan ni na niulam; tole muse ari raya
hasisimpul ni suansuanan di ujung ni taon.
23 Tolu hali di na sataon, ingkon ro nasa baoa
sian ho tu adopan ni Tuhan Jahowa, Debata
ni Israel.
24 Ia dung hupabali angka bangso parbegu
maradophon ho, jala hupalambas tano
ingananmu, ndang jadi nanggo sahalak
mangkaliangi tanom saleleng ho nangkok
naeng marnida Bohi ni Jahowa Debatam
sitolu hali i di bagasan sataon.
25 Ndang jadi durushononmu mudar ni
pelean tu Ahu mardongan sagusagu na
niasoman; jala ndang jadi marborngin peopon
tu manogot anggo pelean di ari raya Paska.
26 Ingkon taruhononmu do patumonaan
sian tanomi tu jabu ni Jahowa, Debatam.
Ndang jadi lompaonmu anak ni hambingmu
di bagasan aek ni susu ni inana.
27 Dung i ninna Jahowa ma tu Musa:
Surathon ma angka hata on, ai marguru tu
angka hata on do padan na hubahen i tu ho
dohot tu Israel.
28 Jadi sai disi ma Musa rap dohot Jahowa
pola opatpulu ari opatpulu borngin lelengna,
ndang mangan sagusagu ibana jala ndang

minum aek. Dung i disurathon Ibana ma sude
hata ni padan i, hata na sampulu i tu lei batu.
29 (III.) Jadi di na tuat i Musa sian
dolok Sinai, huhut patioptiop na dua lei
panindangion di bagasan tanganna di na tuat
i ibana sian dolok i, alai ndang diboto Musa
naung marsinondang sisik ni bohina i, ala
naung mangkatai ibana dohot Jahowa.
30 Jadi dibereng Aron dohot sude halak Israel
ma Musa, hape ida ma, nunga marsinondang
sisik ni bohina, gabe mabiar nasida ro
jumonok tu ibana.
31 Jadi dijou Musa ma nasida, gabe mulak
nasida tu ibana, Aron dohot sude induk ni
luhutan i, laos mangkatai ma Musa dohot
nasida.
32 Jadi dung songon i ro ma jumonok sude
halak Israel; gabe dipatolhas Musa ma tu
nasida sude hata na pinaboa ni Jahowa tu
ibana di dolok Sinai.
33 Jadi dung tolhas hata i dihatahon Musa
tu nasida, dibahen ma sada pangkuphupi tu
bohina.
34 Alai molo masuk muse Musa tu adopan ni
Jahowa naeng mangkatai dohot Ibana dipasisi
ma pangkuphupi i paima ruar ibana muse.
Jadi dung ruar ibana dihatahon ma tu halak
Israel hata na tinonahon tu ibana.
35 Jadi diida halak Israel ma bohi ni Musa,
pola marsinondang sisik ni bohi ni Musa, gabe
dipasuang Musa ma pangkuphupi i tu bohina,

paima masuk ibana muse mangkatai dohot
Jahowa.

35

1 (I.) Dung i dipaluhut Musa ma sandok
luhutan ni halak Israel, jala ninna
ma mandok nasida: On do hata angka na
tinonahon ni Jahowa siulahononmuna.
2 Ingkon onom ari lelengmu mangula
ulaon, alai anggo ari papituhon i, ari Sabbat
paradianan na badia ma i di Jahowa. Manang
ise na mangula ulaon di ari na sasada i,
ingkon marutang hosa ibana.
3 Ndang jadi hamu mangopan api di bagasan
sude inganan muna anggo di ari Sabbat i.
4 Dung i didok Musa ma tu sandok luhutan
ni halak Israel songon on: On do hata na
tinonahon ni Jahowa tu hamu:
5 Jalo hamu na sian hamu silehonlehon
bahen pelean tatingan di Jahowa, ganup sian
lomo ni rohana mamboan pelean tatingan di
Jahowa: sere, perak dohot tombaga.
6 Tole abit sian bonang na rata langit dohot
na rara dohot na merham, nang hain bontar
na halus dohot imbulu ni hambing.
7 Tole bobak ni birubiru tunggal angka na
tinubar, tole bobak ni pitudar dohot hau
pinasa.
8 Tole miak tu parpalitoan, miak na hushus
pangkeon laho mamiahi dohot manutung
daupa.

9 Tole angka mata intan unam dohot simata
landus bahenon tu baju epod dohot tu tutup
andora.
10 Jala manang ise na pantas marroha di
tongatongamuna, ingkon ro be mangulahon
sandok na tinonahon ni Jahowa:
11 Pauli inganan na badia i rap dohot
undungundungna, langitlangitna, haithaitna,
papanna, ransangransangna, angka tiangna
dohot ojahanna.
12 Tole poti parpadanan i rap dohot
haluhaluna, langkop pardengganan i dohot
rimberimbe.
13 Tole meja i rap dohot haluhaluna ro di
sandok ulaulana ro di roti na marhadohoan.
14 Tole parpalitoan i bahen panondang i ro di
ulaulana, angka palitona dohot miak tu palito
i.
15 Tole muse langgatan pardaupaan i rap
dohot haluhaluna, nang miak pamiahion
dohot pamurpuri bahen daupa na hushus ro
di rimberimbe tutup ni pintu laho masuk tu
inganan na badia i.
16 Tole langgatan pamelean ni pelean
situtungon rap dohot handanghandangna sian
tombaga, angka haluhaluna dohot sandok
ulaulana, tong parburian dohot ojahanna.
17 Tole rimberimbe tu alaman i rap dohot
tiangna dohot ojahanna; nang rimberimbe
tutup ni bahal haroroan tu alaman i.

18 Tole angka labang tu inganan na badia i
dohot tu alaman i rap dohot angka talina.
19 Tole angka pangkean tohonan laho
marhalado di inganan na badia i, angka
pangkean ni malim Aron na badia i rap dohot
pangkean ni angka anakna laho mangaradoti
hamalimon.
20 (II.) Dung i ruar ma sandok luhutan ni
halak Israel sian adopan ni Musa.
21 Jadi ro be ma ganup na tarsunggul rohana
dohot ganup na martondi na girgir, diboan
be ma pelean tatingan tu Jahowa pangkeon
tu ulaon pauli undungundung parluhutan i
dohot tu sandok ulaon siradotan disi dohot tu
pangkean angka na badia i.
22 Jadi ro be ma, angka baoa dongan ni
angka parompuan, sude tahe angka na
girgir marroha, diboan be ma leangna
dohot antingantingna dohot tintinna
dohot horunghorungna, ro di ulaula sere
marragamragam, jala ganup mamelehon sere
bahen pelean tatingan tu Jahowa.
23 Manang ise pe na umpeop abit sian
bonang na rata langit dohot na rara dohot na
merham, nang hain bontar na halus dohot
imbulu ni hambing, tole bobak ni birubiru
tunggal angka na tinubar dohot bobak ni
pitudar, diboan be ma i.
24 Manang ise na umpeop perak manang
tombaga diboan be ma i guguanna bahen
pelean tatingan tu Jahowa; jala manang

ise na umpeop hau pinasa ditaruhon be
ma i pangkeon tu sandok ulaon tohonan
marragamragam.
25 Nang saluhut inaina angka na torang
marroha mangganti be do dohot tanganna
sandiri, jala diboan be na ginantina i, abit sian
bonang na rata langit dohot na rara dohot na
merham, nang hain bontar na halus.
26 Jala nasa parompuan angka na tarsunggul
rohana jala na marhapistaran, mangganti
imbulu ni hambing ma nasida.
27 Alai anggo angka induk i, diboan be
ma mata intan unam dohot simata landus
bahenon tu baju epod dohot tu tutup andora.
28 Tole muse parmurpuri dohot miak tu
parpalitoan dohot miak na hushus pangkeon
laho mamiahi dohot manutung daupa.
29 Nasa baoa dohot parompuan sian halak
Israel angka na tarsunggul rohana be gabe
girgir mamboan silehonlehon manumpak
ulaon marragamragam, na tinonahon ni
Jahowa marhite sian si Musa, sibahenon ni
halak Israel bahen pelean tu Jahowa.
30 (III.) Dung i ro ma hata ni Musa tu
halak Israel: Ida hamu ma, nunga pola dijou
Jahowa sahalak na margoar Bezaleel, anak ni
si Uri, i ma anak ni si Hur sian marga Juda.
31 Nunga pola digohi Tondi ni Debata rohana
i marhapistaran, marhapandean dohot
marparbinotoan mangaradoti saluhut ulaon i.

32 Asa dipingkiri rohana hapandean na
sumurung laho mamandei sere, perak dohot
tombaga.
33 Huhut manguhir dohot mamijor batu intan,
mamandei hau pe mambahen hapandean
marragamragam.
34 Angkup ni nunga dibasabasahon Jahowa
hamaloon tu bagasan rohana mangajari halak
na asing, ibana dohot si Oholiab, anak ni si
Ahisamakh sian marga Dan.
35 Nunga digohi Jahowa rohanasida dohot
hapistaran laho mambahen hapandean
marragamragam, mamandei hau, mamunsa
dohot mangangit abit sian bonang na rata
langit, na rara dohot na merham, nang
hain bontar na halus, tole hapandean ni
partonun, asa dibahen nasida hapandean
marragamragam, jala dipingkirpingkiri
rohanasida hapandean angka na sumurung.

36 1 (I.) Jadi tole ma Bezaleel dohot
Oholiab ro di sude baoa angka
na pistar marroha, angka naung maruli
rohana hapistaran dohot hapandean sian
Jahowa, marmulahon mambahen hapandean
marragamragam mangaradoti tohonan di
inganan na badia i, hombar tu saluhutna na
tinonahon ni Jahowa.
2 Ai nunga dijou Musa hian Bezaleel dohot
Oholiab ro di sude baoa angka na pistar
marroha, angka naung maruli rohana
hapistaran sian Jahowa, nang sude naung

tarsunggul rohana ro jumonok mangaradoti
ulaon i.
3 Jadi dibuat nasida ma sian adopan ni Musa
saluhut pelean tatingan, angka naung binoan
ni halak Israel manumpak ulaon mangaradoti
tohonan di inganan na badia i, asa paulionna;
alai sai didatdati nasida dope ganup sogot
mamboan silehonlehon guguan lomo ni
rohana i tu Musa.
4 Jadi ro be ma sude pande, angka na
mangula sandok ulaon di inganan na badia i,
ganup sian ulaon na niulanasida be.
5 Didok nasida be ma tu Musa songon
on: Magodangku do guguan na binoan ni
bangso i, lobi sian na tarpangke hasea tu
ulaon tohonan i, naung tinonahon ni Jahowa
sibahenon i.
6 Jadi didokkon Musa ma martingting tu
sandok parsaroan i, songon on: Unang be
didatdati hita on, nang baoa nang parompuan
mangalehon guguan manumpak ulaon pauli
inganan na badia i! Jadi dipasohot bangso i
ma mamboan.
7 Ai nunga tung singkop ulaula tu sandok
ulaon sipaulion i, marlobilobi gariada.
8 (II.) Jadi tole ma sude halak na
pistar marroha, angka siula ulaon i pauli
undungundung i, i ma sampulu rimberimbe
sian bonang na nidua, na rata langit, na rara
jala na merham, margombaran kerubim,
hapandean na binahen ni parpunsa.

9 Ia unjur ni rimberimbe i sadasada duapulu
ualu asta do, ia bidangna opat asta; sisada
suhat do saluhut angka rimberimbe i.
10 Limalima angka rimberimbe i dipadomu,
na sada tu donganna.
11 Dibahen huhut angka tali sangkutan na
rata tu bibir ni rimberimbe parjolo i apala di
pardomuanna, laos songon i muse dibahen
di bibir ni rimberimbe paduahon i bahen
pardomuan paduahon.
12 Limapulu tali sangkutan dibahen tu
rimberimbe na sada, jala limapulu tali
sangkutan muse dibahen di ujung ni
rimberimbe i, apala di pardomuanna
paduahon; jadi masijaloan ma angka tali
sangkutan, na sada tu donganna.
13 Dibahen muse ma limapulu haithait sere
laho patunggomhon angka rimberimbe i,
na sada tu donganna, i ma manjadi sada
undungundung.
14 Dibahen muse ma angka rimberimbe sian
imbulu ni hambing bahen langitlangit di atas
ni undungundung i; sampulu sada rimberimbe
sisongon i dibahen.
15 Ia unjur ni rimberimbe sadasada tolupulu
asta do jala bidangna opat asta; sisada suhat
do rimberimbe na sampulu sada i.
16 Jala dipatunggom pulik na lima rimberimbe
i, laos songon i pulik rimberimbe na onom
nari.

17 Dibahen muse ma limapulu tali sangkutan
di bibir ni rimberimbe na sada parduru apala
di pardomuanna, jala limapulu tali sangkutan
di bibir ni rimberimbe na sada nari, di
pardomuanna paduahon.
18 Dibahen muse ma limapulu haithait
tombaga laho padomuhon undungundung i
gabe sada.
19 Dibahen muse ma di atas langitlangit
ni undungundung i salampis sian bobak ni
birubiru tunggal na tinubar, di atas ni muse
salampis sian bobak ni pitudar.
20 Dibahen muse ma angka papan sian hau
pinasa bahen dorpi ni undungundung i, angka
sipajongjongon do.
21 Sampulu asta ganjang ni papan i, jala
tonga dua asta ia bidang ni sada papan.
22 Mardua pasi ganup papan, baris be tu
donganna, songon i do dibahen saluhut papan
angka na masuk tu undungundung i.
23 Jala songon on do dibahen parmasuk ni
angka papan tu undungundung i: Duapulu
papan sambariba tungkan dangsina.
24 Dibahen do huhut opatpulu ojahan perak
di toru ni na duapulu papan i, dua be ojahan
di toru ni sada papan, marguru tu pasina na
dua i.
25 Di na sambariba nari ni undungundung
i pe, tungkan utara dibahen muse duapulu
papan.

26 Nang na opatpulu ojahanna perak, dua be
ojahan di toru ni sada papan.
27 Alai di tampahan ni undungundung
tungkan hasundutan, onom papan dibahen.
28 Dibahen muse papan dua nari di na dua
suhi ni undungundung i, di tampahanna
parpudi.
29 Jadi dua lampis ma i sian toru mardomu
di ginjang pinadomu ni sada langgu; songon i
ma dibahen duansa di na dua suhi i.
30 Jadi ualu papan ma disi mardongan
ojahanna perak sampulu onom toropna, dua
be di toru ni sada papan.
31 Dibahen muse ma angka ransangransang
sian hau pinasa, lima tu angka papan di na
sambariba ni undungundung i.
32 Laos lima ransangransang tu angka papan
di na sambariba nari ni undungundung i,
laos lima ransangransang tu angka papan
ni undungundung i di tampahanna parpudi
tungkan hasundutan.
33 Dibahen ma huhut ransangransang
partonga na di dos tonga ni angka papan,
torus sian suhi na sada tu suhi na sada nari.
34 Dilampis muse ma angka papan i dohot
sere, sabongna pe sian sere do dibahen,
asa tusi pabongoton angka ransangransang;
angka ransang i pe dilampis do dohot sere.
35 Dipauli muse ma sada rimberimbe sian
bonang na rata langit, jala na tinubar, jala
na merham dohot sian hain na halus na

nidua, margombaran kerubim do i dibahen,
tinonunhon ni parpunsa tusi.
36 Dung i dihirehon ma i tu opat tiang sian
hau pinasa angka na nilampis dohot sere,
jala marhaithait sere, jala dituang tusi opat
ojahan perak.
37 Dipauli muse ma sada rimberimbe bahen
tutup ni pintu ni undungundung i sian bonang
na rata langit dohot na tinubar dohot na
merham dohot sian bonang na bontar na
nidua, tinonunhon ni parpunsa.
38 Dibahen muse ma lima tiang rap dohot
haithaitna; dilampis muse ma angka uluna
nang rungkungna dohot sere, jala ditumpa
lima ojahanna sian tombaga.

37 1 (I.) Dung i Bezaleel sandiri ma
paulihon poti i sian hau pinasa,
tonga tolu asta unjurna, jala tonga dua
asta bohangna, laos tonga dua asta dohot
timbona.
2 Dung i dilampis ma poti i dohot sere na pita,
sian bagasan dohot sian ruar, jala dibahen
huhut bibirna marlaislais sere humaliang.
3 Ditumpa huhut tusi opat langgu sere tu
suhina na opat i, dua langgu di na sambariba
be.
4 Dibahen muse ma haluhalu sian hau
pinasa, jala dilampis do i dohot sere.
5 Disurukkon ma haluhalu i tu bagasan
langgu angka na lohot di poti i, laho
mangusung poti i.

6 Dibahen muse ma sada langkop
pardengganan sian sere na pita, tonga tolu
asta unjurna, jala tonga dua asta bidangna.
7 Dibahen muse ma dua kerubim sian sere
sangkimpal na tinopa, dibahen do i tu na dua
tampahan ni langkop parpadanan i.
8 Kerubim na sada tu tampahan na sada,
jala kerubim na sada nari tu tampahanna
na sada nari; tubu sian bagasan langkop
pardengganan i tolpus tu duru dibahen angka
kerubim i di na dua tampahanna.
9 Jala dipaherbang angka kerubim i
ma habongna na dua i sian ginjang,
asa dihungkupi habongnasida langkop
pardengganan i, jala padompak be
bohinasida, dompak langkop pardengganan i
bohi ni angka kerubim i mamereng.
10 (II.) Dipauli muse ma sada meja sian
hau pinasa, dua asta unjurna, jala saasta
bidangna, jala tonga dua asta timbona.
11 Dilampis ma i muse dohot sere na pita,
jala dibahen martopi sere humaliang.
12 Dibahen muse ma tusi sada lais santopap
bidangna humaliang, dibahen muse laisna i
martopi sere pinariponipon humaliang.
13 Jala ditumpa tusi opat langgu sere, angka
na binahenna tu suhina na opat i, angka na di
patna na opat i.
14 Jonok di toru ni lais i do angka langgu i
bahen panuruhan ni haluhalu laho mangusung
meja i.

15 Sian hau pinasa ma angka haluhalu i
dibahen, jala dilampis ma i dohot sere, i ma
pangkeon mangusung meja i.
16 Dipauli ma huhut ulaula sipangkeon di
atas meja i: angka pingganna, saoanna,
hondina dohot mangkukna, bahen pangusean
ni tuak tangkasan ma i; sian sere na pita do i
dipauli.
17 (III.) Dipauli muse ma sada parpalitoan
sian sere na pita, sangkimpal parpalitoan
i ditopa, ro di badanna, dangkana dohot
butuhana, hansingna dohot bungana.
18 Onom dangka ruar sian lambungna, tolu
dangka, sian na sambariba ni parpalitoan i,
jala tolu dangka sian na sambariba nari.
19 Martolu butuha, songon bunga ni buapala
ganup dangkana i, mardongan angka hansing
dohot bunga; laos songon i do dibahen
tu na onom dangka i, angka na ruar sian
parpalitoan i.
20 Alai opat do butuha ni parpalitoan i,
songon bunga ni buapala mardongan hansing
dohot bunga.
21 Jala sahansing be di toru ni na dua
dangkana angka na ruar sian i; suang songon
i sahansing be di toru ni dangkana na dua,
angka na ruar sian i; suang muse sahansing
be di toru ni dangkana na dua, angka na ruar
sian i; gabe onom dangka ruar sian badan ni
parpalitoan i.

22 Ruar do sian i angka hansingna dohot
dangkana, luhutna i sian sangkimpal sere na
pita i do dipauli.
23 Dipauli muse ma pitu palitona rap dohot
panurturna dohot pangintopina sian sere na
pita.
24 Sian satalenta sere na pita parpalitoan i
dipauli, ro di parhohasna i sudena.
25 (IV.) Dipauli muse ma langgatan
pardaupaan sian hau pinasa, saasta unjurna,
jala saasta bohangna, maropat suhi tahe, jala
dua asta timbona, ruar huhut sian i angka
tandukna.
26 Jala dilampis do i dohot sere na pita,
nang tutupna, nang dorpina humaliang dohot
angka tandukna; dibahen do i huhut marbibir
humaliang sian sere na pita.
27 Dibahen muse dua langgu sere di toru
ni bibirna i di lambungna na dua i angkup
be, bahen panuruhan ni haluhalu, asa dapot
usungon ni halak langgatan i.
28 Alai sian hau pinasa haluhalu i dipauli, jala
dilampis do i dohot sere.
29 Dipamasak huhut miak pamiahion na
badia i dohot daupa sian pamurpuri na so
sinaor, mangihuthon hapandean ni pande
daon.

38 1 (I.) Dung i dipauli muse ma langgatan
pamelean ni pelean situtungon sian
hau pinasa, lima asta unjurna, laos lima asta

bohangna, asa maropat suhi do, jala tolu asta
timbona.
2 Dibahen ma huhut opat tandukna di suhina
na opat i, songon na tubu sian i angka
tandukna, jala dilampis do i dohot tombaga.
3 Dipauli ma huhut sude ulaula tu langgatan
i: parsirabunanna, siuksiukna, mangkuk
pamispisanna, garpuna dohot parapiapianna;
sian tombaga do dipauli saluhut ulaulana i.
4 Dibahen ma huhut tu langgatan i
sada handanghandang sian tombaga,
marpangalaho songon jala na niangit di toru
ni sidegedegean humaliang langgatan i sahat
ro di parsitongaan ni langgatan i.
5 Ditumpa huhut opat langgu tu suhina na
opat i mardomu tu handanghandang tombaga
i bahen panuruhan ni angka haluhalu.
6 Dipauli ma angka haluhalu i sian hau
pinasa, jala dilampis do i dohot tombaga.
7 Dung i dipabongot ma angka haluhalu
i tu bagasan langgu angka na di lambung
ni langgatan i, asa dapot usungon ni
halak langgatan i marhite sian i; rumar do
langgatan i dibahen sian angka papan.
8 Dipauli muse ma tong parburian i sian
tombaga, ojahanna pe tombaga do, sian
angka sorminan pinangke ni parompuan
angka na marpungu di lambung pintu ni
undungundung parluhutan i marhaladoi.
9 (II.) Dipauli muse ma alaman ni
undungundung i di na sambariba tungkan

dangsina, tole muse angka rimberimbe ni
alaman i sian bonang na bontar na nidua,
saratus asta ganjangna.
10 Tole tiangna na duapulu i dohot ojahanna
na duapulu i sian tombaga; alai anggo haithait
ni angka tiang i ro di ransangransangna perak
do.
11 Suang songon i di na sambariba tungkan
utara laos marrimberimbe do, saratus asta
unjurna, tole tiangna dohot ojahanna duapulu
be do sian tombaga; alai anggo haithait ni
angka tiang i ro di ransangransangna perak
do.
12 Alai anggo bohang ni alaman i tungkan
hasundutan, limapulu asta ganjang ni
rimberimbe i, sampulu tiangna, laos sampulu
ojahanna; alai anggo haithait ni angka tiang i
ro di ransangransangna perak do.
13 Ia bohang ni alaman i na tungkan
habinsaran laos limapulu asta do.
14 Jadi sampulu lima asta rimberimbe i di na
sambariba haroroan i, tolu tiangna laos tolu
ojahanna.
15 Di na sambariba nari pe laos suang songon
i do; gabe dos di na dua bariba ni pintu
haroroan tu alaman i ganjang ni rimberimbe i
sampulu lima asta be, tolu tiangna laos tolu
ojahanna.
16 Saluhut rimberimbe ni alaman i humaliang
sian hain na halus na nidua do.

17 Ia ojahan ni angka tiang i tombaga do,
alai anggo haithait ni angka tiang i dohot
ransangransangna perak do; ia angka uluna
na nilampis do dohot perak; alai anggo
ransangransangna perak do, angka na
mardomu tu tiang ni alaman i.
18 Alai anggo rimberimbe tutup ni pintu
ni alaman i hapandean ni parpunsa do i
pinaulina sian bonang na rata langit, na
tinubar dohot na merham dohot sian hain na
halus na nidua, duapulu asta ganjangna, lima
asta timbona dohot bidangna mangihuthon
suhatsuhat ni angka rimberimbe ni alaman i.
19 Tiangna na opat i dohot ojahanna na opat
i sian tombaga do; alai anggo haithaitna
dohot ransangransangna sian perak, anggo
ulu ni angka tiang i nilampis do dohot perak.
20 Saluhut labang tu inganan na badia i
dohot tu alaman i humaliang sian tombaga
do.
21 (III.) On do aturan ni saluhut na pinalaho
pauli inganan na badia i, undungundung
parluhutan i, na binilangan, nidokkon ni
Musa, binilangan ni halak Lepi angka na
marpandapotan tu Itamar, anak ni malim
Aron.
22 Asa si Bezaleel, anak ni Uri, i ma anak
ni Hur, marga Juda patupahon saluhutna na
tinonahon ni Jahowa tu Musa.
23 Ia donganna mangula i ma Oholiab, anak
ni Ahisamakh, marga Dan; pande do ibana

mandakdak batu, manguhir dohot mamunsa
bonang na rata langit, na tinubar dohot na
merham, nang pauli hain na halus.
24 Saluhut sere na suda pinangkena tu
sandok ulaon pauli inganan na badia i, i ma
sere guguan bahen pelean tatingan duapulu
sia talenta do dohot pitu ratus tolupulu sekkel
mangihuthon sekkel di inganan na badia.
25 Ia godang ni perak na ginugu ni luhutan
na binilangan saratus talenta dohot saribu
pitu ratus pitupulu lima sekkel, mangihuthon
sekkel di inganan na badia.
26 Sabeka sasahalak, i ma satonga sekkel
mangihuthon sekkel di inganan na badia sian
saluhut jolma na masuk bilangan olat ni na
marumur duapulu taon tu ginjang, i ma onom
ratus ribu dohot tolu ribu lima ratus limapulu
halak toropna.
27 Suda do saratus talenta perak laho
manuang angka ojahan ni inganan na badia
dohot angka ojahan ni rimberimbe, boho
saratus talenta, sasatalenta tu sada ojahan.
28 Alai sian na saribu pitu ratus pitupulu lima
sekkel perak i dipauli do angka haithait tu
angka tiang i, jala dilampis angka uluna tole
angka langguna ditumpa sian i.
29 Ia godang ni guguan tombaga bahen
pelean tatingan pitupulu talenta dohot dua
ribu opat ratus sekkel dokdokna.
30 Dipauli sian i angka ojahan ni pintu
undungundung parluhutan i, tole langgatan

tombaga dohot handanghandang tombaga na
masuk tusi ro di saluhut ulaula tu langgatan i.
31 Tole muse angka ojahan ni alaman i
humaliang dohot ojahan ni bahal ni alaman i
ro di sude labang tu inganan na badia i dohot
sude labang tu alaman i humaliang.

39 1 (I.) Dipauli nasida huhut angka
pangkean tohonan laho marhalado di
inganan na badia i sian bonang na rata langit,
na tinubar dohot na merham; dipauli huhut
pangkean na badia angka sisolukkonon ni si
Aron, songon na tinonahon ni Jahowa hian tu
Musa.
2 Dipauli ma baju epod i sian sere dohot
sian bonang na rata langit, na tinubar jala na
merham dohot sian hain na halus na nidua.
3 Dinanggari nasida ma sere i gabe purada
laos diirisi ma i manjadi bonang, asa dapot
tonunhonon ni parpunsa saor tu bonang na
rata langit, na tinubar dohot na merham, saor
muse tu hain na halus.
4 Dibahen nasida huhut dua pangabaraan di
baju epod i, jala dipatunggom di tampahanna
be.
5 Tole muse hohos ni epod i, sisada
hapandean do i dohot baju i laos mardomu
tusi, jadijadian sian sere dohot sian bonang
na rata langit, na tinubar jala na merham
dohot sian hain na halus na nidua songon na
tinonahon ni Jahowa tu si Musa.

6 Dung i dipabongot nasida ma angka batu
intan unam angka na nirusuk dohot tali sere,
jala diuhirhon tusi songon uhiran sahap
goargoar ni anak ni Israel na sampuludua i.
7 Dung i dibahen nasida ma angka batu intan
i tu na dua pangabaraan ni baju epod i, bahen
batu parningotan di angka anak ni Israel,
songon na tinonahon ni Jahowa tu si Musa.
8 Dibahen nasida huhut tutup andora i, suang
songon hapandean ni baju epod ditonunhon
parpunsa tusi sere, bonang na rata langit, na
tinubar jala na merham dohot hain na halus
na nidua.
9 Maropat suhi do i dibahen jala dua lampis,
sanjongkal ganjangna jala sanjongkal
bidangna.
10 Jala digohi nasida do i dohot opat rinte
batu intan. Di rinte parjolo: batu intan sardis,
topasion dohot samarados.
11 Di rinte paduahon: batu intan rubin, sapire
dohot diaman.
12 Di rinte patoluhon: batu intan opal, akat,
dohot ametist.
13 Di rinte paopathon: batu intan krisolit,
Unam dohot jaspis; jala marihot sere angka
rinte i dibahen humaliang.
14 Jala jojor angka batu i mangihuthon
partording ni na sampuludua goar ni anak ni
Israel, angka na niuhirhon ni halak pandakdak
batu, pulik be goarna i, mangihuthon na
sampuludua marga ni Israel.

15 Dung i dibahen nasida huhut tu tutup
andora i angka rante dos ganjangna, songon
tali nidua hapandeanna sian sere na pita.
16 Dibahen nasida huhut ihot sere dohot dua
tintin sere, dibahen muse na dua tintin i tu na
dua tampahan ni tutup andora i.
17 Jala dibahen nasida do na dua rante na
nidua sian sere tu bagasan tintin na dua i,
angka na di tampahan ni tutup andora i.
18 Alai anggo na dua ujung ni na dua rante
na nidua i dihaithon nasida do i tu haithait na
dua i jala dipatunggom do i tu pangabaraan
ni baju epod i patondong be.
19 Dibahen nasida muse dua tintin sere na
asing, jala dilohothon do i tu na dua tampahan
ni tutup andora i, apala di pangkilimanna na
tungkan baju epod i dingkan bagasan.
20 Dibahen muse dope dua tintin sere
na asing, jala dilohothon do i tu na dua
pangabaraan ni baju epod i tungkan toru
tongon di pardomuanna, di atas hohos ni baju
epod i.
21 Jadi dipudunhon nasida ma tutup andora
i rap dohot tintinna marhite sian bonang na
rata langit tu tintin ni baju epod, asa hopos
tu hohos ni baju epod i, jala unang tarbahen
sirang tutup andora sian baju epod, songon
na tinonahon ni Jahowa tu Musa.
22 Dipauli muse ma baju parbalian di toru
ni baju epod i, sandok sian bonang na rata
langit do i ditonun.

23 Jala parrungkunganna i di parsitongaanna,
jala martopi na tinonun parrungkungan i
humaliang, songon topi ni baju partohonan,
asa unang olo maribak.
24 Dibahen nasida huhut tu rambuna
humaliang angka parbue ni dalimo sian
bonang na rata langit, na tinubar jala na
merham huhut na nidua.
25 Dibahen nasida huhut angka giringgiring
sian sere na pita, i ma disolothon tu
holangholang ni angka parbue ni dalimo
humaliang di rambu ni baju parbalian i.
26 Sai marsorinsorin do sada parbue ni
dalimo dung i sada giringgiring tuk humaliang,
sisolukkononhon do i laho marulaon na badia
songon na tinonahon ni Jahowa tu Musa.
27 Dipauli nasida huhut angka baju
parbagasan sian hain na halus, sipangkeon ni
Aron dohot angka anakna i.
28 Tole muse tumpal ni sintua ni malim sian
hain na bontar ro di angka talitali ni malim
sian hain na bontar do, saraoalna pe sian hain
na bontar na nidua do.
29 Hohos i pe dipauli do i sian hain na nidua
dohot sian bonang na rata langit, na tinubar
dohot na merham, hapandean ni parpunsa do
i, songon na tinonahon ni Jahowa tu Musa.
30 Dibahen nasida huhut sangkalia i, tumpal
habadiaon i sian sere na pita jala diuhirhon
tusi, songon panguhiron sahap: Habadiaon di
Jahowa!

31 Jala dilohothon tusi tali bonang na rata
langit, asa dipadomu tu tumpal i sian ginjang
songon na tinonahon ni Jahowa tu Musa.
32 (II.) Jadi songon i ma hasusun ni
sandok ulaon pauliuli inganan na badia i,
undungundung parluhutan i; dibahen halak
Israel do antong sude hombar tu na tinonahon
ni Jahowa, songon i dibahen nasida.
33 Dung i diboan nasida ma inganan na
badia i tu Musa, i ma: undungundung i ro di
sude ulaulana, angka haithaitna, papanna,
ransangransangna, tiangna dohot ojahanna.
34 Tole muse langitlangitna sian bobak ni
birubiru tunggal na tinubar, tole muse sian
bobak ni pitudar, tole muse rimberimbe bahen
tutupna i.
35 Tole muse poti panindangion i ro di
haluhaluna dohot langkop pardengganan i.
36 Tole muse meja i ro di sude ulaulana dohot
sagusagu na marhadohoan.
37 Tole muse parpalitoan sian sere na pita
i ro di angka lampuna, aturanna ro di sude
ulaulana dohot miak tu palito i.
38 Tole muse langgatan sere i, miak
pamiahion i, daupa na hushus i ro di
rimberimbe bahen tutup ni pintu ni
undungundung i.
39 Tole muse langgatan tombaga i ro di
handanghandang tombaga angka na masuk
tusi, haluhaluna ro di sude parhohasna, tong
parburian i ro di ojahanna.

[40] Tole muse angka rimberimbe ni alaman
ro di angka tiangna dohot ojahanna, nang
rimberimbe tutup ni bahal ni alaman i, ro
di angka talina, labangna dohot sude ulaula
mangaradoti ulaon di bagasan inganan na
badia i, undungundung parluhutan i.
[41] Tole muse angka pangkean tohonan laho
marhalado di bagasan inganan na badia i,
angka pangkean na badia di malim Aron
dohot angka pangkean di angka anakna laho
mangaradoti hamalimon.
[42] Luhutna i hombar tu hata na tinonahon ni
Jahowa tu si Musa, laos songon i dipasidung
halak Israel sandok ulaon i.
[43] Dung i ditingkir Musa ma sandok ulaon
i, gabe ida ma, nunga sun dibahen nasida;
songon na tinonahon ni Jahowa tu Musa laos
songon i dibahen nasida. Dung i dipasupasu
Musa ma nasida.

40 [1] (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa, songon on:
[2] Di artia bulan sipahasada ingkon
pajongjongonmu inganan na badia,
undungundung parluhutan i.
[3] Ingkon bahenonmu tu bagasan ni poti
panindangion i, jala hungkupanmu poti i
dohot rimberimbe.
[4] Ingkon boanonmu huhut meja i tu bagasan,
jala patordingonmu sipatordingon hian di
atasna; boanonmu huhut parpalitoan i tu
bagasan jala pasangonmu angka palitona.

5 Ingkon pajongjongonmu huhut langgatan
pardaupaan sian sere di adopan ni poti
panindangion i, jala tipak gantungonmu
rimberimbe tutup ni pintu ni inganan na badia
i.
6 Alai anggo langgatan pamelean ni pelean
situtungon ingkon pajongjongonmu do di jolo
pintu ni inganan na badia i, undungundung
parluhutan i.
7 Ia tong parburian i ingkon pajongjongonmu
do di holangholang ni undungundung
parluhutan i dohot langgatan i, laos
bahenonmu aek tu bagasan.
8 Dung i pajongjongonmu ma rimberimbe
ni alaman i humaliang, gantungonmu dohot
rimberimbe tutup ni bahal ni alaman i.
9 Dung i buatonmu ma miak pamiahion i jala
miakkon tu inganan na badia i dohot tu sude
ugasan na di bagasanna i, jala urasonmu do i
ro di sude ulaulana, asa gabe na badia angka
i.
10 Ingkon miahanmu dohot langgatan
pamelean ni pelean situtungon ro di sude
ulaulana, jala urasonmu langgatan i, asa
langgatan i gabe na badia sahali.
11 Ingkon miahanmu dohot tong parburian i
ro di ojahanna jala urasonmu do i.
12 Dung i boanonmu ma Aron dohot
angka anakna i ro jumonok tu pintu ni
undungundung parluhutan i, jala didionmu
nasida dohot aek.

13 Dung i solukkononmu ma tu Aron angka
pangkean na badia i, jala miahanmu ibana,
jala urasonmu, asa ibana mangaradoti
hamalimon di Ahu.
14 Boanonmu huhut angka anakna ro
jumonok, jala solukkononmu tu nasida angka
baju na marhadohoan.
15 Laos miahanmu ma dohot nasida,
songon na miniahanmu amanasida i, asa
nasida mangaradoti hamalimon di Ahu; ia
pamiahion na tu nasida i ingkon manjadi
tanda hamalimon do i salelenglelengna ro di
pinomparnasida sogot.
16 (II.) Jadi dipatupa si Musa ma sude
songon na tinonahon ni Jahowa tu ibana
songon i do dibahen.
17 Saut ma di artia bulan sipahasada
paduataonhon dung ruar sian Misir
dipajongjong nasida inganan na badia i.
18 Jadi dung dipajongjong Musa sandiri
inganan na badia i, dibahen dohot angka
ojahanna jala dipamasuk tusi angka papanna,
dibahen muse ransangransangna jala
dipajongjong angka tiangna.
19 Jala dipaherbang angka rimberimbe ni
undungundung i tu atas inganan na badia i,
jala dipeakkon tutup ni undungundung i tu
atasna, songon na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa.
20 Dung i dibuat ma lei panindangion i jala
dipeakkon tu bagasan poti i, disurukkon ma

dohot haluhalu i tu poti i dibahen muse ma
langkop pardengganan i tu atas ni poti i.
21 Dung i diboan ma poti i tu bagasan inganan
na badia i jala digantungkon rimberimbe i
bahen tutup ni poti panindangion i, songon
na tinonahon ni Jahowa tu Musa.
22 Dung i dipajongjong ma meja i tu bagasan
undungundung parluhutan i di lambung
inganan na badia i tungkan utara di balian ni
rimberimbe i.
23 Jala dipatording di atasna sipatordingon
hian, i ma sagusagu di adopan ni Jahowa,
songon na tinonahon ni Jahowa tu Musa.
24 Dipajongjong ma dohot parpalitoan i tu
bagasan undungundung na badia i tondong ni
meja i di lambung inganan na badia i tungkan
dangsina.
25 Dipagalak ma dohot angka palito i di
adopan ni Jahowa, songon na tinonahon ni
Jahowa hian tu Musa.
26 Dipajongjong muse ma langgatan sere i tu
bagasan undungundung parluhutan i di jolo
ni rimberimbe i.
27 Jala di tutung di atasna daupa na hushus
marragamragam songon na tinonahon ni
Jahowa hian tu Musa.
28 Digantungkon ma dohot rimberimbe tutup
ni pintu laho tu inganan na badia i.
29 Alai anggo langgatan pamelean ni
pelean situtungon dipajongjong do i di
pintu haroroan tu inganan na badia i,

undungundung parluhutan i, jala dipelehon
di atasna pelean situtungon dohot pelean
sipanganon, songon na tinonahon ni Jahowa
hian tu si Musa.
30 Dipajongjong dohot tong parburian i di
holangholang ni undungundung parluhutan
i dohot langgatan i, laos dibahen tusi aek
parburian.
31 Asa laos aek sian i buaton ni si Musa.
Si Aron dohot angka anakna i mamburi
tangannasida dohot patnasida.
32 Molo masuk nasida tu bagasan
undungundung parluhutan i, jala molo ro
nasida jumonok tu langgatan i, ingkon jolo
marburi nasida, songon na tinonahon ni
Jahowa hian tu si Musa.
33 Dipajongjong muse ma rimberimbe ni
alaman i humaliang inganan na badia i dohot
langgatan i, jala digantungkon rimberimbe
tutup ni bahal ni alaman i. Jadi sun ma
sandok ulaon i dipasidung si Musa.
34 (III.) Dung i ro ma ombun i manghungkupi
undungundung parluhutan i, jala hamuliaon
ni Jahowa manggohi inganan na badia i.
35 Pola ndang tarbahen si Musa laho bongot
tu bagasan undungundung parluhutan i, ai
sai mangulon do ombun i di atasna, jala
hamuliaon ni Jahowa manggohi inganan na
badia i.

36 Molo tung manaek ombun i sian atas
inganan na badia i, borhat ma halak Israel i
mardalan, manulus sandok dalannasida i.
37 Alai molo so manaek ombun i, ndang
borhat nasida, sahat ro di ari hananaekna i.
38 Ai sai di atas ni inganan na badia i ombun
ni Jahowa ia arian jala api do di atasna ia
bornginna i dipaidaida sandok pinompar ni
Israel di sude dalannasida i.

Imamat

1 [1] (I.) Dung i dijou Jahowa ma si Musa
jala ro ma hata ni Jahowa tu ibana sian
undungundung parluhutan i songon on:
2 Paboa ma tu halak Israel jala dok ma tu
nasida: Tung sura adong sada jolma sian
hamu na naeng mamelehon sada pelean
tu Jahowa, ingkon sian pinahan do, sian
lombu manang sian birubiru pelehononmuna
peleanmuna i.
3 Tung sura sada pelean situtungon naeng
pelehononna sian lombu, ingkon jonggi na so
marlindang pelehononna, ingkon boanonna do
i sahat tu pintu ni undungundung parluhutan
i, asa jumpangan asi ni roha ibana di adopan
ni Jahowa.
4 Dung i ampehononna ma tanganna tu ulu
ni pelean situtungon i, asa dapotan asi ni
roha ibana bahen pardengganan di ibana.
5 Dung i potongonna ma lombu naposo i
di adopan ni Jahowa; jala ingkon boanon
ni angka malim, angka anak ni Aron ma
mudar i jala pispishononna mudar i tu
langgatan i humaliang, na di jolo ni pintu ni
undungundung parluhutan i.
6 Dung i bobakanna ma pelean situtungon i,
laos disahei ma i marponggolponggol.

7 Dung i mangopan api ma angka anak
ni malim Aron di atas langgatan i, jala
diampehon soban tu atas api i.
8 Dung i ingkon jojor ampehonon ni angka
anak ni Aron, angka malim i ma angka
ponggolponggolna, uluna dohot pultahanna tu
atas soban dohot api na di atas ni langgatan i.
9 Alai anggo raoanna dohot bitisna ingkon
burianna di bagasan aek, dung i tutungon ni
malim i ma saluhutna i di atas langgatan i
bahen pelean situtungon, bahen pelean api,
bahen uap na hushus di Jahowa.
10 (II.) Tung sura naeng pelehononna
sada pelean situtungon sian pinahan na
metmet, sian anak ni birubiru manang sian
hambing, ingkon tunggal na so martihas do
pelehononna.
11 Ingkon potongonna do i di adopan ni
Jahowa, di lambung ni langgatan tungkan
utara; jala ingkon pispishonon ni angka anak
ni si Aron, angka malim i ma mudarna tu
langgatan i humaliang.
12 Dung i ingkon saheanna do i
marponggolponggol jala sirangonna
uluna dohot pultahanna, jala ingkon jojor do i
ampehonon ni malim tu atas soban dohot api
na di atas ni langgatan i.
13 Alai anggo raoanna dohot bitisna
ingkon burianna di bagasan aek, dung i
ingkon pelehonon ni malim saluhutna i jala
tutungonna di atas langgatan bahen pelean

situtungon, i ma pelean api, uap na hushus di
Jahowa.
14 (III.) Alai tung sura naeng pelehononna
sada pelean situtungon di Jahowa sian
pidong, ingkon pelehononna do i sian anduhur
tabu manang sian anak ni darapati.
15 Ingkon boanon ni malim do i tu langgatan
i, jala pulosonna uluna laos tutungonna do i
di atas langgatan i jala patirisonna mudarna
tu dorpi ni langgatan i.
16 Alai padaoonna do anggo buriranna,
imputna jala timpalhononna do i tu lambung
ni langgatan tungkan habinsaran, tu
partangkalan i.
17 Dung i saheonna ma i di pamungkurina,
alai ndang jadi ponggolhononna, dung i
tutungon ni malim ma i di atas langgatan tu
hau na di atas api bahen pelean situtungon, i
ma pelean api, uap na hushus di Jahowa.
2 1 (I.) Tung sura manang ise naeng
mamelehon sada pelean sipanganon
tu Jahowa, ingkon itak na lamot buatonna
peleanna jala usehononna tusi miak jala
ampehononna tusi haminjon.
2 Dung i boanonna do i tu angka anak ni
si Aron, angka malim i; dung i buaton ni
sada sian nasida sian i sampohul, sian itak,
sian miak dohot sandok haminjon i, ingkon
tutungon ni malim i ma i bahen pelean
parningotan di atas ni langgatan i, gabe
pelean api, uap na huhus di Jahowa.

3 Alai na teba i sian pelean sipanganon i,
jambar ni si Aron dohot angka anakna ma i, i
ma na badia sahali sian angka pelean api di
Jahowa.
4 Alai tung sura naeng pelehononmu sada
pelean sipanganon naung minasak di tataring,
ingkon buatonmu do gaburgabur na so
niasoman mardongan miak dohot sagusagu
na so niasoman marsapu miak.
5 Alai tung sura peleanmi sada pelean
sipanganon sian na ginoreng di balanga,
ingkon sian itak na lamot na so niasoman do
marsaor miak.
6 Ingkon parponggolanmu do i jala
usehononmu tusi miak, asa manjadi pelean
sipanganon do i.
7 Alai tung sura peleanmi sada pelean
sipanganon sian na nilompa di bagasan
hudon, ingkon sian itak na lamot do i marsaor
miak bahenon.
8 Ingkon boanonmu do pelean sipanganon
na pinaulim sian angka ondeng di Jahowa,
boanonmu do i tutu tu malim i, asa ibana
muse mamboan tu langgatan i.
9 Jala ingkon buaton ni malim i sian
pelean sipanganon jambar parningotan jala
tutungonna do i di atas langgatan, i ma
pelean api, uap na hushus di Jahowa.
10 Alai na tinggal i sian pelean sipanganon,
i ma gabe jambar ni si Aron dohot angka

anakna, i ma na badia sahali sian angka
pelean api tu Jahowa.
11 Nasa pelean sipanganon na naeng
pelehononmuna tu Jahowa, ndang jadi asom
bahenon, ai nasa na asom manang situak ni
loba, ndang jadi tutungonmuna sian i bahen
pelean api tu Jahowa.
12 Anggo bahen pelean patumonaan jadi do
boanonmuna angka i tu Jahowa, alai ndang
jadi anggo tutungon di atas langgatan, bahen
uap na hushus.
13 Nasa pelean sipanganon tahe, ingkon
mardongan sira do bahenonmu, na so
tupa tartinggal bahenonmu sian peleanmu
sipanganon sira parjanjian tu Debatam;
dibahen i ingkon mardongan sira sude
peleanmu pelehononmu.
14 (II.) Alai molo naeng ho mamelehon
pelean sipanganon sian patumonaan tu
Jahowa, ingkon boanonmu do biur ni eme na
nirondang di bagasan api, na niduda bahen
pelean sipanganon sian patumonaan.
15 Ingkon bahenonmu huhut tusi miak jala
ampehononmu tu atasna haminjon, i ma
gabe pelean sipanganon.
16 Dung i ingkon tutungon ni malim ma
jambar parningotan sian eme na nidugudugu
dohot sian miakna rap dohot sandok haminjon
i bahen pelean api di Jahowa.

3

1 (I.) Alai tung sura sada pelean
hamauliateon, naeng pelehononna sian

lombu, manang jonggi manang boruboru, na
so tupa marlindang pelehononna di adopan ni
Jahowa.
2 Ingkon ampehononna tanganna tu ulu
ni peleanna i, laos potongonna do i di jolo
pintu ni undungundung parluhutan i, jala
ingkon pispishonon ni angka anak ni si Aron,
angka malim i, anggo mudarna tu langgatan i
humaliang.
3 Ingkon pelehononna sian pelean
hamauliateon bahen pelean api tu Jahowa, i
ma pultahan na manghungkupi raoanna, ro di
sandok pultahan na di bagasan i.
4 Tole muse piana na dua i dohot pultahan
na lohot tusi na di lansonikna, tole muse
hirehire na dalhop tu ateate, mangihut tu
piapia buatonna.
5 Dung i ingkon tutungon ni angka anak ni
si Aron ma i di atas langgatan bahen pelean
situtungon di atas soban dohot api; i ma gabe
pelean api, uap na hushus di Jahowa.
6 (II.) Alai tung sura sian pinahan na metmet
peleanna i bahen pelean hamauliateon tu
Jahowa, nang tunggal, nang boruboru, ingkon
na so marlindang do pelehononna.
7 Molo sada anak ni birubiru naeng
pelehononna, ingkon boanonna do i tu adopan
ni Jahowa.
8 Dung i ingkon ampehononna tanganna tu
ulu ni peleanna i, jala potongonna do i di jolo
ni undungundung parluhutan i; alai anggo

mudarna ingkon pispishonon ni angka anak
ni si Aron do i tu langgatan i humaliang.
9 Dung i ingkon pelehononna sian pelean
hamauliateon i bahen pelean api tu Jahowa, i
ma pultahanna, sandok ihurna, sigotaponna
jonok tu hau tanggurungna, tole muse
pultahan pangkuphupi ni raoanna ro di
sandok pultahan na di bagasan i.
10 Tole muse piana na dua i dohot pultahan
na lohot tusi na di lansonikna, tole muse
hirehire na dalhop tu ateate mangihut tu
piapia buatonna.
11 Ingkon tutungon ni malim ma i di atas
langgatan bahen sipanganon ni pelean api tu
Jahowa.
12 (III.) Tung sura hambing peleanna, ingkon
boanonna do i tu adopan ni Jahowa.
13 Dung i ampehononna ma tanganna
tu uluna jala potongonna do i di jolo
ni undungundung parluhutan i; ingkon
pispishonon ni angka anak ni si Aron anggo
mudarna tu langgatan i humaliang.
14 Ingkon boanonna huhut sian peleanna
bahen pelean api tu Jahowa, i ma pultahan
pangkuphupi ni raoanna, ro di sandok
pultahan na di bagasan i.
15 Tole muse piana na dua i dohot pultahan
na lohot tusi na di lansonikna, tole muse
hirehire na dalhop tu ateate mangihut tu
piapia buatonna.

16 Ingkon tutungon ni malim do i di atas
langgatan bahen sipanganon ni pelean api,
gabe uap na hushus; nasa pultahan Jahowa
do nampunasa.
17 Uhum na hot ma on salelenglelengna ro
di pinomparmuna di sude inganan muna i:
Sandok na so tupa panganonmuna pultahan
manang mudar.
4 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa, songon on:
2 Pasahat ma tu halak Israel hata on: Molo
tung naung mardosa manang ise ala liluna
dompak manang dia sian patik ni Jahowa,
gabe diulahon manang aha na so jadi ulaonna
nian.
3 Tung sura malim naung miniahan nian
mardosa, mambahen gasip tu bangso i,
ingkon pelehononna ala ni dosana naung
niulahonna i sada anak ni lombu na
so marlindang tu Jahowa bahen pelean
pardosaan.
4 Ingkon boanonna lombu i tu pintu ni
undungundung parluhutan i, tu adopan ni
Jahowa, jala ampehononna tanganna tu ulu
ni lombu i jala potongonna lombu i di adopan
ni Jahowa.
5 Dung i buaton ni malim naung miniahan i
ma sian mudar ni lombu i jala boanonna do i
tu bagasan undungundung parluhutan i.
6 Dung i sornophonon ni malim ma jarijarina
tu bagasan mudar i jala pistikkononna sian

mudar i pitu hali di adopan ni Jahowa,
tungkan jolo ni rimberimbe ni inganan na
badia i.
7 Ingkon bahenon ni malim i huhut sian
mudar i tu angka tanduk ni langgatan
panutungan daupa na hushus di adopan
ni Jahowa, di bagasan undungundung
parluhutan i; dung i sandok mudar na teba
i sian lombu i, ingkon usehononna do i tu
pantar ni langgatan pamelean ni pelean
situtungon, na di jolo pintu ni undungundung
parluhutan i.
8 Alai anggo sandok pultahan ni lombu
pelean pardosaon i buatonna do sian i,
tole pultahan pangkuphupi ni raoanna ro di
sandok pultahan na di bagasan i.
9 Tole muse piana na dua i dohot pultahan
na lohot tusi na di lansonikna, tole muse
hirehire na dalhop tu ateate mangihut tu
piapia buatonna.
10 Suang songon na binuatna i sian jonggi
pelean hamauliateon, jala ingkon tutungon
ni malim do i di atas langgatan pamelean ni
pelean situtungon.
11 Alai anggo bobak ni lombu i rap dohot
sandok sibukna, ro di uluna dohot bitisna,
raoanna dohot napana.
12 Sandok lombu i tahe ingkon boanonna tu
balian ni parsaroan i, tu sada inganan na ias,
parpunguan ni sirabun, jala suda tutungonna

do i di atas soban di bagasan api, ingkon di
atas parpunguan ni sirabun tutungonna.
13 (II.) Alai tung sura sandok luhutan Israel
naung mardosa sian liluna, hape buni do
hata i maradophon mata ni luhutan i, gabe
diulahon nasida manang aha na maralo
dompak sada sian patik ni Jahowa, na so jadi
nian ulahononna, gabe sala nasida.
14 Hape patar muse tu luhutan i dosa
naung niulahonna i, ingkon sandok luhutan i
mamelehon sada anak ni lombu bahen pelean
pardosaan, jala boanonna do i tu jolo ni
undungundung parluhutan i.
15 Dung i ampehonon ni angka sintua ni
luhutan i tangannasida tu ulu ni lombu i di
adopan ni Jahowa, laos potongonna lombu i
di adopan ni Jahowa.
16 Dung i boanon ni malim naung miniahan
i ma deba sian mudar ni lombu i tu bagasan
undungundung parluhutan i.
17 Dung i sornophonon ni malim ma jarijarina
tu bagasan mudar i, jala pistikkononna pitu
hali di adopan ni Jahowa tungkan jolo ni
rimberimbe i.
18 Ingkon bahenonna huhut deba sian
mudar i tu angka tanduk ni langgatan i na di
adopan ni Jahowa di bagasan undungundung
parluhutan i, jala sandok mudar na teba
i usehononna do i tu pantar ni langgatan
pamelean ni pelean situtungon, na di jolo
pintu ni undungundung parluhutan i.

19 Alai anggo sandok pultahanna ingkon
buatonna sian i jala tutungonna di atas
langgatan i.
20 Ingkon bahenonna tu lombu i, suang
songon na binahenna i tu lombu pardosaon
i, ingkon songon i bahenon ni malim i, asa
mambahen pardengganan di nasida, gabe
marpamuati rohana di nasida.
21 Ingkon boanonna lombu i tu balian ni
parsaroan, tutungonna disi, suang songon
panutungna di lombu parjolo i; i ma gabe
pelean pardosaan di luhutan i.
22 (III.) Tung sura naung mardosa sada
induk, jala diulahon manang aha na maralo tu
patik ni Jahowa Debatana, tung diulahon sian
liluna na so jadi ulahononhon, gabe marsala
ibana.
23 Ia dung patar di ibana dosana naung
niulahonna i, ingkon boanonna sada hambing
tunggal na so marlindang bahen pelean.
24 Dung i ampehononna ma tanganna tu ulu
ni hambing tunggal i, laos potongonna do i
di inganan pamotongan ni pelean situtungon
di adopan ni Jahowa; i ma gabe pelean
pardosaan.
25 Dung i buaton ni malim i ma deba sian
mudar ni pelean pardosaon i marhitehite
jarijarina, jala bahenonna do i tu angka
tanduk ni langgatan pamelean ni pelean
situtungon, ia mudar na teba i usehononna

do tu pantar ni langgatan pamelean ni pelean
situtungon.
26 Alai anggo sandok pultahanna ingkon
tutungonna do i di atas langgatan, suang
songon pultahan ni pelean hamauliateon;
ingkon songon i pardengganananna ala ni
dosana bahenon ni malim, gabe marpamuati
rohana di ibana.
27 (IV.) Alai tung sura mardosa sahalak
situan na torop, isi ni luat i sian liluna, gabe
diulahon manang aha na maralo tu patik
ni Jahowa, na so jadi ulahononhon, gabe
marsala ibana.
28 Ia dung patar di ibana dosana naung
niulahonna i, ingkon boanonna sada hambing
boruboru na so marlindang bahen peleanna
ala ni dosana naung niulahonna i.
29 Dung i ampehononna tanganna tu ulu ni
pelean pardosaon i, jala potongonna do i di
inganan ni pelean situtungon.
30 Dung i buaton ni malim ma deba sian
mudarna i marhitehite jarijarina, jala
bahenonna do i tu angka tanduk ni langgatan
pamelean ni pelean situtungon, jala mudarna
na teba i usehononna tu pantar ni langgatan
i.
31 Alai anggo sandok pultahanna ingkon
buatonna do i, songon pambuatna di pultahan
ni pelean hamauliateon, jala tutungon ni
malim do i di atas langgatan, bahen uap
na hushus ni Jahowa; ingkon songon i

pardenggananna ala ni dosana bahenon ni
malim, gabe marpamuati rohana di ibana.
32 Alai tung sura sada anak ni birubiru
binoanna bahen pelean pardosaan, ingkon
boanonna do sada boruboru na so marlindang.
33 Dung i ampehononna ma tanganna tu ulu
ni pelean pardosaon i, laos potongonna ma
i bahen pelean pardosaan apala di inganan
pamotongan ni pelean situtungon.
34 Dung i buaton ni malim ma deba sian
mudar ni pelean pardosaon i marhitehite
jarijarina, jala bahenonna do i tu angka
tanduk ni langgatan pamelean ni pelean
situtungon, jala sandok mudar na teba i
usehononna do tu pantar ni langgatan i.
35 Alai anggo sandok pultahanna buatonna
do, suang songon na binuatna pultahan ni
anak ni birubiru sian pelean hamauliateon,
ingkon tutungon ni malim do i di atas
langgatan bahen pelean api di Jahowa;
ingkon songon i do pardenggananna ala ni
dosa naung niulahonna i, asa marpamuati
rohana di ibana.

5

1 (I.) Tung sura mardosa manang ise,
tung dibege soara bura, laos ibana
sitindangina, manang marnidasa, manang
umbotosa, hape ndang dipabotohon, ingkon
mangonai torutoru tu ibana.
2 Manang tung sura dijama sahalak manang
aha na ramun, nang bangke ni binatang na
ramun, nang bangke ni pinahan na ramun,

nang bangke ni gulokgulok na ramun, hape
ndang diboto, ingkon ramun dirina jala naung
marsala ibana.
3 Manang tung sura dijama manang ise
haramunon ni jolma na asing manang
haramunon dia pe goarna, gabe ramun ibana
bahenon ni, hape ndang pamotoanna jolo,
gabe diboto muse, naung marsala ibana disi.
4 Manang tung sura marsumpa manang
ise, gabe tarsor bibirna mandok soara laho
mangulahon na jat manang mangulahon
na denggan; taringot tu saluhut tahe, molo
tarsor jolma i marsumpa, hape buni do sian
ibana, gabe diboto muse marsala do ibana
taringot tusi.
5 Ia dung marsala ibana taringot tusi, ingkon
topotanna do naung mardosa ibana taringot
tusi.
6 Dung i boanonna ma dibahen salana tu
Jahowa, ala ni dosana naung binahenna i,
sada boruboru sian pinahan metmet, sada
anak ni birubiru, manang sada hambing,
bahen pelean pardosaan; ingkon malim i
mambahen pardengganananna alani dosana.
7 Alai tung sura so tuk gogona pasingkophon
sada birubiru, ingkon boanonna dibahen
salana ala ni dosa naung niulahonna i dua
anduhur tabu manang dua anak ni darapati
tu Jahowa, na sada bahen pelean pardosaan,
na sadanari bahen pelean situtungon.

8 Jala boanonna do i tu malim, asa
ibana mamelehon parjolo i bahen pelean
pardosaan, ingkon pulosonna uluna tungkan
tangkuhukna, alai ndang laos sirangonna.
9 Dung i pispishononna deba sian mudar
ni pelean pardosaan tu dorpi ni langgatan,
ia mudar na tinggal i ingkon patirisonna
tu pantar ni langgatan i; i ma gabe pelean
pardosaan.
10 Tole muse na paduahon i, ingkon
bahenonna gabe pelean situtungon,
songon, uhumna hian; ingkon songon i
pardenggananna bahenon ni malim ala ni
dosa naung niulahonna i, asa marpamuati
rohana disi.
11 Tung sura so tuk gogona mangalehon
nanggo dua anduhur tabu manang dua anak
ni darapati, ingkon boanonna bahen peleanna
ala naung mardosa ibana saparsampulu sian
saepa itak na lamot bahen pelean pardosaan;
alai ndang jadi bahenonna tusi miak manang
ampehononna tusi haminjon; ai pelean
pardosaan do i.
12 Ingkon boanonna do i tu malim, asa malim
i mambuat sian i sampohul bahen jambar
parningotan, jala tutungonna do i di atas
langgatan bahen pelean api di Jahowa, i ma
gabe pelean pardosaan.
13 Ingkon songon i pardenggananna bahenon
ni malim ala ni dosa naung niulahonna
marhite sian sada angka ondeng, asa

marpamuati rohana disi; na lobi i ingkon gabe
jambar ni malim do suang songon pelean
sipanganon i.
14 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa, ninna ma.
15 Tung sura adong sahalak na mangorui
deba sian ugasan naung pinarbadiaan tu
Jahowa, gabe mardosa sian liluna, ingkon
boanonna do bahen peleanna parsalaan
tu Jahowa sada birubiru tunggal na so
marlindang marguru tu pangasam ni malim
godang ni sekkel perak mangihuthon sekkel
di inganan na badia bahen pelean parsalaan.
16 Jala manang sadia na nioruanna binahen
ni dosana sian ugasan na badia i, ingkon
pasuangonna do i jala ambaanna saparlima
tusi; ingkon lehononna tu malim, asa malim
i mambahen pardengganananna marhite sian
birubiru tunggal peleanna parsalaan, asa
marpamuati rohana di ibana.
17 Tung sura mardosa manang ise, gabe
diulahon manang aha na maralo tu patik ni
Jahowa, na so jadi bahenonna nian, hape
ndang diboto, gabe marsala dirina, ingkon
mangonai torutoru tu ibana.
18 Ingkon boanonna tu malim sada birubiru
tunggal na so marlindang marguru tu
pangasam ni malim bahen pelean parsalaan;
asa malim i mambahen pardengganananna ala
haliluonna, naung lilu i ibana so diboto, asa
marpamuati rohana di ibana.

19 I ma gabe pelean parsalaan, ala naung
marsala ibana tu Jahowa.

6 1 (5-20) (III.) Dung i ro muse hata ni
Jahowa tu si Musa, songon on:
2 (5-21) Tung sura mardosa manang ise gabe
mangalaosi ibana mangalo parenta ni Jahowa,
tung diporso do na pinajophon ni donganna tu
ibana, manang na pinalumehonna, manang
na nirampasna, manang na binuatna sian
gogo sian donganna.
3 (5-22) Manang na jumpangsa na mago,
gabe diporso muse, pola ditolon na tutu laho
paotootohon taringot tu manang aha tau
parbingkasan tu dosa na binahen ni jolma.
4 (5-23) Asa tung sura mardosa ibana
songon i, gabe marsala dirina, ingkon
pasuangonna do ugasan naung nirampasna
i manang na niangatanna i sian donganna,
manang naung pinalumehonna i tu ibana,
manang ugasan naung mago jumpangsa.
5 (5-24) Manang aha pe tahe naung pola
sinumpahonna laho paotootohon, ingkon
pasuangonna do luhutna, jala ambaanna
saparlima tusi; ingkon lehononna do i tu
nampunasa hian di ari pamelehonna di pelean
parsalaan.
6 (5-25) Ingkon boanonna huhut bahen
peleanna parsalaan tu Jahowa sada birubiru
tunggal na so marlindang, marguru tu
pangasam ni malim bahen pelean parsalaan
tu malim.

7 (5-26) Asa malim i muse mambahen
pardenggananna di adopan ni Jahowa, asa
marpamuati rohana di ibana taringot tu
sasude na niulana mambahen marsala dirina.
8 (6-1) (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
tu si Musa songon on:
9 (6-2) Dok ma tu Aron dohot tu angka
anakna i songon on: On do patik taringot
tu pelean situtungon: Ia pelean situtungon i
ingkon tongtong galak di panutunganna, di
atas langgatan i manipat saborngina i sahat
ro di manogot; ingkon tongtong galak tahe
api i di atas langgatan i.
10 (6-3) Ingkon solukkonon ni malim i ma
bajuna dohot saraoalna rap sian hain na
bontar tu dagingna jala buatonna do sirabun
ni pelean situtungon i, dung suda dipangan
api di atas langgatan i, jala usehononna do i
di lambung langgatan i.
11 (6-4) Dung i ingkon tanggalanna muse
pangkeanna i jala solukkononna angka
pangkean na asing, jala boanonna sirabun i
tu balian ni parsaroan tu sada inganan na ias.
12 (6-5) Ia api na galak di atas langgatan
i, na so tupa mintop; ingkon pagalahon ni
malim ganup sogot soban di atasna jala
patordingonna di atasna pelean situtungon,
jala tutungonna di atasna pultahan ni angka
pelean hamauliateon.
13 (6-6) Ingkon tongtong galak api i di atas
langgatan, na so tupa mintop.

14 (6-7) (II.) Jala on do patik taringot tu
pelean sipanganon: Ingkon angka anak ni
Aron do mamelehonsa di adopan ni Jahowa di
atas langgatan i.
15 (6-8) Ingkon sahalak sian nasida
mambuat sampohul sian i, sian itak ni pelean
sipanganon i dohot sian miakna dohot sandok
haminjon na di atas ni pelean sipanganon
i, ingkon tutungonna do i di atas langgatan
bahen daupa na hushus, jambar parningotan
di Jahowa.
16 (6-9) Alai anggo na lobi sian i ingkon
panganon ni si Aron dohot angka anakna i:
Ingkon na so niasoman do panganonna di
inganan na badia; di alaman ni undungundung
parluhutan i do panganonnasida.
17 (6-10) Ndang jadi masahonna mardongan
asom; jambarnasida ma i na hulehon sian
pelean api angka na tu Ahu; ingkon na badia
sahali do i, suang songon pelean pardosaan
dohot parsalaan.
18 (6-11) Nasa baoa di tongatonga ni
pinompar ni si Aron, jadi do manganhon sian
i: I ma gabe uhum saleleng ni lelengna ro di
pinomparmuna sian pelean api angka na tu
Jahowa; manang ise na manjama angka i,
ingkon badia hian ibana.
19 (6-12) (III.) Dung i ro muse hata ni
Jahowa tu si Musa, songon on:
20 (6-13) On do pelean sipelehonon ni
si Aron dohot angka anakna i tu Jahowa

di ari panahatan ni pamiahion tu nasida:
Saparsampulu epah itak na lamot bahen
pelean sipanganon ariari, satongana
manogotna i, na satonganari bodarina i.
21 (6-14) Di bagasan balanga mardongan
miak do paulionna, ingkon tangkas ginoreng
boanonmu; dung i ponggolponggol ni pelean
sipanganon i pelehononmu bahen uap na
hushus di Jahowa.
22 (6-15) Ingkon malim naung miniahan
singkatna i sian angka anakna mambahen
songon i; i ma gabe uhum na hot
salelenglelengna: Sandok ingkon tutungon di
Jahowa do i.
23 (6-16) Ai nasa pelean sipanganon
pinelehon ni malim, ingkon suda do i
tutungon, ndang jadi anggo panganon.
24 (6-17) (IV.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
tu si Musa, songon on:
25 (6-18) Paboa ma tu si Aron dohot tu
angka anakna i: On do patik taringot tu angka
pelean pardosaan: Di inganan paneatan ni
pelean situtungon i, seaton dohot pelean
pardosaan di adopan ni Jahowa, i ma na badia
sahali.
26 (6-19) Malim na mamelehon pelean
pardosaon i laos i do manganhon; ingkon di
inganan na badia i do panganonna, di alaman
ni undungundung parluhutan i.
27 (6-20) Manang ise na manjama sibuk
ni pelean i, ingkon badia hian ibana; jala

manang ise na mamistikkon sian mudarna i
tu sada pangkean, ingkon sunsionna do na
tarpistik i di inganan na badia i.
28 (6-21) Ia hudon tano pangalompaanna i,
ingkon taporon do; alai tung sura di bagasan
hudon tombaga dilompa, ingkon tangkas do i
usaonna jala lusoanna di bagasan aek.
29 (6-22) Nasa baoa di tongatonga ni angka
malim mangan sian pelean i, ai na badia
sahali do i.
30 (6-23) Alai anggo nasa pelean pardosaan
anggo pola tarboan sian mudarna i tu
bagasan undungundung parluhutan i bahen
pardengganan, ndang jadi panganonna di
inganan na badia i, ingkon tutungonna do i di
bagasan api.
7 1 (I.) Jala on do patik taringot tu pelean
parsalaan, ingkon na badia sahali do i.
2 Apala di inganan paneatan di pelean
situtungon, seaton dohot pelean parsalaan,
jala mudarna i pistikkononhon tu langgatan i
humaliang.
3 Jala sandok tabotabona, ingkon
pelehononhon do, ro di ihurna dohot pultahan
panaputi ni raoanna.
4 Tole muse piana na dua i dohot pultahan
na lohot tusi na di lansonikna, tole muse
hirehire na dalhop tu ateate mangihut tu pia
buatonna.

5 Ingkon tutungon ni malim do i di atas
langgatan bahen pelean api di Jahowa; i ma
gabe pelean parsalaan.
6 Nasa baoa di tongatonga ni angka malim
jadi do mangan sian i; ingkon di inganan na
badia i do panganonna; ai na badia sahali do
i.
7 Ingkon songon pelean pardosaan do nang
pelean parsalaan; sisada patik do na dua i;
ingkon malim na mambahen pardengganan
marhite sian i do nampunasa.
8 Laos malim i do nampuna bobak ni pelean
situtungon na pinelehonna sian manang ise.
9 Nang saluhut pelean sipanganon na
pinarmasak di atas tataring manang
dipanggang manang digoreng di bagasan
balanga, ingkon malim na mamelehon i do
nampunasa.
10 Tole muse nasa pelean sipanganon
manang mardongan miak manang mahiang,
ingkon saluhut anak ni si Aron nampunasa,
dos be nasida disi.
11 (II.) On ma patik taringot tu pelean
hamauliateon, na pinelehon ni halak tu
Jahowa.
12 Tung sura adong manang ise naeng
mamelehon sada pelean pujipujian, ingkon
pelehononna bahen dongan ni pelean
pujipujian sagusagu angka na so niasoman
mardongan miak, dohot timbatimba na

marsapu miak dohot gaburgabur na
nirondang saor miak.
13 Alai dongan ni sagusagu i pelehononna
do roti na niasoman bahen peleanna, bahen
dongan ni peleanna pujipujian mandok
mauliate ni rohana.
14 Dung i pelehononna sada sian sandok
pelean i bahen pelean tatingan tu Jahowa;
ingkon malim na mamispishon mudar ni
pelean hamauliateon i nampunasa pelean i.
15 Ia sibuk ni pelean pujipujian mandok
mauliate ni rohana, ingkon suda panganon di
ari pamelehonna i, ndang jadi adong tinggal
sian i tu marsogot.
16 Tung sura sada pelean bagabaga, manang
silehonlehon sian lomona naeng pelehononna,
ingkon di ari pamelehonna i suda panganonna
peleanna i, tung sura adong tinggal sian i,
marsogotna i ma suda panganonna.
17 Alai molo adong tinggal sian juhut pelean
i, pola tu ari patoluhon, ingkon tutungon do i
di bagasan api.
18 Tung sura adong manang ise na
manganhon sian juhut pelean hamauliateon
ni rohana di ari patoluhon, ndang
tarhalomohon Debata peleanna i; halak
na mamelehon pe, ndang marsaulihonsa,
gabe hagigian do i balik, manang ise na
manganhon sian i, ingkon mangonai torutoru
tu ibana.

19 Angkup ni juhut naung dais tu manang
aha na ramun, ndang jadi panganon, ingkon
tutungon do i di bagasan api; alai anggo
taringot tu juhut i jadi do panganon ni
manang ise na niuras dagingna i.
20 Alai manang ise na mangan sian juhut
pelean hamauliateon, jambar ni Jahowa
hian, hape tarramun dope ibana, ingkon
siaphononhon hosana sian tongatonga ni
bangsona.
21 Tung sura adong manang ise na manjama
manang aha na ramun, manang jolma
na ramun manang pinahan na ramun,
manang dia na ramun na asing tau hagigian,
hape mangan do ibana sian juhut pelean
hamauliateon, jambar ni Jahowa hian, ingkon
siaphononhon do jolma i sian tongatonga ni
bangsona.
22 (III.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
23 Dok ma tu halak Israel songon on: Ndang
jadi panganonmuna agia aha pultahan sian
lombu manang birubiru manang hambing.
24 Alai anggo pultahan sian bangke ni
pinahan manang sian na ginotil ni binatang,
jadi do pangkeon tu ulaon marragamragam;
alai na so tupa do anggo panganonmuna sian
i.
25 Ai manang ise na manganhon pultahan
sian pinahan na pinelehon bahen pelean api
tu Jahowa, ingkon siaphononhon do hosana

sian tongatonga ni bangsona manang ise na
manganhon sian i.
26 Ndang jadi huhut panganonmuna manang
aha mudar di saluhut ingananmuna i, nang
mudar sian pidong nang mudar sian pinahan.
27 Manang ise na mangan mudar, ingkon
siaphononhon ibana sian tongatonga ni
bangsona.
28 (IV.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
29 Dok ma tu halak Israel songon on:
Manang ise na naeng mamelehon pelean
hamauliateon ni rohana tu Jahowa, ingkon
ibana sandiri mamboan peleanna tu Jahowa
sian pelean hamauliateon ni rohana i.
30 Ingkon tanganna sandiri tahe mamboan
pelean api tu Jahowa, i ma pultahan rap dohot
andora boanonna bahen pelean teateaan di
adopan ni Jahowa.
31 Dung i tutungon ni malim i ma pultahan di
atas langgatan, alai anggo andoranai jambar
ni si Aron dohot angka anakna ma i.
32 Nang hae jolo siamun ingkon lehononmuna
do tu malim bahen pelean tatingan sian
pelean hamauliateon ni rohamuna.
33 Manang ise tahe sian angka anak ni si Aron
mamelehon mudar ni pelean hamauliateon
rap dohot pultahanna, ingkon hae jolo siamun
gabe jambarna.
34 Ai andora pelean teateaan dohot hae jolo
pelean tatingan, nunga hubuat sian halak

Israel, sian angka pelean hamauliateon ni
rohanasida, jala nunga hulehon angka i tu
malim Aron dohot tu angka anakna, gabe
aturan na hot salelenglelengna sian halak
Israel.
35 On do jambar na badia tu si Aron dohot
tu angka anakna i sian angka pelean api
tu Jahowa, olat ni ari dung pinabangkitna i
nasida mangaradoti hamalimon di Jahowa.
36 Laos Jahowa tahe mandokkon lehonon do
i tu nasida di ari miniahanna i nasida sian
halak Israel bahen aturan di pinomparnasida i
ro di salelenglelengna.
37 I ma patik taringot tu pelean situtungon,
pelean sipanganon, pelean pardosaan, pelean
parsalaan, pelean pasahathon tohonan dohot
pelean hamauliateon.
38 Na tinonahon ni Jahowa tu si Musa di atas
dolok Sinai di ari uju na nidokkonna i halak
Israel mamelehon angka peleannasida tu
Jahowa di halongonan Sinai.

8

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
2 Buat ma si Aron rap dohot angka anakna i,
ro di angka pangkean dohot miak pamiahion,
tole muse sada lombu bahen pelean
pardosaan, dua birubiru tunggal dohot sada
hirang na marisi sagusagu na so niasoman.
3 Jala paluhut ma sandok luhutan i tu jolo
pintu ni undungundung parluhutan i.

4 Jadi dibahen si Musa ma songon na
nidokkon ni Jahowa tu ibana, dipaluhut ma
luhutan i tu jolo pintu ni undungundung
parluhutan i.
5 Dung i ninna si Musa ma tu luhutan i: On
do hata na tinonahon ni Jahowa bahenonta.
6 Dung i didokkon Musa ma ro jumonok si
Aron dohot angka anakna i, laos dididi ma
nasida di bagasan aek.
7 Dung i disolukkon ma tu ibana baju
parbagasan i jala dihohoshon tu ibana hohos
i, disolukkon muse tu ibana baju parbalian i
jala disampesampehon tu atasna baju epod i,
laos dihohosi do i dohot hohos ni baju epod i,
asa tangkas ibana marhohos.
8 Dung i dibahen ma tu atasna tutup andora
i, jala dirusuk tu tutup andora i Urim dohot
Tummim.
9 Dung i diampehon ma tumpal i tu
atas uluna, jala dilohothon tu tumpal i tu
pardompahanna sangkalia sere i, i ma tumpal
habadiaon, songon na tinonahon ni Jahowa tu
si Musa.
10 (II.) Dung i dibuat si Musa ma miak
pamiahion i, laos dimiahi ma inganan na
badia i ro di nasa isina, asa pabadiahonsa.
11 Dung i dipistikkon deba miak i tu langgatan
i pitu hali, laos dimiahi ma langgatan i ro di
sude ulaulana, tole tong parburian i rap dohot
ojahanna laho pabadiahonsa.

12 Dung i diusehon miak pamiahion i tu atas
ulu ni si Aron mamiahi ibana pabadiahonsa.
13 Didokkon si Musa muse ro jumonok
angka anak ni si Aron jala disolukkon tu
nasida angka baju parbagasan, jala dibahen
marhohos gontingnasida i, jala ditalitalihon
angka tumpal i tu nasida, songon na
tinonahon ni Jahowa hian tu si Musa.
14 Dung i didokkon ma boanon sada lombu
naposo bahen pelean pardosaan; jadi
diampehon si Aron dohot angka anakna i ma
tangannasida tu atas ulu ni lombu pelean
pardosaon i.
15 Dung i diseat si Musa ma i jala dibuat
mudarna i didaishon deba sian i marhitehite
jarijarina tu angka tanduk ni langgatan i
humaliang, asa manguras langgatan i; anggo
mudar na teba i diusehon ma tu pantar ni
langgatan i laho pabadiahonsa mambahen
pardengganan di atasna.
16 Dung i dibuat ma sandok pultahan
panaputi ni raoan dohot hirehire na ampe tu
ateate dohot pia na dua i ro di pultahan na
lohot tusi, laos ditutung si Musa ma i di atas
langgatan i.
17 Alai anggo lombu i ro di hulingkulingna,
juhutna dohot napana suda do i ditutung
dohot api di balian ni parsaroan i, songon na
tinonahon ni Jahowa tu si Musa.
18 Dung i didokkon ma boanon jumonok
birubiru tunggal i bahen pelean situtungon,

gabe diampehon si Aron dohot angka anakna
i tangannasida tu ulu ni birubiru tunggal i.
19 Dung i diseat si Musa ma birubiru i jala
dipispishon mudar i tu langgatan i humaliang.
20 Dung i disahei ma birubiru i, laos ditutung
si Musa ma uluna dohot ponggolponggolna ro
di pultahanna.
21 Ias ma diburi anggo raoanna dohot patna
di bagasan aek; dung i ditutung si Musa
ma sandok birubiru i di atas langgatan i. I
ma gabe pelean sipotongon bahen uap na
hushus, sada pelean api tu Jahowa, songon
na tinonahon ni Jahowa hian tu si Musa.
22 (III.) Didokkon muse ma boanon jumonok
birubiru tunggal na sadanari, i ma birubiru
sahatsahat ni tohonan; jadi diampehon si
Aron dohot angka anakna i ma tangannasida
tu ulu ni birubiru i.
23 Dung i diseat si Musa ma i jala dibuat deba
sian mudarna i jala dibahen do i tu pinggol
siamun ni si Aron dohot tu ina ni tanganna
siamun dohot tu ina ni patna siamun.
24 Didokkon muse ma ro jumonok angka
anak ni si Aron, gabe dibahen si Musa deba
sian mudar i tu pinggolnasida siamun dohot
tu ina ni tangannasida siamun dohot tu
ina ni patnasida siamun; jala mudar na
lobi i dipistikkon si Musa do tu langgatan i
humaliang.
25 Dung i dibuat ma pultahanna dohot ihurna
ro di sandok pultahan panaputi ni raoanna

dohot hirehire na ampe tu ateate dohot pia
na dua i ro di pultahan na lohot tusi dohot
hae jolo siamun.
26 Dibuat muse sian hirang isian ni sagusagu
na so niasoman na di adopan ni Jahowa sada
sagusagu na so niasoman dohot sangkimpal
roti na marsaor miak dohot sada timbatimba,
jala diampehon do i tu atas sandok pultahan i
dohot tu atas hae jolo siamun.
27 Dipasahat ma luhutna i tu tangan ni si
Aron dohot tu tangan ni angka anakna i, laos
dipateatea do i bahen pelean teateaan di
adopan ni Jahowa.
28 Dung i dibuat si Musa muse luhutna i
sian tangannasida, jala ditutung ma i di atas
langgatan bahen pelean situtungon; i ma
pelean sahatsahat ni tohonan, bahen uap na
hushus, pelean api ma i di Jahowa.
29 Dung i dibuat si Musa ma andora i jala
dipateatea ma i bahen pelean teateaan di
adopan ni Jahowa sian birubiru tunggal
pelean sahatsahat ni tohonan, i ma gabe
jambar ni si Musa, songon na tinonahon ni
Jahowa hian tu si Musa.
30 Dung i dibuat si Musa ma deba sian
miak pamiahion dohot sian mudar na di atas
langgatan i, jala dipispishon ma i tu si Aron, tu
angka pangkeanna, tu angka anakna dohot tu
pangkean ni angka anakna i, asa pabadiahon
si Aron dohot pangkeanna rap dohot angka
anakna dohot pangkean ni angka anakna i.

31 Dung i ninna si Musa ma tu si Aron dohot
tu angka anakna i: Lompa hamu ma juhut i di
jolo pintu ni undungundung parluhutan i, laos
disi ma pangan hamu juhut i rap dohot roti na
di bagasan hirang isian ni pelean sahatsahat
tohonan i, songon na tinonahonna i tu ahu
uju na didok: Ingkon panganon ni si Aron
dohot angka anakna i do i.
32 Alai anggo na tinggal i sian juhut dohot
sian roti i, ingkon suda do i tutungonmuna di
bagasan api.
33 Angkup ni ndang jadi ruar hamu sian
pintu ni undungundung parluhutan i pitu ari
lelengna, sahat ro di ari hasisimpul ni angka
ari sahatsahat ni tohonan tu hamu, ai ingkon
pitu ari lelengna pasahathon tohonan i tu
hamu.
34 Suman tu naung binahen di arian,
songon i do ditonahon Jahowa hian bahenon
mambahen pardengganan tu hamu.
35 Asa ingkon tading hamu di jolo pintu
ni undungundung parluhutan i arian dohot
borngin pitu ari padodot, jala ingkon
radotanmuna do tohonan tu Jahowa, asa
unang mate hamu, ai songon i do tinonahonna
tu ahu.
36 Jadi diulahon si Aron dohot angka anakna
i ma sude hata i, angka naung tinonahon ni
Jahowa hian marhite sian si Musa.

9 [1] (I.) Tole paualuarihon, dijou si Musa ma
si Aron dohot angka anakna i ro di angka
sintua ni Israel.
[2] Dung i ninna ma tu si Aron: Buat ma di ho
sada anak ni lombu bahen pelean pardosaan
dohot sada birubiru tunggal bahen pelean
situtungon, unang marlindang duansa, jala
boan ma i tu adopan ni Jahowa.
[3] Dung i dohononmu ma tu halak Israel
songon on: Buat hamu ma sada hambing
tunggal bahen pelean pardosaan dohot sada
anak ni lombu dohot sada anak ni birubiru
marumur sataon be, jala unang marlindang
duansa bahen pelean situtungon.
[4] Tole muse sada jonggi dohot sada
birubiru tunggal bahen pelean hamauliateon,
pelehononhon di adopan ni Jahowa, tole muse
sada pelean sipanganon na marsaor miak; ai
sadarion ma idaonmuna Jahowa.
[5] Dung i dipamboan nasida ma, na nidokkon
ni si Musa tu jolo pintu ni undungundung
parluhutan i, ro huhut jumonok sandok
luhutan i, laos jongjong di adopan ni Jahowa.
[6] Dung i ro ma hata ni si Musa: On ma hata
na tinonahon ni Jahowa sibahenonmuna, asa
idaonmuna hamuliaon ni Jahowa.
[7] Dung i didok si Musa ma mandok si Aron:
Ro ma ho jumonok tu langgatan, jala pelehon
ma peleanmi pardosaan dohot peleanmi
situtungon mambahen pardengganganmu di
ho sandiri dohot di bangso i. Dung i pasahat

ma pelean ni bangso i manguras dohot
nasida, songon na tinonahon ni Jahowa.
8 Dung i jumonok ma si Aron tu langgatan
i, jala diseat anak ni lombu i bahen pelean
pardosaan di ibana sandiri.
9 Dung i diboan angka anak ni si Aron ma
mudar i tu ibana, disornophon ibana ma
jarijarina tu bagasan mudar i, jala didaishon
tu angka tanduk ni langgatan i, ianggo
mudar na tinggal i diusehon do tu pantar ni
langgatan i.
10 Alai anggo pultahanna dohot piana ro
di hirehire na ampe tu ateate sian pelean
pardosaon i, ditutung ma i di atas langgatan,
songon na tinonahon ni Jahowa tu si Musa.
11 Alai anggo sibukna dohot hulingkulingna
suda ditutung di balian ni parsaroan i.
12 Dung i diseat ibana ma pelean situtungon
i, anggo mudarna i diboan angka anak ni si
Aron ma tu ibana, laos dipistikkon ma i tu
langgatan i humaliang.
13 Diboan nasida ma dohot pelean situtungon
i marponggolponggol ro di uluna tu ibana, asa
tutungonna di atas langgatan.
14 Jadi dung diburi ibana raoanna dohot
patna, laos ditutung ma i di ginjang ni pelean
situtungon i di atas langgatan.
15 (II.) Dung i diboan ma dohot pelean ni
situan na torop i, dibuat ma dohot hambing
tunggal i bahen pelean pardosaan manguras

bangso i, diseat ma i bahen pelean pardosaan suang songon parjolo i.
16 Dung i dipelehon ma muse pelean situtungon i, hombar tu aturan pamelehonna hian.
17 Dipelehon ma dohot pelean sipanganon i, dibuat ma sian i sanggolom, laos ditutung ma i di atas langgatan, pulik sian pelean situtungon sian manogotna i.
18 Dung i diseat ma jonggi i dohot birubiru tunggal i bahen pelean hamauliateon manguras bangso i; diboan angka anak ni si Aron ma mudar i tu ibana, laos dipispishon ma i tu langgatan i humaliang.
19 Alai anggo pultahan sian jonggi i dohot sian birubiru tunggal i, ro di ihurna dohot pultahan panapti ni raoanna ro di pia dohot hirehire na ampe tu ateate.
20 Luhut pultahan i diampehon nasida tu atas andora ni pelean i, laos ditutung ibana ma sandok pultahan i di atas langgatan.
21 Alai anggo andora i dohot hae jolo siamun diteatea si Aron ma i bahen pelean teateaan di adopan ni Jahowa, songon na tinonahonna tu si Musa.
22 (III.) Dung i dipaherbang si Aron ma tanganna tu atas ni bangso i, asa mamasumasu nasida. Jadi dung tolhas dipelehon pelean pardosaan, pelean situtungon dohot pelean hamauliateon i, tuat ma ibana.

23 Dung i masuk ma si Musa dohot si Aron tu
bagasan undungundung parluhutan i. Ruar
muse sian i, dipasupasu nasida ma bangso i.
Jadi sandok bangso i ma marnida hamuliaon
ni Jahowa.
24 Ai ruar ma sada api sian adopan ni
Jahowa, jala suda dipangan pelean situtungon
dohot pultahan na di atas langgatan i. Jadi
dung diida sandok bangso i pangalahona,
marolopolop ma nasida, laos manungkap tu
tano.

10 1 (I.) Dung i ro ma angka anak ni si
Aron, si Nadab dohot si Abihu, dibuat
be ma saoan pardaupaanna, jala dibahen
api tu bagasan, diampehon huhut daupa tu
atasna, laos diboan ma api sileban tu adopan
ni Jahowa, na so tinonahonna tu nasida.
2 Jadi ruar ma api sian adopan ni Jahowa,
jala suda nasida dipangan, gabe mate nasida
di adopan ni Jahowa.
3 Dung i ro ma hata ni si Musa tu si Aron: I
ma hata naung nilumbahon ni Jahowa hian
uju na nidokna: Ingkon gabe badia Ahu
marhite sian halak, angka na jumonok tu
Ahu, asa marmulia Ahu di adopan ni sandok
bangso i; laos hohom boti do anggo si Aron.
4 Dung i dijou si Musa ma si Misael dohot si
Elsapan, angka anak ni si Usiel, amanguda ni
si Aron, jala ninna ma mandok nasida: Ro ma
hamu jumonok, usung hamu ma anggimuna i
sian inganan na badia tu balian ni parsaroan.

5 Jadi ro ma nasida jumonok, laos diusung
ma bangkenasida i rap dohot pangkeannasida
tu balian ni parsaroan i, songon na nidokkon
ni si Musa.
6 Dung i ninna si Musa ma tu si Aron, tu
si Eleasar dohot tu si Itamar, angka anakna
i: Unang hamu manggorbangi ulumuna,
manang manansani pangkeanmuna, asa
unang mate hamu, huhut parohon rimasna tu
sandok luhutan i; alai anggo hahaanggimuna
i, sandok halak Israel i tahe, jadi do
tumatangis ala api naung pinagalak ni
Jahowa.
7 Ndang jadi ruar sian pintu ni undungundung
parluhutan i anggo hamu, asa unang mate
hamu, ai nunga sahat tu hamu miak
pamiahion sian Jahowa. Jadi dibahen nasida
ma hombar tu hata ni si Musa.
8 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Aron
songon on:
9 Ndang jadi inumonmu anggur manang
siinumon na horas, ho rap dohot angka
anakmu, uju bongot hamu tu undungundung
parluhutan i, asa unang mate hamu. I
ma uhum na hot salelenglelengna ro di
pinomparmuna.
10 Asa torang diboto hamu manirang na
badia sian na ronsam, dohot na ramun sian
na ganjing.

11 Asa diboto hamu huhut mangajarhon tu
halak Israel sude uhum, angka na niaturhon
ni Jahowa tu nasida marhite sian si Musa.
12 (III.) Dung i ro ma hata ni si Musa tu si
Aron, tu si Eleasar dohot tu si Itamar, anakna
angka na tinggal i: Buat hamu ma pelean
sipanganon na tading i sian pelean api tu
Jahowa, pangan hamu ma i so mardongan
asom di lambung langgatan i, ai na badia
sahali do i.
13 Alai ingkon di bagasan inganan na badia i
do i panganonmuna, ai i do parjambaranmu
dohot parjambaran ni angka anakmu sian
angka pelean api tu Jahowa, ai songon i do
hatana tu ahu.
14 Tole muse andora ni pelean siteateaan
dohot hae jolo ni pelean sitatingan, jadi
do panganonmuna di inganan na badia, ho
rap dohot angka anakmu dohot borum. Ai
parjambaranmu dohot parjambaran ni angka
anakmu do i, nilehon sian angka pelean
hamauliateon pinelehon ni halak Israel.
15 Ia hae jolo ni pelean sitatingan dohot
andora ni pelean siteateaan, ingkon boanon
do i rap dohot pelean api dohot pultahan,
asa diteatea bahen pelean siteateaan di
adopan ni Jahowa. I ma gabe uhum na
hot salelenglelengna di ho dohot di angka
anakmu, songon na tinonahon ni Jahowa.
16 Dung i digogo si Musa ma mangalului
hambing tunggal ni pelean pardosaon i, hape

ida ma, nunga suda ditutung. Jadi tarrimas
ma si Musa mida si Eleasar dohot si Itamar,
angka anak ni si Aron na tinggal i, ninna ma:
17 Boasa so dipangan hamu pelean
pardosaon i di inganan na badia i ai na badia
sahali do i, naung binasabasahonna tu hamu,
asa diuras hamu luhutan i sian hajahatonna
mambahen pardengganan tu nasida di
adopan ni Jahowa.
18 Ida ma, ndang sahat mudarna i diboan
tu bagasan inganan na badia i; ingkon
di bagasan inganan na badia i do i nian
panganonmuna, songon na hudokkon i.
19 Dung i ro ma hata ni si Aron tu si Musa:
Ida ma, nunga dipelehon nasida sadarion
peleannasida pardosaan, dohot peleannasida
situtungon di adopan ni Jahowa, jala nunga
songgop songon i tu ahu, lam panganonku
muse ma sadarion sian pelean pardosaon i?
Tung denggan ma i tagamon di adopan ni
Jahowa?
20 Jadi dung dibege si Musa hata i, sonang
ma rohana.

11

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa dohot tu si Aron, didok ma tu
nasida:
2 Dok hamu ma tu halak Israel songon on:
On do pinahan angka na jadi panganonmuna
sian saluhut pinahan angka na di atas tano
on.

3 Nasa pinahan na martambirik jala bola dua
tambirikna i huhut marngalu, i ma na jadi
panganonmuna.
4 Alai ndang jadi panganonmuna sian angka
na marngalu sambing dohot sian angka na
marbola tambirikna sambing, songon: Unto,
ai marngalu do i nian, alai ndang marbola
anggo tambirikna, dibahen i ingkon ramun do
i di hamu.
5 Tole muse landuk, ai marngalu do i nian,
alai ndang marbola anggo tambirikna,
dibahen i ingkon ramun do i di hamu.
6 Tole muse ampodi, ai marngalu do i
nian, alai ndang marbola anggo tambirikna,
dibahen i ingkon ramun do i di hamu.
7 Tole muse babi, ai marbola do nian anggo
tambirikna, alai ndang marngalu, dibahen i
ingkon ramun do i di hamu.
8 Ndang jadi hamu manganhon sian sibukna,
bangkena pe ndang jadi jamaonmuna, ai
ramun do i di hamu.
9 Angka on do na jadi panganonmuna sian
saluhut angka na di bagasan aek: Nasa na
marhapihapi jala na marsisik di bagasan
aek, di bagasan laut dohot di bagasan angka
sunge, i ma na jadi panganonmuna.
10 Alai nasa na so marhapihapi jala na so
marsisik di bagasan laut manang di bagasan
sunge, sian saluhut na manginsir di bagasan
aek dohot sian saluhut na mangolu di bagasan
aek i ingkon hagigian do i di hamu.

11 Ingkon hagigian do i tutu di hamu; ndang
jadi hamu manganhon sian sibukna, ingkon
marbiasbias hamu mida bangkena i.
12 Saluhut tahe na so marhapihapi jala na so
marsisik di bagasan aek, ingkon hagigian do i
di hamu.
13 Ingkon marbiasbias rohamuna mida angka
pidong on, ndang jadi panganonmuna, ai
hagigian do i, songon: Pidong raja wali, lali
bangar, honong bosi.
14 Tole lali lopak dohot lali lapuk ro di
mansammansamna.
15 Tole muse pidong sigak ro di
mansammansamna.
16 Tole muse pidong unto, langkupa,
sihungkung, lali piuan ro di
mansammansamna.
17 Tole muse sipauk, soro aek dohot
ampapaluan.
18 Tole muse situbiak, onggang dohot
silogologo.
19 Tole muse siboru tasik, sibarung ro di
mansammansamna, nang lompong dohot
ariparip.
20 Nasa na manjirir sian angka na marhabong
na mardalan maropat pat, ingkon hagigian do
i di hamu.
21 Alai na jadi do panganonmuna angka
on sian saluhut na manjirir na marhabong,
na mardalan maropat pat, i ma angka
na marhaehae di atas ni patna, angka na

pinangkena manimbungnimbung di atas tano
i.
22 Angka on do na jadi panganonmuna
sian i: Nasa mansam sihapor, i ma hapor
gundong, hapor suhat dohot hapor hole ro di
mansammansamna be.
23 Alai nasa na manjirir na asing sian angka
na marhabong, na maropat pat, ingkon
hagigian do i di hamu.
24 Ingkon gabe ramun do hamu bahenon ni;
manang ise na manjama bangkena i, ingkon
ramun do ibana sahat ro di bodari.
25 Jala manang ise na mangusung sian
bangkena i, ingkon sunsionna pangkeanna,
jala ingkon ramun ibana sahat ro di bodari.
26 Dibahen i nasa pinahan na marbola
tambirikna, alai ndang bola dua tambirikna
i jala ndang marngalu, ingkon ramun do i
di hamu; manang ise na manjama angka i,
ingkon ramun ibana.
27 Jala saluhut na mangojakkon tanganna
mardalan sian nasa binatang na maropat
pat i mardalan, ingkon ramun do di hamu;
manang ise na manjama bangkena i, ingkon
ramun do i sahat ro di bodari.
28 Jala manang ise na mangusung bangkena
i, ingkon sunsionna do pangkeanna, jala
ingkon ramun ibana sahat ro di bodari:
Luhutna i ingkon ramun do i di hamu.
29 (II.) Nang angka on, sian na manjirir di
atas tano on, ingkon ramun do i di hamu

songon: Padidit, bagudung dohot boraspati ro
di mansammansamna.
30 Tole mindoran, robar, ilik, pelang dohot
sirajaodong.
31 Angka i ma na ramun di hamu sian saluhut
na manjirir; manang ise na manjama angka i
dung mate, ingkon ramun ibana sahat ro di
bodari.
32 Jala saluhut na tininggang ni bangkena i,
ingkon ramun do i, nang saluhut ulaula sian
hau, manang pangkean, manang hulingkuling
manang tangki pe; saluhut ulaula tahe angka
na pinangke tu ulaonna, ingkon rondamon do
i tu aek, jala ingkon ramun do i sahat ro di
bodari; dung i ias do i muse.
33 Nasa ulaula sian tano liat, tung sura
madabu tu bagasanna sian angka bangke i,
saluhut isina i ingkon ramun do i, jala ingkon
taporon do ulaula i.
34 Nasa panganon, angka na pinangan, tung
sura saor aek sisongon i tusi, ingkon ramun
do i; jala saluhut siinumon na niinum sian
nasa ulaula sisongon i, ingkon ramun do i.
35 Angkup ni nasa tininggang ni bangke
sisongon i, ingkon ramun do i, nang tataring,
nang hudon, ingkon bolahononhon do, ai na
ramun do i, ingkon ramun do i nang di hamu.
36 Alai anggo pansur manang sumur manang
tobat, ingkon pansing do i; alai tahe manang
ise na manjama bangke na disi, ingkon ramun
do i di ibana.

37 Tung sura madabu bangke sisongon
i tu boni marragamragam, na naeng
saburhononhon, tong do ias anggo i.
38 Alai tung sura dibahen aek tu boni i, hape
madabu muse bangke sisongon i tusi, ingkon
ramun do i di hamu.
39 Tung sura mate garam sian pinahan na
jadi panganonmuna hian nian, manang ise na
manjama bangkena, ingkon ramun do ibana
sahat ro di bodari.
40 Angkup ni manang ise na manganhon sian
bangkena i, ingkon sunsionna do pangkeanna,
jala ingkon ramun do ibana sahat ro di bodari;
suang songon i do manang ise na mamboan
bangkena i, ingkon sunsionna pangkeanna,
jala ingkon ramun ibana sahat ro di bodari.
41 Jala saluhut gulokgulok na manginsir di
atas tano i, ingkon hagigian do i, ndang jadi
panganon!
42 Saluhut tahe na manginsir marhite sian
butuhana, tole saluhut na manjurur na
maropat pat ro di saluhut sitorop pat, nang
saluhut gulokgulok na manginsir di atas tano
i. Ndang jadi panganonmuna, ai hagigian do i.
43 Unang gabe hagigian dirimuna marhite
sian saluhut gulokgulok na manginsir, jala
unang gabe ramun dirimuna bahenon ni, asa
unang gabe marlindang hamu bahenon ni.
44 Ai Ahu do Jahowa, Debatamuna i; dibahen
i ingkon parbadiaanmuna dirimuna, asa
gabe angka na badia hamu, ai na badia do

Ahu. Dibahen i ndang jadi ramunanmuna
dirimuna i marhite sian saluhut gulokgulok na
manginsir di atas tano i.
45 Ai Ahu do Jahowa, naung manogihon
hamu ruar sian tano Misir, asa Ahu gabe
Debatamuna; dibahen i ingkon gabe angka
na badia do hamu, ai na badia do Ahu.
46 I ma patik taringot tu pinahan, taringot
tu angka pidong dohot taringot tu saluhut na
mangolu, na manginsir di bagasan aek ro di
sude na mangolu, na manjirir di atas tano i.
47 Asa tung diboto hamu parsirang ni na
ramun sian na pansing, dohot parsirang ni
pinahan na jadi panganon sian pinahan na so
jadi panganon.
12 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Hatahon ma tu halak Israel songon on:
Molo gabegabean sada parompuan jala
ditubuhon sada anak, ingkon ramun ibana
pitu ari lelengna, suang songon di ari
haramunon ni hasomalanna hian, ingkon
ramun ibana.
3 Tole paualuarihon ingkon sunaton do sibuk
ni hulup ni dakdanak i.
4 Alai anggo parompuan i ingkon tinggal
dope di jabu tolupulu tolu ari lelengna pasalpu
mudar pangiasanna; ndang jadi jamaonna
manang aha na badia, jala ndang jadi masuk
ibana tu bagasan inganan na badia i, paima
salpu angka ari haramunonna.

5 Alai tung sura boruboru tinubuhonna
i, ingkon dua minggu lelengna ibana
ramun, suang songon di hasomalanna
hian; jala ingkon tinggal dope ibana di jabu
onompulu onom ari lelengna, pasalpu mudar
pangiasanna i.
6 Ia dung salpu angka ari pangiasanna ala
anak manang boru, ingkon boanonna ma
sada anak ni birubiru na marumur sataon
bahen pelean situtungon dohot sada anak ni
darapati manang sada anduhur tabu bahen
pelean pardosaan, boanonna tu pintu ni
undungundung parluhutan tu malim i.
7 Malim i muse mamelehon pelean i di adopan
ni Jahowa mambahen pardengganananna, asa
ias nasida sian mudar hasomalanna i. I ma
patik taringot tu parompuan na manubuhon
anak manang boru.
8 Alai tung sura so dapot tanganna sada anak
ni birubiru, ingkon buatonna ma dua anduhur
tabu manang dua anak ni darapati, na sada
bahen pelean situtungon jala na sadanari
bahen pelean pardosaan, asa ingkon malim
i mambahen pardengganananna, asa laos ias
nasida.

13 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa dohot tu si Aron songon on:
2 Tung sura tubu di hulingkuling ni daging
ni sada jolma bosar manang butir manang
riapriap na olo gabe puru di hulingkuling ni
dagingna, ingkon boanon jolma i tu malim

Aron, manang tu sada sian angka anakna, naung gabe malim.
3 Ia dung ditangkasi malim i sahit na di
hulingkuling ni dagingna i, pola nunga mamontar imbulu di iposiposna i, jala honul rupa ni iposipos i idaon martimbangkon hulingkuling ni dagingna hian, i ma tandana paboa puru do i; ia dung ditangkasi malim i songon i, ramun ma jolma i dohononna.
4 Alai tung sura pe mamontar riapriap di
hulingkuling ni dagingna i, hape ndang pola honul idaon martimbangkon hulingkuling i, jala imbuluna pe ndang pola mamontar, ingkon hurungkonon ni malim do jolma na mariposipos i pitu ari lelengna.
5 Tole papituarihon ingkon ulahan ni malim
i manangkasi muse; molo tongtong iposipos i diida matana, ndang pola rarat iposipos i di hulingkuling i, ingkon ulahan ni malim i mangkurungkon ibana pitu ari lelengna.
6 Molo dung diulahi malim i paduahalihon
manangkasi papituarihon, hape ida ma, nunga lam surut iposipos i, ndada ganda raratna di hulingkuling i, ingkon ias ma ibana dohonon ni malim i, ai baro sambing do i; asal sunsion ni jolma i pangkeanna, laos ias ma ibana.
7 Alai tung sura lam bagas manggagat tu
hulingkuling baro i, dung ditangkasi malim i ibana mandokkon ias nian; ingkon ulahan ni malim i paduahalihon manangkasi.

8 Ia dung ditangkasi malim i, hape ida ma,
nunga lam manggagat tu hulingkuling baro i,
ingkon ramun ma ibana dohonon ni malim i,
ai puru do i tutu.
9 Tung sura adong tanda ni puru i tarida di
sada jolma, ingkon boanon ibana tu malim.
10 Molo dung ditangkasi malim i, hape ida
ma, adong do tutu bosar na mamontar di
hulingkuling i, pola mamontar dohot imbulu
i dibahen, jala tubu sibuk na so hasea di
bagasan bosar i.
11 I ma tandana paboa puru naung leleng di
hulingkuling ni dagingna; dibahen i ingkon
ramun ibana dohonon ni malim i, ndang jadi
hurungkononna ibana, ai nunga andar ramun
ibana.
12 Alai tung sura pamosari ni puru i dope
di hulingkuling i, jala ditutup puru i sandok
hulingkuling ni jolma na hona i sian pakpak
uluna sahat ro di palak ni patna, nasa na
dapot tangkasan ni malim i.
13 Ia dung ditangkasi malim i, hape ida ma,
nunga pola ditutup puru i sandok dagingna,
ingkon ias jolma na hona i dohonon ni malim
i, ala mamontar sandok dagingna i, ai na ias
do ibana.
14 Alai tung sura tarida sibuk na so hasea
di dagingna di ari panangkasionna i, ingkon
ramun do ibana.

[15] Ia dung diida malim i sibuk na so hasea i,
ingkon ramun ibana dohononna: Ai sibuk na
so hasea i do ramun, i ma puru i.
[16] Alai tung sura matapu muse sibuk na so
hasea i gabe muba pola mamontar, ingkon ro
jolma i tu jolo ni malim.
[17] Ia dung ditangkasi malim i ibana, hape ida
ma, nunga pola mamontar iposipos i, ingkon
ias ma jolma na hona i dohonon ni malim i; ai
ias do ibana tutu.
[18] Tung sura tubu baro di hulingkuling ni
daging ni sada halak, hape malum do muse.
[19] Hape tubu muse di iposiposna i bosar na
mamontar, manang riapriap tarbontar rara,
ingkon tangkasan ni malim ma ibana.
[20] Ia dung ditangkasi malim i ibana, hape
ida ma, honul do rupana martimbangkon
hulingkuling na asing, pola mamontar dohot
imbuluna dibahen, ingkon ramun do ibana
dohonon ni malim i; ai tanda ni puru do i
naung tubu di bagasan baro i.
[21] Alai ia dung ditangkasi malim i ibana,
hape ida ma, ndang pola mamontar
imbulu i di bagasan, jala ndang pola honul
martimbangkon hulingkuling na asing, lam
surut do tahe, ingkon hurungkonon ni malim
ibana pitu ari lelengna.
[22] Hape tung sura lam manggagat tu
hulingkuling i, ingkon ramun do ibana
dohonon ni malim i; ai tanda ni puru do i.

23 Alai tung sura tongtong riapriap i ndang
lam rarat, iposipos ni baro i do i, ingkon ias
do jolma i dohonon ni malim i.
24 Manang tung sura hona tutung
hulingkuling ni daging ni sada jolma, ia dung
malum tubu muse di iposiposna i riapriap
tarbontar rara, manang bontar sambing pe.
25 Ia dung ditangkasi malim i, hape ida ma,
nunga pola mamontar imbulu i dibahen jala
honul rupana, puru ma i na tubu sian iposipos
ni na matutung i; dibahen i ingkon ramun
ibana dohonon ni malim i, ai tanda ni puru do
i.
26 Alai ia dung ditangkasi malim i ibana,
hape ida ma, ndang mamontar imbulu di
iposiposna i jala ndang honul martimbangkon
hulingkuling na asing, jala nunga lam surut,
ingkon hurungkonon ni malim i ma ibana pitu
ari lelengna.
27 Tole papituarihon ingkon tangkasan ni
malim i ma ibana; tung sura lam manggagat
tu hulingkuling i, ingkon ramun ma ibana
dohonon ni malim i, ai bogas ni puru do i.
28 Alai tung sura tongtong riapriap i, ndang
lam manggagat tu hulingkuling i, lam surut
do tahe, i ma tandana paboa bosar ni na hona
tutung sambing do i, ingkon ias do ibana
dohonon ni malim i; ai iposipos ni na hona
tungtung i do i.
29 Tung sura lotupon baoa manang
parompuan di uluna manang di janggutna.

30 Jadi ro malim manangkasi, hape ida ma,
honul do rupana martimbangkon hulingkuling,
na asing, jala targorsing ia obukna, jala
rangkak, ingkon ramun ma ibana dohonon ni
malim i, ai puru do lotup i di ulu manang di
janggut.
31 Alai ia dung ditangkasi malim lotup i,
hape ida ma, ndang pola honul rupana
martimbangkon hulingkuling na asing, jala
ndang adong obukna na birong disi, ingkon
hurungkonon ni malim i do jolma na lotupon i
pitu ari lelengna.
32 Tole papituarihon ingkon tangkasan ni
malim i ma lotup i, hape ida ma, ndang
pola rarat lotup i jala ndang adong na
gorsing disi, jala ndang honul rupa ni lotup i
martimbangkon hulingkuling na asing.
33 Ingkon gorbangonna ma uluna, alai ndang
jadi hona gorbang anggo lotup i, jala ingkon
hurungkonon ni malim i jolma na lotupon i
paduahalihon pitu ari lelengna.
34 Tole papituarihon ingkon tangkasan ni
malim ma lotup i, hape ida ma, ndang rarat
lotup i tu hulingkuling jala ndang honul
rupana martimbangkon hulingkuling na asing,
ingkon ias ma jolma i dohonon ni malim, asal
sunsion ni jolma i pangkeanna, laos ias ma
ibana.
35 Alai tung sura lam manggagat lotup i di
hulingkuling, dung ias ibana didok malim i.

36 Ditangkasi malim i ibana muse, hape ida
ma, nunga lam rarat lotup i di hulingkuling,
ndang jadi be pola usoan ni malim, manang
na gorsing obukna; ai na ramun do ibana.
37 Alai tung sura tongtong lotup i diida
matana, jala martumbur obuk na birong disi,
naung malum ma lotup i, nunga ias jolma i,
ias ma ibana huhut dohonon ni malim.
38 Tung sura marriapriap hulingkuling ni
daging ni sada baoa manang parompuan
marbolang idaon.
39 Dung i ditangkasi malim, gabe ida ma,
jumpangsa riapriap tarlangan di hulingkuling
ni dagingnasida i, riapriap sambing do i na
tubu di hulingkulingna, jala ias do jolma i.
40 Tung sura marurus obuk ni ulu ni sada
baoa pola palpal, na ias do ibana.
41 Tung sura marurus obukna tungkan
bohina, pola salaksahon ibana, na ias do
ibana.
42 Alai tung sura tubu di palpalna dingkan
pudi, manang dingkan jolo, lotup tarbontar
rara, puru ma i na tubu di palpalna dingkan
pudi manang dingkan jolo.
43 Dibahen i ingkon tangkasan ni malim
ibana, hape ida ma, ia jumpangsa bosar
na tarbontar rara di palpalna dingkan pudi
manang dingkan jolo, idaon songon rupa ni
puru di hulingkuling ni daging.
44 Jolma na puruon ma ibana tutu jala na
ramun ibana; ingkon ramun ibana huhut

dohonon ni malim i, ala bosar na di atas uluna
i.
45 Antong manang ise jolma i na
puruon naung andap, ingkon sansanan
do pangkeanna jala manangkas uluna
jala tutuponna sisungutna, jala ingkon
jouhononna: Na ramun, na ramun!
46 Antong manang ise jolma na ramun
ibana ala ramun tutu; ingkon punjung ibana
maringan, ingkon di balian ni parsaraon
ingananna i.
47 (II.) Tung sura adong ringkorang ni puru
lohot di sada ulos manang sian imbulu ni
birubiru manang sian hapas.
48 Manang lohot di torna manang di ipahan,
sian hapas manang sian imbulu ni birubiru,
manang lohot di hulingkuling manang di aha
pe hapandean sian hulingkuling.
49 Tung sura tarrata manang rara ringkorang
na lohot i di ulos manang di hulingkuling, di
torna manang di ipahan, manang di sandok
ulaula na sian hulingkuling, ringkorang ni
puru do i tutu; dibahen i ingkon tangkasan ni
malim do i.
50 Ia dung diida malim ringkorang i, ingkon
simpanonna do ulos na hona i pitu ari
lelengna.
51 Ia dung ditangkasi papituarihon, hape lam
rarat do ringkorang i di ulos, di torna manang
di ipahan, di hulingkuling manang di sandok
hapandean na pinauli sian hulingkuling,

ringkorang ni puru na manggagat ma i tutu,
ramun do i.
52 Ingkon suda tutungonna ulosi manang
torna manang ipahan sian imbulu ni birubiru
manang sian hapas, manang ulaula dia pe
sian hulingkuling, halohotan ni ringkorang i,
ai puru na manggagat do i, ingkon suda do i
tutungon di bagasan api.
53 Alai tung sura diida malim ndang rarat
hape ringkorang i di ulos, di torna manang
di ipahan, manang di ulaula dia pe na sian
hulingkuling.
54 Ingkon dohonon ni malim jolma i manunsi
barang halohotan ni ringkorang i, dung i
simpanonna ma i paduahalihon pitu ari
lelengna.
55 Molo diida malim ringkorang i, dung
hona sunsi, hape ida ma, ndang muba
rupa ni ringkorang i idaon, jala nang so
ganda raratna, ramun do i; ingkon suda
do i tutungonmu di bagasan api, ai naung
panggagatanna do i di ruar manang di
bagasan.
56 Alai tung sura ditangkasi malim i muse,
hape ida ma, nunga manoksang halohotan
ni ringkorang i, dung hona sunsi, ingkon
sansananna do i sian ulos manang sian
hulingkuling, sian torna manang sian ipahan
pe.
57 Alai tung sura tong dope tarida di ulos, di
torna manang di ipahan manang di ulaula dia

pe sian hulingkuling, puru na manggagat ma
i, ingkon suda tutungonmu barang halohotan
ni ringkorang i di bagasan api.
58 Alai anggo ulos, torna manang ipahan
manang dia tahe ulaula sian hulingkuling,
anggo dung longkang ringkorang i dung hona
sunsi, ingkon sunsion paduahalihon, asa laos
ias.
59 I ma patik taringot tu ringkorang ni
puru na lohot di ulos, sian imput ni birubiru
manang sian hapas, na lohot di torna manang
di ipahan manang di ulaula dia pe sian
hulingkuling, mandokkon na ias do i manang
na ramun.

14 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Ingkon on do patik tu halak na puruon di
ari pangurasanna; ingkon boanon ibana tu
adopan ni malim.
3 Dung i ingkon ruar malim i tu balian ni
parsaroan; ia dung ditangkasi malim i, hape
ida ma, nunga malum diida ringkorang ni
puru ni halak na puruon i.
4 Ingkon dohonon ni malim i ma halak na
puruon i mambuat dua pidong na mangolu
na ganjing bahen pangurasanna, tole dohot
hau ares dohot bonang na rara dohot sanggul
Hissop.
5 Dung i dohonon ni malim i ma halak
maneat pidong na sada di atas ni sada hudon
sian tano na marisi, aek mual.

[6] Dung i ingkon buatonna ma pidong na
mangolu i ro di hau ares, bonang na rara i
dohot sanggul Hissop, rap sornophononna
ma i dohot pidong na mangolu i tu bagasan
mudar ni pidong na tarseat i di atas aek mual.
[7] Dung i ingkon pistihanna ma pitu hali jolma
na mangido urason sian puruna i; laos diurasi
ma ibana jala dipalua pidong na mangolu i
habang tu ladang.
[8] Alai ingkon sunsion ni jolma na niurasan i
angka pangkeanna jala ingkon gorbanganna
sandok obukna jala tangkas ibana maridi
di bagasan aek, asa ias ibana; dung i jadi
ma ibana masuk tu parsaroan i; alai ingkon
tinggal ibana di balian ni undungundung i pitu
ari lelengna.
[9] Tole papituarihon ingkon gorbangonna ma
sandok obuk ni uluna, ro di janggutna dohot
salibonna, asa targorbang sandok obukna;
ingkon sunsionna huhut pangkeanna, jala
didionna dagingna di bagasan aek, asa ias
ibana.
[10] Tole paualuarihon ingkon buatonna dua
anak ni birubiru na so marlindang, dohot sada
birubiru sisataon na so marlindang, angkup ni
tolu parsampulu itak na lamot bahen pelean
sipanganon, jala dogilonna tusi miak arga
satakkar godangna.
[11] Dung i ingkon pajongjongon ni malim na
mangurasi ma jolma na niurasan i rap dohot

angka pelean i di adopan ni Jahowa, di jolo
pintu ni undungundung parluhutan i.
12 Dung i buaton ni malim i ma anak ni
birubiru na sada jala pelehononna bahen
pelean parsalaan rap dohot na satakkar miak
i, jala tatingtatingonna do i bahen pelean
tatingan di adopan ni Jahowa.
13 Dung i seatonna ma anak ni birubiru di
inganan paneatan ni pelean pardosaan dohot
pelean situtungon, i ma di inganan na badia i;
ai suang songon pelean pardosaan do, pelean
parsalaan i, malim i do nampunasa: Na badia
sahali do i.
14 Dung i buaton ni malim i ma deba sian
mudar ni pelean parsalaan i, laos bahenon
ni malim i ma i tu suping ni pinggol siamun
ni jolma na niurasanna i dohot tu ina ni
tanganna siamun dohot tu ina ni patna
siamun.
15 Dung i buaton ni malim i ma deba sian
miak na satakkar i, jala usehononna do i tu
tangan hambirang ni malim i sandiri.
16 Dung i sornophonon ni malim i ma jarijari
ni tanganna siamun tu bagasan miak na di
tanganna hambirang i, jala pistikkononna
dohot jarijarina sian miak i pitu hali di adopan
ni Jahowa.
17 Jala miak na tading i di bagasan tanganna,
ingkon bahenon ni malim i do i tu suping
ni pinggol siamun ni jolma na niurasanna i
dohot tu ina ni tanganna siamun dohot tu ina

ni patna siamun di atas isian ni mudar pelean
parsalaan i.
18 Alai anggo miak na tinggal i dope di
bagasan tangan ni malim i, ingkon bahenonna
do i tu ulu ni jolma na niurasanna i, asa malim
i mambahen pardenggananna di adopan ni
Jahowa.
19 Ingkon padirion ni malim i ma muse pelean
pardosaan, asa mambahen pardengganan
di jolma na niurasanna i sian haramunonna,
dung i seatonna ma pelean situtungon i.
20 Ingkon pelehonon ni malim i ma pelean
situtungon dohot pelean sipanganon di
atas langgatan i, asa malim i mambahen
pardenggananna, gabe ias ibana.
21 Alai tung sura jolma na pogos ibana,
gabe ndang tuk bahenonna, ingkon buatonna
ma sada anak ni birubiru bahen pelean
parsalaan huhut bahen pelean tatingan,
mambahen pardenggananna; buatonna huhut
saparsampulu itak na lamot jala dogilonna
tusi miak bahen pelean sipanganon rap dohot
satakkar miak.
22 Angkup ni dua anduhur tabu manang dua
anak ni darapati, hombar tu na tarbuatsa, na
sada sian i bahen pelean pardosaan jala na
sadanari bahen pelean situtungon.
23 Ingkon boanonna do i paualuarihon bahen
pangurasanna tu malim, tu jolo pintu ni
undungundung parluhutan i, tu adopan ni
Jahowa.

24 Dung i buaton ni malim i ma anak ni
birubiru i bahen pelean parsalaan rap dohot
miak na satakkar i, ingkon tatingtatingon ni
malim i do i bahen pelean tatingan di adopan
ni Jahowa.
25 Dung i seatonna ma anak ni birubiru
i bahen pelean parsalaan, jala buaton ni
malim i deba sian mudar ni pelean parsalaan
jala bahenonna do i tu suping ni pinggol
siamun ni jolma na niurasanna i dohot tu ina
ni tanganna siamun dohot tu ina ni patna
siamun.
26 Jala sian miak i ingkon usehonon ni malim
i deba tu bagasan tangan hambirang ni malim
sandiri.
27 Dung i pistikkonon ni malim i ma dohot
jarijari ni tanganna siamun sian miak na di
tanganna hambirang, pitu hali di adopan ni
Jahowa.
28 Dung i bahenon ni malim i ma sian miak
na di bagasan tanganna i tu suping ni pinggol
siamun ni jolma na niurasanna i dohot tu
ina ni tanganna siamun dohot tu ina ni
patna siamun di atas isian ni mudar pelean
parsalaan i.
29 Alai anggo miak na tinggal i dope di
bagasan tangan ni malim i, ingkon bahenonna
do i tu ulu ni jolma na niurasanna i, bahen
pardengganananna di adopan ni Jahowa.

30 Dung i pelehononna ma na sada sian
anduhur tabu i, manang sada sian anak ni
darapati i, marguru tu na dapot tanganna.
31 Sian na dapot tanganna tutu, na sada
bahen pelean pardosaan jala na sadanari
bahen pelean situtungon rap dohot pelean
sipanganon, asa ingkon malim i mambahen
pardengganan ni jolma na niurasanna i di
adopan ni Jahowa.
32 I ma patik taringot tu jolma naung
puruon, na so tuk buatonna na patut bahen
pangurasanna.
33 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa dohot tu si Aron songon on:
34 Molo dung sahat hamu tu tano Kanaan,
silehononku tu hamu bahen partalianmu, jala
tung sura Ahu parohon sahit puru tu bagasan
sada jabu di tano partalianmuna i.
35 Ingkon ro jolma nampuna jabu i
pabotohonsa tu malim i, dohononna ma:
Rupa adong do, disura rohangku tarida
ringkorang ni puru di jabungku.
36 Dung i ingkon dohonon ni malim i ma
jolma i mangarumari bagas i, jumolo asa ro
malim i naeng manangkasi ringkorang i, asa
unang ramun luhut barang na di bagasan
jabu i; dung songon i, asa masuk malim i
manangkasi jabu i.
37 Ia dung ditangkasi ringkorang i, hape
ida ma, adong do tutu ringkorang i lohot di

dorpi ni jabu i, tarrata manang rara turikna,
lumondut idaon sian dorpi hian.
38 Dung i ruar ma malim i sian jabu i tungkan
pintu ni jabu i, laos hinsuonna ma jabu i pitu
ari lelengna.
39 Tole papituarihon ingkon ulahan ni malim i
ro manangkasi, hape ida ma, nunga lam rarat
ringkorang i di dorpi ni jabu i.
40 Dung i dohonon ni malim i ma halak
mandungkir angka batu halohotan ni
ringkorang i, bolongkononna do i tu balian
huta tu inganan na ramun.
41 Dung i dohononna ma mangkishis jabu i di
bagasan humaliang, jala orbuk pangkishisan
i, ingkon bolongkononna tu balian huta i, tu
inganan na ramun.
42 Dung i buatonna ma angka batu na asing,
jala solukkononna bahen singkat ni batu
nidungkirna i, jala buatonna ma hapur na
asing bahen sampang ni jabu i.
43 Alai tung sura mangulahi ro ringkorang
i jala tubu di jabu i, dung didungkir jolma
angka batu i, jala dung dihishis jabu i jala
dung nisampang muse dohot hapur.
44 Ingkon ro muse malim i manangkasi, hape
ida ma, nunga lam rarat ringkorang di jabu i,
i ma tandana paboa puru na manggagat do i
di bagasan jabu, jadi ramun ma i.
45 Dibahen i ingkon lohaon ma bagas i, angka
batuna dohot parhauna ro di sandok hapur

sampang ni jabu i, jala ingkon paruaron do i
tu balian huta tu inganan na ramun.
46 Jala manang ise na masuk tu bagasan
jabu i saleleng tarhinsu jabu i, ingkon ramun
ibana sahat ro di bodari.
47 Jala manang ise na modom di bagasan
jabu i, ingkon sunsionna angka ulosna; jala
manang ise na mangan di bagasan jabu i,
ingkon sunsionna angka ulosna.
48 Alai molo dung masuk malim i
manangkasi, hape ida ma, ndang lam
manggagat ringkorang i di jabu i dung
disampang jabu i dohot hapur, jadi ingkon
dohonon ni malim i ma na ias jabu i, ai nunga
pate ringkorang i.
49 Dung i buaton ni malim ma laho manguras
bagas i dua pidong dohot hau ares dohot
bonang na rara dohot sanggul Hissop.
50 Dung i seatonna ma pidong na sada di
atas hudon tano na marisi aek mual.
51 Dung i buatonna ma hau ares dohot
sanggul Hissop dohot bonang na rara dohot
pidong na mangolu i, rap sornophononna
ma i tu bagasan mudar ni pidong naung
sineatna i dohot tu bagasan aek mual i; dung
i pistikkononna ma tu jabu i pitu hali.
52 Songon i ma pangurasina di jabu i marhite
sian mudar ni pidong dohot aek mual rap
dohot pidong na mangolu i ro di hau ares,
sanggul Hissop dohot bonang na rara.

53 Dung i paluaonna ma pidong na mangolu
i tu balian huta, asa habang tu ladang, asa
mambahen pardengganan tu jabu i, asa laos
ias.
54 I ma patik taringot tu ringkorang ni puru
marragamragam dohot taringot tu lotup.
55 Dohot taringot tu ringkorang ni puru di
angka ulos dohot di bagas.
56 Dohot taringot tu bosar, baro dohot
riapriap.
57 Asa mangajarhon manang di ari dia na
ramun manang aha, jala di ari dia na ias. I
ma patik taringot tu sahit puru i.
15 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa dohot tu si Aron songon on:
2 Hatahon hamu ma tu halak Israel songon
on: Molo somal marnipinipi daging ni
sada baoa, gabe ramun ibana binahen ni
parnipinipionna.
3 Jala ondo haramunonna binahen ni
parnipinipionna: Molo sai mabaor bonina
sian dagingna binahen ni parnipinipionna,
manang poltong pe dagingna binahen ni
parnipinipionna, tong do gabe haramunonna.
4 Nasa lage na pinodoman ni halak na somal
marnipinipi ramun do i, ro di nasa ugasan na
hinundulanna i ingkon ramun do i.
5 Jala manang ise na manjama lagena,
ingkon sunsionna do angka ulosna jala
tangkas ibana maridi di bagasan aek, jala
ingkon ramun ibana sahat ro di bodari.

6 Jala manang ise na hundul tu ugasan naung
hinundulan ni halak na somal marnipinipi,
ingkon sunsionna do angka ulosna jala
tangkas ibana maridi di bagasan aek, jala
ingkon ramun ibana sahat ro di bodari.
7 Jala manang ise na manjama daging
ni halak na somal marnipinipi i, ingkon
sunsionna ulosna jala tangkas ibana maridi di
bagasan aek jala ingkon ramun ibana sahat
ro di bodari.
8 Tung sura dais tijur ni halak na somal
marnipinipi tu sada halak na ias, ingkon
sunsionna do angka ulosna jala tangkas
maridi di bagasan aek, jala ingkon ramun
sahat ro di bodari.
9 Tole palano naung dung hinundulan ni
halak na somal marnipinipi, ingkon ramun do
i.
10 Jala manang ise na manjama manang
aha naung dung pinangkena i, ingkon ramun
do ibana sahat ro di bodari; jala manang
ise na mamboan ugasan sisongon i, ingkon
sunsionna angka ulosna jala tangkas ibana
maridi di bagasan aek, jala ingkon ramun
ibana sahat ro di bodari.
11 Jala manang ise na jinama ni halak na
somal marnipinipi i, so jolo marburi tanganna
di bagasan aek, ingkon sunsionna do angka
ulosna jala tangkas ibana maridi di bagasan
aek, jala ingkon ramun ibana sahat ro di
bodari.

12 Jala tung sura dijama halak na somal
marnipinipi sada guriguri sian tano, ingkon
taporon do i; alai anggo nasa guriguri sian
hau ingkon burion do i di bagasan aek.
13 Jala tung sura malum parnipinipionna
hilalaon ni jolma na somal marnipinipi i,
ingkon bilanganna pitu ari sahat ro di ari
pangurasanna, jala ingkon sunsionna angka
ulosna jala tangkas dagingna maridi di
bagasan aek mual, asa ias ibana.
14 Tole paualuarihon, ingkon buatonna ma
dua anduhur tabu manang dua anak ni
darapati, ingkon boanonna do i tu adopan
ni Jahowa, tu jolo pintu ni undungundung
parluhutan, jala lehononna do i tu malim.
15 Dung i pelehonon ni malim ma i, na sada
bahen pelean pardosaan, na sadanari bahen
pelean situtungon; ingkon malim i mambahen
pardengganananna di adopan ni Jahowa ala
parnipinipionna i.
16 Tung sura sabur boni ni sada baoa, ingkon
didionna sandok dagingna di bagasan aek,
jala ramun ibana sahat ro di bodari.
17 Jala nasa ulos dohot nasa hulingkuling
na sap bonina i, ingkon sunsionna do i di
bagasan aek jala ramun ibana sahat ro di
bodari.
18 Jala tung sura modom sada parompuan
di lambung ni sada baoa pola sabur bonina,
ingkon rap maridi nasida di bagasan aek, jala
ramun nasida sahat ro di bodari.

19 (II.) Tung sura sada parompuan
marsahithon pantang ni abitna ingkon
pulik ibana pitu ari lelengna di bagasan
haramunonna; jala manang ise na manjama
ibana, ingkon ramun ibana sahat ro di bodari.
20 Jala nasa ugasan hapeahanna i saleleng
pulik nasida, ramun do i; nasa ugasan
hinundulanna pe ramun do.
21 Jala manang ise na manjama lagena
i, ingkon sunsionna do angka ulosna jala
tangkas ibana maridi di bagasan aek, jala
ramun ibana sahat ro di bodari.
22 Jala manang ise na manjama ugasan
naung hinundulanna i, ingkon sunsionna
angka ulosna jala tangkas ibana maridi di
bagasan aek, jala ramun ibana sahat ro di
bodari.
23 Jala tung sura adong manang aha peak
di atas lagena manang di ugasan naung
hinundulanna i, manang ise na manjama
ugasan i, ingkon ramun ibana sahat ro di
bodari.
24 Jala tung sura modom sada baoa rap
dohot nasida, gabe dais haramunonna tu
baoa i, ingkon pitu ari lelengna ibana ramun,
jala ramun sandok lage hapeahanna i.
25 Jala tung sura nania leleng sada
parompuan marsahithon pantang ni abitna,
ndada holan di tingki haramunonna hian,
manang lumeleng masa haramunonna
sian pantang ni abitna hasomalanna hian,

ingkon ramun nasida suang songon di tingki
haramunon hasomalanna hian.
26 Sandok lage hapeahanna i saleleng
haroro ni darona i, ingkon suang songon
lage haramunonna hian; jala saluhut ugasan
hinundulanna i, ingkon ramun do i suang
songon haramunon hasomalanna hian.
27 Jala manang ise na manjama angka
i ingkon ramun ibana; dibahen i ingkon
sunsionna angka ulosna, jala tangkas ibana
maridi di bagasan aek, jala ingkon ramun
ibana sahat ro di bodari.
28 Jala tung sura malum haramunonna i
hilalaonna, ingkon bilanganna dope pitu ari,
salpu ni pe asa ias nasida.
29 Tole paualuarihon, ingkon buatonna dua
anduhur tabu manang dua anak ni darapati,
laos boanonna ma i tu malim tu jolo pintu ni
undungundung parluhutan i.
30 Dung i pelehonon ni malim i ma na sada
bahen pelean pardosaan, jala na sadanari
bahen pelean situtungon, jala malim i
mambahen pardengganannna di adopan ni
Jahowa, ala haramunon ni pantang ni abitna.
31 Ingkon songon i paholangonmuna halak
Israel sian haramunonnasida i, asa unang
mate nasida di bagasan haramunonnasida i,
molo tung diramuni nasida inganaanku na di
tongatonganasida i.

32 I ma patik taringot tu halak na marnipinipi
dohot taringot tu halak na sabur bonina, pola
ramun ibana bahenon ni.
33 Dohot taringot tu parompuan na
marsahithon pantang ni abitna hian ro di
baoa na marnipinipi taringot tu baoa tahe
dohot taringot tu parompuan dohot taringot
tu baoa na modom di lambung ni parompuan
na ramun.

16 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa, dung mate anak ni si Aron
na dua i, uju jumonok nasida tu adopan ni
Jahowa, gabe mate nasida.
2 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa songon
on: Paboa ma tu si Aron, hahami, asa unang
tongtong ibana masuk tu bagasan inganan
na badia i, tu pudi ni rimberimbe sahat tu
adopan ni langkop pardengganan na di atas
ni poti i, asa unang mate ibana; ai di bagasan
ombun do Ahu patar tarida di atas langkop
pardenggan i.
3 Ingkon marhite sian on do si Aron masuk
tu inganan na badia i: Marhite sian sada
anak ni lombu bahen pelean pardosaan dohot
marhite sian sada birubiru tunggal bahen
pelean situtungon.
4 Ingkon solukkononna ma baju parbagasan
na badia i sian haen na halus dohot saraoal
sian haen na halus manangkas di dagingna,
jala ingkon hohoshononna hohos hori tu
gontingna, jala martalitali sian haen na halus.

Luhutna i angka pangkean na badia do i, dibahen i ingkon jolo tangkas ibana maridi di bagasan aek, asa solukkononna angka i tu dagingna.
5 (II.) Dung i buatonna ma sian luhutan
ni halak Israel dua hambing tunggal bahen pelean pardosaan dohot sada birubiru tunggal bahen pelean situtungon.
6 Dung i pelehonon ni si Aron ma lombu
i bahen pelean ala ni dosana sandiri, asa mambahen pardengganan di ibana sandiri dohot di isi ni jabuna.
7 Dung i buatonna ma na dua hambing
tunggal i, jala pajongjongonna do i di adopan ni Jahowa, di jolo pintu ni undungundung parluhutan i.
8 Dung i dabuon ni si Aron ma tondung
taringot tu hambing tunggal na dua i, rujiruji na sada di Jahowa jala rujiruji na sadanari di Asasel (Sibolis).
9 Dung i pelehonon ni si Aron ma hambing
tunggal na hona rujiruji di Jahowa, bahen pelean pardosaan.
10 Alai anggo hambing tunggal na hona
rujiruji di Asasel, ingkon songon i mangolu pajongjongonna di adopan ni Jahowa, asa mambahen pardengganan marhite sian i, dung i paluaonna ma i di Asasel tu halongonan.
11 Dung i pelehonon ni si Aron ma lombu
pelean i ala ni dosana sandiri, asa mambahen

pardengganan di ibana sandiri dohot di isi ni
jabuna, ingkon seatonna ma lombu pelean i
ala ni dosana sandiri.
12 Dung i buatonna ma sada saoan
pardaupaan gok dohot gara ni api sian
langgatan, na di adopan ni Jahowa jala
gok tanganna duansa daupa na hushus na
lamot tinutu, jala boanonna do i tu pudi
ni rimberimbe sahat tu adopan ni langkop
pardengganan.
13 Jala ingkon peakkononna do daupa i tu
atas api di adopan ni Jahowa, asa dihungkupi
ombun ni daupa i langkop pardenggan i na di
atas ni poti isian ni panindangion i, asa unang
mate ibana.
14 Dung i buatonna ma deba sian mudar ni
lombu i jala pistikkononna dohot jarijarina
tu adopan ni langkop pardenggan i dingkan
habinsaran, pola ingkon pitu hali songon i
pistikkononna sian mudar i dohot jarijarina tu
adopan ni langkop pardenggan i.
15 Dung i seatonna ma hambing tunggal
pelean i ala ni dosa ni bangso i, jala boanonna
deba mudarna tu pudi ni rimberimbe i sahat
ro di adopan ni langkop pardenggan i, jala
bahenonna mudarna i suang songon na
binahenna taringot tu mudar ni lombu i,
ingkon pistikkononna do i tu atas ni langkop
pardenggan i dohot tu jolo ni langkop
pardenggan i.

16 Asa ingkon songon i bahenonna
pardengganan di inganan na badia i ala
ni haramunon ni halak Israel dohot ala ni
pangalaosionnasida di saluhut dosanasida i;
suang songon i bahenonna tu undungundung
parluhutan i na maringan rap dohot nasida ti
tongatonga ni haramunonnasida i.
17 Nanggo sahalak pe ndang jadi adong di
bagasan undungundung parluhutan i, molo
masuk ibana mambahen pardengganan di
bagasan inganan na badia i, paima ruar
ibana muse; ingkon songon i bahenonna
pardengganan di ibana sandiri dohot di isi ni
jabuna ro di sandok luhutan Israel.
18 Ia dung haruar ibana mandapothon
langgatan na di adopan ni Jahowa, ingkon
bahenonna huhut pardengganananna; ingkon
buatonna deba sian mudar ni lombu i
dohot sian mudar ni hambing tunggal i,
jala bahenonna tu tanduk ni langgatan i
humaliang.
19 Jala ingkon pistikkononna dohot jarijarina
sian mudar i pitu hali tu langgatan i, asa
urasanna jala parbadiaanna sian haramunon
ni halak Israel.
20 (III.) Ia dung marujung dibahen
pardenggan i manguras inganan na badia
i dohot undungundung parluhutan i dohot
langgatan i, ingkon dohononna ma mamboan
hambing tunggal na mangolu i.

21 Dung i ampehonon ni si Aron ma tanganna
duansa tu ulu ni hambing tunggal na mangolu
i paporsanhon tu ibana saluhut hajahaton ni
halak Israel dohot saluhut pangalaosionnasida
i di saluhut dosanasida i jala ampehononna
do angka i tu ulu ni hambing tunggal i, dung i
suruhononna ma sahalak naung hobas hian
manogu hambing tunggal i tu halongonan.
22 Asa hambing tunggal i mamorsan saluhut
hajahatonnasida i tu tano na lingling,
dung i paluaonna ma hambing tunggal i di
halongonan.
23 Dung i masuk ma si Aron tu bagasan
undungundung parluhutan i jala tanggalanna
ma pangkean sian hain na lamoti, na
sinolukkonna di na laho masuk ibana tu
inganan na badia i, laos tinggalhononna disi.
24 Dung i didionna ma dagingna dohot aek
di inganan na badia i, jala solukkononna ma
pangkeanna ariari; dung i ruar ma ibana, laos
hobasonna ma pelean situtungon di ibana
sandiri dohot pelean situtungon di bangso
i, asa mambahen pardengganan di ibana
sandiri dohot di bangso i.
25 Ianggo tabotabo ni pelean pardosaan
ingkon tutungonna do i di atas langgatan.
26 Alai anggo jolma na manogunogu birubiru
tunggal tu Asasel, ingkon sunsionna ma
angka ulosna jala tangkas didionna dagingna
dohot aek, dung i pe asa jadi ibana masuk tu
parsaroan i.

27 Ia lombu pelean pardosaon i dohot
hambing pelean pardosaon i, naung pola
binoanna mudarna i tu bagasan inganan
na badia i mambahen pardengganan,
ingkon boanon ni halak do i tu balian ni
parsaroan jala suda tutungonna dohot api,
tole hulingkulingna, sibukna dohot napana.
28 Jala jolma na manutung angka i, ingkon
sunsionna do angka ulosna jala tangkas
didionna dagingna dohot aek; ia dung songon
i jadi ma ibana masuk tu parsaroan i.
29 (IV.) Ingkon gabe patik do on di hamu ro
di salelenglelengna: Di bulan sipahapitu di ari
sampulu, ingkon paunduhonmuna rohamuna,
jala ndang jadi ulaonmuna manang aha ulaon,
nang hamu isi ni tano i hian, nang halak
dagang na maisolat di tongatongamuna.
30 Ai di ari na sasada i do dibahen malim
pardengganan di hamu, manguras hamu,
ingkon taruras hamu sian saluhut dosamuna
di adopan ni Jahowa.
31 Dibahen i ingkon gabe ari Sabbat
paradianan na bolon do i di hamu jala ingkon
paunduhonmuna rohamuna i; patik ma i di
hamu ro di salelenglelengna.
32 Alai anggo pardengganan sisongon i,
ingkon malim naung tangkas miniahan ni
Jahowa mambahensa dohot naung tangkas
pinabangkit ni halak mangaradoti hamalimon
singkat ni amana, jala ingkon solukkononna

do pangkean na halus, i ma pangkean angka
na marhadohoan.
33 Jala ingkon songon i bahenonna
pardengganan manguras inganan na badia
i ro di undungundung parluhutan i dohot
langgatan i; bahenonna huhut pardengganan
manguras angka malim ro di sandok bangso
luhutan i.
34 Jadi i ma gabe patik di hamu ro
di salelenglelengna, ingkon bahenon
pardengganan manguras halak Israel sian
dosanasida sahali sataon. Jadi dibahen nasida
ma hombar tu na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa.

17

1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Paboa tu si Aron dohot tu angka anakna
ro di sandok halak Israel, dohononmu ma tu
nasida: On do hata na tinonahon ni Jahowa,
ninna do:
3 Manang ise sian pinompar ni Israel na
maneat sada jonggi manang anak ni birubiru
manang hambing boruboru di bagasan
parsaroan manang di balian.
4 Jala ndang diboan pinahan i tu jolo
pintu ni undungundung parluhutan i, asa
pelehononhon nian sian i bahen pelean tu
Jahowa di adopan ni inganan ni Jahowa:
Mudarna i ingkon marsapata tu jolma
na mandurushon mudar i, jala ingkon

siaphononhon jolma i sian tongatonga ni bangsona.
5 Dibahen i ingkon boanon ni halak Israel do peleannasida angka na naeng pelehononna di ladang, boanonna ma tutu tu Jahowa, tu jolo pintu ni undungundung parluhutan i, tu malim i, asa dipelehon angka i bahen pelean hamauliateon tu Jahowa.
6 Jala ingkon pistikkonon ni malim mudar i tu langgatan ni Jahowa di jolo pintu ni undungundung parluhutan i, jala ingkon tutungonna tabotabona bahen uap na hushus di Jahowa.
7 Jala ndang jadi be nasida mamelehon peleannasida i tu angka begu, angka na niihuthonnasida marhite sian parmainanon; ingkon gabe patik na hot ma i salelenglelengna di nasida marsundutsundut.
8 Dibahen i ingkon dohononmu ma tu nasida: Manang ise sian pinompar ni Israel manang sian halak dagang, angka na maisolat di tongatonganasida mamelehon sada pelean situtungon manang pelean sipotongon.
9 Hape ndang diboan tu jolo pintu ni undungundung parluhutan i, asa mamelehon di Jahowa nian, ingkon rendephononhon jolma sisongon i sian bangsona.
10 (II.) Jala manang ise sian pinompar ni Israel manang sian halak dagang, angka na maisolat di tongatongamuna, molo tung mangan mudar ni manang aha

ibana, ingkon Bohingku sandiri mangalo
jolma na manganhon mudar i, jala ingkon
Ahu maniaphon ibana sian tongatonga ni
bangsona.
11 Ai hosa ni sibuk i di bagasan mudar do i,
jala nunga pola Ahu mangalehoni di hamu
di atas langgatan, asa bahen pardengganan
di tondimuna, ai mudar i do mambahen
pardengganan marhite sian tondi na di
bagasan i.
12 Ala ni umbahen Ahu mandok tu halak
Israel: Manang ise pe sian hamu ndang jadi
panganonna mudar; nang halak dagang na
maisolat di tongatongamuna, ndang jadi
panganonna mudar.
13 Jala manang ise sian halak Israel, nang
sian halak dagang angka na maisolat di
tongatongamuna, tung sura dapotsa diburu
juhut harangan manang sada pidong na
ganjing panganon, ingkon durushononna
mudarna jala hungkupanna do i dohot tano.
14 Ai hosa ni nasa sibuk i ma mudarna, di
bagasan mudarna do i. Ala ni umbahen pola
Ahu mandok tu halak Israel: Ndang jadi
panganonmuna mudar ni manang dia daging,
ai hosa ni nasa sibuk i ma mudarna; asa
manang ise na manganhon mudar i ingkon
siaphononhon ibana.
15 Angkup ni manang ise na manganhon na
mate garam, manang juhut soroan, nang
halak isi ni tano i hian, nang halak dagang,

ingkon sunsionna angka ulosna jala tangkas
ibana maridi di bagasan aek, jala ingkon
ramun ibana sahat ro di bodari, asa ias muse.
16 Alai tung sura so disunci angka ulosna,
manang ndang tangkas maridi dagingna,
ingkon manginona tu ibana do hajahatonna i.
18 1 (I.) Ro muse ma hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
2 Hatahon ma tu halak Israel jala dohononmu
ma tu nasida: Ahu do Jahowa, Debatamuna i!
3 Ndang jadi tiruonmuna pambahenan ni
halak di tano Misir paisolatanmuna najolo,
jala ndang jadi tiruonmuna pambahenan
ni halak di tano Kanaan, hasahatanmuna
tu joloan on togihononku, jala ndang jadi
ihuthononmuna adatnasida i.
4 Ingkon radotanmuna do angka uhumhu
jala ingkon ingotonmuna angka parentangku,
asa marparange hamu hombar tusi, ai Ahu do
Jahowa, Debatamuna i.
5 Dibahen i ingkon radotanmuna angka
parentangku dohot angka uhumhu; manang
ise jolma na mangulahon angka i, mangolu
ma ibana marhite sian i, ai Ahu do Jahowa!
6 (II.) Manang ise pe baoa ndang jadi
jumonok ibana tu sada parompuan
sihasolhotanna, naeng mangabia, ai Ahu do
Jahowa.
7 Ndang jadi patedehonmu na niabitan ni
amangmu manang inangmu; ai inangmu do
ibana, dibahen i ndang jadi pagodangonmu.

8 Ndang jadi pagodangonmu jolma ni
amangmu, ala naung sampur amangmu tu
nasida.
9 Ndang jadi olionmu ibotom tubu ni
amangmu manang inangmu, na tubu di
bagasan jabu manang di ruar, ndang jadi
patedehonmu na niabitanna.
10 Ndang jadi olionmu pahompum boru,
tubu ni anakmu manang borum, ndang
jadi patedehonmu na niabitanna, ai
hapantanganmu do nasida.
11 Ndang jadi olionmu boru ni jolma ni
amangmu, tinubuhon ni amangmu, ai ibotom
do nasida jala hapantanganmu do nasida.
12 Ndang jadi olionmu namborum, ai sisada
mudar dohot amangmu do nasida.
13 Ndang jadi olionmu pariban ni inangmu, ai
sisada mudar do nasida dohot inangmu.
14 Ndang jadi ramunanmu podoman ni
hahaanggi ni amangmu, laho sampur tu
jolmana, ai inangmu do nasida.
15 Ndang jadi pagodangonmu parumaenmu,
ai jolma ni anakmu do nasida, ala ni umbahen
so jadi patedehonmu na niabitanna.
16 Ndang jadi rampasonmu jolma ni
hahaanggim, ala naung sampur tu
hahaanggim.
17 Ndang jadi olionmu sada parompuan rap
rodot boruna; jala ndang jadi buatonmu
pahompum, tubu ni anakna manang tubu ni

boruna bahen jolmam, ai sisada mudar do
hamu, ai haurahon bolon do i.
18 Ndang jadi buatonmu sada parompuan
rap dohot anggina bahen jolmam, asa patubu
pangiburuon, ala sampur ho dohot imbangna,
tagan di ngoluna dope.
19 (III.) Ndang jadi ho sampur tu jolmam uju
marsahithon pantang ni abitna nasida.
20 Jala ndang jadi angkupanmu modom
jolma ni donganmu, gabe ramun ho maon
marhite sian nasida.
21 Jala ndang jadi pasahatonmu nanggo
sahalak sian pinomparmu laho mamelehon tu
Molok, asa unang ramun bahenonmu Goar ni
Debatam, ai Ahu do Jahowa.
22 Ndang jadi parjolmaonmu baoa songon
parompuan, ai hagigian do i.
23 Angkup ni ndang jadi ho sampur manang
tu pinahan dia, gabe ramun ho bahenon ni;
jala parompuan pe ndang jadi sampur tu
pinahan, ai hagigian bolon do i.
24 Ndang jadi ramunanmuna dirimuna
marhite sian saluhutna i, ai marhite sian
pambahenan sisongon i tarramun do bangso
parbegu, angka sipabalionku maradophon
hamu.
25 Jadi tarramun ma tano i, gabe ingkon
marlulu Ahu dompak tano i ala hajahatonna,
asa diutahon tano i angka jolma pangisina i.
26 Dibahen i sai radoti hamu ma angka
parentangku dohot uhumhu jala unang

ulahon hamu nanggo sada sian saluhut
biasbias ondeng, nang jolma isi ni tano i
hian, nang halak dagang na maisolat di
tongatongamuna.
27 Ai saluhut angka biasbias ondeng, nunga
diulahon isi ni tano i hian, angka na jumolo
sian hamu, gabe tarramun tano i dibahen.
28 Asa unang dohot hamu diutahon tano i,
tung sura tarramun dibahen hamu, suang
songon na niutahonna bangso parbegu angka
na jumolo sian hamu.
29 Ai manang ise na mangulahon nanggo
sada sian angka biasbias ondeng, ingkon
siaphononhon do hosana i sian tongatonga ni
bangsona.
30 Dibahen i radoti hamu ma siradotanmuna
maradophon Ahu, na so tupa hamu
mangulahon nanggo sada sian adat hagigian,
angka na niulahon ni halak na jumolo sian
hamu, asa unang tarramun dirimuna marhite
sian i; ai Ahu do Jahowa, Debatamuna i!

19

1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu si Musa songon on:
2 Hatahon ma tu sandok luhutan ni halak
Israel hata on: Ingkon badia hamu, ai na
badia do Ahu, Jahowa, Debatamuna i!
3 Ingkon ganup jolma pasangaphon inana
dohot amana, jala ingkon radotanmuna angka
ari Sabbathu, ai Ahu do Jahowa, Debatamuna
i!

4 Jala ndang jadi hamu mandompakkon
angka ajiajian, jala ndang jadi hamu
mambahen angka debata tuangan di hamu,
ai Ahu do Jahowa, Debatamuna i!
5 Jala tung sura hamu mamelehon sada
pelean hamauliateon tu Jahowa, ingkon sian
lomo ni rohamuna hamu mamelehon i.
6 Alai ingkon laos di ari pamelehonmuna
dohot marsogotna i hamu manganhon pelean
i, alai anggo na tinggal i ro di ari patoluhon,
ingkon tutungonmuna do i tu bagasan api.
7 Tung sura adong na manganhon sian
i di ari patoluhon, hagigian do i, ndang
tarhalomohon.
8 Jala manang ise na manganhon sian i,
ingkon manginona tu ibana hajahatonna, ala
na niramunanna habadiaon ni Jahowa, jala
ingkon siaphononhon hosana sian tongatonga
ni bangsona.
9 (II.) Molo digotil hamu parbue ni
tanomuna, ndang jadi suda gotilonmu duru ni
haumamu jala ndang jadi jomputonmuna na
marpisikpisik di panabianmuna.
10 Parbue ni hau anggurmu pe ndang suda
gotilonmu, jala unang pola papungupungu
parbue na marpisikpisik di porlak anggurmu;
ingkon pasombuonmu do i di halak na pogos
dohot di halak dagang, ai Ahu do Jahowa,
Debatamuna i!

11 Ndang jadi hamu manangko, jala ndang
jadi hamu margabus, jala ndang jadi hamu
masipaotootoan.
12 Jala ndang jadi hamu manolon na tutu
marhitehite Goarhu, asa unang marlea
bahenonmu Goar ni Debatam, ai Ahu do
Jahowa.
13 Ndang jadi rupaonmu donganmu manang
doboonmu ugasanna, jala ndang jadi
pogoonmu upa ni halak pangula, pola sahat
ro di manogot.
14 Ndang jadi buraanmu halak na nengel jala
ndang jadi bahenonmu partuktuhan di jolo
ni halak na mapitung, ingkon habiaranmu do
Debatamu, ai Ahu do Jahowa.
15 Ndang jadi papeolonmu uhum di
paruhuman, ndang jadi hamu marnidanida
bohi, palea halak na pogos, pasangap halak
na sangap, ingkon marhite sian hatigoran
uhumonmu donganmu.
16 Ndang jadi ho mangalap manaruhon hata
mangkata donganmu sabangso, jala ndang
jadi ho hehe manindangi dompak mudar ni
donganmu, ai Ahu do Jahowa.
17 Ndang jadi hosomonmu donganmu di
bagasan roham, alai ingkon marsipaingot ho
tu donganmu, asa unang manean dosa ho ala
ibana.
18 Ndang jadi baloshononmu na jahat, jala
ndang jadi marsunisunian roham tu anak ni

bangsom, ingkon haholonganmu donganmu
jolma songon dirim, ai Ahu do Jahowa.
19 Ingkon radotanmuna do angka uhumhu;
ndang jadi loasonmu pinahanmu tu na pulik
mansam marbaringin, jala ndang jadi mardua
ragam boni saburhononmu tu haumam jala
ndang jadi pangkeonmu ulos na mardua
mansam bonangna.
20 Tung sura sampur sada baoa tu sada
parompuan sonduhan naung oroan nian, alai
ndang haru ditobus dope, manang ndang
haru malua dope sian parhatobanan, ingkon
rap linsingan do, alai ndang jadi mate nasida
bunuon, ala so haru malua dope nasida.
21 Alai ingkon boanon ni baoa i sada
birubiru tunggal di Jahowa tu jolo pintu ni
undungundung parluhutan i, bahen pelean
parsalaanna urasna.
22 Jala ingkon malim i mambahen
pardengganananna marhite sian birubiru
tunggal pelean parsalaan i di adopan ni
Jahowa, ala dosa na binahenna i, jadi
marpamuati ma roha ni Jahowa mida dosa na
binahenna i.
23 (III.) Ia dung masuk hamu tu bagasan
tano i jala disuan hamu angka hau
marragamragam tau sipanganon parbuena,
ingkon hira na marhulup parbuena etongon
ni rohamuna; ingkon tolu taon lelengna
marhulup etongon ni rohamuna, ndang jadi
panganonmuna.

24 Alai anggo paopattaonhon ingkon badia
saluhut parbuena i tau pujipujian tu Jahowa.
25 Tole muse palimataonhon jadi ma
panganonmuna parbuena i, asa lam tamba
parbuena i di hamu; ai Ahu do Jahowa,
Debatamuna i!
26 Ndang jadi panganonmuna manang aha
na marsaor mudar. Ndang jadi ulahononmuna
partondungon manang parsibalikmataon.
27 Ndang jadi marjambulan obuk ni ulum
gorbangonmu, jala ndang jadi gansipanmu
ujung ni janggutmu.
28 Ndang jadi garianganmu dagingmu ala na
mate ho, jala ndang jadi marsurat dagingmu
marhite sian bosi na ginarahon, ai Ahu do
Jahowa.
29 Ndang jadi ramunanmu borum mangapoi
mangulahon parmainanon, asa unang
marmainan isi ni tano i, gabe gok hajahaton
tano i.
30 Ingkon radotanmuna do ari Sabbathu, jala
pasangap hamu ingananku na badia i; ai Ahu
do Jahowa.
31 Ndang jadi hamu marbalik tu halak
pangarunding manang tu halak partondung,
ndang jadi hamu marsungkun tu nasida, asa
unang ramun hamu bahenonnasida; ai Ahu
do Jahowa, Debatamuna i.
32 Ingkon hehe ho laos jongjong maradophon
halak na ubanon, jala ingkon pasangaponmu

do halak na tuatua, jala ingkon marhabiaran
ho maradophon Debatam; ai Ahu do Jahowa.
33 Tung sura maisolat sahalak dagang
di lambungmu di tanomuna i, ndang jadi
rupaonmu ibana.
34 Songon sahalak sian hamu na tubu di tano
i, ingkon songon i do nang halak dagang di
tongatongamuna, ingkon haholonganmu do
ibana songon dirim, ai halak dagang do nang
hamu na jolo di tano Misir; ai Ahu do Jahowa
Debatamuna i!
35 Ndang jadi dabuonmuna uhum na geduk
di paruhuman i, manang marhite sian asta,
manang marhite sian timbangan, manang
marhite sian solup.
36 Ingkon hatian na sintong dohot batu
timbangan na sintong dohot solup na sintong
dohot bale na sintong masa di hamu; ai Ahu
do Jahowa, Debatamuna i, na manogihon
hamu ruar sian tano Misir.
37 Dibahen i radoti hamu ma saluhut
parentangku dohot uhumhu, jala ulahon
hamu angka i; ai Ahu do Jahowa.

20 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Ingkon dohononmu ma tu halak Israel:
Manang ise pe sian halak Israel nang sian
halak dagang, angka na maisolat di Israel,
tung sura dipelehon sian pinomparna tu
Molok, ingkon marutang hosa ibana, ingkon

halak isi ni tano i mandangguri ibana mate
dohot batu.
3 Ahu sandiri pe manuju Bohingku mangalo
jolma sisongon i jala maniaphon ibana sian
tongatonga ni bangsona, ala naung nilehonna
sian pinomparna tu Molok, asa paramunhon
ingananku na badia i dohot paleahon Goarhu
na badia i.
4 Tung sura pe dipaula isi ni tano i hira na
so diida jolma sisongon i, uju na mamelehon
ibana sian pinomparna tu Molok, asa unang
nian bunuonna ibana.
5 Ahu sandiri ma manuju Bohingku mangalo
jolma sisongon i dohot mangalo donganna
samarga, Ahu huhut maniaphon ibana sian
tongatonga ni bangsona rap dohot sude
na mangihuthon parmainanonna, angka na
marmainan mangihuthon ibana tu Molok.
6 Tung sura marbalik manang ise
marsungkun tu halak pangarunding, manang
tu halak partondung, asa mangihuthon
parmainanonnasida, ingkon Ahu manuju
Bohingku mangalo jolma sisongon i dohot
maniaphon ibana sian tongatonga ni
bangsona.
7 Dibahen i ingkon parbadiaanmuna
dirimuna, asa gabe angka na badia i hamu, ai
Ahu do Jahowa, Debatamuna i.
8 Jala ingkon radotanmuna angka
parentangku dohot mangulahon angka i; ai
Ahu do Jahowa, na pabadiahon hamu.

9 Manang ise na mamburai amana manang
inana, ingkon marutang hosa ibana; ala
naung binuraanna amana manang inana;
ingkon marsapata tu ibana sandiri mudarna i.
10 Tung sura adong manang ise na
mangalangkup jolma ni manang ise, ala
naung nilangkupanna jolma ni donganna i,
ingkon rap marutang hosa do pangalangkup
dohot na nilangkup.
11 Tung sura adong manang ise na pagodang
jolma ni amana, gabe diramuni podoman ni
amana i, ingkon rap marutang hosa nasida
duansa; ingkon marsapata tu nasida sandiri
mudarnasida i.
12 Tung sura adong manang ise na
pagodangkon parumaenna, ingkon rap
marutang hosa duansa, ala hagigian bolon na
niulana; ingkon marsapata tu nasida sandiri
mudarnasida i.
13 Tung sura adong sada baoa na
marjolmahon baoa, songon parompuan,
duansa nasida mangulahon biasbias, ingkon
rap marutang hosa do; marsapata tu nasida
sandiri mudarnasida i.
14 Tung sura adong manang ise mambuat
sada parompuan rap dohot inana bahen
jolmana, biasbias bolon do i, ingkon rap
tutungon di bagasan api nasida tolunsa, asa
unang mian biasbias i di tongatongamuna.

15 Tung sura adong sada baoa na sampur
tu pinahan, ingkon marutang hosa do ibana,
pinahan i pe ingkon bunuon do.
16 Tung sura adong sada parompuan
jumonok tu pinahan naeng sampur tusi,
ingkon rap bunuonmu do parompuan i dohot
pinahan i, ingkon rap marutang hosa do,
marsapata tu nasida sandiri do mudarna i.
17 Tung sura adong sada baoa na
marjolmahon ibotona, tubu ni amana manang
tubu ni inana, gabe ditilik na niabitanna, jala
parompuan i muse manilik na niabitan ni baoa
i, haurahon bolon do i; ingkon siap nasida
bahenon di adopan ni donganna sabangso,
ala naung niramunanna ibotona, ingkon
manginona tu ibana hajahatonna.
18 Tung sura adong sada baoa na sampur tu
jolmana uju marsahithon pantang ni abitna,
tung dipatedek na niabitanna jala lomo
dohot parompuan i disi, ingkon siaphononhon
nasida duansa sian tongatonga ni bangsona.
19 Ndang jadi ho sampur tu pariban ni
inangmu manang tu namborum, ai na
mangaleai parsabutuhaon do i, ingkon
manginona tu nasida hajahatonnasida i.
20 Tung sura adong sada baoa na sampur tu
jolma ni amangtuana, i ma na mangaramuni
podoman ni amangtuana; ingkon manginona
tu nasida dosanasida i, ingkon mate punu do
nasida.

21 Tung sura adong sada baoa na
mangarampas jolma ni hahaanggina,
haramunon bolon do i ingkon mate punu do
nasida, ala naung niramunanna podoman ni
hahaanggina i.
22 (II.) Antong radoti hamu ma saluhut
parentangku dohot saluhut uhumhu, jala
ulahon hamu angka i, asa unang hamu
diutahon tano hasahatanmuna sogot
togihononku, asa maringan hamu disi.
23 Jala ndang jadi hamu mangihuthon
tu hasomalan ni bangso parbegu, angka
sipabalionku maradophon hamu, ai luhutna
i nunga diulahon anggo nasida, umbahen
marbiasbias Ahu mida nasida.
24 Ala ni umbahen naung pola hudok tu
hamu: Ingkon teanonmuna tanonasida
i, Ahu tahe marbasabasahonsa tu hamu,
bahen teanteananmuna, tano habaoran ni
susu dohot situak ni loba. Ahu do Jahowa,
Debatamuna i, na papulik hamu sian angka
bangso.
25 Dibahen i ingkon sirangonmuna pinahan
na ganjing sian na ramun dohot pidong na
ganjing sian na ramun, asa unang gabe
ramun dirimuna marhite sian pinahan,
manang pidong manang marhite sian saluhut
na manjirir di atas tano i, naung hapapulik
paboa ramun do i di hamu.
26 Dibahen i ingkon gabe badia hamu di Ahu,
ai na badia do Ahu, Jahowa, na papulik hamu

sian angka bangso, asa gabe bangsongku
hamu.
27 Tung sura adong sada baoa manang
sada parompuan di tongatongamuna gabe
pangarunding manang partondung, ingkon
marutang hosa nasida; ingkon mate nasida
dangguran dohot batu; marsapata tu nasida
sandiri mudarnasida i.
21 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu si Musa songon on: Dok ma
tu angka malim, angka anak ni si Aron, jala
paboa ma tu nasida: Ndang jadi ramunan ni
malim i dirina taringot tu jolma na mate di
tongatonga ni bangsona.
2 Dungkon ni taringot tu sibukna na sumolhot
tu ibana; taringot tu inana dohot amana,
taringot tu anakna, boruna dohot anggina.
3 Taringot tu ibotona namarbaju di
lambungna dope, na so marharajaan dope,
jadi ramunanna dirina anggo taringot tusi.
4 Ndang jadi ramunanna dirina ala
marjujungan ibana di tongatonga ni bangsona
laho palea ibana.
5 Ndang jadi marjambulan obuk ni uluna
gorbangonna jala ndang jadi gansipanna
ujung ni janggutna manang rarihonna
dagingna.
6 Ingkon gabe badia nasida di Debatanasida
i jala ndang jadi marlea bahenonna Goar
ni Debatanasida i, ai nasida do mamelehon
angka pelean api tu Jahowa, bahen sagusagu

lomo ni roha ni Debatanasida, dibahen i
ingkon gabe badia do nasida.
[7] Ndang jadi nasida marjolmahon parompuan
sibabijalang manang naung mambolongkon
dirina, nang parompuan naung pinaulak ni
baoana, ndang jadi parjolmaonna, ai badia di
Debatana do malim i.
[8] Dibahen i ingkon parbadiaanmu ibana ala
ibana mamelehon sagusagu lomo ni roha ni
Debatam; ingkon badia ibana di ho, ai na
badia do Ahu, Jahowa na pabadiahon hamu.
[9] Tung sura dipungka boru ni sada malim
marmainan, na palea amana ibana disi,
ingkon suda tutungon parompuan i di bagasan
api.
[10] (II.) Alai anggo sintua ni malim di
tongatonga ni hahaanggina, naung pola
niusehon miak pamiahion i tu uluna, jala
naung pinabangkit asa solukkononna
pangkean angka na marhadohoan i, ndang
jadi patedehonna uluna, jala ndang jadi
sansananna pangkeanna.
[11] Jala ndang jadi jumonok ibana tu halak
na mate, jala ndang jadi ramunanna dirina
taringot tu amana manang taringot tu inana
pe.
[12] Jala ndang jadi ibana ruar sian inganan
na badia i, jala ndang jadi marlea bahenonna
habadiaon ni Debatana, ai nunga pola sahat
tu ibana miak pamiahion i, ai Ahu do Jahowa!

13 Ingkon sada parompuan namarbaju
buatonna bahen jolmana.
14 Ndang jadi buatonna anggo parompuan
na mabalu, manang naung pinaulak, manang
naung mambolongkon dirina, manang
sibabijalang; ingkon sada parompuan
namarbaju sian bangsona buatonna bahen
jolmana.
15 Asa unang marlea bahenonna pinomparna
di tongatonga ni bangsona, ai Ahu do Jahowa,
na pabadiahon ibana.
16 (III.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa, ninna ma:
17 Hatahon ma tu si Aron songon on: Manang
ise na sian pinomparmu marsundutsundut na
martihas dagingna, ndang jadi jumonok ibana
laho mamelehon sagusagu lomo ni roha ni
Debatana.
18 Ai nasa baoa na martihas dagingna ndang
jadi jumonok, baoa na mapitung manang na
pangpang, manang dalnat igungna, manang
maganjangku ruasna sambariba.
19 Manang baoa na maponggol patna
manang tanganna.
20 Manang na gurdung manang na tiarapon
manang na paloon matana, manang na
rasaon manang na gurapon manang baruton.
21 Nasa baoa na martihas tahe dagingna sian
pinompar ni malim Aron, ndang jadi jumonok
laho mamelehon angka pelean api tu Jahowa;
ala martihas dagingna i ndang jadi jumonok

ibana laho mamelehon sagusagu lomo ni roha
ni Debatana.
22 Jadi do nian ibana mangan sian sagusagu
lomo ni roha ni Debatana, nang sian na
songkal sahali, nang sian na badia i.
23 Alai ndang jadi ro ibana sahat tu
rimberimbe i, jala ndang jadi jumonok ibana
tu langgatan, ala na martihas i dagingna, asa
unang marlea dibahen ingananku na badia i;
ai Ahu do Jahowa na pabadiahon nasida.
24 Dung i dipasahat si Musa ma hata i tu si
Aron dohot tu angka anakna i dohot tu sude
halak Israel.

22

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Paboa ma tu si Aron dohot tu angka anakna
i, asa tangkas rohana mangaramoti dirina
maradophon na badia di halak Israel, na
pinarbadiaannasida di Ahu, asa unang marlea
dibahen nasida Goarhu na badia i; ai Ahu do
Jahowa.
3 Antong paboa ma tu nasida: Manang
ise sian sandok pinomparmuna
marsundutsundut, ro jumonok laho
mangaradoti ulaon na badia, na pinarbadiaan
ni halak Israel di Jahowa, tongon di
haramunonna; ingkon siaphononhon jolma i
sian adopanku, ai Ahu do Jahowa.
4 Manang ise sian pinompar ni si Aron na
puruon manang marnipinipi dagingna, ndang
jadi ibana mangan sian na pinarbadiaan

saleleng so malum dihilala; laos songon i
do manang ise na manjama manang aha
na ramun binahen ni bangke, manang tung
sabur boni ni manang ise.
5 Manang tung dijama manang ise manang
aha na manjirir, na paramunhon ibana,
manang halak na paramunhon ibana, ro di
sude na tau paramunhon ibana.
6 Manang ise tahe na manjama sisongon
i, ingkon ramun ibana sahat ro di bodari,
jala ndang jadi ibana mangan sian na
pinarbadiaan, ingkon jolo didionna dagingna
di bagasan aek.
7 Ia dung mate mata ni ari ias ma ibana, dung
i jadi ma panganonna sian na pinarbadiaan,
ai sipanganonna hian do i.
8 Na mate garam dohot juhut soroan ndang
jadi panganonna, asa unang paramunonna
dirina binahen ni; ai Ahu do Jahowa.
9 Dibahen i ingkon radotannasida pangoloion
tu Ahu, asa unang dapotan dosa nasida
marhite sian i, laos mate maon binahen ni,
tung sura marlea binahenna i, ai Ahu do
Jahowa, na pabadiahon nasida.
10 (II.) Angkup ni halak ruar pe ndang jadi
panganonna na pinarbadiaan, nang halak na
manompang di malim, nang anak gajianna,
ndang jadi mangan sian na badia.
11 Alai tung sura adong sahalak tinuhor ni
malim i dohot perakna sandiri, jadi do anggo i

mangan sian i; nang halak na tubu di bagasan
jabuna, jadi do mangan sian sagusaguna.
12 Alai anggo boru ni malim, ia dung gabe
ripe ni halak ruar, ndang jadi ibana mangan
sian pelean tatingan na pinarbadiaan.
13 Alai anggo boru ni malim naung mabalu
manang pinaulak, jala ndang marpinompar,
gabe mulak nasida sumuang tu jabu ni
amana, i ma na jadi mangan sian sagusagu ni
amana, suang songon uju di haposoonna; alai
anggo sandok halak ruar ndang jadi mangan
sian i.
14 Alai manang ise na mangan sian na
pinarbadiaan i binahen ni liluna, ingkon
patambaonna saparlima godangna, jala
paulahonna tu malim na pinarbadiaan i.
15 Asa unang marlea dibahen nasida na
pinarbadiaan ni halak Israel bahen pelean
tatingan tu Jahowa;
16 Asa unang dapotan hajahaton nasida
dohot hasalaan, ala pinanganna na
pinarbadiaannasida; ai Ahu do Jahowa na
pabadiahon nasida.
17 (III.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
18 Dok ma tu si Aron ro di angka anakna
ro di sandok halak Israel, dohononmu ma
tu nasida: Manang ise pe sian pinompar ni
halak Israel manang sian halak dagang pe di
tongatonga ni halak Israel, molo naeng ibana
mamelehon peleanna marguru tu saluhut

bagabaganasida, jala marguru tu sandok
silehonlehon sian lomonasida i, angka na
naeng pelehononna tu Jahowa bahen pelean
situtungon.
19 Asa tung jumpangan asi ni roha hamu,
ingkon tunggal na so martihas buatonna sian
lombu, manang anak ni birubiru manang
hambing.
20 Saluhut tahe na martihas ndang jadi
pelehononmuna, ai ndang dapotan asi ni roha
hamu marhite sian i.
21 Tung sura adong sahalak na mamelehon
sada pelean hamauliateon tu Jahowa naeng
manggarar bagabagana, manang bahen
pelean lomo ni rohana, ingkon buatonna sian
lombu manang birubiru na so martihas, asa
dapotan asi ni roha ibana, na so tupa tahe
martihas.
22 Molo tung mapitung manang maponggol
holiholina manang mabugang manang
darangon manang gurapon manang baro on,
i ma angka na so jadi pelehononmuna tu
Jahowa, jala ndang jadi lehononmuna sian i
tu Jahowa bahen pelean situtungon di atas
langgatan i.
23 Alai anggo jonggi manang birubiru na
maganjangku ruasna manang majempekku,
jadi do nian hobasonmu bahen pelean sian
lomo ni roham, alai anggo tung manggarar
bagabaga ndang tarhalomohon Jahowa.

[24] Tole pinahan na pinaias binahen ni na
tartambing manang tarlisat manang dironton
manang dihorot, ndang jadi pelehononmuna
tu Jahowa, jala ndang jadi bahenonmuna
songon i di tanomuna i.
[25] Nang sian tangan ni halak sileban ndang
jadi sian angka sisongon i pelehononmuna
bahen sagusagu lomo ni roha ni Debatamuna,
ai busukna do di bagasan nasida gabe tihasna
do i, gabe ndang dapotan asi ni roha hamu
marhite sian i.
[26] Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
[27] Molo tubu sada anak ni lombu manang
anak ni birubiru manang anak ni hambing,
ingkon pitu ari lelengna pasombuonmu rap
dohot inana, tole paualuarihon manang lobi
sian i, jadi ma i pelehononhon bahen pelean
situtungon tu Jahowa.
[28] Alai ndang jadi rap seatonmuna di
bagasan sada ari lombu manang birubiru rap
dohot anakna.
[29] Alai tung sura naeng pelehononmuna sada
pelean pujipujian tu Jahowa, antong pelehon
hamu ma i asa dapotan asi ni roha hamu.
[30] Ingkon laos di ari na sasada i do i
panganonmuna, ndang jadi marlobilobi sian i
tu marsogot, ai Ahu do Jahowa.
[31] Dibahen i ingkon radotanmuna angka
tonangku, asa mangulahon angka i, ai Ahu do
Jahowa.

32 Asa unang marlea dibahen hamu Goarhu
na badia i, asa tung badia Ahu di tongatonga
ni halak Israel; ai Ahu do Jahowa, na
pabadiahon hamu.
33 Jala Ahu naung manogihon hamu ruar
sian tano Misir, asa Ahu gabe Debatamuna i,
Ahu Jahowa.

23

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Paboa ma tu halak Israel, jala dohononmu
ma tu nasida: On ma ari raya ni Jahowa,
angka sitingtingkononmuna, gabe parluhutan
na badia, i ma angka ari raya di Ahu.
3 Onom ari lelengna ingkon mangula ulaon
ho, alai anggo ari papituhon i ari Sabbat
paradianan, ari parluhutan na badia; nanggo
sada ulaon ndang jadi ulahononmu disi,
ai ari Sabbat di Jahowa do i di saluhut
ingananmuna.
4 (II.) Alai angka on do ari raya di
Jahowa, ari parluhutan na badia, angka
sitingtingkononmuna di tingkina be binuhul
hian:
5 Di bulan sipaha sada di ari sampulu opat
mareak bodari, disi ma ari raya Paska ni
Jahowa.
6 Tole di ari sampulu lima bulan i, disi ma ari
raya sagusagu na so niasoman di Jahowa;
ingkon pitu ari lelengna hamu manganhon
sagusagu na so niasoman.

7 Di ari parjolo ingkon ari parluhutan na
badia di hamu, nanggo sada ulaon ariari
ndang jadi ulahononmuna disi.
8 Ingkon pitu ari padodot hamu mamelehon
pelean situtungon di Jahowa; tole di ari
papituhon i ingkon ari parluhutan na
badia, nanggo sada ulaon ariari ndang jadi
ulahononmuna disi.
9 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
10 Paboa ma tu halak Israel jala dohononmu
ma tu nasida: Ia dung sahat hamu tu tano,
silehononku tu hamu, jala sanga hamu
manggotil gogona i, ingkon boanonmuna ma
tibalan parjolo sian patumonaanmuna i tu
malim.
11 Ingkon malim i muse manatingnating
tibalan i di adopan ni Jahowa, asa dapotan asi
ni roha hamu; alai marsogotna i pe dung ari
Sabbat ingkon tatingan ni malim i.
12 Jala di ari panatingnatinganmuna di
tibalan i, ingkon pelehononmuna sada anak ni
birubiru na so martihas na marumur sataon
bahen pelean situtungon di Jahowa.
13 Rap dohot peleanna sipanganon: Dua
parpuluan itak na lamot na nidogil dohot miak
bahen pelean situtungon, uap na hushus di
Jahowa, tole dohot sada pelean siinumon sian
anggur saparopat hin.
14 Jala ndang jadi panganonmuna sagusagu
manang tipatipa manang dahanon na

niitak sahat ro di ari pamboanmuna di
pelean tu Debatamuna; i ma uhum na hot
salelenglelengna di pinomparmuna di sandok
ingananmuna i.
15 (III.) Dung i ingkon bilangonmuna ma olat
ni ari dung Sabbat i, olat ni ari pamboanmuna
tahe di tibalan tatingan pitu ari Sabbat boho.
16 Sahat ro di ari dung salpu ari Sabbat
papituhon i, boho limapulu ari bilanganmuna,
asa pelehononmuna sada pelean sipanganon
na imbaru di Jahowa.
17 Ingkon boanonmuna tahe sian
ingananmuna be dua sagusagu bahen pelean
tatingan, sian dua parpuluan itak na lamot na
niasoman, na minasak bahen patumonaan di
Jahowa.
18 Jala ingkon pelehononmuna dongan ni
sagusagu i pitu anak ni birubiru, angka na
so martihas na marumur sataon dohot sada
lombu na bajar dohot dua birubiru tunggal;
luhutna i ingkon gabe pelean situtungon di
Jahowa rap dohot peleanna sipanganon dohot
siinumon, bahen pelean situtungon, uap na
hushus di Jahowa.
19 Ingkon pelehononmuna huhut sada
hambing tunggal bahen pelean pardosaan
dohot dua anak ni birubiru na marumur
sataon, bahen pelean hamauliateon.
20 Ingkon tatingon ni malim ma angka i rap
dohot sagusagu patumonaan bahen pelean
tatingan di adopan ni Jahowa rap dohot anak

ni birubiru na dua i; ingkon badia di Jahowa
ma i jala jambar ni malim.
21 Ingkon tingtingkononmuna do ari na
sasada i, ingkon ari parluhutan na badia
do i di hamu; nanggo sada ulaon ariari
ndang jadi ulahononmuna disi; patik na hot
salelenglelengna ma i di pinomparmuna di
saluhut ingananmuna i.
22 Molo digotil hamu parbue ni tanomuna,
ndang jadi suda gotilonmuna duru ni
haumamu, jala ndang jadi suda jomputonmu
na marpisikpisik di panabianmuna, ingkon
tinggalhononmu do i di halak na pogos
dohot di halak dagang; ai Ahu do Jahowa,
Debatamuna i.
23 (IV.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
24 Paboa ma tu halak Israel songon on: Di
bulan sipaha pitu di artia, ingkon marari raya
paradianan hamu disi, ari parningotan di
parsaruneon, ari parluhutan na badia.
25 Nanggo sada ulaon ariari ndang jadi
ulahononmuna disi, ingkon pelehononmuna
do sada pelean situtungon di Jahowa.
26 (V.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
27 Tole di ari sampulu di bulan sipaha pitu i, i
ma ari raya pardengganan, i ma ari parluhutan
na badia di hamu, ingkon paunduhonmuna
rohamuna disi dohot mamelehon sada pelean
situtungon di Jahowa.

28 Nanggo sada ulaon ndang jadi
ulahononmuna di ari na sasada i, ai ari raya
pardengganan do i mambahen pardengganan
di hamu di adopan ni Jahowa, Debatamuna i.
29 Ai manang ise na so paunduk rohana di ari
na sasada i, ingkon siaphononhon do i sian
tongatonga ni bangsona.
30 Jala manang ise na mangula nanggo sada
ulaon di ari na sasada i, ingkon Ahu mangago
halak sisongon i sian tongatonga ni bangsona.
31 Nanggo sada ulaon ndang jadi
ulahononmuna disi; ingkon patik na
hot salelenglelengna ma i di saluhut
pinomparmuna di saluhut inganan muna i.
32 Ingkon ari Sabbat paradianan ma i
di hamu, jala ingkon paunduhonmuna
rohamuna di ari sia di bulan na sasada i
mareak bodari; ingkon sian bodari sahat tu
bodari marsogotna i hamu maradian di ari
Sabbatmu.
33 (VI.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
34 Paboa ma tu halak Israel songon on: Di
ari sampulu lima di bulan sipaha pitu, disi
ma ari raya parlapelapean di Jahowa, pitu ari
lelengna.
35 Di ari parjolo do ari parluhutan na
badia; nanggo sada ulaon ariari ndang jadi
ulahononmuna disi.
36 Ingkon pitu ari padodot hamu mamelehon
pelean situtungon di Jahowa; tole

paualuarihon, ingkon ari parluhutan na
badia di hamu, jala pelehononmuna pelean
situtungon di Jahowa, i ma mata ni ari
raya i, nanggo sada ulaon ariari ndang jadi
ulahononmuna disi.
37 I ma angka ari raya di Jahowa, ingkon
tingtingkononmuna do i bahen ari parluhutan
na badia laho mamelehon tu Jahowa angka
pelean api, pelean situtungon, pelean
sipanganon, pelean sipotongon dohot pelean
siinumon, ganup di arina be.
38 So padohot angka ari Sabbat di Jahowa
jala so padohot angka silehonlehonmuna
dohot bagabagamuna dohot sude
silehonlehonmuna sian lomo ni rohamuna,
angka na nilehonmuna tu Jahowa.
39 Dibahen i di ari sampulu lima di bulan
sipaha pitu, ia dung dipapungu hamu gogo
ni tano i, ingkon bahenonmuna ari raya i di
Jahowa, pitu ari lelengna; di ari parjolo do ari
paradianan, di ari paualuhon i pe ingkon ari
paradianan do.
40 Jala ingkon buatonmuna di hamu di ari
parjolo parbue ni hau angka na denggan,
angka bulung ni harambir, angka dangka ni
hau na rugun, angka ampolu, jala marlas ni
roha hamu di adopan ni Jahowa, Debatamuna
i, pitu ari lelengna.
41 Ingkon bahenonmuna ari raya i di Jahowa
pitu ari lelengna di bagasan sataon; patik na

hot salelenglelengna ma i di pinomparmuna;
di bulan sipaha pitu ingkon marari raya hamu.
42 Ingkon pitu ari lelengna hamu maringan di
bagasan angka parlapelapean; nasa na tubu
di halak Israel, ingkon maringan di bagasan
angka undungundung.
43 Asa tung diboto pinomparmuna, paboa
Ahu mambahen halak Israel maringanan
di bagasan angka undungundung, uju Ahu
manogihon nasida ruar sian tano Misir; ai Ahu
do Jahowa, Debatamuna i.
44 Dung i dipaboa si Musa ma tu halak Israel
angka ari raya ni Jahowa.

24 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu si Musa songon on:
2 Dokkon ma halak Israel, asa diboan nasida
tu ho miak Jetun na niduda jala na tinapis
bahen miak palito, asa tongtong galak palito
i.
3 Ingkon di ruar ni rimberimbe na mangolat
poti parpadanan i di bagasan undungundung
parluhutan hobason ni si Aron palito i olat ni
bodari sahat ro di manogotna i di adopan ni
Jahowa. I ma aturan na hot salelenglelengna
di pinomparmuna i.
4 Alai ingkon di atas parpalitoan sian sere
na pita hobasonna tongtong angka palito i di
adopan ni Jahowa.
5 Ingkon buatonmu huhut itak na lamot, jala
masahanmu ma sian i sampulu dua sagusagu,
ganup sagusagu i dua parpuluan.

[6] Jala ingkon peakkononmu do i bahen dua
timbunan, onomonom sada timbunan di atas
meja sian sere na pita di adopan ni Jahowa.
[7] Jala ingkon bahenonmu di atas ni ganup
timbunan daupa na pita bahen pelean
parningotan di roti i, i ma sada pelean api di
Jahowa.
[8] Ingkon gonop ari Sabbat do i hobasonna
tongtong di adopan ni Jahowa sian halak
Israel bahen padan salelenglelengna.
[9] Jala ingkon jambar ni si Aron dohot
angka anakna do i, sipanganonnasida do i di
bagasan inganan na badia i, ai i ma apala na
badia sahali di ibana sian angka pelean api na
tu Jahowa, aturan na hot salelenglelengna do
i.
[10] (II.) Dung i ruar ma anak ni sada boru
Israel, alai halak Misir do anggo amana, di
tongatonga ni halak Israel; jadi marbadai ma
anak ni boru Israel i dohot sahalak Israel di
parsaroan.
[11] Jadi diinsahi anak ni boru Israel i ma Goar
ni Jahowa, laos mamburai ibana. Dung i
diboan nasida ma ibana tu jolo ni si Musa; ia
goar ni inana i ma si Selomit, boru ni si Dibri
sian marga Dan.
[12] Dung i dibahen nasida ma ibana tu
bagasan hurungan, paima tangkas uhum
dabuonnasida hombar tu hata ni Jahowa.
[13] Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:

14 Togihon ma halak pamuraii tu balian ni
parsaroan i, jala saluhut halak na umbege
pamuraionna i, ingkon mangampehon
tangannasida tu atas uluna, laos sandok
luhutan i mandangguri ibana mate dohot
batu.
15 Jala ingkon dohononmu ma tu halak
Israel: Manang ise pe na mamburai Debatana,
ingkon manginona tu ibana dosana i.
16 Jala manang ise na manginsahi Goar ni
Jahowa, ingkon marutang hosa ibana, ingkon
sandok luhutan i mandangguri ibana mate
dohot batu, nang halak dagang, nang halak
isi ni tano i hian, molo tung diinsahi Goar ni
Jahowa, ingkon marutang hosa ibana.
17 (III.) Manang ise na mangompongi
donganna jolma, pola mate, ingkon marutang
hosa ibana.
18 Manang ise na mangompongi mate
pinahan ni halak na asing, ingkon abulonna
do i, pinahan singkat ni pinahan.
19 Manang ise na mamukpuhi donganna
jolma, suang songon na binahenna bahenon
tu ibana.
20 Bugang abul ni bugang, mata abul ni
mata, ipon abul ni ipon; manang sahitsahit
dia tahe binahenna tu donganna jolma,
ingkon suang songon i bahenon tu ibana.
21 Asa manang ise na mangompongi mate
pinahan, ingkon abulonna do i; alai manang

ise na mambunu jolma, ingkon marutang
hosa ibana.
22 Ingkon sisada uhum di hamu, di halak
dagang, suang songon di halak isi ni tano
hian; ai Ahu do Jahowa Debatamuna i.
23 Dung i dipatolhas si Musa ma hata i tu
halak Israel, jadi ditogihon nasida ma halak
panginsahi i ruar tu balian ni parsaroan
jala mate ibana didangguri dohot batu. Asa
dibahen halak Israel ma songon na tinonahon
ni Jahowa tu si Musa.
25 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa di dolok Sinai songon on:
2 Paboa ma tu halak Israel jala dohononmu
ma tu nasida: Ia dung masuk hamu tu tano,
silehononku tu hamu, ingkon pataluonmu do
tano i marparadianan Sabbat di Jahowa.
3 Ingkon onom taon lelengna saburonmu
ladangmu jala onom taon lelengna
paiasiasonmu ranting ni hau anggurmu dohot
papunguhon angka parbuena.
4 Alai anggo di taon papituhon, ingkon
marparadianan Sabbat do tano i, i ma
Sabbat di Jahowa, ndang jadi saburonmu disi
ladangmu manang paiasonmu ranting ni hau
anggurmu.
5 Alai anggo sagak, na tubu dung salpu
gotilon, ndang jadi gotilonmu, angka parbue
ni hau anggurmu na so pinaiasmu i pe ndang
jadi tapuonmu, ala taon paradianan Sabbat di
tano i do i.

6 Ianggo gogo ni tano i di taon paradianan
Sabbat i, ingkon gabe sipanganon di hamuna,
di ho tahe dohot di naposom baoa dohot
parompuan dohot di halak gajianmu dohot di
donganmu sajabu, nang di halak dagang na
manginsua di lambungmi.
7 Di pinahanmu dohot di binatang na di
tanomu; sandok gogo ni tano i tahe ingkon
gabe sipanganon.
8 (II.) Dung i bilangonmu ma di ho pitu taon
paradianan Sabbat, i ma pitu hali pitu taon,
asa leleng ni na pitu taon paradianan Sabbat
gabe opatpulu sia taon toropna.
9 Ingkon mangkuling ma bahenonmu soara
ni sarune tingting di bulan sipaha pitu di ari
sampulu, ingkon di ari pardengganan tahe
mangkuling bahenonmuna soara ni sarune
tingting di sandok tanomuna i.
10 Ingkon parbadiaanmuna do taon
palimapuluhon jala tingtingkononmuna
haluaon di tano i tu saluhut halak pangisina;
ingkon gabe taon parolopolopon do i di hamu,
jala ingkon mulak hamu ganup tu partalianna,
mulak huhut ganup tu donganna hian.
11 Taon parolopolopon do tahe di hamu taon
palimapuluhon i; ndang jadi hamu manabur
disi jala ndang jadi hamu manggotil sagakna,
jala ndang jadi tapuonmuna parbue ni hau
anggur na so pinaias i rantingna.

12 Ai taon parolopolopon do i, ingkon badia
do i di hamu ingkon panganonmuna disi gogo
ni ladang na tubu boti.
13 Ia di taon parolopolopon i, ingkon mulak
tu ganup partalianna hian.
14 (III.) Dibahen i tung sura digadis hamu
manang aha tu donganmu manang tinuhormu
tahe sian tangan ni donganmu, ndang jadi
hamu masiangatan sama dongan.
15 Ingkon marguru tu bilangan ni taon dung
salpu taon parolopolopon tuhoronmu do i sian
donganmu; ingkon marguru tu bilangan ni
taon pambuatmu di gogona, gadisonna do i
muse tu ho.
16 Marguru tu torop ni taon ingkon
pagandaonmu panuhorna, jala marguru
tu otik ni taon, ingkon paoruonmu do
panuhorna, ai bilangan ni pambuatmu di gogo
ni tano i huhut ginadisna tu ho.
17 Dibahen i ndang jadi masiangatan hamu
sama dongan, alai ingkon marhabiaran
hamu mida Debatamu; ai Ahu do Jahowa,
Debatamuna i.
18 Dibahen i ingkon patupaonmuna angka
aturanku jala radotanmuna angka uhumhu,
asa marparange hamu hombar tusi, asa
marsonangsonang hamu maringan di tano i.
19 Ingkon lehonon ni tano i parbuena
asa singkop panganonmuna, jala
marsonangsonang hamu maringan
disi.

20 Jala tung sura dohononmuna: Tung aha
ma panganonnami di taon papituhon i, ai
ndang jadi hami manabur, jala ndang jadi
hami papunguhon gogo ni tanonami?
21 Ingkon dohononku ma pasupasungku
songgop tu hamu di taon paonomhon i, asa
tubuhononna gogona di hamu singkop tolu
taon.
22 Asa molo manabur hamu di taon
paualuhon, ingkon panganonmuna sian
parbue na musang i sahat ro di taon pasiahon
sahat ro di haroro ni parbue na imbaru tahe,
ingkon panganonmuna na musang.
23 Dibahen i ndang jadi gadisonmuna tano
i sipatepate, ai Ahu do nampuna tano i,
halak dagang do anggo hamu jala paisolat di
lambungki.
24 Asa di sandok tano partalianmuna i,
ingkon masuk sitobus di tano i.
25 Tung sura lam marpogos donganmu,
gabe digadis deba sian partalianna, gabe
ro donganna na sumolhot tu ibana, ingkon
tobusonna na ginadis ni donganna i.
26 Alai tung sura adong sahalak na so
tangkas mardongan tau panobus, hape
lam dapot tanganna do na singkop bahen
partobusna:
27 Ingkon etonganna angka taon
panggadisna, jala na lobi sian hepeng i ingkon
paulahonna tu jolma panggadisanna i, asa
mulak ibana tu partalianna.

28 Alai tung sura ndang singkop dapot
tanganna, asa paulahonna tu ibana,
barang na ginadisna i, ingkon tinggal do i
gomgomon ni halak panuhor, paima jumpang
taon parolopolopon; alai anggo di taon
parolopolopon malua boti do i gabe mulak
ibana tu partalianna.
29 Tung sura adong sahalak naung manggadis
jabuna di bagasan huta na marparik, jadi do
tobusonna dung boho sataon panggadisna i; i
ma buhulna tartobussa.
30 Alai tung sura so ditobus dung boho
na sataon i, ingkon pate bagas na di
bagasan huta na marparik di panuhor ro di
pinomparna, ndang jadi mulak nang di taon
parolopolopon.
31 Alai anggo angka bagas na di sosor
mamungka, angka na so marparik dope
humaliang, ingkon doshon ladang ni luat i do
i etongan, masuk do tobusonna, jala ingkon
mulak boti di taon parolopolopon.
32 Alai anggo taringot tu huta ni halak
Lepi, angka bagas tahe di bagasan huta
partaliannasida i, ingkon tongtong do masuk
tobuson ni halak Lepi.
33 Tung sura adong manang ise na so
manobus manang aha sian halak Lepi, ingkon
mulak boti bagas na ginadis i manang huta ni
partalianna pe anggo di taon parolopolopon;
ai angka bagas di bagasan huta ni halak Lepi,

i do partaliannasida i di tongatonga ni halak
Israel.
34 Alai anggo tano upa parik humaliang
hutanasida i, ndang jadi gadison, ai
partaliannasida do i ro di salelenglelengna.
35 (IV.) Tung sura lam marpogos donganmu,
lam surut tahe parbohalon di lambungmu,
ingkon tolonganmu do ibana, nang halak
dagang nang halak paisolat ibana, asa
mangolu ibana di lambungmu.
36 Ndang jadi buatonmu sian ibana bunga
ni hepeng manang parlabaan na torbang,
ingkon mabiar do ho mida Debatam, asa
mangolu donganmu di lambungmu.
37 Ndang jadi paanakkononmu hepengmu
mambuat bunga, manang pasalihononmu
emem mambuat parlabaan sian i.
38 Ai Ahu do Jahowa, Debatamuna i, naung
manogihon hamu ruar sian tano Misir, naeng
marbasabasahon tu hamu tano Kanaan, asa
Ahu gabe Debatamuna.
39 (V.) Tung sura lam marpogos donganmu
di lambungmu, pola mangadop ibana tu ho,
ndang jadi dohononmu ibana mangula ulaon
ni hatoban.
40 Ingkon songon halak gajian manang
panginsua ibana di lambungmu, jala
mangunduk tu ho, sahat ro di taon
parolopolopon.
41 Dung i ingkon malua boti ibana sian ho,
ibana tahe rap dohot anakkonna, jala ingkon

mulak ibana tu donganna hian, mulak huhut
tu partalian ni ompuna.
42 Ai nang nasida angka naposongku do,
angka naung hutogihon ruar sian tano Misir;
dibahen i ndang jadi gadison nasida, songon
panggadis ni halak di hatoban.
43 Ndang jadi maporanhu pangarajaionmu di
ibana, ai ingkon habiaranmu do Debatam.
44 Molo naeng ho marhatoban baoa manang
parompuan, ingkon tuhoronmu do i sian
bangso parbegu, angka na humaliang hamu;
ai holan sian nasida do na jadi tuhoronmu
hatoban baoa manang parompuan.
45 Nang sian angka anak ni halak dagang,
angka na maisolat di tongatongamuna, jadi
do tuhoronmuna sian nasida dohot sian
pinomparnasida na di lambungmuna, angka
na tubu di bagasan tanomuna, nasida do na
jadi gabe hatobanmuna.
46 Jadi do huhut nasida gabe teanteanan di
anakmuna, dung salpu hamu, bahen ugasan
siteanon, gabe hatobannasida ro di saleleng
ni lelengna; alai anggo hahaanggimuna, halak
Israel i, ndang jadi marporanhu pangarajaion
ni ganup tu donganna.
47 Tung sura lam naek sorga sahalak dagang
manang panginsua di lambungmi, hape
lam marpogos ia donganmu di lambungna,
pola mandingding ibana tu halak dagang,
panginsua na di lambungmi manang tu
pinompar ni halak dagang i.

48 Ingkon masuk do tobuson ibana dung
ginadisna dirina; ingkon sahalak sian
hahaanggina manobus ibana.
49 Manang amangtuana, manang anak ni
amangtuana na jadi manobus ibana, manang
sihasolhotanna na asing pe ingkon tobusonna
ibana; manang ia dapotan pangomoan
tanganna, ingkon ibana manobus dirina.
50 Alai ingkon jolo marpopar ibana dohot
halak na manuhor ibana, olat ni taon
panuhorna di ibana sahat ro di taon
parolopolopon, jala ingkon marguru tu
bilangan ni taon taksiron hepeng panuhorna
i, hira halak gajian ariari di lambungna.
51 Tung sura torop dope angka taon i, ingkon
marguru tusi godang ni hepeng panuhorna
hian paulahonna masuk partobusna.
52 Alai molo otik nama tinggal taonna,
paima jumpang taon parolopolopon, ingkon
etongonna do i; marguru tu bilangan
ni taonna ingkon paulahonna hepeng
partobusna i.
53 Ingkon songon halak gajian ibana di
lambungna sian taon na sada tu taon muse,
jala ndang jadi maporanhu pangarajaionna
mida ibana di adopan ni matam.
54 Alai tung sura ndang dapotsa tobusonna
dirina marhite sian i, ingkon malua boti
ibana di taon parolopolopon rap dohot angka
anakkonna.

55 Ai angka naposongku do halak Israel,
naposongku ma tutu angka naung hutogihon
ruar sian tano Misir. Ahu do Jahowa,
Debatamuna i.
26 1 (I.) Ndang jadi hamu paulihon di
hamu ajiajian manang ganaganaan,
jala ndang jadi hamu pajongjongkon di
hamu tiang bahen parningotan manang
batu bahen panombanombaan di tanomuna,
laho marsomba tusi; ai Ahu do Jahowa,
Debatamuna i.
2 Ingkon radotanmuna do angka ari
Sabbathu, jala marmulia bahenonmuna
ingananku na badia i; ai Ahu do Jahowa.
3 Molo marparange hamu di bagasan angka
aturanku jala diradoti hamu angka tonangku
dohot patupahon angka i.
4 Jadi lehononku ma tu hamu udan di tingki
halehetanna, jala lehonon ni tano i ma
gogona, hau di ladang pe lehononna ma
parbuena.
5 Jadi tuk ma partaonanmuna sian tingki
pardegeon sahat tu tingki panapuon di parbue
ni anggur, boti muse tu tingki panaburon.
Jadi panganonmuna ma sagusagumuna
maradu bosuran, jala marsonangsonang
hamu maringan di tanomuna i.
6 Jala bahenonku ma marhasonangan tano
i, asa sonang hamu modom, jala ndang
adong panonggoti nanggo sahalak; jala Ahu
maniaphon angka binatang na rahat sian

tano i, podang i pe ndang be jadi pasusasusa
tanomuna i.
7 Ingkon leleanmuna do angka musumuna
i, asa marragean nasida di adopanmuna
bahenon ni podang.
8 Ingkon lima halak sian hamu mangalele
saratus, jala saratus halak sian hamu
mangalele saloksa, ingkon marragean
musumuna di adopanmuna marhite sian
podang.
9 Jala marpanatap ma Ahu tu hamu, jala
tumpahanku ma hamu matorop mabue, asa
pahothon padanhu tu hamu.
10 Jala panganonmuna ma eme na musang,
jala paruaronmuna ma eme na musang i ala
eme na imbaru i.
11 Jala pajongjongonku ma ingananku di
tongatongamuna, jala ndang marbiasbias
rohangku mida hamu.
12 Jala Ahu mardalani di tongatongamuna,
jala Ahu gabe Debatamuna, jala hamu gabe
bangsongku.
13 Ahu do Jahowa, Debatamuna i, naung
manogihon hamu ruar sian tano Misir, asa
unang be hamu hatobannasida, jala nunga
Ahu mamonggolhon hau ni augamuna, jala
Ahu mambahen marsihohot langkamuna.
14 (II.) Alai tung sura ndang ditangihon
hamu Ahu, jala ndang diulahon hamu sude
angka tona on.

15 Jala tung sura ditoishon rohamuna angka
aturanku jala marbiasbias rohamuna mida
angka uhumhu, gabe ndang diulahon hamu
sude angka tonangku, lam diose hamu tahe
padan na hubahen i.
16 Ahu pe antong bahenonku ma tu hamu
songon on: Marlulu ma Ahu dompak hamu
marhite sian hasonggoton, sahit tiarap dohot
panepane, pola lotop matamuna bahenonna
jala malampot ateatemuna; magopo sambing
bonimuna saburhononmuna, ai suda do i
panganon ni musumuna.
17 Ahu huhut pahusorhon Bohingku mangalo
hamu, asa tunduk hamu bahenon ni
musumuna, jala halak na mangkagigihon
hamu manggomgomi hamu, gabe ripe
maporus hamu, atik pe so adong na
mangalele hamu, nanggo sahalak.
18 Tung sura laos ndang ditangihon hamu
dope Ahu, lompit pitu hali dope pinsangonku
hamu ala ni dosamuna i.
19 Laos Ahu ma pajepolhon hajungkaton ni
gogomuna, jala Ahu mambahen langitmuna
hira gabe bosi jala tanomuna i hira gabe
tombaga.
20 Asa tung magopo sambing halojaonmuna,
jala ndang be lehonon ni tanomuna gogona,
angka hau di ladang pe ndang be lehononna
parbuena.
21 Tung sura laos mangalo dope hamu
dompak Ahu jala ndang olo hamu

manangihon Ahu, lompit pitu hali dope
torungku tu hamu, hombar tu dosamuna i.
22 Pamasaongku ma di tongatongamuna
binatang na rahat sian harangan na
mambahen hamu punu dohot mangago
pinahanmuna dohot paoruhon bilanganmuna
dohot mambahen tarulang angka dalanmuna
i.
23 Tung sura laos so olo dope hamu
mangkangoluhon pinsangpinsang na sian
Ahu, laos mangalo dope hamu dompak Ahu.
24 Toltol ma dohot rohangku mangalo hamu,
lompit pitu hali ma panoruingku tu hamu ala
ni dosamu.
25 Ahu sandiri parohon mangalo hamu
podang partubolon mangaluluhon padan na
hubahen i: Tung sura marpungupungu hamu
di bagasan angka hutamuna i, tongosonku
ma begu antuk di tongatongamuna, jala
pasahatonku hamu tu bagasan tangan ni
musu.
26 Ia dung huponggolhon tungkot parbohalan
sian hamu, gabe sampulu parompuan
marmasak rotimuna di bagasan sada
liang parmasahan, pola martimbangan
paulahonnasida sagusagumuna i, laos
panganonmuna do nian, alai ndang butong.
27 Tung sura laos so ditangihon hamu dope
Ahu marhite sian i, tong dope hamu mangalo
dompak Ahu.

28 Toltol ma dohot rohangku mangalo hamu
marhite sian rimas na marsigorgor, jala
lompit pitu hali dope hamu toruanku, ala ni
dosamuna i.
29 Ingkon laos hamu manganhon sibuk ni
anakmuna sandiri dohot sibuk ni borumuna i.
30 Laos Ahu mangarumpakkon angka
joro parsantianmuna dohot maniaphon
angka tiang panombanombaanmuna, jala
Ahu mangareongkon bangkemuna tu atas
ponggolponggol ni ajiajianmuna, laos
marbiasbias ma rohangku mida hamu.
31 Jala tarulang ma bahenonku hutamuna
gabe halongonan, jala lohaonku ma angka
ingananmuna na badia i, jala ndang be lomo
rohangku manganggo uap na hushus sian
hamu.
32 Ahu ma tutu mangulang tano i, pola
tarhatotong ala ni musumuna, angka na
maringan disi.
33 Alai anggo hamu paserahonku ma tu
tongatonga ni angka bangso parbegu, laos
Ahu patioptiop podang na niumpat mangeak
hamu sian pudi, asa gabe halongonan
tanomuna i jala tarulang angka hutamuna i.
34 Disi ma sombu roha ni tano i di angka
Sabbat hatalunanna, saleleng tarulang tahe,
uju hamu di tano ni musumuna; disi ma tutu
marari Sabbat hatalunan tano i, jala sombu
rohana di angka Sabbat hatalunanna i.

35 Saleleng halongonan tahe marari Sabbat
hatalunan tano i, ala so tarbahensa marari
Sabbat hatalunan, saleleng hamu maringan
disi.
36 Ia tu jolma angka na tinggal i sian
hamu patubuonku ma roha hagodoron di
tano ni musunasida i, asa parderes ni sada
bulung mangalele nasida, asa maporus
nasida songon halak na nieak ni podang,
jala marragean nasida, atik pe soada na
mangalele nanggo sahalak.
37 Jala martinggangan hamu ganup binahen
ni donganna, hira na nieak ni podang, hape
so adong na mangeak nanggo sahalak; jala
ndang manahan hamu jongjong di adopan ni
musumuna.
38 Ingkon mago hamu di tongatonga ni
angka bangso parbegu, jala suda hamu
panganon ni tano ni musumuna i.
39 Alai angka na tinggal i sian hamu ingkon
mandate do binahen ni hajahatonna di angka
luat ni musumuna; angka hajahaton ni
ompunasida pe, ingkon manginona tu nasida
umbahen mandate nasida.
40 (III.) Alai molo tung diundukkon nasida
hajahatonnasida i dohot hajahaton ni
ompunasida i, na manggunturi i nasida
dompak Ahu, jala dipatangkang rohana
mangalo Ahu.
41 Alana huhut umbahen hehe dohot Ahu
mangalo nasida dohot mamboan nasida tu

tano ni angka musunasida, anggiat tung
dipaunduk rohanasida na so tarsunat i, jala
dihalomohon torutoru ala hajahatonnasida.
42 Jadi marningot ma Ahu di padan na
hubahen i tu si Jakkob, si Isak dohot tu si
Abraham, marningot Ahu huhut di tano i.
43 Alai anggo tano i, dung ditinggalhon
nasida, halomohononna ma ari Sabbat
hatalunanna, ala tarulang do i binahennasida,
nasida sandiri pe halomohononna do torutoru
ala hajahatonnasida i, ala naung tinoisanna i
tutu angka uhumhu jala marbiasbias rohana
mida angka aturanku.
44 Alai nang tung sura pe naung sahat
nasida tu tano ni musunasida i, ndang
bolongkononku nasida situtu manang
marbiasbias Ahu mida nasida, anggo tung
maniaphon nasida situtu laho manguba padan
na hubahen i tu nasida; ai Ahu do Jahowa,
Debatanasida i.
45 Ingotonku ma huhut tu nasida padan
na hubahen i tu ompunasida parjolo, uju
na hutogihon nasida ruar sian tano Misir di
adopan ni angka bangso parbegu, asa Ahu
gabe Debatanasida; Ahu Jahowa i tutu.
46 I ma angka aturan dohot uhum dohot
patik, angka na pinatindang ni Jahowa
parjanjianna tu halak Israel di dolok Sinai
marhite sian tangan ni si Musa.

27

1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:

2 Paboa ma tu halak Israel jala dok ma
tu nasida: Tung sura manang ise naeng
marbagabaga hasurungan, ingkon marguru
tu pangasammu di angka jolma i gararonna
tu Jahowa.
3 Ia pangasammu di baoa na marumur
duapulu taon sahat ro di onompulu taon,
ingkon asamonmu ibana limapulu sekkel
perak marguru tu sekkel na di inganan na
badia i.
4 Alai tung sura parompuan ibana, ingkon
asamonmu tolupulu sekkel.
5 Molo marumur lima taon jolma i sahat
ro di duapulu taon, ingkon asamonmu
ibana duapulu sekkel, molo baoa, alai molo
parompuan sampulu sekkel do.
6 Molo marumur ibana sabulan sahat ro
di lima taon, ingkon asamonmu ibana
lima sekkel perak, molo baoa, alai molo
parompuan tolu sekkel perak asamonmu.
7 Tung sura onompulu taon umur ni jolma i
manang lobi sian i, ingkon asamonmu ibana
sampulu lima sekkel, molo baoa, sampulu
sekkel molo parompuan.
8 Alai tung sura mapogoshu ibana manggarar
pangasammu, ingkon ro ibana tu jolo ni
malim i, asa malim i mangasam ibana; alai
ingkon marguru tu na dapot tangan ni halak
na marbagabaga i asamon ni malim i ibana.

9 Alai tung sura pinahan do i na tarpelehon
bahen pelean tu Jahowa, nasa na pinelehon
ni halak sian i na badia do i di Jahowa.
10 Ndang jadi singkaton manang
pasambaron, na denggan singkat ni na
roa manang na roa singkat ni na denggan;
alai tung sura naeng sambaran ni manang ise,
pinahan singkat ni pinahan, ingkon duansa
badia di Jahowa.
11 Alai tung sura pinahan na ramun do i na so
jadi pelehononhon bahen pelean tu Jahowa,
ingkon boanon do pinahan i tu adopan ni
malim i.
12 Ingkon malim i muse mangasam pinahan
i, manang na denggan manang na roa, jala
ingkon pangasam ni malim i do na lalu.
13 Alai tung sura manang ise naeng
manobussa, ingkon patambaonna
saparlimana sian pangasammu hian.
14 Tung sura manang ise pabadiahon
bagasna bahen inganan na badia di Jahowa,
ingkon asamon ni malim do i, manang
na denggan manang na roa; ia songon i
pangasam ni malim i disi, laos songon i do
hot.
15 Alai tung sura halak na pabadiahon i
naeng manobus jabuna, ingkon patambaonna
saparlima perak lobi sian pangasammu, jadi
ibana ma nampuna jabu i.
16 Tung sura manang ise pabadiahon di
Jahowa santurpuk sian partalianna, ingkon

asamonmu do i hombar tu bonina; molo sada
ampang bonina ingkon mararga limapulu
sekkel perak.
17 Molo olat ni taon parolopolopon ibana
pabadiahon ladangna, ingkon hombar tu
pangasammu do hot.
18 Alai tung sura dung salpu taon
parolopolopon i, ibana pabadiahon ladang
i, ingkon timbangon ni malim argana
marguru tu taon angka na tinggal i sahat
tu taon parolopolopon, dung i oruanna ma
pangasamna i.
19 Alai tung sura jolma na pabadiahon ladang
i naeng manobus muse, ingkon patambaonna
saparlima perak pangasammu hian, asa hot
di ibana.
20 Alai tung sura ndang naeng tobusonna
ladang i, lam digadis tahe ladang i tu halak
na asing, ndang tartobus be i.
21 Ia dung malua ladang i di taon
parolopolopon, ingkon badia ma i di Jahowa,
suang songon ladang na hona harom, ingkon
gabe partalian ni malim do i.
22 Tung sura manang ise pabadiahon tu
Jahowa santurpuk hauma na nidondonna na
so golatna hian.
23 Ingkon etongan ni malim tu ibana hepeng
pangasammu sahat ro di taon parolopolopon,
dung i lehononna ma di na sadari i hepeng
pangasammu i, na badia di Jahowa do i.

24 Dapot taon parolopolopon, ingkon mulak
hauma i tu pandondonanna hian, tu jolma
nampuna golat i.
25 Alai nasa pangasammu ingkon marguru
tu sekkel na di inganan na badia i: Duapulu
gera, i ma sada sekkel.
26 (II.) Holan buhabaju ni pinahan naung
Jahowa hian nampunasa ala buhabaju, ndang
jadi bagabagahonon ni manang ise, nang
lombu, nang birubiru, badia hian do i di
Jahowa.
27 Alai tung sura pinahan na ramun do
i, ingkon tobusonna do i marguru tu
pangasammu, jala ambaonna dope tusi
saparlimana, alai tung sura so ditobus, jadi
ma gadisonna marguru tu pangasammu.
28 Alai tahe nasa naung hona harom,
naung hinaromhon ni manang ise tu Jahowa
sian nasa ugasanna, nang jolma, manang
pinahan, manang sian golatna pe, ndang jadi
gadisonna manang tobusonna; ai nasa naung
hona harom na badia sahali do i di Jahowa.
29 Nasa naung hona harom tahe, nang sian
jolma, ndang jadi tobuson, ingkon marutang
hosa do.
30 (III.) Nasa parpuluan gogo ni tano i, nang
sian boni di ladang, nang sian parbue ni
hau, Jahowa tu nampunasa, ingkon badia di
Jahowa do i.

31 Alai tung sura manang ise naeng manobus
manang aha sian parpuluanna, ingkon
ambaonna tusi saparlimana.
32 Jala nasa parpuluan sian lombu manang
birubiru, sian saluhut na tinudu ni batahi,
ganup pasampuluhon tahe, ingkon badia di
Jahowa do i.
33 Ndang pola jolo tangkasan manang
na uli manang na roa, jala ndang jadi
pasambaronna; alai tung sura manang ise
naeng manambarhon, ingkon gabe rap badia
do, na sinambarhon dohot sambarna i, ndang
jadi tobuson.
34 I ma tona, angka na tinonahon ni Jahowa
tu si Musa di dolok Sinai, pasahatonna tu
halak Israel.

Bilangan

1 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa di halongonan Sinai, di bagasan
undungundung parluhutan i, di artia bulan
sipaha dua, paduataonhon dung ruar nasida
sian tano Misir, ninna ma:
2 Surathon ma bilangan ni sandok luhutan
ni Israel marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak nasa baoa tahe.
3 Olat ni na marumur duapulu taon dohot
lobi sian i, nasa baoa sialo musu di Israel,
ingkon bilangonmuna nasida mangihuthon
parduaannasida, ho dohot si Aron.
4 Jala ingkon adong donganmuna sasahalak
sian ganup marga, i ma gabe ihutan di nasida
na samarga.
5 Jala on do goargoar ni angka baoa na
jongjong mandongani hamu: Sian marga
Ruben: Si Elizur, anak ni si Sedeur.
6 Sian Simeon: Si Selumiel, anak ni si
Zurisaddai.
7 Sian Juda: Si Nahason anak ni si Aminadab.
8 Sian Isasar: Si Netaneel, anak ni si Zuar.
9 Sian Zebulon: Si Eliab, anak ni si Helon.
10 Sian angka anak ni si Josep, sian Epraim:
Si Elisama, anak ni si Amihud; sian Manasse:
Si Gamaliel, anak ni si Pedazur.

11 Sian Benjamin: Si Abidan, anak ni si
Gidion i.
12 Sian Dan: Si Ahieser, anak ni si Amisaddai.
13 Sian Aser: Si Pagiel, anak ni si Okran.
14 Sian Gad: Si Eliasap, anak ni si Deuel.
15 Sian Naptali: Si Ahira, anak ni si Enan.
16 I ma halak angka na tarpio tu parluhutan
i, angka induk marmargamarga, dohot
marompuompu; angka ihutan marsasaribu
halak di Israel do nasida.
17 (II.) Dung i dipapulik si Musa dohot si
Aron ma angka baoa i, angka napola ginoar.
18 Laos sandok luhutan i paluhuthon nasida
di artia bulan sipaha dua, asa dipasurathon
partubuna be marmargamarga dohot
marompuompu dohot marsasahalak baoa,
olat ni na marumur duapulu taon dohot lobi
sian i.
19 Hombar tu na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa, laos dibilangi ma nasida di halongonan
Sinai.
20 Ia bilangan ni pinompar ni si Ruben,
anak buhabaju di Israel, mangihuthon
partubunasida marmargamarga,
marompuompu, marsasahalak pe,
nasa baoa na marumur duapulu taon dohot
lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
21 Angka na tarbilang sian marga Ruben
opatpulu onom ribu lima ratus halak toropna.
22 Ia bilangan ni pinompar ni si
Simeon, mangihuthon partubunasida

marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, nasa baoa na marumur
duapulu taon dohot lobi sian i, nasa baoa
sialo musu.
23 Angka na tarbilang sian marga Simeon
limapulu sia ribu tolu ratus halak toropna.
24 Ia bilangan ni pinompar ni si
Gad, mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
25 Angka na tarbilang sian marga Gad
opatpulu lima ribu onom ratus limapulu halak
toropna.
26 Ia bilangan ni pinompar ni si
Juda mangihuthon partubunasida,
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
27 Angka na tarbilang sian marga Juda
pitupulu opat ribu onom ratus halak toropna.
28 Ia bilangan ni pinompar ni si
Isasar mangihuthon partubunasida,
marmargamarga, marompuompu
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
29 Angka na tarbilang sian marga Isasar
limapulu opat ribu opat ratus halak toropna.
30 Ia bilangan ni pinompar ni si
Zebulon mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,

marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
31 Angka na tarbilang sian marga Zebulon
limapulu pitu ribu opat ratus halak toropna.
32 Ia bilangan ni pinompar ni si Josep, i ma
sian Epraim mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
33 Angka na tarbilang sian marga Epraim
opatpulu ribu lima ratus halak toropna.
34 Ia bilangan ni pinompar ni si
Manasse mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
35 Angka na tarbilang sian marga Manasse
tolupulu dua ribu dua ratus halak toropna.
36 Ia bilangan ni pinompar ni si
Benjamin mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
37 Angka na tarbilang sian marga Benjamin
tolupulu lima ribu opat ratus halak toropna.
38 Ia bilangan ni pinompar ni si
Dan mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.

39 Angka na tarbilang sian marga Dan
onompulu dua ribu pitu ratus halak toropna.
40 Ia bilangan ni pinompar ni si
Aser mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, na marumur duapulu taon
dohot lobi sian i, nasa baoa sialo musu.
41 Angka na tarbilang sian marga Aser
opatpulu sada ribu lima ratus halak toropna.
42 Ia bilangan ni pinompar ni si
Naptali mangihuthon partubunasida
marmargamarga, marompuompu,
marsasahalak pe, nasa baoa sialo musu.
43 Angka na tarbilang sian marga Naptali
limapulu tolu ribu opat ratus halak toropna.
44 I ma sude jolma na tarbilang, angka na
binilang ni si Musa dohot si Aron rap dohot
induk ni Israel na sampulu dua halak i, ganup
nasida ihutan di nasida na saompu.
45 Asa saluhut angka na tarbilang sian halak
Israel marompuompu, olat ni na marumur
duapulu taon dohot lobi sian i, nasa baoa
sialo musu di Israel.
46 Luhut angka na tarbilangi tahe onom ratus
tolu ribu lima ratus limapulu halak toropna.
47 (III.) Alai anggo halak Lepi, nasida na
samarga marompuompu, ndang masuk tu
bilangannasida.
48 Ai nunga didok Jahowa hian tu si Musa
songon on:

49 Holan marga Lepi ndang jadi bilangonmu,
jala ndang jadi papunguon toropnasida i di
tongatonga ni halak Israel.
50 Ingkon pabangkitonmu tahe halak Lepi
patureture joro panindangion i ro di sude
ulaulana dohot angka na masuk tusi; ingkon
nasida do mangusung undungundung i ro di
sude ulaulana, jala nasida marhalado disi,
laos marsaro humaliang undungundung i.
51 Ia jumpa borhat undungundung i, ingkon
halak Lepi do manduduk; jala ia jumpa
mangulon undungundung i, ingkon halak Lepi
muse pajongjongkon; tung sura jumonok
halak sileban tusi, ingkon marutang hosa
ibana.
52 Ingkon marsaro dohot halak Israel, ganup
di parsaroanna be, jala ganup mardonokkon
partonggolna mangihuthon parduaan ni
paranganna.
53 Alai anggo halak Lepi, ingkon marsaro
humaliang undungundung panindangion i,
asa unang mangonai rimas na marpiarpiar
tu luhutan ni halak Israel; dibahen i ingkon
radotan ni halak Lepi do siradotan i di
undungundung panindangion i.
54 Dung i dibahen halak Israel ma hombar tu
saluhut na tinonahon ni Jahowa tu si Musa,
laos songon i dibahen nasida.

2 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa dohot tu si Aron songon on:

2 Ingkon marsaro halak Israel ganup
mardonokkon partonggolna, partinandaan ni
nasida marompuompu, jala ingkon marsaro
nasida tondong ni undungundung parluhutan
i humaliang.
3 Dungkon habinsaran ingkon marsaro
marga Juda rap dohot partonggolna dohot
paranganna, jala si Nahason, anak ni si
Aminadab, ihutan ni halak Juda.
4 Jala paranganna angka naung tarbilangi
pitupulu opat ribu onom ratus halak toropna.
5 Jala di lambungna ingkon marsaro marga
Isasar, jala si Netaneel, anak ni si Zuar, ihutan
ni halak Isasar.
6 Jala paranganna angka naung tarbilangi
limapulu opat ribu opat ratus halak toropna.
7 Tole muse marga Zebulon, jala si Eliab,
anak ni si Helon, ihutan ni halak Zebulon.
8 Jala paranganna angka naung tarbilangi
limapulu pitu ribu opat ratus halak toropna.
9 Jadi luhut angka na tarbilangi sian
parsaroan Juda saratus ualupulu onom ribu
opat ratus halak toropna, angka na masuk tu
paranganna, jala ingkon nasida manguluhon.
10 Dingkan dangsina ingkon marsaro
partonggol ni marga Ruben, rap dohot
paranganna, jala si Elizur, anak ni si Sedeur,
ihutan ni halak Ruben.
11 Jala paranganna angka naung tarbilangi
opatpulu onom ribu lima ratus halak toropna.

[12] Jala di lambungna ingkon marsaro
marga Simeon, jala si Selumiel, anak ni si
Zurisaddai, ihutan ni halak Simeon.
[13] Jala paranganna angka naung tarbilangi
limapulu sia ribu tolu ratus halak toropna.
[14] Tole muse marga Gad, jala si Eliasap, anak
ni si Rehuel, ihutan ni halak Gad.
[15] Jala paranganna angka naung tarbilangi
opatpulu lima ribu onom ratus limapulu halak
toropna.
[16] Jadi luhut angka na tarbilangi sian
parsaroan Ruben saratus limapulu sada ribu
opat ratus limapulu halak toropna, angka na
masuk tu paranganna; jala ingkon parduan
paidua nasida laho borhat.
[17] Dung salpu nasida ingkon borhat
undungundung parluhutan i rap dohot
parsaroan ni halak Lepi di tongatonga ni
angka parsaroan suang songon parpeakna
marsaro, laos songon i nasida borhat, ganup
di ingananna be mardonokkon partonggolna.
[18] (II.) Dingkan hasundutan ingkon marsaro
partonggol ni marga Epraim rap dohot
paranganna jala si Elisama, anak ni si
Amihud, ihutan ni halak Epraim.
[19] Jala paranganna angka naung tarbilangi
opatpulu ribu lima ratus halak toropna.
[20] Jala di lambungna ingkon marsaro marga
Manasse, jala si Gamaliel, anak ni si Pedazur,
ihutan ni halak Manasse.

21 Jala paranganna angka naung tarbilangi
tolupulu dua ribu dua ratus halak toropna.
22 Tole muse marga Benjamin, jala si Abidan,
anak ni si Gidion i induknasida i.
23 Jala paranganna angka naung tarbilangi
tolupulu lima ribu opat ratus halak toropna.
24 Jala luhut angka na tarbilangi sian
parsaroan Epraim saratus ualupulu ribu
saratus halak toropna, angka na masuk tu
paranganna; jala ingkon parduan paitolu
nasida laho borhat.
25 Dingkan utara ingkon marsaro partonggol
ni marga Dan rap dohot paranganna, jala si
Ahiezer, anak ni si Amisaddai ihutan ni halak
Dan.
26 Jala paranganna angka naung tarbilangi
onompulu dua ribu pitu ratus halak toropna.
27 Jala di lambungna ingkon marsaro marga
Aser, jala si Pagiel, anak ni si Okran, ihutan ni
halak Aser.
28 Jala paranganna angka naung tarbilangi
opatpulu sada ribu lima ratus halak toropna.
29 Tole muse marga Naptali, jala si Ahira,
anak ni si Enan, ihutan ni halak Naptali.
30 Jala paranganna angka naung tarbilangi
limapulu tolu ribu opat ratus halak toropna.
31 Jala luhut angka na tarbilangi sian
parsaroan Dan saratus limapulu pitu ribu
onom ratus; jala ingkon parpudi nasida laho
borhat mangihuthon tu partonggolna.

32 I ma saluhutna angka na tarbilangi sian
halak Israel marompuompu, saluhut angka
na tarbilang tahe di bagasan parsaroan
mangihuthon parduanna be onom ratus tolu
ribu lima ratus limapulu halak toropna.
33 Alai anggo halak Lepi ndang dibilangi di
tongatonga ni halak Israel, hombar tu na
tinonahon ni Jahowa hian tu si Musa.
34 Jadi dibahen halak Israel ma saluhut
songon na tinonahon ni Jahowa tu si Musa,
laos songon i ma parpeaknasida marsaro
mangihuthon partonggolna be, songon i dohot
haboborhatnasida, ganup marmargamarga
dohot marompuompu.

3 1 (I.) On do partubu ni pinompar ni si
Aron dohot si Musa di ari uju na martona
Jahowa tu si Musa di dolok Sinai.
2 Jala on do goargoar ni angka anak ni si
Aron: Anak buhababajuna si Nadab, dung i si
Abihu, si Eleasar dohot si Itamar.
3 On do goargoar ni anak ni si Aron, angka
na miniahan gabe malim, angka naung
pinabangkit mangaradoti hamalimon.
4 Alai nunga mate punu anggo si Nadab
dohot si Abihu di adopan ni Jahowa, uju
na binoannasida api sileban tu adopan ni
Jahowa di halongonan Sinai; alai anggo si
Eleasar dohot si Itamar saut do mangaradoti
hamalimon di adopan si Aron, amanasida i.
5 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:

6 Dokkon ma ro jumonok marga Lepi jala
pajongjong nasida di adopan ni malim si
Aron, asa marhalado nasida di ibana.
7 Asa diradoti nasida siradotanna hian di
nasida sandiri dohot di sandok luhutan i
di adopan ni undungundung parluhutan i,
mangaringkoti ulaon di undungundung i.
8 Laos nasida patureturehon angka ulaula di
undungundung parluhutan i dohot patureture
di halak Israel laho mangaradoti ulaon di
undungundung i.
9 Jala ingkon pasahatonmu halak Lepi bahen
dongan ni si Aron dohot angka anakna i, ai
angka nasida do naung binasabasahon tu
ibana sian halak Israel.
10 Alai anggo si Aron dohot angka anakna
i, ingkon pabangkitonmu do, asa nasida
mangaradoti hamalimonnasida i; alai tung
sura jumonok halak sileban marulaon, ingkon
marutang hosa ibana.
11 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
12 Ida ma, nunga hubuat anggo halak Lepi
sian tongatonga ni halak Israel bahen singkat
ni nasa anak buhabaju sian halak Israel; asa
Ahu do nampuna halak Lepi.
13 Ai nasa anak buhabaju, Ahu do
nampunasa; olat ni ari dung Ahu mambunu
nasa anak buhabaju di tano Misir, nunga
huparbadiai hian di Ahu nasa anak buhabaju

di Israel sian jolma ro di pinahan tahe, ingkon
Ahu do nampunasa, ai Ahu do Jahowa.
14 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa
di halongonan Sinai.
15 Bilangi ma angka anak ni si Lepi
marompuompu dohot marmargamarga, nasa
baoa olat ni na marumur sabulan dohot lobi
sian i, ingkon bilangonmu do nasida.
16 Jadi tole ma si Musa mamilangi nasida
hombar tu hata ni Jahowa, songon naung
tinonahonna i.
17 Jala angka on do goar ni angka anak ni si
Lepi: Si Gerson, si Kohat dohot si Merari.
18 Alai anggo goargoar ni angka anak ni si
Gerson marmargamarga on do: Si Libni dohot
si Simei.
19 Ia angka anak ni si Kohat
marmargamarga: Si Amram, si Isebar,
si Hebron dohot si Usiel.
20 Ia angka anak ni si Merari
marmargamarga: Si Mahli dohot si Musi. I ma
marga ni halak Lepi marompuompu.
21 Sian pinompar ni si Gerson ro marga ni
halak Libni dohot marga ni halak Simei; i ma
marga sian pinompar ni si Gerson.
22 Ia torop ni bilangannasida i, nasa baoa
olat ni na marumur sabulan dohot lobi sian i
pitu ribu lima ratus halak toropna.
23 Ia pinompar ni si Gerson, ingkon
marsaro di pudi ni undungundung i tungkan
hasundutan.

24 Jala ingkon si Eliasap, anak ni Lael, ihutan
ni pinompar ni si Gerson.
25 Ingkon angka anak ni si Gerson do
panahatan ni undungundung parluhutan i,
i ma abit rimberimbena di bagasan dohot
di langitlangitna dohot rimberimbe tutup ni
pintu haroroan tu undungundung parluhutan
i.
26 Tole rimberimbe ni alaman dohot
rimberimbe tutup ni pintu haroroan tu
alaman na humaliang undungundung i dohot
humaliang langgatan, ro di talina angka na
masuk tu ulaonna be.
27 Sian pinompar ni si Kohat ro marga ni
halak Amram dohot marga ni halak Isebar
dohot marga ni halak Hebron dohot marga ni
halak Usiel; i ma angka marga sian pinompar
ni si Kohat.
28 Ia bilangan ni nasa baoa olat ni na
marumur sabulan dohot lobi sian i ualu
ribu onom ratus halak toropna, angka na
marhalado di bagasan inganan na badia i.
29 Ia pinompar ni si Kohat, ingkon marsaro
di lambung ni undungundung i tungkan
dangsina.
30 Jala ingkon si Elisapan, anak ni si Usiel,
ihutan ni pinompar ni si Kohat.
31 Ingkon nasida do panahatan ni poti i,
meja i, parpalitoan i, angka langgatan i dohot
ulaula angka na badia i, angka na pinangke

marulaon na badia, ro di rimberimbe rap
dohot sude ulaulana.
32 Alai ihutan ni angka induk ni halak Lepi, i
ma si Eleasar, anak ni malim Aron; ibana do
panahatan ni halak, angka na marhalado di
inganan na badia i.
33 Sian pinompar ni si Merari ro marga ni
halak Mahli dohot marga ni halak Musi; i ma
angka marga sian pinompar ni si Merari.
34 Ia torop ni bilangannasida i, nasa baoa
olat ni na marumur sabulan dohot lobi sian i
onom ribu dua ratus halak toropna.
35 Ingkon si Zuriel, anak ni si Abihail, ihutan
ni pinompar ni si Merari, jala ingkon marsaro
nasida di lambung ni undungundung i tungkan
utara.
36 Jala ingkon anak ni si Merari panahatan
ni angka papan ni undungundung i ro di
ransangransangna, angka tiangna, angka pat
ni tiang i, ro di nasa ulaulana dohot sude na
masuk tu ulaonna i.
37 Angkup ni angka tiang ni alaman
humaliang rap dohot angka patna, labangna
dohot talina.
38 Alai jolma angka na marsaro di adopan
ni undungundung i tungkan habinsaran,
di adopan ni undungundung parluhutan i
tungkan purba, i ma si Musa. Si Aron dohot
angka anakna i, asa nasida mangaradoti
ulaon di inganan na badia i laho marhalado di

halak Israel; tung sura jumonok halak sileban
marulaon, ingkon marutang hosa ibana.
39 Bilangan ni halak Lepi luhutna, angka na
binilang ni si Musa dohot si Aron, hombar tu
hata ni Jahowa, mangihuthon margana be,
nasa baoa olat ni na marumur sabulan dohot
lobi sian i duapulu dua ribu halak toropna.
40 (III.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
si Musa: Bilangi ma nasa anak buhabaju
di tongatonga ni halak Israel, olat ni na
marumur sabulan dohot lobi sian i, jala buat
huhut bilangan ni goargoarnasida i.
41 Dung i buatonmu ma di Ahu halak Lepi
bahen singkat ni nasa baoa buhabaju di
tongatonga ni halak Israel, ai Ahu do Jahowa;
jala pinahan ni halak Lepi bahen singkat ni
nasa buhabaju di tongatonga ni pinahan ni
halak Israel.
42 Dung i dibilang si Musa ma, songon na
tinonahon ni Jahowa tu ibana, nasa anak
buhabaju di tongatonga ni halak Israel.
43 Jadi dapot ma bilangan ni goargoar ni
nasa anak buhabaju, olat ni na marumur
sabulan dohot lobi sian i duapulu dua ribu dua
ratus pitupulu tolu halak toropna tarbilang.
44 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
45 Buat ma halak Lepi bahen singkat ni nasa
anak buhabaju di tongatonga ni halak Israel,
jala pinahan ni halak Lepi bahen singkat ni

pinahannasida, asa Ahu nampuna halak Lepi;
ai Ahu do Jahowa.
46 Angkup ni hepeng partobus ni sidua ratus
pitupulu tolu halak, angka na ganda sian
anak buhabaju ni halak Israel martimbangkon
torop ni halak Lepi i.
47 Ingkon buatonmu do limalima sekkel
tobus ni sasahalak mangihuthon sekkel di
inganan na badia i, duapulu gera sasekkel.
48 Jala ingkon lehononmu do perak partobus
ni halak angka na ganda i tu si Aron dohot tu
angka anakna i.
49 Jadi dibuat si Musa ma perak partobus
i sian halak angka na ganda i, angka na
tinobus ni halak Lepi.
50 Sian buhabaju ni halak Israel do binuatna
perak i saribu tolu ratus onompulu lima
sekkel, marguru tu sekkel di inganan na
badia.
51 Dung i dilehon si Musa ma perak partobus
i tu si Aron dohot tu angka anakna, hombar
tu na tinonahon ni Jahowa tu si Musa.
4 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa dohot tu si Aron songon on:
2 Buat ma bilangan ni angka anak ni si
Kohat sian tongatonga ni angka anak ni Lepi
marmargamarga dohot marompuompu.
3 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot lobi
sian i sahat ro di limapulu taon umurna, nasa
baoa na tau masuk tu ulaon, asa mangaradoti
ulaon di bagasan undungundung parluhutan i.

4 On do tahe ulaon tohonan ni angka
anak ni si Kohat di bagasan undungundung
parluhutan, i ma na badia sahali.
5 Molo borhat parsaroan i, ingkon ro si Aron
dohot angka anakna paijurhon rimberimbe i,
jala balutonna tusi poti panindangion i.
6 Ingkon bahenonna muse tu atasna
salampis bobak ni pitudar, pahembangonna
muse tusi sada tutup sian hain na rata langit
situtu, dung i bahenonna ma haluhaluna tusi.
7 Ingkon pahembangonna huhut tu meja
hapeahan ni sagusagu na marhadohoan
sada tutup sian hain na rata langit situtu,
jala peakkononna tu atasna angka pinggan,
saoan, hondi dohot mangkuk pangusean ni
tuak tangkasan, jala sagusagu ariari ingkon
peak di atasna.
8 Ingkon pahembangonna huhut tu atasna
tutup sian hain ma merham, bahenonna
muse tusi salampis bobak ni pitudar, dung i
bahenonna tusi angka haluhaluna.
9 Dung i buatonnasida ma sada tutup
sian hain na rata langit bahen pamaluti
ni parpalitoan rap dohot palitona dohot
panurturna, pangintopina ro di sude
parmiahanna, angka na masuk tu ulaonna be.
10 Ingkon balutanna parpalitoan i ro di sude
ulaulana tu bobak ni pitudar salampis, dung i
ampehononna tu sada ruarua.
11 Tu atas langgatan sian sere pe ingkon
pahembangonnasida sada tutup sian haen na

rata langit, jala tutuponna muse dohot bobak
ni pitudar, jala bahenonna tusi haluhaluna.
12 Ingkon buatonnasida ma nasa ulaula
tohonan, angka na pinangkenasida di bagasan
inganan na badia i jala balutanna do i tu haen
na rata langit, jala tutuponna do i muse dohot
bobak ni pitudar, jala ampehononna tu atas
ni ruarua.
13 Ingkon paiasonna huhut langgatan i sian
sirabun, jala pahembangonna tu atasna sada
haen na tinubar.
14 Dung i bahenonna ma tu atasna saluhut
ulaulana, angka na pinangkena marhalado
di atasna, i ma angka parapiapian, garpu,
siuksiuk dohot mangkuk pamispisan ro
di sude ulaula tu langgatan i, jala ingkon
balutanna do i tu bobak ni pitudar jala
bahenonna tusi haluhaluna.
15 Ia dung sidung dibaluti si Aron dohot
angka anakna i inganan na badia i ro di
sude ulaula di inganan na badia i, uju naeng
borhat parsaroan i, ingkon bongot ma angka
anak ni si Kohat laho mangusung; alai ndang
jadi jamaonnasida na badia i, ingkon mate
nasida tung sura. I ma angka siusungon ni
angka anak ni si Kohat sian undungundung
parluhutan i.
16 Alai anggo si Eleasar, anak ni malim Aron
ma panahatan ni ulaon tohonan patureture
miak tu parpalitoan, tole pamurpuri bahen
daupa na hushus, tole pelean sipanganon

ariari dohot miak pamiahion, tohonan
patureture sandok undungundung i ro di nasa
isina, nang inganan na badia i ro di angka
ulaulana.
17 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
dohot tu si Aron songon on:
18 Ndang jadi loasonmuna rendep marga ni
pinompar ni si Kohat sian tongatonga ni halak
Lepi!
19 Ingkon on do bahenonmuna tu nasida, asa
mangolu nasida, jala unang mate, tung sura
ro nasida jumonok manjama na badia sahali:
Ingkon si Aron dohot angka anakna masuk tu
bagasan dohot patongonhon tu ganup nasida
ulaonna be dohot siusungonna.
20 Alai ndang jadi masuk tu bagasan anggo
nasida naeng marnida pamalutina di inganan
na badia i, asa unang mate nasida.
21 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
22 Buat ma huhut bilangan ni angka
anak ni si Gerson marompuompu dohot
marmargamarga.
23 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot
lobi sian i sahat ro di limapulu taon umurna
bilangonmu nasida nasa baoa na tau masuk
tu ulaon, asa mangaradoti ulaon di bagasan
undungundung parluhutan i.
24 On do tahe ulaon tohonan ni angka
pinompar ni si Gerson, sibahenonna dohot
siusungonna.

25 Ingkon nasida mangusung angka
rimberimbe ni undungundung i, ro di
undungundung parluhutan i tahe, rimberimbe
langitlangitna dohot bobak ni pitudar
pangkuphupina sian ginjang ro di rimberimbe
tutup ni pintu haroroan tu undungundung
parluhutan i.
26 Ro di angka rimberimbe ni alaman dohot
rimberimbe tutup ni pintu laho tu alaman na
humaliang undungundung dohot langgatan
i, ro di angka talina dohot sude ulaula ni
tohonannasida i, luhut tahe angka sibahenon
disi, ingkon patupaonnasida do.
27 Hombar tu hata ni si Aron dohot angka
anakna i tahe, ingkon radotan ni angka
anak ni si Gerson sandok ulaon tohonan
i, taringot tu sandok siusungonnasida
dohot siulaonnasida; jala ingkon hamu
pasahathon tu nasida, asa diringkoti sandok
siusungonasida i.
28 On do tahe ulaon tohonan ni pinompar
ni angka anak ni si Gerson di bagasan
undungundung parluhutan i, jala
siradotannasida i, ingkon marpandapotan tu
si Itamar, anak ni malim Aron.
29 (III.) Angka anak ni si Merari pe
marmargamarga dohot marompuompu,
ingkon bilangonmu do.
30 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot
lobi sian i sahat ro di limapulu taon umurna
bilangonmu nasida, sude baoa angka na tau

masuk tu pargansion laho mangaradoti ulaon
tohonan di undungundung parluhutan i.
31 Jala on do pasahaton siusungonnasida
taringot tu sandok ulaon tohonannasida
i di bagasan undungundung parluhutan
i: angka papan ni undungundung, angka
ransangransangna, angka tiangna rap dohot
patna.
32 Angkup ni angka tiang ni alaman
humaliang rap dohot patna, labangna dohot
talina, ro di sude ulaulana ro di nasa na masuk
tu tohonannasida i; pola ingkon goaronmuna
mamilangi angka ulaula i pasahathon tu
ganup siusungonna be.
33 On do tahe ulaon tohonan ni pinompar ni
angka anak ni si Merari taringot tu saluhut
siulaonnasida di bagasan undungundung
parluhutan i, marpandapotan tu si Itamar,
anak ni malim Aron.
34 (IV.) Jadi tole ma si Musa dohot si Aron ro
di angka induk ni luhutan i mamilangi angka
anak ni si Kohat marmargamarga dohot
marompuompu.
35 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot
lobi sian i sahat ro di limapulu taon umurna,
sude baoa angka na tau masuk tu ulaon i, asa
mangaradoti ulaon di bagasan undungundung
parluhutan i.
36 Jala jolma angka na tarbilangi
marmargamarga dua ribu pitu ratus limapulu
halak toropna.

37 I do jolma angka na tarbilang sian
pinompar ni si Kohat, sude jolma angka
na marhalado di bagasan undungundung
parluhutan i, angka naung binilang ni si Musa
dohot si Aron, hombar tu hata ni Jahowa
marhite sian si Musa.
38 Tarbilang do huhut angka anak ni si Gerson
marmargamarga dohot marompuompu.
39 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot
lobi sian i, sahat ro di limapulu taon umurna,
sude jolma angka na tau masuk tu pargansion
mangaradoti ulaon di bagasan undungundung
parluhutan i.
40 Jala jolma angka na tarbilangi
marmargamarga dohot marompuompu dua
ribu onom ratus tolupulu halak toropna.
41 I do jolma angka na tarbilang sian
pinompar ni si Gerson, sude jolma angka
na marhalado di bagasan undungundung
parluhutan i, angka naung binilang ni si Musa
dohot si Aron, hombar tu hata ni Jahowa.
42 Tarbilang do huhut angka anak ni si Merari
marmargamarga dohot marompuompu.
43 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot
lobi sian i, sahat ro di limapulu taon umurna,
sude jolma angka na tau masuk tu pargansion
mangaradoti ulaon di bagasan undungundung
parluhutan i.
44 Jala jolma angka na tarbilangi
marmargamarga tolu ribu dua ratus halak
toropna.

45 I do jolma angka na tarbilang sian
pinompar ni si Merari, angka naung binilang
ni si Musa dohot si Aron, hombar tu hata ni
Jahowa marhite sian si Musa.
46 Sude jolma na tarbilang, angka naung
binilang ni si Musa dohot si Aron ro di
angka induk ni Israel sian halak Lepi
marmargamarga dohot marompuompu.
47 Olat ni na marumur tolupulu taon dohot
lobi sian i sahat ro di limapulu taon umurna,
nasa baoa angka na masuk mangula ulaon
tohonan dohot ulaon mangusung di bagasan
undungundung parluhutan i.
48 Luhut angka na tarbilangi ualu ribu lima
ratus ualupulu halak toropna.
49 Hombar tu hata ni Jahowa tarbilang nasida
marhite sian si Musa, patongonhon ganup tu
ulaon tohonanna dohot tu siusungonna; jala i
do pamilangionna, na tinonahon ni Jahowa tu
si Musa.

5 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
2 Dokkon ma halak Israel, asa dipabali nasida
sian parsaroan saluhut halak na puruon dohot
na somal marnipinipi ro di sude halak na
ramun binahen ni bangke.
3 Nang baoa, nang parompuan, ingkon
pabalionmuna do tu balian ni parsaroan i, asa
unang diramuni nasida parsaroannasida i, ala
maringan Ahu di tongatongamuna.

4 Jadi dibahen halak Israel ma songon i,
dipabali ma nasida tu balian ni parsaroan i,
hombar tu hata ni Jahowa tu si Musa, songon
i ma dibahen halak Israel.
5 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
6 Paboa ma tu halak Israel: Tung sura
sahalak baoa, manang parompuan naung
mambahen nanggo sada sian angka dosa ni
jolma, asa manjahati dompak Jahowa, laos
marsala tu dirina jolma sisongon i.
7 Ingkon topotanna ma dosana, angka
naung binahenna i, jala ingkon pasuangonna
ugasan i tu nampunasa hian, jala ambaanna
tusi saparlimana, gararonna tu halak
parutanganna i.
8 Alai tung sura so adong di baoa i panean
sihasolhotanna panjaloan utang i, ingkon
tu Jahowa gararon utang i, bahen jambar
ni malim, angkup ni birubiru tunggal
pardenggan i, na mambahen pardengganan
tu ibana.
9 Luhut pelean tatingan pe sian saluhut
na pinarbadiaan ni halak Israel, angka na
binoannasida tu malim, ingkon malim i
nampunasa.
10 Jala manang ise na pabadiahon manang
aha, laos ibana do nampunasa; jala manang
ise na mangalehon tu malim manang aha,
laos ibana do nampunasa.

11 (III.) Dung i ninna Jahowa muse tu si
Musa songon on:
12 Paboa ma tu halak Israel songon on: Tung
sura dituhas sada baoa jolmana tardege
pinggol ni dalan palea baoa i.
13 Nunga pola sampur baoa na asing tu
nasida, alai ndang dapot diida sinondukna i,
marsibuni nasida tarramun, jala ndang adong
sitindangi dompak nasida, manang dapot
tartangkup nasida.
14 Tung sura songgop tu ibana tondi
pangiburuon, gabe mangiburu ibana mida
jolmana, ala naung tutu tarramun nasida;
manang songgop pe tondi pangiburuon tu
ibana gabe mangiburu ibana mida jolmana,
hape ndang tutu nian tarramun nasida.
15 Jadi ingkon boanon ni baoa i ma jolmana
tu jolo ni malim, boanonna huhut peleanna
taringot tu nasida, saparsampulu epah itak
dahanon; alai ndang jadi dogilonna tusi
miak, jala ndang jadi bahenonna daupa
tusi; ai pelean sipanganon pangiburuon do i,
pelean sipanganon parningotan, pasingothon
hajahaton.
16 Dung i toguon ni malim i ma nasida, asa
pajongjongkon di adopan ni Jahowa.
17 Dung i buaton ni malim i ma sian aek na
badia di bagasan guriguri tano, buatonna
huhut orbuk sian pantar ni undungundung i
jala bahenonna do i tu bagasan aek i.

18 Dung i pajongjongon ni malim i ma
parompuan i di adopan ni Jahowa, songon
i manangkas uluna, jala lehononna tu
tanganna pelean sipanganon parningotan,
i ma pelean sipanganon pangiburuon, jala
ingkon di bagasan tangan ni malim i aek na
paet na parohon torutoru.
19 Dung i patolonon ni malim ma parompuan
i, huhut dohononna tu nasida: Molo tung so
sampur ho tu manang ise jala molo tung
so tutu tardege pinggol ni dalan ho gabe
tarramun, lias ma ho sian torutoru hinorhon
ni aek na paet on.
20 Alai molo tutu ho tardege pinggol ni dalan
gabe tarramun jala sampur ho tu baoa na
asing di balik ni sinondukmu.
21 Ingkon patolonon ni malim ma parompuan
i marhitehite sumpa burabura on; laos
dohonon ni malim ma tu parompuan i: Sai
dibahen Jahowa ma ho gabe panginonaan
ni bura dohot torutoru di tongatonga ni
bangsom, asa marpuhungan gontingmu
bahenon ni Jahowa, jala busungon ia
butuham.
22 Ingkon masuk ma aek on na parohon
torutoru tu bagasan butuham, asa busungon
butuham dibahen jala puhung gontingmu!
Dung i dohonon ni parompuan i ma Amen,
Amen!

23 Dung i ingkon suraton ni malim i ma angka
bura i tu pustaha sambulung, jala apusanna
muse dohot aek na paet i.
24 Dung i painumhononna muse tu
parompuan i aek na paet i na parohon
torutoru, asa masuk tu bagasan butuhana
aek na parohon torutoru i gabe jea bolon.
25 Dung i ingkon buaton ni malim ma sian
tangan ni parompuan i pelean sipanganon
pangiburuon, jala tatingtatingonna pelean
sipanganon i di adopan ni Jahowa, laos
pelehononna ma i di atas langgatan.
26 Dung i pohulon ni malim i ma sampohul
sian pelean sipanganon bahen parningotanna
jala suda do i tutungonna di atas langgatan,
dung i painumhononna ma anggo aek i tu
parompuan i.
27 Ia dung dipainumhon aek i tu nasida, molo
tung na tutu tarramun nasida jala marlea
sinondukna i dibahen, ingkon masuk ma tu
bagasan nasida aek na parohon torutoru
gabe jea bolon, gabe busungon butuhana
jala puhung gontingna, jala parompuan i
gabe panginonaan ni bura di tongatonga ni
bangsona.
28 Alai tung sura ndang tarramun parompuan
i, lias do nasida tahe ndang mangonai torutoru
tu nasida, tarbahensa do marhangoluan tu
joloan on.

[29] I ma patik taringot tu pangiburuon,
tung sura tardege pinggol ni dalan sada
parompuan na marharajaan, gabe tarramun.
[30] Manang tung sura songgop tu sada
baoa tondi pangiburuon, gabe mangiburu
ibana mida jolmana, ingkon pajongjongonna
jolmana i di adopan ni Jahowa, jala bahenon
ni malim i tu nasida sandok hombar tu
patikon.
[31] Jadi ingkon lias ma anggo baoa i sian
hajahaton, alai anggo tu parompuan i, ingkon
manginona ma hajahatonna i.

6

[1] (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
[2] Paboa ma tu halak Israel angka hata on:
Tung sura sada baoa manang parompuan
marbagabaga hasurungan, bagabaga ni halak
Nasir, naeng pasahathon dirina tu Jahowa.
[3] Ingkon paholangonna dirina sian anggur
dohot siinumon na horas, jala ndang jadi
inumonna tuak na pang manang na hona
raru, jala ndang jadi inumonna sandok aek ni
parbue ni anggur jala ndang jadi panganonna
parbue ni anggur nambura tinapu manang na
jinomur.
[4] Saleleng masa bagabaga hanasironna
ndang jadi panganonna agia aha na pinauli
sian hau anggur, nang sian batuna manang
langkatna.
[5] Saleleng masa bagabaga hanasironna
ndang jadi dais raut parnabung tu uluna;

saleleng so gok dope ariari hanasironna
tu Jahowa, ingkon badia ibana, ingkon
pasombuonna ganjang obuk ni uluna i.
6 Saleleng masa ariari ni hanasironna tu
Jahowa ndang jadi ibana jumonok tu halak na
mate.
7 Ndang jadi ramunanna dirina nang ala ni
bangke ni amana manang inana, anggina
manang ibotona pe, ai bagabaga hanasiron tu
Debatana do di atas uluna.
8 Saleleng ariari ni hanasironna, badia do
ibana di Jahowa.
9 Tung sura mate satongkin sahalak di
lambungna so pangkirimanna, tarramun
ma ulu hanasironna i; dibahen i ingkon
gorbangonna uluna di ari pangurasanna;
di ari papituhon tahe ingkon gorbangonna
uluna.
10 Tole paualuarihon ingkon boanonna dua
anduhur tabu manang dua anak ni darapati tu
malim, tu pintu ni undungundung parluhutan
i.
11 Ingkon hobason ni malim ma na sada
bahen pelean pardosaon, jala na sadanari
bahen pelean situtungon, asa mambahen
pardenggananna, ala naung mardosa ibana
binahen ni bangke i, asa parbadiaanna uluna
di ari na sasada i.
12 Asa diparata muse ariari hanasironna
binagabagahonna tu Jahowa, ingkon
boanonna huhut sada anak ni birubiru na

marumur sataon bahen pelean parsalaan. Alai
ndang be masuk tu etongan anggo angka ari
parjolo i, ala naung tarramun hanasironna i.
13 Jala on do patik tu halak Nasir: Ia dung
gok ariari hanasironna i boanon ma ibana tu
pintu ni undungundung parluhutan i.
14 Ingkon boanonna huhut peleanna tu
Jahowa, sada anak ni birubiru tunggal na
marumur sataon na so martihas bahen
pelean situtungon dohot sada anak ni
birubiru boruboru na marumur sataon, na so
martihas, bahen pelean pardosaan, jala sada
birubiru tunggal na so martihas bahen pelean
hamauliateon.
15 Tole muse sahirang na marisi sagusagu
na so niasoman sian itak na lamot na nidogil
dohot miak dohot timpatimpa na so niasoman
na marsapu miak rap dohot peleanna
sipanganon dohot siinumon.
16 Dung i boanon ni malim ma i jumonok
tu adopan ni Jahowa laos hobasonna bahen
peleanna pardosaon dohot situtungon.
17 Dung i pelehononna ma birubiru tunggal
i bahen pelean hamauliateon tu Jahowa
rap dohot hirang na marisi sagusagu na so
niasoman; ingkon pelehonon ni malim i huhut
peleanna sipanganon dohot siinumon.
18 Dung i ingkon gorbangon ni halak Nasir
i ma ulu hanasironnasida i, di jolo pintu ni
undungundung parluhutan i, dung i ingkon
buatonna ma obuk ni ulu hanasironna i jala

bahenonna tu atas api na di toru ni pelean
hamauliateon i.
19 Dung i buaton ni malim i ma sian birubiru
tunggal i hae jolo naung nilompa i dohot
sada sagusagu na so niasoman sian hirang
i dohot sada timpatimpa na so niasoman
jala ampehononna do i tu tangan ni halak
Nasir i duansa, dung ginorbanganna obuk ni
hanasironna.
20 Dung i ingkon tatingtatingon ni malim ma
i bahen pelean tatingtatingon di adopan ni
Jahowa; na badia di malim ma i rap dohot
andora pelean tatingan dohot hae jolo pelean
tatingan i. Dung salpu i jadi ma minum
anggur halak Nasir i.
21 I ma patik tu halak Nasir, naung
marbagahon peleanna tu Jahowa ala ni
hanasironna, lobi sian na dapot tanganna
hian; hombar tu bagabagana naung
binagabagahonna i, ingkon songon i do
bahenonna hombar tu patik ni hanasironna i.
22 (II.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
23 Patolhas ma hatangkon tu si Aron
dohot tu angka anakna i: Ingkon songon
on do dohononmuna tu halak Israel, laho
mamasumasu nasida:
24 Sai dipasupasu jala diramoti Jahowa ma
ho!
25 Dipasondangkon Jahowa ma Bohina tu ho,
jala asi rohana mida ho!

26 Didompakkon Jahowa ma Bohina tu ho
jala dipasaorhon ma dame tu tondim!
27 Ingkon songon i ma ampehononnasida
Goarhu (Jahowa) tu halak Israel, asa Ahu
mamasumasu nasida.

7 1 (I.) Jadi dung jumpang ari hasisidungna
naung pinajongjong ni si Musa
undungundung i, naung miniahanna dohot
naung pinarbadiaanna ro di saluhut ulaulana,
sun miniahanna dohot pinarbadiaanna nang
langgatan i ro di sandok ulaulana.
2 Jadi diboan angka induk ni Israel, angka
ihutan marompuompu, nasida angka induk
marmargamarga, angka na manguluhon
halak na tarbilangi.
3 Diboan nasida ma tutu angka peleannasida
i tu adopan ni Jahowa: Onom hureta
marhulambu dohot sampulu dua lombu,
duadua induk sada hureta jala salombu be
ganup induk, jala diboan nasida do i jumonok
tu adopan ni undungundung i.
4 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
5 Jalo ma luhutna i sian nasida, asa masuk
angka i tu ulaon di undungundung parluhutan
i, jala pasahat ma i tu halak Lepi, tu ganup
hombar tu ulaonna be.
6 Jadi dijalo si Musa ma angka hureta dohot
lombu i jala dipasahat ma i tu halak Lepi.

7 Dua hureta dohot opat lombu dipasahat
tu angka anak ni si Gerson, hombar tu
ulaonnasida i.
8 Jala opat hureta dohot ualu lombu
dipasahat tu angka anak ni si Merari, hombar
tu ulaonnasida i, marpandapotan tu si Itamar,
anak ni malim Aron.
9 Alai anggo tu angka anak ni si Kohat,
ndang agia aha dilehon, ala nasida panahatan
ni ulaon di inganan na badia i, ingkon
usungonnasida do i di abarana.
10 Jadi laos dipelehon angka induk i ma
peleanna be laho pasahathon langgatan i di
ari uju pamiahanna, laos diboan angka induk
i do peleannasida i jumonok tu adopan ni
langgatan i.
11 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Ingkon sasahalak induk i di arina be mamboan
peleanna laho pasahathon langgatan i.
12 (II.) Jala na mamelehon peleanna di ari
parjolo, i ma si Nahason, anak ni si Aminadab,
sian marga Juda.
13 Ia peleanna i sada saoan perak, saratus
tolupulu sekkel dokdokna; sada mangkuk
pamispisan sian perak, pitupulu sekkel
dokdokna, marguru tu sekkel di inganan na
badia i; duansa i gok dohot itak na lamot, na
nidogil dohot miak bahen pelean sipanganon.
14 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.

15 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
16 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
17 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru ma marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Nahason,
anak ni si Aminadab.
18 Di ari paduahon mamelehon Natanael,
anak ni si Zuar, ihutan ni halak Isasar.
19 Pelean pinelehonna i i ma sada saoan
perak, saratus tolupulu sekkel dokdokna;
sada mangkuk pamispisan sian perak,
pitupulu sekkel dokdokna, marguru tu sekkel
di inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
20 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
21 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
22 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
23 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru, na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Natanael,
anak ni si Zuar.

24 Di ari patoluhon mamboan peleanna
ihutan ni halak Zebulon, i ma si Eliab, anak ni
si Helon.
25 Pelean binoanna i, i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak na
lamot, na nidogil dohot miak, bahen pelean
sipanganon.
26 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
27 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
28 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
29 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru, na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Eliab, anak ni
si Helon.
30 Di ari paopathon mamboan peleanna
ihutan ni halak Ruben, i ma si Elizur, anak ni
si Sedeur.
31 Pelean binoanna i i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak

na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
32 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
33 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru, na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
34 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
35 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru, na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Elizur, anak
ni si Sedeur.
36 Di ari palimahon mamboan peleanna
ihutan ni halak Simeon, i ma si Selumiel,
anak ni si Zurisaddai.
37 Pelean binoanna i i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
38 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
39 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru, na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
40 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.

41 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru, na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Selumiel
anak ni si Zurisaddai.
42 Di ari paonomhon mamboan peleanna
ihutan ni halak Gad, i ma si Eliasap, anak ni
si Deuel.
43 Pelean binoanna i i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
44 Sada saoan sian sere, sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
45 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
46 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
47 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Eliasap, anak
ni si Deuel.
48 Di ari papituhon mamboan peleanna
ihutan ni halak Epraim, i ma si Elisama, anak
ni si Amihud.

49 Pelean binoanna i i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
50 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
51 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru, na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
52 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
53 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Elisama, anak
ni si Amihud.
54 Di ari paualuhon mamboan peleanna
ihutan ni halak Manasse, i ma si Gamaliel,
anak ni si Pedazur.
55 Pelean binoanna i i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
56 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.

57 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru, na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
58 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
59 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru, na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Gamaliel,
anak ni si Pedazur.
60 Di ari pasiahon mamboan peleanna ihutan
ni halak Benjamin, i ma si Abidan, anak ni si
Gidion i.
61 Pelean binoanna i, i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
62 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
63 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru, na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
64 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
65 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru, na marumur sataon bahen pelean

hamauliateon. I ma pelean ni si Abidan, anak
ni si Gidion i.
66 Di ari pasampuluhon mamboan peleanna
ihutan ni halak Dan, i ma si Ahieser, anak ni
si Amisaddai.
67 Pelean binoanna i, i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak na
lamot, na nidogil dohot miak, bahen pelean
sipanganon.
68 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
69 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
70 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
71 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Ahieser, anak
ni si Amisaddai.
72 Di ari pasampulusadahon mamboan
peleanna ihutan ni halak Aser, i ma si Pagiel,
anak ni si Okran.
73 Pelean binoanna i, i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di

inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
74 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
75 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.
76 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
77 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Pagiel, anak
ni si Okran.
78 Di ari pasampulu duahon mamboan
peleanna ihutan ni halak Naptali, i ma si
Ahira, anak ni si Enan.
79 Pelean binoanna i, i ma sada saoan perak,
saratus tolupulu sekkel dokdokna; sada
mangkuk pamispisan sian perak, pitupulu
sekkel dokdokna, marguru tu sekkel di
inganan na badia i; duansa i gok dohot itak
na lamot, na nidogil dohot miak bahen pelean
sipanganon.
80 Sada saoan sian sere sampulu sekkel
dokdokna, gok daupa.
81 Sada anak ni lombu, sada birubiru
tunggal, sada anak ni birubiru na marumur
sataon bahen pelean situtungon.

82 Sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon.
83 Dua lombu, lima birubiru tunggal,
lima hambing tunggal dohot lima anak ni
birubiru na marumur sataon bahen pelean
hamauliateon. I ma pelean ni si Ahira, anak
ni si Enan.
84 (III.) On do pelean laho pasahathon
langgatan di ari pamiahionna sian angka
ihutan ni Israel sampulu dua saoan perak,
sampulu dua mangkuk pamispisan sian
perak, sampulu dua saoan sere.
85 Saratus tolupulu sekkel perak dokdok
ni saoan i sadasada, jala pitupulu sekkel
dokdok ni mangkuk pamispisani sadasada,
asa dokdok ni saluhut perak tu angka ulaula i
dua ribu opat ratus sekkel marguru tu sekkel
di inganan na badia i.
86 Sampulu dua saoan sere, angka na gok
daupa, sampulu sekkel dokdokna sadasada,
marguru tu sekkel di inganan na badia i,
asa dokdok ni saluhut sere tu angka saoan i
saratus duapulu sekkel.
87 Saluhut pinahan bahen pelean situtungon,
i ma sampulu dua lombu, sampulu dua
birubiru tunggal, sampulu dua anak ni
birubiru na marumur sataon rap dohot
peleanna sipanganon dohot sampulu dua
hambing tunggal bahen pelean pardosaon.
88 Ia torop ni angka pinahan bahen pelean
hamauliateon, i ma duapulu opat anak ni

lombu, onompulu birubiru tunggal, onompulu
hambing tunggal, onompulu anak ni birubiru
na marumur sataon. I ma angka pelean laho
pasahathon langgatan i, dung sidung dimiahi.
89 Dung i di na masuk si Musa tu bagasan
undungundung parluhutan i, naeng mangkatai
dohot Jahowa, sai tangkas do dibege soara
ni Jahowa, na mangkatai dohot ibana sian
langkop pardengganan, na di atas ni poti
panindangion i di holangholang ni kerubim na
dua i, sian i mangkatai Jahowa tu ibana.

8 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
2 Paboa ma tu si Aron hatangkon: Molo
dipagalak ho angka palito i, ingkon tu jolo ni
parpalitoan i marsinondang palito na pitu i.
3 Jadi dibahen si Aron ma songon i; tungkan
jolo ni parpalitoan i do dipagalak angka
palitona, hombar tu tona ni Jahowa tu si
Musa.
4 Songon on do parpaulina di parpalitoan
i sian sere na pita sangkimpal ditopa
badanna ro di bungana, hombar tu tiruan na
pinatuduhon ni Jahowa tu si Musa, songon i
do dipauli parpalitoan i.
5 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
6 Arahon ma halak Lepi sian tongatonga ni
halak Israel jala urasi ma nasida.
7 Alai songon on do bahenonmu tu nasida
laho mangurasi nasida: Ingkon pistikkononmu

tu nasida aek pangurasion sian dosa, jala
ingkon gorbangonna sandok dagingnasida i,
jala sunsionna pangkeanna, huhut mangurasi
dirina.
8 Dung i ingkon buatonnasida ma sada anak
ni lombu rap dohot itak na lamot na nidogil
dohot miak bahen peleanna sipanganon;
dung i ingkon buatonmu ma anak ni lombu
sadanari bahen pelean pardosaon.
9 Dung i dohononmu ma halak Lepi ro
jumonok tu adopan ni undungundung
parluhutan i, ingkon paluhutonmu huhut
sandok luhutan ni halak Israel.
10 Dung i dohononmu muse halak Lepi ro
jumonok tu adopan ni Jahowa, dung i ingkon
ampehonon ni halak Israel tangannasida tu
halak Lepi.
11 Dung i ingkon patogutoguon ni si Aron ma
halak Lepi di adopan ni Jahowa, hira sada
pelean tatingan sian halak Israel, asa tau
nasida mangaradoti ulaon ni Jahowa.
12 Dung i ingkon ampehonon ni halak Lepi ma
tangannasida tu ulu ni angka lombu i, ingkon
hobasonna na sada bahen pelean pardosaon,
jala na sadanari bahen pelean situtungon di
Jahowa mambahen pardengganan tu halak
Lepi.
13 Dung i ingkon pajongjongonmu halak Lepi
di adopan ni si Aron dohot angka anakna i,
laos patogutoguonmu nasida bahen pelean
tatingan di Jahowa.

14 Asa ingkon papulihonmu halak Lepi sian
tongatonga ni halak Israel, asa Ahu nampuna
halak Lepi.
15 Dung songon i, ingkon masuk ma halak
Lepi, asa marulaon nasida di bagasan
undungundung parluhutan i; ingkon songon
i nasida urasonmu, jala patogutoguonmu
bahen pelean tatingan.
16 Ai silehonlehon tu Ahu do nasida sian
tongatonga ni halak Israel; ai singkat ni nasa
anak buhabaju sian halak Israel do nasida
hubuat di Ahu.
17 Ai Ahu hian do nampuna nasa anak
buhabaju di tongatonga ni halak Israel, nang
sian jolma, nang sian pinahan, olat ni ari
dung Ahu mambunu nasa anak buhabaju di
tano Misir, nunga huparbadiai hian nasida di
Ahu.
18 Jala nunga hubuat halak Lepi singkat ni
nasa anak buhabaju di tongatonga ni halak
Israel.
19 Jala nunga hubasabasahon halak Lepi
bahen dongan ni si Aron dohot angka
anakna i sian tongatonga ni halak Israel,
asa diradoti ulaon ni halak Israel di bagasan
undungundung parluhutan i dohot mambahen
pardengganan tu halak Israel, asa unang
masa begu di tongatonga ni halak Israel,
molo ro nasida jumonok tu inganan na badia
i.

20 Dung i dibahen si Musa dohot si Aron
dohot sandok luhutan ni halak Israel ma
songon i tu halak Lepi, hombar tu sandok na
tinonahon ni Jahowa tu si Musa taringot tu
halak Lepi, laos songon i ma dibahen halak
Israel tu nasida.
21 Dung i diuras halak Lepi ma dirina be
sian dosa jala disunci pangkeanna be, laos
ditogutogu si Aron nasida bahen pelean
tatingan di adopan ni Jahowa, asa si Aron
mambahen pardengganan tu nasida laho
manguras dirinasida i.
22 Dung songon i masuk ma halak Lepi
laho mangaradoti ulaonnasida i di bagasan
undungundung parluhutan i di adopan ni
si Aron dohot angka anakna i, songon na
tinonahon ni Jahowa tu si Musa, taringot tu
halak Lepi, songon i do dibahen tu nasida.
23 (III.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa
tu si Musa songon on:
24 On do na tama siingoton ni halak Lepi:
Olat ni na marumur duapulu lima taon dohot
lobi sian i, ingkon masuk ibana tu pargansion
marulaon di undungundung parluhutan i.
25 Alai olat ni na marumur limapulu taon
malua ma nasida sian ulaon tohonan, ndang
jadi be marulaon nasida.
26 Jadi do nian urupanna angka anggina
marulaon di undungundung parluhutan i,
mangaradoti siradotan i, alai ndang be jadi
nasida tohonan di ulaon i. Ingkon songon

i bahenonmu tu halak Lepi, taringot tu
siradotannasida i.

9

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
tu si Musa di halongonan Sinai, di taon
paduahon, dung ruar nasida sian tano Misir,
di bulan sipaha sada, ninna ma:
2 Ingkon marulaon Paska halak Israel di
tingkina naung binuhul hian.
3 Di ari sampulu opat bulan on mareak
bodari, ingkon hobasonmuna do i di tingkina
naung binuhul hian; ingkon hombar tu sude
aturanna dohot patikna do i hobasonmuna.
4 Dung i didokkon si Musa ma halak Israel
marulaon Paska.
5 Jadi saut ma nasida marulaon Paska di ari
sampulu opat di bulan sipaha sada mareak
bodari di halongonan Sinai; sandok songon
na tinonahon ni Jahowa tu si Musa, songon i
do dibahen halak Israel.
6 (II.) Alai tahe adong do deba baoa angka
na ramun, binahen ni bangke ni jolma, jadi
ndang tarbahen nasida marulaon Paska di ari
na sasada i; laos ro ma nasida tu adopan ni si
Musa dohot si Aron di ari na sasada i.
7 Laos didok nasida ma tu ibana: Na ramun
do hami dibahen bangke ni jolma, boasa ma
tung ummuba ia hami, so jadi hami mamboan
pelean tu Jahowa di tingkina naung binuhul di
tongatonga ni halak Israel?

8 Dung i ninna si Musa ma tu nasida: Paima
hamu dison, asa jolo hubege manang aha
dohonon ni Jahowa taringot tu hamu.
9 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
10 Hatahon ma tu halak Israel hatangkon:
Tung sura tarramun manang ise di hamu
manang di pinomparmuna sogot binahen ni
bangke manang di pardalanan na dao ibana,
ingkon tarbahen ibana do marulaon Paska di
Jahowa.
11 Ingkon di bulan sipaha dua, di ari
sampulu opat mareak bodari nasida marulaon
Paska, ingkon panganonnasidai mardongan
sagusagu na so niasoman dohot ingkau paet.
12 Ndang jadi tebahononhon sian i
ro di manogotna i, jala ndang jadi
ponggolhononhon holiholina nanggo sada;
ingkon hombar tu sandok aturan ni Paska,
nasida marulaon Paska.
13 Alai tahe manang ise na ias jala ndang
di pardalanan ibana, hape sundat ibana
marulaon Paska, ingkon siaphononhon ibana
sian tongatonga ni bangsona, ala na so
binoanna pelean tu Jahowa di tingkina naung
binuhul hian, ingkon manginona tu ibana
dosana i.
14 Tung sura manginsua di tongatongamuna
sada halak dagang, na naeng marulaon Paska
di Jahowa, ingkon ulahononna do i hombar
tu aturan dohot patik ni Paska hian; ingkon

sisada uhum do i di hamu, dos di halak
dagang songon di isi ni tano i hian.
15 (III.) Dung i di ari uju pinajongjongna
undungundung i dihungkupi ombun i ma
undungundung panindangion i, jala olat ni
bodari sahat ro di manogotna i, sai mangulon
ombun i di atas ni undungundung i idaon
songon rupa ni api.
16 Sai songon i do tongtong ombun i
manghungkupisa, alai anggo bornginna i,
idaon songon rupa ni api.
17 Jadi disi manaek ombun i sian atas ni
undungundung i, borhat ma halak Israel
mardalan, tole muse mangulon ombun i
manang di inganan dia, laos disi ma marsaro
nang halak Israel.
18 Asa marguru tu hata ni Jahowa borhat
halak Israel, jala marguru tu hata ni Jahowa
nasida marsaro; saleleng mangulon ombun i
di atas undungundung i marsaro nasida.
19 Molo pola nania leleng ombun i mangulon
di atas undungundung i, sai diradoti halak
Israel do siradotannasida hian tu Jahowa, jala
ndang borhat nasida.
20 Suang songon i do nang jumpa so
sadia leleng ombun i mangulon di atas
undungundung i; asa marguru tu hata ni
Jahowa nasida marsaro, jala marguru tu hata
ni Jahowa nasida borhat muse.
21 Tung sura holan sian bodari sahat ro
di manogotna i ombun i mangulon, tole

manogotna i manaek ombun i, borhat ma
dohot nasida, nang arian, nang borngin, molo
manaek ombun i, borhat ma nasida.
22 Tung sura dua ari, manang sabulan,
manang lumeleng sian i ombun i mangulon
di atas undungundung i, marsaro ma dohot
halak Israel, ndang borhat nasida; alai molo
manaek ombun i, borhat ma nasida.
23 Hombar tu hata ni Jahowa tahe nasida
marsaro jala hombar tu hata ni Jahowa nasida
borhat muse, asa diradoti nasida siradotanna
hian tu Jahowa, hombar tu hata ni Jahowa
marhite sian si Musa.

10

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Bahen ma di ho dua sarune sian perak,
ingkon sian sangkimpal perak do i topaonmu
jala ingkon marhite sian i paluhutonmu
luhutan i, jala dohononmu borhat angka
parsaroan i.
3 Molo tung duansa sarune i dipalu, ingkon
marluhut ma sandok luhutan i tu lambungmu
di adopan ni pintu ni undungundung
parluhutan i.
4 Molo holan sada sarune i mangkuling,
ingkon marluhut ma tu lambungmu
angka induk, angka ihutan ni halak Israel
marriburibu.
5 Alai molo marsoara toletole sarune i,
ingkon tole ma borhat parsaroan angka na
marsaro tungkan habinsaran.

6 Molo marsoara toletole sarune i
paduahalihon, ingkon borhat parsaroan angka
na marsaro tungkan dangsina; ingkon jolo
marsoara toletole sarune i, asa jadi borhat
nasida.
7 Alai molo naeng paluhuton luhutan i ingkon
pola sangombas mangkuling sarune i, unang
marsoara toletole.
8 Ingkon angka anak ni si Aron, angka naung
bangkit malim mamalu sarune i; i ma aturan
na hot di hamu dohot di pinomparmuna ro di
salelenglelengna.
9 Tung sura borhat hamu tu parporangan
di tanomuna i mangalo musumuna na
manosaknosak hamu, ingkon marsoara
toletole hamu marsarune, taringotanna ma
hamu di adopan ni Jahowa, Debatamuna i,
jala paluaonna hamu sian musumuna i.
10 Suang songon i di ari halalas ni rohamuna,
di angka ari rayamuna pe naung binuhul hian
dohot di poltak ni bulan, ingkon paluonmu do
angka sarune i laho pasahathon peleanmuna
situtungon dohot peleanmuna hamauliateon,
asa mambahen parningotan di hamu di
adopan ni Debatamuna; ai Ahu do Jahowa,
Debatamuna i.
11 (II.) Tole paduataonhon, di bulan sipaha
dua, di ari duapulu, manaek ma ombun i sian
atas ni undungundung panindangion i.
12 Dung i borhat ma halak Israel
mangihuthon jojornasida i mardalan sian

parhorsihan Sinai, gabe mangulon ombun i
muse di halongonan Elaparan.
13 Jadi borhat ma parjolo i marguru tu hata
ni Jahowa marhite sian si Musa.
14 Borhat tahe jumolo partonggol ni
parsaroan ni halak Juda rap dohot
parduaannasida i jala ihutan ni parduaanna i,
i ma si Nahason, anak ni si Aminadab.
15 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Isasar, i ma si Natanael, anak ni si Zuar.
16 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Zebulon, i ma si Eliab, anak ni si Helon.
17 Dung i diloha ma undungundung i, jadi
borhat ma angka anak ni si Gerson dohot si
Merari, angka na mangusung undungundung
i.
18 Dung i borhat ma partonggol ni parsaroan
Ruben rap dohot parduaannasida, jala ihutan
ni parduaanna i, i ma si Elizur, anak ni si
Sedeur.
19 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Simeon, i ma Selumiel, anak ni si Zurisadai.
20 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Gad, i ma si Eliasap, anak ni si Deuel.
21 Dung i borhat ma huhut halak Kohat i,
angka na mangusung habadiaon i, asa sanga
parjolo i pajongjongkon undungundung i,
paima ro nasida.
22 Dung i borhat ma partonggol ni parsaroan
ni halak Epraim, rap dohot parduaannasida

i jala ihutan ni parduaannasida i, i ma si
Elisama, anak ni si Amihud.
23 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Manasse, i ma si Gamaliel, anak ni si Pedazur.
24 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Benjamin, i ma si Abidan, anak ni si Gidion i.
25 Dung i borhat ma partonggol ni parsaroan
ni halak Dan, rap dohot parduaannasida i,
i ma panimpuli di sandok parsaroan, jala
ihutan ni parduaanna i, i ma si Ahieser, anak
ni si Amisaddai.
26 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Aser, i ma si Pagiel, anak ni si Okran.
27 Jala ihutan ni parduaan ni marga ni halak
Naptali, i ma si Ahira, anak ni si Enan.
28 I ma parture ni haborhatan ni halak Israel
rap dohot parduaannasida i, sai songon i do
nasida borhat.
29 (III.) Dung i ro ma hata ni si Musa tu
si Hobab, anak ni si Reguel, halak Midian,
simatua doli ni si Musa: Na tole ma hami
borhat tu inganan naung pinorbagabaga
ni Jahowa hian: Ahu mangalehonsa tu
hamu ninna; antong rap ma hita mardalan,
marjambar na denggan pe ho bahenonnami,
ai nunga diparbaga Jahowa na denggan tu
Israel.
30 Alai ninna ibana ma mangalusi: Ndang olo
ahu mardalan rap dohot hamu, naeng mulak
ma ahu tu luathu dohot tu hahaanggingku.

31 Alai ninna si Musa ma: Ua unang tadingkon
hami, ai tangkas do diboto ho manang ingkon
didia parsaroan na denggan di halongonan i,
ingkon ho nian hira gabe matanami.
32 Molo tung mardalan ho rap dohot hami,
jala ro na denggan i, na naeng bahenon ni
Jahowa tu hami, ingkon bahenonnami huhut
na denggan i tu ho.
33 Jadi borhat ma nasida sian dolok ni Jahowa
tolu ari mardalan daona, jala poti parpadanan
ni Jahowa mardalan di jolonasida, tolu ari
mardalan daona, mangalului pangulonan di
nasida.
34 Jala ombun ni Jahowa di atasnasida arian,
molo borhat nasida sian parsaroan.
35 (IV.) Ia naeng borhat poti i, ninna si
Musa ma martangiang: Hehe ma Ho, ale
Jahowa, asa tung marserak angka musum
jala maporus angka na mangkagigihon Ho
maradophon Bohim.
36 Jala ia jumpa mangulon poti i, ninna ma
martangiang: Sai mulak ma Ho, ale Jahowa
tu halak Israel na marriburibu loksa toropna!

11 1 (I.) Dung i ndang piga dan manggogo
ma bangso i marmungutmungut,
pola sahat tu pinggol ni Jahowa. Jadi dung
dibege Jahowa songon i marsigorgor ma
rimasna, pola galak di tongatonganasida api
sian Jahowa mansudahon partalpahan ni
parsaroan i.

2 Dung i manganggguhi ma bangso i tu
si Musa, jadi martangiang ma si Musa tu
Jahowa, gabe mintop ma api i.
3 Jadi dibahen ma goar ni inganan i Tabera,
ala naung marsigorgor api ni Jahowa di
tongatonganasida.
4 (II.) Tole ma muse manombo hisaphisap ni
halak gambalgambal na di tongatonganasida
dohot do halak Israel mangulahi tumatangis,
angka ninna ma: Ise ulaning mangalehon
juhut panganonnami?
5 Sai dipaingotingot rohanami do dengke,
angka na hupangan hami di Misir so pola
marpanuhor, tole angka ansimun, jelok,
ingkau rata, baoang na rara dohot baoang
hian.
6 Alai anggo nuaeng tung dipahiang do
ateatenami, ndang adong agia aha diida
matanami, nda holan Manna i.
7 Alai anggo Manna i songon boni katumbar
balgana jala songon pultak ni haminjon do
rupana.
8 Dung i mulakulak ma bangso i mardalan
papungupunguhon Manna i, laos diduda ma
i jala ditutu jala dilompa di bagasan hudon
manang mambahen sagusagu sian i, jala
daina songon dai ni sagusagu na ginoreng
dohot miak.
9 Molo madabu nambur i bornginna i tu
parsaroan i, madabu ma dohot Manna i tu
atasna.

10 (III.) Jadi dung dibege si Musa bangso i
tumatangis be marompuompu, ganup di pintu
ni undungundungna, gabe marpiarpiar situtu
ma rimas ni Jahowa; sogo dohot roha ni si
Musa marnidasa.
11 Dung i ninna si Musa ma tu Jahowa: Boasa
tung songon i toruanmu naposomon? Jala
boasa tung so jumpangan asi ni roha ahu di
adopanmu, umbahen tung ampehononmu tu
ahu siusungon ni sandok bangso on?
12 Hea ahu hian marhangoluan sandok
bangso on, manang tung ahu manubuhon
nasida, umbahen dohononmu tu ahu: Ingkon
ho mangabing nasida di bagasan ampuanmu,
songon pangusung ni ama pangintubu di
posoposona sahat tu tano naung niuarihonmu
tu ompunasida i.
13 Tung sian dia ma dapot ahu juhut
laho mangalehon tu sandok bangso on?
Ai tumatangis nasida di adopanku, huhut
mandok: Lehon tu hami juhut panganonnami!
14 Ndang tarusung sasada ahu be sandok
bangso on, madokdokhu do i di ahu.
15 Molo tung songon i bahenonmu tu ahu,
tagonan nama ahu bunu, molo tung maruli
asi ni roha ahu di adopanmu, asa unang be
hupaidaida soro ni aringkon.
16 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on: Papungu ma tu Ahu pitupulu halak
sian sintua ni halak Israel, angka na tangkas
tinandam nasida hian sintua ni bangso i

dohot panuturina, dung i arahon ma nasida
tu undungundung parluhutan i, asa jongjong
nasida disi rap dohot ho.
17 Dung i tuat ma Ahu laos mangkatai dohot
ho disi; dung i buatonku ma sian Tondi
na songgop tu ho, jala ampehononku tu
nasida, asa nasida donganmu mangusung
sianjuon di bangso i, asa unang be sasada ho
mangusungsa.
18 Dung i dohononmu ma tu bangso i:
Manguras ma hamu tu marsogot, asa
panganonmuna juhut, ai nunga pola sahat
partangisonmuna i tu pinggol ni Jahowa, uju
na nidokmuna i: Ise ulaning mangalehon
juhut panganonnami? Ai marsonangsonang
do hami di Misir? Dibahen i lehonon ni Jahowa
ma tu hamu juhut, asa panganonmuna.
19 Ndada holan sadari panganonmuna,
manang dua ari, jala ndada holan lima ari,
manang sampulu ari, manang duapulu ari pe
lelengna.
20 Ingkon pola boho sabulan lelengna, asa
maradu ruar musengani sian igungmuna, jala
maradu gialan hamu disi, ala naung marlea
dibahen hamu Jahowa, na di tongatongamuna
i, pola nunga tumatangis hamu di adopanna
huhut mandok: Boasa tung ruar hita sian
Misir?
21 Dung i ninna si Musa ma: Pola onom ratus
ribu halak parhantarhantar torop ni bangso
na pinasahatmu tu ahu, hape lam nimmu do:

Lehononku ma juhut tu nasida, asa singkop
panganonnasida boho sabulan lelengna.
22 Ingkon potongon huroha angka birubiru
dohot lombu, asa singkop di nasida? Manang
tung ingkon papungupunguon luhut dengke
sian laut, asa singkop di nasida?
23 Alai ro ma hata ni Jahowa tu si Musa: Na
hurang gogo do huroha tangan ni Jahowa?
Alai tahe ingkon idaonmu nuaeng manang na
sintong hatangku tu ho manang ndang.
24 (IV.) Dung i ruar ma si Musa, laos
dipatolhas ma tu bangso i angka hata ni
Jahowa, jala dipapungu pitupulu halak sian
angka sintua ni bangso i jala dipajongjong
nasida humaliang undungundung i.
25 Dung i tuat ma Jahowa di bagasan ombun
i laos mangkatai dohot ibana, jala dibuat sian
Tondi na songgop tu ibana, jala dilehon tu na
pitupulu halak sintua i; jadi dung mangulon
Tondi i di atasnasida manurirangi ma nasida,
alai dungkon ni ndang be di didatdati.
26 Alai tinggal dope dua halak di parsaroan,
goar ni na sada si Eldad, jala goar ni na
sadanari si Medad, mangulon huhut Tondi i
di atasnasida, ai dohot do nasida masuk tu
angka na tarsurat i, alai dung ruar nasida tu
undungundung i, gabe manurirangi nasida di
bagasan parsaroan i.
27 Dung i marlojong ma sada dolidoli
paboahon barita i tu si Musa: Si Eldad dohot
si Medad manurirangi di bagasan parsaroan.

28 Dung i ro ma alus ni si Josua, anak ni si
Nun, parhalado ni si Musa olat i haposoonna,
ninna ma: Ale tuanku Musa, orai ma nasida!
29 Alai ninna si Musa ma mandok ibana:
Tung tama ma ho mangiburu mandingkani
ahu? Anggiat nian dipangido rohangku
sandok bangso ni Jahowa manurirangi, jala
dibasabasahon Jahowa Tondina songgop tu
atasnasida.
30 Dung i marpungu ma muse si Musa tu
parsaroan i, ibana tahe rap dohot angka
sintua ni Israel.
31 (V.) Dung i borhat ma sada alogo sian
Jahowa na mamboan angka lote sian laut,
jala dipandabuhon tu parsaroan i, hira
sadari mardalan daona tu sadaon jala sadari
mardalan daona muse tu sadaan, humaliang
parsaroan i, arga dua asta timbona sian tano
i.
32 Jadi hehe ma bangso i papungupunguhon
angka lote i manipat sadarina i manipat
borngin pe dohot manipat sadari marsogot;
jala manang ise na papunguhon na ummotik,
sampulu homer pinapunguna, laos dijomur
nasida do i humaliang parsaroan i.
33 Hape uju dihilhil nasida dope juhut i, tagan
so suda dope disohali, nunga marpiarpiar
muruk ni Jahowa mida bangso i, rahat situtu
do pamunu ni Jahowa di nasida.

34 Dung i dibahen nasida ma goar ni
pangulonan i angka tanoman ni hahisapon,
ala disi tartanom bangso na hisapan i.
35 Dung i borhat ma bangso i sian angka
tanoman ni hahisapon tu Hazerot, laos tinggal
di Hazerot i nasida.
12 1 (I.) Dung i marmungutmungut ma si
Miryam dohot si Aron dompak si Musa,
ala jolmana boru Kus i, na binuatna i; ai boru
Kus i do na binuatna i bahen jolmana.
2 Jadi ninna nasida ma: Tung holan marhite
sian si Musa do huroha Jahowa mandok
hatana? Nda dohot do marhite sian hami
Ibana mandok hatana? Jadi dibege Jahowa
ma hata i.
3 Alai jolma na mardangol situtu do si Musa,
gabe lumambok ibana sian saluhut jolma na
di atas tano on.
4 (II.) Dung i tompu ma ro hata ni Jahowa tu
si Musa dohot tu si Aron dohot tu si Miryam:
Ruar ma anggo hamu na tolu mandapothon
tu undungundung parluhutan i! Jadi ruar ma
nasida tolunsa.
5 Dung i tuat ma Jahowa di bagasan ombun
na marsijongjong, laos jongjong di pintu ni
undungundung i jala dijou ma si Aron dohot
si Miryam, gabe ruar ma nasida na dua.
6 Dung i ninna Jahowa ma: Tangihon hamu
ma angka hatangkon: Tung sura adong
manang ise sian hamu panurirang ni Jahowa,
Ahu papatarhon diringku tu ibana marhite

sian pangungkapon, manang marhite sian
nipi Ahu mandok hata tu ibana.
7 Alai ndang songon i anggo naposongku
si Musa, tung di sandok bagashu do ibana
haposan.
8 Tung pamangan tu pamangan do Ahu
mangkatai dohot ibana, tung adop bohi be do,
ndada marhite sian hata hulingkulingan, tung
rupa ni Jahowa sandiri do na niidana. Boasa
tung so dihabiari rohamuna mandok hata
ungutungut dompak naposongku si Musa?
9 (III.) Dung i marsigorgor ma rimas ni
Jahowa mida nasida, laos laho marhalindo.
10 Ombuni pe manginsurut do sian atas
undungundung i, jala ida ma, nunga puruon
si Miryam mamontar songon itak; humusor
ma dohot si Aron mandompakkon si Miryam,
jala ida ma, nunga puruon ibana.
11 Dung i ninna si Aron ma tu si Musa: Iale
tuanku, unang nian painonahon tu hami dosa
i, ala na tarpaoto hami mambahen dosa
sisongon i.
12 Unang tung ibana songon silumaksaijur
naung satonga suda dagingna di haruruarna
sian bortian ni inana!
13 Dung i manangguhi ma si Musa tu
Jahowa, ninna ma: O ale Debata, sai
pamalum ma nasida!
14 Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa: Tung
sura marsitijur amana i tu bohina, nda ingkon
tarurak ibana pitu ari lelengna? Dibahen i

ingkon tarhurung ibana pitu ari lelengna
di balian ni parsaroan i, dung ipe asa jadi
jangkonon ibana muse.
15 Jadi tarhurung ma si Miryam pitu ari
lelengna di balian ni parsaroan i, sundat dohot
situan na torop i borhat, paima dijangkon
muse si Miryam.
16 Dung i borhat ma bangso i sian Hazerot
jala marsaro nasida di halongonan Elaparan.

13 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu si Musa songon on:
2 Suru ma di ho baoa, angka na
mangkahapi tano Kanaan, na naeng
basabasahononku tu halak Israel; sian
ganup marga marompuompu suruhononmu
sahalak, luhutna i ingkon induk do di
tongatonganasida.
3 Dung i disuru si Musa ma nasida sian
halongonan Elaparan, hombar tu hata ni
Jahowa, saluhut baoa i induk do di tongatonga
ni halak Israel.
4 Jala on do goargoarnasida: si Sammua,
anak ni si Sakur sian marga Ruben.
5 Si Sapat, anak ni si Hori sian marga
Simeon.
6 Si Kaleb, anak ni si Jepune sian marga
Juda.
7 Si Igeal, anak ni si Josep sian marga Isasar.
8 Si Hosea, anak ni si Nun sian marga
Epraim.

9 Si Palti, anak ni si Rapu sian marga
Benjamin.
10 Si Gaddiel, anak ni si Sodi sian marga
Zebulon.
11 Si Gaddi, anak ni si Susi sian marga Josep,
i ma sian marga Manasse.
12 Si Ammiel, anak ni si Gemali sian marga
Dan.
13 Si Setur, anak ni si Mikhael sian marga
Aser.
14 Si Nakbi, anak ni si Vopsi sian marga
Naptali.
15 Si Geuel, anak ni si Mahi sian marga Gad.
16 I ma goargoar ni baoa, angka na sinuru
ni si Musa mangkahapi tano i; alai anggo si
Hosea, anak ni si Nun, digoar si Musa do si
Josua.
17 Jadi di na sinuru ni si Musa nasida laho
mangkahapi tano Kanaan i, ninna ma mandok
nasida: Ingkon nangkok hamu tu tano na
tungkan dangsina, nangkok muse hamu tu
dolok.
18 Dung i tangkasi hamu ma manang songon
dia pangalaho ni tano i ro di bangso na
maringan disi, manang na marhuaso manang
na gale, manang na otik manang na torop.
19 Jala manang songon dia pangalaho ni
tano, na niingananna i, manang na denggan
manang na roa, jala manang songon dia
pangalaho ni huta, angka na niingananasida

i, manang adaran manangkas, manang na
gonting angka huta i.
20 Nang mansam ni tano i, manang na napu
manang na tungil, manang na tubuan hau,
manang ndang. Antong pir ma tondimuna,
boan hamu huhut sian parbue ni tano i.
Alai tongon masa angka ari panapuon di
patumonaan ni parbue ni anggur.
21 (II.) Dung i nangkok ma nasida jala
dihahapi tano i olat ni halongonan Sin sahat
ro di Rehob, di dalan laho tu Hamat.
22 Nangkok nasida huhut tu tano tungkan
dangsina, gabe sahat nasida tu Hebron; disi
do si Ahiman, si Sesai dohot si Talmai, angka
anak ni si Enak, didapot nasida. Alai anggo
Hebron pitu taon jumolo dipungka sian Zoan
di Misir.
23 Dung i sahat nasida muse tu rura Eskol,
gabe ditallik nasida disi saraungan parbue ni
anggur, pola dipausungkon hallungon ni dua
halak marhaluhalu, tole muse angka parbue
ni hau dalimo dohot hau ara.
24 Laos targoar inganan i rura Eskol, ala
parbue ni anggur saraungan, na tinallik ni
halak Israel disi.
25 Jadi dung salpu opatpulu ari, mulak ma
nasida sian na mangkahapi tano i.
26 (III.) Jadi mardalan ma nasida
mandapothon si Musa dohot si Aron ro di
sandok luhutan ni halak Israel tu halongonan
Elaparan, tu Kades, jala mamboan barita

tu nasida dohot tu sandok luhutan i, huhut
patuduhon tu nasida parbue ni tano i.
27 Dung i dipajojor nasida ma tu si Musa,
angka ninna ma: Nunga sahat hami tu tano,
sihahapannami sinurumi, tano habaoran ni
susu dohot situak ni loba tutu, jala on do
parbuena.
28 Alai tung na marhuaso situtu do anggo
bangso na maringan di tano i, angka hutana
pe na gonting situtu do jala na bolon, tole
huhut angka anak ni si Enak huida hami disi.
29 Halak Amalek maringan di tano tungkan
dangsina, jala halak Het, Jebusi dohot
Amori maringan di dolok, jala halak Kanaan
maringan di topi laut dohot mardonokkon
Jordan.
30 Alai anggo si Kaleb nian paposhon roha
ni bangso i di adopan ni si Musa, ninna ma:
Denggan hita nangkok manoluk tano i, ai
tarpapatu hita do i.
31 Alai ro ma hala ni baoa angka na nangkok
rap dohot ibana mandok: Ndang tarbahen
hita nangkok mandopang bangso i, ai gumogo
do i sian hita.
32 Dung i dipararat nasida ma barita na roa
taringot tu tano na hinahapannasida i, ninna
do mandok halak Israel i: Tano na hubolus
hami laho mangkahapi nian, tano na rahat do
i manganhon pangisina, jala sandok bangso
na huida hami disi, angka baoa na ganjang
situtu do.

33 Huida hami huhut disi halak ulubalang na
bolon situtu, angka anak ni si Enak, pinompar
ni ulubalang, hira sihapor do anggo hami di
rohanami, laos songon i nang di rohanasida.
14 1 (I.) Dung i sandok luhutan i
pangiar soarana be manganggguhi jala
tumatangis bangso i manipat saborngiinna i.
2 Dung i marmungutmungut ma sude halak
Israel dompak si Musa dohot dompak si Aron,
jala sandok luhutan i mandok hatana be tu
nasida: Tung so mate hami nian uju di tano
Misir dope hami, manang mate dope hami
nian di halongonan on!
3 Boasa tung togihonon ni Jahowa hami tu
tano on, asa marragean hami bahenon ni
podang, jala jolmanami dohot ianakhonnami
ripe tabanon? Nda tagonan nian hami mulak
tu Misir?
4 Dung i masipandohan ma ganup tu
donganna: Itapampe ma sahalak bahen
ihutan, asa mulak hita tu Misir!
5 Dung i manungkap ma si Musa dohot si
Aron tu tano di adopan ni sandok parluhutan
ni halak Israel.
6 Alai anggo si Josua, anak ni si Nun dohot
si Kaleb, anak ni si Jepune, angka na dohot
mangkahapi tano i, manansani ulosnasida be.
7 Ninna huhut mandok sandok luhutan ni
halak Israel: Ia tano naung huliati hami laho
mangkahapi, tano na denggan sahali do i.

8 Molo lomo roha ni Jahowa mida hita, sai
na tolhas do hita togihononna tu tano i, jala
basabasahononna do i tu hita, tano habaoran
ni susu dohot situak ni loba do i.
9 Alai na so tupa manggunturi hamu dompak
Jahowa, jala ndang jadi hamu tahuton mida
bangso isi ni luat i, ai hira sagusagu do nasida
sohalanta; nunga sumurut pandingini sian
nasida, alai Jahowa do pandingini di hita,
unang tahuton hamu mida nasida!
10 Jadi sahata ma sandok luhutan i mandok,
ingkon mate nasida dangguran dohot batu.
Alai tahe marsinondang ma hamuliaon ni
Jahowa di bagasan undungundung parluhutan
i, sude halak Israel marnidasa.
11 (II.) Dung i ninna Jahowa ma tu si Musa:
Sadia leleng on insahan ni bangso on Ahu?
Jala sadia lelengna i ndang olo nasida porsea
di Ahu, binahen ni sude tanda angka na
hubahen di tongatongana?
12 Toruangku nama nasida marhite sian
begu antuk jala rendephononku nasida, jala
bahenonku ho gabe bangso na balga, jala na
gumogo sian nasida.
13 Dung i ninna si Musa ma tu Jahowa:
Begeon ni halak Misir ma barita i, ai
nunga ditogihon Ho bangso on ruar sian
tongatonganasida marhitehite hagogoonmu.
14 Paboaonnasida huhut hata i tu halak isi ni
tano on, angka naung umbegesa tutu Ho, ale
Jahowa, di tongatonga ni bangso on, nunga

pola adop bohi be Ho, ale Jahowa diida,
jala ombunmu marsijongjong di atasnasida,
jala Ho mardalan di jolonasida marhite
sian ombun na marsijongjong ia arian, jala
marhitehite api na marsijongjong ia borngin.
15 Tung sura bunuonmu nuaeng bangso on,
songon sahalak, jadi dohonon ni bangso
parbegu, angka naung umbege baritami ma
songon on:
16 Ala na so tuk gogo ni Jahowa manogihon
bangso on tu bagasan luat, naung niuarihonna
tu nasida, umbahen dipotongi nasida di
bagasan halongonan.
17 Nuaeng pe, sai marmulia ma gogo ni
Tuhan i songon naung nidok ni hatam, ai
nimmu do:
18 Na lambas do roha ni Jahowa jala parasi
roha godang, na marpamuati do rohana mida
hajahaton dohot pangalaosion, alai ndang
loasonna malua sian uhum anggo halak
parsala, sai na luluhononna do hajahaton
ni amaama tu angka anakna ro di sundut
patoluhon dohot paopathon.
19 Antong sai marpamuati ma roham mida
hajahaton ni bangsom, hombar tu hinagodang
ni asi ni roham, ala naung sapala marpamuati
roham mida bangsom olat ni Misir dope
rasirasa nuaeng.
20 (III.) Dung i ninna Jahowa ma: Nunga
marpamuati rohangku ala pangidoanmu.

21 Alai tahe, songon sintongna mangolu Ahu,
ingkon gok hamuliaon ni Jahowa sogot liat
portibi on.
22 Ai saluhut baoa, angka na sanga marnida
hamuliaonku dohot tanda angka na hubahen
i di Misir dohot di halongonan, hape nunga
pola sanga sampulu hali diunjuni nasida Ahu,
jala ndang ditangihon nasida soarangku.
23 Na so tupa idaonnasida tano naung
huuarihon nian tu ompunasida i, sude tahe
angka naung manginsahi Ahu, ndang jadi
idaonna tano i.
24 Alai anggo naposongku si Kaleb, ala tondi
na asing diparrohahon ibana jala marsihohot
rohana mangihuthon tu Ahu, boanonku ma
anggo ibana masuk tu tano na niebatanna i,
jala pinomparna manean tano i.
25 Alai anggo halak Amalek dohot Kanaan
maringan do di rura; dibahen i humusor na
hamu marsogot jala borhat hamu mulak tu
halongonan di dalan laho tu laut arung.
26 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa
dohot tu si Aron songon on:
27 Sadia leleng on paanjuanjuonku luhutan
na jahat on, angka na marmungutmungut
dompak Ahu? Nunga tangkas hubege
ungutungut ni halak Israel, angka na
niungutunguthonnasida dompak Ahu.
28 Dibahen i paboa ma tu nasida: Songon
sintongna mangolu Ahu, ninna Jahowa,

ingkon bahenonku do tu hamu songon naung
nidokmuna i binege ni pinggolhon.
29 Ingkon di bagasan halongonan on do
marragean bangkemuna i, jala saluhut
hamu angka na tarbilang marguru tu
sandok bilanganmuna i, olat ni na marumur
duapulu taon dohot lobi sian i, angka na
marmungutmungut dompak Ahu.
30 Na so tupa hamu masuk tu tano naung
pola husumpahon nian, ingkon bahen
ingananmuna nian, dungkon ni si Kaleb, anak
ni si Jepune tahe dohot si Josua, anak ni si
Nun.
31 Alai anggo dakdanakmuna, angka na
nidokmuna i ripe tabanon, ingkon nasida do
togihononku sahat tusi, asa ditanda nasida
tano na tinoishon ni rohamuna i.
32 Alai anggo dagingmuna sandiri, ingkon
marragean do di halongonan on.
33 Jala angka anakmuna ingkon gabe
parmahan do di halongonan opatpulu
taon lelengna, asa manginona tu nasida
parmainanonmuna i, paima sun siap
bangkemuna di halongonan.
34 Marguru tu bilangan ni na opatpulu ari i
hamu mangkahapi tano i, sadari gabe sataon,
asa opatpulu taon lelengna manginona tu
hamu hajahatonmuna i, asa tung ditanda
hamu hansitna, molo Ahu manadingkon
hamu.

35 Ahu, Jahowa tahe naung mandok i: Ingkon
songon i bahenonku tu sandok luhutan na
jahat on, angka na marluhut mangalo Ahu;
ingkon di bagasan halongonan on nasida sun
siap jala marmatean disi.
36 Jala baoa angka na sinuru ni si Musa
laho mangkahapi tano i, angka na mulak
muse mambahen marmungutmungut sandok
luhutan i dompak ibana, asa pararat barita na
roa taringot tu tano i.
37 Jadi marmatean ma tutu baoa angka na
pararat barita na roa taringot tu tano i, hona
torutoru di adopan ni Jahowa.
38 Alai anggo si Josua, anak ni si Nun dohot
si Kaleb, anak ni si Jepune mangolu do i
tinggal sian baoa, angka na laho mangkahapi
tano i.
39 Dung i dipatolhas si Musa ma angka hata
i tu sandok halak Israel, gabe marsak situtu
bangso i.
40 (IV.) Dung i dipasogot nasida ma hehe
manogotna i jala nangkok nasida tu punsu
ni dolok, ninna ma: Ida ma, dison do hami,
naeng nangkok do hami tu inganan naung
nidok ni Jahowa hian, ai nunga mardosa
hami!
41 Alai ninna si Musa ma: Boasa tung songon
i pangalaosionmuna di hata ni Jahowa? Ndang
tagamon marantu hamu.

42 Sai unang ma hamu nangkok, ai ndang di
tongatongamuna anggo Jahowa, asa unang
tung talu hamu maradophon musumuna i.
43 Ai halak Amalek dohot Kanaan do disi di
Adopanmuna i, gabe marragean hamu maon
bahenon ni podang, ai ala naung ditundali
hamu Jahowa, ndang tagamon donganan ni
Jahowa hamu.
44 Hape dituntun nasida do nangkok tu
punsu ni dolok i mangoloi jungkat ni rohana;
alai anggo poti parpadanan ni Jahowa dohot
si Musa, ndang morot sian tongatonga ni
parsaroan i.
45 Jadi tuat ma halak Amalek dohot Kanaan,
angka na maringan di atas dolok i, laos
ditaluhon ma nasida jala dipaundarundar
sahat ro di Horma.

15 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Patolhas ma tu halak Israel hatangkon: Ia
dung sahat hamu tu tano siingananmuna i,
na naeng basabasahononku tu hamu.
3 Tung sura naeng hobasonmuna sada
pelean api di Jahowa: Pelean situtungon
manang pelean sipotongon, asa marbagabaga
hasurungan, manang pelean sian lomo
ni roha, manang di ari rayamuna laho
mambahen tu Jahowa sada uap na hushus
sian lombu manang sian birubiru.
4 Manang ise na naeng mamelehon peleanna
tu Jahowa, ingkon boanonna do saparpuluan

itak na lamot na nidogil dohot saparopat Hin
miak bahen pelean sipanganon.
5 Ingkon boanonmu huhut anggur bahen
pelean siinumon saparopat Hin dongan ni
pelean situtungon manang pelean sipotongon,
dongan ni ganup anak ni birubiru tahe.
6 Alai anggo dongan ni sada birubiru tunggal,
ingkon hobasonmu do dua parpuluan itak na
lamot na nidogil dohot miak sapartolu Hin
bahen pelean sipanganon.
7 Ingkon boanonmu huhut anggur bahen
pelean siinumon sapartolu Hin, ingkon
pelehononmu do i tu Jahowa bahen uap na
hushus.
8 Tung sura naeng pelehononmu sada anak
ni lombu bahen pelean situtungon manang
pelean sipotongon, marbagabaga hasurungan
manang bahen pelean hamauliateon tu
Jahowa.
9 Ingkon boanonmu huhut dongan ni anak
ni lombu i tolu parpuluan itak na lamot na
nidogil dohot miak satonga Hin bahen pelean
sipanganon.
10 Ingkon boanonmu huhut anggur bahen
pelean siinumon satonga Hin, i ma sada
pelean api bahen uap na hushus di Jahowa.
11 Ingkon songon i bahenon ni halak di ganup
lombu manang di ganup birubiru tunggal
manang di ganup birubiru boruboru manang
di hambing pe.

[12] Marguru tu bilangan ni pelean na pinelehonmuna i, ingkon songon i bahenonmuna di ganup pelean mangihuthon bilanganna.
[13] Nasa halak isi ni tano i hian, ingkon songon i bahenonna laho mamelehon sada pelean api bahen uap na hushus di Jahowa.
[14] Jala tung sura maisolat sahalak dagang di lambungmuna manang tung maringan ibana di tongatongamuna marsundutsundut, gabe naeng hobasonna sada pelean api bahen uap na hushus di Jahowa, suang songon na binahenmuna i, ingkon songon i bahenonna.
[15] Ingkon sisada aturan do sandok luhutan i, di hamu dohot di halak na maisolat; aturan na hot salelenglelengna do i di pinomparmuna marsundutsundut, suang songon hamu, ingkon songon i nang halak dagang di adopan ni Jahowa.
[16] Ingkon sisada patik jala sisada uhum di hamu dohot di halak dagang na maisolat di tongatongamuna i.
[17] (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa songon on:
[18] Patolhas ma tu halak Israel hatangkon: Ia dung sahat hamu tu tano, hasahatanmuna muse Ahu manogihon tusi.
[19] Jala tole hamu manganhon sian sagusagu gogo ni tano i, ingkon pelehononmuna sada pelean tatingan tu Jahowa.

20 Bahen patumonaan ni itak na niudi,
ingkon pelehononmuna do sada sagusagu
bahen pelean tatingan; suang songon pelean
tatingan sian pardegean, ingkon songon i do i
tatingonmuna.
21 Ingkon lehononmuna do tu Jahowa
sian patumonaan ni itakmuna na niudi
bahen pelean tatingan di pinomparmuna
marsundutsundut.
22 Jala tung sura lilu hamu gabe ndang
diulahon hamu luhut tona on, angka na
pinaboa ni Jahowa tu si Musa.
23 Tung luhut do naung tinonahon ni Jahowa
tu hamu marhite sian si Musa, olat ni ari dung
dipungka Jahowa martona dohot tu joloan on
di pinomparmuna marsundutsundut.
24 Tung sura buni maradophon mata ni
luhutan i masa sada haliluan, ingkon hobason
ni sandok luhutan i sada anak ni lombu bahen
pelean situtungon, gabe uap na hushus di
Jahowa, rap dohot peleanna sipanganon
dohot peleanna siinumon hombar tu aturan
i; tole muse sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaan.
25 Ingkon songon i pardengganan bahenon
ni malim tu sandok luhutan ni halak Israel,
asa salese dosanasida i, ai sada haliluon do
i; ingkon nasida tahe mamboan peleannasida
bahen pelean api tu Jahowa huhut bahen
peleannasida pardosaan di adopan ni Jahowa,
ala haliluonnasida i.

26 Jadi salese ma dosa ni sandok luhutan ni
halak Israel, nang dosa ni halak dagang na
maisolat di tongatongamuna, ai haliluan di
sandok bangso i do i.
27 Jala tung sura sahalak mambahen dosa
ala liluna, ingkon boanonna do sada hambing
boruboru na marumur sataon bahen pelean
pardosaan.
28 Ingkon malim i mambahen pardengganan
di halak na lilu, molo mardosa ibana sian
liluna di adopan ni Jahowa, ingkon bahenonna
do pardenggananna, asa salese dosana i.
29 Ingkon sisada patik do di hamu, nang di
halak Israel isi ni tano i hian, nang di halak
dagang na maisolat di tongatongamuna, molo
marsala ibana sian liluna.
30 Jala tung sura sahalak mambahen
dosa sian jungkatna, nang halak isi ni
tano i hian ibana, nang halak dagang.
Jahowa do na niinsahanna disi, dibahen i
ingkon siaphononhon halak sisongon i sian
tongatonga ni bangsona.
31 Ala naung marlea binahenna hata ni
Jahowa jala na niosena tonana, ingkon
siaphononhon jolma sisongon i, ingkon
manginona tu ibana do hajahatonna i!
32 (III.) Jadi uju di halongonan halak
Israel i, jumpang nasida ma sada baoa na
marsobansoban, tongon di ari Sabbat.
33 Jadi halak na marnida ibana
marsobansoban mamboan ibana tu si

Musa dohot tu si Aron dohot tu sandok
luhutan i.
34 Dung i dihurungkon nasida ma ibana tu
bagasan hurungan, ai ndang dope andar
diboto nasida uhum sidabuon tu ibana.
35 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa:
Ingkon marutang hosa do baoa i; ingkon
sandok luhutan i mandangguri ibana dohot
batu di balian ni parsaroan.
36 Jadi sandok luhutan i manogihon ibana
ruar tu balian ni parsaroan, laos didangguri
nasida ibana mate dohot batu, songon na
tinonahon ni Jahowa hian tu si Musa.
37 (IV.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
38 Pasahat ma tu halak Israel hatangkon:
Ingkon bahenonnasida di nasida angka
rambu di ujung ni sampesampenasida
marsundutsundut, jala ingkon bahenonnasida
tu rambu i sada tali bonang na rata langit.
39 Jala on do lapatan ni rambu i, asa
paberengberengonmuna do i huhut
pasingothon tu hamu saluhut tona ni Jahowa,
asa diulahon hamu angka i, asa unang
dipaihut hamu elaela ni rohamuna manang
matamuna, pola tung marmainan hamu
marhite sian i.
40 Asa tung diingot jala diulahon hamu
saluhut tonangku, gabe angka na badia hamu
di Debatamuna i.

41 Ahu do Jahowa, Debatamuna i, na
manogihon hamu ruar sian tano Misir, asa
Ahu gabe Debatamuna; Ahu ma tutu Jahowa,
Debatamuna i.

16 1 (I.) Dung i marbulan ma si Kora, anak
ni si Isebar, tubu ni si Kohat, anak ni
si Lepi rap dohot si Datan dohot si Abiram,
angka anak ni si Eliab dohot si On, anak ni si
Pelet, pinompar ni si Ruben tolunsa.
2 Hehe ma nasida mambingkasi bada
dompak si Musa rap dohot dua ratus limapulu
baoa sian halak Israel, angka induk ni luhutan
i, angka jolma na tarpis tu parrapotan, pola
tarbarita nasida.
3 Jadi marluhut ma nasida mangalo si Musa
dohot si Aron, angka ninna ma mandok
nasida: Malobihu do pambahen ni hamu na
dua; ai sandok luhutan i, angka na badia do
luhutna, jala di tongatonganasida do Jahowa;
boasa tung patimbotimboonmuna dirimuna
gumomgom huria ni Jahowa?
4 Jadi dung dibege si Musa hata i, manungkap
ma ibana tu tano.
5 Laos ninna ma tu si Kora dohot tu sude
donganna saparbulanan: Marsogot ma
pabotohonon ni Jahowa manang ise jujungan
pinabangkitna, jala na badia, asa jadi
jumonok tu Ibana; jala manang ise na pinillit
ni Jahowa, i ma na jadi jumonok tu Ibana.

[6] On ma bahen hamu, si Kora dohot sude
donganna saparbulanan tahe: Buat hamu ma
di hamu angka saoan panutungan daupa.
[7] Dung i bahen hamu ma api tu bagasan, jala
ampehon hamu tu atasna daupa di adopan ni
Jahowa marsogot songon on; jadi manang
ise na pinillit ni Jahowa, i ma na badia;
pambahenmu do tahe na malobihu, hamu
pinompar ni si Lepi!
[8] Dung i ro ma hata ni si Musa tu si Kora: Ua
tangihon ma hatangkon, hamu pinompar ni si
Lepi!
[9] Maotikku dope huroha di rohamu, naung
pinapulik ni Debata ni Israel hamu sian
luhutan Israel, asa hamu nian jumonok tu
Ibana, mangaradoti ulaon di inganan ni
Jahowa jala jongjong di adopan ni luhutan,
marhalado di nasida?
[10] Nunga tutu ho diloas jumonok rap dohot
sude hahaanggim, i ma halak Lepi donganmu,
hape lam naeng lahanganmuna huhut
hamalimon.
[11] Tongon tahe, ho dohot sandok donganmu
saparbulanan, nunga marsatahi tahe hamu
mangalo Jahowa; ai ise nian anggo si Aron,
umbahen marmungutmungut hamu dompak
ibana?
[12] Dung i disuru si Musa ma suruanna
manjou si Datan dohot si Abiram, angka anak
ni si Eliab; alai ninna nasida ma: Ndang olo
hami nangkok tusi!

13 Maotikku dope huroha di roham naung
tinogihonmu hami ruar sian tano habaoran
ni susu dohot situak ni loba, asa mate hami
bunuonmu di halongonan? Lam naeng dope
huroha pabangkitonmu dirim gabe pangarajai
di hami?
14 Jagar do hami ditogihon ho tu tano
habaoran ni susu dohot situak ni loba, tole
dilehon ho tu hami hauma na tangkas di aek
dohot porlak anggur bahen partalian! Beha
so nda tung dohot mata ni angka baoa on
pulsihanmu? Ndang olo hami nangkok tusi!
15 Jadi marsigorgor situtu ma rimas ni si
Musa, laos ninna ma tu Jahowa: Sai unang
ma marpanatap roham tu peleannasida
sipanganon! Nanggo sada halode, ndang
dung hubuat sian nasida, jala ndang dung
huparoa uhumhu tu manang ise sian nasida.
16 Dung i ninna si Musa ma tu si Kora:
Anggo marsogot ingkon ro ho rap dohot
sandok donganmu saparbulanan tu adopan ni
Jahowa, ho, nasida dohot si Aron.
17 Dung i ganup hamu, ingkon buatonna
be saoanna panutungan daupa jala
ampehononna tu atasna daupa, dung
i boanonna jumonok ganup saoanna
pardaupaan tu adopan ni Jahowa, i ma gabe
dua ratus limapulu saoan pardaupaan, ho pe
dohot si Aron mamboan be pardaupaanna.
18 Jadi ganup mambuat pardaupaanna be
jala dibahen api tu bagasanna, diampehon

muse daupa tu atasna, jala jongjong nasida
di pintu ni undungundung parluhutan i, nang
si Musa dohot si Aron.
19 Nunga dipaluhut si Kora hian sandok
luhutan i tu pintu ni undungundung
parluhutan i mangalo nasida. Dung i tarida
ma hamuliaon ni Jahowa tu sandok luhutan i.
20 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa dohot tu si Aron songon on:
21 Paholang hamu ma dirimuna sian
tongatonga ni luhutan on, asa suda nasida
hurendephon di bagasan satongkin.
22 Jadi manungkap be ma si Musa dohot si
Aron tu tano huhut mandok: Iale Debata!
Ho do Debata ni angka tondi ni nasa sibuk!
Ala mardosa sahalak, tung rimasanmu ma
sandok luhutan i?
23 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
24 Patolhas ma hatangkon tu luhutan i:
Lumindak ma hamu sian humaliang ni
undungundung ni si Kora, si Datan dohot si
Abiram.
25 Dung i hehe ma si Musa mardalan
mandapothon si Datan dohot si Abiram, jala
angka sintua ni Israel mangihuthon ibana.
26 Dung i ro ma hatana tu luhutan i songon
on: Ua lumindak ma hamu sian lambung
undungundung ni angka baoa na jahat
on, jala unang jama hamu agia aha sian

ugasannasida i, asa unang dohot hamu
direndephon di bagasan sandok dosanasida i!
27 Jadi lumindak be ma nasida sian lambung
ni undungundung ni si Kora, si Datan dohot
si Abiram humaliang. Jadi ruar ma si Datan
dohot si Abiram laos jongjong di pintu ni
undungundungnasida i rap dohot jolmanasida,
angka anaknasida dohot posoposonasida.
28 Dung i ninna si Musa ma: Marhite sian
on ma tandaonmuna, paboa tutu Jahowa
marsuru ahu laho mangulahon sude angka
ulaon on, paboa ndang tubutubu ni rohangku
sandiri:
29 Molo songon hamamate ni halak siap
ari hamamate ni halak on. Jala songgop tu
nasida hinamago, suang songon tu halak
siapari, na so sinuru ni Jahowa ma ahu tutu.
30 Alai molo dijadihon Jahowa na so dung
dumatangi, tung dipangangang tano i babana
jala dibondut nasida ro di sude ugasannasida
i, laos songon i mangolu nasida tuat tu
parbeguan, jadi botoonmuna ma naung
mangaleai Jahowa do angka baoa on.
31 Jadi dung sidung angka hata ondeng
dihatahon, angka rigat ma tano i di
torunasida.
32 Pintor dipangangang tano i ma babana
jala dibondut nasida, ro di jabunasida dohot
sude jolma, angka na paihut roha ni si Kora
ro di sude ugasannasida i.

33 Jadi songon i mangolu nasida tuat tu
parbeguan ro di sude ugasannasida i, laos
dihungkupi tano i nasida; jadi mago ma
nasida sian tongatonga ni huria i.
34 Jadi sandok halak Israel angka na
humaliang nasida maporus be umbege
angguknasida i, ai ninna nasida do: Atik tung
dohot hami maon bonduton ni tano i!
35 Ruar huhut api sian Jahowa gabe suda
dipangan na dua ratus limapulu baoa i, angka
naung mamelehon daupa.
36 (17-1) (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
tu si Musa songon on:
37 (17-2) Dokkon ma si Eleasar, anak ni
malim Aron, asa dipapungupungu angka
pardaupaan i sian holangholang ni turanggong
i, jala ditirihon api i, ai na badia do angka
ulaula i.
38 (17-3) Ia angka pardaupaan ni halak na
mardosa on, pola manginona tu hosanasida
i, ingkon topaon ni halak do i gabe pamaluti
lampishononhon tu langgatan; ai nunga pola
angka i diboan tu adopan ni Jahowa, dibahen
i nunga gabe badia, ingkon gabe tanda huhut
di halak Israel.
39 (17-4) Jadi dibuat malim Eleasar ma
angka pardaupaan tombaga, angka naung
binoan ni halak naung pinangan ni api, laos
ditopa ma i bahen pamaluti ni langgatan.
40 (17-5) Bahen parningotan di halak Israel,
asa unang be hum jolma sileban, na so

sian pinompar ni si Aron jumonok naeng manutung daupa di adopan ni Jahowa, jala asa unang marjea ibana songon si Kora dohot donganna saparbulanan, songon naung nilumbahon ni Jahowa hian tu ibana marhite sian si Musa.
41 (17-6) (II.) Tole marsogotna i marmungutmungut muse ma sandok luhutan ni halak Israel dompak si Musa dohot si Aron ninna ma: Hamu do naung mambunu bangso ni Jahowa.
42 (17-7) Jadi dung marluhut huria i tu lambung ni si Musa dohot si Aron humusor ma nasida dompak undungundung parluhutan i, jadi ida ma, nunga dihungkupi ombun i undungundung i, jala tarida hamuliaon ni Jahowa.
43 (17-8) Jadi ro ma si Musa dohot si Aron tu adopan ni undungundung parluhutan i.
44 (17-9) Jadi ro ma hata ni Jahowa tu si Musa songon on:
45 (17-10) Lumindak ma hamu sian tongatonga ni huriaon, asa suda nasida hurendephon di bagasan satongkin! Jadi manungkap ma nasida na dua tu tano.
46 (17-11) Dung i didok si Musa ma tu si Aron: Buat ma pardaupaan i jala bahen tu bagasan ni i api sian atas langgatan, jala ampehon tusi daupa, haru silu ma ho laho mandapothon huria i mambahen pardenggananna, ai nunga pola ruar rimas na

marpiarpiar sian adopan ni Jahowa, nunga
pola mamungka rahat begu masa i.
47 (17-12) Dung i dibuat si Aron ma
pardaupaan i, songon na nidokkon ni si Musa
i, laos marlojong ma ibana tu tongatonga ni
huria i, hape ida ma, nunga pola mamungka
rahat begu masa i di tongatonga ni bangso i,
gabe ditutung ma daupa i, asa mambahen
pardengganan tu bangso i.
48 (17-13) Jadi jongjong ma ibana di
holangholang ni halak naung mate dohot na
mangolu, gabe mansohot ma begu masa i.
49 (17-14) Alai anggo halak naung mate
binahen ni begu masa i sampulu opat ribu
pitu ratus halak toropna, so padohot angka
na mate paihuthon tahi ni si Kora.
50 (17-15) Dung i mulak ma si Aron tu si
Musa tu pintu ni undungundung parluhutan i,
laos mansohot ma anggo begu masa i.

17 1 (17-16) (III.) Dung i ro muse ma
hata ni Jahowa tu si Musa songon on:
2 (17-17) Patolhas ma hatangkon tu halak
Israel jala buat sian nasida sada tungkot
sian ganup marga, sian angka induknasida
marompuompu, gabe sampulu dua tungkot,
jala ingkon surathononmu goar ni ganup tu
tungkotna be.
3 (17-18) Alai anggo goar ni si Aron ingkon
surathononmu tu tungkot ni si Lepi, ai di
ganup induk marompuompu sada be tungkot
i.

4 (17-19) Ingkon peakkononmu do angka i
tu bagasan undungundung parluhutan i di
adopan ni poti panindangion i, tusi Ahu somal
manopot hamu.
5 (17-20) Jadi manang ise jolma na
hupilliti, tungkotna i ma marbunga, asa tung
hupasohot parungutunguton ni halak Israel
ala Ahu, na marmungutmungut i nasida
dompak hamu.
6 (17-21) Jadi dipatolhas si Musa ma hata
i tu halak Israel, gabe sude induknasida i
mangalehon tungkotna be tu ibana ganup
induk marompuompu sada be tungkot i, gabe
sampulu dua tungkot, tungkot ni si Aron di
tongatonga ni tungkotnasida i.
7 (17-22) Dung i dipeakkon si Musa ma
angka tungkot i di adopan ni Jahowa di
bagasan undungundung panindangion i.
8 (17-23) Tole manogotna i, di na masuk
si Musa tu bagasan undungundung
panindangion i, ida ma, nunga marbunga
tungkot ni si Aron na di marga Lepi,
nunga tutu martumbur jala marbunga na
mangerbang jala marparbue na matoras.
9 (17-24) Dung i diboan si Musa ma sude
tungkot i ruar sian adopan ni Jahowa tu
adopan ni sude halak Israel, asa diida nasida,
laos dibuat nasida ma ganup tungkotna be.
10 (17-25) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa: Boan ma mulak anggo tungkot ni si
Aron tu adopan ni poti panindangion i, asa

dipajop disi bahen tanda di angka anak na
somal manggunturi, asa tung marhaujungan
ungutungutnasida i ala Ahu, asa unang mate
nasida.
11 (17-26) Dung i dibahen si Musa ma
songon i, songon na tinonahon ni Jahowa tu
ibana, songon i ma dibahen.
12 (17-27) Dung i ro ma hata ni halak Israel
tu si Musa songon on: Ida ma, na marragean
ma hami, na mago ma hami, tung saluhut do
hami mago!
13 (17-28) Manang ise na hum jumonok tu
undungundung ni Jahowa mate do i, tung
ingkon luhut do hami rendep tagonan?
18 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Aron: Ia ho dohot angka anakmu ro di
pinompar ni amangmu rap dohot ho, ingkon
tu hamu do manginona hajahaton dompak
habadiaon, ingkon manginona tu ho dohot
tu angka anakmu rap dohot ho hajahaton
dompak hamalimonmuna.
2 Nang angka hahaanggim sian marga
Lepi, marga ni amangmu, ingkon boanonmu
do jumonok rap dohot ho, asa nasida
mandongani ho dohot marhalado di ho;
alai anggo ho dohot angka anakmu rap
dohot ho ingkon di adopan ni undungundung
panindangion i do.
3 Ingkon ringkotannasida do manumpak
siradotanmu dohot siradotan di sandok
undungundung i; alai ndang jadi jumonok

nasida tu ulaula di inganan na badia, manang
tu langgatan, asa unang rap mate, nang
nasida nang hamu.
4 Ingkon mandongani ho do nasida, asa
mangaradoti siradotan di undungundung
parluhutan i di saluhut ulaon tu undungundung
i; alai anggo halak sileban ndang jadi jumonok
tu hamu.
5 Antong radoti hamu ma siradotan di
inganan na badia i dohot siradotan di
langgatan, asa unang be mangonai rimas na
marpiarpiar tu halak Israel.
6 Jala ida ma, nunga Ahu mambuat halak
Lepi, hahaanggimuna i sian tongatonga
ni halak Israel; silehonlehon tu hamu do
umbahen pinasahat nasida tu Jahowa, asa
radotanna ulaon di undungundung parluhutan
i.
7 Alai anggo ho dohot angka anakmu
rap dohot ho, ingkon radotanmuna do
hamalimonmuna i taringot tu saluhut ulaon
di langgatan i dohot di bagasan, sahat
tu rimberimbe i; ingkon radotanmuna do
tohonan i, ai silehonlehon na hulehon do
tu hamu tohonan hamalimonmuna i; alai
manang ise halak sileban na ro jumonok,
ingkon marutang hosa do.
8 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Aron: Ianggo Ahu, ida ma, nunga hulehon
tu ho angka pelean tatingan na tu Ahu hian
siradotanmu; saluhut tahe na pinarbadiaan

ni halak Israel, nunga hulehon bahen
parjambaran tu ho dohot tu angka anakmu,
gabe patik na hot ro di salelenglelengna.
9 On do tahe jambarmu sian na badia sahali,
sian pelean api: Saluhut peleannasida, i
ma saluhut peleannasida sipanganon dohot
saluhut peleannasida pardosaan dohot
saluhut peleannasida parsalaan, angka na
binoannasida tu Ahu, i ma gabe na badia
sahali di ho dohot di angka anakmu.
10 Ingkon di bagasan inganan na badia sahali
do i panganonmuna; nasa baoa tahe, jadi do
manganhon sian i, ingkon badia do i di ho!
11 Ingkon jambarmu huhut pelean tatingan
silehonlehonnasida i, ro di saluhut pelean
hian sian halak Israel; nunga hulehon angka
i tu ho, tu angka anakmu dohot tu angka
borum na rap dohot ho bahen patik na hot
salelenglelengna; nasa na niuras di bagasan
jabum jadi do manganhon sian i.
12 Nasa miak dohot anggur na dumenggan
i ro di eme, angka patumonaanna i,
silehononnasida hian tu Jahowa, nunga
hulehon tu ho.
13 Nasa patumonaan sian gogo ni tanonasida
i, siboanonna hian tu Jahowa, ingkon ho do
nampunasa; manang ise na niuras di bagasan
jabum, jadi do manganhon sian i.
14 Nasa naung hona harom di Israel, ingkon
ho nampunasa.

15 Nasa buhabaju, sian nasa sibuk
siboanonna hian tu Jahowa, nang sian jolma
manang pinahan, ingkon ho nampunasa; alai
tahe ingkon tobusonmu do anggo buhabaju
sian jolma, dohot buhabaju sian pinahan na
ramun pe ingkon tobusonmu do.
16 Anggo taringot tu partobusna, ingkon
jolo marumur sabulan, asa jadi tobusonmu,
hombar tu pangasammu, arga lima sekkel
perak marguru tu sekkel di inganan na badia,
i ma duapulu gera.
17 Alai anggo anak buhabaju ni lombu,
manang birubiru manang hambing ndang
jadi tobusonmu, ai angka na badia do
i; jala mudarna i ingkon pistikkononmu
do tu langgatan, jala tabotabona ingkon
tutungonmu do i bahen pelean api, bahen
uap na hushus di Jahowa.
18 Alai anggo sibukna, ingkon ho nampunasa,
suang songon andora pelean tatingan i jala
songon hae jolo siamun, ingkon ho
nampunasa.
19 Saluhut pelean tatingan sian ugasan na
badia, angka na tinating ni halak Israel di
Jahowa, nunga hulehon tu ho, tu angka
anakmu dohot tu angka borum na rap dohot
ho bahen uhum na hot salelenglelengna, i ma
sada parjanjian sira na hot salelenglelengna di
adopan ni Jahowa, di ho dohot di pinomparmu
rap dohot ho.

20 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Aron:
Ndang jadi maruli partalian ho di tanonasida
i, manang margolat ho di tongatonganasida;
ai Ahu do partalianmu dohot teanteanonmu
di tongatonga ni halak Israel.
21 (III.) Alai anggo tu halak Lepi, ida ma,
nunga hulehon saluhut parpuluan di Israel
bahen teanteananna, bahen parjambaran upa
ni ulaonnasida, na niulanasida i, tohonan di
undungundung parluhutan i.
22 Dibahen i ndang jadi be jumonok anggo
halak Israel tu undungundung parluhutan i,
asa unang dapotan dosa, laos mate nasida.
23 Ingkon halak Lepi tahe mangaradoti ulaon
tohonan di undungundung parluhutan i,
ingkon manginona tu nasida hajahatonnasida
i; patik na hot salelenglelengna do i ro di
pinomparmuna, ndang jadi maruli partalian
nasida di tongatonga ni halak Israel.
24 Ai parpuluan ni halak Israel, angka na
tinatingnasida i tu Jahowa bahen pelean
tatingan, nunga hulehon tu halak Lepi bahen
partalianna; ala ni do umbahen naung hudok
tu nasida: Ndang jadi maruli partalian nasida
di tongatonga ni halak Israel.
25 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
26 Ingkon patolhasonmu do hatangkon tu
halak Lepi: Molo dibuat hamu sian halak
Israel parpuluan, angka naung hulehon tu
hamu sian nasida bahen partalianmuna,

ingkon tatingonmuna sian i pelean tatingan
tu Jahowa, parpuluan tahe sian parpuluan.
27 Jala etongan do tu hamu pelean
tatingonmuna i, hira songon eme sian
pardegean jala songon anggur na marlobilobi
sian pangilangan.
28 Ingkon songon i tatingonmuna huhut
pelean tatingan tu Jahowa sian nasa
parpuluanmuna, angka na binuatmuna sian
halak Israel; pelean tatingan sisongon i tu
Jahowa, ingkon lehononmuna do tu malim
Aron.
29 Sian nasa silehonlehon tu hamu,
ingkon tatingonmuna do pelean tatingan
marragamragam di Jahowa, sian nasa na
dumenggan disi, na tau parbadiaanna sian i.
30 Ingkon dohononmu ma tu nasida: Molo
tatingonmuna na dumenggan i sian i, ingkon
etongan do i tu halak Lepi, suang songon
parbue na dapot sian pardegean dohot
songon parbue na dapot sian pangilangan.
31 Jadi do huhut panganonmuna sian
i di saluhut inganan, nang hamu, nang
pinomparmuna i, ai upamuna do i,
parjambaran sian ulaonmuna di bagasan
undungundung parluhutan i.
32 Jala ndang dapotan dosa hamu marhite
sian i, molo tatingonmuna sian i na
dumenggan i bahen pelean tatingan, jala
ndang jadi ramunanmuna ugasan naung

pinarbadiaan ni halak Israel, asa unang mate
hamu.

19 [1] (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa dohot tu si Aron songon on:
[2] On ma aturan ni patik, na tinonahon ni
Jahowa, ninna do: Dokkon ma halak Israel
asa ditogu nasida tu ho sada lombu boruboru
na rara na so marlindang manang martihas,
jala na so dung hapampean ni auga.
[3] Jala pasahat hamu ma i tu malim Eleasar,
asa ditogu lombu i tu balian ni parsaroan,
laos disi ma diseat di adopanna.
[4] Dung i ingkon sornophonon ni malim
Eleasar ma jarijarina mambuat sian mudarna
i, jala pistikkononna sian mudar i dompak
undungundung parluhutan i pola pitu hali.
[5] Dung i suda ma tutungonna lombu i
di adopanna ro di bobakna, sibukna, tole
mudarna ro di napana, ingkon tutungonna do.
[6] Dung i ingkon buaton ni malim i ma hau
ares dohot sanggul Hissop dohot bonang na
rara, laos timpalhononna ma i tu tongatonga
ni pamurunan di lombu i.
[7] Dung i ingkon sunsion ni malim i ma
pangkeanna jala didionna dagingna di
bagasan aek, dung i jadi ma ibana masuk tu
parsaroan, alai ingkon ramun malim i sahat
ro di bodari.
[8] Halak na manutung lombu i pe, ingkon
sunsionna pangkeanna dohot aek jala

didionna dagingna di bagasan aek, laos
ramun ibana sahat ro di bodari.
9 Dung i ingkon papunguon ni sada baoa
naung niuras sirabun sian lombu i, jala
usehononna do i di balian ni parsaroan tu
inganan na pansing, asa dipajop disi pangkeon
tu luhutan ni halak Israel mambahen aek
pangurason; ai pelean pardosaan do i.
10 Halak na papunguhon sirabun sian lombu
i pe, ingkon sunsionna do pangkeanna jala
ramun ibana sahat ro di bodari. I ma gabe
aturan na hot salelenglelengna di halak
Israel dohot di halak dagang na maisolat di
tongatonganasida.
11 (II.) Manang ise na manjama halak naung
mate, manang bangke ni sada jolma, ingkon
ramun ibana pitu ari lelengna.
12 Ingkon urasonna ma dirina sian dosa
marhite sian aek i di ari patoluhon dohot di ari
papituhon, asa ias ibana muse; alai molo tung
so diuras dirina sian dosa i di ari patoluhon
dohot di ari papituhon, ndang tarbahensa ias.
13 Manang ise na manjama halak naung
mate, manang bangke ni sada jolma, hape
ndang olo ibana manguras dirina sian dosa i,
inganan ni Jahowa do na niramunanna disi,
ingkon siaphononhon jolma sisongon i sian
tongatonga ni Israel, ala so pinistikkon tu
ibana aek pangurason i, tong do ibana ramun
saleleng lohot dope haramunonna di ibana.

[14] On do huhut patikna: Tung sura mate
sada jolma di bagasan sada undungundung,
jadi manang ise na masuk tu bagasan
undungundung i, jala manang ise na di
bagasan undungundung i hian, ingkon ramun
ibana pitu ari lelengna.
[15] Songon i nasa isian na tedek na so
marlangkop na nirahutan, ramun do i.
[16] Jala manang ise na manjama di ladang
sada halak na mate, binahen ni podang,
manang bangke ni sada jolma manang
holiholina manang hinamborna, ingkon ramun
ibana pitu ari lelengna.
[17] Ingkon buaton ni halak do di jolma na
ramuni sian sirabun ni pelean pardosaon
na tinutung i, jala usehononna tusi aek na
mangolu di bagasan sada guriguri.
[18] Dung i buaton ni sada baoa na ias
ma sanggul Hissop jala sornophononna
tu bagasan aek i, laos pistihanna ma
undungundung i ro di sude ulaula dohot
jolma angka na di bagasan; dohot tahe jolma
na manjama holiholi ni na mate manang
halak na binunu manang halak na mate boti
manang hinambor.
[19] Alai ingkon pistihan ni halak na ias i do
halak na ramuni di ari patoluhon dohot di ari
papituhon, jala urasanna ibana sian dosana di
ari papituhon, sunsionna huhut pangkeanna
jala maridi ibana di bagasan aek, gabe ias
ibana bodari.

20 Alai manang ise baoa na ramun, hape
ndang olo ibana manguras dirina sian dosana,
ingkon siaphononhon ibana sian tongatonga
ni huria i, ai habadiaon ni Jahowa do na
niramunanna disi, ala so pinistikkon aek
pangurason i tu ibana, laos ramun ma ibana.
21 Ingkon i ma gabe aturan na hot
salelenglelengna di nasida; jolma na
mamistikkon aek pangurason i pe, ingkon
sunsionna do pangkeanna; jala manang ise
na manjama aek pangurason i, ingkon ramun
ibana sahat ro di bodari.
22 Jala manang aha pe na jinama ni halak na
ramuni, ingkon ramun do i; jala manang ise
na manjama halak na ramuni, ingkon ramun
ibana sahat ro di bodari.
20 1 (I.) Dung i sahat ma halak Israel,
sandok luhutan i tahe tu halongonan
Sin di bulan sipaha sada, laos mangulon ma
bangso i di Kades; mate ma disi ia si Miryam,
laos tartanom disi.
2 Dung i hurangan aek ma na sahuria
i, dibahen i marrongoman ma nasida ro
manopot si Musa dohot si Aron.
3 Dung i dipungka halak situan na torop i ma
bada tu si Musa, angka ninna ma: Tung so tos
hosanami nahinan rap dohot hahaangginami
di adopan ni Jahowa.
4 Boasa tung patogitogionmuna huria
ni Jahowa tu halongonan on, asa mate

marambolongan hami disi rap dohot
dorbianami?
5 Jala boasa tung togihononmuna hami
nangkok sian Misir, mamboan hami tu
inganan na roa on, tu tano na so tarula on, so
manang adong jumpang hau ara manang hau
anggur manang hau dalimo, gari aek inumon
ndang adong jumpang?
6 Dung i laho ma si Musa dohot si Aron sian
adopan ni huria i tu pintu ni undungundung
parluhutan i, laos manungkap nasida tu tano.
Dung i tarida ma hamuliaon ni Jahowa di
nasida.
7 (II.) Jadi ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
8 Buat ma tungkot i jala paluhut ma huria i,
ho dohot hahami si Aron, dung i pangkulingi
hamu ma dolok batu di adopan ni matanasida
i, asa lehononna aek sian ibana; ingkon
paruaronmu di nasida aek sian dolok batu
i, asa lehononmu minum huria i ro di
dorbianasida i.
9 Dung i dibuat si Musa ma tungkot i sian
adopan ni Jahowa, songon na tinonahonna i
tu ibana.
10 Dung i dipaluhut si Musa dohot si Aron ma
huria i tu jolo ni dolok batu i, jala ninna ma
mandok nasida: Ua tangihon ma hatangkon,
hamu ale panggunturi! Tagamon do ulaning
tarparuar hami sian dolok batu on aek
siinumonmuna?

11 Dung i dipatoltol si Musa ma tanganna jala
dilombuti dolok batu i dohot tungkotna pola
dua hali, jadi ruar ma aek mansai godang,
gabe minum be huria i ro di dorbianasida.
12 Alai ro ma hata ni Jahowa tu si Musa dohot
tu si Aron: Ala na so hinaporseaanmuna Ahu,
pabadiahon Ahu nian di adopan ni halak
Israel, dibahen i ndang be hamu manogihon
huriaon sahat tu tano naung hubasabasahon
tu nasida nian.
13 I ma aek Meriba, ala disi di badai halak
Israel Jahowa, jala Ibana pabadiahon dirina
di tongatonganasida.
14 (III.) Dung i disuru si Musa ma angka
suruanna sian Kades manopot raja ni halak
Edom mandok: Songon on do hata ni anggim
halak Israel: Diboto ho do nasa haporsuhon
naung huae hami.
15 Na tuati ompunami tu tano Misir, jala
nania leleng hami maringan di Misir, jala na
pinaporsukporsuk ni halak Misir hami dohot
ompunami.
16 Jadi manganggguhi ma hami tu Jahowa,
gabe ditangihon Ibana soaranami jala disuru
sada surusuruan, jala ditogihon hami ruar
sian Misir, jala ida ma, di Kades do hami
nuaeng, i ma sada huta apala di partalpahan
ni tanom.
17 Ua loas ma hami mamolus sian luatmu!
Unang pe hami mardalan sian ladangmu
manang sian porlak anggurmu, jala ndang

olo hami minum aek sian sumur; dalan na
bolon i do tulusonnami, unang pe manimbil tu
siamun manang tu hambirang, paima salpu
hubolus hami luatmu.
18 Alai ninna raja ni Edom i ma tu ibana:
Ndang jadi bolusonmu luathu, sai na ruar do
ahu mandopang ho marhite sian podang.
19 Dung i ro ma hata ni halak Israel tu
ibana: Dalan na bolon sambing bolusonnami,
tung sura minum hami sian tapianmi, hami
nang pinahannami, ingkon gararonnami do i,
ndada masisindir hami, asal naeng mamolus
mardalan pat.
20 Alai ninna ibana ma: Ndang jadi
bolusonmu! Laos ruar raja ni halak Edom
manjumpangkon nasida manguluhon
paranganna mansai godang, angka na tang
be marsinjata.
21 Asa songon i ma panjua ni halak Edom
mangaloas halak Israel mamolus sian luatna,
jadi mamedu ma halak Israel pasiding ibana.
22 (IV.) Dung i borhat ma nasida sian Kades,
gabe sahat ma sandok huria ni halak Israel tu
dolok Hor.
23 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
dohot tu si Aron di bona ni dolok Hor,
mardonokkon partalpahan ni luat Edom,
ninna ma:
24 Papunguon ma anggo si Aron tu bangsona,
ndang jadi ibana masuk tu tano naung

hulehon tu halak Israel, ala na nilaosanmuna
hatangku di lambung aek Meriba.
25 Arahon ma si Aron dohot si Eleasar,
anakna i, jala togihon nasida nangkok tu
dolok Hor.
26 Dung i tanggali ma sian si Aron
pangkeanna, jala solukkon ma i tu si Eleasar,
anakna i, ai ingkon disi papunguon anggo si
Aron tu bangsona, laos mate.
27 Jadi dibahen si Musa ma songon na
tinonahon ni Jahowa, nangkok ma nasida
tolunsa tu dolok Hor di adopan ni sandok
huria i.
28 Dung i ditanggal si Musa ma sian si Aron
pangkeanna i jala disolukkon ma i tu si
Eleasar, anakna i. Dung i laos mate ma disi
anggo si Aron di punsu ni dolok i. Alai tuat
ma muse anggo si Musa dohot si Eleasar sian
dolok i.
29 Jadi dung diida sandok huria i naung
monding anggo si Aron, gabe ditatangisi
sandok pinompar ni Israel ma si Aron, pola
tolupulu ari lelengna.

21 1 (I.) Jadi dung dibege si Arad, raja
ni halak Kanaan na maringan di tano
tungkan dangsina, naung ro halak Israel sian
dalan laho tu Atarim, gabe diporang ibana ma
halak Israel, pola diboan deba sian nasida
dapot tartangkup.
2 Dung i marbagabaga ma halak Israel tu
Jahowa, ninna ma: Molo tung pasahatonmu

bangso on tu bagasan tanganku, ingkon
haromhononku ma angka hutanasida i.
3 Jadi ditangihon Jahowa ma soara pangidoan
ni Israel, dipasahat ma halak Kanaan tu
nasida, gabe diharomhon Israel ma nasida
ro di hutanasida i, jala dibahen ma goar ni
inganan i Horma.
4 (II.) Jadi borhat ma nasida sian dolok
Hor manulus dalan dompak laut arung, asa
mangaliat pasiding luat ni halak Edom gabe
murhing ma roha ni bangso i di tongan dalan.
5 Dung i marmungutmungut ma bangso i
dompak Debata dohot dompak si Musa: Boasa
tung togihononmuna hami nangkok sian Misir,
asa mate hami di halongonan on huroha?
Ai so manang adong sagusagu manang aek
dison, jala nunga ginegine ateatenami mida
sagusagu na giakgiak on.
6 Dung i ditongos Jahowa ma tu tongatonga
ni bangso i angka ulok tulung api, angka
na mamarguti bangso i, gabe marmatean
mansai torop sian Israel.
7 Dung i ro be ma bangso i manopot si Musa,
angka ninna ma: Nunga mardosa hami,
ala na marmungutmungut hami dompak
Jahowa dohot dompak ho; martangiang ma
ho tu Jahowa, asa dipadao sian hami ulok
tulung api i. Jadi martangiang ma si Musa
mangondihon bangso i.
8 Dung i ro ma hata ni Jahowa: Bahen ma
di ho sada ulok tulung api jala sangkothon

ma i tu hau partonggol, ia adong manang ise
na hona pargut jala dibereng tusi, ingkon
mangolu ibana.
9 Jadi disuman si Musa ma sada ulok sian
tombaga, jala disangkothon ma i tu hau
partonggol; jala ia adong manang ise na
pinargut ni ulok i jala dibereng dompak ulok
tombaga i, laos mangolu ma ibana.
10 (III.) Dung i borhat ma halak Israel sian i
jala marsaro di Obet.
11 Dung i borhat muse nasida sian Obet
jala marsaro di bona ni dolok Abarim di
halongonan, tondong ni Moab, tungkan
habinsaran.
12 Borhat muse nasida sian i jala marsaro
martopihon sunge Zered.
13 Borhat muse nasida sian i jala marsaro
di bariba i sunge Arnon na mardalan di
halongonan, na marharoroan sian partalpahan
ni halak Amori; ai Arnon i do parbolatan ni
Moab, di holangholang ni Moab dohot Amori.
14 Ala ni do umbahen tarsurat di bagasan
buku parporangan ni Jahowa: Mardonokkon
Waheb di Supa dohot mardonokkon angka
sunge ni Arnon.
15 Tole muse hapuasan ni angka sunge,
angka na mabaor tungkan inganan Ar, jala
mandiori di partalpahan ni Moab.
16 Borhat muse nasida sian i tu Beer
(sumur); i ma sumur i, na nidok ni Jahowa

tu Musa: Papungu ma bangso i, asa Ahu
mangalehon aek inumon tu nasida.
17 Uju i ma diendehon halak Israel hata ni
ende on: "Binsat ma ho, ale sumur, marende
taripar ma hamu!
18 I ma sumur na hinali ni angka induk, na
saut nidungkir ni halak na sangap sian bangso
i marhite sian tungkot harajaon, marhite sian
angka tungkotnasida i tahe." Dung i borhat
muse nasida sian halongonan tu Matana.
19 Jala sian Matana tu Nahaliel, jala sian
Nahaliel tu Bamot.
20 Jala sian Bamot tu rura na di ladang ni
Moab na patondong dohot punsu ni Pisga,
panatapan tungkan halongonan.
21 (IV.) Dung i disuru Israel ma angka
suruanna manopot si Sihon, raja ni halak
Amori, mandok tu ibana:
22 Ua loas ma hami mamolus sian luatmu!
Unang pe hami manimbil tu ladang manang
tu porlak anggur; jala ndang olo hami
minum aek sian sumur; dalan na bolon i
do tulusonnami, paima salpu hubolus hami
luatmu.
23 Alai ndang diloas si Sihon halak Israel
i mamolus sian luatna, pola dipaluhut si
Sihon sandok bangsona jala ruar mandopang
Israel tu halongonan; jadi dung sahat ibana
tu Jahas, tole ma ibana marporang dompak
Israel.

24 Alai ditaluhon Israel do ibana marhite sian
baba ni podang, laos disoluk ma luatna olat ni
Arnon sahat tu Jabok, sahat tu halak Amon;
ai tung na gonting do partalpahan ni halak
Amon.
25 Dung i dipapatu Israel ma sude angka
huta i, laos maringan Israel di saluhut huta
ni halak Amori, di Hesbon, dohot di sude
sosorna humaliang.
26 Ai Hesbon do huta ni si Sihon, raja ni halak
Amori, ai nunga jolo diporang ibana raja ni
halak Moab, jala dilaum sian ibana sandok
tanona sahat ro di Arnon.
27 Ala ni do umbahen didok angka parende
aling: Beta hita tu Hesbon, asa hona pauli
jala pinagonting huta ni si Sihon.
28 Ai ruar do api sian Hesbon, nala ni api sian
huta ni si Sihon, i ma na mansudahon Ar di
Moab, ro di angka tuan nampuna dolokdolok
ni Arnon.
29 Marjea ma ho, ale Moab! Nunga mago ho,
ale bangso na marsomba tu Kamos! Tung
dipasahat ibana do anakna angka naung
malua nian jala tarboan do angka boruna tu
si Sihon, raja ni halak Amori.
30 Jala nunga hupatunduk hami nasida,
nunga mago Hesbon sahat ro di Dibon; jala
nunga hutaban hami nasida sahat ro di Nopal,
pola ro di Medeba.
31 Jadi maringan ma Israel di tano ni halak
Amori.

32 Dung i disuru si Musa ma halak laho
mangkahapi Jaser, laos dipapatu nasida ma
angka sosorna, jala dipabali halak Amori,
angka na maringan disi.
33 Dung i mamedu ma nasida jala nangkok
manulus dalan tu Basan; jadi ruar ma
si Og, raja di Basan, manjumpangkon
nasida manguluhon sandok bangsona laho
marporang di Edrei.
34 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa:
Unang ho mabiar mida ibana, ai nunga Ahu
pasahathon ibana tu bagasan tanganmu ro di
bangsona dohot luatna, ingkon bahenonmu
tu ibana, suang songon na binahenmi tu si
Sihon, raja ni halak Amori na maringan na
jolo di Hesbon.
35 Jadi dipapatu nasida ma ibana ro di angka
anakna dohot sandok bangsona, nanggo
sahalak tahe ndang tading di ibana, laos
disoluk nasida ma tanona i.
22 1 (I.) Dung i borhat muse halak Israel
jala marsaro di angka adaran ni Moab
di bariba ni Jordan, tondong ni Jeriko.
2 Jadi dung diida si Balas, anak ni si Zippor,
saluhut naung binahen ni Israel tu halak
Amori.
3 Godoron situtu ma Moab maradophon
bangso i, ala bolonna, jala tahuton Moab
mida halak Israel i.
4 Dung i ro ma hata ni Moab tu angka
sintua ni Midian: Suda ma nuaeng dilaton ni

bangso on saluhut na humaliang hita, songon
pandilati ni jonggi di tumburtumbur di ladang.
Alai si Balas, anak ni si Zippor uju i raja di
Moab.
5 Dung i disuru ibana ma angka suruanna
manopot si Bileam, anak ni si Beor, tu Petor
na martopihon (Euprat) di bagasan luat ni
angka anak ni bangsona, asa dijou nasida
ibana, ninna ma: Ida ma, nunga ruar sada
bangso sian Misir, ida ma, pola ditutup sandok
tano i, nunga pola marsaro nasida patondong
dohot ahu.
6 Nuaeng pe sai ro ma ho, bura i ma di ahu
bangso on, ai gumogo do nasida sian ahu,
anggiat tung dapot tartaluhon ahu bangso
i, laos onjaronku do i sian luaton, ai nunga
tangkas huboto, manang ise na pinasupasum
dapotan pasupasu, jala manang ise na
binuraanmi hona bura do.
7 Jadi mardalan ma angka sintua ni Moab
dohot angka sintua ni Midian jala upa
pangarundingon di bagasan tangannasida,
laos sahat ma nasida tu si Bileam jala
dipatolhas tu ibana angka hata ni si Balas.
8 Dung i ro ma hatana tu nasida: Marborngin
ma hamu dison saborngin on, asa hulehon
alus tu hamu, marguru tu hata ni Jahowa tu
ahu. Jadi tading ma angka induk ni Moab di
lambung ni si Bileam.

9 Dung i ro ma Debata manopot si Bileam,
ninna ma: Ise do angka baoa on na rap dohot
ho?
10 Dung i ninna si Bileam ma tu Debata: Si
Balas, anak ni si Zippor, raja ni Moab marsuru
suruanna manopot ahu.
11 Ida ma, nunga ruar sada bangso sian Misir
jala ditutup sandok tano i, ninna, nuaeng
pe, sai ro ma ho mamburai bangso i di ahu,
anggiat tung dapot ahu porangonku ibana,
laos onjaronku ibana.
12 Alai ninna Debata ma tu si Bileam:
Ndang jadi ho mardalan udur dohot nasida,
jala ndang jadi buraanmu bangso i, ai na
pinasupasu do i.
13 Dung i hehe ma si Bileam manogotna i,
laos didok ma tu angka induk ni si Balas: Muli
ma hamu tu tanomuna, ai manjua do Jahowa
mangaloas ahu mardalan udur dohot hamu.
14 Dung i borhat ma angka induk ni Moab,
jala sahat nasida tu si Balas, angka ninna ma:
Manjua do si Bileam mardalan udur dohot
hami.
15 (II.) Dung i diulahi si Balas dope marsuru
angka induk tumorop jala marmuliaan sian
parjolo i.
16 Jadi dung sahat nasida tu si Bileam, ninna
nasida ma tu ibana: Songon on do hata ni si
Balas, anak ni si Zippor: Sai unang olo ho
sundatan mardalan manopot ahu!

17 Ai tung na marsangap situtu do ho
bahenonku, jala manang aha pe sidohononmu
tu ahu, sai bahenonku do i. Antong sai ro ma
ho, jala bura i di ahu bangso on!
18 Alai ninna si Bileam ma mangalusi
angka naposo ni si Balas: Tung sura pe gok
jabuna perak dohot sere dilehon si Balas tu
ahu, ndang halaosan ahu hata ni Jahowa,
Debatangku, mangulahon hata na metmet
manang na balga.
19 Nuaeng pe na tading ma hamu dison,
nang saborngin on, asa huboto, manang dia
dope hata ni Jahowa tu ahu.
20 Dung i ro ma Debata bornginna i manopot
si Bileam jala ninna ma mandok ibana: Ala
naung ro angka baoa i manjou ho, antong
hehe ma ho mardalan udur dohot nasida,
alai holan hata sipaboaonku tu ho do na jadi
bahenonmu.
21 Tole manogotna i hehe ma si Bileam jala
dipalanoi halodena boruboru jala mardalan
ibana udur dohot angka induk ni Moab.
22 Alai marpiarpiar ma rimas ni Jahowa
ala mardalan ibana, jala jongjong suruan
ni Jahowa di tongan dalan naeng mangalo
ibana. Alai marsihundul di halodena anggo
ibana, jala dua halak naposona donganna.
23 Dung i diida halode i ma suruan ni Jahowa
jongjong di tongan dalan marpodang sintak di
bagasan tanganna, jadi manimbil ma halode i

sian dalan laho tu ladang; alai sai dilombuti si
Bileam ma halode i paulakkon tu dalan nian.
24 Dung i jongjong ma suruan ni Jahowa di
dalan na sompit di holangholang ni angka
porlak anggur, jala parik do angkupangkup
be.
25 Jadi dung diida halode i suruan ni Jahowa,
dihapithon ma ibana tu parik, gabe tardugus
pat ni si Bileam tu parik, gabe didatdati ma
mangalombuti halodena i.
26 Dung i mardalan ma suruan ni Jahowa
dumao dope jala jongjong tu inganan
na sompit situtu, na so adong dalan
parhusoranna tu siamun manang tu
hambirang.
27 Dung diida halode i suruan ni Jahowa
pola somsam di toru ni si Bileam halode i,
jadi marpiarpiar ma rimas ni si Bileam, gabe
dilombuti halode i dohot tungkotna.
28 Dung i dibungka Jahowa ma baba ni
halode i, gabe didok ma tu si Bileam: Aha ma
na hubahen tu ho, umbahen lombutanmu ahu
nunga pola tolu hali?
29 Dung i ninna si Bileam ma tu halode i:
Ala naung pininggilanmu rohangku, tung sura
adong podang di bagasan tanganku, ingkon
bunuonku do ho nuaeng.
30 Dung i ro ma hata ni halode i mangalusi
si Bileam: Nda ahu do nian halodem, naung
hinundulanmu olat ni dung ho nampuna ahu
rasirasa sadarion? Tung dung ma somal ahu

mambahen songon i tu ho? Jadi ninna si
Bileam ma: Ndang nian.
31 Dung i dipatonggor Jahowa ma mata ni si
Bileam, asa diida suruan ni Jahowa jongjong
di tongan dalan marpodang sintak di bagasan
tanganna; jadi dipaunduk si Bileam ma ibana,
laos marsomba manungkap tu tano.
32 Dung i ro ma hata ni suruan ni Jahowa
mandok tu ibana: Boasa tung lombutanmu
halodem, nunga pola tolu hali? Ida ma,
Ahu do ruar naeng mangalo ho, ai pate tu
hamagoan do dalan i di jolongku.
33 Balik do halode i jumolo marnida Ahu,
gabe manimbil maradophon Ahu pola
tolu hali; tung sura so manimbil halode i
maradophon Ahu, sai ho do bunuonku, alai
anggo halode i pangoluonku do.
34 Dung i ninna si Bileam ma tu suruan
ni Jahowa: Nunga mardosa ahu, alai
ndada huboto ho jongjong di dalan naeng
mangambat ahu. Nuaeng pe molo sogo
roham, asa mulak ahu.
35 Dung i ninna suruan ni Jahowa ma tu si
Bileam: Mardalan ma ho udur dohot angka
baoa i; alai ingkon holan hata sipaboaonku tu
ho, i do hatahononmu. Jadi mardalan ma si
Bileam udur dohot angka induk ni si Balas.
36 (III.) Jadi dung dibege si Balas naung
ro si Bileam, ruar ma ibana manomunomu
ibana sahat ro di huta ni Moab na martopihon
Arnon, apala di partalpahan ni luatna.

37 Dung i ninna si Balas ma tu si Bileam:
Nda nunga husuru suruanku manopot ho
mangalapi ho nian? Boasa so pintor ro
ho tu ahu? Dirimpu roham huroha na so
tarpasangap ahu ho, songon patutna?
38 Dung i ninna si Bileam ma mangalusi si
Balas: Ida ma nunga ro ahu nuaeng manopot
ho? Nuaeng pe tung tarbahen ahu ma
mandok manang aha? Hata na niampehon ni
Debata tahe tu bagasan pamanganku, ingkon
i do hatahononku.
39 Dung i mardalan ma si Bileam udur dohot
si Balas, gabe sahat nasida tu Kiryat-Huzzot.
40 Dung i dipelehon si Balas ma angka lombu
dohot birubiru, jala ditongoshon jambar
todoan tu si Bileam dohot tu induk, angka na
rap dohot ibana.
41 Tole manogotna i diarahon si Balas ma
si Bileam manogihon ibana nangkok tu atas
angka tombak ni Baal, asa sian i ditatap
sandok bangso i.

23 1 (I.) Dung i ninna si Bileam ma tu si
Balas: Pajongjong ma di ahu dison pitu
langgatan, jala padiri di ahu dison pitu lombu
dohot pitu birubiru tunggal.
2 Jadi dibahen si Balas ma hombar tu hata
ni si Bileam; jadi duansa, si Balas dohot si
Bileam, mamelehon sada lombu dohot sada
birubiru tunggal, di atas ni ganup langgatan.
3 Dung i ninna si Bileam ma tu si Balas:
Pajonok ma jongjong tu lambung ni pelean

situtungonmi, asa laho ahu, anggiat tung
ditomutomu Jahowa ahu, manang hata dia
pinapatarna tu ahu, i do paboaonku tu ho.
Dung i laho ma ibana tu sada robean.
4 Dung i pajumpang ma Debata dohot
si Bileam, laos didok ma mandok Ibana:
Nunga pola hupajongjong pitu langgatan jala
hupelehon sada lombu dohot sada birubiru
tunggal di ganup langgatan i.
5 Dung i diampehon Jahowa ma sada hata tu
bagasan pamangan ni si Bileam, huhut didok:
Mulak ma ho tu si Balas, jala songon on do
dohononmu!
6 Jadi dung mulak ibana tu rajai, ida ma,
jongjong dope ibana di lambung pelean
tinutungna i rap dohot sude induk ni Moab.
7 Dung i dipungka si Bileam ma mandok
tonggona: Nunga pola disuru si Balas, raja
sian Moab suruanna mangalapi ahu sian Ram,
sian angka dolok tungkan habinsaran, ninna
do: Sai ro ma ho, bura i di ahu Jakkob! Sai ro
ma ho mamulasi Israel!
8 Beha ma pambahenku mamburai halak
na so binuraan ni Debata? Jala beha ma
pambahenku mamulasi halak na so pinulasan
ni Jahowa?
9 Ai sian punsu ni angka dolok batu tartatap
ahu ibana, jala sian angka dolokdolok
huranapi ibana; ida ma, i ma sada bangso
na punjung maringanan, jala ndang masuk

bilangan tu tongatonga ni angka bangso
parbegu.
10 Tung ise ma na tuk mamilangi orbuk ni
Jakkob dohot torop ni saparopat sian Israel?
Ingkon songon hamamate ni halak na tigor
on nian hamamate ni hosangkon, jala ajalhu
songon ajalna i!
11 Dung i didok si Balas ma tu si Bileam: Aha
do na binahenmu tu ahu? Laho mamburai
angka musungku do umbahen na husuru
mangalapi ho, hape ida ma, sai didatdati ho
do mamasumasu nasida.
12 Dung i ninna si Bileam ma mangalusi:
Nda tama ingkon ingoton ni rohangku
hata na niampehon ni Jahowa tu bagasan
pamanganku laho mangkatahon?
13 (II.) Dung i ninna si Balas ma tu ibana:
Ua, beta hita tu inganan na asing, asa
dapot ho tataponmu nasida sian i; alai asal
partalpahanna idaonmu, ndang jadi anggo
tung sandok bangsona ranapanmu; sai bura i
ma i di ahu sian i!
14 Dung i diarahon ma ibana tu ladang
ni halak parjaga, tu atas punsu ni Pisga,
jala dipajongjong muse pitu langgatan, jala
dipelehon sada lombu dohot sada birubiru
tunggal di atas ni ganup langgatan i.
15 Dung i ninna si Bileam ma tu si Balas:
Pajonok ma jongjong tuson tu lambung
pelean situtungonmi, laho ma anggo ahu tu
adui manomunomu Jahowa.

16 Dung i pajumpang ma Jahowa dohot si
Bileam, jala diampehon hatana tu bagasan
pamanganna, ninna ma: Mulak ma ho tu si
Balas, jala ingkon songon on dohononmu.
17 Jadi dung mulak ibana mandapothon si
Balas, ida ma, laos jongjong dope ibana di
lambung pelean tinutungna i rap dohot angka
induk ni Moab. Dung i ninna si Balas ma
mandok ibana: Aha do hata ni Jahowa tu ho?
18 Dung i dipungka ibana ma mandok
tonggona, ninna ma: Hehe ma ho, ale
Balas, jala tangihon: Patinggil ma pinggolmu
tumangihon angka panindangionkon, ho ale
anak ni si Zippor!
19 Anggo Debata ndada jolma tung olo
margabus, ndada Ibana anak ni jolma
manisia, tung solsolanna dirina! Tung
tagamon ma dohononna hatana, so
pasautonna? Manang tung dohononna
manang aha so hajongjongkononna?
20 Ida ma, nunga didokkon ahu
mamasumasu, ai molo Ibana mamasumasu,
tung beha ma bahenonku manundati?
21 Ndang adong diida Ibana hajahaton di
Jakkob jala ndang adong diida hangaluton
di Israel. Jahowa Debatana do donganna,
jala soara ni sarune mangolophon Rajai di
tongatongana.
22 Nunga ditogihon Debata nasida ruar sian
Misir, jala songon doras ni badak tunggal do
ibana mardalan.

23 Ai ndada marguna parsibalikmataon
anggo mangalo Jakkob, jala ndada marguna
pangarundingon mangalo Israel. Jumpang do
sogot tingkina, dohonon ma disi tu Jakkob
dohot tu Israel: Manang aha naung binahen
ni Debata.
24 Ida ma, hehe do sogot bangso i songon
singa boruboru, jala padirgahonna dirina
songon singa jantan. Ndang tagamon olo
manggompang, nda jolo manganhon juhut
soroan, jala sopsoponna mudar ni angka na
binununa.
25 Dung i ninna si Balas ma tu si Bileam: Molo
tung na so tarbahen ho mamburai nasida, ba
unang sai datdati mamasumasu nasida.
26 Dung i ninna si Bileam ma mangalusi si
Balas: Nda nunga hudok hian tu ho songon
on: Manang aha sidohonon ni Jahowa, i do
bahenonku?
27 Dung i ninna si Balas ma tu si Bileam:
Beta hita, asa hutogihon ho tu inganan na
asing, anggiat tung lomo roha ni Debata, asa
buraanmu nasida di ahu sian i.
28 Dung i diarahon si Balas ma muse si
Bileam tu punsu ni Peor, panatapan tungkan
halongonan.
29 Jadi ninna si Bileam ma tu si Balas:
Pajongjong ma di ahu dison pitu langgatan,
jala padiri di ahu dison pitu lombu dohot pitu
birubiru tunggal.

30 Jadi dibahen si Balas ma hombar tu hata
ni si Bileam, jala dipelehon sada lombu
dohot sada birubiru tunggal di atas ni ganup
langgatan i.
24 1 (I.) Jadi dung diida si Bileam lomo
roha ni Jahowa ala pinasupasuna
Israel, ndang laho ibana songon na dua hali
parjolo i mandiori pangarundingon, pintor
dituju do bohina dompak halongonan.
2 Dung i mangaranapi ma mata ni Bileam,
gabe diida ma parpeak ni parsaroan ni Israel
marmargamarga; jadi songgop ma Tondi ni
Debata tu ibana.
3 Dung i dipungka ma muse mandok
tonggona: On ma pangungkapon sian si
Bileam, anak ni si Beor, pangungkapon tahe
sian baoa naung tonggor matana!
4 Pangungkapon sian jolma naung somal
umbege angka hata ni Debata, naung
marnida parmataon sian Nasunhinagogo,
jolma naung tungkap jala tarbungka matana.
5 Tung na uli sahali do angka
undungundungmu, ale Jakkob, angka
inganmu, ale Israel!
6 Songon sunge tahe, angka na gistang
mardalan, songon angka porlak martopihon
sunge, songon hau aloe, angka na sinuan ni
Debata, songon hau ares di topi ni aek.
7 Sai tong do mabaor aek sian timbatimbana,
pinomparna pe marsihohot jongjong di
bagasan angka aek magodang, jala tumimbul

do rajana sian Agag, jala marmulia situtu
harajaonna i sogot.
8 Nunga ditogihon Debata ibana ruar sian
Misir, jala songon doras ni badak tunggal
ibana mardalan. Ingkon suda ma panganonna
angka bangso parbegu alona i, jala ropuhanna
holiholinasida jala ponggolhononna angka
sumbianasida.
9 Nunga marsinggang ibana huhut
manggompang songon singa jantan, jala
songon singa boruboru; tung ise ma na hum
manunngguli ibana? Dapotan pasupasu ma
manang ise na mamasumasu ho, jala hona
bura manang ise na mamburai ho.
10 (II.) Jadi marpiarpiar ma rimas ni si
Balas dompak si Bileam, pola ditopaptopap
tanganna, jala didok si Balas mandok si
Bileam: Laho mamburai angka musungku
ho nian umbahen jinou, hape ida ma, sai
didatdati ho do mamasumasu nasida, nunga
pola tolu hali.
11 Nuaeng pe hatop ma ho maporus mulak tu
inganamu hian! Disangkap rohangku do nian
naeng marmulia situtu ho bahenonku; alai
ida ma, nunga diambat Jahowa hamuliaon
sian ho.
12 Jadi ninna si Bileam ma tu si Balas: Nda
nunga hudok hian nang tu surusuruan, angka
na sinurum manopot ahu songon on:
13 Tung sura pe gok jabuna perak dohot sere
dilehon si Balas tu ahu, ndang halaosan ahu

hata ni Jahowa, laho mambahen na denggan
manang na roa sian roharohangku sandiri;
hata sipaboaon ni Jahowa tu ahu, ingkon i do
hatahononku.
14 Nuaeng pe, ida ma, na laho ma anggo
ahu mulak tu bangsongku, dibahen i loas ma
ahu manurirangkon hian tu ho taringot tu
sibahenon ni bangso on tu bangsom on di
ujung ni angka ari.
15 Dung i dipungka ma muse mandok
tonggona: On ma pangungkapon sian si
Bileam, anak ni si Beor, pangungkapon tahe
sian baoa naung tonggor matana!
16 Pangungkapon sian jolma naung somal
umbege angka hata ni Debata dohot na
umboto parbinotoan di Natumimbul, naung
marnida parmataon ni Nasunhinagogo, jolma
naung tungkap jala tarbungka matana.
17 Sai na idaonku do Ibana, alai ndang
dope anggo nuaeng; sai na tataponku do
Ibana, alai ndang dope anggo tung jonok:
Binsar do sogot sada bintang sian Jakkob jala
hehe do sada tungkot harajaon sian Israel;
papatuonna ma angka luat ni Moab jala
patunduhonna sandok pinompar ni si Set.
18 Soluhonna ma ia Edom, jala gabe partalian
ni musuna anggo Seir, alai lam marhuaso ma
anggo Israel.
19 Marharoroan sian Jakkob ma Sipangarajai,
jala siaphononna pasipasi sian huta i.

20 Jadi dung diida ibana halak Amalek, gabe
dipungka ma tonggona mandok: Parmulaan
ni angka bangso parbegu do nian Amalek,
alai ujungna do tu hamagoan!
21 Jadi dung diida ibana halak Keni, gabe
dipungka ma tonggona mandok: Gonting do
nian inganamu jala dipaojak ho asarmu di
atas dolok batu:
22 Alai ingkon ro do sogot na mangulang
Keni, paima ro muse Assur mamboan ho tu
habuangan.
23 Dung i dipungka ibana muse tonggona
mandok: Ue! Tung ise ma tarbahen mangolu,
molo dipamasa Debata sisongon i?
24 Alai ro muse angka hopal sian pasir ni
halak Kittim, patunduhonna ma Assur dohot
Heber muse; alai ibana sandiri pe ingkon tu
hamagoan do.
25 Dung i borhat ma si Bileam, laos mardalan
asa mulak ibana tu ingananna hian: Si Balas
pe ditulus do dalanna i.
25 1 (I.) Dung i maringan ma Israel di
Sitim, alai dipungka halak situan na
torop i ma marmainan tu boru ni halak Moab.
2 Angka na manggokkon bangso i uju
mamele nasida tu debatanasida i, laos
mangan juhut tibaltibal ma bangso i, huhut
marsomba tu debatanasida i.
3 Jadi marsigantung ma Israel tu Baal-Peor,
gabe marpiarpiar ma rimas ni Jahowa mida
Israel.

4 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa:
Tangkup ma sude induk ni bangso i jala
gantungkon nasida bahen pardengganan tu
Jahowa di adopan ni mata ni ari, asa anggiat
mombun parpiarpiar ni rimas ni Jahowa mida
Israel.
5 Dung i ninna si Musa ma tu angka
panguhum di Israel, ganup ma hamu
mambunu halakna, angka na marsigantung
tu Baal-Peor.
6 Dung i ida ma, ro sahalak sian halak
Israel, laos diboan tu angka hahaanggina
sada boru Midian di adopan ni si Musa dohot
di adopan ni sandok huria ni halak Israel,
tongon angka tumatangis nasida di jolo pintu
ni undungundung parluhutan i.
7 Alai dung diida si Pinehas, anak ni si
Eleasar, tubu ni malim Aron songon i, hehe
ma ibana sian tongatonga ni huria i, huhut
patioptiop sada hujur di bagasan tanganna.
8 Laos diihuthon ma halak Israel i masuk tu
bagasan bilut podoman jala sahali ditullang
nasida duansa, baoa Israel i dohot parompuan
i torus na niabitanna be. Jadi tongkinnai
mansohot ma begu masa i sian halak Israel.
9 Ia torop ni jolma angka na mate binahen ni
begu masa i duapulu opat ribu halak do.
10 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
11 Ia si Pinehas, anak ni si Eleasar, tubu ni
malim Aron, nunga dipaombun ibana rimashu

mida halak Israel, di na hinamokmokkonna
murukku di tongatonganasida, umbahen so
sun siap hubahen halak Israel di bagasan
murukku.
12 Dibahen i paboa ma tu ibana: Ida ma, Ahu
marbasabasahon tu ibana padan hadameon
na hubahen i.
13 Ingkon ibana do, ro di pinomparna
dung salpu ibana, jujungan ni padan
hamalimon ro di salelenglelengna, upana
ala dihamurukkon ulaon ni Debatana, jala
dibahen pardengganan tu halak Israel.
14 Alai anggo goar ni baoa sian Israel na
mate binunu i rap dohot boru Midian, i ma si
Simri, anak ni si Salu, sada induk ni marga
Simeon marompuompu.
15 Jala goar ni boru Midian na mate binunu
i, i ma si Kosbi, boru ni si Zur, sada ihutan ni
angka marga marompuompu di Midian.
16 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
17 Ingkon marmusu hamu dompak halak
Midian jala patunduk hamu nasida.
18 Ai nasida jumolo marmusu dompak
hamu marhite sian angkalnasida, na
niangkalannasida i hamu taringot tu Peor
dohot taringot tu si Kosbi, ibotonasida i, boru
ni sada induk di Midian, na binunu apala di ari
hararagat ni begu masa i ala Peor.
26 1 (I.) Jadi dung mansohot begu masa
i, ro muse hata ni Jahowa tu si Musa

dohot si Eleasar, anak ni malim Aron, songon
on:
2 Surathon ma bilangan ni sandok luhutan
ni halak Israel, olat ni na marumur duapulu
taon dohot lobi sian i marompuompu, nasa
baoa sialo musu di Israel.
3 Dung i mangkatai ma si Musa dohot malim
Eleasar tu nasida di adaran Moab di topi ni
Jordan, tondong ni Jeriko, ninna ma:
4 Olat ni na marumur duapulu taon dohot
lobi sian i, ingkon bilangan do, songon na
tinonahon ni Jahowa tu si Musa dohot tu halak
Israel, angka naung ruar sian tano Misir.
5 Si Ruben do anak buhabaju ni Israel; angka
anak ni si Ruben i ma: Si Hanok, marharoroan
sian ibana halak Hanok i; si Pallu haroroan ni
halak Pallu i.
6 Si Hezron haroroan ni halak Hezron i; si
Karmi haroroan ni halak Karmi.
7 I ma pinompar ni halak Ruben, jala
bilangannasida opatpulu tolu ribu pitu ratus
tolupulu halak toropna.
8 Ia anak ni si Pallu, i ma si Eliab.
9 Jala angka anak ni si Eliab, i ma: Si
Nemuel, si Datan dohot si Abiram. I ma si
Datan dohot si Abiram, angka na tarpio tu
huria i, i ma angka na mambingkasi bada
dompak si Musa dohot si Aron di tongatonga
ni halak na saparbulanan dohot si Kora, uju
manjahati nasida dompak Jahowa.

10 Jadi dipangangang tano i babana, laos
dibondut nasida rap dohot si Kora di na mate
halak sisaparbulanan i, uju suda dipangan api
dua ratus limapulu halak toropna laos gabe
panjoraannasida.
11 Alai ndang mate anggo angka anak ni si
Kora.
12 Angka anak ni si Simeon marompuompu:
Si Nemuel haroroan ni halak Nemuel i; si
Jamin haroroan ni halak Jamin i; si Jakin
haroroan ni halak Jakin i.
13 Si Zerah haroroan ni halak Zerah i; si
Saulus haroroan ni halak Saul i.
14 I ma pinompar ni halak Simeon, duapulu
dua ribu dua ratus halak toropna.
15 Angka anak ni si Gad marompuompu: Si
Zepon haroroan ni halak Zepon i; si Haggi
haroroan ni halak Haggi; si Suni haroroan ni
halak Suni.
16 Si Osni haroroan ni halak Osni; si Eri
haroroan ni halak Eri.
17 Si Arod haroroan ni halak Arodi; si Areli
haroroan ni halak Areli.
18 I ma pinompar ni halak Gad,
bilangannasida do opatpulu ribu lima
ratus halak toropna.
19 Ia angka anak ni si Juda, i ma: Si Er dohot
si Onan; alai mate do anggo si Er dohot si
Onan di tano Kanaan.
20 Angka anak ni si Juda marompuompu:
Si Sela haroroan ni halak Selani; si Peres

haroroan ni halak Perisi; si Zerah haroroan ni
halak Zerah i.
21 Ia angka anak ni si Peres: Si Hezron
haroroan ni halak Hezron i; si Hamul haroroan
ni halak Hamul i.
22 I ma pinompar ni halak Juda jala
bilangannasida pitupulu onom ribu lima ratus
halak toropna.
23 Ia angka anak ni si Isasar marompuompu:
Si Tola haroroan ni halak Tolai; si Pua
haroroan ni halak Pua.
24 Jahsub haroroan ni halak Jashub i; Simron
haroroan ni halak Simron i.
25 I ma pinompar ni halak Isasar jala
bilangannasida onompulu opat ribu tolu ratus
halak toropna.
26 Ia angka anak ni si Zebulon
marompuompu: Si Sered haroroan ni
halak Sered i; si Elon haroroan ni halak Elon;
si Jahlel haroroan ni halak Jahlel.
27 I ma pinompar ni halak Zebulon jala
bilangannasida i onompulu ribu lima ratus
halak toropna.
28 Ia angka anak ni si Josep marompuompu:
Si Manasse dohot si Epraim.
29 Ia angka anak ni si Manasse: Si Mahir
haroroan ni halak Mahir; si Mahir huhut
manubuhon si Gilead haroroan ni halak Gilead
i.

30 On do angka anak ni si Gilead. Si Ieser
haroroan ni halak si Ieser i; Helek haroroan
ni halak Helek i.
31 Si Asriel haroroan ni halak Asriel; si Sikem
haroroan ni halak Sikem i.
32 Si Semida haroroan ni halak Semida i, si
Heper haroroan ni halak Heper i.
33 Alai anggo si Zelapehat, anak ni si Heper
ndang tubuan anak holan boru do, angka na
margoar: Si Mala, si Noah, si Hoglah, si Milka
dohot si Tirza.
34 I ma pinompar ni si Manasse jala
bilangannasida i limapulu dua ribu pitu ratus
halak toropna.
35 On do angka anak ni si Epraim
marompuompu: Si Sutelah, haroroan ni halak
Sutelah i; si Beker haroroan ni halak Beker i;
si Tahan haroroan ni halak Tahan i.
36 On do angka anak si Sutelah: Si Eran
haroroan ni halak Erani.
37 Jala on do pinompar ni halak Epraim jala
bilangannasida i tolupulu dua ribu lima ratus
halak toropna. I ma angka anak ni si Josep
marompuompu.
38 Angka anak ni si Benjamin marompuompu:
Si Bela haroroan ni halak Bela; si Asbel
haroroan ni halak Asbel; si Ahiram haroroan
ni halak Ahiram i.
39 Si Sheshupam haroroan ni halak
Sheshupam i; si Hupham haroroan ni halak
Hupham i.

40 Ia angka anak ni si Bela: Si Ared dohot
si Naaman, haroroan ni halak Ared dohot
Naaman i.
41 On do pinompar ni si Benjamin
marompuompu jala bilangannasida i opatpulu
lima ribu onom ratus halak toropna.
42 On do angka anak ni si Dan
marompuompu: Si Suham haroroan ni
halak Suham i. I ma angka pinompar ni Dan
marompuompu.
43 Jala bilangan ni saluhut halak Suham i
onompulu opat ribu opat ratus halak toropna.
44 Ia angka anak ni si Aser marompuompu:
Si Innah haroroan ni halak Jimnai; si Isvi
haroroan ni halak Isvi i; si Beria haroroan ni
halak Beria.
45 Ia angka anak ni si Beria: Si Heber
haroroan ni halak Heber i; si Malkiel haroroan
ni halak Malkieli.
46 Ia goar ni boru ni si Aser, i ma si Zerah.
47 On do pinompar ni angka anak ni si Aser,
jala bilangannasida i limapulu ribu opat ratus
halak toropna.
48 Ia angka anak ni si Naptali marompuompu:
Si Jahrel haroroan ni halak Jahrel; si Guni
haroroan ni halak Guni.
49 Si Jeser haroroan ni halak Jeser i; si
Shillem haroroan ni halak Shillem i.
50 I ma pinompar ni si Naptali marompuompu
jala bilangannasida i opatpulu lima ribu opat
ratus halak toropna.

51 I ma bilangan ni halak Israel sudena onom
ratus sada ribu pitu ratus tolupulu halak
toropna.
52 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on.
53 Ingkon tu halak on do bagion tano i bahen
partalianna marguru tu bilangan ni goargoar.
54 Molo torop halak bilanganna, ingkon
pagandaonmu partalianna, molo otik
paotihonmu huhut partalianna; ganup tahe
marguru tu bilanganna lehonon partalianna.
55 Alai tahe ingkon marhite sian rujiruji
bagion tano i, ingkon marguru tu goargoar
ni marga marompu ompu nasida maruli
partalian.
56 Ingkon marguru tu rujiruji sagion
partalianna be manang na torop bilanganna,
manang na otik.
57 Jala on do bilangan ni halak Lepi
marompuompu: Si Gerson haroroan ni halak
Gerson i; si Kohat haroroan ni halak Kohat i;
si Merari haroroan ni halak Merari.
58 Jala on do pinompar ni si Lepi: Pinompar
ni halak Libni, pinompar ni halak Hebron i,
pinompar ni halak Mahli, pinompar ni halak
Musi, pinompar ni halak Kora i. Alai anggo si
Kohat manubuhon si Amram.
59 Ia goar ni jolma ni si Amram, i ma si
Jokhebed, boru ni si Lepi, na tinubuhon ni si
Lepi di Misir. Si Jokhebed muse manubuhon di

si Amram: Si Aron, si Musa dohot si Miryam,
ibotonasida i.
60 Ia tabu ni si Aron muse: Si Nadab, si
Abihu, si Eleasar dohot si Itamar.
61 Alai tibu do mate anggo si Nadab dohot si
Abihu, uju na binoannasida i api sileban tu
adopan ni Jahowa.
62 Ianggo toropnasida luhutna, duapulu tolu
ribu halak sudena baoa, olat ni na marumur
sabulan dohot lobi sian i; ndang dohot nasida
tarbilang tu tongatonga ni halak Israel, ala so
maruli partalian nasida di tongatonga ni halak
Israel.
63 On do bilangan ni halak Israel, angka na
binilang ni si Musa dohot malim Eleasar di
adaran Moab, martopihon Jordan, tondong ni
Jeriko.
64 Jala di tongatonga ni saluhutna i ndang
adong nanggo sahalak sian angka na binilang
ni si Musa dohot malim Aron na jolo, angka
na mamilangi halak Israel uju di halongonan
Sinai i.
65 Ai nunga dilumbahon Jahowa hian tu
nasida: Ingkon mate nasida di halongonan!
Jadi ndang adong teba sian nasida nanggo
sahalak, nda holan si Kaleb, anak ni si Jepune
dohot si Josua, anak ni si Nun.

27 1 (I.) Dung i ro ma jumonok angka
boru ni si Zelapehat, anak ni si Heper, i
ma anak ni si Gilead, i ma anak ni si Mahir, i
ma anak ni si Manasse, sian marga Manasse,

anak ni si Josep. Alai on do goargoar ni angka
boruna: Si Mala, si Noah, si Hoglah, si Milka
dohot si Tirza.
2 Laos jongjong ma nasida tu adopan ni si
Musa dohot malim Eleasar dohot tu adopan
ni angka induk dohot tu adopan ni sandok
huria i di pintu ni undungundung parluhutan
i, ninna ma:
3 Nunga mate anggo amanami di halongonan,
alai ndang dohot ibana di tongatonga ni
halak na saparbulanan, angka na manjahati
dompak Jahowa, angka na paihuthon tahi ni
si Kora, ala ni dosana sandiri do umbahen
mate ibana, so martinading anak.
4 Boasa tagonan ingkon pidom goar ni
amanami sian tongatonga ni bangsona, ala
so martinading anak ibana? Ua lehon huhut
di hami partalian di tongatonga ni hahaanggi
ni amanami!
5 Dung i diboan si Musa ma hatanasida i tu
adopan ni Jahowa.
6 Jadi ro ma hata ni Jahowa tu si Musa
songon on:
7 Sintong do pangidoan ni angka boru ni
si Zelapehat; ingkon lehononmu tu nasida
teanteanan di tongatonga ni hahaanggi ni
amanasida i, ingkon sahat tu nasida do
lehononmu partalian ni amanasida i.
8 Ingkon dohononmu huhut tu halak Israel
songon on: Tung sura mate manang ise so

martinading anak, ingkon sahat teanteananna
tu angka boruna lehononmuna.
9 Alai tung sura so adong boruna,
ingkon lehononmuna do teanteananna tu
hahaanggina.
10 Tung sura so adong nang hahaanggina,
ingkon lehonon teanteananna tu hahaanggi ni
amana.
11 Jala tung sura so adong hahaanggi ni
amana, ingkon lehonon do teanteananna tu
donganna sabutuha na sumolhot tu ibana,
donganna samarga, asa nasida manean.
Ingkon i ma gabe patik ni uhum di halak
Israel, songon na tinonahon ni Jahowa hian
tu si Musa.
12 Dung i ro ma hata ni Jahowa mandok tu
si Musa: Nangkok ma ho tu atas ni dolok
Abarim on, jala tatap ma tano naung hulehon
i tu halak Israel.
13 (II.) Ia dung diida ho tano i, ingkon
papunguon ma dohot ho tu bangsom, suang
songon si Aron hahami, dipapungu.
14 Ala na nilaosanmuna hatangku di
halongonan Zin, uju na mambingkasi bada
huria i, uju parbadiaanmuna nian Ahu marhite
sian aek i di adopan ni matanasida i. I ma aek
Meriba mardonokkon Kades di halongonan
Zin.
15 Dung i ninna si Musa ma tu Jahowa songon
on:

16 Ingkon pabangkiton ni Jahowa, Debata ni
angka tondi ni nasa daging nian sada halak
manguluhon huria i.
17 Ibana nian masuk dohot ruar di
adopannasida, laos ibana manogihon nasida
masuk dohot ruar, asa unang luhutan ni
Jahowa, songon birubiru na so marparmahan.
18 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si Musa:
Arahon ma bahen donganmu si Josua, anak
ni si Nun, sahalak naung maruli Tondi tu
bagasan rohana, jala ampehon ma tanganmu
tu ibana.
19 Dung i pajongjong ma ibana di adopan
ni malim Eleasar dohot di adopan ni sandok
huria i, jala lehon parenta tu adopan ni
matanasida i.
20 Ingkon lehononmu huhut sian sahalam
tu ibana, asa sandok huria ni halak Israel
tumangihon ibana.
21 Dung i ingkon jongjong ibana di adopan ni
malim Eleasar, asa ibana manungkun Jahowa
taringot tu ibana marhitehite uhum ni Urim di
adopan ni Jahowa; ingkon marguru tu hatana
nasida ruar dohot masuk, ibana tahe ro di
sude halak Israel rap dohot sandok huria i.
22 Dung i dibahen si Musa ma, songon na
tinonahon ni Jahowa tu ibana, diarahon ma
si Josua, jala dipajongjong ibana di adopan
ni malim Eleasar dohot di adopan ni sandok
huria i.

23 Laos diampehon ma tanganna tu ibana
jala ditonai ibana, hombar tu na pinaboa ni
Jahowa marhite sian si Musa.

28

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Pasahat ma tonangku tu halak Israel
jala paboa tu nasida: Ia pelean tu Ahu hira
sagusagungku bahen pelean api, uap na
hushus di Ahu, ingkon radotanmuna do i laho
mamboan jumonok tu Ahu di tingkina naung
binuhul hian.
3 Jala dohononmu ma tu nasida: On do
pelean api na patut sipelehononmuna tu
Jahowa: Dua anak ni birubiru na marumur
sataon, na so marlindang ganup ari bahen
pelean situtungon na tongtong.
4 Birubiru na sada ingkon manogotna i
pelehononmu, jala birubiru na sada ingkon
marhira bodari pelehononmu.
5 Tole saparsampulu epah itak na lamot
bahen pelean sipanganon, ingkon dogilon
dohot miak na tinutu saparopat Hin.
6 I ma pelean situtungon na tongtong, naung
pinelehon i di dolok Sinai, i ma pelean api
bahen uap na hushus di Jahowa.
7 Tole muse peleanna siinumon saparopat
Hin di ganup anak ni birubiru; ingkon di
bagasan inganan na badia i do usehononhon
pelean siinumon sian anggur di Jahowa.
8 Ianggo anak ni birubiru na sadanari, ingkon
pelehononmu do i mareak bodari, suang

songon pelean sipanganon manogotna i, jala
suang songon peleanna siinumon i, i ma
pelean api, uap na hushus di Jahowa.
9 (II.) Alai anggo di ari Sabbat ingkon dua
anak ni birubiru na marumur sataon, jala na
so marlindang dohot dua parsampulu itak na
lamot, bahen pelean sipanganon na nidogil
dohot miak rap dohot peleanna siinumon.
10 I ma pelean situtungon di ganup ari
Sabbat, di balik ni pelean situtungon na
tongtong i rap dohot peleanna siinumon.
11 (III.) Tole muse di artia ganup bulan
ingkon pelehononmuna sada pelean
situtungon di Jahowa: Dua anak ni lombu,
sada birubiru tunggal, pitu anak ni birubiru
na marumur sataon, angka na so martihas.
12 Jala tolu parsampulu itak na lamot bahen
pelean sipanganon, nidogil dohot miak,
dongan ni ganup anak ni lombu, jala dua
parsampulu itak na lamot bahen pelean
sipanganon nidogil dohot miak, dongan ni
sada birubiru tunggal.
13 Jala saparsampulu itak na lamot bahen
pelean sipanganon nidogil dohot miak,
dongan ni ganup anak ni birubiru. I ma pelean
situtungon bahen uap na hushus, sada pelean
api di Jahowa.
14 Jala peleanna siinumon ingkon on do:
Satonga Hin anggur dongan ni ganup anak
ni lombu, sapartolu Hin dongan ni ganup
birubiru tunggal, jala saparopat Hin dongan

ni ganup birubiru. I ma pelean situtungon di
ganup poltak ni bulan manipat taon.
15 Angkup ni pelehononhon do sada hambing
tunggal bahen pelean pardosaon di Jahowa di
balik ni pelean situtungon na tongtong i, rap
dohot peleanna siinumon.
16 (IV.) Alai di ari sampulu opat bulan sipaha
sada, disi ma Paska di Jahowa.
17 Jala di ari sampulu lima bulan i masa
ari raya; ingkon pitu ari lelengna panganon
sagusagu na so niasoman.
18 Di ari parjolo ma pansangon luhutan na
badia; ndang jadi bahenonmuna agia aha
ulaon ariari disi.
19 Ingkon pelehononmuna huhut pelean api
bahen pelean situtungon di Jahowa: Dua anak
ni lombu, sada birubiru tunggal dohot pitu
anak ni birubiru na marumur sataon, angka
na so jadi martihas.
20 Rap dohot peleanna sipanganon sian
itak na lamot nidogil dohot miak; tolu
parpuluan dongan ni ganup anak ni lombu
jala dua parpuluan dongan ni birubiru tunggal
pelehononmuna.
21 Saparpuluan be pelehononmuna dongan
ni ganup anak ni birubiru na pitu i.
22 Tole muse sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaon mambahen pardengganan
di hamu.

[23] Ingkon pelehononmuna do angka i di balik
ni pelean situtungon manogotna i, naung
gabe pelean situtungon manongtong do i.
[24] Hombar tusi ingkon pelehononmuna ariari
na pitu ari i sagusagu bahen pelean api,
uap na hushus di Jahowa di balik ni pelean
situtungon na tongtong i do i pelehononmuna
rap dohot peleanna siinumon i.
[25] Anggo di ari papituhon i, ingkon
pansangonmuna ma luhutan na badia di
hamu; ndang jadi ulahononmuna disi agia
aha ulaon ariari.
[26] (V.) Tole muse di ari patumonaan, molo
dipelehon hamu pelean sipanganon na imbaru
di Jahowa dung boho angka minggumuna i,
ingkon pansangonmuna do sada luhutan na
badia di hamu: Ndang jadi ulahononmuna disi
agia aha ulaon ariari.
[27] Ingkon pelehononmuna disi dua anak ni
lombu, sada birubiru tunggal, pitu anak ni
birubiru na marumur sataon bahen pelean
situtungon, uap na hushus di Jahowa.
[28] Rap dohot itak na lamot na nidogil
dohot miak bahen pelean sipanganon: Tolu
parpuluan di ganup anak ni lombu, dua
parpuluan di ganup birubiru tunggal.
[29] Jala sada parpuluan di ganup anak ni
birubiru na pitu i.
[30] Sada hambing tunggal bahen
pardengganan di hamu.

31 Pelehononmuna do angka i di balik ni
pelean situtungon na tongtong i rap dohot
peleanna sipanganon; ingkon na so martihas
do angka i di hamu rap dohot peleanna
siinumon i.
29 1 (I.) Di artia di bulan sipaha pitu
ingkon pansangon di hamu sada
luhutan na badia, ndang jadi ulahononmuna
disi agia aha ulaon ariari, ai ari raya
parsaruneon do i di hamu.
2 Ingkon pelehononmuna disi sada anak ni
lombu, sada birubiru tunggal, pitu anak ni
birubiru na marumur sataon, angka na so
martihas bahen pelean situtungon, uap na
hushus di Jahowa.
3 Rap dohot itak na lamot na nidogil
dohot miak bahen pelean sipanganon: Tolu
parpuluan dongan ni anak ni lombu i, dua
parpuluan dongan ni birubiru tunggal i.
4 Jala saparpuluan dongan ni ganup birubiru
na pitu i.
5 Angkup ni muse hambing tunggal sada
bahen pelean pardosaon, mambahen
pardengganan di hamu.
6 Di balik ni pelean situtungon di poltak ni
bulan rap dohot peleanna sipanganon ro di
pelean situtungon na tongtong i rap dohot
peleanna sipanganon ro di peleanna siinumon
tahe hombar tu uhumna hian, bahen uap na
hushus, pelean api tu Jahowa.

7 (II.) Tole di ari sampulu di bulan sipaha
pitu i, ingkon pansangon di hamu sada
luhutan na badia, ingkon paunduhonmuna
rohamuna disi, nanggo sada ulaon, ndang
jadi ulahononmuna disi.
8 Ingkon pelehononmuna disi sada anak ni
lombu, sada birubiru tunggal, pitu anak ni
birubiru na marumur sataon, angka na so
martihas bahen pelean situtungon, uap na
hushus di Jahowa.
9 Rap dohot itak na lamot na nidogil
dohot miak bahen pelean sipanganon: Tolu
parpuluan dongan ni lombu i, dua parpuluan
dongan ni birubiru tunggal i.
10 Jala saparpuluan dongan ni ganup anak ni
birubiru na pitu i.
11 Tole muse sada hambing tunggal
bahen pelean pardosaon, di balik ni pelean
pardosaon bahen pardengganan ro di pelean
situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot peleanna siinumon.
12 (III.) Tole muse di ari sampulu lima bulan
sipaha pitu i ingkon pansangonmuna di hamu
sada luhutan na badia, nanggo sada ulaon
ariari ndang jadi ulahononmuna disi, ingkon
marari raya di Jahowa hamu pitu ari lelengna.
13 Ingkon pelehononmuna disi sampulu tolu
anak ni lombu, dua birubiru tunggal, sampulu
opat anak ni birubiru na marumur sataon,
angka na so jadi martihas bahen pelean

situtungon, sada pelean api, uap na hushus
di Jahowa.
14 Rap dohot itak na lamot na nidogil
dohot miak bahen pelean sipanganon: Tolu
parpuluan di ganup anak ni lombu na sampulu
tolu i, dua parpuluan di ganup birubiru
tunggal na dua i.
15 Jala saparpuluan di ganup anak ni birubiru
na sampulu opat i.
16 Tole muse sada hambing tunggal
bahen pelean pardosaon, di balik ni pelean
situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot peleanna siinumon.
17 Tole muse di ari paduahon i sampulu dua
anak ni lombu, dua birubiru tunggal, sampulu
opat anak ni birubiru na marumur sataon,
angka na so martihas.
18 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon, dongan ni angka anak ni
lombu, angka birubiru tunggal dohot angka
anak ni birubiru marguru tu bilanganna be,
hombar tu uhumna hian.
19 Tole sada hambing tunggal bahen pelean
pardosaon, di balik ni pelean situtungon na
tongtong i rap dohot peleanna sipanganon
dohot peleanna siinumon.
20 Tole muse di ari patoluhon sampulu sada
anak ni lombu, dua birubiru tunggal, sampulu
opat anak ni birubiru, angka na so martihas.
21 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon, dongan ni angka lombu,

angka hambing tunggal dohot angka anak ni
birubiru, marguru tu bilanganna be, hombar
tu uhumna hian.
22 Angkup ni muse sada hambing tunggal
bahen pelean pardosaon, di balik ni pelean
situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot siinumon.
23 Tole muse di ari paopathon sampulu anak
ni lombu, dua birubiru tunggal, sampulu opat
anak ni birubiru na marumur sataon, angka
na so martihas.
24 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon, dongan ni angka lombu,
angka birubiru tunggal dohot angka anak ni
birubiru marguru tu bilanganna be, hombar
tu uhumna hian.
25 Angkup ni sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaon, di balik ni pelean
situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot peleanna siinumon.
26 Tole muse di ari palimahon sia anak ni
lombu, dua birubiru tunggal, sampulu opat
anak ni birubiru, angka na so martihas.
27 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon, dongan ni angka anak ni
lombu, angka birubiru tunggal dohot angka
anak ni birubiru marguru tu bilanganna be,
hombar tu uhumna hian.
28 Angkup ni sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaon, di balik ni pelean

situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot peleanna siinumon.
29 Tole muse di ari paonomhon ualu anak ni
lombu, dua birubiru tunggal, sampulu opat
anak ni birubiru na marumur sataon, angka
na so martihas.
30 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon dongan ni angka anak ni
lombu, angka birubiru tunggal dohot angka
anak ni birubiru, marguru tu bilanganna be,
hombar tu uhumna hian.
31 Angkup ni sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaon di balik ni pelean situtungon
na tongtong i rap dohot peleanna sipanganon
dohot peleanna siinumon.
32 Tole muse di ari papituhon pitu anak ni
lombu, dua birubiru tunggal, sampulu opat
anak ni birubiru na marumur sataon, angka
na so martihas.
33 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon, dongan ni angka anak ni
lombu i, angka birubiru tunggal dohot angka
anak ni birubiru, marguru tu bilanganna be,
hombar tu uhumna hian.
34 Angkup ni sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaon, di balik ni pelean
situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot peleanna siinumon.
35 Tole muse di ari paualuhon, ingkon disi ma
mata ni ari raya i, nanggo sada ulaon ariari,
ndang jadi ulahononmuna disi.

36 Alai ingkon pelehononmuna disi sada anak
ni lombu, sada birubiru tunggal, pitu anak
ni birubiru na marumur sataon, angka na so
martihas bahen pelean situtungon, pelean api
uap na hushus di Jahowa.
37 Rap dohot peleanna sipanganon dohot
peleanna siinumon, dongan ni anak ni
lombu i, dongan ni birubiru tunggal i dohot
dongan ni angka anak ni birubiru, marguru tu
bilanganna be, hombar tu uhumna hian.
38 Angkup ni sada hambing tunggal bahen
pelean pardosaon, di balik ni pelean
situtungon na tongtong i rap dohot peleanna
sipanganon dohot peleanna siinumon.
39 I ma pelean angka sipelehononmuna
tu Jahowa di angka ari rayamuna, di
balik ni angka bagabagamuna dohot
silehonlehonmuna sian lomo ni roha bahen
angka pelean situtungon, angka pelean
sipanganon, angka pelean siinumon dohot
angka pelean hamauliateon di hamu.
40 (30-1) (I.) Dung i dipatolhas si Musa ma
tu halak Israel saluhut naung tinonahon ni
Jahowa tu ibana.

30 1 (30-2) Dung i ro ma hata ni Musa
tu angka induk ni halak Israel
marmargamarga, ninna ma: On do hata
naung tinonahon ni Jahowa:
2 (30-3) Tung sura naung marbagabaga
sahalak tu Jahowa manang marjanji, pola
naung manolon ibana ingkon oromon ni

rohana manang aha, na so tupa ubaonna
hatana, ingkon hombar tu saluhut na ruar
sian pamanganna bahenonna.
3 (30-4) (II.) Alai tung sura sada parompuan
marbagabaga tu Jahowa, manang marjanji,
ingkon oromon ni rohana manang aha tagan
namarbaju dope di jabu ni amana.
4 (30-5) Hape tarbege ma bagabagana
manang janjina taringot tu sioromon ni
rohana i tu amana, laos dihasiphon amana i,
ingkon hot ingotonna nasa bagabagana dohot
nasa janjina taringot tu sioromon ni rohana i.
5 (30-6) Alai molo pintor mangunangi amana
i di ari dung dibege nasa bagabagana manang
janjina taringot tu sioromon ni rohana i,
ndang jadi hot ingotonna; marpamuati dohot
roha ni Jahowa di nasida, ala mangunangi
amana i di nasida.
6 (30-7) Alai tung sura naung mardongan
saripe nasida, hape marutang bagabaga
manang tarsor pamanganna marjanji taringot
tu sioromon ni rohana i.
7 (30-8) Jala dibege sinondukna i do nian,
molo laos dihasiphon do i di ari uju binegena
i, ingkon hot do ingotonna bagabagana dohot
janjina taringot tu sioromon ni rohana i.
8 (30-9) Alai molo mangunangi sinondukna i
di nasida di ari dung dibege, gabe sinondukna
i mansoadahon bagabagana hian manang
janji naung tarsor sian pamanganna taringot

tu sioromon ni rohana i, jadi marpangulahi
ma roha ni Jahowa mida nasida.
9 (30-10) (III.) Alai anggo bagabaga ni
sada parompuan na mabalu manang naung
binolongkon, nasa naung jinanjihonna
taringot tu sioromon ni rohana, ingkon hot do
ingotonna.
10 (30-11) Alai tung sura di bagasan jabu
ni sinondukna dope ibana marbagabaga
manang marjanji, pola marsumpa taringot tu
sioromon ni rohana i.
11 (30-12) Jala dibege sinondukna do i nian,
laos dihasiphon ndang diorai nasida, ingkon
hot ingoton nasa bagabagana dohot nasa
janji naung jinanjihonna taringot tu sioromon
ni rohana.
12 (30-13) Alai molo disoadahon sinondukna
do i di ari dung binegena, nasa naung ruar
sian pamanganna, nang bagabagana, nang
janjina taringot tu sioromon ni rohana i, ndang
jadi hot ingotonna, ala naung disoadahon
sinondukna i do i, jala marpangulahi roha ni
Jahowa mida nasida.
13 (30-14) Nasa bagabaga tahe dohot nasa
sumpa taringot tu sioromon laho paundukkon
roha, tarbahen sinondukna do pahothon,
tarbahen sinondukna do pahothon, tarbahen
sinondukna huhut mansoadahon.
14 (30-15) Alai molo tongtong sip sinondukna
i sian na sadari tu ari muse, na pahothon do
ibana di saluhut bagabagana dohot di saluhut

janjina taringot tu sioromonnai; hot ma tutu
ingoton angka i, ala na sipi ibana di ari dung
binegena i.
15 (30-16) Alai tung sura naeng
soadahononna angka i dung binegena
i, ingkon manginona tu ibana do hajahatonna
i.
16 (30-17) I ma angka uhum na tinonahon
ni Jahowa tu si Musa taringot tu baoa
martimbangkon jolma; taringot tu amaama
martimbangkon boruna saleleng namarbaju
dope di bagasan jabu ni amana.
31 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu Musa songon on:
2 Ingkon martubol halak Israel bahenonmu tu
halak Midian, dung salpu i ingkon papunguon
ma ho tu bangsom.
3 Jadi ninna si Musa ma tu bangso i songon
on: Pillit hamu ma sian hamu baoa angka
na laho marporang mandopang halak Midian
mangalaluhon partubolan ni Jahowa tu halak
Midian.
4 Sasaribu halak sian ganup marga, sian
sandok marga ni Israel tahe paborhatonmuna
laho marporang.
5 Jadi tarpillit ma sian halak Israel na
marriburibu, sasaribu halak sian ganup
marga, gabe sampulu dua ribu halak angka
na pinillit tu parporangan.
6 Jadi dipaborhat si Musa ma nasida saribu
halak sian ganup marga tu parporangan,

nasida dohot si Pinehas, anak ni malim
Eleasar tu parporangan, huhut patioptiop
angka ulaula na badia dohot angka sarune na
marsoara toletole.
7 Jadi marporang ma nasida dompak halak
Midian, songon na tinonahon ni Jahowa tu
si Musa, jala diraserasehon nasida do nasa
baoa.
8 Angkup ni halak angka na marragean i
dibunu nasida huhut angka raja sian Midian, i
ma: Si Evi dohot si Rekem dohot si Zur dohot
si Hur dohot si Reba, na lima raja ni halak
Midian, nang dohot si Bileam, anak ni si Beor
dibunu nasida do marhitehite podang.
9 Laos dapot diboan halak Israel angka
parompuan ni halak Midian dohot
dakdanaknasida; ditaban duduk huhut
sandok dorbianasida, ugasannasida dohot
artanasida.
10 Jala saluhut hutanasida ro di sude
ingananna dohot parbentenganna, suda do
disurbu dohot api.
11 Laos diboan nasida do nasa tabantaban
nasa rampasan sian jolma dohot pinahan.
12 Jala diboan nasida do tu si Musa dohot tu
malim Eleasar dohot tu huria ni halak Israel
angka na dapot tartangkup dohot ugasan
rampasan ro di tabantaban tu parsaroan, tu
adaran Moab martopihon Jordan, tondong ni
Jeriko.

13 (II.) Dung i ruar ma si Musa dohot
malim Eleasar dohot sude induk ni huria i
manomunomu nasida tu balian ni parsaroan i.
14 Dung i tarrimas situtu ma si Musa mida
partogi ni angka parangan i, mida angka
induk ni sisaribu halak dohot sisaratus halak,
angka na ro mulak sian parporangan.
15 Dung i ninna si Musa ma tu nasida: Boasa
tung pangoluonmuna sude parompuannasida
i?
16 Ida ma, angka nasida do gabe
parbingkasan marbalik sian Jahowa
mangihuthon tu Peor tinuturan ni si Bileam,
gabe ro begu masa tu huria ni Jahowa.
17 Dibahen i bunu hamu ma nasa dakdanak
baoa dohot nasa parompuan, naung dung
sampur tu sada baoa bunu hamu.
18 Alai anggo nasa dakdanak boruboru,
angka na so dung sampur tu sada baoa,
pangolu hamu ma di hamu.
19 Alai anggo hamu, ingkon marsaro hamu
di balian ni parsaroan pitu ari lelengna;
manang ise naung mambunu jolma jala
manang ise naung manjama jolma na binunu
i, ingkon urasonmuna dirimuna sian dosa di
ari patoluhon dohot di ari papituhon, nang
hamu nang sude jolma na dapot binoanmuna
i.
20 Jala nasa pangkean dohot nasa ulaula
sian hulingkuling dohot nasa hapandean sian

imput ni hambing dohot nasa ulaula hau,
ingkon urasonmuna do.
21 Dung i ro ma hata ni malim Eleasar
mandok tu halak parporang, angka naung
mulak sian parporangan: On do patik ni uhum
naung tinonahon ni Jahowa tu si Musa:
22 Ianggo sere, perak, tombaga, bosi, seng
dohot simbora.
23 Ro di saluhut na manahan di bagasan
api, ingkon pabolushononmuna sian bagasan
api, asa pita, alai ingkon urusan do huhut
sian ramunna marhite aek pangurasion; alai
nasa na so manahan di bagasan api, ingkon
pabolushononmuna do sian aek.
24 Ingkon sunsionmuna huhut
pangkeanmuna di ari papituhon i, asa
laos ias hamu, ipe asa jadi hamu masuk tu
parsaroan i.
25 (III.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
26 Surathon ma godang ni tabantaban dohot
rampasan sian jolma dohot pinahan, ho dohot
malim Eleasar ro di angka induk ni huria i
marompuompu.
27 Dung i bagi dua ma bahenonmu
tabantaban i, satonga di halak parporang,
angka na borhat tu tongtangan, na
satonganari di sandok huria i.
28 Dung i ingkon papulihonmu ma guguan
di Jahowa sian halak parporang i, angka na
borhat tu tongtangan, sada sian lima ratus

nang sian jolma, lombu, halode dohot sian
birubiru.
29 Ingkon sian na satonga di nasida
buatonmu jala lehononmu tu malim Eleasar
bahen pelean tatingan tu Jahowa.
30 Alai anggo sian na satonga na di
halak Israel, ingkon buatonmu sada sian
na limapulu, nang sian jolma, lombu,
halode, dohot birubiru, sian sandok pinahan
jala lehononmu tu halak Lepi, angka na
mangaradoti ulaon di undungundung ni
Jahowa.
31 Jadi dibahen si Musa dohot malim Eleasar
ma, songon na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa.
32 Jadi godang ni tabantaban, so padohot
tabantaban na so marhosa, angka na tinaban
ni halak parporang i: Onom ratus pitupulu
lima ribu birubiru.
33 Pitupulu dua ribu lombu.
34 Onompulu sada ribu halode.
35 Ia torop ni parompuan, angka na so dung
sampur tu baoa tolupulu dua ribu halak
toropna.
36 Jadi bilangan ni na satonga, jambar ni
halak na borhat tu tongtangan, i ma tolu
ratus tolupulu pitu ribu lima ratus birubiru.
37 Jadi guguanna di Jahowa sian angka
birubiru onom ratus pitupulu lima birubiru.
38 Jala sian na tolupulu onom ribu lombu
pitupulu dua guguanna tu Jahowa.

39 Jala sian na tolupulu ribu lima ratus
halode, onompulu sada guguanna tu Jahowa.
40 Jala sian na sampulu onom ribu hosa
ni jolma, tolupulu dua jolma guguanna tu
Jahowa.
41 Dung i dipasahat si Musa ma guguan i
bahen pelean tatingan, jambar ni Jahowa
tu malim Eleasar, songon na tinonahon ni
Jahowa tu si Musa.
42 Ia na satonganari na binuat ni si Musa sian
halak parporang i, nilehonna tu halak Israel.
43 Na satonganari jambar ni huria i, laos tolu
ratus pitupulu tolu ribu lima ratus birubiru.
44 Tolupulu onom ribu lombu.
45 Tolupulu ribu lima ratus halode.
46 Dohot sampulu onom ribu hosa ni jolma.
47 Dung i dibuat si Musa ma sian na
satonga jambar ni halak Israel i sada sian
limapulu, nang sian jolma, nang sian pinahan,
jala dilehon do i tu halak Lepi, angka na
mangaradoti ulaon di undungundung ni
Jahowa, songon na tinonahon ni Jahowa hian
tu si Musa.
48 (IV.) Dung i ro ma jumonok tu si Musa
angka partogi ni parangan marriburibu, angka
induk ni sisaribu halak dohot sisaratus halak.
49 Jala didok nasida ma tu si Musa: Nunga
dibilangi angka naposom torop ni halak
parporang angka na marpandapotan tu hami,
jala ndang mago nanggo sahalak.

50 Ala ni umbahen na huboan hami pelean
tu Jahowa, ganup sian na dapot tanganna
sian ulaula sere, leang di pat dohot di
pargolangan, nang tintin dohot sibong dohot
simata landus, asa mambahen pardengganan
tu tondinami di adopan ni Jahowa.
51 Dung i dibuat si Musa dohot malim
Eleasar ma sere i sian nasida, luhut ulaula na
marhapandean marragamragam.
52 Jadi saluhut sere pelean tatingan, na
binoannasida tu Jahowa sampulu onom ribu
pitu ratus limapulu sekkel dokdokna, sian
angka induk sisaribu halak dohot sisaratus
halak.
53 Angka baoa parporang pe ganup
marrintahan be do.
54 Dung i dibuat si Musa dohot malim
Eleasar ma sere i sian induk ni sisaribu halak
dohot sisaratus halak, jala diboan do i tu
bagasan undungundung parluhutan i bahen
parningotan di halak Israel di adopan ni
Jahowa.

32 1 (I.) Alai anggo pinompar ni si Ruben
dohot si Gad pardorbia na godang
situtu do, gabe diida nasida ma tano Jaser
dohot tano Gilead, jadi ida ma, inganan na
denggan do i di halak parpinahan.
2 Dung i ro ma halak si Gad dohot Ruben
mandok hatanasida tu si Musa dohot tu malim
Eleasar dohot tu angka induk ni huria i, ninna
ma:

3 Ia Atarot, Dibon, Jaser, Nimra, Hesbon,
Eleale, Sebam, Nebo dohot Beon.
4 Tano naung pinapatu ni Jahowa di adopan
ni huria Israel, tano na denggan do i di
halak parpinahan, jala pardorbia do angka
naposom.
5 Angkup ni didok nasida: Molo maruli asi
ni roha hami di adopanmu, nilehon ma nian
tano on tu angka naposom bahen partalianna,
unang nian hami taripar tu bariba ni Jordan.
6 Alai ninna si Musa ma tu halak Gad dohot tu
halak Ruben: Tung tama ma hahaanggimuna
laho tu parporangan, ia hamu naeng tinggal
dison marsonangsonang?
7 Boasa tung paganggugangguonmuna roha
ni halak Israel, asa unang taripar nasida tu
tano naung nilehon ni Jahowa tu nasida?
8 Suang songon i do na binahen ni amamuna,
uju husuru nasida sian Kades-Barnea laho
mangkahapi tano i.
9 Jadi dung nangkok nasida sahat tu
rura Eskol jala dihahapi tano i, gabe
dipagangguguanggu nasida roha ni halak
Israel, pola manjua nasida masuk tu tano,
naung nilehon ni Jahowa tu nasida.
10 Pola marsigorgor rimas ni Jahowa di ari na
sasada i, jala maruari ibana mandok:
11 Ndang jadi be baoa angka naung
hutogihon nangkok sian tano Misir olat ni
na marumur duapulu taon dohot lobi sian i
marnida tano naung huuarihon tu si Abraham,

si Isak dohot si Jakkob! Ala ndang marsihohot
rohanasida mangihuthon Ahu.
12 Dungkon ni si Kaleb, anak ni si Jepune
halak si Kenizi dohot si Josua, anak ni si
Nun, ala marsihohot anggo rohanasida
mangihuthon Jahowa.
13 Jadi marpiarpiar ma rimas ni Jahowa mida
Israel, gabe maotaot nasida didokkon di
halongonan opatpulu taon lelengna, paima
sun siap na sansundut i na mangulahon
hajahaton di adopan ni Jahowa.
14 Jala ida ma, hamu do nuaeng soluk
singkat ni amamuna i, sada sundut halak
pardosa, naeng manambai dope huroha,
parpiarpiar ni rimas ni Jahowa dompak Israel.
15 Ai tung sura marbalik hamu sian Ibana,
lumeleng dope pasombuonna bangso on di
halongonan, jala mago do sandok bangso on
bahenonmuna.
16 Dung i ro ma nasida jumonok
mandapothon ibana huhut didok: Asal
naeng paulihon angka pondokpondok
di pinahannami hami dison dohot huta
pungkaonnami di angka anakkonnami.
17 Alai hatop pe anggo hami mangkontas
manguluhon halak Israel, paima sahat nasida
huboan hami tu ingananna; ingkon angka
anakkonnami tinggal di bagasan huta, angka
na gonting i maradophon isi ni tano i hian.

18 Ndang naeng mulak anggo hami tu
jabunami, nda jolo disoluk halak Israel ganup
partalianna be.
19 Ai ndada naeng sapartalian hami dohot
nasida di bariba ni Jordan adui, ia dung sahat
partaliannami tu hami di bariba ni Jordan
tungkan habinsaran.
20 (II.) Dung i ninna si Musa ma tu
nasida: Molo dibahen hamu songon i, molo
mangkontas hamu di adopan ni Jahowa laho
tu parporangan.
21 Antong taripari hamu ma Jordan di
adopan ni Jahowa, sude hamu angka na tang
marsinjata, paima sun dipabali Ibana angka
musuna sian adopanna.
22 Jala patu tano i di adopan ni Jahowa, dung
salpu i jadi do hamu mulak, gabe lias hamu
sian sala maradophon Jahowa dohot Israel,
jala ingkon tano on gabe partalianmuna di
adopan ni Jahowa.
23 Alai molo so dibahen hamu songon i, ida
ma, mardosa ma hamu dompak Jahowa, jala
boto hamu ma, ingkon manginona tu hamu
dosamuna i.
24 Antong pungka hamu ma angka huta
di anakkonmuna dohot pondokpondok di
birubirumuna, alai patupa hamu huhut hata
na ruar sian pamanganmunai.
25 Dung i ninna halak Gad dohot Ruben ma
mandok si Musa: Ingkon bahenon ni angka
naposom do hombar tu tona ni tuantai.

[26] Anakkonnami, jolmanami, ugasannami ro
di sandok pinahannami, ingkon tading dison
di bagasan angka huta ni Gilead.
[27] Alai anggo hami, angka naposomon,
ingkon taripar sude tang marsinjata be tu
parporangan di adopan ni Jahowa, songon
naung nidok ni tuantai.
[28] Jadi ro ma tona ni si Musa taringot tu
nasida mandok tu malim Eleasar dohot tu si
Josua, anak ni si Nun dohot tu sude induk ni
halak Israel marmargamarga.
[29] Ninna si Musa ma tahe tu nasida: Molo
taripar halak Gad dohot Ruben rap dohot
hamu tu bariba ni Jordan, sude halak angka
na tang be tu parporangan di adopan ni
Jahowa, jala naung patu tano i maradophon
hamu, ingkon lehononmuna ma tu nasida
tano Gilead bahen partalianna.
[30] Alai tung sura ndang taripar halak angka
na tang marsinjata rap dohot hamu, ingkon
marpartalian nasida di tongatongamuna di
tano Kanaan.
[31] Jadi ro ma alus ni halak Gad dohot
Ruben mandok: Manang aha naung nidok ni
Jahowa tu angka naposomon, ingkon songon
i bahenonnami.
[32] Ingkon tang be hami marsinjata taripar di
adopan ni Jahowa tu tano Kanaan jala hot di
hami partaliannami di bariba ni Jordan.
[33] Jadi dilehon si Musa ma tu halak Gad,
tu halak Ruben dohot tu satonga marga

Manasse, anak ni si Josep, harajaon ni si
Sihon, raja ni halak Amori dohot harajaon ni
si Og, raja ni Basan, tano i tahe ro di angka
huta di sandok partalpahanna humaliang.
34 Dung i dipauli halak Gad ma huta Dibon,
Atarot dohot Aroer.
35 Tole Atarot Sopan, Jaser dohot Jogbehat.
36 Tole Betnimra, dohot Betharan, angka
huta na gonting dohot pondokpondok di
birubiru.
37 Ro muse halak Ruben paulihon Hesbon,
eleale, Kiriataim.
38 Ro muse Nebo dohot Baal Meon, angka na
dipaimbar ia goarna, tole dohot Sibna, jala di
paimbar do goar ni huta angka na pinaulina i.
39 Dung i laho ma angka anak ni si Mahir,
anak ni si Manasse, tu Gilead, laos dipapatu
do i jala dipabali halak Amori na disi.
40 Dung i dilehon si Musa ma Gilead tu si
Mahir, anak ni si Manasse, laos maringan
ibana disi.
41 Alai anggo si Jair, anak ni si Manasse, laho
do i papatuhon angka sosor, laos dibahen
goarna angka sosor ni si Jair.
42 Laho do nang si Nobah, jala dipapatu
Kenat rap dohot angka sosorna, jala digoar
do i Nobah mangihuthon goarna i.
33 1 (I.) On do angka pangulonan ni
halak Israel, angka naung ruar sian
tano Misir rap dohot parangannasidai,
marpandapotan tu si Musa dohot si Aron.

2 Dung i disurathon si Musa ma
haruruarnasida dohot pangulonannasida i
hombar tu hata ni Jahowa, jala on do angka
pangulonannasida i, dung ruar nasida.
3 Borhat do nasida sian Ramses di bulan
sipaha sada, di ari sampulu lima bulan sipaha
sadai, manogotna i dung salpu Paska borhat
ma halak Israel marhite sian tangan na timbul
di adopan ni sude halak Misir.
4 Tole anggo halak Misir mananom sude
anak buhabaju, angka naung mate dibunu
Jahowa tu tongatonganasida; mangonai
uhum Jahowa huhut tu angka debatanasida i.
5 Jadi dung borhat halak Israel sian Ramses,
marsaro ma nasida di Sukot.
6 Borhat muse nasida sian Sukot jala
marsaro di Etham, na di partalpahan ni
halongonan i.
7 Borhat muse nasida sian Etham jala
mamedu dompak Pihakirot, tondong ni Baal
Zephon jala marsaro nasida di adopan ni
Migdol.
8 Borhat muse nasida sian Pihakirot jala
taripar nasida di tongatonga ni laut tu
halongonan jala mardalan nasida tolu ari
daona di bagasan halongonan Etham jala
marsaro nasida di Mara.
9 Borhat muse nasida sian Mara jala sahat
tu Elim; di Elim do sampulu dua mual dohot
pitupulu harambir, laos marsaro nasida disi.

10 Borhat muse nasida sian Elim jala marsaro
martopihon laut arung.
11 Borhat muse nasida sian laut arung jala
marsaro di halongonan Sin.
12 Borhat muse nasida sian halongonan Sin
jala marsaro di Dopka.
13 Borhat muse nasida sian Dopka jala
marsaro di Alus.
14 Borhat muse nasida sian Alus jala marsaro
di Rapidim; hurangan aek siinumon bangso i
disi.
15 Borhat muse nasida sian Rapidim jala
marsaro di halongonan Sinai.
16 Borhat muse nasida sian halongonan Sinai
jala marsaro di lambung tanoman ni halak
angka na hisapan.
17 Borhat muse nasida sian tanoman ni halak
angka na hisapan jala marsaro nasida di
Hazerot.
18 Borhat muse nasida sian Hazerot jala
marsaro di Ritma.
19 Borhat muse nasida sian Ritma jala
marsaro di Rimmon Peres.
20 Borhat muse nasida sian Rimmon Peres
jala marsaro di Libna.
21 Borhat muse nasida sian Libna jala
marsaro di Resa.
22 Borhat muse nasida sian Resa jala
marsaro di Kehelata.
23 Borhat muse nasida sian Kehelata jala
marsaro mardonokkon Seper.

24 Borhat muse nasida sian Seper jala
marsaro di Harada.
25 Borhat muse nasida sian Harada jala
marsaro di Makelot.
26 Borhat muse nasida sian Makelot jala
marsaro di Tahat.
27 Borhat muse nasida sian Tahat jala
marsaro di Tara.
28 Borhat muse nasida sian Tara jala marsaro
di Mitka.
29 Borhat muse nasida sian Mitka jala
marsaro di Hasmona.
30 Borhat muse nasida sian Hasmona jala
marsaro di Moserot.
31 Borhat muse nasida sian Moserot jala
marsaro di Bene Jaakan.
32 Borhat muse nasida sian Bene Jaakan jala
marsaro di Hor-Gidgad.
33 Borhat muse nasida sian Hor-Gidgad jala
marsaro di Jobata.
34 Borhat muse nasida sian Jobata jala
marsaro di Abrona.
35 Borhat muse nasida sian Abrona jala
marsaro di Esion Geber.
36 Borhat muse nasida sian Esion Geber jala
marsaro di halongonan Zin, i ma Kades.
37 Borhat muse nasida sian Kades
jala marsaro marbonahon dolok Hor di
partalpahan ni Edom.
38 Dung i nangkok ma malim Aron tu atas ni
dolok Hor, nidokkon ni hata ni Jahowa, laos

mate disi, di taon opatpulu dung ruar halak
Israel sian Misir, di artia bulan sipaha lima.
39 Jala marumur saratus duapulu tolu taon si
Aron, uju na mate ibana di dolok Hor.
40 Uju i ma tarbortik barita i tu halak Kanaan,
tu raja Arad, na maringan di tano Kanaan
tungkan dangsina, naung ro halak Israel.
41 Borhat muse nasida sian dolok Hor jala
masaro di Salmona.
42 Borhat muse nasida sian si Salmona jala
marsaro di Punon.
43 Borhat muse nasida sian Punon jala
marsaro di Obet.
44 Borhat muse nasida sian Obet jala
marsaro di dolok Abarim di partalpahan ni
Moab.
45 Borhat muse nasida sian dolok Abarim jala
marsaro di Dibon-Gad.
46 Borhat muse nasida sian Dibon-Gad jala
marsaro di Almon Diblataim.
47 Borhat muse nasida sian Almon Diblataim
jala marsaro di dolok Abarim di adopan ni
Nebo.
48 Borhat muse nasida sian dolok Abarim jala
marsaro di adaran Moab martopihon Jordan,
tondong ni Jeriko.
49 Jala marsaro nasida martopihon Jordan
olat ni Betjesimot sahat ro di Abel Sitim di
adaran Moab.

50 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa di adaran Moab martopihon Jordan,
tondong ni Jeriko, ninna ma:
51 Pasahat ma tu halak Israel hatangkon: Ia
dung ditaripari hamu Jordan masuk tu tano
Kanaan.
52 Ingkon pabalionmuna sude isi ni tano
i hian sian adopanmuna, jala ingkon
bolaonmuna nasa ganaganaannasida sian
batu; nang ganaganaannasida tuangan ingkon
segaanmuna do, jala nasa tombaknasida
ingkon lohaonmuna do.
53 Laos ingkon hamu manean tano i jala
maringan disi; ai nunga hulehon tano i tu
hamu, asa soluhonmuna i.
54 Jala ingkon bagionmuna tano i di hamu
marmargamarga marhite sian rujiruji; molo
torop halak bilanganna, ingkon pagandaonmu
partalianna, molo otik, paotihonmuna huhut
partalianna; manang dia tahe na tinudu ni
rujiruji i di ganup, ingkon i do partalianna;
marguru tu margamuna marompuompu,
maruli partalian hamu.
55 Alai tung sura so dipabali hamu isi ni tano i
hian sian adopanmuna, angka pasipasina sian
nasida tinebahonmuna i, ingkon gabe basir
di bagasan matamuna jala gabe turatura di
bagasan gontingmuna, jala sosahannasida
ma hamu di tano na niinganan muna i.

56 Jadi suman songon na sinangkap ni
rohangku naeng bahenonku tu nasida,
bahenonku do tu hamu.

34

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
si Musa songon on:
2 Ingkon pasahatonmu ma hatangkon tu
nasida: Molo dung masuk hamu tu tano
Kanaan, on do tano i, na gabe partalianmuna,
tano Kanaan i tahe ro di parbalohanna.
3 Hamu do nampuna tano sambariba
tungkan dangsina tutu olat ni halongonan Zin
mardonokkon Edom, asa parbalohanmuna
tungkan dangsina olat ni ujung ni laut sira
tungkan habinsaran.
4 Dung i mamedu ma parbalohan dangsina
i sahat tu robean Akrabim jala taripar
tu Zin jala nangkok tungkan dangsina ni
Kades-Barnea, ruar sian i muse tu Hazar-Adar,
jala taripar sian i muse tu Azmon.
5 Mamedu muse parbalohanna sian Azmon tu
sunge Misir, jala partalpahanna marbalokkon
laut.
6 Ia parbalohanna tungkan hasundutan
(laut), ingkon laut na bolon i do parbalohanna
di hamu; i ma parbalohan na tungkan
hasundutan.
7 Ia parbalohanna tungkan utara, ingkon
mangoriori sian laut na bolon sahat ro di
dolok Hor.

8 Sian dolok Hor muse ingkon gistang sahat
ro di Hamat, asa partalpahan ni tano i sahat
tu Zedad.
9 Ruar muse parbalohan i sian i sahat
tu Sipron, asa partalpahanna sahat tu
Hazor-Enan. I ma parbalohanmuna tungkan
utara.
10 Ia parbalohanmuna sambola tungkan
habinsaran olat ni Hazor-Enan sahat ro di
Sepam.
11 Tuat muse parbalohan i sian Sepam tu
Ribla tungkan habinsaran sian Ain, tuat muse
parbalohan i pola dolos tu pasir ni tano
Kineret tungkan habinsaran.
12 Dohot muse parbalohan i sahat tu Jordan,
jala partalpahanna martopihon laut sira. I ma
gabe tanomuna mangihuthon parbalohanna
humaliang.
13 Dung i ro ma hata ni si Musa mandok
tu halak Israel: I ma tano i sibagionmuna
marhite sian rujiruji, na tinonahon ni Jahowa
lehononna tu na sia marga dohot tu na
satonga marga Manasse.
14 Ai nunga maruli partalian be anggo marga
ni halak Ruben marompuompu dohot marga
ni halak Gad marompuompu ro di satonga
marga Manasse.
15 Na dua marga dohot na satonga marga,
nunga maruli partalian di baribaon di Jordan,
tondong ni Jeriko tungkan habinsaran.

16 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
17 On do goargoar ni baoa angka na marbagi
tano i tu hamu: malim Eleasar, dohot si Josua,
anak ni si Nun.
18 Angkup ni ingkon buatonmuna do sada
induk sian ganup marga laho marbagi tano i.
19 Jala on do goargoar ni angka baoa i: si
Kaleb, anak ni si Jepune sian marga Juda.
20 Si Semuel, anak ni si Amihud, sian marga
Simeon.
21 Si Elidad, anak ni si Kilson, sian marga
Benjamin.
22 Si Bukki, anak ni si Jogal i, induk sian
marga Dan.
23 Si Hanniel, anak ni si Epod, sian pinompar
ni si Josep, induk sian marga Manasse.
24 Si Kemuel, anak ni si Siptan, induk sian
marga Epraim.
25 Si Elizapan, anak ni si Parnak, induk sian
marga Zebulon.
26 Si Paltiel, anak ni si Azan, induk sian
marga Isasar.
27 Si Ahihud, anak ni si Selomi, induk sian
marga Aser.
28 Si Pedahel, anak ni si Amihud, induk sian
marga Naptali.
29 I ma baoa angka na tinonahon ni Jahowa,
ingkon bagionna tano Kanaan i di halak Israel.

35 [1] (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
tu si Musa di adaran Moab, martopihon
Jordan, tondong ni Jeriko, ninna ma:
[2] Dokkon ma halak Israel i, asa dilehon nasida
angka huta sian partalian hapunjunganna be
tu halak Lepi, bahen inganannasida.
[3] Lehonon huhut tu halak Lepi tano upa parik
humaliang hutanasida i bahen panjampalan;
asa angka huta i gabe inganan di nasida jala
angka panjampalan i di dorbianasida dohot di
pinahannasida marragamragam.
[4] Alai angka upa parik ni huta, angka
silehononmuna tu halak Lepi, ingkon sian
balian ni parik ni huta i suhatan saribu asta
humaliang.
[5] Ingkon suhatanmuna sian balian ni parik i
sambariba tungkan habinsaran dua ribu asta
dohot sambariba tungkan dangsina dua ribu
asta dohot sambariba tungkan hasundutan
dua ribu asta dohot sambariba tungkan utara
dua ribu asta, asa huta i di porsitongaanna;
ingkon i ma upa parik ni angka huta i.
[6] Alai angkup ni huta angka silehononmuna
tu halak Lepi, i ma na onom huta haporusan,
angka silehononmuna, asa maporus tusi
halak sibunu jolma, lehononmuna dope tu
nasida opatpulu dua huta.
[7] Jadi torop ni sude huta angka
silehononmuna tu halak Lepi opatpulu
ualu huta rap dohot upa parikna.

8 Ingkon sian partalian ni halak Israel do
lehononmuna angka huta i, gumodang do
sian halak na gumodang partalianna, jala
ummotik sian halak na otik partalianna;
ganup marguru tu partalianna na sinagihon tu
ibana, lehononna sian angka hutana tu halak
Lepi.
9 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Musa songon on:
10 Patolhas ma hatangkon tu halak Israel: Ia
dung ditaripari hamu Jordan masuk tu tano
Kanaan.
11 Ingkon papulihonmuna di hamu angka
huta na tau bahen huta haporusan di hamu,
asa tarbahen maporus tusi halak sibunu
jolma, so pangkirimanna.
12 Asa angka huta i bahen haporusan
di hamu maradophon jolma parlulu, asa
unang mate halak sibunu jolma i so jolo
sanga jongjong ibana di adopan ni luhutan
paruhuman.
13 Jala sian huta angka na pinatongonmuna,
ingkon onom gabe huta haporusan di hamu.
14 Ingkon tolu huta patongononmuna
di baribaon ni Jordan, jala tolu huta
patongononmuna di tano Kanaan: Ingkon
gabe huta haporusan do i.
15 Na onom huta i ingkon gabe haporusan
nang di halak Israel, nang di halak dagang,
nang di halak paisolat di tongatongamuna,

asa tarbahen maporus tusi manang ise na
mambunu jolma so pangkirimanna.
16 (III.) Tung sura manang ise mambunu
jolma marhite sian ulaula bosi, pola mate,
sibunu jolma ma ibana tutu, ingkon marutang
hosa do halak pamunui.
17 Manang tung sura mate jolma i dibunu
marhite sian batu na di tanganna tau pamunu
hian, sibunu jolma ma ibana tutu, ingkon
marutang hosa halak pamunui.
18 Manang tung sura mate jolma i dibunu
marhite sian panggado hau na di bagasan
tanganna, tau pamunu hian, sibunu jolma
ma ibana tutu, ingkon marutang hosa halak
pamunui.
19 Ingkon jolma parlulu hian mambunu halak
pamunui, manang didia pe ibana dapotsa,
jadi ma bunuonna ibana.
20 Manang tung sura ditenju jolma i
sian hosom ni rohana, manang dituntun
maninggangkon manang aha tu ibana pola
mate.
21 Manang tung sura dipastap ibana ala
naung musuna hian pola mate, ingkon
marutang hosa jolma pamastapi, ai sibunu
jolma do ibana; ingkon jolma parlulu hian
mambunu halak pamunui, manang didia
ibana dapotsa.
22 Alai tung sura ndada sian sangkapna
hian jala ndada ala musuna hian umbahen

ditenju ibana manang ditinggangkon tu ibana
manang aha, ndada sian tuntunna hian.
23 Manang tung sura ditinggangkon batu tu
ibana, tau pamunu hian, so botobotoanna,
pola mate jolma i, alai ndada musuna hian,
jala ndada disangkap hian hamagoanna.
24 Ingkon luhutan i manguhum jolma
pamunui dohot jolma parlulu i, hombar tu
angka uhumon.
25 Ingkon luhutan i paluahon jolma pamunui
sian tangan ni jolma parlulu i, ingkon luhutan i
manogihon ibana mulak tu huta haporusanna
hian; ingkon disi do ibana maringan, paima
mate sintua ni malim, naung miniahan
marhite sian miak na badia.
26 Alai tung sura ruar jolma pamunui salpu
sian parbalohan ni huta haporusanna hian.
27 Laos dapot jolma parlulu i ibana di ruar
ni parbalohan ni huta haporusanna i, gabe
dibunu parlulu i ma halak pamunui, ndang
marutang mudar ibana.
28 Ai ingkon tinggal hian ibana di bagasan
huta haporusanna i, paima mate sintua ni
malim, alai dung mate sintua ni malim, jadi
ma jolma pamunui mulak tu huta partalianna
hian.
29 Luhutna i ingkon gabe patik ni uhum
di hamu marsundutsundut di saluhut huta
inganganmuna i.
30 Manang ise na mambunu jolma, ingkon
bunuon ma pamunui, dung binege hata ni

angka sitindangi; alai anggo holan sada do
sitindangi ndang masuk maralus dompak
jolma i pola marutang hosa uhumon.
31 Jala ndang jadi jaloonmuna hepeng
partobus ni hosa ni halak sibunu jolma, na
marutang hosa hian, ingkon saut do ibana
bunuon.
32 Jala ndang jadi jaloonmuna hepeng
partobus sian jolma naung maporus tu
huta haporusanna, mangaloas ibana mulak
maringan di tanona hian, jumolo sian na mate
sintua ni malim i.
33 Unang tung ramuni hamu tano na
niingananmuna i, ai mudar i do paramunhon
tano i, jala ndang dapot padengganon tano
i, ala ni mudar naung nidurushon disi,
nda holan marhite sian mudar ni jolma na
mandurushon.
34 Dibahen i unang ramuni hamu tano na
niingananmuna i, pola dohot Ahu maringan di
tongatongana; ai Ahu do Jahowa na maringan
di tongatonga ni halak Israel.

36 1 (I.) Dung i ro ma jumonok angka
induk marompuompu sian pinompar
ni halak Gilead, anak ni si Mahir, anak ni
si Manasse, sian pinompar ni si Josep, laos
didok nasida ma hatana di adopan ni si Musa
dohot di adopan ni angka induk, ihutan ni
halak Israel marompuompu, ninna nasida
ma:

2 Nunga martona Jahowa tu tuanku (Musa),
ingkon lehononmuna tano i tu halak Israel
bahen partalian marhite sian rujiruji; jala
nunga ditonahon Jahowa hian tu tuanku,
ingkon lehonon partalian ni si Zelapehat,
dongannamii, tu angka boruna.
3 Tung sura muli nasida tu sada sian
angka marga ni halak Israel, gabe
bali partaliannasida i sian partalian ni
ompunami, jala ditambahon tu partalian
ni marga hamulianna i, gabe moru jambar
partaliannami.
4 Tole muse taon parolopolopon di halak
Israel jadi tambahononna ma partaliannasida
tu partalian ni marga hamuliannasida i, jadi
moru ma sian partalian ni marga ni ompunami
partaliannasida i.
5 Dung i ro ma hata ni si Musa tu halak Israel,
nidokkon ni Jahowa songon on: Sintong do
hata ni marga ni halak Josep.
6 On do tahe hata na tinonahon ni Jahowa
taringot tu angka boru ni si Zelapehat,
ninna do: Guru lomo ni rohanasida do muli
tu manang ise, alai ingkon muli nasida tu
dongan samarga ni amanasida i.
7 Asa unang bali partalian ni halak Israel
sian marga na sada tu marga na asing; ai
ingkon ganup sian halak Israel mangihutihut
partalian ni marga ni ompuna.
8 Asa ganup boru na manean partalian sian
angka marga ni halak Israel, ingkon muli do

nasida tu sada halak sian pinompar ni marga
ni amanasida i, asa laos halak Israel manean
ganup di partalian ni ompuna.
9 Asa unang bali partalian ni marga na sada
tu marga na asing; ingkon ganup marga ni
halak Israel mangihutihut partalianna be.
10 (II.) Hombar tu na tinonahon ni Jahowa tu
si Musa, songon i ma dibahen angka boru ni
si Zelapehat.
11 Ai muli do si Mala, si Tirza, si Hoglah,
si Milka dohot si Noah, angka boru ni si
Zelapehat tu angka anak ni amangudana.
12 Muli ma nasida tutu tu pinompar ni halak
Manasse, anak ni si Josep, jadi hot ma
partaliannasida i di marga ni pinompar ni
amana.
13 I ma luhutna patik ni uhum, angka na
tinonahon ni Jahowa marhite sian si Musa
tu halak Israel di adaran Moab martopihon
Jordan, tondong ni Jeriko.

Ulangan

1 [1] (I.) On do hata, angka na pinaboa ni si
Musa tu sandok Israel di bariba ni Jordan
di halongonan, di adaran tondong ni laut
arung, di holangholang ni Elaparan, Topel,
Laban, Hazerot, dohot Disahab:
[2] Sampulu sada ari mardalan daona sian
Horeb mangihutihut dolok Seir sahat ro di
Kades-Barnea.
[3] Masa ma di taon paopatpuluhon, di artia
bulan Li ro ma hata ni si Musa tu halak Israel,
hombar tu saluhut na tinonahon ni Jahowa tu
ibana patolhasonna tu nasida.
[4] Dung tinaluhonna si Sihon, raja ni halak
Amori na maringan di Hesbon dohot si
Og, raja di Basan, na maringan di Astarot
mardonokkon Edrei.
[5] Di bariba ni Jordan, di tano Moab dipungka
si Musa pajojorhon patikon, ninna ma:
[6] Ro do hata ni Jahowa, Debatanta i mandok
tu hita uju di lambung Horeb, ninna do:
Nunga sae lelengna hamu maringan di
lambung dolok on.
[7] Borhat ma hamu mamedu, asa sahat hamu
tu dolok ni halak Amori dohot tu sude halak
hombar balokna di adaran, di atas dolok
dohot di angka rura dohot di tano sambola
tungkan dangsina dohot martopihon laut, di

tano ni halak Kanaan dohot di Libanon, sahat
ro di sunge na bolon i ma sunge Euprat.
8 Ida ma, nunga Ahu marbasabasahon tano i
di jolomuna, asa bongotan jala soluhanmuna
tano naung niuarihon ni Jahowa hian tu
ompumuna i, tu si Abraham, si Isak dohot
si Jakkob, lehononna tu nasida dohot tu
pinomparnasida i.
9 (II.) Jadi ningku ma tu hamu uju i songon
on: Ndang tarbahen sasada ahu mangusung
hamu.
10 Ai nunga dipatorop Jahowa, Debatamuna
i hamu, jala ida ma, nunga hira bintang di
langit toropmuna sadarion.
11 Sai ditambai Jahowa Debata ni ompumuna
i ma bilanganmuna marriburibu tumorop sian
nuaeng, jala dipasupasu ma hamu, songon
na pinarbagabagana hian tu hamu.
12 Tung beha ma panahanku sasada ahu
mangusung halojaon hangaluton dohot
parbadaan sian hamu?
13 Pillit hamu di hamu baoa angka na pistar
jala na pantas marroha jala naung tartanda
burju marparange sian ganup marga, asa
hupabangkit nasida gabe indukmuna.
14 Jadi didok hamu ma mangalusi
ahu: Denggan do hata na pinaboami
sibahenonnami.
15 Dung i hubuat ma angka indukmuna
marmargamarga, baoa angka na pistar jala
naung tangkas tartanda, laos hupabangkit

nasida bahen induk di hamu, induk sisaribu
halak dohot sisaratus halak dohot silimapulu
halak dohot sisampulu halak, ro di angka
panuturimuna marmargamarga.
16 Ro huhut hatangku uju i tu angka
panguhum di hamu songon on: Tangkas
tangitangi hamu parhataan ni hahaanggimuna
i jala uhum hasintongan dabu hamu tu ganup
na marhahamaranggi dohot tu halak dagang.
17 Ndang jadi marmiak ni bohi hamu di
paruhuman, suang songon halak na balga
halak na metmet tangitangionmuna, ndang
jadi tahuton hamu mida manang ise, ai
Debata do nampuna paruhuman; alai tung
sura adong hata na mamaolhu risihonmuna,
ingkon tu ahu boanonmuna, asa ahu
manulingkitsa.
18 Laos hutonahon ma uju i tu hamu nasa
hata angka sibahenonmuna.
19 (III.) Dung i borhat ma hita sian Horeb
jala itaaotaoti sandok halongonan na bolon
jala na jorbut i, naung niidamuna i tahe
di dalan laho tu dolok Amori, songon na
tinonahon ni Jahowa. Debatanta i tu hita,
gabe sahat hita tu Kades-Barnea.
20 Dung i ningku ma mandok hamu: Nunga
sahat hamu tu dolok Amori, na naeng lehonon
ni Jahowa, Debatanta i, tu hita.
21 Ida ma, nunga dilehon Jahowa, Debatamu
tano i di adopanmu; dibahen i borhat ma ho,
tean ma tano i, songon naung pinarbagabaga

ni Jahowa Debata ni ompumu hian; unang ho
mabiar jala unang ho godoron!
22 Dung i ro ma hamu sudena jumonok tu
ahu, jala didok hamu: Tole itasuru ma baoa
parjolonta, asa dihahapi nasida tano i di hita,
laos mamboan barita tu hita taringot tu dalan
sibolusonta dohot taringot tu huta angka
simasukanta.
23 Jadi denggan hata i di rohangku, laos
hubuat sian hamu sampulu dua halak,
sasahalak sian ganup marga.
24 Dung i borhat ma nasida nangkok tu
dolok, jala sahat nasida muse tu rura Eskol,
laos dihahapi ma i.
25 Diboan nasida huhut di bagasan
tangannasida sian parbue ni tano i, laos
dipatuat tu hita huhut mamboan barita tu
hita, angka ninna ma: Na denggan sahali
do tano naung binasabasahon ni Jahowa,
Debatanta i tu hita.
26 Alai ndang olo hamu nangkok, lam
manggunturi do hamu dompak hata ni
Jahowa, Debatamuna i.
27 Jala marmungutmungut hamu di bagasan
undungundungmuna i, pola didok hamu:
Sian gigi ni rohana hape umbahen ditogihon
Jahowa hita ruar sian tano Misir, asa
pasahathon hita tu bagasan tangan ni halak
Amori laho maniaphon hita.
28 Tung beha ma pambahenta hita nangkok?
Ai nunga malala ateatenta i dibahen angka

hahaangintai, na nidokna i: Sada bangso na
umbolon jala na tumimbul sian hita do i;
angka hutanasida pe balga do jala pinatogu
sahat ro di langit; adong huhut huida hami
disi halak pinompar ni Enak.
29 Jadi ningku ma uju i tu hamu: Unang
hamu godoron, jala unang mabiar hamu mida
nasida!
30 Ai Jahowa, Debatamuna i mardalan
di jolomuna, Ibana sandiri marporang
humongkop hamu, sandok songon na
binahenna i tu hamu di Misir di adopan ni
matamuna.
31 Nang di halongonan naung niidamuna
i, naung niompa ni Jahowa, Debatamu
do ho, songon pangompa ni baoa di
anakna manondong saluhut dalan, naung
nidalananmuna i, nunga pola sahat hamu tu
inganan on.
32 Alai atik pe songon i hatangku, tong do
ndang porsea hamu di Jahowa, Debatamuna
i.
33 Ibana sandiri nian mardalan di
adopanmuna mandiori di hamu inganan
bahen pangulonanmuna i, bornginna i di
bagasan api patuduhon tu hamu dalan
sidalananmuna i, jala arianna i di bagasan
ombun.
34 (IV.) Alai dung dibege Jahowa soara ni
hatahatamuna i, marpiarpiar ma rimasna,
pola maruari Ibana mandok:

35 Na so tupa idaon ni nanggo sahalak sian
angka baoa na sansundut na roa on tano
na denggan i, naung pola huuarihon nian
mangalehon tu ompunasida i.
36 Dungkon ni si Kaleb, anak ni si
Jepune, ibana masuk marnida, tu ibana
dohot tu pinomparna ma lehononku tano
naung nidegena i, ala marsihohot rohana
mangihuthon tu Jahowa.
37 Mida Ahu pe marronirimas do Jahowa, ala
hamu, pola ninna: Ho pe ndang jadi masuk
tusi.
38 Alai anggo si Josua, anak ni si Nun, na
marhalado di adopanmi, ingkon masuk ma
anggo ibana tusi, papir ma tondina i, ai
ingkon ibana marbagi tano i bahen partalian
ni Israel.
39 Anakkonmuna pe, angka naung
nidokmuna i ripe pupuson nasida dohot
anakmuna, angka na so umboto dope
sadarion na denggan manang na roa, nasida
ma saut masuk tusi, jala tu nasida do i
lehononku bahen teanteananna.
40 Alai borhat ma anggo hamu mardalan
dompak halongonan di dalan laho tu laut
arung.
41 Dung i ro ma hatamuna mangalusi ahu:
Nunga mardosa hami dompak Jahowa, alai
na naeng nangkok hami marporang hombar
tu saluhut naung tinonahon ni Jahowa,
Debatanta i tu hita; sanga hamu ganup

manandang podangna be, jala hobas hamu
naeng nangkok tu dolok i.
42 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu: Dok
ma tu nasida: Ndang jadi hamu nangkok jala
ndang jadi hamu marporang, ai ndada Ahu di
tongatongamuna i, asa unang tung talu hamu
maradophon musumuna i.
43 Jadi hupasahat hata i nian tu hamu, hape
ndang ditangihon hamu, lam manggunturi
hamu dompak hata ni Jahowa jala manjahati,
laos nangkok hamu tu dolok.
44 Dung i ruar ma halak Amori na maringan
di dolok i manjumpangkon hamu, laos
dilotongi hamu, songon pangalotongi ni
harinuan, laos ditaluhon nasida hamu di Seir
sahat ro di Horma.
45 Jadi dung mulak hamu jala tumatangis
di adopan ni Jahowa, ndang olo Jahowa
tumangihon soaramuna i, jala ndang
dipaeleng pinggolna i tu hamu.
46 Jadi tinggal hamu di Kades na nia leleng,
suang songon ari tinggalmuna na jolo disi.

2 1 (I.) Dung i mamedu ma hita jala
mardalan tu halongonan di dalan laho tu
laut arung, songon naung pinaboa ni Jahowa
hian tu ahu gabe italiati tor Seir na nia leleng.
2 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu songon
on:
3 Nunga sae lelengna hamu mangaliati tor
on, mamedu ma hamu dompak utara!

4 Paboa ma tu bangso on: Bolusonmuna
ma nuaeng parbalohan ni hahamuna, i ma
pinompar ni si Esau, angka na maringan
di Seir, mabiar ma nasida tagamon mida
hamu, dibahen i ingkon ramotanmuna situtu
dirimuna.
5 Ndang jadi masisindir hamu marmusu
dompak nasida, ai anggo sian tanonasida i
ndang lehononku tu hamu nanggo santopap,
ai nunga hulehon tor Seir tu pinompar ni si
Esau bahen partalianna.
6 Ia sipanganon ingkon tuhoronmuna do sian
nasida, asa jadi hamu mangan, tapian pe
ingkon tuhoronmuna do sian nasida asa jadi
hamu minum.
7 Ai nunga dipasupasu Jahowa, Debatam
ho di saluhut ulaon ni tanganmu. Ibana
do manarihon ho saleleng mardalan di
halongonan na bolon on; nunga pola opatpulu
taon lelengna sai didongani Jahowa, Debatam
do ho, ndang hurangan ho di manang aha.
8 Jadi dung salpu itabolus hahantai, i ma
pinompar ni si Esau, angka na maringan di
Seir, di dalan laho tu adaran, olat ni Elat
dohot Esion Geber, gabe mamedu hita muse
umbolus dalan tu halongonan Moab.
9 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu ahu:
Ndang jadi hagogotan Moab bahenonmu,
jala ndang jadi masisindir hamu marmusu
dompak nasida, ai anggo sian tanona ndang
adong lehononku bahen partalianmu; ai

nunga hulehon Ar tu pinompar ni si Lot bahen
partalianna.
[10] Anggo di na robi halak Emi maringan disi,
i ma sada bangso na bolon na torop jala na
marhuaso, songon halak Enak.
[11] Taretong nasida huhut tu halak Repaim,
suang songon halak Enak, jadi digoar halak
Moab do nasida halak Emi.
[12] Di Seir pe maringan do na jolo halak
Hori, gabe ro pinompar ni si Esau manoluk
tanona i, jala siap nasida dibahen, laos nasida
maringan disi singkatna, suang songon na
binahen ni Israel tu tano partalianna, na
nilehon ni Jahowa tu nasida.
[13] Nuaeng pe borhat ma hamu jala taripari
hamu sunge Zered. Jadi itataripari ma sunge
Zered i.
[14] Alai anggo lelengna hita mardalan sian
Kades-Barnea sahat ro di na manaripari
sunge Zered hita, tolupulu ualu taon do,
paima sun siap sandok sundut halak parmusu
sian tongatonga ni parsaroan i, songon naung
niuarihon ni Jahowa hian tu nasida.
[15] Tole huhut tangan ni Jahowa mangalo
nasida laho maniaphon nasida sian
tongatonga ni parsaroan i, paima sun siap
nasida.
[16] Jadi dung songon i siap sude halak
parmusu, mate tahe sian tongatonga ni
bangso i.

17 Ro muse hata ni Jahowa tu ahu songon
on:
18 Ingkon bolusonmu sadarion parbalohan ni
Moab mardonokkon Ar.
19 Jadi jonok ma ho masidolosan dohot
Amon. Ndang jadi hagogotan nasida
bahenonmu jala ndang jadi masisindir ho
marmusu dompak nasida, ai anggo sian tano
ni halak Amon ndang adong lehononku tu ho
bahen partalianmu; ai nunga hulehon tano i
tu pinompar ni si Lot, bahen partalianna.
20 Nang luat i taretong do i tu halak Repaim,
ala halak Repaim maringan disi na jolo, jadi
digoar halak Amon ma nasida halak Samsumi.
21 I ma sada bangso na bolon, na torop
jala na marhuaso suang songon halak
Enak; alai direndephon Jahowa do nasida
di adopannasidai, laos dionjar halak Amon
nasida, gabe nasida maringan disi singkatna.
22 Songon naung binahen ni Jahowa
marhite sian pinompar ni si Esau, angka na
maringan di Seir, uju siniaphonna halak Hori
maradophon nasida, asa nasida manoluk
tano i, laos maringan disi singkatna rasirasa
sadarion.
23 Suang songon i halak Awi, angka na
maringan di sosor sahat ro di Gaza, gabe
ro halak Kreta, angka naung bungkas sian
Kreta maniaphon nasida, laos maringan disi
singkatna.

24 (II.) Borhat ma hamu mardalan jala
taripari hamu ma sunge Arnon! Ida ma,
nunga Ahu pasahathon tu bagasan tanganmu
si Sihon, raja sian Hesbon, halak Amori, rap
dohot tanona; pungka hamu ma manoluk
tanona dohot marmusu dompak ibana.
25 Apala sadarion ma Ahu mamungka
mangalehon roha hagodoron dohot biar mida
ho, tu angka bangsona di toru ni sandok
langit i; molo sahat dibege nasida baritam,
ingkon raion jala rianon nasida maradophon
ho.
26 Dung i husuru ma angka suruan sian
halongonan Kadermat manopot si Sihon, raja
sian Hesbon, mandok hata hadameon nian
songon on:
27 Ua loas ma ahu mamolus sian luatmu,
dalan na bolon do ihutihutongku, unang
pe ahu manimbil tu siamun manang tu
hambirang.
28 Sipanganon i ingkon marpanuhor
gadisonmu tu ahu, asa mangan ahu; aek pe
songon i ingkon marpanuhor do lehononmu
tu ahu, asa inumonku; asal mardalan pat ahu
mamolus sian luatmu.
29 Suang songon na binahen ni pinompar ni
si Esau tu ahu, angka na maringan di Seir,
nang halak Moab angka na maringan di Ar,
paima tolhas hutaripari Jordan sahat tu tano
naung binasabasahon ni Jahowa, Debatanami
tu hami.

30 Alai ndang olo si Sihon, raja sian Hesbon,
mangaloas hita mamolus sian luatna; ai
nunga ditangkangi Jahowa, Debatamu
tondina jala dipajogal ia rohana, ala naeng
pasahatonna ibana tu bagasan tanganmu,
songon na andar sadarion.
31 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu: Ida
ma, nunga hupungka pasahathon si Sihon
rap dohot tanona di adopanmu, dibahen i
pungka hamu ma manoluk tanona bahen
partalianmuna.
32 Dung i ruar ma si Sihon manjumpangkon
hita tu Jahas, ibana dohot sandok bangsona,
naeng marmusu.
33 Alai dipasahat Jahowa, Debatanta i, ibana
di adopanta, gabe itataluhon ibana rap dohot
angka anakna dohot sandok bangsona.
34 Jadi patu ma itabahen uju i sude hutana
jala itaharomhon ganup huta, angka baoa,
parompuan dohot dakdanak, nanggo sahalak
ndang teba italoas.
35 Holan pinahan i tahe italaum di hita ro di
tabantaban sian huta angka na itapapatu.
36 Olat ni Aroer na martopihon sunge Arnon
ro di huta angka na martopihon sunge i, sahat
ro di Gilead, ndang adong nanggo sada huta
na so tarpapatu hita dibahen toguna; tung
saluhutna do dipasahat Jahowa, Debatanta i
tu bagasan tanganta.
37 Holan tu tano ni halak Amon ndang
jumonok ho ro di sandok luat na martopihon

sunge Jabok dohot huta angka na di atas
tor ro di sude naung nioraan ni Jahowa,
Debatanta i hian.
3 [1] (I.) Dung i muse mamedu hita jala
nangkok sian dalan tu Basan; jadi ruar ma
si Og, raja sian Basan manjumpangkon hita,
ibana rap dohot sandok bangsona, naeng
marmusu di Edrei.
[2] Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu;
unang ho mabiar mida ibana, ai nunga Ahu
pasahathon ibana tu bagasan tanganmu
rap dohot sandok bangsona dohot tanona,
ingkon bahenonmu tu ibana, songon naung
binahenmi tu si Sihon, raja ni halak Amori, na
maringan di Hesbon.
[3] Jadi dipasahat Jahowa, Debatanta i ma
tutu nang si Og, raja sian Basan rap dohot
sandok bangsona tu bagasan tanganta, gabe
saut patu ibana itabahen, nanggo sahalak
ndang adong teba sian ibana.
[4] Itapapatu ma tutu uju i saluhut hutana,
ndang adong nanggo sada huta na so
tarrampas sian nasida, onompulu huta ro di
sandok luat Argob, gomgoman ni si Og di
Basan.
[5] Luhutna i angka huta na gonting do,
marparik batu na timbo do, marharbangan
jala marransangransang, so padohot angka
huta na so marparik mansai torop.
[6] Itaharomhon do saluhutna i, suang songon
na itabahen tu si Sihon, raja sian Hesbon,

harom binahen ganup huta, baoa, parompuan
dohot dakdanak.
7 Alai anggo sandok pinahan dohot
tabantaban sian angka huta i italaum do di
hita.
8 Jadi itabuat uju i tano na di bariba ni
Jordan sian tangan ni na dua raja Amori, olat
ni sunge Arnon sahat ro di dolok Hermon.
9 (Halak Sidon tahe manggoar Hermon i
Sirion, jala halak Amori manggoar ibana
Senir.)
10 Saluhut huta di adaran ro di sandok Gilead
dohot sandok Basan sahat ro di Salka dohot
Edrei, huta angka na masuk tu gomgoman ni
si Og di Basan.
11 Ai holan si Og, raja sian Basan, teba sian
pasipasi ni halak Repaim; ida ma, anggo
podomanna, podoman bosi tahe, nda di
Rabba ni halak Amon do i? Sia asta unjurna
jala opat asta bohangna mangihuthon asta ni
sada baoa.
12 (II.) I ma tano i na itasoluk uju i olat
ni Aroer na martopihon sunge Arnon; jadi
satonga sian tor Gilead ro di angka hutana
nunga hulehon hian tu halak Ruben dohot
halak Gad.
13 Alai na lobi sian Gilead ro di sandok
Basan, gomgoman ni si Og i, hulehon do
tu na satonga marga Manasse, sandok luat
Argob di sandok Basan, i ma na targoar tano
ni halak Repaim.

14 Si Jair, anak ni si Manasse mambuat
sandok luat Argob, sahat ro di parbalohan ni
halak Gesur i dohot Maakat i, jala digoar do
Basan i angka sosor ni si Jair mangihuthon
goarna sandiri rasirasa sadarion.
15 Anggo tu si Mahir hulehon do Gilead.
16 Jala tu halak Ruben dohot Gad hulehon
do olat ni Gilead sahat ro di sunge Arnon
(parsitongaan ni sunge i do partalpahanna)
sahat muse tu sunge Jabok, parbalohan ni
halak Amon.
17 Angkup ni tano adaran dohot Jordan
parbalohanna olat ni Kineret sahat ro di laut
di adaran, i ma laut sira di toru ni robean ni
Pisga tungkan habinsaran.
18 Dung i hudok ma uju i tu hamu songon
on: Nunga dilehon Jahowa, Debatamuna i
tano on tu hamu bahen partalian, dibahen i
ingkon tang marsinjata be hamu nasa sialo
musu taripar manguluhon hahaanggimuna, i
ma halak Israel i.
19 Holan angka jolmamuna, anakkonmuna
dohot dorbiamuna (ai huboto pardorbia na
godang do hamu) ingkon naung nilehon tu
hamu.
20 Paima marhasonangan dibahen Jahowa
hahaanggimuna i, suang songon hamu, asa
dohot nasida manoluk tano, silehonon ni
Jahowa, Debatamuna i tu nasida di bariba
ni Jordan; dung i jadi ma mulak ganup tu
partalianna be, naung hulehon tu hamu.

21 (III.) Hudok ma huhut uju i tu si
Josua songon on: Nunga matam sandiri
marnida saluhut naung binahen ni Jahowa,
Debatamuna i, tu na dua raja on, suang
songon i bahenon ni Jahowa tu saluhut
harajaon, angka sitopotonmu.
22 Unang hamu mabiar mida nasida, ai
Jahowa, Debatamuna sandiri marporang
humongkop hamu.
23 Dung i marhuraja ahu uju i tu Jahowa
mangido:
24 Ale Tuhan Jahowa! Nunga tutu dipungka
Ho patuduhon tu naposom hatimbulonmu
dohot tanganmu na gogoi; ai tung Debata dia
ma di banua ginjang manang di tano on na
tarbahensa patupahon songon jadijadianmi
dohot songon hagogoonmi?
25 Ua loas ma ahu taripar, asa huida tano
na denggan i na di bariba ni Jordan, tor na
denggan on rap dohot Libanon.
26 Alai marronirimas do Jahowa mida ahu,
ala hamu, gabe ndang ditangihon tangiangki,
lam ninna Jahowa do mandok ahu: Nunga
sae di ho! Unang be datdati hatam mandok
tu Ahu taringot tu hata on!
27 Nangkok ma ho tu punsu ni Pisga jala
ranapi ma tano i tungkan hasundutan,
tungkan utara, tungkan dangsina dohot
tungkan habinsaran, jala tatap ma i dohot
matam, ai ndang tarbahen ho taripasanmu
Jordan on.

28 Dung i dokkon ma si Josua, asa pir
tondina i jala marsihohot, ai taripar do
anggo ibana manguluhon bangso on, jala
ibana marbagihon tano naung niidam bahen
partaliannasida.
29 Jadi tinggal ma hita di rura, tondong ni
Betpeor.
4 1 (I.) Nuaeng pe, ale Israel, sai tangihon
ma aturan dohot uhum, angka na
hupodahon tu hamu, sibahenonmuna, asa
mangolu hamu jala masuk hamu tu tano
siteanonmuna i, na nilehon ni Jahowa, Debata
ni ompumuna i tu hamu.
2 Ndang jadi ambaanmuna tu hata naung
hutonahon i tu hamu, jala ndang jadi
oruanmuna sian i, ingkon radotanmuna do
angka tona ni Jahowa Debatamuna i, naung
hutonahon i tu hamu.
3 Nunga matamuna sandiri marnida, na
binahen ni Jahowa tu Baal-Peor, ai manang
ise na mangihuthon tu Baal-Peor, nunga
direndephon Jahowa, Debatamu, ibana sian
tongatongamu.
4 Alai anggo hamu, angka na marsihohot tu
Jahowa, Debatamuna i, mangolu do saluhutna
sadarion.
5 Ida ma, nunga hupodahon tu hamu
angka aturan dohot uhum, songon na
tinonahon ni Jahowa, Debatangku tu
ahu, asa bahenonmuna songon i di tano
simasukanmuna i bahen partalianmuna.

6 Antong radoti jala ulahon hamu ma
angka i, ai i do gabe hapistaranmuna dohot
hapantasonmuna di adopan ni angka bangso;
ia dung dibege nasida saluhut angka aturan
on, gabe dohononnasida ma: Bangso na
pistar sahali jala na pantas marroha do
bangso na bolon on!
7 Ai tung tu bangso na bolon dia ma songon
i jonok angka Debata, songon Jahowa,
Debatanta i, manang piga hali pe hita
pajoujou Ibana?
8 Ai tung di bangso na bolon dia ma adong
aturan dohot uhum na tigor, songon sandok
patikon, na hulehon di adopanmuna sadarion?
9 Antong ramoti ma dirim jala parhamaol
situtu tondim, asa unang lupa roham di
jamita, angka naung niida ni matam, asa
unang tallus sian roham saleleng ho mangolu,
jala ingkon pabotohononmu do angka i tu
angka anakmu dohot tu angka pahompum.
10 Di ari uju na jongjong ho di adopan ni
Jahowa, Debatam, di Horeb, uju na nidok ni
Jahowa tu ho: Paluhut ma bangso i di Ahu, asa
Ahu patubegehon tu nasida hatangku, angka
siparateatehononnasida, asa marhabiaran
nasida mida Ahu saleleng mangolu nasida
di tano on, asa diajarhon huhut tu angka
anakkonnasida.
11 Jadi ro ma hamu jumonok laos jongjong
di bona ni dolok, jala dolok i marsigorgor
di bagasan api sahat ro di parsitongaan ni

langit, masa huhut disi parhobot ni ombun
dohot haholomon marimpotimpot.
12 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu hamu
sian tongatonga ni api; dibege hamu do nian
anggo soara ni hata, alai ndang adong diida
hamu anggo rupa, holan soara i do.
13 Dung i dibaritahon Ibana ma tu hamu
padan binahenna, naung tinonahonna tu
hamu ulahononmuna, i ma hata na sampulu
i, laos disurathon do i tu dua lei batu.
14 Jala ahu didokkon Jahowa uju i
mangajarhon tu hamu angka aturan
dohot patik, angka sibahenonmuna di
tano sitopotonmuna taripar tusi bahen
partalianmuna.
15 (II.) Antong tangkas situtu ma ramoti
hamu rohamuna, ai ndang diida hamu agia
aha rupa di ari uju Jahowa mandok hatana tu
hamu di atas Horeb sian tongatonga ni api.
16 Asa unang laos hamu mangago dirimuna,
hamu tahe mambahen di hamu ganaganaan
na niuhir manang na tinuang, sumansuman
ni baoa manang parompuan.
17 Manang sumansuman ni sandok pinahan
na di tano on, manang sumansuman ni
sandok pidong na marhabong, na habang di
toru ni langit.
18 Manang sumansuman ni sandok
gulokgulok na manjirir di tano i, manang
sumansuman ni sandok dengke di bagasan
aek na di toru ni tano.

19 Jala na so tupa manaili matam dompak
langit paberengbereng mata ni ari dohot bulan
dohot angka bintang ro di sandok parangan
di langit tahe, gabe olo ho elaelaonna asa
marsomba tusi dohot mangoloi, angka naung
tinurpukkon ni Jahowa, Debatam nian tu
saluhut bangso, angka na di toru ni sandok
langit.
20 Alai anggo hamu nunga pola Jahowa
mambuat dohot manogihon hamu ruar sian
liang bosi, sian Misir tahe, asa hamu gabe
bangso parjambaranna, songon na andar
sadarion.
21 Nunga pola tarrimas situtu Jahowa mida
ahu ala hatahatamuna i, pola maruari Ibana
na so jadi ahu manaripari Jordan, jala na so
jadi ahu masuk tu tano na denggan i, na
naeng lehonon ni Jahowa Debatam tu ho
bahen partalianmu.
22 Ingkon mate ahu tahe di tano on, ndang
jadi anggo ahu manaripari Jordan, alai anggo
hamu tariparanmuna do i jala soluhonmuna
tano na denggan i.
23 Antong tangkas ma ramoti hamu dirimuna,
asa unang tung dihalupahon hamu padan
na binahen ni Jahowa, Debatamuna i tu
hamu, unang hamu mambahen di hamu
ganaganaan, sumansuman ni manang aha
pe, songon naung nioraan ni Jahowa Debatam
ho.

24 Ai api na mangallang do Jahowa, Debatam, sada Debata parlulu.
25 Molo dung sanga hamu maranak jala marpahompu, nunga pola sanga matua hamu di tano i, hape laos hamu mangago dirimuna, hamu tahe mambahen ganaganaan, sumansuman ni manang aha, jala diulahon hamu sogo ni roha ni Jahowa, Debatamu, asa pahehe rimasna.
26 Jouonku ma sadarion langit dohot tano gabe sitindangi mangalo hamu, asa gira situtu hamu mago sian tano, na naeng soluhonmuna nuaeng bahen partalianmu, dung ditaripari hamu Jordan i; ndang tagamon sadia leleng hamu maringan disi, ai ingkon rendep situtu hamu.
27 Jadi marserak ma hamu di tongatonga ni angka bangso bahenon ni Jahowa, gabe otik na ma bilangan ni jolma tinggal sian hamu di tongatonga ni angka bangso parbegu, haambolonganmuna i tinogihon ni Jahowa.
28 Jadi oloanmuna ma disi angka debata sileban, jadijadian ni tangan ni jolma, hau tahe dohot batu, angka na so marnida manang marbinege, manang mangan manang manganggo pe.
29 (III.) Alai ia dilului hamu olat ni Jahowa, Debatamu, sai jumpang ho do Ibana, molo tung dilului hamu Ibana sian nasa rohamu dohot sian nasa ateatemu.

30 Ia dung targogot ho jala manginona tu
ho sude angka hata on, mulak ma roham di
ujung ni angka ari tu Jahowa, Debatam, jala
tangihononmu soarana.
31 Ai Debata na marasi roha do Jahowa,
Debatamu, ndang tagamon tadingkononna
ho, manang agoonna ho, jala ndang tagamon
halupahononna padan naung binahenna i tu
angka ompum, pola maruari Ibana tu nasida.
32 Ua usouso ma ho di angka ari na robi,
angka na jumolo sian ho, olat ni ari uju
Debata manompa jolma di atas tano on, sian
ujung ni langit na sada tu ujung ni langit na
asing, manang dung ma masa hata songon i
balga, manang tarbege na tudos tusi?
33 Manang dung adong sada bangso na
umbege soara ni Debata mangkatai sian
tongatonga ni api, songon naung binegem i
nian, hape tong do mangolu?
34 Manang dung ma Debata marsangkap
naeng ro mambuat di Ibana sada bangso
sian tongatonga ni bangso na asing
marhite sian pangunjunan, angka tanda,
angka halongangan dohot marhitehite
hamusuon, huhut marhitehite tangan
na gogo dohot botohon na toltol dohot
marhite sian songgotsonggot angka na
bolon, hombar tu saluhut naung binahen ni
Jahowa, Debatamuna i tu hamu di Misir di
adopanmuna?

35 Nunga tung tangkas dipatuduhon anggo
tu ho, tama do botoonmu Jahowa do Debata,
jala dungkon ni Ibana ndang adong.
36 Nunga pola dipatubegehon tu ho soarana
sian banua ginjang naeng mangajari ho, jala
dipataridahon tu ho apina na sai balga di atas
tano on, hatana pe nunga pola dibege ho sian
tongatonga ni api.
37 Ala naung hinaholonganna i angka
ompumu, gabe dipillit ma pinomparna dung
salpu nasida, jala ditogihon Ibana ho ruar
sian Misir marhite sian Bohina, marhite sian
gogona na godang i.
38 Asa pabalionna sian partalianna bangso
angka na umbolon jala na gumogo sian ho di
adopanmu, asa mamboan ho tu tanonasida i
na naeng lehononna tu ho bahen partalianmu,
songon na andar sadarion.
39 Antong ingkon botoonmu sadarion jala
tangkas parateatehononmu marhatutuhon
Jahowa do Debata di langit na di ginjang
dohot di tano na di toruon, jala dungkon ni
Ibana ndang adong be.
40 Dibahen i ingkon ramotanmu angka
aturanna dohot tonana, angka na hutonahon i
tu ho sadarion, asa marhasonangan ho dohot
angka anakmu dung salpu ho, jala asa leleng
ho mangolu di tano, na nilehon ni Jahowa
Debatam tu ho saleleng ho mangolu.
41 (IV.) Dung i dipapulik si Musa ma tolu huta
di bariba ni Jordan tungkan habinsaran.

42 Asa tarbahen maporus tusi halak sibunu
jolma, naung mambunu donganna so
tinuntunna, jala ndada dihosom ibana hian
na sai laon, asa maporus ibana tu sada sian
angka huta i, asa laos mangolu hosana:
43 I ma Bezer di halongonan, di tano na
hornop, di tongatonga ni halak Ruben; tole
muse Ramot di Gilead di tongatonga ni halak
Gad; tole muse Golan di Basan di tongatonga
ni halak Manasse.
44 Jala on do patik naung niaturhon ni si
Musa di adopan ni halak Israel.
45 On do angka panindangion dohot angka
aturan dohot uhum, angka naung pinatolhas
ni si Musa tu halak Israel, dung ruar nasida
sian Misir.
46 Di bariba ni Jordan, di rura tondong
ni Betpeor, di tano ni si Sihon, raja ni
halak Amori na maringan di Hesbon, naung
tinaluhon ni si Musa dohot halak Israel, dung
ruar nasida sian Misir.
47 Laos disoluk nasida tanona rap dohot tano
ni si Og, raja sian Basan, duansa tahe raja ni
halak Amori na di bariba ni Jordan tungkan
habinsaran.
48 Olat ni Aroer na martopihon sunge Arnon,
jala sahat ro di dolok Sirion, i ma Hermon.
49 Tole muse sandok adaran di bariba ni
Jordan, tungkan habinsaran sahat ro di laut
na di adaran di bona ni dolok Pisga.

5 [1] (I.) Dung i dipaluhut si Musa ma sandok
halak Israel, ninna ma mandok nasida:
Tangihon ma, ale Israel, aturan dohot uhum,
angka sipaboaonku tu pinggolmuna sadarion,
guruhon jala parateatehon hamu ma angka i
laho patupahon.
[2] Nunga pola Jahowa, Debatanta i mambahen
padan tu hita di Horeb.
[3] Ndada tu angka amanta Jahowa mambahen
padan on, tu hita do, tu hita on angka na dison
nuaeng, tu luhut hita angka na mangolu.
[4] Pola adop bohi be Jahowa mandok hatana
tu hita di atas dolok sian tongatonga ni api.
[5] Ahu do uju i jongjong di holangholang ni
Jahowa dohot hamu laho pabotohon tu hamu
hata ni Jahowa; ai mabiar do anggo hamu
maradophon api, jala ndang nangkok hamu
tu atas dolok i, jadi ninna Ibana ma:
[6] Ahu do Jahowa, Debatam, na manogihon
ho ruar sian tano Misir, sian bagas
parhatobananmu.
[7] Ndang jadi marangkup Ahu adong
Debatam.
[8] Ndang jadi bahenonmu di ho ganaganaan,
manang sumansuman dia na di banua
ginjang, nang di tano on, ro di na di bagasan
aek na di toru ni tano.
[9] Ndang jadi ho marsomba tusi manang
oloanmu angka i; ai Ahu do Jahowa Debatam,
Debata parrimas, na mangaluluhon hajahaton
ni amaama tu angka anakna, ro di sundut

patoluhon dohot paopathon, angka na sogo
roha di Ahu.
10 Alai asi do rohangku di angka na
marriburibu, angka na mangkaholongi Ahu,
angka na mangaradoti angka patikku.
11 Ndang jadi dohononmu Goar ni Jahowa,
Debatam, anggo sian neang ni roha, ai sai
na hona toru ni Jahowa do manang ise na
mandok Goarna sian neang ni rohana.
12 Ingot hamu ma ari Sabbat i laho
pabadiahonsa, songon na tinonahon ni
Jahowa, Debatam tu ho.
13 Onom ari ma lelengmu mulaulaon jala
radotanmu nasa sibahenonmu.
14 Alai anggo ari papituhon i, ari Sabbat
(paradianan) ni Jahowa, Debatam do i,
ndang jadi radotanmu disi agia aha ulaon,
nang ho, manang anakmu manang borum,
manang naposom lahilahi, manang naposom
boruboru, ro di pinahanmu, nang na sorang
tu ho di bagasan hutam, asa maradian
naposom lahilahi dohot naposom boruboru
suang songon ho.
15 Ai tama ingkon ingotonmu naposo do ho
na jolo di tano Misir, gabe ditogihon Jahowa,
Debatam ho ruar sian i marhite sian tangan
na gogo dohot botohon na toltol; ala ni do
umbahen didokkon Jahowa Debatam ho
pabadiahon ari Sabbat i.
16 Ingkon pasangaponmu do natorasmu,
songon na tinonahon ni Jahowa, Debatam

tu ho, asa leleng ho mangolu jala asa
marhasonangan ho di tano, na nilehon ni
Jahowa Debatam tu ho.
17 Unang ho mambunu.
18 (5-17b) Unang ho mangalangkup.
19 (5-17c) Unang ho manangko.
20 (5-17d) Unang ho olo sitindangkon gabus
maralohon donganmu.
21 (5-18) Ndang jadi haliangan ni roham
jolma ni donganmu, jala ndang jadi haliangan
ni roham bagas ni donganmu, manang
haumana manang naposona baoa manang
naposona boruboru, manang lombuna
manang hodana, manang dia pe ugasan ni
donganmu.
22 (5-19) I ma hata i, angka na hinatahon
ni Jahowa tu sandok luhutanmuna i di atas
dolok sian tongatonga ni api, ombun dohot na
holom marimpotimpot mardongan soara na
gogo, jala ndang ditambai manang aha, jala
disurathon do angka hata i tu dua lei batu,
jala dilehon do i tu ahu.
23 (5-20) (II.) Alai dung dibege hamu
soara i sian tongatonga ni haholomon, jala
marsigorgor dolok i di bagasan api, ro ma
hamu jumonok tu ahu, sude indukmuna tahe
marmargamarga dohot sintuamuna.
24 (5-21) Jala didok hamu, ida ma, nunga
dipataridahon Jahowa, Debatanta i tu hita
hamuliaonna dohot hatimbulonna, jala
nunga dipatubegehon tu hita soarana sian

tongatonga ni api, jala nunga itaida sadarion,
pola Debata mandok hatana tu jolma i, hape
tong do mangolu.
25 (5-22) Nuaeng pe, boasa tagonan ingkon
mate hita? Ai suda hita panganon ni api na
bolon on, tung sura pabegebegeonta dope
soara ni Jahowa, Debatanta i, ingkon mate
hita.
26 (5-23) Ai tung ise ma sian nasa sibuk
naung umbege soara ni Debata na mangolu i
mandok hatana sian tongatonga ni api songon
hita, hape tong do mangolu?
27 (5-24) Ho ma tahe laho jumonok huhut
umbege saluhut sidohonon ni Jahowa,
Debatanta i, jala ho muse paboahon
tu hami saluhut na pinaboa ni Jahowa,
Debatanta i tu ho, ingkon tangihononnami
jala patupaonnami do.
28 (5-25) Jadi dung dibege Jahowa soara
ni hatamuna i, angka na nidokmuna i tu
ahu, gabe didok Jahowa ma tu ahu: Nunga
hubege soara ni hata ni bangso on, angka na
pinaboanasida tu ho; denggan do sude na
nidoknasida i.
29 (5-26) Ise ulaning mangalehon tu nasida,
asa tongtong marroha sisongon i nasida
marhabiaran tu Ahu dohot mangaradoti
saluhut tonangku saleleng mangolu
nasida, asa marhasonangan nasida dohot
pinomparnasida i ro di salelenglelengna!

30 (5-27) Laho ma ho, paboa ma tu nasida:
Muli ma hamu tu undungundungmuna be!
31 (5-28) Alai anggo ho, ingkon jongjong
ho dison, di lambungkon, asa Ahu paboahon
tu ho saluhut tona, angka aturan dohot
uhum, angka sipodahononmu tu nasida, asa
diulahon nasida angka i di tano silehononku
tu nasida bahen partalianna.
32 (5-29) Antong ringkoti hamu ma
mangulahon, songon na tinonahon ni
Jahowa, Debatamuna i tu hamu, unang hamu
manimbil tu siamun manang tu hambirang!
33 (5-30) Marparange ma hamu di bagasan
saluhut dalan naung tinonahon ni Jahowa,
Debatamuna i tu hamu, asa mangolu hamu
jala marhasonangan hamu, jala leleng hamu
mangolu di tano siteanonmuna i.

6 1 (I.) Alai on do tona, aturan dohot
uhum, angka naung tinonahon ni Jahowa,
Debatamuna i, podahononhon tu hamu, asa
ulahononmuna di tano sisoluhonmuna i, dung
taripar hamu tusi.
2 Asa marhabiaran ho tu Jahowa, Debatam
jala diradoti ho saluhut aturanna dohot
tonana, angka naung hutonahon tu ho,
songon i ho nang anakmu nang pahompum
saleleng ho mangolu, asa tung hupaganjang
umurmu.
3 Antong tangihon ma i, ale Israel,
jala ringkoti mangulahon angka i, asa
marhasonangan ho, jala asa lam torop situtu

hamu, songon naung pinorbagabaga ni
Jahowa Debata ni angka ompum tu ho, di
tano habaoran ni susu dohot situak ni loba.
4 Tangihon ma, ale Israel, anggo Jahowa
Debatanta i, Jahowa Sasadasa do.
5 Jala ingkon haholonganmu Jahowa,
Debatam sian nasa roham dohot sian nasa
ateatem dohot sian nasa gogom.
6 Jala ingkon parateatehononmu luhut hata
on, angka na hutonahon tu ho sadarion.
7 Jala ingkon gogoonmu mangajarhon angka
i tu angka anakmu, jala taringotanmu angka
i, molo hundulhundul ho di bagasan jabum,
manang mardalani ho di pardalanan, manang
laho modom pe ho, nang dung hehe muse.
8 Jala ingkon rahuthononmu angka i bahen
partinandaan di atas tanganmu, jala bahen
parningotan di holangholang ni matam.
9 Jala ingkon surathononmu angka i tu tohang
ni jabum dohot tu panggumbanganmu.
10 Ia dung masuk ho ditogihon Jahowa,
Debatam, tu tano na niuarihonna tu ompum,
tu si Abraham, si Isak dohot si Jakkob
mangalehon tu ho huta, angka na bolon
dohot na denggan, angka na so pinungkam.
11 Tole bagas angka na gok dohot na denggan
marragamragam, angka na so niisianmu
dohot sumur angka na so hinalianmu, tole
porlak anggur dohot hau Jetun angka na
so sinuanmu, jala mangan ho sian i pola
bosuran.

12 Sai marjaga ma ho di dirim, asa
unang dihalupahon roham Jahowa, naung
manogihon ho ruar sian tano Misir, sian bagas
parhatobananmu.
13 Tama ingkon habiaranmu Jahowa,
Debatam, jala oloanmu Ibana jala maruari ho
tu Goarna.
14 Ndang jadi ihuthononmuna angka debata
sileban, sian debata ni bangso angka na
humaliang hamu.
15 Ai Debata parrimas do Jahowa, Debatam,
di tongatongamu, asa unang marpiarpiar
rimas ni Jahowa, Debatam, mida ho, gabe
siaphononna ho maon sian sisik ni tano on.
16 Ndang jadi unjunanmuna, Jahowa
Debatamuna i, songon naung niunjunanmuna
Ibana di Massa.
17 Ingkon burju hamu mangaradoti angka
tona ni Jahowa, Debatamuna i, ro di
panindangionna dohot aturanna, angka naung
tinonahonna tu ho.
18 Asa ulahononmu na tigor dohot
na denggan di adopan ni Jahowa, asa
marhasonangan ho, jala asa masuk ho jala
teanonmu tano na denggan i naung niuarihon
ni Jahowa tu angka ompum.
19 Ingkon Ibana mangeak saluhut musum
sian adopanmu, songon naung pinorbagabaga
ni Jahowa hian.
20 (II.) Tung sura sungkunsungkun on
ni anakmu ho sogot songon on: Dia do

parmulaan ni angka panindangion, aturan
dohot uhum, angka na tinonahon ni Jahowa,
Debatanta i tu hamu?
21 Jadi dohononmu ma tu anakmu: Hatoban
ni si Firaun do hami na jolo di Misir, gabe
ditogihon Jahowa hami ruar sian Misir marhite
sian tangan na gogo.
22 Jala dibahen Jahowa do tanda dohot
halongangan angka na bolon jala na rahat
di Misir, tu si Firaun dohot tu sandok isi ni
bagasna di adopannami.
23 Alai anggo hami ditogihon Ibana do
ruar sian i, asa boanonna hami masuk jala
lehononna tu hami tano naung niuarihonna tu
ompunami.
24 Ala ni umbahen ditonahon Jahowa uju i
tu hami ulahononnami sude angka uhumon,
marhabiaran tu Jahowa, Debatanami, asa
marhasonangan hami ariari jala tongtong
hami pangoluonna, songon na andar sadarion.
25 Manjadi hatigoran do i huhut di hami,
molo huringkoti hami mangulahon sandok
uhumon di adopan ni Jahowa, Debatanta i,
songon naung tinonahonna tu hami.
7 1 (I.) Ia dung diboan Jahowa, Debatam
ho masuk tu tano sitopotonmi bahen
partalianmu, jala dung torop angka bangso
parbegu pinabalina maradophon ho, i ma
halak Het i, Girgasi, Amori, Kanaan, Perisi,
Hevi dohot Jebusi, pitu bangso angka na
tumorop jala na gumogo sian ho.

2 Jala ia dung dipasahat Jahowa, Debatam
nasida maradophon ho, taluhononmu nasida,
ingkon haromhononmu nasida, ndang jadi
marpadanpadan ho tu nasida, jala ndang jadi
asiasianmu nasida.
3 Jala ndang jadi ho martondong tu nasida,
borum ndang jadi lehononmu tu anakna, jala
boruna ndang jadi buatonmu di anakmu.
4 Ai marbalik sian Ahu do anakmu elaonna,
asa oloanna angka debata sileban, jadi
marsigorgor ma rimas ni Jahowa mida hamu,
jala gira hamu agoonna.
5 Ingkon songon on do bahenonmu tu
nasida: Ingkon lohaonmuna do angka
langgatannasida, jala ingkon taporanmuna
do angka ajiajiannasida, ingkon tabaonmuna
do angka sombaonnasida jala ingkon
suda tutungonmuna di bagasan api angka
ganaganaannasida.
6 Ai bangso na badia do anggo ho di Jahowa,
Debatam, nunga ho pinillit ni Jahowa,
Debatam sian nasa bangso angka na di tano
on, gabe bangso hapunjunganna.
7 Ndada ala tumorop hamu sian angka
bangso na asing, umbahen dihaholongi
Jahowa hamu jala dipillit hamu, ai hamu do
apala na ummetmet sian nasa bangso.
8 Tung sian holong ni roha ni Jahowa do mida
hamu, asa dipahot Ibana huhut uari, naung
pola niuarihonna tu ompumuna, umbahen
ditogihon Jahowa hamu ruar marhite sian

tangan na gogo, jala ditobus ho sian bagas
parhatobanan, sian si Firaun, raja sian Misir.
9 Dibahen i tama ingkon botoonmu, Jahowa
do Debatam, Ibana do Debata na sintong jala
na bonar, na pasintong padan dohot asi ni
roha tu halak, angka na mangkaholongi Ibana
dohot tu angka na mangaradoti tonana, pola
marriburibu sundut.
10 Ibana huhut marlulu tu halak angka na
mangkagigihon Ibana, marsibalik tahe bohina
sandiri, asa agoonna; ndang maralangalang
rohana mamaloshon jalojalo hajahaton ni
halak na mangkagigihon Ibana.
11 Antong radoti hamu ma angka tona,
aturan dohot uhum, angka na hutonahon tu
ho sadarion, asa ulahononmu angka i.
12 (II.) Jadi molo tung ditangihon hamu
angka uhumon, diparangehon jala diulahon
hamu angka i, jadi pasintongon ni Jahowa,
Debatam ma tu ho padan dohot asi ni roha,
naung niuarihonna tu ompumu.
13 Haholonganna ma ho jala pasupasuonna
jala patoroponna ho; pasupasuonna huhut
parbue ni bortianmu dohot parbue ni
tanomi, emem, anggurmu, miakmu jala
sinur tumpahanna lombum dohot birubirum
di tano naung niuarihonna tu angka
ompum,lehononna tu ho.
14 Dapotan pasupasu ma ho lobi sian saluhut
angka bangso; ndang adong di tongatongamu

nanggo sahalak baoa manang parompuan na
so gabe, nang di pinahanmu.
15 Jala padaoon ni Jahowa ma sian ho nasa
parsahiton, jala ndang loasonna mangonai
tu ho nanggo sada sian sude begu masa
na rahat di Misir, angka na tinandam,
mangonai do angka i anggo tu sude halak na
mangkagigihon ho.
16 Ingkon suda panganonmu saluhut bangso
angka sipasahaton ni Jahowa, Debatam tu
ho, ndang jadi maralangalang roham mida
nasida jala ndang jadi oloanmu debatanasida
i, ai gabe jorgong do i di ho.
17 Alai tung sura dohononmu di bagasan
roham: Tumorop do angka bangso parbegu
on sian ahu, beha ma pambahenna tung ahu
pabalihon nasida?
18 Unang ma ho tahuton mida nasida; sai
dipaingotingot roham ma tongtong naung
binahen ni Jahowa, Debatam, tu si Firaun
dohot tu sude halak Misir!
19 Paingotingot pangunjunan angka na bolon,
angka naung niida ni matam sandiri, tole
angka tanda dohot halongangan, ro di tangan
na gogo, jala botohon na toltol, pinamasa
ni Jahowa, Debatam manogihon ho ruar.
Suang songon i bahenon ni Jahowa, Debatam
tu saluhut bangso, angka na hinabiaranmu
nuaeng.
20 Tongoson ni Jahowa, Debatam huhut
angka uhum hamagoan tu tongatonganasida,

paima rendep dibahen jolma angka na tinggal
dope jala na martabuni maradophon ho.
21 Unang tung godoron roham maradophon
nasida, ai Jahowa Debatam do di
tongatongamu, Ibana do Debata na timbul
jala na songkal.
22 Jahowa, Debatam huhut mangarendephon
nangetnanget angka bangso parbegu
maradophon ho; ndang tarbahen sahali siap
nasida bahenonmu, asa unang lam ganda
binatang di harangan pasarisarionmu.
23 Ingkon Jahowa, Debatam pasahathon
nasida di adopanmu, marhagodoron godang
nasida bahenonna, paima sun siap nasida.
24 Angka rajanasida pe pasahatonna do
tu bagasan tanganmu, asa siaphononmu
goarnasida sian toru ni langit; ndang adong
na manahan di adopanmu nanggo sahalak,
paima rendep nasida bahenonmu.
25 Angka ajiajian ni debatanasida, ingkon
suda tutungonmu di bagasan api, ndang jadi
mangapian roham di perak manang di sere
na lohot disi, naeng buatonmu di ho, asa
unang tarjorgong ho bahenon ni, ai hagigian
ni Jahowa, Debatam do i.
26 Dibahen i ndang jadi boanonmu hagigian
i tu bagasan jabum, asa unang hona harom
ho, suang songon ugasanna hian; ingkon
marbiasbias situtu roham di ugasan sisongon
i jala hagigihononmu, ai naung hona harom
do i.

8 [1] (I.) Sude patik, angka na hutonahon tu
ho sadarion, ingkon ringkotanmuna do i
mangulahon, asa mangolu, hamu jala torop,
jala masuk hamu tu tano siteanonmuna
i, naung niuarihon ni Jahowa tu angka
ompumuna i.
[2] Ingkon ingotonmu huhut saluhut dalan
naung tinogihon ni Jahowa, Debatam ho
na opatpulu taon on di halongonan, asa
Ibana paserep roham, mangunjuni ho, asa
tung tanda manang aha na di bagasan
roham, manang na radotanmu angka tonana,
manang ndang.
[3] Ibana tutu paserep roham, Ibana huhut
mangaranapi ho, Ibana muse mangalehon
ho mangan Manna, na so tinandam hian,
manang tinanda ni angka ompum; asa Ibana
pabotohon tu ho, ndada holan sagusagu
hangoluan ni jolma, mangolu do tahe jolma
i sian ganup hata na ruar sian pamangan ni
Jahowa.
[4] Pangkeanmu pe ndang olo buruk di
dagingmu na opatpulu taon i, patmu pe
ndang olo marpurapura.
[5] Antong sai tandai ma i di bagasan roham
marhatopothon, na niajaran ni Jahowa,
Debatam ho, songon amaama na mangajari
anakna.
[6] Dibahen i tama ingkon radotanmu angka
patik ni Jahowa, Debatam, asa marparange
ho di angka dalanna marhabiaran mida Ibana.

7 Ai Jahowa, Debatam manogihon ho tu
tano na denggan, tu tano na marbatang aek,
marmual dohot martao, angka na mabaor di
rura dohot di dolok.
8 Sada tano hatubuan ni eme, jagung,
hau anggur, hau ara dohot dalimo, tano na
marmiak Jetun, jala na marsituak ni loba.
9 Sada tano, na so pola marhangaluton
panganonmu rotim disi, jala ndang hurangan
ho di manang aha; sada tano batuna do bosi
jala sian dolokdolokna tarhali ho tombaga.
10 Ia dung mangan ho jala bosuran, ingkon
pujionmu di Jahowa, Debatam, ala ni tano na
denggan, naung nilehonna i tu ho.
11 (II.) Antong ramoti ma dirim, asa unang
lupa roham di Jahowa, Debatam, gabe
ndang diradoti ho angka tonana i, uhumna
dohot aturanna, angka na hutonahon i tu ho
sadarion.
12 Asa unang ia dung mangan ho jala
bosuran, jala dipauli ho angka bagas na uli
diingani ho.
13 Tole lombum dohot birubirum lam sinur
do jala ganda perak dohot sere di ho, ganda
huhut saluhut na di ho.
14 Hape lam dipaginjang ho roham jala lupa
ho di Jahowa Debatam, na manogihon ho ruar
sian tano Misir, sian bagas parhatobanan.
15 Ibana manogunogu ho di halongonan na
bolon jala na jorbut, inganan ni ulok tulung
api dohot naga dohot hala, tano hasang huhut

na so marisi aek; Ibana tahe paruarhon di ho
aek sian dolok batu na pir sahali.
16 Ibana mangalehon ho mangan Manna di
halongonan, na so tinanda ni angka ompum,
asa Ibana paserep roham dohot mangunjuni
ho, asa marhasonangan ho bahenonna di
ujung.
17 Asa unang dohononmu di bagasan roham:
Gogongku sandiri dohot huaso ni tanganku
mangomo di ahu hamoraon on.
18 Ingkon paingotingoton ni roham tahe
Jahowa, Debatam, ai Ibana do na mangalehon
gogo tu ho mangomo angka arta i, asa
pahothon padanna naung niuarihonna tu
angka ompum, songon na andar sadarion.
19 Alai tung sura lupa roham di Jahowa,
Debatam, jala diihuthon ho angka Debata
sileban huhut mangoloi jala marsomba tusi,
hatindangkononku hian ma tu hamu sadarion,
ingkon mago situtu hamu.
20 Songon bangso parbegu, angka naung
niago ni Jahowa maradophon hamu, suang
songon i hamu mago, ala so ditangihon hamu
soara ni Jahowa, Debatamuna i.
9 1 (I.) Tangihon ma, ho ale Israel, tole
ma ho sadarion manaripari Jordan laho
masuk dohot papatuhon bangso, angka na
umbolon jala gumogo sian ho dohot huta
na bolon, angka na pinagonting sahat ro di
langit.

2 Sada bangso na bolon jala na timbo, i ma
pinompar ni si Enak, angka naung tinandam
jala naung binegem i baritana, songon on:
Tung ise ma manahan jongjong maradophon
pinompar ni si Enak?
3 Ingkon botoonmu huhut sadarion, Jahowa
Debatam, Ibana sandiri taripar manguluhon
ho, hira api na mangallang; Ibana maniaphon
nasida jala Ibana patundukkon nasida di
adopanmu, gabe pabalionmu nasida sian
partalianna jala gira agoonmu nasida, songon
naung pinorbagabaga ni Jahowa hian tu ho.
4 Ia dung dionjar Jahowa, Debatam nasida
sian adopanmu, ndang jadi dohononmu
di bagasan roham: Ala ni hatigoranku do
umbahen ditogihon Jahowa ahu masuk laho
manean tano on; hape nian ala ni hajahaton
ni angka bangso parbegu on, umbahen
dionjar Jahowa nasida maradophon ho.
5 Ndada ala ni hatigoranmu sandiri manang
binahen ni burju ni roham, umbahen masuk
ho laho manean tanonasida i; ai ala ni
hajahaton ni angka bangso parbegu on,
umbahen dionjar Jahowa, Debatam nasida
maradophon ho, huhut asa pahothon hata
naung niuarihon ni Jahowa tu angka ompum,
tu si Abraham, si Isak dohot si Jakkob.
6 Ingkon botoonmu tahe, ndada ala ni
hatigoranmu sandiri, umbahen dilehon
Jahowa, Debatamu tu ho tano na denggan on

bahen partalianmu, ai bangso na tangkang do
ho marroha.
7 (II.) Sai ingot ma, unang tung halupahon
na pinahehemi rimas ni Jahowa, Debatam di
halongonan, olat ni ari dung haruar ho sian
tano Misir sahat hamu ro di inganan on, sai
manggunturi do hamu dompak Jahowa.
8 Di Horeb dope nunga dipahehe hamu rimas
di Jahowa, pola naeng agoon ni Jahowa hamu
ala ni rimasna mida hamu.
9 Jadi dung manaek ahu tu dolok i laho
manjalo lei batu na dua i, lei parpadanan,
naung binahen ni Jahowa tu hamu, pola
tinggal ahu di atas dolok i opatpulu ari
opatpulu borngin lelengna, so mangan
sagusagu ahu manang minum aek.
10 Dung i dilehon Jahowa ma tu ahu na dua
lei batu, angka na sinuratan marhite sian
jarijari ni Debata, jala di atasna tarsurat
saluhut hata, angka naung hinatahon ni
Jahowa tu hamu di atas dolok sian tongatonga
ni api uju di ari parluhutan i.
11 Dung salpu na opatpulu ari opatpulu
borngin, dilehon Jahowa ma tu ahu na dua lei
batu, i ma lei parjanjian.
12 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu: Hehe
ma ho, hatop ma ho tuat sian on, ai nunga
marroha mago bangsomi, naung tinogihonmu
ruar sian Misir. Tibunai nasida manimbil sian
dalan naung hutonahon i tu nasida, nunga

dibahen nasida di nasida sada ganaganaan na
tinuang.
13 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu ahu
songon on: Nunga huida pangalaho ni bangso
on, jala ida ma, tung na tangkang do roha ni
bangso on!
14 Loas ma Ahu, asa tung hurendephon
nasida, asa pesan goarnasida sian toru ni
langit i! Asa hubahen ho gabe bangso na
gumogo jala na umbolon sian bangso on.
15 Jadi dung humusor ahu jala tuat ahu sian
dolok, na marsigorgor di bagasan api, jala na
dua lei parjanjian di bagasan tanganku na
dua i.
16 Jadi hubereng ma, gabe ida ma, nunga
mardosa hamu dompak Jahowa, Debatamuna
i, nunga dibahen hamu di hamu sada lombu
tuangan; tibunai tutu hamu manimbil sian
dalan, na tinonahon ni Jahowa tu hamu!
17 Jadi hutangkup ma na dua lei batu i jala
hureongkon do i sian bagasan tanganku na
dua i jala hutapori do i di adopanmuna.
18 Dung i hutinggangkon ma ahu di adopan
ni Jahowa, suang songon parjolo i, opatpulu
ari opatpulu borngin lelengna, ndang
mangan sagusagu ahu manang minum aek,
ala ni saluhut dosamuna, angka naung
binahenmuna i laho mangulahon sogo ni roha
ni Jahowa, asa pahehehon rimasna.
19 Ai gari ahu mabiar do maradophon
parpiarpiar ni rimas, naung hinarimashon ni

Jahowa tu hamu, naeng agoonna hamu; alai
ditangihon Jahowa do ahu nang sahalion.
20 Mida si Aron pe tarrimas situtu do Jahowa,
naeng agoonna ibana, alai martangiang ahu
mangondihon nang si Aron uju i.
21 Alai anggo dosamuna i, i ma anak ni
lombu naung binahenmuna i, hubuat ma i
jala humosokkon do i di bagasan api, laos
hutapori ma i jala hududa lamot maradu gabe
orbuk jala husirsirhon orbukna i tu aek na
mabaor sian dolok.
22 (III.) Marsigorgor muse rimas ni Jahowa
dipahehe hamu uju di Tabera, di Massa dohot
di angka tanoman hahisapon.
23 Tole muse uju na sinuru ni Jahowa hamu
sian Kades-Barnea, ninna do: Nangkok ma
hamu jala soluk hamu ma tano i naung
hulehon tu hamu, hape dialo hamu do hata
ni Jahowa, Debatamuna i, jala ndang porsea
hamu di Ibana, jala ndang ditangihon hamu
soarana.
24 Ai mangginturi do hamu dompak Jahowa
olat ni ari dung hutanda hamu.
25 Jadi hutinggangkon ma ahu di jolo
ni Jahowa opatpulu ari opatpulu borngin
lelengna, sai tongtong do ahu manungkap ala
naung nidok ni Jahowa naeng agoonna hamu.
26 Dung i martangiang ma ahu tu Jahowa,
ningku ma: Iale Tuhan Jahowa! Sai unang
ma ago bangsom dohot partalianmu naung
tinobusmu marhitehite hatimbulonmu, naung

tinogihonmu ruar sian tano Misir marhite sian
tangan na gogo!
27 Sai ingot ma angka naposom, si Abraham,
si Isak dohot si Jakkob! Unang ma Ho manaili
dompak hatangkangon ni bangso on dohot
dompak hajahatonna dohot dompak dosana.
28 Asa unang dohonon ni halak isi ni
tano haruarannami tinogihonmi: Ala na so
tarbahen Jahowa manogihon nasida masuk
tu tano naung pinarbagabagana i tu nasida,
jala ala ni gigina mida nasida, umbahen
ditogihon nasida ruar, asa bunuonna nasida
di halongonan.
29 Hape nian nasida do bangsom dohot
partalianmu naung tinogihonmu ruar marhite
sian hagogoonmu na godang i dohot marhite
sian botohonmu na toltoli.

10 1 (I.) Uju i ro ma hata ni Jahowa
mandok tu ahu: Dakdak ma di ho dua
lei batu, songon parjolo i jala nangkok ma ho
mandapothon Ahu tu atas dolok, jala bahen
di ho sada poti sian hau.
2 Asa Ahu sandiri muse manurathon tu lei
batu i hata angka na di lei batu parjolo i,
angka na tinaporanmi, dung i bahenonmu ma
angka i tu bagasan poti i.
3 Jadi hubahen ma sada poti sian hau
maranti jala hudakdak dua lei batu songon
parjolo i, dung i nangkok ahu tu dolok, jala lei
batu na dua i di bagasan tanganku.

4 Dung i disurathon Ibana ma tu lei, songon
panurathonna parjolo, hata na sampulu i,
angka na hinatahon ni Jahowa tu hamu di
atas dolok sian tongatonga ni api, uju di ari
parluhutan, laos dilehon Jahowa angka batu i
tu ahu.
5 Dung i humusor ma ahu jala tuat sian
dolok i jala hupeakhon angka lei tu bagasan
poti naung hupauli, asa laos disi, songon na
tinonahon ni Jahowa tu ahu.
6 Borhat ma anggo halak Israel sian
Beerot-Bene-Jakan tu Mosera; disi do mate
si Aron laos tartanom disi, jala anakna si
Eleasar bangkit malim singkatna.
7 Borhat muse nasida sian i tu Gudgoda,
jala sian Gudgoda tu Jobata, i ma tano na
marbatang aek.
8 Uju i ma dipapulik Jahowa marga Lepi,
asa nasida mangusung poti parpadanan ni
Jahowa huhut jongjong di adopan ni Jahowa
marhalado di Ibana dohot mamasumasu
marhitehite Goarna, rasirasa sadarion.
9 Dibahen i ndang maruli partalian manang
teanteanan anggo halak Lepi rap dohot
hahaanggina; Jahowa do tahe teanteananna,
songon naung pinorbagabaga ni Jahowa,
Debatam hian tu nasida.
10 Jongjong ma anggo ahu di atas dolok i,
suang songon di angka ari na jolo, opatpulu
ari opatpulu borngin lelengna, jala ditangihon

Jahowa do ahu nang sahalion, ndada naeng
agoon ni Jahowa ho.
11 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu: Hehe
ma ho laho borhat manguluhon bangso i,
asa sahat nasida jala disoluk tano naung
huuarihon hian tu ompunasida, naeng
lehononku tu nasida.
12 (II.) Nuaeng pe, ale Israel, aha do na
pinangido ni Jahowa, Debatam sian ho, nda
asal marhabiaran ho tu Jahowa, Debatam,
jala marparange ho di saluhut dalanna,
huhut marroha haholongon mida Ibana dohot
mangoloi Jahowa, Debatam sian nasa roham
dohot sian nasa ateatem!
13 Huhut asa radotanmu angka tona ni
Jahowa dohot aturanna, angka na hutonahon
tu ho sadarion mambahen hasonanganmu.
14 Ida ma, guru di Jahowa Debatam do nian
langit ni langitan, nang tano on ro di nasa
isina.
15 Hape holan mida angka ompum do Jahowa
marlomo ni roha, mangkaholongi nasida;
jala pinomparnasida i do dipillit dung salpu
nasida, i ma hamu, sian nasa bangso, songon
na andar sadarion.
16 Antong sunati hamu ma hulup ni
rohamuna i, jala unang be tangkangi hamu
tangkuhukmuna i.
17 Ai Jahowa, Debatamuna i, Ibana do
Debata ni angka debata, jala Tuhan ni
angka tuan, Ibana Debata na sun timbul,

na sun gogo jala na songkal sahali, na so
marnidanida bohi jala na so olo manjalo silua.
18 Ibana huhut pasintong uhum tu na sopot
so marama dohot tu parompuan na mabalu,
Ibana huhut mangkaholongi halak dagang,
naeng mangalehon tu nasida sipanganon
dohot paruloson.
19 Dibahen i hamu pe ingkon
haholonganmuna do halak dagang, ai
halak dagang do nang hamu na jolo di tano
Misir.
20 Ingkon marhabiaran ho tu Jahowa,
Debatam, ingkon Ibana oloanmu, jala
marsitiopan roham di Ibana jala marsumpa
ho tu Goarna.
21 Ibana do pujipujionmu, jala Ibana do
Debatam naung mambahen angka habalgaon
dohot halongangan humongkop ho, angka
naung niida ni matam sandiri.
22 Pitupulu halak sambing angka ompum tuat
tu Misir, hape anggo nuaeng nunga ditumpak
Jahowa, Debatam ho, songon angka bintang
di langit toropna.

11 1 (I.) Dibahen i ingkon haholonganmu
do Jahowa Debatam, jala radotanmu
pangoloion tu Ibana, angka aturanna pe,
angka uhumna dohot tonana saleleng ho
mangolu.
2 Jala ingkon tandaonmuna sadarion (ai
ndada tu anakmuna, angka na so sanga
mananda manang marnida, ahu mandok

soara) pangajaran ni Jahowa, Debatamuna i
dohot hatimbulonna dohot tanganna na gogoi
dohot botohonna na toltoli.
3 Tole angka tanda dohot halongangan,
angka na binahenna i di parsitongaan ni Misir,
tu si Firaun, raja sian Misir dohot tu sandok
tanona.
4 Tole muse na binahenna i tu parangan
ni halak Misir, tu angka hodana dohot tu
huretana, angka na nilingkupan ni galumbang
ni laut arung, uju nasida mangeak hamu,
gabe mago nasida dibahen Jahowa, rasirasa
sadarion.
5 Tole muse na binahenna i tu hamu di
halongonan, paima sahat hamu tu inganan
on.
6 Tole muse na binahenna i tu si Datan,
dohot si Abiram, angka anak ni si Eliab,
pinompar ni si Ruben, na pinangangang ni
tano i babana laos mamondut nasida rap
dohot jabunasida, angka undungundungna
dohot saluhut sinamotna, na pinaihutihut ni
patna na sai laon di tongatonga ni sandok
halak Israel.
7 Ai matamuna sandiri do marnida nasa
jadijadian ni Jahowa na bolon, angka na
binahenna i.
8 Dibahen i sai radoti hamu ma sandok
tona, na hutonahon i tu ho sadarion, asa
marsihohot rohamuna jala masuk hamu tu

tano siteanonmuna i, laho taripar tusi do
hamu nuaeng maneansa.
9 Jala asa leleng hamu mangolu di tano,
naung niuarihon ni Jahowa tu angka
ompumuna i, lehononna tu nasida dohot tu
pinomparnasida i, tano habaoran ni susu
dohot situak ni loba do i.
10 (II.) Ai tano sitopotonmuna i laho manean,
ndada marpangalaho songon tano Misir,
haruaranmuna i, ia dung disaburhon ho
bonim tusi, patmu dibahen ho manirami,
songon porlak paringkauan.
11 Alai anggo tano sitopotonmuna taripar
tusi laho manean, tano na mardolok do i jala
na marrura, mangkangoluhon aek udan do i
sian langit.
12 Tano na sinarihon ni Jahowa, Debatam do
i, tongtong do mangaranapi mata ni Jahowa,
Debatam tusi sian mula ni taon ro di ujungna.
13 Molo tung tinggil rohamuna manangihon
tonangku, angka na hutonahon i tu
hamu sadarion, mangkaholongi Jahowa,
Debatamuna i, dohot mangoloi Ibana sian
nasa rohamuna dohot sian nasa ateatemuna.
14 Ahu ma mangalehon udan tu tanomuna
di tingki halehetanna, udan di bulan sipaha
pitu dohot udan di bulan sipaha sada, asa
tarpapungu ho emem dohot anggurmu dohot
miakmu.

15 Ahu huhut patubuhon di duhutduhut di
ladangmu, hangoluan ni pinahanmu, asa
mangan ho jala bosuran.
16 Dibahen i ramoti hamu ma dirimuna, asa
unang tarela rohamuna laos marbalik hamu,
jala dioloi hamu angka debata sileban, huhut
marsomba tusi.
17 Jadi marpiarpiar rimas ni Jahowa maon
mida hamu, gabe Ibana mangkinsu langit i
maniopi udan, tano i pe ndang lehononna
gogona, gabe tibu hamu mago sian tano na
denggan i, na nilehon ni Jahowa tu hamu.
18 (III.) Antong sai parateatehon hamu ma
angka hatangkon jala pamasuk hamu tu
rohamuna jala rahuthon hamu angka i bahen
partinandaan di atas tanganmuna, jala bahen
parningotan di holangholang ni matamuna.
19 Jala ajarhon hamu angka i tu angka
anakmuna, taringoti hamu angka i, molo
hundulhundul ho di bagasan jabum manang
mardalani ho di pardalanan, manang laho
modom pe ho, nang dung hehe muse.
20 Jala ingkon surathononmu angka i tu
tohang ni jabum dohot tu panggumbanganmu.
21 Asa leleng hamu mangolu nang
pinomparmuna i di tano naung niuarihon ni
Jahowa tu angka ompumuna i, lehononna tu
nasida, songon leleng ni angka ari ni langit
lelengmuna tahe di atas tano on.
22 Ai tung sura marsihohot rohamuna
mangaradoti sandok patikon, na hutonahon i

tu hamu laho mangulahonsa, mangkaholongi
Jahowa, Debatamuna i, marparange di
saluhut dalanna jala marsitiopan tu Ibana.
23 Ingkon pabalion ni Jahowa do saluhut
bangso parbegu on maradophon hamu, asa
hamu manoluk bangso angka na umbolon,
jala na gumogo sian hamu.
24 Nasa tano na nidege ni palak ni patmuna,
ingkon hamu nampunasa, olat ni halongonan
dohot Libanon, olat ni sunge i, i ma sunge
Euprat, sahat ro di laut tungkan hasundutan,
i ma parbalohan ni tanomuna.
25 Ndang adong nanggo sahalak na manahan
jongjong di adopanmuna; lehonon ni Jahowa,
Debatamuna i ma roha hagodoron dohot
biar mida hamu tu sandok tano sidegean ni
patmuna i, songon naung pinarbagabagana i
hian tu hamu.
26 (IV.) Ida ma, ahu papillithon di
adopanmuna sadarion pasupasu dohot
torutoru:
27 Pasupasu tahe, molo tung ditangihon
hamu angka tona ni Jahowa, Debatamuna i,
angka na hutonahon i tu hamu sadarion.
28 Alai torutoru tahe, tung sura so ditangihon
hamu angka tona ni Jahowa, Debatamuna
i, gabe manimbil hamu sian dalan na
hutonahon i tu hamu sadarion, lam diihuthon
hamu angka debata sileban, angka na so
tinandamuna i.

29 Ia dung sahat ho, ditogihon Jahowa,
Debatam masuk tu tano sitopotonmuna i
bahen partalianmu, ingkon hatahononmu
pasupasu i di atas dolok Gerizim, jala torutoru
i di atas dolok Ebal.
30 Nda duansa do i di bariba ni Jordan
dingkan ujung ni dalan tungkan hasundutan
di tano ni halak Kanaan, na maringan di
adaran, tondong ni Gilgal mardonokkon
tombak More.
31 Ai tariparanmuna nama Jordan laho masuk
manean tano, naung nilehon ni Jahowa,
Debatamuna i tu hamu bahen partalianmuna,
laos maringan hamu disi.
32 Dibahen i sai ringkoti hamu ma
mangulahon saluhut aturan dohot uhum,
angka na hutonahon i tu hamu sadarion.
12 1 (I.) On do aturan dohot uhum, angka
na tama ringkotanmuna mangulahon
di tano na nilehon ni Jahowa, Debata ni angka
ompum, tu ho bahen partalianmu, saleleng
hamu mangolu di atas tano on.
2 Ingkon panepneponmuna situtu sude
inganan pamelean tu debata sileban di
bangso parbegu, angka sisoluhonmuna, nang
di atas dolok manang di atas robean, manang
di toru ni saluhut hau na rata.
3 Ingkon lohaonmuna do angka
langgatannasida i, jala taporanmuna
ajiajiannasida, jala suda tutungonmuna
sombaonnasida dohot api jala tahaonmuna

do angka ganaganaan, sumansuman ni
Debatanasida, ingkon pidomhononmuna
goarnasida sian inganan i.
4 Ndang jadi bahenonmuna songon i tu
Jahowa, Debatamuna i.
5 (II.) Ingkon di inganan sipilliton ni Jahowa,
Debatamuna i, sian saluhut margamuna
umpajokkon Goarna tusi bahen ingananna,
ingkon disi tahe luluanmuna Ibana jala
sitopotonmuna.
6 Tusi huhut boanonmuna angka peleanmuna
situtungon dohot peleanmuna sipotongon
dohot parpuluanmuna i dohot pelean
sitatingan sian tanganmuna, angka
bagabagamuna dohot peleanmuna sian lomo
ni roha, ro di anak buhabaju sian lombumuna
dohot sian birubirumuna.
7 Ingkon disi huhut hamu mangan di adopan
ni Jahowa, Debatamuna i, jala marlas ni
roha hamu mida saluhut na niradotan ni
tanganmuna, songon i hamu, songon i dohot
isi ni bagasmuna, angka na pinasupasuhon ni
Jahowa, Debatam tu ho.
8 Ndang jadi bahenonmuna disi hombar tu
saluhut na itabahen sadarion dison, ganup
tahe mambahen lomo ni rohana be.
9 Ai ndang dope sahat hamu rasirasa nuaeng
tu paradianan, manang tu partalian, silehonon
ni Jahowa, Debatam tu ho.
10 Alai magira ma tariparanmuna Jordan jala
maringan hamu di tano na binasabasahon ni

Jahowa, Debatamuna i bahen partalianmuna,
jala pasonangonna ma hamu maradophon
saluhut musumuna humaliang, asa
marsonangsonang hamu maringan.
11 Ia dung dipillit Jahowa, Debatamuna
i, sada inganan di Ibana bahen inganan
ni Goarna i, ingkon tusi ma boanonmuna
saluhut naung hutonahon i tu hamu:
Angka peleanmuna situtungon dohot
angka peleanmuna sipotongon,
angka parpuluanmuna, angka pelean
sitatinganmuna ro di sude ugasan na
pinillit, garar ni bagabagamuna, angka na
binagabagahonmuna tu Jahowa.
12 Jala ingkon marlas ni roha hamu di
adopan ni Jahowa, Debatamuna i, songon
i hamu dohot angka anakmuna, angka
borumuna, angka naposomuna baoa dohot
parompuan, ro di halak Lepi, angka na
maringan di bagasan hutamuna i, ai ndang
maruli parjambaran manang partalian anggo
nasida rap dohot hamu.
13 Ingkon ramotanmu dirim, na so tupa
pelehononmu angka peleanmu situtungon di
ganup inganan na denggan di roham.
14 Ingkon di inganan sipilliton ni Jahowa di
tongatonga ni sada sian angka margamu,
ingkon disi do pelehononmu angka peleanmu
situtungon, jala ingkon disi do bahenonmu
manang aha na hutonahon i di ho.

15 Alai jadi do huhut guru sandok sombu ni
roham seatonmu jala panganonmu juhut,
hombar tu pasupasu ni Jahowa, Debatam,
na nilehonna i tu ho di bagasan saluhut
ingananmu; halak na ramun dohot na ias,
jadi do manganhon sian i, suang songon hije
manang ursa.
16 Holan mudar i tahe ndang jadi
panganonmuna, ingkon tu tano do i
usehononhon songon aek.
17 Ndang jadi hamu manganhon di bagasan
hutamuna i parpuluan sian ememu manang
sian anggurmu, manang sian miakmu,
manang anak buhabaju sian lombum manang
sian birubirum, ro di sude ugasan garar ni
bagabagam, angka naung binagabagahonmu
ro di peleanmu sian lomo ni roha dohot
pelean sitatingan sian tanganmu.
18 Ingkon di adopan ni Jahowa, Debatam do
panganonmu angka i, di inganan sipilliton
ni Jahowa, Debatam, di Ibana, songon i ho
nang anakmu dohot borum, ro di naposom
baoa dohot parompuan dohot halak Lepi, na
maringan di bagasan hutam, ingkon marlas ni
roha ho di adopan ni Jahowa, Debatam, mida
saluhut na niradotan ni tanganmu.
19 Jaga dirim, na so tupa marlea roham
mida halak Lepi, saleleng mangolu ho di atas
tanomi.
20 (III.) Alai tung sura dipalambas Jahowa,
Debatam parbalohan ni tanomi, songon

naung pinarbagabagana hian tu ho, gabe
nimmu ma: Naeng mangan juhut ahu, ala
hisapan roham naeng mangan juhut, jadi do
panganonmu juhut sandok guru sombu ni
roham.
21 Alai tung sura holang sian ho inganan
naung pinillit ni Jahowa, Debatam, paojakkon
Goarna disi, jadi do seatonmu sian lombum
manang sian birubirum, angka na nilehon ni
Jahowa tu ho, songon naung hutonahon i tu
ho, jala mangan ma ho di bagasan hutam,
sandok guru sombu ni roham.
22 Tongon tahe songon papangan ni halak
di hije dohot di ursa, jadi do songon i
panganonmu i; halak na ias dohot na ramun,
jadi do rap mangan sian i.
23 Asal marsihohot roham unang mangan
mudar, ai mudar i do hosa; dibahen i ndang
jadi panganonmu hosai i rap dohot sibukna.
24 Ndang jadi panganonmu mudar i, ingkon
tu tano do i usehononmu songon aek.
25 Ndang jadi panganonmu i, asa
marhasonangan ho dohot pinomparmu dung
salpu ho, molo diulahon ho lomo ni roha ni
Jahowa.
26 Alai anggo peleanmi angka na badia i
sipelehononmu hian, ro di angka bagabagami,
ingkon buatonmu jala boanonmu do i tu
inganan naung pinillit ni Jahowa.
27 Ingkon hobasonmu anggo angka
peleanmu situtungon, sibukna dohot mudarna

di atas langgatan ni Jahowa, Debatam;
ia mudar ni angka peleanmu sipotongon
ingkon usehononmu do i tu atas langgatan ni
Jahowa, Debatam, alai anggo sibukna jadi do
panganonmu.
28 Sai paingotingot jala tangihon sude
hata on, angka na hutonahon tu ho, asa
marhasonangan ho dohot pinomparmu dung
salpu ho ro di salelenglelengna, molo tung
diulahon ho na denggan dohot na tigor di
roha ni Jahowa, Debatam.
29 (IV.) Ia dung sun siap dibahen Jahowa,
Debatam maradophon ho bangso parbegu,
angka sitopotonmi laho manean nasida, jala
ia dung ditean ho nasida, laos maringan ho di
tanonasida i:
30 Sai ramoti ma dirim, asa unang tung
tarjorgong ho mangihuthon tu nasida, dung
siap nasida maradophon ho, jala unang
usouso ho taringot tu debatanasida gabe
nimmu: Songon pangoloi ni angka bangso
parbegu on di debatanasida, suang songon i
do nang ahu bahenonku.
31 Ndang jadi bahenonmu songon i di
Jahowa, Debatam, ai saluhut biasbias ni
Jahowa na hinagigihon ni rohana dibahen
nasida do i tu debatanasida i; ai gari
anaknasida dohot borunasida, suda do i
ditutung nasida di bagasan api umpele
debatanasida i.

32 (13-1) (I.) Sandok hata naung hutonahon
i tu hamu, ingkon ringkotan ni rohamuna do
laho mangulahon; ndang jadi ambaanmuna
tusi, jala ndang jadi huranganmuna sian i.

13 1 (13-2) Tung sura hehe di
tongatongamuna sada panurirang
manang halak siparnipi, pola dilehon tu ho
sada tanda manang halongangan.
2 (13-3) Ro do huhut antong tanda dohot
halongangan, naung pinaboana i hian tu ho,
ninna do: Beta hita mangihuthon tu debata
sileban, angka na so tinandamuna i na sai
laon jala marsomba hita tusi!
3 (13-4) Ndang jadi tangihononmu hatahata
ni panurirang sisongon i manang halak
siparnipi sisongon i; ai na mangunjuni hamu
do Jahowa, Debatamuna i, naeng botoonna
manang na tutu hamu mangkaholongi
Jahowa, Debatamuna i sian nasa ro hamuna
dohot sian nasa ateatemuna.
4 (13-5) Ingkon Jahowa, Debatamuna i
tama ihuthononmuna jala marhabiaran tu
Ibana, huhut mangaradoti angka tonana jala
tumangihon soarana, huhut marpangoloion
dohot marparsigantungan tu Ibana.
5 (13-6) Alai anggo panurirang manang halak
siparnipi sisongon i, ingkon marutang hosa
do, ala mangela ibana marbalik sian Jahowa,
Debatamuna i, naung manogihon hamu ruar
sian tano Misir, jala naung manobus ho sian
bagas parhatobanan, ala naeng pasimbilonna

ho sian dalan naung tinonahon ni Jahowa,
Debatam tu ho, ingkon dalananmu; ingkon
songon i paholangonmu hajahaton i sian
tongatongamu.
6 (13-7) (II.) Tung sura anggim sandiri,
donganmu saina, manang anakmu, manang
borum, manang jolmam tuanlaenmu, manang
alealem hasudungan ni roham, mangela
ho marsibuni mandok songon on: Beta
hita mangoloi debata sileban, angka na so
tinandam, manang na so tinanda ni angka
ompum pe.
7 (13-8) Sian angka debata ni bangso, angka
na humaliang hamu, angka na jonok tu ho,
manang na holang sian ho, sian ujung ni tano
na sada sahat ro di ujung ni tano na sadanari.
8 (13-9) Ndang jadi oloanmu pinangidona i
jala ndang jadi tangihononmu ibana; ndang
jadi moralangalang roham mida ibana, jala
ndang jadi asianmu manang tabunihononmu
ibana.
9 (13-10) Ingkon bunuonmu ibana,
tanganmu sandiri tahe tama parjolo
mangonai laho mambunu ibana, ipe asa
tangan ni sandok bangso i.
10 (13-11) Ingkon mate ibana dangguran
ni halak dohot batu, ala diunjuni rohana
mangela ho marbalik sian Jahowa, Debatam,
na manogihon ho ruar sian tano Misir, sian
bagas parhatobanan.

11 (13-12) Ingkon sandok Israel umbegesa,
asa laos mabiar nasida, jala unang be
didatdati mambahen hajahaton sisongon i di
tongatongamu.
12 (13-13) (III.) Tung sura dibege ho barita
ni sada huta sian huta angka na nilehon ni
Jahowa, Debatam di ho, bahen ingananmu,
didok halak:
13 (13-14) Nunga ruar deba baoa, angka
halak parroha Belial sian tongatongamu,
jala nunga pola diela marbalik halak isi ni
hutanasida i, ninna do: Beta hita asa itasomba
debata sileban, angka na so tinandamuna i
na sai laon.
14 (13-15) Ingkon sungkunsungkunonmu
jala risihanmu jala tangkas sulingkitanmu
pangalahona; hape ida ma, hasintongan
do hata i, jala andar do masa biasbias i di
tongatongamu.
15 (13-16) Ingkon hamu do mambunu isi ni
huta sisongon i marhite sian baba ni podang,
ingkon haromhononmu ia huta i rap dohot
sude isina dohot pinahanna marhite sian baba
ni podang.
16 (13-17) Tole sandok ugasan tabantaban
ingkon papunguonmu do i tu tongatonga
ni onan, laos tutungonmu ma huta i ro di
sandok tabantabanna di bagasan api bahen
pelean situtungon tu Jahowa, Debatamu, asa
gabe timbunan batu ro di salelenglelengna;
ndang jadi be paulion huta i.

17 (13-18) Na so tupa adong agia aha lohot
tu tanganmu sian na hona harom i, asa
anggiat marpangulahi roha ni Jahowa sian
parpiarpiar ni rimasna jala dilehon tu ho asi
ni roha jala marpangulahi rohana mida ho
jala dipatorop ho, songon na niuarihonna tu
angka ompum.
18 (13-19) Tung sura ditangihon ho soara ni
Jahowa, Debatam, laho mangaradoti saluhut
tonana, angka na hutonahon i tu ho sadarion
laho mangulahon na tigor di roha ni Jahowa,
Debatam.

14 1 (I.) Angka anak na niain ni Jahowa,
Debatamuna i do hamu; dibahen i
ndang jadi garianganmuna dagingmuna,
jala ndang jadi nabunganmuna salibon ni
matamuna i, ala ni salahak naung mate.
2 Ai bangso na badia do ho di Jahowa,
Debatam, jala nunga dipillit Jahowa ho, asa
ho gabe bangso hapunjunganna sian saluhut
bangso, angka na di atas tano on.
3 (II.) Ndang jadi panganonmu manang aha
na ramun sihabiashononhon.
4 On do tahe pinahan na jadi panganonmuna:
lombu, birubiru dohot hambing.
5 Ursa, hije, sipan, bedu, badak ursa piutpiut.
6 Ro di nasa pinahan na martambirik, jala
bola dua tambirikna i huhut marngalu, i ma
na jadi panganonmuna.
7 Alai ndang jadi panganonmuna sian angka
na marngalu sambing dohot sian angka na

marbola tambirikna sambing, songon: unto,
ampodi, dohot landuk; ai marngalu do angka
i nian, alai ndang marbola anggo tambirikna,
dibahen i ingkon ramun do i di hamu.
8 Tole muse babi, ai marbola do nian anggo
tambirikna, alai ndang marngalu, dibahen i
ingkon ramun do i di hamu. Ndang jadi hamu
manganhon sian sibukna, bangkena pe ndang
jadi jamaonmuna.
9 Angka on do na jadi panganonmuna, sian
saluhut angka na di bagasan aek: nasa na
marhapihapi jala na marsisik, i ma na jadi
panganonmuna.
10 Alai nasa na so marhapihapi jala na so
marsisik, ndang jadi panganonmuna i; ingkon
ramun do i di hamu.
11 Nasa pidong na ganjing jadi do
panganonmuna.
12 Alai ndang jadi panganonmuna anggo
angka pidong on: pidong raja wali, isuisu
dohot honong bosi.
13 Tole lali lopak, lali lapuk dohot lali bangar
ro di mansammansamna.
14 Tole muse sigak ro di mansammansamna.
15 Tole muse pidong unto, langkupa,
sihungkung lali piuan ro di
mansammansamna.
16 Tole muse sipauk, ampapaluan dohot
situbiak.
17 Tole muse onggang, silogologo dohot soro
aek.

[18] Tole muse siboru tasik, sibarung ro di
mansammansamna, nang lompong dohot
ariparip.
[19] Tole muse nasa na manjirir sian angka
na marhabong, ingkon ramun do i di hamu,
ndang jadi panganonmuna angka i.
[20] Nasa pidong na ganjing jadi do
panganonmuna.
[21] Ndang jadi panganonmuna manang aha
na mate garam; tu halak dagang na maringan
di bagasan hutam, jadi do i lehononmu, asa
panganonna manang gadisonna tu halak
sileban; ai bangso na badia do anggo ho, di
Jahowa, Debatam. Ndang jadi lompaonmu
anak ni hambing di bagasan aek ni susu ni
inana.
[22] (III.) Ingkon burju do lehononmu
parpuluan sian nasa gogo ni tano, boni
sinaburhonmi, sian saluhut na tubu di tanomi
ganup taon.
[23] Jala ingkon mangan ho di adopan ni
Jahowa, Debatam, di inganan na pinillitna
bahen inganan ni Goarna disi, mangan ho tutu
sian parpuluan ni emem, anggurmu, miakmu
dohot anak buhabaju ni lombum dohot
birubirum, asa marsiajar ho marhabiaran tu
Jahowa, Debatam saleleng ho mangolu.
[24] Alai tung sura madaohu dalan i di roham,
pola ndang tarusung ho siboanonmu i, ala
madaohu di roham inganan naung pinillit ni
Jahowa, Debatam bahen ojahan ni Goarna

disi, ala naung dipasupasu Jahowa Debatam
ho:
25 Jadi do i tobusonmu marhite sian perak,
tungkusonmu muse perak i di bagasan
tanganmu, asa laho ho tu inganan naung
pinillit ni Jahowa, Debatam di Ibana.
26 Perak i ma lehononmu singkat ni saluhut
na pinangido ni roham, singkat ni lombu,
birubiru, anggur, siinumon na horas jala
singkat ni saluhut na pinangido ni roham,
dung i mangan ma ho disi, di adopan ni
Jahowa, Debatam, jala marlas ni roha ho rap
dohot donganmu sajabu.
27 Alai mida halak Lepi, na maringan di
bagasan hutam, ndang jadi marlea roham; ai
ndang maruli bagian manang partalian ibana
rap dohot ho.
28 Dung salpu tolutolu taon ingkon
paruaronmu nasa parpuluan ni gogo ni
tanomi di taon na sasada i, jala pajoponmu
do i di bagasan hutam.
29 Jadi ingkon ro halak Lepi, ala so maruli
bagian manang partalian ibana rap dohot ho,
ro dohot halak dagang, dakdanak na sopot
so marama dohot parompuan na mabalu
di bagasan hutam, asa nasida mangan jala
bosuran, asa dipasupasu Jahowa, Debatam
ho di bagasan saluhut jadijadian ni tanganmu
na niulami.

15 1 (I.) Dung salpu pitupitu taon ingkon
bahenonmu taon haluaon.

2 Ingkon songon on do pangalaho ni taon
haluaoni: Ganup halak parutangan, na
pautang donganna, ndang jadi tungguonna
donganna manang hahaanggina; ai nunga
pola ditingtingkon halak taon haluaon di
Jahowa.
3 Anggo halak dagang jadi do tungguonmu;
alai manang aha ugasanmu di hahaanggim,
ingkon salesean ni tanganmu do i.
4 Tung na so tupa adong di tongatongamuna
halak na pogos, ai buas do pasupasuon ni
Jahowa ho di tano silehonon ni Jahowa,
Debatam tu ho soluhonmu bahen partalianmu.
5 Asal ditangihon ho situtu soara ni Jahowa,
Debatam, huhut mangaringkoti mangulahon
sandok tona on, angka na hutonahon tu ho
sadarion.
6 Ai pasupasuon ni Jahowa, Debatam do ho,
songon naung pinarbagana i hian tu ho, jadi
pasalionmu torop angka bangso parbegu, alai
ndang marsali anggo ho; jala gomgomanmu
torop angka bangso parbegu, alai anggo ho
ndang jadi rajaannasida.
7 Tung sura adong di tongatongamu sahalak
na pogos sian hahaanggim di bagasan sada
sian angka hutam, di tanomi, silehonon
ni Jahowa, Debatam tu ho, ndang jadi
papironmu roham jala ndang jadi tutuponmu
tanganmu maradophon donganmu na pogos
i.

[8] Ingkon ringgas ho mamuhai tanganmu di
ibana jala buas ho pasali ibana pasingkophon
di ibana marguru tu godangna na hurang di
ibana.
[9] Sai ramoti dirim, asa unang tubu pingkiran
na jahat di bagasan roham, mandok songon
on: Nunga lam jonok taon papituhon, i ma
taon haluaon, gabe murhing pamerengmu
mida donganmu na pogos i, laos sundat ho
mangalehon tu ibana, gabe alualuhononna ho
tu Jahowa, gabe dapotan dosa ho.
[10] Ingkon buas lehononmu ibana, unang pola
marmurukmuruk roham di na mangalehoni ho
tu ibana; ai ala ni do pasupasuon ni Jahowa,
Debatam do ho di saluhut ulaonmu dohot di
saluhut na jinama ni tanganmu.
[11] Ai ndang tagamon mansadi adong halak
na pogos di tongatonga ni tano i, ala ni do
umbahen hutonahon tu ho songon on: Ingkon
ringgas ho mamuhai tanganmu mangalehon
donganmu na targogot jala na pogos di
bagasan tanomi.
[12] (II.) Tung sura mangadop di ho donganmu
sahalak Heber baoa manang parompuan,
ingkon onom taon lelengna ibana mangula
di ho, tole papitutaonhon ingkon paluaonmu
boti ibana sian lambungmu.
[13] Jala tung sura dipalua ho ibana boti sian
lambungmu, ndang jadi rumar boti ibana
paluaonmu.

14 Ingkon buas pangalehonmu tu ibana sian
birubirum dohot sian pardegeanmu dohot
sian pangilanganmu anggur, sian luhut naung
pinasupasuhon ni Jahowa, Debatam tu ho,
lehononmu ibana.
15 Ingkon paingotingotonmu, hatoban do
nang ho najolo di tano Misir, gabe ditobus
Jahowa, Debatam ho, ala ni do umbahen
hutonahon tu ho hata on sadarion.
16 Alai tung sura dohononna mandok ho:
Ndang dipangido rohangku naeng malua ahu
ruar sian lambungmu ala holong rohana mida
ho dohot mida isi ni jabum, ai sonang rohana
di lambungmu.
17 Ingkon buatonmu ma sada sigirik jala
turaonmu pinggolna di lambung pintu, jadi
hatobanmu ma ibana ro di salelenglelengna;
tu hatobanmu parompuan pe laos songon i do
bahenonmu.
18 Unang pola dok roham ala paluaonmu
ibana boti sian lambungmu, ai silompit sian
gaji ni halak sipangan gaji pinangulahonna
ho onom taon lelengna, jadi pasupasuon
ni Jahowa, Debatam ma ho, di saluhut na
niulam.
19 (III.) Nasa anak buhabaju, na tubu di
tongatonga ni lombum dohot birubirum,
ingkon parbadiaanmu do i di Jahowa,
Debatam; ndang jadi pangkeonmu mangula
anggo anak buhabaju ni lombum, jala ndang

jadi gustingonmu imbulu ni anak buhabaju ni
birubirum.
[20] Ingkon di adopan ni Jahowa, Debatam do i
panganonmu ganup taon di inganan sipilliton
ni Jahowa, songon i ho dohot isi ni bagasmu.
[21] Alai tung sura adong lindangna, mengkat
do i manang mapitung manang martihas na
roa dia na asing, ndang jadi pelehononmu i
tu Jahowa, Debatam.
[22] Ingkon panganonmu do i di bagasan
hutam, suang songon hije manang ursa, nang
halak na ramun manang na ias pe.
[23] Alai anggo mudarna na so tupa
panganonmu, ingkon tu tano do i
usehononmu, songon aek.
16 [1] (I.) Sai ingot hamu ma bulan Abib,
asa marulaon Paska ho di Jahowa,
Debatam, ai apala di bulan Abib ditogihon
Jahowa, Debatam ho ruar sian Misir bornginna
i.
[2] Ingkon seatonmu di ari raya Paska lombu
dohot birubiru di Jahowa, Debatam di inganan
sipilliton ni Jahowa bahen inganan ni Goarna
disi.
[3] Ndang jadi panganonmu sagusagu na
niasoman di ari raya Paska i; ingkon pitu
ari lelengna panganonmu disi sagusagu
na so niasoman, sagusagu pardangolan,
ai mardangoldangol do ho ruar sian tano
Misir, asa dipaingotingot roham saleleng ho
mangolu ari haruruarmu sian tano Misir.

4 Dibahen i ndang jadi dapot idaon di ho
igarigar di sandok parbalohanmu pitu ari
lelengna, jala ndang jadi marborngin sian
pinahan na sineatmi di bodari ni ari parjolo
sahat ro di manogotna i.
5 Ndang jadi seatonmu Paska i di bagasan
sada sian hutam, angka silehonon ni Jahowa,
Debatam tu ho.
6 Ingkon di inganan sipilliton ni Jahowa,
Debatam, bahen inganan ni Goarna disi,
seatonmu Paska i di bodari marhira manihir
mata ni ari, di tingki haruruarmu sian Misir.
7 Ingkon panggangonmu jala panganonmu
do i di inganan sipilliton ni Jahowa, Debatam
di Ibana, manogotna i jadi do ho mardalan
mulak tu undungundungmu hian.
8 Ingkon onom ari lelengna panganonmu
sagusagu na so niasoman, tole papituarihon
jumpang ma mata ni ari raya di Jahowa,
Debatam, ndang jadi ulaonmu disi nanggo
sada ulaon.
9 (II.) Ingkon pitu minggu bilangonmu di
ho; olat ni dung mamungka madabu sasabi
tu eme, pungkaonmu ma mamilangi na pitu
minggu i.
10 Dung i marari raya minggu ma ho di
Jahowa, Debatam, marguru tu pangalehon
ni tanganmu di pelean sian lomo ni roha
silehononmu, hombar tu pamasumasu ni
Jahowa, Debatam di ho.

11 Ingkon marlas ni roha ho di adopan
ni Jahowa, Debatam, songon i ho dohot
anakmu dohot borum dohot naposom baoa
dohot naposom parompuan dohot halak Lepi
na di bagasan hutam, ro di halak dagang
dohot dakdanak na tading di lampin dohot
parompuan na mabalu na di tongatongami, di
inganan sipilliton ni Jahowa, Debatam, bahen
inganan ni Goarna disi.
12 Sai dipaingotingot roham ma hatoban do
ho na jolo di Misir, asa ingkon radotanmu jala
ulahononmu angka aturan on.
13 (III.) Ingkon marari raya parlapelapean
ho pitu ari lelengna, ia dung dipapungu
ho parbue sian pardegeanmu dohot sian
pangilanganmu.
14 Jala ingkon marlas ni roha ho di ari
rayamu, songon i ho dohot anakmu dohot
borum dohot naposom baoa dohot naposom
parompuan dohot halak Lepi dohot halak
dagang dohot dakdanak na tading di lampin
dohot parompuan na mabalu di bagasan
angka hutamu.
15 Ingkon pitu ari lelengna ho marari raya
di Jahowa, Debatam di inganan sipilliton ni
Jahowa; ai pasupasuon ni Jahowa, Debatam
ma ho di saluhut gogo ni tanomu dohot di
saluhut ulaon ni tanganmu, dibahen i ingkon
marlas ni roha situtu ho.
16 Ingkon tolu hali di bagasan sataon ro nasa
baoa di tongatongamu tu adopan ni Jahowa

Debatam, di inganan sipilliton ni Jahowa,
i ma di ari raya sagusagu na so niasoman
dohot di ari raya minggu dohot di ari raya
parlapelapean, jala ndang jadi rumar boti ro
manang ise tu adopan ni Jahowa.
17 Ganup tahe marguru tu na tarlehon
tanganna, hombar tu pasupasu naung nilehon
ni Jahowa, Debatam tu ho.
18 (IV.) Ingkon pabangkitonmu di ho angka
jolma bahen panguhum dohot panuturi di
saluhut harbanganmu, angka silehonon ni
Jahowa, Debatam tu ho di tongatonga ni
angka margam, asa nasida mandabu uhum
hasintongan tu bangso i.
19 Ndang jadi papeolonmu uhum, ndang
jadi ho marnidanida bohi, jala ndang jadi
jaloonmu silua, ai sisip do papitung mata ni
halak na pistar jala pabalikbalik parhataan ni
halak na tigor.
20 Hatigoran, hatigoran ma tutu ingkon
eahanmu, asa mangolu ho jala teanonmu
tano silehonon ni Jahowa, Debatam tu ho.
21 Ndang jadi pajongjongonmu di ho manang
sian hau dia sumansuman ni sombaon Asera
jonok tu langgatan ni Jahowa, Debatam
sibahenonmu di ho.
22 Ndang jadi huhut pajongjongonmu di ho
tiang panombanombaan, na hinagigihon ni
Jahowa, Debatam.
17 1 (I.) Ndang jadi pelehononmu tu
Jahowa, Debatam lombu manang

birubiru na martihas manang na marsahit
dia pe; ai marbiasbias do roha ni Jahowa,
Debatam disi.
2 Tung sura adong jumpang di tongatongami
di bagasan sada sian hutam, angka silehonon
ni Jahowa, Debatam tu ho sada baoa manang
parompuan, na mangulahon sogo ni roha ni
Jahowa, Debatam mangose padan binahenna
i.
3 Tung laho ibana mangoloi angka debata
sileban jala marsomba tusi, tu mata ni
ari manang tu bulan, manang tu sandok
parangan di langit, na so hutonahon i.
4 Tarbortik dohot tu ho, pola dibege
pinggolmu, ingkon tangkas do i sulingkitanmu,
jadi ida ma, sintong situtu do hape hata i
masa biasbias sisongon i di Israel.
5 Ingkon ruar toguonmu baoa manang
parompuan na mambahen hajahaton
sisongon i tu balian ni harbanganmu,
jala baoa manang parompuan sisongon i
dangggurannasida dohot batu asa mate.
6 Molo dua manang tolu halak
mangkatindangkon hata i, ingkon saut
ma bunuonna halak na marutang hosa hian;
alai anggo holan sahalak sitindangi ndang
jadi bunuon ibana.
7 Ingkon tangan ni angka sitindangi jumolo
mangonai laho mambunu ibana, dung i
muse tangan ni sandok bangso i, asa tung
siaphononmu hajahaton i sian tongatongami.

8 (II.) Tung sura mamaolhu risihanmu
sada parkaro di paruhuman taringot tu na
masibunuan hosa manang na masigulutan,
manang na masibugangan, manang dia tahe
hatahata parsalisian masa di harbanganmu,
ingkon borhat ma ho jala nangkok tu inganan
sipilliton ni Jahowa, Debatam di Ibana.
9 Ingkon topotonmu ma tu adopan ni angka
malim, halak Lepi dohot tu panguhum
pandapotan di tingki uju i jala sungkunonmu
uhum, asa nasida paboahon tu ho hata patik
i.
10 Jala ingkon bahenonmu do hombar tu
hata sipaboaonnasida tu ho sian inganan
naung pinillit ni Jahowa, ingkon ringkotanmu
huhut mangulahon hombar tu saluhut na
pinodahonnasida tu ho.
11 Hombar tu hata ni patik na
pinodahonnasida, jala hombar tu uhum
sipaboaonnasida tu ho, ingkon bahenonmu;
ndang jadi ho manimbil sian hata na
pinaboanasida tu ho tu siamun manang tu
hambirang.
12 Tung sura adong sada halak na mambahen
songon i mangasahon hajungkaton, ndang
ditangihon hata ni malim na jongjong disi
marulaon tu Jahowa, Debatam manang
hata ni panguhum pandapotan i pe, ingkon
marutang hosa baoa sisongon i, asa tung siap
bahenonmu hajahaton i sian Israel.

[13] Ingkon sandok bangso i umbegesa, asa
mabiar nasida jala unang be mangulahon
hajungkaton.
[14] (III.) Ia dung masuk ho tu tano, silehonon
ni Jahowa, Debatam tu ho, asa soluhonmu
laos maringan disi, gabe ro hatam mandok:
Naeng pabangkitonku sada raja gumomgom
ahu, suang songon saluhut bangso parbegu,
angka na humaliang ahu.
[15] Ingkon pabangkitonmu gumomgom ho
sada raja sipilliton ni Jahowa, Debatam di
Ibana; ingkon sian tongatonga ni hahaanggim
pabangkitonmu sada raja gumomgom ho;
ndang jadi pabangkitonmu gumomgom
ho halak na pulik bangso, na so sian
hahaanggim.
[16] Alai na so tupa patoropon ni rajai di ibana
angka hoda, jala ndang jadi togihononna
bangso i mulak tu Misir, ala naeng patorophon
hodana, ai nunga pola didok Jahowa tu hamu:
Na so tupa be hamu mulak sian dalan on.
[17] Angkup ni ndang jadi patoroponna angka
jolmana, asa unang manimbil rohana; perak
pe dohot sere ndang jadi pagukguhonna di
ibana.
[18] Ia dung hundul ibana di atas habangsa ni
harajaonna i, ingkon uhalonna di ibana hata
ni patikon tu sada buku di adopan ni angka
malim dohot halak Lepi.
[19] Ingkon patik i tongtong donganna jala
pajahajahaonna saleleng mangolu ibana,

asa marsiajar ibana marhabiaran tu Jahowa,
Debatana, asa radotanna sude hata ni patikon
dohot angka aturan on, laho patupahon
angka i.
20 Asa unang dipaginjang rohana
mangastaasta angka hahaanggina, jala unang
ibana manimbil sian tona i tu siamun manang
tu hambirang, asa leleng ibana mangolu
jumujung harajaonna i, ibana dohot angka
anakna di tongatonga ni Israel.
18 1 (I.) Ianggo angka malim, halak Lepi,
sandok marga Lepi tahe, ndang jadi
maruli bagian manang partalian rap dohot
Israel; angka pelean api tu Jahowa jala
parjambaranna, i do panganonnasida.
2 Alai ndang jadi maruli partalian ibana
di tongatonga ni hahaanggina, ai Jahowa
sandiri do partalianna, songon naung
pinarbagabagana i hian.
3 Ingkon on do tahe uhum siingoton ni
bangso i tu angka malim sian halak angka na
mamelehon pelean, manang lombu, manang
birubiru, ingkon lehononna tu malim hae
bona, hurumna na dua i dohot butuha bolon.
4 Tole patumonaan sian emem, anggurmu,
miakmu ro di patumonaan sian imbulu ni
birubirum ingkon lehononmu tu ibana.
5 Ai nunga dipillit Jahowa, Debatam ibana
di Ibana sian saluhut angka margam, asa
ibana jongjong marulaon marhite sian Goar ni

Jahowa, ibana dohot angka anakna saleleng
mangolu.
6 Tung sura ro sahalak Lepi sian sada ni
angka hutam, sian sandok Israel paisolatanna
i, jala ro ibana sian nasa ringkot ni rohana tu
inganan naung pinillit ni Jahowa.
7 Asa marulaon ibana marhite sian Goar ni
Jahowa, Debatana, suang songon saluhut
hahaanggina i ma halak Lepi, angka na
jongjong disi di adopan ni Jahowa.
8 Ingkon songon bagian ni halak na asing
bagianna panganonnasida; angkup ni
bagianna sian ugasan na ginadisna tu angka
ompu.
9 (II.) Ia dung masuk ho tu tano silehonon
ni Jahowa, Debatam tu ho, ndang jadi ho
marsiajar mangulahon maniru biasbias na
niulahon ni angka bangso on.
10 Na so tupa adong jumpang di
tongatongamu sahalak na pabolushon anakna
manang boruna sian api, manang halak
pangarunding manang sijujur ari, manang
sitabasi ulok manang parsibalik mata.
11 Manang sibahen panutupi, manang
partondung, manang na manungkun begu ni
na mate.
12 Ai marbiasbias situtu do roha ni Jahowa
mida saluhut halak, angka na mangulahon
sisongon i, jala ala ni biasbias angka sisongon
i pabalion ni Jahowa, Debatam ma angka
bangso i maradophon ho.

13 Ingkon sun denggan do anggo
mardonganhon ho Jahowa, Debatam.
14 Ai bangso parbegu angka sisoluhonmu,
somal do nasida patangitangi hatahata ni
sijujur ari dohot pangarunding; alai ndang
songon i pangalehon ni Jahowa, Debatam
anggo tu ho.
15 (III.) Panurirang sada, songon ahu
on patindangon ni Jahowa, Debatam sian
tongatongami, sian angka hahaanggim;
Ibana tama tangihononmuna.
16 Hombar tu saluhut naung pinangido ni
roham sian Jahowa, Debatam di Horeb,
uju di ari parluhutan i, nimmu do: Ndang
be tarpabegebege ahu soara ni Jahowa,
Debatangku, jala ndang be tarpaidaida ahu
api na bolon on, asa unang mate ahu.
17 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu:
Denggan do hata na nidoknasida i.
18 Ahu ma tutu patindangkon sogot di
nasida sada Panurirang sian tongatonga
ni hahaangginasida i, songon ho, jala Ahu
mangalehon angka hatangku tu bagasan
pamanganna, gabe hatahononna tu nasida
saluhut na hutonahon i tu Ibana.
19 Jadi manang ise na so olo tumangihon
hatangki, angka sihatahononna di bagasan
Goarhu, ingkon Ahu mangaluluhonsa tu
Ibana.
20 (IV.) Alai tung sura adong, sada panurirang
na paginjang rohana mangkatahon sada

hata di bagasan Goarhu, so Ahu mandokkon
hatahononna, manang panurirang na
mangkatai marhite sian goar ni angka debata
sileban, ingkon marutang hosa panurirang
sisongon i.
21 Alai tung sura dohononmu di bagasan
roham: Sian dia dapot tandaonnami hata na
so hinatahon ni Jahowa?
22 Tung sura mangkatahon panurirang i
marhite sian Goar ni Jahowa hape ndang
songgop hata i jala ndang ro, i ma hata
na so hinatahon ni Jahowa; mangasahon
hajungkaton panurirang i umbahen
dihatahon, ndang jadi mabiar ho mida ibana.
19 1 (I.) Ia dung sun siap dibahen Jahowa,
Debatam angka bangso parbegu,
nampuna tano silehonon ni Jahowa, Debatam
tu ho, gabe soluhonmu tanonasida i, jala
ingananmu hutanasida dohot bagasnasida i:
2 Ingkon papulihonmu di ho tolu huta di
tongatonga ni tanomi, silehonon ni Jahowa,
Debatam tu ho bahen partalianmu.
3 Ingkon parhornoponmu dalanmu tusi, jala
bagi tolu bahenonmu parbalohan ni tanomi,
silehonon ni Jahowa, Debatam tu ho bahen
partalianmu, asa maporus tusi ganup sibunu
jolma.
4 Jala on do patik taringot tu sibunu jolma i,
jadi ma maporus tusi asa laos mangolu ibana:
Manang ise naung mambunu donganna so

pangkirimanna, jala ndada dihosom ibana
hian na sai laon.
5 Songon on rupani, masuk ibana tu tombak
rap dohot donganna naeng manaba hau,
gabe dialbangkon tangkena naeng manaba
hau i nian, hape pinsir mata ni tangke i sian
songkirna, gabe hona donganna laos mate,
jadi ma ibana maporus tu sada sian angka
huta i, asa laos mangolu ibana.
6 Asa unang dilele parlulu i jolma pamunui,
ala mohop ateatena, gabe dapotsa ditangkup
ala madaohu dalan i, laos dibunu ibana maon,
hape nian ndada patut dope uhum hamatean
mangonai tu ibana, ala so dihosom ibana hian
na sai laon.
7 Ala ni umbahen hutonahon tu ho songon
on: Ingkon papulihonmu di ho tolu huta.
8 Jala tung sura lam mangonjar
parbalohanmu bahenon ni Jahowa,
Debatam, songon naung niuarihonna hian tu
angka ompum, jala saut dilehon tu ho sandok
tano, naung pinarbagabagana lehononna tu
angka ompum.
9 Molo tung diringkoti ho mangulahon sandok
tona on, na hutonahon tu ho sadarion,
mangkaholongi Jahowa, Debatam dohot
marparange di angka dalanna saleleng ho
mangolu, ingkon ambaanmu dope di ho
tolunari huta i angkup ni na tolu huta ondeng.
10 Asa unang tardurus mudar na so marpipot
di tongatonga ni tanomi, silehonon ni Jahowa,

Debatam tu ho bahen partalian, asa unang
marsapata tu ho mudar i.
11 Alai tung sura naung magigi hian manang
ise mida donganna, pola ibana digopgop
jala dibajo ibana, jala dibunu ibana pola tos
hosana mate, hape sanga ibana maporus tu
sada sian angka huta i.
12 Ingkon suruan ni angka sintua di hutana
i suruanna mangalapi ibana sian i, jala
pasahatonna ibana tu tangan parlulu, asa
mate ibana dibunu.
13 Ndang jadi moralangalang roham mida
ibana, ingkon purpurhononmu do sapata
ni mudar na so marpipot sian Israel, asa
marhasonangan ho.
14 (II.) Ndang jadi paorotonmu talutuk sian
hauma ni donganmu, angka na binahen
ni ompu na jolo di bagasan partalianmu,
siteanonmu di tano silehonon ni Jahowa,
Debatam di ho bahen partalianmu.
15 Ndang masuk anggo holan sahalak hehe
sitindangi mangalo, manang ise taringot tu
manang aha hajahaton manang dosa, angka
naung binahenna, ingkon tinindangkon ni dua
manang tolu halak sitindangi, asa hot hata i.
16 Tung sura hehe sahalak sitindangi
pargapgap mangalo manang ise naeng
mangkatindangkon panundalion dompak
ibana.
17 Ingkon jongjong na dua halak i, angka
na marparsalisian di adopan ni Jahowa, di

adopan ni malim dohot panguhum, angka na mangarajai disi.
18 Dung i tangkas ma sulingkiton ni angka panguhum hata i, gabe ida ma, andar do sitindangkon gabus do sitindangi i, sipaotooto do nialushonna dompak donganna i.
19 Jadi ingkon bahenonmuna tu ibana suang songon na sinangkap ni rohana naeng bahenonna tu donganna, asa tung siap bahenonmu hajahaton i sian tongatongamu.
20 Asa dibege halak na asing pangalahona i, anggiat mabiar nasida, jala unang be didatdati mangulahon hajahaton sisongon i di tongatongamu.
21 Ndang jadi moralangalang roham mida ibana: Ingkon hosa abul ni hosa, mata abul ni mata, ipon abul ni ipon, tangan abul ni tangan, pat abul ni pat.

20 1 (I.) Molo ruar ho naeng marporang dompak angka musum, gabe diida ho hoda dohot hureta dohot parangan na tumorop sian ho, unang ho mabiar maradophon nasida, ai Jahowa Debatam do donganmu, Ibana naung manogihon ho nangkok sian tano Misir.
2 Ia dung lam jonok hamu tu tongtangan, ingkon ro ma jumonok malim i huhut mandok tu bangso i.
3 Jala dohononna ma tu nasida; tangihon ma, ale Israel, na tole ma hamu sadarion manahopi tongtangan mangalo musumuna

i; unang godoron rohamuna jala unang
tahuton hamu jala unang tarsonggot hamu
maradophon nasida!
4 Ai Jahowa, Debatamuna i mardalan rap
dohot hamu, naeng marporang dompak
musumuna i humongkop hamu, mangalehon
parantuon tu hamu.
5 Angka panuturi pe ingkon dohononna ma
tu bangso i songon on: Manang ise naung
pajongjong bagas na imbaru, hape ndang
dope dibongoti, jadi do ibana muli tu jabuna,
asa unang mate ibana di humusuon i, gabe
halak na asing mangingani jabuna i.
6 Jala manang ise naung mamungka sada
porlak anggur, hape ndang sanga dope anggo
manganhon parbuena, jadi do muli ibana tu
jabuna, asa unang mate ibana di humusuon i,
gabe halak na asing manganhon parbuena i.
7 Jala manang ise na maroroan, ndang haru
dialap dope, jadi do ibana muli tu jabuna,
asa unang mate ibana di hamusuon, gabe
halak na asing mambuat parompuan i bahen
jolmana.
8 Ingkon datdatan ni angka panuturi dope
mandok hatana tu bangso i songon on:
Manang ise na tahuton jala godoron rohana,
jadi do ibana muli tu jabuna, asa unang dohot
roha ni donganna malala dibahen, songon
rohana sandiri.
9 Ia dung sidung angka panuturi i mandok
hatana tu bangso i, ingkon dohononna ma

angka partogi ni parangan manguluhon
bangso i.
10 (II.) Molo jonok ho mangarongom sada
huta laho mamereng dompak huta i, ingkon
uahononmu tusi hata pardemahan.
11 Molo tung hata demak dialushon tu ho jala
diungkap pargumbanganna di ho, jadi sandok
bangso isi ni huta i ingkon mangoloi rodim
jala marpandapotan tu ho.
12 Alai tung sura so mangoloi mardemak
nasida tu ho, tagonan naeng marmusu
dompak ho, ingkon tungkumonmu ma huta i.
13 Jadi ia dung dipasahat Jahowa, Debatam
huta i tu bagasan tanganmu, ingkon mate
tampulonmu saluhut baoa isi ni huta i dohot
podang.
14 Alai anggo angka parompuan dohot
dakdanak dohot pinahan ro di sandok ugasan
na di huta i, sandok tabantabanna, jadi do
laumonmu di ho jala panganonmu tabantaban
sian musum, angka naung pinasahat ni
Jahowa, Debatam tu ho.
15 Ingkon songon i do bahenonmu tu saluhut
huta angka na holang situtu sian ho, angka
na so sian huta ni angka bangso parbegu on.
16 Alai anggo sian isi ni angka huta ni angka
bangso parbegu on, angka silehonon ni
Jahowa, Debatam tu ho, bahen partalianmu,
ndang jadi pangoluonmu nanggo sada na
marhosa.

[17] Ingkon sun siap nasida bahenonmu,
halak Het i, Amori, Kanaan, Perisi, Hevi
dohot Jebusi, songon na tinonahon ni Jahowa
Debatam tu ho.
[18] Asa unang nasida mangajarhon tu
hamu mangulahon hombar tu saluhut
biasbias, angka na binahennasida pasangap
debatanasida i, asa unang mardosa hamu tu
Jahowa, Debatamuna i.
[19] Tung sura ingkon pola leleng
tungkumonmu sada huta mandopang
huta i laho papatuhon nian, ndang jadi
agoonmu hau na disi, pola ditaba ho angka
i marhite sian tangkem, ai tarbahen ho do
mangan sian parbuena, ala ni ndang jadi
tabaonmu; ai apala doshon jolma anggo hau
di ladang tarbahensa laho maradophon ho tu
bagasan partanobatoan.
[20] Alai anggo hau naung binotom hian, ndada
hau sipanganon parbuena, jadi do agoonmu
jala tabaonmu jala pangkeonmu bahen hubu
dompak huta i na marmusu dompak ho,
paima patu huta i dibahen ho.

21 [1] (I.) Tung sura jumpang sahalak na
mate tartodos di tano, silehonon ni
Jahowa, Debatam tu ho bahen partalianmu,
bustang di ladang, ndang binoto manang ise
na mambunu ibana.
[2] Ingkon ruar angka sintua dohot panguhum
di ho, asa manuhati holangna tu huta angka

na humaliang hapeahan ni jolma na mate
tartodos i.
3 Jadi manang huta dia na jumonok tu na
mate, ingkon buaton ni angka sintua ni huta
i sada anak ni lombu, na so dung pinangke
dope maninggala, jala na so dung dope
hapampean ni auga.
4 Dung i ingkon togutoguon ni angka sintua
ni huta i anak ni lombu i tuat tu sada
sunge na tongtong mabaor, na so dung
niula dope pasirna manang tarsabur, ingkon
ponggolhononhon disi rungkung ni anak ni
lombu i martopihon sunge i.
5 Dung i ingkon ro jumonok angka malim i
ma pinompar ni halak Lepi; ai nunga dipillit
Jahowa, Debatam nasida bahen parhaladona,
dohot mamasumasu marhitehite Goar ni
Jahowa, jala marguru tu pandoknasida
do marhasunan nasa parsalisian dohot
badabada.
6 Jala sude sintua ni huta i, angka na
jumonok tu hapeahan ni halak na mate,
ingkon buriannasida tangannasida i di atas
ni lombu na pinonggolan rungkungna i
martopihon sunge i.
7 Ingkon dohononnasida huhut songon on:
Ndada tangannami mandurushon mudar on,
jala ndada matanami marnidasa.
8 Bahen pardengganan ma on di bangsom
Israel naung tinobusmu, ale Jahowa! Sai
unang ma manginona mudar na so marpipot

i di tongatonga ni bangsom Israel! Jadi
dapotan pardengganan ma nasida lias sian
mudar i.
9 Ingkon songon i do purpurhononmu sapata
ni mudar na so marpipot sian tongatongami,
ai ingkon ulahononmu do hatigoran di adopan
ni Jahowa.
10 (II.) Molo borhat ho laho marporang
dompak angka musum, jala Jahowa, Debatam
pasahathon musum tu bagasan tanganmu,
gabe adong tarboan sian nasida dibahen ho.
11 Jadi diida ho di tongatonga ni angka na
tarboan i sada parompuan na uli rupa gabe
solo roham di nasida, laos dibuat ho nasida
bahen jolmam.
12 Ingkon boanonmu nasida masuk tu
bagasan jabum, ingkon gorbangonna uluna
jala buatonna sisilonna.
13 Dung i osaronna ma ulos pinangkena di
na tarboan i nasida, laos maringan ma nasida
di bagasan jabum huhut mananangisi amana
dohot inana sabulan lelengna; dung salpu
songon i jadi ma topotonmu nasida gabe
harajaanna jala nasida gabe jolmam.
14 Alai tung sura ndang be lomo roham di
nasida, ingkon palahoonmu nasida, jadi ma
topotonna guru lomo ni rohana, na so tupa
gadisonmu nasida, manang marhatobanhon
nasida, ala naung sampur ho tu nasida.
15 Tung sura marsiduadua manang ise,
parompuan na sada tuanlaenna, na

sadanari dihagigihon, gabe rap tubuan
anak, parompuan tuanlaenna dohot na
hinagigihonna, jala na hinagigihon i do
nampuna anak buhabaju i.
16 Ia dung jumpang ari pangalehonna di
teanteanan tinadingkonna i tu angka anakna,
ndang tarbahensa pabangkithon gabe anak
buhabajuna tubu ni jolma tuan laenna i,
saleleng mangolu anak buhabaju ni jolmana
na hinagigihonna i.
17 Ingkon tolopanna do anak tubu ni na
hinagigihon i do anak buhabajuna, ingkon
lehononna tu ibana dua bagian sian saluhut
ugasan pineopna i, ai ibana do patumonaan
ni hagogoonna, ibana huhut nampuna uhum
sahala ni sihahaan.
18 (III.) Tung sura adong di manang ise sada
anak na so mangoloi ajar jala na tarboan
rohana, ndang ditangihon soara ni amana
manang inana, diajar nasida pe ibana, laos so
ditangihon do nasida.
19 Ingkon tangkupon ni amana dohot
inana ma ibana jala toguonna ibana ruar tu
adopan ni angka sintua ni hutana i dohot tu
pargumbangan ni hutana i.
20 Dung i dohononnasida ma tu angka
sintua ni hutana i: Anaknami on ndang
mangoloi ajar jala tarboan rohana, ndada
ditangihon soaranami, halak pargadombus
dohot parminum do ibana.

21 Jadi ingkon dangguran ni saluhut baoa isi
ni hutana i ibana dohot batu, asa mate ibana;
ingkon songon i siaphononmu hajahaton i sian
tongatongam, asa sandok Israel umbegesa,
anggiat mabiar nasida.
22 Tung sura manang ise mambahen dosa,
umbahen patut ibana marutang hosa, gabe
saut ibana tarbunu, pola targantung ibana tu
hau.
23 Ndang jadi pola sanga marborngin
bangkena i gantung di hau i, ingkon
tanomonmu ibana di ari na sasada i, ai na
hona bura ni Debata do halak na targantung;
dibahen i ndang jadi ramunanmu tanomi,
na nilehon ni Jahowa, Debatam tu ho bahen
partalianmu.
22 1 (I.) Ndang jadi paidaidaonmu lombu
manang birubiru ni hahaanggim laho
lilu sian punguanna, laos dipadao ho matam
sian i, ingkon toguonmu do i mulak tu
donganmu.
2 Tung sura pe ndang solhot donganmu tu
ho, manang na so tinandam ibana, ingkon
pamasuhonmu do i tu bagasan bara ni
pinahanmu, asa di lambungmu do i paima
usouso donganmu disi, dung i ingkon
pasuangonmu tu ibana.
3 Suang songon i do bahenonmu nang
taringot tu halodena, laos songon i
bahenonmu taringot tu ulosna, laos songon i
bahenonmu nang taringot tu saluhut ugasan

na mago, na mago sian donganmu, manang
aha pe na jumpang ho, ndang tarbahen ho
padaoonmu matam sian i.
4 Ndang jadi paidaidaonmu halode ni
donganmu manang lombuna martinggangan
di tongan dalan, laos padaoonmu matam sian
i, ingkon paheheonmu do i rap dohot ibana.
5 Ndang jadi marpangkean baoa ia
parompuan, jala ndang jadi marpangkean
parompuan ia baoa; ai manang ise na
mangulahon sisongon i, hagigian ni Jahowa
Debatam do i.
6 Tung sura talpe jumpang ho sada asar ni
pidong di tongan dalan manang di atas hau
dia manang manangkas di tano, maranak
poso manang marisi pira, laos inana i
mamodomhon anakna manang pirana, ndang
jadi buatonmu inana rap dohot angka anakna.
7 Ingkon paluaonmu do inana, jadi do
buatonmu anggo angka anakna, asa
marhasonangan ho jala leleng mangolu.
8 Molo pajongjong bagas na imbaru ho,
ingkon bahenonmu do handanghandang
humaliang tarup ni bagasmu, asa unang
ampehononmu utang mudar tu jabum, tung
sura madabu halak sian i.
9 Ndang jadi mardua ragam boni
saburhononmu tu porlak anggurmu, asa
unang mago parbue ni boni na sinaburhonmi
rap dohot parbue ni porlak anggur hian.

10 Ndang jadi bahenon marsaauga
maninggala lombu dohot halode.
11 Ndang jadi pangkeonmu ulos na mardua
mansam bonangna, sian imput ni birubiru rap
dohot hori.
12 Ingkon bahenonmu di ho angka rambu tu
na opat suhi ni sampesampem, na pinangkem
manghungkupi dagingmu.
13 (II.) Tung sura mambuat boru sada baoa,
pola sanga sampur nasida, hape magigi ibana
muse di nasida.
14 Dung i dipatubutubu gasana jala
diparoaroa baritana tu halak, ninna do:
Nunga nian hubuat parompuan on bahen
jolmangku, hape dung hutopot nasida, gabe
ndang jumpang ahu di nasida tanda ni
habajuonna.
15 Jadi ingkon boanon ni ama dohot ina ni
boruboru i ma boruna, rap dohot tanda ni
habajuonna tu adopan ni sintua ni huta i tu
partungkoan.
16 Dung i dohonon ni ama ni boruboru i
ma tu angka sintua i: Nunga hupamuli nian
borungkon tu baoa on bahen jolmana, gabe
magigi ibana disi.
17 Jala ida ma, lam dipatubutubu ibana
gasana, ninna do: Ndang jumpang ahu di
borumon tanda ni habajuonna; hape dison
do tanda ni habajuon ni borungkon! Dung
i ingkon pahembangonnasida ma ulosna
borngin di adopan ni angka sintua ni huta i.

18 Dung i ingkon buaton ni angka sintua ni
huta i ma baoa i, laos pungkulonnasida ma
ibana.
19 Jala dandoonna ma ibana saratus rupia,
lehononnasida ma i tu ama ni boruboru i, ala
diparoaroa tu halak goar ni sada boruboru
namarbaju di Israel, jala ingkon hot do nasida
jolmana, na so tupa bolongkononna nasida
saleleng mangolu ibana.
20 Alai tung sura sintong hatana i, ndang
jumpang tutu tanda ni habajuonna di
parompuan i.
21 Ingkon toguon do parompuan i tu balian
pintu ni jabu ni amana, jala dangguran ni
halak donganna sahuta do nasida dohot batu,
asa mate, ala naung mangulahon haurahon
nasida di Israel, tung marmainan nasida
di bagasan jabu ni amana; asa tung siap
bahenonmu hajahaton sian tongatongami.
22 (III.) Tung sura tardapot sada baoa
maruhum na jat tu sada parompuan naung
marharajaan, ingkon rap mate do nasida
bunuon, nang baoa nang parompuan
donganna maruhum na jati; asa tung siap
bahenonmu hajahaton sian tongatonga ni
Israel.
23 Tung sura adong sada boruboru
namarbaju, naung oroan ni sada baoa, hape
pajumpang nasida dohot sada baoa na asing
di huta i, laos maruhum na jat nasida.

24 Ingkon duansa nasida toguon tu balian
bahal ni huta i, jala dangguran nasida
dohot batu, asa mate; boruboru i ala so
manganggguhi nasida atik pe di bagasan huta;
baoa i ala ginogoanna jolma ni donganna;
asa tung siap bahenonmu hajahaton sian
tongatongamu.
25 Alai tung sura pajumpang di ladang baoa
i dohot boruboru naung oroan i, laos digogoi
nasida maruhum na jat, holan sasada baoa
na maruhum na jati marutang hosa.
26 Alai ndang jadi hahuaonmu anggo
boruboru i, ala soada diulahon boruboru i
dosa tu hamatean; ai songon sada halak
na hehe mangalo donganna, laos diputus
hosana, suman tusi do hata on.
27 Ai di ladang do nasida jumpangsa,
manganggguhi pe boruboru naung oroan
i, hape ndang adong nanggo sahalak na
tarbahen mangurupi nasida.
28 Tung sura pajumpang sada baoa dohot
sada boruboru namarbaju na so oroan dope,
laos ditangkup nasida jala digogoi nasida
maruhum na jat didapot halak.
29 Ingkon lehonon ni baoa na maruhum na
jat dohot parompuan i limapulu rupia tu
ama ni boruboru i, ingkon laos buatonna
nasida bahen jolmana, ala naung ginogoanna
i nasida, na so tupa bolongkononna nasida
saleleng mangolu ibana.

30 (23-1) (I.) Ndang jadi pagodangon ni
manang ise jolma ni amana, ala naung
sampur amana i tu nasida.

23

1 (23-2) Ianggo halak na tarlisat,
manang na pinaias ndang jadi masuk
tu huria ni Jahowa.
2 (23-3) Anak gampang pe ndang jadi
masuk tu huria ni Jahowa; nang sundut na
pasampuluhon ndang jadi masuk tu huria ni
Jahowa.
3 (23-4) Halak Amon pe manang Moab
ndang jadi masuk tu huria ni Jahowa, nang
sundut na pasampuluhon ndang jadi masuk
sian nasida tu huria ni Jahowa ro di saleleng
lelengna.
4 (23-5) Ala so ditomutomuhon nasida tu
hamu sagusagu manang aek di dalan, uju
ruar hamu sian Misir, lam diupai tahe mangalo
hamu si Bileam, anak ni si Beor sian Petor di
Padang Ram, asa buraanna hamu.
5 (23-6) Alai ndang olo Jahowa Debatam
manolopi hata ni si Bileam, lam dipabalik
Jahowa, Debatam bura i gabe pasupasu di ho,
ala holong roha ni Jahowa, Debatam mida ho.
6 (23-7) Ndang jadi luluanmu
hadameonnasida manang hasonanganna
saleleng ho mangolu ro di salelenglelengna.
7 (23-8) Ndang jadi marbiasbias roham
anggo mida halak Edom, ai haham do ibana;
ndang jadi marbiasbias roham nang mida

halak Misir, ai halak dagang do ho na jolo di tanona.
8 (23-9) Pinomparnasida na tubu patolusunduthon, jadi do i masuk tu huria ni Jahowa.
9 (23-10) (II.) Molo borhat ho tu parporangan laho mangalo dompak musum, ingkon ramotanmu dirim maradophon nasa hajahaton.
10 (23-11) Tung sura adong di tongatongamu sahalak na ramun, ala bolong bonina bornginna i, ingkon ruar ibana tu balian ni parsaroan, jala ndang jadi ulahanna masuk tu parsaroan i.
11 (23-12) Ia dung marhira bodari ingkon didionna dagingna di bagasan aek, ia dung mate mata ni ari, jadi ma ibana masuk tu parsaroan i.
12 (23-13) Ingkon adong huhut di ho di balian ni parsaroan sada inganan sitopotonmu laho haduru.
13 (23-14) Angkup ni angka sinjatam ingkon adong di ho sada siuksiuk, asa ia laho ho haduru ingkon pangkeonmu do i mangkali godunggodung, jala hungkupanmu muse ginagatmu.
14 (23-15) Ai Jahowa, Debatam mardalandalan di tongatonga ni parsaroanmu laho paluahon ho sian parmaraan laho pasahathon anggo musum tu ho. Dibahen i ingkon badia do parsaroanmu, asa

unang adong idaonna di tongatongami tau haurahon, asa unang manginsurut Ibana sian lambungmu.
15 (23-16) (III.) Ndang jadi pasahatonmu sada hatoban mulak tu tangan ni indukna, dung sapala maporus ibana tu ho tumadingkon indukna.
16 (23-17) Pasombu ibana maringan di lambungmu di tongatongamu, di inganan pinillitna i di bagasan sada sian angka hutam, marguru tu lomo ni rohana, ndang jadi rupaonmu ibana.
17 (23-18) Ndang jadi adong sian boru ni halak Israel na pasahathon dirina mangulahon parmainanon, jala ndang jadi adong anak ni halak Israel na pasahathon dirina mangulahon parmainanon.
18 (23-19) Ndang jadi boanonmu upa parmainanon, manang hepeng tuhor ni sada biang masuk tu joro ni Jahowa, Debatam bahen garar ni bagabaga manang dia; ai marbiasbias do roha ni Jahowa, Debatam mida duansa.
19 (23-20) Ndang jadi jaloonmu bunga sian donganmu, manang bunga ni hepeng, manang bunga ni sipanganon, manang bunga ni ugasan dia pe, na somal marbunga dibahen halak.
20 (23-21) Anggo sian halak sileban jadi do jaloonmu bunga, alai anggo tu donganmu ndang jadi bahenonmu marbunga manang

aha, asa pasupasuon ni Jahowa Debatam ho
di saluhut na jinama ni tanganmu, di tano
sitopotonmi bahen partalianmu.
21 (23-22) Tung sura naung marbagabaga,
ho tu Jahowa, Debatam, ndang jadi ho
marlemba manggararsa; ai sai na tungguon
ni Jahowa, Debatam do i sian ho, jala gabe
dosa do i di ho, tung sura.
22 (23-23) Alai tung sura unang nian ho
marbagabaga ndang dosa i di ho.
23 (23-24) Alai anggo hata naung puas sian
pamanganmu, ingkon ingotonmu do i jala
ulahononmu, songon naung pinorbagabagam
tu Jahowa, Debatam sian lomo ni roham, pola
naung pamanganmu marbagabagahon.
24 (23-25) Molo masuk ho tu bagasan
porlak anggur ni donganmu, jadi do
panganonmu parbue ni anggur guru sombu
ni roham, maradu mahap ho; alai ndang jadi
bahenonmu tu hadanghadanganmu nanggo
sada.
25 (23-26) Molo mamolus ho sian hauma
ni donganmu sigotilon, jadi do gotilonmu
biurna dohot tanganmu, alai ndang jadi
pola sabihononmu sasabim tu hauma ni
donganmu.

24 1 (I.) Tung sura sada baoa mambuat
sada parompuan bahen jolmana, hape
marsogo ni roha ibana muse mida nasida,
ala adong jumpangsa di nasida manang aha
tau tihasna, ingkon suratonna di nasida sada

surat sirang jala lehononna do i tu bagasan
tangannasida, laos palahoonna nasida sian
jabuna.
2 Ia dung ruar nasida sian jabuna i, laos laho
gabe jolma ni halak na asing.
3 Hape magigi muse dohot baoa na asing i
mida nasida, laos disurathon di nasida sada
surat sirang, jala dilehon tu tangannasida i
jala dipalaho nasida sian jabuna; manang
tung sura mate baoa na asing i, naung
mambuat nasida bahen jolmana:
4 Ndang tarbahen harajaanna parjolo i,
naung marsuru nasida mulak, mambuat
nasida muse naeng gabe jolmana, dung
gabe ramun nasida, ai marbiasbias do roha
ni Jahowa disi, jala ndang jadi mardosa
bahenonmu tano naung nilehon ni Jahowa,
Debatam tu ho bahen partalianmu.
5 Tung sura sada baoa nambura mangalap
jolmana, ndang jadi borhat ibana tu
parporangan, jala ndang jadi dais tu ibana
manang aha ulaon rodi, ingkon malua ibana
patureture bagasna sataon lelengna, asa
marlas ni roha ibana rap dohot jolmana, na
binuatna i.
6 (II.) Ndang jadi jaloon bahen singkoram
batu pandudaan partoru manang parginjang,
ai hira hosa ni halak sandiri jinalona disi
bahen singkoram.
7 Tung sura adong jumpang sada baoa na
mamangus sahalak sian angka hahaanggina,

sian halak Israel tahe, laos diparhatoban
ibana manang digadis, ingkon marutang
hosa pamangus sisongon i, asa tung siap
bahenonmu hajahaton sian tongatongami.
8 Ramoti dirim taringot tu sahit puru,
mangaringkoti situtu mangulahon saluhut
hombar tu na pinodahon ni angka malim
dohot halak Lepi tu hamu; songon na
hutonahon i tu nasida, ingkon songon i do
ringkotanmuna mangulahon.
9 Sai ingot ma na binahen ni Jahowa,
Debatam tu si Miryam, di tongan dalan, uju
na ruar i hamu sian Misir!
10 Tung sura dipautang ho donganmu di
manang aha, ndang jadi ho masuk tu bagasan
jabuna laho manjalo singkoram sian ibana.
11 Ingkon tinggal ho jongjong di balian, jala
baoa na pinautangmi ruar mandapothon ho,
mamboan singkorami tu balian.
12 Alai tung sura baoa na pogos ibana, ndang
jadi ho laho modom rap dohot singkoram
nilehonna i.
13 Ingkon pasuangonmu tu ibana singkorami,
disi mate mata ni ari, asa modom ibana
marbulusan di bagasan ulosna sandiri, jala
pasupasuonna ho, ingkon gabe hatigoranmu
do i di adopan ni Jahowa, Debatam.
14 Ndang jadi rupaonmu anak gajian na
mardangoldangol jala na pogos, manang sian
hahaanggim manang sian halak dagang na

maringan di tanomi, di bagasan sada sian
angka hutam.
15 Ingkon jalojalo ganup ari lehononmu
upana, jumolo asa mate ni ari, ala marsiak
bagi ibana jala upana i do na pinarbaga ni
rohana, unang pola sanga joujou ibana tu
Jahowa mangalualuhon ho gabe dosa do i di
ho.
16 Ndang jadi marutang hosa amaama ala
angka anakna, angka anak i pe ndang jadi
marutang hosa ala amana, ingkon ganup ala
dosana sandiri mate.
17 Ndang jadi papeolonmu uhum tu halak
dagang dohot tu dakdanak na sopot so
marama, jala ndang jadi buatonmu ulos ni
parompuan na mabalu bahen singkoram.
18 Ingkon paingotingoton ni roham tahe,
hatoban do ho na jolo di Misir, hape nunga
ditobus Jahowa, Debatam ho sian i, ala ni do
umbahen hudokkon ho mangulahon sisongon
i.
19 Tung sura naung sun digotil ho sigotilonmi
di haumam, hape lupa ho di sada tibalan
tinggal di haumam, ndang jadi ho mulak
mangalapsa, ingkon halak dagang, dakdanak
na sopot so marama dohot parompuan na
mabalu nampunasa, asa pasupasuon ni
Jahowa, Debatam ho di saluhut ulaon ni
tanganmu.
20 Ia dung suda dijungkiti ho parbue ni hau
jetunmu, ndang jadi ulahanmu mandiori

angka dangkana; ingkon halak dagang,
dakdanak na sopot so marama dohot
parompuan na mabalu nama nampunasa.
21 Ia dung suda ditapu ho parbue ni
porlak anggurmu, ndang jadi ulahanmu
manjomputi; halak dagang, dakdanak na
sopot so marama dohot parompuan na
mabalu nama nampunasa.
22 Ingkon paingotingoton ni roham do,
hatoban do nang ho na jolo di tano Misir; ala
ni do umbahen hudokkon ho mangulahon
sisongon i.

25 1 (I.) Tung sura marparsalisian dua
baoa, ingkon boanon do nasida tu
adopan ni paruhuman pauhumhonsa, ingkon
pintoran ma halak partigor, jala toruan do
halak parjahat.
2 Tung sura patut hona pungkul halak
parjahat i, ingkon dohonon ni panguhum
ibana marsinggang, asa hona pungkul
ibana di adopanna marguru tu hajahatonna
godangna.
3 Opatpulu hali do na jadi ibana pungkulon,
unang ganda, asa unang sai didatdati
mamungkul ibana lobi sian i, atik tung
magodangku maon pungkulpungkuli, gabe
marlea donganmu di adopanmu.
4 Ndang jadi huntamonmu baba ni horbo,
uju mardege ibana.
5 (II.) Molo tampak maringan halak na
marhahamaranggi, hape mate sahalak sian

nasida ndang tubuan anak, ndang jadi
pamulion parompuan, jolma ni halak na mate
bahen jolma ni halak ruar, ingkon anggina
i do mareakkon nasida bahen jolmana
pajongjongkon pomparan di hahana.
6 Ia anak buhabaju na tinubuhonna i ingkon
marpanggoarhon goar ni amana na mate, asa
unang pidom goarna i sian Israel.
7 Alai tung sura ndang lomo roha ni baoa
i pagodangkon jolma ni hahana i, ingkon
nangkok jolma ni hahana i tu harbangan
ni huta i mandapothon angka sintua huhut
mandok: Manjua do anggingki pajongjongkon
goar ni hahana di Israel, ndang olo ibana
mangabia ahu.
8 Dung i ingkon jouon ni angka sintua ni huta
i ma ibana huhut mangapoi ibana; hape molo
tong dipirhon rohana i mandok: Ndang lomo
rohangku mangabia nasida.
9 Ingkon ro ma jumonok jolma ni hahana
i tu lambungna di adopan ni angka sintua
i, laos tanggalanna ma sipatuna sian patna
jala tijuranna bohina, huhut dohononna
mangalusi: Ingkon songon i do bahenon tu
baoa, na so olo pajongjong pomparan tu
hahana.
10 Jala ingkon dohonon ni halak goarna
di Israel: Jabu ni halak naung tinanggalan
sipatuna.
11 (III.) Molo marparsalisian dua baoa sama
donganna, gabe ro tahop jolma ni na sahalak

naeng paluahon sinondukna sian tangan ni na
mambunu ibana, gabe disoro tanganna laos
ditiop na niabitanna.
12 Ingkon gotaponmu tangan ni parompuan
i, ndang jadi moralangalang roham.
13 Ndang jadi mardua batu timbangan ho
peoponmu di bagasan hajutmu, sada na
balga jala sada na metmet.
14 Ndang jadi mardua ampang ho di bagasan
jabum, sada na balga sada na metmet.
15 Ingkon marbatu timbangan na botul jala
na sintong ho, ingkon marampang na botul
jala na sintong ho, asa leleng ho mangolu di
tano, silehonon ni Jahowa, Debatam tu ho.
16 Ai marbiasbias do roha ni Jahowa,
Debatam mida ganup jolma na mangulahon
sisongon i, mida ganup jolma tahe na
mangulahon hageduhon.
17 (IV.) Ingkon paingotingoton ni roham do
uhum na binahen ni halak Amalek tu ho di
tongan dalan, uju na ruar i hamu sian Misir.
18 Na niambatambatna i ho di tongan dalan
jala binununa sian ho luhut halak na mandate
angka na ro sian pudi, uju na maheu ho jala
loja, gabe so marhabiaran ibana tu Debata.
19 Ia dung marhasonangan ho, dibahen
Jahowa, Debatam maradophon sude angka
musum humaliang di tano silehonon ni
Jahowa, Debatam tu ho bahen partalianmu,
ingkon siaphononmu ma parningotan di

halak Amalek sian toru ni langit; ndang jadi
halupahononmu.

26 1 (I.) Ia dung masuk ho tu tano,
silehonon ni Jahowa, Debatam tu ho
bahen partalianmu, dung disoluk ho tano i
laos maringan disi.
2 Ingkon buatonmu ma sian patumonaan ni
sandok parbue ni tano i, na dapot ho sian
tanomi, naung nilehon ni Jahowa, Debatam
tu ho, jala pamasuhonmu do i tu bagasan
ampang, jala boanonmu do i tu inganan
sipilliton ni Jahowa, Debatam bahen inganan
di Goarna.
3 Dung i ingkon topotonmu ma malim di
angka ari uju i, jala dohononmu tu ibana:
Na pabotohon ma ahu sadarion di adopan ni
Jahowa, Debatam, naung masuk ahu tu tano,
naung niuarihon ni Jahowa hian tu angka
ompunami, lehononna tu hami.
4 Dung i ingkon buaton ni malim i ma hirang
i sian tanganmu jala peakkononna do i di
adopan ni langgatan ni Jahowa, Debatam.
5 Dung i dohononmu ma hatam mandok
songon on di adopan ni Jahowa, Debatam:
Halak Ram na madoado do anggo
damang, dung i tuat ibana tu Misir, laos
mardagangdagang disi, mardongan otik
jolma, hape gabe bangso na bolon, na gogo
jala na torop bilanganna ibana disi.

6 Alai ro ma halak Misir mambahen na
so uhum tu hami, jala dirupa hami, jala
diampehon ulaon na poran tu hami.
7 Jadi manganggguhi ma hami tu Jahowa,
Debata ni ompunami, gabe ditangihon Jahowa
do soaranami jala marpanatap rohana di
pardangolan, hangaluton dohot hagogotan na
huahap hami.
8 Dung i ditogihon Jahowa ma hami ruar
sian Misir marhite sian tangan na gogo dohot
marhite sian botohon na toltol dohot marhite
sian hasonggoton bolon, mardongan angka
tanda dohot halongangan.
9 Jala diboan hami sahat tu inganan on,
jala dibasabasahon tu hami tano on, tano
habaoran ni susu dohot situak ni loba.
10 Nuaeng pe, ida ma, ahu mamboan
patumonaan ni parbue ni tano, na nilehonmi
tu ahu, ale Jahowa! Laos tinggalhononmu ma
ampangi di adopan ni Jahowa, Debatam jala
marsomba ho di adopan ni Jahowa, Debatam.
11 Jala ingkon marlas ni roha ho mida
sude na denggan naung nilehon ni Jahowa,
Debatam tu ho dohot tu isi ni bagasmu;
songon i ho ro di halak Lepi dohot halak
dagang na di tongatongami.
12 (II.) Ia dung sun dipapungu ho sandok
parpuluan ni gogo ni tanomu di taon
patoluhon, i ma taon parpuluan, jala ia dung
dilehon ho tu halak Lepi, tu halak dagang,
tu dakdanak na sopot so marama dohot tu

parompuan na mabalu, asa mangan nasida di
bagasan angka hutam jala bosuran.
13 Ingkon dohononmu ma di adopan ni
Jahowa, Debatam: Nunga hupaholang ugasan
na badia sian jabu i, angkup ni nunga hulehon
tu halak Lepi, tu halak dagang, tu dakdanak
na sopot so marama dohot tu parompuan
na mabalu, hombar tu sandok tonami,
naung tinonahonmu tu ahu, ndang hulaosi
nanggo sada sian angka tonami, jala ndang
huhalupahon.
14 Ndang adong na hupangan sian i uju di
hinamagongku, jala ndang adong hubuati
sian i laho paramunhon, jala ndang adong
hulehon sian i bahen boan ni na mate. Nunga
hutangihon soara ni Jahowa, Debatangku,
nunga hubahen sandok hombar tu na
tinonahonmi tu ahu.
15 Sai manatap ma Ho sian inganannmu
na badia i, sian banua ginjang i, sai
pasupasu huhut bangsom Israel dohot tano
naung nilehonmu tu hami, songon naung
niuarihonmu tu ompunami, tano habaoran ni
susu dohot situak ni loba.
16 (III.) Apala sadarion ma Jahowa, Debatam
manonahon tu ho, ingkon ulahononmu angka
aturan on dohot uhum, ingkon radotanmu
jala ulahononmu angka i sian nasa roham
dohot sian nasa ateatem.
17 Nunga diparbaga ho sadarion ingkon
Jahowa do Debatam, jala ingkon marparange

ho di angka dalanna, jala ingkon radotanmu
angka aturanna, angka tonana dohot
uhumna, jala ingkon tangihononmu soarana.
18 Jahowa i pe nunga marbagabaga
tu ho sadarion, ingkon ho do gabe
bangso hapunjunganna, songon naung
pinarbagabagana i hian tu ho, jala ingkon
radotanmu sude angka tonana.
19 Asa Ibana mambahen ho tumimbul
sian saluhut bangso parbegu, angka naung
jinadihonna bahen pujipujian dohot marbarita
dohot bahen hamuliaon, jala asa ho gabe
bangso na badia di Jahowa, Debatam, songon
naung nidokna hian.

27 1 (I.) Dung i ro ma hata ni si Musa
dohot angka sintua ni Israel mandok
tu situan na torop i: Radoti hamu ma sandok
tona, angka na hutonahon i tu hamu sadarion.
2 Ia dung ditaripari hamu Jordan sahat tu
tano silehonon ni Jahowa, Debatam tu ho,
ingkon pajongjongonmu ma di ho angka batu
na bolon, jala sampangonmu angka i dohot
hapur.
3 Ingkon uhirhononmu ma tusi sude hata ni
patikon, dung taripar ho, asa tung masuk ho
tu tano silehonon ni Jahowa, Debatam tu ho,
tano habaoran ni susu dohot situak ni loba do
i, songon naung pinorbagabaga ni Jahowa,
Debata ni angka ompum, hian tu ho.
4 Ia dung ditaripari hamu Jordan, ingkon
pajongjongonmuna ma angka batu on,

songon na hutonahon i di hamu sadarion, di
atas dolok Ebal, jala sampangonmu do angka
i dohot hapur.
5 Ingkon pajongjongonmu huhut disi
sada langgatan di Jahowa, Debatam, sada
langgatan sian batu, ndang jadi mangonai
tusi anggo bosi.
6 Ingkon sian batu angka na so nidakdak
pajongjongonmu langgatan ni Jahowa,
Debatam, asa mamelehon di atasna angka
pelean situtungon di Jahowa, Debatam.
7 Ingkon pelehononmu huhut angka pelean
hamauliateon, laos panganonmu disi, jala
marlas ni roha ho di adopan ni Jahowa,
Debatam.
8 Ingkon torang jala paltak situtu
uhirhononmu tu angka batu i sude hata ni
patikon.
9 Dung i ro ma hata ni si Musa dohot angka
malim ro di halak Lepi mandok tu sandok
Israel: Hohom be ma hamu patangitangihon
ale Israel! Apala sadarion ma na niain ni
Jahowa, Debatam ho bahen bangsona.
10 Dibahen i sai tangihon ma soara ni
Jahowa, Debatam jala ulahon angka tonana
dohot aturanna, angka na hutonahon i tu ho
sadarion.
11 (II.) Dung i ro muse hata ni si Musa tu
bangso i di na sadari i songon on:
12 Angka marga on ingkon jongjong di atas
dolok Gerizim manjouhon pasupasu tu bangso

i, ia dung ditaripari hamu Jordan: Simeon,
Lepi, Juda, Isasar, Josep dohot Benjamin.
13 Jala angka marga on ingkon jongjong
di atas dolok Ebal mangkonahon torutoru:
Ruben, Gad, Aser, Zebulon, Dan dohot
Naptali.
14 Dung i pangiaron ni halak Lepi ma
soaranasida i mandok tu sandok bangso
Israel:
15 Hona toru ma manang ise na mambahen
sada ganaganaan, na niuhir manang na
tinuang, hagigian ni Jahowa, jadijadian ni
tangan ni halak pande, jala dipajongjong do i
di inganan na buni! Dung i alusan ni sandok
bangso i ma, mandok: Amin!
16 Hona toru ma manang ise na ro lea mida
amana manang inana. Dung i dohonon ni
sandok bangso i ma: Amin!
17 Hona toru ma manang ise na paorot
talutuk tu hauma ni donganna! Dung i
dohonon ni sandok bangso i ma: Amin!
18 Hona toru ma manang ise na mangaliluhon
halak na mapitung di dalan! Dung i dohonon
ni sandok bangso i ma: Amin!
19 Hona toru ma manang ise na papeol uhum
tu halak dagang, tu dakdanak na sopot so
marama dohot tu parompuan na mabalu!
Dung i dohonon ni sandok bangso i ma: Amin!
20 Hona toru ma manang ise na pagodang
jolma ni amana, ala naung sampur amana tu

nasida! Dung i dohonon ni sandok bangso i
ma: Amin!
21 Hona toru ma manang ise na sampur
tu manang dia pinahan! Dung i dohonon ni
sandok bangso i ma: Amin!
22 Hona toru ma manang ise na sampur
tu ibotona, tubu ni amana manang tubu ni
inana! Dung i dohonon ni sandok bangso i
ma: Amin!
23 Hona toru ma manang ise na sampur tu
simatuana boru! Dung i dohonon ni sandok
bangso i ma: Amin!
24 Hona toru ma manang ise na manodos
donganna marsibuni! Dung i dohonon ni
sandok bangso i ma: Amin!
25 Hona toru ma manang ise na manjalo sisip,
laho mamutus hosa ni halak mandurushon
mudar na so marpipot! Dung i dohonon ni
sandok bangso i ma: Amin!
26 Hona toru ma manang ise na so
mangkajongjongkon angka hata ni patikon
laho mangulahon angka i! Dung i dohonon ni
sandok bangso i ma: Amin!

28 1 (I.) Molo tung tinggil situtu roham
tumangihon soara ni Jahowa,
Debatam, mangaringgas roham mangulahon
patikna, angka na hutonahon i tu ho sadarion,
jadi pabangkiton ni Jahowa, Debatam ma ho
tumimbul sian nasa bangso di tano on.

2 Songgop ma huhut tu ho sude angka
pasupasuon jala pasahatonna tu ho, molo
ditangihon roham soara ni Jahowa, Debatam.
3 Pasupasuonna ma ho di bagasan huta,
pasupasuonna ho huhut di ladang.
4 Pasupasuonna parbue ni bortianmi dohot
parbue ni tanomi, pasupasuonna ma sinur
angka dorbiam, lombum dohot birubirum.
5 Pasupasuonna ampangmu dohot
pangudianmu.
6 Pasupasuonna ho laho bongot, jala
pasupasuonna ho laho ruar.
7 Pasahaton ni Jahowa do angka musum
angka na hehe mangalo ho, asa marragean
nasida di adopanmi; marhite sian sada dalan
nasida borhat mandopang ho, ingkon marhite
sian pitu dalan nasida maporus maradophon
ho.
8 Dokkonon ni Jahowa ma pasupasu
mandongani ho di bagasan angka sopom
dohot di saluhut na jinama ni tanganmu, jala
pasupasuonna do ho di tano na nilehon ni
Jahowa, Debatam tu ho.
9 Pahoton ni Jahowa ma ho gabe bangsona
na badia, songon naung niuarihonna hian
tu ho, molo tung diradoti ho angka tona ni
Jahowa, Debatam, jala marparange ho di
angka dalanna.
10 Asa tung saluhut bangso di tano on
marnida, naung targoar do ho tu Goar ni
Jahowa, laos mabiar nasida mida ho.

11 Jala tumpahan ni Jahowa ma ho
marlobilobi di na denggan, di parbue ni
bortianmu, di sinur ni pinahanmu dohot di
parbue ni tanomi di tano naung niuarihon ni
Jahowa hian tu angka ompum, lehononna tu
ho.
12 Buhaon ni Jahowa ma di ho parpeopan
ni artana na denggan i, i ma langit i,
laho mangalehon udan tu tanomi di tingki
halehetanna, huhut mamasumasu sandok
jadijadian ni tanganmu, gabe ho parsalian ni
torop bangso parbegu, alai anggo ho na so
tupa marsali.
13 Jala pabangkiton ni Jahowa ma ho gabe
ulu (ihutan), unang gabe ihur (pangihutihut);
ingkon tongtong do ho di ginjang, ndang
jadi ho di toru, molo tung ditangihon roham
angka patik ni Jahowa, Debatam, angka na
hutonahon i tu ho sadarion ringkotanmu jala
ulahononmu.
14 Molo tung so manimbil ho tu siamun
manang tu hambirang sian saluhut hata,
angka na hutonahon i tu hamu sadarion,
unang tung ihuthononmu angka debata
sileban laho marsomba tusi.
15 (II.) Alai tung sura so ditangihon ho soara
ni Jahowa, Debatam, asa mangaringkoti
mangulahon angka uhumna dohot aturanna,
angka na hutonahon i tu ho sadarion,
songgop ma tu ho sude angka torutoru on
jala mangonai tu ho.

16 Hona toru ho di bagasan huta, jala hona
toru ho di ladang.
17 Hona toru ampangmu dohot pangudianmu.
18 Hona toru parbue ni bortianmu dohot
parbue ni tanomi, nang anak poso ni lombum
dohot birubirum.
19 Hona toru ho laho bongot jala hona toru
ho laho ruar!
20 Tongoson ni Jahowa ma tu tongatongamu
torutoru, hagaoron dohot hinamago di saluhut
na jinama ni tanganmu, na niulami, paima
sun siap ho jala mago magira, binahen ni
hinaroa ni angka pambahenanmu, ala na
tinadingkonmi Ahu.
21 Sai marnehetnehet do di tongatongamu
begu antuk bahenon ni Jahowa, paima
siaphononna ho sian tano sitopotonmu
nuaeng bahen partalianmu.
22 Toruan ni Jahowa ma ho marhite sian
sahit tiarap, panepane, rojan, arun dohot
marhite sian podang, sirara dohot antingano,
sai lotonganna do ho paima mago ho.
23 Ianggo langit na di atas ulum gabe
tombaga, jala tano na di torum gabe bosi.
24 Lehonon ni Jahowa ma horsik dohot orbuk
singkat ni udan tu tanomi, madabu do i tu ho
sian langit, paima mago ho.
25 Pasahaton ni Jahowa ma ho marragean di
adopan ni musum; marhite sian sada dalan
ho borhat mandopang musum, hape marhite
sian pitu dalan ho maporus maradophon

ibana, jala marsipal ho bahenonna di sude
harajaon na di tano on.
26 Ia bangkem ingkon gabe sipanganon di
sandok pidong na di toru ni langit dohot di
binatang na di tano on, jala ndang adong
nanggo sahalak na olo mangalele.
27 Toruan ni Jahowa ma ho marhite sian puru
Misir, dohot marhite sian baro, gurap dohot
rasa na so hadaonan.
28 Toruan ni Jahowa ma ho marhite sian roha
na rintik dohot na lalaen, tole marhite sian
hapitungon.
29 Jadi ingkon dadapdadap ma ho di hos ni
ari, songon pandadapi ni halak na mapitung di
haholomon, jala ndang mardohar ho di angka
dalanmu, ingkon ripe rupaon jala pupusan ho
saleleng ho mangolu, jala so adong sipalua di
ho nanggo sahalak.
30 Olionmu nian sada parompuan bahen
jolmam, hape halak na asing marjolmahon;
pajongjongonmu do nian sada jabu, alai
ndang sanga inganamu; pungkaonmu do
nian sada porlak anggur, hape ndang sanga
panganonmu parbuena.
31 Seaton ni halak ma lombum di adopan
ni matam, hape ndang panganonmu sian i;
laumon ni halak do halodem sian jolom, hape
ndang pasuangonna tu ho; ripe tabanon ni
angka musum do birubirum, jala so adong
sipalua di ho nanggo sahalak.

32 Angka anakmu dohot borum pasahatonna
tu bangso na asing, paidaidaon ni matam
maradu lotop binahen ni siholmu tu nasida
manipat ari, hape ndang marnangon
tanganmu martangiang tu Debata.
33 Ia parbue ni tanomi ro di sude na
hinangaluthonmi, suda do i panganon ni sada
bangso na so tinandam, ingkon ripe rupaon
jala pupusan ho saleleng ho mangolu.
34 Ingkon mago roham bahenon ni
panuluthon ni matam, paidaida saluhutna i.
35 Toruan ni Jahowa ma ho marhite sian puru
na rahat di ulu ni totmu dohot di haehaem,
angka na so hadaonan olat ni palak ni patmu
sahat ro di pakpak ulum.
36 Pabalion ni Jahowa ma ho rap dohot
rajam, na pinabangkitmi gumomgom ho tu
sada bangso parbegu, na so tinandam jala na
so tinanda ni angka ompum, jadi oloanmu ma
disi angka debata sileban sian hau dohot sian
batu.
37 Jala ingkon gabe hagigian ho, gabe
pambuatan umpama dohot alingalingan di
tongatonga ni saluhut bangso, habalianmu
bahenon ni Jahowa.
38 Godang do nian boni boanonmu ruar
manaburhon tu ladangmu, hape otik do
papunguonmu, ai suda do i gagaton ni
sihapor.
39 Pungkaonmu do nian angka porlak
anggur jala pauliulionmu, hape ndang

sanga inumonmu anggur sian i manang
tapuonmu parbuena, ai suda do i panganon
ni gulokgulok.
40 Tubu do nian di ho angka hau Jetun
di saluhut tanomi humaliang, alai ndang
tagamon miahanmu dagingmu dohot miak,
ai marurus boti do angka parbue ni hau
Jetunmu.
41 Tubuhononmu do nian angka anak dohot
boru, hape ndang adong tinggal anggo
di lambungmu, ai ingkon mardalan tu
habuangan do nasida.
42 Suda do palpalan ni tamponok sude hau
sinuanmu dohot parbue ni tano i.
43 Ia halak dagang na di tongatongami lam
leleng ingkon lam naek manindi ho, alai
anggo ho lam leleng ingkon lam surut do.
44 Balik ibana pasali ho, alai anggo ho ndang
tagamon parsalianna; ibana balik gabe ulu,
alai anggo ho gabe ihur.
45 Sai na songgop do tu ho saluhut torutoru
on jala lotonganna ho, jala mangonai tu
ho, paima siap ho, ala na so tinangihonmu
soara ni Jahowa, Debatam, mangaradoti
angka patikna dohot aturanna, angka na
tinonahonna tu ho.
46 Ingkon gabe tanda dohot halongangan
angka i di ho dohot di pinomparmu ro di
salelenglelengna.
47 Luhutna i ala na so nioloanmu Jahowa,
Debatam, mardongan las ni roha dohot

sonang ni roham, mida hinagodang ni
saluhutna i.
48 Ingkon marpandapotan nama ho
tu musum, angka sisuruon ni Jahowa
mangalo ho, pataontaon haraparon,
hauason, parsaemaraon dohot hahurangan
marragamragam, jala pampeon ni Jahowa do
auga bosi tu rungkungmu, paima agoonna
ho.
49 Boanon ni Jahowa ma sada bangso
parbegu sian na dao, sian ujung ni tano on
mangalo ho, songon parhabang ni pidong
raja wali, sada bangso na so niantusanmu
pangkulingna.
50 Sada bangso na murhing marbohi, na so
moralangalang mida halak na tuatua, jala na
so marasi ni roha mida dolidoli.
51 Suda do panganonna anak ni pinahanmu
dohot parbue ni tanomi, paima sun siap ho,
ndang tebahononna di ho eme, anggur, miak,
angka anak ni lombum dohot birubirum,
paima sun siap ho bahenonna.
52 Jala tarsosak ho bahenonna di saluhut
angka hutam, paima maloha dibahen parikmu
angka na timbo jala na togu, pangatauan
ni roham nian di sandok tanomi; tongon
tahe tarsosak do ho bahenonna di saluhut
angka hutam di sandok tanomi, silehonon ni
Jahowa, Debatam tu ho.
53 Lam panganonmu do parbue ni bortianmu
sandiri, sibuk ni angka anakmu dohot borum,

angka naung nilehon ni Jahowa, Debatam tu
ho, binahen ni hagogotan dohot pardangolan
na sinosakkon ni angka musum tu ho.
54 Gari baoa na buas hian di tongatongamu
jala na margadombus situtu, somor
pamerengna mangiburu mida hahaanggina
dohot mida jolmana tuan laenna hian dohot
mida pasipasi ni anakna angka na tinggal
dope mangolu.
55 Asa unang nian lehononna tu sada sian
nasida sian sibuk ni anakna sandiri na
pinanganna; ala so adong teba di ibana
agia aha di bagasan hagogotan dohot
pardangolan, na pinasosaksosak ni musumi
ho di bagasan saluhut angka hutam.
56 Gari parompuan na buas hian di
tongatongamu jala na margadombus, pola
ndang somal mangojakkon palak ni patna
tu tano dibahen pargadombusonna dohot
buasna, somor matana mangiburu mida baoa
bangunan ni rohana dohot mida anakna dohot
mida boruna.
57 Unang nian lehononna tusi pusok ni
posoposo naung ruar sian holangholang
ni patna, manang mida posoposo naung
tinubuhonna i, ai naeng do i panganonna di
sihabunian, ala hurangan ibana di saluhutna,
di bagasan hagogotan dohot pardangolan
na pinasosaksosak ni musumi ho di bagasan
angka hutam.

58 Molo tung so ringkotanmu mangulahon
saluhut hata ni patikon, angka na tarsurat
di bagasan buku on, asa marhabiaran ho tu
Goar na marmulia on dohot na songkal, i ma
Jahowa, Debatam.
59 Marhasurungan ma torutoru tu ho
dohot tu pinomparmu bahenon ni Jahowa,
torutoru angka na bolon dohot na tongtong,
ro di angka sahit na rahat jala na leleng
honahononna tu ho.
60 Jala marsibalik mangonai tu ho bahenonna
saluhut sahit na masa di Misir, angka
na hinabiaranmu na jolo, i ma angka na
mangonai tu ho.
61 Tole muse saluhut sahit dohot torutoru
angka na so tarsurat di bagasan angka buku
patikon, pasonggopon ni Jahowa do i tu ho,
paima siap ho.
62 Jadi otik nama jolma tinggal sian hamu,
atik pe tudoshon bintang na lohot di langit
hinatoropmu na jolo, ala so ditangihon ho
soara ni Jahowa, Debatam.
63 Jadi ia songon i las ni roha ni Jahowa mida
hamu na jolo, mambahen uhum na denggan
tu hamu dohot patorophon hamu, suang
songon i marlas ni roha Jahowa mida hamu
laho mangago dohot maniaphon hamu, jala
butbutanna hamu sian tano simasukanmuna
nuaeng bahen partalianmu.
64 Ai paserahon ni Jahowa ma ho tu
tongatonga ni angka bangso, sian ujung ni

tano on na sada tu ujungna na sadanari, jadi
oloanmu ma disi debata sileban sian hau
dohot sian batu, angka na so tinandam hian
manang angka ompumu pe.
65 Angkup ni ndang tagamon marhasonangan
ho di tongatonga ni angka bangso i, jala
ndang adong pangulonan di palak ni patmu,
ai lehonon ni Jahowa do tu ho disi roha na
tongtong godoron dohot mata na rondaron
dohot ateate na marpandelean.
66 Jadi gantung nama ngolum di obuk sada
di adopanmu, jala marhatahuton ho borngin
dohot arian, jala ndang be nalom roham di
ngolum.
67 Manogotna i dohononmu: Oe aut haru
bodari ma nian! Jala bodarina i dohononmu:
Aut haru torang ari ma nian! Binahen ni biar
ni roham do i, na mambiarbiari ho dohot
binahen ni hinamago angka na niida ni
matam.
68 Dung i mulak ho tu Misir boanon ni Jahowa
di bagasan angka parau, sian dalan naung
pola hupaboa nian tu ho: Ndang jadi be
idaonmu i, jala gadison do hamuna disi tu
angka musumuna bahen hatoban baoa dohot
parompuan nian, hape ndang adong halak na
olo manuhor.

29 1 (28-69) On do hata ni parpadanan
na nidokkon ni Jahowa tu si Musa
bahenonna tu halak Israel di tano Moab, di

balik ni parpadanan naung binahenna i tu
nasida di Horeb.
2 (29-1) (I.) Dung i dipaluhut si Musa ma
sandok Israel jala didok tu nasida: Nunga
diida hamu sude naung binahen ni Jahowa di
adopan ni matamuna di tano Misir tu si Firaun
dohot tu sude naposona dohot tu sandok
tanona:
3 (29-2) Angka pangunjunan bolon, angka
naung niida ni matamu, angka tanda dohot
halongangan na bolon i!
4 (29-3) Hape laos so dilehon Jahowa dope
tu hamu roha na marateatehonsa manang
mata na marnidasa, manang pinggol na
umbegesa rasirasa sadarion.
5 (29-4) Jala Ahu mangiringiring hamu
opatpulu taon lelengna di halongonan, ndang
pola buruk ulosmuna di dagingmuna, sipatum
pe ndang buruk di patmu.
6 (29-5) Ndang mangan sagusagu hamu
jala ndang minum anggur hamu, manang
siinumon na horas, asa tung diboto hamu,
Ahu do Jahowa, Debatamuna i.
7 (29-6) Jadi dung sahat hamu tu inganan
on, ruar ma si Sihon, raja di Hesbon dohot si
Og, raja di Basan naeng manjumpangkon hita
laho marmusu, hape talu do nasida itabahen.
8 (29-7) Laos italaum do tanonasida i, jala
italehon do i tu halak Ruben, Gad dohot tu na
satonga marga Manasse bahen partalianna.

9 (29-8) (II.) Antong ringkoti hamu ma
hata ni parpadanan on, jala ulahon hamu
angka i, asa marsihohot rohamuna di sude
siulahononmuna.
10 (29-9) Impi do hamu luhutna jongjong
sadarion di adopan ni Jahowa, Debatamuna
i, angka indukmuna, angka margamuna,
angka sintuamuna, angka panuturimuna ro di
sandok Israel sadasada.
11 (29-10) Angka dakdanakmuna, angka
jolmamuna, ro di halak dagang na di
tongatonga ni parsaroanmu, olat ni halak
sitaha sobanmu ro di halak sitahu tapianmu.
12 (29-11) Asa masuk ho tu bagasan
parpadanan binahen ni Jahowa, Debatam,
dohot tu bagasan parbulanon, na binahen ni
Jahowa, Debatam tu ho sadarion.
13 (29-12) Asa Ibana pahothon ho sadarion
gabe bangsona, jala Ibana gabe Debatam,
songon naung pinarbagana i hian tu ho, jala
songon naung niuarihonna tu angka ompum,
si Abraham, si Isak dohot si Jakkob.
14 (29-13) Ai ndada holan tu hamu ahu
mambahen parpadanan dohot parbulanon.
15 (29-14) Tung tu sude do tahe angka na
dison jongjong rap dohot hami di adopan ni
Jahowa. Debatanta, dohot tu sude angka na
so dison sadarion rap dohot hita.
16 (29-15) Ai tangkas do diboto hamu na
maringan i hita na jolo di tano Misir, jala

na itabolusi tongatonga ni bangso parbegu,
angka na binolusmuna i.
17 (29-16) Jadi nunga diida hamu biasbias
angka na niulahonnasida i, ro di ajiajiannasida
sian hau dohot batu, sian perak dohot sere,
angka na pineopnasida i.
18 (29-17) (III.) Dibahen i sai unang ma
adong di tongatongamuna, nanggo sahalak
baoa, manang parompuan, manang halak
na saompu manang na samarga, tung
marbalik rohana sadarion sian Jahowa,
Debatanta i, asa laho mangoloi angka debata
ni angka bangso on, asa unang adong di
tongatongamuna urat na martumburhon na
paet dohot pogu.
19 (29-18) Tung sura pe binegena hata
ni parbulanon on, lam dipasupasu dope
dirina di bagasan rohana, ninna do: Ingkon
marhasonangan do ahu nang pe ahu
mardalan di hatangkangon ni rohangkon, asa
rap mago halak na marlobilobi na uasan.
20 (29-19) Ndang tagamon olo Jahowa
marpangulahi rohana mida ibana, ingkon
marpiarpiar situtu ma rimas ni Jahowa dohot
pangiburuonna mida baoa sisongon i, jala
ingkon manginona tu ibana saluhut torutoru,
angka na tarsurat di bagasan buku on, jala
siaphonon ni Jahowa goarna sian toru ni
langit i.
21 (29-20) Ingkon papulihon ni Jahowa huhut
ibana sian saluhut marga ni Israel mambahen

marhinamago, hombar tu saluhut torutoru
ni parpadanan angka na tarsurat di bagasan
buku patikon.
22 (29-21) Pola dohonon ni sundut na soluk,
anakmuna i tahe, angka na hehe dung salpu
hamu, ro di halak sileban angka na ro sian
tano na dao, molo diida nasida torutoru dohot
parsahiton, angka na hinonahon ni Jahowa tu
tano on.
23 (29-22) Naung gabe barerang dohot sira
naung matutung sandok tanona, tung na so
tarsabur be, jala ndang martumbur disi agia
aha, jala ndang tubu disi agia aha ingkau
rata, suman tahe tu harorongrong ni Sodom,
Gumora, Adma dohot Zeboim, angka naung
marongrong dibahen Jahowa di bagasan
rimasna dohot di bagasan parpiarpiar ni
murukna.
24 (29-23) Dung i dohonon ni sude angka
bangso parbegu ma: Boasa tung songon i
ulaning bahenon ni Jahowa tu tano on? Aha
do ulaning parbonsiran ni parpiarpiar ni rimas
na bolon on
25 (29-24) Jadi dohonon ni halak ma
mangalusi: Ala na tinadingkonnasida
parpadanan na binahen ni Jahowa, Debata ni
ompunasida i, na binahenna tu nasida, uju
Ibana manogihon nasida ruar sian tano Misir.
26 (29-25) Hape laho do nasida musengani
mangoloi angka debata sileban, huhut
marsomba tusi; debata angka na so

tinandanasida i, jala na so tinurpukkonna tu
nasida.
27 (29-26) Dibahen i marsigorgor ma rimas
ni Jahowa mida tano on, gabe manginona
tusi saluhut torutoru, angka na tarsurat di
bagasan buku on.
28 (29-27) Jadi disiaphon Jahowa ma nasida
sian tanonasida i di bagasan murukna dohot
di bagasan parpiarpiar ni rimasna na godang
i, jala diambolongkon nasida tu tano na asing,
songon na andar sadarion.
29 (29-28) Angka hahomion na buni,
Jahowa Debatanta do nampunasa, alai anggo
pangungkapon angka na pinapatarna i, hita
do nampunasa, nang angka anakkonta ro di
salelenglelengna, laho mangulahon sude hata
ni patikon.

30 1 (I.) Ia dung songgop tu ho sogot
saluhut hata on, manang pasupasu
manang torutoru, angka naung hupeakhon
di adopanmu, hape dipasuang ho muse
roham tu bagasan, di tongatonga ni saluhut
bangso parbegu, haambolonganmu binahen
ni Jahowa, Debatam.
2 Jala mulak roham sahat tu Jahowa,
Debatam, jala ditangihon ho soarana, hombar
tu saluhut na hutonahon i tu ho sadarion,
songon i ho nang angka anakmu sian nasa
roham dohot sian nasa ateatem.
3 Jadi marpangulahi ma roha ni Jahowa,
Debatam mida habuanganmu, jala asi rohana

mida ho, Ibana sandiri tahe papunguhon ho
sian saluhut bangso parserahanmu, binahen
ni Jahowa, Debatam.
4 Tung sura pe ambolong ho tu ujung ni
langit sahali, ingkon papunguon ni Jahowa,
Debatam ho sian i, jala alapanna ho sian i.
5 Jadi mulak ma ho boanon ni Jahowa,
Debatam tu tano naung tinean ni angka
ompum nian, asa teanonmu do i muse,
bahenonna huhut uhum na denggan tu ho,
jala tumpahanna ho tumorop sian angka
ompum.
6 Dung i sunaton ni Jahowa, Debatam ma
roham dohot roha ni pinomparmu laho
mangkaholongi Jahowa, Debatam sian nasa
roham dohot sian nasa ateatem, asa mangolu
ho.
7 Alai honahonon ni Jahowa, Debatam ma
saluhut torutoru on tu angka musum dohot
tu angka na mangkagigihon ho, angka naung
mangalele ho.
8 Alai mulak ma anggo ho jala tangihononmu
soara ni Jahowa jala ulahononmu saluhut
tonana, angka na hutonahon i tu ho sadarion.
9 Jadi marlobilobi ma ho tumpahan ni
Jahowa, Debatam di saluhut ulaon ni
tanganmu, di parbue ni bortianmu, di sinur
ni pinahanmu dohot di parbue ni tanomi,
manumpak tu na denggan; ai mangulahi ma
Jahowa sumuang marlas ni roha mida ho

manumpak tu na denggan, suang songon las
ni rohana na jolo mida angka ompum.
10 Molo tung ditangihon ho soara ni Jahowa,
Debatam mangaradoti angka patikna dohot
aturanna, angka na tarsurat di bagasan buku
patikon, molo tung mulak ho tu Jahowa,
Debatam sian nasa roham dohot sian nasa
ateatem.
11 (II.) Ai patikon, na hutonahon i tu ho
sadarion, ndang masongkalhu di ho, manang
maholangku.
12 Ndada di banua ginjang hata i, umbahen
pola ingkon dohononmu: Ise ulaning
singkatnami manaek tu banua ginjang, asa
mangalapsa di hami dohot pabegehonsa tu
hami, asa ulahononnami nian?
13 Jala ndada di bariba ni laut hata i,
umbahen pola ingkon dohononmu: Ise
ulaning singkatnami taripar laut mangalapsa
di hami dohot patubegehonsa, asa
ulahononnami nian?
14 Ai mansai donok do hata i di ho, di
bagasan pamanganmu tahe dohot di bagasan
roham, asa ulahononmu i.
15 (III.) Ida ma, nunga hupapillithon tu ho
sadarion hangoluan dohot hatuaon, hamatean
dohot hamagoan.
16 Ahu ma tutu mandokkon ho sadarion:
Ingkon haholonganmu Jahowa, Debatam,
jala marparange di angka dalanna, huhut
mangaradoti angka patikna, angka aturanna

dohot uhumna, asa pangoluonna ho jala
patoroponna ho, jala pasupasuon ni Jahowa,
Debatam ho di tano sitopotonmu nuaeng
bahen partalianmu.
17 Alai tung sura marbalik roham, ndang
olo ho manangihon, lam olo ho elaelaon
marsomba tu angka debata sileban dohot
mangoloi angka i:
18 Na pabotohon hian ma ahu tu hamu
sadarion, ingkon mago situtu hamu, jala
ndang tagamon leleng hamu mangolu di tano
sitopotonmu, dung taripar Jordan bahen
partalianmu.
19 Jouonku ma sadarion langit dohot tano
gabe sitindangingku dompak hamu, paboa
naung hupapillithon tu hamu hangoluan dohot
hamatean, pasupasu dohot torutoru; dibahen
i pillit ma hangoluan i, asa mangolu ho dohot
pinomparmu sogot.
20 Asa haholonganmu Jahowa, Debatam,
jala tangihononmu soarana, jala marsilohot
roham tu Ibana, ai Ibana hangoluanmu hian
dohot na paginjang umurmu, asa tongtong ho
maringan, di tano, naung niuarihon ni Jahowa
hian tu angka ompum, tu si Abraham, si Isak
dohot si Jakkob, naeng lehononna tu nasida.
31 1 (I.) Dung i didatdati si Musa ma
mangkatahon angka hata on tu sandok
Israel.
2 Ninna ma mandok nasida: Boho saratus
duapulu taon ahu marumur sadarion, ndang

tarbahen ahu be laho ruar dohot laho bongot,
ai nunga pola marlumba Jahowa tu ahu:
Ndang tarbahen ho manaripari Jordan on.
3 Jahowa, Debatam sandiri taripar
manguluhon ho, Ibana maniaphon angka
bangso on di adopanmu, asa soluhonmu;
ingkon si Josua tahe taripar manguluhon ho,
songon naung nidok ni Jahowa hian.
4 Jadi bahenon ni Jahowa ma tu nasida,
songon naung binahenna i tu si Sihon dohot
tu si Og, angka raja ni halak Amori dohot tu
tanonasida, naung siniaphonna i.
5 Ia dung dipasahat Jahowa angka nasida i
di adopanmuna, ingkon bahenonmuna ma
tu nasida hombar tu saluhut uhum, naung
hutonahon i tu hamu.
6 Pir ma tondimuna jala marsihohot, unang
tahuton hamu jala unang godoron rohamuna
maradophon nasida, ai Jahowa, Debatam
sandiri donganmu mardalan, ndang tagamon
marsombusombu Ibana mida ho manang
tadingkononna ho.
7 Dung i dijou si Musa ma si Josua, jala
ninna ma tu ibana di adopan ni sandok Israel:
Pir ma tondim jala marsihohot, ai sahat ma
anggo ho rap dohot bangso on masuk tu tano
naung niuarihon ni Jahowa tu ompunasida,
naeng lehononna tu nasida, jala ho do
marsagihonsa tu nasida bahen partalianna.
8 Ai Jahowa sandiri mardalan di adopanmu,
Ibana mandongani ho; ndang tagamon

marsombusombu Ibana mida ho, manang
tadingkononna ho; unang ho tahuton jala
unang ho godoron!
9 (II.) Dung i disurathon si Musa ma patikon,
jala dipasahat tu angka malim, pinompar ni
Lepi, angka na mangusung poti parpadanan
ni Jahowa, dohot tu sude angka sintua ni
Israel.
10 Dung i ro ma hata ni si Musa tu nasida
mandok: Dung salpu pitupitu taon, tongon di
taon haluaon, di ari raya parlapelapean.
11 Molo ro sandok Israel tu adopan ni
Jahowa, Debatam, di inganan sipillitonna i,
ingkon dohononmu jahaon patikon tu adopan
ni sandok Israel, begeon ni pinggolnasida.
12 Paluhut ma disi bangso i, angka baoa
dohot inaina, angka dakdanak dohot
halak dagang na di bagasan hutam, asa
dibege nasida jala dapotan sipodaon, asa
marhabiaran nasida tu Jahowa, Debatamuna
i, jala diringkoti mangulahon saluhut hata ni
patikon.
13 Asa dohot ianakhonnasida, angka na so
umbotosa dope pabegebegehon jala dapotan
sipodaon, asa marhabiaran nasida tu Jahowa,
Debatamuna i, saleleng hamu mangolu di
tano sitopotonmuna, dung taripar Jordan,
bahen partalianmu.
14 (III.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa: Ida ma, nunga jumpang ne ajalmu, na
mate ma ho; antong jou ma si Josua, jala

jongjong ma hamu di bagasan undungundung
parluhutan i, asa martona Ahu tu ibana. Jadi
laho ma si Musa rap dohot si Josua, jala
jongjong nasida di bagasan undungundung
parluhutan i.
15 Jadi tarida ma Jahowa di bagasan
undungundung i, di bagasan ombun na
marsijongjong, di atas pintu ni undungundung
i do marsijongjong ombun i.
16 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Musa:
Ida ma, na laho modom ma anggo ho, gabe
top dohot angka ompum; hehe ma anggo
bangso on jala marmainan mangihuthon tu
angka debata sileban di tongatonga ni tano
sibongotanna i, jala tadingkononnasida do
anggo Ahu, jala oseonna do padan naung
hubahen i tu nasida.
17 Jadi marsigorgor ma rimashu di ari na
sasada i mida nasida, jala tadingkononku ma
nasida, jala padaoonku ma Bohingku sian
nasida, asa suda nasida marhinamago. Ia
dung mangonai tu nasida angka hinamago
godang dohot hagogotan marragamragam,
dohononna ma di ari na sasada i: Nda
manginona do angka hinamago on tu ahu, ala
so di tongatongangku Debatangku?
18 Alai anggo Ahu tongtong do padaoonku
situtu Bohingku di ari na sasada i, ala saluhut
hajahaton na binahenna i, ala naung marbalik
nasida tu angka debata sileban.

19 Nuaeng pe surathon hamu ma di hamu
ende on, jala ajarhon ma i tu halak Israel jala
memehon tu bagasan pamangannasida, asa
ende on gabe sitindangi di Ahu dompak halak
Israel.
20 Ia dung sahat nasida huboan masuk tu
tano naung huuarihon hian tu ompuna, tano
habaoran ni susu dohot situak ni loba, jadi
dung mangan nasida jala bosuran maradu
mokmok, marbalik ma nasida tu angka
debata sileban jala marsomba tusi, alai
toisanna ma anggo Ahu jala oseonna padan
na hubahen i.
21 Jadi ia dung manginona tu nasida
angka hinamago bolon dohot hagogotan
marragamragam, ingkon ende on ma
manindangi dompak nasida, ai ndang jadi
lupa i sian pamangan ni pinomparna; ai
tangkas do hutanda hian tubutubu ni rohana,
naung pinajadijadi ni rohana hian sadarion,
tagan so sahat dope nasida huboan tu tano
naung huuarihon i.
22 Jadi disurathon si Musa ma ende on di na
sadari i, jala diajarhon do i tu halak Israel.
23 Dung i ro ma hatana tu si Josua, anak ni
si Nun mandokkon ingkon pir ma tondim jala
marsihohot, ai ingkon ho do saut manogihon
halak Israel masuk tu tano naung huuarihon i
tu nasida, jala Ahu do mandongani ho.

24 (IV.) Jadi dung sun tolhas disurathon si
Musa angka hata ni patikon tu bagasan sada
buku.
25 Ro ma hata ni si Musa tu halak Lepi, angka
na mangusung poti parpadanan ni Jahowa:
26 Buat hamu ma buku patikon jala peakkon
hamu ma i tu lambung poti parpadanan ni
Jahowa, Debatamuna i, asa gabe sitindangi
disi dompak ho.
27 Ai nunga tangkas hutanda panundalion ni
roham dohot hatangkangon ni tangkuhukmu!
Ida ma, gari uju mangolu dope ahu di
tongatongamuna sadarion garina, sai
manggunturi do hamu dompak Jahowa na sai
laonna i, lam beha ma tagamon ia dung mate
ahu?
28 Paluhut hamu ma tu lambungkon
saluhut sintuamuna marmargamarga dohot
panuturimuna, asa huhatahon, begeon ni
pinggolnasida, angka hata on, ianggo ahu
jouonku ma langit dohot tano on, gabe
sitindangi dompak nasida.
29 Ai nunga tangkas hian huboto, ia dung
mate ahu, ingkon marroha mago do hamu,
jala manimbil sian dalan naung hutonahon tu
hamu; jadi mangonai ma tu hamu hinamago
di ujung ni angka ari, ala na niulahonmuna i
sogo ni roha ni Jahowa laho pahehe rimasna
marhite sian pambahenan ni tanganmuna.

30 Jadi dihatahon si Musa ma dibege pinggol
ni sandok luhutan Israel angka hata ni ende
on sahat ro di ujungna.

32

1 (I.) Paeleng ma pinggolmu, hamu ale
angka langit! Ai naeng Ahu mandok
hata, jala ho ale tano on, sai tangihon ma
pangkataion ni pamanganku.
2 Ingkon manetehi nian songon udan
sipaingothu, ingkon mabaor nian songon
nambur pangkataionku, songon pangonai
ni udan nene tu duhutduhut, jala songon
pangonai ni simbur tu suansuanan.
3 Ai baritahononku ma Goar ni Jahowa; lehon
hamu ma hatimbulon tu Debatanta i!
4 Tau partanobatoan do Ibana, na so
hasurahan di pambahenanna, ai na tigor do
luhut dalanna, sihaposan do Debata, ndang
adong hageduhonna, na tigor jala na bonar
do Ibana.
5 Na jahat do pambahenan ni sundut on, na
marhajahaton dohot na geduk, ndada angka
anakna nasida, gabe marhaurahon nasida.
6 Songon i do hape pamalosmu tu Jahowa,
ho ale bangso na oto jala na so marbisuk?
Nda Ibana do amangmu? Nda Ibana do
manobus ho? Ibana tahe manjadihon dohot
pauliuli ho.
7 Sai paingotingot ma angka ari na robi,
parateatehon ma angka taon nahinan
marsundutsundut! Marsungkun ma ho tu
amangmu, asa ibana pabotohonsa tu ho,

sungkun huhut angka na tuatua, asa nasida
paboahon tu ho.
8 Uju disagihon Nasuntimbul tu angka
bangso parbegu partalianna, uju Ibana
mambahen parbolatan ni jolma manisia, disi
ma dipaojak parbalohan ni angka bangso,
marguru tu bilangan ni halak Israel.
9 Ai parjambaran ni Jahowa do bangsona, si
Jakkob do partalian tineanna i.
10 Jumpangsa do ibana di tano
bangkalbangkal, di halongonan paraotaotan,
di tano parauangan ni angka binatang,
Ibana marsaro humaliang nasida jala
dimatamatahon; Ibana mangaramoti nasida,
songon anak ni matana.
11 Songon pangaramoti ni pidong raja wali
di asarna jala mangareapreap di atas angka
anakna, suang songon i Ibana paherbang
habongna, laos dijalo jala diusung nasida di
atas habongna i.
12 Jahowa sandiri tahe manogihon nasida,
jala ndang adong debata sileban donganna
nanggo sada.
13 Ibana do manogihon nasida mardalan sian
inganan angka na timbo di tano i, jala dilehon
do panganonna gogo ni tano i, dilehon huhut
siruponna situak ni loba sian dolok batu, jala
miak sian batu na pir.
14 Miak susu sian lombu jala susu sian
birubiru, rap dohot tabotabo sian anak ni
birubiru dohot sian birubiru tunggal, angka na

tubu di Basan dohot angka hambing tunggal
rap dohot indahan sigambiri na humushus;
jala mudar ni parbue ni anggur mamolin
diinum ho.
15 Alai dung lam mokmok bangso na tigor
manandak ma ibana! Nunga tung mokmok ho
jala bolon jala tambos, jadi ditadingkon ibana
ma Debata na jumadihon ibana, jala ditoisi
dolok batu hatuaonna i.
16 Sai dipinggil nasida Ibana marhite sian
angka debata sileban, jala dipahehe murukna
marhite sian biasbias.
17 Mamele nasida huhut tu angka begu,
ndada tu Debata; tu debata angka na so
tinandana tahe, angka na imbaru pinajadi,
angka na ro sian na jonok, angka na so
hinabiaran ni ompumuna.
18 Ia Dolok batu na jumadihon ho, nunga
ditadingkon ho, jala nunga dihalupahon ho
Debata na mangae laho manubuhon ho.
19 Jadi dung diida Jahowa songon i
diambolongkon ma nasida, ala rimasna
pinahehe ni angka anakna dohot boruna.
20 Dung i ninna Ibana ma: Padaoongku ma
Bohingku sian nasida; naeng Ahu marnida
manang dia ujungnasida sogot; ai sundut
na marbalik do nasida, anak angka na so
marroha haporseaon.
21 Nunga tung dipinggil nasida Ahu
mangiburu mida na so Debata,
dipahehe nasida murukku binahen ni

ganaganaannasida; Ahu pe antong
pinggilonku ma nasida mangiburu mida na so
bangso hian; marhite sian bangso na oto Ahu
pahehehon rimasnasida.
22 Ai marsigorgor ma api di bagasan
murukku, jala suda panganonna sahat ro di
banua toru sahali, suda huhut panganonna
tano i rap dohot gogona jala nahitanna do
ojahan ni angka dolok.
23 Pagukguhonku ma angka hinamago
tu nasida, jala suda angka sumbiangku
siorhononku dompak nasida.
24 Ingkon mandate nasida bahenon ni
haraparon, jala merus dagingna bahenon
ni panepane dohot begu antuk na rahat;
Ahu manongoshon sait ni binatang mangalo
nasida rap dohot bisa ni ulok na manginsir di
orbuk.
25 Sian balian podang i papunu nasida, jala
di bagasan bilut masa hasonggoton, nang di
dolidoli dohot namarbaju, nang di posoposo
rap dohot halak naung ubanon.
26 Naeng dohononku hian nian:
Purpuhononku ma nasida, asa tung
mago nasida sian parningotan ni jolma.
27 Aut unang rimas ni musu na huhabiari, asa
unang pabalion ni angka musuna tu sileban,
unang dohononnasida: Tangannami na timbul
i do, ndada Jahowa mambahen saluhutna i.

28 Ai bangso parroha mago do nasida, jala
ndang adong roha panimbangon di bagasan
rohanasida.
29 Oe aut marbisuk ma nasida nian
marateatehon hata i, asa diantusi rohanasida
nian na masa tu nasida sogot!
30 Tung beha ma pambahenna leleon ni
sahalak saribu halak, jala maporus saloksa
bahenon ni dua halak, aut unang Dolok batu
di nasida naung manggadis nasida, jala
Jahowa pasahathon nasida!
31 Ai ndada songon Dolok batu na di hita
anggo dolok batu na di nasida, laos musunta
i do marhatopothon uhumi.
32 Ai sian hau anggur Sodom do ianggo hau
anggurnasida, jala sian ladang ni Gumora do;
ia parbue ni anggurna, parbue sian pogu do,
angka parbue na asom do diparbuehon.
33 Bisa ni ulok naga do anggurnasida i dohot
bisa ni ulok dari na mangago situtu.
34 Nda nunga putus nian sangkap ni
rohangku di bagasan, jala tarsahap di
bagasan parpeopan ni artangku?
35 Ahu do nampuna partubolon dohot
pamaloson di tingki uju tarsulandit patnasida
i; ai jonok nama ari hamamagonasida i, jala
gira do ro parsorion na pinadiri hian di nasida.
36 Ai uhumon ni Jahowa do sogot bangsona,
alai marpangulahi rohana anggo mida angka
naposona; ai tatapon ni rohana ma naung

suda gogo ni tangannasida jala rap mago do
na tarhurung dohot na pinalua.
37 Dung i dohononna ma: Didia do angka
debatanasida, dolok batu, haposan ni
rohanasida i?
38 Angka na manganhon tabotabo ni
peleannasida sipotongon dohot manginum
anggur ni peleannasida siinumon. Nasida ma
nian hehe jala mangurupi hamu, nasida nian
gabe partanobatoan di hamu.
39 Nuaeng pe, ida hamu ma, na mamunjung
do anggo Ahu, jala ndang adong debata
dungkon ni Ahu. Tarbahen Ahu do mambunu
dohot pangoluhon muse; tarbahen Ahu do
mambugangi dohot pamalumhon muse, jala
ndang adong na tuk manang ise paluahon
sian tanganku.
40 Ai Ahu patoltol tanganku dompak langit
huhut mandok: Mangolu do Ahu ro di
salelenglelengna!
41 Ia dung sapala Ahu patajom podangku na
marsinondang jala tanganku mangumpatsa
mangalaluhon uhum, ulahanku ma mambahen
partubolon tu angka musungku jala Ahu
mamaloshon tu halak na mangkagigihon Ahu.
42 Mabuk ma bahenonku angka sumbiangku
sian mudar, jala podangku ingkon mangan
sibuk sian mudar ni halak na mate tartiham
dohot angka na dapot tartangkup, sian ulu
parjambulan ni musu.

43 Marolopolop ma, hamu ale angka bangso
parbegu mida bangsona, ai martubol ma
bahenonna mudar ni angka naposona jala
pasuangonna pamulason tu angka musuna,
asa Ibana mambahen pardengganan tu
tanona dohot tu bangsona.
44 (II.) Dung i ro ma si Musa jala dihatahon
saluhut hata ni ende on, dipabegebege
pinggol ni bangso i, ibana dohot si Josua,
anak ni si Nun.
45 Jadi dung tolhas dihatahon si Musa saluhut
hata i tu sandok Israel.
46 Ro muse hatana tu nasida: Sai
parateatehon hamu ma hata i luhutna, angka
na huhatindangkon tu hamu sadarion, laos
dokkon hamu angka anakmuna, asa diringkoti
mangulahon sude hata ni patikon.
47 Ai ndada hatahata boti angka i tu hamu,
ingkon gabe hangoluanmuna angka i nian,
jala hata on do paginjang ariarimuna di tano
sisoluhonmuna i, dung taripar Jordan.
48 (III.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Musa, laos di ari na sasada i songon on:
49 Nangkok ma ho tu atas tor Abarim
on, tu dolok Nebo tahe, na di tano Moab,
tondong ni Jeriko, jala tatap sian i tano
Kanaan, silehononku tu halak Israel bahen
partalianna.
50 Laos mate ma ho di atas dolok
sipanaehonmu i, asa pinapungu ho tu angka
bangsom, suang songon si Aron, hahami,

naung mate di atas dolok Hor, jala pinapungu
tu bangsona.
51 Ala naung mardosa hamu dompak Ahu
di tongatonga ni halak Israel, di lambung
aek Meriba-Kades di halongonan Sin, ala na
so pinarbadiaanmuna Ahu di tongatonga ni
halak Israel.
52 Ai jadi do nian tataponmu tano i di
adopanmu, alai ndang jadi anggo tung masuk
ho tu tano na naeng lehononku tu halak
Israel.

33

1 (I.) Alai on do pasupasu, na
pinasupasuhon ni si Musa, halak ni
Debata tu halak Israel, jumolo asa mate
ibana.
2 Ninna ma: Nunga ro Jahowa sian Sinai, jala
nunga binsar Ibana di nasida sian Seir; nunga
poltak sinondangna sian dolok Elaparan, jala
nunga ro Ibana mardongan angka na badia
marriburibu, jala sian tanganna siamun ro api
patik i tu nasida.
3 Tung na holong situtu do rohana mida
angka bangso i! Saluhut angka na badiana di
bagasan tanganmu do, hundul do nasida di
lambung patmu, jala dapotan sipodaon sian
angka hatam.
4 Ibana manonahon tu hita patik na nilehon
ni si Musa, bahen teanteanan ni parluhutan ni
si Jakkob.

5 Jala Ibana do Raja gumomgom bangso na
tigor, uju marluhut angka induk ni bangso i
rap dohot angka marga ni Israel.
6 Sai mangolu ma Ruben jala unang mate
jala lam tu otikna bilangan ni jolma di ibana.
7 On do pasupasu taringot tu Juda, ninna
do: Sai tangihon ma, ale Jahowa, soara ni
Juda, jala boan ibana mulak tu bangsona! Sai
tumpahi ma tanganna lam margogo, jala Ho
ma donganna mangalo angka musuna!
8 Jala taringot tu Lepi, ninna do: Tummum
dohot Urim (hasintongan dohot hatiuron)
angka na sahat tu ho, tongtong ma i di baoa
hasudungan ni roham, naung niunjunanmu
di Massa jala naung binadaanmu di lambung
aek Meriba!
9 Ibana do i naung mandok tu amana dohot
tu inana: Ndang moralangalang rohangku
marnidasa, jala ndang dipatandatanda angka
anggina, jala ndang dipabotoboto angka
anakna; ai nasida do mangaradoti angka
hatam jala diramoti padan binahenmu.
10 Ingkon nasida mangajarhon angka
uhummu tu Jakkob dohot patikmu tu
Israel; ingkon nasida manutung daupa
paanggoanggoon ni igungmu dohot
mangampehon pelean situtungon di atas
langgatanmu.
11 Sai pasupasu ma sahalana, ale Jahowa,
jala tumpahi manjadi ulaon ni tanganna! Sai
ponggolhon ma gonting ni halak na hehe

mangalo ibana, nang halak na mangkagigihon
ibana, asa unang be tarbahensa hehe.
12 Taringot tu Benjamin, ninna do: Ia
hasudungan ni Jahowa maringan do
di lambungna marsonangsonang; sai
ondinganna do ibana manipat ari, jala
maringan ibana di holangholang ni abarana!
13 Jala taringot tu Josep, ninna do: Naung
maruli pasupasu tanona sian Jahowa, binahen
ni surung ni panumpak sian langit, binahen ni
nambur dohot binahen ni holbungholbung na
tangkas di aek.
14 Binahen ni surung ni panumpak ni mata ni
ari di parbue, gogo ni tano i, dohot binahen
ni surung ni panumpak ni bulan pasimbur
suansuanan!
15 Tole muse panumpak ni punsu ni angka
dolok sian na robi dohot silehonlehon sian
dolokdolok salelenglelengna.
16 Tole muse panumpak sian tano i ro di
hinagokna: Sai songgop ma asi ni roha ni
Na maringanan di bagasan ramba i tu ulu
ni Josep dohot tu pakpak ulu ni jolma ma
martumpal sian hahaanggina.
17 Hamuliaonna i do tudoshon anak buhabaju
ni lombuna, jala tandukna songon tanduk
ni horbo! Tambingonna ma marhite sian i
angka bangso, asa rap marbubur sahat ro
di ujung ni tano on. Ingkon songon i halak
Epraim marloksaloksa, jala halak Manasse
marriburibu.

18 Jala taringot tu Zebulon, ninna do: Marlas
ni roha ma ho, ale Zebulon di haboborhatmu,
jala ho, ale Isasar di bagasan angka
undungundungmu.
19 Betabetaonnasida do angka bangso tu
atas dolok i, mamelehon disi angka pelean
hatigoran, ai parsaulihononnasida ma angka
parsaulian sian laut dohot mutiha, angka na
buni di bagasan horsik.
20 Jala taringot tu Gad, ninna do: Pinuji
ma Jahowa, na palambas inganan ni Gad;
maringan do ibana songon singa, jala
diparsurage do botohon dohot pakpak ulu.
21 Ibana manjoloani manodo luat
patumonaan di ibana, ai disi do partalian
pinatongon ni silehon patik hian; dung i
ro ma ibana manguluhon bangso i, asa
mangalaluhon uhum hasintongan ni Jahowa
dohot angka toruna rap dohot Israel.
22 Jala taringot tu Dan, ninna do: Singa na
bajar do Dan, mangambur do ibana sian
Basan.
23 Jala taringot tu Naptali, ninna do: Bosuran
do Naptali di lomo ni roha, jala gok pasupasu
sian Jahowa ibana; tean ma partalianmu
tungkan laut dohot tungkan dangsina!
24 Jala taringot tu Aser, ninna do: Gumodang
do pasupasu tu Aser sian tu angka anak na
asing, ingkon halomoan ni angka hahaanggina
ibana jala disornophon patna tu bagasan
miak!

[25] Bosi dohot tombaga angka
ransangransangmu, songon ariarim ma
hasonanganmi.
[26] Ndang adong nanggo sada tudoshon
Debata, ale bangso na tigor! Marsihundul
Ibana di atas langit mambahen haluaon tu
ho, jala di atas ombun parginjang jumujung
habalgaonna.
[27] Langit i do inganan ni Debata sian
mulamula sahali jala di banua tonga on do
manggomgomi tanganna saleleng ni lelengna!
Ibana do antong mangonjar musum sian
adopanmu jala ninna do: Siaphon ma i!
[28] Jadi marsonangsonang ma Israel
maringan sasadasa; sai manatapnatap do
mata ni Jakkob tu tano hatubuan ni eme
dohot anggur, sian angka langitna pe sai
manetehi do nambur.
[29] Tuami, ale Israel! Tung ise ma songon ho?
Ho do sada bangso na martua binahen ni
Jahowa, Ibana do lombulombu ni hatuaonmu
dohot podang ni hatimbulonmu. Ingkon
mangunduk tu ho sogot angka musum; alai
anggo ho ingkon ojakkononmu patmu di
inganannasida angka na timbo i.

34 [1] (I.) Dung i nangkok ma si Musa sian
adaran Moab tu dolok Nebo, i ma
punsu ni Pisga, tondong ni Jeriko. Dung i
dipatuduhon Jahowa ma tu ibana sandok tano
olat ni Gilead sahat ro di Dan.

2 Tole muse sandok Naptali, tano Epraim
dohot Manasse, nang sandok tano Juda sahat
ro di laut tungkan hasundutan.
3 Tole muse tano na tungkan dangsina dohot
luat di rura Jeriko, huta parharambiran, sahat
ro di Zoar.
4 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ibana: I ma
tano naung huuarihon hian tu si Abraham,
si Isak dohot si Jakkob, ningku hian do:
Tu pinomparmu ma lehononku on. Nunga
hupatuduhon tu ho, diida matam, alai ndang
jadi ho taripar masuk tusi.
5 Jadi mate disi ma si Musa, naposo
ni Jahowa di tano Moab, ngomngom tu
pamangan ni Jahowa.
6 Laos Jahowa mananom ibana di rura
i, di tano Moab, tondong ni Betpeor, jala
ndang adong nanggo sahalak na umboto
hinamborna rasirasa sadarion.
7 Marumur saratus duapulu taon si Musa
di hamamatena, ndang pola homur anggo
matana jala ndada surut gogona.
8 Dung i ditatangisi halak Israel ma si Musa di
adaran Moab tolupulu ari lelengna; marujung
ma dibahen nasida angka ari partatangison
dohot pangandungon ala si Musa.
9 (II.) Dung i gok Tondi hapistaran ma
roha ni si Josua, anak ni si Nun, ai nunga
diampehon si Musa hian tanganna tu ibana,
jala ditangihon halak Israel do ibana, jala

diulahon hombar tu na tinonahon ni Jahowa
hian tu si Musa.
10 Dung i ndang adong be hehe di tongatonga
ni Israel sada panurirang songon si Musa na
mananda Jahowa adop bohi be.
11 Taringot tu saluhut tanda dohot
halongangan, na sinuru ni Jahowa ibana,
bahenonna angka i di tano Misir, tu si Firaun,
tu sude naposona dohot tu sandok tanona.
12 Dohot taringot tu sandok tangan na gogoi
dohot taringot tu sandok hasonggoton bolon
na binahen ni si Musa di adopan ni sandok
Israel.

Yosua

1 [1] (I.) Jadi dung mate si Musa, naposo ni
Jahowa, ninna Jahowa ma tu si Josua,
anak ni si Nun, parhalado ni si Musa, songon
on:
[2] Nunga mate ianggo si Musa, naposongki,
on pe borhat ma ho, taripari ma Jordan on,
ho dohot sandok bangso on laho tu tano
silehononku tu nasida, tu halak Israel i.
[3] Sude tano, sidalanan ni palak ni patmuna,
nunga hulehon tu hamu, songon na hudok tu
si Musa hian.
[4] Olat ni halongonan dohot Libanon sahat
ro di batang aek na bolon, i ma batang aek
Euprat, sandok tano ni halak Het, jala sahat
ro di laut na bolon tungkan hasundutan, i ma
parbalohanmuna.
[5] Ndang adong manang ise na manahan
jongjong di jolom saleleng ho mangolu,
songon pandonganingku di si Musa,
dongananku ho; ndang tagamon
pasombuonku manang tadingkononku
ho.
[6] Pir ma tondim jala marsihohot, ai ingkon
ho do marbagi tano on bahen partalian ni
bangso on, na huuarihon tu ompunasida,
lehononku tu nasida.

7 Asal pir tondim, jala marsihohot situtu
mangaradoti dohot patupahon hombar tu
sude patik, angka na tinonahon ni si Musa,
naposongki tu ho. Unang manimbil ho sian i tu
siamun manang tu hambirang, asa marmulia
ho manang dompak dia ho mangalangka.
8 Unang meret buku ni patikon sian
pamanganmu, sai pingkirpingkiri ma i arian
dohot borngin, asa diradoti ho, jala dipatupa
ho, hombar tu sude na tarsurat di bagasan
i, asa maruntung ho di angka dalanmu, jala
marmulia parulaonmu.
9 Nda nunga hudok tu ho: Pir ma tondim, jala
marsihohot? Unang manonditnondit roham,
jala unang tahuton, ai Jahowa Debatam
do donganmu, manang dompak dia pe ho
mangalangka.
10 (II.) Jadi ditonai si Josua ma angka partogi
ni bangso i, songon on:
11 Bolus hamu ma tongatonga ni parsaroan
i, jala dok hamu ma tu bangso i, songon on:
Padiri hamu ma bohalmuna, ai di bagasan
tolu ari on dope tariparanmuna ma Jordan on,
asa bongot jala teanonmuna tano silehonon
ni Jahowa, Debatamuna tu hamu, bahen
partalianmuna.
12 Jala tu halak Ruben, Gad dohot satonga
marga Manasse, didok si Josua songon on:
13 Ingot hamu ma hata na tinonahon ni
si Musa, naposo ni Jahowa, tu hamu di na
nidokna i: Nunga sonang hamu dibahen

Jahowa Debatamuna, jala dilehon tu hamu
tano on.
14 Ianggo jolmamuna, anakkonmuna dohot
pinahanmuna, itenang tading di tano na
nilehon ni si Musa tu hamu, di bariba ni
Jordan; alai anggo hamu, ingkon marsinjata
be hamu, nasa sialo musu manguluhon
donganmuna taripar mangurupi nasida.
15 Paima dipasonang Jahowa donganmuna,
suang songon hamu, jala dohot nasida
mangingani tano silehonon ni Jahowa
Debatamuna, tu nasida. Dung i mulak ma
hamu tu tano partalianmuna, asa hamu
nampunasa na nilehon ni si Musa, naposo ni
Jahowa tu hamu, di bariba ni Jordan tungkan
habinsaran.
16 Jadi didok nasida ma mangalusi si Josua:
Sude na tinonahonmu tu hami bahenonnami
ma, jala manang tudia pe hami disuru ho,
topotonnami do.
17 Sandok songon panangihonnami di si
Musa, songon i do tangihononnami ho; asal
didongani Jahowa Debatam ho, songon na
nidonganananna si Musa.
18 Manang ise na mangalo parentam, jala
ndang ditangihon angka hatam, taringot
tu sude na tinonahonmu tu hami, ingkon
marutang hosa ibana; asal pir tondim jala
marsihohot.

2

1 (I.) Dung i disuru si Josua, anak ni si
Nun, dua halak pangkahap sian Sitim,

ninna ma: Laho ma hamu, hahapi hamu ma
tano i dohot huta Jeriko. Jadi laho ma nasida,
dibongoti nasida ma bagas ni boruboru
sibabijalang sada, na margoar si Rahab, laos
modom ma nasida disi.
2 Dung i didok halak ma tu raja ni Jeriko
songon on: Ida ma, ro do na borngin tuson
angka baoa sian halak Israel mangkahapi
tano on.
3 Jadi disuru raja ni Jerikoi ma tu si Rahab,
didok ma: Togihon tu ruar baoa, angka na ro
tu ho, angka na ro tu jabum, ai mangkahapi
sandok tano on, hinorhonnasida i.
4 Alai nunga diboan boruboru i hian baoa
sidua halak i jala dibunihon nasida, gabe
didok ma: Tongon do, ro do dua halak
manopot ahu, alai ndang huboto manang sian
dia nasida.
5 Jadi martahi mangkinsu harbangan i,
dung holom, ruar ma angka baoa i, ndang
huboto manang dompak dia nasida laho.
Haru eahi hamu ma nasida, sai dapot hamu
do eahanmuna.
6 Alai nunga didokkon boruboru i hian nasida
manaek tu tarup, jala dibunihon nasida tu
toru ni hori, na jinomurna di ginjang tarup i.
7 Jadi dieahi angka jolma i ma nasida di dalan
tungkan Jordan, sahat ro di hatariparan,
jala dihinsu harbangan i, dung ruar angka
pangeahi di nasida.

8 (II.) Alai tagan so laho modom dope
nasida, dipanaek boruboru i ma tarup i
manopot nasida.
9 Jala didok ma mandok angka baoa i: Nunga
huboto, naung dilehon Jahowa tano on tu
hamu, jala naung madabu hasonggoton tu
hami maradophon hamu, jala malala ateate
ni sandok isi ni tano on maradophon hamu.
10 Ai nunga hubege hami na niarsik ni
Jahowa aek ni laut Arung maradophon hamu,
uju na ruar i hamu sian Misir, dohot na
binahenmuna tu na dua raja ni halak Amori
na di bariba ni Jordan, tu raja Sihon dohot tu
raja Og, na nirotongkonmuna nasida.
11 Jadi dung hubege hami barita i, malala ma
ateatenami, jala ndang be manggulmit roha
ni manang ise, dibahen biarna mida hamu,
ai Jahowa Debatamuna, Ibana do Debata di
banua ginjang dohot di banua tonga on.
12 On pe, ua mangmangkon hamu ma tu
Jahowa, paboa na olo dohot hamu mambahen
asi ni roha tu isi ni bagas ni damang, ala asi ni
roha na hubahen i tu hamu, jala lehon hamu
ma di ahu tanda haburjuon.
13 Paboa pangoluonmuna damang dohot
dainang dohot angka ibotongku dohot
hahaanggingku, ro di sude na di nasida, jala
paluaonmuna hosanami sian hamatean.
14 Jadi didok baoa na dua i ma tu ibana:
Hosanami singkatmuna tu hamatean! Molo so
dipaboaboa hamu hatantaon, jala ia dilehon

Jahowa tano on tu hami, sai bahenonnami do
tu ho asi ni roha dohot haburjuon.
15 Jadi ditantan ma nasida na dua i dohot tali
sian pandiloan tu toru, ai hombarhon parik ni
huta i do bagasna, jala maringan di atas parik
i do ibana.
16 Dung i didok ma tu nasida: Dompak dolok
ma hamu laho, asa unang pajumpang hamu
dohot pangeahi, jala martabuni ma hamu
disi tolu ari lelengna, paima mulak angka
pangeahi, dung i tulus hamu ma dalanmuna.
17 Dung i ninna baoa na dua i ma tu ibana:
Lias ma hami sian na minangmanganmon, na
pinamangmangmu hami.
18 Ida ma molo masuk hami tu tano on,
ingkon gantungonmu do tu pandiloan tali
na rara i, panantananmu di hami, jala
papunguonmu tu lambungmu di jabu on
natorasmu dohot angka ibotom dohot sandok
pinompar ni amam.
19 Jala manang ise na ruar sian pintu ni
jabum tu balian, marsapata tu ibana do
mudarna, lias ianggo hami; alai manang
ise donganmi di jabu on marsapata tu hami
do mudarna, molo tung dihahua tangan ni
manang ise ibana.
20 Jala molo tung dipaboaboa ho hatantaon,
lias ma hami sian na minangmanganmon, na
pinamangmangmu hami.
21 Jadi didok ibana ma: Songon na
nidokmuna ma tutu, dung i dipalaho

ma nasida, gabe mardalan nasida. Jadi
digantungkon ibana ma tali na rara i tu
pandiloan.
22 (III.) Jadi laho ma baoa na dua i, gabe
tolhas ma nasida tu dolok, laos disi ma
nasida tolu ari lelengna, paima mulak angka
pangeahi; ai sai diburu angka pangeahi do
nian nasida di saluhut dalan i, hape ndang
jumpangsa nasida.
23 Dung i mulak ma baoa sidua halak i, jala
tuat sian dolok i, jala taripar, gabe sahat
nasida tu si Josua, anak ni si Nun, jala
dipajojor tu ibana sude na masa tu nasida.
24 Angka didok nasida ma tu si Josua: Nunga
sahat tu tanganta dilehon Jahowa sandok
tano i, jala nunga malala huhut ateate ni
sandok isi ni tano i dibahen biarna mida hita.

3 1 (I.) Dung i dipasogot si Josua ma
manogotna i hehe, jala borhat nasida sian
Sitim sahat ro di Jordan, ibana dohot sude
halak Israel, laos disi nasida marborngin,
tagan so taripar dope nasida.
2 Jadi dung salpu tolu ari, dibolus angka
partogi ma tongatonga ni parsaroan i.
3 Jala martona nasida tu bangso i, songon
on: Molo diida hamu poti parpadanan
ni Jahowa, Debatamuna i, angka malim
dohot halak Lepi, angka na mangusungsa,
borhat ma hamu sian inganan muna laho
mangihuthon tusi.

4 Alai ingkon adong arga dua ribu elak
holangholangmuna sian i. Ndang jadi hamu
dumonok tusi, asa diboto hamu dalan
sidalananmuna, ai ndang dung dope dibolus
hamu dalan i anggo nasailaonna i.
5 Dung i didok si Josua ma tu bangso
i: Manguras ma hamu, ai marsogot ma
bahenon ni Jahowa angka halongangan di
tongatongamuna.
6 Dung i didok si Josua ma tu angka malim,
songon on: Usung hamu ma poti parpadanan
i, jala taripar ma hamu manguluhon bangso
i! Jadi diusung nasida ma poti parpadanan i
laho manguluhon bangso i.
7 Dung i didok Jahowa ma tu si Josua:
Sadarion ma pungkaonku patimbul ho di jolo
ni sandok Israel, asa tung diboto nasida, ia
songon i pandonganingku di si Musa, laos
songon i dongananku ho.
8 Alai anggo ho martona ma ho tu angka
malim, angka na mangusung poti parpadanan
i, songon on: Molo sahat hamu ro di pasir
ni aek Jordan, togang ma hamu jongjong di
pasir ni Jordan i.
9 Dung i didok si Josua ma tu halak Israel
i: Pajonok hamu tuson, jala tangihon hamu
angka hata ni Jahowa Debatamuna i!
10 Jadi didok si Josua ma: On ma
partinandaanmuna, paboa Debata na
mangolu i di tongatongamuna, jala onjaronna
situtu maradophon hamu halak Kanaan, halak

Het, halak Hevi, halak Perisi, halak Girgasi,
halak Amori dohot halak Jebusi.
11 Ida ma, poti parpadanan ni Tuhan,
Sigomgom sandok tano on taripar di Jordan
manguluhon hamu.
12 On pe, buat hamu ma di hamu sampulu
dua halak sian angka marga ni Israel, sahalak
be sian ganup marga.
13 Molo mangulon palak ni pat ni malim,
angka na mangusung poti ni Jahowa, Tuhan
Sigomgom sandok tano on di bagasan aek
Jordan, tolak ma angka aek Jordan, togang
ma angka aek na mabaor sian julu, manjadi
hira dorpi.
14 (II.) Jadi di na borhat bangso i sian
undungundungnasida laho manaripari Jordan,
jala malim angka siusung poti parpadanan i
manguluhon bangso i.
15 Jala sahat angka siusung poti i ro di
Jordan, jala dais pat ni malim, angka siusung
poti i tu aek i (alai binsat do Jordan i di
sandok pasirna saleleng masa gotilon).
16 Jadi togang ma aek angka na mabaor sian
julu, jongjong songon dorpi, mangalantap
situtu sahat ro di huta Adam, na tungkan
lambung sian Zaretan; alai anggo aek na
mabaor tu laut, tu holbung ni laut sira, lam
marsik situtu ma. Jadi taripar ma bangso i
tondong ni Jeriko.
17 Jadi jongjong marsihohot ma malim,
angka na mangusung poti parpadanan ni

Jahowa, di na mahiang, di parsitongaan
ni Jordan; jadi sandok Israel taripar di na
mahiang, paima timpas ditaripari sandok
bangso i Jordan.

4 [1] (I.) Alai dung timpas ditaripari sandok
bangso i Jordan i, didok Jahowa ma tu si
Josua songon on:
[2] Buat hamu ma di hamu sian bangso i
sampulu dua halak, sahalak be sian ganup
marga.
[3] Jala dokkon hamu ma nasida: Hindat
hamu ma sian on, sian tongatonga ni Jordan,
sian hajongjongan ni pat ni angka malim,
sampulu dua batu, jala boan hamu tu bariba
i, jala peakkon hamu di parbornginanmuna
saborngin on.
[4] Dung i dijou si Josua ma na sampulu dua
halak i, angka na pinillitna sian halak Israel,
sahalak be sian ganup marga.
[5] Jadi didok si Josua ma tu nasida: Taripar
ma hamu manguluhon poti ni Jahowa
Debatamuna tu tongatonga ni Jordan,
diporsan be ma di abarana sada batu
mangihuthon bilangan ni angka marga ni
halak Israel.
[6] Asa manjadi sada parningotan ma i di
tongatongamuna. Molo manungkun sogot
anakmuna: Aha do lapatan ni angka batu on
di hamu?
[7] Jadi dohononmuna ma tu nasida: Na tolak
i angka aek ni Jordan maradophon poti

parpadanan ni Jahowa; ai uju na tinariparanna
i Jordan i, tolak ma aek ni Jordan, jala angka
batu on ma bahen parningotan di halak Israel
ro di saleleng ni lelengna.
8 Jadi dibahen halak Israel ma songon na
nidokkon ni si Josua tu nasida, dihindat nasida
ma sampulu dua batu sian parsitongaan ni
Jordan, songon na nidok ni Jahowa tu si
Josua, mangihuthon bilangan ni marga ni
halak Israel, jala diboan tu parbornginan, jala
dipajongjong disi.
9 Dipajongjong si Josua huhut sampulu
dua batu di parsitongaan ni Jordan, apala
di hajongjongan ni pat ni malim, angka na
mangusung poti parpadanan i, laos disi dope
rasirasa sadarion.
10 (II.) Alai anggo malim, angka na
mangusung poti parpadanan i, jongjong do
di parsitongaan ni Jordan, paima sun tulus
saluhut hata na tinonahon ni Jahowa tu si
Josua, sidohononna tu bangso i, hombar tu
sude na tinonahon ni si Musa tu si Josua. Jadi
humalaput ma bangso i laho taripar.
11 Jadi dung impi taripar sandok bangso i,
taripar ma dohot poti ni Jahowa, jala angka
malim manguluhon bangso i.
12 Taripar ma dohot halak Ruben, halak Gad
dohot satonga marga Manasse, marsinjata be
manguluhon halak Israel, songon na nidok ni
si Musa hian tu nasida.

13 Arga opatpulu ribu angka sialo musu
nasida taripar di jolo ni Jahowa laho tu
tongtangan di adaran Jeriko.
14 Di ari na sasada i timbul ma si Josua,
dibahen Jahowa di adopan ni sandok Israel,
gabe mabiar nasida mida ibana, songon na
hinabiarannasida si Musa saleleng mangolu
ibana.
15 Dung i didok Jahowa ma tu si Josua
songon on:
16 Dokkon ma malim, angka na mangusung
poti panindangion, asa manaek nasida sian
Jordan.
17 Jadi didok si Josua ma tu angka malim:
Manaek ma hamu sian Jordan!
18 Jadi dung manaek malim, angka na
mangusung poti parpadanan ni Jahowa sian
parsitongaan ni Jordan, dung diojakkon angka
malim palak ni patnasida tu na mahiang,
sumuang ma aek ni Jordan tu ingananna
hian, jala mabaor songon na somal, binsat di
sandok pasirna.
19 Asa manaek ma bangso i sian Jordan di ari
sampulu di bulan sipahasada, jala marsaro
nasida di Gilgal, di parbalohan tungkan
habinsaran ni Jeriko.
20 (III.) Jala batu na sampulu dua i, angka
na binoannasida sian Jordan i, dipatindang si
Josua ma di Gilgal.
21 Jadi didok ma tu halak Israel songon
on: Molo disungkun anakkonmuna sogot

amanasida: Aha do lapatan ni angka batu on ninna?
22 Ingkon pabotohononmuna ma tu
anakkonmuna mandok: Mardalan di na mahiang ditaripari Israel Jordan on.
23 Uju na niarsik ni Jahowa, Debatamuna i,
aek ni Jordan i maradophon hamu, paima sahat hamu taripar, songon na binahen ni Jahowa Debatamuna, uju di laut Arung, na niarsikna i maradophon hita, paima sahat hita taripar.
24 Asa tung saluhut angka bangso ni tano
on mananda di tangan ni Jahowa na gogoi! Asa tongtong hamu mabiar mida Jahowa Debatamuna i.

5 1 (I.) Jadi dung dibege sude raja ni halak
Amori, angka na di bariba ni Jordan tungkan hasundutan, dohot sude raja ni halak Kanaan i, angka na di topi laut, naung niarsik ni Jahowa aek ni Jordan maradophon halak Israel, paima impi taripar hita, gabe giang ma ateatenasida, jala ndang be di ingananna rohanasida, dibahen biarna maradophon halak Israel.
2 Uju i ma didok Jahowa tu si Josua: Bahen
ma di ho raut angka sian batu, jala ulahi sunati halak Israel paduahalihon.
3 Jadi dibahen si Josua ma di ibana raut
angka sian batu, jala disunati halak Israel di atas buntulbuntul Aralot.

4 Jala on do alana umbahen disunati si Josua
nasida: Sandok bangso i na ruar sian Misir,
i ma angka baoa, sude angka sialo musu,
nunga marragean di halongonan, di dalan,
dung ruar nasida sian Misir.
5 Ai tarsunat do anggo sandok bangso na
ruar i, alai sandok bangso, angka na tubu di
halongonan, di dalan, dung ruar nasida sian
Misir, ndang tarsunat.
6 Ai opatpulu taon lelengna maotaot halak
Israel di halongonan, paima sun siap sandok
baoa sialo musu, angka na ruar sian Misir,
ala so ditangihon nasida suara ni Jahowa,
umbahen pola marmangmang Jahowa tu
nasida, na so tupa idaonnasida tano na
niuarihon ni Jahowa tu ompunasida lehononna
tu hita, tano habaoran ni susu dohot situak ni
loba.
7 Alai anggo anaknasida tahe, dipatindang
ibana singkatnasida, nasida ma na sinunat ni
si Josua, ai marsibursibur do nasida, ala so
tarsunat nasida di tongan dalan.
8 Jadi dung impi sandok bangso i disunat,
tading ma nasida di inganannasida di
parsaroan i, paima malum dihilala nasida.
9 Dung i ninna Jahowa ma tu si Josua:
Sadarion Ahu manggulangi haurahon Misir
sian hamu, gabe targoar ma inganan i Gilgal
rasirasa sadarion.
10 (II.) Jadi di na marsaro i halak Israel
di Gilgal, marulaon Paska ma nasida di ari

sampulu opat di bulan i mareak botari di
adaran Jeriko.
11 Jadi marsogot ni dung marulaon Paska
i, dipangan nasida ma gogo ni tano i, i ma
sagusagu angka na so niigaran dohot eme na
binoltok di ari na sasada i.
12 Jadi mansohot ma Manna i, marsogotna i
dung dipangan nasida gogo ni tano i, gabe
ndang adong be Manna di halak Israel, jadi
dipangan nasida ma gogo ni tano Kanaan di
na sataon i.
13 (III.) Alai mandapothon huta Jeriko si
Josua, manaili ma ibana manatap humaliang,
gabe diida ma sada halak jongjong di jolona
patioptiop podang na niumpat di bagasan
tanganna. Jadi didapothon si Josua ma ibana,
didok ma tu ibana: Dongan do Ho, manang
alo?
14 Jadi didok Ibana ma: Ndangana, partogi
ni parangan ni Jahowa do Ahu, apala ipe Ahu
ro. Jadi manungkap ma si Josua tu tano, jala
marsomba, jala didok ma tu Ibana: Aha do
dohonon ni Tuhanku tu naposona?
15 Jadi didok partogi ni parangan ni Jahowa
ma tu si Josua: Tanggali ma sipatum sian
patmu, ai na badia do tano hajongjonganmon.
Jadi dibahen si Josua ma songon i.
6 1 (I.) Alai tarhinsu situtu do pargumbangan
ni huta Jeriko didapot halak Israel, ndang
tarbahen ruar manang bongot manang ise.

2 Dung i ninna Jahowa ma tu si Josua: Ida
ma, nunga hupasahat tu tanganmu huta
Jeriko dohot rajana, ro di sude sialo musu.
3 Dibahen i halianganmuna ma huta i, nasa
sialo musu mangkaliangi huta i sahali, songon
i do bahenonmu onom ari on lelengna.
4 Jala usungon ni pitu malim ma na pitu
sarune ni taon parolopolopon manguluhon
poti i; alai papituarihon, ingkon pitu hali
halianganmuna huta i, jala paluon ni angka
malim i angka sarune i.
5 Jadi ia lambat mangkuling sarune
parolopolopon i, jala dibege hamu suara
ni sarune i, marsurak toletole ma sandok
bangso i, jadi angka gargar ma parik ni huta
i, jala panaehon ni bangso i ma, martahop tu
jolona be.
6 Jadi dijou si Josua, anak ni si Nun, angka
malim, jala didok tu nasida: Usung hamu ma
poti parpadanan i! Jala pitu malim mangusung
na pitu sarune parolopolopon i manguluhon
poti ni Jahowa.
7 Didok ma dohot tu bangso i: Laho ma
hamu, jala haliangi hamu huta i, jala
saparduan na marsinjata manguluhon poti ni
Jahowa.
8 Jadi dung songon i didok si Josua tu bangso
i, mardalan ma na pitu malim, angka na
mangusung na pitu sarune parolopolopon i
di jolo ni Jahowa, jala dipalu angka sarune i,

jala mangihut tu nasida do poti parpadanan
ni Jahowa.
9 Jadi diuluhon na saparduaan na marsinjata
i ma malim angka na umpalu sarunena be,
jala mangihut tu poti i do angka situan na
torop, mardalan ma nasida huhut umpalu
angka sarune.
10 Alai nunga martona hian si Josua tu
bangso i, songon on: Unang marsuraksurak
hamu, jala unang tarbege suaramuna,
jala ndang jadi ruar nanggo sada hata
sian pamanganmuna, paima jumpang ari
pandohanki tu hamu: Marsuraksurak ma
hamu! Disi pe asa marsurak hamu.
11 Jadi dihaliangi poti ni Jahowa ma huta i
sahali humaliang, gabe sahat ma nasida muse
tu parsaroan, laos marborngin di parsaroan i.
12 Dung i dipasogot si Josua ma hehe
manogotna i, jala diusung angka malim poti
ni Jahowa.
13 Jala na pitu malim, angka na mangusung
na pitu sarune parolopolopon i, manguluhon
poti ni Jahowa, sai mardalani do nasida
huhut umpalu sarune, jala na saparduaan
na marsinjata i manguluhon nasida, alai
mangihut tu poti ni Jahowa ianggo situan na
torop; sai mardalani nasida huhut umpalu
angka sarune.
14 Paduaarihon pe dihaliangi nasida do huta
i sahali, dung i mulak nasida tu parsaroan.
Songon i dibahen nasida padohot onom ari.

15 (II.) Alai anggo papituarihon, dipasogot
nasida ma hehe, di hananaek ni sibalik hunik,
jala dihaliangi nasida huta i, songon na somal
pitu hali; holan di ari na sasada i pitu hali
dihaliangi nasida huta i.
16 Tole papituhalihon, dung dipalu angka
malim sarunena be, didok si Josua ma tu
bangso i: Marsurak ma hamu, ai nunga
dilehon Jahowa huta i tu hamu.
17 Alai ingkon harom bahenon huta i; ro di
sude na di bagasan di Jahowa; holan si Rahab
sibabijalang i pangoluon, ibana ro di sude
na rap dohot ibana di jabu; ai dibunihon do
angka suruan na itasuru.
18 Alai ramoti hamu dirimuna maradophon
na hona harom i, asa unang tarharom hamu,
molo adong dibuat hamu sian na hona harom
i, gabe hona harom maon parsaroan ni Israel
bahenonmuna mambahen marhinamago.
19 Alai nasa perak dohot sere, ro di ulaula
sian tombaga dohot bosi, parbadiaan ma
i di Jahowa, pamasuhon ma i tu bilut
parugasanan ni Jahowa.
20 Jadi marsuraksurak ma bangso i, jala
dipalu angka malim sarunena be. Jadi dung
dibege bangso i suara ni sarune, dipangiar be
ma suarana, marsuraksurak, gabe magargar
ma parik i, jala dipanaek na torop i ma huta i
martahop be tu jolona, gabe ditaban nasida
huta i.

21 Jadi diharomhon nasida nasa na di huta i,
nang baoa ro di inaina, nang dakdanak ro di
na ubanon, ro di lombu, birubiru dohot halode
ditampuli dohot podang.
22 Alai tu na dua halak, angka na mangkahapi
tano i didok si Josua: Bongot i hamu ma
bagas ni boruboru sibabijalang i, jala togihon
hamu ruar sian i boruboru i, ro di sude na di
ibana, songon na niuarihonmuna tu ibana.
23 Jadi bongot ma dolidoli pangkahap na
dua i, jala ditogihon ruar si Rahab dohot
amana dohot inana dohot angka ibotona, ro
di nasa na di ibana dohot sandok pinompar
ni ompuna, jala dipaulon nasida di balian
parsaroan ni Israel.
24 Alai anggo huta i disoksohi nasida dohot
api ro di nasa na di bagasan; holan perak
dohot sere, ro di ulaula sian tombaga dohot
bosi tu bilut parugasanan di bagas ni Jahowa
dibahen nasida.
25 Alai anggo si Rahab, sibabijalang i dohot
pinompar ni amana, ro di nasa na di ibana,
dipangolu si Josua do; laos maringan di
tongatonga ni Israel do ibana rasirasa
sadarion, ala dibunihon ibana angka suruan,
na sinuru ni si Josua laho mangkahapi Jeriko.
26 Dung i maruari ma si Josua uju i, didok
ma: Ingkon ripur baoa na hehe sogot,
pauli huta Jeriko on bahenon ni Jahowa!
Anak buhabajuna ma ali ni ojahanna, jala

siampudanna ali ni pargumbangan pinajokna
i.
27 Jadi sai didongani Jahowa do si Josua, jala
tarbarita ibana di sandok tano i.
7 1 (I.) Alai mangalaosi situtu do halak
Israel di ugasan na hona harom; ai adong
do dibuat si Agan, anak ni si Karmi, tubu ni si
Sabdi, anak ni si Jara sian marga Juda, sian
ugasan na hona harom. Jadi marpiarpiar ma
rimas ni Jahowa tu halak Israel.
2 Dung i disuru si Josua ma angka baoa sian
Jeriko tu Ai mardonokkon Bet Apen, tungkan
habinsaran ni Betel, jala didok ma tu nasida
songon on: Nangkok ma hamu, jala hahapi
hamu ma tano i. Jadi nangkok ma angka baoa
i, jala dihahapi nasida huta Ai.
3 Jadi dung mulak nasida tu si Josua, didok
nasida ma tu ibana: Unang pola sandok
bangso i nangkok! Arga dua ribu manang tolu
ribu halak pe nasida nangkok, jala papatu Ai,
unang pola sandok bangso i loja tusi, ai na
otik do nasida.
4 Jadi arga tolu ribu halak sian bangso
i nangkok tusi, hape maporus do nasida
maradophon isi ni Ai.
5 Jala dibunu isi ni Ai arga tolupulu onom
halak sian nasida, jala dilele nasida, olat ni
harbangan ni huta i sahat ro di Sebarim, jala
dibunui nasida di robean. Jadi malala ma
ateate ni bangso i manjadi hira aek.

[6] (II.) Dung i diribahi si Josua ma angka
ulosna, jala manungkap ibana tu tano, di jolo
ni poti ni Jahowa ro di botari, ibana dohot
angka sintua ni Israel, jala dibahen be sirabun
tu uluna.
[7] Dung i ninna si Josua ma: Iale Tuhan
Jahowa, boasa tung patariparonmu bangso
on sian Jordan i laho mangalehon hami tu
tangan ni halak Amori, asa mangago hami?
Tung so tading hami nian di bariba ni Jordan!
[8] Iale Tuhan, aha nama dohononku, dung
mundur halak Israel dibahen angka musuna?
[9] Begeon ni halak Kanaan i dohot sandok isi
ni tano on ma barita i, jadi haliangannasida
ma hami, jala siaphononna goarnami sian
tano on, jadi aha ma bahenonmu humongkop
Goarmi na timbul i?
[10] Dung i ninna Jahowa ma tu si Josua: Hehe
ma ho! Boasa tung sai manungkap ho?
[11] Nunga mardosa Israel, jala dilaosi nasida
huhut padan na hutonahon i tu nasida, dibuat
nasida huhut sian ugasan na hona harom i,
jala manangko nasida, huhut mamorso, lam
dibahen do tu tongatonga ni ulaulanasida.
[12] Dibahen i ndang tarbahen Israel jongjong
maradophon musunasida i, sai na maporus
nama nasida maradophon musunasida, ai
tarharom nasida. Ndang be dongananku
hamu, molo so diago hamu na tarharom i sian
tongatongamuna.

13 Hehe ma ho, urasi ma bangso on, jala dok
ma: Urasi hamu ma dirimuna tu marsogot! Ai
songon on do didok Jahowa, Debata ni Israel:
Adong do jolma siharomon di tongatongamu,
ale Israel! Ndang tarbahen ho jongjong
moradophon musum, paima dipaholang hamu
jolma siharomon i sian tongatongamuna.
14 Ro be ma hamu manogot mangihuthon
margamuna, jala ia marga na tinudu ni
Jahowa ro be marompuompu, jala ompu na
tinudu ni Jahowa ro be marsasaama, jala
ama na tinudu ni Jahowa ro be marsasahalak
baoa.
15 Jala baoa na tinudu i siharomon, soksohan
ma ibana di bagasan api, ro di sude na di
ibana i, ala na nilaosanna i padan ni Jahowa,
jala ala na binahenna haurahon di Israel.
16 (III.) Jadi dipasogot si Josua ma hehe
manogotna i, jala didokkon ro be halak Israel
marmargamarga, gabe tartudu ma marga
Juda.
17 Dung i didokkon ro be angka ompu ni
Juda, gabe tartudu ma ompu Jara, dung i
didokkon ma ro be pinompar ni ompu Jara
marsasaama, gabe tartudu ma si Sabdi.
18 Dung i didokkon ma ro be pinomparna
marsasahalak, gabe tartudu ma si Agan, anak
ni si Karmi, anak ni si Sabdi, anak ni si Jara
sian marga Juda.
19 Dung i didok si Josua ma tu si Agan: Ale
anaha, sai pasangap ma Jahowa, Debata ni

Israel, jala lehon ma pujipujian tu Ibana,
topoti tu Ibana, jala paboa tu ahu manang
aha na binahenmi, unang porso tu ahu.
20 Jadi didok si Agan ma mangalusi si Josua:
Tongon do tahe, nunga mardosa ahu tu
Jahowa, Debata ni Israel, jala songon on do
na hubahen i.
21 Huida di tongatonga ni tabantaban sada
baju Babel na uli dohot dua ratus rupia dohot
ponding sere sada, limapulu hati dokdokna,
gabe impol matangku disi, laos hubuat;
jala ida ma, tartanom do i di tombara, di
tongatonga ni undungundungku, jala perak i
di toruna.
22 Dung i disuru si Josua ma angka
suruan, gabe marlojong ma nasida tu
undungundung i, jala ida ma, tartanom do i
di undungundungna, jala perak i di toruna.
23 Dung i dibuat nasida ma i sian tongatonga
ni undungundung i, jala diboan tu si Josua
dohot tu sandok halak Israel, jala dipeakkon
di jolo ni Jahowa.
24 Jadi diboan si Josua ma si Agan, anak ni si
Jara dohot perak i dohot baju i dohot ponding
sere i, ro di angka anakna dohot boruna, ro di
lombu dohot halodena dohot birubiruna, ro di
undungundungna dohot nasa na di ibana, jala
sandok Israel donganna manogihon nasida
nangkok tu rura Akor.
25 Dung i didok si Josua ma, ala mago
hami dibahen ho, agoon ni Jahowa ma ho

di ari sadarion, jadi sandok halak Israel,
mandangguri ibana mate dohot batu, jala
disoksohi nasida di bagasan api, jala ditimbuni
batu di nasida.
26 Jadi dipatindang di atas ibana sada
timbunan batu bolon rasirasa sadarion.
Jadi marpangulahi ma roha ni Jahowa sian
parpiarpiar ni rimasna. Ala ni dibahen halak
goar ni inganan i rura Akor rasirasa sadarion.
8 1 (I.) Dung i didok Jahowa ma tu si Josua:
Unang ho mabiar, jala unang tahuton!
Arahon ma sandok sialo musu, jala borhat
ma ho nangkok dompak Ai. Ida ma, nunga
hupasahat tu tanganmu raja ni Ai dohot
bangsona, ro di hutana dohot tanona.
2 Jala bahenonmu do tu Ai dohot tu rajana,
songon na binahenmi tu Jeriko dohot tu
rajana; holan tabantabanna dohot pinahanna,
jadi do bagionmuna di hamu; alai bahen ma
paronggopan sada di pudi ni huta i.
3 Jadi borhat ma si Josua dohot sandok
sialo musu laho nangkok tu Ai; jala dipillit si
Josua ma tolupulu ribu halak, angka na begu
marmusu, jala disuru nasida bornginna i.
4 Jala ditonai ma nasida songon on: Monggop
ma hamu tu pudi ni huta i; alai unang
maholangku hamu sian huta i, jala managam
ma saluhut hamu.
5 Alai anggo ahu dohot sandok bangso na
rap dohot ahu, dapothononnami ma huta
i. Jadi molo ruar nasida manjumpangkon

hami, songon na parjolo i, maporus ma hami
maradophon nasida.
6 Jadi ruar ma nasida mangeahi hami,
paima husirang hami nasida sian huta i;
ai dohononnasida ma: Maporus do nasida
maradophon hita songon parjolo i. Jala di na
maporus i hami maradophon nasida.
7 Hehe ma ianggo hamu sian paronggopan,
jala manoluk huta i; ai lehonon ni Jahowa
Debatamuna ma huta i tu bagasan
tanganmuna.
8 Jala ia dung ditaban hamu huta i,
surbuonmuna ma huta i dohot api; hombar tu
hata ni Jahowa ma bahenonmuna. Ida ma,
ahu do manonahon i tu hamu.
9 Jadi disuru si Josua ma nasida, gabe laho
nasida tu paronggopan i, jala monggop nasida
diholangkolang ni Betel dohot Ai, tungkan
hasundutan sian Ai, laos marborngin anggo
si Josua di na saborngin i di tongatonga ni
bangso i.
10 Dung i manogotna i dipasogot si Josua
ma parentahon angka parangan i, jala
nangkok ibana dohot angka sintua ni Israel
manguluhon angka parangan i tu Ai.
11 Jala sandok sialo musu na rap dohot
ibana, nangkok do tolhas ro di tondong ni
huta i, jala marsaro nasida tungkan utara sian
Ai, holan rura sada holangholangna sian Ai.
12 Dung i dibuat ibana ma arga lima ribu
halak, jala didokkon nasida monggop di

holangholang ni Betel dohot Ai, tungkan
hasundutan ni huta i.
13 Dung i dipaodor nasida ma parangan
ni sandok parsaroan i na tungkan utara ni
huta i, dohot angka na monggop i tungkan
hasundutan ni huta i. Jadi mardalan ma si
Josua di na saborngin i tu tongatonga ni rura
i.
14 (II.) Jadi dung diida raja ni Ai songon i,
humalaput ma nasida, dipasogot angka baoa
ni huta i ma ruar manjumpangkon Israel laho
martongtang, rajai dohot sandok naposona
tu tongtangan na tiniti di jolo ni adaran, ai
ndang diboto ibana naung adong monggop
musuna di pudi ni huta i.
15 Jadi lumindak ma si Josua dohot sandok
Israel maradophon nasida, jala maporus sian
dalan tu halongonan.
16 Dung i satingting ma sandok pangisi ni
huta i mangeahi, jala dieahi nasida si Josua,
gabe sirang nasida sian huta i.
17 Jala ndang adong tading nanggo sahalak
di Ai dohot di Betel, na so ruar mangeahi
Israel, jala talak huta i ditadingkon nasida
laho mangeak Israel.
18 Dung i didok Jahowa ma tu si Josua:
Paunjur ma hujur na di tanganmi dompak Ai;
ai nunga hupasahat tu tanganmu huta i. Jadi
dipaunjur si Josua ma hujurna di bagasan
tanganna dompak huta i.

19 Jadi hapogan ma angka na monggop i
hehe sian ingananna, jala marlojong nasida,
dung dipatoltol ibana tanganna, gabe masuk
ma nasida tu huta i, jala ditaban, disiluhon
nasida manurbu huta i.
20 Dung i humusor ma angka baoa sian
Ai dompak pudi, gabe diida nasida ma
martimpul timus ni huta i dompak langit,
jala ndang adong be gogonasida maporus
manang dompak dia; jala bangso na maporus
dompak halongonan mulak muse mangalo
dompak pangeahi.
21 Alai dung diida si Josua dohot sandok
Israel naung ditaban angka na monggop i
huta i, jala naung martimpul timus ni huta i,
mulak nasida, jala dibunu nasida sude angka
baoa sian Ai.
22 Ruar ma dohot angka nasida sian huta i
manjumpangkon nasida, jadi dihapit Israel i
ma nasida tuk humaliang, jala dibunui nasida,
paima soadong tading sian nasida nanggo
sahalak maporus manang malua.
23 Dung i ditangkup nasida ma raja ni Ai
songon i mangolu, jala diboan ibana tu si
Josua.
24 Jadi dung siap dibunu Israel sandok isi
ni Ai angka na di adaran na di halongonan,
haporusanna nilelenasida i, jala ditampuli
nasida saluhutna dohot podang sun siap,
gabe mulak ma sandok Israel tu Ai, jala
ditampuli pangisina i.

25 Jadi sude angka na rage di na sadari i sian
baoa ro di boruboru, sampulu dua ribu ma
sude isi ni huta Ai.
26 Alai ndang dipasuang si Josua tanganna,
na pinaunjurna i hujur i, paima sun siap sude
isi ni Ai.
27 Holan pinahan dohot taban sian huta i
dibagi halak Israel di nasida, hombar tu hata
ni Jahowa na tinonahonna tu si Josua.
28 Jadi disurbu si Josua ma Ai, jala dibahen
parturanggongan tarulang salelenglelengna
rasirasa sadarion.
29 Ianggo raja ni Ai digantung do tu hau
sahat ro di botari. Alai manihir mata ni ari,
didokkon si Josua ma paijuron bangkena
i sian hau, jala ditimpalhon nasida ma i
tu baba pintu ni harbangan ni huta i, jala
dipatindang di atasna sada tambak bolon sian
batu rasirasa sadarion.
30 (III.) Uju i ma dipauli si Josua sada
langgatan di Jahowa, Debata ni Israel di atas
dolok Ebal.
31 Songon na tinonahon ni si Musa, naposo
ni Jahowa tu halak Israel, songon na tarsurat
di bagasan buku patik ni si Musa, sada
langgatan sian batu angka na sobinarbar, na
so hona bosi, gabe dipelehon ma di ginjangna
angka pelean situtungon tu Jahowa, jala
dipelehon angka pelean hamauliateon.

32 Dung i diuhirhon ibana ma disi tu angka
batu i manduai patik ni si Musa, na tarsurat
di adopan ni halak Israel.
33 Jadi sandok Israel dohot angka sintuana
ro di angka partogi dohot panguhum jongjong
angkupangkup di lambung ni poti di adopan
ni angka malim dohot halak Lepi, angka
na mangusung poti parpadanan ni Jahowa,
songon i parripe, songon i raja huta satonga
di robean ni dolok Gerizim, na satonganari di
robean ni dolok Ebal, songon na tinonahon
ni si Musa, naposo ni Jahowa hian laho
mamasumasu bangso Israel na jolo.
34 Dung songon i, dijaha ibana ma saluhut
hata ni patik i, pasupasu i dohot torutoru i,
sude songon na tarsurat di bagasan buku
patik.
35 Ndang adong nanggo sada hata sian
saluhut hata ni tinonahon ni si Musa, na so
jinaha ni si Josua di adopan ni sandok luhutan
Israel, ro di angka inaina dohot dakdanak
dohot halak dagang na manompang di
tongatonganasida.

9 1 (I.) Jadi dung sar barita i dibege sude
raja, angka na di bariba ni Jordan, di
dolok dohot di pea dohot di sandok pasir ni
laut bolon, tondong ni Libanon, i ma halak
Het, Amori, Kanaan, Perisi, Hevi dohot Jebusi.
2 Jadi marluhut ma nasida, marsatahi laho
marmusu dompak si Josua dohot dompak
Israel.

3 (II.) Alai anggo pangisi ni Gibeon, dung
dibege na binahen ni si Josua tu Jeriko dohot
tu Ai.
4 Dohot ma nasida mambahen angkal, laho
ma nasida masibohal, dibuat nasida ma
pardahanonan, angka na buruk, dihuli angka
halode nasida dohot isian anggur angka
na basebasean, jala na maribak, jala na
nirahutan.
5 Dohot sipatu angka na buruk, jala na
nidungkapan di patnasida, jala dialithon
angka ulos na buruk tu nasida, jala nasa
sagusagu bohalnasida i pe, pir do jala
lapuhon.
6 Dung i laho ma nasida mandapothon si
Josua tu parsaroan di Gilgal, jala didok ma
tu ibana dohot tu halak Israel: Na ro sian
tano na dao do hami, on pe bahen hamu ma
parjanjian tu hami.
7 Dung i didok halak Israel ma tu halak
Hevi: Atik tung di tongatonganami do
ho maringan, beha ma pambahennami
umpungka parjanjian tu hamu?
8 Alai ninna angka nasida ma tu si Josua:
Naposom nama hami on! Jadi didok si Josua
ma tu nasida: Ise hamu, jala sian dia hamu
ro?
9 Dung i didok nasida ma tu ibana: Na ro sian
tano na dao situtu do hami angka naposomon,
ala ni barita ni Jahowa Debatamu; ai hubege

hami baritana dohot sude na binahenna di
Misir.
10 Ro di sude na binahenna tu na dua raja ni
halak Amori, na di bariba ni Jordan, tu Sihon,
raja ni Hesbon dohot tu Og, raja di Basan, na
maringan di Astarot.
11 Jadi didok angka sintuanami dohot sude
isi ni tanonami tu hami, songon on: Boan
hamu ma bohal di dalan, jala laho ma hamu
manjumpangkon nasida, jala dok hamu ma
tu nasida: Naposomuna do hami on, on pe sai
pungka hamu ma parjanjian tu hami!
12 Rotinamion, las dope huboan hami
sian jabunami bahen bohalnami di ari
haboborhatnami laho tu hamu on; alai anggo
nuaeng, ida ma, nunga pola pir jala lapuhon.
13 Jala isian ni anggurnami on, angka na
hugoki hami imbaru dope, hape ida ma,
nunga pola maribak, jala angka ulosnami
on dohot sipatunami on, nunga pola buruk
dibahen pardalanan na dao situtu.
14 Jadi dijalo angka baoa i ma sian
bohalnasida, alai ndang jolo disungkunhon
nasida tu Jahowa.
15 Jadi dibahen si Josua ma pardemahan tu
nasida, jala dipungka parjanjian tu nasida,
pangoluonna nasida didok, pola diuarihon
angka induk ni luhutan i tu nasida.
16 (III.) Alai salpu tolu ari, dung dipungka
parjanjian i tu nasida, dibege nasida ma jonok

do hape nasida di lambungna, jala maringan
di tongatonganasida.
17 Dung i borhat ma halak Israel, gabe sahat
ma nasida tu hutanasida patoluarihon; angka
hutanasida ondo: Gibeon, Kepira, Beerot
dohot Kiriat Jearim.
18 Jadi ndang dibunu halak Israel nasida,
ala naung dimangmangkon angka induk
ni luhutan i tu Jahowa, Debata ni Israel di
nasida. Jadi marmungutmungut ma sandok
luhutan i dompak angka induk i.
19 Jadi didok sude angka induk i tu sandok
luhutan i: Nunga pola huuarihon hami di
nasida tu Jahowa, Debata ni Israel, dibahen i
ndang tarbahen hita mangkahua nasida.
20 Alai on ma tabahen tu nasida, tapangolu
nasida, asa unang ro rimas manginona tu hita
ala ni uawari, na huuarihon hami tu nasida.
21 Jadi didok angka induk i ma tu nasida:
Loas mangolu nasida, asa angka parsoban
jala partuaek nasida di sandok luhutan i,
songon na nidok ni angka induk i tu nasida.
22 Jadi dijou si Josua ma nasida, jala
didok tu nasida songon on: Boasa tung
paotootoonmuna hami, mandok: Na holang
situtu do hami sian hamu, hape maringan di
tongatonganami do hamu?
23 On pe sitoruan ma hamu, ndang be
mansohot sian hamu gabe hatoban dohot
parsoban dohot partuaek di bagas ni Debata.

24 Jadi didok angka nasida ma mangalusi
si Josua: Tangkas do tarbortik tu angka
naposomon, na tinonahon ni Jahowa Debatam
tu si Musa, naposona, lehononna tu hamu
sandok tano on, jala siaphononmu sude isi
ni tano on maradophon hamu; jadi mabiar
situtu hami taringot tu hosanami maradophon
hamu, gabe hubahen hami songon i.
25 On pe, ida ma, guru dokmu do hami; na
denggan jala na tigor di roham bahenonmu tu
hami, i ma bahen.
26 Jadi dibahen ma songon on tu nasida,
dipalua nasida sian tangan ni halak Israel,
asa unang nasida dibunu.
27 Jadi dibahen si Josua ma nasida di ari
na sasada i, gabe parsoban dohot partuaek
di luhutan i dohot di langgatan ni Jahowa,
rasirasa sadarion tu inganan sipillitonna.
10 1 (I.) Alai dung dibege si Adonizedek,
raja sian Jerusalem, naung ditaban
si Josua huta Ai, jala disiaphon, songon na
binahenna i tu Jeriko dohot tu rajana, laos
songon i dibahen tu Ai dohot tu rajana, jala
naung mardemak i isi ni Gibeon tu Israel, laos
maringan di tongatonganasida.
2 Jadi mabiar situtu ma nasida, ai huta na
bolon do Gibeon i, sobokkon sada sian angka
huta hundulan ni harajaon, jala umbalga huta
i sian Ai, jala angka na begu sude baoa isi ni
huta i.

3 Dibahen i marhara ma si Adonizedek, raja
sian Jerusalem tu si Hoham, raja sian Hebron
dohot tu si Piram, raja sian Jarmut, dohot tu
si Japia, raja sian Lakis, dohot si Debir, raja
sian Eglon, didok ma:
4 Nangkok ma hamu mandapothon ahu, jala
urupi hamu ma ahu, asa itapapatu Gibeon, ai
nunga mardemak nasida tu si Josua dohot tu
halak Israel.
5 Jadi marpungu ma, jala nangkok na lima
raja ni halak Amori, i ma raja sian Jerusalem,
raja sian Hebron, raja sian Jarmut, raja sian
Lakis, raja sian Eglon, nasida rap dohot sude
parduan ni parangannasida, gabe marsaro
nasida tondong ni Gibeon, laos marmusu
dompak huta i.
6 (II.) Dung i disuru angka baoa sian
Gibeon ma suruanna tu si Josua, tu
parsaroan ni Gilgal, angka didok nasida
ma: Unang tallushon tanganmi sian hami
angka naposom, haru tibu ma ho nangkok
mandapothon hami, paluahon dohot urupi
hami; ai nunga marpungu dompak hami sude
raja ni halak Amori, angka na maringan di
dolok.
7 Jadi nangkok ma si Josua sian Gilgal, ibana
dohot sandok sialo musu donganna, ro di
sude angka na begu marmusu.
8 Dung i didok Jahowa ma tu si Josua: Unang
ho mabiar mida nasida, ai nunga hupasahat

nasida tu tanganmu; ndang adong na pang
manang ise sian nasida mandopang ho.
9 Jadi dirampok si Josua ma nasida; manipat
saborngiinna i mardalan nasida nangkok sian
Gilgal.
10 Jadi disonggoti Jahowa ma nasida
maradophon Israel, marragean situtu ma
nasida di Gibeon, jala dieak nasida di
dalan tungkan robean sian Bethoron, jala
dilotong nasida sahat ro di Azeka, sahat ro di
Makkedah.
11 Jadi di na maporus i nasida maradophon
Israel, jala dituatan sian Bethoron nasida,
gabe ditinggangkon Jahowa ma tu nasida
angka batu bolon sian banua ginjang sahat ro
di Azeka, gabe marmatean nasida; tumorop
do nasida mate dibahen angka batu ambolas,
sian na dibunu halak Israel marhitehite
podang.
12 Uju i ma didok si Josua tu Jahowa, di
ari pangalehonan ni Jahowa di halak Amori
tu halak Israel, jala didok ma di adopan ni
Israel: Sulon ma ho mata ni ari di Gibeon,
jala ho bulan di rura Aialon.
13 Jadi sulon ma mata ni ari i, jala so bulan
i, paima martubol bangso i tu musuna. Nda
tarsurat do i di bagasan buku ni partigor?
Jadi so ma mata ni ari di parsitongaan ni
langit, jala ndang humalaput laho sundut,
hira manipat sadarina i.

14 Jala ndang adong sobokkon ari na sasada
i na sai laon dohot tu pudina on, tung
ditangihon Jahowa do suara ni sada halak ai
Jahowa do marporang humongkop Israel.
15 Dung i mulak ma si Josua dohot sandok
Israel donganna i tu parsaroan di Gilgal.
16 (III.) Alai nunga maporus anggo raja na
lima i, jala martabuni nasida tu bagasan liang
di Makkedah.
17 Jadi tarbortik ma tu si Josua songon
on: Nunga jumpang raja na lima i, angka
martabuni do nasida di bagasan liang di
Makkedah.
18 Jadi didok si Josua ma: Antong gulang
hamu ma angka batu bolon tu baba ni liang
i, jala dokkon hamu angka baoa tusi, jumaga
nasida.
19 Alai unang togang anggo hamu, lele
hamu ma musumuna, jala bunu hamu ma
parpudinasida, unang loas hamu nasida
bongot tu hutanasida i, ai nunga dipasahat
Jahowa Debatamuna nasida tu tanganmuna.
20 Jadi dung rendep nasida dibahen si Josua
dohot dibahen halak Israel martongtang
bolon situtu; alai adong deba malua, angka
na maporus i sian nasida, sanga bongot tu
angka huta na gonting.
21 Jadi mulak ma sandok bangso i tu
parsaroan, tu si Josua di Makkedah
mardamedame, ndang adong na hum

manang ise pahurehure dilana dompak
manang ise sian halak Israel.
22 Dung i didok si Josua ma: Ungkap hamu
ma baba ni liang i, jala togihon hamu ruar
sian liang i raja na lima i mamboan tu ahu.
23 Jadi dibahen nasida ma songon i, ditogihon
ma ruar sian liang i tu ibana na lima rajai:
Raja sian Jerusalem, raja sian Hebron, raja
sian Jarmut, raja sian Lakis dohot raja sian
Eglon.
24 Jadi dung ruar ditogihon nasida angka
rajai tu si Josua, dipaluhut si Josua ma sude
baoa ni Israel, jala didok ma tu angka partogi
ni parangan, angka na borhat rap dohot
ibana: Ro ma hamu tuson, bahen hamu ma
patmuna tu tangkuhuk ni angka rajai! Jadi
jumonok ma nasida, jala dibahen be patna tu
tangkuhuknasida i.
25 Dung i didok si Josua ma tu nasida: Unang
hamu mabiar, jala unang tahuton hamu; pir
ma tondimuna jala marsihohot; ai songon i
do bahenon ni Jahowa tu saluhut musumuna,
angka siporangonmuna i.
26 Dung i dibunu si Josua ma nasida, jala
digantung nasida tu lima hau, laos targantung
ma nasida di angka hau i sahat ro di botari.
27 Alai marhira laho mate mata ni ari,
didokkon si Josua ma paijuron nasida sian
angka hau i, jala timpalhononhon nasida tu
bagasan liang, partabunianasida na jolo, jala

dibahennasida angka batu bolon tu baba ni
liang i, angka na disisi rasirasa sadarion.
28 (IV.) Makkedah pe ditaban si Josua do
di ari na sasada i, jala ditampuli pangisina i
dohot podang, diharomhon dohot rajana ro di
sude hosa na di bagasan huta i, ndang adong
malua nanggo sada; jala dibahen do tu raja
ni Makkedah, songon na binahenna i tu raja
ni Jeriko.
29 Dung i borhat ma si Josua rap dohot
sandok Israel sian Makkedah tu Libna, laho
marporang dompak Libna.
30 Huta i pe dilehon Jahowa do tu tangan
ni Israel, ro di rajana, jala ditampuli saluhut
hosa na di bagasan huta i, jala ndang adong
na malua nanggo sada, jala dibahen tu
rajana, songon na binahenna i tu raja ni
Jeriko.
31 Dung i borhat ma si Josua rap dohot
sandok Israel sian Libna tu Lakis, jala
ditungkum huta i, jala diporang.
32 Dung i dilehon Jahowa ma nang Lakis
tu tangan ni Israel, gabe ditaban huta i
paduaarihon, jala ditampuli sude hosa, angka
na di bagasan huta i, sandok songon na
binahenna i tu Libna.
33 Uju i ma nangkok si Horam, raja sian
Gezer laho manogari Lakis; alai dipapatu
si Josua do ibana ro di bangsona, paima
soadong tading di ibana nanggo sada.

34 Dung i borhat ma si Josua rap dohot
sandok Israel sian Lakis tu Eglon, jala
ditungkum huta i, jala diporang.
35 Jadi ditaban nasida ma huta i di ari na
sasada i, jala ditampuli sude hosa na di
bagasan huta i, diharomhon ma di ari na
sasada i, sandok songon na binahenna i tu
Lakis.
36 Dung i nangkok ma si Josua rap dohot
sandok Israel sian Eglon tu Hebron, jala
diporang huta i.
37 Jadi ditaban nasida huta i, jala ditampuli
pangisina ro di rajana dohot nasa hosa angka
na di bagasan huta i, ndang adong tading
nanggo sada, sandok songon na binahenna i
tu Eglon, jala diharomhon huta i ro di sude
hosa angka na di bagasan.
38 Dung i mulak ma si Josua rap dohot
sandok Israel tu Debir, jala diporang huta i.
39 Jadi ditaban ma huta i ro di rajana dohot
nasa hutana, ditampuli jala diharomhonnasida
ma saluhut hosa angka na di bagasan huta i,
ndang adong malua nanggo sada, songon na
binahenna i tu Hebron, songon i ma dibahen
tu Debir dohot tu rajana, jala songon na
binahenna i tu Libna dohot tu rajana.
40 Asa dipapatu si Josua ma sandok tano
i: Tor Juda dohot tano tungkan dangsina
dohot tano pea i ro di angka tuatan rap
dohot rajanasida sudena, ndang adong tading
nanggo sada, diharomhon do saluhut na

marhosa, songon na tinonahon ni Jahowa,
Debata ni Israel.
41 Jadi dipapatu si Josua ma nasida, olat ni
Kades-Barnea sahat ro di Gaza dohot sandok
tano Gosen, jala sahat ro di Gibeon.
42 Jala sude angka rajai, ro di tanonasida,
rap sahali ditaban si Josua do; ai Jahowa
Debata ni Israel marporang humongkop
Israel.
43 Dung i mulak ma si Josua rap dohot
sandok Israel tu parsaroan na di Gilgal.
11 1 (I.) Alai dung dibege si Jabin, raja
sian Hazor barita i, marhara ma ibana
tu Jobab, raja sian Madon, dohot tu raja sian
Simron, dohot tu raja sian Aksap.
2 Dohot tu raja, angka na tungkan utara, di
dolok dohot di tano adaran, tungkan dangsina
sian Kinerot dohot di tano pea dohot di angka
luat Dor martopihon laut.
3 Tu halak Kanaan tungkan habinsaran dohot
tungkan hasundutan, tu halak Amori, halak
Het, halak Perisi, halak Jebusi, angka na di
dolok dohot tu halak Hevi, tungkan bona ni
Hermon di luat Mispa.
4 Jadi borhat ma nasida rap dohot sude
parangannasida, bangso na bolon situtu,
sobokkon horsik na di pasir ni laut toropna,
tole hoda dohot hureta mansai torop.
5 Marluhut ma sude angka raja ondeng, jala
ro rap marsaro mardonokkon tao Merom laho
marmusu dompak Israel.

6 Jadi didok Jahowa ma tu si Josua: Unang
ho mabiar maradophon nasida, ai marsogot
songon on pasahatonku ma nasida luhut
ragehonon ni halak Israel; tangkaonmu ma
ianggo pat ni hodanasida, jala tutungonmu
huretanasida dohot api.
7 Jadi dirampok si Josua rap dohot nasa
paranganna nasida so pangkirimanna
martopihon tao Merom.
8 Jadi dilehon Jahowa ma nasida tu tangan
ni halak Israel, angka na manaluhon nasida,
jala dilele sahat ro di Sidon na bolon, sahat ro
di Misrepot-Maim, jala sahat ro di rura Mispa
tungkan habinsaran, jala diragehon nasida
paima soada tading sian nasida nanggo
sahalak.
9 Jadi dibahen si Josua ma tu nasida songon
na nidok ni Jahowa tu ibana, ditangka ma
pat ni hodanasida, jala ditutung angka
huretanasida dohot api.
10 (II.) Dung i mulak ma si Josua uju i, jala
dipapatu Hazor, jala ditampuli rajana dohot
podang, ai Hazor do nasailaon huta sabungan
ni saluhut angka harajaon i.
11 Jala ditampuli sude jolma isi ni huta i,
huhut harom dibahen, ndang adong tading
nanggo sada na marhosa, jala disurbu Hazor
dohot api.
12 Ro di sude huta ni angka raja ondeng
dohot sude rajanasida i ditaban si Josua, jala
ditampuli nasida dohot podang, huhut harom

nasida dibahen, songon na tinonahon ni si
Musa, naposo ni Jahowa.
13 Holan sude huta angka na ojak di
buntulbuntul, ndang disurbu Israel, dungkon
ni Hazor sambing disurbu si Josua.
14 Dung i dibagi halak Israel ma di nasida
sandok tabantaban ni angka huta i, ro di
pinahan; holan jolma i luhut ditampuli nasida,
paima sun siap nasida, ndang adong tading
na marhosa nanggo sada.
15 Songon na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa, naposona i, songon i do ditonahon si
Musa tu si Josua, jala songon i do dibahen si
Josua, ndang adong tading dibahen sian sude
na tinonahon ni Jahowa tu si Musa, nanggo
sada hata.
16 Jadi disoluk si Josua ma sandok tano
i: Tano dolok dohot sandok tano tungkan
dangsina ro di sandok tano Gosen, tano pea
dohot adaran, ro di dolok Israel dohot angka
rurana.
17 Olat ni tor saesae, na nangkok tungkan
Seir sahat ro di Baal-Gad, di rura ni Libanon,
marbonahon dolok Hermon, jala sude
rajanasida i ditaban, jala dibunu nasida.
18 Alai nania leleng do si Josua marmusu
dohot sude angka raja ondeng.
19 Ndang adong nanggo sada huta na
mardemak tu halak Israel sian dengganna,
dungkon ni halak Hevi, angka na maringan di

Gibeon; saluhut huta i dibuat nasida marhite
sian porang.
20 Ai sian Jahowa do tangkang ni rohanasida
i laho marmusu dompak Israel, asa harom
nasida, jala unang nasida jumpangan asi
ni roha, asa tung siap nasida, songon na
tinonahon ni Jahowa tu si Musa.
21 (III.) Uju i ma huhut ro si Josua
mangaripurhon halak Enak sian tor, sian
Hebron, sian Debir, sian Anab, sian sandok
tor Juda dohot sian sandok tor Israel, jala
harom nasida rap dohot hutanasida i dibahen
si Josua.
22 Ndang adong tading halak Enak di tano ni
halak Israel, holan di Gaza, di Gad dohot di
Asdod adong tading nasida.
23 Jadi dipapatu si Josua ma nasa tano
i, sandok hombar tu na nidok ni Jahowa
tu si Musa, jala diparlehon si Josua tano
i bahen partalian ni Israel, hombar tu
sagisagiannasida marmargamarga. Dung i
sohot ma hamusuon sian tano i.

12

1 (I.) Alai ondo raja ni tano i, angka na
tinaluhon ni halak Israel, jala disoluk
tanonasida di bariba ni Jordan, tungkan
habinsaran, olat ni batang aek Arnon sahat
ro di dolok Hermon dohot sandok adaran
tungkan habinsaran.
2 I ma Sihon, raja ni halak Amori, na
maringan di Hesbon, ia ginomgomanna olat
ni Aroer na martopihon batang aek Arnon

sahat ro di parsitongaan ni batang aek i, ro di
satonga Gilead sahat ro di batang aek Jabok,
parbalohan ni tano ni halak Amon.
3 Salpu adaran sahat tu tao Kinnerot tungkan
habinsaran, jala sahat ro di laut ni rura i, i ma
laut sira tungkan habinsaran, di dalan laho
tu Betjesimot, jala di dangsina marbonahon
angka tuatan ni Pisga.
4 Angkup ni luat ni si Og, raja sian Basan,
sian pasipasi ni halak Repaim, angka na
maringan di Astarot dohot Edrei.
5 Jala digomgomi dolok Hermon dohot Salka,
ro di sandok Basan sahat tu parbalohan ni
halak Gesur i dohot Maaka i dohot satonga
Gilead, parbalohan ni tano ni Sihon, raja sian
Hesbon.
6 Si Musa dope, naposo ni Jahowa rap dohot
halak Israel manaluhon nasida, laos si Musa
naposo ni Jahowa mangalehon tano i bahen
partalian ni halak Ruben, Gad dohot satonga
Manasse.
7 (II.) Alai ondo raja di tano i, angka na
tinaluhon ni si Josua rap dohot halak Israel di
bariba ni Jordan tungkan hasundutan, olat
ni Baal-Gad na di rura ni Libanon, sahat ro
di tor na saesae, laho nangkok tungkan Seir,
jala dilehon si Josua tano i bahen partalian
di angka marga ni Israel, mangihuthon
sagisagiannasida.
8 Tano di dolok, di rura, di adaran, di angka
tuatan, di halongonan dohot di tano tungkan

dangsina: Halak Het, Amori, Kanaan, Perisi,
Hevi dohot Jebusi.
9 Raja sian Jeriko sada, raja sian Ai, na
tungkan lambung sian Betel sada.
10 Raja sian Jerusalem sada, raja sian Hebron
sada.
11 Raja sian Jarmut sada, raja sian Lakis
sada.
12 Raja sian Eglon sada, raja sian Gezer
sada.
13 Raja sian Debir sada, raja sian Geder
sada.
14 Raja sian Horma sada, raja sian Arad
sada.
15 Raja sian Libna sada, raja sian Adullam
sada.
16 Raja sian Makkedah sada, raja sian Betel
sada.
17 Raja sian Tappua sada, raja sian Heper
sada.
18 Raja sian Apek sada, raja sian Lasaron
sada.
19 Raja sian Madon sada, raja sian Hazor
sada.
20 Raja sian Simron-Meron sada, raja sian
Aksap sada.
21 Raja sian Taanak sada, raja sian Megiddo
sada.
22 Raja sian Kedes sada, raja sian Jokneam
sada marbonahon Karmel.

[23] Raja sian Dor, na di luat Dor sada, raja ni
parbegu angka na di Gilgal sada.
[24] Raja sian Tirza sada. Saluhut angka rajai
tolupulu sada halak toropna.
13 [1] (I.) Jadi dung sarimatua si Josua,
didok Jahowa ma tu ibana: Nunga
sarimatua ho, jala godang situtu dope tano i
tading sipapatuon.
[2] On do tano na tading i dope: Sandok
parbalohan ni halak Palistim dohot sandok
tano Gesur i.
[3] Olat ni Sihor na mardalan di Misir sahat
ro di parbalohan Ekron tungkan utara, na
masuk etongan tu halak Kanaan: Na lima
raja ni halak Palistim, raja sian Gaza, Asdod,
Askelon, Gad dohot sian Ekron, ro di halak
Awi.
[4] Tungkan dangsina sandok tano ni halak
Kanaan dohot Meara, na di halak Sidon, sahat
ro di Apek, sahat tu parbalohan ni halak
Amori.
[5] Angkup ni tano ni halak Gebal i dohot
sandok Libanon, tungkan habinsaran, olat
ni Baal-Gad na marbonahon dolok Hermon,
tolhas ro di Hamat.
[6] Sude pangisi ni tor, olat ni Libanon sahat ro
di Misrepot-Maim, sude halak Sidon, Ahu ma
mangonjar nasida maradophon halak Israel.
Rujirujihon sambing bahen partalian di Israel,
songon na hutonahon i tu ho.

7 On pe bagihon ma tano on bahen partalian
di na sia marga dohot di satonga marga
Manasse.
8 (II.) Marga Manasse na satonganari rap
dohot marga Ruben dohot Gad, nunga
manjalo partalianna be, na nilehon ni si
Musa tu nasida di bariba ni Jordan tungkan
habinsaran, songon na nilehon ni si Musa,
naposo ni Jahowa tu nasida.
9 Olat ni Aroer, na martopihon sunge Arnon
dohot huta na di tongatonga ni sunge i, ro di
sandok adaran Medeba sahat tu Dibon.
10 Dohot sude huta ni Sihon, raja ni halak
Amori, na manggomgomi Hesbon sahat ro di
parbalohan ni halak Amon.
11 Angkupni Gilead dohot tano ni halak Gesur
i dohot Maaka i dohot sandok dolok Hermon
dohot sandok Basan sahat tu Salka.
12 Sandok gomgoman ni Og di Basan, na
manggomgomi Astarot dohot Edrei: Ibana
do na tinggal sian pasipasi ni pinompar ni si
Repaim, na pinapatu ni si Musa jala dionjar.
13 Alai ndang dionjar halak Israel anggo
halak Gesur i dohot halak Maaka, maringan
di tongatonga ni halak Israel do Gesur dohot
Maaka rasirasa sadarion.
14 Holan tu marga Lepi ndang dilehon ibana
partalian, angka pelean situtungon tu Jahowa,
Debata ni Israel tahe partalianna, songon na
pinarbagana i tu nasida.

15 (III.) Asa nunga dilehon si Musa
hian partalian, anggo tu marga Ruben
marsuhusuhu.
16 Ia parbalohannasida olat ni Aroer na
martopihon sunge Arnon dohot huta na di
parsitongaan ni sunge i, ro di sandok tano
pea na di lambung ni Medeba.
17 Hesbon ro di sude hutana angka na
di pea, Dibon dohot Bamot-Baal dohot
Bet-Baal-Meon.
18 Jahaz, Kadermat dohot Mepaat.
19 Kiriataim, Sibma, Zeret Hasahar di atas
dolok ni rura i.
20 Betpeor, angka tuatan ni Pisga dohot
Betjesimot.
21 Dohot sude huta di tano pea, ro di sandok
harajaon ni Sihon, raja ni halak Amori, na
manggomgom di Hesbon, na pinapatu ni si
Musa, ibana dohot angka induk sian Midian, i
ma Evi, Rekem, Sur, Hur dohot Reba, angka
raja wakil ni Sihon, angka na maringan di
tano i.
22 Dohot Bileam, anak ni si Beor,
pangarunding i dibunu halak Israel
marhitehite podang, ro di dongannasida
angka na tartiham.
23 Jadi parbalohan ni tano ni halak Ruben,
batang aek Jordan do ro di tobingna. I ma
partalian ni halak Ruben marsuhusuhu, angka
huta dohot sosor.

24 (IV.) Nunga dilehon si Musa hian anggo
tu marga Gad, tu angka anak ni si Gad
marsuhusuhu.
25 Ia parbalohannasida, i ma Jaser dohot
sude huta di Gilead, dohot satonga ni tano
ni halak Amon sahat ro di Aroer na di jolo ni
Rabba.
26 Jala olat ni Hesbon sahat ro di Ramot-
Mispa dohot Betonim, jala olat ni Mahanaim
sahat ro di parbalohan ni Debir.
27 Dohot di rura Betharam, Betnimra, Sukot
dohot Zapon, ebaeba sian harajaon ni Sihon,
raja sian Hesbon, Jordan dohot tobingna,
sahat ro di ujung ni tao Kinerot di bariba ni
Jordan tungkan habinsaran.
28 I ma partalian ni halak Gad marsuhusuhu,
angka huta dohot sosor.
29 (V.) Nunga dilehon si Musa hian partalian,
nang tu satonga marga Manasse, gabe
satonga Manasse nampunasa marsuhusuhu.
30 Jadi parbalohanna olat ni Mahanaim
sandok Basan, saluhut harajaon ni si Og, raja
sian Basan, dohot sude huta ni si Jair na di
Basan, onompulu huta toropna.
31 Dohot satonga Gilead, Astarot, Edrei,
angka huta ni harajaon ni si Og di Basan,
dilehon tu angka anak ni si Mahir, anak ni
si Manasse, tu anak ni si Mahir na satonga
marsuhusuhu.

32 I ma na binagi ni si Musa di adaran ni
Moab, di bariba ni Jordan, tondong ni Jeriko
tungkan habinsaran.
33 Alai tu marga Lepi ndang adong partalian
dilehon si Musa, Jahowa Debata ni Israel,
Ibana do partaliannasida, songon na
pinarbagana i tu nasida.
14 1 (I.) Alai on do partalian, angka na
jinalo ni halak Israel di tano Kanaan,
na binagihon ni malim Eleasar dohot Josua,
anak ni si Nun dohot angka induk ni halak
Israel marmargamarga.
2 Marhite sian rujiruji do dibagi
partaliannasida, songon na tinonahon
ni Jahowa marhitehite si Musa, lehonon tu na
sia margai dohot tu satonga Manasse.
3 Ai nunga dilehon si Musa partalian ni na
dua marga dohot na satonga i di bariba
ni Jordan, alai tu halak Lepi, ndang adong
dilehon partalian di tongatonganasida.
4 Ai angka anak ni si Josep manjadi dua
marga, i ma Manasse dohot Epraim; dibahen i
ndang dilehon nasida partalian anggo tu halak
Lepi di tano i, dungkon ni angka huta bahen
inganan dohot upa parik bahen panjampalan
di pinahannasida dohot sinamotnasida.
5 Songon na tinonahon ni Jahowa tu Musa
hian, songon i dibahen halak Israel, jala
dibagi nasida tano i.
6 (II.) Dung i ro ma halak Juda mandapothon
si Josua di Gilgal, gabe didok si Kaleb, anak ni

si Jepune, marga Keni tu ibana: Diboto ho do
hata na nidok ni Jahowa tu si Musa, naposo
ni Debata, taringot tu ahu dohot taringot tu
ho di Kades-Barnea.
7 Marumur opatpulu taon ma ahu, uju na
sinuru ni si Musa, naposo ni Jahowa, ahu sian
Kades-Barnea laho mangkahapi tano i, gabe
mulak ahu mamboan barita tu ibana marguru
tu panimbang ni rohangku.
8 Alai anggo donganku, angka na nangkok
rap dohot ahu, manggangguí roha ni na
torop i; alai anggo ahu sun do parsihohot ni
rohangku, mangihuthon Jahowa, Debatangku.
9 Jadi maruari ma si Musa di ari na sasada i,
songon on: Tano na nidalanan ni patmu, di
ho ma i bahen partalian, ro di angka anakmu
salelenglelengna, ala parsihohot ni roham di
Jahowa, Debatangku.
10 On pe, ida ma, dipangolu Jahowa do
ahu songon na nidokna i, na opatpulu lima
taon on, olat ni dung didok Jahowa hata
ondeng tu si Musa, saleleng mardalan Israel
di halongonan; on pe, ida ma, ualupulu lima
taon ahu sadarion.
11 Tong dope gogongku sadarion, songon
uju di ari parsuru ni si Musa di ahu;
songon gogongku uju i, laos songon i dope
gogongku nuaeng, nang marporang, nang
laho marmeang muli.
12 On pe sai lehon ma tu ahu tor on, na
nidok ni Jahowa di ari na sasada i, ai dibege

ho do uju i, halak Enak disi, jala huta angka
na bolon dohot na gonting; anggiat didongani
Jahowa ahu, asa huonjar nasida, songon na
ni dok ni Jahowa.
13 Jadi dipasupasu si Josua ma ibana, jala
dilehon Hebron tu si Kaleb, anak ni si Jepune
bahen partalian.
14 Ala ni do gabe Hebron partalian ni si
Kaleb, anak ni si Jepune, marga Keni rasirasa
sadarion, ala parsihohot ni rohana di Jahowa,
Debata ni Israel.
15 Alai goar ni Hebron di na robi Kiryat-Arba;
jolma na bolon do ibana di halak Enak. Jadi
sonang ma tano i sian hamusuon.
15 1 (I.) Ia partalian ni marga ni angka
anak ni si Juda marsuhusuhu tungkan
parbalohan ni Edom, halongonan Sin tungkan
dangsina, di partalpahan dangsina.
2 Jala parbalohannasida tungkan dangsina
sian ujung ni laut Sira, sian tanjung na
mamedu tungkan dangsina.
3 Jala rura tungkan dangsina sahat tu robean
Akrabim, jala taripar tu Sin, jala nangkok
tungkan dangsina sian Kades-Barnea, taripar
muse tu Hezron, jala nangkok tungkan Adar,
jala mamedu tungkan Karka.
4 Jala taripar tu Azmon, jala ruar sahat ro di
sunge Misir, gabe partalpahan ni parbalohanna
tungkan laut. I ma parbalohanmuna tungkan
dangsina.

[5] Ia parbalohanna tungkan habinsaran,
laut Sira sahat ro di ujung ni Jordan. Ia
parbalohanna di lambung tungkan utara olat
ni tanjung ni laut sian ujung ni Jordan.
[6] Jala nangkok parbalohanna tungkan
Bethoglah, jala mamolus sian utara tungkan
Bet-Araba, jala nangkok parbalohan i tu batu
ni si Bohan, anak ni si Ruben.
[7] Jala nangkok parbalohan i tungkan Debir
sian rura Akor, jala tungkan utara mamedu
tu Gilgal, tondong ni robean Adumim, na
tungkan dangsina sian sunge i. Dung i
taripar parbalohan i tu aek Ensemes, jala
partalpahanna tu mual Enrogel.
[8] Dung i nangkok parbalohan i tu rura ni
anak ni si Hinnom, sambola tungkan dangsina
ni halak Jebusi, i ma Jerusalem; dung i
nangkok parbalohan i tu punsu ni dolok, na di
jolo ni rura Hinnom tungkan laut, na di ujung
ni rura Repaim tungkan utara.
[9] Dung i gistang parbalohan i sian punsu
ni dolok tu mual ni aek Neptoa, jala
ruar tu angka huta ni tor Epron, jala
gistang parbalohan i tungkan Baalah, i ma
Kiriat-Jearim.
[10] Dung i mamedu parbalohan i sian Baalah
tungkan laut tu tor Seir, jala taripar tu
lambung ni tor Jearim sian utara, i ma
Kesalon, jala tuat tungkan Betsemes, jala
taripar tu Timna.

11 Jala ruar parbalohan i jonok tu Ekron
tungkan utara, jala gistang parbalohan i
tungkan Sikron, jala taripar tu dolok Baalah,
jala ruar tungkan Jabnel, gabe angka
partalpahan ni parbalohan i tungkan laut.
12 Jala parbalohan tungkan laut, i ma laut na
bolon ro di pasirna. I ma parbalohan ni angka
anak ni si Juda humaliang marsuhusuhu.
13 (II.) Alai tu si Kaleb, anak ni si Jepune,
dilehon ibana sada bagian di tongatonga ni
angka anak ni si Juda, hombar tu tona ni
Jahowa tu si Josua, i ma huta ni si Arba, ama
ni si Enak, i ma Hebron.
14 Jadi dionjar si Kaleb ma sian na tolu anak
ni si Enak, i ma si Sesai, si Ahima dohot si
Talmai, angka tubu ni si Enak.
15 Dung i nangkok ma ibana sian i tu pangisi
ni Debir; ia goar ni Debir di na robi Kiriat
Seper.
16 Jadi didok si Kaleb ma manang ise na
papatu Kiriat Seper, jala ditaban, lehononku
ma tu ibana borungku si Aksa bahen jolmana.
17 Jadi ditaban si Otniel, anak ni si Kenas,
anggi ni si Kaleb huta i, gabe dilehon ma tu
ibana si Aksa, boruna i bahen jolmana.
18 Jadi di na bongot i parompuan i disosoi ma
ibana mangido hauma santurpuk sian amana,
laos mijur ibana sian halode. Jadi didok si
Kaleb ma tu nasida: Aha di ho?
19 Gabe didok nasida ma: Lehon di ahu
pasupasu sada! Ai nunga dilehon ho tano na

hasang tu ahu, ba lehon huhut di ahu angka
mual. Jadi dilehon ma tu nasida angka mual
di julu dohot di toruan.
20 (III.) On ma partalian ni marga ni angka
anak ni si Juda marsuhusuhu.
21 Jala angka huta ni marga Juda sian ujung
ni sada sahat ro di parbalohan tungkan Edom,
di dangsina on do: Kabseel, Eder, Jagur.
22 Kina, Dimona, Adada.
23 Kedes, Hazor, Jitnan.
24 Sip, Telem, Belot.
25 Hazor-Hadata, eriot Hesron, Hezron, i ma
Hazor.
26 Amam, Sema, Molada.
27 Hazor-Gadda, Hesmon, Betpelet.
28 Hasar-Sual, Berseba, Biziotia.
29 Baalah, Ijim, Esem.
30 Eltolat, Hesil, Horma.
31 Ziklag, Madmana, Sansana.
32 Lebaot, Silhim, Ain dohot Rimmon.
Saluhut huta i duapulu sia do toropna ro di
sosorna.
33 Ia di rura: Estaol, Zora, Asna.
34 Samoah, En Ganim, Tappua, Enam.
35 Jarmut, Adullam, Soko, Azeka.
36 Saraim, Aditaim, Gedera, Gederotaim;
sampulu opat huta ma i ro di sosorna.
37 Zenan, Hadasa, Migdal-Gad.
38 Dilon, Mispa, Joktel.
39 Lakis, Boskat, Eglon.
40 Khabon, Lahmas, Kitlis.

41 Gederot, Bet-Dagon, Naama, Makkedah;
sampulu onom huta ma i ro di sosorna.
42 Libna, Eter, Asan.
43 Ipta, Asna, Nesib.
44 Keila, Aksib, Maressa; sia huta ma i di
sosorna.
45 Ekron ro di angka boruna (huta) dohot
sosorna.
46 Sian Ekron jala tungkan laut, sude na
marbalokkon Asdod, dohot sosorna.
47 Asdod ro di boruna dohot sosorna, Gaza
ro di boruna dohot sosorna, sahat ro di sunge
Misir, jala laut na bolon parbalohanna.
48 Jala di atas tor: Samir, Jatir, Soko.
49 Danna, Kiriat Sanna, i ma Debir.
50 Anab, Estemo, Anim.
51 Gosen, Holon, Gilo; sampulu sada huta
ma i ro di sosorna.
52 Arab, Duma, Esan.
53 Janum, Bettapua, Apeka.
54 Humta, Kiryat-Arba, i ma Hebron, Zior;
sia huta ma i ro di sosorna.
55 Maon, Karmel, Sip, Jutta.
56 Jisreel, Jokdeam, Sanoa.
57 Kain, Gibea, Timna; sampulu huta ma i ro
di sosorna.
58 Halhul, Betzur, Gedor.
59 Maarat, Bet-Anot, Eltekon; onom huta ma
i ro di sosorna.
60 Kiryat-Baal, i ma Kiriat-Jearim dohot
Rabba, dua huta ma i ro di sosorna.

61 Di halongonan: Bet-Araba, Midin, Sekaka.
62 Nibsan-Ir-Hamela dohot Engedi, onom
huta ma i ro di sosorna.
63 Alai anggo halak Jebusi, isi ni Jerusalemi
hian, ndang taronjar halak Juda, gabe
maringan halak. Jebusi rap dohot halak Juda
di Jerusalem rasirasa sadarion.
16 1 (I.) Dung i ruar ma rujiruji ni partalian
di angka anak ni si Josep olat ni Jordan
mardonokkon Jeriko sian aek Jeriko tungkan
habinsaran sahat tu halongonan, na nangkok
sian Jeriko laho tu tor Betel.
2 Dung i ruar sian Betel tu Lus, jala taripar
sahat ro di parbalohan ni halak Arki tungkan
Atarot.
3 Jala tuat tungkan laut tu parbalohan ni
halak Japlet i, sahat ro di parbalohan ni
Bethoron parjae dohot tu Gezer, jala angka
partalpahanna mardonokkon laut.
4 I ma gabe partalian ni anak ni si Josep, i
ma Manasse dohot Epraim.
5 (II.) Ia parbalohan ni angka anak ni si
Epraim marsuhusuhu, parbalohan ni partalian
nasida tungkan habinsaran, i ma Atarot-Adar,
sahat ro di Bethoron parjulu.
6 Jala ruar parbalohan i tungkan laut, sian
Mikhmetat tungkan utara, gabe mamedu
parbalohan i tungkan habinsaran ni Taanat
Silo, jala taripar sian i tungkan habinsaran tu
Janoa.

7 Jala tuat sian Janoa tu Atarot dohot tu
Naara, jala manihir tu Jeriko, jala ruar tu
Jordan.
8 Sian Tappua laho do parbalohan i tungkan
laut tu sunge Kana, jala partalpahanna
tu laut. I ma partalian ni marga Epraim
marsuhusuhu.
9 Angkupni huta angka na pinapulik di halak
Epraim, di tongatonga ni partalian ni halak
Manasse, sude angka huta ro di sosorna.
10 Alai ndang dionjar nasida halak Kanaan,
angka na maringan di Gezer. Jadi maringan
ma halak Kanaan di tongatonga ni Epraim
rasirasa sadarion, asal di rodi do nasida.
17 1 (I.) Maruli partalian dohot marga
Manasse marhite sian rujiruji, ai ibana
do buhabaju ni si Josep; di si Mahir buhabaju
ni si Manasse, ama ni si Gilead dilehon Gilead
dohot Basan ala baoa sialo musu ibana.
2 Angka anak ni si Manasse na asing pe
maruli do marsuhusuhu, angka anak ni si
Abieser, angka anak ni si Helek, angka anak
ni si Asriel, angka anak ni si Sekem, angka
anak ni si Heper dohot angka anak ni Semida.
I ma angka anak ni si Manasse tubu ni si
Josep, angka baoa marsuhusuhu.
3 Alai anggo di si Zelapehat anak ni si Heper,
anak ni si Gilead, anak ni si Mahir tubu ni si
Manasse ndang adong anakna, holan angka
boru do; jala on do goar ni angka boruna:
Malala, Noah, Hoglah, Milka dohot Tirza.

4 Dung i laho ma nasida manopot tu jolo ni
malim Eleasar, dohot tu jolo ni si Josua, anak
ni si Nun, dohot tu jolo ni angka induk, angka
ninna ma: Martona do Jahowa tu si Musa,
ingkon lehonon tu hami sada partalian di
tongatonga ni angka ibotonami. Jadi dilehon
ma tu nasida sada partalian di tongatonga ni
angka hahaanggi ni amanasida i, hombar tu
tona ni Jahowa.
5 Alai anggo Manasse maruli sampulu
partalian di ruar di tano Gilead dohot Basan,
angka na di bariba ni Jordan.
6 Ai maruli partalian angka boru ni Manasse
di tongatonga ni angka anakna; ianggo tano
Gilead di angka anak ni si Manasse na asing
do dilehon.
7 Ia parbalohan ni Manasse olat ni Aser
tungkan Mikhmetat na di jolo ni Sikem, jala
laho parbalohanna tungkan siamun sahat ro
di pangisi ni Entappua.
8 Di Manasse do nian tano Tappua; alai
anggo tano Tappua marbalokkon Manasse di
angka anak ni si Epraim do.
9 Dung i tuat parbalohanna tu sunge
Kana, tungkan dangsina sian sunge i. Di
Epraim do angka huta i di tongatonga ni
huta ni Manasse. Alai anggo parbalohan ni
Manasse tungkan utara sian sunge i, jala
partalpahanna tungkan laut.
10 Tano tungkan dangsina di Epraim, jala
tano tungkan utara di Manasse, gabe laut

parbalohanna; manihir tu Aser do tungkan
utara, jala manihir tu Isasar tungkan
habinsaran.
11 Jadi tu Manasse ma di Isasar dohot di
Aser Betsean ro di sosorna, dohot Ibleam ro
di sosorna, dohot angka pangisi ni Dor ro di
sosorna, dohot angka pangisi ni Endor ro di
sosorna, dohot angka pangisi ni Taanak ro di
sosorna, dohot angka pangisi ni Megiddo ro
di sosorna, tolu luat do i.
12 Alai ndang tarsoluk halak Manasse angka
huta i, gabe laos dihalomohon halak Kanaan
maringan di tano i.
13 Alai dung lam marhuaso halak Israel, gabe
dirodi ma halak Kanaan i, alai ndang anggo
tung dionjar nasida.
14 (II.) Dung i ro ma hata ni angka anak ni
si Josep tu si Josua, angka ninna ma: Boasa
tung holan sada partalian dohot sada bagian
lehononmu tu ahu bahen parjambaranku, ai
bangso na torop do ahu tahe, dipasupasu
Jahowa ahu rasirasa nuaeng.
15 Jadi ninna si Josua ma tu nasida: Molo
bangso na torop ho hape antong nangkok
ma ho tu tombak, jala rabi di ho disi, di
tano ni halak Perisi dohot Repaim, molo tung
masompithu di ho di dolok Epraim.
16 Jadi ninna angka anak ni si Josep ma:
Ndang tagamon tuk di hami tano dolok i; jala
marhureta bosi do sude halak Kanaan, angka
na maringan di tano pea angka na di Betsean

ro di sosorna nang angka na maringan di rura
Jisreel.
17 Dung i didok si Josua ma tu pinompar ni si
Josep, tu Epraim dohot tu Manasse, songon
on: Bangso na torop do ho, jala marhuaso
bolon do ho, ndang maruli partalian ho.
18 Ingkon dolok i do di ho, ai tombak do i,
ingkon rabionmu do i, jala di ho do angka
partalpahanna, ai onjaronmu do halak
Kanaan i, atik pe marhureta bosi nasida, jala
parhuaso.

18 1 (I.) Dung i marluhut ma sandok
huria ni halak Israel tu Silo, jala
dipajongjong nasida disi undungundung
luhutan i, jala patu do tano i di jolonasida.
2 Alai adong dope pitu marganari tading di
halak Israel, angka na so maruli partalian
dope.
3 Jadi didok si Josua ma tu halak Israel;
sadia leleng on marlemba hamu so laho
manoluk tano i, na nilehon ni Jahowa Debata
ni ompumuna, tu hamu.
4 Buat hamu ma tolu halak sian ganup
marga, asa hupaborhat nasida mangaliati
tano i, huhut di surat i mangihuthon
partaliannasida be, dung i mulak nasida tu
ahu.
5 Ingkon pitu bagian tano i bagionnasida, hot
do ianggo Juda di parbalohanna hian tungkan
dangsina, pinompar ni si Josep hot jongjong
di parbalohanna tungkan utara.

[6] Alai anggo hamu pitu bagian tano i surat i
hamu, dung i boan hamu tu ahu, asa hudabu,
rujiruji di hamu dison di jolo ni Jahowa
Debatanta i.
[7] Ai ndang marpartalian anggo halak Lepi di
tongatongamuna, ai hamalimon ni Jahowa
do partaliannasida. Ianggo Gad, Ruben
dohot satonga marga Manasse, nunga
maruli partalian di bariba ni Jordan tungkan
habinsaran, na nilehon ni si Musa naposo ni
Jahowa tu nasida.
[8] Jadi borhat ma angka baoa i mardalan,
gabe ditonahon si Josua ma tu angka na laho
i manurati tano i, ninna ma: Laho ma hamu
mangaliati tano i, jala surat i hamu, dung i
mulak hamu tu ahu, asa dison hudabu rujiruji
di hamu, di jolo ni Jahowa, di Silo.
[9] Dung i mardalan ma angka baoa i, jala
diliati nasida tano i, jala disurati mangihuthon
angka huta, pitu bagian dibahen tu buku,
dung i mulak ma nasida tu si Josua, tu
parsaroan Silo.
[10] Jadi didabu si Josua ma rujiruji di nasida
di Silo, di jolo ni Jahowa; asa disi do dibagi
si Josua tano i di halak Israel mangihuthon
sagisagiannasida.
[11] (II.) Jadi ruar ma partalian ni marga
Benjamin marsuhusuhu; ia parbalohan ni
partaliannasida ruar do di holangholang ni
angka anak ni si Juda dohot di holangholang
ni anak ni si Josep.

12 Jala parbalohannasida tungkan utara sian
Jordan, boti nangkok parbalohan i tu lambung
ni Jeriko tungkan utara, nangkok muse tu
dolok tungkan laut jala angka partalpahanna
tungkan halongonan Bethapen.
13 Taripar muse sian i parbalohan i tu Lus, tu
lambung ni Lus i ma Betel, tungkan dangsina;
tuat muse parbalohan i tu Aterot-Adar, tu
dolok, na tungkan dangsina sian Bethoron,
parjae.
14 Gistang muse parbalohan i jala mamedu
dompak laut, tungkan dangsina sian dolok na
di jolo ni Bethoron tungkan dangsina, jala
angka partalpahanna tu Kiryat-Baal, i ma
Kiriat-Jearim, sada huta ni anak ni si Juda; i
ma unjurna tungkan hasundutan.
15 Alai bohangna tungkan dangsina sian
ujung ni Kiriat-Jearim, ruar muse parbalohan
i tungkan laut, ruar muse tu mual ni aek
Neptoa.
16 Dung i tuat parbalohan i tu ujung ni dolok,
na di jolo ni rura ni anak ni si Hinnom, na
di rura ni halak Repaim tungkan utara, tuat
muse tu rura Hinnom, tu lambung ni halak
Jebusi, tungkan dangsina, tuat muse tu mual
Enrogel.
17 Gistang muse tungkan utara jala ruar tu
mual Ensemes, ruar muse tu Gelilot, tondong
ni buntulbuntul Adumim, jala tuat tu batu ni
si Bohan, anak ni si Ruben.

18 Jala taripar tu tanggurung ni dolok
tondong ni adaran tungkan utara, tuat muse
tu pea.
19 Dung i taripar parbalohan i tu tanggurung
ni dolok sian Bethoglah tungkan utara, jadi
sahat partalpahan ni parbalohan i tu dila ni
laut Sira tungkan utara, tu ujung ni Jordan
tungkan dangsina. I ma parbalohan tungkan
dangsina.
20 Alai anggo tungkan habinsaran Jordan i
do balokna. I ma partalian ni halak Benjamin
marsuhusuhu mangihuthon parbalohannasida
humaliang.
21 Alai huta ni marga Benjamin marsuhusuhu
angka on do: Jeriko, Bethoglah, Emek-Kesis.
22 Bet-Araba, Semaraim, Betel.
23 Anim, Para, Opra.
24 Keperhamonai, Opni dohot Geba. Sampulu
dua huta ma i ro di sosorna.
25 Gibeon, Rama, Beerot.
26 Mispa, Kepira, Mosa.
27 Rekem, Irpel, Tarala.
28 Sela, Elep dohot Jebusi, i ma Jerusalem,
Gibea dohot Kiriat Jearim. Sampulu opat huta
ma i ro di sosorna. I ma partalian ni halak
Benjamin marsuhusuhu.

19 1 (I.) Dung i ruar ma rujiruji paduahon
di si Simeon, di marga ni angka anak ni
si Simeon marsuhusuhu, jala di tongatonga ni
partalian ni anak ni si Juda do partaliannasida
i.

2 Jadi sahat ma tu nasida bahen
partaliannasida: Huta Berseba, Seba, Molada.
3 Hasar-Sual, Bala, Esem.
4 Eltolat, Betul, Horma.
5 Ziklag, Betmarkbotot, Hasar-Susa.
6 Betlebaot dohot Saruhen. Sampulu tolu
huta ma i ro di sosorna.
7 Ain, Rimmon, Eter dohot Asan. Opat huta
ma i ro di sosorna.
8 Angkupni sude sosor na humaliang angka
huta i sahat ro di Baalat-Beer-Ramat tungkan
dangsina I ma partalian ni marga ni angka
anak ni si Simeon marsuhusuhu.
9 Sian partalian ni angka anak ni si Juda
do partalian ni angka anak ni si Simeon; ai
malambashu partalian ni angka anak ni si
Juda, jadi maruli partalian angka anak ni si
Simeon di tongatonga ni partaliannasida i.
10 (II.) Dung i ruar ma rujiruji patoluhon di
angka anak ni si Zebulon marsuhusuhu. Jadi
sahat tu Sarit parbalohan ni partaliannasida i.
11 Dung i nangkok parbalohannasida tungkan
laut dohot tungkan Mareala, jala mandolos tu
Dabaset, mandolos muse tu sunge, na di jolo
ni jokneam.
12 Dung i mamedu sian Sarit tungkan
habinsaran sahat ro di parbalohan ni Krislot
Tabor, jala ruar muse tu Daberat, nangkok
muse tu Japia.

13 Jala sian i taripar tungkan habinsaran tu
Gat Heper, boti tu Etkazin, ruar muse tungkan
Rimmon, gistang tu Nea.
14 Dung i mamedu parbalohan i tungkan
utara tu Hannaton, jala partalpahanna tu rura
Jepta-El.
15 Dohot Karta, Nahalal, Simron, Idale,
dohot Betlehem. Sampulu dua huta ma i ro di
sosorna.
16 I ma partalian ni angka anak ni si Zebulon
marsuhusuhu; i ma angka hutanasida ro di
sosorna.
17 (III.) Dung i ruar ma rujiruji paopathon di
angka anak ni si Isasar marsuhusuhu.
18 Jala parbalohannasida sahat tu Jesreel
dohot Hesulot dohot Sunem.
19 Boti tu Hapraim, Sion, Anaharat.
20 Boti tu Rabit, Kision, Ebez.
21 Boti tu Ramat, En-Ganim, En Hada dohot
Betpases.
22 Jala tolhas parbalohanna tu Tabor,
Sahagim, Betsemes, jala partalpahan ni
parbalohanna di Jordan. Sampulu onom huta
ma i ro di angka sosorna.
23 I ma partalian ni marga ni angka anak
ni Isasar marsuhusuhu, angka huta ro di
sosorna.
24 (IV.) Dung i ruar ma rujiruji palimahon di
marga ni angka anak ni si Aser marsuhusuhu.
25 Jala parbalohannasida on do: Helkat, Hali,
Beten, Aksap.

26 Alamelek, Amad dohot Miseal jala
mandolos tu Karmel tungkan laut boti tu
Sihor-Libnat.
27 Dung i mamedu tungkan habinsaran tu
Bet-Dagon, jala mandolos tu Zebulon boti tu
rura Jepta-El tungkan utara sian Betemek
dohot Nahiel jala ruar tu Kabul tungkan
hambirang.
28 Boti tu Ebron, Rehob, Hamon, Kana sahat
ro di Sidon na bolon i.
29 Dung i mamedu muse parbalohan i
tungkan Rama sahat ro di huta Tirus na
gonting i; mamedu muse parbalohan i
tungkan Hosa jala partalpahanna tungkan
laut, sahat tu Aksib.
30 Boti tu Umma, Apek dohot Rehob; duapulu
dua huta ma i ro di angka sosorna.
31 I ma partalian ni marga ni angka anak ni
Aser marsuhusuhu; angka huta ro di sosorna.
32 (V.) Dung i ruar ma rujiruji paonomhon di
angka anak ni si Naptali marsuhusuhu.
33 Jala parbalohannasida sian Helep,
sian hariara marbalokkon Zaannim di
Adami-Nekeb, Jabnel sahat ro di Lakum, jala
parbalohanna di Jordan.
34 Dung i mamedu parbalohan ni tungkan
laut, tungkan Aznat-Tabor jala ruar sian i
tungkan Hukok jala mandolos tu Zebulon
tungkan dangsina jala tu Aser tungkan
laut dohot tu Juda marbalokkon tungkan
habinsaran.

35 Ia huta angka na gonting i: Zidim, Zer
dohot Hamat, Rakat dohot Kineret.
36 Adma, Rama, Hazor.
37 Kedes, Edrei, En-Hazor.
38 Jiron, Migdal-El, Horem, Bet-Anat dohot
Betsemes; sampulu sia huta ma i ro di angka
sosorna.
39 I ma partalian ni marga ni angka anak ni
si Naptali marsuhusuhu; angka huta i ro di
sosorna.
40 (VI.) Dung i ruar ma rujiruji papituhon di
marga ni angka anak ni si Dan marsuhusuhu.
41 Ia parbalohan ni partaliannasida: Zora,
Estaol, Irsemes.
42 Salabin, Aialon, Itla.
43 Elon, Timna, Ekron.
44 Elteke, Gibeton, Baalat.
45 Jehud, Beneborak, Gatrimon.
46 Meyarkon, Rakon padohot tano tondong ni
Joppe.
47 Ruar muse salpu sian i parbalohan ni
angka anak ni si Dan. Ai nangkok do angka
anak ni si Dan laho marporang dompak
Lesem, jala ditaban nasida huta i, ditampuli
dohot podang, laos disoluk nasida huta i jala
diingani, jala singkat ni Lesem Dan goar ni
huta i dibahen, mangihuthon goar ni si Dan
ompunasida i.
48 I ma partalian ni marga Dan marsuhusuhu,
angka hutana ro di sosorna.

49 (VII.) Jadi dung sun nasida marbagi tano i
mangihuthon parbalohanna be, gabe dilehon
halak Israel ma partalian di si Josua, anak ni
si Nun di tongatonganasida.
50 Hombar tu tona ni Jahowa dilehon
nasida tu ibana hata na pinangidona, i ma
Timnat-Sera na di dolok Epraim. Jadi dipauli
ma huta i jala maringan di bagasan.
51 Angka on ma partalian, angka na sinagihon
ni malim Eleasar dohot si Josua anak ni si
Nun ro di angka induk ni marga ni halak
Israel marompuompu marhite sian rujiruji di
Silo di adopan ni Jahowa mardonokkon pintu
undungundung parluhutan i gabe mansohot
ma nasida marbagi tano i.

20 1 (I.) Dung i martona ma Jahowa tu si
Josua, ninna ma:
2 Paboa ma tu halak Israel songon on:
Papulik hamu ma di hamu huta haporusan,
angka na hutonahon i hian tu si Musa.
3 Asa tusi maporus manang ise sibunu jolma
so pangkirimanna, so botobotoanna, angka
huta i bahen haporusan maradophon jolma
parlulu.
4 Molo sanga maporus jolma i tu sada
sian angka huta i, ingkon jongjong ibana di
haroroan tu bahal ni huta i mangalualuhon
hatana, tu pinggol ni angka sintua ni huta
i, jala ingkon jangkononnasida ibana tu
huta i dohot mangalehon ingananna di
lambungnasida.

5 Molo tung dilotongi parlulu i ibana sian
pudi, na so tupa pasahatonnasida jolma
pamunui tu bagasan tanganna, ala so
botobotoanna umbahen dibunu donganna,
jala ndang marsunisunian hian nasailaon tu
ibana.
6 Ingkon maringan ibana di huta i paima
sanga ibana jongjong di jolo ni rapot
paruhuman. Ia dung mate sintua ni malim
uju i, jadi ma mulak jolma pamunui tu hutana
dohot tu bagasna, tu huta tinadingkonna i
laho lintun.
7 Jadi diuras nasida ma Kedes di Galilea, di
dolok Naptali dohot Sikem di dolok Epraim
dohot Kiryat-Arba, i ma Hebron di dolok Juda.
8 Ia di bariba ni Jordan, tungkan habinsaran
sian Jeriko, dipapulik nasida ma Bezer di
halongonan, di tano pea ni marga Ruben,
dohot Ramot di Gilead sian marga Gad dohot
Golan di Basan sian marga Manasse.
9 I ma huta angka na pinapulik di sandok
halak Israel dohot di halak dagang, angka na
maisolat di tongatonganasida, asa maporus
tusi ganup sibunu jolma so pangkirimanna,
asa unang mate ibana dibunu parlulu,
paima sanga ibana jongjong di jolo ni rapot
paruhuman.
21 1 (I.) Dung i ro ma angka induk ni halak
Lepi marompuompu mandapothon
malim Eleasar dohot si Josua, anak ni si Nun,

mandapothon dohot angka induk ni halak
Israel marmargamarga.
2 Angka didok ma tu nasida di Silo di tano
Kanaan songon on: Nunga martona hian
Jahowa marhite sian si Musa, lehonon tu hami
angka huta bahen inganan ro di upa parikna
bahen panjampalan di pinahannami.
3 Jadi dilehon halak Israel ma tu halak
Lepi sian partaliannasida hombar tu tona ni
Jahowa, angka huta on ro di upa parikna.
4 Dung i ruar ma rujiruji di pinompar ni si
Kohat, gabe maruli angka anak ni malim Aron
sian halak Lepi: Sian marga Juda dohot sian
marga Simeon dohot sian marga Benjamin
marhite sian rujiruji sampulu tolu huta.
5 Pinompar ni si Kohat angka na asing i
maruli sian pinompar ni marga Epraim dohot
sian marga Dan dohot sian satonga marga
Manasse marhite sian rujiruji sampulu huta.
6 Ia pinompar ni si Gerson maruli sian
pinompar ni marga Isasar dohot sian marga
Aser dohot sian marga Naptali dohot satonga
marga Manasse di Basan marhite sian rujiruji
sampulu tolu huta.
7 Ia pinompar ni si Merari marsuhusuhu
maruli sian marga Ruben dohot sian marga
Gad dohot sian marga Zebulon sampulu dua
huta.
8 Songon i ma pangalehon ni halak Israel tu
halak Lepi di angka huta i ro di upa parikna

marhite sian rujiruji, hombar tu na tinonahon
ni Jahowa tu si Musa.
9 (II.) Jadi dilehon nasida ma sian marga
Juda dohot sian marga Simeon angka huta
on, angka na targoar be.
10 Jadi maruli ma pinompar ni si Aron sian
pinompar ni si Kohat marsuhusuhu, sian
halak Lepi, ai di nasida di rujiruji parjolo.
11 Jadi dilehon ma tu nasida huta Arba, ama
ni si Anok, i ma Hebron di dolok Juda ro di
upa parikna humaliang.
12 Alai anggo golat ni huta i ro di sosorna tu
si Kaleb, anak ni si Jepune do dilehon bahen
partalianna.
13 Ia tu pinompar ni malim Aron dilehon
nasida Hebron, huta haporusan ni sibunu
jolma ro di upa parikna dohot Libna ro di upa
parikna.
14 Nang Jatir ro di upa parikna dohot Estemo
ro di upa parikna.
15 Nang Holon ro di upa parikna dohot Debir
ro di upa parikna.
16 Nang Ain ro di upa parikna dohot Jutta
ro di upa parikna dohot Betsemes ro di upa
parikna; sia huta do i sian marga na dua i.
17 Ia sian marga Benjamin: Gibeon ro di upa
parikna, Geba ro di upa parikna.
18 Anatot ro di upa parikna dohot Almon ro
di upa parikna, opat huta do i.

19 Luhutna huta ni angka malim, pinompar
ni si Aron, sampulu tolu huta do ro di upa
parikna.
20 (III.) Ia pinompar ni si Kohat
marsuhusuhu, i ma halak Lepi angka
na teba sian pinompar ni si Kohat maruli
angka huta rujiruji nasida sian marga Epraim.
21 Dilehon do tu nasida Sikem, huta
haporusan ni sibunu jolma ro di upa parikna
di dolok Epraim dohot Gezer ro di upa
parikna.
22 Nang Kibsaim ro di upa parikna dohot
Bethoron ro di upa parikna opat huta do i.
23 Ia sian marga Dan: Elteke ro di upa
parikna, Gibeton ro di upa parikna.
24 Aialon ro di upa parikna, Gatrimon ro di
upa parikna, opat huta do i.
25 Ia sian satonga marga Manasse: Taanak
ro di upa parikna dohot Gatrimon ro di upa
parikna, dua huta do i.
26 Luhutna huta i sampulu do ro di upa
parikna di pinompar ni si Kohat, angka na
teba i marsuhusuhu.
27 (IV.) Ia pinompar ni si Gerson sian halak
Lepi marsuhusuhu maruli sian satonga marga
Manasse huta haporusan ni sibunu jolma, i
ma Golan di Basan ro di upa parikna, dua
huta do i.
28 Ia sian marga Isasar: Kision ro di upa
parikna, Daberat ro di upa parikna.

29 Jarmut ro di upa parikna, En-Ganim ro di
upa parikna, opat huta do i.
30 Ia sian marga Aser: Miseal ro di upa
parikna, Abdon ro di upa parikna.
31 Helkat ro di upa parikna dohot Rehob ro di
upa parikna opat huta do i.
32 Ia sian marga Naptali huta haporusan ni
sibunu jolma, i ma Kedes di Galilea ro di upa
parikna dohot Hamot-Dor ro di upa parikna
dohot Kartan ro di upa parikna, tolu huta do i.
33 Luhutna huta i di pinompar ni si Gerson
marsuhusuhu sampulu tolu huta do ro di upa
parikna.
34 (V.) Ia pinompar ni si Merari marsuhusuhu,
halak Lepi, angka na teba i maruli sian marga
Zebulon: Jokneam ro di upa parikna, Karta ro
di upa parikna.
35 Dimna ro di upa parikna, Nahalal ro di upa
parikna, opat huta do i.
36 Ia sian marga Ruben: Bezer ro di upa
parikna dohot Jahaz ro di upa parikna.
37 Kadermat ro di upa parikna dohot Mepaat
ro di upa parikna, opat huta do i.
38 Ia sian marga Gad huta haporusan ni
sibunu jolma: Ramot di Gilead ro di upa
parikna dohot Mahanaim ro di upa parikna.
39 Hesbon ro di upa parikna, Jaser ro di upa
parikna, luhutna huta i opat do.
40 Luhutna huta i di pinompar ni si Merari
marsuhusuhu, angka na teba sian halak

Lepi marsuhusuhu, sampulu dua huta do
rujirujinasida.
41 Jadi luhutna huta i di halak Lepi, di
tongatonga ni partalian ni halak Israel,
opatpulu ualu huta do ro di upa parikna.
42 Songon on do parsagi ni angka huta i,
gonop huta ro di upa parikna be humaliang,
songon i do di angka huta i luhutna.
43 (VI.) Jadi dilehon Jahowa tu halak Israel
sandok tano i na niuarihonna lehononna tu
ompunasida, gabe dipapatu nasida tano i,
laos maringan disi.
44 Dung i dipasonang Jahowa ma nasida
humaliang, hombar tu saluhut na niuarihonna
tu ompunasida, jala ndang manahan
musunasida nanggo sada maradophon
nasida, dipasahat Jahowa do luhut
musunasida tu tangannasida.
45 Ndang adong tartading nanggo sada sian
saluhut hata na denggan, angka na pinaboa
ni Jahowa tu pinompar ni Israel, tung luhutna
do ro.

22

1 (I.) Uju i ma dipapungu si Josua
ma halak Ruben, Gad dohot satonga
marga Manasse.
2 Didok ma mandok nasida: Nunga diradoti
hamu saluhut na tinonahon ni si Musa, naposo
ni Jahowa tu hamu, jala nunga ditangihon
hamu suarangku taringot tu saluhutna na
hutonahon i tu hamu.

3 Ndang ditadingtading hamu
hahaanggimuna, nunga pola na sai
laon rasirasa sadarion, jala nunga burju
diradoti hamu tona ni Jahowa, Debatamuna i.
4 Ia nuaeng nunga marhasonangan
hahaanggimuna i dibahen Jahowa,
Debatamuna i, hombar tu bagabagana i
tu nasida, on pe muli ma hamu nuaeng tu
undungundungmuna, tu tano partalianmuna
i, na nilehon ni si Musa, naposo ni Jahowa, tu
hamu di bariba ni Jordan.
5 Asa burju situtu hamu mangaringkoti
patupahon hombar tu tona dohot tu patik, na
tinonahon ni si Musa, naposo ni Jahowa, tu
hamu: Mangkaholongi Jahowa, Debatamuna
i, dohot marparange di saluhut angka
dalanna, huhut mangaradoti angka tonana,
jala marsihohot tu Ibana, huhut mangoloi
Ibana sian nasa rohamuna dohot sian nasa
tondimuna.
6 Dung i dipasupasu si Josua ma nasida,
jala dipamuli asa laho nasida tumopot
undungundungnasida be.
7 Alai anggo tu na satonga marga Manasse,
nunga dilehon si Musa hian partalian di Basan,
jala tu na satonganari nunga dilehon si Josua
rap dohot angka hahaanggina di hasundutan
ni Jordan, dingkan laut. Jadi dung dipamuli si
Josua nang nasida tu undungundungnasida
be, jala dipasupasu nasida.

8 Ninna ma tu nasida songon on: Mararta
godang do hamu muli tu undungundungmuna
dohot marpinahan na deak situtu, marperak,
marsere, martombaga, marbosi dohot
marulos mansai godang; antong sai bagi
hamu ma tabantaban sian musumuna i rap
dohot hahaanggimuna.
9 (II.) Dung i mulak ma pinompar ni si
Ruben, si Gad dohot satonga Manasse,
tumadingkon halak Israel sian Silo na di tano
Kanaan laho tu tano Gilead, tumopot tano
partaliannasida, naung sahat tu nasida hian,
hombar tu hata ni Jahowa marhite sian si
Musa.
10 Jadi dung sahat nasida tu luat ni Jordan,
angka na di tano Kanaan, dipauli pinompar
ni si Ruben, si Gad dohot satonga marga
Manasse disi sada langgatan martopihon
Jordan, na bolon idaon.
11 Dung i tarbortik ma tu halak Israel, didok
halak: Ida ma, nunga pola dipauli pinompar
ni si Ruben, si Gad dohot satonga marga
Manasse sada langgatan tondong ni tano
Kanaan di luat angka mardonokkon Jordan
paiparipar dohot halak Israel.
12 Jadi dung dibege halak Israel barita i,
marluhut ma sandok huria ni halak Israel tu
Silo martahi nangkok laho mamorang nasida.
13 (III.) Dung i disuru halak Israel ma
manopot pinompar ni si Ruben, si Gad dohot

satonga marga Manasse tu tano Gilead malim
Pinehas, anak ni si Eleasar.
14 Angkupni sampulu induk donganna,
sada induk sian ganup marga Israel
marompuompu, ganup nasida ihutan di
nasida na samarga di tongatonga ni halak
Israel marriburibu.
15 Jadi dung tolhas nasida tu pinompar ni si
Ruben, si Gad dohot satonga marga Manasse
tu tano Gilead, gabe marhata dohot nasida
songon on:
16 Boti hata ni sandok huria ni Jahowa
Pangoseon dia do i, na mangosei hamu
dompak Debata ni Israel, umbahen marbalik
hamu sadarion sian Jahowa, di na pinaulimuna
di hamu sada langgatan laho manggunturi
sadarion dompak Jahowa.
17 Maotikku dope huroha di hita hajahaton ni
Peor, na so taruras dope hita sian i rasirasa
sadarion gabe masa begu di huria ni Jahowa.
18 Marbalik muse hamu sadarion sian
Jahowa, hape molo manggunturi hamu
sadarion dompak Jahowa marronirimas ma
Ibana marsogot tu sandok huria ni Israel.
19 Alai molo tung ramun tano partalianmuna
i, ro hamu taripar tu tano partalian ni Jahowa,
ojahan ni undungundung ni Jahowa, asa
maruli partalian hamu di tongatonganami, alai
unang hamu manggunturi dompak Jahowa
dohot dompak hami di na pinaulimuna di

hamu sada langgatan, pulik sian langgatan ni
Jahowa Debatanta i.
20 Nda mangose do si Agan, anak ni si Jara,
marhite sian ugasan na hona harom, gabe
masa torutoru tu sandok huria Israel? Jala
ndada sasada ibana mate ala hajahatonna.
21 (IV.) Jadi ninna pinompar ni si Ruben, si
Gad dohot satonga marga Manasse mangalusi
angka induk ni Israel marriburibu.
22 Debata, Debata Jahowa; Debata, Debata
Jahowa, Ibana umbotosa, Israel pe ingkon
botoonna do: Molo tung manggunturi hami
dompak Jahowa, manang naeng marbalik,
unang ma Ho manolongi hami sadarion.
23 Molo tung hupauli hami sada langgatan
di hami, asa naeng marbalik sian Jahowa,
manang molo tung naeng mamelehon pelean
situtungon manang sipanganon hami di
atasna, manang molo tung naeng mamelehon
angka pelean hamauliateon hami di atasna,
Jahowa ma marlulu dompak hami!
24 Molo so balik sian holso ni rohanami,
umbahen hubahen hami songon i mandok:
Marsogot haduan dohonon ni pinomparmuna
ma tu pinomparnami songon on: Aha do
parsaoranmuna tu Jahowa, Debata ni Israel!
25 Batang aek Jordan on do parbolatan
na binahen ni Jahowa parholangannami tu
hamu, ale pinompar ni si Ruben dohot si Gad,
ndang parjambar anggo hamu di Jahowa! Jadi

taiton ni pinomparmuna maon pinomparnami,
unang marhabiaran tu Jahowa.
26 Dibahen i hudok hami ma: Itapauli ma di
hita sada langgatan, ndada bahen pamelean
ni pelean situtungon manang sipotongon.
27 Ingkon bahen sitindangi nian langgatanon
di hita dohot di pinomparta sogot, paboa
na masuk hami marulaon tu Jahowa di
jolona marhite sian peleannami situtungon
dohot sipotongon dohot hamauliateon, asa
unang dohonon ni pinomparmuna sogot tu
pinomparnami: Ndang parjambar anggo
hamu di Jahowa!
28 Jadi hudok hami ma: Molo tung songon
i dohononnasida sogot tu hami dohot tu
pinomparnami, gabe dohononta ma: Bereng
hamu ma sumansuman ni langgatan di
Jahowa naung binahen ni ompunami, ndada
bahen pamelean ni pelean situtungon manang
sipotongon, ingkon bahen sitindangi do i di
tongatonganta.
29 Dao ma i sian hami, anggo tung
manggunturi hami dompak Jahowa, manang
marbalik sian Jahowa sadarion, laho paulihon
sada langgatan bahen pamelean ni pelean
situtungon manang sipanganon manang
sipotongon pe, pulik sian langgatan ni
Jahowa, Debatanta i, na jongjong di jolo ni
undungundungna.
30 Jadi dung dibege malim Pinehas dohot
angka induk ni huria i dohot induk ni Israel

marriburibu, angka na rap dohot ibana, hata
angka na pinaboa ni pinompar ni si Ruben,
si Gad dohot si Manasse, gabe denggan
rohanasida umbegesa.
31 Dung i ninna malim Pinehas, anak ni si
Eleasar ma tu pinompar ni si Ruben, si Gad
dohot si Manasse: Apala sadarion ma hutanda
hami paboa Jahowa di tongatonganta, ala
so naeng mangose hamu dompak Jahowa
marhite sian pambaenanon. Hamu do tardok
paluahon halak Israel sadarion sian tangan ni
Jahowa.
32 Dung i ditadingkon malim Pinehas, anak si
Eleasar dohot angka induk i ma pinompar ni
si Ruben dohot si Gad, mulak sian tano Gilead
tu tano Kanaan mandapothon halak Israel,
mamboan barita i tu nasida.
33 Jadi denggan hata i di roha ni halak
Israel, laos mamujimuji Debata halak Israel
i, jala ndang be disangkap rohanasida naeng
nangkok mamorangi nasida, laho mangago
tano i, na niinganan ni pinompar ni si Ruben
dohot si Gad.
34 Dung i dibahen pinompar ni si Ruben dohot
si Gad ma goar ni langgatan i: Sitindangi,
ai ninna do: Langgatanon ma sitindangi di
holangholangta, paboa Jahowa do Debata.
23 1 (I.) Dung i di laonlaon ni ari dung
marhasonangan halak Israel dibahen
Jahowa maradophon saluhut musunasida
humaliang, jala naung sarimatua ia si Josua.

2 Jadi dipaluhut si Josua ma sandok Israel,
angka sintuana dohot angka indukna, angka
panguhum ro di angka juaratulis, jala ninna
ma mandok nasida: Nunga sarimatua anggo
ahu.
3 Nunga diida hamu huhut sude na binahen
ni Jahowa, Debatamuna i tu saluhut bangso
on humongkop hamu, ai tung apala Jahowa,
Debatamuna sandiri marporang humongkop
hamu.
4 Ida hamu ma, nunga husagihon tu hamu
bangso angka na teba i bahen partalian ni
Israel marmargamarga, olat ni Jordan ro di
saluhut bangso angka na hurendephon sahat
ro di laut na bolon tungkan hasundutan.
5 Jahowa, Debatamuna sandiri mangonjar
nasida maradophon hamu, jala pabalionna
nasida sian jolomuna, asa hamu manean
tanonasida, hombar tu bagabaga ni Jahowa,
Debatamuna i tu hamu.
6 Antong marsihohot situtu ma rohamuna,
mangaradoti dohot patupahon saluhut na
tarsurat di bagasan buku patik ni si Musa,
asa unang manimbil hamu sian i tu siamun
manang tu hambirang.
7 Asa unang saor hamu tu bangso angka
na teba i di lambungmuna, jala unang be
pajoujou hamu goar ni Debatanasida manang
marmangmang tusi, jala unang oloi hamu
angka i, manang marsomba tusi.

8 Ingkon tu Jahowa, Debatamuna i tama
hamu marsihohot, songon na binahenmuna
rasirasa sadarion.
9 Jadi nunga dipabali Jahowa sian jolomuna
bangso angka na bolon, jala na marhuaso,
nanggo sahalak pe ndang manahan jongjong
maradophon hamu rasirasa sadarion.
10 Sahalak sambing pe sian hamu mangalele
saribu halak, ai Jahowa Debatamuna sandiri
marporang humongkop hamu, songon naung
pinarbagana hian.
11 Dibahen i sai ramoti hamu situtu
tondimuna i mangkaholongi Jahowa
Debatamuna i.
12 (II.) Ai molo tung marbalik hamu, jala
marsilohot rohamuna di pasipasi ni bangso
angka na teba i di lambungmuna, jala olo
hamuna masiolian jala masibuatan.
13 Ingkon botoonmuna ma, tung na so
datdatan ni Jahowa Debatamuna i be
pabalihon angka bangso on maradophon
hamu, balik nasida manjadi jorgong dohot
jaring dohot gasip di lambungmuna, manjadi
duri di bagasan matamuna, paima sun siap
hamu bahenonna sian tano na denggan on,
naung nilehon ni Jahowa, Debatamuna tu
hamu.
14 Jala ida ma, na laho ma anggo ahu
tumopot dalan hatopan ni sandok tano
on, jala ingkon botoonmuna do sian nasa
rohamuna dohot sian nasa ateatemuna, na

so tartading nanggo sada hata sian sude hata
angka na denggan i, angka na pinarbaga
ni Jahowa, Debatamuna i tu hamu; tung
saluhutna do na songgop tu hamu, ndang
tartading sian angka i, nanggo sada hata.
15 Alai ia songon i sintongna songgop tu
hamu luhut hata na denggan i, na pinarbaga
ni Jahowa, Debatamuna i tu hamu; suang
songon i, pasonggopon ni Jahowa tu hamu
luhut hata torutoru, paima sun siap hamu
bahenonna sian tano na denggan on, naung
nilehon ni Jahowa, Debatamuna i tu hamu.
16 Molo tung dilaosi hamu padan binahen
ni Jahowa, Debatamuna i naung tinonahon
i tu hamu, tung laho hamu mangoloi angka
Debata sileban, jala marsomba hamu tusi;
jadi marsigorgor ma rimas ni Jahowa tu
hamu, gabe tompu hamu agoonna sian tano
na denggan i, naung nilehonna i tu hamu.

24 1 (I.) Dung i dipaluhut si Josua ma
sude marga ni Israel tu Sikem, jala
dipio angka sintua ni Israel, angka indukna,
angka panguhum dohot angka juaratulis, jala
dung dipatindang nasida di jolo ni Debata.
2 Ro ma hata ni si Josua tu sandok bangso
i: Boti hata ni Jahowa, Debata ni Israel: Di
bariba ni batang aek do maringan anggo
ompumumuna di na robi, si Tera, ama ni si
Abraham dohot ama ni si Nahor, jala mangoloi
angka debata sileban do nasida.

3 Jadi hubuat ma ompumuna si Abraham
sian bariba ni batang aek i, asa mardalani
ibana di sandok tano Kanaan, jala hupasopar,
pinomparna, jala hulehon tu ibana si Isak.
4 Jala tu si Isak hulehon do si Jakkob dohot
si Esau, jala tu si Esau hulehon dolok Seir,
asa ibana nampunasa; alai tuat tu Misir do
anggo si Jakkob dohot angka anakna.
5 Dung i husuru ma si Musa dohot si Aron
manorui Misir, songon naung hubahen di
tongatongana, dung i huparuar ma anggo
hamu.
6 Jadi dung huparuar ompumuna sian Misir,
jala sahat hamu tu laut, gabe dieahi halak
Misir ompumuna i, pola mardongan hureta
dohot jolma parsihundul sahat tu laut Arung.
7 Dung i mangangguhi ma nasida tu
Jahowa, gabe dibahen Ibana haholomon
bahen parbolatanmuna tu halak Misir, jala
dibalikkon tu atasnasida laut i laos dilungkupi
nasida, nunga pola dipanotnoti matamuna na
hubahen i tu halak Misir. Dung i nania leleng
hamu maringanan di halongonan.
8 Dung i huboan hamu tu tano ni halak
Amori, angka na maringan di bariba ni
Jordan; jala dung marmusu nasida dompak
hamu, Ahu pasahathon nasida tu bagasan
tanganmuna, jala disoluk hamu tanonasida,
jala Ahu maniaphon nasida maradophon
hamu.

9 Dung i hehe ma si Balas, anak ni Zippor,
raja sian Moab, laho marmusu dompak Israel;
laos disuru suruanna manjou si Bileam, anak
ni si Beor mamulasi hamu nian.
10 Alai ndang olo Ahu patangitangi si Bileam,
gabe ingkon hamu dipasupasu, jala Ahu
paluahon hamu sian tanganna.
11 Jadi dung ditaripari hamu Jordan i,
jala tolhas hamu tu Jeriko, gabe marmusu
dompak hamu isi ni Jerikoi, halak Amori,
Perisi, Kanaan, Het i, Girgasi, Hevi dohot
Jebusi, hape Ahu pasahathon nasida tu
tanganmuna.
12 Dung i hutongos ma naning di jolomuna,
jala hupabali nasida maradophon hamu: Na
dua raja ni halak Amori, ndada marhitehite
podang manang sior.
13 Hulehon huhut tu hamu tano na so
hinangaluthonmuna dohot huta, angka na so
pinaulimuna, asa hamu maringan disi, jala
mangan do hamu sian porlak anggur dohot
hau Jetun, angka na so sinuanmuna i.
14 On pe sai habiari hamu ma Jahowa,
jala marsihohot rohamuna mangoloi Ibana
di bagasan hasintongan, jala paholang
hamu debata sileban, angka na nioloan ni
ompumuna di bariba ni batang aek i dohot di
Misir, jala oloi hamu ma Jahowa!
15 Alai molo tung sogo rohamuna mangoloi
Jahowa, pillit hamu ma sadarion manang ise
naeng oloanmuna, manang debata sileban

angka na nioloan ni ompumuna di bariba ni
batang aek i, manang debata ni halak Amori
nampuna tano na niingananmuna i; alai
anggo ahu dohot donganku sajabu, ingkon
Jahowa do oloannami.
16 (II.) Dung i ninna bangso i ma mangalusi:
Dao ma i sian hami, anggo tung manadingkon
Jahowa laho mangoloi angka debata sileban.
17 Ai Jahowa, Debatanta, Ibana naung
manogihon hita dohot ompunta ruar sian tano
Misir, sian bagas parhatobanan, jala Ibana
naung mambahen di adopanta tanda angka
na bolon i, jala diramoti do hita di sandok
dalan na itadalani i, di tongatonga ni saluhut
bangso angka na itabolusi.
18 Jahowa huhut mangonjar saluhut bangso
ro di halak Amori na maringan di tano i
jumolo sian hita; hami pe, Jahowa do naeng
oloannami, ai Ibana do Debatanta.
19 Dung i didok si Josua ma tu bangso i:
Ndang tarbahen hamu mangoloi Jahowa, ai
Debata na badia do Ibana, Debata parrimas
do Ibana, ndang tagamon marpamuati
rohana mida pangalaosionmuna dohot mida
dosamuna i.
20 Molo tung ditadingkon hamu Jahowa, jala
dioloi hamu angka debata sileban, marbalik
ma Ibana manorui hamu, tung siap hamu
bahenonna, hombar tu uhumna na denggan i
naung binahenna tu hamu.

21 Dung i ninna bangso i ma tu si Josua:
Sitongka ma anggo i, ingkon Jahowa do
naeng oloannami.
22 Jadi didok si Josua ma tu bangso i:
Hamu sandiri do sitindangi dompak hamu,
paboa naung dipillit hamu Jahowa, naeng
oloanmuna Ibana. Jadi ninna nasida ma:
Hami ma tutu sitindangi!
23 On pe paholang hamu ma debata sileban,
angka na di tongatongamuna i, jala paunduk
hamu rohamuna tu Jahowa, Debata ni Israel.
24 Jadi ninna bangso i ma tu si Josua: Jahowa
Debatanta i do naeng oloannami, jala soarana
i naeng tangihononnami.
25 Dung i dibahen si Josua ma sadarina i
parjanjian tu bangso i, jala dipatindang do i
bahen patik dohot uhum di Sikem.
26 Dung i disurathon si Josua ma angka hata
i tu bagasan buku patik ni Debata, jala dibuat
sada batu na bolon, laos dipatindang disi di
toru ni hau Ara na jongjong mardonokkon
undungundung ni Jahowa.
27 Dung i ninna si Josua ma tu sandok
bangso i: Ida ma, buaton ma gabe sitindangi
dompak hita, ai nunga dibege saluhut hata ni
Jahowa, angka na pinaboana tu hita, ingkon
gabe sitindangi do i dompak hamu, asa unang
disoadahon hamu Debatamuna i.
28 Dung i dipamuli si Josua ma bangso i
ganup tu partalianna be.

29 (III.) Jadi dung salpu angka jamitai,
mate ma si Josua, anak ni si Nun, naposo ni
Jahowa, marumur saratus sampulu taon.
30 Dung i ditanom nasida ibana di parbalohan
ni partalianna, di Timnat-Sera, na di dolok
Epraim tungkan utara sian dolok Gaas.
31 Sai dioloi halak Israel do Jahowa saleleng
mangolu si Josua, saleleng mangolu dohot
sintua, angka na leleng mangolu dope di
pudi ni si Josua, angka na umboto saluhut
pambahenan ni Jahowa, angka na binahenna
tu Israel.
32 Ia holiholi ni si Josep, angka na binoan ni
halak Israel sian Misir, dibandahon ma i di
Sikem, di hauma santurpuk na tinuhor ni si
Jakkob sian angka anak ni si Hemor, ama ni
si Sikem mararga saratus Kesita, laos gabe
partalian ni pinompar ni si Josep do i.
33 Si Eleasar, anak ni si Aron pe mate do,
gabe ditanom nasida ibana di Gibea, huta ni
si Pinehas, anakna i, na nilehon tu ibana di
dolok Epraim.

Hakim-hakim

1 [1] (I.) Jadi dung mate si Josua, manungkun
ma halak Israel tu Jahowa, angka ninna
ma: Ise do sian hami jumolo nangkok
marmusu dompak halak Kanaan?
[2] Jadi ninna Jahowa ma: Ingkon Juda
nangkok; ida ma, nunga hupasahat tano i tu
tanganna.
[3] Dung i ninna Juda ma tu Simeon, hahana
i: Nangkok ma ho donganku tu partalianki,
asa marmusu hita dompak halak Kanaan; asa
hudongani ho huhut laho tu partalianmi; jadi
didongani Simeon ma ibana.
[4] Dung i nangkok ma Juda, jadi dipasahat
Jahowa ma halak Kanaan dohot Perisi
tu tangannasida, gabe diragehon nasida
sampuluribu halak mardonokkon Besek.
[5] Dung i pajumpang ma nasida dohot si
Adonibezek di Besek, jala marmusu dompak
ibana, jala ditaluhon halak Kanaan dohot
Perisi.
[6] Alai maporus ma ianggo si Adonibezek,
gabe dilele nasida ibana, jala ditangkup, jala
digotapi ina ni tanganna dohot totna.
[7] Jadi ninna si Adonibezek ma: Pitupulu raja,
angka na ginotapan ina ni tanganna dohot
totna, manjomputi na marpisikpisik di toru
ni mejangki; suang le songon na hubahen i

dibaloshon Debata tu ahu! Dung i tarboan
ibana tu Jerusalem, laos mate disi.
8 Alai marmusu ma anggo pinompar ni
Juda dompak Jerusalem, laos dipapatu, jala
sun ditampuli pangisina dohot podang, jala
disurbu ia huta i.
9 Dung i tuat ma pinompar ni Juda, laho
marmusu dompak halak Kanaan, angka na
maringan di dolok dohot tungkan dangsina,
dohot di angka rura.
10 Dung i borhat ma halak Juda dompak
halak Kanaan, angka na maringan di Hebron
(ia goar ni Hebron di na robi Kiryat-Arba),
gabe ditaluhon nasida ma si Sesai dohot si
Ahiman dohot si Talmai.
11 Dung i borhat nasida sian i dompak isi ni
Debir; ia goar ni Debir di na robi Kiriat Seper
do.
12 Jadi ninna si Kaleb ma: Manang ise na
papatu Kiriat Seper, jala ditaban, lehononku
ma tu ibana si Aksa, borungki, bahen
jolmana.
13 Jadi ditaban si Otniel, anak ni si Kenas,
anggi ni si Kaleb huta i, gabe dilehon si Kaleb
tu ibana si Aksa, boruna i, bahen jolmana.
14 Dung i di na bongot i nasida, dihata i ma
ibana mangido hauma santurpuk sian amana;
laos mijur ma ibana sian halode, gabe didok
si Kaleb ma tu ibana: Aha di ho?
15 Jadi didok nasida ma tu ibana: Sai lehon
ma di ahu pasupasu sada; ai nunga dilehon

ho tu ahu tano na hasang, ba lehon huhut di
ahu angka mual. Jadi dilehon si Kaleb ma tu
nasida angka mual di julu dohot di toruan.
16 Dung i nangkok ma angka anak ni si
Keni, simatua doli ni si Musa, sian huta
parharambiran rap dohot pinompar ni Juda
tu halongonan Juda, na tungkan dangsina ni
Arad, gabe bungkas nasida, laos maringan di
tongatonga ni bangso i.
17 Dung i borhat ma Juda rap dohot Simeon,
hahana i, gabe dipapatu nasida ma halak
Kanaan, angka na maringan di Zepat, laos
diharomhon nasida do, jala dibahen goar ni
huta i Horma.
18 Ditaban Juda huhut Gaza ro di luatna
humaliang, dohot Askelon ro di luatna
humaliang, dohot Ekron ro di luatna
humaliang.
19 Jala sai didongani Jahowa do Juda, gabe
dipapatu isi ni dolok i, ai ndang taronjarsa
ianggo isi ni rura i, ala marhureta bosi nasida.
20 Dung i dilehon nasida ma Hebron tu si
Kaleb, songon na tinonahon ni si Musa hian,
gabe dionjar sian i na tolu anak ni si Enak.
21 Alai anggo halak Jebusi, angka na
maringan di Jerusalem, ndang dionjar
pinompar ni si Benjamin, laos maringan di
Jerusalem do halak Jebusi, tampak dohot
pinompar ni si Benjamin rasirasa sadarion.
22 (II.) Nangkok do huhut pinompar ni si
Josep tu Betel, jala Jahowa do dongannasida.

23 Dung i didokkon pinompar ni si Josep ma
mangkahapi Betel; ia goar ni huta i di na robi
Lus do.
24 Jadi diida pangkahap i ma sada halak
ruar sian huta i, gabe didok nasida tu ibana:
Ua patuduhon di hami haroroan tu huta,
mardenggan basa basa pe hami tu ho.
25 Jadi dipatuduhon ma tu nasida haroroan
tu huta, gabe sun ditampuli nasida isi ni
huta i dohot podang; alai anggo baoa i ro di
donganna saompu sudena dipalua do.
26 Jadi bungkas ma baoa i tu tano ni halak
Het, jala dipungka sada huta, dibahen
ma goarna Lus, laos i do goarna rasirasa
sadarion.
27 (III.) Ia Manasse ndang dionjar
anggo isi ni Betsean ro di huta angka na
ginomgomanna, dohot Taanak ro di huta
angka na ginomgomanna dohot isi ni Dor ro
di huta angka na ginomgomanna dohot isi ni
Ibleam ro di huta angka na ginomgomanna,
dohot isi ni Megiddo ro di huta angka na
ginomgomanna, ai ditenggeng roha ni halak
Kanaan maringan di tano i.
28 Alai dung lam marhuaso Israel, dipampe
ma rodi tu halak Kanaan, ndang anggo
dionjar.
29 Epraim pe ndang dionjar halak Kanaan,
angka na maringan di Gezer, laos maringan di
tongatongana di Gezer, halak Kanaan.

30 Zebulon pe ndang dionjar isi ni Kitron ro di
isi ni Nahalol, laos maringan di tongatongana
halak Kanaan mangoloi rodi.
31 Aser pe ndang dionjar isi ni Akko, ro di
isi ni Sidon dohot Ahlab, Aksib, Helba, Apek
dohot Rehob.
32 Laos maringan halak Aser di tongatonga
ni halak Kanaan, isi ni tano i hian, ai ndang
dionjar nasida.
33 Naptali pe ndang dionjar isi ni Betsemes,
ro di isi ni Bet-Anat, laos maringan ibana di
tongatonga ni halak Kanaan, isi ni tano i hian,
alai mangoloi rodinasida do isi ni Betsemes
dohot Bet-Anat.
34 Dung i dionjaronjar halak Amori ma
pinompar ni si Dan tu dolok, ai ndang diloas
nasida tuat tu rura.
35 Dung i digogohon halak Amori ma
maringan di dolok Heres, di Aialon dohot
di Salabim; alai marmulia anggo tangan ni
pinompar ni si Josep, gabe hona rodi nasida
dibahen.
36 Alai anggo parbalohan ni halak Amori, olat
ni robean Akrabim sian dolok batu, boti tu
julu.

2 1 (I.) Dung i nangkok ma suruan ni
Jahowa sian Gilgal tu Bokim, jala ninna
ma: Nunga hutogihon hamu ruar sian Misir,
jala nunga hupatolhas hamu tu tano, na
huuarihon tu ompumuna, jala hudok: Tung na

so tupa ubaonku padan na hubahen i dohot
hamu ro di salelenglelengna.
2 Alai hamu pe antong, ndang jadi
mambahen parjanjian tu isi ni tano on, ingkon
lohaonmuna do angka langgatannasida; alai
ndang ditangihon hamu soarangki. Boasa
tung songon i bahenonmuna?
3 Jadi ningku ma antong: Ndang onjaronku
nasida sian jolomuna, ingkon gabe alomuna
situtu nasida, jala debatanasida gabe jorgong
di hamu.
4 Jadi dung tolhas dihatahon suruan ni
Jahowa angka hata i tu sandok halak Israel,
dipangiar bangso i ma suaranasida be
tumatangis.
5 Dung i dibahen nasida ma goar ni
hajongjongan i Bokim, laos disi nasida
mamele tu Jahowa.
6 Jadi dung dipamuli si Josua bangso i, gabe
laho ma halak Israel ganup tu partalianna be,
laho manean tano i.
7 Sai dioloi bangso i ma Jahowa saleleng
mangolu si Josua, saleleng mangolu dohot
sintua angka na di pudi ni si Josua, angka
na sanga marnida saluhut halongangan na
godang i, angka na binahen ni Jahowa tu
halak Israel.
8 Dung i mate ma si Josua, anak ni si Nun,
naposo ni Jahowa, marumur saratus sampulu
taon.

9 Jadi ditanom nasida ibana di parbalohan
ni partalianna, di Timnat-Heres, di dolok
Epraim, tungkan utara sian dolok Gaas.
10 (II.) Alai dung marpungu sandok jolma
na sansundut i tu angka ompuna, hehe ma
sundut na asing di pudinasida, angka na
so tumanda Jahowa, manang pambahenan,
angka na binahenna i tu Israel.
11 Dung i dibahen halak Israel ma sogo ni
roha ni Jahowa, jala marsomba nasida tu
angka Baal i.
12 Laos ditadingkon nasida Jahowa, Debata
ni ompunasida i, na paruar nasida sian tano
Misir, gabe diihuthon nasida angka debata
sileban, i ma debata ni bangso angka na
maringan humaliang nasida, jala marsomba
tusi mangalap rimas ni Jahowa.
13 Ala tinadingkonnasida Jahowa, gabe
marsomba tu Baal dohot tu Astarot.
14 Jadi marsigorgor ma rimas ni Jahowa tu
Israel, gabe dipasahat ma nasida tu tangan
ni angka panamun, asa disamuni nasida, jala
digadishon nasida tu tangan ni musunasida
humaliang, gabe ndang be manahan nasida
jongjong maradophon musunasida i.
15 Manang tudia pe nasida borhat, sai tangan
ni Jahowa alonasida tu hamagoan, songon
na nilumbahon ni Jahowa hian, jala songon
na niuarihon ni Jahowa tu nasida, gabe
hagogotan situtu nasida.

16 Dung i dipahehe Jahowa ma panguhum
angka na paluahon nasida sian tangan ni
angka na manamuni nasida.
17 Alai ndang ditangihon nasida, nang angka
panguhumnasida, ai sai dipaganjang nasida
rohana mangihuthon angka debata sileban,
jala marsomba tusi, jala tibu nasida manimbil
sian dalan na nidalanan ni ompunasida laho
mangoloi angka tona ni Jahowa, ndang
dibahen nasida songon i.
18 Ia dung dipahehe Jahowa di nasida angka
panguhum, gabe dongan ni panguhumi
Jahowa paluahon nasida sian tangan ni
musunasida, saleleng mangolu panguhumi; ai
marpangulahi muse roha ni Jahowa dibahen
angguhangguknasida maradophon angka na
mangarupa dohot na manosak nasida.
19 Alai ia dung mate panguhumi, marbalik
muse nasida, gabe jumahat sian angka
ompunasida i laho mangihuthon tu angka
debata sileban mangoloi nasida, jala
marsomba tusi; ndang dipasohot nasida
pambahenannasida manang harohaonna na
tangkangi.
20 Jadi marsigorgor ma rimas ni Jahowa
dompak Israel pola didok: Ala na nilaosan
ni bangso on padanhu, naung hutonahon tu
angka ompunasida, jala ndang ditangihon
suarangku.
21 Ahu pe antong ndang be datdatanku
mangonjar nanggo sahalak maradophon

nasida sian bangso parbegu, angka na teba
binahen ni si Josua di hamamatena i.
22 Asa mangunjuni Israel Ahu marhitehite
nasida, manang na olo nasida manurut dalan
ni Jahowa, jala mandalanisa hombar tu
pangaradoti ni angka ompunasida, manang
ndang.
23 Jadi dipasombu Jahowa ma angka bangso
parbegu, ndang tibu nasida dionjar sian
partalianna, jala ndang dope dipasahat nasida
tu tangan ni si Josua.

3

1 (I.) Alai angka on do bangso parbegu,
angka na pinasombu ni Jahowa
mangunjuni Israel marhitehite nasida,
gumodang luhut Israel angka na so
parbotoboto hamusuon dompak Kanaan.
2 Asa tung mamoto angka marga ni halak
Israel, jala marsiajar di ruhut hamusuon,
angka na so pinabotobotonasida na jolo.
3 Na lima raja ni halak Palistim ro di saluhut
halak Kanaan, halak Sidon dohot Hevi, angka
na maringan di dolok Libanon, olat ni dolok
Baal-Hermon sahat ro di Hamat.
4 I ma angka nasida bahen pangunjunan
tu Israel, asa tung botoon, manang na
tangihononnasida patik ni Jahowa, angka na
tinonahonna tu ompunasida, marhite sian
tangan ni si Musa.
5 Jadi dung maringan halak Israel di
tongatonga ni halak Kanaan, Het i, Amori,
Perisi, Hevi dohot Jebusi.

6 Gabe dibuat ma borunasida bahen
jolmanasida, jala dilehon borunasida
tu anaknasida, jala disomba angka
debatanasida.
7 Dung i diulahon halak Israel ma sogo ni
roha ni Jahowa, jala dihalupahon Jahowa,
Debatanasida i, jala marsomba nasida tu
angka Baal dohot tu angka sombaon.
8 Jadi marsigorgor ma rimas ni Jahowa
dompak Israel, gabe digadishon nasida
tu tangan ni Kusan-Risataim, raja sian
Mesopotamia, gabe marpandapotan halak
Israel tu Kusan-Risataim ualu taon lelengna.
9 (II.) Dung i manangguhi ma halak Israel
tu Jahowa, gabe dipahehe Jahowa ma sada
sipalua di Israel, paluahon nasida, i ma si
Otniel, anak ni si Kenas, anggi ni si Kaleb.
10 Jadi songgop ma tu ibana Tondi ni
Jahowa, gabe panguhum di Israel, jala borhat
ibana marporang; jadi dipasahat Jahowa tu
tanganna Kusan-Risataim, raja ni Ram, gabe
dipapatu tanganna ma Kusan-Risataim.
11 Jadi marhasonangan ma tano i opatpulu
taon lelengna, dung i mate ma si Otniel, anak
ni si Kenas.
12 (III.) Alai diulahi halak Israel muse
mambahen sogo ni roha ni Jahowa, gabe
dipargogoi Jahowa ma si Eglon, raja sian
Moab, mangalo Israel, ala diulahon nasida
sogo ni roha ni Jahowa.

13 Jadi marhara ibana tu halak Amon dohot
tu halak Amalek, dung i borhat ibana, jala
dipapatu Israel, jala disoluk nasida huta
parharambiran.
14 Jadi marpandapotan halak Israel tu si
Eglon, raja sian Moab, sampulu ualu taon
lelengna.
15 Jadi manganggguhi ma halak Israel tu
Jahowa, gabe dipahehe Jahowa di nasida
sada sipalua, i ma si Ehud, anak ni si Gera,
marga Benjamin, mate ia tanganna siamun.
Dung i disuru halak Israel ma ibana mamboan
silua tu si Eglon, raja sian Moab.
16 Dung i dibahen si Ehud di ibana sada
podang siduababa, saasta ganjangna, jala
dihohoshon tu toru ni abitna di gontingna
siamun.
17 Jadi ibana manaruhon silua i tu si Eglon,
raja sian Moab; jolma na mokmok situtu do
ianggo si Eglon i.
18 Jadi dung tolhas disombahon silua i,
dipalaho ma jolma angka na mangusung silua
i.
19 Mulak ma anggo ibana sian ganaganaan,
angka na mardonokkon Gilgal, jala ninna ma:
Adong do hata sibunianku tu ho, ale rajanami;
alai ninna rajai do: Sip ma! Dung i ruar ma
sude angka na jongjong di lambungna.
20 Dung i didapothon si Ehud ma rajai, na
hundul di bilut paranginanginan parginjang
hapunjunganna i; jadi ninna si Ehud ma:

Adong do di ahu tona ni Debata tu ho. Jadi
hehe ma rajai sian karosina.
21 Mamintor dipatoltol si Ehud tanganna
sihambirang, diumpat ma podangna sian
gontingna siamun i, jala ditihamhon tu
butuhana.
22 Jadi ihut tu mata ni podang i masuk dohot
suhulna, laos dihungkupi tabotabo i do mata
ni podang i, ai ndang diumpat sian butuhana,
laos ruar do ginagatna.
23 Dung i ruar ma si Ehud tu bilut haroroan,
jala dihinsu angka pintu ni bilut parginjang i,
laos disordak do.
24 Jadi dung ruar ibana, ro ma angka naposo
ni rajai, hape sordak do angka pintu i didapot
nasida, gabe didok ma: Ra tung patna do
hinungkupanna di bilut paranginan i.
25 Ia dung leleng nasida paimaimahon,
maradu maila, hape ndang adong manang ise
na mangungkap hinsuhinsu ni bilut parginjang
i, gabe dibuat nasida ma anak hinsu, laos
diungkap pintu i, jadi ida ma, tuannasida i
nunga bustang di tano i mate.
26 Alai nunga sanga maporus ianggo si Ehud,
saleleng paimaimahon nasida, nunga pola
dilaosi ibana angka ganaganaan i, jala malua
ibana sahat tu Seira.
27 Jadi dung sahat ibana tusi, dipalu ma
sarune di dolok Epraim, jadi tuat ma halak
Israel rap dohot ibana sian dolok i, ibana
manguluhon nasida.

28 Dung i didok ma tu nasida: Tole ihuthon
hamu ahu, ai nunga dipasahat Jahowa halak
Moab, musumuna i tu tanganmuna, jadi tuat
ma nasida mangihuthon tu ibana, gabe dapot
nasida angka hatariparan ni Jordan, tondong
ni Moab, jala ndang diloas taripar nanggo
sahalak.
29 Jadi dibunu nasida ma uju i halak Moab
arga sampuluribu halak, luhutna i halak na
tambos jala parmusu na begu, jala ndang
malua nanggo sahalak.
30 Jadi tunduk ma Moab di ari na
sasada i, marpandapotan tu Israel, gabe
marhasonangan tano i ualupulu taon
lelengna.
31 Di pudina muse ro si Samgar, anak ni si
Anat, na mambunu halak Palistim onom ratus
halak marhitehite sada batahi, asa dohot do
ibana paluahon Israel.

4 1 (I.) Alai dung mate si Ehud, diulahi halak
Israel muse mangulahon sogo ni roha ni
Debata.
2 Dibahen i digadishon Jahowa ma nasida
tu tangan ni si Jabin, raja ni halak Kanaan,
na mangarajai di Hazor, jala partogi ni
paranganna, i ma si Sisera, na maringan di
Haroset ni angka parbegu.
3 Dung i manganggguhi ma halak Israel tu
Jahowa, ai tung siaratus hureta bosi di rajai,
jala dirupa halak Israel mambahen uhum
gogo tu nasida, duapulu taon lelengna.

4 (II.) Uju i ma si Debora, sada panurirang
boruboru, jolma ni si Lappido, panguhum di
Israel.
5 Maringan do ibana di toru ni harambir
Debora, di parholangan ni Rama dohot Betel,
di dolok Epraim, gabe nangkok ma halak
Israel mandapothon ibana laho maruhum.
6 Dung i disuru si Debora ma suruanna
marhara tu si Barak, anak ni si Abinoam sian
Kades di Naptali, jala didok tu ibana: Nda
nunga martona Jahowa, Debata ni Israel,
songon on: Borhat ma ho, laho tu dolok
Tabor, jala uluhon ma sampuluribu halak sian
pinompar ni Naptali dohot Zebulon.
7 Jala Ahu manjumpangkon tu ho, tu batang
aek Kison, si Sisera partogi ni parangan ni si
Jabin, ro di huretana dohot paranganna, jala
Ahu pasahathon ibana tu tanganmi.
8 Dung i ninna si Barak ma tu ibana: Molo
didongani ho ahu, ba laho ahu; alai molo so
ho mandongani ahu, ndang laho ahu.
9 Jadi ninna si Debora ma: Hudongani pe ho,
alai ndada ho marbarita di dalan sidalananmu,
ai tu tangan ni sada parompuan pasahaton ni
Jahowa si Sisera. Jadi borhat ma si Debora,
jala mardalan rap dohot si Barak tu Kedes.
10 Dung i dipaluhut si Barak ma halak
Zebulon dohot Naptali tu Kedes, gabe
nangkok ibana mardalan pat udur dohot
sampuluribu halak; nangkok dohot si Debora
rap dohot ibana.

11 Alai anggo si Heber, marga Keni, nunga
mamulik hian sian halak Keni, sian pinompar
ni si Hobab, simatua doli ni si Musa, jala
nunga dipajongjong undungundungna sahat
ro di hau ara di Zaannim marjonokkon Kedes.
12 Jadi tarbortik ma tu si Sisera, nunga
nangkok si Barak, anak ni si Abinoam, tu
dolok Tabor.
13 Dung i dipaluhut si Sisera ma nasa
huretana, siaratus hureta bosi, ro di saluhut
paranganna niuluhonna sian Haroset ni angka
parbegu tu batang aek Kison.
14 Alai ninna si Debora ma tu si Barak:
Borhat ma ho, ai laos di ari on do pasahaton
ni Jahowa si Sisera tu tanganmu, nda Jahowa
sandiri do borhat manguluhon ho? Jadi tuat
ma si Barak sian dolok Tabor, jala sampuluribu
halak mangihuthon tu ibana.
15 Jadi ditaluhon Jahowa ma si Sisera, ro di
saluhut huretana dohot sandok paranganna
marhitehite podang ni si Barak, laos mijur si
Sisera sian huretana, gabe maporus mardalan
pat.
16 Dung i dieak si Barak ma huretai dohot
sandok parangan i sahat ro di Haroset ni
angka parbegu, jadi marragean ma sandok
parangan ni si Sisera dibahen podang, ndang
adong teba nanggo sada halak.
17 (III.) Alai maporus do ianggo si Sisera
mardalan pat tu undungundung ni si Jael,
jolma ni si Heber, marga Keni, ai mardemak

do si Jabin, raja sian Hazor tu pinompar ni si
Heber, marga Keni.
18 Jadi ruar ma si Jael manomunomu si
Sisera, jala didok ma tu ibana: Sai tuli ma ho,
ale rajanami sian jabungku, unang ho mabiar,
jadi tuli ibana masuk tu undungundungna i,
laos dibulusani ibana dohot hain panas.
19 Dung i ninna si Sisera ma tu nasida: Nia
inang aek i otik inumonku, ai mauas do ahu.
Jadi dibungka nasida ma isian ni susu, jala
dilehon ibana minum, laos dibulusani muse.
20 Dung i ninna si Sisera tu nasida: Jongjong
ma ho tu pintu ni undungundung i, dung i
molo tung ro baoa usouso tu ho: Adong do
jolma disi? Gabe dohononmu ma: Ndang
adong manang ise.
21 Dung i dibuat si Jael ma, jolma ni si Heber,
marga Keni, labang ni undungundung i sada,
dibuat dohot nanggar sada di tanganna, jala
disisipi ibana, dung i dilabangkon ma labangi
tu bagasan parsontinganna, laos pajal tu tano
i, laos derem anggo si Sisera dibahen lojana,
jadi mate ibana.
22 Alai di na mangeak si Barak di si Sisera i,
ruar ma si Jael manjumpangkon ibana, laos
ninna tu ibana: Ro ma ho, asa hupatuduhon
tu ho baoa na niluluanmi. Jadi dung masuk
ibana tu undungundung i, ida ma bustang
ia si Sisera mate, jala labangi di bagasan
parsontinganna.

23 Asa dipajimput Debata ma si Jabin, raja
sian Kanaan di ari na sasada i, diadopan ni
halak Israel.
24 Dung i lam leleng, lam posi ma uhum ni
halak Israel tu si Jabin, raja sian Kanaan,
paima rendep si Jabin, raja sian Kanaan
dibahen nasida.

5

1 (I.) Dung i marende ma si Debora dohot
si Barak, anak ni si Abinoam, di ari na
sasada i, songon on:
2 Pinuji ma Jahowa, ala adong partogi
manguluhon Israel, ala girgir roha ni bangso i
sumeahon dirina.
3 Tangihon ma, hamu angka raja, jala
tarehon pinggolmu, hamu angka partogi! Ahu
sandiri tahe naeng marende, umpuji Jahowa,
ahu naeng mamiltik parhinaloan di Jahowa,
Debata ni Israel.
4 Ale Jahowa, uju na ruar i Ho sian Seir, uju
mamolus Ho sian luat Edom, humuntal tano
i, manetehi huhut angka langit dohot angka
ombun manetekkon aek.
5 Malala angka dolok moradophon Jahowa,
laos songon i dolok Sinai moradophon
Jahowa, Debata ni Israel.
6 Uju di angka ari ni si Samgar, anak ni si
Anat, uju di angka ari ni si Jael, tarulang angka
dalan na bolon, jala jolma pardalandalan
mardalan sian dalan pangaliatan.

7 Hurangan partogi di Israel, hurangan
tongon, paima hehe ahu si Debora, hehe ahu
gabe ina ni Israel.
8 Umpillit debata angka na imbaru do Israel,
jadi masa ma hamusuon di harbangannasida;
hape ndang adong jumpang idaon
lombulombu, manang hujur di tongatonga ni
opatpuluribu halak Israel!
9 Lomo do rohangku mida angka siparenta
Israel, dohot mida halak natorop i, angka
na girgir sumeahon dirina sian lomona. Puji
hamu ma Jahowa!
10 Hamu angka na mangkunduli halode
sihapaspili, hamu angka na mangkunduli
palano na uli, jala hamu angka na mardalan
pat marende ma hamu!
11 Singkat ni suara ni angka na pagulut di
lambung partuaehan, diendehon boruboru
nuaeng disi angka denggan basa ni Jahowa,
denggan basa ni partogi di Israel, uju na tuat
laho muli tu bahalna be bangso ni Jahowa
marsonangsonang.
12 Tole, tole ale Debora! Tole, tole endehon
ma sada ende! Hehe ma ho, ale Barak, jala
togihon angka na tartaban binahenmi, ale
anak ni si Abinoam!
13 Jadi martahop ma punguan na metmet
dompak jolma angka na marhuaso, bangso
ni Jahowa martahop rap dohot ahu dompak
jolma angka na begu.

14 Sian Epraim adong angka na marurat
di Amalek, mangihut tu ho do Benjamin di
tongatonga ni angka bangsomi, sian Mahir
tuat angka partogi, jala sian Zebulon angka
sitiop tungkan ni partogi on.
15 Angka induk di Isasar pe rap dohot si
Debora, jala Isasar do songon si Barak:
Mardalan pat ibana martahop tu rura;
martopihon angka sunge ni Ruben tading
angka sideak pingkiran.
16 Boasa tung ngongong boti ho di
holangholang ni angka parsoburan,
patangitangi parmehetmehet ni parduan
birubiru; martopihon sunge ni Ruben tongon
tading angka sideak pingkiran.
17 Ngongong boti di bariba ni Jordan
ia Gilead, alai anggo Dan, boasa tung
tinggal ibana di bagasan angka parauna?
Ia Aser maringan do di topi ni laut, jala
marsonangsonang di solok pangarantoanna.
18 Alai anggo Zebulon, i ma bangso na
olo sumeahon hosana tu hamatean; suang
songon i Naptali di angka adaran na timbo.
19 Marrongoman ro angka raja marporang,
marporang uju i angka raja sian Kanaan
marjonokkon Taanak, martopihon batang
aek Megiddo. Hepeng perak ndang adong
pardalananna dompak si Sisera.
20 Sian langit huhut marporang, marmusu
tahe angka bintang sian pardalananna
dompak si Sisera.

21 Batang aek Kison mangaup nasida,
batang aek sian na robi do batang aek
Kison i. Padoras langkam, ale tondingku,
marhagogoon!
22 Uju marsidomdom tambirik ni hoda
dibahen pangenjak ni angka ulubalangna,
laho maporus.
23 Pulasi hamu ma huta Meros, ninna suruan
ni Jahowa, tung pulasi hamu pangisina, ala
so ro nasida manolongi Jahowa, manolongi
Jahowa dompak parangan angka na begu.
24 Sumurung ma pasupasu tu si Jael, jolma
ni si Heber, marga Keni, sian na tu sude
angka parompuan; sumurung tahe pasupasu
tu ibana sian na tu luhut parompuan, angka
na maringan di undungundung.
25 Mangido aek si Sisera, gabe susu dilehon
nasida, di bagasan saoan na arga i binoanna
miak susu.
26 Tanganna sihambirang mambuat labang,
jala siamunna maniop nanggar apala na
dokdok mampasak si Sisera manombuhi
uluna, jala dirosahi, jala ditombuk
parsontinganna.
27 Dung i jomjam ma ibana tu holangholang
ni patna, margallogallo, jomjam tu
holangholang ni patna, laos tinggang, laos
mate jomjam boti.
28 Mandulo sian pandiloan ia ina ni si Sisera,
jala mangandungi sian jandela: Boasa tung
songon i ngolngol huretana so ro? Mahua

ulaning songon i ngernger langkalangka ni
hureta hinundulanna i?
29 Mangalusi ma jolma ni panuturina, angka
na umbisuk, ibana sandiri pe mangalusi do
songon on:
30 Nda ingkon jumpangan tabantaban nasida
sibagionna! Duadua na marbaju di ganup
baoa! Angka ulos ragidup tabantaban di si
Sisera, ulos angka na niangit angkupangkup,
alit di rungkung ni boruboru angka na
tarboan!
31 Ingkon songon i ma nian hamamago ni
saluhut angka musum, ale Jahowa! Alai anggo
jolma, angka na mangkaholongi Ho, ingkon
marsinondang do songon habibinsar ni mata
ni ari di hagogoanna. Dung i marhasonangan
ma tano i opatpulu taon lelengna.

6 1 (I.) Dung i diulahon halak Israel
muse ma sogo ni roha ni Jahowa, gabe
dipasahat Jahowa nasida tu tangan ni Midian,
pitu taon lelengna.
2 Jadi dung mangarupa tangan ni Midian
tu Israel, dipambahen halak Israel ma di
nasida jaringjing angka di dolok dohot liang
dohot huta na gonting, bahen haporusanna
moradophon Midian.
3 Ai disi adong disabur halak Israel,
mamintor ro halak Midian, Amalek dohot
halak habinsaran mangaromrom nasida.
4 Jala dibahen parsaroanna manosak nasida
laho mangago parbue ni tano i, sahat ro di

Gaza, jala ndang adong ditebahon hangoluan
di Israel, nang birubiru, nang lombu, nang
halode.
5 Ai nangkok do nasida rap dohot
pinahannasida dohot undungundungna,
songon haroro ni sihapor dibahen deakna,
jala ndang habilangan torop ni jolma dohot
untonasida, disola nasida ma tano i laho
mamansingkon.
6 Jadi tarjepol situtu ma Israel maradophon
Midian, gabe mangangguhi halak Israel tu
Jahowa.
7 Jadi dung mangangguhi halak Israel tu
Jahowa ala Midian.
8 Jadi disuru Jahowa ma sada halak
panurirang manopot halak Israel, jala didok
ma tu nasida: Boti hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Nunga hupanangkok hamu sian Misir,
jala huparuar hamu sian bagas parhatobanon.
9 Jala hupalua hamu sian tangan ni halak
Misir, sian tangan ni saluhut angka na
mangarupa hamu, jala hupabali nasida
moradophon hamu, jala hubasabasahon tu
hamu tanonasida.
10 Jala ningku do mandok hamu: Ahu do
Jahowa, Debatamuna, unang habiari hamu
debata ni halak Amori, nampuna tano na
niinginananmuna, hape ndang ditangihon hamu
suarangku.
11 (II.) Dung i ro ma suruan ni Jahowa,
jala marlinggomlinggom di toru ni hariara

na di Opra, si Joas pinompar ni si Abieser
nampunasa, mardege eme do anggo si Gidion,
anakna i di pardegean, laho mangkaporushon
maradophon halak Midian.
12 Jadi diida ibana ma suruan ni Jahowa na
mandok tu ibana: Didongani Jahowa ma ho,
ale ulubalang na gogo!
13 Alai ninna si Gidion ma tu ibana: Santabi
ale Tuhan! Aut na Jahowa tutu dongannami,
boasa tung masa saluhutna on tu hami?
Jala didia do saluhut halongangan, angka
na binahenna, angka na binaritahon ni
ompunami tu hami, songon on: Nda Jahowa
do na panangkok hami sian Misir? Hape
anggo nuaeng, nunga ditadingkon Jahowa
hami, jala nunga dipasahat hami tu tangan ni
halak Midian.
14 Dung i didompakkon Jahowa ma ibana,
huhut didok: Laho ma ho di hagogoonmon,
ingkon ho paluahon Israel sian tangan ni
halak Midian; nda Ahu do na marsuru ho?
15 Alai ninna si Gidion tu Ibana: Santabi
ale Tuhan! Tung marhitehite aha ma ahu
paluahon Israel? Ida ma, hami na saompu do
na ummetmet di marga Manasse, jala ahu do
apala siampudan pinompar ni damang.
16 Alai ninna Jahowa ma tu ibana: Ala Ahu
mandongani ho, jadi tunduk bahenonmu
halak Midian, songon jolma sada.
17 Dung i ninna si Gidion ma tu Ibana: Molo
tung maruli asi ni roha ahu di jolomi, sai

bahen ma tu ahu tanda sada, paboa Ho na
mangkatai dohot ahu.
18 Santabi, unang ma Ho morot sian on,
paima ro ahu mulak tu Ho, asa hualap pelean
sipelehononku di jolomu; gabe ninna Ibana
ma: Tinggal pe Ahu, paima mulak ho.
19 Dung i masuk ma si Gidion, jala dihobas
anak ni hambing sada, dohot sagusagu na so
niigaran sian sasolup itak; dibahen do juhut
i tu bagasan sada ampang, jala huahuana
dibahen tu bagasan mangkuk, jala ditaruhon
tu Ibana, tu toru ni hariara i, jala diparade.
20 Dung i ninna suruan ni Debata ma tu
ibana: Buat ma juhut i dohot sagusagu na
so niigaran, jala peakkon tu atas dolok batu
on, usehon ma anggo huahuana tusi. Jadi
dibahen ibana ma songon i.
21 Dung i ditullukkon suruan ni Jahowa ma
ujung ni tungkot na di tanganna i, asa dais tu
juhut dohot tu sagusagu na so niiasoman i,
gabe ruar ma api sian dolok batu manganhon
juhut i dohot sagusagu i, laos so dapot
matana be anggo suruan ni Jahowa.
22 Jadi dung mamoto si Gidion, tung suruan
ni Jahowa do Ibana hape, gabe didok ma:
Mate ma ahu, ale Tuhan Jahowa! Ala naung
huida hape suruan ni Jahowa adop bohi be.
23 Dung i ninna Jahowa ma tu ibana: Dame
ma di ho! Unang ho mabiar, ndang mate ho
ala ni.

24 Dung i dipauli si Gidion ma disi langgatan
sada di Jahowa, jala dibahen goarna: Jahowa
haroroan ni hatuaon! Rasirasa sadarion sai
disi dope i di Opra, pinompar ni Abieser
nampunasa.
25 (III.) Dung i bornginna i ninna Jahowa ma
tu ibana: Buat ma sada anak ni lombu sian
lombu ni amami dohot lombu paduahon na
marumur pitu taon, jala lohai ma langgatan
ni Baal ni amami, jala taba sombaon na di
atasna.
26 Dung i paulionmu ma sada langgatan di
Jahowa, Debatam, di punsu ni dolok batu on,
di haroroan, dung i buat ma lombu paduahon
i, jala pelehon sada pelean situtungon sian
hau ni sombaon naung tinabami.
27 Jadi diarahon si Gidion ma sampulu halak
sian angka naposona, jala dibahen ma songon
na nidok ni Jahowa tu ibana; alai dibahen
biarna mida pinompar ni amana dohot mida
halak isi ni huta i mambahensa arian, gabe
bornginna i dibahen.
28 Jadi dung dipasogot isi ni huta i hehe
manogotna i, ida ma, nunga maloha
langgatan ni Baal, jala nunga tartaba
sombaon di atasna, jala lombu paduahon i,
nunga dipelehon di atas langgatan nambura
pinaulina i.
29 Dung i angka ninna be ma tu donganna:
Ise ulaning mambahen haurahon on? Jadi
dung disulingkit nasida, jala diusousoi nasida,

gabe didok halak ma: Si Gidion, anak ni si
Joas do mambahensa.
30 Jadi ninna isi ni huta i ma tu si Joas:
Boan ma anakmu tu ruar, ingkon mate ibana
bunuon, ala na nilohana i langgatan ni Baal,
jala ala tinabanna i sombaon di atasna.
31 Alai ninna si Joas ma tu saluhut angka
na jongjong di lambungna: Hamu do
huroha naeng marlulu Baal, manang naeng
manolongi ibana? Manang ise na naeng
marlulu ibana, ingkon marutang hosa ibana;
tapaima ma tu marsogot, molo tung na tutu
ibana Debata, tutu ma laos ibana marlulu
ibana ala maloha langgatanna i.
32 Jadi olat ni ari na sasada i, digoar halak ma
ibana Jerubbaal, ai ninna do: Baal sandiri ma
marlulu tu ibana, ala na nilohana langgatanna
i.
33 (IV.) Dung i marluhut ma sude halak
Midian dohot Amalek dohot halak sian
habinsaran, taripar ma nasida jala marsaro di
rura Jesreel.
34 Jadi ro ma Tondi ni Jahowa songgop tu
si Gidion, dipalu ma sarune, asa marhara tu
pinompar ni si Abieser.
35 Dung i disuru ma suruanna tu sandok
marga Manasse, laos dihara dohot nasida;
disuru huhut suruanna manopot marga Aser,
Zebulon dohot Naptali, gabe ro be nasida
manjumpangkon ibana.

36 Dung i ninna si Gidion ma tu Debata: Molo
tung tongon Ho paluahon Israel marhitehite
tanganku, songon na nidokmi.
37 Ida ma, hupahembang ma bobak ni
birubiru na marimbulu on di pardegean, molo
tung holan bobak i marnambur, jala mahiang
sandok tano i humaliang, jadi tandaonku
ma sian i, paboa tutu Ho naeng paluahon
halak Israel marhitehite tanganku, songon na
nidokmi.
38 Dung i jumpang ma songon i; ai dung
dipasogot ibana hehe manogotna i, diporo ma
bobak i, gabe manetehi nambur sian bobak i
gok sada saoan aek.
39 Dung i ninna si Gidion ma tu Debata:
Unang tung marsigorgor rimasmu mida ahu,
ala mangkuling ahu sahalinari sambing, ala
huunjuni dope sahalinari marhitehite bobak
on: Holan di bobak on mahiang, jala nambur
di sandok tano i humaliang.
40 Dung i dibahen Debata ma songon i di na
saborngin i, mahiang holan di bobak i, jala
nambur di sandok tano i humaliang.
7 1 (I.) Dung i dipasogot si Jerubbaal, i ma
si Gidion, hehe rap dohot sandok bangso
donganna i, gabe marsaro ma nasida di
lambung mual Harod, jadi parangan ni Midian
marsaro di jolona, di rura tungkan utara sian
robean More.
2 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Gidion:
Matorophu halak donganmu, nda tung

tarlehon Ahu halak Midian tu tangannasida,
atik beha mamuji dirina halak Israel maon
moradophon Ahu mandok: Tanganku sandiri
do paluahon ahu.
3 On pe tingtingkon ma tu pinggol ni bangso
i songon on: Manang ise na mabiar, jala na
tahuton, mulak ma ibana sian dolok Gilead!
Jadi mulak ma duapulu dua ribu halak, gabe
tading nama sampuluribu.
4 Dung i ninna Jahowa muse tu si Gidion:
Matorophu dope jolma i; togihon ma nasida
tuat tu batang aek i, asa Ahu manguji nasida
di ho disi, jadi manang ise na hudok tu ho,
ingkon i ma donganmu laho, jala ganup na
hudok tu ho, ndang jadi donganmu ibana
laho, i ma na so jadi laho.
5 Dung i ditogihon ibana ma bangso i tuat
tu batang aek i, gabe didok Jahowa tu si
Gidion: Manang ise na manirup aek i sian
tanganna, songon pandilati ni biang, pulik
ibana pajongjong; suang le songon i sude na
minum manunggam.
6 Jadi bilangan ni angka na manirup sian
tanganna, tolu ratus halak do, jala sandok
bangso na teba i manunggam do laho minum
aek.
7 Dung i ninna Jahowa ma tu si Gidion:
Marhitehite na toluratus halak angka naung
manirup sian tanganna Ahu paluahon hamu,
jala lehononku Midian tu tanganmu; alai

sandok bangso i dungkon i, muli be ma tu inginanna.
8 Dung i dibuat nasida ma bohal i sian na
torop i dohot angka sarunenasida di bagasan tangannasida, dipamuli ma luhut halak Israel na asing ganup tu undungundungna be; alai ditiopi do anggo na tolu ratus halak i ianggo parangan ni halak Midian, marsaro do di jolona, tungkan toruan di rura i.
9 (II.) Laos bornginna i didok Jahowa tu
ibana: Hehe ma ho! Tuat ma ho tu parsaroan ni parangan i, ai nunga hupasahat nasida tu tanganmu.
10 Molo tung mabiar ho laho tuat, ingkon
tuat ma ho rap dohot si Pura parhaladom tu parsaroan i.
11 Jadi begeonmu ma manang aha na
tinaringotannasida, gabe dapotan gogo ma tanganmu mandopang parsaroan i. Jadi tuat ma ibana rap dohot si Pura parhaladona i, tu partalpahan ni angka parhal di parsaroan i.
12 Ia halak Midian dohot Amalek dohot sude
halak habinsaran marpeahan di rura i, songon sihapor dibahen toropna; jala untonasida songon horsik na di pasir ni laut, ndang habilangan dibahen deakna.
13 Jadi dung ro si Gidion, ida ma, tongon
sada baoa pajojorhon tu donganna nipina, ninna do: Ida ma, marnipi ahu songon on: Tung magulang do sada roti na tingko tu tongatonga ni parangan ni halak Midian,

tung tolhas do tu angka undungundung i,
jala ditondong, gabe marumpak, pola tung
balik tu ginjang, gabe marpeahan angka
undungundung i.
14 Dung i ninna donganna i ma mangalusi:
Ndang manang dia lapatanna, nda podang ni
si Gidion, anak ni si Joas, halak Israel, nunga
dilehon Debata halak Midian dohot sandok
paranganna tu bagasan tanganna.
15 (III.) Jadi dung dibege si Gidion hata ni
nipi i dohot lapatanna, laos marsomba ma
nasida, jala mulak ibana tu parsaroan ni
Israel, ninna ma: Borhat ma hamu, ai nunga
dipasahat Jahowa tu tanganmuna parsaroan
ni parangan ni Midian.
16 Dung i disagi si Gidion ma na tolu ratus
halak i bahen tolu panggungan, jala diganupi
nasida sarune sada be dohot hudon na rumar
sada be, na marisi sulu damar.
17 Jala didok tu nasida: Maniru sian ahu ma
hamu, bahen hamu ma songon na hubahen!
Ida ma, molo sahat ahu tu partalpahan ni
parsaroan i, songon i hubahen, ingkon songon
i do bahenonmuna.
18 Molo hupalu sarune i, ahu ro di sude
angka donganku, dohot ma hamu mamalu
sarunena be humaliang sandok parsaroan i,
jala surakkononmuna ma: Podang ni Jahowa
dohot podang ni si Gidion!
19 Jadi dung sahat si Gidion udur dohot
na saratus halak, angka donganna i tu

partalpahan ni parsaroan i, mamungka
gansi ni parhal tonga borngin, apala ipe
dipatutur angka parhali, gabe dipalu nasida
ma sarunenasida, jala ditaporhon ma hudon,
angka na di tangannasida i.
20 Jadi rap mamalu sarunenasida ma na tolu
panggungan i, ditaporhon dohot hudonnasida
i, jala ditiop di bagasan tangannasida
hambirang angka sulu, jala tanganna siamun
maniop angka sarune i laho mamalu, huhut
marsuraksurakkon: Podang ni Jahowa dohot
podang ni si Gidion!
21 Dung i jongjong ma nasida di
hajongjonganna be humaliang parsaroan i;
jadi guntur ma sandok parsaroan i, huhut
manganggguhi jala maporus.
22 Jadi uju mamalu sarunena be na tolu
panggungan i, dipatongon Jahowa ma podang
ni ganup dompak donganna dohot dompak
sandok parsaroan i, gabe maporus sandok
parangan i sahat ro di Betsitta boti tu Zaretan,
tolhas ro di partalpahan sian Abel Mehola,
marjonokkon Tabbat.
23 Jadi marpungu ma halak Israel sian
Naptali dohot sian Aser dohot sian sandok
Manasse, asa dieak halak Midian sian pudi.
24 Dung i disuru si Gidion ma suruanna tu
sandok dolok Epraim, ninna ma: Haru tuat
ma hamu manjumpangkon halak Midian,
jala bajo hamu nasida di hatariparan aek
marjonokkon Bet Bara na di Jordan; jadi

marpungu ma sandok halak Epraim marbajo
di angka hatariparan aek sahat ro di Bet Bara
dohot Jordan.
25 Jadi ditangkup nasida ma dua raja ni
Midian, si Oreb dohot si Seb, jala dibunu
si Oreb di dolok batu Oreb, jala si Seb di
bagasan pangilangan Seb, jala dieak sandok
halak Midian; alai anggo ulu ni si Oreb dohot
si Seb diboan nasida tu si Gidion, sian bariba
ni Jordan.
8 1 (I.) Dung i ninna halak Epraim ma tu
ibana: Boasa tung songon i bahenonmu
tu hami, na so hinarami hami laho marmusu
dompak Midian? Pola balga badanasida tu
ibana.
2 Alai ninna ibana ma tu nasida: Tung pola
aha ma na hubahen i, molo pinatudos tu na
binahenmuna? Nda dumenggan do ebaeba na
pinutikkon ni Epraim do ebaeba na pinutikkon
ni Epraim sian gotilon godang ni Abieser?
3 Tu tanganmuna do dipasahat Debata induk
ni Midian, si Oreb dohot si Seb, jala didia ma
tung tarbahen ahu patupahon, songon na
binahenmuna i? Jadi dung didok songon i,
mombun ma rimasnasida mida ibana.
4 Jadi dung sahat si Gidion tu Jordan, taripar
ma ibana rap dohot na tolu ratus halak
donganna i, angka na mandate, alai sai
didatdati do mangeak.
5 Dung i ninna ibana ma tu halak isi ni huta
Sukot: Ua lehon hamu deba sagusagu tu

halak, angka na mangihuthon tu ahu, ai
nunga mandate nasida, jala hudatdati hami
mangalele si Seba dohot si Salmunna, angka
raja ni Midian.
6 Hape ninna angka induk ni huta Sukot i
ma: Nunga sahat tu tanganmu huroha tangan
ni si Seba dohot si Salmunna, umbahen
lehononnami sagusagu tu paranganmi?
7 Dung i ninna si Gidion ma: Antong ia
dung dilehon Jahowa si Seba dohot si
Salmunna tu bagasan tanganku, balbalonku
ma dagingmunai dohot duri dohot angka
tadatada sian halongonan.
8 Dung i nangkok ma ibana sian i tu Peniel,
suang le ma songon i tu nasida didok, ala
laos songon alus ni isi ni Sukot do alus ni isi
ni Peniel.
9 Dung i ninna ibana ma tu isi ni Peniel
i, songon on: Molo tung mulak ahu
marsonangsonang, lohaonku ma tungkupon.
10 Alai anggo si Seba dohot si Salmunna di
Korkor do rap dohot parangannasida, arga
sampulu lima ribu halak toropna, i ma luhut
angka na teba sian sandok parangan ni
halak habinsaran, jala marragean do saratus
duapulu ribu halak, angka parpodang sintak.
11 Dung i nangkok ma si Gidion sian dalan
ni halak siingani undungundung tungkan
habinsaran sian Nobah dohot Jogpeha, jala
dirampok angka parangan i, so hinirim
nasida.

12 Maporus ma ianggo si Seba dohot si
Salmunna, alai dieak ibana do nasida, jala
dapotsa do na dua raja ni Midian, si Seba
dohot si Salmunna gabe patu ma sude
parangan i.
13 (II.) Jadi dung mulak si Gidion, anak ni
si Joas, sian parporangan i, tagan so binsar
dope mata ni ari.
14 Ditangkup ma dakdanak sada sian isi ni
Sukot, jala diusoi tu ibana, laos disurathon
ibana goar ni angka induk ni Sukot, ro di
sintuana pitupulu pitu halak toropna.
15 Dung i tolhas ma ibana tu angka isi ni
Sukot, jala didok ma: Ida ma, indi on si Seba
dohot si Salmunna, ala na niinsahanmuna
ahu, pola didok hamu: Nunga tung sahat
tu tanganmu tangan ni si Seba dohot
Salmunna, umbahen lehononnami sagusagu
tu paranganmu, angka na mandate i?
16 Dung i ditangkup ma angka sintua ni huta
i, dibuat dohot duri sian halongonan dohot
tadatada manjora nasida.
17 Diloha do ianggo tungkup sian Peniel, jala
dibunu isi ni huta i.
18 Dung i ninna ma tu si Seba dohot tu si
Salmunna: Songon dia rupa ni halak angka
na binunumuna di Tabor? Jadi didok nasida
ma: Suman tu ho do nasida, ganup songon
rupa ni anak ni raja.
19 Dung i ninna si Gidion ma: Angka
hahaanggingku, donganku saina nasida;

songon sintongna mangolu Jahowa, aut na
dipangolu hamu nasida, ndang bunuonku
hamu.
20 Jadi didok ma tu si Jeter, anak buhabajuna
i: Tole bunu ma nasida, alai ndang disintak
dolidoli i podangna, mabiar do ibana, ai bajar
dope ibana.
21 Dung i ninna si Seba dohot Salmunna ma:
Ho sandiri ma nian hehe mambunu hami, ai
ia songon i baoa, songon i do gogona. Jadi
hehe ma si Gidion, jala dibunu si Seba dohot
si Salmunna, jala dibuat jagarjagar angka na
di rungkung ni untonasida i.
22 (III.) Dung i ninna halak Israel ma tu si
Gidion: Rajai ma hami, songon i ho, ro di
anakmu, nang pahompum, ai ho do paluahon
hami sian tangan ni Midian.
23 Jadi ninna si Gidion ma tu nasida: Ndang
ahu mangarajai hamu, jala ndang anakku
mangarajai hamu, Jahowa do mangarajai
hamu.
24 Angkup ni ninna si Gidion: Sada sambing
do na hupangido sian hamu, ganup hamu
nian mangalehon di ahu tintin pinggol sere
sian tabanna, ai martintin sere do nasida, ala
halak Ismael nasida.
25 Dung i ninna nasida ma: Hulehon hami
pe. Jadi dipahembang ma sada ulos, jala
direongkon be tusi tintin sere sian tabanna.
26 Ia borat ni tintin sere, angka na
pinangidona i, saribu pitu ratus tail do,

so padohot angka pangkean sere di bohi
dohot di pinggol dohot ulos hasumba, angka
naung pinangke ni raja ni Midian, so padohot
pangkean angka na di rungkung ni untonasida
i.
27 Dung i dipauli si Gidion ma sian i bahen
baju epod, jala dipatindang do i di hutana di
Opra, gabe marlangka pilit sandok Israel tusi;
manjadi jorgong ma i di si Gidion dohot di
pinomparna i.
28 Alai tarjepol situtu ma anggo Midian
maradophon halak Israel, jala ndang tarbahen
nasida be padirgak uluna, gabe sonang ma
tano i opatpulu taon lelengna di angka ari ni
si Gidion.
29 (IV.) Dung i muli ma si Jerubbaal, anak ni
si Joas, laos maringan di jabuna.
30 Jala pitupulu do anak ni si Gidion, angka
na ruar sian gontingna, ai torop do jolmana.
31 Boruboru pinarjolmana di huta Sikem pe
tumubuhon anak sada di ibana, jala dibahen
goarna si Abimelek.
32 Dung i mate sarimatua ma si Gidion, anak
ni si Joas, jala tartanom di parbandaan ni si
Joas, amana i, di Opra ni halak Abieser.
33 Jadi dung mate si Gidion, marbalik
ma halak Israel laho marlangka pilit
mangihuthon tu Baal, jala Baal-Berit do
dibahen debatanasida.
34 Jala ndang be dipaingotingot halak
Israel Jahowa, Debatanasida i, na paluahon

nasida sian tangan ni saluhut musunasida
humaliang.
35 Jala ndang marasi ni roha nasida tu
pinompar ni si Jerubbaal, i ma si Gidion,
hombar tu saluhut uhum na denggan, na
binahenna i tu Israel.
9 1 (I.) Alai laho ma ianggo si Abimelek,
anak ni si Jerubbaal, tu Sikem, tumopot
angka iboto ni inana, jala ninna ma tu nasida
dohot tu sandok marga pinompar ni ompu ni
inana songon on:
2 Ua dok hamu ma suara tu pinggol ni sandok
isi ni Sikem: Dia do tagonan di rohamu,
pitupulu halak, anak ni si Jerubbaal luhutna
i mangarajai hamu, manang holan sahalak
mangarajaisa, jala ingot hamu holiholimuna
jala sibukmuna do ahu.
3 Jadi dihatahon angka iboto ni inana
ma sude hata i tu pinggol ni isi ni Sikem
taringot tu ibana, gabe melok rohanasida
mangihuthon si Abimelek, ai ninna nasida do:
Angginta do ibana.
4 Dung i dilehon nasida ma tu ibana pitupulu
ringgit sian joro ni Baal-Berit, asa diupai
si Abimelek jolma, angka na neang jala na
jungkat marroha mangihuthon tu ibana.
5 Dung i bongot ma ibana tu bagasan
bagas ni amana di Opra, jala dibunu angka
hahaanggina, anak ni si Jerubbaal, pitupulu
halak toropna di atas ni sada batu, holan si

Jotam, anak siampudan ni si Jerubbaal na
teba, ai martabuni do ibana.
6 Dung i marluhut ma sandok isi ni Sikem
dohot sandok pangisi ni Milo, jala laho
nasida mamampe si Abimelek bahen raja,
marjonokkon hariara parningotan na di
Sikem.
7 (II.) Dung tarbortik barita i tu si Jotam,
laho ma ibana jongjong di punsu ni dolok
Gerizim, jala dipangiar suarana joujou, ninna
ma tu nasida: Tangihon ahu, hamu ale isi ni
huta Sikem! Asa ditangihon Debata hamu.
8 Laho do nasaingan angka hau naeng
mamiahi di nasida sada raja, jadi
dipangkulingi nasida ma hau Jetun; ho ma
rajanami, ninna.
9 Alai ninna hau jetun i ma mangalusi:
Tung tadingkononku ma miak na di ahu,
pinapujipuji ni Debata dohot jolma, asa laho
ahu parentarenta angka hau?
10 Dung i dipangkulingi angka hau i ma muse
hau ara: Ro ma ho gabe rajanami!
11 Jadi ninna hau ara i ma tu nasida: Tung
tadingkononku ma hamanisonku dohot
parbuengku na denggan i, asa laho ahu
parentarenta angka hau?
12 Dung i dipangkulingi angka hau i muse
hau anggur: Ro ma ho gabe rajanami!
13 Jadi ninna hau anggur i ma tu nasida:
Tung tadingkononku ma anggurhu, na palas

roha ni Debata dohot jolma, asa laho ahu
parentarenta angka hau?
14 Dung i dipangkulingi luhut angka hau i ma
hau tadatada: Ro ma ho gabe rajanami.
15 Jadi ninna hau tadatada i ma tu
angka hau i: Molo burjumuna i mamiahi
ahu, gabe rajamuna, ba ro ma hamu
marlinggomlinggom tu ahu; alai molo ndang,
ruar ma api sian tadatada manganhon hau
Ares di Libanon.
16 On pe, molo mardongan hasintongan
dohot hapolinon pambahenmuna i
marrajahon si Abimelek, jala molo na
denggan pambahenmuna tu si Jerubbaal
dohot tu pinomparna i, jala dibahen hamu tu
ibana hombar tu pambahenan ni tanganna?
17 Ai marporang do damang humongkop
hamu, jala diseahon hosana laho paluahon
hamu sian tangan ni halak Midian.
18 Hape hehe do anggo hamu sadarion
dompak pinompar ni damang, jala dibunu
hamu anakna pitupulu halak di atas ni sada
batu, jala dipampe hamu si Abimelek, tubu ni
hatoban ni damang mangarajai isi ni Sikem,
ala tuturmuna ibana.
19 Molo tung mardongan hasintongan dohot
hapolinon pambahenmuna i sadarion tu si
Jerubbaal dohot tu pinomparna i, marlas ni
roha ma hamu mida si Abimelek, marlas ni
roha nang ibana mida hamu.

20 Alai molo ndang, ingkon ruar ma api sian
si Abimelek laho manganhon angka induk ni
Sikem dohot isi ni Milo; ruar huhut api sian
angka induk ni Sikem dohot sian pangisi ni
Milo laho manganhon si Abimelek.
21 Dung i maporus ma si Jotam mangaruntus
laho tu Beer, laos maringan disi, ala si
Abimelek hahana i.
22 (III.) Jadi dung diparenta si Abimelek
halak Israel tolu taon lelengna.
23 Ditongos Debata ma tondi parsalisian di
tongatonga ni si Abimelek dohot isi ni huta
Sikem, gabe marjehejehe ma isi ni Sikem
dompak si Abimelek.
24 Manginonahon tu si Abimelek pangarupaon
binahenna tu na pitupulu anak ni si Jerubbaal,
hahaanggina i, dohot sapata ni mudarnasida,
na binununa i nasida, manginona dohot tu
isi ni Sikem, na margogoihon tanganna laho
mambunu angka hahaanggina i.
25 Dung i dipaonggophon isi ni Sikem i ma
angka parbajo umbajo ibana, di punsu ni
angka dolok, jala dipupusi saluhut angka
pamolus di dalan sian lambungnasida, jadi
dibaritahon halak ma i tu si Abimelek.
26 Alai ro ma muse si Gaal, anak ni si Ebed
dohot angka hahaanggina i, bongot tu huta
Sikem, gabe marhaposan tu ibana do isi ni
Sikem i.
27 Dung i ruar ma nasida tu ladang, asa
diputihi angka parbue ni porlak anggurnasida,

laos dipangilangi jala marhariburon, huhut
dibongoti bagas ni debatanasida mangan jala
minum do nasida, jala dipulasi ia si Abimelek.
28 Jadi didok si Gaal, anak ni si Ebed ma: Ise
do si Abimelek, jala ise do Sikem, umbahen
oloanta parentana? Nda anak ni si Jerubbaal
do ibana jala si Zebul wakilna? Oloi hamu
ma tagonan parenta ni halak Hemor, ama ni
si Sikem, tung aha ma labanta marraja tu
ibana?
29 Ise ulaning pasahat bangso on tu tanganku
nian, asa hupamisir nian si Abimelek, jala
ninna do anggo tu si Abimelek: Patorop ma
paranganmu, jala ruar ma ho!
30 (IV.) Alai dung dibege si Zebul, induk ni
huta i, hatahata ni si Gaal, anak ni si Ebed,
marsigorgor ma rimasna.
31 Jadi disuru ma suruanna marsibuni
mandok tu si Abimelek: Ida ma, nunga ro si
Gaal, anak ni si Ebed dohot angka anggina tu
Sikem, jala digunturi nasida huta i dompak
ho.
32 On pe, borhat ma ho bornginna i, ho
dohot bangso na niuluhonmu, asa mambahen
paronggopan di ladang.
33 Tole manogotna i, di habibinsar ni mata
ni ari, pasogot ma mangarampok huta i;
jadi ida, ruar ma ibana dohot bangso na
niuluhonna i mandapothon ho, antong bahen
ma tu ibana guru jumpang ni tanganmu.

34 Dung i borhat ma si Abimelek bornginna
i rap dohot sandok bangso donganna i,
mambahen paronggopan dompak Sikem opat
panggungan.
35 Dung i ruar ma si Gaal, anak ni si Ebed,
jala jongjong di haroroan tu pargumbangan
ni huta i, jadi hehe ma si Abimelek dohot
bangso donganna i sian paronggopan i.
36 Jadi dung diida si Gaal bangso i, gabe
ninna ma tu si Zebul: Ida ma, torop ni halak
angka na tuat sian punsu ni dolok an. Alai
ninna si Zebul ma tu ibana: Halinu ni angka
dolok do na niidam, songon jolma.
37 Alai ninna si Gaal ma muse: Ida ma, tuat
do huhut sada bangso sian adaran ni tano
i, jala panggungan na sada ro sian dalan ni
hariara ni angka parsibalik mata.
38 Dung i ninna si Zebul ma tu ibana: Didia
do nuaeng babamu, na nidokmu: Ise do si
Abimelek, umbahen tung oloanta parenta ni?
Rupa i do bangso na tinoisanmi, tole ruar ma
ho nuaeng laho marmusu dompak ibana!
39 Jadi ruar ma si Gaal manguluhon induk ni
Sikem laho marmusu dompak si Abimelek.
40 Alai dieak si Abimelek ma ibana, gabe
maporus ibana sian jolona, jadi torop halak
marragean sahat ro di pintu harbangan.
41 Dung i tading ma si Abimelek di Aruma;
alai anggo si Zebul dionjar do si Gaal dohot
angka hahaanggina i sian ingananna di
Sikem.

42 Alai manogotna i ruar ma angka na torop
i tu ladang, laos dibaritahon halak ma i tu si
Abimelek.
43 Dung i diarahon ma angka naposona,
jala disagi nasida bahen tolu panggungan,
jala dibahen marparonggopan di ladang; jadi
dung diida ruar halak na torop i sian huta,
martahop ma ibana dompak nasida, laos
dipatunduk nasida.
44 Ai si Abimelek dohot panggungan na
rap dohot ibana mangarampok nasida, laos
jongjong di pintu harbangan ni huta i nasida,
ianggo na dua panggungan nari martahop
do dompak sude angka na di ladang, laos
dipatunduk nasida.
45 Ia si Abimelek marmusu dompak huta
i manipat sadarina i, laos ditaban huta i,
jala dibunu sude halak isi ni huta i, laos
dipanepnep huta i, jala disirsirhon sira tusi.
46 Jadi dung dibege saluhut halak isi ni
tungkup di Sikem barita i, masuk ma nasida
tu benteng ni joro ni debata Berit.
47 Dung tarbortik barita i tu si Abimelek,
naung marluhut jolma induk ni tungkup di
Sikem.
48 Nangkok ma si Abimelek tu dolok Salmon,
ibana dohot sude halak donganna i, dung
i dibuat si Abimelek ma sada tangke di
tanganna, asa manallik sada dangka ni hau,
laos dihindat jala diampehon tu abarana, jala
didok do tu halak donganna i: Manang aha na

niidamuna, na hubahen i, siluhon hamu ma
mambahen songon i.
49 Jadi luhut halak natorop i masitallik sada
be dangka i, jala diihuthon si Abimelek, jala
dipeakkon angka dangka i tu lambung ni
benteng i, jala sun ditutung benteng i dohot
api, gabe marmatean saluhut halak isi ni
tungkup di Sikem, arga saribu halak, baoa
dohot boruboru.
50 (V.) Dung i laho ma si Abimelek tu Tebes,
jala ditungkum huta i laos ditaban.
51 Alai di tongatonga ni huta i adong sada
tungkup na gonting; gabe tusi do maporus
saluhut baoa dohot boruboru dohot sude isi
ni huta i, laos dihinsu do di pudinasida, jala
dipanaek nasida tarup ni tungkup i.
52 Jadi mangonjar ma si Abimelek sahat tu
tungkup i, jala ditahop, laos didapothon sahat
tu pintu ni tungkup i laho manutung nian
dohot api.
53 Alai didekdekkon sada parompuan ma
batu pandudaan sada, tongon tu ulu ni si
Abimelek, gabe marosak pakpak uluna i.
54 Dung i pintor dijou si Abimelek ma dolidoli
na mamboan sinjatana, jala didok tu ibana:
Umpat ma podangmu, jala bunu ahu, asa
unang didok halak taringot tu ahu: Tung
inaina sada mambunu ibana. Jadi ditiham
naposona i ibana, laos mate.

55 Alai dung diida halak Israel naung mate si
Abimelek, muli be ma nasida tu ingananna
be.
56 Jadi songon i pambahen ni Debata
mamaloshon hajahaton ni si Abimelek, na
binahenna i tu amana laho mambunu pitupulu
halak hahaanggina.
57 Suang le songon i saluhut hajahaton ni
halak Sikem, dipasuang Debata tu ulunasida,
gabe manginona tu nasida pulas ni si Jotam,
anak ni si Jerubbaal i.

10 1 (I.) Jadi dung salpu si Abimelek, hehe
ma muse si Tola, anak ni si Pua, anak
ni si Dodo, sada halak sian marga Isasar
paluahon halak Israel, jala maringan ibana di
Samir, di dolok Epraim.
2 Jala diparenta ibana halak Israel duapulu
tolu taon lelengna. Dung i mate ibana, jala
tartanom di Samir.
3 Dung salpu ibana, hehe ma muse si Jair,
halak Gilead, jala diparenta halak Israel
duapulu dua taon lelengna.
4 Jala tolupulu do anakna, angka na
marsihundul di tolupulu halode, laos tolupulu
hutanasida, angka na targoar huta ni si Jair
rasirasa sadarion, angka na di tano Gilead.
5 Dung i mate ma si Jair, jala tartanom di
Kamon.
6 (II.) Dung i diulahi halak Israel muse
mambahen sogo ni roha ni Jahowa, jala
marsomba tu angka Baal dohot tu Astarot,

dohot tu angka debata ni Ram, dohot tu
angka debata ni Sidon, dohot tu angka
debata ni Moab, dohot tu angka debata ni
halak Amon, dohot tu angka debata ni halak
Palistim, jala ditadingkon nasida Jahowa, jala
ndang Ibana dioloi nasida.
7 Jadi marsigorgor ma rimas ni Jahowa mida
Israel, laos digadishon nasida tu tangan ni
halak Palistim dohot tu tangan ni halak Moab.
8 Jadi diparsipal, jala dirupa nasida ma
halak Israel, mamungka di na sataon i boho
sampulu ualu taon lelengna, luhut halak
Israel angka na di bariba ni Jordan, di tano ni
halak Amori, na di Gilead.
9 Angkupni ditaripari halak Amon do Jordan
i, laho marmusu tandang huhut dompak
Juda dohot dompak Benjamin dohot dompak
pinompar ni Epraim, gabe targogot situtu
Israel.
10 Jadi manganggguhi ma halak Israel tu
Jahowa, angka ninna ma: Nunga mardosa
hami dompak Ho, ala naung hutadingkon
hami Debatanami, jala ala naung marsomba
hami tu angka Baal.
11 Alai ninna Jahowa ma tu halak Israel: Nda
hona pangarupaon hamu na jolo dibahen
halak Misir, halak Amori, halak Amon dohot
halak Palistim.
12 Dohot halak Sidon dohot halak Amalek
dohot halak Maon? Dung i manganggguhi

hamu tu Ahu, jadi Ahu paluahon hamu sian
tangannasida.
13 Alai atik pe songon i, tung ditadingkon
hamu Ahu, gabe marsomba hamu tu angka
debata sileban; dibahen i ndang olo be Ahu
paluahon hamu.
14 Laho ma hamu antong mangangguhi tu
debata, angka na pinillitmuna i di hamu,
nasida ma nian paluahon hamu di tingki
hagogotanmunai.
15 Alai ninna halak Israel ma tu Jahowa:
Nunga mardosa hami, Ho ma mambahen tu
hami, hombar tu sandok lomo ni roham, asal
dipalua Ho hami sadarion.
16 Jadi dipaholang nasida ma angka
debata sileban sian tongatonganasida, jala
marsomba nasida tu Jahowa, gabe ditostos
rohana mida pardangolan ni Israel.
17 (III.) Dung i marpungupungu ma halak
Amon, jala marsaro di Gilead, marpungu ma
dohot halak Israel, jala marsaro di Mispa.
18 Dung i ninna sandok angka induk di Gilead
ma ganup tu donganna: Manang ise na olo
manguluhon laho marporang dompak halak
Amon, i ma gabe jujungan ni sandok isi ni
Gilead.

11 1 (I.) Ia si Jepta, halak Gilead,
ulubalang na begu nian, alai anak
gampang do ibana, anak sinalong ni si Gilead
do si Jepta i.

2 Alai dung ditubuhon jolma ni si Gilead
angka anak di ibana, jala dung magodang
angka anak ni tuanlaenna i, dipabali nasida
ma si Jepta, angka ninna ma tu ibana: Ndang
panean ho di bagas ni amanta, ai anak na
pulik ina do ho.
3 Jadi maporus ma si Jepta maradophon
angka anggina i, laos maringan di tano Tob.
Dung i marpungu ma tu si Jepta jolma angka
na neang marroha, angka na laho marbajo i
udur dohot ibana.
4 Dung i di laonlaon ni ari marmusu ma halak
Amon dohot halak Israel.
5 Jadi dung marmusu halak Amon dohot
Israel, laho ma angka sintua ni Gilead
mangalap si Jepta sian tano Tob.
6 Dung i ninna nasida ma tu si Jepta: Beta
hita! Ho ma partoginami, asa marmusu hita
dompak halak Amon.
7 Alai ninna si Jepta ma tu angka sintua sian
Gilead: Nda hamu do na somor roha mida
ahu, pola dipabali hamu ahu sian bagas ni
damang? Boasa ro hamu mandapothon ahu
ia nuaeng, dung hagogotan hamu?
8 Jadi ninna angka sintua sian Gilead i ma tu
si Jepta: Apala ala ni do umbahen na ro hami
nuaeng manopot ho, asa didongani ho hami
marmusu dompak halak Amon, jala ho gabe
partogi ni sude hami, isi ni Gilead.
9 Dung i ninna si Jepta ma mandok angka
sintua sian Gilead: Molo mulak ahu dialapi

hamu laho marmusu dompak halak Amon,
jala dipasahat Jahowa nasida tu ahu, olo ma
ahu gabe partogimuna!
10 Jadi ninna angka sintua sian Gilead ma tu
si Jepta: Jahowa ma sibege hatantaon, molo
so guru dokmu oloannami.
11 Jadi diihuthon si Jepta ma angka sintua
sian Gilead, gabe dipampe bangso i ma ibana
bahen jujungan dohot partoginasida, jala di
adopan ni Jahowa do dipaboa si Jepta hatana
i luhutna di Mispa.
12 (II.) Dung i disuru si Jepta ma suruanna
tu raja ni halak Amon, mandok songon on:
Pardulim ahu huroha, umbahen tung ro
ho manopot ahu laho marmusu dompak
tanongku?
13 Dung i ninna raja ni halak Amon ma
mangalusi suruan ni i si Jepta: Ala na binuat
ni Israel tanongku, uju di hananangkokna
sian Misir, olat ni Arnon sahat ro di Jabok,
sahat ro di Jordan. On pe paulak ma i tu ahu
sian dengganna.
14 Dung i diulahi si Jepta dope pasurusuru
suruanna tu raja ni halak Amon.
15 Angka na mandok tu ibana: Boti hata ni si
Jepta: Ndang adong na binuat ni Israel tano
ni halak Moab, nang tano ni halak Amon.
16 Ai uju di hananangkoknasida sian Misir,
mardalan do Israel di halongonan sahat ro di
laut arung, jala tolhas muse tu Kades.

17 Dung i disuru Israel ma suruanna tu raja
ni Edom mandok: Ua loas ma ahu mamolus
sian tanom; hape ndang ditangihon raja ni
Edom; disuru muse tu raja ni Moab, hape
ndang mangaloas ibana, gabe laos tinggal di
Kades do Israel.
18 Jala mardalandalan nasida di halongonan,
jala mangaliat sian tano ni Edom dohot sian
tano ni Moab, boti tu habinsaran ni tano ni
Moab, jala marsaro di bariba ni Arnon, jala
ndang didege parbalohan ni tano Moab, ai
Arnon do parbalohan ni tano Moab.
19 Dung i disuru Israel ma suruanna tu si
Sihon, raja ni halak Amori, raja sian Hesbon,
jala ninna Israel do tu ibana: Ua loas ma hami
mamolus sian luatmu sahat ro di ingananku.
20 Alai ndang pos roha ni si Sihon mangaloas
Israel mamolus sian parbalohanna, lam
dipapungu si Sihon do sandok bangsona, jala
marsaro di Jahaz, laos marmusu dohot Israel.
21 Alai dipasahat Jahowa, Debata ni Israel
do si Sihon ro di sandok bangsona tu tangan
Israel, laos dipatunduk nasida, gabe disoluk
Israel sandok tano ni halak Amori, na
maringan di tano i.
22 Dung i disoluk nasida ma sandok
parbalohan ni halak Amori, olat ni Arnon
sahat ro di Jabok, jala olat ni halongonan
sahat ro di Jordan.
23 Antong anggo dung songon i pangonjar
ni Jahowa, Debata ni Israel, di halak Amori

moradophon bangsona Israel, hape naeng
soluhonmu muse tano i?
24 Nda songon on do: Nasa na tinurpukkon
ni Kamos, debatamu tu ho, i do soluhonmu.
Antong nasa na tinurpukkon ni Jahowa,
Debatanami tu hami, i do soluhonnami.
25 On pe, tung umburju ma ho di roham sian
si Balas, anak ni si Zippor, raja sian Moab?
Tung dung ma ibana marbada dohot Israel,
manang tung dung marmusu dompak nasida?
26 Nunga pola tolu ratus taon lelengna Israel
maringan di Hesbon, ro di sosorna humaliang
dohot di Aroer ro di sosorna humaliang dohot
di sude huta, angka na martopihon Arnon;
boasa so dirampas hamu angka i na sai laon?
27 Ianggo ahu ndang adong dosangku tu ho,
hape mambahen na so uhum ianggo ho tu
ahu, laho marmusu dompak ahu, Jahowa do
panguhum, Ibana ma manguhum halak Israel
dohot halak Amon sadarion.
28 Alai ndang ditangihon raja ni halak Amon
hata na tinonahon ni si Jepta tu ibana.
29 (III.) Dung i songgop ma tondi ni Jahowa
tu si Jepta, gabe mamolus ibana sian Gilead
dohot Manasse, mamolus muse sian Mispa na
di Gilead, jala sian Mispa na di Gilead taripar
ibana dompak halak Amon.
30 Dung i marbagabaga ma si Jepta tu
Jahowa, ninna ma: Molo dipasahat Ho halak
Amon tu bagasan tanganku:

31 Manang aha na ruar parjolo sian pintu ni
bagashu manomunomu ahu, di na mulak ahu
marsonangsonang sian halak Amon, ingkon
Jahowa nampunasa, jala pelehononku do i
bahen pelean situtungon.
32 Dung i taripar ma si Jepta dompak halak
Amon laho marmusu dompak nasida, gabe
dipasahat Jahowa nasida tu tanganna.
33 Jadi patu nasida dibahen, olat ni Aroer
sahat ro di Minit, duapulu huta, jala sahat ro
di Abel Keramim marhite sian hataluan na
bolon situtu; gabe tarjepol situtu halak Amon
moradophon halak Israel.
34 Jadi dung sahat si Jepta tu Mispa, jonok tu
jabuna, ida ma ruar ma boruna manomunomu
ibana, umpalu arbab huhut manortor haliang;
sasada i do boruna, dungkon ni ndang adong
anak manang boru di ibana.
35 Asa dung diida ibana boruna i, gabe
disansani pangkeanna, jala didok ma: Oe ale
boru hasian! Tarjepol situtu ma ahu dibahen
ho, mambahen ahu margudompong; ai nunga
huungkap pamanganku marbagabaga tu
Jahowa, jala ndang tartait ahu be.
36 Alai ninna boruna i ma tu ibana: Ale
amang, molo dung diungkap ho pamanganmu
marbagabaga tu Jahowa, bahen ma tu ahu
marguru tu hata na ruar sian pamanganmu,
dung dibahen Jahowa tu ho partubolon
moradophon musum, moradophon halak
Amon.

37 Angkup ni ninna nasida ma tu amana: Oloi
ma hata sisandok on tu ahu, loas ahu arga
dua bulan lelengna, asa laho ahu mardalani
di atas ni angka dolok, mananangisi disi
habajuonku, ahu rap dohot angka alealengku.
38 Jadi ninna ibana ma: Antong laho ma ho!
Diloas ma nasida laho dua bulan lelengna,
gabe mardalani nasida rap dohot angka
alealena tumatangis taringot tu habajuonna
di atas ni angka dolok.
39 Jadi dung marujung na dua bulan i, mulak
ma nasida tu amana, gabe dibahen ma tu
nasida bagabagana, na binagabagahonna i,
gabe ndang tumanda baoa nasida; laos i do
gabe adat di Israel.
40 Laho do ganup taon angka boru ni Israel
papujipuji boru ni si Jepta, halak Gilead i
opatopat ari lelengna.

12 1 (I.) Dung i marluhut ma halak
Epraim, jala ditondong dompak utara,
angka didok nasida ma tu si Jepta: Boasa
tung borhat ho laho marmusu dompak halak
Amon, so marhara ho di hami mandongani ho
nian; tutungonnami ma bagasmu di atasmu
dohot api.
2 Dung i ninna si Jepta ma tu nasida: Sobu
situtu do ahu maralo dohot bangsongku
dompak halak Amon, jala marhara ahu tu
hamu nian, hape ndang olo hamu paluahon
ahu sian tangannasida.

3 Jadi dung huida ndang ro pangurupi sian
hamu, huseahon ma hosangku, jala borhat
ahu dompak halak Amon, gabe dipasahat
Jahowa nasida tu bagasan tanganku. Boasa
ma tung nangkok hamu sadarion laho
marmusu dompak ahu?
4 Dung i dipaluhut si Jepta ma sude baoa
sian Gilead, asa marmusu dompak Epraim.
Jadi ditaluhon halak Gilead ma halak Epraim,
ala na nidoknasida: Angka na nieak ni Epraim
do hamu isi ni Gilead, tung patut ma hamu di
tongatonga ni Epraim dohot Manasse.
5 Dung i marbajo ma halak Gilead i di angka
hatariparan ni Jordan, maralohon Epraim.
Dung i molo didok angka na maporus sian
Epraim: Loas ma ahu taripar, gabe didok
halak Gilead ma tu ibana: Atehe halak Epraim
do ho? Molo didok ibana ndang.
6 Gabe didok nasida ma tu ibana: Antong dok
ma jolo Shibbolet; molo didok ibana Sibbolet,
jala ndang tarbahensa mandok songon i,
pintor ditangkup nasida ibana, jala dibunu
di lambung ni angka hatariparan ni Jordan,
gabe marragean uju i sian Epraim opatpulu
duaribu halak.
7 Alai onom taon do lelengna si Jepta
parentahon Israel, dung i mate ma si Jepta,
halak Gilead i, jala tartanom ibana di bagasan
sada huta angka na di Gilead.
8 (II.) Dung salpu ibana, soluk ma si Ebsan
sian Betlehem manguhum Israel.

9 Tolupulu anakna, jala tolupulu boruna,
angka na pinamulina tu halak ruar, jala
tolupulu boruboru nialapna sian halak ruar di
anakna, jala diparenta ibana halak Israel pitu
taon lelengna.
10 Dung i mate ma si Ebsan, jala tartanom di
Betlehem.
11 Dung salpu ibana, soluk ma si Elon, marga
Zebulon manguhum Israel sampulu taon
lelengna.
12 Dung i mate ma si Elon, marga Zebulon i,
jala tartanom di Aialon, di tano Zebulon.
13 Dung salpu ibana, soluk ma si Abdon,
anak ni si Hilel, sian Piraton manguhum
Israel.
14 Opatpulu do anakna, jala tolupulu
pahompuna baoa, angka na mangkunduli
pitupulu halode, jala ibana manguhum Israel
ualu taon lelengna.
15 Dung i mate ma si Abdon, anak ni si Hilel
sian Piraton, jala tartanom ibana di Piraton di
tano Epraim, di dolok ni halak Amalek.

13 1 (I.) Dung i diulahi halak Israel ma
mambahen sogo ni roha ni Jahowa,
gabe dipasahat Jahowa nasida tu tangan ni
halak Palistim opatpulu taon lelengna.
2 Jadi adong ma sada baoa sian Zora, sian
marga Dan, na margoar si Manoa, jala hol do
ianggo jolmana, ndang tubuan anak.
3 Dung i diida boruboru i ma suruan ni
Jahowa, na mandok tu nasida: Ida ma, na hol

do ho anggo nuaeng, jala ndang tubuan anak;
alai gabegabean ma ho, jala tumubuhon anak
sada.
4 On pe, ramoti ma dirim, ndang jadi
inumonmu anggur, manang siinumon na
koras, jala ndang jadi panganonmu manang
aha na ramun.
5 Ai ida ma, gabegabean ma ho, jala
tumubuhon anak sada, jala raut parnabung,
ndang jadi dais tu uluna, ai gabe halak
na pinapulik di Debata do dakdanak i sian
bortian, jala ibana manungka paluahon Israel
sian tangan ni halak Palistim.
6 Dung i ro ma boruboru i mangalualuhon
hata i tu sinondukna, ninna do: Ro do tu ahu
sada halak ni Debata, jala rupana songon
rupa ni suruan ni Debata, na songkal situtu,
gabe ndang husungkun manang sian dia
ibana, goarna pe. Ndang dipaboa tu ahu.
7 Alai ninna do mandok ahu: Ida ma,
gabegabean ma ho, jala tumubuhon anak
sada, on pe ndang jadi inumonmu anggur,
manang siinumon na koras, jala ndang jadi
panganonmu manang aha na ramun, ai gabe
halak na pinapulik di Debata do dakdanak i
sian bortian sahat ro di hamamatena.
8 (II.) Dung i martangiang ma si Manoa tu
Jahowa, ninna ma: Santabi, ale Tuhanku,
sai ro ma nian sahalinari halak ni Debata,
naung sinurum manopot hami, asa diajarhon

tu hami manang aha sibahenonnami tu
dakdanak situbuhononhon i.
9 Jadi ditangihon Debata ma suara ni si
Manoa, gabe ro ma muse suruan ni Debata tu
boruboru i, tongon juguk nasida di ladang,
alai ndang di lambungna ianggo si Manoa.
10 Jadi manilu ma boruboru i marlojong
paboahon tu sinondukna i, didok ma tu ibana:
Ida ma, nunga huida muse baoa na ro tu ahu
na imbaru on.
11 Dung i hehe ma si Manoa, jala diihuthon
jolmana, gabe sahat ibana tu baoa i, jala
didok tu ibana: Atehe ho do tutu baoa na
mangkatai dohot boruboru on? Ahu ma tutu,
ninna.
12 Dung i ninna si Manoa ma: Molo songgop
hata na nidokmi, dia do uhum siingoton ni
dakdanak i dohot bahenbahenanna?
13 Jadi ninna suruan ni Jahowa ma tu si
Manoa: Luhut naung hupaboa tu parompuan
i, ingkon oromonna do.
14 Ndang jadi panganonna sian saluhut
na ruar sian hau anggur, anggur dohot
siinumon na koras ndang jadi inumonna,
jala ndang jadi panganonna manang aha na
ramun, luhut naung hutonahon i tahe, ingkon
parateatehononna do.
15 Dung i ninna si Manoa ma tu suruan
ni Jahowa: Sai olo ma ho tiopannami, asa
huhobas hami di jolomi anak ni hambing
sada.

16 Jadi ninna suruan ni Jahowa ma tu si
Manoa: Nang pe ditiopi ho ahu, ndang
tagamon mangan ahu sian rotimu; alai molo
naeng bahenonmu pelean situtungon sada,
tu Jahowa ma pelehon, ai ndang diboto si
Manoa, tung suruan ni Jahowa ibana.
17 Dung i ninna si Manoa ma tu suruan ni
Jahowa: Ise do goarmu? Asa hupasangap
hami ho, ia dung songgop hatami.
18 Alai ninna suruan ni Jahowa ma tu
ibana: Boasa tung sungkunonmu goarhu,
halongangan do i.
19 (III.) Dung i dibuat si Manoa ma sada anak
ni hambing rap dohot pelean sipanganon,
jala dipelehon do i tu Jahowa di atas ni dolok
batu, dibahen suruani halongangan sada,
dipaidaida si Manoa dohot jolmana.
20 Ai di na manaek nala ni api i sian
langgatan i tu ginjang: Manaek ma dohot
suruan ni Jahowa di bagasan nala ni api i na
sian langgatan i, dipaidaida si Manoa dohot
jolmana, gabe manungkap nasida na dua tu
tano.
21 Jadi dung so mullop be suruan ni Jahowa
dapot idaon ni si Manoa dohot jolmana i, ipe
asa mamoto si Manoa, suruan ni Jahowa do
Ibana hape.
22 Dung i ninna si Manoa ma tu jolmana:
Ingkon mate nama hita, ala naung itaida
Debata.

23 Alai ninna jolmana i ma mangalusi ibana:
Aut na lomo roha ni Jahowa mambunu hita,
ndang tagamon jaloonna sian tanganta
pelean situtungon dohot pelean sipanganon,
jala ndang pataridahononna luhutna i tu hita,
jala ndang patubegehononna tu hita songon i
nuaeng.
24 Dung i ditubuhon boruboru i ma anak
sada, jala dibahen goarna si Simson.
Dung i lam magodang ma dakdanak i, jala
dipasupasu Jahowa ibana.
25 Dung i dipungka Tondi ni Jahowa ma
mangonjaronjar ibana di parsaroan Dan, di
holangholang ni Zora dohot Estaol.
14 1 (I.) Dung i tuat ma si Simson tu
Timna, gabe diida sada boruboru di
Timna, sian boru ni halak Palistim.
2 Jadi nangkok ibana muse, asa dipaboa tu
amana dohot tu inana, ninna do: Adong do
huida sada boruboru di Timna sian boru ni
halak Palistim; on pe sai buat hamu ma ibana
bahen jolmangku.
3 Alai ninna amana dohot inana ma tu ibana:
Ndang adong huroha di tongatonga ni boru ni
hahaanggim manang di tongatonga ni sandok
houmta bahen jolmam, umbahen tung laho
ho mambuat boru sian halak Palistim, angka
na marhulup? Jadi ninna si Simson ma tu
amana: Ingkon ibana buatonmu di ahu, ai
ibana do hasoloan ni rohangku.

4 Alai ndang diboto anggo natorasna, tung
sian Jahowa do i, ai mangalului parbonsiran
do ibana dompak halak Palistim, ai tongon
gumomgom Israel do halak Palistim uju i.
5 (II.) Dung i tuat ma si Simson rap dohot
natorasna tu Timna. Jadi dung sahat nasida
ro di angka porlak anggur ni Timna, ida ma,
ro ma anak ni singa sada patungoromon
manjumpangkon ibana.
6 Jadi songgop ma tu si Simson Tondi
ni Jahowa, gabe diparsisiga ma singa i,
songon anak ni hambing, so agia aha di
tanganna, jala ndang dipaboa tu natorasna,
na binahenna i.
7 Jadi dung tuat, mangkatai ma ibana dohot
parompuan i, jala apala hasoloan ni rohana
do ibana.
8 Jadi dung salpu manang piga ari, mulak
muse ibana laho mangalap parompuan i, gabe
manimbil ibana, laho maningkir bangke ni
singa i, hape ida ma, angka loba sapunguan
di bagasan rangrang ni singa i, nunga pola
marsituak.
9 Jadi dibuat sian i tu tanganna, laos
dipangan huhut mardalan laho tu natorasna,
jala dilehon tu nasida gabe dipangan nasida,
alai ndang dipaboa anggo tu nasida, tung sian
rangrang ni singa i binuatna situak ni loba i.
10 (III.) Jadi dung tuat amana i manopot
parompuan i, jala dibahen si Simson disi

sipanganon hasampuron, ai somal do songon
i dibahen angka dolidoli i.
11 Jadi dung diida nasida ibana, dibuat nasida
ma tolupulu halak, bahen pandonganina.
12 Dung i ninna si Simson ma tu nasida:
Marhulingkulingan ma ahu tu hamu, molo
tarpaboa hamu i di ahu di bagasan na pitu ari
hasampuran on, jala dapot hamu lapatanna,
lehononku ma tu hamu tolupulu kameja
parbagasan dohot tolupulu salin abit.
13 Alai molo so tarpaboa hamu lapatanna
tu ahu, ingkon hamu mangalehon tu ahu
tolupulu kameja parbagasan dohot tolupulu
salin abit. Jadi ninna nasida ma tu ibana:
Antong paboa ma hulingkulinganmi, asa
hubege hami!
14 Dung i ninna ibana ma tu nasida: Ruar do
sipanganon sian sipangan mago, jala ruar do
na tonggi sian na gogo. Hape ndang tarpaboa
nasida lapatan ni hulingkulingan i di bagasan
na tolu ari.
15 Tole muse papituarihon, ninna nasida ma
tu jolma ni si Simson: Hata i ma sinondukmi,
asa dipaboa tu hami lapatan ni umpama i,
asa unang hututung hami ho, nang bagas ni
amam dohot api. Nda tung naeng buatonmu
artanami, umbahen dipio hamu hami ulaning?
16 Jadi sai tumatangis ma jolma ni si Simson
di jolona, ninna ma: Rupa magigi do ho
mida ahu, ndang dihaholongi roham ahu. Ai
marhulingkulingan ho tu donganku sabangso,

hape ndang dipaboa ho anggo tu ahu. Jadi ro
ma alusna: Gari tu damang dohot tu dainang,
ndang hupaboa, lam tu ho ma paboaonku?
17 Jadi sai tumatangis ibana di jolona di na
pitu ari i, saleleng hasampuron rajai; tole
papituarihon, dipaboa ma tu ibana, ai sai
disulingkit do ibana, gabe dipaboa parompuan
i ma lapatan ni umpama i tu donganna
sabangso.
18 Dung i papituarihon, tagan so mate dope
mata ni ari, ninna angka baoa ni huta i ma tu
ibana: Tung aha ma na tumonggi sian situak
ni loba, tung aha ma na gumogo sian singa?
Alai ninna si Simson ma tu nasida: Aut unang
maninggala hamu dohot anak ni lombungku,
tung na so tagamon dapot hamu lapatan ni
hulingkulinganki.
19 Dung i songgop ma tu ibana Tondi
ni Jahowa, gabe tuat ibana tu Askelon,
dibunu ma sian nasida tolupulu halak,
jala dibuat pangkeannasida, jala dilehon
pangkean i tu angka na jumpangan lapatan
ni hulingkulinganna i; alai marsigorgor ma
anggo rimasna, gabe nangkok ibana tu jabu
ni amana.
20 Alai anggo jolma ni si Simson i tu sada
halak pandonganina, na mandongani ibana
dilehon.
15 1 (I.) Alai di laonlaon ni ari, di
hamamasa ni gotilon, ditopot si
Simson ma muse jolmana, mamboan anak

ni hambing sada, jala didok do: Naeng ahu
manopot jolmangku tu bilut, hape ndang
diloas ama ni parompuan i ibana bongot.
2 Ai ninna amana do: Na hurimpu do naung
magigi ho mida ibana, jadi nunga hupamuli
ibana tu pedanmu; alai nda ummuli do
anggina i sian ibana, ua i ma di ho singkatna.
3 Dung i ninna si Simson ma tu nasida:
Lidang do ahu anggo sahalion moradophon
halak Palistim, molo hubahen hamagoan tu
nasida.
4 Dung i laho ma si Simson manangkup
tolu ratus antuasu, jala dibuat angka tulbu,
dipadomu ma ihur tu ihur, jala dibahen tulbu
sada tu holangholang ni na dua antuasu i.
5 Dung i dinahiti ma angka tulbu i, jala
dipalua angka antuasu i tu eme ni halak
Palistim na jongjong, gabe gor angka tibalan
ro di eme na jongjong dohot hau anggur,
nang hau Jetun.
6 Jadi ninna halak Palistim ma: Ise do
ulaning mambahensa? Dung i didok halak
ma: Si Simson, hela ni halak Timna i do, ala
na binuatna jolmana, jala dipalangkuphon tu
pedanna. Jadi nangkok ma halak Palistim,
laos dimosokkon nasida ma boruboru i rap
dohot amana di bagasan api.
7 Alai ninna si Simson ma tu nasida:
Molo dibahen hamu songon i; ndang na
pasohotonku, nda jolo hutubolhon tu hamu.

8 Jadi diompongi ma marponggolan haehae
dohot gontingnasida marhite sian hataluan
bolon. Jadi tuat ma ibana, laos maringan di
liang batu Etham.
9 (II.) Dung i borhat ma halak Palistim, jala
marserak nasida di Juda, jala marseak sahat
ro di Lehi.
10 Alai ninna halak Juda ma: Boasa tung
nangkok hamu, naeng mamorangi hami? Jadi
ninna nasida ma mangalusi: Naeng manali si
Simson do hami, umbahen na nangkok hami,
mambahen tu ibana songon naung binahenna
i tu hami.
11 Jadi tuat ma tolu ribu halak sian Juda
tu liang batu Etham, angka didok nasida
ma tu si Simson: Ndang diboto ho na
ginomgoman ni halak Palistim do hita? Boasa
tung songon i bahenonmu tu hami? Gabe
didok si Simson ma tu nasida: Suang songon
na binahennasida tu ahu, hubahen tu nasida.
12 Dung i ninna nasida ma tu ibana: Naeng
manali ho do umbahen na tuat hami, laho
pasahathon ho tu tangan ni halak Palistim.
Jadi ninna si Simson ma mangalusi nasida:
Mangmangkon hamu ma tu ahu, paboa na so
tupa todosonmuna ahu.
13 Dung i ninna nasida ma tu ibana songon
on: Ndangana, asal naeng talionnami do
ho, jala pasahathon tu tangannasida, ndang
anggo bunuonnami ho. Jadi dibuat nasida ma

dua jorat na imbaru manali ibana, manogihon
ibana nangkok sian liang batu i.
14 Sahat ibana ro di Lehi, marsuraksurak
ma halak Palistim mandapothon ibana, gabe
songgop ma Tondi ni Jahowa tu ibana; ia jorat
angka na di pargolanganna i, songon bonang
na tinutung di bagasan api, metep boti angka
tali i sian tanganna.
15 Dung i jumpang ibana ma sada
osangosang ni halode na rata, laos dipatoltol
tanganna manjomputsa, jala dipangalotakkon
mambunu saribu halak.
16 Dung i ninna si Simson ma: Marhitehite
osangosang ni halode dua parduan parangan,
marhitehite osangosang ni halode saribu
halak hubunu.
17 Jadi dung tolhas didok songon i,
direongkon ma osangosang i sian tanganna,
jala digoar hajongjonganna i: Ramat-Lehi.
18 Dung i mauas situtu ma ibana, gabe
dijou ma Jahowa, ninna ma: Nunga dilehon
Ho tua na sai godang marhitehite tangan
ni naposomon, tung mate ma ahu nuaeng
bahenon ni uas, jala madabu tubagasan
tangan ni halak na marhulup.
19 Jadi dibola Debata ma dolok batu na di
Lehi, gabe ruar sian i aek, jala dung diinum si
Simson sumuang ma tondina i, jala mangolu.
Ala ni do didok halak goarna: Pansur ni
panjou na di Lehi rasirasa sadarion.

[20] Dung i diparenta si Simson halak Israel
uju di angka ari ni halak Palistim duapulu
taon lelengna.

16 [1] (I.) Dung i laho ma si Simson tu
Gaza, gabe diida disi sada boruboru
sibabijalang, laos ditopot do.
[2] Dung tarbortik barita i tu isi ni Gaza naung
masuk si Simson tu huta i, gabe dihaliangi
jala dionggop nasida ibana di lambung bahal
ni huta i manipat saborngninna i; alai sip do
nasida manipat saborngninna i, ninna ma:
Manogot marhira torang ari ma itabunu ibana.
[3] Alai modom do anggo si Simson ro di tonga
borngin; tole tonga borngin i hehe ma ibana,
ditangkup ma na dua pintu pargumbangan ni
huta i, ro di tiangna na dua i, laos diumpat do
ro di sordakna, jala diampehon tu abarana,
jala diusung tu punsu ni dolok na di jolo ni
Hebron.
[4] (II.) Dung i di laonlaon ni ari solo ma
rohana mida sada boruboru marjonokkon
sunge Sorek, si Delila do goarna.
[5] Dung i nangkok ma angka induk ni halak
Palistim manopot parompuan i, angka ninna
ma tu ibana: Sai hata i ma ibana, jala sulingkit
manang dia parhitean ni hagogoonna na
godang i, jala marhitehite aha tarpatunduk
hita ibana, asa dapot hita ibana talionta
laho paporsukporsukkon; ganup pe hami
mangalehon tu ho saribusaratus rupia.

6 Jadi ninna si Delila ma tu si Simson: Ua
paboa tu ahu manang dia parhitean ni gogom
na godang i, jala manang beha panalina di ho
laho paporsukporsukkon ho?
7 Dung i ninna si Simson ma tu ibana: Tung
sura ditali ho ahu dohot pitu jorat angka na
imbaru, angka na so pate hiang dope, tunduk
ma ahu, gabe songon jolma sileban.
8 Jadi diboan angka induk ni halak Palistim
ma tu ibana pitu jorat angka na imbaru angka
na so pate hiang dope, laos ditali parompuan
i ibana marhite sian i.
9 Alai juguk do di lambungna di bagasan
bilut i angka pangonggop; dung i didok
parompuan i ma tu ibana: Halak Palistim
naeng mangarampok ho, ale Simson! Gabe
dirapui ibana angka jorat i, songon tali
bonang sada na metep binahen ni api; gabe
ndang dapot diboto parhitean ni gogona.
10 Dung i ninna si Delila ma tu si Simson: Ida
ma, na dipaotooto ho do ahu, jala gabus do
na pinaboam tu ahu; on pe sai paboa ma di
ahu, manang marhitehite aha ho dapot talion.
11 Dung i ninna si Simson ma tu ibana: Tung
sura ditali nasida ahu mansai momos dohot
jorat na imbaru, angka na so dung dope
pinangke tu ulaon, tunduk ma ahu, gabe
songon jolma sileban.
12 Dung i dibuat si Delila ma jorat angka
na imbaru, laos ditali ibana marhite sian
i, jala didok tu ibana: Halak Palistim

naeng mangarampok ho, ale Simson! Alai
juguk di bagasan bilut i hian anggo angka
pangonggop; jadi dirapui si Simson angka
jorat i sian tanganna, songon tali bonang.
13 Dung i ninna si Delila ma tu si Simson:
Rasirasa nuaeng sai dipaotooto ho do ahu,
jala gabus do na pinaboam tu ahu; sai paboa
ma tu ahu manang marhitehite aha ho dapot
talion. Jadi ninna si Simson ma tu ibana: Tung
sura didandani ho na pitu jengjeng buhit ni
obuk ni ulungku rap dohot tali papaut.
14 Laos dilabangkon muse dope tu dorpi,
dung i ninna ma tu ibana: Halak Palistim
naeng mangarampok ho, ale Simson! Jadi
tarsunggul ma ibana sian na modom i,
gabe dienet ma na pitu jengjeng buhitna
nidandanan i rap dohot labang dohot tali
papaut.
15 Dung i ninna parompuan i ma tu ibana:
Beha ma tardok ho holong rohangku di ho,
hape ndang tu ahu rohami? Patoluhali on ma
dipaotooto ho ahu, jala ndang dipaboa ho
tu ahu manang dia parhitean ni gogom na
godang i.
16 Alai dung sai disulingkit parompuan i ibana
ariari jala disosaksosak, gabe marpandelean
ma rohana mangido mate.
17 Dung i dipaboa ma tu ibana sandok
sibunian ni rohana, ninna ma: Ndang dung
hona raut parnabung ulungku, ai halak na
pinapulik di Debata do ahu sian bortian ni

dainang dope; tung sura tarnabung ulungku, sumurut ma gogongku sian ahu, jala tunduk ahu, gabe songon jolma sileban.
18 Jadi dung diida si Delila, naung sandok
sibunian ni rohana pinapatarna tu ibana, gabe disuru ma manjou angka induk ni halak Palistim mandok tu nasida: Sai nangkok dope hamu sahalion, ai nunga tung sandok sibunian ni rohana dipaboa tu ahu. Jadi nangkok ma mangulahi angka induk ni halak Palistim mandapothon parompuan i, laos diboan hepeng i di bagasan tangannasida.
19 Jadi dung nok mata ni si Simson di
ampuan ni si Delila, dijou ma sada baoa, asa dinabung na pitu jengjeng buhit ni uluna, dung i dipungka ma patunduk ibana, hape nunga sumurut gogona sian ibana.
20 Dung i ninna si Delila ma: Halak Palistim
naeng mangarampok ho, ale Simson! Jadi tarsunggul ma ibana na modom i, jala ninna rohana: Ruar ma ahu songon na somal na sai laon, mangarunta ma ahu, hape ndang diboto naung sumurut Jahowa sian ibana.
21 Dung i ditangkup halak Palistim ma ibana,
jala dipulsikkon matana, jala dipatuat ibana tu Gaza, laos dirante ibana dohot dua rante tombaga, jala ingkon manduda ibana di bagasan bagas hurungan i.
22 (III.) Dung i di laonlaon ni ari mamungka
martumbur mangulahi obuk ni uluna, suang songon na jolo tagan so tarnabung.

23 Dung i marluhut ma angka induk ni halak
Palistim, naeng mamelehon sada pelean
na bolon tu Dagon, debatanasida i, jala
marhariburon, gabe didok nasida ma: Nunga
dipasahat debatanta si Simson musunta i, tu
bagasan tanganta.
24 Jadi dung diida situan na torop i ibana,
dipapujipuji nasida ma debatanasida i, ai
angka ninna do: Nunga dipasahat debatanta
tu bagasan tanganta musunta i, ai mangago
tanonta i, jala torop hita on binununa.
25 Jadi andorang marlas ni roha nasida,
angka ninna ma: Itajou ma si Simson,
asa riburan hita dibahen; jadi didokkon
nasida ma mangalapi si Simson sian bagas
hurungan i, gabe manontori ibana di
jolonasida, dipajongjong nasida ma ibana di
holangholang ni angka tiang partunggul.
26 Dung i didok si Simson ma tu dakdanak,
na manogunogu tanganna: Loas ahu asa
hujama angka tiang partunggul, ojahan ni
bagas i, asa mangunsande ahu tusi.
27 Alai gok baoa dohot parompuan bagas i,
disi do nang sude induk ni halak Palistim, gari
di atas emper i adong do arga tolu ribu halak
baoa dohot parompuan, angka na manonduri
si Simson manontori.
28 Dung i joujou ma si Simson tu Jahowa,
ninna ma: Ale Tuhan Jahowa! Sai ingot ma
ahu, jala pargogo i ahu nanggo sahalion

dope, ale Debata, asa hutubolhon sahalinari
matangku na dua i tu halak Palistim.
29 Dung i dihaol si Simson ma tiang
partunggul na dua i di tongatonga, ojahan ni
bagas i, laos diaithon, sada di siamunna, jala
sada di sihambirangna.
30 Dung i didok si Simson ma: Mate ma
hosangku rap dohot halak Palistim! Laos
digogo ma mangonjar, gabe runggang ma
bagas i, manipa angka induk i ro di luhut
halak angka na di bagasan; gabe tumorop
angka na mate binununa di hamamatena i
sian angka na binununa tagan di ngoluna.
31 Dung i tuat ma angka hahaanggina ro di
sandok pinompar ni amana, dihindat nasida
ma ibana, laos diboan ibana nangkok, asa
tanomonna ibana di holangholang ni Zora
dohot Estaol, di parbandaan ni si Manoa,
amana i. Alai duapulu taon do lelengna ibana
manguhum Israel.

17 1 (I.) Dung i adong ma sada baoa sian
dolok Epraim, na margoar si Mika.
2 Ro ma hatana mandok tu inana: Ia na
saribusaratus rupia, naung mago sian ho,
pola naung mamburai ho dohot tu pinggolhon
hata i didok ho, ida ma, di ahu do hepeng i,
ai ahu do mambuatsa. Jadi didok inana ma:
Sai dipasupasu Jahowa ma ho, ale anaha!
3 Dung i dipaulak ma rupia sisaribu saratus
i tu inana, alai ninna inana i ma: Nunga
husombasombahon hian hepeng i tu Jahowa

marhite sian tanganku di anakku, asa dipauli
sian i sada ganaganaan na niuhir dohot na
tinuang, on pe mulak ma i tu ho hulehon.
4 Alai dipaulak ibana muse hepeng i tu inana,
gabe dibuat inana i dua ratus rupia, jala
dilehon tu panopa, na mambahen sian i sada
ganaganaan na niuhir dohot na tinuang; laos
di jabu ni si Mika do i musengani.
5 I ma dalanna umbahen adong sada
joro ni debata hapunjungan ni si Mika,
dung i dibahen ma sada baju epod dohot
terapim, laos diurasi sada sian angka anakna
pabangkithon gabe malimna.
6 Di angka ari uju i ndang adong raja
gumomgom Israel, ganup masibahen lomo ni
rohana be.
7 (II.) Alai adong ma sada dolidoli sian
Betlehem Juda, na hinomit di marga Juda,
jala halak Lepi do ibana, jala manompang
ibana disi.
8 Naung jalang do baoa i sian huta Betlehem
Juda, asa manompang manang didia ibana
sangkot; jadi dung ro ibana tu dolok Epraim
sahat tu bagas ni si Mika, naeng manulus
dalanna nian.
9 Jadi ro ma hata ni si Mika tu ibana: Sian
dia ho ro? Gabe didok ibana ma mangalusi:
halak Lepi do ahu sian Betlehem Juda, jala na
mardalani do ahu naeng manompang manang
didia ahu sangkot.

10 Dung i ninna si Mika ma tu ibana: Tading
di lambungkon ma ho! Asa gabe ama dohot
malim di ahu; lehononku ma tu ho sampulu
rupia sataon, jala singkop pangkean dohot
bohalmu, gabe dioloi halak Lepi i ma rap
dohot ibana.
11 Jadi lomo ma roha ni halak Lepi i maringan
di lambung ni baoa i, jala doshon sada sian
angka anakna sandiri dolidoli i dibahen.
12 Dung i dipabangkit si Mika ma halak Lepi
i, bahen malimna dolidoli i, laos maringan
ibana di jabu ni si Mika.
13 Dung i didok si Mika ma: Nuaeng pe
tangkas huboto, sai tumpahan ni Jahowa do
ahu, ala naung halak Lepi gabe malim di ahu.
18 1 (I.) Di angka ari uju i ndang adong
raja di Israel; laos di angka ari uju
i mangalului partalian marga Dan bahen
ingananna, ai rasirasa sadarina i ndang maruli
partalian nasida di tongatonga ni angka
marga ni Israel.
2 Dung i dipaborhat halak Dan ma lima halak
angka na begu marsuhusuhu sian Zora dohot
Estaol laho mangkahapi tano i diordioranna,
angka ditonahon ma nasida: Laho ma hamu
mandiordiori tano i: Jadi tolhas ma nasida
tu dolok Epraim, tu bagas ni si Mika, laos
marborngin disi.
3 Mardonokkon bagas ni si Mika, ditanda
nasida ma suara ni halak Lepi na bajar i, laos
tuli nasida sian i angka ninna ma mandok

ibana: Ise do na mamboan ho tuson? Aha do
na binahenmu dison? Jala marhua ho dison?
4 Dung i didok ibana ma mangalusi nasida:
Songon on songon on do na binahen ni si
Mika tu ahu, pola marupa ahu dibahen, asa
gabe malim di ibana.
5 Dung i ninna nasida ma tu ibana: Ua
sungkunhon ma tu Debata, asa tung huboto
hami manang na manjadi dalannami, na
hudalani hami nuaeng?
6 Jadi didok malim i ma tu nasida: Laho ma
hamu mardamedame! Di jolo ni Jahowa do
dalan na nidalananmuna i.
7 Dung i laho ma na lima halak i, gabe tolhas
nasida tu Lais, jala diida marsonangsonang
situtu do isi ni huta i, mangihuthon uhum ni
halak Sidon, hohom jala nalom, jala ndang
marjujungan tano i na mangarupa nasida,
jala holang do nasida sian halak Sidon i, jala
ndang adong parsaorannasida tu jolma na
asing.
8 Jadi dung mulak na lima halak i tu
hahaangginasida i tu Zora dohot Estaol, ninna
angka hahaangginasida i ma tu nasida: Barita
dia diboan hamu?
9 Jadi ninna nasida ma: Borhat ma hita laho
mandopang nasida! Ai nunga huida hami
tano i, jala ida ma, na uli situtu do i, hape
sai hohom do anggo hamu; unang bangkol
hamu borhat laho manoluk tano i bahen
partalianmu.

10 Molo dung sahat hamu tusi, dapotonmuna
ma disi sada bangso na marsonangsonang
boti, lambas dohot tano i; ai nunga dipasahat
Debata tano i tu tanganmuna; i ma sada
inganan na so hurangan di agia aha na masa
di tano on.
11 (II.) Jadi hehe ma sian i, sian Zora dohot
sian Estaol, onom ratus halak marga Dan,
angka na marsinjata be laho porang.
12 Dung i nangkok ma nasida, jala marsaro
di Kiriat Jearim di Juda; ala ni do umbahen
targoar inganan i parsaroan Dan rasirasa
sadarion, i ma tungkan hasundutan sian Kiriat
Jearim.
13 Dung i mardalan nasida sian i sahat tu
dolok Epraim, boti tu bagas ni si Mika.
14 Dung i marboaboa ma na lima halak,
angka na borhat mangkahapi tano Lais i,
ninna nasida ma tu angka hahaangginasida
i: Atehe, diboto hamu do adong di angka
bagasan sada baju epod dohot terapim
dohot sada ganaganaan na niuhir jala na
tinuang? On pe timbang hamu ma manang
aha sibahenonmuna.
15 Jadi tuli ma nasida tusi, gabe tolhas nasida
tu bagas ni halak Lepi na bajar i, tu bagas
ni si Mika, jala dipauso manang na sonang
ibana.
16 Ia na onom ratus halak sian pinompar ni si
Dan, angka na marsinjata be laho marporang,
jongjong do di lambung bahal.

17 Alai anggo na lima halak, angka na borhat
mangkahapi tano i, bongot tu bagasan,
dipambuat ma ganaganaan na niuhir dohot
baju epod dohot terapim dohot ganaganaan
na tinuang; jongjong do ianggo malim
i di lambung bahal rap dohot na onom
ratus halak, angka na marsinjata be laho
marporang.
18 Jadi dung bongot nasida tu jabu ni si Mika,
jala dung dipambuat ganaganaan na niuhir,
baju epod dohot terapim. Ro di ganaganaan
na tinuang, ninna malim i ma tu nasida: Aha
do na binahenmuna i?
19 Jadi ninna nasida ma tu ibana: Sip ho!
Bahen tanganmu tu pamanganmu, jala
dongani hami mardalan, gabe ama dohot
malim ma ho di hami, tung tagonan ma ho
malim holan di jabu ni sada halak, manang
malim ho di sada marga ni Israel?
20 Jadi las ma roha ni malim i, gabe dibuat ma
baju epod dohot terapim dohot ganaganaan
na niuhir, laos diboan tu tongatonga ni halak
na torop i.
21 Dung i mamedu ma nasida laos mardalan;
alai tu jolonasida do dibahen angka dakdanak,
dohot pinahan ro di artanasida angka na
ummarga.
22 Jadi dung holang nasida sian bagas ni si
Mika, marluhut ma baoa angka na di jabu
hombarhon bagas ni si Mika, laos dieahi halak
Dan i.

23 Dung i dijoui nasida ma halak Dan i, laos
humusor halak Dan i, angka didok ma tu si
Mika: Aha di ho umbahen sai oruk ho?
24 Dung i ninna ibana ma: Nunga dibuat
hamu debatangku, angka na hupauli i rap
dohot malim i, gabe laho hamu; ba aha be di
ahu? Lam didok hamu dope tu ahu: Aha di
ho?
25 Alai ninna halak Dan ma tu ibana: Unang
be tarbege suaram di hami, atik beha ditorpai
halak parateate na garang hamu maon, gabe
putus bahenonna hosam dohot hosa ni isi ni
bagasmu.
26 Dung i ditulus halak Dan ma dalannasida
i. Jadi dung diida si Mika tumang nasida sian
ibana, humusor ma ibana, laos mulak tu
jabuna.
27 (III.) Dung i dibuat nasida ma na pinauli
ni si Mika dohot malim na di lambungna i,
dirampok nasida ma Lais, sada bangso na
hohom, jala na nalom. Laos ditampuli nasida
dohot podang, jala disurbu huta i dohot api.
28 Ndang adong manang ise na paluahon
nasida, ai holang do huta i sian Sidon, jala
ndang adong parsaorannasida tu halak na
asing, tole di rura do huta i mardonokkon
Betrehob. Dung i dipauli nasida muse huta i,
laos maringanan disi.
29 Jala dibahen goar ni huta i Dan,
mangihuthon goar ni si Dan ompunasida i na

tinubuhon ni si Israel; Lais do goar ni huta i
ianggo di na robi.
30 Dung i dipatindang halak Dan ma
ganaganaan na niuhir i di nasida, jala
si Jonatan, anak ni si Gerson, tubu ni si
Musa, ibana gabe malim di marga Dan ro di
pinomparna rasirasa di ari habubuang ni isi ni
luat i.
31 Jadi dipatindang nasida di
tongatonganasida ganaganaan na binahen ni
si Mika, saleleng undungundung ni Debata di
Silo.
19 1 (I.) Dung i di angka ari i, uju na so
adong raja di Israel, adong ma sada
halak Lepi mardagangdagang di bona ni dolok
Epraim, gabe dibuat ma sada parompuan
sibabijalang sian Betlehem Juda, bahen
imbang ni jolmana.
2 Dung i marlangka pilit ma parompuan i,
laos laho sian lambungna mulak tu jabu ni
amana, tu Betlehem Juda, laos disi nasida
arga opat bulan lelengna.
3 Dung i borhat ma sinondukna i
mangihuthon nasida, mangapoi rohana
boanonna mulak, holan naposona dohot
halode sapasang donganna; dung i ditogihon
parompuan i ibana tu bagasan jabu ni amana;
jadi dung diida ama ni parompuan i ibana, las
ma rohana manjangkon ibana.
4 Dung i ditiopi simatuana doli, ama ni
parompuan naposo i ma ibana, gabe tinggal

ibana di lambungna tolu ari lelengna, rap
mangan minum dohot marborngin nasida disi.
5 Tole paopatarihon, dipasogot nasida ma
manogotna i hehe, borhat naeng mardalan
nian, gabe didok ama ni parompuan i ma tu
helana i: Patogar ma jolo roham dohot roti
sanseat, dung ipe asa mardalan hamu.
6 Dung i hundul ma nasida jala rap mangan
minum nasida duansa. Dung i ninna ama ni
parompuan i ma tu baoa i, ua oloi ma laos
marborngin, jala palas ma roham.
7 Alai hehe ma baoa i naeng mardalan nian,
gabe diapoi simatuana doli ma ibana, jadi
mulak ibana laos marborngin muse disi.
8 Tole muse palimaarihon, dipasogot ma
manogotna i naeng mardalan, gabe didok
ama ni parompuan i muse: Ua pasonang jolo
roham! Gabe togang nasida maradu manihir
ari, jala mangan nasida duansa.
9 Dung i hehe ma baoa i naeng mardalan,
ibana dohot jolmana dohot naposona; alai
ninna simatuana doli, ama ni parompuan i ma
tu ibana: Ida ma, nunga pola manihir ari, na
bot ne ma ari, marborngin ma ho dison, jala
pasonang roham, pasogot hamu pe manogot
hehe manulus dalanmuna, asa laho ho tu
undungundungmu.
10 Alai ndang olo baoa i marborngin, lam
borhat do ibana mardalan, gabe sahat ibana
ro di tondong ni Jebus, i ma Jerusalem, udur

ibana dohot halode sapasang, na marpalano,
jolmana pe di lambungna do.
11 (II.) Jadi dung mardonokkon Jebus nasida,
sundut ne ma mata ni ari, gabe didok naposo
i ma tu tuanna: Ua tuli ma hita sian huta ni
halak Jebusi on, laos marborngin disi.
12 Dung i ninna tuanna i ma tu ibana: Ndang
ture hita tuli sian huta na pulik, na so halak
Israel nampunasa, talaluhon ma tagonan
sahat tu Gibea.
13 Dung i ninna muse tu naposona i: Padoras
ma langkam mandapothon sada huta, asa
marborngin hita di Gibea manang di Rama.
14 Jadi didatdati nasida ma mardalan, gabe
mate mata ni ari marjonokkon Gibea, na
masuk tu Benjamin.
15 Dung i mamedu ma nasida laho tusi,
naeng marborngin di Gibea. Alai dung masuk
tu huta i, gabe hundulhundul ibana di alaman
ni huta i, ai ndang adong manang ise na olo
manjangkon nasida tu jabuna marborngin.
16 Jadi ida ma, ro sada halak na tuatua sian
ulaonna di ladang botarina i, laos sian dolok
Epraim do ibana, jala maisolat di Gibea; alai
halak Benjamin do anggo isi ni huta i.
17 Dung i manaili ma ibana, gabe diida ma
halak pardalan i di alaman ni huta i, laos
ninna halak na tuatua i ma: Naeng laho tudia
do ho? Jala sian dia do ho ro?
18 Dung i ninna ma mangalusi ibana:
Halak pardalandalan do hami sian Betlehem

Juda, na di bona ni dolok Epraim, bona ni
pinasangki; dung i mardalani ahu sahat tu
Betlehem Juda, na mardalani di bagas ni
Jahowa ahu nian, hape ndang adong manang
ise na manjangkon ahu tu jabuna.
19 Adong do nian durame dohot gagaton
di halodenami, roti pe dohot anggur di ahu
dohot di naposom boruboru dohot di dolidoli
dongan ni naposomon, ndang hurangan hami
di agia aha tahe.
20 Dung i ninna halak na tuatua i ma: Dame
ma di ho! Manang aha na hurang di ho, ahu
do na sari disi, asal unang di alaman on ho
marborngin.
21 Jadi ditogihon ma ibana tu jabuna, jala
dilehon gagaton tu angka halode i, diburi,
nasida huhut patnasida i, jala mangan minum
do nasida.
22 (III.) Ipe sonang rohanasida, ida ma, ro
ma halak isi ni huta i, angka na jahat situtu
marroha, mangkaliangi bagas i, dipurpari
nasida ma pintu i, angka didok ma tu baoa na
tuatua i nampuna bagas i songon on: Togihon
ma tu ruar baoa na sorang i tu jabum, asa
hutanda hami ibana.
23 Jadi ruar ma mandapothon nasida baoa
nampuna bagas i, jala ninna ma mandok
nasida: Unang ale angka donganku! Unang
bahen hamu na jat, ala dung masuk baoa on
tu jabungku, unang bahen hamu haurahon
sisongon i.

[24] Ida ma, borungku na marbaju i dohot
jolma ni baoa i, i ma hutogihon ruar, nasida
ma gogoi hamu, tu nasida ma bahen hamu
guru lomo ni rohamuna; alai anggo tu baoa i,
unang bahen hamu haurahon sisongon i.
[25] Alai ndang olo angka baoa i tumangihon
hatana, jadi ditangkup baoa i ma jolmana,
jala ditogihon ruar tu balian di nasida, gabe
digogoi nasida boruboru i, jala diparmainani
manipat sabornginna i, sahat ro di torang ari;
dung pe buha siang ari asa dipalua.
[26] Marhira torang ari pe ro parompuan i, laos
tinggang do di lambung pintu ni bagas ni
baoa i, sorangan ni harajaanna i, peak disi do
paima torang ari.
[27] Jadi manogotna i dung hehe harajaanna i,
diungkap ma pintu ni bagas i, jala ruar naeng
manulus dalanna i nian, hape ida ma, peak
di lambung pintu ni bagas i do jolmana, jala
ampe tanganna duansa di lobulobu.
[28] Dung i ninna ibana ma tu parompuan i:
Hehe ma ho, asa mardalan hita; hape ndang
mangalusi be. Jadi diampehon ma nasida tu
atas ni halode, gabe borhat ma baoa i, laos
mardalan tumopot ingananna.
[29] Jadi dung sahat ibana tu jabuna, dibuat
ma sada raut, ditangkup ma jolmana i, laos
disahei holiholina sampulu dua ponggol, jala
dipantongoshon do i tu saluhut luat ni Israel.
[30] Jadi nasa na marnidasa, ninna be do:
Na so uhum on, ndang dung masa manang

dumatang songon i, olat ni ari haruruar
ni halak Israel sian tano Misir rasirasa
sadarion. Antong parateatehon hamu ma
pambahenannaon, martutup ma hamu, dung
i paboa hamu ma.

20 1 (I.) Dung i santibalatuk ma sandok
Israel borhat, jala marluhut huria i hira
sada halak olat ni Dan sahat ro di Beerseba
dohot tano Gilead tu jolo ni Jahowa di Mispa.
2 Jala angka induk ni sandok bangso Israel
marmargamarga, tindang di tongatonga
ni huria ni bangso ni Debata, opat ratus
ribu halak bilanganna, mardalan pat angka
sisintak podang.
3 Jadi dung dibege halak Benjamin barita
ni hananangkok ni halak Israel tu Mispa,
gabe didok halak Israel ma: Paboa hamu ma
manang songon dia pangalaho ni jea on!
4 Jadi ro ma alus ni halak Lepi, sinonduk ni
parompuan na binununa i, ninna ma: Sahat
do ahu dohot jolmangki tu Gibea di Benjamin,
naeng marborngin nian disi.
5 Dung i hehe ma angka isi ni Gibea
dompak ahu, jala dihaliangi nasida
bagas parbornginanki, ditahi rohanasida
naeng bunuonna ahu, jala jolmangki
parmainannasida nasida do pola mate.
6 Jadi hutangkup ma antong jolmangki, jala
husahei, jala hupantongoshon tu saluhut luat
partalian ni Israel, ai tung na so uhum dohot
haotoon do na niulanasida di Israel.

7 Ida ma, saluhut hamu halak Israel, martahi
ma hamu mandok hata dohot tuptupan dison.
8 Jadi hehe ma sandok bangso i, hira sada
halak mandok: Sandok na so jadi laho
manang ise tumopot undungundungna,
manang muli tu jabuna.
9 On pe, taringot tu uhum sibahenonta tu
Gibea, marruji ma hita.
10 Itabuat ma sampulu halak sian na saratus
sian sandok marga ni Israel, jala saratus sian
na saribu, jala saribu sian na saloksa, angka
na pasarisari bohal di halak situan na torop
i, asa molo sahat nasida tu Gibea-Benjamin,
tubolhononna tusi hombar tu saluhut haotoon
na binahenna di Israel.
11 Dung i santibalatuk ma sandok baoa ni
Israel dompak huta i, marsatahi nasida hira
sada halak.
12 (II.) Dung i disuru angka marga ni
Israel ma suruanna tu marga Benjamin
marsuhusuhu, mandok songon on: Hajahaton
dia do i na masa di tongatongamuna?
13 Antong lehon hamu ma baoa, angka na
jahat situtu marroha di Gibea, asa hubunu
hami nasida, laho umpurpurhon sapata ni jea
sisongon i sian Israel. Hape ndang olo halak
Benjamin tumangihon suara ni halak Israel
hahanasida i.
14 Lam marpungu tahe halak Benjamin sian
angka huta i tu Gibea, laho borhat marmusu
dompak halak Israel.

15 Jadi tarbilang halak Benjamin sadarina i
sian angka huta i: Duapulu onom ribu halak
baoa, angka sisintak podang, so padohot isi
ni Gibea dibilang pituratus baoa angka na
pinillit.
16 Sian saluhut halak na torop i, adong
pitu ratus baoa na pinillit, angka panjaluk,
saluhutna i pande mangambalangkon batu,
mangkonahon obuk sada, jala ndang pilit.
17 (III.) Alai angka halak Israel, so padohot
Benjamin opat ratus ribu baoa dibilang, angka
sisintak podang, halak na somal marmusu do
luhutna.
18 Dung i borhat ma halak Israel nangkok tu
Betel, manungkun tu Debata, angka ninna
nasida ma: Ise do sian hami manguluhon
laho marmusu dompak halak Benjamin? Gabe
didok Jahowa ma: Juda do parjolo.
19 Jadi manogotna i borhat ma halak Israel,
jala marsaro tondong ni Gibea.
20 Rim ma halak Israel ruar laho marmusu
dompak Benjamin, jala patutur be halak
Israel jongjong marmusu dompak Gibea.
21 Dung i ruar ma halak Benjamin sian Gibea,
gabe marragean sadarina i duapulu dua ribu
halak Israel dibunu nasida.
22 Alai manggusar ma muse halak Israel,
diulahi nasida patutur marmusu, laos di
hajongjongannasida di ari parjolo i.
23 Dung i nangkok ma halak Israel
tumatangis di adopan ni Jahowa sahat ro di

bodari, huhut manungkunhon tu Jahowa,
ninna do: Jadi dope ulahannami turtar
marmusu dompak halak Benjamin, angginami
i? Jadi ninna Jahowa ma: Nangkok ma hamu
mandopang nasida!
24 Jadi marsogotna i didapothon halak Israel
ma halak Benjamin.
25 Gabe ruar muse Benjamin sian Gibea
manjumpangkon nasida di ari paduahon i,
marragean muse ma halak Israel sampulu
ualuribu halak, angka sisintak podang sude
dibunu nasida.
26 Dung i nangkok ma sude halak Israel ro di
sandok bangso i laho tu Betel tumatangis be,
laos hundulhundul disi di adopan ni Jahowa,
huhut marpuasa sadarina i sahat ro di bot
ari, jala mamelehon pelean situtungon dohot
pelean hamauliateon di adopan ni Jahowa.
27 Dung i manungkun muse halak Israel tu
Jahowa, ai disi do poti parpadanan ni Debata
uju i.
28 Jala si Pinehas, anak ni si Eleasar, tubu
ni si Aron jongjong uju i di adopanna, ninna
nasida ma: Jadi dope ulahannami borhat
marmusu dompak halak Benjamin, angginami
i, manang pasohoton na ma? Jadi ninna
Jahowa ma: Nangkok ma hamu, ai marsogot
pasahatonku ma nasida tu tanganmu.
29 (IV.) Dung i dibahen halak Israel ma
angka paronggopan humaliang Gibea.

30 Jadi nangkok ma halak Israel patoluarihon
dompak halak Benjamin, jala patutur nasida
jongjong mandopang Gibea, suang songon na
dua hali i.
31 Jadi ruar muse halak Benjamin
manjumpangkon bangso i, dung sirang nasida
sian huta i, dipungka nasida muse mambunu
i deba sian halak Israel arga tolupulu halak,
suang songon na dua hali i, di dalan sirpang
laho nangkok tu Betel na sada, tu ladang ni
Gibea na sadanari.
32 Jadi ninna halak Benjamin ma: Nunga
marragean nasida maralohon hita, songon na
jolo i. Alai ninna halak Israel ma: Maporus ma
hita, asa itasirang nasida sian huta i tu angka
dalan na bolon.
33 Dung i hehe ma luhut baoa ni Israel sian
hajongjonganna be, jala jongjong patutur
di Baal-Tamar; hehe ma dohot halak Israel
pangonggopi sian pangonggopanna, sian
adaran Gibea.
34 Jadi sahat ma tu Gibea sampulu ribu
halak, angka na pinillit sian sandok Israel,
gabe sobu situtu tongtangan i. Alai ndang
mamoto halak Benjamin mangonai tu nasida
jea i.
35 Asa ditaluhon Jahowa ma halak Benjamin
maralohon halak Israel, gabe marragean
sadarina i, duapulu lima ribu saratus halak
Benjamin, angka sisintak podang sude,
dibunu halak Israel.

36 Ai dirimpu halak Benjamin naung
talu halak Israel, ala naung maporus
halak Israel moradophon Benjamin, ai
marhaposan do nasida tu parbajo, angka na
pinaonggophonnasida di lambung ni Gibea.
37 Dung i disiluhon parbajo i mangarampok
Gibea, laos ditaban ma, jala ditampuli sude
isi ni huta i dohot podang.
38 Jala nunga marpadan hian halak Israel
dohot angka parbajo i: Mortimpul tu ginjang
bahenonnasida timus sian huta i.
39 Jadi marbalik ma halak Israel di
tongtangan i, nunga nian dipungka halak
Benjamin mangonjar dohot mambunu halak
Israel, arga tolupulu halak mate, ai ninna
rohanasida do: Nunga talu situtu nasida
muse moradophon hita, suang songon di
tongtangan parjolo i.
40 Hape dung mamungka martimpul tu
ginjang timus sian huta i, manaili tu pudi ma
halak Benjamin, gabe ida ma, tung sandok
huta i marsigorgor dompak langit.
41 Jadi dung marbalik halak Israel,
tarhatotong ma halak Benjamin, ai nunga
diida manginona tu nasida jea i.
42 Dung i mamedu ma nasida moradophon
halak Israel tu dalan tungkan halongonan,
alai sai dilotongi parporang i do nasida,
tole huhut jolma, angka na ro sian angka
huta humaliang mambunu angka na di
tongatongana.

43 Dung i dihaliangi nasida ma halak
Benjamin, dilotongi nasida, jala mura nasida
diluntakluntak, sahat ro di tondong ni Gibea
tungkan habinsaran.
44 Jadi marragean ma sian halak Benjamin,
sampuluualu ribu halak, angka na begu
marmusu luhutna.
45 Dung i mamedu ma nasida, jala maporus
tungkan halongonan, sahat ro di dolok batu
Rimmon, jala diragehon di dalan i lima ribu
halak, jala dieak nasida sahat ro di Gideom,
jala dibunu sian nasida duaribu halak.
46 Asa luhut jolma angka na rage sian
Benjamin sadarina i duapulu lima ribu halak
do, angka sisintak podang, jala luhutna i
halak na begu marmusu.
47 Ia angka na mamedu, jala maporus tu
halongonan, sahat tu dolok batu Rimmon
onom ratus halak toropna, laos maringan di
dolok batu Rimmon opat bulan lelengna.
48 Dung i mulak ma halak Israel tu halak
Benjamin, jala ditampuli dohot podang
saluhutna ro di pinahan, ro di sude na dapot
nasida, disurbu huhut sude huta, angka na
dapotsa dohot api.
21 1 (I.) Alai nunga pola marmangmang
hian halak Israel di Mispa songon on:
Na so tupa lehonon ni manang ise sian hita
on boruna bahen jolma ni halak Benjamin.
2 Dung i tolhas ma bangso i tu Betel, laos
tading disi sahat ro di bodari di adopan

ni Debata, jala dipangiar be suarana
manangguk badar.
3 Angka ninna nasida ma: Ale Jahowa,
Debata ni Israel, boasa tung masa songon i di
Israel, pola tung moru sadarion sada marga
sian Israel?
4 Dung i manogotna i dipasogot bangso i
ma hehe, jala dipauli disi sada langgatan,
jala dipelehon angka pelean situtungon dohot
pelean hamauliateon.
5 Dung i ninna halak Israel ma: Nda tung
adong manang ise sian saluhut angka marga
ni Israel, na so nangkok ro tu luhutan
manopot Jahowa? Ai tung marsumpa bolon
do nasida, ganup na so nangkok tumopot
Jahowa tu Mispa, ingkon marutang hosa
ibana didok.
6 Dung i tarsolsol bagi ma halak Israel
taringot tu Benjamin, angginasida i, angka
ninna ma: Tung siap do hape sadarion sada
marga sian Israel.
7 Beha nama itabahen tu nasida angka na
teba i, asa marjolma be? Ai nunga pola
marmangmang hita tu Jahowa, na so tupa
lehononta tu nasida ianggo borunta bahen
jolmanasida.
8 (II.) Ala ni do umbahen didok nasida:
Adong do ulaning sada sian angka marga
ni Israel na so nangkok tu Mispa tumopot
Jahowa? Jadi ida ma, ndang adong agia ise ro

tu parsaroan i sian Jabes di Gilead tumopot
luhutan i.
9 Ai di na binilangna bangso i, ida ma nanggo
sada ndang adong disi baoa sian isi ni Jabes
di Gilead.
10 Jadi dipaborhat huria i ma tusi sampulu
dua ribu halak angka na begu marmusu
ditonahon ma tu nasida songon on: Laho ma
hamu, jala tampuli hamu isi ni Jabes di Gilead
dohot podang, ro di inaina dohot posoposo.
11 Songon on do bahenonmuna: Nasa baoa
dohot inaina, angka naung niangkupan ni
baoa modom, ingkon siaphononhon do.
12 Jadi jumpang nasida ma sian isi ni Jabes
di Gilead opat ratus boruboru na marbaju,
angka na so dung niangkupan ni baoa
modom, jala diboan nasida tu parsaroan i tu
Silo, na di tano Kanaan.
13 Dung i disuru sandok huria i ma suruanna
mandok hata tu halak Benjamin, angka
na di dolok batu Rimmon, maningtingkon
pardemahan tu nasida.
14 Jadi uju i ma mulak halak Benjamin,
gabe tu nasida dilehon boruboru, angka na
pinangolu sian angka boruboru isi ni Jabes di
Gilead; alai tahe ndang singkop di nasida.
15 Jadi asi ma roha ni bangso i mida
Benjamin, ala naung binahen ni Jahowa
hataluan di angka marga ni Israel.
16 (III.) Dung i ninna angka sintua ni huria
i ma: Beha nama bahenonta, asa marjolma

dohot angka na teba i? Ai nunga tung siap
parompuan sian Benjamin.
17 Angkup ni ninna nasida: Angka na malua
i ma nampuna partalian ni Benjamin, asa
unang laos pidom sada marga sian Israel.
18 Alai anggo hita, ndang tarlehon hita
borunta bahen jolmanasida, ai nunga pola
marmangmang halak Israel songon on: Hona
bura ma manang ise na mangalehon boru tu
halak Benjamin.
19 Dung i ninna nasida muse: Ida ma; masa
do ganup taon ari raya di Jahowa di Silo, na
tungkan utara sian Betel, tungkan habinsaran
ni dalan na laho nangkok sian Betel tu Sikem,
jala tungkan dangsina sian Lebona.
20 Dung i ditonahon nasida ma tu halak
Benjamin songon on: Laho ma hamu
mangonggop di angka porlak anggur.
21 Dung i matahon hamu ma, molo ruar
angka boruboru sian Silo laho manontor
marhoronhoron, jadi ruar ma hamu sian
angka porlak anggur i, jala ganup hamu
mangaluahon sada be sian angka boru ni
Silo bahen jolmana, laos boan hamu tu tano
Benjamin.
22 Dung i molo ro amanasida manang
ibotonasida manonjol hami, gabe
dohononnami ma tu nasida: Basabasahon
hamu ma nasida tu hami! Ai ndang hubuat
hami di ganup jolmana marhite sian porang;
hamu pe ndada hamu mangalehon nasida tu

nasida; dibahen i sandok na so marsala do
hamu disi.
23 Jadi dibahen halak Benjamin ma songon
i, angka dipambuat be ma boru marguru
tu bilangannasida sian panontori, angka na
nilaumnasida, laos laho nasida mulak tu
partaliannasida, jala dipauli angka hutana,
laos maringan disi.
24 Halak Israel pe mardalan do uju i sian i
mulak be tu margana dohot tu bangsona, jala
borhat be nasida sian i mulak tu partalianna
be.
25 Di angka ari uju i ndang adong raja di
Israel, ganup mambahen lomo ni rohana be.

Rut

1 1 (I.) Dung i uju manggomgomi angka
panguhum, masa ma haleon potir di tano
i. Jadi bungkas ma sada halak sian Betlehem
Juda rap dohot jolmana dohot anakna dua
halak, laho maisolat tu luat Moab.
2 Ia goar ni baoa i si Elimelek do, ia goar ni
jolmana si Naomi, ia goar ni anakna na dua
i si Malon dohot si Kilian, halak Eprata i do
nasida sian Betlehem Juda. Jadi dung tolhas
nasida tu luat Moab, laos maringan nasida
disi.
3 Dung i mate si Elimelek, sinonduk ni si
Naomi, gabe holan parompuan i nama tinggal
rap dohot anakna na dua i.
4 Dung i dibuat nasida ma boru Moab bahen
jolmanasida, goar ni na sada si Orpa, goar
ni na sadanari si Rut. Jadi dung adong arga
sampulu taon nasida maringan disi.
5 Mate ma dohot nasida duansa, si Malon
dohot si Kilian, gabe tarpunjung ma
parompuan i di panading ni anakna na dua i
dohot sinondukna i.
6 (II.) Dung i hehe ma parompuan i rap
dohot parumaenna na dua i, asa mulak sian
luat Moab, ai tarbortik do tu pinggolna di luat
Moab naung marpangulahi roha ni Jahowa

mida bangsona mangalehon sipanganon tu
nasida.
7 Jadi ruar ma nasida sian inganan
paisolatanna na sai laon rap dohot
parumaenna na dua halak i, asa mardalan
sumuang tu tano Juda.
8 Dung i ninna si Naomi ma tu parumaenna
na dua i: Laho ma hamu mulak ganup tu
bagas ni inana be. Sai marasi ni roha ma
Jahowa mamaloshon tu hamu, hombar tu na
binahenmuna tu angka na mate dohot tu ahu!
9 Sai dibasabasahon Jahowa ma tu hamu,
asa jumpangan hasonangan hamu, ganup di
jabu ni sinondukna be! Dung i diumma ma
nasida, laos dipangiar be suarana tumatangis.
10 Dung i ninna nasida ma tu simatuana i:
Ingkon udur hita mulak tu bangsom.
11 Alai ninna si Naomi ma: Mulak ma hamu,
ale angka dainang! Boasa naeng mardalan
hamu rap dohot ahu? So tagamon adong be
tubu anakku bahen sinondukmuna dohot.
12 Mulak ma hamu, ale angka dainang, ai
nunga matuahu ahu anggo tung marsinonduk
mangan muse. Tung sura pe hudok: Adong
dope sihirimon di ahu, jala saborngin on dope
ahu marsinonduk mangan, jala tubuan anak
ahu.
13 Tung tarpaima hamu ma nasida paima
magodang? Tung tarpunjung ma hamu
bahenon ni, gabe sundat marsinonduk
mangan? Unang ma songon i ale angka

dainang, ai sumapot dope na huae sian hamu,
ai ruar huhut tangan ni Jahowa marbajo i
ahu.
14 Jadi dipangiar nasida muse suarana be,
manggogo tumatangis, laos diumma si Orpa
ma simatuana i, alai marsihohot ma anggo
roha ni si Rut tu nasida.
15 (III.) Dung i ninna si Naomi ma: Ida ma,
nunga mulak ia haham tu bangsona dohot tu
debatana, mulak ma dohot ho mangihuthon
hahami.
16 Alai ninna si Rut ma mangalusi: Unang sai
sosoi ahu tumadingkon ho, laho sirang sian
ho; ia tusi ho laho, ingkon tusi ihuthononku;
ia tusi ho maringanan, ingkon tusi ahu
maringanan; bangsom nama bangsongku,
Debatam nama Debatangku.
17 Ia disi ho mate, ingkon disi ahu mate, disi
do ahu huhut naeng tartanom. Sai songon
i ma dibahen Jahowa tu ahu, jala songon i
ditambai tu joloan on, holan hamateani nama
tarbahen manirang ahu sian ho.
18 Jadi dung diida si Naomi, sai pir hatana
naeng mardalan rap dohot ibana, dipasohot
ma hatana manosoi nasida.
19 Dung i mardalan ma nasida duansa, paima
sahat tu Betlehem. Jadi dung sahat nasida tu
Betlehem, riburan ma sude isi ni huta i ala
ibana, angka ninna ma: On do hapengani si
Naomi?

[20] Alai ninna ibana ma mandok nasida:
Unang be goar hamu ahu si Naomi, tagonan
goar hamu ahu si Paet ai paet situtu do
pambahenan ni Nasunhinagogo tu ahu.
[21] Mararta godang ahu laho borhat sian
on, alai marsangkot bulung ahu mulak,
dibahen Jahowa. Boasa dope goaronmuna
ahu si Naomi, nunga tung tarjepol ahu
dibahen Jahowa, jala marhinamago dibahen
Nasunhinagogo i.
[22] Alai tongon uju mamungka gotilon
patumonaan sahat tu Betlehem si Naomi
dohot si Rut, boru Moab parumaenna i rap
dohot ibana, mulak sian Moab.

2 [1] (I.) Dung i adong ma di si Naomi sahalak
sihasolhotan ni sinondukna nahinan, na
mora jong do ibana, dongan samarga ni si
Elimelek, goarna si Boas.
[2] Dung i ninna si Rut, boru Moab i ma
mandok si Naomi: Ua loas ma ahu laho tu
ladang manjomputi biur paihutihut halak na
marasi ni roha mida ahu. Jadi ninna si Naomi
ma tu ibana: Antong laho ma dainang.
[3] Dung i laho ma ibana, jala sahat tu ladang
manjomputi biur paihutihut angka panggotil.
Jadi tongon nasida tu ladang golat ni si Boas,
dongan samarga ni si Elimelek.
[4] (II.) Jadi ida ma, tongon ro si Boas,
sian Betlehem, didok ma mandok angka
panggotili: Didongani Jahowa ma hamu! Jadi

didok nasida mandok ibana: Sai dipasupasu
Jahowa ma ho!
5 Dung i didok si Boas ma mandok naposona,
na manguluhon angka panggotili: Boru ni ise
do na marbaju on?
6 Jadi ro ma alus ni naposo na manguluhon
angka panggotili mandok: I ma boru Moab,
na mulak rap dohot si Naomi sian luat Moab.
7 Ro nangkin hatana songon on: Ue loas ma
ahu manjomputi di holangholang ni angka
tibalan paihutihut angka panggotil! Jadi ro
ibana tutu, jala sai dinunuti do sian na sogot
rasirasa nuaeng; satongkin sambing dope
ibana hundulhundul di bagasan soposopo on.
8 Dung i ninna si Boas ma tu si Rut: Tangihon
ma hatangkon, ale ito! Unang ho laho
manjomputi tu ladang na asing, jala unang
ho laho sian on, sai marsilohot dison ma ho
rap dohot naposongku boruboru.
9 Sai matahon ma ladang tinopotnasida laho
manggotil, jala paihutihut nasida. Nunga
pola martona ahu tu angka naposongku, asa
unang dihaori nasida ho; ia mauas ho, laho
ma ho tu panguhatan, jala minum sian aek
na tinahuan ni angka naposo i.
10 Jadi manungkap ma si Rut, pola dais
bohina tu tano marsomba, huhut didok
mandok ibana: Dia do dalanna umbahen
marasi roha ho mida ahu, pola disarihon
roham ahu halak dagang nian.

11 Dung i ninna si Boas ma mangalusi
nasida: Nunga sar dibaritahon halak tu ahu
sude uhummu na denggan i, na binahenmu
tu simatuam boru, dung mate sinondukmu;
na tinadingkonmi amanta dohot inanta dohot
tano hagodanganmu, jala laho manopot
bangso na so tinanda hian.
12 Sai dibalos Jahowa ma tu ho uhummu
na denggan i, jala ingkon marupa na gok
ma ho sian Jahowa, Debata ni Israel, na
nidapothonmu, laho marondingonding tu toru
ni habonghabongna.
13 Dung i ninna si Rut ma: Sai dapotan asi
ni roha ma ahu di adopanmu, ale tuanku,
ai nunga diapuli ho ahu, jala didok ho hata
sipir ni tondi ni naposom boruboru, atik pe so
songon sada naposom boruboru ahu nian.
14 Dung i didok si Boas ma tu ibana: Molo
jumpang tingki mangan ro ma dohot ho
mandapothon, asa mangan sian sagusagu,
jala tullukkon sagusagumi tu bagasan ingkau
na asom i. Jadi hundul ma si Rut tu lambung
ni angka panggotil, dilehon ibana huhut tu
nasida biur na binolgang, gabe butong nasida
mangan, pola marlobilobi.
15 Jadi dung hehe nasida muse laho
manjomputi, ro ma hata ni si Boas mandok tu
angka naposona: Pasombu hamu ibana huhut
manjomputi di holangholang ni angka tibalan,
jala unang paurak hamu nasida.

16 Pampisikpisikkon hamu huhut deba di
nasida sian angka tibalan i, jala tadingkon
hamu, asa dijomputi, jala unang mangonai
hata hamu tu nasida.
17 (III.) Jadi sai didatdati nasida manjomputi
di ladang i sahat ro di bot ni ari, laos didege
ma na jinamputanna i, gabe adong arga
saampang eme godangna.
18 Dung i diporsan nasida ma i laho masuk
tu huta i, gabe diida simatuana ma na
jinamputanna i; laos dirungkai, jala dilehon
tu nasida ebaeba sian sipanganonna i.
19 Dung i ninna simatuana i ma tu nasida:
Didia ho manjomputi sadarion, jala sian
dia on diomo ho? Pinasupasu ma baoa na
marpanatap tu ho! Dung i dipaboa nasida ma
tu simatuana i manang di ladang ni ise nasida
mulaulaon, ninna ma: Si Boas do goar ni baoa
nampuna ladang panjomputanki sadarion.
20 Jadi ninna si Naomi ma tu parumaenna
i: Pinasupasu ni Jahowa ma ibana, ala so
dialang asi ni rohana i tu halak na mangolu
dohot naung mate. Angkupni didok si Naomi
tu nasida: Baoa i do na sumolhot tu hita,
ibana tama sitean hita.
21 Dung i ninna si Rut, boru Moab i ma: Dohot
hata on tahe didok mandok ahu: Ingkon
angka naposongku hombarhombaronmu,
paima sun digotil nasida sandok haumangku.
22 Dung i didok si Naomi ma tu si Rut
parumaenna i: Denggan do i, ale inang, ia

ruar ho rap dohot angka naposona boruboru,
asa unang dihaori halak ho di ladang ni halak
na asing.
23 Jadi sai marsilohot ma si Rut tu angka
naposo boruboru ni si Boas manjomputi,
paima sun gotilon patumonaan dohot gotilon
godang, dung i tinggal ibana rap dohot
simatuana.

3

1 (I.) Dung i ninna si Naomi, simatuana i
ma tu nasida: Ale inang, tung so luluanku
hahotanmu, asa marhasonangan ho?
2 On pe nda si Boas i, nampuna naposo
boruboru na nidongananmu, na sumolhot tu
hita? Ida ma, na mamurpur eme do ibana
saborngin on di pardegean.
3 Dibahen i maridi ma ho huhut marpangir,
jala solukkon ma pangkeanmu, jala tuat ma
ho tu pardegean, alai unang pola tartanda ho
tu baoa i, paima sun ibana mangan dohot
minum.
4 Ia dung laho modom ibana, jala diboto
ho podomanna, laho ma ho mandapothon,
jala pasisi bulusanna sian patna, laos papeak
ho, dung i paboaonna ma tu ho manang aha
sibahenonmu.
5 Dung i ninna si Rut ma tu simatuana i:
Saluhut na pinaboami tu ahu, i do bahenonku.
6 Dung i tuat ma ibana tu pardegean i, jala
dibahen ma hombar tu saluhut na tinonahon
ni simatuana i tu ibana.

7 Jadi dung sun mangan dohot minum si
Boas, jala marlas ni roha ibana, laho ma
ibana modom tu lambung ni bunbunan ni
eme i; jadi ro ma si Rut manisipi, dipasisi ma
bulusan sian patna, laos dipapeak ibana.
8 Jadi dung tonga borngin tarsonggot ma
baoa i, didadapi ma humaliang, hape ida ma,
parompuan sada modom di lambung patna.
9 Dung i ninna ibana ma: Ise do ho?
Jadi ninna nasida ma: Ahu do si Rut
naposom boruboru; sai paherbang ma
habonghabongmu mangulosi naposomon, ai
ho do na sumolhot pareak ahu.
10 (II.) Dung i ninna si Boas ma: Sai
dipasupasu Jahowa ma ho, ale inang! Ai
dumenggan dope holong ni roham na parpudi
on sian na parjolo i, ala so dipaihutihut
ho angka dolidoli, manang halak na pogos
manang na mora pe.
11 On pe ale inang, unang ho mabiar!
Manang aha pe pinangidom, bahenonku do
i tu ho; ai sange isi ni huta on donganku
samarga umbotosa, parompuan na punia
marpangalaho do ho.
12 On pe, tongon do, na solhot do ahu nian
tu ho, alai adong dope na sumolhot sian ahu.
13 Antong dison ma ho saborngin on, anggo
manogot, molo tung olo ibana mareakkon ho,
denggan do, pareahonna ma ho; alai molo so
lomo rohana mareakkon ho, songon sintongna

mangolu Jahowa, ahu ma mareakkon ho!
Modom ma ho sahat ro di andostorang.
14 Jadi modom ma nasida di lambung patna
sahat ro di andostorang. Dung i hehe ma
nasida, tagan so masitandaan dope jolma
sogotna, ai ninna roha ni si Boas do, sai
unang ma diboto halak adong parompuan i ro
tu pardegean!
15 Angkup ni didok: Buat tuson mandar na
nialithonmi, jala tarehon, laos disuhati ma
tusi onom jual eme, laos diampehon tu ibana,
dung i laho ibana tu huta.
16 Sahat ma dohot si Rut tu simatuana i, na
mandok: Beha do parturena, ale inang? Dung
i dipajojor ma tu nasida saluhut na binahen ni
baoa i tu ibana.
17 Dipaboa huhut: Eme na onom jualon
dilehon tu ahu, ai ninna do mandok ahu:
Ndang jadi rumar ho mulak tu simatuam.
18 Dung i ninna si Naomi ma: Pasonang ma
roham, ale inang, paima diboto ho ujung ni
hata i, ai ndang tagamon pasohoton ni baoa
i, nda ingkon marujung sadarion hata i.
4 1 (I.) Dung i laho ma si Boas manopot
partungkoan ni huta i, laos hundul disi;
jadi ida ma, mamolus ma panean na nidok
ni si Boas i, ninna ma: Aning ale, ro ho jolo
hundul tuson. Jadi ro ma ibana laos hundul.
2 Dung i dibuat si Boas ma sampulu halak
sian angka sintua ni huta i, ninna ma: Hundul
hamu tuson, gabe hundul ma nasida.

3 Didok muse tu panean i: Ia hauma golat ni
donganta si Elimelek nahinan, nunga digadis
si Naomi, na mulak i sian luat Moab.
4 Jadi huambathon ma hatangku mandok:
Naeng jolo papataronku hata i tu pinggolmu,
on pe tobus ma i di adopan ni halak isi ni huta
on dohot di adopan ni sintua ni bangsongku;
alai molo so olo ho manobus, paboa di ahu
asa huboto, ai ndang adong halak dungkon ni
ho manobus, dung ho ahu nama; jadi didok
baoa i ma: Ahu ma manobus.
5 Dung i ninna si Boas ma: Sadari ditobus
ho hauma i sian tangan ni si Naomi,
pagodangonmu ma dohot si Rut, boru Moab i
na mangkabaluhon na mate, asa marrindang
bahenonmu na mate na mangihutihut
pargolatanna.
6 Jadi ninna panean i ma: Molo songon i
ndang tarbahen ahu manobus i, atik tung
beha mangago partohapanku sandiri ahu disi.
Tobus ma di ho sitobusonku hian, ai ndang
tarbahen ianggo ahu manobus.
7 Alai songon on do hasomalan di Israel
sian na robi dope, molo manobus manang
palibehonsa halak, asa tung hot hata i:
Ditanggali halak na sambariba ma sipatuna
mangalehon tu donganna; i ma hasomalan di
Israel.
8 Dung i didok panean i ma tu si Boas: Tobus
ma di ho, laos ditanggal sipatuna i.

9 Dung i ninna si Boas ma tu angka sintua
i dohot tu sude halak situan na torop i:
Sitindangi ma hamu sadarion, paboa naung
hutobus sian tangan ni si Naomi luhut na
tinading ni si Elimelek nahinan ro di luhut na
di si Malon dohot si Kilian nahinan.
10 Angkupni pagodangonku ma si Rut,
boru Moab i, jolma ni si Malon nahinan,
asa marrindang na mate na mangihutihut
pargolatanna, asa unang siap goar ni na mate
sian tongatonga ni angka donganna dohot
sian bahal ni hutana i. Hamu do sitindangi ni
saluhutna i sadarion.
11 Dung i luhut situan na torop angka na di
partungkoan i, ro di angka sintua mandok:
Hami ma tutu sitindangina! Sai dibahen
Jahowa ma parompuan on na masuk tu
jabumuna songon si Rahel dohot si Lea,
nasida na dua do haroroan ni pinompar ni
Israel, sai marhuaso ma ianggo ho di Eprata,
jala marbarita goarmu di Betlehem.
12 Pinomparmu pe, sai songon pinompar ni si
Peres ma, na tinubuhon ni si Tamar di si Juda
marhite sian pomparan sibasabasahonon ni
Jahowa tu ho sian parompuan naposo on.
13 (II.) Jadi dibuat si Boas ma si Rut bahen
jolmana. Jadi dung ditopot si Boas nasida,
gabegabean ma nasida ditumpak Jahowa,
jala ditubuhon sada anak.
14 Dung i didok angka parompuan i ma
mandok si Naomi: Pinuji ma Jahowa, na

patongonhon tu ho sadarion sada panean,
asa marbarita goarna di Israel.
15 Ingkon ibana ma sipasabam roham dohot
pasarisari ho di hatutuamon, ai parumaenmi
na holong roha di ho manubuhonsa, na
dumenggan di ho sian anak pitu.
16 Dung i dibuat si Naomi ma posoposo i,
laos diabing mainunduhonsa, jala ibana gabe
parorotna.
17 Dung i ro ma angka parompuan hombar
bagasna mambahen goarna, ninna ma:
Nunga tubu sada anak di si Naomi, gabe
dibahen goarna si Obed, i ma ama ni si Isai,
ama ni si Daud muse.
18 On ma angka sundut ni si Peres: Peres
manubuhon Hezron.
19 Si Hezron manubuhon si Ram, na
manubuhon si Aminadab.
20 Si Aminadab manubuhon si Nahason, na
manubuhon si Salmon.
21 Si Salmon manubuhon si Boas, na
manubuhon si Obed.
22 Si Obed manubuhon si Isai, na manubuhon
si Daud.

1 Samuel

1 [1] (I.) Dung i adong ma sada baoa sian
Ramataim-Sup, sian dolok Epraim, goarna
si Elkana, anak ni si Jeroham, tubu ni si Elihu,
tubu ni si Tohu, tubu ni si Sup, halak Eprata.
[2] Dua do jolmana, goar ni na sada si
Hanna, jala goar ni na sadanari si Pininna.
Marianakkon do ianggo si Pininna, alai ndang
adong anggo tubu ni si Hanna.
[3] Sai nangkok do baoa i ganup taon sian
hutana laho marsomba dohot mamele tu
Jahowa Zebaot di Silo; jala disi do anak ni si
Eli na dua i, si Hopni dohot si Pinehas, angka
malim ni Jahowa.
[4] Jadi dung jumpang ari ni si Elkana mamele,
gabe dilehon ma tu si Pininna, jolmana i
dohot tu saluhut anakna dohot boruna angka
parjambaran.
[5] Alai anggo tu si Hanna parjambaran sidua
halak dilehon, ai tuanlaenna do si Hanna, alai
na hol do bortianna dibahen Jahowa.
[6] Sai disungguli imbangna huhut hinamagona
manggitihi rohana nian, ala na hol bortianna
dibahen Jahowa.
[7] Sai songon i do dibahen ganup taon,
manang piga hali nasida nangkok tu bagas ni
Jahowa, sai songon i do diarsahi rohana, gabe
tumatangis ibana jala ndang olo mangan.

8 Jadi ninna si Elkana, sinondukna i ma tu
ibana: Ale Hanna, boasa tung tumatangis ho?
Jala boasa so olo ho mangan? Jala boasa sai
gondok roham? Nda tagonan ahu di ho sian
anak sampulu?
9 (II.) Jadi dung mangan jala minum di Silo,
hehe ma si Hanna. Alai hundul di hundulanna
ianggo malim Eli di lambung tiang ni bagas ni
Jahowa.
10 Tung na marsak situtu rohana, gabe
martangiang si Hanna tu Jahowa, huhut
tumatangis situtu.
11 Dung i marbagabaga ma ibana, ninna
ma: Ale Jahowa Zebaot! Molo ditatap roham
pardangolan ni naposomon, jala diingot Ho
ahu, jala ndang halupahononmu naposomon,
jala dilehon Ho tu naposomon sada anak,
lehononku ma ibana muse tu Jahowa saleleng
mangolu ibana, jala ndang jadi hona raut
parnabung uluna.
12 Jadi dung leleng ibana martangiang di
jolo ni Jahowa, sai dipamanatmanat si Eli ma
pamanganna.
13 Ai martangiang di bagasan rohana do si
Hanna, asal ubitubit bibirna, ndang tarbege
ianggo suarana, gabe dirimpu si Eli na mabuk
ibana.
14 Jadi ninna si Eli ma tu ibana: Sadia leleng
on ho mabuk? Utahon ma anggur niinummi
sian ho?

15 Alai ninna si Hanna ma mangalusi:
Sitongka, ale tuanku! Parompuan na gondok
roha do ahu tahe, ndang dung huinum
anggur, manang siinumon na koras, rohangki
do na huusehon di jolo ni Jahowa.
16 Unang tung bahen naposom hira boru na
jahat, ai sian ponjot dohot arsak ni rohangku
na godang i ahu mangkatai rasirasa nuaeng.
17 Dung i ninna si Eli ma mangalusi: Laho
ma ho muli mardamedame! Sai na lehonon
ni Debata ni Israel tu ho na pinangidom sian
Ibana.
18 Jadi ninna si Hanna ma: Sai dapotan asi
ni roha ma naposomi di jolom! Dung i ditulus
parompuan i ma dalanna, jala mangan,
bohina pe, ndang be surbot idaon.
19 (III.) Tole manogotna i, sogot ma nasida
hehe asa marsomba di jolo ni Jahowa, dung
i mulak ma nasida muli tu jabuna di Rama.
Dung i ditopot si Elkana ma si Hanna jolmana
i, gabe marningot Jahowa di nasida.
20 Dung i di laonlaon ni ari gabegabean ma
si Hanna, jala ditubuhon anak sada, jala
dibahen goarna si Samuel, ai sian Jahowa
ibana hupangido, ninna.
21 Dung i nangkok ma muse si Elkana rap
dohot sude isi ni bagasna laho mamelehon
tu Jahowa pelean siganup taon ro di
bagabagana.
22 Alai anggo si Hanna ndang nangkok,
ai ninna do mandok sinondukna: Dung pe

sirang susu dakdanak i, asa boanonku ibana,
paidaidaonna bohi ni Jahowa, laos tinggal disi
tongtong.
23 Dung i ninna si Elkana, sinondukna i ma
tu ibana: Bahen ma lomo ni roham! Tinggal
ma ho, paima sirang susu ibana dibahen ho;
tung dipasaut Jahowa hatana! Jadi tinggal ma
parompuan i pasusu anakna, paima sirang
susu ibana dibahen.
24 Jadi dung sirang susu ibana, udur ma
nasida nangkok huhut mamboan anak ni
lombu tolu dohot itak sada Epah dohot
anggur sapoting, jala diboan ibana tubagasan
bagas ni Jahowa di Silo. Alai bajar situtu dope
dakdanak i.
25 Dung i dipotongi nasida ma anak ni lombu
i, jala diboan dakdanak i tu si Eli.
26 Dung i ninna si Hanna ma: Santabi ale
tuangku, songon sintongna mangolu tondim
ale tuan, ahu ma parompuan i na jongjong di
lambungmon na jolo, martangiang tu Jahowa.
27 Dakdanak on do na hupangido uju i, gabe
dibasabasahon Jahowa tu ahu na pinangido
ni rohangku sian Ibana.
28 Dibahen i ahu pe pasahatonku ma ibana
tu Jahowa saleleng mangolu ibana; ai na
pinangido di Jahowa do ibana. Jadi laos
martangiang tu Jahowa nasida disi.

2 1 (I.) Dung i martangiang ma si Hanna,
ninna ma: Marolopolop ma rohangku
mida Jahowa, timbul do tandukku di bagasan

Jahowa, na hirtap situtu do pamanganku
dompak angka musungku, umbahen na las
rohangku di pangurupionmi.
2 Ndang adong na badia, tudoshon Jahowa,
ai ndang adong dungkon ni Ho, jala
ndang adong partanobatoan, dungkon ni
Debatangku.
3 Unang sai datdati hamu manenganengahon
haginjangon, unang ruar hata jungkat sian
pamanganmuna, ai Jahowa do, Debata
nampuna angka parbinotoan, jala Ibana
dumasing angka pambahenan.
4 Marponggolan do sior ni ulubalang,
jala marhohos hatogaron do angka naung
mandate.
5 Angka na lobian na sai laon laho do
mansari sipanganon, jala angka na rapar hian
marlanggelangge; pola tubuan anak pitu na
hol hian, jala merus boti sitorop anak hian.
6 Jahowa do na mambunu dohot na
pangoluhon; Ibana patuathon tu banua toru
dohot panangkokkon muse.
7 Jahowa do na mambahen pogos dohot
mambahen mamora; Ibana do paijurhon, laos
Ibana patimbulhon muse.
8 Ibana pahehehon sian orbuk halak na
tarjepol hian, jala dipatimbul na pogos i
sian gambo laho pahundulhon tu lambung ni
angka na sangap, jala diturpukkon habangsa
hamuliaon tu nasida, ai Jahowa do nampuna

angka ojahan ni tano on, jala dipaojak di
atasna hasiangan on.
9 Sai na ramotanna do pat ni angka na
niasianna, alai sai parendeponna do di
bagasan haholomon ianggo angka parjahat
i, ai ndada binahen ni hagogoon sandiri
marhuaso baoa.
10 Sai na tunduk do bahenon ni Jahowa
halak angka na mangalo Ibana; mangkuling
ronggurna di banua ginjang di atas nasida;
Jahowa manguhum angka ujung ni tano on
sogot, jala lehononna hamuliaon tu Rajana,
jala patimbulonna sogot tanduk ni Messiasna.
11 (II.) Dung i muli ma si Elkana tu jabuna
di Rama; alai parhalado ni Jahowa do anggo
dakdanak i di jolo ni malim Eli.
12 Alai anggo angka anak ni si Eli jolma na
jahat sahali do, ndang ditanda nasida Jahowa.
13 Ianggo hasomalan ni malim na dua i tu
situan na torop i songon on do: Ia adong
manang ise na naeng mamelehon pelean,
gabe ro naposo ni malim, tagan mangalompa
juhut i, mamboan garpu sitolu ngingi di
bagasan tanganna.
14 Jala dipantullangkon tubagasan hudon
manang seret manang balanga manang kuali,
nasa na lohot tu garpu i dibuat malim i di
ibana. Sai songon i do dibahen nasida tu
sandok Israel, angka na ro tusi, tu Silo.
15 Gari tagan so dinahiti dope tabotabo i;
nunga ro naposo ni malim i, jala ninna do

tu baoa na mamelei: Sai lehon ma juhut i
gorengon di malim i, ai ndang jaloonna sian
ho juhut na nilompa, ingkon na tata do.
16 Ia didok baoa i tu ibana: Sai loas jolo
dinahiti tabotabo i, songon na siap ari, dung i
buat ma di ho guru pinangido ni roham; gabe
didok naposo i tu ibana: Ndangana, ingkon
nuaeng do lehononmu, molo ndang, antong
gogo do bahenonku laho mambuat.
17 Dibahen i balga situtu do dosa ni angka
dolidoli i di jolo ni Jahowa; ai lam lea do
roha ni angka baoa di pelean sipanganon tu
Jahowa.
18 (III.) Alai anggo si Samuel marhalado di
jolo ni Jahowa, jala marsampesampe epod
sian hori do dakdanak i.
19 Dibahen inana do huhut jobit sada
na metmet di ibana, binoanna tu ibana
ganup taon, uju nangkok nasida rap dohot
sinondukna laho mamelehon pelean siganup
taon.
20 Laos dipasupasu si Eli do si Elkana dohot
jolmana, ninna ma: Sai dilehon Jahowa ma
pinompar tu ho sian jolmamon, singkat ni
pangidoan na pinangidona sian Jahowa. Dung
i muli nasida tu ingananna.
21 Tongon tahe, diebati Jahowa ma si
Hanna muse, jadi gabegabean nasida, laos
ditubuhon tolu anak dohot dua boru di
laonlaon ni ari; alai magodang di adopan ni
Jahowa do ianggo si Samuel.

22 (IV.) Alai nunga matua situtu ianggo
si Eli, jala dibege do barita ni saluhut na
binahen ni anakna tu sandok Israel, dohot na
niangkupannasida angka boruboru modom,
angka na marhalado di lambung pintu ni
undungundung luhutan i.
23 Jadi ninna ma tu nasida: Boasa tung
angka sisongon i bahenonmuna? Ai tarbortik
do tu pinggolhu sian sandok situan na torop i
pambahenanmuna, angka na jahat i.
24 Sitongka ale anaha, ai ndang denggan
barita na hubage i, mardosa do bangso ni
Jahowa binahenmu.
25 Molo mardosa jolma tu donganna jolma,
Debata do pangalualuanna; alai molo
dompak Jahowa jolma i mardosa, tung ise
ma pangalualuanna? Alai ndang ditangihon
nasida suara ni amanasida i, ai naeng do
bunuon ni Jahowa nasida.
26 Alai anggo si Samuel na bajar i, lam
magodang, lam hasian ni Jahowa dohot
jolma.
27 (V.) Dung i ro ma sada halak ni Debata
manopot si Eli, ninna ma tu ibana: Boti hata
ni Jahowa: Atehe, nda hupapatar situtu Ahu
tu pinompar ni ompum, uju di Misir dope
nasida, di bagasan bagas ni si Firaun?
28 Jala hupillit ibana di Ahu sian nasa marga
ni Israel bahen malim, asa mamele ibana
di atas langgatanku, manutung daupa,
mamangke sampesampe epod di jolongku,

jala hulehon do tu pinompar ni ompum
saluhut pelean situtungon ni halak Israel.
29 Boasa tung lea bahenonmuna peleanki
sipotongon dohot sipanganon, angka
na hutonahon pelehononhon di bagasan
undungundung i? Jala sumangap angka
anakmu sian Ahu dibahen ho, asa
pamokmokkon hamu sian patumonaan ni
ganup pelean sipanganon, pinelehon ni
bangsongku Israel.
30 Dibahen i boti hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Nunga pola hudok nian: Pinomparmu
dohot pinompar ni amam marhalado di
jolongku ro di salelenglelengna. Alai anggo
nuaeng, ninna Jahowa: Dao ma i sian Ahu;
ai angka na pasangap Ahu marsangap
bahenonku, alai angka na palea Ahu, marlea
do bahenonku.
31 Ida ma, na ro do angka ari sogot,
gotaphononku ma tanganmu dohot tangan
ni pinompar ni amam, asa unang be adong
jolma sarimatua di bagasan jabum.
32 Jala sanga dope idaonmu hagogotan
ni undungundung di hamamasa ni sandok
na denggan tu Israel, jala ndang adong
na sarimatua di bagasan jabum ro di
salelenglelengna.
33 Alai nda tung sun siap baoa di ho sian
langgatanku, asa tung lotop matam, jala
marsipal tondim bahenon ni; alai godangan

pinomparmu ingkon mate di haroro ni
dagingna.
34 Jala on do partinandaan di ho, na ro tu
anakmu na dua i, si Hopni dohot si Pinehas:
Ingkon mate nasida duansa di bagasan
sadari.
35 Alai patindangonku ma di Ahu sada malim
haposan, hombar tu na di bagasan rohangku
dohot di bagasan tondingku bahenonna, jala
paulionku di ibana sada bagas na hot, asa
marhalado di jolo ni Messiashu ibana saleleng
mangolu.
36 Jala nasa na teba sian pinomparmu,
ingkon ro marsomba tu ibana mangido
hepeng sambiji dohot roti sanseat, jala
dohononna ma: Sai pabangkit ma ahu
mangaradoti ulaon malim sada, asa adong
panganonku roti sanseat.
3 1 (I.) Dung i uju si Samuel na bajar i
marhalado di Jahowa, di jolo ni si Eli,
mahal ma di angka ari i hata ni Jahowa, jala
ndang adong sadia pangungkapon.
2 Dung i di na sadari modommodom ma si Eli
di ingananna, matana pe nunga mamungka
rambon, ndang tarbaensa be marnida.
3 Ndang dope mintop ianggo palito ni Debata,
jala nunga modom ia si Samuel di joro ni
Jahowa, hajongjongan ni poti parpadanan ni
Debata.
4 Jadi joujou ma Jahowa di si Samuel, gabe
didok ibana ma: Ida ma, dison do ahu!

5 Dung i marlojong ma ibana tu si Eli, jala
ninna ma: Ida ma, dison do ahu, ai dijou
ho do ahu. Alai didok si Eli ma: Ndang ahu
manjou ho, mulak ma ho mangulahi modom,
gabe laho ma ibana jala modom.
6 Dung i diulahi Jahowa manjou si Samuel
paduahalihon, gabe hehe ma si Samuel jala
laho mandapothon si Eli, jala didok ma: Ida
ma, dison do ahu, ai dijou ho do ahu. Dung
i ninna si Eli ma: Ndang ahu manjou ho, ale
anaha, mulak ma ho mangulahi modom.
7 Alai ndang dope ditanda si Samuel Jahowa,
jala ndang dope pinapatar tu ibana hata ni
Jahowa.
8 Dung i diulahi Jahowa ma manjou si
Samuel patoluhalihon, gabe hehe ibana jala
laho mandapothon si Eli, jala ninna ma: Ida
ma, dison do ahu, ai dijou ho do ahu. Jadi
mamoto ma roha ni si Eli, Jahowa do hape
manjou dolidoli i.
9 Jadi ninna si Eli ma tu si Samuel: Laho
ma ho mangulahi modom; molo tung joujou
muse di ho, dohononmu ma: Mangkuling
ma Ho, ale Jahowa, ai mananginangi do
naposomon! Dung i laho ma si Samuel, jala
diulahi modom di ingananna.
10 (II.) Dung i ro muse ma Jahowa,
tindang disi jala joujou songon na jolo: O
Samuel, Samuel! Gabe didok si Samuel ma:
Mangkuling ma Ho, ai mananginangi do
naposomon.

11 Dung i ninna Jahowa ma tu si Samuel: Ida
ma, pamasaonku ma uhum sada di Israel,
tung marnginging do pinggol ni ganup na
umbegesa duansa.
12 Di ari na sasada i paroonku ma tu si Eli
saluhut na huhatahon taringot tu pinomparna.
Ahu mamungka, laos Ahu paujungkon.
13 Ai nunga hulumbahon hian tu ibana,
paboa Ahu parlulu dompak pinomparna ro di
salelenglelengna, ala hajahaton na binotona,
ai mangala torutoru tu nasida angka anakna
i, hape so mangonai hata ibana tu nasida.
14 Dibahen i nunga pola maruari Ahu taringot
tu pinompar ni si Eli: Tung na so hahuphupan
be hajahaton ni pinompar ni si Eli marhitehite
pelean sipotongon manang sipanganon ro di
salelenglelengna.
15 Dung i modom ma si Samuel ro di torang
ni ari, dung i diungkap ma angka pintu ni joro
ni Jahowa. Alai mabiar do anggo si Samuel
paboahon pangungkapon i tu si Eli.
16 Jadi dijou si Eli ma si Samuel, jala ninna
ma: Jo Samuel, ale anaha, gabe didok ibana
ma: Dison do ahu.
17 Dung i ninna si Eli ma: Dia do hata
na pinaboana tu ho? Unang tung porso
maradophon ahu! Suang songon i bahenon ni
Debata tu ho, jala patambaonna dope, molo
tung diporso ho tu ahu nanggo sada hata sian
saluhut hata na pinaboana tu ho.

18 Jadi dipaboa si Samuel ma hata i luhut tu
ibana, jala ndang diporso agia aha tu ibana.
Dung i ninna si Eli ma: Jahowa do Ibana, na
denggan di rohana ma dibahen.
19 Dung i lam magodang ma si Samuel, jala
didongani Jahowa ibana, jala ndang madabu
boti tu tano nanggo sada sian saluhut hatana
i.
20 Jadi sandok Israel, olat ni Dan sahat ro di
Beerseba marhatopothon si Samuel sintong
panurirang ni Jahowa.
21 Dung i didatdati Jahowa ma pataridahon
Ibana di Silo; ai nunga patar Jahowa tu si
Samuel di Silo marhitehite hata ni Jahowa.
4 1 (I.) Dung i songgop ma lumbalumba ni
si Samuel tu sandok Israel. Alai borhat
ma halak Israel manjumpangkon halak
Palistim laho marmusu, gabe marsaro nasida
mardonokkon Ebeneser; marsaro di Apek do
ianggo halak Palistim.
2 Dung i pariris ma halak Palistim
manjumpangkon halak Israel, gabe ragat
martongtang, jadi talu ma halak Israel
dibahen halak Palistim, marragean nasida di
tongtangan arga opat ribu halak.
3 Jadi dung mulak bangso i tu parsaroan,
ninna angka sintua ni Israel ma: Boasa
ulaning talu hita sadarion dibahen Jahowa
maradophon halak Palistim? Beta ma, itaalap
ma sian Silo poti parpadanan ni Jahowa, asa

ro Ibana tu tongatonganta, asa dipalua hita
sian tangan ni musunta!
4 Dung i disuru bangso i ma tu Silo mamboan
sian i poti parpadanan ni Jahowa Zebaot,
na marhabangsahon angka kerubim, disi do
huhut na dua anak ni si Eli, si Hopni dohot
si Pinehas, mandongani poti parpadanan ni
Debata.
5 Jadi dung sahat poti parpadanan ni Jahowa
tu parsaroan i, marsurak godang ma sandok
halak Israel mangolophonsa, pola humuntal
tano i dibahen.
6 Jadi dung dibege halak Palistim suara
suraksurahi, angka ninna nasida ma: Soara
surak godang dia do i di parsaroan ni halak
Heber? Jala dung diboto nasida, poti ni
Jahowa do hape ro tu parsaroan i.
7 Mabiar ma halak Palistim, ai ninna nasida
ma: Nunga ro Debata tu parsaroan i;
angkupni didok nasida; marjea ma hita, ai
ndang songon i nantuari manang nantuari
sada.
8 Marjea ma hita! Tung ise ma paluahon
hita sian tangan ni Debata, angka na
marmulia sisongon i? I ma Debata, angka na
mambunu halak Misir marhitehite begu masa
marragamragam di halongonan.
9 Antong pir ma tondimuna, hamu baoa ni
halak Palistim, asa unang diparhatoban halak
Heber hamu, songon na pinarhatobanmuna

nasida na sai laon. Asa pir ma tondimuna
huhut mangalo, hamu ale angka baoa!
10 Jadi turtar ma halak Palistim marmusu,
gabe talu ma halak Israel, jala maporus
nasida ganup tu undungundungna; asa
hataluan na bolon situtu do i, marragean do
sian Israel tolupulu ribu parangan angka na
mardalan pat.
11 Dapot do dohot poti ni Debata, mate
dohot na dua anak ni si Eli, si Hopni dohot si
Pinehas.
12 (II.) Dung i marlojong ma sada halak
Benjamin sian tongtangan i, jala sahat ibana
tu Silo sadarina i, jala marpangkean na
sinansanan, jala tano di atas uluna.
13 Jadi dung sahat ibana, ida ma, hundul
di hundulanna si Eli di lambung dalan
manatapnatap, ai nunga holsoan hian
rohana taringot tu poti ni Debata. Jadi dung
sahat baoa i tu huta i paboahon barita i,
mangangguhi ma sandok isi ni huta i.
14 Jadi dung dibege si Eli suara ni
angguhanggukki, ninna ma: Soara
hagunturon dia do i? Gabe hapogan ma baoa
i ro mamaritahon tu si Eli.
15 Alai marumur siapulu ualu taon ma ia si
Eli uju i, jala nunga rambon matana, ndang
be marnida.
16 Dung i ninna baoa i ma tu si Eli: Na ro
sian tongtangan do ahu jala maporus sian

tongtangan i do ahu sadarion. Jadi ninna si Eli
ma: Aha do barita na masa, ale anaha?
17 Jadi ninna siboan barita i ma mangalusi:
Nunga maporus halak Israel maradophon
halak Palistim, tung talu situtu do bangso i,
mate dohot anakmu na dua i, si Hopni dohot
si Pinehas, diboan dohot poti ni Debata.
18 Jadi dung ditaringoti ibana poti ni Debata,
singgalak ma si Eli tu pudi sian hundulanna
di lambung ni harbangan i, gabe upok ma
rungkungna laos mate; ai nunga jolma matua
ibana, jala na mokmok. Alai arga opatpulu
taon lelengna ibana manguhum halak Israel.
19 Ia parumaenna, jolma ni si Pinehas,
gabegabean do uju i matoras ne emena; dung
dibege barita taringot tu poti ni Debata naung
dapot i, jala naung mate simatuana doli dohot
sinondukna, marsinggang ma ibana laos
mangintubu; ai tompu do manombo rianna.
20 Marhira laho mate ibana, ro ma hata ni
sibaso, angka na jongjong di lambungna:
Unang ho mabiar, ai anak do tinubuhonmon!
Alai ndang dialusi, jala ndang parduli rohana
disi.
21 Jadi digoar ma dakdanak i si Ikabod,
huhut mandok: Nunga pesan hamuliaon sian
Israel, ala naung dapot i poti ni Debata,
jala ala naung mate simatuana doli dohot
sinondukna i.

22 Alani do umbahen didok: Nunga pesan
hamuliaon sian Israel, ai nunga tarboan poti
ni Debata.

5 1 (I.) Dung i dibuat halak Palistim ma poti
ni Debata, jala diboan sian Ebeneser tu
Asdod.
2 Asa dibuat halak Palistim ma poti ni
Debata, jala diboan do i tu bagasan joro ni
Dagon, dipahombar do i tu lambung ni Dagon
i.
3 Alai dung dipasogot halak Asdod hehe
manogotna i, ida ma, nunga tungkap tu tano
Dagon i di jolo ni poti ni Jahowa didapot; jadi
dibuat nasida ma Dagon i, jala dipasuang
ibana tu ingananna hian.
4 Alai dung dipasogot nasida muse hehe
manogotna i, ida ma, nunga manungkap
muse tu tano Dagon i didapot di jolo ni poti
ni Jahowa; alai matipul ulu ni Dagon dohot
palak ni tanganna duansa, peak di lobulobu,
holan badanna dengke na teba sian ibana.
5 Dibahen i sitongka do degeon ni angka
malim ni Dagon ro di sude angka na masuk
tu joro ni Dagon i lobulobu ni joro ni Dagon
na di Asdod rasirasa sadarion.
6 Alai dokdok do tangan ni Jahowa
mandondon tu halak Asdod, jala mangago tu
nasida, jala dipatubu barobuni di isi ni Asdod
ro di na humaliang huta i.
7 Jadi dung diida halak Asdod songon i do
hape pangalahona, angka ninna nasida ma:

Ndang jadi tinggal di lambungnami on poti ni
Debata ni halak Israel, ai posi do tanganna
mangonai tu hami dohot tu Dagon, debatanta
i.
8 Dung i disuru nasida ma paluhuthon sude
raja ni halak Palistim tu nasida, angka ninna
nasida ma: Beha do bahenonnami taringot
tu poti ni Debata ni halak Israel? Jadi ninna
angka rajai ma mangalusi: Tu huta Gat ma
pinaunsat poti ni Debata ni halak Israel. Jadi
dipaunsat nasida ma poti ni Debata ni halak
Israel tusi.
9 Jadi dung dipaunsat nasida tusi, mangonai
ma tangan ni Jahowa tu isi ni huta i, pola
guntur situtu, hona toruna ma isi ni huta i,
nang na metmet, nang na magodang, tubu
do angka barobuni di nasida.
10 (II.) Dung i ditongos nasida ma poti ni
Debata tu Ekron. Alai dung tolhas poti ni
Debata tu Ekron, manganggguhi be ma isi ni
Ekron, angka ninna ma: Diboan nasida poti ni
Debata ni halak Israel tu hami, asa mambunu
hami dohot bangsonami huroha.
11 Dung i disuru nasida ma paluhuthon sude
raja ni halak Palistim, angka didok nasida
ma: Tongos hamu ma poti ni Debata ni
Israel mulak tu inganannna hian, asa unang
dibunui hami ro di bangsonami; ai masa do
gunturguntur hamatean di sandok huta i,
tung na dokdok situtu do tangan ni Debata
mangonai tusi.

[12] Jala baoa angka na so mate, hona
barobuni do, pola manaek sahat tu langit
angguhangguk ni huta i.
6 [1] (I.) Asa pola pitu bulan leleng ni poti ni
Jahowa di luat ni halak Palistim.
[2] Dung i dipaluhut halak Palistim ma angka
malim dohot pangarunding, angka ninna
ma: Aha do sibaenonnami taringot tu poti ni
Jahowa? Sai pabotohon hamu ma tu hami
manang aha bahenonnami hamulianna tu
ingananna hian.
[3] Jadi didok angka nasida ma: Molo naeng
tongoshononmuna poti ni Debata ni Israel,
unang rumar boti tongoshon hamu ingkon
paihuthononmuna sada pelean parsalaan
tusi. Molo tung malum hilalaonmuna, andar
ma botoonmuna manang ala ni aha umbahen
so manginsurut tanganna sian hamu.
[4] Jadi ninna nasida ma: Aha do pelean
parsalaan sipaihuthononnami tusi? Dung i
didok nasida ma mangalusi: Lima baro sere
dohot lima monsi sere, marguru tu bilangan
ni raja ni halak Palistim, ai sada do uhumi na
mangonai tu nasida sude dohot tu rajanasida
i.
[5] Dibahen i ingkon bahenonmuna
do sumansuman ni baromuna dohot
sumansuman ni monsimuna, angka na
mangago tu tano i, ingkon lehononmuna
hamuliaon tu Debata ni Israel; anggiat

dipaganggang tanganna sian hamu dohot
sian debatamuna dohot sian tanomuna.
6 Jala boasa tung tangkanganmuna
rohamuna, songon na tinangkangan ni
halak Misir dohot Firaun najolo rohanasida
i? Nda songon on do, dung ditorui Jahowa
nasida, balik do nasida mandokkon bangso i
mardalan?
7 On pe, hobas i hamu ma mambahen padati
na imbaru sada, jala buat hamu dua lombu
panusuan, angka na so dung niaugaan, tu
lombu i ma pampe hamu padati i, alai olat
hamu anakna i sian pudina mulak tu bara.
8 Dung i handit hamu ma poti ni Jahowa,
jala pajongjong hamu tu padati i; jala
sombasomba sere, angka sipaihuthononmuna
tusi bahen pelean parsalaan, bahen hamu ma
i tu bagasan potipoti di lambungna, jala loas
hamu laho manulus dalanna.
9 Dung i matahon hamu: Molo dalan
parbalohan ni tanona dinangkohi laho tu
Betsemes, andar ma Ibana do na mambahen
jea godangon tu hita; alai molo ndang,
botoonta ma na so tanganna do na mangonai
tu hita, hamamasana hian do i tu hita.
10 Jadi dibahen angka baoa i ma songon i,
dibuat nasida ma dua lombu panusuan, jala
dipampe padati i tusi, alai dihurung do anggo
anakna i di bara.
11 Dung i dipajongjong nasida ma poti ni
Jahowa tu padati i ro di potipoti, isian ni

angka monsi sere dohot sumansuman ni
baronasida.
12 Jadi sai ditulus angka lombu i dalan
panigoran mangihuthon dalan laho tu
Betsemes; sai dalan balobung i ditulus
nasida, huhut marumbeumbe, jala ndang
manimbil tu siamun manang tu hambirang;
sai diiringiring angka raja ni halak Palistim do
antong sahat ro di partalpahan ni Betsemes.
13 (II.) Alai ragat mambuat eme di rura do
ianggo isi ni Betsemes, jadi manaili dompak
ginjang ma nasida, gabe diida nasida poti i,
jala las rohanasida marnidasa.
14 Dung i sahat ma padati i tu hauma ni si
Josua, isi ni Betsemesi, laos ngongong disi,
jala adong disi sada batu na bolon. Dung i
ditahai nasida ma parhau ni padati i, jala
lombu i dipelehon bahen pelean situtungon tu
Jahowa.
15 Dung i dipaijur halak Lepi ma poti ni
Jahowa dohot potipoti di lambungna, isian ni
sombasomba sere i, jala dipeakkon tu batu
na bolon i; laos mamelehon angka pelean
situtungon dohot sipotongon halak Betsemes
sadarina i tu Jahowa.
16 Alai dung ditonduri na lima raja ni halak
Palistim pangalahona, mulak ma nasida tu
Ekron sadarina i.
17 Jala on do baro sere, angka na pinaihut
ni halak Palistim bahen pelean parsalaan tu
Jahowa: Sian Asdod sada, sian Gaza sada,

sian Askelon sada, sian Gat sada, sian Ekron
sada.
18 Angkupni angka monsi sere. Marguru
tu bilangan ni saluhut angka huta ni halak
Palistim, ginomgom ni raja na lima i, olat
ni huta na gonting sahat ro di sosor ni
halak parpea; jala batu na bolon i do
sitindangi, pangulonan ni poti ni Jahowa
rasirasa sadarion, di hauma ni si Josua, isi ni
Betsemesi.
19 (III.) Alai hona toru ma halak Betsemes,
ala na tiniliknasida i poti ni Jahowa, jala
dibunu sian nasida pitupulu halak sian
limapulu ribu halak. Jadi margudompong ma
bangso i, ala hataluan bolon na binahen ni
Jahowa di tongatonganasida.
20 Dung i ninna halak Betsemesi ma:
Tung ise ma manahan tindang di jolo ni
Jahowa, Debata na badia sisongon i? Jala
ise do ulaning topotonna, dung laho sian
lambungta?
21 Dung i disuru nasida ma suruanna
manopot isi ni Kiriat Jearim, angka ninna
ma: Nunga mulak poti ni Jahowa ditaruhon
halak Palistim; sai tuat ma hamu mangalap
tu hamu.
7 1 (I.) Dung i ro ma halak isi ni Kiriat Jearim
mamboan poti ni Jahowa nangkok tu jabu
ni si Abinadab, na di atas robean, jala si
Eleasar, anakna i, diuras nasida mangaramoti
poti ni Jahowa.

2 Dung i olat ni ari pangulonan ni poti i di
Kiriat Jearim, nania laonna, arga duapulu
taon lelengna. Sai margudompong sandok
Israel mangihuthon Jahowa.
3 (II.) Jadi ro ma hata ni si Samuel tu
sandok Israel songon on: Molo tung mulak
hamu tu Jahowa sian nasa rohamuna, sai
paholang hamu ma angka debata sileban
sian tongatongamuna, ro di angka sombaon
Astarot, jala marsihohot rohamuna tu
Jahowa, jala sasada Ibana oloi hamu, asa
dipalua hamu sian tangan ni halak Palistim.
4 Jadi dipaholang halak Israel ma angka
Baal dohot Astarot, jala sasada Jahowa dioloi
nasida.
5 Dung i ro muse hata ni si Samuel: Marluhut
ma sandok Israel tu Mispa, asa huondihon
hamu tu Jahowa.
6 Jadi marluhut ma nasida tu Mispa, jala
ditahui aek, diusehon muse tu jolo ni Jahowa,
jala marpuasa nasida sadarina i, angka ninna
huhut disi: Nunga mardosa hami dompak
Jahowa. Asa si Samuel do manguhum halak
Israel di Mispa.
7 (III.) Alai dung dibege halak Palistim naung
marluhut halak Israel di Mispa, nangkok ma
angka raja ni halak Palistim dompak Israel.
Jadi dung dibege halak Israel barita i, mabiar
ma nasida maradophon halak Palistim.
8 Jadi ninna halak Israel ma tu si Samuel:
Unang ma ho mansohot joujou tu Jahowa

Debatanta, mangondihon hami, asa dipalua
hami sian tangan ni halak Palistim.
9 Jadi dibuat si Samuel ma anak ni birubiru
sada onsop manusu, jala hibul dipelehon
tu Jahowa bahen pelean situtungon, huhut
joujou si Samuel tu Jahowa mangondihon
Israel, gabe dialusi Jahowa ibana.
10 Dung i uju mamelehon pelean situtungon
i si Samuel, marrongoman ma ro halak
Palistim laho marmusu dompak Israel;
alai mangkuling ma ronggur mansai gogo
sadarina i dibahen Jahowa mangalo halak
Palistim, gabe guntur nasida, laos talu
maradophon Israel.
11 Jadi ruar ma angka baoa ni Israel sian
Mispa, jala dilele halak Palistim, jala ditaluhon
nasida sahat ro di toruan ni Betkar.
12 Dung i dibuat si Samuel ma sada batu, jala
dipatindang di holangkolang ni Mispa dohot
Sen jala dibahen goarna: Ebeneser, jala ninna
do: Rasirasa nuaeng diurupi Jahowa do hita.
13 Jadi tarjepol ma halak Palistim, jala ndang
be ro nasida tu partalpahan ni Israel, jala
sai dialo tangan ni Jahowa do halak Palistim
saleleng mangolu si Samuel.
14 Jadi mulak ma tu Israel huta, angka na
nilahang ni halak Palistim sian Israel, olat
ni Ekron sahat ro di Gat, nang angka luat
humaliang i dirampas Israel sian tangan ni
halak Palistim, gabe mardemak ma Israel tu
halak Amori.

[15] (IV.) Jadi si Samuel manguhum Israel
saleleng mangolu ibana.
[16] Jala ganup taon do ibana marliat sahat
ro di Betel, boti tu Gilgal, boti tu Mispa, asa
diuhumi Israel di angka huta i.
[17] Dung i mulak ibana muse tu Rama; ai disi
do jabuna, jala disi do diuhumi Israel, jala
dipauli disi sada langgatan di Jahowa.
8 [1] (I.) Alai dung sarimatua si Samuel,
dipabangkit ma anakna na dua i, bahen
panguhum di Israel.
[2] Ia goar ni anak buhabajuna, i ma si Joel,
goar ni na paduahon i i ma si Abia, rap
panguhum nasida di Berseba.
[3] Alai ndang diihutihut anakna i dalan ni
amana, impolan di perak do nasida, jala
manjalo sisip nasida papeol uhum.
[4] (II.) Alani marluhut ma saluhut angka
sintua ni Israel manopot si Samuel tu Rama.
[5] Angka ninna nasida ma tu ibana: Ida
ma, nunga sarimatua anggo ho, jala angka
anakmu ndang diihutihut nasida angka
dalanmu, on pe pampe ma di hami sada raja,
asa ibana manguhum hami, suang songon
saluhut bangso parbegu.
[6] Alai sogo ni roha ni si Samuel do hata, na
nidoknasida i: Sai lehon di hami raja sada,
asa ibana manguhum hami. Jadi martangiang
ma si Samuel tu Jahowa.
[7] Dung i ninna Jahowa ma tu si Samuel:
Tangihon ma suara ni bangso i di saluhut na

nidoknasida i tu ho, ai ndada ho, Ahu do na
binolonghonnasida disi, asa unang be Ahu
rajanasida.
8 Suman tu saluhut pambahenan, angka na
binahennasida olat ni ari uju Ahu manogihon
nasida ruar sian Misir rasirasa sadarion, sai
ditadingkon nasida Ahu, asa mangoloi angka
debata sileban, suang songon i dibahen
nasida nang tu ho.
9 On pe, tangihon ma suaranasida i, asal
tangkas dihatindangkon jala dipasingothon ho
tu nasida uhum ni raja na gumomgom nasida
sogot.
10 (III.) Dung i dipatolhas si Samuel ma
sude hata ni Jahowa tu bangso i, angka na
mangido raja sian ibana.
11 Jala didok ma: On do uhum siingoton tu
raja na gumomgom hamu sogot; buatonna
do angka anakmuna jala bahenonna
mangiringiring huretana dohot hodana, asa
marlojong nasida di jolo ni huretana.
12 Jala bahenonna nasida gabe induk ni
marsasaribu, jala induk ni marlimalimapulu;
huhut mambahen saro maninggala haumana,
jala manggotil sigotilonna, mamandei dohot
angka parhohas tu hamusuonna dohot
parhohas ni huretana.
13 Buatonna dohot borumuna bahen pande
pangir, jala bahen angka pangalompa dohot
pande roti.

[14] Buatonna dohot haumamuna dohot porlak
anggurmuna dohot hau jetunmuna, angka
na dumenggan i, jala lehononna tu angka
naposona.
[15] Buatonna do saparsampulu sian parbue ni
na niulamuna sian hauma dohot sian porlak
anggur, jala lehononna tu angka panuturina
dohot tu angka naposona.
[16] Buatonna huhut angka naposomuna
baoa dohot parompuan, ro di lombu dohot
halodemuna, angka na dumenggan i, asa
pangkeonna tu ulaonna.
[17] Buatonna saparsampulu nang sian
birubirumuna, jala ingkon gabe naposona
hamu.
[18] Dung i di laonlaon ni ari manganggguhi ma
hamu ala ni rajamuna, na pinillitmuna i di
hamu, alai ndang alusan ni Jahowa hamu di
ari na sasada i.
[19] Hape manjua do bangso i tumangihon
suara ni si Samuel, angka ninna nasida ma:
Agia songon i, ingkon adong raja di hami.
[20] Asa dos hami songon saluhut bangso
parbegu, asa rajanta i manguhum hita, jala
manguluhon hita laho marmusu.
[21] Jadi dung dibege si Samuel luhut hata
ni bangso i, dialualuhon ma i tu pinggol ni
Jahowa.
[22] Dung i ninna Jahowa ma tu si Samuel:
Tangihon ma suaranasida i, jala pabangkit di
nasida raja sada. Jadi ninna si Samuel ma tu

angka baoa ni Israel: Muli ma hamu ganup tu
hutana be.

9

[1] (I.) Dung i adong ma sada halak sian
marga Benjamin, na margoar si Kis, anak
ni si Abiel, anak ni si Zeror, anak ni si Behorat,
anak ni si Apia, anak ni sada halak Benjamin,
parsinamot na godang.
[2] Adong di ibana anak sada, na margoar si
Saul, dolidoli na uliutus do ibana, ndang adong
baoa na ummuli sian sandok halak Israel;
olat ni abarana tu ginjang hasurunganna sian
sandok bangso i.
[3] Dung i mago ma halode boruboru ni si Kis,
ama ni si Saul. Jadi didok si Kis ma tu si Saul,
anakna i: Ua arahon ma sada sian angka
naposo bahen donganmu, dung i borhat ma
ho laho mangalului angka halode boruboru i.
[4] Jadi diliati ibana ma tor Epraim, boti luat
Salisa, hape ndang jumpangsa; diliati nasida
muse luat Saalim, hape ndang disi; dibolus
nasida muse luat Benjamin, hape ndang
jumpangsa.
[5] Alai dung sahat nasida tu luat Sup, gabe
didok si Saul ma tu naposona, donganna i:
Beta hita mulak, atek beha naung malua roha
ni damang sian angka halode i, humolsohon
hita gumodang.
[6] Jadi ninna naposona i ma mangalusi ibana;
ida ma, adong do halak ni Debata sada di huta
on, jala na marmulia do baoa i, sai na sintong
do songgop manang aha na nidokna; ua

ibana ma antong itatopot, anggiat paboaonna
tu hita dalan sidalananta.
7 Dung i ninna si Saul ma tu naposona i:
Ida ma, tung sura laho hita, tung aha ma
boanonta tu baoa i? Ai nunga suda ianggo
sagusagu sian isianna, jala so adong silua
tau boanon tu halak ni Debata; tung aha ma
adong di hita?
8 Dung i ro muse ma alus ni naposo i tu
si Saul songon on: Ida ma, jumpang do di
bagasan tanganku saparopat Sekel perak, i
ma hulehon tu halak ni Debata, asa dipaboa
tu hita dalan sidalananta.
9 (Ianggo di na robi somal do di halak Israel,
jumpa laho manang ise manungkun Debata
mandok songon on: Beta hita laho tumopot
partondung; ai partondung do digoar di na
robi panurirang nuaeng.)
10 Dung i ninna si Saul ma tu naposona:
Denggan do hatami, beta hita mardalan! Jadi
laho ma nasida tu huta, inganan ni halak ni
Debata.
11 Tole nangkok nasida di nangkohan laho tu
huta, jumpang nasida ma boruboru partuaek,
angka na ruar manahui aek, gabe didok
ma manungkun nasida: Atehe, dison do
partondung i?
12 Jadi ninna nasida ma mangalusi: Dison
do, ida ma, indi an di jolomi do ibana; haru
siluhon ma, apala sadarion ibana ro tu huta,

ala pasahathon pelean situan natorop i
sadarion di robean.
13 Ia dung tolhas hamu tu huta i, jumpang
hamu ma ibana tagan so dinangkohi dope
robean i laho mangan, ai ndang tagamon
mangan situan natorop i, nda jolo ro ibana;
ai ibana do mamasumasu pelean i, dung i pe
asa mangan angka na pinio i. On pe, nangkok
ma hamu, ai apala sadarion jumpang hamu
ibana.
14 Jadi dung nangkok nasida sahat tu
tongatonga ni huta i, ida ma, ruar ma si
Samuel manjumpangkon nasida laho nangkok
tu robean i.
15 (II.) Alai nunga dipalumba Jahowa hian
tu pinggol ni si Samuel, jumolo sadari sian
haroro ni si Saul, didok hian do:
16 Marsogot songon on suruhononku
tu ho sada halak sian tano Benjamin, asa
miahanmu ibana bahen partogi ni bangsongku
Israel, asa ibana paluahon bangsongku sian
tangan ni halak Palistim, ai nunga ditatap
rohangku bangsongki, ala naung sahat tu Ahu
angguhanggukna.
17 Jadi dung dibereng si Samuel si Saul i,
ro ma hata ni Jahowa tu ibana: Ida ma,
i ma baoa i na hupaboa i tu ho, ingkon
gomgomanna bangsongki.
18 (III.) Dung i didapothon si Saul ma si
Samuel di tongatonga ni harbangan i, ninna

ma: Ua paboa di ahu, manang didia bagas ni
partondung i?
19 Jadi ro ma alus ni si Samuel mandok tu
si Saul: Ahu do partondung i, pajolo ma
nangkok tu robean i, asa hamu donganku
mangan sadarion, marsogot pe paborhatonku
ho, jala luhut na di bagasan roham, hupaboa
pe tu ho.
20 Anggo taringot tu halode, angka na mago
i nunga pola tolu ari, unang pola holsoan
roham taringot tusi, ai nunga jumpang; jala
ise do nampuna sandok sipangidoon ni Israel?
Nda ho do nampunasa ro di sandok pinompar
ni amam?
21 Dung i ninna si Saul ma mangalusi:
Nda pinompar ni si Benjamin do ahu, sian
marga na ummetmet di Israel, jala ahu
do na ummetmet sian sandok Benjamin
marompuompu? Boasa tung songon i
dohononmu tu ahu?
22 Dung i diarahon si Samuel ma si Saul i
rap dohot naposona manogihon nasida tu
bilut panganan, jala nasida dibahen tu juluan
sian angka na tarpioi, arga tolupulu halak
toropnasida.
23 Dung i ninna si Samuel ma tu pande
sipanganon: Nia tuson todoan na hupasahat i
tu ho, pola hudok tu ho papulihonmu do i.
24 Dung i diboan pande sipanganon i ma hae
bona dohot na lohot tusi, jala dipeakkon tu
jolo ni si Saul, huhut didok si Samuel: Ida

ma, na pinapulik do i bahen tu jolom, antong
pangan ma! Ai nunga sinimpan hian di ho tu
ari raja on, laho manggokkon situan natorop
i ahu. Jadi mangan ma si Saul rap dohot si
Samuel sadarina i.
25 Jadi dung tuat nasida sian robean i laho tu
huta, mangkatai ma si Samuel dohot si Saul
di atas tarup.
26 Dung i dipasogot nasida ma hehe
manogotna i; alai dung manaek sibalik hunik,
joujou ma si Samuel di si Saul tu atas tarup,
ninna ma: Borhat ma ho, asa hupataru ho.
Jadi borhat ma si Saul, rap ruar ma nasida
duansa tu balian, ibana dohot si Samuel.
27 Jadi dung tuat nasida sahat tu ujung
ni huta i, ninna si Samuel ma tu si Saul:
Dokkon ma naposo i pajolohon, gabe dipajolo
ma; alai ngongong ma ianggo ho dison, asa
hupatubegehon tu ho hata ni Debata.
10 1 (I.) Dung i dibuat si Samuel ma
guriguri sada marisi miak, jala
diusehon tu ulu ni si Saul, laos diumma ibana
huhut didok: Nda naung miniahan ni Jahowa
do ho bahen partogi ni bangso naung niainna
i?
2 Molo dung tundal ho annon sian
lambungkon, jumpang ho ma dua baoa
mardonokkon tanoman ni si Rahel,
marbalokkon tano Benjamin di Selsa,
dohononna ma tu ho: Nunga jumpang halode
boruboru angka na niluluanmu; jala ida ma,

nunga malua ianggo angka halode i sian roha
ni amanta, balik taringot tu hamu holsoan
ibana: Aha na ma bahenonku taringot tu
anakku, ninna?
3 Molo dung mamedu ho sian i manulus
dalanmu sahat ro di hariara Tabor, jumpang
ho ma disi tolu halak, angka na nangkok
manopot Debata tu Betel, na sada mangusung
tolu anak ni hambing, na sada mamboan tolu
kibung roti, na sada mamboan guriguri marisi
anggur.
4 Jadi usousoannasida ma sonangmu, jala
lehononna tu ho dua roti, sijaloonmu ma i
sian tangannasida.
5 Dung i sahat ma ho tu dolok ni Debata,
parsaroan ni halak Palistim, jadi ia dung sahat
ho tubagasan huta i, pajumpang ma ho dohot
sada horon panurirang, angka na tuat sian
robean i, di jolonasida do arbab, sarune, tulila
dohot hasapi, angka manurirangi be nasida.
6 Jadi songgopan ni Tondi ni Jahowa ma ho,
gabe manurirangi ho rap dohot nasida, jadi
muba ma ho gabe jolma na asing.
7 Jadi ia dung masa angka tandai tu ho,
bahen ma guru roham na jumpang tanganmu,
ai donganan ni Jahowa do ho.
8 Dung i tuat ma ho tu Gilgal pajolohon, jala
ida ma, tuat pe ahu mandapothon ho laho
mamelehon angka pelean situtungon dohot
angka pelean hamauliateon; ingkon pitu ari

lelengna paimaonmu ahu ro mandapothon
ho, asa hupabotohon tu ho sibahenonmu.
9 (II.) Jadi dung tundal ibana laho sian
lambung ni si Samuel, gabe dipauba Debata
ma rohana, songgop ma dohot sude angka
tandai sadarina i.
10 Ai dung sahat nasida tu dolok Gibea, ida
ma, sahoron panurirang manjumpangkon
ibana, gabe songgop ma Tondi ni Debata
tu ibana, laos manurirangi ibana di
tongatonganasida.
11 Alai dung diida saluhut angka na tumanda
ibana na sai laon, ibana manurirangi hape rap
dohot angka panurirang, gabe ninna be ma tu
donganna: Aha do na masa tu anak ni si Kis?
Dohot do si Saul hape di tongatonga ni angka
panurirang?
12 Jadi ro ma alus ni na sahalak sian i
mandok: Ise do ulaning amanasida? Alani
manjadi gabe umpama: Dohot do si Saul
hape di tongatonga ni angka panurirang?
13 Dung mansohot ibana manurirangi tolhas
ma ibana tu robean i.
14 Dung i ninna tulang ni si Saul ma tu
ibana dohot tu naposona: Tudia hamu laho
huroha? Gabe didok ibana ma: Mangalului
angka halode boruboru nian; jadi dung huida
hami ndang disi, gabe laho hami manopot si
Samuel.

[15] Dung i ninna tulang ni si Saul ma: Ue
paboa di ahu manang aha na nidok ni si
Samuel tu hamu.
[16] Jadi ninna si Saul ma tu tulangna i:
Tangkas do dipaboa tu hami naung jumpang
angka halode i. Alai anggo hata harajaon i, na
nidok ni si Samuel, ndang dipaboa tu ibana.
[17] (III.) Dung i dipaluhut si Samuel bangso i
tumopot Jahowa tu Mispa.
[18] Jadi ninna ma tu halak Israel: Boti hata ni
Jahowa, Debata ni Israel: Ahu do manogihon
Israel ruar sian Misir, jala hupalua hamu sian
tangan ni halak Misir, sian tangan ni saluhut
harajaon angka na mangarupa hamu.
[19] Alai nunga ditoishon hamu sadarion
Debatamuna, na paluahon hamu sian
saluhut jeamuna dohot sian hagogotanmuna,
hape didok hamu do tu Ibana: Ingkon
pabangkitonmu di hami sada raja. Dibahen
i tindang ma hamu di jolo ni Jahowa
marmargamarga, jala marsaribusaribu.
[20] Dung i didokkon si Samuel ma jumonok
saluhut marga ni Israel, gabe hona ma marga
Benjamin.
[21] Dung i didokkon muse jumonok marga
Benjamin marsuhusuhu, gabe hona suhu
Matris, hona muse si Saul, anak ni si Kis.
Jadi dilului nasida ma ibana, hape ndang
jumpangsa.
[22] Jadi diulahi nasida ma manungkunhon tu
Jahowa: Ndang dope ro baoa i tuson? Jadi

ninna Jahowa ma: Ida ma, na martabuni do
ibana tu parugasanan.
23 Jadi marlojong ma nasida mangalap ibana
sian i. Jadi dung tindang ibana di tongatonga
ni bangso i, gabe gumanjang ibana sian
sandok bangso i, olat ni abarana tu ginjang.
24 Dung i ninna si Samuel ma tu sandok
bangso i: Ida hamu ma na pinillit ni Jahowa,
ai tudoshon ibana ndang adong di sandok
bangso i. Jadi marsurak ma sandok bangso
i, angka ninna nasida ma: Sai mangolu ma
rajai!
25 Dung i dipaboa si Samuel ma tu bangso i
uhum harajaon, laos disurathon tubagasan
sada buku, jala dipeakkon tu jolo ni Jahowa
Dung i dipamuli si Samuel ma sandok bangso
i, ganup tu jabuna be.
26 Laho do dohot si Saul tu jabuna di Gibea,
dipataru parangan angka na sinunggul ni
Debata rohanasida.
27 Alai adong do huhut angka halak na jahat,
angka na mandok: Tung aha ma hangoluan
turgas on ni baoa on, gabe marhu ni roha
nasida mida ibana, laos so diboan silua tu
ibana; alai dipaula so dibege si Saul do hata i.
11 1 (I.) Dung i nangkok ma si Nahas,
marga Amon, jala marungkum dompak
Jabes di Gilead; jadi ninna sude baoa ni Jabes
ma tu si Nahas: Bahen ma parjanjian tu hami,
asa huoloi hami rodim.

2 Jadi ninna si Nahas, marga Amoni ma tu
nasida: Olo pe ahu marjanji tu hamu, molo
dung hupulsikkon mata siamun ni saluhut
hamu dohot mambahen haurahon tu sandok
Israel.
3 Dung i ninna angka sintua ni Jabes ma
tu ibana: Loas ma hami marpingkir pitu
borngin on, asa marsuru angka suruan hami
tu sandok partalpahan ni Israel; molo tung
laos soadong na palua hami, ruar pe hami
mandapothon ho.
4 Dung i sahat ma angka suruani tu
Gibea-Saul, jala dihatahon angka hata i tu
pinggol ni situan natorop i. Jadi dipangiar
nasida suarana be tumatangis.
5 (II.) Dung i ida ma, ro do tongon si Saul
mangadu lombu sian ladang, gabe didok si
Saul ma: Aha do huroha na masa di bangso
i umbahen tumatangis nasida? Jadi dipajojor
nasida ma tu ibana hatahata ni halak Jabes i.
6 Jadi dung dibege si Saul angka hata
i, songgop ma Tondi ni Debata tu ibana,
marsigorgor situtu ma rimasna.
7 Dung i dibuat ma sapasang lombu, laos
ditanggoi, jala dipantongoshon tu sandok
partalpahan ni Israel, binoan ni angka suruan
laho maningtingkon: Manang ise na so borhat
mangihuthon si Saul dohot si Samuel, songon
i do bahenon tu lombuna. Jadi madabu
hatahuton sian Jahowa tu bangso i, borhat be
ma nasida, hira sahalak sambing.

[8] Dung i dibilang ma nasida di Besek, jadi
tolu ratus ribu ma torop ni halak Israel, jala
tolupulu ribu ia halak Juda.
[9] Dung i didok angka nasida ma tu suruan,
angka na ro i: Boti ma dohononmuna tu
halak Jabes di Gilead: Ingkon marsogot
dapotan pangurupion hamu apala di parngiar
ni mata ni ari. Jadi dung ro angka suruani,
jala dibaritahon barita i tu angka baoa sian
Jabes, las ma rohanasida.
[10] Dung i ninna angka baoa sian Jabes ma:
Marsogot ma hami ruar mandapothon hamu,
asa bahenonmuna tu hami sandok guru lomo
ni rohamuna.
[11] (III.) Tole marsogotna i diaturhon si Saul
ma bangso i bahen tolu parduaan, gabe
disola nasida ma tongatonga ni parsaroan i,
tongon uju di gansi marhira torang ari, gabe
tunduk ma halak Amon ro di parngiar ni ari;
marserak ma ianggo angka na teba i, ndang
tading nanggo dua halak sauduran.
[12] Dung i ninna situan natorop i ma tu si
Samuel: Ise do angka na mandok: Tung si
Saul ma mangarajai hita? Lehon tuson angka
baoa i, asa hubunu hami nasida.
[13] Alai ninna si Saul ma: Ndang jadi bunuon
manang ise sadarion, ai apala sadarion
mambahen pangurupion Jahowa di Israel.
[14] Dung i ninna si Samuel ma tu bangso i:
Beta hita laho tu Gilgal, asa itaparata disi
harajaon i.

15 Jadi laho ma sandok situan natorop i tu
Gilgal pabangkithon si Saul disi gabe raja di
jolo ni Jahowa di Gilgal, jala dipelehon disi
angka pelean hamauliateon di jolo ni Jahowa.
Jadi marlas ni roha situtu ma disi si Saul
dohot saluhut baoa ni Israel.
12 1 (I.) Dung i ninna si Samuel ma
tu sandok Israel: Ida ma, nunga
hutangihon soaramuna taringot tu saluhut na
pinaboamuna tu ahu, jala nunga hupabangkit
sada raja di hamu.
2 On pe, ida ma, rajai ma manguluhon hamu;
nunga sarimatua ianggo ahu jala ubanon, ia
angka anakku, ida ma, di tongatongamuna
do nasida, jala ahu manguluhon hamu sian
sidakdanakonku rasirasa sadarion.
3 Ida ma, dison do ahu, maralus ma hamu
dompak ahu di adopan ni Jahowa dohot di
adopan ni raja naung miniahanna: Tung dung
ma hubuat lombu ni manang ise, manang
halodena, tung dung ma hurupa manang
ise, manang hubahen gogo tu manang ise,
manang manjalo sisip ahu sian tangan ni
manang ise, tung hupapitpit matangku mida
ibana? Asa hupasuang nuaeng tu hamu.
4 Dung i ninna nasida ma: Ndang dung
mambahen gogo ho tu hami, jala ndang dung
dirupa ho hami, jala ndang dung manjalo agia
aha ho sian tangan ni manang ise.
5 Jadi ninna si Samuel ma tu nasida: Ingkon
Jahowa ma sitindangi dompak hamu sadarion,

sitindangi dohot raja naung miniahanna,
paboa na soadong jumpang hamu agia aha di
bagasan tanganku! Sitindangi ma tutu, ninna
bangso i.
6 (II.) Dung i ninna si Samuel ma tu
bangso i: Jahowa tongon naung pabangkit si
Musa dohot si Aron, jala naung manogihon
ompumuna ruar sian tano Misir.
7 Antong pajonok hamu ma jongjong tuson,
asa hupasingot hamu di jolo di Jahowa
taringot tu saluhut denggan basa ni Jahowa
angka na binahenna tu hamu dohot tu
ompumuna i.
8 Dung sahat si Jakkob tu Misir, manangguhi
ma angka ompumuna tu Jahowa, gabe
disuru Jahowa ma si Musa dohot si Aron, asa
ditogihon nasida ompumuna i ruar sian Misir,
jala dipahundul nasida di inganan on.
9 Alai dung dihalupahon nasida Jahowa,
Debatanasida i, gabe dipasahat Ibana nasida
tu tangan ni si Sisera, partogi ni parangan
di Hazor, dohot tu tangan ni halak Palistim,
dohot tu tangan ni raja sian Moab, angka na
marmusu dompak nasida.
10 Jadi manangguhi ma nasida tu Jahowa,
angka ninna do: Nunga mardosa hami, tung
hutadingkon hami Jahowa, jala huoloi hami
angka Baal dohot Astarot; on pe sai palua ma
hami sian tangan ni musunami, asa huoloi
hami Ho.

11 Jadi disuru Jahowa ma si Jerubbaal dohot
si Bedan dohot si Jepta dohot si Samuel, asa
dipalua hamu sian tangan ni musumuna i
humaliang, asa sonang hamu maringan.
12 Alai dung diida hamu si Nahas, raja ni
halak Amon ro mangalo hamu, gabe didok
hamu tu ahu: Ndada ho, ingkon adong
raja sada mangarajai hami, hape Jahowa,
Debatamuna do nian Rajamuna i.
13 On pe, ida ma, indi raja na pinillitmuna
i, na pinangidomuna i, jala ida ma, nunga
dilehon Jahowa raja sada tu hamu.
14 Molo dihabiari hamu Jahowa, jala dioloi
hamu Ibana, jala ditangihon hamu soarana,
jala ndang dialo hamu hata ni Jahowa, jala
rap nang hamu, nang raja na mangarajai
hamu mangihuthon tu Jahowa Debatamuna i,
jadi dongananna ma hamu.
15 Alai molo so ditangihon hamu soara ni
Jahowa, jala dipaaloalo hamu hata ni Jahowa,
jadi tangan ni Jahowa ma mangalo hamu,
songon naung nialona angka ompumuna i.
16 Antong pajonok hamu ma jongjong tuson,
jala ida hamu ma hata na balga on, sibahenon
ni Jahowa di adopanmuna.
17 Nda masa do nuaeng gotilon eme? Joujou
ma ahu annon tu Jahowa gabe paroonna ma
ronggur dohot udan, asa tung ditanda jala
diida hamu godang ni hajahatonmuna, naung
binahenmuna di adopan ni Jahowa, laho
mangido raja sada di hamu.

[18] (III.) Jadi joujou ma si Samuel tu Jahowa,
gabe diparo Jahowa ma ronggur dohot udan
sadarina i. Jadi mabiar situtu ma sandok
bangso i mida Jahowa dohot mida si Samuel.
[19] Dung i ninna sandok bangso i ma tu
si Samuel: Sai tangiangkon ma angka
naposomon tu Jahowa Debatam, asa unang
mate hami, ai hutambai hami do tu saluhut
dosanami na sai laon hajahaton on na
mangido di hami sada raja.
[20] Jadi ninna si Samuel ma tu bangso i:
Unang hamu mabiar! Nunga tutu dibahen
hamu saluhut hajahaton on, asal unang
manimbil hamu sian Jahowa, sai oloi hamu
ma Jahowa sian nasa rohamuna.
[21] Jala unang manimbil hamu mangihuthon
tu na so marguna, na so tarbahen mangurupi
manang paluahon hamu, ai tung na so
marguna do angka ajiajian.
[22] Ai ndang tagamon tadingkonon ni Jahowa
bangsona ala ni Goarna na timbul i, dung
sapala dihalomohon Jahowa mambahen hamu
gabe bangsona.
[23] Ahu pe antong, dao ma i sian ahu, tung
mardosa dompak Jahowa, tung mansohot
tumangiangkon hamu, sai podahononku do
tu hamu dalan na denggan dohot na tigor i.
[24] Asal dihabiari hamu Jahowa, jala dioloi
hamu Ibana di bagasan hasintongan sian
nasa rohamuna; ai ida hamu ma godangna i
naung binahenna tu hamu.

[25] Alai molo didatdati hamu mambahen na
jat, rendep ma nang hamu, nang rajamuna i
bahenonna.

13

[1] (I.) Dung salpu sataon hinarajahon ni
si Saul, tole paduataonhon mangarajai
Israel.
[2] Jadi dipillit si Saul ma di ibana tolu ribu
halak sian Israel; dua ribu sian i dongan
ni si Saul di Mikhmas dohot di dolok
Betel, jala saribu dongan ni si Jonatan di
Gibea-Benjamin, dipamuli do ianggo bangso
na lobi i ganup tu undungundungna be.
[3] Dung i ditaluhon si Jonatan ma parangan
ni halak Palistim, angka na marsaro di Geba,
tarbortik ma barita i tu halak Palistim. Alai
lam didokkon si Saul ma mamalu sarune di
sandok tano i maningtinghon: Ingkon begeon
ni halak Heber ma i.
[4] Jadi sandok Israel umbege barita i: Nunga
ditaluhon si Saul parangan ni halak Palistim,
nunga ngorngor huhut roha ni halak Palistim
mida Israel. Jadi dipaluhut si Saul ma bangso
i tu Gilgal.
[5] Marpungu ma dohot halak Palistim laho
marmusu dompak Israel: Tolupulu ribu
hureta, jala onom ribu parsihundul, jala
situan natorop i tudoshon horsik na di topi
ni laut hinadeakna; nangkok ma nasida jala
marsaro di Mikhmas, tondong ni Bethapen.
[6] Jadi dung diida halak Israel naung
hagogotan nasida, ai godoron do situan

natorop i, gabe martabuni ma bangso i di
angka liang, dohot di ramba, dohot di dolok
batu, dohot di godunggodung dohot di angka
bondar.
7 Taripar do huhut halak Heber tu bariba ni
Jordan, tu luat Gad dohot Gilead; alai tading
di Gilgal dope ianggo si Saul, jala sandok
situan natorop i godoron be do mangihuthon
ibana.
8 (II.) Jadi dung pitu borngin lelengna ibana
paimaimahon janji na binahen ni si Samuel,
hape matua so ro si Samuel tu Gilgal, mampar
ma situan natorop i sian lambungna.
9 Dung i ninna si Saul ma: Boan tu ahu
pelean situtungon dohot angka pelean
hamauliateon; gabe dipelehon ibana ma
pelean situtungon i.
10 Jadi dung tolhas dipelehon pelean
situtungon i, ida ma, ro ma tongon si Samuel,
gabe ruar ma si Saul manjumpangkon ibana,
mandok tabena.
11 Dung i ninna si Samuel ma: Aha do na
binahenmu? Jadi ninna si Saul ma: Dung
huida mampar bangso i sian lambungku, jala
ndang ro ho di tingkina i, tole halak Palistim
marpungu di Mikhmas.
12 Jadi ninna rohangku ma: Tuat ma annon
halak Palistim mandapothon ahu tu Gilgal,
laos so martangiang dope ahu di adopan
ni Jahowa, jadi hupahum rohangku, laos
hupelehon pelean situtungon i.

13 Dung i ninna si Samuel ma tu si Saul:
Na oto do pambahenmi, ndang diradoti ho
tona ni Jahowa Debatam, na tinonahonna
tu ho; ai nuaeng nian naeng pahoton ni
Jahowa harajaonmi gumomgom Israel ro di
salelenglelengna.
14 Alai anggo nuaeng ndang hot harajaonmi;
nunga pola dilului Jahowa sada halak
bangunan ni rohana, naung tinonahon ni
Jahowa bahen partogi ni bangsona, ai ndang
diradoti ho, na tinonahon ni Jahowa tu ho.
15 (III.) Dung i hehe ma si Samuel, laos
nangkok sian Gilgal tu Gibea-Benjamin; alai
anggo si Saul umbilang situan natorop i,
angka na jumpang di lambungna, arga onom
ratus halak toropna.
16 Ianggo si Saul dohot si Jonatan,
anakna i ro di situan natorop, angka
na di lambungnasida i, maringan do di
Gibea-Benjamin, alai marsaro di Mikhmas do
anggo halak Palistim.
17 Dung i borhat ma parbajo sian parsaroan ni
halak Palistim tolu panggungan; panggungan
na sada mamedu dompak dalan laho tu Opra,
tu luat Saul;
18 Panggungan na sada mamedu dompak
dalan laho tu Bethoron; panggungan na sada
muse mamedu dompak dalan partalpahan,
tondong ni rura Zeboim, tungkan halongonan.
19 Alai ndang adong jumpang nanggo sada
tungkang bosi di sandok tano Israel, ai ninna

roha ni halak Palistim do, sai unang ma sanga
halak Heber mambahen podang manang
mundimundi.
20 Dibahen i ingkon tuat sandok Israel
manopot halak Palistim laho patiptiphon gigi
ni ninggalana be manang gupakna, manang
tangkena, manang sasapna.
21 Jadi ndang bolut be baba ni gigi ni
ninggala, sasap, gupak dohot tangke, nang
patigor turatura tu horbo.
22 Ia dung tole ari tongtangan i, ndang adong
jumpang podang manang hujur di tangan
ni sandok halak situan natorop, dongan ni
si Saul dohot si Jonatan; alai anggo di si
Saul dohot di si Jonatan, anakna i, adong do
jumpang.
23 Dung i borhat ma sada panggungan ni
halak Palistim laho tu jaringjing Mikhmas.
14 1 (I.) Dung i di na sadari i, ninna si
Jonatan, anak ni si Saul, ma tu naposo
siusung angka sinjatana: Beta hita taripar tu
parsaroan ni halak Palistim na di bariba i; alai
ndang dipaboa anggo tu amana.
2 Marsaro do ia si Saul i di ujung ni Gibea,
di toru ni hau dalimo na di Migron, jala arga
onom ratus halak donganna.
3 Ia si Ahia, anak ni si Ahitub, haha ni si
Ikabod, anak ni si Pinehas, tubu ni si Eli,
malim ni Jahowa di Silo, marpangkean epod;
situan natorop i pe ndang parbinoto naung
laho si Jonatan.

4 Alai diholangkolang ni jarungjung,
hatariparan ni si Jonatan, naeng laho taripar
tu parsaroan ni halak Palistim, adong do disi
dua dolok batu paiparipar be, goar ni na sada
Bozez, goar ni na sadanari Sene.
5 Ia dolok batu na sada bahen tiang tungkan
utara, tondong ni Mikhmas, jala na sadanari
tungkan dangsina, tondong ni Geba.
6 Jadi ninna si Jonatan ma tu naposo siusung
sinjatana: Beta hita taripar tu parsaroan
ni halak na marhulup i, anggiat ditolongi
Jahowa hita; ai ndang maol anggo di Jahowa
manumpak marhite sian na torop, manang
sian na otik.
7 Jadi ninna siusung sinjatana ma tu ibana:
Bahen ma guru lomo ni roham! Ida ma, sai
donganmu do ahu, manang dompak dia lomo
ni roham.
8 Dung i ninna si Jonatan ma: Ida ma,
taripar ma hita tu halahan, paandarhon hita
tu nasida.
9 Molo tung songon on dohononnasida
tu hita; paima hamu ma hami disi, jadi
ngongong ma hita di hajongjonganta on, jala
unang nangkok hita mandapothon nasida.
10 Alai molo tung didok nasida songon on:
Sai nangkok ma hamu mandapothon hami,
nangkok ma hita tutu, ia nunga sahat nasida
tu tanganta dilehon Jahowa, i ma gabe
partinandaan di hita.

11 Jadi dung mullop nasida na dua tu
parsaroan ni halak Palistim, gabe didok halak
Palistim ma: Ida ma, nunga rungkar halak
Heber sian angka liang partabuniannasida na
sai laon.
12 Dung i joujou ma angka baoa di parsaroan
i tu si Jonatan dohot tu siusung sinjatana,
angka ninna ma: Nangkok ma hamu
mandapothon hami, asa tung hupabotohon
hami hata i tu hamu! Jadi ninna si Jonatan
ma tu siusung sinjatana: Ihuthon ma ahu
nangkok, ai nunga dilehon Jahowa nasida tu
tangan ni Israel.
13 Jadi diparsinggorikkon si Jonatan ma
tanganna dohot patna tu ginjang, jala
diihuthon siusung sinjatana ibana; jadi
marragean ma musu i di jolo ni si Jonatan,
jala siusung sinjatana mambunu i sian
pudina.
14 Jadi di na tongtang parjolo si Jonatan,
dohot siusung sinjatana, mate musu i arga
duapulu halak, hirahira satonga parmasan
boni tano hamateannai.
15 Jadi masa ma hagodoron di parsaroan, di
ladang dohot di sandok situan natorop i, tole
isi ni benteng i dohot parbajo rap godoron
nasida, angka hitir be do isi ni tano i, laos
gabe hagodoron sian Debata do i.
16 (II.) Dung i manatapnatap ma angka
parjaga dongan ni si Saul di Gibea-Benjamin,

gabe diida ma, pasimpar pasebut do angka
na guntur i.
17 Dung i ninna si Saul ma tu situan natorop,
angka na rap dohot ibana: Ua bilangi jala
patangkas hamu, manang ise hita on na laho;
jadi dibilangi nasida, gabe ida ma, ndang disi
si Jonatan dohot siusung sinjatana i.
18 Dung i ninna si Saul ma tu si Ahia: Boan
tuson poti ni Debata, ai di tongatonga ni
halak Israel do uju i poti ni Debata.
19 Jadi uju mangkatai dope si Saul dohot
malim i, lam tu gandana ma hagunturon di
parsaroan ni halak Palistim. Dung i ninna si
Saul ma tu malim i: Patait ma tanganmu!
20 Dung i martoletole ma si Saul dohot
sandok bangso donganna i, gabe sahat ma
nasida tu tongtangan; hape ida ma, masitallik
donganna be do nasida disi, tung hagunturon
na bolon situtu do.
21 Halak Heber pe, dongan ni halak Palistim
na sai laon, angka na nangkok rap dohot
nasida tu parsaroan humaliang, nasida pe
gabe dongan ni Israel, angka na rap dohot si
Saul dohot si Jonatan hian.
22 Jala sude halak Israel, angka na martabuni
di dolok Epraim, dung dibege barita i naung
maporus halak Palistim, dohot ma nasida
porang mangeak musu i.
23 Jadi ditumpak Jahowa ma Israel sadarina
i, jala taripar ma angka na martongtang i
sahat ro di Bethapen.

[24] (III.) Dung i mansai maheu ma halak
Israel sadarina i. Alai dipatolon si Saul do
bangso i, ninna do: Marjea ma manang ise
na mangan sagusagu sahat ro di bodari, asa
martubol ahu tu musungku! Jadi ndang apus
sipanganon tu sandok bangso i.
[25] Jadi sahat ma sandok isi ni tano i tu
tombak, gabe rarak situak ni loba di sisik ni
ladang i.
[26] Jadi dung sahat bangso i tu tombak, gabe
ida ma, mabaor ma situak ni loba i, alai
ndang adong na hum mambahen tanganna
tu pamanganna, ai mabiar do bangso i mida
uari.
[27] Alai anggo si Jonatan, ndang dibege barita
na pinatolon ni amana situan natorop i, gabe
ditullukkon ujung ni tungkot na di tanganna
i tu bagasan sarang ni loba, laos dibahen
tanganna tu pamanganna, gabe sihar ma
panailina.
[28] Dung i ninna na sahalak sian bangso
i ma songon on: Gogo situtu do amanta
patolonhon situan natorop i, pola didok:
Marjea ma manang ise na manganhon
sagusagu sadarion. Jadi mandate ma bangso
i.
[29] Dung i ninna si Jonatan ma: Marhinamago
do tano i binahen ni damang; ua ida hamu
sihar ni panailingku, dung hudai otik situak ni
loba on.

30 Muba do siharna tagamon, tung sura
mangan bangso i sadarion sian tabantaban
na dapotsa sian musuna i, muba dohot
panimbukbuk ni hamonangon tagamon
dompak halak Palistim.
31 Jadi ditaluhon nasida ma sadarina i halak
Palistim olat ni Mikhmas sahat ro di Aiyalon,
alai mansai mandate do anggo situan natorop
i.
32 (IV.) Dung i marsiraup ma bangso i tu
tabantaban i, jala dibuat nasida birubiru
dohot lombu dohot angka anak ni lombu,
laos dipotongi manangkas di tano i, jala
dipapangani rap dohot mudar.
33 Dung i adong ma na paboahon tu si Saul;
ida ma, nunga mardosa bangso i dompak
Jahowa, ala dipangan juhut mardongan
mudar. Jadi ninna si Saul ma: Na mangalaosi
patik do hamu; gulang hamu ma nuaeng sada
batu na bolon tu ahu.
34 Angkupni didok si Saul: Marserak ma
hamu tu tongatonga ni bangso i, jala
dok hamu tu nasida: Masiboan lombuna
dohot birubiruna ma nasida tu ahu, jala
potongi hamu dison, asa mangan hamu,
jala unang mardosa hamu dompak Jahowa
ala manganhon juhut mardongan mudar.
Jadi sandok bangso i masitogu lombuna be
bornginna i, jala dipotongi disi.

35 Dung i dipajok si Saul ma langgatan sada
di Jahowa, i ma langgatan parjolo pinajokna i
di Jahowa.
36 Dung i ninna si Saul ma: Beta hita tuat
mangeak halak Palistim bornginna i, jala
mamupusi nasida sahat ro di torang ni ari,
jala unang tatebahon sian nasida nanggo
sahalak. Jadi ninna nasida ma: Bahen ma
sandok guru lomo ni roham. Alai ninna malim
i ma: Jumonok ma hita dison tu Debata!
37 Jadi disungkunhon si Saul ma tu Debata:
Na jadi do ahu tuat mangalele halak Palistim?
Pasahatonmu do nasida tu tangan ni Israel?
Alai ndang dialusi Debata ibana sadarina i.
38 Dung i ninna si Saul ma: Ro be ma tuson
sude induk ni bangso i, asa diboto jala diida
hamu, manang binahen ni aha masa dosa i
sadarion.
39 Ai songon sintongna mangolu Jahowa,
naung mangalehon tua tu Israel, nang
pe di si Jonatan anakki jumpang dosa i,
ingkon marutang hosa ibana, jadi ndang
adong manang ise pe sian sandok bangso i
mangalusi ibana.
40 Dung i ninna si Saul ma tu sandok Israel:
Bahir ma hamu di na sambariba, ianggo ahu
dohot si Jonatan, anakki di na sambariba.
Jadi ninna bangso i ma tu si Saul: Lomo ni
roham ma bahen.
41 Jadi ninna si Saul ma tu Jahowa, Debata
ni Israel: Hajongjonghon ma hasintongan!

Jadi hona ma si Jonatan dohot si Saul, lias
ma anggo bangso i.
42 Dung i ninna si Saul ma: Dabu hamu muse
rujiruji taringot tu ahu dohot taringot tu si
Jonatan anakki! Jadi hona ma si Jonatan.
43 Dung i ninna si Saul ma tu si Jonatan: Sai
paboa ma tu ahu manang aha na binahenmi!
Jadi dipaboa si Jonatan ma tu ibana, ninna do:
Ala na hudai otik situak ni loba marhitehite
ujung ni tungkot na di tanganku; ida ma,
tung patut ma ahu mate?
44 Jadi ninna si Saul ma: Songon i do
bahenon ni Debata tu ahu, jala patambaonna
dope, ingkon marutang hosa do ho, ale
Jonatan!
45 Alai ninna situan natorop i ma tu si Saul:
Tung mate ma si Jonatan, na mambahen
hatuaon godang sisongon i di Israel? Dao ma
i! Songon sintongna mangolu Jahowa, ndang
jadi marurus obuk ni uluna nanggo sada
tu tano, ai mardonganhon Debata do ibana
mangulahoni sadarion! Jadi bangso i nama
paluahon si Jonatan umbahen so mate.
46 Dung i nangkok ma si Saul sian na
mangalele halak Palistim, mulak tu ingananna
be nang halak Palistim.
47 (V.) Jadi olat ni dung pampe harajaon tu
si Saul gumomgom Israel, sai marmusu do
ibana dompak saluhut musuna humaliang,
dompak Moab dohot dompak halak Amon,
dompak Edom dohot dompak angka raja sian

Zoba, dohot dompak halak Palistim; manang
dompak dia pe ditulus, sai na marantu do
ibana.
48 Muba huhut gomosna papatu halak
Amalek, gabe dipalua Israel sian tangan ni
halak na mamupusi nasida na sai laon.
49 Ianggo angka anak ni si Saul, on do: Si
Jonatan, si Ispi dohot si Malkisua; ia goar
ni boruna na dua i: Goar ni buhabajuna si
Merab, jala goar ni siampudan i: Si Mikhal.
50 Ia goar ni jolma ni si Saul: Si Ahinoam
do, boru ni si Ahimas; ia goar ni partogi
ni paranganna si Abner, anak ni si Ner,
amanguda ni si Saul.
51 Ai si Kis, ama ni si Saul dohot si Ner, ama
ni si Abner, rap anak ni si Abiel do.
52 Alai sai musu tihus do dompak halak
Palistim saleleng mangolu si Saul; dibahen
i dipapungupungu si Saul do tu lambungna
luhut halak na begu dohot ulubalang, angka
na niidana.

15 1 (I.) Dung i ninna si Samuel ma tu si
Saul: Na sinuru ni Jahowa do ahu na
jolo laho mamiahi ho bahen raja gumomgom
bangsona Israel; on pe tangihon ma suara ni
angka hata ni Jahowa.
2 Boti hata ni Jahowa Zebaot: Marlulu
ma Ahu taringot tu na binahen ni Amalek
tu Israel, na niambatna di dalan uju di
hananangkokna ruar sian Misir.

3 On pe laho ma ho jala taluhon Amalek, jala
haromhon nasida ro di saluhut na di nasida,
jala unang olani nasida; ingkon bunuonmu do
nang baoa ro di parompuan, nang dakdanak
ro di posoposo, nang lombu ro di birubiru,
nang unto ro di halode.
4 Dung i ditingtingkon si Saul ma hata i
tu bangso i, laos dibilangi nasida di Telem,
dua ratus ribu halak parhantarhantar, jala
sampulu ribu halak sian Juda.
5 Dung i sahat ma si Saul tu huta ni Amalek,
jala dibahen pangaropan di rura.
6 Jadi didok si Saul ma tu halak Keni:
Laho ma hamu sumurut, tuat ma hamu
sian tongatonga ni halak Amalek, asa
unang hurendephon hamu rap dohot
nasida; ai nunga mardenggan basa anggo
hamu tu sandok halak Israel, uju di
hananangkoknasida ruar sian Misir. Jadi
sumurut ma halak Keni sian tongatonga ni
Amalek.
7 Jadi ditaluhon si Saul ma Amalek i, olat ni
Hevila sahat ro di Sur, marbalokkon Misir.
8 Dung i ditangkup ibana ma anggo si Agag,
raja ni Amalek songon i mangolu, dungkon
ni luhut situan natorop i direndephon dohot
podang.
9 Alai diolani si Saul dohot bangso i do anggo
si Agag ro di birubiru pamuean dohot lombu,
ro di pahanpahanan angka na mokmok,
angka anak ni birubiru pe, ro di sude na

uli, ndang olo nasida mangarotongkon;
alai anggo ugasan rentuk angka na roa i
dirotongkon nasida do.
[10] (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Samuel songon on:
[11] Nunga husolsoli rohangku, apala
tung hupampe ma si Saul bahen raja, ai
nunga ditundali rohana Ahu, jala ndang
dihajongjongkon angka hatangki. Jadi
tarrimas situtu ma si Samuel, jala joujou
ibana tu Jahowa manipat saborngin na i.
[12] Dung i dipasogot si Samuel ma hehe
manogotna i manjumpangkon si Saul. Jadi
tarbortik ma tu si Samuel dipaboa halak:
Nunga sahat si Saul tu Karmel, jala ida
ma, nunga pola dipatindang di ibana tanda
parningotan sada, mamedu ibana muse jala
taripar laho tuat tu Gilgal.
[13] Jadi dung sahat si Samuel tu si Saul,
ninna si Saul ma tu ibana: Na pinasupasu ni
Jahowa ma ho! Nunga huhajongjongkon hata
ni Jahowa.
[14] Alai ninna si Samuel ma: Suara ni birubiru
dia do i ulaning di bagasan pinggolhon, dohot
suara ni lombu na hubege?
[15] Jadi ninna si Saul ma: Sian halak Amalek
do i diboan nasida, angka na niolanan ni
bangso i sian birubiru pamuean dohot lombu
bahen pelean tu Jahowa Debatam, ianggo na
teba i nunga hurotonghon hami.

[16] Dung i ninna si Samuel ma tu si Saul: Sae
ma i! Asa hupabotohon tu ho na pinaboa ni
Jahowa tu ahu naborngin. Jadi ninna si Saul
ma tu ibana: Antong hatahon ma!
[17] Dung i ninna si Samuel ma: Nda songon
on do, uju metmet ho di panimbangon ni
roham, gabe induk ni angka marga ni Israel
do ho, jala dimiahi Jahowa ho gabe raja
gumomgom Israel?
[18] Jala disuru Jahowa ho tu dalan on, huhut
didok: Laho ma ho jala rotongkon angka
pardosa, halak Amalek i, jala marmusu ma
ho dompak nasida, paima sun rendep nasida
dibahen ho.
[19] Boasa tung so tangihononmu hata ni
Jahowa, tung tagonan hape manahopi
tabantaban ho dohot mambahen sogo ni roha
ni Jahowa?
[20] Dung i ro ma hata ni si Saul tu si Samuel:
Nunga hutangihon antong suara ni Jahowa,
nunga pola hudalani dalan na sinuru ni
Jahowa ahu, jala nunga huboan tuson si
Agag, raja ni Amalek i, jala nunga pola
hurotonghon halak Amalek i.
[21] Ia dibuat halak situan natorop i pe sian
tabantaban i angka birubiru dohot lombu,
angka na dumenggan sian sirotonghononhon
hian, laho mamelehon tu Jahowa Debatam do
di Gilgal.
[22] Dung i ninna si Samuel ma: Tung tagamon
ma lomoan roha ni Jahowa mida pelean

situtungon dohot sipanganon, asa mida
panangihon di suara ni Jahowa? Ida ma,
dumenggan do roha panangihon sian pelean
sipotongon, jala dumenggan do marateatehon
hata i, asa tabotabo sian birubiru tunggal.
23 Ai doshon dosa pangarundingon do
roha hatangkangon, jala hajahaton dohot
pardebataon sileban sambing do na tarboan
roha. Ala naung binolangkonmi hata ni
Jahowa, ala ni nunga dibolongkon Ibana ho,
asa unang be ho raja.
24 Dung i ninna si Saul ma tu si Samuel:
Nunga mardosa ahu, ala naung hulaosi tona
ni Jahowa dohot angka hatami; ai mabiar
do ahu mida situan natorop i, gabe huoloi
soaranasida i.
25 On pe, sai marpamuati ma roham mida
dosangki, jala rap mulak ma hita, asa
marsomba ahu tu Jahowa.
26 Alai ninna si Samuel ma tu si Saul:
Ndang mulak ahu rap dohot ho, ai nunga
dibolongkon roham hata ni Jahowa, jala
nunga dibolongkon Jahowa ho, asa unang be
ho raja gumomgom Israel.
27 Dung i humusor ma si Samuel naeng
mardalan, gabe ditiop si Saul ma suhisuhi ni
bajuna, pola maribak.
28 Jadi ninna si Samuel ma tu ibana: Nunga
dirampas Jahowa harajaon Israel sian ho
sadarion, jala dilehon do i tu donganmu na
dumenggan marroha sian ho.

29 Angkupni ndang tagamon margapgap
Haposan ni Israel manang tarsolsol bagi, ai
ndada jolma Ibana, tung tarsolsol bagi.
30 Dung i ninna si Saul ma: Nunga
mardosa ahu nuaeng, alai sai pasangap ahu
maradophon sintua ni bangsongki dohot
maradophon Israel, rap muli ma hita, asa
marsomba ahu tu Jahowa Debatam.
31 (III.) Jadi mulak ma si Samuel
mangihuthon si Saul, gabe marsomba ma si
Saul tu Jahowa.
32 Dung i ninna si Samuel ma: Boan hamu
ma tu ahu si Agag, raja ni Amalek i. Jadi
mardalan ma si Agag marhiras ni roha
mandapothon ibana, pola didok hatana:
Nunga tung mandao hapaeton ni hamatean!
33 Dung i ninna si Samuel ma: Songon
binahen ni podangmi papunu angka inaina,
suang songon i do punu bahenon inangmu di
tongatonga ni angka inaina. Dung i ditanggoi
si Samuel ma si Agag di jolo ni Jahowa di
Gilgal.
34 Dung i laho ma si Samuel tu Rama; alai
nangkok do anggo si Saul tu jabuna, tu
Gibea-Saul.
35 Jadi ndang be masipaidaan si Samuel
dohot si Saul rasirasa ari hamamatena; alai
sai diarsakkon roha ni si Samuel do si Saul
i, ala naung tarsolsol bagi Jahowa, tung
dipampe si Saul gabe raja gumomgom Israel.

16 [1] (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu si
Samuel: Sadia leleng on ho marsak
taringot tu si Saul, naung pola hubolongkon,
asa unang be raja ibana gumomgom Israel?
Gohi ma sahanmu dohot miak, jala laho ho,
naeng suruhononku ho tumopot si Isai, isi ni
Betlehem; ai nunga hupillit di Ahu sada sian
angka anakna bahen raja.
[2] Dung i ninna si Samuel ma: Songon dia
ma langkangku tusi? Ai begeon ni si Saul ma
barita i, jadi bunuonna ma ahu. Dung i ninna
Jahowa ma: Togutogu ma anak ni lombu
sada, jala dohononmu ma: Laho mamele tu
Jahowa do ahu umbahen na ro.
[3] Ingkon pioonmu huhut si Isai tu pamelean
i, dung i Ahu pabotohon tu ho manang aha
sibahenonmu, ingkon miahanmu di Ahu
manang ise sidohononku tu ho.
[4] Dung i dibahen si Samuel ma na nidok ni
Jahowa, jala sahat ibana tu Betlehem. Jadi
tarsonggot situtu ma angka sintua ni huta
i manjumpangkon ibana, huhut didok: Hata
hademakon do na hinarohonmu?
[5] Dung i ninna ibana ma: Hademakon do!
Laho mamele tu Jahowa do ahu umbahen
na ro. Manguras ma hamu, asa ro hamu
donganku tu pamelean i! Dung i diuras ibana
ma si Isai dohot angka anakna, laos dipio
nasida tu pamelean i.

6 Jadi dung masuk nasida, dibereng ibana
ma si Eliab, gabe ninna rohana ma: On do
huroha simiahan di jolo ni Jahowa!
7 Alai didok Jahowa ma tu si Samuel: Unang
ho mamereng tu rupana, manang tu tongam
di dagingna, ai nunga hubolongkon anggo
ibana, ai ndada marguru tu parnidaan ni
jolma; ianggo jolma rupa do na niidana, alai
anggo Jahowa roha di bagasan do na niidana.
8 Dung i dijou si Isai ma si Abinadab, jala
didokkon ibana mamolus sian jolo ni si
Samuel; alai ninna si Samuel ma: Ibana pe
ndang na pinillit ni Jahowa.
9 Dung i didokkon si Isai ma si Samma
mamolus, alai ninna si Samuel muse ma:
Ibana pe laos na so pinillit ni Jahowa do.
10 Jadi songon i didokkon si Isai pitu angka
anakna mamolus sian jolo ni si Samuel; alai
ninna si Samuel ma tu si Isai; ndang adong
na pinillit ni Jahowa sian nasida i.
11 Dung i ro muse hata ni si Samuel tu si Isai:
Holan on do angka anakmu? Dung i ninna
ibana ma: Tinggal dope ianggo siampudan
i, jala ida ma, marmahan birubiru do ibana.
Jadi ninna si Samuel ma tu si Isai: Suru ma
mangalap ibana; ai ndang tagamon hundul
hita laho mangan, nda jolo ro ibana tuson.
12 Jadi disuru ma na mangalapi ibana. Alai
tarrara do dagingna, uli dohot rupana sorur
do ro di panailina. Dung i ninna Jahowa ma:
Hehe ma ho, miahi ma ibana, ai i ma ibana!

13 Jadi dibuat si Samuel ma sahan parmiahan
i, jala dimiahi ibana di tongatonga ni angka
hahana. Dung i songgop ma Tondi ni Jahowa
tu si Daud olat ni na sadari i dohot tu jolo on.
Dung i borhat ma si Samuel laho mulak tu
Rama.
14 (II.) Alai sumurut ma Tondi ni Jahowa
anggo sian si Saul, gabe guga rohana dibahen
sada tondi na jahat sian Jahowa.
15 Dung i didok angka naposo ni si Saul ma
mandok ibana: Ua ida ma, sai guga do roham
dibahen sada tondi na jahat sian Debata.
16 Ua martona ma ho, ale rajanami - guru
dokmu do naposom angka na di jolomon - asa
hulului hami sada halak na malo marhasapi;
asa ia songgop muse tondi na jahat i sian
Debata tu ho, gabe mamiltik ibana dohot
tanganna, anggiat sonang hilalaonmu.
17 Jadi didok si Saul ma tu angka naposona:
Antong denggan lulu i hamu ma di ahu sada
halak, na malo marhasapi, jala boan hamu
ma ibana tu ahu.
18 Jadi didok sahalak sian angka dolidoli
ma mangalusi: Ida ma, huida do na jolo
sada anak ni si Isai, isi ni Betlehem, na malo
marhasapi, jala na begu, tau ulubalang,
huhut na pantas marhata, na uli do rupana,
jala dihombari Jahowa do ibana.
19 Jadi disuru si Saul ma angka suruanna
mandok tu si Isai: Sai suru ma tu ahu anakmu
si Daud, na marmahan birubiru i.

20 Dung i dibuat si Isai ma sada halode
angkup ni roti dohot sapoting anggur ro di
hambing tunggal sada laho manongoshon tu
si Saul, boanon ni si Daud anakna i.
21 Jadi sahat ma si Daud tu si Saul, asa
marhalado di jolona; holong situtu ma roha
ni rajai mida ibana, laos dipabangkit ibana
bahen siusung sinjatana.
22 Dung i disuru si Saul muse suruanna
mandok tu si Isai: Ua loas ma tongtong
si Daud marhalado di jolongku, ai tung
hasudungan ni rohangku do ibana.
23 Jadi ia jumpa soluk tondi na sian Sibolis i
tu si Saul, gabe dibuat si Daud ma hasapina,
laos dipiltik dohot tanganna, jadi gumanggang
ma roha ni si Saul i, laos sonang dihilala,
sumurut huhut sian ibana tondi na jahat i.

17 1 (I.) Dung i santi balatuk ma parangan
ni halak Palistim laho marmusu,
jala marluhut nasida tu Soko, di Juda, jala
marsaro di holangholang ni Soko dohot
Azeka, mardonokkon Dammim.
2 Santi balatuk ma dohot si Saul ro di
angka baoa ni Israel, jala marsaro di rura
parhariaraan, jala patutur be jongjong
manjumpangkon halak Palistim marmusu.
3 Jadi jongjong ma halak Palistim
marbonahon dolok di bariba i, jongjong ia
halak Israel marbonahon dolok di baribaon,
gabe rura holangholangnasida.

[4] Dung i ruar ma sian parsaroan ni halak
Palistim sahalak panglima, na margoar si
Goliat, sian huta Gat, onom asta santopap
ganjangna.
[5] Tahuluk sian tombaga di atas uluna,
jala marpangkean baju partahanan bosi na
marsisik ibana, ia dokdok ni baju partahanan
i lima ribu sekkel tombaga do.
[6] Jala marondingonding tombaga ia patna
duansa, jala marmundimundi tombaga di
holangholang ni sasapna.
[7] Ia suhul ni podangna na saumban; anggo
apala dokdok ni mata ni podangna onom ratus
sekkel bosi do, jala siusung lombulombuna
mardalan di jolona.
[8] Dung i sai jongjong ibana jala joujou
manguai dompak parangan, ni Israel angka
na patutur ninna ma mandok nasida: Boasa
tung ruar hamu, jongjong patutur be laho
marmusu? Nda ahu do halak Palistim, jala
hamu angka naposo ni si Saul? Pillit hamu ma
di hamu sahalak, asa tuat ibana mandopang
ahu!
[9] Molo tung tardopang ibana ahu, jala talu
ahu dibahen, jadi hatobanmuna ma hami;
alai molo tung ahu patunduk ibana, jala mate
ibana hubunu, jadi hamu ma hatobannami,
mangoloi patu tu hami.
[10] Angkupni ninna halak Palistim i: Nunga
tung ahu mangelesi parangan ni Israel

sadarion: Antong suru hamu ma sada halak
tu ahu, asa manguji hami padua.
11 Jadi dung dibege si Saul dohot sandok
Israel hatahata ni halak Palistim i, gabe
godoron nasida jala mabiar situtu.
12 (II.) Ianggo si Daud, anak ni sahalak
Eprata sian Betlehem Juda, na margoar Isai,
ualu do anakna, nunga tung jolma sarimatua
ibana uju di ngolu ni si Saul.
13 Laho do ianggo na tolu anak ni si Isai
angka na umbalga i mangihuthon si Saul tu
parporangan, ia goar ni anakna na tolu i,
angka na borhat tu parporangan i on do: Si
Eliab buhabajuna, paidua si Abinadab, paitolu
si Samma.
14 Siampudan do ianggo si Daud. Alai dung
borhat na tolu halak sihahaan i mangihuthon
si Saul.
15 Marmeang muli anggo si Daud sian
lambung ni si Saul laho marmahan birubiru ni
amana di Betlehem.
16 Alai sai torpatorpa do ia halak Palistim i
sogot manogotna i dohot bodarina i jongjong
mangasapi opatpulu ari lelengna.
17 Dung i ro ma hata ni si Isai tu si Daud
anakna i: Ua buat ma di angka hahami
sian eme na nirondangon saepa dohot roti
na sampulu on, jala siluhon mamboan tu
parsaroan tu angka hahami.
18 Boan dohot susu na malhotan na sampulu
pohulon tu partogi ni saribu parangan, jala

tingkir angka hahami manang na sonang
nasida, jala boan sada tanda sian nasida laho
mulak.
19 Alai anggo si Saul, nang nasida ro di
sude baoa ni Israel di rura parhariaraan do
marporang dompak halak Palistim.
20 Jadi dipasogot si Daud ma manogotna i
borhat jala dipasahat angka birubiru tu sada
parmahan, jala dung dibuat siboanonna i,
laho ma ibana songon na tinonahon ni si Isai
tu ibana, gabe sahat ma ibana tu parsaroan
i, tongon ruar angka parangan i maraturan
huhut marsurak toletole.
21 Jadi patutur be jongjong halak Israel dohot
halak Palistim paadopadop be maraturan.
22 Dung i dipeakkon si Daud ma barang
binoanna i, jala dipasahat tu tangan ni halak
sijaga barang, marlojong ma anggo ibana tu
partontangan i, laos disaor do, huhut usouso
di angka hahana mandok tabena.
23 (III.) Dung i uju mangkatai dope ibana
dohot nasida, ida ma, nangkok do tongon
baoa panglima i, na margoar si Goliat halak
Palistim i sian huta Gat, ro sian tongatonga ni
parangan ni halak Palistim, jala mangasapi
songon hatahatana na sai laon, dibege si
Daud antong.
24 Alai anggo sude baoa ni Israel, dung
diida nasida baoa i, marbubur be ma nasida
maporus maradophon ibana, jala mabiar
situtu.

25 Dung i ninna angka baoa ni Israel
ma: Atehe, nunga diida hamu baoa na
nangkohi? Ai laho mangasapi Israel do ibana
umbahen na nangkok. Dibahen i manang
ise na mambunu ibana, mamora situtu do
bahenon ni rajai, jala lehononna boruna
bahen jolmana, jala paluaonna do sian rodi
pinompar ni amana di Israel.
26 Dung i ninna si Daud ma tu baoa angka
na jongjong di lambungna songon on: Aha do
bahenon tu baoa na mambunu halak Palistim
adui, jala na paholang haurahon sian Israel?
Ai tung ise ma pola halak Palistim siparhulup
on, tung asapanna angka parangan ni Debata
na mangolu i?
27 Dung i dipaboa situan natorop i ma tu
ibana hombar tu hata ondeng: Songon i ma
tutu bahenon tu baoa na mambunu ibana.
28 Jadi dibege si Eliab hahana i pangkataionna
tu angka baoa i, gabe marpiarpiar ma rimas
ni si Eliab dompak si Daud, laos didok ma:
Marhua tung tuat ho tuson, jala tu ise do
dipasahat ho birubiru na otik i di halongonan?
Tangkas do hutanda panengaon dohot
hinajahat ni roham: Ai na naeng marnida na
marporang i do ho umbahen na tuat.
29 Dung i ninna si Daud ma: Ai apala aha do
na hubahen i? Nda hata sangkababa sambing
do i?
30 Dung i humusor ma ibana manundalhon
hahana, mandompakkon halak na asing, laos

songon hatana ondeng do didok, laos songon
hata parjolo i do alus ni situan na torop i tu
ibana.
31 (IV.) Jadi dung dibege nasida hata angka
na pinaboa ni si Daud, gabe dipatolhas ma i
tu jolo ni si Saul, na mandokkon alapon ibana.
32 Dung i ninna si Daud ma mandok si Saul:
Unang pola godoron roha ni manang ise ala
bayo an! Laho pe naposomon mandopang
halak Palistim on.
33 Alai ninna si Saul ma mandok si Daud:
Ndang tarbahen ho laho mandopang halak
Palistim on laho mangalo ibana, ai bajar dope
ho, alai anggo ibana baoa na somal marmusu
sian sieteketehonna.
34 Dung i ninna si Daud ma mandok si Saul:
Marmahan birubiru ni amana do naposomon
sahali, gabe ro ma sada singa dohot gompul
mangaluahon sada birubiru sian punguan i.
35 Jadi ruar ma ahu mangalele, laos
huompongi ma ibana jala hupalua birubiru
i sian babana; jadi uju naeng timbungonna
ahu, husoro ma misena, laos hupatunduk ma
jala hubunu ibana.
36 Nang singa i, nang gompul i dibunu
naposomon do; ingkon suman songon
na sada sian i bahenon tu halak Palistim
siparhulup on, ala naung niasapanna angka
parangan ni Debata na mangolu i.
37 Angkupni ninna si Daud: Jahowa na
paluahon ahu sian sisilon ni singa dohot sian

sisilon ni gompul, paluaonna do ahu sian
tangan ni halak Palistim. Dung i ninna si Saul
ma mandok si Daud: Antong laho ma ho, sai
didongani Jahowa ma ho!
38 Dung i disolukkon si Saul ma pangkeanna
sandiri tu si Daud, jala diampehon tahuluk
tombaga tu uluna, jala marbaju partahanan
ibana dibahen.
39 Dung i disolothon si Daud ma podangna tu
pangkeanna, jala dipungka mardalandalan, ai
ndang dung dope diunjuni. Dung i ninna si
Daud ma mandok si Saul: Ndang tarbahen
ahu mardalan mamangke sisongon i, ai ndang
dung dope huunjuni, laos ditanggali si Daud
do i muse sian ibana.
40 Dung i dibuat ma tungkotna tu bagasan
tanganna, jala dipillit di ibana lima batu
angka na landit sian sunge, jala dibahen ma i
tu bagasan hadanghadanganna, dipatioptiop
huhut ambalangna laho mandapothon halak
Palistim i.
41 Ro ma dohot halak Palistim i mandapothon
si Daud, jala baoa siusung lombulombuna di
jolona.
42 (V.) Dung i manaili ma halak Palistim i,
gabe diida ma si Daud, jala lea rohana mida
ibana, ai na bajar dope jala tarrara bohina
jala uli rupana.
43 Dung i ninna halak Palistim i ma mandok
si Daud: Hira biang do ahu di roham umbahen
na ro ho mamboan tungkot manjumpangkon

ahu? Laos dipambuburahon halak Palistim i
ma si Daud tu debatana.
44 Ia hata ni halak Palistim i tu si Daud: Haru
ro ma ho mandapothon ahu, asa hulehon
sibukmu tu pidong angka na martongatonga
langit dohot tu binatang na di ladang.
45 Alai ninna si Daud ma mandok halak
Palistim i: Ia ho da ro tu ahu mangasahon
podang dohot hujur dohot lombulombu; alai
anggo ahu ro tu ho mangasahon goar ni
Jahowa Zebaot, Debata ni parangan ni Israel,
angka na niasapanmi.
46 Apala sadarion ma pasahaton ni Jahowa
ho tu bagasan tanganku, asa hubunu ho, jala
husirang ulum sian ho, jala hulehon bangke
ni parangan ni halak Palistim sadarion tu
pidong angka na martongatonga langit dohot
tu binatang na di ladang, asa tung sandok
tano on mananda, adong do Debata di Israel.
47 Jala sandok loloanon mananda, paboa
na so marhite sian podang manang hujur
Jahowa manolongi, ai rimpun di Jahowa do
parporangan, jala pasahatonna do hamu tu
bagasan tangannami.
48 Jadi dung hehe halak Palistim i, laos
mardalan manjumpangkon si Daud i nian,
manilu ma si Daud manahopi tongtangan i
manjumpangkon halak Palistim i.
49 Dung i dibahen si Daud ma tanganna
tu bagasan hadanghadanganna, dibuat
ma sian i batu sada, laos mangambalang

ibana, gabe hona ma pardompahan ni halak
Palistim i, laos bongot ma batu i tu bagasan
pardompahanna i, jala tungkap ma ibana tu
tano.
50 Asa gumogo ma si Daud sian halak
Palistim, ambalang dohot batu sambing
binoanna jala dipatunduk halak Palistim i, jala
dibunu ibana alai ndang adong anggo podang
di bagasan tangan ni si Daud.
51 Dung i marlojong ma si Daud, jala
jongjong di atas ni halak Palistim i, jala
ditangkup podangna, jala diumpat ma i sian
sarungna, jala dibunu ibana, jala dilobong
uluna. Jadi dung diida halak Palistim naung
mate do pangulimanasidai, maporus be ma
nasida.
52 (VI.) Dung i hehe ma angka baoa sian
Israel dohot sian Juda marsuraksurak huhut
mangeak halak Palistim sahat ro di Gat,
sahat huhut ro di harbangan ni Ekron; jadi
marragean ma halak Palistim di dalan laho tu
Saraim sahat ro di Gat dohot Ekron.
53 Dung i mulak ma halak Israel sian na
mangalotongi halak Palistim, jala ditaban
duduk parsaroannasida i.
54 Dung i dibuat si Daud ma ulu ni halak
Palistim i, jala diboan do i tu Jerusalem; alai
anggo sinjatana dipeakkon do di bagasan
undungundungna.
55 Alai uju diida si Saul si Daud i ruar
manjumpangkon halak Palistim i, ninna ibana

ma tu si Abner, partogi ni angka parangan
i: Anak ni ise do dolidoli on, ale Abner?
Jadi ninna si Abner ma: Songon sintongna
mangolu hosam, ale rajanami, molo tung
huboto.
56 Dung i ninna rajai ma: Antong pamanat
ma manang anak ni ise do dolidoli an.
57 Jadi dung mulak si Daud sian pamunuan
di halak Palistim i, diarahon si Abner ma ibana
mamboan tu jolo ni si Saul, jala ulu ni halak
Palistim i di bagasan tanganna.
58 Dung i ninna si Saul ma tu ibana: Atehe
dolidoli, anak ni ise do ho? Jadi ninna si Daud
ma: Anak ni naposom si Isai, isi ni Betlehem i
do ahu.

18 1 (I.) Jadi dung sidung si Daud
mangkatai dohot si Saul, masijaloan
ma roha ni si Jonatan dohot roha ni si Daud,
jala dihaholongi si Jonatan ibana, songon
hosana sandiri.
2 Laos dibuat si Saul ibana sadarina i, jala
ndang be diloas ibana mulak tu jabu ni
amana.
3 Dung i umpungka padan ma si Jonatan
dohot si Daud, ala hinaholonganna ibana
songon hosana sandiri.
4 Dung i ditanggal si Jonatan ma baju na
pinangkena, jala dilehon ma i tu si Daud, ro di
pangkeanna angka na asing ro di podangna,
siorna dohot hohosna.

5 Dung i borhat ma si Daud, manang tudia pe
disuru si Saul ibana, sai na marantu do ibana;
alani dipampe si Saul ma ibana manguluhon
angka baoa parporang, gabe hasian ni sandok
bangso i ibana nang hasian ni angka naposo
ni si Saul.
6 (II.) Alai dung mulak nasida, mulak dohot
si Daud sian pamunuan ni halak Palistim
i, ruar ma angka parompuan sian saluhut
huta ni Israel marudurudur laho marende
manomunomu raja Saul mardonganna arbab,
suraksurak dohot parhinaloan.
7 Dung i marende taripar ma angka
parompuan i, mamiltik parhinaloan huhut
mandok; marriburibu do naung tinaluhon ni
si Saul, alai anggo si Daud marloksaloksa do!
8 Jadi tarrimas situtu ma si Saul, jala barjing
rohana mida hata i, gabe didok ma: Nunga
tung marloksaloksa hape tu si Daud dilehon
nasida, ia tu ahu holan marriburibu dilehon,
holan jujungan harajaon i na ma so sahat tu
ibana.
9 Jadi mangiburu ma roha ni si Saul mida si
Daud olat ni ari i tu jolo.
10 Dung i marsogotna i songgop ma muse
tondi na jahat i sian Debata tu si Saul, gabe
ritoritoon ibana di tongatonga ni jabuna; alai
marhasapi ma ianggo si Daud songon na siap
ari, jala patioptiop mundimundi ianggo si
Saul.

11 Dung i dipantomhon si Saul ma
mundimundi i huhut ninna rohana:
Pantikhononku ma si Daud tu dorpi. Alai
disalahon si Daud do pola dua hali.
12 Jadi mabiar ma si Saul maradophon si
Daud, ai didongani Jahowa do ibana, nunga
munsat Ibana ianggo sian si Saul:
13 Dung i dipaholang si Saul ma si Daud i
sian lambungna, jala dipampe ibana bahen
induk ni saribu parangan, jadi marmeang
muli ibana di adopan ni bangso i.
14 Ia si Daud sai marantu do di saluhut angka
dalanna, jala didongani Jahowa ibana.
15 Jadi dung diida si Saul marantu situtu do
ibana, muba ma biarna mida ibana.
16 Alai holong do roha ni sandok Israel dohot
Juda mida si Daud, ai marmeang muli do
ibana manguluhonnasida.
17 (III.) Dung i ninna si Saul ma tu si Daud:
Ida ma, lehononku ma borungku sihahaan si
Merab, bahen jolmam, asal anak na begu ho
di ahu jala manolehon angka hamusuon ni
Jahowa! Alai ninna roha ni si Saul do; ndada
tanganku sandiri mangonai tu ibana, tagonan
tangan ni halak Palistim patunduk ibana.
18 Alai ninna si Daud ma mandok si Saul:
Tung ise ma ahu pola jala aha ngolungku pola
nang pinompar ni damang di Israel, umbahen
ingkon gabe hela ni rajai ahu?
19 Alai dung jumpang tingki lehonon nian si
Merab boru ni si Saul, tu si Daud, gabe tu

si Adriel, isi ni Mehola nasida dilehon bahen
jolmana.
20 Alai holong do roha ni si Mikhal, boru
ni si Saul, mida si Daud. Jadi adong ma na
pabotohon i tu si Saul, gabe tongon do hata i
tu rohana.
21 Jadi ninna roha ni si Saul ma: Lehononku
ma i tu ibana, asa gabe jorgong di ibana,
asa tangan ni halak Palistim patunduk
ibana. Dung i ninna si Saul ma tu si Daud
paduahalihon: Ingkon gabe helangku ma ho
sadarion.
22 Jadi martona ma si Saul tu angka
naposona: Mangkatai ma hamu tu si Daud
marsibuni, dohononmuna ma: Ida ma, lomo
do roha ni rajai mida ho, jala luhut naposona
mangkaholongi ho; on pe oloi ma hela on ni
rajai ho.
23 Jadi dihatahon angka naposo ni si Saul ma
angka hata i tu pinggol ni si Daud. Alai ninna
si Daud ma hata otik do huroha, di rohamuna,
gabe hela ni rajai iba? Hape halak na pogos
jala na bile do ia ahu.
24 Jadi dipaboa angka naposo ni si Saul ma
hata i tu ibana: Songon on do angka hata ni
si Daud.
25 Dung i ninna si Saul ma: Ingkon songon on
do dohononmuna tu si Daud: Ndada mangido
boli rajai, nda holan saratus sibursibur sian
halak Palistim laho martubol tu musu ni rajai;

alai disangkapi roha ni si Saul mambunu si
Daud marhitehite tangan ni halak Palistim.
26 Jadi dipatolhas angka naposona ma hata i
tu si Daud, gabe tongon ma hata i di roha ni
si Daud, dioloi ma hela on ni rajai ibana. Alai
ndang dope jumpang anggo buhul ni ari.
27 Dung i borhat ma si Daud jala mardalan,
ibana dohot angka baoa donganna, laos
dibunu ma halak Palistim dua ratus halak.
Dung i diboan si Daud ma sibursiburnasida,
jala gok bilanganna disombahon tu rajai, asa
gabe hela ni rajai ibana. Jadi dilehon si Saul
ma di ibana boruna si Mikhal bahen jolmana.
28 Jadi diida si Saul ma jala mananda rohana
na nidonganan ni Jahowa do si Daud; si
Mikhal, boru ni si Saul pe mangkaholongi
ibana.
29 Dibahen i lam tamba dope biar ni si Saul
maradophon si Daud, jala musu ni si Saul do
si Daud saleleng mangolu ibana.
30 Dung i ruar ma angka induk ni halak
Palistim, alai manang piga hali pe nasida ruar
sai marantuan do si Daud sian saluhut naposo
ni si Saul, gabe marmulia situtu ma goarna.
19 1 (I.) Dung i ro ma hata ni si Saul tu
si Jonatan, anakna i dohot tu sude
naposona, naeng mambunu si Daud; alai
lomo situtu do ianggo roha ni si Jonatan anak
ni si Saul, mida si Daud.
2 Jadi dipaboa si Jonatan ma barita i tu si
Daud, ninna ma: Sai dilului roha ni damang

si Saul naeng mambunu ho; dibahen i,
ua jaga ma dirim ro di manogot huhut
marondingonding ho laos martabuni.
3 Alai anggo ahu ruar ma ahu, jala jongjong
di lambung ni damang di ladang parmiananmi,
jala taringotanku ma ho tu damang, jala
paboaonku ma tu ho manang aha na huida.
4 Jadi ditaringoti si Jonatan ma na denggan
sian si Daud tu si Saul amana i, ninna ma
mandok ibana: Unang tung mardosa rajai tu
si Daud, ai ndang adong dosana tu ho, mansai
marguna situtu do balik pambahenanna i tu
ho.
5 Ai nunga pola diseahon hosana laho
mambunu halak Palistim i, jala tua bolon do
binahen ni Jahowa tu sandok Israel; nunga
diida ho tahe, jala las roham disi; boasa tung
naeng mardosa ho di mudar na so marpipot,
naeng mambunu si Daud soada alana.
6 Jadi ditangihon si Saul ma soara sipaingot
ni si Jonatan, pola maruari si Saul: Songon
sintongna mangolu Jahowa, molo tung
bunuon be ibana.
7 Jadi joujou ma si Jonatan di si Daud, jala
dipajojor tu ibana sude hata ondeng; laos
ditogihon si Jonatan ma si Daud tu si Saul,
asa di adopanna ibana songon siap ari.
8 (II.) Alai tubu ma muse hamusuon, jadi
borhat ma si Daud asa marporang dompak
halak Palistim, gabe talu situtu ma nasida

dibahen, laos maporus nasida maradophon
ibana.
9 Alai ro ma muse tondi na jahat sian Jahowa
tu si Saul, tongon hundul ibana di bagasan
jabuna, patioptiop mundimundina di bagasan
tanganna, marhasapi do anggo si Daud.
10 Jadi diunjuni si Saul ma mamantikkon si
Daud tu dorpi marhitehite mundimundina,
alai didengkari ma pantom ni si Saul i,
gabe pantik ma mundimundi i tu dorpi,
laos maporus ma si Daud paluahon dirina
bornginna i.
11 Alai marsuru suruanna ma si Saul tu jabu
ni si Daud, asa dijaga ibana laos dibunu
manogotna i. Alai ro ma si Mikhal, jolmana i
paboahon barita i tu si Daud, ninna ma: Molo
so paluaonmu hosam saborngin on, ingkon
bunuonna ho manogot.
12 Dung i ditantan si Mikhal ma si Daud sian
jandela tu toru, gabe laho ma ibana jala
maporus palua dirina.
13 Dung i dibuat si Mikhal ma ganaganaan
terapim, jala dipeakkon tu podoman i, jala
bobak ni hambing halang uluna dibahen, jala
diborhosi dohot hain panas.
14 Dung i marsuru surusuruanna ma si Saul
mangalap si Daud nian, gabe ro ma hata ni si
Mikhal: Marsahit do ibana ninna.
15 Alai disuru si Saul muse angka suruani
maningkir si Daud nian, huhut martona: Sai

boan hamu ibana nangkok tu ahu di bagasan
podoman i, asa binunu ibana.
16 Jadi dung ro angka suruani, ida ma,
ganaganaan terapim do hape di podoman i,
jala bobak ni hambing halang uluna.
17 Jadi ninna si Saul ma tu si Mikhal: Boasa
ma tung songon i sipaotootom tu ahu, jala
diloas ho laho musungku, asa malua ibana?
Jadi ninna si Mikhal ma tu si Saul: Ninna
ibana do mandok ahu: Loas ahu laho, boasa
ma tagonan bunuonku ho?
18 (III.) Dung i maporus ma si Daud palua
dirina, gabe sahat ibana tu si Samuel di Rama,
jala dipajojor tu ibana; sude naung binahen
ni si Saul tu ibana; laos mardalan ma ibana
rap dohot si Samuel, gabe maringan nasida
ni Naiot (angka inganan ni panurirang).
19 Dung i dibaritahon halak ma tu si Saul
songon on: Ida ma, maringan do si Daud di
Naiot mardonokkon Rama.
20 Jadi marsuru angka suruan ma si Saul
laho mangalap si Daud, gabe diida nasida ma
luhutan ni panurirang angka na manurirangi,
jala si Samuel jongjong disi induknasida. Jadi
songgop ma tondi ni Debata tu angka suruan
ni si Saul, gabe manurirangi ma nang nasida.
21 Dung i dibaritahon halak ma i tu si Saul,
gabe marsuru surusuruan angka na asing
ma ibana, manurirangi ma nang nasida;
dung i diulahi si Saul muse marsuru angka

surusuruan patoluhalihon, alai nasida pe
manurirangi do.
22 Dung i ibana sandiri pe laho tu Rama, jadi
dung sahat ibana tu sumur bolon na di Seku,
usouso ma ibana: Didia do si Samuel dohot si
Daud ninna? Gabe didok halak ma: Ida ma,
di Naiot mardonokkon Rama do nasida.
23 Dung i laho ma ibana tusi, tu Naiot
mardonokkon Rama, gabe songgop ma dohot
tu ibana Tondi ni Debata, gabe mardalani
ibana huhut manurirangi paima sahat ibana
tu Naiot mardonokkon Rama.
24 Dung i mananggal pangkeanna ma nang
ibana, laos manurirangi ma dohot ibana di
adopan ni si Samuel, gabe bustang ibana
salangsalang manipat sadari saborngginna i.
Alani do umbahen didok halak: Dohot do si
Saul hape di tongatonga ni angka panurirang?
20 1 (I.) Dung i maporus ma si Daud sian
Naiot mardonokkon Rama manopot si
Jonatan, ninna ma dung ro di jolona: Aha do
na hubahen? Aha do salangku jala aha do
dosangku di jolo ni amangmu, umbahen sai
lotonganna hosangki?
2 Alai ninna si Jonatan ma: Dao ma i!
Ndang tagamon mate ho; ida ma, ndang
adong dibahen damang, nang hata balga
manang hata metmet, nda jolo dipapatar tu
pinggolhon. Boasa ma tung tamondingkonon
ni damang sian ahu ia hata on? Ndang
tagamon songon i.

3 Dung i lam maruari ma si Daud, ninna
ma: Tangkas do diboto amangmu naung
jumpangan asi ni roha ahu maradophon ho,
gabe ninna rohana: Ndang jadi botoon ni si
Jonatan hata on, asa unang marsak rohana.
Alai tongon do, songon sintongna mangolu
Jahowa, mangolu dohot hosam: Hira holan
salangka sambing holangholangku dohot
hamatean.
4 Dung i ninna si Jonatan ma tu si Daud:
Manang aha pe didok roham, sai na
bahenonku do i tu ho.
5 Dung i ninna si Daud ma tu si Jonatan: Ida
ma, marsogot ma poltak ni bulan, ingkon
hundul ahu nian somalna rap mangan dohot
rajai; alai loas ma ahu laho asa martabuni
ahu di ladang sahat ro di patolu bodarihon.
6 Tung sura usousoan ni amangmu ahu,
jadi dohononmu ma: Mansai gogo hata ni si
Daud mangido tu ahu, asa manilu ibana tu
Betlehem hutana i, ai disi do masa pelean
siganup taon di sandok margai.
7 Tung sura dohononna: Denggan do i!
Adong ma hasonangan di naposomon; alai
molo tung marpiarpiar rimasna, botoonmu
ma naung putus rohana mambahen na jahat
i.
8 On pe sai bahen ma asi ni roha tu
naposomon, ai nunga pola mambahen
parjanjian ho tu naposom di jolo ni Jahowa.
Alai molo tung adong salangku, ho ma

tagonan mambunu ahu, boasa ma tung
togihononmu ahu pasahathon tu amangmu.
9 Dung i ro ma hata ni si Jonatan: Dao ma
i sian ahu! Molo tung mamoto ahu, naung
putus roha ni damang pasonggophon tu ho
na jati, tung so pabotohononku ma tu ho?
10 Jadi ninna si Daud ma tu si Jonatan:
Antong ise ma pabotohonsa tu ahu? Molo
tung manang aha hata na koras alushonon ni
amangmu tu ho?
11 Dung i ninna si Jonatan ma tu si Daud:
Beta hita ruar tu ladang. Jadi ruar ma nasida
duansa tu ladang.
12 (II.) Dung i ninna si Jonatan ma tu si
Daud marmangmangkon: Ale Jahowa, Debata
ni Israel! Molo dung hurisik roha ni damang
marsogot songon on manang haduan, gabe
ida ma, denggan rohana taringot tu si Daud,
gabe so mamintor husuru tu ho pabotohonsa
tu pinggolmu.
13 Ingkon songon i bahenon ni Jahowa tu
si Jonatan, jala patambaonna dope songon
i! Alai molo tung tagonan marsangkap
hajahaton damang dompak ho, sai na
papataronku do tu pinggolmu, asa marsuru
ho, gabe laho ho mardamedame, jadi sai
donganan ni Jahowa ma ho, songon na
nidonganananna damang na sai laon.
14 Alai ndada dolan di ngolungku bahenonmu
asi ni roha ni Jahowa tu ahu nang dung mate
ahu:

15 Unang tung tostosi asi ni roham sian
pinomparhu ro di saleleng ni lelengna, nang
dung disiaphon Jahowa angka musu ni si
Daud, ganup sian sisik ni tano on.
16 Jadi mambahen padan ma si Jonatan tu
isi ni bagas ni si Daud, asa marlulu Jahowa
dompak angka musu ni si Daud.
17 Pola diulahi si Jonatan patolonhon si Daud
dibahen holong ni rohana mida ibana, ai
doshon dirina ibana dihaholongi.
18 Dung i ro ma hata ni si Jonatan tu ibana:
Marsogot ma poltak bulan, jadi usousoan ni
halak ma ho, ai rumar ma hundulanmu hian
dapotonna.
19 Alai anggo patoluarihon pasigoponmu ma
tuat, jala topotonmu partabunianmu najolo
uju di ari pambahenan, jala hundul ma ho di
lambung batu Asel.
20 Ianggo ahu siorhononku ma tolu sumbia
tu lambungna, songon na marsalamat ahu
paulaonku.
21 Dung i ida ma, suruhononku ma naposo
i: Laho ma ho mangalului angka sumbia i!
Molo tung dohononku tu naposo i: Ida ma,
tartungkanon sian ho angka sumbia i, jomput
ma! Sai ro ma ho, ai dame ma taringot tu ho,
jala mora soada songon sintongna mangolu
Jahowa!
22 Alai molo tung songon on hatangku tu
dolidoli i: Ida ma, tartungkan adui, tungkan

jolom angka sumbia i, denggan ma ho laho,
ai Jahowa marsuru ho.
23 Alai anggo hata na itapadanhon, ahu
dohot ho, ida ma, Jahowa do di tongatonganta
ro di saleleng ni lelengna.
24 (III.) Dung i laho martabuni ma si Daud
di ladang. Jadi dung jumpang poltak ni bulan,
hundul ma rajai naeng mangan sagusagu.
25 Alai dung hundul rajai tu hundulanna hian,
songon na somal na sai laon, tu hundulan
mardonokkon dorpi; jadi hehe ma anggo
si Jonatan, hundul ma anggo si Abner tu
lambung ni si Saul; alai rumar do ianggo
inganan ni si Daud.
26 Alai ndang mangkuling si Saul anggo
sadarina i, ai ninna rohana do: Atik tung
adong masa di ibana, ra tung ramun ibana,
ramun ma tutu tagamon.
27 Alai marsogotna i, paduaarihon dung
poltak bulan, laos rumar inganan ni si Daud,
gabe ro ma hata ni si Saul tu si Jonatan,
anakna i: Boasa so ro anak ni si Isai, nang
nantoari, nang sadarion mangan sagusagu?
28 Jadi ro ma alus ni si Jonatan tu si Saul:
Ringkot situtu si Daud mangido tu ahu naeng
laho tu Betlehem.
29 Pola didok, ua loas ma ahu laho, ai
mamele do hami na saompu di bagasan huta
i, jala apala dahahang sandiri martona di ahu;
on pe, molo maruli asi ni roha ahu sian ho, ua
husiluhon ma, asa huida angka dahahang i;

alani do umbahen so ro ibana mandapothon
meja ni rajai.
30 Jadi marpiarpiar ma rimas ni si Saul,
mida si Jonatan, ninna ma tu ibana: Anak
jea na so siat hata do ho! Nda nunga huboto
naung dipillit ho anak ni si Isai mambahen
haurahonmu dohot haurahon ni inam na
tumubuhon ho?
31 Alai saleleng mangolu anak ni si Isai
di tano on, ndang tagamon hot ho, nang
harajaonmu. On pe suruhon ma mangalap
ibana tu ahu, ai anak sibunuon do ibana!
32 Jadi ro ma alus ni si Jonatan tu si Saul
amana i, ninna ma tu ibana: Boasa tung
ingkon bunuon ibana? Aha sala binahenna?
33 Jadi dipantomhon si Saul ma mundimundi
tu ibana, naeng manullang ibana. Jadi
mamoto ma roha ni si Jonatan, naung putus
roha ni amana i, naeng mambunu si Daud.
34 Dung i hehe ma si Jonatan sian lambung
meja i marmurukmuruk situtu, laos so
mangan sagusagu ibana paduaarihon dung
poltak bulan; ai marsak do rohana taringot tu
si Daud, ala na pinamalu ni amana i ibana.
35 (IV.) Dung i manogotna i ruar ma si
Jonatan tu ladang di tingki naung jinanjina
i tu si Daud, sada dakdanak na metmet
donganna.
36 Dung i ninna ma mandok naposona i:
Marlojong ma ho mangalului sumbia, angka
na naeng siorhononku. Dung i marlojong ma

naposo i, gabe disiorhon ibana ma sumbia
sada salpu sian atas uluna.
37 Jadi dung sahat naposo i tu hapatean ni
sumbia na siniorhon ni si Jonatan, joujou ma
si Jonatan sian pudi ni naposo i, ninna ma:
Nda tartungkan adui, tungkan jolom sumbia
i?
38 Jadi sai joujou si Jonatan sian pudi ni
naposo i: Haru silu, hatop ma ho, unang ho
mangulon! Jadi dijomput naposo ni si Jonatan
ma sumbia i, laos mulak diboan tu tuanna.
39 Alai anggo naposo i ndang diboto
parbohalon, holan si Jonatan dohot si Daud
do masibotoan di hata i.
40 Dung i dipasahat si Jonatan ma angka
parhohasna tu naposo donganna i, jala ninna
ma mandok ibana: Laho ma ho mamboan
angka i tu huta.
41 Jadi dung laho naposo i, hehe ma si
Daud sian sambariba tungkan dangsina jala
manungkap tu tano huhut marsomba tolu
hali; dung i masiummaan ma nasida huhut
tangis be alai gumogo ma ianggo si Daud.
42 Dung i ninna si Jonatan ma tu si Daud:
Laho ma ho mardamedame! Manang aha
naung itabulanhon, hita na dua, marhitehite
Goar ni Jahowa, pola tadok: Jahowa do
di tongatonganta, dohot di tongatonga ni
pinomparhu tu pinomparmu ro di saleleng ni
lelengna.

21 [1] (I.) Dung i hehe ma si Daud laos
mardalan; alai anggo si Jonatan mulak
do tu huta.
[2] Dung i sahat ma si Daud tu Nob, manopot
malim Ahimelek, jadi tarsonggot ma si
Ahimelek manjumpangkon si Daud, jala ninna
ma tu ibana: Boasa tung punjung sasada ho,
jala soadong donganmu nanggo sahalak.
[3] Dung i ninna si Daud ma tu malim
Ahimelek: Nunga ditonahon rajai sada hata
tu ahu, jala didok do mandok ahu: Ndang
jadi botoon ni manang ise agia aha taringot
tu hata umbahen na husuru ho, jala na
hutonahon tu ho; ianggo angka naposo i
nunga hudokkon topotonna inganan adui.
[4] On pe, molo adong manang aha talpe
buaton ni tanganmu, manang sagusagu lima,
sai lehon ma tu bagasan tanganku, manang
aha tahe sipanganon na asing jumpang ho.
[5] Dung i ninna malim i ma mangalusi si
Daud: Ndang adong ianggo sagusagu hian
talpe buaton ni tanganku, nda holan sagusagu
na marhadohoan adong; asal haramotan
angka naposo dirina sian parompuan.
[6] Jadi ninna si Daud ma mangalusi malim i:
Nunga pola tolu ari lelengna tarolat hami sian
parompuan tagan so borhat dope ahu; angka
ulaula ni angka naposo pe badia do; tung sura
pe ramun lapangna on, ingkon gabe badia do
i antong sadarion marhitehite ulaula i.

7 Jadi dilehon malim i ma tu ibana sagusagu
na marhadohoan i, ala so adong disi sagusagu
hian, dungkon ni sagusagu sipaidaidaon,
angka na binuat sian adopan ni Jahowa,
laho mameakkon sagusagu na las di ari
pambuatanna i.
8 Alai adong do disi sahalak sian angka
naposo ni si Saul na tarhurung di jolo ni
Jahowa sadarina i, si Doeg goarna marga
Edom, induk ni angka parmahan ni si Saul.
9 Dung i ninna si Daud ma tu si Ahimelek:
Atehe adong do dison talpe buaton ni
tanganmu hujur sada manang podang?
Ai ndang sanga buaton ni tanganku nang
podangku nang sinjatangku, ai mansai
ringkot hata ni rajai.
10 Dung i ninna malim i ma: Podang ni si
Goliat, halak Palistim i naung binunumi di
rura parhariaraan, i ma na dison binalutan
di bagasan dagangan, di pudi ni baju epod;
molo naeng buatonmu i di ho ba buat; ai
ndang adong na asing dison dungkonni. Jadi
ninna si Daud ma: Ndang adong tudoshon ni
dengganna, lehon ma i di ahu.
11 (II.) Dung i borhat ma si Daud, laos
maporus sadarina i maradophon si Saul gabe
tolhas ma ibana tu si Akis, raja sian Gat.
12 Alai ninna angka naposo ni si Akis ma tu
ibana: Nda on do si Daud raja ni luat i? Nda
taringot tu ibana do marende taripar angka
parompuan songon on: Si Saul manaluhon

marriburibu halak, alai anggo si Daud
marloksaloksa do ditaluhon.
13 Dung i holsoan ma si Daud di bagasan
rohana umbege angka hata i, laos tahuton
situtu ibana maradophon si Akis, raja sian
Gat.
14 Pola dipaasing ibana pangalahona
di jolonasida jala lalaen ibana dipaula
mangaruntarunta sian tangannasida jala
diransangi angka hinsuhinsu, jala mabaor
gubogubona dibahen tu janggutna.
15 Dung i ninna si Akis ma tu angka
naposona: Ida ma, nunga diida hamu baoa
na lalaen i, boasa tung boanonmuna ibana
tu ahu? (21-16) Hurangan angka halak na
lalaen do ahu huroha, umbahen boanonmuna
jolma on, asa patuduhon lalaenna tu ahu?
Tung tama ma jolma sisongon i masuk tu
jabungku?
22 1 (I.) Dung i laho ma si Daud sian i
jala malua tu liang Adullam. Jadi dung
dibege angka hahana ro di sandok pinompar
ni amana barita i, gabe tuat ma nasida
mandapothon ibana tusi.
2 Dung i marpungu ma tu ibana sude baoa
angka na targogot dohot parutang, ro di
sude angka na marsak marroha, jadi ibana
ma induknasida, gabe arga opat ratus halak
donganna.
3 Dung i laho si Daud sian i tu Mispa di Moab,
jala ninna ma mandok raja sian Moab; ua loas

ma marmeang muli damang dohot dainang di
hamu, paima huboto manang aha sibahenon
ni Debata tu ahu!
4 Jadi ditogihon ma nasida tu jolo ni raja
sian Moab, asa tinggal nasida di lambungna
saleleng si Daud martanobato di atas dolok.
5 Dung i ro ma hata ni panurirang si Gad
tu si Daud: Unang ho tinggal di robean
martanobato laho ma ho manopot tano Juda.
Jadi laho ma si Daud, gabe tolhas ma ibana
tu tombak Heret.
6 (II.) Dung i tarbortik ma tu si Saul barita
taringot tu si Daud dohot taringot tu baoa
angka donganna i; hundul di Gibea ianggo
si Saul di toru ni hariara di atas robean jala
hujurna di bagasan tanganna, jala saluhut
naposona jongjong di lambungna.
7 Dung i ro ma hata ni si Saul tu naposona,
angka na jongjong di lambungna: Ua tangihon
ma, hamu ale halak Benjamin, tung tagamon
ma lehonon ni anak ni si Isai tu hamu sudena
angka hauma dohot porlak anggur? Tung
tagamon ma pampeonna hamu sude bahen
induk ni sasaribu manang induk ni sasaratus?
8 Umbahen tung luhut hamu marbulan
mangalo ahu, jala so adong manang ise
na papatar tu pinggolhu agia aha, gari
anakku sandiri marpadanpadan do tu anak
ni si Isai, jala ndang adong nanggo sada
sian hamu marsahit ni roha taringot tu ahu
manang papatarhonsa tu pinggolhu, naung

pinahehe ni anakku naposongku mangalo ahu
mangonggop ahu, songon na andar nuaeng.
9 Jadi ro ma alus ni si Doeg, marga Edom
i, na jongjong di lambung ni angka naposo
ni si Saul, ninna ma: Nunga huida anak ni si
Isai ro tu Nob manopot si Ahimelek, anak ni
si Ahitub.
10 Ibana ma manungkunhon tu Jahowa
taringot tu langkana, dilehon huhut bohal
tu ibana, dilehon muse dohot podang ni si
Goliat, halak Palistim i, tu ibana.
11 Jadi disuru rajai ma suruanna manjou
malim Ahimelek, anak ni si Ahitub ro di
sandok pinompar ni amana, luhut malim
angka na di Nob, jadi ro ma nasida sude
manopot rajai.
12 Dung i ninna si Saul ma: Ua tangihon ma
ale anak ni si Ahitub! Gabe didok ibana ma:
Ida ma, dison do ahu, ale tuanku!
13 Dung i ninna si Saul ma mandok ibana:
Boasa tung marbulan hamu mangalo ahu,
ho dohot anak ni si Isai, di na nilehonmu
tu ibana roti dohot podang jala naung
sinungkunhonmu tu Debata taringot tu
langkana, asa hehe ibana mangalo ahu
mangarop ahu songon na andar nuaeng?
14 Jadi ro ma alus ni si Ahimelek tu rajai,
ninna ma: Tung ise ma sian saluhut angka
naposom haposan songon si Daud, jala hela
ni rajai jala masuk umbege tahi sihabunianmu
jala marsangap di bagasan jabum?

15 Sadarion pe huroha hupungka
manungkunhon tu Debata taringot tu
langkana? Dao ma i sian ahu! Unang
diampehon rajai hata i tu naposona manang
tu sandok pinompar ni damang; ai ndang
adong diboto naposom taringot tu saluhutna
i, nang hata metmet, nang hata balga.
16 Alai ninna rajai ma: Ingkon marutang hosa
ho, ale Ahimelek, ho ro di sandok pinompar
ni amam.
17 Dung i ninna rajai ma tu hupas kapala,
angka na jongjong di lambungna: Humusor
ma hamu jala bunu hamu angka malim
ni Jahowa, ala dohot do tangannasida
manumpak si Daud, jala ala diboto nasida
na maporus do ibana, hape ndang dipapatar
nasida tu pinggolhu Alai ndang olo angka
naposo ni rajai manurdukkon tangannasida
laho maniham angka malim ni Jahowa.
18 Jadi ninna rajai ma tu si Doeg: Humusor
ma ho jala tiham ma angka malim i. Jadi
humusor ma si Doeg marga Edom i, jala
ditiham ibana angka malim i, gabe dibunu
ma sadarina i ualupulu lima baoa, angka na
marpangkean epod sian hori.
19 Dibunu huhut isi ni Nob, huta inganan
ni angka malim, marhitehite podang, sian
baoa ro di parompuan, sian dakdanak ro di
posoposo, nang jonggi ro di halode dohot
birubiru dibunu marhitehite baba ni podang.

20 (III.) Alai malua do sada anak ni si
Ahimelek, anak ni si Ahitub, si Abiatar goarna,
jala maporus ibana mangihuthon si Daud.
21 Jadi dibaritahon si Abiatar ma tu si Daud
naung binunu ni si Saul angka malim ni
Jahowa.
22 Dung i ninna si Daud ma tu si Abiatar:
Nunga huboto hian di ari uju i naung disi si
Doeg, marga Edom i sai na paboaonna do tu
si Saul. Marbilangbilang tu ahu do saluhut
hosa ni pinompar ni amam.
23 Antong tinggal ma ho donganku, unang ho
mabiar, ai manang ise na tumahi hosangki,
tahionna ma dohot hosam, ai sinok do ho
ramotan di lambungki.

23 1 (I.) Dung i dibaritahon halak ma tu
si Daud songon on: Ida ma, halak
Palistim marporang dompak Keila, jala
dipupusi nasida angka pardegean.
2 Jadi marsungkun ma si Daud tu Jahowa,
ninna ma: Na jadi do ahu laho manaluhon
halak Palistim i? Dung i ninna Jahowa ma
tu si Daud: Laho ma ho, jala taluhon halak
Palistim i jala palua Keila.
3 Alai ro ma hata ni angka baoa dongan
ni si Daud i tu ibana: Ida ma, gari dison di
Juda mabiar hita, lam laho muse hita tu Keila
mandopang parangan ni halak Palistim?
4 Jadi diulahi si Daud sahalinari
manungkunhon tu Jahowa, gabe dialusi
Jahowa ibana, ninna ma: Borhat ma ho

tu Keila, ai Ahu sandiri pasahathon halak
Palistim tu bagasan tanganmu.
5 Jadi laho ma si Daud rap dohot baoa
donganna i tu Keila, jala marporang dompak
halak Palistim, laos diolat ma pinahannasida
i, jala hataluan bolon dibahen tu nasida, gabe
dipalua si Daud ma pangisi ni Keila.
6 (II.) Alai uju maporus si Abiatar anak ni
si Ahimelek mandapothon si Daud tu Keila,
laos diboan dohot baju epod i di bagasan
tanganna.
7 Dung i tarbortik ma tu si Saul naung ro
si Daud tu Keila. Jadi ninna si Saul ma:
Nunga dipasahat Debata ibana tu bagasan
tanganku; ai nunga tarlolo ibana, dung masuk
ibana tu bagasan huta na marharbangan jala
marransang.
8 Dung i martingting ma si Saul paluhuthon
sandok bangso i laho marporang, asa tuat tu
Keila laho martungkum si Daud dohot angka
baoa donganna i.
9 Jadi dung diboto si Daud naung marsangkap
hamagoan si Saul dompak ibana, gabe ninna
ma tu malim Abiatar: Boan tuson baju epod i!
10 Dung i ninna si Daud ma: Ale Jahowa,
Debata ni Israel, nunga tangkas dibege
naposom marsangkap si Saul naeng ro tu
Keila laho mangago huta i ala ahu.
11 Beha tagamon do pasahaton ni isi ni Keila
ahu tu bagasan tanganna? Tagamon do tuat
si Saul, songon naung binege ni naposomon?

Ale Jahowa, Debata ni Israel, ua pabotohon
ma i tu naposomon! Jadi ninna Jahowa ma:
Sai na tuat do ibana.
12 Dung i ninna si Daud ma muse: Beha
tagamon do pasahaton ni isi ni Keila ahu
dohot angka baoa donganki tu bagasan
tangan ni si Saul? Jadi ninna Jahowa ma: Sai
pasahatonnasida do ho.
13 Dung i borhat ma si Daud dohot angka
baoa donganna, arga onom ratus halak
toropna, gabe ruar ma nasida sian Keila, jala
madoado boti nasida. Jadi dung tarbortik tu
si Saul, naung malua si Daud sian Keila, gabe
dipasohot ma tuat tusi.
14 Tading di halongonan ma ianggo si Daud,
di atas robean na gonting, laos maringan
ibana di atas dolok na di halongonan Sip.
Sai didatdati si Saul do paburuburu ibana
saleleng mangolu; alai ndang dipasahat
Debata ibana tu bagasan tanganna.
15 Jadi dung diida si Daud, naung borhat si
Saul paburuburu hosana, gabe tading ma
si Daud di halongonan Sip di bagasan sada
tombak.
16 Jadi borhat ma si Jonatan anak ni si Saul
mandapothon si Daud tu bagasan tombak i,
jala dipapir tondina di bagasan Debata.
17 Laos ninna ma mandok ibana: Unang ho
mabiar ai ndang tagamon dapot tangan ni
damang si Saul i ho, ingkon bangkit raja
do ho gumomgom Israel, jala ahu gabe

donganna paidua; damang si Saul pe tangkas
do i diboto.
18 Jadi marpadan ma nasida na dua di
adopan ni Jahowa; laos tinggal di bagasan
tombak i ma si Daud; alai anggo si Jonatan
mulak do tu jabuna.
19 (III.) Dung i nangkok ma halak Sip,
manopot si Saul tu Gibea, angka ninna ma:
Nda martabuni do si Daud di lambungnami di
atas ni dolok angka na di bagasan tombak, di
atas robean Keila na tungkan dangsina sian
halongonan?
20 On pe marguru tu sandok lomo ni roham
ale rajanami, sai tuat ma ho, asa hupasahat
hami ibana tu bagasan tangan ni rajai.
21 Dung i ninna si Saul ma: Angka na
pinasupasu ni Jahowa ma hamu, ala sayang
ni rohamuna di ahu.
22 Antong laho ma hamu haru sulingkit hamu
dope, asa diboto jala diida hamu tangkas
ingananna, pangulonan ni patna, manang ise
naung marnida ibana disi; ai tarbortik do tu
ahu, tung na angkal situtu do ibana.
23 Riori hamu huhut jala sulingkit hamu
saluhut jaringjing tau partabunianna, dung
i mulak hamu tu ahu ia dung tontu, asa
huihuthon hamu; jala molo tung di bagasan
luat i ibana, sai na usousoanku do ibana
di tongatonga ni sandok Juda angka na
marriburibu.

24 Dung i borhat ma nasida jala laho tu Sip
manjoloani si Saul. Alai anggo si Daud dohot
angka baoa donganna i di halongonan Maon
do di adaran tungkan dangsina ni halongonan
i.
25 Jadi dung laho si Saul dohot angka baoa
donganna i naeng mangalului, tarbortik ma
i tu si Daud, gabe tuat ma ibana sian dolok
batu i laos maringanan di halongonan Maon.
Dung dibege si Saul barita i, gabe diihuthon
ma mangeak si Daud tu halongonan Maon.
26 Dung i mardalan ma si Saul di na
sambariba ni dolok i jala si Daud dohot angka
baoa donganna i di na sambariba nari ni
dolok i. Alai manilu ma nian si Daud maporus
maradophon si Saul, gabe ro ma si Saul
dohot angka baoa donganna i mangalolo si
Daud dohot angka baoa donganna i, naeng
manangkup nasida.
27 Hape ro ma sada suruan mandapothon si
Saul, ninna ma: Haru siluhon ma ro, ai nunga
disola halak Palistim tano i.
28 Jadi mulak ma si Saul sian na mangalele
si Daud, jala laho manjumpangkon halak
Palistim. Alani do umbahen digoar halak
inganan i: Sela-Hammalekot (dolok batu
haluaon).
29 (24-1) (I.) Dung i nangkok ma si Daud
sian i, laos maringan di punsu ni angka dolok
sian Engedi.

24 [1] (24-2) Jadi dung mulak si Saul sian
na mangalele halak Palistim, tarbortik
ma tu ibana; ida ma di halongonan Engedi do
si Daud.
[2] (24-3) Dung i diarahon si Saul ma toluribu
baoa angka na pinillit sian sandok Israel, jala
laho ibana mangalului si Daud dohot angka
halak donganna i di atas ni angka dolok batu
parbeduan.
[3] (24-4) Jadi tolhas ma ibana tu angka
parbaraan ni birubiru di lambung dalan,
adong disi sada liang, laos bongot si Saul tu
bagasan laho manghungkupi patna nian; alai
juguk dingkan pamurnangan ni liang i anggo
si Daud dohot angka donganna i.
[4] (24-5) Jadi ro ma hata ni angka dongan
ni si Daud mandok tu ibana: Ida ma, nunga
jumpang ari na nidok ni Jahowa tu ho: Ida
ma, Ahu pasahathon musum tu bagasan
tanganmu, asa bahenonmu tu ibana guru
lomo ni roham. Dung i hehe ma si Daud laho
marsibuni maneat sada suhisuhi sian ulos ni
si Saul.
[5] (24-6) Alai dung salpu mallobuk ma
taroktok ni si Daud, ala naung sineatna i
suhisuhi sian ulos ni si Saul.
[6] (24-7) Dung i didok ma tu angka donganna
i: Dao ma i sian ahu ala Jahowa, tung
bahenonku songon i tu tuanku, naung
miniahan ni Jahowa, tung mangonai tanganku

dompak ibana, ai naung miniahan ni Jahowa
do ibana.
7 (24-8) Pola mangonai hata si Daud
tu donganna, ndang diloas nasida hehe
mangkahua si Saul. Dung i hehe ma si Saul
sian liang i, laos manulus dalanna.
8 (24-9) (II.) Dung i hehe ma dohot si
Daud ruar sian liang i, laos joujou sian
pudi ni si Saul songon on: Oale rajanami!
Jadi mamereng dompak pudi ma si Saul,
manungkap tu tano ma ianggo bohi ni si Daud
marsomba rajai.
9 (24-10) Dung i didok si Daud ma tu si
Saul: Boasa tung patangitangionmu hata
bolabola ni jolma, angka na mandok: Ida ma,
mangalului hamagoanmu do anggo si Daud?
10 (24-11) Ida ma, apala sadarion matam
sandiri marnida naung pinasahat ni Jahowa
ho sadarion tu tanganku di bagasan liang i;
nunga pola dipajuju halak ahu mambunu ho
nian, hape huolani do ho, ningku do: Ndang
jadi mangonai tanganku tu tuanku, ai naung
miniahan ni Jahowa do ibana.
11 (24-12) On pe, ale amang, ua bereng
suhisuhi ni ulosmi di bagasan tanganku,
paboa na so olo ahu mambunu ho uju na
huseat suhisuhi ni ulosmi. Tanda jala ida ma
sian i paboa na so adong hajahaton manang,
pangalaosion di bagasan tanganku, jala na so
mardosa ahu dompak ho, hape anggo ho sai
diburu ho do hosangku naeng mamutus.

12 (24-13) Ingkon Jahowa do manguhum
hita sogot, jala Jahowa mangaluluhon ahu
maradophon ho, alai na so tupa anggo tung
tanganku mangonai tu ho.
13 (24-14) Songon na nidok ni umpama ni
natuatua di na robi: Sian halak parjahat ro
hajahaton; alai anggo tanganku na so tupa
mangonai tu ho.
14 (24-15) Tung apala ise ma na nilelean
ni raja sian Israel? Tung apala ise ma na
pinaburuburum? Tung biang naung mate
ulaning, manang tung hutu ni biang sada?
15 (24-16) Alai tahe ingkon Jahowa ma gabe
Panguhum, Ibana manguhum hita, Ibana ma
manatap manonggor, jala Ibana umbadahon
badangku, jala Ibana mamintori ahu paluahon
ahu sian tanganmu.
16 (24-17) (III.) Jadi dung tolhas dihatahon
si Daud angka hata ondeng tu si Saul, gabe
didok si Saul ma: Nda soaramu do i, ale
anaha Daud? Laos dipangiar si Saul ma
soarana tumatangis.
17 (24-18) Dung i ninna ma tu si Daud:
Umpintor do ho sian ahu, ai na denggan do
uhummu tu ahu, hape anggo ahu na jat do
hubaloshon tu ho.
18 (24-19) Nunga dipaandar ho sadarion
denggan ni uhummu binahenmi tu ahu;
nunga nian tutu dipasahat Jahowa ahu tu
bagasan tanganmu, hape ndang dibunu ho
ahu.

[19] (24-20) Ai tung sura jumpang halak
musuna, tung tagamon ma paluaonna ibana
mardalan di dalan hasonangan? Dibahen i
sai dibaloshon Jahowa ma tu ho na denggan
bahen balos ni na binahenmi tu ahu sadarion.
[20] (24-21) On pe, ida ma, tangkas huboto,
sai gabe raja do ho sogot, jala hot do harajaon
Israel di bagasan tanganmi.
[21] (24-22) Dibahen i sai uarihon ma tu
Debata marbagahon tu ahu, paboa na so
siaphononmu pinomparhu sogot, paboa na
so pidomhononmu goarhu sian bagas ni
damang.
[22] (24-23) Jadi diuarihon si Daud ma i tu si
Saul. Dung i laho muli ma si Saul tu jabuna;
alai anggo si Daud dohot angka donganna i
nangkok do tu punsu ni dolok na gonting.

25 [1] (I.) Dung i mate ma si Samuel,
gabe marluhut ma sandok Israel, jala
ditatangisi ibana, jala dibandahon ibana di
bagasan jabuna di huta Rama. Alai borhat
ma anggo si Daud laho tuat tu halongonan
Elaparan.
[2] Dung i adong ma sada halak di Maon,
ia parulaonanna di Karmel do; na mora
jong do baoa i, tolu ribu birubiruna, jala
saribu hambingna; dung i tole ma ibana
manggustingi imput ni birubiruna di Karmel.
[3] Ia goar ni baoa i, i ma si Nabal, jala goar
ni jolmana si Abigail, na torus situtu roha ni
parompuan i, jala na uli rupana; alai anggo

baoa i horas rohana, jala jahat marparulan,
pinompar ni si Kaleb do ibana.
4 Jadi tarbortik ma tu si Daud di halongonan,
manggustingi imput ni birubiruna si Nabal i.
5 Jadi disuru si Daud ma sampulu dolidoli,
ninna ma mandok dolidoli i: Nangkok ma
hamu tu Karmel manopot si Nabal patolhas
tebengku tu ibana, laos tangkasi hamu ma
sonangna.
6 Songon on ma dok hamu: Hipas ma ho,
jala sonang, ro di isi ni bagasmu dohot nasa
na di ho!
7 Nunga hubege, masa panggustingon imput
ni birubiru di ho. On pe sai rap dohot hami
do angka parmahanmi, ndang dung tarurak
nasida hubahen hami, jala ndang adong mago
di nasida agia aha, saleleng nasida di Karmel.
8 Tung sungkun angka naposom,
paboaonnasida do i tu ho, on pe asi ma
roham mida angka dolidoli on, ai tongon di
ari na denggan do hami ro; ua lehon ma na
jumpang tanganmu tu angka naposomon
dohot tu si Daud, anakmu.
9 Jadi dung sahat angka naposo ni si Daud,
jala tolhas dihatahon nasida tu si Nabal sude
hata ondeng, angka na tinonahon ni si Daud,
mangulon ma nasida.
10 Alai ro ma alus ni si Nabal tu angka naposo
ni si Daud, ninna ma: Ise do si Daud? Jala
ise do anak ni si Isai? Lan do nuaeng naposo
angka na lintun tumadingkon indukna be.

11 Tung olo ma ahu mambuat sagusagungku
dohot aek siinumonku dohot pinahanku
sipotongon di halak sigusting imput ni
birubirungku laho mangalehon tu halak angka
na so hutanda, manang sian dia nasida?
12 Dung i mulak ma angka naposo ni si Daud
tu dalannasida hian, laho muli. Jadi dung
sahat nasida, dibaritahon ma tu si Daud sude
angka hata ondeng.
13 Jadi ninna si Daud ma tu angka naposona:
Masisandang podangna be ma hamu. Jadi
masihadang podangna be ma nasida, nang si
Daud disandang do podangna, jadi nangkok
ma nasida mangihuthon si Daud arga opat
ratus halak toropna, tinggal ma anggo na dua
ratus halak manginganhon angka parhohas.
14 (II.) Alai ro ma sada halak sian angka
dolidoli paboahon barita i tu si Abigail, jolma
ni si Nabal ninna ma: Ida ma, nunga disuru si
Daud angka suruanna sian halongonan laho
mamasumasu tuanta nian, hape mangonai
hata ibana tu nasida.
15 Na denggan situtu do nian uhum ni angka
baoa i tu hami, ndang dung tarurak hami
dibahen nasida, jala ndang adong agoan hami
agia aha, saleleng rap hami dohot nasida
marmahan di jampalan.
16 Tung tudoshon partanobatoan do nasida di
hami, nang borngin, nang arian, saleleng rap
hami dohot nasida marmahan angka birubiru.

[17] On pe boto ma, jala timbang, manang aha
sibahenonmu; ai nunga tung putus sangkap
hamagoan dompak tuanta dohot dompak
sude isi ni bagasna angkup ni parroha na
jahat do ibana, na so hapangkulingan manang
ise.
[18] Jadi hapogan ma si Abigail mambuat
dua ratus sagusagu dohot dua panuhuhan
bobak marisi anggur dohot lima birubiru
naung pinarade dohot lima ampang eme na
nirondang dohot saratus lampet marsaor
parbue ni anggur dohot dua ratus lampet na
ginulean, luhutna i diampehon do tu angka
halode.
[19] Dung i didok ma tu angka naposona:
Pajolo hamu ma, ida ma ro pe ahu sian
pudimuna; alai ndang dipaboa langkana i
anggo tu si Nabal sinondukna i.
[20] Jadi di na marsihundul i nasida di halode
i, jala tuat nasida di sada jaringjing ni dolok
i, ida ma nunga ro tuat si Daud dohot angka
paranganna manjumpangkon nasida, laos
pajumpang be.
[21] Alai nunga pola didok si Daud hian: Tung
na so marguna do hapengani na huramoti
luhutna na di bajoi di halongonan, na so
agoan ibana agia aha, hape na jat do balos ni
na denggan dibahen tu ahu.
[22] Sai songon i ma bahenon ni Debata tu
angka musu ni si Daud jala lobi sian i dope,
molo tung teba loasonku mangolu sian

saluhut na di ibana ro di tiur ni ari, nanggo
sada halak baoa.
23 (III.) Alai dung diida si Abigail si Daud
i, hapogan ma ibana mijur sian halode i
manungkap ma ibana tu tano di jolo ni si
Daud marsomba ibana.
24 Jala marsinggang tu jolo patna, ninna ma:
Tu ahu ma jujur hajahaton i, ale rajanami;
ua loas ma ahu mandok hatangkon tu
pinggolmu, jala tangihon hata ni naposom
boruboru.
25 Unang pola piripirion roham, ale tuan,
mida baoa parroha na jahat, mida si Nabal i,
ai songon goarna i do ibana: Si Nabal goarna,
sai haotoon i do donganna. Alai anggo ahu
naposom boruboru, ndang huida dolidoli
angka na sinurumi, ale tuan.
26 Nuaeng pe ale tuan, songon sintongna
mangolu Jahowa, mangolu dohot hosam,
Jahowa sandiri mangambat ho asa unang
paroonmu sapata ni mudar, laos tanganmu
sandiri mangurupi ho. On pe ingkon gabe
songon si Nabal angka musum, ro di sude
angka na marsangkap mambahen hamagoan
tu tuani.
27 Antong silehonlehon on, na binoan ni
naposom boruboru tu tuani, i ma nian lehonon
tu dolidoli angka na sauduran dohot tuani.
28 Sai marpamuati ma roham mida sala
ni naposom boruboru! Ai sai na pahoton
ni Jahowa do harajaon ni pinomparmu, ai

laluhonon ni tuanku do porang ni Jahowa, jala
ndang tagamon marhinamago ho saleleng ho
mangolu.
29 Tung sura adong hehe sada jolma naeng
parburuburu ho manang tumahi hosam,
ingkon momos binobohan anggo hosa
ni tuani di bagasan bobakan ni halak na
mangolu di adopan ni Jahowa Debatangku!
Alai anggo hosa ni angka musum ingkon
ambalangkononna sian tongatonga ni
ambalang.
30 Ia dung dibahen Jahowa tu tuani, hombar
tu sude na denggan naung pinarbagana i tu
ho, jala dohononna ho gabe partogi di halak
Israel.
31 Ndang tagamon gabe gasip di ho manang
solsolanmu roham ale tuan ala mandurushon
mudar ho soada alana, manang ala tuani
sandiri mangaluluhon ibana. Alai dung
dibahen Jahowa na denggan tu tuani, sai
ingotonmu do naposom boruboru.
32 Dung i ninna si Daud ma tu si Abigail:
Pinuji ma Jahowa Debata ni Israel ala
sinuruna ho sadarion manjumpangkon ahu!
33 Pujion do huhut hapistaranmu, pujion
nang ho, ala diambat ho ahu sadarion unang
mandurushon mudar, unang laos tanganku
sandiri mangaluluhon ahu.
34 Ai tongon tahe, songon sintongna mangolu
Jahowa, Debata ni Israel, na mangambat ahu
unang mambahen na jat tu ho, ai tung sura

unang humalaput ho ro manjumpangkon ahu,
ndang tagamon adong teba di si Nabal ro di
torang ni ari nanggo sada halak baoa.
35 Jadi dijalo si Daud ma sian tangannasida
na binoanna i tu ibana, jala didok tu
nasida: Nangkok ma ho muli tu jabum
mardamedame; ida ma, nunga hutangihon
soarami jala marpamuati rohangku mida ho.
36 (IV.) Jadi dung sahat si Abigail tu si Nabal,
ida ma marpanggalangon bolon ibana di
jabuna songon panggalangon ni raja, jala
marlas ni roha si Nabal, jala mabuk situtu
ibana. Dibahen i ndang adong dipaboa si
Abigail tu ibana nang hata metmet nang hata
balga paima torang ari.
37 Alai dung torang ari jala malum mabuk
ni si Nabal i, dipaboa jolmana i ma tu ibana
angka hata ondeng, gabe mate pusupusuna
di bagasan andorana, jala tudoshon batu do i.
38 Dung i arga sampulu ari nari dipastap
Jahowa ma si Nabal, laos mate.
39 Jadi dung tarbortik tu si Daud naung
mate si Nabal, ninna ma: Pinuji ma Jahowa,
na umbadahon bada ni haurahonku marlulu
dompak si Nabal, jala diambat naposona
mangulahon hajahaton, jala marbalik
hajahaton ni si Nabal tu uluna dibahen
Jahowa. Dung i disuru si Daud ma suruanna
mandok hatana tu si Abigail, naeng mambuat
nasida bahen jolmana.

40 Jadi dung sahat angka naposo ni si Daud
tu si Abigail di Karmel, gabe mangkatai
ma nasida songon on: Disuru si Daud do
hami manopot ho naeng buatonna ho bahen
jolmana.
41 Dung i hehe ma si Abigail manungkap
tu tano, huhut didok: Ida ma, naposom
boruboru do ahu gabe hatoban laho mamburi
pat ni angka naposo ni tuani.
42 Dung i hapogan ma si Abigail borhat
marsihundul di halode, nidonganan ni lima
radingna, angka na sauduran dohot ibana,
laos diihuthon nasida do angka suruani, gabe
jolma ni si Daud.
43 Dibuat si Daud huhut si Ahinoam sian
Jisreel, jadi duansa nasida gabe jolmana.
44 Alai nunga dilehon si Saul anggo si Mikhal,
boruboru i, jolma ni si Daud hian, tu si Palti,
anak ni si Lais sian Gallim.
26 1 (I.) Dung i ro ma isi ni Sip manopot
si Saul di Gibea, angka ninna ma: Nda
martamonding do si Daud di atas robean
Hakila tungkan habinsaran ni halongonan?
2 Dung i borhat ma si Saul laho tuat tu
halongonan Sip udur dohot tolu ribu halak,
angka na pinillit sian Israel, laho mangalului
si Daud di halongonan Sip.
3 Jadi marsaro ma si Saul di atas robean
Hakila tungkan habinsaran ni halongonan di
lambung dalan; alai anggo si Daud maringan

do di halongonan i; jadi dung diida naung ro
si Saul mangihuthon ibana tu halongonan i.
4 Disuru si Daud ma angka pangkahap asa
tung tangkas diboto naung ro si Saul i.
5 Jala i borhat ma si Daud jala tolhas tu
parsaroan ni si Saul dohot si Abner, anak ni
si Ner, partogi ni paranganna. Alai modom di
lambung ni partanobatoan anggo si Saul jala
marsaro humaliang ibana situan natorop i.
6 Dung i ro ma hata ni si Daud mandok tu si
Ahimelek, marga Het i dohot tu si Abisai anggi
ni si Joab, anak ni Nai Seruia: Ise donganku
tuat manopot si Saul tu parsaroan? Jadi ninna
si Abisai ma: Ahu ma donganmu tuat.
7 Jadi sahat ma si Daud dohot si Abisai tu
situan natorop i borngininna i, gabe ida ma
modom do si Saul di lambung partanobatoan,
jala mundimundina pago di tano di lambung
halang uluna, modom be si Abner dohot
situan na torop i humaliang ibana.
8 Dung i ninna si Abisai ma tu si Daud: Nunga
dipasahat Debata sadarion musum tu bagasan
tanganmu; on pe loas ma ahu manullang
ibana dohot mundimundingkon tu tano
nanggo sahali, ndang pola paduahalionku tu
ibana.
9 Alai ninna si Daud ma tu si Abisai: Unang
bunu ibana! Ai tung ise ma hea mangonai
tangan tu na miniahan ni Jahowa, laos lias
ibana sian uhum?

10 Angkup ni ninna si Daud: Songon
sintongna mangolu Jahowa, anggo so Jahowa
mambunu ibana, manang ro ajalna gabe
mate, manang borhat ibana tu tongtangan
gabe mate disi.
11 Dao ma anggo sian ahu, ala ni Jahowa,
anggo tung ahu mangonai tangan tu
na miniahan ni Jahowa. On pe buat ma
mundimundi na di lambung uluna dohot gendi
isian aek, asa laho hita.
12 Dung i dibuat si Daud ma mundimundi
dohot gendi isian aek sian lambung halang
ulu ni si Saul, laos laho ma nasida; jala ndang
adong nanggo sahalak marnida manang
umbotosa manang dungo, ai tung saluhut do
nasida tarpodom, ai nunga didabu Jahowa
hanenepon modom tu nasida.
13 (II.) Jadi dung sahat si Daud tu bariba
i jongjong ma ibana di punsu ni dolok
mandaodao, nania do parholangannasida be.
14 Dung i joujou ma si Daud tu situan na
torop i dohot tu si Abner, anak ni si Ner ninna
ma: Jo Abner, ndang alusanmu ahu? Jadi ro
ma hata ni si Abner mangalusi; ise do ho, sai
joujou ho dompak rajai?
15 Dung i ninna si Daud ma mandok si
Abner: Nda halak na begu do ho nian, tung
ise ma songon ho di Israel? Antong boasa
so dungo ho jumaga rajai, tuanmi? Ai ro do
sahalak situan natorop i, naeng mangago
rajai, tuanmi.

16 Ndang denggan parenta binahenmi;
songon sintongna mangolu Jahowa,
patut marutang hosa hamu ala na so
niramotanmuna tuanmuna i, naung miniahan
ni Jahowa. Antong tingkir hamu ma manang
didia mundimundi ni rajai dohot gendi isian
aek, na di lambung halanguluna i.
17 Jadi ditanda si Saul ma soara ni si Daud
laos ninna ma: Nda soaram do i, ale Daud
anaha? Jadi ninna si Daud ma: Soarangku ma
tutu, ale rajanami.
18 Angkupni didok ma: Ala ni aha umbahen
sai lelean ni tuanku naposona? Ai aha
hubahen jala hajahaton dia na niula ni
tanganku?
19 On pe, ua ditangihon rajai ma hata ni
naposona: Molo tung Jahowa pajujuhon
ho mangalo ahu, dianggo nian pelean
sipanganon sada; alai molo tung jolma
manisia pajujuhon, ingkon hona bura nasida
di adopan ni Jahowa, ala dipabali nasida ahu
sadarion, asa unang saor ahu tu parjambaran
ni Jahowa, pola didok nasida: Laho ma ho
marsomba tu angka debata sileban.
20 On pe sai unang ma durus mudarhu tu
tano dao sian adopan ni Jahowa; tung pola
borhat raja sian Israel mangalului hutu ni asu
sada, songon halak na paburuburu manuk
jalang di atas ni angka dolok.
21 (III.) Dung i didok si Saul ma: Nunga
mardosa ahu, mulak ma ho, ale anaha Daud,

ai ndang be bahenonku na so uhum tu ho, ala
diparhamaol ho hosangku sadarion; ida ma
hata oto na hubahen i, jala na lilu situtu do
ahu.
22 Dung i didok si Daud ma mangalusi: Ida
ma, dison do mundimundi ni rajai, disuru ma
sada halak sian angka dolidoli mangalapsa.
23 Alai sai baloson ni Jahowa do tu ganup
hombar tu hatigoranna dohot habonaronna,
nunga nian dipasahat Jahowa ho sadarion
tu bagasan tanganku, hape ndang olo ahu
mangalaluhon tanganku tu na miniahan ni
Jahowa.
24 Jala ida ma, suang songon maol ni hosami
sadarion di bagasan rohangku, songon i maol
hosangku di roha ni Jahowa, sai paluaonna
do ahu sian nasa hagogotan.
25 Dung i didok si Saul ma tu si Daud:
Pinasupasu ma ho, ale anaha Daud! Sai na
patulusonmu do na sinangkap ni roham,
jala monang ho. Dung i laho ma si Daud
manulus dalanna, mulak ma dohot si Saul tu
inganan na.

27 1 (I.) Dung i marhusari ma roha ni si
Daud di bagasan: Sai na dapot tangan
ni Saul do ahu agoonna tagamon, manang
andigan: Tagonan nama ahu maporus tu tano
ni halak Palistim, asa mansadi si Saul, unang
sai didatdati be mangalului ahu di sandok
parbalohan ni Israel, asa malua ahu sian
tanganna.

2 Dung i borhat ma si Daud laho tusi, ibana
udur dohot onom ratus halak donganna, bali
tu si Akis, anak ni si Maok, raja sian Gat.
3 Jadi maringan ma si Daud di lambung ni si
Akis di huta Gat, ibana rap dohot donganna,
ganup dohot isi ni bagasna, nang si Daud rap
dohot jolmana na dua i, si Ahinoam, boru
Jesreel dohot si Abigail jolma ni si Nabal
nahinan, boru Karmel.
4 Jadi dung tarbortik tu si Saul naung lintun
si Daud tu Gat, gabe ndang be didatdati
mangalului ibana.
5 Dung i ninna si Daud ma tu si Akis: Molo
sapala asi roham di ahu, ua lehon ma di ahu
sada sian angka huta na di luaton bahen
inganan hapunjunganku; boasa ma tagonan
maringan naposom di huta hundulan ni
harajaon rap dohot ho?
6 Jadi dilehon si Akis ma tu ibana sadarina
i huta Ziklag. Dibahen i rasirasa sadarion
angka raja sian Juda nampuna huta Ziklag.
7 Ia leleng ni si Daud maringan di tano ni
halak Palistim sataon opat bulan do.
8 (II.) Dung i nangkok ma si Daud rap dohot
paranganna marbajo dompak halak Gesur,
Girsi dohot Amalek, ai angka nasida do isi ni
luat i hian sian na robi sahat ro di Sur, pola
sahat ro di tano Misir.
9 Jadi patu ma luat i dibahen si Daud, jala
ndang dipangolu nang baoa nang parompuan,
diboan huhut angka birubiru, lombu, halode,

unto dohot angka pangkean, dung i mulak
ma ibana mandapothon si Akis.
10 Alai ia ro hata ni si Akis manungkun:
Sian dia hamu marbajo sadarion? Jadi
didok si Daud ma mangalusi: Sian dompak
partalpahan dangsina ni Juda dohot sian
partalpahan dangsina ni halak Jerahmeel i
dohot sian partalpahan dangsina ni halak
Keni.
11 Alai ndang dipasombu si Daud mangolu,
nang baoa, nang parompuan boanon tu
Gat, ai ninna rohana do: Atik tung beha
dialualuhon nasida pambahenannami
mandok: Songonsongon on do dibahen si
Daud. Sai songon i do somal pambahenanna
saleleng maringan ibana di tano ni halak
Palistim.
12 Jadi nalom roha ni si Akis mida si
Daud, ninna rohana do: Nunga bau roha
ni bangsona halak Israel mida ibana,
dibahen i gabe naposongku nama ibana ro di
salelenglelengna.

28

1 (I.) Dung i masa ma uju i, dipapungu
halak Palistim ma parangannasida
santibalatuk laho marporang dompak Israel.
Jadi ro ma hata ni si Akis tu si Daud: Ra
nunga diboto ho, ingkon dohot do ho, borhat
donganku tu parporangan rap dohot angka
paranganmi.
2 Dung i didok si Daud ma tu si Akis: Antong
botoonmu ma manang aha sibahenon ni

naposom. Jadi didok si Akis ma tu si Daud:
Antong ho ma pabangkitonku bahen siramoti
ulungku saleleng mangolu ahu.
3 Alai nunga mate anggo si Samuel, jala
nunga ditatangisi sandok Israel ibana, jala
nunga dibandahon ibana di Rama, huta
ingananna i. Ia si Saul nunga dipabungkas
najolo angka halak pangarunding dohot
partondung sian gomgomanna.
4 Jadi dung ro halak Palistim santibalatuk,
jala marsaro di Sunem, dohot ma si Saul
paluhuthon halak Israel, jala marsaro di
Gilboa.
5 Alai dung diida si Saul parangan ni halak
Palistim, mabiar ma ibana, jala godoron situtu
rohana.
6 Dung i marsungkun ma si Saul tu Jahowa,
alai ndang dialusi Jahowa ibana, nang
marhitehite nipi, nang marhitehite Urim, nang
marhitehite angka panurirang.
7 Jadi ninna si Saul ma tu angka naposona:
Lulu i hamu ma di ahu sada sibaso
pangarunding, asa hutopot ibana manungkun
roha tusi. Dung i ninna angka naposona ma
mandok ibana: Ida ma, adong sada sibaso,
partondi pangarundingon di Endor.
8 Dung i patinda rupa ma si Saul, jala
marpangkean sileban laho tusi rap dohot
dua halak donganna, gabe tolhas ma ibana
tu sibasoi bornginna i, laos didok ma:
Ua martondung ma ho taringot tu ahu

marhitehite pangarundingon, jala panangkok
ma jolo di ahu jolma sipaboaonku tu ho.
9 Dung i ninna sibasoi ma mandok ibana:
Ida ma, diboto ho do na binahen ni si Saul,
na siniaphonna angka pangarunding dohot
partondung sian gomgomanna i; boasa ma
tung taononmu sambil di hosangki laho
mambunu ahu?
10 Dung i marmangmang ma si Saul tu
Jahowa marsumpahon tu sibasoi, ninna ma:
Songon sintongna mangolu Jahowa na so
tupa hona uhum ho ala ni hata on.
11 Jadi ninna sibasoi ma: Antong ise do
panangkohonku di ho? Jadi didok ibana ma:
Si Samuel i ma panangkok di ahu.
12 Jadi dung diida sibasoi ro si Samuel,
dipangiar ma soarana manganggguhi, laos
didok sibasoi ma mandok si Saul: Boasa
tung paotootoonmu ahu? Ai si Saul i do ho
hapengani!
13 Dung i ninna rajai ma mandok ibana:
Unang ho mabiar! Ai aha do na niidam? Jadi
ninna sibasoi ma mandok si Saul: Debata
huida nangkok sian bagasan tano.
14 Dung i ninna si Saul ma mandok nasida:
Beha do rupana? Gabe ninna nasida ma:
Nangkok do sada baoa naung matua
martujungkon mandar na lungkang ibana.
Jadi mamoto ma si Saul! Si Samuel do i
hapengani, laos manungkap ma ibana tu tano
laho marsomba.

15 (II.) Alai ninna si Samuel ma mandok si
Saul: Boasa tung parusakrusahonmu ahu,
mandokkon ahu nangkok? Jadi ninna si Saul
ma: Targogot situtu do ahu, ai marmusu
halak Palistim dompak ahu, jala nunga
sumurut Debata sian ahu, ndang be dialusi
ahu nang marhitehite panurirang, nang
marhitehite nipi, alani umbahen hujou ho,
asa dipabotohon ho tu ahu, manang aha
sibahenonku.
16 Dung i ninna si Samuel ma: Boasa tung
ahu sungkunonmu, nunga pola sumurut
Jahowa sian ho, marbalik gabe alom?
17 Nunga pola dipatulus Jahowa sangkapna,
songon na nilumbahonna hian marhite sian
ahu, nunga pola dirampas Jahowa harajaon
i sian tanganmu, jala dibasabasahon tu
pedanmu si Daud i.
18 Ala so ditangihon ho soara ni Jahowa, jala
ndang dilaluhon ho parpiarpiar ni murukna
tu halak Amalek, alani do umbahen songon i
pambahen ni Jahowa tu ho sadarion.
19 Angkup ni pasahaton ni Jahowa huhut
Israel rap dohot ho tu bagasan tangan ni
halak Palistim, marsogot ma dapothononmu
ahu rap dohot angka anakmu. Parangan ni
Israel pe pasahaton ni Jahowa ma tu bagasan
tangan ni halak Palistim.
20 Jadi tongkin i tinggang ma si Saul tungkap
tu tano, jala mabiar situtu dibahen hata ni si
Samuel, huhut ndang be margogo dagingna,

ai ndang mangan sagusagu ibana sadari
saborngin.
21 Dung i didapothon sibasoi ma si Saul, gabe
diida ma tarsonggot situtu ibana, laos didok
ma mandok ibana: Ida ma, nunga diturut
naposom boruboru soarami, jala nunga pola
huseahon hosangku manurut hatam angka
na pinaboam tu ahu.
22 On pe, nang ho sai tangihon ma soara ni
naposom boruboru, hubahen ma roti sanseat
tu adopanmu, asa mangan ho, asa margogo
ho di dalan situlusonmu.
23 Alai manjua anggo, ibana, didok ma:
Ndang adong rohangku mangan. Jadi disosoi
angka naposona nang sibasoi ibana, gabe
dioloi soaranasida i. Dung i hehe ma ibana
sian tano i laho juguk tu podoman.
24 Alai adong do di sibasoi sada anak ni
lombu na pinamokmok di jabuna, gabe
hapogan nasida manambolisa dibuat huhut
itak, didogildogil ma i laos dilompa bahen
sagusagu na so niasoman.
25 Dung i diparade ma angka i di adopan ni si
Saul dohot di adopan ni angka naposona. Jadi
dung sun mangan borhat ma nasida mardalan
di na saborngin i.

29

1 (I.) Dung i dipaluhut halak Palistim
ma sude parangannasida di Apek,
alai marsaro di lambung mual mardonokkon
Jisreel do anggo halak Israel.

2 Dung i lam mangaromrom ma partogi
ni halak Palistim manguluhon paranganna
marratus ribu, alai dingkan pudi anggo si
Daud dohot paranganna rap dohot si Akis.
3 Dung i ninna angka partogi ni halak Palistim
ma: Aha ma guna ni halak Heber on? Alai
ninna si Akis ma mandok partogi ni halak
Palistim: Nda on do si Daud, naposo ni si Saul,
raja sian Israel, nunga pola lobi sataon ibana
di lambungku? Jala ndang adong jumpang
ahu salana nanggo sada, olat ni ari dung bali
ibana rasirasa sadarion.
4 Alai gusar situtu ma angka induk ni halak
Palistim mida ibana, laos didok nasida ma
mandok ibana: Ingkon suru baoa i muli, asa
mulak ibana tu ingananna naung pinadirim di
ibana, asa unang tuat ibana rap dohot hami tu
parporangan i, asa unang gabe alonta ibana
laho tole marporang; ai tung marhite sian aha
ma tarbuat bayo on lomo ni roha ni tuanna,
nda marhite sian ulu ni angka parangan on?
5 Nda on do si Daud, na niendean ni
halak marende taripar songon on: Si Saul
manaluhon marriburibu halak, alai anggo si
Daud marloksaloksa.
6 (II.) Dung i dijou si Akis ma si Daud,
ninna ma mandok ibana: Songon sintongna
mangolu Jahowa, na bonar do ho marroha,
denggan nian rohangku marmeang muli ho
rap dohot ahu di parsaroan i, ai ndang adong
jumpang ahu hajahaton di ho olat ni ari

harorom tu ahu rasirasa sadarion. Alai ndang
denggan roha ni angka induk i mida ho.
7 Dibahen i muli ma ho mardamedame, asa
unang adong bahenonmu na roa di roha ni
angka induk ni halak Palistim.
8 Alai ninna si Daud ma mandok si Akis:
Ai aha ulaning na hubahen i, jala aha sala
jumpang ho sian naposom olat ni ari dung
ro ahu tu jolom rasirasa sadarion, alana
umbahen so dohot ahu laho marmusu
dompak musu ni tuanki?
9 Dung i ninna si Akis ma mangalusi si Daud:
Tangkas do huboto denggan ni rohangku tu
ho, hira surusuruan ni Debata, alai tahe nunga
pola didok angka induk ni halak Palistim:
Ndang jadi borhat ibana tu hamusuon rap
dohot hami.
10 Antong pasogot ma manogot borhat rap
dohot naposo ni tuanmu, angka na ro rap
dohot ho; ia dung dipasogot hamu manogot,
disi torang ari, laho ma hamu.
11 Jadi dipasogot si Daud ma hehe rap dohot
angka naposona i, asa sogot nasida laho muli
tu tano ni halak Palistim. Alai nangkok tu
Jisreel do anggo halak Palistim i.
30 1 (I.) Jadi dung mulak si Daud
dohot angka donganna i tu Ziklag
patoluarihon, nunga tartaban jala masurbu
didapot huta Ziklag, dibahen halak Amalek
angka na marbajo tu tano dingkan dangsina.

2 Diboan nasida huhut parompuan angka
na metmet dohot na magodang angka na di
bagasan huta i, alai ndang adong anggo na
binununa nanggo sahalak, asal diboan do laos
manulus dalannasida i.
3 Jadi dung sahat si Daud dohot angka
donganna i tu huta i, jala diida naung
masurbu huta i jala tarboan jolmanasida
dohot anaknasida dohot borunasida.
4 Dipangiar si Daud dohot halak donganna
i ma soaranasida mangangguhi, paima so
adong be gogonasida tumatangis.
5 Tarboan dohot na dua jolma ni si Daud,
Ahinoam boru Jesreel dohot Abigail, jolma ni
si Nabal nahinan sian Karmel.
6 Jadi hagogotan situtu ma roha ni si Daud,
ai ditahi situan na torop i naeng mandangguri
ibana dohot batu ala gusar roha ni sandok
natorop i, ganup ala ni angka anakna dohot
boruna, alai marsihohot do anggo roha ni si
Daud mida Jahowa, Debatana.
7 (II.) Dung i ninna si Daud ma mandok
malim Abiatar, anak ni si Ahimelek: Ua boan
tu ahu baju epod. Jadi diboan si Abiatar ma
baju epod i tu si Daud.
8 Dung i marsungkun ma si Daud tu Jahowa,
ninna ma: Na jadi do eahanku na sahoron
parbajo i? Dapot ahu do nasida tagamon?
Dung i ninna Jahowa ma tu ibana: Eahi ma
nasida! Ai sai na dapot ho do nasida jala
paluaonmu angka na tarboan i.

9 Jadi borhat ma si Daud, ibana dohot na
onom ratus halak donganna i. Jadi dung sahat
nasida tu sunge Besor, sulon ma angka na
tartading i.
10 Alai mangeahi ma anggo si Daud dohot
opat ratus halak, sulon ma anggo na dua
ratus halak angka naung malojahu manaripari
sunge Besor.
11 Dung i dapot nasida ma sada halak Misir
di ladang, laos diboan ibana tu si Daud jala
dilehon tu ibana sagusagu, asa mangan
ibana, huhut dipainumhon aek tu ibana.
12 Angkup ni dilehon tu ibana sanseat
sagusagu na marsoar parbue ni anggur
dohot dua lampet naung ginulean. Jadi dung
mangan ibana sumuang ma tondina tu ibana;
ai ndang mangan sagusagu ibana jala ndang
minum aek tolu ari tolu borngin.
13 Dung i ninna si Daud ma mandok ibana:
Ise nampuna ho? Jala sian dia ho? Dung i
ninna ibana ma: Halak Misir do ahu, naposo
ni sada halak Amalek, jala ditadingkon induk
somangku ahu, ala marsahit ahu nunga pola
tolu ari.
14 Na marbajo do hami di partalpahan ni
halak Heret i dohot tu Juda dohot tu tano
dangsina ni si Kaleb, jala nunga husurbu hami
huta Ziklag.
15 Dung i ninna si Daud ma tu ibana: Olo do
ho manogihon ahu tuat tu na sahoron parbajo
i? Jadi ninna ibana ma: Mangmangkon ma tu

Debata marsumpahon tu ahu, paboa na so
bunuonmu ahu, jala na so pasahatonmu ahu
tu bagasan tangan ni induk somangku, asa
hutogihon ho tuat tu na sahoron i.
16 Jadi ditogihon ibana ma nasida tuat, gabe
ida ma, marserak nasida marpeahan di tutup
sandok tano i, mangan jala minum nasida
huhut marhariburon mida sandok tabantaban
na godang i, na binoannasida sian tano ni
halak Palistim dohot sian tano Juda.
17 Dung i dirampok si Daud ma nasida olat ni
buha siang ari sahat ro di bodari marsogotna
i, gabe ndang adong malua sian nasida
nanggo sahalak, dungkon ni opat ratus halak
dolidoli angka na marsihundul di unto, gabe
maporus.
18 Jadi dipalua si Daud ma saluhut na binuat
ni halak Amalek, dipalua dohot jolmana na
dua i.
19 Jadi ndang adong na mago sian nasida,
nang ma metmet, nang na magodang, nang
anak, nang boru, nang tabantaban ro di sude
na binuat ni musu sian nasida; tung saluhut
do mulak diboan si Daud.
20 Dung i dibuat si Daud ma sude birubiru
dohot lombu, diolat nasida pinahan i di jolona
huhut didok nasida: I ma tabantaban ni si
Daud.
21 (III.) Jadi dung sahat si Daud tu na dua
ratus halak, angka na malojahu umbahen
so tarihuthonsa si Daud, gabe tartinggal

nasida dibahen di lambung sunge Besor, ro
ma nasida nuaeng manjumpangkon si Daud
dohot angka donganna i. Jadi dipajonok si
Daud ma tu situan na torop i huhut usouso di
sonang nasida.
22 Dung i ro ma alus ni baoa parroha na so
hasea angka na jahat i sian na opat ratus
halak angka na mardalan rap dohot si Daud,
angka ninna ma: Ala na so mardalan nasida
rap dohot hita, ndang jadi lehonon tu nasida
sian tabantaban angka na hurampas hami,
diboan be ma jolmana dohot anakkonna,
dung i laho nasida.
23 Alai ninna si Daud ma: Unang bahen
hamu songon i ale angka donganku taringot
tu naung nilehon ni Jahowa tu hita, ai Ibana
mangaramoti hida, jala dipasahat na sahoron
parbajo angka na ro mangalo hita tu bagasan
tanganta.
24 Tung ise ma olo paihuthon hatamuna on?
Ai songon bagian ni halak angka na tuat
tu parmusuon, ingkon songon i do bagian
ni halak angka na tinggal manginganhon
parhohas, ingkon rap marbagi nasida.
25 Jadi olat ni ari i tu pudion gabe uhum
na hot do i jala adat di halak Israel rasirasa
sadarion.
26 Jadi dung sahat si Daud tu Ziklag,
dipantongoshon ma sian tabantaban i tu
angka sintua di Juda, angka alealena i, huhut
didok: Ida ma, silehonlehon tu hamu ma

i sian tabantaban na dapot sian musu ni
Jahowa.
27 Tu sintua angka na di Betel dohot tu angka
na di Ramat tungkan dangsina dohot tu angka
na di Jatir.
28 Dohot tu angka na di Aroer dohot tu angka
na di Sipmot dohot tu angka na di Estemo.
29 Dohot tu angka na di Rakal, dohot tu
angka na di angka huta ni halak Jerahmeel
i, dohot tu angka na di angka huta ni halak
Keni.
30 Dohot tu angka na di Horma dohot tu
angka na di Borasan dohot tu angka na di
Atak.
31 Dohot tu angka na di Hebron dohot tu
saluhut inganan, angka na binolus ni si Daud
rap dohot angka donganna i.
31 1 (I.) Jadi dung tole tongtang halak
Palistim dompak halak Israel, gabe
maporus ma halak Israel moradophon halak
Palistim, jala marragean nasida di atas dolok
Gilboa.
2 Dung i sai dilotongi halak Palistim ma
si Saul dohot angka anakna, dibunu halak
Palistim ma si Jonatan, si Aminadab dohot si
Malkisua, angka anak ni si Saul.
3 Lam tarsugutsugut ma dohot si Saul, sai
ditumpur halak parsior ibana, gabe targisik
bugangna dibahen halak parsior i.
4 Dung i didok si Saul ma mandok naposo
siusung sinjatana: Umpat ma podangmu jala

tihamhon tu ahu, asa unang ro halak parhulup
on maniham ahu, huhut mangalesanlesan
ahu. Alai ndang olo naposo siusung sinjatana
i, ai mabiar situtu do ibana. Dung i dibuat
si Saul ma podangna, laos maninggangkon
dirina tusi.
5 Jadi dung diida naposo siusung sinjatana
i naung mate si Saul, dohot ma ibana
maninggangkon dirina tu podangna, laos
mate rap dohot rajai.
6 Jadi rap mate ma di na sadari i si Saul
dohot anakna na tolu i dohot naposo siusung
sinjatana ro di sude halak donganna i.
7 Jadi dung diida halak Israel angka na di
baribaon ni rura i dohot angka na di baribaon
ni Jordan naung maporus halak Israel, jala
naung mate si Saul dohot angka anakna,
ditadingkon nasida ma angka huta i, jala
maporus. Jadi ro ma halak Palistim maringan
disi.
8 (II.) Dung i marsogotna i ro ma halak
Palistim laho mamupusi angka na marragean
i, gabe jumpang nasida ma si Saul dohot
anakna na tolu i marpeahan di atas dolok
Gilboa.
9 Dung i ditipul nasida ma uluna jala diduduk
angka sinjatana, dipaebangkon ma i tu luat ni
halak Palistim humaliang laho mamaritahon
barita i di bagasan joro ni ajiajiannasida
dohot tu situan na torop i.

[10] Dung i dipampeakkon nasida ma sinjatana
i tu bagasan joro ni Astarot, ianggo bangkena
digantung nasida do tu parik ni huta Betsean.
[11] Alai dung dibege isi ni Jabes di Gilead
barita taringot tu na binahen ni halak Palistim
tu si Saul.
[12] Borhat ma nasa baoa sialo musu mardalan
manipat borngin i, dibuat nasida ma bangke
ni si Saul dohot bangke ni angka anakna i
sian parik ni huta Betsean, jala diboan tu
huta Jabes jala disirabuni disi.
[13] Dung i dibuat ma angka holiholina, laos
dibandahon ma i di toru ni hariara di Jabes,
jala marpuasa nasida pitu ari lelengna.

2 Samuel

1 [1] (I.) Jadi dung mate si Saul, mulak ia
si Daud sian tongtangan dompak halak
Amalek, sanga dua ari si Daud maringan di
Ziklag.
[2] Tole patoluarihon, ida ma, ro sada halak
sian parangan ni si Saul, maribak pangkeanna
jala tano di atas uluna. Jadi dung sahat ibana
tu si Daud manungkap ma ibana tu tano jala
marsomba.
[3] Dung i ninna si Daud ma mandok ibana;
sian dia ho ro? Jadi ninna ibana ma: Maporus
do ahu sian parangan ni Israel, palua diringku.
[4] Dung i ninna si Daud ma mandok ibana:
Aha huroha na masa? Ua baritahon tu ahu!
Jadi ninna ibana ma: Nunga maporus angka
porangan i sian tongtangan, angkup ni mansai
torop marragean jala mate sian bangso i,
mate nang si Saul, dohot si Jonatan anakna i.
[5] Dung i didok si Daud ma tu dolidoli na
mamboan barita i tu ibana: Sian dia diboto ho
naung mate si Saul dohot si Jonatan anakna
i?
[6] Jadi ninna dolidoli na mamboan barita i
ma tu ibana: Tardempar ahu tu atas dolok
Gilboa, gabe ida ma si Saul mangunsande tu
hujurna, tole hureta dohot angka parsihundul
mangaromrom ibana.

7 Dung i humusor ibana dompak pudi, gabe
diida ahu, laos dijouhon tu ahu, gabe hudok:
Dison do ahu.
8 Dung i didok ma mandok ahu: Ise do ho?
Jadi hudok ma tu ibana: Halak Amalek do
ahu.
9 Dung i didok ma tu ahu: Ua pajonok tu ahu
jala bunu ahu, ai nunga mangampir huhilala,
di bagasan ahu dope nian anggo sandok
hosangku.
10 Jadi hupajonok ma tu ibana, laos hubunu
ibana, ai tangkas do huboto na so tagamon
mangolu be ibana anggo dung sapala
runggang. Dung i hubuat ma tumpal na di
atas uluna dohot rutas na di botohonna,
angka i ma na huboan nuaeng tu tuanki.
11 (II.) Dung i ditiop si Daud ma pangkeanna
sandiri, laos disansani ma i, suang songon i
dibahen sude baoa angka na rap dohot ibana.
12 Dung i mangandungi ma nasida
mananangisi huhut marpuasa sahat ro di
bodari ala ni si Saul dohot si Jonatan anakna
i dohot ala ni bangso i ni Jahowa, dohot ala
ni pinompar ni Israel angka naung marragean
dibahen podang.
13 Dung i didok si Daud ma tu dolidoli na
mamboan barita i tu ibana: Sian dia do ho?
Gabe didok ibana ma: Anak ni sada halak na
pulik marga do ahu, halak Amalek tahe.

14 Dung i didok si Daud ma tu ibana: Tung so
mabiar do ho, mangalaluhon tanganmu laho
mangago na miniahan ni Jahowa?
15 Dung i digora si Daud ma sada halak sian
angka dolidoli, ninna ma: Pajonok tu on, jala
bunu ibana tusi! Gabe dibunu ma ibana laos
mate.
16 Dung i didok si Daud ma mandok
ibana: Marsapata tu ho mudarmi! Ai nunga
pamanganmi gabe saksi dompak ho, nimmu
do: Ahu do mambunu na miniahan ni Jahowa.
17 (III.) Dung i diandungkon si Daud ma
ende andung on, mananangisi si Saul dohot
si Jonatan anakna i.
18 Laos didokkon ingkon ajarhononhon do i
tu halak Juda ende andung taringot tu sior;
ida ma, tarsurat do i di bagasan pustaha ni
halak na bonar.
19 Oe ale hamuliaon ni Israel! Nunga mate
tartullang hamu di atas ni angka robeanmu!
Magoponai, tung marragean angka ulubalang!
20 Unang nian dipaboa barita i di Gat, unang
ma nian dibaritahon di angka alaman ni
Askelon, asa unang marlas ni roha angka
boru Palistim, unang marolopolop angka boru
ni halak parhulup.
21 Hamu ale dolok Gilboa! Sai unang ma nian
adong nambur manetek tu hamu manang
udan madabu, manang hauma patumonaan;
ai disi do hadekdekan ni lombulombu ni angka

ulubalang bolon, lombulombu ni si Saul, hira
na so miniahan marhitehite miak.
22 Na so dung mulak nian sior ni si Jonatan so
martubol sian mudar ni angka na marragean,
sian tabotabo ni angka ulubalang; podang
ni si Saul pe ndang dung mulak boti so
martubol.
23 Oe ale Saul dohot Jonatan, angka na
hinaholongan jala hasudungan ni roha tagan
di ngolunasida, jala dihamatean nasida pe
ndang sirang nasida; dumoras do nasida sian
pidong raja ualu, jala gumogo sian singa.
24 Hamu ale boru Israel, tatangisi hamu
ma si Saul na maruloshon tu hamu angka
ulos surta, na mambahen pangkeanmuna
marjagarjagar sian sere.
25 Magoponai! Tung marragean angka
ulubalang di tongatonga ni tongtangan!
Nunga tung mate tartullang si Jonatan di atas
robeanmi!
26 Iale Jonatan, ale anggia. Mansai marsak
rohangku pasarisari panadingmi! Tung
hasudungan ni rohangku situtu do ho, lomoan
do rohangku mida holong ni roham di ahu,
asa mida holong ni roha ni parompuan.
27 Magoponai! Tung marragean angka
ulubalang jala mago angka parhohas tu
hamusuon!

2

1 (I.) Jadi dung salpu angka i, marsungkun
ma si Daud tu Jahowa, ninna ma: Jadi do
ahu nangkok tu sada sian angka huta di Juda?

Dung i ninna Jahowa ma tu ibana: Nangkok
ma ho. Dung i ninna si Daud muse: Tu huta
dia do ahu nangkok? Dung i ninna Ibana ma:
Tu Hebron do.
2 Jadi nangkok ma si Daud tusi rap dohot
jolmana na dua i, si Ahinoam, boru Jesreel
dohot si Abigail, jolma ni si Nabal nahinan
sian Karmel.
3 Angkup ni diarahon si Daud ma donganna,
angka na nangkok rap dohot ibana, ganup
dohot isi ni bagasna be, jadi maringan ma
nasida di angka huta na humaliang Hebron.
4 Dung i ro ma halak Juda, mamiahi si Daud
disi bahen raja gumomgom pinompar ni Juda.
Dung i dibaritahon halak ma tu si Daud:
Naung binandahon ni halak Jabes di Gilead si
Saul.
5 Jadi disuru si Daud ma angka suruanna
tu halak Jabes di Gilead, mandok tu nasida:
Dapotan pasupasu ma hamu sian Jahowa ala
na binahenmuna asi ni roha tu tuanmuna, tu
si Saul, ala naung dibandahon hamu ibana.
6 On pe sai dibahen Jahowa ma tu hamu asi
ni roha dohot habonaron, ahu pe bahenonku
do denggan basa tu hamu ala naung dibahen
hamu songon i.
7 Antong margogo ma tanganmuna gabe
parangan na begu; ai nunga mate nian
anggo si Saul tuanmuna i, alai nunga dimiahi
pinompar ni Juda ahu bahen raja gumomgom
nasida.

8 Alai ro ma si Abner, anak ni si Ner, partogi
ni parangan ni si Saul, dibuat ma si Isboset,
anak ni si Saul, jala ditogihon ibana taripar tu
Mahanaim.
9 Jala dipabangkit ibana gabe raja
gumomgom Gilead dohot halak Aser i dohot
Jisreel dohot Epraim dohot Benjamin ro di
sandok Israel.
10 Marumur opatpulu taon si Isboset,
anak ni si Saul di hababangkitna gabe raja
gumomgom Israel, jala dua taon lelengna
ibana mangarajai. Holan pinompar ni Juda do
mangihuthon tu si Daud.
11 Ia leleng ni si Daud raja di Hebron
gumomgom pinompar ni Juda pitu taon onom
bulan do.
12 (II.) Dung i borhat ma si Abner, anak ni
si Ner rap dohot angka naposo ni si Isboset,
anak ni si Saul, sian Mahanaim tu Gibeon.
13 Borhat dohot si Joab, anak ni Nai Seruia
rap dohot angka naposo ni si Daud; gabe
pajumpang ma nasida di lambung ambar
Gibeon; jadi marsaro ma nasida di baribaan
ni ambar i, jala alona i di baribaon ni ambar i.
14 Dung i ninna si Abner ma mandok si Joab:
Ua hehe ma angka dolidoli i, asa masijonapan
nasida di adopanta! Antong hehe be ma
nasida, ninna si Joab.
15 Jadi borhat be ma nasida mandapothon,
sampulu dua bilanganna sian Benjamin,
parangan ni si Isboset, anak ni si Saul, jala

sampulu dua halak sian angka naposo ni si
Daud.
16 Dung i ganup nasida manoro ulu ni alona,
jala ditihamhon podangna tu andora ni alona,
gabe rap rage nasida. Alani targoar inganan
i: Helkat-Hasurim mardonokkon Gibeon.
17 Laos sobu situtu ma nasida tongtang
sadarina i, talu ma si Abner dohot halak Israel
maralohon naposo ni si Daud.
18 (III.) Alai adong disi tolu anak ni Nai
Seruia, si Joab, si Abisai dohot si Asahel.
Mansai gompis mardalan anggo si Asahel
songon sada hije na di ladang.
19 Jadi sai dilotongi si Asahel do si Abner,
ndang olo manimbil tu siamun manang tu
hambirang sian pudi ni si Abner.
20 Dung i manaili dompak pudi ma si Abner,
ninna ma: Atehe si Asahel do ho? Ahu ma
tutu, ninna.
21 Dung i ninna si Abner ma mandok
ibana: Pasimbil ho tu siamunmu manang tu
hambirangmu, jala tangkup di ho sahalak sian
angka dolidoli i, jala buat di ho pangkeanna.
Alai ndang olo si Asahel sumurut sian pudina.
22 Dung i diulahi si Abner muse mandok
tu si Asahel: Pasurut ho sian pudingku!
Boasa tagonan manungkap tu tano ho
bunuonku? Jala beha ma pambahenku tung
sura mandompakkon bohi ni si Joab, hahami?
23 Alai manjua do ibana sumurut, jadi
ditullangkon si Abner ma suhul ni hujur

i tu butuhana, pola puas hujur i sian
tanggurungna, gabe tinggang ibana disi, laos
mate tongkinnai. Dung i manang ise na sahat
tu tano hapeahan ni si Asahel i, sulon do disi.
24 Alai sai didatdati si Joab dohot si Abisai do
mangeak si Abner i. Jadi dung mate mata ni
ari sahat na nasida tu robean Amma, tondong
ni Gia, di dalan laho tu halongonan Gibeon.
25 Dung i marpungu ma halak Benjamin
mangihuthon si Abner, gabe sada parduaan,
jadi sulon nasida jongjong di punsu ni sada
robean.
26 Dung i mangua ma si Abner mandok tu
si Joab; tung sai datdatan ni podang i do
marraserasehon? Ndang diboto ho, lam gabe
musu tihus do i di laonlaon ni ari? Sadia
leleng on so dohononmu situan na torop i
mansohot mangalele angka hahaanggina.
27 Dung i ninna si Joab ma: Songon sintongna
mangolu Debata, aut unang didok ho hatam
pajujuhon, nunga nasogot mansohot na torop
i sian na mangalele donganna be.
28 Dung i dipalu si Joab ma sarune gabe
sulon sude na torop i, ndang be didatdati
mangalele Israel, jala ndang be didatdati
tongtang.
29 Alai anggo si Abner dohot angka
paranganna i mardalan umbolus adaran i
manipat saborngiinna i, laos ditaripari nasida
ma Jordan i, jala dibolus nasida sandok luat
Biteron, gabe sahat nasida tu Mahanaim.

30 Mulak dohot si Joab sian na mangalele
si Abner, jala dipapungu sude na torop i.
Jadi hurang sian angka naposo ni si Daud i
sampulu sia halak angkup ni si Asahel.
31 Alai nunga dibunu angka naposo ni si
Daud sian Benjamin, sian parangan ni si
Abner tolu ratus onompulu halak, angka na
mate.
32 Dung i dihindat nasida ma si Asahel, jala
dibandahon ibana tu bagasan tanoman ni
amana na di Betlehem. Dung i mardalan ma
si Joab dohot angka paranganna i manipat
sabornginna i mamungka buha siang ari
sahat ma nasida tu Hebron.

3

1 (I.) Dung i sai toltol do hamusuon ni
pinompar ni si Saul dompak pinompar
ni si Daud; alai lam leleng, lam marhuaso
ma anggo si Daud, lam tu galena ma ianggo
pinompar ni si Saul.
2 Dung i tubuan anak ma si Daud di Hebron.
Ia buhabajuna si Amnon do, tubu ni si
Ahinoam, boru Jisreel.
3 Ia anakna paidua si Kileab do, tubu ni
si Abigail, jolma ni si Nabal nahinan, sian
Karmel; ia anakna paitolu si Absalom do, tubu
ni si Maaka, boru ni si Talmai, raja sian Gesur.
4 Ia anakna paiopat si Adonia do, tubu ni Nai
Haggit; ia anakna pailima si Sepatia do, tubu
ni si Abital.

5 Ia anakna paionom si Itream do, tubu ni
si Egla, jolma ni si Daud. I ma angka na
tinubuhon ni si Daud di Hebron.
6 (II.) Dung i saleleng masa hamusuon ni
pinompar ni si Saul dompak pinompar ni si
Daud, lam marhuaso ma si Abner manumpak
pinompar ni si Saul.
7 Alai adong ma di si Saul nahinan sada
boruboru pinarjolmana, na margoar si Rispa,
boru ni si Aia. Dung i ninna si Isboset ma
tu si Abner: Boasa tung topotonmu jolma ni
damang nahinan?
8 Jadi tarrimas situtu ma si Abner umbege
hata ni si Isboset i, ninna ma: Tung parulu
anjing ahu huroha, na marsatahi dohot
Juda? Rasirasa sadarion hubahen do asi
ni roha tu pinompar ni si Saul, amami, tu
angka hahaanggina dohot tu angka alealena,
umbahen so hupasahat pe ho tu bagasan
tangan ni si Daud; hape naeng jujuronmu tu
ahu sadarion hageduhon ala ni parompuan
sada?
9 Ingkon songon i bahenon ni Debata tu si
Abner jala patambaonna dope songon i tu
ibana, molo so hubahen songon na niuarihon
ni Jahowa tu si Daud, tongon tahe ingkon
songon i bahenonku tu ibana!
10 Laho paunsathon harajaon sian pinompar
ni si Saul, asa pajongjongkon habangsa ni si
Daud gumomgom Israel dohot Juda olat ni
Dan ro di Berseba.

11 Jadi ndang tarbahen si Isboset mangulak
nanggo sahata tu si Abner, dibahen biarna
mida ibana.
12 Dung i disuru si Abner ma angka suruanna
singkatna manopot si Daud patolhas hatana:
Ise hian nampuna tano i? Didok muse:
Marpadan ma ho dohot ahu, jala ida ma, sai
donganan ni tanganku do ho laho manogihon
sandok Israel bali tu ho.
13 Dung i ninna rajai ma: Denggan do i, olo
do ahu marpadan dohot ho; holan hata sada
na hupangido sian ho: Na so tupa idaonmu
bohingku, nda jolo mulak tu ahu boanonmu
si Mikhal, boru ni si Saul, molo ro ho naeng
marnida bohingku.
14 Angkupni disuru si Daud do angka
suruanna manopot si Isboset, anak ni si
Saul, mandok tu ibana: Lehon ma tu ahu
jolmangku, si Mikhal i, naung huoro bahen
jolmangku marhite sian saratus sibursibur ni
halak Palistim.
15 Dung i disuru si Isboset ma laho mambuat
parompuan i sian baoana, sian si Paltiel, anak
ni si Lais.
16 Laos dipataru baoa ibana, huhut
tumatangis sian pudina sahat ro di Bahurim.
Dung i didok si Abner ma tu ibana: Laho ma
ho mulak, jadi muli ma ibana.
17 (III.) Dung i marhata ma si Abner dohot
angka sintua sian Israel ninna ma: Nunga

leleng, dipangido rohamu si Daud bahen raja
gumomgom hamu.
18 Antong patulus hamu ma nuaeng, ai
nunga pola didok Jahowa taringot tu si Daud
songon on: Marhitehite tangan ni si Daud,
naposongku paluaonku bangsongku Israel
sian tangan ni halak Palistim dohot sian
tangan ni saluhut musunasida.
19 Suang songon i didok si Abner tu pinggol
ni halak Benjamin; laho muse si Abner
patolhas hata tu pinggol ni si Daud di Hebron
nasa tau lomo ni roha ni Israel ro di sandok
pinompar ni Benjamin.
20 Jadi dung sahat si Abner tu jolo ni
si Daud di Hebron udur dohot duapulu
halak donganna, dibahen si Daud ma sada
panggalangon di si Abner dohot di halak
angka na rap dohot ibana.
21 Dung i ninna si Abner ma tu si Daud:
Borhat ma ahu laho papunguhon tu tuanku,
rajai, sandok Israel, asa marpadan nasida
dohot ho asa bangkit raja ho gumomgom
saluhutna hombar tu lomo ni roham. Jadi
didokkon si Daud ma laho si Abner, gabe
mardalan ibana mardamedame.
22 Dung i ida ma, ro angka naposo ni si
Daud dohot si Joab sian parbajoan, jala
diboan nasida godang tabantaban. Alai ndang
be di lambung ni si Daud di Hebron anggo
si Abner i, ai nunga didokkon ibana laho
mardamedame.

23 Jadi dung sahat si Joab rap dohot sandok
parangan donganna i, dibaritahon halak ma
tu si Joab songon on: Nunga ro si Abner,
anak ni si Ner tu adopan ni rajai, jala nunga
didokkon ibana muse laho mardamedame.
24 Dung i ditopot si Joab ma rajai, ninna ma:
Aha do na binahenmu? Ida ma, nunga ro hape
si Abner tu jolom; boasa tung paluaonmu
ibana laho manopot lomo ni rohana?
25 Nunga ditanda ho roha ni si Abner, anak
ni si Ner, laho manaon sambil di ho do ibana
umbahen na ro, naeng botoonna haruruarmu
dohot habobongotmu, naeng botoonna
saluhut na binahenmi.
26 Dung i ruar ma si Joab sian adopan ni si
Daud, jala disuru angka suruanna mangeahi
si Abner, gabe mulak ibana diboan nasida
sian sumur Sira. Alai ndang parbinoto anggo
si Daud.
27 Jadi dung mulak si Abner tu Hebron,
ditogihon si Joab ma ibana manirpang tu
tongatonga ni harbangan, naeng masihusipan
dohot ibana paduadua dipaula, hape ditiham
ibana disi, hona butuhana, laos mate,
martubolhon mudar ni si Asahel anggina i.
28 Jadi dung tarbortik barita i tu si Daud,
ninna ma: Lias do anggo ahu dohot
harajaonki, maradophon Jahowa ro di
salelenglelengna sian mudar ni si Abner, anak
ni si Ner.

29 Ingkon manginona tu ulu ni si Joab
do i dohot tu sandok pinompar ni amana,
unang holang adong nian sian pinompar
ni si Joab na rojanon dohot na puruon, na
marsingkorsingkor dohot na mate binahen ni
podang jala na mate anturaparon.
30 Alai songon i pe pamunu ni si Joab
dohot si Abisai, anggina i di si Abner, ala na
binununa i si Asahel angginasida i di Gibeon
uju marmusu.
31 (IV.) Dung i ninna si Daud ma tu si Joab
dohot tu sude halak donganna i: Sansani
hamu ma ulosmuna be, jala hohoshon hamu
ma abit tangki laho mangandungi, di adopan
ni si Abner. Raja Daud sandiri pe mangihuthon
sian pudi ni angka na mangkallung.
32 Jadi laho mananom si Abner i nasida
di Hebron, dipangiar rajai ma soarana
tumatangis di lambung tanoman ni si Abner;
tumatangis dohot sude natorop i.
33 Dung i dipungka rajai ma sada ende
andung, ninna ma: Tung patut ma songon
halak na oto mate si Abner i?
34 So dung hona ihot ia tanganmu, so
dung hona rante ia patmu. Tinggang do ho
hapengani songon jolma na tinodos ni halak
parjahat! Jadi lam manggogo ma sude situan
natorop i mananangisi ibana.
35 Dung i ro ma sude situan natorop i
manosoi si Daud mangan sagusagu di na
tiur dope ari, alai pola disumpahon si Daud:

Sai dibahen Debata ma songon i tu ahu,
jala ditambai dope molo tung daionku roti
manang dia na asing, nda jolo mate mata ni
ari.
36 Jadi sude situan natorop i mananda
disi, jala denggan rohanasida disi; lomo do
tahe roha ni sandok natorop i mida sude na
binahen ni rajai.
37 Jadi mamoto ma sandok natorop i ro di
sandok Israel sadarina i, na so botobotoan ni
rajai na hona todos si Abner i, anak ni si Ner.
38 Dung i didok rajai ma mandok angka
naposona: Ndang diboto hamu halak na raja
jala na bolon tahe mate sadarion di Israel?
39 Alai bajar dope anggo ahu, jala nambura
miniahan gabe raja. Alai anggo halak on,
angka anak ni Nai Seruia gumogo do sian
ahu. Sai baloson ni Jahowa do tu halak
sibahen hajahaton, hombar tu hajahatonna i!
4 1 (I.) Jadi dung tarbortik tu anak ni si
Saul, naung mate si Abner di Hebron,
daukdauk ma tanganna, tarsonggot huhut
roha ni sandok Israel.
2 Alai adong ma di anak ni si Saul dua halak,
partogi ni angka parangan, goar ni na sada si
Baana, goar ni na sadanari si Rekab, duansa
do anak ni si Rimmon, halak Beerot i sian
pinompar ni Benjamin; ai Beerot pe masuk tu
Benjamin do etongan.

3 Maporus tu Gitaim do najolo ia halak
Beerot, laos gabe paisolat nasida disi rasirasa
sadarion.
4 Angkup ni adong do di si Jonatan, anak ni si
Saul, sada anak, na pangpang patna duansa.
Lima taon umurna uju na ro barita taringot
tu si Saul dohot si Jonatan sian Jisreel. Jadi
dihindat parorotna ibana laho maporus nian,
hape di na hapogan nasida laho maporus,
gabe madabu ibana laos pangpang; ia goarna
si Mepiboset do.
5 Dung i laho ma na dua anak ni si Rimmon
halak Beerot i, si Rekab dohot si Baana tahe,
gabe bongot ma nasida marhira hos ari tu
bagasan jabu ni si Isboset, tongon modom
ibana didapot.
6 Jadi dung sahat nasida ro di parsitongaan
ni bagas i, paulahon mangalap eme, gabe
ditiham nasida butuhana, dung i maporus ma
si Rekab dohot si Baana anggina i.
7 Ai dung masuk nasida tu jabu i, tongon
modom ibana di atas podomanna di bagasan
bilut podomanna, gabe ditiham nasida ibana,
laos mate, jala ditipul uluna i, laos diboan ma
uluna i laho mardalan nasida manulus dalan
na di adaran i manipat saborngiпna i.
8 Dung i diboan nasida ma ulu ni si Isboset tu
si Daud di Hebron, ninna nasida ma mandok
rajai: Ida ma, indi do ulu ni si Isboset, anak
ni si Saul, musumi, na paburuburu hosam.
Jahowa tahe mangalehon tu tuanku rajai

sadarion partubolon maralohon si Saul dohot
pinomparna i.
9 (II.) Alai ninna si Daud ma mangalusi
si Rekab dohot si Baana, anggina i, angka
anak ni si Rimmon, halak Beerot i. Songon
sintongna mangolu Jahowa naung paluahon
tondingku sian nasa hagogotan!
10 Husoro do halak na mamboan barita tu
ahu mandok songon on: Ida ma, nunga mate
si Saul! Disurasura rohana parbarita na uli
ibana, gari hubunu ibana di Ziklag, atik pe
diarop rohana maruli upa ibana nian sian ahu.
11 Lam halak parjahat i, angka na manodos
sahalak na bonar di bagasan jabuna di
atas podomanna, lam so patut luluhononku
mudarna sian tanganmuna dohot pasiaphon
hamu sian tano on?
12 Dung i didokkon si Daud ma angka
naposona, asa dibunu nasida, jala digotapi
tangannasida dohot patna jala digantung
nasida mardonokkon ambar di Hebron. Alai
anggo ulu ni si Isboset dibuat nasida do jala
ditanom di bagasan tanoman ni si Abner di
Hebron.
5 1 (I.) Dung i ro be ma sude marga ni Israel
manopot si Daud di Hebron, angka ninna
ma: Ida ma, sisada holiholi dohot sibuk hian
do hami dohot ho.
2 Angkup ni nang na sai laon, uju si Saul
dope raja gumomgom hami, nunga ho hian
manogihon Israel ruar dohot masuk. Jala

nunga didok Jahowa hian mandok ho: Ingkon
ho marmahan bangsongku Israel, jala ingkon
ho gabe partogi di halak Israel.
3 Jadi ro be ma sude sintua ni Israel manopot
rajai di Hebron. Dung i marpadan ma raja
Daud tu nasida di Hebron di adopan ni
Jahowa, jadi dimiahi nasida ma si Daud bahen
raja gumomgom Israel.
4 Marumur tolupulu taon do si Daud di
na bangkit raja ibana, jala opatpulu taon
lelengna ibana mangarajai.
5 Di Hebron ibana mangarajai Juda pitu taon
onom bulan lelengna, jala di Jerusalem ibana
mangarajai sandok Israel dohot Juda tolupulu
tolu taon lelengna.
6 (II.) Dung i borhat ma rajai rap dohot
paranganna tu Jerusalem mandopang halak
Jebusi, na mangingani tano i. Dung i didok
angka nasida ma mandok si Daud: Ndang
tagamon masuk ho tuson, ingkon paundaron
ni halak na mapitung dohot angka na
pangpang do ho, lapatanna: Ndang tagamon
masuk si Daud tuson.
7 Hape dipapatu si Daud do benteng Sion, i
ma huta ni si Daud.
8 Ai nunga didok si Daud hian di na sadari
i: Manang ise na manaluhon halak Jebusi,
ingkon dabuonna tu sampuran do angka
na pangpang dohot na mapitung angka na
hinagigihon ni roha ni si Daud. Alani umbahen
didok halak: Anggo halak na mapitung dohot

na pangpang, ndang jadi masuk tu bagasan
joro.
[9] Jadi maringan ma si Daud di bagasan
benteng i, jala digoar do i huta ni si Daud.
Dung i dipauli si Daud ma partanobatoan
humaliang, olat ni Milo sahat ro di bagasan.
[10] Dung i lam leleng, lam naek ma
hatimbulon ni si Daud, ai didongani Jahowa,
Debata Zebaot do ibana.
[11] Dung i disuru si Hiram, raja sian Tirus ma
angka suruanna manopot si Daud, angka na
mamboan hau Ares, tole pande hau dohot
tukang mandakdak batu, angka na mamandei
bagas ni si Daud.
[12] Jadi mananda ma si Daud naung pinahot ni
Jahowa ibana bahen raja di Israel, jala naung
pinatimbulna harajaonna ala ni bangsona
Israel.
[13] Dung i ditambai si Daud dope angka
parompuan di Jerusalem bahen jolmana,
dung ro ibana sian Hebron, jadi tubu dope di
si Daud angka anak dohot boru.
[14] Jala on do goargoar ni angka tubuna di
Jerusalem: Si Samua, si Sobab, si Natan
dohot si Salomo.
[15] Si Ibar, si Elisua, si Nepeg dohot si Japia.
[16] Si Elisama, si Eliada dohot si Elipelet.
[17] (III.) Alai dung dibege halak Palistim,
naung miniahan si Daud bahen raja
gumomgom Israel, nangkok ma sude halak
Palistim naeng marburu si Daud. Jadi dung

dibege si Daud barita i, tuat ma ibana tu
benteng i.
18 Alai marroan ma halak Palistim, jala
marserak nasida di rura Repaim.
19 Dung i marsungkun ma si Daud tu Jahowa
ninna ma: Na jadi lo ahu nangkok mangalo
halak Palistim, jala pasahatonmu do nasida
tu bagasan tanganku? Jadi didok Jahowa ma
mandok si Daud: Nangkok ma ho, ai sai na
pasahatonku do halak Palistim i tu bagasan
tanganmu!
20 Dung i sahat ma si Daud tu Baal Perazim,
jala ditaluhon si Daud nasida disi, ninna
huhut: Nunga dipaserak Jahowa angka
musungku di jolongku, songon parserak ni
aek magodang; alani umbahen digoar ibana
inganan i Baal Perazim (huta parserahan).
21 Dung i ditinggalhon nasida disi angka
ajiajiannasida, gabe dijomput si Daud dohot
paranganna angka i.
22 Alai diulahi halak Palistim muse ma
nangkok, jala marserak muse di rura Repaim.
23 Dung i marsungkun muse ma si Daud tu
Jahowa, na mandok: Ndang jadi ho nangkok,
ingkon lompitonmu nasida sian pudinasida,
asa pajumpang ho dohot nasida tondong ni
angka hau balsam.
24 Ia dung dibege ho pardorom ni halak
pardalan di punsu ni angka hau balsam,
rampok ma nasida disi, ai disi ma ruar Jahowa

mardalan di jolom laho papatuhon parangan ni halak Palistim.
25 Jadi dibahen si Daud ma songon i, hombar
tu tona ni Jahowa tu ibana, gabe dipapatu ma
halak Palistim olat ni Geba sahat ro di Gezer.

6

1 (I.) Dung i diulahi si Daud muse
papunguhon sude halak angka na pinillit
di Israel, tolupulu ribu halak toropna.
2 Dung i borhat ma si Daud manguluhon
luhut halak donganna sauduran laho tu Baala-Juda, asa diboan nangkok sian i poti parpadanan ni Debata, disi do dijou halak Goar ni Jahowa Zebaot, na marhabangsahon kerubim.
3 Dung i dihindat nasida ma poti ni Debata tu
sada hureta naimbaru, asa diboan nian sian jabu ni si Abinadab, na di atas robean i. Alai anggo si Usa dohot si Ahio, angka anak ni si Abinadab i manogu hureta naimbaru i.
4 Jadi uju tinoguna i huretai sian jabu ni si
Abinadab na di atas robean i rap dohot poti ni Debata mardalan di jolo ni poti ni Debata ia si Ahio i.
5 Ianggo si Daud ro di sandok pinompar
ni Israel manontori di adopan ni Jahowa, huhut umpalu parhinaloan marragamragam, mardongan sarune dohot arbab, dohot sordam, ogung panggora dohot ogung panonggahi.

6 Jadi dung sahat nasida tu pardegean
Nakon, ditangkup si Usa ma poti ni Debata
maniop nian, ai tarsulandit do angka lombu i.
7 Jadi tarrimas situtu ma Jahowa mida si Usa,
laos dibunu Debata ibana disi ala jerjerna,
gabe mate ibana disi mardonokkon poti ni
Debata.
8 Jadi marsak ma si Daud ala parsirangan
binahen ni Jahowa tu si Usa, gabe digoar ma
inganan i Peres-Usa (parsirangan ni si Usa)
rasirasa sadarion.
9 Dung i mabiar ma si Daud mida Jahowa di
na sadari i, ninna ma: Beha ma pambahenna
sahat poti ni Jahowa tu ahu?
10 Dung i ndang olo si Daud mangaloas
boanon poti ni Jahowa tu ibana, tu bagasan
huta ni si Daud, didokkon si Daud do pataruon
poti i tu bagas ni si Obed-Edom, halak Gat.
11 Jadi dung tinggal poti ni Jahowa di jabu ni
si Obed-Edom halak Gat, tolu bulan lelengna,
gabe dipasupasu Jahowa ma si Obed-Edom ro
di isi ni bagasna sudena.
12 (II.) Dung i dibaritahon halak ma tu raja
Daud, naung pinasupasu ni Jahowa bagas ni
si Obed-Edom ro di sude na di ibana, ala poti
ni Debata. Jadi laho ma si Daud mamboan
poti ni Debata nangkok sian bagas ni si
Obed-Edom tu huta ni si Daud mardongan las
ni roha.
13 Jadi dung mangalangka jolma angka
siusung poti ni Jahowa onom langka daona,

dipelehon ma sada lombu dohot sada birubiru
na pinamokmok.
14 Mangasa gogo huhut anggo si Daud
marhujingjang di adopan ni Jahowa; jala
marpangkean baju epod sian haen na bontar
do si Daud.
15 Songon i ma pamboan ni si Daud ro di
sandok pinompar ni Israel di poti ni Jahowa
mardongan olopolop dohot soara ni sarune.
16 Jadi dung sahat poti ni Jahowa tu bagasan
huta ni si Daud, gabe mandulo ma si Mikhal,
boru ni si Saul sian pandiloan, jala i diida ma
raja Daud marhajingjang dohot manontori
di adopan ni Jahowa, gabe hu rohana mida
ibana.
17 Alai dung masuk diboan poti ni Jahowa,
dipajongjong ma i di ingananna, di tongatonga
ni undungundung i naung pinajongjong ni si
Daud hian tusi. Dung i dipelehon si Daud ma
angka pelean situtungon dohot hamauliateon
di adopan ni Jahowa.
18 Jadi dung tolhas dipelehon si Daud angka
pelean situtungon dohot hamauliateon,
dipasupasu ma situan natorop i marhitehite
Goar ni Jahowa Zebaot.
19 Dung i diganupi ma sandok situan natorop
i dohot sude halak Israel painondur, nang
baoa nang parompuan, sagusagu sada be
dohot juhut sangkimpal dohot anggur sapeles
be. Dung i muli ma sude situan natorop i
ganup tu jabuna be.

20 Alai dung muli si Daud naeng
mamasumasu isi ni bagasna nian, ruar ma
si Mikhal, boru ni si Saul manomunomu si
Daud, jala ninna ma manulliti: Tung marmulia
ma sadarion raja ni Israel, na patutoru
dirina sadarion di adopan ni boru ni angka
naposona, songon sada halak na so umboto
haurahon!
21 Alai ninna si Daud ma mandok si Mikhal: Di
adopan ni Jahowa, naung umpillit ahu bahen
ganti ni amangmu sian sandok pinomparna,
asa mandokkon ahu gabe induk ni bangso
ni Jahowa, gumomgom Israel, di adopan ni
Jahowa do ahu manontori.
22 Angkup ni ganda sian i dope patutoruonku
diringku, jala pasereponku rohangku, asa
marmulia ahu rap dohot boruboru angka na
tinullitanmi.
23 Alai anggo si Mikhal, boru ni si Saul, laos
so tanggal do bajubajuna sahat ro di ari
hamamatena.
7 1 (I.) Dung i uju hundul rajai sahali
di bagasan jabuna, jala naung
marhasonangan rohana dibahen Jahowa
maradophon nasa musuna humaliang.
2 Jadi ro ma hata ni rajai mandok panurirang
Natan: Ua ida ma, maringan di bagasan jabu
na sian hau Ares do ia ahu, ia poti ni Debata
maringan do di tongatonga ni rimberimbe.
3 Dung i ninna si Natan ma mandok rajai:
Antong laho ma ho! Nasa na sinangkap ni

roham di bagasan, patupa ma i, ai Jahowa do
donganmu.
4 (II.) Alai bornginna i ro ma hata ni Jahowa
tu si Natan mandok songon on:
5 Laho ma ho, hatahon ma tu naposongku si
Daud: Songon on do hata ni Jahowa: Tung
tarbahen ho ma paulihon di Ahu sada bagas
bahen ingananku?
6 Ai ndang dung maringan Ahu di bagasan
jabu, olat ni ari dung huboan halak Israel
nangkok sian Misir rasirasa sadarion,
tongtong do Ahu mardalandalan, maringanan
di bagasan undungundung.
7 Saleleng Ahu mardalandalan rap dohot
sude halak Israel, tung dung ma Ahu mandok
nanggo sada hata tu sahalak sian angka
marga ni Israel, angka na hudokkon nian
marmahan bangsongku Israel, songon on:
Boasa so dipauli hamu di Ahu sada joro sian
hau Ares?
8 On pe songon on ma dohononmu tu
naposongku si Daud: Boti hata ni Jahowa
Zebaot: Nunga Ahu mambuat ho sian
parmahanan, sian na mangadu angka
birubiru, asa bangkit ho gabe induk
gumomgom bangsongku Israel.
9 Sai hudongani ho na sai laon, manang
dompak dia ho mangalangka jala nunga
husiaphon sude angka musum maradophon
ho, jala hubahen goarmu marbarita situtu,

songon goar ni halak na bolon, angka na di
tano on.
10 Angkup ni, nunga hubasabasahon sada
inganan tu bangsongku Israel, jala nunga
hulopokkon ibana, asa maringanan ibana
disi, asa unang be tarhutiksa, jala unang
be didatdati angka anak ni hageduhon
manosaknosak ibana, songon uju di mulana.
11 Jala olat ni ari, dung hupabangkit angka
panguhum parenta bangsongku Israel, Ahu do
mangalehon hasonangan tu ho maradophon
sude musum. Angkup ni marbagabaga muse
Jahowa tu ho, paboa pahoton ni Jahowa
pinomparmu sogot.
12 Ia dung jumpang tingkim mate, marpungu
ho tu angka ompum, patindangonku ma
pinomparmu dipudim, na ruar sian butuham,
tu Ibana ma pahotonku harajaon.
13 Ingkon Ibana pauli sada bagas di Goarhu,
jala Ahu pahothon habangsa ni harajaonna ro
di salelenglelengna.
14 Ahu gabe Amana, jala Ibana gabe
Anakku. Molo tung mambahen dosa
Ibana, linsinglinsing ni jolma pangkeonku
mangalinsingi Ibana.
15 Alai ndang unsatonku sian Ibana anggo
asi ni rohangku, songon na huunsati sian si
Saul, naung hupaijur di jolomi.
16 Alai ingkon hot do anggo pinomparmi
dohot harajaonmu ro di salelenglelengna di

jolom, habangsam pe ingkon hot do ro di
salelenglelengna.
17 (III.) Hombar tu saluhut angka hata
ondeng, jala hombar tu sandok pangungkapon
i mangkatai si Natan tu si Daud.
18 Dung i masuk ma raja Daud, laos hundul
ma ibana di adopan ni Jahowa, ninna ma:
Tung ise ma ahu pola, ale Tuhan Jahowa?
Jala tung ise ma pola anggo pinomparhu,
umbahen tung diboan Ho ahu sahat ro tuson?
19 Angkup ni maotikku dope i di roham, ale
Tuhan Jahowa! Pola huhut marbagabaga Ho
taringot tu pinompar ni naposom, taringot tu
na masa sogot; uhum ni jolma do i, ale Tuhan
Jahowa!
20 Tung aha dope angkup ni sidohonon ni si
Daud tu Ho? Ai ditanda Ho do naposomon,
ale Tuhan Jahowa.
21 Ala ni hatam, jala hombar tu roham
dibahen Ho saluhut halongangan na bolon on,
laho pabotohon angka i tu naposomon.
22 Ala ni umbahen timbul Ho, ale Jahowa
Debata! Ai ndang adong jumpang songon
Ho, jala ndang adong Debata dungkon ni
Ho, hombar tu saluhut naung binege ni
pinggolnami.
23 Jala tung didia ma adong jumpang sada
bangso tudoshon bangsomu, songon Israel
tahe di atas tano on? Tung Debata sandiri
borhat laho manobus asa mangain bahen
bangsona sandiri dohot mambahen barita di

dirina, asa mambahen tu hamu halongangan
bolon dohot na songkal humongkop tanomi
di jolo ni bangsom, na tinobusmu di Ho
sian Misir, sian angka parbegu dohot sian
debatanasida.
24 Jala nunga dipadiri Ho di Ho bangsom
Israel, bahen bangsom ro di salelenglelengna,
jala Ho ale Jahowa, gabe Debatanasida.
25 Antong ale Debata Jahowa! Sai pahot
ma hata naung pinarbagabagami taringot tu
naposom dohot taringot tu pinomparna sahat
ro di salelenglelengna, jala bahen ma hombar
tu bagabagami.
26 Asa timbul Goarmu ro di salelenglelengna,
asa dohonon ni halak songon on: Jahowa
Zebaot do Debata ni Israel, jala hot ia
pinompar ni naposom si Daud di jolomi.
27 Ai Ho, ale Jahowa Zebaot, Debata ni Israel,
nunga dipapatar Ho tu pinggol ni naposomon
hata on: Ahu pajongjongkon di ho sada bagas.
Ala ni umbahen naung marhasonangan roha
ni naposomon manangiangkon tu Ho tangiang
on.
28 On pe, ale Tuhan Jahowa! Ho sandiri do
Debata, jala hasintongan do angka hatam,
jala nunga diparbagabaga Ho tu naposomon
hata na denggan on.
29 Antong pungka ma nuaeng mamasumasu
pinompar ni naposomon, asa hot di adopanmu
nasida ro di salelenglelengna; ai Ho sandiri,
ale Jahowa marbagabagahon, jala marhite

sian pasupasum dapotan pasupasu pinompar
ni naposomon ro di salelenglelengna.
8 1 (I.) Jadi dung salpu angka i ditaluhon
si Daud ma halak Palistim, tung tarjepol
situtu nasida dibahen; dirampas si Daud
huhut huta angka na masuk tu gomgoman ni
huta sabungan Gat sian halak Palistim.
2 Ditaluhon muse halak Moab, jala disuhati
nasida dohot tali, tung didokkon nasida
manungkap tu tano, duadua tali disuhathon
laho bunuon, jala boho satali laho pangoluon.
Jadi mangoloi patu ma halak Moab, gabe
naposo ni si Daud, manggarar sohe.
3 Ditaluhon si Daud huhut si Hadadeser, anak
ni si Rehob, raja sian Zoba, uju na laho ibana
pabidang gomgomanna sahat ro di batang
aek Euprat.
4 Dung i dilaum si Daud ma sian ibana saribu
pitu ratus halak parsihundul jala duapulu ribu
paranganna parhantarhantar, jala ditallik si
Daud do doldol ni saluhut hoda sitait hureta,
saratus pasang sambing sian i di tinggalhon.
5 Alai ro ma halak Ram sian Damaskus naing
manolongi si Hadadeser, rajai sian Zoba, gabe
mate halak Ram i duapulu dua ribu halak,
dibunu si Daud.
6 Dung i dipajongjong si Daud ma angka
benteng di Ram humaliang Damaskus. Jadi
mangoloi patu ma halak Ram gabe naposo
ni si Daud, manggarar sohe; ai sai ditumpak

Jahowa do si Daud monang manang dompak
dia ibana mangalangka.
7 Dung i dibuat si Daud ma lombulombu
sere, angka na pinaboanboan ni naposo ni si
Hadadeser, ditaruhon angka i tu Jerusalem.
8 Dibuat raja Daud huhut sian Beta dohot
sian Berotai, angka huta ni si Hadadeser,
mansai godang tombaga.
9 Alai dung dibege si Tou, raja sian Hamat,
naung tinaluhon ni si Daud sandok parangan
ni si Hadadeser.
10 Disuru si Tou ma anakna si Joram manopot
raja Daud manangkasi sonangna dohot
mamasumasu ibana, ala naung pinorangan
si Hadadeser, jala naung tinaluhonna ibana;
ai marmusu tihus hian do si Tou dompak
Hadadeser; diboan huhut di bagasan
tanganna angka ulaula perak, sere dohot
tombaga.
11 Angka i pe diparbadiai raja Daud do laho
pasahathon tu Jahowa rap dohot perak dohot
sere, naung pinarbadiaanna sian saluhut
bangso parbegu angka naung pinapatuna i:
12 Sian Ram dohot sian Moab dohot sian
halak Amon, sian halak Palistim dohot sian
Amalek dohot sian tabantaban angka na
dapot sian Hadadeser, anak ni si Rehob, raja
sian Zoba.
13 Jadi marbarita goarna dibahen si Daud,
uju mulak ibana dung pinapatuna halak Ram,

jala binununa halak Edom di rura parsiraan,
saribu ualu ratus halak toropna.
14 Dung i dipambahen ma angka benteng di
Edom, tung di sandok Edom angka benteng
i dipambahen, gabe mangoloi patu sandok
Edom tu si Daud; ai ditumpak Jahowa do si
Daud monang manang dompak dia ibana
mangalangka.
15 (II.) Jadi bangkit raja ma si
Daud gumomgom sandok Israel, sai
dihajongjongkon si Daud do uhum dohot
hatigoran tu sandok bangsona i.
16 Alai anggo si Joab, anak ni Nai Seruia
manguluhon angka parangan, jala si Josapat,
anak ni si Ahilud do panuturi.
17 Jala si Sadok, anak ni si Ahitub dohot
si Ahimelek, anak ni si Abiatar, i ma angka
malim, jala si Seraia do jurutulis.
18 Jala si Benaia, anak ni si Joiada, panahatan
ni angka hupas dohot rundo. Alai anggo
angka anak ni si Daud angka panuturi do
nasida.

9 1 (I.) Dung i ninna si Daud ma
manangkasi: Adong dope ulaning jolma
tadingtadingan ni raja Saul, asa hubahen asi
ni roha tu ibana, ala si Jonatan?
2 Jadi adong ma sada naposo isi ni bagas ni
si Saul nahinan, na margoar si Siba, gabe
tarjou ibana tu jolo ni si Daud. Dung i ninna
rajai ma mandok ibana: Atehe ho do si Siba?
Naposom do ahu, ninna ibana.

3 Dung i didok rajai ma: Atehe adong dope
jolma tadingtadingan ni si Saul, asa hubahen
tu ibana asi ni roha sian Debata? Jadi ninna
si Siba ma mandok rajai: Adong dope sada
anak ni si Jonatan, pangpang patna duansa.
4 Dung i ninna rajai ma mandok ibana: Didia
ibana? Gabe didok si Siba mandok rajai: Ida
ma, di Lodebar do ibana, sorang tu si Mahir,
anak ni si Ammiel.
5 Dung i disuru raja Daud suruanna mangalap
ibana sian bagas ni si Mahir, anak ni si Ammiel
di Lodebar.
6 Jadi dung sahat si Mepiboset, anak ni si
Jonatan, tubu ni si Saul, tu jolo ni si Daud,
manungkap ma ibana tu tano marsomba. Alai
ninna si Daud ma: Ale Mepiboset! Gabe didok
ibana ma: Dison do ahu naposom.
7 Dung i didok si Daud muse tu ibana: Unang
ho mabiar, ai ingkon bahenonku tu ho asi
ni roha, ala ni si Jonatan amangmu, ingkon
paulahonku tu ho sude golat ni si Saul,
ompumi, jala ingkon tongtong ho sapanganan
dohot ahu.
8 Jadi marsomba ma ibana, huhut didok:
Tung ise ma pola ahu naposom, umbahen
pola dompakkononmu biang na mate songon
ahu on?
9 Jadi dijou rajai ma si Siba, naposo ni si
Saul, jala didok ma mandok ibana: Nasa na
di si Saul dohot di sandok pinomparna najolo,
nunga hulehon tu anak ni tuanmu.

10 Dibahen i ingkon ulaonmu tano i di ibana,
ho dohot angka anakmu ro di angka naposom
ingkon papunguonmu do gogona i, asa adong
hangoluan ni anak ni tuanmu; alai anggo si
Mepiboset, anak ni tuanmu, ingkon tongtong
do ibana donganku sapanganan. Ia si Siba,
sampulu lima do anakna jala duapulu angka
naposona.
11 Dung i ninna si Siba ma mandok rajai:
Hombar tu sude na nidokkon ni tuanku, rajai
tu naposona, ingkon songon i bahenon ni
naposom. Alai anggo si Mepiboset ingkon
donganku sapanganan do i, songon sada sian
angka anak ni rajai.
12 Dung i adong ma si Mepiboset sada
anakna na metmet, na margoar si Mika. Alai
luhut isi ni bagas ni si Siba, angka naposo ni
si Mepiboset do.
13 Asa maringan di Jerusalem do si
Mepiboset, ai tongtong do ibana sapanganan
dohot rajai; alai pangpang do anggo patna
duansa.
10 1 (I.) Jadi dung salpu angka i, mate
ma raja ni halak Amon, jadi si Hanun
anakna i bangkit raja singkatna.
2 Dung i ninna si Daud ma: Naeng ahu
marasi ni roha si Hanun, anak ni si Nahas,
songon amana nahinan na marasi ni roha tu
ahu; jadi disuru si Daud ma suruanna laho
mangapuli ibana marhitehite angka naposona
ala panading ni amana i. Hape dung sahat

angka naposo ni si Daud tu luat ni halak
Amon.
3 Ro ma hata ni angka induk ni halak Amon
mandok tu si Hanun, tuannasida i: Tung
pasangaphon amangmu ma tagamon si Daud,
nang di roham, umbahen disuru tu ho angka
pangapul? Nda na laho manangkasi huta on
dohot mangkahapisa, asa agoonna umbahen
disuru si Daud angka naposona manopot ho?
4 Dung i ditangkup si Hanun ma angka
naposo ni si Daud, jala didokkon nabungon
janggutnasida sambariba, jala horoton
ulosnasida sahat ro di hundulanna, gabe
songon i nasida dipamuli.
5 Jadi dung tarbortik barita i tu si Daud,
disuru ma angka suruanna manjumpangkon
nasida, ai tung na tarurak situtu do angka
baoa i dibahen. Ia tona ni rajai tu nasida:
Tinggal ma hamu jolo di Jeriko, paima
martumbur muse janggutmuna i, dung i pe
asa mulak hamu.
6 (II.) Alai dung diida halak Amon naung
bau roha ni si Daud mida nasida, gabe disuru
halak Amon ma suruanna laho mangupai
halak Ram sian Betrehob dohot halak
Ram sian Zoba, arga duapulu ribu halak
parhantarhantar, jala sian raja Maaka saribu
halak, angkup ni sampulu dua ribu halak sian
Tob.

7 Jadi dung tarbortik barita i tu si Daud,
gabe disuru ma si Joab manguluhon sandok
paranganna angka na begu i.
8 Jadi ruar ma halak Amon, marodor laho
tu tongtangan mardonokkon bahal ni huta i.
Alai anggo halak Ram sian Zoba, dohot sian
Rehob ro di baoa angka sian Tob dohot sian
Maaka pulik jongjong di ladang.
9 Jadi dung diida si Joab, sai ibana do hape
ditumpur angka musu i, sian jolo dohot sian
pudi, gabe dipillit ma sian saluhut dolidoli di
Israel, jala dipaodor laho mandopang halak
Ram.
10 Alai anggo pasipasi ni parangan i tu
tangan ni si Abisai anggina i dipasahat, jala
baris dipajongjong laho mandopang halak
Amon.
11 Jala didok do: Molo tung talu onjar
ahu bahenon ni halak Ram, ingkon ro ho
mangurupi ahu; ai molo tung talu onjar ho
bahenon ni halak Amon, ro pe ahu mangurupi
ho.
12 Antong pir ma tondim, itaseahon ma
dirinta humongkop bangsonta, humongkop
dohot angka huta ni Debatanta; alai sai
dipasaut Jahowa ma lomo ni rohana.
13 Dung i martahop ma si Joab rap dohot
angka parangan donganna i laho mandopang
halak Ram, gabe maporus nasida maradophon
ibana.

14 Jadi dung diida halak Amon, naung
maporus hape halak Ram, maporus ma dohot
nasida maradophon Abisai, jala masuk tu
bagasan huta i. Dung i mulak ma si Joab sian
na mandopang halak Amon, jala tolhas ibana
tu Jerusalem.
15 Jadi dung diida halak Ram naung talu
nasida dibahen halak Israel, santi balatuk ma
nasida.
16 Dung i disuru si Hadadeser ma suruanna
marhara tu halak Ram angka na di bariba ni
batang aek i, gabe sahat nasida tu Helam, jala
si Zoba, partogi ni parangan ni si Hadadeser
manguluhon nasida.
17 Jadi dung tarbortik barita i tu si Daud,
gabe dipaluhut ibana ma sandok Israel, jala
ditaripari batang aek Jordan, gabe sahat
ibana tu Helam, jadi marodor ma halak Ram
laho mandopang si Daud marmusu.
18 Alai maporus ma halak Ram maradophon
Israel, jala dibunu si Daud ma sian halak Ram
pitu ratus halak parmusu di hureta dohot
opatpulu ribu halak parsihundul, dibunu dohot
si Zoba partogi ni paranganna i, laos mate
disi ibana.
19 Alai dung diida sude raja, angka na
marpandapotan tu si Hadadeser, naung talu
nasida dibahen halak Israel, gabe mardemak
nasida tu Israel, jala mangoloi patu tu nasida.
Jadi mabiar ma halak Ram anggo tung haraon
ni halak Amon nasida muse.

11 [1] (I.) Jadi dung salpu sataon, jumpang
muse tingki haboborhat ni angka raja,
gabe disuru si Daud ma si Joab dohot angka
naposona bahen donganna ro di sandok
Israel, asa disiaphon nasida halak Amon
jala di tungkum huta Rabba. Alai tinggal di
Jerusalem do anggo si Daud.
[2] Dung i marhira bodari, hehe ma si Daud
sian podomanna jala mardalandalan di atas
tarup ni bagas ni rajai, gabe diida ma sian
atas tarup i sada parompuan na maridi, uli
situtu do rupa ni parompuan i.
[3] Dung i disuru si Daud ma suruanna asa
ditangkasi pangalaho ni parompuan i, gabe
didok halak ma: Nda si Batseba do i, boru ni
si Eliam, jolma ni si Uria, marga Het i?
[4] Jadi disuru si Daud ma suruanna mangalap
nasida; jadi dung sahat nasida tu jolona,
laos diangkupi ma nasida modom. Alai dung
manguras nasida sian haramunonna, muli ma
nasida tu jabuna.
[5] Hape dung gabegabean parompuan i,
disuru ma suruanna pabotohonsa tu si Daud,
ninna ma: Nunga gabegabean ahu.
[6] (II.) Dung i disuru si Daud ma suruanna
manonahon tu si Joab: Suru tu ahu si Uria,
marga Het i. Jadi disuru si Joab ma si Uria
manopot si Daud.
[7] Jadi dung sahat si Uria tu jolona disungkuni
si Daud ma ibana taringot tu sonang ni si Joab

dohot taringot tu sonang ni angka parangan
i, dohot taringot tu sonang ni humusuon i?
8 Dung i didok si Daud ma tu si Uria: Tuat
ma ho laho muli tu jabum jala buri patmu.
Jadi dung ruar si Uria sian jabu ni rajai, ihut
ma sian pudina silehonlehon sian rajai.
9 Hape modom do si Uria di lambung pintu
ni bagas ni rajai rap dohot saluhut naposo ni
tuanna, jala ndang tuat ibana muli tu jabuna.
10 Jadi dibaritahon halak ma tu si Daud
songon on: Ndang tuat si Uria laho muli tu
jabuna. Dung i didok si Daud ma tu si Uria:
Nda nambura ho ro sian pardalanan? Boasa
so tuat ho laho muli tu jabum?
11 Alai ninna si Uria ma mandok si Daud:
Gari poti parpadanan i, tole Israel dohot Juda
maringan di bagasan angka undungundung,
jala tuanku si Joab ro di angka naposo
ni tuanku marsaro manangkas di ladang,
tung olo ma ahu masuk tu jabungku laho
mangan dohot minum jala modom rap dohot
jolmangku? Songon sintongna mangolu ho,
mangolu dohot tondim, molo tung olo ahu
mambahen songon i!
12 Dung i ninna si Daud ma mandok si
Uria: Tinggal dison dope ho nang sadarion,
marsogot pe husuru ho mulak. Jadi tinggal
ma si Uria di Jerusalem di na sadari i dohot
marsogotna i.
13 Dung i diontang si Daud ma ibana, asa
mangan di adopanna jala minum, pola mabuk

ibana dibahen. Alai bodarina i ruar ma ibana
laho modom tu podomanna rap dohot angka
naposo ni tuanna, jala ndang tuat ibana laho
muli tu jabuna.
14 Tole manogotna i muse disurat si Daud
ma sada surat tu si Joab, jala si Uria
panongosanna dibahen.
15 Ia hata ni suratna i on do: Patongon hamu
ma si Uria tungkan na sumobu marporang,
jala lumindak hamu sian pudina, asa hona
ibana laos mate.
16 Jadi laho martahop si Joab dompak huta i,
dipatongon ma si Uria tu hajongjongan naung
binotona hian adong disi parangan angka na
umbegu.
17 Dung i ruar ma angka baoa ni huta i, asa
masijonapan dohot si Joab, gabe tinggang
deba sian natorop i, sian angka naposo ni si
Daud, mate ma dohot si Uria marga Het i.
18 (III.) Dung i disuru si Joab ma suruanna
mamboan barita tu si Daud taringot tu sandok
pangalaho ni parporangan i.
19 Ditonahon ma tu suruani mandok songon
on: Ia dung tolhas sandok pangalaho ni
parporangan i dipaboa ho tu rajai.
20 Tung sura hehe rimas ni rajai diida
ho, gabe didok mandok ho: Boasa tung
manorpanorpa hamu tu huta i laho
marporang? Nda diboto hamu hian, ingkon
mamodili nasida sian parik?

21 Ise do mambunu najolo si Abimelek,
anak ni si Jerubbeset? Nda sada parompuan
mandekdekkon santopik batu pandudaan sian
parik i tu ibana, gabe mate ibana di Tebes?
Boasa tung manorpanorpa hamu tu parik
i? Jadi dohononmu ma: Nunga mate nang
naposom si Uria marga Het i.
22 Jadi mardalan ma suruani jala sahat
paboahon tu si Daud saluhut na tinonahon ni
si Joab i tu ibana.
23 Dung i ninna suruani ma mandok si Daud:
Ala tumang angka baoa i sian hami, gabe
ruar nasida mandapothon hami tu adaran,
hape hudopang hami nasida sahat ro di pintu
harbangan.
24 Jadi mamodili angka partembahi dompak
angka naposom sian parik i, gabe mate
deba sian angka naposo ni rajai, mate dohot
naposom si Uria, marga Het i.
25 Dung i ninna si Daud ma mandok suruani:
Songon on ma dohononmu tu si Joab: Unang
pola gondok roham ala hata i, ai bangkona do
i tole sadaon tole sadaan dipangan podang.
Sai gogo hamu ma pandopangmu dompak
huta i, jala lohai hamu. Antong papir ma
tondina i!
26 Jadi dung dibege jolma ni si Uria nahinan
naung mate sinondukna i, gabe ditatangisi
ma harajaanna i.
27 Alai dung pasae tujung ibana disuru si
Daud ma suruanna mangalap nasida tu

jabuna, laos gabe jolmana, jala ditubuhon
di ibana sada anak. Alai sogo situtu roha ni
Jahowa mida pambahenan ni si Daud i.

12 1 (I.) Dung i disuru Jahowa ma si Natan
manopot si Daud. Jadi dung sahat
ibana tu jolona, ninna ma mandok ibana:
Adong ma dua halak di na sahuta, sada na
mora, sadanari na pogos.
2 Ia di na mora i mansai torop do birubiru
dohot lombu.
3 Alai anggo di na pogos i ndang adong
dungkon ni sada anak ni birubiru, na
tinuhorna, jala dipadimundimun, asa balga
di lambungna rap dohot anakna i muse;
dipahan do i tu pangananna jala dipasobur
tu panginumanna, dipapodompodom tu
ampuanna, hira doshon boruna dibahen.
4 Dung i ro ma sahalak pardalandalan tuli
sian na mora i, gabe diolani anggo mambuat
sian birubiru na, dohot sian lombuna, laho
marhobas sipanganon tu halak pardalandalan
na ro manopot ibana; tung dibuat do anak ni
birubiru ni halak na pogos i jala dihobas di
baoa na ro manopot ibana.
5 Jadi marpiarpiar ma rimas ni si Daud mida
baoa i, ninna ma mandok si Natan: Songon
sintongna mangolu Jahowa, ingkon marutang
hosa baoa na mambahen songon i.
6 Angkup ni ingkon lompit opat hali
gararonna anak ni birubiru i ala binahenna
songon i, ala so alang rohana.

7 Dung i ninna si Natan ma mandok si Daud:
Ho do baoa i! Songon on do hata ni Jahowa,
Debata ni Israel: Nunga Ahu mamiahi ho
bahen raja gumomgom Israel, jala nunga Ahu
paluahon ho sian tangan ni si Saul.
8 Nunga pola hubasabasahon tu ho dohot
isi ni bagas ni tuanmu, ro di angka jolma ni
tuanmu tu bagasan ampuanmu, jala nunga
hulehon tu ho pinompar ni Israel dohot Juda,
jala tung sura maotikku dope i tambaanku
dope nian tu ho manang sadianari.
9 Boasa tung parhamudaonmu hata ni
Jahowa laho mangulahon sogo ni rohana?
Ia si Uria marga Het i, nunga dibunu ho
marhitehite podang, jala jolmana i nunga
dibuat ho bahen jolmam; alai anggo ibana
nunga dibunu ho marhitehite podang ni halak
Amon.
10 On pe ndang be sumurut podang i sian
jabum ro di salelenglelengna, ala naung
ditoisi ho Ahu, jala dibuat ho jolma ni si Uria,
marga Het i bahen jolmam.
11 Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
Ahu sandiri pahehehon dompak ho jea sian
pinomparmu sandiri, jala buatonku angka
jolmam sian jolo ni matam, jala lehononku
angka i tu pedanmu, asa diangkupi angka
jolmam modom di adopan ni mata ni ari on.
12 Ai na niulahonmi di na holip, papataronku
ma i di adopan ni sandok Israel dohot di
adopan ni mata ni ari.

13 Dung i ninna si Daud ma mandok si Natan:
Nunga mardosa ahu dompak Jahowa! Jadi
ninna si Natan ma mandok si Daud: Antong
nunga disesa Jahowa dosami, ndang be mate
anggo ho.
14 Alai tahe ala naung manginsahi situtu
angka musu i di Jahowa dibahen ho marhite
sian hata on, ingkon mate anggo na tubu di
ho.
15 (II.) Dung i muli ma anggo si Natan tu
jabuna. Alai disahiti Jahowa ma posoposo i,
na tinubuhon ni jolma ni si Uria di si Daud,
gabe matemate ne.
16 Dung i diparhurajai si Daud ma Debata
ala posoposo i, huhut marpuasa si Daud, jala
masuk tu bilutna, laos peak di tano manipat
saborngininna i.
17 Dung i hehe ma angka sintua ni jabuna
manopot ibana, naeng pahehehon ibana nian
sian tano i; alai ndang olo ibana, jala ndang
olo ibana mangan sipanganon rap dohot
nasida.
18 Tole muse papituarihon, mate ma
posoposo i. Jadi mabiar ma angka naposo
ni si Daud paboahon tu ibana naung mate
posoposo i, ai ninna rohanasida do: Ida ma,
uju mangolu dope posoposo i hupangkulingi
hami ibana, hape ndang ditangihon
soaranami; nda lam maningkotningkot ma
ibana molo hudok hami tu ibana: Nunga mate
posoposo i.

19 Jadi dung diida si Daud masihusipan
angka naposona i, mamoto ma ibana naung
mate posoposo i, gabe didok si Daud ma
mandok angka naposona i: Atehe nunga mate
posoposo i? Jadi didok nasida ma: Nunga
mate tutu.
20 Dung i hehe ma si Daud sian tano i
jala marsuap huhut marpangir jala disalin
pangkeanna, jala masuk ibana tu bagas ni
Jahowa, asa martangiang. Jadi dung mulak
ibana tu jabuna, didokkon ma padirihon
sipanganon di ibana, laos mangan ibana.
21 Jadi ninna angka naposona ma mandok
ibana: Dia do i na binahenmon? Uju mangolu
dope posoposo i, marpuasa do ho jala
tumatangis, alai ia dung mate posoposo i,
hehe do ho jala mangan sipanganon.
22 Dung i ninna rajai ma: Uju mangolu
dope posoposo i, marpuasa do ahu tutu
jala tumatangis, ai ninna rohangku do: Ise
umbotosa, atik tung marpangulahi roha ni
Jahowa mida ahu, anggiat laos mangolu
posoposo i.
23 Alai anggo dung mate nuaeng aha
gunana marpuasa ahu? Tung tarbahen
ahu be mangalap ibana mulak? Ahu nama
mandapothon ibana, alai anggo ibana ndang
tagamon be mulak tu ahu.
24 Jadi dung diapuli si Daud roha ni si
Batseba jolmana i, ditopot ma nasida, laos
rap modom. Jadi tubuan anak ma nasida

muse, dibahen ma goarna si Salomo. Holong
roha ni Jahowa anggo mida ibana.
25 Dung i dipaguruhon ma ibana tu
panurirang Natan, na manggoar ibana Jedija,
ala hasudungan ni Jahowa ibana.
26 (III.) Sai marmusu anggo si Joab dompak
Rabba ni halak Amon, laos tartaban huta
hundulan ni harajaon i.
27 Dung i disuru si Joab ma angka suruanna
manopot si Daud huhut mandok: Nunga patu
hubahen Rabba, nunga hutaban huhut huta
di topi ni aek.
28 Antong haru papungu ma pasipasi ni
parangan i jala tungkum huta i, laos papatu,
asa unang ahu papatu huta i, jala unang
apala goarhu tarjou tusi.
29 Jadi dipapungu si Daud ma sude parangan
i jala borhat dompak Rabba, asa marporang
dompak huta i, laos dipapatu.
30 Dung i dibuat ma tumpal ni rajanasida sian
uluna, ia boratna sada talenta sere padohot
angka mata intan, jadi dibahen ma i tu ulu
ni si Daud, diboan huhut mansai godang
tabantaban sian huta i.
31 Diparuar huhut situan natorop, isi ni huta
i, jala dipampeakkon nasida tu toru ni gargaji
dohot tu toru ni angka hureta bosi pardegean
dohot tu toru ni angka tangke bosi jala
dimosokkon nasida tu Molok i. Suang songon i
dibahen tu saluhut huta ni halak Amon. Dung

i mulak ma si Daud dohot sandok parangan i
tu Jerusalem.

13

1 (I.) Jadi dung salpu angka i, adong
ma di si Absalom, anak ni si Daud,
sada iboto na uli rupa, na margoar si Tamar,
gabe solo roha ni si Amnon, anak ni si Daud,
mida nasida.
2 Jadi hagogotan ma roha ni si Amnon, pola
tung dapotan sahitna ala si Tamar, ibotona
i; ai namarbaju do nasida, mansai sungka
di roha ni si Amnon mambahen agia aha tu
nasida.
3 Alai adong ma di si Amnon sada aleale, na
margoar si Jonadab, anak ni si Simea, haha ni
si Daud; halak na bisuk situtu do si Jonadab i.
4 Ro ma hatana tu si Amnon: Mahua ho,
umbahen sai lam ganda niangmu, ho ale anak
ni raja, sian sadari tu manogotna i! Atehe
ndang tarpaboa ho alana tu ahu? Dung i ninna
si Amnon ma mandok ibana: Si Tamar, iboto
ni si Absalom, anggingki nian dihasolohon
rohangku.
5 Jadi ninna si Jonadab ma mandok ibana:
Modom ma ho tu podomanmu, jala paula ho
marsahit. Ia dung ro amangmu maningkir ho,
dohononmu ma tu ibana: Ua dokkon nian ro
si Tamar, ibotongki mangalehon ahu mangan
sagusagu dohot marhobas sipanganon di
jolongku, asa hupaidaida, jala mangan ahu
sian tanganna.

6 Dung i laho modom ma si Amnon, dipaula
ibana marsahit. Jadi dung ro rajai maningkir
ibana, ninna si Amnon ma mandok rajai: Aut
ro nian si Tamar, ibotongku, asa dipauli dua
sagusagu di jolongku, jala mangan ahu sian
tanganna.
7 Dung i disuru si Daud ma suruanna
mangalapi si Tamar tu jabu, ninna ma: Ua
laho ho tu jabu ni si Amnon, ibotom, jala
hobas di ibana sipanganon.
8 Dung i laho ma si Tamar tu jabu ni si
Amnon, ibotona i. Alai peak di podomanna
do ibana didapot. Jadi dibuat ma itak na
niudi, jala didogildogil ma i, asa mambahen
sagusagu di jolona, laos dilompa ma angka
sagusagu i.
9 Dung i dihindat ma balanga i laos diusehon
di jolona; alai manjua do ibana mangan.
Dung i ninna si Amnon ma: Dokkon ma ruar
sude jolma i sian lambungku, jadi ruar ma
sude jolma i sian lambungna.
10 Dung i ninna si Amnon ma mandok si
Tamar: Boan ma ale ito, sipanganon i tu bilut,
asa mangan ahu sian tanganmu! Jadi dibuat
si Tamar ma angka sagusagu na pinaulina i,
jala diboan tu si Amnon, ibotona i tu bagasan
bilut.
11 Jadi dung diboan jonok tu lambungna, asa
mangan ibana, disoro ma nasida, jala ninna
ma mandok nasida: Ro ma ho ale ito, modom
tu lambungkon!

12 Alai ninna nasida ma mandok ibana:
Unang songon i ale ito! Unang parsoada ahu,
ai ndang jadi ulahononhon songon i di Israel.
Unang ulahon haurahon sisongon i!
13 Ia ahu, tung tudia ma boanonku
haurahonku? Ia ho gabe tudoshon sahalak
sian angka na oto di Israel. Ua pangkulingi
tagonan rajai, ai ndang tagamon juaonna
mangalehon ahu tu ho.
14 Alai ndang olo ibana manangihon
soaranasida, tung digogoi do nasida, jala
diparsoada, laos diangkupi nasida modom.
15 Dung i magigi situtu ma si Amnon mida
nasida, umbalga gigina mida nasida, sian
holongna na jolo; pola didok si Amnon
mandok nasida: Hehe ma ho, laho ma ne ho!
16 Alai ninna nasida ma mandok ibana:
Sitongka songon i, umbalga do hajahaton
on, sian na asing, na binahenmi tu ahu, tung
palaholahoonmu ahu. Alai ndang olo ibana
tumangihon nasida.
17 Pola dijou naposona, parhaladona, jala
ninna ma: Ua pabali parompuan on sian
lambungkon tu balian, jala hinsu pintu i sian
pudina!
18 Alai salumbung sampuborna na ganjang
alit tu nasida, ai songon i do somal angka
boru ni raja, angka namarbaju, marpangkean
salumbung do. Jadi dung dionjaronjar
pahaladona i nasida tu balian, jala dihinsu
pintu i sian pudina.

19 Dibahen si Tamar ma sirabun tu uluna,
jala disansani salumbung sampuborna i na
ganjang i, na alit tu nasida, jala dibahen
tanganna tu uluna, laos hatop mardalan
huhut manganngguhi.
20 Dung i ninna si Absalom, ibotona i ma
mandok nasida: Atehe ndatung ditopot si
Amnon ibotomi ho? Antong, ale ito, sip ma
ho, ibotom do ibana; unang pola arsakkon tu
roham hata on! Alai mago marsak boti ma si
Tamar tading di jabu ni si Absalom, ibotona i.
21 Jadi dung dibege si Daud angka hata i
sudena, tarrimas situtu ma ibana.
22 Alai ndang masipangkulingan si Absalom
dohot si Amnon nang taringot tu na jat,
manang na denggan; ai dihosom si Absalom
do si Amnon, ala ginogoanna si Tamar,
ibotona i.
23 (II.) Jadi dung salpu arga dua taon, uju
adong di si Absalom angka sigusting imput
ni birubiruna di Baal-Hazor, mardonokkon
Epraim, dipio si Absalom ma huhut angka
anak ni rajai.
24 Dung i ditopot si Absalom ma rajai,
ninna ma: Ua ida ma, adong angka sigusting
imput ni birubiru di naposomon, aut olo nian
rajai rap dohot angka naposona mardalan
sauduran dohot naposomon.
25 Alai ninna rajai ma mandok si Absalom:
Ndang pola, ale anaha! Unang pola luhut hami
ro, asa unang pola susa ho bahenonnami. Sai

disosoi do nian ibana, alai laos so olo rajai
laho, asal dipasupasu ibana.
26 Dung i ninna si Absalom ma: Molo so pola
dohot rajai, ua loas ma si Amnon dahahang i
mardalan rap dohot hami. Alai ninna rajai ma
tu ibana: Boasa pola dohot ibana mardalan
rap dohot ho?
27 Alai sai didatdati si Absalom do manosoi
ibana, asa diloas rajai si Amnon laho rap
dohot sude anak ni rajai.
28 Dung i martona ma si Absalom tu angka
naposona songon on: Ua matahon hamu ma,
molo mamungka las roha ni si Amnon binahen
ni anggur, jala hudok mandok hamu: Bunu
hamu ma si Amnon, ingkon bunuonmuna
ibana mate! Unang ma mabiar hamu, ai
ahu do mandokkon hamu. Antong pir ma
tondimuna jala angka na todos di ari!
29 Jadi dibahen angka naposo ni si Absalom
ma tu si Amnon, songon na tinonahon ni si
Absalom i. Jadi hehe ma sude anak ni rajai
jala marsihundul ganup di halodena be na
marsahe asa maporus.
30 Jadi di tongan dalan dope nasida, nunga
sahat barita i tu si Daud, didok halak ma:
Nunga dibunu si Absalom sude anak ni
rajai, ndang adong teba sian nasida nanggo
sahalak.
31 Dung i hehe ma rajai, jala disansani angka
pangkeanna, laos manungkap tu tano, jala

saluhut naposona jongjong humaliang ibana
marpangkean angka na sinansanan.
32 Dung i ro ma hata ni si Jonadab, anak ni si
Simea, haha ni si Daud, ninna ma: Unang ma
didok roha ni tuanku: Luhut dolidoli, angka
anak ni rajai naung mate, sasada si Amnon
do na mate; ai tibu hian do i ditahi roha ni
si Absalom, olat ni ari dung ginogoan ni si
Amnon tahe si Tamar, ibotona i.
33 On pe unang ma pola diarsakkon rajai
hata i tu rohana, pola dirimpu saluhut anak ni
rajai naung mate, ai sasada si Amnon i do na
mate.
34 Alai maporus ma anggo si Absalom. Dung
i manatapnatap ma dolidoli parjaga i, gabe
diida ma torop halak ro sian dalan dipudi na,
mangoriori dolok.
35 Dung i ninna si Jonadab ma mandok rajai:
Ida ma, nunga ro angka anak ni rajai; songon
na nidok ni naposomon, songon i do masa.
36 Jadi dung tolhas hatana i didok, ida ma,
nunga ro angka anak ni rajai, angka dipangiar
be ma soarana tumatangis; rajai pe ro di
naposona sudena manggogo be tumatangis.
37 Alai anggo si Absalom nunga maporus
laho mandapothon si Talmai, anak ni si
Amihud, raja sian Gesur. Alai sai gondok do
anggo roha ni si Daud paingotingot anakna i
saleleng mangolu ibana.

38 Asa dung maporus si Absalom laho tu
Gesur, gabe tinggal disi ibana tolu taon
lelengna.
39 Dung i di laonlaon ni ari masihol ma roha
ni raja Daud naeng borhat mandapothon si
Absalom, ai nunga sabam rohana mida si
Amnon naung mate i.

14

1 (I.) Jadi dung mamoto si Joab, anak
ni Nai Seruia naung masihol roha ni
rajai mida si Absalom.
2 Jadi disuru si Joab ma suruanna tu Tekoa
mangalapi sian i sada parompuan na bisuk,
ninna ma mandok nasida: Ua paula ho marsak
jala tujungkon ulosmi jala unang marpangir
ho, jala paula songon sada parompuan naung
leleng marhinamagohon jolma na mate.
3 Dung i topot ma rajai jala aluhon tu ibana
hombar tu hata on. Dung i diaturhon si Joab
ma hata angka sidohononna.
4 Tole laho mangalualu nian parompuan sian
Tekoa tu rajai manungkap ma ibana tu tano
jala marsomba, ninna ma: Tolongi ahu, ale
rajanami!
5 Dung i ninna rajai ma mandok nasida: Aha
huroha di ho? Jadi ninna nasida ma: Iale
rajanami, parompuan na mabalu do ahu,
nunga mate sinondukku.
6 Jala adong di naposom boruboru dua anak,
pagulut nasida na dua di ladang jala ndang
adong nanggo sahalak manolai nasida, gabe

dibunu na sahalak na sahalaknari laos mate
ibana.
7 Dung i ida ma, nunga hehe sandok margai
dompak naposom boruboru, angka ninna
ma: Boan tuson jolma sibunu anggina i, asa
hubunu hami ibana bahen abul ni anggina i,
naung binununa i, asa husiaphon hami nang
panean i. Asa naeng intopannasida do anakku
na sampisik na tinggal i, asa unang tinggal di
sinondukku goar, manang pinompar di atas
tano on.
8 Dung i didok rajai ma mandok parompuan
i: Laho ma ho muli tu jabum, hulehon pe
parenta taringot tu ho.
9 Dung i ninna parompuan sian Tekoa i ma
mandok rajai, iale rajanami: Manginona tu
ahu dohot tu pinompar ni damang hajahaton
i; alai lias ma anggo rajai dohot habangsana.
10 Dung i ninna rajai ma: Molo adong
manang ise na mandok boha tu ho, boan ma
ibana tu jolongku, asa unang be didatdati
pasusasusa ho.
11 Dung i ninna parompuan i ma: Sai
marningot ma rajai di Jahowa Debatam, asa
unang dipatamba parlulu i hinamago, jala
unang diago nasida anakki! Alai ninna rajai
ma: Songon sintongna mangolu Jahowa, na
so tupa marurus nanggo sada sian obuk ni
anakmu tu tano.
12 Dung i ninna parompuan i ma: Santabi
ale rajanami, sai loas ma naposom boruboru

mandok hata sisandok tu tuanku! Dung i
ninna rajai ma: Antong hatahon ma!
13 Dung i ninna parompuan i ma: Boasa tung
songon i sangkap ni roham dompak bangso ni
Debata? Olat ni dung didok rajai hata ondeng,
doshon halak parsala ibana, ala so mulak
diloas rajai jolma na pinabalina.
14 Ai ingkon mate do hita, jala songon aek do
hita na niusehon tu tano, na so tarpapungu
be, jala ndang dibuat Debata hosa ni halak,
sai marsangkap do rohana, asa unang laos
dipabali sian ibana jolma naung bali hian.
15 Nuaeng pe, umbahen na ro ahu mandok
hatangkon tu rajai, ala dipambibiari halak
ahu; jadi ninna roha ni naposom boruboru:
Ua mangalualu ahu tu rajai, anggiat tung
diturut rajai hata ni naposona boruboru.
16 Olo tahe, sai tangihonon ni rajai do laho
paluahon naposona boruboru sian tangan
ni baoa na naeng mangago ahu rap dohot
anakki sian partalian ni Debata.
17 Angkup ni ninna roha ni naposom
boruboru do: Anggiat tung hata ni tuanku,
pasonang roha; ai songon sada surusuruan ni
Debata, songon i do tuanku rajai tumangihon
na denggan dohot na jat; sai didongani
Jahowa Debatam ma ho!
18 (II.) Dung i ro ma alus ni rajai mandok tu
parompuan i: Unang tung porso tu ahu hata
na naeng sungkunhononku tu ho. Jadi ninna
parompuan i ma: Didok tuanku ma hatana!

19 Dung i ninna rajai ma: Atehe, nda tangan
ni si Joab mandongani ho di saluhutna i? Jadi
ninna parompuan i ma mangalusi: Songon
sintongna mangolu hosam, ale rajanami molo
tung adong na lipe tungkan siamun manang
tungkan hambirang, sian saluhut na nidok
ni tuanku, ai naposom si Joab, ibana tahe
manonai ahu, jala ibana mangaturhon saluhut
hata i tu pamangan ni naposom boruboru.
20 Mambahen marpangaliatan pe hata i, laos
binahen ni naposom si Joab do; alai na pistar
do anggo tuanku, songon hapistaran ni sada
suruan ni Debata, tung diboto do saluhut na
masa di tano on.
21 Dung i didok rajai ma mandok si Joab:
Ida ma, nunga hubahen hombar tu hatamon;
antong laho ma ho, boan ma mulak dolidoli si
Absalom i.
22 Jadi manungkap ma si Joab tu tano
marsomba, jala dipasupasu rajai, ninna ma:
Apala sadarion ma mamoto naposom, naung
dapotan asi ni roha ahu di adopanmu, ale
rajanami, ala dibahen rajai hombar tu hata ni
naposona.
23 Jadi borhat ma si Joab laho tu Gesur, jala
diboan si Absalom tu Jerusalem.
24 Alai ninna rajai ma: Mulak ma ibana jolo tu
jabuna, ndang dope idaonna anggo bohingku.
Jadi mulak ma si Absalom tu jabuna, alai
anggo bohi ni rajai ndang dope diida.

25 Alai ndang adong di sandok Israel nanggo
sahalak songon uli ni si Absalom, pola
tarbarita situtu. Sian palak ni patna sahat ro
di pakpak uluna, ndang adong tihasna.
26 Ia uju digusting obuk ni uluna (disimburi
do i somal di ujung ni gonop taon, ai
madokdokhu do i di ibana, jadi ingkon
manimburi ibana) jadi borat ni obuk ni uluna
dua ratus sekkel do nidasing di hatian ni raja.
27 Dung i tubu ma di si Absalom tolu anak
jala sada boru, na margoar si Tamar; i ma
sada parompuan na uli rupa.
28 (III.) Asa boho dua taon lelengna tinggal
si Absalom di Jerusalem, laos so diida do
anggo bohi ni rajai.
29 Jadi disuru si Absalom ma suruanna
manopot si Joab, naeng suruonna ibana
manopot rajai; hape ndang olo ro si Joab.
Dung i disuru muse paduahalihon, alai laos so
olo ibana ro.
30 Jadi ninna si Absalom ma mandok angka
naposona: Ida hamu ma hauma ni si Joab di
lambung haumangku, hatubuan ni eme! Laho
ma hamu, jala surbu hamu ma i dohot api!
Jadi disurbu angka naposo ni si Absalom ma
na santurpuk i dohot api.
31 Jadi borhat ma si Joab manopot si Absalom
tu jabu, ninna ma mandok ibana: Boasa
tung disurbu angka naposom haumangku na
santurpuk i dohot api?

32 Dung i ninna si Absalom ma mandok si
Joab: Ida ma, nunga pola husuru suruanku
manopot ho, mandok: Sai ro ma ho tuson,
asa husuru ho manopot rajai, mandok tu
ibana, boasa ro ahu ulaning sian Gesur?
Tagonan di rohangku disi dope ahu. On pe sai
naing idaonku bohi ni rajai. Alai molo tung
adong dope salangku, dibunu rajai nian ahu!
33 Dung i ditopot si Joab ma rajai, jala
dipasahat hata i tu ibana. Dung i didokkon
rajai ma si Absalom ro tu jolona, gabe
disomba ibana, pola tung manungkap tu tano
di adopan ni rajai, jadi diumma rajai ma si
Absalom.

15 1 (I.) Dung salpu angka i, didokkon si
Absalom ma padirion di ibana hureta
dohot angka hoda, angkupni limapulu halak,
angka na paihutihut ibana.
2 Hehe huhut sogot ganup manogot si
Absalom laho jongjong tu lambung dalan
tungkan bahal. Jadi ia adong ro halak na
marparkaro laho manopot rajai mangido
uhum, gabe dipangkulingi si Absalom, ibana,
ninna ma: Sian huta dia do ho? Ia didok
ibana: Sian sada huta di angka marga ni
Israel do naposomon.
3 Jadi didok si Absalom ma tu ibana: Ida
ma, tingkos do nian parkarom jala bonar, alai
ndang tagamon adong nanggo sahalak na
manangihon alualum di jolo ni rajai.

4 Angkup ni didok si Absalom ma: Iale inang,
aut ahu ma nian dipabangkit halak gabe
panguhum di tano on, asa ro tu jolongku
ganup jolma na marparsalisian manang
marparkaro, patingkosonku ma nian uhum tu
ibana!
5 Dung i molo adong jolma jumonok, naeng
marsomba tu ibana, pintor disurdukkon
tanganna manogu ibana huhut diumma.
6 Sai songon i pangalahona dibahen si
Absalom tu sandok Israel, angka na ro
mangido uhum tu rajai; gabe songon i
ditangko si Absalom roha ni halak Israel.
7 (II.) Jadi dung salpu opat taon, ninna si
Absalom ma mandok rajai: Ua loas ma ahu
laho tu Hebron, asa hugarar bagabagangku,
naung hubagabagahon tu Jahowa.
8 Ai nunga marbagabaga hian naposomon
uju maringan dope ahu di Gesur, di luat
Ram, ningku do: Molo tung sonang ahu
mulak togihonon ni Jahowa tu Jerusalem
pasahatonku ma sada pelean tu Jahowa.
9 Dung i ninna rajai ma mandok ibana:
Antong laho ma ho mardamedame! Jadi
borhat ma ibana laho tu Hebron.
10 Alai nunga disuru si Absalom hian halak
pangkahap tu saluhut marga ni Israel,
maningtingkon: Molo dibege hamu soara ni
sarune, dok hamu ma: Nunga bangkit raja si
Absalom di Hebron!

11 Alai dua ratus halak sian Jerusalem,
angka na ginokkon hian sauduran dohot si
Absalom sian tobok ni rohanasida, ai ndang
dipabotoboto nasida agia aha taringot tu hata
i.
12 Nunga digokkon si Absalom hian nang si
Ahitopel, halak Gilo i, panuturi ni si Daud,
ro sian huta Gilo laho pasahathon angka
pelean i. Jadi lam gomos ma parbulanon i
halak situan natorop pe, lam torop do ro
mandapothon si Absalom.
13 (III.) Dung i ro ma sahalak siboan barita
tu si Daud, ninna ma: Roha ni ganup halak
Israel paihuthon tahi ni si Absalom.
14 Dung i didok si Daud ma mandok
naposona sudena, angka na rap dohot ibana
di Jerusalem: Beta ma hita maporus, ai ndang
tagamon adong haluaon di hita maradophon
si Absalom. Hatop ma hita laho, asa unang
rampohonna hita dison, jala marhinamago
hita bahenonna, tabanonna dohot huta on
marhitehite podang.
15 Dung i ninna angka naposo ni rajai ma
mandok ibana: Manang aha na pinangido
ni roha ni rajai patupaon ni hami angka
naposomon do!
16 Dung i ruar ma rajai udur dohot sude isi
ni bagasna, mardalan pat. Alai ditinggalhon
rajai do sampulu parompuan pinarjolmana
mangaramoti bagas i.

[17] Jadi dung ruar rajai dohot sude na torop
i mardalan pat, sulon ma nasida di lambung
bagas haroroan.
[18] Dung i saluhut naposona mamolus sian
lambungna, ro di sude angka hupas dohot
rundo dohot sude halak Gat, onom ratus
halak toropna, angka na ro sian Gat mardalan
pat, angka na mamolus sian adopan ni rajai.
[19] Dung i ninna rajai ma mandok si Ittai,
halak Gat i: Boasa pola dohot ho mardalan
udur dohot hami? Mulak ma anggo ho jala
tinggal di lambung ni rajai, ai halak na pulik
marga do ho, angkupni nambura bungkas ho
sian ingananmu hian.
[20] Nantoari dope ho ro, tung patut ma
togihononku ho sadarion maotaot rap dohot
hami? Alai anggo ahu laho ma ahu manang
dompak dia tarbahen ahu mardalan. Mulak
ma anggo ho jala togihon mulak angka
hahaanggim. Sai didongani asi ni roha dohot
habonaron ma ho!
[21] Alai ninna si Ittai ma mangalusi rajai:
Songon sintongna mangolu Jahowa mangolu
dohot tuanku: Manang di inganan dia tuanku,
nang laho mate, nang laho mangolu, ingkon
disi do dohot naposomon.
[22] Dung i ninna si Daud ma mandok si Ittai:
Antong beta ma mardalan rap dohot ahu! Jadi
dohot ma si Ittai halak Gat, mardalan rap
dohot sude halakna dohot sude anakkonna,
angka na rap dohot ibana.

23 Dung i sandok isi ni tano i masipangiar
soarana be tumatangis, uju mamolus sude
situan na torop i. Dung i ditaripari rajai
ma sunge Kidron, taripar ma dohot sude
situan na torop i manulus dalan na laho tu
halongonan.
24 (IV.) Jadi ida ma, dohot do si Sadok
ro di sude halak Lepi donganna, angka na
mangusung poti parpadanan ni Debata, laos
dipajongjong disi. Dung i dipelehon si Abiatar
ma angka pelean situtungon, paima timpas
sude situan na torop i ruar sian huta i.
25 Alai ninna rajai ma mandok si Sadok:
Boan ma mulak anggo poti ni Debata tu
huta i! Molo tung jumpangan asi ni roha ahu
maradophon Jahowa, sai togihononna do ahu
mulak, asa pataridahon Ibana dohot inganan
parmiananna tu ahu muse.
26 Alai molo tung songon on hatana: Ndang
lomo rohangku mida ho: Ida ma dison do
ahu, sai dibahen ma tu ahu, hombar tu lomo
ni rohana!
27 Dung i didok rajai ma mandok malim
Sadok: Nda paralatan do ho? Antong mulak
ma ho tu huta i mardamedame rap dohot si
Ahimas, anakmu dohot si Jonatan, anak ni si
Abiatar; anakmuna na dua i ma donganmuna.
28 Ida hamu ma, maimaima ma anggo ahu
di hatariparan angka na laho tu halongonan,
paima ro barita sian hamu laho palumba ahu.

29 Jadi diboan si Sadok dohot si Abiatar
ma poti ni Debata mulak tu Jerusalem, laos
tinggal disi nasida.
30 Dung i nangkok ma anggo si Daud tu
dolok Jetun, nangkok huhut tumatangis jala
martujung ibana, jala ndang marsarung
patna; jala sandok na torop i na rap dohot
ibana martujung be do laho nangkok huhut
tumatangis.
31 Jadi dung tarbortik tu si Daud didok halak:
Dohot do si Ahitopel dongan ni halak angka
na marbulan rap dohot si Absalom, ninna si
Daud ma: Iale Jahowa sai sundati ma tahi ni
si Ahitopel.
32 (V.) Jadi dung sahat si Daud ro di punsu ni
dolok i, marsomba ibana disi tu Debata, ida
ma, ro ma si Husai halak Arki manomunomu
ibana, marpangkean na sinansanan jala tano
di atas uluna.
33 Jadi ninna si Daud ma mandok ibana: Molo
ho donganku mardalan paganda dokdokna di
ahu do ho.
34 Alai molo mulak ho tu huta i, jala
dohononmu tu si Absalom: Naposom ma
ahu, ale rajanami! Naposo ni amangmu do
ahu anggo na sai laon, alai anggo nuaeng
gabe naposom ma ahu, jadi tarselak ma
bahenonmu tahi ni si Ahitopel dompak ahu.
35 Angkup ni, nda si Sadok dohot si Abiatar,
malim na dua i donganmu disi? Asa saluhut

hata na binegem sian bagas ni rajai, ingkon
paboaonmu tu malim Sadok dohot Abiatar.
36 Ida ma, disi do rap dohot nasida
anaknasida na dua i, Ahimas anak ni si Sadok
dohot si Jonatan, anak ni si Abiatar; marhite
sian nasida tarpaboaboa hamu tu ahu luhut
hata na binegemuna i.
37 Jadi sahat ma si Husai, aleale ni si Daud
tu huta i, si Absalom pe ro do tu Jerusalem.
16 1 (I.) Jadi dung tuat si Daud saotik sian
punsu ni dolok i, ida ma, ro ma si Siba,
naposo ni si Mepiboset manomunomu ibana
mardongan sapasang halode na marpalano,
sorat mamboan duaratus roti dohot saratus
sagusagu marsaor parbue ni anggur dohot
saratus lampet na ginulean angkup ni anggur
gok sada panuhuhan bobak.
2 Dung i ninna rajai ma mandok si Siba: Tu
aha do angka i bahenonmu? Jadi ninna si
Siba ma: Ia angka holodei di isi ni bagas ni
rajai do bahen hundulan, ia roti i dohot angka
parbue ni anggur bahen panganon ni angka
naposo, ia anggur i bahen inumon ni angka
na mandate di halongonan.
3 Dung i ninna rajai ma: Didia do anak
ni tuanmu huroha? Jadi ninna si Siba ma
mandok rajai: Ida ma, na tinggal di Jerusalem
do ibana, ai ninna do sadarion ma tagamon
paulahon ni pinompar ni Israel harajaon ni
damang i tu ahu.

4 Dung i ninna rajai ma mandok si Siba: Ida
ma, ho ma nampuna nasa na di si Mepiboset
i! Dung i ninna si Siba ma: Manomba ujung
manomba huasi ma ahu, molo maruli asi ni
roha ahu maradophon ho ale rajanami!
5 (II.) Alai dung sahat raja Daud tu Bahurim,
ida ma, ruar ma sian i sada halak sian marga
ni pinompar ni si Saul, na margoar si Simei,
anak ni si Gera, mardalandalan ibana huhut
mamburai.
6 Jala didanggurhon batu dompak si Daud
dohot dompak sude naposo ni raja Daud, atik
pe sude situan na torop i dohot sude angka
ulubalang di siamun dohot di hambirang ni
rajai.
7 Alai songon on do hata bura ni si Simei:
Bali hian ma ho, ale jolma sisopsop mudar
dohot baoa parroha na roa situtu.
8 Nunga manginona tu ho dibahen Jahowa
sandok mudar ni pinompar ni si Saul,
na sinolukmi bangkit raja, jala nunga
dipasahat Jahowa harajaon i tu tangan ni si
Absalom, anakmi, jadi ida ma, nunga tung
manginsombut tu ho jea binahenmi, ai baoa
sisopsop mudar hian do ho!
9 Dung i ninna si Abisai, anak ni Nai Seruia
mandok rajai: Boasa tung buraan ni anjing na
mateon tuanku, ua laos ma ahu mandapothon
ibana, asa hupisikhon uluna.
10 Alai ninna rajai ma: Aha do parsaoranku
tu hamu, ale anak ni Nai Seruia? Pasombu

ibana mamburai! Ai Jahowa do mandok tu
ibana: Bura i ma si Daud! Tung ise ma hum
mandok: Boasa tung bahenonmu songon i?
11 Angkupni didok si Daud ma tu si Abisai
dohot tu sude angka naposona: Ida ma, gari
anakku, na ruar sian butuhangku sandiri,
tumahi hosangku! Lam anak ni marga
Benjamin ma nuaeng? Pasombu hamu ibana
mamburai, ai Jahowa mandokkon ibana.
12 Anggiat tung marpamuati roha ni Jahowa
mida salangki, jala baloshonon ni Jahowa tu
ahu na denggan singkat ni burana i sadarion.
13 Jadi ditulus si Daud dohot angka
donganna ma dalanna. Alai anggo si Simei,
mardalan mangoriori dolok patondong dohot
ibana huhut didatdati mamburai dohot
mandanggurhon batu dompak ibana dohot
manampakhon orbuk.
14 Dung i bongot huta ma rajai ro di sude na
torop i angka na rap dohot ibana, angka na
loja be, asa pahosahon disi.
15 (III.) Alai anggo si Absalom ro di sude
na torop i sian halak Israel sahat tu huta
Jerusalem, jala si Ahitopel donganna.
16 Alai dung ro si Husai, halak Arki, aleale ni
si Daud, tu jolo ni si Absalom, ninna si Husai
ma mandok si Absalom: Sai horas ma rajai!
Sai horas ma rajai!
17 Alai ninna si Absalom ma mangelak si
Husai: Tung songon i ma panatapmu tu

alealem? Boasa tung so udur ho dohot
alealem.
18 Dung i ninna si Husai ma mandok si
Absalom: Ndada manang ise, ai na pinillit ni
Jahowa dohot situan na toropon ro di sude
halak Israel, ibana nampuna ahu, jala ibana
paihutihutonku.
19 Angkup ni, tung tu ise ma ahu tama
mangunduk? Nda tu anak ni rajai? Ia songon
i pangoloionku di adopan ni amangmu na sai
laon, suang songon i nuaeng di adopanmu.
20 Dung i ninna si Absalom ma mandok si
Ahitopel: Aturhon hamu ma manang aha
sibahenonta.
21 Dung i ninna si Ahitopel ma mandok
si Absalom: Topot ma parompuan angka
na pinarjolma ni amangmu, angka na
tininggalhonna mangaramoti bagas, asa sar
dibege sandok Israel naung bau be ho dohot
amanta, asa lam marsigomos roha ni sude
angka na rap dohot ho.
22 Dung i dipahembang nasida ma sada
undungundung di si Absalom di atas tarup.
Jadi ditopot si Absalom ma parompuan, angka
na pinarjolma ni amana di adopan ni sandok
Israel.
23 Ia aturan na niaturhon ni si Ahitopel di
angka ari uju i, hira doshon na marsungkun
tu hata ni Debata; songon i sude aturan ni
si Ahitopel, nang di roha ni si Daud, nang di
roha ni si Absalom.

17

[1] (I.) Dung i ro ma hata ni si Ahitopel
tu si Absalom: Ua loas ma ahu mamillit
sampulu dua ribu halak, asa borhat ahu
mangeak si Daud borngin on.
[2] Asa hurampok ibana binsan loja dope
jala daukdauk tanganna, asa godoron ibana
hubahen, gabe maporus sandok situan
na torop angka na rap dohot ibana, laos
bunuonku ma rajai sasadasa.
[3] Dung i togihononku ma sude na torop i
mulak tu ho. Ia dung mulak sude jolma i,
jumpang ma songon na pinangido ni roham,
mardame ma sandok na torop i.
[4] Jadi lomo ma roha ni si Absalom di hata i,
lomo dohot roha ni sude sintua ni Israel.
[5] Alai ninna si Absalom ma: Ua jinou ma
dohot si Husai, halak Arki, asa itatangi
manang beha dohononna taringot tusi.
[6] Jadi dung ro si Husai tu jolo ni si Absalom,
ninna si Absalom ma mandok ibana: Songon
on do hata ni si Ahitopel; atehe patulusonta
do hatana i, manang ndang? Ia ho beha
dohononmu?
[7] Jadi ninna si Husai ma mandok si Absalom:
Ndang denggan aturan na niaturhon ni si
Ahitopel anggo sahalion.
[8] Angkup ni ninna si Husai: Ditanda ho do
roha ni amangmu dohot roha ni halakna, ai
angka na begu do nasida jala na todos be di
ari, songon gompul di ladang tahe na agoan
anak. Angkup ni baoa na somal marmusu

hian amangmu, ndang tagamon marborngin
ibana rap dohot na torop i.
9 Ida ma, ra tung martabuni ibana nuaeng di
sada barungbung, manang di sada inganan
na asing. Jadi tung sura tinggang deba
mate sian nasida di mulana on, gabe dibege
na umbegesa, dohononna ma: Nunga talu
halak na torop angka na mangihuthon tu si
Absalom.
10 Tung sura pe ulubalang manang ise,
jala parateate songon singa, godoron situtu
do ateatena; ai sandok Israel umbotosa
ulubalang do amanta, jala halak na begu do
angka donganna i.
11 Dibahen i anggo ahu mangaturhon, ingkon
jolo papunguonmu tu lambungmu sandok
Israel, olat ni Dan sahat ro di Beerseba,
songon horsik di topi ni laut toropna, jala ho
sandiri manguluhon tu tongtangan.
12 Dung i sahali ro hita mandopang ibana
di sada inganan manang didia jumpang hita
ibana, asa itarongom ibana songon hadadabu
ni nambur tu tano, jadi ndang tagamon adong
teba sian ibana dohot sian sude halak angka
na rap dohot ibana, nanggo sahalak.
13 Alai tung sura manginsurut ibana tu sada
huta, ingkon bahenon ni sandok Israel tu huta
i angka jorat, laho mangarumpakkon huta i
sahat ro di batang aek, paima so adong be
jumpang disi nanggo sada batu metmet.

14 Dung i ninna si Absalom dohot sude halak
Israel ma: Dumenggan do aturan ni si Husai,
halak Arki, sian aturan ni si Ahitopel. Alai
tahe marharoroan sian Jahowa do hata i laho
manundati tahi ni si Ahitopel na denggan
i nian, asa diparo Jahowa hamagoan tu si
Absalom.
15 (II.) Dung i ninna si Husai ma tu si Sadok
dohot tu si Abiatar, malim na dua i: Songon on
songon on diaturhon si Ahitopel tu si Absalom
dohot tu angka sintua ni Israel, alai songon
on songon on anggo ahu mangaturhon.
16 On pe, hatop ma suru hamu halak
mamboan barita i tu si Daud mangalumbahon:
Unang ho marborngin di angka hatariparan
laho tu halongonan: Hatop ma ho taripar
tagonan, asa unang tarbondut rajai ro di
sandok situan natorop angka na rap dohot
ibana.
17 Alai anggo si Jonatan dohot si Ahimas
jongjong do di lambung sumur Enrogel. Dung
i laho ma sada naposo boruboru pasahathon
barita i tu nasida, asa laho nasida paboahon
barita i tu raja Daud; ai ndang jadi mullop
nasida laho masuk tu huta i.
18 Hape diida sada dakdanak nasida, gabe
dipaboa tu si Absalom. Alai hatop do nasida
na dua mardalan, gabe masuk nasida tu jabu
ni sada halak di Bahurim; adong di ibana sada
sumur di alamanna, gabe mijur nasida tusi.

19 Dung i dibuat parompuan i ma tutupna i
jala di paherbang di atas baba ni sumur i, laos
disirsirhon tusi monis, asa unang mamoto
halak disi.
20 Dung i ro ma angka naposo ni si Absalom
mandapothon parompuan i tu jabu, angka
ninna ma: Didia do si Ahimas dohot si
Jonatan? Alai ninna parompuan i ma mandok
nasida: Nunga ditaripari nasida sunge na
metmetan! Jadi dung mutu rohanasida
mangalului, hape ndang jumpangsa, gabe
mulak nasida tu Jerusalem.
21 Jadi dung laho angka jolma i manaek ma
nasida sian sumur i, laos mardalan mamboan
barita i tu raja Daud, angka ninna nasida ma
mandok si Daud: Hehe borhat ma hamu jala
hatop taripari hamu sunge i, ai songon on do
diaturhon si Ahitopel mangalo hamu.
22 Jadi borhat ma si Daud ro di sude na torop
i angka na rap dohot ibana, jala ditaripari
nasida batang aek Jordan; tole torang ari
manogotna i, ndang adong be teba nanggo
sada, na so manaripari Jordan i.
23 Alai dung diida si Ahitopel na so tulus
aturanna i, dipalanoi ma halodena, laos
borhat ibana laho muli tu jabuna di hutana
i; dung martona ibana tu isi ni bagasna,
maningkot ma ibana laos mate, gabe ditanom
halak ibana di bagasan tanoman ni amana.
24 (III.) Ianggo si Daud sahat ma tu
Mahanaim; alai anggo si Absalom ditaripari

ma Jordan, ibana ro di sude halak Israel
donganna i.
25 Dung i dipabangkit si Absalom ma si
Amasa bahen partogi ni parangan, singkat ni
si Joab. Alai anggo si Amasa, anak ni sada
baoa na margoar si Jeter halak Ismael, na
marjolmahon si Abigail, boru ni si Nahas,
anggi ni Nai Seruia, ina ni si Joab.
26 Dung i marsaro ma Israel dohot si
Absalom di tano Gilead.
27 Jadi dung sahat si Daud tu Mahanaim, ro
ma si Sobi, anak ni si Nahas, sian Rabba ni
halak Amon, dohot si Mahir, anak ni si Ammiel
sian Lodebar, dohot si Barsilai halak Gilead
sian Regolim.
28 Angka na mamboan bantal, balanga,
mangkuk tano tangko, dahanon sipulut dohot
dahanon hian, itak omping, dalidali, hadio
dohot dahanon na sinaok.
29 Tole muse situak ni loba dohot mantega
dohot birubiru dohot susu ni lombu na
nialhotan mangalehon tu si Daud dohot tu na
torop, angka donganna i panganonnasida; ai
ninna rohanasida: Nunga male na torop i, jala
galegale jala mauas di halongonan.
18 1 (I.) Dung i dipaodor si Daud ma na
torop i angka na rap dohot ibana, jala
dipabangkit di nasida induk ni sisaribu dohot
induk ni sisaratus.
2 Dung i dipaborhat si Daud ma situan
na torop i, sapartolu niuluhon ni si Joab,

jala sapartolu niuluhon ni si Abisai, anak ni
Nai Seruia, anggi ni si Joab, jala sapartolu
niuluhon ni si Ittai, halak Gat. Dung i didok
rajai ma mandok na torop i: Ingkon borhat do
ahu rap dohot hamu.
3 Alai ninna na torop i ma: Ndang jadi ho
borhat; ai tung sura pe maporus hami, ndang
pola pardulinasida anggo hami, ai sobokkon
saloksa do anggo ho. Asa tagonan do ro ho
sian huta laho manolongi hami.
4 Dung i ninna rajai ma mandok nasida:
Manang dia lomo ni rohamuna, i do
bahenonku! Dung i jongjong ma rajai tu
lambung bahal, ruar ma anggo sude na torop
i marratusratus dohot marriburibu.
5 Dung i martona ma rajai tu si Joab dohot
tu si Abisai dohot tu si Ittai, songon on: Maol
bahen hamu tu dolidoli si Absalom! Pola dohot
na torop i umbegesa, uju martona rajai tu
sude angka induk taringot tu si Absalom.
6 (II.) Jadi dung ruar na torop i tu adaran
mandapothon Israel, tongtang ma nasida di
tombak Epraim.
7 Jadi talu ma disi halak Israel dibahen angka
naposo ni si Daud tung hataluan godang
masa disi di na sadari i, pola mate duapulu
ribu halak.
8 Tung na ragat situtu do na martongtang
i, disampak do sandok tano i, jala andul
toropna parangan i mago dipangan tombak
sian na pinangan ni podang sadarina i.

9 Dung i pajumpang ma si Absalom dohot
angka naposo ni si Daud; mangkunduli halode
na marsahe do anggo si Absalom. Jadi dung
tolhas halode na marsahe i mamolus sian
toru ni dangka ni hariara na bolon, alit ma
obukna tu hariara i, gabe gaunggaung ibana
di holangholang ni langit dohot tano, laos laho
do anggo halode na marsahe i sian toruna.
10 Jadi dung diida sahalak ibana, dipaboa ma
barita i tu si Joab, ninna ma: Ida ma, nunga
huida si Absalom gaunggaung di sada hau
hariara.
11 Dung i ninna si Joab ma tu baoa na
mamboan barita i tu ibana: Ida ma, nunga
diida ho ibana, boasa tung so bunuonmu
ibana disi marbabap tu tano? Ingkon
mangalehon ahu nian tu ho sampulu rupia
dohot hohos sada.
12 Alai ninna baoa i ma mandok si Joab: Nang
tung sura didasing ho saribu rupia tu bagasan
tanganku, ndang tagamon mangonai tangan
ahu tu anak ni rajai, ai apala tu pinggolta
martona rajai tu ho dohot tu si Abisai dohot
si Ittai, ninna do: Ingkon maol bahen hamu
dolidoli si Absalom i!
13 Tung sura hubahen sipaotooto umbunu
hosana i, manang hata dia tahe ndang
tarporso maradophon rajai, ho sandiri
tagamon hehe gabe alongku.
14 Dung i ninna si Joab ma: Ndang tarbahen
ahu songon i leleng maimaima di jolomi!

Jadi dibuat ma tolu mundimundi di bagasan
tanganna jala ditullangkon tu bagasan
parpusupusuan ni si Absalom, uju mangolu
dope ibana di tongatonga ni hariara i.
15 Dung i ro ma sampulu dolidoli, angka
siusung sinjata ni si Joab, mangkaliangi
ibana, laos dibunu nasida ma si Absalom, asa
mate ibana.
16 Dung i didokkon si Joab ma umpalu sarune
asa mulak na torop i, unang be didatdati
mangalele Israel; ai naeng olanan ni si Joab
do na torop i.
17 Dung i dibuat nasida ma bangke ni si
Absalom jala dibolongkon ibana di tombak, tu
bagasan sada godung na bolon, jala ditimbuni
di atasna sada timbunan batu na godang
situtu. Alai anggo sandok Israel maporus do
ganup tu undungundungna be.
18 Alai anggo si Absalom, nunga dibuat
hian sada tiang jala dipatindang di dirina,
tagan di ngoluna dope, jongjong do i di rura
ni raja; ai ninna do: Ndang adong anakku,
na mambahen parningotan di goarhu; dung
i dibahen ma goar ni tiang i mangihuthon
goarna sandiri, laos targoar do i partinandaan
ni si Absalom rasirasa sadarion.
19 (III.) Dung i ro ma hata ni si Ahimas, anak
ni si Sadok: Ua marlojong ma ahu mamboan
barita i tu rajai, ala naung dipintori Jahowa
ibana sian tangan ni musuna.

20 Alai ninna si Joab ma mandok ibana:
Ndada baoa siboan barita na uli ho sadarion,
di ari na asing pe baritahononmu, alai anggo
sadarion ndang baritahononmu, ala naung
mate anak ni rajai.
21 Alai didok si Joab ma anggo tu halak
Etiopia: Laho ma ho, paboa ma tu rajai naung
niidam! Dung i marsomba ma halak Etiopia tu
si Joab, laos marlojong.
22 Alai diulahi si Ahimas, anak ni si Sadok
muse mandok tu si Joab: Manang beha pe,
marlojong ma dohot ahu mangihuthon halak
Etiopia. Jadi ninna si Joab ma: Boasa tung
marlojong ho, ala anaha? Ndang tagamon
maruli upa siboan barita ho!
23 Manang beha pe, sai laho do ahu. Jadi
ninna si Joab ma mandok ibana: Antong
lojong ma! Jadi marlojong ma si Ahimas
manulus dalan sian tobing (ni Jordan), gabe
dijoloani ma halak Etiopia.
24 Alai hundul di holangholang ni na dua
pintu harbangan do anggo si Daud, sai
mardalandalan do parjaga i di atas tarup ni
harbangan mardonokkon parik manatapnatap
humaliang, gabe diida ma sada halak
marlojong sasadasa.
25 Jadi joujou ma parjaga i paboahon barita i
tu rajai. Alai ninna rajai ma: Molo sasadasa,
barita na uli ma di bagasan pamanganna. Jadi
dung sai didatdati mardalan lam jonok ma
ibana.

26 Dung i diida parjaga i ma sada halak
na asing marlojong gabe joujou parjaga i
dompak sijaga bahal, ninna ma: Ida ma,
marlojong muse sada halak sasadasa. Jadi
ninna rajai ma: Ibana pe siboan barita na uli
do.
27 Dung i ninna parjaga i ma: Huida parlojong
ni parjolo i, songon parlojong ni si Ahimas,
anak ni si Sadok. Jadi ninna rajai ma: Baoa
na denggan roha do ibana, jala barita na uli
do na binoanna!
28 Dung i joujou ma si Ahimas, ninna ma
mandok rajai: Nunga demak! Laos marsomba
di jolo ni rajai, pola manungkap tu tano jala
ninna ma: Pinuji ma Jahowa, Debatam, na
patundukkon baoa angka na manggunturi
dompak tuanku.
29 Alai ninna rajai ma: Beha horas do dolidoli
si Absalom i? Dung i ninna si Ahimas ma:
Hagunturon bolon do nian na huida, uju na
sinuru ni si Joab naposo ni rajai dohot ahu
naposomon alai ndang huboto manang aha i.
30 Dung i ninna rajai ma: Sumurut ma ho
jongjong tusi. Jadi sumurut ma ibana, laos
jongjong disi.
31 Jadi ida ma, nunga ro halak Etiopia,
laos didok ma: Barita na uli na huboan i
ale rajanami! Ai nunga dipintori Jahowa ho
sadarion sian tangan ni sude halak angka na
hehe mangalo dompak ho.

32 Alai ninna rajai ma mandok halak Etiopia:
Beha horas do dolidoli si Absalom i? Jadi
ninna halak Etiopia ma: Ingkon songon tu
dolidoli ma nian songgop tu angka musu ni
tuanku dohot tu sude halak angka na hehe
mangalo dompak ho laho mangago!
33 (19-1) (I.) Jadi margudompong situtu ma
roha ni rajai, jala nangkok tu bilut parginjang
ni harbangan huhut tumatangis; songon
on ma didok huhut mardalandalan ibana:
Iale anaha Absalom! Ale anaha! Ale anaha
Absalom! Aut ahu nian mate singkatmi! Ale
Absalom, ale anaha, ale anaha!

19 1 (19-2) Dung i dibaritahon halak ma
tu si Joab: Ida ma, sai tumatangis do
rajai jala mangandungi ala si Absalom.
2 (19-3) Asa antu hamonangan di na sadari i
manjadi arsak ni roha di sandok bangso i; ai
sar dibege bangso i hata ni halak di na sadari
i: Marsak do roha ni rajai ala anakna.
3 (19-4) Jadi marsibuni ma na torop i di na
sadari i laho bongot tu huta, songon parsibuni
ni halak angka na tarurak, ala naung maporus
nasida sian tongtangan.
4 (19-5) Pola tung dihungkupi rajai bohina,
jala dipangiar soarana mangandungi: Iale
anaha Absalom! Absalom, ale anaha, ale
anaha!
5 (19-6) Dung i ro ma si Joab mandapothon
rajai tu jabu, jala ninna ma: Murak ma
sadarion dibahen ho bohi ni sude naposom,

angka na paluahon hosam sadarion dohot
hosa ni angka anakmu dohot borum dohot
hosa ni angka jolmam dohot hosa ni
parompuan, angka na pinarjolmami.
6 (19-7) Ala na hinaholonganmu jolma
angka na mangkagigihon ho, jala dihagigihon
ho jolma angka na mangkaholongi ho; ai
diandarhon ho do sadarion, hira na so pola
pardulim angka partogi dohot angka naposo;
ai tangkas do hutanda sadarion, asal mangolu
nian si Absalom, nang luhut hami mate
sadarion, i ma na tongon di bagasan roham.
7 (19-8) On pe, hehe ma ho, ruar ma ho,
paboa ma hata tau papir tondi ni angka
naposom; ai tung husumpahon ma tu
Jahowa: Molo so ruar ho annon, ndang
tagamon marborngin saborngin on nanggo
sahalak donganmu, gabe jea na umbalga do i
di ho, sian sandok jea naung mandatang tu
ho, olat ni sidakdanakonmu rasirasa nuaeng.
8 (19-9) Jadi hehe ma rajai laho hundul tu
harbangan. Dung i tarbortik ma tu sandok
situan na torop i: Ida ma, hundul do rajai
di pintu harbangan! Jadi ro be ma sandok
situan na torop i tu jolo ni rajai, alai anggo
halak Israel nunga maporus, ganup tu
undungundungna be.
9 (19-10) (II.) Dung i masisolsolan ma
sandok na torop i di saluhut marga ni Israel,
angka ninna ma: Nunga dipalua rajai hita
sian tangan ni angka musunta, ibana huhut

paluahon hita sian tangan ni halak Palistim;
hape ia nuaeng, ingkon pola maporus ibana
sian tano on maralohon si Absalom.
10 (19-11) Ia si Absalom, naung itamiahi nian
mangarajai hita, nunga mate di tongtangan;
nuaeng pe, boasa sai hohom boti hamu,
mangalapi rajai nian mulak?
11 (19-12) Dung i disuru raja Daud ma
suruanna manopot si Sadok dohot si Abiatar,
malim na dua i mandok tu nasida: Pangkulingi
hamu ma angka sintua ni Juda, mandok
tu nasida: Boasa hamu apala parpudi laho
mangalapi rajai mulak tu jabuna? Ai nunga
pola sahat hatahata ni sandok Israel tu rajai
dohot tu jolma isi ni bagasna i.
12 (19-13) Angka hahaanggingku do hamu,
sisada sibuk dohot mudar hamu dohot ahu.
Antong boasa apala hamu parpudi mangalapi
rajai mulak?
13 (19-14) Ia tu si Amasa dok hamu ma:
Nda sisada sibuk dohot mudar ho dohot
ahu? Ingkon songon i bahenon ni Debata tu
ahu jala patambaonna dope songon i, molo
so ingkon ho gabe partogi ni parangan di
jolongku saleleng ho mangolu, singkat ni si
Joab.
14 (19-15) Jadi melok ma roha ni saluhut
halak Juda, saroha ma nasida marsuru
manopot rajai, mandok: Sai mulak ma ho ro
di sude angka naposom.

15 (19-16) Dung i mulak ma rajai. Jadi dung
sahat ibana tu Jordan, nunga ro hian halak
Juda tu Gilgal laho manomunomu rajai, naeng
manogihon rajai manaripari Jordan.
16 (19-17) (III.) Jadi hapogan ma si
Simei, anak ni si Gera, halak Benjamin sian
Bahurim, asa tuat ibana rap dohot halak Juda
manomunomu raja Daud.
17 (19-18) Jala saribu halak donganna
sian Benjamin; angkup ni si Siba, naposo
ni pinompar ni si Saul, rap dohot anakna
sampulu lima halak dohot naposona duapulu
halak, gabe ditaripari nasida Jordan i di jolo
ni rajai.
18 (19-19) Jadi dung taripar rakit i laho
patariparhon isi ni bagas ni rajai, asa
mambahen lomo ni rohana, ro ma si Simei,
anak ni si Gera, marsinggang di jolo ni rajai,
tongon uju taripar ibana di Jordan.
19 (19-20) Huhut didok mandok rajai: Sai
unang dijujur tuanku tu ahu hajahaton i,
jala unang dipaingotingot rohana hageduhon
na niula ni naposomon, uju di ari haruruar
ni tuanku sian Jerusalem, unang pola
dipagagathon rajai hata i tu rohana.
20 (19-21) Ai nunga tangkas ditanda
naposomon, naung mardosa ahu uju i; jala
ida ma, anggo sadarion ahu do apala parjolo
ro sian sandok pinompar ni si Josep laho tuat
manomunomu tuanku.

21 (19-22) Dung i ro ma hata ni si Abisai,
anak ni Nai Seruia mangalusi: Tung so tama
marutang hosa si Simei ala ni on, ai nunga
pola diburai ibana jolma na miniahan ni
Jahowa!
22 (19-23) Alai ninna si Daud ma: Aha do
parsaoranku tu hamu, ale angka anak ni Nai
Seruia, umbahen naeng gabe Sibolis hamu
di ahu sadarion? Tung jadi ma adong mate
sadarion baoa di Israel? Ai nda huboto do
apala sadarion ahu bangkit raja gumomgom
Israel?
23 (19-24) Dung i ninna rajai ma mandok si
Simei: Ndang jadi ho mate! Pola disumpahon
rajai tu ibana.
24 (19-25) (IV.) Si Mepiboset pe, anak
ni si Saul tuat do manomunomu rajai,
ndang dipahe ibana patna manang misena,
jala ndang disunci pangkeanna, olat ni
ari hapoporus ni rajai, sahat ro di ari
hamumulakna mardamedame.
25 (19-26) Jadi dung sahat ibana tu
Jerusalem, laho manomunomu rajai, gabe
didok rajai ma mandok ibana: Boasa tung so
donganammu ahu na jolo, ale Mepiboset?
26 (19-27) Jadi ninna ibana ma: Iale
rajanami, nunga dipaotooto naposongku
ahu; ai ninna roha ni naposomon do
nian: Palanoanku ma halode sada bahen
hundulanku, asa laho ahu manopot rajai, ai
na pangpang do naposomon.

27 (19-28) Angkup ni, nunga disuan ibana
gasa ni naposomon di adopan ni tuanku. Alai
anggo tuanku tudoshon surusuruan ni Debata
sada! Antong bahen ma manang aha lomo ni
roham.
28 (19-29) Ai tung dia ma nian sandok
pinompar ni damang, nda baoa angka na
patut nian marutang hosa di jolo ni tuanku;
hape lam dipatop ho naposomon hundul tu
tongatonga ni halak angka na sapanganan
dohot ho. Aha ma gunana tahe pintoranku
dope diringku manang mangalu dope tu rajai?
29 (19-30) Dung i ninna rajai ma mandok
ibana: Aha labana sai datdatanmu mandok
hatam? Nunga putus hatangku: Ingkon ho
dohot si Siba marbagi tano i.
30 (19-31) Dung i ninna si Mepiboset ma
mandok rajai: Luhut pe dibuat ibana tusi, asal
dung mulak tuanku tu jabuna mardamedame!
31 (19-32) (V.) Si Barsilai pe, halak Gilead i
tuat do sian Regolim, jala ditaripari Jordan
rap dohot rajai, pataruhon ibana tu bariba ni
Jordan.
32 (19-33) Alai nunga tung matua situtu si
Barsilai, ualupulu taon tahe umurna, jala
ibana marmudu rajai, uju maringan ibana di
Mahanaim, ai baoa ma mora jong do ibana.
33 (19-34) Jadi didok rajai ma mandok si
Barsilai: Ingkon ho donganku taripar, asa
huparmudu ho di lambungku di Jerusalem.

34 (19-35) Alai ninna si Barsilai ma mandok
rajai: Pola piga ari nari ahu tagamon mangolu,
umbahen ingkon nangkok ahu rap dohot rajai
tu Jerusalem?
35 (19-36) Boho marumur ualupulu taon
ahu sadarion, tung beha ma pambahenku
manirang na denggan sian na jat? Tung
tarbahen naposomon be mandai manang
aha na hupangan manang na huinum?
Tung tarpatangitangi ahu be soara ni angka
parende baoa dohot parompuan? Angkup ni
boasa tung bahenon ni naposomon hasusaan
tu tuanku di laonlaon ni ari?
36 (19-37) Asal otik pataruon ni naposomon
rajai tu bariba ni Jordan. Alai boasa pola
pamaloson sisongon i baloshonon ni rajai tu
ahu?
37 (19-38) Ua loas ma naposomon mulak,
asa mate ahu di bagasan hutangku, di
lambung tanoman ni damang dohot dainang.
Alai tahe ida ma, disi do naposom si Kim
Kana, ibana ma tagonan taripar rap dohot
tuanku, jala bahen ma tu ibana manang aha
lomo ni roham!
38 (19-39) Jadi ninna rajai ma: Antong si Kim
Kana ma donganku taripar, asa hubahen tu
ibana manang aha lomo ni roham; jala nasa
na pinangidom sian ahu, bahenonku do tu ho.
39 (19-40) Jadi dung ditaripari sude na torop
i batang aek Jordan, taripar dohot rajai,

diumma rajai ma si Barsilai jala dipasupasu
ibana, dung i mulak ibana tu ingananna.
40 (19-41) Dung i ditulus rajai ma dalanna tu
Gilgal, jala si Kim Kana donganna. Jadi dung
dipataru sandok bangso Juda rajai taripar, ro
di satonga ni bangso Israel.
41 (19-42) (VI.) Jadi ida ma, ro be ma sandok
baoa ni Israel manopot rajai, angka ninna ma
mandok rajai: Boasa tung olo ho tangkoon ni
angginami, halak Juda i, jala pataruonnasida
rajai dohot isi ni bagasna tu bariba ni Jordan,
ro di sude naposo ni si Daud donganna?
42 (19-43) Jadi ro ma alus ni sude halak Juda
mandok tu halak Israel: Ala sumolhot rajai
tu hami. Jala boasa tung mangiburu hamu
alani? Hea adong hupangan hami sian rajai,
manang adong silehonlehonna tu hami?
43 (19-44) Alai ro ma alus ni halak Israel
mandok tu halak Juda: Sampulu bagian di
hami maradophon rajai; angkup ni tumorop
hami dirajai si Daud sian hamu. Boasa tung
parhamudaon ni rohamuna hami, so hatanami
jumolo paimaonmu mandokkon mangalap
mulak rajanta i? Alai tahe kumoras do hata ni
halak Juda sian hata ni halak Israel.

20 1 (I.) Dung i adong ma disi so
pangkiriman sada halak parroha na
jahat, na margoar si Seba, anak ni si Bikri,
halak Benjamin, na umpalu sarune huhut
mandok: Ndang parjambar hita hapengani di
si Daud, jala ndang parhuaonta ia anak ni si

Isai! Antong ale Israel, mulak be ma hita tu
undungundungta be!
2 Jadi marbalik ma nasa baoa ni Israel sian
si Daud laho mangihuthon tu si Seba, anak
ni si Bikri. Alai anggo angka baoa sian Juda
marsilohot rohanasida di rajanasida, olat ni
Jordan sahat tu Jerusalem.
3 Alai dung sahat si Daud tu jabuna di
Jerusalem, dibuat rajai ma na sampulu
parompuan, angka na tininggalhonna na jolo
mangaramoti bagas i, dibahen ma nasida tu
bagas parjagaan, jala diparmudu nasida, alai
ndang be ditopot nasida; jadi tarhurung ma
nasida disi sahat ro di ari hamamatenasida,
hira parompuan na mabalu nasida saleleng
mangolu.
4 Dung i didok rajai ma tu si Amasa:
Martingting ma ho papungu halak Juda tu
lambungku di bagasan tolu ari on, ho pe
ingkon mangulahi jongjong dison.
5 Jadi laho ma si Amasa martingting papungu
Juda, hape mangerngerhu ibana, pola salpu
tingki na tiniti tu ibana.
6 Dung i ninna si Daud ma tu si Abisai: Ra
tung gumodang jea tu hita bahenon ni si
Seba, anak ni si Bikri, sian na binahen ni si
Absalom. Antong ho ma mangarahon angka
naposo ni tuanmu, jala eahi ibana, asa unang
sanga dapotsa huta angka na gonting, gabe
tarholip sian matanta.

7 Jadi borhat ma angka parangan ni si Joab
mangeahi ibana ro di hupas dohot rundo,
ro di sude ulubalang; borhat be nasida sian
Jerusalem mangeahi si Seba, anak ni si Bikri.
8 (II.) Alai dung sahat nasida tu batu
na bolon mardonokkon Gibeon, ro ma si
Amasa manjumpangkon nasida. Ia si Joab
marpangkean baju parmusu, alit tusi hohos
ni podang na gampit di gontingna di bagasan
sarungna, hape peut do i gabe mumpat
podang i.
9 Dung i ninna si Joab ma tu si Amasa: Beha
sonang do ho, ale anggia? Laos disoro tangan
siamun ni si Joab do janggut ni si Amasa
mangondam mangumma ibana.
10 Alai ndang marjaga si Amasa di podang
na di tangan hambirang ni si Joab, gabe
ditihamhon ma i tu butuhana, pola use
raoanna tu tano, ndang pola dipaduahali
maniham ai nunga mate ibana. Alai anggo si
Joab dohot si Abisai anggina i mangeahi si
Seba, anak ni si Bikri.
11 Dung i sulon ma sada baoa sian angka
naposo ni si Joab jongjong di lambungna,
ninna ma: Manang ise na holong roha mida si
Joab, jala manang ise na marraja tu si Daud,
diihuthon ma tu si Joab.
12 Alai marguluhon mudarna anggo si Amasa
di tongatonga ni dalan na bolon. Jadi dung
diida baoa i sulon sude na torop i disi, gabe
disarat ma si Amasa sian dalan na bolon tu

ladang, jala di tinggangkon ulos tu ibana ala
diida ganup na ro jongjong di lambungna.
13 (III.) Jadi dung dipaholang ibana sian
dalan na bolon, mamolus ma sude baoa
mangihuthon si Joab laho mangalele si Seba,
anak ni si Bikri.
14 Jadi dibolus ibana ma sude marga ni Israel
sahat tu huta Abel dohot Abel Betmaaka ro di
sandok Bikri. Jadi lam torop nasida marpungu
huhut mangihuthon ibana.
15 Jadi ro ma nasida martungkum ibana di
huta Abel dohot Maaka. Dibahen nasida huhut
hubu humaliang huta i, dionjar ma i sahat
ro di parik. Dung i martahop ma sandok na
torop i, angka na niuluhon ni si Joab, naeng
manggargari parik i.
16 Jadi joujou ma sada parompuan na bisuk
sian huta i: Ua tangihon hamu ma hatangkon
jala pasahat hamu tu si Joab: Pajonok ma
tuson, adong dohononku tu ho.
17 Jadi dung jumonok ibana tu nasida, didok
parompuan i ma: Atehe ho do si Joab? Ahu
ma tutu, ninna. Dung i ninna nasida ma
tu ibana: Sai tangihon ma pangkataion ni
naposom boruboru! Hubege do, ninna ibana.
18 Dung i ninna parompuan i ma muse:
Ianggo di na robi somal didok halak songon
on: Ingkon marpanungkun jolo di Abel, jadi
pul ma tahi.
19 Ahu do sada huta parsindak, pamonari di
Israel, hape ditahi roham naeng mangago

sada huta sabungan di Israel? Boasa ma tung
bondutonmu partohapan ni Jahowa?
20 Dung i ninna si Joab ma mangalusi: Dao
ma i, dao ma i tahe sian ahu anggo tung ahu
mamondut manang mangago!
21 Ndang songon i pangalahona, adong do
tahe sada baoa sian tor Epraim, na margoar
si Seba, anak ni si Bikri, manggunturi ibana
dompak raja Daud. Lehon hamu ibana
sasadasa, asa muli ahu sian huta i. Jadi ninna
parompuan i ma mandok si Joab: Ida ma,
ingkon reongkononhon do uluna i tu ho tu
bariba ni parik.
22 Dung i masuk ma parompuan i tu
parluhutan ni sandok situan na torop
pajojorhon habisukonna. Jadi dilobong nasida
ma ulu ni si Seba, anak ni si Bikri, jala
direongkon tu si Joab. Dung i didokkon ma
paluon sarune gabe marserak ma nasida sian
huta i, ganup mulak tu undungundungna
be. Alai anggo si Joab mulak tu Jerusalem
manopot rajai.
23 (IV.) Jadi si Joab ma partogi ni sandok
parangan ni Israel, jala si Benaia, anak ni si
Joiada mandur ni angka hupas dohot rundo.
24 Ia si Adoniram mandur ni angka parhuli,
jala si Josapat, anak ni si Ahilud do panuturi.
25 Ia si Sepa juaratulis, jala si Sadok dohot
si Abiatar malim.
26 Angkup ni si Ira, halak Jair i, panuturi
haposan ni si Daud.

21 1 (I.) Dung i masa ma haleon potir
uju hinarajahon ni si Daud tolu taon
padodot. Jadi dilului si Daud ma bohi ni
Jahowa. Dung i ninna Jahowa ma: Ala ni
si Saul do i dohot ala ni sapata ni mudar
nidurushon ni pinomparna, ala naung
binununa halak Gibeon.
2 Jadi didokkon rajai ma jouon halak Gibeon,
ninna ma mandok nasida: (Alai anggo halak
Gibeon i ndang sian pinompar ni Israel,
pasipasi sian halak Amori do nasida, alai
nunga marjanji halak Israel tu nasida pola
disumpahon, hape ditahi roha ni si Saul naeng
maniaphon nasida dibahen pangaluluhonna di
halak Israel dohot Juda).
3 Jadi ninna si Daud ma tu halak Gibeon:
Aha do bahenonku tubolmuna? Jala
aha do pardengganan bahenonku, asa
pasupasuonmuna partohapan ni Jahowa?
4 Dung i ninna halak Gibeon ma tu ibana:
Ndada tarpangido hami perak manang sere
sian si Saul dohot sian pinomparna, jala
ndada dipangido rohanami naeng bunuon
manang ise sian Israel. Antong aha do
dohononmuna bahenonku tubolmuna, ninna
rajai?
5 Jadi ninna nasida ma mandok rajai: Ia
baoa naung maniaphon hami, jala naung
mangaripurhon hami, pola tung naung rendep
hami, so adong be teba di sandok parbalohan
ni Israel.

6 Ingkon lehonon nian tu hami pitu halak
sian pinomparna, asa hugantung hami nasida
di adopan ni Jahowa di Gibea-Saul, na pinillit
ni Jahowa. Jadi ninna rajai ma: Hulehon pe
nasida.
7 Alai diolani rajai do si Mepiboset, anak ni si
Jonatan, tubu ni si Saul, ala ni uari tu Jahowa,
na niuarihon ni si Daud tu si Jonatan, anak ni
si Saul.
8 Alai dibuat rajai do anggo na dua anak ni
si Rispa, boru ni si Aia, na tinubuhonna di
si Saul, i ma si Armoni dohot si Mepiboset;
angkup ni na lima anak ni si Merab, boru ni
si Saul na tinubuhonna di si Adriel, anak ni si
Barsilai, halak Mehola i.
9 Jala dipasahat nasida tu tangan ni halak
Gibeon, angka na manggantungkon nasida
di atas dolok di adopan ni Jahowa. Jadi
sahali mate ma nasida na pitu i, jala tarbunu
nasida di tingki ni panggotilan patumonaan,
parmulaan ni gotilon eme saba.
10 Dung i dibuat si Rispa boru ni si Aia ma
tujung hori, jala dipahembang do i di atas
dolok batu sian parmulaan ni gotilon sahat ro
di na manetehi aek sian langit tu nasida, jala
ndang diloas angka pidong na di toru ni langit
songgop tu nasida arian, manang binatang ni
harangan bornginna i.
11 Jadi tarbortik ma barita i tu si Daud
taringot tu na binahen ni si Rispa, boru ni si
Aia, parompuan pinarjolma ni si Saul nahinan.

12 Dung i laho ma si Daud mambuat holiholi
ni si Saul dohot holiholi ni si Jonatan anakna
i, sian isi ni Jabes di Gilead, angka na
tinangkonasida sian partungkoan ni Betsean,
ai tusi do i digantungkon halak Palistim, uju
di ari na tinaluhon ni halak Palistim si Saul di
dolok Gilboa.
13 Dung i diboan ma sian i holiholi ni si
Saul dohot holiholi ni si Jonatan, anakna i,
jala dipapungu do i tu holiholi ni angka na
targantung.
14 Jadi ditanom nasida ma holiholi ni si
Saul dohot si Jonatan, anakna i di Sela di
luat Benjamin, di bagasan tanoman ni si
Kis amana i, gabe dipatupa nasida ma sude
na tinonahon ni rajai. Jadi dung songon i
marpangulahi ma roha ni Debata mida tano i.
15 (II.) Alai tubu ma muse hamusuon ni
halak Palistim dompak halak Israel. Jadi tuat
ma si Daud rap dohot naposona, tole ma
nasida marporang dompak halak Palistim,
pola tung loja si Daud.
16 Jadi ro ma si Isbibenob, sada sian angka
anak ni si Repaim, ia dokdok ni hujurna tolu
ratus sekkel tombaga do, jala disandang do
podang na imbaru, diondam rohana do naeng
mambunu i si Daud.
17 Alai ro ma si Abisai, anak ni Nai Seruia,
mangurupi ibana, dibunu ma halak Palistim i
mate. Uju i pola disumpahon angka naposo
ni si Daud tu ibana, angka ninna ma:

Ndang jadi be ho borhat udur dohot hami tu
parporangan, asa unang intopanmu palito ni
Israel.
18 Jadi dung salpu i tubu muse hamusuon
di Gob dompak halak Palistim. Uju i dibunu
si Sebekkai, halak Husa i ma si Sep, laos
pinompar ni si Repaim ibana.
19 Dung i tubu muse hamusuon di Gob
dompak halak Palistim, gabe dibunu si
Elihanan, anak ni Jare Oregim, halak
Betlehem i ma si Goliat, halak Gat, ia suhul ni
hujurna na saumban do.
20 Dung i tubu muse hamusuon di Gat;
adong ma disi sada baoa na ganjang, onom
be jarijari ni tanganna dohot patna, gabe
duapulu opat bilanganna, ibana pe pinompar
ni si Repaim do.
21 Jadi dung niasapanna halak Israel, gabe
dibunu si Jonatan, anak ni si Simea, haha ni
si Daud ma ibana.
22 Na opat halak i do tubu ni si Repaim di
Gat, gabe mate nasida dibunu si Daud dohot
angka na posona i.
22 1 (I.) Dung i dihatahon si Daud ma tu
Jahowa angka hata ni ende on, di ari
dung na pinalua ni Jahowa ibana sian tangan
ni saluhut musuna dohot sian tangan ni si
Saul.
2 Ninna ma: Jahowa do dolok batu di ahu
dohot haporusanku, jala sipalua ahu.

3 Debata do partanobatoanku, marhaposan
tu ibana do ahu, lombulombungku dohot
tanduk ni partuaonku, parondingondinganku
dohot haporusanku, sipartumpak di ahu,
Ibana palua ahu sian uhum gogo.
4 Sai hupajoujou do Jahowa, na tama
sipujion i, jadi malua ma ahu sian angka
musungku.
5 Nunga pola dihaliangi angka ombak ni
hamatean ahu, angka sunge ni hajahaton
manonggoti ahu.
6 Nunga pola dihaliangi angka rante ni
banua toru ahu, dilungkupi angka jorgong ni
hamateani ahu.
7 Jadi di na targogot i ahu, hujou do Jahowa,
jala hupangiar anggukku tu Debatangku, jadi
ditangihon Ibana soarangki sian jorona, jala
tolhas angguk i tu pinggolna.
8 Jadi humuntalhuntal ma tano on, lalolalo
angka ojahan ni langit, jala humuturhutur, ala
tarrimas Ibana.
9 Martimpul do timus sian igungna, jala ruar
api na mandilatdilat sian pamanganna, gara
ni api angka na marnalanala ruar sian Ibana.
10 Dung i dipajomba Ibana ma angka langit,
gabe tuat Ibana, jala holom marimpotimpot
di toru ni patna.
11 Marsihundul di kerubim ma Ibana huhut
habang, jala mangareapreap Ibana di atas
habong ni alogo.

12 Haholomoni do dibahen undungundungna
humaliang Ibana, parhobot ni udan dohot
ombun do lapelapena.
13 Sian sondang di adopanna marsijembur
angka gara ni api.
14 Mangkuling ronggur sian angka langit
dibahen Jahowa, jala dipatubegehon
Natumimbul i soarana.
15 Dung i disiorhon Ibana angka sumbiana,
jala dipaserak angka musu, sumiksaksiksak
hilapna, asa manggaori nasida.
16 Jadi tarida ma angka lubuk ni laut,
gabe mullop angka ojahan ni portibi on
maradophon pangasupim, ale Jahowa,
maradophon pangunsong ni hosa ni igungna.
17 Disurdukkon Ibana tanganna sian ginjang
manangkup ahu, mangenet ahu sian angka
aek magodang.
18 Ibana paluahon ahu sian musungku na
gogo i, sian angka na mangkosom ahu, ala
gumogo nasida sian ahu.
19 Dirampok nasida do ahu di ari
hinamagongku, alai Jahowa do
pangunsandeanku.
20 Jala Ibana manogihon ahu tu halambason,
Ibana paluahon ahu, ai lomo do rohana mida
ahu.
21 Dibaloshon Jahowa tu ahu hombar tu
hatigoranku, hombar tu habontoron ni
tanganku tahe dipasuang tu ahu.

22 Ai hujujur do angka dalan ni Jahowa,
jala ndang manjahati ahu marbalik sian
Debatangku.
23 Ai sai tongtong di jolongku sude angka
uhumna, jala ndang hupaholang angka
patikna i sian ahu.
24 Sai sun do lidang ni rohangku maradophon
Ibana, jala sai hujaga do diringku maradophon
hajahatonku.
25 Jadi dibaloshon Jahowa tu ahu hombar
tu hatigoranku, hombar tu halidangonku, na
niidana i.
26 Asi do roham tu na asi roha i, tobok do Ho
maradophon halak na tobok i.
27 Bontor do ho dompak na bontor roha i,
jala pulos do roham tu pargeduk i.
28 Ai ditumpahi Ho do jolma na dangol i, alai
dialo matam do angka na ginjang roha, jala
dipajimput Ho nasida.
29 Ai Ho do, ale Jahowa parpalitoanku! Jala
dipatiur Jahowa do holom ni parnidaanku.
30 Ai mardonganhon Ho tartondong ahu do
parduaan ni parangan, jala mangasahon
Debatangku tartimbung ahu do parik.
31 Sun denggan do dalan ni Debata, pita do
hata ni Jahowa, Ibana do lombulombu ni sude
halak na marhaposan tu Ibana.
32 Ai tung ise ma Debata, dungkon ni
Jahowa, jala tung ise tau partanobatoan,
dungkon ni Debatanta.

33 Debata do haporusanku na gonting, jala
dipatiur do dalanku.
34 Ibana mambahen pathu doshon doras
ni tini, jala dipajongjong ahu tu angka
habuntulonku.
35 Ibana mangajari tanganku mangula
hamusuon, asa tarbahen botohonku manintak
sior haksa.
36 Jala dilehon Ho tu ahu lombulombu ni
hatuaonmi, jala habasaonmu do patimbul
ahu.
37 Dipalumbang Ho do langkangku, jadi
ndang tarbaliksu mata ni ari ni tothu.
38 Sai hulotongi do angka musungku, laos
husiaphon nasida, jala ndang mulak ahu,
paima sun nasida hurendephon.
39 Huropuhi jala hurendephon nasida, jadi
ndang tarbahen nasida be hehe, marragean
do nasida tu toru ni tothu.
40 Dihohoshon Ho do pargogo tu ahu
mangula hamusuon, dipapatu Ho do angka
alongku tu ahu.
41 Jala nunga dipaundar Ho angka musungku,
gabe siap hubahen angka na mangkosom
ahu.
42 Sai manatapnatap nasida humaliang,
hape ndang adong sipalua nanggo sahalak, tu
Jahowa pe, hape ndang olo Ibana mangalusi
nasida.

43 Jadi hulamoti ma nasida songon orbuk na
di tano i, hulutluti nasida songon gambo di
alaman.
44 Angkup ni nunga dipalua Ho ahu sian
parbadaan ni bangsongku, nunga dipabangkit
Ho ahu gabe ihutan ni angka bangso parbegu,
gari bangso na so hutanda mangoloi ahu.
45 Gari halak na pulik marga
mangalesemlesem ahu, guru dokku do
dioloi nasida.
46 Merus do angka anak ni na pulik
marga, jala angka hitir do nasida ruar sian
partanobatoannasida.
47 Mangolu do Jahowa, jala tama do
papujipujion partanobatoanki, jala timbul do
Debata ni hatuaonku.
48 Debata do silehon angka partubolon tu
ahu dohot papatuhon angka bangso tu ahu.
49 Ibana sipalua ahu sian angka musungku,
Ho do tongon patimbul ahu maralohon angka
alongku, nunga dipalua Ho ahu sian jolma
sibahen gogo.
50 Dibahen i pujionku ma Ho ale Jahowa, di
tongatonga ni angka bangso parbegu, jala
endehononku ma Goarmu.
51 Ibana sipatimbul angka hatuaon ni rajana,
jala Ibana mambahen asi ni roha tu jolma
naung miniahanna i, tu si Daud dohot tu
pinomparna i ro di salelenglelengna.

23 1 (I.) On do angka hata parpudi sian
si Daud: Panurirangon sian si Daud;

anak ni si Isai, panururirangon sian baoa na
timbul situtu, naung miniahan ni Debata ni
si Jakkob, jala hasudungan ni Israel marhite
sian angka ende Psalmen.
2 Tondi ni Jahowa do mangkatai marhite sian
ahu, jala hata sinihathonna di atas dilangku.
3 Nunga mangkuling Debata ni Israel,
nunga marbagabaga tu ahu Partanobatoan ni
Israel: Ingkon adong sada halak sigomgom
manisia, sada halak na tigor roha, sada halak
panggomgomi mangkajongjongkon biar mida
Debata.
4 Ingkon songon hatiuron manogotna i
Ibana, molo binsar mata ni ari manogotna i
jumpa so adong ombun manorop, sumurung
tahe sian sondang, sian udan, na mambahen
martumbur duhutduhut i sian tano.
5 Ai nda songon i do tahe pinomparhu
di adopan ni Debata? Ai nunga pola
dipahot tu ahu padan salelenglelengna,
maraturan dibahen taringot tu saluhutna,
jala marsihohot, ai nasa hatuaonku dohot
denggan basa tung so martumbur ma
bahenonna?
6 Alai anggo halak parroha na jahat sahali,
tudoshon duriduri na pinurpurhon do nasida
luhutna, ai ndada targolom tangan ni jolma
be.
7 Alai manang ise na naeng manjama angka
i, ingkon marsinjata bosi manang hujur ibana,

jala suda nasida purunanna di ingananna i
hian.
8 (II.) On do goargoar ni angka ulubalang ni
si Daud: Si Josep Basebet, halak Hakmon i,
induk ni tolupulu parangan, tung dimonsakkon
ibana do hujurna dompak ualu ratus halak,
angka na mate sahali tinullangna.
9 Dung ibana si Eleasar ma, anak ni si Dodo,
tubu ni si Ahohit, ibana sada sian na tolu
ulubalang angka na rap dohot si Daud, uju
na niasapannasida halak Palistim, angka na
marpungu tusi laho marporang nian, nunga
pola nangkok dohot halak Israel.
10 Jadi hehe ma ibana, laos ditampuli
halak Palistim i, pola sanga mangampir
tanganna, laos mangongkong tu podang
i. Jadi hamonangan bolon ma pinatupa ni
Jahowa di na sadari i, mulak ma anggo na
torop i mangihuthon ibana, ripe mangarintak
rintahan.
11 Dung ibana si Sama ma, anak ni si
Age, halak Harari. Uju marpungu halak
Palistim sahali di Lehi, adong ma disi ladang
santurpuk, gok hadio, hape maporus do
situan na torop i maradophon halak Palistim.
12 Gabe ro ibana jongjong di parsitongaan
ni ladang na santurpuk i, laos dionjar
do, jala talu halak Palistim dibahen, gabe
hamonangan bolon dipatupa Jahowa sian na
tolupulu induk i.

13 Angkup ni tuat do tolu halak induk sian
na tolupulu induk i manopot si Daud tu liang
Adullam, tongon gotilon uju i jala marsaro
saparduan halak Palistim di rura Repaim.
14 Alai di partanobatoan anggo si Daud uju
i, jala parangan ni halak Palistim uju i di
Betlehem.
15 Jadi mangapian ma roha ni si Daud
mangido, ninna ma: Ise ulaning olo
mangalehon aek inumonku sian sumur na di
Betlehem mardonokkon bahal?
16 Jadi dirampok na tolu ulubalang i ma
parsaroan ni halak Palistim, jala ditahui aek
sian sumur na di Betlehem mardonokkon
bahal, jala diboan do i sahat tu si Daud; alai
ndang olo ibana manginumsa, laos diusehon
do i tahe bahen pelean tu Jahowa.
17 Ninna ma: Dao ma i sian ahu ale Jahowa
tung bahenonku songon i! Nda mudar ni
angka baoa do i, angka na laho maneahon
hosanasida? Ndang olo ahu manginumsa. I
ma na binahen ni na tolu ulubalang i.
18 Si Abisai pe, anggi ni si Joab, anak ni Nai
Seruia, ibana do induk ni na tolu halak. Ibana
pe disarahon do hujurna manullangi tolu
ratus halak, gabe umbaritaan do goarna sian
nasida na tolu i.
19 Ibana do tongon na marmuliaan sian
nasida na tolu, gabe ibana induknasida; alai
ndang taratupsa anggo tung na tolu parjolo i.

20 Si Benaia pe, anak ni si Joiada, tubu
ni sada baoa na marhuaso jala sigodang
pambahenan sian Kabseel, tung dibunu ibana
do dua singa (ulubalang) sian halak Moab;
tuat muse ibana mambunu singa sadanari di
bagasan godung uju di partaonan ngali ni ari.
21 Dibunu ibana muse sada halak Misir na
bolon sahali, taon do di tangan ni halak Misir
sada hujur, hape tuat ibana mandapothon
mantat tungkot, dirampas ma hujur i sian
tangan ni halak Misir, laos dibunu ibana dohot
hujurna sandiri.
22 I ma na binahen ni si Benaia anak ni si
Joiada umbahen tarbaritaan goarna sian na
tolu ulubalang i.
23 Umbaritaan ibana tahe sian na tolupulu
halak i, alai ndang taratupsa ianggo na tolu
parjolo i. Jadi dipabangkit si Daud ma ibana
gabe panuturina haposan.
24 Masuk tu na tolupulu halak i do si Asahel,
anggi ni si Joab; si Elihanan, anak ni si Dodo
sian Betlehem.
25 Si Sama, halak Harod i; si Elika, halak
Harod i.
26 Si Heles, halak Palet i; si Ira, anak ni si
Ikes, halak Tekoa i.
27 Si Abieser, halak Anatot i; si Mebunnai,
halak Husa i.
28 Si Salmon, halak Ahohi; si Maharai, halak
Netopa i.

29 Si Heleb, anak ni si Baona, halak Netopa
i; si Ittai, anak ni si Ribai sian Gibea ni halak
Benjamin.
30 Si Benaia, halak Piraton i; si Hidai, sian
angka rura Gaas.
31 Si Abialbon, halak Arbati; si Asmapet,
halak Bahurim.
32 Si Eliaba, halak Salabini Sian angka anak
ni si Jasen, si Jonatan.
33 Si Sama, halak Harari; si Ahiam, anak ni
si Sarar, halak Harari.
34 Si Elipelet, anak ni si Ahasbai, tubu ni si
Maaka i; si Eliam anak ni si Ahitopel, halak
Gilo i.
35 Si Hesrai, halak Karmel i; si Paarai, halak
Arbi.
36 Si Jigal, anak ni si Natan sian Zoba; si
Bani halak Gaddi.
37 Si Selek, halak Amoni; si Naharai, halak
Beerot i, siusung parhohas ni si Joab, anak ni
Nai Seruia.
38 Si Ira halak Itri; si Gareb, halak Itri.
39 Si Uria, halak Het i; luhut nasida tolupulu
pitu halak do.

24

1 (I.) Dung i mangulahi muse Jahowa
tarrimas mida Israel, gabe dipajuju ma
si Daud mangalo nasida, ninna ma: Laho ma
ho, bilangi ma halak Israel dohot halak Juda!
2 Dung i ninna rajai ma mandok si Joab,
partogi ni paranganna na di lambungna: Ua
liati ma sude marga ni Israel, olat ni Dan

sahat ro di Beerseba, jala bilangi situan na
torop i, asa tung huboto toropna.
3 Dung i ninna si Joab ma mangalusi rajai:
Sai ambaan ni Jahowa Debatam ma tu bangso
nuaeng lompit ratus hali nari, sai sanga ma
mata ni tuanku marnidasa! Alai ala ni aha
umbahen tung dipangido tuanku hata on?
4 Alai parhata sada do rajai tu si Joab dohot
tu angka partogi ni parangan. Jadi borhat ma
si Joab dohot angka partogi ni parangan sian
adopan ni rajai laho mamilangi bangso Israel.
5 Dung i ditaripari nasida ma batang aek
Jordan, jala marsaro di Aroer tungkan siamun
ni huta i, na di tongatonga ni rura Gad, jala
sahat ro di Jaser.
6 Dung i sahat ma nasida tu Gilead, boti tu
tano Hadsi, jala sahat nasida tu Dan, tole
muse humaliang Sidon.
7 Jala sahat nasida tu benteng Tirus dohot tu
sude huta ni halak Hevi dohot Kanaan, gabe
puas nasida tungkan partalpahan dangsina
sian Juda sahat tu Berseba.
8 Jadi songon i ma diliati nasida sandok tano
i, dung salpu sia bulan dohot duapulu ari,
sahat nasida muse tu Jerusalem.
9 Dung i dilehon si Joab ma bilangan ni
bangso na binilanganna i tu rajai. Ia toropna
di Israel ualu ratus ribu halak do, angka
parpodang sintak, jala di Juda lima ratus ribu
halak.

10 Alai dung sun dibilang bangso i mallobuk
ma taroktok ni si Daud. Jadi didok si Daud
ma tu Jahowa: Nunga mardosa situtu ahu,
ala hubahen songon i. Alai nuaeng pe ale
Jahowa! Sai marpamuati ma roham mida
hajahaton ni naposomon, ai hata oto situtu
do na hubahen i.
11 (II.) Jadi dung hehe si Daud manogotna
i, ro ma hata ni Jahowa tu panurirang Gad,
panurirang ni si Daud, ninna ma:
12 Laho ma ho mangkatai dohot si Daud, dok
ma, songon on hata ni Jahowa: Tolu ragam
uhum sipatuduhononku tu jolom; pillit ma di
ho sada sian i sidabuhononku tu ho.
13 Jadi ro ma si Gad manopot si Daud
paboahon hata i tu ibana, ninna ma mandok
ibana: Atehe, dipangido roham do ro haleon
potir pitu taon lelengna tu tanom? Manang
tagonan ingkon maporus ho tolu bulan
lelengna maradophon musum, asa dilele
nasida ho? Manang tagonan masa begu antuk
tolu ari lelengna tu tanom? Antong pingkiri
ma jala timbang manang aha alus boanonku
mulak tu Jahowa na marsuru ahu.
14 Dung i ninna si Daud ma mandok si
Gad: Targogot situtu do nian rohangku. Alai
tagonan hita madabu tu bagasan tangan ni
Jahowa; ai godang do asi ni rohana! Ndang
olo ahu madabu ianggo tu bagasan tangan ni
jolma.

15 Jadi dipamasa Jahowa ma begu antuk
di tongatonga ni Israel sian manogotna i
sahat ro di tingki naung binuhulna i, gabe
marmatean ma sian bangso i, olat ni Dan
sahat ro di Berseba, pitupulu ribu halak.
16 Alai dung dipatoltol surusuruan i tanganna
tu atas ni Jerusalem, naeng agoonna,
gabe disolsoli Jahowa ma rohana taringot
tu hamagoan i, laos didok ma mandok
surusuruan na mambahen hamagoan di
tongatonga ni bangso i: Nunga sae, patait
ma tanganmi! Alai di lambung pardegean
ni si Arauna, halak Jebusi do surusuruan ni
Jahowa uju i.
17 (III.) Jadi dung diida si Daud surusuruan
na mambunu bangso i, ninna ma mandok
Jahowa: Ida ma, ahu do na mardosa, jala ahu
do na mambahen hajahaton i; tung aha ma
na binahen ni angka birubiru on? Dompak ahu
ma nian tanganmu dohot dompak pinompar
ni damang!
18 Dung i ro ma si Gad manopot si Daud di
na sadari i, ninna ma mandok ibana: Nangkok
ma ho jala pajokkon ma di Jahowa sada
langgatan di pardegean ni si Arauna halak
Jebusi.
19 Jadi nangkok ma si Daud manurut hata ni
si Gad, songon na tinonahon ni Jahowa.
20 Dung i manatapnatap ma si Arauna, gabe
diida ma ro rajai rap dohot angka naposona
mandapothon ibana, gabe ruar ma si Arauna

huhut marsomba tu rajai, pola manungkap tu
tano.
21 Dung i ninna si Arauna ma: Ala ni aha
umbahen ro tuanku manopot ahu naposona?
Jadi didok si Daud ma: Naeng manuhor
pardegean i sian ho, laho paulihon sada
langgatan di Jahowa, asa muli begu masa i
sian bangso i.
22 Alai ninna si Arauna ma mandok si Daud:
Dibuat tuanku ma i, jala dipelehon disi
manang aha lomo ni rohana. Ida ma, ndion
do lombu bahen pelean situtungon, jala ndion
do angka hureta pardege dohot parhohas ni
lombu bahen soban.
23 Luhutna i, ale rajanami, naeng
sombahonon ni si Arauna tu rajai; laos didok
si Arauna muse tu rajai: Sai asi ma roha ni
Jahowa Debatam di ho!
24 Alai ninna rajai ma mandok si Arauna:
Ndada songon i, ingkon naeng tuhoronku sian
ho nasa argana; ai ndang olo ahu mamelehon
tu Jahowa Debatangku pelean situtungon
siseasea. Jadi dituhor si Daud ma pardegean i
dohot lombu i mararga limapulu sekkel perak.
25 Dung i dipauli si Daud ma disi sada
langgatan di Jahowa, jala dipelehon di atasna
angka pelean situtungon dohot hamauliateon.
Jadi marpangulahi ma roha ni Jahowa mida
isi ni tano i, jala dipamuli begu masa i sian
Israel.

1 Raja-raja

1 [1] (I.) Jadi dung sarimatua raja Daud,
ndang olo las dagingna, atik pe diborhos
ibana dohot angka ulos.
[2] Jadi ro ma hata ni angka naposona mandok
tu ibana: Denggan nian niluluan di tuanku
sada boruboru namarbaju na tongtong
jongjong di adopan ni rajai, marhaladoi, jala
modom di abinganmu, asa las tuanku.
[3] Jadi dilului nasida ma sada boruboru
namarbaju na uli di sandok gomgoman Israel,
gabe jumpang nasida ma si Abisag sian
Sunem, jala diboan boruboru i tu jolo ni rajai.
[4] Alai na uli situtu do boruboru namarbaju
i, gabe parhalado di rajai jala pauliuli ibana;
alai ndatung ditopot rajai nasida.
[5] (II.) Alai ro ma si Adonia, tubu ni Nai
Haggit, patimbotimbo dirina, ninna ma:
Ahu do patut gabe raja! Gabe didokkon ma
paulihon di ibana hureta dohot angka jolma
parsihundul dohot limapulu halak angka na
mardalan di jolona.
[6] Alai ndang dung marsak ibana dibahen
amana, saleleng mangolu ibana, tung
pola dohononna: Boasa tung songon i
bahenonmu? Angkup ni na uli situtu do
rupana; jala ditubuhon inana ibana umpudi
sian si Absalom.

7 Dung i marsatahi ma ibana dohot si Joab,
anak ni Nai Seruia, rap dohot malim Abiatar,
angka na mangurupi paihuthon tahi ni si
Adonia.
8 Alai anggo malim Sadok dohot si Benaia,
anak ni si Joiada dohot panurirang Natan
dohot si Simei dohot si Rei, ro di angka
ulubalang ni si Daud, ndang marsatahi dohot
si Adonia.
9 Dung i dipelehon si Adonia ma angka
birubiru dohot lombu dohot pinahan na
pinamokmok di lambung batu Sohelet,
mardonokkon sumur Enrogel, jala dipio
saluhut anggina, angka anak ni rajai, ro di
sude halak Juda, angka naposo ni rajai.
10 Alai anggo panurirang Natan dohot si
Benaia dohot angka ulubalang, dohot si
Salomo anggina i, ndang dipio.
11 (III.) Dung i ninna si Natan ma mandok
si Batseba, ina ni si Salomo: Atehe, ndang
dibege ho naung bangkit raja si Adonia, tubu
ni Nai Haggit? Jala tuanta si Daud ndang
umbotosa.
12 On pe ro ma ho, naeng ahu marsipaingot
tu ho, asa malua hosam dohot hosa ni
anakmu si Salomo.
13 Laho ma ho manopot raja Daud, jala
dok ma tu ibana: Nda nunga disumpahon
ho, ale rajanami tu naposom boruboru, pola
nimmu: Ingkon si Salomo, anakmu gabe raja
singkathu, jala ingkon ibana hundul di atas

habangsangku? Boasa ia nuaeng si Adonia
bangkit raja?
14 Ida ma, tagan mangkatai dope ho disi
dohot rajai, ro ma ahu masuk sian pudim
paujungkon angka hatam.
15 Jadi masuk ma si Batseba manopot rajai
tu bilut. Alai nunga matua situtu anggo rajai,
jala si Abisag sian Sunem marhaladoi di
adopan rajai.
16 Dung i dipaunduk si Batseba ibana
marsomba tu rajai. Alai ninna rajai ma: Aha
di ho huroha?
17 Jadi ninna nasida ma mandok ibana:
Ale tuanku, nunga pola disumpahon ho tu
Jahowa, Debatam, marbagahon tu naposom
boruboru: Ingkon si Salomo, anakmi gabe
raja singkathu, jala ingkon ibana juguk di
atas habangsangku.
18 Hape ia nuaeng, ida ma, nunga ro si
Adonia, bangkit raja, ia ho ale rajanami,
ndang parbinoto disi!
19 Nunga pola dipelehon ibana angka jonggi
dohot pinahan na pinamokmok dohot birubiru
mansai deak, jala dipio saluhut anak ni rajai,
dohot malim Abiatar dohot si Joab, partogi
ni angka parangan; alai anggo si Salomo
naposom, ndang dipio.
20 Alai sai tu ho do, ale rajanami, nolnol
mata ni sandok Israel, asa dipabotohon ho
tu nasida manang ise ingkon juguk di atas
habangsa ni tuanku, gantina.

[21] Alai ia dung monding tuanku, gabe top
dohot angka ompuna, ingkon ahu dohot
anakmu si Salomo gabe pardosa, pola
marutang hosa.
[22] Alai ida ma, tagan mangkatai dope nasida
dohot rajai, ro ma panurirang Natan.
[23] Jadi marboaboa ma halak tu rajai songon
on: Ida ma, disi do panurirang Natan. Jadi
dung sahat ibana tu jolo ni rajai, manungkap
ma ibana tu tano di jolo ni rajai.
[24] Dung i ninna si Natan ma: Atehe ale
rajanami, nunga didok ho huroha: Ingkon si
Adonia gabe raja singkathu, jala ingkon ibana
juguk di atas habangsangku?
[25] Ai nunga pola tuat ibana sadarion, jala
nunga dipelehon angka jonggi dohot birubiru
na pinamokmok mansai deak, jala nunga
dipio saluhut anak ni rajai, ro di angka partogi
ni parangan dohot malim Abiatar; jala ida ma,
mangan minum do nasida di jolona, huhut
didok nasida: Horas ma raja Adonia!
[26] Alai anggo ahu naposomon dohot malim
Sadok dohot si Benaia, anak ni si Joiada
dohot naposom si Salomo, ndang dipio.
[27] Aturan sian ho do i ulaning, ale rajanami,
alai tahe so adong dipabotohon ho tu
naposomon, manang ise ingkon juguk di atas
habangsa ni tuanku, bahen gantina?
[28] (IV.) Dung i ninna raja Daud ma
mangalusi: Gora hamu si Batseba ro tu ahu.

Jadi ro ma nasida tu jolo ni rajai, laos tindang
di adopan ni rajai.
29 Dung i marsumpa ma rajai, ninna ma:
Songon sintongna mangolu Jahowa, naung
palua hosangku sian nasa hagogotan.
30 Ingkon hombar tu naung husumpahon
tu Jahowa, Debata ni Israel marbagahon
tu ho: Ingkon si Salomo, anakmi gabe raja
singkathu, jala ingkon ibana juguk di atas
habangsangku, gontingku, ingkon songon i
bahenonku sadarion.
31 Jadi marsomba ma si Batseba, pola
manungkap tu tano di jolo ni rajai mandok
mauliate: Sai horas ma tuanku, raja Daud ro
di salelenglelengna!
32 Dung i ninna raja Daud ma: Gora hamu ro
tu ahu malim Sadok dohot panuririrang Natan
dohot si Benaia, anak ni si Joiada. Jadi dung
sahat nasida tu jolo ni rajai.
33 Ninna rajai ma mandok nasida: Arahon
hamu ma angka naposo ni tuanmuna, jala
pahundul hamu ma anakku si Salomo tu
halodengku na marsahe, jala togihon hamu
ibana tuat tu Gihon.
34 Ingkon dimiahi malim Sadok dohot
panuririrang Natan ibana disi bahen raja
gumomgom Israel, jala palu hamu sarune,
huhut dohononmu ma mangolophon: Horas
ma raja Salomo!
35 Dung i nangkok hamu muse mangihuthon
ibana, asa ro ibana jala hundul di atas

habangsangku, jala ibana gabe raja
singkathu; ai nunga hutodo ibana hian bahen
partogi manguluhon anak Israel dohot Juda.
36 Dung i ninna si Benaia, anak ni si Joiada
ma mangalusi rajai: Amen! Boti ma dohonon
ni Jahowa, Debata ni tuanku!
37 Songon na nidonganan ni Jahowa
tuanku na sai laon, suang songon i ma nian
dongananna dohot si Salomo, tumimbul dope
tahe dibahen habangsana, sian habangsa ni
tuanku raja Daud.
38 Jadi tuat ma malim Sadok dohot
panurirang Natan dohot si Benaia, anak ni si
Joiada dohot angka hupas dohot rundo, jala
dipahundul nasida si Salomo tu halode ni raja
Daud, asa manogihon ibana tu Gihon.
39 Dung i dibuat malim Sadok ma sahan
parmiahan sian undungundung i, laos
dimiahi ma si Salomo. Dung i dipalu nasida
ma sarune, jala sahata sandok na torop i
mangolophon: Horas ma raja Salomo!
40 Dung i nangkok ma sandok na torop
i mangihuthon ibana laos umpalui angka
parhinaloan jala marlas ni roha godang, pola
mardorom tano i dibahen suraknasida.
41 (V.) Jadi dibege si Adonia dohot sude
angka na piniona i, angka na rap dohot ibana,
jala ipe sun nasida mangan. Alai dung dibege
si Joab soara ni sarune, ninna ma: Na marhua
do soara hagunturon di huta i?

42 Alai mangkatai dope ibana ida ma, nunga
ro si Jonatan, anak ni malim Abiatar. Jadi
ninna si Adonia ma: Masuk ma ho, ai jolma
haposan do ho, jala barita na uli do tagamon
na binoanmi.
43 Alai ninna si Jonatan ma mangalusi si
Adonia: Tongon do nian, alai tahe nunga
dipabangkit tuanta raja Daud si Salomo gabe
raja!
44 Jala nunga disuru rajai bahen donganna
malim Sadok dohot panurirang Natan dohot
si Benaia, anak ni si Joiada ro di angka hupas
dohot rundo, angka na pahundul ibana tu
halode na marsahe hinundulan ni rajai.
45 Angkup ni nunga dimiahi malim Sadok
dohot panurirang Natan ibana di Gihon bahen
raja, jala marlas ni roha nasida nangkok sian
i, pola tung guntur huta i. I ma soara surak
na binegemuna i.
46 Angkup ni nunga hundul si Salomo di atas
habangsa harajaon.
47 Nunga masuk huhut angka naposo ni
rajai laho mamasumasu tuanta raja Daud,
angka didok do: Dumenggan muse dope nian
barita ni si Salomo sian baritam, tumpahon
ni Debatam, jala tumimbul habangsana sian
habangsami! Nunga pola martangiang rajai di
atas podomanna.
48 Angkup ni nunga pola songon on hata ni
rajai: Pinuji ma Jahowa, Debata ni Israel,
na marbasabasahon sadarion sahalak na

juguk di atas habangsangku, sanga dope
matangkon marnidasa.
49 Jadi godoron jala hehe be sude jolma na
pinio, angka na rap dohot si Adonia, laho be
nasida masitondong tondongonna.
50 Alai tahuton ma si Adonia mida si Salomo,
dibahen i hehe ma ibana laos laho mangkaol
angka tanduk ni langgatan.
51 Dung i tarbortik ma tu si Salomo didok
halak: Ida ma, tahuton do si Adonia mida
raja Salomo, jala ida ma, dihaol ibana do
angka tanduk ni langgatan, ninna do: Aut
olo ma nian raja Salomo marsumpahon tu
ahu sadarion, paboa na so bunuonna ahu
naposona marhitehite podang.
52 Dung i ninna si Salomo ma: Molo tung
lidang rohana, na so tupa marurus obukna
nanggo sada tu tano; alai molo tung jumpang
tahi jahat di bagasan ibana, ingkon marutang
hosa ibana!
53 Dung i disuru raja Salomo ma suruanna
mangalapi ibana mijur sian langgatan i. Jadi
dung ro marsinggang ma ibana tu jolo ni raja
Salomo. Alai ninna si Salomo ma mandok
ibana: Laho ma ho muli tu jabum!

2 1 (I.) Jadi dung lam jonok ajal ni si Daud
laho mate, martona ma ibana tu anakna
si Salomo, ninna ma:
2 Na laho ma anggo ahu tumopot dalan
ni saluhut manisia isi ni tano on. Antong
marsihohot ma roham jala pir tondim.

3 Jala radoti pangoloion tu Jahowa Debatam,
asa marparange ho di angka dalanna laho
mangaradoti angka patikna, angka tonana,
angka uhumna dohot angka panindangionna,
hombar tu na tarsurat di bagasan patik ni si
Musa, asa marbisuk ho di sude sibahenonmu
dohot di sude na tinembak ni roham disi.
4 Asa dipahot Jahowa hatana, na
pinarbagabagana tu ahu, uju nidokna: Molo
diramoti angka anakmu angka dalannasida,
marparange nasida di jolongku di bagasan
hasintongan sian nasa rohanasida dohot sian
nasa ateatenasida, na so tupa tos sian ho
baoa na hundul di habangsa ni Israel, ninna.
5 Angkup ni tangkas do diboto ho na binahen
ni si Joab, anak ni Nai Seruia tu ahu, na
binahenna tu na dua partogi ni parangan ni
Israel, tu si Abner tahe, anak ni si Ner, dohot
tu si Amasa, anak ni si Jeter, na binununa, jala
mandurushon mudar parporangan di demak
ni tahi, jala marsapu mudar parporangan
dibahen hohosna na di gontingna, dohot
sipatuna na di patna!
6 Antong bahen ma hombar tu hapistaranmu,
unang loas ubanna marsonangsonang tuat tu
parbeguan.
7 Alai anggo tu angka anak ni si Barsilai,
halak Gilead i, ingkon bahenonmu ma asi ni
roha, loas ma nasida saor tu angka jolma
sisada panganan dohot ho, ai songon i do

panomunomunasida tu ahu, uju na maporus
ahu maradophon si Absalom hahami.
8 Jala ida ma, di lambungmi do si Simei, anak
ni si Gera, halak Benjamin, sian Bahurim,
ibana mambuburahon tu ahu bura na sogir
uju di ari hapoporushu tu Mahanaim. Hape
tuat ibana muse manjumpangkon ahu tu topi
ni Jordan, pola husumpahon uju i tu Jahowa
marbagahon tu ibana: Ndang bunuonku ho
marhitehite podang.
9 Alai anggo nuaeng, unang lias ibana bahen
sian uhum, ai baoa na pistar do ho, jala
botoonmu do manang aha sibahenonmu tu
ibana, ingkon marabul mudar ubanna tuat tu
parbeguan bahenonmu.
10 Dung i monding ma si Daud, gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom di huta
ni si Daud.
11 Alai anggo lelengna mangarajai si Daud di
Israel, opatpulu taon do. Pitu taon lelengna
ibana mangarajai di Hebron, jala tolupulu tolu
taon lelengna ibana mangarajai di Jerusalem.
12 (II.) Jadi si Salomo i saut juguk di atas
habangsa ni si Daud, amana i, jala lam hot
situtu do harajaonna i.
13 Dung i ro ma si Adonia, anak ni Nai Haggit,
mandapothon si Batseba, ina ni si Salomo.
Jadi didok si Batseba ma: Beha dame do na
hinarohonmi? Dame ma tutu ninna!
14 Dung i ninna ma: Adong hata sidohononku
tu ho. Antong dok ma! ninna nasida.

15 Jadi didok ibana ma: Diboto ho do patut
tu ahu do harajaon i, jala nolnol tu ahu do
bohi ni sandok Israel, parajahon ahu nian;
hape anggo nuaeng nunga bali harajaon
i jala sahat tu anggingki; Jahowa do tutu
patongonhon tu ibana.
16 Nuaeng pe, sada sambing pangidoan
na hupangido sian ho, unang tung tarila
bohingku bahen. Jadi didok nasida ma
mandok ibana: Antong paboa ma!
17 Dung i ninna ibana ma: Ua pangkulingi jolo
raja Salomo i, ai ndang tagamon pailaonna
bohim, asa dilehon tu ahu nian si Abisag sian
Sunem bahen jolmangku.
18 Jadi ninna si Batseba ma: Denggan,
hupangkulingi pe rajai taringot tu ho.
19 Dung i ditopot si Batseba ma raja Salomo,
naeng mangkatai dohot ibana taringot tu si
Adonia. Jadi hehe ma rajai manjumpangkon
laos marsomba dompak nasida, laos hundul
ibana tu habangsana. Didokkon huhut boanon
sada habangsa di ina ni rajai, asa hundul di
siamunna.
20 Dung i ninna si Batseba ma: Adong do
pangidoan sada na metmet na hupangido tu
ho, unang tung paila ahu. Jadi ninna raja ma
mandok nasida: Pangido ma, ale inang, ai
ndang pailaonku bohim.
21 Jadi ninna si Batseba ma: Nilehon nian
si Abisag sian Sunem tu hahami si Adonia
bahen jolmana.

22 Dung i ninna raja Salomo ma mangalusi
inana i: Boasa tung ho mangidohon si Abisag
sian Sunem di si Adonia? Pangido tagonan
huhut harajaon i di ibana, ai dahahang hian
do ibana, jala dingkan ibana do malim Abiatar
dohot si Joab, anak ni Nai Seruia.
23 Dung i marsumpa ma raja Salomo tu
Jahowa, ninna ma: Ingkon songon i bahenon
ni Debata tu ahu, jala patambaonna dope
songon i! Ingkon marutang hosa si Adonia ala
ni hatana on!
24 On pe, songon sintongna mangolu Jahowa,
na pahot ahu, jala pahundul ahu tu atas
habangsa ni damang si Daud, jala na pauli di
ahu sada bagas, songon na pinarbagabagana
i: Ingkon sadarion dope mate si Adonia!
25 Dung i disuru raja Salomo ma si Benaia,
anak ni si Joiada na maniham ibana, asa
mate.
26 Anggo tu malim Abiatar, didok rajai ho:
Laho ma ho tu Anatot, topot ma ladangmu,
ai baoa na marutang hosa do ho nian; alai
ndang dope bunuonku ho anggo sadarion,
ala naung niusungmu poti ni Tuhan Jahowa
di adopan ni damang si Daud, jala ala naung
sapardangolan ho dohot damang na jolo.
27 Jadi dibuangkon si Salomo ma anggo si
Abiatar i, asa unang be malim ni Jahowa
ibana, jadi sintong ma hata ni Jahowa, naung
nilumbahonna hian taringot tu pinompar ni si
Eli di Silo.

28 (III.) Dung i sahat ma barita i tu si Joab
(ai nunga marbalik si Joab mangihuthon si
Adonia, ndang nian marbalik ibana anggo
mangihuthon si Absalom na jolo). Jadi
maporus ma si Joab tu undungundung
ni Jahowa, jala dihaol angka tanduk ni
langgatan.
29 Dung i adong ma na paboahon tu
raja Salomo, naung maporus si Joab tu
undungundung ni Jahowa, jala ida ma, di
lambung ni langgatan i do ibana. Jadi disuru
si Salomo ma si Benaia, anak ni si Joiada,
ninna ma: Laho ma ho, tiham ibana tusi!
ninna.
30 Jadi dung sahat si Benaia tu
undungundung ni Jahowa, ninna ma
mandok ibana: Songon on do hata ni rajai:
Ruar ma ho! Gabe ninna ibana: Ndang, ai
tagonan dison ahu mate. Jadi dipaboa si
Benaia muse hata i tu rajai: Songon on do
hata ni si Joab, jala songon on do alusna tu
ahu.
31 Dung i didok rajai ma tu ibana: Bahen ma
songon na nidokna i, tiham ma ibana jala
tanom, asa dipurpurhon ho sian ahu dohot
sian pinompar ni damang sapata ni mudar na
so marpipot, na nidurushon ni si Joab.
32 Asa manginona tu uluna bahenon ni
Jahowa mudarna, ala tinihamna dua halak
na ubanon jala na dumenggan marroha
sian ibana, laos dibunu nasida marhitehite

podang, so pamotoan ni damang si Daud,
i ma si Abner, anak ni si Ner, partogi ni
parangan ni Israel dohot si Amasa, anak ni si
Jeter, partogi ni parangan ni Juda.
33 Asa marsibalik sapata ni mudarnasida
manginona tu ulu ni si Joab dohot tu ulu
ni pinomparna ro di salelenglelengna; alai
anggo si Daud, dohot pinomparna ro di isi ni
bagasna dohot habangsana, ingkon maruli
dame sian Jahowa ro di salelenglelengna.
34 Jadi nangkok ma si Benaia, anak ni
si Joiada, ditiham ma ibana laos mate;
gabe tartanom ibana di bagasan jabuna di
halongonan.
35 Dung i dipabangkit rajai ma si Benaia, anak
ni si Joiada bahen singkatna, manguluhon
angka parangan i, huhut dipabangkit rajai
malim Sadok, singkat ni si Abiatar.
36 (IV.) Dung i disuru rajai ma mangalapi si
Simei, ninna ma mandok ibana: Pauli ma di
ho sada bagas di Jerusalem, asa maringan ho
disi, jala unang ruar ho sian i laho manang
dompak dia.
37 Ai sadari ho ruar jala manaripari batang
aek Kidron, ingkon boto hian, sai na mate
do ho; manginona tu ulum ma sapata ni
mudarmu!
38 Dung i ninna si Simei ma mandok
rajai: Denggan do hata i, songon na nidok
ni tuanku, ingkon songon i bahenon ni

naposomon. Jadi maringan ma si Simei di
Jerusalem, pola na nia lelengna.
39 Hape dung salpu tolu taon lintun ma dua
naposo ni si Simei tu si Akis, anak ni si Maaka,
raja sian Gat. Jadi adong ma na paboahon tu
si Simei songon on: Ida ma, di Gat do angka
naposom.
40 Jadi laho ma si Simei, dipalanoi ma
halodena, asa laho ibana tu Gat manopot si
Akis naeng mangalului naposona. Jadi dung
sahat si Simei, diboan ma angka naposona
mulak sian Gat.
41 Dung i adong ma na paboahon tu si
Salomo naung laho si Simei sian Jerusalem tu
Gat, jala mulak muse.
42 Jadi disuru rajai ma mangalapi si Simei,
ninna ma mandok ibana: Nda nunga pola
hupatolon ho tu Jahowa, jala huhatindangkon
tu ho songon on: Sadari ruar ho jala laho
manang dompak dia, boto hian ma, ingkon
mate ho! Pola didok ho uju i tu ahu: Denggan
hata i hubege.
43 Boasa tung so ingotonmu uari tu Jahowa
dohot tona na hutonahon i tu ho?
44 Angkup ni, ninna rajai mandok si Simei:
Ho pe, diboto ho do sandok hajahaton na
niingot ni roham, na binahenmi tu damang si
Daud. Ala ni nunga manginona hajahatonmu
tu ulum, dibahen Jahowa.

45 Alai dapotan pasupasu anggo raja Salomo,
jala hot do ia habangsa ni si Daud di adopan
ni Jahowa ro di saleleng ni lelengna.
46 Dung i didokkon rajai ma si Benaia, anak
ni si Joiada, asa ruar maniham ibana, laos
mate. Jadi hot ma harajaon i dipegang tangan
ni si Salomo.

3

1 (I.) Dung i martondong ma si Salomo tu
si Firaun, raja sian Misir, dibuat ma boru
ni si Firaun, jala diboan tu huta ni si Daud,
paima sun pinaulina jabuna dohot joro ni
Jahowa ro di parik ni Jerusalem humaliang.
2 Alai mamele dope uju i situan na torop i di
atas robean, ai ndang dope dipajongjong joro
di Goar ni Jahowa rasirasa sadarina i.
3 Alai holong do roha ni si Salomo mida
Jahowa, marparange do ibana di angka
aturan ni amana si Daud, asal mamele dope
ibana di atas ni angka tambak jala manutung
daupa disi.
4 Dung i laho ma rajai tu Gibeon, asa
mamele disi, ai tambak bolon do disi; saribu
pelean situtungon dipelehon si Salomo di atas
langgatan i.
5 (II.) Apala di Gibeon ma patar Jahowa tu
si Salomo di bagasan nipina bornginna i,
didok Debata ma: Pangido ma manang aha
silehononku tu ho.
6 Dung i ninna si Salomo ma: Nunga dibahen
Ho asi ni roha godang tu naposom, damang
si Daud, hombar tu parangena di jolomi

di bagasan hasintongan, hatigoran dohot
habonaron ni roha maradophon ho, jala
nunga dipahot Ho di ibana asi ni roha na
godangon, dilehon Ho di ibana sada anak na
juguk di atas habangsana, songon na masa
nuaeng.
7 On pe, ale Jahowa, Debatangku, nunga
dipabangkit Ho naposom gabe raja singkat
ni damang raja Daud; alai bajar dope ahu,
ndang huboto ruhut tu balian manang di
bagasan huta.
8 Ia naposomon di tongatonga ni bangsom
do, naung pinillitmi, bangso na bolon, na
so taretong jala na so habilangan dibahen
deakna.
9 Dibahen i, lehon ma tu naposomon roha
na pantas laho manguhum bangsomi, asa
huboto manirang na denggan sian na roa; ai
tung ise ma na tuk manguhum bangsom na
marmulia on?
10 Dung i lomo ma roha ni Jahowa, ala
songon i pangidoan ni si Salomo.
11 Jadi ninna Debata ma tu ibana: Ala na
songon i pangidoanmi, jala ndang dipangido
ho ginjang ni umur, jala ndang dipangido ho
hamoraon, jala ndang dipangido ho hosa ni
angka musum, roha tahe pinangidom asa
tumimbang uhum.
12 Ida ma, bahenonku ma hombar tu hatam.
Ida ma! Lehononku ma tu ho roha na bisuk
jala na pantas, asa unang adong tudoshon

ho sian na robi angka naung salpu i, nang na
tubu muse.
13 Angkup ni na so pinangidom pe, lehononku
do tu ho, nang hamoraon, nang hamuliaon,
asa unang adong tudoshon ho nanggo
sahalak di tongatonga ni angka raja saleleng
ho mangolu.
14 Dung i molo sai tong marparange ho
di angka dalanku laho mangaradoti angka
patikku dohot tonangku, songon parange ni
amangmu si Daud, tumpahonku ho huhut
sarimatua.
15 Jadi dung ngot si Salomo, ida ma, nipina
do hapengani. Jadi dung sahat ibana tu
Jerusalem, jongjong ma ibana di jolo ni poti
parpadanan ni Jahowa, jala dipelehon angka
pelean situtungon, dibahen huhut angka
pelean hamauliateon, jala dilehon mangan
saluhut naposona.
16 (III.) Uju i ro ma dua parompuan
sibabijalang mangalualu tu rajai, laos
jongjong di jolona.
17 Ninna parompuan na sada ma: Santabi,
ale tuanku, ia ahu dohot parompuan on
maringan di sada jabu, jadi mangintubu ahu
di lambungna di jabu i.
18 Dung i patoluarihon dung mangintubu
ahu, mangintubu huhut parompuan on; jala
rap hami na dua, ndang adong halak na asing
di jabu i, dungkon ni hami na dua.

19 Dung i mate ma anak ni parompuan on
borngin i, ditipa ibana uju modom.
20 Jadi hehe ma ibana tonga borngin,
dihindat ma anakku sian lambungku, uju
modom naposom boruburu, jala dipeakkon
ibana tu ampuanna, ia anakna na mate
dipeakkon tu ampuanku.
21 Jadi dung hehe ahu manogotna i laho
pasusuhon anakki, gabe ida ma, nunga
mate ibana. Alai hupamanatmanat ma ibana
manogotna i, gabe ida ma, ndada ibana
anakku na hutubuhon i.
22 Alai ninna parompuan na sadanari ma:
Ndang songon i, ai anakku do na mangolu i,
jala anakmu do na mate. Alai ninna parjolo
i ma: Ndada! Ai anakmu do na mate, jala
anakku do na mangolu i. Songon i nasida
marbada masialusan di jolo ni rajai.
23 Dung i ninna rajai ma: Sadaon mandok:
On do anakku na mangolu i, jala anakmu
do na mate. Alai sadaan mandok: Ndada,
ai anakmu do na mate, jala anakku do na
mangolu i.
24 Jadi ninna rajai ma: Antong boan hamu
ma tu ahu sada podang. Jadi dung sahat
podang i tu jolo ni rajai.
25 Ninna rajai ma: Ponggol dua hamu ma
posoposo na mangolu i, jala lehon hamu
samponggol tu sadaon, jala samponggol tu
sadaan.

[26] Jadi ninna parompuan, paranak na
mangolu i ma tu rajai (ai tarsunggul do
holong ni rohana mida anakna i): Sombangku
di ho, ale tuanku, lehon hamu ma tu nasida
posoposo na mangolu i, unang tung bunu
hamu ibana. Alai ninna parompuan na
sadanari ma: Unang di ahu, unang di ho,
ponggol hamu ma i!
[27] Dung i ninna rajai ma mangalusi:
Lehon hamu ma posoposo na mangolu i tu
parompuan on, unang be bunu hamu, on do
inana.
[28] Dung i sar ma uhum na nidabu ni rajai
tu sandok Israel, gabe mabiar ma nasida
mida rajai, ai diida nasida do habisuhon sian
Debata di bagasan ibana laho madabu uhum.
4 [1] (I.) Jadi raja Salomo i ma gabe raja
gumomgom sandok Israel.
[2] Jala on do induk angka na pinabangkitna i:
Si Azaria, anak ni malim Sadok.
[3] Si Elihorep dohot si Ahia, anak ni si Sisa, i
ma jurutulis; si Josapat, anak ni si Ahilud do
panuturina.
[4] Jala si Benaia, anak ni si Joiada, partogi
ni parangan, jala si Sadok dohot si Abiatar
malim.
[5] Ia si Azaria, anak ni si Natan, induk ni
angka parhalado, jala si Sabud, anak ni si
Natan, aleale hasudungan ni rajai.

6 Jala si Ahisar induk ni angka siramoti
bagas, jala si Adoniram, anak ni si Abda,
induk ni halak parrodi.
7 Angkup ni dipabangkit si Salomo sampulu
dua halak siparenta sandok Israel, angka na
pasingkop sipanganon tu rajai dohot tu isi ni
bagasna, sasabulan lelengna di na sataon,
gonop nasida pasingkophon.
8 On do goargoar nasida: Anak ni si Hur di
dolok Epraim.
9 Anak ni si Bendeker di Makas dohot di
Salabim dohot di Betsemes dohot di Elon
sahat ro di Betharan.
10 Anak ni si Benhesed di Arubot, masuk tu
ibana huhut Soko ro di sandok tano Heper.
11 Anak ni si Amminadab di sandok banua
Dor; si Tafat, boru ni si Salomo do jolmana.
12 Si Baana, anak ni si Ahilud di Taanak dohot
Megiddo ro di sandok Betsean, marbalokkon
Zaretan, tungkan toruan sian Jisreel, olat ni
Betsean sahat ro di Abel Mehola, sahat ro di
bariba ni Jokmeam.
13 Anak ni si Geber di Ramot di Gilead, masuk
tu ibana do angka huta ni si Jair, anak ni si
Manasse, angka na di Gilead, masuk tu ibana
muse luat Argob, na di Basan; onompulu huta
na bolon marparik jala marransangransang
tombaga.
14 Si Ahinadab, anak ni si Ido di Mahanaim.
15 Si Ahimas di Naptali, ibana pe mambuat si
Basemat, boru ni si Salomo bahen jolmana.

16 Si Baana, anak ni si Husai, di Aser dohot
di Alot;
17 Si Josapat, anak ni si Parua, di Isasar.
18 Si Simei, anak ni si Ela, di Benjamin.
19 Si Geber, anak ni si Uri, di tano Gilead, di
tano ni si Sihon, raja ni halak Amori dohot si
Og, raja sian Basan. Sasadasa do siparenta
tano i.
20 Mansai deak do halak Juda dohot Israel,
songon horsik di pasir ni laut hinadeakna,
angka na mangan minum jala marlas ni roha
nasida.
21 (5-1) (I.) Asa si Salomo panggomgomi di
sandok harajaon, olat ni batang aek sahat
ro di tano ni halak Palistim jala sahat ro di
parbalohan Misir, angka na mamboan sohe
jala mangoloi rodi ni si Salomo, saleleng
mangolu ibana.
22 (5-2) Alai ingkon adong bahen bohal ni
si Salomo sasadari tolupulu pingkul itak na
lamot dohot onompulu pingkul itak hian.
23 (5-3) Sampulu lombu na pinamokmok
dohot duapulu lombu sian jampalan dohot
saratus birubiru, so padohot angka ursa
dohot bedu dohot hije dohot pahanpahanan
marragamragam na pinamokmok.
24 (5-4) Ai digomgomi ibana do sandok
tano di bariba ni batang aek Euprat, olat ni
Tirza sahat ro di Gasa, digomgomi saluhut
raja na di baribaon ni batang aek i, jala
marhademahon ibana sian na humaliang.

25 (5-5) Jadi marhasonangan ma Juda
dohot Israel maringan ganup di toru ni hau
anggurna be dohot di toru ni hau arana, olat
ni Dan sahat ro di Berseba, saleleng mangolu
raja Salomo.
26 (5-6) Angkup ni adong di raja Salomo
opatpulu ribu hajongjongan ni hoda angka
sitait huretana dohot sampulu dua ribu hoda
hundulan ni parangan parsihundul.
27 (5-7) Dung i angka siparenta ondeng
marbohalhon raja Salomo ro di sude angka
na mangan sian meja ni raja Salomo, ganup
di bulanna be, ndang adong hurang agia aha.
28 (5-8) Tole eme dohot durame di angka
hoda sitait hureta dohot hoda hundulan,
diboan nasida do i tu inganan parmianan ni
rajai ganup di gansina be.
29 (5-9) (II.) Dung i dibasabasahon
Debata ma tu si Salomo habisuhon dohot
roha panimbangon mansai godang dohot
parbinotoan godang, tudoshon horsik na di
topi ni laut godangna.
30 (5-10) Jala gumodang do habisuhon ni
si Salomo sian habisuhon ni saluhut anak
angka na di habinsaran dohot sian saluhut
habisuhon ni halak Misir.
31 (5-11) Umbisuk ibana tahe sian sude
manisia, umbisuk sian si Etan, halak Esrahi
dohot si Heman dohot si Kalkol, dohot
si Darda, angka anak ni si Mahol, gabe

sar baritana tu saluhut bangso parbegu
humaliang.
32 (5-12) Jala dihatatahon ibana tolu ribu
umpama, ia torop ni endena saribu lima do.
33 (5-13) Diboto huhut torsahononna
taringot tu angka hau, sian hau Ares na di
Libanon ro di Ysop (limutlimut) na tubu di
dorpi; ditorsahon huhut taringot tu angka
pahanpahanan, taringot tu angka pidong,
taringot tu angka gulokgulok dohot taringot
tu angka dengke.
34 (5-14) Jadi marroan ma halak sian saluhut
bangso naeng umbege habisuhon ni si
Salomo, sian saluhut angka raja di tano on,
angka na umbege barita ni habisukonna.
5 1 (5-15) (III.) Dung i disuru raja Hiram,
sian Tirus ma angka naposona manopot si
Salomo, ala naung binegena naung miniahan
ibana bahen raja singkat ni amana; ai holong
roha ni si Hiram mida si Daud saleleng
mangolu ibana.
2 (5-16) Jadi ditongoshon si Salomo ma
hatana tu si Hiram, ninna ma:
3 (5-17) Diboto ho do, na so tarbahen si
Daud damang i pajongjong sada joro di
Goar ni Jahowa Debatana, ala ni hamusuon
angka na humaliang ibana, paima dipatunduk
Jahowa nasida tu toru ni palak ni patna.
4 (5-18) Alai anggo nuaeng nunga
marhasonangan ahu humaliang dibahen

Jahowa, Debatangku, ndang adong be alo
nanggo sahalak, manang masa hinamago.
5 (5-19) Dibahen i, ninna rohangku, denggan
pinajongjong sada joro di Goar ni Jahowa
Debatangku songon na pinorbagabaga ni
Jahowa tu damang si Daud, uju nidokna:
Anakmu, sipahundulonku di atas habangsamu
bahen gantim, ingkon ibana pajongjong sada
joro di Goarhu.
6 (5-20) Antong dokkon ma halak angka
na manaba di ahu hau Ares sian Libanon,
asa tampak angka naposongku dohot angka
naposom, ia upa ni angka naposom lehononku
do tu ho, guru pandokmu; ai diboto ho
do ndang adong anggo di tongatonganami
manang ise na umboto manaba hau, songon
halak Sidon i.
7 (5-21) Jadi dung dibege si Hiram angka
hata ni si Salomo i, las situtu ma rohana,
ninna ma: Pinuji ma Jahowa sadarion, ala
naung nilehonna tu si Daud anak sada na
bisuk gumomgom bangso na bolon on.
8 (5-22) Dung i disuru si Hiram ma suruanna
manopot si Salomo mandok: Nunga hubege
alana umbahen disuru ho manopot ahu; sai
bahenonku do sude hombar tu lomo ni roham
taringot tu hau Ares dohot taringot tu hau
sampinur.
9 (5-23) Ingkon angka naposongku
patuathon hau i sian Libanon tu laut; dung i
ahu mambahen angka i marrakitrakit di laut

sahat ro di inganan sitonahononmu tu ahu,
asa pinarade disi, jadi ripe mangalap ho. Alai
ho pe ingkon bahenonmu huhut pinangido ni
rohangku mangalehon bohal tu isi ni bagashu.
10 (5-24) Jadi dilehon si Hiram ma tu si
Salomo hau Ares dohot hau sampinur guru
lomo ni rohana.
11 (5-25) Alai anggo raja Salomo mangalehon
tu si Hiram duapulu ribu pingkul dahanon
bahen bohal ni isi ni bagasna dohot duapulu
pingkul miak dahan. Songon i dilehon raja
Salomo ganup taon tu si Hiram.
12 (5-26) Dung i dibasabasahon Jahowa
ma hapistaran tu raja Salomo, songon
na pinarbagabagana i hian tu ibana; jadi
mardame ma si Hiram dohot raja Salomo,
laos umpungka parjanjian nasida na dua.
13 (5-27) (IV.) Dung i dipillit raja Salomo ma
angka parrodi sian sandok Israel, ia torop ni
parrodi i tolupulu ribu halak do.
14 (5-28) Jadi disuru rajai ma nasida
tu Libanon, sampulu ribu halak sagansi
sasabulan lelengna, gabe sabulan nasida di
atas Libanon jala dua bulan di jabuna. Jadi si
Adoniram do induk ni angka parrodi i.
15 (5-29) Angkup ni pitupulu ribu halak
parhuli di raja Salomo, jala ualupulu ribu
halak pandakdak batu di dolok.
16 (5-30) So padohot induk angka na
pinabangkit ni raja Salomo angka na parenta

ulaon i, tolu ribu tolu ratus halak, angka na
mandasdas situan na torop i mangula ulaon.
17 (5-31) Didokkon rajai huhut nasida
mangkali batu angka na bolon dohot batu
angka na arga, angka na nidakdak bahen
ojahan ni joro i.
18 (5-32) Jadi rap tole ma angka pande
ni raja Salomo dohot pande ni raja Hiram
ro di halak Gebal i mambarbar hau dohot
mandakdak batu laho marhobas bagas joro i.
6 1 (I.) Boho opat ratus ualupulu taon, dung
ruar halak Israel sian tano Misir, jala
paopattaonhon hinarajahon ni raja Salomo
gumomgom Israel, di bulan Siw, i ma bulan
paidua, dipungka rajai palolo joro ni Jahowa.
2 Ia joro na pinalolo ni raja Salomo di
Jahowa, onompulu asta unjurna, jala duapulu
asta bohangna, jala tolupulu asta timbona.
3 Ianggo emper na di adopan ni bagas joro
i, duapulu asta do unjurna, mangihuthon
bohang ni joro i, sampulu asta ia bohangna di
adopan ni joro i.
4 Dipambahen huhut di joro i pandiloan
angka na marhandanghandang na sosot.
5 Dipauli huhut di lambung dorpi ni joro i
sada emper humaliang, i ma humaliang dorpi
ni joro i, boti humaliang pamurnanganna
dohot pudina, jala dibahen angka bilut
humaliang marlampislampis.
6 Ia emper partoru lima asta bohangna, ai
partonga onom asta bohangna, ia paitolu

pitu asta bohangna; ai dipambahen do bagas
joro i martagahambing humaliang, asa unang
masijaloan angka i tu dorpi ni joro i.
7 Tole laho palolohon joro i, nunga tipak hian
didakdak angka batu i, asa unang tarbege be
soara ni nanggar manang tangke manang dia
ulaula bosi di bagasan joro i laho palolohon.
8 Alai anggo pintu laho tu emper partonga
dingkan siamun ni joro i do, asa marhite sian
tangga na marlegotlegot manaek halak tu
emper partonga, jala sian emper partonga tu
emper paitolu.
9 Songon i ma parpaulina di joro i jala
dipasidung jala dilangitlangit i joro i
margulanggulang jala marpapan sian hau
Ares.
10 Dipauli huhut sada emper di sandok
haliang bagas i, lima asta timbona, jala hau
Ares dipangke padomuhon tu joro i.
11 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Salomo songon on:
12 Taringot tu joro on na pinalolomon: Molo
marparange ho di bagasan angka patikku,
jala dipatupa ho angka uhumhu, jala diradoti
ho angka tonangku, jala marparange ho
hombar tu angka i, jadi pahotonku ma tu
ho bagabagangku, na huparbagabaga tu
amangmu si Daud.
13 Jadi maringan ma Ahu di tongatonga ni
halak Israel, jala ndang be tadingkononku
bangsongku Israel.

14 (III.) Songon i ma parpauli ni raja Salomo
di joro i, jala dipasidung.
15 Ia dorpi ni joro i dilampis do sian bagasan
dohot papan na sian hau Ares, sian pantar ni
joro i sahat ro di gulanggulang ni langitlangit
di lampis do dohot hau sian bagasan, ia
pantar ni joro i dilampis do dohot hau
sampinur.
16 Ia na duapulu asta na di pudi ni joro i
dilampis do dohot papan sian hau Ares, olat ni
pantar tolhas ro di gulanggulang, jala dipauli
ibana huhut sian bagasan sada bilut bahen
partangiangan, i ma na songkal sahali.
17 Jala opatpulu asta unjur ni joro parbagasan
i, i ma adopan ni joro i.
18 Dung i hau Ares tungkan bagasan ni joro
i, maruhiran mutikmutik dohot bungabunga
angka na mangerbang, luhutna i sian hau
Ares do, ndang adong tarida batu nanggo
sada.
19 Ia bilut partangiangan na di tongatonga ni
joro i, dipauli do bahen hajongjongan ni poti
parpadanan ni Jahowa.
20 Ia ungkuran ni bilut partangiangan i,
duapulu asta unjurna, jala duapulu asta
bohangna, jala duapulu asta timbona, jala
dilampis do i dohot sere palangki; dibahen
huhut sada langgatan sian hau Ares di jolona.
21 Dung i dilampis raja Salomo joro
parbagasan i dohot sere palangki, jala
dipagistang angka ranterante sere di jolo ni

bilut partangiangan i, na nilampisanna i dohot
sere.
22 Jadi sandok joro i dilampis do dohot sere;
nang sandok langgatan na di jolo ni bilut
partangiangan i dilampis do dohot sere.
23 Dibahen huhut di bagasan bilut
partangiangan i dua kerubim sian hau jetun,
sampulu asta timbona.
24 Jala lima asta ganjang ni habong ni
kerubim na sada, jala lima asta ganjang ni
habong ni kerubim na sadanari, gabe sampulu
asta sian ujung ni habongna na sambariba
sahat tu ujung ni habongna na sambariba
nari.
25 Laos sampulu asta do nang kerubim na
sadanari, sisada ungkuran dohot sisada rupa
tahe kerubim na dua i.
26 Asa sampulu asta do timbo ni kerubim i
sadasada.
27 Dung i dibahen ma angka kerubim i
tu tongatonga ni joro parbagasan. Jadi
dipaherbang angka kerubim i ma habongna,
asa dolos habong ni na sada tu dorpi
sambariba, jala habong ni kerubim na
sadanari dolos tu dorpi na sambariba nari;
alai masidolosan habongnasida anggo di
tongatonga ni joro i.
28 Dung i dilampis ma angka kerubim i dohot
sere.
29 Jala tu saluhut dorpi ni joro i humaliang
diuhirhon sumansuman ni angka kerubim

dohot harambir dohot bungabunga angka na
mangerbang, sian bagasan dohot sian balian.
30 Nang pantar ni joro i dilampis do dohot
sere songon i bilut parbagasan, songon i bilut
parbalian.
31 Jala pintu haroroan tu bilut partangiangan
i dibahen do marhinsuhinsu sian hau Jetun,
jala tohang dohot angka tiangna i ma
saparlima ni dorpi i.
32 Jadi dipauli ma na dua hinsuhinsu sian hau
Jetun, jala diuhirhon do tusi sumansuman
ni angka kerubim dohot harambir dohot
bungabunga angka na mangerbang, jala
dilampis do i dohot sere; dilampis huhut
angka kerubim nang harambir i dohot sere.
33 Laos songon i dibahen di haroroan ni joro i
tiang sian hau Jetun angka na pinaropat suhi.
34 Jala dua hinsuhinsu sian hau sampinur,
jadi mordong na dua hinsuhinsu ni pintu na
sada, mordong ma dohot na dua hinsuhinsu
ni pintu na sadanari.
35 Diuhirhon huhut tusi sumansuman ni
angka kerubim, harambir dohot bungabunga
angka na mangerbang, jala dilampis do i
dohot sere, mangihuthon une ni uhirani.
36 Dipauli muse alaman parbagasan, tolu
rinte batu angka na nidakdak jala sarinte
tiang sian hau Ares angka na niotom.
37 Paopattaonhon, di bulan Siw dibahen
haojahan ni joro ni Jahowa.

38 Jala pasampulusadataonhon, di bulan Bul,
i ma bulan paiualu sun ma joro i, hombar tu
sandok hata ni rajai dohot sandok lomo ni
rohana, asa pola pitu taon lelengna dipauli.
7 1 (I.) Alai anggo bagasna sandiri pola
sampulu tolu taon lelengna, asa sun
dipauli raja Salomo tung sandok bagasna.
2 Dipauli huhut bagas tombak Libanon
saratus asta unjurna, limapulu asta
bohangna, jala tolupulu asta timbona, ojak
di atas ni opat rinte tiang sian hau Ares,
jala di atas ni angka tiang i peak angka
gulanggulang sian hau Ares.
3 Jala ditarup dohot hau Ares di ginjang
ni bilut, angka na jinujung ni angka tiang,
opatpulu lima bilanganna, sasampulu lima
sarinte.
4 Jala tolu rinte angka tiang, jala pajojor
angka pandiloan, tolu rinte patondong be.
5 Saluhut angka pintu dohot tiang pinaropat
suhi do nang gulanggulang jala patondong be
angka jandela tolutolu rinte.
6 Dipauli huhut sada emper sian tiang,
limapulu asta unjurna, jala tolupulu asta
bohangna, maremper muse di jolona,
martiang jala marlobulobu di jolona.
7 Angkup ni dibahen do panisioan ni
habangsa paruhuman, i ma parrapotan,
pantarna dohot dorpina dilampis do dohot
hau Ares.

8 Bagasna pe na niingananna i, marpulik
alaman do tungkan bagasan sian panisioan
i, suang songon i do parpaulina. Angkup ni
dipauli raja Salomo muse sada bagas di boru
ni raja Firaun, na binuatna bahen jolmana,
suang songon i parpaulina.
9 Luhutna i dipauli sian batu angka na
arga, angka na nidakdak marungkuran jala
ginargajian sian bagasan dohot sian ruar, sian
ojahan sahat ro di sumban, jala sian balian
sahat ro di alaman godang.
10 Ojahanna pe sian batu angka na arga, jala
na bolon, batu sisampulu asta dohot siualu
asta unjurna.
11 Di atas ni muse batu angka na arga, angka
na nidakdak marungkuran, dohot hau Ares.
12 Alai anggo di alaman godang humaliang
tolu rinte batu angka na nidakdak, jala sarinte
tiang sian hau Ares; suang songon i alaman
parbagasan di adopan ni joro ni Jahowa,
dohot emper ni bagas i.
13 (II.) Dung i disuru raja Salomo ma
mangalapi si Hiram sian Tirus.
14 Anak ni parompuan na mabalu do
ibana sian marga Naptali, alai anggo
amana halak Tirus do, jolma pande
tombaga, gok hapistaran, parbinotoan dohot
marhapandean, mamandei luhut ulaula sian
tombaga; jadi dung ro ibana manopot raja
Salomo, tole ma dipauli saluhut ulaulana.

[15] Dung i dijadihon ma dua tiang sian
tombaga, sampulu ualu elak be timbona, jala
sampulu dua elak be ganjang ni tali lilitna i
humaliang.
[16] Dipauli huhut dua uluna angka na tinuang
sian tombaga, jala dibahen tu pasi ni tiang i;
lima elak timbo ni ulu ni tiang i sadasada.
[17] Dibahen huhut pinartaraoang jala, tole
ranterante tu ulu ni tiang na di atas tiang i,
pitu tu uluna na sada, laos pitu tu uluna na
sadanari.
[18] Dibahen huhut angka parbue ni hau
dalimo, pola dua rinte humaliang gantung tu
taraoangna i bahen pangkuphupi ni uluna i
angka na di ginjang ni tiang i, laos songon i
do parpaulina dohot di na paduahon i.
[19] Ia ulu na di atas ni tiang i tudos do tu
bunga pansur na mangerbang, opat asta
tumimbo sian emper i.
[20] Jala uluna angka na di atas ni tiang na dua
i di ginjangna dope mardonokkon badanna
mardonokkon pinartaraoang, adong huhut
dua ratus parbue ni hau dalimo, dua rinte
humaliang di ganup uluna.
[21] Dung i dipajongjong ibana ma na dua
tiang i, jonok tu adopan ni joro i; jumolo
dipajongjong tiang pangiamunan, dibahen
ma goarna Jakin, dipajongjong muse tiang
pangambirangan, dibahen ma goarna Boas.

22 Ia di atas ni ulu ni tiang i adong hapandean
bunga pansur na mangerbang; sun disi ma
pinauli ulaon taringot tu angka tiang i.
23 (III.) Dung i dibahen ma sada tobat
tuangan, sampulu asta bidangna sian topi
na sada tu baribana tuk humaliang, jala
lima asta bagasna, jala tolupulu asta lilitna
humaliang.
24 Jala di toru ni topina adong angka mutik
ni bungabunga tuk humaliang sampulu
kibung di bagasan saasta humaliang tobat i;
dua rinte mutik ni bungabunga tartuang di
panuanganna.
25 Ojak do i di atas ni sampulu dua lombu,
tolu uluna mandompakkon utara, tolu
uluna mandompakkon pastima, tolu uluna
mandompakkon dangsina, jala tolu uluna
mandompakkon habinsaran, jala tobat i
di atas nasida; jala ihur ni angka lombu i
dompak bagasan do.
26 Ia hapalna santopap, jala topina hira
songon topi ni panginuman songon bunga
pansur na mangerbang siatsiat dua ribu bat.
27 Dibahen huhut sampulu tong pamurian
sian tombaga, ganup pamurian i opat asta
ganjangna, opat asta bidangna jala tolu asta
timbona.
28 Alai songon on do parpaulina di pamurian
i: Marbibir humaliang, jala pantarna di
holangholang ni bibirna.

29 Ia di pantarna angka na di holangholang
ni bibirna adong do sumansuman ni singa
dohot lombu dohot kerubim; suang songon
i di tiangna parsuhi tungkan ginjang dohot
tungkan toru ni angka singa dohot lombu,
adong muse hapandean ramerame.
30 Jala opat galapang sian tombaga di ganup
pamurian, botohonna pe sian tombaga do;
jala suhina na opat i marabara do; di toru ni
pamurian i do angka ramerame sadasada.
31 Ia babana tungkan bagasan ni bibirna
do saasta do tu ginjang, jala tingko do
babana suman tu pat ni tiang tonga dua
asta bidangna; adong do huhut di babanai
hapandean na niuhir; alai anggo pantarna i
pinaropat suhi do, ndada tingko.
32 Anggo na opat galapang i di toru ni
pantarna i do jala angka botohon ni galapang
i mardomu do tu pamurian i; ganup galapang
tonga dua asta timbona.
33 Ia parpaulina di angka galapang i suman
do tu galapang ni hureta hian; luhutna i na
tinuang do pangordonganna, botohonna,
rangarangana dohot anakanakna.
34 Opat abara huhut di na opat suhi ni ganup
pamurian i, jala sisada tuangan do abara
dohot pamurian i:
35 Tungkan ulu ni pamurian i tingko do
humaliang arga satonga asta timbona, jala
di atas ulu ni parburian i angka sitioponna,
sisada tuangan dohot pantarna.

36 Jala diuhirhon tu papan ni sitiopanna i
dohot tu papanna humaliang sumansuman
ni angka kerubim, singa dohot harambir
marguru tu siatna di ganup papan, jala angka
ramerame humaliang.
37 Songon i ma parpaulina di na sampulu
pamurian i, dos tuanganna, suhatna dohot
rupana di na saluhutna.
38 Angkup ni dipauli sampulu hudon sian
tombaga, siatsiat opatpulu bat di ganup
hudon; opat asta do ruak ni ganup hudon i,
jala di atas ni ganup pamurian na sampulu i
adong hudon sada be.
39 Dung i dibahen do lima pamurian i
tungkan siamun ni joro i, na lima nari tungkan
hambirangna; alai anggo tobat i dibahen do
tungkan siamun ni joro i dingkan anggoni na.
40 (IV.) Songon i ma parpauli ni si Hiram
di angka hudon, siuksiuk dohot mangkuk.
Jadi sun ma dipauli si Hiram sandok ulaon
na pinandeanna di raja Salomo tu joro ni
Jahowa.
41 Na dua tiang i ro di pinarninggor ni ulu
angka na di atas ni tiang na dua i dohot
taraoang na dua i bahen pangkuphupi ni na
pinarninggor na dua i na di atas ni ulu ni tiang
i.
42 Tole muse na opat ratus parbue ni hau
dalimo na lohot tu taraoang i duadua rinte
parbue ni hau dalimo i di sada taraoang

bahen pangkuphupi ni na dua pinarninggor ni
ulu di atas ni tiang na dua i.
43 Tole muse na sampulu pamurian i dohot
na sampulu hudon na di atas ni pamurian i.
44 Tole muse tobat i ro di na sampulu dua
lombu na di toru ni tobat i.
45 Tole angka hudon, siuksiuk dohot
mangkuk Saluhut ulaula angka na pinandean
ni si Hiram di raja Salomo tu joro ni Jahowa,
sian tombaga mamolin do.
46 Di tano tobing mardonokkon Jordan
di holangholang ni Sukot dohot Zaretan;
didokkon rajai tuangon luhutna i di bagasan
tuangan sian tano liat.
47 Jala dipasombu raja Salomo saluhut angka
ulaula i, ai ndang dapot dasingon borat ni
tombaga i dibahen hinagodangna situtu.
48 Didokkon raja Salomo huhut paulion sude
ulaula angka na masuk tu joro ni Jahowa, i
ma langgatan sere dohot meja sere hapeahan
ni sagusagu na marhadohoan.
49 Tole angka parpalitoan, lima tungkan
siamun jala lima tungkan hambirang di
adopan ni bilut partangiangan, sian sere na
pita do luhut na i.
50 Ro di angka mangkuk dohot raut dohot
saoan dohot balanga dohot pardaupaan
sian sere na pita do; nang angka
pangordongordongan ni pintu ni joro
parbagasan, di na songkal sahali dohot

pangordongordongan ni pintu ni joro i sian
sere do.
51 Jadi sun ma sandok hapandean ni raja
Salomo tu joro ni Jahowa. Dung i diboan si
Salomo ma tu bagasan saluhut arta na niuras
ni amana si Daud ro di perak dohot sere dohot
ulaula, jala dipeakkon tu bilut parpeopan arta
di joro ni Jahowa.
8 1 (I.) Dung i dipaluhut raja Salomo
ma angka sintua ni Israel dohot sude
induk ni halak Israel marmargamarga dohot
marompuompu ro tu jolo ni raja Salomo di
Jerusalem, naeng boanonna nangkok poti
parpadanan ni Jahowa sian huta ni si Daud i
ma Sion.
2 Jadi marluhut ma tu jolo ni raja Salomo
nasa baoa di Israel di ari raya bulan Etanim, i
ma bulan sipaha pitu.
3 Jadi dung marluhut sude sintua ni Israel,
dihindat angka malim i ma poti i.
4 Dung i diboan nasida ma poti ni Jahowa
nangkok, angkup ni undungundung
parluhutan dohot sude ulaula ni habadiaon,
angka na di undungundung i na sai laon, laos
diboan angka malim dohot halak Lepi do i
nangkok.
5 Jadi marudur ma raja Salomo dohot
sandok luhutan ni Israel, angka na marluhut
di lambungna mardalan rap dohot ibana di
adopan ni poti i, huhut mamelehon angka

birubiru dohot lombu, angka na so tarbilang
manang taretong dibahen godangna.
6 Jadi sahat ma diboan angka malim poti
parpadanan ni Jahowa tu hajongjonganna,
tu bilut partangiangan di joro i, tu bagasan
bilut na songkal sahali di toru ni habong ni
kerubim na dua i.
7 Ai dipaherbang kerubim na dua i do
habongna na dua i tu atas hajongjongan ni
poti i, laos dihungkupi kerubim na dua i do
poti i ro di haluhaluna sian ginjang.
8 Juruk do angka haluhalu i, pola dapot
idaon uluna sian bilut na badia i di adopan ni
bilut partangiangan, alai ndang dapot idaon
anggo sian ruar, laos disi do angka i rasirasa
sadarion.
9 Ndang adong agia aha di bagasan poti
i, nda holan na dua lei batu, angka naung
pineakkon ni si Musa tusi uju di Horeb, uju na
binahen ni Jahowa parjanjian tu halak Israel,
dung diparuar nasida sian tano Misir.
10 (II.) Jadi dung ruar angka malim sian bilut
na badia i, ro sada ombun manggohi joro ni
Jahowa.
11 Pola ndang manahan angka malim i
jongjong marulaon na badia maradophon
ombun i, ai hamuliaon ni Jahowa manggohi
joro ni Jahowa.
12 Dung i didok raja Salomo ma: Nunga
marboaboa hian Jahowa ingkon maringanan
ibana di bagasan haholomon.

13 Antong nunga hupauli sada joro bahen
parmiananmu, bahen ojahan ni habangsam
ro di saleleng ni lelengna.
14 Dung i dipahusor rajai ma bohina asa
pasupasuonna sandok luhutan Israel, jala
jongjong be do sandok luhutan Israel i.
15 Dung i ninna rajai ma: Pinuji ma Jahowa,
Debata ni Israel, naung marboaboa hian
marhite sian pamanganna sandiri tu damang
si Daud i, jala nunga dipasintong nuaeng
marhite sian tanganna, uju na nidokna:
16 Olat ni ari uju Ahu manogihon bangsongku
Israel ruar sian Misir, ndang dung hupillit sada
huta sian sandok marga ni Israel, paulionna
sada joro bahen inganan ni Goarhu; alai
nunga hupillit anggo si Daud, asa ibana
manggomgomi bangsongku Israel.
17 Nunga nian disangkap roha ni damang si
Daud naeng paulionna sada joro di Goar ni
Jahowa, Debata ni Israel.
18 Alai ninna Jahowa ma mandok damang
si Daud i: Ala naung ditahi roham naeng
pajongjongonmu sada joro di Goarhu,
denggan do nian anggo sangkap ni roham.
19 Alai ndada jadi anggo ho pajongjong joro
i, ingkon anakmu na ruar sian butuham,
ingkon ibana pe pajongjong sada joro di
Goarhu.
20 Nunga tung dipasintong Jahowa hatana
naung pinaboana hian, jala nunga ahu
dipahot singkat ni damang si Daud i, jala

nunga hundul ahu di habangsa ni harajaon
Israel, songon na pinaboa ni Jahowa hian,
jala nunga ahu pajongjong sada joro di Goar
ni Jahowa, Debata ni Israel.
21 Jala nunga hupadiri disi sada hajongjongan
di poti i, parpeopan ni parjanjian ni Jahowa,
na binahenna tu angka ompunta, uju
tinogihonna nasida ruar sian tano Misir.
22 (III.) Dung i jongjong ma raja
Salomo di adopan ni langgatan ni Jahowa
mandompakkon sandok luhutan Israel, jala
dipaherbang tanganna dompak langit.
23 Dung i ninna ma: Ale Jahowa, Debata ni
Israel! Ndang adong Debata na tudoshon Ho
di banua ginjang dohot di banua tonga on; Ho
do tutu pahothon parjanjian dohot asi ni roha
tu naposom, angka na marparange di jolom
sian nasa rohana.
24 Ho do naung pasintongkon tu damang,
naposom si Daud i hata na pinorbagabagam tu
ibana; pamanganmu tutu marbagabagahon,
jala tanganmu pasintongkon apala sadarion.
25 On pe, ale Jahowa, Debata ni Israel! Sai
pasintong ma tu naposom si Daud, damang
i hata naung pinorbagabagam hian tu ibana,
uju na nidokmu: Ndang jadi hurangan di
ho sada baoa di jolongku na hundul di atas
habangsa ni harajaon Israel, asal diramoti
angka anakmu dalanna, marparange nasida
di jolongku songon ho naung marparange di
jolongku.

26 On pe, ale Debata ni Israel, sai pasintong
ma hatami naung pinorbagabagam tu
naposom si Daud, damang i.
27 Alai tahe, tung tarbahen Debata ma tutu
maringan di atas tano on? Ida ma, gari langit
ni langitan ndang hahaliangansa Ho, baliksa
apala joro on na hupauli on?
28 Alai sai manatap ma Ho tu tangiang
ni naposom dohot tu parhurajaonna i, ale
Jahowa Debatangku! Sai tangihon ma joujou
dohot tangiang na tinangiangkon ni naposom
di adopanmon sadarion.
29 Sai tonggor ma matam manatap tu joro
on borngin dohot arian, tu inganan naung
nidokmu: Ingkon disi do Goarhu! Antong sai
tangihon ma tangiang na tinangiangkon ni
naposom di inganan on.
30 Sai tangihon ma tutu parhurajaon
ni naposomon dohot bangsom Israel,
na tinangiangkonnasida di inganan
on; sai tangihon ma i tutu di inganan
parhabangsaanmu di banua ginjang;
tangihon ma tutu jala marpamuati roham!
31 Tung sura mardosa sada baoa dompak
donganna pola dipatolon halak ibana ala ni,
sanga ibana jala saut manolon di adopan ni
langgatanmon di bagasan joro on.
32 Sai manangi ma Ho di banua ginjang
huhut marlulu asa maruli uhum angka
naposom, laho manorui anggo halak parjahat,
asa manginona pambahenanna tu uluna laho

mamintori anggo halak parpintor mangalehon
tu ibana hombar tu hatigoranna i.
33 Tung sura talu bangsom Israel
maradophon musuna, ala naung mardosa
nasida dompak Ho; alai molo mulak nasida
tu Ho jala dihatindangkon Goarmu, jala
martangiang nasida huhut marhuraja tu Ho di
bagasan joro on.
34 Sai manangi ma Ho di banua ginjang jala
marpamuati roham mida dosa ni bangsom
Israel, jala boan nasida mulak tu tano naung
nilehonmu tu ompunasida i.
35 Tung sura tarhinsu langit i, gabe ndang ro
udan, ala naung mardosa nasida dompak Ho,
dung i martangiang nasida di inganan on, jala
dihatindangkon nasida Goarmu, jala mulak
nasida sian dosanasida i, ala naung tarjepol
nasida binahenmu:
36 Sai manangi ma Ho di banua ginjang,
jala marpamuati roham mida dosa ni angka
naposom dohot bangsom Israel, ala naung
niajarhonmu tu nasida dalan na denggan
i na tama sidalananna, jala lehon udan tu
tanom, naung nilehonmu tu bangsom bahen
partalianna.
37 Tung sura masa haleon di tano i manang
begu antuk, manang siraraon hauma manang
antinganoon manang masa sihapor manang
tamponok; molo tung disosak musuna nasida
di tano i pola dirongom pargumbanganna,

manang tung masa begu antuk manang sahit
na asing.
38 Nasa tangiang dohot pangidoan, manang
marsasahalak, manang tung sandok bangsom
Israel manangiangkonsa, ala naung mananda
be di jea ni harohaonna, gabe dipaherbang
tanganna dompak joro on.
39 Sai manangi ma Ho di banua ginjang,
ojahan ni habangsam, jala marpangulahi
roham, huhut marlulu dohot mangalehon tu
ganup hombar tu saluhut dalanna marguru tu
panandam di harohaonna, ai sasada ho do
tumanda roha ni jolma manisia luhutna.
40 Asa tung dihabiari nasida Ho tongtong,
saleleng mangolu nasida di tano naung
nilehonmu tu ompunasida i.
41 Nang halak sileban, na so sian bangsom
Israel, na ro tahe sian luat na dao ala Goarmu.
42 Ai begeonnasida ma barita ni Goarmu
na timbul i dohot tanganmu na gogo i,
dohot botohonmu na toltoli, molo ro ibana
martangiang di bagasan joro on:
43 Sai manangi ma Ho di banua ginjang,
ojahan ni habangsam, jala bahen ma hombar
tu saluhut na pinangido ni halak dagang i
tu Ho, asa tung saluhut bangso di tano on
mananda di Goarmu jala marhabiaran tu
Ho songon bangsom Israel, asa tung diboto
naung sahat jinou Goarmu tu atas joro na
hupauli on.

44 Tung sura ruar bangsom laho marporang
dompak musuna di dalan sinurum nasida,
jala martangiang nasida tu Jahowa dompak
huta on naung pinillitmu dohot dompak joro
on naung hupajongjong di Goarmu.
45 Sai tangihon ma tangiang dohot
pangidoannasida di banua ginjang, jala
pasintong uhum tu nasida.
46 Tung sura mardosa nasida dompak Ho
(ai ndang adong jolma nanggo sada na so
mardosa), gabe tarrimas Ho mida nasida,
jala dipasahat Ho nasida tu musuna, asa tung
tarbuang nasida tu tano ni musuna, na dao
manang na jonok.
47 Dung i dipasuang nasida ma rohanasida
tu bagasan di tano habuangannasida i, laos
dipauba nasida rohanasida i, jala martangiang
tu Ho di tano habuangannasida i songon on:
Nunga mardosa hami, jala nunga huulahon
hami hajahaton jala nunga manggunturi
hami.
48 Molo mulak nasida tu Ho sian nasa
rohanasida dohot sian nasa ateatenasida
di tano ni musuna angka na mambuangkon
nasida, jala martangiang nasida tu Ho
mandompakkon tanonasida naung nilehonmu
tu ompunasida, mandompakkon huta naung
pinillitmu dohot mandompakkon joro na
hupauli on di Goarmu:
49 Sai manangi ma Ho di banua ginjang, di
ojahan ni habangsam mangalusi tangiang

dohot pangidoannasida, huhut pasintong
uhum tu nasida.
50 Jala marpamuati roham mida dosa
angka naung niulahon ni bangsom dompak
Ho dohot mida saluhut hajahaton angka
naung binahennasida dompak Ho, jala lehon
tu nasida asa maruli asi ni roha nasida
maradophon halak angka na mambuangkon
nasida, jala asianna nasida.
51 Ai bangsom do nasida jala partalianmu,
angka naung tinogihonmu ruar sian Misir, sian
parsitongaan ni liang pamurunan bosi.
52 Jala patonggor matam manatap
parhurajaon ni naposom, manatap dohot
parhurajaon ni bangsom Israel laho
manangihon nasida taringot tu saluhut na
pinangidonasida sian Ho.
53 Ai nunga sapala dipapulik Ho nasida sian
saluhut bangso ni tano on bahen partalianmu
sandiri, hombar tu naung pinorbagabagam
marhite sian si Musa naposom, uju na
tinogihonmu angka ompunami ruar sian Misir,
ale Tuhan Jahowa.
54 (IV.) Jadi dung sun ditangiangkon raja
Salomo tu Jahowa saluhut tangiang dohot
pangidoan ondeng, hehe ma ibana sian
adopan ni langgatan ni Jahowa dohot sian na
marsinggang i dohot sian na pinaherbangna i
tanganna dompak banua ginjang.

55 Laos jongjong ma rajai, huhut
mamasumasu sandok luhutan Israel, pola
dipagogo soarana mandok songon on:
56 Pinuji ma Jahowa, naung mangalehon
hasonangan tu bangsona Israel, hombar tu
sandok naung pinarbagana i! Ndang adong
tartinggal nanggo sada hata sian saluhut
hatana na denggan i, naung pinaboana hian
marhite sian si Musa naposona i.
57 Sai didongani Jahowa, Debatanta i ma
hita, songon naung nidongananna angka
ompunta na jolo; sai unang ma ditadingkon
Ibana hita manang mambolongkon hita.
58 Sai ditaiti ma rohanta tu Ibana, asa
marparange hita di saluhut dalanna huhut
mangaradoti angka tonana dohot patikna
dohot uhumna, angka naung tinonahonna tu
angka ompunta i.
59 Jala saluhut hata pangidoan on, angka
naung husombahon di adopan ni Jahowa, sai
ngomngom ma i di jolo ni Jahowa, Debatanta
i borngin dohot arian, asa pasintongonna
uhum tu naposona dohot tu bangsona Israel,
singkop ariari!
60 Asa tung saluhut bangso ni tano on
mananda, paboa Jahowa do Debata, jala
dungkon ni Ibana ndang adong.
61 Jala ingkon sun daulat rohamuna tu
Jahowa, Debatanta i, asa marparange di
bagasan angka patikna jala mangaradoti
angka tonana suman songon sadarion.

62 (V.) Dung i dipelehon rajai rap dohot
sandok bangso i ma angka pelean di adopan
ni Jahowa.
63 Pelean hamauliateon angka na pinelehon
ni raja Salomo tu Jahowa, i ma duapulu
dua ribu lombu dohot saratus duapulu ribu
birubiru. Songon i ma parturena dibahen rajai
dohot sandok halak Israel pasahathon joro i
tu Jahowa.
64 Laos di ari na sasada i diuras rajai
parsitongaan ni alaman na di adopan ni
joro ni Jahowa, ai disi do dipelehon ibana
pelean situtungon dohot pelean sipanganon
dohot tabotabo ni pelean hamauliateon, ai
langgatan tombaga na di adopan ni Jahowa,
mametmethu do i ndang siat bahen pamelean
ni pelean situtungon dohot sipanganon ro di
tabotabo ni angka pelean hamauliateon.
65 Dung i marari raya ma raja Salomo
uju i rap dohot sandok Israel, luhutan na
bolon, angka na ro sian Hamat sahat ro di
sunge Misir marpungu di adopan ni Jahowa,
Debatanta i, pitu ari jumolo, pitu ari muse
gabe sampulu opat ari luhutna.
66 Tole paualuarihon dipamuli rajai ma halak
situan na torop i laos dipasupasu nasida rajai,
gabe laho nasida masitopot undungundungna
be marhasonangan, jala marlas ni roha ala
saluhut na denggan i, na binahen ni Jahowa
tu raja Daud naposona i dohot tu Israel
bangsona i.

9

[1] (I.) Asa dung sun dipajongjong raja
Salomo joro ni Jahowa dohot bagas ni
rajai, ro di nasa esehesek ni raja Salomo, na
hinalomohon ni rohana naeng paulionna.
[2] Ro muse Jahowa pataridahon dirina tu raja
Salomo paduahalihon, suang songon uju na
niidana Ibana di Gibeon.
[3] Dung i ninna Jahowa ma tu rajai:
Nunga hutangihon tangiangmu dohot
parhurajaonmu, na sinombahonmi di
jolongku; jala nunga huparbadiai joro on,
naung pinaulim bahen parmianan ni Goarhu
ro di saleleng ni lelengna, jala ingkon disi do
tongtong ariari matangku dohot rohangku
marpanatap.
[4] Molo tung marparange ho di jolongku,
suang songon amam si Daud i marparange
marrohahon roha hadaulaton dohot hatigoran
laho patupahon sude na hutonahon i tu ho,
tole angka patikku dohot uhumhu diradoti ho:
[5] Jadi pahotonku ma habangsa ni harajaonmi
gumomgom Israel ro di salelenglelengna,
hombar tu naung huparbagabaga hian tu
amam si Daud, mandok songon on: Ndang
jadi hurang di ho sada baoa hundul di atas
habangsa ni harajaon Israel.
[6] Alai molo tung marbalik hamu manang
anakmuna sogot sian Ahu, jala ndang diradoti
hamu angka tonangku dohot patikku, angka
naung hupeakhon di jolomuna, pola laho

hamu mangoloi angka debata sileban dohot
marsomba tusi:
7 Jadi ripashononku ma Israel sian tano
naung hulehon i tu nasida, jala joro on naung
huparbadiai di Goarhu, padaoongku ma i
sian jolo ni bohingku, jala bahenonku halak
Israel gabe pambuatan umpama dohot bahen
alingalingan di tongatonga ni saluhut bangso.
8 Ia joro on naung timbul sahali, pola
longang roha ni ganup na mamolus sian i,
huhut mangarehe mandok songon on: Boasa
ulaning bahenon ni Jahowa songon i tu tano
on dohot tu joro on?
9 Dung i dohonon ni halak ma mangalusi: Ala
na tinadingkonnasida i Jahowa, Debatanasida
i, na manogihon ompunasida ruar sian tano
Misir, gabe marparsigantungan nasida tu
angka debata sileban, jala marsomba tusi,
jala mangoloi disi, ala ni do umbahen diparo
Jahowa luhut jea on tu nasida.
10 (II.) Jadi dung salpu na duapulu taon i
lelengna raja Salomo i paulihon na dua bagas
i, i ma joro ni Jahowa dohot bagas ni rajai.
11 Tinumpak ni si Hiram, raja sian Tirus
mangalehon tu raja Salomo hau Ares dohot
sampinur dohot sere, marguru tu sandok
lomo ni rohana, gabe dilehon raja Salomo tu
raja Hiram duapulu huta di laut Galilea.
12 Dung i borhat ma raja Hiram sian Tirus
laho maningkir huta i, angka naung nilehon

ni raja Salomo tu ibana, hape ndang tongon
angka i tu rohana.
13 Pola didok: Ba apala dia ma huta on,
angka naung nilehonmu tu ahu, ale anggia?
Gabe digoar ma angka huta i luat Kabul
rasirasa sadarion.
14 Ala na ditongoshon raja Hiram tu raja
Salomo saratus duapulu talenta sere.
15 (III.) Jala songon on do parture ni
parrodi on, na niampehon ni raja Salomo
laho paulihon joro ni Jahowa dohot bagasna
sandiri dohot Milo dohot parik ni Jerusalem ro
di Hazor, Megiddo dohot Gezer.
16 Ai nangkok do na jolo Firaun, raja sian
Misir papatu Gezer, laos disurbu dohot api,
jala dibunui halak Kanaan angka na maringan
di huta i, jala dilehon huta i panseang tu
boruna, jolma ni raja Salomo.
17 Dung i dipauli raja Salomo muse huta
Gezer dohot Bethoron parjae.
18 Dohot Baalat dohot Tamar di halongonan
na di luat i.
19 Angkup ni saluhut huta parpeopan
bohal na di raja Salomo, ro di angka huta
parpunguan ni hureta porang dohot jolma
parsihundul, tung guru esehesek ni roha
ni raja Salomo laho paulihon di Jerusalem
dohot di atas Libanon dohot di sandok tano
ginomgomanna i.

20 Saluhut halak angka na teba sian halak
Amori, Het i, Perisi, Hevi dohot Jebusi, angka
na so sian halak Israel.
21 Ro di pinomparnasida, angka na teba
i sian nasida di tano i, angka na so dapot
halak Israel rendephononna, tu nasida ma
diampehon raja Salomo ulaon rodi rasirasa
sadarion.
22 Alai anggo tu halak Israel ndang
diampehon raja Salomo ulaon rodi, bahen
jolma parmusu do nasida, parhaladona,
angka induk, angka ulubalangna dohot
induk panahatan ni huretana dohot jolma
parsihundulna.
23 On ma induk, angka na pinabangkit
mamatamatahon ulaon na nidokkon ni raja
Salomo, lima ratus limapulu halak toropna,
angka na mandasdas halak situan na torop i
mangula ulaonna be.
24 (IV.) Jadi dung nangkok boru ni raja Firaun
sian huta ni raja Daud, bongot tu jabuna
naung pinauli ni rajai di nasida, pintor dipauli
rajai ma dohot Milo.
25 Dung i tolu hali di bagasan sataon raja
Salomo mamelehon angka pelean situtungon
dohot hamauliateon di atas langgatan, naung
pinaulina di Jahowa, huhut manutung daupa
disi di adopan ni Jahowa, asa tung sun tipak
joro i.

26 Huhut disuru raja Salomo paulihon angka
kopal di Esion Geber, mardonokkon Elat, di
pasir ni laut arung di tano Edom.
27 Dung i disuru raja Hiram ma angka
naposona bahen halak parhalado di kopal,
angka na somal di laut, rap dohot naposo ni
raja Salomo.
28 Jadi sahat ma nasida tu Opir, jala diboan
sian i sere opat ratus duapulu talenta, na
binoanna tu raja Salomo.
10 1 (I.) Ia raja boruboru sian Saba, dung
dibege barita ni raja Salomo taringot
tu Goar ni Jahowa, ro ma nasida naeng
masiujian dohot rajai marundangundang.
2 Jadi sahat ma nasida tu Jerusalem
mardongan parangan mansai torop, tole
unto, angka na mangusung na hushus
marragamragam dohot sere mansai godang
dohot mata intan na arga. Jadi dung ro nasida
tu jolo ni raja Salomo dipaboaboa ma tu ibana
saluhut na di bagasan rohana i.
3 Jadi dipatorang raja Salomo ma tu nasida
sude sungkunsungkunna, ndang adong na
buni nanggo sada sian roha ni rajai, na so
pinatorangna tu nasida.
4 Jadi dung diida raja boruboru sian Saba
luhut hapistaran ni raja Salomo dohot bagas
na pinaulina i.
5 Tole sipanganon di mejana, tole
partordingna hundul angka naposona,
tole panagam ni angka parhaladona dohot

pangkeannasida, tole angka sitahu anggurna,
tole partanggaonna laho nangkok tu joro ni
Jahowa, jadi hira na tarmali tondinasida.
6 Laos didok ma mandok rajai: Sintong do
hape barita i na hubege di luathu taringot
tu aturan binahenmi dohot taringot tu
hapistaranmu.
7 Ndang nian diparhatongon rohangku jolo
barita i paima ro ahu tuson, gabe diida
matangku; hape ida ma, nanggo satongana
ndang dibaritahon halak tu ahu; dilompoi
hapistaranmu dohot artam do tahe barita na
hubage i.
8 Martua ma halak naposom, martua ma
halak parhaladomon, angka na tongtong
jongjong di adopanmu pabegebege
hapistaranmu.
9 Pinuji ma Jahowa, Debatam, na marlomo
ni roha mida ho, na pabangkithon ho tu atas
habangsa ni harajaon Israel! Ala ni holong ni
roha ni Jahowa mida Israel salelenglelengna,
umbahen dipabangkit Ibana ho gabe raja
mangulahon uhum dohot hatigoran.
10 Dung i dilehon boruboru i ma tu rajai
saratus duapulu talenta sere dohot pamurpuri
mansai godang dohot mata intan; ndang
dung ro be pamurpuri na sai godang, songon
na nilehon ni raja boruboru sian Saba tu raja
Salomo.
11 Tole kopal ni raja Hiram, angka na
mamboan sere sian Opir, diboan huhut sian

Opir hau jati mansai godang dohot mata
intan.
12 Dung i didokkon rajai paulion sian hau jati
angka handanghandang di joro ni Jahowa
dohot di jabu ni rajai, tole angka hasapi dohot
tulila di halak parende; ndang dung ro songon
i mansam ni hau jati, diboan halak manang
didia pe rasirasa sadarion.
13 Raja Salomo i pe dilehon do tu raja
boruboru sian Saba sandok guru lomo ni
rohana dohot pangidoanna, so padohot
silehonlehon na sian tangan ni raja Salomo
sandiri. Dung i mulak ma nasida tu tanona
rap dohot angka naposona.
14 (II.) Ianggo dokdok ni sere na ro tu raja
Salomo di bagasan sataon, arga onom ratus
onompulu onom talenta sere do.
15 So padohot sere na dapotsa sian halak
pangallung dohot sian partigatiga pansar
dohot sian saluhut raja ni Arab dohot sian
halak na mora di tano i.
16 Dung i didokkon raja Salomo i ma paulion
dua ratus lombulombu sian sere na pinapita;
pola onom ratus sekkel sere dilampishon tu
sada lombulombu.
17 Dipauli huhut tolu ratus lombulombu
parinse sian sere na pinapita, pola tolu
hati sere dilampishon tu sada parinse; tu
bagasan jabu na di tombak Libanon angka i
dipambahen rajai.

18 Dung i didokkon rajai ma paulion
sada habangsa na bolon sian gading, jala
lampisanna do i dohot sere palangki.
19 Onom do talha ni habangsa i, jala ulu
ni pangunsandean di habangsa i tingko do
dingkan pudi, adong huhut siradeon ni tangan
angkupangkup be humaliang hundulani, jala
dua suman ni singa jongjong di lambung
siradeon i.
20 Jongjong huhut disi sampulu dua
suman ni singa di atas ni na onom talha i
angkupangkup be. Ndang dung adong dope
songon i hapandean ni halak manang di
harajaon dia.
21 Nang saluhut mangkuk panginuman ni
raja Salomo sian sere do jala saluhut ulaula
ni jabuna di tombak Libanon sian sere na
pinapita do, ndang adong anggo sian perak,
ai hira na so marguna do anggo perak di roha
ni halak uju di tingki ni raja Salomo.
22 Ai adong do huhut kopal sian Tarsis di
rajai angka na di laut rap dohot kopal ni raja
Hiram; sahali di bagasan tolu taon ro angka
kopal Tarsis mamboan sere dohot perak dohot
gading dohot bodat dohot angka pidong uo.
23 Dung i tumimbul ma raja Salomo sian
saluhut raja ni tano on taringot tu hamoraon
dohot hapistaran.
24 Nasa isi ni tano on tahe marsangkap
naeng idaonna bohi ni raja Salomo huhut

naeng begeonna hapistaranna, naung nilehon
ni Debata tu bagasan rohana.
25 Jadi angka diboan be siluana ganup taon,
i ma angka ulaula perak dohot sere dohot
pangkean dohot sinjata marragamragam
dohot pamurpuri, tole angka hoda dohot hoda
na marsahe.
26 Dipapungupungu raja Salomo huhut angka
hureta dohot jolma parsihundul, pola saribu
opat ratus hureta di ibana, jala sampulu dua
ribu jolma parsihundul, angka na sinagihonna
di bagasan angka huta hajongjongan ni
hureta dohot di Jerusalem di lambung ni rajai.
27 Dung i dipagodang rajai ma perak i di
Jerusalem, hira doshon batu godangna ro di
hau Ares hira antajau na tubu di tano pea
godangna.
28 Ianggo haroroan ni hoda angka na tu raja
Salomo sian Misir do, marrongkanrongkan
angka saudagar ni rajai mangalap hoda i
marhabanhaban, pajak hian ia argana.
29 Mararga onom ratus sekkel perak sada
hureta diboan halak nangkok sian Misir, jala
saratus limapulu sekkel arga ni sada hoda;
laos songon i diboan nasida tu sude raja ni
halak Het dohot halak Ram.
11 1 (I.) Dung i dihasolohon roha ni raja
Salomo torop parompuan sian bangso
sileban di balik ni boru ni raja Firaun, angka
boru Moab, Amon, Edom, Sidon dohot Het.

2 Sian bangso parbegu, pola naung didok
Jahowa tu halak Israel taringot tusi: Ndang
jadi hamu manopot nasida, nasida pe
ndang jadi ro tu tongatongamuna, ai sai
na elaonnasida do rohamuna mangihuthon
tu debatanasida; hape tu parompuan
sisongon i marsilohot roha ni raja Salomo
mangkaholongi.
3 Dung i adong ma di rajai pitu ratus
parompuan tuan laenna angka boru ni na raja
dohot tolu ratus radingna, angka na paeleng
roha ni rajai.
4 Jadi dung sarimatua raja Salomo dielaela
angka jolmana i ma rohana mangihuthon tu
debata sileban, gabe ndang be sun denggan
rohana tu Jahowa, Debatana, songon roha ni
si Daud amana i.
5 Dung i diihuthon raja Salomo ma marsomba
tu sombaon Astarte, ajiajian ni halak Sidon
dohot tu Milkom, ajiajian ni halak Amon.
6 Jadi diulahon raja Salomo ma sogo ni roha
ni Jahowa, jala ndang marsihohot rohana
mangihuthon tu Jahowa, songon si Daud
amana i.
7 Dipauli raja Salomo huhut uju i sada
tambak di Kamos, ajiajian ni halak Moab,
di atas dolok tondong ni Jerusalem dohot di
Molok, ajiajian ni halak Amon.
8 Laos songon i binahenna di saluhut jolmana
sian bangso sileban, angka na manutung
daupa dohot mamele tu ajiajiannasida be.

9 (II.) Dung i tarrimas ma Jahowa mida raja
Salomo, ala marbalik rohana sian Jahowa,
Debata ni Israel, naung niida ni rajai pola dua
hali.
10 Nunga pola marlumba Ibana tu rajai
taringot tu hata on, na so tupa ihuthononhon
angka debata sileban; alai ndang diradoti
ibana tona ni Jahowa.
11 Dibahen i ninna Jahowa ma tu raja
Salomo: Ala na binahenmi songon i, jala
ndang diradoti ho padan na hubahen i
dohot patikku angka na hutonahon i tu ho,
rampasonku ma harajaon i sian ho, jala
lehononku do i tu naposom.
12 Alai tahe saleleng mangolu ho ndang dope
bahenonku songon i, ala ni si Daud amangmu;
sian tangan ni anakmu pe rampasonku.
13 Alai ndada sandok harajaon i rampasonku;
sada marga lehononku tu anakmu, ala ni si
Daud naposongku dohot ala ni Jerusalem na
hupilliti.
14 (III.) Dung i dipahehe Jahowa ma sahalak
alo ni raja Salomo, i ma si Hadad, halak Edom
i, sian pinompar ni raja di Edom do ibana.
15 Ai uju marporang raja Daud di Edom, uju
nangkok si Joab, partogi ni angka parangan
laho mananom angka na mate tongtang, laos
dibunu saluhut baoa di Edom.
16 Ai onom bulan lelengna tinggal disi si Joab
rap dohot sandok Israel, paima disiaphon
sude baoa di Edom.

17 Alai maporus ma anggo si Hadad, ibana
rap dohot deba baoa halak Edom sian angka
naposo ni amana, naeng laho tu Misir; bajar
dope si Hadad uju i.
18 Dung i borhat ma nasida sian Midian, gabe
sahat tu Elaparan laos diarahon nasida deba
baoa sian Elaparan bahen donganna gabe
sahat nasida tu Misir tu Firaun, raja sian Misir,
na mangalehon tu ibana sada bagas, jala
diparbaga parbohalanna jala dilehon tu ibana
tano ulaonna.
19 Jadi maruli asi ni roha godang si Hadad
sian raja Firaun, pola dilehon tu ibana anggi
ni jolmana sandiri, i ma anggi ni si Tahpenes
bahen jolmana.
20 Dung i ditubuhon anggi ni si Tahpenes ma
di ibana sada anak na margoar si Genubat na
pinagodanggodang ni si Tahpenes di bagasan
jabu ni raja Firaun, gabe di jabu ni raja Firaun
si Genubat di tongatonga ni angka anak ni
raja Firaun.
21 Jadi dung tarbortik tu si Hadad di Misir
naung monding si Daud rap dohot angka
ompuna naung mate dohot si Joab, partogi ni
angka parangan, ninna si Hadad ma tu raja
Firaun: Loas ma ahu mulak tu tanongku.
22 Dung i ninna raja Firaun ma tu ibana: Aha
na hurang di ho di lambungkon, umbahen
disangkap roham naeng mulak tu tanom?
Jadi ninna ibana ma: Ndang adong nian, alai
sai loas ma ahu laho!

23 Dung i dipahehe Debata muse sahalak
alona, i ma si Reson, anak ni si Eliada, na
maporus na jolo tumadingkon tuanna, i ma si
Hadadeser, raja sian Seba.
24 Jala dipapungupungu deba halak tu
lambungna, asa ibana partogi ni parangan
sahoron, uju raja Daud mambunu i isi ni
Zoba; dung i laho nasida tu Damaskus, laos
maringan disi jala mangarajai di Damaskus.
25 Ibana pe sai alo ni Israel do saleleng
mangolu raja Salomo; jala on do jea na
binahen ni si Hadad, nunga marbiasbias
rohana masuk tu gomgoman ni Israel, gabe
ibana mangarajai Ram.
26 Tole muse si Jerobeam, anak ni si Nebat,
marga Epraim sian Zaretan, naposo ni raja
Salomo (boruboru na mabalu anggo inana na
margoar si Seruia), ibana mangunturi do
dompak rajai.
27 Jala on do alana umbahen mangunturi
ibana dompak rajai: Uju raja Salomo paulihon
Milo dohot manggohi lombang ni huta ni si
Daud amana i.
28 Jolma na marhuaso situtu si Jerobeam
i; jadi dung diida raja Salomo ringgas ni
dolidoli i mulaulaon, gabe dipabangkit ma
ibana bahen induk ni sude halak pangula sian
pinompar ni si Josep.
29 (IV.) Dung i uju ruar sahali si Jerobeam
sian Jerusalem, gabe pajumpang ibana di
tongan dalan dohot panurirang Ahia sian Silo

na marsampesampe na imbaru, jala holan
nasida na dua di ladang i.
30 Dung i ditiop si Ahia sampesampena na
imbaru i laos diparribakkon sampulu dua
ribak.
31 Dung i didok ma tu si Jerobeam: Buat
di ho sampulu ribak! Ai songon on do
hata ni Jahowa, Debata ni Israel: Ida ma,
rampasonku ma harajaon i sian pinompar ni
raja Salomo marbasabasahon tu ho sampulu
marga.
32 Holan samarga nama tinggal di ibana, ala
naposongku si Daud dohot ala huta Jerusalem
na hupilliti sian saluhut marga ni Israel.
33 Ala naung tinadingkonnasida Ahu jala
marsomba tu sombaon Astarte, ajiajian ni
halak Sidon dohot tu Kamos, ajiajian ni halak
Moab dohot tu Milkom, ajiajian ni halak
Amon, jala ndang marparange nasida di
angka dalanku mangulahon na tigor, idaon ni
matangku dohot mangaradoti angka patikku
dohot uhumhu, songon si Daud amana i.
34 Alai ndang rampasonku sandok
harajaon i anggo sian tanganna, raja ibana
pasombuonku, saleleng mangolu ibana, ala si
Daud naposongki, na hupilliti, na mangaradoti
tonangku dohot patikku na sai laon.
35 Alai unsatonku do harajaon i anggo sian
tangan ni anakna marbasabasahon tu ho
sampulu marga.

36 Samarga sambing lehononku tu anakna,
asa tongtong adong sada palito di si Daud
naposongki di adopan ni bohingku di
Jerusalem, huta na hupilliti di Ahu bahen
hajongjongan ni Goarhu.
37 Antong Ahu ma pabangkithon ho, asa
mangarajai ho sandok hombar tu pinangido ni
roham, jala ho gabe raja gumomgom Israel.
38 Molo ditangihon ho sude na hutonahon
tu ho, jala marparange ho di angka dalanku
huhut mangulahon na tigor, idaon ni
matangku laho mangaradoti angka patikku
dohot tonangku, songon na binahen ni si
Daud naposongku, jadi dongananku ma
ho jala paulionku di ho sada bagas na hot
tongtong, songon na hubahen i tu si Daud
jala pasahatonku tu ho Israel.
39 Jala pajepolonku ma ala ni anggo pinompar
ni si Daud, alai nda tung salelenglelengna.
40 Dung i diondam raja Salomo naeng
bunuonna si Jerobeam; jadi borhat ma si
Jerobeam maporus tu Misir mandapothon raja
Sisak sian Misir, laos tinggal di Misir ibana
paima mate raja Salomo.
41 (V.) Jamita na tinggal i dope sian raja
Salomo ro di sude na binahenna dohot
hapistaranna, nda tarsurat do angka i di
bagasan buku jamita ni raja Salomo?
42 Alai anggo lelengna mangarajai raja
Salomo di Jerusalem gumomgom sandok
Israel opatpulu taon do.

43 Dung i monding ma raja Salomo, gabe top
dohot angka ompuna, gabe tartanom ibana
di huta ni si Daud amana i, jadi anakna si
Rehabeam bangkit raja singkatna.
12 1 (I.) Dung i laho ma si Rehabeam tu
Sikem; ai nunga marpungu sandok
Israel di Sikem naeng parajahon ibana.
2 Jadi dung dibege si Jerobeam anak ni si
Nebat barita i, uju di Misir dope ibana, ai
maporus tusi ibana maradophon raja Salomo,
gabe mulak Jerobeam sian Misir.
3 Ai nunga disuru nasida hian suruanna
manjou ibana. Dung i ro ma si Jerobeam rap
dohot sandok luhutan Israel, asa mandok
hatana tu si Rehabeam songon on:
4 Ianggo amanta nahinan dokdok do
auganami dibahen, alai anggo ho sai paneang
ma parrodi on na pora binahen ni amanta
dohot auga na dokdok na niampehonna tu
hami, asa marunduk tu ho hami.
5 Dung i ninna rajai ma tu nasida: Muli ma
hamu jolo, tolu ari nari ulahi hamu ro tu ahu.
Jadi muli ma bangso i.
6 Dung i martuptup ma raja Rehabeam dohot
sintua, angka dongan satuptupan ni raja
Salomo amana i, andorang di ngoluna, ninna
ma: Songon dia panuturimuna patut alusta tu
bangso on?
7 Jadi didok nasida ma tu ibana: Molo olo
ho marunduk ni roha sadarion tu bangso
on dohot mangoloi nasida dohot mangalusi

nasida mandok hata na lambok tu nasida,
jadi marunduk tu ho ma nasida saleleng ho
mangolu.
8 Alai ditadingkon rajai do panuturion
tinuturhon ni angka sintua, laho ibana
martuptup dohot halak na umposo, angka
donganna magodang, angka na jongjong di
jolona.
9 Dung i didok ma tu nasida: Ia hamu, dia
do panuturimuna patut alusta tu bangso on
angka na mandok tu ahu songon on: Sai
paneang auga, na niampehon ni amanta
nahinan tu hami?
10 Dung i ninna halak na umposo i, angka
donganna magodang ma tu ibana, ingkon
songon on dohononmu tu bangso on na
mandok tu ho hata on: Ianggo amanta
nahinan dokdok do auganami dibahen, alai
anggo ho sai paneang ma auganami; songon
on ma tama dohononmu tu nasida: Umbolon
do anak ni tanganku sian haehae ni damang.
11 On pe, dokdok pe auga na niampehon ni
damang nahinan tu hamu, alai anggo ahu
lam dumokdok dope bahenonku augamuna;
ia damang linsinglinsing hian do dibahen
maminsang hamu, alai anggo ahu hala do
bahenonku maminsang hamu.
12 Tole patoluarihon ro ma si Jerobeam
rap dohot sandok bangso i mandapothon si
Rehabeam, marningot janji ni rajai: Ulahi
hamu patoluarihon ro tu jolongku.

13 Jadi horas ma alus ni rajai tu bangso
i, ai nunga ditadingkon rohana panuturion
niaturhon ni angka sintua i tu ibana.
14 Jadi ninna rajai ma tu nasida, hombar
tu panuturion ni halak na umposo i, songon
on: Dokdok pe auga na niampehon ni
damang nahinan tu hamu, alai anggo ahu
lam dumokdok dope bahenonku augamuna:
Ia damang linsinglinsing hian do dibahen
maminsang hamu, alai anggo ahu hala do
bahenonku maminsang hamu.
15 Asa ndang dioloi rajai pangidoan ni
bangso i, ai marharoroan sian Jahowa do
hata i, asa mangkajongjongkon hatana naung
nilumbahon ni Jahowa hian marhitehite si
Ahia sian Silo tu si Jerobeam, anak ni si
Nebat.
16 (II.) Jadi dung diida sandok Israel,
na so nioloan ni rajai pangidoannasida i,
ro ma alus ni bangso i mandok tu rajai:
Aha do parjambaranta dibahen si Daud?
Ndang adong partalianta dibahen anak ni si
Isai. Beta hita, ale Israel mulak ganup tu
undungundungmu be! On pe, paingotingot
angka isi ni bagasmu sandiri, ale Daud! Jadi
muli ma Israel tu undungundungna be.
17 Alai anggo halak Israel, angka na
maringan di angka huta ni Juda, angka nasida
ma dirajai si Rehabeam.
18 Dung i disuru raja Rehabeam ma si
Adoniram, sintua papungu guguan, hape

sandok halak Israel mandangguri ibana dohot
batu, pola mate ibana. Dung i hapogan ma
raja Rehabeam manaek tu huretana laho
maporus tu Jerusalem.
19 Jadi bali ma Israel sian pinompar ni si
Daud rasirasa sadarion.
20 Jadi dung tarbortik tu sandok Israel
naung mulak i si Jerobeam, disuru nasida
ma suruanna mangalapi ibana tu parluhutan
i, jala dipabangkit nasida ibana bahen raja
gumomgom sandok Israel; ndang adong
nanggo sahalak na mangihuthon tu pinompar
ni si Daud, dungkon ni marga Juda sambing.
21 (III.) Alai dung sahat si Rehabeam tu
Jerusalem, dipaluhut ma sandok pinompar ni
Juda dohot marga Benjamin, saratus ualupulu
ribu halak sialo musu, angka na pinillit, naeng
marmusu dompak pinompar ni Israel, asa
pasuangkon harajaon i nian tu si Rehabeam,
anak ni si Salomo.
22 Alai ro ma hata ni Debata tu si Semaya,
halak ni Debata, songon on.
23 Dok ma tu si Rehabeam, anak ni si
Salomo, raja sian Juda, dohot tu sandok
pinompar ni Juda dohot Benjamin dohot
pasipasi ni bangso na teba i songon on:
24 Boti hata ni Jahowa: Ndang jadi hamu
nangkok, jala ndang jadi hamu marmusu
garembong, dompak hahaanggimuna, i ma
halak Israel i; mulak ma hamu ganup tu
jabuna be, ai marharoroan sian Ahu do

hata on. Jadi ditangihon nasida ma hata ni
Jahowa, laho ma nasida muli hombar tu hata
ni Jahowa.
25 (IV.) Dung i dipauli si Jerobeam ma huta
Sikem di dolok Epraim, laos maringan disi;
dung i borhat ibana sian i jala dipajongjong
huta Peniel.
26 Alai ninna si Jerobeam ma di bagasan
rohana: Atik tung beha mulak harajaon i
maon muse tu pinompar ni si Daud.
27 Molo sai nangkok bangso on laho
mamelehon angka pelean di bagasan joro
ni Jahowa di Jerusalem, sai na mulak do
roha ni bangso on tu tuannasida hian, tu si
Rehabeam, raja sian Juda, jala todosonnasida
ma ahu, asa mulak nasida tu si Rehabeam,
raja sian Juda.
28 Dung i martuptup ma rajai jala dibahen
dua lombu sere, jala didok ma tu situan na
torop i: Nunga sae lelengna hamu nangkok tu
Jerusalem Ida ma, indi debatamu, ale Israel,
na manogihon ho nangkok sian tano Misir!
29 Dung i dipajongjong ma na sada di Betel,
jala na sadanari ditaruhon tu Dan.
30 Hape parbingkasan tu dosa do
pambahenanna i, ai mardalan do bangso i di
jolo ni ganaganaan na sada sahat ro di Dan.
31 Dipauli ibana huhut sada joro parsantian,
jala dipabangkit angka malim sian sandok
bangso i, angka na so sian halak Lepi.

32 Angkup ni dipajadi si Jerobeam sada ari
raya di bulan sipaha ualu di ari sampulu lima
di bulan i, manuman ari raya di Juda laos
mamele ibana di atas langgatan i. Suang
songon i dibahen di Betel laho mamele tu
lombu angka na binahenna i, jala dipabangkit
di Betel angka malim di joro parsantian angka
na binahenna i.
33 Dung i mamele ibana di atas langgatan,
na binahenna i di Betel, di ari sampulu lima
bulan sipaha ualu, tung guru lomo ni rohana
sandiri mamillitsa, jala dipajadi sada ari raya
di halak Israel, laos ibana mamele di atas
langgatan i huhut manutung daupa.
13 1 (I.) Dung i ida ma, ro sada halak ni
Debata sian Juda tu Betel nidokkon
ni Jahowa, tongon jongjong si Jerobeam di
lambung langgatan i laho manutung daupa.
2 Dung i joujou ma panurirang i dompak
langgatan i patolhas hata ni Jahowa, ninna
ma: Oale langgatan, langgatan! Songon on
do hata ni Jahowa: Ida ma, na tubu do sogot
sada anak, pinompar ni si Daud, na margoar
si Josia, ibana ma mamelehon di atasmu
angka malim ni joro parsantian, angka na
manutung daupa di atasmu, jala holiholi ni
jolma tutungon ni halak sogot di atasmu.
3 Dilehon ibana huhut di ari na sasada i sada
tanda halongangan, ninna ma: On ma tanda
halongangan, paboa nunga Jahowa mandok

hata on: Ida ma, marigat ma langgatanon,
pola sabur dohot sirabun na di atasna.
4 Alai dung dibege rajai hata ni halak ni
Debata, na joujou dompak langgatan i di
Betel, disurdukkon si Jerobeam ma tanganna
sian atas langgatan i huhut didok: Tangkup
hamu ibana! Hape malos ma tanganna
sinurdukkonna i dompak ibana, jala ndang
tarbahensa be palendukkon tu ibana.
5 Marigat ma ia langgatan i, jala sabur
sirabun sian langgatan i, hombar tu tanda
halongangan naung nilehon ni halak ni Debata
marhite sian hata ni Jahowa.
6 Dung i ro ma alus ni rajai, jala didok tu
halak ni Debata: Ua martangiang ma ho
marsomba tu Bohi ni Jahowa, Debatam,
mangondihon ahu, asa anggiat sumuang
tangankon tu ahu. Jadi mombun ma Bohi
ni Jahowa dibahen halak ni Debata, gabe
sumuang ma tangan ni rajai tu ibana, suang
songon na sai laon.
7 Dung i didok rajai ma tu halak ni Debata:
Beta hita muli tu jabu pahosahon satongkin,
asa hulehon huhut silehonlehon tu ho.
8 Alai ninna halak ni Debata ma mandok
rajai: Tung sura pe lehononmu tu ahu
sambariba jabum, ndang olo ahu muli
rap dohot ho, jala ndang olo ahu mangan
sagusagu manang minum aek di huta on.
9 Ai songon on do hata ni Jahowa manonahon
tu ahu: Ndang jadi panganonmu sagusagu

manang inumonmu aek, jala ndang jadi ho
mulak sian dalan naung nidalananmu.
10 Jadi mardalan ma ibana sian dalan na
asing, ndang mulak sian dalanna hian laho tu
Betel.
11 (II.) Alai maringan do di Betel sada
panurirang na matua, gabe ro anakna
pajojorhon tu ibana sandok pambahenan
na binahen ni halak ni Debata sadarina i di
Betel, tole hata angka na pinaboana tu rajai,
dipajojor nasida tu amanasida i.
12 Dung i didok amanasida ma tu nasida:
Sian dalan dia ibana mardalan? Gabe
dipatuduhon angka anakna i tu ibana dalan
na binolus ni halak ni Debata, na ro sian Juda.
13 Dung i didok ibana ma tu angka anakna
i: Palanoi hamu halode i di ahu. Jadi dung
sun dipalanoi nasida halode i di ibana,
marsihundul ma ibana tusi.
14 Dung i diihuthon ibana ma halak ni
Debata, jala jumpangsa ibana mangunsande
di bona ni hariara, jala didok mandok ibana:
Atehe, ho do halak ni Debata, na ro sian
Juda? Ahu ma tutu ninna.
15 Dung i ninna ma mandok ibana: Beta hita
muli tu jabu, asa mangan sagusagu.
16 Alai ninna ibana ma: Ndang tarbahen ahu
muli rap dohot ho manang udur dohot ho,
jala ndang tarbahen ahu mangan sagusagu
manang minum aek rap dohot ho di huta on.

[17] Ai nunga ro hata ni Jahowa mandok tu
ahu: Ndang jadi panganonmu sagusagu disi
manang inumonmu aek, ndang jadi ho mulak
sian dalanmu hian.
[18] Dung i ninna jolma i tu ibana: Ahu pe
panurirang do suang songon ho, jala nunga
ro hata ni sada surusuruan tu ahu marhite
sian hata ni Jahowa mandok: Togihon ibana
mulak tu jabum, asa mangan sagusagu ibana
dohot minum aek. Hape gabusna do i.
[19] Jadi saut ma ibana ditogihon muli, asa
mangan sagusagu di bagasan jabuna dohot
minum aek.
[20] (III.) Hape dung hundul nasida di lambung
meja, ro ma hata ni Jahowa tu panurirang na
manogihon ibana mulak.
[21] Laos joujou ibana mandok tu halak ni
Debata, na ro sian Juda, ninna ma: Songon on
do hata ni Jahowa: Ala naung mangunturi ho
dompak hata ni Jahowa, jala ndang diradoti
ho tona, na tinonahon ni Jahowa Debatam.
[22] Nunga pola mulak ho jala mangan
sagusagu dohot minum aek di huta na
nidokna i nian tu ho: Ndang jadi ho mangan
sagusagu manang minum aek disi dibahen
i ndang jadi sahat bangkem tu tanoman ni
angka ompum.
[23] Jadi dung sun ibana mangan sagusagu
dohot minum, dipalanoi ma di ibana halode ni
panurirang, na manogihon ibana mulak.

24 Jadi mardalan ma ibana, gabe pajumpang
ibana dohot singa di tongan dalan, laos
dibunu ibana, ia bangkena ambolong do di
dalan, jongjong di lambungna halode i, singa
i pe jongjong do di lambung bangke i.
25 Dung i ida ma, ro ma halak pamolus, gabe
diida bangke i ambolong di tongan dalan,
jala singa i jongjong di lambung bangke i,
laos ro nasida paboahon barita i tu huta, na
niinganan ni panurirang na matua i.
26 Dung dibege panurirang, na manogihon
ibana mulak sian dalan, barita i, ninna ma:
Halak ni Debata do ibana, na manggunturi
dompak hata ni Jahowa, ala ni umbahen
dipasahat Jahowa ibana tu singa na manoro
dohot mambunu ibana, hombar tu hata ni
Jahowa naung nilumbahonna hian tu ibana.
27 Dung i didok panurirang i ma tu angka
anakna: Palanoi hamu di ahu halode i; jadi
dung dipalanoi nasida.
28 Mardalan ma ibana, gabe jumpangsa
bangkena i ambolong di dalan, jala halode
dohot singa i jongjong di lambung bangke i,
ndang dipangan singa i bangke i jala ndang
disoro ia halode i.
29 Dung i dihindat panurirang i ma bangke
ni halak ni Debata jala diampehon tu halode
i, jala diboan ibana mulak; jadi dung sahat
panurirang na matua i tu huta, diandungi ma
ibana laos ditanom.

30 Dipeakkon tahe bangkena i tu bagasan
tanomanna sandiri, jala diandungi nasida
ibana: Oe isuang, ale anggia!
31 Jadi dung ditanom nasida ibana, ninna
panurirang i ma mandok angka anakna: Ia
dung mate ahu, sai tanom hamu ma ahu
di bagasan tanoman hapeahan ni halak
ni Debata; peakkon hamu holiholingku tu
lambung ni holiholina.
32 Ai ingkon saut do hata na jinouhonna i,
nidokkon ni Jahowa dompak langgatan na di
Betel dohot dompak saluhut joro parsantian,
angka na di bagasan angka huta ni Samaria.
33 (IV.) Dung salpu jamita on, laos so
mulak si Jerobeam sian dalanna na roa i,
lam diulahi tahe pabangkithon jolma sian
sandok bangso i bahen angka malim di joro
parsantian. Manang ise tahe na lomo roha,
i do dipabangkit gabe malim di angka joro
parsantian i.
34 Jadi pambahenanna i gabe parbingkasan
tu dosa di pinompar ni si Jerobeam, asa siap
jala ripur sian tano on.

14 1 (I.) Laos di tingki uju i, marsahit ma
si Abia, anak ni si Jerobeam.
2 Dung i didok si Jerobeam ma tu jolmana:
Ua borhat ma ho jala patinda rupam, asa
unang diboto halak jolma ni si Jerobeam do
ho, jala laho ma ho tu Silo; ida ma, disi do
panurirang Ahia na marbagahon hian tu ahu
gabe raja gumomgom bangso on.

3 Laos boan ma di bagasan tanganmu
sampulu sugusagu dohot angka gaburgabur
dohot sada guriguri marisi situak ni loba laho
manopot ibana, asa ibana pabotohon tu ho
taringot tu hosa ni dakdanak on.
4 Jadi dibahen jolma ni si Jerobeam ma
songon i, borhat ma nasida mardalan tu Silo,
gabe masuk ma nasida tu jabu ni si Ahia. Alai
anggo si Ahia i ndang be tangkas marnida, ai
nunga rambon matana dibahen hatutuana.
5 Alai nunga ro hian hata ni Jahowa tu si
Ahia: Ida ma, na ro ma jolma ni si Jerobeam,
naeng manungkun hata tu ho taringot tu
anakna, ai marsahit do ibana. Songon on
songon on ma dohononmu tu nasida; molo
masuk ibana pasamahonna ibana tu halak na
asing.
6 Jadi dung dibege si Ahia soara ni patna i,
ro masuk tu bagasan pintu, ninna ma: Masuk
ma ho, ale jolma ni si Jerobeam! Boasa
tung paasingonmu rupam? Na sinuru do ahu
paboahon tu ho hata na horas.
7 Laho ma ho, paboa ma tu si Jerobeam:
Songon on do hata ni Jahowa, Debata
ni Israel: Ala naung hupatimbul ho sian
tongatonga ni bangso i, jala hupabangkit ho
bahen partogi ni bangsongku Israel.
8 Pola Ahu mangarampas harajaon i sian
pinompar ni si Daud, jala hulehon do i tu
ho; hape ndang suman ho marroha songon
naposongku si Daud, na mangaradoti angka

patikku, jala na mangihuthon Ahu sian nasa
rohana, holan na tigor di bagasan rohangku
do na niulana.
9 Hape mangulahon na roa do anggo ho, lobi
sian saluhut raja na jumolo sian ho; laho do
ho mambahen di ho angka debata sileban
dohot ganaganaan tuangan, asa pahehe
murukku, jala dibolongkon ho Ahu tu pudi ni
tanggurungmu:
10 Dibahen i, ida ma, paroonku ma jea tu
pinompar ni si Jerobeam, jala ripashononku
sian si Jerobeam nasa baoa, na bajar dohot
na tang di Israel, jalojalo buriapus bahenonku
pinompar ni si Jerobeam, songon pangapusi
ni halak di na rotak, paima sun siap ibana.
11 Manang ise na mate sian si Jerobeam
di bagasan huta, ingkon suda panganon
ni panangga; jala manang ise na mate di
ladang, ingkon suda parguton ni pidong na
martongatonga langit; tongon tahe, nunga
pola Jahowa mandok songon i!
12 Antong borhat ma ho laho muli tu jabum;
molo masuk patmu tu bagasan huta, mate
ma dakdanak i.
13 Jala sandok Israel mangandungi anggo
ibana, dohot mananom ibana; ai sasadasa
do sian pinompar ni si Jerobeam tipak tu
tanoman, ala adong jumpang di bagasan
ibana roha na denggan maradophon Jahowa,
Debata ni Israel, di bagasan jabu ni si
Jerobeam.

14 Alai patindangon ni Jahowa ma sada
raja gumomgom Israel, na mangaripashon
pinompar ni si Jerobeam di ari binuhulna i;
aha huhut naung masa nuaeng?
15 Jala rosahon ni Jahowa ma Israel, songon
arung na meoleol di bagasan aek, jala
paunsatonna Israel sian tano na denggan on,
naung nilehonna tu angka ompunasida i, jala
paserahonna nasida sahat tu bariba ni batang
aek, ala sombaon angka na binahennasida i,
pahehe rimas ni Jahowa.
16 Jala pasahatonna ma Israel ala ni dosa na
niulahon ni si Jerobeam sandiri, huhut ala na
nielana i halak Israel mambahen dosa.
17 (II.) Dung i borhat ma jolma ni si
Jerobeam mardalan sahat tu Tirza. Jadi dung
sahat ibana tu lobulobu ni jabuna, mate ma
dakdanak i.
18 Dung i ditanom nasida ma ibana, jala
sandok Israel mangandungi ibana, hombar
tu hata ni Jahowa, naung pinaboana hian
marhite sian panurirang Ahia naposona i.
19 Jamita na tinggal i dope sian si Jerobeam,
i ma parture ni parporangonna dohot
pangarajaionna, tarsurat do angka i di
bagasan buku jamita ni angka raja ni Israel.
20 Alai anggo lelengna mangarajai si
Jerobeam duapulu dua taon do. Dung i
monding ma ibana gabe top dohot angka
ompuna, jala si Nadab anakna i bangkit raja
singkatna.

21 (III.) Alai anggo si Rehabeam, anak ni si
Salomo, mangarajai di Juda. Opatpulu sada
taon umur ni si Rehabeam di na bangkit raja
ibana, jala sampulu pitu taon lelengna ibana
mangarajai di Jerusalem, huta na pinillit ni
Jahowa sian saluhut marga ni Israel bahen
parmianan ni Goarna. Ia goar ni ina ni rajai, i
ma si Naema, boru Amon.
22 Dung i diulahon halak Juda ma sogo ni
roha ni Jahowa, pahehe iburuna, lobi hehena
sian sude na binahen ni ompunasida marhite
sian dosa, angka na niulahonnasida i.
23 Ai dohot do nasida paulihon ni nasida
angka joro parsantian dohot ganaganaan
dohot angka sombaon di atas ni saluhut
dolokdolok na timbo dohot di toru ni saluhut
hau na rugun.
24 Adong do huhut baoa angka na
marjolmahon baoa di tano i, angka na maniru
mangulahon hajahaton na niula ni bangso
parbegu, angka naung pinabali ni Jahowa
maradophon halak Israel.
25 Alai tole palimataonhon dung raja si
Rehabeam, nangkok ma si Sisak, raja sian
Misir mandopang Jerusalem.
26 Dung i ditaban duduk ma angka ugasan
sian joro ni Jahowa dohot sian bagas ni rajai,
tung saluhut do dibuat; dibuat do huhut
saluhut lombulombu parinse sian sere, angka
na pinauli ni si Salomo.

[27] Dung i dipauli raja Rehabeam ma angka
parinse sian tombaga bahen singkatna,
jala dipasahat do i tu tangan ni partogi ni
parangan, angka na marhal di lambung pintu
ni jabu ni rajai.
[28] Manang piga hali pe rajai masuk tu
bagasan joro ni Jahowa, sai diusung angka
parangan i do angka parinse i, dung i dung
salpu i diboan do i mulak tu bilut ni angka
parangan i.
[29] Jamita na tinggal i dope sian si Rehabeam
dohot sude na niulana, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
[30] Alai sai tong tangging humusuon i di
holangholang ni si Rehabeam dohot si
Jerobeam saleleng mangolu be nasida.
[31] Dung i monding ma si Rehabeam gabe top
ibana dohot angka ompuna, laos tartanom di
lambung ni angka ompuna di bagasan huta
ni si Daud. Ia goar ni inana, i ma si Naema,
boru Amon. Jadi si Abia anakna i bangkit raja
singkatna.
15 [1] (I.) Tole pasampuluualu taonhon
dung raja si Jerobeam, anak ni si
Nebat, bangkit raja ma si Abia di Juda.
[2] Dung i tolu taon lelengna ibana mangarajai
di Jerusalem; ia goar ni inana, i ma si Maaka,
boru ni si Absalom.
[3] Dung i marparange ibana di bagasan
saluhut dosa ni amana, angka ma binahenna
jumolo sian ibana, jala ndang sun daulat

rohana tu Jahowa, Debatana, songon roha ni
ompuna si Daud.
4 Alai ala ni si Daud dilehon Jahowa,
Debatana i tu ibana sada palito di Jerusalem
laho pabangkithon anakna dung salpu ibana,
asa pahothon Jerusalem.
5 Ala diulahon si Daud na tigor di bagasan
roha ni Jahowa, jala ndang dung sumurut
ibana sian saluhut na tinonahonna tu ibana
saleleng mangolu ibana, dungkon ni hata na
tu si Uria, halak Het i.
6 Alai sai tangging do hamusuon di
holangholang ni si Rehabeam dohot si
Jerobeam saleleng mangolu be nasida.
7 Jamita na tinggal i dope sian si Abia dohot
sude na binahenna i, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
Alai sai tangging do anggo humusuon i di
holangholang ni si Abia dohot si Jerobeam.
8 Dung i monding ma si Abia gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana,
di bagasan huta ni si Daud. Dung i si Asa
anakna i bangkit raja singkatna.
9 (II.) Paduapulutaonhon dung gabe raja
sian Israel si Jerobeam, bangkit raja ma si
Asa gumomgom Juda.
10 Jala opatpulu sada taon lelengna ibana
mangarajai di Jerusalem. Ia goar ni inana, i
ma Maaka, boru ni si Absalom.
11 Dung i diulahon si Asa ma na tigor di roha
ni Jahowa, suang songon si Daud ompuna i.

12 Ai dipalaho ibana do baoa angka na
marjolmahon baoa sian tano i, jala dipaholang
saluhut ganaganaan na ronsam, angka na
pinauli ni ompuna.
13 Dipaijur huhut inana si Maaka sian
tohonanna raja, ala pinaulina sada
ganaganaan di sombaon Asera. Dung i
disiaphon si Asa ma ganaganaanna i jala
ditutung do i martopihon sunge Kidron.
14 Alai ndang dipaholang anggo angka joro
parsantian. Sai tong do nian marsihohot roha
ni si Asa tu Jahowa saleleng mangolu ibana.
15 Diboan do huhut perak dohot sere dohot
ulaula, angka na pinarbadiaan ni amana,
pinarbadiaanna sandiri pe tu bagasan joro ni
Jahowa.
16 Sai tangging do anggo hamusuon di
holangholang ni si Asa dohot si Baesa, raja
sian Israel, saleleng mangolu be nasida.
17 Ai nangkok do si Baesa, raja sian Israel,
mandopang Juda, jala dipagonting huta
Rama, asa unang tarbahen manang ise
marmeang muli tumopot si Asa, raja sian
Juda.
18 Dung i dibuat si Asa ma sandok perak
dohot sere na tinggal i dope sian arta angka
na di joro ni Jahowa, tole arta angka na di
jabu ni rajai jala dipasahat do i tu angka
naposona; dung i disuru raja Asa ma nasida
manopot si Benhadad, anak ni si Tabrimon,

tubu ni si Hesion, raja sian Ram, na maringan
di Damaskus, ninna ma:
19 Tibu hian do hita marjanji, sian amanta
be dope, dibahen i manongos silua perak
dohot sere ma ahu tu ho; antong laho ma ho,
tulakkon ma padanmu tu si Baesa, raja sian
Israel, asa sumurut ibana sian ahu.
20 Dung i ditangihon si Benhadad ma hata
ni raja Asa jala disuru angka partogi ni
paranganna mandopang angka huta ni Israel,
gabe dipapatu ma huta Iyon dohot Dan dohot
Abel Betmaaka dohot sandok tano Kinerot ro
di sandok tano Naptali.
21 Dung sahat barita i, dibege si Baesa,
mansohot ma ibana pagonting Rama, laos
tinggal di Tirza.
22 Dung i santi balatuk ma sandok Juda,
didokkon raja Asa, ndang jadi malua nanggo
sahalak, asa diusung nasida angka batu dohot
hau sian Rama naung pinauli ni si Baesa,
naeng pangkeon ni raja Asa do i pauli huta
Geba dohot Mispa.
23 Jamita na tinggal i dope sian si Asa ro
di sude huasona dohot na binahenna dohot
huta angka na pinaulina, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
Dung marhira matua ibana sarion ma patna
duansa.
24 Dung i monding ma si Asa, gabe top dohot
angka ompuna, jala tartanom di lambung ni
angka ompuna di huta ni si Daud ompuna

i. Dung i si Josapat, anakna i bangkit raja
singkatna.
25 (III.) Alai si Nadab, anak ni si Jerobeam,
bangkit raja di Israel paduataonhon dung raja
si Asa di Juda, jala dua taon lelengna ibana
mangarajai Israel.
26 Jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa,
diihutihut tahe dalan ni amana dohot dosana
mangela Israel mardosa.
27 Dung i marbulan ma si Baesa, anak ni
si Ahia sian pinompar ni si Isasar, naeng
mangalo ibana, laos dibunu si Baesa ibana di
Gibeton na masuk tu halak Palistim, tongon
uju si Nadab dohot sandok Israel martungkum
huta Gibeton.
28 Jadi dibunu si Baesa ibana patolutaonhon
dung si Asa raja di Juda, jala si Baesa bangkit
raja singkatna.
29 Dung bangkit raja ibana, diripurhon ma
sandok pinompar ni si Jerobeam, ndang
teba nanggo sada na marhosa sian si
Jerobeam dipasombu, tung diripurhon do
pinomparna, hombar tu hata ni Jahowa naung
nilumbahonna hian marhitehite naposona si
Ahia sian Silo.
30 Ala ni dosa ni si Jerobeam angka na
niulana sandiri huhut, ala na nielana i
halak Israel mambahen dosa, marhite sian
paminggilna pahehe muruk ni Jahowa, Debata
ni Israel.

31 Jamita na tinggal i dope sian si Nadab
dohot sude na binahenna, nda tarsurat do i di
buku jamita ni angka raja sian Israel?
32 Sai tangging do anggo humusuon i di
holangholang ni si Asa dohot si Baesa, raja
sian Israel saleleng mangolu be nasida.
33 Patolutaonhon dung raja si Asa di Juda,
bangkit raja ma si Baesa, anak ni si Ahia
gumomgom sandok Israel di Tirza duapulu
opat taon lelengna.
34 Jadi diulahon ibana ma sogo ni roha ni
Jahowa mangihutihut dalan ni si Jerobeam
dohot dosana sandiri huhut mangela Israel
mardosa.
16 1 (I.) Alai ro ma hata ni Jahowa tu si
Jehu, anak ni si Hanani palumba si
Baesa songon on:
2 Ala naung hupatimbul ho sian orbuk jala
hupabangkit ho gabe partogi ni bangsongku
Israel, hape diihutihut ho do dalan ni si
Jerobeam dohot mangela bangsongku Israel
mardosa, asa pahehe murukku marhite sian
dosanasida.
3 Ida ma, ripur ma bahenonku si Baesa dohot
pinomparna, bahenonku tahe tu pinomparmu,
suang songon tu pinompar ni si Jerobeam,
anak ni si Nebat.
4 Manang ise na mate sian si Baesa di
bagasan huta, ingkon suda panganon ni
panangga, jala manang ise na mate di

ladang, ingkon suda parguton ni pidong na
martongatonga langit.
5 Jamita na tinggal i dope sian si Baesa dohot
na binahenna ro di huasona, nda tarsurat do
i di bagasan buku jamita ni angka raja sian
Israel?
6 Dung i monding ma si Baesa gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom di Tirza,
jadi si Ela anakna i bangkit raja singkatna.
7 Alai songgop pe hata ni Jahowa nilumbahon
ni panurirang Jehu hian, anak ni si Hanani, tu
si Baesa dohot tu pinomparna i, ala saluhut
hajahaton na niulana maradophon Jahowa,
pahehe murukna marhite sian pambahenan
ni tanganna, gabe tudos ibana tu pinompar ni
si Jerobeam dohot ala naung binununa ibana.
8 (II.) Tole paduapuluonomtaonhon dung
raja si Asa di Juda, bangkit raja ma si Ela,
anak ni si Baesa, gumomgom Israel di Tirza
dua taon lelengna.
9 Dung i marbulan ma naposona si Simri,
induk ni satonga huretana mangalo ibana,
tongon ibana di Tirza minum anggur, pola
mabuk di jabu ni si Arza, siramoti bagas ni
rajai di Tirza.
10 Dung i masuk ma si Simri laos dibunu
ibana mate paduapulupitutaonhon dung raja
si Asa di Juda, jala si Simri bangkit raja
singkatna.
11 Jadi dung bangkit raja ibana, sanga juguk
di atas habangsana, didokkon ma bunuon

sandok pinompar ni si Baesa, ndang teba
dibahen nanggo sada baoa, ro di tuturna
dohot alealena.
12 Tung siap do dibahen si Simri sandok
pinompar ni si Baesa, hombar tu hata ni
Jahowa, na nilumbahonna hian tu si Baesa
marhite sian panurirang Jehu.
13 Ala saluhut dosa ni si Baesa dohot ala
dosa ni si Ela, anakna i na niulana sandiri
dohot mangela Israel mardosa pahehe muruk
ni Jahowa, Debata ni Israel, marhite sian
ganaganaannasida.
14 Jamita na tinggal i dope sian si Ela dohot
sude na binahenna, nda tarsurat do i di buku
jamita ni angka raja sian Israel?
15 (III.) Tole paduapulupitutaonhon dung
raja si Asa di Juda bangkit raja ma si Simri
pitu ari lelengna di Tirza; alai anggo angka
parangan i martungkum huta Gibeton do, na
masuk tu halak Palistim.
16 Jadi dung tarbege barita i tu parangan
angka na di parsaroan i: Naung mambahen
parbulanan si Simri, nunga pola mate rajai
dibunu, jadi sandok parangan ni Israel
pabangkithon sadarina i si Omri, partogi
ni angka parangan bahen raja gumomgom
Israel di parsaroan i.
17 Dung i nangkok ma si Omri rap dohot
sandok Israel sian Gibeton laho martungkum
Tirza.

18 Alai dung diida si Simri naung patu huta i,
masuk ma ibana tu parhalan ni bagas ni rajai,
laos ibana sandiri mamosokkon bagas ni rajai
di atasna, gabe mate.
19 Ala dosana sandiri, na niulahonna i sogo
ni roha ni Jahowa laho mangihutihut dalan
ni si Jerobeam dohot maniru dosana na
niulahonna mangela dohot Israel mardosa.
20 Jamita na tinggal i dope sian si Simri dohot
parbulanan na binahenna i, nda tarsurat do
i di bagasan buku jamita ni angka raja sian
Israel?
21 (IV.) Mardua rongkanan bangso Israel uju
i; na satonga bangso i mangihuthon tu si
Tibni, anak ni si Ginat parajahon ibana, na
satonganari mangihuthon tu si Omri.
22 Alai ditaluhon bangso na mangihuthon tu
si Omri do bangso na mangihuthon si Tibni,
anak ni si Ginat; mate ma ia si Tibni, jadi si
Omri bangkit raja.
23 Patolupulusadataonhon dung raja si Asa
di Juda, bangkit raja ma si Omri gumomgom
Israel sampulu dua taon lelengna, onom taon
lelengna ibana mangarajai anggo di Tirza.
24 Dung i dituhor ma dolok Samaria sian
si Semer mararga dua talenta perak, jala
dipungka sada huta di atas dolok i, dibahen
ma goar ni huta na pinungkana i Samaria
mangihuthon goar ni si Semer, tuan nampuna
dolok i hian.

[25] Dung i diulahon si Omri ma sogo ni roha
ni Jahowa, jumahat tahe ibana sian saluhut
jolma angka na jumolo sian ibana.
[26] Diihutihut ibana huhut saluhut dalan
ni si Jerobeam, anak ni si Nebat dohot
dosana angka na binahenna i mangela
Israel mardosa, asa pahehe muruk ni
Jahowa, Debata ni Israel marhite sian
ganaganaannasida i.
[27] Jamita na tinggal i dope sian si Omri, na
binahenna dohot habeguon na niulana, nda
tarsurat do i di buku jamita ni angka raja sian
Israel?
[28] Dung i monding ma si Omri gabe top dohot
angka ompuna, jala tartanom di Samaria,
jadi si Ahab, anakna i, bangkit raja singkatna.
[29] (V.) Patolupuluualutaonhon dung raja si
Asa di Juda, bangkit raja ma si Ahab, anak
ni si Omri, gumomgom Israel di Samaria
duapulu dua taon lelengna.
[30] Dung i diulahon si Ahab, anak ni si Omri
ma sogo ni roha ni Jahowa, gumodang sian
saluhut jolma angka na jumolo sian ibana.
[31] Hira na maotikku dope di rohana na
niihutihutna angka dosa ni si Jerobeam,
anak ni si Nebat. Lam dibuat dope si Izebel,
boru ni si Etbaal, raja ni halak Sidon, bahen
jolmana; laho ibana huhut mangoloi Baal
dohot marsomba tusi.

32 Dung i dipajongjong ma sada langgatan di
Baal, di bagasan joro ni Baal, na pinaulina di
Samaria.
33 Dipungka si Ahab huhut sada sombaon
Asera, asa gumodang do dibahen si Ahab
pahehe muruk ni Jahowa, Debata ni Israel,
sian saluhut raja ni Israel angka na jumolo
sian ibana.
34 Di angka arina ro si Hiel sian Betel
mangulahi paulihon huta Jeriko. Mate si
Abiram, anak buhabajuna laho mambahen
ojahanna; mate si Segub, anakna siampudan
laho umpajokkon pargumbanganna, hombar
tu hata ni Jahowa, naung nilumbahonna hian
marhite sian si Josua, anak ni si Nun.
17 1 (I.) Dung i ro ma hata ni si Elia,
halak Tisbi, sian halak paisolat di
Gilead, mandok tu si Ahab: Songon sintongna
mangolu Jahowa, Debata ni Israel, jala ahu
marhalado di jolona, ndang jadi ro nambur
manang udan, manang piga taon on, molo so
jolo ahu mandokkon!
2 Dung i ro ma hata ni Jahowa mandok tu
ibana:
3 Laho ma ho sian on jala tondong ma
dompak purba, jala martabuni ma ho di
lambung sunge Kerit na di bariba ni Jordan.
4 Ingkon minum sian sunge i ma ho, jala
nunga hudokkon angka pidong sigak, asa
nasida marmudu do disi.

5 Dung i laho ma ibana jala dibahen ma
hombar tu hata ni Jahowa, laho ma ibana
tutu jala hundul di lambung sunge Kerit na di
bariba ni Jordan.
6 Jadi ro ma angka pidong sigak mamboan
tu ibana sagusagu dohot juhut manogotna
i dohot bodarina i, jala sian sunge i ibana
minum.
7 (II.) Dung i marhira sataon lelengna,
marsik ma sunge i, ala soada ro be udan di
tano i.
8 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ibana
songon on:
9 Borhat ma ho laho tu Sarpat na
mardonokkon Sidon, maringan disi ma ho;
ida ma, nunga hudokkon sada parompuan na
mabalu disi marmudu ho.
10 Dung i borhat ma ibana laho tu Sarpat;
jadi dung sahat ibana tu harbangan ni huta i,
ida ma, adong ma disi sada parompuan na
mabalu na marsobansoban. Dung i joujou ma
si Elia mandok tu nasida: Ua alap di ahu aek i
otik di bagasan tabutabu on, asa minum ahu.
11 Alai dung laho nasida naeng mangalap,
joujou muse ibana mandok tu nasida songon
on: Ua buat di ahu santopik sagusagu di
bagasan tanganmu.
12 Alai ninna parompuan i ma: Songon
sintongna mangolu Jahowa, Debatam, ndang
adong sagusagu di ahu nanggo sada, nda
holan itak sampohul di bagasan hudon,

angkup ni miak otik di bagasan guriguri, jala
ida ma, na marsobansoban do ahu, asa laho
ahu paulihon itak i di ahu dohot di anakki, asa
mangan hami na dua dung i mate ma.
13 Alai ninna si Elia ma tu nasida: Unang
ho mabiar, laho ma ho, bahen ma songon
na nidokmu, alai pauli di ahu jumolo sian i
sada sagusagu na metmet, jala boan tu ruar
di ahu, dung pe i asa pauli di ho dohot di
anakmu.
14 Ai songon on do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Ia itak na di bagasan hudon ndang olo
suda, jala miak na di bagasan guriguri ndang
jadi marsik, paima jumpang ari haroro ni
udan tongoson ni Jahowa tu sisik ni tano on.
15 Dung i laho ma parompuan i, dibahen
ma songon na nidok ni si Elia, gabe mangan
nasida, nang ibana nang parompuan i ro di isi
ni jabuna ariari.
16 Ia itak na di bagasan hudon ndang olo
suda, jala miak na di bagasan guriguri ndang
olo marsik, hombar tu hata ni Jahowa, naung
pinaboana hian marhite sian si Elia.
17 (III.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, marsahit ma anak ni parompuan,
soranganna i, pola pasang situtu sahitna laos
tos hosana.
18 Dung i ninna parompuan i ma tu si Elia:
Aha parsaoranku tu ho, ale halak ni Debata?
Rupa ro do ho tu ahu laho pasingothon
dosangku dohot mambunu anakki?

[19] Dung i ninna si Elia ma mandok nasida:
Boan tuson anakmi. Dung i dibuat si Elia ma
anakna i sian ampuanna, laos diboan ibana
tu ginjang, tu bilut na niingananna i, jala
diampehon ibana tu podomanna.
[20] Dung i joujou ma ibana tu Jahowa, ninna
ma: Oale Jahowa, Debatangku! Tung dohot
ma parompuan na mabalu on, soranganki
marhinamago bahenonmu laho mambunu
anakna?
[21] Dung i dipabustang ma ibana tolu hali di
ginjang ni dakdanak i huhut joujou tu Jahowa,
ninna ma: Ale Jahowa, Debatangku, ua
paulak ma hosa ni dakdanak on tu bagasan
ibana.
[22] Jadi ditangihon Jahowa ma soara ni si Elia,
gabe mulak hosa ni dakdanak i tu bagasan
ibana, laos mangolu ibana.
[23] Dung i dibuat si Elia ma dakdanak i jala
diboan sian bilut parginjang tu toru, jala
dilehon ibana tu inana huhut didok si Elia: Ida
ma, na mangolu do anakmon.
[24] Dung i didok parompuan i ma tu si Elia:
Nuaeng pe asa huboto halak ni Debata do ho,
jala hasintongan do hata ni Jahowa na ruar
sian pamanganmu.
18 [1] (I.) Dung i di laonlaon ni ari ro
muse ma hata ni Jahowa tu si Elia,
patolutaonhon tahe, ninna ma: Laho ma ho,
pataridahon ma ho tu si Ahab, ai naeng ma
tongosonku udan tu tano i.

2 Dung i laho ma si Elia pataridahon ibana
tu si Ahab. Alai masa do uju i haleon potir di
Samaria.
3 Dung i dijou si Ahab ma si Obaja, siramoti
jabuna. Alai marhabiaran situtu anggo si
Obaja mida Jahowa.
4 Ai uju na niripashon ni si Izebel angka
panurirang ni Jahowa, dibuat si Obaja ma
saratus halak panurirang jala ditabunihon
nasida limalimapulu halak di bagasan sada
liang, jala dipasingkop sagusagu dohot aek tu
nasida.
5 Dung i ninna si Ahab ma tu si Obaja: Adangi
ma tano on manopot sude mual dohot sunge
anggiat tung jumpang hita duhutduhut, asa
itapangolu angka hoda dohot angka hoda na
marsahe, asa unang rendep angka pinahan i.
6 Jadi disagi nasida padua ma tano i
adangadanganna; sasada si Ahab mardalan di
dalan na sada, jala sasada si Obaja mardalan
di dalan na sadanari.
7 Jadi dung di tongan dalan si Obaja ida ma,
pajumpang ma ibana dohot si Elia; dung
ditanda ibana rupana, manungkap ma ibana
huhut didok: Dison do ho hape ale tuanku
Elia?
8 Dung i didok ma: Dison ma tutu, laho ma
ho, paboa ma tu tuanmu: Ida ma nunga disi
si Elia!
9 Alai ninna si Obaja ma: Aha ulaning
dosangku, umbahen naeng pasahatonmu

naposom tu bagasan tangan ni si Ahab, asa
bunuonna ahu?
10 Songon sintongna mangolu Jahowa,
Debatam: Ndang adong bangso manang
harajaon na so tinopot ni suruan ni tuanku
mangalului ho nian; ia didok nasida: Ndang
dison ibana, pola dipatolon rajai harajaon
dohot bangso i, paboa na tutu ndang jumpang
nasida ho.
11 Ia nuaeng lam didok ho do: Laho ma ho,
paboa ma tu tuanmu: Ida ma, nunga disi si
Elia!
12 Angkup ni, molo laho ahu sian
lambungmon, gabe ro Tondi ni Jahowa
mangusung ho manang tudia so huboto;
hape ro ahu palumbahon nian tu si Ahab,
alai ndang jumpangsa ho, gabe bunuonna
ma ahu; alai sai marhabiaran do naposomon
mida Jahowa olat ni sidakdanahonna.
13 Ndada tarbortik huroha barita ni na
hubahen i tu tuanku, uju na binunu ni si
Izebel angka panurirang ni Jahowa, na
hutabunihon i angka panurirang ni Jahowa
saratus halak, limalimapulu halak di bagasan
sada liang, jala hupasingkop tu nasida
sagusagu dohot aek?
14 Lam didok ho nuaeng: Laho ma ho, paboa
ma tu tuanmu: Ida ma, nunga disi si Elia, asa
bunuonna ahu huroha.
15 Dung i didok si Elia ma: Songon
sintongna mangolu Jahowa Zebaot, jala ahu

marhalado di jolona, ingkon sadarion dope
patuduhononku ahu tu ibana.
16 Dung i laho ma si Obaja manjumpangkon
si Ahab, jala dipaboa barita i tu ibana; gabe
mardalan ma si Ahab manjumpangkon si Elia.
17 (II.) Jadi dung pajumpang si Ahab dohot
si Elia, ninna si Ahab ma tu ibana: Nunga disi
hape ho siago Israel?
18 Alai ninna ibana ma: Ndada ahu mangago
Israel, ho do dohot pinompar ni amam,
binahen ni naung tinadingkonmuna angka
patik ni Jahowa, jala mangihuthon tu angka
Baal.
19 On pe, suru ma na papunguhon sandok
Israel mandapothon ahu tu atas dolok Karmel
ro di angka panurirang ni Baal na opat ratus
limapulu halak i dohot angka panurirang ni
sombaon Asera na opat ratus halak i, angka
na mangan sian meja ni si Izebel.
20 Dung i disuru si Ahab ma martingting tu
sandok halak Israel, dipapungu huhut angka
panurirang i tu atas dolok Karmel.
21 (III.) Dung i didapothon si Elia ma sandok
bangso i, ninna ma: Sadia leleng nari naeng
mengkatengkat hamu angkup be? Molo
Jahowa Debata, Ibana nian ihuthon; alai ia
tung Baal, ibana nian ihuthon hamu! Hape
nanggo sahata ndang dialushon bangso i tu
ibana.
22 Dung i didok si Elia ma tu bangso i:
Sasada ahu na ma tinggal panurirang ni

Jahowa, alai anggo panurirang ni Baal opat
ratus limapulu halak do toropna.
23 Antong lehon hamu ma tu hami dua
jonggi, itenang dipillit nasida sada jonggi
di nasida jala ditanggoi laos diampehon tu
soban i, alai unang dibahen api tusi; jadi
ahu ma marhobas jonggi na sadanari dohot
mangampehon tu soban, unang pe hubahen
api tusi.
24 Dung i pajoujou hamu ma goar ni
debatamuna, jala ahu pajoujou Goar ni
Jahowa; manang debata dia na mangalusi
dohot api, Ibana ma Debata na tutu. Dung
i sahata ma sandok bangso i mangalusi:
Denggan do hata i!
25 Dung i didok si Elia ma tu angka
panurirang ni Baal: Pillit hamu ma di hamu
sada jonggi jala pauli hamu parjolo, ai torop
do anggo hamu, jala pajoujou hamu ma goar
ni debatamuna, alai unang ampehon hamu
api tusi.
26 Dung i dibuat nasida ma jonggi, na
nilehonna tu nasida, jala dipauli nasida lombu
i, jala dipajoujou nasida goar ni Baal sian
manogotna i sahat ro di hos ni ari, sai ninna
do: O Baal, alusi hami! Hape ndang adong
ro soara manang alus; pola marhajingjang
nasida humaliang langgatan na binahennasida
i.
27 Alai dung hos ari, direhe si Elia ma nasida,
ninna ma: Pagogo hamu soaramuna antong

manjoujou, ai Debata do ibana tahe! Atek
tung lilian marhusari ibana, manang adong
ulaonna na ringkot, manang di pardalanan
ibana, manang tung tarlalap modom, asa
ngot ibana.
28 Dung i dipagogo nasida ma soarana
be manjoujou jala dirarihi dagingna
marhitehite podang dohot hujur marningot
hasomalannasida, pola sap mudar
dagingnasida i.
29 Alai dung salpu hos ari, sai didatdati nasida
do marhatahata sahat ro di tingki pamelehon
di pelean sipanganon, alai ndang adong soara
manang alus manang panangihon pe.
30 Dung i didok si Elia ma tu sandok bangso i:
Pajonok hamu ma tu ahu! Jadi sandok bangso
i jumonok tu ibana; laos diumban ibana ma
langgatan ni Jahowa naung malohai.
31 Dung i dibuat si Elia ma sampulu dua batu,
mangihuthon bilangan ni marga ni anak ni si
Jakkob panahatan ni hata ni Jahowa na jolo,
uju na nidokna i: Ingkon si Israel goarmu.
32 Dung i sian angka batu i dipauli ibana sada
langgatan di Goar ni Jahowa, dihali huhut
sada bondar humaliang langgatan i, arga dua
solup boni lambasna.
33 Dipatutur huhut soban i, jala ditanggoi
dohot jonggi jala diampehon tu atas soban i.
34 Dung i ninna ma: Gohi hamu opat gunsi
aek, jala usehon hamu tu pelean situtungon i
dohot tu soban i. Didok muse: Bahen hamu

songon i paduahalihon! Jadi dipaduahali
nasida ma; didok muse: Bahen hamu songon
i patoluhalihon! Jadi dipatoluhali nasida.
35 Pola mardalan aek i humaliang langgatan
i, bondar i pe gok aek do.
36 Jadi dung jumpang tingki pamelehon di
pelean sipanganon, ro ma panurirang Elia
jumonok jala didok ma: Ale Jahowa, Debata
ni si Abraham, si Isak dohot si Israel, sai
pabotohon ma sadarion, paboa Ho do Debata
di Israel jala ahu naposom, jala marhite sian
hatam saluhutna on hubahen.
37 Sai alusi ma ahu, ale Jahowa, alusi ma
ahu tutu! Asa tung diboto bangso on sasada
Ho Debata, ale Jahowa asa tung dipauba Ho
rohanasida tumadingkon Baal!
38 Dung i madabu ma api sian Jahowa jala
suda dipangan pelean situtungon ro di soban
dohot batu dohot tano i, pola didilati dohot
aek di bagasan bondar.
39 Jadi dung diida sandok bangso i songon i,
manungkap be ma nasida, angka didok ma:
Jahowa do Debata na tutu! Jahowa do Debata
na tutu!
40 (IV.) Alai ninna si Elia ma tu nasida:
Tangkupi hamu ma angka panurirang ni Baal,
unang adong malua sian nasida nanggo
sahalak. Jadi ditangkupi ma nasida songon i.
Dung i ditogu si Elia ma nasida tuat tu sunge
Kison, laos diseseati nasida disi.

41 Dung i ninna si Elia ma tu si Ahab:
Nangkok ma ho, asa mangan minum, ai
marhasak do hubege songon haroro ni udan
na por.
42 Jadi dung nangkok si Ahab laho mangan
minum, nangkok ma si Elia tu punsu ni
Karmel laos manungkap tu tano, jala dibahen
bohina tu holangholang ni ulu ni totna.
43 Dung i didok ma tu naposona: Ua nangkok
ma ho manatapnatap tungkan laut. Dung
i nangkok ma ibana manatapnatap huhut
didok: Ndang adong disi agia aha. Dung i
didok si Elia muse: Ulahi laho, pola pitu hali.
44 Tole papituhalihon ninna ma: Ida ma,
ombun sada na metmet songon tangan ni
baoa sada balgana manaek sian laut. Dung i
didok si Elia ma: Nangkok ma ho, dok ma tu
si Ahab: Pasang ma huretam jala tuat, asa
unang ambaton ni udan i ho.
45 Dung i ndang piga dan mangkolom ma
langit i dibahen ombun mardongan habahaba,
gabe ro ma udan tipotipo. Alai marhureta ma
anggo si Ahab laho tu Jisreel.
46 Dung i ro ma tangan ni Jahowa manogu si
Elia, laos dihohosi ma gontingna marlojong
manjoloani si Ahab sahat ro di Jisreel.

19

1 (I.) Dung i dipajojor si Ahab ma tu
si Izebel sude na binahen ni si Elia
dohot pamununa di saluhut angka panurirang
marhite sian podang.

2 Dung i disuru si Izebel ma suruanna
manopot si Elia mandok tu ibana: Ingkon
pinsangon ni angka debata ma ahu, molo so
bahenonku tu hosam marsogot songon on,
suang songon na binahenmi tu hosa ni sada
sian angka nasida i.
3 Dung sanat hata i diboto si Elia hehe ma
ibana mardalan marhamaol hosana, gabe
sahat ma ibana tu Berseba na di Juda, jala
ditinggalhon naposona disi.
4 Alai mardalan ma anggo ibana tu
halongonan, sadari mardalan daona,
dung sahat tusi hundul ma ibana
marlinggomlinggom di bona ni sada hau
tadatada laos mangidohon mate hosana,
ninna ma: Nunga i sae ale Jahowa, buat na
ma tagonan hosangki, ai apala dumenggan
ahu marroha sian angka daompung.
5 Dung i dipapeak ma ibana laos modom di
linggom ni hau tadatada i. Jadi ida ma, ro
sada surusuruan manjama ibana, huhut didok
tu ibana: Hehe ma ho mangan!
6 Dung i humusor ma ibana, gabe diida peak
dingkan uluna sada sagusagu na ginoreng
dohot sada gunsi marisi aek. Jadi dung
mangan dohot minum ibana, diulahi muse ma
modom.
7 Dung i ro surusuruan ni Jahowa
paduahalihon manjama ibana huhut didok:
Hehe ma ho mangan, ai dalan na dao do
sidalananmu.

8 Dung i hehe ma ibana jala mangan minum,
jala mardalan margogohon sipanganon i
opatpulu ari opatpulu borngin lelengna, sahat
ro di dolok ni Debata, i ma Horeb.
9 (II.) Masuk ma ibana disi tu bagasan sada
liang laos marborngin disi. Dung i ida ma, ro
ma hata ni Jahowa, mandok tu ibana: Aha do
ni niulam dison, ale Elia?
10 Dung i ninna ibana ma: Marmurukmuruk
situtu do ahu nian humongkop ulaon ni
Jahowa, Debata Zebaot, ai nunga ditadingkon
halak Israel parjanjianmu, nunga maloha
angka langgatanmu, jala nunga dibunu angka
panurirangmu marhite sian podang, sasada
ahu na ma tading, dohot hosangki dope
dilului nasida naeng buatonna.
11 Dung i ninna Ibana ma: Ruar ma ho jala
jongjong tu dolok na di jolo ni Jahowa, ai ida
ma, naeng mamolus Jahowa! Tongkinnari ro
ma habahaba bolon, na manorbani angka
dolok dohot mambolai angka dolok batu
mardalan di jolo ni Jahowa; alai ndada
Jahowa dope di bagasan habahaba i. Dung
salpu habahaba i ro ma lalo; alai ndada
Jahowa dope di bagasan lalo i.
12 Dung salpu lalo i ro ma api; alai ndada
Jahowa dope di bagasan api i. Dung salpu api
ro ma alogo na tarangonangon.
13 Jadi dung dibege si Elia soarana i,
dihungkupi ma bohina dohot sampesampena;
dung i ruar ma ibana laos jongjong di baba ni

liang i. Dung i ida ma, ro sada soara mandok
tu ibana: Aha do na niulam dison, ale Elia?
14 Dung i ninna ibana ma: Marmurukmuruk
situtu do ahu nian humongkop ulaon ni
Jahowa, Debata Zebaot; ai nunga ditadingkon
halak Israel parjanjianmu, jala nunga diloha
nasida angka langgatanmi, nunga dibunui
dohot angka panurirangmu marhite sian
podang, jala sasada ahu na ma tading, dohot
hosangki dope dilului nasida naeng buatonna.
15 Alai ninna Jahowa ma tu ibana: Mulak ma
ho tu dalanmu hian tungkan Damaskus, laho
ma ho tusi jala miahi si Hasael bahen raja
gumomgom Ram.
16 Miahi dohot si Jehu, anak ni si Nimsi
bahen raja gumomgom Israel, miahi dohot
si Elisa, anak ni si Sapat sian Abel Mehola
bahen panurirang singkatmu.
17 Jadi manang ise na malua sian podang ni
si Hasael, ingkon mate bunuon ni si Jehu ma
i, jala manang ise na malua sian podang ni
Jehu, ingkon mate bunuon ni si Elisa ma i.
18 Angkup ni tinggal dope hubahen di Israel
pitu ribu halak, saluhutna i angka na so
mangalompit ulu ni totna marsomba tu Baal
dohot na so dung mangumma ibana.
19 (III.) Dung i mardalan ma si Elia sian i,
gabe jumpangsa si Elisa, anak ni si Sapat,
tongon maninggala ibana dohot sampulu
dua pasang horbo di jolona, ibana sandiri
mangolatolat pasang na pasampuluduahon

i. Dung i didapothon si Elia ma ibana laos
dilungkuphon sampesampena tu ibana.
20 Dung i ditadingkon si Elisa ma angka
horbo i jala marlojong mangihuthon si Elia,
didok ma: Ua loas ahu jolo mangumma
damang dohot dainang, asa huihuthon ho.
Dung i ninna si Elia ma tu ibana: Laho ma ho
mulak! Ai aha do na hubahen i tu ho?
21 Dung i mulak ma ibana sian lambungna,
jala dibuat sapasang horbo laos dipotongi do i,
ulaula ni horbo i do dipangke marmasak juhut
i jala dilehon panganon ni angka naposona.
Dung i borhat ma ibana mangihuthon si Elia
gabe parhaladona.

20

1 (I.) Dung i dipaluhut si Benhadad
raja sian Ram ma sandok paranganna,
jala tolupulu dua raja angka na hinarana,
tole angka hoda dohot hureta porang, jadi
nangkok ma ibana, ditungkum ma Samaria,
laos diporang do i.
2 Dung i disuru ma angka suruanna manopot
si Ahab, raja sian Israel, tu bagasan huta i.
3 Asa dohononna tu ibana: Songon on
do hata ni si Benhadad: Perakmu dohot
serem ahu do nampunasa, angka jolmami
dohot anakkonmu angka na ummuli ahu do
nampuna nasida.
4 Dung i ninna raja ni Israel ma mangalusi:
Songon na nidokmi do na tutu, ale rajanami,
ho do nampuna ahu ro di sude na di ahu.

5 Dung i diulahi angka suruani ro muse,
didok nasida ma: Songon on do hata ni si
Benhadad: Nunga nian husuru suruanku
mandok tu ho: Perakmu dohot serem dohot
angka jolmam ro di anakkonmu ingkon tu
ahu do i lehononmu.
6 Antong marsogot songon on suruonku
ma angka naposongku manopot ho, asa
disungkapi nasida jabum dohot jabu ni
angka naposom, jala nasa ugasan homitan ni
roham, ingkon boanor nasida ma i di bagasan
tanganna.
7 Dung i dipaluhut raja sian Israel ma sude
sintua ni tano i, didok ma: Ua tanda jala ida
hamu, haurahonta do hape na niluluan nian,
ai nunga disuru ibana suruanna mangido tu
ahu angka jolmangku dohot anakkonku ro di
perakku dohot serengku, jala ndang hujua
mangalehon angka i tu ibana.
8 Dung i sahata ma sude sintua dohot bangso
i mandok tu ibana: Unang patangitangi
hatahatana jala unang oloi.
9 Dung i ninna rajai ma tu angka suruan ni
si Benhadad: Dok hamu ma tu tuanku rajai:
Saluhut naung nidok ni suruanmi parjolo tu
ahu naposom, bahenonku do i, alai anggo
hata on ndang haoloan ahu. Dung i laho ma
angka suruani patolhas alusi tu tuanna.
10 Dung i diulahi si Benhadad muse marsuru
suruanna mandok tu ibana: Ingkon marlulu
situtu angka debata tu ahu, molo tung

singkop orbuk ni Samaria manggohi tangan
sandok bangso angka na mangihuthon tu
ahu.
11 Dung i ninna raja ni Israel ma mangalusi,
dok hamu ma tu rajai: Ndang jadi nian
manenganenga halak na manandang
podangna, hira songon halak naung
mambahen sinjatana tu rompean.
12 Jadi dung dibege raja Benhadad hata i,
tongon ibana minum anggur rap dohot angka
raja hinarana di bagasan undungundungna,
didok ma tu angka naposona: Haliangi hamu
ma huta i! Jadi dihaliangi nasida ma huta i.
13 (II.) Dung i ida ma, ro ma sada panurirang
mandapothon si Ahab, raja sian Israel, didok
ma: Songon on do hata ni Jahowa: Atehe
nunga diida ho musum na deakon? Ida
ma, pasahatonku ma i sadarion tu bagasan
tanganmu, asa tung ditanda ho Ahu do
Jahowa.
14 Dung i ninna si Ahab ma: Marhite sian ise
do? Dung i ninna panurirang i ma: Songon
on do hata ni Jahowa: Marhite sian angka
naposo ni angka induk marluatluat. Dung i
ninna rajai ma: Ise hami jumolo bingkas?
Dung i ninna panurirang i ma: Ho do!
15 Dung i dibilang rajai ma angka naposo ni
angka induk i marluatluat, gabe dua ratus
tolupulu dua halak toropna, dung salpu
nasida, dibilang ma dohot sian sandok bangso
i, i ma sude halak Israel, pitu ribu halak.

16 Dung i ruar ma nasida di hos ni ari. Alai
anggo si Benhadad lilian minum anggur
sanga mabuk di bagasan undungundungna
rap dohot na tolupulu dua raja, angka na
hinarana i.
17 Dung i ruar ma jumolo angka naposo
ni angka induk i marluatluat. Jadi disuru
si Benhadad ma suruanna, angka na
mangalualuhon tu ibana mandok: Nunga
adong ruar angka baoa sian Samaria.
18 Dung i didok rajai ma: Manang na naeng
mardemak nasida umbahen ruar, manang
laho marporang, sai tangkupi hamu nasida
songon i mangolu!
19 Alai dung ruar angka nasida sian huta i, i
ma angka naposo ni angka induk i marluatluat
dohot angka parangan sian pudinasida.
20 Dibunu nasida be ma alona, gabe maporus
halak Ram jala dieak halak Israel nasida;
maporus dohot si Benhadad, raja sian Ram
marsihundul di hoda rap dohot deba jolma
parsihundulna.
21 Jadi ruar ma dohot raja ni Israel, jala
dibunu angka jolma parsihundul di hoda
dohot hureta porang, gabe torop situtu
marragean halak Ram dibahen.
22 Dung i ro ma panurirang i mandapothon
raja ni Israel, didok ma tu ibana: Mulak ma
ho, patorop ma jolo angka paranganmu,
pingkiri ma jala ida manang aha na tama

sibehenonmu; ai dapot taon ulahan ni raja
sian Ram ma nangkok mandopang ho.
23 Ai nunga didok angka naposo ni raja sian
Ram hian mandok ibana: Debata pandingini
di dolok do angka Debatanasida i, ala ni do
umbahen talu hita dibahen nasida; alai molo
maralo di adaran hita dohot nasida, sai na
tunduk do nasida bahenonta.
24 Ala ni songon on ma bahen: Palaho ma
angka rajai, ganup sian hajongjonganna be,
jala bahen ma angka ulubalang singkatnasida.
25 Alai anggo papungu ma di ho parangan,
suang songon torop ni parangan naung
marragean sian ho, tole angka hoda dohot
hureta songon toropna na jolo, asa taulahi
marmusu dohot nasida di adaran, sai na
tunduk do nasida bahenonta. Jadi dioloi rajai
ma hatanasida i, jala dibahen songon i.
26 Jadi dung salpu na sataon i, dibilang si
Benhadad ma halak Ram, jala nangkok ibana
tu Apek laho marporang dompak Israel.
27 Dung i tarbilang ma dohot halak Israel jala
diparbohali, asa mardalan manjumpangkon
halak Ram; dung i marsaro ma halak Israel
patondong dohot nasida, hira songon dua
punguan hambing; alai anggo halak Ram
tung ditutup do tano i.
28 Dung i ro ma sada halak ni Debata
mandapothon raja ni Israel, ninna ma
mandok ibana: Songon on do hata ni
Jahowa: Ala naung didok halak Ram, Debata

pandingini di angka dolok do Jahowa, ndada
Debata pandingini di adaran, dibahen i nunga
hupasahat tu tanganmu sandok jolma na
deak on, asa tung ditanda hamu, Ahu do
Jahowa.
29 Jadi marsaro ma nasida patondong be pola
pitu ari lelengna. Tole papitu arihon turtar
be ma nasida tongtang, gabe dibunu halak
Israel ma saratus ribu halak Ram, angka na
mardalan pat di bagasan sadari.
30 Jala angka na teba i maporus do tu
bagasan huta Apek, gabe ditinggang parik
ni huta i duapulu pitu ribu halak angka na
teba i; maporus dohot si Benhadad masuk
tu bagasan huta i, laho sian bilut na sada tu
bilut na sadanari.
31 (III.) Dung i ninna angka naposona i ma
mandok ibana: Ida ma, nunga hubege hami
barita ni angka raja ni halak Israel, raja parasi
ni roha do nasida; dibahen i loas ma hami
marabithon tangki dohot martalitalihon tangki
ruar mandapothon raja ni Israel, anggiat tung
pangoluonna hosam.
32 Dung i marabithon tangki ma nasida
jala martalitalihon tangki laho mandapothon
raja ni Israel, laos didok nasida ma: Hata ni
naposom si Benhadad mandok: Ua pangolu
ma hosangku! Jadi ninna rajai ma: Mangolu
dope ibana hape? Antong anggingku ma
ibana.

33 Pintor disigop angka baoa i ma hatana
i mangaithon tu nasida, angka didok ma:
Anggim ma tutu si Benhadad! Dung i
didok rajai ma: Laho ma hamu mamboan
ibana tuson. Jadi ruar ma si Benhadad
mandapothon rajai, laos didokkon rajai ibana
manaek tu hureta.
34 Dung i didok si Benhadad ma tu rajai:
Huta angka na nirampas ni damang na jolo
sian amanta, paulahonku ma tu ho, bahen
huhut di ho angka jambur di Damaskus,
songon na binahen ni damang nahinan di
Samaria. Alai anggo ahu (ninna si Ahab),
paluaonku ma ho marningot padan on. Jadi
marpadan ma nasida na dua, diloas ma ibana
laho.
35 Dung i ro ma hata ni sada halak sian angka
anak ni panurirang mandok tu donganna
marhite sian hata ni Jahowa: Ua lombuti ma
ahu! Hape manjua do baoa i mangalombuti
ibana.
36 Dung i didok panurirang i ma tu ibana:
Ala na so tinangihonmi soara ni Jahowa, ida
ma, molo laho ho annon sian lambungkon,
soroon ni singa ma ho. Jadi dung laho ibana
sian lambungna pajumpang ma ibana dohot
singa na manoro ibana.
37 Dung i jumpang panurirang i ma sada
halak na asing, ninna ma: Ua lombuti ma
ahu! Jadi dilombuti baoa i ma ibana, pola
mabugang ibana dibahen.

38 Dung i laho ma panurirang i mangambat
rajai di tongan dalan, jala dipatinda rupana
marhite sian bulangbulang binahenna tu
matana.
39 Jadi dung mamolus rajai,
manangangguhangguk ma ibana dompak
rajai, ninna ma: Ruar do ahu naposomon sian
tongatonga ni parporangan, gabe ida ma, ro
sada halak na manimbil sian parporangan
mamboan tu ahu sada halak, ninna ma:
Ramoti baoa on! Molo tung mangangkat
ibana, ingkon hosam singkat ni hosana;
manang ingkon gararonmu perak satalenta.
40 Hape uju ringkot situtu ulaon ni
naposomon, gabe ndang disi be ibana
hudapot. Dung i ninna raja ni Israel ma tu
ibana: Laos i ma uhum madabu tu ho, ho
sandiri tahe paputushon.
41 Dung i hapogan ma panurirang i
mananggal bulang i sian matana, gabe
ditanda raja ni Israel ma ibana, sada sian
angka panurirang i do ibana hape.
42 Dung i ninna panurirang i ma mandok
rajai: Songon on do hata ni Jahowa: Ala
na pinaluam i sian tanganmu baoa naung
harom hian hubahen, ingkon hosam singkat
ni hosana, jala bangsom singkat ni bangsona.
43 Dung i laho ma mulak raja ni Israel tu
jabuna, pola gusar jala muruk situtu ibana
sahat tu Samaria.

21 [1] (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, adong ma sada halak na
margoar si Nabot sian Jisreel, marporlak
anggur ibana di Jisreel, mardonokkon jabu ni
si Ahab, raja di Samaria.
[2] Dung i ro ma hata ni si Ahab mandok tu si
Nabot: Ua lehon tu ahu porlak anggurmi, asa
gabe porlak hatubuan ni ingkau rata i di ahu,
ala jonokna tu lambung ni jabungku; hulehon
pe tu ho porlak anggur na dumenggan
bahen singkatna, manang perak na saarga ni
porlakmi, molo i lumehet di bagasan roham.
[3] Alai ninna si Nabot ma mandok si Ahab:
Dao ma i sian ahu bahenon ni Jahowa, anggo
tung lehononku tu ho tadingtadingan ni
damang.
[4] Jadi mulak ma si Ahab tu bagasan jabuna,
pola gusar jala marmurukmuruk ala hata ni si
Nabot sian Jisreel tu ibana, songon on: Ndang
olo ahu mangalehon tu ho tadingtadingan ni
damang. Dung i dipapeak rajai ma ibana tu
podomanna, jala dipahusor bohina dompak
dorpi pola ndang olo ibana mangan sagusagu.
[5] Dung i ro ma si Izebel, jolmana i, manopot
ibana huhut didok tu ibana: Ala ni aha
umbahen tung marsakmarsak roham, jala
ndang olo ho mangan sagusagu?
[6] Dung i didok ibana ma tu nasida: Nunga
nian mangkatai ahu dohot si Nabot sian
Jisreel, jala hudok tu ibana: Ua lehon di ahu
porlak anggurmi tuhoronku, manang molo

lomoan roham asa hulehon tu ho sada porlak
anggur na asing singkatna; alai ninna ibana
do: Ndang olo ahu mangalehon tu ho porlak
anggurhi.
7 Dung i didok si Izebel jolmana i ma
mandok ibana: Atehe mangkajongjongkon
harajaon di Israel do ho nuaeng? Hehe ho,
jala pangan sagusaguon, jala pir tondim! Ahu
pe mangalehon tu ho porlak anggur ni si
Nabot, halak Jisreel.
8 Dung i dibahen ma angka surat marhitehite
goar ni si Ahab jala disahap marhitehite
sahapna, jala ditongoshon angka surat i
tu angka sintua dohot tu halak na raja di
bagasan hutana, angka dongan sahuta ni si
Nabot tahe.
9 Jala songon on do hata ni angka suratna
i: Martingting ma hamu mandokkon saluhut
halak marpuasa, jala dokkon hamu si Nabot
hundul di julu on ni luhutan i!
10 Pahundul hamu huhut dua halak parroha
na so hasea, na jahat situtu paadopadop
dohot ibana, asa manindangi nasida dompak
ibana, dohononna ma: Nunga diinsahi ho
Debata dohot raja. Dung i togihon hamu
ibana tu ruar, laos dangguri hamu ibana dohot
batu asa mate.
11 Jadi ro ma halak donganna sahuta, i ma
angka sintua dohot halak na raja, angka
na maringan di bagasan hutana i, dibahen
nasida ma songon na nidokkon ni si Izebel

di bagasan surat angka na tinongosna i tu
nasida.
12 Martingting ma nasida mandokkon halak
marpuasa, jala didokkon si Nabot hundul di
julu on ni luhutan i.
13 Dung i ro ma sidua halak parroha na jahat
i, jala hundul nasida paadopadop dohot ibana,
dung i manindangi ma halak parroha na jahat
i dompak si Nabot di adopan ni bangso i,
ninna ma: Nunga diinsahi si Nabot on Debata
dohot rajai. Dung i ditogihon nasida ma ibana
tu balian ni huta i, gabe didangguri ibana
dohot batu laos mate.
14 Dung i disuru nasida ma suruanna
manopot si Izebel, mandok tu ibana: Nunga
mate si Nabot didangguri dohot batu.
15 Jadi dung dibege si Izebel naung mate si
Nabot didangguri dohot batu, didok si Izebel
ma tu si Ahab: Hehe ma ho, buat ma porlak
anggur ni si Nabot, halak Jisreel, na jinouna
i mangalehon tu ho tuhoronmu, ai ndang be
mangolu si Nabot, nunga mate ibana.
16 Jadi dung dibege si Ahab naung mate si
Nabot, hehe ma ibana laho tuat tu porlak
anggur ni si Nabot, halak Jisreel, asa
soluhonna.
17 (II.) Alai ro ma hata ni Jahowa tu si Elia
halak Tisbi, ninna ma:
18 Hehe ma ho jala tuat mandapothon si
Ahab, raja ni Israel na marhabangsa di
Samaria; ida ma, di bagasan porlak anggur

ni si Nabot do ibana nuaeng, ai nunga tuat
ibana tusi asa soluhonna.
19 Jala dohononmu ma tu ibana: Songon
on do hata ni Jahowa: Nda nunga mambunu
jolma ho huhut mangalaum ugasan? Angkup
ni dohononmu ma tu ibana: Songon on do
hata ni Jahowa: Ia disi didilati angka biang
mudar ni si Nabot, ingkon disi dilatan ni
angka biang mudarmu!
20 Dung i ninna si Ahab ma mandok si Elia:
Nunga leak tardapot ahu dibahen ho, ale
musungku? Dung i ninna si Elia ma: Nunga
dapot ahu ho tutu, ala naung digadishon ho
dirim mangulahon sogo ni roha ni Jahowa.
21 Ida ma, Ahu parohon jea tu ho, jala Ahu
mangaripashon pinomparmu, mangaripashon
sian Ahab nasa baoa, na bajar dohot na tang
di Israel.
22 Jala Ahu mambahen pinomparmu, songon
pinompar ni si Jerobeam, anak ni si Nebat
dohot songon pinompar ni si Baesa, anak ni si
Ahia, ala paminggilna pahehe murukku dohot
ala nielana i halak Israel mambahen dosa.
23 Nang taringot tu si Izebel songon on do
hata ni Jahowa: Ingkon suda panganon ni
biang sogot si Izebel di lambung parik ni
Jisreel.
24 Manang ise na mate sian si Ahab di
bagasan huta, ingkon suda panganon
ni biang, jala manang ise na mate di

ladang, ingkon suda parguton ni pidong na
martongatonga langit.
[25] Ndang dung adong antong jolma naung
manggadishon dirina mangulahon sogo ni
roha ni Jahowa, songon si Ahab, na pinajuju
ni si Izebel jolmana i.
[26] Tung na sogir situtu do parulaonna laho
mangihuthon tu angka debata sileban, maniru
sude na binahen ni halak Amori na jolo, angka
naung pinabali ni Jahowa nian maradophon
halak Israel.
[27] Alai dung dibege si Ahab angka hata
ondeng, gabe diribahi ma pangkeanna, jala
disolukkon abit tangki tu dagingna huhut
marpuasa ibana, jala modom marabit tangki,
jala tungki mardalan.
[28] Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Elia,
halak Tisbi songon on:
[29] Atehe nunga diida ho na pinaunduk ni si
Ahab dirinai maradophon Ahu? Ala naung
pinaundukna i dirina maradophon Ahu,
ndang paroonku jea i saleleng mangolu
ibana, di ngolu ni anakna pe paroonku jea tu
pinomparna.

22 [1] (I.) Dung i marsonangsonang ma
nasida tolu taon lelengna, demak
hamusuon ni Ram tu Israel.
[2] Alai dapot patolutaonhon tuat ma si
Josapat, raja sian Juda mandapothon raja
sian Israel.

3 Dung i didok raja sian Israel ma tu angka
naposona: Atehe diboto hamu do hita nian
nampuna Ramot di Gilead? Hape sai so do
hita, ndada itarampas huta i sian tangan ni
raja sian Ram?
4 Dung i ninna rajai ma tu si Josapat: Atehe
olo do ho haraonku laho marmusu dompak
Ramot di Gilead? Dung i ninna si Josapat
ma mandok raja sian Israel: Ia songon i
ho, songon i do ahu, ia songon i bangsomi,
songon i do bangsongki, ia songon i angka
hodam, songon i do angka hodangku.
5 Angkup ni ninna si Josapat tu raja sian
Israel: Ua marsungkun ho jolo sadarion tu
hata ni Jahowa.
6 Jadi dipaluhut raja sian Israel ma angka
panurirang, hirahira opat ratus halak toropna,
jala didok do tu nasida: Atehe jadi do ahu
laho tu Ramot di Gilead marporang, manang
so jadi? Dung i ninna angka nasida ma: Jadi
do ho nangkok, sai na pasahaton ni Tuhan i
do nasida tu bagasan tangan ni rajai.
7 Alai ro ma hata ni si Josapat: Atehe ndang
adong be dison nanggo sada panurirang ni
Jahowa, asa marsungkun tu ibana hita?
8 Dung i ninna raja sian Israel ma tu si
Josapat: Adong dope nian dison sada halak,
tarsungkun hita do nian Jahowa marhite sian
ibana, alai sogo do rohangku mida ibana, ai
ndang dung adong na denggan nanggo sada
disurirangkon ibana tu ahu, sai holan jea do,

i ma si Mika, anak ni si Jimla. Dung i ninna
si Josapat ma: Unang nian songon i hata ni
rajai!
9 Dung i dijou raja sian Israel, ma sada halak
siramoti bagasna, ninna ma: Hatop boan
tuson si Mika, anak ni si Jimla!
10 Alai raja sian Israel dohot si Josapat,
raja sian Juda hundul ganup di habangsana
be mamangke pangkean harajaon di
partungkoan mardonokkon pintu harbangan
ni Samaria, jala saluhut angka panurirang i
manurirangi di jolonasida.
11 Nunga dibahen si Sedekia, anak ni
si Kenaana hian di ibana angka tanduk
bosi, huhut didok: Songon on do hata ni
Jahowa: Ingkon marhite sian angka on
tambingonmu halak Ram, paima sun siap
nasida bahenonmu.
12 Sude angka panurirang i laos songon i do
disurirangkon, ninna do: Nangkok ma ho laho
tu Ramot di Gilead, sai marantu do ho, jala
pasahaton ni Jahowa do nasida tu bagasan
tangan ni rajai.
13 Ia suruan naung laho i manjou si Mika,
mandok hian tu ibana songon on: Ida ma,
sauduran do hatahata ni angka panurirang
mandok na denggan tu rajai; dibahen i
hatamu pe, sai songon hata ni sahalak sian
nasida ma, sai hatahon ma na denggan.

14 Alai ninna si Mika ma: Songon sintongna
mangolu Jahowa, manang aha sipaboaon ni
Jahowa tu ahu, i do hatahononku!
15 (II.) Jadi dung sahat ibana tu jolo ni
rajai, ninna rajai ma mandok ibana: Atehe
ale Mika, na jadi do hami laho tu Ramot di
Gilead marporang, manang na so jadi? Dung i
ninna ibana ma tu rajai: Jadi do ho nangkok,
jala marantu ho, ai pasahaton ni Jahowa do
nasida tu bagasan tangan ni rajai.
16 Dung i diulahi rajai mandok tu ibana:
Ingkon intap piga hali ho patolononku,
paboa na so hatahononmu tu ahu, nda holan
hasintongan marhite sian Goar ni Jahowa?
17 Dung i ninna si Mika ma: Nunga hutatap
hian sandok Israel marserak di atas ni angka
dolok, songon birubiru na so adong na
marmahan. Dung i ninna Jahowa ma: Ndang
martuan angka ndian, mulak be ma ganup tu
jabuna mardamedame!
18 Dung i ro ma hata ni raja sian Israel
tu si Josapat: Nda nunga hudok hian tu
ho, ndang tagamon agia aha na denggan
surirangkononna tu ahu, nda holan jea ho?
19 Dung i ninna si Mika ma: Dibahen i
tangihon ma hata ni Jahowa: Nunga hutatap
hian Jahowa hundul di atas habangsana, jala
sandok parangan ni banuaginjang tindang
di lambungna, tungkan siamunna dohot
tungkan hambirangna.

20 Dung i ninna Jahowa ma: Ise ulaning olo
mangelaela si Ahab, asa nangkok ibana, jala
tinggang mardonokkon Ramot di Gilead?
Dung i masidok sian ibana be do nasida.
21 Dung i ruar ma sada tondi panurirangon,
laos jongjong tu adopan ni Jahowa, jala ninna
ma: Ahu ma mangela ibana. Dung i ninna
Jahowa ma tu ibana: Marhite sian aha do?
22 Dung i ninna ibana ma: Ruar ma ahu gabe
tondi sipaotooto di bagasan pamangan ni
saluhut angka panurirangna. Dung i ninna
Jahowa ma: Saut ma ibana elaelaonmu, jala
ingkon monang ho; antong ruar ma ho, jala
ulahon ma songon i.
23 Nuaeng pe, ida ma, nunga dilehon Jahowa
tondi sipaotooto tu bagasan pamangan
ni saluhut panurirangmu on, jala nunga
dilumbahon Jahowa ro jea tu ho.
24 Dung i ro ma jumonok si Sedekia, anak
ni si Kenaana, dipastap ma hurum ni si
Mika, huhut didok: Beha nimmu, hira naung
munsat Tondi ni Jahowa sian ahu, mandok tu
na sasada ho huroha?
25 Dung i ninna si Mika ma: Ida ma, sanga
do i idaonmu di ari hapoporusmu sian bilut na
sada tu bilut na sada laho martabuni nian.
26 Dung i didok raja sian Israel ma: Tangkup
ma si Mika, jala boan ibana mulak tu si Amon,
induk ni huta i dohot tu si Joas, anak ni rajai.
27 Jala dohononmu ma: Songon on do hata
ni rajai: Bahen hamu ma bayo on tu hurungan

jala lehon hamu ibana mangan sagusagu
pardangolan dohot tapian pardangolan,
paima mulak ahu mardamedame.
28 Dung i ninna si Mika ma: Molo tung mulak
ho marsonangsonang, ndang tutu naung
marlumba Jahowa marhite sian ahu, pola
ninna muse dope: Tangihon ma hata i, hamu
ale angka bangso luhutna!
29 (III.) Dung i nangkok ma raja sian Israel
dohot si Josapat, raja sian Juda, tu Ramot di
Gilead.
30 Jadi ninna raja sian Israel ma tu si
Josapat: Patinda rupa ma anggo ahu ro tu
tongtangan, alai anggo ho laos pangke ma
pangkeanmu hian. Jadi patinda rupa ma
anggo raja sian Israel laho tu parporangan.
31 Alai nunga martona hian raja sian Ram tu
angka induk panahatan ni huretana, tolupulu
dua halak toropna, songon on: Ndang jadi
hamu mardopur dompak halak na metmet
manang na magodang, nda holan dompak
raja sian Israel sasadasa.
32 Jadi dung diida angka induk panahatan ni
angka hureta ni si Josapat, ninna rohanasida
ma: Rupa ibana do raja sian Israel, gabe
ibana ditahopi nasida naeng porangonna, alai
mangangguhi ma si Josapat.
33 Jadi dung diida angka induk panahatan
ni hureta, ndada ibana hape raja sian Israel,
sumurut ma nasida sian ibana.

34 Alai adong ma sada baoa na manintak
siorna, ndang manang ise nian tinujuna, hape
hona do raja sian Israel sian pardomuan ni
baju partahanan i. Dung i ninna rajai ma
tu jolma sihosing huretana: Hosingkon ma
huretai dohot tanganmu, jala togu ahu haruar
sian tongtangan, ai nunga mabugang ahu.
35 Hape lam tu ragatna marporang di na
sadari i, laos jongjong rajai di bagasan
huretana ditungkol paadopadop dohot halak
Ram, tole bodarina i mate ma ibana, jala
mudar sian bugang ni rajai mabaor do tu
pamurnangan ni huretai.
36 Dung i marhira mate mata ni ari ro ma
soara tingting tu parsaroan i songon on:
Mulak be ma ganup tu hutana dohot tu
tanona be.
37 Jadi mate ma rajai, jala tarboan tu
Samaria, jala ditanom halak do rajai di
Samaria.
38 Hape andorang diburi halak huretai di
lambung tobat Samaria ro angka biang
mandilati mudarna, ro dohot angka boruboru
sibabijalang maridi disi, hombar tu hata ni
Jahowa naung nilumbahonna hian.
39 Jamita na tinggal i dope sian si Ahab
dohot sude na binahenna dohot jabu sian
gading pinaulina i, ro di sude huta angka na
pinungkana i, nda tarsurat do i di bagasan
buku jamita ni angka raja sian Israel?

40 Dung i monding ma si Ahab gabe top
dohot angka ompuna, jala si Ahasia anakna i
bangkit raja singkatna.
41 (IV.) Ia si Josapat, anak ni si Asa, bangkit
raja di Juda, paopattaonhon dung raja si Ahab
di Israel.
42 Alai marumur tolupulu lima taon do si
Josapat uju bangkit raja ibana, jala duapulu
lima taon lelengna ibana mangarajai di
Jerusalem. Ia goar ni inana, i ma si Azuba,
boru ni si Silhi.
43 Dung i marparange ma rajai di sandok
dalan ni si Asa, amana i, ndang manimbil
ibana sian i, asa mangulahon na tigor di roha
ni Jahowa.
44 Alai tahe ndang diloha anggo angka
joro na di angka robean, sai mamele dohot
manutungi daupa dope anggo situan na torop
i di atas ni angka tambak.
45 Dung i sai mardemak ma si Josapat tu
raja sian Israel.
46 Jamita na tinggal i dope sian si Josapat
dohot huaso angka na niulana ro di
parporangonna, nda tarsurat do i di bagasan
buku jamita ni angka raja sian Israel.
47 Nang pasipasi ni baoa angka na
marjolmahon baoa angka na teba i, uju di
ngolu ni si Asa amana i, disiaphon do sian
tano i.
48 Ndang adong anggo raja ihutan di Edom
uju i, wakil sambing mangarajai disi.

49 Dung i didokkon si Josapat ma paulihon
angka kopal Tarsis, angka na marlayar tu Opir
mangalap sere nian, alai ndang saut marlayar,
ai marropuhan angka kopal i di Esion Geber.
50 Uju i ma didok si Ahasia, anak ni si Ahab
tu si Josapat: Ua loas ma angka naposongku
rap dohot angka naposom marlayar di angka
kopal i; alai ndang olo be si Josapat.
51 Dung i monding ma si Josapat, gabe
top dohot angka ompuna, jala tartanom di
lambung ni ompuna, di huta ni si Daud,
ompuna i, gabe si Joram, anakna i bangkit
raja singkatna.
52 (V.) Anggo si Ahasia, anak ni si Ahab,
bangkit raja gumomgom Israel di Samaria,
pasampulupitutaonhon dung raja si Josapat
di Juda jala dirajai Israel dua taon lelengna.
53 Jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa,
sai diihutihut do dalan ni amana dohot inana,
diihutihut huhut dalan ni si Jerobeam, anak
ni si Nebat, na mangela Israel mambahen
dosa. (22-54) Dioloi ibana huhut Baal, jala
marsomba tusi, asa pahehe muruk ni Jahowa,
Debata ni Israel, sandok suang songon na
binahen ni amana i.

2 Raja-raja

1 [1] (I.) Jadi dung mate si Ahab, marbalik
ma halak Moab sian Israel.
[2] Dung i madabu ma si Ahasia sian pandiloan
ni bilutna parginjang di Samaria, pola hansit.
Dung i disuru ma suruanna, ninna ma tu
nasida: Laho ma hamu manungkunhon tu
Baal Zebub, ajiajian di Ekron, manang na leak
malum hilalaonku sian sahithon.
[3] Alai nunga marboaboa hian suruan ni
Jahowa tu si Elia, halak Tisbi: Borhat ma
ho mangambat angka suruan ni raja sian
Samaria, jala dok ma tu nasida: Tung na so
adong be huroha Debata di Israel, umbahen
laho hamu manungkunhon tu Baal Zebub,
debata di Ekron?
[4] Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ndang jadi be ho morot sian podoman
hapeahanmu nuaeng, ingkon mate na ma ho.
Dung i laho ma si Elia.
[5] Jadi dung mulak angka suruani tu rajai,
ninna ibana ma tu nasida: Boasa tung mulak
hamu?
[6] Dung i didok nasida ma tu ibana: Ro do
sahalak nangkok mangambat hami, didok
ma tu hami: Laho ma hamu mulak tu raja,
na marsuru hamu, dok hamu ma tu ibana:
Songon on do hata ni Jahowa: Tung na so

adong be huroha Debata di halak Israel
umbahen marsuru ho manungkunhon tu Baal
Zebub, debata di Ekron? Dibahen i ndang jadi
be ho morot sian podomanmon, ingkon mate
na ma ho!
7 Dung i didok rajai ma tu nasida: Songon dia
do rupa ni baoa i na ro nangkok mangambat
hamu dohot paboahon angka hata i tu hamu?
8 Jadi ninna nasida ma tu rajai: Baoa na
marsampesampe na marimbulu do ibana, jala
hohos sian hulingkuling di gontingna. Dung i
ninna rajai ma: Si Elia, halak Tisbi do i.
9 (II.) Dung i disuru rajai ma tu ibana sada
partogi ni parangan manguluhon limapulu
paranganna. Jadi dung nangkok ibana sahat
tu lambungna, ida ma, tongon juguk ibana di
punsu ni dolok i, gabe didok ma tu ibana: Ho
ale halak ni Debata, didok rajai ingkon tuat
ho!
10 Dung i ro ma alus ni si Elia mandok tu
partogi ni parangan silimapulu halak i: Molo
tutu halak ni Debata ahu, ingkon madabu ma
api sian banua ginjang jala suda panganonna
ho dohot paranganmu silimapulu halak i! Jadi
madabu ma api sian banua ginjang, jala suda
ibana dipangan dohot paranganna silimapulu
i.
11 Dung i diulahi rajai marsuru tu ibana sada
partogi na asing rap dohot paranganna na
limapulu i, didok ma tu ibana: Ho ale halak ni

Debata, songon on do hata ni rajai: Ingkon
gira ho tuat!
12 Dung i ro ma alus ni si Elia mandok tu
nasida: Molo halak ni Debata ahu, ingkon
madabu ma api sian banua ginjang jala suda
panganonna ho dohot paranganmu silimapulu
i. Jadi madabu ma api ni Debata sian banua
ginjang, jala suda ibana dipangan dohot
paranganna na limapulu i.
13 Dung i diulahi rajai marsuru sada partogi
patoluhalihon rap dohot paranganna limapulu
halak. Jadi dung sahat tu ginjang partogi
patoluhon i, marsinggang ma ibana di jolo
ni si Elia huhut marsomba tu ibana, ninna
ma mandok ibana: Ale halak ni Debata, sai
diparhamaol roham ma hosangkon dohot
hosa ni angka naposongkon na limapulu halak
i!
14 Ida ma, nunga madabu api sian banua
ginjang, jala nunga suda dipangan na dua
partogi parjolo i rap dohot paranganna na
limapulu halak i, alai sai mararga ma anggo
hosangkon di roham.
15 (III.) Dung i ro ma hata ni suruan ni
Jahowa tu si Elia: Tuat ma ho rap dohot ibana,
unang pola mabiar ho mida ibana. Dung i
borhat ma ibana jala tuat rap dohot partogi i
mandapothon rajai.
16 Dung i ninna si Elia ma mandok rajai:
Songon on do hata ni Jahowa: Ala naung
marsuru suruan ho manungkunhon tu Baal

Zebub, debata di Ekron, hira na so adong be
huroha Debata di Israel na dapot sungkunon
hatana, dibahen i ndang jadi be morot ho sian
podomanmon, ingkon mate na ma ho.
17 Jadi mate ma rajai, hombar tu hata ni
Jahowa, naung nilumbahon ni si Elia hian; jadi
bangkit raja ma anggina si Joram singkatna
paduataonhon dung raja di Juda si Joram,
anak ni si Josapat, ai ndang adong anakna.
18 Jamita na tinggal i dope sian si Ahasia
dohot na binahenna, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian
Israel?
2 1 (I.) Dung i uju naeng alapon ni Jahowa
si Elia tu banua ginjang marhite sian
hababahaba, mardalan ma si Elia rap dohot si
Elia sian Gilgal.
2 Dung i didok si Elia ma mandok si Elisa: Ua
tinggal dison ma ho, ai nunga disuru Jahowa
ahu laho tu Betel. Alai ninna si Elisa ma:
Songon sintongna mangolu Jahowa, mangolu
dohot hosam, na so tupa tadingkononku ho!
Jadi rap tuat ma nasida tu Betel.
3 Dung i ruar ma sisean ni panurirang, angka
na di Betel, mandapothon si Elisa, didok
nasida ma tu ibana: Atehe diboto ho do na
naeng boanon ni Jahowa tuanmu sadarion
sian lambungmu? Dung i ninna ibana ma:
Ahu pe nunga huboto, sip ma hamu!
4 Dung i ninna si Elia muse tu ibana: Ua
tinggal dison ma ho, ale Elisa, ai nunga disuru

Jahowa ahu tu Jeriko. Alai ninna si Elisa ma:
Songon sintongna mangolu Jahowa, mangolu
dohot hosam, na so tupa tadingkononku ho!
Jadi rap sahat ma nasida tu Jeriko.
5 Dung i ro ma sisean ni panurirang, angka
na di Jeriko mandapothon si Elisa, ninna
nasida ma tu ibana: Atehe diboto ho do na
naeng boanon ni Jahowa tuanmu sadarion
sian lambungmu? Dung i ninna ibana ma:
Ahu pe nunga huboto, sip ma hamu!
6 Dung i ninna si Elia muse tu ibana: Ua
tinggal dison ma ho, ai nunga disuru Jahowa
ahu tu Jordan. Alai ninna si Elisa ma: Songon
sintongna mangolu Jahowa, mangolu dohot
hosam, na so tupa tadingkononku ho! Jadi
rap mardalan ma nasida na dua.
7 Alai limapulu halak sian angka sisean
ni panurirang mardalani huhut jongjong
mandaodao, na dua panurirang i pe jongjong
do di topi ni Jordan.
8 Dung i dibuat si Elia ma sampesampena,
disorpi ma i jala dilibashon tu aek, jadi tolak
ma i tu jae tu julu, laos ditaripari nasida na
dua ma i mardalan di na mahiang.
9 Jadi dung taripar nasida, ninna si Elia ma
tu si Elisa: Haru pangido ma sian ahu manang
aha lomo ni roham bahenonku tu ho, tagan so
ro dope na mangalap ahu sian lambungmu.
Dung i ninna si Elisa ma: Ingkon silompit dua
nian sian tondim songgop tu ahu!

10 Dung i ninna si Elia ma: Na dokdok situtu
do nian pinangidomi; alai molo diida ho ahu
tarboan sian lambungmu, sai na songgop do
songon i tu ho; alai molo so idaonmu, ndang
songgop.
11 Jadi andorang mardalan dope nasida
huhut mangkatai, ida ma, ro ma sada hureta
api dohot angka hoda api manirang nasida na
dua, manaek tu banua ginjang ma ia si Elia
marhite sian habahaba.
12 Alai dung diida si Elisa songon i, joujou
ma ibana: O damang, damang! Hureta ni
Israel dohot angka jolma parsihundulna do
ho! Dung i ndang be diida ibana. Laos dibuat
ma ulosna jala diribahi bola dua.
13 Dung i dijomput ma sampesampe ni si Elia
na madekdeki sian ibana, laos mulak ibana,
jongjong suang tu topi ni aek Jordan.
14 Dung i dibuat ma sampesampe ni si Elia na
madekdehi sian ibana jala dilibashon tu aek,
ninna ma: Didia do nuaeng Jahowa, Debata
ni si Elia, ibana tahe? Jadi dung dilibas ibana
aek i tolak ma i tu jae tu julu, laos taripar ma
si Elisa.
15 (II.) Jadi dung diida sisean ni panurirang
angka na di Jeriko ibana sian bariba i, ninna
nasida ma: Nunga songgop hape tondi
ni si Elia tu si Elisa, dung i ro ma nasida
manomunomu ibana, laos manungkap tu
tano marsomba ibana.

16 Dung i ninna nasida ma tu si Elisa: Ida
ma, adong do dongan ni angka naposomon
limapulu halak angka na bontis, ua tasuru
ma angka nasida laho mangalului tuanmu,
atek tung diboan Tondi ni Jahowa ibana, jala
didekdekkon ibana muse tu atas sada dolok
manang tu sada rura. Alai ninna si Elisa ma:
Unang suru hamu nasida.
17 Alai sai disosoi nasida do ibana maradu
maila ibana, laos didok ma: Antong suru
hamu tusi. Jadi disuru nasida ma limapulu
halak angka na mangalului ibana tolu ari
lelengna, alai ndang jumpang nasida ibana.
18 Dung i mulak ma nasida tu si Elisa, ai
tinggal di Jeriko dope ibana; jadi didok ibana
ma tu nasida: Nda nunga hudok hian tu
hamu, unang hamu laho?
19 (III.) Dung i ninna angka baoa isi ni
huta i ma tu si Elisa: Ida ma, denggan do
nian inganan di huta on, songon na niida ni
tuanku; alai na paet, asom do anggo tapian,
jala mareme na bibi isi ni tano i dibahen.
20 Dung i ninna si Elisa ma: Boan hamu tu
ahu sada saoan na imbaru, jala bahen hamu
sira tusi. Jadi diboan nasida ma saoan i tu
ibana.
21 Dung i ruar ma si Elisa manopot mual i,
jala diusehon sira i tusi, huhut didok: Songon
on do hata ni Jahowa: Nunga denggan
tarinum aek on hubahen, ndang jadi be

horhononna hamatean manang na mareme
na bibi!
22 Jadi denggan ma aek i tarinum rasirasa
sadarion, hombar tu hata na nidok ni si Elisa.
23 Dung i nangkok ma si Elisa sian i laho tu
Betel, jadi di dalan laho nangkok tu huta i
ibana, ruar ma sian huta i angka dakdanak
mangarehe ibana, angka didok ma: Manaek
ma ho, ale palpal ulu! Manaek ma ho, ale
palpal ulu!
24 Dung i humusor ma si Elisa; jadi dung
diida nasida, diburai ma nasida marhite
sian Goar ni Jahowa. Dung i ruar ma dua
gompul sian harangan, disoroi ma sian nasida
opatpulu dua halak dakdanak.
25 Dung i laho ma ibana sian i tu dolok
Karmel, jala mulak sian i tu Samaria.
3 1 (I.) Ia si Joram, anak ni si Ahab bangkit
raja gumomgom Israel di Samaria
pasampuluualutaonhon dung raja si Josapat
di Juda, jala sampulu dua taon lelengna ibana
mangarajai.
2 Jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa,
alai ndada songon amana dohot inana; ai
dipadao do ganaganaan Baal, na pinauli ni
amana nahinan.
3 Alai atik pe songon i marsilohot do rohana
mangihutihut dosa ni si Jerobeam, anak ni si
Nebat, na mangela Israel mambahen dosa,
ndang sumurut ibana anggo sian i.

4 Alai anggo si Mesa, raja sian Moab, halak
pardorbia godang do ibana, jala digarar sohe
tu raja sian Israel, i ma imbulu ni saratus ribu
anak ni birubiru dohot imbulu ni saratus ribu
birubiru tunggal.
5 Alai dung mate si Ahab, marbalik ma raja
ni halak Moab sian raja ni Israel.
6 Ala ni ruar ma uju i raja Joram sian
Samaria, laho mamilangi sandok halak Israel.
7 Dung i disuru rajai ma suruanna manopot
si Josapat, raja sian Juda, mandok tu ibana:
Nunga marbalik raja ni halak Moab sian ahu;
atehe olo do ho haraonku laho marmusu
dompak Moab? Dung i ninna ibana ma: Ro
pe ahu nangkok, ia songon i ho, songon
i do ahu, ia songon i bangsomi, songon i
do bangsongki, ia songon i angka hodam,
songon i do angka hodangku.
8 Dung i ninna si Joram ma: Sian dalan
dia do hita nangkok tusi? Sian dalan na di
halongonan Edom do, ninna si Josapat.
9 Jadi mardalan ma raja sian Israel dohot
raja sian Juda dohot raja sian Edom. Jadi
dung pitu ari lelengna nasida mangaliat,
hurangan aek ma angka parangan i ro di
pinahan na mangihut tu nasida.
10 Dung i ninna raja sian Israel ma: Iale
suang! Nunga dipapungu Jahowa hape na tolu
raja on laho pasahathon nasida tu bagasan
tangan ni Moab!

11 Alai ninna si Josapat ma: Atehe, ndang
adong dison panurirang ni Jahowa, asa
marsungkun tu Jahowa hita marhite sian
ibana? Jadi ro ma alus ni sahalak sian angka
naposo ni raja di Israel, ninna ma: Dison do
si Elisa, anak ni si Sapat, na mangusehon na
jolo aek pamuri tu tangan ni si Elia.
12 Dung i ninna si Josapat ma: Sintong
do hata ni Jahowa di ibana. Jadi rap tuat
ma manopot ibana raja sian Israel dohot si
Josapat dohot raja sian Edom.
13 (II.) Alai ninna si Elisa ma tu raja sian
Israel: Aha ma parsaoranku tu ho? Laho ma
ho manopot angka panurirang ni amangmu
dohot inangmu! Alai ninna raja sian Israel
ma tu ibana: Unang songon i! Ai nunga
pola dipapungu Jahowa na tolu raja on laho
pasahathon nasida tu bagasan tangan ni
Moab.
14 Dung i ninna si Elisa ma: Songon
sintongna mangolu Jahowa Zebaot, jala ahu
jongjong marhalado di jolona, aut unang
marpanatap ahu mida bohi ni si Josapat, raja
sian Juda, ndang tagamon tataponku manang
berengonku anggo ho!
15 On pe, boan hamu ma tu ahu sada jolma
na pande mamiltik hasapi! Jadi andorang
mamiltik tali ni hasapi jolma pamiltik i,
songgop ma tangan ni Jahowa tu atasna!

16 Jadi didok ma: Songon on do hata ni
Jahowa: Hali hamu ma di rura on angka
bondar marbarisbaris.
17 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ndang
idaonmuna ro alogo manang udan, hape
ingkon gok aek rura on, asa minum hamu
ro di pinahanmuna dohot angka hodamuna
parhuli.
18 Jala maotikku dope anggo i di roha ni
Jahowa, pasahatonna nang halak Moab tu
bagasan tanganmuna i.
19 Tunduk do bahenonmuna saluhut huta na
gonting dohot saluhut huta angka na pinillit,
jala tabaonmuna do saluhut hau angka na
marparbue jala polpolonmuna ma saluhut
mual jala tarulang ma bahenonmuna sandok
hauma angka na dumenggan marhite sian
batu.
20 Tole manogotna i jumpang tingki
pamelehon di pelean sipanganon, ida ma,
marroan aek sian dalan laho tu Edom,
mangalantap tano i dohot aek.
21 (III.) Alai dung dibege sandok halak Moab
barita i naung nangkok angka rajai laho
marporang dompak nasida, santi balatuk
ma nasida saluhutna ro di jolma sandangan
podang balgana dohot na tumua sian i, jala
patutur nasida jongjong di partalpahan.
22 Jadi dung dipasogot nasida manogotna i
hehe jala binsar mata ni ari marsinondang tu

aek i, jadi marrara ma aek i songon mudar,
diida halak Moab di jolona.
23 Laos didok nasida ma: Mudar do i!
Nunga rupa masilengsean angka rajai laos
masibunuan sama nasida. On pe, hamu ale
halak Moab tahopi hamu ma tabantaban i.
24 Hape dung sahat nasida tu parsaroan
ni halak Israel, hehe ma halak Israel i
jala ditaluhon halak Moab, gabe maporus
maradophon nasida; laos disoluk halak Israel
ma tanona, jala marragean halak Moab
dibahen.
25 Dung i dipanepnep nasida ma angka huta
i, jala ganup sian nasida mandanggurhon
batu sada be tu saluhut hauma tano bosar,
gabe gok batu do i, jala dipolpol saluhut mual,
jala ditaba saluhut hau angka na marparbue,
holan di huta Kir Hareset tinggal angka
batu; ro muse angka jolma pangambalang
mangkaliangi huta jala dibunui angka
pangisina.
26 Alai dung diida raja sian Moab, ndang leak
manahan ibana di parporangan i, di arahon
ma pitu ratus halak angka parpodang sintak
bahen donganna naeng martahop dompak
raja sian Edom, hape ndang tolapsa.
27 Jadi dibuat ma anak buhabajuna na
bangkit raja hian singkatna, jala dipelehon
ibana bahen pelean situtungon di atas parik.
Jadi parohon parpiarpiar ni muruk godang do

i tu Israel, gabe sumurut nasida sian ibana
jala mulak be tu tanona.

4

1 (I.) Dung i ro ma sada parompuan sian
angka jolma ni angka sisean ni panurirang
mangalualu tu si Elisa, ninna ma: Nunga mate
anggo naposom sinondukki, jala diboto ho
do na marhabiaran do naposom tu Jahowa.
Hape ro nuaeng sahalak parutangan naeng
mamboan anakku na dua i bahen naposona.
2 Dung i ninna si Elisa ma tu nasida: Aha do
sibahenonku tu ho? Paboa di ahu manang aha
na pineopmu di bagasan jabum? Dung i ninna
nasida ma: Sandok na so adong do dipeop
naposom boruboru di bagasan jabuna, nda
holan sada guriguri marisi miak.
3 Dung i ninna si Elisa ma: Laho ma ho tu
balian manginjam hudon angka na rumar sian
hombar bagasmu, jala unang maotikku.
4 Dung i masuk ma ho tu jabum rap dohot
anakmu jala hinsu i pintu i sian pudimuna jala
usehon ma miak i tu bagasan saluhut angka
hudon on, ia dung gok sadasada bahen tu
lambung.
5 Dung i laho ma parompuan i sian
lambungna, jala dihinsu pintu i sian pudina
dohot sian pudi ni anakna na dua i, angka na
manarehon hudon i tu ibana sadasada, jadi
parompuan i ma mangusehon.
6 Jadi dung gok angka hudon i, ninna ma
mandok anakna: Haru lehon tu ahu hudon
i sadanari! Alai ninna anakna i ma mandok

inana: Ndang adong be hudon nanggo sada.
Jadi montok ma miak i.
7 Dung i laho ma parompuan i paboahon
hata i tu halak ni Debata. Jadi didok ibana
ma: Laho ma ho, gadisi ma miak i jala garar
utangmi; na lobi i ma bahen hangoluanmu
dohot hangoluan ni angka anakmu.
8 (II.) Dung i di na sada ari laho ma si Elisa
taripar tu huta Sunem; adong ma disi sada
parompuan na mora na mangarahon ibana
mangan sagusagu. Manang piga hali dibolus
ibana huta i, sai tuli do ibana tu parompuan i
laho mangan sagusagu.
9 Dung i ro ma hata ni parompuan i tu
sinondukna: Ida ma, nunga tangkas hutanda
halak ni Debata na badia do ibana na
tongtong tuli tu hita.
10 Ua itabahen ma di ibana sada bilut
na metmet di ginjang mardorpi papan,
tapamasuk huhut tusi sada podoman dohot
sada hundulan dohot sada palito, asa ia tuli
ibana sian hita maringan tusi ibana.
11 Dung i di na sadari ro muse ibana tusi,
laos maringan tu bilut parginjang i jala
modom disi.
12 Dung i didok ma mandok si Gehasi
naposona i: Jou ma ne parompuan sian
Sunem i. Jadi dung dijou jongjong ma nasida
di adopanna.
13 Nunga adong hian hata ni si Elisa tu
naposona: Ua paboa ma tu nasida, ida ma,

nunga na sai godang denggan ni uhummu
pasarisari hami, aha do ulaning tarbahen ahu
balos ni tu ho? Adong do hata siondihononhon
di ho tu rajai manang tu partogi ni angka
parangan? Jadi ninna nasida ma: Maringan di
tongatonga ni bangsongku do ahu.
14 Dung i ninna ibana ma: Antong aha do
tama bahenon tu nasida? Jadi ninna si Gehasi
ma: Ndang adong anakna, jala nunga matua
ia sinondukna.
15 Jadi ninna si Elisa ma: Haru jou ma nasida!
Jadi dung dijou, ro ma nasida jongjong di
pintu i.
16 Dung i didok si Elisa ma: Suang
songon on taon i adong ma anakmu
sipahedokhedohonmu. Dung i ninna
parompuan i ma: Unang, ale tuan halak
ni Debata, unang tutu gabusi naposom
boruboru.
17 Dung i gabegabean ma parompuan i jala
ditubuhon sada anak tongon boho sataon,
songon naung nidok ni si Elisa hian tu nasida.
18 (III.) Alai dung magodang dakdanak i,
ruar ma ibana di na sadari mandapothon
amana tu panggotilan.
19 Dung i didok ma mandok amana i:
Ulungku, ulungku hansitnai! Dung i didok
amana i ma tu sahalak naposo: Boan ma
ibana tu inana.

20 Jadi diompa ma ibana mamboan tu inana,
jadi hundul ma dakdanak i di ampuanna sahat
ro di hos ni ari, laos mate ibana.
21 Dung i manaek ma parompuan i tu
ginjang, diampehon ma anakna i tu podoman
ni halak ni Debata, laos dihinsu pintu i sian
pudina laho tu ruar.
22 Dung i dijou ma sinondukna, ninna ma:
Ua suru tu ahu sahalak sian angka naposo i
angkup ni sada halode boruboru naeng hatop
ahu laho manopot halak ni Debata, dung i
mulak ahu.
23 Dung i ninna sinondukna i ma: Boasa
naeng laho ho sadarion manopot ibana, so
manang poltak ni bulan manang ari Sabbat
sadarion? Alai ninna nasida ma: Pasonang ma
roham disi!
24 Dung i dipalanoi nasida ma halode
boruboru i huhut didok mandok naposona
i: Haru hudus ma mardalan, unang
sulonsulonon ahu marsihundul, nda ahu
mandok tu ho.
25 Jadi mardalan ma nasida jala sahat
tu halak ni Debata di atas dolok Karmel.
Jadi dung ditatap halak ni Debata nasida
ro mandapothon ibana, ninna ma tu si
Gehasi naposona i: Ida ma ndian, nunga ro
parompuan sian Sunem!
26 On pe, ua marlojong ma ho
manjumpangkon nasida, jala dok ma
tu nasida: Atehe sonang do ho? Sonang dohot

sinondukmu? Sonang dohot anakmi? Jadi
ninna nasida ma: Sonang do!
27 Alai dung sahat nasida tu halak ni Debata
di atas dolok i, dihaol ma patna; alai ro ma
si Gehasi jumonok naeng onjaronna nasida.
Alai ninna halak ni Debata ma: Pasombu
ma nasida, ai na marsak situtu do rohana
jala diporso Jahowa do i sian ahu, ndang
marboaboa Ibana tu ahu.
28 Dung i ninna parompuan i ma: Atehe,
nandigan dung hupangido sada anak sian
tuanku? Nda hudok hian do: Unang ahu
paotooto?
29 Dung i ninna si Elisa ma tu si Gehasi:
Hohos i ma gontingmu jala tiop ma tungkothu
di bagasan tanganmu, laho ma ho tusi! Molo
tung pajumpang ho dohot halak unang tabe
ibana, jala molo ditabi halak ho, unang alusi
ibana, jala ampehon ma tungkothu tu atas
bohi ni dakdanak i.
30 Alai ninna ina ni dakdanak i ma: Songon
sintongna mangolu Jahowa, mangolu dohot
hosam, ndang tagamon tadingkononku ho
Jadi borhat ma si Elisa mangihuthon nasida.
31 Alai di joloan i si Gehasi ma nasida na dua
mardalan, jala diampehon tungkot i tu atas
bohi ni dakdanak i; alai ndang adong soara
manang pananginangion. Dung i mulak ma
ibana manjumpangkon si Elisa jala dipaboa tu
ibana, ninna ma: Ndang olo ngot dakdanak i.

32 Jadi dung masuk si Elisa tu jabu i, ida ma,
peak do dakdanak i mate di atas podomanna.
33 Dung i masuk ma ibana jala dihinsu
pintu i sian pudi ni nasida na dua, dung i
martangiang ma ibana tu Jahowa.
34 Dung i manaek ma si Elisa jala dipabustang
ibana tu atas ni dakdanak i, diampehon
pamanganna tu atas pamangan ni dakdanak
i, matana tu atas matana, jala tanganna tu
atas tanganna, jala manungkap songon i tu
atasna, asa diangor bangke ni dakdanak i.
35 Dung i hehe ibana muse huhut
mardalandalan di jabu i mulakulak, dung i
manaek ibana muse jala dipatungkap ibana
tu atasna. Jadi barsibarsion ma dakdanak i
pola pitu hali, dung i dipabidok ma matana.
36 Dung i dijou si Elisa ma si Gehasi, ninna
ma: Haru jou ma ne parompuan sian Sunem
i. Jadi dung dijou ro ma nasida manopot
ibana, gabe didok si Elisa ma: Na, buat ma
anakmon!
37 Jadi ro ma nasida manungkap tu patna
marsomba pola dais tu tano; dung i dibuat
ma anakna laos ruar.
38 (IV.) Dung i mulak ma si Elisa muse tu
Gilgal; alai tongon masa haleon potir di
luat i, jala hundulhundul angka sisean ni
panurirang di adopanna. Dung i ninna ibana
ma tu naposona: Hodohon hudon na bolon i
tu api jala lomuk ingkau di angka sisean ni
panurirang.

39 Dung i ruar ma sahalak tu ladang naeng
mansalong ingkau rata, gabe jumpangsa ma
andor ni ansimun harangan, jala diputikkon
sian i angka ansimun harangan gok ulosna;
jadi dung mulak ibana diirisi ma i tu bagasan
hudon pangalomuhan, ai ndang ditanda
nasida na so sipanganon do i.
40 Dung i disonduhi nasida ma i panganon
ni angka baoa i; jadi dung dipangan nasida
sian ingkau na nilomuk i, mangangguhi ma
nasida, ninna ma: Hamatean do hape di
bagasan hudon on, ale halak ni Debata! Laos
so tarpangan nasida do i.
41 Alai ninna si Elisa ma: Boan tuson itak!
Jadi disirsirhon ma i tu bagasan hudon i laos
ninna ma: Usehon ma i nuaeng di situan
na toropon, asa mangan nasida. Jadi ndang
adong be tau parmaraan di bagasan hudon i.
42 (V.) Dung i ro ma sada halak sian Baal-
Salisa na mamboan di halak ni Debata angka
sagusagu patumonaan duapulu sagusagu
sian eme siansimun dohot itak sian dahanon
na binolgang di bagasan hadanghadanganna.
Dung i ninna si Elisa ma: Lehon ma i di situan
na torop i asa mangan nasida.
43 Dung i ninna naposona i ma: Beha ma
pangalehonku mangganupi saratus halak?
Alai ninna si Elisa ma: Sai lehon ma i di situan
na torop i, asa mangan nasida; ai songon on
do hata ni Jahowa: Ingkon mangan angka
jolma i jala ingkon adong dope teba.

44 Dung i diparade ma i di jolonasida,
gabe mangan nasida, jala adong dope teba,
hombar tu hata ni Jahowa.

5 1 (I.) Ia si Naaman, partogi ni parangan ni
raja sian Ram, jolma na sangap do ibana
di adopan ni tuanna jala marmulia situtu;
ai marhite sian ibana ditumpakkon Jahowa
hamonangan tu halak Ram, jala ulubalang na
tarbarita do ibana, alai puruon.
2 Dung i borhat sahali halak Ram
marrongkanrongkan marbajoi gabe diboan
nasida ma sian tano Israel sada boruboru na
metmet, dibahen ma i gabe sisuruon ni jolma
ni si Naaman.
3 Dung i ro ma hatana tu soranganna: Aut ni
di adopan ni panurirang na di Samaria tuanki,
sai na paluaonna do ibana sian puruna i.
4 Dung i ro ma si Naaman pabotohon barita i
tu tuanna, ninna ma: Songon on, songon on
hata ni boruboru na sian tano Israel i.
5 Jadi ninna raja sian Ram ma: Antong
borhat ma ho, hutongos pe sada surat tu raja
sian Israel. Dung i borhat ma ibana diboan
huhut sampulu talenta perak dohot onom ribu
sekkel sere dohot sampulu salinan pangkean
na marhadohoan.
6 Dung i dipasahat ma surat i tu raja sian
Israel, songon on do hatana: Molo sahat
suraton tu ho, ida ma, naung husuru do
manopot ho naposongku si Naaman, asa
paluaonmu ibana sian puruna.

7 Jadi dung dijaha raja sian Israel surat i,
diribahi ma pangkeanna huhut didok: Tung
Debata ma ahu, tarbahen ahu mambunu
dohot pangoluhon jolma, umbahen marsuru
rajai tu ahu paluahon baoa i sian puruna?
Dibahen i ua tanda jala ida hamu ma, na
masisindir do ibana tu ahu.
8 (II.) Alai dung dibege si Elisa, halak
ni Debata, naung diribahi raja sian Israel
pangkeanna, disuru ma suruanna tu rajai
mandok tu ibana: Boasa tung pola ribahanmu
pangkeanmu? Ua ro nian ibana tu ahu, asa
tung diboto, na adong do sada panurirang di
Israel.
9 Jadi ro ma si Naaman mardongan hodana
dohot huretana, laos mangulon di jolo pintu
ni jabu ni si Elisa.
10 Dung i disuru si Elisa ma suruanna
mandok tu ibana: Laho ma ho maridi pitu
hali di bagasan Jordan, gabe sumuang ma
sibukmu hian tu ho, jala ias.
11 Jadi tarrimas situtu ma si Naaman
mangaruntus mardalan huhut didok: Ida
ma, na hurimpu do ruar ibana mandapothon
ahu jala jongjong huhut manjoujou Goar
ni Jahowa, Debatana, huhut jamahononna
tanganna tu sahit i laho paluahon ahu sian
puru i.
12 Nda dumenggan do sunge Abana dohot
Parpar, angka na di Damaskus sian saluhut
aek di Israel? Ndang tarbahen ahu huroha

maridi disi asa malum hilalaonku? Jadi
marsiulak ma ibana mangaruntus mardalan
piripirion situtu.
13 Dung i ro ma jumonok angka naposona,
didok ma mandok ibana: Ale amang, tung
sura hata na dokdok didokkon panurirang
i patupaonmu, nda patupaonmu do i? Lam
nuaeng ma dung didok tu ho: Maridi ma ho,
asa ias!
14 Jadi tuat ma ibana jala mangungkor di
bagasan Jordan pitu hali, hombar tu hata ni
halak ni Debata, jadi sumuang ma sibukna,
songon sibuk ni sada dakdanak, gabe ias ma.
15 (III.) Dung i mulak ma ibana tu halak ni
Debata, ibana rap dohot sandok paranganna,
dung sahat, jongjong ma ibana di adopanna,
ninna ma: Ida ma, nuaeng pe asa huboto
na so adong Debata di sandok tano on,
dungkon ni di Israel. On pe, ua jalo ma sada
silehonlehon sian naposomon.
16 Alai ninna si Elisa ma: Songon sintongna
mangolu Jahowa jala ahu jongjong marhalado
di jolona, na so tupa jaloonku anggo i. Dung i
sai disosoi nian ibana, asa jaloonna, alai sai
manjua do ibana.
17 Dung i ninna si Naaman ma: Molo so jadi
hape, ua laos ma lehonon tu naposomon tano
sorat dua hoda na marsahe mangusung! Ai
ndang olo be naposomon mamelehon pelean
situtungon manang sipotongon tu angka
debata sileban, nda holan tu Jahowa.

18 Holan taringot tu hata on, sai marpamuati
ma roha ni Jahowa mida naposomon: Molo
masuk tuanku tu bagasan joro ni Rimmon
laho marsomba tusi jala martungkolhon
botohonku ibana laos marsinggang dohot ahu
di bagasan joro ni Rimmon, sai marpamuati
ma roha ni Jahowa mida naposomon taringot
tu na marsinggang i ahu.
19 Dung i ninna si Elisa ma tu ibana: Laho
ma ho mardamedame. Jadi dung mardalan
ibana sian lambungna arga sapaal daona.
20 (IV.) Ninna roha ni si Gehasi, naposo ni si
Elisa, halak ni Debatai ma: Ida ma, nunga
diolani tuanku si Naaman halak Ram i, ndang
adong dijalo sian tanganna manang aha
naung binoanna i nian; songon sintongna
mangolu Jahowa hueaki na ma ibana, asa
hujalo sian ibana manang aha.
21 Jadi dieahi si Gehasi i ma si Naaman;
jadi dung diida si Naaman, ibana do hape
na nieahanna, manimbung ma ibana sian
huretana manjumpangkon ibana huhut didok:
Beha sonang do?
22 Jadi ninna ibana ma mangajuk: Sonang
do! Na disuru tuanku do ahu mandok tu ho:
Ida ma, apala ipe ro mangalualu tu ahu dua
dolidoli sian angka sisean ni panurirang,
sian dolok Epraim, ua lehon ma tu nasida
sapikkul perak dohot dua salin pangkean na
marhadohoan.

23 Dung i ninna si Naaman ma: Molo lomo
roham, jalo ma dua talenta; pola disosoi
ibana jala ditimpus dua talenta perak di
bagasan dua puro dohot dua salin pangkean
na marhadohoan, jala dipasahat tu naposona
dua halak, asa diusung di jolona.
24 Jadi dung sahat si Gehasi tu robean ni
dolok i, dibuat ma barang i sian tangannasida
jala dipajop di bagasan sada jabu, dipamuli
ma anggo angka baoa i, gabe laho ma nasida.
25 Dung i ro ibana muse laos jongjong di
adopan ni tuanna. Jadi ninna si Elisa ma
mandok ibana: Sian dia do ho, ale Gehasi?
Jadi ninna ibana ma: Ndang manang sian dia
naposomon mardalan.
26 Alai ninna si Elisa ma mandok ibana: Nda
mardalani rohangku rap dohot ho uju mijur
baoa i sian huretana mulak manjumpangkon
ho? Tung tingki panjaloan perak do i huroha
di roham, manang manjalo pangkean manang
hau jetun dohot porlak anggur, manang
birubiru dohot lombu, manang naposo baoa
dohot boruboru?
27 Dibahen i anggo puru ni si Naaman,
ingkon lohot di ho ma ro di pinomparmu
salelenglelengna. Dung i ruar ma si Gehasi
sian adopanna, pintor mamontar ma puru i
songon hapur.

6
1 (I.) Dung i ro ma hata ni angka sisean ni
panurirang mandok tu si Elisa: Ua ida ma,

ianggo inganan hundulannami di adopanmi,
nunga masompithu di hami.
2 Ua loas ma hami laho tu Jordan manoktok
tiang sada be, asa hupauli hami disi sada
inganan bahen hundulannami di adopanmu.
Dung i ninna ibana ma: Antong laho ma
hamu.
3 Dung i ro ma hata ni na sahalak: Ua
dohot ma tuani mardalan rap dohot angka
naposomon. Jadi ninna ibana ma: Dohot pe
ahu.
4 Jadi mardalan ma ibana rap dohot nasida.
Jadi dung sahat nasida tu Jordan, ditoktok
nasida ma angka hau.
5 Jadi uju manaba hau na bolon na sahalak
pinsir ma mata ni tangke tu aek, gabe
manangguhi ibana ninna ma: Iale tuan
niinjam do i!
6 Alai ninna halak ni Debata ma: Tudia
do i madekdek? Jadi dung dipatuduhon
hadekdekanna, dihorot ibana ma sada hau
jala ditimpalhon tusi, gabe mumbang bosi i.
7 Dung i ninna ma: Jomput ma i di ho! Jadi
disurdukkon ma tanganna laho manjomput.
8 (II.) Dung i marmusu ma raja sian Ram
dompak Israel, jadi martuptup ma ibana
dohot naposona, ninna ma: Di adui ma bahen
hamu parbonjoran ni paranganku.
9 Alai disuru halak ni Debata ma suruanna
palumba raja sian Israel, ninna ma: Jaga

dirim, so tung mamolus ho sian inganan adui,
ai nunga marsaro halak Ram disi.
10 Dung i disuru raja sian Israel ma suruanna
tu inganan na pinaboa ni halak ni Debata tu
ibana palumbahonsa, muba do panjagana
disi, ndada holan sahali manang dua hali
songon i.
11 Jadi gunsang ma roha ni raja sian Ram
ala ni, dijou ma angka naposona, ninna
ma mandok nasida: Ndang rupa olo hamu,
pabotohon tu ahu, manang ise sian hita on
bali tu raja sian Israel?
12 Dung i ro ma hata ni sahalak sian angka
naposona mandok: Ndang adong na bali
ale rajanami, panurirang Elisa tahe na di
Israel, i do pabotohon tu raja sian Israel luhut
hata angka na pinaboam di bagasan bilut
podomanmu.
13 Dung i ninna rajai ma: Antong laho ma
hamu diori hamu ma manang didia ibana, asa
husuru halak mangalap ibana. Dung i adong
ma halak na pabotohon tu rajai: Ida ma, di
Dotan do ibana, ninna.
14 Dung i dipaborhat rajai ma tusi angka
hoda dohot hureta dohot torop parangan.
Jadi dung sahat nasida bornginna i, dihaliangi
nasida ma huta i.
15 Dung i dipasogot parhalado ni halak ni
Debata ma hehe manogotna i naeng laho
tu balian nian; hape ida ma, torop angka
parangan mardongan hoda dohot hureta

humaliang huta i. Jadi ninna naposona i ma tu
ibana: Iale tuanku, aha nama sibahenonta?
16 Jadi ninna ibana ma: Unang ho mabiar, ai
na tumorop do na mandongani hita sian na
mandongani nasida.
17 Dung i martangiang ma si Elisa, ninna
ma: Ale Jahowa, sai patonggor ma mata ni
naposongkon, asa tangkas marnida! Jadi
dipatonggor Jahowa ma mata ni naposo i,
gabe marnida; dung i ida ma, dolok i gok
angka hoda dohot hureta na songon api
humaliang si Elisa.
18 Jadi dung tuat nasida mandapothon ibana,
martangiang ma si Elisa tu Jahowa, ninna ma:
Ua bahen ma mata ni bangso on pangalelaon!
Jadi pangalelaon ma matanasida dibahen
Jahowa, hombar tu hata ni si Elisa.
19 Dung i ninna si Elisa ma tu nasida: Ndada
on dalan i, jala ndada on huta i, ihuthon
hamu ma ahu, asa hutogihon hamu tu baoa
na niluluanmuna i. Jadi ditogihon ma nasida
tu huta Samaria.
20 Jadi dung sahat nasida tu Samaria,
ninna si Elisa ma: Ale Jahowa, pasuang ma
parnidaan ni halak on, asa marnida nasida.
Jadi dipasuang Jahowa ma parnidaannasida i,
asa marnida, hape ida ma, di tongatonga ni
Samaria do nasida.
21 Jadi dung diida raja sian Israel nasida,
ninna ma tu si Elisa: Beha jadi do bunuonku
nasida, ale amang?

22 Alai ninna ibana ma: Ndang jadi bunuonmu
nasida; tung tagamon ma bunuonmu dope
halak naung dapot tartangkup marhite sian
podangmu dohot siormu? Parade tagonan
sagusagu dohot aek tu jolonasida, asa
mangan nasida jala minum, asa muli nasida
mandapothon tuannasida i.
23 Dung i diparade rajai ma di nasida
panggalangon bolon, gabe mangan nasida
jala minum, dung i dipamuli ma nasida, asa
mulak tu tuannasida i. Olat ni ndang adong
be ro parbajo sian halak Ram manola tano
Israel.
24 (III.) Dung i di laonlaon ni ari didokkon
si Benhadad, raja sian Ram ma santibalatuk
sandok paranganna, laos nangkok nasida
martungkum Samaria.
25 Jadi masa ma haleon potir di Samaria, ai
ida ma, sai diendel nasida do huta i, paima
mararga sada ulu ni halode ualupulu rupia,
jala saparopat solup kacang goreng mararga
lima rupia.
26 Jadi uju mardalandalan sahali raja sian
Israel di atas parik, manangguhi ma sada
parompuan mandok tu rajai: Sai tolongi ma
ahu, ale rajanami.
27 Dung i ninna rajai ma: Molo so Jahowa
manolongi ho, sian dia ma tarbahen ahu
manolongi ho? Sian pardegean ulaning,
manang sian pangilangan anggur?

28 Angkup ni didok rajai ma tu nasida: Aha
di ho? Jadi ninna nasida ma: Ro do hata ni
parompuan on mandok tu ahu: Lehon anakmi
asa itapangan ibana sadarion, marsogot pe
panganonta anggo anakku.
29 Dibahen i nunga hulompa hami anggo
anakku, jala suda hupangan hami; dung i
ningku ma marsogotna i tu ibana: Antong
lehon ma anakmi, asa itapangan ibana; hape
nunga ditabunihon ibana ia anakna.
30 Jadi dung dibege rajai hata ni parompuan
i, disansani ma pangkeanna, tongon ibana
mardalandalan di atas parik. Jadi longang ma
halak situan na torop i marnida daging ni
rajai marpangkean tangki hapengani.
31 Dung i ninna rajai ma: Ingkon songon i
bahenon ni Debata tu ahu, jala patambaonna
dope songon i, molo so tarpisik sadarion ulu
ni si Elisa, anak ni si Sapat.
32 Alai hundulhundul di bagasan jabuna do
anggo si Elisa, jala angka sintua i hundul di
lambungna. Dung i disuru rajai ma sada halak
patujolona; alai tagan so sahat dope suruani
tu si Elisa, nunga didok ibana hian tu angka
sintua i: Atehe ndang diida hamu, nunga
pola marsuru suruanna anak ni partodoson
mandokkon mamisikkon ulungku? Antong
ingot hamu ma, molo ro suruanna i, hinsu
hamu ma pintu i, laos onjar hamu ibana
marhite sian hinsuhinsu i; nda nunga tarbege
soara ni pat ni tuanna sian pudina?

33 Uju mangkatai dope ibana dohot nasida,
ida ma, nunga ro tuat suruani mandapothon
ibana, gabe didok rajai ma; ida ma,
marharoroan sian Jahowa do jea on, aha be
labana marhaposan tu Jahowa ahu?
7 1 (I.) Dung i ninna si Elisa ma: Tangihon
hamu ma hata ni Jahowa! Songon on do
hata ni Jahowa: Marsogot songon on mararga
sarupia ma sajual dahanon simetmet,
mararga sarupia huhut dua jual dahanon
siansimun di harbangan ni Samaria.
2 Jadi ro ma alus ni sahalak parsihundul,
pangarabinan ni tangan ni rajai, mandok
tu halak ni Debata: Ida ma, tung sura pe
dibahen Jahowa angka pandiloan di langit i,
beha ma pambahenna saut na nidokmi? Dung
i ninna si Elisa ma: Ida ma, sanga do i nian
anggo idaon ni matam, alai ndang dohot ho
manganhon sian i.
3 (II.) Dung i adong ma opat halak na puruon
di lambung bahal ni huta i, masipandohan
ma nasida ganup tu donganna: Aha gunana
tinggal hita dison paima mate.
4 Tung sura pe didok rohanta masuk hita tu
bagasan huta, haleon potir do di bagasan
huta i, mate do hita nang disi; alai tung sura
hita tinggal dison, laos mate do hita; dibahen
i beta hita bali tu parbonjoran ni halak Ram
Molo dipangolu nasida hita, ba mangolu taho;
molo dibunu nasida hita, ba mate hita tusi.

5 Tole dung rambon ari hehe ma nasida laho
mandapothon parbonjoran ni halak Ram,
jadi dung sahat nasida tu partalpahan ni
parbonjoran ni halak Ram, ida ma, ndang
adong disi nanggo sahalak!
6 Ai nunga dipatubegehon Tuhan i tu
parbonjoran ni halak Ram pardorom ni
torop hureta dohot hoda dohot parangan,
gabe masipandohan ma nasida ganup tu
donganna: Ida ma, nunga marhara raja sian
Israel tu angka raja ni halak Het, dohot tu
angka raja ni halak Misir bahen alonta, asa ro
nasida mandopang hita.
7 Dibahen i borhat ma nasida laos maporus
di rambon ni ari, ditadingkon nasida ma
angka undungundung nasida dohot hodana
dohot halodena ro di sandok parbonjoran i,
jala maporus be laho paluahon hosanasida
sandiri.
8 Jadi dung sahat halak na puruon i tu
partalpahan ni parbonjoran i, dimasuhi nasida
ma sada undungundung i, laos mangan
minum nasida, jala dibuat sian perak, sere
dohot angka pangkean, laos laho nasida
manabunihonsa; mulak muse nasida masuk
tu bagasan undungundung na sadanari, sian
i pe dibuat do angka ugasan i, laho muse
nasida manabunihonsa.
9 Alai masipandohan ma nasida ganup tu
donganna: Ndang patut songon i bahenonta,
ai ari on do ari barita hatuaon; molo laos sip

hita paimaimahon sahat ro di torang ni ari,
sala hita maon tardapot. Dibahen i, beta ma
hita mamboan barita i tu bagasan bagas ni
rajai.
10 Jadi dung sahat nasida tu huta i, joujou ma
nasida tu sijaga bahal ni huta i, dibaritahon
ma tu nasida hata i, ninna ma: Nunga sahat
hami tu parbonjoran ni halak Ram, hape
ida ma, ndang adong jolma disi nanggo
sada, soara ni jolma pe ndang tarbege, asal
tartambat boti angka hoda dohot halode
dapot hami ro di angka undungundung i,
songon na somal.
11 Jadi joujou ma angka sijaga bahal
mandokkon paboaonna barita i tu bagasan
jabu ni rajai.
12 (III.) Jadi hehe ma rajai bornginna i, jala
didok ma tu angka naposona: Pabotohononku
ma tu hamu pingkiran na naeng pamasaon ni
halak Ram tu hita: Diboto nasida do naung
haleon on do hita, alani umbahen ruar nasida
sian parbonjoranna i, laho martabuni di
ladang, ai ninna rohanasida do: Ia dung ruar
nasida sian huta i, itatangkup ma nasida
songon i mangolu, asa hita masuk tu bagasan
huta i.
13 Jadi ro ma alus ni sahalak sian angka
naposona i mandok: Ua binuat ma lima hoda,
sian hoda angka na tinggal i dope di bagasan
huta; ida ma, ai so manang dumenggan
nasida sian sandok halak Israel angka na

tinggal i dope disi manang sian sandok halak
Israel angka naung marragean; antong angka
i ma itasuru tusi laho maningkir.
14 Jadi dibuat nasida ma dua pasang hoda,
laos disuru rajai ma nasida mangeahi
parangan ni halak Ram, ninna ma: Laho ma
hamu manangkasi!
15 Jadi dung dieahi nasida angka parangan i
sahat ro di Jordan, ida ma, sandok dalan i gok
pangkean dohot ulaula, angka na binolongkon
ni halak Ram di na maporus i nasida. Dung i
mulak ma angka suruani paboahon barita i tu
rajai.
16 Jadi ruar ma bangso i ditaban duduk ma
parbonjoran ni halak Ram; jadi saut ma sajual
dahanon simetmet mararga sarupia, songon i
dohot dua jual dahanon siansimun, hombar
tu hata ni Jahowa.
17 (IV.) Nunga disuru rajai hian na sahalak
parsihundul pangarabinan ni tanganna
marjaga di bahal i, hape didegedegei halak
ibana di bagasan harbangan pola mate
ibana, hombar tu hata ni halak ni Debata,
na nilumbahonna hian, uju na tuat rajai
mandapothon ibana.
18 Jadi masa ma tutu hombar tu hata ni
halak ni Debata, na nilumbahonna hian tu
rajai: Dua jual dahanon siansimun mararga
sarupia, songon i nang sajual dahanon
simetmet marsogot songon on di harbangan
ni Samaria.

19 Uju na nidok ni halak parsihundul i
mangalusi halak ni Debata: Ida ma, tung sura
pe dibahen Jahowa angka pandiloan di langit
i, beha ma pambahenna saut na nidokmi?
Alai ninna si Elisa ma: Ida ma, sanga do i
nian ianggo idaon ni matam, alai ndang dohot
ho manganhon sian i.
20 Jadi masa ma songon i tu ibana,
didegedegei halak situan na torop i ma ibana
di bagasan harbangan pola mate ibana.
8 1 (I.) Alai nunga mangkatai hian si Elisa tu
parompuan, paranak naung pinangoluna
i, songon on: Hehe ma ho jala bungkas rap
dohot isi ni jabum, jala manginsua ma ho
songon halak dagang manang didia, ai nunga
didokkon Jahowa ro haleon potir; saut do i ro
antong tu tano i, pola pitu taon lelengna.
2 Jadi borhat ma parompuan i jala dibahen
hombar tu hata ni halak ni Debata, bungkas
ma nasida, rap dohot isi ni bagasna, jala
maisolat di tano ni halak Palistim pitu taon
lelengna.
3 Alai dung salpu na pitu taon i, mulak ma
parompuan i sian tano ni halak Palistim, laos
ruar ma nasida mangalualu tu rajai mangido
mulak bagasna dohot haumana.
4 Alai tongon rajai mangkatai dohot si
Gehasi, naposo ni halak ni Debata na jolo,
ninna ma: Pajojor ma tu ahu saluhut ulaon
habalgaon, angka na binahen ni si Elisa.

5 Alai andorang pajojorhon ibana tu rajai, na
pinangoluna i sada halak naung mate, ro ma
tongon parompuan, paranak na pinangoluna
i mangalualu tu rajai, mangidohon mulak
bagasna dohot haumana. Jadi ninna si Gehasi
ma: Ale rajanami, on ma parompuan i, jala
on do anakna, na pinangolu ni si Elisa.
6 Jadi dipamanat rajai ma hata i tu
parompuan i, gabe dipajojor nasida ma i tu
ibana. Dung i disuru rajai ma sada halak
siramoti bagasna dongannasida, ninna ma:
Pasuang ma tu nasida saluhut ugasanna hian,
angkup ni sandok gogo ni hauma i olat ni ari
habubungkasna sian tano on rasirasa nuaeng.
7 (II.) Dung i sahat ma si Elisa tu Damaskus,
tongon marsahit si Benhadad, raja sian Ram
didapot, gabe dibaritahon halak tu rajai,
songon on: Nunga ro halak ni Debata tu huta
on.
8 Jadi ninna rajai ma tu si Hasael: Boan ma
sada silehonlehon di bagasan tanganmu, jala
laho ma ho manjumpangkon halak ni Debata,
jala marsungkun tu Jahowa ma ho marhite
sian ibana, songon on: Beha leak malum
dope sahithon hilalaonku?
9 Jadi laho ma si Hasael manjumpangkon
ibana, diboan dohot sada silehonlehon di
bagasan tanganna sian saluhut ugasan na
arga di Damaskus, pola sorat opatpulu unto;
jadi dung sahat ibana tu jolo ni si Elisa, ninna
ma: Disuru anakmu si Benhadad, raja sian

Ram ahu mandapothon ho, mandok tu ho:
Beha leak malum dope sahithon hilalaonku?
10 Dung i didok si Elisa ma mandok ibana:
Laho ma ho, paboa ma tu ibana: Malum do
nian hilalaonmu; alai nunga dipapatar Jahowa
tu ahu, ingkon mate do ibana.
11 Angkup ni sai dinolnol mata ni si Elisa
ibana, pola maradu maila ibana, huhut sai
tumatangis halak ni Debata.
12 Jadi ninna si Hasael ma: Boasa tung
tumatangis tuanki? Jadi ninna ibana ma:
Ala naung huboto jea sibahenonmu tu
halak Israel: Ia hutanasida na gonting
i surbuonmu do dohot api, jala dolidoli
sian nasida bunuonmu do marhitehite
podang, jala posoposonasida ropuhanmu
do, jala parompuannasida na marhangoluan
lapaonmu do.
13 Dung i ninna si Hasael ma: Ise ma pola
ahu naposomon, biang nian dohonon, tung
bahenonna ma hata na balga sisongon i?
Alai ninna si Elisa ma: Nunga dipataridahon
Jahowa tu ahu, ho bangkit raja gumomgom
Ram.
14 Dung i marsantabi ma ibana laho sian
lambung ni si Elisa, jala sahat ibana tu
tuanna, na mandok tu ibana: Dia do hata ni
si Elisa tu ho? Jadi ninna ibana ma: Malum do
nian hilalaonmu, ninna mandok ahu.
15 Alai tole marsogotna i dibuat si Hasael
ma bulusan i, jala disornophon tu bagasan

aek laos dihungkuphon tu bohina gabe
mate mogap. Jadi si Hasael ma bangkit raja
singkatna.
16 (III.) Palimataonhon dung bangkit raja
sian Israel si Joram, anak ni si Ahab (uju si
Josapat raja di Juda) bangkit raja di Juda ma
si Joram, anak ni si Josapat.
17 Marumur tolupulu dua taon ibana di na
bangkit raja, jala ualu taon lelengna ibana
mangarajai di Jerusalem.
18 Jala dalan ni angka raja sian Israel
diihutihut, suang songon na binahen ni
pinompar ni si Ahab, ai boru ni si Ahab gabe
jolmana, jala diulahon do sogo ni roha ni
Jahowa.
19 Alai ndang olo Jahowa anggo mangago
Juda ala si Daud naposona i, songon naung
pinarbagana hian tu ibana, lehononna
tongtong tu ibana sada palito di tongatonga
ni angka anakna.
20 Uju di angka arina marbalik huhut halak
Edom sian gomgoman Juda, laos dipabangkit
sada raja gumomgom, nasida.
21 Jadi taripar ma si Joram tu Sair rap dohot
saluhut huretana; dung i hehe ma ibana
bornginna i mangarampok halak Edom,
angka na humaliang ibana, ro di angka induk
panahatan ni hureta porang, gabe maporus
situan na torop i tu undungundungna be.

22 Alai atik pe songon i laos bali do halak
Edom sian gomgoman Juda rasirasa sadarion.
Bali huhut uju i ia Libna.
23 Jamita angka tinggal i dope sian si Joram
ro di nasa na niulana, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
24 Dung i monding ma si Joram gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom di
lambung ni angka ompuna di huta ni si
Daud; jadi si Ahasia, anakna i bangkit raja
singkatna.
25 (IV.) Pasampuluduataonhon dung bangkit
raja sian Israel si Joram, anak ni si Ahab,
bangkit raja sian Juda ma si Ahasia, anak ni
si Joram.
26 Marumur duapulu dua taon si Ahasia di
na bangkit raja ibana, jala sataon lelengna
mangarajai di Jerusalem. Ia goar ni inana, i
ma si Atalia, boru ni si Omri, raja sian Israel.
27 Dung i sai dalan ni pinompar ni si Ahab do
diihutihut ibana, jala diulahon sogo ni roha ni
Jahowa, suang songon pinompar ni si Ahab, ai
martondong do ibana tu pinompar ni si Ahab.
28 Dung i borhat ma ibana rap dohot si Joram,
anak ni si Ahab, laho marporang dompak si
Hasael, raja sian Ram mardonokkon Ramot di
Gilead; alai ditaluhon halak Ram do si Joram
i.
29 Dung i mulak ma raja Joram tu Jisreel,
laho padaonhon bugangna, angka na binahen
ni halak Ram di Ramot, uju marporang ibana

dompak si Hasael, raja sian Ram. Dung i tuat
ma si Ahasia, anak ni si Joram, raja sian Juda,
naeng maningkir si Joram, anak ni si Ahab di
Jisreel, ai na marsahit do ibana.
9 [1] (I.) Alai dijou panurirang Elisa ma
sahalak sian sisean ni panurirang, ninna
ma mandok ibana: Hohos i ma gontingmu,
jala boan guriguri on na marisi miak di
bagasan tanganmu, jala laho ma ho tu Ramot
di Gilead.
[2] Ia dung sahat ho tusi diori ma disi si
Jehu, anak ni si Josapat, anak ni si Nimsi.
Dung i bongot i ma jabu ingananna i jala
dokkon ibana hehe sian tongatonga ni
angka donganna, jala togihon ibana tu bilut
parbagasan i.
[3] Dung i buat ma guriguri na marisi miak jala
usehon tu uluna, huhut dohononmu: Songon
on do hata ni Jahowa: Nunga humiahi ho
bahen raja gumomgom Israel. Dung i ungkap
ma pintu i laos maporus ma ho, na so tupa
sulonsulonon.
[4] Dung i mardalan ma dolidoli i, sisean ni
panurirang i, sahat tu Ramot di Gilead.
[5] Jadi dung sahat ibana tusi, ida ma
hundulhundul disi angka partogi ni parangan
didapot, laos ninna ma: Adong do hata
sidohononku tu ho, ale partogi! Dung i ninna
si Jehu ma: Tu ise sian hami on sudena? Dung
i ninna ibana ma: Tu ho, ale partogi!

6 Jadi hehe ma ibana jala masuk tu bagasan
jabu i; dung i diusehon naposo i ma miahi tu
uluna, huhut didok mandok ibana: Songon on
do hata ni Jahowa, Debata ni Israel: Nunga
Ahu pabangkit ho bahen raja gumomgom
bangso ni Jahowa, i ma Israel.
7 Ingkon ripur bahenonmu pinompar ni si
Ahab, tuanmu, asa hutubolhon mudar ni
angka naposongku, angka panurirang i dohot
mudar ni saluhut naposo ni Jahowa tu si
Izebel.
8 Asa tung ripur sandok pinompar ni si Ahab;
ripashononku ma sian si Ahab nasa baoa na
bajar dohot na tang.
9 Tung ripur do bahenonku pinompar ni si
Ahab, suang songon pinompar ni si Jerobeam,
anak ni si Nebat dohot songon pinompar ni si
Baesa, anak ni si Ahia.
10 Jala si Izebel ingkon suda panganon
ni biang di ladang tu Jisreel, jala ndang
jadi tanomon ni manang ise ibana. Dung i
diungkap ma pintu i laos maporus ibana.
11 (II.) Dung i ruar ma si Jehu mandapothon
angka naposo ni tuanna, angka na mandok
tu ibana: Beha hasonangan do? Ala ni aha
umbahen ro jolma na lalaen on manopot
ho? Dung i ninna ibana ma tu nasida: Hamu
pe ditanda hamu do baoa i dohot salinna
marpangalaho.
12 Alai ninna nasida ma: Hata sipaotooto
do i! Bulus paboa tu hami. Dung i ninna

ibana ma: Songon on songon on do hatana
tu ahu, ninna do: Songon on do hata ni
Jahowa: Nunga Ahu mamiahi ho bahen raja
gumomgom Israel.
13 Dung i hapogan ma nasida ganup
mambuat pangkeanna be jala dipahembang
tu toruna bahen tutup ni habangsa
pinanaekna i, huhut umpalu sarunena be, jala
ninna do: Nunga bangkit raja si Jehu!
14 (III.) Jadi mambahen parbulanan ma si
Jehu, anak ni si Josapat, anak ni si Nimsi,
mangalo si Joram. Alai anggo si Joram ro di
sandok halak Israel martaon di parik ni huta
Ramot di Gilead maralohon si Hasael, raja
sian Ram.
15 Alai nunga mulak hian anggo raja Joram
tu Jisreel laho padaonhon bugangna, angka
na binahen ni halak Ram uju marmusu ibana
dompak si Hasael, raja sian Ram. Dung i
ninna si Jehu ma: Molo sada pingkiran ni
rohamuna unang italoas ruar malua sian
huta i nanggo sahalak, asa unang laho ibana
mamboan barita i tu Jisreel.
16 Dung i marsihundul ma si Jehu laho tu
Jisreel, ai peak disi do si Joram, si Ahasia raja
sian Juda pe, nunga tuat tusi maningkir si
Joram.
17 Alai anggo parjaga na jongjong di atas
tungkup di Jisreel, dung diida ro parduaan na
niuluhon ni si Jehu, ninna ma: Nunga huida
ro sada parduaan. Dung i ninna si Joram ma:

Buat ma sahalak parsihundul jala suru ibana
manjumpangkon nasida manungkun: Atehe
dame do?
18 Jadi borhat ma jolma parsihundul i di
hoda i manjumpangkon ibana, jala didok ma:
Songon on do hata ni rajai: Atehe dame do?
Alai ninna si Jehu ma: Aha pardulim di dame
i? Laho ma ho tu pudingku! Dung i dipaboa
parjaga i ma barita i, ninna do: Nunga nian
sahat suruani tu nasida, hape ndang mulak.
19 Dung i disuru ma sahalak na asing
parsihundul di hoda; dung sahat ibana tu
nasida, ninna ma: Songon on do hata ni rajai:
Atehe dame do? Alai ninna si Jehu ma: Aha
pardulim di dame i? Laho ma ho tu pudingku!
20 Ro muse parjaga i paboahon barita i, ninna
do: Nunga nian sahat suruani tu nasida, hape
ndang mulak ibana. Alai anggo pangenjakna
songon pangenjak ni si Jehu, anak ni si Nimsi
do, ai songon pangenjak ni halak na lalaen do
pangenjakna.
21 Dung i ninna si Joram ma: Pasang ma
hoda! Jadi dipasang jolma i ma hoda i tu
huretana; jadi borhat ma si Joram, raja sian
Israel dohot si Ahasia, raja sian Juda, ganup di
huretana be, ruar ma nasida manjumpangkon
si Jehu, gabe pajumpang nasida dohot ibana
di ladang ni si Nabot, halak Jisreel.
22 (IV.) Jadi dung diida si Joram si Jehu,
ninna ma: Atehe dame do, ale Jehu? Alai
ninna ibana ma: Pinabotoboto dame i saleleng

didatdati si Izebel inamu mangulahon
parmainanon dohot ujarujaran godang?
23 Jadi dihosing si Joram ma huretai laho
maporus nian, jala didok do tu si Ahasia:
Jehejehe do i, ale Ahasia!
24 Alai disintak si Jehu ma siorna, gabe disior
ma si Joram gabe hona holangholang ni
sasapna, pola ditorusi sumbia i pusupusuna,
jala gadap ibana di bagasan huretana.
25 Dung i ninna si Jehu ma mandok si Bidkar
naposona i: Hindat ma ibana jala reongkon
tu hauma ni si Nabot, halak Jisreel; sai
ingot ma na marsihundul i hita tampak ahu
dohot ho mangihuthon si Ahab amana i, uju
dilumbahon Jahowa hian toruna on dompak
ibana.
26 Tongon tahe nunga maungaung hubege
nantoari mudar ni si Nabot dohot mudar
ni angka anakna i, ninna Jahowa; ingkon
tubolhononku do i tu ho di haumaon, ninna
Jahowa! On pe hindat ma ibana jala reongkon
tu hauma i, hombar tu hata ni Jahowa.
27 Jadi dung songon i diida si Ahasia, raja
sian Juda, maporus ma ibana sian dalan,
laho tu jabu paranginanginan. Alai sai dieak
si Jehu do ibana, jala ninna ma: Ibana pe
ingkon bunuonmuna do! Jadi dibunu nasida
ma ibana di atas huretana di nangkohan Gur,
na mardonokkon Ibleam; jadi maporus ma
rajai sahat tu Megiddo, mate disi ma ibana.

[28] Dung i diboan angka naposona ma
ibana di bagasan hureta tu Jerusalem, jala
dibandahon ibana di parbandaanna i sandiri di
lambung ni angka ompuna di huta ni si Daud.
[29] Pasampulusadataonhon dung gabe raja si
Joram, anak ni si Ahab, bangkit raja ma si
Ahasia gumomgom Juda.
[30] Jadi sahat ma si Jehu tu Jisreel. Dung
tarbege barita i tu si Izebel, marpangir ma
ibana jala mandulo sian pandiloan.
[31] Jadi dung dimasuhi si Jehu harbangan i,
ninna si Izebel ma: Atehe dame do, ale Simri,
sitodos tuanna?
[32] Dung i manaili ma si Jehu dompak
pandiloani, ninna ma: Ise do donganku? Ise
tutu? Jadi adong ma dua manang tolu halak
naposona mamereng dompak ibana.
[33] Dung i didok si Jehu ma: Tunggalingkon
ma nasida sian i tu toru! Jadi ditunggalingkon
nasida ma, pola mamirsak sian mudarna i tu
dorpi dohot tu angka hoda i, jala dipasombu
degedegean ni hoda.
[34] Jadi dung masuk ibana tu huta i, jala dung
mangan minum, ninna ma: Ua tingkir hamu
ma boruboru naung tinoruan ni Debata, jala
tanom hamu nasida, ai boru ni raja do ibana
nian.
[35] Alai dung laho nasida naeng mananom
nian, hape ndang adong jumpangsa sian
bangkena, nda holan tangkurakna dohot
bulang ni patna dohot tanganna.

36 Jadi mulak ma nasida mamaritahon barita
i tu si Jehu. Alai ninna ibana ma: I ma hata
ni Jahowa hian, naung nilumbahonna hian
marhite sian naposona si Elia, halak Tisbi, uju
na nidokna: Ingkon di atas hauma ni Jisreel
suda panganon ni biang sibuk ni si Izebel.
37 Ia bangke ni si Izebel i, ingkon hira gabe
napa di ladang Jisreel, pola ndang tarpaboa
halak be: On do si Izebel!

10

1 (I.) Alai adong do pitupulu halak
angka anak ni si Ahab di Samaria.
Dung i disuru si Jehu ma angka surat jala
dipantongoshon tu Samaria, tu angka induk
sian Jesreel, tu angka sintua dohot tu angka
guru panahatan ni angka anak ni si Ahab,
songon on:
2 Ia dung sahat suraton tu hamu, molo
adong di hamu angka anak ni tuanmuna,
angka hureta dohot hoda dohot sada huta na
gonting, ro di angka sinjata marragamragam.
3 Ingkon pillit hamu jolma na dumenggan
jala na sumintong marroha di tongatonga
ni angka anak ni tuanmuna, jala pahundul
hamu ibana tu atas habangsa ni amana, laos
marporang ma hamu humongkop pinompar
ni tuanmuna!
4 Alai mabiar situtu ma nasida, angka ninna
do: Ida ma, gari dua raja ndang manahan
jongjong di adopanna lam beha ma ia
panahanta?

5 Dung i marsuru suruanna ma halak induk
ni bagas dohot induk ni huta i, ro di angka
sintua dohot guru manopot si Jehu, mandok
tu ibana: Angka naposom do hami, jala nasa
sidohononmu tu hami, ingkon bahenonnami
do; ndang olo hami pabangkithon manang
ise gabe raja; manang aha na denggan di
bagasan roham, i ma bahen.
6 Dung i disurathon si Jehu ma suratna
paduahon tu nasida, songon on: Molo tutu
donganku hamu, jala olo hamu tumangihon
soarangku, buat hamu ma ulu ni angka baoa
i, angka anak ni tuanmuna jala boan hamu
tu ahu tu Jisreel marsogot songon on. Alai
angka anak ni rajai, pitupulu halak toropna
rap dohot halak na sangap di huta i, angka na
pagodanggodang nasida.
7 Jadi dung sahat surat i tu nasida, dibuat
nasida ma angka anak ni rajai jala dipotongi,
pitupulu halak toropna, jala dipampeakkon
ulunasida i tu bagasan angka hirang, jala
ditongoshon tu si Jehu tu Jisreel.
8 Jadi dung ro suruani paboahon barita i tu
ibana, ninna do: Nunga diboan nasida angka
ulu ni angka anak ni rajai, gabe didok si Jehu
ma: Pampeakkon hamu ma angka i bahen
dua timbunan di lambung pintu harbangan
paima marsogot.
9 Dung i marsogotna i, ruar ma ibana, laos
jongjong mandok tu sandok situan na torop
i: Na lidang do anggo hamu! Ida ma, ianggo

ahu nunga hubahen parbulanon mangalo
tuanku, jala nunga hubunu ibana; alai ise
ulaning mambunu sude angka nasida on?
10 Antong boto hamu ma, na so madabu boti
tu tano nanggo sada sian hata ni Jahowa,
naung nilumbahon ni Jahowa hian dompak
pinompar ni si Ahab; nunga tahe dipasaut
Jahowa naung nilumbahonna hian marhite
sian si Elia naposona i.
11 Jadi dibunu si Jehu ma sude jolma
angka na tinggal i dope sian pinompar ni si
Ahab di Jisreel, ro di sude jolma angka na
pinasangapna dohot angka alealena dohot
angka panuturina haposan ni rohana, nanggo
sahalak ndang ditebahon di ibana.
12 Dung i borhat ma si Jehu mardalan
sahat tu Samaria. Jadi dung sahat ibana tu
soposopo panisioan ni angka parmahan di
tongan dalan.
13 Pajumpang ma si Jehu dohot angka anggi
ni si Ahasia, raja sian Juda, ninna ma: Ise
do hamu? Jadi didok nasida ma: Angka
anggi ni si Ahasia do hami, jala tuat do hami
masipasaoran dame tu angka anak ni rajai
dohot tu angka anak ni inana.
14 Alai ninna si Jehu ma: Tangkupi hamu
nasida songon i mangolu! Jadi ditangkupi
ma nasida songon i mangolu, jala dipotongi
nasida mardonokkon sumur di lambung
soposopo panisioan ni angka parmahan,

opatpulu dua halak toropna, jala ndang adong
na malua sian nasida nanggo sahalak.
15 (II.) Jadi dung mardalan ibana sian i,
pajumpang ma ibana dohot si Jonadab,
anak ni si Rekab, na manomunomu dohot
mamasumasu ibana, gabe didok si Jehu ma
mandok ibana: Atehe bonar do roham tu ahu,
suang songon rohangki tu roham? Dung i
didok si Jonadab ma: Songon i do! Antong
molo songon i, lehon ma tanganmu tu ahu;
jadi dilehon ma tanganna tu ibana. Dung i
didokkon ma manaek tu huretana, hundul tu
lambungna.
16 Dung i didok si Jehu ma: Sai rap ma hita
mardalan, asa idaonmu murukku humongkop
ulaon ni Jahowa. Jadi tampak ma nasida
marsihundul di huretana i.
17 Jadi dung sahat ibana tu Samaria, dibunui
ma saluhut halak angka na tinggal dope
sian si Ahab di Samaria, paima sun siap
dibahen, hombar tu hata ni Jahowa, naung
nilumbahonna hian tu si Elia.
18 Dung i dipaluhut si Jehu ma sude situan na
torop i, jala ninna ma tu nasida: Humurang
dope anggo pangoloi ni si Ahab di Baal,
umburju dope anggo si Jehu mangoloi.
19 Dibahen i martingting ma hamu
paluhuthon tu lambungku sude angka
panurirang ni Baal, saluhut angka
parhaladona ro di sude angka malimna,
ndang jadi tinggal nanggo sahalak, ai pelean

na bolon naeng pasahatonku tu Baal; manang
ise na so disi, ingkon marutang hosa ibana.
Alai pangela ni si Jehu do i, asa pungu
dapotsa bunuonna angka parhalado ni Baal i.
20 Dung i didok si Jehu ma: Parbadiai
hamu ma di Baal sada hariburon raja! Jadi
ditingtingkon nasida ma i.
21 Pola disuru si Jehu angka suruanna tu
sandok Israel, mandokkon ro be sude angka
parhalado ni Baal ndang tinggal nanggo
sahalak na so ro tusi. Jadi marpungu ma
nasida tu joro ni Baal, pola gok joro ni Baal
sian jabu bona sahat ro di jolojolo.
22 Dung i didok si Jehu ma tu jolma
panahatan ni bagas parpeopan ni pangkean:
Paruar ma pangkean di sude parhalado
ni Baal. Jadi diparuar ma di nasida angka
pangkean i.
23 Dung i ro ma si Jehu rap dohot si Jonadab,
anak ni si Rekab masuk tu joro ni Baal,
laos didok ma tu angka parhalado ni Baal i:
Patangkas hamu ma marnida, unang tung
adong saor tu hamu sian angka naposo ni
Jahowa, ingkon holan angka parhalado ni
Baal i sambing disi.
24 Jadi dung ro angka nasida naeng
mamelehon angka pelean sipotongon dohot
pelean situtungon, dipadiri si Jehu hian di
ibana di balian ualupulu halak, laos ninna ma:
Molo tung malua nanggo sahalak sian baoa

angka na hupasahat tu tanganmuna, ingkon
hosamu sahalak singkat ni hosana.
25 Jadi dung sun dihobas nasida pelean
situtungon i, ninna si Jehu ma tu angka
parangan dohot tu angka partogina: Masuk
ma hamu tu bagasan jala bunu hamu nasida,
na so tupa malua nanggo sahalak! Jadi dibunu
ma nasida luhut marhite sian podang. Dung i
direongkon angka parangan dohot partogina
ma nasida tu balian, asa mangonjar nasida
sahat tu bagasan joro ni Baal i.
26 Diparuar nasida huhut angka ganaganaan
sian joro ni Baal, laos dimosokkon do i.
27 Diropuhi nasida huhut ganaganaan Baal
jala dilohai joro ni Baal i, dibahen do i gabe
panduduran ni na rotak rasirasa sadarion.
28 Jadi siap ma Baal i sian Israel dibahen si
Jehu.
29 (III.) Holan angka dosa ni si Jerobeam,
anak ni si Nebat, na mangela Israel
mambahen dosa, ndang ditundalhon roha ni
si Jehu, i ma angka lombu sere na di Betel
dohot na di Dan.
30 Dung i ninna Jahowa ma tu si Jehu: Ala
na denggan pambahenanmu mangulahon
lomo ni rohangku mambahen tu pinompar
ni si Ahab, hombar tu sandok na sinangkap
ni rohangku, ingkon anakmu ro di sundut
paopathon hundul di atas habangsa ni Israel.
31 Alai ndang marsihohot roha ni si Jehu
mangaradoti patik ni Jahowa, Debata ni

Israel, sian nasa rohana; ai ndang ditundalhon
anggo angka dosa ni si Jerobeam na mangela
Israel mambahen dosa.
32 Olat ni angka ari i ma dipungka Jahowa
pametmet Israel, ai talu onjar ma nasida
dibahen si Hasael di sandok partalpahan ni
Israel.
33 Olat ni Jordan sambola tungkan
habinsaran, sandok tano Gilead, tano ni halak
Gad, Ruben dohot Manasse, olat ni Aroer na
martopihon sunge Arnon, ro di Gilead dohot
Basan.
34 Alai jamita na tinggal i dope sian si Jehu
ro di sude na binahenna dohot habeguonna,
nda tarsurat do i di bagasan buku jamita ni
angka raja sian Israel?
35 Dung i monding ma si Jehu gabe top
dohot angka ompuna jala tartanom ibana di
Samaria, jala si Joahas anakna i bangkit raja
singkatna.
36 Alai anggo lelengna si Jehu mangarajai
gumomgom Israel di Samaria, duapulu ualu
taon do.

11 1 (I.) Alai anggo si Atalia, ina ni
si Ahasia, dung diida naung mate
anakna i, hehe ma ibana jala dibunui sandok
pinompar ni rajai.
2 Alai dibuat si Joseba, boru ni raja Joram,
iboto ni si Ahasia ma si Joas, anak ni si
Ahasia, jala diluahon ibana sian tongatonga
ni angka anak ni rajai, angka sibunuon hian,

jala dibahen ibana tu bilut podoman rap dohot parorotna, manabunihon ibana maradophon si Atalia, asa unang bunuonna.
3 Jadi rap martabuni nasida di bagasan joro ni Jahowa, pola onom taon lelengna. Alai si Atalia do mangarajai di tano i.
4 Tole papitutaonhon disuru si Joiada ma mangalapi angka partogi ni parangan sirajai saratus dohot angka malim mandokkon nasida masuk tu joro ni Jahowa manopot ibana, dung i marpadan ma ibana dohot nasida, pola dipatolon nasida di bagasan joro ni Jahowa, jala dipatuduhon tu nasida anak ni rajai.
5 Dung i martona ma ibana tu nasida, ninna ma: On do hata sibahenonmuna: Sapartolu sian hamu, angka na masuk gansi di ari Sabbat, ingkon marjaga di bagasan jabu ni rajai.
6 Jala sapartolu ingkon marjaga di lambung bahal Sur, jala na sapartolu muse, ingkon di lambung bahal na di pudi ni angka parangan; ingkon marjaga hamu di lambung bagas joro manulakkon angka na ro.
7 Alai anggo dua rongkanan sian hamu, sude jolma tahe angka na malua di ari Sabbat, ingkon marjaga nasida di bagasan joro ni Jahowa jonok di lambung ni rajai.
8 Jala ingkon halianganmuna do rajai, ganup marsinjata di bagasan tanganna; jala manang ise na manoluk angka odoran i ingkon

marutang hosa; asa ingkon sai dongan ni
rajai hamu, molo ruar ibana manang masuk.
9 Jadi dibahen angka partogi ni parangan
sisaratus ma hombar tu sandok na tinonahon
ni malim Joiada, diarahon be ma donganna
angka na masuk gansi di ari Sabbat rap dohot
angka na malua di ari Sabbat, laos ro nasida
manopot malim Joiada.
10 Dung i diparlehon malim i ma tu angka
partogi ni parangan sisaratus, angka hujur
dohot lombulombu angka na sian raja Daud
nahinan, jala na pineop di bagasan joro ni
Jahowa.
11 Dung i jongjong be ma angka parangan
i ganup patioptiop sinjatana di bagasan
tanganna dingkan siamun ni joro i sahat ro
di hambirang ni joro i, di holangholang ni
langgatan dohot joro i, humaliang rajai.
12 Dung i ditogihon ma anak ni rajai tu
ruar jala dibahen tumpal i tu atas uluna jala
dilehon buku patik i tu bagasan tanganna
jala dipabangkit nasida ibana bahen raja,
laos dimiahi ibana, huhut martopaptopap
tanganna be mangolophon, ninna do: Horas
ma rajai!
13 (II.) Jadi dung dibege si Atalia soara
olopolop ni angka parangan dohot situan na
torop i, ro ma ibana manopot situan na torop
i tu joro ni Jahowa.
14 Jadi dung dipamanat pangalahona, ida
ma, jongjong do rajai mangunsande di

tiang hajongjongan ni raja, songon somalna
hian, jala angka partogi dohot parsarune
di lambung ni rajai, jala marlas ni roha be
sandok situan na torop isi ni luat i, huhut
mamalui sarune. Alai diribahi si Atalia ma
pangkeanna huhut joujou: Masa do jehejehe!
15 Alai didokkon malim Joiada ma angka
partogi ni parangan sisaratus, angka na
manguluhon parangan i, ninna ma mandok
nasida: Togihon hamu nasida ruar sian
holangholang ni angka odoran, jala manang
ise na mangihuthon nasida, ingkon mate
bunuon do ibana marhite sian podang! Ai
nunga pola didok malim i: Ndang jadi mate
nasida di bagasan joro ni Jahowa.
16 Dung i ditangkup nasida ma ibana jala
mardalan nasida sian dalan habongotan ni
angka hoda tu bagas ni rajai, laos disi nasida
dibunu.
17 Dung i dibahen si Joiada ma sada
parjanjian tu Jahowa dohot tu rajai ro di
halak situan na torop i, paboa ingkon bangso
ni Jahowa nasida; dibahen huhut sada
parjanjian di holangholang ni rajai dohot
situan na torop i.
18 Dung i bongot ma sude situan na torop ni
luat i tu bagasan joro ni Baal jala dilohai do i;
ia angka langgatanna dohot ganaganaanna,
tung diropuhi situtu do angka i, jala si Matan,
malim ni Baal i dibunu nasida do ibana
mate di adopan ni angka langgatan. Dung i

dipabangkit malim i ma halak na marjujungan
parenta joro ni Jahowa.
19 Dibuat ma angka partogi ni parangan
sisaratus dohot angka parjaga di jabu ni rajai
ro di parangan dohot sandok isi ni luat i, laos
ditogihon nasida rajai tuat sian joro ni Jahowa
jala ro nasida sian dalan pamolusan ni angka
parangan sahat tu bagas ni rajai, jala hundul
ibana tu atas habangsa harajaon.
20 Jadi marlas ni roha be ma sandok bangso
isi ni luat i jala sonang be isi ni huta i. Alai
nunga dibunu nasida anggo si Atalia marhite
sian podang di bagasan bagas ni rajai.
21 (12-1) (I.) Marumur pitu taon do si Joas,
uju na bangkit raja ibana.
12 1 (12-2) Papitutaonhon dung raja si
Jehu, bangkit raja ma si Joas, jala
opatpulu taon lelengna ibana mangarajai di
Jerusalem; ia goar ni inana i ma si Zibia sian
Berseba.
2 (12-3) Dung i diulahon si Joas ma lomo
ni roha ni Jahowa saleleng mangolu ibana,
saleleng diajari malim Joiada ibana.
3 (12-4) Holan angka tambak tahe ndang
dilohai, sai mamele dope dohot manutung
daupa halak situan na torop i di atas angka
tambak i.
4 (12-5) Dung i ninna si Joas ma tu angka
malim: Sandok perak naung niuras, na somal
binoan ni halak masuk tu joro ni Jahowa, i
ma perak na nilehon ni halak bahen tobus

ni hosa, saluhut perak na nilehon ni ganup
sian ringgas ni rohana mamboan tu joro ni
Jahowa.
5 (12-6) I ma sibuaton ni angka malim di
nasida, ganup sian sihasolhotanna; ingkon
pangkeonna do i pauliuli na sega di joro i,
manang aha pe tahe na sega jumpangsa disi
paulionna do.
6 (12-7) Alai nunga pola duapulu tolu taon
dung raja si Joas, laos so adong dope dipauli
angka malim i na sega di joro i.
7 (12-8) Jadi dijou raja Joas ma malim Joiada
rap dohot angka malim na asing, ninna ma
mandok nasida: Boasa so dipauli hamu dope
na sega di joro i? Nuaeng pe ndang jadi be
buatonmuna perak sian sihasolhotanmuna i,
ingkon lehononmuna do i laho paulihon na
sega di joro i.
8 (12-9) Jadi dioloi angka malim i ma hata
i, ndang be dibuat perak sian halak situan
na torop i, jala ndang be nasida paulihon na
sega di joro i.
9 (12-10) Dung i dibuat malim Joiada ma
sada poti, jala dituhak ma langkopna i, jala
dipeakkon poti i dingkan siamun ni langgatan
laho masuk jolma i tu joro ni Jahowa; jadi
malim angka na marjaga di lambung lobulobu
mandekdekkon sandok perak na binoan ni
halak tu joro ni Jahowa.
10 (12-11) Ia dung diida nasida naung
godang perak i di bagasan poti i, ro ma

sahalak juaratulis ni rajai rap dohot sintua
ni malim i, ditimpus ma perak i tu bagasan
puro, dung dibilang na dapotsa di bagasan
joro ni Jahowa.
11 (12-12) Jadi dung didasing nasida perak i,
dipasahat ma i tu tangan ni halak panahatan
ni ulaon, angka na parenta joro ni Debata,
asa nasida muse mangalehon upa tu angka
tukang hau dohot pande, angka na mangula
di joro ni Jahowa.
12 (12-13) Tole angka tukang dohot halak
pandakdak batu, huhut manuhor parhau
dohot batu naung nidakdak laho paulihon na
sega di joro ni Jahowa, tole sandok harugian
laho pauli joro ni Jahowa, nasida paturehon.
13 (12-14) Alai tahe ndang dipauli sian i di
joro ni Jahowa angka pinggan perak manang
raut manang mangkuk parburian manang
sarune, manang dia tahe ulaula sere dohot
perak anggo sian perak na binoan tu joro ni
Jahowa.
14 (12-15) Ingkon dilehon do i tu halak
pangula, asa dipauli nasida marhite sian i na
sega di joro ni Jahowa.
15 (12-16) Jala ndang pola masietongan
nasida dohot baoa panahatan ni perak i, asa
lehononna tu halak pangula, ai masihaposan
do nasida.
16 (12-17) Alai anggo perak sian pelean
hasalaan dohot perak sian pelean pardosaon,

ndang diboan anggo i tu joro ni Jahowa, di
angka malim do i.
17 (12-18) (II.) Uju i ma nangkok si Hasael,
raja sian Ram laho marporang dompak Gat
laos dipapatu do i. Dung i dipatohom si Hasael
ma bohina laho nangkok tu Jerusalem.
18 (12-19) Jadi dibuat si Joas raja sian
Juda ma nasa ugasan na pinarbadiaan, na
pinarbadia ni angka ompuna si Josapat, si
Joram dohot si Ahasia, angka raja sian Juda
dohot na pinarbadiana sandiri ro di nasa sere
na jumpang di tongatonga ni arta, angka
na pineop di joro ni Jahowa dohot di bagas
ni rajai, jala ditongoshon do i tu si Hasael,
raja sian Ram; gabe mundar ma ibana sian
Jerusalem.
19 (12-20) Jamita na tinggal i dope sian si
Joas ro di sude na niulana, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
20 (12-21) Jadi hehe ma angka naposona
mambahen parbulanan mangalo ibana, laos
dibunu nasida si Joas i di bagasan jabu Milo,
laho tuat tu Sila.
21 (12-22) Ai ditodos si Jozakar, anak ni si
Simeat dohot si Josabad, anak ni si Somor,
naposona i ibana gabe mate; jadi tartanom
ma ibana di lambung ni angka ompuna di
huta ni si Daud, jala si Amasia anakna i
bangkit raja singkatna.

13 1 (I.) Paduapulutolutaonhon dung
gabe raja sian Juda si Joas, anak ni si

Ahasia, bangkit raja ma si Joahas, anak ni si
Jehu gumomgom Israel di Samaria, sampulu
pitu taon lelengna.
2 Jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa, ai
diihuthon do angka dosa ni si Jerobeam, anak
ni si Nebat, na mangela Israel mambahen
dosa, jala ndang dipasurut rohana sian i.
3 Dibahen i marsigorgor ma rimas ni Jahowa
mida Israel, jala dipasahat nasida tu bagasan
tangan ni si Hasael, raja sian Ram dohot tu
bagasan tangan ni si Benhadad, anak ni si
Hasael i saleleng mangolu nasida.
4 Jadi mangido asi ni roha ma si Joahas sian
Jahowa, jala ditangihon Jahowa ibana, ai
ditatap rohana do haporsuhon ni Israel, na
pinaporsukporsuk ni raja sian Ram i nasida.
5 Dung i dilehon Jahowa ma tu Israel sada
halak sipalua, gabe malua nasida sian tangan
ni halak Ram, jala maringan halak Israel di
bagasan undungundungnasida be songon na
sai laon.
6 Alai marisuang, ndang sumurut nasida
sian angka dosa ni pinompar ni si Jerobeam,
na mangela Israel mambahen dosa, laos
diihuthon do tusi; nang sombaon Asera
tinggal do i jongjong di Samaria.
7 Ai ndang adong be parangan ni si Joahas
ditinggalhon Jahowa, nda holan limapulu
halak parsihundul dohot sampulu hureta
dohot sampulu ribu halak parhantarhantar; ai
nunga rendep nasida dibahen raja sian Ram,

jala nunga diluntakluntak nasida songon
orbuk.
8 Jamita na tinggal i dope sian si Joahas ro
di sude na niulana dohot habeguonna, nda
tarsurat do i di bagasan buku jamita ni angka
raja sian Israel?
9 Dung i monding ma si Joahas gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana di
Samaria, jadi si Joas anakna i bangkit raja
singkatna.
10 Patolupulupitutaonhon dung gabe raja sian
Juda si Joas, bangkit raja ma si Joas, anak
ni si Joahas gumomgom Israel di Samaria,
sampulu onom taon lelengna.
11 Jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa,
ndang dipasurut rohana sian saluhut dosa ni
si Jerobeam, anak ni si Nebat, na mangela
Israel mambahen dosa, laos diihuthon disi.
12 Jamita na tinggal i dope sian si Joas, ro
di sude na niulana dohot habeguonna uju
marmusu ibana dompak si Amasia, raja sian
Juda, nda tarsurat do i di bagasan buku
jamita ni angka raja sian Israel?
13 Dung i monding ma si Joas gabe top dohot
angka ompuna, jala si Jerobeam hundul tu
atas habangsana. Jadi tartanom ma si Joas di
Samaria di lambung ni angka raja sian Israel.
14 (II.) Dung i tubu ma sahit ni si Elisa, laos i
do mamboan ibana. Jadi tuat ma si Joas raja
sian Israel maningkir ibana, laos tangis di
jolona, ninna ma: O damang, damang! Hureta

ni Israel dohot angka jolma parsihundulna do
ho.
15 Dung i ninna si Elisa ma tu ibana: Buat ma
sior dohot angka sumbia i! Jadi dung dibuat
sior i tu ibana rap dohot angka sumbia i.
16 Ninna si Elisa muse tu raja sian Israel:
Tanganmu sandiri ma manangging sior i! Jadi
ditangging ma. Dung i diampehon si Elisa ma
tanganna tu atas tangan ni rajai.
17 Laos didok ma: Ungkap ma pandiloan
dingkan habinsaran! Jadi diungkap ma i. Dung
i ninna si Elisa ma: Siorhon ma! Jadi disiorhon
ma. Jadi ninna si Elisa muse ma: I ma
sumbia hatuaon sian Jahowa dohot sumbia
haluaon sian halak Ram! Ai taluhononmu
do halak Ram di Apek, maradu siap nasida
bahenonmu.
18 Dung i didok muse ma: Buat ma angka
sumbia i! Jadi dung dibuat, ro muse hatana
mandok tu raja sian Israel: Lipathon ma
angka i tu tano! Jadi dilipathon ma tolu hali,
dung i mansohot ma.
19 Dung i tarrimas ma halak ni Debata mida
ibana, ninna ma: Aut ni lima manang onom
hali nian dilipathon ho, talu ma halak Ram
bahenonmu maradu siap; alai anggo nuaeng
holan tolu hali taluhononmu halak Ram.
20 (III.) Dung i mate ma si Elisa jala
ditanom halak ibana. Jadi ro ma parbajo
marrongkanrongkan sian halak Moab sumola
tano i di bona ni taon.

21 Tongon mananom sada halak na mate
nasida, jadi dung diida nasida halak parbajo
i, gabe hapogan nasida manimpalhon halak
na mate tu bagasan tanoman ni si Elisa. Hape
dung sahat halak na mate tu bagasan jala
dolos tu bangke ni si Elisa, mulak mangolu
ma ibana, laos hehe mangojakkon patna.
22 Sai dipasosaksosak si Hasael, raja sian
Ram do halak Israel saleleng mangolu si
Joahas.
23 Alai marpangulahi do roha ni Jahowa
mida nasida jala diasii, jala marpanatap tu
nasida ala ni padan na binahenna i tu si
Abraham, si Isak dohot si Jakkob, jala ndang
lomo rohana mida hamagoannasida manang
mambolongkon nasida sian adopanna rasirasa
nuaeng.
24 Dung i mate ma si Hasael, raja sian Ram,
gabe si Benhadad anakna i bangkit raja
singkatna.
25 Alai dirampas si Joas, anak ni si Joahas
ma muse sian gomgoman ni si Benhadad,
anak ni si Hasael, huta angka na nilaumna
sian gomgoman ni si Joahas amana i di
hamusuon; pola tolu hali talu tongtang ibana
dibahen si Joas, gabe mulak ma angka huta i
tu Israel dibahen.

14 1 (I.) Paduataonhon dung gabe raja
sian Israel si Joas, anak ni si Joahas,
bangkit raja ma si Amasia, anak ni si Joas,
raja di Juda.

2 Marumur duapulu lima taon ibana di na
bangkit raja, jala duapulu sia taon lelengna
ibana mangarajai di Jerusalem; ia goar ni
inana i ma Nai Joadan sian Jerusalem.
3 Jala diulahon ibana do lomo ni roha ni
Jahowa, alai ndada songon si Daud ompuna
i; suman tahe pambahenna tu sandok
pambahenan ni si Joas amana i.
4 Holan angka tambak i ndang dilohai, sai
tole dope halak situan na torop i mamele
dohot manutung daupa di atas ni angka
tambak i.
5 Jadi dung lam hot harajaon i di bagasan
tanganna, dibunu ibana ma naposona, angka
na manodos raja nahinan, amana i.
6 Alai anggo angka anak ni partodos i, ndang
dibunu, hombar tu hata ni Jahowa na tarsurat
di bagasan buku patik na binahen ni si Musa,
songon on: Ndang jadi mate amaama ala
angka anakna, jala ndang jadi mate angka
anak i ala amana, alai ganup ingkon mate ala
ni dosana sandiri.
7 Ditaluhon ibana huhut halak Edom di
bagasan rura parsiraan, saloksa halak
toropnasida mate, disoluk huhut huta Sela
di hamusuon, jala dibahen do goarna Joktel
rasirasa sadarion.
8 (II.) Uju i ma disuru si Amasia angka
suruanna manopot si Joas, anak ni si Joahas,
tubu ni si Jehu, raja sian Israel, mandok tu
ibana: Tole ma hita masiujian.

9 Alai disuru si Joas, raja sian Israel ma
suruanna manopot si Amasia, raja sian Juda,
mandok hata alingalingan: Hau unak na di
Libanon marsuru pangaririt manopot hau
Ares na di Libanon, mandok songon on: Ua
lehon ma borum bahen jolma ni anakku; hape
ro ma binatang angka na di atas Libanon
ditondong ma hau unak i laos didegedegei.
10 Nunga tutu ditaluhon ho halak Edom, gabe
dipaginjang ho roham. Denggan paingotingot
baritam jala tinggal ho di bagasan jabum!
Boasa tagonan tahopanmu hamagoan, asa
marjea ho rap dohot halak Juda.
11 Alai ndang ditangihon si Amasia hata
umpamana i. Jadi nangkok ma si Joas, raja
sian Israel gabe masiujian ma nasida, ibana
dohot si Amasia, raja sian Juda di Betsemes
na di tano Juda.
12 Alai talu ma halak Juda maradophon
halak Israel, gabe maporus nasida ganup tu
undungundungna be.
13 Dapot tartangkup ma di Betsemes anggo
si Amasia, raja sian Juda, anak ni si Joas,
tubu ni si Ahasia dibahen si Joas, raja sian
Israel, laos diboan ibana tu Jerusalem, jala
dilohai parik ni Jerusalem olat ni bahal Epraim
sahat tu bahal parsuhisuhi, pola opat ratus
asta ganjangna.
14 Dibuat huhut nasa sere dohot perak
ro di sude ulaula angka na jumpang di
bagasan joro ni Jahowa dohot di bagasan

bilut parpeopan arta na di bagas ni rajai, tole
angka jolma tahan joratna, dung i mulak ma
ibana tu Samaria.
15 (III.) Jamita na tinggal i dope sian si Joas
ro di sude na binahenna i dohot habeguonna
uju marmusu ibana dompak si Amasia, raja
sian Juda, nda tarsurat do i di bagasan buku
jamita ni angka raja sian Israel?
16 Dung i monding ma si Joas gabe top dohot
angka ompuna, jala tartanom di Samaria,
di lambung ni angka raja sian Israel. Jadi si
Jerobeam anakna i bangkit raja singkatna.
17 Alai anggo si Amasia, anak ni si Joas,
raja sian Juda, mangolu dope sampulu lima
taonnari dung mate si Joas, anak ni si Joahas,
raja sian Israel.
18 Jamita na tinggal i dope sian si Amasia,
nda tarsurat do i di bagasan buku jamita ni
angka raja sian Juda?
19 Dung i dibahen halak ma parbulanon
mangalo ibana di Jerusalem; alai maporus do
rajai tu Lakis; jadi disuru nasida ma halak
mangihuthon ibana tu Lakis, asa bunuonna
ibana disi.
20 Dung i diboan nasida ma ibana di atas
ni angka hoda, gabe tartanom ibana di
Jerusalem, di lambung ni angka ompuna di
bagasan huta ni si Daud.
21 Dung i ro ma sandok bangso Juda
mambuat si Azaria, na marumur sampulu

onom taon dope, jala dipabangkit ibana gabe
raja singkat ni si Amasia, amana i.
22 Ibana do i na patoguhon huta Elat, jala
mulak tu Juda dipasuang, dung monding rajai
rap dohot angka ompuna.
23 (IV.) Pasampululimataonhon dung bangkit
raja sian Juda si Amasia, anak ni si Joas,
bangkit raja ma si Jerobeam, anak ni si Joas,
gumomgom Israel di Samaria, opatpulu sada
taon lelengna.
24 Alai diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, ndang dipasurut rohana sian angka
dosa ni si Jerobeam, anak ni si Nebat, na
mangela Israel mambahen dosa.
25 Ibana tahe pasuangkon muse angka
partalpahan ni Israel, olat ni haroroan tu
Hamat sahat ro di laut na di adaran, hombar
tu hata ni Jahowa, Debata ni Israel, naung
pinarbagana hian marhite sian naposona si
Jona, anak ni si Amittai, i ma panurirang na
sian huta Gat Heper.
26 Ai nunga marpanatap roha ni Jahowa
mida pardangolan ni Israel na sapot situtu,
nunga pola siap baoa na bajar dohot na tang,
jala ndang adong tinggal nanggo sahalak tau
panolongi di Israel.
27 Alai ndang dung marlumba Jahowa
hian naeng siaphononna goar ni Israel sian
hasiangan on, alani umbahen manolongi
Ibana di nasida marhite sian tangan ni si
Jerobeam, anak ni si Joas.

28 Jamita na tinggal i dope sian si Jerobeam,
ro di sude na niulana dohot habeguonna, uju
marmusu ibana dohot pasuangkon Damaskus
nang Hamat, na masuk tu Juda hian, mulak
tu Israel, nda tarsurat do i di bagasan buku
jamita ni angka raja sian Israel?
29 Dung i monding ma si Jerobeam gabe top
dohot angka ompuna, i ma angka raja sian
Israel, jadi si Sakaria anakna i bangkit raja
singkatna.
15 1 (I.) Paduapulupitutaonhon dung gabe
raja sian Israel si Jerobeam, bangkit
raja sian Juda ma si Azaria, anak ni si Amasia.
2 Marumur sampulu onom taon ibana di na
bangkit raja, jala limapulu dua taon lelengna
ibana mangarajai di Jerusalem; ia goar ni
inana, i ma Nai Jekolia sian Jerusalem.
3 Dung i diulahon ibana ma lomo ni roha
ni Jahowa, sandok songon na binahen ni si
Amasia, amana i.
4 Holan angka tambak i ndang dilohai; sai
tole dope halak situan na torop i mamele
dohot manutung daupa di atas angka tambak
i.
5 Jadi ditorui Jahowa ma rajai, gabe puruon
ibana sahat ro di ari hamamatena, gabe
punjung ibana maringan di bagasan sada
jabu. Alai anggo si Jotam, anak ni rajai,
mangarajai bagasna i dohot manguhum
bangso isi ni luat i.

6 Jamita na tinggal i dope sian si Azaria ro di
sude na niulana, nda tarsurat do i di bagasan
buku jamita ni angka raja sian Juda?
7 Dung i monding ma si Azaria gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana di
lambung ni angka ompuna di huta ni si Daud,
jadi si Jotam anakna i bangkit raja singkatna.
8 (II.) Patolupuluualutaonhon dung gabe raja
sian Juda si Azaria bangkit raja ma si Sakaria,
anak ni si Jerobeam gumomgom Israel di
Samaria, onom bulan lelengna.
9 Dung i diulahon ibana ma sogo ni roha ni
Jahowa, suang songon na binahen ni angka
ompuna. Ndang dipasurut rohana sian angka
dosa ni si Jerobeam, anak ni si Nebat, na
mangela Israel mambahen dosa.
10 Dung i mambahen parbulanon ma si
Sallum, anak ni si Jabes, mangalo ibana,
laos dibunu ma rajai di adopan ni situan na
torop i gabe mate, jadi ibana ma bangkit raja
singkatna.
11 Jamita na tinggal i dope sian si Sakaria,
ida ma, tarsurat do i di bagasan buku jamita
ni angka raja sian Israel.
12 Jala on do hata na nilumbahon ni Jahowa
hian tu si Jehu, uju na nidokna: Ingkon
anakmu ro di sundut paopathon hundul di
atas habangsa ni Israel; jadi saut ma songon
i.
13 Patolupulusiataonhon dung gabe raja sian
Juda si Usia, bangkit raja ma si Sallum anak

ni si Jabes, jala holan sabulan lelengna ibana
mangarajai di Samaria.
14 (III.) Ai nangkok ma si Menahem, anak
ni si Gaddi, sian Tirza, jala sahat ibana tu
Samaria, jala ditodos ma si Sallum, anak ni
si Jabes di Samaria, gabe mate, jadi ibana
bangkit raja singkatna.
15 Jamita na tinggal i dope sian si Sallum ro
di parbulanon na binahenna i, ida ma tarsurat
do i di bagasan buku jamita ni angka raja
sian Israel.
16 Uju i ma ditaban si Menahem huta
Tirza jala dibunu sude pangisina ro di isi
ni partalpahanna olat ni Tirza; ala so olo
nasida mangungkap harbangan mangoloi
patu umbahen dibunui nasida, jala dilapa
sude parompuan na marhangoluan.
17 Patolupulusiataonhon dung gabe raja sian
Juda si Azaria, bangkit raja ma si Menahem,
anak ni si Gaddi gumomgom Israel di Samaria
sampulu taon lelengna.
18 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa; ndang dipasurut rohana saleleng
mangolu ibana sian angka dosa ni si
Jerobeam, anak ni si Nebat, na mangela
Israel mambahen dosa.
19 Dung i ro ma si Pul, raja sian Assur manola
tano i. Jadi dilehon si Menahem ma tu si
Pul saribu talenta perak, asa ditolongi ibana
pahothon harajaon i di bagasan tanganna.

20 Ia perak i didokkon si Menahem do guguon
ni halak Israel, sude halak paradongan tahe
margugu, limapulu sekkel perak sasahalak
lehononna tu raja sian Assur, jadi muli ma raja
sian Assur, ndang tinggal ibana di bagasan
luat i.
21 Jamita na tinggal i dope sian si Menahem
ro di sude na niulana, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian
Israel?
22 Dung i monding ma si Menahem gabe top
dohot angka ompuna, jadi si Pekahia anakna
i bangkit raja singkatna.
23 (IV.) Palimapulutaonhon dung gabe raja
sian Juda si Azaria, bangkit raja ma si
Pekahia, anak ni si Menahem gumomgom
Israel di Samaria, dua taon lelengna.
24 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, ndang dipasurut rohana sian angka
dosa ni si Jerobeam, anak ni si Nebat, na
mangela Israel mambahen dosa.
25 Dung i marbulan ma si Peka, anak ni si
Remalia, ulubalangna i mangalo ibana, laos
ditodos ma ibana di Samaria di bagasan
jabu ni rajai rap dohot si Argob dohot si
Arje angkup ni limapulu halak isi ni Gilead
donganna; dung dibunu rajai gabe ibana
bangkit raja singkatna.
26 Jamita na tinggal i dope sian si Pekahia
ro di sude na niulana, ida ma, tarsurat do i

di bagasan buku jamita ni angka raja sian
Israel.
27 Palimapuluduataonhon dung gabe raja
sian Juda si Azaria, bangkit raja ma si Peka,
anak ni si Remalia gumomgom Israel di
Samaria, duapulu taon lelengna.
28 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa; ndang dipasurut rohana sian angka
dosa ni si Jerobeam, anak ni si Nebat, na
mangela Israel mambahen dosa.
29 Uju di tingki ni si Peka, raja sian Israel, ro
ma si Tiglat-Pilesar, raja sian Assur, ditaban
ma huta Ijon, Abel Betmaaka, Janoa, Kedes,
Hazor, Gilead, Galilea ro di sude tano Naptali,
jala dibuangkon angka pangisina i tu Assur.
30 Dung i marbulan ma si Hosea, anak ni
si Ela mangalo si Peka, anak ni si Remalia,
jala ditodos ibana gabe mate, jadi ibana
bangkit raja singkatna paduapulu taonhon
hinarajahon ni si Jotam, anak ni si Usia.
31 Jamita na tinggal i dope sian si Peka
ro di sude na niulana, ida ma tarsurat do i
di bagasan buku jamita ni angka raja sian
Israel.
32 (V.) Paduataonhon dung gabe raja sian
Israel si Peka, anak ni si Remalia, bangkit raja
sian Juda ma si Jotam, anak ni si Usia.
33 Marumur duapulu lima taon ibana di
na bangkit raja, jala sampulu onom taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia

goar ni inana, i ma Nai Jerusa, boru ni si
Sadok.
34 Jala diulahon ibana do lomo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni si Usia
amana i.
35 Holan angka tambak i ndang dilohai, sai
tole dope halak situan na torop i mamele
dohot manutung daupa di atas angka tambak
i. Ibana huhut pauli pintu harbangan parjulu
di joro ni Jahowa.
36 Jamita na tinggal i dope sian si Jotam ro di
sude na niulana, nda tarsurat do i di bagasan
buku jamita ni angka raja sian Juda?
37 Di tingki uju i ma dipungka Jahowa
marsuru si Resin, raja sian Ram dohot si
Peka, anak ni si Remalia mangalo Juda.
38 Dung i monding ma si Jotam gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom di
lambung ni angka ompuna di huta ni si Daud
ompuna i. Jadi si Ahas, anakna i bangkit raja
singkatna.

16 1 (I.) Pasampulupitutaonhon dung
gabe raja si Peka, anak ni si Remalia,
bangkit raja sian Juda ma si Ahas, anak ni si
Jotam.
2 Marumur duapulu taon si Ahas di na
bangkit raja ibana, jala sampulu onom taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem,
jala ndang diulahon lomo ni roha ni Jahowa,
Debatana, songon ompuna si Daud.

3 Ai diihutihut ibana do dalan ni angka raja
sian Israel, gari anakna sandiri dipabolushon
do sian api mangihuthon biasbias na niulahon
ni halak kapir, angka na pinabali ni Jahowa
maradophon halak Israel.
4 Angkup ni mamele do ibana dohot
manutung daupa di atas angka tambak dohot
di atas ni angka dolokdolok dohot di toru ni
saluhut hau na rugun.
5 (II.) Uju i ma nangkok si Resin, raja sian
Ram dohot si Peka, anak ni si Remalia,
raja sian Israel, laho marporang dompak
Jerusalem, jala ditungkum si Ahas, alai ndang
tarpapatu nasida anggo huta i.
6 Di tingki uju i dilaum si Resin, raja sian Ram
ma si Elat pamasukkon tu Ram, jala dipabali
halak Juda sian Elat, gabe ro halak Ram tu
Elat laos maringan disi rasirasa sadarion.
7 Alai disuru si Ahas ma angka suruanna
manopot Tiglat-Pilesar, raja sian Assur
mandok tu ibana: Naposom dohot anakmu
do ahu; antong sai nangkok ma ho paluahon
ahu sian tangan ni raja sian Ram dohot sian
tangan ni raja sian Israel, angka na hehe
naeng mangalo ahu.
8 Dung i dibuat si Ahas ma perak dohot sere,
na jumpang di bagasan joro ni Jahowa dohot
di bagasan bilut parpeopan arta na di bagas
ni rajai, jala ditongoshon do i bahen silua tu
raja sian Assur.

[9] Jadi dioloi raja sian Assur ma pangidoanna
i, nangkok ma raja sian Assur marporang
dompak Damaskus laos patu dibahen, jala
pangisina i dibuangkon tu Kir, jala dibunu ia
si Resin.
[10] (III.) Dung i mardalan ma raja Ahas
manjumpangkon Tiglat-Pilesar, raja sian
Assur, tu Damaskus. Jadi dung diida sada
langgatan di Damaskus, ditongoshon raja
Ahas ma sada sumansuman ni langgatan i
dohot singana ro di sandok jadijadianna tu
malim Uria.
[11] Jadi dipauli malim Uria ma sada langgatan,
sandok suman tu na tinongoshon ni raja Ahas
sian Damaskus, songon i do dibahen malim
Uria, paima ro raja Ahas sian Damaskus.
[12] Jadi dung ro rajai sian Damaskus jala
diida langgatan i, laos dipajonok rajai ma tu
langgatan i jala mamele di atasna.
[13] Jala ditutung di atasna peleanna
situtungon dohot peleanna sipanganon, jala
diusehon peleanna siinumon, jala dipistikkon
mudar ni angka peleanna hamauliateon tu
langgatan i.
[14] Alai anggo langgatan sian tombaga na
di adopan ni Jahowa, dipaorot do i sian
hajongjonganna di adopan ni joro i, gabe
ndang be jongjong di holangholang ni
langgatan dohot joro ni Jahowa, dipaunsat do
i tu lambung ni langgatan tungkan utara.

15 Dung i didok raja Ahas ma tu malim
Uria: Ingkon di atas langgatan na bolon i do
tutungonmu pelean situtungon manogotna
i dohot pelean sipanganon bodarina i, ro
di angka pelean situtungon ni rajai dohot
peleanna sipanganon, ro di pelean situtungon
ni sandok bangso isi ni tano i dohot pelean
sipanganon dohot pelean siinumon di nasida,
jala pistikkononmu do tu atasna sandok
mudar ni pelean situtungon dohot pelean
sipotongon; anggo taringot tu langgatan
tombaga i marpingkir dope ahu.
16 Jadi dibahen malim Uria ma sandok
hombar tu na nidokkon ni raja Ahas.
17 Diloha raja Ahas huhut angka topi ni
hajongjongan ni parburian, jala dipaunsat
angka parburian i sian atasna, dipaijur huhut
tobat i sian atas ni angka lombu tombaga,
angka na di toruna, jala dibahen do pantar
batu hajongjonganna.
18 Angkup ni, emper pardalanan di ari
Sabbat, na pinauli ni halak di joro i dohot
pintu habongotan ni raja sian ruar, dipaunsat
do i sian joro ni Jahowa mambuat roha ni raja
sian Assur.
19 Jamita na tinggal i dope sian si Ahas ro di
na niulana, nda tarsurat do i di bagasan buku
jamita ni angka raja sian Juda?
20 Dung i monding ma si Ahas gabe top dohot
angka ompuna, jala tartanom di lambung

ni angka ompuna di huta ni si Daud, jadi si
Hiskia, anakna i, bangkit raja singkatna.

17 1 (I.) Pasampuluduataonhon dung
bangkit raja sian Juda si Ahas, bangkit
raja ma si Hosea, anak ni si Ela, gumomgom
Israel di Samaria, sia taon lelengna.
2 Jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa,
alai ndada songon raja sian Israel, angka na
jumolo sian ibana.
3 Dung i nangkok ma si Salmanaser, raja sian
Assur marporang dompak ibana, gabe dioloi
si Hosea ma patu tu ibana dohot mangalehon
sohe tu ibana.
4 Alai dung didapot raja sian Assur si Hosea
mambahen parbulanon, nunga pola disuru
angka suruanna manopot raja So sian Misir,
jala ndang be diboan sohe tu raja sian
Assur, songon na somal ganup taon. Jadi
dihurungkon raja sian Assur ma ibana, jala
dirante ibana di bagasan hurungan.
5 Dung i dilaum raja sian Assur ma sandok
tano i sahat ibana dohot tu Samaria jala
ditungkum do i tolu taon lelengna.
6 (II.) Pasiataonhon hinarajahon ni si Hosea,
patu ma Samaria dibahen raja sian Assur,
jala dibuangkon halak Israel tu Assur, jala
didokkon nasida maringan di Hala dohot di
Habor martopihon batang aek Gozan dohot tu
angka huta ni halak Madai.
7 Masa pe songon i, ala naung mardosa
halak Israel dompak Jahowa, Debatanasida

i, na manogihon nasida nangkok sian tano
Misir, paluahon sian gomgoman ni si Firaun
raja sian Misir, huhut ala marsomba nasida tu
Debata sileban.
8 Jala diihuthon nasida hasomalan ni halak
parbegu, angka naung nionjar ni Jahowa nian
maradophon halak Israel, dohot hasomalan
angka na pinungkapungka ni angka raja sian
Israel.
9 Ala marsibuni huhut halak Israel
marparangehon parange angka na so tama
maradophon Jahowa, Debatanasida i, dipauli
tahe di nasida angka tambak di bagasan
saluhut hutanasida i, olat ni tungkup parhalan
sahat ro di huta na gonting.
10 Dipajongjong huhut di nasida angka tiang
panombanombaan dohot sombaon di atas
ni saluhut robean na timbo dohot di toru ni
saluhut hau na rugun.
11 Huhut manutung daupa nasida disi di atas
ni saluhut tambak maniru pambahenan ni
halak kapir, angka naung pinabali ni Jahowa
nian maradophon nasida, jala diulahon nasida
angka hajahaton, asa pahehe muruk ni
Jahowa dompak nasida.
12 Huhut ala marsomba nasida tu angka
ganaganaan, atik pe naung marlumba
Jahowa tu nasida: Ndang jadi ulahononmuna
sisongon i.
13 Pola marpanindangion muse Jahowa di
Israel dohot di Juda marhite sian pamangan

ni saluhut angka panurirangna dohot saluhut
jolma parpangungkapon mandok tu nasida:
Pauba hamu ma rohamuna sian dalanmuna
angka na roa i, jala radoti hamu angka
tonangku dohot aturanku, hombar tu sandok
patik naung hupatikkon tu angka ompumuna
jala naung hutongoshon tu hamu marhite sian
angka naposongku, i ma angka panurirang i.
14 Hape ndang ditangihon nasida, lam
ditangkangi do tangkuhuknasida, suang
songon tangkuhuk ni ompunasida, angka na
so porsea di Jahowa, Debatanasida i.
15 Jala ditoishon rohanasida do angka
patikna dohot padan na binahenna i tu
ompunasida ro di panindangionna angka na
hinatindangkonna tu nasida, jala diihuthon
nasida ganaganaan angka na so hasea gabe
so hasea dohot nasida, jala marparange
nasida songon bangso parbegu angka
na humaliang nasida, atik pe naung pola
martona Jahowa tu nasida, ndang jadi nasida
marparange songon angka bangso parbegu i.
16 Alai ditadingkon rohanasida do saluhut
tona ni Jahowa, Debatanasida i, jala dibahen
di nasida ganaganaan tuangan, i ma lombu
na dua i, jala dibahen di nasida angka
sombaon, pola marsinggang nasida huhut
marsomba tu saluhut parangan na di langit i,
jala marsomba nasida tu Baal.
17 Huhut dipabolushon nasida angka anakna
dohot boruna sian api, diulahon nasida huhut

pangarundingon dohot partondungon, jala
digadishon dirina laho mangulahon sogo ni
roha ni Jahowa, asa pahehe murukna.
18 Jadi tarrimas situtu ma Jahowa mida
Israel, jala dipaholang nasida sian adopanna,
ndang adong na tinggal, nda holan sasada
marga Juda.
19 Alai tahe nang halak Juda ndang diradoti
angka tona ni Jahowa, Debatanasida i, nasida
pe diihuthon do hasomalan angka na binahen
ni Israel.
20 Ala ni dibolongkon Jahowa ma sandok
pinompar ni Israel jala tarjimput nasida
dibahen, jala dipasahat nasida tu bagasan
tangan ni halak partaban, paima Ibana
mambolongkon nasida situtu sian adopanna.
21 Ai nunga mamulik Israel sian pinompar
ni si Daud, jala diparaja nasida si Jerobeam,
anak ni si Nebat, jala diela si Jerobeam Israel
marbalik sian Jahowa mangulahon dosa na
dokdok situtu.
22 Jadi diihuthon halak Israel ma tu saluhut
dosa ni si Jerobeam, angka na binahenna i,
jala ndang sumurut nasida sian i.
23 Paima dipaholang Jahowa Israel sian
adopanna, songon naung nilumbahonna
hian marhite sian saluhut angka naposona, i
ma angka panurirang i. Ala ni do umbahen
tarbuang Israel sian tanona tu Assur rasirasa
sadarion.

24 (III.) Alai ro ma raja sian Assur disolukkon
ma halak sian Babel dohot sian Kuta dohot
sian Awa dohot sian Hamat dohot sian
Separwaim mandokkon nasida maringan di
angka huta ni Samaria singkat ni halak Israel;
jadi disoluk nasida ma Samaria jala maringan
di bagasan angka hutana.
25 Alai anggo di mulana nasida maringan
disi ndang marhabiaran nasida tu Jahowa,
gabe ditongos Jahowa ma angka singa tu
tongatonganasida, angka na mambunu
nasida.
26 Dung i ninna nasida ma tu raja sian Assur
songon on: Bangso parbegu angka naung
sinolukkonmi jala nidokkonmi maringan
di bagasan angka huta ni Samaria, ndang
diboto nasida sambutonna uhum ni Debata
pandingini ni tano i, gabe ditongos Ibana
angka singa tu tongatonganasida; jala ida
ma, nunga dibunui angka nasida, ala so
diboto nasida sambutonna uhum ni Debata
pandingini ni tano i.
27 Dung i ro ma hata ni raja sian Assur
mandokkon: Togihon hamu ma tusi sahalak
sian malim angka naung binuangkonmuna
sian i, asa nasida laho maringan tusi,
asa diajarhon tu nasida uhum ni Debata
pandingini ni tano i.
28 Dung i ro ma sahalak sian malim angka
na binuangkon sian Samaria, jala maringan

ibana di Betel, jala diajarhon tu nasida
parturena marhabiaran tu Jahowa.
29 (IV.) Hape ganup bangso masibahen
debatana be jala dipampeakkon tu bagasan
joro parsantian, angka na binahen ni halak
Samaria, ganup bangso di bagasan huta,
angka na niingananna be.
30 Ai halak Babel marsomba tu Sukot-Benot,
jala halak Kuta marsomba tu Nergal, jala
halak Hamat marsomba tu Asima.
31 Jala halak Awa marsomba tu Nibhas dohot
tu Tartak, jala halak Separwaim manutungi
angka anakna di bagasan api marsomba tu
Adramelek dohot tu Anamelek, i ma angka
debata ni halak Separwaim.
32 Adong do huhut sian nasida marsomba
tu Jahowa, laos dipabangkit ma sian
tongatonganasida halak bahen angka malim
di joro parsantian, angka na marhalado di
bagasan angka joro parsantian.
33 Marhabiaran do nian nasida tu Jahowa,
alai huhut nasida marsomba tu angka debata
sileban di nasida be, hombar tu hasomalan ni
ganup bangso parbegu, haroroannasida i.
34 Rasirasa sadarion sai dijujur nasida
do hasomalannasida najolo; ndang
marhabiaran nasida tu Jahowa, jala ndang
haru dijujur nasida hombar tu ruhut dohot
hasomalannasida hian, manang hombar tu
patik dohot tona, na tinonahon ni Jahowa tu

pinompar ni si Jakkob, na marimbang goar
Israel binahenna i.
35 Pola marpadan Jahowa dohot nasida,
jala ditonahon tu nasida songon on: Unang
marhabiaran hamu tu angka debata sileban,
jala unang marsomba hamu tusi, jala unang
hamu marpangoloion tusi, jala unang hamu
mamele tusi.
36 Holan tu Jahowa, na manogihon hamu
ruar sian Misir marhite sian hagogoon godang
dohot marhite sian tangan na toltol hamu
tama marhabiaran, jala marsomba tu Ibana,
jala mamele tu Ibana.
37 Angka aturanna pe dohot uhum dohot
patik dohot tona, angka naung sinurathonna
tu hamu, tama ingkon radotanmuna laho
mangulahon tongtong, jala unang hamu
marhabiaran tu angka debata sileban!
38 Padan na hubahen i pe tu hamu, ndang
jadi halupahononmuna, asa unang hamu
marhabiaran tu debata sileban.
39 Ingkon marhabiaran tu Jahowa,
Debatamuna i hamu, asa Ibana paluahon
hamu sian tangan ni saluhut musumuna.
40 Alai ndang ditangihon nasida, sai diulahon
nasida do hombar tu hasomalannasida na
jolo.
41 Asa tole angka bangso on marhabiaran
tu Jahowa, tole huhut marsomba tu angka
ganaganaannasida nang anaknasida, nang
pahompunasida, laos songon i do dibahen,

maniru pambahen ni amanasida rasirasa
sadarion.
18 [1] (I.) Patolutaonhon dung gabe raja
sian Israel si Hosea, anak ni si Ela,
bangkit raja sian Juda ma si Hiskia, anak ni si
Ahas.
[2] Marumur duapulu lima taon ibana di na
bangkit raja; jala duapulu sia taon lelengna
ibana mangarajai di Jerusalem; ia goar ni
inana, i ma si Abia, boru ni si Sakaria.
[3] Jala diulahon ibana do lomo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni si
Daud, ompuna i.
[4] Dilohai ibana huhut angka tambak jala
dibolai angka ganaganaan, jala dipansingkon
angka sombaon Asera, jala dirosahi ulok
tombaga na binahen ni si Musa; ai rasirasa
tingki uju i, sai manutungi daupa halak Israel
tusi, jala digoar do i Nehustan.
[5] Marhaposan tu Jahowa, Debata ni Israel do
ibana, jala sian nasa raja di Juda angka na
umpudi sian ibana, ndang adong tudoshon
ibana marroha, nang sian angka raja na
jumolo sian ibana.
[6] Sai marsilohot do rohana tu Jahowa, ndang
dipasurut rohana sian Ibana jala diradoti
tonana, angka na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa.
[7] Dibahen i, sai didongani Jahowa do ibana,
manang tudia pe ibana mangalangka, sai na

manjadi do i. Laos mamulik ibana huhut sian
raja di Assur, ndang be mangunduk tusi.
8 Dipapatu ibana huhut halak Palistim sahat
ro di Gaza dohot partalpahannasida, olat ni
tungkup parhalan sahat ro di huta na gonting.
9 (II.) Paopattaonhon dung gabe raja si
Hiskia, i ma taon papituhon dung gabe raja
sian Israel si Hosea, anak ni si Ela, nangkok
ma si Salmanaser, raja sian Assur marporang
dompak Samaria, jala ditungkum do i.
10 Jala ditaban do i dung salpu tolu taon, i
ma paonomtaonhon hinarajahon ni si Hiskia
jala pasiataonhon hinarajahon ni si Hosea,
raja sian Israel, disi ma tartaban Samaria.
11 Jala dibuangkon raja sian Assur do halak
Israel tu Assur, jala didokkon nasida maringan
di Hala dohot di Habor martopihon batang aek
Gozan dohot tu angka huta ni halak Madai.
12 Ala na so tinangihonnasida soara ni
Jahowa, Debatanasida i, jala dilaosi nasida
padan binahenna i dohot sude na tinonahon ni
si Musa, naposo ni Jahowa; ndang ditangihon
nasida jala ndang diulahon.
13 (III.) Alai pasampuluopattaonhon dung
gabe raja si Hiskia, nangkok ma si Sanherib,
raja sian Assur, marporang dompak sude huta
ni Juda angka na gonting i, jala dipapatu do i.
14 Dung i disuru si Hiskia, raja sian Juda ma
suruanna tu Lakis manopot raja sian Assur
mandok tu ibana: Nunga mardosa ahu; sai
sumurut ma ho sian ahu, manang sadia

pe ampehononmu tu ahu jomba bahal, sai gararonku do i. Jadi diampehon raja sian Assur ma tu si Hiskia, raja sian Juda, tolu ratus talenta perak dohot tolupulu talenta sere.
15 Jadi dilehon si Hiskia ma sandok perak na
jumpang di bagasan joro ni Jahowa dohot di bagasan bilut parpeopan arta di bagas ni rajai.
16 Di tingki uju i ma dilongkangi si Hiskia,
raja sian Juda, nasa sere sian pintu ni joro ni Jahowa dohot sian tiang angka na nilampisanna sandiri, jala dilehon do i tu raja sian Assur.
17 Hape lam disuru raja sian Assur do si
Tartan dohot si Rabsaris dohot si Rabsake mardongan parangan mansai torop sian Lakis tu Jerusalem manopot raja Hiskia. Jadi nangkok ma nasida; dung sahat nasida tu Jerusalem, mangulon ma nasida mardonokkon halian aek ni ambar parjulu i, na di lambung dalan na bolon ni ladang panunsian.
18 Dung i joujou ma nasida tu rajai. Jadi
ruar ma manopot nasida si Eliakim, anak ni si Hilkia, siramoti bagas i dohot si Sebna, juaratulis i dohot si Joa, anak ni si Asap, panuturi i.
19 Dung i didok si Rabsake ma tu nasida: Ua
paboa hamu ma tu si Hiskia: Songon on do

hata ni raja na bolon, raja sian Assur: Tung
aha ma pangatauan, na pinangasahonmu?
20 Nimmu do: Hatahata ni bibir sambing
do i, adong dope tahi dohot hahuasoon
tu hamusuon. On pe, tung tu ise ma ho
marhaposan, umbahen tung hum roham
naeng marbalik sian ahu?
21 Ida ma, rupa marhaposan do ho tu tolong
na marosak on, i ma Misir, manang ise jolma
na martungkothon ibana, tombukonna do
tanganna. Songon i do si Firaun, raja sian
Misir tu sude jolma na marhaposan tu ibana.
22 Alai tung sura naeng dohononmuna tu
ahu: Marhaposan tu Jahowa, Debatanami
do hami! Nda Ibana do nampuna sombaon
dohot langgatan, angka na niloha ni si Hiskia,
jala didok do tu Juda dohot tu Jerusalem: Di
adopan ni langgatanon do hamu marsomba
di Jerusalem.
23 On pe, ua martaru ma ho dohot tuanku,
raja sian Assur, asa hulehon tu ho dua ribu
hoda, manang tuk ma tarlehon ho jolma na
mangkunduli?
24 Tung beha ma panahanmu mangalo
nanggo bohi ni sahalak partogi sian angka
naposo apala na ummetmet ni tuanku? Hape
tung marhaposan do ho tu Misir, ala hureta
dohot ala angka jolma parsihundul.
25 On pe, dirimpu ho na so mangasahon
Jahowa ahu laho nangkok tu tano on asa
husiaphon? Jahowa do tahe naung mandok tu

ahu: Nangkok ma ho tu tano on jala siaphon
ma i!
26 (IV.) Dung i ninna si Eliakim, anak ni si
Hilkia dohot si Sebna dohot si Joa ma tu si
Rabsake: Ua hata Ram ma dok tu hami angka
naposomon, ai huantusi hami do i, jala unang
dok hata Jahudi tu hami di adopan ni situan
na torop, na di atas parik.
27 Alai ninna si Rabsake ma tu nasida: Tung
tu tuanmu huroha dohot tu ho disuru tuanku
ahu mandok angka hata on? Nda huhut do tu
baoa angka na hundul di atas parik, angka na
manganhon ginagatnasida dohot manginum
teposnasida rap dohot hamu?
28 Jadi hehe ma si Rabsake dipangiar ma
soarana mandok di hata Jahudi: Tangihon
hamu ma hata ni raja na bolon, raja sian
Assur!
29 Songon on do hata ni rajai: Unang
olo hamu paotootoon ni si Hiskia, ai
ndang tarbahen ibana paluahon hamu sian
tanganna.
30 Jala unang olo hamu paposon ni si
Hiskia mangasahon Jahowa mandok: Sai na
paluaon ni Jahowa do hita, ndang tagamon
pasahatonna huta on tu bagasan tangan ni
raja sian Assur.
31 Unang tangihon hamu hata ni si Hiskia, ai
songon on do hata ni raja sian Assur: Lehon
hamu ma jomba bahal tu ahu, jala ruar hamu
mandapothon ahu, asa ganup hamu mangan

sian hau anggurna dohot sian hau antajauna,
jala minum tapian ganup sian sumurna.
32 Paima ro ahu jala hualap hamu tu tano
na songon tanomuna i, tu tano hatubuan ni
eme dohot anggur, tu tano na lobian di roti
dohot di porlak anggur, tu tano na lobian
di hau jetun dohot di situak ni loba, asa
laos mangolu hamu jala unang mate. Sai
unang tangihon hamu hata ni si Hiskia, ai na
paotootohon hamu do ibana molo didok: Sai
paluaon ni Jahowa do hita.
33 Atehe, nunga tung dipalua debata ni
angka bangso parbegu ganup luatna be, sian
tangan ni raja sian Assur?
34 Didia do nuaeng angka debata sian Hemat
dohot sian Arpad? Didia do angka debata sian
Separwaim, Hena dohot Iwa? Tung adong ma
na paluahon Samaria sian tanganku?
35 Tung ise ma sian sude debata ni angka
luat ondeng na tuk paluahon tanonasida
sian tanganku, umbahen muba huroha ia
Jerusalem paluaon ni Jahowa sian tanganku?
36 Jadi sip be ma situan na torop i, jala ndang
adong na mangalusi ibana nanggo sandok, ai
songon i do tona ni rajai: Unang alusi hamu
ibana!
37 Dung i ro ma si Eliakim, anak ni si
Hilkia, panahatan ni bagas i dohot si Sebna,
juaratulis i dohot si Joa, anak ni si Asap
panuturi i manopot si Hiskia, marulos na

maribak, laho paboahon tu ibana angka hata
ni si Rabsake.
19 1 (I.) Jadi dung dibege raja Hiskia hata
i, diribahi ma pangkeanna jala marulos
tangki ibana laho manopot joro ni Jahowa.
2 Dung i disuru ma si Eliakim, panahatan
ni bagasna i dohot si Sebna, juaratulis i rap
dohot malim angka na tumua i, rap marulos
tangki be manopot panurirang Jesaya, anak
ni si Amos.
3 Asa dohononnasida tu ibana: Songon
on do hata ni si Hiskia: Ari hagogotan
dohot paminsangon dohot haurahon do ari
on, ai nunga jumpang nian hasasanga ni
posoposo tubu, hape ndang adong gogo laho
manubuhon.
4 Anggiat tung dibege Jahowa, Debatam hata
ni si Rabsake, angka na tinonahon ni raja sian
Assur tuanna i, laho manginsahi Debata na
mangolu i, anggiat ditorui ibana ala ni hata
angka naung binege ni Jahowa, Debatam;
antong patolhas ma tangiangmi mangondihon
pasipasi na jumpang i.
5 Jadi dung sahat angka naposo ni raja Hiskia
tu si Jesaya.
6 Ro ma hata ni Jesaya tu nasida mandok:
Songon on do dohononmuna tu tuanmuna
i: Songon on do hata ni Jahowa: Unang
ho mabiar maradophon hata angka naung
binegem, angka naung niinsakkon ni angka
naposo ni raja sian Assur, palea Ahu.

7 Ida ma, Ahu ma mangalehon tu bagasan
rohana sada tondi, asa begeonna barita jala
mulak tu tanona, asa Ahu mangaragehon
ibana marhitehite podang di bagasan tanona
sandiri.
8 (II.) Dung i mulak ma si Rabsake, gabe
marmusu dompak Libna raja ni Assur i
didapot; ai nunga tarbortik hian tu pinggolna
naung borhat ibana sian Lakis.
9 Jala dibege barita taringot tu si Tirhaka,
raja sian Kus didok halak: Ida ma, nunga
borhat ibana laho marmusu dompak ho! Jadi
diulahi ma marsuru angka suruanna manopot
si Hiskia mandok:
10 Songon on ma dok hamu tu si Hiskia,
raja sian Juda: Unang olo ho paotootoon
ni Debatam, na pinangasahonmu mandok:
Ndang tagamon pasahatonna Jerusalem tu
bagasan tangan ni raja sian Assur.
11 Ida ma, nunga dibege ho na binahen ni
angka raja sian Assur tu sude angka luat laho
mangarendephon angka i, ia ho hape, tung
tagamon ma ho malua?
12 Tung adong ma angka debata ni bangso
parbegu na tuk paluahon nasida, angka na
siniaphon ni angka daompung, i ma Gozan,
Haran, Resep dohot angka anak ni Eden,
angka na maringan di Telasar?
13 Didia nuaeng raja sian Hamat dohot raja
sian Arpad dohot raja sian huta Separwaim,
Hena dohot Iwa?

14 Jadi dibuat si Hiskia ma surat i sian tangan
ni angka suruani, jala dijaha, dung i nangkok
ma ibana tu joro ni Jahowa, jala dipaherbang
raja Hiskia ma surat i di adopan ni Jahowa.
15 Dung i martangiang ma si Hiskia tu
Jahowa: Ale Jahowa, Debata ni Israel, na
marhabangsahon angka kerubim, sasada Ho
do Debata ni saluhut harajaon di tano on, Ho
do na tumompa langit dohot tano on!
16 Sai paeleng ma pinggolmu, ale Jahowa,
jala tangihon! Sai patonggor ma matam, ale
Jahowa, jala ida, jala tangihon sude hata ni
si Sanherib, angka na tinonahonna i laho
mangarehei Debata na mangolu i.
17 Tongon tahe, ale Jahowa, nunga nian
disiaphon angka raja sian Assur saluhut
angka bangso parbegu dohot luatnasida i.
18 Jala nunga ditimpalhon tu api angka
debatanasida i, ai ndang tongon debata angka
i, jadijadian ni tangan ni jolma do tahe, hau
dohot batu, umbahen disiaphon angka i.
19 On pe, ale Jahowa, Debatanami, sai palua
ma hami sian tanganna, asa tung mananda
saluhut harajaon di tano on, paboa sasada Ho
do Debata, ale Jahowa!
20 (III.) Dung i marsuru suruanna ma si
Jesaya, anak ni si Amos manopot si Hiskia
mandok tu ibana: Songon on do hata ni
Jahowa, Debata ni Israel: Anggo naung
pinangidom sian Ahu taringot tu si Sanherib,
raja sian Assur, nunga hutangihon.

21 On do hata na tinonahon ni Jahowa
dompak ibana: Mamaus jala mangarehe mida
ho do namarbaju boru Sion i, mangupir do ia
ulu ni boru Jerusalem sian pudim.
22 Ise tahe naung nireheanmu jala
nielesanmu? Jala dompak ise dipangiar
ho soaram, jala mamaus matam dompak
ginjang? Dompak na badia ni Israel do tahe!
23 Marhite sian pamangan ni angka naposom
dielesi ho Tuhan i, jala nimmu do: Binahen ni
hinadeak ni angka huretangku, ahu manaek
tu ginjang ni angka dolok, tu partalpahan ni
Libanon, asa hutaba angka hau Ares na timbo
i, dohot angka marantina na dumenggan
i, jala tolhas ahu tu punsuna, tu tombak
hasoloanna.
24 Nunga huhali jala huinum aek na pulik,
jala nunga huarsik marhitehite palak ni pathu
sude sunge ni Misir.
25 Ndang dung dibege ho dope naung songon
i hubahen sian na robi, di angka ari na galia
hujadihon i? Nuaeng pe asa huparo, ingkon
siap bahenonmu angka huta na gonting
bahen timbunan batu.
26 Jala angka pangisina i partangan na so
marnangon i, ingkon tarsonggot do jala
tarurak; ingkon manjadi duhutduhut di ladang
do nasida dohot ingkau rata, songon ri tu
angka tarup, jala antinganoon eme tagan so
bibi dope.

27 Nunga huboto hian hundulanmu dohot
haruruarmu dohot habobongotmu dohot
pangogaogaonmu dompak Ahu.
28 Ala na mangoga ho dompak Ahu, jala
tolhas tu pinggolhu hajungkatonmu, jadi
bahenonku ma harihir tu igungmu dohot
kokang tu bibirmu, jala toguonku ma ho
mulak sian dalan haroroanmi.
29 Jala on ma partinandaan di ho:
Panganonmu ma sataon on eme sagak dohot
di taon paduahon, alai anggo patolutaonhon
manabur ma hamu jala manggotil jala
manuan porlak anggur jala panganonmu
parbuena.
30 Jala datdatan ni angka na malua sian
pinompar ni Juda, angka pasipasina i ma
marurat tu toru jala marparbuehon parbue tu
ginjang.
31 Ai sian Jerusalem do ruar pasipasi dohot
angka na malua sian dolok Sion. Hamuruhon
ni Jahowa Zebaot patupahon songon i.
32 Dibahen i, songon on do hata ni Jahowa
taringot tu raja sian Assur: Na so tupa ibana
bongot tu huta on manang siorhononna tusi
nanggo sada sumbia, manang dapothononna
marlombulombu, manang bahenonna hubu
humaliang huta i.
33 Ingkon sian dalan haroroanna ibana
mulak, alai anggo tu huta on na so tupa ibana
bongot, ninna Jahowa.

34 Ai ingkon Ahu mangondingi huta on laho
paluahon, ala ni Ahu dohot ala ni naposongku
si Daud.
35 (IV.) Dung i laos di borngin na sasada i,
ruar ma suruan ni Jahowa, jala dibunu di
parsaroan ni Assur saratus ualupulu lima
ribu halak. Jadi dung hehe nasida sogot
manogotna i, ida ma, saluhut nasida nunga
gabe bangke.
36 Jadi borhat ma si Sanherib, raja sian Assur
laho mulak, laos maringan ibana di Ninive.
37 Jadi uju na marsomba ibana di bagasan
joro ni Nisrok debatana i, ro ma si Adramelek
dohot si Sar-Eser, angka anakna i mambunu
ibana marhitehite podang, dung i maporus
ma nasida tu tano Ararat. Jadi si Esarhaddon,
anakna i, bangkit raja singkatna.
20 1 (I.) Di angka ari uju i marsahit ma si
Hiskia, pola matemate ne. Jadi ro ma
manopot ibana panurirang Jesaya, anak ni si
Amos, jala didok mandok ibana: Songon on
do hata ni Jahowa: Pature ma bagasmu, ai na
mate ma ho, ndang tagamon mangolu be.
2 Dung i dipahusor rajai ma bohina dompak
dorpi, jala martangiang tu Jahowa songon on:
3 Oe ale Jahowa, sai marningot ma Ho na
marpangalaho i ahu di adopanmu, di bagasan
hasintongan dohot punia ni roha, jala na
huulahon na denggan di adopan ni bohim,
huhut tumatangis situtu si Hiskia.

4 Alai ndang dope ruar si Jesaya sian
tongatonga ni huta i, nunga ro muse hata ni
Jahowa tu ibana songon on:
5 Mulak ma ho, jala dok ma tu si Hiskia,
partogi ni bangsongku: Songon on do hata
ni Jahowa, Debata ni ompum si Daud:
Nunga hutangihon tangiangmi, nunga huida
partangisonmi; ida ma, pamalumonku ma ho,
di ari patoluhon i tarbahen ho ma nangkok tu
joro ni Jahowa!
6 Jala Ahu manambai tu angka ariarim
sampulu lima taon nari, jala Ahu paluahon ho
dohot huta on sian tangan ni raja di Assur,
jala ondinganku do huta on ala Ahu dohot ala
ni si Daud naposongki.
7 Dung i ninna si Jesaya ma: Boan hamu
tuson hare sian antajau. Jadi diboan nasida
ma i, jala dilanggumhon tu atas baro ni rajai,
gabe malum dihilala.
8 Dung i ninna si Hiskia ma tu si Jesaya: Dia
do partinandaan paboa na tutu pamalumon ni
Jahowa ahu, jala tarbahen ahu patoluarihon
nangkok tu joro ni Jahowa?
9 Dung i ninna si Jesaya ma: On ma
partinandaan di ho sian Jahowa, paboa
pasauton ni Jahowa do hata naung nidokna
i: Ingkon dompak dia dohononku mardalan
halinu ni angka gurat, na dompak jolo do
manang na dompak pudi?
10 Jadi didok si Hiskia ma: Mura do halinu i
anggo gistang tu jolo sampulu gurat, ndada

i, ingkon mulak tu pudi do halinu i sampulu
gurat.
11 Jadi joujou ma panurirang Jesaya tu
Jahowa, gabe dipaulak Jahowa ma halinu ni
gurat i angka naung mijur di jom ni si Ahas
sampulu gurat tu pudi.
12 (II.) Di tingki uju i ma disuru Merodak-
Baladan, anak ni si Baladan, raja sian Babel
suruanna mamboan surat dohot silua tu si
Hiskia, ai nunga tarbortik tu pinggolna na
marsahit i si Hiskia.
13 Jadi las ma roha ni si Hiskia mida angka
suruani, jala dipatuduhon tu nasida sandok
bagas parpeopan ni artana, ro di perak dohot
sere, ro di angka pamurpuri dohot miak na
hushus, ro di nasa bagas parpeopan ni sinjata
dohot sude na jumpang di angka bagas
parpeopan ni artana; tung na so adong do
nanggo sada na so pinatuduhon ni si Hiskia
tu nasida tole di bagasan bagasna dohot di
sandok harajaonna.
14 Dung i ro ma panurirang Jesaya tumopot
raja Hiskia, jala didok ma tu ibana: Aha do
didok angka baoa i, jala sian dia do nasida ro
manopot ho? Jadi ninna si Hiskia ma: Sian
luat na dao do nasida ro, sian Babel tahe.
15 Dung i ninna si Jesaya ma muse: Aha
do na niidanasida di bagasan jabum? Dung
i ninna si Hiskia ma: Nasa na di bagasan
jabungku nunga diida nasida; nda tung
adong nanggo sada di bagasan angka jabu

parpeopan ni artangki, na so hupatuduhon i
tu nasida.
16 Dung i ninna si Jesaya ma tu si Hiskia:
Tangihon ma hata ni Jahowa!
17 Ida ma, na ro do angka ari sogot, tarboan
ma disi nasa na di bagasan jabum dohot
na sinamotsamot ni angka ompum rasirasa
sadarion tu Babel; ndang adong teba nanggo
sada, ninna Jahowa.
18 Jala sian anakmu, angka na marama tu ho,
angka situbuhononmu dope, buatonnasida
ma, asa gabe jolma suruanna di bagasan
bagas ni raja sian Babel.
19 Dung i ninna si Hiskia ma tu si Jesaya:
Denggan do hata ni Jahowa, na nidokmi.
Angkup ni didok muse: Asal sonang jala
mardemak saleleng mangolu ahu!
20 (III.) Jamita na tinggal i dope sian si Hiskia
ro di sandok huasona dohot na binahenna
i ambar dohot halian aek, asa manogunogu
aek tu bagasan huta, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
21 Dung i monding ma si Hiskia, gabe top
dohot angka ompuna, jala si Manasse, anakna
i bangkit raja singkatna.

21 1 (I.) Marumur sampulu dua taon
dope si Manasse di na bangkit raja
ibana, jala limapulu lima taon lelengna ibana
mangarajai di Jerusalem; ia goar ni inana i
ma Nai Hepsiba.

2 Dung i diulahon rajai na sogo ni roha
ni Jahowa, hombar tu biasbias angka na
niulahon ni bangso parbegu, angka naung
pinabali ni Jahowa nian maradophon halak
Israel.
3 Jala diulahi rajai paulihon joro parsantian,
angka naung nilohaan ni si Hiskia, amana i,
jala dipajongjong angka langgatan di Baal,
jala dibahen sada sombaon Asera, suang
songon na binahen ni si Ahab, raja sian Israel,
jala marsomba ibana tu sandok parangan di
langit, jala marpangoloion tusi.
4 Jala dipajongjong angka langgatan di
bagasan joro ni Jahowa, taringot tusi nunga
pola didok Jahowa hian: Di Jerusalem do
pahotonku Goarhu.
5 Angkup ni, dipauli do angka langgatan di
sandok parangan di langit di bagasan na dua
alaman ni joro ni Jahowa.
6 Jala dipabolushon anakna sandiri
sian bagasan api, diulahon do huhut
pangarundingon dohot parsibalikmataon, jala
dipabangkit angka jolma bahen hasandaran
ni begu dohot partondung, tung na godang
situtu do diulahon sogo ni roha ni Jahowa,
asa pahehe rimasna.
7 Dipajongjong huhut ganaganaan Asera
naung binahenna i tu bagasan joro, naung
pola nian didok Jahowa hian tu si Daud
dohot tu si Salomo anakna i songon on: Tu
bagasan joro on dohot tu bagasan Jerusalem,

naung hupilliti sian saluhut marga ni Israel,
pahotonku Goarhu ro di salelenglelengna.
8 Jala ndang be paunsatonku pat ni
Israel sian tano, naung hubasabasahon tu
ompunasida i, asal diringkoti nasida laho
mangulahon hombar tu saluhut naung
hutonahon i tu nasida, jala diihuthon tu
sandok patik naung tinonahon ni naposongku
si Musa tu nasida.
9 Alai ndang ditangihon nasida hata i,
ai dililuhon si Manasse do nasida laho
mangulahon hajahaton, gumodang sian
bangso parbegu, angka naung nirendephon ni
Jahowa maradophon halak Israel.
10 (II.) Dung i marlumba ma Jahowa marhite
sian pamangan ni angka naposona, i ma
angka panurirang i, ninna ma:
11 Ala naung diulahon si Manasse, raja
sian Juda biasbiason, angka na rumoa
sian saluhut na niulahon ni halak Amori,
angka na jumolo sian ibana, tole dohot Juda
diela mangulahon dosa marhite sian angka
ganaganaan binahenna i.
12 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa,
Debata ni Israel: Ida ma, paroonku ma jea tu
Jerusalem dohot tu Juda, ganup na umbegesa
pola tung marnginging pinggolna duansa.
13 Jala pagistangonku ma tu atas ni
Jerusalem hotang pamalok ni Samaria dohot
tali rambu ni pinompar ni si Ahab, jala
buriapus Jerusalem bahenonku, songon

pangapusi ni halak di pinggan, jala ia dung
diapusi dipatungkap do i panepnephon.
14 Jala tadingkononku do pasipasi ni
partalianku, jala pasahatonku nasida tu
bagasan tangan ni musunasida, asa tabanon
ni halak nasida jala ripe pupusan ni saluhut
musuna.
15 Ala na niulahonnasida i sogo ni rohangku,
jala dipahehe murukku, olat ni ari na
hutogihon i ompunasida i ruar sian Misir
rasirasa sadarion.
16 Angkup ni mansai godang situtu mudar
na so marpipot didurushon si Manasse, pola
tung gok Jerusalemi dibahen sian ujung na
sada tu ujung na sadanari, di balik ni dosana
na asing, na nielana i Juda mambahen dosa,
laho mangulahon sogo ni roha ni Jahowa.
17 Jamita na tinggal i dope sian si Manasse
ro di sude na niulana dohot dosana na
binahenna i, nda tarsurat do i di bagasan
buku jamita ni angka raja sian Juda?
18 Dung i monding ma si Manasse gabe
top dohot angka ompuna, jala tartanom di
bagasan porlak mardonokkon jabuna i, di
bagasan porlak ni si Usa tahe, jala si Amon
anakna i bangkit raja singkatna.
19 (III.) Marumur duapulu dua taon si
Amon di na bangkit raja ibana, jala dua taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia
goar ni inana i ma si Mesulemet, boru ni si
Harus sian Jotba.

20 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, suang songon na binahen ni si
Manasse amana i.
21 Ai diihutihut ibana do sandok dalan na
nidalanan ni amana i, jala dioloi do debata
sileban, angka na nioloan ni amana i, jala
marsomba do ibana tusi.
22 Jala ditadingkon do Jahowa, Debata ni
angka ompuna, jala ndang marparange ibana
di bagasan dalan ni Jahowa.
23 Dung i marbulan ma angka naposo ni si
Amon mangalo ibana, jala dibunu rajai di
bagasan jabuna.
24 Alai ro ma bangso isi ni luat i mambunu
saluhut jolma angka na marbulani mangalo
raja Amon. Jadi dipabangkit isi ni tano i ma si
Josia anakna i, bahen raja singkatna.
25 Jamita na tinggal i dope sian si Amon ro di
na niulana, nda tarsurat do i di bagasan buku
jamita ni angka raja sian Juda?
26 Jadi tartanom ma ibana di bagasan
tanomanna, di bagasan porlak ni si Usa tahe;
jadi si Josia anakna i bangkit raja singkatna.
22 1 (I.) Marumur ualu taon do si Josia
di na bangkit raja ibana, jala tolupulu
sada taon lelengna ibana mangarajai di
Jerusalem; ia goar ni inana, i ma si Jedida,
boru ni si Adaya sian Boskat.
2 Jala diulahon ibana do lomo ni roha ni
Jahowa, jala diihutihut do sandok dalan ni si

Daud ompuna i, jala ndang manimbil ibana tu
siamun manang tu hambirang.
3 Jadi dung marumur sampulu ualu taon raja
Josia, disuru rajai ma si Sapan, anak ni si
Azalia, tubu ni si Mesulam, juaratulis i, tu joro
ni Jahowa mandok:
4 Nangkok ma ho manopot sintua ni malim
Hilkia mandok tu ibana, ingkon etonganna
perak na binoan tu joro ni Jahowa, angka na
pinapungu ni halak sijaga pintu sian na torop
i.
5 Asa lehononna perak i tu bagasan tangan
ni halak panahatan ni ulaon di bagasan joro
ni Jahowa, asa nasida muse marsagihon tu
halak pangula, angka na di bagasan joro ni
Jahowa, asa patipakonna na sega di bagasan
joro i.
6 I ma tu halak tungkang hau dohot tu angka
pande maninga dohot tu angka tungkang
batu dohot tu halak angka na manuhori
parhau dohot batu na nidakdak laho patipak
joro i.
7 Alai ndang pola masietongan nasida
dohot baoa panahatan ni perak i, ai ingkon
masihaposan do nasida.
8 (II.) Dung i didok sintua ni malim Hilkia ma
tu si Sapan juaratulis i: Nunga jumpang ahu
buku patik i di bagasan joro ni Jahowa. Jadi
dilehon si Hilkia ma buku i tu si Sapan, asa
jahaonna.

9 Dung i ro ma muse si Sapan juaratulis i tu
jolo ni rajai, asa mamboan barita tu rajai,
ninna ma: Nunga diusehon angka naposom
perak na jumpang i di bagasan joro ni
Jahowa, jala dilehon do i tu halak panahatan
ni ulaon di bagasan joro ni Jahowa.
10 Angkup ni dibaritahon si Sapan, juaratulis
i tu rajai, ninna ma: Nunga dilehon malim
Hilkia sada buku tu ahu. Jadi dijaha si Sapan
ma buku i di adopan ni rajai.
11 Alai dung dibege rajai angka hata ni buku
patik i, disansani rajai ma pangkeanna.
12 Dung i ro ma hata ni rajai mandokkon
malim Hilkia dohot si Ahikam, anak ni si
Sapan dohot si Akbor, anak ni si Mikha
dohot si Sapan, juaratulis i dohot si Asaya,
parhalado ni rajai, ninna ma.
13 Laho ma hamu manungkunhon tu Jahowa
taringot tu ahu dohot taringot tu bangso i
dohot taringot tu sandok Juda, ala ni hata ni
angka buku on na jumpang i, ai tung na balga
situtu do rimas ni Jahowa, na marsigorgor
mida hita, ala so ditangihon ompunta i angka
hata ni buku on mangulahon nian luhut na
tarsurat tu hita disi.
14 Dung i laho ma malim Hilkia, si Ahikam,
si Akbor, si Sapan dohot si Asaya manopot
panurirang Nai Hulda, jolma ni si Sallum,
anak ni si Tikwa, anak ni si Harhas, siramoti
pangkean Alai maringan do Nai Hulda di

Jerusalem partoruan, gabe mangkatai nasida
dohot ibana.
15 (III.) Dung i ninna Nai Hulda ma tu
nasida: Songon on do hata ni Jahowa, Debata
ni Israel: Paboa hamu ma tu baoa na marsuru
hamu manopot ahu.
16 Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
paroonku ma jea tu huta on dohot tu jolma
isina i, hombar tu saluhut hata ni buku i,
angka naung jinaha ni raja sian Juda.
17 Ala naung tinadingkonnasida i Ahu jala
manutung daupa nasida tu angka debata
sileban, asa pahehe rimashu marhite sian
sude pambahenan ni tanganna, gabe ingkon
marsigorgor rimashu mida inganan on, jala
ndang be haintopan.
18 Alai anggo tu raja sian Juda, na marsuru
hamu laho manungkunhon tu Jahowa, ingkon
songon on do dohononmuna tu ibana: Songon
on do hata ni Jahowa, Debata ni Israel, anggo
taringot tu hata angka naung binegem i:
19 Ala naung mangilala roham, jala
dipaunduk ho dirim di adopan ni Jahowa,
dung dibege ho hata angka na hulumbahon
i dompak huta on, dohot dompak jolma
pangisina i, ingkon gabe halongonan do i jala
sipulaspulason ni halak; ala naung diribahi
ho pangkeanmu huhut tumatangis di adopan
ni Bohingku, Ahu pe nunga hutangihon ho,
ninna Jahowa.

20 Dibahen i, ida ma, Ahu sandiri papunguhon
ho tu angka ompum, asa marsonangsonang
ho papunguonna tu bagasan tanomanmu,
asa unang sanga idaon ni matami saluhut jea
na naeng paroonku tu atas ni huta on. Jadi
diboan nasida ma hata i tu rajai.

23 1 (I.) Dung i disuru rajai ma suruanna
asa paluhuthon tu jolona saluhut
sintua sian Juda dohot Jerusalem.
2 Dung i nangkok ma rajai tu joro ni Jahowa
rap dohot sude baoa sian Juda dohot sude
pangisi ni Jerusalem ro di angka malim dohot
panurirang dohot sandok situan na torop i,
tole angka na metmet ro di na magodang,
laos didokkon ma manjaha tu pinggolnasida
saluhut hata ni buku parjanjian na jumpang i
di bagasan joro ni Jahowa.
3 Dung i jongjong ma rajai tu lambung tiang
i laho mambahen parpadanan di adopan
ni Jahowa, ingkon naeng magihuthon tu
Jahowa dohot mangaradoti angka tonana
dohot panindangionna dohot aturanna sian
nasa rohana dohot sian nasa ateatena laho
pahothon hata ni padan on, angka na tarsurat
di bagasan buku on. Jadi sandok bangso i
mangundukkon padani.
4 (II.) Dung i didokkon rajai ma sintua ni
malim Hilkia dohot angka malim paidua
dohot angka sijaga pintu, asa paruaronna
sian joro ni Jahowa sude ulaula angka na
pinauli di Baal dohot di sombaon Asera dohot

di sandok parangan di langit, laos ditutung
ibana ma luhutna i di balian ni Jerusalem, di
angka ladang martopihon sunge Kidron, jala
sirabunna i didokkon do boanon tu Betel.
5 Dung i dipaijur rajai ma halak malimmalim,
angka na pinabangkit ni angka raja sian Juda,
asa manutung daupa nasida di atas tambak
angka na di bagasan huta ni Juda dohot
humaliang Jerusalem; tole huhut angka jolma
na manutung daupa di Baal, di mata ni ari,
di bulan dohot di sude bintang, i ma sandok
parangan di langit.
6 Didokkon rajai huhut paruaron ganaganaan
Asera sian joro ni Jahowa tu balian ni
Jerusalem, tu rura ni sunge Kidron, laos
ditutung do i di rura ni Kidron, jala digopui
gabe sirabun, jala sirabunna i disaburhon do
tu tanoman ni halak situan na torop i.
7 Angkup ni dilohai do angka bagas ni
baoa angka na marjolmahon baoa, angka
na mardonokkon joro ni Jahowa, inganan
ni parompuan angka na martonun abit
undungundung di sombaon Asera.
8 Dung i didokkon ma ro sude malim sian
angka huta ni Juda, jala diramuni angka
tambak, panutungan ni angka malim di
daupa, olat ni Geba sahat ro di Beerseba,
jala dilohai do angka tambak di partungkoan,
tole tambak di haroroan tu bahal ni si Josua,
induk ni huta i, na di hambirang ni ganup
jolma na masuk tu bahal ni huta i.

9 Alai anggo angka malim ni tambak, ndang
jadi mamele di atas ni langgatan ni Jahowa
na di Jerusalem, asal mangan sagusagu na
so niasoman nasida di tongatonga ni angka
hahaanggina.
10 Diramuni ibana huhut Topet na di rura ni
angka anak ni si Hinnom, asa unang tarbahen
manang ise be pabolushon anakna manang
boruna sian api laho mamele tu Molok.
11 Dipaholang do huhut hoda, angka na
niapus ni angka raja sian Juda pasahathon tu
mata ni ari sian lambung pintu laho bongot
tu joro ni Jahowa tungkan bilut panganan ni
Netan-Melek ni halak parhalado na maringan
di angka alaman, alai anggo hureta ni mata
ni ari ditutung do i di bagasan api.
12 Dilohai raja huhut langgatan angka na
di atas tarup ni bilut parginjang ni si Ahas,
angka na pinauli ni angka raja sian Juda; tole
langgatan angka na pinauli ni si Manasse di na
dua alaman ni joro ni Jahowa, ndang adong
tinggal disi nanggo sada, jala sirabunna i
disirsirhon do tu sunge Kidron.
13 Tole tambak angka na di adopan ni
Jerusalem, tungkan siamun ni dolok
hamagoan, angka na pinauli ni si Salomo
raja sian Israel di sombaon Astarot, biasbias
ni halak Sidon dohot di Kamos, biasbias ni
halak Moab dohot di Milkom, biasbias ni halak
Amon, luhutna i diramuni rajai do.

14 Diponggolhon huhut angka tiang
panombanombaon jala ditaba angka sombaon
Asera, jala digohi hajongjonganna i dohot
holiholi ni halak na mate.
15 Tole muse langgatan na di Betel, dohot
tambak na pinauli ni si Jerobeam, anak ni si
Nebat, na mangela Israel mambahen dosa,
langgatan na sasada i dohot tambak i dilohai
rajai do jala ditutung do ia tambak i jala
disirabuni, disurbu dohot sombaon Asera.
16 (III.) Dung i dibereng si Josia ma
humaliang, gabe diida tanoman angka na
disi di atas dolok, jala disuru suruanna
mangongkal angka holiholi sian angka
tanoman i jala ditutung do i di atas langgatan
i laho paramunhon, hombar tu hata ni
Jahowa, naung jinouhon ni halak ni Debata
hian na palumbahon angka hata on.
17 Dung i ninna rajai ma muse: Hinambor
ni ise do i na huida on? Jadi ninna angka
baoa isi ni huta i ma tu ibana: Hinambor ni
halak ni Debata do i, na ro sian Juda jala
na manjouhon angka hata i na binahenmi
nuaeng tu langgatan na di Betel.
18 Dung i ninna raja ma: Pasombu hamu
ma ibana modom, ndang jadi haoran ni
manang ise holiholina! Jadi diolani nasida ma
holiholina i rap dohot holiholi ni panurirang na
ro sian Samaria.
19 Angkup ni, dilohai si Josia huhut saluhut
joro parsantian, angka na di bagasan huta ni

Samaria, angka na pinauli ni angka raja sian
Israel, pahehe rimas ni Jahowa, jala dibahen
tusi sandok songon na binahenna i di Betel.
20 Dung i diseati ma saluhut malim ni joro
parsantian, angka na disi, di atas ni angka
langgatan, jala ditutungi holiholi ni jolma di
atasna, dung i mulak ma ibana tu Jerusalem.
21 Dung i didok rajai ma tu sandok situan na
torop i songon on: Marulaon Paska ma hamu
di Jahowa, Debatamuna i, songon na tarsurat
di bagasan buku parpadanan on.
22 Ai ndang dung marulaon Paska nasida
songon sahalion, olat ni tingki ni panguhum,
angka na parenta halak Israel ro di sandok
tingki ni angka raja sian Israel dohot sian
Juda.
23 Pasampuluualutaonhon hinarajahon ni si
Josia marulaon Paska nasida tu Jahowa di
Jerusalem.
24 (IV.) Dipaholang raja Josia huhut saluhut
halak hasandaran ni begu dohot partondung
dohot terapim dohot ganaganaan ro di sude
biasbias angka na dapot idaon di tano Juda
dohot di Jerusalem, asa pahothon hata ni
patik i ibana, angka na tarsurat di bagasan
buku na jumpang malim Hilkia di bagasan
joro ni Jahowa.
25 Jala tudoshon ibana ndang adong nanggo
sada sian angka raja na jumolo sian ibana, na
paubahon rohana tu Jahowa sian nasa rohana
dohot sian nasa ateatena dohot sian nasa

gogona, hombar tu sandok patik ni si Musa,
jala sian pudina pe ndang adong hehe raja
songon ibana marroha.
26 Alai atik pe songon i ndang marpangulahi
roha ni Jahowa sian parpiarpiar ni rimasna na
godang i, sai marsigorgor do rimasna mida
Juda ala saluhut pinggilpinggil na binahen ni
si Manasse pahehe murukna i.
27 Dung i ninna Jahowa ma: Nang Juda
paholangonku do sian adopan ni Bohingku,
songon naung hupaholangi Israel, jala
bolongkononku ma huta on naung hupilliti, i
ma Jerusalem, dohot joro naung pola hudok
nian: Ingkon disi maringan Goarhu!
28 Jamita na tinggal i dope sian si Josia ro di
sude na niulana, nda tarsurat do i di bagasan
buku jamita ni angka raja sian Juda?
29 Uju di tingki ni rajai, nangkok ma
Firaun-Neko, raja sian Misir laho marporang
dompak raja sian Assur sahat ro di sunge
Euprat; gabe ro raja Josia mangambat ibana,
hape disi tole martongtang nasida dibunu
Firaun do ibana di Megiddo.
30 Dung i diboan angka naposona ma bangke
ni rajai di atas hureta, sian Megiddo tu
Jerusalem, jala ditanom ibana di bagasan
tanomanna. Dung i ro ma bangso isi ni tano
i dibuat ma si Joahas, anak ni si Josia, jala
dimiahi ibana pabangkithon gabe raja singkat
ni amana i.

31 (V.) Marumur duapulu tolu taon do si
Joahas di na bangkit raja ibana jala tolu bulan
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia
goar ni inana, i ma si Humuntal, boru ni si
Jeremia, sian Libna.
32 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni angka
ompuna.
33 Dung i didokkon Firaun-Neko rante on
ibana di Ribla di tano Hamat, asa unang be
ibana mangarajai di Jerusalem, jala hona
dando isi ni tano i dibahen saratus talenta
perak dohot satalenta sere.
34 Dung i dipabangkit Firaun-Neko ma si
Eliakim, anak ni si Josia bahen raja singkat
ni amana i, jala dipaimbar goarna gabe si
Joiakim; alai anggo si Joahas diboan do tu
Misir laos mate disi do ibana.
35 Ia perak dohot sere i tu Firaun do dilehon
si Joiakim, alai didokkon do isi ni tano i
margugu perak silehononna nidokkon ni
Firaun, ganup isi ni tano i marguru tu gogona
be margugu perak dohot sere i silehonon tu
Firaun-Neko.
36 Marumur duapulu lima taon si Joiakim
di na bangkit raja, jala sampulu sada taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia
goar ni inana i ma si Zebida, boru ni si Pedaya
sian Ruma.

37 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni angka
ompuna.

24 1 (I.) Uju di tingki ni si Joiakim,
nangkok ma si Nebukadnesar, raja sian
Babel, jadi mangoloi patu si Joiakim tu ibana
tolu taon lelengna dung i marbalik ibana
muse jala mangalo dompak si Nebukadnesar.
2 Dung i disuru Jahowa ma angka parduaan
ni parangan sian halak Kasdim, Ram, Moab
dohot Amon mangalo ibana, disuru nasida
asa solaonna Juda jala agoonna, hombar tu
hata ni Jahowa naung nilumbahonna hian
marhite sian angka panurirang, naposona i.
3 Masa pe songon i tu halak Juda, hombar
tu hata ni Jahowa hian, asa paholangonna
nasida sian adopan ni bohina, ala ni angka
dosa ni si Manasse, hombar tu sude na
niulana i.
4 Dohot ala ni mudar na so marpipot na ni
durushonna, pola gok mudar na so marpipot
Jerusalemi dibahen, dibahen i ndang olo be
marpamuati roha ni Jahowa.
5 Jamita na tinggal i dope sian si Joiakim ro
di sandok na niulana, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja sian Juda?
6 Dung i monding ma si Joiakim gabe top
dohot angka ompuna, jala si Joiakin anakna i
bangkit raja singkatna.
7 Jadi olat ni ndang be morot raja ni Misir
sian tanona, ai nunga dipapatu raja sian

Babel saluhut tano na masuk tu gomgoman
ni raja sian Misir na sai laon, olat ni sunge
Misir sahat tu sunge Euprat.
8 Marumur sampulu ualu taon si Joiakin
di na bangkit raja, jala tolu bulan lelengna
ibana mangarajai di Jerusalem; ia goar ni
inana i ma Nehusta, boru ni si Elnatan, sian
Jerusalem.
9 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni amana.
10 (II.) Di tingki uju i nangkok ma angka
parangan ni si Nebukadnesar raja sian Babel
dompak Jerusalem, laos dihubu ma huta i.
11 Ro huhut si Nebukadnesar sandiri, raja
sian Babel marporang dompak huta i, naung
tinungkum ni angka paranganna hian.
12 Dung i ruar ma si Joiakin, raja sian Juda
mandapothon raja sian Babel rap dohot inana
dohot angka parhaladona dohot angka partogi
ni paranganna dohot angka siramoti bagasna;
laos diboan raja sian Babel ma ibana paualu
taonhon hinarajaonna i.
13 Diboan huhut sian i saluhut arta na di
joro ni Jahowa dohot arta angka na di bagas
ni rajai, jala dilongkangi sere i sian saluhut
ulaula angka na pinauli ni si Salomo, raja
sian Israel di bagasan joro ni Jahowa, songon
naung nilumbahon ni Jahowa hian.
14 Jala diboan tu habuangan sandok isi ni
Jerusalem dohot sude angka induk dohot
sude halak na marhuaso, sampulu ribu halak

tarbuang, tole sude angka tungkang hau
dohot tungkang bosi, ndang adong tinggal
nanggo sahalak, nda holan halak na so
mardihadiha sian bangso ni luat i.
15 Jadi dibuangkon ma si Joiakin tu Babel rap
dohot ina ni rajai dohot angka jolma ni rajai
ro di sude siramoti bagasna dohot halak na
marhuaso di luat i, tarboan sian Jerusalem tu
Babel.
16 Dohot sude halak sialo musu, pitu ribu
halak toropna, tole angka tungkang hau
dohot tungkang bosi, saribu halak toropna ro
di sude angka ulubalang na gogo, saluhutna
i diboan raja sian Babel mambuangkon tu
Babel.
17 (III.) Dung i dipabangkit raja sian Babel
ma si Matania, amangudana i gabe raja
singkatna, jala dipauba goarna gabe Sedekia.
18 Marumur duapulu sada taon si Sedekia di
na bangkit raja ibana, jala sampulu sada taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia
goar ni inana, i ma si Humuntal, boru ni si
Jeremia, sian Libna.
19 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni si
Joiakim.
20 Ai ala rimas ni Jahowa umbahen masa
songon i di Jerusalem dohot di Juda, paima
ambolongkononna nasida sian adopan ni
Bohina. Dung i marbalik ma si Sedekia
mangalo dompak raja sian Babel.

25 [1] (I.) Tole pasiataonhon hinarajaonna
i di bulan sipaha sampulu di ari
sampulu, ro ma si Nebukadnesar, raja sian
Babel manguluhon sandok paranganna laho
marporang dompak Jerusalem, marsaro
di adopan ni huta i, dibahen huhut angka
partanobatoan humaliang.
[2] Jadi tartungkum ma huta i sahat ro di
pasampulusadataonhon hinarajahon ni si
Sedekia.
[3] Alai di ari sia bulan sipaha opat masa ma
haleon potir di bagasan huta i, pola ndang
adong be sagusagu panganon ni bangso isi ni
luat i.
[4] Dung i dirampok ma huta i, jala saluhut
baoa sialo musu maporus bornginna i sian
dalan tu bahal na di holangholang ni na
dua parik mardonokkon porlak ni rajai. Alai
nunga ditungkum halak Kasdim huta i tuk
humaliang, gabe mardalan rajai sian dalan tu
adaran.
[5] Alai dieak parangan ni halak Kasdim
do rajai, jala dapot nasida ibana di angka
adaran sian Jeriko, gabe marserak sandok
paranganna sian lambungna.
[6] Dung i ditangkup nasida ma rajai, jala
diboan ibana nangkok tu adopan ni raja sian
Babel tu Ribla, asa diputus uhumna tu ibana.
[7] Ianggo angka anak ni si Sedekia diseati do
di adopan ni matana, jala dipitungi do ia mata
ni si Sedekia duansa, jala dirante ibana dohot

dua rante tombaga laho mamboan ibana tu
Babel.
8 Tole papituarihon di bulan sipaha lima, i ma
pasampulusiataonhon dung Nebukadnesar
bangkit raja sian Babel, ro ma Nebusaradan,
induk ni angka parangan, parhalado ni raja
sian Babel tu Jerusalem.
9 Dung i disurbu ma joro ni Jahowa dohot
bagas ni rajai ro di sude bagas di Jerusalem,
sude bagas na bolon tahe disurbu do dohot
api.
10 Ia parik humaliang Jerusalem dilohai
sandok parangan ni halak Kasdim, angka na
rap dohot induk ni parangan i.
11 Alai anggo pasipasi ni bangso i, angka na
tinggal di bagasan huta, ro di halak angka na
bali mandapoti raja sian Babel, ro di pasipasi
ni halak situan na torop, luhutna i dibuangkon
si Nebusaradan, induk ni angka parangan i
do.
12 Alai anggo sian halak na so mardihadiha
di luat i ditinggalhon sintua ni parangan do
deba bahen pangula di porlak anggur halak
parumauma.
13 Angkup ni angka tiang tombaga, angka na
masuk tu joro ni Jahowa ro di angka ojahan
dohot tobat tombaga na di bagasan joro ni
Jahowa, dipamponggolhon halak Kasdim do,
jala tombaga i diboan do tu Babel.
14 Tole angka hudon, sonduk, raut, mangkuk
ro di sude ulaula tombaga, angka na pinangke

marulaon di bagasan joro i, dibuat nasida
sude.
15 Dibuat induk ni angka parangan i do
huhut angka seret panutungan daupa dohot
mangkuk pamispisan, angka na sian sere
dohot sian perak.
16 Tole tiang na dua i ro di tobat na sasada
i dohot hajongjonganna, angka na pinauli
ni si Salomo di joro ni Jahowa; tung na so
dapot timbangon do godang ni tombaga sian
saluhut angka parhohasi.
17 Sampulu ualu elak do timbo ni tiang na
sada, ulu ni tiang di atasna pe tombaga do,
jala timbo ni ulu ni tiang i tolu elak do, tole
handanghandangna dohot parbue ni dalimo
humaliang ulu ni tiang i, tombaga do i sude;
laos songon i do di tiang paduahon ro di
handanghandangna.
18 Dung i dibuat induk ni angka parangan i
ma sintua ni malim Seraia dohot si Sepania,
malim paidua dohot na tolu halak sijaga
pintu.
19 Dibuat huhut sian bagasan huta i sahalak
siramoti bagasna, na pinabangkit parentahon
halak sialo musu; tole lima halak sian halak
angka na somal marhalado di adopan ni rajai,
angka na jumpang di bagasan huta; tole
muse juaratulis ni partogi ni parangan, na
somal manurati situan na torop i angka na
masuk soldadu, tole muse onompulu halak

sian bangso ni luat i, angka na jumpang di
bagasan huta.
20 I ma angka na binoan ni si Nebusaradan,
induk ni angka parangan, jala ditogihon
nasida tu adopan ni raja sian Babel tu Ribla.
21 Dung i didokkon raja sian Babel ma
bunuon nasida di Ribla na di tano Hamat. I
ma habubuang ni Juda sian tanona.
22 (II.) Alai bangso na tinggal i dope di luat
Juda, na tininggalhon ni si Nebukadnesar,
raja sian Babel, dipabangkit ma di nasida si
Gedalia, anak ni si Ahikam, anak ni si Sapan.
23 Jadi dung dibege sude induk ni angka
parduaan ni parangan ro di angka baoa,
naung dipabangkit raja sian Babel si Gedalia,
ro be ma nasida manopot si Gedalia tu Mispa,
i ma si Ismael, anak ni si Netania dohot si
Johanan, anak ni si Karea, dohot si Seraia,
anak ni si Tanhumet, halak Netopa i, dohot
si Jasanya, anak ni halak Maaka i rap dohot
angka baoa dongannasidai.
24 Dung i marbulan ma si Gedalia tu nasida
dohot tu angka baoa dongannasidai, ninna
ma mandok nasida: Unang hamu mabiar
maradophon angka naposo ni halak Kasdim;
tinggal ma hamu di luat i jala oloi hamu rodi
ni raja sian Babel, jadi marsonangsonang ma
hamu.
25 Alai tole papitubulanhon ro ma si Ismael,
anak ni si Netania, anak ni si Elisama
sian pinompar ni rajai, jala sampulu halak

donganna, gabe ditodos nasida si Gedalia,
pola mate rap dohot halak Jahudi dohot halak
Kasdim, angka na rap dohot ibana di Mispa.
26 Dung i hehe ma sandok bangso i, tole na
metmet ro di na magodang rap dohot angka
induk ni parangan, maporus ma nasida tu
Misir, ai mabiar do nasida maradophon halak
Kasdim.
27 (III.) Alai tole patolupulupitutaonhon
dung tarbuang si Joiakin, raja sian Juda, di
ari duapulu pitu bulan hurung dipabangkit
Epilmerodak, raja sian Babel, i ma taon
parjolo hababangkit ni Epilmerodak gabe raja
sian Babel, dipahehe rajai ma ulu ni si Joiakin,
raja ni halak Juda sian bagasan hurungan.
28 Jala basar pangkulingna tu ibana, jala
tumimbo dibahen habangsana sian habangsa
ni raja angka na rap dohot ibana di Babel.
29 Jala disalin rajai do angka pangkeanna
pinangkena di hurungan, jala sapanganan
ibana tongtong dohot rajai saleleng mangolu
ibana.
30 Jala ariari dilehon rajai tongtong bohalna
na binuhul saleleng mangolu ibana.

1 Tawarikh

1 [1] (I.) Si Adam, si Set, si Enos.
[2] Si Kenan, si Mahalaleel, si Jared.
[3] Si Henok, si Metusalah, si Lamek.
[4] Si Noak, si Sem, si Ham dohot si Japet.
[5] Angka anak ni si Japet on do: Si Gomer, si
Magog, si Madai, si Jawan, si Tubal, si Mesek
dohot si Tiras.
[6] Ia angka anak ni si Gomer on do: Si
Askenas, si Ripat dohot si Togarma.
[7] Ia angka anak ni si Jawan on do: Si Elisa,
si Tarsis, si Kitim dohot si Dodanim.
[8] Ia angka anak ni si Ham on do: Si Kus, si
Misraim, si Put dohot si Kanaan.
[9] Ia angka anak ni si Kus on do: Si Seba, si
Hawila, si Sabta, si Raama dohot si Sabteka.
Ia angka anak ni si Raama on do: Si Seba
dohot si Dedan.
[10] Alai anggo si Kus manubuhon si Nimrod,
na mamungka marsiajar ulubalang di tano
on.
[11] Ia si Misraim manubuhon: Halak Lidia,
Anam, Lehabim, Naptuhim.
[12] Halak Patrusim, Kasluhim, haroroan ni
halak Palistim dohot Kaptorim.
[13] Alai anggo si Kanaan manubuhon: Si
Sidon, buhabajuna dohot si Het.
[14] Si Jebusi, si Amori, si Girgasi.

15 Si Hevi, si Arki, si Sini.
16 Si Arpaditi, si Semari dohot si Hamati.
17 Ia angka anak ni si Sem on do: Si Elam,
si Assur, si Arpaksad, si Lud, si Ram, si Us, si
Hul, si Geter dohot si Mesek.
18 Alai anggo si Arpaksad manubuhon: Si
Sela, na manubuhon si Heber.
19 Dung i tubu ma dua anak ni si Heber, goar
ni na sada: Si Peleg, ala di angka arina sirang
tano on, ia goar ni anggina i si Joktan.
20 Ia si Joktan manubuhon: Si Almodad, si
Salep, si Hasarmawet, si Jera.
21 Si Hadoram, si Usal, si Dikla.
22 Si Hebal, si Abimael, si Seba.
23 Si Opir, si Hevila dohot si Jobab. I ma sude
anak ni si Joktan.
24 Si Sem, si Arpaksad, si Sela.
25 Si Heber, si Peleg, si Reu.
26 Si Serug, si Nahor, si Tera.
27 Si Abram, i ma si Abraham.
28 (II.) Ia angka anak ni si Abraham on do:
Si Isak dohot si Ismael.
29 On do pinomparnasida anak buhabaju ni
si Ismael, i ma si Nabaiot, dung i si Kedar, si
Abdel, si Mibsam.
30 Si Misma, si Duma, si Masa, si Hadad, si
Tema.
31 Si Jetur, si Napis dohot si Kademah. I ma
angka anak ni si Ismael.
32 Ia angka anak ni si Ketura, jolma ni si
Abraham on do: Si Zimran, si Joksan, si

Medan, si Midian, si Isbak dohot si Sua. Ia
angka anak ni si Joksan i ma: Si Seba dohot
si Dedan.
33 Ia angka anak ni si Midian on do: Si Epah,
si Eper, si Hanok, si Abida dohot si Elda. I ma
sude angka anak ni si Ketura.
34 Ditubuhon si Abraham huhut si Isak. Ia
angka anak ni si Isak on do: Si Esau dohot si
Israel.
35 (III.) Ia angka anak ni si Esau on do: Si
Elipas, si Reguel, si Jehus, si Jalam dohot si
Kora.
36 Ia angka anak ni si Elipas on do: Si Teman,
si Omar, si Sepi, si Gatam, si Kenas, si Timna
dohot si Amalek.
37 Ia angka anak ni si Reguel on do: Si
Nahat, si Jara, si Samma dohot si Missa.
38 Ia angka anak ni si Seir on do: Si Lotan,
si Sobal, si Sibeon, si Ana, si Dison, si Eser
dohot si Disan.
39 Ia angka anak ni si Lotan on do: Si Hori
dohot si Homam; jala iboto ni si Lotan, i ma
si Timna.
40 Ia angka anak ni si Sobal on do: Si Alian,
si Manahat, si Ebal, si Sepi dohot si Onam. Ia
angka anak ni si Sibeon i ma: Si Aia dohot si
Ana.
41 Ia anak ni si Ana i ma: Si Dison. Ia angka
anak ni si Dison i ma: Si Hamran, si Esban, si
Itran dohot si Heran.

42 Ia angka anak ni si Eser on do: Si Bilhan,
si Sapan dohot si Jaakan. Ia angka anak ni si
Disan i ma: Si Us dohot si Aran.
43 (IV.) Jala on do goar ni rajaraja, angka
na mangarajai di tano Edom, jumolo sian na
adong raja mangarajai halak Israel, i ma: Si
Bela, anak ni si Beor, jala goar ni hutana i ma
Dinhaba.
44 Jadi dung mate si Bela, bangkit raja ma
singkatna: Si Jobab, anak ni si Jara sian
Bosra.
45 Jadi dung mate si Jobab, bangkit raja ma
singkatna si Husam sian tano ni halak Teman
i.
46 Jadi dung mate si Husam, bangkit raja
singkatna si Hadad, anak ni si Bedad, na
papatu halak Midian di ladang ni Moab, jala
goar ni hutana i ma Apit.
47 Dung mate si Hadad, bangkit raja
singkatna si Samla sian Masreka.
48 Dung mate si Samla, bangkit raja
singkatna si Saul sian Rehobot martopihon
sunge.
49 Dung mate si Saul, bangkit raja singkatna
si Baal-Hanan, anak ni si Akbor.
50 Dung mate si Baal-Hanan, bangkit raja
singkatna si Hadad; ia goar ni hutana i ma
Pahi, jala goar ni jolmana si Mehetabel, boru
ni si Materet, boru Mesahab.

51 Alai dung mate si Hadad, bangkit ma gabe
induk di Edom: Induk Timna, induk Alia,
induk Jete.
52 Induk Aholibama, induk Ela, induk Pinon.
53 Induk Kenas, induk Teman, induk Mibzar.
54 Induk Magdiel, induk Iram. I ma angka
induk di Edom.

2

1 (I.) On do angka anak ni si Israel: Si
Ruben, si Simeon, si Lepi, si Juda, si
Isasar, si Zebulon.
2 Si Dan, si Josep, si Benjamin, si Naptali, si
Gad dohot si Aser.
3 Ia angka anak ni si Juda on do: Si Er, si
Onan dohot si Sela; na tolu anak i tubu di
ibana sian boru Sua, boru ni halak Kanaan.
Alai anggo si Er, buhabaju ni si Juda, na
jahat do i di adopan ni Jahowa, ala ni dibunu
Jahowa do ibana.
4 Alai anggo si Tamar, parumaenna i
manubuhon di ibana: Si Peres dohot si Jara;
jadi luhut anak ni si Juda lima halak do.
5 Ia angka anak ni si Peres i ma: Si Hezron
dohot si Hamul.
6 Ia angka anak ni si Jara i ma: Si Simri,
si Etan, si Heman, si Kalkol dohot si Dara;
luhutna i lima halak do.
7 Ia anak ni si Karmi i ma: Si Agan, na
mangarsahi Israel ala adong binuatna ugasan
naung hona harom.
8 Ia anak ni si Etan, i ma si Azaria.

9 Ia anak angka na tinubuhon ni si Hezron i
ma: Si Jerahmeel, si Ram dohot si Kaleb.
10 Ia si Ram manubuhon si Abinadab, na
manubuhon si Nahason, i ma induk ni halak
Juda.
11 Si Nahason manubuhon si Salmon, na
manubuhon si Boas.
12 Si Boas manubuhon si Obed, na
manubuhon si Isai.
13 Si Isai manubuhon si Eliab, buhabajuna i
dohot si Abinadab, anakna paidua, si Simea
anakna paitolu.
14 Si Netaneel anakna paiopat, si Raddai
anakna pailima.
15 Si Osem anakna paionom dohot si Daud
anakna paipitu.
16 Ia ibotonasida i ma: Nai Seruia dohot si
Abigail. Ia angka anak ni Nai Seruia i ma: Si
Abisai, si Joab dohot si Asahel, na tolu i do.
17 Anggo si Abigail manubuhon si Amasa;
alai anggo ama ni si Amasa, i ma si Jeter,
halak Ismael.
18 (II.) Ia si Kaleb, anak ni si Hezron
manubuhon anak sian jolmana si Azuba dohot
sian si Jeriot, jala on do angka anakna si
Ieser, si Sobab dohot si Ardon.
19 Jadi dung mate si Azuba, dibuat si Kaleb
ma si Eparat bahen jolmana, na manubuhon
si Hur.
20 Ia si Hur manubuhon si Uri, na manubuhon
si Besalel.

21 Dung i ditopot si Hezron ma boru ni si
Mahir, ama ni si Gilead, dibuat ma i bahen
jolmana, uju marumur onompulu taon ibana,
jala parompuan i manubuhon si Segub.
22 Ia si Segub manubuhon si Jair, na
manggomgomi duapulu tolu huta di tano
Gilead.
23 Dilaum ibana huhut sian halak Gesur
dohot sian halak Ram angka sosor ni si
Jair, tole muse Kenat ro di angka sosorna,
onompulu huta. Luhut nasida angka anak ni
si Mahir, ama ni si Gilead.
24 Dung mate si Hezron di Kaleb-Eprata,
ditubuhon si Abia, jolma ni si Hezron ma
Ashur, ama ni si Tekoa.
25 Ia angka anak ni si Jerahmeel, buhabaju
ni si Hezron, i ma si Ram, buhabajuna i, dung
i si Buna, si Oren, si Osem dohot si Ahia.
26 Adong dope sadanari jolma ni si
Jerahmeel, i ma na margoar si Atara, i ma ina
ni si Onam.
27 Ia angka anak ni si Ram, buhabaju ni si
Jerahmeel, i ma: Si Maas, si Jamin dohot si
Eker.
28 Ia angka anak ni si Onam i ma: Si Sammai
dohot si Jada. Ia angka anak ni si Sammai i
ma: Si Nadab dohot si Abisur.
29 Ia goar ni jolma ni si Abisur i ma: Abigail,
na manubuhon di ibana: Si Ahban dohot si
Molid.

30 Ia angka anak ni si Nadab i ma: Si Seled
dohot si Apaim; mate punu do ia si Seled.
31 Ia anak ni si Apaim i ma: Si Ishe; ia anak
ni si Ishe i ma: Si Sesan, na manubuhon si
Ahloi.
32 Ia angka anak ni si Juda, anggi ni si
Sammai i ma: Si Jeter dohot si Jonatan; alai
mate punu anggo si Jeter.
33 Ia angka anak ni si Jonatan i ma: Si Pelet
dohot si Sasa. I ma pinompar ni si Jerahmeel.
34 Alai ndang tubuan anak anggo si Sesan,
holan boruboru do. Dung i adong sada halak
Misir naposo ni si Sesan na margoar si Jarha.
35 Jadi dilehon si Sesan ma boruna tu si Jarha
naposona i bahen jolmana, na manubuhon di
ibana si Attai.
36 Si Attai muse manubuhon si Natan, na
manubuhon si Sabad.
37 Si Sabad manubuhon si Eplal, na
manubuhon si Obed.
38 Si Obed manubuhon si Jehu, na
manubuhon si Azaria.
39 Si Azaria manubuhon si Heles, na
manubuhon si Elasa.
40 Si Elasa manubuhon si Sismai, na
manubuhon si Sallum.
41 Si Sallum manubuhon si Jekamia, na
manubuhon si Elisama.
42 Ia angka anak ni si Kaleb, anggi ni si
Jerahmeel i ma: Si Mesa, buhabajuna, i ma

ama ni si sip dohot angka anak ni si Maressa,
ama ni si Hebron.
43 Ia angka anak ni si Hebron i ma: Si Kora,
si Tappua, si Rekem dohot si Sema.
44 Si Sema manubuhon si Raham, ama ni si
Jorkeam; si Rekem manubuhon si Sammai.
45 Ia anak ni si Sammai i ma si Maon; jala si
Maon do ama ni si Betzur.
46 Alai anggo si Epah, jolma ni si Kaleb,
manubuhon si Haran, si Mosa dohot si Gazis;
si Haran muse manubuhon si Gazis.
47 Ia angka anak ni si Jahdai i ma: Si Regem,
si Jotam, si Gesan, si Pelet, si Epah dohot si
Saap.
48 Alai anggo si Maaka jolma ni si Kaleb
manubuhon si Seber dohot si Tirhana.
49 Ditubuhon nasida huhut si Saap, ama ni
si Madmanah dohot si Sepa, i ma ama ni si
Makbena, dohot ama ni si Gibea. Ia boru ni si
Kaleb, i ma si Aksa.
50 On ma angka pinompar ni si Kaleb: Anak
ni si Hur, buhabaju ni si Eprata, i ma si Sobal,
ama ni si Kiriat Jearim.
51 Si Salmon ama ni si Betlehem; si Harep,
ama ni si Bet-Gedor.
52 Ia angka anak ni si Sobal, ama ni si Kiriat
Jearim i ma: Si Haroe, satonga ni halak
Menuhoti.
53 Ia pinompar ni si Kiriat Jearim, i ma: Halak
Itri, Puti, Sumati dohot Misrai; sian nasida do
ro halak Zora i dohot Estaol.

54 Ia pinompar ni si Salmon i ma: Halak
Betlehem, Netopa i, Atarot, Betjoab dohot
satonga ni halak Manahat dohot Zora i.
55 Ia pinompar ni halak sibotosurat, angka na
maringan di Jabes, i ma halak Tirati, Simeati
dohot Sukoti. I ma halak Keni, angka ma
marharoroan sian si Hamat, ama ni pinompar
ni si Rekab.

3 1 (I.) On ma anak ni si Daud, angka na
tinubuhonna di Hebron: Buhabajuna si
Amnon sian si Ahinoam, boru Jesreel; paidua
si Daniel sian si Abigail, boru Karmel.
2 Paitolu si Absalom, tubu ni si Maaka, boru
ni si Talmai, raja sian Gesur; paiopat si
Adonia, tubu ni Nai Haggit.
3 Pailima si Sepatia sian si Abital; paionom si
Itream, sian Jolmana, si Egla.
4 Na onom i ma tinubuhonna di Hebron; ai
mangarajai ibana disi pitu taon onom bulan
lelengna; alai tolupulu tolu taon lelengna
ibana mangarajai anggo di Jerusalem.
5 Angka on do anakna tinubuhonna di
Jerusalem: Si Samua, si Sobab, si Natan
dohot si Salomo; na opat i sian si Batseba,
boru ni si Ammiel.
6 Angkup ni si Ibar, si Elisua, si Elipelet.
7 Si Noga, si Nepeg, si Japia.
8 Si Elisama, si Eliada, si Elipelet; na sia
halak i do.

[9] I ma saluhut anak ni si Daud, so padohot
angka anak tubu ni radingna; jala si Tamar do
ibotonasida.
[10] (II.) Ia anak ni si Salomo i ma Rehabeam,
anak ni muse si Abia, anak ni muse si Asa,
anak ni muse si Josapat.
[11] Anak ni muse si Joram, anak ni muse si
Ahasia, anak ni muse si Joas.
[12] Anak ni muse si Amasia, anak ni muse si
Azaria, anak ni muse si Jotam.
[13] Anak ni muse si Ahas, anak ni muse si
Hiskia, anak ni muse si Manasse.
[14] Anak ni muse ni si Amon, anak ni muse si
Josia.
[15] Ia angka anak ni si Josia i ma: Buhabajuna
si Johanan, paidua si Joiakim, paitolu si
Sedekia, paiopat si Sallum.
[16] Ia angka anak ni si Joiakim i ma: Si
Jekonya, anak ni muse si Sedekia.
[17] (III.) Ia angka anak ni si Jekonya na
tarbuang i i ma: Si Sealtiel anakna i.
[18] Si Malkiram, si Pedaya, si Senasar, si
Jekamia, si Hosama dohot si Nebaia.
[19] Ia angka anak ni si Pedaya, i ma: Si
Serubabel dohot si Simei; ia angka anak ni
si Serubabel i ma: Si Mesulam, si Hanania
dohot si Selomit ibotonasida i.
[20] Angkup ni si Hasuba, si Ohel, si Berekia,
si Hasaja dohot si Jusab-Hesed, na lima i do.

21 Ia anak ni si Hanania i ma: Si Pelatia
dohot si Jesaya; tole angka anak ni si Repaia
si Arnan, si Obaja dohot si Sekania.
22 Ia anak ni si Sekania i ma: Si Semaya. Ia
angka anak ni si Semaya i ma: Si Hattus, si
Igal, si Baria, si Naearia dohot si Sapat, na
onom i do.
23 Ia angka anak ni si Naearia i ma: Si
Eleonai, si Hiskia dohot si Asrikam, na tolu i
do.
24 Ia angka anak ni si Eleonai i ma: Si
Hodapia, si Eliasib, si Pelaia, si Akkub, si
Johanan, si Delaia dohot si Anani, na pitu i
do.
4 1 (I.) Angka anak ni si Juda i ma: Si Peres,
si Hezron, si Karmi, si Hur dohot si Sobal.
2 Alai anggo si Reia, anak ni si Sobal,
manubuhon si Jahat, na manubuhon si
Ahumai dohot si Lehad; i ma pinompar ni
halak Zora i.
3 Jala angka on do marama tu si Etham:
Si Jesreel, si Isma, si Idbas, jala goar ni
ibotonasida si Hasselponi.
4 Jala si Peniel do ama ni si Gedor, jala si Eser
ama ni si Husa. I ma angka anak ni si Hur,
buhababaju ni si Eprata, ama ni si Betlehem.
5 Ia si Ashur, ama ni si Tekoa, dua do
jolmana: Si Hela dohot si Naara.
6 Jala si Naara manubuhon di ibana: Si
Ahusam, si Heper, si Temeni, si Haahasfari; i
ma angka anak ni si Naara.

7 Alai angka anak ni si Hela on do: Si Seret,
si Ishar dohot si Etam.
8 Ia si Kos manubuhon si Anub dohot si
Hasobeba dohot pinompar ni si Aharlel, anak
ni si Harum.
9 Alai anggo si Jabes sumangap do i sian
angka hahaanggina, jala dibahen inana pe
goarna si Jabes, ninna do: Mansai bernit huae
laho manubuhon ibana.
10 Dung i martangiang ma si Jabes tu
Debata ni halak Israel songon on: Tung sura
pasupasuonmu ahu tongtong jala mangonjar
parbalohanku bahenonmu, jala manumpak
tanganmu di ahu, jala padaoonmu hinamago,
unang diparsahiti ahu! Jadi diparo Debata ma
na pinangidona i.
11 Ia si Kaleb, haha ni si Suha, manubuhon
si Mehir, i ma ama ni si Eston.
12 Ia si Eston manubuhon Betrapa, si Pasea
dohot si Tehinna, ama ni si Irnahas; i ma
halak sian Reka.
13 Ia angka anak ni si Kenas i ma: Si Otniel
dohot si Seraia; ia anak ni si Otniel i ma si
Hatat.
14 Ia si Meonotai manubuhon si Opra; ia
si Seraia manubuhon si Joab, ama ni halak
angka na maringan di rura ni angka tungkang,
ai angka tungkang do nasida.
15 Ia angka anak ni si Kaleb, anak ni si
Jepune i ma: Si Iru, si Ela dohot si Naam; ia
anak ni si Ela i ma si Kenas.

16 Ia angka anak ni si Jehaleleel: Si Sip, si
Sipa, si Tiria dohot si Asarel.
17 Ia angka anak ni si Esra i ma: Si Jeter, si
Mered, si Eper dohot si Jalon (ia jolma ni si
Mered na sada); manubuhon si Miryam, si
Sammai dohot si Isba, ama ni si Estemo.
18 Ia jolmana boru Jahudi manubuhon si
Jered, ama ni si Gedor dohot si Heber, ama ni
si Soko dohot si Jekutiel, ama ni si Sanoa.
Jala on do angka anak ni si Bitia, boru ni si
Firaun, na binuat ni si Mered bahen jolmana.
19 Ia angka anak ni jolmana na margoar si
Hodia, iboto ni si Naam, ama ni si Keila i ma:
Si Garmi, si Estemo halak Maaka i.
20 Ia angka anak ni si Simon i ma: Si Amnon,
si Rinna, si Benhanan dohot si Tilon. Ia angka
anak ni si Ishi: Si Sohet dohot si Ben Sobet.
21 Ia angka anak ni si Sela, anak ni si Juda i
ma: Si Er, ama ni si Leka dohot si Laada, ama
ni si Maressa, ro di pinompar ni halak sitonun
hori sian pinompar ni si Betasbea.
22 Angkup ni si Jokim dohot sude baoa
sian halak Koseba, Joas dohot Sarap,
angka na mangarajai di Moab dohot halak
Jasubi-Lehem. Alai angka jamita sian na galia
na ma i.
23 Nasida do angka sitopa hudon jala
maringan di bagasan huta angka na marparik
na sinuanan humaliang; alai maringan pe
nasida disi di lambung ni rajai mangula
ulaonna do.

24 (II.) Ia angka anak ni si Simeon i ma: Si
Nemuel, si Jamin, si Jarib, si Jara dohot si
Saul.
25 Anak ni si Saul si Sallum, na manubuhon
si Mibsam, ama ni si Misma.
26 Ia angka anak ni si Misma i ma: Si Hamul
na manubuhon si Sakkur, ama ni si Simei.
27 Ia angka anak ni si Simei sampulu onom
halak do jala onom boruna; alai ndang
sadia gabe anggo angka anggina; sandok
pinomparnasida tahe ndang songon sopar ni
pinompar ni si Juda.
28 Alai maringan do nasida di Berseba,
Molada, Hasarsual.
29 Bilha, Esem, Tolad.
30 Betul, Horma, Ziklag.
31 Betmarkoba, Hasar-Susa, Betbiri dohot di
Saarim. I ma angka hutanasida sahat ro di
raja Daud.
32 Tole angka sosornasida: Etham, Ain,
Rimmon, Tohen dohot Asan, lima do toropna.
33 Angkup ni saluhut tano humaliang angka
huta i sahat ro di Baal. I ma angka huta
inganannasida i ro di aturan ni partuturanna.
34 Tole si Mesobab, si Jamle, si Josa, anak ni
si Amasia.
35 Si Joel, si Jehu, anak ni si Josibia, na
manubuhon si Seraia, ama ni si Asiel.
36 Tole si Eleonai, si Jaakoba, si Jesohaia, si
Asaya, si Adiel, si Jesimiel dohot si Benaia.

37 Tole si Sisa, anak ni si Sipi, anak ni si
Allon, anak ni si Jedaia, anak ni si Simri, anak
ni si Semaya.
38 Sude nasida angka naung ginoari raja do i
di tongatonga ni bangsona, jala sopar situtu
do pinompar ni ompunasida i.
39 (III.) Jadi marserak ma nasida pola sahat
ro di Gedor, sahat muse tu habinsaran ni rura
i laho mangalului jampalan di birubirunasida.
40 Jadi jumpang nasida ma jampalan na
lomak jala na denggan, jala mansai lambas
tano i humaliang, tole sonangna dohot
mardemak; ai pinompar ni si Ham do
maringan disi di na robi.
41 Ro muse manoluk angka na tarsurat
goarnasida uju di tingki ni si Hiskia, raja sian
Juda, diparumpak ma undungundung dohot
bagas ni halak angka na nidapotna disi, jala
disiaphon nasida, laos maringan disi manoluk
nasida rasirasa sadarion; ai singkop do disi
panjampalan di birubirunasida.
42 Bungkas do huhut sian nasida, sian
pinompar ni si Simeon i lima ratus halak laho
tu dolok Seir, jala si Pelatia, si Naearia, si
Repaia dohot si Usiel, angka anak ni si Ishi do
partoginasida.
43 Jala dibunu nasida do pasipasi ni halak
Amalek na malua i, laos disoluk inganannasida
i rasirasa sadarion.

5 1 (I.) Ia angka anak ni si Ruben, buhabaju
ni si Israel; ai ibana do tutu buhabajuna,

alai ala na niramunanna i podoman ni amana
i, gabe bali sahalana sihahaan tu angka anak
ni si Josep, anak ni Israel; alai tahe ndang
tarjujur tu ibana sahala sihahaan.
2 Ai si Juda nian na sumangap sian angka
hahaanggina, gabe sahat tu ibana jujungan
partogion, alai anggo sahala sihahaan tu si
Josep do.
3 Ia angka anak ni si Ruben, buhabaju ni
Israel i ma: Si Hanok, si Pallu, si Hesron
dohot si Karmi.
4 Ia angka anak ni si Joel i ma: Si Semaya,
na manubuhon si Gog, anak ni muse si Simei.
5 Anak ni si Simei do si Mika, anak ni muse
si Reia, anak ni muse si Baal.
6 Anak ni muse si Beera, na binoan ni si
Tiglat Pelesar, raja sian Assur tu habuangan;
ibana do sada induk di halak Ruben.
7 Alai anggo hahaanggina marompuompu
mangihuthon aturan ni sundutsundutnasida
marihutan do tu si Jeiel dohot si Sakaria.
8 Tole muse si Bela, anak ni si Asas, anak ni
si Sema, anak ni si Joel, maringan do ibana di
Aroer sahat ro di Nebo dohot Baal-Meon.
9 Dung i maringan ibana tungkan
habinsaran, sahat tu partalpahan ni
halongonan na mardonokkon Euprat, ai
mansai sinur do dorbianasida di tano Gilead.
10 Jala uju di tingki ni si Saul marporang
do nasida dompak halak Hagar i, gabe
marragean nasida dibahen, laos disoluk

do undungundungnasida di sandok
partalpahanna tungkan habinsaran sian
Gilead.
11 (II.) Maringan huhut patondong dohot
nasida halak Gad, di tano Basan sahat ro di
Salka.
12 Si Joel do jujunganna parjolo, jala si
Sapam paidua tole muse si Janai dohot si
Sapat di Basan.
13 Jala hahaangginasida mangihuthon
pinompar ni ompuna be i ma: Si Mikhael, si
Mesulam, si Seba, si Jorai, si Jakan, si Sia
dohot si Heber, na pitu i do.
14 On do angka anak ni si Abihail, anak ni
si Huri, anak ni si Jaroa, anak ni si Gilead,
anak ni si Mikhael, anak ni si Jesisai, anak ni
si Jahdo, anak ni si Bus.
15 Tole muse si Ahi anak ni si Abdiel, anak ni
si Guni, i ma partogi ni pinompar ni ompuna.
16 Jala maringan nasida di Gilead di Basan
dohot di bagasan angka sosorna dohot di
saluhut luat humaliang Saron sahat ro di
partalpahanna.
17 Luhutna i tarbilang do uju di tingki ni si
Jotam, raja sian Juda dohot uju di tingki ni si
Jerobeam, raja sian Israel.
18 (III.) Ia angka pinompar ni si Ruben, si
Gad dohot satonga marga Manasse, nasa
baoa sialo musu, angka na manandang hujur
dohot podang, jala angka sisintak sior dohot
angka na somal marmusu, opatpulu opat ribu

pitu ratus onompulu halak toropna, angka na
borhat tu parporangan.
19 Jadi saut ma nasida marporang dompak
halak Hagar i, Jetur, Napis dohot Nodab.
20 Jadi dapotan pangurupion ma nasida,
gabe sahat ma halak Hagar i tu tangannasida
ro di saluhut halak na hinaranasida; ai joujou
do nasida tu Debata di tongtangan jala dioloi
Ibana do pangidoannasida, ala marhaposan
tu Ibana do nasida.
21 Jadi tarboan ma dohot dorbianasida,
limapulu ribu unto jala dua ratus limapulu
ribu birubiru, jala dua ribu halode angkup ni
saratus ribu jolma na mangolu.
22 Ai mansai torop jolma marragean dibunu,
ala sian Debata parporangan i; laos disoluk
nasida inganannasida i sahat ro di tingki
habubuangnasida.
23 (IV.) Ia pinompar ni satonga marga
Manasse, maringan do di tano olat ni Basan
sahat ro di Baal Hermon dohot Senir ro di
dolok Hermon, ai torop do nasida.
24 Jala angka on do jujungan ni pinomparna
marompuompu: Si Eper, si Isai, si Eliel, si
Asriel, si Jeremia, si Hodapia, si Jahdiel, luhut
do halak ulubalang angka na tarbarita, jala
jujungan di pinompar ni ompunasida i.
25 (V.) Alai dung mardosa nasida dompak
Debata ni ompunasida i jala marmainan
nasida mangihuthon angka debata ni angka

bangso isi ni tano i, angka na niago ni Debata
nian maradophon nasida.
26 Jadi disunggul Debata ni halak Israel
ma tondi ni si Pul, raja sian Assur dohot
tondi ni si Tiglat Pelesar, raja sian Assur, asa
ibana mambuangkon halak Ruben, Gad dohot
satonga marga Manasse, jala diboan nasida
tu Hala, Habor dohot Hara dohot tu batang
aek Gozan tahe rasirasa sadarion.

6 1 (5-27) Ia angka anak ni si Lepi on do: Si
Gerson, si Kohat dohot si Merari.
2 (5-28) Ia angka anak ni si Kohat: Si
Amram, si Ishar, si Hebron dohot si Usiel.
3 (5-29) Ia angka anak ni si Amram: Si Aron,
si Musa dohot si Miryam. Ia angka anak ni
si Aron: Si Nadab dohot si Abihu, si Eleasar
dohot si Itamar.
4 (5-30) Si Eleasar manubuhon si Pinehas,
na manubuhon si Abisua.
5 (5-31) Si Abisua manubuhon si Bukki, na
manubuhon si Usi.
6 (5-32) Si Usi manubuhon si Seraia, na
manubuhon si Merayot.
7 (5-33) Si Merayot manubuhon si Amaria,
na manubuhon si Ahitub.
8 (5-34) Si Ahitub manubuhon si Sadok, na
manubuhon si Ahimas.
9 (5-35) Si Ahimas manubuhon si Azaria, na
manubuhon si Johanan.
10 (5-36) Si Johanan manubuhon si Azaria,
ibana do na mangaradoti hamalimon di

bagasan joro, na pinajongjong ni si Salomo di
Jerusalem.
11 (5-37) Si Azaria manubuhon si Amaria, na
manubuhon si Ahitub.
12 (5-38) Si Ahitub manubuhon si Sadok, na
manubuhon si Sallum.
13 (5-39) Si Sallum manubuhon si Hilkia, na
manubuhon si Azaria.
14 (5-40) Si Azaria manubuhon si Seraia, na
manubuhon si Josadak.
15 (5-41) Alai anggo si Josadak tarboan do
tu habuangan uju na binuangkon ni Jahowa
halak Juda dohot Jerusalem marhite sian si
Nebukadnesar.
16 (6-1) (I.) Asa angka on do anak ni si Lepi:
Si Gerson, si Kohat dohot si Merari.
17 (6-2) On do goargoar ni angka anak ni si
Gerson: Si Libni dohot si Simei.
18 (6-3) Ia angka anak ni si Kohat on do: Si
Amram, si Ishar, si Hebron dohot si Usiel.
19 (6-4) Ia angka anak ni si Merari: Si Mahli
dohot si Musi. I ma angka sundut ni si Lepi
marompuompu.
20 (6-5) Anak ni si Gerson i ma si Libni, anak
ni muse si Jahat, anak ni muse si Zima.
21 (6-6) Anak ni muse si Joa, anak ni muse
si Ido, anak ni muse si Jara, anak ni muse si
Jerahia.
22 (6-7) Ia anak ni si Kohat: Si Abinadab,
anak ni muse si Kora, anak ni muse si Asir.

23 (6-8) Anak ni muse si Elkana, anak ni
muse si Abiasap, anak ni muse si Asir.
24 (6-9) Anak ni muse si Kohat, anak ni muse
si Uriel, anak ni muse si Usia, anak ni muse si
Saul.
25 (6-10) Ia angka anak ni si Elkana: Si
Amasai dohot si Ahimot.
26 (6-11) Anak ni muse si Elkana, anak ni
muse si Elkana sian Sup, anak ni muse si
Nahat.
27 (6-12) Anak ni muse si Eliab, anak ni
muse si Jeroham, anak ni muse si Elkana.
28 (6-13) Ia angka anak ni si Samuel: Si
Azaria buhabajuna dohot si Abia.
29 (6-14) Ia anak ni si Merari: Si Mahli, anak
ni muse si Libni, anak ni muse si Simei, anak
ni muse, si Usa.
30 (6-15) Anak ni muse, si Simea, anak ni
muse si Hagia, anak ni muse si Asaya.
31 (6-16) (II.) I ma angka na pinabangkit
ni si Daud mangaradoti parendeon di joro
ni Jahowa, olat ni dung mangulon poti
parpadanan disi.
32 (6-17) Jadi marhalado ma nasida di
adopan ni undungundung parluhutan
mangaradoti parendeon sahat ro di na pinauli
ni si Salomo joro ni Jahowa di Jerusalem,
sai marhalado nasida marningot gansi ni
tohonanna be.
33 (6-18) Jala on do angka nasida na
marhalado rap dohot anaknasida i: Sian anak

ni si Kohat do si Heman na manguluhon
parende, i ma anak ni si Joel, i ma anak ni si
Samuel.
34 (6-19) I ma anak ni si Elkana, i ma anak
ni Jeroham, i ma anak ni si Eliel, i ma anak ni
si Toah.
35 (6-20) I ma anak ni si Asir, i ma anak ni si
Elkana, i ma anak ni si Mahat, i ma anak ni si
Amasai.
36 (6-21) I ma anak ni si Elkana, i ma anak
ni si Joel, i ma anak ni si Azaria, i ma anak ni
si Sepania.
37 (6-22) I ma anak ni si Kohat, i ma anak ni
si Asir, i ma anak ni si Abiasap, i ma anak ni
si Kora.
38 (6-23) I ma anak ni si Ishar, i ma anak ni
si Kohat, i ma anak ni si Lepi, i ma anak ni si
Israel.
39 (6-24) Ia si Asap anggina i, jongjong di
siamunna. Ia si Asap anak ni si Berekia, i ma
anak ni si Simea.
40 (6-25) I ma anak ni si Mikhael, i ma anak
ni si Baeseya, i ma anak ni si Malkia.
41 (6-26) I ma anak ni si Etni, i ma anak ni si
Jara, i ma anak ni si Adaya.
42 (6-27) I ma anak ni si Etan, i ma anak ni
si Zima, i ma anak ni si Simei.
43 (6-28) I ma anak ni si Jahat, i ma anak ni
si Gerson, i ma anak ni si Lepi.
44 (6-29) Ia angka anak ni si Merari
angginasida i, na jongjong dingkan

hambirang, i ma: Si Etan, anak ni si Kisi, i ma
anak ni si Abdi, i ma anak ni si Malluk.
45 (6-30) I ma anak ni si Hasabya, i ma anak
ni si Amasia, i ma anak ni si Hilkia.
46 (6-31) I ma anak ni si Amzi, i ma anak ni
si Bani, i ma anak ni si Semer.
47 (6-32) I ma anak ni si Mahli, i ma anak ni
si Musi, i ma anak ni si Merari, i ma anak ni si
Lepi.
48 (6-33) Alai anggo tu angka angginasida,
halak Lepi, nunga pinasahat mangaradoti
sude ulaon di joro ni Debata.
49 (6-34) Alai anggo si Aron dohot angka
anakna i manutung daupa di atas langgatan
pamelean ni pelean situtungon dohot di atas
langgatan panutungan ni daupa, nasida
mangaradoti nasa ulaon di bagasan bilut na
songkal sahali laho mambahen pardengganan
tu Israel, hombar tu sandok na tinonahon ni
si Musa, naposo ni Debata.
50 (6-35) Angka on do pinompar ni si Aron.
Si Eleasar apala tubuna, anak ni muse si
Pinehas, anak ni muse si Abisua.
51 (6-36) Anak ni muse si Bukki, anak ni
muse si Usi, anak ni muse si Seraia.
52 (6-37) Anak ni muse si Merayot, anak ni
muse si Amaria, anak ni muse si Ahitub.
53 (6-38) Anak ni muse si Sadok, anak ni
muse si Ahimas.
54 (6-39) (III.) Jala on do inganannasida
ro di golatna dohot partalpahanna. Ia tu

pinompar ni si Aron, tubu ni si Kohat (ai di
nasida do bagian parjolo).
55 (6-40) Dilehon nasida do Hebron di tano
Juda ro di golatna humaliang.
56 (6-41) Alai anggo ladang ni huta i ro di
angka sosorna dilehon nasida do tu si Kaleb,
anak ni si Jepune.
57 (6-42) Dilehon nasida huhut tu anak ni si
Aron angka huta haporusan: Hebron dohot
Libna ro di golatna; tole Jatir dohot Estemo
ro di golatna.
58 (6-43) Tole Holon ro di golatna dohot
Debir ro di golatna.
59 (6-44) Tole Asan ro di golatna dohot
Betsemes ro di golatna.
60 (6-45) Alai sian marga Benjamin:
Geba ro di golatna dohot Almon ro di
golatna dohot Anatot ro di golatna. Jadi
saluhut hutanasida sampulu tolu huta do
mangihuthon sundutnasida.
61 (6-46) Alai di anak ni si Kohat, angka na
tinggal i sian sundut ni margai dohot sian
satonga marga Manasse sampulu huta do
dilehon marhite sian rujiruji.
62 (6-47) Ia di anak ni si Gerson
marsundutsundut maruli bagian sian marga
Isasar dohot sian marga Aser dohot sian
marga Naptali dohot sian marga Manasse di
Basan, sampulu tolu huta do.
63 (6-48) Ia di pinompar ni si Merari
marsundutsundut dilehon do marhite sian

rujiruji sian marga Ruben dohot sian marga
Gad dohot sian marga Zebulon, sampulu dua
huta.
64 (6-49) Jadi dilehon halak Israel ma tu
halak Lepi angka huta i ro di golatna.
65 (6-50) Dilehon nasida huhut marhite sian
rujiruji sian marga Juda dohot sian marga
Simeon dohot sian marga Benjamin angka
huta on, pola dipaboa goargoarna.
66 (6-51) Alai anggo pinompar ni si Kohat na
asing maruli angka huta bahen bagiannasida
sian marga Epraim.
67 (6-52) Ai dilehon donganna tu nasida
angka huta haporusan: Sikem ro di golatna di
dolok Epraim dohot Gezer ro di golatna.
68 (6-53) Tole Jokneam ro di golatna dohot
Bethoron ro di golatna.
69 (6-54) Tole Aialon ro di golatna dohot
Gatrimon ro di golatna.
70 (6-55) Angkup ni sian satonga marga
Manasse: Huta Aner ro di golatna dohot
Ibleam ro di golatna. I ma huta angka na
nilehonna tu pinompar ni si Kohat, angka na
tinggal i.
71 (6-56) Ia tu pinompar ni si Gerson dilehon
do bagian sian pinompar ni satonga marga
Manasse: Golan di Basan ro di golatna dohot
Astarot ro di golatna.
72 (6-57) Ia sian marga Isasar: Kision ro di
golatna, Daberat ro di golatna.

73 (6-58) Ramat ro di golatna dohot Hilon ro
di golatna.
74 (6-59) Ia sian marga Aser: Miseal ro di
golatna, Abdon ro di golatna.
75 (6-60) Helkat ro di golatna dohot Rehob
ro di golatna.
76 (6-61) Ia sian marga Naptali: Kedes di
Galilea ro di golatna, Hamon ro di golatna
dohot Kiriataim ro di golatna.
77 (6-62) Ia tu pinompar ni si Merari, angka
na tinggal i, dilehon do bagian sian marga
Zebulon: Rimona ro di golatna dohot Tabor ro
di golatna.
78 (6-63) Jala di bariba ni Jordan tondong
ni Jeriko, tungkan habinsaran martopihon
Jordan, dilehon sian marga Ruben: Bezer
na di halongonan ro di golatna, Jahaz ro di
golatna.
79 (6-64) Kadermat ro di golatna dohot
Mepaat ro di golatna.
80 (6-65) Jala sian marga Gad: Ramot di
Gilead ro di golatna, Mahanaim ro di golatna.
81 (6-66) Hesbon ro di golatna dohot Jaser
ro di golatna.
7 1 (I.) Ia angka anak ni si Isasar on do: Si
Tola, si Pua, si Jashub dohot si Simron, na
opat i do.
2 Ia angka anak ni si Tola on do: Si Usi, si
Repaia, si Jeriel, si Jahmai, si Ibsam dohot
si Samuel; luhutna i angka partogi do di
pinompar ni amanasida, sian si Tola tubu

angka ulubalang manjujur sundutsundutna,
bilangannasida uju di tingki ni si Daud
duapulu dua ribu onom ratus halak toropna.
3 Ia angka anak ni si Usi: Si Israhia; ia angka
anak ni si Israhia: Si Mikhael, si Obaja, si Joel
dohot si Ishia; luhut na lima i angka induk do.
4 Jala dongannasida mangihuthon
partubunasida, di pinompar ni ompuna angka
parduaan ni parangan, tolupulu onom ribu
halak toropna; ia torop do jolmanasida dohot
ianakhonna.
5 Ia angka dongannasida mangihuthon
sandok pinompar ni si Isasar, angka ulubalang
na marhuaso do, ualupulu pitu ribu halak
molo niransap sudena.
6 Ia angka anak ni si Benjamin: Si Bela, si
Beker dohot Jediael, na tolu i do.
7 Ia angka anak ni si Bela: Si Esbon, si Usi,
si Usiel, si Jerimot dohot si Iri; na lima i,
angka induk di pinompar ni amana, angka
ulubalang na marhuaso, jala taretong sian
nasida duapulu dua ribu tolupulu opat halak.
8 Ia angka anak ni si Beker: Si Semira, si
Joas, si Elieser, si Eleonai, si Omri, si Jerimot,
si Abia, si Anatot dohot si Alemet, luhutna i
angka anak ni si Beker.
9 Jala aturannasida mangihuthon partubuna,
angka induk di pinompar ni amana, angka
ulubalang na marhuaso, duapulu ribu dua
ratus halak.

10 Ia anak ni si Jediael: Si Bilhan do; ia
angka anak ni si Bilhan: Si Jeus, si Benjamin,
si Ehud, si Kenaana, si Setan, si Tarsis dohot
si Ahisahar.
11 Luhutna i angka anak ni si Jediael,
mangihuthon induk pinompar ni amana,
angka ulubalang na marhuaso, sampulu
pitu ribu dua ratus halak toropna, angka
na tarbahen borhat rap dohot parangan tu
parporangan.
12 Alai si Suppim dohot si Hupim, i ma anak
ni si Rehobot Ir, jala si Husim anak ni si Aher.
13 Ia angka anak ni si Naptali: Si Jeser, si
Guni, si Ieser dohot si Shillem, i ma anak ni si
Bilha.
14 (II.) Ia angka anak ni si Manasse: Si
Asriel na tinubuhon ni jolmana boru Ram;
ditubuhon muse si Mahir, ama ni si Gilead.
15 Dung i dibuat si Mahir ma iboto ni si
Hupim dohot si Suppim bahen jolmana na
margoar si Maaka; ia goar ni anakna paidua:
Si Jelapehat, holan boruboru do tubuna.
16 Dung i ditubuhon si Maaka, jolma ni si
Mahir ma sada anak, dibahen ma goarna
si Peres jala goar ni anggina si Seres jala
anakna i muse: Si Ulam dohot si Rekem.
17 Ia anak ni si Ulam i ma si Bedan. I ma
pinompar ni si Gilead, anak ni si Mahir, anak
ni si Manasse.
18 Ia ibotona si Molekhet manubuhon si Isod,
si Abieser dohot si Mala.

19 Ia angka anak ni si Semida: Si Ahian, si
Sekem, si Liki dohot si Aniam.
20 Ia angka anak ni si Epraim: Si Sutela,
anak ni muse si Bered, anak ni muse, si
Tahan, anak ni muse si Eleada, anak ni muse
si Tahan.
21 Anak ni muse si Sabad, anak ni muse si
Sutela, si Eser dohot si Elead. Hape ro halak
Gat mambunu i halak na tubu di tano i, ala
tuat nasida laho mangalaum pinahannasida i.
22 Dibahen i nania leleng do marsak
si Epraim, amanasida i, gabe ro angka
hahaanggina mangapuli ibana.
23 Dung i ditopot ma jolmana, gabe
marhangoluan nasida, jala manubuhon sada
anak, dibahen ma goarna si Beria, ala masa
hinamago di bagasan jabuna.
24 Alai anggo boruna i ma si Jara, na pauli
huta Bethoron jae dohot julu ro di Usen-Jara.
25 Si Repaim pe anakna do i angkup ni si
Resep, anak ni muse si Tela, anak ni muse si
Tahan.
26 Anak ni muse si Ladan, anak ni muse si
Amihud, anak ni muse si Elisama.
27 Anak ni muse si Nun, anak ni muse si
Josua.
28 Jala partaliannasida dohot inganannasida,
i ma Betel ro di angka pagaran na masuk tusi,
jala tungkan habinsaran Naaran, jala tungkan
hasundutan Gezer ro di angka pagaranna

dohot Sekem ro di angka pagaranna, sahat ro
di Gasa dohot pagaranna.
29 Jala di lambung ni pinompar ni si Manasse:
Betsean ro di angka pagaranna dohot
Taanak ro di pagaranna dohot Megiddo ro
di pagaranna dohot Dor ro di pagaranna.
Maringan do di bagasan angka huta i
pinompar ni si Josep, anak ni si Israel.
30 (III.) Ia angka anak ni si Aser: Si Innah, si
Isha, si Ishi, si Beria dohot si Jara, ibotonasida
i.
31 Ia angka anak ni si Beeria: Si Heber dohot
si Malkiel, i ma ama ni si Birsapet.
32 Ia si Heber manubuhon Japlet, Somer,
Hotam dohot Sua, ibotonasida i.
33 Ia angka anak ni si Japlet: Si Pasak, si
Bimhal dohot si Aspat; i ma angka anak ni si
Japlet.
34 Ia angka anak ni si Somer: Si Ahi, si Roga,
si Jehuba dohot si Ram.
35 Ia angka anak ni si Helem, anggina i: Si
Sofah, si Innah, si Seles dohot si Amal.
36 Ia angka anak ni si Sofah: Si Sua, si
Harneper, si Sual, si Beeri, si Imra.
37 Si Bezer, si Hot, si Sama, si Silsa, si Itran
dohot si Bera.
38 Ia angka anak ni si Jeter: Si Jepune, si
Pispa dohot si Ara.
39 Ia angka anak ni si Ula: Si Ara, si Hammiel
dohot si Risia.

[40] Luhutna i do pinompar ni si Aser, angka
induk ni pinompar ni ompuna, angka
ulubalang na marhuaso jala na pinillit, jala
ihutan ni angka induk, jala taretong do sian
nasida masuk parangan, duapulu onom ribu
halak toropna.
8 [1] (I.) Ia si Benjamin manubuhon si Bela,
buhabajuna i, si Asbel, paidua, si Ara
paitolu.
[2] Si Noha paiopat, dohot si Rapa pailima.
[3] Ia angka anak ni si Bela: Si Adar, si Gera,
si Abihud.
[4] Si Abisua, si Naaman, si Ahoa.
[5] Si Gera, si Sepupan dohot si Huram.
[6] On do angka anak ni si Ehud, angka
induk marompuompu, angka isi ni Geba, jala
tarbuang nasida tu Manahat.
[7] Naaman, Ahia dohot Gera; ibana ma
mambuangkon nasida, jala ditubuhon muse:
Si Usa dohot si Ahihud.
[8] Si Saarim pe tubuan anak do di ladang ni
Moab, dung dipalaho si Husim dohot si Baara
angka jolmana i.
[9] Tubuan anak ibana sian si Hodes jolmana i:
Si Jobab, si Zibia, si Mesa, si Malkam.
[10] Si Jeus, si Saja dohot si Mirma. I ma
angka anakna, angka induk marompuompu.
[11] Tubuan anak ibana dohot sian si Husim: Si
Ahitub dohot si Epaal.

[12] Ia angka anak ni si Epaal: Si Heber, si
Misham dohot si Semer. Ibana umpungka
huta Ono dohot Lod, ro di pagaranna.
[13] Anggo si Beria dohot si Sema, nasida do
induk marompuompu, di angka isi ni Aialon
nasida huhut pabalihon angka isi ni Gat.
[14] Angkup ni: Si Ahio, si Sasak, si Jeremot.
[15] Si Sebadia, si Arad, si Eder.
[16] Si Mikhael, si Ispa dohot si Joha, i ma
angka anak ni si Beria.
[17] Tole muse si Sebadia, si Mesulam, si Hiski,
si Heber.
[18] Si Ismari, si Islia, si Jobab, i ma angka
anak ni si Epaal.
[19] Tole muse si Jakim, si Sikri, si Sabdi.
[20] Si Elienai, si Jilletai, si Eliel.
[21] Si Adaya, si Beraia dohot si Simrat, i ma
angka anak ni si Simei.
[22] Tole muse si Ispan, si Heber, si Eliel.
[23] Si Abdon, si Sikri, si Hanan.
[24] Si Hanania, si Elam, si Antotia.
[25] Si Jepdeya dohot si Peniel i ma angka
anak ni si Sasak.
[26] Tole muse si Samserai, si Seharia, si
Atalia.
[27] Si Jaeresia, si Elia dohot si Sikri, i ma
angka anak ni si Jeroham.
[28] I ma angka induk marompuompu
mangihuthon partubuna be; induk angka na
maringan di Jerusalem.

29 Alai maringan di Gibeon do ama ni si
Gibeon, jala goar ni jolmana si Maaka.
30 Ia anak buhabajuna si Abdon do, dung i si
Sur, si Kis, si Baal, si Nadab.
31 Si Gedor, si Ahio dohot si Seker.
32 Ia si Mikhlot manubuhon si Simea; nasida
pe maringan do di Jerusalem rap dohot angka
hahaanggina patondong be.
33 (II.) Ia si Ner manubuhon si Kis, na
manubuhon si Saul; si Saul manubuhon: Si
Jonatan, Malkisua, si Abinadab dohot si Esbal.
34 Ia anak ni si Jonatan: Si Meribaal; si
Meribaal manubuhon si Mika.
35 Ia angka anak ni si Mika: Si Piton, si
Melek, si Terea dohot si Ahas.
36 Ia si Ahas manubuhon si Jehoada, na
manubuhon si Alemet, si Asmapet dohot si
Simri; si Simri manubuhon si Mosa.
37 Si Mosa manubuhon si Binea, anak ni
muse si Rapa, anak ni muse si Eleasa, anak
ni muse si Asel.
38 Ia di si Asel onom do anakna, angka on do
goarnasida: Si Asrikam, si Boheru, si Ismael,
si Searia, si Obaja dohot si Hanan; luhutna i
angka anak ni si Asel do.
39 Ia angka anak ni si Esek, anggina i: Si
Ulam, buhabajuna i, si Jeus paidua si Elipelet
paitolu.
40 Ia angka anak ni si Ulam angka ulubalang
do, jala pande manior, jala torop anakna
dohot pahompuna, saratus limapulu halak

toropna. I ma pinompar ni si Benjamin
luhutna.

9 [1] (I.) Jadi sandok Israel tarsurat tu
bagasan aturan sundutsundut, jala ida
ma, nunga tarsurat nasida di bagasan buku ni
angka raja sian Israel: Alai anggo halak Juda
tarbuang do tu Babel ala pangoseoseonna.
[2] Ia isi ni tano i parjolo, angka na maringan
di partaliannna be dohot di bagasan hutana be,
i ma halak Israel, angka malim, halak Lepi
dohot angka parhalado di joro (Netinim).
[3] Maringan di Jerusalem do deba sian halak
Juda, tole sian halak Benjamin, sian halak
Epraim dohot Manasse.
[4] Si Utai, i ma anak ni si Amihud, i ma anak
ni si Omri, i ma anak ni si Imri, i ma anak ni
si Bani, sian pinompar ni si Peres anak ni si
Juda.
[5] Ia sian halak Siela: Si Asaya, buhabajuna
ro di angka anakna.
[6] Ia sian anak ni si Jara: Si Jeuel dohot
angka hahaanggina, onom ratus siapulu halak
toropna.
[7] Ia sian pinompar ni Benjamin: Si Sallu,
anak ni si Mesulam, i ma anak ni si Hodopia, i
ma anak ni si Hassenuna.
[8] Tole si Ibnia, anak ni si Jeroham dohot si
Ela, anak ni si Usi, i ma anak ni si Mikhri,
dohot si Mesulam, anak ni si Sepatia, i ma
anak ni si Reguel, i ma anak ni si Ibnia.

9 Ro di angka hahaanggina marsundutsundut,
sia ratus limapulu onom halak toropna.
Luhutna i halak partogi marompuompu, di
pinompar ni ompunasida.
10 (II.) Alai anggo sian angka malim: Si
Jedaia, si Johaiarib, si Jakin.
11 Tole si Azaria, anak ni si Hilkia, i ma anak
ni si Mesulam, i ma anak ni si Sadok, i ma
anak ni si Merayot, i ma anak ni si Ahitub,
sada induk di joro ni Debata.
12 Tole muse si Adaya, anak ni si Jeroham, i
ma anak ni si Pashur, i ma anak ni si Malkia;
tole si Maasai, anak ni si Adiel, i ma anak ni si
Jahsera, i ma anak ni si Mesulam, i ma anak
ni si Mesilemit, i ma anak ni si Immer.
13 Tole angka hahaanggina, angka partogi
di pinompar ni ompuna, saribu pitu ratus
onompulu halak toropna, angka halak na
pande mangaradoti ulaon di bagasan joro ni
Debata.
14 Alai anggo sian halak Lepi, sian pinompar
ni si Merari: Si Semaya, anak ni si Hasup, i ma
anak ni si Asrikam, i ma anak ni si Hasabya.
15 Tole si Bakbakkar, si Heres, si Galal, si
Matania, anak ni si Mika, i ma anak ni si Sikri,
i ma anak ni si Asap.
16 Tole muse si Obaja, anak ni si Semaya, i
ma anak ni si Galal, i ma anak ni si Jedutun;
tole si Berekia, anak ni si Asa, i ma anak ni si
Elkana, na maringan di bagasan angka sosor
ni halak Netopa i.

17 (III.) Tole angka sijaga pintu: Si Sallum, si
Akkub, si Talmon dohot si Ahiman rap dohot
angka hahaanggina; alai si Sallum do anggo
partogina.
18 Jala rasirasa nuaeng sai di lambung bahal
ni rajai tungkan habinsaran nasida marjaga
parsaroan ni halak Lepi.
19 Ia si Sallum, anak ni si Kora, i ma anak
ni si Eliasap, i ma anak ni si Kora dohot
hahaanggina sian pinompar ni ompuna, halak
Kora ma nampuna ulaon ni todoan i, asa
marjaga nasida di lobulobu laho bongot tu
undungundung i, suang songon ompunasida
i di parsaroan ni Jahowa, asa dijaga nasida
pintu haroroan.
20 Jala si Pinehas, anak ni si Eleasar induk
nasida na jolo, ai Jahowa do mandongani
ibana.
21 Ia si Sakaria, anak ni si Meselemya, sijaga
pintu di undungundung parluhutan i.
22 Luhut nasida halak na pinillit do bahen
sijaga pintu, dua ratus sampulu dua halak
toropna; nunga tarsurat nasida di aturan
sundutsundut mangihuthon hutana be;
nunga dipabangkit si Daud dohot si Samuel
panurirang i nasida hian tu tohonanna, ala
burju nasida.
23 Asa nasida ro di anaknasida i tongtong
sijaga pintu di joro ni Jahowa, i ma di lambung
bagas undungundung, asa jagaonna.

24 Mangihuthon desa na opat i jongjong
angka parjaga i, di purba, di pastima, di utara
dohot di dangsina.
25 Alai anggo hahaanggi nasida di bagasan
angka sosor, ingkon ro be ganup papituarihon,
asa rap nasida.
26 Ai ingkon burju mangaradoti tohonanna
na opat halak induk ni angka sijaga pintu, i
ma halak Lepi; jala nasida do panahatan ni
bilut dohot angka arta di joro ni Debata.
27 Marborngin nasida huhut humaliang
joro ni Debata, ai nasida do panahatan ni
parhalan, jala nasida mangungkap pintu
ganup sogot.
28 Adong huhut deba sian nasida panahatan
ni ulaula ni tohonan i, ai ingkon jolo dibilang
mamboan tu bagasan dohot paruarhon muse.
29 Adong huhut deba sian nasida panahatan
ni sude ulaula angka na pinangke di na
songkal sahali, tole paturehon itak, anggur,
miak, daupa dohot pamurpuri.
30 Adong muse deba sian angka anak ni
malim, angka na mamandei miak na hushus
pangkeon laho mamiahi.
31 Jala si Matitia sian halak Lepi, buhabaju ni
si Sallum, halak Kora, panahatan ni todoan
patureture sigorengon di bagasan balanga.
32 Ia sian pinompar ni si Kohat, angginasida
i adong deba panahatan ni roti radean
paradeonna ganup ari Sabbat.

33 Adong huhut deba sian nasida
angka parende, jujungan ni halak Lepi
marompuompu, angka na malua sian ulaon di
bagasan bilut, ai borngin dohot arian sai tole
nasida mangaradoti ulaonna.
34 Ai nasida do jujungan ni halak Lepi
marompuompu, mangihuthon sundutnasida i;
jala maringan di Jerusalem do angka jujungan
i.
35 (IV.) Alai maringan di Gibeon do: Si Jeiel,
ama ni si Gibeon, ia goar ni jolmana Maaka.
36 Ia anak buhabajuna si Abdon, dung i: Si
Sur, si Kis, si Baal, si Ner, si Nadab.
37 Si Gedor, si Ahio, si Sakaria dohot si
Mikhlot.
38 Ia si Mikhlot manubuhon si Simea; nasida
pe maringan do di Jerusalem rap dohot angka
hahaanggina patondong be.
39 Ia si Ner manubuhon si Kis, na manubuhon
si Saul; ia si Saul manubuhon si Jonatan, si
Malkisua, si Abinadab dohot si Esbal.
40 Ia anak ni si Jonatan i ma si Meribaal, na
manubuhon si Mika.
41 Ia angka anak ni si Mika: Si Piton, si Melek
dohot si Terea.
42 Ia si Ahas manubuhon Jarah, na
manubuhon: Alemet, si Asmapet dohot si
Simri, na manubuhon Mosa.
43 Ia si Mosa manubuhon si Binea na
manubuhon si Repaim, anak ni muse si
Eleasa, anak ni muse si Asel.

44 Onom do ia anak ni si Asel, angka na
margoar: Si Asrikam, si Boheru, si Ismael, si
Searia, si Obaja, dohot si Hanan; i ma angka
anak ni si Asel.

10 1 (I.) Dung i marporang ma halak
Palistim dompak halak Israel, gabe
maporus ma halak Israel maradophon halak
Palistim, jala marragean nasida di dolok
Gilboa.
2 Dung i sai dilotongi halak Palistim ma si
Saul dohot angka anakna, jala dibunu halak
Palistim ma si Jonatan, si Abinadab dohot si
Malkisua, angka anak ni si Saul.
3 Jadi tarsugutsugut ma si Saul, sai ditumpur
angka halak parsior i ibana, gabe targisik
bugangna dibahen angka parsior i.
4 Dung i didok si Saul ma mandok naposona
siusung sinjatana: Umpat ma podangmu
jala tihamhon tu ahu, asa unang ro halak
parhulup on mangalesanlesan ahu. Alai ndang
olo naposo siusung sinjatana i, ai mabiar
situtu do ibana. Dung i dibuat si Saul ma
podang i, laos ditinggangkon dirina tusi.
5 Jadi dung diida naposo siusung sinjatana
i, naung mate si Saul, dohot ma ibana
maninggangkon dirina tu podangna, laos
mate.
6 Jadi rap mate ma si Saul dohot anakna na
tolu i ro di sandok pinomparna rap mate do.
7 Jadi dung diida halak Israel, angka na
maringan di rura, naung maporus angka

donganna i, jala naung mate si Saul rap
dohot angka anakna, ditadingkon nasida ma
hutanasida i jala maporus. Jadi ro ma halak
Palistim maringan disi.
8 (II.) Dung i marsogotna i ro ma halak
Palistim laho mamupusi angka na marragean
i, gabe jumpang nasida ma si Saul dohot
angka anakna i marpeahan di dolok Gilboa.
9 Jadi dung dipupusi nasida ibana ditipul ma
uluna, laos diboan do i rap dohot sinjatana,
dipaebangkon ma i tu luat ni halak Palistim
humaliang, laho mamaritahon barita i tu
bagas ni ajiajiannasida dohot tu situan na
torop i.
10 Dung i dipampeakkon nasida ma angka
sinjatana i tu bagasan joro ni debatanasida i,
alai anggo tangkurakna i digantungkon do di
bagasan joro ni Dagon.
11 Jadi dung dibege sandok isi ni Jabes di
Gilead barita taringot tu na binahen ni halak
Palistim tu si Saul.
12 Borhat ma nasa baoa sialo musu, dibuat
nasida ma bangke ni si Saul dohot bangke ni
angka anakna i, jala diboan do i tu Jabes, jala
ditanom holiholinasida di toru ni hariara di
Jabes, laos marpuasa nasida pitu ari lelengna.
13 Jadi mate ma si Saul di bagasan dosana,
angka na binahenna dompak Jahowa, ala
na so niradotanna hata ni Jahowa dohot
ala marsungkun ibana tu parompuan
pangarunding mangalului pangungkapon.

[14] Alai ndang dilului rohana anggo tu Jahowa,
gabe dibunu Jahowa ibana, jala dipatongon
harajaon i tu si Daud, anak ni si Isai.
11 [1] (I.) Dung i marluhut ma sandok Israel
manopot si Daud di Hebron, ninna ma:
Ida ma, sisada holiholi dohot sisada sibuk do
hami dohot ho.
[2] Angkup ni, nang na sai laon uju si Saul
dope raja, nunga ho hian manogihon Israel
ruar dohot masuk; jala nunga didok Jahowa
Debatam hian marbagahon tu ho: Ingkon ho
marmahan bangsongku Israel, jala ingkon ho
gabe partogi di bangsongku Israel.
[3] Jadi ro be ma sude sintua ni Israel manopot
rajai di Hebron. Dung i marpadan ma si Daud
tu nasida di Hebron di adopan ni Jahowa;
jadi dimiahi nasida ma si Daud bahen raja
gumomgom Israel, hombar tu hata ni Jahowa
hian marhite sian si Samuel.
[4] Dung i borhat ma raja Daud rap dohot
sandok Israel laho tu Jerusalem, i ma Jebus,
ai halak Jebusi do isi ni tano i hian.
[5] Dung i didok isi ni Jebusi ma mangasapi si
Daud: Ndang tagamon masuk ho tuson! Hape
dipapatu si Daud do benteng Sion, i ma huta
ni si Daud.
[6] Ai nunga didok si Daud hian: Manang ise
parjolo mambunu halak Jebusi, ingkon gabe
partogi dohot induk ibana. Jadi si Joab, anak
ni Nai Seruia ma parjolo manaek parik i, alani
bangkit ma ibana gabe partogi.

7 Jadi maringan ma si Daud di bagasan huta
i, ala ni do umbahen digoar halak benteng i
huta ni si Daud.
8 Dung i dipagonting ibana ma huta i
humaliang olat ni Milo tuk humaliang. Alai
anggo si Joab paimbaruhon na debanari di
bagasan huta i.
9 Dung i lam leleng lam naek ma hatimbulon
ni si Daud, ai didongani Jahowa Zebaot do
ibana.
10 (II.) On do angka partogi ni ulubalang ni
si Daud, angka na marsihohot be manolongi
ibana pahothon harajaonna rap dohot sandok
Israel laho pabangkithon ibana gabe raja,
hombar tu hata ni Jahowa taringot tu Israel.
11 Jala on do bilangan ni angka ulubalang
angka na rap dohot si Daud: Jasobeam, anak
ni Hakmoni, induk ni tolupulu parangan, tung
dimonsakkon ibana do hujurna dompak tolu
ratus halak, angka na rap sahali binununa.
12 Dung i ibana si Eleasar ma, anak ni si
Dodo, halak Ahohi; ibana masuk bilangan tu
na tolu, ulubalang i.
13 Ibana do dongan ni si Daud di Dammim,
uju na marpungu disi halak Palistim laho
marporang. Jadi adong ma disi santurpuk
hauma na mareme na masak; hape maporus
do situan na torop i maradophon halak
Palistim.
14 Jadi jongjong ma nasida tu tongatonga
ni hauma i, gabe dipalua nasida ma i,

laos ditaluhon ma halak Palistim i. Jadi
hamonangon bolon ma na tinumpakkon ni
Jahowa.
15 Dung i tuat ma tolu halak sian na tolupulu
induk i sian dolok batu mandapothon si
Daud tu liang Adullam; alai anggo parangan
ni halak Palistim marsaro do uju i di rura
Repaim.
16 Alai di partanobatoan do anggo si Daud
uju i, jala parangan ni halak Palistim uju i di
Betlehem.
17 Jadi mangapian ma roha ni si Daud,
gabe didok ma: Ise ulaning olo mangalehon
aek inumonku sian sumur na di Betlehem
mardonokkon bahal?
18 Jadi dirampok na tolu ulubalang i ma
parsaroan ni halak Palistim, jala ditahui aek
sian sumur na di Betlehem mardonokkon
bahal, laos diboan do i sahat tu si Daud;
alai ndang olo si Daud manginumsa, laos
diusehon do i tahe bahen pelean tu Jahowa.
19 Ninna ma: Dao ma i sian ahu, ale
Debatangku, tung bahenonku songon i! Tung
olo ma ahu manginum mudar ni angka baoa
on, pola marmara hosanasida i? Ai pola
diseahon nasida hosanasida i mamboan aek
i; dibahen i ndang olo ibana manginum sian i.
I ma na binahen ni na tolu ulubalang i.
20 Si Abisai pe, anggi ni si Joab, ibana do
partogi ni tolu halak; ibana pe disarahon do

hujurna manullangi tolu ratus halak, gabe
umbaritaan goarna sian nasida na tolu i.
21 Sian na tolu halak rongkanan paduahon
i, ibana ma tutu marmuliaan, gabe ibana
induknasida; alai ndang taratupsa anggo tung
na tolu parjolo i.
22 Si Benaia pe, anak ni si Joiada, tubu
ni sada baoa na marhuaso jala sigodang
pambahenan sian Kabseel; tung dibunu ibana
do dua singa sian Moab; tuat muse ibana
mambunu singa sadanari di bagasan godung
uju di partaonan ngali ni ari.
23 Dibunu ibana muse sada halak Misir na
bolon situtu, lima asta ganjangna, jala taon
do di bagasan tangan ni halak Misir i sada
hujur, na saumban do suhulna; hape tuat
ibana mandapothon mantat tungkot sambing,
jala dirampas hujur i sian tangan ni halak
Misir i, laos dibunu ibana dohot hujurna
sandiri.
24 I ma na binahen ni si Benaia, anak ni si
Joiada, umbahen tarbaritaan goarna sian na
tolu ulubalang i.
25 Ida ma, ibana umbaritaan tahe sian na
tolupulu halak i; alai ndang taratupsa anggo
na tolu parjolo i. Jadi dipabangkit si Daud ma
ibana gabe ihutan ni paranganna.
26 Alai goargoar ni saluhut ulubalangna on
do: Si Asahel anggi ni si Joab; si Elihanan,
anak ni si Dodo sian Betlehem.

27 Si Sama, halak Harod i; si Heles halak
Peloni.
28 Si Ira, anak ni si Ikes, halak Tekoa i; si
Abieser, halak Anatot i.
29 Si Sebekkai, halak Husa i; si Ilai halak
Ahohi.
30 Si Maharai, halak Netopa i; si Heled, anak
ni si Bahanas, halak Netopa i.
31 Si Ittai, anak ni si Ribai sian Gibea ni halak
Benjamin; si Benaia, halak Piraton i.
32 Si Hurai, sian angka rura Gaas; si Abiel,
halak Arbati.
33 Si Asmapet, halak Bahurim; si Eliaba,
halak Salabini.
34 Angka anak ni si Hasem, halak Gison i; si
Jonatan, anak ni si Sage, halak Harari.
35 Si Ahiam, anak ni si Sahar, halak Harari;
si Elipal, anak ni si Ur.
36 Si Heper, halak Meherati; si Ahia, halak
Peloni.
37 Si Hesrai, halak Karmel i; si Naharai, anak
ni si Esbai.
38 Si Jigal, anak ni si Natan; si Mibhar, anak
ni si Hagri.
39 Si Selek, halak Amoni; si Naharai, halak
Beerot i, siusung sinjata ni si Joab, anak ni
Nai Seruia.
40 Si Ira, halak Itri; si Gareb, halak Itri.
41 Si Uria, halak Het i; si Sabad, anak ni si
Ahloi.

42 Si Adina, anak ni si Sisa, halak Ruben,
partogi ni halak Ruben jala tolupulu halak
donganna.
43 Si Hanan, anak ni si Maaka; si Josapat,
halak Mitni.
44 Si Usia, halak Astera; si Sama dohot si
Jeiel, rap anak ni si Hotam, halak Aroer i.
45 Si Jediael, anak ni si Simri dohot si Joha
anggina i, halak Tisi.
46 Si Eliel, halak Mahapa, si Jeribai dohot si
Josabia, rap anak ni si Elnaam, si Itma, halak
Moab.
47 Si Eliel, si Obed, si Jasiel sian Mezobaya.

12 1 (I.) On do goargoar ni halak angka
na mandapoti si Daud tu Ziklag, uju
ingkon martabuni dope ibana maradophon
si Saul, anak ni si Kis, laos masuk nasida tu
bilangan ni angka ulubalang, angka na gogo
manolongi di parporangan.
2 Angka na marsinjatahon sior do nasida,
angka na pande mangambalang mangiamun
dohot manjaluk, huhut maniorhon sumbia
marhite sian sior; sian angka hahaanggi ni si
Saul do nasida sian Benjamin.
3 Partogina i ma si Ahieser dohot si Joas,
duansa anak ni si Sema halak Gibea tole si
Jesiel dohot si Pelet, rap anak ni si Asmapet;
Beraka dohot si Jehu, halak Anatot i.
4 Si Ismaia, halak Gibeon, sada ulubalang
di tongatonga ni tolupulu halak, laos ibana
partogi ni na tolupulu halak i; tole muse si

Jiremia, si Jehasiel, si Johanan, si Josabad,
halak Gedera i.
5 Si Elusai, si Jerimot, si Bealia, si Semaria,
si Sepatia, halak Harupi.
6 Si Elkana, si Jesia, si Asarel, si Joeser, si
Jasobeam, halak Kora.
7 Si Joela dohot si Sebadia, duansa anak ni
si Jeroham sian Gedor.
8 Nang sian halak Gad adong do deba
mamulik mandapothon si Daud tu dolok batu
di halongonan, angka ulubalang do nasida
na somal marmusu, angka na jongjong
marrinte patioptiop lombulombu dohot hujur
ia bohinasida songon bohi ni singa idaon, jala
dorasna songon hije di atas ni angka dolok.
9 Si Eser goar ni indukna parjolo si Obaja
paidua, si Eliab paitolu.
10 Si Mismana paiopat, si Jeremia pailima.
11 Si Attai paionom, si Eliel paipitu.
12 Si Johanan paiualu, si Elsabad paisia.
13 Si Jeremia paisampulu, si Makbanai
paisampulusada.
14 Luhutna i sian pinompar ni si Gad, angka
partogi ni parangan, sada na ummetmet sian
nasida parentahon saratus halak, jala na
umbalga parentahon saribu halak.
15 Nasida ma i angka na manaripari Jordan di
bulan sipaha sada, uju sirnip sandok pasirna,
jala dilele nasida do saluhut isi ni angka rura
sambola tungkan habinsaran dohot tungkan
hasundutan.

16 Ro do huhut deba sian halak Benjamin
dohot Juda mandapothon si Daud tu dolok
batu.
17 Dung i ruar ma si Daud mandapothon
nasida, ninna ma mangalusi joujounasida i:
Molo dame binoanmuna ro tu ahu, naeng
mangurupi ahu, ingkon marsihohot ma
rohangku tu hamu; alai molo tung ro hamu
naeng manjehehon ahu tu musungku, atik
pe so diulahon tanganku pangarupaon, sai
manatap manonggor ma Debata ni angka
ompunta, jala Ibana manorui!
18 Jadi songgop ma Tondi ni Debata tu si
Amasai, partogi ni tolupulu halak, ninna ma:
Angka naposom do hami, ale Daud! Jala sai
donganannami do ho, ale anak ni si Isai!
Dame, dame ma di ho, dame huhut di angka
na manolongi ho! Ai nunga ditolongi Debatam
ho. Jadi dijangkon si Daud ma nasida jala
dipabangkit nasida bahen partogi ni angka
parangan.
19 Sian Manasse pe adong do deba bali tu
si Daud, uju na ro ibana rap dohot halak
Palistim naeng marporang dompak si Saul,
alai tahe ndang saut ibana manolongi nasida,
ai dung martuptup angka induk ni halak
Palistim, disuru nasida ma ibana muli ninna
ma: Marmara ulunta maon tung sura bali
ibana tu si Saul tuanna i.
20 Jadi di na laho muli ibana tu Ziklag bali ma
tu ibana sian Manasse: Si Adna, si Josabad, si

Jediael, si Mikhael, si Josabad, si Elihu dohot
si Jilletai, angka partogi ni halak Manasse
marsasaribu.
21 Nasida huhut manolongi si Daud mangalo
parangan ni halak Amalek; ai angka ulubalang
nasida luhutna jala bangkit gabe partogi ni
angka parangan.
22 Ai uju i ariari do adong ro halak mandapoti
si Daud, naeng tolonganna ibana, pola gabe
sada parduaan parangan na bolon, songon
parduaan parangan ni Debata.
23 (II.) Jala on do angka bilangan ni angka
partogi ni angka parangan angka na gopas
be marsinjata, angka na ro mandapothon si
Daud tu Hebron, pahothon harajaon ni si Saul
tu si Daud, hombar tu hata ni Jahowa.
24 Sian halak Juda, angka na mangusung
lombulombu dohot hujur, onom ribu ualu
ratus halak, angka na gopas be marsinjata tu
parporangan.
25 Sian halak Simeon ulubalang angka na
marhuaso tu parporangan, pitu ribu saratus
halak.
26 Sian halak Lepi opat ribu onom ratus
halak.
27 Jala si Joiada, partogi ni pinompar ni si
Aron, tolu ribu pitu ratus halak donganna sian
i.
28 Si Sadok pe, sada halak na bajar dope
nian, alai ulubalang na marhuaso jala sian

pinompar ni amana duapulu dua halak do
angka partogi.
29 Sian halak Benjamin, hahaanggi ni si Saul,
tolu ribu halak do; ai rasirasa nuaeng torop
dope sian nasida paihuthon pinompar ni si
Saul.
30 Sian halak Epraim duapulu ribu ualu ratus
halak, angka ulubalang na marhuaso pola
sanga tarbarita goarnasida di pinompar ni
ompunasida.
31 Sian satonga marga Manasse sampulu
ualu ribu halak, pola tarsurat goarnasida i,
asa ro nasida pahothon harajaon di si Daud.
32 Sian pinompar ni Isasar, angka na
pande manjujur ari, asa botoon ni Israel
manang aha sibahenonna, dua ratus halak do
partoginasida, jala saluhut hahaangginasida
i, mangoloi guru doknasida.
33 Sian Zebulon, halak angka na borhat tu
parporangan, angka na gopas be marsinjata
marragamragam tu parporangan, limapulu
ribu halak angka na marodor be sian sada ni
rohana situtu.
34 Sian halak Naptali saribu halak partogi,
jala dongannasida angka na marsinjatahon
lombulombu dohot hujur, tolupulu pitu ribu
halak.
35 Sian pinompar ni Dan, duapulu ualu ribu
onom ratus halak, angka na marodor be tu
parporangan.

36 Sian halak Aser, opatpulu ribu halak do,
angka na tarbahen borhat tu parporangan
maraturan.
37 Jala sian bariba ni Jordan, i ma sian
halak Ruben, Gad dohot satonga Manasse,
saratus duapulu ribu halak do mardongan
ragamragam ni angka sinjata tu parporangan.
38 Luhutna i halak parporang, marodoran
be hobas tu parporangan, ro nuaeng sian
nasa rohana tu Hebron pabangkithon si Daud
gabe raja gumomgom sandok Israel; nang
sandok Israel na tinggal i marsaroha do laho
pabangkithon si Daud gabe raja.
39 Jala disi do nasida rap dohot si Daud
tolu ari lelengna mangan minum, ai nunga
diparade angka hahaangginasida do i di
nasida.
40 Nang halak angka na jonok tu nasida sahat
ro di Isasar, Zebulon dohot Naptali, masiboan
sagusaguna be di atas halode, unto, hoda na
marsahe dohot jonggi, tole sipanganon sian
itak, gaburgabur sian antajau dohot parbue
ni anggur, tole muse anggur dohot miak, tole
lombu dohot birubiru mansai torop; ai marlas
ni roha be do halak Israel.

13 1 (I.) Dung i martuptup ma si Daud
rap dohot partogi ni paranganna
marsasaribu, marsasaratus, rap dohot sude
angka induk i tahe.
2 Dung i didok si Daud ma tu sandok
luhutan Israel: Molo denggan hata on di

rohamu jala marharoroan sian Jahowa,
Debatanta i, itatompuhon ma marsuru
manopot hahaangginta angka na tinggal i di
bagasan saluhut luat ni Israel, asa rap nasida
muse manopot angka malim dohot halak
Lepi di bagasan huta partaliannasida i, asa
marpungu nasida di lambungta on.
3 Asa mulak itaboan tu tongatonganta poti ni
Debatanta; ai ndang lulululu hita disi saleleng
mangolu si Saul.
4 Jadi sahata ma sandok luhutan i manolopi,
ingkon bahenon songon i, ai sude situan na
torop i marhatongonhon hata i.
5 Jadi dipaluhut si Daud ma sandok Israel
olat ni sunge Sihor di Misir sahat ro di Hamat,
asa mangalap poti ni Debata sian Kiriat
Jearim.
6 Dung i nangkok ma si Daud rap dohot
sandok Israel tu Baalah, i ma Kiriat Jearim,
na masuk tu Juda, asa diboan nangkok sian i
poti ni Debata Jahowa, na marhabangsahon
kerubim, disi do somal dijou halak Goarna.
7 Jadi diboan nasida ma poti ni Debata di
atas ni sada hureta na imbaru, sian bagas ni
si Abinadab; si Usa dohot si Ahio manogunogu
huretai.
8 Alai anggo si Daud ro di sandok Israel
mangasa gogo manortori di adopan ni
Debata, huhut marende dohot umpalu
parhinaloan marragamragam, mardongan

sarune, arbap, sordam, ogung panggora
dohot ogung panonggahi.
9 (II.) Jadi dung sahat nasida tu pardegean
Kidon, disurdukkon si Usa ma tanganna
naeng maniopi poti i, ai manimbil do angka
lombu i.
10 Jadi tarrimas situtu ma Jahowa mida si
Usa, laos dibunu ibana, ala na sinurdukkonna
tanganna manjama poti i, gabe mate ibana
disi di adopan ni Debata.
11 Jadi marsak situtu ma si Daud, ala
parsirangan na binahen ni Jahowa tu si Usa,
gabe digoar ma inganan i Peres-Usa rasirasa
sadarion.
12 Dung i mabiar ma si Daud mida Debata di
na sadari i, ninna ma: Beha ma pambahenku
mamboan poti ni Debata sahat tu ahu?
13 Ala ni ndang diloas si Daud boanon poti
i tu ibana, tu bagasan huta ni si Daud,
didokkon do pataruon poti i tu bagas ni si
Obed-Edom, halak Gat.
14 Jadi tinggal ma poti ni Debata di bagasan
jabu ni si Obed-Edom tolu bulan lelengna.
Dung i dipasupasu Jahowa ma pinompar ni si
Obed-Edom ro di sandok na di ibana.

14 1 (I.) Dung i disuru si Hiram, raja sian
Tirus ma angka suruanna manopot si
Daud, angka na mamboan hau Ares dohot
tungkang mandakdak batu dohot angka
pande hau, asa dipauli nasida sada bagas di
rajai.

2 Jadi mananda ma si Daud, naung pinahot
ni Jahowa ibana bahen raja di Israel, ai lam
tu timbulna do harajaonna i ala ni bangsona
Israel.
3 Dung i ditambai si Daud dope angka
parompuan bahen jolmana di Jerusalem, jala
ganda dope angka anak dohot boru ditubuhon
si Daud.
4 On do goargoar ni anak, angka na
tinubuhonna di Jerusalem, si Samua, si
Sobab, si Natan, si Salomo.
5 Si Ibar, si Elisua, si Elipelet.
6 Si Noga, si Nepeg, si Japia.
7 Si Elisama, si Beliada dohot si Elipelet.
8 (II.) Alai dung dibege halak Palistim, naung
miniahan si Daud bahen raja gumomgom
sandok Israel, nangkok ma sude halak
Palistim, paburuburu si Daud. Jadi dung
dibege si Daud barita i, ruar ma ibana
mandapothon nasida.
9 Jadi marroan ma halak Palistim jala
marsaro nasida di rura Repaim.
10 Dung i marsungkun ma si Daud tu
Debata, ninna ma: Na jadi do ahu nangkok
mandopang halak Palistim, jala pasahatonmu
do nasida tu bagasan tanganku? Dung i
didok Jahowa ma tu ibana: Nangkok ma
ho, ai nunga hupasahat nasida tu bagasan
tanganmu.
11 Jadi dung sahat nasida tu Baal Perazim,
ditaluhon si Daud nasida disi; laos didok si

Daud ma: Nunga mampar angka musungku
dibahen Debata marhite sian tanganku
songon pangalantap ni aek magodang. Ala ni
umbahen digoar inganan i Baal Perazim.
12 Dung i ditinggalhon nasida disi angka
ajiajiannasida, gabe ro hata ni si Daud
mandokkon ingkon purunon do angka i di
bagasan api.
13 Alai diulahi halak Palistim muse ro jala
marsaro di rura i.
14 Dung i marsungkun muse si Daud tu
Debata, gabe ro hata ni Debata mandok
tu ibana: Ndang jadi ho nangkok mangeak
nasida, ingkon lompitonmu nasida sian
pudinasida, asa pajumpang ho dohot nasida
tondong ni angka hau balsam.
15 Ia dung dibege ho pardorom ni halak
pardalan di punsu ni angka hau balsam,
rampok ma nasida disi, ai nunga ruar Debata
mardalan di jolom laho papatuhon parangan
ni halak Palistim.
16 Jadi dibahen si Daud ma songon i, hombar
tu tona ni Debata tu ibana, gabe dipapatu
ma halak Palistim, olat ni Gibeon sahat ro di
Gezer.
17 Jadi sar ma barita ni si Daud tu saluhut
luat. Jadi dilehon Jahowa ma biar mida rajai
tu bagasan roha ni saluhut bangso parbegu.
15 1 (I.) Dung i didokkon si Daud ma
paulion angka bagasna di bagasan
huta ni si Daud, diparade do huhut sada

inganan di poti ni Debata, jala dipahembang
sada undungundungna.
2 Uju i ma didok si Daud: Ndang jadi usungon
ni manang ise poti ni Debata, dungkon ni
halak Lepi; ai nunga dipillit Jahowa nasida
mangusung poti ni Debata dohot marhalado
di Ibana ro di saleleng ni lelengna.
3 Jadi dipaluhut si Daud ma sandok Israel tu
Jerusalem, asa diboan nasida poti ni Jahowa
nangkok tu ingananna, na pinadirina hian
disi.
4 Dipaluhut si Daud huhut pinompar ni si
Aron dohot halak Lepi.
5 Sian pinompar ni si Kohat: Si Uriel, indukna
i, ro di hahaanggina, saratus duapulu halak
toropna.
6 Sian pinompar ni si Merari: Si Asaya,
indukna i, ro di hahaanggina, dua ratus
duapulu halak toropna.
7 Sian pinompar ni si Gerson: Si Joel,
indukna i, ro di hahaanggina, saratus tolupulu
halak toropna.
8 Sian pinompar ni si Elsapan: Si Semaya,
indukna i ro di hahaanggina, dua ratus halak
toropna.
9 Sian pinompar ni si Hebron: Si Eliel,
indukna i ro di hahaanggina, ualupulu halak
toropna.
10 Sian pinompar ni si Usiel: Si Abinadab,
indukna i ro di hahaanggina, saratus sampulu
dua halak toropna.

11 Dung i dijou si Daud ma malim Sadok
dohot si Abiatar ro di halak Lepi i ma: Si Uriel,
si Asaya, si Joel, si Semaya, si Eliel dohot si
Abinadab.
12 Jala didok rajai tu nasida: Hamu do
angka partogi ni halak Lepi marompuompu;
dibahen i parbadiai hamu ma dirimuna dohot
hahaanggimuna i, asa diboan hamu poti ni
Jahowa, Debata ni Israel, nangkok tu inganan
naung hupadiri disi.
13 Ai na jolo, tagan so disi dope hamu,
dibahen Jahowa, Debatanta i do sada
parsirangan di tongatonga ni hita on, ala so
italului Ibana songon patutna.
14 Jadi manguras be ma angka malim dohot
halak Lepi, asa boanonna nangkok poti ni
Jahowa, Debata ni Israel.
15 Jadi diusung halak Lepi ma poti ni Debata
marhaluhalu di abarana, songon naung
tinonahon ni si Musa hian, hombar tu hata ni
Jahowa.
16 (II.) Dung i didokkon si Daud ma
angka induk ni halak Lepi, asa dipadiri
hahaangginasida i, angka parende
mardongan parhinaloan marragamragam,
angka hasapi, arbap dohot sordam, asa
dipalu angka i pariburhon soara, paganda las
ni roha.
17 Jadi dipadiri halak Lepi ma si Heman, anak
ni si Joel, jala sian angka hahaanggina si
Asap, anak ni si Berekia; jala sian pinompar

ni si Merari, hahaangginasida i, si Etan, anak
ni si Kusaria.
18 Jala dongannasida muse angka
hahaangginasida rongkanan paduahon: Si
Sakaria, si Ben, si Jasiel, si Semiramot, si
Jeiel, si Uni, si Eliab, si Benaia, si Maaseia, si
Matitia, si Elipelen, si Mikneya, si Obed-Edom,
si Jeiel, angka sijaga pintu.
19 Alai anggo halak parende, i ma si Heman,
si Asap dohot si Etan mardongan hesekhesek
tombaga paribur soara.
20 Alai anggo si Sakaria, si Asiel, si
Semiramot, si Jeiel, si Uni, si Eliab, si Maaseia
dohot si Benaia mardongan hasapi marsoara
boruboru.
21 Alai anggo si Matitia, si Elipelen, si
Mikneya, si Obed-Edom, si Jeiel dohot si
Asasia mardongan arbap marsoara na sihil
laho marendehon.
22 Alai anggo si Kenania, induk ni halak Lepi
manguluhon parendeon dohot mangajarhon
parendeon, ai na pande do ibana.
23 Ia si Berekia dohot si Elkana sijaga pintu
di lambung poti.
24 Alai anggo si Sebania, si Josapat, si
Netaneel, si Amasai, si Sakaria, si Benaia
dohot si Elieser, angka malim i tahe mamalu
sarune di adopan ni poti ni Debata; ianggo si
Obed-Edom dohot si Jehia gabe sijaga pintu
di lambung poti.

25 (III.) Dung i borhat ma si Daud rap dohot
angka sintua ni Israel ro di angka induk ni
saribu halak laho mamboan poti parpadanan
ni Jahowa nangkok sian jabu ni si Obed-Edom
marlas ni roha godang.
26 Jadi dung ditumpak Debata halak Lepi,
angka na mangusung poti parpadanan ni
Jahowa, dipelehon nasida ma pitu lombu
naposo dohot pitu birubiru tunggal.
27 Alai anggo si Daud marpangkean baju juba
sian hain na halus, songon i nang sude halak
Lepi, angka na mangusung poti i dohot angka
parende, nang si Hanania, induk manguluhon
angka halak parende; marpangkean baju
epod sian hain na bontar do si Daud huhut.
28 Jadi sandok Israel mamboan nangkok poti
parpadanan ni Jahowa mardongan olopolop
dohot soara ni sarune, sordam dohot arbap
dipagogo huhut soara ni hasapi dohot tulila.
29 Jadi dung sahat poti parpadanan ni Jahowa
tu bagasan huta ni si Daud, gabe mandulo ma
si Mikhal, boru ni si Saul sian pandiloan; jadi
dung diida raja Daud i marhajingjang dohot
manontori, marhu ni roha ibana mida rajai.
16 1 (I.) Jadi dung masuk diboan nasida
poti ni Debata, dipajongjong ma
i di parsitongaan ni undungundung i, na
pinagohon ni si Daud tusi. Dung i dipelehon
nasida ma angka pelean situtungon dohot
hamauliateon di adopan ni Jahowa.

2 Jadi dung tolhas dipelehon si Daud angka
pelean situtungon dohot hamauliateon,
dipasupasu rajai ma situan na torop i
marhitehite Goar ni Jahowa.
3 Dung i diganupi raja ma sandok halak
Israel, nang baoa nang parompuan, sagusagu
sada be dohot anggur satabutabu be dohot
lampet na tinanggulean sada be.
4 Dung i dipadiri rajai ma di adopan ni poti ni
Jahowa deba halak Lepi bahen parhalado, asa
nasida mamujimuji dohot mandok mauliate
dohot pasangaphon Jahowa, Debata ni Israel.
5 Si Asap do ihutan parjolo si Sakaria paidua,
dung i si Jeiel, si Semiramot, si Jeiel, si
Matitia, si Eliab, si Benaia, si Obed-Edom
dohot si Jeiel mardongan parhinaloan dohot
hasapi; alai anggo si Asap dipagogo do soara
ni hasapi.
6 Ia malim Benaia dohot si Jehasiel, tongtong
do nasida mamalu sarune di adopan ni poti
parpadanan ni Debata.
7 (II.) Di ari na sasada i do apala parjolo
didokkon si Daud mamujimuji Jahowa marhite
sian si Asap dohot angka hahaanggina i.
8 Puji hamu ma Jahowa, baritahon hamu ma
Goarna i, pabotohon hamu ma di tongatonga
ni angka bangso angka pambahenanna i!
9 Endehon hamu ma Ibana, palu hamu ma
parhinaloan umpuji Ibana, marnonangi ma
hamu taringot tu halongangan angka na
binahenna i sudena!

[10] Tanggulhon hamu ma Goarna na badia
i, ingkon marlas ni roha ma angka na
mangalului Jahowa!
[11] Sisiri hamu ma Jahowa dohot hagogoonna
i, tongtong ma lulu i hamu bohina.
[12] Paingotingot hamu ma halongangan angka
naung binahenna i, angka tanda halongangan
naung binahenna i dohot uhum angka na ruar
sian pamanganna!
[13] Hamu ale pinompar ni Israel, naposona
i, hamu ale anak ni si Jakkob, angka na
pinillitna i!
[14] Ibana, Jahowa do Debatanta i, sar tu liat
portibi on do angka uhumna.
[15] Sai marningot ma hamu di padan
binahenna i ro di saleleng ni lelengna, di hata
pinatikna i marriburibu sundut.
[16] Padan naung binahenna i tu si Abraham,
ro di uarina tu si Isak.
[17] Jala dihajongjongkon do i tu si Jakkob
bahen patik, tu Israel bahen padan
salelenglelengna.
[18] Ninna do: Tu ho do lehononku tano
Kanaan, partalian ni partohapanmuna.
[19] Uju otik dope bilanganmuna, otik tutu,
jala jolma paisolat hamu disi.
[20] Jala sai marbungkasan nasida sian bangso
tu bangso, sian sada harajaon tu bangso na
asing.
[21] Ndang diloas Ibana halak mangarupa
nasida, jala ditorui do angka raja ala nasida.

22 Unang hahua hamu halak angka na
humiahi, jala unang sonoi hamu panurirang
angka na husuru!
23 Endehon ma Jahowa, ale sandok tano on,
baritahon hamu ma hatuaonna ganup ari.
24 Pajojor hamu ma di tongatonga ni halak
parbegu hamuliaonna i, di tongatonga ni
saluhut bangso halongangan angka na
binahenna i.
25 Ai na timbul do Jahowa, jala tama situtu
pujion, na songkal do Ibana mangatasi sude
angka debata.
26 Ai ajiajian do sude debata ni angka
bangso parbegu, alai anggo Jahowa naung
manjadihon angka langit.
27 Hatongamon dohot hamuliaon di jolona,
hagogoon dohot hinauli masa di bagasan
habadiaonna i.
28 Hamu ale angka marga ni angka bangso,
sai lehon hamu ma tu Jahowa, lehon hamu ma
tutu tu Jahowa hamuliaon dohot hagogoon.
29 Lehon hamu ma di Jahowa hamuliaon
ni goarna; boan hamu ma silehonlehon,
dung i ro ma hamu tu adopan ni Bohina,
marsomba ma hamu tu Jahowa marpangkean
na marhadohoan!
30 Raion ma maradophon Ibana, ale isi ni
sandok tano on, hot ma antong portibi on,
ndang tagamon humordit.
31 Ingkon marlas ni roha ma antong angka
langit, jala marolopolop tano on, jala

paboaboa hamu ma di tongatonga ni angka
parbegu, Jahowa do Raja!
32 Marhasakhasak ma laut i ro di isina!
Marolopolop ma ladang i ro di nasa na disini!
33 Marolopolop ma disi sude angka hau di
tombak di adopan ni Jahowa, ai nunga ro
Ibana laho manguhum tano on.
34 Mandok mauliate ma hamu di Jahowa, ai
na basa do ibana, ai ro di saleleng ni lelengna
do asi ni rohana i.
35 Jala dok hamu ma: Tumpahi ma hami, ale
Debata ni hatuaonnami, jala papungu, jala
palua hami sian angka bangso parbegu, asa
hupuji Goarmu na badia i jala martanggulhon
pujipujianmi hami.
36 Pinuji ma Jahowa, Debata ni Israel, sian
na saingan sahat ro di salelenglelengna, jala
rim bangso i mandok: Amen! Jala pujipujian
di Jahowa!
37 (III.) Dung i ditadingkon rajai disi, di
adopan ni poti parpadanan ni Jahowa si Asap
dohot angka hahaanggina i, asa tongtong
nasida marhalado di adopan ni poti i ariari.
38 Laos songon i nang Obed-Edom dohot
angka hahaanggina i, onompulu ualu halak
toropna; ia si Obed-Edom, anak ni si Jedutun
dohot si Hosa rap sijaga pintu do.
39 Alai anggo malim Sadok dohot angka
hahaanggina i, rap malim tahe marhalado
do di jolo ni undungundung ni Jahowa di
dolokdolok na di Gibeon.

40 Asa tongtong nasida mamelehon angka
pelean situtungon tu Jahowa di atas langgatan
pamelean ni pelean situtungon manogotna i
dohot bodarina i, jala diula luhut na tarsurat
di bagasan patik ni Jahowa, na tinonahonna
tu halak Israel.
41 Dongannasida do huhut si Heman dohot si
Jedutun ro di halak na pinillit na asing, nunga
pola digoar, asa nasida mamujimuji Jahowa,
ai ala ro di salelenglelengna asi ni rohana i.
42 Dongan ni si Heman dohot si Jedutun
huhut angka na mamalu sarune dohot sordam
dohot parhinaloan ni Debata marragamragam
pariburhon parendeon; alai sijaga pintu do
anggo pinompar ni si Jedutun.
43 Dung i muli be ma sandok situan na torop
i, ganup tu jabuna be; muli ma dohot si Daud
laho mamasumasu isi ni bagasna.
17 1 (I.) Dung i uju hundulhundul si
Daud sahali di bagasan jabuna, ro ma
hatana tu panurirang Natan: Ida ma, ia ahu
maringan di bagasan jabu na sian hau Ares,
ia poti parpadanan ni Jahowa hape jongjong
di tongatonga ni rimberimbe.
2 Dung i ninna si Natan ma mandok si Daud:
Nasa na sinangkap ni roham di bagasan, i ma
patupa, ai Debata do donganmu!
3 (II.) Alai bornginna i ro ma hata ni Debata
tu si Natan songon on:
4 Laho ma ho, hatahon ma tu naposongku si
Daud: Songon on do hata ni Jahowa: Ndang

jadi anggo ho pajongjong di Ahu sada bagas
bahen ingananku.
5 Ai ndang dung dope Ahu maringanan di
bagasan jabu olat ni ari dung huboan halak
Israel nangkok rasirasa sadarion, sai tong
do Ahu munsatunsat sian undungundung na
sada tu undungundung na asing, sian inganan
na sada tu na asing.
6 Manang didia pe Ahu mardalandalan rap
dohot sude halak Israel, tung dung ma
hudok nanggo sandok tu sahalak sian angka
panguhum di Israel, angka na hudokkon nian
parmahanonna bangsongku manunungirhon
tu ibana: Boasa so dipauli hamu di Ahu sada
joro sian hau Ares?
7 On pe dok ma tu naposongku si Daud:
Songon on do hata ni Jahowa Zebaot: Nunga
Ahu mambuat ho sian parmahanan, sian na
mangolat angka birubiru, asa bangkit ho gabe
induk gumomgom bangsongku Israel.
8 Sai hudongani do ho antong nasailaon
manang dompak dia ho laho, jala nunga
husiaphon sude angka musum maradophon
ho, jala hubahen goarmu marbarita situtu,
songon goar ni halak na sangap angka na di
tano on.
9 Angkup ni, nunga hubasabasahon sada
inganan tu bangsongku Israel, jala nunga
hulopokkon ibana, asa maringanan ibana
disi, asa unang be tarhutiksa, jala unang

be didatdati angka anak ni hageduhon
manosaknosak ibana, songon uju di mulana.
10 Jala olat ni ari dung adong hupabangkit
angka panguhum gumomgom bangsongku
Israel, tarjepol do hubahen sude angka
musum; marbagabaga muse Ahu tu ho,
paboa pahoton ni Jahowa pinomparmu sogot.
11 Alai ia dung jumpang buhul ni ariarim
laho marpungu ho tu angka ompum,
patindangonku ma pinomparmu di pudim, i
ma sada halak sian angka anakmu, pahotonku
ma harajaonna i.
12 Ingkon Ibana pe pauli sada bagas di
Ahu, jala Ahu pahothon habangsana ro di
salelenglelengna.
13 Ahu gabe Amana, jala Ibana ingkon gabe
anakku; jala ndang unsatonku sian Ibana
anggo asi ni rohangku, songon na huunsat do
i sian ibana na jumolo sian ho.
14 Alai ingkon hot do anggo Ibana
bahenonku di bagasan jabungku dohot di
bagasan harajaonku ro di salelenglelengna,
habangsana pe ingkon hot do ro di
salelenglelengna.
15 (III.) Hombar tu saluhut angka hata
ondeng, jala hombar tu sandok pangungkapon
i mangkatai si Natan tu si Daud.
16 Dung i masuk ma raja Daud tu bagasan
undungundung i, laos hundul ma ibana di
adopan ni Jahowa, ninna ma: Tung ise ma
ahu pola, ale Jahowa Debatangku, jala tung

ise ma pola anggo pinomparhu, umbahen
tung diboan Ho ahu sahat ro tuson?
17 Angkup ni maotikku dope i di roham, ale
Debata! Pola huhut marbagabaga Ho taringot
tu pinompar ni naposom, taringot tu na masa
sogot, jala nunga ditatap Ho ahu, songon
panatap ni jolma, ale Jahowa, Debata na di
ginjang i.
18 Tung aha dope angkupni sidohonon
ni si Daud tu Ho? Ala hamuliaon na
binasabasahonmu tu naposom? Alai tahe
ditanda Ho do naposomon.
19 Ale Jahowa, ala ni ahu naposomon, jala
hombar tu lomo ni roham nunga dibahen
Ho saluhut halonganganna bolon on laho
pabotohon sude angka habalgaon on.
20 Ale Jahowa, ndang adong nanggo sada
tudoshon Ho, jala ndang adong Debata
dungkon ni Ho, hombar tu saluhut naung
binege ni pinggolnami.
21 Jala tung didia ma adong jumpang sada
bangso di tano on, songon bangsom Israel,
pola tung Debata sandiri borhat laho manobus
sada bangso ainonna dohot laho mambahen
Goarmu marbarita marhite sian halongangan
bolon dohot na songkal, laho pabalihon angka
bangso parbegu maradophon bangsom na
tinobusmu sian Misir.
22 Jala nunga dipadiri Ho di Ho bangsom
Israel bahen bangsom ro di salelenglelengna,
jala Ho, ale Jahowa, gabe Debatanasida.

23 Antong ale Jahowa, sai pahot ma
hata naung pinarbagabagami tu naposom
taringot tu pinomparna sahat ro di
salelenglelengna, jala bahen ma hombar tu
na pinarbagabagami!
24 Olo sai sintong ma i, jala lam tu timbulna
Goarmu ro di salelenglelengna asa dohonon
ni halak songon on: Jahowa Zebaot do Debata
ni Israel, Ibana tongon Debata humongkop
Israel, jala hot do ia pinompar ni naposom si
Daud di jolomi.
25 Ai Ho ale Debatangku, nunga dipapatar
Ho tu pinggol ni naposomon, paboa ingkon
paulionmu di ibana sada bagas; ala ni
do umbahen hum roha ni naposomon
martangiang di adopanmon.
26 On pe, ale Jahowa, Ho sandiri do Debata,
jala nunga diparbagabaga Ho tu naposomon
hata na denggan on.
27 Antong, nunga sapala lomo roham
mamasumasu pinompar ni naposomon, asa
hot di adopanmu ro di salelenglelengna; ai
manang ise na pinasupasum ale Jahowa, i ma
dapotan pasupasu ro di salelenglelengna!
18 1 (I.) Jadi dung salpu angka i, ditaluhon
si Daud ma halak Palistim, tung
tarjepol situtu nasida dibahen, dirampas
ibana huhut huta Gat, ro di huta angka na
masuk tusi sian tangan ni halak Palistim.
2 Ditaluhon muse halak Moab, gabe mangoloi
patu nasida tu si Daud jala manggarar sohe.

3 Ditaluhon si Daud huhut Hadateser, raja
sian Zoba, di Hemat, uju na laho ibana
pahothon gomgomanna di pasir ni batang aek
Euprat.
4 Dung i dilaum si Daud ma sian ibana
saribu hureta porang dohot pitu ribu halak
parsihundul dohot duapulu ribu halak
parhantarhantar; jala ditallik si Daud do
doldol ni saluhut hoda sitait hureta, saratus
pasang sambing sian i ditinggalhon di ibana.
5 Alai ro ma halak Ram sian Damaskus naeng
manolongi si Hadateser, raja sian Zoba; gabe
mate halak Ram i duapulu dua ribu halak,
dibunu si Daud.
6 Dung i dipajongjong si Daud ma angka
benteng di Ram humaliang Damaskus, jadi
mangoloi patu ma halak Ram tu si Daud
huhut manggarar sohe; ai sai ditumpak
Jahowa do si Daud monang manang dompak
dia ibana mangalangka.
7 Dung i dibuat si Daud ma lombulombu
sere, angka na pinaboanboan ni naposo
ni Hadateser, jala ditaruhon angka i tu
Jerusalem.
8 Dibuat si Daud huhut sian Teba dohot
sian Kun, angka huta ni si Hadateser mansai
godang tombaga; sian i dipauli si Salomo
muse tobat tombaga ro di tiang na dua i
dohot angka ulaula tombaga.

9 Jadi dung dibege si Tou, raja di Hemat,
naung ditaluhon si Daud sandok parangan ni
si Hadateser, raja sian Zoba.
10 Disuru ibana ma anakna Hadoram
manopot raja Daud manangkasi sonangna
dohot mamasumasu ibana, ala naung
pinorangna Hadateser, jala naung tinaluhonna
ibana, ai marmusu tihus hian do si
Tou dompak si Hadateser; ditongoshon
muse ulaula sere, perak dohot tombaga
marragamragam.
11 Angka i pe diparbadiai raja Daud do laho
pasahathon tu Jahowa rap dohot perak dohot
sere naung binuatna sian saluhut bangso
parbegu, sian halak Edom, Moab, Amon,
Palistim dohot Amalek.
12 Angkup ni ditaluhon si Abisai, anak ni
Nai Seruia do halak Edom di rura parsiraan,
sampulu ualu ribu halak toropna.
13 Dung i dipambahen ma angka benteng
di Edom, gabe patu saluhut halak Edom
dibahen si Daud, ai ditumpak Jahowa do si
Daud monang manang dompak dia ibana
mangalangka.
14 (II.) Jadi dirajai si Daud ma sandok halak
Israel jala dihajongjongkon uhum dohot
hatigoran di sandok bangsona i.
15 Alai anggo si Joab, anak ni Nai Seruia
manguluhon angka parangan, jala si Josapat,
anak ni si Ahilud do panuturi.

16 Jala si Sadok, anak ni si Ahitub dohot
Abimelek, anak ni si Abiatar, i ma angka
malim, jala Sausa do juaratulis.
17 Jala si Benaia, anak ni si Joiada, panahatan
ni angka hupas dohot rundo. Alai anggo angka
anak ni si Daud, i ma angka na sumolhot di
lambung ni rajai.
19 1 (I.) Jadi dung salpu angka i, mate
ma si Nahas, raja ni halak Amon, jadi
anakna i bangkit raja singkatna.
2 Dung i ninna si Daud ma: Naeng ahu
marasi ni roha tu si Hanun, anak ni si Nahas,
ai amana nahinan pe marasi ni roha do tu
ahu; jadi disuru si Daud ma suruanna laho
mangapuli ibana ala panading ni amana i.
Jadi dung sahat angka naposo ni si Daud tu
luat ni halak Amon, tu jolo ni si Hanun, naeng
mangapuli ibana.
3 Ro ma hata ni angka induk ni halak Amon
mandok tu si Hanun: Tung pasangaphon
amangmu ma tagamon si Daud, nang
di roham, umbahen disuru tu ho angka
pangapul? Nda ala naeng manangkasi
dohot mangago dohot mangkahapi tano on,
umbahen ro angka naposona i manopot ho?
4 Dung i ditangkup si Hanun ma angka
naposo ni si Daud, jala didokkon nabungan
janggutnasida jala horoton ulosnasida sahat
ro di hundulanna, gabe songon i nasida
dipamuli.

5 Jadi laho ma nasida, gabe ro ma halak
mangalualuhon tu si Daud barita ni angka
suruanna i. Jadi disuru rajai ma halak
mandapothon nasida, ai tung na tarurak
situtu do angka baoa i dibahen. Ia tona ni
rajai tu nasida: Tinggal ma hamu jolo di
Jeriko, paima martumbur muse janggutmuna
i, dung i pe asa mulak hamu.
6 (II.) Alai dung diida halak Amon, naung bau
roha ni si Daud mida nasida, gabe ditongos si
Hanun dohot halak Amon ma saribu talenta
perak laho mangupai angka hureta porang
dohot jolma parsihundul sian Mesopotamia,
sian Maaka di Ram dohot sian Zoba.
7 Jadi diupai nasida ma tolupulu dua ribu
hureta porang angkup ni raja sian Maaka rap
dohot paranganna; jadi ro ma nasida jala
marsaro di adopan ni Medeba. Santibalatuk
dohot halak Amon ro sian hutana be laho tu
parporangan.
8 Jadi dung tarbortik barita i tu si Daud,
disuru ma si Joab manguluhon sandok
paranganna angka na begu i.
9 Jadi ruar ma halak Amon marodor laho
tu tongtangan di partungkoan ni huta i. Alai
anggo rajaraja angka na hinara i pulik do
jongjong di ladang.
10 Jadi dung diida si Joab, sai ibana do hape
ditumpur musu i sian jolo dohot sian pudi,
gabe dipillit ma sian saluhut dolidoli di Israel,
jala dipaodor laho mandopang halak Ram.

11 Alai anggo pasipasi ni parangan i tu
tangan ni si Abisai anggina i dipasahat, jala
baris dipajongjong laho mandopang halak
Amon.
12 Jala didok do: Tung sura talu onjar
ahu bahenon ni halak Ram, ingkon ro ho
manolongi ahu; alai tung sura talu onjar ho
bahenon ni halak Amon, ro pe ahu mangurupi
ho.
13 Antong pir ma tondim, itaseahon ma
dirinta humongkop bangsonta, humongkop
dohot angka huta ni Debatanta; alai sai
dipasaut Jahowa ma lomo ni rohana.
14 Dung i martahop ma si Joab rap dohot
angka parangan donganna i laho mandopang
halak Ram, gabe maporus nasida maradophon
ibana.
15 Alai dung diida halak Amon, naung
maporus hape halak Ram maporus ma dohot
nasida maradophon Abisai, anggi ni si Joab i,
jala manginsurut tu bagasan huta; mulak tu
Jerusalem ma anggo si Joab.
16 Jadi dung diida halak Ram, naung talu
nasida dibahen halak Israel, disuru nasida ma
angka suruanna marhara tu halak Ram angka
na di bariba ni sunge i, jala si Zoba partogi ni
parangan ni si Hadateser manguluhon nasida.
17 Jadi dung tarbortik barita i tu si Daud,
gabe dipaluhut ibana ma sandok Israel, jala
ditaripari batang aek Jordan i; jadi dung
sahat ibana tu nasida, dipaodor ma angka

paranganna i dompak nasida; dung dipaodor
si Daud angka paranganna i laho mandopang
halak Ram, gabe masijonapan ma nasida.
18 Alai maporus ma halak Ram maradophon
halak Israel, jala dibunu si Daud ma sian
halak Ram pitu ribu halak parmusu di hureta
dohot opatpulu ribu halak parhantarhantar,
dibunu dohot si Zoba partogi ni paranganna i.
19 Jadi dung diida angka naposo ni si
Hadateser, naung talu nasida dibahen halak
Israel, gabe mardemak nasida tu si Daud jala
mangoloi patu tu ibana. Dung i ndang olo be
halak Ram anggo tung haraon ni halak Amon.
20 1 (I.) Jadi dung salpu sataon, jumpang
muse tingki haboborhat ni angka
raja, gabe diuluhon si Joab ma sude angka
parangan jala disiaphon tano ni halak Amon;
sahat ibana huhut tu huta Rabba laos
ditungkum; alai tinggal di Jerusalem do
anggo si Daud. Jadi dipapatu si Joab ma huta
Rabba laos dipanepnep do.
2 Dung i dibuat si Daud ma tumpal ni
rajanasida i sian atas uluna, ia boratna
didasing satalenta sere padohot angka mata
intan. Dung i dibahen ma tumpal i tu ulu
ni si Daud, diboan huhut mansai godang
tabantaban sian huta i.
3 Alai anggo jolma angka na di bagasan
huta i diboan do tu balian jala dilobongi
nasida marhite sian gargaji, angka hureta
bosi pardegean dohot angka tangke. Suang

songon i dibahen si Daud tu saluhut huta ni
halak Amon. Dung i mulak ma si Daud dohot
sandok parangan i tu Jerusalem.
4 (II.) Jadi dung salpu i tubu muse hamusuon
di Gezer dompak halak Palistim. Uju i ma
dibunu si Sebekkai, halak Husa i ma si Sipar,
sada halak sian angka anak ni si Repaim gabe
tarjepol nasida.
5 Dung i tubu muse hamusuon dompak halak
Palistim, gabe dibunu si Elhanan, anak ni si
Jair ma si Lakmi, anggi ni si Goliat, halak Gat,
ia suhul ni hujurna, na saumban do.
6 Dung i tubu muse hamusuon di Gat; adong
ma disi sada baoa na ganjang situtu, onom
be jarijari ni tanganna dohot patna, gabe
duapulu opat toropna; ibana pe tubu ni si
Repaim do.
7 Jadi dung niinsahanna halak Israel, gabe
dibunu si Jonatan, anak ni si Simea, haha ni
si Daud ma ibana.
8 Luhut nasida tubu ni si Repaim do di Gat,
gabe rap mate nasida dibunu si Daud dohot
angka naposona i.

21 1 (I.) Dung i hehe ma Sibolis i mangalo
Israel, gabe dipajuju ma si Daud
mamilangi torop ni halak Israel.
2 Jadi ninna si Daud ma tu si Joab dohot
tu sude induk ni bangso i: Laho ma hamu
mamilangi halak Israel olat ni Berseba sahat
ro di Dan, jala boan hamu bilangannasida i tu
ahu, asa huboto toropna.

3 Dung i ninna si Joab ma: Sai ambaan ni
Jahowa dope bangsona nuaeng lompit ratus
hali nari! Alai tahe, ale tuan rajanami, nda
luhut nasida naposo ni tuanku? Boasa tung
dipangido roha ni tuanku songon i? Boasa ma
bahenon hasalaan tu halak Israel?
4 Alai parhata sada do rajai tu si Joab. Jadi
borhat ma si Joab, mardalan mangaliati
sandok Israel, dung i mulak ibana tu
Jerusalem.
5 Dung i dilehon si Joab ma bilangan ni
bangso na binilanganna i tu si Daud. Ia torop
ni sandok Israel sajuta saratus ribu halak do
angka parpodang sintak; ia torop ni Juda opat
ratus pitupulu ribu halak do angka parpodang
sintak.
6 Alai anggo halak Lepi dohot Benjamin
ndang dirajumi tusi, ai marbiasbias roha ni si
Joab mida hata ni rajai.
7 Sogo huhut roha ni Debata di hata i, ala ni
umbahen ditorui Israel.
8 Dung i didok si Daud ma tu Debata: Nunga
mardosa situtu ahu, ala hubahen songon
i; alai sai marpamuati ma roham mida
hajahaton ni naposomon, ai hata oto situtu
do na hubahen i.
9 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Gad,
panurirang ni si Daud, ninna ma:
10 Laho ma ho mangkatai tu si Daud, dok
ma: Songon on do hata ni Jahowa: Tolu

ragam uhum sipatuduhononku tu jolom; pillit
ma di ho sada sian i sidabuhononku tu tu.
11 Jadi dung sahat si Gad tu jolo ni si Daud,
ninna ma: Songon on do hata ni Jahowa: Pillit
ma di ho!
12 Manang haleon potir tolu taon lelengna,
manang palamotlamoton ni musum ho
marhite sian podang tolu bulan lelengna;
manang podang ni Jahowa mangaraserase
tolu ari lelengna, masa tahe begu antuk
di bagasan tanom, tole suruan ni Jahowa
mangago jolma di sandok partalpahan ni
Israel? Antong timbang ma manang dia alus
boanonku mulak tu Ibana na marsuru ahu.
13 Dung i ninna si Daud ma tu si Gad:
Targogot situtu do nian rohangku. Alai
tagonan ahu madabu tu bagasan tangan ni
Jahowa, ai godang situtu do asi ni rohana;
ndang olo ahu madabu ianggo tu bagasan
tangan ni jolma!
14 Jadi dipamasa Jahowa ma begu antuk di
tongatonga ni Israel, gabe marragean sian
Israel pitupulu ribu halak toropna.
15 (III.) Dung i disuru Debata ma suruanna
i naeng tu Jerusalem, agoonna nian. Alai
dung diida Jahowa pangagona i, disolsoli ma
rohana mida hinamago i, laos didok ma tu
surusuruan pangago i: Nunga sae, patait ma
tanganmi! Alai jongjong do suruan ni Jahowa
di lambung pardegean ni si Ornan, halak
Jebusi.

16 Dung i manaili ma si Daud, gabe diida ma
suruan ni Jahowa jongjong di tongatonga ni
langit dohot tano on patioptiop podang na
niumpat di bagasan tanganna na toltol di atas
Jerusalem. Jadi manungkap tu tano ma si
Daud rap dohot angka sintua i marabit tangki
be nasida.
17 Jadi ninna si Daud ma tu Debata: Nda
ahu do mandokkon ingkon bilangan bangso
i? Ahu do tutu na mardosa, jala ahu do
mambahen jea na bolon on! Tung aha ma na
binahen ni angka birubiru on? Iale Jahowa,
Debatangku! Dompak ahu ma nian tanganmu
dohot dompak pinompar ni damang, unang
nian dompak bangsom on laho manorui.
18 Dung i ro ma hata ni suruan ni Jahowa tu
si Gad patolhasonna tu si Daud, asa nangkok
si Daud laho umpajokkon di Jahowa sada
langgatan di pardegean ni si Ornan, halak
Jebusi.
19 Jadi nangkok ma si Daud hombar tu hata
ni si Gad, naung pinaboana marhite sian Goar
ni Jahowa.
20 Dung i humusor ma si Ornan, gabe diida
ma suruani, jadi martabuni ma ibana rap
dohot anakna na opat i; ai tongon mardege
eme si Ornan.
21 Jadi dung sahat si Daud tu lambung ni
si Ornan, manatapnatap ma si Ornan, gabe
diida ma si Daud, laos ruar ma ibana sian

pardegean i jala marsomba tu si Daud, pola
manungkap tu tano.
22 Dung i ninna si Daud ma tu si Ornan:
Ua lehon ma di ahu pardegeanon, asa
hupajokkon disi sada langgatan di Jahowa;
manang sadia argana lehononmu tu ahu, asa
muli begu masa i sian bangso i.
23 Alai ninna si Ornan ma tu si Daud; buat
ma i di ho, jala dibahen tuanku rajai ma guru
lomo ni rohana. Ida ma, ahu pe mangalehon
lombu bahen pelean situtungon dohot hureta
pardege bahen sobanna dohot eme i bahen
pelean sipanganon; luhutna i lehononku do.
24 Alai ninna raja Daud ma tu si Ornan:
Ndang songon i, ingkon naeng tuhoronku sian
ho nasa argana, ai ndang olo ahu mambuat
na di ho mamelehon tu Jahowa pelean
situtungon siseasea.
25 Jadi dilehon si Daud ma tu si Ornan tuhor
ni pardegean i onom ratus sekel sere.
26 Dung i dipajok si Daud ma disi sada
langgatan di Jahowa, jala dipelehon angka
pelean situtungon dohot hamauliateon, huhut
joujou ibana tu Jahowa, jadi dialusi Jahowa
ma ibana marhite sian api na ro sian banua
ginjang di atas langgatan pamelean ni pelean
situtungon i.
27 Dung i didok Jahowa ma tu suruani, asa
dipasuang podangna tu bagasan sarungna.
28 Jadi dung diida si Daud uju i, naung
nialusan ni Jahowa ibana di pardegean ni

si Ornan, halak Jebusi, laos tongtong ibana
mamele disi.
29 Ai anggo undungundung ni Jahowa na
binahen ni si Musa na jolo di halongonan
dohot langgatan pamelean ni pelean
situtungon pajok uju i di atas robean Gibeon.
30 Alai ndang tarbahen si Daud laho tusi
mangalului Debata ala songgot ni rohana
binahen ni podang ni suruan ni Jahowa.
22 1 (I.) Dung i didok si Daud ma: Ingkon
dison do hajongjongan ni joro ni
Debata Jahowa, jala langgatanon bahen
pamelean ni pelean situtungon di Israel.
2 Dung i didokkon si Daud ma ingkon
marpungu sude halak paisolat, angka na di
tano Israel, jala dipadiri hian halak pandakdak
batu, asa didakdak batu angka na martulis,
laho paulihon joro ni Debata.
3 Tole bosi mansai godang diparade si Daud
hian bahen labang padomuhon papan bahen
hinsuhinsu dohot bahen panggomal, tole
tombaga mansai godang, pola ndang dapot
timbangan boratna.
4 Tole angka hau Ares ndang habilangan
godangna; ai mansai godang hau Ares diboan
halak Sidon dohot Tirus tu si Daud.
5 Ai ninna roha ni si Daud do: Ia si Salomo
anakki bajar dope jala sorta; alai anggo
joro sipaulion di Jahowa, ingkon balga
situtu bahenon, asa timbul Goarna dohot
hamuliaonna di sandok tano on; dibahen i

ingkon paradeonku hian tusi. Jadi mansai
godang hian diparade si Daud tagan so mate
dope ibana.
6 (II.) Dung i dijou ma si Salomo anakna i,
jala didok tu ibana pajongjongonna sada joro
di Jahowa, Debata ni Israel.
7 Jadi didok si Daud ma tu si Salomo: Ale
anaha, disangkap rohangku do nian naeng
pajongjong sada joro di Goar ni Jahowa,
Debatangku.
8 Hape ro hata ni Jahowa mandok tu ahu:
Nunga mansai godang mudar didurushon ho,
jala nunga dihasuhuthon ho hamusuon angka
na bolon; dibahen i ndang jadi anggo ho
pajongjong sada joro di Goarhu, ala godang
mudar nidurushonmu tu tano di adopanku.
9 Ida ma, ingkon tubu di ho sada anak, ibana
gabe sada baoa hadameon, ai mardame ibana
bahenonku maradophon saluhut musuna
humaliang; dibahen i ingkon si Salomo goarna
bahenon; ai hadameon dohot hasonangan
lehononku tu Israel saleleng mangolu ibana.
10 Ingkon ibana pajongjong sada joro di
Goarhu; jala ingkon gabe anakku ibana,
jala Ahu gabe amana, jala pahotonku do
habangsa ni harajaonna gumomgom Israel ro
di saleleng ni lelengna.
11 On pe, ale anaha, sai na donganan ni
Jahowa do ho, jala tumpahanna ho mardohar,
asa paulionmu joro ni Jahowa, Debatam,

songon naung pinarbagabagana hian taringot
tu ho.
12 Sai na lehonon ni Jahowa tu ho hapistaran
dohot panimbangon pasauthon parentana tu
ho gumomgom Israel, asa radotanmu patik ni
Jahowa, Debatam.
13 Tongon tahe, sai na martua do ho, molo
diringkoti roham mangulahon patik dohot
uhum, angka na tinonahon ni Jahowa tu si
Musa, ingoton ni halak Israel. Antong pir ma
tondim jala marsihohot, unang ho mabiar jala
unang tahuton roham!
14 Jala ida ma, di bagasan hasusaan pe
ahu na sai laon, nunga huparade hian di
joro ni Jahowa saratus ribu talenta sere,
jala sajuta talenta perak; ianggo tombaga
dohot bosi ndang dapot timbangon dibahen
hinagodangna; tole angka parhau dohot batu
nunga huparade, ingkon tambaonmu dope
tusi.
15 Angkup ni mansai torop angka tungkang di
ho, angka pandakdak batu, angka tungkang
batu dohot tungkang hau dohot torop halak
na pande di ulaon marragamragam.
16 Taringot tu sere, perak, tombaga dohot
bosi ndang habilangan godangna. Tole, hehe
ma ho jala ulahon, sai donganan ni Jahowa
do ho!
17 (III.) Dung i didokkon si Daud ma saluhut
induk ni Israel, asa ditolongi nasida si Salomo
anakna i, ninna ma:

[18] Nda Jahowa, Debatamuna mandongani
hamu, jala mardame hamu humaliang
dibahen? Ai nunga pola dipasahat Ibana
angka isi ni tano i tu bagasan tanganku, jala
nunga patu tano i di adopan ni Jahowa dohot
di adopan ni bangsona.
[19] Antong padiri hamu ma rohamuna dohot
hosamuna mangalului Jahowa, Debatamuna
i! Jala hehe ma hamu laho paulihon inganan
na badia di Jahowa, Debatamuna i, asa
masuk binoan poti parpadanan ni Jahowa,
dohot ulaula ni Debata, angka na badia i tu
bagasan joro sipaulion di Goar ni Jahowa.
23 [1] (I.) Jadi dung matua si Daud
jala mahap rohana di hangoluan on,
dipabangkit ma anakna si Salomo gumomgom
Israel.
[2] Dung i dipaluhut ibana ma saluhut induk di
Israel, ro di angka malim dohot halak Lepi.
[3] Jadi dibilang ma halak Lepi olat ni na
marumur tolupulu taon dohot lobi sian i, gabe
tolupulu ualu ribu halak bilangannasida, holan
baoa angka na tang.
[4] Duapulu opat ribu halak sian i angka na
mangaradoti ulaon di joro ni Jahowa, jala
onom ribu halak panuturi dohot panguhum.
[5] Jala opat ribu halak sijaga pintu, jala opat
ribu halak muse angka parende mamujimuji
Jahowa, huhut umpalu parhinaloan angka na
hubahen i mamujimuji, ninna.

6 Disagi si Daud huhut nasida mambahen
margansi mangihuthon angka anak ni si Lepi,
i ma si Gerson, si Kohat dohot si Merari.
7 Angka induk sian si Gerson: Si Ladan,
dohot si Simei.
8 Angka anak ni si Ladan: Si Jeiel i ma
parjolo, dung i si Jetam dohot si Joel, na tolu
i do.
9 Angka anak ni si Simei: Si Selomit, si Hasiel
dohot si Haran, na tolu i do. I ma angka induk
sian si Ladan marompuompu.
10 Angka anak ni si Simei angkup ni dope: Si
Jahat, si Sina, si Jeus dohot si Beria; na opat
i pe angka anak ni si Simei do.
11 Alai anggo si Jahat i ma parjolo, si Sina
paidua. Alai anggo si Jeus dohot si Beria
ndang sadia torop pinomparna, dibahen i
sisada ompu jala sisada gansi nasida dietong.
12 Ia angka anak ni si Kohat: Si Amram, si
Ishar, si Hebron, dohot si Usiel, na opat i do.
13 Ia angka anak ni si Amram: Si Aron
dohot si Musa. Alai dipapulik hian do anggo
si Aron, asa gabe badia ibana marhalado di
na badia sahali; ibana dohot angka anakna
ro di salelenglelengna, asa manutung daupa
di adopan ni Jahowa, marhalado di Jahowa
dohot mamasumasu marhite sian Goarna ro
di salelenglelengna.
14 Ia si Musa, halak ni Debata, asal taretong
do angka anakna i tu marga Lepi.

15 Ia angka anak ni si Musa: Si Gerson dohot
si Elieser.
16 Sian angka anak ni si Gerson: Si Sebuel
do parjolo.
17 Ia sian angka anak ni si Elieser: Si Rehabia
do parjolo; dungkon ni ndang adong anak
ni si Elieser; alai anggo anak ni si Rehabia
mansai torop do.
18 Sian angka anak ni si Ishar: Si Selomit do
parjolo.
19 Ia angka anak ni si Hebron: Si Jeria i ma
parjolo si Amaria paidua, si Jehasiel paitolu
dohot si Jekameam paiopat.
20 Ia angka anak ni si Usiel: Si Mika, i ma
parjolo dohot si Ishia paidua.
21 Ia angka anak ni si Merari: Si Mahli dohot
si Musi; ia angka anak ni si Mahli: Si Eleasar
dohot si Kis.
22 Alai mate punu do anggo si Eleasar, ai
holan boruna adong; jala angka anak ni si
Kis, ibotonasida i marjolmahon nasida.
23 Ia angka anak ni si Musi: Si Mahli, si Eder
dohot si Jerimot, na tolu i do.
24 (II.) I ma pinompar ni si Lepi
marompuompu, angka indukna pe
marompuompu, mangihuthon bilangan
ni goargoar, angka na mangaradoti ulaon
todoan di bagasan joro ni Jahowa, olat ni na
marumur duapulu taon dohot lobi sian i.
25 Ai ninna si Daud do: Nunga dipasonang
Jahowa, Debata ni Israel bangsona,

jala maringan Ibana di Jerusalem ro di
salelenglelengna.
26 Dibahen i nang halak Lepi, ndang be
pausungusungonna undungundung i rap
dohot sude ulaula, angka na masuk tu
ulaonna.
27 Ai parenta ni si Daud parpudi do i
mandokkon bilangan halak Lepi olat ni na
marumur duapulu taon dohot lobi sian i.
28 Ai anggo todoannasida nuaeng, ingkon
jongjong do nasida di lambung ni pinompar ni
si Aron, mangaradoti, ulaon di joro ni Jahowa,
taringot tu angka alaman, angka bilut,
pangurasion di saluhut ulaula na badia, ro di
ulaon tohonan di bagasan joro ni Debata.
29 Tole taringot tu roti na marhadohoan
dohot itak na lamot bahen pelean sipanganon,
bahen sagusagu na so niasoman, bahen
sigorengon dohot sisaohon, tole taringot tu
sude sidasingon dohot sisuhaton.
30 Tole muse taringot tu na tindang i ganup
sogot mandok mauliate dohot mamujimuji
Jahowa, suang songon i bodarina i.
31 Tole muse mamelehon saluhut pelean
situtungon tu Jahowa di angka ari Sabbat
dohot di poltak ni bulan dohot di angka ari
raya, naung binuhul toropna mangihuthon
hasomalannasida tongtong di adopan ni
Jahowa.
32 Ingkon radotannasida do ulaon di
undungundung parluhutan dohot ulaon di

inganan na badia dohot ulaon di angka anak
ni si Aron, hahanasida i, marhalado di joro ni
Jahowa.

24

1 (I.) Alai on do angka gansi ni
pinompar ni si Aron. Ia angka anak ni
si Aron: Si Nadab dohot si Abihu, si Eleasar
dohot si Itamar.
2 Alai mate punu do anggo si Nadab dohot si
Abihu di adopan ni amanasida; bangkit malim
do ianggo si Eleasar dohot si Itamar.
3 Songon on do tahe parsagi ni si Daud di
nasida: Si Sadok sian pinompar ni si Eleasar,
jala si Ahimelek sian pinompar ni si Itamar,
mangihuthon gansina mangaradoti ulaonna.
4 Alai andul do tumorop dapot sian pinompar
ni si Eleasar bahen induk ni angka baoa
parhalado, asa sian pinompar ni si Itamar.
Songon on do tahe parsagina: Sian pinompar
ni si Eleasar sampulu onom halak bahen
induknasida marompuompu, jala sian
pinompar ni si Itamar ualu halak bahen
induknasida marompuompu.
5 Alai marhite sian rujiruji do parsagina i,
rap hona dibahen, ala saor sian pinompar ni
si Eleasar dohot sian pinompar ni si Itamar,
adong be induk di inganan na badia dohot
induk marhalado di adopan ni Debata.
6 Ia si Semaya, juaratulis i, anak ni
si Netaneel sian halak Lepi, manurati
goarnasida di adopan ni rajai dohot angka
induk i, dohot malim Sadok dohot si

Ahimelek, anak ni si Abiatar dohot di
adopan ni induknasida marompuompu di
tongatonga ni angka malim dohot halak
Lepi; marsorinsorin dibuat sada gansi sian si
Eleasar jala sada gansi muse sian si Itamar.
7 Jadi ruar ma rujiruji parjolo di si Johaiarib,
na paduahon i di si Jedaia.
8 Na patoluhon i di si Harim, na paopathon i
di si Seorun.
9 Na palimahon i di si Malkia, na paonomhon
i di si Mijamin.
10 Na papituhon i di si Hakos, na paualuhon i
di si Abia.
11 Na pasiahon i di si Jesua, na pasampuluhon
i di si Sekania.
12 Na pasampulusadahon i di si Eliasib, na
pasampuluduahon i di si Jakim.
13 Na pasampulutoluhon i di si Hupa, na
pasampuluopathon i di si Jesebeab.
14 Na pasampululimahon i di si Bilga, na
pasampuluonomhon i di si Immer.
15 Na pasampulupituhon i di si Hesir, na
pasampuluualuhon i di si Hapises.
16 Na pasampulusiahon i di si Petahia, na
paduapuluhon i di si Jeheskiel.
17 Na paduapulusadahon i di si Jakin, na
paduapuluduahon i di si Gamul.
18 Na paduapulutoluhon i di si Delaia, na
paduapuluopathon i di si Maasia.
19 Angka i ma gansinasida mangaradoti
ulaonna be laho masuk tu joro ni Jahowa,

mangihuthon aturan binahen ni si Aron,
amanasida i, songon na tinonahon ni Jahowa,
Debata ni Israel tu ibana.
20 (II.) Alai taringot tu halak Lepi angka na
tading i, sian angka anak ni si Amram: Si
Sebuel indukna, sian angka anak ni si Sebuel:
Si Jedeia.
21 Tole muse si Rehabia, sian angka anak ni
si Rehabia: Si Ishia indukna.
22 Sian angka anak ni si Ishar: Si Selomit do;
sian angka anak ni si Selomit: Si Jahat do.
23 Sian angka anak ni si Hebron: Si Jeria
indukna, si Amaria paidua, si Jehasiel paitolu,
si Jekameam paiopat.
24 Sian angka anak ni si Usiel: Si Mika; sian
angka anak ni si Mika: Si Samir.
25 Ia anggi ni si Mika, i ma si Ishia, sian
angka anak ni si Ishia: Si Sakaria do indukna.
26 Ia angka anak ni si Merari: Si Mahli dohot
si Musi; sian angka anak ni si Jaasia: Si Beno.
27 Ia angka anak ni si Merari tubu ni si
Jaasia: Si Beno, si Soham, si Sakur dohot si
Iberi.
28 Sian angka anak ni si Mahli: Si Eleasar do
indukna; alai ndang adong anggo anakna.
29 Tole muse si Kis, sian angka anak ni si Kis:
Si Jerahmeel.
30 Sian angka anak ni si Musi: Si Mahli, si
Eder dohot si Jerimot. I ma pinompar ni halak
Lepi marsasaama jala marompuompu.

31 Taringot tu nasida pe didabu do rujiruji
suang songon taringot tu hahanasida,
pinompar ni si Aron, di adopan ni raja Daud,
si Sadok, si Ahimelek dohot di adopan ni
angka induk marompuompu di tongatonga ni
angka malim dohot halak Lepi; dos do tahe di
indukna marompuompu songon di anggina.
25 1 (I.) Dung i dipapulik si Daud ma
rap dohot angka partogi ni parangan
mangaradoti ulaon sian angka anak ni si
Asap: Si Heman dohot si Jedutun, angka
na manurirangi huhut umpalu hasapi,
arbap dohot sordam, jala on do bilangan ni
baoa angka na pande mangaradoti ulaon
tohonannasida i.
2 Sian angka anak ni si Asap: Si Sakur, si
Josep, si Netania, si Asarela, i ma anak ni
si Asap, angka na niuluhon ni si Asap, na
manurirangi di lambung ni rajai.
3 Sian si Jedutun, angka anak ni si Jedutun, i
ma: Si Gedalia, si Seri, si Jesaya, si Hasabya,
si Matitia dohot si Simei, na onom i, angka
na umpalu parhinaloan niuluhon ni amana si
Jedutun, na manurirangi laho mamujimuji
dohot mandok mauliate tu Jahowa.
4 Sian si Heman, ia angka anak ni si Heman:
Si Bukia, si Matania, si Usiel, si Sebuel, si
Jerimot, si Hanania, si Hanani, si Eliata, si
Gidalti, si Romamti-Eser, si Josbekasa, si
Malloti, si Hotir dohot si Mahasiot.

5 I ma luhut angka anak ni si Heman,
panurirang ni rajai, taringot tu angka hata ni
Debata, laho patimbulhon tanduk hatuaon,
umbahen dilehon Debata tu si Heman
sampulu opat anakna dohot tolu boruna.
6 Luhut nasida angka na niuluhon ni
amanasida, si Asap, si Jedutun dohot si
Heman, jumpa marende di bagasan joro ni
Jahowa huhut umpalu angka parhinaloan
mangaradoti ulaon di bagasan joro ni Debata,
di lambung ni rajai.
7 Ia bilangannasida i rap dohot hahana,
angka na pande di parendeon tu Jahowa, dua
ratus ualupulu ualu angka indukna luhut.
8 (II.) Alai mandabu rujiruji nasida taringot
tu pargansion ni todoanna, dos do di na
metmet songon di na balga, di guru songon
di parsiajar.
9 Rujiruji parjolo si Asap hona tu si Josep;
na paduahon i hona tu si Gedalia, rap dohot
angka anggina dohot anakna, sampulu dua
halak toropna.
10 Na patoluhon i tu si Sakur, rap dohot
angka anakna dohot anggina, sampulu dua
halak.
11 Na paopathon i tu si Isri, rap dohot angka
anakna dohot anggina, sampulu dua halak.
12 Na palimahon i tu si Netania rap dohot
angka anakna dohot anggina sampulu dua
halak.

13 Na paonomhon i tu si Bukia, rap dohot
angka anakna dohot anggina, sampulu dua
halak.
14 Na papituhon i tu si Jesarela, rap dohot
angka anakna dohot anggina, sampulu dua
halak.
15 Na paualuhon i tu si Jersaya, rap dohot
angka anakna dohot anggina, sampulu dua
halak.
16 Na pasiahon i tu si Matania, rap dohot
angka anakna dohot anggina sampulu dua
halak.
17 Na pasampuluhon i tu si Simei, rap dohot
angka anakna dohot anggina sampulu dua
halak.
18 Na pasampulusadahon i tu si Asarel, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
19 Na pasampuluduahon i tu si Hasabya, rap
dohot angka anakna dohot anggina sampulu
dua halak.
20 Na pasampulutoluhon i tu si Sebuel, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
21 Na pasampuluopathon i tu si Matitia, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
22 Na pasampululimahon i tu si Jerimot, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.

23 Na pasampuluonomhon i tu si Hanania,
rap dohot angka anakna dohot anggina,
sampulu dua halak.
24 Na pasampulupituhon i tu si Josbekasa,
rap dohot angka anakna dohot anggina,
sampulu dua halak.
25 Na pasampuluualuhon i tu si Hanani, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
26 Na pasampulusiahon i tu si Malloti, rap
dohot angka anakna dohot anggina sampulu
dua halak.
27 Na paduapuluhon i tu si Eliata, rap dohot
angka anakna dohot anggina, sampulu dua
halak.
28 Na paduapulusadahon i tu si Hotir, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
29 Na paduapuluduahon i tu si Gidalti, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
30 Na paduapulutoluhon i tu si Mahasiot, rap
dohot angka anakna dohot anggina, sampulu
dua halak.
31 Na paduapuluopathon i tu si Romamti-
Eser, rap dohot angka anakna dohot anggina,
sampulu dua halak.

26 1 (I.) Taringot tu pargansion di halak
sijaga pintu: Sian pinompar ni si Kora:
Si Meselemya, anak ni si Kora, sian pinompar
ni si Asap.

2 Ia angka anak ni si Meselemya on do: Si
Sakaria buhabajuna, si Jediael paidua, si
Sebadia paitolu, si Jatniel paiopat.
3 Si Elam pailima, si Johanan paionom, si
Eleonai paipitu.
4 Ia angka anak ni si Obed-Edom on do:
Si Semaya buhabajuna. Si Josabad paidua,
si Joa paitolu, si Sahar paiopat, si Netaneel
pailima.
5 Si Ammiel paionom, si Isasar paipitu, si
Peuletai paiualu, ai ditumpak Debata do ibana
gabe.
6 Anakna si Semaya pe tubuan anak do,
angka na mangarajai di pinompar ni ompuna,
ai angka ulubalang na marhuaso do nasida.
7 Angka anak ni si Semaya on do: Si Otni, si
Repael, si Obed dohot si Eljabat, ro di angka
anggina i: Si Elihu dohot si Semaya, angka na
marhuaso.
8 Luhutna i pinompar ni si Obed-Edom do;
nasida tahe ro di anaknasida dohot anggina,
angka jolma na gogo be mangaradoti
tohonanna, onompulu dua halak sian
pinompar ni si Obed-Edom.
9 Ia pinompar ni si Meselemya ro di anggina,
angka jolma na marhuaso do, sampulu ualu
halak toropna.
10 Ia angka anak ni si Hosa, sian pinompar ni
si Merari, on do: Si Simri i ma indukna: Atik
pe so ibana nian buhabajuna, dipabangkit
amana do ibana gabe induk.

11 Si Hilkia paidua, si Tebalia paitolu, si
Sakaria paiopat. Sude angka anak dohot
anggi ni si Hosa sampulu tolu halak do.
12 On ma angka pargansion ni halak sijaga
pintu mangihuthon induk ni angka baoa,
panahatan ni parhalan, rap dohot angka
anggina, marhalado di bagasan joro ni
Jahowa.
13 Jadi didabu nasida ma rujiruji, dos tahe di
na metmet dohot di na balga marompuompu,
mangganupi angka pintu i.
14 Ia rujiruji ni pintu na dingkan habinsaran,
hona do tu si Selemia; taringot tu si Sakaria
anakna i, panuturi na marroha, didabu
rujiruji, gabe hona tu ibana sambola tungkan
utara.
15 Alai anggo di si Obed-Edom hona do
tungkan dangsina dohot tu anakna di
lambung bagas parugasanan.
16 Ia di si Suppim dohot di si Hosa tungkan
hasundutan, di lambung bahal Salehet, di
dalan tungkan julu; patondong be angka
parhalan i.
17 Tungkan habinsaran onom do halak Lepi;
tungkan utara opat halak ganup ari; tungkan
dangsina pe opat halak ganup ari; alai anggo
di lambung bagas parugasanan duadua halak
do.
18 Tole di bahal Parbar tungkan hasundutan,
opat halak do tondong ni dalan na bolon jala
dua halak di Parbar.

19 I ma angka pargansion di halak sijaga
pintu sian pinompar ni si Kora dohot sian
pinompar ni si Merari.
20 (II.) Ia sian halak Lepi si Ahia do
panahatan ni ugasan di joro ni Debata ro di
ugasan angka na pinarbadiaan.
21 Ia angka anak ni si Ladan, pinompar ni si
Gerson: Si Jeiel i do indukna sian si Ladan
pinompar ni si Gerson.
22 Ia angka anak ni si Jeiel i i ma: Si Jetam
dohot si Joel, anggina i, i ma panahatan ni
ugasan di joro ni Jahowa.
23 Ia sian pinompar ni si Amram dohot si
Jisehari dohot si Hebron dohot si Usiel:
24 Si Sebuel, anak ni si Gerson, tubu ni si
Musa, induk ni nasa panahatan ni ugasan.
25 Ia angka anggina, i ma pinompar ni si
Elieser: Si Rehabia apala anakna, anak ni
muse si Jesia, anak ni muse si Joram, anak ni
muse si Sikri, anak ni muse si Selomit.
26 Ia si Selomit i rap dohot angka anggina
panahatan ni nasa ugasan na badia, angka na
pinarbadiaan ni raja Daud dohot angka induk
marompuompu ro di angka induk ni sisaribu
halak dohot sisaratus halak ro di angka induk
ni parangan.
27 Ugasan angka na dapot sian hamusuon ro
di tabantaban nunga diparbadiai nasida hian,
asa pabalgahon joro ni Jahowa.
28 Tole muse saluhut na pinarbadiaan ni
panurirang Samuel dohot si Saul, anak ni si

Kis dohot si Abner, anak ni si Ner dohot si Joab, anak ni Nai Seruia. Luhut tahe ugasan na pinarbadiaan sahat tu si Selomit do dohot tu angka anggina i.
29 (III.) Sian pinompar ni si Jisehari: Si
Kenania dohot angka anggina mangaradoti ulaon ruar di halak Israel bahen panuturi dohot panguhum.
30 Sian pinompar ni si Hebron: Si Hasabya
dohot angka anggina i, jolma angka na marhuaso, saribu pitu ratus halak toropna, angka na parentarenta tohonan di Israel sambola tungkan hasundutan ni Jordan, mangaradoti huhut sandok ulaon tu Jahowa dohot ulaon tu rajai.
31 Sian pinompar ni si Hebron: Si Jeria
induknа marompuompu di pinompar ni si Hebron marsundutsundut. Paopatpulutaonhon dung harajaon ni si Daud tarjou nasida marpungu tu Jaser di Gilead, gabe jumpang di tongatonganasida angka ulubalang na marhuaso.
32 Jala angka anggina i, halak na marhuaso,
dua ribu pitu ratus toropna, angka induk marompuompu; nasida ma dipabangkit raja Daud parentarenta halak Ruben, Gad dohot satonga marga Manasse, mangaradoti nasa ulaon tu Debata dohot tu rajai.
27 1 (I.) On do bilangan ni sandok halak
Israel, angka na niuluhon ni angka
induk marompuompu dohot angka induk

sasaribu dohot sisaratus halak, ro di panuturi
angka na marhalado di jolo ri rajai, taringot
tu sude ulaon ganup mangihuthon gansina
be, marlaho ro sasabulan di saluhut bulan ni
na sataon; jala ganup gansi duapulu opat ribu
halak toropna.
2 Ia induk ni gansi parjolo di bulan sipaha
sada, i ma Jasobeam, anak ni si Sabdiel, jala
duapulu opat ribu halak masuk tu gansina i.
3 Sian pinompar ni si Peres do ibana, induk
ni saluhut partogi ni parangan di bulan sipaha
sada.
4 Ia induk ni gansi di bulan sipaha dua i ma
si Dodo, halak Ahohi, si Mikhlot do donganna
induk di gansina i, jala duapulu opat ribu
halak masuk tu gansina i.
5 Ia induk patoluhon manguluhon parangan
di bulan sipaha tolu i ma si Benaia, anak ni
malim Joiada; jala duapulu opat ribu halak
masuk tu gansina i.
6 I ma si Benaia, ulubalang na umbaritaan
sian na tolupulu halak, laos gabe induk ni na
tolupulu i, jala anakna si Amisabad donganna
induk di gansina i.
7 Ia na paopathon di bulan sipaha opat i ma
si Asahel, anggi ni si Joab, jala si Sebadia
anakna i donganna, jala duapulu opat ribu
halak masuk tu gansina i.
8 Ia na palimahon i di bulan sipaha lima i ma
induk si Samhud, halak Jisrahi, jala duapulu
opat ribu halak masuk tu gansina i.

9 Ia na paonomhon i di bulan sipaha onom i
ma si Ira anak ni si Ikes, halak Tekoa i, jala
duapulu opat ribu halak masuk tu gansina i.
10 Ia na papituhon i di bulan sipaha pitu i
ma si Heles halak Peloni sian pinompar ni
Epraim, jala duapulu opat ribu halak masuk
tu gansina i.
11 Ia na paualuhon i di bulan sipaha ualu
i ma si Sebekkai, halak Husa i sian halak
Zerah, jala duapulu opat ribu halak masuk tu
gansina i.
12 Ia na pasiahon i di bulan sipaha sia i ma
si Abieser, halak Anatot i sian pinompar ni si
Benjamin, jala duapulu opat ribu halak masuk
tu gansina i.
13 Ia na pasampuluhon i di bulan sipaha
sampulu i ma si Maharai halak Netopa i sian
halak Zerah, jala duapulu opat ribu halak
masuk tu gansina i.
14 Ia na pasampulusadahon i di bulan li i ma
si Benaia, halak Piraton i sian pinompar ni si
Epraim, jala duapulu opat ribu halak masuk
tu gansina i.
15 Ia na pasampuluduahon i di bulan hurung i
ma si Heled, halak Netopa i sian si Otniel, jala
duapulu opat ribu halak masuk tu gansina i.
16 (II.) Ia angka induk ni marga ni Israel
sadasada on do: Sian marga Ruben i ma si
Elieser, anak ni si Sikri, sian marga Simeon i
ma si Sepatia, anak ni si Maaka.

17 Sian marga Lepi i ma si Hasabya, anak ni
si Kemuel; sian pinompar ni si Aron i ma si
Sadok.
18 Sian marga Juda i ma si Elihu, sada sian
hahaanggi ni si Daud; sian marga Isasar i ma
si Omri, anak ni si Mikhael.
19 Sian marga Zebulon i ma si Ismaia, anak
ni si Obaja; sian marga si Naptali i ma si
Jerimot, anak ni si Asriel.
20 Sian pinompar ni Epraim i ma si Hosea,
anak ni si Asasia; sian satonga marga
Manasse i ma si Joel, anak ni si Pedaya.
21 Sian satonga marga Manasse na di Gilead
i ma si Iddo, anak ni si Sakaria; sian marga
Benjamin i ma si Jehasiel, anak ni si Abner.
22 Sian marga Dan i ma si Asarel, anak ni si
Jeroham. I ma angka induk ni angka marga
ni Israel.
23 Alai ndang masuk tu bilangan dibahen si
Daud jolma angka na so gok dope marumur
duapulu taon, ala naung diparbagabaga
Jahowa hian patoroponna halak Israel,
songon bintang angka na di langit.
24 Nunga nian dipungka si Joab, anak ni
Nai Seruia mamilangi, alai ndang marujung
dibahen; ai ala ni do masa torutoru tu halak
Israel; dibahen i ndang disurathon bilangan i
tu bagasan buku jamita ariari ni raja Daud.
25 (III.) Ia panahatan ni sude ugasan ni
rajai i ma si Asmapet, anak ni si Adiel; ia
panahatan ni angka ugasan di ladang, di

angka huta bagasan dohot di angka huta na
gonting, i ma si Jonatan, anak ni si Usia.
26 Ia panahatan ni halak parumauma, angka
na mangula di balian i ma si Esri, anak ni si
Kelub.
27 Ia panahatan ni angka porlak anggur i
ma si Simei, halak Rama i; ia panahatan
ni anggur angka na pineop di angka porlak
anggur i ma si Sabdi, halak Syifmi.
28 Ia panahatan ni porlak hatubuan ni hau
Jetun dohot hau ara harangan na di rura, i
ma si Baal-Hanan, halak Geder; ia panahatan
ni bagas parpeopan miak i ma si Joas.
29 Ia panahatan ni lombu angka na
manjampal di Saron, i ma si Sirtai, halak
Saron i; ia panahatan ni lombu angka na di
rura i ma si Sapat, anak ni si Adlai.
30 Ia panahatan ni unto, i ma si Obil, halak
Ismael i; ia panahatan ni halode boruboru, i
ma si Jehdeia, halak Meronot i.
31 Ia panahatan ni birubiru, i ma si Jasis,
halak Hagar i. I ma saluhut jolma panahatan
ni ugasan ni raja Daud.
32 Alai anggo si Jonatan, hasudungan ni
si Daud, i ma panuturina, bapa na pantas
marroha jala na pistar; ia si Jeiel, anak ni
Hakmoni, i ma dongandongan ni angka anak
ni rajai.
33 Si Ahitopel pe panuturi ni rajai do; jala si
Husai halak Arki, i ma aleale ni rajai.

34 Jadi dung salpu si Ahitopel soluk ma si
Joiada, anak ni si Benaia dohot si Abiatar, alai
anggo si Joab partogi ni parangan ni rajai do.
28 1 (I.) Dung i dipaluhut si Daud ma
saluhut induk ni Israel tu Jerusalem,
angka induk ni marga sadasada, angka induk
ni pargansion, angka na marhalado di adopan
ni rajai, angka induk ni sisaribu halak dohot
angka induk ni sisaratus halak dohot angka
jolma panahatan ni sandok ugasan dohot
dorbia ni rajai, panahatan ni angka anakna
pe ro di halak siramoti bilutna, nang angka
ulubalang ro di sude halak na marhuaso.
2 Dung i hehe ma raja Daud laos jongjong,
jala ninna ma: Tangihon hamu ma hatangkon,
hamu ale angka hahaanggingku dohot
bangsongku! Disangkap rohangku do
nian naeng pajongjong sada joro bahen
pangulonan ni poti parpadanan ni Jahowa,
huhut bahen sidegedegean ni pat ni
Debatanta; nunga pola huparade angka
ulaulana.
3 Alai ro hata ni Debata mandok tu ahu:
Ndang jadi anggo ho pajongjong sada joro di
Goarhu, ala halak parmusu do ho na sai laon
dohot naung mandurushon mudar.
4 Nunga nian dipillit Jahowa, Debata ni Israel
ahu sian sandok pinompar ni damang, asa
ahu manjadi raja gumomgom Israel ro di
salelenglelengna; ai nunga dipillit hian anggo
si Juda bahen jujungan, jala sian pinompar ni

si Juda, pinompar ni damang dipillit, jala sian
angka anak ni damang ahu do dihalomohon
rohana pabangkithon raja gumomgom sandok
Israel.
5 Jala sian sude angka anakku, ai torop do
anak dibasabasahon Jahowa tu ahu, nunga
dipillit Ibana si Salomo, anakku, asa hundul
ibana di atas habangsa ni harajaon ni Jahowa
gumomgom Israel.
6 Jala nunga pola didok mandok ahu: Ingkon
anakmu si Salomo pauli jorongku dohot
angka alamanku; ai nunga hupillit ibana, asa
ibana gabe anakku, jala Ahu gabe Amana.
7 Jala Ahu pahothon harajaonna ro di
salelenglelengna, molo tung marsihohot
rohana mangulahon angka tonangku dohot
uhumhu, songon sadarion.
8 Nuaeng pe, di adopan ni sandok Israel, i
ma luhutan ni Jahowa dohot di adopan ni
parbinegean ni Debatanta sipaingoton tu
hamu: Sai ringkoti hamu ma mangaradoti
saluhut tona ni Jahowa, Debatamuna i,
asa teanonmuna tano na denggan i bahen
partalianmuna dohot partalian ni anakmuna
sogot ro di salelenglelengna.
9 Ia ho, ale anakku Salomo, sai tanda ma
Debata ni amangmu jala oloi Ibana sian nasa
roham dohot sian nasa ateatem! Ai disulingkit
Jahowa do nasa roha di bagasan, jala diantusi
do nasa sangkapsangkap ni roha; molo dilului
ho Ibana, sai jumpang ho do Ibana; alai molo

tung tadingkononmu Ibana, bolongkononna
ma ho ro di salelenglelengna.
10 Antong parateatehon ma hata i, ai nunga
dipillit Jahowa ho pajongjongonmu sada joro
bahen habadiaon. Sai marsihohot ma roham
laho pasauthon!
11 (II.) Dung i dilehon si Daud ma tu anakna
si Salomo sada tiruan ni emper ni joro dohot
angka bagasna i dohot bilut parpeopan ni
ugasan, ro di angka bilut parginjang dohot
bilut parbagasan, ro di bilut hajongjongan ni
langkop pardengganan.
12 Nang tiruan ni saluhut na sinihathon ni
Tondi tu ibana, taringot tu angka alaman
ni joro ni Jahowa dohot taringot tu saluhut
bilut angka na humaliang bahen parpeopan
ni angka ugasan di bagas ni Debata dohot
ugasan angka na badia.
13 Nang bahen inganan ni pargansion ni
angka malim dohot halak Lepi dohot bahen
parpeopan ni luhut ulaula laho mangaradoti
ulaon tohonan di joro ni Jahowa.
14 Dilehon huhut tu ibana sere marguru tu
timbangan sere bahen ulaula marragamragam
masuk tu ulaonna be, nang ulaula perak
marragamragam pola martimbangan bahen
ulaula pangkeon tu ulaonna be.
15 Jala dibuhul hian timbangan ni
parpalitoan sere dohot angka palitona sere,
martimbangan be do ganup parpalitoan dohot
palitona; suang songon i nang taringot tu

parpalitoan perak marguru tu timbangan ni
ganup parpalitoan dohot palitona hombar tu
ulaon ni ganup parpalitoan.
16 Dibuhul huhut timbangan ni sere tu ganup
meja ni sagusagu na marhadohoan, suang
songon i perak di ganup meja sian perak.
17 Dilehon huhut tiruan ni angka garpu,
mangkuk dohot saoan sian sere na pita, ro
di guriguri sere, martimbangan be ganup
guriguri; suang songon i guriguri perak,
martimbangan be ganup guriguri.
18 Tole muse langgatan panutungan daupa
sian sere na pita, pola martimbangan; tole
muse tiruan ni hureta ni na dua Kerubim
sian sere, na paherbang habongna huhut
manghungkupi poti parpadanan ni Jahowa.
19 Luhutna i, ninna si Daud, tarsurat tu ahu
marhite sian tangan ni Jahowa, asa diajarhon
tu ahu saluhut ulaon ni tiruan on.
20 Dung i didok si Daud ma tu anakna si
Salomo: Pir ma tondim jala marsihohot
laho pasauthon! Unang ho mabiar jala
unang tahuton! Ai Debata Jahowa, i do
Debatangku, sai dongananna do ho, jala
ndang tagamon pataitonna tanganna sian ho
manang tadingkononna ho, paima marujung
bahenonmu sude ulaon tohonan di joro ni
Jahowa.
21 Jala ida ma, disi do angka pargansion ni
angka malim dohot halak lepi mangaradoti
saluhut tohonan di joro ni Debata: Donganmu

do huhut di saluhut ulaon sude halak angka na
ringgas jala na pantas marroha mangaradoti
saluhut tohonan, tole dohot angka induk ro di
sandok situan na torop i girgir be patupahon
hatam.
29 [1] (I.) Dung i ninna raja Daud ma tu
sandok luhutan i: Ia si Salomo anakki,
naung pinillit ni Debata sasadasa, bajar dope
jala sorta; alai anggo ulaon i mansai dokdok
do, ai ndada bahen jabu ni jolma, ingkon
bahen joro ni Debata Jahowa do i.
[2] Jala nunga nian hubahen nasa gogongku
parade ulaula tu joro ni Debatangku, i ma
sere tu ulaula sere, perak tu ulaula perak,
tombaga tu ulaula tombaga, bosi tu ulaula
bosi dohot hau tu ulaula hau, tole angka batu
unam dohot simata landus dohot ragamragam
mata intan na arga ro di batu na martulis
mansai godang.
[3] Angkup ni, dibahen las ni rohangku mida
joro ni Debatangku, ia adong pe sere manang
perak na hupeop, lehononku do i bahen
guguan tu joro ni Debatangku, di balik
ni saluhut naung huparade hian tu bagas
habadiaon i.
[4] I ma tolu ribu talenta sere Opir, dohot
pitu ribu talenta perak naung pinapita,
lampishononhon tu dorpi ni angka bilutna.
[5] Asa gabe ulaula sere na sian sere hian,
jala gabe perak na sian perak hian jala gabe
ragamragam ni ulaula marhite sian tangan

ni angka pande. On pe ise do nuaeng na las
roha manggohi tanganna mangalehon buas
tu Jahowa?
6 Jadi marlas ni roha be angka induk
marompuompu dohot angka induk ni angka
marga Israel sadasada dohot angka induk ni
sisaribu dohot sisaratus halak, ro di angka
induk ni ulaon rundo tu rajai.
7 Margugu be tu ulaon di joro ni Debata:
Lima ribu talenta sere, dohot sampulu ribu
dirham, jala sampulu ribu talenta perak,
jala sampuluualu ribu talenta tombaga, jala
saratus ribu talenta bosi.
8 Jala ia jumpang di manang ise angka mata
intan, dilehon do i tu ugasan na pineop di joro
ni Jahowa, dipasahat do i tu tangan ni si Jeiel,
pinompar ni si Gerson.
9 Jadi marlas ni roha be situan na torop i ala
ringgas nasida margugu, ai sian nasa rohana
mangaringgas be margugu tu Jahowa; nang
raja Daud marlas ni roha godang do.
10 (II.) Dibahen i dipuji si Daud ma Jahowa
di adopan ni sandok luhutan i, jala ninna si
Daud ma: Pinuji ma Ho, ale Jahowa, Debata
ni Israel, amanami, sian salelenglelengna ro
di salelenglelengna!
11 Ai gok di ho do, ale Jahowa hatimbulon
dohot hagogoon dohot hamuliaon dohot
hatongamon dohot pujipujian; gok di Ho tahe
nang saluhut na di banua ginjang dohot na di
tano on! Gok di Ho do, ale Jahowa harajaon,

jala dipatimbul Ho dirim di atas ni saluhut na
marjujungan.
12 Marharoroan sian Bohim do hamoraon
dohot hamuliaon, jala Ho panggomgomi di
saluhutna, jala guru di Ho do hagogoon dohot
huaso, guru di Ho huhut patimbulhon dohot
margogoihon luhutna i!
13 On pe, ale Debatanami! Mandok mauliate
ma hami tu Ho dohot mamujimuji Goarmu na
marmulia i.
14 Ai ise nian ahu pola, jala ise pola
ia bangsongki, tung pola tuk gogonami
mangaringgas margugu songon on? Ai
marharoroan sian Ho do saluhutna i, jala sian
tanganmi do i na hulehon hami tu Ho.
15 Ai halak dagang do hami di adopan ni
Bohim jala halak panginsua, suang songon
saluhut ompunami; tudoshon halinu sambing
do ariarinami di atas tano on jala ndang
adong sihirimon.
16 Ale Jahowa, Debatanami! Sandok guguan
na gukguk on, naung huparade hami laho
pajongjong di Ho sada joro di Goarmu na
badia i, marharoroan sian tanganmu do i, jala
Ho do nampuna sasudena i.
17 Tangkas do huboto, ale Debatangku, Ho
do na manguji roha, jala hasintongan do lomo
ni roham; dibahen i saluhutna on sian sintong
ni rohangku umbahen na mangaringgas
ahu margugu, tole dohot bangsomu na

pungu dison, nunga huida marlas ni roha
mangaringgas be margugu tu Ho.
18 Ale Jahowa, Debata ni ompunami si
Abraham, si Isak dohot si Israel, sai pahot
ma ro di salelenglelengna harohaon dohot
pingkiran sisongon i di bagasan roha ni
bangsom, jala togutogu rohanasida tu Ho!
19 Jala lehon tu anakku si Salomo roha
na marsihohot mangaradoti angka tonami,
panindangionmi dohot aturanmi, laho
mangulahon saluhutna i dohot pajongjong
bagas joro on, naung huparade ulaulana!
20 (III.) Dung i ro ma hata ni si Daud
tu sandok luhutan i: Sai puji hamu ma
Jahowa, Debatamuna i! Jadi sandok luhutan i
mamujimuji Jahowa, Debata ni ompunasida
i, dung i dipaundukunduk be uluna jala
marsomba tu Jahowa dohot tu rajai.
21 Dung i dipelehon nasida ma tu Jahowa
angka pelean sipotongon, dipelehon muse
manogotna i tu Jahowa angka pelean
situtungon: Saribu lombu, saribu birubiru
tunggal, saribu anak ni birubiru rap dohot
angka pelean siinumon dohot sipotongon
mansai torop, mangurasi sandok Israel.
22 Jadi laos di ari na sasada i ma nasida
mangan minum di adopan ni Jahowa marlas
ni roha godang; jala dipabangkit nasida
paduahalihon si Salomo, anak ni si Daud
bahen raja, laos dimiahi ibana bahen jujungan
di Jahowa, jala si Sadok bahen malim.

[23] Jadi hundul ma si Salomo di atas habangsa
ni Jahowa gabe raja, singkat ni si Daud
amana i; mardohar do ibana jala sandok
Israel mangunduk tu ibana.
[24] Sude angka induk pe ro di angka ulubalang
dohot sude anak ni raja Daud mangunduk tu
raja Salomo.
[25] Dung i dipasangap Jahowa ma si Salomo
gabe timbul situtu di adopan ni sandok Israel,
jala dibasabasahon tu ibana hamuliaon ni
harajaon, na so dung jinujung ni manang ise
raja na jumolo sian ibana gumomgom Israel.
[26] (IV.) Asa nunga salpu anggo si Daud, anak
ni si Isai mangarajai sandok Israel.
[27] Alai anggo lelengna ibana mangarajai
Israel opatpulu taon do; di Hebron ibana
mangarajai pitu taon lelengna jala di
Jerusalem ibana mangarajai tolupulu tolu
taon lelengna.
[28] Dung i mate sarimatua ma rajai, sombu
rohana di hangoluan on, di hamoraon dohot
di hamuliaon; jadi si Salomo anakna i bangkit
raja singkatna.
[29] Alai anggo angka jamita ni raja Daud,
angka parjolo dohot angka parpudi, ida
ma tarsurat do i di bagasan buku jamita ni
panuririrang Samuel dohot di bagasan buku
jamita ni panuririrang Natan dohot di bagasan
buku jamita ni panuririrang Gad.
[30] Rap dohot sandok harajaonna dohot
huasona ro di parsorion angka na masa tu

ibana dohot tu Israel dohot tu sude harajaon
ni angka luat na asing.

2 Tawarikh

1 [1] (I.) Dung i lam hot ma si Salomo, anak
ni si Daud, di bagasan harajaonna i, ai
Jahowa Debatana mandongani ibana dohot
pasangaphon ibana gabe timbul situtu.
[2] Dung i ro ma hata ni si Salomo mandok tu
sandok Israel, tu angka induk sisaribu halak
dohot sisaratus, tu angka panguhum dohot
tu partogi ni sandok Israel, angka induk
marompuompu.
[3] Asa laho nasida, si Salomo ro di sandok
luhutan i rap dohot ibana, manopot tambak
pamelean na di Gibeon; ai disi do ojak
undungundung parluhutan ni Debata, na
pinauli ni si Musa, naposo ni Jahowa di
halongonan.
[4] Alai anggo poti ni Debata, nunga diboan si
Daud nangkok sian Kiriat Jearim tu inganan
na pinadiri ni si Daud tusi; ai nunga dipagohon
sada undungundung bahen ingananna di
Jerusalem.
[5] Alai anggo langgatan tombaga na pinauli
ni si Bezaleel, anak ni si Uri, tubu ni si Hur,
laos disi do di adopan ni undungundung ni
Jahowa; jala somal si Salomo dohot luhutan i
mangalului Jahowa disi.
[6] Jadi mamele ma si Salomo disi di adopan ni
Jahowa di atas langgatan tombaga na di jolo

ni undungundung parluhutan i; dipelehon ma
di atasna saribu pelean situtungon.
7 (II.) Laos di borngin na sasada i tarida
Debata di si Salomo, jala didok mandok
ibana: Pangido ma manang aha silehononku
tu ho.
8 Dung i ninna si Salomo ma tu Debata:
Nunga dibahen Ho asi ni roha godang tu
damang, si Daud i, jala nunga dipabangkit Ho
ahu gabe raja singkatna.
9 On pe ale Debata Jahowa, sai pasintong
ma bagabagami tu damang, si Daud i! Ai
nunga sapala dipabangkit Ho ahu gabe raja
gumomgom sada bangso, na tudoshon orbuk
ni tano i toropna.
10 Dibahen i sai lehon ma tu ahu hapistaran
dohot parbinotoan, asa huboto marmeang
muli songon na tama di adopan ni bangso on;
ai tung ise ma na tuk manguhum bangsom
on na sai balga i?
11 Dung i ninna Debata ma tu si Salomo:
Ala na songon i pangidoan ni roham, jala
ndang dipangido ho hamoraon, angka arta,
manang hamuliaon, manang hosa ni angka
musum, manang ginjang ni umur; hapistaran
tahe dohot parbinotoan pinangidom di ho,
asa botoonmu manguhum bangsongki, naung
hupampe ho gabe rajana.
12 Dibahen i nunga hubasabasahon tu ho
hapistaran dohot parbinotoan. Angkup ni
lehononku do tu ho hamoraon dohot arta

dohot hamuliaon na so dung adong tudosanna
di manang ise raja angka na jumolo sian
ho, manang sian pudim pe ndang adong
tudosanna.
13 (III.) Dung i mulak ma si Salomo sian
tambak, sian adopan ni undungundung
parluhutan na di Gibeon i tu Jerusalem, jala
dirajai halak Israel.
14 Dung i dipapungupungu si Salomo ma
angka hureta dohot jolma parsihundul,
pola saribu opat ratus hureta di ibana, jala
sampulu dua ribu jolma parsihundul, angka
na sinagihonna di bagasan angka huta
hajongjongan ni hureta dohot di Jerusalem di
lambung ni rajai.
15 Dung i dipagodang rajai ma perak
dohot sere di Jerusalem, hira doshon batu
godangna; tole hau ares, hira antajau na tubu
di tano pea godangna.
16 Ianggo haroroan ni hoda angka na tu si
Salomo sian Misir do, marrongkanrongkan
angka saudagar ni rajai mangalap hoda i
marhabanhaban, pajak hian ia argana.
17 Mararga onom ratus sekkel perak sada
hureta, diboan halak nangkok sian Misir, jala
saratus limapulu sekkel arga ni sada hoda;
laos songon i diboan nasida tu sude raja ni
halak Het dohot halak Ram.

2

1 (1-18) Dung i disangkap si Salomo
ma naeng pajongjong sada joro di Goar

ni Jahowa dohot sada bagas ojahan ni
habangsana.
2 (2-1) (I.) Dung i dibilang si Salomo ma
pitupulu ribu halak parhuli jala ualupulu ribu
halak pandakdak batu di atas dolok, jala tolu
ribu onom ratus halak sintua pandasdas di
nasida.
3 (2-2) Dung i disuru si Salomo ma suruanna
manopot si Hiram raja sian Tirus, ninna
ma: Songon na binahenmi tu damang si
Daud i manongosi tu ibana hau ares, asa
pajongjongonna di ibana sada bagas bahen
ingananna, suang songon i ma bahen tu ahu
nuaeng.
4 (2-3) Ida ma, naeng ahu pajongjong
sada joro di Goar ni Jahowa, Debatangku,
bahen habadiaonna, bahen panutungan
di daupa na hushus di adopanna dohot
padiri tongtong sagusagu na marhadohoan
dohot angka pelean situtungon manogotna
i dohot bodarina i, angka ari Sabbat dohot
di poltak ni bulan dohot di angka ari raya ni
Jahowa, Debatanami, gabe patik di Israel ro
di salelenglelengna.
5 (2-4) Jala bagas joro na naeng
pajongjongonki, ingkon balga do, ai
tumongam do Debatanami sian nasa debata
sileban.
6 (2-5) Alai tahe tung ise ma na tuk gogo
pajongjong sada joro di Ibana? Ai gari
langit ni langitan, ndang tarhangkamsa

anggo Ibana; tung ise ma ahu pola asa
pajongjongonku di Ibana sada joro, nda holan
laho manutung daupa nian di adopanna?
7 (2-6) On pe suru ma tu ahu sada halak
na pistar marhapandean di sere, perak,
tombaga, bosi dohot di panubaron dohot
di pansopan dohot na malo manguhir mata
intan, rap dohot halak na pistar angka na di
lambungku di Juda dohot di Jerusalem, angka
na pinadiri ni damang si Daud i.
8 (2-7) Tongoshon huhut tu ahu angka hau
ares, sampinur dohot ingul sian Libanon;
ai tangkas do huboto na pande do angka
naposom pauli hau di Libanon; jala ida ma,
ingkon angka naposongku dongan ni angka
naposom.
9 (2-8) Asa godang situtu parhau diparade
di ahu; ai joro na naeng paulionki, ingkon
tongam do tau halongangan.
10 (2-9) Jala ida ma, lehononku do tu pande
hau, angka na pauli hau i bahen bohal ni
angka naposom duapulu ribu pingkul itak na
lamot dohot duapulu ribu bat anggur dohot
duapulu ribu bat miak.
11 (2-10) Dung i ninna si Hiram, raja sian
Tirus ma di bagasan surat tinongoshonna tu
si Salomo: Ala holong ni roha ni Jahowa mida
bangsona, umbahen ho dipabangkit gabe raja
gumomgom nasida.
12 (2-11) Angkup ni didok si Hiram: Pinuji ma
Jahowa, Debata ni Israel, na manompa langit

dohot tano, naung mangalehon tu raja Daud
sada anak na pistar, na umboto hapantason
dohot panimbangon laho pajongjong sada
joro di Jahowa dohot sada bagas ojahan ni
habangsana!
13 (2-12) Dibahen i husuru ma sada halak na
pistar, na umboto panimbangon, i ma damang
si Hiram i.
14 (2-13) Anak ni sada parompuan sian
pinompar ni si Dan, alai anggo amana halak
Tirus do; na pistar do ibana marhapandean di
sere, perak, tombaga, bosi hau, di panubaron
dohot di pansopan dohot na malo manguhir
mata intan dohot manurgasi saluhut ulaon
hapistaran, hapandean angka na pineakkon di
jolona rap dohot halak na pistar na di ho hian
dohot halak na pande ni tuanku, amangmu si
Daud i.
15 (2-14) Antong ditongoshon tuanku ma tu
angka naposona itak na lamot dohot itak hian,
miak dohot anggur, naung pinarbagabagami.
16 (2-15) Asa hutaba hami angka hau sian
Libanon manang sadia, asa singkop di ho;
hami pe mamboan hau i tu ho marrakitrakit
di laut tu Joppe, jala ho muse mamboan
nangkok tu Jerusalem.
17 (2-16) (II.) Dung i dibilang si Salomo ma
sude halak dagang di tano Israel mangihuthon
bilangan na binahen ni amana si Daud i di
nasida, gabe jumpang ma saratus limapulu
tolu ribu onom ratus halak toropna.

[18] (2-17) Jadi dipapulik sian i pitupulu
ribu halak parhuli, jala ualupulu ribu halak
pandakdak batu di dolok, jala tolu ribu onom
ratus halak sintua mandasdas situan na torop
i tu ulaonna.
3 [1] (I.) Dung i dipungka si Salomo ma
pajongjong joro ni Jahowa di Jerusalem,
di atas dolok Moria, naung pinatuduhon hian
tu si Daud amana i, di inganan naung pinadiri
ni si Daud hian di pardegean ni si Ornan,
halak Jebusi i.
[2] Alai di bulan sipaha dua di suma
paopattaonhon hinarajaonna i, dipungka rajai
paulihon.
[3] Jala on do ojahan binahen ni si Salomo laho
paulihon joro ni Debata: Unjurna onompulu
asta, mangihuthon ungkuran na jolo, jala
bohangna duapulu asta.
[4] Alai anggo emper na di adopan i, duapulu
asta unjurna mangihuthon bohang ni joro
i, ia timbona duapulu asta do; ianggo
parbagasanna i dilampis do i dohot sere na
pita.
[5] Joro ma balga i pe dilampis do i sian
bagasan dohot hau sampinur, jala dilampis
muse dohot sere palangki, jala diuhir tusi
angka hau harambir dohot gabagaba.
[6] Jala dilohothon tu joro i batu angka na arga
situtu bahen sipajagarjagar; alai anggo sere
i, sere sian Parwaim do.

7 Dilampis muse dohot joro i, angka
gulanggulangna, tiangna, lobulobuna,
dorpina, angka pintuna dohot sere jala
diuhirhon angka rupa ni kerubim di dorpina.
8 (II.) Dipauli huhut joro i inganan na songkal
sahali, unjurna duapulu asta mangihuthon
bohang ni joro i, jala bohangna pe duapulu
asta do, jala dilampis do i dohot sere na pita,
arga onom ratus talenta godangna.
9 Jala dokdok ni angka labang pola limapulu
sekkel sere, jala dilampis do angka bilut
parginjang dohot sere.
10 Dibahen huhut di bagasan joro, i ma na
songkal sahali, dua kerubim, jadijadian ni
pandakdak batu, jala dilampis do i dohot sere.
11 Ia habong ni angka kerubim duapulu
asta unjurna, ia bohang ni na sada lima asta
unjurna, pola dais tu dorpi ni joro i, jala
habongna na sadanari laos lima asta do, jala
dais tu habong ni kerubim na sadanari.
12 Jala habong ni kerubim na sada laos lima
asta do, jala dais tu dorpi ni joro i; jala
habongna na sadanari laos lima asta do, jala
dais tu habong ni kerubim na asing.
13 Jadi angka habong ni angka kerubim i
mangerbang duapulu asta ganjangna; jala
duansa jongjong di atas patna sandiri, jala
bohinasida mandompakkon joro i.
14 Dipauli huhut rimberimbe sada sian
bonang na sinop dohot na tinubar dohot sian

haen na halus, jala digorga angka rupa ni
kerubim tusi.
15 Dibahen huhut di adopan ni bagas i dua
tiang, tolupulu lima asta ganjangna, jala
uluna di atasna lima asta timbona.
16 Dibahen huhut pinartaraoang songon jala
dohot ranterante tu ulu ni tiang na di atasna i,
dibahen muse saratus parbue ni hau dalimo,
jala digantung tu taraoang i.
17 Dung i dipajongjong ma angka tiang i di
adopan ni joro, sada tu siamun, jala sada tu
hambirang, jala dibahen do goar ni tiang na
di siamun i Jakin, jala goar ni na di hambirang
i Boas.
4 1 (I.) Dung i dibahen ma sada langgatan
tombaga, duapulu asta unjurna, duapulu
asta bohangna, jala sampulu asta timbona.
2 Dibahen huhut sada tobat tuangan,
sampulu asta sian topina na sada tu topina
na sadanari, tingko humaliang, jala lima asta
timbona, jala tolupulu asta ganjang ni tali
lilitna humaliang.
3 Jala di toru ni topina adong angka mutik ni
bungabunga tuk humaliang sampulu kibung
toropna di bagasan saasta humaliang tobat i;
dua rinte mutik ni bungabunga i tartuang di
panuanganna.
4 Ojak do i di atas ni sampulu dua lombu,
tolu uluna mandompakkon utara, tolu uluna
mandompakkon pastima, tolu uluna dompak
dangsina, jala tolu uluna dompak habinsaran,

jala tobat i di atasna, jala ihur ni angka lombu
i dompak bagasan do.
5 Ia hapalna santopap do, jala topina hira
topi ni panginuman, songon bunga pansur na
mangerbang, siatsiat tolu ribu bat.
6 Dibahen huhut sampulu tong pamurian,
lima dibahen tu siamun jala lima tu hambirang
bahen pamurian ni ulaula na pinangke tu
pelean situtungon, asa dilusak tu bagasan;
alai anggo tobat i bahen parburian ni angka
malim do i.
7 Dibahen huhut sampulu parpalitoan sere
suman tu tiruan i, jala dibahen do i tu
bagasan joro, lima tungkan siamun jala lima
tungkan hambirang.
8 Dibahen huhut sampulu meja jala
dipajongjong tu bagasan joro i, suang songon
bongka ondeng; lima tungkan siamun jala
lima tungkan hambirang; dibahen huhut
mangkuk pangurasan sian sere saratus
toropna.
9 Dibahen huhut alaman di angka malim
dohot alaman godang, tole angka pintu
laho tu alaman godang, jala dilampis pintu i
duansa dohot tombaga.
10 Ia tobat i dibahen do i tungkan siamun,
dingkan habinsaran dompak dangsina.
11 (II.) Angkup ni dibahen si Hiram do angka
hudon, siuksiuk dohot mangkuk pangurasan.
Jadi sun ma dibahen si Hiram sandok ulaon
na niulana di raja Salomo tu joro ni Debata.

12 Na dua tiang i ro di pinarninggor ni ulu
angka na di atas ni tiang na dua i dohot
taraoang na dua i bahen pangkuphupi na
pinarninggor na dua i na di atas ni ulu ni tiang
i.
13 Tole muse na opat ratus parbue ni hau
dalimo na lohot di taraoang i, duadua rinte
parbue ni hau dalimo di sada taraoang bahen
pangkuphupi ni na dua pinarninggor ni ulu di
atas ni tiang na dua i.
14 Dibahen muse angka rinti dohot angka
hudon di atas ni angka rinti.
15 Tole muse tobat i ro di na sampulu dua
lombu na di toruna.
16 Tole muse angka hudon, siuksiuk dohot
garpu; saluhut ulaula na masuk tusi tahe
dipandei si Hiram amana i di raja Salomo tu
joro ni Jahowa sian tombaga mamolin do.
17 Di tano tobing mardonokkon Jordan,
didokkon rajai tuangon luhutna i di bagasan
tuangan sian tano liat, di holangholang ni
Sukot dohot Zaretan.
18 Tung na mansai godang situtu sude ulaula
angka na binahen ni si Salomo, pola ndang
dapot dasingon borat ni tombaga i.
19 Didokkon si Salomo huhut paulion sude
ulaula angka na masuk tu joro ni Debata, tole
langgatan sere dohot angka meja hapeahan
ni sagusagu na marhadohoan.
20 Tole muse angka parpalitoan rap dohot
palitona sian sere na pita, asa pagalahonna

di adopan ni partangiangan, songon uhumna
hian.
21 Tole muse bungabungana, angka palitona
dohot gustingna sian sere na pita do i.
22 Ro di angka raut, mangkuk pangurasan
dohot saoan pardaupaan sian sere na pita
do i; tole pintu ni joro i, angka hinsuhinsuna
parbagasan na tungkan inganan na songkal
sahali, nang hinsuhinsu ni bilut na badia, sian
sere do.

5 1 (I.) Jadi sun ma sandok ulaon na
binahen ni si Salomo tu joro ni Jahowa.
Dung i diboan si Salomo ma tu bagasan
saluhut ugasan na niuras ni amana si Daud ro
di perak dohot sere dohot sude ulaula, jala
dipeakkon tu bilut parpeopan arta di bagas ni
Debata.
2 Dung i dipaluhut si Salomo ma angka sintua
ni Israel dohot sude induk ni halak Israel
marmargamarga, ro di induk marompuompu
tu Jerusalem, naeng boanonna nangkok poti
parpadanan ni Jahowa sian huta ni si Daud, i
ma Sion.
3 Jadi marluhut ma tu jolo ni rajai nasa baoa
di Israel di ari raya na di bulan sipaha pitu.
4 Jadi dung marluhut sude sintua ni Israel,
dihindat halak Lepi ma poti i.
5 Dung i diboan nasida ma poti i nangkok,
ro di undungundung parluhutan dohot
sude ulaula ni habadiaon, angka na di
undungundung i na sai laon; laos diboan

angka malim dohot halak Lepi do angka i
nangkok.
6 Alai anggo raja Salomo ro di sandok
luhutan ni halak Israel angka na marluhut di
lambungna di adopan ni poti i, mamelehon
angka birubiru dohot lombu, angka na
so tarbilang manang taretong dibahen
godangna.
7 Jadi sahat ma diboan angka malim poti
parpadanan ni Jahowa tu hajongjonganna,
tu bilut partangiangan di joro i, tu bagasan
bilut na songkal sahali, di toru ni habong ni
kerubim na dua i.
8 Ai dipaherbang kerubim na dua i do
habongna na dua i tu atas hajongjongan ni
poti i, laos dihungkupi kerubim na dua i do
poti i ro di haluhaluna sian ginjang.
9 Juruk do angka haluhalu i pola dapot idaon
uluna sian bilut na badia i di adopan ni bilut
partangiangan, alai ndang dapot idaon anggo
sian ruar; laos disi do i rasirasa sadarion.
10 Ndang adong agia aha di bagasan poti
i, nda holan na dua lei batu, angka naung
pineakkon ni si Musa tusi uju di Horeb, uju na
binahen ni Jahowa parjanjian tu halak Israel,
dung diparuar nasida sian tano Misir.
11 (II.) Jadi dung ruar angka malim sian bilut
na badia i (ai saluhut malim angka na disi
nunga manguras be ndang be dijujur anggo
pargansionna.

12 Tole muse halak Lepi; angka parende i
ro di sude angka na niuluhon ni si Asap, si
Heman, si Jedutun ro di angka anaknasida
dohot habaangginasida marpangkean haen
na halus be, huhut mardongan sarune, arbap
dohot biola, jongjong tungkan habinsaran
ni langgatan, jala di lambungnasida saratus
duapulu malim, angka na umpalu sarunena
be.)
13 Jadi hira sisada soara begeon halak na
umpalu sarune dohot angka na marende
laho mamuji dohot mandok mauliate tu
Jahowa. Jadi dung dipangiar soara i binahen
ni sarune, arbap dohot parhinaloan, angka
na asing dohot binahen ni pamujimujon di
Jahowa, ala pardengganbasa Ibana jala ro di
salelenglelengna do asi ni rohana i, jadi ro ma
ombun i manggohi joro ni Jahowa.
14 Pola ndang manahan angka malim i
jongjong marulaon na badia maradophon
ombun i, ai hamuliaon ni Jahowa manggohi
joro ni Debata.

6 1 (I.) Uju i ma didok si Salomo: Nunga
marboaboa hian Jahowa ingkon naeng
maringanan Ibana di bagasan haholomon.
2 Antong nunga hupauli sada joro
parmiananmu, bahen ojahan ni habangsam
ro di saleleng ni lelengna.
3 Dung i dipahusor rajai ma bohina, asa
pasupasuonna sandok luhutan Israel, jala
jongjong be do sandok luhutan Israel.

4 Dung i ninna rajai ma: Pinuji ma Jahowa,
Debata ni Israel, naung marbagabaga hian
marhite sian pamanganna sandiri tu damang
si Daud i, jala nunga dipasintong nuaeng
marhite sian tanganna, uju na nidokna i.
5 Olat ni ari uju Ahu manogihon bangsongku
ruar sian tano Misir, ndang dung hupillit sada
huta sian sandok marga ni Israel paulionna
sada joro bahen inganan di Goarhu, jala
ndang dung hupillit nanggo sada halak, asa
ibana gabe jujungan gumomgom bangsongku
Israel.
6 Alai nunga hupillit anggo Jerusalem, asa
disi Goarhu; jala nunga hupillit anggo si
Daud, asa ibana manggomgomi bangsongku
Israel.
7 Nunga nian disangkap roha ni damang si
Daud i, naeng paulionna sada joro di Goar ni
Jahowa, Debata ni Israel.
8 Alai ninna Jahowa ma mandok damang
si Daud i: Ala naung ditahi roham naeng
pajongjongonmu sada joro di Goarhu,
denggan do nian anggo sangkap ni roham.
9 Alai ndada jadi anggo ho pajongjong joro i,
ingkon anakmu na ruar sian butuham, ibana
pe pajongjong sada joro di Goarhu.
10 Nunga tung dipasintong Jahowa hatana,
naung pinaboana hian, jala nunga ahu
dipahot singkat ni damang si Daud i, jala
nunga hundul ahu di atas habangsa ni
harajaon Israel, songon na pinaboa ni Jahowa

hian, jala nunga ahu pajongjong sada joro di
Goar ni Jahowa, Debata ni Israel.
11 Jala nunga hubahen tusi poti, parpeopan
ni parjanjian ni Jahowa, binahenna tu halak
Israel.
12 (II.) Dung i jongjong ma rajai di adopan ni
langgatan ni Jahowa mandompakkon sandok
luhutan Israel, jala dipaherbang tanganna.
13 Ai nunga dibahen si Salomo hian sada
parjamitaan sian tombaga, jala tu tongatonga
ni alaman do i dibahen, lima asta unjurna jala
lima asta bohangna jala tolu asta timbona.
Jadi jongjong ma rajai tu atasna, laos
marsinggang di adopan ni sandok luhutan
Israel, jala dipaherbang tanganna dompak
langit.
14 Dung i ninna ma: Ale Jahowa, Debata ni
Israel! Ndang adong Debata na tudoshon Ho,
nang di banua ginjang, nang di tano on; Ho
do tutu pahothon parjanjian dohot asi ni roha
tu naposom, angka na marparange di adopan
ni Bohim sian nasa rohana.
15 Ho do naung pasintongkon tu
damang, naposom si Daud i, hata na
pinorbagabagam tu ibana; pamanganmu
tutu marbagabagahon, jala tanganmu
pasintongkon apala sadarion ma.
16 On pe, ale Jahowa, Debata ni Israel! Sai
pasintong ma tu naposom si Daud, damang
i, hata naung pinarbagam hian tu ibana,
uju na nidokmu: Ndang jadi hurangan di ho

sada baoa di jolongku, na hundul di atas
habangsa ni harajaon Israel, asal diramoti
angka anakmu dalanmu, marparange nasida
di bagasan patikku, songon ho naung
marparange di jolongku.
17 On pe, ale Jahowa, Debata ni Israel! Sai
pasintong ma hatami, naung pinarbagam tu
naposom si Daud i.
18 Alai tahe, tung tarbahen Debata ma tutu
maringan rap dohot jolma i di atas tano
on? Ida ma, gari langit ni langitan ndang
tuk mangkamham Ho, baliksa apala joro na
hupauli on.
19 Alai sai manatap ma Ho tu tangiang
ni naposom dohot tu parhurajaonna i, ale
Jahowa, Debatangku! Sai tangihon ma joujou
dohot tangiang, na tinangiangkon ni naposom
di adopanmon!
20 Sai tonggor ma matam manatap tu
joro on borngin dohot arian, tu inganan
naung nidokmu: Ingkon disi bahenonmu
Goarmu; antong sai tangihon ma tangiang na
tinangiangkon ni naposom di inganan on!
21 Sai tangihon ma tutu parhurajaon ni
naposomon dohot bangsom on Israel,
na tinangiangkonnasida di inganan on;
sai tangihon ma i tutu sian inganan
parhabangsaanmu, sian banua ginjang,
tangihon ma tutu, jala marpamuati roham!
22 Tung sura mardosa sada baoa dompak
donganna, molo dipatolon halak ibana alani,

sanga ibana ro jala saut manolon di adopan
ni langgatanmon di bagasan joro on.
23 Sai manangi ma Ho sian banua ginjang
huhut marlulu, asa maruli uhum angka
naposom, laho manorui anggo halak parjahat,
asa manginona pambahenanna tu uluna
sandiri, laho mamintori anggo halak parpintor,
mangalehon tu ibana hombar tu hatigoranna
i.
24 Tung sura talu bangsom Israel
maradophon musuna, ala naung mardosa
nasida dompak Ho; alai molo mulak nasida
tu Ho, jala dihatindangkon Goarmu, jala
martangiang nasida huhut marhuraja tu
adopan ni bohim di bagasan joro on.
25 Sai manangi ma Ho sian banua ginjang,
jala marpamuati roham mida dosa ni
bangsom Israel, jala boan nasida mulak tu
tano naung nilehonmu tu nasida dohot tu
ompunasida i.
26 Tung sura tarhinsu langit i, gabe ndang ro
udan, ala naung mardosa nasida dompak Ho,
dung i martangiang nasida di inganan on, jala
dihatindangkon nasida Goarmu, jala mulak
nasida sian dosanasida i, ala naung tarjepol
nasida binahenmu.
27 Sai manangi ma Ho di banua ginjang,
jala marpamuati roham mida dosa ni angka
naposom dohot bangsom Israel, ala naung
niajarhonmu tu nasida dalan na denggan
i na tama sidalananna, jala lehon udan tu

tanom naung nilehonmu tu bangsom bahen
partalianna.
28 Tung sura masa haleon di tano i, manang
begu antuk, manang siraraon hauma, manang
antinganoon, manang masa sihapor manang
tamponok; molo tung disosak musuna nasida
di tano i, pola dirongom pargumbanganna,
tung sura masa begu masa manang sahit na
asing.
29 Nasa tangiang dohot nasa pangidoan
manang marsasahalak, manang tung sandok
bangsom Israel manangiangkonsa, ala naung
mananda be di jea ni harohaonna dohot
parsorionna, gabe dipaherbang tanganna
dompak joro on.
30 Sai manangi ma Ho sian banua ginjang,
ojahan ni habangsam, jala marpangulahi
roham huhut mangalehon tu ganup hombar
tu saluhut dalanna, marguru tu panandam di
harohaonna, ai sasada Ho do tumanda roha
ni jolma manisia!
31 Asa tung dihabiari nasida Ho, jala
marparange di bagasan angka dalanmu
ariari, saleleng mangolu nasida di tano naung
nilehonmu tu ompunasida i.
32 Nang halak dagang na so sian bangsom
Israel, tung sura ro ibana sian luat na dao ala
Goarmu na timbul i dohot ala ni Tanganmu
na sun hinagogo i dohot ala ni Botohonmu
na toltoli, molo ro ibana tahe martangiang
dompak joro on.

33 Sai manangi ma Ho sian banua ginjang,
sian ojahan ni habangsam, jala bahen
ma saluhut hombar tu na pinangido ni
halak dagang i tu Ho, asa tung saluhut
bangso di tano on mananda di Goarmu, jala
marhabiaran tu Ho, suang songon bangsom
Israel, asa tung diboto naung sahat jinou
Goarmu tu atas joro on na hupauli i.
34 Tung sura borhat bangsom laho
marporang dompak musuna, di dalan
sinurum nasida, jala martangiang nasida
tu Ho mandompakkon huta on, naung
pinillitmu dohot mandompakkon joro naung
hupajongjong di Goarmu.
35 Sai tangihon ma tangiang dohot
pangidoannasida di banua ginjang, jala
pasintong uhum tu nasida!
36 Tung sura mardosa nasida dompak Ho
(ai ndang adong jolma nanggo sada na so
mardosa), gabe tarrimas Ho mida nasida,
jala dipasahat Ho nasida tu musuna, asa tung
tarbuang nasida tu tano ni musuna na dao
manang na donok.
37 Dung i dipasuang nasida ma rohanasida
tu bagasan di tano habuangannasida i, laos
dipauba nasida rohanasida i, jala martangiang
tu Ho di tano habuangannasida i songon on:
Nunga mardosa hami, nunga huulahon hami
hajahaton, jala nunga manggunturi hami.
38 Molo tung mulak nasida tu Ho sian nasa
rohanasida dohot sian nasa ateatenasida di

tano habuangannasida i, jala martangiang
nasida mandompakkon tanonasida,
naung nilehonmu tu ompunasida i dohot
mandompakkon huta naung pinillitmu dohot
mandompakkon joro naung hupauli on di
Goarmu.
39 Sai manangihon ma Ho sian banua
ginjang, sian ojahan ni habangsam
mangalusi tangiang dohot pangidoannasida,
huhut pasintong uhum tu nasida, jala sai
marpamuati ma roham mida dosa, angka
naung niulahon ni bangsom dompak Ho!
40 On pe, ale Debatangku! Sai tonggor ma
matam, jala tinggil pinggolmu mangalusi
tangiang di inganan on!
41 On pe ale Debata Jahowa! Sai hehe ma
Ho tumopot paradiananmon, Ho dohot poti ni
hamuliaonmu, alai sai marpangkean hatuaon
ma angka malimmu bahen, ale Debata
Jahowa, jala marlas ni roha ma angka na
niasianmu mida denggan ni basam!
42 Ale Debata Jahowa! Unang tung tulak bohi
ni na miniahanmu, sai ingot ma asi ni roha
angka na tu si Daud naposom!
7 1 (I.) Jadi dung sun na martangiangi
si Salomo, madabu ma api sian banua
ginjang mansudahon pelean situtungon dohot
angka pelean sipotongon, jala hamuliaon ni
Jahowa manggohi joro i.

2 Pola ndang manahan angka malim i masuk
tu bagasan joro ni Jahowa, ala gok hamuliaon
ni Jahowa joro ni Jahowa.
3 Jadi dung diida sude halak Israel madabu
api i dohot hamuliaon ni Jahowa songgop tu
joro i, manungkap be ma nasida tu tano di
pantar, jala martangiang huhut mamujimuji
Jahowa, ala pardengganbasa Ibana, jala ro di
saleleng ni lelengna asi ni rohana i.
4 (II.) Dung i dipelehon rajai rap dohot
sandok bangso i angka pelean sipotongon di
adopan ni Jahowa.
5 Ia pelean sipotongon angka na pinelehon
ni raja Salomo i, i ma duapulu dua ribu lombu
dohot saratus duapulu ribu birubiru. Songon i
ma panahathon ni rajai dohot sandok bangso
i di joro ni Debata.
6 Jongjong be angka malim i mangaradoti
tohonannasida rap dohot halak Lepi umpalu
parhinaloan ni Jahowa, naung pinauli ni raja
Daud hian laho mamujimuji Jahowa, ala ro
di salelenglelengna asi ni rohana i, huhut
marendehon ende Psalmen angka na binahen
ni si Daud; jala angka malim umpalu angka
sarune patondong dohot nasida, jongjong do
anggo sandok Israel.
7 Dung i diuras si Salomo ma alaman
parbagasan i na di adopan ni joro ni
Jahowa; ai disi do dipelehon angka pelean
situtungon dohot tabotabo ni angka pelean
hamauliateon, ai ndang siat anggo tu

langgatan tombaga na binahen ni si Salomo
angka pelean situtungon dohot sipanganon ro
di tabotabo.
8 Dung i marari raya ma si Salomo uju i, pola
pitu ari lelengna rap dohot sandok Israel,
sada luhutan na bolon situtu, olat ni Hamat
sahat ro di sunge Misir ro tusi.
9 Tole paualuarihon disi ma mata ni ari raya
i; ai panahathonna di langgatan pitu ari
lelengna, ari raya i pe laos pitu ari lelengna.
10 Tole paduapulutoluarihon di bulan
sipaha pitu, dipamuli rajai ma bangso i tu
undungundungna be, marlas ni roha be jala
sonang ala sude na denggan, na binahen ni
Jahowa tu si Daud, tu si Salomo pe dohot tu
Israel, bangsona i.
11 Jadi sun ma dibahen si Salomo joro
ni Jahowa dohot bagas ni rajai; jala nasa
esehesek na tubu di bagasan roha ni si
Salomo laho pajongjong joro ni Jahowa dohot
bagasna sandiri pe manjadi do.
12 (III.) Ro muse Jahowa pataridahon
dirina tu si Salomo bornginna i, jala ninna
ma mandok ibana; nunga hutangihon
tangiangmi, jala nunga hupillit inganan on di
Ahu bahen joro pamelean.
13 Ida ma, tung sura tarhinsu langit i
hubahen, gabe ndang ro udan, manang molo
hudokkon angka sihapor, asa suda gogo ni
tano i panganonna, manang molo hudokkon
ro begu antuk di tongatonga ni bangsongku.

14 Ia dung dipaunduk bangsongku, na
targoar tu Goarhu rohana, jala martangiang
nasida, jala dilului Bohingku, jala mulak
nasida sian dalannasida, angka na roa i, Ahu
pe tangihononku do sian banua ginjang, jala
marpamuati rohangku di dosanasida i, jala
pamalumonku ma isi ni tanona.
15 Antong ingkon tonggor matangku, jala
tinggil pinggolhu tumangihon tangiang di
inganan on.
16 On pe nunga hupillit jala huparbadiai joro
on, asa disi Goarhu ro di salelenglelengna;
matangku pe dohot rohangku, ingkon disi do
manatap ariari.
17 Alai anggo ho, molo tung marparange ho
di jolongku, suang songon amam si Daud i
marparange, jala diulahon ho saluhut hombar
tu na hutonahon i tu ho, jala diradoti ho
aturanku dohot uhumhu.
18 Jadi pahotonku ma habangsa ni
harajaonmi, hombar tu naung huparbagabaga
tu amam si Daud i, mandok songon on: Ndang
jadi hurang di ho sada baoa panggomgomi di
Israel.
19 Alai molo tung marbalik hamu dohot
manadingkon aturanku dohot tonangku,
angka naung hupeakhon di jolomuna, pola
hamu laho mangoloi angka debata sileban
dohot marsomba tusi.
20 Jadi ripashononku ma nasida sian
tanongku, naung hulehon i tu nasida, jala joro

on naung huparbadiai di Goarhu, padaoonku
ma i sian jolo ni Bohingku, jala bahenonku
nasida gabe pambuatan umpama dohot gabe
alingalingan di tongatonga ni saluhut bangso.
21 Ia joro on naung timbul sahali, pola tung
longang roha ni ganup na mamolus sian i,
huhut mandok: Boasa ulaning bahenon ni
Jahowa songon i tu tano on dohot tu joro on?
22 Dung i dohonon ni halak ma mangalusi:
Ala na tinadingkonnasida i Jahowa, Debata ni
ompunasida i, naung manogihon nasida ruar
sian tano Misir, gabe marsitiopan nasida tu
angka debata sileban, huhut marsomba tusi
jala dioloi, ala ni do umbahen diparo Ibana
luhut jea on tu nasida.
8 1 (I.) Jadi dung salpu na duapulu taon
lelengna raja Salomo paulihon joro ni
Jahowa dohot bagasna sandiri.
2 Dipagonting si Salomo huhut huta angka
na pinaulak ni si Hiram tu si Salomo, jala
disagihon halak Israel maringan disi.
3 Dung i borhat ma si Salomo tu Hamat-Zoba
jala dipapatu do i.
4 Dung i dipagonting ibana ma huta Tamar di
halongonan, ro di sude huta parpeopan arta,
angka na pinagontingna di Hamat.
5 Dipagonting muse Bethoron julu dohot
Bethoron jae, asa gabe huta na gonting
situtu, marparik, marpargumbangan dohot
marransangransang.

6 Tole muse Baalat dohot sude huta
parpeopan arta, angka na di si Salomo, ro di
sude huta inganan ni hureta porang dohot
sude huta inganan ni jolma parsihundul dohot
nasa esehesek ni si Salomo, na hinalomohon
ni rohana naeng paulionna di Jerusalem, di
Libanon dohot di sandok tano ginomgomanna
i.
7 Anggo saluhut halak situan na torop i na
tinggal sian halak Het i, Amori, Perisi, Hevi
dohot Jebusi, angka na so sian halak Israel.
8 Pinomparnasida i tahe, angka na tinggal
sian pudinasida di tano i, angka na so
nirendephon ni halak Israel, angka i ma hona
rodi dibahen si Salomo rasirasa sadarion.
9 Alai anggo sian halak Israel ndang adong
nanggo sahalak hona ulaon rodi dibahen si
Salomo; ingkon gabe jolma parmusu nasida,
gabe induk ni angka ulubalangna dohot induk
ni angka huretana porang ro di angka jolma
parsihundul.
10 Jala on do induk angka na pinabangkit
mamatamatahon ulaon na nidokkon ni raja
Salomo, dua ratus limapulu halak toropna.
11 Dung i didokkon si Salomo ma boanon
nangkok boru ni si Firaun sian huta ni si
Daud tu jabu naung pinaulina di nasida, ai
ninna do: Ndang jadi maringan jolmangku
di bagasan jabu ni si Daud, raja ni Israel, ai
badia do angka inganan i, ala naung masuk
tusi poti ni Jahowa.

12 (II.) Olat ni ma si Salomo mamelehon
angka pelean situtungon tu Jahowa di atas
langgatan ni Jahowa, na pinajongjongna di
adopan ni emper i.
13 Ganup di arina be dipelehon hombar tu
tona ni si Musa, di angka ari Sabbat, di poltak
ni bulan, di angka ari raya naung binuhul,
tolu hali di bagasan sataon, i ma di ari raya
sagusagu na so niasoman, tole ari raya
sisaminggu dohot di ari raya parlapelapean.
14 Dung i didokkon rajai ma jongjong angka
malim marguru tu gansina mangaradoti
tohonanna, hombar tu uhum na binahen ni si
Daud, amana i, tole halak Lepi mangaradoti
tohonanna laho mamujimuji Debata dohot
marhalado di adopan ni angka malim i, ganup
di arina be; tole angka sijaga bahal marningot
gansina be di ganup bahal; ai songon i do
parenta ni si Daud, halak ni Debata.
15 Jala ndang adong nanggo sahalak na
mangalaosi tona ni rajai taringot tu angka
malim dohot halak Lepi dohot taringot tu
sude hata dohot arta.
16 Jadi sun ma dipadiri saluhut ulaon ni si
Salomo sahat ro di ari haoojak ni joro ni
Jahowa, sahat ro di sunna tahe. Jadi sun ma
tutu joro ni Jahowa.
17 Uju i ma laho si Salomo tu Esion Geber
dohot tu Elat na di topi laut di bagasan tano
Edom.

18 Dung i ditongos si Hiram ma tu ibana
angka kopal marhite sian naposona dohot
naposo angka na somal marlayar di laut. Jadi
marlayar ma nasida rap dohot naposo ni si
Salomo tu Opir, jala diboan sian i sere opat
ratus limapulu talenta godangna jala diboan
do i tu raja Salomo.
9 1 (I.) Ia raja boruboru sian Saba, dung
dibege barita ni si Salomo, ro ma nasida
tu Jerusalem naeng masiujian dohot si
Salomo marundangundang, mardongan
parangan mansai tongam, tole unto, angka
na mangusung na hushus marragamragam
dohot sere mansai godang dohot mata
intan. Jadi dung sahat nasida tu jolo ni si
Salomo, dipaboaboa ma tu ibana saluhut na
di bagasan rohana i.
2 Jadi dipatorang si Salomo tu nasida sude
sungkunsungkunna, jala ndang adong na
buni nanggo sada sian roha ni si Salomo, na
so pinatorangna tu nasida.
3 Jadi dung diida raja boruboru sian Saba
hapistaran ni si Salomo dohot bagas na
pinaulina i.
4 Tole sipanganon di mejana, tole
partordingna hundul angka naposona,
tole panagam ni angka parhaladona dohot
pangkeannasida, tole angka sitahu anggurna
dohot pangkeannasida, tole partanggaonna
laho nangkok tu joro ni Jahowa, jadi hira na
tarmali tondinasida.

5 Laos didok ma mandok rajai: Sintong do
hape barita i na hubege di luathu, taringot
tu aturan binahenmi dohot taringot tu
hapistaranmu.
6 Ndang nian diparhatongon rohangku
jolo barita i, paima ro ahu tuson, gabe
diida matangku; hape ida ma, nanggo
satongana ndang dibaritahon halak tu ahu
sian hinagodang ni hapistaranmi; dilompoi
hapistaranmi do barita na hubage i.
7 Martua ma halak parhaladom, martua ma
dohot angka naposom, angka na tongtong
marhalado di adopanmu pabegebege
hapistaranmu!
8 Pinuji ma Jahowa Debatam, na marlomo ni
roha mida ho laho pabangkithon ho tu atas
habangsana, bahen raja singkat ni Jahowa
Debatam! Ala holong ni roha ni Debatam
mida Israel, naeng pahotonna do i ro di
salelenglelengna, umbahen dipabangkit Ibana
ho gabe raja gumomgom nasida, mangulahon
uhum dohot hatigoran.
9 Dung i dilehon boruboru i ma tu rajai
saratus duapulu talenta sere dohot pamurpuri
mansai godang dohot mata intan; ndang
dung ro be pamurpuri na sai godang, songon
na nilehon ni raja boruboru sian Saba tu raja
Salomo.
10 Tole muse angka naposo ni si Hiram
rap dohot naposo ni si Salomo, angka na

mamboan sere sian Opir, mamboan dohot
hau jati dohot mata intan.
11 Dung i didokkon rajai ma paulion sian hau
jati angka handanghandang di joro ni Jahowa
dohot di jabu ni rajai, tole angka hasapi dohot
tulila di halak parende; ndang dung diida
songon i mansam ni hau jati di tano Juda
anggo nasailaonna i.
12 Raja Salomo i pe dilehon do tu raja
boruboru sian Saba sandok guru lomo ni
rohana dohot pangidoanna, so padohot na
binoannasida tu rajai. Dung i muli ma nasida
tu tanona rap dohot angka naposona.
13 (II.) Dokdok ni sere pe na ro tu si Salomo
di bagasan sataon arga onom ratus onompulu
onom talenta sere do.
14 So padohot sere na dapotsa sian halak
pangallung dohot sian partigatiga pansar
dohot sian saluhut raja ni Arab dohot sian
halak na mora di tano i angka na mamboan
sohe sere dohot perak tu si Salomo.
15 Dung i didokkon raja Salomo ma paulion
dua ratus lombulombu sian sere na pinapita
pola onom ratus sekkel sere di lampishon tu
sada lombulombu.
16 Dipauli huhut tolu ratus lombulombu
parinse sian sere na pinapita, pola tolu ratus
sekkel sere dilampishon tu sada parinse; tu
bagasan jabu na di tombak Libanon angka i
dipambahen rajai.

[17] Dung i didokkon rajai ma paulion
sada habangsa na bolon sian gading, jala
lampisanna do i dohot sere palangki.
[18] Onom do talha ni habangsa i jala sada
sidegean ni pat sian sere lohot tu habangsa
i, dua siradeon ni tangan angkupangkup be
humaliang hundulani, jala dua suman ni singa
jongjong di lambung siradeon i.
[19] Jongjong huhut disi sampulu dua suman ni
singa di atas ni na onom talha i angkupangkup
be. Ndang dung songon i dope hapandean ni
halak manang di harajaon dia.
[20] Nang saluhut mangkuk panginuman ni
raja Salomo sian sere do, jala saluhut ulaula
ni jabuna di tombak Libanon sian sere na
pinapita do, ai hira na so marguna do anggo
perak di roha ni halak uju di tingki ni si
Salomo.
[21] Ai angka kopal ni rajai angka na marlayar
tu Tarsis rap dohot angka naposo ni si Hiram;
sahali di bagasan tolu taon ro angka kopal
Tarsis mamboan sere, perak, gading, bodat
dohot angka pidong uo.
[22] Dung i tumimbul ma raja Salomo sian
saluhut raja ni tano on taringot tu hamoraon
dohot hapistaran.
[23] Nasa raja ni tano on tahe marsangkap
naeng idaonna bohi ni si Salomo, naeng
huhut begeonna hapistaranna naung nilehon
ni Debata tu bagasan rohana.

24 Jadi angka diboan be siluana gonop
taon, i ma angka ulaula perak dohot
sere dohot angka pangkean dohot sinjata
marragamragam dohot pamurpuri, tole angka
hoda hian dohot hoda na marsahe.
25 Pola siat opat ribu hoda dohot hureta
jongjong di bara pinauli ni si Salomo, jala
sampulu dua ribu jolma parsihundul, angka
na sinagihonna di bagasan angka huta
hajongjongan ni hureta dohot di Jerusalem di
lambung ni rajai.
26 Jala marunduk tu rajai do sude angka raja
olat ni batang aek Euprat sahat ro di tano ni
halak Palistim, jala sahat tu partalpahan ni
Misir.
27 Dung i dipagodang rajai perak i di
Jerusalem, hira doshon batu godangna, tole
angka hau ares hira antajau na tubu di tano
pea godangna.
28 Ianggo haroroan ni hoda tu raja Salomo
sian Misir do diboan halak dohot sian angka
luat humaliang.
29 (III.) Ia jamita angka na tinggal i dope
sian si Salomo, angka na parjolo dohot
parpudi, nda tarsurat do i di bagasan buku
ni panurirang Natan dohot di bagasan buku
panurirangon ni si Ahia sian Silo dohot
di bagasan buku pangungkapon ni si Ido
sinurirangkonna taringot tu si Jerobeam, anak
ni si Nebat.

30 Jadi opatpulu taon lelengna si Salomo
mangarajai di Jerusalem gumomgom sandok
Israel.
31 Dung i monding ma si Salomo gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana
di bagasan huta ni si Daud amana i. Jadi
Rehabeam anakna i bangkit raja singkatna.

10 1 (I.) Dung i laho ma si Rehabeam tu
Sikem, ai nunga marpungu sandok
Israel di Sikem naeng parajahon ibana.
2 Jadi dung dibege si Jerobeam, anak ni
si Nebat barita i uju di Misir dope ibana, ai
maporus tusi ibana maradophon raja Salomo,
gabe mulak si Jerobeam sian Misir.
3 Ai nunga disuru nasida hian suruanna
manjou ibana. Dung i ro ma si Jerobeam rap
dohot sandok Israel, asa mandok hatana tu si
Rehabeam songon on.
4 Ianggo amanta nahinan dokdok do
auganami dibahen, alai anggo ho sai paneang
ma rodi na poran binahen ni amanta i dohot
auga na dokdok na niampehonna i tu hami,
asa marunduk hami tu ho.
5 Dung i ninna rajai ma tu nasida: Tolu ari
nari ulahi hamu ma ro tu ahu. Jadi muli ma
bangso i.
6 Dung i martuptup ma raja Rehabeam dohot
sintua, angka dongan satuptupan ni raja
Salomo amana i andorang di ngoluna, ninna
ma: Songon dia panuturimuna, patut alusta
tu bangso on?

7 Jadi didok nasida ma tu ibana: Molo basar
ho tu situan na toropon dohot sumambut
lomonasida dohot mandok hata na lambok
tu nasida, jadi mangunduk tu ho ma nasida
saleleng ho mangolu.
8 Alai ditadingkon rajai do panuturion
tinuturhon ni angka na tuatua laho ibana
martuptup dohot halak na umposo, angka
donganna magodang, angka na jongjong di
adopanna.
9 Dung i didok ma tu nasida: Ia hamuna, dia
do panuturimuna patut alusta tu bangso on,
na mandok tu ahu songon on: Sai paneang
ma auga na niampehon ni amanta nahinan tu
hami?
10 Dung i ninna halak na umposo i ma angka
donganna magodang tu ibana, ingkon songon
on dohononmu tu bangso i, na mandok tu
ho hata on: Ianggo amanta nahinan dokdok
do auganami dibahen, alai anggo ho sai
paneang ma auganami; songon on do tama
dohononmu tu nasida: Umbolon do anak ni
tanganku sian haehae ni damang.
11 On pe, dokdok pe auga na niampehon ni
damang nahinan tu hamu, alai anggo ahu
lam dumokdok dope bahenonku augamuna;
ia damang linsinglinsing hian do dibahen
maminsang hamu, alai anggo ahu hala do
bahenonku maminsang hamu.
12 Tole patoluarihon ro ma si Jerobeam
rap dohot sandok bangso i mandapothon

si Rehabeam, marningot janji ni rajai na
nidokna i: Ulahi hamu patoluarihon ro tu
jolongku.
13 Jadi koras ma alus ni rajai tu nasida, ai
nunga ditadingkon raja Rehabeam panuturion
ni angka na tuatua i.
14 Jadi ninna rajai ma tu nasida, hombar
tu panuturion ni halak na umposo i songon
on: Dokdok pe auga na niampehon ni
damang nahinan tu hamu, alai anggo ahu
lam dumokdok dope ampehononku tu hamu;
ia damang linsinglinsing hian do dibahen
maminsang hamu, alai anggo ahu hala do
bahenonku maminsang hamu.
15 Asa ndang dioloi rajai pangidoan ni bangso
i, ai marharoroan sian Debata do hata i, asa
naeng mangkajongjongkon hatana do Jahowa
naung nilumbahonna hian marhitehite si Ahia
sian Silo tu si Jerobeam, anak ni si Nebat.
16 (II.) Jadi dung diida sandok Israel, na
so nioloan ni rajai pangidoannasida i, ro ma
alus ni bangso i mandok tu rajai: Aha do
parjambaranta dibahen si Daud? Ndang adong
partalianta dibahen anak ni si Isai. Beta hita,
ale Israel, mulak ganup tu undungundungna
be! On pe paingotingot angka isi ni bagasmu
sandiri, ale Daud! Jadi muli ma sandok Israel
tu undungundungna be.
17 Alai anggo halak Israel angka na maringan
di angka huta ni Juda, angka nasida ma
dirajai si Rehabeam.

18 Dung i disuru raja Rehabeam ma si
Adoniram, sintua papungu guguan, hape
didangguri halak Israel do ibana dohot
batu pola mate. Dung i hapogan ma raja
Rehabeam manaek tu huretana laho maporus
tu Jerusalem.
19 Jadi bali ma Israel sian pinompar ni si
Daud rasirasa sadarion.
11 1 (I.) Jadi dung sahat si Rehabeam
tu Jerusalem, dipaluhut ma sandok
pinompar ni si Juda dohot si Benjamin,
saratusualupuluribu halak sialo musu angka
na pinillit, naeng marmusu dompak Israel, asa
pasuangkon nian harajaon i tu si Rehabeam.
2 Alai ro ma hata ni Jahowa tu si Semaya,
halak ni Debata songon on:
3 Dok ma tu si Rehabeam, anak ni si Salomo,
raja sian Juda dohot tu sandok Israel di Juda
dohot di Benjamin, songon on.
4 Boti hata ni Jahowa: Ndang jadi hamu
nangkok, jala ndang jadi hamu marmusu
garembong dompak hahaanggimuna! Mulak
ma hamu ganup tu jabuna be, ai marharoroan
sian Ahu do hata on. Jadi ditangihon nasida
ma hata ni Jahowa, laos mulak nasida sian na
borhat i dompak si Jerobeam.
5 Alai maringan di Jerusalem do anggo si
Rehabeam, jala dipagonting angka huta di
Juda bahen paraloan.
6 Dipagonting ma: Betlehem, Etham, Tekoa.
7 Betzur, Soko, Adullam.

8 Gat, Maressa, Sip.
9 Adoraim, Lakis, Azeka.
10 Zora, Aiyalon dohot Hebron, i ma angka
huta na gonting di Juda dohot di Benjamin.
11 Laos dipatogu ma angka huta paraloan i,
jala dibahen tusi angka induk jala dipagodang
tusi sipanganon miak dohot anggur.
12 Diparade muse tu bagasan ganup
huta i angka lombulombu dohot hujur,
jala dipagonting situtu angka huta i: Asa
mangunduk tu ibana do Juda dohot Benjamin.
13 (II.) Tole angka malim dohot halak Lepi,
angka na di sandok Israel mandapoti ibana
sian sandok partalpahannasida i.
14 Ai ditadingkon halak Lepi do huta
partaliannasida i dohot ugasanna laho bali tu
Juda dohot tu Jerusalem, ala naung dipabali
si Jerobeam dohot angka anakna i nasida sian
ulaon malim di adopan ni Jahowa.
15 Laos si Jerobeam do pabangkit di ibana
angka malim mamele tu angka tambak,
tu angka begu dohot tu lombu angka na
binahenna i.
16 Mangihut tu halak Lepi do sian sandok
marga ni Israel halak angka na mangalehon
rohanasida naeng mangalului Jahowa, Debata
ni Israel; ro be do nasida tu Jerusalem, asa
mamele tu Jahowa, Debata ni ompunasida i.
17 Jadi lam tu toguna do harajaon Juda,
patogar roha ni si Rehabeam, anak ni si
Salomo, tolu taon lelengna; ai tolu taon

lelengna nasida marparange di dalan ni si
Daud dohot si Salomo.
18 (III.) Dung i dibuat si Rehabeam ma si
Mahalat, boru ni si Jerimot, anak ni si Daud
bahen jolmana, angkup ni si Abihail, boru ni
si Eliab, anak ni si Isai.
19 Jadi tubuan anak ma ibana: Si Jeus, si
Semaria dohot si Saham.
20 Dung i dibuat muse ma si Maaka, boru ni
si Absalom, na manubuhon di ibana: Si Abia,
si Ahai, si Sisa dohot si Selomit.
21 Alai humolong do roha ni si Rehabeam
mida si Maaka boru ni si Absalom, asa mida
sude jolmana dohot radingna. Ai sampulualu
parompuan dioli, jala onompulu radingna,
jala ditubuhon duapulu ualu anak, dohot
onompulu boru.
22 Dung i dipabangkit si Rehabeam ma si
Abia, anak ni si Maaka bahen partogi dohot
induk di tongatonga ni angka hahaanggina, ai
naeng pabangkitonna ibana gabe raja.
23 Jala marbisuk pambahen ni rajai,
disagihon do saluhut angka anakna tu sandok
luat ni Juda dohot Benjamin, di bagasan huta
angka na pinagontingna i, jala marlobilobi
di parbohalon nasida dibahen, jala torop
parompuan diririt bahen jolmanasida.

12 1 (I.) Alai dung lam hot harajaon ni si
Rehabeam, jala lam marhuaso ibana,
ditadingkon rohana ma patik ni Jahowa, rap
dohot sandok Israel.

2 Dibahen i palimataonhon dung raja si
Rehabeam, nangkok ma raja Sisak sian Misir
mandopang Jerusalem, ala naung mardosa
nasida dompak Jahowa.
3 Manguluhon saribu dua ratus hureta porang
dohot onompulu ribu jolma parsihundul, jala
ndang habilangan anggo situan na torop
angka na ro rap dohot ibana sian halak Misir,
halak Libia, Suki dohot Kus.
4 Dung i dipapatu ma sude huta na gonting,
angka na di Juda, pola sahat ibana tu
Jerusalem.
5 (II.) Dung i ro ma panurirang Semaya
manopot si Rehabeam dohot angka induk sian
Juda, angka na manginsurut tu Jerusalem
maradophon Sisak, jala didok mandok
nasida: Songon on do hata ni Jahowa: Nunga
ditadingkon hamu Ahu, dibahen i Ahu pe
nunga hupasahat hamu tu bagasan tangan ni
si Sisak.
6 Jadi dipaunduk angka induk ni halak Israel
dohot rajai ma rohanasida angka ninna ma:
Bonar do Jahowa!
7 Alai dung diida Jahowa naung dipaunduk
nasida rohanasida i, ro ma hata ni Jahowa
tu si Semaya songon on: Nunga dipaunduk
nasida rohanasida i, dibahen i ndang be
mago nasida bahenonku, magira ma Ahu
mangalehon haluaon tu nasida, asa unang
apala use parsigorgor ni rimashu tu Jerusalem
marhite sian tangan ni si Sisak.

8 Alai ingkon mangunduk nasida di ibana,
asa tung diboto nasida parsirangna mangoloi
Ahu sian na mangoloi di angka harajaon ni
luat ni halak na asing.
9 (III.) Jadi nangkok ma raja Sisak sian
Misir mandopang Jerusalem, jala dilaum
angka arta sian joro ni Jahowa dohot arta
sian bagas ni rajai, tung luhut do dilaum ro
di lombulombu parinse sian sere, angka na
pinauli ni si Salomo.
10 Dung i didokkon raja Rehabeam ma
paulion angka lombulombu tombaga bahen
singkatna, jala dipasahat do i tu tangan ni
partogi ni parangan, angka na marhal di
lambung pintu ni jabu ni rajai.
11 Manang piga hali pe rajai masuk tu
bagasan joro ni Jahowa, sai ro do angka
parangan i mangusung angka parinse i, dung
i dipaulak muse tu bilut ni angka parangan i.
12 Ala songon i pinaunduk ni rajai rohana
sumurut ma rimas ni Jahowa sian ibana, asa
unang tung sahali diago luhutna, ai adong
dope tinggal ruhut na denggan di halak Juda.
13 Dung i mangulahi marhuaso ma raja
Rehabeam di Jerusalem jala mangarajai, ai
marumur opatpulu sada taon si Rehabeam
di na bangkit raja, jala sampulu pitu taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem, huta
na pinillit ni Jahowa sian nasa marga ni Israel,
bahen parmianan ni Goarna. Ia goar ni ina ni
rajai Naema, boru Amon do.

14 Dung i diulahon rajai ma hajahaton,
ai ndang marsihohot rohana dibahen laho
mangalului Jahowa.
15 Alai anggo jamita ni si Rehabeam, angka
na parjolo dohot parpudi, nda tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni panurirang Semaya
dohot di bagasan buku sundutsundut, sinurat
ni partondung Ido? Alai sai tong tangging
humusuon i di holangholang ni si Rehabeam
dohot si Jerobeam.
16 Dung i monding ma si Rehabeam gabe
top dohot angka ompuna, jala tartanom di
bagasan huta ni si Daud, jala si Abia anakna i
bangkit raja singkatna.

13 1 (I.) Pasampuluualutaonhon dung raja
si Jerobeam, bangkit raja ma si Abia di
Juda.
2 Tolu taon lelengna ibana mangarajai di
Jerusalem; ia goar ni inana si Mikha, boru ni
si Uriel sian Gibea. Dung i tubu ma hamusuon
di holangholang ni si Abia dohot si Jerobeam.
3 Jala si Abia jumolo bingkas mardongan
parduaan ni parangan angka na begu opat
ratus ribu halak, angka na pinillit; si Jerobeam
pe paodor paranganna mangalo ibana, ualu
ratus ribu halak na pinillit, jala na begu
donganna.
4 Dung i nangkok ma si Abia tu atas ni dolok
Semaraim, na di tor Epraim, jala ninna ma:
Tangihon ma hatangkon, ho ale Jerobeam
dohot sandok Israel!

5 Atehe ndang diboto hamu naung nilehon ni
Jahowa, Debata ni Israel, harajaon Israel tu si
Daud ro di salelenglelengna tu ibana dohot tu
pinomparna, pola mardongan sira padanna.
6 Hape hehe ma si Jerobeam, anak ni si
Nebat, naposo ni si Salomo, anak ni si Daud,
laos manggunturi dompak tuanna.
7 Jala marpungu tu lambungna do baoa
angka na neang marroha, angka anak na
jahat situtu, angka na manggogo be mangalo
si Rehabeam, anak ni si Salomo; bajar dope
anggo si Rehabeam jala biahat marroha,
umbahen so hum ibana mangalo nasida.
8 Hape ditahi rohamuna nuaeng naeng
manggaga mangalo dompak harajaon ni
Jahowa, na pinegang ni angka anak ni si
Daud; tutu do nian mansai torop hamu, jala
donganmuna lombu sere i, angka na binahen
ni si Jerobeam, bahen debata sileban di
hamu.
9 Nda nunga dipabali hamu angka malim
ni Jahowa, pinompar ni si Aron, dohot
halak Lepi, laos hamu pabangkit malim
di hamu manuman pambahen ni angka
bangso parbegu marluatluat? Ganup na ro
mamboan sada lombu naposo dohot pitu
birubiru tunggal mangido pabangkiton, i do
dipabangkit hamu gabe malim di debata
sileban.
10 Alai anggo hami on, Jahowa do
Debatanami, jala ndang dung hutadingkon

hami Ibana; angka malim pe, angka na
marhalado di Jahowa, angka anak ni si Aron
do, jala halak Lepi mangaradoti tohonanna
be.
11 Sai tole do nasida ganup sogot
ganup potang manutung angka pelean
situtungon di Jahowa, tole daupa na hushus
marragamragam. Huhut diparade roti di atas
meja na badia i, tole angka parpalitoan sere
dohot palito na pinagalakna ganup bodari; ai
anggo hami sai huradoti hami do pangoloion
tu Jahowa, Debatanami, alai anggo hamu
nunga ditadingkon hamu Ibana.
12 Dibahen i ida ma, Debata sandiri do
manguluhon anggo hami dohot malimna ro
di angka sarune panonggahi, asa marsoara
toletole mangalo hamu! Hamu ale pinompar
ni Israel, unang marporang hamu dompak,
Debata ni ompumuna i; ai ndang tagamon
marantu hamu!
13 (II.) Alai didokkon si Jerobeam ma halak
bahen paronggopan, asa ro sian pudinasida,
asa paranganna di adopan ni Juda, jala halak
pangonggopi sian pudinasida.
14 Jadi dung hamusor halak Juda, ida ma
turtar do marporang dompak nasida sian jolo
dohot sian pudi. Jadi manganggguhi ma nasida
tu Jahowa, jala umpalu sarunena angka
malim i.
15 Dung i manggogo marsurak toletole halak
Juda. Jadi dung marsurak toletole halak Juda,

ditaluhon Debata ma si Jerobeam dohot
sandok Israel maradophon si Abia dohot Juda.
16 Jadi maporus ma halak Israel maradophon
halak Juda, jala dipasahat Debata nasida tu
bagasan tanganna.
17 Tung pamunuon na rahat situtu do
dipamasa si Abia dohot bangsona di
tongatonganasida, marragean do sian Israel
lima ratus ribu halak angka na pinillit.
18 Jadi tarjepol situtu ma halak Israel uju
i, alai lam margogo ma anggo halak Juda,
ai marpangatauan tu Jahowa, Debata ni
ompunasida i do nasida.
19 Dung i dieak si Abia ma si Jerobeam, laos
dilaum sian ibana angka huta on: Betel ro di
pagaran angka na masuk tusi; Jesana ro di
pagaran angka na masuk tusi dohot Epron ro
di pagaran angka na masuk tusi.
20 Laos so maruli gogo be manuhenuhe
anggo si Jerobeam saleleng mangolu si Abia.
Dung i dipastap Jahowa ma ibana laos mate
ibana.
21 Jadi dung lam mardohar si Abia, dibuat
ma sampulu opat parompuan bahen jolmana,
jala ditubuhon duapulu dua anak jala sampulu
onom boru.
22 Jamita na tinggal i dope sian si Abia, angka
dalanna pe dohot pangkataionna tarsurat do i
di bagasan buku jamita sian panurirang Ido.
14 1 (13-23) Dung i monding ma si Abia
gabe top dohot angka ompuna, jala

tartanom ibana di huta ni si Daud; jadi si
Asa, anakna i bangkit raja singkatna. Uju
hinarajaonna i mardemak ma tano i sampulu
taon lelengna.
2 (14-1) (I.) Jala diulahon si Asa do na
denggan dohot lomo ni roha ni Jahowa,
Debatana i.
3 (14-2) Ai dipaholang do angka langgatan
pamelean tu debata sileban dohot angka
tambak, jala ditapori angka ganaganaan jala
ditaba angka sombaon.
4 (14-3) Dung i martingting ma ibana tu
Juda mandokkon mangalului Jahowa, Debata
ni ompunasida i dohot mangulahon patikna
dohot tonana.
5 (14-4) Dipaholang huhut sian saluhut
huta ni Juda angka tambak dohot tiang
parsombaan. Jadi mardemak ma harajaon i
di hinarajaonna i.
6 (14-5) Dipungka huhut angka huta na
gonting di Juda, ala mardemak tano i, jala
ndang masa hamusuon dompak ibana di
angka taon uju i; ai Jahowa do manumpak
ibana sonang.
7 (14-6) Dung i ro ma hata ni rajai tu halak
Juda: Tole ma itapauli ma angka huta on
jala itapagonting parikna humaliang, tole
angka partanobatoan, pargumbangan dohot
ransangransang, ai hita dope nampuna
tano i, ala italului, Jahowa, Debatanta i,
italului Ibana tutu jadi ditumpak hita sonang

humaliang. Jadi tole ma nasida umpungka
huta, laos manjadi do antong.
8 (14-7) Dung i adong ma di si Asa
sada parduaan parangan, angka na
marlombulombu dohot marhujur, sian Juda
tolu ratus ribu jala sian Benjamin angka na
marlombulombu parinse dohot do umboto
manintak sior dua ratus ualupulu ribu halak;
luhutna i angka ulubalang na begu do.
9 (14-8) Dung i borhat ma mandopang
nasida si Jara, halak Etiopia manguluhon
paranganna sajuta halak toropna dohot tolu
ratus hureta porang, pola sahat ibana tu
Maressa.
10 (14-9) (II.) Jadi borhat ma si Asa
manjumpangkon ibana, rap dipaodor do
paranganna di rura Zera mardonokkon
Maressa.
11 (14-10) Dung i joujou ma si Asa tu
Jahowa, Debatana, ninna ma: Ale Jahowa,
ndang adong dia imbarna anggo di Ho,
manolongi halak na margogo dohot na
so margogo; sai tolongi ma hami, ale
Jahowa, Debatanami, ai tu Ho do hami
marpangatauan, jala mangasahon Goarmu
do hami umbahen na ro mangalo halak na
toropon! Ale Jahowa, Ho do Debatanami! Sai
unang ma margogo jolma na gale i, anggo so
mardonganhon Ho.

12 (14-11) Dung i ditaluhon Jahowa ma halak
Etiopia maradophon si Asa dohot Juda, gabe
maporus halak Etiopia.
13 (14-12) Dung i dieak si Asa rap dohot
bangso donganna i ma nasida, sahat ro di
Gerar. Jadi marragean ma halak Etiopia,
ndang tarbahen nasida be manuhenuhe, ai
tung rendep do nasida maradophon Jahowa
dohot maradophon paranganna i; jadi maruli
tabantaban halak Juda mansai godang.
14 (14-13) Dipapatu nasida huhut sude huta
angka na humaliang Gerar, ai nunga madabu
hasonggoton sian Jahowa tu nasida, gabe
halak Juda martaban duduk sude huta i, ai
mansai godang tabantaban di bagasan.
15 (14-14) Tole huhut angka undungundung
ni dorbia dapotsa gabe diboan mansai godang
birubiru dohot unto, dung i mulak nasida tu
Jerusalem.

15 1 (I.) Dung i songgop ma Tondi ni
Debata tu si Azaria, anak ni si Obet.
2 Jadi ruar ma ibana manjumpangkon si
Asa jala didok ma tu ibana: Tangihon ma
hatangkon, ho ale Asa dohot sandok Juda
dohot Benjamin! Nunga didongani Jahowa
hamu, ala marsitiopan hamu tu Ibana;
molo tung laos dilului rohamuna Ibana, sai
jumpang hamu do Ibana; alai molo tung
hamu manadingkon Ibana, tadingkononna
ma hamu.

3 Alai pola nania lelengna sogot halak Israel
so mardebata na sintong, jala so marmalim
pangajari, jala so marpatik be.
4 Alai molo nionjar ni haporsuhon niaena i
nasida paubahon rohana tu Jahowa, Debata
ni Israel, jala luluanna Ibana, sai na jumpang
nasida do Ibana.
5 Alai di angka tingki uju i ndang
marhasonangan jolma na marmeang muli,
ai haporsuhon angka na balga do masa tu
sandok isi ni tano on.
6 Ai masijonapan ma disi bangso sama
bangso, jala huta sama huta; ai Debata do
manonggoti nasida marhite sian haporsuhon
marragamragam.
7 Alai anggo hamu, pir ma tondimuna, jala
unang daukdauk boti tanganmuna i, ai sai na
marupa do sogot ulaonmuna i.
8 Jadi dung dibege si Asa angka hata
ondeng dohot panurirangon ni panurirang
Obet, pir ma tutu tondina i, dipadao ma
angka ganaganaan na ronsam sian sandok
tano Juda dohot Benjamin dohot sian huta
angka na pinapatuna sian dolok Epraim, jala
dipaimbaru do langgatan ni Jahowa na di
adopan ni emper di joro ni Jahowa.
9 Dung i dipaluhut ma sandok Juda dohot
Benjamin rap dohot halak dagang angka sian
Epraim, Manasse dohot Simeon, ai mansai
torop halak bali tu ibana sian Israel, dung

diida nasida Jahowa Debatana mandongani
ibana.
10 Jadi marluhut ma nasida tu Jerusalem di
bulan sipaha tolu, pasampululimataonhon
harajaon ni si Asa.
11 Jadi di na sadari i mamele ma nasida tu
Jahowa sian tabantaban, na binoannasida i,
pitu ratus lombu jala pitu ribu birubiru.
12 (II.) Dung i diparata nasida ma padani
marbagahon luluanna Jahowa, Debata ni
ompunasida i sian nasa rohana dohot sian
nasa ateatena.
13 Jala manang ise na so mangalului Jahowa,
Debata ni Israel, ingkon marutang hosa do,
nang dakdanak, nang na magodang, nang
baoa, nang parompuan.
14 Pola marbulan nasida tu Jahowa marsoara
na balga, huhut mardongan olopolop, hasapi
dohot sarune.
15 Jadi marlas ni roha sandok Juda mida
bulanna i; ai marbulan do nasida sian nasa
rohanasida, jala dilului nasida Ibana sian nasa
lomonasida, gabe jumpang nasida Ibana tutu,
jadi marhasonangan ma nasida humaliang,
ditumpak Jahowa.
16 Nang si Maaka, inana i dipaijur raja
Asa sian tohonanna raja, ala pinaulina i
sada ganaganaan di sombaon Asera. Dung
i disiaphon si Asa ma ganaganaan i jala
ditutung di bagasan rura ni sunge Kidron.

17 Alai ndang dipaholang anggo angka joro
parsantian sian Israel; sai tong do nian
marsihohot roha ni si Asa tu Jahowa saleleng
mangolu ibana.
18 Diboan huhut tu bagasan joro ni Debata
ugasan, angka na pinarbadiaan ni amana,
pinarbadiaanna sandiri pe, angka sere, perak
dohot ulaula marragamragam.
19 Jala ndang adong masa hamusuon sahat
ro di patolupululimataonhon harajaon ni si
Asa.

16 1 (I.) Tole patolupuluonomtaonhon
harajaon ni si Asa, nangkok ma si
Baesa, raja sian Israel mandopang Juda, jala
dipagonting huta Rama, asa unang tarbahen
manang ise marmeang muli tumopot Asa,
raja sian Juda.
2 Dung i diparuar si Asa ma sian angka arta
na di joro ni Jahowa dohot di bagas ni rajai
sere dohot perak, jala ditongoshon do i tu
si Benhadad, raja sian Ram, na maringan di
Damaskus, ninna ma.
3 Tibu hian do hita marjanji, sian amanta
be dope; dibahen manongos perak dohot
sere ahu tu ho, asa laho ho manulakkon
parjanjianmu tu si Baesa, raja sian Israel, asa
sumurut ibana sian ahu.
4 Jadi ditangihon si Benhadad ma hata ni raja
Asa, jala disuru angka partogi ni paranganna
mandopang angka huta ni Israel, gabe

dipapatu ma huta Ijon, Dan dohot Abel Maim
ro di sude huta parpeopan bohal di Naptali.
5 Dung sahat barita i dibege si Baesa,
mansohot ma ibana pagonting Rama, laos
dipasadi ma ulaonna i.
6 Dung i santibalatuk ma sandok Juda,
didokkon raja Asa, asa diusung nasida angka
batu dohot hau sian Rama, naung pinauli ni
si Baesa, laos dipangke rajai do i pauli huta
Geba dohot Mispa.
7 (II.) Uju i ma ro panurirang Hanani
manopot si Asa, raja sian Juda, jala ninna ma
mandok ibana: Ala naung marpangunsandean
ho tu raja sian Ram, jala ndang ho
marpangunsandean tu Jahowa, Debatam, ala
ni nunga malua parangan ni raja ni Ram sian
tanganmu.
8 Nda torop situtu do parangan ni halak Kus
dohot Libia najolo mardongan torop situtu
hureta porang dohot jolma parsihundul?
Alai ala marpangunsandean ho tu Jahowa,
gabe dipasahat Ibana nasida tu bagasan
tanganmu.
9 Ai manatap manonggor do mata ni Jahowa
manatap sandok tano on humaliang, laho
mangalehon gogo tu halak parroha na
marsitiopan tu Ibana. Dibahen i hata oto
do i na binahenmon, ai olat ni on masa ma
hamusuon di ho.
10 Alai marronirimas ma si Asa tu panurirang
i, pola dibeangkon ibana di bagasan bagas

hurungan, ai piripirion ibana mida panurirang
ala hatana i; angkup ni dirupa si Asa uju i
deba sian halak situan na torop i.
11 (III.) Dung i ida ma, jamita ni si Asa,
angka na parjolo dohot parpudi tarsurat do
angka i di bagasan buku rajaraja sian Juda
dohot Israel.
12 Tole patolupulusiataonhon ni harajaonna
i sarion ma patna duansa, mansai posi diae
sahitna i. Alai nang di bagasan sahitna i,
ndada Jahowa dilului rohana, tagonan do
pandaoni.
13 Dung i monding ma si Asa gabe top dohot
angka ompuna, paopatpulusadataonhon
hinarajaonna i ibana mate.
14 Dung i tartanom ibana di bagasan
tanomanna sandiri naung tinuhilna hian di
bagasan huta ni si Daud. Dung i dipeakkon
nasida ma ibana tu lagena naung sinirsiran
dohot sira na hushus marragamragam,
pinadiri ni halak na pande mangkapur,
ditutung huhut sada pamurunan apala na
balga sahali pasangap rajai.
17 1 (I.) Dung i si Josapat, anakna i,
bangkit raja singkatna, jala dipatomos
dirina mangalo Israel.
2 Ai disagihon do angka parangan di saluhut
huta ni Juda angka na gonting i, dipambahen
huhut angka parduaan parangan di tano Juda
dohot di huta ni Epraim, angka na pinapatu ni
si Asa amana i.

3 Jala didongani Jahowa do si Josapat, ala
marparange ibana di bagasan dalan ni si
Daud ompuna i, angka na parjolo i, jala
ndang marsungkun ibana tu angka Baal.
4 Sai dilului rohana do tahe Debata ni amana,
jala marparange ibana di bagasan angka
tonana, ndang songon pambahenan ni halak
Israel dibahen.
5 Jadi dipahot Jahowa ma harajaon i di
bagasan tanganna, pola sandok halak
Juda mangalehon silua tu si Josapat, gabe
marhamoraon jala marhamuliaon situtu
ibana.
6 (II.) Jadi dung lam marsihohot rohana
marparange di angka dalan ni Jahowa, lam
dipaholang dope angka joro parsantian dohot
sombaon Asera sian Juda.
7 Tole patolutaonhon hinarajaonna i
dipaborhat ma angka indukna: Si Benhail, si
Obaja, si Sakaria, si Netaneel dohot si Mikha,
asa mangajari nasida di angka huta ni Juda.
8 Dibahen huhut dongannasida halak Lepi:
Si Semaya, si Netania, si Sebadia, si Asael,
si Semiramot, si Jonatan, si Adonia, si Tobia
dohot si Tob-Adonia halak Lepi; dongannasida
muse: Malim Elisama dohot si Joram.
9 Jadi mangajari ma nasida di Juda,
dipaboanboan nasida huhut buku patik ni
Jahowa, gabe diebati nasida sude huta ni
Juda humaliang huhut mangajari halak situan
na torop i.

10 (III.) Dung i madabu ma songgotsonggot
sian Jahowa songgop tu sude harajaon ni luat
angka na humaliang Juda, gabe ndang hum
marmusu dompak si Josapat.
11 Tole deba halak Palistim mamboan silua
perak tu si Josapat bahen sohe; nang halak
Arab mamboan tu ibana dorbia, pitu ribu pitu
ratus birubiru tunggal jala pitu ribu pitu ratus
hambing tunggal.
12 Jadi lam leleng, lam timbul ma si Josapat,
pola marmulia situtu. Jadi dipungka ma di
Juda angka huta na gonting dohot huta
parpeopan bohal.
13 Godang situtu bohal dipagukguk di angka
huta ni Juda, ia angka baoa parmusu dohot
ulubalang di Jerusalem do.
14 Jala on do bilangannasida marompuompu.
Sian Juda angka induk manguluhon saribu
halak: Si Adna induk jala donganna tolu ratus
ribu halak ulubalang niuluhonna.
15 Jala donganna induk i ma si Johanan, jala
dua ratus ualupulu ribu halak niuluhonna.
16 Donganna induk muse i ma si Amasia,
anak ni si Sikri, na pasahathon dirina tu
Jahowa sian nasa rohana, jala dua ratus ribu
ulubalang niuluhonna.
17 Jala sian Benjamin: Si Eliada sada halak
ulubalang jala na niuluhonna dua ratus ribu
halak, angka na marsinjatahon sior dohot
lombulombu.

18 Jala donganna induk i ma si Josabad, jala
na niuluhonna saratus ualupulu ribu halak,
angka na tang be borhat tu parporangan.
19 Angka i ma parhalado ni rajai, so padohot
angka na sinagihon ni rajai tu bagasan huta
angka na gonting di sandok Juda.

18 1 (I.) Jadi marhamoraon godang ma
si Josapat jala marhamuliaon situtu,
hape martondong ibana tu si Ahab.
2 Dung i di laonlaon ni ari tuat ma rajai tu
Samaria manopot si Ahab. Dung i didokkon
si Ahab ma patongon di rajai, dohot di halak
donganna i torop birubiru dohot lombu, dung i
dielaela ma rajai nangkok tu Ramot di Gilead.
3 Ai didok si Ahab, raja sian Israel ma
tu si Josapat, raja sian Juda: Atehe olo
do ho haraonku laho marmusu dompak
Ramot di Gilead? Dung i didok rajai ma tu
ibana: Ia songon i ho, songon i do ahu, ia
songon i bangsom, songon i do bangsongku,
donganmu pe hami di hamusuonon.
4 Angkup ni ninna si Josapat tu raja sian
Israel: Ua marsungkun ho jolo sadarion tu
hata ni Jahowa.
5 Dung i dipaluhut raja sian Israel ma angka
panurirang, opat ratus halak toropna, jala
ninna ma mandok nasida: Atehe na jadi
do hami laho marporang dompak Ramot di
Gilead, manang na so jadi? Dung i ninna
angka nasida ma: Jadi do ho nangkok, sai na

pasahaton ni Debata do huta i tu bagasan ni
tangan ni rajai.
6 Alai ninna si Josapat ma: Atehe ndang
adong be dison nanggo sada panurirang ni
Jahowa, asa marsungkun tu ibana hita?
7 Dung i ninna raja sian Israel ma tu si
Josapat: Adong dope nian dison sada halak,
tarsungkun hita do nian Jahowa marhite sian
ibana, alai sogo do rohangku mida ibana, ai
ndang dung adong na denggan nanggo sada
disurirangkon ibana tu ahu, sai holan jea do
ariari; i ma si Mika, anak ni si Jimla. Dung
i ninna si Josapat ma: Unang nian songon i
hata ni rajai!
8 Dung i dijou raja sian Israel ma sada halak
siramoti bagasna, ninna ma: Hatop boan
tuson si Mika, anak ni si Jimla.
9 Alai anggo raja sian Israel dohot si
Josapat, raja sian Juda, hundul ganup di
habangsana be, jala marpangkean harajaon:
Hundul do nasida tahe di partungkoan
mardonokkon pintu harbangan ni Samaria,
jala saluhut angka panurirang i manurirangi
di adopannasida.
10 Ia si Sedekia, anak ni si Kenaana, nunga
dibahen hian di ibana angka tanduk bosi,
huhut didok: Songon on do hata ni Jahowa:
Marhite sian angka on tambingonmu ma halak
Ram, paima sun siap nasida bahenonmu.
11 Sude angka panurirang i laos songon i do
disurirangkon, ninna do: Nangkok ma ho tu

Ramot di Gilead, sai na marantu do ho! Jala
pasahaton ni Jahowa do nasida tu bagasan
tangan ni rajai.
12 Ia suruan naung laho i manjou si Mika
mandok hian tu ibana songon on: Ida ma,
sauduran do hatahata ni angka panurirang
i mandok na denggan tu rajai; dibahen i
hatamu pe, sai songon hata ni sahalak sian
nasida ma, sai hatahon ma na denggan.
13 Alai ninna si Mika ma: Songon sintongna
mangolu Jahowa, manang aha sipaboaon ni
Debata tu ahu, i do hatahononku!
14 (II.) Jadi dung sahat ibana tu jolo ni raja,
ninna rajai ma tu ibana: Atehe ale Mika, na
jadi do hami laho marporang tu Ramot di
Gilead, manang na so jadi? Dung i ninna
ibana ma: Laho ma hamu nangkok, sai na
marantu do hamu, jala sai na sahat do nasida
tu bagasan tanganmuna.
15 Alai ninna rajai ma tu ibana: Ingkon
intap piga hali ho patolononku, paboa na so
hatahononmu tu ahu, nda holan hasintongan
marhite sian Goar ni Jahowa?
16 Dung i ninna si Mika ma: Nunga hutatap
hian sandok Israel marserak di atas ni angka
dolok, songon birubiru na so adong na
marmahan. Dung i ninna Jahowa ma: Ndang
martuan angka ndian; mulak be ma ganup tu
jabuna mardamedame!
17 Dung i ro ma hata ni raja sian Israel
tu si Josapat: Nda nunga hudok hian tu

ho, ndang tagamon agia aha na denggan
surirangkononna tu ahu, nda holan jea do?
18 Dung i didok si Mika ma: Dibahen
i tangihon hamu ma hata ni Jahowa:
Nunga hutatap hian Jahowa hundul di
atas habangsana, jala sandok parangan ni
banua ginjang tindang di siamunna dohot di
hambirangna.
19 Dung i ninna Jahowa ma: Ise ulaning olo
mangelaela si Ahab, asa nangkok ibana jala
tinggang mardonokkon Ramot di Gilead?
Dung i masidok sian ibana be do nasida.
20 Dung i ruar ma sada tondi panurirangon
laos jongjong tu adopan ni Jahowa, jala ninna
ma: Ahu ma mangela ibana. Dung i ninna
Jahowa ma tu ibana: Marhite sian aha do?
21 Dung i ninna ibana ma: Ruar ma ahu gabe
tondi sipaotooto di bagasan pamangan ni
saluhut angka panurirangna. Dung i ninna
Jahowa ma: Saut ma ibana elaelaonmu, jala
ingkon monang ho; antong ruar ma ho jala
ulahon ma songon i!
22 Nuaeng pe, ida ma, nunga dilehon Jahowa
tondi sipaotooto tu bagasan pamangan
ni saluhut panurirangmon, jala nunga
dilumbahon Jahowa hian ro jea tu ho.
23 Dung i ro ma jumonok si Sedekia, anak
ni si Kenaana, dipastap ma hurum ni si
Mika, huhut didok: Beha nimmu, hira naung
munsat Tondi ni Jahowa sian ahu, mandok tu
na sasada ho huroha?

24 Dung i ninna si Mika ma: Ida ma, sanga
do i idaonmu di ari hapoporusmu sian bilut na
sada tu bilut na sada laho martabuni nian.
25 Dung i didok raja sian Israel ma: Tangkup
hamu ma si Mika, jala boan ibana mulak tu si
Amon, induk ni huta i dohot tu si Joas, anak
ni rajai.
26 Jala dohononmuna ma: Songon on
do hata ni rajai: Bahen hamu ma baoa
on tu hurungan, jala lehon hamu ibana
mangan sagusagu pardangolan dohot
tapian pardangolan, paima mulak ahu
mardamedame.
27 Dung i ninna si Mika ma: Molo tung mulak
ho marsonangsonang, ndang tutu naung
marlumba Jahowa marhite sian ahu; pola
ninna muse dope: Tangihon ma hata i, hamu
ale angka bangso luhutna.
28 (III.) Dung i nangkok ma raja sian Israel
dohot si Josapat, raja sian Juda, tu Ramot di
Gilead.
29 Jadi ninna raja sian Israel ma tu si
Josapat: Patinda rupa ma anggo ahu ro tu
tongtangan, alai anggo ho pangkeanmu hian
ma pangke. Jadi patinda rupa ma anggo raja
sian Israel laho tu parporangan nasida.
30 Alai nunga martona hian raja sian Ram tu
angka induk panahatan ni huretana, songon
on: Ndang jadi hamu mardopur dompak halak
na metmet manang na magodang, nda holan
dompak raja sian Israel sasadasa.

31 Jadi dung diida angka induk panahatan
ni huretai si Josapat, ninna rohanasida ma:
Rupa ibana do raja sian Israel, gabe ibana
ditahopi nasida naeng paranganna; alai
manganggguhi ma si Josapat, jala Jahowa
mangurupi ibana, jala dipaundar Debata ma
nasida sian ibana.
32 Jadi dung diida angka induk panahatan ni
huretai, ndada ibana hape raja sian Israel,
sumurut ma nasida sian ibana.
33 Alai adong ma sada baoa na manintak
siorna, ndang manang ise nian tinujuna, hape
hona do raja sian Israel sian pardomuan ni
baju partahanan i. Dung i ninna rajai ma
tu jolma sihosing huretana: Hosingkon ma
huretai dohot tanganmu, jala togu ahu haruar
sian tongtangan i, ai nunga mabugang ahu.
34 Hape lam tu ragatna marporang di na
sadari i, laos jongjong rajai di bagasan
huretana ditungkol paadopadop dohot halak
Ram sahat ro di bodari, dung i mate ma rajai
di na mate mata ni ari.

19 1 (I.) Alai anggo si Josapat, raja sian
Juda, mulak do mardamedame tu
jabuna di Jerusalem.
2 Dung i ruar ma manjumpangkon ibana
panurirang Jehu, anak ni si Hanani, jala ninna
ma tu raja Josapat: Tung na jadi ma di roham
tolongan halak parjahat manang haholongan
halak na hinagigihon ni Jahowa? Marmuruk
situtu Jahowa ala ni mida ho.

3 Alai adong dope tahe jumpang ruhut na
denggan sian ho, ala naung disiaphon ho
angka sombaon Asera sian tano i jala nunga
dipadiri ho roham, naeng mangalului Debata.
4 (II.) Dung i maringan di Jerusalem ma si
Josapat; alai diulahi muse borhat maningkir
bangso i sian Berseba sahat ro di dolok
Epraim, jala mulak nasida ditogihon tu
Jahowa, Debata ni ompunasida i.
5 Dung i dipabangkit ma angka panguhum
di luat i, di bagasan saluhut huta ni Juda
angka na gonting i, tung diganupi do huta i
sadasada.
6 Dung i didok rajai ma tu angka panguhumi:
Manat timbangi hamu na binahenmuna! Ai
ndada di jolma hamu mandabu uhum, di
Jahowa do, di lambungmuna do Ibana uju
mandok uhum hamu.
7 Nuaeng pe sai songgop ma tu hamu biar
mida Jahowa, sai ramoti hamu dirimuna, jala
torang ulahon hamu! Ai ndang masa anggo
di Jahowa Debatanta i uhum hageduhon,
manang marmiak ni bohi, manang panjaloon
sisip.
8 Nang di huta Jerusalem dipabangkit si
Josapat deba sian halak Lepi dohot angka
malim dohot sian angka induk marompuompu
di Israel mangaradoti uhum ni Jahowa dohot
paputus parbadaan; alai sai mulak nasida tu
Jerusalem.

[9] Dung i gogo ma rajai mandok tu nasida:
Ingkon songon i bahenonmuna di bagasan
biar mida Jahowa, di bagasan hasintongan
dohot sian roha sisangunjur.
[10] Nasa parbadaan tahe na tarboan tu
jolomuna sian hahaanggimuna, angka na
maringan di hutanasida be taringot tu mudar
na durus, taringot tu partorang ni patik,
tona, angka aturan dohot uhum, ingkon
ajaranmuna nasida, asa unang marsala
nasida tu Jahowa, gabe songgop maon
rimasna tu hamu dohot tu hahaanggimuna i.
Antong bahen hamu ma songon i, asa unang
marsala hamu.
[11] Jala ida ma, sintua ni malim Amasia do
jujunganmuna taringot tu saluhut hata tu
Jahowa; jala si Sebadia, anak ni Ismael,
jujungan di pinompar ni Juda taringot tu
sude hata tu rajai; tole muse halak Lepi
bahen panuturi di jolomuna. Antong pir ma
tondimuna laho mangulahon songon i! Jala
sai donganan ni Jahowa do panguhum na
denggan marroha!
20 [1] (I.) Jadi dung salpu angka i, ro
ma halak Moab dohot Amon, jala
dongannasida halak Maoni marporang
dompak si Josapat.
[2] Dung i ro ma halak paboahon barita i tu si
Josapat songon on: Na ro ma mandopang ho
mansai torop parangan sian bariba ni laut,

sian Ram, jala ida ma, nunga sahat nasida tu
Haseson-Tamar, i ma Engedi.
3 Jadi godoron ma si Josapat, huhut
dipatohom bohina mangalului Jahowa, jala
didokkon maningtingkon sada parpuasaon tu
sandok Juda.
4 Dung i marluhut ma sandok Juda mangido
pangurupion sian Jahowa; ro do huhut halak
sian saluhut huta ni Juda mangalului Jahowa.
5 (II.) Dung i jongjong ma si Josapat di
tongatonga ni luhutan Juda dohot Jerusalem,
di bagasan joro ni Jahowa, di adopan ni
alaman na imbaru i.
6 Dung i ninna ma: Ale Jahowa, Debata
ni ompunami, nda Ho do Debata di banua
ginjang, Ho huhut panggomgomi di sude
harajaon ni angka bangso parbegu? Tongon
tahe di bagasan tanganmu do hagogoon dohot
hatogaron, jala ndang adong nanggo sahalak
na tarbahen manahan anggo maradophon Ho.
7 Nda nunga dipabali Ho, ale Debatanami,
angka isi ni tano on maradophon bangsom
Israel, jala nunga pola dibasabasahon Ho tano
i tu pinompar ni si Abraham, hasudungan ni
roham ro di salelenglelengna?
8 Jadi nunga maringan nasida disi jala nunga
pola dipajongjong di Ho disi sada bagas
habadiaon di Goarmu, nunga pola didok
nasida:
9 Tung sura ro tu hami hinamago manang
podang, torutoru, begu antuk manang haleon,

ingkon jongjong hami di adopan ni joro on
dohot di adopan ni Bohim; ai maringan di
bagasan jabu on do Goarmu! Ingkon joujou
hami tu Ho sian haporsuhon na huae hami,
gabe tangihononmu jala urupanmu hami!
10 Ia nuaeng, ida ma, ro halak Amon
dohot Moab dohot halak sian tor Seir, na so
niloasmu halak Israel mamolus sian luatna,
uju ro nasida sian tano Misir, lam mamedu
nasida pasiding nasida, asa unang ingkon
ripashononna nasida.
11 Jala ida ma, ro nasida nuaeng tutu naeng
mamaloshon tu hami, naeng pabalihon hami
sian partaliannami, naung binasabasahonmu
teanonnami.
12 Asi roham, ale Debatanami! Tung so
marlulu Ho dompak nasida? Ai ndang
margogo anggo hami maralohon parangan
na toropon, na ro mangalo hami; jala ndang
huboto hami manang aha sibahenonnami, sai
tu Ho do mangaranap matanami.
13 (III.) Jadi sandok Juda jongjong di adopan
ni Jahowa, rap dohot posoposonasida, angka
jolmanasida dohot anaknasida.
14 Alai songgop ma Tondi ni Jahowa di
tongatonga ni luhutan i tu si Jehasiel, anak ni
si Sakaria, i ma anak ni si Benaia, i ma anak
ni si Jeiel, anak ni Matania, halak Lepi sian
pinompar ni si Asap.
15 Jala ninna ma: Tangihon ma hatangkon,
hamu ale sandok Juda dohot isi ni Jerusalem,

dohot ho, ale raja Josapat! Songon on do hata
ni Jahowa tu hamu: Unang hamu mabiar, jala
unang godoron hamu maradophon parduaan
ni parangan na toropon, ai ndada hamu suhut
di hamusuonon, Debata do.
16 Ingkon manogot hamu tuat mandapothon
nasida! Ida ma, nangkok do nasida sian
nangkohan Sis, jala dapot hamu do nasida di
ujung ni rura di adopan ni halongonan Jeruel.
17 Sandok ndada hamu marporang sahalion,
ingkon hohom be hamu jongjong disi, huhut
paidaidahon tua sibahenon ni Jahowa tu
hamu, ale halak Juda dohot Jerusalem! Unang
hamu mabiar, jala unang godoron hamu!
Manogot ma hamu borhat mandapothon
nasida, sai na donganan ni Jahowa do hamu!
18 Jadi marsomba ma si Josapat, pola
manungkap tu tano bohina, sandok Juda
pe dohot isi ni Jerusalem marsinggang be
di adopan ni Jahowa, asa martangiang tu
Jahowa.
19 Dung i hehe ma halak Lepi sian pinompar
ni si Kohat dohot sian pinompar ni si Kora,
laos jongjong mamujimuji Jahowa, Debata ni
Israel, pola dipagogo situtu soarana be.
20 Jadi dipasogot nasida ma manogotna i
borhat mardalan tu halongonan Tekoa. Jadi
di na borhat i nasida jongjong ma si Josapat
huhut didok: Tangihon ma hatangkon, hamu
ale halak Juda dohot isi ni Jerusalem: Sai
porsea ma hamu di Jahowa, Debatamuna

i, asa marsihohot rohamuna; porsea hamu
huhut di angka panurirangna, asa marantu
hamu.
21 Dung i martuptup ma rajai dohot situan na
torop i, jala dipajongjong angka parende di
Jahowa, asa mamujimuji nasida marpangkean
habadiaon laho borhat mardalan di adopan
ni parangan na tang be marsinjata, jala
dohononna: Mandok mauliate ma hamu tu
Jahowa, ai ro di saleleng ni lelengna do asi ni
rohana i.
22 (IV.) Jadi andorang mamungka nasida
marsoara olopolop dohot pujipujian, didokkon
Jahowa ma ro halak parbajo sian pangaropan
manahopi halak Amon, Moab dohot halak sian
tor Seir, angka na ro mamorang Juda nian,
gabe tunduk nasida dibahen.
23 Ai marmusu tihus hian halak Amon
dohot Moab dompak isi ni dolok Seir, naeng
mangkaromhon dohot maniaphon nasida. Jadi
dung sun siap isi ni dolok Seir, masilongsaan
ma nasida sama nasida.
24 Jadi dung sahat halak Juda tu robean
panatapan tungkan halongonan, humusor ma
nasida dompak musu na torop i; hape ida ma,
angka bangke marpeahan di tano i, ndang
adong na malua nanggo sada.
25 Dung i ro ma si Josapat rap dohot
bangsona, naeng marbagi tabantaban, gabe
jumpang nasida disi mansai godang ugasan
dohot bangke dohot ulaula angka na arga,

laos masilaum di ibana be, pola ndang
tarusungsa; tolu ari lelengna nasida marbagi
tabantaban, ai tung na godang situtu do.
26 Tole paopatarihon marluhut ma nasida
di rura pamujimujian, ai disi do dipapujipuji
nasida Jahowa. Ala ni umbahen didok halak
goar ni inganan i rura pamujimujian rasirasa
sadarion.
27 Dung i mulak ma sude halak Juda dohot
Jerusalem, jala si Josapat manguluhon
nasida, asa muli tu Jerusalem marlas ni
roha godang, ai nunga las rohanasida mida
musunasida i dibahen Jahowa.
28 Dung i bongot ma nasida tu Jerusalem
umpalu arbab, sordam dohot sarune laho tu
joro ni Jahowa.
29 Dung i songgop ma hasonggoton sian
Debata tu saluhut harajaon ni angka luat i,
dung dibege nasida naung marporang Jahowa
dompak angka musu ni Israel.
30 Jadi marsonangsonang ma harajaon ni si
Josapat, ai ditumpakkon Debatana tu rajai
hasonangan humaliang.
31 (V.) Songon i ma pangarajaion ni si
Josapat gumomgom Juda. Marumur tolupulu
lima taon ibana di na bangkit raja, jala
duapulu lima taon lelengna ibana mangarajai
di Jerusalem, ia goar ni inana, i ma Azuba,
boru ni si Silhi.
32 Dung i marparange ma rajai di dalan ni
si Asa amana i, jala ndang manimbil ibana

sian i, laho mangulahon na tigor di roha ni
Jahowa.
33 Alai tahe ndang diloha anggo angka
joro parsantian, ai ndang dope marsihohot
anggo roha ni situan na torop i tu Debata ni
ompunasida i.
34 Jamita angka na tinggal i dope sian si
Josapat, angka na parjolo dohot parpudi, ida
ma, tarsurat do i di bagasan buku jamita
ni si Jehu, anak ni si Hanani, angka na
sinurathonna tu bagasan buku rajaraja ni
Israel.
35 Dung salpu angka i marsatahi ma si
Josapat, raja sian Juda dohot Ahasia, raja
sian Israel, na jahat do i marparulan.
36 Marsatahi rajai tahe dohot ibana laho
paulihon angka kopal, asa marlayar tu Tarsis;
di Ezion Geber ditungkangi nasida angka
parau i.
37 Alai ro ma si Elieser, anak ni si Dodawa
sian Maressa, manurirangi dompak si Josapat,
ninna ma: Ala marsatahi ho dohot si Ahasia,
nunga disegai Jahowa angka ulaonmu. Jadi
marropuhan ma angka kopal i, gabe ndang
tarbahensa marlayar tu Tarsis.
21 1 (I.) Dung i monding ma si Josapat,
gabe top dohot angka ompuna, jala
tartanom di lambung ni ompuna, di huta ni si
Daud. Jadi si Joram, anakna i, bangkit raja
singkatna.

2 Adong huhut angka hahaanggina, angka
anak ni si Josapat, i ma: si Azaria, si Jeiel,
si Sakaria, si Azariahu, si Mikhael dohot si
Sepatia. Luhutna i angka anak ni si Josapat,
rajai sian Juda.
3 Dung i dilehon amanasida tu nasida godang
silehonlehon sian perak, sere dohot arta
angka na arga, tole deba huta angka na
gonting di Juda. Alai anggo harajaon i tu si
Joram do dilehon, ai ibana do buhabajuna.
4 Alai dung sahat tu si Joram harajaon ni
amana i jala lam marhuaso ibana, dibunu ma
saluhut anggina marhite sian podang, angkup
ni deba sian angka induk ni Israel.
5 Marumur tolupulu dua taon si Joram di na
bangkit raja ibana, jala ualu taon lelengna
ibana mangarajai di Jerusalem.
6 Jala marparange do ibana di dalan ni angka
raja sian Israel, suang songon na binahen ni
pinompar ni si Ahab; ai nunga boru ni si Ahab
gabe jolmana; jala diulahon do sogo ni roha
ni Jahowa.
7 Alai ndang olo Jahowa anggo tung
mangago tu pinompar ni si Daud, ala padan
naung binahenna tu si Daud, jala ala naung
pinarbagana lehononna tongtong tu ibana
sada palito dohot tu pinomparna ro di
salelenglelengna.
8 (II.) Uju di tingki ni si Joram mamulik halak
Edom sian gomgoman Juda, laos dipabangkit
nasida sada raja gumomgom nasida.

9 Jadi taripar ma si Joram rap dohot angka
indukna dohot saluhut huretana; dung i hehe
ma ibana bornginna i mangarampok halak
Edom, angka na humaliang ibana, ro di angka
induk panahatan ni hureta porang.
10 Alai atik pe songon i laos mamulik do
halak Edom sian gomgoman Juda rasirasa
sadarion. Mamulik huhut uju i Libna; ai
nunga ditadingkon rajai Jahowa, Debata ni
ompunasida i.
11 Dibahen ibana huhut angka joro
parsantian di atas ni angka dolok Juda,
jala dielaela isi ni Jerusalem mangulahon
parmainanon, pola dipaksa dohot Juda.
12 (III.) Alai sahat ma tu ibana sada surat
sian panurirang Elia na mandok: Songon
on do hata ni Jahowa, Debata ni ompum si
Daud: Ala so marparange ho di angka dalan
ni si Josapat, amangmu dohot di angka dalan
ni si Asa, raja sian Juda.
13 Nunga pola diihutihut ho dalan ni angka
raja sian Israel, jala diela ho Juda dohot isi ni
Jerusalem mangulahon parmainanon, maniru
parmainanon ni pinompar ni si Ahab, angkup
ni nunga dibunu ho angka anggim, pinompar
ni amangmu, angka na dumenggan marroha
sian ho.
14 Ida ma, Jahowa mangkonahon sada jea
na bolon tu bangsom, tu angka anakmu, tu
angka jolmam dohot tu sandok ugasonmu.

15 Alai anggo ho aeonmu ma sahit na
pasang, marsahit rojan ma butuham, pola
martaontaon, paima ruar butuham nionjar ni
sahit i.
16 Dung i disunggul Jahowa ma tondi ni halak
Palistim dohot Arab, angka na maringan di
lambung ni halak Kus mangalo si Joram.
17 Dung i nangkok ma nasida dompak Juda,
laos disola ma i jala ditaban duduk sandok
ugasan na jumpang di jabu ni rajai, tole
angka anakna dohot jolmana, gabe ndang
tinggal di ibana anak, dungkon ni si Joahas,
anakna siampudan i.
18 Dung salpu luhutna i ditorui Jahowa ma
ibana marhite sian sahit di bagasan butuhana
na so hadaonan.
19 Pola martaontaon diae; alai dung salpu
dua taon, ruar ma butuhana nionjar ni
sahitna i, gabe mate ibana marsingkor situtu.
Ndang pola dibahen bangsona tu ibana
sada pamurunan pasangaphon rajai, songon
pamurunan na tu ompuna i.
20 Marumur tolupulu dua taon ibana di na
bangkit raja, jala ualu taon lelengna ibana
mangarajai di Jerusalem; dung i mate ma
ibana, ndang pola marhabot ni roha disi
manang ise; tartanom do nian ibana di huta
ni si Daud, alai ndang tu parbandaan ni angka
raja.
22 1 (I.) Dung i dipabangkit isi ni
Jerusalem ma si Ahasia, anakna

siampudan i, gabe raja singkatna; ai sude
angka hahana nunga dibunu sahoron parbajo,
angka na ro dohot halak Arab tu parsaroan
i. Jadi bangkit raja ma si Ahasia, anak ni si
Joram, raja sian Juda.
2 Marumur opatpulu dua taon si Ahasia di na
bangkit raja ibana, jala sataon sambing ibana
mangarajai di Jerusalem; ia goar ni inana i
ma si Atalia, boru ni si Omri.
3 Ibana pe marparange do di angka dalan ni
pinompar ni si Ahab, ai inana do panuturina,
laho mangulahon hajahaton.
4 Ala ni sai diulahon do sogo ni roha ni
Jahowa, suang songon pinompar ni si Ahab,
ai nasida do gabe panuturina, dung mate
amana i, bahen hamagoanna.
5 Paihuthon tahinasida ibana huhut umbahen
borhat ibana rap dohot si Joram, anak ni
si Ahab, raja sian Israel, laho marporang
dompak si Hasael, raja sian Ram, tu Ramot di
Gilead; alai ditaluhon halak Ram do si Joram.
6 Dung i mulak ma ibana tu Jesreel laho
padaonhon bugangna, angka na binahen ni
halak Ram di Rama, uju marporang ibana
dompak si Hasael, raja sian Ram. Dung i tuat
ma si Ahasia, anak ni si Joram, raja sian Juda,
naeng maningkir si Joram, anak ni si Ahab di
Jesreel, ai na marsahit do ibana.
7 Alai marhararoroan sian Debata do roha tu
si Joram mambahen hamagoan tu si Ahasia;
ai dung sahat ibana, borhat ibana muse

rap dohot si Joram dompak si Jehu, anak
ni si Nimsi, naung miniahan ni Jahowa, asa
siaphononna pinompar ni si Ahab.
8 Jadi laho mangalaluhon uhum si Jehu tu
pinompar ni si Ahab, jumpangsa deba induk
sian Juda, angka anggi ni si Ahasia, angka na
marhalado di si Ahasia, gabe dibunu nasida.
9 Dung i dilului ma dohot si Ahasia, gabe
ditangkup halak ibana, uju martabuni ibana
di Samaria, laos diboan ibana tu si Jehu, jala
dibunu ibana jala ditanom, ai ninna nasida
do: Anak ni si Josapat na mangalului Jahowa
sian nasa rohana do ibana. Dung i ndang
adong be nanggo sahalak sian pinompar ni si
Ahasia, na tuk gogo jumujung harajaon i.
10 (II.) Alai anggo si Atalia, ina ni si Ahasia,
dung diida naung mate anakna i, hehe ma
ibana jala dibunui sandok pinompar ni raja
sian Juda.
11 Alai dibuat si Josabad, boru ni rajai ma si
Joas, anak ni si Ahasia, jala diluahon ibana
sian tongatonga ni angka anak ni rajai, angka
sibunuon hian, jala dibahen ibana rap dohot
parorotna tu bilut podoman. Jadi ditabunihon
si Josapat, boru ni raja Joram, jolma ni malim
Joiada anak i (ai iboto ni si Ahasia do nasida)
maradophon si Atalia, asa unang dapotsa
bunuonna.
12 Jadi rap martabuni nasida di bagasan joro
ni Debata, pola onom taon lelengna. Alai si
Atalia do mangarajai di tano i.

23 [1] (I.) Tole papitutaonhon dipatodos si
Joiada ma rohana, dialapi ma angka
partogi ni parangan, sirajai sisaratus,ima: Si
Azaria, anak ni si Jeroham dohot si Ismael,
anak ni si Johanan dohot si Azaria, anak ni si
Obed dohot si Maseia, anak ni si Adaya dohot
si Elisapat, anak ni si sikri bahen donganna
saparjanjian.
[2] Dung i diliati nasida ma Juda jala dipaluhut
halak Lepi sian saluhut huta ni Juda, dohot
angka partogi marompuompu di Israel, asa ro
nasida tu Jerusalem.
[3] Jadi umpungka parjanjian ma sandok
luhutan i di bagasan joro ni Debata rap dohot
rajai. Dung i ninna si Joiada ma tu nasida: Ida
ma, ingkon anak ni rajai patut bangkit raja,
songon naung pinarbaga ni Jahowa taringot
tu angka anak ni si Daud.
[4] On do hata i sibahenonmuna: Sapartolu
sian hamu, angka na masuk gansi di ari
Sabbat sian angka malim dohot halak Lepi,
ingkon marjaga di lambung jabu ni rajai.
[5] Jala sapartolu ingkon marjaga di bagasan
jabu ni rajai, jala sapartolu muse di lambung
bagas parrapotan; alai sandok bangso i,
ingkon jongjong do di angka alaman ni joro
ni Jahowa.
[6] Jala ndang jadi masuk tu bagasan joro ni
Jahowa manang ise, dungkon ni angka malim
dohot halak Lepi, angka na marhalado, nasida
do na jadi masuk, ai na badia do nasida;

alai anggo sandok situan na torop i, ingkon
radotanna pangoloion hian tu Jahowa.
7 Jala ingkon haliangan ni halak Lepi rajai
humaliang, ganup marsinjata di bagasan
tanganna; jala manang ise na naeng masuk
tu bagasan joro i, ingkon marutang hosa do.
Asa ingkon sai dongan ni rajai nasida, molo
ruar ibana manang masuk.
8 Jadi dibahen halak Lepi dohot sandok Juda
ma saluhut hombar tu na tinonahon ni malim
Joiada; diarahon be ma donganna, angka na
masuk gansi di ari Sabbat rap dohot angka na
malua di ari Sabbat; ai ndang diloas malim
Joiada muli angka pargansion i.
9 Dung i diparlehon malim Joiada ma tu
angka partogi ni parangan sisaratus angka
hujur dohot lombulombu dohot parinse na
sian raja Daud nahinan, angka na pineop di
bagasan joro ni Debata.
10 Dung i dipajongjong ma sandok bangso
i, ganup patioptiop sinjatana di bagasan
tanganna dingkan siamun ni joro i sahat ro
di hambirang ni joro i, di holangholang ni
langgatan dohot joro i, humaliang rajai.
11 Dung i ditogihon nasida ma anak ni rajai
tu ruar, jala dibahen tumpal i tu atas uluna,
jala dilehon buku patik i tu bagasan tanganna,
jala dipabangkit nasida ibana bahen raja; laos
dimiahi si Joiada dohot angka anakna i ibana,
huhut didok mangolophon: Horas ma rajai!

12 (II.) Jadi dung dibege si Atalia soara
olopolop ni situan na torop i, angka na ro
mangarongom, huhut papujipuji rajai, ro ma
ibana manopot situan na torop i tu joro ni
Jahowa.
13 Jadi dung dipamanat pangalahona, ida
ma, jongjong do rajai mangunsande di tiang
hajongjonganna hian di pintu haroroan, jala
angka induk dohot parsarune di lambung ni
rajai, jala marlas ni roha be sandok bangso
isi ni luat i, huhut mamalui sarune, marendei
huhut umpalu parhinaloan angka parende i
manunggulnunggguli manggogo mamuji. Dung
i disansani si Atalia ma pangkeanna, huhut
didok: Masa do jehejehe!
14 Alai didokkon malim Joiada ma angka
partogi ni parangan sisaratus, angka na
manguluhon parangan i, ninna ma mandok
nasida: Togihon hamu ibana ruar sian
holangholang ni adaran, jala manang ise na
mangihuthon tu ibana, ingkon mate ibana
bunuon marhite sian podang! Ai nunga pola
didok malim i: Ndang jadi mate bunuon
nasida di bagasan joro ni Jahowa.
15 Dung i ditangkup nasida ma ibana; dung
sahat nasida tu pintu habongotan ni angka
hoda, mardonokkon bagas ni rajai, laos
dibunu ma nasida disi.
16 Dung i dibahen si Joiada ma sada padan
tu ibana sandiri tu sandok situan na torop

i dohot tu rajai, paboa ingkon bangso ni
Jahowa nasida.
17 Dung i bongot ma sandok situan na torop
i tu bagasan joro ni Baal, jala dilohai do
i, jala diropuhi angka langgatanna dohot
ganaganaanna, jala dibunu si Matan, malim
ni Baal i, di adopan ni angka langgatan.
18 Dung i diparenta si Joiada ma angka ulaon
tohonan di bagasan joro ni Jahowa marhite
sian angka malim dohot halak Lepi, naung
sinagi ni si Daud hian tu joro ni Jahowa, asa
nasida mamelehon angka pelean situtungon
tu Jahowa, hombar tu na tarsurat di bagasan
patik ni si Musa, mardongan las ni roha dohot
parendeon, mangihuthon aturan binahen ni si
Daud.
19 Dung i dipajongjong ma angka sijaga
pintu tu lambung ni angka pintu di joro ni
Jahowa, asa unang masuk tusi manang ise na
ramun binahen ni manang aha pe.
20 Dung i dibuat ma angka partogi ni
parangan sisaratus, angka jolma na
marhuaso pe dohot angka panggomgomi di
situan na torop i, ro di sandok bangso isi ni
luat i, laos ditogihon ibana rajai tuat sian
joro ni Jahowa, jala mardalan nasida sian
tongatonga ni bahal parjulu sahat tu bagas
ni rajai, laos dipahundul nasida rajai tu atas
habangsa harajaon i.
21 Jadi marlas ni roha be ma sandok bangso
isi ni luat i, jala sonang be isi ni huta i. Alai

nunga dibunu nasida anggo si Atalia marhite
sian podang.

24 [1] (I.) Marumur pitu taon si Joas di na
bangkit raja ibana, jala opatpulu taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia
goar ni inana i ma si Zibia sian Beerseba.
[2] Dung i diulahon si Joas ma lomo ni roha ni
Jahowa, saleleng mangolu malim Joiada.
[3] Dung i dibuat si Joiada ma dua parompuan
bahen jolmana, gabe tubuan anak dohot boru
ibana.
[4] Jadi dung salpu angka i tubu ma roha ni si
Joas, naeng mangumban joro ni Jahowa.
[5] Dung i dipaluhut rajai ma angka malim
dohot halak Lepi, ninna ma mandok nasida:
Borhat ma hamu manopot angka huta di
Juda, asa papunguhon perak sian sandok
Israel laho mangumban joro ni Debatamuna
ganup taon; jala ringkot bahen hamu hata i,
hape ndang diringkoti halak Lepi.
[6] Dung i dijou rajai ma sintua ni malim
Joiada, jala ninna ma mandok ibana:
Boasa tung so dasdasonmu halak Lepi,
asa diboan sian Juda dohot sian Jerusalem
guguan pinatikkon ni si Musa, naposo ni
Jahowa siguguan ni sandok luhutan Israel tu
undungundung ni panindangion?
[7] Ai nunga maloha joro ni Debata dibahen
si Atalia na jahat i dohot angka anakna, jala
saluhut ugasan angka na badia i di joro ni
Jahowa mamele tu angka Baal do dipangke.

8 Dung i didokkon rajai ma mambahen sada
poti, jala dipeakkon do i tu balian di lambung
pintu laho masuk tu joro ni Debata.
9 Dung i didokkon ma martingting di Juda
dohot di Jerusalem: Ingkon diboan be tu
Jahowa guguan pinatikkon ni si Musa, naposo
ni Debata, tu halak Israel uju di halongonan.
10 Jadi marlas ni roha be ma sude angka
induk dohot sandok bangso i, diboan be
guguanna mandekdekkon tu bagasan poti i,
paima gok.
11 Ia dung jumpang tingkina boanon ni halak
Lepi poti i tingkiron ni rajai; jala ia dung diida
nasida naung godang perak di bagasan, ro
ma juaratulis ni rajai dohot wakil ni sintua ni
malim, asa diparumar poti i, dung i dipasuang
muse tu inganannna hian. Sai songon i dibahen
nasida marngombasngombas, gabe godang
perak dipapungupungu.
12 Dung i dipasahat rajai dohot si Joiada
ma i tu jolma panahatan ni ulaon pauli joro
ni Jahowa, asa nasida muse mangalehon
upa tu angka tungkang pandakdak batu
dohot tungkang hau, laho mangumban joro
ni Jahowa; nang angka tungkang bosi dohot
tombaga laho paulihon joro ni Jahowa.
13 Jadi tole be ma angka tungkang i
mangaringkoti ulaon i, gabe lam tu tipakna
ma marhite sian ulaon ni tangannasida, gabe
suang ma hot jongjong joro ni Debata di
hajongjonganna hian.

[14] Jadi dung sun ulaon i, diboan nasida ma
perak na lobi i tu jolo ni rajai dohot tu jolo ni
si Joiada; sian i ma dipauli angka ulaula tu
joro ni Jahowa, angka ulaula laho marhalado
dohot mamelehon angka pelean situtungon,
tole angka saoan dohot ulaula sian sere dohot
perak. Dung i dipelehon nasida ma tongtong
angka situtungon di bagasan joro ni Jahowa
saleleng mangolu si Joiada.
[15] (II.) Dung i sarimatua ma si Joiada jala
mahap rohana di hangoluan on laos mate;
marumur saratus tolupulu taon ibana di na
laho mate ibana.
[16] Dung i tartanom ma ibana di huta ni
si Daud di lambung ni angka raja, ala na
denggan na binahenna i di Israel taringot tu
Debata dohot jorona i.
[17] Jadi dung mate si Joiada ro be ma angka
induk ni Juda marsomba tu rajai: Ditangihon
rajai do antong pangidoannasida i marisuang!
[18] Dung i ditadingkon nasida ma joro ni
Jahowa, Debata ni ompunasida i, tagonan
nasida marsomba tu angka sombaon Asera
dohot tu angka ajiajian, asa parohon rimas
ni Debata tu Juda dohot tu Jerusalem ala ni
dosanasida on.
[19] Dung i disuru Jahowa ma angka
panurirang tu tongatonganasida, asa mulak
nasida tu Jahowa togihononna: Gogo do
angka i marsipaingot tu nasida, alai ndang
diparateatehon nasida.

[20] Dung i songgop ma Tondi ni Debata
tu si Sakaria, anak ni malim Joiada, gabe
jongjong ma ibana di adopan ni situan na
torop i jala didok ma tu nasida: Songon on
do hata ni Debata: Boasa tung laosanmuna
angka tona ni Jahowa? Ala ni ndang tagamon
marhasonangan hamu; ai nunga ditadingkon
hamu Jahowa, jadi tadingkononna ma hamu.
[21] Hape lam marbulan nasida mangalo ibana,
pola didangguri ibana dohot batu, patulus
tona ni rajai di alaman ni joro ni Jahowa.
[22] Asa ndang be diingot raja Joas uhum na
denggan naung binahen ni si Joiada amana i
tu ibana, lam dibunu tahe anakna; alai laho
mate ibana didok si Sakaria ma: Tatapon ni
Jahowa do i jala luluhononna!
[23] (III.) Jadi dung salpu sataon, nangkok
ma parangan ni halak Ram marporang
dompak ibana, pola sahat nasida tu Juda
dohot tu Jerusalem, jala disiaphon sude
induk ni bangso i, jala nasa tabantaban na
dapot nasida ditongoshon do i tu raja sian
Damaskus.
[24] Ai otik do nian parangan ni halak Ram
ro; alai Jahowa do pasahathon tu bagasan
tangannasida sada parduaan parangan na
torop situtu, ala naung ditadingkon nasida
Jahowa, Debata ni ompunasida i; asa halak
Ram mangalaluhon uhumi tu si Joas.
[25] Jadi di na laho nasida manadingkon ibana,
nunga pasang hian bugangna, lam marbulan

angka naposona mangalo ibana, ala mudar ni
anak ni malim Joiada, laos ditodos ibana di
atas podomanna pola mate. Dung i ditanom
halak ibana di huta ni si Daud; alai ndang
tartanom ibana tu parbandaan ni angka raja.
26 Alai on do halak angka na marbulan
mangalo ibana: Si Sabad, anak ni si Simeat,
boru Amon dohot si Josabad, anak ni si
Simrit, boru Moab.
27 Alai anggo angka anakna dohot godang
ni sohe na ampe tu ibana, ro di na pinaulina
i joro ni Debata, ida ma, tarsurat do i di
bagasan buku jamita ni angka raja. Jadi si
Amasia, anakna i, bangkit raja singkatna.

25 1 (I.) Marumur duapulu lima taon si
Amasia di na bangkit raja ibana, jala
duapulu sian taon lelengna mangarajai di
Jerusalem; ia goar ni inana, i ma Nai Joadan
sian Jerusalem.
2 Jala diulahon ibana do lomo ni roha
ni Jahowa, alai ndang sian nasa rohana
marisuang!
3 Jadi dung lam hot harajaon i di ibana,
dibunu ma naposona, angka na manodos raja
nahinan amana i.
4 Alai anggo anaknasida i ndang dibunu,
hombar tu hata na tarsurat di bagasan buku
patik na binahen ni si Musa, tinonahon ni
Jahowa tu ibana, songon on: Ndang jadi mate
amaama ala angka anakna, jala ndang jadi

mate angka anak i ala amana, alai ganup
ingkon mate ala ni dosana sandiri.
5 Dung i dipaluhut si Amasia ma halak
Juda, jala dipaodor nasida marompuompu
bahen angka induk ni sisaribu halak dohot
sisaratus di sandok Juda dohot Benjamin;
dung i dibilangi ma nasida olat ni na
marumur duapulu taon dohot lobi sian i,
gabe jumpangsa ma tolu ratus ribu halak
angka na pinillit, angka na tarbahen borhat
tu parporangan patioptiop hujur dohot
lombulombu.
6 Angkup ni diupai dope sian Israel saratus
ribu halak parangan angka ma marhuaso,
pola saratus talenta perak dilehon.
7 Alai ro ma sada halak ni Debata manopot
ibana, ninna ma: Ale rajanami, unang loas
borhat parangan ni Israel rap dohot ho, ai
ndang hadonganan Jahowa anggo halak
Israel ro di sude halak Epraim.
8 Molo sai naeng borhat ho, ulahon ma, pir
ma tondim marporang! Atik tung beha tarurak
ho maon, bahenon ni Debata maradophon
musu; ai saguru di Debata do hagogoon laho
manolongi dohot mambahen tarurak.
9 Dung i ninna si Amasia ma tu halak ni
Debata: Alai beha na ma bahenon taringot
tu sisaratus talenta, naung hulehon i bahen
upa ni parduaan parangan sian Israel? Dung i
ninna halak ni Debata ma: Gumodang sian i
dope dipeop Jahowa, tarlehonsa tu ho.

10 Dung i dipapulik si Amasia ma parduaan
parangan, angka na ro tu ibana sian Epraim,
jala didokkon muli tu ingananna hian. Ala ni
marsigorgor situtu rimasnasida mida Juda,
jadi mulak ma nasida tu ingananna hian
marmurukmuruk situtu.
11 Dung i pir ma tondi ni si Amasia
manogihon paranganna, pola sahat ibana tu
rura parsiraan, jala dibunu sian halak Seir
saloksa halak.
12 Dapot tartangkup songon i mangolu
dibahen halak Juda saloksa halak, angka na
binoanna tu punsu ni dolok batu, laos didabu
sian punsu ni dolok batu i, gabe maropuk
saluhutna.
13 Alai anggo parduaan parangan, angka
naung pinamuli ni si Amasia, asa unang rap
dohot ibana borhat tu parporangan, dirampok
nasida ma angka huta ni Juda olat ni Samaria
sahat ro di Bethoron, jala dibunu sian nasida
tolu ribu halak, jala godang tabantaban
dilaum.
14 (II.) Jadi dung mulak si Amasia sian na
manuluhon halak Edom, laos diboan ma
debata angka na pinasombasomba ni halak
Seir, jala dipajongjong do angka i bahen
debatana, laos marsomba di adopannasida,
huhut manutung daupa tusi.
15 Jadi marsigorgor ma rimas ni Jahowa mida
si Amasia, laos disuru ma manopot ibana sada
panurirang na mandok tu ibana: Boasa tung

luluanmu debata sileban ni bangso, angka na
so tarbahen paluahon bangso nidinginanna
sandiri sian tanganmu?
16 Alai andorang mangkatai dope ibana,
ro ma hata ni rajai tu ibana: Atehe nunga
dipabangkit halak ho bahen panuturi ni rajai?
Pasadi hatahatam, boasa tagonan bunuon
ni halak ho? Jadi mansadi ma panurirang i,
ninna ma: Nunga tangkas hutanda naung
putus sangkap ni Debata, naeng mangago
ho, ala na binahenmon, jala ndang ditangihon
ho panuturionku.
17 Dung i martuptup ma si Amasia, raja sian
Juda, laos disuru ma suruanna manopot si
Joas, anak ni si Joahas, tubu ni si Jehu, raja
sian Israel, mandok tu ibana: Tole ma hita
masiujian!
18 Alai disuru si Joas, raja sian Israel ma
suruanna manopot si Amasia, raja sian Juda
mandok hata alingalingan: Hau unak na di
Libanon marsuru pangaririt manopot hau
Ares na di Libanon mandok songon on: Ua
lehon ma borum bahen jolma ni anakku; hape
ro ma binatang angka na di atas Libanon,
ditondong ma hau unak i laos didegedegei.
19 Ninna roham huroha: Ida ma, nunga
hutaluhon halak Edom, jadi dipaginjang ho
roham naeng masipujipujian. On pe tinggal
ma ho tagonan di bagasan jabum! Boasa
tagonan tahopanmu hamagoan, asa marjea
ho rap dohot halak Juda?

[20] Alai ndang ditangihon si Amasia hata
umpamana i, ai marharoroan sian Debata do
i, asa lehononna nasida tu bagasan tangan ni
musu, ala na niluluannasida debata ni halak
Edom.
[21] Jadi nangkok ma si Joas, raja sian Israel,
gabe masiujian ma nasida, ibana dohot si
Amasia, raja sian Juda di Betsemes na di tano
Juda.
[22] Alai talu ma halak Juda maradophon
halak Israel, gabe maporus nasida ganup tu
undungundungna be.
[23] Alai dapot tartangkup ma di Betsemes
anggo si Amasia, raja sian Juda, anak ni si
Joas, dibahen si Joas, tubu ni si Joahas, raja
sian Israel, laos diboan ibana tu Jerusalem,
jala dilohai parik ni Jerusalem olat ni bahal
Epraim sahat tu bahal parsuhisuhi, pola opat
ratus asta ganjangna.
[24] Dibuat huhut nasa sere dohot perak ro di
sude ulaula angka na jumpang di bagasan
joro ni Debata na niramotan ni si Obed-Edom,
tole muse angka arta di jabu ni rajai, tole
angka jolma tahan joratna dung i mulak ibana
tu Samaria.
[25] (III.) Alai anggo si Amasia, anak ni si
Joas, raja sian Juda mangolu dope sampulu
lima taonnari dung mate si Joas, anak ni si
Joahas, raja sian Israel.
[26] Jamita na tinggal i dope sian si Amasia,
angka na parjolo dohot parpudi, ida ma, nda

tarsurat do i di bagasan buku jamita ni angka
raja sian Juda dohot Israel.
27 Jadi olat ni dung sumurut si Amasia
sian Jahowa, dibahen halak ma parbulanan
mangalo ibana di Jerusalem. Alai maporus do
rajai tu Lakis, jadi disuru nasida ma halak
mangihuthon ibana tu Lakis, asa bunuonna
ibana disi.
28 Dung i diboan nasida ma ibana di atas ni
angka hoda; laos tartanom ibana di lambung
ni angka ompuna di bagasan huta ni si Daud.
26 1 (I.) Dung i ro ma sandok bangso
Juda, dibuat ma si Usia na marumur
sampulu onom taon dope, jala dipabangkit
ibana gabe raja, singkat ni si Amasia amana i.
2 Ibana do i na patoguhon huta Elat, jala
mulak tu Juda dipasuang, dung monding rajai
rap dohot angka ompuna.
3 Marumur sampulu onom taon si Usia di na
bangkit raja ibana, jala limapulu dua taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem; ia
goar ni inana, i ma Nai Jekolia sian Jerusalem.
4 Dung i diulahon ibana ma lomo ni roha
ni Jahowa, sandok songon na binahen ni si
Amasia amana i.
5 Sai diringkoti rohana do mangalului Debata
saleleng mangolu si Sakaria, na pande
patorangkon pangungkapon sian Debata; jala
saleleng ibana mangalului Jahowa, manjadi
do ulaon ni rajai, ditumpak Debata.

6 Ai borhat do rajai marporang dompak halak
Palistim, jala digargari parik ni huta Gat dohot
parik ni huta Jamnia dohot parik ni huta
Asdod, jala dipungka angka huta humaliang
Asdod dohot di tongatonga ni halak Palistim.
7 Ai ditumpak Debata do ibana mangalo
halak Palistim dohot halak Arab, angka na
maringan di Gurbal dohot mangalo halak
Maoni.
8 Dung i ro ma halak Amon manaruhon
silehonlehon tu si Usia gabe tarbarita goarna
sahat ro di Misir, ai lam timbul situtu do
huasona.
9 Dipauli si Usia huhut angka palaspalas di
Jerusalem di atas bahal parsuhisuhi dohot di
atas bahal rura dohot di saluhut suhisuhi, jala
dipatogu angka i.
10 Dipajongjong huhut angka palaspalas di
halongonan jala dihali torop angka sumur,
ai godang do dorbiana di tano pea dohot di
adaran; tole angka halak parumauma dohot
tungkang porlak anggur di atas ni angka
dolok dohot di Karmel; ai lomo roha ni rajai
mangaradoti parumaon.
11 Angkup ni godang do parangan ni si Usia,
angka na somal marmusu, angka na borhat
tu parporangan marhoronhoron mangihuthon
torop ni bilangannasida, niuluhon ni si Jeuel,
juaratulis i dohot si Maaseia, panuturi angka
na marpandapotan tu si Hanania, sada sian
angka induk ni rajai.

12 Sandok bilangan ni angka partogi
marompuompu di angka ulubalang dua ribu
onom ratus halak do.
13 Marpandapotan tu nasida do sada
parduaan parangan, tolu ratus ribu pitu ribu
lima ratus halak angka na marhuaso situtu
marmusu manolongi rajai mangalo musu.
14 Dung i didokkon si Usia ma paulion di
nasida, di sandok paranganna i tahe angka
lombulombu, hujur, tole tahuluk dohot baju
partahanan dohot sior dohot angka batu
ambalang.
15 Dipauli huhut di Jerusalem angka
parhohas, hapandean ni halak na pande,
angka sibahenon tu atas ni angka palaspalas
dohot bungkulan laho maniorhon sian i angka
sumbia dohot mandanggurhon angka batu
bolon. Jadi tarbarita situtu ma goar ni rajai
sahat tu na dao, ai marhasurungan situtu
pangurupion tu ibana, sanga marhuaso situtu
ibana.
16 (II.) Alai dung marhuaso rajai, dipaginjang
ma rohana mambahen hamagoanna; ai
mardosa ibana dompak Jahowa, Debatana,
tung dibongoti do joro ni Jahowa laho
manutung daupa di atas langgatan
pardaupaan.
17 Ro do nian malim Azaria mangihuthon
ibana, pola ualupulu malim ni Jahowa, angka
na marhuaso be donganna.

18 Diambat nasida nian raja Usia, angka
ninna ma tu ibana: Ale Usia! Ndang patut
anggo di ho manutung daupa di Jahowa,
holan di angka malim do, angka anak ni si
Aron, angka naung niuras patut manutung
daupa. Ruar ma ho sian inganan na badia i,
ai na mardosa do ho disi, jala ndang tagamon
gabe hamuliaonmu bahenon ni Debata
Jahowa.
19 Hape lam piripirion dope si Usia huhut
patioptiop saoan pardaupaan di bagasan
tanganna, naeng manutung daupa. Alai
andorang piripirion dope ibana dompak angka
malim i, tubu ma puru di pardompahanna di
adopan ni angka malim di bagasan joro ni
Jahowa di lambung langgatan pardaupaan.
20 Dung i humusor ma sintua ni malim Azaria,
ro di sude angka malim mandompakkon
ibana, hape ida ma, nunga puruon ibana di
pardompahanna. Jadi hapogan nasida pabali
ibana sian i; ibana sandiri pe hapogan do laho
tu balian, ala naung ditorui Jahowa ibana.
21 Jadi laos puruon ma raja Usia sahat ro
di ari hamamatena, gabe punjung ibana
maringan di bagasan sada jabu ala puruna i,
ai bali ibana huhut sian joro ni Jahowa. Jadi si
Jotam, anakna i, panahatan ni bagas ni rajai,
manguhum sandok bangso isi ni luat i.
22 Jamita na tinggal i dope sian si Usia,
angka na parjolo dohot na parpudi, i ma

naung sinurat ni panurirang Jesaya, anak ni
si Amos.
23 Dung i monding ma si Usia gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana
di lambung ni angka ompuna di ladang
parbandaan ni angka raja; ai ninna nasida do:
Na puruon do ibana. Jadi si Jotam, anakna i,
bangkit raja singkatna.
27 1 (I.) Marumur duapulu lima taon
si Jotam di na bangkit raja ibana,
jala sampulu onom taon lelengna ibana
mangarajai di Jerusalem; ia goar ni inana, i
ma si Jerusa, boru ni si Sadok.
2 Jala diulahon ibana do lomo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni si Usia
amana i; dungkon ni na so bongot ibana
tu bagasan joro ni Jahowa; alai tong dope
marroha mago anggo halak situan na torop i.
3 Dipauli rajai huhut pintu na timbo di joro ni
Jahowa; jugul ibana huhut patoguhon parik
Opel.
4 Dipungka ibana huhut angka huta di atas
dolok Juda; jala di bagasan angka tombak
dipauli do angka partanobatoan dohot
batarbatar.
5 Dung i marmusu ma rajai dompak raja
ni halak Amon jala ditaluhon nasida, pola
mangalehon sohe halak Amon di na sataon
i tu ibana saratus talenta perak saloksa kor
dahanon simetmet dohot saloksa kor dahanon
siansimun; suang songon i godang dilehon

halak Amon tu rajai nang paduataonhon
dohot patolutaonhon.
6 Jadi lam naek huaso ni si Jotam, ai
marsihohot angka dalanna di adopan ni
Jahowa, Debatana.
7 Jamita na tinggal i dope sian si Jotam ro
di sude hamusuonna dohot pangalahona, ida
ma, tarsurat do i di bagasan buku ni angka
raja sian Israel dohot Juda.
8 Marumur duapulu lima taon ibana di
na bangkit raja, jala sampulu onom taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem.
9 Dung i monding ma si Jotam gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana di
huta ni si Daud. Jadi si Ahas anakna i bangkit
raja singkatna.
28 1 (I.) Marumur duapulu taon si Ahas
di na bangkit raja ibana, jala sampulu
onom taon lelengna ibana mangarajai di
Jerusalem, jala ndang diulahon lomo ni roha
ni Jahowa, songon si Daud ompuna i.
2 Lam marparange ibana di angka dalan
ni angka raja sian Israel, angkup ni dipauli
huhut angka ganaganaan tuangan di Baal.
3 Manutung daupa ibana huhut di rura na di
anak ni si Hinnom, jala suda ditutung angka
anakna di bagasan api mangihuthon biasbias
ni bangso parbegu, angka na pinabali ni
Jahowa maradophon halak Israel.
4 Mamele jala manutung daupa ibana huhut
di atas ni angka tambak dohot di atas ni

dolokdolok dohot di toru ni saluhut hau na
rugun.
5 Dibahen i dipasahat Jahowa, Debatana ma
ibana tu bagasan tangan ni raja sian Ram,
gabe ditaluhon nasida ibana, jala mansai
torop sian angka na nirajaanna dibuangkon
laho mamboan tu Damaskus. Dipasahat ibana
huhut tu bagasan tangan ni raja sian Israel,
na manaluhon ibana situtu.
6 Ai dibunu si Peka, anak ni si Remalia, di
Juda di bagasan sadari saratus duapulu ribu
halak, luhutna i halak na somal marmusu,
ala na tinadingkonnasida Jahowa, Debata ni
ompunasida i.
7 Tole muse si Sikri sahalak ulubalang sian
Epraim mambunu si Maaseia, anak ni rajai
dohot si Asrikam, siramoti bagasna dohot si
Elkana, panuturi ni rajai.
8 Asa dibuangkon halak Israel sian
angginasida i dua ratus ribu parompuan ro di
anak dohot boru angkup ni mansai godang
tabantaban dilaum sian nasida, laos diboan
tabantaban i tu Samaria.
9 (II.) Dung i adong ma disi sada panurirang
ni Jahowa, na margoar si Obed; ruar ma
ibana manjumpangkon parangan angka na ro
tu Samaria, ninna ma tu nasida: Ida ma, ala
marronirimas Jahowa, Debata ni ompumuna
i, mida Juda, umbahen dipasahat nasida tu
bagasan tanganmuna; hape marmurukmuruk

dohot hamu mambunu i nasida, pola
maungaung sahat tu banua ginjang.
10 Nuaeng pe, lam ditahi rohamuna dope
naeng patundukkon halak Juda dohot
Jerusalem, bahen naposomuna baoa dohot
parompuan. Beha ia hamu, nda dokdok do
nang angka salamuna maradophon Jahowa,
Debatamuna i?
11 Dibahen i tangihon hamu ma hatangkon
jala paulak hamu jolma na tarboan i, angka
na binoanmuna sian anggimuna i; ai nunga
marpiarpiar muruk ni Jahowa mida hamu.
12 Jadi hehe ma deba baoa sian angka
induk ni halak Epraim, i ma: si Azaria, anak
ni si Johanan dohot si Berekia, anak ni si
Mesilemot dohot si Hiskia, anak ni si Sallum
dohot si Amasa, anak ni si Hadlai laho
mandapothon parangan angka na mulak sian
tongtangan.
13 Ninna ma mandok nasida: Ndang jadi
boanonmuna tuson jolma angka na tarboan i,
ai parohon torutoru ni Jahowa tu hita hamu
disi; rupa disangkap rohamuna do naeng
manambai dosa dohot salanta na sai laon; ai
nunga godang hian salanta, jala marpiarpiar
rimas ni Jahowa mida Israel.
14 Jadi ditadingkon parangan na marsinjata
i ma halak na tarboan i ro di tabantaban di
adopan ni angka induk dohot sandok luhutan
i.

15 Jadi hehe ma baoa angka na ginoar
ondeng manjangkon halak na tarboan i,
jala saluhut sian nasida na marsaemara
diparulosi do sian tabantaban i, diparlehon
tu nasida angka ulos dohot sipatu ro di
sipanganon dohot siinumon, pola dimiahi
nasida jala dipahundul tu halode manogihon
sude halak angka na mandate, jala diboan
nasida, sahat tu Jeriko, huta parharambiran,
tu hahaangginasida i; dung i mulak nasida tu
Samaria.
16 (III.) Uju i ma disuru raja Ahas angka
suruanna manopot angka raja sian Assur,
mangido tolongannasida ibana.
17 Ai diulahi halak Edom muse ro mambunu
halak Juda, diboan huhut torop halak tu
habuangan.
18 Tole dohot halak Palistim mangalaum
angka huta di pea dohot di tano dangsina sian
Juda, jala dipapatu nasida Betsemes, Aialon,
Gederot dohot Soko ro di pagaran na masuk
tusi, dohot Timna ro di pagaran na masuk
tusi, dohot Gimzo ro di pagaran na masuk
tusi, laos maringan nasida disi.
19 Ai Jahowa pajimputhon Juda ala si Ahas,
raja sian Juda, ala naung ibana pahijang Juda
mardosa godang dompak Jahowa.
20 Jadi ro ma mangalo ibana si Tiglat-Pilesar,
raja sian Assur, jala disosaksosak ibana,
ndada ditogari.

21 Ai nunga pola dipupusi si Ahas deba
ugasan sian joro ni Jahowa dohot sian bagas
ni rajai ro di angka induk, jala dilehon do i tu
raja sian Assur, hape laos so ditolongi ibana.
22 (IV.) Alai gari tu tingki hagogotanna, lam
digandai raja Ahas dope dosana dompak
Jahowa.
23 Lam mamele ibana tu angka debata
pandingini di Damaskus, angka na manaluhon
ibana, ninna ma: Ala naung angka debata ni
rajaraja sian Ram manolongi nasida, dohot
ma ahu mamele tusi, anggiat dohot ahu
ditolongi nasida; hape gabe jorgong do angka
i di ibana dohot di sandok Israel.
24 Dung i dipapungu si Ahas ma angka ulaula
di joro ni Debata jala ditapori angka ulaula
di joro ni Debata, laos dihinsu angka pintu
ni joro ni Jahowa, jala dipambahen di ibana
angka langgatan di ganup suhi di Jerusalem.
25 Dipambahen huhut di ganup huta ni Juda
angka tambak laho manutung daupa di angka
debata sileban, asa pahehehon rimas ni
Jahowa, Debata ni ompuna i.
26 Jamita na tinggal i dope sian ibana ro di
sandok dalandalanna, angka na parjolo dohot
parpudi, ida ma, tarsurat do i di bagasan
buku ni angka raja sian Juda dohot Israel.
27 Dung i monding ma si Ahas gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana di
huta Jerusalem; ai ndang diboan nasida ibana

tu parbandaan ni angka raja sian Juda. Jadi si
Hiskia anakna i bangkit raja singkatna.
29 1 (I.) Marumur duapulu lima taon
si Hiskia di na bangkit raja, jala
duapulu sia taon lelengna ibana mangarajai
di Jerusalem; ia goar ni inana, i ma si Abia,
boru ni si Sakaria.
2 Jala diulahon ibana do lomo ni roha ni
Jahowa, sandok songon binahen ni si Daud
ompuna i.
3 Pintor didokkon ma ungkapon angka pintu
ni joro ni Jahowa, jala dipaimbaru di bulan
sipaha sada di taon parjolo hinarajaonna i.
4 Dung i didokkon ma ro angka malim dohot
halak Lepi, jala dipaluhut nasida di alaman
tungkan habinsaran.
5 Jala didok ma tu nasida: Tangihon ma
hatangkon, hamu ale halak Lepi! Manguras
ma hamu nuaeng, jala urasi hamu ma joro ni
Debata, Debata ni ompumuna i, jala paruar
hamu nasa na ramun sian joro na badia i.
6 Ai nunga mardosa godang angka ompunta
i, jala diulahon nasida sogo ni roha ni Jahowa,
Debatanta i, tung ditadingkon nasida Ibana,
jala dipadao nasida bohinasida i sian inganan
ni Jahowa, tung ditundali nasida do Ibana.
7 Angkup ni nunga dihinsui nasida angka
pintu ni emper i, jala diintopi angka palito,
jala ndang be ditutup nasida daupa, jala
ndang be dipelehon pelean situtungon di

bagasan bagas na badia i marsomba tu
Debata ni Israel.
8 Jadi marronirimas ma Jahowa mida Juda
dohot mida Jerusalem, jala dipasahat nasida
ripe rupaon, ulangon dohot lealeaan, songon
na niida ni matamuna sandiri.
9 Ai ida ma, nunga pola marragean angka
ompunta marhite sian podang, anakta pe
dohot borunta ro di jolmanta, nunga pola
tarboan tu habuangan ala ni.
10 Nuaeng pe disangkap rohangku do
naeng mambahen padan tu Jahowa, Debata
ni Israel, asa anggiat sumurut sian hita
parpiarpiar ni rimasna.
11 Dibahen i, hamu ale angka anaha, unang
tung marbenda hamu nuaeng, ai hamu do
na pinillit ni Jahowa jongjong di adopanna
marhalado, jala hamu do angka parhaladona
dohot manutung daupa di Ibana.
12 (II.) Jadi hehe ma halak Lepi: Si Mahat,
anak ni si Amasa i dohot si Joel, anak ni si
Azaria sian pinompar ni si Kohat; jala sian
pinompar ni si Merari: Si Kis, anak ni si Abdi
dohot si Azaria, anak ni si Jehalieel; ia sian
pinompar ni si Gerson: Si Joa, anak ni si Sima
dohot si Eden, anak ni si Joa.
13 Ia sian pinompar ni si Elisapan: Si Simri
dohot si Jeiel; ia sian pinompar ni si Asap: Si
Sakaria dohot si Matania.

14 Ia sian pinompar ni si Heman: Si Jeiel
dohot si Simei; ia sian pinompar ni si Jedutun:
Si Semaya dohot si Usiel.
15 Jadi dipaluhut nasida ma angka
hahaangginasida i, laos diuras dirinasida, asa
bongot nasida hombar tu tona ni rajai, naeng
manguras joro ni Jahowa mangihuthon hata
ni Jahowa.
16 Alai masuk ma anggo angka malim tu
bagasan joro ni Jahowa laho manguras; nasa
haramunon angka na jumpang nasida di
bagasan joro ni Jahowa, diparuar nasida ma i
tu alaman ni joro ni Jahowa; dijalo halak Lepi
muse mamboan tu balian mangaup tu sunge
Kidron.
17 Alai mamungka do nasida manguras di
artia di bulan sipaha sada, tole paualuarihon
di bulan i masuk ma nasida tu emper ni
Jahowa laho manguras joro ni Jahowa, pola
ualu ari lelengna, pasampuluonomarihon pe
di bulan sipaha sada sidung nasida.
18 Dung i masuk ma nasida tu bagasan
manopot raja Hiskia, ninna nasida ma: Nunga
sun huuras hami sandok joro ni Jahowa dohot
langgatan pamelean ni pelean situtungon ro
di sandok ulaulana; nang meja hapeahan ni
roti na marhadohoan ro di sandok ulaulana.
19 Angkup ni nasa ulaula, angka naung
binolongkon ni raja Ahas saleleng
hinarajaonna i, di na mardosai ibana, nunga
hupadiri jala huurasi hami; jala ida ma,

luhutna i di adopan ni langgatan ni Jahowa
do.
20 (III.) Dung i dipasogot raja Hiskia ma
hehe jala dipaluhut angka induk ni huta i, asa
nangkok tu joro ni Jahowa.
21 Dung i diboan halak ma pitu lombu naposo
dohot pitu birubiru tunggal dohot pitu anak ni
birubiru dohot pitu hambing tunggal bahen
pelean pardosaan manguras harajaon dohot
joro na badia i dohot halak Juda. Dung i ninna
rajai ma tu pinompar ni si Aron, angka malim
i, asa mamele nasida di atas langgatan ni
Jahowa.
22 Jadi dipotongi nasida ma angka lombu
i, jala ditarei angka malim mudar i jala
dipistikkon do i tu langgatan; dipotongi
muse angka birubiru tunggal jala dipistikkon
mudar i tu langgatan i; dipotongi muse angka
anak ni birubiru jala dipistikkon mudar i tu
langgatan i.
23 Dung i diboan muse angka hambing
tunggal bahen pelean pardosaan di adopan
ni rajai dohot di adopan ni luhutan i, jala
diampehon tangannasida tu atasna.
24 Laos dipotongi angka malim ma hambing
i, mudarna i na pinistikkon tu langgatan
padaohon dosa mambahen pardengganan
tu sandok Israel; ai manatap sandok Israel
do umbahen didokkon rajai pelehononhon
pelean situtungon dohot pelean pardosaan.

25 Dipajongjong rajai huhut halak Lepi di
bagasan joro ni Jahowa mardongan arbab;
sordam dohot hasapi mangihuthon tona ni
si Daud dohot si Gad, partondung ni rajai
dohot panurirang Natan; ai tona na ro sian
Jahowa do i marhite sian pamangan ni angka
panurirangna.
26 Jadi jongjong ma tutu halak Lepi patioptiop
parhinaloan sian si Daud, patioptiop sarune
anggo angka malim.
27 Dung i didokkon si Hiskia ma pelehononhon
pelean situtungon i di atas langgatan. Jadi
andorang mamungka mamelehon pelean
situtungon i, manungka ma dohot ende
pujipujian tu Jahowa rap dohot soara ni
sarune dohot parhinaloan sian si Daud, raja
sian Israel.
28 Jadi sandok luhutan i martangiang; sai
didatdati angka parende do marende jala
angka parsarune mamalu sarunena, luhutna i
paima marujung pelean situtungon i.
29 Jadi dung tolhas pelean i, marsinggang
ma rajai dohot sude halak na jumpang di
lambungna, laos martangiang nasida.
30 Dung i didokkon raja Hiskia dohot angka
induk i ma halak Lepi mamujimuji Jahowa
marendehon hata ende sian si Daud dohot
si Asap partondung i. Jadi mamujimuji
ma nasida maradu marlas ni roha huhut
marsomba dohot martangiang.

31 Dung i ro ma hata ni si Hiskia mandok:
Nunga dipasahat hamu muse dirimuna tu
Jahowa, antong pajonok hamu ma mamboan
angka pelean sipotongon dohot pelean
pujipujian tu joro ni Jahowa! Jadi diboan
luhutan i ma angka pelean sipotongon dohot
pelean pujipujian, jala nasa jolma na ringgas
roha mamboan angka pelean situtungon.
32 Ia bilangan ni pelean situtungon, angka
na binoan ni luhutan i, i ma pitupulu lombu,
saratus birubiru tunggal jala dua ratus anak ni
birubiru. Luhutna i bahen pelean situtungon
tu Jahowa.
33 Diparbadiai dope angkup ni onom ratus
lombu dohot tolu ribu birubiru.
34 Alai maotikku do angka malim, pola
ndang taralo nasida mambobahi sude pelean
situtungon i, dibahen i halak Lepi, angginasida
i mangurupi nasida, paima sun ulaon i, paima
dohot angka malim i taruras; ai umburju roha
ni halak Lepi manguras dirina sian angka
malim.
35 Angkup ni torop situtu do disi pelean
situtungon rap dohot tabotabo ni angka
pelean hamauliateon dohot angka pelean
siinumon bahen dongan ni pelean situtungon.
Asa songon i ma pangarataina di ulaon di joro
ni Jahowa.
36 Jadi marlas ni roha ma si Hiskia dohot
sandok bangso i, taringot tu naung pinadiri ni

Debata di bangso i; ai tung tompu do masa
hata i.

30 [1] (I.) Dung i disuru si Hiskia suruanna
tu sandok Israel dohot Juda, ditongos
huhut angka surat tu Epraim dohot Manasse,
asa ro be nasida tu joro ni Jahowa di
Jerusalem, asa marulaon Paska di Jahowa,
Debata ni Israel.
[2] Ai nunga martuptup hian rajai rap dohot
angka indukna dohot sandok luhutan i di
Jerusalem, naeng marulaon Paska di bulan
sipaha dua.
[3] Ai ndang tarbahen nasida marulaon di
tingkina hian, ala so singkop dope taruras
angka malim i jala ndang dope pungu situan
na torop i di Jerusalem.
[4] Jadi lomo ma roha ni rajai di hata i dohot
sandok luhutan i.
[5] Jadi mardos ni roha ma nasida, ingkon
tingtingkononhon hata i tu sandok Israel,
olat ni Berseba sahat ro di Dan, asa ro be tu
Jerusalem marulaon Paska di Jahowa, Debata
ni Israel, ai nunga tung leleng ndang rim
nasida marulaon, hombar tu na tarsurat.
[6] Dung i mardalan ma angka suruani
mamboan angka surat sinurat ni tangan ni
rajai dohot angka indukna martingting tu
sandok Israel dohot Juda, hombar tu tona
ni rajai songon on: Hamu ale angka anak
Israel! Mulak ma hamu tu Jahowa, Debata ni
si Abraham, si Isak dohot si Israel, asa mulak

Ibana tu jolma pasipasi angka na malua di
hamu sian tangan ni raja di Assur.
7 Unang tung hamu songon ompumuna
dohot songon hahaanggimuna, angka
na mardosa dompak Jahowa, Debata ni
ompumuna i, gabe dipasahat Ibana nasida tu
hamagoan, songon na niidamuna nuaeng.
8 On pe, sai unang ma patangkang hamu
tangkuhukmuna i, songon na binahen ni
ompumuna, pasahat hamu tagonan dirimuna
tu Jahowa, jala ro be hamu tu habadiaonna,
naung pinarbadiaanna ro di salelenglelengna,
jala oloi hamu Jahowa, Debatamuna i, asa
mundar sian hamu parpiarpiar ni rimasna.
9 Ai molo mulak hamu tu Jahowa, jumpangan
asi ni roha ma hahaanggimuna dohot
anakkonmuna maradophon halak na
mambuangkon nasida, asa mulak nasida
loasonna tu tano on. Ai parasi roha jala
pardengganbasa do Jahowa, Debatamuna i,
jala ndang tagamon padaoonna bohina sian
hamu, molo mulak hamu tu Ibana.
10 Jadi mardalan ma angka suruani sian
huta na sada tu na asing di tano Epraim
dohot Manasse jala sahat tu Zebulon. Hape
diparengkeli halak do nasida jala diinsahi.
11 Alai adong deba baoa sian Aser dohot
Manasse dohot Zebulon, angka na paunduk
rohana jala ro tu Jerusalem.
12 Angkup ni andar do di Juda tangan ni
Debata manumpak, mangalehon tu nasida

sada ni roha laho mangulahon tona ni rajai
dohot angka induk i, hombar tu hata ni
Jahowa.
13 Jadi marluhut ma di Jerusalem mansai
torop halak, naeng marari raya sagusagu na
so niasoman di bulan sipaha dua, tung na
balga situtu do luhutan i.
14 (II.) Jadi hehe be ma nasida mangalohai
langgatan, angka na di Jerusalem, jala
dipadao sude langgatan pamelean daupa, jala
direongkon angka i tu bagasan sunge Kidron.
15 Dung i dipotongi nasida ma birubiru Paska
di ari sampulu opat bulan sipaha dua. Ai
nunga tarurak angka malim dohot halak Lepi
gabe diuras dirina, asa masuk boanonna
angka pelean situtungon tu bagasan joro ni
Jahowa.
16 Jadi marudur nasida jongjong di
hajongjonganna be, hombar tu tohonanna
hian, na tarsurat di patik ni si Musa, halak ni
Debata. Dung i dipistikkon angka malim i ma
mudar i sian tangan ni halak Lepi.
17 Ai mansai torop jolma di luhutan i, angka
na so manguras dirina dope, dibahen i halak
Lepi do umpotongi angka birubiru Paska,
manguras sude jolma, angka na so taruras
dope, asa gabe badia nasida di Jahowa.
18 Ai mansai torop halak situan na torop i,
angka sian Epraim, Manasse, Isasar dohot
Zebulon, angka na so taruras dope, mangan
Paska do nian nasida, alai ndang hombar

tu na tarsurat. Jadi martangiang ma si
Hiskia mangondihon nasida, ninna ma:
Pardengganbasa do Jahowa, sai marpangulahi
ma rohana.
19 Mida ganup jolma na marsihohot
mangalului sian nasa rohana Debata Jahowa,
Debata ni ompuna i, atik pe so hombar tu
pangurasion na badia i.
20 Jadi ditangihon Jahowa ma tangiang ni si
Hiskia, jala dipahisar bangso i.
21 Jadi halak Israel angka na jumpang
di Jerusalem marari raya sagusagu na so
niasoman pitu ari lelengna marlas ni roha
godang. Ianggo halak Lepi dohot angka
malim, sai mamujimuji Jahowa do ariari
huhut mardongan parhinaloan papujipuji
hagogoon ni Jahowa.
22 Dung i marsipaingot ma si Hiskia tu
roha ni ganup halak Lepi, angka na pantas
marroha mangaradoti ulaon tu Jahowa. Dung
i mangan pelean ari raya nasida pitu ari
lelengna, huhut mamelehon angka pelean
hamauliateon, huhut papujipuji Jahowa,
Debata ni ompunasida i.
23 Dung i mardos ni roha sandok luhutan i,
naeng dope marari raya pitu ari nari; saut ma
nasida marari raya pitu ari nari huhut marlas
ni roha.
24 Ai nunga dibasabasahon si Hiskia, raja sian
Juda, tu luhutan i saribu lombu dohot pitu ribu
birubiru; angka induk i pe marbasabasahon

tu luhutan i saribu lombu dohot saloksa ribu
birubiru; angka malim pe nunga mansai torop
mangurasi dirina be.
25 Jadi marlas ni roha ma sandok luhutan
Juda ro di angka malim dohot halak Lepi, rap
dohot sandok luhutan angka na ro sian Israel,
angkup ni halak dagang, angka na ro sian
tano Israel, nang angka na maringan hian di
Juda.
26 Jadi masa las ni roha godang di Jerusalem;
ai olat ni tingki ni si Salomo, anak ni si Daud,
raja sian Israel, ndang dung masa songon i di
Jerusalem.
27 Dung i hehe ma angka malim dohot
halak Lepi laho mamasumasu bangso i, jala
ditangihon Debata soaranasida i, ai sahat do
tangiangnasida i tu ingananna na badia i di
banua ginjang.
31 1 (I.) Jadi dung marujung saluhutna
i, borhat ma sandok Israel, angka na
jumpang disi manopot angka huta di Juda,
jala dibolai nasida angka ganaganaan na
jongjong, jala ditaba angka sombaon Asera,
jala dilohai angka tambak dohot langgatan
maniaphon sian sandok Juda dohot Benjamin
dohot Epraim dohot Manasse, tung sun
siap do dibahen. Dung i mulak ma sude
halak Israel ganup tu partalianna di bagasan
hutanasida.
2 Dung i dipaodor si Hiskia muse angka
pargansion ni malim dohot halak Lepi,

mangihuthon pargansionna hian, ganup
hombar tu tohonanna, nang malim, nang
halak Lepi, laho mamelehon pelean situtungon
dohot pelean hamauliateon, asa marhalado
nasida, mandok mauliate dohot mamujimuji
di bagasan pintu ni joro ni Jahowa.
3 Nang bagian ni rajai, sian ugasanna sandiri
do dilehon bahen pelean situtungon, i ma
angka pelean situtungon manogotna i dohot
bodarina i, ro di pelean situtungon di ari
Sabbat dohot poltak ni bulan dohot di angka
ari raya, songon na tarsurat di bagasan buku
patik ni Jahowa.
4 Dung i didok rajai ma tu bangso i, isi ni
Jerusalem, ingkon lehononna be guguanna tu
malim dohot tu halak Lepi, asa marsihohot
rohanasida mangaradoti patik ni Jahowa.
5 Jadi dung sar hata i dipagodang halak Israel
ma angka patumonaan sian eme, anggur,
miak, situak ni loba dohot sian sandok gogo
ni tano i, ro di parsampuluan sian saluhutna
diboan nasida mansai godang.
6 Tole halak Israel dohot Juda, angka na
maringan di bagasan angka huta di Juda,
diboan be huhut parsampuluan sian lombu
dohot birubiru, nang parsampuluan sian
ugasan na badia naung pinarbadiaan tu
Jahowa, Debatanasida i, pola margugungugun
dibahen.

7 Di bulan sipaha tolu dipungka nasida
mambahen margugungugun, jala di bulan
sipaha pitu pe asa marujung.
8 (II.) Jadi dung bongot si Hiskia dohot
angka induk i maningkir angka gugungugun
i, dipuji nasida ma Jahowa jala dipasupasu
bangsona Israel.
9 Dung i usouso ma si Hiskia tu angka
malim dohot halak Lepi taringot tu angka
gugungugun i.
10 Dung i ninna sintua ni malim Azaria, sian
pinompar ni si Sadok ma tu rajai: Olat ni
dung dipungka halak mamboan silehonlehon
tu joro ni Jahowa, sai mangan do hami jala
bosur jala marlobilobi dope mansai godang;
ai nunga dipasupasu Jahowa bangsona, ala ni
umbahen lobi angka gugungugunon.
11 Dung i didokkon si Hiskia ma, ingkon
paulion deba bilut parbohalan di joro ni
Jahowa; jadi dipauli nasida ma i.
12 Dung i dipamasuk nasida ma tusi
angka silehonlehon dohot parsampuluan
dohot ugasan na pinarbadiaan marroha
hasintongan; jala induk panahatan ni luhutna
i, i ma si Hanania, halak Lepi dohot si Simei,
anggina i induk paidua.
13 Tole muse si Jeiel, si Azasiah, si Nahat,
si Asahel, si Jerimot, si Josabad, si Eliel, si
Ismakia, si Mahat dohot si Benaia angka
induk nian, alai marpandapotan tu si Hanania

dohot si Simei anggina i, pinarenta ni raja
Hiskia dohot si Azaria, induk di joro ni Debata.
14 Tole muse si Kora, anak ni si Innah, halak
Lepi, sijaga pintu tungkan habinsaran, ibana
panahatan ni nasa silehonlehon sian lomo ni
roha tu Debata, asa sagihononna silehonlehon
tu Jahowa dohot na badia sahali.
15 Jala marpandapotan tu ibana do si Eden,
si Minyamin, si Jesua, si Semaya, si Amaria
dohot si Sekania di bagasan angka huta
ni malim, ingkon marroha hasintongan be
nasida marsagihon tu hahaanggina hombar
tu parsagionna, nang tu na magodang, nang
tu na metmet.
16 So padohot baoa angka na sinuratnasida
i, olat ni na marumur tolu taon tu ginjang,
taringot tu sude angka na masuk tu
bagasan joro ni Jahowa, singkop di ganup di
arina be mangaradoti ulaon di tohonanna,
mangihuthon pargansionna be.
17 Tole muse malim angka na tarsurat
mangihuthon pinomparnasida marsasaama,
tole halak Lepi olat ni na marumur duapulu
taon tu ginjang mangaradoti tohonanna
mangihuthon pargansionna be.
18 Tole muse angka na tarsurat sian saluhut
dakdanaknasida, jolmanasida, anaknasida
dohot borunasida di sandok luhutan i, ai
marroha hasintongan nasida pabadiahon
dirina be marsagihon ugasan na badia i.

[19] Nang di pinompar ni si Aron, i ma angka
malim i, adong do targoar angka baoa
di ganup huta ro di tano na masuk tusi
marsagihon parjambaran tu ganup baoa sian
angka malim dohot tu sude na tarsurat sian
halak Lepi.
[20] Songon i dibahen si Hiskia di sandok Juda,
sai diulahon do na denggan, habonaron dohot
hasintongan di adopan ni Jahowa, Debatana.
[21] Jala di bagasan saluhut ulaon na
pinungkana mangaradoti ulaon di bagas ni
Debata, mangaradoti patik dohot tona laho
mangalului Debatana, sai sian nasa rohana
do diula, gabe manjadi ma.

32 [1] (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng dohot ulaon hasintongan i, ro
ma si Sanherib, raja sian Assur, manola Juda
jala ditungkum huta angka na gonting, jala
ditahi rohana naeng soluhonna.
[2] Jadi dung diida si Hiskia naung ro si
Sanherib, jala dipatohom bohina naeng
marporang dompak Jerusalem.
[3] Martuptup ma rajai rap dohot angka
indukna dohot ulubalangna, naeng
manongsong angka aek mual, angka na di
balian ni huta i, jadi diurupi nasida ibana.
[4] Ai marpungu do mansai torop halak, gabe
disongsong nasida nasa mual dohot sunge i
tahe, na mardalan sian tongatonga ni tano i,
ai ninna do: Molo ro angka raja sian Assur,
boasa ingkon godang aek dapotonna?

5 Dung i dipapir rajai ma tondina jala
dipatogu sandok parik, molo adong na
maloha, jala dipajongjong angka palaspalas
di atasna, dibahen muse sadanari parik balian
jala dipagonting Milo di bagasan huta ni si
Daud, jala dipambahen sinjata mansai torop
dohot angka lombulombu.
6 Dung i dipabangkit ma angka partogi tu
hamusuon manguluhon situan na torop i jala
dipaluhut nasida tu lambungna di alaman
mardonokkon bahal ni huta i, jala didok hata
sipir ni tondinasida i songon on:
7 Pir ma tondimuna jala marsihohot! Unang
hamu mabiar jala unang godoron rohamuna
maradophon raja sian Assur, manang
maradophon sandok paranganna na rap dohot
ibana, ai tumorop do na mandongani hita asa
ibana!
8 Botohon sibuk tahe donganna, alai
anggo donganta Jahowa, Debatanta do
laho manolongi dohot manguluhon hita
marporang. Jadi nalom ma roha ni situan na
torop i umbege hata ni si Hiskia, raja sian
Juda.
9 (II.) Dung i disuru si Sanherib, raja sian
Assur ma angka naposona tu Jerusalem (ai
di Lakis do anggo ibana rap dohot sandok
paranganna) manopot si Hiskia, raja sian
Juda, dohot sandok halak Juda, angka na di
Jerusalem mandok tu nasida:

10 Songon on do hata ni si Sanherib, raja sian
Assur: Marhaposan tudia do hamu ulaning,
umbahen tinggal dope hamu di Jerusalem
naung tinungkum humaliang?
11 Nda si Hiskia do i na paotootohon hamu,
naeng pasahatonna hamu tu hamatean
marhite sian haraparon dohot hauason
mambahen ende halilian ni pinggol mandok:
Jahowa, Debatanta i paluahon hita sian
tangan ni raja di Assur?
12 Nda ibana do si Hiskia, naung mangaloha
angka tambakna dohot langgatanna, lam
didok muse tu Juda dohot tu Jerusalem: Di
adopan ni langgatan na sasada on do hamu
marsomba dohot manutung daupa di atasna?
13 Ndang diboto hamu huroha, manang
aha naung hubahen dohot naung binahen ni
angka daompung tu saluhut bangso ni angka
luat? Tung adong ma angka debata ni bangso
parbegu marluatluat na tuk paluahon angka
luatnasida sian tanganku?
14 Tung ise ma sian saluhut debata ni angka
bangso parbegu on, angka na nirendephon ni
daompung, na tarbahen paluahon bangsona
sian tanganku, tung muba tagamon.
Debatamuna tarpaluasa hamu sian tanganku?
15 Nuaeng pe, unang olo hamu paotootoon
ni si Hiskia, jala unang olo hamu ansionna,
unang porsea hamu di ibana! Ai ndang
adong nanggo sada debata ni sandok bangso
parbegu manang harajaon, na tarbahen

paluahon bangsona sian tanganku manang
sian tangan ni angka daompung pe, lam
Debatamuna ma huroha ndang tagamon
tarpaluasa hamu sian tanganku!
16 Lam didatdati angka naposona dope
mandok hatana manginsahi Debata Jahowa
dohot si Hiskia naposona i.
17 Angkup ni disurati huhut deba surat laho
manginsahi Jahowa, Debata ni Israel dohot
mandok hatana dompak Ibana, songon
on: Suang songon debata ni angka bangso
parbegu marluatluat, ndang tarbahensa
paluahon bangsonasida sian tanganku,
suang le songon i Debata ni si Hiskia, ndang
tagamon tarpaluasa bangsona sian tanganku!
18 Dung i joujou ma nasida marsoara na gogo
di hata Jahudi tu bangso isi ni Jerusalem, na
di atas parik, naeng manahuti nasida dohot
mambahen godoron, asa papatuonna huta i.
19 Huhut marhatahata dompak Debata
pandingini di Jerusalem, suang songon
dompak debata sileban ni angka bangso di
atas tano on, jadijadian ni tangan ni jolma.
20 (III.) Alai martangiang ma anggo raja
Hiskia dohot panurirang Jesaya, anak ni si
Amos, mangalo hatana i, pola manangguhi
nasida dompak banua ginjang.
21 Dung i disuru Jahowa ma sada suruanna,
na mangarendephon sude ulubalang na
marhuaso dohot partogi dohot induk di
parsaroan ni raja sian Assur, gabe tarurak

situtu ibana laho mulak tu luatna. Jadi dung
masuk ibana tu bagasan joro ni Debatana,
ro ma tubuna sandiri mambunu ibana disi
marhite sian podang.
22 Asa Jahowa do paluahon si Hiskia dohot
isi ni Jerusalem sian tangan ni si Sanherib,
raja sian Assur dohot sian tangan ni saluhut
musuna, jala diparmahan nasida humaliang.
23 Jadi torop halak mamboan silehonlehon
di Jahowa tu Jerusalem dohot arta angka na
arga tu si Hiskia, raja sian Juda. Jadi dung
songon i lam timbul ma rajai maradophon
saluhut bangso parbegu.
24 (IV.) Di angka ari uju i marsahit ma si
Hiskia pola matemate ne, gabe martangiang
ibana tu Jahowa; na mangalusi ibana jalojalo
huhut mangalehon sada tanda halongangan
tu ibana.
25 Alai tahe ndang dibaloshon si Hiskia,
hombar tu asi ni roha jinalona i, ai dipaginjang
do rohana. Ala ni mangonai rimas tu ibana
dohot tu Juda dohot tu Jerusalem.
26 Alai dung dipaunduk si Hiskia rohana
i, ala ni ginjang ni rohana i rap dohot isi
ni Jerusalem, gabe ndang saut ro rimas ni
Jahowa tu nasida, saleleng mangolu si Hiskia.
27 Alai na mora jong do si Hiskia jala
marhamuliaon godang situtu, jala dipauli di
ibana angka bilut parpeopan arta, perak,
sere, mata intan, pamurpuri, angka parinse

dohot angka ulaula hasudungan ni roha
marragamragam.
28 Dipauli huhut angka bagas parpeopan ni
gogo ni tano i, eme, anggur dohot miak; tole
muse angka bara ni pinahan marragamragam
dohot bara ni birubiru.
29 Tole muse dipambahen angka huta, jala
mansai godang dorbiana, angka birubiru
dohot lombu; ai nunga dilehon Debata
sinamot tu ibana mansai godang.
30 Laos si Hiskia do manambok haroroan ni
aek Gihon sian julu, jala ditogutogu do i sian
toru ni tano tungkan hasundutan sian huta ni
si Daud. Jadi mardohar si Hiskia di sandok
ulaonna.
31 Alai tahe dung ro suruan ni angka raja
sian Babel, angka na sinuru manopot ibana
usouso di tanda halongangan naung masa
di luat i, ditadingkon Debata ma ibana, pola
diunjuni ibana, asa tung tartanda saluhut na
di bagasan rohana i.
32 Alai jamita na tinggal i dope sian si Hiskia
dohot hadaulaton ni rohana, ida ma, tarsurat
do angka i di bagasan buku pangungkapon ni
panurirang Jesaya, anak ni si Amos dohot di
bagasan buku ni angka raja sian Juda dohot
Israel.
33 Dung i monding ma si Hiskia, gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana
di robean ni parbandaan ni pinompar ni si
Daud. Dung i ro be ma sandok halak Juda

dohot isi ni Jerusalem pasangaphon rajai
di hamamatena. Jadi si Manasse, anakna i
bangkit raja singkatna.

33 1 (I.) Marumur sampulu dua taon si
Manasse di na bangkit raja ibana, jala
limapulu lima taon lelengna ibana mangarajai
di Jerusalem.
2 Dung i diulahon rajai ma sogo ni roha ni
Jahowa hombar tu biasbias angka na niulahon
ni angka bangso parbegu, angka naung
pinabali ni Jahowa maradophon halak Israel.
3 Jala diulahi rajai paulihon tambak, angka
naung nilohaan ni si Hiskia amana i, jala
dipajongjong angka langgatan di Baal,
jala dibahen angka sombaon Asera, jala
marsomba ibana tu sandok parangan di
langit, jala marpangoloion tusi.
4 Jala dipajongjong angka langgatan di
bagasan joro ni Jahowa, taringot tusi nunga
pola didok Jahowa nian: Di Jerusalem do
pahotonku Goarhu ro di salelenglelengna.
5 Angkup ni dipauli do angka langgatan di
sandok parangan di langit, di bagasan na dua
alaman ni joro ni Jahowa.
6 Ibana sandiri tahe pabolushon angka
anakna sian bagasan api, di rura na di anak
ni si Hinnom, diulahon huhut pangarundingon
dohot parsibalikmataon, jala dipabangkit
angka jolma bahen hasandaran ni begu,
dohot partondung, tung na godang situtu do

diulahon sogo ni roha ni Jahowa, asa pahehe
rimasna.
7 Dipajongjong huhut sada ganaganaan
Asera, naung binahenna i tu bagasan joro
ni Debata, naung pola nian didok Debata
hian tu si Daud dohot tu Salomo anakna i: Tu
bagasan joro on dohot tu bagasan Jerusalem,
naung hupilliti sian saluhut marga ni Israel,
pahotonku Goarhu ro di salelenglelengna.
8 Jala ndang be paunsatonku pat ni Israel
sian tano naung huturpukhon tu ompunasida
i, asal diringkoti nasida laho mangulahon
hombar tu saluhut naung hutonahon i tu
nasida, jala diihuthon sandok patik, aturan
dohot uhum, angka na nilehon marhite sian
si Musa!
9 Alai dililuhon si Manasse do halak Juda
dohot isi ni Jerusalem laho mangulahon
hajahaton, gumodang sian bangso parbegu
angka naung niago ni Jahowa maradophon
halak Israel.
10 Dung i ro do nian hata ni Jahowa tu si
Manasse dohot tu sandok bangsona, alai
ndang diparateatehon nasida.
11 Ala ni diparo Jahowa ma dompak nasida
angka induk ni parangan ni raja sian Assur,
angka na manangkup si Manasse marhite
sian rante, laos songon i tarrante dohot dua
rante tombaga diboan nasida ibana tu Babel.
12 (II.) Jadi dung hagogotan rohana,
digogo ma marhuraja di adopan ni Jahowa,

Debatana, jala dipaunduk situtu rohana
maradophon Debata ni angka ompuna i.
13 Jala martangiang tu Ibana. Jadi
marpangulahi ma roha ni Debata jala
ditangihon tangiangna i, jala diboan ibana
mulak tu Jerusalem, sumuang tu harajaonna.
Jadi mananda ma si Manasse, Jahowa do
hape Debata.
14 Dung salpu songon i dipatogu ma parik
ruar di huta ni si Daud, tungkan hasundutan
sian sunge Gihon laho masuk tu bahal
pardengkean, jala dihaliangi do Opel, jala
timbo situtu dibahen, jala dipaojak angka
induk ni parangan di bagasan saluhut huta
angka na gonting di Juda.
15 Dung i dipaholang angka debata sileban
dohot ganaganaan sian bagasan joro ni
Jahowa, jala saluhut langgatan angka na
pinajokna di atas dolok hajongjongan ni
joro ni Jahowa dohot di Jerusalem; laos
dibolongkon do angka i tu balian ni huta i.
16 Jala dipajongjong muse langgatan ni
Jahowa jala pipelehon di atasna angka pelean
hamauliateon dohot pujipujian, jala dipatik
halak Juda, ingkon oloanna Jahowa, Debata
ni Israel.
17 Alai tong dope anggo situan na torop i
mamele di atas ni angka tambak, atik pe
holan tu Jahowa, Debatanasida i nian.
18 (III.) Alai jamita na tinggal i dope sian si
Manasse ro di tangiangna tu Debatana dohot

angka hata sipaingot sian angka panurirang,
angka na marsipaingot tu ibana marhite sian
Goar ni Jahowa, Debata ni Israel, ida ma,
tarsurat do angka i di bagasan buku jamita ni
angka raja sian Israel.
19 Nang tangiangna dohot panangihon
ni Debata disi, ro di sude dosana dohot
hajahatonna, ro di hajongjongan ni
angka tambak pinaulina disi huhut bahen
hajongjongan ni angka sombaon Asera
dohot ganaganaan angka na niuhir, tagan so
dipaunduk dope rohana, ida ma, tarsurat do
angka i di bagasan buku ni halak partondung.
20 Dung i monding ma si Manasse gabe top
dohot angka ompuna, jala tartanom ibana di
bagasan jabuna sandiri; jadi si Amon, anakna
i, bangkit raja singkatna.
21 (IV.) Marumur duapulu dua taon si Amon
di na bangkit raja ibana, jala dua taon
lelengna ibana mangarajai di Jerusalem.
22 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, suang songon na binahen ni si
Manasse amana i; huhut mamele do si Amon
tu saluhut ganaganaan, angka na niuhir ni si
Manasse amana i, jala marsomba do ibana
tusi.
23 Alai ndang anggo dipaunduk rohana di
adopan ni Jahowa, songon pangundukkon ni
si Manasse amana i, lam dipagodang si Amon
tahe salana.

24 Dung i marbulan ma angka naposona
mangalo ibana, laos ditodos ma ibana di
bagasan jabuna sandiri.
25 Alai ro ma situan na torop isi ni luat i,
dibunu ma sude halak na marbulan mangalo
raja Amon; laos dipabangkit situan na torop
isi ni luat i ma si Josia, anakna i, gabe raja
singkatna.
34 1 (I.) Marumur ualu taon si Josia di na
bangkit raja ibana, jala tolupulu sada
taon lelengna ibana mangarajai di Jerusalem.
2 Jala diulahon do lomo ni roha ni Jahowa,
jala marparange ibana di angka dalan ni si
Daud, ompuna i, jala ndang manimbil ibana
tu siamun manang tu hambirang.
3 Ai paualutaonhon hinarajaonna i,
uju bajar dope ibana, nunga dipungka
mangalului Debata ni si Daud, ompuna
i, jala pasampuluduataonhon, dipungka
ma manguras Juda dohot Jerusalem sian
angka tambak dohot sombaon Asera dohot
ganaganaan angka na niuhir dohot na
tinuang.
4 Dung i di adopan ni raja dilohai halak angka
langgatan pamelean tu Baal, jala angka
tiang na jongjong di atasna dilobongi, jala
ditaba angka sombaon Asera jala dibolahon
ganaganaan angka na niuhir dohot na
tinuang, laos disirabuni do jala disirsirhon tu
atas tanoman ni halak angka na mamele tusi.

5 Ditutung huhut holiholi ni angka malim di
atas langgatannasida, asa manguras Juda
dohot Jerusalem.
6 Nang di bagasan angka huta ni Manasse,
Epraim, Simeon sahat tu Naptali di bagasan
angka halongonan humaliang.
7 Dilohai rajai huhut angka langgatan dohot
sombaon Asera dohot ganaganaan angka na
niuhir, laos ditapori jala digopui jala sude
angka tiang panombanombaan dilobongi do
di sandok tano Israel, dung i mulak ibana tu
Jerusalem.
8 (II.) Pasampuluualutaonhon hinarajaonna
i, dung sun diuras tano i dohot joro i, disuru
ma si Sapan, anak ni si Azalia dohot si
Maaseia, induk ni huta i dohot si Joa, anak ni
si Joahas, juaratulis i, asa umbanonna joro ni
Jahowa, Debatana i.
9 Jadi ro ma nasida manopot sintua ni
malim Hilkia, jala dipasahat tu ibana
perak, naung binoan tu joro ni Debata, na
pinapungupungu ni halak Lepi, angka sijaga
pintu mardonokkon lobulobu, sian tangan
ni halak Manasse dohot Epraim dohot sian
sandok pasipasi ni Israel dohot sian sandok
Juda dohot Benjamin dohot sian angka isi ni
Jerusalem.
10 Dipasahat nasida do i muse tu bagasan
tangan ni tungkang, angka panahatan ni
ulaon di joro ni Jahowa; jala nasida muse
mangalehon perak i tu halak angka na

mangula di joro ni Jahowa, laho mangumban
dohot patoguhon joro i.
11 Ai dilehon nasida do i tu angka tungkang
hau dohot tungkang batu, asa dituhor nasida
angka batu na nidakdak dohot parhau bahen
gulanggulang dohot bahen tiang singkop tu
bagas angka naung niloha ni angka raja sian
Juda.
12 Marhaburjuon be angka baoa
i mangaradoti ulaon i; ai jolma
panahatannasida i, i ma: Si Jahat,
dohot si Obaja halak Lepi sian pinompar
ni si Merari; tole muse si Sakaria dohot si
Mesulam sian pinompar ni si Kohat, angka na
mangaringkoti ulaon i; tole halak Lepi sude
do nasida pande umpalu parhinaloan.
13 Nasida huhut panahatan ni halak parhuli
dohot manguluhon saluhut halak tu ulaon
marragamragam; adong huhut sian halak
Lepi angka juaratulis dohot panuturi dohot
sijaga pintu.
14 Jadi dung diparuar nasida perak na binoan
tu bagasan joro ni Jahowa, jumpang malim
Hilkia ma buku patik ni Jahowa, na nilehon
marhite sian si Musa.
15 Dung i ro ma hata ni si Hilkia mandok tu si
Sapan, juaratulis i: Nunga jumpang ahu buku
patik di bagasan joro ni Jahowa! Laos dilehon
si Hilkia ma buku i tu si Sapan.
16 Alai diboan si Sapan muse buku i tu rajai,
laos diboan huhut barita, tu rajai songon on:

Saluhut na pinasahat tu angka naposom,
diula nasida do i.
17 Nunga diusehon nasida perak na jumpang
i di bagasan joro ni Jahowa, jala dilehon do i
tu halak panahatan ulaon dohot tu halak na
mangaradoti ulaon i.
18 Angkup ni dipaboa si Sapan, juaratulis i tu
rajai barita on: Nunga dilehon malim Hilkia
sada buku tu ahu. Jadi dijaha si Sapan ma
buku i di adopan ni rajai.
19 (III.) Jadi dung dibege rajai angka hata ni
buku patik i, disansani ma pangkeanna.
20 Dung i ro ma hata ni rajai mandokkon si
Hilkia dohot si Ahikam, anak ni si Sapan dohot
si Akbor, anak ni si Mika dohot si Sapan,
juaratulis i dohot si Asaya, parhalado ni rajai,
ninna ma.
21 Laho ma hamu manungkunhon tu Jahowa
taringot tu ahu dohot taringot tu jolma
pasipasina di Israel dohot di Juda ala ni angka
hata ni buku na jumpang i; ai tung na balga
situtu do rimas ni Jahowa, na niusehonna tu
hita, ala na so diradoti angka ompunta hata
ni Jahowa, mangulahon nian luhut na tarsurat
di bagasan buku on.
22 Dung i laho ma si Hilkia rap dohot angka
na ginoar ni rajai manopot panurirang
Nai Hulda, jolma ni si Sallum, anak ni si
Tikpa, anak ni si Hasra, siramoti pangkean.
Alai maringan do Nai Hulda di Jerusalem

partoruan, gabe mangkatai nasida patolhas
tona i tu ibana.
23 Dung i ninna Nai Hulda ma tu nasida:
Songon on do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Paboa hamu ma tu baoa na marsuru
hamu manopot ahu:
24 Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
paroonku ma jea tu huta on dohot tu jolma
isina i, hombar tu saluhut torutoru angka na
tarsurat di bagasan buku i, naung jinaha di
adopan ni raja sian Juda.
25 Ala naung tinadingkonnasida i Ahu, jala
manutung daupa nasida tu angka debata
sileban, asa pahehe rimashu marhite sian
sude pambahenan ni tangannasida; dibahen i
ingkon usehononhon rimashu tu inganan on,
jala ndang be haintopan.
26 Alai anggo tu raja sian Juda, na marsuru
hamu laho manungkunhon tu Jahowa, ingkon
songon on do dohononmuna: Boti hata ni
Jahowa, Debata ni Israel, anggo taringot tu
hata angka naung binegem i:
27 Ala naung mangilala roham, jala
dipaunduk ho dirim di adopan ni Debata,
dung dibege ho hata angka na nilumbahonna
i dompak huta on dohot dompak jolma
pangisina i; ala naung dipaunduk ho tutu
dirim di adopan ni Bohingku, nunga pola
diribahi ho pangkeanmu huhut tumatangis
di adopan ni Bohingku, Ahu pe, nunga
hutangihon ho, ninna Jahowa.

28 Ida ma, Ahu sandiri papunguhon ho tu
angka ompum, asa marsonangsonang ho
papunguonna tu bagasan tanomanmu, asa
unang sanga idaon ni matami saluhut jea na
naeng paroonku tu atas ni huta on dohot tu
atas ni jolma pangisina i. Jadi diboan nasida
ma hata alusi tu rajai.
29 (IV.) Dung i disuru rajai ma suruanna asa
paluhuthon saluhut sintua sian Juda dohot
Jerusalem.
30 Dung i nangkok ma rajai tu joro ni Jahowa,
rap dohot sude baoa sian Juda dohot pangisi
ni Jerusalem, ro di angka malim dohot halak
Lepi dohot sandok situan na torop i, tole
angka na magodang ro di na metmet; laos
didokkon ma manjaha tu pinggolnasida
saluhut hata ni buku parjanjian, na jumpang i
di bagasan joro ni Jahowa.
31 Dung i jongjong ma rajai tu
hajongjonganna hian, asa mambahen
parpadanan di adopan ni Jahowa, ingkon
mangihuthon tu Jahowa dohot mangaradoti
angka tonana dohot panindangionna dohot
aturanna sian nasa rohana be dohot sian
nasa ateatena laho mangulahon angka hata
ni parjanjian, angka na tarsurat di bagasan
buku on.
32 Dung i didokkon rajai ma jongjong
mangundukkon parjanjian i sude jolma na
jumpang di Jerusalem dohot di Benjamin.
Jadi dibahen isi ni Jerusalem ma hombar tu

hata ni parjanjian ni Debata, i ma Debata ni
ompunasida i.
33 Dung i didokkon si Josia ma paholangon
saluhut ganaganaan biasbias sian sandok
luat angka na niinganan ni Israel, jala dipatik
sandok jolma angka na jumpang di Israel,
ingkon mangoloi di Jahowa, Debatanasida i.
Jadi saleleng mangolu rajai, ndang sumurut
nasida sian Jahowa, Debata ni ompunasida i.
35 1 (I.) Dung i marulaon Paska ma si
Josia tu Jahowa di Jerusalem, jala
diseat nasida birubiru Paska di ari sampulu
opat bulan sipaha sada.
2 Laos rajai mandokkon angka malim
mangaradoti tohonannasida i, jala dipapir
tondinasida i mangaradoti ulaon di joro ni
Jahowa.
3 Ro huhut hatana tu halak Lepi, angka na
mangajari sandok halak Israel, jala naung
pinarbadiaan di Jahowa: Bahen hamu ma poti
na badia i tu bagasan joro naung pinajongjong
ni si Salomo, anak ni si Daud, raja sian
Israel; ndang pola be sorat abaramuna
mangusung; dibahen i marpangoloion tu
Jahowa, Debatamuna i ma hamu rap dohot
bangsona Israel.
4 Antong diri ma hamu marhalado
mangihuthon pargansionmuna marsasaama,
songon na tarsurat di bagasan buku sinurat
ni si Daud, raja sian Israel dohot si Salomo
anakna i.

5 Ingkon jongjong ma hamu di bagasan
inganan na badia i, marguru tu parsagi ni
pinomparmuna marompuompu di tongatonga
ni hahaanggimuna, i ma halak Israel i,
huhut marguru tu pinompar ni halak Lepi
marompuompu.
6 Dung i seati hamu ma birubiru Paska i, jala
manguras ma hamu jala padiri hamu Paska
i di hahaanggimuna i, asa diulahon nasida
hombar tu hata ni Jahowa marhite sian si
Musa.
7 Dung i dibasabasahon si Josia ma tu situan
na torop i angka birubiru, angka anak ni
birubiru dohot anak ni hambing, luhutna i
bahen pelean Paska di sude jolma na disi,
tolupulu ribu kibung toropna; angkup ni tolu
ribu lombu; luhutna i sian ugasan ni rajai do.
8 Angka indukna pe girgir be do mangalehon
tu situan na torop, tu angka malim dohot
tu halak Lepi bahen pelean Paska, si Hilkia,
si Sakaria dohot si Jeiel, na tolu induk i di
bagasan joro ni Debata mangalehon tu angka
malim dua ribu onom ratus birubiru angkup
ni tolu ratus lombu bahen pelean Paska.
9 Ia si Hanania, si Semaya dohot di Netaneel,
anggina i dohot si Hasabya, si Jeiel dohot
si Josabad, angka induk ni halak Lepi, i ma
mangalehon tu halak Lepi lima ribu birubiru
dohot lima ratus lombu bahen pelean Paska.
10 Songon i ma pangaturna di
ulaon i, jongjong tahe angka malim

dihajongjongannasida, nang halak Lepi
marguru tu pargansionnasida, hombar tu
tona ni rajai.
11 Dung i diseat nasida ma birubiru Paska i,
jala angka malim i mamistikkon mudar i sian
tangannasida; ianggo halak Lepi dibobahi do
angka pelean Paska.
12 Dung i dipapulik nasida ma angka pelean
situtungon, asa lehononna marguru tu
rongkanan ni pinomparnasida marompuompu
di tongatonga ni halak Israel, asa pelehononna
tu Jahowa, hombar tu na tarsurat di buku ni
si Musa; suang songon i dibahen tu angka
lombu i.
13 Dung i dipanggang nasida ma Paska i di
atas api, songon na somal hian. Alai anggo
naung pinarbadiaan i, dilompa nasida do i di
bagasan hudon dohot seret dohot balanga,
hatop do dibagi tu situan na torop i.
14 Dung i diparade ma dohot di nasida sandiri
dohot di angka malim i, ai angka malim, i
ma pinompar ni si Aron, pola sanga borngin
nasida mamelehon angka pelean situtungon
dohot tabotabo. Ala ni do umbahen ingkon
halak Lepi marhobas di nasida sandiri dohot
di angka malim, pinompar ni si Aron.
15 Tole angka parende, pinompar ni si Asap,
jongjong di hajongjonganna be, hombar tu
aturan na binahen ni si Daud, si Asap, si
Heman dohot si Jedutun, partondung ni rajai;
tole angka sijaga pintu jumaga pintuna be;

ndada ingkon pola meret nasida sian ulaonna
be, ai hahaangginasida, halak Lepi, marhobas
di nasida.
16 Jadi maraturan ma sandok pangoloion
tu Jahowa di ari na sasada i, asa tarbahen
marulaon Paska dohot mamelehon angka
pelean situtungon di atas langgatan ni
Jahowa, hombar tu patik ni raja Josia.
17 Jadi marulaon Paska ma halak Israel
angka na disi uju i, tole marari raya sagusagu
na so niasoman pitu ari lelengna.
18 Ndang dung masa ulaon Paska songon
sahalion di Israel, olat ni tingki ni panurirang
Samuel; ndang dung marulaon Paska nanggo
sada sian angka raja ni Israel, songon na
binahen ni si Josia dohot angka malim dohot
halak Lepi dohot sandok Juda, nang Israel na
disi uju i ro di isi ni Jerusalem.
19 Pasampuluualutaonhon harajaon ni si
Josia masa ulaon Paska on.
20 (II.) Dung salpu saluhutna i, dung
diumban si Josia joro i, nangkok ma si Neko,
raja sian Misir naeng marporang dompak
Karkemis martopihon sunge Euprat. Jadi
borhat ma si Josia manjumpangkon ibana.
21 Alai disuru ma suruanna mandok tu ibana:
Aha parkarongku tu ho, ale raja sian Juda?
Ndada mandopang ho ahu ro anggo sadarion,
dompak pinompar ni musungku tihus hian
do; pola dohot Debata mandok, ingkon hatop
langkangku; dibahen i jaga dirim maradophon

Debata na mandongani ahu, asa unang
agoonna ho!
22 Alai ndang olo si Josia paundaronna, lam
patinda rupa ibana naeng marporang dompak
ibana, jala ndang ditangihon hata ni si Neko,
angka na sian pamangan ni Debata, lam
sahat ibana tu rura Megiddo asa marporang.
23 Hape manior halak parsior i, gabe hona
raja Josia. Dung i didok rajai ma tu naposona:
Boan hamu ma ahu sian on, ai nunga targisik
bugangku.
24 Jadi dihindat angka naposona ibana
sian hureta porang, jala diampehon ibana
tu huretana paidua laho mamboan ibana
tu Jerusalem. Dung i mate ma rajai jala
tartanom di bagasan parbandaan ni angka
ompuna. Jadi sandok isi ni Juda dohot
Jerusalem margondok ni roha mida si Josia.
25 (III.) Si Jeremia pe dibahen do sada
ende andung taringot tu si Josia, jala
saluhut parende baoa dohot parompuan
manaringoti goar ni si Josia di bagasan
ende andungnasidai rasirasa sadarion; laos
dibahen do angka i gabe hasomalan di Israel;
jala ida ma, tarsurat do angka i di bagasan
buku ende andung.
26 Jamita na tinggal i dope sian si Josia dohot
hadaulaton ni rohana, hombar tu na tarsurat
di bagasan buku patik ni Jahowa.
27 Jamitana pe angka na parjolo i dohot
parpudi, ida ma, tarsurat do angka i di

bagasan buku ni angka raja sian Israel dohot
Juda.

36

[1] (I.) Dung i ro ma bangso isi ni tano
i, dibuat ma si Joahas, anak ni si Josia,
jala dipabangkit ibana gabe raja di Jerusalem
singkat ni amana i.
[2] Marumur duapulu tolu taon si Joahas di na
bangkit raja ibana, jala tolu bulan lelengna
ibana mangarajai di Jerusalem.
[3] Ai dipaijur raja sian Misir ibana di
Jerusalem, jala didando isi ni tano i saratus
talenta perak dohot satalenta sere.
[4] Dung i dipabangkit raja sian Misir ma si
Eliakim, anggina i, bahen raja gumomgom
Juda dohot Jerusalem, jala dipaimbar goarna
gabe si Joiakim; alai anggo si Joahas hahana
i diboan raja Neko, ibana tu Misir.
[5] (II.) Marumur duapulu lima taon si Joiakim
di na bangkit raja ibana, jala sampulu sada
taon lelengna ibana mangarajai di Jerusalem;
jala diulahon do sogo ni roha ni Jahowa,
Debatana.
[6] Dung i nangkok ma si Nebukadnesar,
raja sian Babel mangalo rajai, laos dirante
ma ibana dohot dua rante tombaga laho
mamboan ibana tu Babel.
[7] Sian ulaula angka na di bagasan joro ni
Jahowa pe, diboan si Nebukadnesar deba tu
Babel, jala dibahen do i tu bagasan jorona di
Babel.

8 Jamita na tinggal i dope sian si Joiakim, ro
di biasbias angka na niulana ro di hajahaton
na asing na jumpang sian ibana, ida ma,
tarsurat do i di bagasan buku jamita ni angka
raja sian Israel dohot Juda. Jadi si Joiakin
anakna i bangkit raja singkatna.
9 (III.) Marumur sampulu ualu taon si
Joiakin di na bangkit raja ibana, jala tolu
bulan sampulu ari lelengna mangarajai di
Jerusalem, jala diulahon do sogo ni roha ni
Jahowa.
10 Alai dung salpu sataon, disuru raja
Nebukadnesar ma suruanna mamboan ibana
tu Babel rap dohot ulaula angka na arga di
joro ni Jahowa, jala dipabangkit si Sedekia
amana i gabe raja gumomgom Juda dohot
Jerusalem.
11 (IV.) Marumur duapulu sada taon si
Sedekia di na bangkit raja ibana, jala sampulu
sada taon lelengna mangarajai di Jerusalem.
12 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, Debatana i, jala ndang dipaunduk
dirina maradophon panurirang Jeremia, na
patolhas hata ni Jahowa tu ibana.
13 Angkup ni i manggunturi ibana dompak
raja Nebukadnesar naung patolon ibana tu
Debata, hape dipajogal ibana tangkuhukna
jala ditangkangi rohana, asa unang mulak
rohana tu Jahowa, Debata ni Israel.
14 Nang sude induk ni angka malim dohot
situan na torop i, godang situtu hajahaton

diula, suman tu sandok biasbias angka na
niulahon ni angka bangso parbegu, gari joro
ni Jahowa na pinarbadiaanna di Jerusalem
diramuni nasida do.
15 Angkup ni i tibu hian jala jotjot disuru
Jahowa, Debata ni ompunasida i palumba
nasida marhite sian angka suruanna, ai
dipalambas do rohana mangolani bangsona
dohot joro inganannna i.
16 Hape lam dilealeai nasida angka suruan ni
Debata jala ditoishon rohana hata sipaingotna
i, jala diengkelengkel angka panurirangna,
paima marpiarpiar situtu rimas ni Jahowa tu
bangsona, maradu so haintopan be.
17 Ai didokkon ibana ma nangkok raja ni
halak Kasdim mandopang nasida, gabe
dibunu angka dolidolinasida marhite sian
podang di bagasan joronasida na badia i, jala
ndang maralangalang rohana mida dolidoli
manang namarbaju, nang mida halak na
matua dohot na ubanon; tung luhutna do i
dipasahat tu tanganna.
18 Tole nasa ulaula di joro ni Debata, angka
na balga dohot na metmet ro di arta angka
na di joro ni Jahowa, nang angka arta ni rajai
dohot angka indukna, saluhutna i tarboan do
tu Babel.
19 Ia joro ni Debata disurbu nasida do, jala
dilohai angka parik ni Jerusalem jala sude
bagas bolon na disi suda disurbu nasida dohot

api; jadi mago ma sandok ulaulanasida angka
na arga i.
20 Jala pasipasina angka na malua sian
podang, dibuangkon do tu Babel, gabe naposo
ni rajai nasida dohot naposo ni angka anakna,
sahat ro di panggomgoman ni harajaon
Persia.
21 Asa tung sintong jumpang hata ni Jahowa
marhite sian pamangan ni si Jeremia, paima
diparhasiholi tano i angka Sabbatna; ai
saleleng hauulangna maradian do tano i,
paima boho na pitupulu taon i.
22 (V.) Alai di taon parjolo hinarajahon ni
si Sirus, raja sian Persia, asa tung sintong
jumpang hata ni Jahowa marhite sian
pamangan ni si Jeremia, disunggul Jahowa
ma tondi ni si Sirus, raja sian Persia, asa
disuru martingting tu sandok gomgomanna,
pola mardongan surat mandok.
23 Songon on do hata ni si Sirus, raja sian
Persia: Nunga sahat tu ahu saluhut harajaon
di tano on, dilehon Jahowa, Debata na di
surgo, jala Ibana marsuru ahu pajongjong
di Ibana sada joro di Jerusalem, na di tano
Juda. Manang ise nuaeng sian hamu, sian
bangsona, sai didongani Jahowa, Debatana,
ma ibana asa nangkok!

Ezra

1 [1] (I.) Di taon parjolo hinarajahon ni si
Sirus, raja sian Persia, asa pasintongkon
hata ni Jahowa marhite sian pamangan ni
si Jeremia, disunggul Jahowa ma tondi ni si
Sirus, raja sian Persia, asa disuru martingting
tu sandok gomgomanna, pola mardongan
surat mandok:
[2] Songon on do hata ni si Sirus, raja sian
Persia: Nunga sahat tu ahu saluhut harajaon
di tano on, dilehon Jahowa, Debata di surgo,
jala Ibana marsuru ahu pajongjong di Ibana
sada joro di Jerusalem, na di tano Juda.
[3] Manang ise sian hamu, sian sandok
bangsona i, sai didongani Debatana ma ibana,
asa nangkok tu Jerusalem, na di tano Juda,
asa dipajongjong joro ni Jahowa, Debata ni
Israel, Ibana do Debata na mian di Jerusalem.
[4] Jala manang ise na tinggal dope di
saluhut inganan paisolatanna i, songon halak
dagang, ingkon tolongon ni angka baoa
donganna sahuta ibana marhite sian perak,
sere, sinamot dohot pinahan, angkup ni
silehonlehon sian lomo ni rohana tu joro ni
Debata, na di Jerusalem.
[5] (II.) Jadi hehe ma angka induk sian
Juda dohot Benjamin marompuompu, ro di
angka malim dohot halak Lepi, sude tahe

angka na sinunggul ni Debata tondina i laho
nangkok, asa pajongjong joro ni Jahowa, na
di Jerusalem.
6 Dung i luhut jolma angka na humaliang
nasida margogoihon tangannasida marhite
sian angka ulaula perak dohot sere, tole
sinamot dohot pinahan dohot arta angka na
arga, so padohot saluhut silehonlehon tu joro
sian lomo ni rohana.
7 Diparuar raja Sirus huhut ulaula ni
joro ni Jahowa, angka naung binoan ni si
Nebukadnesar sian Jerusalem, jala naung
binahenna tu bagasan joro ni debatana.
8 Jadi didokkon si Sirus, raja sian Persia,
paruaron ni si Mistredat, siramoti arta angka
i, jala bilanganna angka i tu si Sesbasar,
induk ni halak Juda.
9 Jala on do bilanganna: Angka saoan sere
tolupulu, angka saoan perak saribu, angka
raut duapulu sia.
10 Angka panginuman sere tolupulu angka
panginuman perak paidua opat ratus
sampulu, ulaula angka na asing saribu.
11 Luhut angka ulaula sere dohot perak
lima ribu opat ratus do. Luhutna i diboan si
Sesbasar nangkok manguluhon angka na
tarbuang sian Babel tu Jerusalem.

2 1 (I.) Jala on do pinompar ni Juda
marluatluat, angka na nangkok sian
habuangan, angka na binuangkon ni si
Nebukadnesar, raja sian Babel tu Babel, jala

angka na mulak tu Jerusalem dohot tu Juda,
ganup tu hutana be.
2 Angka na ro rap dohot si Serubabel, si
Josua, si Nehemia, si Seraia, si Reelaia, si
Mordahai, si Bilsan, si Mispar, si Bigpai, si
Rehum dohot si Baana. On do bilangan ni
angka baoa sian bangso Israel.
3 Pinompar ni si Paras dua ribu saratus
pitupulu dua.
4 Pinompar ni si Sepatia tolu ratus pitupulu
dua.
5 Pinompar ni si Ara pitu ratus pitupulu lima.
6 Pinompar ni si Pahat-Moab, sian pinompar
ni si Jesua-Joab dua ribu ualu ratus sampulu
dua.
7 Pinompar ni si Elam saribu dua ratus
limapulu opat.
8 Pinompar ni si Jattu siaratus opatpulu lima.
9 Pinompar ni si Sakai pitu ratus onompulu.
10 Pinompar ni si Bani onom ratus opatpulu
dua.
11 Pinompar ni si Bebai onom ratus duapulu
tolu.
12 Pinompar ni si Asgad saribu dua ratus
duapulu dua.
13 Pinompar ni si Adonikam onom ratus
onompulu onom.
14 Pinompar ni si Bigpai dua ribu limapulu
onom.
15 Pinompar ni si Adin opat ratus limapulu
opat.

16 Pinompar ni si Ater sian si Hiskia siapulu
ualu.
17 Pinompar ni si Bisia tolu ratus duapulu
tolu.
18 Pinompar ni si Jora saratus sampulu dua.
19 Pinompar ni si Hasum dua ratus duapulu
tolu.
20 Pinompar ni si Gibar siapulu lima.
21 Pinompar sian Betlehem saratus duapulu
tolu.
22 Angka baoa sian Netopa limapulu onom.
23 Angka baoa sian Anatot saratus duapulu
ualu.
24 Pinompar sian Asmapet opatpulu dua.
25 Pinompar sian Kiriat Jearim, Kepira dohot
Beerot pitu ratus opatpulu tolu.
26 Pinompar sian Rama dohot Geba onom
ratus duapulu sada.
27 Angka baoa sian Mikhmas saratus duapulu
dua.
28 Angka baoa sian Betel dohot Ai dua ratus
duapulu tolu.
29 Pinompar sian Nebo limapulu dua.
30 Pinompar ni si Magbis saratus limapulu
onom.
31 Pinompar ni si Elam na asing saribu dua
ratus limapulu opat.
32 Pinompar ni si Harim tolu ratus duapulu.
33 Pinompar ni si Lod, si Hadid dohot si Ono
pitu ratus duapulu lima.

34 Pinompar sian Jeriko tolu ratus opatpulu
lima.
35 Pinompar sian Sena tolu ribu onom ratus
tolupulu.
36 Angka malim: Pinompar ni si Jedaia sian
pinompar ni si Jesua sia ratus pitupulu tolu.
37 Pinompar ni si Immer saribu limapulu dua.
38 Pinompar ni si Pashur saribu dua ratus
opatpulu pitu.
39 Pinompar ni si Harim saribu sampulu pitu.
40 Halak Lepi: Pinompar ni si Jesua dohot
si Kadmiel, sian pinompar ni si Hodapia,
pitupulu opat.
41 Angka parende: Pinompar ni si Asap
saratus duapulu ualu.
42 Pinompar ni angka sijaga pintu: Pinompar
ni si Sallum, pinompar ni si Ater, pinompar ni
si Talmon, pinompar ni si Akkub, pinompar
ni si Hatita, pinompar ni si Sobai, luhutna i
saratus tolupulu sia.
43 Angka Netinim: Pinompar ni si Siha,
pinompar ni si Hasupa, pinompar ni si Tabaot.
44 Pinompar ni si Keros, pinompar ni si Siaha,
pinompar ni si Padon.
45 Pinompar ni si Lebana, pinompar ni si
Hagaba, pinompar ni si Akkub.
46 Pinompar ni si Hagab, pinompar ni si
Salmai, pinompar ni si Hanan.
47 Pinompar ni si Gidel, pinompar ni si Gohar,
pinompar ni si Reia.

48 Pinompar ni si Resin, pinompar ni si
Nekoda, pinompar ni si Gasam.
49 Pinompar ni si Usa, pinompar ni si Pasea,
pinompar ni si Bisia.
50 Pinompar ni si Asna, pinompar ni si
Meunim, pinompar ni si Nepusim.
51 Pinompar ni si Bakbuk, pinompar ni si
Hakupa, pinompar ni si Harhur.
52 Pinompar ni si Baslut, pinompar ni si
Mehida, pinompar ni si Harsa.
53 Pinompar ni si Barkos, pinompar ni si
Sisera, pinompar ni si Tama.
54 Pinompar ni si Nesia, pinompar ni si
Hatipa.
55 Pinompar ni angka naposo ni si Salomo:
Pinompar ni si Sotai, pinompar ni si Soperet,
pinompar ni si Perida.
56 Pinompar ni si Jaala, pinompar ni si
Darkon, pinompar ni si Gidel.
57 Pinompar ni si Sepatia, pinompar ni si
Hatil, pinompar ni si Rokeret Hasebaim,
pinompar ni si Ami.
58 Luhut angka Netinim dohot pinompar ni
angka naposo ni si Salomo tolu ratus siapulu
dua.
59 Jala on do huhut angka na nangkok sian
Tel-Mela, Tel-Harsa, Kerub, Addon dohot
Immer; alai ndang tarpajojor nasida pinompar
ni amanasida i, manang pinomparna sandiri
pe, manang tung sian halak Israel nasida.

60 Pinompar ni si Delaia, pinompar ni si
Tobia, pinompar ni si Nekoda, onom ratus
limapulu dua.
61 Jala sian pinompar ni angka malim:
Pinompar ni si Habai, pinompar ni si Hakos,
pinompar ni si Barsilai na mambuat boru sian
si Barsilai, halak Gilead bahen jolmana, laos
dibuat goarna i.
62 Angka i ma mandiori surat aturan ni
partubunasida, alai ndang jumpangsa, jadi
ramun nasida dietong, laos dipabali nasida
sian hamalimon.
63 Dung i ro ma hata ni pangarajai mandok
tu nasida: Tung na so jadi do nasida mangan
sian na badia sahali, paima adong hehe
malim sada mangkajongjongkon Urim dohot
Tummum.
64 Sandok luhutan i hira sahalak do, opatpulu
dua ribu tolu ratus onompulu halak toropna.
65 So padohot angka naposonasida baoa
dohot parompuan, pitu ribu tolu ratus tolupulu
pitu halak toropna; mangihut tu nasida do
halak parende baoa dohot parompuan dua
ratus halak toropna.
66 Ia hodanasida pitu ratus tolupulu onom,
ia hodanasida angka na marsahe dua ratus
opatpulu lima.
67 Ia untonasida opat ratus tolupulu lima, ia
halodenasida onom ribu pitu ratus duapulu.
68 (II.) Jadi dung sahat deba induk
marompuompu tu joro ni Jahowa na di

Jerusalem, margugu ma nasida sian lomona
tu joro ni Debata, asa pajongjongonna di
hajongjonganna hian.
69 Marguru tu gogonasida dilehon nasida
pasingkop bohal tu ulaon i onom loksa saribu
dirham sere, jala lima ribu hati perak, angkup
ni saratus salinan pangkean malim.
70 Jadi maringan ma angka malim dohot
halak Lepi, nang sian situan na torop i, ro di
halak parende dohot sijaga pintu dohot halak
Netinim di bagasan hutana be, sandok Israel
pe di bagasan hutana be maringan.

3 1 (I.) Jadi dung jumpang bulan sipaha
pitu, jala maringan di bagasan hutana
be halak Israel, marluhut ma bangso i, hira
sahalak do, tu Jerusalem.
2 Jadi hehe ma si Josua, anak ni si Josadak,
rap dohot hahaanggina, i ma angka malim i
dohot si Serubabel, anak ni si Sealtiel, ro di
hahaanggina, asa nasida paulihon langgatan
pamelean tu Debata ni Israel, mamelehon di
atasna angka pelean situtungon, songon na
tarsurat di bagasan buku patik ni si Musa,
halak ni Debata.
3 Jadi dipaojak nasida ma langgatan i di atas
hajongjonganna hian (atik pe tahuton nasida
maradophon angka bangso marluatluat),
tole do nasida mamelehon di atasna angka
pelean situtungon tu Jahowa, angka pelean
situtungon manogotna i dohot bodarina i.

4 Marari raya parlapelapean nasida huhut,
songon na tarsurat i, mardongan pelean
situtungon siganup ari, mangihuthon bilangan
hombar tu uhum hian toropna ariari.
5 Tole songon i muse dipelehon angka pelean
situtungon hian ariari dohot di poltak ni bulan
dohot di saluhut ari raya tu Jahowa, angka
naung pinarbadiaan hian, ro di sude pelean
na pinelehon sian lomo ni roha tu Jahowa.
6 Olat ni artia bulan sipahapitu dipungka
nasida mamelehon angka pelean situtungon
tu Jahowa; alai anggo joro ni Jahowa ndang
dope dipaojak.
7 Dung i dilehon nasida hian ma perak tu
halak pande batu dohot hau, angkup ni
sipanganon, siinumon dohot miak tu halak
Sidon dohot Tirus, asa diboan nasida hau
Ares sian Libanon mardalan sian laut sahat tu
Joppe, hombar tu parenta ni Sirus, raja sian
Persia tu nasida.
8 (II.) Alai paduataonhon dung sahat nasida
tu joro ni Debata di Jerusalem, di bulan
sipaha dua, dipungka si Serubabel, anak ni
si Sealtiel dohot si Josua, anak ni Josadak,
ro di pasipasi ni hahaangginasida i, i ma
angka malim dohot halak Lepi, ro di sude
angka naung mulak sian habuangan ro tu
Jerusalem, jala dipabangkit nasida halak Lepi
olat ni na marumur duapulu taon tu ginjang,
mangaradoti ulaon di joro ni Jahowa.

9 Jongjong huhut disi si Josua rap dohot
anakna dohot hahaanggina, si Kadmiel pe
rap dohot angka anakna, ro di halak Juda,
hira sahalak do mangaranapi angka jolma
na mangaradoti ulaon di joro ni Debata, tole
pinompar ni si Henadad ro di anaknasida
dohot hahaanggina, i ma halak Lepi.
10 Jadi dung dibahen angka pande ojahan
ni joro ni Jahowa, jongjong ma angka malim
marpangkean be, patioptiop sarune dohot
halak Lepi, pinompar ni si Asap mardongan
parhinaloan laho mamujimuji Jahowa,
hombar tu aturan na binahen ni si Daud, raja
sian Israel.
11 Jadi marende taripar nasida mamujimuji
dohot mandok mauliate tu Jahowa,
ala pardengganbasa Ibana, jala ro di
salelenglelengna asi ni rohana i mida Israel.
Jadi sandok bangso i pangiar soarana
marolopolop mansai gogo laho mamujimuji
Jahowa, ala naung dibahen ojahan ni joro ni
Jahowa.
12 Alai torop do sian angka malim dohot
halak Lepi ro di angka induk marompuompu,
angka na tuatua, angka na sanga marnida
joro parjolo i, dung diida nasida ojahan di
bagas i tumatangis be do nasida marsoara
godang; alai torop halak huhut marolopolop
sian las ni rohana, pola dipangiar soarana i.
13 Jadi ndang tarsirang halak situan na torop
i soara olopolop dibahen las ni roha sian soara

partangison ni bangso i: Ai tung marsoara
na gogo situtu bangso i marolopolop pola
tarbege soara i tu na dao.

4 1 (I.) Alai dung dibege angka musu ni
halak Juda dohot Benjamin, naung tole
hape halak na mulak sian habuangan i
paulihon sada joro tu Jahowa, Debata ni
Israel.
2 Ro ma nasida mandapothon si Serubabel
dohot angka induk i marompuompu, ninna
ma mandok nasida: Donganmuna ma hami
paulihon; ai suang songon hamu naeng
luluannami Debatamuna i; nunga pola hami
mamelehon angka pelean tu Ibana olat ni
tingki ni Asarhadon, raja sian Assur, na
marsuru hami nangkok tuson.
3 Alai ro ma hata ni si Serubabel dohot si
Josua dohot pasipasi ni angka induk sian
Israel marompuompu mandok tu nasida:
Ndang tama rap hamu dohot hami paulihon
joro di Debatanami, holan hami sandiri pe
paulihon di Jahowa, Debata ni Israel, hombar
tu parenta ni raja Sirus, raja sian Persia tu
hami.
4 Jadi daukdauk ma tangan ni halak Juda
dibahen halak isi ni luat i, manundatnundati
nasida di ulaonna i.
5 Pola mangalehon sisip nasida manggaji
halak panuturi mangalo nasida,
mangambatambat sangkapnasida i,
saleleng mangolu si Sirus, raja sian Persia

sahat ro di harajaon ni si Darius; raja sian
Persia.
6 (II.) Alai dung bangkit raja Serses, di
mula ni harajaonna i dope, manongos surat
pangalualuan ma nasida dompak halak isi ni
Juda dohot Jerusalem.
7 Nang uju hinarajaon ni si Artasasta
manongos surat ma si Bislam, si Mistredat
dohot si Tabel ro di donganna satahi angka
na asing tu si Artasasta, rajai sian Persia;
tarsurat do surat i marhite sian surat dohot
hata Ram.
8 Si Rehum panuturi dohot si Simsai
juaratulis i, manongoshon sada surat taringot
tu Jerusalem tu raja Artasasta, songon on:
9 Ia hami, si Rehum, panuturi dohot si
Simsai, juaratulis i, ro di sude donganna
satuptupan na asing, angka sian Dina, sian
Aparsata, sian Tarpela, sian Aparsata, sian
Ara, sian Babel, sian Susan, sian Deha dohot
sian Elam.
10 Ro di angka bangso na asing, angka naung
nilopokkon ni Assurbanipal naung tarbarita
i, jala disuru nasida maringan di angka huta
ni Samaria dohot halak na asing tu bariba ni
sunge Euprat.
11 On do hata ni surat, na tinongoshon
nasida tu ibana, tu raja Artasasta, hami baoa
angka naposom di bariba ni batang aek i
songonsongon on:

12 Na pabotohon ma hami tu rajai, ia halak
Jahudi naung manadingkon ho mandapothon
hami nangkok tu Jerusalem, naeng paulihon
muse huta panggunturi dohot na jahat i,
nunga pola sidung ne parikna jala dibahen
ojahanna.
13 On pe, na pabotohon ma hami tu rajai,
tung suru ulahanna paulihon huta i jala sun
angka parikna bahenonna, ndang tagamon
gararonnasida be sohe, beo dohot gogo ni
tano i gabe marhagigian angka rajai.
14 Alai ala sude hami manggugut sira
sian bagas ni rajai, jala ndang patut
paidaidaonnami marlea rajai, ala ni do
umbahen na hutongos hami suraton
pabotohonsa tu rajai.
15 Asa dohononmu halak mandiori buku
parningotan sian angka ompum, jadi jumpang
ho ma di bagasan buku i tarsurat, asa
botoonmu huta panggunturi do huta on,
pasusasusa angka raja dohot luat, sian na
robi dope sai masa do hagunturon di bagasan
huta i, umbahen laos diago huta i na jolo.
16 Dibahen i umbahen na hupabotohon hami
tu rajai, tung sura loasonmu paulionna muse
huta on, jala pasunonna angka parikna,
ndang tagamon adong be tinggal di bariba ni
batang aek i masuk tu gomgomanmu.
17 (III.) Dung i ditongos rajai ma sada surat
tingting balosna i tu si Rehum, panuturi,
dohot tu si Simsai, juaratulis i dohot tu

dongannasida satahi, angka na maringan di
Samaria dohot tu halak na asing angka na
maringan di bariba ni batang aek i: Dame ma
di hamu! Songonsongon on:
18 Ia surat naung tinongosmu tu hami, nunga
tangkas dijaha di adopanku.
19 Pintor mangalehon parenta ahu mandiori
buku parningotan; jadi jumpang nasida ma
tutu, olat ni na robi dope sai manggunturi huta
i dompak angka raja, sai masa hagunturon
dohot musu garembong di bagasan.
20 Angkup ni raja angka na marhuaso
gumomgom huta i na jolo, pola sandok tano
na di bariba ni batang aek i digomgomi
nasida, pola manjalo sohe, beo dohot gogo ni
tano i nasida ganup taon.
21 Nuaeng pe, lehon hamu ma parenta
mandokkon halak manundati angka baoa i,
asa unang dipauli nasida muse huta i, nda
jolo ro sian ahu parenta mangaloas.
22 Antong manat ma parateatehon hamu
hata i, so tung marlemba hamu disi, asa
unang lam ganda jea i, boasa tagonan
marharugian angka rajai?
23 Jadi dung dijaha hata ni surat tinongos
ni raja Artasasta di adopan ni si Rehum,
panuturi dohot si Simsai, juaratulis i dohot
dongannasida satahi, hapogan ma nasida
laho tu Jerusalem mandapothon halak Juda
manundatnundati nasida, pola gogo dibahen.

24 Jadi mansohot ma ulaon di joro ni Debata
di Jerusalem, laos mansohot do sahat ro di
paduataonhon hinarajahon ni si Darius, raja
sian Persia.
5 1 (I.) Alai anggo panurirang Haggai dohot
Sakaria, anak ni si Ido rap manurirangi do
nasida duansa marhite sian Goar ni Debata
ni Israel tu halak Juda na di tano Juda dohot
Jerusalem.
2 Jadi hehe ma si Serubabel, anak ni si
Sealtiel dohot si Josua, anak ni si Josadak,
jala dipungka nasida muse pajongjong joro ni
Debata na di Jerusalem, jala dongannasida
do angka panurirang ni Debata na papir
tondinasida i.
3 Laos di tingki uju i ro ma manopot nasida
si Tatnai, pangarajai ni luat i sian bariba ni
batang aek i dohot si Jetar Bosenai rap dohot
donganna satahi, angka ninna ma tu nasida:
Ise marsuru hamu pajongjong joro on dohot
pasunhon angka parik on?
4 Jadi hudok hami ma tu nasida goargoar ni
baoa angka na mangkasuhuthon pajongjong
joro i.
5 Alai marpanatapon do ianggo mata ni
Debatanasida tu angka sintua ni halak Juda,
asa unang sanga dilohai halak nasida, paima
sahat pangaluani tu si Darius, jala sanga ro
mulak surat balosna.
6 (II.) Alai on do hata ni surat naung tinongos
ni si tatnai, pangarajai ni tano di bariba

ni batang aek i dohot si Jetar Bosenai, ro
di donganna satahi, i ma halak Aparsata i,
angka na di bariba ni batang aek i tu raja
Darius.
7 Ia hata ni surat barita na tinongosnasida tu
rajai songon on do: Dame godanggodang di
raja Darius!
8 Na hupabotohon hami tu rajai, nunga sahat
hami tu tano Juda, tu joro ni Debata na timbul
sahali, sian batu na balga angka na denggan
binarbar dipauli nasida joro i, jala dorpina i
dilampis dohot hau, mansai gira huhut ulaon i
diula, jala manjadi marhite sian tangannasida
sandiri.
9 Nunga pola husungkun hami sintuanasida
i, songon on hudok hami tu nasida: Atehe,
ise naung marsuru hamu pajongjong joro on
dohot pasunhon angka parik on?
10 Nang goarnasida husungkun hami do tu
nasida, naeng pabotohononnami nian tu ho,
ala ni umbahen husurathon hami goargoar ni
baoa angka na manguluhon nasida.
11 Alai on do hata alusnasida tu hami: Ia
hami, naposo ni Debata sigomgom langit
dohot tano on do hami, jala hupajongjong
hami joro on, naung pinauli hian di tingki na
robi, na pinajongjong ni sada raja ni Israel na
timbul jala dipasidung.
12 Alai dung dipahehe angka ompunami
rimas ni Debata sigomgom langit i, gabe
dipasahat nasida tu bagasan tangan ni si

Nebukadnesar, raja sian Babel, halak Kasdim
i, na mangaloha joro on, jala dibuangkon
bangso i tu Babel.
13 Alai di taon parjolo hinarajahon ni si
Sirus, raja sian Babel, dilehon raja Sirus i ma
parenta mandokkon pajongjongon joro on di
Debata.
14 Nang ulaula sere dohot perak di bagasan
joro ni Debata, angka na binuat ni si
Nebukadnesar sian joro na di Jerusalem, jala
binoanna tu bagasan joro na di Babel, nunga
pola diparuar raja Sirus sian joro na di Babel,
jala dipalumehon angka i tu sada halak na
margoar Sesbasar, naung pinabangkitna gabe
pangarajai di luat i.
15 Dung i ninna rajai ma mandok ibana: Buat
ma angka ulaula on, boan ma i tu joro na
di Jerusalem, jala dokkon ma pajongjongon
muse joro ni Debata di hajongjonganna hian.
16 Jadi ro ma tutu Sesbasar i, saut ma
tutu dibahen ojahan ni joro ni Debata di
Jerusalem, jadi olat ni rasirasa nuaeng sai
tole halak paulihon, alai ndang dope sidung.
17 Nuaeng pe, molo denggan di roha ni
rajai, didokkon ma manigati di bagasan
jabu parpeopan arta ni rajai na di Babel,
manang tutu jumpang disi surat parenta
sian raja Sirus mandokkon pajongjongon
joro ni Debata na di Jerusalem; manang
beha pingkiran ni roha ni rajai taringot tusi,
ditongoshon ma tu hami!

6 [1] (I.) Dung i didokkon raja Darius ma,
ingkon dioran di bagasan jabu parpeopan
ni surat parningotan, di bagasan jabu
parpeopan arta ni rajai na di Babel.
[2] Jadi jumpang ma di Akmeta, di bagasan
huta na gonting na di tano Madai, sada
pustaha parningotan, songon on do hata na
tarsurat disi:
[3] Di taon parjolo hinarajahon ni raja Sirus
dilehon raja Sirus parenta taringot tu joro ni
Debata na di Jerusalem: Ingkon pajongjongon
muse di ingananna hian joro bahen pamelean,
ingkon togu bahenon ojahanna, onompulu
asta timbona jala onompulu asta bohangna.
[4] Ingkon tolu rinte batu na nidakdak bahen
dorpina jala sarinte hau na imbaru; ia
harugian tusi ingkon sian bagas ni rajai
lehonon.
[5] Angkup ni ulaula sere dohot perak sian
bagas ni Debata hian, angka naung binuat ni
si Nebukadnesar sian joro na di Jerusalem,
jala diboan tu Babel, ingkon paulahon do, asa
dipasuang tu bagasan joro na di Jerusalem,
tu ingananna hian, ingkon sahat tu joro ni
Debata boanonna.
[6] Dibahen i, ho ale Tatnai, pangarajai di
bariba ni batang aek Euprat dohot ho Jetar
Bosenai, ro di donganmu satahi sian halak
Aparsata i, angka na maringan di bariba ni
batang aek i, unang jonoki hamu nasida.

7 Pasombu hamu nasida mangulasulas ulaon
di joro ni Debata, asa tole pangarajai ni halak
Juda dohot sintua ni halak Juda pajongjong
joro ni Debata di hajongjonganna hian.
8 Angkup ni i nunga pola mangalehon
parenta ahu taringot tu sibahenonmuna tu
angka sintua ni halak Juda, asa dipajongjong
nasida joro ni Debata: ingkon buaton sian
arta ni rajai, sian seoa na jinalo sian bariba
ni batang aek i jala bulus lehonon tu halak
on bahen bohalnasida, asa unang tarsabat
nasida.
9 Tung sura hurangan nasida di lombu
naposo, manang di birubiru tunggal, manang
di anak ni birubiru, bahen pelean situtungon
tu Debata sigomgom langit i, hurangan huhut
di eme, sira, anggur manang miak, ingkon
guru dok ni malim, angka na di Jerusalem
godangna lehonon tu nasida ariari, na so tupa
marbeda.
10 Asa dipelehon nasida pelean angka na
hushus tu Debata sigomgom langit i, huhut
mangidohon hahorason di rajai dohot di
angka anakna.
11 Angkup ni dope parenta sian ahu,
tung sura adong manang ise na manguba
parentangkon, ingkon buaton sada tiang ni
bagasna sandiri bahen pamajalanna, jabuna
pe ingkon gabe partangkalan ala ni.
12 Alai anggo Debata, naung paian Goarna
disi, sai ditunggalingkon ma nasa raja dohot

bangso, angka na hum patoltol tanganna
naeng paubahon manang mangaloha joro ni
Debata na di Jerusalemi. Ahu, raja Darius
i mangalehon parenta i, ingkon sigop do i
pasauton!
13 (II.) Jadi sigop ma dipasaut si Tatnai,
pangarajai di bariba ni batang aek i dohot si
Jetar Bosenai ro di angka donganna satahi
parenta i, hombar tu hata naung tinongoshon
ni raja Darius i.
14 Jadi tole ma angka sintua ni halak Juda
mangaringkoti ulaon i, jala gira dipasidung,
hombar tu hata panurirang Haggai dohot
Sakaria, anak ni si Ido; diringkoti nasida ma
tutu ulaon i jala dipasidung, hombar tu hata
ni Debata ni Israel, hombar huhut tu parenta
ni si Sirus dohot si Darius dohot si Artasasta,
raja sian Persia.
15 Jadi sidung ma joro i di ari tolu bulan Adar,
paonomtaonhon hinarajaon ni raja Darius.
16 Dung i marari raya ma halak Israel, angka
malim dohot halak Lepi, ro di halak na asing
angka na mulak sian habuangan pasahathon
joro i tu Debata marlas ni roha godang.
17 Laho pasahathon joro i nasida tu Debata,
dipelehon ma saratus jonggi, dua ratus
birubiru tunggal, opat ratus anak ni birubiru,
jala sampulu dua hambing tunggal bahen
pelean pardosaon manguras sandok Israel,
mangihuthon bilangan ni angka marga ni
Israel.

18 Jadi dipajongjong nasida ma angka malim
mangihuthon pargansionna dohot halak
Lepi mangihuthon rongkananna marhalado
di Debata na di Jerusalem, hombar tu na
tarsurat di bagasan buku ni si Musa.
19 (III.) Dung i marulaon Paska ma halak
Juda, angka na mulak sian habuangan di ari
sampulu opat bulan sipaha sada.
20 Ai nunga diuras angka malim dohot halak
Lepi dirina be, hira sahalak do iasnasida
sudena; jadi diseat nasida ma birubiru Paska
i di sude halak Juda, angka na mulak sian
habuangan dohot di hahaangginasida i, i ma
angka malim i dohot di nasida sandiri.
21 Jadi halak Israel angka naung mulak
sian habuangan ro di sude halak angka na
papulik dirina sian haramunon ni angka
bangso parbegu di luat i, gabe dongannasida
mangalului Jahowa, Debata ni Israel
manganhon Paska i.
22 Jala marari raya sagusagu na so niasoman
nasida pitu ari lelengna marlas ni roha; ai
nunga dipalas Jahowa rohanasida i, jala
disunggul roha ni raja sian Assur manumpak
nasida, margogoihon tangannasida
mangaradoti ulaon di bagas ni Debata, i ma
Debata ni Israel.
7 1 (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, uju hinarajahon ni si Artasasta,
raja sian Persia, ro ma sian Babel si Esra,

anak ni si Seraia, i ma anak ni si Azaria, i ma
anak ni si Hilkia.
2 I ma anak ni Sallum, i ma anak ni si Sadok,
i ma anak ni si Ahitub.
3 I ma anak ni si Amaria, i ma anak ni si
Azaria, i ma anak ni si Merayot.
4 I ma anak ni si Seraia, i ma anak ni si Usi, i
ma anak ni si Bukki.
5 I ma anak ni si Abisua, i ma anak ni si
Pinehas, i ma anak ni si Eleasar, i ma anak ni
si Aron, sintua ni malim i.
6 I ma si Esra i, na nangkok sian Babel,
jala siboto surat do ibana, na pistar di
bagasan patik ni si Musa, naung nilehon
ni Jahowa, Debata ni Israel. Sandok guru
pangidoanna dilehon rajai tu ibana, hombar
tu panogunoguon ni Jahowa Debatana di
ibana.
7 Nangkok huhut deba sian halak Israel, sian
angka malim dohot halak Lepi, sian angka
parende, sijaga pintu dohot halak Netinim tu
Jerusalem papitutaonhon hinarajahon ni raja
Artasasta.
8 Dung i sahat ma ibana tu Jerusalem di
bulan sipahalima, papitutaonhon hinarajahon
ni rajai.
9 Ai di artia bulan sipahasada ibana
mamungka nangkok sian Babel, jala di artia
bulan sipahalima sahat ibana tu Jerusalem,
hombar tu panogunoguon ni Debata na basa i
di ibana.

10 Ai nunga marsihohot hian roha ni si Esra
mandiori patik ni Jahowa naeng ulahononna,
huhut laho mangajarhon patik ni uhumi tu
halak Israel.
11 (II.) Jala on do hata ni surat, na pinaihut
ni raja Artasasta tu si Esra, malim jala siboto
surat i, na pistar pajojor angka hata tona ni
Jahowa dohot aturanna tu halak Israel.
12 Ahu surat tinongos ni si Artasasta, raja ni
angka raja, tu malim Esra, siboto surat na
sun pistar pajojor patik ni Debata na di surgo,
dame ma di hamu.
13 Nunga hulehon parenta sian ahu: Nasa na
lomo roha di harajaonku sian bangso Israel,
nang sian angka malim dohot halak Lepi
naeng laho tu Jerusalem, jadi do i donganmu
laho.
14 Ala naung sinuru ni rajai dohot panuturina
sipitu halak i ho, asa parentaonmu Juda dohot
Jerusalem, hombar tu patik ni Debatam na di
bagasan tanganmu.
15 Boanonmu huhut perak dohot sere, naung
nilehon ni rajai dohot angka panuturina sian
lomona di Debata ni Israel, na maringanan di
Jerusalem.
16 Angkup ni sandok perak dohot sere
guguan na dapot ho di sandok tano Babel rap
dohot guguan na nilehon ni situan na torop i
dohot angka malim sian lomona, tumpakna
tu joro ni Debatana na di Jerusalem.

17 Ala ni gira ma tuhorhon hepeng i tu angka
jonggi, birubiru tunggal, anak ni birubiru
rap dohot angka pelean sipanganon dohot
siinumon donganna i, ingkon pelehononmu
do i di atas langgatan mardonokkon joro ni
Debatamuna na di Jerusalem.
18 Taringot tu perak dohot sere na lobi,
jadi do marguru tu panimbang ni rohamuna
pangkeonmuna, hombar tu lomo ni roha ni
Debatamuna.
19 Tole ulaula angka naung pinalumehon
tu ho laho mangaradoti tohonan di joro ni
Debatam, pasahatonmu do i tu adopan ni
bohi ni Debata di Jerusalem.
20 Tung sura adong dope hurang di joro ni
Debatamu, na patut lehonon, ninna roham,
lehon ma i sian bagas parpeopan arta ni rajai.
21 Sian ahu sandiri, sian raja Artasasta,
ruar parenta i tu saluhut induk siramoti arta,
angka na di bariba ni batang aek i, manang
sadia pe na pinangido ni malim Esra, na pistar
pajojor patik ni Debata na di surgo, ingkon
gira lehonon tu ibana.
22 Sahat ro di saratus talenta perak, jala
saratus tuhukan eme, jala saratus bat anggur,
jala saratus bat miak, ndang pola dibuhul
anggo godang ni sira.
23 Tung saluhut do na masuk tu lomo ni roha
ni Debata na di surgo, ingkon bahenon do i
sian nasa roha manumpak joro ni Debata na

di surgo, asa unang hehe rimasna songgop tu
harajaon ni rajai dohot tu angka anakna.
24 Angkup ni na pabotohon ma ahu di hamu
taringot tu angka malim dohot halak Lepi,
angka parende, sijaga pintu dohot halak
Netinim, ro di angka parhalado di bagasan
joro ni Debata, na so tupa pangidoon sian
nasida sohe manang beo manang gogo ni
tano i siganup taon.
25 Alai anggo ho, ale Esra, hombar tu
hapistaran ni Debatamu na sahat tu ho,
pabangkit ma angka pangarajai dohot
panguhum, angka na manguhumi bangso na
di bariba ni batang aek i, i ma sude halak
angka naung umboto patik ni Debatam, tung
sura adong dope na so umbotosa, ingkon
siajaranmuna do i tu ibana.
26 Jala manang ise na so gira mangulahon
patik ni Debata dohot patik ni rajai, ingkon
gira hona uhum ibana bahenon ala ni,
manang marutang hosa ibana manang tu
habuangan, manang mangalehon dando,
manang tarhurung.
27 (III.) Pinuji ma Jahowa, Debata ni
ompunta i, naung manunggguli songon i roha
ni rajai, asa tung marmulia dibahen joro ni
Jahowa di Jerusalem!
28 Nunga dipatongon Ibana tu ahu asi ni roha
di adopan ni rajai dohot di adopan ni wakil
ni rajai dohot di adopan ni saluhut induk ni
rajai, angka na marhuaso. Jadi lam margogo

ma ahu hombar tu panogunoguon ni Jahowa,
Debatangku manumpak ahu, jala hupaluhut
sian Israel induk angka na nangkok rap dohot
ahu.

8 [1] (I.) On do goargoar ni angka
induknasida marompuompu dohot aturan
ni partubunasida, angka na nangkok rap
dohot ahu sian Babel, uju hinarajahon ni raja
Artasasta.
[2] Sian pinompar ni si Pinehas: Si Gerson;
sian pinompar ni si Itamar: Si Daniel; sian
pinompar ni si Daud: Si Hantus.
[3] Sian pinompar ni si Sekania dohot si Paras:
Si Sakaria rap dohot angka baoa donganna
saompu, saratus limapulu halak toropna.
[4] Sian pinompar ni si Pahat-Moab: Si Eleonai,
anak ni si Seraia rap dohot donganna, dua
ratus halak baoa.
[5] Sian pinompar ni si Jattu: Si Sekania anak
ni si Jehasiel rap dohot donganna, tolu ratus
halak baoa.
[6] Sian pinompar ni si Adin: Si Ebed, anak
ni si Jonatan rap dohot donganna, limapulu
halak baoa.
[7] Sian pinompar ni si Elam: Si Jesaya, anak
ni Atalia rap dohot donganna, pitupulu halak
baoa.
[8] Sian pinompar ni si Sepatia: Si Sebadia,
anak ni si Mikhael rap dohot donganna,
ualupulu halak baoa.

9 Sian pinompar ni si Joab: Si Obaja, anak
ni si Jeiel rap dohot donganna, dua ratus
sampulu ualu halak baoa.
10 Sian pinompar ni si Selomit: Anak ni
si Josipia rap dohot donganna, saratus
onompulu halak baoa.
11 Sian pinompar ni si Bebai: Si Sakaria,
anak ni si Bebai rap dohot donganna, duapulu
ualu halak baoa.
12 Sian pinompar ni si Asgad: Si Johanan,
anak ni si Hakkaban rap dohot donganna,
saratus sampulu halak baoa.
13 Sian pinompar ni si Adonikam, angka
na parpudi tubu, jala on do goarnasida: Si
Elipelet, si Jeiel dohot si Semaya rap dohot
donganna, onompulu halak baoa.
14 Sian pinompar ni si Bigpai: Si Utai dohot
si Sabut rap dohot donganna, pitupulu halak
baoa.
15 (II.) Dung i hupaluhut ma nasida di topi
ni batang aek na mardalan tungkan Ahapa
laos mangulon disi hami tolu ari lelengna.
Jadi dung hupamanatmanat situan na torop
i dohot angka malim, gabe ndang adong
jumpang ahu nanggo sahalak Lepi.
16 Dibahen i husuru ma mangalapi si Elieser,
si Ariel, si Semaya, si Elnatan, si Jarib, si
Natan, si Sakaria dohot si Mesulam, i ma
angka induk, tole muse si Johaiarib dohot si
Elnatan, i ma pangajari angka na marroha.

[17] Jadi hupaborhat ma nasida manopot Ido
pangarajai di Kaspia pola humemehon tu
pamangannasida hata angka sipatolhasonna
tu Ido, tu angka hahaanggina dohot tu halak
Netinim angka na di huta Kaspia, asa diboan
tu hami angka parhalado di joro ni Debatanta.
[18] Jadi diboan nasida ma tu hami, hombar tu
panogunoguon ni tangan ni Debatanta di hita,
sada baoa na pistar sian pinompar ni si Mahli,
halak Lepi, anak ni si Israel, i ma si Serebia ro
di angka anakna dohot hahaanggina, sampulu
ualu halak toropna.
[19] Tole muse si Hasabya jala donganna si
Jesaya sian pinompar ni si Merari, angka
hahaanggina dohot anaknasida duapulu halak
toropna.
[20] Ia sian halak Netinim, angka na nilehon ni
si Daud dohot angka induk i bahen parhalado
ni halak Lepi, dua ratus duapulu halak
Netinim, pola dipaboa goargoar ni saluhutna
i.
[21] Dung i hutingtingkon ma disi di topi ni
batang aek Ahapa sada parpuasaon asa
hupaunduk hami rohanami di adopan ni
Debatanami, mangidohon sian Ibana dalan
na tiur di hami dohot di ianakhonnami ro di
sandok ugasannami.
[22] Ai maila do ahu anggo mangidohon sian
rajai angka parangan dohot jolma parsihundul
manolongi hami maralohon musu di tongan
dalan; ai nunga pola hudok hami tu rajai

songon on: Panogunoguon ni tangan ni
Debatanami manumpak tu na denggan di
saluhut jolma angka na mangalului Ibana;
alai anggo gogona dohot rimasna manginona
tu saluhut jolma angka na manadingkon.
23 Jadi marpuasa ma hami huhut
mangidohon pangurupion sian Debatanami,
gabe ditangihon Ibana hami.
24 (III.) Dung i hupapulik ma sian
angka induk ni malim sampulu dua
halak, i ma si Serebia dohot si Hasabya,
jala hahaangginasida sampulu halak
dongannasidai.
25 Dung i hudasingkon ma tu nasida perak
dohot sere dohot ulaula, silehonlehon tu joro
ni Debatanta, angka naung binasabasahon
ni rajai dohot angka panuturina dohot angka
indukna ro di sandok Israel na disini bahen
pelean.
26 Alai godangna na hudasingkon tu
tangannasida onom ratus limapulu talenta
perak, ia ulaula perak saratus talenta, laos
saratus talenta sere.
27 Tole muse duapulu panginuman sere
na mararga saribu dirham sere dohot dua
mangkuk sian tombaga marsillam songon
sere na pita, argana pe doshon sere do.
28 Dung i ningku ma tu nasida: Na badia do
hamu di Jahowa, angka ulaula i pe na badia
do, ro di perak dohot sere silehonlehon sian

lomo ni roha di Jahowa, Debata ni ompumuna
i.
29 Dibahen i dungo ma hamu mangaramoti
na pinalumehon i, paima sanga hamu
mandasingkon angka i di jolo ni angka induk
ni malim dohot halak Lepi ro di angka induk
marompuompu di halak Israel di Jerusalem,
di bagasan angka bilut ni joro ni Jahowa.
30 Jadi dijalo angka malim dohot halak Lepi
ma perak dohot sere dohot ulaula na nidasing
i, asa boanonnasida angka i tu Jerusalem, tu
joro ni Debatanta.
31 (IV.) Jadi borhat ma hami sian batang
aek Ahapa di ari sampulu dua bulan sipaha
sada, mardalan tu Jerusalem; jala tangan ni
Debatanta manogunogu hami, jala dipalua
hami sian tangan ni musu dohot sian halak
parbajo di tongan dalan.
32 Jadi dung sahat hami tu Jerusalem
mangulon hami disi tolu ari lelengna.
33 Tole paopatarihon hudasingkon hami
ma perak dohot sere dohot angka ulaula di
bagasan joro ni Debatanta tu tangan ni malim
Meremot, anak ni si Uria, jala donganna do
si Eleasar, anak ni si Pinehas, dongannasida
muse si Josabad, anak ni si Jesua dohot si
Noaja, anak ni si Binnui, halak Lepi duansa.
34 Sintong be do bilangan dohot timbangan
ni saluhutna, disurathon huhut uju i
timbanganna luhutna.

[35] Ia halak angka na tarbuang na jolo, jala
naung mulak sian habuangan mamelehon
angka pelean situtungon tu Debata ni Israel,
i ma sampulu dua lombu manguras sandok
Israel, siapulu onom birubiru tunggal, pitupulu
pitu anak ni birubiru dohot sampulu dua
hambing tunggal bahen pelean pardosaon;
saluhutna i bahen pelean situtungon tu
Jahowa.
[36] Dung i dipasahat nasida ma surat parenta
ni rajai tu angka wakil ni rajai dohot tu
pangarajai di bariba ni batang aek i, jadi
ditumpak nasida ma situan na torop i paulihon
joro ni Debata.
9 [1] (I.) Jadi dung marujung saluhutna
ondeng, ro ma angka induk manopot ahu,
ninna ma: Ndang dipapulik bangso Israel,
angka malim dohot halak Lepi dirina sian
angka bangso parbegu marluatluat dohot sian
biasbias angka na niulahonnasida, niulahon
ni halak Kanaan, Het i, Perisi, Jebusi, Amoni,
Moab i, Misir dohot Amori.
[2] Ai nunga dibuat nasida sian borunasida
bahen jolmanasida dohot bahen jolma ni
anaknasida, nunga marsampur boni na badia
i dibahen nasida marhite sian angka bangso
parbegu marluatluat; jala tangan ni angka
induk dohot partogi manjolohon mangulahon
hajahaton on.
[3] Jadi dung hubege barita i, husansani ma
pangkeanhu dohot bajungku, huruntuni dohot

obuk ni ulungku dohot misengku, laos hundul
tarhatotong boti ahu.
4 Jadi marluhut ma tu lambungku saluhut
halak na manonditnondit mida hata ni Debata
ni Israel, ala pangalaosion ni halak angka
na ro sian habuangan; alai laos hundul
tarhatotong boti anggo ahu sahat ro di tingki
pamelean bodarina i.
5 Jadi marhira jumpang tingki pameleon
bodarina i hehe ma ahu sian hajepolonku
laos mamangke pangkean dohot bajungku na
sinansanan i, jala marsinggang ahu huhut
paherbang tanganku duansa tu Jahowa,
Debatangku.
6 (II.) Dung i ningku ma: Ale Debatangku,
maila do ahu nian jala manonditnondit
pasindak bohingku manaili dompak Ho,
ale Debatangku, ai nunga tung disalpui
hajahatonnami ulunami, jala na balga situtu
salanami maungaung sahat ro di banua
ginjang.
7 Olat ni tingki ni angka ompunami rasirasa
sadarion hami di bagasan sala na godang,
jala ala ni hajahatonnami umbahen naung
pinasahat nang hami, nang rajanami, nang
malimnami tu bagasan tangan ni angka raja
marluatluat, na ripe suda bahenon ni podang,
habuangan, tabantaban dohot hailaon ni bohi,
songon na andar sadarion.
8 Alai anggo nuaeng hira jumpangan
asi ni roha hami satongkin sian Jahowa,

Debatanami ala ditebahon dope di hami jolma
angka na malua dohot marbasabasahon tu
hami nanggo sada labang hau di inganan
na badia i, asa dipatiur Debatanami
parnidaannami, jala diapuli hami muse otik di
parhatobanannami.
9 Ai hatoban do hami tutu, alai nang
di parhatobanannami ndang ditadingkon
Debatanami hami, lam dipamelok tahe roha
ni angka raja sian Persia marasi ni roha tu
hami mangapuli rohanami otik, mangaloas
hami pajongjong joro ni Debatanami dohot
pauliulihon angka na maloha disi, huhut
mangalehon tu hami sada parik di Juda dohot
di Jerusalem.
10 Nuaeng pe, tung aha ma dohononnami,
ale Debatanami, dung salpu angka i? Ai
nunga hutadingkon hami angka tonami.
11 Angka naung tinonahonmu marhite
sian pamangan ni angka naposom,
angka panurirang i, nimmu do: Ia tano
sisoluhonmuna laho manean, tano na ramun
do i marhite sian haramunon ni angka bangso
marluatluat, binahen ni hagigion angka na
niulanasida i, pola gok tano i sian partalpahan
na sada tu partalpahan na sadanari, binahen
ni haramunonnasida i.
12 Dibahen i ndang jadi lehononmuna
borumuna di anaknasida, jala ndang jadi
buatonmuna borunasida di anakmuna,
jala ndang jadi tumpahanmuna nasida

mardame manang marhasonangan ro di
salelenglelengna, asa lam margogo anggo
hamu, jala manganhon na denggan di tano
i, laos teanonmuna, nang anakmuna ro di
salelenglelengna.
13 Manimbang sian saluhut naung songgop
tu hami ala ni pambahenannami angka na
roa i dohot ala ni salanami na godang i,
tardok dope Ho marpanatap tu hami, ale
Debatanami gumodang sian na tama, ala
ni hajahatonnami, jala nunga dilehon Ho tu
hami songon na andar sadarion.
14 Tung patut ma nian ulahannami mangose
angka tonami, asa laho martondong tu
angka bangso hagigian on? Tung so tagamon
marronirimas Ho mida hami, maradu sun siap
hami bahenonmu, asa unang tinggal manang
malua nanggo sahalak?
15 Ale Jahowa, Debata ni Israel, na bonar
do anggo Ho, ai tinggal dope anggo hami
pasipasina malua, songon na andar sadarion;
ida ma, di adopan ni Bohim do hami di
bagasan hasalaannami, ai nanggo sahalak
ndang manahan jongjong di adopan ni Bohim
ala ni hajahaton on.
10 1 (I.) Jadi andorang martangiang dope
si Esra, huhut manopoti dosa, sai
tumatangis jala marsinggang di adopan ni
joro ni Debata, marluhut ma tu lambungna
sian halak Israel sada luhutan na balga situtu
angka baoa, parompuan dohot dakdanak,

ai tumatangis situtu situan na torop i, pola
sosombopon.
2 Dung i ro ma alus ni si Sekania, anak ni
si Jeiel, sian pinompar ni si Elam mandok tu
si Esra: Nunga tutu mardosa godang hami
tu Debatanami, ala olo hami marjolmahon
angka parompuan sibabijalang sian bangso
isi ni luaton; alai tahe adong dope sihirimon
di Israel taringot tu dosa on.
3 Tole ma hita mambahen padan tu
Debatanta, paboa ingkon palahoonnami nasa
parompuan ro di tubunasida, hombar tu
lomo ni roha ni Tuhan i dohot halak angka
na manonditnondit mida tona ni Debatanta,
ingkon hombar tu patik i do bahenon.
4 Antong hehe ma ho, ingkon sahat tu ho ma
hata i, jala ingkon donganannami ho; pir ma
tondim jala ulahon hata i!
5 Dung i hehe ma si Esra, pola dipatolon
angka induk ni malim dohot halak Lepi ro
di sandok Israel, paboa ingkon ulahononna
hombar tu hata i; jadi marsumpa ma nasida.
6 Dung i hehe ma si Esra sian adopan ni joro
ni Debata, jala masuk tu bagasan bilut ni si
Johanan, anak ni si Eliasib. Jadi dung sahat
ibana tusi, ndang mangan roti ibana manang
minum aek, ala arsak ni rohana mida dosa ni
halak na mulak sian habuangan.
7 (II.) Dung i didokkon ma martingting
di Juda dohot di Jerusalem tu sude halak

habuangan i, asa marluhut nasida tu
Jerusalem.
8 Jala manang ise na so ro tusi di bagasan
tolu ari on mangihuthon panuturion ni angka
induk dohot sintua, ingkon haromhononhon
nasa ugasanna, jala ingkon pabalion ibana
sian huria habuangan i.
9 Jadi marluhut ma sude baoa sian Juda
dohot Benjamin tu Jerusalem di bagasan tolu
ari, i ma di ari duapulu bulan sipaha sia, jala
hundul do sandok bangso i di alaman ni joro
ni Debata, pola angka hitir nasida ala hata i
dohot binahen ni udan na por.
10 Dung i hehe ma malim Esra, ninna ma
mandok nasida: Nunga mardosa godang
hamu, na pinarjolmamuna angka parompuan
sibabijalang laho manambai hasalaan ni
Israel na sai laon.
11 Nuaeng pe topoti hamu ma dosamuna tu
Jahowa, Debata ni ompumuna i, jala ulahon
hamu ma lomo ni rohana, ingkon sirang ma
hamu sian angka bangso ni luaton dohot sian
angka parompuan sibabijalang.
12 Jadi sandok luhutan i mangalusi, pola
marsoara na gogo mandok: I ma tutu, ingkon
songon hatami tu hami ulahononnami.
13 Alai tahe mansai torop halak, jala nunga
partaonan rondo ni ari, ndang tartahan halak
jongjong di balian on, jala ndada ulaon
sisadari manang sidua ari, ai nunga tung

godang pangalaosionnami di hata na sasada
on.
14 Ua angka induknami nian tinggal singkat ni
sandok luhutan i, manang ise pe jumpang di
bagasan angka hutanta naung marjolmahon
angka parompuan sibabijalang, ingkon ro
di tingki angka na binuhul rap dohot angka
sintua dohot panguhum ni huta i, paima
sumurut sian hita parpiarpiar ni rimas ni
Debatanta, ala ni dosa on.
15 Holan si Jonatan, anak ni si Asahel dohot
si Jehseia, anak ni si Tikwa hehe mangalo
hata i, jala si Mesulam dohot si Sabetai, halak
Lepi manolopi juanasida i.
16 (III.) Jadi dibahen halak habuangan i ma
songon i. Dung i dipapulik malim Esra ma
deba baoa, sian angka induk marompuompu
ganup sian pinompar ni ompuna be, pola
digoar luhutna i; marluhut ma nasida di artia
bulan sipaha sampulu mangarisik hata i.
17 Jadi marujung ma hata i dibahen nasida tu
sude baoa angka na marjolmahon parompuan
sibabijalang, sahat ro di artia bulan sipaha
sada.
18 Jadi jumpang ma sian angka anak
ni malim, angka naung marjolmahon
parompuan sibabijalang, sian pinompar ni si
Jesua, anak ni si Josadak dohot hahaanggina
i: si Maseia, si Elieser, si Jarib, dohot si
Gedalia.

[19] Pola martopap tangan nasida, paboa
ingkon paulahonna jolmanasida i, jala
pelehononna sada birubiru tunggal bahen
pelean pardosaan.
[20] Sian pinompar ni si Immer: Si Hanani
dohot si Sebadia.
[21] Sian pinompar ni si Harim: Si Maseia, si
Elia, si Semaya, si Jeiel dohot si Usia.
[22] Sian pinompar ni si Pashur: Si Eleonai,
si Maseia, si Ismael, si Netaneel, si Josabad
dohot si Eleasa.
[23] Sian pinompar ni si Lepi: Si Josabad, si
Simei, si Kelaia (i ma si Kelita), si Petahia, si
Juda dohot si Elieser.
[24] Sian angka parende: Si Eliasib. Sian angka
sijaga pintu: Si Sallum, si Telem dohot si Uri.
[25] Sian halak Israel sandok, sian pinompar
ni si Paras: Si Ramia, si Ishia, si Malkia, si
Mijamin, si Eleasar, si Malkia dohot si Benaia.
[26] Sian pinompar ni si Elam: Si Matania, si
Sakaria, si Jeiel, si Abdi, si Jeremot dohot si
Elia.
[27] Sian pinompar ni si Jattu: Si Eleonai, si
Eliasib, si Matania, si Jeremot, si Sabad dohot
si Asisa.
[28] Sian pinompar ni si Bebai: Si Johanan, si
Hanania, si Sabai, si Atlai.
[29] Sian pinompar ni si Bani: Si Mesulam,
si Malluk dohot si Adaya, si Jashub, si Seal
dohot si Jeremot.

30 Sian pinompar ni si Pahat-Moab: Si Adna,
si Kelal, si Benaia, si Maseia, si Matania, si
Besalel, si Binnui dohot si Manasse.
31 Sian pinompar ni si Harim: Si Elieser, si
Ishia, si Malkia, si Semaya, si Simeon.
32 Si Benjamin, si Malluk dohot si Semaria.
33 Sian pinompar ni si Hasum: Si Matenai, si
Matatta, si Sabad, si Elipelet, si Jeremai, si
Manasse dohot si Simei.
34 Sian pinompar ni si Bani: Si Maadai, si
Amram, si Uel.
35 Si Benaia, si Bedaia, si Keluhi.
36 Si Benaia, si Meremot, si Eliasib.
37 Si Matania, si Matenai, si Jasu.
38 Si Bani, si Binnui, si Simei.
39 Si Selemia, si Natan, si Adaya.
40 Si Maknadeboi, si Sasai, si Sarai.
41 Si Asarel, si Selemia, si Semaria.
42 Si Sallum, si Amaria, si Josep.
43 Sian pinompar ni si Nebo: Si Jeiel, si
Matitia, si Sabad, si Sebina, si Jahdai, si Joel,
si Benaia.
44 Luhut nasida naung marjolmahon
parompuan sibabijalang jala adong do deba
sian angka parompuan naung tubuan anak.

Nehemia

1 [1] (I.) On ma angka jamita sian si Nehemia,
anak ni si Hakalia. Masa do di bulan
sipahasia paduapulutaonhon, tongon ahu di
huta Susan, di bagasan jabu ni rajai.
[2] Jadi ro ma si Hanani, sada sian
hahaanggingku rap dohot deba baoa sian
Juda, gabe hupauso tu nasida pangalaho ni
halak Jahudi, angka na malua, angka na teba
sian halak na tarbuang dohot pangalaho ni
Jerusalem.
[3] Dung i ninna nasida ma tu ahu: Pasipasi
ni jolma, angka na tinggal sian halak na
tarbuang, marpardangolan godang nasida
di luat i, jala marhaurahon, ai nunga
marbungbungan angka parik ni Jerusalem,
jala pintu harbanganna nunga ditutung dohot
api.
[4] (II.) Jadi dung hubege barita i, hundul ma
ahu laos tumatangis, margudompong ahu
pola nania leleng, jala marpuasa ahu dohot
martangiang di adopan ni bohi ni Debata na
di surgo.
[5] Ningku ma: Iale Jahowa, Debata na di
surgo, Ho do Debata na timbul jala na
songkal, na tongtong marningot padan dohot
asi ni roha tu halak na mangkaholongi Ibana,
jala na mangaradoti angka tonana!

6 Sai patinggil ma pinggolmu jala tonggor
matam tumangihon tangiang ni naposomon,
na hutangiangkon nuaeng di adopanmi
borngin dohot arian mangondihon halak
Israel, angka naposomi, huhut ahu manopoti
angka dosa ni halak Israel, angka na hubahen
hami dompak Ho. Nang ahu, nang pinompar
ni damang, nunga mardosa hami.
7 Tung na marroha mago situtu hami
marparulaon dompak Ho, ala so huradoti
hami tona, aturan dohot uhum angka na
tinonahonmu tu si Musa naposom.
8 Alai sai ingot ma hata na tinonahonmu
tu si Musa naposom, uju na nidokmu: Molo
dituntun hamu mardosa, paserahonku ma
hamu tu tongatonga ni angka bangso.
9 Alai molo mulak rohamuna tu Ahu,
jala diradoti dohot diulahon hamu angka
tonangku, nang tung sura naung ambolong
hamu sahat ro di ujung ni langit, sai
papunguonku do hamu sian i, jala mulak
hamu boanonku tu inganan naung hupillit
bahen inganan ni Goarhu.
10 Angka naposom do nasida tongon jala
bangsom, naung pinaluam i marhitehite
hagogoon godang dohot marhitehite
tanganmu na gogo sahali.
11 Iale Tuhan! Sai patinggil ma pinggolmu
tumangihon tangiang ni naposomon dohot
tangiang ni naposom, angka na lomo roha
marhabiaran tu Goarmu, sai manumpak ma

Ho di langka ni naposomon sadarion, asa
jumpangan asi ni roha ahu di adopan ni rajai!
Ai sitahu anggur ni rajai do ahu.

2

1 (I.) Alai masa ma di bulan Nisan,
paduapulutaonhon hinarajahon ni raja
Artasasta, tongon adong anggur di adopanna,
gabe hubuat ma anggur i jala hulehon tu
rajai; ndang dung surbot panailingku di
adopanna anggo na sai laonna i.
2 Dung i ninna rajai ma tu ahu: Boasa songon
i surbot panailim? Nda tung adong sahitmu?
Ndang tahe rupa adong do arsak ni roham!
Jadi mabiar situtu ma ahu.
3 Ningku ma mandok rajai: Sai mangolu ma
rajai ro di salelenglelengna! Boasa so surbot
panailingku? Ia huta bagas parbandaan ni
angka daompung, nunga tarulang, jala nunga
masurbu pintu harbanganna dohot api.
4 Dung i ninna rajai ma tu ahu: Apala nuaeng
pinangidom? Jadi martangiang ma rohangku
di bagasan tu Debata na di surgo!
5 Dung i ningku ma mandok rajai: Molo tung
denggan di roha ni rajai jala lomo roham
ahu naposomon di adopanmu, sai suruhon
ma ahu tu tano Juda, tu huta parbandaan ni
angka daompung, asa hupauli.
6 Dung i ninna rajai ma tu ahu, nang jolma
ni rajai na marhabangsa di lambungna: Sadia
laon tagamon pardalanonmu, jala andigan
ho mulak? Jadi denggan ma di roha ni rajai
marsuru ahu dung hubuhul janjina.

7 Alai ningku ma mandok rajai: Molo tung
denggan di roha ni rajai, dilehon ma nian tu
ahu angka surat boanonku tu pangarajai ni
luat di bariba ni batang aek i, asa dipataru
nasida ahu, paima sahat tu tano Juda.
8 Angkup ni sada surat tu Asap, sijaga
porlak ni rajai, asa dilehon tu ahu hau bahen
gulanggulang ni pintu harbangan ni huta i
mardonokkon joro i dohot bahen parik ni huta
i dohot bahen parhau ni bagas siingananku.
Dung i dilehon rajai ma surat i tu ahu, hombar
tu panogunoguon ni tangan ni Debata na
basa i di ahu.
9 (II.) Jadi dung sahat ahu tu angka
pangarajai ni luat na di bariba ni batang aek i,
hupasahat ma tu nasida angka surat tinongos
ni rajai. Mardongan partogi ni parangan dohot
jolma parsihundul ahu hian dibahen rajai.
10 Alai dung dibege Sambalat, halak Horon i
dohot Tobia naposo i sian halak Amon barita
i, sogo situtu ma rohanasida disi, ala adong
ro sahalak mangalului hasonangan ni halak
Israel.
11 Jadi dung sahat ahu tu Jerusalem, jala
dung tinggal ahu disi tolu ari lelengna.
12 Hehe ma ahu borngininna i rap dohot deba
angka baoa; alai ndang hupaboa tu manang
ise jolma manang aha naung niaturhon
ni Debatangku tu bagasan rohangku, na
naeng bahenonku di Jerusalem; jala ndang

mardongan hoda parhuli ahu nanggo sada,
dungkon ni na huhunduli.
13 Dung i ruar ma ahu bornginna i sian bahal
rura tole muse sian jolo ni sumur naga, boti
tu bahal partangkalan; dung i hutangkasi
ma angka parik ni Jerusalem, naung
marbungbungan dohot pintu harbanganna
naung matutung dibahen api.
14 Dung i taripar ma ahu tu bahal parmualan
dohot tu tobat ni rajai, alai tahe sungkot do
hoda i mardalan anggo di atasna ahu.
15 Laos bornginna i ahu nangkok sian rura i
asa hutangkasi parik i, dung i mulak ahu jala
masuk sian bahal rura laho muli.
16 Alai anggo angka induk ni huta i ndang
diboto manang dompak dia ahu mardalan,
jala manang aha na naeng bahenonku, ai
rasirasa nuaeng ndang marboaboa ahu tu
halak Jahudi, tu angka malim pe, tu halak na
sangap, tu angka induk pe, ro di halak na
asing, angka na mangula ulaon i.
17 Dung i ningku ma mandok nasida: Nunga
diida hamu hinamago na songgop tu hita,
naung tarulang i Jerusalem jala masurbu
pintu harbanganna dibahen api; tole ma hita
mangulahi pajongjong parik ni Jerusalem, asa
unang be marhaurahon hita!
18 Dung i hubaritahon ma tu nasida
panogunoguon ni tangan ni Debata, na basa
i di ahu; angkup ni hata ni rajai angka na
pinaboana i tu ahu. Dung i ninna nasida ma:

Hehe ma hita tutu manolehon pajongjongkon
muse! Jadi manggogo ma tangannasida
mangaringkoti ulaon na denggan i.
19 (III.) Alai dung dibege Sambalat, halak
Horon i dohot Tobia naposo i, sian halak Amon
dohot Gesem halak Arab, barita i, mangelak
ma nasida di hami, jala marro ni lea, angka
didok ma hata dia do on na binahenmuna
i? Naeng ulahanmuna mangggunturi dompak
rajai?
20 Alai ningku ma mangalusi nasida: Debata
na di surgo i, Ibana manumpak ulaonnami
saut, ala ni umbahen hehe muse anggo hami
naposona i pajongjongkon; alai anggo hamu
ndang martohap manang nampuna hatigoran
dohot parningotan di Jerusalem.

3 1 (I.) Dung i hehe ma sintua ni
malim Eliasib rap dohot angka malim
hahaanggina i, pajongjongkon bahal birubiru,
laos diparbadiai ma i jala dipajongjong angka
pintuna, diparbadiai nasida ma i sahat ro
di palaspalas Mea, sahat ro di palaspalas
Hananel.
2 Di lambungnasida muse mangula halak
Jeriko, di lambung ni muse mangula si Sakur,
anak ni si Imri.
3 Alai anggo bahal pardengkean, pinompar
ni si Sena pajongjongkon; dibahen nasida
ma gulanggulangna, dipajongjong dohot
angka pintuna ro di panggomalna dohot
ransangransangna dipauli.

4 Di lambungnasida muse mangumban
si Meremot, anak ni si Uria, anak ni si
Hakos; di lambungnasida muse mangumban
si Mesulam, anak ni si Berekia, anak ni
si Mesezabeel: Di lambungnasida muse
mangumban si Sadok, anak ni si Baana.
5 Di lambungnasida muse mangumban halak
Tekoa, alai anggo halak na sangap sian nasida
ndang ditarehon tangkuhukna mangunduk
ulaon ni tuanna i.
6 Ia harbangan ni huta bagasan diumban si
Joiada, anak ni si Pasea dohot si Mesulam,
anak ni si Besodeia; digulanggulang nasida
do i jala dipajongjong angka pintuna, ro di
panggomalna dohot ransangransangna.
7 Di lambungnasida muse mangumban si
Melaja halak Gibeon i dohot si Jalon, halak
Meronot i rap dohot angka baoa sian Gibeon
dohot Mispa sahat ro di habangsa paruhuman
ni pangarajai di bariba ni batang aek i.
8 Di lambungna muse mangumban si Usiel,
anak ni si Harhaia rap dohot halak panopa;
di lambungna muse mangumban si Hanania,
anak ni sada pande pauli miak na hushus;
alai songon i dipasombu nasida Jerusalem
sahat ro di parik na lambas.
9 Di lambungnasida muse mangumban si
Repaia, anak ni si Hur, induk ni satonga
bagian Jerusalem.
10 Di lambungnasida muse mangumban
si Jedaia, anak ni si Harumap, tondong ni

jabuna; di lambungna muse mangumban si
Hantus, anak ni si Hasabneya.
11 Alai dua talian do anggo diumban si
Malkia, anak ni si Harim, dohot si Hasub,
anak ni si Pahat-Moab, tole muse palaspalas
pamurunan.
12 Di lambungna muse mangumban si
Sallum, anak ni si Hallohes, induk ni satonga
bagian Jerusalem, ibana rap dohot angka
boruna.
13 Ia bahal rura diumban si Hanun dohot
jolma isi ni Sanoa; dipajongjong nasida
do i ro di pintuna, panggomalna dohot
ransangransangna, pola saribu asta olat ni
parik i sahat ro di bahal partangkalan.
14 Alai anggo bahal partangkalan diumban
si Malkia, anak ni si Rekab, induk ni
bagian Bethakkerem; ibana pajongjongkon
ro di pintuna panggomalna dohot
ransangransangna.
15 Ia bahal parmualan diumban si Sallum,
anak ni si Kalhose, induk ni bagian Mispa;
ibana pajongjongkonsa, manggulanggulangi,
mambahen angka pintuna, panggomalna
dohot ransangransangna; tole muse parik ni
ambar Siloam mardonokkon porlak ni rajai,
sahat ro di tagahambing angka na tuat sian
huta ni si Daud.
16 Dung ibana mangumban si Nehemia, anak
ni si Asbuk, induk ni satonga bagian Betzur,
sahat tu tondong ni parbandaan ni si Daud,

sahat muse tu ambar na pinauli, sahat muse
tu bagas ni angka ulubalang.
17 Dung ibana mangumban halak Lepi, si
Rehum, anak ni si Bani; di lambungna muse
mangumban si Hasabya, induk ni satonga
bagian Keila, bagianna i.
18 Dung ibana mangumban angka
hahaanggina si Baoa i, anak ni si Henadad,
induk ni satonga bagian nari sian Keila.
19 Di lambungna muse mangumban si
Eser, anak ni si Jesua, induk di Mispa dua
talianna patondong be laho nangkok tu bagas
parsinjataan tungkan suhisuhi.
20 Dung ibana mangumban mansai jugul si
Baruk; anak ni si Sabai dua talianna sian
suhisuhi sahat ro di pintu bagas ni sintua ni
malim Eliasib.
21 Dung ibana mangumban si Meremot, anak
ni si Uria, tubu ni si Hakos dua talianna sian
pintu jabu ni si Eliasib sahat ro di ujung ni
jabu ni si Eliasib.
22 Dung ibana mangumban malim, angka na
maringan di tano adaran.
23 Dung nasida mangumban si Benjamin
dohot si Hasub tondong ni bagasna; dung
nasida mangumban si Azaria, anak ni si
Maaseia, tubu ni si Anania di lambung jabuna
sandiri.
24 Dung ibana mangumban si Binnui, anak ni
si Henadad, dua talianna, olat ni jabu ni si
Azaria, sahat ro di ujung ni suhisuhi.

25 Ia si Palal, anak ni si Usai mangumban
tondong ni suhisuhi dohot palaspalas, na
tumimbo sian jabu ni rajai, mardonokkon
alaman ni hurungan; dung ibana si Pedaya,
anak ni si Paras.
26 (Alai anggo halak Netinim maringan do di
Opel sahat ro di tondong ni bahal partuaehan
tungkan hasundutan, sahat ro di palaspalas
na timbo.)
27 Dung nasida mangumban halak Tekoa,
dua talianna, olat ni palaspalas na timbo i
sahat ro di parik Opel.
28 Olat ni bahal hoda mangumban angka
malim, ganup tondong ni jabuna be.
29 Dung ibana mangumban si Sadok, anak
ni si Immer tondong ni jabuna; dung ibana
mangumban si Semaya, anak ni si Sekania,
sijaga bahal habinsaran.
30 Dung ibana mangumban si Hanania,
anak ni si Selemia dohot si Hanun, anak ni
si Salap paionom dua talianna. Dung ibana
mangumban si Mesulam, anak ni si Berekia,
tondong ni bilutna.
31 Dung ibana mangumban si Malkia, anak
ni panopa i sahat ro di jabu ni halak Netinim
dohot partigatiga, tondong ni bahal parhalan,
sahat tu bilut parginjang di suhisuhi.
32 Anggo di holangholang ni bilut parginjang
di suhisuhi dohot bahal birubiru mangumban
angka panopa dohot partigatiga.

4 1 (3-33) (II.) Alai dung dibege si Sambalat,
tole hita hape pauli parik i, marsigorgor
ma rimasna jala gusar situtu jala mangelak
ma ibana di halak Jahudi.
2 (3-34) Ninna ma di adopan ni hahaanggina
dohot angka parangan di Samaria, didok ma:
Aha do ulaning na binahen ni halak Jahudi,
angka na malasi? Pasombuonta nasida
ulaning? Saut do ulaning nasida mamele?
Marujung do i ulaning bahenonna manang
andigan? Huaranna muse ulaning angka batu
sian timbunan, angka naung minosokkon?
3 (3-35) Alai di lambungna do anggo si
Tobia, halak Amoni, jala ninna ma: Loas
didatdati nasida pauliulihon, sada pe antuasu
manimbung parik batu i, pintor magargar do
bahenonna.
4 (3-36) Iale Debatanami! Sai tangihon
ma pangaleaina i di hami, jala baloshon tu
ulunasida leanasida i, jala pasahat nasida ripe
pupuson di bagasan tano habuangan!
5 (3-37) Jala unang ma marpangulahi roham
mida hajahatonnasida i, jala unang nian
sesa dosanasida i sian adopanmu! Ai nunga
dipahehe nasida rimasmu di adopan ni halak
na mangula.
6 (3-38) Alai sai hudatdati hami do
pajongjongkon parik i, nunga pola mardomu
sandok parik i satonga timbona, ai lam
dihamurukkon situan na torop i ulaon i.

7 (4-1) (I.) Alai dung dibege si Sambalat,
si Tobia, halak Arab, halak Amoni dohot
halak Asdodi, lam simpan hape angka parik
ni Jerusalem, nunga pola mamungka tutup
angka bungbungna na sai laon, gabe tarrimas
situtu nasida.
8 (4-2) Rap marbulan ma nasida sude
mangondam ro marporang dompak
Jerusalem, asa manggaori huta i nian.
9 (4-3) Alai martangiang do anggo hami tu
Debatanami jala hupajongjong hami angka
parhal mangalo nasida arian dohot borngin,
asa unang dirampok nasida hami.
10 (4-4) Dung i didok halak Juda ma: Nunga
surut gogo ni halak parhuli jala godang dope
turanggong i, dibahen i ndang tarbahen hita
pasunhon parik i.
11 (4-5) Alai roha ni angka alonta mandok:
Ndang jadi botoonnasida, jala ndang jadi
idaonna manang aha, paima sahat hita tu
tongatonganasida, asa mangaragehon nasida
jala manundati ulaonnasida i.
12 (4-6) Alai dung ro deba halak Jahudi,
angka na maringan di lambungnasida i,
palumba hami pola sampulu hali taringot tu
saluhut inganan, haroroan ni musu dompak
hami.
13 (4-7) Jadi hupajongjong hami ma halak
situan na torop mangihuthon partubuna
bahen parjaga di inganan angka na rumodop,

di pudi ni parik i huhut patioptiop podang,
hujur dohot sior.
14 (4-8) Jadi dung hutangkasi, hehe ma ahu,
huhut mandok tu halak na sangap dohot tu
angka induk dohot tu pasipasi ni halak situan
na torop: Unang hamu mabiar mida nasida,
sai paingotingot hamu ma Tuhan i na timbul
jala na songkal sahali, jala marporang ma
hamu humongkop hahaanggimuna, angka
anakmuna dohot borumuna, jolmamuna
dohot bagasmuna.
15 (4-9) Alai dung tarbortik dibege angka
musunami naung huboto hami hape luhutna
i, jala naung disundati Debata tahinasida i,
mulak ma hami sude manahopi parik i, ganup
tu ulaonna be.
16 (4-10) Jadi olat ni ari na sasada i
marsatonga nama angka naposongku
mangula ulaon i, anggo na satonganari
nasida patioptiop hujur, lombulombu, sior,
jala marbaju partahanan; jala angka induk i
jongjong di pudi ni sandok pinompar ni Juda.
17 (4-11) Ia halak angka na pajongjong parik
i dohot halak na mangkuli tano dohot halak
na pausungkon, tanganna na sada dipangke
mulaulaon, jala tanganna na sadanari
patioptiop sinjata.
18 (4-12) Ai sude halak na tole mulaulaon
manandang be podangna, laos songon i
mangula; jala halak na mamalu sangka
jongjong di lambungku.

19 (4-13) Ai ningku ma tu halak na sangap
dohot tu angka induk dohot tu pasipasi ni na
torop i: Godang do ulaon i jala lambas jala
mampar di atas parik i do hita, ganup holang
sian donganna.
20 (4-14) Manang sian inganan dia dibege
hamu soara ni sangka i, ingkon tusi ma hamu
marpungu mandapothon hami! Debatanta i
do anggo marporang humongkop hita!
21 (4-15) Antong tole be ma hita
mangaringkoti ulaon i. Jadi satonga sian
nasida patioptiop hujur sian andos torang
sahat ro di na mullop angka bintang.
22 (4-16) Angkup ni hudok uju i tu situan
na torop i: Ingkon ganup hita marborngin di
Jerusalem rap dohot naposona be, asa marhal
hita ia bornginna i, jala mangaringkoti ulaon
ia arian.
23 (4-17) Alai nang ahu, nang angka
hahaanggingku, nang angka naposongku,
nang angka baoa parhal, angka na
mangihuthon tu ahu, ndang dung hutanggali
hami ulosnami; ganup patioptiop sinjatana
laho haduru.
5 1 (I.) Dung i manganggguk badar ma situan
na torop i ro di jolmanasida dompak
hahaangginasida, halak Jahudi:
2 Ai adong do deba na mandok: Torop
do hami, nang anaknami dohot borunami,
salionnami ma eme, asa mangan hami jala
mangolu.

3 Alai anggo na deba mandok: Ingkon
lehononnami na ma haumanami, porlak
anggurnami dohot bagasnami bahen
singkoram, asa tarbahen hami manuhor eme
managam haleon.
4 Adong muse deba angka na mandok:
Nunga huurang hami hepeng bahen garar
ni rundo tu rajai, haumanami dohot porlak
anggurnami singkoramna.
5 Nuaeng pe, ia songon i sibuk ni
hahaangginami, songon i do sibuknami,
angka anaknami pe laos songon anaknasida
do; hape ida ma, ingkon lehononnami nama
anaknami dohot borunami bahen hatoban,
nunga pola mangadop deba sian borunami,
jala marhagogoon Debata tangannami;
haumanami pe dohot porlak anggurnami
nunga sahat tu halak na asing.
6 Jadi tarrimas situtu ma ahu, dung hubege
angguhangguknasida dohot alualunasida i.
7 Jadi marpingkir ma rohangku di bagasan,
laos mangonai hata ma ahu tu halak na
sangap dohot tu angka induk, ningku ma
mandok nasida: Nunga manjalo bunga ni
hepeng hamu hape ganup sian hahaanggina?
Jadi hupaluhut ma sada luhutan na balga
mangalo nasida.
8 Dung i ningku ma mandok nasida: Nunga
pola hita manobus hahaangginta, halak
Jahudi, angka naung targadis tu halak
parbegu, hombar tu gogonta be; dohot hamu

naeng manggadis hahaanggimuna i, laos
manggadis tu hita tahe? Jadi sip be ma nasida
ndang haalusansa.
9 Dung i ningku ma: Ndang denggan
pambahenanmuna i! Nda ingkon marhabiaran
tu Debatanta hita nian tama marparange ala
ni panginsahion ni halak parbegu musunta i?
10 Nang ahu, nang hahaanggingku dohot
angka naposongku, nunga hupasali hami
nasida perak dohot eme; ua itasalesehon ma
utangon.
11 Ua paulak hamu ma tu nasida sadarion
haumanasida, porlak anggurnasida, porlak
Jetun nasida dohot bagasnasida, ro di bunga
ni hepeng, eme, anggur dohot miak, naung
tinunggumuna sian nasida.
12 Dung i ninna nasida ma: Olo ma hami
paulakkon, jala ndang be tungguonnami sian
nasida, bahenonnami ma songon na nidokmi.
Dung i hujou ma angka malim, laos hupatolon
ma nasida, asa bahenonna hombar tu hata i.
13 Angkup ni hupaspas ma parandoraan
ni bajungku huhut hudok: Sai songon i
ma paspason ni Debata ganup jolma na so
mangkajongjongkon hata on, sian jabuna
dohot sian artana, ingkon songon i ibana
tarpaspas, jala luangan. Dung i sandok
luhutan i mandok: Amen! Jala dipuji nasida
Jahowa; halak situan na torop i pe diulahon
do hombar tu hata i.

14 (II.) Angkup ni olat ni ari na pinabangkit
ni rajai ahu gabe pangarajai di tano Juda
sian taon duapulu sahat ro di taon tolupulu
dua, hinarajahon ni raja Artasasta, pola
sampulu dua taon lelengna, ndang dung
hupangan upa jambar ni pangarajai hian,
angka hahaanggingku pe songon i.
15 Ai pangarajai angka na jumolo sian
ahu pasiaksiak situan na torop i, ai dijaloi
do sian nasida sipanganon dohot anggur,
angkup ni opatpulu sekkel perak; tole angka
naposonasida roharohana do mangarupa
situan na torop i; alai anggo ahu ndang
songon i hubahen, ala ni biar mida Debata.
16 Lam dohot do ahu manggogo ulaon
mangumban parik on, ndang adong hutuhor
hami hauma nanggo santurpuk; sude tahe
dolidoli angka naposongki marpungu disi
mangaringkoti ulaon.
17 Balik ahu marmudumudu halak Jahudi
dohot angka induk, pola saratus limapulu
halak toropna, ro di baoa angka na ro
mandapothon hami sian bangso parbegu,
angka na humaliang hami.
18 Suda do dihobas di ahu ganup ari:
Sada jonggi, onom birubiru, angka na
pinamokmok, tole angka pidong dihobas
di ahu, tole ganup sampulu ari anggur
marragamragam mansai godang; alai atik
pe songon i ndang hupangido upa, jambar ni

pangarajai hian, ai dokdok do ulaon rodi hian
di situan na torop i.
19 Sai ingot ma, ale Debatangku,
manumpakkon na denggan tu ahu, bahen
balos ni sude na hubahen i tu situan na
toropon.
6 1 (I.) Jadi dung tarbortik tu si Sambalat,
si Tobia dohot si Gesem, halak Arab i,
tarbortik dohot tu musunami angka na asing,
barita ni naung sun hupauli angka parik i, jala
ndang adong be bungbungna nanggo sada
tinggal disi, alai tutu ndang dope sanga anggo
hinsuhinsu ni pintu harbangan pinamasuk.
2 Disuru si Sambalat dohot si Gesem ma
suruanna mandok tu ahu: Ro ho jolo asa rap
martuptup hita di bagasan huta angka na di
rura Ono; alai anggo sangkap ni rohanasida
naeng mambahen na so uhum tu ahu.
3 Alai suruanku ma husuru mandok tu
nasida: Mansai rosros ulaon godang na huula
on, dibahen i ndang tarbahen ahu tuat; boasa
tagonan sulon ulaon on, molo hutadingkon i,
jala tuat mandapothon hamu?
4 Alai pola opat hali padodot songon i disuru
nasida suruanna tu ahu, sai songon i do
alushu tu nasida.
5 Dung i disuru si Sambalat ma palimahalihon
songon i tu ahu naposona patioptiop di
bagasan tanganna sada surat na ungkap.
6 Tarsurat do di bagasan i songon on: Mehet
do barita di tongatonga ni angka parbegu,

jala si Gesem, paboahon, ho dohot halak
Jahudi ninna marsangkap naeng marbalik, ala
ni umbahen dipajongjong ho parik i, jala ho
bangkit rajanasida, ninna barita i.
7 Nunga pola dipabangkit ho angka
panurirang, asa nasida martingting di
Jerusalem taringot tu ho songon on: Ibana
ma raja di Juda! Nuaeng pe sai na sahat do
barita i tu rajai, dibahen i ro ma ho, asa rap
martuptup hita.
8 Alai husuru muse suruanku mandok tu
ibana: Ndang na tutu hatahata ni barita i, na
tinuhashonmu, na tubu di bagasan roham
sambing do hatahata i.
9 Ai sude nasida naeng mambiarbiari hami,
ninna rohanasida: Pasohoton ni tangannasida
ma ulaon i gabe unang saut diulahon. Dibahen
i, ale Tuhan, sai lam pargogoi ma tanganku!
10 Dung i sahat ma ahu tu bagasan jabu
ni si Semaya, anak ni si Delaia, anak ni si
Mehetabel, hape tarhurung ibana, ninna ma:
Marpungu ma hita tu joro ni Debata, apala
tu tongatonga ni joro i, jala hinsuonta ma
angka pintu ni joro i, ai na ro ma nasida
naeng manodos ho, bornginna i tahe nasida
ro naeng manodos ho.
11 Alai ningku ma: Tung maporus ma baoa
songon ahu on, jala tung ise ma songon ahu
on masuk tu bagasan joro, laos mangolu
tarbahensa? Ndang olo ahu masuk tusi.

12 Ai ditanda rohangku do, ndada rupa
Debata marsuru ibana, didok pe hata
panurirangon i palumba ahu, ala naung diupai
si Tobia dohot si Sambalat ibana.
13 Ala ni do umbahen na niupaan ibana, asa
mabiar ahu di rohana, laos hubahen songon
na nidokna i, asa mardosa ahu, asa pabaubau
goarhu, asa insahanna ahu.
14 Ale Debatangku, sai baloshon ma tu
si Tobia dohot tu si Sambalat, hombar tu
angka pambahenannaon, nang tu boruboru
panurirang Noaja dohot tu panurirang na
asing, angka na naeng mambiarbiari ahu!
15 (II.) Jadi sidung ma parik i di ari duapulu
lima bulan Elul, di bagasan limapulu dua
borngin.
16 Jadi dung dibege saluhut musunami barita
i, jala diida sude bangso parbegu, angka
na humaliang hami, margudompong situtu
ma rohanasida, ai mananda be ma nasida,
Debatanta do hape manumpak saut ulaon on.
17 Manongos surat huhut uju i torop halak
Jahudi, angka na umboto surat angka na
mandapothon si Tobia dohot surat angka na
ro sian si Tobia mandapothon nasida.
18 Ai torop halak Juda saparbulanan dohot
ibana, ala marsimatua ibana tu Sekania, anak
ni si Ara jala si Johanan anakna i mambuat
boru ni si Mesulam, anak ni si Berekia.
19 Angkup ni sai dipapujipuji nasida
pangalaho na denggan sian ibana di jolongku,

jala angka hatangku dipasahat nasida tu
ibana; manongos surat huhut si Tobia naeng
mambiarbiari ahu.

7

1 (I.) Jadi dung sidung pinauli parik i,
hupamasuk ma huhut pintu harbangan,
jala pinarose huhut angka sijaga pintu,
parende dohot halak Lepi.
2 Dung i hupasahat ma tu si Hanani,
anggingki dohot tu si Hanania induk ni
benteng i, asa parentaonna Jerusalem, ai
halak na marroha hasintongan do ibana, jala
mabiar mida Debata gumodang sian torop
halak.
3 Dung i ningku ma mandok nasida: Ndang
jadi ungkapon pintu harbangan ni Jerusalem,
nda jolo las ari; jala andorang disi dope
jongjong angka parhali, ingkon hinsuon angka
pintu harbangan i, jala momos sordahon; jala
pajongjongon angka parhal sian halak isi ni
Jerusalem, ganup jongjong di parhalanna,
jala ganup tondong ni jabuna be.
4 Alai mansai lambas huta i tu lambung be,
jala bolon; alai otik do anggo jolma pangisina,
jala ndang adong dope dipauli angka jabu.
5 (II.) Dung i dipatubu Debatangku ma tu
bagasan rohangku papunguhon halak na
sangap dohot angka induk dohot situan na
torop i manurathon nasida mangihuthon
partubuna, gabe jumpang ahu ma sada
buku aturan ni partubu ni angka na nangkok
parjolo, jala jumpang ahu tarsurat disi:

6 On ma angka jolma marluatluat, angka
naung nangkok sian habuangan, angka na
binuangkon ni si Nebukadnesar, raja sian
Babel, gabe mulak nasida tu Jerusalem dohot
tu Juda, ganup tu hutana be.
7 Angka na ro rap dohot si Serubabel, si
Josua, si Nehemia, si Azaria, si Raamya, si
Nahamani, si Mordahai, si Bilsan, si Misperet,
si Bigpai, si Nehum dohot si Baana. On do
bilangan ni angka baoa sian bangso Israel:
8 Pinompar ni si Paras dua ribu saratus
pitupulu dua halak.
9 Pinompar ni si Sepatia tolu ratus pitupulu
dua halak.
10 Pinompar ni si Ara onom ratus limapulu
dua halak.
11 Pinompar ni si Pahat-Moab, sian pinompar
ni si Jesua dohot si Joab dua ribu ualu ratus
sampulu ualu halak.
12 Pinompar ni si Elam saribu dua ratus
limapulu opat halak.
13 Pinompar ni si Jattu ualu ratus opatpulu
lima halak.
14 Pinompar ni si Sakai pitu ratus onompulu
halak.
15 Pinompar ni si Binnui onom ratus opatpulu
ualu halak.
16 Pinompar ni si Bebai onom ratus duapulu
ualu halak.
17 Pinompar ni si Asgad dua ribu tolu ratus
duapulu dua halak.

[18]Pinompar ni si Adonikam onom ratus
onompulu pitu halak.
[19]Pinompar ni si Bigpai dua ribu onompulu
pitu halak.
[20]Pinompar ni si Adin onom ratus limapulu
lima halak.
[21]Pinompar ni si Ater sian si Hiskia siapulu
ualu halak.
[22]Pinompar ni si Hasum tolu ratus duapulu
ualu halak.
[23]Pinompar ni si Bisia tolu ratus duapulu
opat halak.
[24]Pinompar ni si Harip saratus sampulu dua
halak.
[25]Pinompar ni si Gibeon siapulu lima halak.
[26]Angka baoa sian Betlehem dohot Netopa
saratus ualupulu ualu halak.
[27]Angka baoa sian Anatot saratus duapulu
ualu halak.
[28]Angka baoa sian Bet Asmapet opatpulu
dua halak.
[29]Angka baoa sian Kiriat Jearim, Kepira
dohot Beerot, pitu ratus opatpulu tolu halak.
[30]Angka baoa sian Rama dohot Geba onom
ratus duapulu sada halak.
[31]Angka baoa sian Mikhmas saratus duapulu
dua halak.
[32]Angka baoa sian Betel dohot Ai saratus
duapulu halak.
[33]Angka baoa sian Nebo paduahon limapulu
dua halak.

34 Pinompar ni si Elam paduahon saribu dua
ratus limapulu opat halak.
35 Pinompar ni si Harim tolu ratus duapulu
halak.
36 Pinompar sian Jeriko tolu ratus opatpulu
lima halak.
37 Pinompar sian Lod, Hadid dohot Ono pitu
ratus duapulu sada halak.
38 Pinompar sian Sena tolu ribu sia ratus
tolupulu halak.
39 Angka malim: Pinompar ni si Jedaia sian
pinompar ni si Jesua sia ratus pitupulu tolu
halak.
40 Pinompar ni si Immer saribu limapulu dua
halak.
41 Pinompar ni si Pashur saribu dua ratus
opatpulu pitu halak.
42 Pinompar ni si Harim saribu sampulu pitu
halak.
43 Halak Lepi: Pinompar ni si Jesua dohot si
Kadmiel sian pinompar ni si Hodapia pitupulu
opat halak.
44 Angka parende: Pinompar ni si Asap
saratus opatpulu ualu halak.
45 Angka sijaga pintu: Pinompar ni si Sallum,
pinompar ni si Ater, pinompar ni si Talmon,
pinompar ni si Akkub, pinompar ni si Hatita,
pinompar ni si Sobai saratus tolupulu ualu
halak.
46 Angka Netinim: Pinompar ni si Siha,
pinompar ni si Hasupa, pinompar ni si Tabaot.

47 Pinompar ni si Keros, pinompar ni si Siaha,
pinompar ni si Padon.
48 Pinompar ni si Lebana, pinompar ni si
Hagaba, pinompar ni si Salmai.
49 Pinompar ni si Hanan, pinompar ni si
Gidel, pinompar ni si Gohar.
50 Pinompar ni si Reia, pinompar ni si Resin,
pinompar ni si Nekoda.
51 Pinompar ni si Gasam, pinompar ni si Usa,
pinompar ni si Pasea.
52 Pinompar ni si Bisia, pinompar ni si
Meunim, pinompar ni si Nepusim.
53 Pinompar ni si Bakbuk, pinompar ni si
Hakupa, pinompar ni si Harhur.
54 Pinompar ni si Baslut, pinompar ni si
Mehida, pinompar ni si Harsa.
55 Pinompar ni si Barkos, pinompar ni si
Sisera, pinompar ni si Tama.
56 Pinompar ni si Nesia, pinompar ni si
Hatipa.
57 Pinompar ni angka naposo ni si Salomo,
pinompar ni si Sotai, pinompar ni si Soperet,
pinompar ni si Perida.
58 Pinompar ni si Jaala, pinompar ni si
Darkon, pinompar ni si Gidel.
59 Pinompar ni si Sepatia, pinompar ni si
Hatil, pinompar ni si Rokeret Hasebaim,
pinompar ni si Amon.
60 Luhut halak Netinim dohot pinompar ni
angka naposo ni si Salomo tolu ratus siapulu
dua halak.

61 Jala on do halak angka na nangkok sia
Tel-Mela, Tel-Harsa, Kerub, Addon dohot
Immer, alai ndang tarpajojor nasida pinompar
ni ompunasida i, nang pinomparnasida
sandiri, manang tutu nasida sian Israel.
62 Pinompar ni si Delaia, pinompar ni si
Tobia, pinompar ni si Nekoda, onom ratus
opatpulu dua halak.
63 Jala sian angka malim: Pinompar ni
si Habai, pinompar ni si Hakos, pinompar
ni si Barsilai na mambuat sada boru ni si
Barsilai, halak Gilead i bahen jolmana, laos
dipanggoarhon goarnasida i.
64 Angka nasida ma mandiori surat aturan ni
partubunasida, alai ndang jumpangsa, jadi
ramun nasida dietong, laos dipabali nasida
sian hamalimon.
65 Dung i ro ma hata ni pangarajai mandok
tu nasida: Tung na so jadi do nasida mangan
sian na badia sahali, paima adong hehe
malim sada mangkajongjongkon Urim dohot
Tummum.
66 Sandok luhutan i hira sahalak do opatpulu
dua ribu tolu ratus onompulu halak toropna.
67 So padohot angka naposonasida baoa
dohot parompuan pitu ribu tolu ratus tolupulu
pitu halak toropna; mangihut tu nasida do
halak parende baoa dohot parompuan dua
ratus opatpulu lima halak toropna.

68 Ia hodanasida pitu ratus tolupulu onom,
ia hodanasida angka na marsahe dua ratus
opatpulu lima.
69 Ia untonasida opat ratus tolupulu lima, ia
halodenasida onom ribu pitu ratus duapulu.
70 (III.) Deba sian angka induk
marompuompu huhut mangalehon
tumpakna tu ulaon i: Pangarajai mangalehon
tu parartaan i saribu dirham sere, limapulu
saoan dohot lima ratus tolupulu pangkean
malim.
71 Deba sian angka induk marompuompu
mangalehon tu parartaan i manumpak ulaon i
duapulu ribu dirham sere dohot dua ribu dua
ratus Mina perak.
72 Ia pasipasi ni situan na torop i mangalehon
duapulu ribu dirham sere dohot dua ribu Mina
perak dohot onompulu pitu pangkean malim.
73 Dung i maringan di bagasan hutanasida
be ma angka malim, halak Lepi, angka sijaga
pintu, angka parende, dohot deba sian na
torop i, halak Netinim ro di sandok Israel.
Jadi dung jumpang bulan sipaha pitu sahat
ma halak Israel di bagasan hutanasida be.

8 1 (I.) Dung i marluhut ma sandok bangso i
hira sahalak do tu alaman na di adopan ni
bahal partuaehan, angka didok nasida ma tu
si Esra, siboto surat i, asa diboan buku patik
ni si Musa, naung tinonahon ni Jahowa tu
halak Israel.

2 Jadi diboan malim Esra ma patik i tu
adopan ni luhutan i, tu adopan ni baoa
dohot parompuan, ro di sude halak angka na
marroha manimbangi di artia bulan sipaha
pitu.
3 Jadi manjaha ma ibana sian i di adopan ni
alaman mardonokkon bahal partuaehan sian
buha siang ari sahat ro di hos ni ari di adopan
ni angka baoa dohot parompuan dohot halak
angka na marroha, jadi pinggol ni sandok
situan na torop i mananginangi tu hata ni
buku patik i.
4 Alai anggo si Esra, siboto surat i, jongjong
do di atas parjamitaan sian hau, naung
binahenna hian tu ulaon on, jala jongjong di
lambungna do Matitia, Sema, Anaya, Uria,
Hilkia, dohot Maaseia, di siamunna, jala di
hambirangna: Pedaya, Misael, Malkia, Hasum,
Hasbadana, Sakaria dohot Mesulam.
5 Dung i dipaherbang si Esra ma pustaha i di
adopan ni mata ni sandok situan na torop i,
ai tumimbo do ibana jongjong sian sandok
situan na torop i. Jadi di na pinaherbangna i
pustaha i, jongjong ma sandok bangso i.
6 Dung i dipuji si Esra ma Jahowa, Debata na
sun timbul i; jadi sandok bangso i mangalusi
mandok: Amin, Amin! Toltol ia tangannasida
dompak ginjang, laos songon i nasida
marsomba, jala martangiang tu Jahowa, pola
manungkap bohinasida dais tu tano.

7 Nang si Jesua, si Bani, si Serebia, si Jamin,
si Akkub, si Sabetai, si Hodia, si Maaseia,
si Kelita, si Azaria, si Josabad, si Hanan, si
Pelaia dohot halak Lepi mangapoi bangso
i mamparateatehon patik i, laos jongjong
anggo bangso i di hajongjonganna.
8 Nasida pe torang do manjaha di bagasan
buku patik ni Debata, jala dipajojor lapatanna,
asa dapot nasida antusanna na jinahana i.
9 (II.) Dung i ro ma hata ni Nehemia, i ma
pangarajai, dohot malim Esra, siboto surat
i, dohot halak Lepi, angka na mangapoapoi
situan na torop i, ninna ma tu sandok situan
na torop i: Na badia do ari sadarion di
Jahowa, Debatamuna i! Dibahen i unang
gondok rohamuna, jala unang tumatangis
hamu! Ai tumatangis be sandok bangso i,
dung dibege nasida hata ni patik i.
10 Ala ni huhut umbahen didok tu nasida:
Laho ma hamu, pangan hamu ma sipanganon
na talmis, jala inum hamu tuak na tonggi
i, tongoshon hamu huhut parjambaran tu
dongan, angka na so adong hobasonna di
ibana; ai na badia do ari sadarion di Tuhanta
i; dibahen i unang holsoan hamu, ai las ni
roha mida Jahowa, i do haroroan ni gogo tu
hamu.
11 Jadi dipasonangsonang halak Lepi ma
sandok bangso i, ninna ma: Hohom be ma
hamu, ai na badia do ari sadarion, dibahen i
unang holsoan hamu!

12 Dung i laho ma sandok bangso i, asa
mangan dohot minum, huhut manongoshon
angka parjambaran laho mambahen las ni
roha godang; nunga tangkas diantusi nasida
hata angka naung pinabotohon tu nasida.
13 (III.) Tole paduaarihon marluhut ma
angka induk marompuompu di sandok bangso
i, rap dohot angka malim dohot halak Lepi tu
si Esra, siboto surat i, asa tumangkas dope
pajojoronna tu nasida angka hata ni patik i.
14 Jadi jumpang nasida ma tarsurat di
bagasan patik naung tinonahon ni Jahowa
marhite sian si Musa, ingkon maringanan
halak Israel di bagasan angka parlapelapean
di ari raya di bulan sipaha pitu.
15 Jala ingkon lumbahononna do i, pola
tingtingkononna tu sandok hutanasida
i dohot tu Jerusalem dohononna tahe:
Borhat ma hamu tu tombak mangalap
sian i rantingranting ni hau Jetun dohot
rantingranting ni hau jarak harangan dohot
rantingranting ni hau sampinur dohot
maremare ni bagot dohot rantingranting ni
hau na rugun, asa mambahen parlapelapean,
songon na tarsurat i.
16 Dung i ruar ma bangso i tu balian
mamboan rantingranting, jala dipambahen
angka parlapelapean di nasida, ganup di atas
tarup ni jabuna dohot di angka alamannasida
dohot di alaman ni joro ni Debata dohot di

alaman ni bahal partuaehan dohot di alaman
ni bahal Epraim.
17 Jadi sandok luhutan ni halak, angka naung
mulak sian habuangan mambahen angka
parlapelapean, jala maringan di bagasan
angka parlapelapean, ai olat ni tingki ni si
Josua, anak ni si Nun rasirasa sadarion ndang
dung songon i dibahen halak Israel, jadi muba
ma godang ni las ni rohanasida disi.
18 Ariari nasida tole manjaha di bagasan
buku patik ni Debata, sian ari parjolo ro di
ari panimpuli, pola pitu ari padodot nasida
marari raya, tole paualuarihon mata ni ari
raya i, hombar tu patik i.

9 1 (I.) Tole paduapuluopatarihon di bulan i
marluhut ma halak Israel, asa marpuasa
jala maruloshon tangki huhut mambahen
tano tu atas ulunasida.
2 Nunga dipapulik hian anggo pinompar
ni Israel sian sandok halak sileban, laos
jongjong nasida huhut manopoti dosanasida
sandiri dohot hajahaton angka na niula ni
ompunasida i.
3 Dung i hehe ma nasida jongjong di
hajongjongannasidai, huhut manjaha
nasida di bagasan buku patik ni Jahowa,
Debatanasida i, pola sansuhi ari lelengna
jala sansuhi ari nari sai didatdati nasida
manopoti dosana dohot martangiang tu
Jahowa, Debatanasida i.

4 (II.) Dung i hehe ma laho jongjong tu
hajongjongan ni halak Lepi: Si Jesua, si
Bani, si Kadmiel, si Sebania, si Buni, si
Serebia, si Bani dohot si Hanani, marsoara
na gogo ma nasida mangangguhi tu Jahowa,
Debatanasida i.
5 Ro muse hata ni halak Lepi: Si Jesua, si
Kadmiel, si Bani, si Hasabneya, si Serebia, si
Hodia, si Sebania dohot si Petahia mandok:
Hehe ma hamu, puji hamu ma Jahowa,
Debatamuna i sian salelenglelengna, ro di
salelenglelengna! Ingkon pujion ni halak ma
Goar ni hamuliaonmu, na tumimbul tahe sian
nasa parendeon dohot pujipujian ni halak.
6 Sasada Ho do Debata, ale Jahowa! Nunga
ditompa Ho langit ni langitan, rap dohot
sandok paranganna, nang tano on ro di nasa
na di atasna, tole laut ro di nasa isina; laos
Ho do pangoluhon saluhutna i, jala sandok
parangan di langit i marsomba tu Ho.
7 Ho do Debata, ale Jahowa, naung mamillit
si Abraham, jala naung manogihon ibana ruar
sian Ur di Kasdim, jala nunga dibahen Ho
goarna si Abraham.
8 Jala nunga jumpang Ho rohana marsihohot
di adopanmi jala nunga marpadan Ho dohot
ibana, lehononmu tano ni halak Kanaan, Het i,
Amori, Perisi, Jebusi, Girgasi marbasabasahon
tu pinomparna; jala nunga dipasintong Ho
angka bagabagami, ai na bonar do Ho.

9 Jala nunga marpanatap roham mida
pardangolan na niae ni ompunami di Misir, jala
nunga ditangihon Ho angguhangguknasida di
lambung laut arung.
10 Jala nunga dipatupa Ho angka tanda
dohot halongangan mangalo Firaun dohot
sude angka naposona ro di sandok bangso
isi ni tanona; ai nunga ditanda Ho jungkatna
dompak nasida, gabe tarbarita Goarmu
dibahen Ho, songon na andar sadarion.
11 Nunga dipatolak Ho laut i di adopannasida,
asa taripar nasida mardalan di na mahiang
di tongatonga ni laut i, alai anggo halak na
mangeahi nasida nunga disampathon Ho tu
bagasan lung, hira sada batu tu bagasan aek
angka na doras.
12 Jala nunga ditogihon Ho nasida marhite
sian ombun na marsijongjong ia arian,
jala marhite sian api na marsijongjong
ia borngınna i, asa manulu dalan
sidalanannasida i.
13 Nunga turun Ho tu atas dolok Sinai, jala
nunga mangkatai Ho dohot nasida sian banua
ginjang, jala nunga dilehon Ho tu nasida
uhum angka na tigor dohot angka patik
hasintongan, aturan dohot tona, angka na
denggan i.
14 Jala nunga dipabotohon Ho tu nasida ari
Sabbatmu na badia i, jala nunga ditonahon
Ho tu nasida angka tona, aturan dohot patik
marhite sian pamangan ni si Musa naposom.

15 Jala nunga dilehon Ho tu nasida sagusagu
sian banua ginjang, uju anturaparon nasida;
jala nunga diparuar Ho aek sian dolok
batu pasombu uasnasida i, jala nunga
marbagabaga Ho tu nasida, asa bongot
nasida manean tano i, nunga pola dipatoltol
Ho tanganmu maruari, ingkon lehononmu
tano i tu nasida.
16 Alai marisuang marroha hajungkaton do
ompunami jala dipajogal tangkuhukna, jala
ndang ditangihon nasida angka tonami.
17 Lam dijua nasida do manangihon, jala
ndang diingot nasida halongangan angka
naung binahenmu tu nasida, dipajogal nasida
tangkuhukna, pola dipabangkit sahalak
ihutan naeng mulak uju manggunturi nasida
tu parhatobanannasida i. Alai anggo Ho,
ale Debata, marpamuati do roham, parasi
roha jala pardengganbasa do Ho, lambat
tarrimas jala parasi roha godang, jala ndang
ditadingkon Ho nasida.
18 Atik pe dibahen nasida di nasida sada
lombu tuangan, huhut didok: On do Debatam,
naung manogihon ho ruar sian Misir, asa
mambahen gasip godang.
19 Alai laos so olo anggo Ho manadingkon
nasida di halongonan sian asi ni roham angka
na godang i; ia ombun na marsijongjong
ndang meret sian lambungnasida arian,
laho manogihon nasida di tongan dalan; api

na marsijongjong pe songon i bornginna i,
manulu dalan sidalanannasida i.
20 Angkup ni nunga dibasabasahon Ho tu
nasida Tondim na denggan i, marrohaihon
nasida, jala ndang diontok Ho mannamu sian
pamangannasida, jala nunga dilehon Ho tu
nasida aek pasombu uasnasida i.
21 Pola opatpulu taon lelengna
diparmudumudu Ho nasida di halongonan,
asa unang hurangan nasida; ulosnasida pe
ndang olo buruk jala patnasida ndang olo
marpurapura.
22 Jala nunga dibasabasahon Ho tu nasida
angka harajaon dohot bangso, jala nunga
disagisagihon Ho tu nasida angka i sahat ro
di partalpahan, asa nasida manoluk tano ni si
Sihon dohot tano ni raja sian Hesbon dohot
tano ni si Og, raja sian Basan.
23 Jala nunga dipatorop Ho anaknasida,
songon bintang angka na di langit, jala
nunga diboan Ho nasida sahat tu tano naung
pinarbagabagami hian tu angka ompunasida,
ingkon bongotanna jala teanonna.
24 Jadi nunga bongot angka anaknasida
i tu tano i, jala nunga ditean nasida; jala
nunga dipatunduk Ho maradophon nasida
halak isi ni tano i, halak Kanaan i, jala nunga
dipasahat Ho nasida tu bagasan tangannasida
i, nang rajanasida, nang angka bangso ni
tano i, asa bahenonna tu nasida guru lomo ni
rohanasida.

25 Nunga dipapatu nasida huta angka na
gonting i dohot tano bosar, jala disoluk bagas
angka na gok arta marragamragam, tole
sumur angka na nidakdak, porlak anggur,
porlak ni hau jetun dohot hau na marparbue,
tau sipanganon mansai godang, gabe mangan
nasida maradu bosur jala mokmok, gabe
mangolooloi hisapna nasida marhite sian
denggan ni basam na godang i.
26 Hape lam jungkat nasida jala manggunturi
mangalo Ho jala dibolongkon patikmi tu
pudi ni tanggurungnasida, lam dibunui muse
panurirangmu, angka na manindangi dompak
nasida, naeng manogihon nasida mulak nian
tu Ho, asa mambahen angka gasip godang.
27 Ala ni nunga dipasahat Ho nasida tu
bagasan tangan ni musuna, angka na
pasipalsipal nasida. Alai ia dung hagogotan
nasida manganggulhi ma nasida tu Ho, gabe
ditangihon Ho nasida sian banua ginjang, jala
hombar tu asi ni roham angka na godang i
dilehon Ho tu nasida halak silehon tua, angka
na paluahon nasida sian tangan ni musuna.
28 Alai ia dung marhasonangan nasida,
mangulahi muse nasida mangulahon sogo ni
roham, gabe dipasombu Ho nasida di bagasan
tangan ni musunasida, asa diparhatoban
nasida. Dung i mulak muse rohanasida i,
ma nasida tu Ho, gabe ditangihon Ho jadi
ditangihon Ho nasida sian banua ginjang, jala

dipalua Ho nasida hombar tu asi ni roham
angka na godang i mansai jotjot.
29 Dung i disuru Ho muse suruanmu
mangapoapoi nasida, asa mulak rohanasida
tu patikmu. Alai lam jungkat nasida marroha
jala ndang ditangihon angka tonami, sai
didatdati do mardosa dompak patikmi,
angka na tama patupaon ni jolma nian, asa
mangolu ibana; hape lam dipaholang nasida
abaranasida i, jala dipajogal tangkuhukna,
jala ndang olo nasida manangihon.
30 Hape pola leleng situtu sai dipaanjuanju
Ho nasida, jala marsipaingot Ho tu nasida
marhitehite Tondim, marhite sian pamangan
ni angka panurirangmu; alai ndang
diparateatehon nasida. Ala ni do umbahen
dipasahat Ho nasida tu bagasan tangan ni
angka bangso marluatluat.
31 Alai binahen ni asi ni roham angka na
godang i, ndang laos sun siap nasida dibahen
Ho, jala ndang ditadingkon Ho nasida. Ai
Debata parasi roha jala pardengganbasa do
Ho!
32 (III.) Nuaeng pe, ale Debatanami! Ho do
Debata na timbul sahali, na sun hinagogo, jala
na songkal, na tongtong marningot parjanjian
dohot asi ni roha! Unang lea roham mida sude
pardangolan, angka na mangonai tu hami,
tu rajanami, tu induknami, tu malimnami,
tu panurirangnami, tu ompunami dohot tu

sandok bangsom, olat ni tingki ni angka raja
sian Assur rasirasa sadarion.
33 Alai tutu na bonar do anggo Ho, taringot
tu sude naung mangonai tu hami, ai na
mangulahon hasintongan do anggo Ho, alai
na mangulahon hajahaton do anggo hami.
34 Angka rajanami pe dohot induknami,
malimnami dohot ompunami ndang diulahon
angka patikmi, jala ndang diparateatehon
nasida angka tonami dohot panindangionmi,
angka naung hinatindangkonmu tu nasida.
35 Hape anggo nasida ndang marpangoloion
tu Ho di bagasan harajaonnasida i dohot
di denggan ni basam na godang i, naung
nilehonmu tu nasida dohot di bagasan tano na
lambas dohot na lunak, naung nilehonmu tu
nasida, jala ndang dipauba nasida rohanasida
i sian parulaonnasida angka na roa i.
36 Ida ma, ala ni hatoban do hami nuaeng
di bagasan tano, naung binasabasahonmu tu
ompunami, asa panganonna nian parbuena
dohot gogona, hape ida ma, hatoban do hami
balik disi.
37 Jala gogo ni tano i ganda do di raja, angka
naung pinabangkitmu gumomgom hami ala
ni dosanami, jadi guru lomo ni rohanasida do
gumomgom dagingnami dohot dorbianami,
tung na marhagogotan godang do hami.
38 (10-1) (I.) Jadi dung salpu saluhutna
i marsihohot rohanami paratahon padan

na hot, pola tarsurat jala disahap angka
induknami, halak Lepi dohot malimnami.
10 1 (10-2) On do goargoar ni jolma angka
na mambahen sahapna: Pangarajai si
Nehemia, anak ni si Hakalia dohot si Sedekia.
2 (10-3) Si Seraia, si Azaria, si Jeremia.
3 (10-4) Si Pashur, si Amaria, si Malkia.
4 (10-5) Si Hantus, si Sebania, si Malluk.
5 (10-6) Si Harim, si Meremot, si Obaja.
6 (10-7) Si Daniel, si Gineton, si Baruk.
7 (10-8) Si Mesulam, si Abia, si Mijamin.
8 (10-9) Si Maseia, Bilgai dohot si Semaya;
malim do luhutna i.
9 (10-10) Alai anggo halak Lepi on do: Si
Jesua, anak ni si Azanya, si Binnui sian angka
anak ni si Henadad dohot si Kadmiel.
10 (10-11) Ia hahaangginasida on do: Si
Sebania, si Hodia, si Kelita, si Pelaia, si
Hanan.
11 (10-12) Si Mika, si Rehob, si Hasabya.
12 (10-13) Si Sakur, si Serebia, si Sebania.
13 (10-14) Si Hodia, si Bani, si Beninu.
14 (10-15) Angka induk ni bangso i on do:
Si Paras, si Pahat-Moab, si Elam, si Jattu, si
Bani.
15 (10-16) Si Buni, si Asgad, si Bebai.
16 (10-17) Si Adonia, si Bigpai, si Adin.
17 (10-18) Si Ater, si Hiskia, si Assur.
18 (10-19) Si Hodia, si Hasum, si Bisia.
19 (10-20) Si Harip, si Anatot, si Nebai.
20 (10-21) Si Magpias, si Mesulam, si Hesir.

21 (10-22) Si Mesezabeel, si Sadok, si Jadua.
22 (10-23) Si Pelatia, si Hanan, si Anaya.
23 (10-24) Si Hosea, si Hanania, si Hasub.
24 (10-25) Si Halohes, si Pilha, si Sobek.
25 (10-26) Si Rehum, si Hasabna, si Maseia.
26 (10-27) Si Ahia, si Hanan, si Anan.
27 (10-28) Si Malluk, si Harim dohot si
Baana.
28 (10-29) Tole muse pasipasi ni bangso
i, angka malim, halak Lepi, angka sijaga
pintu, angka parende, angka Netinim, ro di
sude halak na pulik dirina sian angka bangso
marluatluat, naeng mangihuthon tu patik ni
Debata rap dohot jolmanasida, anaknasida
dohot borunasida, sude tahe angka na
umboto mangantusi patik i.
29 (10-30) (II.) Sude nasida marsahata
dohot hahaangginasida i, angka na sangap
i, rap ro nasida pola marbulan jala maruari,
ingkon marparange nasida di bagasan patik
ni Debata, naung nilehonna marhite sian
pamangan ni si Musa, naposo ni Debata, jala
ingkon radotan jala ulahononnasida sude
tona ni Jahowa, Tuhanta i, angka uhumna pe
dohot aturanna.
30 (10-31) Jala na so tupa be lehononnami
borunami tu angka bangso ni tano i, manang
buaton ni anaknami borunasida i.
31 (10-32) Jala tung sura dipamboan
angka bangso ni luat i boniagana dohot
tuhortuhoran marragamragam di ari Sabbat

naeng gadisonna, na so tupa buatonnami
sian nasida anggo di ari Sabbat manang di ari
na badia pe; tole papitutaonhon ingkon taon
haluaon do i, na so tupa hamu martunggu
utang anggo disi.
32 (10-33) Angkup ni laos hami sandiri
mambahen angka patik tu hami, ingkon
lehononnami ganup taon sapartolu sekkel
manumpak ulaon di joro ni Debatanta.
33 (10-34) Pangkeon do i tu roti na
marhadohoan, tu pelean sipanganon ariari
dohot tu pelean situtungon ariari, di ari
Sabbat, di poltak ni bulan, di angka ari raya
dohot tu ulaon na badia angka na asing dohot
tu pelean pardosaon bahen pardengganan di
Israel, ro di sude ulaon di bagasan joro ni
Debatanta i tumpahanna.
34 (10-35) Angkup ni mandabu tondung do
hami taringot tu soban silehonlehon ni angka
malim, halak Lepi dohot situan na torop i,
asa huboan hami do i tu joro ni Debatanta,
mangihuthon partubunami marompuompu,
di tingki angka na binuhul ganup taon,
laho tutungon di atas langgatan ni Jahowa,
Debatanta i songon na tarsurat di bagasan
buku patik.
35 (10-36) Tole muse ingkon boanonnami
ganup taon patumonaan ni haumanami,
dohot patumonaan ni nasa parbue ni hau
ganup taon, tu joro ni Jahowa.

[36] (10-37) Tole muse angka anak
buhabajunami dohot buhabaju ni
pinahannami, songon na tarsurat di
bagasan buku patik; tole muse angka
buhabaju ni lombunami dohot birubirunami,
ingkon boanonnami do i tu joro ni Debatanta,
tu malim angka na marhalado di bagasan joro
ni Debatanta.
[37] (10-38) Ingkon boanonnami huhut
patumonaan sian itaknami dohot sian
peleannami sitatingan dohot sian sude parbue
ni hau, sian anggur dohot sian miak tu angka
malim, tu bagasan angka bilut di joro ni
Debatanta, tole muse saparsampulu sian gogo
ni haumanami tu halak Lepi, alai ingkon halak
Lepi sandiri papungupunguhon parsampuluan
i di saluhut huta parhaumaannami.
[38] (10-39) Malim pe, pinompar ni si Aron,
ingkon dongan ni halak Lepi, molo laho halak
Lepi mangido parsampuluan i, jala ingkon
boanon ni halak Lepi muse saparsampulu sian
parsampuluan i nangkok tu joro ni Debatanta,
tu bagasan angka bilut ni bagas parpeopan
arta.
[39] (10-40) Ai ingkon tu bagasan angka bilut i
boanon ni halak Israel dohot halak Lepi angka
pelean tatingan sian eme, anggur dohot
miak; ai disi do angka ulaula na badia i dohot
malim angka na marulaon, tole angka sijaga
pintu dohot angka parende; jala na so tupa
tadingkononnami joro ni Debatanta i.

11 1 (I.) Alai maringan di Jerusalem
do anggo angka induk ni bangso
i; mandabu todung ma anggo pasipasi ni
bangso i, ingkon boanon saripe sian sampulu,
asa maringan di Jerusalem, huta na badia i,
jala na sia ripenari di bagasan huta angka na
asing.
2 Jadi dipasupasu bangso i ma sude baoa,
angka na ringgas sian lomona maringan di
Jerusalem.
3 On do angka induk ni luat i, angka na
maringan di Jerusalem, nang angka na
maringan di angka huta ni Juda, ganup di
partalianna be, di angka hutanasida i; halak
Israel, angka malim dohot halak Lepi, angka
Netinim dohot pinompar ni angka naposo ni
si Salomo.
4 Alai anggo di Jerusalem maringan deba sian
pinompar ni si Juda, jala deba sian pinompar
ni si Benjamin. Angka sian pinompar ni si
Juda, on do: Si Ataya, anak ni si Usia, i ma
anak ni si Sakaria, i ma anak ni si Amaria,
i ma anak ni si Sepatia, i ma anak ni si
Mahalaleel, sian pinompar ni si Peres.
5 Tole muse si Maseia, anak ni si Baruk i ma
anak ni si Kalhose, i ma anak ni si Hazaia, i
ma anak ni si Adaya, i ma anak ni si Johaiarib,
i ma anak ni si Sakaria, i ma anak ni si Siela.
6 Sandok pinompar ni si Peres, angka na
maringan di Jerusalem opat ratus onompulu
ualu halak, angka na marhuaso.

7 On do pinompar ni si Benjamin: Si Sallu,
anak ni si Mesulam, i ma anak ni si Joed, i ma
anak ni si Pedaya, i ma anak ni si Kolaia, i ma
anak ni si Maseia, i ma anak ni si Itiel, i ma
anak ni si Jesaya.
8 Jala dung ibana: Si Gabbai, si Sallai, sia
ratus duapulu ualu halak.
9 Jala si Joel, anak ni si Sikri, induk nasida;
jala si Juda, anak ni si Hassenua, induk
paidua parenta huta i.
10 Sian angka malim: Si Jedaia, anak ni si
Johaiarib, dohot si Jakin.
11 Si Seraia, anak ni si Hilkia, i ma anak ni si
Mesulam, i ma anak ni si Sadok, i ma anak ni
si Merayot, i ma anak ni si Ahitub, induk di
joro ni Debata.
12 Tole muse hahaangginasida, angka na
mangaradoti ulaon di bagasan joro i, ualu
ratus duapulu dua halak do. Tole muse si
Adaya, anak ni si Jeroham, i ma anak ni si
Pelaia, i ma anak ni si Amzi, i ma anak ni si
Sakaria, i ma anak ni si Pashur, i ma anak ni
si Malkia.
13 Tole muse hahaanggina, angka induk
marompuompu dua ratus opatpulu dua halak.
Angkup ni si Amasa i, anak ni si Azarel, i ma
anak ni si Aksai, i ma anak ni si Mesilemot, i
ma anak ni si Immer.
14 Ro di hahaangginasida, angka jolma na
marhuaso saratus duapulu ualu halak, jala
induknasida si Sabdiel, anak ni si Gedolim.

15 Sian halak Lepi: Si Semaya, anak ni si
Hasub, i ma anak ni si Asrikam, i ma anak ni
si Hasabya, i ma anak ni si Buni.
16 Nang si Sabetai dohot si Josabad sian
induk ni halak Lepi, angka na parenta ulaon
ruar di joro ni Debata.
17 Tole si Matania, anak ni si Mika, i ma anak
ni si Sabdi, i ma anak ni si Asap, ibana induk
manguluhon pujipujian laho martangiang;
tole muse si Bakbukya, induk paidua sian
hahaanggina; tole muse si Abda, anak ni si
Samua, i ma anak ni si Galal, i ma anak ni si
Jedutun.
18 Saluhut halak Lepi angka na di huta na
badia i dua ratus ualupulu opat halak.
19 Angka sijaga pintu: Si Akkub, si Talmon
rap dohot hahaangginasida, angka na
marjaga angka bahal saratus pitupulu dua
halak.
20 Alai halak Israel na tinggal i ro di angka
malim dohot halak Lepi, maringan di angka
huta ni Juda do, ganup di partalianna be.
21 Ia halak Netinim maringan do di Opel; jala
si Siha dohot si Gispa parenta halak Netinim.
22 Alai anggo induk ni halak Lepi di
Jerusalem, i ma: Si Usi, anak ni si Bani, i ma
anak ni si Hasabya, i ma anak ni si Matania, i
ma anak ni si Mika. Sian pinompar ni si Asap
do angka parende mangaradoti ulaon di joro
ni Debata.

23 Ai adong do huhut parenta ni rajai taringot
tu nasida, umbuhul bohal sijaloon ni angka
parende ganup ari.
24 Ia si Petahia, anak ni si Mesezabeel, sian
pinompar ni si Jara, anak ni si Juda, wakil ni
rajai di saluhut hata tu situan na torop i.
25 (II.) Angkup ni sian pinompar ni si Juda,
adong deba maringan di huta pagaran dohot
di ladangnasida mardonokkon Kiryat-Arba
ro di pagaran na masuk tusi; di Dibon ro di
pagaran na masuk tusi; di Jekabseel ro di
pagaran na masuk tusi.
26 Di Jesua, di Molada, di Betpelet.
27 Di Hasar-Sual, di Berseba dohot di
pagaran na masuk tusi.
28 Di Ziklag, di Mekona dohot di pagaran na
masuk tusi.
29 Di En-Rimmon, di Zora, di Jarmut.
30 Di Sanoa, di Adullam ro di sosorna;
di Lakis ro di ladangna; di Azeka ro di
pagaranna. Jadi marsaro ma nasida olat ni
Berseba sahat ro di rura Hinnom.
31 Alai anggo pinompar ni si Benjamin
maringan do olat ni Geba di Mikhmas, Haya,
Betel ro di angka pagaranna.
32 Di Anatot, Nob, Anania.
33 Hazor, Rama, Gitaim.
34 Hadid, Zeboim, Naballat.
35 Lod halak Ono ro di rura ni angka
tungkang hau.

[36] Sian halak Lepi pe satonga maringan di
Juda, na satonganari di Benjamin.

12 [1] (I.) On do goargoar ni angka malim
dohot halak Lepi, angka naung
nangkok rap dohot si Serubabel, anak ni si
Sealtiel dohot si Josua, si Seraia, si Jeremia,
si Esra.
[2] Si Amaria, si Malluk, si Hantus.
[3] Si Sekania, si Rehum, si Meremot.
[4] Si Ido, si Ginnetoi, si Abia.
[5] Si Mijamin, si Maadia, si Bilga.
[6] Si Semaya, si Johaiarib, si Jedaia.
[7] Si Sallu, si Amok, si Hilkia dohot si
Jedaia. I ma angka induk ni malim dohot
hahaangginasida di tingki ni si Josua.
[8] Alai anggo halak Lepi on do: Si Josua, si
Binnui. Si Kadmiel, si Serebia, si Juda dohot
si Matania manguluhon pujipujian rap dohot
hahaanggina.
[9] Tole si Bakbukya dohot si Uni,
hahaangginasida i, patondong dohot
nasida marrongkanrongkan.
[10] Alai si Josua manubuhon si Joiakim, ma
manubuhon si Eliasib, anak ni muse si Joiada.
[11] Si Joiada manubuhon si Jonatan, si
Jonatan manubuhon si Jadua.
[12] Uju di tingki ni si Joiakim angka on do
induk ni angka malim marompuompu: Sian
gansi si Seraia do si Meraya, sian si Jeremia
do si Hanania.

13 Sian si Esra do si Mesulam, sian si Amaria
do si Johanan.
14 Sian si Melihu do si Jonatan, sian si
Sebania do si Josep.
15 Sian si Harim do si Adna, sian si Merayot
do si Helkai.
16 Sian si Ido do si Sakaria, sian si Gineton
do si Mesulam.
17 Sian si Abia do si Sikri, sian si Minyamin
dohot si Moaja do si Piltai.
18 Sian si Bilga do si Samua, sian si Semaya
do si Jonatan.
19 Sian si Johaiarib do si Matenai, sian si
Jedaia do si Usi.
20 Sian si Salai do si Kallai, sian si Amok do
si Heber.
21 Sian si Hilkia do si Hasabya sian si Jedaia
do si Netaneel.
22 Uju di tingki ni si Eliasib, si Joiada,
si Johanan dohot si Jadua tarsurat do
angka induk ni halak Lepi dohot malim
marompuompu sahat ro di harajaon ni si
Darius, raja sian Persia.
23 Angka induk ni halak Lepi marompuompu
tarsurat do di bagasan buku jamita sahat ro
di tingki ni si Johanan, anak ni si Eliasib.
24 Angka induk ni halak Lepi on do: Si
Hasabya, si Serebia, dohot si Josua, anak ni si
Kadmiel ro di hahaangginasida i, patondong
dohot nasida laho mamujimuji dohot mandok

mauliate, hombar tu parenta ni si Daud, halak
ni Debata marrongkanrongkan.
25 Ianggo si Matania, si Bakbukya, si Obaja,
si Mesulam, si Talmon dohot si Akkub, i ma
angka sijaga pintu harbangan marhal di
lambung ni angka bilut parpeopan arta di
lambung bahal.
26 I ma angka induk uju di tingki ni si
Joiakim, anak ni si Josua, i ma anak ni si
Josadak dohot uju di tingki ni si Nehemia,
pangarajai ni luat i dohot malim Esra, siboto
surat i.
27 (II.) Alai laho mangompoi parik ni
Jerusalem dilului nasida ma halak Lepi sian
sude inganannasida i, asa boanonna nasida
tu Jerusalem, asa marari raya haompoan
mardongan las ni roha dohot angka ende
pujipujian, mardongan arbab, sordam dohot
hasapi.
28 Jadi marpungu ma pinompar ni halak
parende, nang sian tano adaran humaliang
Jerusalem, nang sian angka pagaran ni halak
Netopa i.
29 Nang sian pagaran Gilgal, nang sian
ladang Geba dohot Asmapet; ai pauli
angka pagaran do halak parende humaliang
Jerusalem.
30 Dung i manguras dirina be ma angka
malim dohot halak Lepi, diuras nasida huhut
situan na torop i, angka pintu harbangan
dohot parik.

31 Dung i hudokkon ma angka induk ni Juda
manaek tu parik, laos hupajongjong ma dua
rongkanan bolon halak na mamujimuji angka
na marudurudur di atas parik tungkan siamun
dompak bahal partangkalan.
32 Jala ihut tu nasida do: Si Hosaya dohot
satonga ni angka induk ni Juda.
33 Nang si Azaria, si Esra, si Mesulam.
34 Si Juda, si Benjamin, si Semaya dohot si
Jeremia.
35 Nang deba sian angka anak ni malim
mardongan sarune: Si Sakaria, anak ni si
Jonatan, i ma anak ni si Semaya, i ma anak ni
si Matania, i ma anak ni si Mikha, i ma anak
ni si Sakur, i ma anak ni si Asap.
36 Nang hahaanggina: Si Semaya, si Asarel;
si Milalai, si Gilalai, si Mai, si Netaneel, si Juda
dohot si Hanani rap dohot parhinaloan ni si
Daud, halak ni Debata dohot si Esra, siboto
surat i manguluhon nasida.
37 Tole muse dompak bahal partuaehan
tondongnasida i manaek nasida muse
mangihutihut tangga ni huta ni si Daud tu
atas parik na tumimbo, sian bagas ni si
Daud sahat ro di bahal partuaehan tungkan
habinsaran.
38 Ia rongkanan paduahon ni halak na
mamujimuji mardalan do tungkan hambirang,
ihut tu nasida do ahu dohot satonga halak
situan na torop i di atas parik tungkan julu ni

palaspalas pamurunan sahat ro di parik na
lambas i.
39 Tole muse tungkan julu ni bahal Epraim,
boti tu bahal na matua i, boti tu bahal
pardengkean, boti tu palaspalas Hananel, boti
tu palaspalas Mea sahat ro di bahal birubiru,
ngongong nasida muse di bahal hurungan.
40 Jadi jongjong ma na dua rongkanan ni
halak na mamujimuji di bagasan joro ni
Debata, nang ahu dohot satonga ni angka
induk donganku.
41 Alai anggo angka malim: Si Eliakim, si
Maaseia, si Minyamin, si Mikha, si Eleonai, si
Sakaria dohot si Hanania mardongan sarune
do.
42 Tole muse si Maaseia, si Semaya, si
Eleasar, si Usi, si Johanan, si Malkia, si Elam
dohot si Eser; ro di angka parende mangasa
gogo marendei, jala si Israhia indukna
manguluhon.
43 Jala di ari na sasada i dipelehon nasida
angka pelean bolon, jala marlas ni roha
nasida; ai nunga dipalas Debata rohanasida
i marhite sian las ni roha godang; marlas ni
roha nang jolmanasida dohot ianakhonnasida,
pola tarbege tu na dao las ni roha ni isi ni
Jerusalem.
44 (III.) Laos di ari na sasada i huhut
dipabangkit nasida angka baoa mangaramoti
angka bilut parpeopan arta, angka pelean
tatingan, angka patumonaan dohot

parsampuluan, asa papunguonna tusi gogo
ni tano i humaliang angka huta bahen
parjambaran naung binuhul ni patik hian di
angka malim dohot di halak Lepi; ai marlas ni
roha do halak Juda di ulaon na niradotan ni
angka malim dohot halak Lepi.
45 Jadi diradoti nasida ma ulaon di
Debatanasida i dohot ulaon pangurasion;
nang angka parende dohot sijaga pintu,
hombar tu parenta binahen ni si Daud dohot
si Salomo anakna i.
46 Ai sian na robi dope, olat ni tingki ni si
Daud, sai pinompar ni si Asap do angka induk
ni parende manguluhon ende pujipujian dohot
hamauliateon tu Debata.
47 Dibahen i uju di tingki ni Serubabel
dohot Nehemia, sandok Israel mangalehon
parjambaran tu halak parende dohot sijaga
pintu bahen bohalna siganup ari, jala
diparbadiai nasida do i di halak Lepi, jala
halak Lepi muse pabadiahon angka i di
pinompar ni si Aron.
13 1 (I.) Laos di ari na sasada i dijaha
nasida buku patik ni si Musa tu pinggol
ni situan na torop i, gabe jumpang nasida
tarsurat disi, na so tupa masuk halak Amon
dohot Moab tu bagasan luhutan ni Debata ro
di salelenglelengna.
2 Ala so ditomutomuhon nasida halak Israel
mamboan sagusagu dohot aek, lam diupai
nasida tahe si Bileam mangalo halak Israel,

asa palasanna nasida, hape dihosing Debata
do bura i manjadi pasupasu.
3 Jadi dung dibege nasida hata ni patik i,
dipapulik nasida ma sandok halak sileban sian
Israel.
4 Alai tahe jumolo sian tingki on sahat tu
malim Eliasib sada bilut di joro ni Debatanta,
gabe martondong ibana tu si Tobia, jala
nunga dibahen di ibana sada bilut na bolon.
5 Jadi tusi do dipamasuk halak na jolo angka
pelean sipanganon, daupa, angka ulaula ro
di parsampuluan sian eme, anggur dohot
miak, naung pinatik hian tu halak Lepi, angka
parende dohot sijaga pintu, angkup ni pelean
tatingan tu angka malim.
6 Alai uju masa saluhutna i ndang ahu
di Jerusalem; ai patolupuluduataonhon
hinarajahon ni si Artasasta, raja sian Babel,
ro ahu mulak tu rajai, jadi dung salpu deba
ari mangido muse ahu tu rajai, loasonna ahu
laho.
7 Jadi dung sahat ahu tu Jerusalem, pintor
mamoto ahu di jea naung binahen ni si Eliasib
manatap si Tobia, naung binahenna i di ibana
sada bilut di alaman ni joro ni Debata.
8 Jadi piripirion situtu ma ahu, pola
hureongkon luhut ulaula sian jabu ni si Tobia
tu balian sian bilut i.
9 Dung i hudokkon ma asa urasanna angka
bilut i; dung i hupasuang muse tusi angka

ulaula tu joro ni Debata, pelean sipanganon
dohot daupa.
10 (II.) Dung i tarbortik huhut tu ahu na so
nilehonna angka parjambaran tu halak Lepi;
dibahen i nunga pola maporus halak Lepi
dohot angka parende, angka na mangaradoti
ulaon i nian, ganup tu ladangna be.
11 Jadi mangonai hata ma ahu tu angka
induk i, ningku ma: Boasa naung tarulang
joro ni Debata? Dung i hupaluhut ma nasida,
jala hupasuang nasida muse tu tohonanna
hian.
12 Jadi sandok halak Juda muse mamboan
parsampuluan sian eme, anggur dohot miak
tu bagasan bilut parpeopan arta.
13 Dung i hupabangkit ma bahen induk
siramoti angka arta malim Selemia dohot
si Sadok, juaratulis i, jala sian halak Lepi:
Si Pedaya, jala marpandapotan tu nasida
si Hanan, anak ni si Sakur, i ma anak ni
Matania; ai haposan do nasida dirajumi, jala
ulaonnasida ingkon sagihononna tu angka
hahaanggina.
14 Sai ingot ma i, ale Debatangku,
manumpakkon na denggan tu ahu balosna,
jala unang sesa uhumhu na denggan i,
angka na hubahen tu joro ni Debatangku
mangaradoti ulaon na masuk tusi.
15 (III.) Di angka ari uju i, huida huhut deba
halak Juda, angka na mardege pangilangan di
ari Sabbat dohot mamboan angka tibalan, jala

diampehon tu angka halode, nang anggur,
parbue ni anggur dohot parbue ni hau ara
dohot ragamragam siboanon, asa boanonna
masuk tu Jerusalem di ari Sabbat. Jadi huorai
ma nasida gadisonna sipanganon di ari na
sasada i.
16 Alai maringan huhut disi halak Tirus, angka
na mamboan dengke dohot tuhortuhoran
marragamragam, asa gadisonna di ari Sabbat
tu halak Juda, angka na di Jerusalem.
17 Jadi mangonai hata ma ahu tu halak Juda,
angka na sangap, ningku ma mandok nasida:
Pambahenan na roa dia do i na binahenmuna
on, asa mangaramuni ari Sabbat?
18 Nda laos songon i do binahen ai
ompumuna i, gabe diparo Debatanta luhut
jea on tu hita dohot tu hutanta on? Hape lam
ditambai hamu muse torutoru tu Israel, ala
naung niramunanmuna ari Sabbat i.
19 Jadi disi mamungka rambon ari di jolo ni
ari Sabbat, hudokkon ma hinsuon angka pintu
harbangan ni Jerusalem, jala hupatikkon
ma na so tupa ungkapon ni halak, nda jolo
salpu ari Sabbat i; hupajongjong huhut deba
sian angka naposongku marjaga di angka
harbangan, asa unang adong na mamboan
siboanon tu bagasan huta i di ari Sabbat.
20 Jadi marmalam di balian ni Jerusalem ma
sahali manang dua hali saudagar, angka na
manggadis boniaga marragamragam.

21 Jadi hupalumba ma nasida, ningku ma
mandok nasida: Boasa tung marmalam hamu
di balian ni parik? Molo sahalinari dibahen
hamu songon i, ingkon tangkupon do hamu!
Jadi olat ni ari i ndang dung be ro nasida di
ari Sabbat.
22 Dung i ningku ma mandok halak Lepi,
ingkon urasanna dirina, asa ro nasida
mangaramoti angka pintu harbangan laho
pabadiahon ari Sabbat i. Ale Debatangku,
ingot ma dohot i manumpakkon na denggan
tu ahu balosna, jala olani ahu hombar tu
hinagodang ni asi ni roham.
23 (IV.) Angkup ni huida huhut di angka
ari uju i deba halak Jahudi, angka na
marjolmahon parompuan sian Asdod, Amon
dohot Moab.
24 Dibahen i anakkonasida pe mamangke
satonga hata Asdod, ai ndang diboto nasida
hata Jahudi, dibuat do tahe pangkuling ni
ganup bangso.
25 Jadi mangonai hata ma ahu tu nasida,
pola huburai nasida, jala hulombuti deba baoa
sian nasida, jala hujanggejangge obuknasida,
pola hupatolon nasida tu Debata: Na so
tupa lehononmuna borumuna tu anaknasida
i, jala na so tupa buatonmuna borunasida
bahen jolma ni anakmuna, manang bahen
jolmamuna sandiri.
26 Nda nunga mardosa taringot tusi si
Salomo, raja ni Israel? Hape nian di

tongatonga ni torop bangso parbegu ndang
adong raja nanggo sahalak tudoshon
ibana, na hinaholongan ni Debatana nian,
pola dipabangkit Debata ibana gabe raja
gumomgom sandok Israel; ibana garina
mardosa dielaela angka parompuan sileban.
27 Tung lomomuna ma tama paihutonnami,
asa mangulahon jea on na sai balga, asa
mardosa tu Debatanta, laho marjolmahon
parompuan sileban?
28 Jadi sada sian angka anak ni si Joiada,
anak ni sintua ni malim Eliasib, marsimatua
tu si Sambalat halak Horon i, gabe hulele
ibana sian lambungku.
29 Ale Debatangku sai ingot ma tu nasida
naung niramunanna hamalimon dohot
parjanjian ni angka malim dohot halak Lepi!
30 Dung i huuras ma nasida sian nasa
ruhut ni halak sileban, jala hupahot muse
pargansion di angka malim dohot halak Lepi,
ganup mangaradoti ulaonna be.
31 Tole dohot panaruon soban di tingki angka
na binuhul, tole huhut angku patumonaan.
Ale Debatangku, ingot ma i manumpakkon na
denggan tu ahu balosna.

Ester

1 [1] (I.) Dung i masa ma di angka ari ni si
Serses, i ma si Serses, na mangarajai,
olat ni India sahat ro di Kus, saratus duapulu
pitu luat ginomgomanna.
[2] Jadi uju marhabangsa raja Serses sahali di
atas habangsa harajaonna i di huta Susan.
[3] Patolutaonhon hinarajaonna i, dibahen rajai
ma sada panggalangon di saluhut indukna
dohot angka naposona. Jadi marluhut ma
angka partogi ni parangan di Persia dohot
Madai ro di angka pangarajai dohot induk
marluatluat di adopan ni rajai.
[4] Asa patotondurhononna hinagodang ni
hamoraon dohot hamuliaon ni harajaonna ro
di hajagaron ni hatimbulonna i, pola na nia
lelengna, sampe saratus ualupulu ari.
[5] Jadi dung salpu angka ari i, dibahen rajai
muse sada panggalangon di sandok situan na
torop, angka na jumpang di huta Susan, nang
halak na magodang, nang halak na metmet,
pola pitu ari lelengna di alaman ni porlak
mardonokkon bagas ni rajai.
[6] Targantung do disi rimberimbe angka na
bontar, sibolang dohot na rata disuruk dohot
tali bonang na binalau dohot abit na tinubar,
disuruk tu tintin perak, jala dilohothon tu
tiang batu na martulis, tole angka bantal sian

sere dohot perak marpeahan di pantar sian
batu na martulis dohot simata landus.
7 Tole angka siinumon ditarehon do
di bagasan panginuman sere, jala sai
masisoluhan do angka panginumani
marragamragam; tole anggur harajaon
mansai godang, hombar tu hinagodang ni
hamoraon ni rajai.
8 Parminumna pe tung guru sombuna be
do ndang jadi ontohon, ai nunga songon i
hian hata ni rajai tu sude induk di bagasan
jabuna, ingkon ganup mambahen guru lomo
ni rohana.
9 (II.) Nang si Wasti, jolma ni rajai dibahen
do sada panggalangon di angka parompuan
di bagasan jabu harajaon, na di raja Serses.
10 Tole papituarihon, uju marlas ni roha
rajai binahen ni anggur, didokkon rajai ma si
Mehuman, si Bista, si Harbona, si Bigta, si
Abagta, si Jetar dohot si Karkas, na pitu halak
naposo angka na marhalado di adopan ni raja
Serses.
11 Asa boanonna si Wasti, jolma ni rajai tu
adopan ni rajai mantat tumpal harajaon,
naeng patuduhononna hinaulina tu angka
bangso dohot induk, ai tung na uli utus do
rupana i.
12 Alai manjua do anggo si Wasti, jolma ni
rajai ro nidokkon ni rajai, pinasahat ni angka
naposo. Jadi tarrimas situtu ma rajai, pola
marpiarpiar murukna di bagasan ibana.

13 Dung i ro ma hata ni rajai tu halak na
pistar, angka na umboto manjujur ari: Ai
songon i somal hata ni rajai, ingkon dasingon
ni saluhut panuturi dohot siboto patik.
14 Alai angka na sumolhot tu rajai, i ma:
Si Karsena, si Jetar, si Admata, si Tarsis, si
Meres, si Marsena dohot si Memukan, na pitu
induk ni halak Persia dohot Madai, angka na
somal marnida bohi ni rajai, angka na hundul
di hundulan parjolo di bagasan harajaon i.
15 Manungkun manang aha na patut tu uhum
bahenon tu si Wasti, jolma ni rajai, ala na
jinouna i hata ni raja Serses, na pinasahat ni
angka naposona.
16 Jadi ro ma alus ni si Memukan di adopan
ni rajai dohot angka induk i: Ndada holan tu
rajai sandiri marsala si Wasti, jolma ni rajai,
dohot do tu sude induk dohot tu sude bangso,
angka na maringan di saluhut luat ginomgom
ni raja Serses.
17 Ai sar ma barita ni pambahenan ni jolma
ni rajai tu sude angka parompuan, asa
pis matana mida baoana tu joloan on, ai
dohononnasida ma: Nunga pola dilehon raja
Serses, parenta mandokkon boanon si Wasti,
jolma ni rajai, tu adopan ni rajai, hape ndang
ro nasida.
18 Jala olat ni sadarion dohonon ni angka
jolma ni induk di Persia dohot Madai ma i,
angka na umbege barita ni pambahenan
ni jolma ni rajai tu sude angka induk ni

rajai, jadi ndang mansohot haleaon, dohot
hamuruhon na mardongan saripe.
19 Asa molo denggan di roha ni rajai, ruar
ma sada parenta harajaon sian adopan ni
rajai laos tarsurat tu bagasan buku patik ni
halak Persia dohot Madai, angka na so jadi
laosan: Na so tupa be ro si Wasti tu adopan
ni rajai Serses, jala sahala harajaonna i
basabasahonon ni rajai ma tu parompuan na
asing na dumenggan marparange sian ibana.
20 Jala ingkon tingtingkononhon parenta
na binahen ni rajai, asa sange umbotosa
di sandok harajaonna na bolon i, jadi
saluhut parompuan mangalehon hormat tu
harajaannasida, nang na magodang nang na
metmet.
21 Jadi denggan ma hata i di roha ni rajai
dohot angka induk i, gabe dibahen rajai ma
hombar tu hata ni si Memukan.
22 Dung i dipantongoshon ma angka surat
tingting tu saluhut luat ginomgom ni rajai, tu
ganup luat mangihuthon panurathonna dohot
tu ganup bangso mangihuthon pangkulingna
mandok: Ingkon ganup baoa mangarajai di
bagasan jabuna, jala ingkon marpangkuling
hombar tu pangkuling ni bangsona.

2 1 (I.) Jadi dung salpu angka jamita
ondeng, dung mombun rimas ni raja
Serses, diingot rohana ma si Wasti ro di
naung binahenna dohot naung tinuptupna
taringot tu nasida.

2 Dung i ro ma hata ni angka naposo ni rajai,
angka pahaladona i mandok: Ingkon ririton
nian di rajai boruboru angka namarbaju,
angka na uli rupa.
3 Ingkon pabangkiton ni rajai nian
angka jolma simatamatai di saluhut luat
ginomgomanna i, asa dipapungupungu sude
boruboru namarbaju, angka na uli rupa tu
huta Susan, tu bagasan jabu parpunguan ni
boruboru i, na marpandapotan tu si Hegai,
naposo ni rajai, siramoti angka parompuan,
ingkon lehonon nian huhut miak parpangiron.
4 Jala boruboru namarbaju, lomo ni roha
ni rajai, ingkon i ma nian pabangkiton gabe
jolma ni rajai singkat ni si Wasti. Jadi denggan
ma hata i di roha ni rajai, jala dibahen songon
i.
5 Alai adong ma uju i di huta Susan sada
baoa Jahudi na margoar si Mordahai, anak ni
si Jair, i ma anak ni si Simei, i ma anak ni si
Kis, halak Benjamin.
6 Naung tarbuang sian Jerusalem rap dohot
halak na tarbuang uju tarboan si Joiakin raja
sian Juda, na binuangkon ni si Nebukadnesar,
raja sian Babel.
7 Ibana ma ama pagodanggodang si Hadasa,
i ma si Ester boru ni amangtuana, ai ndang
adong be amana manang inana; na uli utus
do pardagingonna, uli dohot rupana. Jadi
dung mate amana dohot inana, ro ma si
Mordahai mangain nasida.

8 Jadi dung sar hata ni rajai dohot
patikna, jala nunga nania torop
boruboru dipapungupungu tu huta
Susan, marpandapotan tu si Hegai, tarboan
ma dohot si Ester tu bagasan jabu ni rajai,
marpandapotan tu si Hegai, siramoti angka
parompuan.
9 Jadi lomo ma rohana mida boruboru
namarbaju i, jala jumpangan asi ni roha di
adopanna, hapogan ma ibana mangalehon
angka miak parpangiron dohot parjambaran
naung binuhul tu nasida dohot na pitu
boruboru silehonon sian jabu ni rajai bahen
pandonganina. Dung i dipatongon ma tu
ibana dohot tu boruboru pandonganina i bilut
na dumenggan di jabu parpunguan i.
10 Alai ndang dipaboaboa si Ester bangsona
manang hulahulana, ai nunga ditonahon
si Mordahai hian tu nasida, na so jadi
paboaboaonna.
11 (II.) Alai ariari si Mordahai mardalandalan
di jolo bagas parpunguan ni parompuan i, asa
diboto manang na sonang dihilala si Ester,
jala manang aha binahenna tu nasida.
12 Alai molo dung jumpang gansi ni ganup
namarbaju, asa bongot ibana tu adopan ni
raja Serses, di ujung ni tingki naung binuhul
hian tu angka parompuan, pola sampulu dua
bulan lelengna; ai songon on do panggohina
di angka ari parpangiron: Onom bulan
marpangir dohot miak mir, jala onom bulan

muse dohot miak na hushus marragamragam,
pinangke ni parompuan hian.
13 Ia dung songon i masuk ma namarbaju
i tu adopan ni rajai, tung guru dokna do
mangido manang aha boanonna sian jabu
parpunguan ni boruboru laho masuk tu jabu
ni rajai.
14 Ia bodarina i ibana masuk, manogotna
i muse ibana mulak tu jabu paduahon
parpunguan ni boruboru, marpandapotan tu
si Saasgas, naposo ni rajai, siramoti angka
rading; jala ndang jadi be ro tu jolo ni rajai,
nda ingkon lomo ni rajai di ibana, jala dijou
goarna.
15 Jadi dung jumpang gansi ni si Ester, boru
ni si Abigail, amangtua ni si Mordahai, naung
niainna i bahen boruna, asa masuk tu adopan
ni rajai, ndang adong agia aha dipangido,
dungkon ni na nidokkon ni si Hegai, naposo
ni rajai, siramoti angka parompuan. Jadi
jumpangan asi ni roha ma si Ester sian
saluhut halak na marnida ibana.
16 Jadi tarboan ma si Ester tu adopan ni
raja Serses, tu bagasan jabu ni rajai di
bulan sipaha sampulu, i ma bulan Tebet,
papitutaonhon hinarajaonna i.
17 Jadi humolong ma roha ni rajai mida si
Ester, asa mida sude parompuan na asing,
jumpangan asi dohot talup ni roha ibana
di adopan ni rajai, gumodang sian saluhut
namarbaju i; jadi dibahen rajai ma sada

tumpal harajaon tu uluna, jala dipabangkit
gabe raja, singkat ni si Wasti.
18 Dung i dibahen rajai ma sada
panggalangon na bolon di saluhut indukna
dohot naposona; panggalangon ala si Ester
ma i. Dung i marari raya ma saluhut luat
didokkon rajai, jala mangalehon asiasi ibana,
hombar tu hamoraon ni rajai.
19 Tole laho papunguhon angka namarbaju
paduahalihon hundul ma si Mordahai di pintu
ni jabu ni rajai.
20 Alai ndang dipaboaboa si Ester hulahulana
dohot bangsona, songon na tinonahon ni
si Mordahai hian tu nasida, ai guru dok ni
Mordahai dioloi si Ester, suang songon uju
pinagodanggodangna nasida.
21 (III.) Di angka ari uju hundulhundul si
Mordahai di pintu ni jabu ni rajai, tarrimas ma
dua naposo ni rajai, goarna si Bigtan dohot
si Teres, sian angka sijaga lobulobu, pola
mangalului dalan naeng todosonna rajai.
22 Tarbortik ma hata i tu si Mordahai, gabe
dipaboa ma i tu si Ester jolma ni rajai, jala si
Ester muse paboahon tu rajai marhite sian
goar ni si Mordahai.
23 Jadi dung disulingkit hata i, sintong do
hape dapotsa; laos targantung nasida duansa
tu hau, jala tarsurat hata i di bagasan buku
jamita ariari na di adopan ni rajai.

3

1 (I.) Dung salpu angka jamita ondeng
dipasangap raja Serses ma si Haman,

anak ni si Hamedata, pinompar ni si Agag, jala
dipatimbul ibana, jala tumimbo hundulanna
dibahen sian hundulan ni saluhut induk
donganna i.
2 Jala saluhut naposo ni rajai, angka na di
pintu ni jabu ni rajai marsomba tu si Haman,
pola marsinggang di jolona, ai songon i do
tona ni rajai taringot tu ibana; alai anggo si
Mordahai ndang olo marsinggang manang
marsomba.
3 Dung i ninna angka naposo ni rajai ma,
angka na di pintu ni jabu ni rajai, tu si
Mordahai: Boasa tung laosanmu tona ni rajai?
4 Jadi dung songon i didok nasida ariari
tu ibana, hape ndang ditangihon ibana
hatanasida i, dipaboa nasida ma i tu si
Haman, naeng idaonna antong manang na
tarhajongjongkon si Mordahai angka hatana
i, ai adong do na paboahon tu nasida halak
Jahudi ibana.
5 (II.) Jadi dung diida si Haman, na so
marsinggang si Mordahai manang marsomba
tu ibana, gabe tarrimas situtu ma si Haman.
6 Alai maleahu di rohana laluhononna
tanganna holan tu si Mordahai; ai nunga
dipaboa halak tu ibana bangso ni si
Mordahai, jadi ditahi roha ni si Haman naeng
rendephononna sude halak Jahudi, angka na
di sandok harajaon ni si Serses, ala bangso ni
si Mordahai nasida.

7 Tole di bulan sipaha sada, i ma bulan Nisan,
pasampuluduataonhon hinarajahon ni raja
Serses mandabu tondung ma halak, i ma
Pur, di adopan ni si Haman manjujur ari na
denggan, pola marbulanbulan lelengna sahat
ro di bulan hurung, i ma bulan Adar.
8 Dung i ninna si Haman ma mandok raja
Serses: Adong do sada bangso na marserak,
jala mampar tu tongatonga ni angka bangso
di saluhut luat ginomgomanmu; patiknasidai
asing do sian patik ni saluhut bangso, jala
ndang diturut nasida patik ni rajai; dibahen i
ndang patut pasombusombuon ni rajai nasida
songon i.
9 Molo denggan di roha ni rajai, dibahen
ma nian surat mandokkon bunuon nasida;
asa hudasingkon saloksa talenta perak tu
bagasan tangan ni halak na pasauthon ulaon
i, asa boanonna tu bagasan bilut parartaan ni
rajai.
10 Dung i diumpat rajai ma tintinna sian
tanganna, jala dilehon do i tu si Haman, anak
ni si Hamedata, pinompar ni si Agag, alo ni
halak Jahudi.
11 Dung i ninna rajai ma tu si Haman: Sahat
tu ho ma anggo perak i nang bangso i, asa
bahenonmu tusi guru lomo ni roham.
12 Jadi dijou ma angka juaratulis ni rajai,
di bulan sipaha sada, ari sampulu tolu di
bulan i, gabe disurat ma guru pangaturhon
ni si Haman tu angka induk ni rajai dohot

tu angka pangarajai marluatluat dohot tu
angka induk marsasabangso marluatluat
mangihuthon panurathon dohot pangkuling
ni ganup bangso, marhite sian goar ni raja
Serses do disurat, dibahen huhut tintin sahap
ni rajai tusi.
13 Jadi dipantongoshon ma angka surat i
marhite sian halak parsihundul tu sandok luat
ni rajai, mandokkon rotongkononhon, bunuon
jala agoon saluhut halak Jahudi, sian na bajar
ro di na tuatua, posoposo dohot parompuan
di bagasan sadari, i ma di ari sampulu tolu
bulan hurung, i ma bulan Adar, huhut do
pupusan barangnasida i.
14 I ma hata ni surat i mangalehon parenta
tu sude luat pabotohononhon tu sude bangso,
asa ingkon managam be di ari naung binuhul
i.
15 Dung i borhat ma angka parsihundul i,
pola mangenjak didokkon rajai; tarlehon do
parenta i di huta Susan; minum anggur do
rajai rap dohot si Haman, alai tarhatotong do
anggo isi ni huta Susan.
4 1 (I.) Alai dung diboto si Mordahai saluhut
na masa i, disansani si Mordahai ma
angka ulosna, jala marulos tangki dohot
sirabun ibana, laos ruar ibana tu tongatonga
ni huta i huhut manganggguk badar dohot
mangandungi.

2 Jadi ro ma ibana sahat tu jolo pintu jabu ni
rajai, ai ndang jadi masuk halak tu bagasan
pintu jabu ni rajai anggo marulos tangki.
3 Nang di saluhut luat hasahatan ni hata
dohot parenta ni rajai, masa do angguk
badar di halak Jahudi dohot parpuasaon,
partangison dohot andung, jala torop halak
marpeahan di sirabun marulos tangki.
4 Dung i ro ma boruboru pandongani ni si
Ester rap dohot angka naposona pabotohon
barita i tu nasida gabe holsoan situtu ma
roha ni jolma ni rajai, laos ditongoshon ma
pangkean solukkonon ni si Mordahai, jala
tanggalanna sian dagingna tangkina, alai
ndang dijalo.
5 Dung i dijou si Ester ma si Hatak, sada sian
naposo ni rajai, na nidokkonna marhaladoi di
adopannasida, laos disuru ibana manopot si
Mordahai, asa diboto manang aha na masa
dohot alana.
6 Jadi ruar ma si Hatak mandapothon si
Mordahai tu alaman ni huta na di jolo pintu ni
jabu ni rajai.
7 Dung i dipaboa si Mordahai ma tu ibana
saluhut na masa tu ibana dohot godang
ni perak, naung pinarbaga ni si Haman
dasingkononna tu arta ni rajai, molo jadi
agoonna halak Jahudi.
8 Dilehon huhut tu ibana sada surat parenta,
naung nilehon di Susan mandokkon agoon
nasida, asa patuduhononna tu si Ester

pabotohon barita i, huhut mandokkon nasida
masuk tu adopan ni rajai, mangidohon
asi ni rohana, mangondihon bangsona i di
adopanna.
9 (II.) Dung i ro ma si Hatak pabotohon tu si
Ester angka hata ni si Mordahai.
10 Alai ninna si Ester ma tu si Hatak, laos
ditonai ibana pasahathon hata on tu si
Mordahai:
11 Sude naposo ni rajai dohot sandok bangso
di angka luat ni rajai tangkas umbotosa
manang ise baoa manang parompuan
na masuk tu adopan ni rajai tu alaman
parbagasan, na so jinouna, sada do patikna,
ingkon marutang hosa do, dungkon ni molo
disurdukkon rajai tungkot harajaon sere tu
ibana, asa mangolu ibana. Alai anggo ahu
ndang tarjou ahu masuk tu adopan ni rajai,
nunga pola tolupulu ari.
12 Jadi dipasahat nasida ma angka hata ni si
Ester tu si Mordahai.
13 Alai ro ma muse alus ni si Mordahai
mandok tu si Ester; unang ma ninna roham,
ala di bagasan jabu ni rajai ho umbahen
malua ho, jumolo sian saluhut halak Jahudi
na asing.
14 Ai tung sura mauhom boti ho di tingki
on, ro do nian panolongion dohot haluaon di
halak Jahudi sian inganan na asing; alai mago
ma anggo ho dohot pinompar ni amangmu.

Angkup ni, ise umbotosa, atik ala ni tingki on
do umbahen sahat harajaon tu ho?
15 Dung i ditonahon si Ester ma tu si
Mordahai:
16 Laho ma ho paluhuthon saluhut halak
Jahudi, angka na jumpang di Susan, jala
marpuasa ma hamu manangiangkon ahu,
unang hamu mangan manang minum tolu ari
on, arian dohot borngin; ahu pe rap dohot
boruboru pandonganingku marpuasa songon
i, dung pe songon i asa masuk ahu tu adopan
ni rajai, atik pe pantang bolon nian; molo
tung mago ahu, ba mago ahu tusi!
17 Dung i laho ma si Mordahai jala dibahen
ma, hombar tu sude naung tinonahon ni si
Ester tu ibana.

5 1 (I.) Tole patoluarihon marpangkean
harajaon ma si Ester jala jongjong di
alaman parbagasan mardonokkon jabu ni
rajai, tondong ni jabu ni rajai tahe, alai
hundul di habangsa harajaonna i anggo rajai
di bagasan jabu ni rajai, tondong ni pintu ni
jabu i.
2 Jadi dung diida rajai si Ester, jolma ni rajai,
jongjong di alaman, lomo ma roha ni rajai
marnida si Ester, laos disurdukkon rajai ma tu
si Ester tungkot harajaon sere na di bagasan
tanganna. Dung i dipajonok si Ester ma, laos
dijama ma ujung ni tungkot harajaon i.
3 Dung i ninna rajai ma tu nasida: Aha do
na hurang di ho, ale Ester, jolma ni raja, jala

aha do na pinangido ni roham? Sahat ro di
satonga ni harajaon i ingkon lehonon do i tu
ho.
4 Alai ninna si Ester ma: Molo tung denggan
di roha ni rajai, sai ro ma rajai rap dohot si
Haman sadarion tu panggalangon na hupauli
di ibana.
5 Dung i ninna rajai ma: Haru silu ma
dokkon hamu si Haman pasauthon hata ni si
Ester! Jadi dung ro rajai dohot si Haman tu
panggalangon, na pinadiri ni si Ester.
6 Mangkuling ma rajai mandok tu si Ester,
dung sombu rohana minum anggur: Aha do
na pinangido ni roham, ingkon lehonon do i tu
ho, jala aha do sihol ni roham ro di satonga ni
harajaon i, ingkon pasauton do.
7 Jadi ninna si Ester ma mangalusi:
Pangidoanku dohot sihol ni rohangku on do:
8 Molo asi roha ni rajai marnida ahu, jala
molo denggan di roha ni rajai mangalehon
pangidoanku dohot pasombu sihol ni
rohangku, sai ro ma rajai rap dohot si Haman
tu panggalangon na hupauli di nasida, jadi
marsogot ma bahenonku hombar tu hata ni
rajai.
9 (II.) Dung i ruar ma si Haman di ari na
sasada i marlas ni roha jala marhasonangan;
alai dung diida si Haman si Mordahai di pintu
ni jabu ni rajai, ndang hehe ibana manang
humordit mida ibana, gabe tarrimas situtu
ma si Haman mida si Mordahai.

10 Alai ditiopi si Haman dirina, laos sahat ma
ibana tu jabuna; dung i disuru ma mangalapi
angka alealena dohot si Seres jolmana i.
11 Dung i dipajojor si Haman ma tu nasida
hamuliaon ni hamoraonna dohot hinadeak
ni angka anakna, ro di sude pambahen ni
rajai pasangap ibana, jala naung pinatimbona
ibana gumodang sian angka induk dohot
naposo ni rajai.
12 Angkup ni didok si Haman: Ndang adong
nanggo sahalak didokkon si Ester, jolma
ni rajai ro tu panggalangon na pinaulina
i, dongan ni rajai, dungkon ni ahu; nang
marsogot sasada ahu do dijou mangan rap
dohot rajai.
13 Alai saluhutna i ndang tau pasombu
rohangku, saleleng huida dope si Mordahai,
halak Jahudi i, hundul di pintu ni jabu ni rajai.
14 Dung i ro ma hata ni si Seres jolmana i
dohot sude alealena mandok tu ibana: Ua
pinajongjong nian sada tiang limapulu asta
timbona, jala marsogotna i pinaboa tu rajai,
asa targantung si Mordahai tusi, asa marlas
ni roha ho ro rap dohot rajai tu panggalangon
i. Jadi denggan ma hata i di roha ni si Haman,
laos didokkon ma pajongjongon tiang i.
6 1 (I.) Di borngin na sasada i ndang tarnono
mata ni rajai, jadi didokkon ma boanon
buku parningotan di angka jamita ariari, laos
dijaha ma angka i di adopan ni rajai.

2 Jadi jumpangsa ma tongon na tarsurat,
naung pinalumba ni si Mordahai taringot tu
si Bigtan dohot si Teres na dua naposo ni
rajai sian halak sijaga lobulobu, angka naung
marsangkap naeng laluhononna tanganna tu
raja Serses.
3 Dung i ninna rajai ma: Aha do upa manang
hatimbulon naung itabahen tu si Mordahai
balosna? Dung i ninna angka dolidoli,
parhalado ni rajai ma: Ndang adong agia aha
itabahen tu ibana balosna.
4 Dung i ninna rajai ma: Ise do di alaman i?
Ai nunga ro si Haman tu alaman parbalian ni
jabu ni rajai naeng dohononna tu rajai, asa
targantung nian si Mordahai tu hau naung
pinajongjongna di ibana.
5 Dung i ninna angka naposo ni rajai ma
tu ibana: Ida ma, si Haman do jongjong di
alaman i. Dung i didok rajai ma: Denggan
ibana masuk.
6 Jadi dung masuk si Haman, ninna rajai
ma mandok ibana: Ingkon songon dia do
bahenon tu baoa sigodang ni rohangku
pasangaphon ibana? Jadi marhusari ma si
Haman di bagasan rohana: Tung ise ma
tagamon sigodang ni roha ni rajai, naeng
marmulia bahenonna, ia so ahu?
7 Dibahen i didok si Haman ma tu rajai:
Ia baoa sigodang ni roha ni rajai naeng
pasangaponna.

[8] Ingkon boanon ni halak nian sada pangkean
harajaon, naung somal pinarulos ni rajai
dohot hoda naung somal hinundulan ni
rajai, jala ingkon bahenon nian sada tumpal
harajaon tu uluna.
[9] Ingkon lehonon nian pangkean dohot hoda
i tu tangan ni sahalak sian angka induk ni
rajai, sian halak angka na sumangap, asa
diparuloshon pangkean i tu baoa sigodang
ni roha ni rajai, na naeng pasangaponna,
jala pahundulonna ibana tu atas hoda i,
laos togutoguonna di angka alaman ni huta
i, huhut tingtingkononna di jolona: Ingkon
songon i do bahenon tu baoa sigodang ni
roha ni rajai pinasangapna i.
[10] (II.) Dung i didok rajai ma tu si Haman:
Haru gira ma buat pangkean i dohot hoda
na nidokmi, dung i bahen ma songon i tu si
Mordahai halak Jahudi i, na hundulhundul
di pintu ni jabu ni rajai, na so tupa hurang
nanggo sahata sian naung nidokmi.
[11] Jadi dibuat si Haman ma pangkean dohot
hoda i, jala diparuloshon tu si Mordahai, jala
dipahundul ibana tu hoda i, laos ditogutogu di
angka alaman ni huta i, jala ditingtingkon di
jolona: Ingkon songon i do bahenon tu baoa
sigodang ni roha ni rajai laho pasangaphon
ibana.
[12] Dung i mulak ma anggo si Mordahai
tu pintu ni jabu ni rajai; alai humalaput

ma anggo si Haman mulak tu jabuna
margudompong jala martujung uluna.
13 Dung i dipajojor si Haman ma tu si Seres
jolmana i dohot tu sude alealena, saluhut
naung masa tu ibana. Dung i ro ma hata
ni alealena, angka na pistar i dohot hata
ni si Seres jolmana i mandok tu ibana:
Molo tung sian pinompar ni halak Jahudi
si Mordahai, parbingkasanmu mamungka
tinggang maralohon ibana, ndang tagamon
manahan ho di adopanna, ingkon tunduk
situtu na ma ho.
14 Andorang mangkatai dope nasida dohot
ibana, nunga sahat angka naposo ni rajai,
jala humalaput naeng mangarahon si Haman
tu panggalangon, naung binahen ni si Ester.
7 1 (I.) Jadi dung ro rajai dohot si Haman,
naeng minum rap dohot si Ester jolma ni
rajai.
2 Ro ma hata ni rajai tu si Ester nang
paduaarihon, dung sombu minum anggur:
Aha do na pinangidom, ale Ester, jolma ni
rajai? Ingkon lehonon do i tu ho; jala aha
do sihol ni roham? Sahat ro di satonga ni
harajaon i, ingkon pasahaton do.
3 Dung i ninna si Ester, jolma ni rajai ma
mangalusi: Molo naung jumpangan asi ni roha
ahu di adopanmu, ale rajanami, jala molo
tung denggan di roha ni rajai, sai pangolu
ma hosangku ala pangidoanku, pangolu

dohot hosa ni bangsongku, pasombu sihol ni
rohangku.
4 Ai nunga targadis hami, nang ahu nang
bangsongku asa siaphononhon, bunuon dohot
agoon; ummaha dope tung sura targadis
hami, gabe hatoban baoa manang boruboru,
jala masip boti ahu; ai ndang tartimbang
musu panosahi harugian ni rajai.
5 Dung i ninna raja Serses ma mandok tu si
Ester, jolma ni rajai: Ai ise do ibana? Jala didia
do ibana na hum marsangkap di bagasan
rohana naeng mambahen songon i?
6 Dung i ninna si Ester ma: Baoa alo i, jala
musu i, i ma si Haman na jahat on! Jadi
tarmali tondi ma si Haman dibahen biarna
maradophon rajai dohot jolma ni rajai.
7 (II.) Dung i hehe ma rajai di bagasan
rimasna sian na minum anggur, laos laho
ibana tu porlak mardonokkon bagasna i;
alai laos jongjong tarhatotong anggo si
Haman mangido tu si Ester, jolma ni rajai
pangoluonna hosana; ai nunga tangkas diida
naung putus roha ni rajai pasonggophon
hamagoan tu ibana.
8 Alai dung mulak rajai sian porlak
mardonokkon bagasna i tu bagasan bagas
parminuman anggur, bustang ma didapot
si Haman di atas bantal, hundulan ni si
Ester, gabe didok rajai ma: Tung dohot do
di lambungku di bagasan jabungku naeng
gogoanna jolma ni rajai? Disi ruar hata i sian

pamangan ni rajai, pintor dihungkupi halak
ma bohi ni si Haman.
9 Dung i ro ma hata ni si Harbona, sada
sian angka naposo di adopan ni rajai, ninna
ma: Ida ma, jongjong huhut sada tiang di
lambung jabu ni si Haman, limapulu asta
timbona, naung binahen ni si Haman di si
Mordahai, naung mandok hata parhorasan
tu rajai. Dung i ninna rajai ma: Gantungkon
hamu ma ibana tusi!
10 Jadi digantungkon nasida ma si Haman
tu tiang, naung pinajongjongna hian di si
Mordahai. Dung i mombun ma rimas ni rajai.
8 1 (I.) Laos di ari na sasada i dibasabasahon
raja Serses tu si Ester jolmana i bagas
ni si Haman, musu tihus ni halak Jahudi; si
Mordahai pe ro do tu adopan ni rajai, ai nunga
dipaboa si Ester tuturna tu si Mordahai.
2 Dung i diumpat rajai ma tintinna, naung
binuatna i sian si Haman, jala disolukkon tu
si Mordahai, laos dipabangkit si Ester do si
Mordahai panahatan ni bagas ni si Haman.
3 (II.) Dung i diulahi si Ester muse mandok
hatana di adopan ni rajai, pola marsinggang
tu jolo ni patna, tumatangis huhut marhuraja
tu ibana, asa disundati rajai hajahaton ni si
Haman, pinompar ni si Agag dohot tahi ni
rohana naung sinangkapna dompak halak
Jahudi.

4 Jadi disurdukkon rajai ma tungkot harajaon
sian sere tu si Ester, gabe hehe ma si Ester,
laos jongjong di adopan ni rajai.
5 Ninna ma: Molo tung denggan di roha ni
rajai, jala molo nunga jumpangan asi ni roha
ahu di adopanna, molo bonar dohot hata i
di adopan ni rajai, jala lomo roha ni rajai
marnida ahu, dibahen ma nian surat manulak
hata ni angka surat sangkap ni si Haman,
anak ni si Hamedata, pinompar ni si Agag,
angka naung sinuratna mandokkon agoon
halak Jahudi, angka na marserak di saluhut
luat ni rajai.
6 Ai tung tarpaidaida ahu ma hamagoan
na mangonai tu bangsongku, tung sura?
Tung tarpaidaida ahu ma hamagoan ni
hulahulangku?
7 Dung i ninna raja Serses ma tu si Ester
jolmana i dohot tu si Mordahai halak Jahudi:
Ida ma, nunga pola hulehon bagas ni si
Haman tu si Ester, jala si Haman i nunga
targantung tu hau, ala naung dilaluhon
tanganna tu halak Jahudi.
8 Alai anggo hamu, jadi do tongosanmuna
surat tu halak Jahudi, guru lomo ni rohamuna
marhite sian goar ni rajai, huhut mansahap
surat i marhite sian tintin sahap ni rajai; ai
surat naung sinurat marhite sian goar ni rajai,
jala tarsahap marhite sian tintin sahap ni
rajai, na so tupa tulak.

9 Jadi tarjou ma angka juaratulis ni rajai di
tingki uju i, di bulan sipaha tolu, i ma bulan
Sipan, di ari duapulu tolu bulan i. Jadi disurat
nasida ma saluhut hombar tu pangaturhon
ni si Mordahai tu halak Jahudi dohot tu
angka induk, pangarajai dohot partogi
marluatluat, olat ni India sahat ro di tano
Kus, saratus duapulu pitu luat, tu ganup luat
mangihuthon panurathonna dohot tu ganup
bangso mangihuthon pangkulingna, nang tu
halak Jahudi mangihuthon panurathon dohot
pangkulingnasida i.
10 Jadi disurat nasida ma i marhite sian goar
ni raja Serses, laos disahap marhite sian
tintin sahap ni rajai. Dung i ditongoshon ma
angka surat i marhite sian halak parsihundul
di hoda, angka na tangkas niajaran ni halak
na sangap marenjak.
11 Maningtingkon paboa naung niloas ni
rajai halak Jahudi, manang di huta dia pe
marpungupungu pangoluhon hosanasida i,
huhut mangarontongkon, mambunu dohot
mangago nasa huaso ni bangso manang isi ni
luat, angka na pasosaksosak nasida. Jadi do
huhut laumonna angka dakdanak, parompuan
dohot ugasannasida i.
12 Laos di ari na sasada i sude luat ni raja
Serses, di ari sampulu tolu bulan hurung, i
ma bulan Adar.
13 Alai anggo hata ni surat i on do: Nunga
nilehon parenta di saluhut luat, papataron tu

sandok bangso, palumbahon ingkon hobas
halak Jahudi di ari na sasada i marlulu
dompak musunasida i.
14 Jadi halak parsihundul di hoda, angka
na tangkas niajaran i, halak na sangap
marenjak, borhat be ma mamatak hoda i,
nidokkon ni rajai; tarlehon huhut parenta i di
huta Susan.
15 (III.) Alai ruar ma anggo si Mordahai
sian adopan ni rajai marpangkean harajaon,
marabit surta na tinubar jala marhaen na
halus, jala martumpal sere na bolon, jala
marsalendang sian bonang na saksak saor
surta na rara, jala sandok isi ni huta Susan
marolopolop huhut marlas ni roha.
16 Binsar ma anggo di halak Jahudi hatiuron,
las ni roha, hasonangan dohot hamuliaon.
17 Jadi di saluhut luat dohot di saluhut huta
hasampean ni hata ni rajai dohot parentana,
masa ma las ni roha dohot hariburon di halak
Jahudi, panggalangon dohot ari raya. Jadi
torop halak sian angka bangso ni luat i masuk
Jahudi, ai songgop do marsibalik hasonggoton
mida halak Jahudi.
9 1 (I.) Tole di bulan hurung, i ma bulan
Adar, di ari sampulu tolu bulan i, naung
binuhul ni hata ni rajai dohot parentana
ulahononhon nian, di ari naung hinirim
ni angka musu ni halak Jahudi tunduk
nasida bahenonna, hape marsibalik do tahi,

halak Jahudi balik patundukkon halak na
mangkagigihon nasida.
2 Jadi marpungupungu ma halak Jahudi di
bagasan hutanasida dohot di saluhut luat
ni raja Serses, asa mangalaluhon tangan
tu halak na naeng mangago nasida, jala
ndang manahan jongjong nanggo sahalak
maradophon nasida, ai biar mida nasida
songgop do tu saluhut bangso.
3 Tole saluhut induk ni angka luat dohot
pangarajai dohot partohonan pinabangkit
ni rajai dohot halak angka na mangaradoti
ulaon ni rajai, pasangaphon halak Jahudi; ai
songgop do tu nasida biar mida si Mordahai.
4 Ai tung na timbul do si Mordahai di bagasan
jabu ni rajai, jala baritana marlupuk tu
saluhut angka luat; ai lam leleng, lam timbul
do halak si Mordahai.
5 Jadi dipatunduk halak Jahudi ma saluhut
musunasida i marhite sian podang, bunubunu
dohot harendepon, tung guru lomo ni rohana
do dibahen nasida tu halak na mangkagigihon
nasida.
6 Di huta Susan pe dibunu jala diago halak
Jahudi do lima ratus baoa.
7 Dibunu nasida huhut si Parsandata, si
Dalpon, si Aspata.
8 Si Porata, si Adalia, si Aridata.
9 Si Parmasta, si Arisai, si Aridai dohot si
Waisata.

10 I ma na sampulu anak ni si Haman, anak
ni si Hamedata, musu tihus ni halak Jahudi,
alai ndang dihahua anggo ugasannasida.
11 Laos di ari na sasada i sahat do bilangan
ni jolma angka na binunu di bagasan huta
Susan tu adopan ni rajai.
12 Dung i ninna rajai ma tu si Ester jolmana i,
nunga dibunu halak Jahudi di huta Susan lima
ratus baoa, direndephon dohot na sampulu
anak ni si Haman; aha ulaning binahennasida
di luat ni rajai angka na asing, jala aha dope
pangidoanmu? Ingkon lehonon do i tu ho, jala
aha dope sihol ni roham? Ingkon pasauton
do!
13 Dung i ninna si Ester ma: Molo tung
denggan di roha ni rajai, sai diloas rajai
ma nang marsogot halak Jahudi angka na
di Susan mangulahon hombar tu parenta
sadarion, asa digantung nasida na sampulu
anak ni Haman i tu hau.
14 Jadi didokkon rajai ma ingkon songon
i bahenon, parenta i pe dilehon do di
Susan, jala na sampulu anak ni si Haman
digantungkon do i.
15 Nang di ari sampulu opat, bulan Adar
marpungupungu do halak Jahudi, angka na
di Susan, jala dibunui di Susan tolu ratus
halak; alai ndang dais tangannasida anggo tu
ugasannasida i.
16 Alai anggo pasipasi ni halak Jahudi,
angka na di luat ni rajai marpungupungu

do pangoluhon hosanasida i, gabe
marhasonangan maradophon musunasida i,
jala dibunui halak na mangkagigihon nasida
pitupulu lima ribu halak; alai ndang dais
tangannasida anggo tu ugasannasida i.
17 (II.) I ma na masa di ari sampulu tolu,
bulan Adar, gabe marhasonangan nasida di
ari sampulu opat bulan i, gabe dibahen nasida
ma i ari panggalangan dohot las ni roha.
18 Alai anggo halak Jahudi, angka na di
Susan marpungu do di ari sampulu tolu dohot
sampulu opat, jala marhasonangan di ari
sampulu lima bulan i, jala dibahen ma i ari
panggalangan dohot las ni roha.
19 Dibahen i anggo halak Jahudi, angka na
maringan di angka huta pagaran, ari sampulu
opat bulan Adar dibahen nasida, ari las ni
roha, panggalangon dohot ari raya, laos
masipiringan nasida disi ganup tu alealena.
20 Dung i disurathon si Mordahai ma angka
jamita on, jala ditongoshon angka surat tu
sude halak Jahudi, angka na maringan di
saluhut luat ni raja Serses, tu angka na jonok
dohot tu angka na holang.
21 Umpatikkon di nasida, ingkon marari raya
nasida di ari sampulu opat dohot sampulu
lima bulan Adar ganup taon.
22 Bahen ari parningotan di hasonangan ni
halak Jahudi maradophon musunasida i; ai di
bulan i do martungkar gondok ni rohanasida
gabe las ni rohana, jala arsak ni rohanasida,

gabe ari raya; ingkon bahenonnasida do
angka ari i gabe ari panggalangan dohot las ni
roha, jala masipiringan ganup dohot alealena,
huhut marsilehonlehon tu halak na pogos.
23 Dung i diundukkon halak Jahudi ma,
ingkon ulahononna naung pinungkana i dohot
naung sinurat ni si Mordahai tu nasida.
24 Ai nunga pola disangkap si Haman, anak
ni si Hamedata, pinompar ni si Agag, musu
tihus ni sude halak Jahudi, naeng agoonna
nasida; nunga pola didabu tondung, i ma Pur,
naeng maniaphon dohot mangago nasida.
25 Alai dung masuk si Ester tu adopan ni
rajai, dilehon rajai ma surat parenta, ingkon
tulak sangkapna hamagoan, naung sinangkap
ni si Haman dompak halak Jahudi, marsibalik
songgop tu uluna, gabe targantung ibana
dohot angka anakna tu hau.
26 Ala ni do umbahen digoar nasida angka
ari on Purim, mangihuthon goar Pur; ala ni
saluhut hata ni suraton dohot ala ni sude na
niidanasida taringot tusi manang naung sahat
tarbortik tu nasida.
27 Dipatikkon jala diundukkon halak Jahudi
ma i, ingkon nasida dohot pinomparnasida
ro di sude halak angka na masuk tu nasida,
na so tupa laosannasida, ingkon marari raya
nasida di ari na dua i ganup taon, hombar
tu hata ni surat i dohot tingki naung binuhul
hian.

[28] Jala angka ari on patut, ingkon ingoton
jala marulaon disi, ingoton ni saluhut
pinompar, luat dohot huta sadasada; jala
na so tupa laosan angka ari Purim on di
tongatonga ni halak Jahudi, jala na so tupa
mansohot parningotanna di pinomparnasida
sogot.
[29] Alai anggo si Ester, jolma ni rajai, boru
ni si Abigail dohot si Mordahai halak Jahudi
mambahen nasa gogona manurathon surat
tingting laho umpatikkon surat Purim na
paduahon on.
[30] Dung i ditongoshon ma angka surat tu
sude halak Jahudi, angka na maringan di
na saratus duapulu pitu luat gomgoman
ni Serses, mardongan hata dame dohot
hasintongan.
[31] Asa dipatikkon nasida angka ari Purim
on di angka tingki angka naung binuhul,
naung pinatik ni si Mordahai, halak Jahudi
i, dohot si Ester, jolma ni rajai tu nasida,
naung pinatikna di ibana sandiri dohot di
pinomparnasida, angka hata parpuasaon
dohot andungnasidai.
[32] Parenta ni si Ester pahothon angka ari
raya taringot tu Purim on, laos tarsurat di
bagasan sada buku.
10 [1] (I.) Dung i diampehon raja Serses
sohe gararon ni halak di darat dohot di
pulo, angka na di bagasan laut.

2 Dung i saluhut ulaon ni hagogoonna dohot
hatimbulonna, rodi sandok hatimbulon ni si
Mordahai, naung pinatimbul ni rajai ibana,
nda tarsurat do angka i di bagasan buku
jamita ariari ni angka raja sian Madai dohot
Persia?
3 Ai si Mordahai, halak Jahudi i, bangkit wakil
ni raja Serses, sangap do ibana di tongatonga
ni halak Jahudi, jala hasudungan ni torop
hahaanggina ibana, ala naung diringkoti
rohana hasonangan ni bangsona, sai hata
dame dipaboa tu sandok pinomparna.

Ayub

1 [1] (I.) Adong do na jolo di tano Us, sada
baoa, na margoar si Job; na daulat jala
na burju do roha ni baoa i jala mabiar mida
Debata, jala dipadao rohana sian hajahaton.
[2] Ditubuhon ibana do pitu anak dohot tolu
boru.
[3] Ia torop ni pinahanna pitu ribu birubiruna,
jala tolu ribu untona, jala lima ratus pasang
horbona, jala lima ratus halodena boruboru,
angkup ni mansai torop naposona; sumangap
do ibana tahe sian saluhut halak na di
habinsaran.
[4] Alai laholaho do anggo angka anakna
mambaheni panggalangon, ganup di bagasan
jabuna dohot di ari hatutubuna be; disuru
huhut mamio ibotona na tolu i, asa mangan
dohot minum rap dohot nasida.
[5] Ia dung marliat angka ari panggalangan i,
disuru si Job ma mangalapi nasida, asa diuras
nasida; dipasogot ma hehe manogotna i; jala
dipelehon angka pelean situtungon, marguru
tu toropnasida sudena. Ai ninna roha ni si
Job do: Atik tung naung mardosa angka
anakkonku, jala naung ditundali rohana di
bagasan maon Debata. Sai songon i dibahen
si Job ganup ari.

6 (II.) Alai jumpang ma di na sadari, ro
be ma angka anak ni Debata jongjong di
jolo ni Jahowa, tung ro ma dohot sibolis tu
tongatonganasida.
7 Dung i didok Jahowa ma tu sibolis i:
Sian dia do ho ro? Jadi ninna sibolis i ma
mangalusi Jahowa: Sian paraotaotan do ahu
mangkahapi tano on.
8 Dung i ninna Jahowa ma tu sibolis i: Atehe,
nunga tung diiburu roham naposongku si Job?
Ai ndang adong baoa tudoshon ibana marroha
di tano i, daulatna, tigorna, biarna mida
Debata, jala dipadao rohana sian hajahaton.
9 Dung i ninna sibolis i ma mangalusi
Jahowa: Nda na marpambuat do biar ni si
Jobi mida Debata?
10 Nda diramoti Ho ibana dohot jabuna
humaliang ro di nasa na di ibana? Ulaon ni
tanganna pe nunga ditumpak Ho manjadi,
jala ditutup pinahanna do tano i.
11 Alai tung sura disurdukkon Ho tanganmu
mambuat saluhut na di ibana, manang so
buraan na ma Ho di hapataron.
12 Dung i ninna Jahowa ma tu Sibolis i: Ida
ma, sahat tu tanganmu ma nasa na di ibana,
alai ndang jadi dais tanganmu anggo tu ibana
sandiri. Dung i ruar ma Sibolis i sian adopan
ni Jahowa.
13 (III.) Dung i jumpang ma di na sadari,
tongon mangan dohot minum anggur angka

anak ni si Job dohot boruna di bagasan jabu
ni sihahaannasida.
14 Jadi ro ma sada suruan manopot si Job,
ninna ma: Maninggala nangkin angka horbo,
jala angka halode boruboru manjampal di
lambungna.
15 Dung i ro halak sian Seba mangalaum,
ianggo angka naposo i ditampuli do dohot
podang, holan sasada ahu na ma malua,
mamboan barita tu ho.
16 Andorang mangkatahon dope ibana, ro
ma soluk jolma na asing mandok: Madabu api
ni Debata sian langit, jadi suda dipangan api i
angka birubiru dohot angka naposo i, holan
sasada ahu na ma malua mamboan barita i
tu ho.
17 Andorang mangkatahon dope ibana, ro
ma soluk jolma na asing mandok: Ro do
halak Kasdim mambahen tolu panggungan,
mangalaum angka unto laos diboan do,
ianggo angka naposo i ditampuli do dohot
podang, holan sasada ahu na ma malua
mamboan barita tu ho.
18 Andorang mangkatahon dope ibana, ro
ma soluk jolma na asing mandok: Tongon
mangan dohot minum anggur angka anakmu
dohot borum di jabu ni sihahaannasida.
19 Jadi ida ma, ro halisungsung na marpiupiu
sian halongonan manondong dompak na opat
suhi ni bagas i, gabe mate angka anakkonmu

ditipa, holan sasada ahu na ma malua
mamboan barita i tu ho.
20 Dung i hehe ma si Job disansani ma angka
ulosna jala dinabung obuk ni uluna, jala
manungkap ibana tu tano huhut martangiang.
21 Jala didok ma: Na marsaemara do ahu ruar
sian butuha ni dainang, jala marsaemara do
ahu mulak tusi. Jahowa do na mangalehonsa,
Jahowa do muse mambuatsa pinuji ma Goar
ni Jahowa!
22 Di bagasan saluhut parsorionna i, ndang
mardosa si Job, jala ndang manarita rohana
dompak Debata.
2 1 (I.) Alai jumpang muse ma di na sadari,
ro be angka anak ni Debata laho jongjong
di jolo ni Jahowa, tung ro do dohot sibolis i di
tongatonganasida jongjong di jolo ni Jahowa.
2 Dung i didok Jahowa ma tu sibolis i: Sian
dia do ho ro? Jadi ninna sibolis i ma mangalusi
Jahowa: Sian paraotaotan do ahu mangaliati
tano i.
3 Dung i ninna Jahowa ma tu sibolis i: Atehe,
nunga tung diiburu roham naposongku si
Job? Si ndang adong baoa tudoshon ibana
marroha di tano i, daulatna, tigorna, biarna
mida Debata, jala dipadao rohana sian
hajahaton; sai tong dope marsihohot rohana
di hadaulatonna, atik pe dipinggil ho Ahu
dompak ibana laho mangago soada alana.
4 Dung i ninna sibolis i ma mangalusi
Jahowa: Hulingkuling singkat ni hulingkuling,

ro di nasa na di ibana dilehon jolma i do i
singkat ni hosana.
5 Alai tung sura disurdukkon Ho tanganmu
manjama holiholina dohot sibukna, manang
so buraanna ma. Ho di hapataron.
6 Dung i ninna Jahowa ma tu Sibolis i: Ida
ma, sahat tu tanganmu ma ibana, asal diolani
ho hosana.
7 Dung i ruar ma sibolis i sian adopan ni
Jahowa, gabe hona puru godang ma si Jobi
dibahen sian palak ni patna ro di pakpak
uluna.
8 Dung i dibuat si Job ma santopik ngarngar
mangkoisi dagingna, laos hundulhundul di
bagasan sirabun.
9 Dung i didok jolmana ma tu ibana: Sai tong
dope marsihohot roham di hadaulatonmu?
Bura i na ma Debata asa mate ho!
10 Alai ninna ibana ma tu jolmana i:
Songon hata ni sada boruboru na riting do
pangkulingmi. Nunga itajalo na tonggi sian
Debata, nda jaloonta dohot na paet? Di
bagasan saluhutna i ndang mardosa si Job
marhite sian pangkulingna.
11 (II.) Jadi dung sar barita ni sandok
hinamago ni si Job tu na tolu halak alealena,
ro be ma nasida ganup sian ingananna be, i
ma si Elipas sian Teman dohot si Bildad sian
Sua, dohot si Sopar sian Naama. Ai mardos
ni roha do nasida rap ro maningkir dohot
mangapuli ibana.

[12] Jadi dung ditatap nasida ibana sian na
dao, ndang be ditanda nasida ibana, gabe
dipangiar suarana be tumatangis, jala ganup
manansani ulosna jala dipirpirhon orbuk tu
atas ulunasida dompak langit.
[13] Dung i rap hundul ma nasida manangkas
di tano pitu ari pitu borngin lelengna, agia ise
ndang mandok nanggo sada hata tu ibana,
ala diida nasida mansai bernit sahitna i diae.
3 [1] (I.) Dung songon i dibungka si Job ma
pamanganna jala diburai ari hatutubuna.
[2] Dipungka si Job ma mandok hatana:
[3] Ua tung mago ma nian ari hatutubungki
dohot borngin na manggora: Nunga dijangkon
bortian sada posoposo baoa.
[4] Ingkon gabe haholomon nian ari na sasada
i, unang nian usouso Debata disi sian ginjang,
jala unang nian marsinondang hatiuron disi!
[5] Ingkon mulak nian ari i tungguon ni
haholomon dohot linggoman ni hamatean,
ingkon ombun mangitom nian songgop tusi,
ingkon samon arian nian manonggoti ari i!
[6] Ingkon haholomon marimpotimpot nian
tongtong nampuna borngin na sasada i,
unang nian marlas ni roha di tongatonga
ni angka ari ni na sataon, jala unang nian
masuk etongan tu bilangan ni angka bulan.
[7] Ida ma, unang ma nian marhagabeon
borngin na sasada i, jala unang adong masa
disi olopolop.

8 Ingkon pulasan ni angka parsibalik mata,
angka na malo manunggguli naga nian borngin
na sasada i.
9 Ingkon mangkolom ma nian angka
bintangna andostorang, sai maimaima di
hatiuron, hape matua so ro, unang nian
sanga idaonna imbulu ni sibalik hunik.
10 Ala so ditutup pintu ni bortian ni dainang,
manabunihon nian hinamago on sian
matangku.
11 (II.) Boasa tung so mate hian ahu sian
bortian, pintor tos nian hosangku dung ruar
sian butuha ni dainang.
12 Boasa tung pintor rade ampuan
manjangkon ahu, dohot bagot
pangonsopangku?
13 Aut unang i nian peak do ahu nuaeng
jala maradian, jala modom ahu disi
marsonangsonang.
14 Rap dohot angka raja dohot panuturi ni
luat i, angka na pauli tambak di dirina.
15 Manang rap dohot halak na sangap, angka
parsere na godang, angka na manggohi
jabunasida dohot perak.
16 Manang songon silumaksa ijur na
pinanguspangus ahu nian, gabe soada
be, songon posoposo na so sanga mida
hasiangan.
17 Mansohot ma disi angka parjahat ogaoga,
maradian huhut disi angka na mandate ala
hurangan gogo.

18 Rap moradian disi luhut angka na tarrante,
ndang be dibege nasida suara ni pandasdas.
19 Marsada do disi pangkilalaan ni na metmet
dohot na balga, hatoban pe malua do sian
indukna.
20 Boasa tung lehononna hatiuron tu halak
na marhinamago, dohot hangoluan tu halak
na marsak situtu marroha.
21 Angka na mangkalungunhon hamatean
nian, hape matua so ro, pola dipatumorosi
rohana gumodang sian arta godang.
22 Angka na marlas ni roha, pola tung
marolopolop, mariaia ma tutu tung sura
jumpangsa tanoman.
23 Tudia na ma baoa na holom marparnidaan,
na nirungga ni Debata dalanna tuk humaliang.
24 Ai singkat ni sipanganonku ro do
hoihoingku, jala mabaor songon aek do
angguhanggukku.
25 Ai na hinatondithon ni rohangku, i do
na songgop tu ahu, jala na hinolsohon ni
rohangku, i do na ro tu ahu.
26 Nda marhadoharon hian do ahu? Nda
marhasonangan hian do ahu? Nda marnalom
ni roha hian ahu? Hape ro do hinamago ia
nuaeng.

4 1 (I.) Dung i ro ma hata ni si Elipas sian
Teman mangalusi.
2 Ra tung sogo roham, molo huunjuni hami
mandok hata tu ho, alai tahe ise ma ibana
tung taroromsa so dohononna hatana?

3 Ida ma, mansai torop halak naung
niajaranmu, jala tangan ni angka na so
marnangon naung pinargogoanmu.
4 Halak na tinggang hehe do muse binahen
ni hatam, jala pat angka na telluktelluk
dipatogar ho.
5 Hape anggo nuaeng, dung songgop
hinamago tu ho, gabe manderse ho, jala dung
mangonai tu ho, gabe gamang roham.
6 Nda biarmu mida Debata haposan ni roham
na sai laon? Nda habonaron di dalanmu
pangkirimon ni roham na sai laon?
7 Ua marningot ma ho! Andigan dung adong
mago jolma na lidang marroha? Jala didia
dung hea pesan jolma na tigor marroha?
8 Ianggo naung huida, matua halak na
maninggalahon hajahaton dohot manaburhon
hamagoan, ingkon gotilonna do i.
9 Matua mago nasida dibahen pangombus ni
Debata, jala siap nasida dibahen parngongos
ni igungna.
10 Parauangon ni singa dohot suara ni singa
panoro dohot sait ni singa naposo dapot do
diropangi.
11 Singa na matua pe mago do ala hurangan
soroanna, jala anak ni singa boruboru dapot
diparsisiga.
12 (II.) Ro do tu ahu marsibuni hata ulpuhan,
jala pistik tu pinggolhu lingona.
13 Jumpa mamingkirmingkiri alatan
borngiinna i, uju renge modom angka jolma i.

[14] Mangonai tu ahu hasonggoton, pola angka
dotdot ahu, jala sude holiholingku angka hitir.
[15] Ai mamolus sada Tondi sian jolongku,
gabe manindang imbulu ni dagingku.
[16] Jongjong do ibana di jolongku, alai ndang
hutanda anggo rupana, asal rumangna dapot
matangku, husiphusip dohot sada suara
hubege na mandok.
[17] Tung adong ma jolma na gale tarbahen
tigor anggo moradophon Debata? Manang
tung adong ma baoa tarbahen bontor anggo
moradophon Sitompa ibana?
[18] Ida ma, gari mida angka parhaladona
ndang pos rohana, jala di angka surusuruanna
dapotsa dope tuduonna haliluon.
[19] Lam di nasida ma angka na manginganhon
bagas sian tano liat, angka na marojahan di
orbuk, angka na pisar dapot dogilon songon
ngitngit.
[20] Tupa olat ni manogotna i sahat ro di botari
nunga marragean nasida i; ndang dope disura
roha ni jolma nunga mago nasida saleleng ni
lelengna.
[21] Nda tongon do tahe? Molo tos hosanasida
di bagasan, mate ma nasida, so jolo sanga
maruli habisuhon.

5 [1] (I.) Ua joujou ma ho! Manang tung
adong ma na mangalusi ho? Tung tu
ise ma sian angka na badia i tarbahen ho
mangalualu?

2 Lam bunuon ni gusarna do tahe anggo
halak na oto, jala piripirina sandiri mambunu
halak na bodo.
3 Apala ahu sandiri tahe marnida sada halak
na oto manjarar uratna, alai tongkinnari
huburai ingananna.
4 Mandaodao do angka anakna sian hatuaon,
jala dirupa halak nasida di pintu paruhuman,
jala ndang adong na paluahon.
5 Tung suda do eme na ginotilna dipangan
halak na rapar, gari sian tongatonga ni rungga
diroro do, jala halak panamun mangonsop
sinamotna.
6 Ai ndada na ruar boti hinamago sian orbuk,
jala ndada martumbur boti pardangolan sian
tano i.
7 Ai tinubuhon hian jolma i tu hinamago,
songon balontung ni api na habang dompak
ginjang.
8 (II.) Alai tung sura ahu ho, tu Debata do
ahu mangalualu, tu Debata do pasahatonku
tangiangki.
9 Ibana mambahen habalgaon, angka na so
dapot sulingkiton, dohot halongangan angka
na so dapot habilangan.
10 Ibana mangalehon udan tu sisik ni tano i,
Ibana patongonhon aek tu adaran.
11 Ibana patimbulhon halak na tarjepol dohot
patimbulhon hatuaon tu halak na marsak
marroha.

12 Ibana papurpurhon angka pingkiran ni
halak na bisuk, gabe ndang manjadi na niula
ni tangannasida.
13 Ibana manangkup angka na bisuk di
bagasan angkalnasida sandiri, jala diagohon
pingkiran ni halak na marpangansi.
14 Tinggangon ni haholomon nasida arian,
jala dadapdadap nasida di hos ni ari suang
songon bornginna i.
15 Alai anggo halak na pogos dipalua Ibana
do sian podang ni pamangannasida, dohot
sian tangan ni pangarupa.
16 Jadi adong ma muse arop ni roha di halak
na dangol, tarhuntam do ianggo pamangan ni
hajahaton.
17 (III.) Ida ma, martua ma jolma na niajar
ni Debata, dibahen i unang ma toishon
pinsangpinsang ni Nasunhinagogo i.
18 Ai Ibana mambugangi, laos Ibana
mangalilitti, Ibana manggopui laos tanganna
pamalumhon muse.
19 Onom hali ho hagogotan, Ibana paluahon
ho, tole papituhalihon ndang tagamon
loasonna mangonai hinamago tu ho.
20 Jumpa haraparon, paluaonna do ho sian
hamatean, jumpa di hamusuon sian podang.
21 Ondinganna do ho anggo maradophon
lipatlipat ni dila, jala ndang pola habiaranmu
hamagoan tung sura ro.

22 Tarbahen ho do mengkel mida hamagoan
dohot haleon, jala ndang pola habiaranmu
binatang ni luat i.
23 Ai marjambar do ho dohot batu angka na
di ladang, binatang di harangan mardame do
tu ho.
24 Jadi tandaonmu ma marhasonangan
undungundungmu, ia dibilang ho isi ni jabum,
gabe ndang adong na malua nanggo sada.
25 Tandaonmu huhut lam tu soparna
pinomparmu, angka tunasmu songon
suansuanan di tano.
26 Ingkon jolo sanga sarimatua ho asa
suruhonmu tanoman, songon tibalan na
binunbunhon di hajujumpang ni tingkina.
27 Ida ma, songon i ma pangalahona, nunga
tung ditimbang rohanami! Sai tangihon ma i
jala parateatehon!
6 1 (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
2 Aut tangkas ma nian nidasing gusarhu
dohot hinamagongku rap dipeakkon nian tu
timbangan!
3 Ai umborat do angka i nuaeng sian horsik
di pasir ni laut; ala ni umbahen hata oto
angka pangkataionku.
4 Ai angka sumbia ni Nasunhinagogo i pantik
di bagasan ahu, nunga pola manggagat
bisana tu tondingku, jala angka hasonggoton
sian Debata marudur mangalo ahu.
5 Tung tagamon marlingik ma halode
harangan, molo singkop duhutduhut

jampalonna? Manang tung marumbe ma
lombu, molo singkop gagatonna?
6 Tung tarpangan jolma ma sipanganon na so
mardai, na so siniraan; manang tung mardai
ma na bontar ni pira ni manuk?
7 Ginegine do rohangku nanggo manjama,
hape i do gabe sipanganonku songon indahan
na baribari.
8 Ise nian sumubut pangidoanku, aut dilehon
Debata nian na hinalungunhon ni rohangku.
9 Aut lomo nian roha ni Debata manorbuk
ahu, aut dipatoltol Debata nian tanganna
manostosi hosangku!
10 Sabam ma antong rohangku, jala
mirjahirjak dope ahu di bagasan pardangolan
na so moralangalang, ala so dung husoadahon
hata ni Nabadia.
11 Tung aha be gogongku umbahen
mangkirim dope ahu? Jala tung aha be
ajalhu, umbahen pabengetonku rohangku
manaonnaon?
12 Manang tung songon togu ni angka
batu gogongku? Manang tung sian tombaga
sibukku?
13 Tung na so adong be huroha pangurupion
di ahu, jala dalan haluaon maporus sian ahu.
14 (II.) Tama nian marpangkaehe alealena
mida na marsingkor, nang tung sura
naung ditallushon rohana sian biar mida
Nasunhinagogo i.

15 Hape gari angka hahaanggingku
marpangansi do songon anak ni sunge,
songon sunge tutu pola mangalantap
tobingna.
16 Litok do angka i dibahen tangkuju, mabaor
tusi tahe tangkuju i.
17 Hape marsik do angka i anggo di
partaonan logo ni ari, molo mohop ari tung
mahiang do ingananna.
18 Marlegotlegot do pardalananna, manaek
uapna tu aoangaoang, laos mago boti.
19 Manatapnatap nian angka pangallung
sian Tema tusi, jala mangkirim disi angka
saudagar sian Seba.
20 Hape tarhirim do nasida ala marhaposan
tusi, ai dung sahat nasida tusi tarurak ma
nasida.
21 Suang songon i do hamu nuaeng, tung
na so marguna di ahu, dung diida hamu
hasonggoton, gabe tarhatotong hamu.
22 Hea dung hudok tu hamu lehononmu tu
ahu manang aha, manang boanonmuna silua
tu ahu sian artamuna.
23 Manang paluahon ahu sian tangan ni
pangarupa, manang tumobus ahu sian tangan
ni halak sibahen gogo?
24 Ajari hamu ahu, asa sip ahu, jala tudu
hamu manang taringot tu aha ahu lilu!
25 Tung na marsorop situtu do anggo hata
hasintongan! Alai aha ma guna ni hata
paminsangon anggo sian hamu?

26 Rupa marjarum sina hamu naeng
manulingkit angka hatangku? Hape gabe
alogo do anggo pangkataion ni jolma na
marpandelean?
27 Rupa olo do hamu marruji laho
mangkilang dakdanak na tading di lampin,
dohot manggadisjauhon alealemuna.
28 On pe, ua bereng hamu bohingkon, tung
olo ma ahu manggabusi hamu adop bohi be?
29 Ua mulak ma hamu, asa unang mambahen
na so uhum hamu! Mulak ma hamu tutu, sai
tong dope marsihohot hatigoranku.
30 Tung adong ma hageduhon di atas
dilangku? Tung na so diboto pamanganku be
manirang angka hinamago?
7 1 (I.) Nda ulaon porang do ulaon ni jolma
saleleng di tano on? Jala nda songon ari
ni anak gajian do ariarina?
2 Songon hatoban tahe na mangido
marlinggomlinggom, jala songon anak gajian
na paimaimahon gajina:
3 Suang songon i diturpukkon tu ahu angka
bulan hinamago, jala dipadiri tu ahu angka
borngin na marhangaluton.
4 Molo laho modom ahu, ningku do: Andigan
pe tarbahen ahu hehe? Alai borngin pe mansai
ngolngol do, jala loja ahu margilinggiling
sahat ro di andostorang.
5 Marsapu gulokgulok dohot orbuk
do dagingku; tongkin maripos ngolu
hulingkulingku, tongkinnari malala muse.

[6] Tumibu ariaringku laho salpu sian turak,
jala magomago boti soada adong sihirimon.
[7] (II.) Sai ingot ma, alogo sambing do
ngolungku, jala ndang tagamon mulak
matangku marnida hadoharon.
[8] Nang mata ni na maningkir ahu, ndang be
idaonna ahu; molo dilului matam ahu, hape
ndang be disi ahu.
[9] Habang boti do ombun laho salpu, suang
songon i turun manisia tu parbeguan, ndang
tarbahensa be nangkok sian i.
[10] Ndang tagamon mulak be ibana tu jabuna
hian, jala ndang be tandaon ni sambulona
ibana.
[11] Ahu pe antong ndang olo ahu mangontok
pamanganku, alualuhononku ma hagogotan
ni tondingku, jala andungkononku ma
hinaponjot ni rohangku.
[12] Apala laut ahu manang ihan lumbalumba,
umbahen pajongjongonmu parhal jumaga
ahu?
[13] Molo didok rohangku: Paratengku ma
mangapuli ahu, podomanku mamuati
orongorongku.
[14] Jadi disonggoti Ho ahu marhitehite nipi,
pola angka hitir ahu dibahen Ho marhitehite
alatan.
[15] Jadi patahitahi paningkoton do rohangku
jala holiholingku mangido hamatean.

16 Nunga biasan ahu, ndang ahu naeng
mangolu salelenglelengna; palua ma ahu, ai
alogo sambing do ariaringku.
17 Tung aha ma nian jolma i umbahen pola
patimbulonmu ibana, jala pola tiroan ni
roham ibana?
18 Sai diebati Ho ibana ganup sogot, jala
ganup tongkin diunjuni Ho ibana?
19 Sadia leleng on so padaoonmu
pamerengmu sian ahu? So paluaonmu asa
sanga ahu nian mamondut ijurhu?
20 Molo naung mardosa ahu, tung aha
ma tarbahen ahu dompak Ho, ale Sijaga
jolma manisia? Boasa tung ahu bahenonmu
panonjolanmu, gabe ahu sandiri padokdok
sitaononku?
21 Boasa so marpamuati roham mida
pangalaosingku, jala boasa so dibolus roham
hajahatonku? Ai laho modom ma ahu nuaeng
tu bagasan orbuk, molo dilului Ho ahu
manogot, ndang be disi ahu dapotonmu!

8

1 (I.) Dung i ninna si Bildad sian Sua ma
mangalusi:
2 Sadia leleng on datdatanmu songon i
hatahatam, jala tudoshon habahaba na doras
pangkataion ni pamanganmu?
3 Tung olo ma Debata papeol uhum?
Manang tung olo ma Nasunhinagogo papeol
habonaron?

4 Atik tung naung mardosa angka anakmu
dompak Ibana, jadi Ibana manginonahon tu
nasida hajahatonnasida i.
5 Molo burju anggo ho mangalului
Debata dohot mangido asi ni roha sian
Nasunhinagogo.
6 Molo pita jala bonar anggo ho, sai
tarsunggul do Ibana manatap ho, jala
patipakonna muse inganan ni hatigoranmu.
7 Marmetmet pe parmulaanmu, ganda situtu
do hadoharonmu di ujung.
8 (II.) Ua marsungkun nian ho tu sundut na
robi, jala parateatehon poda na dapot angka
ompu na jolo.
9 Ai na tubu nantoari do anggo hita, jala
ndang agia aha na itaboto, ai halinu sambing
do ariarinta di atas tano on.
10 Nda nasida mangajari ho, nasida
paboahon tu ho, jala nasida paruarhon angka
hata poda sian rohanasida?
11 Tung tagamon tubu ma ansising, anggo
so di gambo? Tung tagamon ma simbur tubu
arung, anggo so di berneberne?
12 Molo martumbur dope, ndang dirambas,
hape ingkon malos do i jumolo sian nasa
duhutduhut sileban.
13 Suang songon i do pangalaho ni sude
jolma na mangkalupahon Debata, ingkon
pesan do pangkirimon ni halak parjahat.

[14] Ingkon mago do pangatauan ni rohana,
jala tudoshon rambangrambang ni babibabi
na hinaposan ni rohana.
[15] Mangunsande ibana tu jabuna, hape
ndang manahan jongjong marsitiopan ibana
tusi, hape ndang hot.
[16] Margota do nian ibana nang di las ni ari,
jala marjurambak uratna manutup sandok
porlakna.
[17] Manjirir huhut angka andorna tu timbunan
batu, pola dijangkit tu bagasan bagas batu.
[18] Alai molo dung niruntun ibana sian
ingananna, soadahonon ni do ibana,
dohononna do: Ndang dung huida ho.
[19] Ida ma, i ma halomoan ni dalanna, gabe
martumbur na asing sian orbukna.
[20] Ida ma, ndang tagamon bolongkonon ni
Debata jolma na daulat marroha, jala ndang
tagamon tumpahanna tangan ni parjahat.
[21] Alai anggo pamanganmu gok parengkelon
sogot bahenonna, jala bibirmu gok
parolopolopon.
[22] Angka na mangkosom ho, ingkon
maruloshon haurahon, jala undungundung ni
parjahat ingkon siap do.

9 [1] (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
[2] Tangkas do huboto sintong do songon i;
tung tarbahen ma tigor jolma na gale anggo
moradophon Debata?

[3] Tung sura olo Ibana manjujur dompak
jolma i, ndang haalusansa nanggo sada sian
saribu.
[4] Parroha na sun pistar Ibana
jala Nasunhinagogo, tung ise ma
manangkangi rohana maralohon Ibana
laos marsonangsonang?
[5] Ibana paunsathon angka dolok so
pangkirimanna, Ibana pabalikkon angka i di
bagasan rimasna.
[6] Ibana mangkutol tano on sian ingananna,
pola reberebe angka tiang partunggulna.
[7] Ibana mandok tu mata ni ari, gabe ndang
olo binsar, jala Ibana mansahapi angka
bintang humaliang.
[8] Sasada Ibana paherbang angka langit, jala
Ibana mardalan di atas galumbang ni laut.
[9] Ibana manjadihon bintang poriama,
bintang sidongdong dohot hala ro di bintang
angka na di langit pardangsina.
[10] Ibana mambahen habalgaon angka na so
dapot sulingkiton, dohot halongangan, angka
na so dapot bilangan.
[11] Ida ma, Ibana mardalan di lambungku,
hape ndang huida, Ibana mamolus sian
jolongku, hape ndang pamotoanku.
[12] Ida ma, Ibana tarsulandit, tung ise ma na
tuk manogang Ibana? Tung ise ma na hum
mandok tu Ibana: Aha do na binahenmi?

13 Ndang olo Debata pasuruthon rimasna;
nunga pola tunduk dibahen angka na hinara
ni Rahab.
14 Lam ahu ma, tung haalusan ahu ma
Ibana, hapillitan ahu ma hata angka na
taralushon ahu tu Ibana?
15 Nang tung sura parpintor ahu, ndang
haalusan ahu Ibana, ingkon mangido asi ni
roha ahu sian Siuhum ahu.
16 Molo joujou ahu, jala Ibana mangalusi
ahu, laos so pahatopoton ni rohangku dope,
tung Ibana manangihon suarangku.
17 Ibana mangaropuhi ahu marhitehite
habahaba, jala dipatorop bugangku, soada
alana.
18 Ndang diloas Ibana ahu humosa, lam
dipagodang do angka soro ni aringku.
19 Tung sura naeng mangasahon gogo iba,
gumogo do Ibana; tung sura mangasahon
uhum iba, tung ise ma mangaluhon Ibana?
20 Nang tung sura hapintoran ahu diringku,
pamanganku sandiri manorui ahu; nang tung
sura bontor rohangku, pargeduk do ahu
anggo tuduonna.
21 Bontor do ahu tutu, ndang huholsohon
hosangku, nunga biasan rohangku di
hangoluan on.
22 Sada do pangarimpunanna, ala ni do
umbahen hudok: Rap diago Debata do jolma
na daulat dohot na jahat marroha.

23 Molo tompu Ibana mambunu marhite
sian begu antuk, mengkel do Ibana mida
pandelean ni jolma na so marpipot.
24 Nunga dipasahat Ibana luat i tu tangan
ni halak parjahat, nunga dipapitung Ibana
bohi ni panguhum ni luat i; tung ise ma
mambahensa, molo so Ibana?
25 (II.) Dumoras do ariaringku laho salpu
sian halak na doras marlojong, luhutna i
nunga habang so sanga marnida hadoharon.
26 Luhutna i nunga salpu songon solu hotang
dorasna, songon lali piuan laho manoro
sisoroon.
27 Molo didok rohangku: Naeng ahu
mangkalupahon pardangolanku, naeng
manadingkon surbot ni bohingku, jala naeng
pasiharonku:
28 Jadi bajogiton muse rohangku mida
sude pardangolanku, ala huboto hian ndang
tagamon lias ahu dohononmu.
29 Antong, ingkon parjahat na ma ahu, aha
gunana sai datdatanku marporsukporsuk?
30 Tung sura pe huparidi aek ni ambolas jala
hupaias tanganku dohot aek ni sabun.
31 Sai na gunomhononmu do ahu tu bagasan
lupaklupak, gabe magigi pangkeanhu mida
ahu.
32 Ai ndada baoa Ibana songon ahu on,
umbahen so haalusan ahu Ibana, tung sura
rap tarboan tu paruhuman.

33 Angkup ni ndang adong panolai di
tongatonga ni hami na dua, na mambahen
tanganna tu hami padua.
34 Sai dipaholang ma nian sian ahu batahina,
jala unang hinasongkalna manonggoti ahu.
35 Asa hudok nian hatangku jala unang
mabiar ahu mida Ibana, ai ndang parsala ahu
huhilala.
10 1 (I.) Nunga biasan rohangku di
hangoluan on, antong guru lomo ni
rohangku na ma mandatdati andungku, naeng
mangandungkon hinaponjot ni rohangku.
2 Dohononku ma tu Debata: Unang torui
ahu! Sai pabotohon ma tu ahu manang ala ni
aha umbahen badaanmu ahu!
3 Tung tama ma i di roham Ho mangarupa,
dohot mambolongkon jadijadian ni tanganmu,
hape manumpak marmulia do Ho ianggo di
luhutan ni halak parjahat?
4 Tung marmata sian sibuk ma Ho? Tung
songon parnida ni jolma parnidam?
5 Tung songon ariari ni jolma na gale i ma
ariarim? Manang angka taonmu, songon taon
ni sada baoa?
6 Umbahen songon i risihanmu hajahatonku,
jala dioranmu dosangku?
7 Ala naung diboto Ho nian na so parjahat
ahu, jala na so adong jolma na tuk paluahon
ahu sian tanganmu.

8 Nunga pola loja tanganmu manjadihon
dohot manompa ahu tipak tuk humaliang,
hape naeng polgahonmu ahu ia nuaeng?
9 Sai ingot ma naung ginanami ahu songon
tano liat, hape mulak tu orbuk ahu naeng
pasuangonmu!
10 Nda nunga diusehon Ho ahu songon susu,
jala pola ahu dibahen Ho songon susu na
nialhotan?
11 Nunga marpahean hulingkuling dohot
sibuk ahu dibahen Ho, jala nunga disirat Ho
holiholi dohot hurador tu bagasan ahu.
12 Nunga dibasabasahon Ho tu ahu
hangoluan dohot asi ni roha, jala panatapmu
mangaramoti hosangku.
13 Hape naung ditabunihon Ho angka on di
bagasan roham; tangkas do huboto tibu hian
songon i sangkap ni roham.
14 Molo tung mardosa ahu, nunga dapot
Ho ahu tutu, jala ndang tagamon lias ahu
paluaonmu sian hajahatonku.
15 Marjea ma ahu tutu molo tung halak
parjahat ahu; alai tung sura pe pintor ahu,
laos so hum do ahu padirgak ulungku, ahu
on naung gok haurahon jala mahap marnida
pardangolanku.
16 Tung sura pe hupadirgak, ponsaonmu do
ahu songon singa panoro, jala ulahanmu do
mambahen gogo tu ahu.
17 Mardapotdapot angka sitindangim
dipatindang Ho dompak ahu, jala dipaganda

Ho rimasmu dompak ahu; margantiganti
tongon angka parangan haporsuhon
manahopi ahu.
18 (II.) Boasa tung paruaronmu ahu sian
bortian? Denggan nian pintor tos hosangku,
gabe unang sanga nanggo sada mata marnida
ahu.
19 Jadi hira na so tubu ahu etongan nuaeng,
pintor sian butuha ni dainang ahu boanonna
tu tanoman.
20 Nda otik do angka ariaringku? Dibahen i
dipasohot Ibana nian jala dipasombu ahu, asa
hupahosa nian nanggo satongkin.
21 Tagan so laho dope ahu tu luat na
holom marimpotimpot dohot linggoman ni
hamatean, na so tarbahen mulak sian i.
22 Tu tano haholomon marimpotimpot,
songon haholomon linggoman ni hamatean,
na so maraturan, sobokkon haholomon
marimpotimpot do hatiuron disi.
11 1 (I.) Dung i ninna si Sopar halak
Naemai ma mangalusi:
2 Tung so alusan ma hatahata ni sihapodea,
manang tung tagamon pintor halak
siduatdait?
3 Tung teal ni pangkulingmu ma tama
pasiphon halak; sai didatdati ho do mangelak,
hape soada adong nanggo sahalak na paurak
ho.
4 Sai nimmu do: Pita do podangku, jala lias
do ahu nang moradophon matam, ale Debata.

5 Alai tahe aut ni olo Debata mangkuling,
jala dibungka pamanganna dompak ho.
6 Jala dipabotohon tu ho angka hahomion
ni habisukonna, ai tung marlompitlompit do
hasintonganna jadi botoonmu ma marpamuati
dope roha ni Debata mida ho taringot tu
hajahatonmu.
7 Tung dirimpu roham dapot hadodoan ho
parmulaan ni sangkap ni Debata, manang
tung jumpang ho ma sun ni hinadenggan ni
Pargogo na so hatudosan.
8 Tumimbo do i sian angka langit, tung aha
ma bahenonmu? Umbagas do i sian banua
toru, tung aha ma dipabotoboto ho?
9 Gumanjang do suhatsuhatna sian tano on,
jala umbidang sian laut.
10 Tung sura mamolus Ibana dohot
mangkurungkon dohot mamboan tu
paruhuman, tung ise ma na tuk manogang
Ibana?
11 Ai Ibana do mananda halak pangansi,
jala diida hajahaton, ndang pola loja rohana
mangarisik.
12 Gari baoa na oto sahali marroha dibahen,
jala anak ni halode harangan tarbahensa
mangulahi tubu gabe jolma.
13 (II.) Alai molo marsihohot roham, jala
dipaherbang ho tanganmu tu Ibana.
14 Molo tung adong hajahaton di bagasan
tanganmu, paholang ma i, asa unang mian
hageduhon di bagasan undungundungmu.

15 Disi ma tarbahen ho padirgak bohim,
malua sian haurahon, gabe marsihohot roham
marojahan, ndang be marhabiaran.
16 Ai disi ma halupahononmu parsorionmu,
songon aek naung salpu mabaor, parningotmu
disi.
17 Jadi tumiur ma parnidaanmu tu joloan on
sian tiurna di hos ni ari; soluk pe sipata na
holom i, songon tiurna manogotna i do i.
18 Jadi marnalom ni roha ma ho, ai adong
do sihirimonmu, jala ranapanmu luhutna
humaliang, jala marsonangsonang ho laho
modom.
19 Sonang ho papeahonmu, jala ndang
adong nanggo sahalak na manonggoti ho,
jala torop halak papujipuji ho adop bohi be.
20 Alai rondaron do anggo mata ni halak
parjahat i, mago do ia pangatauan ni rohana,
jala marpangkirimon tu hatotos ni hosana na
ma ibana.

12 1 (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
2 Tongon tahe, hombal hamu do
jolma, mate do habisukon i rap dohot hamu!
3 Ahu pe marroha do, suang songon hamu,
ndang pola talu ahu martimbangkon hamu,
tung ise ma na so umboto mandok angka
sisongon i?
4 Ingkon gabe sirehereheon ni alealena
sandiri do anggo ahu on, ahu na joujou
tu Debata, jala na nialusanna antong,

sireherehean do tongon ahu jolma na bonar
jala na daulat marroha.
5 Marro ni lea do tutu halak na dohar mida
halak na marhinamago, rade do haleaon di
halak naung tarsulandit totna.
6 Marhasonangan do undungundung ni halak
pandobo, jala marpangatauan tu debata
na binoanna di bagasan tanganna do halak
angka na pauruuru Debata.
7 Ua marpanungkun ma ho nian tu angka
pinahan, asa nasida mangajari ho; tu pidong
angka na di toru ni langit, asa nasida
pabotohon tu ho.
8 Pangkulingi nian tano on, asa i ma
mangajari ho, dengke angka na di bagasan
laut nian pajojorhonsa tu ho.
9 Tung ise nian na so umbotosa taringot
tu saluhutna i, paboa tangan ni Jahowa
manjadihon luhutna i.
10 Di bagasan tanganna do hosa ni nasa na
mangolu dohot tondi ni nasa daging ni jolma.
11 Nda pinggol do tumanda hata, jala
pamangan umboto dai ni sipanganon?
12 Matua di halak na tuatua nian luluan
habisuhon, jala halak sigodang umur
panungkunan poda.
13 (II.) Mandapot di Ibana habisuhon dohot
hagogoon, di Ibana do panuturion dohot
panimbangon.
14 Ida ma, Ibana mangarumpakkon,
gabe ndang be dapot paulion, Ibana

mangkurungkon sada baoa, gabe ndang
adong na tuk paluahon.
15 Ida ma, Ibana maniopi aek gabe marsik
luhutna i, Ibana muse palungkashon, gabe
marbalik tano on dibahen.
16 Mandapot di Ibana do hagogoon dohot
hapantason, guru di Ibana jolma na lilu dohot
na mangaliluhon.
17 Ibana manogihon angka panuturi hira
tabantaban, jala maoto angka panguhumi
dibahen.
18 Ibana mangkarhari uhum roharoha
ni angka raja, jala dihohoshon rante tu
gontingnasida.
19 Ibana manogihon angka malim bahen
tabantaban, jala ditinggangkon tu tano halak
na marhuaso.
20 Ibana mangunsat pamollungon sian halak
na pir tahak, jala dibuat panuturion sian halak
na tuatua.
21 Ibana mangusehon haleaon tu angka raja,
jala dipahondur hohos ni halak na begu.
22 Ibana papatarhon angka na buni sian
haholomon, jala diboan do tu hatiuron
linggoman ni hamatean.
23 Ibana patimbulhon angka bangso, jala
diago muse; Ibana pararathon angka bangso
jala dipaundar muse.
24 Ibana mangunsat roha sian angka partogi
ni bangso di tano on, jala dililuhon nasida di
halongonan soada dalan.

25 Jadi dadapdadap nasida di haholomon so
marhatiuron, jala rabatrabat nasida dibahen
songon halak na mabuk.

13 1 (I.) Ida ma, luhutna i nunga diida
matangku, nunga dibege pinggolhon
jala diantusi.
2 Suang songon botomuna do botongku
huhut, ndang talu ahu martimbangkon hamu.
3 Alai atik pe songon i, naeng ahu mandok
suara tu Nasunhinagogo i, jala dipangido
rohangku naeng masialusan dohot Debata.
4 Ai siulasulas gabus do anggo hamu, jala
pandaoni angka na so marguna do hamu
sude.
5 Tagonan mangiman boti nian hamu, i ma
tanda ni habisuhon di hamu dohonon ni halak.
6 Antong tangihon hamu ma poralusonku,
jala parateatehon hamu panariason ni
bibirhon.
7 Tung hageduhon naeng hatahononmuna
mangampini Debata? Naeng dohononmuna
sipaotooto mangamini Ibana?
8 Tung hamu naeng mandingkani Ibana?
Manang tung hamu gabe pangondian ni
Debata?
9 Tung tagamon ma sonang hamu, tung
sura Ibana manulingkit hamu? Manang tung
dirimpu hamu dapot ansionmu Ibana, songon
jolma na gale na dapot ansion?

10 Tongon tahe, Ibana sandiri manggogo
maminsang hamu, molo marroha di bagasan
hamu mangampini Ibana.
11 Tung so hamuliaonna manonggoti hamu,
jala hatahuton mida Ibana maninggangi
hamu?
12 Angka sipaingotmuna gabe nonang
sian sirabun na so marimpola, jala
panariasonmuna gabe partanobatoan sian
tano liat.
13 Antong sip ma anggo hamu, jala loas
hamu ahu mandok suara, rohana do manang
aha pamasaonna tu ahu.
14 (II.) Tung ahai sai usungonku sibukku
di holangkolang ni ngingingku, manang
tondingku di bagasan tanganku?
15 Ida ma, sai na bunuonna na ma ahu,
ndang adong be sihirimonku, alai anggo
angka dalanku, sai naeng tariashononku di
jolona.
16 Nang on tarbahen do i gabe hatuaonku,
na so niloasna masuk tu jolona anggo halak
parjahat.
17 Dibahen i, tangkas ma tangihon hamu
panopotionku, jala dijangkon pinggolmuna
panariasonku.
18 Ida ma, nunga huaturhon pangaluan, jala
huboto hian ingkon pintoranna ahu.
19 Tung ise ibana na tuk mangaluhon ahu,
asa sip ahu nian nuaeng jala tos hosangku
antong.

20 Asal unang na dua on dibahen Ho tu
ahu, jadi ndang tabunihononku diringku
maradophon bohim.
21 Sai paholang ma sian ahu torutorum, jala
unang hinasongkalmu manonggoti ahu.
22 Dung i joujou ma ho, sai na alusanku
do, manang ahu tahe jumolo mandok asa
balosonmu.
23 Tung sadia godang do huroha hajahatonku
dohot dosangku? Sai pabotohon ma tu ahu
panundalionku dohot dosangku.
24 Ala ni aha umbahen tabunihononmu
bohim, jala etongonmu ahu hira musum?
25 Tung sada bulung na mapirapir huroha
naeng songgotanmu, jala gala ni eme sada
naung masak naeng leleanmu?
26 Umbahen songon i godang uhum na posi
surathononmu tu ahu, jala manginona tu ahu
bahenonmu angka hajahaton ni haposoonku.
27 Jala bahenonmu pathu tu bagasan
beangan jala ranapanmu dalanku sudena,
gari bogas ni pathu dihampungi Ho do.
28 Atik pe ruhap on iba songon hau na
tandetandeon, jala songon ulos na pinangan
ni ngitngit.

14 1 (I.) Ia jolma na tinubuhon ni
parompuan, otik do ariarina, jala
mahapan di hangaluton.
2 Mangerbang do ibana songon bungabunga
dung i malos, jala manilu ibana laho salpu
songon halinu na so leleng manahan.

3 Hape pola ma tung ranapan ni matam
jolma sisongon i, jala pola boanonmu ahu tu
paruhuman di adopanmu?
4 Tung ise ma tarbahen mambahen sada
jolma na ias sian na ramun? Ianggo sada
ndang adong.
5 Molo naung dibuhul Ho ariari ni manisia,
bilangan ni angka bulanna, naung dibahen Ho
parbalohanna, na so tupa laosanna.
6 Padao nian pamerengmu sian ibana, asa
sonang ibana satongkin, asa sombu rohana di
ujung ni ariarina, songon anak gajian.
7 Ai adong dope sihirimon anggo di hau,
nang tung sura ditaba, tarbahensa dope
martumbur, jala ndang mansohot martunas.
8 Nang tung sura matua uratna di bagasan
tano, jala mate pangkalna di bagasan orbuk.
9 Asal diangor aek ulahanna do martunas,
jala marranting songon suansuanan nambura
sinuan.
10 Alai anggo baoa ia dung mate, laos
bustang boti, jala ia dung tos hosa ni jolma
tudia be ibana?
11 Suda do aek mabaor sian tao, jala olo
marsik ia sunge gabe mahiang.
12 Alai anggo jolma i dung sapala bustang,
ndang tarbahensa be hehe; saleleng adong
dope langit, ndang hehe nasida, jala ndang
tarsunggul sian na modom.
13 (II.) Aut olo ma Ho nian manabunihon ahu
di bagasan parbeguan; diondingi Ho nian ahu

disi, paima mombun rimasmu, jala dibahen
Ho nian buhulna di ahu, dung i marpangulahi
nian roham mida ahu.
14 Ia dung mate baoa i, tung tagamon ma
ulahanna mangolu? Tung di saluhut ariari ni
parporangonku nian ahu mangkirim, paima
ro ari haluaonku.
15 Disi Ho joujou di ahu, pintor alusanku
do Ho, halungunhononmu tahe jadijadian ni
tanganmu.
16 Alai anggo nuaeng dibilangi Ho do
langkalangkangku, jala ndang marpamuati
roham mida dosangku.
17 Nunga tarsahap panundalionku di bagasan
parningotanmu, lam ganda dope hajahatonku
dijujur Ho.
18 Alai gari dolok tupa matompas do laos
magargar, jala dolok batu tupa munsat sian
ingananna.
19 Angka batu peo pe malala do dibahen aek,
jala tangkujuna mamburburhon orbuk ni tano
i; suang songon i diago Ho pangkirimon ni
jolma na gale.
20 Dipatunduk Ho do ibana ro di saleleng ni
lelengna, gabe laho salpu ibana; Ho huhut
paubahon bohina, dung i dipalaho Ho ibana.
21 Marmulia pe angka anakna, ndang
dipabotoboto, marlea pe nasida ndang
pardulina.
22 Alai ripe mangae na bernit na ma dagingna
i, jala ripe marsak ia tondina.

15 [1] (I.) Dung i ninna si Elipas sian Teman
mangalusi:
[2] Tung ture ma halak na pistar mangalushon
parbinotoan angin? Manang tung
paburnangonna rohana dohot alogo
sian purba?
[3] Ndang marguna anggo paminsangon
marhite sian hata sambing, jala ndang adong
labana hatahata sambing marpoda.
[4] Tongon tahe mansoadahon biar mida
Debata do ho, jala diorui ho do tangiang
moradophon Debata.
[5] Ai hajahatonmu sandiri tahe mamodahon
tu pamanganmu mandok songon i halak na
mangkalushon salana pinangasahonmu.
[6] Pamanganmi sandiri tutu manguhumi ho,
ndada ahu, jala bibirmu manindangi dompak
ho.
[7] Tung ho ma di roham jolma na parjolo
tubu? Manang jumolo ho tarjadi sian angka
dolok batu?
[8] Nunga tung dibege ho huroha hahomion
ni Debata, jala diduduk roham sandok
hapistaran?
[9] Tung aha ma na binotom, so dohot hami
umbotosa? Tung aha ma na niantusanmu, so
dohot hami mangantusi?
[10] Nang di tongatonganami adong do halak
na ubanon, naung sarimatua situtu, angka na
tumua tahe sian amanta.

11 Tung na so pola do huroha anggo di roham
angka pangapulon sian Debata dohot hata na
lambok na hudok hami tu ho?
12 Boasa tung pangaruntuson roham, jala
boasa tung songe pamerengmu?
13 Tung hum ho marmurukmuruk dompak
Debata dohot paruarhon hata teal sian
pamanganmu?
14 (II.) Tung beha ma pambahen ni jolma na
gale gabe na ias ibana? Manang jolma tubu ni
parompuan gabe bonar ibana?
15 Ida ma, gari mida angka na badiana
ndang pos rohana, gari angka langit i ndang
pita anggo moradophon Ibana.
16 Lam beha ma jolma parroha mago dohot
na busuk, jolma na manobur hajahaton
songon aek!
17 Naeng tariashononku tu ho, antong
tangihon ma ahu, jala manang aha naung
huida naeng pajojoronku tu ho.
18 Manang aha naung binaritahon ni halak na
pistar so marpamorso sian ompunasida.
19 Tu nasida sandiri tahe tano i dipasahat,
jala ndang adong na jumonok tusi anggo
halak na buro.
20 (III.) Saleleng mangolu halak parjahat i
sai mangae na porsuk do ibana, jala nunga
binuhul hian bilangan ni angka taon di halak
siulahon gogo.

21 Suara hasonggoton marsaringar tongtong
di bagasan pinggolna, apala di tingki
hadoharonna ro pangago so pangkirimanna.
22 Ndang be dihirim rohana tarbahensa dope
malua sian haholomon, ripe panganon ni
podang na ma ibana diparbaga rohana.
23 Sai madoado do ibana mangalului
sipanganon, nunga diboto hian naung jonok
pinadiri di ibana ari haholomon.
24 Pusok hosana binahen ni hasusaan dohot
hagogotan, angka na manahopi ibana, songon
raja na hobas manahopi parporangon.
25 Ala pinatoltolna tanganna naeng
mangalo Debata, jala ogaoga ibana dompak
Nasunhinagogo.
26 Tung dipagakgak do rungkungna
marlojong manahopi Ibana, marondingonding
tu lombulombuna angka na baris.
27 Ala naung hinungkupan ni mokmokna
bohina, pola marhorothorot haehaena
dibahen mokmokna.
28 Jadi maringan ibana di bagasan huta,
angka naung niulang, di bagasan jabu, angka
na so jadi inganan nian, angka naung pinadiri
hian bahen timbunan batu.
29 Ndang tagamon mamora ibana, jala ndang
tagamon tongtong sinamotna i, jala ndang
tagamon tu gandana artana di tano on.
30 Ndang tagamon malua ibana sian
haholomon, angka tumburna pe malos do

dibahen jilam ni api, jala purpur do ibana
binahen ni parngongos ni hosa ni Debata.
31 Unang ma marhaposan ibana tu ugasan
na laho salpu, na paotootohon dirina ibana
disi, ai hamagoan do upana di ujung.
32 Ndang dope gok arina, nunga jumpang
ajalna, jala ndang be rata marbulung
dangkana.
33 Mosu ibana bahenon ni Debata songon
parbue ni hau anggur, jala marurus ibana
bahenonna songon bunga ni hau jetun.
34 Ai ingkon ripur do pinompar ni parjahat,
jala ingkon suda panganon ni api angka
undungundung ni halak na olo manjalo sisip.
35 Marbortianhon hangaluton nasida, gabe
ditubuhon pardangolan, jala butuhanasida
mangarade sipaotooto.

16 1 (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
2 Nunga godang pangkataion
sisongon i hubege, angka pangapul sipaganda
hinamago do hamu sude.
3 Sadihari pe marujung angka hobar angin?
Aha ulaning pasugal roham umbahen sai
datdatanmu maralus?
4 Ahu pe, tarbahen ahu do marhatahata
songon hamu, tung sura ditaon hamu songon
na hutaon on; sai datdatanku mangalage
hatahata mangalo hamu, jala paseolseolonku
ulungku mida hamu.

5 Tongon tahe papironhu ma tondimuna
marhitehite hata ni pamanganku, jala apulapul
ni bibirhu pasohothon parniahapanmuna.
6 (II.) Molo marhata i ahu, ndang tagamon
mansohot parniahapanku; molo hohom ahu,
ndang tagamon tu oruna.
7 Tutu anggo nuaeng, nunga suda gogongku
dibahen Ibana, nunga tung ripur angka isi ni
bagashu dibahen Ho.
8 Nunga tung disoro Ho ahu, gabe sitindangi
do i dompak ahu, jala nunga hehe niangku
mangalo ahu, jala mangalualuhon ahu adop
bohi be.
9 Rimasna marsurage dohot mangalo ahu,
patungoripon Ibana dompak ahu, alongku
patajom pamerengna dompak ahu.
10 Dipangangang nasida pamanganna be
dompak ahu, dipastapi nasida hurumhu
marhite sian hata reherehe, marsitampak
nasida mangalo ahu.
11 Nunga dipasahat Debata ahu tu halak
pargeduk, jala nunga ditinggangkon ahu tu
bagasan tangan ni halak parjahat.
12 Marsonangsonang ahu nian, gabe Ibana
manggopui ahu, disoro do tangkuhukku jala
digosagosa ahu, jala dipajongjong ahu bahen
panonjolanna.
13 Marngeos angka sumbiana humaliang
ahu, dibola Ibana piangku so moralangalang,
jala diusehon pogungku tu tano.

[14] Mardapotdapot angka bugangku dibahen,
didorong do ahu songon pandorong ni
ulubalang na begu.
[15] Nunga hualithon abit takki tu hulingkuling
ni dagingku, jala nunga huguluhon ulungku
tu bagasan orbuk.
[16] Marbosol do bohingku binahen ni
partangison, jala ampe tu langkop ni
matangku linggoman ni hamatean.
[17] Atik pe so adong lohot pangarupaon di
tanganku, jala tongtong pita tangiangku.
[18] (III.) Sai unang ma dionsop tano i
mudarhu, jala unang jumpangan pangulonan
angguhanggukki.
[19] Gari nuaeng, ida ma, di bagasan surgo i
do Sitindangingku, jala Pangondianku do di
angka banua ginjang.
[20] Manginsahi pe angka alealengku mida
ahu, dumarede do iluilu ni matangku
marpangatauan tu Debata.
[21] Asa ditolai mangondihon baoa i
moradophon Debata, jala dipintori anak ni
jolma maralohon alealena.
[22] Ai otik na ma bilangan ni angka taonhu,
jonok na ma ajalhu, bolusonku ma dalan na
so haulahan do.

17 [1] (I.) Nunga mandate tondingku,
nunga mintop angka ariaringku, nunga
rade tanoman i di ahu.

2 Hape tong dope angka reherehe humaliang
ahu, nang bornginna i ingkon taon on ni
matangku angka pamadaionnasida.
3 Ua bahen ma parhangkungan, Ho ma tahe
mangampu ahu! Tung ise ma dungkon ni Ho
na olo martopak tangan dohot ahu.
4 Ai nunga ditamondingkon Ho panimbangon
sian rohanasida, dibahen i ndang tagamon
pamonangonmu anggo nasida.
5 Manang ise na manjehehon angka alealena
tabanon ni halak, ingkon rondar mata ni
angka anakna.
6 Nunga dibahen Ibana ahu gabe
sirehereheon ni halak situan na torop, pola
luhut halak mamursihi bohingku.
7 Dibahen i pola lotop matangku dibahen
hinamago, jala saluhutna ruashu songon
halinu sambing.
8 Pola marseto alani roha ni halak partigor,
jala mangiburu halak na so marpipot mida
halak parjahat.
9 Alai tahe tong do marsihohot roha ni
partigor i mangihutihut dalanna, lam tamba
tahe gogo ni halak na ias tangan.
10 (II.) Alai luhut hamu, datdati hamu
ma mulahulak ro tu ahu, ndang tagamon
jumpang ahu na marroha di tongatongamuna
nanggo sahalak.
11 Nunga salpu angka ariaringku, nunga
pesan angka sangkaphu, angka pangidoan ni
rohangku.

12 Borngin i gabe arian dibahen nasida, jonok
na ma hatiuron i didok, atik pe ngomngom
dope haholomon.
13 Tung sura marpangkirimon disi ahu,
tong do parbeguan gabe jabungku,
jala hupahembang lagengku di bagasan
haholomon.
14 Joujou pe ahu mandok tu tanoman i:
Damang do ho! Tu angka gulokgulok: Dainang
dohot angka ibotongku do hamu!
15 Didia be adong tagamon sihirimonku, jala
ise tagamon pataridahon tu ahu na huhirim i?
16 Turun do i tu pargumbangan ni parbeguan,
molo rap moradian di bagasan orbuk.
18 1 (I.) Dung i ninna si Bildad sian Sua
ma mangalusi:
2 Sadia leleng on sai palagelageonmuna
hatahata? Sai olo ma hamu parrohaon, dung
pe i asa mangkatai hita!
3 Boasa tung dietong roham hami songon
pinahan? Boasa tung songon na maoto hami
di roham?
4 Tung ho sandiri do tahe marsuragehon
roham di bagasan dibahen gusarmu; tung
tagamon tarulang ma tano on ala ho, manang
tung munsat dolok batu sian ingananna?
5 (II.) Tongon tahe, ingkon mintop do
palito ni halak parjahat, jala unang be
marsinondang nalanala ni apina.

6 Hatiuron i pe, ingkon gabe haholomon
di bagasan undungundungna, jala palitona
ingkon mintop di atasna.
7 Ingkon lam targogot langkalangka
ni hagogoonna, jala sangkapsangkapna
manginona tu ibana sandiri.
8 Ai patna sandiri padapot ibana di bagasan
aring, jala mardalani ibana di bagasan tali na
rundut.
9 Sai na taralit do tambihulna di bagasan
jorgong, jala lingkup tu ibana rambang.
10 Marsibuni di bagasan tano aringna ditaon,
jala bostangna di dalan na bolon.
11 Angka hinamago manonggoti ibana
humaliang, jala dihampungi angka bogas ni
patna.
12 Hisapan hinamagona i pasudasuda ibana,
jala ngomngom di lambungna hamagoan i.
13 Nunga suda dipangan uraturat ni
dagingna, nunga pola suda tahe angka ruasna
dipangan anak buhabaju ni hamatean.
14 Tarsarat do ibana sian undungundungna,
haposan ni rohana hian, jala ingkon
langkahononna mandapothon raja ni
hasonggoton.
15 Halak na pulik marga na ma maringan
di bagasan undungundungna, ala so adong
tadingtadinganna; tung disirsirhon do
barerang tu ingananna i.
16 Malos do angka uratna sian toru, jala
ditultuli dangkana sian ginjang.

[17] Pesan do baritana sian tano on, jala ndang
be targoar ibana di angka alaman.
[18] Dionjarhon halak do ibana sian hatiuron tu
haholomon, pola dipabali ibana sian tano on.
[19] Ndang teba di ibana anak manang
pahompu di tongatonga ni bangsona, tung na
so adong pasipasina tinggal di ingananna.
[20] Tung tarsonggot situtu do halak di pudina
mida ari hinamagona, jala panonditnonditon
disi halak na robi.
[21] Sai songon i do parsorion ni isi ni jabu ni
halak pargeduk, jala songon i do inganan ni
halak angka na so tumanda Debata.
19 [1] (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
[2] Sadia leleng on sai arsahanmuna
rohangku? Jala pasipalsipalonmuna ahu
marhite sian hatahata?
[3] Nunga pola sampulu hali hamu manginsahi
ahu, ndang maila hamu mangalojai ahu.
[4] Tung sura pe naung tutu ahu sala, ahu do
mandapot salangku.
[5] Tongon tahe, sai naeng manenganenga
hamu dompak ahu, lam mangonai hata muse
hamu dompak ahu patamba haurahonku.
[6] (II.) Antong boto hamu ma, nunga
dipajepol Debata ahu, jala nunga lingkup tu
ahu rambangna.
[7] Ida ma, huanggukkon pe pangarupaon!
Hape ndang adong na mangalusi; sai
marhuraja ahu mangido pangurupion, hape
ndang adong na mamintori ahu.

8 Nunga dirungga Ibana dalanku, gabe ndang
tarbolus ahu; jala nunga gabe haholomon
angka dalanku dibahen Ibana.
9 Nunga diosari Ibana hamuliaonku sian ahu,
jala nunga dirampas tumpalhu sian ulungku.
10 Nunga tung diparumpak Ibana ahu tuk
humaliang asa tung mate ahu; jala nunga
diborgati arop ni rohangku songon hau.
11 Nunga marsigorgor rimasna dompak ahu,
jala hira musuna ahu dietongi.
12 Nunga isi angka parduan ni paranganna ro
mangarampok ahu; nunga dipalendes nasida
dalanna laho mangalo ahu, jala ditungkum
undungku tuk humaliang.
13 Nunga dipaholang Ibana angka
hahaanggingku sian ahu, jala banding tu ahu
angka donganku magodang.
14 Nunga ditadingkon angka tondongku ahu,
jala nunga dihalupahon angka alealengku
ahu.
15 Halak isi ni bagashu pe ro di angka
naposongku mangetongi ahu doshon halak
ruar, hira halak na pulik luat do ahu di
rohanasida.
16 Ia hujou naposongku, gabe ndang
mangalusi ibana, maradu huparrajarajai
ibana dohot pamanganku.
17 Nunga biasan jolmangku manganggo
hosangku, nang angka pahompungku
manganggo mongkushu.

18 Gari angka dakdanak na tuit mangaleai
ahu; molo huondam hehe, gabe mambebeati
nasida dompak ahu.
19 Marbiasbias do mida ahu saluhut aleale
hasudungan ni rohangku na sai laon, jala
halak na huhaholongi nunga marbalik
mangalo ahu.
20 Tandos tu holiholingku na ma
hulingkulingku dohot sibukku, holan
sisik ni suratanku na ma na so hona.
21 (III.) Sai asi ma rohamu mida ahu, asi
ma tutu rohamu mida ahu, hamu ale angka
alealengku, ai nunga mangonai tangan ni
Jahowa tu ahu.
22 Boasa tung leleanmuna ahu songon
pangalele ni Debata? Ndang dope mahap
rohamu pasipalsipal dagingku?
23 Aut ni tarsurat nian angka hatangku, aut
taruhir nian di bagasan sada pustaha!
24 Aut dilontik nian dohot panurat bosi dohot
simbora tu dolok batu, bahen parningotan
salelenglelengna.
25 Ai tangkas do huboto mangolu do
Sipangolu ahu, jala Ibana parpudi jongjong di
atas orbuk.
26 Jala ia dung malangke hulingkulingkon,
jala malua ahu sian sibukkon, idaonku ma
Debata.
27 Ahu sandiri ma tutu marnida Ibana
gabe hatuaonku, apala matangkon marnida
Ibana, jala ndada anggo sileban; pola tung

suda piangku dibahen sihol ni rohangku di
bagasan.
28 Molo tung didok rohamuna dope: Beha
bahenonta mangalele ibana? Angkup ni:
Parbonsiran ni hata i dapot do di bagasan
ahu.
29 Sai mabiar ma hamu mida podang
partubolon, ai rimas i do podang mangonai
tu angka hajahaton, asa tung diboto hamu
adong do uhum partubolon sogot.

20 1 Dung i ninna si Sopar na sian Naema
ma mangalusi:
2 Sai masirapusan angka pingkiranku
mangalusi hatahatam, pola gunsang
rohangku di bagasan ala ni.
3 Ingkon pabegebegeonku hape pangajaran
bahen haurahonku, alai tondi i manariashon
paralusan tu ahu di bagasan rohangku.
4 Ndang diboto ho hapengani hata on sian na
robi sahali dope, olat ni dung adong dipaojak
jolma di atas tano on.
5 Satongkin sambing do suraksurak ni halak
parjahat, jala las ni roha ni halak pangarupa
sangkidop mata do lelengna.
6 Nang pe manaek sahat ro di langit
hajungkatonna pola mandolos uluna tu
ombun di rohana.
7 Ingkon buriapus ibana songon ginagatna
sandiri ro di salelenglelengna, pola dohonon
ni halak na marnida ibana na jolo: Didia ibana
ulaning?

8 Songon doras ni nipi ibana habang, ndang
be jumpang halak ibana, hiap do ibana
songon alatan borngin.
9 Mata naung marnida ibana, ndang be
idaonna ibana, jala ingananna hian pe, ndang
umbolanna be.
10 Angka anakna pe ingkon manehenehe
tu halak angka naung pinapogosna, jala
tanganna sandiri paulakkon arta na nidobona.
11 Manggagat tu holiholina do dosa angka na
niulana di sibunian, peak di bagasan orbuk do
i rap dohot ibana.
12 Nang pe tonggi hajahaton i didai
pamanganna, jala diongom ibana do i di toru
ni dilana.
13 Lomo rohana paianianhon, ndang olo
mambolongkon, tung dipaongomongom do i
di bagasan pamanganna.
14 Hape muba do roti pinanganna gabe rasun
dung ro di butuhana, gabe bisa ni ulok dari di
bagasan ibana.
15 Sinamot naung binondutannai, ingkon
utahononna muse, Debata sandiri tahe
paruarhon i sian butuhana.
16 Nunga disopsop ibana bisa ni ulok dari,
gabe dila ni ulok dari mambunu ibana.
17 Tung na so jadi be idaonna mabaor angka
sunge sian situak ni loba dohot miak susu.
18 Ingkon paulahonna naung nilaumna,
ndang jadi parsaulihononna; ndang tagamon
las rohana mida hamoraon na nilahanganna i.

[19] (II.) Ala naung dirupa ibana halak na
pogos, jala dipupusi, jala nunga dilaum
bagas, angka na so pinaulina.
[20] Ai ndang olo sombu hisap ni butuhana,
manang aha na pinangido ni hisapna i, ndang
tagamon malua.
[21] Nanggo sada ndang malua dibahen
papanganna, dibahen i ndang tagamon ganda
sinamotna.
[22] Atik pe na mora jong hian ibana, gabe
marpogospogos do, tung marsitampak do
angka jea i mangonai tu ibana.
[23] Jadi asa tung gok butuhana, tongoson
ni Debata ma parpiarpiar ni rimasna tu
ibana, jala diudanhon do i tu ibana bahen
sipanganonna.
[24] Ia sanga pe ibana malua moradophon
sinjata bosi, garsang ma ibana bahenon ni
sior haksa.
[25] Ia dienet sumbia i, jadi ruar do nian
sian dagingna, songon i nang podang
sumillamsillam sian poguna, alai songgop do
tu ibana songgotsonggot hamatean.
[26] Nasa haholomon marsibuni di bagasan
sinamotna, suda do i panganon ni api na
so niombus ni jolma, ia adong pe teba di
bagasan undungundungna, ingkon mago
marambolongan do i.
[27] Langit i huhut papatarhon hajahatonna,
jala ia tano on hehe mangalo ibana.

28 Ingkon tarboan tu habuangan do sinamot
na di bagasan jabuna, jala maup di ari
pangarimasanna.
29 I ma jambar na pinatongon ni Debata tu
jolma parjahat, jala teanteanan na pinatontu
ni Debata tu ibana.
21 1 (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
2 Sai tangihon hamu ma
panariasonku, i ma nian singkat ni
pangapulonmuna i.
3 Hasiati hamu ahu, asa hudok hatangkon, ia
dung tolhas hudok, tole pe hamu manginsahi.
4 Tung tu jolma ma ahu marpangalualuan,
leak ma marsak tondingku tung sura.
5 Dompakkon hamu ma ahu, asa
tarhalomong hamu, jala mangampehon
tangan tu pamangan.
6 Ai molo sapala marningot ahu disi, angka
hitir do ahu jala manindang imbulu ni
dagingku.
7 (II.) Boasa tung laos mangolu halak
parjahat i, pola sanga sarimatua, jala lam
tamba sinamotna?
8 Pinomparnasida marsonangsonang do di
jolonasida, jala simbur magodang angka
pahompuna dipaidaida matana.
9 Bagasnasida pe marhasonangan do ndang
dung marhabiaran, jala ndang dung mangonai
batahi ni Debata tu nasida.

10 Marbaringin lombuna jala ndang sala,
rodot do lombuna maranak jala ndang dung
habangan.
11 Disuru nasida anakkonna tu balian songon
sada punguan birubiru, jala panihalnihalon
angka anakna.
12 Marioho suaranasida mardongan gondang
dohot hasapi, jala marlas ni roha nasida
umbege suara ni tulila.
13 Dipasudasuda nasida ariarina
marhariburon, hape tompu nasida
lonong tu banua toru so pangkirimanna.
14 Lam didok muse dope tu Debata: Paholang
ma sian hami, ai ndang lomo rohanami
umboto angka dalanmu.
15 Pinabotoboto Ibana Nasunhinagogo i,
umbahen tung oloannami Ibana? Jala tung
aha ma gunana hami martangiang tu Ibana?
16 Ida ma, ndada guru di nasida hadoharonna
i. Sai mandao ma sian ahu pingkiran ni halak
parjahat!
17 Anggo piga hali do mintop palito ni halak
parjahat jala songgop hamagoan tu nasida?
Piga hali diturpukkon Ibana hinamago tu
nasida di bagasan rimasna?
18 Jala piga hali nasida tudoshon durame
moradophon alogo, jala tudoshon hurangkam
pinurpurhon ni habahaba?
19 Tu pinomparna disimpan Debata
torutoruna; tu ibana sandiri nian diluluhon
Ibana, asa mananda nian rohana disi!

[20] Matana sandiri nian sanga marnida
hamagoanna; ibana sandiri nian minum sian
rimas ni Nasunhinagogo.
[21] Ai ndang disarihon rohana pinomparna,
dung mate ibana, anggo dung gok bilangan
ni bulan angka naung binuhul hian tu ibana.
[22] Tung jolma ma mangajarhon parbinotoan
tu Debata, Ibana balik manguhumi angka isi
ni banua ginjang.
[23] Sadaon mate apala di haroro ni
gogona, uju di sun ni hadoharonna jala
marhasonangan situtu dope ibana.
[24] Uju gok horbo siporoan barana, jala gok
utohutok dope holiholina.
[25] Jala sadaan mate margondok ni roha
situtu, jala ndang dung didai hasonangan.
[26] Hape rap nasida modom di bagasan orbuk
jala marsapu gulokgulok nasida duansa.
[27] (III.) Ida hamu ma, tangkas do hutanda
pingkiranmuna i dohot getegete ni rohamuna
mangarupa ahu.
[28] Ai didok hamu do: Didia do bagas ni halak
sibahen gogo, jala didia do undungundung
inganan ni halak parjahat?
[29] Beha, ndang dung disungkun hamu halak
pardalan pansar, jala ndang mananda hamu
di partinandaannasida on?
[30] Ai di ari hamagoan ndang marmara anggo
halak parjahat, jala di ari gombunggombung
ni tahi diiringiring halak do nasida.

31 Tung ise ma na hum patumpolhon tu ibana
harohaonna adop bohi be, jala tung ise ma
na hum mamaloshon tu ibana hombar tu na
binahenna?
32 Lam dipataru halak dope ibana tu tanoman
pasangaphonsa, jala marjaga dope di atas
hinamborna.
33 Lambok marpeahan di atasna angka
galogat ni rura i, jala luhut jolma naeng
maniru pambahenna i, jala ndang habilangan
toropna angka na mambahen songon i jumolo
sian ibana.
34 Dibahen i boasa sai datdatanmuna
mangapuli ahu so marguna; pangarimpunan
ni sude alusmuna i, holan dosa do.

22 1 (I.) Dung i ninna si Elipas sian Teman
ma mangalusi:
2 Tung tarbahen baoa ma manumpak
Debata? Ndada manumpak tu dirina sambing
do halak na marroha i.
3 Tung adong ma tagamon gunana di Debata
Nasunhinagogo, molo dipintori ho dirim?
Manang tung adong ma untungna sian i molo
dipadaulat ho pangalahom?
4 Tung tagamon ma pinsangonna ho anggo
ala ni hadaulatonmu, laos Ibana mamboan ho
tu paruhuman?
5 Nda ala ni godang ni hajahatonmu
do i dohot ala ni dosam angka na so
marpansadian?

6 Ai nunga dibuat ho singkoram sian
donganmu soada alana, jala disoro ho do ulos
ni halak na marsangkot bulung hian.
7 Ndang dilehon ho aek inumon ni halak
na mandate, jala dihomolhomol ho indahan
paidaida halak na rapar.
8 Jala halak sigostang botohon nampuna
tano i, jala na sangap maringan disi ditumpak
ho.
9 Rumar boti angka na mabalu dipalaho ho,
jala botohon ni halak na tading di lampin
diropuhi ho do.
10 Alani umbahen ditaon angka jorgong tuk
humaliang ho, jala ro songgotsonggot tu ho
so pangkirimanmu.
11 Manang tung so tama hian ma holom
parnidaanmu, jala so hungkupan ni aek na
sumar i ho?
12 (II.) Nda maringan do Debata di langit
apala parginjang sahali? Jala tailihon ma
angka bintang, timbona i tu ginjang!
13 Hape dohononmu dope: Aha ma
dipabotoboto Debata? Tung tagamon ma
manguhum Ibana sian pudi ni haholomon?
14 Angka ombun do partabunianna, umbahen
so marnida Ibana, jala diliati Ibana do langit
ni langitan!
15 Naeng do huroha jujuronmu dalan ni halak
sian na robi, dalan na nidalanan ni halak
parjahat!

16 Angka na redep so panagaman ni rohana,
aek na sumar i mangumbang ojahannasida
sandiri.
17 Angka na mandok tu Debata: Paholang
ma sian hami! Tung aha ma bahenon ni
Nasunhinagogo i tu nasida!
18 Hape nian, nunga Ibana manggohi
bagasnasida dohot denggan basa. Sai
mandao ma sian ahu pingkiran ni halak
parjahat!
19 Idaon ni halak partigor ma i, huhut marlas
ni roha, jala halak na so marpipot mangarehe
nasida songon on:
20 Nunga ripur hapengani angka alonta, jala
nunga suda hamuliaonna dipangan api!
21 (III.) Ua mardenggan ma ho dohot Ibana,
asa mardame ho, asa marhite sian i ro
hatuaon tu ho.
22 Sai jalo ma pangajaran sian pamanganna,
jala parateatehon ma angka hatana!
23 Molo mulak roham tu Ibana
Nasunhinagogo i, mangulahi mardohar
do ho bahenonna, molo dipaholang ho
hageduhon sian undungundungmu.
24 Reongkon ma sere i tu orbuk, jala sere
sian Opir tu tongatonga ni batu rese di sunge.
25 Jadi Ibana Nasunhinagogo i ma gabe
seremi, dohot perak margugungugun di ho.
26 Jadi disi ma ho marlas ni roha mida
Nasunhinagogo i, jala padirgahonmu bohim
tu Debata.

27 Martangiang ho tu Ibana, jadi
tangihononna ma ho, jala gararonmu angka
bagabagam.
28 Molo disangkap roham manang aha, sai
na saut do i tumpahanna, jala marhatiuron
angka dalanmu sondanganna.
29 Molo dipajepol halak ho, jadi dohononmu
ma: Hatimbulon do i! Jala manang ise na
serep marpanaili, martua do bahenonna.
30 Paluaonna ma sian salana nang halak na
so lias hian, paluaonna ma tutu marhite sian
habontoron ni tanganmu.

23

1 (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
2 Nang sadarion sugal dope
alualungku; ndang tarantan ahu tanganku
dibahen orongku.
3 Aut ni huboto nian manang didia jumpang
ahu Ibana, aut tarbahen ahu nian sahat tu
habangsana!
4 Naeng nian pajojoronku panariasonku
tu jolona, jala gok paraluson pamanganku
bahenonku.
5 Botoonku nian hata sialushononna tu ahu,
jala antusanku manang aha sidohononna tu
ahu.
6 Tung tagamon ma mangasahon hinagodang
ni gogona Ibana laho manorui ahu? Ndang
tahe, sai na tiroanna do ahu.
7 Tanda ma disi antong halak partigor
masialusan dohot Ibana, gabe malua ahu sian
Siuhum ahu ro di salelenglelengna.

8 (II.) Alai ida ma, tung sura laho ahu
dompak habinsaran, ndang disi Ibana, mulak
ahu muse tu hasundutan, ndang dapot ahu
Ibana disi.
9 Molo mangula Ibana tungkan utara, ndang
dapot tataponku Ibana, molo martabuni Ibana
tungkan dangsina, gabe ndang idaonku.
10 Alai anggo ibana, diboto do dalanku, tung
sura diuji Ibana ahu, songon sere na pita ma
ahu ruar.
11 Sai marsihohot do pathu manjujur
bogasna, sai huihutihut do dalanna, ndang
dung manimbil ahu.
12 Ndang dung hulaosi tona na ruar sian
pamanganna, gumodang do huradoti hata
angka na ruar sian pamanganna, asa
hangoluanku sandiri.
13 Alai tahe, parhata sada do anggo Ibana,
tung ise ma na tuk manogang Ibana? Jala
guru lomo ni rohana do dipasaut.
14 Sai na paujungonna do sangkap ni rohana
hian taringot tu ahu, jala tung na marragam
do angka sisongon i di bagasan rohana.
15 I ma alana umbahen tung tarsonggot ahu
moradophon bohina; molo sapala hupingkiri,
angka hitir do ahu mida Ibana.
16 Nunga Debata mambiarbiari rohangku,
jala Nasunhinagogo i mambukbahi ahu.
17 Ai ndang nian mago rohangku anggo mida
holom ni parnidaanku, manang mida ahu

sandiri pe na hinungkupan ni haholomon
nuaeng.

24 1 (I.) Boasa ulaning so dibuhul
Ibana Nasunhinagogo i angka tingki
partubolon, asa diida angka na tumanda
Ibana nian angka ari pamalosanna.
2 Sai dipaorot halak parjahat parbalohan,
jala dilaum angka parduan birubiru, laos
diparmahan do.
3 Diolat nasida halode ni angka na tading di
lampin, dibuat ia lombu ni na mabalu bahen
singkoram.
4 Dionjar ia halak na pogos sian dalan;
ingkon mamolngit be isi ni tano angka na
dangol i dibahen nasida.
5 Ida ma, tudoshon halode harangan di
halongonan ruar nasida tumopot ulaonna;
ingkon sogot nasida hehe magalului
sisoroonna; ingkon paraotaotan na ma
mangalehon sipanganon tu nasida dohot tu
ianakhonna.
6 Ingkon di ladang nasida mansalong
gagatonna, jala ingkon putihanna parbue na
tading di bagasan porlak anggur ni parjahat.
7 Marsaemara nasida modom bornginna
i so marulos, jala ndang marbulusan di
panangkihik ni ari.
8 Marudan marari nasida di atas ni angka
dolok, ala soada panisioanna gabe dolok batu
dihaolhaol.

9 Tung dirapus parjahat i do posoposo sian
bagot ni inana, jala disoro dope na alit di
halak na pogos bahen gade.
10 Marsangkot bulung halak na pogos
dipalaholaho nasida, so marbaju dibahen, jala
halak na manarui tibalanna rapar do dipalaho.
11 Ingkon di holangkolang ni parikna nasida
mamoro miak, ingkon mauas dipasombu
nasida halak na mardege pangilangan
anggurna.
12 Ingkon pola morongorong tarbege sian
huta i angka na laho mate, jala maungaung
suara ni halak na mabugang, alai ndang
ditudu Debata na so uhum binahenna i.
13 Di tongatonga ni halak angka na mangalo
hatiuron do nasida, ndang olo nasida
mananda angka dalanna, jala ndang dijujur
nasida angka bogasna.
14 Andos torang dope ari nunga hehe sibunu
jolma laho mambunu halak na dangol dohot
na pogos, jala bornginna i madoado ibana
songon panangko.
15 Mata ni pangalangkup paimahon rambon
ni ari, ai ninna rohana do: Ndang adong na
marnida ahu nanggo sahalak, jala patinda
rupa ibana.
16 Ia dung holom mangarut nasida tu angka
jabu, mangkurung do nasida ia arian, ndang
dihalomohon nasida hatiuron.
17 Ai tiur ni ari manogotna i tudoshon
linggoman ni hamatean di nasida luhutna,

ai somal do nasida mangae songgotsonggot
mida hamatean.
18 (II.) Doras do parjahat i diumbang aek,
hona bura partalianna di tano on, ndang
be diumboli dalan laho tu angka porlak
anggurna.
19 Songon panintak ni logo ni ari
marngiarngiar di aek udan, songon i do
panompu ni parbeguan di halak na mardosa.
20 Gari bortian ni inana mangkalupahon
ibana, jala suda ibana dijepjep angka gulok,
ndang be diingot halak ibana, jala marobur
do halak parjahat i songon hau na tinaba.
21 Dipupusi halak parjahat do parompuan
na hol, na so dung marianakkon, jala ndang
maruhum na denggan ibana tu parompuan
na mabalu.
22 Alai tahe sai diudut Debata do ngolu ni
halak pangarupa marhite sian gogona; hehe
do nian ibana muse naung tarsosak rohana di
ngoluna.
23 Sanga marhasonangan ibana dibahen
Debata, pola dipangatauanhon, alai sai
diranapi matana do angka dalannasida i.
24 Sanga dope nasida timbul, hape tongkin
nari nunga lonong; mate do nasida songon
halak na asing, jala digotil do nasida songon
eme di hatotorasna.
25 Alai tung sura so songon i, tung ise ma
na tuk manudu gabushu, jala mansoadahon
panariasonku?

25 [1] (I.) Dung i ninna si Bildad na sian
Sua ma mangalusi:
[2] Saguru di Debata do panggomgomon dohot
hasongkalon, Ibana mambahen hadameon di
bagasan ingananna angka na timbo i.
[3] Tung habilangan ma torop ni angka
paranganna? Jala tung ise ma na so hona
sondangna?
[4] Tung beha ma pambahenna tigor jolma na
gale i anggo moradophon Debata? Jala beha
ma pambahenna bontor tubu ni parompuan?
[5] Ida ma, gari bulan ndang marhatiuron,
angka bintang pe ndang ias anggo
moradophon ibana.
[6] Lam jolma na gale, na songon gulok i ma;
jala anak ni jolma, na songon gea i!

26 [1] (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi:
[2] Jagar ma ho manolongi halak na so
margogo, jala ditumpak ho botohon na so
marnangon!
[3] Jagar ma ho manuturi halak na so
marbisuk, jala nunga tung godang pingkiran
dipabotohon ho!
[4] Mangonai tu ise ulaning hatahata angka
naung pinaboam, jala tondi ni ise ulaning
naung ruar sian ho?
[5] Gari begu ni halak na mate angka hitir do
nang halak isi ni lung.
[6] Tedek do parbeguan i di jolona, jala ndang
martutup banua toru.

7 Ibana pahembang langit parutara i di atas
ni lung, Ibana manggantungkon tano on tu
atas ni na soada.
8 Ibana manimpus aek di bagasan ombunna,
jala ndang olo maputntas angka ombun i
dibahen.
9 Ibana manghungkupi bohi ni habangsana,
jala dipaherbang ombunna bahen
rimberimbena.
10 Ibana umpajok parbalohan ni angka aek
humaliang, sahat ro di partomuan ni hatiuron
dohot haholomon.
11 Pola tung humuturhutur angka tiang
ni langit jala tarsonggot moradophon
pangasupina.
12 Pola gunsang laut i binahen ni
hagogoonna, jala marhite sian hapistaranna
dipatunduk Ibana Rahab.
13 Marhite sian hosana minar angka langit i
dibahen, jala tanganna manjadihon ulok na
marlegotlegot.
14 Ida ma, i ma angka ujung ni dalanna
dope, asal pistik hata husiphusip na itabege
taringot tusi! Tung ise ma na manahan anggo
umbege suara ronggur ni hagogoonna?
27 1 (I.) Dung i didatdati si Job ma angka
panariasonna, ninna ma:
2 Songon sintongna mangolu Debata naung
padaohon sian ahu hatigoranku, mangolu
dohot Nasunhinagogo i naung mambahen
margudompong rohangku.

3 Ai saleleng simpan dope hosangku di
bagasan ahu, jala hosa na sian Debata di
bagasan igungku.
4 Na so tupa bibir ni pamanganku
mangkatahon hageduhon manang dilangku
paboahon sipaotooto.
5 Dao ma sian ahu tung tolopanku
hatamuna; rasirasa tos hosangku, ndang
tagamon sumurut sian ahu habontoronku.
6 Sai marsitiopan do ahu di hatigoranku,
jala ndang paluaonku; ndang pola marlobok
taroktokku taringot tu ariaringku nanggo
sada.
7 Ingkon musungku nian balik tartudu
songon halak parjahat, jala songon halak
pargeduk ia alongku.
8 (II.) Ai tung aha ma sihirimon ni halak
parjahat, nang pe dipagukguk artana, molo
ditait Debata hosana?
9 Tung tagamon tangihonon ni Debata ma
angguhanggukna, molo ro hagogotan tu
ibana?
10 Tung tarbahensa ma marlas ni roha mida
Nasunhinagogo i, manang martangiang
tongtong tu Debata?
11 Ahu ma nuaeng mangajari hamu taringot
tu pambahenan ni Debata, ndang porsoonku
tu hamu sangkap ni Nasunhinagogo i.
12 Hamu sandiri pe, nunga nian diida
hamu luhutna i, boasa sai datdatanmuna
mamingkiri na so marguna?

13 I ma jambar na pinatongon ni Debata tu
jolma parjahat, jala teanteanan na pinatontu
ni Nasunhinagogo i tu halak pangarupa.
14 Molo tamba torop ni angka anakna, sude
do i panganon ni podang, jala pahompuna
hurangan sipanganon.
15 Ia pasipasina na teba i, i ma bonduton
ni begu antuk, jala ndang mananangisi
parompuan angka na mangkabaluhon ibana.
16 Nang pe dipagukguk ibana perak songon
orbuk godangna, jala diparade pangkeanna
songon tano liat godangna.
17 Na ripe paulina do di ibana, alai halak
partigor do maruloshon, jala halak na so
marpipot marbagi perakna.
18 Dipauli pe bagasna songon ngitngit, jala
songon pondokpondok na pinauli ni halak
parladang.
19 Mamora ibana laho modom, hape ndang
be ulahanna; molo dipabidok matana, hape
ndang disi be ibana.
20 Songgotsonggot ni hamatean manahopi
ibana songon aek magodang, jala luahonon
ni habahaba poting haliung ibana bornginna i.
21 Boanon ni habahaba sian purba ibana, jala
purpurhononna ibana dao sian ingananna.
22 Debata manginonahon luhutna i tu ibana,
jala ndang moralangalang, ingkon maporus
ibana moradophon tanganna.

23 Jadi martilla ni roha ma halak mida ibana,
pola martopaktopak tangan jala diasingkon
ibana sian ingananna.
28 1 (I.) Adong do panombangan di perak
jala pangaragaan anggo di sere.
2 Bosi pe sian tano do binuat, jala dilala ia
batu gabe tombaga.
3 Gari haholomoni marujung do dibahen
jolma i, sahat ro di sude tampahanna
disulingkit rohana do, nang batu haholomon
dohot linggoman ni hamatean.
4 Marbuhalbuhal disi sada sunge sian tano na
so dung niumbolan ni pat ni jolma, tartantan
nasida tusi, gaunggaung holang sian jolma.
5 Sada do tano i, sian sisikna do ruar
sipanganon, hape anggo partorunai marbalik
do dibahen api.
6 Jumpang do disi batu na marisi mata intan
Sapir, huhut marisi sere marhimpalhimpal.
7 Ndang dipabotoboto pidong panoro dalan
laho tusi, jala ndang dapot mata ni lali piuan
idaonna.
8 Ndang dung diumboli pat ni binatang
ingananna, jala ndang dung dibolus singa.
9 Mangonai tanganna tu dolok batu, jala
marbalik ojahan ni angka dolok dibahen.
10 Tolpus do dituhil angka dolok batu bahen
dalan ni aek, luhut arta na arga dapot diida
matana do.

[11] Ditambak do angka sunge, asa unang
mimir nanggo santetek, jala na buni sahali
diparuar tu hatiuron.
[12] (II.) Alai anggo hapistaran i, sian dia
ulaning jumpang? Jala didia do ulaning
inganan pangalapan parbinotoan?
[13] Ndang diboto jolma na gale i asamna, jala
ndang tagamon jumpang di bagasan luat ni
halak na mangolu on.
[14] Lung i mandok: Ndang di bagasan
ahu ibana; jala laut i mandok: Ndang di
lambungku ibana.
[15] Ndang dapot tuhoron ibana, nang marhite
sian sere na pita, jala asam na i ndang dapot
timbangon marhite sian perak.
[16] Ndang tartimbang ibana dohot sere sian
Opir, manang mutiha na arga, manang mata
intan pe.
[17] Ndang tartimbang ibana dohot sere
manang simata landus pe, jala ndang
tartungkar nang marhitehite ulaula sian sere.
[18] Ndang pola etongon humala dohot mata
intan na songkal martimbangkon ibana; molo
maruli hapistaran manang ise ummarga do i
sian mutiha.
[19] Ndang tartimbang tusi nang mata intan
Topas sian Kus, jala sere na pita pe ndang
tartimbang tusi.
[20] (III.) Antong marharoroan sian dia ulaning
hapistaran i? Jala didia ulaning jumpang
inganan ni parbinotoan?

[21] Ai holip do i sian mata ni saluhut na
mangolu, jala buni do i nang moradophon
pidong angka na martongatonga langit.
[22] Banua toru dohot hamatean mandok:
Nunga nian dibege pinggolnami lingona.
[23] Debata sambing tahe mangantusi dalanna,
jala Ibana umboto inganannna.
[24] Ai Ibana manatap sahat ro di angka ujung
ni tano on, Ibana marnida saluhut na di toru
ni langit.
[25] Uju na binahenna timbangan ni alogo, jala
dipaojak parbalohan ni angka aek.
[26] Uju na binahenna patik di udan, dohot
dalan di porhas.
[27] Uju i nunga Ibana martiruan tusi, jala
dipapatar, jala dipadiri ojahanna huhut
disulingkit.
[28] Alai anggo tu jolma i songon on do
hatana: Ida ma, biar mida Jahowa, i do
hapistaran, jala sumurut sian hajahaton, i do
parbinotoan.

29 [1] (I.) Dung i didatdati si Job muse
mandok hatana songon on:
[2] Ise ulaning pasuang tu ahu songon di
angka bulan na jolo, songon di angka ari, uju
Debata mangaramoti ahu!
[3] Uju na marsinondang dope palitona di atas
ulungku, uju na nidonganan ni hatiuronna
ahu manondang haholomon.

4 Songon uju di angka ari haposoonku,
uju paralealeon ni Debata dope di
undungundungku.
5 Uju didongani Nasunhinagogo i dope ahu,
jala angka anakku humaliang ahu.
6 Uju huburi pathu di bagasan miak susu,
jala dolok batu mambaorhon di ahu angka
sunge miak.
7 Uju na ruar ahu tu bahal ni huta i, jala
hupajongjong hundulanku tu partungkoan.
8 Jadi disi diida angka dolidoli ahu, pintor
martabuni nasida, angka na ubanon pe hehe
do laos jongjong.
9 Pola sulon angka raja mandok hatana, jala
diampehon tanganna tu pamanganna.
10 Pola sundat angka na sangap mandok
suarana, jala dilana lohot di langitlangit ni
pamanganna.
11 Ai pinggol na umbege hatangku
marhatuahon ahu, jala mata na marnida ahu
manolopi hatangku.
12 (II.) Ai hupalua do halak na dangol na
mangalualu dohot na tading di lampin, nang
halak na so adong pangalualuanna.
13 Jadi pasupasu ni halak na siol mago hian
songgop tu ahu, jala roha ni parompuan na
mabalu marolopolop hubahen.
14 Nunga huparuloshon habonaron, gabe
pangkean ni diringku do i, tudoshon ulos
dohot bulangbulang di ahu uhum na hudabui.

15 Manjadi mata do ahu di halak na
mapitung, jala pat di halak na pangpang.
16 Ama do ahu di halak na pogos, jala
parkaro ni halak na so hutanda pe husulingkit
do.
17 Huropangi do ipon ni halak pangarupa,
jala hurampas do sian holangkolang ni iponna
ugasan naung nilaumna.
18 (III.) Jadi ninna rohangku ma: Rap
dohot asarhu pe ahu mate, jala patoroponku
ariaringku songon horsik toropna.
19 Manjarar tu lambung aek do ia urathu,
jala nambur i marborngin di atas ni angka
rantingku.
20 Sai rata do di ahu hamuliaonku jala ganda
do gogo ni siorhu di bagasan tanganku.
21 Sai ditangihon halak do hatangku, jala
hohom be do paimaimahon panuturionku.
22 Ia dung hudok hatangku, ndang adong be
na hum mangkuling, jala lambok manetehi tu
nasida pangkataionku.
23 Sai maimaima nasida di ahu songon di
udan, jala dipangangang be pamanganna
songon saba langit mangkalungunhon udan.
24 Basar ahu tu nasida, jumpa bohabohaon
rohanasida, jala sihar ni panailingku ndang
tarpasurbot nasida.
25 Lomo do rohangku sauduran dohot nasida,
jala hundul di julu on ahu, jala marhabangsa
ahu di luhutannasida songon raja, songon
halak na mangapuli angka na marsak roha.

30 [1] (I.) Hape anggo nuaeng halak na
umposo sian ahu marengkelihon ahu,
ianggo amanasida nian na jolo maleahu
huetong bahen dongan ni biang angka na
mangadu birubirungku.
[2] Aha ma gunana di ahu nang gogo di
tangannasida i, ai ndang sanga nasida
sarimatua.
[3] Nasida angka na marniang binahen ni
hahurangan dohot haraparon, pola laho
manggagat tu tano bangkalbangkal, tu tano
halongonan dohot na niulang sian na robi
dope.
[4] Nasida angka na mansalong siarum horsik
di holangkolang ni ramba, jala mangalului
siarumpepe bahen panganonnasida.
[5] Tarliplip do nasida sian tongatonga ni
jolma, jala disurakkon do nasida songon
halak panangko.
[6] Ingkon maringan nasida di bagasan
lombang sapsap bire, di bagasan liang ni tano
i dohot di bagasan jaringjing ni dolok batu.
[7] Disi do nasida morongorong di holangkolang
ni romporompo, jala manggompang nasida di
toru ni tadatada.
[8] Angka anak ni halak na oto do nasida,
huhut angka anak ni lapaslapas, pola batahi
dibahen pabali nasida sian tano i.
[9] Hape anggo nuaeng gabe ende aling ahu di
nasida, jala sirehereheonna.

10 Marbiasbias nasida mida ahu, pola
dipaholang dirina sian ahu, jala ndang
moralangalang nasida mamursihi bohingku.
11 Ala naung dipahondur Ibana tali ni siorhu,
jala tarjepol ahu dibahen, gabe dibuang
nasida kokang na di jolongku.
12 Di siamunhu hehe do angka halak
gambalgambal jala dionjar pathu, jala
dibungbungi dalan hamagoan dompak ahu.
13 Dilohai nasida do dalanku laho
pagandahon hamagoanku, ndang pola adong
na mangurupi nasida.
14 Hira sian bungbung na ruak nasida
ro manahopi ahu, pola mardorop
pangarongomna.
15 Angka hinamago manahopi ahu
humaliang, nunga dipurpurhon hasonanganku
hira marhite sian habahaba, jala nunga salpu
mamolus hadoharonku songon ombun.
16 (II.) Ala ni malampot do ateatengku di
bagasan huhilala, nunga tung ditangkup
angka ari pardangolanku ahu.
17 Bornginna i ditura do holiholingku,
hira dihishis sibukku huhilala, jala ndang
mansohot panggirikna.
18 Binahen ni panggagat ni sahithu mubauba
do parsisikku hira pangkeanhu, jala disongkik
ringkorang i ahu songon parrungkungan ni
bajubaju.

19 Nunga disampathon Ibana ahu tu bagasan
gambo, gabe samak ahu tu orbuk dohot tu
sirabun idaon.
20 Manganggguhi ahu nian tu Ho, hape ndang
dialusi Ho ahu, tongtong ahu jongjong di
jolomi, jala dipanotnoti Ho ahu.
21 Nunga tung marbalik Ho gabe musu na
songe di ahu, mangasahon gogo ni tanganmu
do Ho mangalo ahu.
22 Nunga tung dihindat Ho ahu laho
papurpurhon tu alogo, tung didugudugu Ho
do hadirionku.
23 Ai nunga huboto hian naeng boanonmu
ahu tu hamatean, tu bagas partumpuan ni
nasa na mangolu.
24 Alai tahe, laho ompas jolma i nda
diojakkon dope tanganna, manang ia ro
hinamagona nda manganggguhi do?
25 Nda tangis do ahu mida halak na
marhinamagoi? Nda maras do rohangku mida
halak na pogos?
26 Ai sai maimaima do ahu di na denggan,
hape jea do na ro; mangkirim ahu di hatiuron,
hape haholomon do na ro.
27 Sai hira gara do butuhangku huhilala,
ndang olo marpasadian, nunga tung dirampok
angka ari hinamago ahu.
28 Pola marbirong dagingku ahu mardalani,
alai ndada binahen ni parngiar ni mata ni
ari; hehe do ahu humasungsang di bagasan
luhutan ni halak, huhut manganggguhi.

29 Nunga tung gabe dongan ni ulok naga
ahu, gabe aleale ni pidong unto.
30 Marbirong do sisikku pola angka luak,
jala mosok holiholingku dibahen mohopna di
bagasan.
31 Ala ni muba suara ni hasapingku gabe
andung, jala suara ni tulilangku gabe suara
partatangison.

31

1 (I.) Nunga huhomat matangku, tung
na so tupa mamereng tu boruboru na
marbaju.
2 Jadi ninna rohangku, aha ulaning tohaphu
lehonon ni Debata sian ginjang, manang
partalianku bahenon ni Nasunhinagogo sian
banua ginjang?
3 Tung so tama ma mangonai hamagoan tu
halak pargeduk, manang hinamago tu halak
siula hajahaton?
4 Tung na so diida Debata ulaning angka
dalanku, jala na so dibilangi ulaning sude
langkalangkangku?
5 Tung sura naung marpangansi
pangalahongku, jala pathu manilu
manahopi, sipaotooto.
6 Ibana nian mandasing ahu di bagasan
timbangan na sintong, asa Debata mananda
habontoronku.
7 Tung sura naung manimbil langkangku sian
dalan hasintongan, jala dipaihut rohangku
lomolomo ni matangku, jala lohot di tanganku
haurahon:

8 Ahu pe manabur, ingkon halak na asing
manganhon, jala suansuananku, ingkon
butbutonna do rap dohot uratna.
9 Tung sura naung tarpaoto rohangku olo
ahu elaelaon ni jolma ni halak sileban,
jala mangonggop ahu di lambung pintu ni
alealengku:
10 Jadi ingkon jolmangku manduda di halak
na asing, jala halak na asing mangalangkup
nasida.
11 Binoto ma i haurahon do i antong, jala
hajahaton na patut uhumon ni panguhum.
12 Ai api do i na manggagat sahat ro di banua
toru, jala saluhut na huomo mosokkononna
tama.
13 Tung sura naung hupametmet uhum tu
naposongku baoa manang boruboru, jumpa
marsalisi nasida dohot ahu:
14 Tung aha ma bahenonku tung sura hehe
Debata, tung sura marlulu Ibana, aha ma
tagamon alushu tu Ibana?
15 Nda laos Sitompa ahu di bagasan butuha
ni dainang, manjadihon nang ibana? Nda laos
Sasadasa do manjadihon hami duansa di
bagasan bortian?
16 Tung sura naung hujua pangidoan ni
halak na pogos, jala lotop hubahen mata ni
parompuan na mabalu.
17 Jala sasada ahu manganhon rotingku,
so dohot dakdanak na tading di lampin
manganhon sian i.

18 Ai olat ni haposoonku magodang ibana rap
dohot ahu, hira sisada ama, jala sian butuha
ni dainang ahu mangiringiring na mabalu i.
19 Tung sura naung huida halak mago
marsangkot bulung, manang halak na pogos
so marbulusan.
20 Tung sura so gontingna mamasumasu
ahu ala so pinalas dagingna sian imput ni
birubirungku.
21 Tung sura naung mangonai tanganku
tu dakdanak na tading di lampin,
ala mangasahon panolongion ahu di
partungkoan.
22 Ingkon tanggal abarangku sian sasapna,
jala tanganku sirang sian ringringna!
23 Ai matua ahu, sai huhabiari do torutoru ni
Debata, jala ndang manahan ahu moradophon
hatongamonna.
24 (II.) Tung sura sere hubahen haposan ni
rohangku, jala hudok tu sere palangki: Ho do
arop ni rohangku!
25 Tung sura mangapian rohangku naeng
marsinamot godang ahu, jala naeng
jumpangan pangomoan godang tanganku.
26 Tung sura naung dung hutailihon mata ni
ari jumpa marsinondang arian, manang bulan
jumpa di rondangna situtu mardalan.
27 Manang tung dung tarpaoto rohangku
di sibunian, tung olo ahu maniop tanganku
manombahon tusi:

28 Binoto ma i hajahaton na tama uhumon
ni Panguhum do nang i, ala mansoadahon
Debata na di ginjang i do ahu disi.
29 Tung sura naung martilla ahu mida
hinamago ni musungku, manang marolopolop
ahu molo marjea ibana.
30 Alai tahe gari langitlangit ni pamanganku,
ndang dung huloas mardosa, mangidohon
mate hosana marhite sian bura.
31 Balik do jolma isi ni undungundungku
mandok: Didia do adong jolma na so dung
bosur mangan lompan binahenmi!
32 Halak dagang pe, ndang dung hupasombu
marmalam di alaman, sai talak do pintu ni
jabungku didapot halak pardalandalan.
33 Tung sura naung huhungkupi
pangalaosionku, mangihuthon pangalaho ni
jolma, manang hutabunihon hajahatonku, di
bagasan andorangku.
34 Ala na mabiar ahu mida situan na torop
i, jala tahuton ahu mida haleaon ni halak
marompuompu, umbahen mauhom ahu, jala
ndang ruar sian jabungku.
35 (III.) Aut adong ma nian sahalak na
olo pangalualuanku! Na ida ma, tanda
tanganhon; sai na alusan ni Nasunhinagogo i
do ahu! Aut di ahu nian surat pangaluan na
sinurat ni alongku!
36 Tongon tahe pampehononku do i tu
abarangku, jala talitalihononku do i songon
bulangbulang.

[37] Papataronku ma tu Ibana bilangan ni
langkalangkangku, jala marpangalaho raja
ahu mandapothon Ibana.
[38] Tung sura maungaung tanongku dompak
ahu, manang rap tumatangis angka
baruranna.
[39] Tung sura naung hupangan gogo na so
magargar, manang naung dung hupangan
mudar ni anak gajian.
[40] Denggan ma tubu di ahu sihupi singkat ni
eme, jala unak singkat ni jagung! - Marujung
ma hata panariason ni si Job.
32 [1] (I.) Dung i mansohot ma sitolu halak
i masisualan dohot si Job, ala sai
dipintori ibana dirina.
[2] Jadi marpiarpiar ma rimas ni si Elihu, anak
ni si Barakel, marga Bus i, marompu tu si
Ram; marsigorgor rimasna mida si Job, ala
sai dipintori dirina moradophon Debata.
[3] Marro ni rimas ibana huhut mida alealena
sitolu halak i, ala so haalusan nasida si Job,
hape ditorui do ibana.
[4] Ai nunga ngolngolan hian si Elihu naeng
mandok hatana tu si Job, ala tumua sitolu
halak i sian ibana.
[5] Alai dung diida si Elihu, ndang haalusan
sitolu halak i si Jobi, tarrimas situtu ma ibana.
[6] Dung i ro ma hata ni si Elihu, anak ni si
Barakel, marga Bus i mangalusi: Bajar dope
nian anggo ahu, alai nunga pola ubanon ia

hamu; dibahen i alang rohangku jala mabiar
ahu papatarhon parbinotoanku tu hamu.
7 Ai ninna rohangku do: Angka na tuatua ma
jumolo mandok hatana, jala halak siginjang
umur pabotohon habisuhon.
8 Alai tongon tahe, Tondi na di bagasan
jolma na gale i dohot pangombushon ni
Nasunhinagogo i marrohaihon jolma i.
9 Ndada sai tardok halak siginjang umur
pangalapan bisuk, jala ndada sai tardok halak
na tuatua umboto manimbang uhum.
10 Ala ni umbahen hudok: Tangihon hamu ma
ahu, asa dohot ahu pabotohon parbinotoan ni
rohangku.
11 (II.) Ida ma nunga sanga ngolngolan
ahu paimaima hatamuna, sai hupatangitangi
sipaingotmuna paima sun dirisik hamu hata
na humona dohononmuna.
12 Sai ditimbangi rohangku do nian
hatamuna, hape ida ma, ndang adong sian
hamu nanggo sahalak patundukkon si Job,
manang na torang mangalusi hatahatana.
13 Dibahen i unang ma tung dok hamu:
Nunga jumpang hami habisuhon, Debata do
na manorui ibana, ndada jolma.
14 Alai tahe, ndada ahu pininggil ni
hatahatana, jadi ndada alusanku ibana
hombar tu hatamuna i.
15 Nunga tung tarhatotong anggo nasida,
ndang be tarbahensa maralus, nunga tung jut
nasida mandok hatana.

16 Tung sai ngolngolan ahu, umbahen na
so mangkuling nasida, ala sai tarhatotong
boti nasida jongjong, jala ndang diboto be
maralus?
17 Antong ahu ma huhut mandok alushu, ahu
pe naeng papatarhon pingkiran ni rohangku.
18 Ai nunga gok hata ahu huhilala, sai
disosak Tondi na di bagasan rohangku do ahu.
19 Ida ma, tudoshon anggur na so binungka
do andorangku, tudoshon tuhukan bobak na
imbaru do naeng mapuntas.
20 Dibahen i naeng mangkuling ahu asa
lumbang huhilala, naeng bungkaonku
pamanganku, huhut mangalusi.
21 Dao ma sian ahu anggo tung marnida bohi
mandingkani manang ise.
22 Ai ndang huboto marsipalensem, atik tung
beha tompu ahu ripurhonon ni Sitompa ahu.
33 1 (I.) Santabi ale Job, sai tangihon
ma hatangkon, jala pinggol ma sude
pangkataionku.
2 Ida ma, nunga sapala hubuha pamanganku,
nunga mangkuling dilangku di bagasan
pamanganku.
3 Sian burju ni rohangku hudok angka
hatangkon, jala torang paboaon ni bibirhu
parbinotoan.
4 Tondi ni Debata do naung manjadihon
ahu, jala pangombus ni Nasunhinagogo
pangoluhon ahu.

5 Molo tung tarbahen ho, denggan alusanmu
ahu, marhobas ma ho mangalo ahu adop bohi
be.
6 Ida ma, Debata do nampuna ahu suang
songon ho, nang ahu sian sanggumul tano
liat dijadihon.
7 Ida ma, unang pola hinasongkalhu
manonggoti ho, jala unang hinatongam ni
tanganku maninggang ho.
8 (II.) Antong nunga dipaboa ho, apala
pinggolhon umbegesa, jala nunga hubege
suara ni hatam:
9 Na bontor do ahu nimmu, ndang marpipot,
na daulat do ahu, jala ndang marhajahaton.
10 Ida ma, na mangalului sindir do Ibana
dompak ahu, dietong rohana ahu hira
musuna.
11 Dibahen do pathu tu bagasan beangan,
dirigopi do nasa dalanku.
12 Ida ma, apala disi ma ndang haampinan
ho, i ma alushu tu ho, ai umbalga situtu do
Debata sian jolma na gale i.
13 Boasa ma tung manarita ho dompak
Ibana, ala so nialusanna ho taringot tu
pambahenanna sudena?
14 Ai gari Debata sahali, dua hali pe Ibana
mangkuling, hape ndang diparateatehon
jolma.
15 Marhite sian nipi alatan bornginna i, uju
renge modom angka jolma i, uju tarlalap
modom di podomanna:

16 Disi do dipatinggil Ibana pinggol ni jolma,
jala disahap pinsangpinsangna tu nasida.
17 Naeng pasuruthon jolma i sian
pambahenanna na jahat i, dohot manjora
baoa unang marhajungkaton.
18 Naeng paluahon tondina sian hamagoan,
dohot ngoluna unang tompu disoro hamatean.
19 Huhut ibana ditorui marhite sian
parsahiton di atas podomanna, pasang situtu
panggagatna nang tu holiholina.
20 Pola gialan ngoluna mida sipanganon,
ginegine nang rohana mida sipanganon
hasudunganna na sai laon.
21 Sanga merus situtu sibuk ni dagingna,
maras roha marnida, pola panggal holiholina
angka na so dapot idaon na sai laon.
22 Nunga jonok hosana tu godung, jala
ngoluna tu surusuruan angka na mambunu.
23 (III.) Tung sura adong donganna sada
surusuruan, pangondian, sahalak sian
tongatonga ni na saribu mangondihon ibana,
laho pabotohon tu jolma hatigoran ni Debata.
24 Jadi asiasianna ibana, jala dohononna
ma: Tobus ma ibana asa unang turun
ibana tu godung, ai nunga jumpang Ahu
pardengganan.
25 Jadi suang hisar dagingna, songon uju di
haposoonna, jala mulak poso ibana.
26 Molo martangiang ibana tu Debata, jadi
asiasianna ma ibana, jala pataridahononna

Bohina tu ibana mardongan olopolop, jala
pasuangonna tu jolma na gale i hatigoranna.
27 Dung i mamujimuji ma ibana di jolo
ni jolma manisia, dohononna ma: Nunga
mardosa ahu nian, jala nunga hupapeol uhum
hatigoran, alai ndang dibaloshon Ibana tu ahu
hombar tu pambahenanku.
28 Balik Ibana paluahon hosangku, asa
unang turun tu bagasan hamagoan, jala
marlas ni roha ngolungku marnida hatiuron.
29 Ida ma, luhutna i dibahen Debata dua
manang tolu hali tu manisia.
30 Naeng manogihon tondina mulak sian
hamagoan, asa dipatiur rohana marhite sian
hatiuron ni hangoluan.
31 Sai parateatehon ma on ale Job, jala
tangihon ahu! Sip ma anggo ho asa hudatdati
mandok hatangkon.
32 Alai molo tung adong dope sulam
sialushononmu tu ahu, haru hatahon ma i, ai
dipangido rohangku naeng mamintori ho.
33 Alai molo so adong be, ho ma antong
manangihon ahu, sip ma ho, asa hupodahon
tu ho habisuhon.

34 1 (I.) Dung i didok si Elihu muse ma
mangalusi:
2 Tangihon ma hatangkon, hamu ale angka
na bisuk, jala tarehon ma pinggolmuna tu
ahu, hamu ale angka na marparbinotoan
godang!

3 Ai pinggol do tumanda hata, jala pamangan
umboto dai ni sipanganon.
4 Uhum hasintongan ma itapillit di hita, rap
mananda ma hita di manang aha na denggan.
5 Ai nunga pola didok si Job: Na pintor do
ahu nian, alai Debata do padaohon sian ahu
hatigoranku.
6 Ala marhatigoran ahu hudok, hira na
margabus do ahu disi; targisik do bugangku
dibahen sumbia na pantik di bagasan ahu,
atik pe so mardosa ahu.
7 Tung ise ma baoa songon si Job, na
manobur reherehe songon aek?
8 Sauduran do ibana dohot halak siula
hajahaton, jala rosu ibana tu halak parjahat?
9 Ai nunga pola didok ibana: Ndang adong
labana di baoa, sian parsaoranna tu Debata!
10 Dibahen i, hamu ale angka baoa na
marroha! Tangihon hamu ma hatangkon: Dao
ma sian Debata anggo hajahaton, jala dao
sian Nasunhinagogo i uhum hageduhon!
11 Ibana tahe balik mamaloshon tu ganup
jolma hombar tu pambahenanna, jala ganup
mandapot dalanna be.
12 Tongon tahe, tung na so tupa do Debata
mambahen hajahaton, jala ndang olo
Nasunhinagogo i papeol uhum hasintongan.
13 Ise ulaning palumehon tu Ibana tano on?
Jala ise paojakkon liat portibi on?
14 Tung sura tubu rohana mangalo jolma i,
mambuat muse tondina dohot hosana.

15 Tongkinnai rap monding ma nasa sibuk,
jala mulak tu orbuk hian jolma i!
16 (II.) Molo tung marroha ho, sai tangihon
ma on, jala pinggol ma suara ni angka
hatangkon.
17 Tung tarbahen raja na mangkagigihon
uhum ma mangarajai? Tung tarbahen
ho ma manorui Ibana Nasuntigor dohot
Nasunhinagogo?
18 Tung patut ma dohonon tu raja hian: Ho
sisoada! Manang tu halak na sangap: Ho
halak parjahat!
19 Lam tu Ibana ma na so marnida bohi ni
jolma na sangap, jala na so mandingkani
halak na mora moradophon halak na pogos,
ai luhut nasida jadijadian ni tanganna do.
20 Tupa mate satongkin nasida tongatonga
borngin, pola tarsonggot angka donganna
sabangso mandok: Tibunai laho salpu ibana!
Tarboan do nang na gogo, hape so binoan ni
tangan.
21 Ai tongtong do diranapi matana
angka dalan ni ganup jolma, jala nasa
langkalangkana diida Ibana do.
22 Ndang adong haholomon manang
linggoman ni hamatean tau partabunian ni
halak siula hajahaton.
23 Ndang pola leleng risihonna pangalaho ni
jolma, asa tarboan ibana tu paruhuman di
jolo ni Debata.

24 Ibana mangaripuhi jolma angka na
marhuaso, ndang pola marpangarisihon, jala
dipabangkit halak na asing bahen singkatna.
25 Ai tangkas hian ditanda Ibana angka
pambahenannasida, bornginna i nasida
dipabalik jala digopui.
26 Diragehon do nasida songon halak
parjahat apala di tongatonga ni mangajana.
27 Ala naung marbalik nasida sian Ibana, jala
ndang diparateatehon sude angka dalanna i.
28 Asa manginonahon tu nasida
angguhangguk ni halak na pogos, asa
ditangihon Ibana angguhangguk ni halak na
dangol.
29 Molo Ibana pasonangkon, tung ise ma na
tuk manorui? Molo Ibana manamondingkon
Bohina, tung ise ma na tuk paombun rohana?
Nang sasabangso, nang sasahalak, tung rap
do.
30 Asa unang jolma parjahat i mangarajai,
gabe jorgong di bangso i!
31 Ai tung tardok jolma ma tu Debata songon
on: Huae pe songon on, nda tung sian
salangku.
32 Ia adong dapot ho na so huida, ho ma
manggorahon tu ahu! Molo tung naung
huulahon hageduhon, unang be hudatdati.
33 (III.) Ingkon hombar tu hatam huroha
Debata mamaloshon tu ho, ala naung
manarita ho? Ingkon ho huroha mamillit,

ndada Ahu? Tung aha ma diboto ho? Haru
hatahon nian!
34 Anggo halak na marroha dohot baoa na
marbisuk, na umbege hatangku, tolopanna
do i mandok:
35 Ndang marparbinotoan pangkataion
ni si Job, jala ndang marpanimbangaon
hatahatana i.
36 Denggan nian tongtong tarunjun si Job
sahat ro di ujung, ala maralus ibana songon
halak parjahat.
37 Ala ditambai dope hajungkaton tu dosana
hian, pola mangelak hatana di tongatonganta,
jala dipadeak hatahatana dompak Debata.

35

1 (I.) Dung i didok si Elihu muse ma
mangalusi:
2 Tung hombar tu uhum hasintongan ma di
roham na nidokmu: Marhatigoran do ahu
anggo moradophon Debata?
3 Ai didok ho do: Aha gunana di ahu,
molo lias ahu sian dosa? Aha ulingku sian i
gumodang sian dosangku?
4 Antong ahu ma nuaeng mangalushon hata
tu ho dohot tu alealem na rap dohot ho.
5 Manaili ma ho dompak langit i, jala ida ma,
jala bereng angka ombun parginjang, andul
do i tumimbo sian ho.
6 Molo mardosa ho, pola aha bahenonmu tu
Ibana? Molo dipatorop ho angka pangalaosim,
pola hahuaonmu Ibana huroha?

7 Molo tung pintor ho, aha ulina sian i
lehononmu? Manang tung aha ma jaloonna
sian tanganmu?
8 Tu jolma songon ho sambing manginona
hajahatonmu, jala tu ho anak ni jolma
marguna ia hatigoranmu.
9 (II.) Mangangguhi do nian halak na nirupa
ala godang ni pangarupaon, mangandungi do
nasida nian ala ni uhum sigostang botohon
binahen ni halak na sangap.
10 Alai ndang adong nanggo sahalak na
mandok: Didia do Debata Sitompa ahu,
Ibana na mangalehon tu ahu ende Psalmen
bornginna i?
11 Ibana na mamodai hita gumodang sian
pinahan di ladang, jala na pabisuk hita
gumodang sian pidong na martongatonga
langit.
12 Disi do nasida mangangguhi ala ni
hajungkaton ni halak parjahat, hape ndang
mangalusi anggo Ibana.
13 Leak ma antong, ai ndang olo Debata
manangihon anggo tangiang na so marguna,
jala ndang manaili Nasunhinagogo i tusi.
14 Lam didok ho dope: Ndang dapot ho
Ibana idaonmu, nunga sahat tu jolona
pangalualuanmu, antong unang ngolngolan
ho paimaimahon Ibana.
15 Alai ala so marlulu dope Debata di
bagasan rimasna, tung so tangkas situtu ma
tandaonna roha hajungkaton?

16 Alai anggo si Job nunga pola dibungka
pamanganna mandok hata na teal so
marguna, jala dipadeak hatahatana so
marparbinotoan.

36 1 (I.) Dung i diulahi si Elihu muse
hatana mandok:
2 Paima ahu satongkinnari, asa huajari ho, ai
adong dope hata sido sidohononku mamintori
Debata.
3 Sian na dao ma alaponku parbinotoanku
laho manariashon habonaron ni Sitompa ahu.
4 Tongon tahe, ndada sipaotooto angka
hatangkon, ai halak na sun marparbinotoan
donganmu mangkatai.
5 Ida ma, Nasunhinagogo do nian Debata,
alai ndang ditulak Ibana manang ise, na
songkal sahali Ibana marhite sian gogo ni
hapistaranna.
6 Ndang leleng pangoluonna anggo halak
parjahat i, alai patingkosonna do uhum tu
halak na dangol.
7 Ndang padaoonna matana sian halak na
bonar, lam dipahundul do nasida tahe tu
habangsa rampak dohot angka raja ro di
salelenglelengna, asa tung timbul nasida.
8 Alai tung sura tarihot nasida dohot rante,
jala tarhurung di bagasan rante pardangolan.
9 Jala dipabotohon tu nasida pambahenanna
na jahat i dohot angka dosanasida i, ala
naung pinatimbotimbona dirina.

10 Asa Ibana patinggilhon pinggolnasida
tumangihon pangajaran, mandokkon nasida
paubaonna rohana sian hajahaton.
11 Molo tung ditangihon nasida
pinsangpinsangna, jala dipaunduk
rohana, jadi rasirasa matua nasida sai
marhasonangan nasida bahenonna, jala
marlas ni roha.
12 Alai molo so ditangihon nasida, mate
garsang nasida bahenon ni podang, jala tos
hosanasida so sanga dapotan roha.
13 Alai marrimas anggo halak na marroha
pangansion, ndang marhuraja nasida, molo
Ibana mangarante nasida.
14 Jadi ingkon tos hosanasida i tagan
di haposoonna dope, jala ngolunasida di
tongatonga ni halak pangalangkup.
15 Alai dipalua Ibana do anggo halak na
dangol sian pardangolanna, jala dipatinggil
pinggolnasida marhite sian hagogotan.
16 (II.) Suang songon i paluaonna nang
ho sian godung hagogotan, taripar tu
halambason na tongtong, jala paradeonna
mejam gok dohot sipanganon na tabo.
17 Alai molo tung gok roham panguhumon ni
halak parjahat, jadi laos uhum dohot torutoru
manginona tu ho.
18 Unang tung taiton ni rimas ma ho tu
hajunghaton, jala unang dipaotooto roham
ho, tung tarpalua ho dirim marhite sian
godang ni partobus.

19 Tung angguhanggukmi ma tagamon
paluahon ho sian hagogotan, manang
hinajugulmu mangasahon gogom sandiri.
20 Dibahen i unang ma halungunhon haroro
ni borngin, na papurpurhon angka bangso
sian ingananna hian.
21 Jaga ma dirim, asa unang laho roham tu
pingkiran na so marguna; tung tagonan ma
mate ho pangidoonmu, sian na pataontaon
pardangolan!
22 (III.) Ida ma, timbul do Debata di bagasan
hagogoonna! Tung ise ma Pangajari tudoshon
Ibana?
23 Tung ise ma mangaturhon tu Ibana
dalan sidalananna? Jala tung ise ma na
hum mandok tu Ibana: Hageduhon do i na
binahenmu?
24 Tagonan ingotonmu parturena
patimbulhon pambahenanna na pinapujipuji
ni halak.
25 Luhut jolma manisia marlomo ni roha
marnidasa, pola ingkon mandaodao jolma na
gale i manatap tusi.
26 Ida ma, na timbul sahali do Debata, ndang
dapot dongdongan ni rohanta, bilangan ni
angka taonna pe, ndang tarsulingkit hita.
27 Ai Ibana manait tu ginjang uap ni angka
aek, na marpungu muse gabe udan, na
manetehi sian ombunna.
28 Manetehi tutu sian angka ombun
parginjang marsagihon tu torop jolma.

29 Lam parsarak ni ombun dohot pardorom
ni suara di bagasan undungundungna ma
dapot jolma tagamon antusanna?
30 Ida ma, hira marrimberimbehon hilap
Ibana, jala dihungkupi Ibana dirina marhite
sian lung ni laut.
31 Ai marhite angka i Ibana manguhumi
angka bangso, huhut mangalehon sipanganon
marlobilobi.
32 Ibana mamegang hilapi marhite sian
tanganna, duansa, jala dipaborhat do i
manoro angka alona.
33 Suara ni ronggurna palumbahon harorona,
gari angka pinahan marboaboa do taringot tu
harorona.
37 1 (I.) Tongon tahe pola marlobok
taroktokku taringot tusi, jala ndang di
ingananna rohangki.
2 Ndi hamu ale, tangihon hamu ma pardorom
ni ronggurna dohot suara na ruar sian
pamanganna.
3 Tung tu toru ni sandok langit i
margilinggiling suarana, jala sillam ni hilapna
sahat tu angka ujung ni tano on.
4 Ihut tu hilapi mardorom ronggur i,
mangkuling Ibana marhite sian suara ni
hatongamonna, jala laos so mansohot angka
hilapna nang pe tarbege suarana.
5 Mangkuling Debata marhite sian ronggurna
na songkal situtu, Ibana patupa habalgaon,
angka na so dapot hita antusanta.

6 Ai Ibana mandok tu ambolas i: Turun ma ho
tu tano i! Ibana huhut marsuru udan na por
dohot udan tipotipo angka na doras situtu.
7 Jadi disi ma hona sahap tangan ni saluhut
jolma dibahen Ibana, asa tung mananda sude
jolma, angka na tinompana i.
8 Angka binatang pe masuk do tu bagasan
pangaropanna be, jala manggompang di
bagasan angka liangna.
9 Sian bilut na buni ro habahaba, jala alogo
sian purba mamboan ngali ni ari.
10 Marhite sian pangombus ni Debata ro
ambolas, jadi pola tartutup aek na lambas i
marhimpalhimpal.
11 Ibana huhut pasorat ombun i dohot udan,
Ibana muse paserakkon ombun na marisi
hilap.
12 Ibana huhut pahusorhon angka ombun i
guru panoguna, manang aha na tinonahonna
dipatupa nasida do tu liat portibi on.
13 Manang bahen linsinglinsing, molo tung i
haseana tu tanona, manang bahen tanda ni
basana pangonaina i.
14 (II.) Tangihon ma i, ale Job, jongjong ma
ho, jala parateatehon halongangan angka na
binahen ni Debata.
15 Tung tagamon botoonmu ma parture ni
pandokkon ni Debata di nasida! Dohot alana
umbahen marsinondang ombunna marhite
sian hilap?

16 Tung tagamon ma botoonmu pangantanna
di ombun, ro di sude halongangan, angka na
binahen ni Parbinotonasun?
17 Manang botoonmu tagamon parturena
umbahen gabe mohop angka pangkeanmu,
molo Ibana mamohopi tano i hinorhon ni
alogo sian dangsina?
18 Tung ho ma donganna pahembang langit
parginjang i, asa hira songon sorminan na
tinuang idaon?
19 Ho ma huroha mamodahon tu hami
manang aha sidohononnami tu Ibana;
ai ndang tarpajojor anggo hami dibahen
haholomon ni rohanami!
20 Adong do ulaning na palumbahon tu Ibana
molo naeng mangkuling ahu? Manang tung
adong ma jolma na mangido naeng mago
ibana?
21 Ianggo nuaeng tutu, ndang dapot jolma
i idaonna sondang ni mata ni ari, atik pe
marsinondang di langit i, alai hinungkupan
ni ombun do, hape ia ro alogo pasisihon,
marsinondang ulahanna.
22 Sian purba do i binsar hira songon sere
idaon - humaliang Debata do tongtong
hamuliaon na songkal sahali.
23 Ianggo Ibana Nasunhinagogo i, ndang
tagamon dapot hita, ai na songkal sahali
do hagogoonna: Alai anggo uhum dohot
hinagodang ni hatigoranna, ndang tagamon
rupaonna.

24 Dibahen i tama ingkon dihabiari jolma
Ibana, ai ndang marnida bohi ni saluhut jolma
angka na bisuk Ibana.

38

1 (I.) Dung i ro ma alus ni Jahowa tu si
Job marhite sian hababahaba, ninna ma.
2 Ise do ibana, na naeng paholom
tuptupan marhite sian pangkataion na so
marpanimbangaon?
3 Ua hohos i ma gontingmu songon baoa! Ai
dung do na naeng sungkunhononku tu ho,
asa ho nian mangajari Ahu!
4 (II.) Didia do ho, uju Ahu paojakkon
tano on? Paboa ma i, molo tung singkop
panimbangan ni roham!
5 Ise ulaning mambahen suhatsuhatna na
jolo? Peak botoonmu do i, manang ise ulaning
pagistang hotang pamalok di atasna?
6 Di atas ni aha ulaning ditanom
hajongjongan ni angka tiangna partunggul?
Ise ulaning mameakkon batu parsuhina?
7 Uju rap mamujimuji Ahu angka bintang
sidongdong, jala marolopolop sude anak ni
Debata?
8 Ise ulaning manutup laut marhite sian
angka pintu, uju di gunsangna ruar sian
bortian?
9 Uju Ahu manjadihon ombun bahen
pangkeanna, dohot haholomon bahen lilitna.
10 Uju Ahu mambuhul parbalohanna di
atasna, jala hupahot di ibana ransangransang
dohot pintu.

11 Laos hudok ma: Intap ni on do ho jadi
ro, jala ndang jadi salpuanmu! Ingkon
dison do sulon gunsanggunsang ni angka
galumbangmu.
12 Dung do ho saleleng di ngolum mandokkon
binsar ari? Manang pabotohon tu sibalik hunik
ingananna?
13 Asa disoro angka ujung ni tano on, jala
dipabali sian i halak parjahat?
14 Asa muba rupana, songon damar sahap,
jala andar tarida luhutna i songon pangkean.
15 Jala ditait sian halak parjahat
hatiuronnasida, jala diponggolhon botohon
naung hitirhitir hian.
16 Nunga dung turun ho sahat ro di angka
pusat ni laut? Nunga dung didalani ho
tondolan ni lung i?
17 Nunga dung dipatalak tu ho angka
harbangan ni hamatean? Nunga dung diida
ho angka harbangan linggoman ni hamatean?
18 Nunga dung torang ditatap ho sahat ro di
bohang ni tano on? Antong hatahon ma, molo
tung diboto ho luhutna i!
19 (III.) Didia do dalan laho tu inganan ni
hatiuron? Jala didia do inganan ni haholomon?
20 Asa tung boanonmu do i tu parbalohanna
be, manang tung botoonmu ma angka lapang
laho tu jabuna?
21 Rupa diboto ho do i, ai uju i ho tubu
huroha, jala torop do bilangan ni ariarim!

22 Nunga tung sahat ho huroha ro di
parpeopan ni ambolas na lamot? Jala nunga
tung diida ho huroha parpeopan ni ambolas
hian?
23 Angka na hutiopi paimahon tingki
hagogotan, dohot ari tongtangan laho
mangalo musu.
24 Didia do dalan parsirangan ni hatiuron
dohot parserahan ni alogo sian habinsaran tu
tano on?
25 Ise ulaning mambahen patik marsagihon
aek udan dohot mambahen dalan di porhas?
26 Asa dipaudanudan tano i na so marisi
jolma, ro di halongonan na so niinganan ni
jolma?
27 Laho pasombu uas ni tano bangkalbangkal
dohot na niulang, dohot mambahen
martumbur duhutduhut na rata?
28 Beha na marama do ulaning udan i?
Jala ise ulaning manubuhon angka tetek ni
nambur?
29 Sian bortian ni ise ulaning ruar udan
ambolas? Jala ise ulaning manubuhon nambur
aris?
30 Jadi marhimpal angka aek i pir songon
batu, jala sisik ni lung i tartutup do.
31 Tung dapot ho ma pudunonmu angka
ihot ni bintang hala, manang tarbahen ho
mangkarhari angka ihot ni bintang poriama?
32 Tung dapot ho ma paruaronmu angka
binatang na marhillohillo di tingkina be? Jala

dapot ho togutoguonmu bintang gompul ro di
angka anakna?
33 Tung diboto ho ma patikpatik ni langit,
manang tung ho pahothon parentana di atas
tano on?
34 Tung tarpangiar ho ma suaram sahat
ro di ombun, asa parohon udan tipotipo
manghungkupi ho?
35 Tung tarsuru ho ma angka hilap asa
sumiksaksiksak angka i, jala didok mandok
ho: Ida ma, guru dokmu do hami!
36 Ise ulaning mameakkon hapistaran
tu bagasan na holom? Jala ise ulaning
mangalehon panimbangon tu bagasan
ombun?
37 Ise ulaning tarbahen mamilangi angka
ombun marhitehite hapistaran? Jala ise
ulaning tarbahen mangusehon angka hajo ni
langit?
38 Asa marhimpalhimpal orbuk i songon na
niudi angka na lohot be tu donganna?
39 Tung dapot ho ma buruonmu soroan di
singa boruboru manang pasombu hisap ni
angka anak ni singa?
40 Molo mangunsimpu nasida di bagasan
angka liangna, jala mangonggop di bagasan
ramba poso pangaropanna i?
41 Ise ulaning padirihon bangke panganon
ni pidong sigak molo sioksiok angka anakna
tu Debata jala monsong manerepnerep ala
soada panganonna?

39

[1] (I.) Tung diboto ho ma tingki ni
hije maranak poso? Nunga tung dung
dipamanat ho ursa tini laho mangae anakna?
[2] Nunga tung dietongi ho angka bulan
hasasangana maranak poso, jala nunga tung
diboto ho tingkina mangintubu?
[3] Uju marsinggang nasida laho mangintubu,
laho mambolongkon pusokna na niaena i.
[4] Dung i lam margogo ma angka anakna
jala magodang di ramba, ruar nasida laos so
mulak be tu inana.
[5] Ise ulaning pajalang halode jalang i
mardalan guru lomo ni rohana? Jala ise
ulaning mangkarhari angka tali tambatan ni
halode jalang i?
[6] Nunga pola Hulehon halongonan bahen
jabuna, jala tano na niulang bahen ingananna.
[7] Pola diparengkeli angka hariburon na masa
di bagasan huta, jala ndang dibege suara
songgak ni jolma pandasdas.
[8] Sai diaotaoti do angka dolok mangalului
gagatonna jala sai diihutihut do sandok
tumbur ni duhutduhut.
[9] Tung tagamon olo badak i pajinahonmu
mangoloi ho? Tung tagamon olo ma ibana
marudam di lambung ni panggagatan
binahenmi?
[10] Tung tagamon tarpampe ho ma tali tompi
tu tangkuhuk ni badak asa ditait ninggala?
Manang tung tagamon ma ihuthononna ho
manisir di angka rura?

11 Tung tarbahen ho ma marhaposan tusi
ala panimbukbuk ni gogona? Manang tung
tarpasahat ho ma ulaonmu tusi?
12 Tung pos ma roham disi boanonna muli
gogo ni na niulam, manang papunguonna
eme i tu bagasan sopom?
13 Denggan do nian mamerper anggo
habong ni pidong unto; alai nda tung taratup
habongna habong ni sibarung.
14 Hape dipirahon do pirana i tu tano, laos
dipasombu do horsik na mohop i mamorpori.
15 Laos lupa rohana atik tung mabola
bahenon ni pat, jala mapisar degeon ni
binatang di ladang.
16 Sai pangaritingon do ibana dompak angka
anakna, hira na so ibana nampunasa, ndang
dihaborihon rohana atik tung beha mangago
hangalutonna i.
17 Ala naung diunsati Debata habisuhon
sian ibana jala ndang marjambar dibahen di
panimbangon.
18 Alai anggo uju dipaspas habongna laho
marlojong, diparengkeli do nang hoda ro di
jolma parsihundulna.
19 Tung ho ma huroha naung mangalehon
gogo tu hoda? Tung ho ma mamangke
tangkuhukna dohot jumbak na
janggejanggeon?
20 Tung tarpaakkathon ho ma i songon
sihapor? Pola tarsonggot jolma binahen ni
parlongos ni pariheiheonna?

21 Ia tambirikna sai mangkaishaisi tano i
do sian las ni rohana di gogona, tole borhat
ditahopi do musu na tang marsinjata.
22 Eles rohana anggo mida habiaran, jala
ndang olo humordit, jala ndang olo lumindak
bahenon ni podang.
23 Patuseok pe nangkat di atasna,
sumillamsillam ia mundimundi dohot hujur.
24 Pangarimason jala pangaritingon do
i mangkaishaisi tano i, jala ndang be
hatogangan, molo dibege suara ni sangka.
25 Disi mangkuling sangka i, mariheihe ma
i, diteshon ma langkana, sian na dao dope
nunga dianggo uap ni parporangan, ro di
suara porioho ni partogi dohot suraksurak ni
parangan.
26 Beha do, binahen ni parentam ulaning
habang pidong lali tu ginjang, jala meapeap
habongna tungkan dangsina?
27 Beha do, binahen ni parentam ulaning
habang pidong raja ualu dompak ginjang, jala
dibahen asarna di inganan na timbo sahali?
28 Dolok batu do diingani, laos meat ibana di
punsu ni dolok batu dohot di jaringjingna.
29 Sian i do diranapi sisoroonna, mansai dao
ditatap matana.
30 Jala angka anakna mudar sambing do
disopsop; jala ia disi adong bangke disi do
ibana.

40 1 (I.) Angkup ni didok Jahowa ma tu si
Job songon on:

2 Antong beha ma pamadai ni jolma na
manarita di Ibana Nasunhinagogo i? Jolma na
naeng mangajari Debata, i ma nian mangalusi
angka sungkunsungkunna i?
3 Dung i ninna si Job ma mangalusi Jahowa:
4 Ida ma, mametmethu do ahu, tung aha ma
dohononku balosna tu Ho? Huampehon na
ma tagonan tanganku tu pamanganku.
5 Nunga sahali tarsor hatangku, ndang be
ulahanku, manang dua hali pe, na so tupa be
datdatanku.
6 (II.) Dung i ro ma alus ni Jahowa tu si Job
marhite sian habahaba ninna ma.
7 Ua hohos i ma gontingmu songon baoa,
adong do naeng sungkunhononku tu ho, asa
ho nian mangajari Ahu!
8 Tung naeng do segaanmu uhumhu? Tung
naeng salahononmu Ahu, asa mamintori
dirim ho?
9 Manang tung dos ma gogo ni botohonmu
songon botohon ni Debata? Tung tarbahen ho
ma marsuara ronggur songon Ibana!
10 Ua pajagar ma dirim marhite sian
habalgaon dohot hatimbulon, jala bahen ma
hatongamon dohot hamuliaon pangkeanmu!
11 Tingting i ma parpiarpiar ni rimasmu, jala
ranapi ma saluhut halak na ginjang marroha,
angka i ma jolo paserep.
12 Tailihon ma saluhut halak na jungkat
marroha, angka i ma jolo patunduk, jala
dugudugu ma halak parjahat i di igananna.

13 Rap panguspangus ma nasida tu bagasan
orbuk, tambathon ma bohinasida i tu bagasan
haholomon.
14 Jadi dohot ma Ahu mamuji ho, ala
tanganmu siamun sandiri manolongi ho.
15 (III.) Ua ida ma binatang hoda aek naung
hujadihon rap dohot ho, duhutduhut do
digagat suang songon lombu.
16 Ua ida ma, di bagasan gontingna do
hagogoonna, jala di bagasan angka urat ni
butuhana do hapuragaonna.
17 Dipaegolegol do ihurna songon hau
Ares, jala masidandanan do angka urat ni
haehaena.
18 Holiholina do songon ponot tombaga, ia
angka ruasna songon tiang bosi.
19 Ibana do situan ni jadijadian ni Debata,
Sitompasa huhut mangalehon tangkena.
20 Angka dolok gabe panjampalanna; laos
disi do marmeammeam saluhut binatang di
harangan.
21 Lomo rohana marlinggomlinggom tu toru
ni hau ampolu, jala modom tu arung dohot
ansising.
22 Di linggom ni hau ampolu i ibana
marlinggomlinggom, jala angka bulung ni
ansising manghungkupi ibana.
23 Munsat pe batang aek i ndang pola
humordit ibana, ndang pola tahuton ibana
nang pe nasa balga ni Jordan masuk tu
babana.

24 Tung tagamon ma dapot jolma jailonna
dohot jorat songon i mangolu manang
mangkarihiri igungna?

41 1 (40-25) Tung dapot ho ma tagamon
toguonmu buea marhite sian hail,
manang mangampot dilana dohot tali?
2 (40-26) Tung dapot ho ma tagamon
harihiranmu igungna dohot hotang manang
turaonmu hurumna dohot hail bosi?
3 (40-27) Tung tagamon ma pagodangonna
elehelekna tu ho, manang manomba huasi tu
ho?
4 (40-28) Tung tagamon ma olo ibana
marpadanpadan dohot ho, mangido jaloonmu
ibana bahen naposom salelenglelengna?
5 (40-29) Tung tagamon dapot ho ma
ibana parmeammeamonmu songon pidong?
Manang tambatonmu bahen meammeam ni
angka borum?
6 (40-30) Tung tagamon olo ma angka
pardengke marboniagahon ibana? Manang
olo halak partigatiga marbagi disi?
7 (40-31) Tung dapot ho ma tagamon
gohanmu sisikna dohot tampuning, manang
uluna dohot turatura?
8 (40-32) Tole ampehon ma tanganmu
tu ibana, ndang tagamon sangkaponmu
marporang dohot ibana paduahalihon.
9 (41-1) (I.) Ida ma, ingkon tarhirim jolma i
di aropna, asal diida rupana, nunga runggang
ala tarmali tondi ibana.

10 (41-2) Ndang adong na hum nanggo
sahalak manunggul ibana; tung ise ma
manahan jongjong di adopan ni Bohingku?
11 (41-3) Tung ise ma jumolo mangalehon
manang aha tu Ahu, asa balosonku tu
ibana? Saluhut na di toru ni langit i, Ahu do
nampunasa.
12 (41-4) Naeng dope Ahu mandok sada hata
taringot tu ruasruas ni buea i, taringot tu
gogona dohot hinauli ni rupana pe.
13 (41-5) Tung ise ma jolma na hum
mangosari pangkeanna parduru? Tung ise
ma jolma na hum mangaroro tu bagasan
ngingina sidua rinte i?
14 (41-6) Tung ise ma jolma na hum pabuha
osangosangna? Jorbut do ngingina baris
humaliang.
15 (41-7) Tongam situtu do parinse angka na
togu marbarisan, marrapetrapet songon na
nirongket.
16 (41-8) Masirainan ma tutu na sada tu
donganna, gari alogo ndang tarbahen masuk
sian holangkolangna.
17 (41-9) Masirainan ma tutu ganup tu
donganna, marsilohot pola ndang tarsirang
manang ise.
18 (41-10) Barsibarsina pola marsinondang,
jala matana songon imbulu ni sibalik hunik
manogotna i.
19 (41-11) Sian babana ruar huathuat, jala
marjillamjillam api sian i.

[20] (41-12) Sian bungbung ni igungna
ruar timus hira sian hudon na gurgur na
ginorgoran dohot arsam.
[21] (41-13) Hosana tarbahen pagalak arang,
jala nala ni api ruar sian babana.
[22] (41-14) Maringan di bagasan tangkuhukna
do hagogoonna, jala di jolona maringkat
hatahuton.
[23] (41-15) Marsada do na bulot ni sibukna
hira haksa na tinuang do masirainan, tung na
so tarhutik do.
[24] (41-16) Pir do ateatena songon batu, pir
tahe songon batu pandudaan partoru.
[25] (41-17) Molo hehe ibana, raion ma halak
angka na begu, laos maporus binahen ni
songgotna.
[26] (41-18) Molo ro halak mandapothon
ibana marpodang manang marhujur manang
marmundimundi manang marlembing, rap so
belut do.
[27] (41-19) Hira gala ni eme do anggo
bosi dietong rohana, jala hira hau na
ondapondapon do anggo tombaga.
[28] (41-20) Ndang pola maporus ibana
binahen ni anak ni sior, hira gabe durame do
anggo batu ni ambalang di ibana.
[29] (41-21) Hira gala ni eme anggo antukantuk
dietong rohana, jala diengkelengkel do
parngingis ni hujur.

30 (41-22) Di toruna marpeahan ngarngar
angka na tajom, jala hira hureta pardege do
pamolusanna di atas gambo.
31 (41-23) Marbuhalbuhal liang i dibahen
ibana hira aek na gurgur di bagasan hudon,
jala laut i hira pangalompaan ni halak sipauli
daon.
32 (41-24) Marsinondang dalanna sian
pudina dibahen, jala doshon uban sisik ni aek
i idaon.
33 (41-25) Ndang adong tudosanna anggo di
darat, tartompa pe ibana asa unang tahuton.
34 (41-26) Hu rohana mida saluhut na
timbul, ibana do raja gumomgom saluhut
binatang panoro.

42

1 (I.) Dung i ninna si Job ma mangalusi
Jahowa:
2 Nuaeng pe asa huboto, tung guru dokmu
do luhutna, jala ndang hasundatan sangkap
ni roham nanggo sada.
3 Ise do ibana na paholom tuptupan so
marpanimbangaon? Tongon tahe, nunga
huhatahon tutu na so huantusi; halongangan
do angka i, salpu sian rohangku jala na so
huboto.
4 Ua tangihon ma, naeng ahu mangkatai;
adong do naeng sungkunonku tu Ho, asa Ho
pabotohon tu ahu.
5 Nunga nian dibege pinggolhon lingona
taringot tu Ho, alai anggo nuaeng nunga
dohot matangku marnida Ho.

6 Dibahen i jora ma ahu jala husolsoli
dagingku hundul di bagasan orbuk dohot
sirabun.
7 (II.) Jadi dung sun dihatahon Jahowa
angka hata ondeng tu si Job, ninna Jahowa
ma mandok si Elipas sian Teman: Nunga tung
marsigorgor rimashu mida ho dohot mida
alealem sidua halak i; ai ndang hata sintong
dipaboa hamu taringot tu Ahu, songon na
pinaboa ni naposongku si Job i?
8 Nuaeng pe, buat hamu ma di hamu
pitu lombu tombur dohot pitu birubiru
tunggal, jala laho ma hamu manopot
naposongku si Job, asa dipelehon hamu
sada pelean situtungon manguras hamu, jala
ditangiangkon naposongku si Jobi hamu. Jadi
tataponku ma ibana, gabe ndang bahenonku
tu hamu hombar tu haotoon binahenmuna i,
ai ndang hata sintong dipaboa hamu taringot
tu Ahu, songon na pinaboa ni naposongku si
Jobi.
9 Dung i laho ma si Elipas sian Teman dohot
si Bildad sian Sua dohot si Sopar sian Naema,
jala dibahen nasida ma hombar tu hata ni
Jahowa tu nasida. Jadi marpamuati ma roha
ni Jahowa ala si Job.
10 (III.) Dung i humosing ma dibahen Jahowa
parsorion ni si Job, uju na martangiang ibana
mangondihon alealena, jala nasa arta na di si
Job na jolo silompit dua ditambai Jahowa.

11 Dung i ro be ma sude hahaanggina dohot
angka ibotona ro di sude donganna magodang
manopot ibana, laos mangan sagusagu rap
dohot ibana di bagasan jabuna, jala didok
hata sipir ni tondina, huhut diapulapuli ibana
taringot tu saluhut hinamago na pinaro ni
Jahowa tu ibana, jala dilehon be tu ibana
sakesita dohot tintin sere sada be.
12 Dung i gumodang dipasupasu Jahowa si
Job di ujungna sian na di mulana; ai sampulu
opat ribu birubiruna, onom ribu untona,
saribu pasang horbona, jala saribu halodena
boruboru.
13 Tubu muse pitu anakna dohot tolu boruna.
14 Goar ni boruna sihahaan, i ma si Jemima,
ia goar ni paidua si Kesia, ia goar ni paitolu si
Keren-Hapuk.
15 Dung i di sandok tano i ndang adong
jumpang parompuan songon hinauli ni boru
ni si Job i, jala dilehon amanasida tu nasida
hauma bangunan di tongatonga ni angka
ibotonasida.
16 Dung i mangolu dope si Job i saratus
opatpulu taonnari, gabe sanga dope diida
pahompuna dohot ninina pola opat sundut.
17 Dung i mate sarimatua ma si Job i jala
mahap rohana di hangoluan on.

Mazmur

1 [1] (I.) Martua ma halak, na so olo
mangihuthon tahi ni angka parjahat,
jala na so olo jongjong tu dalan ni angka
pardosa, jala na so olo sahundulan dohot
angka pangarehei.
[2] Sai patik ni Jahowa do lomo ni rohana, jala
sai i do dipingkiri rohana arian dohot borngin.
[3] Songon hau do ibana, na sinuan di topi ni
batang aek, na marparbuehon parbuena di
hajujumpang ni tingkina bulungna pe ndang
olo malos, jala sude na niulana manjadi do.
[4] (II.) Alai ndang songon i anggo pangalaho
ni angka parjahat, songon orbuk, na
hinabangkon ni alogo do nasida.
[5] Dibahen i ndang manahan angka parjahat i
maradophon paruhuman, manang tarbahen
angka pardosa jongjong di luhutan ni angka
na tigor roha.
[6] Ai ditanda Jahowa do dalan ni angka na
tigor roha i; alai matua laho lonong do anggo
dalan ni angka parjahat.

2 [1] (I.) Boasa sai ogaoga angka parbegu,
jala sai na so marniula dipingkiri roha ni
angka bangso?
[2] Hehe martahi do angka raja ni tano on rap
dohot angka na begu, mangalo Jahowa dohot
Messiasna i.

3 "Tarapui ma angka ihotnasida, jala
taambolongkon ma angka talina i," ninna.
4 Alai diengkelengkel Ibana na marhabangsa
di banua ginjang i do nasida, jala dielesi
Tuhanta i do nasida.
5 Songgahanna do nasida sogot di rimasna,
jadi martimpalan ma nasida mida parpiarpiar
ni murukna.
6 Hape anggo Ahu, hupabangkit do Rajangku
di dolok Sion, dolok habadiaonku.
7 (II.) Jamitahononku ma na gabe patik,
didok Jahowa do mandok ahu: Anakku do Ho,
sadarion do Ho hutubuhon.
8 Pangido ma sian Ahu, asa hulehon tu Ho
angka parbegu bahen jambarmu, jala gok di
Ho angka ujung ni tano on.
9 Ropuhanmu ma nasida dohot batahi bosi
jala songon hudon do nasida taporanmu.
10 (III.) On pe, hamu ale angka raja, sai olo
ma hamu parrohaon, jala hamu ale angka
panguhum ni tano on, sai olo ma hamu
paingoton.
11 Oloi hamu ma Jahowa dohot biar ni roha,
jala marolopolop ma hamu, huhut angka hitir.
12 Umma hamu ma Anak i, asa unang ro
rimasna, jadi mago hamu maon ditongan
dalan, ai tibu do marpiarpiar rimasna, alai
martua ma sude angka na marhaposan tu
Ibana.

3 1 Ende ni raja Daud uju na maporus ibana
maradophon anakna si Absalom.

2 Iale Jahowa, lan situtu do angka na
manosak ahu, angka na hehe tumahi ahu.
3 Angka na mandok taringot tu hosangku:
"Ndang adong be hangoluan ni i sian Debata."
Sela.
4 Alai Ho do, ale Jahowa, lombulombungku,
hasahalonku, dohot na padirgak ulungku.
5 Joujou do soarangku tu Jahowa, jadi dialusi
Ibana ahu jalojalo sian dolok habadiaonna.
Sela.
6 Hupapeak do ahu, jadi laos nok matangku,
dungo ahu muse, ai Jahowa do manande ahu.
7 Ndang huhabiari nang riburibu loksa halak,
angka na manungkum ahu humaliang.
8 Hehe ma Ho, ale Jahowa, palua ahu, ale
Debatangku, ai dipastapi Ho do sude angka
musungku, ipon ni angka na geduk marroha
diropangi Ho do. (3-9) Matua gok di Jahowa
do haluaon, di atas ni bangsom do tongtong
pasupasum. Sela.

4 1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Sai alusi ma ahu, ale Debata ni
hatigoranku, ia hujou Ho, jala palumbang ahu
jumpa hagogotan, asi ma roham di ahu, jala
tangihon ma tangiangki.
3 Ia hamu, pinompar ni jolma, sadia leleng
on do lea rohamu di hasahalaonki, sadia
leleng on do haholongan ni rohamuna na so
hasea, jala dioronmuna gabus. Sela.

4 Unang so boto hamu: Marhasurungan
do dibahen Jahowa angka hasianna, matua
ditangihon Jahowa do, molo hujou Ibana.
5 Holsohon hamu hian ma, asa unang
dapotan dosa, marhusari ma rohamuna, dung
ro di podoman hamu, asa sonang hamu. Sela.
6 Pelehon hamu ma pelean hatigoran, jala
marhaposan tu Jahowa ma hamu.
7 (II.) Lan do angka ma mandok: Tung ise
ma manumpakkon na denggan tu hita? Alai
ale Jahowa, sai pasondangkon ma tu hami
sondang ni bohim!
8 Gumodang do las ni rohangku dilehon Ho,
sian di nasida di hamamasa ni gotilon eme
dohot anggur na gabe situtu. (4-9) Sonang
do ahu hupapeak huhut mamintor nok; ai
sasada Ho do, ale Jahowa, pasonang ahu
maringanan.

5

1 Ende sian si Daud.
2 Sai tangihon ma, ale Jahowa, angka
hatangki, sai timbang ma ho i ni rohangku.
3 Sai patinggil ma pinggolmu ale Rajangku
dohot Debatangku, tumangi soara ni
anggukkon, ai tu Ho do ahu martangiang.
4 Sogot ma, ale Jahowa, tangihon soarangku,
sogot do ahu marhobas manopot Ho, jala
manatapnatap ahu.
5 Ai ndang lomo roham mida hageduhon,
ale Debata, jala ndang tarsorang na geduk
marroha i Ho.

6 Ndang manahan angka na ginjang marroha
maradophon pamerengmu, dihosom roham
do nasa siulahon na so uhum.
7 Matua diago Ho do, ale Jahowa, angka
sidon gabus, jala dihagigihon roham do halak
angka na tumahi mudar dohot sipaotooto.
8 Alai ianggo ahu, sian godang ni asi ni roham
sai bongotanku do bagasmu, marsomba
dompak bagas ni habadiaonmi, mangkabiari
Ho.
9 Ale Jahowa, sai togu ma ahu marhitehite
hatigoranmu ala ni angka na mangonggop
ahu, sai pahornop ma dalanmu di jolongku.
10 Ai ndang pos roha di hatanasida i,
sai hamagoan do tahi ni rohanasida di
bagasan, godung na talak do tolonnasida i,
dipalanditlandit do ia dilana.
11 Torui ma nasida, ale Debata, sai ambalhon
ma tahi ni rohanasida i, ambolongkon ma
nasida ala hinadeak ni pangalaosionnasida i,
ai dompak Ho do nasida manenganenga.
12 Sai marlas ni roha ma sude angka na
marhaposan tu Ho, sai marendei ma nasida
ro di salelenglelengna ala ni ondinganmu
nasida, sai marolopolop ma mida Ho angka
na holong roha di goarmu. (5-13) Ai Ho do,
ale Jahowa, mamasumasu na tigor marroha i,
songon lombulombu do dihaliangkon Ho asi
ni rohami tu ibana.

6 [1] Ende sian si Daud.
[2] (I.) Ale Jahowa unang uhumi ahu di
bagasan rimasmu, jala unang ajari ahu di
bagasan parpiar ni murukmu.
[3] Asi ma roham di ahu, ale Jahowa, ai mauas
do huhilala; pamalum ahu, ale Jahowa, ai
angka hitir do sude holiholingku.
[4] Rohangku di bagasan pe mansai mallobuk
do, sadia leleng on Ho, ale Jahowa?
[5] Sai marpangulahi ma roham, ale Jahowa!
Malua ma hosangku! Urupi ahu ala ni denggan
ni basam.
[6] Ai anggo di hamatean ndang adong be
parningotan tu Ho; jala tung ise mamuji Ho,
dung ro di banua toru?
[7] Maheu do huhilala dibahen ponjot ni
rohangku, ganup borngin do huhembangi
lagengku, mansai maraek do nang bulusanku
dibahen iluilungku.
[8] Pola do lotop matangku sian marsak ni
rohangku, pola naung gabe matua, dibahen
sude angka na manosak ahu.
[9] (II.) Pasurut ma sian ahu, sude hamu
angka na mangulahon na so uhum, ai nunga
ditangihon Jahowa soara ni angukkon.
[10] Nunga ditangihon Jahowa hoingkon,
dijangkon do ia tangiangkon. (6-11) Tarurak
jala tarsonggot situtu do sogot sude angka
musungku; hapogan do nasida laho sumurut,
jala tarurak so pangkiriman.

7 [1] Ende sian si Daud, na niendehonna tu
Jahowa, ala ni hatahata ni si Kus, marga
Benjamin i.
[2] (I.) Ale Jahowa, Debatangku, marhaposan
tu Ho do ahu, tumpahi ma ahu maradophon
sude angka na mangalele ahu, jala palua ahu!
[3] Asa unang disoro hosangku, songon panoro
ni singa, jala diparsurage, soada na paluahon.
[4] Ale Jahowa, Debatangku, molo tung
hubahen angka indi on: Molo tung hajahatan
diulahon tanganku.
[5] Molo tung hubahen na roa tu angka
alealengku jala hupupusi na manosak ahu,
soada alana:
[6] Sai dilutlut musu i ma hosangku, jala
dapotsa, diluntakluntak ma dohot ngolungku
tu tano, jala margulu di orbuk hamuliaonku
dibahen. Sela.
[7] Hehe ma Ho, ale Jahowa, di bagasan
rimasmu! Borhat ma Ho mangalo roharoha ni
angka na manosak ahu, jala dungo ma Ho
mandapothon ahu, ai Ho do umpatik uhum.
[8] Sai dihaliangi luhutan ni angka bangso ma
Ho sogot jala sian atasnasida ma Ho mulak tu
ginjang.
[9] Jahowa do manguhum angka bangso;
sai luluhon ahu, ale Jahowa, hombar tu
hatigoranku dohot halidangon ni rohangku di
bagasan.
[10] Aut mansohot ma nian hajahaton ni angka
parjahat! Sai pargogoi ma na tigor roha i!

Ai Ho do sidodo roha dohot pia, bonar do
Debata.
11 (II.) Mangasahon Debata do
lombulombungku, Ibana do manumpahi
angka na tigor roha i.
12 Panguhum na tigor do Debata, jala
mangalumbai do Ibana ganup ari.
13 Molo so muba rohaniba, garutonna ma
podangna, sintahonna ma dohot siorna
manuju.
14 Angka pangalo hamatean do ditujuhon
dompak iba, mantat api do angka sumbiana i
dibahen.
15 Ida ma! Dirianrianhon rohana do
hajahaton; gabe dapotan hamagoan ibana,
jala ditubuhon sipaotooto.
16 Dihali do sada godung jala bagas dibahen,
hape laos ibana sandiri madabu tu godung,
na binahenna i.
17 Mulak tu uluna do hamagoanna i, jala
songgop tu pakpak ni uluna do hajahatonna
i. (7-18) Pujionku do Jahowa hombar tu
hatigoranna i, jala endehononku do Jahowa
Natumimbul i.

8

1 Ende sian si Daud.
2 Ale Jahowa, Sigomgom hami. Mansai
sangap do goarmu di liat portibi on,
dipatimbul Ho do hamuliaonmu ro di atas ni
angka langit.
3 Gari sian pamangan ni angka dakdanak
dohot angka posoposo dijadihon Ho do

paranganmu, ala ni angka na mangalo Ho,
asa paonjaphon musu dohot sitahi sudolsudol.
4 Molo hutailihon langitmi, angka jadijadian
ni jarijarim, bulan dohot bintang, angka na
pinaulim.
5 Tung aha ma nian jolma i, umbahen pola
ditaringoti roham ibana? Jala anak ni jolma i,
umbahen pola diebati Ho?
6 Humurang apala otik do ibana sian Debata
dibahen Ho, alai ditalitalihon Ho muse
hamuliaon dohot hatongamon tu ibana.
7 Dipabangkit Ho do ibana gumomgom
angka jadijadian ni tanganmu, sude do tahe
dipatunduk Ho tu ibana:
8 Angka birubiru dohot lombu sudena ro di
binatang angka na di harangan.
9 Pidong angka na di toru ni langit dohot
angka dengke di laut, ro di sude na manginsir
di laut. (8-10) Ale Jahowa, Sigomgom hami,
mansai sangap do goarmu di liat portibi on.
9 1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Pujionku ma Jahowa sian nasa
rohangku, pajojoronku ma sude halongangan
angka na binahenmu.
3 Marlas ni roha jala marolopolop ma ahu
mida Ho, endehononku ma goarmu, ale
Natumimbul!
4 Ala naung mundar tu pudi angka
masungku; martinggangan do nasida jala
marragean maradophon bohim.

5 Ai dipasintong Ho do uhum dohot
parjambaran di ahu, hundul tu habangsa do
Ho, ale Panguhum na tigor.
6 Mangonai hata do Ho tu angka parbegu,
diago Ho do parjahat i, siap do goarnasida
dibahen Ho ro di salelenglelengna.
7 Sun do hasisiap ni musu i salelenglelengna,
jala tarulang do angka huta dibahen Ho,
pesan do nasida rap dohot baritana i.
8 Alai anggo Jahowa marhabangsa do
salelenglelengna, nunga dipajongjong
habangsana laho manguhum.
9 Jala Ibana manguhum sogot portibi on
marhitehite hatigoran, pagostangonna ma
uhum tu angka bangso.
10 Sai olo ma Ho, ale Jahowa, haporusan di
angka tingki hagogotan!
11 Asa marhaposan tu Ho angka na tumanda
goarmu, ai ndang ditadingkon Ho angka na
usouso di Ho, ale Jahowa.
12 Endehon hamu ma Jahowa, na
marhabangsa di Sion, baritahon hamu ma
angka pambahenanna tu angka bangso.
13 Ai parlulu do Ibana di sapata ni mudar,
angka dipaingotingot do, ndang dihalupahon
angguhangguk ni angka na dangol.
14 (II.) Asi ma roham di ahu, ale Jahowa,
tatap ma dangolhon binahen ni angka na
mangkosom ahu, Ho do sihindati ahu sian
angka harbangan hamatean.

15 Asa hubaritahon sude angka baritam di
angka bahal ni boru Sion, asa marolopolop
ahu mida hatuaonmi.
16 Nunga lonong angka parbegu tubagasan
godung na binahennasida i, taralit do
patnasida i tu jorgong, na buni tinaonnasida i.
17 Sar do barita ni Jahowa, paboa sidabu
uhum Ibana, laos di pambahenan ni tanganna
sandiri do taralit parjahat i. Pingkiri ma i!
Sela.
18 Ingkon runsur tu banuatoru ma nian
angka parjahat i, sude parbegu, angka na
mangkalupahon Debata.
19 Ai ndang tagamon tongtong
halupahononna na pogos i, ndang
tagamon tongtong mago na hinirimhirim ni
angka na dangol.
20 Hehe ma Ho, ale Jahowa, asa unang
mangasahon gogo jolma i, sai uhumi ma
sogot di jolom angka parbegu! (9-21) Sai
ampehon ma sipasonggot tu nasida, ale
Jahowa, asa ditanda angka parbegu, jolma na
gale do nasida hape. Sela.

10 1 (I.) Boasa tung sai mandaodao Ho
jongjong, ale Jahowa, sai martabuni
Ho di angka tingki hagogotan?
2 Mosok ma dihilala na dangol dibahen
hajungkaton ni parjahat, tardapot do nasida
dibahen tahi, angka na sinangkapnasida i.

3 Ai ditengatengahon parjahat i do sangkap
ni rohana, jala dipartuanihon pangalansum,
dilesanlesan do ia Jahowa.
4 Ninna roha ni parjahat i do di bausbaus
ni igungna: "Ndang tagamon marlulu Ibana!
Ndang adong Debata!" I do pangarimpunan
ni angka sangkapna sudena.
5 Sai na manjadi do angka langkana
tongtong; dao do tu ginjang angka uhummu
sian jolona, dibuasi rohana do angka alona i
sudena.
6 Ninna do di bagasan rohana: "Pantangna
do tung sumurut ahu, ndang tagamon adong
parmaraanku ro di na hupompar."
7 Gok pamulasion dohot sipaotooto dohot
hadoboon pamangannai; halojaon dohot
hajahaton do ditoru ni dilana.
8 Sai marparonggopan do ibana di angka
huta, sai dibunui do na so marpipot di
sihabunian, sai dimatamatahon do na
mandate.
9 Sai mangonggop do ibana di pangaropan,
songon babiat di ramba; mangonggop do
ibana laho manoro na dangol, disoro ma na
dangol i, pinadapotna di bagasan jorgongna.
10 Dipabungkuk do ibana manisipi, jadi dapot
sisilonna ma angka na mandate i.
11 Ninna do di bagasan rohana: "Nunga
dihalupahon Debata, nunga ditabunihon
bohina i, ndang be idaonna salelenglelengna."

12 (II.) Hehe ma Ho, ale Jahowa! Patoltol ma
tanganmu, ale Debata! Sai unang halupahon
angka na dangol i!
13 Boasa ma tung lesanlesanon ni parjahat i
Debata, tung dohononna di bagasan rohana:
Ndang marlulu Ho!
14 Diida Ho do tahe, ai ditatap Ho do halojaon
dohot haporsuhon mambahen tubagasan
tanganmu, tu Ho do dipasahat na mandate i,
Ho do partumpak tu na sopot so marama.
15 Sai ponggolhon ma botohon ni parjahat
i, jala luluhon hajahaton ni parjahat i, asa
ndang jumpang be.
16 Jahowa do raja salelenglelengna; siap do
angka parbegu sian tanona.
17 Nunga ditangihon Ho, ale Jahowa,
pinangido ni angka na dangol i, dipatogu Ho
do rohanasida, dipatinggil Ho do pinggolmu;
18 Laho patingkoskon uhum tu nasopot so
marama dohot tu na tarsosak, asa unang be
didatdati jolma na sian tano i manenganenga.

11 1 (I.) Ende sian si Daud. Marhaposan
tu Jahowa do ahu, boasa ma tung
dohononmuna mandok tondingku: "Maporus
hian ma tu dolokmuna, ale pidong, na meat
di handang."
2 Ai ida ma, nunga pola disintak angka
parjahat sior i, nunga pola diampehon nasida
sumbiana tu ihotihot i, laho maniorhon di na
holom tu angka na tigor marroha.

3 Ai ia dung sanga marompas angka tiang
ojahan, hahuaon ni partigor i be?
4 (II.) Di bagasan bagasna na badia i pe
Jahowa, jala banua ginjang habangsana, sai
mangaranapi do matana, sai didodoi imbulu
ni matana do jolma manisia.
5 Ditanda Jahowa do na tigor roha i, alai
dihosom rohana do parjahat i dohot na
mangkaholongi hajahaton.
6 Udanudanhononna do tu angka parjahat i
porhas, api, barerang dohot alogo, na mohop
do jambar siinumonnasida.
7 Ai na tigor do Jahowa, jala dihaholongi do
angka hatigoran, idaon ni na tigor roha i ma
sogot bohina.

12

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Sai manumpak ma Ho, ale
Jahowa, ai nunga lam moru angka na daulat
marroha i, lam otik do manisia, angka na
burju marroha.
3 Na so hasea i do dihata i be dohot
donganna, marbibir na landit, jala mardua
roha nasida mangkatai.
4 Sai diginsir Jahowa ma sude bibir angka
na landit i, dohot angka dila, na jungkat
marpangkuling.
5 Angka na mandok: Sai monang do hami
dibahen dilanami, bibirnami do mandongani
hami, tung ise ma rajanami?
6 (II.) Mida hamamago ni angka na dangol
dohot mida andung ni angka na pogos, hehe

ma Ahu nuaeng, ninna Jahowa, ampehononku
ma tua tu angka na mangkalungunhonsa.
7 Na sintong do angka hata ni Jahowa,
songon perak naung nilala di bagasan
balanga, pola pitu hali tinapis.
8 Ho do, ale Jahowa, mangondingi nasida,
paluaonmu do ibana sian halak na sansundut
on, ro di salelenglelengna. (12-9) Nang pe
monsong humaliang angka parjahat i dibahen
panimbuk ni hajungkaton ni jolma manisia.
13 1 Ende sian si Daud.
2 Sadia leleng on do, ale Jahowa, sai
halupahononmu ahu tongtong? Sadia leleng
on do tabunihononmu bohim sian ahu?
3 Sadia leleng on sai mardondami rohangku,
sai humasusa rohangku di bagasan manipat
ari? Sadia leleng on sai angatan ni alongku
ahu?
4 Tatap tu on, jala alusi ahu, ale Jahowa,
Debatangku; sai patiur ma parnidaanku, asa
unang laos mate modom boti ahu.
5 Asa unang dohonon ni musungku: Nunga
tung hupatunduk ibana, gabe marsurak
angka alongku maon, molo tung reberebe
ahu.
6 Alai anggo ahu, marhaposan tu asi ni
roham do ahu, ingkon marolopolop rohangku
mida pangurupim, marende ma ahu tu
Jahowa, ai denggan do uhumna tu ahu.
14 1 (I.) Ende sian si Daud. Ninna na
oto i do di bagasan rohana: Ndang

adong Debata; jahat jala sogir do nasida
marpangalaho, ndang adong sibahen na
denggan.
2 Manatapnatap do Jahowa sian banua
ginjang, paidaida jolma manisia, marnida
manang na adong na marroha, na usouso di
Debata.
3 Hape tung saluhut do nasida sumurut, tung
sange do nasida marroha mago, ndang adong
sibahen na denggan, nanggo sahalak.
4 (II.) Tung na so mananda do ulaning
sude angka sibahen hajahaton? Angka na
manganhon bangsongku songon na mangan
roti, ia Jahowa ndang dijou nasida.
5 Alai tarsonggot situtu do nasida disi sogot,
ai matua didongani Debata do pinompar ni na
tigor roha i.
6 Ditungkol hamu pe tahi ni na dangol, hape
sai Jahowa do parsigantunganna.
7 Ise ma ulaning sian Sion mangalehon
haluaon di Israel? Molo disuhe Jahowa
habuangan ni bangsona, marolopolop ma ho,
ale Jakkob, marlas ni roha ma ia Israel.
15 1 Ende sian si Daud. Ale Jahowa,
ise do na jadi sorang di bagasan
undungundungmu? Ise do na jadi mian di
dolok ni habadiaonmi?
2 Halak na sun burju marpangalaho dohot
siulahon hatigoran, jala sidon na sintong sian
bagasan rohana.

3 Halak na so olo mangkata tundal, na so olo
mambahen hajahaton tu donganna, jala na
so olo mambahen haurahon tu sisolhotna.
4 Halak na mansoadahon na lea, jala
dipasangap do angka na mangkabiari
Jahowa; halak na so olo manguba naung
sinumpahonna, nang tung marharugian
ibana.
5 Halak na so olo paanakkon hepengna, jala
na so olo manjalo sisip mangalo na lidang
roha i. Halak na mangulahon sisongon i,
ndang tagamon humordit salelenglelengna.
16 1 Ende sieheteheton sian si Daud. (I.)
Sai ramoti ma ahu, ale Debata, ai
marhaposan tu Ho do ahu.
2 Ningku do mandok Jahowa: Ho do Tuhanku,
ndang adong hasonanganku dungkon ni Ho.
3 Taringot tu nabadia angka na di tano
on: Nasida do angka na sangap jala apala
hasudungan ni rohangku situtu.
4 Godang do sitaonon ni angka na hapogan
paimbarhon Debata, ndang olo ahu
mangusehon peleannasida sian mudar,
jala subang do rohangku mandok angka
goarnasida.
5 Jahowa do partalianku dohot panginumanki,
Ho do pasintong jambarhu.
6 Jadi tano na lunak do partalianku, tongon
tahe, na uli situtu do jambarhu.

7 Papujipujionku ma Jahowa, na marrohaihon
ahu, dohot do puangku palumba ahu
bornginna i.
8 (II.) Tongtong do hubahen Jahowa tu
jolongku, ai molo di siamunhu Ibana, ndang
tagamon humordit ahu.
9 Ala ni las ma rohangku jala marolopolop
tondingku, dagingku pe sinok do maringanan
dibahen.
10 Ai ndang tagamon pasombuonmu
tondingku di banua toru, ndang tagamon
loasonmu hasianmu marnida habusukon.
11 Sai pabotohononmu do tu ahu dalan
hangoluan, sun ma las ni roha di adopan ni
bohim, angka hasudungan ni roha masa di
siamunmu salelenglelengna.
17 1 Tangiang sian si Daud. Sai tangi ma
hasintongan, ale Jahowa, tangihon ma
alualungkon! Sai tarehon ma pinggolmu tu
tangiangkon sian bibir na so marpangansi!
2 Sai dapotan uhum ma ahu sian bohim, sai
ditatap matam ma hasintongan.
3 Nunga didodo Ho rohangki, ditingkir
Ho bornginna i, dilala Ho do ahu, hape
ndang adong jumpang Ho, hupompangi do
angka pingkiranku, asa unang mangalaosi
pamanganku.
4 Sai marjaga do ahu di langkalangka ni
jolma sipangarupa, di angka pambahenan ni
jolma dompak hata ni pamanganmu.

5 Sai diihutihut langkalangkangku do angka
bogasmu, ndang maoraor pangalangkangku.
6 Sai Ho do hupajoujou, ai dialusi Ho do ahu,
ale Debata! Sai tarehon ma pinggolmu tu
ahu, tangihon ma hatangkon!
7 Sai marhasurungan ma bahen angka asi
ni roham, Ho ale Sipartumpak, tu angka na
marhaporusan tu Ho maradophon angka na
mangalo tanganmu siamun i.
8 Sai ramoti ma ahu, songon anak ni mata,
sai ondingi ma ahu di linggoman ni angka
habongmi.
9 Moradophon parjahat, angka na naeng
mangago ahu, maradophon musungku, angka
na monsong mangarohai ahu.
10 Sai di hunsi nasida do tabotabona, sai
hajungkaton do dihatahatahon pamanganna.
11 Sai diiraniran nasida do nuaeng
langkanami, sai dimatamatahon do
mangompashon hami tu tano.
12 Tudoshon babiat, na naeng manoro do
ibana, jala sobokkon anak ni babiat na
mangonggop di aropan.
13 Hehe ma Ho, ale Jahowa, joloani ma,
ompashon ibana! Sai palua ma hosangku sian
parjahat i hinorhon ni podangmu.
14 Palua ahu, ale Jahowa, marhitehite
tanganmu sian angka jolma parroha portibi
on, angka na manjalo jambarna di hangoluan
on, gok butuhanasida dibahen Ho dohot

artam, gabean do nasida di anak, jala tading
di pinomparnasida do lobilobinasida i.
15 Alai anggo ahu sai idaonku do sogot
bohim, marhitehite hatigoran, pamahaponku
ma rohangku marnida rupam, ia dung
tarsunggul ahu muse.

18 1 Ende sian si Daud, naposo ni Jahowa,
na mandok hata ni ende on tu Jahowa,
dung malua ibana dibahen sian tangan ni
angka musuna sudena dohot sian tangan ni si
Saul, ninna ma:
2 Holong situtu do rohangku di Ho, ale
Jahowa, Sipargogoi ahu.
3 Jahowa do partanobatoanku dohot
haporusanku, jala Sipalua ahu, Debatangku.
Sitiopanku, marhaposan tu Ibana do
ahu, lombulombungku dohot tanduk ni
partuaonku, haporusanku.
4 Sai hupajoujou do Jahowa, Sipujion i, jadi
malua ma ahu sian angka musungku.
5 Nunga nian dihaliangi angka jorat ni
hamateani ahu, jala disonggoti angka sunge
ni hajahaton ahu.
6 Nunga nian dihaliangi rante ni banuatorui
ahu, dilungkupi angka jorgong ni hamateani
ahu.
7 Jadi di na targogot i ahu, hujou do Jahowa
jala hupangiar do anggukku tu Debatangku;
jadi dibege ma soarangki sian jorona, jala
tolhas do angguk i tu pinggolna.

8 Jadi humuntalhuntal ma tano on jala
lumpat angka ojahan ni dolok jala lalolalo, ai
tarrimas do Ibana.
9 Martimpul do timus sian igungna, jala
rungkar do api na mandilatdilat sian
pamanganna, gara ni api na marnalanala ruar
sian Ibana.
10 Dung i dipajomba Ibana ma angka langit,
gabe tuat Ibana, holom marimpotimpot di
toru ni patna.
11 Marsihundul di kerubim ma Ibana huhut
habang, jala mangareapreap di atas habong
ni alogo.
12 Haholomon do dibahen pangondinganna
humaliang Ibana, parhobot ni udan dohot
ombun do lapelapena.
13 Mamolus do sian angka ombunna i
ambolas dohot gara ni api, dibahen sinondang
na di jolona i.
14 Mangkuling do ronggur di angka langit
dibahen Jahowa, jala dipalu na Tumimbul i
do soarana. Ambolas dohot gara ni api do
mangihut.
15 Dung i disiorhon ma angka sumbiana,
jala dipaserak angka musu, dijotjoti ma
maniorhon angka hilap, manggunturi nasida.
16 Jadi tarida ma angka lubuk ni aek, gabe
mullop ma dohot angka ojahan ni portibi
on maradophon pangasupim, ale Jahowa,
maradophon pangunsong ni hosa ni igungmu.

17 Disurdukkon do tanganna sian ginjang
manangkup ahu, manait ahu sian angka aek
magodang.
18 Dipalua do ahu sian musungku na gogo
i dohot sian angka na mangkosom ahu, ala
gumogo do nasida sian ahu.
19 Dirampok nasida do ahu di ari
hinamagongki, jadi Jahowa ma
pangunsandeanku.
20 Jala ditogihon do ahu tu halambason,
dipalua do ahu, ai lomo do rohana mida ahu.
21 Hombar tu hatigoranku do dibaloshon
Jahowa tu ahu; hombar tu habontoron ni
tanganku do dipasuang tu ahu.
22 Ai hujujur do angka dalan ni Jahowa,
jala ndang manjahati ahu marbalik sian
Debatangku.
23 Ai sai tong di jolongku sude angka
uhumna, jala ndang hupaholang angka
patikna i sian ahu.
24 Sai sun do lidang ni rohangku
mardonganhon Ibana, jala sai hujaga do
diringku maradophon hajahatonku.
25 Jadi dibaloshon Jahowa ma tu ahu hombar
tu hatigoranku, hombar tu halidangon ni
tanganku, na niidana i.
26 Asi do roham tu na asi roha i, tobok do Ho
maradophon halak na tobok i.
27 Bontor do Ho dompak na bontor roha i,
jala pulos do roham tu pargeduk i.

28 Ai ditumpahi Ho do jolma na dangol i, jala
dipajimput Ho do jolma parmata na elak.
29 Ai marsinondang do parpalitoanku dibahen
Ho, dipatiur Jahowa, Debatangku, do holom
ni parnidaanku.
30 Ai mardonganhon Ho tartondong ahu
do parduan ni parangan, jala mangasahon
Debatangku tartimbung ahu do parik na
timbo.
31 Sisangunjur do dalan ni Debata, pita do
hata ni Jahowa, Ibana do lombulombu ni sude
angka na marhaposan tu Ibana.
32 Ai tung ise ma Debata, dungkon ni
Jahowa, jala tung ise tau partanobatoan,
dungkon ni Debatanta.
33 Debata do mangkohoshon pargogo tu ahu,
jala dipatiur do dalanku.
34 Doshon doras ni tini do pathu dibahen, jala
dipajongjong do ahu tu angka habuntulonku.
35 Ibana mangajari tanganku mangula
hamusuan, asa tarbahen botohonku manintak
sior haksa.
36 Jala dilehon Ho do tu ahu lombulombu ni
hatuaonmi, jala ditungkol siamunmu do ahu,
jala habasaonmu do patimbul ahu.
37 Dipalumbang Ho do langkangku, jadi
ndang tarbaliksu mata ni ari ni tothu.
38 Sai hulotongi do angka musungku, gabe
dapot ahu do nasida, jala ndang mulak ahu
paima siap nasida hubahen.

39 Huropuhi do nasida, jadi ndang tarbahen
nasida be hehe, marragean do nasida tu toru
ni tothu.
40 Dihohoshon Ho do pargogo tu ahu,
mangula hamusuan, dipapatu Ho do angka
alongku tu ahu.
41 Dipaunduk Ho do angka musungku, gabe
siap hubahen angka na mangkosom ahu.
42 Manganggguhi do nasida, hape ndang
adong na paluahon, tu Jahowa pe, hape
ndang olo Ibana mangalusi nasida.
43 Jadi hulamoti ma nasida songon orbuk
maradophon alogo, hulutluti ma nasida
songon gambo di alaman.
44 Dipalua Ho do ahu sian angka parbadaan
ni bangso, dipabangkit Ho do ahu, gabe
pandapotan ni angka parbegu, gari halak na
so hutanda mangoloi ahu.
45 Guru dokku do nasida, halak na pulik
marga pe mangalesemlesem ahu.
46 Merus do anak ni na pulik margai,
jala angka hitir do nasida ruar sian
partanobatoannasida.
47 Mangolu do Jahowa, jala pujion ma
partanobatoanki, jala timbul do Debata ni
hatuaonku.
48 Debata do Silehon angka partubolon tu
ahu dohot papatuhon angka bangso tu ahu.
49 Ibana sipalua ahu sian angka musungku,
Ho do tongon patimbul ahu maralohon

angka alongku, dipalua Ho do ahu sian jolma
sibahen gogo.
50 Dibahen i pujionku ma Ho, ale Jahowa,
di tongatonga ni angka parbegu, jala
endehononku ma goarmu. (18-51) Ibana
Sipatimbul angka hatuaon ni rajana, jala
Sibahen asi ni roha tu miniahanna i, tu si Daud
dohot tu pinomparna i ro di salelenglelengna.

19

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Angka langit do mamaritahon
hamuliaon ni Debata, jala jadijadian ni
tanganna do pinaboa ni na ratarata ni langit.
3 Masipaboaan do angka ari, jala masilehonan
parbinotoan do angka borngin.
4 Ndada barita manang hatahata na so
binege soarana i di bagasan.
5 Tolhas tu liat portibi on tali pangungkurna,
jala ro di topi ni tano on do baritana. Dibahen
do disi soposopo ni mata ni ari.
6 Jadi songon bajo pangoli do ibana ruar sian
bilutna; las do rohana songon ulubalang na
manopot sitopotonna.
7 Sian topi ni langit do habibinsarna, jala
tolhas ro di angka topina muse pangkusorna
i, jala ndang adong na buni maradophon
mohopna i.
8 (II.) Sun denggan do patik ni Jahowa, tau
sipasabam roha; sintong do panindangion ni
Jahowa, dipabisuk do na tobok marroha.

9 Tigor do patik ni Jahowa, angka sipalas
roha; pita do patik ni Jahowa, dipatiur do
parnidaan.
10 Pita ni parsombaon tu Jahowa do na hot
tongtong, hasintongan do angka uhum ni
Jahowa, tigor do sudena.
11 Ummarga do angka i sian mas dohot sian
sere palangki na godang situtu, tumonggi do
angka i sian situak ni loba dohot tanggule.
12 Naposom pe dapotan sipaingot do
hinorhon ni, godang do upa ni na mangaradoti
angka i.
13 (III.) Tung ise ma umboto angka haliluon?
Sai sesa ma dohot dosa, angka na so huboto.
14 Palua ma huhut naposom sian angka
haginjangon ni roha, asa unang ahu
dirajai! Disi pe asa lias jala bontor ahu sian
pangalaosion na godang i. (19-15) On pe, sai
lomo ma roham di angka hata ni pamanganki
dohot di pangkataion ni rohangki tu jolo ni
bohim, ale Jahowa, partanobatoanku dohot
siluluhon ahu.

20

1 Ende sian si Daud.
2 Sai dialusi Jahowa ma ho di ari
hagogotan, sai dipatimbul goar ni Debata ni
si Jakkob ma ho!
3 Ditongoshon ma tu ho panumpahion sian
bagas habadiaon, jala ditungkol ho sian Sion!
4 Sai marningot ma Ibana di sude angka
peleanmu sipanganon, sai talmis ma di
rohana angka peleanmu situtungon! Sela.

5 Sai dilehon ma tu ho sisubut roham, jala
dipasaut nasa sangkapmi.
6 Asa mariaia hita mida hatuaonmi, jala
mamiorhon tonggol, mangasahon goar ni
Debatanta i. Sai dipasaut Jahowa ma nasa
pangidoanmu.
7 Nuaeng pe huboto tangkas, na tinumpahan
ni Jahowa miniahanna i, sai alusanna do ibana
sian angka langit habadiaonna i marhitehite
angka pangabahan ni hatuaon ni siamunna.
8 Mangasahon hureta dohot hoda do ianggo
nasida, alai anggo hita goar ni Jahowa,
Debatanta i do itaingot.
9 Martungkapan jala martinggangan ianggo
nasida, alai anggo hita tong do marsihohot
jongjong. (20-10) Sai tumpahi ma rajai,
ale Jahowa, sai alusi ma hami di ari
pangalualuannami!

21

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Ale Jahowa, marlas ni roha do
rajai mida gogom, jala marolopolop situtu do
ibana mida panumpahim.
3 Dilehon Ho do tu ibana pinangido ni rohana,
jala ndang dijua Ho pinangido ni hatana. Sela.
4 Ai ditomutomuhon Ho do tu ibana angka
pasupasu ni hadoharon, ditalitalihon Ho do tu
uluna tumpal sere palangki.
5 Hangoluan do dipangido sian Ho, dilehon
Ho do tu ibana, diudut Ho do ariarina ro di
salelenglelengna.

6 Timbul do hamuliaonna dibahen
panumpahim; hatongamon dohot hatimbulon
diampehon Ho tu ibana.
7 Ai parhitean ni angka pasupasu do ibana
dibahen Ho salelenglelengna, dipasabam
Ho do rohana marhitehite las ni roha mida
bohim.
8 Ai marhaposan tu Jahowa do rajai, jala
ndang humordit ibana dibahen asi ni roha ni
Natumimbul i.
9 (II.) Sai jumpang tanganmu do sogot sude
angka musum, jumpang siamunmu do sogot
sude angka na mangkosom Ho.
10 Doshon pamurunan do nasida bahenonmu
di tingki pangaluluhonmu, sai polgahan ni
Jahowa do nasida di bagasan rimasna, jala
api manganhon nasida.
11 Siaphononmu do sogot tubunasida sian
tano on ro di pinomparnasida sian jolma
manisia.
12 Ai tahi mangago do rohanasida dompak
ho, sai disangkapi do angkal, hape matua so
tuk.
13 Ai lumindak do nasida bahenonmu,
tujuonmu do bohinasida i marhitehite tali ni
siormu. (21-14) Hehe ma Ho, ale Jahowa,
mangasahon Antumu! Asa hupuji jala
huendehon hami hagogoonmi.

22 1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Ale Debatangku, Debatangku!
Boasa tung tadingkononmu ahu? Sai

mandaodao do angka hata ni anggukkon sian
hatuaonku.
3 Ale Debatangku, sai joujou do ahu arian,
alai ndang mangalusi Ho, jala borngin pe
ndang jumpang ahu hasonangan.
4 Alai nabadia do anggo Ho, marhabangsahon
angka pujipujian ni Israel.
5 Marhaposan tu Ho do angka ompunami,
pos do rohanasida, jadi dipalua Ho do nasida.
6 Tu Ho do nasida mangangguhi, jadi malua
ma nasida, marhaposan tu Ho do nasida, jadi
ndang tarurak.
7 Alai gea nama ianggo ahu, ndada jolma,
haeleson ni halak jala parbilean ni natorop.
8 Sude angka na marnida ahu
marengkelengkelihon ahu, dipangangang do
babana huhut mangupirupir.
9 "Tu Jahowa ma nian dipasahat, asa dipalua
ibana, dipangolu ma nian ibana, ai lomo do
rohana mida ibana."
10 Ho do tongon na manait ahu sian ampuan,
sipapos rohangku, mangonsop bagot ni
dainang.
11 Dung tubu ahu, sai Ho do
parsigantunganku, sian butuha ni dainang
dope sai Ho do Debatangku.
12 Unang mandaodao Ho sian ahu, ai donok
nama parmaraan, ai soadong sipartumpak.
13 Sai dihaliangi angka horbo panguge
do ahu, jala torop do angka jonggi Basan
mangalele ahu.

14 Angka dipangangang be do babana
dompak ahu songon babiat panoro, jala na
patungoromon.
15 Durus do ahu songon aek, pasitik be
do sude holiholingku ditangging, songon
pantis na malala do ateatengku di bagasan
dagingku.
16 Merus do gogongku songon ngarngar,
jala lohot do dilangku di langitlangit ni
pamanganku, jala tu orbuk ni hamatean
dipapodom Ho ahu.
17 Ai dihaliangi angka biang do ahu, luhutan
ni angka parjahat do mangonsongi ahu,
diturai do tanganku dohot tothu.
18 Habilangan ahu do sude holiholingku,
martilla be do ianggo nasida mida ahu.
19 Dibagi nasida do angka uloshu, mandabu
tondung do nasida taringot tu bajubajungku.
20 Alai sai unang mandaodao ianggo Ho,
ale Jahowa, parsigantunganku, hapogani ma
mangurupi ahu.
21 Sai palua ma hosangku sian podang, sian
sisilon ni biang hosangku na tarpunjung.
22 Sai palua ma ahu sian baba ni babiat, jala
alusi ahu maradophon tanduk ni angka horbo
jalang.
23 (II.) Sai jamitahononku ma goarmu tu
angka hahanggingku, jala pujionku ma Ho di
tongatonga ni huria, na marluhut i.
24 Puji ma Jahowa, hamu ale angka na
mangkabiari Ibana, sude pinompar ni si

Jakkob pasangaphon Ibana, jala sude
pinompar ni Israel mangkormat Ibana!
25 Ai ndang lea rohana manang marbiasbias
mida pardangolan ni na dangol, jala ndang
ditabunihon bohina maradophon ibana, jala
ditangihon do anggukna i tu Ibana.
26 Asa Ho do haroroan ni pujipujianku di
tongatonga ni huria na ria i, gararonku ma
angka bagabagangku di jolo ni angka na
mangkabiari Ibana.
27 Sai mangan do sogot angka na dangol i
jala butongan, ingkon mamujimuji Jahowa do
angka na usouso di Ibana, sai huminsa do
rohamuna salelenglelengna.
28 Ingoton ni isi ni liat portibi on ma i, gabe
mulak ma nasida tu Jahowa, jala marsomba
tu jolom do sogot sude angka marga ni
parbegu.
29 Ai Jahowa do nampuna harajaon, jala
panggomgom di angka parbegu.
30 Mangan jala marsomba do sogot sude
angka na gok na hum di tano on, marsinggang
tu jolona do sogot sude angka na marsingkor
ro di na mate gasing.
31 Sai adong do pinompar ni manisia, na
mangoloi Ibana, angka na manaringoti Tuhan
i tu pinompar na sogot. (22-32) Ro do angka
nasida sogot, manjamitahon hatigoranna
tu halak na tubu muse, paboa Ibana do
pasunhon.

23 [1] Ende sian si Daud. Jahowa do
Siparmahan ahu, ndang tagamon
hurangan ahu.
[2] Dipatongon do ahu tu jampalan angka na
lomak, ditogutogu do ahu di lambung aek
hasonangan.
[3] Dipasabam do rohangku, ditogu do ahu di
dalan hatigoran, ala ni goarna i.
[4] Ai nang pe mardalan ahu di rura linggoman
ni hamatean, ndang huhabiari parmaraan,
ai Ho do mandongani ahu tungkotmu dohot
batahim mangapuli ahu.
[5] Ho do manutup meja di jolongku
maradophon angka musungku, dimiahi Ho do
ulungku, suksuk do panginumanki.
[6] Tongon tahe denggan basa dohot asi ni
roha mangihutihut ahu saleleng ahu mangolu,
jala dung mulak ahu masuhanku ma bagas ni
Jahowa salelenglelengna.

24 [1] Ende sian si Daud. (I.) Gok di Jahowa
do tano on ro di isina, portibi on dohot
pangisina.
[2] Ai Ibana do paojakkonsa di atas ni angka
laut, jala dipahot di atas ni angka batang aek.
[3] Ise do na jadi nangkok tu dolok ni Jahowa?
Jala ise do na hum jongjong sogot di
hajongjongan ni habadiaonna i?
[4] Halak partangan na lidang dohot na ias
roha, parroha na so paihuthon na so hasea,
jala na so olo margana laho mangansi.

5 I ma halak na maruli pasupasu sian
Jahowa, dohot hatigoran sian Debata ni
hatuaonna i.
6 I ma sundut ni angka na usouso di Ibana,
angka na mangalului bohim, Jakkob. Sela.
7 (II.) Patuginjang ma tohangmuna, hamu
ale angka harbangan, patuginjang ma hamu,
ale angka pintu sian na robi, asa bongot Raja
ni hamuliaon!
8 Ise ulaning Raja ni hamuliaon i? I ma
Jahowa, na gogo jala Ulubalang, Jahowa
Ulubalang di hamusuon.
9 Patuginjang ma tohangmuna, hamu ale
angka harbangan, jala patuginjang ma hamu,
ale angka pintu sian na robi, asa bongot Raja
ni hamuliaon i!
10 Ise ulaning Ibana, Raja ni hamuliaon
i? I ma Jahowa Zebaot, Ibana do Raja ni
hamuliaon i. Sela.

25

1 Ende sian si Daud. Ho do, ale Jahowa,
dihalungunhon rohangku.
2 Ale Debatangku, marhaposan tu Ho do
ahu, unang tung paila ahu, asa unang
marsuraksurak angka musungku mida ahu.
3 Ndang tahe tagamon tarurak sude angka
na mangkaposi Ho, sai maila do sogot angka
pangose soada alana.
4 Ale Jahowa, sai pabotohon ma tu ahu
angka dalanmu, jala ajarhon tu ahu angka
bogasmu.

5 Sai togutogu ma ahu tubagasan
hasintonganmu, jala ajari ahu, ai Ho do
Debata ni hatuaonku, Ho do na huhaposi
ganup ari.
6 Sai ingot ma, ale Jahowa, angka denggan
ni basam dohot asi ni roham, ai sian na robi
do angka i.
7 Sai unang paingotingot angka dosa ni
haposoonku dohot pangalaosingku, sai ingot
ma ahu, ale Jahowa, hombar tu asi ni roham,
ala ni denggan ni basam.
8 Pardengganbasa jala na bonar do Jahowa,
ala ni dipodahon do dalan na tigor i tu angka
pardosa.
9 Diparnonohon do uhum tu angka na dangol
jala diajarhon dalanna tu angka na tarjepol.
10 Asi ni roha dohot hasintongan do sude
dalan ni Jahowa di angka na mangaradoti
padanna dohot angka panindangionna.
11 Ala ni goarmu, ale Jahowa, sai marpamuati
ma roham di dosangku, ai tung na balga do i.
12 Ise ulaning baoa na mangkabiari Jahowa?
Sai na ajarhononna do tu ibana dalan
sipillitonna.
13 Sorang di hasonangan do tondina i, jala
pinomparna i tumean tano on sogot.
14 Hasudungan ni Jahowa do angka na
mangkabiari Ibana, jala dipabotohon tu
nasida padanna.

15 Sai tong do mangaranap matangku tu
Jahowa, ai Ibana do mangenet tothu sian
jorgong.
16 Sai dompakkon ma ahu, jala asi roham di
ahu, ai punjung jala na dangol do ahu.
17 Lam ganda do hagogotan ni rohangku, sai
palua ma ahu sian angka hasosahanku.
18 Sai tatap ma dangolhon dohot ngaluthon,
jala marpamuati ma roham di angka
dosangku sudena.
19 Ida ma angka musungku, ai lan do nasida,
jala hosomhosom pangarupaon dibahen
nasida mangkosom ahu.
20 Sai ramoti ma tondingki jala palua ahu,
unang tung paurak ahu, ai marhaposan tu Ho
do ahu.
21 Halidangon dohot hatigoran ma
mangaramoti ahu, ai marhaporusan tu Ho do
ahu.
22 Ale Debata, sai palua ma Israel sian angka
hagogotanna sudena.

26 1 Ende sian si Daud. Luluhon ahu, ale
Jahowa, ai marpangalaho di bagasan
hadaulatonku do ahu, jala tu Jahowa do ahu
marhaposan, ndang meoleol ahu.
2 Uji ma ahu, ale Jahowa, jala sulingkit
rohangkon, sai lala ma angka piangki dohot
rohangki.
3 Ai sai solpa do di matangku denggan
basam, jala marparange ahu di bagasan
hasintonganmi.

4 Ndang dung sahundulan ahu dohot halak
sineang roha, jala ndang huparangkupi angka
parsibuni.
5 Huhagigihon do luhutan ni angka
panggetegete, jala ndang sahundulan ahu
dohot angka parjahat.
6 Sai hupaburiburi do tanganku di bagasan
halidangon, jala sai naeng halianganku
langgatanmi, ale Jahowa!
7 Laho patubegehon soara pujipujian dohot
pajojorhon sude halongangan, angka na
binahenmi.
8 Ale Jahowa, huhaholongi do hajongjongan
ni bagasmu dohot hasonggopan ni
hamuliaonmu.
9 Sai unang sarat tondingku rap dohot angka
pardosa, manang ngolungku tu angka jolma
sisopsop mudar.
10 Angka na paulaula hajahaton, jala gok
sisip siamunnasida i.
11 Alai anggo ahu sai marpangalaho di
bagasan halidangonhon, palua ahu jala asi
ma roham di ahu!
12 Jongjong di dalan na tigor do tothu,
pujionku ma Jahowa di bagasan angka
luhutan.

27 1 Ende sian si Daud. (I.) Jahowa do
panondangingku dohot hatuaonku,
tung ise ma habiaranku? Jahowa do
partanobatoan ni ngolungku, tung mida ise
ma ahu biahaton?

2 Molo tung ro angka parjahat
mangarongrong ahu naeng manganhon
sibukku, angka sisosak ahu dohot angka
musungku, gabe martinggangan do nasida,
jala marragean.
3 Nang pe marhoronhoron parangan angka
na manungkum ahu, ndang dihabiari
rohangku, nang pe hehe parmusuon dompak
ahu, sai pos do rohangku disi.
4 (II.) Sada do naung hupangidohon sian
Jahowa, sai i do hulului! Naeng mian ahu di
bagasan joro ni Jahowa saleleng mangolu
ahu, paidaida hinadenggan ni Jahowa dohot
mamingkiri ganup sogot di bagasan jorona i.
5 Ai diondingi do ahu di bagasan
undungundungna di ari hinamago,
ditabunihon do ahu di partabunian ni
undungundungna, tu dolok partanobatoan do
ahu dipanangkok.
6 Asa mandirgak ulungku mida musungku,
angka na humaliang ahu; jadi pelehononku
ma di bagasan undungundungna i angka
pelean pujipujian, marende ma ahu huhut
mamalu parhinaloan mamuji Jahowa.
7 (III.) Sai tangihon ma soarangku, ale
Jahowa, molo joujou ahu, asi ma roham mida
ahu, jala alusi ahu.
8 Ninna rohangku do mandok Ho: lulu i hamu
ma bohingku! Antong bohim ma na hulului,
ale Jahowa.

9 Unang tung tabunihon bohim maradophon
ahu, unang tung tulak naposom di bagasan
rimasmu, matua Ho do pangurupingku, unang
tung ambolongkon ahu, jala unang tadingkon
ahu, ale Debata ni hatuaonku!
10 Ai nunga ditadingkon damang dohot
dainang ahu, alai dijangkon Jahowa do ahu.
11 Sai podahon ma tu ahu dalanmu, ale
Jahowa, jala togu ahu di dalan hatigoran, ala
ni angka alongku.
12 Unang tung pasahat ahu guru roharoha
ni angka musungku, ai hehe do dompak ahu
angka sitindangi pargabus, jala dibuashon
hajahaton.
13 Aut unang huhaporseai paidaidaonku
sogot hinadenggan ni Jahowa di tano
hangoluan on!
14 Parhanalom ma Jahowa, pagomos jala
patogu roham jala parhanalom Jahowa!
28 1 Ende sian si Daud. (I.) Tu Ho do ahu
joujou, ale Jahowa, partanobatoanku,
unang sai sip Ho, manundali ahu, asa unang
ahu molo tung laos sip Ho manundali ahu,
doshon halak angka na manuruk tanoman.
2 Sai tangihon ma soara ni sombasombangku,
molo manangguhi ahu tu Ho, molo
hupaherbang tanganku tu bilut ni
habadiaonmu.
3 Unang tung sarat ahu rap dohot angka
parjahat dohot angka siulahon hajahaton,

angka parhata lesem tu donganna, hape
hajahaton do di bagasan rohanasida.
4 Sai baloshon ma tu nasida hombar tu
pambahenannasida dohot tu hinajahat ni
pangalahonasida; hombar tu parulaon ni
tangannasida baloshon tu nasida, tubolhon tu
nasida pambahenannasida i.
5 Ai ndang pardulina mangantusi angka
jadijadian ni Jahowa manang parulaon ni
tanganna; lohaonna ma nasida sogot jala
ndang be paulionna nasida.
6 (II.) Pinuji ma Jahowa, ai nunga ditangihon
soara ni sombasombangki.
7 Jahowa do pargogongku dohot
lombulombungku, marhaposan tu Ibana do
rohangku, jadi dapotan pangurupion ahu;
asa marolopolop ma rohangku jala pujion ni
endengku ma Ibana.
8 Jahowa do pargogonasida jala
partanobatoan ni angka hatuaon ni
Messiasna i do Ibana.
9 Sai tumpahi ma bangsomi jala pasupasu
bangso na niainmi, sai parmahan i jala usungi
ma nasida ro di salelenglelengna.

29

1 Ende sian si Daud. Lehon ma tu
Jahowa, hamu ale angka anak ni
Debata, lehon ma tu Jahowa hamuliaon dohot
hagogoon.
2 Lehon ma tu Jahowa hamuliaon ni goarna,
marsomba ma hamu tu Jahowa mamangke
pangkean parhadohoan.

3 Soara ni Jahowa do di atas ni angka
aek, Debata ni hamuliaon parohon ronggur,
Jahowa do di atas aek angka na bolon.
4 Soara ni Jahowa do mardongan hagogoon,
soara ni Jahowa mardongan hatongamon.
5 Soara ni Jahowa do umpunokkon angka
hau ares jala dipunokkon Jahowa do angka
hau ares ni Libanon.
6 Huhut panihalnihalon nasida dibahen,
songon anak ni lombu, nang Libanon nang
Sirion songon anak ni horbo jalang.
7 Soara ni Jahowa do manggurasahon jilam
ni api.
8 Soara ni Jahowa do mambahen humuntal
halongonan, dihuntal Jahowa do halongonan
Kades.
9 Soara ni Jahowa do mambahen marasar
angka tini, jala dipalanga do angka tombak,
jala sude na di bagasan jorona i mandok:
Hamuliaon!
10 Marhabangsa do Jahowa mangkorhon
aek na sumar, jala marhabangsa do Jahowa,
paboa raja ro di salelenglelengna.
11 Lehonon ni Jahowa do sogot pargogo tu
bangsona i, tumpahan ni Jahowa do sogot
bangsona mardamedame.

30 1 Ende sian si Daud laho pasahathon
bagas i tu Debata.
2 (I.) Patimbulonku ma Ho, ale Jahowa, ai
Ho do mangenet ahu sian godung, jala ndang

dipalas Ho roha ni angka musungku mida
ahu.
3 Ale Jahowa, Debatangku, tu Ho do ahu
managangguhi, jadi dipamalum Ho ahu.
4 Ale Jahowa, nunga dipanangkok Ho
tondingku sian banua toru, nunga dipangolu
Ho ahu sian angka na manuruki hinambor.
5 Puji ma Jahowa, hamu ale angka na
niasianna, jala endehon hamu ma barita ni
habadiaonna i!
6 Ai tongkin do panombo ni rimasna,
alai saleleng mangolu do ianggo asi ni
rohana; botarina i sorang partangison, hape
manogotna i masa parolopolopon.
7 (II.) Alai anggo ahu ningku do, saleleng
sonang ahu: ndang tagamon humordit ahu
salelenglelengna.
8 Ho do, ale Jahowa, pagonting dolokku sian
denggan ni basam; ditabunihon Ho do bohim,
jadi tarhatotong ahu.
9 Tu Ho do ahu joujou ale Jahowa, jala tu
Jahowa do ahu marhuraja.
10 Tung aha ma labam di mudarhi, di
hatutuathu tu godung? Tung tagamon ma
pujion ni orbuk Ho, manang manjamitahon
hasintonganmi?
11 Sai tangihon ma, ale Jahowa, jala asi
roham mida ahu! Sai Ho ma Sipartumpak di
ahu ale Jahowa!
12 Nunga dihosing Ho andungku gabe
endengku, nunga ditanggal Ho horingku,

dung i dihohoshon Ho do tu ahu las ni roha.
(30-13) Asa pujion ni hamuliaon tondingku
Ho, ndang marpansadian. Sai pujionku do Ho,
ale Jahowa, Debatangku salelenglelengna.

31

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Tu Ho do, ale Jahowa,
ahu marhaposan, unang tung paurak
ahu salelenglelengna, sai palua ma ahu
marhitehite hatigoranmu!
3 Sai paeleng ma pinggolmu tu ahu, hapogani
paluahon ahu; sai Ho ma gabe dolok batu
partanobatoan di ahu, gabe huta na gonting
laho pangoluhon ahu.
4 Ai Ho do partanobatoanku hian dohot
pangondianku, jala ala ni goarmu sai
iringiringonmu jala toguonmu ahu.
5 Sai tanggalanmu do ahu sian jorgong, na
buni tinaonnasida i mambuat ahu, ai Ho do
partanobatoanku.
6 Tubagasan tanganmu do hupasahat
tondingku, nunga ditobus Ho ahu, ale Jahowa,
Debata ni hasintongan i.
7 Sai huhagigihon do angka na marsomba
ganaganaan na so marniula, alai anggo ahu,
Jahowa do na huhaposi.
8 Sai marolopolop jala marlas ni roha ma
ahu bahen mida asi ni roham, na tinatapmu
dangolhon, na marbinoto i Ho di angka
hagogotan ni tondingki.

9 Jala ndang dipadapot Ho ahu tu tangan
ni musu, dipajongjong Ho do pathu di
halambason.
10 Asi ma roham di ahu, ale Jahowa, ai
hagogotan do ahu, pola do lotop matangku
binahen ni haarsahon, maras do rohangku
dohot dagingku.
11 Ai nunga suda ngolungku dibahen
hamarason, suda dohot angka taonhu
dibahen angguhangguk, merus do gogongku
dibahen dosangki, jala ndang mangalo be
holiholingku.
12 Jadi gabe parbilean do ahu maradophon
sude angka alongku dohot hombarhu hundul,
jala tarsonggot situtu do angka donganku
magodang; marsidingsiding be do angka na
marnida ahu di balian.
13 Nunga tung lupa ahu sian roha, songon
halak na mate, sobokkon ngarngar na
ambolongan nama ahu.
14 Ai sai hupabegebege do husiphusip
ni torop halak, habiaran humaliang; sai
marluhut i do nasida martuptup i ahu,
mambuat hosangku do dipingkiri nasida.
15 Alai anggo ahu, tu Ho do ahu marhaposan,
ale Jahowa, ningku do: Ho do Debatangku.
16 Marguru tu tanganmu do angka
parsoriongki, sai palua ma ahu sian tangan
ni angka musungku dohot sian angka na
mangalotongi ahu.

[17] Sai pasondangkon ma bohim tu naposom,
jala tumpahi ahu marhitehite asi ni roham.
[18] Ale Jahowa, sai unang paurak ahu, ai Ho
do na hujou; sai tarurak ma nian sogot angka
parjahat jala hohomhohom di bagasan banua
toru.
[19] Ingkon mangungu ma nian angka bibir
pargabus, angka na jungkat marpangkuling
tu partigor mangasahon hajungkaton dohot
haelakon.
[20] (II.) Tung na godang situtu do denggan
basam, na pineopmu di angka na mangkabiari
Ho, na binahenmi tu angka na mangkaposi
Ho di adopan ni manisia.
[21] Diondingi Ho do nasida marhitehite
pangondingan ni bohim maradophon
pandoboon ni jolma, ditabunihon Ho
do nasida di bagasan undungundung
maradophon pamodaion ni angka bibir.
[22] Pinuji ma Jahowa, ai tung na sumurung
do asi ni rohana di ahu di bagasan huta na
gonting.
[23] Ianggo ahu nunga pola hudok ni
hatahutonku: nunga sirang ahu sian adopan
ni matam! - Hape ditangihon Ho do soara di
angguk i uju manangguhi ahu tu Ho.
[24] Sai haholongi ma Jahowa, sude hamu
angka na niasianna, dijaga Jahowa do angka
na porsea, alai mardapotdapot do dibaloshon
tu angka sibahen hajungkaton. (31-25) Sai

marsihohot ma rohamuna jala togu, sude
hamu angka na mangkalungunhon Jahowa!

32

1 Ende sipodaon sian si Daud. (I.)
Martua ma manang ise naung sinesaan
pangalaosina, naung hinungkupan dosana.
2 Martua ma jolma, ia so dijujur Jahowa tu
ibana hajahaton, jala ndang marpangalensem
tondina di bagasan.
3 Ai saleleng huhasiphon dosangku reung do
holiholingku, dibahen anggukku ganup ari.
4 Ai sai didondoni tanganmu do ahu arian
dohot borngin, jadi marsik do mudarhu
songon di hamamasa ni logo ni ari. Sela.
5 Jadi hupabotohon ma tu Ho dosangku
jala ndang huhungkupi salangku; ningku
do: Topotanku ma angka pangalaosingku tu
Jahowa, jadi marpamuati do roham di utang
ni dosangki.
6 Ala ni martangiang ma tu Ho sude na
lidang marroha di tingki parsaulian; tongon
do, nang pe ro tahop angka aek magodang,
ndang tagamon sampe ianggo tu ibana.
7 Ho do pangondianku, sai jagaonmu do ahu
sian parmaraon, sai haliangkononmu do tu
ahu olopolop ni haluaon. Sela.
8 (II.) Huparrohai jala hupodai pe ho taringot
tu dalan sidalananmu, huiringiring pe ho
dohot pamereng ni matangku.
9 Unang tung songon hoda hamu, manang
songon halode na so marroha, ndang olo
dumonok tu ho, nda pinatunduk ni kongkang.

10 Tung na lan do parniahapan ni parjahat,
alai manang ise na marhaposan tu Jahowa,
haliangkononna tusi asi ni roha.
11 Marlas ni roha ma hamu mida Jahowa,
jala marolopolop ma hamu, ale angka
partigor, jala marende ma sude hamu angka
parsihohot marroha.

33

1 (I.) Marolopolop ma hamu, ale angka
partigor, mangasahon Jahowa, talup
do marende angka na unjur marroha.
2 Puji hamu ma Jahowa mardongan hasapi,
marende ma hamu umpuji Ibana, mardongan
hasapi na martali sampulu.
3 Endehon hamu ma ende na imbaru tu
Ibana, padenggan hamu ma soara ni sarune.
4 Ai na sintong do hata ni Jahowa, jala
marhaburjuon do sude pambahenanna.
5 Ibana mangkaholongi hatigoran dohot
uhum, gok asi ni roha ni Jahowa do tano on.
6 Marhitehite hata ni Jahowa do manjadi
angka langit, jala marhitehite hosa ni
pamanganna sude angka paranganna.
7 Ibana papunguhon aek ni laut i, songon
timbunan, angka parartaanna do angka lung i
dibahen.
8 Sai marhabiaran maradophon Jahowa ma
sude tano on, jala marsomba tu Ibana ma
sude pangisi ni portibi on.
9 Ai mangkuling Ibana, gabe manjadi do,
mandokkon do Ibana, jadi jongjong ma.

10 Jahowa do pahusorhon tahi ni angka
parbegu, ditulaktulak do pingkiran ni angka
bangso.
11 Ianggo sangkap ni Jahowa sai na hot
do salelenglelengna, pingkiran ni rohana pe
marsundutsundut do.
12 (II.) Martua ma bangso na mardebatahon
Jahowa, bangso na pinillitna laho ainonna.
13 Manatapnatap do Jahowa sian banua
ginjang marnida jolma manisia sudena.
14 Manatapnatap do Ibana sian ojahan ni
habangsana dompak sude pangisi ni tano on.
15 Ibana do manjadihon rohanasida sudena,
diantoi do sude pambahenannasida i.
16 Ndada hinadeak ni parangan
pamonangkon raja, ndada hinatimbul
ni gogo paluahon na begu.
17 Pangalensem do nang hoda panumpahi,
jala ndang hinatimbul ni gogona paluahon
ibana.
18 Ida ma, sai nolnol do mata ni Jahowa
tu angka na mangkabiari Ibana, angka na
mangkalungunhon asi ni rohana.
19 Asa dipalua tondinasida sian hamatean,
jala dipangolu nasida di haleon.
20 Sai dihalungunhon rohanami do Jahowa,
Ibana do panumpahi dohot lombulombunami.
21 Ai mangasahon Ibana marlas ni roha do
hami, marhaposan tu goarna na badia i do
hami.

22 Sai pasonggop ma asi ni roham tu hami,
ale Jahowa, hombar tu pangkalungunhonnami
di Ho.
34 1 Ende sian si Daud, uju nalalaen ibana
dipaula di jolo ni raja Abimelek, na
palahohon ibana, gabe muli ibana.
2 (I.) Pujionku ma Jahowa sipatsipat ni
ari, sai tong ma pujipujianna di bagasan
pamanganku.
3 Jahowa do dipartanggulhon rohangku,
begeon ni angka na dangol ma i, jadi las ma
rohanasida.
4 Dongani hamu ma ahu pasangaphon
Jahowa, rap ma hita patimbulhon goarna i.
5 Hulului do Jahowa, jadi dialusi ahu, jala
dipalua ahu sian angka hagogotanku sudena.
6 Sai manatapnatap nasida tu Ibana, jadi
sihar ma panailinasida, jala na so tupa tarila
bohinasida i.
7 Joujou do na dangol on, gabe ditangihon
Jahowa, jala dipalua do ibana sian
hagogotanna sudena.
8 Marsaro do suruan ni Jahowa humaliang
angka na mangkabiari Ibana, jala dipalua
nasida.
9 Dai jala ida hamu denggan basa ni Jahowa,
martua ma baoa na marhaposan tu Ibana.
10 Habiari ma Jahowa, hamu ale angka
na badiana! Ai ndang hurangan angka na
mangkabiari Ibana.

11 Anturaparon jala haleon on do angka anak
ni singa, alai ndang hurangan di nasa na
denggan angka na mangalului Jahowa.
12 (II.) Ro ma hamu, ale angka anaha,
manangihon hatangkon, asa huajarhon tu
hamu parture ni biar mida Jahowa.
13 Ise do baoa na mangkalomohon
hangoluan on, mangkaholongi ariari marnida
na denggan.
14 Sai jaga ma dilam maradophon hajahaton,
jala bibirmu maradophon pangkuling
sipaotooto.
15 Sumurut ma ho sian hajahaton, jala
ulahon na denggan, lulu i hasonangan jala
pareak ma i.
16 Sai manatap do mata ni Jahowa tu angka
partigor, jala pinggolna tu angguknasida.
17 Matua alo ni angka sibahen na jat do
bohi ni Jahowa, asa disiaphon sian tano on
baritanasida i.
18 Manganggguhi do angka partigor, gabe
ditangihon Jahowa do, jala dipalua nasida
sian hagogotannasida sudena.
19 Donok do Jahowa di angka na bojok
marroha, jala ditumpahi do angka na pogos
tondi.
20 Lan pe parniahapan ni partigor, alai
dipalua Jahowa do ibana sian sudena i.
21 Ibana mangaramoti holiholina sudena,
ndang maponggol nanggo sada.

22 Sai hamatehonon ni parjahat do
hajahaton, jala sai marutang do sogot angka
na mangkosom partigor. (34-23) Ditobus
Jahowa do hosa ni angka naposona, jala
ndang marutang sogot sude na marhaposan
tu Ibana.

35 1 Ende sian si Daud. (I.) Badai, ale
Jahowa, angka na mambadai ahu,
musu i angka na mamusui ahu.
2 Sintak ma lombulombu na bidang dohot na
metmet, jala hehe ma Ho mangurupi ahu.
3 Hitir i ma hujur, jala ambat angka na
mangalele ahu, dok ma tu rohangku: Ahu do
hatuaonmi.
4 Ingkon maila jala murak ma nian sogot
angka na mangalotongi hosangki, sai
sumurut tu pudi jala tarjimput ma angka na
marsangkapi hamagoanku.
5 Ingkon sobokkon rapanrapan ma nasida
maradophon alogo, jala suruan ni Jahowa ma
mamonsa nasida.
6 Sai gabe haholomon dohot hamororon
ma dalannasida i, jala suruan ni Jahowa
mangalotongi nasida.
7 Ai buni do ditaon nasida jorgongna dompak
ahu soada alana, dihali do sada godung
padapot hosangku nian, soada alana.
8 Sai ro ma tu ibana hadodobur, so
pangkirimanna, jala jorgongna, na tinaonna
i buni padapot ibana, mardobur ma ibana
tubagasan.

9 Asa marolopolop rohangku mida Jahowa,
jala marhinsa mida hatuaon na sian Ibana.
10 Ingkon sude angka holiholingku mandok:
Ale Jahowa, ise ma songon Ho, na paluahon
na dangol sian na gumogo sian ibana, nang
na dangol dohot na pogos sian na mandobo
ibana!
11 Hehe do angka sitindangi hajahaton, na
so hupabotoboto do diusousoi tu ahu.
12 Najat do dibahen nasida tu ahu balos ni
na denggan; tarduru do hosangku dibahen.
13 Ianggo ahu nian, hori do abithu jumpa
marsahit nasida, hupapeak do rohangku
marpuasa, jala mulak tu ampuanku do
tangiangku.
14 Sobokkon aleale, sobokkon dahahang
ibana pangalahongku hubahen, tungki jala
donda do pangalangkangku, songon na
marhinamagohon ina.
15 Hape marlas ni roha jala marpungupungu
do nasida di hadadapothon, marpungupungu
pallampusung, angka na so hutanda tumahi
ahu, sai marlesanlesan do nasida, ndang
marpansohotan.
16 Udur do nasida dohot angka
simanggoanggo patungoripon dompak
ahu.
17 Ale Tuhan, sadia leleng on do
paidaidaonmu? Sai paulak ma hosangku sian
hamagoan binahennasida, sian anak ni singa
hosangku na tarpunjung.

18 Pujionku ma Ho di luhutan na balga, jala
baritahononku ma Ho di hatorapan.
19 Sai unang ma marlas ni roha angka
musungku pangansi mida ahu, angka na
mangkasomorhon ahu, soada dalanna, angka
na masihidopan.
20 Ai ndada hadameon dihatahata nasida,
sai ditubutubui do hata sipaotooto dompak
angka partobok isi ni tano i.
21 Jala sai dipangangang do babanasida
dompak ahu, angka ninna do: E, debai, e,
debai! Ndi nunga tung huida hami!
22 Diida Ho do i, ale Jahowa, unang sai sip
Ho! Unang mandaodao Ho sian ahu, ale
Tuhan!
23 Sai ngot ma Ho jala tarsunggul
mangaluluhon uhum di ahu di parbadaankon,
ale Debatangku jala Tuhanku.
24 Sai uhumi ma ahu hombar tu hatigoranmu,
ale Jahowa, Debatangku, asa unang marlas
ni roha nasida mida ahu.
25 Asa unang angka didok di bagasan
rohanasida: E, debai, i ma lomo ni rohanami!
Unang tardok nasida; nunga hupolgaki hami
ibana.
26 Ingkon maila ma nian jala murak saluhut
angka na mangkalashon hinamagongki,
maruloshon hailaon dohot haurahon ma
angka na manggakgak dompak ahu.
27 Sai marolopolop jala marlas ni roha ma
angka na mangkalomohon hatigoranki, angka

na tongtong mandok: Timbul do Jahowa, na
lomo roha di hasonangan ni naposona!
28 Jala sai paboaboaon ni dilangku do
hatigoranmi, sipatsipat ni ari pujionna Ho.
36 1 Ende sian si Daud, naposo ni Jahowa.
2 (I.) Di bagasan rohangku do
pangkuling ni pangalaosion tu parjahat i:
Ndang marhabiaran tu Debata rohana.
3 Laos i do mangela ibana paimpolimpol
matana mangulahon hajahatonna, sunisunian
i.
4 Getegete dohot pangansion do hatahata
ni pamanganna, nunga mansadi ibana
mamingkiri mangulahon na denggan.
5 Getegete nama dipingkiri di atas
podomanna i, dalan na so ture i nama ditopot,
ndang be dihabiashon najat i.
6 (II.) Tolhas ro di langit do angka asi ni
roham, ale Jahowa, tolhas ro di angka ombun
do hasintonganmu.
7 Sobokkon angka dolok ni Debata do
hatigoranmu, doshon aek na sumar do angka
panguhummu, diparmudu Ho do jolma dohot
pinahan ale Jahowa.
8 Tung na arga situtu do asi ni roham, ale
Debata! Jadi marhaporusan di parlinggoman
ni habongmu do angka anak ni jolma.
9 Dihamahaphon nasida do tabotabo ni
bagasmu, jala dipainumhon Ho do tu nasida
sian batang aek ni angka hahinsaonmi
Edenmi.

10 Ai di lambungmi do mual hangoluan, di
bagasan hatiuronmi huida hami hatiuron.
11 Sai panene ma asi ni roham tu angka na
tumanda Ho jala hatigoranmu tu angka na
unjur marroha.
12 Sai unang ditunjang tot ni haginjangon
ahu, jala sai unang dilotongi tangan ni angka
parjahat i ahu. (36-13) Marragean ma disi
angka siulahon hajahaton, diompashon do
nasida, jadi ndang tarbahen nasida be hehe.
37 1 Ende sian si Daud. Sai unang ma
mohop ateatem mida angka parjahat
i, jala unang mangiburu Ho mida angka
siulahon hajungkingon.
2 Ai doras do nasida sabion songon
duhutduhut, jala marmalosan nasida songon
tumbur ni duhutduhut.
3 Sai marhaposan tu Jahowa ma ho jala
ulahon na denggan; inganhon ma tano i jala
radoti haburjuon.
4 Jala halomohon Jahowa, jadi lehononna ma
tu ho pinangido ni roham.
5 Pasahat ma dalanmu tu Jahowa jala haposi
Ibana, asa Ibana paturehon.
6 Jadi paulloponna ma hatigoranmu, songon
hatiuron dohot hapintoronmi songon tingkos
ni ari.
7 Pasombu ma Jahowa, jala Ibana paimaima;
sai unang mohop roham mida jolma na
mardohar dalanna, mida baoa siulahon
getegete.

8 Otapi rimas jala tadingkon mohopmohop;
unang sai hamohophon tu roham, ai laho tu
najat do i.
9 Ai sai na siap do sogot angka parjahat i,
alai sai na teanon ni angka na mangkaposi
Jahowa do tano i sogot.
10 Tongkinnari ndang disi be parjahat i, jala
ia ditingkir ho inganannna, ndang be jumpang.
11 Alai sai na teanon ni angka parlambohi do
sogot tano i, jala hahilashononna hinadeak ni
hadameon.
12 Sai ditahii parjahat i do partigor i jala
dipaturonsiti iponna dompak ibana.
13 Alai diengkelengkel Tuhan i do ibana, ai
diida do haroro ni arina.
14 Diumpat angka parjahat i do podang jala
disintak siornasida i pagadaphon na dangol
dohot na pogos mamotongi angka na burju
marpangalaho.
15 Hape ateatenasida sandiri do ditopot
podangnasida i, jala angka ponggol do
siornasida i.
16 Tagonan do na otik pineop ni partigor sian
hamoraon jong ni torop angka parjahat.
17 Ai angka ripuk do sogot botohon ni angka
parjahat i, alai ditungkol Jahowa do angka
partigor i.
18 Diboto Jahowa do angka ari ni parlidang i,
jala saleleng ni lelengna do teanteanonnasida.

19 Ndang tagamon murak nasida di tingki
hagogotan, jala sai butong do nasida di
hamamasa ni haleon.
20 Ai sai na siap do sogot angka parjahat i,
jala sobokkon hajagaron ni ladang do angka
musu ni Jahowa, sai na gabe timus do nasida
muse.
21 Marsali do parjahat i, hape ndang digarar;
alai marasi roha jala mardenggan basa ianggo
partigor i.
22 Ai angka na tinumpakna i do tumean tano
i sogot, jala sai na siap do sogot angka na
tinoruanna i.
23 Jahowa do pahothon langkalangka ni
baoa, jala dihalomohon do dalanna i.
24 Tinggang pe ibana, ndada laos sarat, ai
ditungkol Jahowa do tanganna.
25 Dakdanak ahu jolo, nunga pola matua
ahu, ndang dung dope huida tartading
partigor manang mangidoido sipanganon
pinomparna i.
26 Sai mardenggan basa do ibana jala
pasalihonsa ganup ari, jadi parhitean ni
pasupasu do pinomparna i.
27 Sumurut ma ho sian najat i, jala
ulahon na denggan, asa maringanan ho
salelenglelengna.
28 Ai holong do roha ni Jahowa mida uhum
jala ndang tagamon tadingkononna angka
na niasianna; sai ramotanna do nasida

salelenglelengna, alai anggo pinompar ni
angka parjahat i siap do sogot.
29 Teanon ni angka partigor i do sogot tano i,
jala tongtong do nasida maringanan disi.
30 Mamodahon habisuhon do pamangan ni
partigor i, jala mangkatahon uhum do dilanai.
31 Dipeop rohana do patik ni Debatana,
ndang tagamon humordit angka langkana i.
32 Sai mangonggop do parjahat dompak
partigor i, naeng bunuonna ibana ditahi
rohana.
33 Alai ndang tagamon lehonon ni Jahowa
ibana tu tanganna, manang tung toruanna
ibana, di na hona uhum ibana.
34 Haposi ma Jahowa jala paihutihut dalanna
i, jadi patimbulonna ma ho tumean tano i,
idaidaonmu ma hasisiap ni angka parjahat.
35 Huida ma sada parjahat na sumalin jala
manurumbun ibana songon hau na rugun di
hatubuanna.
36 Jadi mamolus iba, hape ndang disi be;
pola do hulului ibana, hape ndang jumpang.
37 Sai matahon na lidang i jala bereng na
tigor i, ai sai hadameon do ujung ni halak
sisongon i.
38 Alai sai siap do sogot angka pangalaosi
sudena, pinompar ni angka parjahat pe siap
do.
39 Sian Jahowa do ianggo hatuaon ni angka
partigor, Ibana do partanobatoannasida di
tingki hagogotan.

40 Ditumpak jala dipalua Jahowa do nasida
dipalua do nasida sian angka parjahat i, jala
ditumpahi nasida, ai marhaposan tu ibana do
nasida.
38
1 Ende sipaingot sian si Daud.
2 Ale Jahowa, unang ahu pinsang di
bagasan rimasmu, jala unang ajari ahu di
parpiarpiar ni murukmu.
3 Ai nunga pantik tu ahu angka sumbiam,
jala didondoni tanganmu ahu.
4 Ndang adong be na hisar di dagingku
binahen ni rimasmu, ndang be
marhasonangan holiholingku dibahen
dosangku.
5 Ai disalpui angka dosangki do ulungku,
madokdokhu do angka huhilala, songon
siboanon na dokdok situtu.
6 Nunga pola bau jala malala angka barongki
dibahen otongku.
7 Puhung jala tungki situtu do ahu, sai
martujungtujung do ahu mardalan manipat
ari.
8 Ai gok gara do huhilala angka haehaengku,
jala ndang adong be na hisar di dagingku.
9 Jogal jala lampot situtu do dagingku
huhilala, sai manganggguk badar do ahu
dibahen ponjot ni rohangku.
10 Iale Tuhan, peak di jolom do sude na
pinangido ni rohangku, jala ndang buni sian
Ho parhoingki.

11 Sai mulbahulbak do pusupusungku, ndang
margogo be ahu, jala hatiuron ni matangku
pe ndang disi be.
12 Sai mandaodao do jongjong angka
na marhamaolhon ahu, angka donganku
pe ro di angka na solhot tu ahu marnida
parniahapanku.
13 Jala bostang do ditaon angka na tumahi
hosangku, jala sai patahitahi parhilangon
do angka na mangalului hamagoanku, jala
pangansion do dipahatahata ganup ari.
14 Alai songon halak na nengel do ianggo
ahu, ndang hupatangitangi, jala songon halak
na ngungu, na so pabuha pamanganna.
15 Jala songon halak na so marbinege do
ahu, jala na so marpaminsang pamanganna.
16 Ai marhaposan tu Ho do ahu, ale Jahowa,
sai Ho ma mangalusi, ale Tuhan Debatangku.
17 Ai ninna rohangku do: Sai unang ma
marlas ni roha nasida mida ahu, nasida angka
na mangunteas dompak ahu di na tarsulandit
i pathu.
18 Ai naengnaeng tinggang do ahu, jala sai
tong sonson di jolongku parniahapanki.
19 Ai hutopoti do dosangku, jala holsoan ahu
ala ni dosangku.
20 Alai anggo angka musungku haroro ni
gogona do, jala torop do nasida angka na
mangkosom ahu, soada alana.

21 Jala dipambahen do na jat balos ni na
denggan, jala dimusui do ahu ala na hupareak
na denggan i.
22 Sai unang ma tadingkon ahu, ale Jahowa,
Debatangku! Sai unang paholang Ho sian
ahu! (38-23) Sai hapogani ma mangurupi
ahu, ale Tuhan, hatuaonku.

39 1 Ende sian si Daud siendehonon ni si
Jedutun.
2 (I.) Ninna rohangku do: Sai jagaonku do
angka pangalahongku maradophon dosa
marhite sian dilangku, jagaonku do huntam
ni pamanganku, saleleng di jolongku dope
parjahat i.
3 Sai mangungu do ahu mangkohomhohom,
sai sip do ahu maradophon hauntungon, alai
sai gunsang do ianggo parniahapanki.
4 Sai mohop do ateatengku di bagasan ahu,
lam hupingkiri, lam marjimbur do api, gabe
mangkuling ma dilangku:
5 Sai pabotohon ma tu ahu, ale Jahowa,
ajalhu sogot dohot suhatsuhat ni ariaringku
na otik i, asa huboto na gale do ahu hape.
6 Ida ma, marsasantopap do angka
ariaringku dibahen Ho, jala sobokkon soada
na ma adamhu di jolom, alogo sambing do
sude jolma, nang pe hot jongjong. Sela.
7 Halinu sambing do jolma i mardalani, alogo
sambing do digulutgulut, sai papunguhon do
ibana, hape ndang diboto, manang ise na
mangahuti muse.

8 (II.) On pe ale Tuhan, aha nama
sihaposangku? Marhaposan tu Ho nama ahu.
9 Sai palua ma ahu sian angka
pangalaosingku sudena, unang ahu
bahen sieleseleson ni na oto.
10 Sai hohom nama ahu, ndang hubungka be
pamanganku, ai Ho do mambahensa.
11 Sai paholang ma sian ahu linsinglinsingmi,
nunga pola madamor ahu dibahen pangonai
ni tanganmu.
12 Molo dilinsingkon Ho angka linsinglinsingi
tu jolma, ala ni dosa, gabe mabaor ma
hinaulina songon pinangan ni ngitngit; alogo
sambing do jolma i sudena. Sela.
13 Sai tangihon ma tangiangku, ale Jahowa,
jala pinggol anggukkon! Unang sai sip Ho
mida iluilungku, ai pardagang do ahu di
lambungmi, paisolat songon angka daompung
sudena. (39-14) Sai padao ma pamerengmu
sian ahu, asa hupasihar ahu, tagan so laho
dope ahu gabe pidom.

40 1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Sai tong do huhaposi Jahowa,
jadi dipaeleng Ibana dirina tu ahu, jala
ditangihon alualungku.
3 Jala dienet ahu tu ginjang sian godung
halonongan, sian dore na pilhot, jala
dipajongjong tothu tu atas ni dolok batu,
marsihohot langkalangkangku dibahen.
4 Dung i dilehon muse ende na imbaru
tubagasan pamanganku, pujipujian tu

Debatanta. Lan do na marnidasa, gabe
mabiar nasida, jala marhaposan tu Jahowa.
5 Martua ma baoa na mambahen Jahowa
haposanna, jala na so olo marbalik paihuthon
siginjang roha i, angka na paulaula gabus.
6 Torop do angka halongangan dohot
sangkapsangkap dibahen Ho humongkop
hami, ale Jahowa, Debatangku, ndang
tarpajojor tu Ho, nang pe naeng
baritahononku jala paboaonku, ndang
tarpajojor tahe dibahen toropna.
7 Ndang lomo roham di pelean sipotongon
dohot sipanganon, ditura Ho pinggolhu
duansa, ndang dipangido Ho pelean
situtungon dohot pardosaon.
8 Jadi ningku ma: Ida ma, nunga ro ahu
mamboan buku, na sinurat taringot tu ahu.
9 Dipangido rohangku do patupahon lomo ni
roham, ale Debatangku, jala di parsitongaan
ni rohangku do patikmi.
10 Hubaritahon do hatigoran di luhutan na
bolon i; ida ma, ndang hututup bibirhu, diboto
Ho do i, ale Jahowa.
11 Ndang hutabunihon hatigoranmu di
bagasan rohangku; sai hupaboaboa do
hasintonganmu dohot hatuaonmi; ndang
huporso asi ni roham dohot habonaronmi tu
luhutan na bolon.
12 (II.) Ho, ale Jahowa, sai unang polpol
angka asi ni roham sian ahu: Denggan basam

dohot habonaronmi ma mangaramoti ahu
tongtong.
13 Ai tuk do humaliang ahu angka parsorion,
maradu so habilangan, disoro angka
dosangku do ahu, gabe so malo ahu marnida,
tumorop do angka i sian obuk ni ulungku, jala
diparsitadingi rohangku do ahu.
14 Sai lomo ma roham, ale Jahowa, paluahon
ahu! Hapogani ma, ale Jahowa, mangurupi
ahu!
15 Ingkon maila nian jala murak sude angka
na paburuburu hosangku laho maniaphon
nian. Ingkon sumurut tu pudi jala murak nian
angka na mangkalomohon hinamagongki.
16 Ingkon tarhatotong nian nasida ala ni
haurahonnasida i, angka na mandok tu ahu:
E, debai! E, debai!
17 Ingkon marolopolop nian jala marlas
ni roha di bagasan Ho sude angka na
mangalului Ho, ingkon tongtong ma dohonon
ni angka na mangkaholongi hatuaonmi:
Timbul do Jahowa! (40-18) Dangol pe ahu
jala pogos, Tuhan i do sumarihon ahu. Ho
do pangurupingku dohot sipalua ahu! Ale
Debatangku, sai unang pabenda!

41

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Martua ma halak na manatap
uhum tu na soro ni ari on, sai paluaon ni
Jahowa do ibana di ari hinamago.
3 Ramotan jala pangoluon ni Jahowa do
ibana, martua do ibana bahenonna di tano

on, jala ndang tagamon lehononmu ibana
ripe rupaon ni musuna.
4 Sandeon ni Jahowa ma ibana di podoman
parsahiton, dipahosing Ho do lagena sudena
di parsahitonna i.
5 (II.) Ianggo ahu ningku do: Asi ma roham
di ahu, ale Jahowa, sai pamalum rohangki, ai
dompak Ho do ahu mardosa.
6 Roa do ianggo pandok ni angka musungku
tu ahu: Sadihari ma ibana mate, asa pesan
nian goarna i?
7 Jala ia ro ibana mandulo, gabus do
dipangkatahatahon; papungupungu
hajahaton do rohana di ibana, ruar tu balian
ibana, dihatatahon ma i.
8 Masihusipan do sude angka na
mangkasomorhon ahu laho tumahi ahu, roa
do sangkapnasida dompak ahu.
9 Dituangkon do tu ibana hata na jahat
sahali, jala ndang be tagamon hehe na
peakon.
10 Gari bajo hasudungan ni rohangki,
na huhaposi, na manganhon indahanku
manandakkon tambihul dompak ahu.
11 (III.) Alai anggo Ho, ale Jahowa, sai asi
ma roham di ahu, jala pahehe ahu, asa
hubaloshon tu nasida.
12 Sian i do hutanda lomo ni roham mida
ahu: Na so tarbahen i musungku martillahon
ahu.

13 Ianggo ahu, Ho do maniop ahu di
haburjuonku, jala dipajongjong Ho do ahu tu
jolo ni bohim salelenglelengna. (41-14) Pinuji
ma Jahowa, Debata ni Israel olat ni narobi ro
di saleleng ni lelengna! Amen, Amen!
42 1 Ende sipodaon sian angka anak ni si
Kora.
2 (I.) Songon pangkalungunhon ni ursa di
angka guluan, songon i do pangkalungunhon
ni tondingku tu Ho, ale Debata.
3 Mauas do tondingku di Debata, ni Debata
na mangolu i, andigan pe tolhas ahu, asa
huida bohi ni Debata?
4 Sai iluilungku do sipanganonku arian dohot
borngin, ai manipat ari do dipandok tu ahu:
Didia do Debatam?
5 Molo sapala marningot ahu disi, jadi use
ma huhilala rohangku di bagasan: Na udur i
ahu najolo rap dohot angka natorop manopot
bagas ni Debata, huhut marsoara olopolop
dohot pujipujian rap dohot angka na laho
marari raya.
6 Boasa sai tungki ho, ale tondingku, jala
boasa sai rusak ho di bagasan ahu? Haposi
ma Debata, ai sai na pujionku dope Ibana,
hatuaon ni bohingku jala Debatangku.
7 (II.) Tungki do rohangku di bagasan,
dibahen i marningot do ahu di Ho sian luat
martopihon Jordan, dohot sian Hermon, sian
dolok Misar.

8 Sai masiharaan do angka sampuran dibahen
soara ni hasakmu, sude angka ombakmu
dohot galumbangmu manghungkupi ahu.
9 Alai diparbagabaga Jahowa do asi ni rohana
arian, borngin pe sai mamuji jala martangiang
do ahu tu Debata ni hangoluanku.
10 Jadi ningku do mandok Debata,
partanobatoanki: Boasa tung dihalupahon ho
ahu? Boasa ingkon sai martujungtujung ahu
mardalan dibahen pangarsahi ni musu?
11 Nunga magopu hian holiholingku,
lam diinsahi angka musungku do ahu, ai
dipandatdati nasida do ganup ari mandok tu
ahu: Didia do Debatam? (42-12) Boasa sai
tungki ho, ale tondingku, jala boasa sai rusak
ho di bagasan ahu? Haposi ma Debata, ai sai
na pujionku dope Ibana, hatuaon ni bohingku
jala Debatangku.
43 1 (III.) Luluhon ahu, ale Debata, jala
badahon badangku dompak bangso
na so daulat, sai palua ma ahu sian baoa
siulahon sipaotooto dohot hajengkelon.
2 Ai Ho do Debata ni hagogoonku, boasa
tung ambolongkononmu ahu? Boasa ingkon
sai martujungtujung ahu mardalan binahen ni
pangarsahi ni musu?
3 Tongoshon ma hatoranganmu dohot
hatigoranmu, angka na manogu ahu,
pataruhon ahu tu dolok ni habadiaonmu
dohot tu inganamu.

4 Asa tung masuk ahu tu langgatan ni
Debata, tu Debata silas ni rohangku, asa
hupuji Ho mardongan parhinaloan, ale
Debata, Debatangku tongon.
5 Boasa sai tungki ho, ale tondingku, jala sai
rusak di bagasan ahu? Haposi ma Debata,
ai sai na pujionku dope Ibana, hatuaon ni
bohingku jala Debatangku.
44 1 Ende sipaingot sian angka anak ni si
Kora.
2 (I.) Ale Debata, nunga sar dibege
pinggolnami, dipajojor angka ompunami
tu hami, pambahenan na binahenmi di
ngolunasida, di angka ari na robi.
3 Dipabali Ho do marhitehite tanganmu
angka parbegu asa mangalopokkon ianggo
nasida; disiaphon Ho do angka bangso, alai
dipararat Ho do ianggo nasida.
4 Ai ndada marhitehite podangnasida disoluk
nasida tano i, jala ndada botohonnasida
mambahen marantu nasida; tangan siamunmi
dohot botohonmi dohot hatiuron ni bohim do
tahe, ai dihalomohon Ho do nasida.
5 Apala Ho sandiri do rajangku, ale Debata!
Sai paborhat ma angka hatuaon ni si Jakkob.
6 Mangasahon Ho duguduguhononnami
ma angka musunami, mangasahon goarmi
luntahonnami ma angka alonami.
7 Ai ndada siorhu na huhaposi jala ndada
podangki pamonang ahu.

8 Ho do tahe pamonang hami maradophon
musunami, Ho do mambahen tarurak angka
na mangkasomorhon hami.
9 Mangasahon Debata hami mamuji manipat
ari, jala mandok mauliate hami di goarmi
salelenglelengna. Sela!
10 (II.) Hape diambolongkon jala dipaurak
Ho do hami nuaeng, jala ndang borhat Ho
mandongani parangannami.
11 Dipaundarundar Ho do hami
maradophon musu, gabe dipupusi
angka na mangkasomorhon hami do hami.
12 Dilehon Ho hami songon birubiru
sipanganon, jala dipaserak Ho do hami tu
tongatonga ni angka parbegu.
13 Diseaseahon Ho do bangsom
manggadissa, jala ndang dipanaeknaek
Ho asamnasida.
14 Dibahen ho do hami sieleseleson ni
hombar hundulnami, parbilean dohot
marhaurahon di angka na humaliang hami.
15 Dibahen Ho do hami parumpamaan di
tongatonga ni angka parbegu, paregolegolan
ni ulu di tongatonga ni angka bangso.
16 Sai solpa do di jolongku haurahonku ganup
ari, jala hailaon ni bohingku manghungkupi
ahu.
17 Maradophon soara ni pangelesi dohot
panginsahi, maradophon musu dohot
panuboli.

18 (III.) Ro pe sudena i tu hami, laos so
huhalupahon hami Ho, jala ndang huose hami
padan binahenmu.
19 Ndang sumurut tu pudi rohanami, jala
ndang manimbil langkanami sian dalanmi.
20 Hape diropuhi Ho do hami di parbueaan,
jala dilungkuphon Ho do tu hami linggoman
hamatean.
21 Tung sura huhalupahon hami goar
ni Debatanami, jala hupaherbang hami
tangannami tu Debata sileban:
22 Tung so sisiran ni Debata i? Ai Ibana do
tumanda angka sibunian ni roha.
23 Ai humongkop Ho do umbahen dibunui
hami ganup ari, doshon birubiru sipotongon
do hami di rohanasida.
24 Ngot ma Ho! Boasa sai modom Ho,
ale Tuhan? Tarsunggul ma Ho, unang
ambolongkon hami salelenglelengna.
25 Boasa tung tabunihononmu bohim,
halupahononmu pardangolan dohot
hagogotannami?
26 Ai tungki do rohanami ro di sumanggo,
lohot tu tano do butuhanami. (44-27) Sai
hehe ma Ho mangurupi hami, jala palua
hami, ala asi ni roham!

45 1 Ende sipaingot sian angka anak ni si
Kora, taringot tu holong ni roha.
2 (I.) Gurgur do rohangku dibahen hata na
denggan ningku do: Rajai do nampuna angka

pambahenanki angka endengki, panurat ni na
pande manurat do dilangku.
3 Ummuli do Ho sian angka anak ni
jolma, janggaleman do use tu bibirmu,
ala ni do umbahen dipasupasu Debata ho
salelenglelengna.
4 Hohoshon ma podangmu tu gontingmu,
ale ulubalang, ro di hamuliaonmu dohot
hatongamonmu.
5 Sai marantu ma hamuliaonmu, borhat
ma Ho marhureta humongkop hasintongan
dohot haserepon ni hatigoran, jadi ajaron
ni siamunmu ma Ho mambahen angka
halongangan.
6 Tajom do angka sumbiami, marraggean ma
angka bangso tu toru ni patmu; ditorusi do
angka ateate ni musu ni rajai.
7 Ia habangsami ale Debata, hot do ro
di salelenglelengna, tungkot hatigoran do
tungkot ni harajaonmi.
8 Dihaholongi Ho do hatigoran, jala
dihagigihon roham do hajahaton, ala ni do
umbahen dimiakkon Debatam miak halalas
ni roha tu Ho sumurung sian na tu angka
donganmu.
9 Gota Mir dohot Aloe, Cendana do angka
ulosmu sudena las do roham dibahen
parhinaloan na piniltihan sian angka bagas
gading.

10 (II.) Angka boru ni raja do di tongatonga ni
angka haholonganmu, jongjong di siamunmu
do oroan i marpangkean sere sian Opir.
11 Tangihon, ale boru hasian, ida jala paeleng
pinggolmu, jala halupahon bangsomu dohot
bagas ni amangmu.
12 Asa dihalomohon rajai hinaulim, ai Ibana
do Tuhanmu jala ingkon marsomba tu Ibana
ho.
13 Dohot do boru Tirus, angka na mora ni
bangso i, marhasiholhon bohim mardongan
silua.
14 Marmulia situtu do boru ni rajai di bagasan
bilut, na pinunsa dohot sere do pangkeanna.
15 Marpangkean na niangit do ibana
ditogihon tu rajai, angka namarbaju alealena
i ihut sian pudina, ditogihon tu Ho.
16 Marlas ni roha jala marolopolop do nasida
ditogihon laho masuk tu bagas ni rajai.
17 Angka anakmu ma sumingkat amamu,
pabangkitonmu ma nasida gabe pangarajai
di liat portibi on. (45-18) Sai pujionku do
goarmu marsundutsundut, ala ni pujion ni
angka bangso ma Ho salelenglelengna.

46 1 Ende sian angka anak ni si Kora.
2 Debata do haporusanta dohot
hagogoanta, pangurupion situtu di
hagogotan, angka na mangonai tu hita.
3 Dibahen i ndang mabiar hita, nang pe
balik tano on, jala lalolalo angka dolok laho
marongrong tu tongatonga ni laut.

4 Nang pe gasagasaon jala margumogumo
angka aekna, pola humuntal angka dolok
dibahen pasangnai. Sela!
5 Sada batang aek, ro di sungena palas
roha ni huta ni Debata, inganan na badia ni
Natumimbul.
6 Debata do di tongatongana, ndang
tagamon humordit, andostorang dope, nunga
diurupi Debata ibana.
7 Guntur pe angka parbegu, lonong angka
harajaon, molo mangkuling Ibana, malala do
tano on.
8 Jahowa Zebaot do donganta, Debata ni si
Jakkob do partanobatoanta. Sela!
9 Sai ro ma hamu marnida halongangan
angka na binahen ni Jahowa, Ibana
mambahen angka panonggoti di tano on.
10 Ibana do pasohothon hamusuon ro di
ujung ni tano on; Ibana do umponggolhon
sior jala ditallihi hujur, dipuruni do angka
hureta di bagasan api.
11 Pasohot hamu ma jala tanda hamu Ahu do
Debata, sai timbul do Ahu sogot di tongatonga
ni angka bangso, timbul di tano on. (46-12)
Jahowa Zebaot do donganta, Debata ni si
Jakkob do partanobatoanta. Sela!

47 1 Ende sian angka anak ni si Kora.
2 Martopaptopap tangan ma sude
hamu angka bangso! Puji hamu ma Debata
mardongan soara olopolop!

3 Ai Jahowa do na tumimbul, na songkal,
Raja bolon do Ibana gumomgom liat portibi
on.
4 Papatuonna do angka bangso tu hita dohot
angka marga tu toru ni patta.
5 Ibana do mamillit di hita pargolatanta,
hatimbulon ni si Jakkob, na hinaholonganna i.
Sela.
6 Manaek do Debata mardongan
parolopolopon, Jahowa mardongan
soara ni sarune.
7 Sai endehon hamu ma Debata! Sai endehon
hamu ma Rajanta i! Endehon ma tutu!
8 Ai Debata do Raja ni liat portibi on, endehon
hamu ma ende sipodaon.
9 Debata do mangarajai angka parbegu,
hundul do Debata di atas habangsa
habadiaonna i. (47-10) Marpungu do angka
na sangap ni angka bangso tu bangso ni
Debata ni si Abraham, ai Debata do nampuna
angka lombulombu raja ni tano on, timbul
situtu Ibana.

48 1 Ende sian angka anak ni si Kora.
2 (I.) Timbul do Jahowa jala pujion
situtu di bagasan huta ni Debatanta, di atas
dolok habadiaonna i.
3 Denggan do martagahambing, silas ni roha
ni liat portibi on do dolok Sion i, suhi na
tungkan utara, huta ni Raja na timbul i.
4 Tau partanobatoan do Debata, tartanda di
angka bagasnasida.

5 Ai ida ma, marluhut do angka raja
mandapothon.
6 Hape dung diida nasida, pintor tarhatotong
do, mabuk be do nasida maporus.
7 Angka hitir do nasida disi, mangae songon
boruboru na laho mangintubu.
8 Diropuhi Ho do angka parau Tarsis
marhitehite alogo sian habinsaran.
9 Suman do tu barita na hubege hami do
huida hami di bagasan huta ni Jahowa Zebaot,
di bagasan huta ni Debatanta i, sai pahoton
ni Debata do i ro di salelenglelengna. Sela.
10 (II.) Ditimbang rohanami do, ale Debata,
asi ni roham di parsitongaan ni joromi.
11 Suman tu goarmu do baritam, ale Debata,
ro di ujung ni tano on, gok hatigoran do
siamunmi.
12 Marlas ni roha ma dolok Sion, marolopolop
ma angka boru Juda ala ni panguhummu.
13 Haliangi hamu ma Sion i jala liati hamu,
bilangi hamu ma angka partanobatoanna i.
14 Tangkasi hamu ma parikna i, sigati hamu
ma angka bagasna i, asa tarpajojor hamu tu
pinomparmu sogot. (48-15) Paboa Debata on
do Debatanta ro di salelenglelengna, Ibana
manogu hita ro di hamatean.

49 1 Ende sian angka anak ni si Kora.
2 Tangihon ma on, sude hamu angka
bangso, tarehon ma pinggolmu, sude hamu
pangisi ni hasiangan on.

3 Nang hamu situan natorop, nang raja, ro di
na mora dohot na pogos!
4 Hatahonon ni pamanganku ma habisuhon,
jala hapistaran do pingkiran ni rohangku.
5 Paelengonku ma pinggolhu tu umpama,
papataronku ma hulingkulinganku mardongan
parhinaloan.
6 Boasa ma tung tahuton ahu di angka
ari parhinamagoan, di na hinaliangan ni
hajengkelon ni angka na mangarupa ahu?
7 Angka na marhaposan tu sinamotna, jala
dihaginjangkon hinagok ni hamoraonnasida.
8 So manang tartobus manang ise donganna
manang tarlehonsa partobusna tu Debata.
9 Maargahu do partobus ni tondina i, ingkon
pasohotonna do salelenglelengna.
10 Tung mangolu ma ibana ro di
salelenglelengna, so idaonna tanoman?
11 Ingkon idaonna do marmatean angka
na bisuk i, rap mago do na oto dohot na
londongon, jadi tading di na asing ma
sinamotna.
12 Ianggo rohanasida nian di bagasan:
Salelenglelengna do bagasnasida i,
inganannasida pe marsundutsundut,
goarnasida do dibahen pambuatan ni goar ni
angka golat.
13 Hape ndang mangulon jolma di
hadoharonna i doshon pinahan do nasida
diragehon.

14 I ma pangalaho ni angka na mangasahon
haotoonna, dohot angka na mangihuthon
nasida, angka na mangkalomohon hatanasida
i. Sela!
15 Sobokkon birubiru do nasida dipabara tu
banuatoru, hamatean do marmahan nasida,
jala rajaan ni angka na tigor roha i ma nasida
di na sansogot i, turtaran ni banuatoru ma
pinangasahonnasida i, gabe ndang adong be
inganannasida.
16 Alai anggo tondingki, sai tobuson ni
Debata do sian tangan ni banuatorui, ai
jangkononna do ahu. Sela!
17 Unang ma ho tahuton, molo lam mamora
sahalak, molo ganda hamuliaon ni bagasna i.
18 Ai ndang boanonna sudena i di
hamamatena i, ndang ihuthonon ni
hamuliaonna i ibana laho tuat.
19 Ai nang pe diparhatua tondina i di ngoluna
jala dipapujipuji halak ho, ala dibahen ho na
denggan i tu ho:
20 Sai topotonna do sundut ni ompuna, angka
na so marnida hatiuron salelenglelengna.
(49-21) Sobokkon pinahan do rage jolma di
hadoharon, molo so marroha ibana.

50 1 Ende sian si Asap. Mangkuling do
Debata Jahowa, jala martingting
tu tano on sian habinsaran tolhas ro di
hasundutan.
2 Sian Sion, situan ni hinadenggan
marsinondang Debata.

3 Sai na ro Debatanta, jala ndang tagamon
hohom Ibana, di jolona do api mandilatdilat,
jala ronggur na gogo situtu humaliang Ibana.
4 Dipio do angka langit sian ginjang, ro di
tano on, asa diuhum bangsona.
5 Papungu hamu ma tu Ahu angka na daulat
marroha angka na marpadan dohot Ahu
marhitehite pelean.
6 Jadi dibaritahon angka langit ma
hatigoranna, ai apala Debata do panguhum.
Sela!
7 Sai tangihon ma, ale bangsongku,
asa mangkuling Ahu: Ho ale Israel, asa
huhatindangkon tu ho: Ahu Debata do
Debatam.
8 Ndada ala ni peleanmi umbahen hupinsang
ho, manang ala ni peleanmi situtungon,
angka na tongtong di jolongku.
9 Ndang nian pola sian jabum Ahu mambuat
lombu, manang hambing sian angka baram.
10 Ai guru di Ahu do sude binatang ni
harangan, pinahan na marriburibu angka na
di dolok pe.
11 Hutanda do sude pidong angka na di
dolok, ro di angka na manggulmit di ladang
guru di Ahu do.
12 Tung sura male Ahu, ndang pola tu ho Ahu
mangalualu, ai guru di Ahu do liat portibi on
ro di isina.
13 Tung panganonku ma juhut horbo tunggal
manang inumonku mudar ni angka hambing?

[14] Pelehon ma tu Debata hamauliateon, jala
garari ma angka bagabagami tu Natumimbul.
[15] Jala jou ma Ahu jumpa di ari hagogotan,
asa hupalua ho, asa dipuji ho Ahu.
[16] Alai anggo tu parjahat i ninna Debata
do: Boasa tung hum ho jumamitahon angka
patikki, jala leap di bagasan pamanganmu
padan na hubahen i?
[17] Hape dihagigihon roham do sipaingot, jala
ditundalhon ho do angka hatangki.
[18] Ia adong diida ho panangko, laos lomo do
roham mandongani ibana, jala satahi do ho
dohot angka pangalangkup.
[19] Dipasombu ho do roharoha ni
pamanganmu mandok najat dohot dilam
mandandani sipaotooto.
[20] Sai hundulhundul do ho pahatahata
donganmu, sai disuan ho do gasa tu anak ni
inangmu.
[21] Sai songon i do dibahen ho, jala sai sip
do Ahu, jadi ninna roham ma tudoshon ho
do Ahu. Sai pinsangonku do ho tahe, jala
rujionku do apala di jolo ni matam.
[22] Sai timbang ma i hamu, ale angka na
mangkalupahon Debata, asa unang sanga
husoro hamu, soadadong na paluahon.
[23] Manang ise na mamelehon hamauliateon, i
do na pasangap Ahu, jala mambahen lapang,
asa hupatuduhon di ibana hatuaon ni Debata.

51

[1] Ende sian si Daud.
[2] Uju na ro panurirang si Natan
manopot ibana, dung diparjolma Nai Batseba.
[3] (I.) Asi ma roham di ahu, ale Debata,
hombar tu denggan ni basam, sai sesa ma
angka pangalaosingku hombar tu godang ni
asi ni roham.
[4] Ias situtu ma ahu buri sian hajahatonku,
jala paias ma ahu sian dosangku.
[5] Ai nunga huboto angka pangalaosingku,
jala sai tong do sonson di jolongku dosangku.
[6] Dompak Ho sambing do ahu mardosa, jala
najat situtu do di matam na huulahon, asa
tung bonar Ho di bagasan pandohanmu, pita
di bagasan panguhummu.
[7] Tongon do di bagasan hajahaton do ahu
tubu, jala di bagasan dosa dijangkon dainang
ahu.
[8] Sintong ni roha di bagasan do tongon lomo
ni roham, antong pabotohon ma habisuhon
tubagasan rohangku.
[9] Sai urasi ma ahu sian dosangku marhitehite
sanggul, asa tung ias ahu; sai buri ma ahu,
asa sumaksak ahu sian itak.
[10] Sai patubegehon ma tu ahu hasonangan
dohot las ni roha, asa marolopolop holiholi,
angka naung ginopuanmu.
[11] Sai hungkupi ma bohim mida angka
dosangki, jala sesa ma angka hajahatonku
sudena.

12 (II.) Tompa ma roha na ias di bagasan
ahu, ale Debata, jala paimbaru ma tondi na
marsihohot di bagasan ahu.
13 Sai unang pabali ahu sian jolom, jala
unang unsati tondim na badia i sian ahu.
14 Sai pasuang ma tu ahu halalas ni
hatuaonmu, jala togu ma ahu marhitehite
tondi ni haringgason.
15 Asa huajarhon angka dalanmu tu angka
parjahat, asa mulak angka pardosa tu Ho.
16 Sai palua ma ahu sian angka parsapataon
mudar, ale Debata, Debata ni hatuaonku, asa
dipuji dilangku hatigoranmu.
17 Sai pabuha ma bibirhu, ale Tuhan, asa
dibaritahon pamanganku pujipujianmu.
18 Ai ndang dihalomohon roham pelean
sipanganon, sai na lehononku do nian, jala
ndang lomo roham di pelean situtungon.
19 Angka pelean tu Debata: I ma tondi na
magopu, tongon do roha na magopu dohot na
bojok, ndang ditulakkon roham, ale Debata.
(51-20) Sai bahen ma na denggan tu Sion
marningot denggan ni basam, sai pauli ma
angka parik ni Jerusalem. (51-21) Dung i disi
ma halomohononmu angka pelean hatigoran,
pelean situtungon dohot pelean na sun
denggan, disi ma pelehononhon angka lombu
di atas langgatanmu.

52

[1] Ende sipodaon sian si Daud.
[2] Di na ro i si Doeg, halak Edom i,
mangalualuhon tu si Saul paboahon tu ibana:
Nunga dibongoti si Daud jabu ni si Ahimelek.
[3] Boasa manenganenga dirim di bagasan
hajahaton, ho ale ulubalang? Manipat ari do
ianggo asi ni roha ni Debata.
[4] Hamagoan do ditahitahi dilam, ho
ale siulahon sipaotooto, sobokkon raut
parnabung.
[5] Godangan do dihaholongi roham najat asa
na denggan gabus sian na mandok hatigoran.
Sela!
[6] Dihaholongi roham nasa hata simangan
mangere laho mangago, ale dila pangansi!
[7] Antong, ho pe siaphonon ni Debata do
ro di salelenglelengna, tangkuponna ma ho
manaratnarat ho sian undungundung, jala
uratanna ma ho sian tano hangoluan i. Sela!
[8] Jadi idaon ni angka partigor ma i, gabe
mabiar nasida jala engkelengkelonnasida ma
ibana:
[9] Ida ma, indi bajoi, na so mambahen
Debata partanobatoanna, jala marhaposan
tu hinadeak ni hamoraonna, hajengkelonna
do dipangasahon. (52-10) Alai anggo ahu,
sobokkon hau jetun na rata do di bagasan
bagas ni Debata, asi ni roha ni Debata do na
huhaposi ro di salelenglelengna. (52-11) Sai
pujionku do Ho ro di salelenglelengna, ai Ho
do sibahensa, jala sai parhanalomonku do

goarmu, ai haleaon do i maradophon angka
na niasianmu.
53 1 Ende sipodaon sian si Daud.
2 (I.) Ninna na oto i do di bagasan
rohana: Ndang adong Debata; jahat jala
sogir do nasida marpangalahohon hajahaton,
ndang adong siulahon na denggan.
3 Manatap manonggor Debata sian banua
ginjang, marnida jolma manisia, manang na
adong na marroha, na usouso di Debata.
4 Alai tung saluhut do nasida sumurut tu
pudi, tung sange do nasida marroha mago:
Ndang adong siulahon na denggan, nanggo
sahalak.
5 Tung na so mananda do ulaning angka
siulahon hajahaton, angka na manganhon
bangsongku, songon na mangan roti? Ia
Debata ndang dijou nasida.
6 (II.) Alai tarsonggot situtu do nasida disi
sogot, nang so adong habiaran; ai paserahon
ni Debata do holiholi ni na tumungkum ho;
tarurak do nasida bahenonmu, ai nunga
diambolongkon Debata nasida. (53-7) Ise
do ulaning sian Sion mangalehon hatuaon
di Israel? Molo mulak sogot boanon ni
Debata angka na tarbuang sian bangsona,
marolopolop ma Jakkob jala marlas ni roha
ma Israel.

54 [1] Ende sipodaon sian si Daud.
[2] Di na ro i pangisi ni Sip, angka na
mandok tu si Saul: Nda di lambungnami do
martabuni si Daud?
[3] Sai tumpahi ma ahu, ale Debata,
marhitehite goarmu, jala pasintong uhum di
ahu marhitehite hagogoonmu.
[4] Sai tangihon ma tangiangki, ale Debata,
paeleng ma pinggolmu, tumangi pangkataion
ni pamanganku.
[5] Ai halak na pulik marga do hehe mangalo
ahu, jala angka sibahen gogo mangiran
hosangki, ndang dibahen nasida Debata tu
jolonasida i. Sela!
[6] Ida ma Debata do situmpak ahu, Tuhan i
do di tongatonga ni angka sitiopi hosangki.
[7] Pasuangonna do najat i tu angka na
manosak ahu, sai siaphon ma nasida
marhitehite hasintonganmi. (54-8) Marroha
habinsaon ma ahu mamele tu Ho, pujionku
ma goarmu, ale Jahowa, ai haleaon do i.
(54-9) Ai dipalua do ahu sian nasa hagogotan,
jadi sombu ma matangku marnida angka
musungku.
55 [1] Ende sipodaon sian si Daud.
[2] (I.) Sai tangi ma tangiangku, ale
Debata, jala unang martabuni Ho maradophon
parhurajaionku.
[3] Tangihon ahu jala alusi ahu, sai monsong
do pingkiranku jala marhoi ahu.

4 Ala ni pangkuling ni musu i, ala ni panosak
ni parjahat i; ai sai manggulang hamagoan
do nasida tu ahu, jala marmurukmuruk situtu
nasida mangkasomorhon ahu.
5 Mamalingi do rohangku di bagasan ahu,
jala hasosonggot ni hamatean maninggang
ahu.
6 Dironron habiaran jala panonditnonditon
ahu jala dihungkupi hatahuton do ahu.
7 Jadi ningku ma: Ise ulaning mangalehon tu
ahu habong songon darapati! Asa habang ahu
jala mangulon manang didia.
8 Ida ma, dao ma ahu jaur, marmalammalam
di halongonan. Sela!
9 Halaputanku ma haporusan sada di ahu
maradophon alogo maruohok, maradophon
hababahaba.
10 Siaphon ma nasida ale Tuhan, bolabola ma
dilanasida i! Ai uhum gogo dohot parsalisian
huida di bagasan huta i.
11 Arian dohot borngin diliati nasida
pariknasida i, jala hajahaton dohot
pardangolan masa di bagasan.
12 Hajungkaton do di bagasan, jala ndang
meret pangarupaon dohot sipaotooto sian
onannasida i.
13 Ai ndada musu na mangelesi ahu,
taononku do i nian, ndada parsomor hian
di ahu manenganenga dompak ahu, ua
martabuni ahu anggo maradophon ibana.

14 Hape jolma doshon ahu do ho, partogingku
jala hasudungan ni rohangku.
15 Rosu situtu do itabahen paralealeon, rap
mardalan do hita di hatorapan tu bagas ni
Debata.
16 Sai ditompuhon hamatean ma nian nasida,
mangolu songon i ma nian nasida tuat tu
banuatoru, ai hajahaton do masa di bagasan
inganannasida, di bagasan rohanasida.
17 (II.) Ianggo ahu; tu Debata do ahu
mangalualu, jadi sai tumpahan ni Jahowa ma
ahu.
18 Bodarina i dohot manogotna i, nang di hos
ni ari, sai mangalualu jala mariale ahu, jadi
tangihononna ma soarangki.
19 Mardamedame hosangki ditobus Ibana,
asa unang tarhahua nasida ahu, ai torop
situtu do nasida mangalo ahu.
20 Martinangi do Debata, jala pajepolonna
do nasida, jala marhabangsa Ibana sian na
robi. Sela! Nasida na so olo muba, jala na so
mangkabiari Debata.
21 Mangonai do tanganna tu angka alealena,
diose do padanna i.
22 Landitan do hata ni pamangannai sian
miak susu, hape parbadaan do ditahi rohana;
lumambok do hatahatana sian miak, hape
baba ni podang do angka nasida.
23 Sai tu Jahowa ma pasahat parsorionmi,
jadi Ibana ma pangoluhon ho, ndang
tagamon loasonna partigor i humasusa ro

di salelenglelengna. (55-24) Ianggo Ho,
ale Debata, pangonjarhononmu do nasida
tubagasan godung hamagoan, ndang eahon
ni angka jolma sisopsop mudar dohot parjehe
ariarinasida satonga tubu; alai anggo ahu, Ho
do na huhaposi.
56 [1] Ende sieheteheheton sian si Daud uju
na tinangkup ni halak Palistim ibana di
huta Gad.
[2] Asi ma roham di ahu, ale Debata, ai naeng
polgahan ni jolma na gale i do ahu, ganup ari
disosak musu i ahu.
[3] Ganup ari do naeng polgahan ni angka
alongku ahu, ai torop do musu mangalo ahu
sian ginjang ni roha.
[4] Di ari hatahutanku, sai tu Ho do ahu
marhaposan.
[5] Mangasahon Debata, sai pujionku do
hatana, Debata do na huhaposi, ndang
tahuton ahu, tung hahuaon ni sibuk ma ahu?
[6] Ganup ari do dipabalikbalik nasida angka
hatangku, sai tu najat do pingkirannasida
sudena mangalo ahu.
[7] Sai marpungupungu do nasida
mangaropi, dihampungi nasida do
angka langkalangkangku, songon angka na
marbajo hosangki.
[8] Tung dapotan haluaon ma nasida tagamon
di hajahatonna i? Tinggangkon ma angka
bangso di bagasan rimas, ale Debata!

9 Dibilangi Ho do paraotaotanku, sai bahen
ma iluilungku tubagasan tabutabumu! Tung
so tarsurat angka i di bagasan bukumu?
10 Ingkon sumurut tu pudi sogot angka
musungku, di ari pangalualuanku; tangkas do
huboto on: Debata do mandongani ahu.
11 Mangasahon Debata, pujionku do hata i,
mangasahon Jahowa, pujionku do hata i.
12 Marhaposan tu Debata do ahu, ndang
tahuton ahu, tung hahuaon ni jolma i ahu?
13 Sai dondon do tu ahu angka bagabaga
tu Ho, ale Debata, sai gararonku do tu Ho
angka pelean hamauliateon. (56-14) Ai nunga
dipalua Ho dosangku sian hamatean, pathu
pe sian partuktuhan, asa marpangalaho ahu
di jolo ni Debata, di bagasan hatiuron ni
hangoluan.

57 1 Ende sieheteheton sian si Daud,
di hapoporusna maradophon si Saul
tubagasan liang.
2 (I.) Sai asi ma roham di ahu, ale Debata,
asi ma roham di ahu, ai marhaporusan tu Ho
do rohangku, jala di linggom ni habongmi
do ahu marondingonding, paima salpu
parmaraan i.
3 Sai mangalualu tu Debata na tumimbul i do
ahu, tu Debata, siluluhon ahu.
4 Tongoshononna do sian banua ginjang, asa
manumpahi ahu, paurahonna do na naeng
mamolgak ahu. Sela! Tongoshonon ni Debata
do asi ni rohana dohot hasintonganna.

5 Di tongatonga ni angka singa do hosangki,
marsaro do ahu di tongatonga ni angka na
gara marroha, angka jolma manisia, doshon
hujur dohot sumbia do iponnasida, jala
doshon podang na tajom do dilanasida i.
6 Sai patimbul ma dirim, ale Debata, tu atas
ni langit, hamuliaonmu, tu sandok tano on.
7 Nunga ditaon nasida jorgong di
langkalangkangku, nunga tarjimput
rohangku; nunga dihali nasida di jolongku
sada godung, hape nasida sandiri madabu
tubagasan. Sela!
8 (II.) Nalom do rohangku, ale Debata,
nalom do rohangku, sai marende ma ahu
huhut umpalu parhinaloan.
9 Ngot ma ho, ale saudarangki tondingki,
ngot ma ho ale parhinaloan! Tarsunggul ma
ahu buha siang ari.
10 Pujionku ma Ho, di tongatonga ni angka
bangso, ale Tuhan, endehononku ma Ho di
tongatonga ni angka marga.
11 Ai timbul do sahat ro di langit asi ni
roham, jala tolhas ro di auangauang do
hasintonganmu. (57-12) Sai patimbul
ma dirim tu atas ni langit, ale Debata,
hamuliaonmu tu sandok tano on.

58 1 Ende sieheteheton sian si Daud.
2 (I.) Tung na tutu do ulaning
mangkajongjongkon hatigoran na
pinompoman hamu, mandabu uhum
hasintongan hamu, ale anak ni jolma?

3 Ndangana, lam hageduhan do dipajadijadi
rohamuna di bagasan, uhum gogo na niula ni
tanganmuna disagihon hamu di tano on.
4 Sian bortian dope, sai marbalik do angka
parjahat i, olat ni dung tubu, sai lilu do angka
sidok gabus.
5 Tudoshon bisa ni ulok do bisanasida i,
songon ulok dari na ngungu, na sumongsong
pinggolna.
6 Asa unang dibege soara ni panubuti, angka
na pande martabas i.
7 (II.) Sai ropangi ma iponnasida di bagasan
pamangannasidai, ale Debata, ponggolhon
ma ngadol ni angka singa na bajar, ale
Jahowa!
8 Sai mabaor ma nasida, songon aek na laho
moru, ditujuhon pe sumbiana i, hape songon
angka na tinamtaman do.
9 Songon ansisibang na pisar nidege do ibana
mago, songon silumaksaijur ni boruboru, na
so sanga mida mata ni ari.
10 Tagan so dihirimhirim hudonmuna dope
sampilpil, nunga dipurpurhon Debata nang na
tata nang na masak.
11 Marlas ni roha ma partigor i sogot, ia dung
diida partubolon i, marsapu mudar ma patna
di bagasan mudar ni parjahat i. (58-12)
Jadi dohonon ni jolma ma: dapotan laba do
hape partigor i, tongon do adong Debata na
manguhum portibi on.

59 [1] Ende sieheteheton sian si Daud, uju
disuru si Saul marhal bagasna i naeng
mambunu ibana.
[2] (I.) Sai palua ma ahu sian angka
musungku, ale Debatangku, sai bahen
ma partanobatoanku maradophon angka
alongku.
[3] Sai palua ma ahu sian angka siulahon
hajahaton, jala tumpahi ahu maradophon
angka halak sisopsop mudar.
[4] Ai ida ma, diarop nasida do hosangku, sai
marpungupungu do angka na begu mangalo
ahu, so manang adong utangku manang
dosangku, ale Jahowa.
[5] Sai marlojongi do nasida jala marhontas,
so manang adong hajahatonku; ngot ma Ho,
manjumpangkon ahu jala tatap!
[6] Ngot ma Ho tutu, ale Jahowa Debata
Zebaot, Debata ni Israel, maminsang sude
angka parbegu i, sai unang ma marpamuati
roham mida angka panggetegete sudena.
Sela!
[7] Sai mulahulak do nasida bodarina i,
mangorongi songon biang mangkaliangi huta
i.
[8] Ida ma margumogumo do
pamangannasida, mantat podang do
bibirnasida i, ai tung ise ma umbegesa?
[9] Alai anggo Ho, ale Jahowa,
marengkelengkelihon nasida, dilesanlesan Ho
do angka parbegu sudena.

10 Ale pargogongku, sai Ho do
pangasahononku, ai Debata do
partanobatoanku.
11 Sai tomutomuon ni Debatangku do asi ni
rohana tu ahu, sombu ma matangku mida
angka alongku bahenon ni Debata.
12 (II.) Sai unang tompu bunu nasida,
asa unang bangsongku mangkalupahon i,
sai paundarundar ma nasida hinorhon ni
gogom, dung i ragehon nasida, ale Tuhan,
lombulombunami!
13 Dosa ni pamangannasida do hata ni
bibirnasida i, sai tardapot ma nasida di
haginjangonnasida i, ala ni pamuraion pe
dohot gabus, na hinatahonnasida i.
14 Sai siaphon ma nasida di panombo
ni rimasmu, sai siaphon ma, asa pidom
nasida, asa diboto nasida Debata do hape
panggomgom di Jakkob ro di ujung ni tano
on. Sela!
15 Sai mulahulak do nasida botarina i,
mangorongi songon biang, huhut dihaliangi
huta i.
16 Sai maotaot do nasida mangalului
sisohalon, molo so mahap nasida, laos
marmalam nasida.
17 Alai anggo ahu, sai endehononku do
hagogoonmu jala olophononku do manogotna
i asi ni roham, ai Ho do partanobatoanku jala
haporusanku di ari hagogotanku. (59-18)
Endehononku ma Ho, ale pargogongku, ai

Debata do partanobatoanku, Debata parasi
roha di ahu.

60 1 Ende sieheteheton dohot sipodaon
sian si Daud.
2 Uju na marmusu ibana dompak Ram di
Mesopotamia dohot dompak Ram Zoba, di na
mulak i si Joab, dung ditaluhon halak Edom
di rura parsiraan, sampulu dua ribu halak
toropna.
3 Ale Debata, nunga dibolongkon jala
dipaserak Ho hami, tarrimas do Ho, sai
marpangulahi ma roham tu hami.
4 Nunga digunsang jala dibola Ho tano on;
sai padomu ma bolabolana i, ai nunga lalolalo.
5 Nunga dipatuduhon Ho na bernit tu
bangsom nunga dipainumhon Ho tu hami
anggur hagodoron.
6 Alai dilehon Ho do muse tu angka na
mangkabiari Ho sada partonggol, pahinsa
nasida ala ni hatigoran. Sela!
7 Asa malua angka na niasianmi, sai
manumpak ma siamunmi jala alusi hami!
8 Nunga marbagabaga Debata di bagasan
habadiaonna i: Ingkon marolopolop ahu,
marsagihon Sikem dohot manali rura Sukot.
9 Ahu do nampuna Gilead jala ahu nampuna
Manasse, jala Epraim do partanobatoan ni
ulungku, Juda do tungkot ni harajaonku.
10 Moab do mangkuk parburianku, tu Edom
hureongkon sipatungku, olophon ma ahu ale
luat Palistim.

11 Ise ulaning manogihon ahu tu huta na
gonting i? Ise ulaning pataruhon ahu tolhas
ro di Edom?
12 Nda Ho do, ale Debata, Ho naung
mambolongkon hami, jala na so ruar,
ale Debata mandongani paranganami?
(60-13) Sai patupa ma haluaon di hami
sian hagogotan, ai ndang marnosan ianggo
pangurupion ni jolma. (60-14) Mangasahon
Debata sai hamonangan do ulahononta, jala
Ibana sandiri mangalotlot alontai.

61 1 Ende sian si Daud.
2 Sai tangihon ma, ale Debata,
alualungkon, sai parateatehon tangiangkon!
3 Sian ujung ni tano on do ahu joujou tu Ho
di hagogondok ni rohangkon; sai togihon ma
ahu tu atas dolok batu, na so tardongdong
anggo ahu.
4 Ai Ho do haporusanku, partanobatoan na
gonting maradophon musu.
5 Sai loas ma ahu maringan di bagasan
undungundungmi salelenglelengna, sai
marondingonding tu linggom ni habongmi ma
ahu. Sela!
6 Ai ianggo Ho, ale Debata, nunga dibege Ho
angka bagabagangku, nunga dilehon Ho tu
ahu jambar ni angka na mangkabiari goarmu.
7 Sai ambai ariari tu ariari ni Rajai, asa
marsundutsundut angka taonna i.
8 Sai marhabangso ma ibana
salelenglelengna di jolo ni Debata, sai

padiri ma asi ni roha dohot hasintongan
mangaramoti ibana. (61-9) Asa huendehon
goarmu salelenglelengna, manggarari angka
bagabagangku ganup ari.

62

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Tu Debata sambing do marhuraja
rohangku, sian Ibana ro hatuaonku.
3 Holan Ibana do partanobatoanku dohot
hatuaonku, haporusanku ndang pola sadia
humordit ahu.
4 Sadia leleng on do hamu martahop
dompak sada baoa, tung luhut hamu naeng
mangarumpakkon ibana songon dorpi ni
jomba, songon parik na matompas?
5 Sai martuptup i nasida naeng
mangonjarhon ibana sian hatimbulonna
i, mangapian di gabus, mamasumasu ia
pamanganna, hape mamburai do ianggo
rohanasida di bagasan. Sela!
6 Holan tu Debata ma ho marhuraja, ale
tondingki, ai sian Ibana ro sihirimonku.
7 Holan Ibana do partanobatoanku dohot
hatuaonku, haporusanku, ndang tagamon
humordit ahu.
8 Guru di Debata do hatuaonku dohot
hamuliaonku, partanobatoan ni hagogoonku,
marhaposan tu Debata do ahu.
9 Sai marhaposan tu Ibana ma tongtong
nang hamu, ale dongan jolma! Usehon
hamu ma rohamuna tu jolona, Debata do
haposanta. Sela!

10 (II.) Hosa sambing do ianggo jolma
manisia, gabus do anak ni baoa nang
nasangap, mungkal tu ginjang di bagasan
timbangan, sian hosa do nasida luhutna.
11 Unang ma pangasahon hamu
pangarupaon, jala unang haginjangkon
hamu na nidobo, unang ma mangapian
rohamuna di gandaganda ni sinamot.
12 Sahali do mangkuling Debata, dua hali do
i hubege: Saguru di Debata do hagogoon.
(62-13) Jala gok di Ho do, ale Tuhan, asi ni
roha, ai dibaloshon Ho do tu ganup jolma
hombar tu pambahenanna.

63

1 Ende sian si Daud, uju di halongonan
Juda ibana.
2 Ale Debata, Ho do Debatangku, sogot do
manogotna i dilului rohangku Ho, mauas
do rohangku di Ho, dihalungunhon nang
dagingku Ho di tano na dangaron dohot na
uasan, soada aek.
3 Songon i do panataphu tu Ho di bagasan
bagas na badia i, naeng marnida hagogoonmu
dohot hamuliaonmu.
4 Ai dengganan do asi ni roham sian
hangoluan, sai pujion ni bibirhu ma Ho.
5 Sai songon i ma pamujingku di Ho
saleleng ahu mangolu, mangasahon goarmu
paherbangonku ma tanganku tu ginjang.
6 Mahap ma disi tondingku, songon na
mangan tabotabo dohot na talmis, jala las
roha ni bibir ni pamanganku mamujimuji.

7 Molo sapala diingot rohangku Ho di
atas podomanku, laos torus sabornginna i
marhusari ahu taringot tu Ho.
8 Ai Ho do manjadi pangurupion di ahu,
jala tarbahen ahu marolopolop di linggom ni
angka habongmu.
9 Sai lohot tu Ho do rohangku, sai ditiop
tanganmu siamun i do ahu.
10 Alai anggo nasida, angka na mangalului
hamagoan ni hosangku, sai tolhas do nasida
sogot tu banuatoru.
11 Sai buaton ni podang do nasida sogot,
gabe jambar ni angka gompul do nasida.
(63-12) Alai ianggo Rajai sai marlas ni roha
do mangasahon Debata, sai marolopolop do
sude na marmangmang tu Ibana ai hona
huntam do sogot pamangan ni angka sidon
gabus.

64 1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Ale Debata, sai tangihon ma
soarangku di alualungkon, sai ramoti ma
ngolungkon maradophon hasosonge ni musu.
3 Sai ondingi ma ahu maradophon
partuptupan na buni ni angka parjahat i,
maradophon hagunturon ni angka siulahon
hajahaton.
4 Angka na patajom dilanasida songon
podang, angka na manujuhon sumbianasida
mandok hata na sogir.

5 Asa disior na lidang roha i di sibunian,
tompu ibana disior, so pangkirimanna, jala
ndang maralang rohanasida.
6 Tung dipirhon nasida do jat ni tahina i,
dipatarhon do laho manabunihon jorgong,
angka ninna do: Tung ise ma marnida angka
i?
7 Sai angka hajahaton do dipingkiri nasida,
marujung do dibahen sangkap piningkiranna
i, tung lung na bagas do roha ni baoa i di
bagasan.
8 (II.) Alai sioron ni Debata do nasida,
sumbia so pangkiriman mambugangi nasida.
9 Tardapot ma nasida dibahen dilanasida i,
mangupir be do sude na marnida nasida.
10 Jadi mabiar ma sude manisia, jala
dibaritahon pambahen ni Debata, jala
diantusi ulaonna i. (64-11) Marlas ni roha ma
ianggo partigor i mangasahon Jahowa, jala
marhaposan tu Ibana, jala mamujimuji ma
sude na tigor roha i.

65 1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Ingkon nalom ni roha di Ho do
pujipujian, ale Debata di Sion, jala gararon
do tu Ho bagabaga.
3 Ale sitangihon tangiang! Tu Ho do ro nasa
sibuk.
4 Gumogo do angka alualu ni hajahaton
asa ahu, sai Ho ma manesa angka
pangalaosionnami.

5 Martua ma halak na pinillitmi, jala niloasmi
dumonok, manginganhon angka alamanmi!
Sai pasabam ma rohanami binahen ni
hinadenggan ni bagasmu, jorom na badia i.
6 Tung na songkal do pangalusim tu
hami di bagasan hatigoran, ale Debata ni
hatuaonnami, haposan ni saluhut ujung ni
tano on dohot laut, angka na dao i.
7 Ho do sipaojak angka dolok marhitehite
gogom, marhohos hagogoon.
8 Ho do sipaso hasak di angka laut, hasak ni
angka galumbangna i dohot ogaoga ni angka
bangso.
9 Jadi mabiar ma angka partopi laut
maradophon tanda angka na binahenmi,
marolopolop ma dibahen Ho angka parmulaan
ni habinsaran dohot hasundutan.
10 (II.) Ditingkir Ho do tano on, jadi sirnip
ma, jala gabe situtu. Gok aek do mual ni
Debata, manjadi do emenasida dibahen Ho,
ai songon on do parpaulim:
11 Sirnip ma angka baruranna dibahen Ho,
jadi buruk ma angka golena; ro muse udan
na por, jadi sarge ma, jala dipasupasu Ho do
na tubu disi.
12 Nunga martumpal denggan ni basam
partaonan i dibahen Ho, gok miak do angka
bogasmi.
13 Lomak situtu do panjampalan di
halongonan, jala marhohos olopolop do
angka robean. (65-14) Hona tutup do angka

panjampalan dibahen birubiru, angka rura pe
dibahen eme; marolopolop huhut marende do
angka nasida.

66

1 Ende sian si Daud. (I.) Marolopolop
tu Debata ma, ale sandok tano on!
2 Endehon hamu ma hamuliaon ni goarna,
marmulia bahen hamu pujipujianna!
3 Dok hamu ma mandok Debata: Tung na
songkal do angka pambahenanmu! Binahen
ni hinatimbul ni gogom ingkon marsomba tu
Ho angka musum.
4 Ingkon liat portibi on tahe marsomba tu Ho
sogot, jala mangendehon Ho, mangendehon
goarmu. Sela!
5 Ro be ma hamu marnida angka
pambahenan ni Debata, tung na songkal do
pangarajaionna di manisia.
6 Nunga dipauba Ibana laut i gabe mahiang,
mardalan pat do nasida manaripari batang
aek i, marlas ni roha do hita uju i mida Ibana.
7 Matua Ibana mangarajai marhitehite
hagogoonna i, sai mangaranapi matana tu
angka bangso, asa unang dipaginjang angka
panggunturi dirina. Sela!
8 (II.) Puji ma Debatanami, hamu ale angka
bangso, jala patubegehon hamu ma soara
pujipujianna!
9 Ibana mambahen hosanta mangolu, jala
ndang diloas totta tarsulandit.

10 Ai nunga diunjuni Ho hami, ale Debata,
nunga tung dilala Ho hami songon na
mangalala perak.
11 Nunga ditogu Ho hami tubagasan aring, na
dokdok situtu diampehon Ho tu gontingnami.
12 Nunga diloas Ho jolma na gale marhureta
sian ulunami, nunga masuk hami tubagasan
api dohot aek, alai diparuar Ho do hami, gabe
sabam situtu rohanami.
13 (III.) Dibahen i masuhangku ma
jabum, mamboan angka pelean situtungon,
manggarar angka bagabagangku tu Ho.
14 Angka naung pinapuas ni bibirhon, jala
naung pinarbagabaga ni pamangankon, uju
hagogotan ahu:
15 Angka pelean situtungon sian birubiru
na tinaruan do pelehononku tu Ho, angkup
ni daupa sian hambing ro di lombu dohot
birubiru tunggal pelehononku tu Ho. Sela!
16 Ro be ma mananginangi sude hamu angka
na mangkabiari Debata, asa hujamitahon
naung binahen ni Debata tu tondingku.
17 Tu ibana do joujou pamanganku, jala
pujipujian mampe tu dilangku.
18 Tung sura hajahaton ditahi rohangku,
ndang tagamon tangihonon ni Tuhan i ahu.
19 Tongon do, nunga ditangihon Debata ahu,
nunga diparateatehon soara ni tangiangku.
20 Pinuji ma Debata, na so manulakkon
tangiangku manang asi ni rohana pe sian
ahu.

67 [1] Ende na mardongan parhinaloan
sipiltihon.
[2] Ale Debata, sai asi ma roham di hami, jala
pasupasu hami, sai marsinondang ma bohim
mandongani hita. Sela!
[3] Asa lam marbinoto tano on di dalanmu,
diboto angka bangso sudena hatuaonmu.
[4] Ingkon pujion ni angka bangso do Ho
sogot, ale Debata, sude angka bangso tutu
mamuji Ho.
[5] Marlas ni roha jala marolopolop sogot
angka bangso, ala tigor panguhummu di
angka bangso, jala ditogu Ho angka marga di
tano on. Sela!
[6] Ingkon pujion ni angka bangso Ho sogot,
ale Debata, sude do angka bangso tutu
mamuji Ho.
[7] Tano on mangalehon gogona; sai
pasupasuon ni Debata, Debatanta do hita.
(67-8) Dipasupasu Debata ma hita jadi
habiaran ni sude ujung ni tano on ma Ibana.

68 [1] Ende sian si Daud.
[2] (I.) Sai hehe ma Debata! Ingkon
harhar angka musuna, jala maporus angka na
mangkasomorhon Ibana maradophon bohina.
[3] Songon pangombus di timus do
ombushononmu nasida, songon halalala ni
pantis maradophon api, ingkon songon i ma
marmagoan angka parjahat maradophon
Debata.

4 Alai sai marlas ni roha ma, marolopolop
di jolo ni Debata ianggo angka partigor, sai
marhasonangan ma nasida di bagasan las ni
roha.
5 Endehon hamu ma Debata, puji hamu ma
goarna i, palendes hamu ma dalan di Ibana
na marhureta di halongonan, Jahowa do
goarna, jala marolopolop ma hamu di jolona.
6 Ibana do ama ni angka na tading di lampin,
jala pangondian ni angka na mabalu, Ibana
do Debata di bagasan ingananna na badia i.
7 Debata do mambahen hot ripe, angka na
punjung hian; Ibana paruarhon angka na
tarhurung tu hasonangan; alai anggo angka
na marbalik maringan di halongonan na tungil
situtu.
8 (II.) Ale Debata, uju diuluhon Ho bangsom,
uju mangalangka Ho, di bagasan halongonan
i: - Sela!
9 Humuntal do tano on, manetehi huhut
angka langit maradophon Debata, nang dolok
Sinai adui maradophon Debata, Debata ni
Israel.
10 Udan lomo ni roha do dipangusehon
Ho, ale Debata: Jala dipargogoi Ho do
parjambaranmu na heal i.
11 Jadi maringan ma disi angka na
pinangolum, diparmudu Ho do na dangol i,
ale Debata, marhitehite denggan ni basam.
12 Martingting ma Tuhan i, jadi torop situtu
ma angka boruboru siboan barita na uli.

[13] Hapogan ma angka raja ni angka parduaan
parangan maporus, jadi boru siingani jabu
marbagihon tabantaban.
[14] Molo mangulon hamu di holangkolang ni
angka parduaan, marsinondang do hamu
songon habong ni darapati, na nilampis dohot
perak, jala marsere na gorsing do holenasida.
[15] Uju dipaserak Pargogo-nasohatudosan
angka raja disi, mamontar ma di atas dolok
Salmon.
[16] Dolok ni Debata do dolok Basan, gok
angka punsu do dolok Basan i.
[17] Boasa sai mangiburu hamu, ale angka
dolok na timbo, dompak dolok Sion, na pinillit
ni Debata bahen ingananna? Sai inganan ni
Jahowa do i salelenglelengna.
[18] Marriburibu do hureta ni Debata, di
tongatonganasida do Tuhan i, hira Sinai di
bagasan habadiaon.
[19] Nunga manaek Ho tu ginjang, ditaban Ho
do na hona taban, nunga maruli silehonlehon
Ho di tongatonga ni manisia, nang angka na
marbalik, asa maringan disi Debata Jahowa.
[20] Pinuji ma Tuhan i ganup ari! Dokdok pe
dipaporsanhon tu hita, Debata do mangurupi
hita. Sela!
[21] Debata ni angka hatuaon do Debatanta i,
jala guru di Tuhan Jahowa do angka haluaon
sian hamatean.
[22] Tongon do sai rosahan ni Debata do ulu
ni angka musuna, ulu parjambulan ni angka

na mandatdati marpangalaho di bagasan
dosana.
23 Nunga didok Tuhan i: Mulak do nasida
boanonku sian Basan mulak do nasida sian
angka lung ni laut i.
24 Asa diburi Ho patmu di bagasan mudar,
marjambar do dila ni angka biangmu sian
angka musu i.
25 (III.) Nunga diida nasida habobongotmu,
ale Debata, habobongot ni Debatangku,
rajangku tubagasan habadiaonna i.
26 Mardalan di jolo angka parende, di pudi
ni angka parsarune di tongatonga ni na
marbaju, angka na mamalu doal.
27 Pinuji ma Debata di bagasan angka
luhutan; Tuhan i, hamu ale angka na sian
mual ni Israel.
28 Disi do si Benjamin siampudan
pangarajainasida, angka induk sian Juda pe
pasimpar, angka induk sian Zebulon, angka
induk sian Naptali.
29 Ditonahon Debata do hagogoonmu, sai
pargogoi ma, ale Debata, na pinatupam tu
hami!
30 Ala jorom na di Jerusalem taruhonon ni
angka raja do sogot silehonlehon tu Ho.
31 Sai songgahi ma buea na di tolongi,
angka jonggi na marhoronhoron rap dohot
angka anak ni lombu ni angka bangso,
asa dioloi nasida patu mangalehon jomba

hahal. Ibana paserakkon bangso, angka na
mangkalomohon hamusuon.
32 Ro do sogot angka na sumangap sian Misir,
Kus pe hapogan do marsomba tu Debata.
33 Hamu ale angka harajaon di tano on,
endehon hamu ma Debata, palu hamu ma
parhinaloan mamuji Tuhan i! Sela!
34 Ibana na marhitehitehon langit ni langitan
sian narobi, ida ma, pangiaronna ma soarana,
soarana na gogo i.
35 Sai lehon hamu ma hahormaton tu
Debata! Hamuliaonna i do gumomgom
Israel, jala di angka banua ginjang sahali do
hagogoanna! (68-36) Songkal do Debata,
ro sian ingananna angka na badia i! Debata
ni Israel do Ibana, silehon hagogoon dohot
hamuliaon tu bangso i. Pinuji ma Debata!

69

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Sai tumpahi ma ahu, ale Debata,
ai nunga sipat ro di hosa angka aek i.
3 Nunga pola lonong ahu tubagasan gambo
lisop, soada hajongjongan, nunga pola tolhas
ahu tu lintong laut angka na bagas i, jala
dilungkupi galumbang i ahu.
4 Nunga pola maheu ahu dibahen joujoungki,
nunga mahiang aruarungku, nunga pola lotop
matangku mangkalungunhon Debatangku.
5 Tumorop do sian obuk ni ulungku angka
na mangkosom ahu, soada paralaan, angka
na gogo be mangago ahu, angka musungku
pangalajak; abulonku do nang na so hudobo.

6 Ala Debata, Ho do umboto taringot
tu haotoanki, jala ndang tarporso angka
dosangki maradophon Ho.
7 Sai unang ma muruk mida ahu angka na
mangkaposi Ho, ale Tuhan Jahowa Zebaot,
sai unang ma tarila mida ahu angka na
mangalului Ho, ale Debata ni Israel!
8 Ai humongkop Ho do ahu tumaon
insahinsak, dihungkupi hailaon bohingku.
9 Pola banding angka donganku tu ahu, gabe
halak na buro di roha ni donganku saina.
10 Ai hamuruhon humongkop bagasmu do
manganhon ahu, jala taha tu ahu do reherehe
ni angka na mangarehei Ho.
11 Sai tumatangis do ahu jala tumaon
parpuasaon do rohangku, hape manjadi
reherehe tu ahu do i.
12 Hori do hubahen abithu, jadi pambuatan
umpama do ahu dibahen nasida.
13 Sai dipahatahata angka na hundul di
partungkoan i do ahu jala alingalingan ni
angka siparmabuk.
14 (II.) Alai anggo ahu sai tong do tu Ho
tangiangki, ale Jahowa, di tingki halehetanna;
ale Debata, sai alusi ma ahu hombar tu
hasintongan ni hatuaonmi ala ni godang ni asi
ni roham.
15 Sai palua ma ahu sian gambo lisop i, asa
unang lonong ahu, asa malua ahu sian angka
na humosom ahu dohot sian lintong laut
angka na bagas i.

16 Sai unang diaupi galumbang ni aek i ahu,
jala unang dibondut pusat i ahu, manang
dilungkuphon godung i babana di atas ahu.
17 Sai alusi ma ahu, ale Jahowa, ai denggan
do asi ni roham; sai dompakkon ma ahu
hombar tu godang ni asi ni roham.
18 Sai unang tabunihon bohim maradophon
naposomon, ai hagogotan do ahu, hapogani
ma mangalusi ahu.
19 Sai padonok ma Ho tu rohangku
paluahonsa, sai palua ma ahu ala ni angka
musungku.
20 Ianggo Ho, ditanda Ho do hailaonku dohot
haurahonku dohot halenjengongku, di jolomi
do sude angka alongku.
21 Haurahon do manostosi rohangku, gabe
matemate ahu marsahit, jala hupaimaima
panangisi, hape so adong; dohot angka
pangapuli, hape ndang jumpang ahu.
22 Lam pogu do dilehon nasida panganonku,
jala na asom do dipainumhon tu ahu di
hauaski.
23 Sai gabe jorgong ma mejanasida
di jolo nasida, jala aring di angka na
marsonangsonang.
24 Sai homur ma matanasida, asa unang
marnida jala angka hitir ma tongtong bahen
haehaenasidai.
25 Pangusehon ma tu nasida rimasmu, jala
parpiarpiar ni murukmu manoro nasida.

26 Sai tarulang ma bagasnasida i, sai unang
ma marpangisi undungundungnasida i.
27 Ai dilele nasida do na nilinsingmu, jala
dipangkatahatahon nasida do habebernit ni
angka na binuganganmu.
28 Sai tambai ma hasalaan tu hasalaannasida
i, asa unang sahat nasida tu hatigoranmi.
29 Sai sosa ma nasida sian pustaha
hangoluan, asa unang tarsurat nasida rap
dohot angka partigor i.
30 Alai na dangol do ianggo ahu, jala
marsingkor, sai patimbulon ni hatuaonmi do
ahu sogot, ale Debata.
31 (III.) Pujionku ma goar ni Debata
marhitehite ende, jala pasangaponku ma
Ibana marhitehite pujipujian.
32 Jadi lomoan ma roha ni Jahowa disi asa
mida jonggi manang lombu sitingko tanduk,
na martambirik.
33 Diida angka na dangol i ma i, gabe las ma
rohanasida; sai hiras ma rohamuna, hamu
ale angka na mangalului Debata!
34 Ai ditangihon Jahowa do angka na pogos,
jala ndang lea rohana mida bangsona na
tarbuang i.
35 Sai pujion ni langit dohot tano on do Ibana
sogot, angka laut pe ro di nasa na manginsir
di bagasan angka i.
36 Ai sai tumpahan ni Debata do Sion
jala paulionna do angka huta ni Juda, asa
maringan nasida disi jala nampunasa. (69-37)

Asa pinompar ni angka naposona i tumeansa
sogot, jala angka na mangkaholongi goarna
maringan disi.
70 1 Ende sian si Daud bahen parningotan.
2 Ale Debata, sai hapogani ma
paluahon ahu, sai hapogani ma, ale Jahowa,
mangurupi ahu!
3 Ingkon murak ma nian jala maila angka
na tumahi hosangki, ingkon sumurut tu
pudi jala murak angka na mangkalomohon
hinamagongku.
4 Ingkon mulak nian pandok ni angka na
mandok: Boha do! Boha do! Bahen upa ni
haurahonnasida i.
5 Ingkon marolopolop nian jala marlas ni
roha di bagasan Ho sude angka na mangalului
Ho, jala ingkon tongtong ma dohonon ni
angka na mangkaholongi hatuaonmu: Timbul
do Debata! (70-6) Alai anggo ahu na dangol
jala na pogos do - ale Debata, sai hapogani
ma mandapothon ahu! Ho do siurupi dohot
sipalua ahu, sai unang pabenda, ale Jahowa!
71 1 (I.) Marhaporusan tu Ho do ahu, ale
Jahowa, ndang tagamon murak ahu
salelenglelengna.
2 Sai luahon ma ahu marhitehite
hatigoranmu, jala palua ahu, sai paeleng ma
pinggolmu tu ahu jala urupi ahu.
3 Sai Ho ma gabe partanobatoan di ahu,
tau inganan bongotanku tongtong; nunga

pola diparbaga Ho urupanmu ahu, ai Ho do
partanobatoanku jala haporusanku.
4 Ale Debatangku, sai palua ma ahu sian
tangan ni parjahat i, sian tangan ni pargeduk
dohot sibahen gogo.
5 Ai Ho do pangkirimonku, ale Tuhan Jahowa,
nalom ni rohangku sian sietehetehonku.
6 Naung mangunsande tu Ho do ahu sian
bortian, Ho do siparmudu ahu sian butuha ni
dainang, sai Ho do tongtong pujionku.
7 Jadi sobokkon parhalongangan ni torop
halak do ahu, alai Ho do haporusanku na
gonting.
8 Sai gok pujipujianmu ma pamanganku, gok
hamuliaonmu manipat ari.
9 Sai unang bolongkon ahu di tingki
haubanonku, molo maol suda gogongku
unang tadingkon ahu.
10 Ai dipahatahata angka musungku do ahu,
jala rap martuptup i do angka na mangarop
hosangki.
11 Angka ninna do: Nunga ditadingkon
Debata ibana, lotongi jala soro hamu ma
ibana, ai ndang adong sipalua.
12 Ale Debata, sai unang paholang sian ahu,
ale Debatangku, hapogani ma mangurupi
ahu.
13 Ingkon murak ma nian jala siap angka
sialo hosangki, sai dihungkupi hailaon dohot
haurahon ma angka silului hinamagongku.

14 (II.) Alai anggo ahu sai tong do
marhaposan, jala manambai pujipujianmu
sudena.
15 Sai baritahonon ni pamanganku do
hatigoranmu, ganup ari hatuaonmu, ai ndang
huboto bilanganna.
16 Sai harohononku do angka pambahenan
hagogoan ni Tuhan Jahowa, sai hatigoranmu
sandiri do pujionku.
17 Ale Debata, sai Ho do mangajari ahu
sian sietehetehonku, jala rasirasa nuaeng
sai hupaboaboa do halongangan angka na
binahenmi.
18 Nang sahat di hadohungon dohot
haubanon, sai unang tadingkon ahu, ale
Debata, paima hubaritahon tanganmu tu na
pinompar, hagogoonmu tu saluhut angka na
ro sogot.
19 Tolhas ro di banua ginjang do hatigoranmi,
ale Debata, nunga dijadihon Ho angka
halongangan bolon, tung ise ma songon Ho,
ale Debata?
20 Nunga torop angka hagogotan dohot
hinamago dipasonggop Ho tu hami, sai
ulahanmu do pangoluhon hami, jala
enetonmu do hami muse tu ginjang sian
angka lung ni tano on.
21 Sai ambaanmu do habalgaonki jala
ulahanmu do mangapul ahu.
22 Ahu pe antong, pujionku ma Ho
mardongan uninguningan, habonaronmu,

ale Debatangku; endehononku ma Ho
mardongan arbap, ale Nabadia ni Israel!
23 Ingkon marolopolop ma bibirhu, ai
endehononku ma Ho, nang tondingku, naung
tinobusmi.
24 Dohot do dilangku mangendehon
hatigoranmi manipat ari, asa maila jala murak
angka na mangalului hinamagongku.

72

1 Sian si Salomo. (I.) Ale Debata, sai
pasahat ma angka panguhummu tu
rajai, jala hatigoranmu tu anak ni rajai.
2 Asa diuhum bangsom marhitehite
hatigoran, jala maruli uhum angka na
dangolmu.
3 Asa marparbuehon hadameon angka dolok
di bangso i, jala maruli hatigoran angka
robean.
4 Sai patingkosonna do uhum tu angka na
dangol ni bangso i, tumpahanna do angka
anak ni na pogos, jala ropuhanna do sibahen
gogo.
5 Sai Ho ma dihabiari halak saleleng adong
mata ni ari, jala saleleng tarida bulan
marsundutsundut.
6 Sai tuat ma Ibana songon pangonai ni udan
tu padang na sinabi, songon udan nene na
mamornohi tano.
7 Martunasi ma di angka arina i partigor i,
jala manimbukbuk hadameon ro di na so
adong be bulan.

8 Jadi Ibana ma mangarajai sian laut sahat
tu laut, jala sian batang aek i sahat ro di
angka ujung ni tano on.
9 Ingkon marsomba di jolona angka pangisi
ni halongonan, jala dilatan ni angka musuna
orbuk.
10 Boanon ni angka raja sian Tarsis dohot
angka pulo ma sombasomba, angka raja sian
Seba dohot Etiopia manaruhon silehonlehon.
11 Jala sombaon ni sude raja Ibana, luhut do
angka parbegu mangoloi Ibana.
12 Ai paluaonna ma na pogos na joujou dohot
na dangol na so marpangalualuan.
13 Olananna do na metmet dohot na pogos,
jala paluaonna do angka tondi ni angka na
pogos.
14 Paluaonna do tondinasida sian
pangarupaon dohot sian parhilangon, jala na
arga situtu do mudarnasida di rohana.
15 (II.) Sai mangolu do ibana jala lehononna
tu Ibana sere sian Seba; jala tangiangkononna
do Ibana tongtong, pasupasuonna do Ibana
ganup ari.
16 Jadi gabe situtu ma eme di tano on ro di
punsu ni angka dolok, humaras ma parbuena,
songon Libanon, jala martumburi nasida
jolma i sian huta, songon duhut ni tano on.
17 Sai hot ma goarna i ro di salelenglelengna,
sai muap ma baritana saleleng adong mata ni
ari, asa maruli pasupasu nasida di bagasan

Ibana, luhut angka parbegu martuahon
Ibana.
18 Pinuji ma Debata Jahowa, Debata ni Israel,
sasadasa do mambahen angka halongangan.
19 Pinuji ma dohot goar ni hamuliaonna i ro
di salelenglelengna, jala gok hasangaponna
ma liat portibi on! Amen! Amen!
20 Marujung ma angka tangiang ni si Daud,
anak ni si Isai.

73 1 Ende sian si Asap. (I.) Mardenggan
basa mamolin do Debata maradophon
Israel, angka na ias marroha.
2 Alai anggo ahu, tarsulandit ne ma tothu,
tinggang ne do ahu.
3 Ai mangiburu do rohangku mida angka
na jungkat roha, dung huida hasonangan ni
angka parjahat.
4 Ai ndang adong parniahapannasida rasirasa
mate nasida, tambos do dagingnasida i.
5 Ndang marhangaluton nasida songon jolma
na asing, jala ndang marsipalsipal nasida
songon jolma na asing.
6 Dibahen i marhorungkorungkon ginjang ni
rohanasida, jala maruloshon parhilangon.
7 Pola songon na bosol matanasida dibahen
mokmokna, disalpui nasida do angka
pingkiran ni roha.
8 Sai mangarehei dohot pahatahata
pangarupaon do nasida mangasahon
hajahaton, sai tumindi do pangkulingnasida i.

9 Hira ulpuhan sian banua ginjang do
pandok ni pamangannasida, jala guru dok ni
dilanasida do tano on.
10 Dibahen i dohot do bangsona marbalik
tusi, jadi butongan ma nasida manobur aek.
11 Angka didok nasida ma: Tung adong ma
diboto Debata? Jala ndang adong parbinotoan
di Natumimbul i.
12 Ida ma, i ma angka parjahat sai
mardohar salelenglelengna, lam tu suksukna
hamoraonnasida.
13 Tung na so marniula do hape na hupapita i
rohangki, jala na huburii tanganku di bagasan
hapitaon?
14 Jala na huae i na porsuk ganup ari, jala na
hona pinsang ahu ganup manogot?
15 Tung sura hudok: Marpangkuling songon
nasida ma ahu, ida ma na manjehehon
pinompar ni angka anakmu do ahu disi.
16 (II.) Dung i sai hupingkiri asa dapot
rohangku nian, hape mamaolhu do.
17 Paima bongot ahu tu angka inganan
ni Debata na badia i, hutangkastangkasi
ujungnasida i.
18 Hape landit situtu do hajongjongannasida
dibahen Ho, didabuhon Ho do nasida tu
hamagoan.
19 Satongkin situtu mago nasida so
pangkirimanna, ripur jala lekse do nasida
dibahen hinamago na jorbut situtu.

[20] Songon pangalaho ni nipi, ia dung ngot,
songon i do lea ni roham, ale Tuhan, mida
sumansumannasida di huta.
[21] Saleleng margorokgorok rohangku jala
songon na ginirik piangku.
[22] Maoto do ahu jala ndang adong huboto;
sobokkon pinahan do ahu maradophon Ho.
[23] Alai sai marsihohot ahu tu Ho, ditiop Ho
do tanganku siamun.
[24] Sai toguonmu do ahu marhitehite sangkap
ni roham jala jangkononmu do ahu muse tu
hasangapon.
[25] Tung ise ma donganku di angka banua
ginjang? Jala dungkon ni Ho ndang adong
dihalomohon rohangku di tano on.
[26] Nang pe merus sibukku dohot rohangku,
sai Debata do partanobatoan ni rohangku jala
parjambaranku salelenglelengna.
[27] Ai ida ma, sai na laho mago do angka
na paholang dirina sian Ho; disiaphon Ho do
sude angka na mangose padan maradophon
Ho.
[28] Alai anggo ahu - untungku do hasolhoton
tu Debata; haposanku do hubahen
Tuhan Jahowa, asa hubaritahon angka
pambahenanmu sudena.

74 [1] Ende sipodaon sian si Asap. (I.) Ale
Debata, boasa tung tongtong hami
bolongkononmu, martimburak rimasmu mida
birubiru angka na pinarmahanmu?

2 Sai ingot ma huriami, na tinobusmu
nahinan, na pinaluam gabe marga
parjambaranmu, dolok Sion on, na
niingananmu.
3 Sai pasintak ma angka langkam monopot
angka parsiragongan salelenglelengna, tung
luhutna do disiaphon musu i di bagasan
habadiaon i.
4 Marsurak do angka alom di bagasan
undungundung parluhutanmu, angka
dipajongjong do tandanasida bahen
partinandaan.
5 Songon na mangalbangkon tangke di
tombak longolongo do pangalahona idaon.
6 Jala ia nuaeng ditahahon be do tangke
dohot baliung tu uhiruhirnai.
7 Disurbu nasida do bagas habadiaonmu,
diramuni do gabe tano inganan ni goarmu.
8 Angka ninna do di bagasan rohanasida
be: Tasiaphon ma nasida sude! Gor ma sude
bagas parluhutan ni Debata di luat i dibahen
nasida.
9 Ndang huida hami be angka
partinandaanmi, ndang adong be panurirang,
jala ndang adong sian hami na umboto
manang sadia leleng on.
10 Sadia leleng on, ale Debata, datdatan ni
musu i mangelesi? Tung insahan ni musu i
nama goarmu salelenglelengna?

[11] Boasa tung taitonmu tanganmi dohot
siamunmi? Enet ma nian sian bagasan
ampuanmu laho maniaphon?
[12] (II.) Jala rajangku hian Debata sian narobi,
Ibana do patupahon angka pangurupion di
parsitongaan ni tano i.
[13] Ho do umbola laut marhitehite gogom,
dilobong Ho do ulu ni angka naga di lambung
aek.
[14] Ho do mangaropuhi angka ulu ni buea,
dilehon Ho do ibana panganon ni bangso,
pangisi ni halongonan.
[15] Ho do manuhak mual dohot bondar,
Ho do mangarsik angka batang aek na
marlananglanang.
[16] Gok di Ho do arian, gok di Ho dohot
borngin; Ho do paojakkon hatiuron dohot
mata ni ari.
[17] Ho do mamagohon sude talutuk ni
tano on: Ari logo dohot ari rondo Ho do
jumadihonsa.
[18] Sai paingotingot: Na niinsahan ni musu i
Jahowa, jala na nielesan ni bangso na oto i
goarmi.
[19] Sai unang lehon hosa ni anduhurmi tu
binatang, sai unang tongtong halupahon
ngolu ni angka na dangolmi.
[20] Sai tatap ma parpadanoni, ai gok
pandoboan do angka solotsolot ni tano on.

21 Sai unang mulak tarurak na ginosagosa
i, sai dipuji na dangol jala na pogos i ma
goarmu.
22 Hehe ma Ho, ale Debata! Badahon ma
parbadaanmi! Sai ingot ma haurahonmi
binahen ni na oto sipatsipat ni ari.
23 Sai unang halupahon parioho ni angka
musum, hagunturon ni angka alom na
tongtong martimburak.

75

1 Ende sian si Asap marlogu unang
siaphon.
2 Mauliate ma rohanami tu Ho, ale Debata,
mamujimuji ma hami dibahen donok
do goarmu, angka dibaritahon halak do
halongangan angka na binahenmu.
3 Ai ia dung jumpang tingkingku, tingkos ni
uhum ma dabuonku ianggo Ahu.
4 Malala pe sogot tano on dohot pangisina
sudena, ianggo Ahu pahotonku do angka
ojahanna. Sela!
5 Ningku do mandok angka panggetegete:
Sai unang manggetegete hamu! Dohot
mandok angka parjahat i: Sai unang ma
paagaaga hamu tandukmuna i.
6 Sai unang ma patimbo hamu tandukmuna
i, unang ma hatahon hamu hajungkaton
mangasahon gakgak ni rungkung.
7 Ai ndada sian habinsaran manang sian
hasundutan, jala ndada sian halongonan ro
hatimbulon.

8 Ai Debata do panguhum, sadaon dipajimput
jala sadaon dipatimbul.
9 Ai adong do sada panginuman di tangan ni
Jahowa, jala gurgur do anggur di bagasan ni,
gok raru do jala dipainumhon sian i; ingkon
soburon ni angka parjahat ni tano on sude
apala partoruna i.
10 Alai anggo ahu baritahononku do
salelenglelengna, endehononku do Debata
ni si Jakkob. (75-11) Upokkononku do sude
tanduk ni angka parjahat i, ingkon patimboon
do angka tanduk ni partigor i.

76

1 Ende sian si Asap.
2 Tartanda do Debata di Juda, timbul
do goarna di Israel.
3 Dijadihon do di Salem undungundungna
jala di Sion do ingananna.
4 Disi do diponggolhon angka sumbia api
ni sior, ro di lombulombu, podang dohot
parhohas tu hamusuon. Sela!
5 Sumangap jala marmuliaan do Ho sian
angka dolok panamunan.
6 Tarsamun do angka na begu marroha
i, tarlalap modom do nasida, jala ndang
margogo tangan ni angka parangan i sudena.
7 Hinorhon ni pangasupim, ale Debata ni
Jakkob, tarlalap modom do nang hureta,
nang hodanasida.
8 Na songkal situtu do Ho, tung ise ma
manahan jongjong di jolo ni bohim, molo
sapala manombo rimasmu?

9 Sian banua ginjang do dipatubegehon
Ho uhum, dambirbiron ma tano on jala
mamolngit.
10 Di na hehei Debata mandabu uhum laho
paluahon sude angka na dangol ni tano on.
Sela!
11 Ai manjadi pujipujianmu do rimas ni angka
jolma, dihohoshon Ho do ebaeba ni angka
rimas i.
12 Marbagabaga ma hamu, jala garari hamu
tu Jahowa, Debatamuna i! Sude angka na
humaliang Ibana manaruhon silehonlehonna
be tu Sihabiarhononhon i. (76-13) Ibana do
manostosi hosa ni angka raja, songkal Ibana
di roha ni angka raja ni tano on.

77

1 Ende sian si Asap.
2 (I.) Tu Debata do hujoujouhon
soarangkon, jala manganggguhi ahu, tu Debata
do tongon soarangkon! Jadi ditangihon do
ahu.
3 Hulului do Tuhan i di ari hagogotanki, sai
toltol do tanganku bornginna i, jala ndang
marpansohotan, sai dipajuajua rohangku do
apulon.
4 Sai hupaingotingot Debata, jala marhoi; sai
hupingkiri, jadi biahaton tondingku. Sela!
5 Sai ditiopi Ho do langkop ni matangku, sai
diumbani do ahu, jadi ndang tarbahen ahu
mangkuling.
6 Sai hupingkiri do angka ari na robi, angka
taon naung leleng salpu.

7 Sai hupaingotingot do pamiltikku di
parhinaloan bornginna i, sai marhusari do
rohangku jala sai manangkasi do tondingku.
8 Tung saleleng ni lelengna nama ulaning
mambolongkon Tuhan i, jala ndang be
ulahanna mardenggan basa?
9 Tung naung marujung salelenglelengna
nama ulaning asi ni rohana, tung pesan nama
bagabaga i marsundutsundut?
10 Tung naung lupa ma ulaning Debata
marasi roha? Manang naung ditiopi angka asi
ni rohana i dibahen murukna? Sela!
11 (II.) Jadi hudok ma: Hagaleonku do i,
angka taon ni siamun ni Natumimbul do i.
12 Sai pujionku do angka pambahenan ni
Jahowa, ai sai ingotonku do halongangan
angka na binahenna i sian na robi.
13 Jala sai marhusari do ahu taringot tu
angka pambahenanmu sudena, jala sai
hutangkasi do angka jadijadianmu.
14 Ale Debata, habadiaon do parhitean ni
dalanmu! Dung Debata dia ma marhatimbulon
songon Ho, ale Debata!
15 Ho do Debata sipatupa halongangan,
dipabotohon Ho do gogom tu angka bangso.
16 Nunga dipalua Ho bangsomi marhitehite
tanganmu, angka anak ni si Jakkob dohot si
Josep. Sela!
17 Diida angka aek i do Ho, ale Debata! Diida
angka aek i do Ho, gabe margilinggiling angka
gunsang ma dohot angka lung.

18 Mangusehon aek ma angka ombun,
marsaringar do angka aoangaoang,
sumiksaksiksak ma huhut angka sumbiam.
19 Marsaringar ma ronggurmu di bagasan
halisungsung, disondangi angka hilap ma
portibi on, humuntal jala lalolalo ma tano on.
20 Di bagasan laut do dalanmu, jala mardalan
balobung do Ho di angka aek magodang,
jala ndang tanda angka bogasmu. (77-21)
Diadu Ho do bangsom, songon sada punguan
marhitehite tangan ni si Musa dohot si Aron.
78 1 Ende sipodaon sian si Asap. Hamu ale
bangsongku, sai tangihon hamu ma
podangkon! Paeleng hamu ma pinggolmuna
tu angka hata ni pamangankon.
2 Bungkaonku ma pamanganku mandok
umpama, manurasihon hulingkulingan sian
na robi.
3 Angka naung tabege jala na itaboto dohot
na pinajojor ni angka ompunta tu hita.
4 Ndang porsoonta tu anaknasida, tu sundut
na singkat sogot; baritahononta do angka
pujipujian ni Jahowa ro di hagogoonna dohot
halongangan, angka na binahenna i.
5 Ai nunga dipatindang Ibana sada
panindangion di Jakkob, jala dibahen do
sada patik di Israel, na tinonahonna tu
angka ompunta, asa dipabotohon nasida tu
anaknasida i.
6 Asa diboto sundut na singkat sogot,
anak angka situbuhononhon dope; ia dung

magodang nasida, asa dipaboa muse tu
anaknasida.
7 Asa dibahen nasida Debata haposannasida
i, jala unang dihalupahon angka pambahenan
ni Debata, jala dijujur angka patikna i.
8 Asa unang nasida doshon ompunasida,
sundut na marbalik dohot panggunturi,
sundut na so patoguhon rohana, jala ndang
marsihohot tondina tu Debata.
9 Anak ni si Epraim, angka parsinjata sior,
angka na mundar di ari hatongtangan i.
10 Ndang diingot nasida padan binahen ni
Debata, jala dijua nasida do mangihuthon tu
patikna i.
11 Jala dihalupahon do angka pambahenanna
i dohot halongangan angka na
pinataridahonna i tu nasida.
12 Dibahen Ibana do halongangan di adopan
ni ompunasida i, di tano Misir, di adaran Zoan.
13 Dibola do laut i patariparhon nasida, jala
diunsong do aek i doshon timbunan.
14 Jala ditogihon nasida marhitehite ombun
ia arian, jala marhitehite sondang ni api
manipat borngin.
15 Dibola do angka dolok batu di halongonan
jala dipainum nasida doshon aek na
marbuhalbuhal godangna.
16 Jadi ruar ma angka sunge sian dolok batu
i jala mabaor songon batang aek.

17 Alai sai didatdati nasida dope mardosa
dompak Ibana, mangalo Natumimbul i di tano
bangkalbangkal.
18 Jala sai diunjuni nasida do Debata di
bagasan rohanasida laho martungguhon
sipanganon guru roharohanasida.
19 Jala marmungutmungut dompak Debata,
angka ninna ma: Tung tagamon tarpatupa
Debata ma padirihon sada meja di halongonan
on?
20 Ida ma, nunga dilombut Ibana dolok batu
i, jadi martihaltihal ma aek, jala gas andalu
angka batang aek; tarpatupasa do huhut
ulaning mangalehon sagusagu, manang
manjadihon juhut di bangsona i?
21 Dibahen i dung dibege Jahowa, muruk
ma Ibana, gabe marjimburjimbur ma api di
Jakkob, marpiarpiar ma huhut rimas dompak
Israel.
22 Ai ndang dihaporseai nasida Debata jala
ndang diparhanalom hatuaonna i.
23 Hape lam didokkon Ibana do angka
ombun di ginjang, jala diungkap angka pintu
ni langit.
24 Jala diudanhon tu nasida Manna bahen
sipanganon, jala dahanon sian banua ginjang
dilehon tu nasida.
25 Sagusagu ni surusuruan do dipangan
nasida be, maradu mahapan di bohal
tinongosna i tu nasida.

26 Dipahehe do di langit alogo habinsaran,
jala ditogutogu do alogo dangsina marhitehite
gogona i.
27 Dung i diudanhon tu nasida juhut songon
orbuk, jala pidong na marhabong songon
horsik di laut.
28 Jala didekdekkon angka i tu tongatonga ni
parsaroanna i, humaliang inganannasida i.
29 Jadi mangan ma nasida jala mahapan
situtu; jala diparo tu nasida pinangidonasida
i.
30 Ndang dope muli nasida sian pinangido ni
rohanasida, ongom dope sipanganonnasida i
di pamangannasida:
31 Nunga marpiarpiar rimas ni Debata mida
nasida, jadi dibunu ma angka na mokmok
sian nasida, jala diragehon angka dolidoli ni
Israel.
32 Luhutna pe songon i, sai didatdati nasida
dope mardosa, jala ndang dihaporseai
halongangan angka na binahenna i.
33 Dibahen i dipasalpu ma ariarinasida
maralimos jala manungka do taonnasida i.
34 Molo Ibana mambunu nasida, jadi usouso
ma nasida di Ibana, jala mulak nasida
pasogothon mangalului Debata.
35 Jala diingot nasida, Debata do hape
partanobatoannasida i, jala Debata na
tumimbul i sipaluanasida.

36 Dilesemlesem ma Ibana marhitehite
pamangannasida, jala dilanasida i
manggabusi Ibana.
37 Alai ndang marsihohot rohanasida tu
Ibana, jala ndang dipasintong nasida padanna
i.
38 Alai anggo Ibana, asi do rohana disesa
do dosa, jala ndang disiaphon, jala jotjot
do mulak rimasna i dibahen, jala ndang
disunggul rimasna apala saluhut.
39 Sai diingot rohana do, sibuk do nasida,
alogo na laho salpu, jala na so mulak.
40 Na sai jotjot Ibana dialo nasida di
halongonan, jala diarsahi nasida Ibana di
tangkaltangkal.
41 Dung i diulahi nasida muse mangunjuni
Debata, jala disarita Nabadia ni Israel.
42 Ndang diingot nasida tanganna i, nang ari,
na pinaluana i nasida sian sipangarupa.
43 Uju pinatindangna i angka tandana di
Misir, jala halongangan binahenna i di adaran
Zoan.
44 Jala dipauba angka batang aeknasida i
gabe mudar, ro di angka sungenasida, gabe
ndang tarinum nasida be.
45 Ditongoshon tu tongatonganasida lanok
angka na manganhon nasida, dohot tohuk
angka na mangago nasida.
46 Tu tamponok do dilehon suansuanannasida
i, jala na niulanasida i tu sihapor.

47 Mate do angka hau anggurnasida dibahen
ambolas, ro di angka hau antajau.
48 Rage do dorbianasida dibahen ambolas,
jala disoro porhas do parduaannasida i.
49 Dipalua do dompak nasida parpiarpiar ni
rimasna i, piripiri, rimas dohot hagogotan,
saparduan surusuruan ni angka parsorion.
50 Dipahornop do dalan ni rimasna i, ndang
diolani hosanasida sian hamatean, jala
dipasahat do ngolunasida i tu begu antuk.
51 Jala diantuk do sude buhabaju di tano
Misir, buhabaju ni haroro ni gogonasida di
angka undungundung ni si Ham.
52 Dung i dipaborhat ma bangsona songon
birubiru, jala diadu nasida songon parduaan
di halongonan.
53 Jala tangkas do nasida diiringiring
asa unang tarsonggot nasida, alai anggo
musunasida i dihungkupi laut do.
54 Dung i dipatolhas ma nasida tu parbolatan
ni habadiaonna i, tu dolok on, na nionjar ni
siamunna i.
55 Jala dipabali sian jolonasida angka
parbegu i, jala didabu tu partaliannasida,
jala angka marga ni Israel mangingani
undungundungnasida i.
56 Hape diunjuni nasida do muse Debata
na tumimbul i, jala dialo, jala ndang diingot
nasida angka panindangionna i.

57 Jala manginsurut nasida huhut manoisi,
suang songon ompunasida i, marbalik ma
nasida songon sior sipaotooto.
58 Jala digitihi Ibana marhitehite
tambaknasida i, jala dipinggil Ibana
marhitehite ganaganaannasida i.
59 Jadi dung dibege Debata, tarrimas ma
Ibana, gabe gialan situtu ma rohana mida
Israel.
60 Dung i diulang ma ingananna di Silo,
undungundung na niingananna di tongatonga
ni jolma.
61 Jala dipasahat hagogoonna i tu
habuangan, jala hamuliaonna poti
parpadanan i tu tangan ni sipangarupa.
62 Jala dipasahat bangsona i tu podang, ala
tarrimas Ibana mida bangso na niainna i.
63 Dipangan api ma angka dolidolina i, jala
ndang tarpuji be angka namarbajuna i.
64 Marragean do angka malimna i dibahen
podang, jala ndang mananangisi angka na
mabaluna i.
65 Jadi tarsunggul ma Tuhan i songon halak
na modom songon ulubalang na marolopolop
dibahen anggur.
66 Jala dipaundar angka musuna i, haurahon
saleleng ni lelengna do dilehon tu nasida.
67 Jala dibolongkon undungundung ni si
Josep, jala ndang be dipillit marga Epraim.
68 Marga Juda nama dipillit, dolok Sion na
hinaholonganna i.

69 Jala dipabuntul habadiaonna i sobokkon
langit, songon tano on na pinaojakna i
salelenglelengna.
70 Jala dipillit si Daud, naposona i, jala dibuat
do ibana sian parmahanan birubiru.
71 Sian na mangadu birubiru panusuan ibana
dialapi, asa parmahanonna Jakkob, bangsona
i dohot Israel bangso na niainna i.
72 Jadi diparmahan ma nasida hombar tu
habonaron ni rohana i, jala ditogihon nasida
marhitehite hapistaron ni angka tanganna.

79

1 Ende sian si Asap. (I.) Ale Debata,
nunga disola angka parbegu
partohapanmu, nunga diramuni nasida
jorom na badia i, jala parangusan dibahen
Jerusalem.
2 Nunga diparlehon nasida bangke ni
angka naposom panganon ni pidong na
martongatonga langit, tu binatang ni luat i do
sibuk ni angka na niasianmi.
3 Nunga dipangusehon mudarnasida i,
songon aek humaliang Jerusalem, jala ndang
adong sitanomsa.
4 Jadi haurahon ni angka hombar hundul do
hami, sielesan jala pangarehean ni angka na
humaliang hami.
5 Sadia leleng on, ale Jahowa, mangarimas
Ho tongtong, jala marsijembur songon api
hamuruhonmu?

6 Pangusehon ma parpiar ni rimasmu tu
parbegu, angka na so tumanda Ho, dohot tu
harajaon, angka na so manjou goarmu.
7 Ai nunga dipolgak nasida Jakkob, jala
diulang ingananna i.
8 (II.) Sai unang jujur tu hami angka
hajahaton ni ompu najolo, hapogani ma
manjumpangkon angka asi ni roham tu hami,
ai tarjimput situtu do hami.
9 Sai urupi ma hami, ale Debata ni
hatuaonnami, ala ni hamuliaon ni goarmu,
jala palua ma hami jala hungkupi dosanami
ala ni goarmu.
10 Boasa ma tung dohonon ni angka
parbegu: Didia do nuaeng Debatanasida i?
Sai sange ma diboto angka parbegu sogot,
idaonnami, partubolon ni mudar ni angka
naposom, na durus i.
11 Sai tolhas ma tu jolo ni bohim
angguhangguk ni angka na tarbuang; sai
pateba ma angka anak sibunuon hian hombar
tu hatimbulon ni tanganmu.
12 Sai lompit pituhali ma pasuang tu
ampuan ni hombar hundulnami haeleson, na
nieleshonna i tu Ho, ale Tuhan!
13 Ianggo hami, bangsomi jala birubiru
na pinarmahanmu, sai Ho do pujionnami
salelenglelengna, jala baritahononnami do
pujipujianmu marsundutsundut.

80

[1] Ende sian si Asap.
[2] Ale Siparmahan Israel, sai manangi
ma Ho! Ai Ho do siadu Josep, songon
birubiru; sai pataridahon ma Ho, ale na
marhabangsahon kerubim.
[3] Sai sungguli ma hagogoanmu di jolo ni
Epraim dohot Benjamin dohot Manasse, jala
sai ro ma Ho mangurupi hami.
[4] Ale Debata, sai pasuang ma hami, jala
pasihar bohim, asa malua hami.
[5] Ale Jahowa, Debata Zebaot, sadia leleng on
marmusu tihus Ho mida tangiang ni bangsom.
[6] Dipapanganhon Ho do tu nasida roti iluilu,
jala dipainumhon Ho do tu nasida iluilu
martahutahu.
[7] Dibahen Ho do hami ripe badaan ni hombar
hundulnami, jala sai dielesi angka musunami
do hami.
[8] Ale Debata Zebaot, sai pasuang ma hami,
jala pasihar ma bohim asa malua hami.
[9] Dilopokkon Ho do najolo sada hau anggur
sian Misir, dibutbut Ho do angka parbegu, asa
manuanhon ibana.
[10] Dipalumbang Ho do tano i di jolona, jadi
marurat ma ibana jala digohi tano i.
[11] Ditutup halinuna do angka dolok, jala
doshon hau Ares ni Debata do angka
rantingna.
[12] Tolhas ro di laut do manjarar angka
dangkana, jala tolhas tu batang aek Euprat
angka tumburna i.

13 Boasa ma tung lohaonmu angka
handangna, asa roharoha ni angka pamolus
sude mamalpali ibana?
14 Sai diugei baragas sian tombak do ibana,
jala dijampal angka binatang ni harangan.
15 Ale Debata Zebaot, sai marpangulahi ma
roham, tatap ma sian banua ginjang, ida jala
tingkir hau anggurmon!
16 Sai ondingi ma na sinuan ni siamunmi
dohot anak na niainmu.
17 Nunga pola masurbu ibana jala ditultuli;
nunga pola angka mago nasida maradophon
pangarupion ni bohim.
18 Sai diondingi tanganmu ma baoa ni
siamunmu, anak ni jolma i na niainmu.
19 Jadi ndang olo be hami sumurut sian Ho,
sai pangolu ma hami, jadi pujionnami ma
goarmu. (80-20) Ale Jahowa, Debata Zebaot,
sai pasuang ma hami; pasihar ma bohim, asa
malua hami.

81

1 Ende sian si Asap.
2 (I.) Olophon hamu ma Debata
hagogoontai, suraksurakkon hamu ma Debata
ni si Jakkob.
3 Pungka hamu ma marende, jala pinalu ma
arbab i, tulila na denggan i angkup ni sordam.
4 Palu hamu sangka di poltak ni bulan, di tula
ari parpestaanta i.
5 Ai i do patik di Israel, uhum tu Debata ni si
Jakkob.

6 Panindangion do i dibahen Ibana di si
Josep, di na borhat i ibana dompak tano Misir,
pangkuling na so huantusi do hubege disi:
7 Hubuat do siboanon i sian abarana, malua
do tanganna i sian ranjang.
8 Joujou do ho uju di hagogotan, gabe
hupalua ho, hualusi do ho marhitehite
ronggur, huunjuni do ho di lambung aek
Meriba. Sela!
9 (II.) Tangi ma, ale bangsongku, asa
huhatindangkon tu ho! Aut ni ditangihon ho
nian ahu, ale Israel!
10 Ndang jadi adong Debata sileban di
tongatongamu, jala unang marsomba ho tu
debata ni na pulik.
11 Ahu do Jahowa Debatam, na panangkok
ho sian tano Misir, pangangang ma
pamanganmu, asa hugoki.
12 Alai ndang ditangihon bangsongku
soarangki, jala ndang dioloi Israel Ahu.
13 Jadi hupasombu ma ibana di tangkang ni
rohana i, gabe diihutihut nasida ma lomolomo
ni rohanasida.
14 Oe aut ma Ahu ditangihon bangsongku,
diihutihut Israel angka dalanku.
15 Mura do pajimputonku angka musunasida
i, jala dompak angka na manosak nasida do
tanganku.
16 Ingkon sombaon ni angka na mangkosom
Jahowa do Ibana, jala salelenglelengna
do tingkinasida i. (81-17) Jala mangan

indahan sigambiri do ibana bahenonna, jala
pamahaponku do ho dohot situak ni loba sian
dolok batu.

82

1 Ende sian si Asap. Tindang do
Debata di bagasan luhutan ni Debata,
mandabu uhum do Ibana di tongatonga ni
angka panguhum.
2 Sadia leleng on do pageduhonmuna uhum,
jala dingkan an muna angka parjahat i? Sela!
3 Patingkos hamu ma uhum tu na metmet
dohot tu na sopot so marama, ondihon hamu
ma na dangol dohot na pogos.
4 Palua hamu ma na metmet dohot na pogos,
sian tangan ni angka parjahat ma palua hamu
nasida.
5 Ndang mananda nasida, jala ndang olo
nasida parrohaon, sai mardalani di haholomon
do nasida, jadi reberebe ma sude angka
ojahan ni tano on.
6 Ianggo ahu, nunga pola hudok nian: Angka
Debata do hamu, jala anak ni Natumimbul do
hamu sudena.
7 Alai atik pe songon i mate do hamu songon
jolma hian, jala tinggang do hamu sogot
songon raja na asing sada.
8 Hehe ma Ho, ale Debata, sai uhum ma
tano on, ai guru di Ho hian do angka parbegu
sudena!

83

1 Ende sian si Asap.
2 Ale Debata, sai unang
marsonangsonang boti Ho! Unang laos

mauhom Ho, jala unang so roham, ale
Debata!
3 Ai ida ma, sai manggunturi do angka
musum, jala dipagakgak angka na
mangkosom Ho do uluna.
4 Sai marangkal do nasida mambahen tahi
sibunian dompak bangsom, jala martuptup i
nasida mangalo angka na niondinganmu.
5 Angka ninna do: Beta, itasiaphon ma
nasida sian parbangsoan, asa unang be
taringot goar ni Israel.
6 Ai saroha do nasida martuptup i,
mambahen parpadanan mangalo Ho:
7 Tole angka undungundung ni Edom dohot
halak Ismael, Moab dohot halak Hagar i.
8 Gebal dohot Amon dohot Amalek, Palistim
ro di isi ni Tirus.
9 Tarihut nang Assur dongannasida,
tumungkol botohon ni pinompar ni si Lot.
Sela!
10 Sai bahen ma tu nasida, songon tu Midian,
songon tu si Sisera, songon tu si Jabin di
lambung batang aek Kison!
11 Angka na siap di Endor, gabe napu tu
hauma do nasida.
12 Bahen ma angka na sangapnasida i
songon si Oreb dohot si Seb, jala sude
rajanasida i songon si Seba dohot Salmunna.
13 Angka na mandok: Sai italahuti ma di hita
angka inganan ni Debata!

14 Ale Debatangku, sai bahen ma nasida
songon halisungsung, songon hurangkam
maradophon alogo.
15 Songon api na mamansingkon tombak,
jala songon jimburjimbur na mandilathon
angka dolok.
16 Suang songon i ma nasida lotongi
marhitehite habahahabami jala guntur i nasida
marhitehite halisungsungmi.
17 Marsapu haurahon ma bohinasida bahen,
asa usouso nasida di goarmu, ale Jahowa!
18 Ingkon langan ma nasida jala gaor
salelenglelengna, sai murak ma nasida jala
siap. (83-19) Asa ditanda nasida sasada
Ho do na margoar Jahowa, Natumimbul
gumomgom liat portibi on.

84

1 Ende sian angka anak ni si Kora.
2 Dengganna i angka inganaanmi, ale
Jahowa Zebaot!
3 Pola do langan jala maras rohangku
dibahen lungunna di angka alaman ni
Jahowa; marolopolop do rohangku dohot
sibukku tu Debata na mangolu i.
4 Gari amporik jumpangan jabu, jala
leangleang dapotan asarna bahen inganan
ni angka anakna, mandok: Angka langgatan
pamelean tu Ho, ale Jahowa Zebaot, Rajangku
dohot Debatangku.
5 Martua ma angka na mangingani bagasmu,
sai Ho do pujionnasida. Sela!

[6] Martua ma halak ia di bagasan Ho
hagogoonna, ia rohanasida di bagasan
manuju dalan na tigor.
[7] Angka na umbolus rura partangisan, Ibana
do dibahen mualna; gabe maruli pasupasu
nasida.
[8] Lam leleng, lam ganda do gogonasida,
paima tolhas nasida tujolo ni Debata di Sion.
[9] Ale Jahowa, Debata Zebaot, sai tangihon
ma tangiangkon! Sai tangi ma, ale Debata ni
si Jakkob! Sela!
[10] Lombulombunami do Ho, ale Debata, asi
ma roham, tatap ma bohi ni Messiasmi.
[11] Ai dumenggan do sadari di angka
alamanmu sian saribu ari na asing; tagonan
do dipangido rohangku sijaga pintu ahu di
bagas ni Debatangku, asa maringan di angka
undungundung ni parjahat.
[12] Ai Debata Jahowa do mata ni ari dohot
lombulombu, dilehon Jahowa do asi ni roha
dohot hamuliaon, ndang diholit na denggan
i di angka na burju marpangalaho. (84-13)
Ale Jahowa Zebaot, martua ma jolma na
marhaposan tu Ho.

85

[1] Ende sian angka anak ni si Kora.
[2] (I.) Ale Jahowa, asi do najolo roham
di tanomon, dipalua Ho do si Jakkob sian
habuangan.
[3] Marpamuati do roham di hajahaton ni
bangsom on, dihungkupi Ho do dosanasida
sudena. Sela!

4 Nunga dipaombun Ho sude rimasmi, nunga
mansohot roham sian parpiar ni murukmu.
5 Sai marpangulahi ma roham tu hami, ale
Debata ni hatuaonnami, jala pasohot somor
ni roham dompak hami!
6 Tung saleleng ni lelengna ma Ho marrimas
dompak hami, ingotonmu tongtong rimasmu
marsundutsundut?
7 Tung so ulahanmu do pangoluhon hami,
asa las roha ni bangsom mida Ho?
8 Sai pataridahon ma tu hami, ale Jahowa, asi
ni roham, jala lehon ma tu hami hatuaonmu!
9 (II.) Sai tangihononku do manang aha na
nidok ni Debata Jahowa, ai diparbaga do
hasonangan tu bangsona dohot tu angka
na niasianna, asa unang mulak nasida tu
haotoon.
10 Tongon do, donok do hatuaonna di angka
na mangkabiari Ibana, asa mian muse
hamuliaon di tanonami on.
11 Asa pajumpang sogot asi ni roha dohot
hasintongan, jala masiummaan hatigoran
dohot hadameon.
12 Asa martumbur sian tano i hasintongan,
jala hatigoran manatap sian banua ginjang.
13 Sai lehonon ni Jahowa do huhut na
denggan i, jadi lehonon ni tanonami ma
parbuena. (85-14) Mardalan ma hatigoran di
jolona, jala patongononna ma langkanasida
tu dalan.

86 [1] Tangiang sian si Daud. (I.) Sai
paeleng ma pinggolmu, ale Jahowa,
alusi ahu, ai na dangol jala na pogos do ahu.
[2] Sai ramoti ma rohangku, ai hasian do ahu;
sai urupi ma naposom, na marhaposan tu Ho,
ale Debatangku.
[3] Asi ma roham di ahu, ale Tuhan, ai sai tu
Ho do ahu joujou manipat ari.
[4] Sai palas ma roha ni naposomon, ai Ho do,
ale Tuhan, dihalungunhon rohangku.
[5] Ai anggo Ho, ale Tuhan, pardengganbasa
jala marpamuati roham, jala godang situtu do
asi ni roham di sude angka na manjou Ho.
[6] Sai tangi ma, ale Jahowa, tangiangkon jala
parateatehon soara ni anggukkon.
[7] Di ari hagogotanki Ho do hujou, ai sai
alusanmu do ahu.
[8] Ndang adong tudoshon Ho di tongatonga ni
angka Debata, ale Tuhan, jala ndang adong
tudoshon angka pambahenanmi.
[9] Ro do sogot sude parbegu, angka na
tinongosmi marsomba tu jolom, ale Tuhan,
jala pasangaphon goarmu.
[10] Ai timbul do Ho jala mambahen angka
halongangan, sasada Ho do Debata.
[11] Sai ajarhon ma tu ahu, ale Jahowa,
dalanmu, asa marpangalaho ahu di bagasan
hasintonganmi; sai pasada ma rohangku
mangkabiari goarmu.

12 (II.) Asa hupuji Ho, ale Tuhan Debatangku,
sian nasa rohangku, jala hupasangap goarmu
salelenglelengna.
13 Ai na godang situtu do asi ni roham di
ahu, jala dipalua Ho do tondingku sian banua
toru apala partoru.
14 Ale Debata, hehe do angka na jungkat
roha mangalo ahu, jala satuptupan do angka
sibahen gogo marburu hosangki, jala ndada
Ho tu jolonasida dibahen.
15 Alai anggo Ho, ale Tuhan, Debata
parasi roha jala pardengganbasa do Ho,
lambat tarrimas, jala parasi roha dohot
parhasintongan godang.
16 Sai dompakkon ma ahu, jala asi ma roham
di ahu, sai tumpakkon ma gogom tu ahu
naposomon, jala palua anak ni hatobanmu.
17 Sai bahen ma tu ahu sada tanda paboa
denggan ni roham, asa diida angka na
hosom roha di ahu, jala maila nasida, paboa
Ho sandiri, ale Jahowa, mangurupi dohot
mangapuli ahu.

87 1 Ende sian angka anak ni si Kora. Di
atas ni angka dolok habadiaon i do
ojahanna.
2 Holongan do roha ni Jahowa mida angka
bahal ni Sion, asa mida sude inganan ni si
Jakkob.
3 Na sumurung do barita taringot tu ho, ale
huta ni Debata. Sela!

4 Tariashononku ma Rahab dohot Babel
masuk tu bilangan ni angka na tumanda Ahu,
ida ma, halak Palistim dohot Tirus ro di Kus
angka naung tubu disi.
5 Jala taringot tu Sion dohonon ni halak do
sogot: Sadasada do baoa tubu di bagasan
ibana, jala laos Ibana, Natumimbul i
pahothon.
6 Bilangan ni Jahowa do angka bangso laho
manurathon: Tubu disi do on sadasada. Sela!
7 Jadi angka parende ro di panortor mandok:
Di bagasan ho do angka mualhu sudena.

88

1 Ende sipodaon sian si Heman, anak ni
si Esra, taringot tu parsahiton ni angka
na dangol.
2 Ale Jahowa, Debata ni hatuaonku, sai
joujou do ahu arian, sai di jolom do ahu
bornginna i.
3 Sai tolhas ma tu jolom tangiangki, sai
paeleng ma pinggolmu tu angguhanggukki.
4 Ai nunga mandaon rohangki di angka
hinamago, jala nunga pola dolos ngolungku
tu banua toru.
5 Doshon angka na manuruk tanoman nama
ahu, songon baoa na so margellok.
6 Di tongatonga ni angka naung mate do
podomanku, songon angka na rage tartullang
marmodoman di tanoman, angka na so
niingotmu be, jala naung tinostosan nasida
sian tanganmu.

7 Nunga dipeakkon Ho ahu tubagasan
godung apala partoru, tubagasan angka
haholomon, tubagasan angka lung.
8 Sai didondoni murukmu do ahu, jala sude
angka galumbangmu diodothon Ho tu ahu.
Sela!
9 Nunga dipaholang Ho sian ahu angka
alealengku, nunga dibahen Ho ahu
hagigiannasida, tarhurung do ahu jala ndang
tarbahen ahu haruar.
10 Pola do lotop matangku binahen ni
pardangolan, sai Ho do hupajoujou, ale
Jahowa, manipat ari, sai hupaherbang, do
tanganku tu Ho.
11 Tung tagamon ma bahenonmu
halongangan tu angka naung mate? Manang
tagamon ma hehe angka halinu mamuji Ho?
Sela!
12 Tung tagamon ma baritahononhon asi
ni roham di bagasan tanoman, manang
hasintonganmi di banua toru?
13 Tung tagamon ma botoon halongangan
binahenmu di bagasan haholomon, manang
hatigoranmu di bagasan tano parhalupaan?
14 Alai anggo ahu, ale Jahowa, sai tu Ho do
ahu angguhangguk, gari sogot manogotna i
nunga dijumpangkon tangiangki Ho.
15 Boasa ma tung tulakkononmu tondingki,
ale Jahowa, tabunihononmu bohim sian ahu?

16 Na dangol do ahu jala matemate sian
sidakdanahon, sai hupataontaon angka
parsorion binahenmu, gabe mandeledele ahu.
17 Nunga dibolus angka parpiarpiar ni
murukmu ahu, nunga disiaphon angka
sipasonggotmu ahu.
18 Sai dihaliangi do ahu songon aek manipat
ari, tung luhutna do mangonsongi ahu.
(88-19) Dipaholang Ho do sian ahu aleale
dohot dongan magodang, gabe haholomon
do angka na hutanda.

89 1 Ende sipodaon sian si Etan, anak ni
si Esra.
2 (I.) Sai endehononku ma angka asi ni roha
ni Jahowa salelenglelengna, sai pabotohonon
ni pamanganku ma hasintonganmi
marsundutsundut.
3 Ai ningku do: Sai lam manjadi hot do asi ni
roha i salelenglelengna, marojahan di angka
banua ginjang do hasintonganmi.
4 Nunga hubahen padan tu na pinillit ni
rohangku, nunga pola huuarihon tu si Daud,
naposongki:
5 Ro di saleleng ni lelengna do pahotonku
pinomparmu, jala paulionku habangsami
marsundutsundut. Sela!
6 Jadi dipuji angka banua ginjang do
halongangan binahenmu, ale Jahowa, nang
hasintonganmu di luhutan ni angka na badia.

7 Ai tung ise ma di aoangaoang tudoshon
Jahowa? Tung ise ma sian angka anak ni
Debata doshon Jahowa?
8 Debata na songkal situtu diluhutan ni
angka na badia, jala tongam maradophon
sude angka na humaliang Ibana.
9 Ale Jahowa, Debata Zebaot, tung ise
ma songon Ho? Pargogo, ale Jahowa jala
hasintonganmu humaliang Ho.
10 Ho do gumomgom hagunsangon ni laut;
molo manaek angka galumbangna, Ho do
pasohon.
11 Nunga diropuhi Ho Rahab, songon halak
na tinampul: Dipaserak Ho do angka musum
marhitehite botohon ni hagogoonmu.
12 Gok di Ho do angka banua ginjang, gok di
Ho do dohot tano on, nang portibi on ro di
isina i, Ho do paojakkon nasida.
13 Utara dohot dangsina. Ho do jumadihonsa,
Tabor dohot Hermon marolopolop mida
goarmu.
14 Marbotohon na gogo do Ho, gogo do
tanganmu, timbul do siamunmi.
15 Hatigoran dohot uhum do ojahan ni
habangsami, asi ni roha dohot hasintongan
patujolo ni bohim.
16 Martua ma bangso na umboto olopolop!
Angka na marpangalaho di bagasan hatiuron
ni bohim, ale Jahowa.

17 Sai marolopolop do nasida manipat ari
marhitehite goarmu, jala timbul do nasida
hinorhon ni hatigoranmu.
18 Ai Ho do saudara ni hagogoonnasida,
jala hinorhon ni habasaonmi do manuarang
tanduknami.
19 Ai sian Jahowa do lombulombunami, jala
sian na badia ni Israel do rajanami.
20 (II.) Uju i mangkatai do Ho di bagasan
alatan tu angka na niasianmu, jala nimmu
do: Nunga hupasahat pangurupion tu sada
ulubalang, nunga hupabangkit sada dolidoli
sian bangso i.
21 Nunga jumpang Ahu si Daud, naposongku,
nunga humiahi ibana, dohot miak
habadiaonki.
22 Sai tong do donganan ni tanganku ibana,
nang botohonku margogoihon ibana.
23 Na so tupa onjaron ni musu ibana,
manang rupaon ni anak ni hajahaton ibana.
24 Sai ropuhanku do angka alona
maradophon ibana, jala ragehononku do
angka na mangkosom ibana.
25 Jala hasintonganku dohot asi ni rohangku
mandongani ibana, jala manuarang do sogot
tandukna marhitehite goarhu.
26 Jala pampeongku tanganna tu laut, jala
siamunna tu angka sunge.
27 Ianggo ibana jouonna ma Ahu: Damang
do Ho, Debatangku dohot partanobatoan ni
hatuaonku!

28 Ahu pe bahenonku do ibana sihahaan, na
tumimbul sian angka raja ni tano on.
29 Ro di saleleng ni lelengna paianonku di
ibana asi ni rohangku, jala sai hot do padanhu
tu ibana.
30 Sai pampeongku do pinomparna ro di
salelenglelengna, jala habangsana matua
langit.
31 Molo tung ditadingkon angka anakna
patikki, jala ndang marpangalaho di bagasan
angka uhumhu.
32 Molo tung diramuni nasida angka
aturanku, jala ndang diradoti angka
tonangku:
33 Jadi luluhononku ma pangalaosinasida
marhitehite linsinglinsing, dohot
hajahatonnasida marhitehite angka
parsorion.
34 Alai anggo asi ni rohangku, ndada
unsatonku sian ibana, jala ndang oseonku
hasintonganki.
35 Ndang ramunanku padan na hubahen i,
jala ndang ubaonku na ruar sian bibirhu.
36 Nunga pola huuarihon sahali tu
habadiaonki: Molo tung gabusanku si Daud!
37 Ingkon saleleng ni lelengna do pinomparna
i, jala habangsana songon mata ni ari di
jolongku.
38 Hot do ibana salelenglelengna songon
bulan, jala sintong do sitindangi di ombun.
Sela!

39 (III.) Hape anggo nuaeng, ditulakkon, jala
dibolongkon Ho do, tarrimas do Ho dompak
na miniahanmu.
40 Nunga diupir Ho padan tu naposomon,
nunga diramuni Ho tumpalna i tu tano.
41 Nunga dipuntasi Ho sude angka
handangna, nunga magargar angka
partanobatoanna i dibahen Ho.
42 Sude angka pamolus mamupusi ibana,
manjadi sieleseleson ni angka hombarna
hundul ibana.
43 Nunga dipatimbul Ho siamun ni angka
alona i, jala marlas ni roha sude musuna i
dibahen Ho.
44 Angkup ni nunga dipabalik Ho baba ni
podangna i, jala ndang marnangon ibana di
tongtangan dibahen Ho.
45 Nunga dipesanhon Ho hadoharonna i, jala
ditunggalingkon Ho habangsana tu tano.
46 Nunga dipajempek Ho ariari ni haposoonna
i, jala ditujungkon Ho tu ibana haurahon.
Sela!
47 Sadia leleng on, ale Jahowa,
tabunihononmu dirim tongtong? Sai
marjimburjimbur murukmu songon api?
48 Sai ingot ma, pola sadia ma umurhu,
boasa ma tung magopo panompam di manisia
sudena?
49 Tung ise ma baoa i na mangolu, so
idaonna hamatean, tung tarpaluasa tondina i
sian tangan ni banua toru? Sela!

50 Didia do asi ni roham, angka na jolo i, ale
Tuhan, angka naung niuarihonmu tu si Daud
di bagasan hasintonganmu?
51 Sai ingot ma, ale Tuhan, haurahon ni
angka naposomon, pangusungku di sude
angka bangso na sai torop di bagasan
ampuanku.
52 Sai mangelesi do angka musum, ale
Jahowa! Sai mangarehei angka bogas ni na
miniahanmu do nasida. (89-53) Pinuji ma
Jahowa salelenglelengna! Amin! Amin!
90 1 Tangiang sian si Musa, naposo ni
Debata. (I.) Ale Tuhan, sai Ho do
haporusannami marsundutsundut!
2 Tagan so tubu dope angka dolok, jala tagan
so adong dope ditubuhon tano on dohot
portibi on, nunga adong hian Ho, ale Debata,
sian salelenglelengna ro di salelenglelengna.
3 Sumuang do gabe orbuk jolma i dibahen
Ho, dung i didok Ho muse: Mulak ma hamu,
ale jolma manisia!
4 Ai sobokkon sadari nantuari naung salpu do
na saribu taon ianggo di jolom, jala songon
sada gansi parjaga di borngin.
5 Diumbang Ho do nasida, jadi mate ma
nasida, manogotna i nunga martumbur
diulahi songon duhutduhut.
6 Torang ari marbunga do i, jala martumbur,
hape bodarina i disabi do jadi malos.

7 Ai siap do hami dibahen rimasmu, jala
binahen ni parpiar ni murukmu, umbahen
tompu mago hami.
8 Nunga dibahen Ho hajahatonnami tu jolom,
dosanami angka na buni tu hatiuron ni bohim.
9 Ai lam moru do angka ariarinami sudena
dibahen rimasmu, ai songon ho i sada do laho
suda angka taonnami.
10 Ariari ni taonnami, intap pitupulu taon
do i, jala molo marhagogoon situtu dieak do
ualupulu taon, jala hinadenggan nasida do
hangaluton dohot halojaon, ai hatop situtu do
laho salpu, jala habang do hami.
11 Tung ise ma tumanda gogo ni rimasmu,
jala dihabiari Ho hombar tu pangonai ni
rimasmu?
12 Sai parroha i ma hami mamilangi angka
ariarinami, asa dapotan roha na bisuk hami.
13 (II.) Sai marpangulahi ma roham, ale
Jahowa! Tung sadia leleng on ma? Jala asi ma
roham mida angka naposom.
14 Disi torang ari pasabam ma rohanami
marhitehite asi ni roham, asa marolopolop
jala marlas ni roha hami di saluhut ariarinami.
15 Sai palas ma rohanami timbang ni angka
ari hajimputonnami, timbang ni angka taon
hinamago, na huida hami.
16 Sai pataridahon ma tu angka naposom
angka pambahenanmu dohot hamuliaonmu
tu angka pinomparnasida.

17 Sai songgop ma tu hita habasaron ni
Jahowa Debatanta, sai ditumpak Ibana
ma pambahenan ni tanganta, olo tahe, sai
ditumpak ma pambahenan ni tanganta i!
91 1 Manang ise na hundul di
pangondingan ni Natumimbul i,
marborngin do ibana di linggom ni Pargogo
na so hatudosan.
2 Ningku do mandok Jahowa: Haporusanku
jala partanobatoanku, Debatangku,
marhaposan tu Ibana do ahu!
3 Ai anggo Ibana, sai paluaonna do ho sian
sambil ni parsambil, sian pangago i ni begu
antuk.
4 Sai ulosanna do ho dohot habongna, jala
marhaporusan tu toru ni hatirna i do ho,
tau lombulombu dohot pangondingan do
hasintonganna i.
5 Ndang pola mabiar ho maradophon
songgotsonggot borngin, maradophon
sumbia, na habang arian.
6 Maradophon begu antuk, na manisipi di
na holom marimpotimpot, maradophon begu
masa, na mangago di hos ni ari.
7 Nang pe marribu marragean di lambungmi,
jala marloksaloksa di siamunmi, ndang
mangonai ianggo tu ho.
8 Asal ambal matam manaili, idaonmu ma
pamaloson tu angka parjahat i.

9 Ai Ho do, ale Jahowa, haporusanku;
Natumimbul i nunga dibahen ho
partanobatoanmu.
10 Ndang tagamon mangonai tu ho
hinamago, jala ndang tagamon begu masa i
dumonok tu undungundungmu.
11 Ai dohononna do angka surusuruanna
taringot tu ho, asa dijaga ho di angka
dalanmu sudena.
12 Sai tangantanganonnasida do ho, asa
unang tartuktuk patmu tu batu.
13 Bolusonmu do singa dohot hala,
degedegeonmu do singa dohot buea.
14 Ala na holong situtu rohana di Ahu, jadi
paluaonku ma ibana, patimbulonku ibana, ala
tinandana i goarhu.
15 Jouonna ma Ahu, jadi alusanku ma ibana,
sai dongananku do ibana jumpa hagogotan,
paluaonku do ibana, jala marmulia ibana
bahenonku.
16 Sai pamahaponku do ibana sarimatua,
jala pataridahononku tu ibana hatuaonku.

92

1 Ende di ari Sabbat.
2 (I.) Na denggan situtu do na mamuji
Jahowa dohot mangendehon goarmu, ale
Natumimbul!
3 Mamaritahon asi ni roham manogotna i
dohot hasintonganmi bornginna i.
4 Mardongan uninguningan sisampulutali
dohot sisampuluduatali dohot hasapi.

5 Ai nunga dipalas Ho rohangku, ale
Jahowa, marhitehite angka pambahenanmu,
marolopolop do ahu mida angka jadijadian ni
tanganmu.
6 Tung na balga do angka jadijadianmu, ale
Jahowa, bagas situtu do angka pingkiranmu.
7 Ianggo baoa na bodo ndang mananda disi,
jala na oto ndang marateatehonsa.
8 Lam martumbur pe angka parjahat songon
duhutduhut, jala marbunga pe sude angka
siulahon hajahaton, asa siaphononhon do
nasida salelenglelengna.
9 Alai anggo Ho, ale Jahowa, timbul do ro di
salelenglelengna!
10 (II.) Ai ida ma, angka musum, ale Jahowa!
Ai ida ma, sai na siap do sogot angka musum
sai na marserak do sude angka siulahon
hajahaton.
11 Alai dipatimbo Ho do tandukku songon
tanduk ni sada rango, nunga dimiahi ahu
dohot miak na lambok.
12 Jala sombu do roha ni matangku marnida
angka na mangonggop ahu, lomo do roha ni
pinggolhu votenanginangi barita ni angka na
jungkat roha mangalo ahu.
13 Ianggo partigor i, sai na martumbur do
songon harambir, songon sada hau Ares di
Libanon do ibana martunas.
14 Angka na sinuan di bagasan bagas joro
ni Jahowa, marbunga do nasida di bagasan
angka alaman ni Debatanta.

15 Sai marpinompari dope nasida, nang
dung ubanon, marmiak jala rata do nasida.
(92-16) Mamaritahon, paboa na tigor do
Jahowa, partanobatoanki, jala ndang adong
hageduhon di bagasan Ibana.
93 1 Jahowa do raja, nunga marpangkean
hamuliaon Ibana, marpangkean
tongon Jahowa, nunga dihohoshon hagogoon:
Jadi hot ma portibi on, ndang tagamon
humuntal.
2 Hot do habangsam sian na robi, sian
saleleng ni lelengna do Ho.
3 Nunga martimpul angka batang aek, ale
Jahowa, nunga martimpul hasak ni angka
batang aek, nunga diumbakkon angka batang
aek panunjanasida.
4 Gumogo sian angka parhasak ni aek
na godang do angka galumbang ni laut,
alai tumongam sahali do Jahowa di banua
ginjang.
5 Sintong situtu do angka panindangionmu,
habadiaon do na tama di bagasmu, ale
Jahowa, ro di salelenglelengna.
94 1 (I.) Ale Debata Jahowa, nampuna
angka partubolon, ale Debata,
nampuna angka partubolon, marsinondang
ma Ho!
2 Hehe ma Ho, ale Panguhum ni tano on,
paro ma partubolon mangalo angka na
ginjang roha.

3 Sadia leleng on angka parjahat i, ale
Jahowa, sadia leleng on marolopolop angka
parjahat i?
4 Sai marbullakbullak do nasida
mangkatahon hajungkaton, sai teal do
pangkuling ni sude angka siulahon hajahaton.
5 Sai diparsipal nasida do bangsom, ale
Jahowa, jala diruparupa parjambaranmu.
6 Marragean do na mabalu dohot na buro
dibahen nasida, jala dibunui do angka na
tading di lampin.
7 Dung i didok nasida: Ndang diida Jahowa,
jala ndang marbinoto Debata ni si Jakkob.
8 Ua manimbang ma hamu, ale angka na oto
ni bangso i, jala hamu, ale angka na bodo,
sadihari pe marbisuk hamu?
9 Tung so marbinege ma Ibana Sisuan
pinggol? Tung so marnida ma Sijadihon mata?
10 Ibana, na mangajar angka parbegu, tung
so marlulu Ibana, Ibana do na mangajarhon
parbinotoan tu manisia?
11 Ditanda Jahowa do angka pingkiran ni
manisia, ai alogo do angka nasida.
12 (II.) Martua ma baoa na pininsangmu,
ale Jahowa, jala na pinodam marhite sian
patikmu.
13 Asa dipasonang Ho ibana maradophon
angka ari hinamago, paima sidung hinali
godung tu parjahat i.

14 Ai ndang tagamon bolongkonon ni Jahowa
anggo bangsona, manang tadingkononna
parjambaranna.
15 Ai sai mulak tu hatigoran do uhum, jadi
ihuthonon ni sude angka na tigor roha ma
Ibana.
16 Tung ise ma donganku hehe mangalo
angka parjahat i? Tung ise ma mangondihon
ahu mangalo angka siulahon hajahaton?
17 Aut sura unang Jahowa gabe pangurupion
di ahu, na tung naung mangulon tondingku di
tano hasonangan.
18 Molo didok rohangku: Tarsulandit ma
pathu, jadi disande asi ni roham do ahu, ale
Jahowa.
19 Di hinadeak ni holso ni rohangku di
bagasan, sai dipasabam angka pangapoim do
tondingku.
20 Tung tagamon ma satahi Ho dohot
habangsa ni hamagoan, na pajadijadi
halojaon tada tu patik hian?
21 Sai marluhut i do nasida tumahi tondi ni
partigor, jala mudar na so marpipot ditorui
nasida.
22 Alai Jahowa do gabe partanobatoan
di ahu, jala Debatangku gabe dolok batu
haporusanku.
23 Jala Ibana pasuang tu nasida
hajahatonnasida i, jala siaphononna do
nasida di bagasan hajahatonnasida i,

siaphonon ni Jahowa Debatanta do nasida
sogot.

95

[1] (I.) Beta hamu itaendehon ma
Jahowa, itaolophon ma partanobatoan
ni hatuaonta!
[2] Itadapothon ma tu jolo ni bohina
marhitehite pujipujian, itaolophon ma Ibana
marhitehite ende!
[3] Ai Debata na timbul do Jahowa, jala raja
bolon mangatasi sude angka debata.
[4] Di bagasan tanganna do angka ojahan ni
tano on, jala guru di Ibana do punsu ni angka
dolok.
[5] Guru di Ibana do laut, jala Ibana do
tumompasa, jala tanganna do jumadihon
tano darat.
[6] Beta hita manungkap dohot marsomba,
marsinggang ma hita tu jolo ni Jahowa,
Sitompa hita.
[7] Ai Ibana do Debatanta, jala hita bangso
pinarmahanna, jala birubiru ni tanganna.
Sadarion, aut ditangihon hamu nian soarana!
[8] (II.) Unang ma tangkangi hamu rohamuna
songon uju di Meriba, songon ari uju di masa
pangunjunan di halongonan.
[9] Uju na niunjunan ni angka ompumuna Ahu,
tung diuji Ahu, atik pe naung diida nasida
pambahenanku.
[10] Tung opatpulu taon bolon lelengna Ahu
marbiasbias mida sundut i, jadi ningku ma:

Bangso parroha lilu do nasida, alai ndang
ditanda nasida angka dalanku.
11 Jadi pola maruari Ahu di bagasan rimashu:
Molo tung masuk nasida tu paradiananku!
96 1 (I.) Endehon hamu ma sada ende
na imbaru di Jahowa, endehon ma
Jahowa, ale sandok tano on!
2 Endehon hamu ma Jahowa, puji hamu ma
goarna, baritahon hamu ma hatuaonna ganup
ari.
3 Pajojor hamu ma di tongatonga ni angka
parbegu hamuliaonna i, di tongatonga ni
saluhut bangso halongangan, angka na
binahenna i.
4 Ai na timbul do Jahowa, jala tama situtu
pujion, na songkal do Ibana mangatasi sude
angka debata.
5 Ai ajiajian do sude debata ni angka bangso,
alai anggo Jahowa naung manjadihon angka
langit.
6 Hatongamon dohot hamuliaon di jolona,
hagogoon dohot hinauli masa di bagasan
habadiaonna i.
7 (II.) Hamu ale angka marga ni angka
bangso, sai lehon hamu ma hamuliaon dohot
hagogoon tu Jahowa!
8 Lehon hamu ma di Jahowa hamuliaon ni
goarna; boan hamu ma silehonlehon dung i
masuk ma hamu tubagasan angka alamanna.
9 Marsomba ma hamu tu Jahowa
marpangkean na marhadohoan, angka hitir

ma maradophon Ibana ale isi ni sandok tano
on.
10 Paboaboa hamu ma di tongatonga ni
angka parbegu: Jahowa do raja! Hot ma
antong portibi on, ndang tagamon humordit,
uhumonna ma sogot angka bangso di
bagasan hatigoran.
11 Marlas ni roha ma disi angka langit jala
marolopolop tano on, marhasakhasak ma laut
ro di isina.
12 Marolopolop ma angka ladang ro di nasa
na disi, marolopolop ma disi sude angka hau
di tombak.
13 Di jolo ni Jahowa, ai nunga ro Ibana, nunga
ro Ibana manguhum tano on; uhumonna ma
liat portibi on di bagasan hatigoran, nang
angka bangso di bagasan hasintonganna.

97

1 (I.) Jahowa do raja, marolopolop ma
tano on, marlas ni roha ma pulopulo
angka na lan i!
2 Ombun jala haholomon marimpotimpot
humaliang Ibana, hatigoran dohot uhum
ojahan ni habangsana.
3 Api mardalan di jolona manganhon angka
alona humaliang.
4 Disondangi angka hilapna do portibi on,
jadi lalolalo tano on marnidasa.
5 Malala do angka dolok songon pantis
maradophon bohi ni Jahowa, maradophon
bohi ni Tuhan ni sandok tano on.

6 Dibaritahon angka langit do hatigoranna,
jala sude angka bangso marnida hamuliaonna.
7 (II.) Ingkon tarurak sogot sude angka
sisomba ajiajian, angka na papujipuji dirina
mida ganaganaan, ingkon marsomba tu Ibana
do sude angka debata sileban!
8 Dibege Sion do i, jadi marlas ni roha ma,
marolopolop ma angka boru ni Juda, ala ni
panguhummu, ale Jahowa!
9 Ai Ho do, ale Jahowa na tumimbul,
gumomgom sandok tano on, tumimbul situtu
do Ho sian nasa debata sileban.
10 Hamu ale angka na mangkaholongi
Jahowa, sai hagigihon hamu ma na jat! Ibana
do siramoti tondi ni angka na niasianna, sai
paluaonna do nasida sian tangan ni parjahat.
11 Sai tarsabur do hatiuron di partigor, jala
las ni roha di angka na unjur marroha.
12 Marlas ni roha ma hamu, ale angka
partigor di bagasan Jahowa, jala puji hamu
ma goarna na badia i!

98 1 Endehon hamu ma di Jahowa ende
na imbaru sada, ai nunga dipambahen
Ibana angka halongangan; nunga ditumpahi
siamunna i dohot tanganna na badia i Ibana.
2 Nunga dipabotohon Jahowa hatuaonna
i, nunga dipapatar Ibana hatigoranna i di
adopan ni angka parbegu.
3 Nunga diingot Ibana asi ni rohana dohot
hasintonganna tu bagas ni Israel, nunga diida
luhut ujung ni tano on hatuaon ni Debatanta.

4 Marsuraksurak ma ho, ale sandok tano on,
mangolophon Jahowa, pangiar ma soaram
marolopolop, jala marende ma hamu.
5 Puji hamu ma Jahowa, marangkup arbap,
mardongan arbap dohot soara ni ende!
6 Marolopolop ma hamu di jolo ni Raja
Jahowa, mardongan sarune dohot soara ni
sangka.
7 Mardorom ma laut ro di isina, portibi on ro
di pangisina i.
8 Martopaptopap ma angka batang aek, rap
marolopolop ma angka dolok.
9 Dijolo ni Jahowa, ai nunga ro Ibana laho
manguhum tano on, uhumonna ma portibi on
marhitehite hatigoran dohot angka bangso
marhitehite hasintongan.

99 1 Jahowa do raja, angka hitir ma angka
bangso; marhabangsahon kerubim
Ibana, humuntal ma tano on.
2 Tongam do Jahowa di Sion, jala timbul do
Ibana gumomgom sude angka bangso.
3 Pujionnasida ma sogot goarmu na timbul
jala na songkal, na badia do Ibana.
4 Dohot hagogoon ni raja na mangkaholongi
uhum. Nunga dipahot Ho hasintongan,
nunga dipamasa Ho uhum dohot hatigoran di
Jakkob.
5 Patimbul hamu ma Jahowa Debatanta
i, jala marsinggang ma hamu tujolo ni
sidegedegean ni patna, na badia do Ibana!

[6] Si Musa dohot si Aron di tongatonga ni
angka malimna, jala si Samuel di tongatonga
ni angka sijou goarna, manjoujou do nasida
tu Jahowa, jadi Ibana mangalusi nasida.
[7] Di bagasan ombun na marsijongjong Ibana
mangkatai tu nasida, diradoti nasida do angka
panindangionna i dohot patik na nilehonna i
tu nasida.
[8] Ale Jahowa, Debatanami, Ho do mangalusi
nasida, Debata na marpamuati do Ho di
nasida, jala parlulu di pambahenannasida.
[9] Sai patimbul hamu ma Jahowa Debatanta
i, jala marsinggang ma hamu di dolokna na
badia i, ai na badia do Jahowa Debatanta i.

100 [1] Ende hamauliateon. Olophon ma
Jahowa, ale sandok tano on!
[2] Oloi hamu ma Jahowa marhitehite las ni
roha, ro be ma hamu tu jolona marhitehite
olopolop.
[3] Boto hamu ma on: Jahowa do Debata;
ibana jumadihon hita, jala Ibana nampuna
hita, bahen bangsona dohot birubiru
pinarmahanna.
[4] Bongot i hamu ma angka bahalna
marhitehite hamauliateon, angka alamanna
marhitehite pujipujian, mauliate ma
rohamuna tu Ibana, puji hamu ma goarna.
[5] Ai pardengganbasa do Jahowa, ro di
saleleng ni lelengna do asi ni rohana, jala
marsundutsundut do hasintonganna.

101 [1] Ende sian si Daud. Asi ni roha
dohot uhum endehononku, umpalu
parhinaloan ma ahu mamuji Ho, ale Jahowa.
[2] Naeng pantas ahu marpangalahohon dalan
haburjuon; sadihari pe ro Ho manopot ahu,
naeng ahu marpangalahohon hadaulaton ni
rohangku ditonga ni jabungku.
[3] Ndang olo ahu mambahen pambahenan na
jat di jolo ni matangku; dihagigihon rohangku
do pambahenan roharoha, tung na so jadi
dais do i tu ahu.
[4] Ingkon mandao sian ahu roha pangansi,
ndang hutanda hajahaton.
[5] Manang ise na marsibuni mangkata tundal
donganna, sai siaphononku do ibana; manang
ise parmata baus dohot parroha manggang,
ndang tarparrombang ahu.
[6] Sai humatamatahon do angka parburju ni
luat i bahen donganku sahundulan; manang
ise na mangihutihut dalan hadaulaton, ingkon
ibana parhaladongku.
[7] Na so tupa maringan ditonga ni jabungku
sibahen sipaotooto; na so tupa mian di
adopan ni matangku sihatahon gabus.
[8] Sai siaphononku do ganup sogot sude
angka parjahat ni luat i umpidomhon
sian huta ni Jahowa sude angka siulahon
hajahaton.

102 [1] Tangiang sian sada halak na
dangol jumpa maras ibana, jala
diusehon alualuna tujolo ni Jahowa.

2 (I.) Ale Jahowa, sai tangi ma tangiangkon,
jala sai tolhas tu Ho ma angukkon!
3 Unang tung tabunihon bohim maradophon
ahu di ari hagogotanki, sai paeleng ma
pinggolmu tu ahu, hapogani ma mangalusi
ahu di ari panjouonku.
4 Ai nunga salpu ariaringku songon timus,
jala mohop situtu holiholingku songon
dalihan.
5 Mosok songon duhutduhut jala mahiang
ateatengku, gari manganhon sipanganon lupa
do rohangku.
6 Manandos holiholingku di sibukku dibahen
soara ni anggukku.
7 Tudoshon onggang di halongonan do ahu,
songon sipauk di turanggong do ahu.
8 Sai marhal do ahu, jadi songon amporik na
meat punjung di tarup do ahu.
9 Manipat ari sai direhei angka musungku
ahu, angka nalalaen do nasida mambahen
ahu panolonannasida.
10 Ai sirabun do hupangan i songon roti, jala
husaor iluilungku tu siinumonku.
11 Maradophon rimasmu dohot
parpiripirionmu, ai jolo dijomput Ho
ahu, dung i ditimpalhon Ho ahu.
12 Songon halinu na manihir do angka
ariaringku, jala lam malos do ahu songon
duhutduhut.

13 (II.) Alai anggo Ho, ale Jahowa, sai
marhabangsa do Ho salelenglelengna, jala
marsundutsundut do parningotan di Ho.
14 Sai hehe ma Ho mambahen asi ni roham
di Sion, ai nunga jumpang tingki parasi ni
roha di ibana, nunga ro tingkina.
15 Ai holong situtu do roha ni angka naposom
mida angka batu ni Sion, jala habot do
rohanasida mida orbukna.
16 Jadi mabiar sogot angka parbegu mida
goar ni Jahowa, ro di sude angka raja ni tano
on mida hamuliaonmu.
17 Ala naung dipauli Jahowa Sion i, naung
tarida Ibana di hamuliaonna.
18 Naung marpangulahi rohana mida
tangiang ni na so mardihadiha, jala ndang lea
rohana di tangiangnasida.
19 Surathononhon ma i tu na pinompar
sogot, jadi bangso sitompaon dope mamuji
Jahowa sogot.
20 Ala naung manatapnatap Ibana sian
habadiaonna na timbo i, ala naung mandulo
Jahowa sian banua ginjang tu tano on.
21 Laho manangihon hoihoi ni angka na
tarbuang, laho paluahon angka anak ni
hamatean hian.
22 Asa dibaritahon nasida di Sion goar ni
Jahowa dohot baritana di Jerusalem.
23 Molo sange marpungu sogot angka bangso
ro di angka harajaon mangoloi Jahowa.

24 Nunga suda gogongku di tongandalan
dibahen Ibana, nunga dipajempek ariaringku.
25 Ningku ma: Ale Debatangku, unang tung
alap ahu di parsitongaan ni angka ariaringku,
marsundutsundut do ianggo angka taonmi.
26 Ho do paojakkon tano on di na robi, jala
jadijadian ni tanganmu do angka langit.
27 Ianggo nasida laho mago do sogot,
alai anggo Ho sai hot do; laho buruk do
ianggo nasida sude songon ulos; songon
sampesampe paubaonmu nasida sogot, gabe
muba ma nasida.
28 Alai sai tong do ianggo Ho, jala ndang
olo marujung angka taonmi. (102-29) Sai
dapotan inganan do angka anak ni naposom,
jala sai hot di jolom do pinomparnasida.

103 1 Ende sian si Daud. Puji ma
Jahowa, ale tondingku, jala nasa
rohangku di bagasan mamuji goarna na badia
i.
2 Puji ma Jahowa, ale tondingku, jala unang
tung halupahon denggan ni basana sudena.
3 Ibana do manesa dosam sudena, Ibana
pamalum angka sahitmu sudena.
4 Ibana paluahon ngolum sian hamagoan,
Ibana martumpalhon tu ho denggan basa
dohot asi ni roha.
5 Ibana pamahap roham marhitehite
denggan basa, asa mulak poso ho, songon
pidong raja wali.

6 Jahowa do patupahon angka pambahenan
hatigoran, jala dipatingkos uhum tu sude
angka na nirupa.
7 Ibana do pabotohon angka dalanna tu
si Musa, tu angka anak ni Israel angka
pambahenna i.
8 Parasi roha jala pardengganbasa do
Jahowa, lambat tarrimas jala parasi roha
godang.
9 Ndang tongtong Ibana manorui, jala ndang
gotos rohana saleleng ni lelengna.
10 Ndang dibahen tu hita hombar tu angka
dosanta, jala ndang dibaloshon tu hita
hombar tu angka hajahatonta.
11 Ai songon dao ni langit sian tano on do
gogo ni asi ni rohana di angka na mangkabiari
Ibana.
12 Songon dao ni habinsaran sian hasundutan
dipadao Ibana sian hita angka pangalaosintai.
13 Songon asi ni amaama tu angka anakna
asi ni roha ni Jahowa di angka na mangkabiari
Ibana.
14 Ai diboto Ibana do tompanta, diingot do
orbuk hita.
15 Songon duhutduhut do ariari ni jolma
na gale i, marbunga ibana songon bunga di
ladang.
16 Ai dibolus alogo ibana, jadi ndang disi be,
jala ndang tartanda be inganannna i.
17 Alai anggo asi ni roha ni Jahowa sian
salelenglelengna do ro di salelenglelengna di

angka na mangkabiari Ibana, jala hatigoranna
marnini marnono.
18 Di angka na mangaradoti padan binahenna
i dohot patupahon angka patikna i.
19 Nunga dipaojak Jahowa habangsana di
banua ginjang, jala harajaonna sasudena.
20 Puji ma Jahowa, hamu ale angka
surusuruanna, hamu ale angka ulubalang
na gogo, angka na patupahon hatana, di na
tinangihonmuna soara ni hatana i!
21 Puji ma Jahowa, hamu ale angka
paranganna i sudena, hamu angka
parhaladona, angka sipasaut lomo ni rohana!
22 Puji ma Jahowa, hamu ale angka
jadijadianna sudena, di sude inganan ni
harajaonna i, puji ma Jahowa, ale tondingku!

104

1 (I.) Puji ma Jahowa, ale tondingku!
Na bolon situtu do Ho, ale Jahowa
Debatangku, marpangkean hasangapon
dohot hamuliaon do Ho.
2 Hatiuron dialithon Ibana hira ulos,
Ibana pahembangkon angka langit songon
rimberimbe.
3 Ibana manggulanggulangi di angka aek
bilutna parginjang; huretana do dibahen
angka ombun i, mardalandalan do Ibana di
atas habong ni alogo.
4 Ibana mambahen angka alogo
surusuruanna, api na marjimburjimbur
bahen parhaladona.

5 Nunga dipaojak Ibana tano on tu
angka ojahanna i, asa unang lalolalo
salelenglelengna.
6 Lintong majoajo do pangkuphupina dibahen
hira ulos, disalpui aek i do angka dolok.
7 Maporus do angka i dibahen pangasupim,
humalaput do nasida maporus maradophon
soara ni ronggurmu.
8 Hinsat ma angka dolok, marongrong ma
angka rura tu inganan, na pinaojakmu hian di
nasida.
9 Nunga dibahen Ho hian sada parbolatan,
na so tupa salpuanna, ndang jadi ulahanna
manghungkupi tano on.
10 Ibana manongos angka mual di angka
rura, sian holangkolang ni angka dolok do
angka i mabaor.
11 Dipasobur nasida saluhut binatang
harangan, gabe sombu ma uas ni angka
halode harangan.
12 Marasari di lambungnasida i pidong angka
na martongatonga langit, angka na pahar
soarana sian holangkolang ni angka dangka.
13 Ibana pasobur angka dolok sian angka
bilutna parginjang i, sian parbue ni angka
jadijadianmu do butong tano on.
14 Ibana patubuhon duhutduhut di pinahan
dohot ingkau rata bahen parulian ni jolma,
laho paruarhon roti sian tano on.
15 Ro di anggur, na palas roha ni jolma na
gale i, asa marmiak bohina lobi sian na hona

miak, dohot roti na tumungkol roha ni jolma
na gale i.
16 Butongan ma angka hau ni Jahowa, angka
hau Ares ni Libanon, angka na sinuanna i.
17 Disi ma marasari angka pidong; siboru
tasik i na marjabuhon hau tusam.
18 Angka bedu do nampuna dolok angka
na timbo i, haporusan ni angka antuasu do
angka dolok batu.
19 Ibana mambahen bulan panjujuran tingki,
diboto mata ni ari do hasundutanna.
20 Ho do mambahen haholomon, jadi tubu
ma borngin, disi ma gumamang saluhut
binatang harangan;
21 Singa na bajar, angka na patungaor
mangido sisoroonna jala mangalului sian
Debata sipanganonnasida.
22 Binsar mata ni ari, manginsurut ma
nasida, laho manggompang tubagasan
liangnasida.
23 Ruar ma jolma i tumopot ulaonna, na
pinuhutanna rasirasa bot ari.
24 (II.) Tung na lan situtu do angka
jadijadianmu, ale Jahowa! Saluhutna i
dipauli Ho marhitehite hapistaran, tung gok
jadijadianmu do tano on.
25 Tole laut i na balga jala na lambas,
disi do rumamang angka gulokgulok na so
habilangan, binatang angka na metmet rap
dohot angka na balga.

26 Disi do mardalani angka parau, tole buea,
na jinadihonmu, asa marmeammeam disi.
27 Saluhut nasida mangaranap tu Ho, asa
lehononmu sipanganonnasida di tingkina be.
28 Molo dilehon Ho di nasida, dijomputi
nasida, molo dipatedek Ho tanganmu,
butongan nasida di na denggan i.
29 Molo ditabunihon Ho bohim, holsoan ma
nasida, ditait Ho ma hosanasida, monding
ma nasida, jala mulak nasida tu orbuknasida
hian.
30 Molo ditongos Ho tondim, tartompa ma
nasida, jala dipaimbaru Ho do rupa ni tano
on.
31 Sai ro di salelenglelengna ma hamuliaon
ni Jahowa marlas ni roha ma Jahowa mida
angka jadijadianna i!
32 Molo Ibana mamereng tano on, jadi
humuntal ma, dijama angka dolok, jadi
martimus ma.
33 Endehononku ma Jahowa saleleng di
ngolungku, umpalu parhinaloan ma ahu
umpuji Debatangku, saleleng adong dope
ahu.
34 Sai dihalomohon rohana ma nian
pingkiranku, ianggo ahu, sai marlas ni roha
do ahu mida Jahowa.
35 Sai siap ma nian angka pardosa sian tano
on, jala unang adong be angka parjahat! Puji
ma Jahowa, ale tondingku! Halleluya!

105 1 (I.) Puji hamu ma Jahowa,
baritahon hamu ma goarna i,
pabotohon hamu di tongatonga ni angka
bangso angka pambahenanna i!
2 Endehon hamu ma Ibana, palu hamu ma
parhinaloan umpuji Ibana, marnonangi ma
hamu taringot tu halongangan angka na
binahenna i sudena.
3 Tunggulhon hamu ma goarna na badia
i, marlas ni roha ma angka na mangalului
Jahowa.
4 Sisiri hamu ma Jahowa dohot hagogoonna
i, tongtong ma lulu i hamu bohina.
5 Sai ingot hamu ma halongangan angka
naung binahenna i, angka tanda halongangan
naung binahenna i dohot uhum angka na ruar
sian pamanganna.
6 Hamu ale pinompar ni si Abraham,
naposona i, hamu ale anak ni si Jakkob,
angka na pinillitna i!
7 Ibana, Jahowa do Debatanta, sar tu liat
portibi on do angka uhumna.
8 Sai marningot do Ibana di padan binahenna
ro di salelenglelengna, di hata pinatikna i
marriburibu sundut.
9 Padan naung binahenna i tu si Abraham, ro
di uarina tu si Isak.
10 Jala dihajongjongkon do i tu si Jakkob
bahen patik, tu si Israel bahen padan
salelenglelengna.

11 Ninna do: Tu ho do lehononku tano
Kanaan, partalian ni partohapanmuna.
12 Uju jolma habilangan dope nasida, otik
jala paisolat disi.
13 Jala sai marbungkasan nasida sian bangso
tu bangso, sian sada harajaon tu bangso na
asing.
14 Ndang diloas Ibana halak mangarupa
nasida, jala dipinsang do angka raja ala
nasida.
15 Unang hahua hamu angka na humiahi,
jala unang sonoi hamu angka panurirangku!
16 Dung i dipasonggop Ibana haleon tu tano
i, diponggolhon ma nasa tungkot parbohalan.
17 Disuru Ibana sada halak parjolonasida,
targadis ma si Josep gabe hatoban.
18 Disuhulhon halak ma patna i tu beangan,
sumuruk bosi do hosana i.
19 Paima jumpang tingki hasosonggop ni
hatana, dung diuji pangkataion ni Jahowa
ibana.
20 Jadi disuru rajai ma paluahon ibana,
sigomgom angka bangso mandokkon
tanggalon ibana.
21 Dipabangkit ma ibana bahen induk ni
jabuna dohot sigomgom sinamotna sudena.
22 Asa tarihot angka indukna guru lomo ni
rohana, jala diparbisuhi angka sintuana.
23 Dung i tolhas ma Israel tu Misir, gabe
paisolat ma si Jakkob di tano ni si Ham.

24 Dung i gabe situtu ma bangsona i
ditumpak, jala sumangap do i dibahen sian
angka alona i.
25 Dipahosing ma ianggo rohanasida
mangkosom bangsona i, mambahen
bisukbisuk tu angka naposona i.
26 (II.) Dung i disuru ma si Musa, naposona
i, si Aron, na pinillitna i.
27 Dipatupa nasida na dua ma di
tongatonganasida tanda angka na
tinonahonna dohot angka halongangan di
tano ni si Ham.
28 Ditongos Ibana ma haholomon, asa
paholomhon, jadi ndang dijua nasida angka
hatana i.
29 Dipauba angka batang aeknasida gabe
mudar, jadi marragean ma dengkenasida.
30 Marrumang ma angka tohuk sian
tanonasida masuk tubagasan bilut ni angka
rajanasida.
31 Mangkuling ma Ibana, jadi ro ma
angka naning, angka rongit di sandok
parbolatannasida.
32 Udannasida gabe ambolas dibahen Ibana,
angka jimburjimbur ni api di tanonasida.
33 Jala i do mamopoi hau anggur dohot
antajaunasida, jala ditipulhon angka hau di
parbolatannasida.
34 Mangkuling Ibana, jadi ro ma angka
sihapor dohot tamponok so habilangan.

[35] Jadi dijampal ma sude ingkau rata
di tanonasida, dijampal dohot parbue ni
tanonasida.
[36] Dung i diantuk Ibana ma nasa buhabaju
di tanonasida, patumonaan ni gogonasida
sudena.
[37] Dung i diparuar ma nasida mantat perak
dohot sere, jala ndang adong na gale di angka
marganasida i.
[38] Marlas ni roha do Misir di na ruar i
nasida, ai madabu do tu nasida hatahuton
maradophon nasida.
[39] Dipaherbang Ibana sada ombun bahen
parlapelapean, dohot api patiurhon borngin.
[40] Mangido nasida, jadi diparo ma angka lote,
jala dipamahap nasida mangan sagusagu sian
banua ginjang.
[41] Ibana mangarigathon dolok batu, jadi
mabaor angka aek, angka na mardalan di
tano tangkaltangkal songon sunge.
[42] Ai diingot Ibana do hatana na badia i tu si
Abraham, naposona i.
[43] Jadi Ibana paruarhon bangsona i marhinsa
ni roha, marolopolop do angka na pinillitna i.
[44] Dung i dilehon Ibana tu nasida angka tano
ni parbegu, jala nasida do tumean na niula ni
angka bangso.
[45] Asa diradoti nasida angka aturanna jala
diparangehon angka patikna i. Halleluya!

106 [1] (I.) Halleluya! Mandok mauliate
ma hamu di Jahowa, ai na basa

do Ibana, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana i.
2 Tung ise ma tuk mangkatahon angka
hagogoon ni Jahowa, patubegehon baritana i
sudena?
3 Martua ma angka na mangaradoti uhum,
na tongtong patupahon hatigoran.
4 Sai ingot ma ahu, ale Jahowa, hombar tu
halolomo di bangsom, sai tingkir ma ahu
marhitehite hatuaonmi!
5 Asa hupaidaida hadoharon ni angka
na pinillitmu, asa huhalashon halalas ni
roha ni bangsomi, mamujimuji rap dohot
partohapanmi.
6 (II.) Nunga mardosa hami rap dohot
ompunami, nunga mangulahon hageduhon
hami, nunga manjahati hami.
7 Ndang diparateatehon angka ompunami
di Misir halongangan angka na binahenmi,
ndang diingot nasida hinagodang ni asi ni
roham, jala mangalo do nasida di lambung
laut pararungan i.
8 Hape Ibana paluahon nasida ala ni goarna
i, laho pabotohon hagogoonna i.
9 Jadi mangonai hata do Ibana tu laut
pararungan i, gabe marsik ma, dung i Ibana
manogihon nasida umbolus angka lung
songon adaran.
10 Jadi Ibana paluahon nasida sian tangan ni
parsomor, jala ditobus nasida sian tangan ni
musu.

11 Dung i dilungkupi aek alonasida i, nanggo
sada sian nasida ndang teba.
12 Jadi dihaporseai nasida ma angka hatana,
diendehon ma baritana i.
13 (III.) Hape tibu do dihalupahon nasida
angka pambahenanna i, ndang dipaima
nasida sangkapna i.
14 Lam mangoloi hisaphisap do nasida di
halongonan, jala diunjuni Debata di tano
tangkaltangkal.
15 Jadi dilehon Ibana tu nasida
pinangidonasida i, gabe ditongos ma
begu tiarap ala ni hisaphisapnasida i.
16 Dung i mangiburu ma nasida dompak si
Musa di parsaroan, dompak si Aron, na badia
ni Jahowa.
17 Dipangangang tano i ma babana asa
mamondut si Datan, jala dilungkupi luhutan
ni si Abiram.
18 Jala didilati api luhutannasida i, nala ni api
mansudahon angka parjahat i.
19 Dipauli nasida ma sada lombu di Horeb,
jala marsomba nasida tu gombaran na
tinuang i.
20 Jadi disambarhon nasida ma
hamuliaonnasida tu sumansuman ni
lombu, sigagat duhut.
21 Nunga dihalupahon nasida Debata,
Sipaluanasida i, na patupahon angka
pambahenan na balga di Misir.

22 Angka halongangan di tano ni si
Ham, angka sipasonggot di lambung laut
pararungan.
23 Nunga pola didok Ibana, siaphononna
nasida, aut unang si Musa, na pinillitna
i jongjong di partostosan di jolona i,
paombunhon murukna i, asa unang
disiaphon.
24 Dung i dihapishon rohanasida tano na
hinapianan ni roha, ndang dihaporseai nasida
hatana i.
25 Marmungutmungut ma nasida di bagasan
undungundungnasida i, ndang ditangihon
nasida soara ni Jahowa.
26 Jadi ditenggalhon Ibana ma tanganna
dompak nasida, naeng mangaragehon nasida
di halongonan.
27 Mandanggurhon dohot pinomparnasida
tu tongatonga ni angka parbegu, jala
paserakkon nasida tu angka luat.
28 Dung i diharosuhon nasida ma Baal-Peor
huhut manganhon angka pelean ni na mate
ajiajiannasida.
29 Sai maminggili do nasida di
pambahenannasida i, jadi rarat ma
begu masa mangaragehon nasida.
30 Dung i hehe ma si Pinehas mangaluluhon,
gabe motap ma begu masa i.
31 Jadi dietong ma i tu ibana gabe
hatigoran marsundutsundut sahat ro di
salelenglelengna.

32 Dung i manggitihi muse nasida di lambung
aek Meriba parbadaan, gabe tarjea ma si
Musa dibahen nasida.
33 Ai ditaji nasida tondina i, gabe tarsor ma
bibirna mandok soara.
34 (IV.) Ndang disiaphon nasida angka
bangso, naung nidokkon ni Jahowa tu nasida.
35 Lam disaorsaor nasida do angka parbegu,
jala diguruhon angka pambahenannasida.
36 Jala dipapelepele angka ajiajiannasidai,
jadi jorgong ma i tu nasida.
37 Huhut do dipampelehon nasida angka
anak dohot borunasida tu begu.
38 Jala dipandurushon nasida mudar na
so marpipot, mudar ni angka anak dohot
borunasida, angka na pinelehonna tu angka
ajiajian ni tano Kanaan, gabe ramun ma tano
i dibahen sapata ni mudar.
39 Jadi ormus ma nasida di
pambahenannasida i, jala mangincui
nasida di parulaon nasida i.
40 Jadi marpiarpiar ma muruk ni Jahowa
dompak bangso i, jala dihabiashon
partohapanna i.
41 Dung i dipasahat ma nasida tubagasan
tangan ni angka parbegu, gabe digomgom
halak na mangkasomorhon nasida ma nasida.
42 Jadi dirupa musunasida i ma nasida, gabe
tarsugutsugut nasida tu toru ni tanganna.
43 Mansai jotjot do nian Ibana paluahon
nasida, hape anggo nasida sai mangalo do

mangihutihut sangkapnasida i, jadi pesan ma
nasida binahen ni hajahatonnasida i.
44 (V.) Alai manatap ma anggo Ibana di
hagogotannasida i, uju na tinangihonna i
angguhangguknasida.
45 Jadi diingot Ibana muse padanna i
tu nasida, meol ma rohana hombar tu
hinagodang ni asi ni rohana.
46 Jadi dapotan asi ni roha ma nasida dibahen
maradophon sude angka na mambuangkon
nasida.
47 Tumpahi ma hami, ale Jahowa,
Debatanami, jala papungu hami sian angka
parbegu, asa hupuji hami goarmu na badia i
jala martanggulhon baritami.
48 Pinuji ma Jahowa, Debata ni Israel sian na
saingan sahat ro di salelenglelengna jala rim
bangso i mandok: Amin! Halleluya!

107 1 (I.) Mandok mauliate ma hamu
di Jahowa, ai pardengganbasa do
Ibana, ai salelenglelengna do asi ni rohana i.
2 I ma dohonon ni angka na pinalua ni
Jahowa, angka na pinaluana sian tangan ni
musu.
3 Jala angka na pinapunguna i sian angka
luat, sian habinsaran dohot sian hasundutan,
sian utara dohot sian laut i.
4 Lilu do angka nasida di halongonan di
dalan na lungun, ndang jumpang nasida huta
soranganna.

5 Male huhut mauas nasida, pola tarhatos
rohanasida di bagasan.
6 Jadi joujou ma nasida tu Jahowa di
hagogotannasida i, gabe dipalua Ibana nasida
sian hagogotannasida i.
7 Dung i ditogihon ma nasida di dalan na
tigor i, asa tolhas nasida tu huta siinganan.
8 (II.) Ingkon pujionnasida ma Jahowa ala ni
asi ni rohana dohot halongangan angka na
binahenna i tu jolma manisia.
9 Ala naung pinasabamna roha na malungun
i, jala dipasuksuk na denggan i tu roha na
male i.
10 Angka na hundul di haholomon dohot di
linggom ni hamatean, angka na nirante ni
pardangolan dohot bosi.
11 Ala na nialonasida i angka hata ni Debata,
jala dielesi sangkap ni Natumimbul i.
12 Jadi dipajimput Ibana ma rohanasida
marhitehite hangaluton, angka martungkapan
ma nasida, jala ndang adong sipangurupi.
13 Dung i joujou ma nasida tu Jahowa di
hagogotannasida, jadi dipalua ma nasida sian
hasosahannasida i.
14 Ibana do paruarhon nasida sian
haholomon dohot sian linggom ni hamatean,
jala dirapui angka rantenasida i.
15 (III.) Ingkon pujionnasida ma Jahowa ala
asi ni rohana dohot halongangan angka na
binahenna i tu jolma manisia.

16 Ala naung binolana i angka pintu haksa,
jala dirosahi angka sordaksordak bosi.
17 Marsipal dihilala angka na oto ala ni dalan
pangalaosionnasida i dohot dibahen angka
hajahatonnasida.
18 Luhut do sipanganon dihaginehon
rohanasida, jala nunga pola dolos nasida
sahat tu angka harbangan ni hamatean.
19 Dung i joujou ma nasida tu Jahowa di
hagogotannasida i, jadi dipalua Ibana nasida
sian angka hasosahannasida.
20 Ditongos ma hatana i jala dipamalum
nasida, jala dipalua nasida sian
hamagoannasida i.
21 (IV.) Ingkon pujionnasida ma Jahowa ala
asi ni rohana dohot halongangan angka na
binahenna i tu jolma manisia.
22 Jala dipelehon nasida ma angka
pelean hamauliateon jala dipajojor angka
pambahenanna i mardongan olopolop.
23 Angka na tuat marparau tu laut, angka na
marboniaga tu angka laut bolon.
24 Diida nasida ma angka jadijadian ni
Jahowa dohot halongangan angka na
binahenna di bagasan lung.
25 Dung i mangkuling ma Ibana, jadi hehe
ma habahaba, gabe lam timbo ma angka
galumbangna i.
26 Tongkin manaek nasida tu langit, tongkin
tuat nasida tu angka lung, malala ma
rohanasida dibahen hinamago.

27 Moror do angka nasida jala lalolalo
songon parmabuk, jala tarbondut do sude
habisukonnasida.
28 Dung i joujou ma nasida tu Jahowa di
hagogotannasida i, jadi diparuar Ibana nasida
sian hasosahannasida i.
29 Dipasohot ma habahaba i gabe mardemak,
so ma dohot angka galumbangnasidai.
30 Jadi marlas ni roha ma nasida ala naung
so angka i, dung i ditogihon Ibana ma nasida
tu muara lomo ni rohanasida.
31 (V.) Ingkon pujionnasida ma Jahowa ala
asi ni rohana, dohot halongangan angka na
binahenna i tu jolma manisia.
32 Jala patimbulonnasida Ibana di bagasan
luhutan ni bangso i, jala pujionnasida Ibana
di luhutan ni angka sintua.
33 Ibana mangarsik angka batang aek gabe
halongonan dohot angka mual gabe tano
bangkalbangkal.
34 Tano bosar hian gabe garaga ala hajahaton
ni angka pangisina i.
35 Ibana muse mambahen halongonan hian
gabe tao jala tano bangkalbangkal hian gabe
angka mual.
36 Dung i tusi ma dipaian angka na male,
gabe dipaojak nasida ma sada huta inganan.
37 Jadi disaburi nasida ma angka ladang i,
jala dipungka angka porlak anggur, jala gabe
do na niulanasida i.

38 Dung i dipasupasu Ibana ma nasida,
gabe sopar situtu nasida, pinahannasida i pe
dipasinur do.
39 Dung i lam otik ma ianggo nasida, jala
tarjimput dibahen pangarupaon, hinamago
dohot pardangolan.
40 Ibana mangusehon haleaon tu angka
induk, jala dililuhon nasida di halongonan
soada dalan.
41 Jala Ibana patimbul na pogos sian
pardangolan jala dibahen angka marga
songon birubiru toropna.
42 Diida angka partigor i ma i, jadi marlas
ni roha ma nasida gabe manguntam ma
pamangan ni nasa hajahaton.
43 Manang ise na pantas roha ditimbangi ma
angka i, jala diparateatehon nasida ma angka
asiasi ni Jahowa.

108

1 Ende sian si Daud.
2 (I.) Nalom do rohangku, ale
Debata, marende ma ahu jala umpalu arbap,
i ma tutu, ale hamuliaonku.
3 Ngot ma ho, ale arbap dohot sordam, asa
husunggul buha siang ari.
4 Pujionku ma Ho di tongatonga ni angka
bangso, ale Jahowa, jala endehononku ma Ho
di tongatonga ni angka marga.
5 Ai manalpui angka langit do godang ni
asi ni roham, jala tolhas ro di aoangaoang
parginjang do hasintonganmu.

6 Sai patimbul ma dirim tu atas ni angka
langit, ale Debata, jala hamuliaonmi tu
sandok tano on.
7 Asa malua angka na niasianmi, sai
manumpak ma siamunmi jala alusi ahu!
8 (II.) Nunga marbagabaga Debata di
bagasan habadiaonna i: Ingkon marolopolop
ahu marsagihon Sikem dohot manali rura
Sukot.
9 Ahu do nampuna Gilead, jala ahu nampuna
Manasse, jala Epraim do partanobatoan ni
ulungku, Juda do tungkot ni harajaonku.
10 Moab do mangkuk parburianku, tu Edom
hureongkon sipatungku, marolopolop ma ahu
mida Palistim.
11 Ise ulaning manogihon ahu tu huta na
gonting? Ise ulaning pataruhon ahu tolhas ro
di Edom?
12 Nda Ho do, ale Debata, Ho naung
mambolongkon hami, jala na so ruar, ale
Debata, mandongani parangannami?
13 Sai patupa ma haluaon di hami sian
hagogotan, ai ndang marnosan ianggo
haluaon binahen ni jolma. (108-14)
Mangasahon Debata sai hamonangan do
ulahononta, jala Ibana sandiri mangalotlot
alontai.

109 1 Ende sian si Daud. (I.) Sai
unang mauhom Ho, ale Debata ni
pujipujianku!

2 Ai ngangang do pamangan ni parjahat
dohot pangalajak mangalo ahu, angka na
mangkatai dohot ahu mardila sipaotooto.
3 Jala dihaliangi ahu dohot angka hata
hasomoran, jala dimusui ahu soada paralaan.
4 Sai dialo nasida do ahu balos ni holong ni
rohangku, alai sai martangiang do anggo ahu.
5 Jala diampehon do tu ahu hajahaton, balos
ni denggan basa, jala hasomoran, balos ni
holong ni rohangku.
6 Pabangkit ma sada parjahat pandapotanna,
jala sai jongjong ma di siamunna pangasung
i.
7 Tole diuhumi ibana, ruar ma ibana tandap
parjahat, jala gabe dosa ma tangiangna i.
8 Sai lam tu otikna ma angka ariarina i,
ingkon na asing jumalo tohonanna.
9 Sai tading di lampin ma anakkonna i, jala
mabalu jolmana i.
10 Sai mompasompas ma anakkonna
manggoanggo, jala sai mandiori
sidabuannasida holong sian
parulangulangannasida i.
11 Sai dihishis pangurangan ma sude na di
ibana i, jala sai dipupusi halak na pulik ma na
sinamotsamotna.
12 Sai unang ma adong na pateltel asi ni roha
tu ibana, jala sai unang adong na asi roha tu
anakkonna angka na tading di lampin.
13 Sai ripur ma pinomparna i, sai siap ma
goarnasida di sundut paduahon.

14 Sai taringot ma hajahaton ni amanasida tu
Jahowa, jala sai unang tarsesa dosa ni inana
i.
15 Sai tongtong ma angka i di adopan ni
Jahowa, jala Ibana maniaphon baritanasida
sian tano on.
16 Ala na so diingot mambahen asi ni roha
jala dilotongi sada baoa na dangol jala na
pogos, jala na jimput hian marroha, naeng
bunuonna.
17 Dihaholongi rohana do torutoru, jadi
manginona ma tu ibana; jala ndang
dihalomohon pasupasu, jadi mandao ma sian
ibana.
18 Dialithon do torutoru hira pangkeanna,
jadi ditopot ma tubagasan dirina songon aek,
jala songon miak tubagasan holiholina.
19 Asa songon ulos na tinapolhon ma i
tu ibana, jala gabe hohos na tongtong
hinobahon.
20 I ma nian upa ni angka na mangalo ahu
sian Jahowa dohot angka parpangkuling na
jat dompak tondingki.
21 (II.) Alai anggo Ho, ale Tuhan Jahowa,
roham ma di ahu ala ni goarmi; ai na denggan
do asi ni roham, sai palua ma ahu!
22 Ai na dangol jala na pogos do ahu, jala
mabugang do rohangku di bagasan.
23 Songon halinu na pagistang dirina do ahu
laho salpu, dilotongi do ahu songon sihapor.

24 Rabatrabat do ulu ni tothu dibahen
parpuasaon, jala merus do sibukku, ndang be
marmiak.
25 Jadi ingkon sieleselesonnasida nama
ianggo ahu, angka mangupir be ulunasida i
marnida ahu.
26 Sai urupi ma ahu, ale Jahowa,
Debatangku! Sai tumpahi ma ahu hombar tu
asi ni roham.
27 Asa tung ditanda nasida tanganmu do i,
Ho do, ale Jahowa, mambahensa.
28 Mamburai ianggo nasida, alai
mamasumasu do ianggo Ho; hehe do
angka nasida, hape tarurak do, jadi marlas ni
roha ma naposom.
29 Sai marpangkean haurahon do sogot
angka na mangalo ahu, jala ditapolhon
hailaonnasida i songon sampesampe.
30 Pujionku situtu ma Jahowa marhitehite
pamanganku, jala patimbulonku ma Ibana di
tonga ni hatoropan.
31 Ai jongjong do Ibana di siamun ni na
pogos laho paluahon tondina i sian angka na
manguhum marutang hosa.

110 1 Ende sian si Daud. Nunga didok
Jahowa mandok Tuhanku: Hundul
ma Ho tu siamunhon, paima hubahen angka
musum sidegedegean ni patmu.
2 Tongoson ni Jahowa ma sian Sion tungkot
harajaon ni huasomi; antong mangarajai ma
Ho di tongatonga ni musum!

3 Marrongoman bangsom ro sian lomona di
ari parporanganmu marpangkean habadiaon,
sian ampuan ni andostorang ro do tu Ho
nambur ni paranganmu angka na bajar.
4 Nunga pola maruari Jahowa, jala ndang
tagamon solsolanna bagina: Sai Ho do malim
ro di salelenglelengna mangihuthon horong ni
si Melkisedek.
5 Tuhan i do di siamunmu, Ibana
mangalengsehon angka raja di ari panombo
ni rimasna.
6 Ibana mandabu uhum di tongatonga ni
angka parbegu, Ibana mambahen gok angka
bangke; Ibana do mangarosak ulu di tano
adaran bidang.
7 Inumonna ma sian sunge di dalan, ala ni
patimbulonna ma muse uluna.

111 1 Halleluya! Pujionku ma Jahowa
sian nasa roha di luhutan ni angka
partigor dohot di huria i.
2 Balga do angka pambahenan ni Jahowa,
hinalungunhon ni sude angka na lomo roha
disi.
3 Hamuliaon dohot hasangapon do
parulaonna i, jala hot do jongjong
hatigoranna i salelenglelengna.
4 Nunga dibahen Ibana sada parningotan
di halongangan angka na binahenna i,
pardengganbasa jala parasi roha do Jahowa.

[5] Nunga diparbohali angka na mangkabiari
Ibana, diingot do padan binahenna i ro di
salelenglelengna.
[6] Nunga dipabotohon tu bangsona gogo
ni pambahenanna i mangalehon tu nasida
parjambaran ni angka parbegu.
[7] Hasintongan dohot uhum do angka
pambahenan ni tanganna, sintong do sude
angka patikna i.
[8] Hot do angka i ro di salelenglelengna,
dibahen do angka i di bagasan hasintongan
dohot habonaron.
[9] Nunga ditongoshon Ibana haluaon tu
bangsona, dipatik do padan binahenna i
salelenglelengna, nabadia jala na songkal do
goarna i.
[10] Biar mida Jahowa do parmulaan ni
habisuhon, maruli hapistaran na sumurung
do sude angka na mangulahonsa; hot do
baritana i ro di salelenglelengna.

112 [1] Halleluya! Martua ma baoa na
mangkabiari Jahowa, na lomo roha
situtu di angka patikna!
[2] Sangap ma pinomparna i sogot di tano
on, dapotan pasupasu ma sundut ni angka
partigor sogot.
[3] Hamoraon marlobilobi di bagasan
jabuna, jala hot do hatigoranna i ro di
salelenglelengna.

4 Sai binsar do di partigor i hatiuron di
haholomon, sian Ibana pardengganbasa,
parasi roha jala na bonar.
5 Mardohar ma baoa na asi roha dohot na
pasalihonsa, tarondolhonsa ma angka hatana
di paruhuman.
6 Ndang tagamon humordit ibana
salelenglelengna, marbarita salelenglelengna
do partigor i.
7 Ndang tagamon mabiar ibana binahen
ni barita hinamago, nalom do rohana
marhaposan tu Jahowa.
8 Marsitiopan do rohana, ndang mabiar
ibana, paima idaonna pamaloson tu angka
alona i.
9 Manaburi ibana, mangalehon tu angka
na pogos, hot do hatigoranna i ro di
salelenglelengna, timbul ma tandukna sogot
di bagasan hamuliaon.
10 Idaon ni parjahat i ma i sogot, jala
hagitikhononna, patungoripon ma iponna jala
malangke ibana, matua lonong do pinangido
ni angka parjahat i.

113 1 Halleluya! Mamuji ma hamu, ale
angka naposo ni Jahowa, puji hamu
ma goar ni Jahowa!
2 Pinuji ma goar ni Jahowa olat ni on ro di
salelenglelengna.
3 Sian habinsaran ni mata ni ari ro di
hasundutanna do sipujion goar ni Jahowa.

4 Tumimbul do Jahowa sian luhut angka
bangso, diginjang ni angka langit do
hamuliaonna i.
5 Tung ise ma songon Jahowa, Debatanta i?
Timbo Ibana marhabangsa.
6 Hape dipaserep dirina manatap na di angka
banua ginjang dohot na di tano on.
7 Ibana pahehehon na metmet sian orbuk,
dipatimbul do na pogos i sian gambo.
8 Laho pahundulhon ibana top dohot angka
raja ni bangsona.
9 Ibana paian parompuan na hol di jabu,
gabe ina na las roha mida angka anakna.
Halleluya!

114 1 Uju na ruar i Israel sian Misir,
pinompar ni si Jakkob sian bangso
parhata bobang:
2 Jadi Juda gabe habadiaonna, Israel
gomgomanna.
3 Diida laut i ma i, gabe tolak, jala sumurut
tu pudi ia Jordan.
4 Marhajingjang ma angka dolok songon
birubiru tunggal, angka robean songon anak
ni birubiru.
5 Aha di ho, ale laut, umbahen maporus ho?
Ale Jordan umbahen sumurut tu pudi ho?
6 Hamu ale angka dolok, umbahen
marhajingjang hamu songon birubiru tunggal,
hamu ale robean, songon anak ni birubiru?

7 Maradophon bohi ni Tuhan i humuturhutur
ma ho, ale tano on, maradophon Debata ni si
Jakkob.
8 Na paubahon dolok batu gabe ambar aek,
batu ping gabe mual.

115 1 (I.) Ndada di hami, ale Jahowa,
ndada di hami, di goarmu ma
tagonan lehon hamuliaon, ala ni asi ni roham,
ala ni hasintonganmu.
2 Boasa ma tung dohonon ni angka parbegu:
Didia ulaning Debatanasida i?
3 Hape di banua ginjang do Debatanta i,
saguru lomo ni rohana dipatupa.
4 Alai anggo ajiajiannasidai perak do jala
sere bahenbahenan ni tangan ni jolma.
5 Adong do pamangannasida, hape ndang
mangkuling; adong do matanasida, hape
ndang marnida.
6 Adong do pinggolnasida, hape ndang
marbinege; adong do igungnasida, hape
ndang marnianggo.
7 Adong do tangannasida, hape ndang
tarjamahonsa, jala ndang tarlangkahonsa
ia patnasida i; ndang mangkuling ianggo
aruarunasida.
8 Sobokkon nasida sogot angka na
mambahennasida, sude angka na
marhaposan tusi.
9 (II.) Ianggo ho, ale Israel, marhaposan tu
Jahowa ma ho! Ibana do pangurupi dohot
lombulombunasida.

10 Ale pinompar ni si Aron, marhaposan tu
Jahowa ma hamu! Ibana do pangurupi dohot
lombulombunasida.
11 Hamu ale angka na mangkabiari Jahowa,
marhaposan tu Jahowa ma hamu! Ibana do
pangurupi dohot lombulombunasida.
12 Nunga diingot Jahowa hita: Ibana
mamasumasu, Ibana mamasumasu pinompar
ni Israel, Ibana mamasumasu pinompar ni si
Aron.
13 Ibana mamasumasu angka na mangkabiari
Jahowa, angka na metmet dohot angka na
magodang.
14 Sai ambaambaan ni Jahowa do tu hamu,
tu hamu dohot tu pinomparmuna.
15 Angka na pinasupasu do hamu sian
Jahowa, Sitompa angka langit dohot tano on.
16 Jahowa do nampuna angka langit ni
langitan, alai anggo tano on nunga dilehon tu
jolma manisia.
17 Ndang tagamon pujion ni angka naung
mate Jahowa, nang sude angka naung tuat tu
tano hasonangan.
18 Alai anggo hita, sai pujionta do Jahowa
olat ni on ro di salelenglelengna. Halleluya!

116 1 (I.) Holong do rohangku di
Jahowa, ala naung ditangihon
joujoungki, parhurajaionku.
2 Ai nunga dipaeleng pinggolna tu ahu, jadi
sai jouonku ma Ibana, saleleng ahu mangolu.

3 Nunga pola dihaliangi angka rante ni
hamatean ahu, jala nunga pola mangonai tu
ahu angka hagogotan ni banua toru, nunga
pola mangonai tu ahu hagogotan dohot
pardangolan.
4 Dung i hupajoujou ma goar ni Jahowa: Ale
Jahowa, sai palua ma tondingki!
5 Parasi roha do Jahowa jala na bonar, jala
parasi roha do Debatanta i.
6 Siramoti angka siunjur roha do Jahowa,
nunga tung tarjepol ahu, jadi Ibana
mangurupi ahu.
7 Mulak ma ho, ale tondingku, tu
paradiananmi, ai denggan do uhum ni Jahowa
tu ho.
8 Tongon do, nunga dipalua Ho tondingku
sian hamatean, matangku sian iluilu, pathu
sian partuktuhan.
9 Sai marparange di jolo ni Jahowa ma ahu
di angka luat ni halak na mangolu.
10 Porsea do ahu umbahen huhatahon,
mansai dangol situtu do ahu huhilala.
11 Ianggo ahu, nunga pola hudok di
hatahutonku: Sude jolma pargabus.
12 (II.) Tung beha ma pamaloshu tu Jahowa,
ala saluhut denggan ni uhumna i tu ahu!
13 Jaloonku do panginuman ni angka
hatuaon, jala pajoujouonku do goar ni
Jahowa.
14 Gararonku ma angka bagabagangku tu
Jahowa, apala di adopan ni sandok bangsona.

15 Arga do di roha ni Jahowa hamamate ni
angka na niasianna i.
16 Antong, ale Jahowa, nunga tung naposom
ahu, naposom do ahu, anak ni hatobanmu,
nunga diharhari Ho angka rante sian ahu.
17 Sai pelehononku ma tu Ho pelean
hamauliateon, jala sai pajoujouonku ma goar
ni Jahowa.
18 Sai gararonku ma angka bagabagangku tu
Jahowa, apala di adopan ni sandok bangsona.
19 Di angka alaman ni bagas ni Jahowa, di
parsitongaanmi, ale Jerusalem! Halleluya!

117 1 Puji ma Jahowa, hamu ale angka
parbegu sudena! Puji ma Ibana
hamu ale angka bangso sudena!
2 Ai tung na godang do asi ni rohana tu hita
jala ro di salelenglelengna do habonaron ni
Jahowa. Halleluya!

118 1 (I.) Mandok mauliate ma hamu
tu Jahowa, ai pardengganbasa do
Ibana, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana!
2 Dohonon ni Israel ma tongon: Ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana!
3 Dohonon ni pinompar ni si Aron ma: Ai ro
di salelenglelengna do asi ni rohana.
4 Dohonon ni angka na mangkabiari Jahowa
ma: Ai ro di salelenglelengna do asi ni rohana
i.

5 Sian hagogotan do hupajoujou Jahowa,
gabe dialusi Jahowa ahu, di na pinalumbangna
i ahu.
6 Jahowa do donganku, ndang mabiar ahu,
tung aha ma tagamon bahenon ni jolma tu
ahu?
7 Jahowa do donganku di tongatonga ni
angka na mangurupi ahu, jadi sombu ma roha
ni matangku marnida angka na mangkosom
ahu.
8 Dengganan marhaporusan tu Jahowa, asa
marhaposan tu jolma.
9 Dengganan marhaporusan tu Jahowa, asa
marhaposan tu angka raja.
10 Nunga pola luhut angka parbegu
mangkaliangi ahu, mangasahon goar ni
Jahowa tung rasiphononku do nasida.
11 Nunga pola dihaliangi nasida ahu tuk
humaliang, mangasahon goar ni Jahowa tung
rasiphononku do nasida.
12 Nunga pola dihaliangi nasida ahu, songon
angka loba, mintop do nasida songon api di
buluduri, marhitehite goar ni Jahowa tung
rasiphononku do nasida.
13 Nunga pola digogo ho manulakkon ahu,
asa tinggang nian, hape Jahowa mangurupi
ahu.
14 (II.) Jahowa do pargogongku dohot
endengku, jadi gabe hatuaonku ibana.
15 Soara ni olopolop dohot hatuaon
marsaringar di undungundung ni angka

partigor: Siamun ni Jahowa do sibahen
hamonangan.
16 Timbul situtu do siamun ni Jahowa,
siamun ni Jahowa do sibahen hamonangan.
17 Ndang tagamon mate ahu, sai na mangolu
do ahu, asa hupajojor angka pambahen ni
Jahowa.
18 Nunga gogo tutu dipinsang Jahowa ahu,
alai nda tung tu hamatean ahu dipasahat.
19 Ungkap hamu ma di ahu angka bahal ni
hatigoran, asa hubongoti angka i laho mamuji
Jahowa.
20 On do bahal ni Jahowa, bongotan ni angka
partigor do i sogot.
21 Mandok mauliate ma ahu di Ho, ala naung
dialusi Ho ahu, jala manjadi hatuaonku.
22 Batu naung binolongkon ni angka pande
bagas, i ma jadi batu parsuhi.
23 Sian Jahowa do i masa, halongangan do i
anggo di matanta.
24 Ari on do na jinadihon ni Jahowa,
marolopolop jala marlas ni roha ma hita disi.
25 Iale Jahowa, sai manumpak ma Ho! Iale
Jahowa sai Ho ma mambahen manjadi!
26 Pinasupasu ma na ro marhitehite goar ni
Jahowa, hupasupasu hami ma hamu, angka
na sian bagas ni Jahowa.
27 Jahowa do Debata, jala Ibana manondangi
hita. Tambathon hamu ma angka pelean
pesta i sahat ro di angka tanduk ni langgatan.

28 Ho do Debatangku, jadi Ho do pujionku;
ale Debatangku, sai Ho do patimbulonku.
29 Mandok mauliate ma hamu di Jahowa,
ai pardengganbasa do Ibana, ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana i.

119

1 (I.) Martua ma halak angka na
daulat marpangalaho, angka na
marpangalahohon patik ni Jahowa.
2 Martua ma halak angka na mangaradoti
angka panindangionna i, angka na mangalului
Ibana sian nasa roha.
3 Huhut angka na so mangulahon hageduhon,
angka na mangkampungi angka dalanna i.
4 Nunga ditonahon Ho angka parentam,
siradotan situtu.
5 Aut ni sai marsihohot angka dalanku
mangaradoti angka aturanmu!
6 Dung i ndang tagamon tarurak ahu, molo
sai huparateatehon sude angka tonami.
7 Sai mandok mauliate ma ahu di Ho sian
hatigoran ni roha, molo huguruhon angka
uhum ni hatigoranmi.
8 Sai radotanku do angka aturanmi, unang
tung tadingkon ahu situtu.
9 (II.) Marhitehite aha tarpabontor dolidoli
langkana? Molo dipahombarhombar tu hatam.
10 Sai hulului do Ho sian nasa rohangku
unang tung loas ahu lilu sian angka tonami.
11 Nunga hupajop hatami di bagasan
rohangku, asa unang mardosa ahu tu Ho.

[12] Pinuji ma Ho, ale Jahowa, sai podahon ma
tu ahu angka aturanmi.
[13] Nunga dipajojor angka bibirhon sude
uhum, angka na ruar sian pamanganmi.
[14] Hinsaan do rohangku mida dalan ni angka
panindangionmu, asa mida nasa hamoraon.
[15] Sai papingkirpingkironku do angka
parentam, jala sai berengonku do angka
bogasmi.
[16] Sai huhahilashon do angka aturanmi,
ndang tagamon halupahononku hatami.
[17] (III.) Mardenggan basa ma Ho tu
naposom, pangolu ma ahu! Asa huradoti
hatam.
[18] Sai pabuha ma matangku, asa huida
halongangan, angka sian patikmi.
[19] Paisolat do ahu di tano on, unang tung
tabunihon angka tonami sian ahu.
[20] Malampot do rohangku mangkalungunhon
angka uhummu manipat ari.
[21] Mangonai hata do Ho mamulasi angka na
jungkat roha, angka na manimbil sian tonami.
[22] Gilingi ma sian ahu haurahon dohot
haleaon, ai nunga huradoti angka
panindangionmi.
[23] Hundul pe angka raja manuptupi mangalo
ahu, sai angka aturanmi do dipingkirpingkiri
naposom.
[24] Tongon angka panindangionmi do
hasoloan ni rohangku, angka i do jolma
panuturingku.

25 (IV.) Lohot di rere do rohangku, sai
pangolu ma ahu hombar tu hatam!
26 Hupajojor do angka dalanku, jadi dialusi
Ho ahu, sai podahon ma tu ahu angka
aturanmi.
27 Sai parroha i ahu mangantusi dalan
ni angka parentam, asa hupingkirpingkiri
halongangan angka na binahenmi.
28 Malampot do rohangku dibahen
holsoholso, sai pahehe ma ahu hombar tu
hatam.
29 Sai paholang ma sian ahu dalan ni
pangansion, jala asinirohahon tu ahu patikmi.
30 Nunga hupillit dalan hasintongan, angka
uhummu nunga hubahen tu jolongku.
31 Sai marsihohot do ahu di angka
panindangionmu, unang tung paurak ahu, ale
Jahowa.
32 Sai dalan ni angka tonami do tulusonku,
ai nunga dipalumbang Ho rohangku.
33 (V.) Sai podahon ma tu ahu, ale Jahowa
dalan ni angka aturanmi, asa huradoti ro di
ujung.
34 Sai parroha i ahu, asa huradoti patikmi,
jalahuhajongjongkon sian nasa roha!
35 Sai panonohon ma tu ahu dalan balobung
ni angka tonami, ai lomo do rohangku disi.
36 Sai paeleng ma rohangku tu angka
panindangionmu, unang tung tu parhilangon.

37 Sai pasalpu ma angka matangku, unang
marnida na so gabeak, sai pangolu ma ahu
hinorhon ni angka dalanmi.
38 Hajongjongkon ma tu naposom
bagabagam taringot tu biar maradophon Ho.
39 Sai pasalpu ma haurahonku, na
huholsohon, ai denggan do angka uhummi.
40 Ida ma, sai huhalungunhon do angka
parentami sai pangolu ma ahu hinorhon ni
hatigoranmi.
41 (VI.) Sai tolhas ma tu ahu angka asi ni
roha, ale Jahowa, hatuaonmi pe hombar tu
bagabagam.
42 Asa hualushon sada hata tu na mangelesi
ahu, ai marhaposan tu hatam do ahu.
43 Jala unang tung paunsat situtu hata
hasintongan i sian pamanganku, ni angka
uhummi do na huhalungunhon.
44 Sai tongtong do radotanku patikmi ro di
saleleng ni lelengna.
45 Sai mardalani ma ahu di halambason, ai
huharingkoti do angka parentam.
46 Sai hatahononku do angka
panindangionmu di jolo ni angka raja
jala ndang hailahononku.
47 Sai dihahinsahon rohangku do tonami,
angka na huhaholongi.
48 Jala sai hupataretare do tanganku tu
tonami, angka na huhaholongi, jala sai
pingkirpingkiranku do angka aturanmi.

49 (VII.) Sai ingot ma hata tu naposom, na
pinalungunhonmu tu ahu.
50 Sai on do sabam ni rohangku di
pardangolankon, ai bagabagami do
pangoluhon ahu.
51 Mansai eles situtu do angka na jungkat
roha tu ahu, alai ndang manimbil anggo ahu
sian patikmi.
52 Sai huingot do angka uhummu sian
narobi, ale Jahowa, jadi sabam ma rohangku.
53 Marpiarpiar do murukku mida parjahat,
angka na tumadingkon patikmi.
54 Jadi gabe endengku do angka aturanmi, di
bagasan bagas paisolatanki.
55 Sai huingoti do bornginna i goarmi, ale
Jahowa, jala huradoti patikmi.
56 On do na sorang tu ahu: Sai naeng
radotanku angka parentam.
57 (VIII.) Parjambaranku do Ho, ale Jahowa,
nunga pola hudok, sai radotanku do angka
hatami.
58 Marhuraja do ahu tu bohimi sian nasa
roha, asi ma roham di ahu hombar tu
bagabagam.
59 Nunga tung hutimbangi angka dalanku,
jadi sai mulak tu angka panindangionmi do
pathu.
60 Sai humalaput do ahu, jala ndang
huhabendahon mangaradoti angka tonami.

61 Sai dihaliangi angka aring ni angka
parjahat i do ahu, ianggo patikmi ndang
huhalupahon.
62 Hehe do ahu tonga borngin laho mandok
mauliate tu Ho ala ni angka uhum ni
hatigoranmi.
63 Aleale ni sude angka na mangkabiari Ho
do ahu, ro di angka na mangaradoti angka
parentam.
64 Gok asi ni roham do tano on, ale Jahowa,
sai podahon ma tu ahu angka aturanmi.
65 (IX.) Nunga denggan uhummi dibahen Ho
tu naposom, ale Jahowa, hombar tu hatami.
66 Sai podahon ma tu ahu roha hapantason
dohot parbinotoan na denggan, ai huhaporseai
do angka tonami.
67 Tagan so tarjepol ahu, sai lilu do ahu,
alai anggo nuaeng sai bagabagami do na
huradoti.
68 Denggan do Ho marroha jala
pardengganbasa, sai ajarhon ma tu
ahu angka aturanmi.
69 Sai patubutubu gasa do angka na jungkat
roha mangalo ahu, ianggo ahu sai radotanku
do angka parentam sian nasa roha.
70 Ndang mangilala rohanasida songon
tabotabo, ianggo ahu patikmi do na
huhahilashon.
71 Untungku do i na tarjepol i ahu, asa
huguruhon angka aturanmi.

72 Tagonan do di rohangku patik sian
pamanganmi asa sere dohot perak
marriburibu.
73 (X.) Angka tanganmi do tumompa ahu jala
pauliuli ahu, sai parroha i ahu, asa huguruhon
angka tonami.
74 Ia diida angka na mangkabiari Ho ahu, sai
las ma rohanasida, ala na huhalungunhon
hatami.
75 Nunga huboto, ale Jahowa, hatigoran
do tongon angka uhummi, jala mardongan
haburjuon do dijepol Ho ahu.
76 Sai apulapul tu ahu ma nian asi ni rohami
hombar tu bagabagam tu naposom.
77 Sai tolhas ma tu ahu angka asi ni
roham, asa mangolu ahu, ai patikmi do na
huhahilashon.
78 Sai tarurak ma angka na jungkat roha i
ala dipatungki ahu marhitehite gabus; ianggo
ahu, sai angka parentam do hupingkirpingkiri.
79 Sai mulak tu ahu ma angka na
mangkabiari Ho dohot angka na umboto
angka panindangionmi.
80 Sai sisangunjur ma rohangku tu angka
aturanmi, asa unang tarurak ahu.
81 (XI.) Pola maheu rohangku dibahen
siholna di hatuaonmi, sai hatami do na
huhalungunhon.
82 Pola do rambon angka matangku
mangkalungunhon bagabagami, angka ninna
do: Andigan pe ulaning apulonmu ahu?

83 Ai nunga pola doshon hajut bobak sinale
ni timus ahu, ianggo angka aturanmi ndang
huhalupahon.
84 Pola piga ariari ni naposom? Andigan pe
dabuonmu uhum tu angka na mangalotongi
ahu?
85 Nunga pola dihali angka na jungkat roha
i angka godung tu ahu, nasida angka na so
marparange hombar tu patikmi.
86 Hasintongan do sude angka tonami;
pangansion dibahen nasida mangalotongi
ahu; sai urupi ma ahu!
87 Otik nari tung siap ahu bahenonnasida di
tano on, alai laos so hutadingkon do angka
parentam.
88 Sai pangolu ma ahu hombar tu asi ni
roham, asa huradoti panindangion sian
pamanganmi.
89 (XII.) Ro di salelenglelengna do hot
hatami di angka banua ginjang, ale Jahowa.
90 Marsundutsundut do hasintonganmi,
nunga dipaojak Ho tano on, jadi hot ma
jongjong.
91 Rasirasa sadarion sai hot do angka
uhummu, ai angka naposom, do nasida
saluhutna.
92 Aut unang patikmi ma huhahilashon,
nunga leleng mago ahu di pardangolankon.
93 Ro di salelenglelengna do ndang
tagamon halupahononku angka parentami ai
marhitehite angka i do dipangolu Ho ahu.

94 Gok di Ho do ahu, sai palua ma ahu, ai
angka aturanmi do na hulului.
95 Sai diaropi angka parjahat i do ahu, naeng
agoonna ahu, sai angka panindangionmi do
huparateatehon.
96 Sai marujung do huida saluhutna
pangabahan, mansai hangkam do ianggo
tonami.
97 (XIII.) Mansai huhaholongi do patikmi, sai
i do hupingkirpingkiri manipat ari.
98 Bisukan do ahu sian angka musungku
dibahen angka tonami, ai gok disi do ahu
salelenglelengna.
99 Marrohaan do ahu sian sude angka
gurungku, ai sai angka panindangionmi do na
huparateatehon.
100 Marrohaan do ahu sian angka natuatua,
ai sai huradoti do angka parentam.
101 Sai huambatambat do angka pathu sian
nasa dalan na roa, asa huradoti hatami.
102 Ndang dung manimbil ahu sian angka
uhummi, ai nunga dipodai Ho ahu.
103 Tumonggi do bagabagami didai
aruarungku sian situak ni loba di
pamanganku.
104 Binahen ni angka parentam do ahu
marroha, ala ni do umbahen huhagigihon
nasa dalan pangansion.
105 (XIV.) Hatami do sulusulu ni pathu jala
hatiuron di dalanku.

106 Nunga pola huuarihon, jadi sai
huhajongjongkon do: Mangaradoti angka
uhum ni hatigoranmi.
107 Tarjepol situtu do ahu, sai pangolu ma
ahu, ale Jahowa, hombar tu hatam.
108 Sai halomohon ma, ale Jahowa, angka
pelean pujipujian ni pamanganku sian nasa
roha, jala ajarhon tu ahu angka uhummu!
109 Sai tongtong do huhomolhomol tondingki
di bagasan tanganku, jala ndang huhalupahon
patikmi.
110 Sai ditaoni angka parjahat i do jorgong tu
ahu, alai laos so manimbil do ahu sian angka
parentam.
111 Angka panindangionmi do hubahen
parjambaranku salelenglelengna, ai hahilason
ni rohangku do angka i.
112 Sai hupaunduk do rohangku, laho
mangulahon angka aturanmi salelenglelengna
ro di ujung sogot.
113 (XV.) Sai huhagigihon do angka simeoleol,
jala huhaholongi patikmi.
114 Pangondianku jala lombulombungku do
Ho, sai hatami do na huhalungunhon.
115 Sumurut ma sian ahu, hamu ale angka
parjahat i, sai angka tona ni Debatangku do
radotanku.
116 Sai tiopi ahu hombar tu bagabagam, asa
mangolu ahu, jala sai unang loas ahu tarurak
mida na hinirim ni rohangku.

117 Sai sande ma ahu, asa martua ahu, asa
tongtong huhahilashon angka aturanmi.
118 Diparhamuda roham do sude angka na
manimbil sian angka aturanmi, ai gabus do
sipaotooto binahennasida i.
119 Disiaphon Ho do sude angka parjahat
ni tano on, hira gubogubo, dibahen i
huhaholongi do angka panindangionmi.
120 Manindang do imbulungku
panonditnonditon mida Ho, jala huhabiari do
angka uhummi.
121 (XVI.) Sai huulahon do uhum dohot
hatigoran, sai unang loas ahu rupaon ni
angka siulahon gogo mangalo ahu!
122 Sai ondihon ma naposom tu na denggan,
asa unang dirupa angka na jungkat roha i
ahu.
123 Pola do rambon angka matangku
mangkalungunhon hatuaonmi dohot
bagabaga ni hatigoranmi.
124 Bahen ma tu naposom hombar tu asi ni
roham, jala podahon tu ahu angka aturanmi.
125 Naposom do ahu, sai parroha i ma ahu,
asa huboto angka panindangionmi.
126 Nunga jumpang tingki ni Jahowa
painonahon uhum, ai nunga ditorbangi halak
angka patikmi.
127 Ala ni do umbahen na huhaholongi angka
tonami lobi sian sere, tongon tahe lobi sian
sere palangki.

128 Ala ni do umbahen huparhatongon
salulut angka parentam di saluhutna, sai
huhagigihon do nasa lapang pangansion.
129 (XVII.) Tung na sumurung do angka
panindangionmi, ala ni do umbahen diradoti
rohangku angka i.
130 Pangungkapon di angka hatami do patiur
parnidaan, marrohaihon angka na oto.
131 Sai hupangangang do pamanganku jala
marhoi, ai angka tonami do na huhauashon.
132 Sai dompakkon ma ahu, jala asi ma
roham di ahu, mangihuthon uhum tu angka
na mangkaholongi goarmi.
133 Sai pahot ma langkalangkangku
marhitehite bagabagam, jala unang loas
dirajai manang hajahaton dia ahu!
134 Sai palua ma ahu sian pangarupaon ni
jolma, asa huradoti angka parentam!
135 Sai bahen ma bohim marsinondang
tu naposom, jala podahon tu ahu angka
aturanmi.
136 Sai mabakbak do ilu ni matangku hira
pansur, ala so diradoti halak angka patikmi.
137 (XVIII.) Nabonar do Ho, ale Jahowa, jala
na tigor do angka uhummu.
138 Nunga tung ditingtingkon Ho paboa
hatigoran do angka panindangionmu jala
hasintongan situtu.
139 Ngaetan do ahu dibahen hajugulonki, ala
dihalupahon angka alongku angka hatami.

140 Na pinindan situtu do bagabagami, jadi
holong roha ni naposom disi.
141 Metmet pe ahu jala lea, ianggo angka
parentam ndang dung huhalupahon.
142 Hatigoran ro di salelenglelengna do
hatigoranmu, jala hasintongan do patikmi.
143 Songgop pe hagogotan dohot hasusaan
tu ahu, ianggo angka tonami sai huhahilashon
do.
144 Sai hatigoran do angka panindangionmi
ro di salelenglelengna, parroha i ahu, asa
mangolu ahu.
145 (XIX.) Sai joujou do ahu sian nasa roha,
sai alusi ma ahu, ale Jahowa; sai radotanku
do angka aturanmi.
146 Sai joujou ahu tu Ho: Tumpahi ma ahu!
Asa sai huradoti angka panindangionmi.
147 Hujoloani do buha siang ari
asa maungaung, angka hatami do
huhalungunhon.
148 Dijoloani angka matangku do angka
gansi borngin, naeng mamingkirmingkiri
bagabagami.
149 Sai tangihon ma soarangki hombar tu asi
ni roham, sai pangolu ma ahu, ale Jahowa,
hombar tu angka uhummi.
150 Dumonokdonok do angka sieahi
hajahaton, holang do nasida sian patikmi.
151 Donok do Ho, ale Jahowa, jala
hasintongan do sude angka tonami.

152 Tibu hian do huboto sian angka
panindangionmi, paboa Ho paojakkon angka i
ro di salelenglelengna.
153 (XX.) Sai tatap ma pardangolankon, jala
palua ahu, ai ndang huhalupahon patikmi.
154 Badahon ma parbadaanki, jala palua ahu,
sai pangolu ma ahu ala ni bagabagami.
155 Mandao do hatuaon sian angka parjahat,
ai ndang dilului nasida angka aturanmi.
156 Torop do angka asi ni roham, ale Jahowa,
sai pangolu ma ahu hombar tu angka
uhummi.
157 Torop do angka silotongi dohot sisosak
ahu, laos so manimbil do ahu sian angka
panindangionmi.
158 Huida angka parjehe, jadi gine
ateatengku, ala so diradoti nasida
bagabagami.
159 Sai tatap ma, ai sai huhaholongi do
angka parentam, ale Jahowa, sai pangolu ma
ahu hombar tu asi ni roham.
160 Hasintongan do pangarimpunan ni
hatam, jala ro di salelenglelengna do nasa
uhum ni hatigoranmi.
161 (XXI.) Dilotongi angka raja do ahu
soada alana, alai holan hatami do dihabiari
rohangku.
162 Marhilas ni roha do ahu ala ni
bagabagami, songon halak na jumpangan
godang taban.

163 Huhagigihon jala huhabiashon do
sipaotooto, huhaholongi do ianggo patikmi.
164 Pitu hali di na sadari hupuji Ho, ala ni
angka uhum ni hatigoranmi.
165 Mardame situtu do angka na
mangkaholongi patikmi, jala ndang
adong partuktuhan di nasida.
166 Sai huhalungunhon do hatuaonmi, ale
Jahowa, jala huulahon angka tonami.
167 Sai diradoti rohangku do angka
panindangionmi, jala huhaholongi situtu
angka i.
168 Sai huradoti do angka parentam dohot
panindangionmi, ai di jolom do saluhut angka
dalanku.
169 (XXII.) Sai loas ma alualungku dumonok
tu bohim, ale Jahowa, sai parroha i ma ahu
hombar tu hatam.
170 Sai tolhas tujolo ni bohim ma
angguhangguk i, sai palua ma ahu hombar tu
bagabagam.
171 Sai marbulakkon pujipujian ma angka
bibirhu, ala dipodahon Ho angka aturanmi tu
ahu.
172 Sai tariashonon ni dilangku do
bagabagami, ai hatigoran do angka tonami
saluhutna.
173 Sai ditumpahi tanganmi ma ahu, ai nunga
hupillit angka parentam.

[174] Sai dihalungunhon rohangku do
hatuaonmi, ale Jahowa, jala patikmi do
hasudungan ni rohangku.
[175] Sai mangolu ma tondingku, asa Ho dipuji,
jala ditumpahi angka uhummu ma ahu!
[176] Nalilu do ahu, songon birubiru na mago,
sai lulu i ma naposom, ai ndang huhalupahon
angka tonami.

120 [1] Ende hananangkok. Tu Jahowa do
ahu mangalualu di hagogotanki,
jadi dialusi Ibana ahu.
[2] Ale Jahowa, sai palua ma tondingki sian
bibir pangansion, sian dila siduatdait!
[3] Tung aha lehononna tu ho, jala tung aha
dope ambaanna tu ho, ale dila siduatdait?
[4] Sumbia angka na tajom ni ulubalang
angkup ni arang ni turituri.
[5] Soro ni aringki, tung maisolat ahu di Mesek
halak parbada, tung maringan ahu di lambung
undungundung ni Kedar! Panggetegete.
[6] Nunga malelengku nian rohangki
maringanan di lambung ni angka na
mangkasomorhon hadameon.
[7] Sai dame do ianggo ahu, alai molo
mangkuling ahu, sai mamungka hamusuon
do ianggo nasida.

121 [1] Ende hananangkok. Sai
mangaranapi do matangku
dompak angka dolok: Sian dia do ulaning ro
pangurupion tu ahu?

2 Sian Jahowa Sitompa langit dohot tano on
sambing ro pangurupion ianggo tu ahu.
3 Ndang tagamon loasonna tarsulandit
patmu, ndang tagamon nok mata ni Sijaga
ho.
4 Ida ma, ndang olo nok mata, jala ndang
olo modom ianggo Sijaga Israel.
5 Jahowa do Sijaga ho, Jahowa do
parlinggomanmu di lambung ni tanganmu
siamun.
6 Ndang tagamon doiton ni mata ni ari ho
arian, manang bulan pe bornginna i.
7 Sai jagaon ni Jahowa do ho sian nasa
parmaraan, sai jagaonna do tondim.
8 Sai jagaon ni Jahowa do ho laho ruar dohot
laho bongot, olat ni on ro di salelenglelengna.

122

1 Ende hananangkok sian si Daud.
Las do rohangku di angka na
mandok tu ahu: Beta hita manopot bagas ni
Jahowa!
2 Nunga jongjong patnami di angka bahalmi,
ale Jerusalem!
3 Ale Jerusalem, naung pinauli songon huta
na tipak marrapitrapit gabe sada.
4 Nangkok do tusi angka marga, angka
marga ni Jahowa, bahen panindangion di
Israel, laho mamuji goar ni Jahowa.
5 Ai tusi do dipajongjong angka habangsa
paruhuman, angka habangsa di pinompar ni
si Daud.

6 Sai pangido hamu ma hadameon di
Jerusalem, sai mardohar ma angka na
mangkaholongi ho!
7 Sai masa ma hadameon di bagasan
parikmu, hasonangan ma di bagasan jabum
angka na bolon!
8 Ala ni angka hahaanggingku dohot
alealengku sai dohononku do: Hadameon ma
di bagasan ho.
9 Ala ni bagas ni Jahowa, Debatanta i, sai
haringkothononku do nadenggan di ho.

123

1 Ende hananangkok. Sai
manatapnatap do matangku tu Ho,
ale na marhabangsa di banua ginjang.
2 Ida ma, songon mata ni angka anak
somang tu tangan ni induk somangnasida,
songon mata ni naposo boruboru tu tangan ni
sorangannasida: Songon i do mangaranapi
matanta tu Jahowa, Debatanta, paima asi
rohana di hita.
3 Sai asi ma roham di hami, ale Jahowa, sai
asi ma tutu, ai nunga tung mahap situtu hami
di pangareheon.
4 Nunga tung mahap situtu rohanami
dihaeleson ni angka na jungkat roha, di
pangareheon ni angka na ginjang roha.

124

1 Ende hananangkok sian si Daud.
Aut unang Jahowa mandongani
hita, sai i ma didok Israel.
2 Aut unang Jahowa mandongani hita, uju
hehe jolma mangalo hita:

3 Sai ngolungolu hita bondutonna, uju i di
panombo ni rimasnasida dompak hita.
4 Sai na aupon ni angka aek do hita uju i, sai
na boluson ni batang aek i do tondinta.
5 Sai na boluson ni angka aek na marhasahi
do tongon tondinta uju i.
6 Pinuji ma Jahowa, na so mangalehon hita
sisoroon ni angka nginginasida i.
7 Nunga malua tondinta i songon pidong, na
malua sian sambil ni parsambil, nunga matos
sambil i, jadi malua hita.
8 Ianggo pangurupion di hita di bagasan goar
ni Jahowa, Sitompa langit dohot tano on do.

125 1 Ende hananangkok. Angka na
marhaposan tu Jahowa, songon
dolok Sion do nasida, ndang tagamon
humordit, hot do tahe ro di salelenglelengna.
2 Angka dolok do ia humaliang Jerusalem,
Jahowa do ianggo humaliang bangsona olat
ni on ro di salelenglelengna.
3 Ai ndang tagamon tong mandondon
tungkot harajaon ni hajahaton di atas
parjambaran ni angka partigor, asa unang
laho tangan ni angka partigor i tu hageduhon.
4 Sai bahen ma na denggan, ale Jahowa,
tu angka na denggan roha i dohot tu angka
sisangunjur marroha di bagasan.
5 Alai anggo angka na manimbil tu
dalannasida sandiri, angka na geduk i, sai
na togihonon ni Jahowa do nasida rap dohot

angka siula hajahaton. Dame ma songgop
ianggo tu Israel!
126 [1] Ende hananangkok. Di na mulak
tinogihon ni Jahowa angka na
tarbuang sian Sion, doshon halak na marnipi
do hita.
[2] Gok parengkelon ma uju i pamanganta,
jala marolopolop dilanta, martaringot ma uju
i di tongatonga ni angka parbegu: Godang
ma na binahen ni Jahowa tu nasida!
[3] Godang ma tongon na binahen ni Jahowa
tu hita, jadi marhilas ni roha ma hita.
[4] Sai togihon ma mulak, ale Jahowa, angka
na tarbuang sian hami, songon angka sunge
di tano tungkan dangsina.
[5] Angka na mariluilu laho manabur,
marolopolop do sogot laho manggotil.
[6] Mardalandalan pe ibana huhut tangis
pausungusung boni sisaburhononhon, ro do
ibana sogot marolopolop mangusung angka
tibalanna.
127 [1] Ende hananangkok sian si Salomo.
Molo so Jahowa paulihon bagas,
loja sambing do angka na mamandei; molo
so Jahowa marhal huta i, ndang marniula
hadudungo ni parhal.
[2] Ndang adong labamuna dipasogot hamu
hehe, dipaleleng hamu muse laho hundul
manganhon roti hangaluton, songon i modom
dilehon Ibana tongon tu hasianna.

3 Ida ma, pala ni Jahowa sambing do di
anak, silehonlehonna do parbue ni bortian.
4 Songon angka sumbia di tangan ni
ulubalang, songon i do angka anak di haroro
ni daging.
5 Martua ma baoa na manggohi
parnangkatanna sian nasida: Ndang
tagamon tarurak nasida, molo marsiuaan
nasida dohot angka musu di parjompahan.
128 1 Ende hananangkok. Martua ma
ganup na mangkabiari Jahowa, na
marparange di angka dalanna i.
2 Sai panganonmu do na niula ni tanganmu,
martua ma ho jala sonang.
3 Tudoshon hau anggur na marparbue do
ianggo jolmam di bagasan angka bilut ni
jabum, tudoshon tunas ni hau jetun do angka
anakmu humaliang mejam.
4 Ida ma, sai songon i do tongon dapotan
pasupasu baoa, na mangkabiari Jahowa.
5 Sai pasupasuon ni Jahowa ma ho sian Sion,
asa paidaidaonmu hinadenggan ni Jerusalem
ganup ari saleleng ho mangolu.
6 Jala ingkon idaonmu do angka pahompum
tubu ni anakmu. Hasonangan ma songgop tu
Israel.
129 1 Ende hananangkok. Jotjot
situtu do disosak halak ahu sian
sietehetehonku, i ma dohonon ni Israel nian.

2 Jotjot situtu do tongon disosak halak ahu
sian sietehetehonku, hape ndang tarhahua
nasida ahu.
3 Maninggalai pola angka paninggala di atas
tanggurungku, ganjang do dibahen angka
barurannasida.
4 Bonar do anggo Jahowa, nunga digotapi
tali ni angka parjahat i.
5 Ingkon tarurak nian jala sumurut tu pudi
sude angka na mangkasomorhon Sion.
6 Ingkon gabe doshon ri na tinaruphon
nasida nian, ndang dope binutbut, nunga ape.
7 Na so pola gohan ni panabi tanganna sian
i, manang pola abingon ni panarui.
8 Jala ndang pola dohonon ni angka pamolus:
Pasupasu ni Jahowa ma mandongani hamu!
Hupasupasu hami ma hamu marhitehite goar
ni Jahowa!

130 1 Ende hananangkok. Sian
pardangolan angka na bagas i do
ahu joujou tu Ho, ale Jahowa!
2 Ale Tuhan, sai tangihon ma soarangki, sai
patinggil ma pinggolmu tumangi soara ni
anggukkon!
3 Molo tung manjujur Ho, ale Jahowa, di
angka dosa, tung ise ma manahan jongjong,
ale Tuhan?
4 Alai tahe marroha pamuation do Ho, asa
dihabiari halak Ho.
5 Huhalungunhon do Jahowa, malungun do
tondingku, jala huparhanalom do hatana.

6 Gumogo do dihalungunhon rohangku Tuhan
i sian angka parhal di torang ni ari, angka
parhal di torang ni ari tongon.
7 Nalom ma roham tu Jahowa, ale Israel,
ai parasi roha do Jahowa, jala godang do
haluaon di Ibana.
8 Jala Ibana sandiri paluahon Israel sogot
sian dosana sudena.

131

1 Ende hananangkok sian si
Daud. Ale Jahowa, ndang ginjang
rohangku, jala ndang buas angka matangku,
jala ndang hupangalahohon ruhut hatimbulon
angka na so tarjujung ahu.
2 Tongon tahe nunga tung hupataem jala
hupahohom rohangku songon dakdanak na
sirang susu di lambung ni inana, songon
dakdanak na sirang susu do rohangku di
bagasan.
3 Nalom ma roham, ale Israel tu Jahowa olat
ni on sahat ro di salelenglelengna!

132

1 Ende hananangkok. (I.) Sai ingot
ma, ale Jahowa, di si Daud sude
angka parniahapanna!
2 Na marmangmang i ibana tu Jahowa,
marbagababagahon tu Sipargogoi Jakkob:
3 Molo tung bongotanku undungundung ni
bagashu, molo tung panaehonku podoman
hapeahanku.
4 Molo tung loasonku tarnono matangku
manang tung podompodom bolak langkop ni
matangku.

5 Paima jumpang ahu sada ojahan di Jahowa,
sada inganan di Sipargogoi Jakkob.
6 Ida ma, nunga itabege barita ni poti
parpadanan di Eprata, nunga jumpang hita di
ladang ni si Jaar.
7 Antong itabongoti ma angka ingananna i,
marsomba ma hita tu jolo ni sidegedegean ni
totna!
8 Hehe ma Ho, ale Jahowa, mandapothon
paradiananmu, Ho dohot poti hamuliaonmu!
9 Sai marpangkean hatigoran ma angka
malimmi jala marolopolop angka na
niasianmu.
10 Ala ni si Daud, naposomi, unang tulakkon
bohi ni na miniahanmu!
11 (II.) Nunga pola diuarihon Jahowa
hasintongan tu si Daud, ndang tagamon
ubaonna: Sian pinomparmi do pabangkitonku
di ho nampuna habangsa i.
12 Molo tung diradoti angka anakmu padan
na hubahen i, dohot panindangionku na
huajarhon tu nasida, anaknasida pe sai hundul
do di habangsam ro di salelenglelengna.
13 Ai nunga dipillit Jahowa Sion, dipangido
rohana naeng maringanan disi.
14 On do paradiananku ro di salelenglelengna,
dison do Ahu naeng maringan, ai hasudungan
ni rohangku do i.
15 Sai pasupasuonku do bohalna i,
pamahaponku do angka na pogosna i mangan
roti.

[16] Jala bahenonku do angka malimna i
marpangkean hatuaon, jala ingkon mariaia
do angka na niasianna i.
[17] Patimbulonku ma disi sada tanduk di si
Daud, paradehon sada palito di na miniahanku
na miniahan.
[18] Bahenonku ma ianggo angka musuna
marulos haurahon, alai marlinanglinang ma
ianggo di uluna tumpalna i.

133

[1] Ende hananangkok sian si Daud.
Ida ma, dengganna i dohot
sonangnai, molo tung pungu sahundulan
angka na marhahamaranggi!
[2] Songon miak na hushus di ulu pola mabaor
tu mise, tu mise ni si Aron, pola mabaor sahat
tu rambu ni angka ulosna.
[3] Songon nambur ni Hermon, na mabaor
tu angka dolok Sion, ai disi do diparbaga
Jahowa pasupasu, hangoluan sahat ro di
salelenglelengna.

134

[1] Ende hananangkok. Ida ma, puji
ma Jahowa, sude hamu ale naposo
ni Jahowa, hamu ale angka na jongjong di
bagas ni Jahowa ganup borngin.
[2] Paherbang hamu ma tanganmuna tu
habadiaon, jala puji hamu ma Jahowa!
[3] Sai dipasupasu Jahowa, Sitompa langit
dohot tano on, ma ho sian Sion!

135

[1] (I.) Halleluya! Puji hamu ma goar
ni Jahowa, mamujimuji ma hamu,
ale naposo ni Jahowa!

2 Hamu angka na jongjong di bagasan joro
ni Jahowa, di angka alaman ni bagas ni
Debatanta!
3 Puji hamu ma Jahowa, ai pardengganbasa
do Jahowa, endehon hamu ma goarna, ai
hasudungan do Ibana.
4 Ai nunga pola dipillit Jahowa si Jakkob di
Ibana, nang Israel asa Ibana nampunasa.
5 Ai anggo ahu tangkas do huboto, tung
natimbul do Jahowa, jala Tuhanta i mangatasi
sude angka Debata sileban.
6 Nasa lomo ni rohana dipatupa Jahowa do
di angka langit dohot di tano on, di bagasan
angka laut ro di sude angka lung.
7 Ibana do panaekkon angka ombun sian
ujung ni tano on, gabe udan do angka hilapi
dibahen, Ibana do paruarhon alogo sian
angka parpeopanna.
8 Ibana do mambunu angka buhabaju ni
Misir, sian jolma ro di pinahan.
9 Ibana manongos angka tanda dohot
halongangan di parsitongaanmi, ale Misir,
mangalo Firaun dohot sude angka naposona i.
10 Ibana maniaphon torop angka bangso
ni parbegu, jala dibunu raja angka na
marhuaso:
11 Si Sihon, raja ni halak Amori, dohot si
Og, raja ni Basan ro di sude angka harajaon
Kanaan.
12 Dung i dilehon Ibana tanonasida bahen
partalian, partalian ni Israel, bangsona i.

[13] Ale Jahowa, ro di salelenglelengna do
goarmu, marsundutsundut do parningotanmu,
ale Jahowa.
[14] Ai luluhonon ni Jahowa do sogot bangsona
i, jala marpangulahi do sogot rohana mida
angka naposona i.
[15] (II.) Ianggo angka ajiajian ni parbegu
perak do jala sere, jadijadian ni tangan ni
jolma.
[16] Marpamangan do nasida hape ndang
mangkuling; marmata do nasida, hape ndang
marnida.
[17] Marpinggol do nasida, hape ndang
marbinege, huhut ndang adong hosa di
bagasan pamangannasida.
[18] Sobokkon angka i do sogot jolma angka
na jumadihonsa, sude angka na marhaposan
tusi.
[19] Hamu ale pinompar ni Israel, puji hamu
ma Jahowa; hamu ale pinompar ni si Aron,
puji hamu ma Jahowa!
[20] Hamu ale pinompar ni si Lepi, puji hamu
ma Jahowa! Hamu ale angka na mangkabiari
Jahowa, puji hamu ma Jahowa!
[21] Pinuji ma Jahowa sian Sion, Ibana na
maringanan di Jerusalem. Halleluya!

136

[1] (I.) Mandok mauliate ma hamu
tu Jahowa, ai pardengganbasa do
Ibana, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana.

2 Mandok mauliate ma hamu tu Debata, na
mangatasi angka Debata sileban, ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana.
3 Mandok mauliate ma hamu tu Tuhan ni
angka tuan, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana.
4 Ibana sandiri jumadihon halongangan
angka na bolon, ai ro di salelenglelengna do
asi ni rohana.
5 Ibana sandiri jumadihon angka
langit marhitehite hapistaran, ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana.
6 Ibana sandiri paherbang tano on di atas ni
angka aek, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana.
7 Ibana sandiri jumadihon panondang angka
na bolon, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana.
8 Mata ni ari bahen pangguruan ni arian, ai
ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
9 Bulan i dohot angka bintang bahen
pangguruan ni borngin, ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana.
10 (II.) Ibana sandiri mambunu angka
buhabaju ni Misir, ai ro di salelenglelengna do
asi ni rohana.
11 Jala diparuar Israel sian tongatonganasida,
ai ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
12 Marhitehite tangan na gogo jala botohon
na toltol, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana.

13 Ibana naung umponggol laut pararungan i
gabe dua bagian, ai ro di salelenglelengna do
asi ni rohana.
14 Jala dipataripar Israel sian tongatongana,
ai ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
15 Jala dipangalonongkon Firaun dohot angka
paranganna tubagasan laut pararungan i, ai
ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
16 Ibana sandiri manogihon bangsona di
halongonan, ai ro di salelenglelengna do asi
ni roha.
17 Ibana mambunu raja angka na bolon, ai
ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
18 Jala diragehon raja angka na sangap, ai ro
di salelenglelengna do asi ni rohana.
19 Si Sihon i, raja ni halak Amori, ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana.
20 Dohot si Og, raja ni Basan, ai ro di
salelenglelengna do asi ni rohana.
21 Jala dilehon tanonasida bahen partalian,
ai ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
22 Partalian ni halak Israel naposona i, ai ro
di salelenglelengna do asi ni rohana.
23 Ibana marningot hita di hajimputonta i, ai
ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
24 Jala dirampas do hita sian angka alontai,
ai ro di salelenglelengna do asi ni rohana.
25 Ibana mangalehon sipanganon tu nasa
sibuk, ai ro di salelenglelengna do asi ni
rohana.

26 Mandok mauliate ma hamu tu Debata ni
angka surgo, ai ro di salelenglelengna do asi
ni roha.

137

1 Di topi ni angka batang aek
Babel, disi do hami hundul huhut
tumatangis, molo huingot hami Sion.
2 Tu hau ampolu, angka na di tongatonga
nasida, hugantungkon hami angka
hasapinami.
3 Ai disi do didokkon angka na mambuangkon
hami dohononnami angka hata ende, dohot
angka na paporsukporsuk hami mandokkon
hami marlas ni roha: Endehon hamu ma di
hami sada ende sian Sion!
4 Tung beha ma pangendehonnami di ende
ni Jahowa di luat ni halak na pulik marga?
5 Molo tung huhalupahon ho, ale Jerusalem,
ingkon lupa tanganku siamun di ulaonna!
6 Ingkon lohot ma dilangku di langitlangitna
i, molo tung so huingot ho, molo tung so
Jerusalem mangatasi saluhut las ni rohangku
hubahen.
7 Sai ingot ma ale Jahowa tu pinompar ni
Edom ari hatataban ni Jerusalem, angka
didok nasida uju i: Ingkon panepnep hamu
ma ro di batu ojahanna i!
8 Ho ale boru Babel, naung pinapatu, martua
ma manang ise na mamaloshon tu ho
pambahenmi tu hami!

9 Martua ma manang ise na manoro
posoposom baoa, jala dipangalotakkon tu
dolok batu!

138 1 Ende sian si Daud. Mandok
mauliate ma ahu tu Ho sian nasa
rohangku, di jolo ni angka Debata paluonku
parhinaloan umpuji Ho.
2 Marsomba ma ahu mandompakkon jorom
na badia i, jala pujionku ma goarmi ala ni
asi ni roham dohot ala ni hasintonganmi, ai
nunga dipabalga Ho bagabagam, tumindi
nasa goarmu.
3 Dialusi Ho do ahu di ari pangalualuanki,
nunga dipapir Ho tondingku, gabe margogo
rohangki.
4 Sai mandok mauliate tu Ho do, ale
Jahowa, sude angka raja ni tano on sogot
ia dung dibege nasida angka bagabaga ni
pamanganmu.
5 Jala marende do nasida sogot mida angka
dalan ni Jahowa, ai timbul do hamuliaon ni
Jahowa.
6 Ai timbul do tongon Jahowa, jala ditatap do
na serep roha i, jala ditanda do sian na dao
na ginjang roha i.
7 Molo mardalandalan ahu di parsitongaan ni
hagogotan, dipangolu Ho do ahu, diondingkon
Ho do tanganmu dompak muruk ni angka
musungku, jala ditumpahi siamunmi do ahu.
8 Sai paujungon ni Jahowa do mangondihon
ahu, ale Jahowa ro di salelenglelengna do

asi ni roham, unang tadingkon jadijadian ni
tanganmu.

139

[1] Ende sian si Daud. (I.) Ale Jahowa,
disulingkit jala ditanda Ho do ahu!
[2] Sai diboto Ho do manang na hundul
manang na jongjong ahu, gari sian na dao
diantusi Ho do pingkiranku.
[3] Manang mardalandalan manang modom
ahu, disege Ho do ahu, jala tangkas do diboto
Ho angka dalanku sudena.
[4] Ai ndang adong nanggo sada hata di atas
dilangku, tongon do ale Jahowa, diboto Ho do
sudena i.
[5] Tole sian pudi tole sian jolo dihaliangi Ho
do ahu, jala dilinggom tanganmu do ahu.
[6] Tung masurungku do parbinotoan sisongon
i di ahu, matimbohu do, ndang hadongdongan
ahu.
[7] Tung tudia ma tarbahen ahu laho
maradophon tondim, jala tung tudia ma
tarbahen ahu maporus maradophon bohim?
[8] Tung sura manaek ahu tu banua ginjang,
disi do Ho, jala tung sura hubahen banua toru
podomanku, ida ma disi do Ho.
[9] Tung sura manginjam ahu di angka habong
ni buha siang ari, laho songgop nian tu bariba
ni laut.
[10] Nang disi sai toguon ni tanganmu do ahu,
jala tiopon ni siamunmu ahu.

11 Jala tung sura hudok: Haholomon sambing
ma manghungkupi ahu, jadi hatiuron do
borngin i humaliang ahu.
12 Haholomoni pe, ndang mangkolom ianggo
di jolom, jala marsinondang do borngin
songon arian, songon hatiuron i suang songon
i haholomon marimpotimpot.
13 Ai Ho do na manompa angka piangku,
ditonun Ho do ahu di bagasan bortian ni
dainang.
14 Mandok mauliate ma ahu tu Ho ala ni
surung ni pambahenmu di ahu, na sumurung
do angka jadijadianmu, jala tangkas situtu do
i ditanda rohangku.
15 Nda tung buni holiholingku di jolom, uju
na tarjadi ahu di sihabunian, uju na tarsirat
ahu di dalam laut.
16 Di hurungan manuk ahu, nunga diida
angka matam, jala nunga tarsurat tu
pustaham sasudena i, nunga binuhul hian
angka ariaringku, uju so adong dope nanggo
sada.
17 (II.) Dibahen i mansai arga situtu do
angka pingkiranmu di ahu, ale Debata, jala
mansai torop do bilanganna.
18 Tung sura naeng rajumanku, tumorop do
nasida sian horsik; molo ngot ahu, tong dope
ahu di lambungmi.
19 Aut dibunu Ho ma nian parjahat i, ale
Debata, jala hamu ale angka baoa sisopsop
mudar, pasurut hamu ma sian ahu!

[20] Nasida angka na manaringoti Ho
mambahen sireheon, marsineang do angka
alom mandok goarmu.
[21] Tung so hagigihononku ma, ale Jahowa,
angka na mangkagigihon Ho, tung so
marbiasbias ahu mida angka na hehe
mangalo Ho?
[22] Tung na sun do gigi ni rohangku di nasida,
jadi musungku do nasida.
[23] Sulingkit ma ahu, ale Debata, jala tanda
rohangki, uji ma ahu jala tanda angka
pingkiranki.
[24] Jala ida, manang tung adong lapang
haporsuhon di bagasan ahu, jala togu ahu di
dalan salelenglelengna.

140

[1] Ende sian si Daud.
[2] Sai palua ma ahu, ale Jahowa,
sian jolma parjahat i, sai ramoti ahu sian
baoa siulahon jorjor!
[3] Angka na umpingkiri hajahaton di bagasan
rohana, angka na patubitubi hamusuon ganup
ari.
[4] Sai ditansiri nasida do dilanasida, songon
ulok, bisa ni ulok dari do di toru ni bibirnasida.
Sela!
[5] Sai ramoti ma ahu, ale Jahowa,
maradophon angka tangan ni parjahat i,
maradophon baoa siulahon jorjor, angka na
mamingkiri mambahen tarsulandit pathu.
[6] Marsibuni do angka na ginjang roha
manaon aring dompak ahu dohot angka

jorgong, nunga dipahirtang nasida angka
rambang di pinggol ni dalan, nunga pola
ditaon nasida angka bostang padapot ahu.
Sela!
7 Jadi ningku ma tu Jahowa: Debatangku
do Ho, sai pinggol ma, ale Jahowa, soara ni
angguhanggukkon!
8 Jahowa, Tuhanki do partanobatoan ni
hatuaonku, nunga diondingi Ho ulungku di ari
hatongtangan.
9 Sai unang lehon, ale Jahowa, pinangido ni
parjahat i, sai unang tulus sangkapna i, lam
tu ginjangna roha nasida maon. Sela!
10 Sai pate tu ulu ni angka na mangonsongi
ahu ma hajahaton ni bibirnasida i!
11 Diambalangkon Ibana ma nian tu nasida
angka gara, tubagasan api ma nian nasida
didabuhon, tubagasan angka lung, unang
tarbahen nasida be hehe.
12 Sai unang ma hot baoa pardila siduatdait
di tano on, sai dilotongi hinamago ma baoa
siulahon jorjor patompu mago.
13 Tangkas do huboto, sai na maruli uhum
do na dangol dohot angka na pogos bahenon
ni Jahowa. (140-14) Tongon do, sai pujion ni
angka partigor i do goarmu sogot, sai mian di
jolo ni bohim do angka na unjur roha.
141 1 Ende sian si Daud. Ale Jahowa,
Ho do na hupajoujou, halaputi ma
mandapothon ahu, sai tangi ma soarangki,
molo joujou ahu tu Ho!

2 Sai martimpul ma tangiangku bahen daupa
di jolom, panindang ni tanganku bahen
pelean sipanganon bodari.
3 Sai bahen ma siramoti pamanganku, ale
Jahowa, sai jagai ma pintu ni angka bibirhu!
4 Unang loas rohangku manimbil paihuthon
parkaro na jat, laho marpangalahohon angka
pambahenan di hajahaton rap dohot baoa
angka siulahon hajahaton, jala unang tung
mangapian ahu naeng mandai panganon
pangomoannasida i.
5 Denggan tahe dilinsingi partigor i ahu, asi
ni roha do i, diajar pe ahu, miak tu ulu do i,
sai unang ma diupirhon ulungku antong, ai
tong do tangiangki alo ni hajahatonnasida i.
6 Ditunggalingkon do angka panguhumnasida
tu dorpi ni batu hopit, jadi nunga dibege
nasida hatangku angka na dampor i.
7 Songon paninggala na mamunggari tano
i, angka maraburan holiholinta ro di baba ni
banua toru.
8 Ai tu Ho do, ale Jahowa, Tuhanku, manaili
matangku, marhaposan tu Ho do ahu: Unang
tung durushon hosangki!
9 Sai ramoti ma ahu sian angka mata ni
jorgong, na tinaonnasida padapot ahu,
dohot sian angka rambang ni angka siulahon
hajahaton!
10 Sai madabu ma angka parjahat i
tubagasan jorgongna be, malua boti ma
ianggo ahu.

142

[1] Tangiang sipodaon sian si Daud,
uju di bagasan liang ibana.
[2] Manangguk badar ahu joujou tu Jahowa,
marhuraja do soarangku tu Jahowa.
[3] Hupangusehon do alualungku tu jolona,
hupabotohon hagogotanki tu jolona.
[4] Molo holom parnidaan ni tondingki di
bagasan, sai diboto Ho langkalangkangku;
marsibuni nasida manaon jorgong di dalan
sibolunsonku, padapot ahu nian.
[5] Tailihon ma dompak siamun jala ida, hape
ndang adong na maralealehon ahu, polpol do
haporusanku, ndang adong na marhamaol
hosangki.
[6] Manangguhi tu Ho do ahu, ale
Jahowa, ningku do: Ho do haporusanku,
parjambaranku di tano hangoluan on.
[7] Sai parateatehon ma angguk i, ai maras
situtu do huhilala, sai palua ma ahu sian
angka na mangalotongi ahu, ai gumogo do
nasida sian ahu. (142-8) Sai paruar ma
tondingki sian hurungan, asa hupuji goarmu.
Marrongoman do sogot marpungu tu ahu
angka partigor i, ala binahenmi na denggan i
tu ahu.

143

[1] Ende sian si Daud. Ale Jahowa, sai
tangihon ma tangiangki, patinggil
pinggolmu umbege anggukkon, sai alusi ma
ahu di bagasan habonaronmu, hombar tu
hatigoranmu.

2 Jala unang tung boan naposom tu
paruhuman, ai ndang adong na tigor roha
manang ise, na mangolu maradophon bohim.
3 Ai sai diburu musu i do tondingki, tung
didegehon do ngolungku tu tano, tung
dipahundul do ahu tubagasan haholomon
marimpotimpot, songon halak naung laon
mate.
4 Jala naung mandate do tondingku di
bagasan ahu, naung malampot do rohangku
di bagasan.
5 Sai hupaingotingot do angka ari na robi, sai
mamingkiri do ahu di angka pambahenanmu
sudena, sai manimbangi do rohangku di
angka jadijadian ni tanganmu.
6 Sai hupaherbang do tanganku tu
Ho, songon tano na so maraek do
pangkalungunhon ni tondingku tu Ho. Sela!
7 Hapogani ma mangalusi ahu, ale Jahowa,
naeng mandate tondingku: Unang tung
tabunihon bohim maradophon ahu, asa unang
tung doshon angka na manuruk tanoman
ahu.
8 Sai patubegehon ma tu ahu manogotna i
asi ni roham, ai marhaposan tu Ho do ahu.
Sai pabotohon ma tu ahu dalan sidalananku,
ai sai tu Ho do tinuju ni rohangku.
9 Sai palua ma ahu sian angka musungku,
ale Jahowa! Tu Ho do ahu martanobato.
10 Sai ajari ma ahu mangulahon lomo ni
roham, ai Ho do Debatangku, tondim na

denggan i ma manogihon ahu di tano na
hornop!
11 Ala ni goarmu, ale Jahowa, sai pangolu
ma ahu, paruar ma tondingku sian parmaraan
marhitehite hatigoranmu!
12 Jala dibahen asi ni roham, sai siaphon ma
angka musungku, jala rendephon sude angka
na manosak tondingki, ai naposom do ahu.
144 1 Ende sian si Daud. (I.) Pinuji
ma Jahowa, partanobatoanki,
na mangajari tanganku marporang, angka
jarijaringku mangulahon hamusuon.
2 Parasiroha di ahu jala partanobatoanku,
haporusanku dohot sipalua ahu,
lombulombungku, jala marhaporusan
tu Ibana do ahu, Ibana patundukkon
bangsongku, asa guru di ahu.
3 Ale Jahowa, tung aha ma nian jolma,
umbahen pola ditanda Ho ibana? Anak ni
jolma na gale, umbahen pola diparhamaol Ho
ibana?
4 Tudos tu hosa sambing do jolma i, songon
halinu na mamolus do angka ariarina i.
5 Ale Jahowa, sai pajomba ma angka
langitmi, jala tuat ma Ho, sai jama angka
dolok asa martimus nasida!
6 Sai hilaphon ma hilapi jala paserak nasida,
asi siorhon ma angka sumbiam, asa guntur
nasida!
7 Sai surdukkon ma tanganmu sian banua
ginjang, sai enet jala palua ma ahu sian

angka aek magodang, sian tangan ni angka
anak na pulik marga.
8 Angka parpamangan na mangkatahon
na so marniula, jala siamun pangansion do
siamunnasida i.
9 (II.) Ale Debata, ende na imbaru ma
endehononku di Ho, mardongan hasapi
sisampulutali mamuji Ho.
10 Ho do na mangalehon tua tu angka
raja, paluahon naposom si Daud sian goluk
hamagoan.
11 Sai rampasi jala, palua ma ahu sian tangan
ni angka anak na pulik marga, parpamangan
angka na mangkatahon na so gabeak, jala
siamun pangansi do siamunnasida i!
12 Ala simbur magodang angka anaknami
di hadanakonna songon suansuanan, ia
borunami songon tiang na nirungkungan
mangihuthon parruhuton ni bagas bolon.
13 Angka soponami gok do, ripe alapan sian
i bohal ragamragam; ia birubirunami sinur
ganda marriburibu jala marloksaloksa di
alamannami.
14 Marlambe do angka lombunami, soada na
tumbason, jala soada na tarposo, jala ndang
adong angguhangguk di alamannami.
15 Martua ma bangso na songon i maruntung,
martua ma bangso na mardebatahon Jahowa!
145 1 Ende pujipujian sian si Daud.
Patimbulonku ma Ho, ale

Debatangku, Ho ale Raja, jala pujionku ma
goarmu ro di salelenglelengna.
2 Ganup ari do pujionku Ho, jala
pasangaponku goarmu ro di salelenglelengna.
3 Timbul do Jahowa, jala sipujion situtu, tung
na so hadodoan do hatimbulonna i.
4 Sai na masitonaan do angka sundut
papujipuji angka jadijadianmu jala
masipaboaan do nasida di hagogoonmu
angka na sumurung i.
5 Sai papingkirpingkironku do hinauli ni
hamuliaonmu na sangap i, dohot angka barita
ni halongangan angka na binahenmu.
6 Jala ingkon paboaboaon do hagogoon
ni halongangan angka na binahenmi, jala
pajojoronku do angka hatimbulonmu.
7 Ingkon doras do pararaton parningotan
ni denggan ni basam na godang i, jala
marolopolop nasida mida hatigoranmi.
8 Partalup jala parasiroha do Jahowa, lambas
do Ibana tarrimas jala pardengganbasa bolon.
9 Pardengganbasa do Jahowa di saluhutna,
jala dilinggom asi ni rohana do jadijadianna
sudena.
10 Mandok mauliate ma sude jadijadianmu
tu Ho, ale Jahowa, jala dipuji angka na
niasianmu do Ho.
11 Dibaritahon nasida do hamuliaon ni
harajaonmu, jala diparhatopot nasida
hagogoonmu na sumurung i.

12 Laho pabotohon tu jolma manisia angka
hagogoonna i, dohot hamuliaon ni harajaonna
na sangap i.
13 Harajaon ro di sude angka saleleng
ni lelengna do harajaonmu, jala
panggomgomionmu ro di sude angka
sundut.
14 Jahowa do situngkol sude angka na naeng
tinggang, jala sipahehe sude angka na tungki
marroha.
15 Mangaranap tu Ho do angka mata
ni sasudena, jadi dilehon Ho tu nasida
sipanganonnasida di tingkina be.
16 Dibungka Ho do tanganmu pasombu lomo
ni roha ni nasa na mangolu.
17 Nabonar do Jahowa di saluhut angka
dalanna jala basa di bagasan saluhut
jadijadianna i.
18 Donok do Jahowa di sude angka na
manjou Ibana, tongon tahe di sude angka na
manjou Ibana di bagasan hasintongan.
19 Ibana mambahen lomo ni roha ni angka
na mangkabiari Ibana, jala dibege do
angguknasida i, jala dipalua do nasida.
20 Jahowa do pangondingan ni sude angka
na mangkaholongi Ibana, jala disiaphon do
sude angka parjahat.
21 Ingkon baritahonon ni pamanganku do
pujipujian di Jahowa, jala nasa sibuk mamuji
goarna na badia i ro di salelenglelengna.

146 [1] Halleluya! Ale tondingku, puji ma
Jahowa!
[2] Pujionku ma Jahowa saleleng ahu mangolu,
sai endehononku do Debatangku saleleng
adong dope ahu.
[3] Unang marhaposan hamu tu angka
pangarajai, tu anak ni jolma, na so umpeop
panumpahion di bagasan ibana.
[4] Ia ruar sogot tondina i, mulak ma ibana
tu tanona, di ari na sasada i pesan ma sude
angka sangkapsangkapna i.
[5] Martua ma manang ise, na mambahen
Debata ni si Jakkob pangurupina,
marpangkirimon ibana di Jahowa Debatana!
[6] Sitompa langit dohot tano on dohot laut
ro di isina sudena, Siingot hasintongan ro di
salelenglelengna.
[7] Sipatingkos uhum tu angka na nirupa,
Silehon sipanganon tu angka na male. Jahowa
mangkarhari angka na tarrante.
[8] Jahowa patonggor mata ni angka na
mapitung, Jahowa pahehe angka na tungki,
Jahowa mangkaholongi angka partigor.
[9] Jahowa mangaramoti halak na buro, Ibana
margogoihon angka na sopot so marama so
marina dohot angka na mabalu, jala dipalipe
ianggo dalan ni angka parjahat.
[10] Jahowa do raja ro di salelenglelengna,
Debatami, ale Sion, marsundutsundut do
Halleluya!

147 [1] (I.) Halleluya! Ai denggan do
endehononhon Debatanta, ai
hasudungan do Ibana tama papujipujion.
[2] Jahowa do na pauli Jerusalem, Ibana na
papunguhon halak Israel angka na mampar i.
[3] Ibana pasabam angka parroha bojok, jala
dilliliti angka bugangnasida i.
[4] Ibana umbilang torop ni angka bintang,
dijou do goarnasida sudena.
[5] Timbul do Tuhanta i jala pargogo situtu,
ndang habilangan parbinotoannai.
[6] Jahowa pahehehon angka na nirupa,
dipatungki tu tano ianggo angka parjahat i.
[7] Marende taripar ma hamu umpuji Jahowa
marhitehite hamauliateon, palu hamu ma
uninguningan mamuji Debatanta!
[8] Ibana manghungkupi langit i marhitehite
ombun, Ibana paradehon udan tu tano on,
Ibana patumbur duhutduhut di angka dolok.
[9] Ibana mangalehon tu pinahan
gagatonnasida, nang tu angka anak ni
pidong sigak, angka na ngoakngoak.
[10] Ndang lomo rohana mida hagogoon ni
hoda, ndang lomo rohana mida haehae ni
baoa.
[11] Dihalomohon roha ni Jahowa do tahe
angka na mangkabiari Ibana, angka na
mangkalungunhon asi ni rohana i.
[12] (II.) Puji ma Jahowa, ale Jerusalem, puji
ma Debata, ale Sion!

13 Ai Ibana patogu angka ransang ni
pargumbanganmu, Ibana mamasumasu
angka anakmu di parsitongaanmi.
14 Ibana mambahen marhademahon
parbalohanmu, dipamahap do ho dohot eme
na marmiak.
15 Ibana manongos bagabagana tu tano on,
mansai doras marlojong hatana i.
16 Ibana na mangalehon ambolas songon
imput ni birubiru, disaburhon do nambur
songon sirabun.
17 Ibana maninggangkon ambolasna
martanggotanggo; tung ise ma manahan
jongjong maradophon ngalina?
18 Ibana manongos hatana, gabe malala
angka i, dipaborhat anginna, mabaor ma
angka aek.
19 Ibana mamaritahon hatana tu si Jakkob,
angka patikna dohot uhumna tu Israel.
20 Ndang dung dibahen songon i ianggo
tu manang ise bangso parbegu, jala ndang
diboto nasida angka uhumna. Halleluya!

148 1 Halleluya! Puji ma Jahowa, hamu
ale angka sian banua ginjang, puji
hamu Ibana di angka banua ginjang!
2 Puji Ibana, sude hamu ale angka
surusuruanna, puji Ibana, sude hamu ale
angka paranganna!
3 Puji Ibana, ho ale mata ni ari dohot bulan,
puji Ibana, sude hamu ale bintang angka na
marsinondang i!

4 Puji Ibana, hamu ale angka langit ni
langitan dohot hamu ale aek angka na di atas
ni langit!
5 Ingkon pujionnasida ma goar ni Jahowa, ai
mandokkon Ibana, jadi tartompa ma nasida.
6 Jala Ibana pahot angka nasida ro di
salelenglelengna, dibahen do sada aturan jala
ndang halaosansa.
7 Puji ma Jahowa, hamu ale angka sian tano
on, angka binatang ni laut ro di sude angka
lung!
8 Ho ale api dohot ambolas ro di timus,
habahaba, na pasauthon hatana i.
9 Hamu ale angka dolok dohot sude angka
robean, hamu ale hau angka na marparbue
ro di sude hau Ares.
10 Ho ale binatang dohot sude
pahanpahanan, angka gulomit ro di
angka pidong na marhabong.
11 Hamu ale angka raja ni tano on dohot sude
angka bangso, hamu ale angka pangarajai ro
di sude angka panguhum ni tano on.
12 Hamu ale angka dolidoli dohot namarbaju
pe, hamu ale angka natuatua rap dohot angka
na bajar.
13 Ingkon pujionnasida ma goar ni Jahowa,
ai sasada goarna i do na timbul, diatasi
hamuliaonna i do tano on dohot angka langit!
14 Jala Ibana patimbul sada tanduk di
bangsona i, bahen pujipujian di sude angka

na niasianna, di angka anak ni Israel, bangso
hasolhotonna i. Halleluya!

149

1 Halleluya. Endehon hamu ma
di Jahowa sada ende na imbaru,
pujipujianna di bagasan luhutan ni angka na
niasian!
2 Marlas ni roha ma Israel mida Sitompa
ibana, marolopolop ma angka anak ni Sion
mida rajanasida i!
3 Ingkon pujionnasida ma goarna marhaliang
arbap, mardongan sordam dohot sarune
pujionnasida Ibana!
4 Ai lomo do roha ni Jahowa mida bangsona,
dipahei do angka na dangol marhitehite
hatuaon.
5 Marolopolop ma sogot angka na niasian
di bagasan hamuliaon, mariaia ma nasida di
atas podomannasida i.
6 Angka ende hatimbulon ni Debata do di
bagasan aruarunasida, jala podang sidua
baba do di tangannasida.
7 Laho patupahon partubolon tu angka
parbegu, angka paminsangon tu angka
bangso.
8 Laho tarihot angka rajanasida dohot rante,
jala angka na sangap sian nasida dohot angka
bostang bosi.
9 Asa pasonggophon tu nasida uhum na
tarsurat i. Hamuliaon ma i di sude angka na
niasianna. Halleluya!

150

[1] Halleluya! Puji hamu ma Debata di
bagasan habadiaonna i, puji hamu
ma ibana di hajanghajang ni hagogoonna i!
[2] Puji hamu ma Ibana ala hagogoonna,
angka na sumurung i, puji hamu ma Ibana,
hombar tu hinagodang ni hatimbulonna.
[3] Puji hamu ma Ibana mardongan soara
ni sarune, puji hamu ma Ibana mardongan
arbap dohot sordam.
[4] Puji hamu ma Ibana mardongan tali sajak
dohot panontoron na marliat, puji hamu ma
Ibana mardongan hasapi dohot tulila!
[5] Puji hamu ma Ibana mardongan ogung
panggora, puji hamu ma Ibana mardongan
ogung panonggahi!
[6] Sude na marhosa ingkon mamuji Jahowa!
Halleluya.

Amsal

1 [1] (I.) Ondo angka poda sipaingot ni si
Salomo, anak ni si Daud, raja sian Israel:
[2] Asa botoon hapistaran dohot pangajaran,
asa dapot antusan undangundang ni
hapantason.
[3] Asa manjalo pangajaran ni panuturion,
roha manimbang hatigoran, uhum dohot
hasintongan.
[4] Laho mangalehon habistohon tu halak na
tobok marroha, parbinotoan dohot pingkiran
tu halak na bajar.
[5] Sai dibege na pistar ma i, asa tamba poda
di ibana, jala na marroha i dapotan ruhut
partogion;
[6] Asa diantusi umpama dohot undangundang,
hatahata ni angka na pistar dohot
hulingkulingannasida.
[7] Biar mida Jahowa do parmulaan ni
parbinotoan, alai anggo halak na oto manoisi
hapistaran dohot pangajaran.
[8] (II.) Sai tangihon ma, ale anaha,
pangajaran ni amangmu, jala unang tulakkon
poda ni inangmu.
[9] Ai bulangbulang hasoloan do i di ulum, jala
horunghorung landus di rungkungmu.
[10] Ale anaha, molo dielaela halak pardosai
ho, unang ma ho mangoloi.

11 Tung sura didok nasida: Beta hita marbajo
laho mandurushon mudar, itagopgop ma
halak na so marpipot, soada paralaan.
12 Itapolgak ma nasida songon i mangolu,
songon na binahen ni parbeguan, jala angka
na daulat i, songon halak angka na turun tu
tanoman.
13 Marragam ma arta angka na arga dapot
hita, gohanta ma jabunta tabantaban!
14 Marpintu ma ho di tongatonganami, sisada
puro ma hita sudena!
15 Ale anaha, unang ma olo ho sauduran rap
dohot nasida, paholang tagonan patmu sian
dalannasida i.
16 Ai marlojong tu jea do patnasida i, jala
hapogan nasida laho mandurushon mudar.
17 Ai tung na so marguna do taon on
rambang di adopan ni nasa na marhabong.
18 Nasida pe, mudarnasida sandiri do na
binajoanna disi, hosanasida sandiri do na
ginopgopanna.
19 Sai songon i do pangalaho ni ganup na
hisapan di pangomoan, tung hosa ni indukna
do dibuat.
20 (III.) Sai joujou do hapistaran i di balian,
dipangiar do suarana di angka alaman.
21 Di partumpuran ni hariburon do nasida
joujou, di pintu harbangan ni huta i
ditingtingkon hatahatana songon on:
22 Sadia leleng on, hamu ale angka
na oto, haholonganmuna haotoon? Jala

halomohononmuna insahinsak; hamu ale
angka panginsahi? Jala hagigihononmuna
parbinotoan; hamu ale angka na bodo?
23 Ua mulak ma hamu mangoloi
pinsangpinsangku! Ida ma, pangusehononku
ma tu hamu Tondingku, pabotohononku ma
angka hatangku tu hamu!
24 Ala joujou Ahu, hape manjua ia hamu;
husurdukkon tanganku, hape ndang adong
parduli disi nanggo sahalak.
25 Lam diambolongkon hamu tahe sandok
panuturionku, jala pinsangpinsangku ndang
dioloi hamu:
26 Ahu pe nda martata ma Ahu di
hinamagomuna, mangolesi ma Ahu di haroro
ni hagodoron tu hamu.
27 Molo ro hagodoron tu hamu songon
habahaba, jala jeamuna ro songon
halisungsung, molo ro tu hamu hagogotan
dohot hasosahan.
28 Disi ma jouonnasida Ahu, hape ndang
alusanku; pasogotonnasida ma mangalului
Ahu, hape ndang jumpang nasida Ahu.
29 Ala naung hinagigihonnasida parbinotoan,
jala ndang dipillit biar mida Jahowa.
30 Jala ndang dioloi panuturionku, jala ndang
dipengkon sandok pinsangpinsangku.
31 Jadi ingkon panganonnasida parbue
ni dalannasida, jala habutongkononna
sangkapsangkap ni rohana sandiri.

32 Ai panundalion ni halak na oto laos
mambunu nasida, jala hapedemon ni halak
na bodo laos mangago nasida.
33 Alai manang ise na tumangihon Ahu,
marsonangsonang ma ibana maringanan, jala
sonang rohana maradophon hagodoron dohot
jea.
2 1 (I.) Ale anaha, molo dijangkon roham
angka hatangki, jala diparateatehon ho
angka tonangki.
2 Jala dipatinggil ho pinggolmu tumangihon
hapistaran, dipaeleng ho roham tu habisuhon.
3 Pola tung joujou ho mangido pangantusion,
dipangiar ho suaram mangido habisuhon.
4 Molo dijalahi ho angka i, songon perak, jala
disulingkit ho, songon arta angka na buni:
5 Jadi antusanmu ma biar mida Jahowa, jala
jumpang ho parbinotoan ni Debata.
6 Ai Jahowa do na marbasabasahon
hapistaran, sian pamanganna do ro
parbinotoan dohot habisuhon.
7 Jala Ibana pahot hatuaon di halak
partigor, Ibana do lombulombu di halak na
marpangalahohon hadaulaton.
8 Asa diramoti angka lapang ni uhum, jala
dijagai dalan ni angka na niasianna.
9 Jadi disi ma antusanmu hatigoran dohot
uhum, ro di ruhut hasintongan, sandok
pangalaho na denggan i tahe.
10 (II.) Molo masuk hapistaran tu bagasan
roham, jala dihalomohon roham parbinotoan.

11 Jadi roha hapantason mangaramoti ho,
jala habisuhon marjaga ho.
12 Asa paluaonna ho sian dalan ni parjahat,
sian baoa na mangkatahon getegete.
13 Sian halak angka na tumundalhon dalan
hasintongan, asa mardalani di angka dalan
haholomon;
14 Halak angka na las roha mangulahon
hajahaton, mariaia nasida mida getegete
angka na roa;
15 Halak angka na geduk marpangalaho, jala
pasebut angka dalanna;
16 Asa paluahon dirim sian jolma ni halak
sileban, sian sibabijalang na patabotabo
hatahatana;
17 Naung tumadingkon hasoloan ni
haposoonna, jala dihalupahon padan tu
Debatana.
18 Ai marongrong tu hamatean do bagasna,
jala pate tu banua toru do angka dalanna.
19 Nasa na manopot nasida, ndang ulahan
bulung, jala ndang dapotsa angka lapang tu
hangoluan.
20 Dibahen i mardalani ma ho ale anaha, di
dalan ni halak angka na denggan roha, jala
marsihohot roham mangihutihut angka dalan
ni halak partigor;
21 Ai halak partigor i mangingani tano on
sogot, jala halak na daulat roha tading disi.
22 Alai anggo halak parjahat siap sian tano
on, jala halak pangoseose pidom sian i.

3 [1] (I.) Ale anaha, sai unang halupahon
poda na sian ahu, sai diradoti roham ma
angka tonangku.
[2] Ai tambaan ni do di ho ganjang ni ariari
dohot taon ni ngolum dohot dame.
[3] Sai unang ma tallushon sian
roham habasaon dohot hasintongan,
horunghorungkon tagonan angka i tu
rungkungmu, jala surathon angka i bahen
parningotan ni roham.
[4] Jadi dapotan asi ni roha dohot pangantusion
na denggan ho maradophon Debata dohot
jolma.
[5] Marhaposan tu Jahowa ma ho sian nasa
roham, jala unang marpangunsandean ho tu
pingkiranmu sandiri.
[6] Sai Ibana ma tanda di nasa dalanmu, asa
Ibana patigor angka dalanmu.
[7] Unang tung na bisuk ho diparbaga roham,
habiari ma Jahowa, jala paholang dirim sian
hajahaton.
[8] I ma gabe hahisaron di dagingmu, jala
haneangon di holiholim.
[9] Pasangap ma Jahowa marhite sian
hamoraonmu dohot marhite sian patumonaan
ni sandok pangomoanmu.
[10] Jadi marsipinjot ma angka sopom, jala
sirnip tuak anggur angka pangilanganmu.
[11] Ale anaha, sai unang toishon pangajaran
ni Jahowa, jala unang hagitikhon
pinsangpinsangna.

12 Ai matua dipinsang Jahowa do na
hinaholonganna, songon amaama mida
anakna hasudungan ni rohana.
13 (II.) Martua ma jolma na jumpangan
hapistaran dohot jolma pangalapan roha.
14 Ai dumenggan do pangomoanna sian
pangomoan di perak, jala dumenggan
parbuena sian sere palangki.
15 Ummarga do i sian angka mutiha, jala
sandok arta hasoloan ni roham, ndang
tarpatudos tusi.
16 Di tanganna siamun do ganjang ni umur,
jala di hambirangna do hamoraon dohot
hamuliaon.
17 Dalanna do angka dalan hasudungan ni
roha, jala sude lapangna hademakon.
18 Hau hangoluan do Ibana di angka na
mandahopi, jala manang ise na marsitiopan
tusi martua do.
19 Marhitehite hapistaran do dipaojak Jahowa
tano on, jala marhitehite hapantason angka
langit i dipadiri.
20 Marhitehite parbinotoanna mabola angka
lung i, jala manetekkon nambur angka ombun
parginjang i.
21 Ale anaha, unang tung loas malua sian
matam, sai tiopi ma tagonan roha hahohomon
dohot hapantason.
22 Asa gabe hangoluan do i di tondim, jala
hajagaron di rungkungmu.

23 Jadi marsihohot ma roham manulus
dalanmu, jala ndang tartuktuk ia patmu.
24 Molo modom ho ndang tagamon
tarsonggot, jala ia naung renge ho modom,
sonang ma parpodommu.
25 Ndang pola tahuton ho mida hagunturon
so pangkiriman, manang mida rampokrampok
ni halak parjahat, molo ro.
26 Ai Jahowa do gabe haposanmu, jala Ibana
mangaramoti patmu maradophon jorgong.
27 (III.) Unang jua mambahen na denggan
tu na hurangan, molo tung tuk gogo ni
tanganmu patupahon.
28 Unang dok tu donganmu: Datdati tusi
marlaho ro; marsogot pe hulehon, hape
naung dipeop ho nian nuaeng.
29 Unang patubutubu gasa dompak
donganmu, hape nalom do anggo rohana
maringan di lambungmu.
30 Unang pagulut ho dohot manang ise soada
paralaan, molo so adong na jat dibahen tu ho.
31 Unang mangiburu ho di baoa pangarupa,
jala unang paihut dalanna nanggo sada.
32 Ai marbiasbias do Jahowa mida halak na
geduk, alai rosu do Ibana tu halak partigor.
33 Manginona do torutoru ni Jahowa tu
jabu ni parjahat, alai dipasupasu do ianggo
undungundung ni halak partigor.
34 Ibana marengkelengkelihon halak
pangelesi, alai dilehon do asi ni roha anggo tu
halak na unduk marroha.

35 Hamuliaon do teanon ni halak na bisuk
sogot, alai luahonon ni haurahon do halak na
oto i.

4 1 (I.) Sai tangihon ma, hamu ale angka
anaha, pangajaran ni sada ama, jala
ringkoti hamu ma gumuruhon pangantusion.
2 Ai poda na denggan do na hulehon tu
hamu, unang tung tadingkon hamu patikku.
3 Ai ahu pe, siminik ni damang do ahu,
hasudungan jala anak sasada ni dainang.
4 Jadi dipodai ibana ahu, jala didok do
mandok ahu: Sai parateatehon ma angka
hatangki, jala radoti angka tonangku, asa
mangolu ho!
5 Sai eahi hapistaran, eahi ma tutu
pangantusion; unang tung halupahon, jala
unang tundali angka hata ni pamanganku.
6 Unang tung tadingkon angka i, asa diramoti
ho; sai haholongi ma angka i, asa dijaga
nasida ho.
7 Parmulaan ni hapistaran, on do: Tuhori
hapistaran i, jala tuhorhon sandok na niomom
tumuhor pangantusion!
8 Sai parhamaol ma i, asa dipatimbul
ho, marmulia do ho bahenonna, molo
marparsigantungan tusi ho.
9 Lehononna do tu ulum bulangbulang
hasoloan, tumpal na jagar situtu
basabasahononna tu ho.

10 (II.) Sai tangihon, ale anaha, jala jangkon
ma angka hatangki, asa tamba di ho angka
taon ni ngolum.
11 Di bagasan dalan hapistaran ahu
mangajari ho, huiringiring ho mardalan di
angka lapang hatigoran.
12 Molo mardalan ho disi, ndang tagamon
hagogotan langkalangkam, jala molo
marlojong ho, ndang tagamon tartuktuk.
13 Marsitiopan tu pangajaran ma ho,
unang parsitading i; sai tiopi ma i, ai i do
hangoluanmu.
14 Unang paihut dalan ni angka parjahat, jala
unang mardalani ho di dalan ni parjahat.
15 Tung palua dirim sian i, unang bolus sian
i, paholang dirim sian i jala pasiding.
16 Ai ndang tarpodom nasida, nda jolo
manjahati, ndang tarnono matanasida, nda
jolo targasip dibahen manang ise.
17 Ai roti hajahaton do dipangan nasida, jala
anggur pangarupaon diinum nasida.
18 Alai anggo lapang ni halak partigor tudos
tu buha siang ari, lam tu tiurna do, sahat ro
di hos ni ari.
19 Ia dalan ni halak parjahat tudos tu na
holom marimpotimpot, ndang diboto nasida
partuktuhannasida i.
20 (III.) Ale anaha, sai parateatehon ma
angka hatangki, tarehon ma pinggolmu
tumangihon angka hatangki.

21 Unang tung sirpang angka i sian matam,
sai momosi ma di tongatonga ni roham.
22 Ai hangoluan do i di angka na jumpangan
disi, jala gabe hahisaron di sandok dagingna.
23 Sian saluhut sijagaon i, gumodang ma
jaga roham, ai sian i do ruar angka mual
hangoluan.
24 Paholang ma sian ho ansiansi ni
pamangan, jala padao sian ho bibir sijubajabi.
25 Sai manulus tu jolo ma matami mamereng,
jala langkop ni matam manuju tigor tu jolom.
26 Sai timbangi ma pangalangka ni patmu,
asa tung marsihohot saluhut dalanmu.
27 Unang manimbil ho tu siamun manang
tu hambirang, sai paholang ma patmu sian
hajahaton.

5 1 (I.) Ale anaha, sai parateatehon ma
habisuhon na huajarhon i, tarehon ma
pinggolmu tumangihon poda na sian ahu.
2 Asa diradoti ho angka panuturion, jala
dipajop bibirmu parbinotoan.
3 Ai maneteknetekkon situak ni loba do bibir
ni sibabijalang, jala lumandit do aruaruna
sian miak.
4 Alai anggo ujungna paet do songon pogu,
tajom songon podang sidua baba.
5 Tuat tu hamatean do ianggo patna, na roko
do manjail langkalangkana.
6 Ndang ditimbang rohana ianggo lapang
hangoluan, sai maor do pangalangkana,
ndang diboto manang dompak dia.

[7] Dibahen i ale angka anaha, tangihon hamu
ma ahu, jala unang manimbil hamu sian
pangkataion ni pamanganku.
[8] Sai paholang ma dalanmu sian parompuan
i, jala unang jumonok ho tu pintu ni jabuna!
[9] Asa unang dipasayang ho hamuliaonmu tu
jolma sileban, manang angka taon ni ngolum
tu halak na garang.
[10] Asa unang halak na asing marsaulihon
gogom, jala na hinangaluthonmi tading di
bagasan jabu ni halak sileban.
[11] Jala ingkon morongorong ho di
hajujumpang ni ajalmu, ia dung sun siap
dagingmu dohot sibukmu.
[12] Gabe dohononmu ma: Apala huhagigihon
ma pangajaran marisuang, jala ditoishon
rohangku pinsangpinsang!
[13] Tung so hutangihon suara ni angka
gurungku, tung so hupaeleng pinggolhu tu
angka na mangajari ahu!
[14] Otiknari, tung marjea situtu do ahu hape
di tongatonga ni luhutan dohot huria!
[15] (II.) Minum aek ma ho sian sumurmu
sandiri, jala aek mata na mabaor sian
tongatonga ni mualmu.
[16] Tung tama ma binsat angka mualmu tu
balian, hira sunge di angka alaman.
[17] Sasada ho ma nampuna nasida, jala
unang halak sileban donganmu nampunasa.
[18] Sai pinasupasu ma mualmu, jala
dihalashon roham ma jolma ni haposoonmu!

[19] I ma ursa tini hasoloan di ho, jala hije
hasudungan; sombu ma roham tongtong
mida bagotna, mariaia ma ho tongtong
binahen ni holong ni rohana.
[20] Boasa ma tung parhamudaonmu dirim ale
anaha, mangihutihut parompuan sileban, jala
pajamajamaonmu bagot ni sibabijalang.
[21] Ai patar do di adopan ni Jahowa dalan
ni ganup jolma, jala dipahornop Ibana do
saluhut dalan ni patna.
[22] Hajahatonna sandiri do padapot parjahat
i, jala angka jorat ni dosana sandiri marningot
ibana.
[23] Laos mate ibana ala so ditangihon
pangajaran, jala binahen ni hinagodang ni
haotoonna lonong ibana.

6 [1] (I.) Ale anaha, molo tung mangkangkung
ho di donganmu, pola masijamaan tangan
ho mangkangkung halak sileban.
[2] Tung sura naung tarjorgong ho binahen
ni hatahata ni pamanganmu, jala naung
tardapot ho binahen ni pangkataion ni
pamanganmu.
[3] Songon on ma bahen ale anaha, sai palua
ma dirim ale naung tarjobung ho tu bagasan
tangan ni donganmu; laho ma ho padoras
langkam jala parajarajai donganmi!
[4] Unang loas tarnono matam, manang
mondokondok langkop ni matam.

5 Sai palua ma dirim songon hije sian tangan
ni parburu, jala songon pidong sian tangan ni
parsambil.
6 (II.) Laho ma ho, ale sigurbak ulu marsiajar
tu porhis, parateatehon ma angka dalanna,
asa marbisuk ho!
7 Nang so adong di ibana induk manang
partogi manang pangarajai.
8 Sai dipadiri do bohalna di partaonan logo
ni ari, dipapungupungu do sipanganonna di
hamamasa ni gotilon.
9 Sadia leleng on modommodom ho, ale
sigurbak ulu? Sadihari pe ho hehe sian
podomanmon?
10 Otiknari modom, otiknari mondokondok,
otiknari mangunsimpu tangan, laos peak
modom, nimmu.
11 Jadi ro ma hapogosonmu songon halak
panamun, jala haraparonmu songon halak
parlombulombu.
12 (III.) Jolma parroha na jat sahali do baoa
pangansi, na marpangalahohon ansiansi ni
pamangan.
13 Mangkidophidopi ia matana mangkatai
do ibana marhitehite patna, martudutudu
marhitehite jarijarina.
14 Getegete do di bagasan rohana, sai
tongtong do ibana patahitahi hajahaton,
patubitubi parbadaan.

15 Dibahen i ro hinamago tu ibana so
pangkirimanna, tompu do ibana ripur, so
hadaonan.
16 Harohaon na onom on do dihagigihon
Jahowa, jala marbiasbias rohana mida na
papituhon:
17 Mata haginjangon; dila pargapgap;
tangan angka na mandurushon mudar na so
marpipot.
18 Roha na patubutubu gasa; pat angka na
bontis marlojong tu hajahaton.
19 Sitindangi pangansi na mangaturhon
gapgap, jala na pabolabola halak na
marhahamaranggi.
20 (IV.) Ale anaha, sai radoti ma tona ni
amangmu, jala unang tulakkon poda ni
inangmu.
21 Duduk ma angka i tongtong tu
bagasan roham, jala horunghorungkon tu
rungkungmu.
22 Molo mardalani ho, ingkon i ma
mangiringiring ho; molo modom ho, ingkon i
ma mangaramoti ho; jala ia dungo ho muse,
ingkon i ma donganmu mangkatai.
23 Ai sulusulu do tona i, jala patik i do
panondang, jala dalan tu hangoluan do angka
pinsangpinsang ni pangajaron.
24 Laho mangaramoti ho maradophon
parompuan parjahat dohot maradophon dila
elaela ni sibabijalang.

25 Unang ma mangapian roham di hinaulina,
jala unang tarjorgong ho binahen ni
pangkirdop ni salibonna.
26 Ai binahen ni parompuan sibabijalang
sahat iba tu roti sanseat sambing, jala jolma
ni halak sileban mangago tondi na arga i.
27 Tung tarpatuba halak ma api di
gedekgedekna, so soksohanna angka ulosna?
28 Tung tarbahen halak ma mardalan di atas
gara ni api, so matutung patna?
29 Laos songon i do manang ise na manopot
jolma ni donganna: Ndang tarbahen so
manginsombut tu ganup na jerjer jamajama.
30 Gari halak panangko ingkon hona uhum
do, molo manangko ibana pasabam hisapna,
ala male ibana.
31 Tung sura dapot tartangkup ibana, ingkon
uhum simamitui gararonna, pola ingkon
sandok ugasan ni jabuna lehononna alina.
32 Alai tung na lalaen do manang ise na
mangalangkup jolma ni halak, na mangago
tondina do halak na mangulahoni.
33 Jea dohot haurahon manginona tu ibana,
jala ndang hasalesean haurahonna.
34 Ai pangiburuon manunggul rimas ni baoa,
jala ndang maralangalang rohana di ari
partubolon i.
35 Ndang parduli ibana di uhum
pardengganan, jala ndang sombu rohana
nang dipagodang ho dangdang.

7 [1] (I.) Ale anaha, sai radoti ma angka
hatangki, jala pajop tu bagasan roham
angka tonangki.
[2] Sai paingotingot angka tonangki, asa
mangolu ho, jala ramoti patikki songon anak
ni matam.
[3] Tung rahuti ma angka i tu jarijarim, jala
surathon angka i bahen parningotan ni
roham.
[4] Dok ma tu hapistaran i: Ibotongku do ho!
Jala goari habisukon i pedanmu.
[5] Asa diramoti ho maradophon jolma
ni sileban, maradophon sibabijalang, na
palanditlandit hatahatana.
[6] (II.) Ai mandulo ahu sahali sian pandiloan
ni jabungku, sian bonggarbonggar:
[7] Jadi huida ma di tongatonga ni halak na
so hona ajar, dapot ahu ma di tongatonga ni
angka anak, sada dolidoli na hurang roha.
[8] Madangadang do ibana di alaman
mardonokkon suhisuhi ni bagas ni parompuan
i, jala dalan tu jabu ni sibabijalang didalani.
[9] Di na rambon ari, di na mamungka holom,
pola borngin marimpotimpot.
[10] Jadi ida ma, ro sada parompuan
manomunomu ibana marpangkean
sibabijalang, jala parroha marsibuni.
[11] Na tetep do ibana, jala na hijang, ndang
hatiopansa patna di bagasan jabuna.
[12] Tongkin di alaman, tongkin di pasar, jala di
saluhut sirpang ni dalan nasida mangonggop.

13 Dung i disoro nasida ma dolidoli i, laos
diumma, jala dipapuraga bohina huhut didok
mandok ibana.
14 Marutang angka pelean hamauliateon ahu,
apala sadarion ma hugarar bagabagangku.
15 Alani umbahen ruar ahu manjumpangkon
ho mangalului bohim, gabe jumpang ahu do
tongon.
16 Nunga pola hupahembang angka lage di
podomanku, martutup hain na halus sian
Misir.
17 Nunga pola hupispisi podomanku dohot
pamurpuri angka na angur.
18 Beta hita, pasombu rohanta
masihaholongan sahat ro di torang ni
ari, asa tung sabam rohanta masiummaan!
19 Ai ndang di jabu anggo baoa i, laho do
ibana tu dalanan na dao.
20 Diboan huhut puro isian ni hepeng di
bagasan tanganna, di tula pe ibana mulak.
21 Jadi meleng ma rohana binahen ni
hinagodang ni sipaotootona, binahen ni
tabotabo ni hatana ibana diluahon.
22 Hapogan ibana mangihuthon parompuan
i, songon jonggi na tartogu tu pamotongan,
jala songon ursa na masuk tu bagasan aring
ni parburu.
23 Paima dibola sumbia ateatena; songon
pidong na manahopi sambil, hape ndang
diboto, hosana sandiri do na binununa.

[24] (III.) Dibahen i hamu ale angka anaha,
tangihon hamu ma ahu, jala parateatehon
hamu angka hata ni pamanganku.
[25] Unang paeleng roham tu dalan ni
parompuan i, unang maupaup ho di angka
lapangna.
[26] Ai tung torop do baoa marragean angka
na binununa, jala deak halak angka na
tinodosna.
[27] Angka dalan tu na roko do dalan tu
jabuna, angka na pate tu angka bilut ni
hamatean.
8 [1] (I.) Nda joujou do hapistaran i, jala
dipangiar habisukon i suarana?
[2] Di punsu ni angka dolokdolok di lambung
dalan, di tongatonga ni angka dalan sirpang
na maropat do ibana jongjong.
[3] Di lambung ni angka bahal, di partungkoan
ni huta i, di haroroan tu angka pintu
harbangan Ibana joujou songon on:
[4] Tu hamu ale angka baoa Ahu joujou, jala tu
hamu ale jolma manisia hupangiar suarangki.
[5] Marsiajar habisuhon ma hamu, ale angka
na bodo, jala olo ma hamu parrohaon, hamu
ale angka na oto.
[6] Sai tangihon hamu ma, ai na andar do
angka na huhatahon, jala buhabuha ni bibir
ni pamanganku do hasintongan.
[7] Ai habonaron do dipaboaboa pamanganku,
jala marbiasbias do bibir ni pamanganku mida
hajahaton.

8 Hatigoran do saluhut hata ni pamanganku,
ndang adong na geduk di bagasanna, manang
getegete nanggo sada.
9 Luhutna i unur do di halak na marroha, jala
sintong di halak naung dapotan parbinotoan.
10 Sai jangkon hamu ma pangajaranku,
unang tagonan perak; jangkon hamu
parbinotoan lobi sian sere palangki.
11 Ai ummarga do hapistaran sian mutiha,
jala saluhut mata intan ndang tarpatudos
tusi.
12 (II.) Ahu, Hapistaran i maringan tampak
dohot habisuhon, jala jumpang Ahu do
parbinotoan ni panuturion.
13 Biar mida Jahowa do mangkagigihon na
jat, roha haginjangon dohot hajungkaton;
pangalaho na jahat pe dohot pamangan
getegete pe na huhagigihon do.
14 Ahu do nampuna panuturion dohot
hatongtongon, Ahu do nampuna pangantusion
dohot hagogoon.
15 Marhitehite Ahu mangarajai angka raja,
jala mangkajongjongkon hasintongan angka
induk.
16 Marhitehite Ahu mangarajai angka
induk, nang angka na sangap ro di saluhut
panguhum na di tano on tahe.
17 Ahu mangkaholongi angka na
mangkaholongi Ahu, jala angka na
burju mangalulului Ahu sai jumpangsa do Ahu.

18 Guru di Ahu do hamoraon dohot
hamuliaon, arta angka na arga dohot
hatigoran.
19 Dumenggan do parbuengku sian sere
palangki dohot sian sere naung niuji, jala
dumenggan do na huomo sian perak na
pinillit.
20 Ahu mangiringiring halak di dalan
hatigoran di tongatonga ni angka lapang
habonaron.
21 Marbasabasahon siteanon tu angka na
mangkaholongi Ahu, jala parartaon nasida
hugoki do.
22 (III.) Jahowa do nampuna Ahu di mula ni
dalanna sahali, jumolo sian jadijadianna di na
robi.
23 Sian mulamula sahali Ahu dimiahi, jumolo
sian mula ni tano on.
24 Uju so adong dope angka laut, nunga
ditubuhon hian Ahu, uju so adong dope mual
angka na marisi aek.
25 Tagan so ojak dope angka dolok, jumolo
sian angka dolok batu Ahu ditubuhon.
26 Uju so dijadihon dope tano dohot angka
adaran ro di sisiasia ni tano on.
27 Uju dipadiri Ibana angka langit i,
nunga disi hian Ahu, uju pinahembangna
hajanghajang i di atas ni lung.
28 Uju pinahotna angka ombun di ginjang,
uju pinaojakna angka mual ni lung.

29 Uju binahenna parbalohan ni laut, asa
unang disalpui angka aek bibirna, uju na
pinahotna angka ojahan ni tano on.
30 Ahu do uju i di lambungna pande, jala
marolopolop Ahu ariari marmeami tongtong
di jolona.
31 Jala Ahu marmeami di liat portibi on, jala
hasudungan ni rohangku do jolma manisia.
32 (IV.) On pe hamu ale angka anaha, sai
tangihon hamu ma Ahu! Martua ma angka na
mangaradoti angka dalanku.
33 Sai tangihon hamu ma pangajaran, asa
marbisuk hamu, jala unang hamu mangalo.
34 Martua ma jolma na tumangihon Ahu,
marjaga di lambung ni pintungku ariari
mangaramoti angka tiang ni bahalhu.
35 Ai manang ise na jumpangan Ahu,
jumpangan hangoluan do, jala maruli asi ni
roha sian Jahowa.
36 Alai manang ise na mardosa dompak
Ahu, mangago tondina sandiri do; nasa
na mangkagigihon Ahu mangkaholongi
hamatean.

9

1 (I.) Nunga dipajongjong hapistaran i
jabuna, jala nunga, didakdak tiangna batu
sipitupitu i.
2 Nunga dipotongi pinahanna pamuean jala
dipapang anggurna, nunga huhut dipadiri
mejana.

3 Nunga disuru surusuruanna boruboru,
manggokkon jolma di atas buntulbuntul ni
huta i:
4 Manang ise na tobok, ro ma ibana tuson!
Tu ganup na hurangan roha hatana songon
on:
5 Ro ma hamu, pangan hamu ma sian
rotingku, jala inum hamu sian anggur ma
hupapang i.
6 Tadingkon hamu ma angka na neang roha,
asa mangolu hamu, jala ihutihut hamu ma
dalan hapantason.
7 (II.) Manang ise na umpinsang pangarehe,
mangalap haurahon tu ibana sandiri do,
jala manang ise na mangajar parjahat gabe
tihasna do.
8 Unang pinsang pangarehe, asa unang ho
dihagigihon; pinsang tagonan halak na bisuk,
jadi haholonganna ma ho.
9 Lehon sipaingot tu na bisuk, asa ganda
dope bisukna; ajari halak partigor, asa tamba
parbinotoanna.
10 Biar mida Jahowa do parmulaan ni
hapistaran, jala parbinotoan ni angka na
badia do hapantason.
11 Ai marhitehite Ahu ganda ariarim, jala
tamba di ho angka taon ni ngolum.
12 Molo tung marbisuk ho, bisuk di dirim
sandiri do ho, jala molo mangarehe ho,
manginona tu ho sandiri do.

13 (III.) Parompuan na oto do na hijang
marpangalaho, jala na gatal, jala ndang
diboto agia aha.
14 Hundulhundul do ibana di pintu ni jabuna,
marhabangsa di atas buntulbuntul ni huta i.
15 Asa dipail pardalan angka na mamolus
sian dalan i, angka na manulus dalanna hian,
ninna do:
16 Manang ise na tobok, tuli ma ibana sian
on! Jala tu na hurang marroha i hatana
songon on:
17 Aek na tinangkotangko do na tonggi, jala
roti sibunian do na tabo.
18 Alai ndang mamoto rohana, disi do angka
anak hamatean, jala di bagasan angka
godung ni na roko do, angka na ginokkonna i.

10 1 (I.) Anak na pistar palas roha ni
amana, alai anggo anak na bodo arsak
ni roha ni inana.
2 Ndang marguna angka arta hajahaton, alai
anggo hatigoran paluahon sian hamatean.
3 Ndang tagamon haraparon tondi ni partigor
loason ni Jahowa, alai anggo hisap ni angka
parjahat, disundati do.
4 Marpogospogos ma manang ise na langgus
mulaulaon, alai anggo tangan ni angka na
padot parohon hamoraon.
5 Manang ise na papungupunguhon di
partaonan logo ni ari, i ma anak na marroha;
alai manang ise na redem di hamamasa ni
gotilon, i ma anak jea.

6 Angka pasupasu do songgop tu ulu ni
partigor; alai anggo pamangan ni halak
parjahat hungkupan ni haurahon do.
7 Parningotan ni partigor mangkorhon
pasupasu, alai anggo barita ni halak parjahat,
sai na busuk do.
8 Parroha na bisuk manjalo pangajaran, alai
anggo pardila na oto sai na pidom do.
9 Manang ise ma marpangalahohon
hadaulaton, sai na marsihohot di dalanna,
alai manang ise na pageduk dalanna botoon
ni halak do i.
10 Manang ise na mangkidophidopi
mambahen hajepolon; jala pardila na oto, sai
na pidom do.
11 Mual ni hangoluan do ianggo pamangan
ni partigor; alai anggo pamangan ni halak
parjahat hungkupan ni haurahon do.
12 Hosom pahehe parbadaan, alai saluhutna
hasalaan di hungkupi roha holongi do.
13 Di bibir ni halak na marroha i jumpang
halak habisuhon, alai matua hotang tama tu
tanggurung ni na hurang roha.
14 Ia halak na bisuk marhohomhon
parbinotoan, alai anggo pamangan ni na oto
manahopi hamagoan.
15 Artana i do huta na gonting di roha ni na
mora, alai hapipidom ni angka na parir do
hapogosonnasida i.
16 Na niula ni partigor gabe hangoluan, alai
anggo na niomo ni parjahat gabe dosa do.

17 Mardalan di lapang tu hangoluan do
manang ise na mangaramoti pangajaran, alai
manang ise na manjua pinsangpinsang, na
mangaliluhon do.
18 Manang ise na mananom roha hosom,
pardila sipaotooto do i; alai manang ise na
pararat pangkataon tundal, halak na oto do i.
19 Di bagasan hinadeak ni hatahata, ndang
holang adong sala; alai manang ise na
mangkongkangi bibirna, i ma na marroha.
20 Tudoshon perak na pita do dila ni partigor,
alai anggo roha ni halak parjahat, ndang
hanopan.
21 Bibir ni partigor marmahan torop halak,
alai anggo halak na oto i haotoon ni rohana
do di hamatehon.
22 Pasupasu ni Jahowa do mambahen
mamora, jala ndang mardongan hangaluton
dibahen.
23 Hira meammeam do di roha ni na oto
mangulahon getegete, suang songon i do
halak parhapistaran mangulahon habisuhon.
24 Na hinabiaran ni parjahat, i do songgop
tu ibana, alai pinangido ni roha ni partigor
dilehon Jahowa do.
25 Songon pamolus ni habahaba, tompuna
pesan parjahat i, alai anggo partigor i, hot do
ro di salelenglelengna.
26 Songon pangkorhon ni na asom tu ipon,
jala songon timus tu mata, songon i do
sigurbak ulu tu na marsuru ibana.

27 Biar mida Jahowa mangudut ariari, alai
jempek do anggo angka taon ni parjahat.
28 Arop ni roha ni halak partigor manjadi las
ni roha, alai tarhirim do ianggo halak parjahat
i di na niaropna.
29 Partanobatoan do di halak na daulat roha
dalan ni Jahowa, alai hamagoan do ianggo di
halak siulahon hajahaton.
30 Ndang tarhutik partigor i ro di saleleng
ni lelengna, alai anggo parjahat i, ndang
maringan di tano on.
31 Pamangan ni partigor martumburhon
hapistaran, alai anggo dila ni panggetegete
ginsiron do.
32 (II.) Angka bibir ni partigor umboto na
patut dohononna, alai anggo pamangan
ni halak parjahat getegete sambing do
dihatahon.
11 1 (I.) Hatian na marpangansi do na
hinabiashon ni Jahowa, alai batu an na
gok do lomo ni rohana.
2 Ia ro hajungkaton, ro ma dohot haurahon:
Alai jumpang do hapistaran di halak na serep
marroha.
3 Hadaulaton ni halak partigor manogihon
nasida, alai ansiansi ni halak pangoseose
mangago nasida sandiri.
4 Ndang marguna hamoraon uju di ari
pangarimasan, alai anggo hatigoran paluahon
sian hamatean.

5 Hatigoran ni na daulat roha patigor
dalanna, alai tinggang do anggo parjahat i,
binahen ni hajahatonna.
6 Hatigoran ni angka partigor paluahon
nasida, alai tarjorgong do anggo halak
pangoseose, binahen ni hisapna sandiri.
7 Molo mate jolma parjahat i, mate do dohot
arop ni rohana, jala pangkirimon marhite sian
hajahaton mago do.
8 Malua do halak partigor sian hagogotan,
parjahat i do soluk singkatna tusi.
9 Marhitehite pamangan ni pangansi
mago donganna dibahen, alai marhitehite
parbinotoan ni halak partigor malua nasida.
10 Marolopolop do isi ni sada huta mida
hadoharon ni halak partigor, jala ia mago
halak parjahat masa suraksurak.
11 Marhitehite pasupasu ni halak partigor,
gabe timbul huta, alai marhitehite pamangan
ni halak parjahat maloha do huta i.
12 Manang ise na paro lea di donganna, i ma
na so marroha, alai anggo baoa na pantas
marroha hohom do.
13 Manang ise na mangalap manaruhon
hata, i ma manjehehon hahomion; alai
anggo partondi na marsihohot mangkuphupi
hatahata.
14 Molo soada ruhut harentaon, peut ma na
sabangso i, alai hatuaon do i, molo torop
panuturi.

15 Tung na marjea situtu do manang ise
na girgir mangkangkungi halak sileban,
alai manang ise na mangkasogohon
pangkangkungion, na marsijamaan tangan, i
ma na sonang.
16 Inaina na basar marsihohot do maniopi
hamuliaon, tudos tu halak siulahon gogo
mangahuti hamoraon.
17 Mambahen na denggan tu dirina do baoa
na basa, alai pasusa sibukna sandiri do halak
na garang roha.
18 Marpangomoan sipaotooto do halak
parjahat; alai manang ise na manaburhon
hatigoran, maruli upa haburjuon do.
19 Manang ise na marsihohot di hatigoran,
sahat do tu hangoluan; alai manang ise na
mangeahi hajahaton, patibu hamamatena.
20 Marbiasbias do roha ni Jahowa mida halak
parroha na geduk, alai lomo ni rohana do
halak na daulat marpangalaho.
21 Sian sundut tu sundut, tung na so
tarbahen lias do parjahat i; alai anggo
pinompar ni halak partigor malua do.
22 Songon harihir sere di bagasan igung ni
babi, suman tusi do parompuan na uli na
tumundalhon hatomanon.
23 Pangidoan ni halak partigor denggan
sambing do, alai anggo arop ni roha ni halak
parjahat, mangalap torutoru situtu do.
24 Adong deba halak na buas manaburhon,
hape lam ganda do, adong huhut

deba mangkolit hamoraonna, hape lam
marpogospogos do.
25 Halak pardenggan basa mokmohan do,
jala lam lobian manang ise na mardenggan
basa.
26 Manang ise na manongkik arga ni emena,
buraan ni halak ma ibana, alai maruli
pasupasu do ulu ni panggadis.
27 Manang ise na manjugulhon na denggan,
mangalului lomo ni Debata, alai manang ise
na manjalahi hajahaton, sai na manginona tu
ibana sandiri do.
28 Manang ise na marhaposan tu
hamoraonna, sai na tinggang do ibana, alai
martumbur do songon bulung anggo halak
partigor i.
29 Manang ise na mangarapari isi ni bagasna,
teanonna ma alogo, jala gabe naposo ni na
pistar roha do halak na oto i.
30 Parbue ni partigor do hau hangoluan, jala
manang ise na malo sumambut roha ni halak,
na pistar do i.
31 Ida ma, gari halak partigor maruli
pamaloson di tano on, lam halak parjahat ma
dohot pardosa.
12 1 (I.) Manang ise na holong roha
di pangajaran, holong ma rohana
di parbinotoan; alai anggo halak na
mangkagigihon pinsangpinsang, na dodongon
do i.

2 Halak na denggan roha maruli halomoan
sian Jahowa; alai anggo baoa panggetegete
ditorui Ibana do.
3 Ndang marsihohot roha ni jolma binahen ni
hajahaton; alai anggo urat ni halak partigor,
ndang tarhutik.
4 Parompuan na marhuaso do tumpal ni
harajaanna, alai songon bisa na manggagat
tu holiholina do anggo parompuan sibahen
haurahon.
5 Hasintongan do pingkiran ni halak partigor,
alai aturan ni halak parjahat sipaotooto do.
6 Pangkataion ni halak parjahat mangonggop
naeng mandurushon mudar; alai anggo
pamangan ni halak partigor paluahon halak.
7 Humosinghosing do roha ni halak parjahat,
gabe pidom nasida; alai hot do ianggo bagas
ni halak partigor.
8 Marguru tu hapantasonna marroha tarpuji
baoa, alai anggo halak na sungkalit marroha
hagigian do.
9 Dengganan marlea iba, laos iba naposoniba,
sian patimbotimbo diriniba, hape hurangan
sipanganon do.
10 Diparhamaol halak partigor i do hosa ni
pinahanna; alai anggo asiasi ni halak parjahat
hagarangon do.
11 Manang ise na mangula tanona, bosuran
ma di sipanganon; alai anggo halak na
mangolooloi marlanggelangge, hurangan
roha do.

12 Marsiilailaan do halak parjahat i manaon
jorgong hamagoan, alai hot do ianggo urat ni
halak partigor.
13 Jorgong na rahat do oseose ni
pangkataion, alai malua sian hagogotan do
halak partigor i.
14 Marhite sian parbue ni pamangan
butongan baoa i di na denggan, jala sumuang
tu ibana do pambahenan ni tanganna sandiri.
15 Tigor do dalan ni na oto di rohana, alai
anggo halak na pistar i, olo do tumangihon
sipaingot.
16 Hamurhingon ni na oto botoon
do satongkinnari; alai manang ise na
mangkuphupi haurahon, i ma na bisuk.
17 Manang ise na patajom hasintongan,
i ma na papatarhon hatigoran; alai halak
sitindangkon gabus papatarhon sipaotooto.
18 Halak na neang marpangkuling tudoshon
horis na maniham do tajomna, alai anggo dila
ni halak na pistar hahisaron do.
19 Hot do pangkataion hasintongan ro
di salelenglelengna, alai sangkidop mata
sambing do anggo dila sipaotooto.
20 Sipaotooto do di bagasan roha ni halak na
patubutubu hajahaton; alai las ni roha do di
halak angka na marsangkap hadameon.
21 Ndang mangonai hamagoan agia aha tu
partigor; alai gok hajahaton do anggo halak
parjahat i.

22 Marbiasbias do roha ni Jahowa mida angka
bibir sipaotooto; alai lomo ni rohana do anggo
halak siulahon hasintongan.
23 Jolma na bisuk mangkahohomhon
parbinotoan; alai anggo roha ni halak na oto
maningtingkon habodoon.
24 Manggomgomi do sogot tangan ni halak
na padot; alai anggo halak sigurbak ulu,
ingkon marrodi do.
25 Holsoholso di bagasan roha ni baoa
patungki ibana, alai anggo hata na denggan
pahinsahon rohana muse.
26 Dipatongon halak na tigor do donganna tu
dalan hasintongan; alai anggo dalan ni halak
parjahat mangaliluhon nasida sandiri do.
27 Ndang dapotan na binuru anggo halak
sigurbak ulu, alai dapotan arta apala na arga
do anggo jolma na padot.
28 Di bagasan lapang hatigoran do
hangoluan, alai anggo dalan panirpangan
pate tu hamatean do.
13 1 (I.) Anak na pistar marateatehon
pangajaran ni amana, alai anggo
pangelesi, ndang ditangihon nang hona hata
ibana.
2 Marhite sian parbue ni pamanganna,
mangan na denggan ganup jolma, alai anggo
hisap ni pangoseose pangarupaon do.
3 Manang ise na mamompomi pamanganna,
i do na mangaramoti hosana, alai manang

ise na pangangang bibirna, hamagoan do
ujungna.
4 Sai dajian mangapian do roha ni sigurbak
ulu, hape matua so sombu rohana; alai
marmiak do ianggo roha ni halak na padot.
5 Dihagigihon halak partigor do hata
sipaotooto, alai anggo halak parjahat pabusuk
dohot paurak dirina.
6 Hatigoran mangaramoti halak na daulat
marpangalaho, alai anggo hajungkaton
mangonjar tu dosa.
7 Adong deba halak paulahon mora ibana,
hape maliali di handang do; na deba paula
pogos ibana, hape na mora jong do.
8 Partobus ni hosa ni baoa do hamoraonna,
alai anggo halak na pogos ndang ditangihon,
nang hona hata ibana.
9 Panondang ni halak partigor marsigorgor
do, alai anggo palito ni halak parjahat mintop
do.
10 Roha haginjangon mangalap
tongkartongkar sambing, alai jumpang
do hapistaran anggo di halak na olo
parrohaon.
11 Hamoraon sian dalan na so turut, lam tu
otikna do, alai manang ise na paidukidukkon,
lam tu gandana do.
12 Arop na ngolngol pasusasusa roha, alai
hau hangoluan do pangidoan naung ro.
13 Manang ise na so parduli di hata ni
Debata, mangago dirina sambing do, alai

anggo halak na mangkabiari patik, maruli upa
do.
14 Poda ni halak na pistar do mual hangoluan,
pasidingkon angka jorgong hamatean sian
ibana.
15 Roha hapantason na denggan mambahen
hasian, alai anggo dalan ni halak pangose
mambahen hagigian.
16 Luhut na niula ni halak na bisuk maraturan
do, alai anggo na bodo pararat habodoonna
do.
17 Suruan na jahat parohon hamagoan,
alai anggo suruan haposan mangkorhon
hahisaron do.
18 Hapogoson dohot haurahon do tohap ni
halak na manulak pangajaran; alai manang
ise na marateatehon pinsangpinsang, sai
marmulia do.
19 Molo jumpang na pinangido, tonggi do
di roha; alai marmalumalu do halak na oto
sumurut sian hajahaton.
20 Manang ise na mangkombar halak na
bisuk, gabe marbisuk do, alai manang ise na
sauduran dohot halak na oto, manjadi jahat
do.
21 Hamagoan do paburuburu halak pardosa,
alai na denggan do dibasahon Jahowa tu
halak partigor.
22 Halak na denggan roha martohap do ro
di pinomparna alai bali tu halak partigor do
hamoraon ni pardosa.

[23] Godang sipanganon dapot na pogos sian
rimbana, alai lan halak ripur do binahen ni
hageduhon.
[24] Manang ise na alang roha mangonai
hotang, i ma na mangkagigihon anakna
alai manang ise na holong roha di anakna,
patibuonna ma pangajaran.
[25] Halak partigor mangan sampe
sombusombu ni rohana, alai sai na rapar do
anggo butuha ni halak parjahat.
14 [1] (I.) Hapistaran ni angka parompuan
pajongjong jabuna, alai anggo na oto,
laos tanganna sandiri mangalohaisa.
[2] Manang ise na marpangalahohon
hatigoranna mabiar do mida Jahowa, alai
anggo halak na pageduk dalanna, palea Ibana
do.
[3] Di bagasan pamangan ni halak na oto do
linsinglinsing ni jungkatna; alai anggo bibir ni
halak na pistar mangaramoti nasida.
[4] Molo so adong horbo paninggala, rumar ma
sopo; alai godang parsaulian dapot sian gogo
ni horbo.
[5] Sitindangi haposan, ndang olo margabus,
alai mangkusiphon gabus do anggo halak
sitindangkon sipaotooto.
[6] Mangalului hapistaran do halak pangarehe,
hape ndang jumpangsa; alai muda do dapot
halak na marroha i parbinotoan.

7 Paholang ma ho sian baoa na oto, ndang
tagamon dapot ho bibir na marparbinotoan di
ibana.
8 Hapistaran ni na bisuk do i: Ditimbang do
dalanna, alai anggo haotoon ni halak na oto
panginsu do i.
9 Tung na so marguna do pelean parsalaan
di halak na oto, alai anggo di tongatonga ni
halak partigor do hasortaon.
10 Roha i do tumanda arsak ni rohana sandiri,
las ni rohana pe, ndang dapot hilalaon ni
halak sileban.
11 Bagas ni halak parjahat siap do, alai anggo
undungundung ni halak partigor martumbur
do.
12 Adong do sada dalan, tigor do i di roha
ni jolma, hape anggo ujungna gabe dalan tu
hamatean do.
13 Nang di bagasan parengkelon, tupa
do marsak roha, jala ujung ni las ni roha
sisongon i hajepolon do.
14 Mahap binahen ni dalanna do parroha
na marbalik i, alai dihasabamhon baoa na
denggan roha i do na di ibana.
15 Halak na oto marhatutuhon luhut
hatahata, alai anggo halak na bisuk i,
ditimbang do langkalangkana.
16 Mabiar do ia jolma na pistar, gabe sumurut
ibana sian hajahaton, alai anggo halak na oto
patealteal hatahatana huhut pedem.

17 Halak parpiripiri mangulahon haotoon,
jala baoa panggetegete dihagigihon halak do.
18 Halak na oto martohap haotoon, alai
martumpalhon parbinotoan do ianggo halak
na bisuk.
19 Marsomba do sogot halak parjahat di
jolo ni halak na denggan roha, jala halak na
jungkat di lambung pintu ni partigor.
20 Molo dung pogos, peus nang alealena
mida ibana, alai torop do aleale ni halak na
mora.
21 Manang ise na lea roha mida alealena,
pardosa do i; alai manang ise na asi roha
mida na dangol, martua do.
22 Tung so lilu ma halak angka na
marsangkap hajahaton? Tung so dapotan
asi ni roha dohot haburjuon ma halak na
marsangkap na denggan?
23 Sai mardongan parsaulian do nasa
hangaluton, alai anggo hata teal mambahen
hurangan halak.
24 Tumpal ni halak na pistar do
hamoraonnasida, alai haotoon do anggo
tengatenga ni halak na oto.
25 Siondingi hosa do halak sitindangkon
hasintongan, alai anggo halak sitindangkon
gabus mangagohon do.
26 Biar mida Jahowa do partanobatoan na
togu, laos gabe haporusan di angka anakna
do Ibana.

[27] Biar mida Jahowa do mual hangoluan, asa
mandao angka jorgong ni hamatean.
[28] Hinatorop ni na nirajaan do hamuliaon ni
raja, alai oruoru ni na nirajaan do hapipidom
ni pangarajai.
[29] Halak na lambat tarrimas do sigodang
panimbangon, alai halak parpiripiri pagodang
haotoon.
[30] Ngolu tu pamatang do roha halambohon,
alai manggagat tu holiholi do anggo roha
pangiburuon.
[31] Manang ise na mangarupa halak na parir,
mangaleai Sitompa ibana do; alai manang ise
na pasangap Ibana, asi do rohana mida na
pogos.
[32] Binahen ni hajahatonna pupur parjahat
i, alai nalom do roha ni partigor nang di
hamamatena.
[33] Di bagasan roha ni halak na pistar do
tongon mangulon hapistaran, alai sai tartanda
do i di tongatonga ni halak na oto.
[34] Habonaron do patimbul sada bangso, alai
haurahon ni angka bangso do ianggo dosa i.
[35] Lomo do roha ni raja mida naposo na
pantas marroha, alai hona rimasna do ianggo
sibahen haurahon.

15 [1] (I.) Alus na lambok paombun rimas,
alai anggo hata na horas mambahen
marsijongjong ateate.

2 Dila ni halak na pistar paholpu parbinotoan,
alai anggo pamangan ni halak na oto
marbullakbullakkon haotoon.
3 Manatap manonggor do mata ni Jahowa tu
liat portibi on, marnida halak na jahat dohot
na denggan marroha.
4 Dila halambohon do sada hau hangoluan,
alai anggo ansiansi marhite sian i, hasedaon
ni roha di bagasan do i.
5 Halak na oto mangkasogohon pangajaran
ni amana, alai jolma na bisuk do manang ise
na marateatehon pinsangpinsang.
6 Di bagasan jabu ni halak partigor do
godang arta, alai parohon hagaoron do anggo
parsaulian tu parjahat.
7 Pamangan ni halak na pistar manaburhon
parbinotoan, ndang songon i anggo roha ni
halak na oto.
8 Marbiasbias do roha ni Jahowa mida pelean
ni halak parjahat, alai anggo tangiang ni
halak partigor lomo ni rohana do i.
9 Marbiasbias do roha ni Jahowa mida
dalan ni parjahat alai dihaholongi rohana do
manang ise na mareakkon hatigoran.
10 Pangajaran na posi do mangonai tu
manang ise na tumadingkon dalan hatigoran;
ingkon mate do halak na mangkagigihon
pinsangpinsang.
11 Gari parbeguan dohot banua toru sahali
patar do di jolo ni Jahowa, lam angka roha ni
jolma manisia ma.

12 Ndang lomo roha ni pangarehe hona
pinsang ibana, ndang laho ibana tumopot
halak na pistar.
13 Roha na hilas pasihar panaili, alai molo
marsak roha margudompong ma tondi.
14 Roha na pantas mangalului parbinotoan,
alai anggo bohi ni halak na oto lilian mida
haotoon.
15 Luhut ariari ni na parir jahat do di rohana,
alai anggo roha na hilas i hira marharoan
tongtong.
16 Tagonan na otik mardongan biar mida
Jahowa, asa arta godang mardongan
hasusaan.
17 Tagonan ingkau rata mardongan holong ni
roha, sian lombu na pinamokmok mardongan
pangiburuon.
18 Baoa parpiripiri pahehe parbadaan, alai
anggo halak na lambat tarrimas mangintopi
pargulutan.
19 Tudos do dalan ni sigurbak ulu tu handang
sian bulu duri, alai manaletes do anggo
lapang ni halak partigor.
20 Anak na pistar palas roha ni amana, alai
jolma na oto sahali do manang ise na palea
inana.
21 Haotoon do apala las ni roha ni halak
na hurang roha, alai anggo halak na pantas
marroha pabulus pangalahona.

22 Sai na tarselak do angka sangkap molo
soada tuptupan, alai molo torop panuturi, sai
tulus ma.
23 Dapotan las ni roha baoa marhite sian
paraluson ni pamanganna, jala hata sisandok
pe di tingki halehetanna, mansai denggan do.
24 Lapang hangoluan manuju dompak
ginjang do di halak na pantas marroha,
asa dipaholang dirina sian dalan na tuat tu
banuatoru.
25 Siap do bagas ni halak na jungkat bahenon
ni Jahowa, alai hot do ianggo talutuk ni
boruboru na mabalu dihajongjongkon.
26 Marbiasbias di roha ni Jahowa mida
sangkapsangkap angka na roa; alai pita do
di jolona angka pangkataion sian holong ni
roha.
27 Laos manggaori bagasna sandiri do
manang ise na mangadangi pangomoan
na so turut, alai sai mangolu ma halak na
mangkasogohon sisip.
28 Marhusari do jolo roha ni halak partigor
taringot tu alusna, alai anggo pamangan ni
halak parjahat marbullakbullakkon hajahaton.
29 Holang do Jahowa sian halak parjahat,
alai ditangihon do anggo tangiang ni halak
partigor.
30 Sihar ni panaili palashon roha, barita na
denggan mambahen marmiak holiholi.

31 Pinggol na tumangihon pinsangpinsang
hangoluan, mian do di tongatonga ni halak na
pistar.
32 Manang ise na manjua pangajaran,
palea rohana sandiri do, alai manang ise na
tumangihon pinsangpinsang dapotan roha
ma.
33 Biar mida Jahowa do pangajaran tu
hapistaran, jala haserepon do patujolo ni
hamuliaon.
16 1 (I.) Lan do sangkap ni roha ni jolma,
alai sian Jahowa do anggo paraluson ni
pamangan.
2 Saluhut dalan ni baoa pita do di rohana,
alai Jahowa do mangantan angka tondi.
3 Tu Jahowa ma giling angka pambahenanmu,
asa tulus angka sangkap ni roham.
4 Luhut do dijadihon Jahowa hombar tu na
tinembak ni rohana, nang halak parjahat tu
ari hamagoan.
5 Marbiasbias do roha ni Jahowa mida sude
jolma na ginjang marroha; sian sundut tu
sundut: Ndang tagamon lias ibana.
6 Marhite sian asi ni roha dohot habonaron
salese hajahaton, jala marhite sian biar mida
Jahowa mandao iba sian hajahaton.
7 Molo lomo roha ni Jahowa mida dalan ni
baoa, padameonna tu ibana nang angka
musuna.
8 Tagonan do na otik marhitehite hatigoran,
asa parsaulian godang sian dalan na so turut.

9 Roha ni jolma marsangkap dalanna, alai
Jahowa do patontu langkana.
10 Ulpuhan sian Debata di bagasan
pamangan ni raja, jadi ndang manjahati
pamanganna di paruhuman.
11 Jahowa do nampuna hatian dohot
bulung ni dasing hasintongan, jadijadianna
do saluhut batu timbangan di bagasan
hadanghadangan.
12 Marbiasbias do tama roha ni angka raja
mangulahon hajahaton, ai marhite sian
hatigoran do hot habangsana.
13 Bibir hatigoran i do lomo ni angka raja,
jala dihaholongi rohana do halak sidok hata
sintong.
14 Rimas ni raja do hira angka suruan
hamatean, alai anggo halak na pistar
paombun rohana.
15 Di bagasan sihar ni panaili ni raja do
hangoluan, jala tudoshon ombun di partaonan
logo ni ari habasaon ni rohana.
16 Andul do dumenggan mangomo hapistaran
asa sere, jala tagonan do mangomo roha
hapantason asa perak.
17 Dalan ni halak partigor mandao do sian
hajahaton, marhamaol hosana sandiri do
manang ise na mangaramoti dalanna.
18 Matua ginjang ni roha do patujolo ni
hajepolon, jala hatimboon diri patujolo ni
hatinggangon.

[19] Tagonan do serep martondi rap dohot
halak na dangol, asa marbagi tabantaban rap
dohot na jungkat.
[20] Manang ise na marateatehon hata ni
Debata, jumpangan na denggan, jala halak
na marhaposan tu Jahowa maruli tua.
[21] Halak na pistar marroha targoar na
pantas, jala halambohon ni bibir manambai
poda.
[22] Mual hangoluan do roha hapantason di
nampunasa, alai anggo pangajaran ni halak
na oto haotoon sambing do.
[23] Roha ni na pistar papantas pamanganna,
jala ditambai poda di atas dilana.
[24] Tudoshon situak ni loba do pangkataion
halambohon, tonggi tu roha, jala hahisaron
tu holiholi.
[25] Adong do sada dalan, tigor di roha ni
baoa, hape marhapatean tu hamatean do
ujungna.
[26] Roha ni halak na ngalutan manambai
hangalutan tu ibana, ai pamanganna patungki
ibana.
[27] Baoa parjahat sahali mambungbungi
hajahaton, jala songon api na marsigorgor do
di atas ni bibirna.
[28] Baoa panggetegete patubi parbadaan, jala
parhusiphusip pabolabola halak na maraleale.
[29] Baoa pangarupa mangela alealena, jala
ditogihon ibana tu dalan hamagoan.

30 Mangkidophidopi ia matana laho umpingkir
getegete, dipahuntamhuntam bibirna naeng
mangulahon hajahaton.
31 Tumpal hamuliaon do uban na jumpang
marhite sian dalan hatigoran.
32 Tagonan do halak na lambat tarrimas sian
ulubalang, jala halak na mangarajai dirina,
umbalga do i sian na papatu huta.
33 Tu bagasan ampuan tardanggur rujiruji,
alai saguru di Jahowa do haputusanna.
17 1 (I.) Tagonan do roti naung pir sanseat
mardongan hasonangan, asa gok
bagas juhut tibaltibal mardongan bada.
2 Sai na rajaan ni anak somang na pantas
marroha do sogot anak mata na marroha jea,
jala marbagi teanteanan ibana di tongatonga
ni angka hahaanggi.
3 Balanga pangalalaan manguji perak, jala
liang pangalalaan manguji sere, alai Jahowa
do na manguji angka roha ni jolma.
4 Sai lomo do roha ni halak parjahat i
patangitangi bibir pangahution, jala halak
sibahen sipaotooto manarehon pinggolna
patangitangi dila pangansion.
5 Manang ise na mangelak halak na pogos,
i ma na manginsahi Sitompa ibana, manang
ise na martillahon jea ni donganna jolma,
ndang tagamon lias sian uhum.
6 Tumpal ni natuatua do angka pahompuna,
jala hamuliaon ni angka anak do amanasida.

7 Ndang patut di halak na oto bibir
hatengaon, lam di halak na raja ma patut
bibir sipaotooto.
8 Humala hasudungan ni roha do silehonlehon
di roha ni sijalosa, manang dompak dia pe
ibana humusor, sai na mardohar do.
9 Manang ise na manghungkupi hasalaan, i
ma na mangalului haholongan; alai manang
ise na mangehet hata, pabolabola halak na
maraleale do.
10 Masuhan do hata pinsang sahali tu roha
ni halak na pistar, asa lombutlombut saratus
hali tu halak na oto.
11 Hagunturon sambing do na niluluan ni
halak parjahat, ingkon borhat nian suruan na
jorbut mangalo ibana.
12 Tagonan pajumpang iba dohot gompul
inaina na agoan anak, asa dohot halak na
bodo di habodoonna.
13 Manang ise na mambahen na jat balos ni
na denggan, matua ibana ndang meret jea i
sian jabuna.
14 Umpulha aek do manang ise na
marmulahon bada, dibahen i tagan so
mangalantap dope tagonan otap i badai.
15 Manang ise na mamintori halak parjahat,
jala disalahon halak partigor, duansa nasida
hagigian ni Jahowa do.
16 Tung aha ma gunana sinamot di bagasan
tangan ni halak na oto tung tartuhorsa ma
hapistaran so manang na marroha ibana!

[17] Manang ise na tongtong marholong ni
roha, i ma aleale, alai tartulluk di hagogotan
pe ianggo dongan situtu.
[18] Jolma na hurang roha do manang ise na
girgir martopap tangan laho mangkangkung
donganna.
[19] Mangkaholongi dosa do manang ise na
mangkaholongi pargulutan, halak na patimbo
pintuna mangalului hamagoan.
[20] Ndang tagamon dapotan tua manang
ise na geduk marroha, jala halak pardila
getegete madabu tu bagasan jea.
[21] Manang ise na tumubuhon anak na bodo,
mambahen margudompong rohana sandiri,
jala ndang tarbahen marlas ni roha ama ni
halak na oto.
[22] Roha na hilas manumpak hahisaron, alai
anggo tondi na gondok pamalas holiholi.
[23] Manjalo sisip sian ampuan do halak
parjahat, asa umputor angka dalan ni uhum.
[24] Di adopan ni halak na pantas marroha do
hapistaran, alai anggo mata ni halak na oto
mangarambang do sahat ro di ujung ni tano
on.
[25] Hajepolon ni amana do anak na oto, jala
arsak ni roha ni ina na tumubuhon ibana.
[26] Gari dandoon halak partigor ndang jadi,
lam ompongan ma tama halak na sangap
humongkop hatigoran.

27 Manang ise na marroha, markokang do
hatahatana, jala parroha na hohom, i ma
baoa apala na pantas.
28 Nang halak na oto, molo hohom, bisuk
do ibana dohonon ni halak, jala na pantas
marroha do manang ise na humuntam
bibirna.

18 1 (I.) Mangolooloi pinangido ni rohana
sandiri do manang ise na papulik
dirina, saluhut roha hapantason do na
nialona.
2 Ndang lomo roha ni halak na oto mida
roha hapantason, sai naeng botoon ni halak
sibunian ni rohana.
3 Molo ro hajahaton, ro ma dohot haleaon,
jala mangihut tu haurahon do elakelak.
4 Aek angka na bagas do hata sian pamangan
ni baoa, jala sunge na doras mardalan do
mual ni hapistaran.
5 Ndang jadi dingkan an halak parjahat i, ala
mida sangap, manang pataluhon partigor di
paruhuman.
6 Bibir ni halak na oto girgir maniroi
parsalisian, jala pamanganna pajuju
marsilombutan.
7 Pamangan ni halak na oto mambahen
hamagoanna sandiri, jala bibirna gabe
jorgong tu rohana.
8 Hatahata ni pangasung i, hira hata
pargaiton, hape torus do angka bilut ni
pusupusu ditondong.

9 Nang halak na marlanggelangge di ulaonna,
anggi ni pargadombus do ibana.
10 Partanobatoan na togu do Goar ni Jahowa,
marhaporusan tusi do partigor i, gabe timbul
do.
11 Sinamotna do huta na gonting anggo di
roha ni na mora, jala tudoshon parik na timbo
disura rohana.
12 Jolo dipaginjang jolma i do rohana, asa
ro hamagoan, matua haserepon do anggo
patujolo ni hamuliaon.
13 Manang ise na mangulak hata, so jolo
sahat ditangihon, otona do i, jala parohon
haurahon.
14 Baoa partondi na pir manaon, i ma
paneang parsahitonna, alai anggo partondi
na gondok, tung ise ma manganjusa?
15 Roha na pantas mangomo parbinotoan,
jala pinggol ni halak na pistar manjalahi
parbinotoan.
16 Silehonlehon ni jolma palumbang
langkalangkana, jala i do manogihon ibana tu
jolo ni halak na balga.
17 Halak parjolo mangaluhon badana
parpintor di rohana, hape ro ma muse alona
padapot ibana.
18 Rujiruji pasohot angka parsalisian, jala
mambahen tolatola tu halak angka na gogo.
19 Haha manang anggi na niosean,
ummendel do i sian huta na gonting, jala

tudoshon ransangransang ni bagas na bolon
do angka parsalisian.
[20] Ingkon sian parbue ni pamanganna
pabutongon ni baoa butuhana, jala sian
pinarbuehon ni bibirna sabam rohana.
[21] Hamatean dohot hangoluan
marpandapotan do tu dila, jala manang ise
na mangaradotisa panganonna do parbuena.
[22] Manang ise naung jumpangan soripada,
dapotan tua, jala maruli habasaon sian
Jahowa.
[23] Marhurajai na pogos i mandok suara, alai
kasar do ianggo na mora i maralus.
[24] Baoa parpedan na torop parohon hasusaan
tu ibana sandiri; alai anggo aleale situtu
marsilohotan do i sian hahaanggi.
19 [1] (I.) Tagonan do halak na pogos, na
marpangalahohon hadaulatonna sian
halak pardila getegete, hape na oto do ibana.
[2] Nang roha na so marparbinotoan,
ndang denggan, jala manang ise na bojok
marpangalaho, sai na mardosa do.
[3] Haotoon ni jolma sandiri mangago dalanna,
hape dompak Jahowa do marmungutmungut
rohana.
[4] Hamoraon do patorop aleale, alai anggo
halak na parir, gari alealena tumadingkon
ibana.
[5] Ndang tagamon lias sian uhum halak
sitindangi pargapgap, jala ndang tagamon
malua manang ise na mangkatahon gabus.

[6] Torop halak papujipuji halak na sangap,
jala luhut halak maralealehon baoa
pardengganbasa.
[7] Luhut hahaanggi ni na pogos
mangkagigihon ibana, lam alealena ma
tung so mandao sian ibana; manang ise na
mangulasulas hata ndang marlaba.
[8] Manang ise na manuhor roha hapantason,
mangkaholongi hosana, manang ise na
mangaradoti parbinotoan, dapotan tua.
[9] Halak sitindangi pargapgap, ndang
tagamon lias sian uhum, jala mago do halak
na mangkatahon gapgap.
[10] Ndang tama sampe hadoharon tu halak na
oto, lam anak somang ma tama gumomgom
indukna.
[11] Roha habibiton ni jolma palambat ibana
tarrimas, jala hamuliaonna do i umbolus
hasalaan.
[12] Tudoshon pangorong ni babiat do piripiri
ni raja, alai songon nambur tu duhutduhut do
anggo habasaronna.
[13] Mardapotdapot do jea dibahen anak na
oto tu amana, jala songon panirisan ni udan
nene do badabada ni ina.
[14] Jabu dohot sinamot do teanteanan sian
ama, alai sian Jahowa do anggo pardihuta na
pantas marroha.
[15] Halosohon mambahen tarnenep modom,
jala roha na marlanggelangge, ingkon rapar
do.

16 Manang ise na marateatehon tona,
mangaramoti hosana do, alai sai na mate do
manang ise na neang marpangalaho.
17 Na pasali Jahowa do manang ise na
mardenggan basa tu na pogos, jala Ibana
mamaloshon denggan basana i tu ibana.
18 Sai ajar ma anakmi, ai tarparbaga dope
muba rohana; alai unang tubu roham naeng
mambunu hosana.
19 Halak parpiripiri bolon mambahen
siaeonna; alai molo tung dipalua ho ibana sai
lam tu tambana dope pangajaran.
20 Sai tangihon ma hata sipaingot jala
jangkon pangajaran, asa gabe pistar ho di
hasusuda ni bohalmu.
21 Pasimpar do sangkapsangkap di bagasan
roha ni baoa, alai sangkap ni Jahowa do na
marsihohot.
22 Pinangido ni roha ni jolma do habasaronna,
jala tagonan do halak na pogos sian baoa
pargapgap.
23 Biar mida Jahowa parohon hangoluan, jala
halak na sabam roha marsonangsonang do,
ndang manginona jea tu ibana.
24 Dipohul halak sigurbak ulu do nian
indahanna, gari mambahen tu pamanganna
ro losokna.
25 Mangonai tangan ma ho tu halak
pangelesi, asa anggiat marbisuk halak na oto,
sai ajar ma halak na pantas marroha, asa
tamba parbinotoannai.

[26] Manang ise na mangarupa amana, tung
pola dipalaholaho inana, i ma halak sibahen
haleaon dohot haurahon.
[27] Ale anaha, molo dipasadi ho tumangihon
pangajaran, jadi lilu ma ho sian angka hata
parbinotoan.
[28] Halak sitindangi parroha na jat palea
uhum, jala pamangan ni halak parjahat
mamolgak hageduhon.
[29] Naung pinadiri hian torutoru di halak
pangarehe, jala lipatlipat tu tanggurung ni
halak na oto.
20 [1] (I.) Pangapasi do anggur i, jala
sibahen hagunturon tuak na pang,
nasa na lilu tu bagasan ni, ndang tagamon
marbisuk ibana.
[2] Tudoshon parauangon ni babiat do
asupasup ni raja, manang ise na manggitik
ibana, mardosa tu hosana sandiri do.
[3] Hamuliaon ni baoa do i molo mandao ibana
sian bada, alai manang ise na girgir manean
bada halak na oto do i.
[4] Binahen ni biar mida ngali ni ari ndang
maninggala sigurbak ulu, jadi manohunohu
ibana di hamamasa ni gotilon, hape ndang
adong jumpangsa.
[5] Tudoshon aek angka na bagas do sangkap
ni roha ni baoa di bagasan, alai anggo baoa
na bistok dapotsa do sulingkitonna.

6 Lan jolma mangusaphon denggan basana
sandiri, alai anggo baoa haposan, tung mahal
do jumpang manang ise.
7 Halak na marpangalahohon hadaulatonna,
i ma partigor, martua ma angka anakna dung
mate ibana.
8 Raja na juguk di habangsa paruhuman,
mamurpurhon nasa na jat marhitehite
matana sandiri.
9 Tung ise ma na hum mandok: Nunga tung
huurasi rohangki, nunga tung ias ahu sian
dosangku?
10 Mardua hatian jala mardua solup, rap
hagigian ni Jahowa do duansa.
11 Nang dakdanak tartanda do marhite
sian angka parulaonna, manang na toman,
manang na tigor ulaonna.
12 Pinggol na tinggil marbinege, dohot mata
na torang marnida, Jahowa do jumadihon
duansa.
13 Unang halomohon na modommodom, asa
unang gabe pogos ho, pabidok matam, asa
butongan sipanganon ho.
14 Na roa do, na roa do! Ninna halak panuhor,
alai ia dung tundal ibana, dipapujipuji ma
dirina.
15 Adong do nian sere dohot torop angka
humala: Alai ulaula apala na arga sahali do
angka bibir parbinotoan.

16 Buat hian ma ulosna, ai halak sileban
do na hinangkunganna, jala pangido ma
singkoram sian ibana ala ni halak ruar.
17 Tabo do didai baoa roti sipaotooto, hape
gok batu garaga pamanganna ia di ujung.
18 Marsihohot do angka sangkap binahen
ni tuptupan, jala mardongan partogion na
pantas ulahon hamusuon.
19 Manang ise sialap manaruhon hata, i
ma na manjehehon hahomion; jala unang
angkupangkupi halak sijubajabi.
20 Manang ise na mamburai amana dohot
inana, ingkon mintop palitona di na holom
marimpotimpot.
21 Teanteanan na nilahutan di mulana, ndang
parsaulihononhon di ujungna.
22 Unang dok: Ingkon marbalos bahenonku
na jati! Marhaposan tu Jahowa ma ho
tagonan, asa Ibana manumpak ho.
23 Hagigian ni Jahowa do na mardua batu
timbangan, jala tung na roa sahali do dasing
panginsu.
24 Marharoroan sian Jahowa do langkalangka
ni baoa, tung ise ma jolma na mangantusi
dalanna sandiri?
25 Manjadi jorgong do di jolma, molo
marneang ni roha ibana mangehet na badia i;
jala dung sor angka bagabagana naeng dope
diordioronna alus.

[26] Raja na pantas marroha mangkiaphon
halak parjahat, jala dibolushon di atas nasida
roda pardegean.
[27] Palito ni Jahowa do tondi ni jolma, na
manulingkit sude bilut ni pusupusu.
[28] Habasaron dohot habonaron mangaramoti
raja, jala hot habangsana marhitehite roha
haholongon.
[29] Tumpal ni angka dolidoli do gogo nasida,
jala hamuliaon ni halak na tuatua do uban.
[30] Pangalilitan ni bugang do manjadi
pangurasan sian na jat dohot libaslibas
angka na masuk tu bagasan angka bilut ni
pusupusu.

21 [1] (I.) Tudoshon aek ni angka sunge
do roha ni raja di bagasan tangan ni
Jahowa, tung tu sandok lomo ni rohana do
ditogutogu.
[2] Saluhut dalan ni baoa tigor do di rohana
sandiri, alai Jahowa do mangantan angka
roha.
[3] Lomoan do roha ni Jahowa mida na
mangulahon hatigoran dohot uhum, asa mida
pelean.
[4] Mata haginjangon dohot roha hajungkaton
dohot tiur ni parnidaan ni halak parjahat,
dosa sambing do i.
[5] Sangkapsangkap ni halak na padot
manjadihon hadumaon situtu, alai anggo
halak na hojok, ingkon haraparon do.

6 Manang ise na papunguhon arta marhite
sian dila sipaotooto, ombun sambing do i di
halak na mangalului hamatean.
7 Pangarupaon ni halak parjahat manggagat
tu ibana sandiri, ai manjua do nasida
mangulahon uhum hasintongan.
8 Marlegotlegot do dalan ni baoa parjahat,
alai tigor do anggo ulaon ni halak na pita
marroha.
9 Tagonan do maringan di bubung parsuhi
ni jabu, asa marsajabu dohot parompuan
parbadabada.
10 Roha ni halak parjahat mangapian di
hajahaton, ndang tagamon marasi ni roha
ibana, nang mida alealena.
11 Molo tarjepol pangarehe, dapotan bisuk
ma na oto, jala molo niajaran halak na pistar,
ganda ma parbinotoanna.
12 Manatap manonggor do Partigor i dompak
bagas ni halak parjahat, laos didabuhon halak
parjahat i tu hamagoan.
13 Manang ise na manongsong pinggolna
maradophon angguk ni na parir, joujou nang
ibana sogot, hape ndang adong na mangalusi.
14 Silehonlehon di sihabunian paombun
rimas, jala silua di ampuan paombun piripiri
bolon.
15 Marlas ni roha do halak partigor
mangulahon uhum; alai hasonggoton
sambing do i, anggo di halak siulahon jea.

16 Jolma na lilu sian dalan hapistaran, ingkon
manganggguhi ibana di bagasan parbeguan.
17 Ingkon hurangan do baoa na girgir
marpanggalangon, ndang tagamon mamora
manang ise na holong roha di anggur dohot
di pangirpangir.
18 Bahen partobus ni partigor do halak
parjahat i, jala singkat ni halak parroha
sisangunjur do halak pangoseose.
19 Dengganan maringan iba di halongonan,
asa marsajabu dohot parompuan
parbadabada dohot na murhing.
20 Arta na arga dohot miak na hushus do di
jabu ni halak na pistar, alai anggo jolma na
oto mansuasaehonsa do.
21 Manang ise na mangaradoti hatigoran
dohot habasaon, dapotan hangoluan,
hatigoran dohot hamuliaon ibana.
22 Dipanaek halak na pistar do huta ni
halak na begu, jala diparumpak do tanobato
pangatauanna i.
23 Manang ise na mangaramoti pamanganna
dohot dilana, i ma na mangaramoti tondina
maradophon hagogotan.
24 Halak na ginjang marroha
manelengneleng, pangelak do goarna;
marpangalahohon hajungkatonna na tarlobi
do ibana.
25 Hisaphisap ni sigurbak ulu mambunu ibana
sandiri, ai manjua do tanganna mulaulaon.

[26] Ariari do adong hinapian ni rohana; alai
anggo halak partigor buas do mangalehon,
jala ndang mangkoliti.
[27] Hagigian hian do pelean ni halak parjahat,
muba do sogirna molo marsangkap tu
hajahaton umbahen dipelehon.
[28] Sai na mago do sitindangi pargapgap, alai
anggo baoa pananginangi masuk do ibana
mandok suara ro di salelenglelengna.
[29] Baoa parjahat papuragahon bohina, alai
anggo halak partigor pahothon dalanna.
[30] Ndada hasea hapistaran, manang
roha hapantason manang tuptupan anggo
maralohon Jahowa.
[31] Pinadiri pe hoda tu ari tongtangan, alai
guru di Jahowa do anggo haantuon.

22

[1] (I.) Argaan do barita na denggan
sian hamoraon godang, andul do
dumenggan roha haholongon sian perak
dohot sere.
[2] Sai pajumpang do halak na mora dohot na
pogos, Jahowa do manongos nasida sudena.
[3] Diida halak na bisuk do jea i ro, gabe
laho martabuni, alai anggo halak na oto
marsalasala pitpit gabe marsingkor.
[4] Upa ni roha haserepon dohot biar mida
Jahowa: I do hamoraon, hamuliaon dohot
hangoluan.
[5] Basir dohot jorgong do di dalan ni
halak pargeduk, manang ise na naeng

marhamaolhon hosana, dipaholang ma dirina
sian i.
6 Tibu hian pasomalsomal dakdanak i
marparange hombar tu dalanna; nang dung
matua ibana, ndang tagamon morot ibana
sian i.
7 Halak na mora mangarajai halak na pogos,
jala ingkon mangadop parutang tu baoa
parutangan.
8 Manang ise na manaburhon hageduhon,
gotilonna do sogot hamagoan, jala siap do
tungkot ni hajungkatonna i.
9 Halak na lambok marpanaili, dapotan
pasupasu, ai dilehon do sian indahanna tu
halak na pogos.
10 Sai pabali ma halak pargeduk, asa mandao
parbadaan, jadi mansadi ma parsalisian dohot
tongkartongkar.
11 Manang ise na mangkaholongi roha
hapitaon, basar huhut pangkulingna, alealena
marajai.
12 Mata ni Jahowa mangaramoti parbinotoan,
alai anggo hatahata ni pangoseose, dibalikkon
Ibana do.
13 Hata ni sigurbak ulu: Babiat do di balian,
atek beha bunuonna ahu maon di dalan na
bolon.
14 Godung na bagas do pamangan ni
sibabijalang, halak na tinoruan ni Jahowa
madabu tu bagasan.

15 Haotoon do lohot di bagasan roha
ni dakdanak, ingkon hotang pangajaran
paholangkon sian ibana.
16 Manang ise na mangarupa halak na pogos,
paganda na di ibana do, jala manang ise na
mardenggan basa tu na mora, mambahen
ibana sandiri hurangan.
17 (II.) Paeleng ma pinggolmu jala tangihon
ma pangkataion ni halak na pistar, jala
parateatehon ma pangajaranku.
18 Ai tung hasonangan situtu do i, molo
dipajop ho angka i di bagasan roham; sai
rade ma luhutna i di atas bibirmu.
19 Sai marhaposan tu Jahowa ma ho, i ma
na hupabotohon tu ho sadarion, tu ho ma
tongon!
20 Nda nunga husurathon tu ho hata angka
na arga sahali mardongan panuturion dohot
parbinotoan?
21 Laho pabotohon tu ho hagostongon ni
angka hata hasintongan, asa tung taralushon
ho angka hata hasintongan tu halak na
marsuru ho.
22 (III.) Unang tung pupusi halak na parir,
ala parir ibana, jala unang tung pajepol halak
na dangol hian di paruhuman.
23 Ai Jahowa do marluluhon parkaronasida,
jala Ibana mamutusi hosa ni angka na
mamutusi nasida.
24 Unang maraleale ho tu halak parmuruk,
jala unang parrosurosu baoa parpiripiri.

25 Asa unang diguruhon ho angka
pangalahona, jala manaon jorgong di hosam.
26 Unang pasaorsaor ho tu halak angka
na marjanji, pola masijalangan, angka na
manaoni utang ni halak sileban.
27 Molo so adong pineopmi bahen garar,
boasa tagonan toltolon ni halak lage
podomanmi?
28 Unang tung paorot talutuk sian na robi,
angka na binahen ni ompum dope.
29 Molo diida ho baoa na manjugulhon
ulaonna, tarbahensa ma tindang marhalado
di jolo ni angka raja, ndengkon ibana tindang
di jolo ni halak angka na lea.
23 1 (I.) Molo hundul ho sapanganan rap
dohot sada halak raja, ingkon tangkas
timbangonmu manang ise na di jolom.
2 Ingkon ampehononmu hian ma mata ni
piso tu aruarum, molo tung parhisap ho.
3 Unang mangapian roham di sipanganonna
angka na tabo i, ai sipanganon sipaotooto do
i.
4 Unang parenge ulaonmu mangido naeng
mamora, tung pasadi ma pingkiranmu
sisongon i.
5 Tung patut ma mangaranapi matam tusi,
hape so adong be disi? Ai tung bahenonna do
angka habongna, songon pidong raja wali na
habang dompak aoangaoang.

6 Unang pangan roti ni halak na murhing
marpanaili, jala unang mangapian roham di
sipanganonna angka na tabo i!
7 Ai songon piningkiranna di bagasan rohana,
songon i do ibana tongon; mangan minum ma
ho, ianggo hatana tu ho, alai dao do ianggo
rohana sian ho.
8 Indahan naung pinanganmi, ingkon
utahononmu muse, gabe magopo sambing
hatahatam, angka na manisi.
9 Unang ho mandok hata tu pinggol ni na oto,
ai sai na reheonna do sipaingot ni hatami.
10 Unang paorot talutuk sian na robi, jala
unang soluk bogas ni tangan ni angka na
sopot so marama.
11 Ai na gogo sahali do Parlulu di nasida,
Ibana sandiri mangkasuhuthon parkaronasida
dompak ho.
12 Sai tarehon ma roham tu pangajaran,
jala pinggolmu tumangihon angka hata
parbinotoan.
13 Unang ontohi pangajaran sian dakdanak;
molo hona hotang ibana dibahen ho, ndang
tagamon mate ibana.
14 Hona hotang pe dagingna dibahen ho,
alai anggo tondina paluaonmu ma sian
parbeguan.
15 Ale anaha, molo marbisuk roham, las ma
rohangku, las ma tutu.
16 Marolopolop huhut angka puangku, molo
di hatahon bibirmu hasintongan.

17 Unang mangiburu roham mida halak
pardosa, mangapian ma tagonan di biar mida
Jahowa ariari.
18 Ai ia dung jumpang ari parpudi, ndang
tagamon pesan arop ni roham.
19 Mananginangi ma ho ale anaha, asa
marbisuk ho, jala patongon roham tu dalan
na tigor.
20 Unang pasaorsaor ho tu halak sisobur tuak
anggur, manang tu halak sisohali lompan.
21 Ai sai lam tu pogosna do halak sisobur tuak
anggur dohot sisohali lompan, jala marulos
rumbangrambing do halak parondohondok.
22 Sai tangihon ma hata ni amangmu na
tumubuhon ho, jala unang toishon inangmu,
ia dung matua ibana.
23 Tuhori ma hasintongan, jala unang
gadishon nang hapistaran, pangajaran dohot
roha hapantason.
24 Mariaia do ama ni halak partigor, manang
ise na maranak na pistar marlas ni roha ma
mida ibana.
25 Sai marlas ni roha ma amangmu dohot
inangmu, ingkon marolopolop ma pangintubu
di ho.
26 Sai lehon ma, ale anaha, rohami tu Ahu,
sai dihalomohon matam ma angka dalanku.
27 Ai godung na bagas do sibabijalang, jala
sumur na pitut do paiturun.

28 Tongon do, mangonggop do nasida songon
halak panamun, jala dipatorop do halak
pangose di tongatonga ni jolma.
29 Di ise ulaning hoihoi? Di ise parisuangon?
Di ise badabada? Di ise holsoholso? Di ise
do angka bugang so marala? Di ise do mata
angka na balisaon?
30 Di halak angka na laon painuminum
tuak anggur, di halak na ro manguji tuak na
marraru.
31 Unang paberengbereng tuak anggur i, ala
marrara idaon, ala marlinolino di bagasan
panginuman, ala lambok laho mabaor.
32 Hape anggo di ujungna mangkarat do
songon ulok, jala dibursikkon bisana songon
ulok dari.
33 Ia matamu mamereng dompak parompuan
sileban, jala rohami mangkatahon getegete.
34 Jadi tudoshon halak na modom di
tongatonga ni laut do ho, jala songon halak
na modom di ujung ni tiang layar.
35 (Lam dohononmu dope): Hona lombut
ahu, ndang hansit huhilala; ditunjang ahu
ndang huboto; ia dung tarjolma ahu, suang
songon i ulahanku dioronku anggur i.
24 1 (I.) Unang mangiburu roham mida
halak parjahat, jala unang mangapian
roham naeng maralealehon nasida.
2 Ai hamagoan do dipatahitahi rohanasida,
jala jea sambing dihatahon bibirnasida.

3 Marhitehite hapistaran pinajongjong sada
bagas, jala dipahot do i marhitehite roha
hapantason.
4 Jala marhitehite parbinotoan, gok angka
bilutna dohot ugasan marragamragam angka
na arga jala na uli.
5 Holan halak na pistar do ompu ni gogo, jala
baoa na marparbinotoan, i ma na so taralo.
6 Ai ingkon pantas panguluhonmu tu
hamusuon, haantuon pe marguru tu hinadeak
ni panuturi do.
7 Mamaolhu do hapistaran di halak na oto,
dibahen i ndang hum ibana mangungkap
pamanganna di partungkoan.
8 Halak na marsangkap naeng manjahati, i
ma na patut goaron induk ni getegete.
9 Pingkiran haotoon do ia dosa, jala
marbiasbias do jolma mida halak
sipangarehe.
10 Molo godoron roham di ari hagogotan, lam
moru ma gogom.
11 Sai palua ma halak angka na tarboan
laho bunuon, ro di angka na tartogu tu
pamotongan, molo tung haambatan ho
nasida.
12 Tung sura dohononmu: Ida ma, ndang
huboto hami hata i! Tung so mananda disi
Tuhan i, Sidodo angka roha? Tung so mamoto
disi Ibana na mangaramoti tondimu? Ibana
do tahe mamaloshon tu jolma hombar tu
pambahenanna be.

13 Mangan situak ni loba ma ho, ale anaha,
ai na denggan do i dohot aek ni sarang ni
loba, ai na tonggi do i di tolonanmu.
14 Suang songon i ma dai ni parbinotoan
di hapistaran tu tondimu; molo dung dapot
ho, jumpang pe ajalmu, ndang pesan ianggo
sihirimon ni roham.
15 Unang mangonggop ho ale parjahat
di inganan ni halak partigor, unang segai
hapeahanna.
16 Ai tung sura pe tinggang halak partigor i
pola pitu hali, sai hehe do ibana muse, alai
anggo halak parjahat i ompas do binahen ni
hinamago.
17 Unang martilla ni roha ho, molo tinggang
musum, jala unang marolopolop roham molo
ompas ibana.
18 Asa unang tung diida Jahowa, gabe sogo
rohana disi, jala marsibalik rimasna maon
sian ibana tu ho.
19 Unang pola mohop ateatem mida halak
paruhur, unang pola mangiburu ho mida
halak parjahat.
20 Ai ndang adong sihirimon di halak parjahat
i sogot, tung mintop do palito ni halak
parjahat.
21 Ale anaha, sai habiari ma Jahowa, nang
raja, unang rosu ho tu halak panggunturi.
22 Ai tompu do hehe hamagoannasida, jala
tung ise na umboto tingki partubolon sian
nasida na dua i.

[23] (II.) Nang angka poda siingoton sian halak
na pistar do i: Ndang denggan marnida bohi
di paruhuman.
[24] Manang ise na mandok tu halak parjahat
i: Parpintor do ho! Pulasan ni halak situan na
torop do ibana, jala buraan ni angka bangso.
[25] Alai marsonangsonang do angka na
umpinsang ibana, jala songgop do tu nasida
pasupasu hatuaon.
[26] Mangumma bibir do manang ise na
maralushon hata angka na sintong.
[27] Jolo sarihon ulaonmu di balian, jala pature
ladangmu, dung i pe asa pauli bagasmu.
[28] Unang olo ho gabe sitindangi dompak
donganmu, soada paralaan; tung tama ma ho
marjehejehe marhitehite bibirmu.
[29] Unang dok: Suang songon na binahenna
tu ahu, bahenonku tu ibana; ahu ma
mamaloshon tu baoa i, hombar tu
pambahenanna.
[30] Mamolus do ahu sian lambung ladang
ni sigurbak ulu, dohot sian lambung porlak
anggur ni jolma na hurang roha.
[31] Jadi ida ma, tubuan siarum horsik do
luhutna, jala ditutup sihupi sisikna, jala
maloha do parikna batu.
[32] Dung huida i laos huparateatehon ma;
dung huida i laos hubuat ma sipaingot sian i.
[33] Otiknari modom, otiknari mondokondok,
otiknari muse mangunsimpu tangan peak
modom nimmu.

34 Jadi ro ma hapogosonmu songon halak
panamun, jala haraparonmu songon halak na
marsinjata.
25 1 (I.) Nang angka on poda sipaingot
sian si Salomo dope, angka na
pinapungu ni angka naposo ni si Hiskia, raja
sian Juda.
2 Hamuliaon di Debata do i, mangkomihon
hata, alai hamuliaon ni angka raja do i,
sumulingkit hata.
3 Rap so dapot hadodoan do timbo ni langit
dohot hapal ni tano on dohot roha ni angka
raja.
4 Ingkon sirangon do angka taktak sian
perak, jala ruar ma ulaula na arga bahenon ni
panopa.
5 Ingkon pabalion halak parjahat i sian jolo
ni raja, jadi hot ma habangsana marhitehite
habonaron.
6 Unang patongamtongam dirim di jolo ni
raja, jala unang jongjong ho tu inganan ni
halak na balga.
7 Ai tagonan do dohonon ni halak tu ho:
Tungkan julu on ma ho! Unang tung pajepolon
ni halak ho di jolo ni halak raja, angka na
niida ni matam.
8 Unang girgiran ho marbada, ai beha
bahenonmu di ujungna, ia dung tarurak ho
dibahen donganmu.

9 Datdati jujur parkarom dompak donganmu,
alai na so tupa papataronmu hata sibunian ni
halak sileban.
10 Asa unang direhe na umbegesa i ho, gabe
ndang be montok baritam na roa i.
11 Antajau sere di bagasan pinggan perak do
sada hata na nidok di hahonaanna.
12 Antinganting sere dohot horungkorung
sian sere palangki do sipaingot, na tupuk tu
pinggol ni halak na olo paingoton.
13 Songon lambok ni aek mata di hamamasa
ni gotilon, songon i do suruan haposan di na
marsuru ibana, tung nalom do roha ni tuanna
dibahen.
14 Songon ombun dohot alogo na so
mardongan udan, songon i do baoa na
papujipuji dirina ala silehonlehon sipaotooto.
15 Tupa do melok roha ni panguhum, binahen
ni roha na lambat tarrimas, jala dila na
lambok umponggolhon holiholi.
16 Ia jumpang ho situak ni loba, pangan ma
i sae di ho asa unang magap roham, gabe
ingkon utahononmu muse.
17 Patollang patmu sian jabu ni alealem, asa
unang marmahapmahap rohana mida ho,
gabe hagigihononna ho maon.
18 Songon ompongompong, podang dohot
sumbia na niugam do baoa sitindangkon
gabus dompak donganna.

[19] Tudoshon ipon na tungkolon dohot pat
na tarsulandit do nalom ni roha mida halak
pangose di ari hagogotan.
[20] Songon halak na mananggal ulosna di
ngali ni ari, jala songon na asom tu sira masiu
songon i do halak na mangendehon angka
ende tu halak na marsak roha.
[21] Molo male musum, bahen ibana mangan
roti, molo mauas ibana, bahen ibana minum
aek.
[22] Ai molo dibahen ho songon i, na
papunguhon angka gara ni api do ho tu atas
uluna disi, jala Jahowa mamalosi tu ho.
[23] Alogo sian utara mamboan udan, jala dila
na mangkata tundal paasomasom bohi.
[24] Tagonan do maringan di bubung parsuhi
ni jabu, asa marsajabu dohot parompuan
parbadabada.
[25] Tudoshon aek mata di halak na mandate
do barita na denggan sian luat na dao.
[26] Tudoshon mual na litok dohot sumur na
nirasun do halak partigor na targasip mida
halak parjahat.
[27] Ndang denggan magodangku panganon
situak ni loba, suang songon i halak na
masihasangapon padokdok sarihononna.
[28] Tudoshon huta na marparik naung
magargar do halak na so mangarajai dirina.
26 [1] (I.) Songon ambolas di partaonan
logo ni ari dohot songon udan di

hamamasa ni gotilon, suang songon i, ndang
patut halak na oto i hasahatan ni hamuliaon.
2 Songon amporik na ripe lelean, songon
parhabang ni leangleang, songon i do bura na
so dalan, ndang mangonai.
3 Lisiklisik tama bahenon tu hoda, jala
kokang tu halode, alai hotang do tama anggo
tu tanggurung ni halak na oto.
4 Unang paalusalusi halak na oto paihuthon
haotoonnai, asa unang dohot ho tudoshon
ibana.
5 Alusi tagonan halak na oto i hombar tu
haotoonna, asa unang marbisuk ibana disura
rohana.
6 Manggotapi patna duansa sandiri do, jala
marsobur jea manang ise na manongos hata
marhite sian halak na oto.
7 Songon pangantan ni halak na pangpang di
patna duansa, songon i do hata umpama di
bagasan pamangan ni halak na oto.
8 Songon batu na tinambat di ambalangna do
pangalaho ni halak na mangalehon hamuliaon
tu halak na oto.
9 Songon tungkot tadatada na nialbashon ni
tangan ni halak na mabuk, songon i do hata
umpama di bagasan pamangan ni halak na
oto.
10 Parohon hasusaan godang tu ibana sandiri
do manang ise na mangupai halak na oto
dohot paraotaot.

11 Songon biang na mulak tu utautana,
suang songon i do diulahulahi halak na oto
haotoonna.
12 Ia diida ho sada baoa na bisuk di bagasan
rohana, gumodang do sihirimon sian halak na
oto sogot asa sian ibana.
13 Sigurbak ulu mandok: Adong do babiat di
tongan dalan, adong singa di pogu ni alaman.
14 Songon pintu na mordong di
pangordongordonganna, suang songon
i sigurbak ulu di atas lagena.
15 Dipohul sigurbak ulu do nian indahanna,
hape pola susa rohana pasuangkon tu
pamanganna.
16 Umbisuk do sigurbak ulu di rohana sian
pitu halak angka na malo maralus.
17 Manangkup pinggol ni biang do manang
ise pamolus, molo pola piripirion ibana mida
bada na so ro di ibana.
18 Songon halak na lalaen, na mamantomhon
tulbu, sumbia dohot hamatean:
19 Songon i do baoa na mangansi kedanna,
gabe didok muse: Nda na margait sambing
do ahu!
20 Molo soada soban mintop ma api, jala
molo soadong pangasung i mansohot ma
parsalisian.
21 Songon arang tu gara ni api, jala songon
soban tu api, songon i do baoa parbadabada
pasobu parsalisian.

[22] Hatahata ni pangasung i, hira hata
pargaiton do i, hape torus do angka bilut ni
pusupusu ditondong.
[23] Songon hudon na nilampis dohot taktak ni
perak, songon i do bibir angka na marsigorgor
mangumma, hape jat do anggo rohana.
[24] Marhitehite bibirna mangela pangiburu i,
hape patahitahi sipaotooto do anggo rohana
di bagasan.
[25] Molo dipabasar ibana pangkulingna, unang
ma porsea ho di ibana, ai pitu lampis do
biasbias ni rohana di bagasan.
[26] Dihungkupi pe hosom ni rohana marhite
sian ansiansi, hape patar do muse hinajahatna
di bagasan luhutan.
[27] Manang ise na mangkali godung, laos
ibana sandiri madabu tu bagasanna, jala
marsibalik do batu tu halak na manggulangsa.
[28] Matua dila sipaotooto mangkosom halak
na niropuhanna, jala pamangan na landit
mambahen pargasipan.

27 [1] (I.) Unang ma pangasahon sadari
marsogot, ai ndang diboto ho manang
aha na tubu di na sadari.
[2] Halak na asing tagonan mamuji ho, unang
tung pamanganmu sandiri, halak sileban
tagonan, unang bibirmu sandiri.
[3] Dokdok do batu, jala borat horsik,
alai dumokdok sian duansa do anggo
hamurhingon ni halak na oto.

4 Na jorbut do rimas na marpiarpiar,
jala lualua ni piripiri tudoshon aek na
mangalantap, alai tahe tung ise ma manahan
maradophon pangiburuon.
5 Tagonan do pinsangpinsang na andar sian
roha haholongon na marsibuni.
6 Tanda ni haburjuon do bugang angka na
binahen ni aleale, alai marjehejehe do anggo
ummaumma ni pangasung i.
7 Roha na majal mandegedege nang situak
ni loba, alai anggo roha na male, gari luhut
na paet tonggi do di rohana.
8 Songon pidong na tumadingkon asarna,
songon i do baoa na madoado holang sian
ingananna.
9 Miak na hushus dohot daupa palas roha ni
jolma, alai halambohon ni aleale dumenggan
dope sian sangkap ni rohaniba sandiri.
10 Unang tadingkon alealem naung aleale ni
amangmu hian, jala unang bongot i bagas
ni hahaanggim jumpa di ari hinamagom;
tagonan do sahalak hombar bagas na jonok
sian hahaanggi na holang.
11 Marbisuk ma ho ale anaha, jala sai palas
ma rohangku, asa huboto mangalusi hata ni
halak pangarehe.
12 Diida halak na bisuk do haroro ni jea, gabe
laho ibana martabuni, alai marsalasala pitpit
do anggo halak na oto, gabe marsingkor.

13 Buat hian ma ulosna, ai halak sileban do
na hinangkunganna, jala pangido hian ma
singkoram sian ibana, ala ni halak ruar.
14 Manang ise na papujipuji alealena, pola
dipangiar suarana sogot manogotna i, bura
do i balik etongon tu ibana.
15 Tiris nene di haroro ni udan tipotipo, dos
do i dohot ina parbadabada.
16 Manang ise na naeng mamolpol nasida,
alogo naeng polpolonna disi, manang miak
naeng golomon ni tanganna siamun.
17 Bosi manajomi bosi, suang le songon i
baoa manajomi bohi ni donganna.
18 Manang ise na pauliuli hau ara,
panganonna ma parbuena, jala halak na
marhaladoi tuanna dapotan hamuliaon.
19 Songon halinu ni bohi di bagasan aek,
songon i do suman roha ni jolma na sada tu
jolma na asing.
20 Parbeguan dohot banua toru ndang
olo mahap, mata ni jolma pe, ndang olo
marmahapmahap.
21 Balanga pangalalaan manguji perak, jala
liang pangalalaan manguji sere, alai anggo
baoa taruji do hombar tu pangujianna.
22 Tung sura pe diduda ho halak na oto i
dohot andalu di bagasan pandudaan rap
dohot jagung, laos so sirang do sian ibana
habodoonna.
23 Sai tangkas ma tandai rupa ni birubirum,
sai diparhamaol roham ma punguanmu.

24 Ai ndada hot ro di salelengnilelengna
anggo hamoraon, gari tumpal jujungan tung
marsundutsundut ma i?
25 Molo malos duhutduhut i, tarida ma
tumburna, gabe dipapungu halak ma
pulungpulungan sian angka dolok.
26 Angka anak ni birubiru mambahen
parulosonmu, jala tuhor ni hauma do angka
hambing tunggal.
27 Singkop ma susu ni hambing bahen
lompanmu, dohot bahen lompan ni isi ni
bagasmu, huhut bahen hangoluan ni angka
naposom boruboru.
28 1 (I.) Maporus do halak parjahat soada
mangalele, alai anggo halak partigor
marnalom ni roha do songon singa.
2 Molo masa gunturguntur di na saluat,
gabe torop ma indukna; alai molo pantas
jala bistok marroha angka jolma i, leleng ma
induk i mangolu.
3 Baoa pangulu na mangarupa angka na
parir tudos do tu udan tangkuju mambaorhon
hangoluan.
4 Halak angka na tumadingkon uhum
papujipuji halak parjahat; alai anggo halak na
mangaradoti uhum mangalo nasida.
5 Halak parjahat ndang mananda uhum
hasintongan alai anggo halak na mangalului
Jahowa mangarisik saluhutna i.
6 Tagonan do halak na pogos na
marpangalahohon hadaulatonna, sian halak

na geduk na mardua roha, nang pe mora
ibana.
7 Manang ise na mangaradoti patik ni Debata
i ma anak na pantas marroha, alai manang
ise na maralealehon halak pargadombus
mambahen haurahon ni amana.
8 Manang ise na paganda sinamotna
marhitehite bunga ni hepeng dohot parlabaan
na so turut, i ma na papunguhon di halak na
marasi ni roha tu na parir.
9 Manang ise na padao pinggolna unang
tangitangionna uhum, tangiangna pe antong
gabe biasbias do.
10 Manang ise na mangaliluhon halak na
tigor tu dalan hajahaton, madabu tu bagasan
godung binahenna sandiri do ibana, alai
anggo halak na daulat roha manean hatuaon
sogot.
11 Bisuk do halak na mora di rohana, alai
anggo halak ma pogos na pantas marroha
dapot do sulingkitonna rohana.
12 Molo marolopolop halak partigor, godang
ma hamuliaon, alai molo naek sorga halak
parjahat monjap ma angka jolma i.
13 Manang ise na mamorso angka
hajahatonna, ndang tagamon mardohar, alai
manang ise na manopoti, laos ditadingkon
antong, dapotan asi ni roha do.
14 Martua ma jolma na tongtong
marhabiaran, alai manang ise na

manangkangi rohana madabu tu bagasan jea
do.
15 Songon singa na marauang, jala songon
gompul na maotaot do pangarajai parjahat
gumomgom bangso na parir.
16 Sada raja na hurang pingkiran, i do
pagodang pangarupaon; alai anggo halak na
mangkagigihon pangomoan na so turut i do
na paganjang ariarina.
17 Jolma panginonaan sapata ni mudar
ni jolma, mompasompas do sahat ro di
tanoman, unang ma antong niambat ibana.
18 Manang ise na daulat marpangalaho
dapotan tua, alai manang ise na geduk
marpangalaho, mardua dalan, sai na tinggang
do ibana di na sada.
19 Manang ise na mangula tanona, bosuran
do ibana di sipanganon; alai manang ise na
mangolooloi marlanggelangge, bosuran do
ibana di hapogoson.
20 Baoa haposan do sigodang pasupasu,
alai anggo halak na hapogan pamora ibana,
ndang tagamon lias sian uhum.
21 Ndang denggan ruhut marmiak ni bohi,
hape gari ala ni indahan sampohul, olo do
baoa manjahati.
22 Monsong do roha ni baoa naeng pamora
ibana, marmata pangiburuon, hape ndang
diboto songgop hapogoson tu ibana sogot.

[23] Manang ise na umpinsang jolma
marhasangapon do ibana di ujung, gumodang
sian halak na palemeslemes pangkulingna.
[24] Manang ise na mamupusi amana dohot
inana, lam didok muse dope: Ndang pola
sala! Dos do ibana dohot halak panamun.
[25] Halak pangahuti pagalak bada; alai
manang ise na marhaposan tu Jahowa
marlobilobi do di parbohalon.
[26] Tung na oto sahali do manang ise na
marhaposan tu rohana sandiri, alai manang
ise na marpangalahohon hapistaran, malua
do ibana sian hamagoan.
[27] Manang ise na mardenggan basa tu
na pogos, ndang tagamon hurangan, alai
manang ise na papitpit matana, godang bura
manginona tu ibana.
[28] Molo naek sorga halak parjahat i, monjap
ma jolma na metmet, alai molo ripur halak
parjahat i lam tamba ma halak partigor.

29 [1] (I.) Jotjot pe hona pinsang baoa,
hape tong do dipatangkang rohana,
tompu do ibana ripur so ulahan bulung.
[2] Molo lam naek sorga halak partigor, marlas
ni roha ma halak situan na torop, alai molo
halak parjahat mangarajai, gondok ma roha
ni halak.
[3] Manang ise na holong roha di hapistaran,
palas roha ni amana; alai na mansuasaehon
sinamotna do manang ise na rosu tu
sibabijalang.

4 Raja pahothon gomgomanna marhite sian
uhum hasintongan; alai anggo baoa sijalo
sisip mangago tanona.
5 Halak na palemeslemes pangkulingna tu
donganna, manaon rambang di jolo ni patna
ibana disi.
6 Tarjorgong di bagasan hajahatonna sandiri
do halak parjahat i, alai anggo halak partigor
i marolopolop do jala marlas ni roha.
7 Halak partigor maniroi parkaro ni halak
na parir, alai anggo halak parjahat i ndang
parduli di nasida.
8 Halak pangarehe pagalakgalak bada, pola
gor sada huta, alai anggo halak na pistar
paombun rimas do.
9 Molo maruhum halak na pistar dohot halak
na oto, ia so manggunjal martata do ibana,
hape laos so marhasunan.
10 Halak sisopsop mudar mangkagigihon
halak na daulat roha, alai anggo halak
partigor, sai naeng nian pangolu hosana.
11 Tung nasa piripirina diparuar halak na oto,
alai anggo halak na pistar paombunombun
rohana.
12 Pangarajai na patangitangi hata gapgap:
Saluhut parhaladona gabe parjahat sogot.
13 Sai na pajumpang do halak na pogos
dohot halak na paanakkon hepeng; Jahowa
do patiur mata nasida be.

14 Raja na mandabu uhum hasintongan
tu angka na parir, pahot habangsana ro di
salelenglelengna.
15 Hotang dohot pangajaran mangalehon
hapistaran, alai anggo dakdanak na
pinasombu tarboan rohana, mambahen
haurahon ni inana.
16 Molo ganda halak parjahat, ganda dohot
dosa; alai sanga do paidaidaon ni halak
partigor hariripurnasida.
17 Sai ajar ma anakmu, asa sonang ho
bahenonna, jala lehononna angka silas ni
roham.
18 Molo soada panuririangon lumlam ma
halak situan na torop, alai martua ma manang
ise na mangaradoti patik ni Debata.
19 Ndang tarajar hatoban anggo marhitehite
hata sambing, ai diantusi do nian, hape ndang
diihuthon.
20 Molo diida ho sada baoa na girgir mandok
hatahatana, gumodang do sihirimon sogot
sian halak na oto asa sian ibana.
21 Manang ise na mambahen naposona
marlompan, olat ni sidakdanahonna, lam
naeng gabe anak ni tuan ibana di ujungna.
22 Baoa parpiripiri pahehe parsalisian, jala
halak parmurukmuruk do sigodang sala.
23 Roha haginjangon ni jolma pajimput
ibana, alai anggo partondi na serep dapotan
hamuliaon.

24 Manang ise na marbagi rap dohot
panangko mangkagigihon dirina sambing,
dibege do nian torutoru i, hape ndang
dipalumba.
25 Biar mida jolma mambahen jorgong, alai
manang ise na marhaposan tu Jahowa gabe
timbul sogot.
26 Torop halak mangalului bohi ni pangarajai
mambuat rohana, alai Jahowa do haroroan ni
uhum na sintong tu ganup jolma.
27 Marbiasbias do halak partigor mida halak
pargeduk, marbiasbias huhut halak parjahat
mida halak na tigor marpangalaho.

30 1 (I.) On ma angka poda ni si Agur,
anak ni si Jake. Hata sipaingot dohot
panurirangon sian baoa Letiel tu si Itiel dohot
si Ukal.
2 Ahu do tongon baoa apala na ummoto, jala
ndang adong panimbangon ni jolma di ahu.
3 Angkup ni ndang huguruhon hapistaran,
parbinotoan ni Debata na badia pe ndang
hutanda.
4 Tung ise ma dung manaek tu banua
ginjang, jala tuat muse sian i? Tung ise ma
manggolom alogo di bagasan tanganna? Tung
ise ma manimpus aek di bagasan ulos? Tung
ise ma pahot luhut parbolatan ni tano on?
Ise do Goarna, jala ise do Goar ni Anakna?
Hatahon ma i molo tung diboto ho!

5 Luhut hata ni Debata pita do, tau
lombulombu do Ibana di halak angka na
marhaposan mida Ibana.
6 Unang ambai angka hatana i, asa unang
Ibana maminsang ho, gabe pargapgap ho
maon didapot.
7 Dua ragam do na hupangido sian ho, sai
unang ma ontohi sian ahu, tagan so mate
dope ahu:
8 Sai padao ma sian ahu neang ni roha dohot
hata gabus; hapogoson manang hamoraon
unang lehon tu ahu; sai loas ma panganonku
bohal tinurpukkonmi tu ahu.
9 Asa unang tung huporso Ho, dung butong
ahu, gabe dohononku maon: Ise do Jahowa?
Manang unang tung manangko ahu ala
dung pogos, gabe huparoaroa maon Goar ni
Debatangku.
10 Unang patubitubi hatoban mangkata
tuanna, asa unang ho diburai, gabe ingkon
manginona tu ho muse.
11 Adong do sada sundut na mamburai
amana, jala ndang dipasupasu ia inana.
12 Adong muse sada sundut na pita di
bagasan rohana, hape gari ginagatna ndang
diburi.
13 Adong muse sada sundut mansai
dipabollang matana, jala dipatuginjang
langkop ni matana.
14 Adong muse sada sundut tudoshon
podang do ngingina, jala tudoshon piso ia

ngadolna laho mansudahon halak na dangol
sian tano on dohot halak na pogos sian
tongatonga ni manisia.
15 (II.) Dua do boru ni linta: Nia tuson! Nia
tuson! Tolu do nasida na so habutongan, opat
do tahe na so olo mandok nunga sae!
16 I ma parbeguan dohot bortian na hol; tano
i na so olo mahap di aek dohot api na so olo
mandok: Nunga sae!
17 Mata ni halak na mangelak amana, jala
malluk rohana mangoloi tona ni inana, ingkon
pulsikkonon ni pidong sigak di topi ni sunge
jala parsurageon ni anak ni lali.
18 Na tolu ragam on tung halongangan
bolon di ahu, jala na opat on ndang dapot
rohangku:
19 I ma dalan ni pidong raja Wali di
aoangaoang, dalan ni ulok di atas dolok
batu, dalan ni parau di tongatonga ni laut
dohot dalan ni baoa di bagasan boruboru
namarbaju.
20 Suang le songon i dalan ni parompuan
sibabijalang; mangan do nasida, diapusi
muse babana, gabe didok muse: Ndang
huulahon na so uhum.
21 Binahen ni na tolu ragam guntur tano on,
jala binahen ni na opat on ndang tarbahensa
manahan.
22 Binahen ni anak somang molo tung gabe
pangarajai ibana, dohot halak na oto molo
tung butongan indahan ibana.

23 Binahen ni parompuan na hinagigihon
molo tung marharajaan muse, dohot hatoban
boruboru molo tung ditean na morana.
24 Na opat ragam on do apala na metmet di
tano on, alai tung na bisuk sahali do i jala
angka na bistok.
25 I ma angka porhis, sada bangso na so
margogo nian, alai diparade do bohalna di
partaonan logo ni ari.
26 Angka ampodi i ma sada bangso na
so tambos nian, alai dibahen do asarna di
bagasan dolok batu.
27 Ndang marraja nian angka sihapor, alai
sahali borhat do luhutna marhoronhoron.
28 Babibabi manangkup dohot patna nian,
hape maringan do di bagasan jabu ni raja.
29 Na tolu ragam i patongamtongam
langkana, jala na opat on panuitnuiton
mardalan.
30 I ma singa, na umpuraga sian saluhut
angka binatang, jala ndang mulak
maradophon manang aha.
31 Hoda pargonting na gompis, manang
hambing sada dohot raja na so tardopang.
32 Molo tarpaoto ho di na pinatimbomi
dirim manang naung marsangkap na roa ho,
ampehon ma tangan tu pamanganmu!
33 Ai susu na ginunsang manjadi mantega,
jala igung na pinisat gabe tarrungar, jala
rimas na ginitik patubu bada.

31

[1] (I.) On ma angka hata ni raja Lemuel,
hata sipaingot na pinodahon ni inana
tu ibana.
[2] Aha do dohononku tu ho ale anakku?
Aha tahe ale sinuan tunashu? Aha ale anak
bagabagangku?
[3] Sai unang ma lehon gogom tu angka
parompuan manang angka dalanmu bahen
hamagoan ni angka raja.
[4] Ndang patut di angka raja, ale Lemuel,
ndang patut tutu di angka raja minum anggur,
manang di angka induk minum tuak na pang.
[5] Asa unang lilian minum, gabe lupa ibana di
uhum hasintongan, gabe dipapeol uhum tu
luhut anak pardangolan.
[6] Lehon hamu ma siinumon na horas tu
halak na marhinamago, jala anggur tu halak
na marsak marroha.
[7] Minum ma ibana asa dihalupahon
hapogosonna; jala unang be dipaingotingot
pardangolanna i.
[8] Ungkap ma pamanganmu mangondihon
halak na ngungu, humongkop uhum di
saluhut anak na tading di lampin.
[9] Ungkap ma pamanganmu mandabu uhum
hasintongan, jala patingkos uhum tu halak na
dangol dohot na pogos.
[10] (II.) Soripada na marhuaso, tung ise
ma jumpangan i? Hape daul do argana
martimbangkon mutiha.

11 Pos do roha ni harajaonna di nasida, di
sinamot pe ndang tagamon hurangan nasida.
12 Denggan do uhum nasida tu ibana, ndang
dung anggo na jat saleleng mangolu ibana.
13 Ringkot do rohana manjalahi imput ni
birubiru dohot hori jala girgir tanganna
marhobas.
14 Tudos do nasida tu hopal ni saudagar, sian
na dao do diparo indahanna.
15 Borngin dope nunga hehe nasida, asa
marsagihon sidabuan ni isi ni bagasna dohot
tumurpukkon ulaon tu angka naposona
boruboru.
16 Disangkapi rohana hauma santurpuk,
laos dapotsa do sian na niomo ni tanganna,
dipungka muse porlak anggur sada.
17 Marhohos hagogoon do gontingna, jala
dipabosi botohonna.
18 Lam idaida ibana di denggan ni
pangomoanna; ndang dung mintop palitona
manipat borngin.
19 Malo do tanganna manjama bonang, jala
diordong jarijarina do roda ni sorha i.
20 Disurdukkon do tanganna tu halak na
dangol, jala dibungka tanganna mardenggan
basa tu halak na pogos.
21 Ndang pola holsoan ibana taringot tu isi ni
bagasna maradophon partaonan ngali ni ari,
ai luhut isi ni bagasna marulos dua do.
22 Dibau do angka bulusan di ibana, hain na
halus dohot lakan do pangkeanna.

23 Tarbarita do harajaonna di angka
partungkoan, molo hundul ibana rap dohot
angka sintua ni luat i.
24 Dipauli do angka kameja na halus, jala
digadisi, jala dilehon do hohos tu saudagar.
25 Togu jala tongam parulosonna, jala marlas
ni roha nasida di ari na ro sogot.
26 Diungkap do pamanganna umpodahon
hapistaran, jala poda halambohon di atas
dilana.
27 Dimatamatahon do harentaon ni isi ni
jabuna, jala indahan halangguson ndang
dipangan.
28 Naek sorga do angka anakna, jala
diparhatua nasida, harajaanna huhut
mamujimuji nasida.
29 Torop do nian boru ni halak angka na
marhuaso, alai ho do tumindi nasida luhutna!
30 Sipaotooto do anggo rupa hasoloan ni
roha, jala alogo sambing do haulion, soripada
na mangkabiari Jahowa i do sipujipujion.
31 Lehon hamu ma tu nasida sian parbue ni
tanganna sandiri, jala ingkon papujipujion
angka ulaonna di angka partungkoan.

Pengkhotbah

1 [1] (I.) On ma pangkataion ni parjamita,
anak ni si Daud, raja di Jerusalem.
[2] Tung na laho salpu do luhutna, ninna
parjamita i, alogo sambing do tutu luhutna i!
[3] Tung aha ma na hot tinggal di jolma i sian
saluhut hangalutonna, na hinangaluthonna
saleleng di hasiangan on?
[4] (II.) Marlaho ro angka jolma i
marsundutsundut, alai hot do anggo
tano on ro di salelenglelengna.
[5] Binsar ia mata ni ari jala sundut muse
tumopot ingananna hian, pola marheahea
binsar muse di habinsaranna hian.
[6] Alogo i pe mangombus do dompak
dangsina, husor muse dompak utara,
sai songon i didatdati munsatunsat, jala
mulahulak tu hamunsatanna hian alogo i.
[7] Luhut angka batang aek marmuara tu laut,
hape matua so binsat laut i; ai matua tu
parmuaranna hian sai didatdati angka batang
aek i mardalan.
[8] Luhut hatahata marhangaluton do, tung na
so tarhatahon jolma do i. Mata i ndang olo
marnasombu marnida, jala pinggol i ndang
olo marnamahap marbinege.
[9] Manang aha naung dung masa na jolo,
laos i do na masa sogot; jala manang aha

naung pinatupa ni halak na jolo, laos i do
patupaonna nang sogot; tung na so adong do
surasuraon na so dung hea masa di hasiangan
on.
10 Tung adong ma nanggo sada tardok halak:
Ida ma, na so dung hea do anggo on masa?
Hape tibu hian do i masa di tingki na robi
angka na jumolo sian hita.
11 Ndang adong be parningotan di angka
naung salpu i, suang le songon i di angka
na ro sian pudina, ndang tagamon adong
parningotanna di pinompar na ro sogot.
12 (III.) Ahu parjamita i bangkit raja na jolo
gumomgom Israel di Jerusalem.
13 Jala diringkoti rohangku do nian
manulingkiti dohot mangarisik mardongan
hapistaran saluhut angka na tarjadi di
hasiangan on. Hape ulaon hangaluton do i na
tinurpukkon ni Debata tu jolma manisia, asa
marhangaluton marhite sian angka i.
14 Nunga huida saluhut jadijadian angka
na tarjadi di hasiangan on, gabe ida ma,
saluhutna i na laho salpu do, jala pangeahion
di alogo sambing do i.
15 Na bengkuk hian ndang tarbahen gabe
tigor, jala ndang dapot bilangan na so disi.
16 Nunga pola didok rohangku di bagasan
songon on: Ida ma, nunga nian hupagodang
jala huambai hapistaran di ahu lobi sian di
saluhut jolma angka na jumolo sian ahu di

Jerusalem, jala godang situtu hapistaran
dohot parbinotoan diida rohangku.
17 Alai dung diringkoti rohangku naeng
botoon mangarisik hapistaran dohot
parbinotoan, habodoon dohot habobangon,
gabe mamoto rohangku, mangeahi alogo
sambing do iba hape nang disi.
18 Ai molo ganda hapistaran, ganda ma
dohot hajepolon, jala manang ise na patamba
parbinotoan, patamba hangaluton ibana disi.

2 1 (I.) Dung i ningku ma di bagasan
rohangku: Antong unjunanku ma ho
marhite sian las ni roha, guru lomo ni roham
idaonmu! Hape ida ma, alogo do nang i.
2 Ningku ma mandok parengkelon i: Na
lalaen do ho! Dohot tu las ni roha i: Aha do
na binahenmu?
3 Dung i marsangkap rohangku di bagasan:
Naeng patogaronku sibukku marhitehite
anggur, alai mangaradoti hapistaran do
anggo rohangku dohot mangarisik haotoon,
paima huida nian manang aha na denggan di
jolma manisia sibahenonna di hasiangan on
saleleng di ngoluna.
4 (II.) Dung i hupabalga ma angka
hapadeanku, hupauli di ahu angka bagas
bolon, jala hupungka di ahu angka porlak
anggur.
5 Hubahen di ahu angka porlak dohot
paredangedangan, jala husuan tusi hau
angka na marparbue marragamragam.

6 Hubahen di ahu angka tobat mamornohi
hau suanan angka na rugun martumburi.
7 Hutuhor ma angka hatoban baoa dohot
boruboru, adong huhut di ahu naposo angka
na tubu di jabungku; tole muse angka
punguan lombu dohot birubiru gumodang di
ahu sian saluhut jolma angka na jumolo sian
ahu di Jerusalem.
8 Hupagukguk huhut di ahu perak dohot sere
dohot arta na arga sian raja angka na pulik
luat. Hupillit huhut di ahu angka parende
baoa dohot boruboru bahen hariburon di
jolma manisia, tole parinaan tuanlaen mansai
torop.
9 Jadi tumimbul jala ummora ahu sian
saluhut jolma angka na jumolo sian ahu di
Jerusalem; hot do huhut hapistaranku di ahu.
10 Manang sadia pe na pinangido ni
matangku ndang huontohi, ndang hutiopi
rohangku mangolooloi nasa lomona. Ai
tung na las situtu rohangku mida saluhut
pambahenanku, jala i do antong jambarhu
sian saluhut ulaonku.
11 Alai dung hubereng saluhut
pambahenanku, angka na binahen ni
tanganku, ro di hangaluton angka na huta on
laho paulihon, ida ma laho salpu do saluhutna
jala mangeahi alogo sambing ahu disi, ndang
adong hape na hot anggo di hasiangan on.
12 (III.) Dung i humusor ma ahu naeng
manimbang hapistaran, habodoon dohot

habobangon. Ai ninna rohangku do aha
ulaning bahenon ni jolma na ro manggonti
rajai? Suman tahe tu naung binahen ni halak
hian bahenonna.
13 Jadi huida ma, marhasurungan tahe
hapistaran i martimbangkon haotoon, songon
surung ni hatiuron tahe martimbangkon
haholomon.
14 Marmata hatiuron do anggo ulu ni halak na
pistar, alai mardalan di bagasan haholomon
do anggo halak na oto. Alai ditanda rohangku
huhut sisada parsorion do sogot manisia
saluhutna.
15 Jadi ninna rohangku di bagasan ma:
Anggo sisada parsorion do ahu hape dohot
halak na oto, aha ma gunana sai huringkoti
hapistaran na sai laon? Jadi ninna rohangku
ma alogo sambing do hape nang i.
16 Ai ndang adong parningotan di halak na
pistar ro di salelenglelengna, suang songon di
halak na oto, alai naung lupa saluhutna i di
angka ari na ro sogot; iale isuang tung mate
do hape halak na pistar rap dohot halak na
bodo!
17 Jadi marbiasbias rohangku mida
hangoluan on; ai sogo rohangku mida
pambahenan angka na binahen di hasiangan
on, ala na laho salpu do luhutna jala
pangeahion di alogo sambing do i.
18 Jadi marbiasbias rohangku mida saluhut
ulaon angka na huhangaluthon di hasiangan

on ala ingkon tadingkononku do i di jolma na
ro sian pudingku.
19 Jala ise pabotoboto manang halak na
pistar ibana manang halak na oto? Hape
ibana do gabe tuan di saluhut ulaon angka
na huhangaluthon mardongan hapistaran di
hasiangan on! Laho salpu do hape nang i.
20 (IV.) Dung i marbalik ma rohangku naeng
marpandelean nian mida saluhut ulaon angka
na huhangaluthon di hasiangan on.
21 Ala huida sada jolma, dibahen do nian
nasa hapistaranna, parbinotoanna dohot
hamaloonna mangaradoti ulaonna, hape
ingkon tinggalhononna do i bahen jambar
ni jolma na so dung marhangaluton ala ni!
Alogo sambing do hape nang i jala hinamago
godang.
22 Ai aha na ma parsaulian ni jolma sian
sude ulaonna dohot sian domdamdomdam
ni rohana taringot tu na hinangaluthonna di
hasiangan on?
23 Ai ariari ibana marhangaluton saleleng di
ngoluna, jala mardongan hajepolon ulaonna,
nang bornginna i ndang marhasonangan
rohana. Alogo sambing do nang i.
24 Ndang adong hape na denggan di jolma
i, dungkon ni na mangan ibana dohot na
minum, jala dipasonang rohana mangihutihut
ulaonna hian. Alai nang i hape, ingkon pala ni
Debata do huida.

25 Ai tung ise ma tarbahen mangan manang
minum, ia so marharoroan sian Ibana.
26 Ai tu jolma hasudungan ni rohana i
do dibasabasahon Debata hapistaran,
parbinotoan dohot las ni roha; alai anggo tu
halak pardosa dilehon do hangaluton laho
papungupunguhon dohot pagukgukkon, asa
lehonon ni Debata muse tu jolma hasudungan
ni rohana i. Nang i ndang marguna hape, jala
pangeahion di alogo sambing do i.

3 1 (I.) Martingki be do luhutna na tinompa.
Martiti be do huhut nasa sangkapsangkap
di hasiangan on.
2 Martiti be do: Na tubu dohot na mate; na
manuan dohot na mangurati na sinuan i;
3 Na mambugangi dohot na pamalumhon; na
mangalohai dohot na paulihon;
4 Na tangis dohot na mengkel; na
mangandungi dohot na manontor;
5 Na mambolongkon batu dohot ma
papunguhon batu; na masiummaan dohot na
mandao sian na masiummaan;
6 Na mangalului dohot na mangago; na
mangaramoti dohot na mambolongkon;
7 Na mangaribahi dohot na manjarumi; na
mauhom boti dohot na marhata i;
8 Na mangkaholongi dohot na mangkosom;
na marmusu dohot na mardemak:
9 (II.) Tung aha ma parsaulian na hot tinggal
di pangula marhite sian ulaonna sandiri?

10 Nunga tung tangkas huida hangaluton na
tinurpukkon ni Debata tu jolma manisia, asa
marngalutan marhite sian angka i.
11 Alai anggo Ibana denggan do saluhutna i
dibahen di tingki halehetanna; ditompahon
do huhut roha hangoluan salelenglelengna
tu bagasan rohanasida, holan na so dapot
jolma i sulingkitonna jadijadian na jinadihon
ni Debata sian mulamula sahat ro di ujung.
12 Dibahen i nunga tung hutanda, ndang
adong na dumenggan di nasida, nda na
marlas ni roha dohot na mambahen na
denggan saleleng di ngoluna.
13 Angkup ni tahe manang ise jolma na
mangan dohot na minumi dohot marnida na
denggan marhite sian ulaonna, silehonlehon
ni Debata do nang i.
14 Nunga tung tangkas huboto, luhut
na binahen ni Debata, i do na hot ro di
salelenglelengna; ndang tarbahen jolma i
manambai tusi, manang mangorui sian i,
dibahen Debata pe songon i, asa mabiar
jolma i mida Ibana.
15 Manang aha na masa nuaeng, naung
dung masa do i, jala manang aha na masa
sogot pe, nunga dung masa do i di na robi; ai
diulahi Debata do mangalului naung salpu i.
16 (III.) Angkup ni nunga dung huida di
hasiangan on: Hajongjongan ni uhum, hape
masa disi hajahaton, dohot hajongjongan ni
hatigoran, hape masa disi hageduhon.

17 Jadi ninna rohangku di bagasan ma:
Rap uhumon ni Debata ma halak partigor
dohot parjahat, ai mandapot di Ibana do
sogot saluhut sangkap ni roha ni jolma dohot
sandok ulaonna.
18 Angkup ni didok rohangku ma di bagasan:
Ala ni pangalaho ni jolma manisia umbahen
songon i masa, naeng unjunan ni Debata
nasida, papatarhon tu nasida tudoshon
pinahan sambing nasida marpangalaho,
anggo sian rohanasida sandiri.
19 Ai tung sisada parsorion do sogot jolma
manisia dohot pinahan; mate pinahan, mate
dohot jolma i, sada do hosai i di saluhutna,
ndang adong hasurungan ni manisia sian
pinahan, ai laho salpu do luhutna.
20 Laos sada do hapatean ni luhutna;
marharoroan sian orbuk do luhutna, laos
marhapatean tu orbuk muse luhutna.
21 Ai tung ise ma umbotosa manang tung
manaek tu ginjang do ia tondi ni manisia? Ia
hosa ni pinahan tung turun do tu tano.
22 Dibahen i nunga tung tangkas huida
ndang adong na dumenggan, nda marlas
ni roha jolma i di angka ulaonna, ai i do
jambarna. Ai tung ise ma mamboan jolma i
tusi, asa idaonna manang aha na masa dung
salpu ibana?
4 1 (I.) Dung i huulaki ma patangkashon
saluhut pangarupaon, angka na masa
di hasiangan on, gabe huida ma iluilu ni

halak angka na hona pangarupaon hape
ndang adong na mangapuli nasida; jala uhum
gogo dibahen tangan ni angka pangarupa
tu nasida, hape ndang adong na mangapuli
nasida.
2 Jadi huparhatua ma halak angka naung
leleng mate, gumodang sian angka na
mangolu dope rasirasa nuaeng.
3 Alai martuaan dope sian duansa huetong
halak na so dung tubu dope, ala so sanga
dope diida pambahenan na jahat, angka na
masa di hasiangan on.
4 Dung i huida muse ma saluhut hangaluton
dohot hamaloon marhapandean, hape patubu
roha na masiiburuan do i. Jea do nang i, jala
mangeahi alogo sambing iba disi.
5 Halak na oto mamuhung tanganna duansa,
jala dipangan sibukna sandiri.
6 Tagonan do sanggim hasonangan sian
sangkatubang hangaluton dohot pangeahion
di alogo.
7 (II.) Dung i huida muse ma haotoon na
masa di hasiangan on.
8 Adong do sada halak punjung,
ndang mardongan, anakna so adong,
marhahamaranggi pe soada, hape ndang
marpansadian ia ulaonna, matana pe ndang
olo marnasombu mida hamoraon. Dung i
ninna rohana ma: Pasarisari ise tahe ahu
umbahen hutaonhon marngalutan, pola

raparon tondingku so marnida na denggan?
Jea do hape nang i, jala hinamago godang!
9 Tagonan tahe mardongan iba sian na
punjung, ala muba dengganna molo rap
marsaulihon parbue ni na niulana be.
10 Ai molo tinggang na sada, paheheon ni
donganna ma ibana; alai tarjepol situtu ma
halak na punjung molo tinggang ibana, ala
soadadong donganna pahehehon ibana.
11 Songon i molo rap modom dua halak,
masiangoran ma nasida, alai beha ma lasna
anggo di halak na punjung?
12 Mura talu gogo anggo punjung sahalak,
tupa manahan anggo dua halak nasida
maradophon alona, jala tali na tinolu maol do
tos.
13 (III.) Tagonan do sada dolidoli na pogos
jala na bistok sian sada raja naung matua
nian hape na oto, na so olo be paingoton.
14 Ai ruar parjolo i sian bagas hurungan laho
bangkit raja, nunga marpogos hian ibana
tubu di harajaonna.
15 Dung i huida ma luhut halak angka na
mardalani di hasiangan on paihutihut dolidoli
na paduahon i, na manoluk na parjolo i hian.
16 Tung na so tos do odoran ni sandok
bangso, angka na niuluhonna i, alai ndang
marlas ni roha mida ibana anggo halak na
ro sian pudina. Ai haotoon do nang i jala
mangeahi alogo sambing iba disi.

5

1 (4-17) Ramoti langkalangkam, molo
laho masuk ho tu bagas ni Debata! Ai
dumenggan do jumonok iba laho tumangihon
hata i, sian pelean pinelehon ni halak na
oto, ala so diboto rohana na roa do hape na
niulana.
2 (5-1) (I.) Unang magirgirhu pamanganmu,
jala unang hapogan roham mandok hata
anggo di adopan ni Debata; ai maringan di
surgo do anggo Debata, di tano on do ianggo
ho, dibahen i paotik hatahatam.
3 (5-2) Ai marharoroan sian godang
ni hinamago do nipi, suang songon i
pangkataion gapgap ni halak na oto sian deak
ni hatahatana.
4 (5-3) Molo marbagabaga ho tu Debata,
unang marbenda ho pasahathon, ai ndang
lomo rohana mida halak na oto i. Manang
aha pe naung binagabagahonmu, ingkon
gararonmu do i.
5 (5-4) Tagonan tahe unang iba
marbagabaga, sian na marbagabaga
hape ndang pinatolhas.
6 (5-5) Unang loas pamanganmu mangela
dagingmu mardosa, jala unang marneang
ni roha ho mandok di adopan ni suruan ni
Debata: Nunga sala ahu! Boasa tagonan
marronirimas Debata mida ho ala ni hatam,
gabe mago maon sandok ulaon ni tanganmu.

7 (5-6) Ai molo deak nipi, deak huhut
haotoon dohot hatahata, alai ianggo ho sai
habiari ma Debata.
8 (5-7) (II.) Molo diida ho hona pangarupaon
halak na pogos i, mago huhut uhum dohot
hatigoran di luat i, unang pola longang
roham mida pambahenan sisongon i; ai
martuan muse do nang tuan na timbul, jala
na tumimbul sahali pandapotan ni duansa
nasida.
9 (5-8) Jala hasurungan ni na sada luat
taringot tu saluhutna i: Molo marmulia rajana
diida isi ni luat i.
10 (5-9) Manang ise na holong roha di
perak, ndang olo marnamahap di perak, jala
manang ise na holong roha di hamoraon
ndang tagamon gabe parsaulianna. Nang i
hata oto do i.
11 (5-10) Molo ganda sinamot, ganda dohot
halak na manganhon; tung aha ma parsaulian
ni tuan nampunasa i disi, nda holan asal
paidaidaon ni matana?
12 (5-11) Renge do modom halak na loja
mangula, nang otik, nang godang dipangan;
hape balisaon do anggo mata ni halak na
mora dibahen pargadombusonna.
13 (5-12) Adong dope huida sadanari jea
bolon di hasiangan on: I ma hamoraon na
hinomolhomol ni tuan nampunasa bahen
hamagoanna sandiri!

[14] (5-13) Ai mago do hamoraon sisongon
i binahen ni soro ni ari; tung sura adong
sada anak tinubuhonna, ndang adong tinggal
nanggo apus di bagasan tanganna.
[15] (5-14) Ia marsaemara ibana ruar sian
butuha ni inana, laos suang songon harorona
i muse ibana mulak, ndang adong boanonna
agia aha upa ni hangalutonna, anggo tung
pola golomgolomon ni tanganna.
[16] (5-15) Jea bolon do nang on: Sandok ia
songon i ro jolma i, laos songon i ibana laho;
tung aha ma parsaulianna sian hasusaanna
pagulutgulut alogo?
[17] (5-16) Angkup ni luhut ariarina
dipasudasuda di bagasan haholomon, godang
huhut hasusaanna, sahitsahitna dohot
murukmurukna.
[18] (5-17) (III.) Ida ma, pangarimpunan
ni na denggan naung huida i: Lehet do i
mangan minum jolma i jala dipasonang
rohana mangihutihut sandok ulaonna hian,
na niulana di hasiangan on, saleleng di
ngoluna, na nilehon ni Debata tu ibana; ai i
do jambarna.
[19] (5-18) Angkup ni molo dilehon Debata tu
manang ise jolma hamoraon dohot sinamot,
diloas huhut ibana mangan dohot mambuat
jambarna sian i huhut marlas ni roha di
ulaonna, silehonlehon ni Debata do i.
[20] (5-19) Ai ndang sadia dipaingotingot
rohana angka ari ni ngoluna, ala naung

nialusan ni Debata ibana marhite sian las ni
rohana i.

6 [1] (I.) Adong dope huida sadanari jea
bolon di hasiangan on jala dokdok do i
dipasarisari jolma i:
[2] Molo dilehon Debata hamoraon dohot arta
dohot hasangapon tu sada baoa, pola ndang
hurangan rohana taringot tu saluhut na
pinangidona, hape ndang diloas Debata ibana
mangan sian i, halak sileban tahe pasudahon:
I ma jea dohot hinamago godang.
[3] Tung sura saratus ianakhon ditubuhon
sada baoa, jala leleng ibana mangolu, sanga
sarimatua situtu, hape ndang sombu rohana
marsaulihon na denggan i, ndang tipak nang
tanomanna, dohononku do: Tagonan do
silumaksaijur sian baoa sisongon i.
[4] Ai magopo do i ro, jala di bagasan
haholomon muse laho, laos haholomoni
manghungkupi goarna.
[5] Nang mata ni ari ndang sanga diida
manang di tanda. Andul do i sumonang sian
baoa ondeng.
[6] Nang tung sura mangolu ibana dua ribu
taon lelengna, hape ndang diida anggo
na denggan i, nda sada do hapatean ni
saluhutna?
[7] Saluhut hangaluton ni jolma sumarihon
pamanganna do, hape ndang sombu anggo
rohana binahen ni.

[8] Ai aha do hasurungan ni halak na pistar
sian halak na oto? Aha gunana di halak na
dangol ia diboto mardalan di adopan ni halak
na mangolu?
[9] Tagonan do parnidaan ni mata, sian roha
na monsong mardondami; hata na oto do
nang i jala pangeahion di alogo sambing.
[10] Manang beha pe pangalaho ni jolma,
nunga tibu hian targoar goarna i, jala binoto
jolma hian do ibana, jala ndang tarbahensa
mardabudabu dohot Debata, na gumogo
situtu sian ibana.
[11] Ai molo godang hatahata, na paganda jea
do i; tung aha ma laba ni jolma sian i?
[12] Tung ise umbotosa manang aha na
denggan di jolma i bahen hangoluanna
saleleng di ariari ni ngoluna, angka na laho
salpu songon halinu? Ise tahe tarbahen
pabotohon tu jolma i manang aha na masa di
hasiangan on ia dung salpu ibana.
7 [1] (I.) Tagonan do barita na denggan sian
miak na hushus; jala dumenggan do ari
hamatean ni jolma sian ari hatutubuna.
[2] Tagonan do masuk iba tu jabu
parandungandungon asa tu jabu
parpanggalangan; ai di bagasan parjolo i
tarida do ujung ni nasa manisia, tama ingkon
diparateatehon jolma na mangolu i do i.
[3] Tagonan do margondok ni roha sian na
martata, ai gondok ni panaili padenggan
roha.

4 Roha ni halak na pistar mian di bagasan
jabu parandungandungon, alai anggo roha
ni halak na oto mian di bagasan jabu
parhorjaan.
5 Tagonan do pabegebegeon pinsangpinsang
ni halak na pistar, sian ende ni baoa na oto
patangitangion.
6 Ai songon parlopuk ni bulu duri di toru ni
hudon, songon i do parengkelon ni halak na
oto. Tung na so marguna do i.
7 Tongon tahe pangarupaon pagilo roha ni
halak na pistar, jala sisip mangago tu roha.
8 (II.) Tagonan do hasunan ni hata sian
parbingkasanna; tagonan do halak na lambas
marroha sian halak na ginjang marroha.
9 Unang girgir roham mangoloi piripirion, ai
maringan di bagasan roha ni halak na oto do
piripiri.
10 Unang dok: Dia do ulaning dalanna
umbahen dumenggan angka ari di na
robi sian nuaeng? Ai ndada marbisuk
sungkunsungkunmi taringot tusi.
11 Denggan do hapistaran, dos tahe dohot
teanteanan godang, jala hasurungan ni halak
angka na marnida mata ni ari do i.
12 Ai tarbahen do marlinggomlinggom tu
hapistaran, nang tu perak, alai hasurungan ni
parbinotoan on do: Hapistaran i mangalehon
ngolu tu tuan nampunasa.

13 Patangkastangkas ma jadijadian ni
Debata, ai tung ise ma tarbahensa patigorhon
manang aha, molo Ibana pabengkukkon?
14 Marlas ni roha ma ho jumpa di ari na
denggan, jala pasuang roham tu bagasan uju
di ari hinamago, ai rap ditongos Debata do
duansa, asa unang jumpang jolma i manang
aha na masa dung salpu ibana.
15 (III.) Luhutna i nunga huida uju di angka
ari haliluonku: Adong huida halak partigor
tung mago di bagasan hatigoranna, adong
huhut huida halak parjahat tung sanga do
sarimatua di bagasan hajahatonna.
16 Unang majujurhu ho di pintormu, jala
unang tarlobi bisukmu; boasa tagonan ho
sandiri naeng mangago ho?
17 Unang pagukguk hajahatonmu, jala unang
mulak maoto ho! Boasa tagonan naeng mate
ho so jumpang dope tingkim?
18 Denggan do ia ditangkup roham na
sadaon, unang huhut dipalua tanganmu
na sadaan, ai manang ise na mabiar mida
Debata tongatongana buatonna.
19 Hapistaran i margogoihon halak na pistar,
gumodang tahe sian sampulu halak ulubalang
angka na martaon di bagasan huta.
20 Ai ndang adong jolma partigor di tano on
nanggo sada, anggo tung holan na denggan
diulahon, jala ndang dung mardosa.

21 Dibahen i unang ma pagagathon tu roham
luhut hatahata, angka na hinatahon ni halak,
asa unang begeonmu naposom mamulasi ho.
22 Ai nunga piga hali diingot roham naung
dohot ho mamburai halak sileban.
23 (IV.) Luhutna i nunga huunjuni mardongan
hapistaran; ninna rohangku nian: Naeng
pistar ahu, hape mandao do hapistaran i sian
ahu.
24 Dao do anggo apala dirina, jala mansai
bagas; tung ise ma jumpangan disi?
25 Dung i humusor ma rohangku naeng
mananda dohot manulingkit dohot mangalului
hapistaran dohot panimbangon, naeng
mananda huhut hajungkaton ni habodoon
dohot haotoan ni hajahaton.
26 Dung i jumpang ahu ma saragam na
sumapot sian hamatean: I ma parompuan,
tung songon jaring dohot jorgong do rohana,
jala tanganna tung songon rante do. Malua
do sian ibana anggo halak hasudungan ni
Debata, alai anggo halak pardosa ingkon
jailonna do.
27 Ida ma angka i do jumpang ahu
sadasada, ninna parjamita i asa jumpangan
panimbangon.
28 Na niluluan ni rohangku angkup ni dope
nian hape ndang jumpang ahu: Sada baoa
na tigor tahe sian saribu jumpang ahu; alai
anggo parompuan ndang adong dapot ahu
nanggo sada sian na sai torop.

[29] Ida ma, on dope na jumpang ahu: Tigor
do nian jolma i anggo ditompa Debata, alai
lan do ujarujaran dilului rohanasida.
8 [1] (I.) Ise ma tung songon halak na pistar?
Jala ise umboto lapatan ni hatangkon?
Hapistaran i do pasihar panaili ni jolma,
surbot ni pamerengna pe muba do.
[2] Sipaingothu di ho; sai parateatehon ma
hata ni raja, nang ala ni hata haburjuon
naung binulanhonmu tu Debata.
[3] Unang hapogan ho ruar sian adopan ni
bohina, jala unang pirhon parkaro na geduk,
ai saguru lomo ni rohana do bahenonna.
[4] Ai hata ni raja doshon parenta do, jala
ise ma na hum mandok tu ibana: Aha do na
binahenmu.
[5] Manang ise na mangaradoti patik, ndang
habiaranna hata na roa, diboto roha ni halak
na pistar do tingki halehetan dohot uhum.
[6] Ai martingki jala marbangko be do saluhut
na masa, gabe dokdok disarihon jolma i
parsorionna.
[7] Ai ndang diboto jolma i manang aha na
masa sogot ai tung ise ma pabotohon tu
ibana manang beha parturena sogot.
[8] Ndang adong jolma nanggo sada, tung
mandapot di ibana hosana, tung hatiopansa
hosana i; jala ndang adong jolma tung
mandapot di ibana ari hamamatena, jala
ndang adong haluaon sian parungkilon na

sasada i, jala ndang tarbahen hajahaton
paluahon jolma parjahat i.
9 Luhutna i nunga huida uju diranapi
rohangku saluhut pambahenan, angka na
masa di hasiangan on, uju sada jolma
mangarajai donganna jolma mambahen ibana
marhinamago.
10 Angkup ni, nunga huida tipak tartanom
halak parjahat; hape anggo halak na
mangulahon na denggan, angka na ro sian
inganan na badia, dihalupahon donganna
sahuta do i. Ipe hata oto do i.
11 Ala so tibu manginona pambahenan angka
na jahat i, dibahen i gok roha ni jolma manisia
di bagasan mangulahon hajahaton.
12 Alai tung sura pe ratus hali halak pardosa
mangulahon hajahaton, pola sanga sarimatua
ibana, tangkas do huboto: Martua sogot
halak na mangkabiari Debata, angka na
marparange di jolona.
13 Alai ndang tagamon sonang anggo
halak parjahat i, jala ndang tagamon
paganjangonna ariarina; alai songon halinu
do ibana, ala so marhabiaran tu Debata.
14 (II.) Adong dope sadanari halongangan
masa di atas tano on: Adong halak partigor,
hira pambahenan ni halak parjahat niulana,
parsorionna timbangon; jala adong halak
parjahat, hira pambahenan ni halak partigor
niulana, parsorionna timbangon. Nunga pola
hudok halongangan do i.

15 Dibahen i hupapujipuji las ni roha, ala na
so adong na dumenggan di jolma i saleleng di
hasiangan on, ia so na mangan minum dohot
marlas ni roha; i do na tinggal di ibana sian
ulaonna saleleng ariari ni ngoluna, angka na
nilehon ni Debata tu ibana di hasiangan on.
16 Dung i diringkoti rohangku muse naeng
mananda hapistaran dohot manangkasi
hinamago na masa di atas tano on, pola tung
balisaon mata ni jolma borngin dohot arian,
ndang tarpodom.
17 Jadi tangkas ma huida sandok jadijadian ni
Debata, na so tardodo jolma i pambahenanna
angka na masa di hasiangan on. Nang pe
maradu ngalutan roha ni jolma i mandiori,
ndang tagamon jumpangsa; tung sura pe
ninna roha ni halak na pistar leak botoonna
do i, ndang tagamon jumpangsa.

9 1 (I.) Luhutna angka on nunga
diparateatehon rohangku, nunga
husulingkit sasudena i, nang halak partigor,
nang halak na pistar ro di ulaonnasida tahe
di bagasan tangan ni Debata do hape; ndang
diboto jolma i manang sian holong ni rohana
manang sian rimasna, atik pe ngomngom di
jolonasida luhutna i.
2 Marhatopan do sude jolma taringot tu
saluhutna i, sisada parsorion do halak partigor
dohot halak parjahat, halak na denggan dohot
na pita marroha, songon halak na ramun;
halak na pasahathon pelean, songon halak

na so mamele halak na daulat, songon halak
pardosa; halak panolonnolon songon halak na
mabiar manolon.
3 I ma jea apala na umbalga sian saluhut na
masa di hasiangan on, tung sisada parsorion
do luhutna; tung gok hajahaton huhut roha ni
jolma manisia, jala haotoon marragamragam
di bagasan rohanasida saleleng mangolu
nasida, dung i ingkon topotonna ma angka na
mate.
4 Tung ise ma jolma dibelok sian i? Luhut
halak na mangolu marpangkirimon do. Ai
tagonan do sada panangga na mangolu sian
sada singa na mate.
5 Ai anggo halak na mangolu i diboto do na
ingkon mate nasida sogot, alai anggo halak
naung mate ndang diboto agia aha, jala
ndang adong be di nasida parjambaran, ai
nunga lupa parningotan di nasida.
6 Nang holong ni rohana, nang hosomna
dohot iburuna pe nunga mago, jala ndang be
marjambar nasida di saluhut angka na masa
di hasiangan on.
7 (II.) Antong laho ma ho, marlas ni roha ma
ho manganhon sagusagum, pir ma tondim
manginum anggurmu, ai nunga tibu hian
marlomo ni roha Debata mida ulaonmu.
8 Ingkon tongtong ma ho marpangkean na
saksak, jala unang hurangan miak ia ulum.
9 Sai marlas ni roha ma ho saleleng di ngolum
rap dohot jolmam, na hinaholonganmu

saleleng ariari ni ngolum na gale i, na nilehon
ni Debata tu ho di hasiangan on, luhut ariarim
angka na tibu laho salpu; ai i do jambarmu di
hangoluan on sian ulaon na hinangaluthonmu
di hasiangan on.
10 Manang aha na jumpang tanganmu
siulaonmu, ula ma i sian nasa gogom,
ai ndang adong be masa ulaon, manang
panimbangon, manang parbinotoan, manang
hapistaran anggo di bagasan parbeguan
sitopotonmu sogot.
11 Dung i huulaki ma patangkashon na
masa di hasiangan on, ndada di halak na
gompis hape sanggul parlojongon, ndada
di halak na begu haantuon, ndada di halak
na pistar sagusagu, ndada di halak na
marroha hamoraon, ndada di halak sigodang
parbinotoan asi ni roha; tingki tahe dohot
parsorion mangonai tu nasida luhutna.
12 Ai nang jolma i ndang diboto hian ajalna,
songon dengke tahe na dapot di bagasan
jala pangago, jala songon pidong na dapot
sambil, suang songon i taralit jolma manisia
uju di tingki hinamago na maninggang nasida
so pangkirimanna.
13 (III.) Dohot on tau hapistaran godang
masa di hasiangan on diida rohangku:
14 Adong sada huta na metmet, jala otik
jolma pangisina, dung i ro ma sada raja
na bolon, ditunghum ma huta i, pola
partanobatoan, bolon dibahen humaliang.

15 Alai jumpang ma di bagasan huta i sada
halak na pogos, alai na pistar do, tarpaluasa
nian huta i marhitehite hapistaranna;
hape ndang adong jolma nanggo sada na
marningot di halak na pogos i.
16 Jadi ningku ma: Tagonan do hape
hapistaran sian hagogoon; alai tahe marhu
ni roha angka jolma i mida hapistaran ni na
pogos, jala ndang ditangihon angka hata
sipaingotna.
17 Tagonan do hata ni halak na pistar
pabegebegeon marsonangsonang, sian
suraksurak ni sada raja di tongatonga ni
halak na oto.
18 Tagonan do hapistaran sian parhohas
tu parporangan, alai godang do ruhut na
denggan diago sada halak pardosa.

10 1 (I.) Sada lanok na mate mambahen
bau dohot gurgur miak na hushus
ni sada pande ubat; suang songon i jotjot
ummarga haotoon saotik sian hapistaran
dohot hamuliaon.
2 Roha ni halak na pistar di tangan siamunna
do, alai anggo roha ni halak na oto di
hambirangna do.
3 Manang di dalan dia pe mardalani halak na
oto i sai tarida do rohana na hurangi, hape
balik disura rohana luhut halak na oto.
4 Molo tung marronirimas raja mida
ho, unang pola humordit roham, ai roha
haholomon manundati godang dosa.

[5] Adong dope jea sadanari huida di hasiangan
on, tudos tahe tu haliluon na pinaksa ni
pangarajai:
[6] Halak na oto balik panahatan ni pangkat
na balga dibahen, ai halak na mora hundul di
talaga dibahen.
[7] Huida huhut marsihundul di hoda ia
hatoban, hape mardalan pat ia raja hira
hatoban.
[8] (II.) Manang ise na mangkali godung, ibana
sandiri madabu tu bagasan; jala manang ise
na mangaloha parik batu, parguton ni ulok
ma ibana.
[9] Manang ise na mangungkit batu, sai
na tipaonna do ibana; manang ise na
manggalagat hau, sai na marmara ibana disi.
[10] Molo dung matultul tangke dibahen
manang ise, jala ndang digarut babana,
ingkon mangasahon gogo na ma ibana
manallikhon; alai na marhaseangkon
hapistaran i do na dumenggan.
[11] Molo mamargut ulok tagan so hona tabas,
ndang be marlaba hapandean ni panubuti.
[12] Lomo roha ni pinggol umbege pangkataion
ni halak na pistar, alai bibir ni halak na oto
mamondut ibana sandiri.
[13] Mula ni pangkataion ni pamanganna
haotoon do, jala ujungna hata lalaen sambing
do.
[14] Sai dipadeakdeak halak na oto do
hatahatana; ndang diboto jolma i manang

aha na masa sogot, tung ise ma pabotohon
tu ibana manang aha na masa dung salpu
ibana?
15 Hangaluton ni halak na oto mangalojai
ibana sandiri, ala so diboto topotonna dalan
tu huta.
16 (III.) Marjea ma ho, ale luat na marrajahon
dakdanak, jala sai margadombus papangan
ni indukna.
17 Alai martua ma ho, ale luat na marrajahon
halak na marmulia hian, jala di tingkina hian
mangan angka indukna mangalap gogo,
ndada margadombus.
18 Binahen ni gurbak ni ulu jomba angka
parhau ni bagas, jala binahen ni hagaleon ni
tangan, tiris jabu i.
19 Lilian marharihuron nasida mambahen
panggalangon, jala anggur palashon roha ni
jolma na mangolu, jala hepeng patupahon
luhutna i.
20 Nang di bagasan pingkiranmu, unang
pulasi rajai, jala unang bura i halak na mora
di bagasan bilut podomanmu, atik tung
beha adong pidong na martongatonga langit
patolhashon suara i jala onggang pabotohon
pangkataionmu maon.
11 1 (I.) Padalan ma sagusagum tu bariba
ni laut, ai di laonlaon ni ari dapot ho do
i marbunga.

2 Bahen marjambar pitu manang ualu halak,
ai ndang diboto ho manang jea dia ro tu atas
tano on.
3 Molo sorat angka ombun i, dipangusehon
ma udan tu atas tano on, molo marobo hau
dompak dangsina manang dompak utara, ia
tusi haroboan ni hau i laos disi do i peak.
4 Manang ise na pajagajaga alogo, ndang
tagamon saut manabur, jala manang ise na
patangkastangkas ombun, ndang tagamon
saut ibana manggotil.
5 Ndang diboto ho manang didia pardalanan
ni alogo dohot panjadijadi ni holiholi
di bagasan bortian ni boruboru na
marhangoluan: Suang songon i ndang diboto
ho jadijadian ni Debata na manjadihon
saluhutna.
6 Sogot manogotna i saburhon bonim jala
unang patait tanganmu nang bodarina i, ai
ndang diboto ho manang dia sian na dua i
manjadi, manang tung rap duansa manjadi.
7 (II.) Tonggi do hatiuron i jala lomo roha ni
mata marnida mata ni ari.
8 Tung sura liput di taon jolma i mangolu,
denggan do marlas ni roha ibana di saluhutna
i, alai marningot ibana huhut di angka ari
haholomon, ai tung torop do angka i. Luhut
na masa sogot laho salpu do i.
9 Antong marlas ni roha ma ho, ale dolidoli
tagan di haposoonmu, jala guru sombu
ni roham bahen di angka ari hadolionmu!

Jala paihutihut angka dalan lomolomo ni
roham, guru sombu ni matam; alai boto
huhut togutoguon ni Debata do ho sogot tu
paruhuman ala saluhutna i!
10 Paholang ma murukmuruk sian bagasan
roham jala padao hajahaton sian sibukmu,
ai tingki haposoon dohot buha siang ari laho
salpu do i tibu.
12 1 (I.) Sai, dipaingotingot roham ma
Sitompa ho di angka ari haposoonmu,
tagan so ro dope angka ari hinamago, jala
ngomngom angka taon pandohonanmu:
Ndang lomo rohangku di angka i.
2 Tagan so mangkolom dope mata ni ari
dohot hatiuron ro di bulan dohot angka
bintang, jala mardapotdapot angka ari rondo.
3 Di ari uju i angka hitir angka sijaga bagas
i jala telluktelluk baoa angka na margogo
jala mansohot manduda angka panduda i ala
nunga lam marurus, manjadi homur dohot
angka na mandulo sian panduloan.
4 Jala tarhinsu hinsuhinsu haroroan na dua i
lam tu ngerngerna suara ni pandudaan i, hira
tudos tu suara ni amporik na ma, jala sulon
sude boru ni parendeon.
5 Pola mabiar nasida mida nangkohan, jala
lan habiaran di tongandalan disura rohana,
jala marurus sian unte albung angka bunga
na saksak jala sorat dihilala sihapor, jala
mansadi angka hisaphisap, ai laho ma jolma i
manopot bagas siingananna salelenglelengna

nunga pola monsong mardalan di alaman
angka pangondasi.
6 Tagan so tos dope tali perak i, manang
matapor guriguri sere jala malala timbatimba
di lambung pansur, jala malala galapang di
lambung ni sumur.
7 Jala mulak orbuk i tu tano, pambuatanna
hian, alai anggo tondi mulak tu Debata,
nampunasa hian.
8 Tung na so marguna do saluhutna i, ninna
parjamita i, saluhutna tahe ndang hasea.
9 (II.) Angkup ni, ala pistar parjamita i,
diajarhon huhut parbinotoan tu halak situan
na torop i, jala didasing, jala disulingkit, jala
maraturan dibahen godang poda sipaingot.
10 Mutu huhut roha ni parjamita i mandiori
hata angka na tangkas marhahonaan jala
torang disurathon angka hata hasintongan.
11 Ai poda sipaingot sian halak na pistar
songon hujur palait do, songon labang angka
na pate nilabangkon, marhite sian halak na
papungupunguhon, jala na nilehon ni Sada
Parmahan.
12 Angkup ni ale anaha, sai olo ma ho
paingoton marhite sian angka poda on! Ai
ndang marpansadian halak patoroptorop
buku, jala tung na loja do daging mandatdati
pajahajaha angka i.
13 Pangarimpunan ni sude poda naung
itabege, on do: Habiari Debata, jala radoti

angka tonana, ai i do inana siingoton ni ganup
jolma.
14 Ai nasa parulaon ni jolma boanon ni
Debata sogot tu paruhuman ro di saluhut na
buni, nang na denggan nang na jat.

Kidung Agung

1 [1] (I.) Ende ni angka ende sian si Salomo.
[2] Aut ni olo ibana mangumma ahu
marhite sian ummaumma ni pamanganna, ai
dumenggan do holong ni roham sian anggur.
[3] Angur do uap ni angka miakmu, songon
miak na hushus na marusean do goarmu, ala
ni do umbahen hasoloan ni angka namarbaju
i ho.
[4] Togu ma ahu, asa marlojong be hami
mangihuthon ho! Nunga ditogu rajai ahu
tu bagasan angka bilutna. Marolopolop
ma hami jala marlas ni roha mida ho!
Papujipujionnami ma holong ni roham
gumodang sian anggur. Luhut jolma angka na
daulat roha mangkaholongi ho.
[5] Marbirong do ahu nian, alai marmulia do,
hamu ale angka boru ni Jerusalem! Songon
undungundung ni halak Kedar tahe, songon
rimberimbe ni podoman ni si Salomo.
[6] Unang marhu ni roha hamu mamereng ahu,
ala marbirong ahu, mata ni ari na mamilngas
mambahensa; nunga marronirimas angka
anak ni dainang mida ahu, didokkon nasida
ahu gabe pamuro di angka porlak anggur;
hape ia porlak anggurhu sandiri ndang
huburoi.

7 (II.) Sai pabotohon ma tu ahu, ho ale
hasudungan ni rohangku, manang didia ho
marmahan? Manang didia mangulon punguan
i dibahen ho di hos ni ari? Boasa tagonan
ahu madoado rap dohot punguan ni angka
donganmu?
8 Tung so diboto roham do i, ho ale na
mauliutus di tongatonga ni angka parompuan!
Antong ruar ma ho, ihutihut ma bogas ni
punguan birubiru i, jala parmahan i angka
hambingmu boruboru mardonokkon angka
undungundung ni angka parmahan.
9 Tu hodangku na manait hureta ni Firaun
hupatudos ho, ale hasoloan ni rohangku.
10 Uli do hurummu duansa binahen ni
mata intan, jala rungkungmu binahen ni
horunghorung marjojor.
11 Bahenonnami dope tu ho horunghorung
sere, mardongan perak marturpukturpuk.
12 Saleleng hundul rajai di adopan ni mejana,
angur ma uap ni miakku.
13 Sarahutan mir na marborngin di
holangholang ni bagothu do ho di ahu; ale
hasudungan ni rohangku.
14 Saraungan parbue ni anggur di bagasan
angka porlak anggur Engedi do ho di ahu, ale
hasudungan ni rohangku.
15 Tung na uliutus do ho, ale hasoloan ni
rohangku! Tung na uliutus do ho, jala matam
songon mata ni darapati.

16 Tung na uliutus do ho, ale hasudungan
ni rohangku, tung na uliutus do ho tongon!
Lagenta pe marbungabunga na rata do.
17 Angka tiang ni bagasta sian hau ares do,
jala emperna sian hau pinasa.
2 1 (I.) Ianggo ahu nian, bunga ladang sian
Saron do ahu, bunga pansur sian angka
rura.
2 Songon bunga pansur di tongatonga ni
angka duriduri, songon i ma tutu ho, ale
hasoloan ni rohangku di tongatonga ni angka
boruboru namarbaju.
3 Songon hau unte manis di tongatonga
ni hau tombak, songon i ma tutu ho, ale
hasudungan ni rohangku, di tongatonga ni
angka dolidoli. Dihalungunhon rohangku do
hundulhundul di parlinggomanmu, jala tabo
parbuena didai tolonanku.
4 Nunga ditogu ibana ahu tu bilut parpeopan
tuak anggur, jala holongna i gabe partonggol
di ahu.
5 Dipargogoi do ahu marhite sian parbue ni
anggur, jala dipatogar rohangku marhite sian
unte manis, ai marsahit do ahu, dibahen sihol
ni rohangku.
6 Tanganna hambirang mangkaol ulungku,
jala tanganna siamun mangkaol dagingku.
7 Hupatolon ma hamu, ale boru Jerusalem
tu angka hije dohot ursa tini, angka na di
ladang, asa unang disunggul, jala unang

dipahehe hamu hasoloan ni rohangku, nda
ingkon sombu ni rohana do.
8 (II.) Ndi, rupa suara ni hasudungan ni
rohangku do i! Ida ma, nunga ro ibana
maringkat sian angka dolok, marhajingjang
di atas ni angka robean.
9 Tudos do hasudungan ni rohangku tu
sada hije, manang tu anak ni ursa. Ida ma,
jongjong do ibana di balik ni dorpi, mandulo
sian jandela, marlinanglinang ibana mandulo
sian tarali.
10 Dung i mangkuling ma hasudungan ni
rohangku, didok ma mandok ahu: Hehe ma
ho, ale hasoloan ni rohangku, na mauliutus,
jala ruar ma ho!
11 Ai ida ma, nunga salpu partaonan ngali ni
ari, nunga mansohot dohot ari udan.
12 Nunga pola mullop angka bungabunga di
ladang, nunga jumpang tingki parendeon,
nunga pola tarbege suara ni anduhur titi di
tanonta i.
13 Parbue ni hau ara pe nunga mamungka
matoras, jala marbunga ia hau anggur, jala
maruap na angur. Hehe ma ho, ale hasoloan
ni rohangku, na mauliutus, jala ruar ma ho!
14 Ho ale darapatingku na maringan di
bagasan rigatrigat ni dolok batu angka na
timbo, loas ma ahu marnida rupam, loas
ma ahu umbege suaram! Ai na lambok do
suaram, jala na uli rupam.

15 Tangkup ma di hita angka antuasu, angka
na metmet i, angka na mangago porlak
anggur! Ai nunga marbunga hau anggurta i.
16 Ahu nampuna hasudungan ni rohangku,
jala ibana nampuna ahu, marmahan do ibana
di tongatonga ni angka bunga pansur.
17 Paima lamo ari, jala mago angka halinu;
mulak ma ho, ale hasudungan ni rohangku,
na tudos tu hije manang tu anak ni ursa di
atas ni dolok batu parsirangan.

3 1 (I.) Di atas podomanku bornginna i ahu
mangalului hasudungan ni rohangku;
hulului nian ibana, hape ndang jumpang ahu
ibana.
2 Antong hehe na ma ahu mangaliati huta i,
ro di angka onan dohot alaman mangalului
hasudungan ni rohangku. Hulului do nian
ibana, hape ndang jumpang ahu ibana.
3 Pajumpang ahu dohot parjaga angka na
mangaliati huta i: Atehe ndang diida hamu
hasudungan ni rohangku, ningku?
4 Hape tongkinnari dung sirang ahu siang
nasida, jumpang ahu ma hasudungan ni
rohangku. Jadi hutangkup ma ibana, jala
ndang be hupalua ibana, nda jolo sahat
ibana huboan tu bagasan jabu ni dainang, tu
bagasan bilut ni na manubuhon ahu.
5 Hupatolon ma hamu, ale angka boru
Jerusalem, tu angka hije dohot tu ursa tini
angka na di ladang, asa unang disunggul, jala

unang dipahehe hamu hasoloan ni rohangku,
nda ingkon sombu ni rohana do.
6 (II.) Ise ulaning ibana na nangkok sian
halongonan, songon timus na marsijongjong,
songon daupa na humushus sian saluhut
ragam ni daupa, angka na hushus?
7 Ida ma, podoman ni si Salomo sandiri do
i, pola onompulu halak ulubalang sian angka
ulubalang ni Israel mangkaliangisa.
8 Saluhut nasida sialo musu, na somal
marporang, ganup marpodang gampit di
gontingna be ala songgotsonggot bornginna i.
9 Nunga dibahen raja Salomo hian sada
podoman hasampuron di ibana sian hau ares
di Libanon.
10 Angka tiangna sian perak dibahen,
radeanna sian sere, tutupna sian abit
hasumba; na niangit do parbagasanna
marhite sian roha haholongon ni angka boru
Jerusalem.
11 Ruar ma hamu ale boru Sion, ida hamu
ma raja Salomo martumpal, na tinumpalhon
ni inana tu ibana di ari hasampuranna, di ari
halasan ni rohana i.
4 1 (I.) Ida ma, tung na uliutus do ho, ale
hasoloan ni rohangku, na uliutus do ho
tutu! Songon mata ni darapati do matam,
tarida sian pudi ni pangkuphupi ni ulum;
siporhotmu pe tudoshon sada punguan
hambing angka na mangulon di bona ni dolok
Gilead.

2 Angka ngingim hira sada punguan birubiru
nambura ginustingan dope imbuluna, angka
na manaek sian pangarembean, angka na
marlinduat be, jala ndang dung tumbasan.
3 Songon bonang na tinubar do bibirmu
duansa, lambok situtu do pangkuling ni
pamanganmu; songon parbue ni dalimo
na sineat do hurummu, tarida sian pudi ni
pangkuphupi ni ulum.
4 Songon tungkup pinauli ni si Daud ia
rungkungmu, na pinauli bahen sangkotan
ni sinjata, pola saribu parinse sangkot tusi,
luhutna i sinjata ni angka ulubalang do.
5 Adopmu na dua i, songon anak ni hije na
linduat, angka na manjampal di tongatonga
ni bunga pansur.
6 Paima lamo ari, jala maporus angka halinu,
naeng ahu mardalan tu dolok hatubuan ni mir
dohot tu robean hatubuan ni haminjon.
7 Tung na uliutus sahali do ho, ale hasoloan
ni rohangku, jala ndang adong lindangmu.
8 Rap ma hita sian Libanon, ale oroan, rap
tuat ma hita tutu sian Libanon; manatapnatap
ma ho sian punsu ni dolok Amana, sian punsu
ni Senir dohot Hermon, sian pangulonan ni
angka singa, sian angka dolok haroroan ni
babiat.
9 Nunga tung tunduk rohangku dibahen ho,
ale pariban oroanku! Nunga tung dibuat ho
rohangku marhite sian pangkidop ni matam

sahali, marhite sian sanjure horunghorung na
di rungkungmi.
10 Tung na arga situtu do angka tanda ni
holong ni roham, ho ale pariban oroanki,
andul do dumenggan holong ni roham sian
anggur, jala dumenggan do uap ni miakmu,
sian nasa miak na hushus.
11 Situak ni loba manetehi sian pamanganmu,
ale oroan, situak ni loba dohot susu tutu
di toru ni sialap ingkaum, jala uap ni
pangkeanmu, songon uap ni Libanon.
12 (II.) Songon porlak na tipak marparik
humaliang do ho, ale pariban oroanki, songon
pansur na nirunggaan, songon sumur na
sinahap.
13 Angka tumburmu do songon porlak Eden
na gok hau dalimo, marparbue angka na arga
situtu, tole hau hapur na angur situtu.
14 Tole hau tusam dohot hau ingul, tole hau
haminjon dohot ulumamis, tole hau mir dohot
aloe ro di saluhut hau pamurpuri, angka na
denggan situtu.
15 Songon pansur do ho di bagasan porlak,
jala songon mual aek hangoluan, songon
sunge na mabaor sian Libanon.
16 Hehe ma ho, ale alogo sian utara, jala ro
ma ho, ale alogo sian dangsina, mangombus
ma ho sian porlakku, asa muap uapna na
angur i! Sai ro ma ho ale hasudungan ni
rohangku tu bagasan porlakna, jala mangan
sian parbuena angka na arga i!

5 [1] (I.) Nunga ro ahu tu bagasan porlakku,
ho ale pariban, oroanki! Nunga hutapu
mirhu ro di sandok miakku na hushus,
nunga hupangan sarangan ni lobangku ro
di situakna, nunga huinum anggurhu ro di
susu. Mangan minum ma, hamu ale angka
kedanhu, maradu mabuk, hamu ale angka
haholonganku.
[2] Modom do ahu nian, alai dungo dope anggo
rohangku, ndi! Rupa suara ni hasudungan ni
rohangku do na manuktuhi pintu i mandok:
Ungkap di ahu, ale ito, hasoloan ni rohangku
darapatingku, ho ale na sun daulat! Ai gok
nambur do ulungku, jala gok udan borngin do
timpushu.
[3] Jadi ninna oroan i ma: Nunga pola huosari
salendangku, beha pambahenku manolukkon
muse? Nunga pola huburi pathu, tung
pahodaronku ma muse?
[4] Hape dung disurdukkon hasudungan ni
rohangku tanganna sian panduloan, jadi
marsigorgor ma rohangku di bagasan mida
ibana.
[5] Jadi hehe ma ahu mangungkap di
hasudungan ni rohangku, gabe manetehi
mir sian tanganku, jala mabaor mir sian
jarijaringku laho mangodothon ungkitungkit
ni pintu.
[6] Laos huungkap ma di hasudungan ni
rohangku, hape marhalindo ma hasudungan
ni rohangku laho. Jadi mago ma rohangku

marningot hatana nangkin: Laos hulului ma
ibana, hape ndang jumpang ahu be ibana, sai
hupajoujou ibana, hape ndang be dialusi ahu.
7 Pajumpang ma ahu dohot parjaga, angka
na mangaliati huta i, dipungkul jala dibugangi
nasida ahu, tung dohot do pangkuphupi ni
bohingku dirampas angka parjaga di atas
parik.
8 Hupatolon ma hamu, ale boru Jerusalem,
molo tung pajumpang hamu dohot
hasudungan ni rohangku, aha do
dohononmuna tu ibana? Dapotan sahit ahu
dibahen sihol ni rohangku!
9 Dia do huroha hasurungan ni hasudungan
ni roham, sian hasudungan angka na asing,
ho ale na ummuli sian nasa parompuan?
Dia do huroha hasurungan ni hasudungan
ni roham sian hasudungan angka na asing,
umbahen tung pola patolononmu hami
songon on?
10 (II.) Na bontar, jala na rara do hasudungan
ni rohangku, sondangna pe mangalompoi
halak na marloksaloksa.
11 Uluna hira sere palangki do, obukna
songon bulung ni harambir na marngeat,
birong songon pidong sigak.
12 Matana songon darapati di topi ni angka
batang aek, hira na maridi di bagasan susu,
mansusuari marlobilobi di eme tudukonna.
13 Hurumna hira sada baruran hatubuan
ni sanggul, hira dolok hatubuan ni hau na

angur, bibirna hira bunga pansur angka na
manetekkon mir.
14 Tanganna hira tintin sere idaon na nilampis
dohot mataintan; dagingna hira jadijadian
sian gading na nilampis dohot humala.
15 Haehaena hira tiang batu na martulis,
angka na marojahan pat sere, rupana hira
Libanon, na pinillit songon hau ares.
16 Tolonanna manis do, jala sandok
pangalahona tau hasoloan. I ma pangalaho
ni hasudungan ni rohangku, songon i ma
alealengku, hamu ale boru Jerusalem.
6 1 (I.) Tudia ulaning laho hasudungan
ni roham, ho ale na ummuli sian sude
parompuan? Dompak dia ulaning ditondong
hasudungan ni roham, asa dohot hami
mangalului ibana rap dohot ho?
2 Nunga tuat hasudungan ni rohangku tu
porlakna, tu baruran hatubuan ni sanggul,
naeng mardalandalan ibana di bagasan angka
porlakna, huhut papungupungu angka bunga
pansur.
3 Ahu nampuna hasudungan ni rohangku,
jala ibana nampuna ahu, marmahan do ibana
di tongatonga ni angka bunga pansur.
4 Tung na uliutus do ho, ale hasoloan ni
rohangku! Songon Tirza tahe, jagar songon
Jerusalem, jala songkal songon parangan na
marhoronhoron.
5 Padao ma matam sian ahu, ai tarsingot do
ahu dibahen; siporhotmu pe tudoshon sada

punguan hambing, angka na mangulon di
bona ni dolok Gilead.
6 Angka ngingim hira sada punguan birubiru,
nambura ginustingan dope imbuluna, angka
na manaek sian pangarembean, angka na
marlinduat be, jala ndang dung tumbasan.
7 Hira janggaleman do hurummu, dapot
idaon sian pudi ni pangkuphupi ni ulum.
8 Onompulu do bilangan ni tuanlaenna,
jala ualupulu angka radingna, jala ndang
habilangan anggo angka namarbaju.
9 Alai sasada ho do anggo darapatingku, jala
na sun daulat, boru sasada ni inana, hasoloan
ni roha ni na manubuhon. Diida angka
namarbaju i ibana, jala diparhatua, angka
jolma ni raja pe dohot radingna papujipuji
ibana:
10 Ise do i na marsinondang songon sibalik
hunik manogotnogot, uli ibana songon bulan,
sondangna songon mata ni ari, songkal
songon parangan marhoronhoron?
11 Nunga tuat ahu nian tu porlak hatubuan ni
buapala, naeng maningkir angka na ratarata
di rura, naeng mandulo manang naung
martumbur hau anggur, manang naung
marbunga hau dalimo.
12 Ndada panagaman ni rohangku dope,
nunga pinaunsat ahu tu hureta ni bangsongku
na sangap i.
13 (7-1) (I.) Mulak ma ho, ale Sulam, mulak
ma, mulak ma, mulak ma ho tutu, asa huida

hami ho! Tung aha ma idaonmuna di Sulam.
Tudos do ibana tu parsaroan Mahanaim.

7 [1] (7-2) Denggan ni pangealmi
mangalangka di bagasan sipatum,
ho ale boru ni raja na sangap! Pangibul ni
gontingmu, songon simata godang, hira
jadijadian ni tangan ni halak na pande.
[2] (7-3) Ampuanmu hira panginuman na hibul
do, ndang jadi hurangan di siinumon na pang.
Butuham hira eme di bolagan na hinaliangan
ni bunga pansur.
[3] (7-4) Ia adopmu na dua i, hira anak ni ursa
dua, hira anak ni hije na linduat.
[4] (7-5) Rungkungmu hira tungkup sian
gading; matam hira tobat angka na di
Hesbon, mardonokkon harbangan ni huta na
rame, igungmu hira tungkup panatapan ni
Libanon, manatap dingkan Damaskus.
[5] (7-6) Ia ulum di atasmu hira Karmel do,
jala obukmu na janggejangge hira paspasan
baliga hodong do, pola tarpulut roha ni rajai
dibahen pandandanan ni obukmu.
[6] (7-7) Tung na uliutus do ho, jala na lambok
do, ho ale boru hasian binahen ni hinaulim!
[7] (7-8) Partubum on hira harambir do, jala
adopmu hira saraungan parbue ni anggur.
[8] (7-9) Jadi ninna rohangku ma:
Hupanaek na ma harambir on, asa huhaol
dangkadangkana; jala adopmu na dua i,
ingkon hira saraungan parbue ni anggur di

ahu, jala parhosa ni igungmu, hira uap ni
unte manis.
9 (7-10) Ia tolonanmu hira anggur na
denggan, lambok tahe mabaor diinum
hasudungan ni rohangku, jala pagirgir
mangkatai bibir ni halak na mondokondok.
10 (7-11) Ahu do nampuna hasudungan ni
rohangku, jala tu ahu do laho sihol ni rohana.
11 (7-12) Antong ho ale hasudungan ni
rohangku, beta hita ruar tu ladang, asa
marborngin hita di angka sosor.
12 (7-13) Sogot pe hita hehe manogot laho
manogot angka porlak anggur, maningkir
manang naung martumbur hau anggur i,
jala mangerbang angka bungana, marbunga
dohot hau dalimo; disi do patuduhononku tu
ho holong ni rohangku!
13 (7-14) Disi ma maruap angka parbue
dudaim, jala di atas pintu ni jabunta parbue
marragamragam, angka na arga, angka
nambura dope, dohot naung leleng, angka na
hupajop di ho, ale hasudungan ni rohangku.
8 1 (I.) Aut ni tudoshon hahaanggi ho di ahu,
naung manusu tu bagot ni dainang! Tung
sura pajumpang hita di balian, ummaonku ho,
ndang tagamon reheon ni halak ahu ala ni.
2 Tongon tahe, toguonku do ho laho
mamboan tu jabu ni dainang, asa diajari ho
ahu; lehononku do tu ho tuak anggur na
pang. Painumhononku tu ho sian anggur na

marraru dohot sian gota ni parbue ni hau
dalimo.
3 Tanganna hambirang mangkaol ulungku,
jala tanganna siamun mangkaol dagingku.
4 Hupatolon ma hamu, ale boru Jerusalem,
asa unang disunggul, jala unang dipahehe
hamu hasoloan ni rohangku, nda ingkon
sombu ni rohana do.
5 Ise do ulaning ibana na manaek sian
halongonan, jala marpangunsandean tu
hasudungan ni rohana? Di toru ni hau unte
manis ahu manunggguli holong ni roham; laos
disi do diae inanta ho, disi do ho ditubuhon
na manubuhon ho.
6 Bahen ma ahu songon tintin sahap
tu bagasan roham, songon tintin sahap
tu botohonmu! Ai tung na gogo do roha
haholongon i, songon gogo ni hamatean tahe;
tung na jorbut do pangiburuonna i, songon
jorbut ni banua toru tahe. Nalanalana do
songon nala ni api, songon hilap sian Jahowa.
7 Ro pe angka aek magodang, ndang
tarbaorhonsa anggo roha haholongon i,
jala ndang taraup angka batang aek. Tung
sura pe olo sada baoa mangalehon nasa
arta pineopna di jabuna bahen ali ni roha
haholongon i nian, ndang parduli ibana disi.
8 Adong do sada ibotonta na metmet, gari
adopna ndang adong dope; aha do bahenonta
tu ibotonta, tung sura adong hata ni anak ni
halak tu ibana manang andigan.

9 Molo tung hira parik ibana, pajongjongonta
ma di atasna bagas sada sian perak; alai
molo tung hira pintu ibana, bahenonta papan
sada sian hau ares manutup dalanna.
10 Nunga parik ianggo ahu, jala adophu hira
tungkup do. Jadi tau ahu di rohana songon
halak naung jumpang dame.
11 (II.) Adong do di Salomo sada porlak
anggur di Baal-Hamon. Dung i dipasahat
ma porlak anggur i tu halak parjaga, asa
ganup nasida mamboan saribu ringgit ali ni
parbuena.
12 Sai tong do dipaingotingot rohangku
porlak anggurhu; na saribu ringgit i di ho ale
Salomo, jala dua ratus ringgit di halak na
mangaramoti parbuena.
13 Ho ale na maringan di bagasan angka
porlak i, sai mananginangi tu suaram do
angka aleale; ua patubegehon suaram dohot
tu ahu!
14 Siluhon langkam, ho ale hasudungan ni
rohangku, asa tudos ho tu hije manang tu
anak ni ursa di atas dolok hatubuan ni hau,
pambuatan miak na hushus.

Yesaya

1 [1] (I.) On do pangungkapon tu si Jesaya,
anak ni si Amos, na niidana taringot tu
Juda dohot Jerusalem, uju di ngolu ni si Usia,
si Jotam, si Ahas, si Hiskia, angka raja ni
Juda.
[2] Tangihon, hamu ale angka langit, jala
pinggol, ale tano on! Ai mangkuling ma
Jahowa: Hupagodanggodang do angka anak,
jala hupatimbul, hape marbalik do nasida sian
ahu.
[3] Ditanda jonggi do nampuna ibana, jala
diboto halode panggagatan binahen ni
tuanna. Alai anggo Israel ndang tumanda
ahu, jala ndang marroha bangsongku.
[4] Marjea ma bangso na mardosai, na sun
marhajahaton! Pinompar ni angka parjahat,
angka anak jea, angka na tumadingkon
Jahowa, angka na mangaleai na badia ni
Israel, angka na sumurut tu pudi.
[5] Tu aha i sai datdatan linsingan hamu? Sai
ditambai hamu do panundalion. Ganup ulu
marsahit do, jala ganup roha bebenesan.
[6] Sian palak ni pat sahat ro di ulu, ndang
adong na hisar di ibana, holan bugang do
jala pangalilitan, jala marsalaon nambura;
ndang manang dipuntari jala ndang dilililiti,
jala ndang dipalambok marhitehite miak.

7 Tarulang do ia tanomuna, masoksok
ia hutamuna dibahen api dipangan halak
sileban do haumamuna di jolomuna, gabe
halongonan do i, songon na siniaphon ni
halak sileban.
8 Jala tarpunjung do boru Sion, songon
soposopo di porlak anggur, songon
undungundung di parjelohan, songon huta na
tartungkum.
9 Tung sura so ditebahon Jahowa Zebaot boni
di hita otik, siol doshon Sodom dohot Gumora
hita.
10 (II.) Tangihon hata ni Jahowa, hamu ale
angka partogi ni Sodom! Pinggol hamu, ale
bangso Gumora patik ni Debatanta.
11 Tudihangku do hinadeak ni peleanmu?
ninna Jahowa. Nunga mahap rohangku
di angka pelean situtungon sian birubiru
tunggal dohot di tabotabo ni lombu angka
na pinamokmok, jala ndang dihalomohon
rohangku mudar ni angka lombu dohot
birubiru dohot hambing tunggal.
12 Molo ro hamu manopot tu jolongku,
tung ise ma mangido i sian tanganmuna,
luntahonmuna alamanku.
13 Unang be datdati hamu mamboan pelean
sipanganon so marniula, daupa hinabiashon
ni rohangku. Poltak ni bulan dohot ari Sabbat,
tingting palumba ari raya, ndang tudihangku
hajahaton dohot luhutan ari raya.

[14] Dihagigihon rohangku do angka poltak ni
bulan dohot angka tingki pararirayaonmuna;
bebenesan do Ahu dibahen, ndang tartaon
rohangku be.
[15] Jala nang dipaherbang hamu tanganmuna,
padaoonku do matangku maradophon hamu;
jala nang dijotjoti hamu martangiang, ndang
tagamon tangihononku hamu; ai gok mudar
do tanganmuna i.
[16] (III.) Marburi ma hamu, urasi hamu
dirimuna, paholang hamu ma hinaroa ni
pambahenanmuna sian jolo ni matangku,
pasohot hamu ma manjahati.
[17] Guruhon hamu ma mambahen na
denggan, lulu i hamu ma uhum, pintori hamu
na nirupa, patingkos hamu ma uhum tu
nasopot so marama, ondingi hamu angka na
mabalu.
[18] Dung i sai ro ma hamu, asa mardabudabu
hita, ninna Jahowa. Tung sura rara dosamuna
songon abit bunga dapdap, bontar do
bahenonku songon itak; nang pe rara songon
abit hasumba, gabe songon hapas do muse.
[19] Molo ringgas hamu tumangihon dohot
mangihuthon, sai panganonmuna do
hinadenggan ni gogo ni tano i.
[20] Alai molo manjua hamu jala mangalo, sai
na panganon ni podang do hamu sogot, ai
pamangan ni Jahowa do palumbahon.
[21] (IV.) Tung beha pambahenna, huta na
burju i gabe sibabijalang, gok uhum na

sintong ia najolo hatigoran mian di bagasan
ibana, hape anggo nuaeng gok angka
partodos.
22 Perakmi do muba gabe air, pinamindo ni
aek do anggurmi.
23 Angka sintuam gabe panggunturi dohot
dongan ni angka panangko. Saluhut nasida
mangapian di sisip, jala dilului angka
silehonlehon; ndang dipatingkos nasida uhum
tu na sopot so marama, jala parbadaan ni na
mabalu, ndang ro tu jolonasida.
24 Dibahen i ninna Jahowa Zebaot na
marhuaso di Israel: Oe, sai pasabamonku do
rohangku maradophon angka alongku, jala
sudolhononku tu angka musungku.
25 Jadi ingkon mangulahi ma tanganku
mangonai tu ho, jala papitaonku airmi,
songon na sinabun, jala pasurutonku ma nasa
simborami.
26 Jala pasuangonku ma angka siuhum ho,
songon di na robi dohot angka panuturim
songon di mulana. Dung i targoar ma ho huta
ni hatigoran, huta na bonar.
27 Tartobus do sogot Sion marhitehite
habonaron, jala angka na mulak tu ibana
marhitehite hatigoran.
28 Alai hinamago ni angka pangalaosi dohot
pardosa sahali ro do, jala siap do sogot angka
na manadingkon Jahowa.
29 Ai ingkon tarurak nasida sogot
maradophon angka hariara, angka na

hinalomohonmuna na sai laon, jala ingkon
maila hamu maradophon porlak, angka na
pinillitmuna.
30 Ai doshon hariara i na marurus bulungna
do hamu sogot, jala songon porlak na so
adong aek di bagasan.
31 Jadi doshon hori na so hasea ma parhuaso
hian, jala jadijadianna gabe gurasa, gabe
rap gor duansa, jala ndang adong na tuk
mangintopi.
2 1 (I.) On do hata na niida ni si Jesaya,
anak ni si Amos taringot tu Juda dohot
Jerusalem.
2 Masa do sogot, di ujung ni angka ari: Hot
disi dipaojak dolok ni bagas ni Jahowa di
punsu ni angka dolok, jala huminsat sian
angka robean, jadi marrongoman ma tusi
sude angka parbegu.
3 Jala torop angka bangso mandapothon tusi
angka na mandok: Beta hita tanangkohi ma
dolok ni Jahowa, tu bagas ni Debata ni si
Jakkob, asa diajarhon tu hita angka dalanna,
jala mardalani hita di angka lapangna. Ai
marharoroan sian Sion do sogot patik i, jala
sian Jerusalem hata ni Jahowa.
4 Jadi manguhum ma ibana di tongatonga
ni angka parbegu, jala toruanna torop
angka bangso. Jadi patopahononnasida ma
podangnasida bahen gigi, jala hujurnasida
bahen angka sasabi; ndang be sintahon ni

bangso dompak bangso podang i jala ndang
be guruhononnasida parmusuon.
5 Beta hamu, ale pinompar ni si Jakkob!
Mardalani ma hita di hatiuron ni Jahowa.
6 (II.) Ai nunga diambolongkon ho bangsom,
pinompar ni si Jakkob, ala gok roha utiutian
sian habinsaran do nasida, jala angka
parsibalik mata, songon halak Palistim, jala
marsatahi nasida tu anak ni na pulik marga.
7 Jala gok perak dohot sere tanonasida i, jala
ndang tarlilit artanasida i; jala gok angka
hoda tanonasida, jala ndang habilangan
angka huretanasida.
8 Jala gok angka ajiajian tanonasida;
marsomba do nasida tu jadijadian ni
tanganna, tu bahenbahenan ni jarijarina.
9 Jadi tarjimput ma jolma i, jala tarurak
baoa, jala ndang tagamon marpamuati roham
di nasida.
10 Suruk hamu ma dolok batu, jala martabuni
ma hamu di bagasan orbuk maradophon
panonggoti ni Jahowa, dohot maradophon
hamuliaon ni hasangaponna.
11 Angka mata ni haginjangon ni jolma
patutoruonna, jala tarjimput bahenonna
hatimboon ni baoa, jadi sasada Jahowa timbul
di ari na sasada i.
12 Ai nunga dibuhul Jahowa Zebaot sada
ari dompak nasa na ginjang, jala na
timbo marroha, dohot dompak nasa na
patimbotimbo dirina, asa pajimputonna.

13 Nang dompak sude hau ares di Libanon,
angka na timbo, jala na rimpur dohot dompak
sude hariara di Basan.
14 Dohot dompak sude dolok angka na hinsat
dohot dompak sude robean na timbo.
15 Dohot dompak sude palaspalas angka na
timbo, dohot dompak sude parik na gonting.
16 Dohot dompak sude angka parau Tarsis,
dohot dompak sude ajiajian angka na arga.
17 Asa tarjepol haginjangon ni jolma. Jala
tarjimput hatimboon ni baoa, jadi sasada
Jahowa timbul di ari na sasada i.
18 Alai siap situtu ma angka ajiajian.
19 Dung i suruhon ni halak ma angka
liang dohot ronggang ni tano i maradophon
panonggoti ni Jahowa dohot maradophon
hamuliaon ni hasangaponna, di na hehe ibana
manonggoti sude isi ni tano on.
20 Di ari na sasada i ma pandanggurhonon
ni jolma ma angka ajiajianna perak
dohot sere, angka na pinaulina be bahen
sisombasombaonna, tu angka naitoru dohot
lompong.
21 Jadi suruhonnasida ma angka liang
dohot ronggang di dolok batu maradophon
panonggoti ni Jahowa, maradophon
hamuliaon ni hasangaponna, di na hehei
ibana manonggoti isi ni tano on.
22 Dibahen i unang hamu marhaposan tu
jolma, na marhosa di bagasan igungna, ai
tung pola aha ibana rajuman?

3

[1] (I.) Ai ida ma, unsaton ni Tuhan Jahowa
Zebaot ma sian Jerusalem dohot sian Juda
tungkot dohot panungkoli, nasa togong ni roti
dohot nasa togong ni aek.
[2] Jolma na begu dohot baoa parmusu,
panguhum dohot panurirang, pangarunding
dohot sintua.
[3] Pangarajai silimapulu dohot na sangap,
panuturi dohot parhapandean na pistar, ro di
sihapodea.
[4] Jala lehononku dakdanak bahen rajanasida,
jala dakdanak parentahonnasida.
[5] Jala targogot do bangso i, masirupaan
sama nasida; elesan ni dakdanak do na
tuatua, jala halak na lea mangelesi na
sangap.
[6] Jadi tangkupon ni baoa ma anggina di jabu
ni amana, dohononna ma: Marmandar do
ho! Ho ma partoginami, mandapot di ho ma
angka pasipasi on.
[7] Dung i pagogoonna ma soarana di na sadari
i, mandok: Ndang tarbahen ahu pandaoni,
jala ndang adong roti manang parabiton di
jabungku; unang pabangkit hamu ahu bahen
partogi ni bangso i.
[8] Ai mandate do Jerusalem jala tinggang
ia Juda, ala mangalo Jahowa dila dohot
pambahenannasida manggitihi mata ni
hamuliaonna.
[9] Parrupaon ni bohinasida manindangi
dompak nasida, jala nasida sandiri

paboaboahon dosanasida i, songon isi
ni Sodom ndang dihailahon. Marjea ma
tondinasida i! Ai laos nasida sandiri do
manggalas hinamago tu nasida.
10 Paboa hamu ma tu partigor i, sai na
sonang do nasida, ai panganonnasida do
parbue ni angka na niulana.
11 Marjea ma ianggo parjahat i, ai hombar tu
na jat na niula ni tanganna do pamaloson tu
ibana.
12 Dakdanak do partogi ni bangsongku, jala
boruboru mangarajaisa. Mangaliluhon ho do
angka partogim, ale bangsongku, jala diago
nasida do dalan sibolusonmu.
13 Jongjong do Jahowa laho manguhum,
jala hehe do ibana mandabu uhum tu angka
bangso.
14 Ro do Jahowa mandabu uhum tu angka
sintua ni bangsona dohot tu partoginasida:
Ianggo hamu nunga diago hamu porlak
anggur i, di bagasan jabumuna do dapot
tabantaban sian na dangol.
15 Na mahua do hamu umbahen sai
rupaonmuna bangsongku, jala dipastapi
hamu bohi ni angka na dangol, ninna Jahowa
Zebaot.
16 (II.) Dung i ninna Jahowa ma: Ala
marhatuiton angka boru Sion, jala
dipagakgak uluna, jala marmata manuruk,
jala manetsenetse patnasida mardalan.

17 Ala ni papalpalon ni Tuhan i ma sisigatan
ni boru Sion, jala pasalangon ni Jahowa ma
na niabitannasida.
18 Di ari na sasada i unsaton ni Tuhan i ma
jagarjagar ni angka tapaktapak na arga, ro di
angka simata borgok.
19 Angka sibong dohot leang dohot sanggul.
20 Angka tumpal, angka leang di pat, angka
hohos ro di angka galas marisi miak arun ro
di talitali di tangan.
21 Angka tintin di tangan dohot di igung.
22 Angka ulos parhadohoan, angka bintang
maratur, angka salendang dohot angka hajut.
23 Angka sorminan dohot angka kameja,
angka bulangbulang dohot salendang godang.
24 Dung i gabe nana ma miak na hushus i,
jala rante singkat ni hohos i, jala hapalpalon
singkat ni jengjeng buhit i, jala tangki singkat
ni salendang i, jala tihas singkat ni hinauli
nasailaon.
25 Marragean ma baoa pangisim panganon
ni podang, jala paranganmi siap dibahen
hamusuon.
26 Dung i marngeuk jala mangandungi angka
harbanganna i, marsangkot bulung nasida
jugukjuguk di tano.
4 1 (I.) Jadi di ari na sasada i soroon ni
pitu boruboru ma sada baoa, huhut
mandok: Mangan indahannami pe hami,
jala hami pasarisari parulosonnami, asal

marpanggoarhon goarmu hami; sai buati ma
haurahonnami!
2 Di ari na sasada i sogot, uli jala marmulia
ma tunas ni Jahowa, gabe huhut uli parbue ni
tano i di angka ma malua sian Israel.
3 Jala targoar na badia sogot angka na teba
di Sion dohot di Jerusalem, nasa na tarsurat
goarna di Jerusalem dapotan hangoluan.
4 Ia dung diburi Tuhan i taktak ni angka
boru Sion, jala diaup angka utang mudar ni
Jerusalem, sian tongatongana marhitehite
tondi ni uhum dohot marhitehite tondi ni
parsegeon.
5 Jadi tompaon ni Jahowa ma di atas ni
saluhut inganan ni dolok Sion dohot di atas ni
parluhutanna sada ombun arian dohot timus
ro di sondang ni api na marsigorgor borngin,
ai linggomanna ma saluhut hamuliaon.
6 Jala adong sogot parlapelapean bahen
parlinggoman arian maradophon parngiar
ni ari, jala haporusan dohot panisioan
maradophon ari dohot udan na por.
5 1 (I.) Marende ma ahu nuaeng taringot
tu hasianku, sada ende ni haholonganku
taringot tu porlak anggurna: Marporlak
anggur do hasianku di punsu ni sada dolok na
napu.
2 Jala dipangkuri, jala dijomputi angka batu
sian i, jala disuanhon lopok na denggan tusi,
jala dipauli sada tungkup di tongatongana,
jala dihali sada pangilangan di bagasan,

paimahon parbue na tonggi, hape na asom
ditubuhon.
3 Antong hamu isi ni Jerusalem, jala hamu
baoa sian Juda, ua uhum hamu ahu dohot
porlak anggurhu.
4 Tung aha dope sibahenon nian tu porlak
anggurhu, na so hubahen tusi? Boasa sai
hupaimaima parbuehononna parbue na
tonggi, hape na asom do diparbuehon.
5 On pe pabotohononku ma tu hamu
sibahenonku tu porlak anggurhu: Umpatonku
ma handangna, asa suda digagat binatang,
lohaonku ma parikna, asa diluntak.
6 Bahenonku ma ibana gabe halongonan,
asa unang dirantingi manang dipangkuri, asa
tubuan suga dohot sihupi, jala dohononku
angka ombun, asa unang mangalehon udan
tu ibana.
7 Alai porlak anggur ni Jahowa Zebaot, i
ma pinompar ni Israel dohot angka baoa
sian Juda, suansuanan hasudunganna. Sai
dipaimaima uhum, hape ida ma pangarupaon
do, hatigoran hape ida ma angguhangguk do.
8 (II.) Marjea ma jolma angka na parinterinte
angka bagas, diparapet hauma tu hauma,
paima soada be hasiatan, jala holan hamu
sandiri maringan di tongatonga ni tano i.
9 Nunga dibortikkon Jahowa Zebaot tu
pinggolhu: Ingkon tarulang sogot bagas na
torop i, angka na bolon dohot nauli, gabe so
marisi.

10 Ai sampulu turpuk porlak anggur margogo
sada bat, jala sada tuhukan boni margogo
sada ampang sambing.
11 Marjea ma jolma angka nasogot hehe
manogot nai mangeahi siinumon na pang;
angka na leleng hundul di na holom, asa
diohopi anggur i nasida.
12 Umpalu parhinaloan nasida huhut
ngomngom anggur siinumon di nasida, alai
ndang dipardulihon nasida anggo ulaon ni
Jahowa, jala ndang ditangkasi jadijadian ni
tanganna.
13 Dibahen i tarbuang ma bangsongki so
pamotoanna, jala anturaparon angka na
sangap sian nasida, jala matemate hauason
angka na torop.
14 Ala ni i dipaganda banuatoru hisaphisapna,
jala dipangangang babana so marpansohotan,
gabe turun tusi hamuliaonna dohot
hatoroponna dohot hariburonna rap dohot
jolma angka na marolopolop.
15 Jadi tarjepol ma jolma i, jala tarjimput
baoa i, jala tungki panaili ni angka na ginjang
marroha.
16 Alai timbul situtu ma anggo Jahowa
Zebaot marhite sian uhum, jala pinarbadiaan
ma Debata nabadia i marhitehite hatigoran.
17 Jadi manjampali ma angka anak ni
birubiru, guru lomona di jampalannasida, jala
halak na buro manganhon pasipasi ni angka
na mokmok.

18 Marjea ma jolma angka na mangaithon
hajahaton marhitehite tali ni gabus, jala dosa
i marhitehite jorat.
19 Angka na somal mandok: Haru hatop ma
ibana, haru dihapogani nian jadijadianna, asa
itaida, haru jumonok jala ro nian sangkap ni
na badia ni Israel, asa itatanda Ibana.
20 Marjea ma jolma angka na mandok tu
na jat denggan do i, jala tu na denggan na
jat do i, angka na mambahen haholomon
gabe hatorangan, jala hatorangan gabe
haholomon, angka na mambahen na paet
gabe tonggi, jala na tonggi gabe paet.
21 Marjea ma jolma angka na bisuk di
bagasan rohana, jala marroha ibana
diparbaga rohana.
22 Marjea ma jolma angka na begu manobur
anggur, angka baoa parhuaso manaor raru tu
siinumon.
23 Angka na patingkos uhum tu parjahat ala
sisip, jala dipadao hatigoran ni partigor.
24 (III.) Dibahen i songon papangan ni dila
ni api di durame, jala maheu rambaramba
dibahen jilam ni api, uratnasida pe songon
sirabun sogot, jala bunganasida martimpul
songon orbuk, ala dihagarishon rohana patik
ni Jahowa Zebaot, jala diinsahi hata ni na
badia ni Israel.
25 Ala ni umbahen marsigorgor rimas ni
Jahowa dompak bangsona, jala dipatoltol
tanganna dompak nasida, jala dilinsingi

nasida, pola humuntal angka dolok,
jala marpeahan bangkenasida, songon
rapanrapan di tongatonga ni alaman. Songon
i pe luhutna i, laos so sumurut dope rimasna,
sai toltol dope tanganna.
26 Jadi patindangonna ma sada partonggol
di angka parbegu sian na dao, asa dielaela
tu Ibana sian ujung ni tano on; jala ida ma
doras haop nasida ro.
27 Ndang adong na loja manang tarsulandit
di tongatonganasida, ndang adong na
mondokondok manang na modom, jala ndang
harhar hohos sian gonting nasida, manang
tos tali ni sipatuna.
28 Na niugam do angka sumbianasida, jala
tangging saluhut siornasida, doshon batu peo
tambirik ni angka hodana, jala galapang ni
huretana sobokkon habahaba.
29 Patungoromon do nasida songon
singa boruboru, songon anak ni singa,
jala patungaor nasida huhut manintahi
tabantaban, na niluahonna, soada na
paluahon.
30 Songon pandorung ni laut pandorungna
dompak nasida di ari na sasada i, jadi
tungki ma pamerengna tu tano, gabe ida ma
haholomon ni hagogotan, pola mangkolom
hatiuron marhitehite ombunna.
6 1 (I.) Di taon hamamate ni raja Usia,
huida Tuhan i hundul di atas habangsa na

timbo, jala na marmulia, jala angka rambu ni
pangkeanna manggohi bagas joro.
2 Jongjong di atasna surusuruan
Serapim, angka na marhabong onom
be, dua manghungkupi bohinasida,
dua manghungkupi patnasida, dua
mangkabangkon nasida.
3 Jala marsijouan ma nasida songon on: Na
badia, na badia, na badia do Jahowa Zebaot,
gok hamuliaonna liat portibi on.
4 Jadi humuntal ma angka ojahan ni tiang
sian soara ni na manjou, jala gok timus joro i.
5 Dung i hudok ma: Marjea ma ahu! Nunga
mago ahu, ai jolma parbibir na ramun do
ahu, jala di tongatonga ni bangso parbibir na
ramun ahu maringan, ai nunga diida angka
matangku Raja Jahowa Zebaot.
6 Dung i habang ma sada sian angka
surusuruan Serapim mandapothon ahu, jala
di tanganna sada batu arang na gara, na
binuatna sian langgatan dohot gansip.
7 Jadi dijama ma pamanganku, jala
didok: Ida ma, on do na manjama bibir
ni pamanganmu, paboa naung niunsat
utangmu, jala naung hinungkupan dosam.
8 (II.) Dung i hubege ma soara ni Tuhan i,
na mandok: Ise do suruhononku, jala ise
pardalannami? Jadi ningku ma: Dison do ahu,
suru ma ahu!
9 Jadi didok ibana ma: Laho ma ho, jala
dok ma tu bangso on: Sai mananginangi ma

hamu, alai unang antusi hamu; sai ida hamu
ma, alai unang mananda hamu!
10 Patangkang ma roha ni bangso on,
jala mingori pinggolnasida, jala pitungi
matanasida, asa unang marnida matanasida,
manang marbinege pinggolnasida, manang
mangantusi rohanasida, jala unang muba
manang malum hilalaonna.
11 Jadi ningku ma: Sadia leleng on ale
Tuhan? Jadi ninna ma: Paima tarulang angka
huta, soada marisi, jala angka bagas so marisi
jolma, jala tarulang tano i gabe halongonan.
12 Ai padaoon ni Jahowa ma angka jolma i,
gabe langa situtu parsitongaan ni tano i.
13 Alai tading dope di bagasan saparsampulu,
nang angka i siaphononna do, songon hau
tusam, jala songon hariara na martungko di
hatatabana; boni nabadia do tungkona i.
7 1 (I.) Dung i masa ma di angka ari ni si
Ahas, anak ni si Jotam, anak ni si Usia,
raja ni Juda, nangkok ma si Resin, raja sian
Ram dohot si Peka, anak ni si Remalia, raja
sian Israel, tu Jerusalem naeng marmusu
dompak huta i, alai ndang tarpapatusa.
2 Jadi dung tarbortik barita i tu pinompar
ni si Daud: Nunga marsaro halak Ram di
Epraim! Jadi bukbak ma roha ni rajai dohot
roha ni bangsona, songon hau di tombak
angka na humutur binahen ni alogo.
3 Dung i ninna Jahowa ma tu si Jesaya: Ruar
ma ho manjumpangkon si Ahas, ho dohot

si Sear-Jasub anakmu, tu ujung ni pamalian
aek ni ambar parjolo, tu dalan ni hauma
paninaron.
4 Jala dok tu ibana: Dungo ho, jala sonang!
Unang ho mabiar, jala unang biahaton roham
maradophon tampahan ni na dua tulbu na
martimus on, i ma parpiar ni muruk ni si Resin
dohot halak Ram, nang anak ni si Remalia.
5 Ala na jat sangkap ni halak Ram, Epraim
dohot anak ni si Remalia dompak ho songon
on:
6 Nangkok ma hita dompak Juda, asa
itagunturi, jala mangalaum tu hita, jala
tapabangkit anak ni si Tabeel bahen raja di
tongatonganasida.
7 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Na so tupa do i tulus manang masa!
8 Ai sabungan ni Ram do ia Damaskus, jala
pandapotan ni Damaskus do si Resin; jala
di bagasan onompulu lima taon on dope
ingkon siap Epraim, ndang be masuk bangso
etongon.
9 Jala sabungan ni Epraim do Samaria, jala
pandapotan ni Samaria do anak ni si Remalia.
Molo so porsea hamu, ndang tagamon hot
hamu.
10 (II.) Angkup ni didok Jahowa ma mandok
si Ahas, songon on:
11 Pangido sada tanda di ho sian Jahowa
Debatam, pangido sian banua toru, manang
sian banua ginjang sahali.

12 Jadi ninna si Ahas ma: Ndang olo ahu
mangido, asa unang huunjuni Jahowa.
13 Jadi ninna si Jesaya ma: Ua tangihon
hamu ma, ale pinompar ni si Daud! Ndang
dope sae hamu pauruuruhon jolma, dohot do
Debatangku naeng lojaanmuna.
14 Dibahen i apala Tuhan i sandiri ma
mangalehon sada tanda di hamu: Ida
ma, gabegabean ma sada namarbaju, jala
tumubuhon sada anak, jala bahenonna ma
goarna: Immanuel.
15 Mantega dohot situak ni loba panganonna,
paima diboto mambolongkon na jat, jala
mamillit na denggan.
16 Ai tagan so diboto dakdanak i dope
mambolongkon na jat, jala mamillit na
denggan, tarulang ma tano i na nirajaan ni na
dua raja hinabiaranmu i.
17 (III.) Paroon ni Jahowa ma tu ho dohot
tu bangsom dohot tu pinompar ni amam
angka ari na so dung ro, olat ni ari hababali
ni Epraim sian Juda, bahenon ni raja ni Assur.
18 Ai masa ma di ari na sasada i, paheheon
ni Jahowa ma lanok angka na di ujung ni
angka sunge ni Misir dohot loba angka na di
tano Assur.
19 Jadi ro be ma nasida jala songgop
saluhutna tu angka sunge dohot tu angka
rura dohot tu angka liang ni dolok batu dohot
tu sude angka tadatada, ro di sude angka
panjampalan.

20 Di ari na sasada i gorbangon ni Tuhan i
ma marhitehite raut parnabung na sineoana
di bariba ni batang aek i ma marhitehite raja
ni Assur, obuk ni ulu dohot imbulu ni pat ro di
sandok mise.
21 Di ari na sasada i paodongon ni sada baoa
ma sada anak ni lombu dohot dua birubiru.
22 Jadi bahenonna ma sian susu na godang
i mantega panganonna: Ai mangan mantega
dohot situak ni loba nasa na tading di
parsitongaan ni tano i.
23 Ai masa ma di ari na sasada i: Nasa
hajongjongan ni saribu kambona hau anggur
najolo na mararga saribu rupia, gabe
hatubuan ni duriduri dohot sihupi muse.
24 Ingkon marsumbia jala marsior iba laho
tusi, ai duriduri jala sihupi nama masa di
sandok tano i.
25 Jala saluhut dolok, angka pangguan
najolo, ndang be tartopot sian biar mida
angka duriduri dohot sihupi, bahen jampalan
ni angka lombu nama, jala luntahan ni angka
birubiru.

8

1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma mandok
ahu: Buat di ho sada batu na balga
sisuraton, jala surathon tusi dohot panurat ni
jolma: Hatop martaban, tibu mamupusi.
2 Jadi hubuat ma di ahu angka sitindangi na
sintong: Malim Uria dohot Sakaria, anak ni si
Jeberekia.

3 Dung i sampur ma ahu tu panurirang
boruboru i, jadi gabegabean ma ibana, jala
manubuhon sada anak. Dung i ninna Jahowa
ma mandok ahu: Bahen ma goarna: Si hotop
martaban, tibu mamupusi.
4 Ai tagan so diboto dakdanak i dope manjou
ale amang manang ale inang, tarboan ma
hamoraon ni Damaskus dohot tabantaban ni
Samaria tu jolo ni raja sian Assur.
5 Dung i diulahi Jahowa dope mandok tu ahu
songon on:
6 Ala marhu ni roha bangso on di aek Siloam,
angka na ngernger mardalan, jala marlas
ni roha mida si Resin dohot mida anak ni si
Remalia.
7 Dibahen i, ida ma, sai panangkohon ni
Tuhan i dompak nasida batang aek angka na
doras, jala na balga: I ma raja sian Assur ro
di nasa hamuliaonna. Salpuanna ma sude
angka bondarna, jala binsat ma sude pasirna.
8 Jadi tolhas ma ibana ro di Juda, binsat ma
ibana, jala sumar ro di rungkung, jala tutupon
ni tampahan ni habongna sandok tanomi, ale
Immanuel.
9 Ogaoga ma hamu, ale angka bangso, huhut
angka hitir, jala tangihon ma, sude hamu sian
luat na dao! Mangkontas ma hamu, huhut
angka hitir, mangkontas ma hamu tutu huhut
angka hitir.

10 Martuptup ma hamu, hape sundat do
tuptupanmuna i, marsahata ma hamu, hape
ndang tulus, ai Debata do dongannami.
11 (II.) Ai songon on do hata ni Jahowa tu
ahu, pola disoro tanganna ahu, palumbahon
ahu, asa unang hudalani dalan ni bangso on,
ninna do:
12 Unang paihut hamu mandok jehe, ala jehe
diehet bangso on, jala unang hatahuthon
hamu hatahutonna i, jala unang tarsonggot
hamu!
13 Tagonan Jahowa Zebaot parbadiai hamu,
jala ibana ma habiaranmuna, ibana ma
hatondithon hamu.
14 Ai ibana manjadi habadiaon dohot batu
partuktuhan dohot batu partinggangan tu na
dua bagas ni Israel, jala jaring dohot jorgong
tu isi ni Jerusalem.
15 Jadi torop sian nasida tartuktuk, jala
tinggang, jala maropuk, jala tarjaring, jala
tartangkup.
16 Rahuti ma panindangion i, sahapi ma patik
i di bagasan roha ni angka siseanku!
17 Alai anggo ahu marpangkirimon tu Jahowa
do naung manabunihon bohina maradophon
pinompar ni si Jakkob, jala huhalungunhon
ibana.
18 Ida ma, ahu dohot dakdanak, angka na
nilehon ni Jahowa tu ahu, bahen angka tanda
dohot halongangan di tongatonga ni Israel,

sian Jahowa Zebaot do i na marhabangsa di
dolok Sion.
19 Dibahen i molo didok nasida mandok
hamu: Sungkunhon hamu tu angka
pangarunding dohot tu angka hasandaran,
angka na marhata i dohot marhusipi.
Tung so tu Debatana sandiri nian bangso
i marpanungkunan? Tung tu na mate ma
sungkunon parsorion ni na mangolu i?
20 Bahen patik dohot panindangion ma i!
Molo so hombar tu hata on didok nasida,
ndang tagamon idaonna buha siang ari.
21 Jadi sai maotaot nasida di tano i mardok
ni roha, jala haleonon, ia dung haleonon
piripirion ma ibana jala diburai rajana dohot
Debatana! Jala dibereng dompak ginjang.
22 Jala dibereng dompak tano, jala ida
ma hagogotan dohot haholomon, holom
parnidaanna, jala borngin marimpotimpot
manongtong diida.
9 1 (8-23) Alai ndang sai tongtong holom
parnidaan ni tano na targogot i. Songon
na pinajimputna i di tingki parjolo tano
Zebulon dohot Naptali, suang songon i
pasangaponna sogot dalan ni laut di bariba
ni Jordan, luat hinaliangan ni angka bangso
parbegu.
2 (9-1) (I.) Bangso na mardalani di bagasan
haholomon marnida sada panondang na
bolon. Binsar do sada panondang di angka na
mangingani tano linggoman ni hamatean.

3 (9-2) Nunga dipatorop ho bangso i. Nunga
dipadiri ho di ibana halalas ni roha na bolon:
Marlas ni roha nasida di jolo ni bohim, songon
las ni roha di gotilon, songon parolopolopon
di na marbagi tabantaban.
4 (9-3) Ai nunga diponggolhon ho auga na
ampe tu ibana, dohot batahi ni abarana dohot
linsinglinsing ni na mangadu ibana, songon
uju di ari Midian.
5 (9-4) Ai masoksok do sogot nasa sinjata ni
parsinjata di hatuturtar ni tongtangan, ro di
ulos na marsapu mudar, gabe sipanganon ni
api.
6 (9-5) Ai nunga tubu di hita sada posoposo
dilehon tu hita sada Anak, pampe tu abarana
do sogot harajaon, jala bahenonna goarna:
Sipartahi Halongangan, siulubalang ni
Debata, Ama saleleng ni lelengna, Raja ni
hadameon.
7 (9-6) Bahen hagaganda ni harajaon dohot
hadameon na so marujung di habangsa ni si
Daud dohot di harajaonna i, pahothon dohot
patoguhon marhitehite patik dohot hatigoran,
olat nion ro di salelenglelengna. Hamuruhon
ni Jahowa Zebaot patupahon songon i.
8 (9-7) Nunga ditongos Tuhan i sada hata tu
si Jakkob, jala nunga songgop tu Israel.
9 (9-8) (II.) Asa tung diboto sandok bangso
i, Epraim dohot isi ni Samaria di haginjangon
dohot hajungkaton ni rohana, angka na
mandok:

10 (9-9) Nunga matompas angka tano takko,
jadi angka batu parbue pajongjongonta;
nunga tartaba angka hau antajau, jadi angka
hau ares solukkononta.
11 (9-10) Alai patimbulon ni Jahowa ma
angka musu ni si Resin dompak Epraim, jala
pajujuonna angka musuna.
12 (9-11) Ram sian jolo, jala halak Palistim
sian pudi, gabe suda Israel disohali. Songon
i pe i sudena, laos so sombu dope murukna,
jala sai toltol dope tanganna.
13 (9-12) (III.) Alai laos so mulak roha ni
bangso i tu na mangalinsingi ibana, jala
ndang dilului nasida Jahowa Zebaot.
14 (9-13) Dibahen i gotapon ni Jahowa ma
sian Israel ulu dohot lailai, dangka ni harambir
ro di tolong di na sadari.
15 (9-14) Angka sintua dohot na sangap
do ulu i, jala panurirang na mangajarhon
sipaotooto, i ma lailai i.
16 (9-15) Ai angka partogi ni bangso on
mangaliluhon nasida, jala tu hamagoan do
angka na tinogihonna i.
17 (9-16) Dibahen i ndang marlas ni roha
Tuhan i mida angka dolidolinasida, jala ndang
asi rohana di angka na sopot so marama,
dohot angka na mabalu di nasida, ai saluhut
do nasida na ramun, jala na jahat, jala nasa
pamangan mandok hata haotoan. Songon i
pe i sudena, laos so sombu dope murukna,
jala sai toltol dope tanganna.

18 (9-17) Ai marsigorgor do hajahaton i
songon api; panganonna do duriduri dohot
sihupi, jala galak angka tombak longolongo,
gabe martimpul tu ginjang timusna.
19 (9-18) Marhitehite parpiar ni rimas ni
Jahowa Zebaot holom tano i, jala doshon
sipanganon ni api bangso i, ndang masiolanan
na martinodohon.
20 (9-19) Manabi sahalak tu siamun, gabe
haleon on ibana; mangan ibana tu hambirang,
jadi ndang butong nasida, ganup manganhon
sibuk ni botohonna.
21 (9-20) Manasse manganhon Epraim, jala
Epraim Manasse, rap nasida muse dompak
Juda. Songon i pe i sudena, laos so sombu
dope murukna, jala sai toltol dope tanganna.
10 1 (I.) Marjea ma sude jolma sibahen
angka patik hageduhon dohot angka
juaratulis, na manurathon pangarupaon.
2 Asa dipapeol uhum tu angka na pogos, jala
agoan uhum angka na dangol di bangsongku,
angka na mabalu gabe tabantabannasida, jala
dipupusi nasida angka na sopot so marama.
3 Aha do sibahenonmuna di ari pamaloson
dohot hatataban na ro sian na dao? Tung
tu ise hamu marhaporusan mangido
panumpahion, jala didia tadingkononmuna
hasangaponmuna i?
4 Molo so dipaunduk ibana rohana di
tongatonga ni na tarbuang i, ingkon rage
ibana di tongatonga ni na rage; songon i pe

i sudena, laos so sombu dope murukna, jala
sai toltol dope tanganna.
5 (II.) Marjea ma Assur, batahi ni rimashu,
jala linsinglinsing ni parpiar ni murukku di
tanganna!
6 Dompak bangso na ramun ibana husuru,
jala dompak bangso panginonaan ni rimashu
ibana hudokkon, asa ditaban situtu, jala
dipupusi, jala diluntak, songon bustak di
alaman.
7 Alai ndang songon i anggo pingkiranna,
jala ndang songon i sangkapna, sai roha
martaban dohot maniaphon torop angka
bangso do rohana i.
8 Ai ninna do: Nda raja do sude angka
wakilhu?
9 Nda doshon Karkemis do Kalno? Nda
doshon Arpad do Hamat? Manang Samaria
doshon Damaskus?
10 Songon pangonai ni tanganku tu angka
harajaon ni parbegu, atik pe dumenggan
ajiajiannasida, sian angka na di Jerusalem
dohot di Samaria.
11 Tung so bahenonku tu Jerusalem dohot
tu angka ajiajiannai, songon na hubahen i tu
Samaria dohot tu angka ajiajiannai?
12 Jadi ia dung dipaujung Tuhan i nasa
jadijadianna di dolok Sion dohot di Jerusalem,
luluhononku ma parbue ni haginjangon ni
roha ni raja sian Assur dohot hinasonge ni
matana na momar i.

13 Ai ninna do: Marhitehite gogo ni
tanganku sandiri hubaen i, jala marhitehite
habisukonku, ai na pistar do ahu. Jala
hupaorot angka parbalohan ni angka bangso,
jala hupupusi angka artanasida, jala hupaijur
angka na marhabangsa, songon ulubalang.
14 Jala jumpang tanganku do hamoraon ni
angka bangso, songon asar ni pidong, jala
songon panjomputiniba di pira na tinadingkon,
hujomputi sude angka luat, jala ndang adong
na hum mangheparhon habong, manang
pangangang tuktuk, manang mangkuling.
15 Tung maneleng ma tangke dompak jolma
na manallikhon? Manang manenga gargaji
dompak jolma na manait? Hira na dilibas
batahi do jolma angka na mangalibashon;
manang hira na dijomput tungkot do jolma
na martungkothon.
16 Dibahen i tongoson ni Tuhan Jahowa
Zebaot ma tiarap tu angka na pinamokmokna
i, jala songon parsigorgor ni api do parsigorgor
ni hasangaponna i.
17 Jala manjadi api do hatiuron ni Israel, jala
na badiana gabe jilam ni api, jadi gor ma jala
suda panganonna duridurina dohot sihupina
di bagasan sadari.
18 Jadi siaphononna ma hatongamon ni
tombakna dohot haumana, nang hosana ro di
sibukna, jala songon parmerus ni na marsahit
parmerusna.

19 Jala angka hau pasipasi ni tombakna,
otik nama dapot suraton ni dakdanak do
bilanganna.
20 (III.) Di ari na sasada i, ndang be
marpangunsandean pasipasi ni Israel, dohot
angka na malua sian pinompar ni si Jakkob, tu
na mangalinsingi nasida, tu Jahowa na badia
ni Israel nama nasida marpangunsandean di
bagasan hasintongan.
21 Mulak ma roha ni pasipasina i, pasipasi ni
Jakkob, tu Debata na sun hinagogo.
22 Ai tung sura pe doshon horsik di topi laut
bangsom, ale Israel, holan pasipasina i do na
muba tu Debata. Ai nunga disangkap hasiapon
marhitehite habibinsat ni hatigoranna.
23 Ai saut do bahenon ni Tuhan Jahowa
Zebaot hasiaponna sinangkapna i di
tongatonga ni sandok tano on.
24 Dibahen i songon on didok Tuhan Jahowa
Zebaot: Unang ho mabiar, ale bangsongku,
na maringanan di Sion maradophon Assur,
na mangalinsingi ho dohot batahi, jala
na mangondamhon tungkotna dompak ho
songon uju di Misir.
25 Ai otik nari situtu nama, sombu ma
rimashu, jala marbalik murukku gabe
hasiapannasida.
26 Jadi sintahon ni Tuhan Jahowa Zebaot ma
sada linsinglinsing dompak ibana, songon na
nilinsingna i Midian uju di dolok batu Oreb;

jala songon na pinatoltolna i tungkotna i di
atas laut uju di dalan ro sian Misir.
27 Di ari na sasada i munsat ma rodina sian
abaram, jala augana sian tangkuhukmu, jala
maponggol auga i maradophon na miniahan i.
28 (IV.) Ro do ibana tungkan Ayat, mamolus
sian Migron; di Mikhmas do diparose angka
parhohasna.
29 Dibolus nasida hatariparani: Geba ma
parmalamanta, godor ma Rama, maporus ma
Gibea-Saul.
30 Mangangguhi ma ho ale boru Gallim,
sai manangi ma ho ale Laisia! Ngalutmi ale
Anatot.
31 Maporus ia Madmena, malua do ianggo isi
ni Gebim.
32 Ngongong dope ibana sadarina i di Nob.
Diondamhon ma muse tanganna dompak
dolok ni boru Sion, dompak robean ni
Jerusalem.
33 Alai ida ma, mangasahon gogo ma Tuhan
Jahowa Zebaot manultuli angka dangka,
tallihanna ma angka na manggakgak, jala
pajempehonna ma angka na ginjang marroha.
34 Jala rabionna ma anggo tombak
longolongo marhitehite bosi, jala matompas
Libanon marhitehite Nasunhinagogo i.

11 1 (I.) Dung i ruar ma sada tunas sian
tungko ni si Isai, jala marparbue sada
tubis na tubu sian uratna.

2 Jadi songgop ma tu ibana Tondi ni Jahowa,
Tondi ni habisuhon dohot hapistaran, Tondi
ni panuturion dohot hagogoon, Tondi ni
parbinotoan dohot biar maradophon Jahowa.
3 Jala halomohononna do hadaulaton
maradophon Debata, jala ndang manguhum
ibana marguru tu parnida ni matana, jala
ndang manguhum ibana marguru tu na
binege ni pinggolna.
4 Marhitehite hatigoran tahe uhumonna
angka na pogos, jala marhitehite hasintongan
patingkosonna uhum tu angka na dangol
di tano on, jala marhitehite batahi ni
pamanganna libasonna tano on, jala
marhitehite tondi ni bibirna bunuonna halak
parjahat i.
5 Jala hatigoran do hohos ni gontingna, jala
habonaron hohos ni akna.
6 Disi ma maringan gompul di lambung
ni birubiru, jala manggompang babiat di
lambung ni hambing, jala tampak do anak ni
lombu, babiat dohot pinahan na pinamokmok,
jala dakdanak na metmet marmahan nasida.
7 Rap manjampal ma lombu dohot babiat,
jala tampak modom angka anakna be, jala
panganon ni singa duhutduhut songon dorbia.
8 Jala posoposo marmeameam di lambung
ruang ni ulok dari, jala dakdanak nambura
sirang susu mangarorohon tanganna tu ruang
ni libe.

9 Ndang be manjahati manang mangago
nasida di sandok dolok habadiaonku, ai gok
parbinotoan di Jahowa tano on sogot, songon
aek ni laut mangalungkupi tondolanna.
10 Jadi masa ma di na sadari i: Usouso
ma angka parbegu di urat ni si Isai, na
pinatindang bahen partonggol ni angka
bangso, jala pangulonanna do hamuliaon.
11 (II.) Dung i di na sadari i: Ulahan ni Tuhan
i ma paduahalihon patoltol tanganna tumobus
pasipasi ni bangsona, na teba sian Assur
dohot sian Misir dohot sian Patros dohot sian
Kus dohot sian Elam dohot Sinear dohot sian
Hamat dohot sian angka pulo na di laut.
12 Dung i patindangonna ma sada partonggol
di tongatonga ni angka parbegu, jala
papunguonna angka na nilele sian Israel
dohot angka na mampar sian Juda,
papunguonna sian na opat desa ni tano on.
13 Jadi sohot ma pangiburuon ni Epraim,
jala siap angka na manosak Juda. Ndang
be iburuon ni Epraim Juda, jala ndang be
sosahan ni Juda Epraim.
14 Alai rap habang do nasida tu abara ni
halak Palistim tungkan hasundutan, tampak
do nasida muse mamupusi angka anak
tungkan habinsaran, papatuon ni tanganna
Edom dohot Moab, jala pinompar ni Amon
marpandapotan tu nasida.
15 Jala hona toru ni Jahowa solok ni laut
Misir, jala ondamhononna tanganna dompak

batang aek i marhitehite parpiar ni murukna,
jala bagionna gabe pitu sunge, asa dapot
hatariparan marhitehite sipatu.
16 Jadi adong ma dalan na bolon sada di
pasipasi ni bangsona na teba sian Assur,
songon di Israel uju di ari haruruarna sian
tano Misir.
12 1 (I.) Jadi dohononmu ma di ari na
sasada i: Mauliate ma ahu tu ho, ale
Jahowa, ala dirimasi ho ahu, alai nunga
marpamuati rimasmu, jala nunga diapuli ho
ahu.
2 Ida ma, Debata do hatuaonku, Ibana
huhaposi, jadi ndang mabiar ahu, ai Tuhan
Jahowa do hagogoonku dohot pujipujianku
dohot manjadi hatuaon di ahu.
3 Jadi marlas ni roha hamu manahui aek sian
mual ni hatuaon.
4 Jadi dohononmuna ma di ari na sasada
i: Puji hamu ma Jahowa, jala jou hamu ma
goarna, pabotohon hamu angka jadijadianna
di tongatonga ni angka bangso, jamitahon
hamu goarna na timbul i.
5 Endehon hamu ende pujipujian tu Jahowa,
ai nunga dijadihon halongangan, sibotoon ni
liat portibi on sogot.
6 Marolopolop jala mariaia ma ho, ale isi ni
Sion, ai timbul do di parsitongaanmi na badia
ni Israel.

13 [1] On ma pangungkapon taringot tu
uhum madabu tu Babel na niida ni si
Jesaya, anak ni si Amos.
[2] (I.) Di atas dolok na sae ma patindang
hamu partonggol, pangiar hamu ma soara
mandok tu nasida, hiraphon hamu ma tangan,
asa dibongoti nasida bahal ni raja angka na
marhuaso.
[3] Nunga hutonai angka na huparbadiai,
nunga hujou huhut angka ulubalangku,
angka na ro marolopolophon hatimbulonku
pasonggophon rimashu.
[4] Tarbege do soara ni hariburon di atas ni
angka dolok, songon soara ni bangso na
balga; soara ni hagunturon ni angka harajaon
ni parbegu na marluhut i; Jahowa Zebaot
maningkir parangan tu hamusuon.
[5] Angka na ro sian luat na dao, sian ujung ni
langit, Jahowa udur dohot angka parhobas ni
murukna laho maniaphon sandok luat i.
[6] Manganggguhi ma hamu, ai nunga jonok ari
ni Jahowa; ro do ibana songon hasiapon sian
pargogo na so hatudosan.
[7] Dibahen i mandate ma saluhut tangan, jala
malala ateate ni sandok jolma.
[8] Jadi tarsonggot ma nasida, songgop ma tu
nasida hagogotan dohot pambebeon, angka
hitir do nasida, songon boruboru na tumiop
sireraisan; sai masipanotnotan do nasida,
songon gara do bohinasida i.

[9] (II.) Ida ma, sogir situtu do haroro ni ari ni
Jahowa, jala marpiarpiar rimasna mambahen
halongonan tano i, jala siaphononna sian i
angka pardosa.
[10] Ai angka bintang di langit ro di bintang
poriama ndang be marsinondang, holom do
mata ni ari di habibinsarna, jala ndang be
marsinondang ia bulan.
[11] Jadi luluhononku ma tu isi ni portibi
on hajahatonna dohot tu angka parjahat
hageduhonna. Pasohotonku ma haginjangon
ni angka na ginjang marroha, jala tarjepol
bahenonku hajungkaton ni siulahon gogo.
[12] Ummahal bahenonku sada jolma sian sere
palangki, jala ummahal sada jolma sian sere
na sian Opir.
[13] Dibahen i hutolonku ma langit i, asa
munsat tano i sian ingananna marhitehite
parpiar ni muruk ni Jahowa Zebaot dohot
marhitehite ari panomboon ni rimasna.
[14] Jala songon ursa na binuru nasida, jala
songon birubiru na so marparmahan. Ganup
nasida mulak tu bangsona be, jala maporus
be tu luatna.
[15] Nasa na dapotsa tullangonna; jala nasa
na dapot tartangkup, tihamonna marhitehite
podang.
[16] Jala rosahanna posoposonasida
di adopannasida, pupusanna angka
bagasnasida, jala bahenonna na so uhum tu
jolmanasida.

17 Ida ma, paheheonku ma dompak nasida
halak Madai, angka na so parduli di perak,
jala na so mangapian di sere.
18 Angka siornasida mangaragehon dolidoli,
jala ndang maralang rohanasida di inaina na
marhangoluan, ndang diolani matanasida
angka dakdanak.
19 Jadi doshon paniaphon ni Debata di
Sodom dohot Gumora paniaphonna di Babel,
bungaran ni angka harajaon, hasangapon
dohot hamuliaon ni halak Kasdim.
20 Ndang be hainganan jolma
salelenglelengna, jala ndang be
ebatanna marsundutsundut, jala ndang
be marundungundung disi halak Arab,
manang marsaro disi angka parmahan.
21 Manggompang ma disi angka binatang
sian halongonan, jala gok angka sipauk
jabunasida, jala maringan disi angka pidong
unto, jala marembas disi angka begu nurnur.
22 Jala marauang angka gompul di bagas
simagodangnasida, jala ulok naga di bagasan
jabu parsantiannasida. Jala jonok nama
tingkinasida, jala ndang be tarpaganjang
ariarinasida.

14 1 (I.) Ai marpamuati di roha ni Jahowa
mida Jakkob, jala ulahanna mamillit
Israel, pasonang nasida di tanonasida.
Sauduran do halak na buro dohot nasida laho
marpungu tu pinompar ni si Jakkob.

2 Jala boanonnasida ma angka bangso tu
inganannasida, gabe pinompar ni Israel
nampuna nasida di tano ni Jahowa, bahen
angka naposo baoa dohot boruboru; jadi
tioponna di habuangan jolma angka na
mambuangkon nasida jala rajaanna angka
sibahen gogo tu nasida.
3 Dung i di ari hasonanganmi binahen ni
Jahowa sian hangaluton niaemi dohot sian
hasusaanmi dohot sian parhianduan na posi,
na pinarhatobanna i ho.
4 Dohononmu ma umpama on taringot tu
raja ni Babel: Muba ma sonang ni sibahen
gogo i, sohot ma nuaeng pangarupaon.
5 Nunga diponggolhon Jahowa tungkot ni
angka parjahat, tungkot ni angka raja.
6 Ibana na marpiarpiar mangalinsingi angka
bangso, so marpansohotan; na mangaluntak
angka parbegu di bagasan rimas marhitehite
pangaleleon na so marpansadian.
7 Sonang jala mangulon nuaeng isi ni liat
portibi on, marolopolop do nasida.
8 Marlas ni roha huhut mida ho angka hau
sampinur dohot ares na di Libanon: Olat ni na
tunduk i ho, ndang adong be nangkok sitaba
hami, ninna.
9 Pola guntur banuatoru mida ho
manjumpangkon ho di harorom. Disunggul
dompak ho angka halinu, nasa hambing
tunggal ni tano on dipahehe sian
habangsanasida, sude raja ni angka parbegu.

10 Saluhut nasida mangalusi, jala mandok tu
ho: Dohot do ho hape margale, songon hami,
naung doshon hami do ho hape!
11 Tuat tu banuatoru do hape hamuliaonmu,
hariburon ni parhinaloanmu; gulokgulok
hape marpeahan di lagem, jala gulokgulok
bulusanmu.
12 Beha do hadadabum sian banuaginjang,
ho ale bintang sidongdong, ho ale anak ni
sibuha siang ari! Nunga tartaba hape ho
marobo tu tano, ho ale sipatunduk angka
bangso.
13 Ianggo hatahata ni roham di bagasan
mandok: Nangkok ma ahu tu banuaginjang,
patimbulonku ma habangsangku di ginjang ni
angka bintang ni Debata, jala hundul ma ahu
tu dolok parluhutan tungkan utara sahali.
14 Nangkok ma ahu tu atas ni angka ombun,
gabe tudoshon na tumimbul sahali ahu.
15 Hape tuat tu banuatoru do ho, tu godung
na marimpotimpot.
16 Longang do angka na marnida ho,
notnotanna ma ho huhut mandok: On do
hape baoa na manggunturi tano on, na
manggoari angka harajaon?
17 Naung mambahen liat portibi on gabe
halongonan, jala ditabani angka hutana, jala
ndang diloas muli angka na tartaban i.
18 Nasa raja ni angka parbegu marpeahan
tutup di hamuliaon di bagasan jabuna be.

[19] Alai anggo ho tartimpal do dao
sian tanomanmu, songon ranting na
marambolongan; songon ulos ni angka na
rage, angka na tiniham dohot podang, angka
na tuat tu godung batu songon bangke na
nilutlut.
[20] Ndang tagamon saparbandaan ho rap
dohot nasida, ai nunga diago ho luatmu,
jala dibunu ho bangsom. Ndang taringot be
salelenglelengna anggo pinompar ni angka
parjahat.
[21] Hobas i hamu ma sada pamotongan di
angka anakna ala ni hajahaton ni amanasida;
tung na so tupa suheonna manang teanonna
tano i, manang patoroponna huta paribur
portibi on.
[22] Ai hehe ma ahu mandopang nasida, ninna
Jahowa Zebaot, jala siaphononku sian Babel
barita dohot pasipasi, nini dohot nono, ninna
Jahowa.
[23] Jala bahenonku huta i gabe abalan ni
andurian dohot lintonglintong, jala saraonku
marhitehite sarasara hasiapon, ninna Jahowa
Zebaot.
[24] (II.) Nunga pola maruari Jahowa Zebaot,
ninna: Sai na pasautonku do, songon
na husangkap, jala sai na songgop do
bahenonku, songon na hutahi.
[25] Sai na segaanku do Assur di tanongku,
jala luntahanku ibana di atas ni angka

dolokku, asa tanggal augana sian nasida, jala
munsat rodina sian abarana.
26 I do sangkap naung sinangkapna tu
sandok tano i, jala i do tangan na toltol
dompak sude angka bangso.
27 Ai naung sinangkap ni Jahowa Zebaot,
tung ise ma na tuk manundati? Jala tanganna
na toltoli, tung ise ma na tuk manulakkon?
28 (III.) Di taon hamamate ni raja Ahas ro
lumbalumbaon:
29 Unang tung marlas ni roha ho, ale
sandok isi ni Palistim, ala naung maponggol
linsinglinsing na mangalinsingi ho, ai ruar do
sada libe sian urat ni ulok, jala parbuena gabe
naga na habang.
30 Jadi singkop sipanganon jumpang angka
buhabaju ni na pogos, jala marsonangsonang
angka na so marparbuaton hian. Alai anggo
uratmi bunuonku do marhitehite haleon, asa
marragean angka pasipasim.
31 Manganggguhi ma ho ale pargumbangan!
Pangiar ma soaram ale huta! Malala ma ho
sandok Palistim! Ai ro do sian utara timus, jala
ndang adong na pinjil sian parduaannasida i.
32 Jala tung aha ma alusna tu angka suruan
ni bangso parbegu? Nunga pola dipahot
Jahowa Sion, asa marhaporusan tusi do
angka na dangol ni bangsona.
15 1 (I.) Uhum madabu tu Moab. Tongon
do borngin i do ditaban Ar-Moab, tung

siap do. Tongon do borngin i do ditaban
Kir-Moab, tung siap do.
2 Nangkok ma tutu jolma tu joro dohot tu
Dibon, huhut tumatangis tumopot sombaon i;
manangguhi do Moab di atas ni Nebo dohot
Medeba; saluhut ulunasida targorbang, jala
saluhut mise digansipi.
3 Marulos tangki nasida mardalan di
alamanna, manangguhi be do angka na
mijur sian tarup dohot sian bonggarbonggar,
huhut tumatangis.
4 Jala manangguhi Hesbon dohot Eleale,
tolhas ro di Jahas tarbege soaranasida.
Dibahen i mangandungi angka parangan ni
Moab, ai maras do rohana.
5 Manangguhi do rohangku taringot tu
Moab, tolhas ro di Soar, lombu sitolutaon,
angka na maporus sian nasida, ai sai
tumatangis manangkohi nangkohan Luhit,
ai di dalan tu Horonaim tarbortik do
angguhangguk ni hasiapon.
6 Ai nunga marsik angka batang aek sian
Nimra, nunga malos duhutduhut, siap
suansuanan, ndang adong be ingkau rata.
7 Dibahen i tagirtagir ni na niomonasida
dohot ugasan na pinajopna tu bariba ni
batang aek, parbalohan tungkan Moab
ditaruhon.
8 Ai humaliang sandok Moab tarbege soara
angguk, tolhas ro di Eglaim dohot Beerelim
tarbege partangisnasida i.

9 Ai gok mudar angka aek Dibon, ganda sian
i dope uhum bahenonku tu Dimon, angka na
malua sian Moab, singa i manganhon, ro di
pasipasina isi ni tano i.
16 1 (I.) Tongos hamu guguan birubiru di
pangarajai ni luat sian Sela, mamolus
sian halongonan, sahat tu dolok ni boru Sian.
2 Jadi doshon pidong na marheparhepar,
doshon asar na sinegaan do angka boru ni
Moab sogot di hatariparan Arnon.
3 Boan hamu tahi, dabu hamu uhum,
bahen parlinggomanmu di hos ni ari, songon
bornginna i; tabunihon angka na nilelean,
unang jehehon na maporus!
4 Sai sorang tu ho ma angka na marserak
sian ahu; ho ma haporusanna, ale Moab
maradophon partaban! Ai nunga siap
pangarupa, marujung ia hasiapon, nunga
lengse pangaluntak sian tano i.
5 Jadi hot ma sada habangsa marhitehite
asi ni roha, jala marhabangsa di atasna di
bagasan hasintongan di undungundung ni
si Daud, ibana na mandabu uhum dohot na
mangalului uhum dohot na manilu hatigoran.
6 (II.) Nunga hubege hami haginjangon
ni Moab, na torbang situtu haginjangonna,
hajengkelonna dohot hajungkatonna, hata
tealna pe angka na so marnosan.
7 Dibahen i laos Moab sama Moab
masitangisan, saluhut nasida tumatangis

taringot tu angka turanggong ni huta Kir
Hareset, tongon tahe nunga tarjimput nasida.
8 Ai nunga tarulang angka ladang di Hesbon,
nang hau anggur di Sibma, mabuk do angka
raja ni parbegu dibahen parbuena, angka
na tolhas ro di Jaser, lilu tu halongonan
manginsir do rantingna, pola taripar laut.
9 Dibahen i tumatangis ahu songon
partangison ni Jaser, ala ni hau anggur di
Sibma; pabornohonku do ho dohot ilungku,
ale Hesbon dohot Eleale, ai toletole ni
hamusuon madabu tongon di gotilon parbue
ni hau anggur dohot eme.
10 Jadi sohot ma las ni roha dohot olopolop
sian hauma sigotilon i, jala ndang marlas ni
roha manang marolopolop di angka porlak
anggur. Ndang adong jolma pangilang, angka
na mangilang anggur di angka pangilangan,
nunga hupasohot angka suraksurak.
11 Dibahen i sai patugorok do butuhangku
taringot tu Moab, songon soara ni hasapi,
nang rohangku di bagasan taringot tu Kir
Hareset.
12 Jadi ia dung patar hamamaras ni Moab di
angka robean, jala ditopot habadiaonna laho
martangiang nian, hape ndang marniula.
13 On do hata na nilumbahon ni Jahowa tu
Moab sian nahinan dope.
14 Alai anggo nuaeng songon on do didok
Jahowa: Di bagasan tolu taon on, songon taon
ni sipangan gaji, marlea ma hamuliaon ni

Moab ro di hinatoropna situtu, jadi pasipasina
na metmet nama na tading i ndang margogo.

17 [1] (I.) Uhum madabu tu Damaskus. Ida
ma, sai na meser do Damaskus sian
tongatonga ni angka huta, gabe timbunan
batu.
[2] Tarulang ma angka huta Aroer, asa angka
dorbia nampunasa, angka na marudam disi,
so adong na mangalele.
[3] Jadi pesan ma benteng sian Epraim dohot
harajaon sian Damaskus, jala pasipasi ni
Ram doshon hamuliaon ni halak Israel, ninna
Jahowa Zebaot.
[4] (II.) Pesan ma di ari na sasada i hamuliaon
ni Jakkob, jala merus hinamokmok ni
dagingna.
[5] Jala songon pangalaho ni halak na papungu
eme na jongjong di gotilon, jala tanganna
manggotil angka biur, jala songon na
manjomputi biur di rura Repaim.
[6] Jala tading disi angka turiang, songon na
mangkutur parbue ni hau jetun, dua tolu
saludang apala di punsuna sahali, opat lima di
dangka ni hau na marparbue i, ninna Jahowa,
Debata ni Israel.
[7] Di ari na sasada i ma tailihonon ni jolma
ma sitompa ibana, jala berengon ni matana
ma na badia ni Israel.
[8] Jala ndang be tailihononna angka
langgatan, jadijadian ni tanganna, jala ndang

be berengonna angka sombaon manang
ganaganaan na pinauli ni jarijarina.
9 Di ari na sasada i ma hutanasida angka
na gonting i doshon ladang dohot doshon
tombak na tinadingkon ni halak maradophon
halak Israel manjadi halongonan sambing.
10 Ai nunga dihalupahon ho Debata ni
hatuaonmu, jala ndang diingot ho dolok
batu haporusanmu na gonting i. Dibahen i
nunga disuan ho angka porlak hasoloan, jala
dilopokkon ho angka ranting na pulik marga
tusi.
11 Di ari pangalopokkonmu manjadi do nian
dibahen ho, jala manogotna i marmutihi
suansuananmu dibahen ho, hape di ari gotilon
jea dohot haporsuhon martibalan jambarmu.
12 (III.) Jea ni hariburon ni torop angka
bangso! Songon parhasak ni angka laut
pardoromnasida! Jala parhasak ni angka
bangso, songon pardorom ni angka batang
aek na doras pardoromnasida i.
13 Tongon do, songon pardorom ni angka
aek magodang, pardorom ni angka bangso;
alai mangonai hata ibana tusi, jadi dao ibana
maporus, jala mapurpur, songon rapanrapan
ni angka dolok maradophon alogo, jala
songon halisungsung maradophon habahaba
siappalautus.
14 Marhira bodari, ida ma, masa
hasonggoton, ndang dope torang ari,
hape ndang adong be disi, i ma jambar ni

angka na mandobo hita, jala parsorion ni
angka na mamupusi hita.
18 [1] (I.) Marjea ma ho, ale tano na
marlinggoman pahebaheba, na di
bariba ni angka batang aek Kus.
[2] Na paborhat angka suruan tu laut di
bagasan solu hotang di atas aek jala mandok:
Laho ma ne hamu angka suruan na pantas
tu bangso pardaging na ganjang jala na
pinupusan, tu bangso na sumogir marbarita
tu na dao, i ma bangso sigodang adat, jala
guru dokna angka batangaek mangalantap di
tanona.
[3] Sude hamu ale isi ni portibi on dohot isi ni
tano on, molo dipatindang tonggol di atas ni
angka dolok, sai bereng hamu ma i! Jala molo
dipalu sarune, sai tangihon hamu ma i!
[4] Ai songon on hata ni Jahowa tu ahu:
Sai hohom Ahu huhut paidaidahon di
bagasan inginanku, songon parngiar ni ari
uju di logona, songon ombun manorop di
hinamohop ni gotilon.
[5] Ai di jolo ni gotilon, molo sun marurus
bungana, jala gabe biur maraek susu bunga
i, disi ma sabionna angka lailai dohot
sasabi, jala tallihanna angka rantingna, laos
bolongkononna do.
[6] Rap tartading do i di pidong angka na
di dolok dohot di pinahan ni tano on, asa
mansusuari disi angka pidong panoro, jala
marudam disi nasa dorbia ni tano on.

7 Di tingki na sasada i ma tarboan angka
silehonlehon tu Jahowa Zebaot, sian bangso
pardaging na ganjang jala na pinupusan;
sian bangso na sumogir marbarita tu na
dao, bangso sigodang adat jala guru dokna,
angka batang aek mangalantap di tanona,
taruhononna tu inganan ni goar ni Jahowa
Zebaot, tu dolok Sion.

19 1 (I.) Uhum madabu tu Misir: Ida ma,
Jahowa marhureta di atas sada ombun
na doras laho manopot Misir, jadi maporus
ma angka ajiajian ni Misir maradophon ibana,
jala malala roha ni halak Misir di bagasan.
2 Jadi patubionku ma Misir dompak Misir,
asa laos nasida sama nasida marmusu, na
mardongan dohot na maraleale, huta dompak
huta, harajaon dompak harajaon.
3 Jala rumar bahenonku tondi ni halak
Misir di bagasan, jala muntul tahina i
bahenonku, jadi usouso ma nasida tu angka
ganaganaan, parsibalik mata, hasandaran
dohot pangarunding.
4 Pasahatonku ma huhut halak Misir tu
tangan ni tuan na posi maruhum, jala raja
na murhing mangarajai nasida, ninna Tuhan
Jahowa Zebaot.
5 Jadi marsik ma angka aek sian laut, marsik
dohot batang aek i gabe mahiang.
6 Jadi angir ma angka sunge, rejet jala
mahiang angka batang aek di Misir, malos ma
angka arung dohot tolong.

7 Hasang ma angka jampalan martopihon
batang aek, jala nasa panaburan boni di topi
ni batang aek i malos do, rahar jala ndang
gabeak.
8 Jadi marhoi ma angka pardengke, jala
marsak sude angka na mandanggurhon
hailna tu batang aek i, jala halak angka na
manampakhon jalana tu laut, maras do.
9 Tarurak ma jolma angka na martonun hori
na sinuri dohot dagangan na bontar.
10 Jadi marponggolan ma angka tiang ojahan
di nasida, tarjimput situtu ma roha ni sude
jolma sipangan gaji.
11 (II.) Tung angka na oto sambing do angka
raja di Zoan, angka panuturi na bisuk ni raja
Firaun pe, tung na oto do tahina i. Beha ma
partorang ni pandokmuna tu raja Firaun:
Anak ni halak na bisuk do ahu, anak ni raja
sian na robi.
12 Didia do nuaeng angka na bisukmu, asa
dipabotohon nasida nian tu ho manang aha
sangkap ni Jahowa Zebaot dompak Misir.
13 Nunga manjadi na oto angka pangarajai di
Zoan, nunga tarpaoto angka pangarajai sian
Nob, jala lilu sandok Misir dibahen jujungan
ni angka margana.
14 Nunga diusehon Jahowa tu bagasan nasida
sada tondi ni hageduhon, asa diliiluhon nasida
sandok Misir di nasa jadijadianna, songon
siparmabuk na manggalumangi utautana.

15 Jadi ndang adong be manjadi ulaon di
Misir, na pinauli marulu manang marihur,
marranting ni harambir, manang marlili.
16 Di ari na sasada i doshon inaina halak
Misir, angka hitir jala tahuton maradophon
pangondam ni tangan ni Jahowa Zebaot, na
niondamhonna dompak nasida.
17 Jala panonditnonditon Misir mida tano
Juda, nasa na marningot disi tarsonggot
alani, dibahen sangkap ni Jahowa Zebaot
naung sinangkapna dompak nasida.
18 (III.) Di ari na sasada i marpangkuling
Kanaan ma lima huta di tano Misir, jala
marmangmang tu Jahowa Zebaot; huta
nasada targoar Ir Heres.
19 Di ari na sasada i adong sada langgatan di
Jahowa di tongatonga ni tano Misir, jala sada
tiang parningotan di Jahowa mardonokkon
partalpahanna.
20 I ma gabe tanda dohot sitindangi di
Jahowa Zebaot di tano Misir, ai mangangguhi
ma nasida tu Jahowa maradophon angka
pangarupa, jadi tongosonna ma di nasida
sada sipalua dohot partogi, asa dipalua
nasida.
21 Jadi papataron ni Jahowa ma dirina tu
halak Misir, jala tandaon ni halak Misir Jahowa
di ari na sasada i, jala pelehononnasida
angka pelean sipotongon dohot sipanganon,
jala marbagabaga nasida tu Jahowa, jala
gararonna do.

[22] Jadi posi pe paminsang ni Jahowa di halak
Misir, alai pamalumonna muse; jadi mulak ma
nasida tu Jahowa, gabe marpamuati rohana
tu nasida, jala pamalumonna nasida.
[23] Adong ma di ari na sasada i sada dalan
balobung sian Misir tu Assur, jadi ro ma halak
Assur tu Misir, jala halak Misir tu Assur, rap
marsomba ma halak Misir dohot halak Assur
tu Jahowa.
[24] Jadi patoluhon ma halak Israel di ari na
sasada i rap dohot halak Misir dohot halak
Assur gabe pasupasu diparsitongaan ni tano
on.
[25] Ai pasupasuon ni Jahowa Zebaot ma
nasida, dohononna ma: Pinasupasu ma hamu
ale halak Misir bangsongku, jala jadijadian
ni tanganku, hamu ale halak Assur, jala
parjambaranku anggo hamu ale halak Israel.
20 [1] (I.) Di taon haroro ni si Tartan tu
Asdod, sinuru ni si Sargon, raja sian
Assur, asa dimusui jala dipapatu Asdod.
[2] Hata ni Jahowa uju i marhitehite Jesaya,
anak ni si Amos, songon on: Laho ma ho, jala
tanggali ma abit tangki sian gontingmu, jala
tanggali ma sipatum sian patmu! Jadi dibahen
ma songon i, laos mardalan marsaemara, jala
ndang marsipatu.
[3] Jadi ninna Jahowa ma: Songon pardalan ni
naposongku Jesaya marsaemara, jala ndang
marsipatu, pola tolu taon lelengna, bahen

tanda dohot halongangan do i taringot tu na
masa sogot tu Misir dohot tu Kus.
4 Songon i ma onjaronjaron ni raja sian Assur
angka na tinangkup sian Misir dohot angka
na tarbuang sian Kus, angka dolidoli dohot
angka na ubanon marsaemara, jala ndang
marsipatu, jala manangkas ombaombana,
gabe haurahon ni halak Misir.
5 Jadi tarsonggot ma nasida, jala maila
maradophon Kus haposannasida dohot
maradophon Misir asangasangnasida.
6 Jadi dohonon ni isi ni pulopulo ma di ari na
sasada i: Ida ma, songon i do hape pangalaho
ni jolma haposanta, haporusanta nasailaon,
mangido panumpahion nian, asa malua hita
maradophon raja ni Assur; jala songon dia
ma tarbahen hita malua?
21 1 (I.) Uhum madabu tu halongonan
martopihon laut. Songon pansedai
ni habahaba di dangsina, harorona sian
halongonan sian luat na sogir.
2 Sada pangungkapon na dokdok dipapatar
tu ahu: Mandobo pandobo i, martaban
partaban i! Nangkok ma ho, ale Elam!
Manosak ma ho, ale Madai! Pasohotonku ma
sude hoihoi.
3 Dibahen i gok haberniton do angka
gontingku, mangae do ahu, songon pangae ni
boruboru na naeng mangintubu; mangirput
ahu umbegesa, angka hitir ahu marnidasa.

4 Bukbak ateatengku, pola angka hitir ahu
sian songgotna, borngin hariburonku gabe
jeangku dibahen.
5 Pinadiri ma sada meja, marhal ma parhali,
mangan minum ma! Hehe ma hamu angka
raja, hapuri hamu ma lombulombu.
6 Ai songon on didok Tuhan i mandok ahu:
Laho ma ho, dokkon ma parhal, asa dipaboa
na niidana.
7 Jadi diida ma sahoron baoa parsihundul
marduadua, sahoron halode, sahoron
unto, mansai tangkas situtu ma ibana
mananginangi.
8 Dung i joujou ibana songon singa: Sai
jongjong di parhalan do ahu ale Tuhan
manipat ari, jala sai tindang di gansingku do
ahu manipat borngin.
9 Jadi ida ma, ro do sahoron baoa,
parsihundul marduadua, na mangalusi,
mandok: Nunga tartaban, nunga tartaban
Babel; jala nunga diparumpak sude angka
ajiajian pinardebatanasida i.
10 Oe ho na hudegedege, jala anak ni
pardegeanku naung hubege sian Jahowa
Zebaot, Debata ni Israel, i do na hubaritahon
tu hamu.
11 (II.) Uhum madabu tu Duma: Joujou do
sian Seir tu Ahu: Ale parjaga, nunga beha
borngin i? Ale parjaga, nunga beha borngin i?
12 Ninna parjaga i ma: Nunga torang ari,
huhut dope borngin. Molo sapala manangkasi

hamu, tangkasi hamu ma, dung i mulak ma
hamu tuson.
13 (III.) Uhum madabu tu Arab: Di bagasan
tombak ni Arab ma marmalam hamu, ale
angka partigatiga pansar sian halak Dedan i.
14 Jumpangkon hamu aek tu na mauas,
hamu isi ni luat Tema! Tomutomuhon hamu
ma roti tu halak na maporus i.
15 Ai maradophon angka podangnasida
maporus, maradophon podang na sinintak,
dohot maradophon sior na tinangging, dohot
maradophon parmusuon na sobu.
16 Ai songon on didok Tuhan i tu ahu: Di
bagasan sataon dope, songon angka taon ni
anak gajian, pesan ma sandok hamuliaon ni
Kedar.
17 Jala lam tu otikna di bilangan ni pasipasi
ni angka pande manior, angka anak na
begu sian Kedar, ai Jahowa, Debata ni Israel
mandok songon i.

22 1 (I.) Uhum madabu tu rura paralatan:
Aha di ho umbahen tung manaek
sandok ho, tu angka tarup?
2 Ho ale huta na gok hariburon, na rame,
benteng parolopolop! Ndang manang
tinampul ni podang, manang mate tongtang
angka na matem.
3 Luhut angka partogim rap maporus do,
nunga mangoloi rante on nasida so marsior;
saluhut angka na dapot sian ho rap tarrante
do, dao do nasida maporus.

4 Dibahen i hudok: Padao hamu pamerengmu
sian ahu, asa tumatangis situtu ahu; unang
datdati hamu mangapuli ahu taringot tu
hasisiap ni boru ni bangsongku.
5 Ai ari hagunturon, hasiapon dohot
hasonggoton do na pinamasa ni Tuhan
Jahowa Zebaot di rura paralatan; dilohai
parik, gabe marsaringar angguhangguk sian
dolok.
6 Nunga pola disintak Elam parsumbiaan
mardongan hureta dohot jolma
parhantarhantar nang angka parsihundul,
jala nunga pola mamontar lombulombu ni Kir.
7 Jadi gok hureta ma ruram, angka
na dumenggan i, jala dirongom angka
parsihundul do bahal i.
8 Jadi dipatait halak ma partanobatoan ni
Juda gabe mangaranapi ho di ari na sasada
i dompak angka sinjata di bagasan bagas
parsinjataan na di tombak.
9 Jadi diida hamu angka rigat ni huta ni si
Daud, ai torop do angka i, gabe dipapungu
hamu angka aek ni ambar partoru.
10 Dung i dibilangi hamu angka bagas di
Jerusalem, jala diloha hamu angka bagas i
laho pagontingkon parik i.
11 Jadi dibahen hamu sada lintong di
holangholang ni parik na dua i bahen
parpeopan ni angka aek sian ambar nahinan
Alai ndang manaili hamu dompak ibana na

mambahensa, jala ndang dibereng hamu
ibana na jumadihon sian narobi.
12 Jadi joujou ma Tuhan Jahowa Zebaot
di ari na sasada i mambahen partangison
dohot parangguhon dohot hapalpalon dohot
parhohoson tangki.
13 Hape ida ma, ianggo nuaeng: Holan las ni
roha dohot parolopolopon masa mamotongi
lombu dohot manamboli birubiru, mangan
juhut dohot minum anggur, lam ninna dope:
Mangan jala minum ma hita, ai marsogot do
hita mate.
14 Alai nunga dibortikkon Tuhan Jahowa
Zebaot hian tu pinggolhu: Tung na so tupa
sesaon hajahatonmunaon, paima mate hamu,
ninna Tuhan Jahowa Zebaot.
15 (II.) Songon on do didok Tuhan Jahowa
Zebaot: Laho ma ho mandapothon wakil on, i
ma si Sebna pangaramoti ni bagas i dok ma
tu ibana.
16 Aha di ho dison, jala ise pinangasahonmu
dison umbahen dituhil ho dison tanomanmu?
Tung tama ma ho manuhil tanomanmu di
ginjang, mangaruangi ingananmu di bagasan
dolok batu.
17 Ida ma sampathonon ni Jahowa ma ho,
songon panampathon ni halak na gogo jala
panguspangusonna ma ho.
18 Lulunonna ma ho tutu, songon rago
tongon ragohononna ho tu tano na dao, jala
na so marparbalohan, disi ma ho mate, jala

disi ma angka hureta hatongamonmu, ho ale
haurahon ni bagas ni tuanmu.
19 Dung i onjarhononku ma ho sian
tohonanmu, jala tulingkononna ho sian
hajongjonganmu.
20 Jadi jouonku ma di ari na sasada i
naposongku si Eliakim, anak ni si Hilkia.
21 Jala alithononku ma tu ibana pangkeanmu,
jala hohoshononku tu ibana hohosmi, jala
pasahatonku pangarajaionmu tu tanganna,
asa ibana gabe ama di isi ni Jerusalem dohot
di bagas ni Juda.
22 Jala ampehononku anakkinsu ni bagas ni
si Daud tu abarana, asa ibana mangungkap,
jala ndang adong na tuk mangkinsu, jala
ibana mangkinsu, gabe ndang adong na tuk
mangungkap.
23 Jala pantikhononku ibana songon labang
di inganan na hot, asa gabe habangsa
hamuliaon ibana di bagasan bagas ni amana.
24 Asa hot dijujung ibana saluhut hasangapon
ni bagas ni amana, angka dangka dohot
tunas, saluhut ulaula metmet, sian ulaula
panginuman ro di sude ulaula parhinaloan.
25 Di ari na sasada i, ninna Tuhan Jahowa
Zebaot ingkon buaton ma labang na pantihi di
inganan na hot, jala umpaton jala madekdek;
jala siap ma angka na mangihut tu ibana, ai
Jahowa do mandok.

23 1 (I.) Uhum madabu tu Tirus:
Manganggguhi ma hamu, ale angka isi

ni parau Tarsis, ai nunga siap huta i, ndang
adong be labuan hamulian! Sian tano ni halak
Kitim tarbortik barita i tu nasida.
2 Hohom ma hamu ale isi ni pulo! Angka
partigatiga sian Sidon na marparau di laut
mangisi ho.
3 Ai marhitehite laut godang tarboan tu ho
boni ni Nil dohot eme na ginotil martopihon
sunge, jadi ho hira onan ni angka bangso.
4 Maila ma ho ale Sidon, ai ninna laut i, huta
na gonting di laut i songon on: Ndang mangae
posoposo ahu, jala ndang manubuhon ahu,
manang pagodanggodang dolidoli manang
namarbaju.
5 Molo tolhas barita i tu Misir, tarsonggot ma
nasida umbege barita sian Tirus.
6 Taripar ma hamu tu Tarsis, manangngguhi
ma hamu ala isi ni pulo i!
7 Tung i do hutamuna na marhariburon i,
na marmula di angka ari narobi? Boanon ni
patnasida sandiri do nasida maisolat tu na
dao.
8 Ise naung sumangkap songon i taringot tu
Tirus, sisagi tumpal raja do angka saudagar
disi, jala partigatigana angka na sumangap di
tano on.
9 Jahowa Zebaot tahe sumangkapi songon
i, asa mangaramuni nasa hinauli ni
haginjangon, laho pajimputhon nasa halak na
sangap di tano on.

10 Pabinsat ma tanomi, songon batang aek
Nil, ho ale boru Tarsis! Ndang adong be disi
hohos.
11 Nunga dipatoltol ibana tanganna tu atas
laut, mangkutol angka harajaon, nunga
martona Jahowa taringot tu Kanaan naeng
maniaphon angka bentengna.
12 Jala ninna do: Ndang be marolopolop ho
tu joloan on, ho ale boru Sidon na nirupa!
Hehe ma ho laho taripar tu Kitim! Disi pe,
ndang tagamon sonang ho.
13 Ida ma, tano ni halak Kasdim, i ma
bangso na so adong hian, na pinaojak ni
Assur di angka isi ni halongonan. Pajongjong
palaspalas bahen parhalanna nasida, diloha
nasida do bagasnasida na bolon i mambahen
parturanggongan sian i.
14 Manganggguhi ma hamu ale angka parau
Tarsis, ai nunga siap bentengmuna i.
15 (II.) Dung i di ari na sasada i lupa ma
Tirus pitupulu taon, songon leleng ni ariari ni
sada raja. Alai dung salpu na pitupulu taon
i songgop ma tu Tirus hombar tu ende ni
sibabijalang.
16 Sintak ma hasapi, liati ma huta i ale
sibabijalang naung hinalupahon! Padenggan
ma pamiltikmu jala padeak ende, asa diingot
halak ho muse.
17 Ai dung marujung sipitupulu taon i, ebatan
ni Tuhan Jahowa ma Tirus i, asa mulak tu
ibana upa sibabijalang i, gabe maruhum na

jat tu saluhut harajaon ni tano on, angka na
di sandok portibi on.
18 Alai badia di Jahowa do parboniagaonna
dohot labana sian tigatiga, ndang
pagukguhonna manang tabunihononna,
angka na maringanan di jolo ni Tuhan Jahowa
nampuna labanasida bahen sipanganon
maradu mahapan, jala maruli pangkean na
jagar.
24 1 (I.) Ida ma, palangaon jala pasiapon
ni Jahowa ma tano i, jala balikkononna
ma sisikna, pasiaphon angka pangisina.
2 Jala doshon halak natorop ma malim,
doshon naposo tuanna, doshon boruboru
sonduhan soranganna, doshon panuhor
panggadis, doshon parsambut parsambutan,
doshon pangurang pangurangan.
3 Langa situtu ma tano i jala pinupusan, ai
Jahowa do mandok hata on.
4 Majal jala tarulang ma tano i, majal jala
tarulang liat portibi on; maras ma dohot
angka na timbul sian bangso i di tano on.
5 Jala ramun tano i dibahen pangisina,
ai nunga dilaosi nasida angka patik, jala
diuba hasomalan, jala diose padan na
salelenglelengna.
6 Dibahen i siap do tano i gagaton ni torutoru
jala manginona tu angka pangisina; dibahen i
masoksok angka isi ni tano i, jala otik nama
jolma teba.

7 Marsik do tuak anggur, malos ia hau
anggur, marhoi be sude angka na las roha na
sai laon.
8 Mansohot do las ni roha binahen ni arbab!
Mansadi hariburon ni angka parolopolop;
mansohot las ni roha binahen ni hasapi.
9 Ndang be marende nasida uju minum
anggur, paet do tuak na pang di roha ni halak
na manginumsa.
10 Nunga maloha huta na langa i, hinsu be
sude angka bagas, ndang be habongotan.
11 Masa angguhangguk di angka alaman ala
hurangan anggur; nunga pesan nasa las ni
roha, nunga mapurpur nasa las ni roha ni
tano on.
12 Turanggong nama teba di huta i, jala
tahaonna ma angka pargumbangan i.
13 Ai masa ma di parsitongaan ni tano i,
di tongatonga ni angka bangso, songon
pangkuturon di hau jetun, songon pamutihon,
ia dung salpu gotilon.
14 (II.) Ianggo nasida, pangiaronnasida ma
soaranasida, marolopolop mida hamuliaon ni
Jahowa, marolopolop ma angka nasida sian
laut.
15 Dibahen i pasangap ma Jahowa, hamu
angka isi ni tano, habinsaran, hamu angka
isi ni pulo di laut goar ni Jahowa, Debata ni
Israel.
16 Sian ujung ni tano on hubege hami angka
ende pujipujian: Hamuliaon ma di partigor!

Jadi ningku ma: Ngalutna i di ahu, ngalutna
i di ahu! Jea tonahon! Manjehehon angka
parjehe, tongon manjehehon angka parjehe.
17 Hasogiron dohot godung dohot jorgong
songgop tu ho ale isi ni tano i!
18 Ai tung sura maporus manang ise
maradophon soara ni hasogiron, madabu do
ibana tu godung; jala manang ise na manaek
sian godung, dapot do ibana di jorgong. Ai
nunga buha angka pandiloan di langit jala
humuntal angka ojahan ni tano on.
19 Marsidomdom situtu ma ianggo tano i jala
angka rigat situtu, gunsang situtu ma tano i.
20 Lalolalo situtu ma tano i, songon halak
na mabuk, jala mambalambal songon
geanggeang, ai manginona tu ibana
pangalaosina, gabe tinggang, jala ndang
tarbahensa be hehe.
21 Jadi di ari na sasada i marlulu ma Jahowa
dompak parangan angka na ginjang marroha
di haginjangonna dohot dompak angka raja
ni tano on di atas tano on.
22 Rap paluhutonna ma nasida tarrante tu
bagasan godung, jala hurungkononna nasida
tu bagasan hurungan, dung i di laonlaon ni
ari marlulu muse ibana dompak nasida.
23 Jadi maila ma bulan, jala tarurak mata ni
ari, ai Jahowa Zebaot Raja di dolok Sion dohot
di Jerusalem, jala hamuliaon do di adopan ni
angka sintuana.

25

[1] (I.) Ale Jahowa, ho do Debatangku,
sai patimbulonku do ho, pujionku do
goarmu, ai nunga mambahen halongangan
ho; angka sangkapmu sian narobi pe na
bonar jala na sintong do.
[2] Ai nunga gabe pantil batu huta i dibahen
ho, huta na gonting i gabe maloha; bagas
bolon ni angka paisolat malua sian huta i, na
so sipaulion be salelenglelengna.
[3] Dibahen i ingkon pasangapon ni bangso na
marhuaso i ho, jala ingkon habiaran ni huta
ni angka bangso pandobo ho.
[4] Ai ho do partanobatoan ni na dangol,
partanobatoan ni na pogos di hagogotanna;
haporusan maradophon udan tipotipo,
parlinggoman maradophon ari na
marngiarngiar, ai doshon udan tipotipo tu
dorpi parlongos ni muruk ni halak sibahen
gogo.
[5] Songon ari na marngiarngiar di tano
bangkalbangkal dipaonjap ho hariburon ni
halak na buro; morpo do ari na marngiarngiar
marhitehite linggom ni ombun, ingkon songon
i pasohotonmu ende olopolop ni angka
sigostang botohon.
[6] (II.) Jadi padirion ni Jahowa Zebaot ma
di saluhut bangso sada haroan di dolok on,
haroan na talmis, haroan sian tuak anggur
naung leleng, sian sipanganon na hojal, sian
angka anggur na galia na pita.

7 Dung i pasisionna ma di dolok on hirehire
na hinungkuphon tu saluhut angka bangso
dohot pangkuphupi na hinungkuphon tu
saluhut angka parbegu.
8 Bondutonna ma hamatean salelenglelengna
jala apusan ni Tuhan Jahowa ma iluilu sian
nasa bohi, jala padaoonna ma haurahon ni
bangsona di sandok tano on, ai nunga Jahowa
mandok i.
9 Jadi dohonon ni halak ma di ari na sasada
i: Ida ma on do Debatanta, na itahaposi,
na mangurupi hita, dison do Jahowa na
itahaposi. Marolopolop ma hita jala marlas ni
roha mida hatuaonna i.
10 Ai maradian di dolok on ma tangan ni
Jahowa, alai anggo Moab degedegeonna ma
tu toru ni patna, songon durame na niluntak
tu partangkalan.
11 Jadi pahembangonna ma tanganna tu
tongatonganasida, songon pangerbang ni
tangan ni parlange laho marlange. Alai anggo
ibana pajimputonna ma haginjangonnasida ro
di sipaotooto angka na binahen ni tanganna.
12 Panepneponna ma partanobatoanmu
dohot angka parik na gonting, pajepolonna
do nasida mangonjarhon tu tano, pola tung
marguluhon orbuk.

26 1 (I.) Di ari na sasada i endehonon
ni halak ma ende on di luat Juda:
Adong do huta na gonting di hita, hatuaon do
dibahen parik dohot partanobatoan.

2 Ungkap hamu ma angka harbangan,
asa bongot bangso na tigor, na marsihohot
maniopi haburjuon.
3 Hombar tu sangkap na ojak do dipaian ho
dame, dame ma tutu, ai marnalom ni roha
mida ho do ibana.
4 Marhaposan tu Jahowa ma hamu tongtong,
ai Tuhan Jahowa do dolok batu ro di
salelenglelengna.
5 Ai ibana pajimput angka isi ni habuntulon,
dipajepol do huta na hinsat i, ditimpalhon do i
tu tano, direongkon tu orbuk.
6 Asa diluntakluntak pat, angka pat ni halak
na dangol dohot langka ni halak na pogos.
7 Dalan ni halak na tigor do angka hatigoran,
sai tigor do dasingonmu dalan ni partigor i.
8 Nang di dalan ni angka uhummu, sai
marhaposan tu ho do hami, ale Jahowa!
Marlas ni roha hami mida goarmi dohot mida
pujipujian tu ho.
9 Sai dihalungunhon rohangku do ho
bornginna i, tondingku di bagasan pe sogot
do ho dilului. Ai disi mangonai angka uhummu
tu tano i, gumuruhon hatigoran ma isi ni
portibi on.
10 Nang jumpangan asi ni roha parjahat
i, ndang gumuruhon hatigoran ibana; sai
manjahati ibana di tano habonaron, jala
ndang ditailihon hamuliaon ni Jahowa.
11 Ale Jahowa, nunga timbul nian tanganmu,
hape ndang diida nasida; idaonnasida do

sogot hamuruhonmu humongkop bangsom
jala tarurak; nang api panganonna do angka
alom.
12 Alai anggo di hami, ale Jahowa hadameon
do paradeonmu, ai nasa ulaonnami pe, ho do
mangulahon di hami.
13 (II.) Ale Jahowa Debatanami, atik pe
angka tuan na asing mangarajai hami di
balik ni ho, sai baritahononnami: Do goarmu
marhitehite ho.
14 Ndang mulak mangolu angka na mate,
ndang hehe angka halinu, ala marlulu ho laho
maniaphon nasida, jala dipidomhon ho do
nasa parningotan di nasida.
15 Nunga ditambai ho bangso i, ale Jahowa,
nunga ditambai ho bangso i, nunga marmulia
ho, nunga dipalantas ho nasa parbalohan ni
tano i.
16 Ale Jahowa, jumpa hagogotan dilului
nasida ho, ia mangonai pinsangpinsangmu tu
nasida, ubitubit ma nasida martangiang.
17 Songon parompuan na gabegabean, nunga
jonok hasasangana mangae posoposona,
mangangguhi ma ibana di habernitonna i,
laos songon i do hadadaonami sian bohim ale
Jahowa.
18 Gabegabean do nang hami, mangae
posoposo do hami, hape hira alogo do na
hutubuhon hami; ndang tarpatupa hami
hatuaon di tano i, jala dung sahat hutubuhon
hami isi ni portibi on.

[19] Mangolu do ianggo angka na matem,
hehe do muse bangkengku. Ngot ma hamu
jala marolopolop hamu angka isi ni orbuk? Ai
nambur ni angka panondang do namburmu,
jala paruaron ni tano i muse angka naung
mate.
[20] Laho ma ho ale bangsongku, bongot i
ma angka bilutmu jala hinsu ma pintumi di
pudim. Martamonding ma ho satongkin paima
salpu rimas i.
[21] Ai ida ma, sai na ruar do Jahowa sian
ingananna laho mangaluluhon hajahaton tu
isi ni portibi on; jala papataron ni tano on do
utang mudarna, jala ndang be hungkupanna
angka na mate tartodos.

27 [1] (I.) Di ari na sasada i marlulu ma
Jahowa marhitehite podangna na
niugam, na balga jala na sinopu dompak
Leviatan i ma ulok na mangarpe dohot
dompak Leviatan, i ma ulok na marlegotlegot,
jala bunuonna ma naga na di laut i.
[2] Di ari na sasada i adong ma sada porlak
anggur hasudungan, marende taripar ma
hamu taringot tusi songon on.
[3] Ahu Jahowa sandiri mangaramoti ibana,
ganup tongkin hubornoki ibana, sai huramoti
ibana borngin dohot arian asa unang adong
na manegai dompak ibana.
[4] Rimas na marpiarpiar ndang adong di ahu;
tung ise ma mangalehon suga dohot sihupi tu

ahu di hamusuon, sai tahoponku do i, tung
rap suda do i surbuonku.
5 Manang ia tung ditangkup nasida
partanobatoanku, mardame ma nasida tu
ahu, mardame ma nasida tongon tu ahu.
6 Sai marurat do Jakkob di angka ari na ro
sogot, marbunga jala martumbur ma Israel,
jadi gok parbuena ma liat portibi on.
7 Tung songon pamungkul ni sipungkul ibana
ma pamungkulna di nasida? Manang tung
songon pamunuon ni sibunu ibana pamununa
di nasida?
8 Marpangantan tahe marhite sian
habuangan dipinsang ho nasida; nunga tung
dihiaphon ibana nasida marhite sian anginna
na pur i ma di ari angin habinsaran.
9 Dibahen i marhite sian i salesehononna
ma dosa ni Jakkob, jala on do nasa parbue
ni pamuation di dosana: Molo tung doshon
batu hapur na niduda nasa batu langgatan
dibahen, asa unang be tinggal angka
ganaganaan ni Astarte dohot Baal.
10 Ai tarpunjung do huta na gonting i,
inganan na tarulang jala na tinadingkon,
songon halongonan; disi do manjampal anak
ni lombu jala disi do marmodoman, jala
palpalanna do angka dangkana.
11 Molo ranggason angka dangkana,
marponggolan ma, jala ro do angka boruboru
manutungi angka i. Ai bangso na so
marparbinotoan do on, dibahen i ndang

marpamuati roha ni sitompa ibana, jala
ndang marasi ni roha Sijadi ibana.
12 (II.) Di ari na sasada i: Degeon ni Jahowa
ma nasa biur, olat ni batang aek Euprat sahat
ro di sunge Misir. Jadi jomputon ma hamu ale
anak ni Israel sadasada.
13 Di ari na sasada i paluonna ma sangka
bolon, jadi ro ma nasida naung mago di luat
Assur dohot nasida angka na tardempar
di luat Misir, jadi marsomba ma nasida tu
Jahowa di atas dolok na badia i di Jerusalem.

28 1 (I.) Marjea ma tumpal haginjangon ni
halak Epraim angka na mabuk dohot
bunga na malos, hajagaron ni hasangaponna,
na di ulu ni rura na napu, angka na mandaon
sian anggur.
2 Ida ma, adong do di Tuhan i sada na
gogo jala na todos: Songon habahaba
mardongan ambolas, habahaba siappalautus
na mangago, songon parnangkat ni aek na
doras mardalan ibana manimpalhon nasida tu
tano marhitehite tanganna.
3 Luntahanna ma marhitehite pat tumpal
haginjangon ni halak Epraim angka na
mabuk.
4 Jala bunga na malos, hajagaron ni
hasangaponna na di ulu ni rura na napu
doshon antajau patumonaan di jolo ni ari
logo, na niida ni na marnida, ndang dope
tolhas tu tanganna nunga dibondut.

5 (II.) Di ari na sasada i Jahowa Zebaot gabe
tumpal hasangapon dohot sanggul hamuliaon
di pasipasi ni bangsona.
6 Huhut gabe tondi ni uhum tu halak na
hundul maruhum, jala hagogoon di halak na
paundar hamusuon sahat ro di bahal.
7 Alai nang nasida lilu do binahen ni anggur,
jala moror diida binahen ni siinumon na
pang; tole malim tole panurirang rabatrabat
mardalan binahen ni siinumon na pang,
dibondut anggur i nasida, moror diida sian
siinumon na pang, lilu nasida di bagasan
pangungkapon, bohabohaon nasida mandabu
uhum.
8 Ai sude meja gok utauta na barjit, sap do
sudena.
9 Tung tu ise ma ajarhononna parbinotoan?
Tung tu ise ma pabotohononna jamita?
Dakdanak angka nambura sirang susu
ulaning, angka nambura pinaholang sian
bagot ni inaina ulaning?
10 Ari mardapotdapot angka tona;
mardapotdapot angka oraora, dison saotik,
disi saotik.
11 Dibahen i marhitehite bibir pangeleson,
dohot marhite dila na pulik ibana mangkatai
sogot tu bangso on.
12 Ala naung ibana mandok tu angka nasida:
On do hasonangan: Pasonang hamu halak
na loja, jala i do dalan tu hasonangan: Hape
ndang ditangihon nasida.

13 Jadi songgop ma tu nasida hata ni
Jahowa: Sai mardapotdapot angka tona,
sai mardapotdapot angka oraora, dison
saotik, disi saotik, asa mardalan nasida jala
maninggalak jala marimpong jala tarjail jala
tartangkup.
14 (III.) Dibahen i tangihon ma hata ni Tuhan
Jahowa, hamu ale jolma pangelesi, hamu ale
pangarajai ni bangso on na di Jerusalem.
15 Ai didok hamu do songon on: Nunga
marpadan hami dohot hamatean, jala nunga
marjanji hami dohot banuatoru, nang ro
linsinglinsing hamagoan parsangean, ndang
tagamon tolhas ianggo tu hita; ai nunga
marhaporusan tu gabus hita, jala sipaotooto
mangondingi hita.
16 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu paojakkon di Sion sada
batu, batu na niuji, sada batu parsuhi na arga
bahen ojahan na hot; manang ise na porsea
di ibana, ndang tagamon maporus.
17 Jala nunga hubahen uhum gabe tali
rambu, jala hatigoran gabe tali pandodo, jala
aupon ni ambolas ma haporusan gabusi, jala
umbangon ni aek partabunianna i.
18 Asa tos padanmuna dohot hamatean, jala
unang hot janjimuna dohot banuatoru. Molo
ro linsinglinsing ni hamagoan parsangean,
luntahonna ma hamu.
19 Manang piga hali pe ibana ro, sai na
luahononna do hamu, ai ganup sogot do ibana

ro, arian dohot borngin tahe, jala hagogotan
sambing mambahen antusan hata na binege.
20 Ai majempekku do podoman, ndang
tarbahen jolma mangihortang disi, jala
magogothu bulusan ndang tarborhoshon.
21 Ai hehe ma Jahowa songon uju di dolok
Perosim jala marsigorgor rimasna songon uju
di rura Gibeon, asa diula ulaonna, salin do
nian ulaonna i, jala diradoti parhaladoonna,
asing do nian parhaladoonna i.
22 On pe, unang datdati hamu mangarehe,
asa unang lam momos ihotmuna i; ai nunga
hubege sian Tuhan Jahowa Zebaot hasiapon
dohot torutoru tu sandok tano on.
23 (IV.) Patinggil hamu pinggolmuna jala
tangihon hamu soarangki, paeleng hamu
pinggolmuna, jala tangihon hamu hatangkon!
24 Tung ganup ari ma paninggala
maninggalai laho manabur? Tung sai didatdati
ma manggole dohot manisir haumana?
25 Nda songon on do ia dung digagati sisikna,
disaburhon longa manang juragi manang
diordangkon manang diemehon manang
daua manang singkoru eme marguru tu
pamalohina.
26 Dung i didege ma i hombar tu uhum na
niajarhon ni Debatana tu ibana.
27 Ai ndada marhitehite padati pardege
didege halak longa, jala ndang digiling
galapang ni padati tu juragi, marhitehite

lotaklotak do longa i didege halak, jala patna
didegehon tu eme.
28 Diduda pe eme i, ndada sai didatdati
maradu magopu, ndada sai dibasbas
galapang ni padatina dohot hodana, ndang
tahe digopui.
29 Nang i marharoroan sian Jahowa Zebaot
do i: Na sumurung do tahina, jala dipagodang
panumpahina.
29 1 (I.) Marjea ma ho, ale tataring ni
Debata, tataring ni Debata! Huta
parhabangsaan ni si Daud! Sai ambai hamu
ma sataon tu sataon, jala marliat ma angka
pesta.
2 Dung i sosakhononku ma tataring ni
Debata, gabe masa angguhangguk dohot
partangison, jala gabe songon tataring ni
Debata, ibana di ahu tongon.
3 Ai tungkumonku ma ho tuk humaliang
jala sosahonku ho marhitehite hubu, jala
paheheonku angka salosap mangalo ho.
4 Jadi tungki ma ho mandok hatam sian
bagasan tano i, jala sian bagasan orbuk
inggohononmu hatam, jala songon soara ni
parsibalik mata soaram sian bagasan tano i,
jala marhusip pangkataionmu sian bagasan
orbuk.
5 Alai doshon orbuk na neang ma disi
hinadeak ni musum, jala songon hurangkam
na hinabangkon do hinadeak ni angka

pangarupa, jala tompu do i masa so
pangkiriman.
6 Ai marlulu ma Jahowa Zebaot marhitehite
ronggur dohot lalo dohot porhas manoro,
halisungsung dohot habahaba dohot
marhitehite jilam ni api na manganhon.
7 Jadi doshon nipi alatan borngin ma
disi hinadeak ni nasa bangso, angka na
marporang dompak tataring ni Debata dohot
sude na marmusu mangalo ibana dohot
partanobatoanna ro di angka namanosak
ibana.
8 Jadi masa ma disi songon halak na male,
mangan ibana diipi, hape dung tarsunggul,
laos rapar dope butuhana; manang songon
halak na mauas, minum ibana diipi, hape
ia dung ngot, laos mandate dope ibana jala
mauas; suman tusi do hinadeak ni sude
bangso, angka na marporang dompak dolok
Sion.
9 (II.) Marseto ma hamu jala longang
masiberengan ma hamu huhut longang!
Mabuk do nasida, alai ndang binahen ni
anggur, rabatrabat do nasida, alai ndang
binahen ni siinumon na horas.
10 Ai nunga diusehon Jahowa tu hamu sada
tondi na redem, jala marpanutupi matamuna,
i ma angka panurirang i dibahen, jala
partogimuna i ma angka paralatan i dipitungi.
11 Dibahen i nasa pangungkapon di hamu,
songon on hata ni buku na tarsahap, na

nilehon tu halak naumboto manjaha surat
i, huhut didok: Na jaha ma on! Gabe didok
ibana: Ndang tarbahen ahu ai na tarsahap do
i.
12 Manang nilehon buku i tu halak na so
umboto manjaha surat, huhut didok: Na jaha
ma on! Gabe didok: Ndang huboto manjaha
surat.
13 Jadi didok Tuhan i ma: Ala na jumonok
bangso on tu ahu marhitehite pamanganna
dohot marhitehite bibirna pasangap ahu,
hape anggo rohana holang do sian ahu, jala
hadaulatonnasida maradophon ahu patikpatik
ni jolma na ginuruhon sambing do i.
14 Dibahen i, ida ma, salin ma pambahenku
tu joloan on tu bangso on, salin situtu ma, asa
huagohon habisuhon ni angka na bisukna,
jala hubolongkon roha ni angka parroha sian
nasida.
15 Marjea ma angka na martamondingkon
mansai bagas sangkap ni rohanasida
maradophon Jahowa, jala diulahon
jadijadiannasida di bagasan haholomon,
didok muse dope: Tung ise ma marnida hami,
jala tung ise ma tumanda hami?
16 Oe sambar ni pangalahomuna i! Tung
doshon sitopa hudon ma tano liat tinopana
i, manang tung dohonon ni jadijadian ma
mandok na jumadihon ibana: Ndang ibana
jumadihon ahu, manang tung dohonon ni

ganaganaan ma tu na manggana: Ndang
malo ibana?
17 (III.) Nda otiknari situtu nama, jadi muba
ma Libanon, gabe hauma na lunak jala hauma
na lunak i gabe tombak dietong.
18 Dung i di nasadari i begeon ni angka na
nengel ma angka hata ni buku na badia i jala
marnida ma mata ni halak na mapitung sian
haholomon dohot sian hagolapon.
19 Jadi mardapotdapot ma las ni roha ni halak
na dangol mida Jahowa, jala marolopolop
ma angka jolma na pogos mida ibana na sun
badia ni Israel.
20 Ai pidom ma disi halak pangarupa, jala
siap pangarehe jala pesan sude jolma angka
na marsangkap hajahaton.
21 Angka na mambahen mardosa jolma i
marhitehite hata dohot manaon jorgong tu
halak na mandok hata sintong di bahal, jala
dipadapot halak na tigor i marhitehite sipaoto.
22 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa, na
palua si Abraham, tu pinompar ni si Jakkob:
Jala ndang be jadi tarurak si Jakkob ndang be
langan bohina!
23 Ai molo diida angka anakna jadijadian
ni tanganku di tongatonganasida,
parbadiaannasida ma goarhu,
parbadiaannasida ma dohot na badia
ni si Jakkob, jala habiarannasida ma Debata
ni Israel.

24 Jadi dapotan roha ma jolma partondi na
lilu hian, jala gumuruhon poda ma halak
parmungutmungut.
30 1 (I.) Marjea ma anak angka na
marbalik ninna Jahowa, angka na
mambahen tahi so marhite sian ahu, jala
mambahen janji so marhite sian tondingku,
asa pagukguk dosa tu dosa.
2 Angka na laho tuat tu Misir, hape ndang
jolo marpanungkun tu pamanganku, naeng
marhara tu hagogoon ni Firaun, jala
marhaporusan tu linggom ni Misir.
3 Hape ingkon gabe haurahonmuna do
hagogoon ni Firaun jala gabe haelesonmuna
do haporusan tu linggom ni Misir.
4 Ai sahat tu Zoan angka rajanasida, jala
tolhas ro di Hanes angka suruannasida.
5 Saluhut do nasida tarurak ala ni bangso na
so marguna di nasida, na so marpanumpahion
manang marguna, ai gabe haurahon do i
dohot haeleson.
6 Uhum madabu tu angka pinahan ni tano
pardangsina: Di tano hagogotan dohot
hasosahan, haroroan ni singa boruboru
dohot jantan, haroroan ni libe dohot naga na
habang ditaruhon nasida di atas tanggurung
ni halode artanasida, jala di atas tanggurung
na bungkuk ni unto sinamotnasida tu sada
bangso na so marguna.

7 Ai alogo sambing do panumpahion ni Misir,
dibahen i hugoar do i: Rahab, hape sai so do
nasida.
8 (II.) Antong ro ma ho, uhirhon ma i tu
sada batu di jolonasida jala surathon ma i tu
bagasan sada buku, asa tongtong dipeop tu
ari sogot ro di salelenglelengna.
9 Ai bangso na tangkang do nasida, angka
anak pargabus, angka anak na so olo
manangihon patik ni Jahowa.
10 Angka na mandok tu halak paralatan:
Unang hamu maralatan! Dohot tu angka
panurirang: Unang surirangkon hamu tu
hami hasintongan! Lomo ni rohanami ma
tagonan paboa hamu, jala angka sipaotooto
surirangkon hamu.
11 Manginsurut ma hamu sian dalan i,
manimbil ma hamu sian dalan na bolon,
padao hamu ma sian jolonami ibana na badia
ni Israel.
12 Dibahen i songon on do hata ni na badia
ni Israel: Ala dibolongkon hata on, jala
marhaposan hamu tu pangarupaon dohot tu
panimbilon jala marpangunsandean tusi.
13 Dibahen i hajahaton on gabe doshon
rigatrigat na gistang di hamu, nunga pola
duruk di dorpi na timbo, ganup tongkin do
ibana panagamnagamon di hatotompasna.
14 Jala taporanna nasida, songon hatatapor ni
hudon tano, na tinaporan so maralangalang,
ndang adong jumpang sian taportaporna i

tau ngarngar pangalapan gara ni api sian
tataring, manang manahui aek sian sumur.
15 (III.) Ai songon on do hata ni Tuhan
Jahowa, na badia ni Israel! Marhitehite
hamulakon dohot hahohomon jumpangan
hatuaon hamu; marhitehite hasabamon dohot
marhitehite nalom ni roha maruli hagogoon
hamu. Alai ndang olo hamu.
16 Lam didok hamu do: Ndangana, tagonan
hami mangkunduli hoda laho maporus,
dibahen i ingkon maporus hamu tutu;
tagonan hami marsihundul tu na doras
mardalan, dibahen i lam marenjak ma halak
na mangalele hamu.
17 Saribu halak sian hamu maporus
maradophon ogaoga ni sada halak,
maradophon ogaoga ni na lima halak
maporus do hamu sude paima pasipasimuna,
songon hau na rimpur di punsu ni dolok, jala
songon tonggol di robean.
18 Dibahen i sai maimaima Jahowa, naeng
marpangulahi rohana tu hamu; laos alani
borhat ibana asa asianna hamu, ai Jahowa
do Debata ni uhum. Martua ma sude na
mangkaposi ibana.
19 Ho ale bangso na maringan di Sion, di
Jerusalem, na so tupa be tama tangis hamu!
Asi ma rohana di ho, disi begeonna soara ni
angguhanggukmu, alusanna ma ho.
20 Jala nang dilehon Tuhan i tu hamu roti
hagogotan dohot aek pangarupaon, alai

ndang be martabuni anggo angka gurum,
idaon ni matam ma tongtong angka gurami.
21 Jala apala pinggolmu umbege hata ni na
mandok sian pudim: On do dalan i, i ma dalan
i! Unang manimbil hamu tu siamun manang
tu hambirang!
22 Jadi ramunanmuna ma disi ganaganaanmu
angka na nilampis dohot perak, ro di ulos
angka na marhadohoan, gombaranmu na
tinompa sian sere pe, sirsirhononmu ma
angka i songon napu, misir ma ho, i ma
dohononmu tu ibana.
23 Jadi ibana ma mangalehon udan tu bonim
naung sinaburhonmu tu haumam, dohot roti
gogo ni hauma i, togong ma i huhut marmiak
bahenonna, manjampal ma ia pinahanmu di
ari na sasada i di panjampalan na bidang.
24 Tole angka jonggi dohot halode, angka na
maninggalai tano i, panganonna ma gagaton
na togong saor sira, naung sinege marhitehite
durungdurung dohot anduri.
25 Jadi adong ma di atas ni saluhut dolok
angka na timbo dohot rahisrahis na hinsat,
angka sunge angka halian aek di ari
tongtangan godang, molo marumpak angka
palaspalas.
26 Jadi tiur ni bulan ma disi songon tiur ni
mata ni ari, jala silompit pitu hali ganda
tiur ni mata ni ari i, doshon hatiuron ni pitu
ari tahe, di ari uju lilliton ni Jahowa bugang

ni bangsona, jala pamalumonna holiholi na
magas binahen ni paminsangna?
27 (IV.) Ida ma, ro ma goar ni Jahowa sian
na dao, marsigorgor ia rimasna, martimpul
ma timus i, ia bibir ni pamanganna gok rimas
na marpiarpiar, jala dilanai doshon api na
mandilatdilati do.
28 Jala hosana doshon aek magodang tolhas
ro di rungkung, mamiari angka bangso
parbegu marhitehite anduri hasiapon, jala
kokang haliluon ampe tu osangosang ni
angka bangso.
29 Alai anggo di hamu masa ende pujipujian
songon uju di borngin parhontasan tu pesta
dohot halalas ni roha songon halak na
martulila laho manopot dolok ni Jahowa, tu
dolok batu ni Israel.
30 Alai patubegehonon ni Jahowa ma soarana
na marmulia i jala pataridahononna tanganna
na mangondam marhitehite parpiar ni muruk
dohot jilam ni api na maniaphon marhitehite
aek na sumar, udan tipotipo dohot batu
ambolas.
31 Ai tarsonggot ma Assur maradophon soara
ni Jahowa, na mangalipat ibana marhitehite
tungkot.
32 Jala nasa pamolusan ni tungkot
paminsangon i sipasonggopon ni Jahowa
tu ibana, masa do i marhitehite pamaluon
hasarhasar dohot hasapi dohot marhitehite
angka hamusuon na sobu aloonna ibana.

33 Ai nunga tibu hian diparade pamurunan i
di nasida dohot di rajai dipadiri, bagas jala
lambas do i dibahen; godang situtu do api
dohot hau di pamurunanna i, na pinagalak ni
hosa ni Jahowa, doshon sunge barerang do
godangna.

31 1 (I.) Marjea ma angka na tuat tu
Misir mangido pangurupion jala
mangasahon angka hoda, jala marpos ni
roha di angka hureta, ala toropna dohot tu
angka jolma parsihundul, ala marhuaso situtu
nasida; alai ndang manaili nasida anggo tu
na badia ni Israel, jala ndang dilului nasida
Jahowa.
2 Alai ibana pe na pistar do jala diparo
hinamago, jala ndang diuba hatana, sai hehe
do ibana mangalo pinompar ni halak parjahat
dohot mangalo panumpahion ni halak sibahen
hajahaton.
3 Ai jolma do nang halak Misir ndada Debata,
hodanasida i pe sibuk do, ndada tondi;
jadi patoltolon ni Jahowa ma tanganna,
gabe tarsulandit panolongi jala tinggang na
tinolongan, jadi rap siap ma nasida sude.
4 Ai songon on do hata ni Jahowa tu
ahu: Songon sada singa manang anak ni
singa na patungoromon mida soroanna
nang pe pinaimpi dompak ibana sasude
angka parmahan ndang olo tarsonggot
maradophon soaranasida i, jala ndang olo
tunduk maradophon hagunturonnasida i,

suang songon i do hatutuat ni Jahowa Zebaot
laho marmusu humongkop dohot Sion dohot
robeanna i.
5 Songon pidong na mangkurmuk anakna,
suang songon i do pangondingi ni Jahowa
Zebaot di Jerusalem, ondinganna jala
paluaonna, olananna jala pangoluonna.
6 Mulak ma hamu, ale anak ni Israel, tu
ibana na tinundalanmuna situtu na sai laon.
7 Ai di ari na sasada i ambolongkonon ni
ganup jolma ma ajiajianna angka na sian
perak dohot sere, angka na binahen ni
tanganmuna di hamu mambahen mardosa.
8 Jadi marragean ma Assur marhitehite
podang, ndada podang ni baoa manang
podang ni jolma manganhon ibana; gabe
maporus ibana maradophon podang jala gabe
hatoban angka dolidolina i.
9 Jadi salpuanna ma partanobatoanna
i sian biar ni rohana, jala raion angka
ulubalangna so mardongan tonggol, ninna
Jahowa nampuna api di Sion jala nampuna
pamurunan di Jerusalem.
32 1 (I.) Ida ma, hombar tu hatigoran do
Rajai mangarajai sogot, jala hombar tu
uhum angka induk manggomgomi.
2 Jadi marhaporusan tu ibana ganup jolma
maradophon alogo, jala marpanisioan
maradophon ari, tudoshon sunge di
halongonan, tudoshon parlinggoman ni dolok
batu bolon di tano na marsilopak.

3 Jala ndang mamereng dompak pudi mata
ni jolma na marnida, jala pinggol ni jolma na
marbinege manangihon disi.
4 Jala roha ni jolma na bodo marpanimbangon
jala tiar marpangkuling dila ni jolma angka na
hapot hian.
5 Ndang be targoar raja halak na oto i,
manang targoar namoranami halak parjahat
i.
6 Ai mangkatahon haotoon do halak na oto
i, jala marsangkap hajahaton do rohana laho
mangulahon haramunon, jala mandok poda
haliluon dompak Jahowa asa mangarapari
roha ni jolma na male, jala mangarampas
siinumon ni na mauas.
7 Jala marparulaonna jahat do halak parjahat
i sai angkal ditahi roha laho mangago halak
na tarjepol marhitehite hata gabus, nang pe
hata uhum didok na pogos.
8 Alai anggo halak parlidang i, angka
halidangon do ditahi rohana, jala marsihohot
ibana mangulahon angka halidangon.
9 (II.) Hamu inaina angka na marpangatauan,
hehe ma hamu tumangihon soarangki! Hamu
boruboru angka na nalom roha, tangihon
hamu ma hatangkon!
10 Di laonlaon ni ari angka dotdot ma
hamu angka na nalom roha i, ai nunga sun
pamutihon di parbue ni hau anggur, ndang ro
be gotilon ni parbue ni hau.

11 Angka hitir ma hamu inaina angka na
marpangatauan, angka dotdot ma hamu
angka na nalom roha! Ai nunga tanggal
pangkeanmu, marsaemara hamu jala marabit
tangki gontingmuna.
12 Masitompuk andorana be nasida, ala ni
hauma hasoloan, ala ni porlak anggur na
marparbue.
13 Tubu do di hauma ni bangsongku angka
sihupi, tongon tahe nang di atas ni sude
bagas hariburon ni huta na ribur i.
14 Ala naung tarulang bagas bolon, jala naung
mansohot hariburon ni huta i, batarbatar
jala parhalan gabe liang salelenglelengna,
lomolomo ni angka binatang, panjampalan ni
angka dorbia.
15 Paima diusehon tu hita Tondi sian ginjang,
jala manjadi tano bosar halongonan hian, alai
anggo tano bosar hian gabe tombak dirajum.
16 Jadi disi ma nian uhum di halongonan, jala
marhabangsa hatigoran di tano bosar.
17 Jadi hadameon ma upa ni hatigoran, jala
pangkorhon ni hatigoran hademakon dohot
hasonangan salelenglelengna.
18 Jadi mian ma bangsongku di bagasan
undungundung hadameon dohot di bagasan
angka bagas nalom ni roha dohot di
pangulonan hasonangan.
19 Alai ro ma ambolas di halelengse ni
tombak, jala marhajimputan situtu huta i laho
pesan.

[20] Martua ma anggo hamu angka na
manabur di lambung ni saluhut batang aek,
angka na patula pat ni jonggi dohot halode.
33 [1] (I.) Marjea ma ho partaban, ho na
so hona taban dope! Ho pangarupa na
so dung nirupa! Ia dung sun ho martaban,
tabanon ma ho; ia dung sun ho mangarupa,
rupaon ma ho.
[2] Ale Jahowa asi roham di hami! Marhaposan
tu ho do hami. Sai ho ma tangan mangurupi
nasida ganup sogot! Pangurupinami tongon di
tingki hagogotan.
[3] Sai maporus ma angka bangso maradophon
parngongos ni suara, marserak ma angka
parbegu maradophon hatimbulonmu.
[4] Jadi gomahan ni halak ma
tabantabanmuna, songon panggagat ni
tamponok, songon panahopi ni sihapor
panahopi ni halak di nasida.
[5] Nunga timbul Jahowa, ai marhabangsa di
ginjang do ibana, nunga gok uhum dohot
hatigoran Sion i dibahen.
[6] Jadi masa ma di tingkim haporseaon,
hinagok ni angka hatuaon, hapistaran dohot
parbinotoan, biar mida Jahowa pangalapan
arta di ibana.
[7] Ida ma joujou do halak na begu sian nasida
di balian, sai tumatangis do angka suruan
hadameon.
[8] Nunga tarulang angka dalan balobung,
sohot do pardalan; nunga diose padani marhu

ni roha ibana di angka huta, ndang disarihon
ia jolma.
9 Majal jala malos tano i, rae do Libanon
gabe tardas, doshon halongonan ia Saron jala
doshon Karmel do Basan marulam.
10 On pe hehe ma ahu ninna Jahowa, timbul
jala timbo ahu bahenonku nuaeng.
11 Marhangoluan panabian hamu, gabe
durame tubumuna, habeguonmuna sandiri
gabe api na manganhon hamu.
12 Jadi dusdusonna ma angka bangso songon
batu hapur, songon suga naung tinallik
surbuonmu nasida marhitehite api.
13 (II.) Tangihon hamu ale angka na dao
naung hubahen i jala tandai hagogoonku,
hamu ale angka na jonok.
14 Angka dotdot do Sion halak pardosa,
tarsonggot situtu halak na marsipalensem
angka na mandok: Tung ise ma hita maisolat
di lambung api na manganhon? Tung ise ma
sian hita maisolat di lambung pamurunan
salelenglelengna?
15 Halak na marpangalahohon hatigoran jala
dihatahon hasintongan; na mangkabiashon
laba sian pangarupaon, na patait tanganna
manjalo sisip, na sumongsong pinggolna
asa unang dibege durusdurus di mudar, na
papitpit matana, asa unang diida hajahaton.
16 I ma na maringan di ginjang, angka
partanobatoan di dolok batu gabe

haporusanna, sai na maruli sagusagu ibana
dohot aek siinumon angka na tangkas.
17 Idaon ni matam ma rajai di bagasan
hinaulina, tatapon nasida ma sada tano na
lambas.
18 Marhusari ma roham mida hasonggotan
i dohononmu ma: Didia do juaratulis i?
Didia do pandasing? Didia do sisurati angka
palaspalas?
19 Ndang be idaonmu bangso na jungkat i,
bangsona haloat marpangkuling, marbibir na
so dapot antusan.
20 Sai berengi ma Sion, huta parpestaanta!
Idaon ni matam ma Jerusalem, inganan
haposan, undungundung na so tupa
munsatunsat, na so tupa umpaton tiangna
salelenglelengna, jala na so tupa rapu nasa
pangarahutina.
21 Ai marhamuliaon Jahowa disi, rap dohot
hita haroroan ni angka batang aek, angka
sunge na bidang pahebaheba; tung na so
tupa boluson ni solu sidayungon manang
kopal na balga.
22 Ai Jahowa do siuhum hita, Jahowa do
silehon patik tu hita, Jahowa do Rajanta,
ibana silehon tua di hita.
23 Hondur do angka pangarahutim, ndang
tagamon rogangonna tiang layarna, manang
tarpahiresa mandera. Dung i bagion ma
tabantaban mansai godang gari halak na
pangpang maruli tabantaban.

[24] Jala na so tupa be dohonon ni pangisina:
Na gale do ahu, ai bangso na maringan disi
nunga maruli hasesaan ni dosa.

34 [1] (I.) Jumonok ma hamu angka
parbegu mananginangi dohot hamu
angka bangso patinggil hamu pinggolmuna!
Mananginangi ma ho ale tano on ro di isina,
ho ale portibi on ro di nasa na tubu disi.
[2] Ai marsigorgor do rimas ni Jahowa
mangonai tu sude angka parbegu, jala
marpiarpiar murukna dompak sude
parangannasida. Nunga tung ditorui
ibana nasida, nunga dipasahat nasida tu
pamotongan.
[3] Jadi marragean ma angka na mate
tongtang sian nasida jala manongap tu
ginjang bau ni bangkenasida i, pola malala
angka dolok dibahen mudarnasida.
[4] Malala ma dohot saluhut parangan ni
langit, jala balunonna ma angka langit i
songon pustaha, jala saluhut parangannasida
malos, marurus songon bulung ni hau anggur
jala songon harururus ni parbue ni antajau.
[5] (II.) Ala naung mabuk podangku di
banuaginjang, ida ma, tuat ma i tu Edom
dohot tu bangso naung hupadiri tu uhum:
[6] Gok mudar do podang ni Jahowa,
marlinolino sian tabotabo, sian mudar ni
angka anak ni birubiru dohot hambing
tunggal, sian sigumangi piapia ni angka
birubiru tunggal; ai masa do pelean

sipotongon di Jahowa di Bosra, jala
pamotongan godang di tano Edom.
7 Jadi marunggal ma angka horbo rap dohot
nasida ro di lombu dohot jonggi gabe mabuk
ma luatnasida i sian mudar jala marmiak
orbuknasida i sian tabotabo.
8 Ai masa ma ari partubolan di Jahowa, taon
pamalosan laho martubolhon Sion.
9 Jadi muba ma angka sungenasida gabe
puli, jala orbuknasida gabe barerang, gari
tanona i gabe damar na marsigorgor.
10 Borngin dohot arian ndang mintop, ro di
salelenglelengna do martimpul timusna i;
sian sundut tu sundut tarulang, ndang adong
be jolma pamolus disi salelenglelengna.
11 Jadi soluhon ni siboru tasik dohot sulandak
ma i, maringan ma disi sipauk dohot sigak
jala sintahan ni Debata ma tusi pamalok
hasiapon dohot batu hatarulangon.
12 Ndang adong be disi angka jolma na
sangap i, angka na tau mamegang harajaon,
jala saluhut pangarajaina pesan do.
13 Jadi tubuan tadatada ma angka bagasna
na bolon, latong dohot siarum horsik di
bagasan hutana angka na gonting, gabe
inganan ni angka naga, jala panjampalan ni
angka pidong unto naposo.
14 Jadi pajumpang ma disi angka binatang
adaran dohot biang jalang, jala marsijouan
angka begu nurnur naeng mangulon disi

nang begu borngin, hape ndang jumpangsa
pangulonanna.
15 Marasar do disi ulok dari, jala ia dung
marpira diporpori do, jala dipapungu angka
anakna tu parlinggomanna, marpungu do
huhut disi lali sombop mardapotdapot.
16 Diori hamu ma buku ni Jahowa jala jaha
hamu! Nanggo sada sian angka i ndang
tartading, ndang adong hurang sada manang
dua. Ai apala pamanganku do mandokkon
jala apala Tondina papungupunguhon.
17 Jala apala ibana sandiri mandabu
partalian tu nasida, jala tanganna marbagi
di nasida marhitehite hotang pamalok; ro
di salelenglelengna nasida tumeansa, sian
sundut tu sundut nasida maringan disi.

35 1 (I.) Marlas ni roha ma halongonan
dohot tano bangkalbangkal jala
marolopolop ma adaran jala marbunga
songon bunga pansur.
2 Marbunga situtu ma i jala marolopolop,
masa ma tutu parolopolopon dohot pariaiaon.
Hamuliaon ni Libanon dibasabasahon tusi
rap dohot hinauli ni Karmel dohot Saron.
Idaonnasida ma hamuliaon ni Jahowa,
hatongamon ni Debatanta.
3 Pargogoi hamu ma tangan angka na dauk
jala pahot hamu angka pat na telluktelluk.
4 Dok hamu ma tu angka parroha na
tahuton: Pir ma tondimuna, unang hamu
mabiar! Ida ma Debatamuna i ro martubolhon

dohot mamaloshon! Ho do ibana tongon
paluahon hamu.
5 Buhaanna ma disi mata ni halak na
mapitung jala marbinege bahenonna pinggol
ni angka na nengel.
6 Marhajingjang ma disi halak na pangpang
songon ursa, jala mariaia dila ni halak na
ngungu, ai marbuhalbuhal ma angka aek di
halongonan jala sunge di adaran.
7 Jala tano hasang situtu gabe tao, jala tano
bangkalbangkal gabe parmualan aek. Di
inganan pangulonan ni naga na sai laon tubu
arung dohot tolong.
8 Adong huhut disi dalan balobung dohot
dalan na bolon, na targoar: Dalan na badia.
Ndang jadi mamolus sian i halak na ramun,
jala nasida nampunasa; manang ise na
mandalani dalan i, gari angka na oto ndang
tagamon lilu.
9 Ndang adong disi singa jala na so tupa
boluson ni binatang panoro, manang jumpang
disi; jolma angka na pinalua mardalan disi.
10 Jadi mulak ma sogot halak angka na
pinalua ni Jahowa, jala mariaia ro tu Sion;
jala halalas ni roha salelenglelengna di atas
ulunasida, dapotan hilas dohot las ni roha
nasida, alai maporus ma anggo arsak dohot
hoihoi.

36 1 (I.) Pasampulu opat taonhon dung
raja si Hiskia, nangkok ma si Sanherib

raja sian Assur dompak saluhut huta ni Juda
angka na gonting jala dipapatu.
2 Jadi disuru raja sian Assur ma si Rabsake
sian Lakis tu Jerusalem manopot raja Hiskia
mardongan torop parangan. Jadi jongjong ma
ibana di pamalian aek ni ambar parjulu, di
lambung dalan ni hauma ni panubari.
3 Dung i ruar ma manopot ibana si Eliakim,
anak ni si Hilkia, panahatan ni bagas i dohot
si Sebna juaratulis i dohot si Joa anak ni si
Asap, sisurat jamita ni harajaon.
4 Dung i ninna si Rabsake ma mandok
nasida: Ua paboa hamu ma tu si Hiskia:
Songon on do hata ni raja na bolon, raja
sian Assur: Tung aha ma pangatauanon na
pinangasahonmu?
5 Ianggo di rohangku: Hatahata ni bibir
sambing do on: Tahi dohot hahuasoon tu
hamusuon. On pe tung ise ma hinaposanmu,
umbahen tung hum do naeng mangalo?
6 Ida ma, dihaposi ho do tolong na
marosak on, i ma Misir, manang ise jolma
na martungkothon ibana, tombusonna do
tanganna. Songon i do Firaun, raja sian Misir
tu sude angka na marhaposan tu ibana.
7 Jala tung sura didok ho tu ahu: Marhaposan
tu Jahowa Debatanami do hami, nda ibana do
nampuna sombaon dohot langgatan, angka
na niloha ni si Hiskia, jala didok tu Juda dohot
tu Jerusalem: Di jolo ni langgatanon do hamu
marsomba?

8 On pe, na martaru ma ho dohot tuangku,
raja sian Assur, asa hulehon di ho duaribu
hoda manang tuk ma lehononmu jolma na
manghunduli i.
9 Tung beha ma panahanmu di bohi ni
sada partogi sian angka naposo apala
na ummetmet ni tuangku? Hape tung
marhaposan do ho tu Misir ala hureta dohot
angka parsihundul.
10 On pe dirimpu ho na so mangasahon
Jahowa ahu laho nangkok tu tano on asa
husiaphon? Jahowa do mandok tu ahu;
nangkok ma ho tu tano on jala siaphon!
11 (II.) Jadi ninna si Eliakim dohot si Sebna
dohot si Joa tu si Rabsake, ua hata Ram ma
dok tu hami naposom, ai huantusi hami do,
jala unang dok hata Jahudi tu hami di adopan
ni situan natorop, na di atas parik.
12 Dung i didok si Rabsake ma: Tung tu
tuanmu huroha dohot tu ho disuru tuangku
ahu mandok angka hata on? Nda tu baoa
angka na hundul di atas parik, angka na
manganhon ginagatnasida dohot manginum
teposnasida rap dohot hamu.
13 Jadi hehe ma si Rabsake, dipangiar ma
soarana mandok di hata Jahudi: Tangihon
hamu ma angka hata ni raja bolon, raja sian
Assur!
14 Songon on do hata ni rajai: Unang olo
hamu paotootoon ni si Hiskia, ai ndang
tarpalua ibana hamu.

15 Jala unang olo hamu paposon ni si Hiskia
tu Jahowa mandok: Sai paluaon ni Jahowa do
hita, ndang tagamon lehononna huta on tu
bagasan tangan ni rajai sian Assur.
16 Unang tangihon hamu si Hiskia, ai songon
on ninna raja sian Assur: Lehon hamu ma
jomba bahal tu ahu, jala dapothon hamu ahu,
asa mangan be sian hau anggurna dohot sian
hau antajauna, jala manginum tapian sian
sumurna be.
17 Paima ro ahu jala hualap hamu tu tano na
songon tanomuna, tu tano hatubuan ni eme
dohot anggur, tu tano na lobian di roti dohot
di porlak anggur.
18 So tung olo hamu gitihan ni si Hiskia ia
didok: Sai paluaon ni Jahowa do hita! Nunga
tung dipalua debata ni angka parbegu ma
luatnasida be sian tangan ni raja sian Assur
huroha?
19 Didia nuaeng angka debata sian Hemat
dohot sian Arpad? Didia angka debata sian
Separwaim? Tung adong ma na paluahon
Samaria sian tanganku?
20 Tung ise ma sian sude debata ni angka
luat ondeng, na tuk paluahon tano nasida sian
tanganku umbahen muba Jerusalem paluaon
ni Jahowa sian tanganku huroha?
21 Jadi sip ma nasida jala ndang adong na
mangalusi ibana nanggo sandok, ai songon i
do tona ni rajai: Unang alusi hamu ibana.

22 Dung i ro ma si Eliakim anak ni si
Hilkia panahatan ni bagas i dohot si Sebna,
juaratulis i, dohot si Joa anak ni si Asap,
sisurat jamita ni harajaon manopot si Hiskia,
marulos na maribak laho pabotohon tu ibana
angka hata ni si Rabsake.
37 1 (I.) Jadi dung dibege raja Hiskia hata
i, diribahi ma ulosna jala marulos hori
ibana laho manopot bagas ni Jahowa.
2 Jadi disuru ma si Eliakim, panahatan ni
bagas i dohot si Sebna, juaratulis i rap dohot
angka sintua ni malim, rap marulos hori be
manopot panurirang Jesaya, anak ni si Amos.
3 Asa didok nasida tu ibana: Songon on
do hata ni si Hiskia: Ari hagogotan dohot
paminsangon dohot haurahon do ari on; ai
nunga jumpang nian hasasanga ni posoposo,
hape ndang adong gogo manubuhon.
4 Anggiat tung dibege Jahowa Debatamu
hata ni si Rabsake, angka na tinonahon ni
raja sian Assur tuanna i, manginsahi Debata
na mangolu i, jala ditorui ibana ala ni hata
angka naung binege ni Jahowa Debatam; asa
patolhas ma tangiang i mangondihon pasipasi
na jumpang i.
5 Dung i ro ma angka naposo ni raja Hiskia
manopot si Jesaya.
6 Jadi didok si Jesaya tu nasida; songon
on ma dohononmuna tu tuanmuna: Songon
on do hata ni Jahowa: Unang ho mabiar
maradophon hata angka naeng binegem,

angka na niinsakkon ni naposo ni raja sian
Assur palea ahu.
7 Ida ma, lehononku ma tu bagasan rohana
sada tondi, asa begeonna barita jala mulak
tu tanona, asa huragehon ibana marhitehite
podang di bagasan tanona.
8 (II.) Dung i mulak ma si Rabsake, gabe
marmusu dompak Libna raja ni Assur i
didapot, ai nunga tarbortik tu pinggolna
naung borhat ibana sian Lakis.
9 Jala dibege barita taringot tu si Tirhaka raja
sian Kus didok halak: Nunga borhat ibana
laho marmusu dompak ho. Jadi dung dibege
hata i, disuru ma angka suruanna tu si Hiskia
mandok:
10 Songon on ma dok hamu tu si Hiskia,
raja sian Juda: Unang olo ho paotootoon
ni Debatam, na pinangasahonmu mandok:
Ndang tagamon lehononna huta Jerusalem tu
tangan ni raja sian Assur.
11 Ida ma, nunga dibege ho, na binahen ni
angka raja sian Assur tu sude angka luat laho
mangarendephon nasida, ia ho hape tung
tagamon malua ma?
12 Tung adong ma angka debata ni bangso
parbegu na tuk paluahonnasida, angka na
siniaphon ni angka daompung? I ma Gozan
dohot Haran dohot Resep dohot angka anak
ni Eden, angka na maringan di Telasar.

13 Didia nuaeng raja sian Hamat dohot raja
sian Arpad dohot raja ni huta Separwaim
dohot Hena dohot Iwa?
14 Jadi dibuat si Hiskia ma angka surat i sian
tangan ni angka suruani jala dijaha, dung i
nangkok ma ibana tu bagas ni Jahowa, jala
dipahembang surat i di adopan ni Jahowa.
15 Dung i martangiang ma si Hiskia tu
Jahowa songon on:
16 Ale Jahowa Zebaot, Debata ni Israel, na
marhabangsahon angka kerubim, sasada ho
do Debata ni saluhut harajaon di tano on! Ho
do tumompa langit dohot tano on!
17 Sai paeleng ma pinggolmu ale Jahowa,
jala tangihon, sai patonggor ma matam ale
Jahowa jala ida, jala tangihon sude hata ni si
Sanherib, angka na tinonahonna mangarehei
Debata na mangolu i.
18 Tongon tahe ale Jahowa, nunga disiaphon
angka raja sian Assur saluhut angka bangso
dohot luatnasida i.
19 Jala nunga ditimpalhon tu api angka
debatanasida, ai ndang tongon Debata angka
i, jadijadian ni tangan ni jolma do, hau dohot
batu, gabe disiaphon angka i.
20 Onpe ale Jahowa Debatanami, sai palua
ma hami sian tanganna, asa mananda saluhut
harajaon di tano on, paboa sasada ho do
Debata, ale Jahowa!
21 (III.) Dung i marsuru ma si Jesaya, anak
ni si Amos, tu si Hiskia mandok: Songon on

do hata ni Jahowa, Debata ni Israel: Anggo
na pinangidom tu ahu, taringot tu si Sanherib
raja sian Assur, nunga hutangihon.
22 On do hata na tinonahon ni Jahowa
dompak ibana: Mamaus jala mangarehe mida
ho do namarbaju, boru Sion i; mangupir do
ulu ni boru Jerusalem sian pudim.
23 Ise tahe naung nireheanmu jala
nielesanmu, jala dompak ise dipangiar
ho soaram jala mamaus matam dompak
ginjang? Dompak na badia ni Israel do tahe!
24 Marhite sian tangan ni angka naposom
dielesi ho Tuhan i jala nimmu do: Binahen ni
hinadeak ni angka huretangku ahu manaek
tu ginjang ni angka dolok, tu partalpahan
ni Libanon jala tabaonku ma angka hau
aresna na timbo i dohot angka marantina na
dumenggan i, jala tolhas ahu tu punsuna tu
tombak hasoloanna.
25 Nunga huhali jala huinum angka aek i
jala huarsik marhitehite palak ni pathu sude
angka batang aek Misir.
26 Ndang dung dibege ho, naung hubahen
songon i sian na robi, di angka ari na galia
hujadihon i? Nuaeng pe huparo; ingkon siap
bahenonmu angka huta na gonting bahen
timbunan batu.
27 Jala angka pangisina i partangan na
so marnangan tarsonggot do jala tarurak;
manjadi duhutduhut di ladang do nasida

dohot ingkau rata, songon ri tu angka tarup
jala antinganoon eme tagan so bibi dope.
28 Nunga huboto hian hundulanmu,
haruruarmu dohot habobongotmu dohot
pangogaogaonmu dompak ahu.
29 Ala na mangoga ho dompak ahu, jala
tolhas tu pinggolhu hajungkatonmu, jala
bahenonku ma harihir tu igungmu dohot
kokang tu bibirmu jala toguonku ma ho mulak
sian dalan haroroanmi.
30 Jala on ma partinandaan di ho:
Panganonmu ma sataon on eme sagak,
dohot di taon paduahon, alai anggo patolu
taonhon manabur ma hamu jala manggotil
jala manuan porlak anggur, jala panganonmu
parbuena.
31 Jala datdatan ni angka na malua sian
pinompar ni Juda, angka pasipasina i marurat
tu toru jala marparbuehon parbue tu ginjang.
32 Ai ruar do sian Jerusalem pasipasi dohot
angka na malua sian dolok Sion. Hamuruhon
ni Jahowa Zebaot patupahon songon i.
33 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
taringot tu raja sian Assur: Na so tupa ibana
bongot tu huta on, manang siorhononna tusi
nanggo sada sumbia manang dapothononna
marlombulombu, manang bahenonna hubu
humaliang huta i.
34 Ingkon marhite sian dalan haroroanna
ibana mulak, alai anggo tu huta on na so tupa
ibana bongot, ninna Jahowa.

35 Ai ondinganku do huta on laho paluahon,
ala ni ahu dohot ala ni naposongku si Daud.
36 (IV.) Dung i ruar ma suruan ni Jahowa,
jala dibunu di parsaroan ni Assur saratus
ualupulu lima ribu halak. Jadi dung hehe
nasida sogot manogotna i, ida ma, saluhut
nasida nunga gabe bangke.
37 Jadi borhat ma si Sanherib, raja sian Assur
laho mulak, laos maringan ibana di Ninive.
38 Jadi uju na marsomba ibana di joro ni
Nisrok debatana i, ro ma si Adramelek dohot
si Sar-Eser, angka anakna i mambunu ibana
marhitehite podang, dung i maporus ma
nasida tu tano Ararat. Jadi si Esarhaddon
anakna i bangkit raja singkatna.
38 1 (I.) Di angka ari uju i marsahit ma
si Hiskia matemate ne. Jadi ro ma
manopot ibana panurirang Jesaya, anak ni si
Amos, jala didok mandok ibana: Songon on
do hata ni Jahowa: Pature ma bogasmu, ai na
mate ma ho, ndang tagamon mangolu be.
2 Dung i dipahusor si Hiskia ma bohina
dompak dorpi jala martangiang tu Jahowa.
3 Jala didok ma: O ale Jahowa, sai ingot ma
na marpangalaho i ahu di jolom di bagasan
hasintongan dohot di punia ni roha, jala
hubahen na denggan di adopan ni bohim,
huhut tumatangis situtu si Hiskia.
4 Jadi ro ma hata ni Jahowa tu si Jesaya
songon on:

5 Laho ma ho jala dok tu si Hiskia, songon on
do hata ni Jahowa Debata ni si Daud ompumi:
Nunga hutangihon tangiangmi, nunga huida
partangisonmi. Ida ma, ambaanku ma tu
angka ariarim sampululima taonnari.
6 Jala paluaonku ma ho dohot huta on sian
tangan ni raja ni Assur, jala ondinganku do
huta on.
7 Jala on ma partinandaan di ho sian Jahowa,
paboa pasauton ni Jahowa hata naung
nidokna i.
8 Ida ma, paulahonku ma halinu ni angka
gurat, naung mijur di jom ni si Ahas, binahen
ni mata ni ari tu pudi sampulu gurat. Jadi
mulak ma halinu ni mata ni ari sampulu gurat
di tudutudu naung mijur i.
9 (II.) On do surat pujipujian ni si Hiskia,
raja sian Juda, dung na marsahit ibana gabe
malum muse sian sahitna i.
10 Ningku do di parsitongaan ni angka
ariaringku: Na laho ma ahu tumopot angka
bahal ni banuatoru; nunga diorui pasipasi ni
taontaonku.
11 Ningku do, ndang be idaonku Jahowa
di tano ni halak na mangolu i, ndang be
tailihononku jolma rap dohot angka isi ni
portibi on.
12 Nunga maloha ingananku, jala munsat
sian ahu songon undungundung ni parmahan;
nunga hutostos ngolungku songon halak

partonun, nunga digotap ibana ahu sian tali;
sun ma adamhu dibahen ho sadari saborngin.
13 Mangkirim ahu sahat ro di manogotna i;
hape songon singa do ibana mamonggolhon
nasa holiholingku; sun do adamhu dibahen
ho sadari saborngin.
14 Songon leangleang ahu
marngingikngingik, marlangak songon
onggang, marturtu songon anduhur, sai
nolnol do matangku dompak ginjang: Ale
Jahowa targogot situtu do ahu sai ondingi
ahu.
15 Aha dope dohononku? Nunga mangalumba
ibana tu ahu, jala nunga dipasaut. Sai
padondaonku do rohangku marpangalaho
saleleng ahu mangolu, ala ni arsak ni
rohangku.
16 Ale Tuhan marojahan disi mangolu iba jala
sandok mandapot disi do ngolu ni tondingku,
jala ho do mangkorasi dohot pangolu ahu.
17 Ida ma, manjadi hasonangan di ahu
sapot ni parniahapanki, jala nunga dihaol ho
tondingku, jala nunga dienet ho sian godung
ni hasiapon, ai nunga ditimpalhon ho nasa
dosangku tu pudi ni tanggurungmu.
18 Ai ndang dipuji banuatoru i ho, manang
dipasangap hamateani ho; jala ndang
marhaposan di hasintonganmi angka na tuat
tu godung.
19 Halak na mangolu i, na mangolu i tongon,
i ma mamuji ho songon na hubahen nuaeng.

Ama i pabotohon hasintonganmi tu angka
anakna.
20 Sai paluaon ni Jahowa do ahu, ala ni
piltihonta ma hasapinta, nasa ariari ni
ngolunta di bagasan joro ni Jahowa.
21 Dung i ninna Jesaya ma: Binahen ma hare
sian antajau, jala nilanggumhon tu baro i, asa
mangolu ibana.
22 Jadi ninna si Hiskia ma: Dia do tanda
paboa na nangkok ahu masuk tu joro ni
Jahowa?

39 1 (I.) Uju i disuru si Merodak-Baladan,
anak ni si Baladan, raja sian Babel
suruanna mamboan surat dohot silua tu
si Hiskia, ai nunga tarbortik tu pinggolna
marsahit rajai gabe hisar muse.
2 Jadi las ma roha ni si Hiskia mida
nasida, jala dipatuduhon tu nasida bagas
parartaanna, perak dohot sere ro di angka
pamurpuri dohot miak na hushus ro di nasa
bagas parpeopan ni sinjata dohot sude na
jumpang di angka parartaanna i. Tung na so
adong do nanggo sada na so pinatuduhon ni
si Hiskia tu nasida di bagasna dohot di sandok
ginomgomanna.
3 (II.) Dung i ro ma panurirang Jesaya
tumopot raja Hiskia jala didok ma tu ibana:
Aha do didok angka baoa i, jala sian dia
nasida ro manopot ho? Jadi ninna si Hiskia
ma: Sian luat na dao, sian Babel nasida ro
manopot ahu.

4 Alai ninna si Jesaya ma: Aha diida nasida
di jabum? Jadi ninna si Hiskia ma: Nasa na di
bagashu diida nasida, nda tung adong nanggo
sada di angka parartaanki na so hupatuduhon
tu nasida.
5 Dung i ninna si Jesaya ma mandok si
Hiskia: Tangihon ma hata ni Jahowa Zebaot!
6 Ida ma, na ro do angka ari sogot,
tarboan ma disi nasa na di jabum dohot
na sinamotsamot ni angka ompum rasirasa
nuaeng tu Babel, ndang adong teba nanggo
sada, ninna Jahowa.
7 Jala sian angka anakmu, na marama tu ho,
angka situbuhononmu buatonnasida ma, asa
gabe jolma parhalado di bagas ni raja sian
Babel.
8 Dung i ninna si Hiskia ma mandok si
Jesaya: Denggan do hata ni Jahowa na
nidokmi, huhut didok: Asal sonang jala
mardemak di angka ariaringku.

40 1 (I.) Apuli, apuli hamu bangsongki,
ninna Debatamuna.
2 Hata apulapul ma dok hamu tu roha ni isi
ni Jerusalem, jala jouhon hamu ma tu nasida:
Nunga marujung parungkilonna, ai nunga
salese dosana i, ai nunga dijalo sian tangan
ni Jahowa silompit dua singkat ni saluhut
dosana.
3 Soara ni na joujou di halongonan: Pauli
hamu dalan di Jahowa; patigor hamu di
adaran dalan balobung di Debatanta.

4 Ingkon gohan do nasa rura, jala parejeton
nasa dolok dohot buntulbuntul, jala gabe na
hornop do na marnangkok tuat, jala gabe
rura tanggurung ni dolok.
5 Jadi patar ma hamuliaon ni Jahowa, jala
sange nasa sibuk marnidasa, ai pamangan ni
Jahowa do mandok.
6 Adong sada soara na mandok: Joujou ma
ho! Jadi dohononna ma: Aha do Jouhononku?
Duhutduhut do nasa sibuk, jala doshon bunga
pansur hinadengganna i sudena.
7 Nunga malos duhutduhut i, nunga marurus
bunga i, ai nunga mangombus Tondi ni
Jahowa tusi. Tongon tahe duhutduhut do
bangso i.
8 Nunga malos duhutduhut i, nunga marurus
bunga i, alai anggo hata ni Debatanta sai hot
do ro di salelenglelengna.
9 Tu dolok na timbo ma ho nangkok, ale
Sion parbarita nauli i! Pangiar ma soaram ale
Jerusalem parbarita nauli i, sai pangiar ma,
unang ho mabiar! Dok ma tu angka huta ni
Juda: Ida ma, disi do Debatamuna i.
10 Ida ma, marhuaso do ro Tuhan Jahowa,
jala tanganna gumomgom ibana; ida ma ihut
tu ibana upana jala di jolona pamalosonna.
11 Parmahanonna ma punguanna songon
parmahan, papunguonna ma angka anak
ni birubiru tu tanganna jala usungonna di
ampuanna, lambok do pangaduna di angka
panusuan.

12 (II.) Tung ise naung manuhati angka aek
manggim, jala dijongkali angka langit, jala
dibalei nasa orbuk ni tano on? Jala didasing
angka dolok marhitehite timbangan jala
angka buntulbuntul marhitehite hatian?
13 Tung ise ma na tuk mandodo Tondi ni
Jahowa, manang panuturi na manurgasi
Ibana?
14 Tung tu ise ma ibana mangalap roha,
asa diparrohai ibana jala diajarhon tu ibana
lapang ni uhum, jala diajarhon tu ibana
parbinotoan, jala dipabotohon tu ibana lapang
ni hapistaran?
15 Ida ma, doshon santetek aek di
panguhatan do angka bangso, jala doshon
orbuk na nipis di timbangan do nasida
dirajum. Ida ma, doshon orbuk angka pulo i
dibonggal.
16 Gari hau di Libanon ndang singkop
tutungonna, jala angka binatang ndang
singkop bahen pelean situtungon.
17 Doshon na soada sude angka bangso
di jolona, moru tahe sian na soada nasida
dietong ibana.
18 Tung tu ise ma naeng patudosonmuna
Debata? Manang sumansuman dia naeng
paradeonmuna di ibana?
19 Tungkang i manompa ganaganaan i, na
nililitan ni panopa dohot sere jala marduri
perak dibahen.

20 Manang ise na hurang parbohalon, dipillit
ma sada hau na maol busuk, dilului ma sada
tungkang na pistar di ibana laho paulihon
sada ganaganaan na so tarhutik.
21 Tung so mamoto hamu? Tung so dibege
hamu ma i? Tung so pinaboaan tu hamu sian
mulamula? Tung so ditimbangi hamu ma
angka ojahan ni tano on?
22 Marhabangsa ibana di atas ni liat portibi
on, jala doshon sihapor angka pangisina
i. Ibana pahembang angka langit songon
dagangan na halus, dipahire nasida songon
abit undungundung bahen inganan.
23 Ibana pasahathon angka panggomgom
gabe soada, angka panguhum di tano on
gabe marlea dibahen.
24 Ipe nasida disuan, ipe nasida disaburhon,
ipe marurat pangkalnasida di tano i, asal
mangombus ibana dompak nasida, nunga
malos, gabe dihabangkon habahaba i nasida
songon rapanrapan.
25 Tung tu ise ma patudosonmu ahu, paboa
suman ahu tusi ninna na badia i.
26 Manaili ma matamuna dompak ginjang,
jala ida hamu, tung ise ma na manompa
angka i? Tung ise ma paruar parangannasida
marbilangan? Ibana tahe manjou luhutna
i di goarna be, marguru tu hinagodang ni
gogona, jala ibana do na sun hinagogo, ndang
tagamon lilis nanggo sada.

27 (III.) Boasa ma dohononmu ale Jakkob,
jala didok ho ale Israel: Buni do dalanku
maradophon Jahowa, jala ndang maruli uhum
ahu sian Debatangku.
28 Atehe, ndang diboto ho, manang ndang
dung dibege ho? Debata salelenglelengna do
Jahowa, sitompa angka ujung ni tano on,
ndang olo loja manang mandate ibana, jala
ndang hadodoan pingkiranna i.
29 Ibana balik mangalehon gogo tu na loja,
jala dipargogoi situtu angka na so margellok.
30 Loja pe angka dolidoli jala mandate, jala
tarsulandit angka na mardaging na tambos.
31 Alai angka na marhaposan tu Jahowa
maruli hagogoon mardapotdapot, gabe
marhabong ni lali laho manaek. Marlojongi
nasida ndang olo loja, mardalani nasida
ndang olo mandate.

41 1 (I.) Hohom ma hamu ale angka pulo
mandapothon Ahu, jala ingkon maruli
gogo mardapotdapot angka bangso! Jumonok
ma angka nasida, dung pe i, asa dohononna:
Rap ma hita mandapothon paruhuman!
2 Ise do sumunggul hatigoran sian
habinsaran? Ise manjou ibana asa
ihuthononna langkana? Ise pasahathon
angka bangso parbegu di jolona, jala
marpandapotan tu ibana dibahen angka raja?
Doshon orbuk dibahen ia podangna, jala
doshon hurangkam na pinurpurhon ia siorna.

3 Ibana mangeak nasida, mardamedame
ibana umbolus dalan na so dung nidege ni
patna.
4 Tung ise ma patupahon angka i dohot
mambahensa? Ibana manjou angka sundut
sian mulamula: Ahu Jahowa na parjolo, jala
laos ahu dope rap dohot angka parpudi.
5 Diida angka pulo do i gabe mabiar jala
raion angka ujung ni tano on, ro be angka
nasida jumonok jala marpungupungu.
6 Marsiurupan nasida jala didok mandok
donganna: Pir ma tondimu ale dongan.
7 Pandakdak margogoihon panopa,
pangananggari margogoihon panopa, didok
ma taringot tu pamijoron i: Denggan do i,
dung i dipantik ma i dohot angka labang,
unang ruhotruhot.
8 (II.) Alai anggo ho ale Israel, naposongki,
ho ale Jakkob naung hupilliti, ale pinompar ni
si Abraham hasudunganku!
9 Naung hualapi sian ujung ni tano on jala
naung hujou sian angka partalpahanna, jala
hudok mandok ho: Naposongku ma ho, nunga
hupillit ho, jala ndang be bolongkononku.
10 Unang ho mabiar, ai ahu do donganmu!
Unang biahaton ho, ai ahu do Debatam:
Ahu margogoihon ho huhut mangurupi ho,
huhut maniopi ho marhitehite siamun ni
hatigoranku.
11 Ida ma, ingkon maila jala tarurak sude
angka na marsomor ni roha mida ho, gabe

doshon na soada nasida, jala siap baoa angka
na mambadai ho.
12 Usouso ho di nasida, hape ndang jumpang
be baoa angka na mangalo ho, gabe doshon
na soada, jala doshon hasiapon baoa angka
na mamusui ho.
13 Ai ahu do Jahowa Debatam, na maniop
tanganmu siamun, jala na mandok tu ho:
Unang ho mabiar, ahu do mangurupi ho.
14 Unang ho mabiar, ale gea Jakkob, hamu
jolma siotihotik sian Israel! Ahu do mangurupi
ho, ninna Jahowa dohot siluluhon ho, na
badia ni Israel.
15 Ida ma, nunga hubahen ho gabe hureta
pardege na tajom, naimbaru, sidua baba,
asa diluntak ho angka dolok, jala digopui ho,
jala doshon rapanrapan angka buntulbuntul
bahenonmu.
16 Piaranmu ma nasida gabe luahonon ni
alogo jala paserahon ni habahaba nasida, alai
marolopolop ma anggo ho mida Jahowa jala
mamujimuji di bagasan na badia ni Israel.
17 Jolma angka na dangol dohot na pogos
mangalului aek, hape ndang adong, mahiang
ia dilanasida dibahen uasna! Ahu Jahowa
mangalusi nasida, ahu Debata ni Israel,
ndang tadingkononku nasida.
18 Bungkaonku ma angka sunge di atas
robean na saesae nang angka mual
di parsitongaan ni rura, bahenonku

ma halongonan i gabe tao, jala tano
bangkalbangkal gabe haroroan ni aek.
19 Patubuonku ma di halongonan hau ares,
sampinur tusam dohot hau jarak, suanonku
ma di adaran hariara jabijabi rap dohot
bintatar.
20 Asa rap marnida dohot mananda
dohot manimbangi dohot marateatehon,
mangundukkon tangan ni Jahowa na
mambahensa, jala na badia ni Israel
tumompasa.
21 (III.) Boan hamu tu jolongku
parbadaanmuna, ninna Jahowa, pajojor hamu
ma pollungmuna, ninna raja ni Jakkob.
22 Loas ma jumonok nasida, asa dipaboa tu
hita na masa sogot; paboa hamu ma tu hami
manang aha na masa di mulamulana, asa
diparateatehon rohanami, jala hutanda hami
ujungna, manang patubegehon hamu tu hami
na ro sogot.
23 Paboa hamu ma tu angka na ro muse, asa
tung hutanda hami angka debata hamu tutu.
Tongon tahe bahen hamu ma na denggan
manang na jat, asa huhalongangkon hami
jala rap marnida.
24 Ida ma, moru sian na soada do hamu ro
di jadijadianmuna i, sihabiashononhon do
manang ise jolma na mamillit hamu.
25 Sunggulonku ma sian utara sada halak,
gabe ro ibana sian habinsaran, pajoujouonna
ma goarhu, jala degedegeonna ma angka

pangarajai songon tano liat, jala luntahonna
nasida songon pangaluntak ni sitopa hudon di
tano hudon.
26 Ise do na paboahonsa sian mulamula, asa
tung huboto hami manang disurirangi hian?
Asa hudok hami: Tongon do tahe! Alai ndang
adong nanggo sahalak na paboahon, manang
na patubegehonsa, manang na umbege
hatamuna nanggo sada.
27 Ahu do parjolo na mandok tu Sion: Ida
ma, nunga disi nasida! Jala hulehon tu
Jerusalem sada halak parbarita na uli.
28 Alai molo huranap humaliang, hape ndang
adong manang ise, jala ndang adong sian
nasida nanggo sahalak na tau panuturi,
husungkun nasida, gabe ndang adong na
mangalusi nanggo sandok.
29 Ida ma, saluhut do nasida na soada, na
soada do nang angka jadijadiannasida i, alogo
sambing do tahe jala na so marnosan angka
ganaganaannasida i.

42 1 (I.) Ida ma naposongki na hutogu;
na hupilliti hasudungan ni rohangku!
Nunga huampehon Tondingku tu ibana:
Tariashononna ma uhum tu angka bangso
parbegu.
2 Ndang joujou ibana manang pangiaronna
soarana, jala ndang patubegehononna
soarana di alaman.
3 Arung naung marosahi, ndang
laos ponggolhononna, jala sumbu na

marnehetnehet i, ndang laos intopanna,
hombar tu hasintongan tariashononna uhum.
4 Ndang olo loja ibana manang mandate,
paima dipahot uhum di tano on, jala angka
pulopulo mangkalungunhon patikna.
5 Songon on do hata ni Debata Jahowa,
sitompa langit, dohot na paherbangkonsa, na
pajarar tano on ro di angka suansuananna,
na mangalehon hosa tu bangso na maringan
di atasna dohot tondi tu angka na mardalani
disi.
6 Ahu, Jahowa na manjou ho marhitehite
hatigoran, jala ahu manogu tanganku; sai
ramotanku do ho jala lehononku do ho bahen
bangso parjanjian, bahen panondang di
angka parbegu.
7 Mambungka angka mata ni halak na
mapitung, paruarhon sian hurungan halak
na tarhurung, sian bagas hurungan halak na
maringan di haholomon.
8 Ahu do Jahowa, i ma goarhu! Jala ndang
lehononku hasangaponku tu na asing manang
hamuliaonku tu angka ganaganaan.
9 Panurirangon angka sian na robi, ida
ma, nunga ro, jala angka nambura ahu do
paboahon; tagan so martumbur dope nunga
hupatubegehon tu hamu.
10 (II.) Endehon hamu ma sada ende na
imbaru di Jahowa, hamuliaonna sian ujung ni
tano on, tole hamu angka na tuat tu laut ro di
isina i, tole hamu angka pulo ro di isina i.

11 Pangiar ma soaram ho ale halongonan
ro di angka hutana, nang angka pagaran na
niinganan ni Kedar! Marolopolop ma halak isi
ni dolok batu, sian punsu ni angka dolok ma
nasida mariaia.
12 Ingkon lehononnasida hamuliaon di
Jahowa jala baritahononna hatongamonna di
angka pulo.
13 Borhat ma Jahowa songon ulubalang,
sunggulonna ma hamuruhon songon jolma
parmusu; pagogoonna ma soarana huhut
marsurak dompak musuna angka na
pinatundukna i.
14 Sai sip do ahu sian na robi, sai hohom
ahu manganjuanju; alai anggo nuaeng
manganggguhi ma ahu, songon parompuan na
mangae posoposona jala marngongosngongos
hosangku sian murukku dompak saluhutna.
15 Tarulang bahenonku angka dolok dohot
robean, jala pahasangonku ma saluhut
duhutduhut disi, jala bahenonku ma angka
batang aek gabe pulopulo, jala arsihanku ma
angka lintong.
16 Jala toguonku ma halak na mapitung di
dalan na so binotonasida i, padalanonku
nasida di angka dalan balobung na so
tinandanasida i; bahenonku ma haholomon di
jolonasida gabe hatiuron, jala dalan angka na
marlegotlegot gabe hahornopon. I ma angka
sibahenonku, jala ndang tadingkononku
nasida.

17 Ingkon sumurut tu pudi, jala tarurak
situtu halak na marpos ni roha di ganaganaan
na niuhir halak na mandok tu ganaganaan na
tinompa: Hamu do debatanami!
18 (III.) Tangihon ma, hamu ale angka na
nengel, jala manaili ma, hamu ale angka na
mapitung asa marnida.
19 Tung ise ma na mapitung, molo so
naposongku? Manang na nengel songon
suruanku na husuru i? Tung ise ma mapitung
songon hasahatan ni dame i, jala mapitung
songon naposo ni Jahowa?
20 Godang do nian diida ho alai ndang
diradoti roham; dibungka pe pinggolna
duansa, alai ndang ditangihon.
21 Dihalomohon Jahowa do patimbulon dohot
pasangapon patikna ala ni hatigoranna.
22 Alai anggo nuaeng bangso na pinupusan
dohot na tinaban do nasida, marhoihoi
di angka godung do nasida sude, jala
martamonding di angka bagas hurungan;
gabe tabantaban do nasida, jala ndang adong
nanggo sahalak na paluahon, gabe sintahan
tahe jala ndang adong na mandok: Paulak ma
i!
23 Ise ma sian hamu na umpinggol hata i,
laos diparateatehon jala ditangihon na masa
sogot?
24 Tung ise ma naung mangalehon Jakkob
gabe sintahan dohot Israel tu halak partaban?
Nda Jahowa do i ala dompak ibana hita

mardosa? Jala ndang olo nasida mardalan di
angka dalanna i manang tumangihon patikna
i!
25 Dibahen i diusehon ibana ma tu nasida
parpiar ni rimasna dohot hamusuon na sobu
situtu, jala disurbu nasida humaliang, hape
laos so mananda nasida jala disoksohi, hape
laos so diparateatehon nasida!
43 1 (I.) Alai anggo nuaeng, songon on
do hata ni Jahowa, sitompa ho ale
Jakkob, jala Sijadi ho ale Israel: Unang ho
mabiar, ai Ahu do siluluhon ho; nunga pola
hujou goarmu, ahu nampuna ho.
2 Ai molo dibolus ho aek, donganmu do
ahu, manang ditaripari ho angka batang
aek, ndang umbanganna ho. Tung sura
pe mardalan ho di bagasan api, ndang
mosokkononna ho, jala ndang gor ho
bahenon ni dila ni api.
3 Ai ahu do Jahowa Debatam, na badia ni
Israel, sipalua ho. Nunga pola hulehon Misir
bahen pardengganamu, Kus dohot Seba
singkatmu.
4 Dibahen na arga do ho huida, marmulia
jala ahu mangkaholongi ho, jadi hulehon
jolma singkatmu, jala angka bangso singkat
ni tondim.
5 Unang ho mabiar ai donganmu do ahu!
Paroonku ma pinomparmu sian habinsaran,
jala papunguonku ho sian hasundutan.

6 Dohononku ma tu utara: Paulak! Dohot
tu dangsina: Unang tiopi! Togihonma angka
anakku sian na dao dohot angka borungku
sian ujung ni tano on.
7 Ganup jolma naung marpanggoarhon
goarhu, jala naung hutompa bahen
hasangaponku naung hujadihon ro di naung
hubahen.
8 Togihon tu on bangso na mapitung, atik
pe marmata, dohot angka na nengel, atik pe
marpinggol nasida.
9 Marluhut ma saluhut angka bangso
parbegu jala marpungu angka bangso! Tung
ise ma sian nasida mamaritahon sisongon
i, jala di patubegehon tu hita angka na
masa na jolo? Dipatindang nasida ma angka
sitindanginasida i, asa dipintori dirina, jala
dibege halak huhut didok: Hasintongan do i!
10 Hamu do angka sitindangingku, ninna
Jahowa, dohot do naposongku naung hupilliti,
asa ditanda jala dihaporseai hamu ahu, jala
mangantusi rohamuna, paboa ahu ibana!
Jumolo sian ahu ndang adong tarjadi Debata,
dipudingku pe ndang tagamon adong!
11 Ahu tutu, ahu do Jahowa, jala ndang
adong silehon tua dungkon ni ahu.
12 Nunga ahu paboahon, jala ahu paluahon,
jala ahu patubegehonsa, jala ndang adong
debata sileban di tongatongamuna. Alai hamu
do angka sitindangingku, ninna Jahowa, jala
ahu do Debata.

13 Nang tu joloan on sai laos ahu do ibana,
jala ndang adong sipalua sian tanganku. Ahu
do mambahen, tung ise na manundatisa?
14 (II.) Songon on do hata ni Jahowa, sipalua
hamu, na badia ni Israel: Ala hamu do
marsuru ahu tu Babel, jala hupatuat angka
na maporus sudena, dohot halak Kasdim tu
angka parau parolopoloponnasida i.
15 Ahu do Jahowa, na badiamuna i, sitompa
Israel rajamuna i.
16 Songon on do hata ni Jahowa, naung
mangalehon dalan di laut, jala dalan balobung
di bagasan angka aek na doras.
17 Naung paruarhon hureta dohot hoda,
parangan dohot parhohas: Rap marpeahan
nasida, ndang tarbahensa be hehe, pidom do
nasida, songon sumbu naung mintop.
18 Unang be paingotingot hamu angka na
masa najolo, jala unang be pingkiri hamu
angka na robi:
19 Ida ma: Bahenonku ma na imbaru,
nunga pola martumbur nuaeng; tung so
tandaonmuna ma i? Songon do tahe,
bahenonku ma dalan di halongonan, angka
batang aek di tano bangkalbangkal.
20 Pasangapon ni angka binatang di ladang
ma ahu, angka gompul dohot angka pidong
unto, ai lehononku ma aek di halongonan,
angka batang aek di tano bakkalbakkal,
mangalehon minum bangsongku na hupilliti.

[21] I ma bangso na hujadihon i di ahu,
mamaritahon hamuliaonku sogot.
[22] (III.) Alai ndang dipajoujou ho ahu, ale
Jakkob, ai nunga mahap roham mida ahu, ale
Israel!
[23] Ndang diboan ho di ahu birubiru bahen
peleanmu situtungon, jala ndang dipasangap
ho ahu marhite sian angka peleanmu
sipotongon; ndang na huparhatoban ho
marhitehite pelean sipanganon, jala ndang
hupalojaloja ho marhitehite daupa.
[24] Ndang dituhor ho di ahu marhitehite perak
tobu na hushus jala ndang dipangusehon
ho tu ahu miak ni peleanmi situtungon.
Alai anggo ho nunga diparhatoban ho ahu,
marhite sian angka dosam, jala nunga dilojai
ho ahu marhite sian angka hajahatonmu.
[25] Ahu tutu; ahu sandiri manalesei angka
pangalaosim, ala ni ahu, jala ndang be
hupaingotingot angka dosam.
[26] Paingot ahu, asa mardabudabu hita! Ho
ma pajojorhon, mamintori dirim.
[27] Ia amam parjolo i nunga mardosa, jala
angka pangondianmi, nunga manjahati
dompak ahu.
[28] Dibahen i nunga huparamun angka induk
ni habadiaon i, jala hupasahat si Jakkob bahen
sipulasan, jala Israel bahen panginsahion.
44 [1] (I.) Alai anggo nuaeng, tangihon ma
ale Jakkob, naposongki dohot ho ale
Israel naung hupilliti?

2 Songon on do hata ni Jahowa na tumompa
jala na jumadihon ho, na mangurupi ho sian
hatutubum: Unang ho mabiar ale Jakkob,
naposongki dohot ho ale bangso na tigor
naung hupilliti.
3 Ai usehononku ma aek tu jolma na
mauas dohot angka sunge tu na mahiang.
Usehononku ma tutu Tondingku tu
pinomparmu nuaeng, jala pasupasungku tu
pinomparmu sogot.
4 Asa martumbur nasida di holangholang ni
duhutduhut, songon arung di topi ni angka
sunge.
5 Sadaon mandok: Jahowa nampuna ahu!
Jala sadaan marpanggoarhon goar ni si
Jakkob, jala na asing muse manurathon dohot
tanganna: Jahowa do nampuna ahu, huhut
mangasahon goar ni Israel.
6 (II.) Songon on do hata ni Jahowa, raja ni
Israel dohot sipalua ibana, Jahowa Zebaot:
Ahu do parjolo jala ahu do parpudi, jala
ndang adong Debata dungkon ni ahu.
7 Jala tung ise ma tudoshon ahu manjou,
dipaboa ma i, jala dipajojor di ahu, olat ni na
hupatindang bangso salelenglelengnai? Dohot
angka na masa sogot dipaboa hian ma.
8 Unang hamu tahuton, jala unang
manonditnondit! Nda nunga sian nahinan
ahu patubegehon tu ho jala hupaboa? Alai
hamu do angka sitindangingku: Ndang adong

Debata dungkon ni ahu, jala ndang haporusan
na asing, ndang adong anggo na huboto.
9 Angka halak na manggana ajiajian ndang
hasea sudena jala ndang marguna angka
hapandean hasudungan ni rohanasida i, laos
angka i gabe sitindangi dompak nasida, ala
so adong diida jala ndang adong diboto,
umbahen tarurak nasida.
10 Tung ise ma na tuk jumadihon Debata,
manang manumpa ajiajian na so marguna i.
11 Ida ma, sude angka donganna tarurak
do, ai parhapandean sian jolma hian nasida,
marluhut pe nasida sude jongjong be do
tarhatotong jala tarurak.
12 Tungkang bosi mambahen sada tangke,
jala dipauli jumpa gara, jala dibahen rupana
marhitehite nanggar, jala dipauli marhitehite
tanganna na gogo, huhut male maradu so
margogo be, ndang minum aek ibana, gabe
mandate.
13 Ia pande hau manintak rambu, jala
dibahen tandana marhitehite agong, diuhir
jala diampolas gabe songon suman ni baoa,
songon hinauli ni jolma laho mangingani
bagas i.
14 Ditaba muse di ibana angka hau ares, jala
dibuat hau maranti dohot hoting balanga pola
marpili di angka hau ni tombak; disuan sada
hau ares, gabe udan pabalgahon.
15 Jadi hasea ma i di jolma bahen soban,
gabe dibuat ma sian i bahen pansusuduan,

huhut bahen gara laho mangalompa roti,
huhut dibahen sian i sada debata hidup jala
disomba; dibahen do i gabe ganaganaan jala
marsinggang di jolona.
16 Satongana ditutung di bagasan api, di
lambung ni na satonganari mangan juhut
ibana, digoreng na deba sanga bosuran ibana
huhut mansisudu gabe didok: Ha, nunga las
ahu, nunga huhilala api.
17 Alai tebatebana i dibahen gabe debata
hidup pasombasombaanna. Marsinggang
ibana di jolona jala marsomba jala martonggo
tusi ninna ma: Sai palua ma ahu, ai ho do
debatangku.
18 Ndang mananda nasida jala ndang
mamoto, ai hona panutupi matanasida i, asa
unang marnida rohanasida pe, asa unang
mangantusi.
19 Jala ndang adong sian nasida nanggo
sada na pasuang rohana tu bagasan, manang
marparbinotoan manang marhapistaran
mangetongi mandok: Satongana nunga
hututung di bagasan api jala hulompa roti
marhite sian garana, jala hugoreng juhut laos
hupangan; ia tebatebana i tung bahenonku
hape gabe parbiasan, tung marsinggang ma
ahu hape di jolo ni hau sallobong.
20 Rohana na tarpaoto pasabam dirina
marhite sian sirabun, huhut pasimbil ibana,
jadi ndang tagamon paluaonna tondina,

manang dohononna: Nda sipaotooto do di
tangan siamunhon.
21 (III.) Sai parateatehon ma on ale Jakkob
dohot ho ale Israel, ai naposongku do ho!
Ahu do jumadihon ho, naposongku do ho! Ale
Israel ndang tagamon halupahononku ho.
22 Nunga pola hupasisi songon ombun angka
pangalaosim, jala songon ombun manorop
angka dosam. Sai mulak ma ho tu ahu, ai ahu
do sipalua ho.
23 Marolopolop ma hamu angka langit, ai
nunga Jahowa mambahen songon i. Marsurak
ma hamu angka pusat ni tano on. Mariaia
ma hamu ale angka dolok nang tombak ro di
sude hau na di bagasanna, ai nunga dipalua
Jahowa Jakkob jala marmulia ibana di Israel.
24 Songon on do hata ni Jahowa sipalua ho
jala na jumadihon ho sian bortian dope: Ahu,
Jahowa do na mambahen saluhutna, ahu
sandiri pahembang angka langit, ahu sandiri
paherbang tano on.
25 Ahu manulak angka tanda ni halak
pargabus, jala ahu mangalalaeni angka
pangarunding; ahu pamonang halak na bisuk
jala parbinotoannasida gabe haotoon.
26 Ahu do mangkajongjongkon hata ni
naposona dohot pasintong panindangion
ni suruanna; na mandok tu Jerusalem:
Ingkon inganan do ho ulahan, jala tu angka
huta ni Juda: Ingkon paulion do hamu jala
patindangonku muse angka batunasida i.

27 Ahu do na mandok tu pusat samudora:
Marsik ma ho jala angka sungemi arsihanku
ma.
28 Na mandok tu si Sirus ibana parmahanku,
jala ibana pasauthon nasa lomo ni rohangku
jala dohononna ma tu Jerusalem: Ingkon
paulion ma ho! Jala tu bagas joro ingkon ojak
ho bahenon!

45 1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa tu
na miniahanna tu si Sirus, na hutiop di
tanganna siamun papatuhon angka bangso
parbegu di jolona, jala mangkarhari sinjata
sian gonting ni angka raja, mangungkap di
jolona angka pintu dohot bahal, unang hinsu
di dapot.
2 Ahu mardalan di jolom jala pahornophon
angka buntulbuntul; ropuhanku ma angka
pintu tombaga jala segaanku angka sordak
bosi.
3 Jala lehononku ma di ho arta angka na
di haholomon dohot homitan angka na
tinabunihon, asa ditanda ho ahu do Jahowa,
Debata ni Israel na manjou goarmu.
4 Ala ni Jakkob naposongki dohot ala ni Israel
na hupilliti umbahen na hujou ho di goarmu,
pola marsahala goarmu hubahen tagan so
ditanda ho dope ahu.
5 Ahu do Jahowa, jala ndang adong be
Debata dungkon ni ahu; huhohosi do ho
tagan so ditanda ho dope ahu.

6 Asa ditanda halak angka na sian habinsaran
dohot sian hasundutan na soadong Debata
dungkon ni ahu; ahu do Jahowa, jala dungkon
ni ahu ndang adong.
7 Ahu Sijadi hatiuron dohot sitompa
haholomon; sibahen hadameon dohot
sitompa hamagoan. Ahu do Jahowa, sibahen
saluhutna i.
8 Manetehi ma hamu angka langit sian
ginjang, jala diusehon angka ombun ma udan
hatigoran! Buha ma tano on jala diparbuehon
hatuaon dohot hatigoran, rap martumbur ma
i! Ahu Jahowa do sitompasa.
9 (II.) Marjea ma manang ise na mambadai
sitompa ibana, ngarngar nian sian angka
ngarngar ni tano on! Tung dohonon ni
tano liat ma tu sitopa ibana: Aha do na
binahenmu? Manang jadijadianmu mandok:
Ndang martangan ibana.
10 Marjea ma manang ise na mandok tu
amana: Aha tinubuhonmu? Manang tu inana:
Boasa tung manubuhon ho?
11 Songon on do hata ni Jahowa, na badia ni
Israel jala sitompasa: Taringot tu angka na
masa sogot nian sungkun hamu ahu; taringot
tu angka anakku dohot taringot tu jadijadian
ni tanganku nian tona i hamu ahu!
12 Ahu do na mambahen tano on jala na
tumompa jolma di atasna; tanganku sandiri
paherbang angka langit jala guru dokku do
angka paranganna saluhutna.

13 Ahu patindang ibana marhite sian
hatigoran jala pahornoponku ma saluhut
angka dalanna. Ibana ma pauli hutangku jala
paluaonna ma bangsongku na tarbuang i,
ndada binahen ni upa manang silehonlehon,
ninna Jahowa Zebaot.
14 Songon on do hata ni Jahowa: Na niomo
ni halak Misir, jala laba ni halak Kus dohot
halak Seba jolma pardaging na ganjang i bali
tu ho, gabe ho nampunasa; ihuthononnasida
do ho, pola marrante nasida mardalan; jala
marsomba nasida tu ho, jala marhuraja tu
ho: Holan di bagasan ho do tutu Debata jala
ndang adong be Debata na asing.
15 Tongon tahe, na simuk do ho marhadirion
ale Debata, Debata ni Israel sipangolu i.
16 Maila huhut tarurak nasida sudena;
rap mardalan di haurahon angka sipandei
ganaganaan.
17 Alai anggo Israel dapotan tua marhite sian
Jahowa tung tua salelenglelengna do. Ndang
tagamon maila manang tarurak hamu ro di
salelenglelengna.
18 (III.) Ai songon on do hata ni Jahowa,
sitompa angka langit, ibana do Debata, Sijadi
tano on jala pasunhon; ibana do paojakkonsa
ndada laos rumar umbahen ditompa, bahen
inganan ni jolma i do umbahen dijadihon:
Ahu do Jahowa jala dungkon ni ahu ndang
adong be.

19 Ndang dung hudok hatangku di
sihabunian, manang di inganan na holom di
tano i; ndang dung hudok tu pinompar ni si
Jakkob: Ndang marguna pangaluluimuna di
ahu! Ahu do Jahowa na mandok hatigoran, na
mamaritahon hasintongan.
20 Marluhut ma hamu jala rap ro ma hamu tu
lambungkon, hamu ale angka naung malua
sian bangso parbegu! Ndang adong diboto
nasida angka na mangusung hau bahen
ganaganaannasida, jala angka na marsomba
tu Debata, na so tarbahen paluahon.
21 Marboaboa ma hamu, jala ro jumonok
martuptup sama hamu! Tung ise ma
naung patubegehon i sian na robi manang
mamaritahonsa? Nda ahu do Jahowa jala
ndang adong Debata, dungkon ni ahu, Debata
na bonar jala silehon tua, ndang adong
Debata dungkon ni ahu.
22 Dompakkon hamu ma ahu, asa martua
hamu nasa ujung ni tano on! Ai ahu do
Debata, jala ndang adong dungkon ni ahu.
23 Nunga pola marmangmang ahu tu
diringku, jala ruar sada hata hatigoran sian
pamanganku na so tupa mulak: Ingkon lompit
sogot nasa ulu ni tot marsomba tu ahu, jala
marmangmang tu ahu saluhut dila.
24 Mandok: Holan di bagasan Jahowa do
angka hatigoranku dohot hagogoonku. Ro be
do tu ibana, alai maila sude angka na hehe
mangalo ibana.

25 Di bagasan Jahowa dapotan hapintoran
jala marolopolop sandok pinompar ni Israel.

46 1 (I.) Nunga manungki Bel, nunga
jomba Nebo; tu binatang dohot tu
pinahan dipampe angka ganaganaannasida,
pola sorat nasida mangusung maradu
magege.
2 Rap tinggang jala manungki nasida, ndang
tarpaluasa na niusungnasida i, gari nasida
sandiri ingkon laho do tu habuangan.
3 (II.) Tangihon ma ahu ho ale pinompar ni
si Jakkob dohot nasa pasipasi ni pinompar ni
si Israel, angka na huompa sian bortian dope,
angka na huabing sian hatutubuna.
4 Sahat ro di hatutuamu sai tongtong do ahu,
jala ro di na ubanon sai ahu do mangusung
hamu. Ahu do mambahensa na sai laon, ahu
do mangompa, ahu do mangabing jala ahu
paluahon nuaeng.
5 Tung tu ise ma pasumanonmu ahu, manang
patudosonmu ahu, manang pasobohonmu
ahu, paboa suman ahu tusi?
6 Dirunggirhon nasida do sere sia puntalan
jala martimbangan nasida mandasing perak i;
diupai nasida sada panopa, asa dibahen sian i
sada debata, marsinggang tusi nasida bahen
panombaannasida.
7 Dipampe nasida ibana tu abara, diusung
ibana jala dipajongjong tu hajongjonganna,
gabe hot jongjong di hajongjonganna, ndang
tarbahensa morot; joujou pe manang ise tu

ibana, ndang dialusi, jala ndang tarbahensa
paluahon sian hagogotanna.
8 (III.) Sai parateatehon hamu ma i jala
pir ma tondimuna! Sai pasuang hamu
ma rohamuna tu bagasan, hamu angka
pangalaosi!
9 Sai parateatehon hamu ma angka na masa
na jolo sian mulamula, ai ahu do Debata,
jala dungkon ni ahu ndang adong be Debata,
manang na tudos tu ahu.
10 Ahu palumbahon hian sian mulamula
ujungna sogot, ahu marboaboa sian na robi
na so masa dope; laos ahu mandok: Sai hot
do sangkaphu jala bahenonku ma nasa lomo
ni rohangku.
11 Nunga hujou sada pidong raja wali sian
habinsaran; sian tano na dao sada baoa na
pasauthon sangkaphu. Nunga pola hudok, sai
na paroonku do; nunga pola hurumang, sai
na pasautonku do.
12 Tangihon ma ahu hamu ale angka na
tangkang marroha, hamu angka na holang
sian hatigoran.
13 Nunga pola hupajonok hatigoranku,
ndang be mandaodao, jala ndang marbenda
hatuaonku, jala lehononku do di Sion
hatuaon, jala hamuliaonku di Israel.

47 1 (I.) Mijur ma, jala hundul tu sirabun
ho ale namarbaju, boru Babel! Hundul
ma tu tano, unang be marhabangsa ho, ale

boru Kasdim! Ai ndang be goaron ni halak ho:
Parompuan na lambok jala hasoloan.
2 Buat ma pandudaan, jala duda itak!
Pasisi ma pangkuphupi ni bohim, sintak
ma arbearbe ni obukmu, marsabuk ma ho,
taripari ma angka batang aek!
3 Andar ma hapantanganmu, huhut tarida
haurahonmu; marlulu ma ahu dompak ho,
jala ndang adong jolma olanangku.
4 Ia goar ni sipalua hita, i ma Jahowa Zebaot
na badia ni Israel.
5 Hohom ma ho hundul, jala topot ma
haholomon ho ale boru Kasdim, ai ndang be
goaron ni halak ho: Boru jujungan ni angka
harajaon.
6 (II.) Tarrimas ahu mida bangsongku,
nunga pola huparamun parjambaranku, jala
hupasahat nasida tu tanganmu hape ndang
maralangalang roham mida nasida, lam
dipadokdok ho situtu augam, nang tu halak
na tuatua.
7 Gabe didok ho: Salelenglelengna do ahu
boru jujungan, laos so diparateatehon ho hata
i; jala ndang disarihon roham pangapudian
sogot.
8 Dibahen i tangihon ma hatangkon ho ale
boru hasian, na hundul marsonangsonang,
jala na mandok di bagasan rohana: Ahu ma
bongka i, jala ndang adong halak na songon
ahu on; ndang tagamon juguk ahu mabalu,
jala ndang tagamon tandaonku hapunuon.

9 Alai ro do na dua i tu ho sogot:
Hapunuon dohot habaluon di na sadari so
pangkirimanmu, sintong situtu do harorona
tu ho, atik pe mansai lan utiutianmu, atik pe
torop situtu angka tabasmu.
10 Ai marhaposan tu hinajahatmu do
ho, nimmu do: Ndang adong manang
ise na marnida ahu. Habisukonmu dohot
parbinotoanmu, i do mangaliluhon ho, gabe
didok ho di bagasan roham: Ahu ma bongka
i, jala ndang adong songon ahu on.
11 Hape songgop do tu ho hinamago, ndang
botoonmu hinasogotna; jala maninggang tu
ho jea, ndang tarpatupa ho pardenggananna;
jala ro do tahop tu ho hasiapon so
hirimhirimmu so pamatoanmu.
12 (III.) Ua datdati patindang angka
utiutianmu dohot hinadeak ni tabasmu, na
pinaulasulasmu sian sietehetehonmu; anggiat
tung tarpatupa ho pangurupion; anggiat tung
jumpangan gogo ho mangalo.
13 Nunga pola magege ho dibahen hinadeak
ni angka sangkapmu. Ua hehe ma nuaeng
nasida angka sijujur parhalaan, angka sitilik
bintang, angka na martondung sian bulan
paluahon ho nian taringot tu na ro sogot tu
ho.
14 Ida ma, doshon rapanrapan do nasida,
suda do nasida panganon ni api; ndang
tarpalua nasida tondinasida i sian tangan ni

jilam ni api, ai ndada gara ni api pamasak
rotinasida, manang bahen pansusuduanna.
15 Suman tusi do halak parutiutian angka
na palojaloja ho, angka partigatiga na
niangkupanmu sian sietehetehonmu;
masitondong dalan haliluonna be do, ndang
adong na paluahon ho nanggo sada.
48 1 (I.) Tangihon ma on, ho ale
pinompar ni si Jakkob, angka na
marpanggoarhon Israel, jala marharoroan
sian mual ni Juda, angka na marmangmang
tu goar ni Jahowa, jala angka na papujipuji
Debata ni Israel, alai ndang di bagasan
hasintongan manang hatigoran.
2 Ai marpanggoarhon huta na badia i do
nian nasida, jala marpangunsandean nian di
Debata ni Israel, Jahowa Zebaot do goarna.
3 Angka na masa parjolo i nunga tibu hian
hupalumba, jala sian pamanganku do i ruar,
jala hupatubegehon tu nasida. Tompu do i
hubahen gabe saut ro.
4 Ala naung huboto hian na jogal do ho
marroha jala marurat bosi tangkuhukmu, jala
tombaga pardompahanmu.
5 Dibahen i hupalumba hian tu ho sian na
robi: Tagan so ro dope nunga hupatubegehon
hian tu ho, asa unang tardok ho; ajiajianku
do na mambaheni jala ganaganaan na huuhir
dohot na hutompa do na mandokkoni.
6 Nunga dibege ho hian, parateatehon
ma saluhutna i. Beha ia hamu nda

hatindangkononmu sintongna? Nunga
hupatubegehon tu ho olat ni on angka na
imbaru dohot angka na simuk, na so binotom
na sai laon.
7 Nuaeng pe tartompa nasida, ndada
nahinan, jala di jolo ni ari parbinegeanmu,
asa unang tardok ho: Ida ma, nunga huboto
hian.
8 Ndang dung dibege manang diboto ho
hian, manang tarbortik tu pinggolmu uju i; ai
huboto do simeoleol situtu ho, jala pangalaosi
do ho targoar sian bortian ni inangmu.
9 Ala ni goarhu sambing umbahen
hupalambat rimashu, jala ala ni hamuliaonku
hupaombun ahu mangolani ho umbahen so
siap ho hubahen.
10 Ida ma, nunga hupapita ho, alai ndada
songon perak; ingkon di bagasan pamurunan
ni pardangolan ahu manguji ho.
11 Ala ni ahu, ala ni goarhu tutu nunga
hubahen songon i, ai tung beha ma
pangaramunna disi? Jala ndang lehononku
hamuliaonku tu na asing.
12 (II.) Tangihon ma ahu, ale Jakkob, dohot
ho ale Israel naung hujou! Sai tongtong do
ahu, ahu do parjolo, ahu do huhut parpudi!
13 Tanganku do huhut naung paojak tano on,
jala siamunhu paherbang angka langit. Joujou
do ahu di nasida, mamintor rap jongjong do.
14 Marluhut ma hamu sudena jala tangihon
hamu! Tung ise ma sian nasida paboahon

angka sisongon i? Jahowa do mangkaholongi
ibana; bahenonna ma lomo ni rohana tu
Babel, jala tanganna mangalo halak Kasdim.
15 Ahu, ahu ma tutu naung mandok i; ahu
huhut manjou ibana; ahu parohon ibana, jadi
ingkon tulus dalanna i.
16 Ro ma hamu jumonok tu ahu, tangihon
hamu ma on! Sian mulamula dope ndang
dung hudok di sihabunian. Olat ni tingki
hajadianna, nunga disi hian ahu; alai anggo
nuaeng disuru Tuhan Jahowa dohot Tondina i
ahu.
17 Songon on do hata ni Jahowa sipalua ho,
na badia ni Israel: Ahu do Jahowa Debatam,
na mangajarhon tu ho bahen hatuaonmu, na
manogu ho di dalan sidalananmu.
18 Aut na diradoti roham angka patikki,
jala doshon batang aek hasonanganmu, jala
hatigoranmu doshon galumbang ni laut.
19 Jala doshon horsik di topi laut pinomparmu
toropna, jala angka tubum songon rihit di topi
ni batang aek; ndang tagamon ripur manang
mago goarna maradophon ahu.
20 (III.) Ruar ma hamu sian Babel, maporus
ma hamu sian Kasdim! Marsoara olopolop
ma hamu paboahon, patubegehon hata i!
Pasar hamu ma i ro di ujung ni tano on, dok
hamu ma: Nunga dipalua Jahowa naposona si
Jakkob.
21 Jadi ndang mauas nasida di angka
halongonan, uju i tinogihonna i nasida;

mabaor do aek sian dolok batu di nasida
dibahen ibana jala dibolahon batu i gabe
mabaor aek sian bagasan.
22 Alai anggo di halak parjahat ndang adong
hasonangan, ninna Jahowa.
49 1 (I.) Tangihon ma ahu, hamu ale angka
pulo, jala patinggil ma pinggolmu
hamu ale angka bangso di na dao! Jahowa do
manjou ahu sian bortian dope, sian butuha ni
dainang, nunga ditaringoti goarhu.
2 Jala dibahen pamanganku songon podang
na tajom; diondingi do ahu marhite sian
pangalinggom ni tanganna, jala dibahen ahu
gabe sumbia na niugam, ditabunihon do ahu
di bagasan siorna.
3 Jala ninna do mandok ahu: Naposongku
do ho, ale Israel marhite sian ho do ahu
marmulia.
4 Alai anggo ahu, ninna rohangku do: Ndang
marguna na ngalutan i ahu magopo sambing
do gogongku hupasudasuda; hape Jahowa
patingkostingkos uhum tu ahu, jala upangku
di lambung ni Debatangku do.
5 Ia nuaeng hata ni Jahowa na jumadihon
ahu sian bortian dope bahen naposona,
asa ahu paulakkon Jakkob tu ibana dohot
papunguhon Israel, jadi marmulia ma
ahu diida Jahowa, jala Debatangku gabe
hagogoonku.
6 Jala ninna do: Hametmeton do i anggo
tung holan naposongku ho patindang angka

marga ni Jakkob dohot manogihon mulak
angka pasipasi sian Israel; nunga hulehon ho
huhut bahen panondang di angka parbegu,
gabe parhitean ni hatuaonku ho ro di ujung ni
tano on.
7 Songon on do hata ni Jahowa, Sipalua
Israel na badiana tu ibana na hinabiashon ni
roha ni halak, tu bangso hagigian, tu naposo
ni angka pangarajai: Ingkon idaon ni angka
raja do ho jala hehe, jala marsomba angka
pangarajai ala ni Jahowa na bonar, dohot ala
ni na badia ni Israel, na mamillit ho.
8 Songon on do hata ni Jahowa: Di tingki
parasian ahu mangalusi ho, jala di ari hatuaon
ahu mangurupi ho, jala ahu mangaramoti
ho, jala ahu mambahen ho gabe bangso
parjanjian, pahehehon tano i martalihon
angka partalian na tarulang.
9 Mandok tu angka na tarrante: Ruar ma
hamu! Tu angka na di haholomon: Ro ma
hamu tu hatorangan! Marsonangsonang
nasida diparmahan di angka dalan, jala
jumpang nasida hangoluanna di saluhut
angka robean.
10 Ndang male, manang mauas nasida,
ndang mangonai na mohop manang las ni ari
tu nasida, ai parasi roha do nasida manogihon
nasida, jala ditogutogu nasida tu lambung
aek mual.

11 Jala bahenonku ma saluhut angka dolokku
gabe dalan na hornop, jala patimboonku ma
angka dalanku.
12 Ida ma, na deba ro sian na dao, jala ida
ma, na deba ro sian utara dohot sian laut,
jala na deba sian tano Sinim.
13 (II.) Marolopolop ma hamu ale angka
langit, jala mariaia ma ho ale tano on! Pangiar
ma soaram marolopolop, hamu ale angka
dolok! Ai nunga diapul Jahowa bangsona jala
nunga asi rohana di angka na dangolna.
14 Alai ninna Sion do: Nunga ditadingkon
Jahowa ahu jala nunga dihalupahon Tuhan i
ahu.
15 Tung tarhalupahon inaina ma posoposona,
so asi rohana mida anak tinubuhonna i? Tung
sura pe tarhalupahon nasida, ianggo ahu laos
so halupahononku do ho.
16 Ida ma, nunga pola ahu manguhirhon ho
tu bagasan tanganku duansa, tongtong do
angka parikmu di jolongku.
17 Humalaput ma angka anakmu
mandapothon ho; alai anggo halak pangaloha
i dohot partaban di ho, ingkon ruar sian ho.
18 Mangaranap ma matam humaliang, jala
ida: Saluhut nasida pungu ro mandapothon
ho. Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Jahowa, ingkon alithononmu do nasida sude,
hira pangkean oroan jala ingkon pangkeonmu
dirim marhite sian nasida songon boru oroan.

19 Ai tanom naung tarulang, tartaban jala
siniaphon nuaeng magogothu do anggo
sogot bahen inganan, ia dung mandao halak
sibondut ho.
20 Angkup ni, ho ale na hol na sai laon
marhusip dope sogot tu pinggolmu angka
anakmu: Magogothu do inganan on di ahu,
palambas di ahu, asa hainganan ahu.
21 Jadi dohononmu ma di bagasan roham:
Ise ulaning naung manubuhon angka anakkon
di ahu, ahu na hol hian, jala na punjung, na
tarbuang jala na pinaulak? Jala ise ulaning
naung pagodanggodang angka nasida di ahu?
Ida ma, na punjung hian do ahu, didia do
angka nasida on uju i?
22 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ida ma, patoltolonku ma tanganku tu angka
bangso parbegu, jala patindangonku ma
tonggolhu tu angka bangso, jadi ingkon
boanonnasida ma angka anakmu di bagasan
ampuan, jala usungonna angka borum di
abarana.
23 Ai ingkon angka raja gabe parorotmu, jala
jolma ni angka raja gabe panusuanmu; pola
ingkon manungkap tu tano nasida marsomba
tu ho, jala orbuk ni patmu dilatonnasida,
jadi botoonmu ma, ahu do Jahowa, ndang
tagamon tarurak manang ise na marhaposan
tu ahu.

24 Tung tarrampas ma tabantaban sian
halak na gogo? Manang tung malua ma na
tarhurung sian uhum madabu?
25 Alai songon on do hata ni Jahowa: Ianggo
nuaeng rampason ma tutu halak na tarbuang
sian na gogo, jala malua tabantaban sian
halak pangarupa, ai ahu mambadai angka
na mambadai ho, jala ahu paluahon angka
anakmu.
26 Jala halak na mangarupa ho, lehononku
manganhon sibukna sandiri, jala inumonna
mudarna sandiri maradu mabuk songon sian
tuak na pang, jadi botoon ni nasa sibuk ma,
ahu do Jahowa, silehon tua, jala sipalua ho,
na sun hinagogo manumpak Jakkob.
50 1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa:
Didia do surat parsirangan ni inamuna,
paboa naung hupaulak Ibana? Manang tung
ise ma parutanganku, panggadisanku di
hamu? Ida ma, ala ni hajahatonmuna do hamu
targadis, jala binahen ni pangalaosionmuna
pinaulak inamuna i.
2 Boasa tung ro ahu, hape ndang adong
manang ise hudapot? Joujou ahu, hape
ndang adong na mangalusi? Tung na
majempekku do huroha tanganku mambahen
haluaon? Manang tung na so margogo ahu
huroha paluahon? Ida ma, marhitehite
pangasupingku huarsik do laut, hubahen do
angka batang aek gabe halongonan, gabe

bau do angka dengke di bagasan, sian na
soada aek, jala marmatean dibahen uas.
3 Marulos haholomon hubahen angka langit,
jala hori hubahen bulusanna.
4 (II.) Nunga dilehon Tuhan Jahowa tu ahu
dila sisean, asa huboto pasabam roha ni
na loja marhite sian hata i. Sai disungguli
do ahu ganup sogot, dipatinggil pinggolhu
marbinege, songon sisean.
5 Nunga dibungka Tuhan Jahowa pinggolhu,
jala ndang manjengkeljengkel ahu, ndang
sumurut ahu tu pudi.
6 Hutarehon do balik tanggurungku tu halak
na mangalinsingi ahu dohot hurumhu tu halak
na mamastapi, ndang hutabunihon bohingku
maradophon haurahon dohot tijur.
7 Alai Tuhan Jahowa do mangurupi ahu,
dibahen i ndang tarurak ahu; ala ni hubahen
do bohingku songon batu ping; ai huboto hian
na so tagamon tarurak ahu.
8 Jonok do ibana na mamintori Ahu; ise
naeng maruhum dohot ahu? Antong marluhut
ma hita, ise suhut alongku maruhum?
Dipajonok ma tu ahu.
9 Ida ma, sai urupan ni Tuhan Jahowa do
ahu, tung ise ma na tuk manorui ahu? Ida
ma, sude do nasida matua songon ulos,
ngitngit manganhon nasida.
10 Ise ma sian hamu na mabiar mida
Jahowa, na tumangihon soara ni naposona,
na mardalani di angka haholomon, jala ndang

adong hatiuron di ibana? Dihaposi ma goar
ni Jahowa jala marparsigantungan ibana tu
Debatana.
11 Ida ma, sude hamu angka na pagalak
api, angka na marhampilhon sumbia na
ginarahon, laho ma hamu tu bagasan apimuna
na marjillamjillam i dohot tu angka sumbia
na ginarahon, angka na pinagalakmuna. Sian
tanganku masa songon i tu hamu; peak di
bagasan angka haporsuhon do anggo hamu.

51 1 (I.) Tangihon ma ahu hamu angka
na mangeahi hatigoran, angka na
mangalului Jahowa! Paberengbereng hamu
ma dolok batu hapultahanmuna dohot godung
parsumuran na hinali, haruaranmuna i.
2 Paberengbereng hamu ma si Abraham,
ompumuna dohot si Sara na manubuhon
hamu; ai punjung sasadasa do uju na hujou,
asa hupasupasu ibana jala hupatorop.
3 Ai asi do roha ni Jahowa mida Sion,
asi do tutu rohana mida sude ingananna
na tarulang, jala doshon Eden dibahen
halongonanna jala tanona bakkalbakkal
songon porlak ni Jahowa; jumpang ma disi
las ni roha dohot hariburon, hamauliateon
dohot soara pujipujian.
4 Patinggil ma pinggolmu ale bangsongku
tumangihon ahu, jala tangihon ahu hamu
ale angka naposongku! Ai sian ahu haroroan
ni patik, jala patindangonku uhumhu bahen
panondang di angka bangso.

5 Nunga jonok hatigoranku, nunga borhat
hatuaonku, ingkon uhumon ni tanganku
do angka bangso. Marhaposan tu ahu ma
angka pulo jala marhanalomhon tanganku do
nasida.
6 Manaili ma matamuna dompak ginjang,
jala mamereng ma hamu dompak tano i; ai
laho salpu do angka langit songon ombun,
jala laho matua sogot tano on songon ulos,
jala pangisina i marmatean songon i; alai
anggo hatuaonku ro di salelenglelengna do,
jala hatigoranku ndang olo muba.
7 Tangihon ahu, hamu ale angka sitanda
hatigoran, ho ale bangso na umpeop patikku
di bagasan rohana! Unang tung habiari hamu
pangeleson ni jolma na gale i, jala unang tung
tahuton hamu mida panginsahionnasida i.
8 Ai ingkon suda nasida panganon ni
ngitngit, songon ulos jala ingkon panganon
ni gulokgulok nasida songon imput ni
birubiru; alai anggo hatigoranku hot do
ro di salelenglelengna, jala hatuaonku
marsundutsundut.
9 (II.) Ngot ma ho, ngot ma ho! Solukkon
ma hagogoon, ho ale tangan ni Jahowa! Ngot
ma ho, songon di angka ari na robi, di angka
sundut mulamula! Nda ho do i na patunduk
Rahab, naung manullang buea?
10 Nda ho do i na mangarsik laut i pasuruthon
angka pusat godang? Na mambahen angka

tondolan ni laut gabe dalan, asa taripar sian i
angka na pinaluam.
11 Suang songon i ma mulak angka na tinobus
ni Jahowa asa sahat tu Sion mardongan
olopolop dohot las ni roha salelenglelengna
di atas ulunasida. Jumpangan hahinsaon jala
hahilason nasida, alai maporus ma anggo
arsakarsak dohot hoihoi.
12 Ahu, ahu sandiri tutu na mangapuli hamu.
Tung ise ma ho, pola habiaranmu jolma na
olo mate, manang anak ni jolma na tudoshon
duhutduhut?
13 Gabe dihalupahon ho Jahowa sitompa ho,
sipaherbang angka langit jala na paojak tano
on, pola manonditnondit ho tongtong manipat
ari maradophon hamuruhon ni pangarupa,
molo mangkontas ibana laho mangago? Hape
didia do nuaeng hamuruhon ni pangarupa?
14 Hatop do dapotan haluaon jolma na
tarjepol i, asa unang mate ibana di godung,
jala unang hurangan roti ibana.
15 Ahu do antong Jahowa, Debatam, na
manggunsang laut, gabe marhasak angka
galumbangna; Jahowa Zebaot do goarna.
16 Ampehononku do huhut angka hatangku
tu bagasan pamanganmu, jala tabunihononku
ho marhite sian pangalinggom ni tanganku,
laho manuan angka langit jala paojak tano
on, huhut mandok tu Sion: Bangsongku do
ho!

17 (III.) Ngot ma ho, ngot ma ho! Hehe
ma ho ale Jerusalem, naung manjalo sian
tangan ni Jahowa minum sian panginuman
ni hamuruhonna; nunga suda diinum ho
panginuman parmabuhon, pola didilati ho.
18 Ndang adong manang ise sian nasa anak
tinubuhonna i na manogihon ibana jala
ndang adong manang ise sian nasa anak
pinagodanggodangna i manangkup tanganna.
19 Na dua ragam on songgop tu ho; tung ise
ma marhabot ni roha mida ho? Hatataban
dohot hauulang, haraparon dohot podang;
tung ise ma mangapuli ho?
20 Nunga pola mandate angka anakmu,
marpeahan do nasida di suhi ni saluhut angka
alaman, songon ursa na dapot aring, angka
na mabuk binahen ni hamuruhon ni Jahowa,
pangasupion ni Debatam.
21 Dibahen i, ua tangihon ma on, ho ale
na dangol, jala na mabuk, alai ndada sian
anggur.
22 Songon on do hata ni Tuhanmu, Jahowa
jala Debatam, na martubolhon bangsona: Ida
ma, buatonku ma sian tanganmu panginuman
parmabuhon, panginuman ni hamuruhonku,
ndang be inumonmu sian i.
23 Lehononku ma ibana tu bagasan
tangan ni halak na pasipal ho, angka na
mandok tu tondim: Paunduk ma ho, asa
hudegedege hami ho; gabe dipabustang ho

tanggurungmu, songon tano, jala songon
alaman di jolma angka na mamolus sian i.

52

1 (I.) Ngot ma ho, ngot ma ho!
Solukkon ma hagogoonmu, ale Sion!
Solukkon ma angka ulos hamuliaonmu, ale
Jerusalem, huta na badia i! Ai ndang be
masuk tu ho tu joloan on nanggo sahalak na
so marsunat, manang na ramun.
2 Paspas ma orbuk sian ho, hehe ma ho,
marhabangsa ma ho, ale Jerusalem! Harhari
ma angka ihot ni rungkungmu, ho ale boru
Sion na tarbuang.
3 Ai songon on do hata ni Jahowa: Nunga
targadis hamu soada utang, jadi ndang
marhitehite perak hamu tobuson.
4 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Tuat do di na robi bangsongku tu Misir, asa
manginsua disi; dung i dirupa Assur nasida,
soada alana.
5 Alai anggo nuaeng, aha patut bahenonku
dison! Ninna Jahowa, ai nunga tarboan
bangsongku, soada alana. Sai mariaia do
angka panggomgomina, ninna Jahowa, jala
tongtong manipat ari diinsahi goarhu.
6 Dibahen i, ingkon tandaon ni bangsongku
goarhu, dibahen i tandaonna ma tutu di ari
na sasada i, ahu do i na mandok: Ida ma,
dison do ahu.
7 Lehetna i di atas ni angka dolok angka
pat ni parbarita na uli, na patubegehon
hadameon, na mamaritahon barita na uli, na

patubegehon hatuaon, na mandok tu Sion:
Debatam do bangkit Raja.
8 Soara ni jolma parhalmu, angka dipangiar
be soarana rap marolopolop, ai adop bohi be
diida nasida, molo mulak Jahowa tu Sion.
9 Pangiar ma soaramuna rap marolopolop
ma hamu, ale angka pasipasi ni Jerusalem,
ai nunga marpangulahi roha ni Jahowa mida
bangsona, nunga dipalua Jerusalem.
10 Nunga pola dipatoltol Jahowa tanganna na
badia i di adopan ni saluhut bangso parbegu,
jadi saluhut ujung ni tano on marnida hatuaon
ni Debatanta.
11 Ruar, ruar, borhat ma hamu sian i, unang
jama hamu na ramun! Ruar ma hamu sian
tongatonganasida! Manguras ma hamu, ale
angka na mangusung ulaula ni Jahowa.
12 Ai ndang pola humalaput hamu laho ruar,
manang marlojong songon halak na maporus,
ai Jahowa do manguluhon hamu, jala Debata
ni Israel mangiringiring hamu sian pudi.
13 (II.) Ida ma, pistar do pambahen
ni naposongku; tarhinsat do ibana jala
dipatimbo, gabe timbul situtu sogot.
14 Ia songon i songgot ni roha ni torop
halak mida ibana dibahen hinaroa ni rupana
dibahen tandina sian jolma hian, rupana pe
maradophon jolma.
15 Songon i do urasonna torop angka bangso
parbegu sogot, hohom be do angka raja
maradophon ibana, ai halak na so dung

panahatan ni barita i, nasida do marnida, jala
halak na so dung umbegesa, i do mangantusi
sogot.
53 1 (I.) Tung ise ma nuaeng porsea di
jamitanami? Jala tangan ni Jahowa,
tung ise ma naung tumandasa?
2 Ai simbur do ibana tubu songon tumbur
di adopan ni bohina, jala songon tunas
sian tano na mahiang. Ndang adong hinauli
ni rupana manang hamuliaonna; ia huida
hami ibana, ndang adong rupana umbahen
sihalomohononhon ibana.
3 Dileai jala dipasiding jolma do ibana,
baoa na somal mangae pardangolan dohot
sahit ibana, pola ditabunihon halak bohina
maradophon ibana, dibahen leana, jadi ndang
pola hurajumi hami ibana.
4 Tongon do angka sahitta diusung ibana, jala
angka pardangolanta diporsan; alai anggo
rohanta mandok: Debata do maminsang,
mamungkul dohot pasipal ibana.
5 Hape ala ni pangalaosinta ibana tartullang,
binahen ni hajahatonta ibana mabugang.
Ampe tu ibana pinsangpinsang parhitean
ni hasonanganta, jala binahen ni bugangna
malum itahilala.
6 Luhut do hita lilu songon birubiru, ganup
masitondong dalanna be, alai hajahaton ni
hita sudena dihonahon Jahowa tu ibana.
7 Dipasipal pe ibana, sai manaonnaon do
anggo ibana, ndang manang mangkuling

pamanganna, songon birubiru do ibana na
tinogu tu pamotongan, jala songon anak
ni birubiru na hohom maradophon jolma
sigusting ibana, tung na so dibungka do
pamanganna.
8 (II.) Dung malua ibana sian pardangolan
dohot sian uhum, tung ise ma na tuk manjujur
sundutna i? Ai sirang pe ibana sian tano ni
halak na mangolu, binahen ni pangalaosion ni
bangsongku do mangonai pinsangpinsang i tu
ibana.
9 Rap dohot halak parjahat hian tanomanna
dilehon, hape rap dohot halak na mora ibana
dung mate, ala na so adong na so uhum
diula jala ndang adong sipaotooto di bagasan
pamanganna.
10 Alai dihalomohon Jahowa do parsipalna
mangae sahit! Ia dung dilehon hosana bahen
pelean pardengganan, idaonna ma boni jala
paganjangonna ariarina, jala manjadi ma
lomo ni roha ni Jahowa marhitehite tanganna.
11 Dung malua rohana sian halojaon,
idaonna ma na pasabam rohana; torop ma
halak pintoran ni naposongku na tigor i
marhitehite parbinotoanna, jala porsanonna
ma hajahatonnasida i.
12 Dibahen i torop halak lehononku bahen
jambarna, jala marbagi tabantaban ibana
rap dohot halak na marhuaso, ala naung
sineahonna i hosana tu hamatean, jala
tarrajum ibana tu halak parjahat; ala naung

ibana mangusung dosa ni torop halak, jala
diondihon halak parjahat.

54 [1] (I.) Mariaia ma ho, ale na hol na
so dung tubuan anak! Pangiar ma
soaram marsuraksurak, jala marolopolop ma
ho na so dung mangae posoposo! Ai tumorop
situtu do anak ni na punjung, sian anak ni na
marharajaan, ninna Jahowa.
[2] Palambas ma hajongjongan ni
undungundungmu, jala paherbang ma
angka rimberimbe ni inganamnu. Unang orai!
Paganjang ma angka talim jala pahot angka
tiangmu.
[3] Ai manerak ma ho tu siamun dohot tu
hambirang, jala soluhon ni pinomparmu ma
angka bangso parbegu, jala ingananna ma
angka huta na tarulang.
[4] Unang ho mabiar, ai ndang tagamon
tarurak ho; unang ho maila, ai ndang
tagamon mangirput ho. Ai halupahononmu
ma hailaon ni parnaposoonmu, jala ndang be
paingotingotonmu haurahon ni habaluonmu.
[5] Ai sitompa ho, i do harajaanmi, Jahowa
Zebaot do goarna jala na badia ni Israel do
sipalua ho, targoar do ibana Debata ni liat
portibi on.
[6] Ai nunga diulahi Jahowa manjou ho, songon
inaina na tinadingkon, jala na habot roha
situtu; jala songon pardihuta na binolongkon
tagan poso dope, ninna Debatam.

7 Satakkarisap lelengna hutadingkon ho alai
papungupunguonku do ho muse marhitehite
angka asi ni roha godang!
8 Tagan di parpiar ni murukku hutabunihon
bohingku satongkin maradophon ho, alai
marhitehite denggan basa salelenglelengna
asianku ho, ninna Jahowa sipalua ho.
9 Ai songon aek na sumar uju di ngolu ni
si Noak do on di ahu: Pola maruari ahu,
na so tupa be boluson ni aek na sumar
songon uju di ngolu ni si Noak tano on, suang
songon i ahu nuaeng maruari: Na so tupa be
rimasanku ho, manang asupanku ho.
10 Ai munsat pe angka dolok, jala humuntal
angka robean, alai anggo asiasingku na
so tupa munsat sian ho, jala padan ni
hadameonku na so tupa humordit, ninna
Jahowa siasii ho.
11 (II.) Ho ale na parir, na pinaburuburu, na
so tarapul, ida ma, peakkononku ma angka
batum di bagasan ampang na arga, jala
ojakkonongku ma ho marhitehite intan sapir.
12 Bahenonku ma angka bungkulanmu sian
humala rubin, jala angka bahalmu sian mata
intan humala, jala sandok parbalohanmu sian
angka batu hasudungan ni roha.
13 Jala sude anakmu angka na pinodaan ni
Jahowa, jala marhasonangan godang angka
anakmu.
14 Ingkon marhite sian hatigoran do ho
pahoton sogot; dao ma sian ho pangarupaon,

ai ndang be adong habiaranmu, jala dao sian
ho hasonggoton, ai ndang hajonohansa ho.
15 Ida ma, nang pe marluhutluhut nasida,
ndada sian ahu; manang ise pe na martahi
ho, sai paihutonna do ho muse.
16 Ida ma, ahu do na manompa tukang bosi,
na mandusdus arang di bagasan api, jala na
paruarhon sada sinjata bahen jadijadianna;
ahu huhut manompa sipangago i laho
mangago.
17 Nasa sinjata na jinadihon mangalo ho,
ndang manjadi; jala nasa dila, na hehe
mangalo ho di paruhuman ingkon toruanmu
do. I do parjambaran ni angka naposo ni
Jahowa, jala hatigorannasida sian ahu, ninna
Jahowa.
55 1 (I.) O sude hamu angka na mauas, ro
ma hamu tu aek on! Jala hamu angka
na so marhepeng, ro ma hamu manuhor,
mamonggoli dohot manganhon! Sai ro ma
hamu manuhor anggur dohot susu, unang
pola marhepeng manang marpanuhor.
2 Boasa tung mandasing hepeng hamu tu na
so tau hangoluhononhon, jala na niomomuna
tuhor ni na so tau pasonang hamu? Sai
tangihon hamu ma ahu, asa panganonmuna
na tabo i, jala bosuran rohamuna di tabotabo.
3 Tarehon hamu ma pinggolmuna, jala ro
ma hamu tu ahu! Tangihon hamu ma, asa
mangolu tondimuna i! Jadi bahenonku ma tu
hamu padan salelenglelengna: I ma padan

parasian na sintong i tu si Daud na so tupa
muba.
[4] Ida ma, sitindangi tu angka bangso ibana
hulehon, bahen partogi dohot silehon patik tu
angka bangso.
[5] Ida ma, bangso na so tinandam hian ingkon
jouonmu do, jala bangso na so tumanda ho
ro manahopi ho ala ni Jahowa Debatam dohot
ala ni na badia ni Israel, ai nunga marmulia
ho dibahen.
[6] Sai lulu i hamu ma Jahowa, binsan
tarbahen dope jumpang ibana; jou hamu ma
ibana, binsan jonok dope ibana.
[7] Sai ditadingkon halak parjahat i ma
dalanna, jala jolma pargeduk i, angka
sangkapna, sai mulak ma ibana tu Jahowa,
asa marpangulahi rohana mida ibana; dohot
tu Debatanta, ai buas do rohana manalesei.
[8] (II.) Ai ndada pingkiranku pingkiranmuna i,
jala ndada dalanmuna angka dalanku, ninna
Jahowa.
[9] Ai songon timbo ni angka langit sian tano
on, songon i do tumimbo angka dalanku sian
dalanmuna i, jala angka pingkiranku sian
pingkiranmuna i.
[10] Ai songon hadadabu ni udan dohot
ambolas sian langit, jala ndada mulak boti
tusi, nda jolo dibornohi tano i jala dipagabe,
asa martumburi, jala dilehon boni tu halak
panabur dohot roti tu halak na manganhon.

11 Ingkon songon i do hatangki na ruar sian
pamanganku: Ndang mulak boti tu ahu,
ingkon bahenonna do lomo ni rohangku, jala
manjadi tu na hutongos.
12 Ai ingkon di bagasan las ni roha hamu
borhat, jala di bagasan hadameon hamu
pataruon; pangiaron ni angka dolok dohot
robean soarana marolopolop di jolomuna, jala
nasa hau di ladang martopaptopap tangan.
13 Singkat ni tadatada tubu ma sampinur,
jala singkat ni latong tubu ma bunga na
hushus; i ma bahen barita di goar ni Jahowa,
bahen tanda salelenglelengna, na so olo
hambar.
56 1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa:
Radoti hamu ma uhum, jala ulahon
hamu hatigoran, ai jonok na ma asa ro
hatuaonku, jala papataron hatigoranku.
2 Martua ma jolma na mangulahon
songon i dohot anak ni jolma na marsihohot
mangulahon sisongon i, na ingot di ari Sabbat,
asa unang diramuni, jala na mangaramoti
tanganna unang diulahon manang aha na jat.
3 Jala ndang jadi dohonon ni halak dagang,
na marsilohot tu Jahowa: Nunga tung
dipapulik Jahowa ahu sian bangsona, jala
ndang jadi dohonon ni halak na pinangkis:
Ida ma, hau na masak do anggo ahu.
4 Ai songon on do hata ni Jahowa tu halak na
pinangkis, angka na manjujur ari Sabbathu,

jala dipillit lomo ni rohangku, jala marsihohot
marningot padanhu:
5 Sai lehononku ma tu nasida di bagasan
jorongku dohot di bagasan angka parikku
sada parjambaran dohot goar na dumenggan
sian goar ni angka anak dohot boru. Goar
salelenglelengna lehononku tu nasida, na so
tupa mago.
6 Jala halak dagang, angka na marsilohot
tu Jahowa, mangoloi ibana, dohot
mangkaholongi goar ni Jahowa, jala mangido
gabe naposona; ganup tahe na marningot
ari Sabbat, unang diramuni, jala marsihohot
marningot padanhu.
7 Sai na patolhasonku do nasida tu dolok
habadiaonku, jala palasonku rohanasida
di bagasan joro partangiangan tu Ahu.
Halomohononku ma peleannasida situtungon
dohot peleannasida sipotongon di atas
langgatanku, ai targoar bagas partangiangan
do bagashu di saluhut angka bangso.
8 (II.) On do hata ni Tuhan Jahowa, na
papungu angka naung marserak sian Israel:
Papunguonku dope tu ibana halak na asing
lobi sian angka naung pinapungu tu ibana.
9 Nasa binatang di ladang, dohot nasa
binatang di tombak sai ro be ma hamu
mangan!
10 Angka parjaganasida mapitung do sude,
ndang marparbinotoan saluhutna; angka
biang na mangungu do nasida na so malo

mangorong; angka na mungkor marpeahan,
angka na lomo roha modom.
11 Alai biang, angka na gogo mangoloi
hisaphisapna na so habutongan do nasida.
Hape nasida do angka parmahan angka
na so umboto roha, masitondong dalanna
be nasida saluhutna, ganup mangihutihut
pangomoanna na roa i.
12 Ninna do: Sai ro ma hamu buatonku ma
anggur, asa itasobur, tuak na pang, ia songon
i sadarion, laos songon i sadari marsogot,
gumodang situtu dope tahe.
57 1 (I.) Mago do ia halak partigor i,
hape ndang adong manang ise na
marateatehon; jala lam marpungu angka
jolma na daulat, hape ndang adong na
dapotan roha binahen ni. Alai unang sanga
diida ro hinamago umbahen tarboan halak
partigor i.
2 Bongot tu hasonangan, maradian nasida di
angka podomanna halak na marparangehon
habonaronna.
3 Alai anggo hamu, angka anak ni boru
parsibalik mata pajonok hamu tuson! Ho
pinompar ni pangalangkup dohot sibabijalang!
4 Mida ise hamu naeng mareles ni roha?
Dompak ise ma pangangangonmuna
pamanganmuna jala pahureonmuna
dilamuna? Nda hamu do tubu ni pangalaosion,
pinompar ni sibahen sipaotooto?

5 Marsigorgor do hisaphisapmuna binahen
ni ajiajian angka na di toru ni nasa hau na
rata; dipotongi hamu do angka anakmuna di
bagasan angka rura, di bagasan jaringjing ni
angka dolok batu.
6 Di lambung ni angka pasir ni sunge
na saesae do parjambaranmu; i do tutu
partalianmu; nunga pola diusehon ho di
ajiajian tuak tangkasan, jala dipelehon ho tusi
pelean sipanganon. Tung so marlulu ahu disi?
7 Dipadiri ho do podomanmu di atas dolok na
timbo jala na hinsat; nunga pola manaek ho
tusi mamotongi pelean sipotongon.
8 Jala di pudi ni pintu dohot tiangna dibahen
ho parningotanmu, ai tundal sian ahu
dipasalang ho dirim tu na asing; nunga pola
manaek ho, dipalumbang ho podomanmu jala
digoar ho hian gajim sian nasida; dihaholongi
ho do podomannasida manatap pangkirapna.
9 Jala laho do ho manopot rajai mantat miak,
jala dipagodang ho do miak na hushus; jala
disuru ho do suruanmu tu na dao, pola tuat
ho sahat ro di banuatoru.
10 Loja ma ho dibahen hinadeak ni dalanmu,
ndang dung didok ho: Ngalutna i di ahu!
Ala margogo dope tanganmu di hilala ho,
umbahen so dihasahithon roham.
11 Alai tahe mida ise do ho biahaton, manang
tahuton, sai margabusi do ho jala ndang
diingot ho ahu, ndang mangilala roham? Nda

sai hohom do anggo ahu sian narobi dope?
Alai ndang dihabiari ho ahu.
12 Ianggo ahu ingkon baritahononku do
hatigoranmu dohot parulaonmu alai ndang
adong labam sian i.
13 Molo angguhangguk ho, ajiajian angka
na pinapungupungumi ma nian paluahon ho;
hape luahonon ni alogo do sasudena, jala
ombuson ni hosa do. Alai manang ise na
marhaposan tu ahu, teanonna do tano on,
jala ibana nampuna dolok habadiaonku.
14 (II.) Jadi dohonon ni halak ma disi: Horsik
i, horsik i, pahornop ma dalan i! Padao hamu
ma partuktuhan sian dalan ni bangsongku.
15 Ai songon on do hata ni na sun timbul
dohot na sun marmulia, na marhabangsa
salelenglelengna, jala pargoar na badia: Di
banua ginjang dohot di habadiaon do ahu
maringan, alai huhut di lambung ni halak
na magopu jala na serep martondi, asa
pangoluhon tondi ni halak na serep marroha
dohot pangoluhon halak parroha na magopu.
16 Ai ndang ro di salelenglelengna ahu
mambadai, jala ndang tongtong ahu
mangarimasi! Atik tung mandate maon
tondina sian jolongku dohot roha angka na
hujadihon i.
17 Mida hajahaton ni pangomoanna do
ahu marronirimas, jala hulinsingi nasida,
martabuni ahu jala marmurukmuruk; alai

atik pe songon i sai didatdati do mangihutihut
dalan lomo ni rohana sandiri.
18 Nunga huida angka dalanna, alai
pamalumonku ma ibana, jala ahu
manogunogu ibana, jala maruli apulapul
ibana bahenonku, ro di angka na
mangkabothon ibana.
19 Ahu do na manompa parbue ni bibir angka
na mamaritahon dame, dame di angka na
dao dohot di angka na jonok, ninna Jahowa!
Jala ahu pamalum nasida.
20 Alai anggo halak parjahat i songon laut
na gunsang do, ai ndang tarbahen so; sai na
disampakkon galumbangna do burta dohot
rampokrampok.
21 Ndang marhasonangan ianggo halak
parjahat i, ninna Debatangku.

58 1 (I.) Mangasa gogo ma ho joujou,
unang paontok! Pangiar ma soaram
songon sarune jala pabotohon tu bangsongku
pangalaosionnasida dohot tu pinompar ni si
Jakkob dosanasida i.
2 Sai dilului nasida do ahu nian ariari, jala
dihalomohon parbinotoan di angka dalanku,
hira bangso na mangulahon hatigoran, jala
na so dung tumadingkon uhum ni Debatana,
lam dipangido nasida muse sian ahu angka
uhum hatigoran, jala dihalomohon hajojonok
ni Debata.
3 Ninna do: Boasa tung marpuasa hami, hape
ndang diida ho? Hupasipal hami dagingnami,

hape ndang dipardulihon roham? Ida ma di
ari parpuasaonmuna, apala disi ma disubut
hamu rohamu, jala disosaksosak hamu do
pangulamuna.
4 Ida ma, marpuasa pe hamu asa mambahen
bada dohot parsalisian huhut mamastapi
mangasahon gostong ni botohon. Unang
datdati hamu marpuasa songon nuaeng, ai
ndang tarbahen sahat soaramuna tu banua
ginjang.
5 Tung parpuasaon na tarhalomohon ahu ma
i, sadari dionsit jolma i rohana, dipatungki
uluna songon arung, marpeahan di hori dohot
di sirabun? Tung parpuasaon ma i goaron,
jala ari lomo ni roha ni Jahowa?
6 (II.) Nda on do parpuasaon na
huhalomohon: Harhari angka ihotihot ni
hajahaton, palua angka tali ni auga; jala
palua halak na nirupa, jala ropuhi nasa auga?
7 Nda on do, molo diponggoli ho rotim tu
halak na male, jala ditogihon ho tu jabum
halak na dangol dohot panangkarnangkar?
Molo diida ho halak na marsaemara, gabe
diabiti ho ibana, jala ndang martabuni ho
maradophon sibukmu.
8 Jadi tompu ma binsar hatiuronmu songon
buha siang ari, jala hatop martumbur
hahisaronmu, jala mardalan di jolom
hatigoranmu, hamuliaon ni Jahowa manimpuli
sian pudim.

9 Dung i joujou ma ho, jadi alusan ni
Jahowa ma ho; molo angguhangguk ho,
gabe dohononna ma: Ida ma, dison do
ahu! Molo dipaholang ho sian tongatongam
pangarupaon, tudutudu ni jarijari dohot
pangkuling hajahaton.
10 Jala dilehon ho asi ni roham tu na male,
jala dipasabam ho roha ni na dangol, jadi
binsar ma hatiuronmu di bagasan haholomon,
jala hagolaponmu tudoshon hos ni ari.
11 Jadi sai tongtong ma togutoguon ni
Jahowa ho jala pasabamonna roham di angka
inganan na rahar, jala papironna holiholim,
gabe tudoshon porlak na siniram do ho, jala
songon mual, na so dung marsik.
12 Jadi paulion ni angka anakmu ma angka
pasipasi sian narobi, patindangonmu ma
angka ojahan marsundutsundut, jala goaron
ni halak ma ho: Sipauli angka riga, sitotas
angka dalan balobung asa hainganan.
13 Molo tung ditait ho patmu sian ari
Sabbat mangulahon lomo ni roham di ari
habadiaonku, jala digoar ho ari Sabbat: Ari
hasoloan, marmulia di angka jolma na badia
ni Jahowa; jala dipasangap ho ibana, unang
diulahon ho angka dalanmu, unang diihutihut
ho lomo ni roham manang marhata rari.
14 Jadi marlas ni roha ma ho mida
Jahowa, jala ahu manogunogu ho di atas
ni angka buntulbuntul ni tano on, jala
parmudumuduonku ma ho marhitehite

parjambaran ni Jakkob ompumuna i, ai
pamangan ni Jahowa do mandok songon i.

59 [1] (I.) Ida ma, ndada na hurang ganjang
tangan ni Jahowa laho mangurupi
hamu; jala ndada marhapal pinggolna, so
marbinege.
[2] Angka hajahatonmuna tahe sumirang hamu
sian Debatamuna, jala angka dosamuna
mangondingi bohina maradophon hamu,
umbahen so ditangihon ibana hamu.
[3] Ai marsapu mudar do tanganmuna jala
marsapu hajahaton jarijarimuna; bibirmuna;
mangkatahon gabus, dilamuna mamingkiri
hajungkaton.
[4] Ndang adong nanggo sahalak na joujou
di bagasan hatigoran, jala ndang adong na
manguhum di bagasan hasintongan; ganup
marhaposan tu na soada, jala dihatahon na
so hasea; marhangoluan hinamago nasida,
gabe ditubuhon jea.
[5] Pira ni ulok dari diporpori nasida, jala
diganti rambangrambang ni babibabi: Manang
ise na mangan sian piranasida i ingkon mate
do, alai ia dipuntari ruar do sada ulok dari.
[6] Ndang hasea gantigantiannasida gabe
ulos, jala ndang tarparulos jadijadiannasida i;
jadijadian hajahaton do jadijadiannasida i jala
uhum sigostang botohon di tangannasida i.
[7] Marlojong patnasida i laho mangulahon
hajahaton jala humalaput nasida
mandurushon mudar na so marpipot;

sangkap hajahaton do sangkap nasida
i, partabanon dohot hamagoan di angka
dalannasida i.
8 Ia dalan hadameon ndang ditanda nasida,
jala ndang adong uhum hasintongan di
angka dalannasida i; laos nasida palehulehu
dalannasida i, manang ise na mardalan disi,
ndang tagamon tandaonna hasonangan.
9 (II.) Dibahen i mandao do uhum sian
hita, jala ndang tolhas tu hita hatigoran. Sai
maimaima hita di hatiuron, hape ida ma, tong
do haholomon; maimaima di hatorangan,
hape sai di bagasan hagolapon hita mardalan.
10 Sai dadapdadap hita tu dorpi songon halak
na mapitung, jala jamajama hita songon
halak na so marmata. Sai martuktuhan hita
di hos ni ari, songon di rambon ni ari; di
angka jampalan na lomak hita songon halak
na mate.
11 Patungoromon do hita sude, songon
angka gompul, jala sai margogokgogok
songon darapati; sai maimaima hita di uhum
hasintongan, hape ndang adong; maimaima
di hatuaon, hape sai mandao do i sian hita.
12 Ai godang do pangalaosionnami di jolom,
jala dosanami manindangi dompak hami;
ai sai ngongom do pangalaosionnami, jala
hutanda hami do hajahatonnami.
13 Marbalik jala mangose do hami dompak
Jahowa, jala nunga hutundali hami
Debatanami, mangkatahon pangarupaon

dohot panundalion, manubunubui hata gabus
sian rohanami.
14 Dibahen i nunga manginsurut tu pudi
uhum hasintongan jala jongjong mandaodao
ia hatigoran, ai tartuktuk di partungkoan do
hasintongan, jala ndang tarbahen ro jumonok
habonaron.
15 Jadi lam pesan hasintongan, jala manang
ise na manginsurut sian hajahaton hona
pupus do. Diida Jahowa ma i, jadi rupi ma
panailina, ala soada be uhum hasintongan.
16 (III.) Diida ibana huhut ndang adong
nanggo sada jolma, gabe longang rohana ala
soada na mangondihon. Jadi tanganna sandiri
manumpahi ibana monang, jala hatigoranna
manungkol ibana.
17 Jala diparulos hatigoran, songon baju
partahanan, jala talitali hatuaon di atas
uluna, jala diparulos angka ulos partubolan,
jala diparsampesampe hamuruhon songon
mandar.
18 Marguru sian angka pambahenan ibana
mamaloshon sogot: Harimason tu angka
alona pamalosan tu angka musuna, sai
gararonna do pamaloson tu angka pulo.
19 Asa dihabiari halak goar ni Jahowa
sian hasundutan dohot hamuliaonna sian
habinsaran, ai na ro ma musu i songon aek
na mangalantap, na siniaphon ni Tondi ni
Jahowa.

20 Dung i ro ma tu Sion sada sipalua dohot
tu halak na mulak sian hajahaton di Jakkob,
ninna Jahowa.
21 Ianggo ahu, on do padanhu tu nasida,
ninna Jahowa: Tondingki na songgop tu ho
dohot hatangki angka naung hupampe tu
bagasan pamanganmu, tung na so tupa
do morot sian pamanganmu, manang sian
pamangan ni pinomparmu, manang sian
pamangan ni pinompar ni pinomparmu, ninna
Jahowa, olat ni on ro di salelenglelengna.
60 1 (I.) Hehe ma ho! Marsinondang ma
ho! Ai na ro ma panondangmu, jala
hamuliaon ni Jahowa binsar di atasmu.
2 Ai ida ma, haholomon do manghungkupi
tano on, jala hagolapon angka bangso; alai
na binsar ne ma Jahowa di atasmu, jala
marsinondang hamuliaonna di atasmu.
3 Jadi dapothonon ni angka bangso
parbegu ma panondangmu dohot angka raja
mandapothon sinondang naung binsar di ho.
4 Patonggor matam mamereng humaliang!
Luhut ma nasida marrongoman ro
mandapothon ho. Angka anakmu ro sian na
dao, dohot angka borum abingabingonna.
5 Ia dung diida ho nasida marroan sihar
ma panailim, jala hinsa jala lumbang roham
hilalaonmu, ai turun ma tu ho hamoraon ni
laut dohot hinagok ni angka parbegu ro tu ho.
6 Tutupon ni angka parduaan ni unto ma
tanom, angka hoda parhuli sian Midian

dohot Epah, saluhut nasida ro sian Seba,
mangusung sere dohot daupa, jala angka
pujipujian ni Jahowa baritahononnasida.
7 Saluhut dorbia sian Kedar marpungu tu
ho, angka birubiru tunggal sian Nabaiot
mangoloi ho; manaek nasida tu langgatanku
bahen pelean lomo ni roha, jala marmulia
bahenonku joro ni hamuliaonku.
8 Ise do angka nasida, na ro marhulalan
songon ombun, jala songon darapati, angka
na manahopi pintu ni asarna.
9 Ai mangkalungunhon ahu do angka pulo,
angka parau Tarsis apala parjolo naeng
mamboan angka anakmu sian na dao, rap
dohot perak dohot serenasida di goar ni
Jahowa Debatam dohot di na badia ni Israel,
ai nunga marmulia ho dibahen.
10 (II.) Jadi ingkon paulion ni halak sileban
muse angka parikmu, jala angka rajanasida
marhaladoi ho; ai di bagasan rimashu do ho
hulinsingi na sai laon, jala di bagasan talup ni
rohangku nunga huasi i ho nuaeng.
11 Jadi tongtong ma talak angka bahalmu,
arian dohot borngin ndang jadi hinsuon, asa
tarboan tu ho parangan ni angka bangso
parbegu, jala ditogutogu angka rajanasida.
12 Ai bangso manang harajaon na so
mangoloi ho, ingkon mago do, jala angka
bangso parbegu ingkon siap situtu do.
13 Hatongamon ni Libanon pe, pinasa,
maranti dohot sampinur rap ro manopot ho

pajagarhon habadiaonku dohot ojahan ni
pathu marmulia bahenonku.
14 Ro do huhut tu ho sombasomba angka
anak ni halak na pasipal ho na jolo, jala
marsomba tu palak ni patmu sude angka
na mangelesi ho, jala goaronna ho: Huta ni
Jahowa, Sion ni na badia ni Israel.
15 Ali ni na tinadingkon jala na hinosom
ho na sai laon, pola dipasiding halak
pamolus ho, bahenonku ma ho gabe
hamuliaon salelenglelengna, gabe las ni roha
marsundutsundut.
16 Onsoponmu ma disi susu ni angka parbegu
jala jolma ni angka raja gabe panusuanmu;
jadi tandaonmu ma, ahu do Jahowa sipalua
dohot siuluhon ho; ulubalang ni Jakkob.
17 (III.) Singkat ni tombaga boanonku ma
sere, jala singkat ni bosi boanonku ma perak,
jala singkat ni angka hau tombaga, jala
singkat ni angka batu bosi, jala bahenonku
ma angka partogim gok hadameon jala
hatigoran gabe pangondianmu.
18 Ndang be tarbege uhum sigostang
botohon di tanom, manang partabanon
dohot hamagoan di parbalohanmu, ingkon
goaranmu ma angka parikmu: Hatuaon jala
angka bahalmu pujipujian.
19 Ndang be adong di ho mata ni ari bahen
panondang arian, jala ndang be manondangi
di ho rondang ni bulan, Jahowa na ma

gabe panondangmu salelenglelengna, jala
Debatam gabe hamuliaonmu.
20 Ndang be sundut mata ni arim,
manang surut ia bulanmu; ai Jahowa gabe
panondangmu salelenglelengna, jala nunga
salpu angka ari parniahapanmu.
21 Ia bangsom, saluhut do nasida gabe
halak partigor, ro di saleleng ni lelengna do
teanonnasida tano on, nasida do tumbur
ni naung ahu sandiri manuan, jadijadian ni
tanganku bahen pujipujian di ahu.
22 Na ummetmet i gabe saribu, jala na so
piga gabe bangso na bolon. Ahu Jahowa
mambahensa gira di tingkina i.
61 1 (I.) Songgop do tu ahu tondi ni Tuhan
Jahowa, ala naung miniahan ni Jahowa
ahu mamaritahon barita na uli tu halak na
dangol, marsuru ahu pauliuli halak parroha
na bojok, maningtingkon haluaon tu halak na
tarhurung dohot tu halak na tarrante buha ni
hurungan.
2 Maningtingkon taon parasinirohaon sian
Jahowa, dohot ari partubolan ni Debatanta
mangapuli saluhut halak na marsak roha.
3 Laho pahinsahon roha ni halak na marsak
di Sion, mangalehon tu nasida tumpal singkat
ni sirabun, miak las ni roha singkat ni arsak ni
roha, ulos na marhadohoan singkat ni tondi
na tahuton, gabe targoar nasida: Hariara
hatigoran, suansuanan bahen pujipujian di
Jahowa.

4 Jadi nasida ma paulihon angka naung
leleng tarulang, angka naung tartaban di
na robi, nasida muse pajongjongkon dohot
paimbaruhon huta na tartaban, angka naung
tarulang marsundutsundut.
5 Jadi halak ruar jongjong marmahan
dorbiamuna, jala angka anak ni halak
sileban pangulamuna dohot tukang porlak
anggurmuna.
6 Alai anggo hamu targoar angka malim ni
Jahowa, parhalado ni Debatanta dohononna
tu hamu. Sinamot ni angka bangso parbegu
panganonmuna, jala hasangaponnasida do
soluhonmuna.
7 Singkat ni haurahonmuna na sai laon,
jaloonmu silompit, jala ali ni haeleson
marolopolop nasida di partaliannasida.
Dibahen i silompit do teanonnasida di
tanonasida i! Ingkon maruli las ni roha
salelenglelengna di nasida.
8 Ai ahu do Jahowa, na holong roha di
hatigoran, alai na magigi mida tabantaban
pangarupaon; sai lehononku do upanasida
di bagasan hasintongan, jala pahotonku tu
nasida padan salelenglelengna.
9 Jala tarbarita di angka bangso parbegu
pinomparnasida i, jala anaknasida di
tongatonga ni angka bangso. Sude halak na
marnida nasida tandaonna ma, nasida do
pinompar ni na pinasupasu ni Jahowa.

10 (II.) Marlas ni roha situtu do ahu di
bagasan Jahowa, marolopolop do tondingku
di bagasan Debatangku; ai nunga disolukkon
tu ahu angka ulos hatuaon, baju hatigoran
dihohoshon tu ahu, songon pangoli, na
marbulangbulang mangaradoti hamalimon
jala songon oroan naung hinohosan.
11 Ai songon tano na manubuhon
suansuanan, jala songon porlak na pasimbur
tubu boni na sinaburhon tusi ingkon songon
i do patubuon ni Jahowa hatigoran dohot
pujipujian di adopan ni sandok angka
parbegu.

62 1 (I.) Ala ni Sion ndang tarbahen ahu
sip, jala ala ni Jerusalem ndang olo ahu
pompoman, paima binsar hatigoranna songon
sondang ni mata ni ari, jala hatuaonna
songon sulusulu na marsigorgor.
2 Jadi idaon ni angka bangso parbegu
ma hatigoranmu, jala saluhut angka raja
hamuliaonmu, jala ingkon margoarhon goar
na imbaru ho, sipaboaon ni pamangan ni
Jahowa.
3 Jadi gabe tumpal hamuliaon ma ho di
tangan ni Jahowa, jala tumpal harajaon di
tangan ni Debatam.
4 Ndang be goaron ni halak ho: Na
tinadingkon, jala ndang be dohononna tu
tanom: Halongonan; ai goaronna ma ho:
Hasoloan ni rohangku do ibana, jala tanomi:

Naung marharajaan do ho! Ai lomo do roha ni
Jahowa mida do, jala marharajaan tanomi.
5 Ai songon ringkot ni dolidoli mangaririt
namarbaju, songon i do ringkot ni angka
anakmu mangalului ho; jala songon las ni
roha ni pangoli mida na niolina, songon i do
las ni roha ni Debatam mida ho.
6 Nunga hudokkon tu atas parikmu, ale
Jerusalem, angka parjaga manipat ari
manipat borngin, tongtong ndang olo sip
nasida. Hamu ale angka na pasingothon Sion
tu Jahowa, unang tung marpansadian hamu.
7 Ibana pe, unang tung marpansadian laos
hamu, paima dipahot Jerusalem jala dibahen
marbarita di tano on.
8 Nunga pola maruari Jahowa tu siamunna
dohot tu tangan ni hagogoonna: Na so tupa be
lehononku emem panganon ni angka musum,
jala na so tupa be inumon ni halak sileban
tuak anggurmu, naung hinangaluthonmu.
9 Ingkon laos halak na papungupunguhon
manganhon eme i, huhut mamuji Jahowa, jala
laos halak na manjantarhon manginum tuak
anggur i di angka alaman ni habadiaonku.
10 Ruar ma hamu, ruar ma hamu sian
angka harbangan! Sai pahornop hamu
dalan di bangso i! Palentes, palentes hamu
dalan balobung i, paduru hamu angka batu,
patindang hamu ma partonggol di tongatonga
ni angka bangso.

11 Ida ma, nunga pola martingting Jahowa ro
di ujung ni tano on: Paboa hamu ma tu boru
Sion: Ida ma, nunga ro hatuaonmi! Ida ma,
ihut tu ibana do upana, jala pamaloshonna di
jolona.
12 Jadi goaron ni halak ma nasida: Bangso
na badia, angka na pinalua ni Jahowa; jala
ho targoar na hinaholongan, huta na so
sitadingkononhon be.

63 1 (I.) Ise do ibana na ro sian Edom,
na ro marulos na rara sian Bosra?
Na marpangkean na marhadohoan, jala na
mangalangka di hinagodang ni gogona? Ahu
do i sihatahon hatigoran jala na margogo
mangalehon tua.
2 Boasa tung marrara pangkeanmu, songon
abit ni halak na mardege parbue ni anggur di
bagasan pangilangan.
3 Sasada ahu do dumege pangilangan i, jala
sian angka bangso ndang adong manang
ise donganku! Jala nunga huluntak nasida
di bagasan rimashu, jala nunga hugopui
nasida di parpiar ni murukku, pola marbirsak
mudarnasida tu angka uloshu, gabe sap
saluhut abithu.
4 Ai nunga dipingkir rohangku hian ari
partubolan, jala nunga jumpang taon haluaon
di angka naung huhophop.
5 Jadi sai mangaranapi ahu humaliang, hape
ndang adong nanggo sahalak na paluahon;
jala tarhalomong ahu, hape ndang adong na

tau donganku. Jadi tanganku sandiri nama
patupahon hamonangan di ahu, jala parpiar
ni murukku i ma mandongani ahu.
6 Dibahen i nunga hugopui angka bangso
di bagasan rimashu, jala mabuk nasida
hubahen di bagasan parpiar ni murukku, jala
hudurushon tu tano mudarnasida i.
7 Sai baritahononku do angka denggan basa
ni Jahowa, angka pujipujian ni Jahowa, ai
ido na tama marningot sude na binahen
ni Jahowa tu hita, dohot ala ni godang ni
denggan basana tu pinompar ni Israel, na
binahenna tu nasida hombar tu angka asi
ni rohana dohot tu godang ni denggan ni
basana.
8 Ai ninna do: Tongon do, bangsongku do
nasida, anak angka na so olo paotootohon.
Jadi dung songon i ibana ma sipalua nasida.
9 Di nasa hagogotannasida, dohot ibana
targogot, jala suruan ni bohina i paluahon
nasida; sian holong ni rohana dohot sian
pangolanina ibana paluahon nasida, jala
dihindat nasida, jala diompa ganup ari, sian
na robi dope.
10 Alai mangghunturi do anggo nasida,
jala diarsahi Tondina na badia i; dibahen i
marbalik ibana gabe musunasida, jala ibana
sandiri marporang dompak nasida.
11 Alai sai tongtong do anggo ibana
marningot di bangsona uju di ngolu ni
si Musa di angka ari na robi, alai anggo

naung didok nasida: Didia do ibana naung
mamboan nasida, nangkok sian laut rap
dohot parmahan ni parduaan ni birubiruna?
Didia ibana na marsagihon Tondina na badia i
tu tongatonganasida?
12 Ise ibana na manogu si Musa marhite
sian tangan hamuliaonna naung patolak
aek di jolonasida laho mambahen baritana
salelenglelengna.
13 Ibana na manogu nasida mamolus angka
pusat, songon hoda di adaran, ndang dung
tartuktuk?
14 Songon pinahan na tuat tu rura, ditogihon
Tondi ni Jahowa nasida tu hasonangan;
songon i pe ditogihon ho bangsom asa
mambahen goarmu marmulia.
15 Sai tatap ma sian banuaginjang, jala ida
sian inganamu na badia, jala na marmulia!
Didia do nuaeng hamuruhonmu dohot
hagogoonmu? Parsigorgor ni holong dohot asi
ni roham? Sai mandao sian ahu.
16 Ai sai ho do amanami, ai ndang ditanda
ianggo si Abraham hami, jala ndang
dipabotoboto si Israel hami. Ho do ale Jahowa
amanami; sipalua hami do goarmu sian
nahinan.
17 Boasa tung diloas ho hami lilu sian
angka dalanmu, ale Jahowa? Boasa tung
dipatangkang ho rohanami, unang huhabiari
hami ho? Sai marpangulahi ma roham ala ni
naposom tu angka marga ni parjambaranmu.

[18] Satongkin sambing bangsom na badia i
manean habadiaonmi, anggo nuaeng nunga
diluntakluntak alonami.
[19] Nunga hami songon halak na so dung
ginomgomanmu sian na robi, na so dung
marpanggoarhon goarmu.

64 [1] (I.) Aut ni haru diribahi ho angka
langit i jala tuat ho, asa malala angka
dolok maradophon ho!
[2] (64-1b) Songon pangalammauashon ni api
di arsam, jala panggurguri ni api di aek laho
pabotohon goarmu tu angka alom, asa angka
hitir angka bangso parbegu maradophon ho.
[3] (64-2) Mida halongangan angka na
binahenmi, angka na so hinirimhirim ni
rohanami tuat ho gabe malala angka dolok
maradophon ho.
[4] (64-3) Na so dung binege ni halak sian na
robi, manang tarbortik, manang diida mata
adong Debata, dungkon ni ho, na mambahen
halongangan tu angka na marhaposan di
ibana.
[5] (64-4) Ditomutomu ho do halak na
hilas roha mambahen hatigoran, angka na
paingotingot ho di angka dalanmu. Ida ma,
nunga tutu tarrimas ho ala na mardosa hami,
jala mansai leleng hami di bagasan angka
dosa i; alai aut ni dipalua hami nian anggo
nuaeng!
[6] (64-5) Jala doshon halak na ramun do hami
sude, jala songon ulos na marsapu darodaro

sude hatigorannami. Dibahen i malos do
hami sude songon bulung, jala diluahon
hajahatonnami do hami songon na niluahon
ni alogo.
7 (64-6) Jala ndang adong nanggo sahalak na
pajoujou goarmu, manang hehe marsitiopan
tu ho, ala ni nunga ditabunihon ho bohim
maradophon hami, jala malampot ateatenami
ala ni hajahatonnami.
8 (64-7) Alai nuaeng ale Jahowa. Ho do
amanami! Tano do ianggo hami, jala ho do
sitompa hami, jala jadijadian ni tanganmu do
hami sudena.
9 (64-8) Sai unang ma marimashu ho, ale
Jahowa, jala unang tongtong paingotingot
hajahatonnami! Ua ida jala tatap hami, ai
bangsom do hami sude!
10 (64-9) Nunga pola gabe halongonan
angka huta ni habadiaonmu, Sion pe, gabe
halongonan do jala tarulang ia Jerusalem.
11 (64-10) Joro habadiaonnami dohot
hamuliaonnami, inganan pamujimujian ni
ompunami di ho, gabe parturanggongan, jala
saluhut hasudungan ni rohanami nunga gabe
halongonan.
12 (64-11) Tung hatiopan ho ma ateatem disi
ale Jahowa? Tung laos hasiphononmu ma i
asa pajimputhon hami situtu?
65 1 (I.) Angka na so usouso di ahu na sai
laon i do mangalului ahu nuaeng, jala
halak na so mangalului ahu na sai laon nunga

jumpangsa ahu. Ningku do tu bangso, na so
pajoujou goarhu na sai laon: Dison do ahu,
dison do ahu.
2 Sai hupaherbang do tanganku duansa
manipat ari tu bangso na jungking, angka na
mandalani dalan na so denggan, mangihuthon
pingkiran lomo ni rohanasida sandiri.
3 Tu bangso na tongtong pahehe rimashu
di adopanku, angka na mamele di bagasan
angka porlak, jala manutung daupa di atas ni
angka batu na minasak.
4 Angka na hundul di angka parbandaan,
jala marmalam di angka liang; angka na
manganhon juhut babi, jala marisi huahua
habiason angka saoannasida i.
5 Lam didok nasida dope: Disi ma ho, unang
jumonok ho tu ahu, ai na badia do ahu
martimbangkon ho. Ingkon gabe timus di
bagasan igungku do angka nasida, jala gabe
api na marsigorgor manipat ari.
6 Ida ma, tarsurat do di jolongku: Ndang
tagamon sip ahu nda jolo hubaloshon, sai
baloshononku do tutu tu ampuannasida.
7 Hajahatonmuna sandiri rap dohot
hajahaton ni angka ompumuna, ninna
Jahowa, angka na manutung daupa di punsu
ni angka dolok, jala direhei ahu di atas
ni angka robean; dibahen i suhathononku
ma upa ni pambahenannasida na jolo tu
ampuannasida i.

8 Songon on do hata ni Jahowa: Songon tuak
nambura binuat jumpang di taguk na baso,
gabe didok: Unang ago, ai adong do pasupasu
di bagasanna! Suang songon i bahenonku
ala ni angka naposongku, nda tung saluhut
nasida agoonku.
9 Jala ahu parohon sian Jakkob boni, jala
sian Juda sahalak sitean angka dolokku, ai
ingkon jolma na hupillit i manean tano i jala
angka naposongku maringanan disi.
10 Ia Saron ingkon gabe panjampalan ni
birubiru, jala rura Akor gabe parudaman ni
angka lombu di bangsongku, na mangalului
ahu.
11 Alai anggo hamu, angka na tumadingkon
Jahowa, angka na mangkalupahon dolokku na
badia i angka na padiri di sorigabe sada meja,
jala diusehon tuak tangkasi tu sorimago.
12 Ida ma, ahu sandiri pasahathon hamu
panganon ni podang, gabe marsinggang
ma hamu sude tu pamotongan, ala joujou
ahu, hape ndang mangalusi anggo hamu,
mangkuling ahu hape ndang ditangihon
hamu, jala diulahon hamu do sogo ni
rohangku, jala na so huhalomohon dipillit
hamu.
13 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, mangan do sogot anggo
angka naposongku, alai anggo hamu
anturaparon do: Ida ma, minum do sogot
anggo angka naposongku, alai anggo hamu

uasan do; ida ma, marlas ni roha do sogot
anggo angka naposongku, alai anggo hamu
ingkon tarurak do.
14 Ida ma, marolopolop sogot anggo angka
naposongku sian sonang ni rohana, alai anggo
hamu manganggguhi do binahen ni gondok ni
roha, jala maroinang hamu sian jepol ni roha.
15 Jala tadingkononmuna goarmuna bahen
panolonan sipatondit di halak na hupillit.
Alai bunuon ni Tuhan Jahowa ma anggo ho,
jala margoar na imbaru bahenonna angka
naposona.
16 Asa manang ise na mamasumasu dirina di
tano on, pasupasuonna ma dirina marhitehite
Debata sihaposan jala manang ise na
marmangmang di tano on, marmangmang
tu Debata sihaposan ai nunga lupa sian roha
angka hagogotan na jolo, jala nunga buni
tutu sian matangku.
17 Ai ida ma, ahu ma manompa langit na
imbaru dohot tano na imbaru, jala ndang be
ingoton angka na parjolo i manang tarsunggul
tu roha.
18 Ingkon marlas ni roha ma hamu jala
marolopolop ro di salelenglelengna ala ahu
manompa angka i! Ai ida ma, ahu manompa
Jerusalem bahen parolopolopon, jala bangso
isina i bahen las ni roha.
19 Ahu sandiri pe marolopolop do mida
Jerusalem, jala marlas ni roha ahu mida

bangsongku, jala ndang be tarbege disi soara
partangison manang soara angguhangguk.
20 Ndang adong be disi posoposo siotik ari,
manang na ubanon na so gok ariarina; ai
dolidoli dope na marumur saratus taon laho
mate, jala pardosa sisaratus taon hona bura.
21 Jala paulionnasida ma angka bagas, laos
inganannasida, suanonnasida ma hau anggur
jala panganonnasida parbuena.
22 Ndang tagamon nasida paulihon bagas,
gabe halak na asing mangingani, ndang
tagamon nasida manuan, gabe halak na asing
manganhon; ai songon ariari ni hau, songon
i do ariari ni bangsongku, jala jadijadian
ni tangannasida ingkon halak na hupillit
marsaulihonsa.
23 Ndang tagamon loja so marniula nasida,
manang manubuhon anak, asa tilahahononna
tibu, ai pinompar ni na pinasupasu ni Jahowa
do nasida ro di tubunasida i.
24 Jala masa huhut: Tagan so manjou dope
nasida, nunga mangalusi ahu, mangkatai
dope nasida, nunga manangihon ahu.
25 Gompul dohot anak ni birubiru marsaroha
manjampal, jala singa manggagat panabian
songon lombu, jala ulok na mangkangoluhon
orbuk, ndang be manjahati manang mangago
di sandok dolokku na badia i ninna Jahowa.
66 1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa:
Angka langit do habangsangku jala
tano on sidegedegean ni pathu. Tung songon

dia ma joro, na naeng paulionmuna di ahu?
Manang inganan bahen pangulonanku?
2 Nda jadijadian ni tanganku sandiri do angka
on sasudena, uju na hujadihon sasudena i,
ninna Jahowa. Alai huhut do ahu marpanatap
tu halak na dangol, jala na bojok martondi,
jala manonditnondit mida hatangku.
3 Manang ise na mamotong sada jonggi,
doshon sibunu baoa do ibana disi; manang
ise na mamelehon birubiru, doshon halak
na mamonggolhon rungkung ni biang ibana
disi; manang ise na mamelehon pelean
sipanganon, doshon na mamelehon mudar
ni babi ibana disi; manang ise na manutung
daupa, doshon na mamuji ganaganaan ibana
disi. Masitondong dalan lomo ni rohana be
do nasida, jala dihalomohon rohanasida do
pambahenannasida na sogir i.
4 Ahu pe antong pillitonku ma
hinamagonasida, jala paroonku tu
nasida hinabiaran ni rohanasida i, ala joujou
ahu, hape ndang adong na mangalusi;
mandok soara ahu, hape ndang ditangihon
nasida, lam dibahen nasida do na jat di
jolongku, jala dipillit nasida do na so lomo ni
rohangku.
5 Tangihon ma hata ni Jahowa, hamu ale
angka na manonditnondit mida hatana! Didok
angka hahaanggimuna, angka na mangkosom
hamu, angka na pabali hamu ala ni goarhu:
Marmulia ma nian Jahowa, asa huida hami

las ni rohamuna i! Hape sai tarurak do nasida
sogot.
6 Tarbege do soara hagunturon sian huta,
soara toletole sian bagas joro, soara ni
Jahowa, na mamaloshon pambahenan tu
angka musuna.
7 Tagan so diae dope posoposo, nunga
ditubuhon anak; tagan so ro dope rianna,
nunga ditubuhon baoa.
8 Tung ise ma dung umbege songon i?
Tung ise ma dung marnida sisongon i? Tung
tarbahen ma marparbue sada luat di bagasan
sadari, manang tarbahen tubu sada bangso
di na satongkin, ai anggo Sion i, ipe mangae
pintor manubuhon angka anakna huhut.
9 Tung manggabei ma ahu di halak na
asing, hape ndang manubuhon anggo ahu
sandiri? Ninna Jahowa. Tung patut ma ahu,
manumpak halak maranak, hape ia ahu
sandiri tinggal punjung? Ninna Debatam.
10 Marlas ni roha ma hamu rap dohot
Jerusalem, jala marolopolop mida ibana sude
hamu ale angka na holong roha di ibana!
Marlas ni roha situtu ma rap dohot ibana sude
hamu ale angka na marsak roha mida ibana
na sai laon!
11 Asa manusu hamu, jala mahapan sian
bagot ni angka apulapulna i; asa marsobur
hamu, jala marsabam ni roha sian hinagodang
ni hamuliaonna i.

12 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ida
ma, ahu patongonhon tu ibana hadameon,
songon batang aek godangna, jala songon
sunge na sirnip hamuliaon ni angka bangso
parbegu, asa manusu hamu; ingkon
abingabingonna hamu jala didengdidengonna
hamu diampuanna.
13 Songon baoa, na niapul ni inana, songon
i do ahu mangapuli hamu, tongon tahe di
bagasan Jerusalem do hamu tarapul sogot.
14 Jala ia dung diida hamu songon i gabe las
ma rohamuna, jala martumbur holiholimuna
songon ingkau rata, gabe patar tartanda
tangan ni Jahowa tu angka naposona, jala
rimasna tu angka musuna.
15 Ai ida ma, na ro do sogot Jahowa marhite
sian api, jala tudoshon habahaba poting
baliung angka huretana i, asa marlulu ibana di
bagasan parpiar ni rimasna jala pangasupina
di bagasan api na marjillamjillam.
16 Ai marhitehite api dohot marhitehite
podangna Jahowa manguhum sogot sandok
sibuk, jadi torop ma angka na binunu ni
Jahowa.
17 I ma halak angka na pabadiahon dohot
angka na manguras dirina di bagasan angka
porlak sombaon mangihuthon sada malim
diparsitongaanna halak angka sipangan juhut
babi, hagigion marragamragam dohot monsi,
rap siap do nasida, ninna Jahowa.

18 Alai anggo ahu, sai ro do maningkir
jadijadian dohot sangkapnasida i, laho
papunguhon nasa bangso parbegu dohot dila,
gabe ro nasida, jala idaonna hamuliaonku.
19 Jala patindangonku di nasida sada tanda
parasian jala paborhatonku sian nasida angka
naung malua tu angka bangso parbegu: Tu
Tarsis, Pul dohot tu Lud halak sisintak sior,
tu Tubal dohot Javan, tu pulopulo angka na
holang, angka na so dung umbege baritangku,
jala na so dung marnida hamuliaonku, gabe
baritahononnasida ma hamuliaonku di
tongatonga ni angka bangso parbegu.
20 Jadi nasida ma manogihon nasa
hahaanggimuna sian saluhut angka bangso
parbegu, gabe pelean tu Jahowa, marsihundul
di angka hoda, hureta, ruarua, halode
dohot unto sahat tu dolok habadiaonku, tu
Jerusalem, ninna Jahowa, suang songon
na binoan ni angka halak Israel pelean
sipanganon di bagasan ulaula na badia, tu
bagasan joro ni Jahowa.
21 Jadi dohot sian nasida pabangkitonku
deba bahen malim, bahen halak Lepi, ninna
Jahowa.
22 Ai songon angka langit na imbaru dohot
tano na imbaru, sibahenonku, angka na hot
tongtong jongjong di jolongku, ninna Jahowa,
suang songon i jongjong pinomparmuna
dohot goarmuna.

23 Jadi masa ma: Sian poltak ni bulan
tu poltak ni bulan, jala sian ari Sabbat tu
ari Sabbat ro ma tongtong nasa manisia
marsomba tu adopan ni bohingku, ninna
Jahowa.
24 Jadi ruar ma nasida, gabe
paidaidaonnasida ma angka bangke ni
halak angka na manjahati dompak ahu; ai
ndang tagamon mate tungkolnasida, jala
ndang tagamon mintop apinasida i, gabe
hagigian nasida di nasa manisia.

Yeremia

1 [1] (I.) On do angka hata ni si Jeremia, anak
ni si Hilkia, sian malim angka na di Anatot
di luat Benjamin.
[2] Di na ro hata ni Jahowa tu ibana uju di
angka ari ni si Josia, anak ni si Amon, raja ni
Juda, pasampulutolutaonhon hinarajaonna i.
[3] Dung i ro muse di angka ari ni si Joiakim,
anak ni si Josia, raja sian Juda sahat ro di
ujung ni pasampulusada taonhon hinarajahon
ni si Sedekia, anak ni si Josia, raja ni
Juda, sahat ro di habubuang ni Jerusalem
palimabulanhon.
[4] Jadi na ro ma hata ni Jahowa tu ahu
mandok songon on:
[5] Tagan so hujadihon dope ho di bortian,
nunga hutanda hian ho; jala tagan so ruar
dope ho sian ampuan ni natorasmu, nunga
huparbadiai hian ho: Hupabangkit ho gabe
panurirang tu angka bangso.
[6] Dung i ningku ma: Iale Tuhan Jahowa, ida
ma, ndang huboto mangkatai, ai na bajar
dope ahu.
[7] Jadi ninna Jahowa ma mandok ahu: Unang
dok: Na bajar dope ahu. Ai manang tudia
pe ho husuru, ingkon tusi ho laho, jala
manang aha hutonahon tu ho, ingkon i do
hatahononmu.

8 Unang ho mabiar maradophon nasida, ai
sai ahu do donganmu, paluahon ho, ninna
Jahowa.
9 Dung i dipatoltol Jahowa ma tanganna,
jala dijama pamanganku, jala ninna Jahowa
mandok ahu: Ida ma nunga sahat hulehon
angka hatangku tu bagasan pamanganmu.
10 Ida ma, hupabangkit do ho sadarion
mangaranapi angka bangso dohot angka
harajaon, laho mangurati dohot maniaphon,
mangago dohot mangaloha, paulihon dohot
manuan.
11 (II.) Dung i ro muse hata ni Tuhan Jahowa
tu ahu mandok songon on: Aha na niidam,
ale Jeremia? Jadi ningku ma: Dangka ni hau
na rata do huida.
12 Jadi ninna Jahowa ma mandok ahu:
Sintong do parnidam; ai sai dungo ma ahu
pamasa hatangku.
13 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu
paduahalihon mandok songon on: Aha do na
niidam? Jadi ningku ma: Hudon na gurgur do
huida, jala sian utara haroroanna.
14 Dung i ninna Jahowa ma mandok ahu:
Sian utara do pul jea tu sandok isi ni tano on.
15 Ai ida ma, marhara ma ahu tu sandok
angka marga ni harajaon, angka na tungkan
utara, ninna Jahowa, asa ro be nasida
pajongjong habangsana tu jolo ni angka
bahal ni Jerusalem dohot dompak sude angka

parikna humaliang, dohot dompak sude
angka huta ni Juda.
16 Jadi dabuonku ma angka uhumhu tu
nasida taringot tu sude hajahatonnasida
i, ala naung tinadingkonnasida i ahu, jala
manutung daupa tu angka debata sileban,
jala marsomba nasida tu jadijadian ni
tangannasida i.
17 Alai anggo ho, hohos i hian ma gotingmu,
jala borhat ma ho, jala hatahon ma tu nasida
sude, na hutonahon i tu ho. Unang ma
tarsonggot roham, maradophon nasida asa
unang tung hubunu ho di jolo nasida.
18 Alai anggo ahu, ida ma, bahenonku ma ho
sadarion gabe huta na ganting, dohot gabe
tiang bosi, dohot gabe parik haksa dompak
sandok tano i, dompak angka raja ni Juda,
dompak angka sintuana, dompak angka
malimna dohot dompak situan na torop ni
luat i.
19 Jadi musuannasida ma ho, alai nda tung
hahuaonna ho, ai ahu do donganmu, ninna
Jahowa, paluahon ho.

2 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
mandok tu ahu songon on:
2 Laho ma ho, jala tingtingkon tu pinggol
ni isi ni Jerusalem songon on: Boti hata
ni Jahowa: Sai hupaingotingot basar ni
sidakdanakonmu, holong ni roham tagan
oroan ho, uju diihuthon ho ahu di halongonan,
di tano na so sinaburan.

3 Habadiaon ni Jahowa do Israel uju
i, patumonaan ni na niulana; nasa na
manganhon ibana, ingkon marutang do, ro do
jea mangonai tu nasida, ninna Jahowa.
4 (II.) Tangihon ma hata ni Jahowa, hamu
ale pinompar ni si Jakkob dohot sude marga
ni pinompar ni Israel.
5 Boti hata ni Jahowa: Tung aha ma na so
uhum jumpang angka ompumuna di ahu,
umbahen mandaodao nasida sian ahu, jala
diihuthon Debata na so hasea, gabe so
gabeak ia nasida.
6 Jala ndang didok nasida: Didia do Jahowa,
na manogihon hita ruar sian tano Misir, na
manogunogu hita di halongonan, di tano na
tungil, jala na marlombang, di tano hasang,
jala linggoman ni hamatean, di tano na so
binolus ni halak, jala ndang adong jolma
maringan disi.
7 Dung i hupatolhas hamu tu tano na lunak,
asa dipangan hamu parbuena dohot gogona,
hape ro hamu mangaramuni tanongku, gabe
hagigian partalianku dibahen hamu.
8 Ndang didok angka malim: Didia do
Jahowa? Jala ndang ditanda angka na
mangaradoti patik i ahu, jala marbalik
do angka parmahan sian ahu; jala angka
panurirang manurirangi marhitehite Baal, jala
diihuthon nasida do angka na so margogo
mangurupi.

9 Dibahen i ndang tarjua ahu be so mambadai
hamu, ninna Jahowa, ro di ninimuna sai
badaanku do.
10 Ai tung topot hamu ma angka pulo ni
halak Kitim, jala tingkir hamu disi; jala suru
hamu ma tu Kedar pamanathon situtu, jala
ida hamu, manang dung masa sisongon i disi.
11 Tung adong ma bangso na pasambarhon
Debatana, atik pe so tutu Debata? Alai
anggo bangsongku, tung dipasambar do
hamuliaonna tu na so margogo mangurupi.
12 Longang ma hamu angka banuaginjang
alani, jala manonditnondit, tarsonggot situtu
tahe, ninna Tuhan Jahowa.
13 Ai dua do jea binahen ni bangsongku:
Ahu, mual ni hangoluan ditadingkon nasida,
laho mangkali di nasida sumursumur, sumur
angka na marruang, na so marisi aek.
14 (III.) Tung hatoban do Israel ulaning,
manang tubu ni hatoban? Boasa tung gabe
tabantaban ibana?
15 Patungoromon do angka babiat dompak
ibana, dipangiar soaranasida, gabe
halongonan do tanona dibahen nasida, angka
hutana disurbu nasida, gabe so marisi be.
16 Nang angka anak ni Nob dohot Tahpanhes
manggatgat pakpak ni ulum.
17 Nda panadingkonmu di Jahowa, Debatamu
mambahen songon i tu ho, uju tinogutoguna
ho di dalan.

18 On pe, tung aha ma labam di dalan laho
tu Misir, naeng minum aek ni Nil? Jala tung
aha ma labam di dalan laho tu Assur, naeng
minum aek sian batang aek Euprat?
19 Sai hinajahatmu do maminsang ho, jala
panundalim manginsombut tu ho, asa tung
diboto jala diida ho jahatna dohot paetna
panadingkonmu di Jahowa Debatam, ala na
so dihatondithon roham ahu, ninna Tuhan
Jahowa Zebaot.
20 Ai sian na robi dope sai dipansuakkon ho
augam dirapui ho angka tompim, jala didok
ho: Ndang olo ahu parhatobanon. Ai di atas
ni sude robean na timbo, jala ditoru ni nasa
hau rata do ho peak masiamangamang.
21 Alai anggo ahu nunga nian husuan ho gabe
hau anggur na denggan, boni hasintongan,
hape gabe lambang do ho di porlak anggur ni
halak sileban!
22 Ai nang pe dipangke ho sira masiu
mamburi ho, jala dipagodang ho sabun di
ho, sai tong do tartanda hajahatonmu di
jolongku, ninna Tuhan Jahowa.
23 Tung dia ma tardok ho: Ndang ramun
ahu; ndang hupaihutihut angka Baal! Ida ma
dalanmu di rura! Tanda ma na binahenmi, ho
ale unto boruboru na hijang, na pasebutsebut
dalanna.
24 Ho ale halode boruboru, na somal
di halongonan, na mangkosahon alogo
dibahen hahisapon ni rohana i, tung ise

ma mangambat pangimbungna i? Basa
na mangalului ibana, ndang pola loja;
sai jumpang nasida do ibana di bulan
hasomalanna i.
25 Sai otapi ma patmu, unang tung so
marsarung dohot tolonanmu, asa unang
mauas! Hape nimmu do: Ndang marniula,
ndang adong labana! Ai huhaholongi do
angka na pulik, sai ihutihutongku do nasida.
26 Songon haurahon ni panangko, ia tardapot
ibana, songon i do tarurak pinompar ni Israel:
Nasida, angka rajanasida, partoginasida,
malimnasida dohot panurirangnasida.
27 Angka na mandok tu hau: Damang do
ho, jala tu batu: Ho do manubuhon ahu! Ai
tangkuhukna didompakkon tu ahu, ndada
bohina; hape ia di tingki hinamagonasida,
angka ninna do: Hehe ma ho ale Tuhan, jala
palua hami!
28 Alai didia do Debatam, angka na
binahenmi di ho? Angka nasida nian hehe!
Tung paluaon nasida do ho ulaning di tingki
hinamagom? Ai doshon bilangan ni hutam do
angka Debatam, ale Juda.
29 (IV.) Boasa ma tung ahu badaanmuna?
Tung saluhut do hamu marbalik sian ahu,
ninna Jahowa.
30 Tung na so marnosan do, na hulinsingi
angka anakmuna, ndang dijangkon nasida
pinsangpinsang. Podangmuna do manganhon
panurirangmuna, songon babiat panoro.

31 Oe hamu, na sansundut on! Parateatehon
hamu ma hata ni Jahowa: Tung halongonan do
ahu di Israel, manang tung tano hagolapon?
Boasa tung dohonon ni bangsongku:
Mompasompas ma hami, ndang olo be hami
manopot ho.
32 Tung tarhalupahon namarbaju ma
pangkeanna, manang oroan i hohosna? Alai
anggo bangsongku nunga dihalupahon ahu,
ndang be habilangan lelengna.
33 Boasa sai dipalemeslemes ho dalanmu
mangalului bangunan ni roham? Dibahen i
huhut umbahen disomali ho angka dalanmu
di hajahaton.
34 Jumpang do huhut di angka sampesampe
mudar ni halak na pogos, angka na so
marpipot. Ndang manang disihabunian
jumpang ahu, tung di na andar do.
35 Hape nimmu dope: Ndang marpipot ahu.
Nunga tahe sumurut rimasna sian ahu. Ida
ma, sai dabuonku do uhum tu ho, ala na
nidokmu: Ndang mardosa ahu.
36 Sai mulakulak do ho paimbarhon dalanmu.
Nang binahen ni Misir tarurak do ho, suang
songon haurahonmu binahen ni Assur.
37 Sian i pe, ingkon ruar do ho, huhut
manjujung tanganmu manimbasnimbas. Ai
nunga dipesanhon Jahowa haposan ni roham,
gabe ndang manjadi tahim tu nasida.
3 1 (I.) Dung i ninna do songon on: Tung
sura dipaulak baoa jolmana, gabe laho

boruboru i sian ibana marsinonduk mangan
tu na asing, tung tagamon mulak ma ibana
tu boruboru i? Nda ramun situtu ma luat
bongkai? Alai anggo ho, atik pe naung torop
mangalangkup ho, sai mulak ma tu ahu,
ninna Jahowa.
2 Manaili ma ho dompak angka robean,
jala ida! Didia na so maruhum na jat ho?
Hundul do ho di pinggol ni angka dalan
paimaimahon nasida, songon halak Arab
di halongonan, gabe diramuni ho tano i
marhitehite parsibabijalangonmu dohot
hajahatonmu.
3 Jadi alani tarambat udan sipaha pitu,
jala ndang ro udan sipaha sada. Alai
marpardompahan sibabijalang do ho, ndang
diboto ho na maila.
4 Nda joujou do ho olat ni rasirasa nuaeng
mandok tu ahu: Ale amang, partogingku do
ho olat ni sidakdanakonku!
5 Tung salelenglelengna do ulaning ibana
manjujur, jala marsunisunian tongtong? Ida
ma, songon i do hatam, alai diulahon ho do
angka hajahaton, lam ditambai ho dope.
6 (II.) Dung i ninna Jahowa ma mandok ahu
uju di ngolu ni raja Josia: Diida ho do, na
binahen ni Israel na marbalik i? Tung laho do
ibana tu nasa dolok na buntul dohot tu toru
ni nasa hau na rata, jala maruhum na jat disi.
7 Jadi ningku ma, nang dung diulahon sude
angka i: Sai mulak ma ho tu ahu! Alai ndang

olo ibana mulak. Jadi diida anggina, Juda na
marbalik i ma i.
8 Alai huida, atik pe hupaulak Israel na
marbalik i, na maruhum na jati, ala ni
saluhutna i, jala hulehon surat patilaho tu
ibana, hape ndang mabiar anggo anggina
Juda na so maruhum i, lam laho do dohot
ibana maruhum na jat.
9 Jadi sian soara ni parsibabijalangonna
tarramun ma tano i, jala maruhum na jat
ibana tu batu dohot tu hau.
10 Alai songon i pe angka i sudena, laos so
mulak tu ahu anggina, Juda na so maruhum
i sian nasa rohana, marpangansi do tahe,
ninna Jahowa.
11 (III.) Dibahen i umbahen didok Jahowa
mandok ahu: Tigoran dope roha ni Israel na
marbalik i sian Juda na so maruhum i.
12 Laho ma ho, jala tingtingkon angka hata
on dompak utara, jala dok ma: Sai mulak ma
ho, ale Israel na marbalik i, ninna Jahowa;
unang pe huparupi bohingku mida hamu,
ai pardengganbasa do ahu, ninna Jahowa,
ndang manjujur ahu salelenglelengna.
13 Asal ditanda ho hajahatonmu, na
tinundalanmu Jahowa Debatam, jala
mulahulak ho tu angka debata sileban di toru
ni saluhut hau na rata, jala ndang ditangihon
hamu soarangku, ninna Jahowa.
14 Sai mulak ma, hamu ale angka anak
na marbalik i, ninna Jahowa, ai ahu do

harajaanmuna hian, jala alaponku do hamu
sahalak sian sada huta, jala dua halak sian
sada marga, jala togihononku do hamu tu
Sion.
15 Jala lehononku tu hamu angka
parmahan, hombar tu lomo ni rohangku,
jadi marparbinotoan, jala marroha nasida
marmahan hamu.
16 Dung i masa ma, ia dung torop jala
mabue hamu di tano i di angka ari sogot,
ninna Jahowa, ndang be dohonon ni halak:
Poti parpadanan ni Jahowa! Ai ndang
be tubu di roha ni manang ise, manang
paingotingotonna, jala ndang be lulululuanna
manang bahenonna na asing.
17 Goaron ni halak ma Jerusalem di tingki
na sasada i: Habangsa ni Jahowa, jala
marpungu tusi sude angka parbegu, tu goar
ni Jahowa na di Jerusalem, jala ndang be
paihutonnasida hatangkangon ni rohanasida
na jati.
18 Di angka ari i laho ma pinompar ni Juda
tu pinompar ni Israel jala rap ro nasida sian
tano na di utara tu tano na huturpukhon tu
ompumuna mambahen teanteananna.
19 Jala nunga pola hudok: Sai pagabeonku
do ho di anak, jala lehononku tu ho tano
hasudungan ni roha, partalian hamuliaon di
tongatonga ni angka parangan sian angka
parbegu! Jala nunga pola hudok: Damang do

ahu goaronmu, jala ndang be tundalanmu
ahu.
20 Alai tongon tahe, songon panadingkon
ni parompuan di puangna, songon i do
panadingkonmuna di ahu, ho ale pinompar ni
Israel, ninna Jahowa.
21 Tarbege do suara di angka robean,
partatangison ni anak ni Israel, ala diparoa
nasida dalannasida, ala dihalupahon nasida
Jahowa Debatanasida i.
22 Sai mulak ma, hamu ale angka anak na
marbalik i, asa hupamalum panundalionmuna
i! Ida ma, na ro ma hami manopot ho, ai ho
do Jahowa Debatanami.
23 Tongon tahe, ndang adong hirimon
hatuaon sian angka robean, manang sian
angka dolokdolok, ai holan sian Jahowa
Debatanta ro hatuaon ni Israel.
24 Alai haurahon do manganhon na
hinangaluthon ni angka ompunta sian
sidakdanahonta: Birubirunasida dohot
jongginasida, anaknasida dohot boruna.
25 Marpangkean do hita di haurahonta, jala
dihungkupi haleaonta do hita, ala mardosa
hita dompak Jahowa Debatanta, hita tahe
dohot ompunta sian sidakdanahonta rasirasa
sadarion, jala ndang itatangihon soara ni
Jahowa Debatanta.
4 1 (I.) Molo tung mulak ho, ale Israel, ninna
Jahowa, tu ahu ma ho mulak; jala molo
tung dipadao ho angka hasogiron pineopmu

sian jolongku, ndang tagamon mompasompas
ho.
2 Marmangmang ma ho tu Jahowa na
mangolu i di bagasan hasintongan, di
bagasan uhum dohot di bagasan hatigoran
jadi pasupasuon ni angka parbegu dirina di
bagasan ibana jala mamujimuji mida ibana.
3 Ai songon on do hata ni Jahowa tu angka
baoa sian Juda dohot tu isi ni Jerusalem: Rabi
hamu ma tombak an di hamu, jala unang
hamu manabur tu tongatonga ni sihupi.
4 Sunati hamu ma dirimuna di Jahowa,
jala padao hamu hulup ni rohamuna, hamu
baoa sian Juda dohot hamu isi ni Jerusalem,
asa unang manombo rimashu songon api,
jala marsigorgor, hape ndang adong na
tuk mangintopi, ala ni hinajahat ni angka
pambahenanmuna.
5 (II.) Baritahon hamu ma di Juda, jala
patubegehon hamu di Jerusalem, jala dok
hamu: Palu hamu ma sarune di luat i;
pangiar hamu ma soaramuna maningtingkon:
Marpungu ma hamu, asa itatopot angka huta
na gonting.
6 Patindang hamu ma partonggol dingkan
Sion, rim ma hamu maporus, unang
ngongong, ai paroonku ma jea sian utara
dohot hamagoan bolon.
7 Nunga nangkok singa i sian pangaropanna,
jala nunga borhat siago angka parbegu, ruar
sian ingananna i mambahen halongonan

tano i, jala tarulang angka hutam, soada be
pangisina.
8 Dibahen i hohoshon hamu ma abit tangki
mananangisi jala mangandungi ma hamu, ai
ndang tagamon mulak parpiar ni muruk ni
Jahowa sian hita.
9 Jadi masa ma di ari bongkai, ninna Jahowa,
tarjepol ma roha ni raja dohot roha ni angka
partogi, jala tarhatotong angka malim, jala
tarsonggot angka panurirang.
10 Ianggo ahu ningku: Oe, ale Tuhan Jahowa!
Songon ma sipaotooto situtu dibahen ho tu
bangso on dohot tu isi ni Jerusalem, di na
nidokmu: Mardamedame ma hamu! Hape
tolpus ro di ateate podang i.
11 Di tingki uju i dohonon ma tu bangso on
dohot tu isi ni Jerusalem: Ro do alogo na
mohop sian angka robean ni halongonan,
tumulus dalan dompak boru ni bangsongku
ndada laho marsege manang paiashon.
12 Alogo na gumogo sian nasida ro sian ahu.
Dohot ma ahu nuaeng mardabudabu dohot
nasida.
13 Ida ma, manaek do ibana, songon ombun,
jala songon halisungsung angka huretana;
dumoras do angka hodana sian lali. Marjea
ma hita on, ai nunga pesan hita.
14 Buri ma roham sian hajahaton i, ale
Jerusalem, asa maruli panumpahion ho. Sadia
leleng on marmalam angka sangkap ni jeam
di bagasan roham.

15 Ai nunga tarbege barita sian Dan, jala
adong na patubegehon jea sian dolok Epraim.
16 Pabotohon hamu ma tu angka parbegu,
ida ma, tingtingkon hamu ma tu Jerusalem:
Nunga ro angka ari partungkum sian tano na
dao, angka na marsurak dompak angka huta
ni Juda.
17 Doshon angka pamuro di ladang
pangkalianginasida di ho, ala dialo nasida
ahu, ninna Jahowa.
18 Dalanmu dohot pambahenanmu
mangkorhon angka i di ho, jea ni roham do i,
umbahen tolhas ro di pusupusum na paet i.
19 (III.) Inang butuhangkon, butuhangkon!
Hansitnai huhilala ateatengku di bagasan,
sai mulbahulbak do pusupusungku, ndang
tarbahen ahu sip, ala naung hubege soara ni
sarune, dohot hariburon ni hamusuon.
20 Mardapotdapot angka barita hataluan di
tingtingkon; tung sandok tano i tarulang do;
sompong do maloha angka soposopongku, di
na satongkin do angka undungundungku.
21 Sadia leleng on idaonku partonggol i,
begeonku soara ni sarune?
22 Ai na oto do bangsongku; ia ahu, ndang
ditanda nasida, angka anak na oto do nasida
jala ndang marroha; angka na bisuk do
nasida mambahen na jat, alai mambahen na
denggan ndang diboto nasida.

23 Hutailihon tano i, jala ida ma, halongonan
dohot halalanga! Hubereng dompak langit i,
hape ndang marhatiuron.
24 Hubereng angka dolok, jadi ida ma,
humuntal do sudena i jala humutur do sude
angka robean.
25 Hubereng humaliang, jadi ida ma, ndang
adong jolma, jala nunga marpurpur sude
pidong angka na martongatonga langit.
26 Hubereng hauma bosar, jadi ida ma,
nunga gabe halongonan, jala nunga maloha
sude angka huta maradophon Jahowa,
maradophon parpiar ni rimasna.
27 Ai songon on do hata ni Jahowa: Gabe
halongonan do sandok tano i, alai nda tung
laos siap bahenonku.
28 Dibahen i margudompong sandok tano i,
jala mangkolom langit i di ginjang ala naung
hudok jala husangkapi, jala ndang husolsoli
rohangku, jala ndang be mulak rohangku sian
i.
29 Maradophon soara ni angka parsihundul
dohot jolma panior, maporus do sandok isi ni
huta i, dibongoti do angka parholipholipan,
jala dipanaek do angka sapsap bire; tung
langa do sandok huta i, ndang adong be
jolma pangisina.
30 Ia ho ale na tartaban, aha do bahenonmu?
Nang pe disolukkon ho siangmalam, jala
marpangkean horunghorung sere, jala
marpangiri ho pasihar panailim, laos so

marniula do panjengkarim; sai na marhu ni
roha do angka haholonganmu mida ho, angka
ditahi nasida do hosam.
31 Ai hubege do soara songon soara
ni boruboru na mangae posoposo,
soara hagogotan songon na tumubuhon
buhabaju; soara ni boru Sion, na marhoi
pahortanghortangkon tanganna mandok:
Soro ni aringkon, ai mandate ma annon
tondingku bahenon ni angka pamunu.
5 1 (I.) Liati hamu angka alaman ni
Jerusalem, sai ida jala tanda jala diori
hamu di angka alamanna i manang tung
jumpang hamu sada jolma, manang tung
adong ma sada na mangulahon uhum, na
usouso di hasintongan, asa marpamuati
rohangku di huta i.
2 Jala nang pe didok nasida: Songon
sintongna mangolu Jahowa, manolon na tutu
do nasida disi.
3 Ale Jahowa, nda tu hasintongan do matam
laho? Nunga nian dilinsingi Ho nasida,
alai ndang mangilala nasida disi; nunga
nian disiaphon Ho nasida, tong do nasida
manjua manjangkon sipodaon; tung umpir do
bohinasida sian dolok batu, manjua do nasida
paubahon rohana.
4 Ianggo Ahu, ningku do: Holan angka na
pogos do nasida, angka na pinaotooto! Ala
ndang ditanda nasida dalan ni Jahowa, uhum
ni Debatanasida i.

5 Dung i laho ma ahu tu angka na sangap,
jala mangkatai dohot nasida, ai anggo
nasida, diboto nasida do dalan ni Jahowa,
uhum ni Debatanasida i. Hape rap do nasida
mamonggoli auga, angka dirapui do angka
tompina i.
6 Dibahen i bunuon ni sada singa sian tombak
nasida, gompul harangan mangago nasida;
martaronggop ma di lambung hutanasida;
ganup na laho ruar sian i soroonna do;
ai sai lam ganda do pangalaosionnasida,
panundalionna pe ndang habilangan.
7 Tung beha ma pamuati ni rohangku di
ho? Ditadingkon angka anakmu do Ahu,
jala marmangmang nasida tu na so debata,
jala dung butong nasida hubahen, gabe
mangalangkup nasida, marrongoman tu
bagas parmainanon.
8 Angka hoda tunggal na mokmok do nasida,
angka na mompasompas, mariheihe be do tu
jolma ni donganna.
9 Tung so luluhononku angka sisongon i,
ninna Jahowa manang tung so sudolhonon ni
rohangku tu bangso sisongon i.
10 (II.) Panaek hamu ma parikna, jala
gargari hamu, alai unang tung siap bahen
hamu! Tultuli hamu ma angka rantingna, ai
ndada Jahowa nampuna nasida.
11 Ai marbalik situtu do dompak ahu,
pinompar ni Israel dohot pinompar ni Juda,
ninna Jahowa.

[12] Nunga disoadahon nasida Jahowa, jala
didok: Ndang adong ibana, jala ndang
tagamon ro tu hami jea, nang podang
manang haleon, ndang tagamon idaonnami.
[13] Jala angka panuririrang gabe alogo, jala
ndang adong hata ni Jahowa di bagasan
nasida; songgop tu nasida sandiri do songon
i.
[14] Dibahen i songon on do hata ni Jahowa,
Debata Zebaot: Ala songon i hatamuna i,
ida ma lehononku ma angka hatangku tu
bagasan pamanganmu gabe api, jala bangso
on gabe hau, asa suda nasida dipangan.
[15] Ida ma, paroonku ma dompak hamu
sada bangso sian na dao, ho ale pinompar
ni Israel, ninna Jahowa; sada bangso na
tang do i, bangso sian na robi, bangso na
marpangkuling na so binoto, jala ndang
antusanmu manang aha nidokna.
[16] Tudoshon tanoman na talak do
parsumbiaanna, sude do nasida ulubalang.
[17] Panganonna do sigotilonmu dohot rotim;
panganonnasida do angka anakmu dohot
angka borum; sohalanna do angka birubirum
dohot angka lombum, sudahononna do
parbue ni hau anggurmu dohot antajaum;
tabanonna do hutam angka na gonting i,
haposan ni roham na sai laon marhitehite
podang.
[18] Alai nang di angka ari bongkai, ninna
Jahowa, ndang laos siap hamu bahenonku.

19 Jala molo didok hamu: Ala ni aha umbahen
saluhutna i dibahen Jahowa Debatanami tu
hami? Dohononmu ma tu nasida: Songon
panadingkonmuna di ahu mangoloi angka
debata sileban di tanomuna, laos songon i do
parhatobanon ni halak na pulik hamu di tano
na so hamu nampunasa.
20 (III.) Baritahon hamu ma i tu pinompar ni
si Jakkob, jala tingtingkon hamu ma i di Juda,
mandok songon on:
21 Ua tangihon ma on, ho ale bangso na oto,
jala na so marroha! Angka na marmata nian,
hape ndang marnida, angka na marpinggol
nian, hape ndang marbinege.
22 Tung so pola habiaranmuna ahu, ninna
Jahowa, manang so pola manonditnondit
maradophon ahu? Ahu na mambahen
horsik gabe parbalohan ni laut, bahen patik
salelenglelengna, na so tupa laosanna; jala
nang pe gunsang, ndang hahuaonna, nang pe
marhasakhasak angka galumbangna, laos so
pulhaonna do.
23 Alai anggo bangso on parroha na marbalik
do, jala na mangunturi, marbalik do nasida,
laos laho songon i.
24 Jala ndang dung didok di bagasan
rohana: Ua itahabiari ma Jahowa Debatanta,
na mangalehon udan di tingkina, na
mangaramoti di hita minggu angka na pinatik
tu gotilon.

25 Alai angka hajahatonmuna palipehon
sisongon i, jala angka dosamuna mangambat
na denggan i sian hamu.
26 Ai jumpang do di tongatonga ni
bangsongku angka parjahat, angka na
manisipi, songon angka parsambil, angka na
manaon jorgong padapot jolma.
27 Songon huruhuruan na gok pidong,
songon i do bagasnasida gok sipaotooto.
Dibahen i timbul, jala mamora nasida.
28 Marmiak jala marlinolino nasida, huhut
binsat nasida dibahen angka pambahenan
na jahat, ndang mandabu uhum na sintong
nasida, uhum tu na sopot so marama, hape
sai manjadi do sangkapnasida; jala ndang
diuhum nasida angka na pogos hombar tu
uhum.
29 Tung so luluhononku angka sisongon i,
ninna Jahowa? Tung so sudolhononku ma tu
bangso na songon on.
30 Masa do di tano i hasogiron na sogir jala
na jorbut.
31 Angka panurirang manurirangi ansiansi,
jala angka malim gumomgom tangannasida,
jala bangsongku mangkaholongi sisongon i.
Alai aha ma bahenonmuna apala parpudi?
6 1 (I.) Maporus ma, hamu ale angka
anak ni si Benjamin sian tongatonga ni
Jerusalem, jala palu ma sangka di Tekoa, jala
patindang ma tonggol di atas Bethakkerem;

ai sian utara mangondam ro hamagoan dohot
jea bolon.
2 Tudoshon porlak na uli, jala na angonangon
do ho, ale boru Sion.
3 Ro ma tusi angka parmahan rap dohot
punguannasida; pagohononna ma angka
undungundungna mangkaliangi Sion, jala
jampalonna ma ingananna be.
4 Parbadiai hamu ma hamusuon dompak
nasida! Beta hita nangkok di hos ni ari!
Marjea ma hita, ai nunga manihir ari, ai lam
ganjang halinu potangna i.
5 Beta hita nangkok bornginna i, asa itaago
angka bagas bolon di nasida.
6 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Taba ma angka hau, jala bahen hamu hubu
manungkum Jerusalem humaliang! I ma huta
sitoruan, ai tung pangarupaon situtu masa di
tongatongana.
7 Songon mual na marbullakkon aekna,
songon i dibullakkon huta i hajahatonna;
pangarupaon dohot gogo tarbege di bagasan,
parsahiton dohot pardangolan masa tongtong
di jolo ni bohingku.
8 Sai olo ma ho ajaran, ale Jerusalem, asa
unang marsiruntus rohangku sian ho, unang
hubahen ho, gabe halongonan, gabe tano na
so marpangisi!
9 (II.) Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Sai jomputon do na teba sian Israel, songon
parbue ni hau anggur. Ulahi pabongot

tanganmu, songon halak siseat parbue ni
anggur tu bagasan angka tong.
10 Tung tu ise ulaning ahu mandok hata
dohot mangkatindangkon, asa dibege nasida?
Ida ma tung na tangkang do rohanasida,
jala ndang tarbahen nasida mananginangi.
Ida ma, hata ni Jahowa gabe sireheheon di
nasida, ndang lomo rohanasida disi.
11 Dibahen i gok rimas ni Jahowa
do rohangku, ndang hatiopan ahu be
ateatengku. Usehon ma rimasmu tu
dakdanak angka di alaman dohot tu saluhut
dolidoli, angka na marpungu; ai ingkon rap
tartangkup do baoa dohot boruboru, na
ubanon rap dohot na sarimatua.
12 Jala saluhut bagasnasida, ingkon sahat tu
na asing do ro di haumana dohot jolmana
saluhut, ai patoltolonku ma tanganku dompak
pangisi ni tano i, ninna Jahowa.
13 Ai sian na ummetmet sahat ro di na
umbalga, luhut nasida sai masilaba do, jala
sian panurirang sahat ro di malim, luhut
nasida mambahen sipaotooto.
14 Jala leap do pandaoninasida di bugang ni
boru ni bangsongku, ninna do: Dame, dame!
Hape ndang adong dame.
15 Patut tarurak nasida, ai hasogiron do diula
nasida, hape laos so dihailahon nasida dope,
jala ndang diboto be na maila. Dibahen i
ingkon rage nasida rap dohot angka na rage,

di tingki pangaluluhonku marragean nasida,
ninna Jahowa.
16 Songon on do hata ni Jahowa: Jongjong
ma hamu tu angka dalan, jala tangkasi hamu,
jala usouso hamu di angka dalan na robi,
manang didia dalan na denggan i, i ma dalan
i hamu, asa jumpang hamu hasonangan ni
rohamuna! Hape didok nasida do: Ndang olo
hami mardalan sian i.
17 Jadi hupatindang tu hamu angka parjaga.
Tangihon hamu ma soara ni sarune! Alai ninna
nasida ma: Ndang olo hami manangihon.
18 Dibahen i tangihon ma, hamu ale angka
bangso parbegu, jala boto ma ho ale
parluhutan, na masa di tongatonganasida.
19 Tangihon ma, ho ale tano on! Ida ma,
paroonku ma jea tu bangso on, parbue ni
sangkapnasida. Ai ndang ditangihon nasida
angka hatangku, jala ditoishon nasida do
patikku.
20 Tu dihangku ma daupa na ro sian Seba
dohot ulumamis na denggan sian tano na
dao? Ndang huhalomohon peleanmuna
situtungon, jala ndang las rohangku mida
peleanmuna sipotongon.
21 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, bahenonku ma bangso on angka
partuktuhan, asa martinggangan disi amaama
rap dohot dakdanak jolma na marsahuta
dohot alealena rap mago do.

22 (III.) Songon on do hata ni Jahowa: Ida
ma, ro do sada bangso sian tano na tungkan
utara, sada bangso na bolon hehe sian angka
ujung ni tano on.
23 Sior dohot hujur diboan nasida, jorbut
do bangso i, jala ndang maralangalang;
soara nasida marhasak do songon laut, jala
marsihundul be nasida di hoda, marsinjata
be, songon halak parmusu mangaromrom ho,
ale boru Sion.
24 Nunga hubege hami baritana; nunga pola
lenduk tangannami, targogot hami dibahen,
rianon songon boruboru na laho mangintubu.
25 Unang laho hamu tu ladang, jala unang
mardalani hamu di balian, ai disi do podang
ni musu jala habiaran humaliang.
26 Ho ale boru ni bangsongku, hohoshon
ma tangki tu gontingmu, jala margulu ho
di sirabun, mangandung sidangolon ma
ho, songon na na mate anak sasada, ai so
pangkiriman do ro sipangago tu hita.
27 Nunga hubahen ho gabe siuji bangsongku
dohot partanobatoan, asa diboto jala diuji ho
dalannasida.
28 Tung saluhut do nasida manggunturi
situtu, angka na mangadangadangkon
sipaotooto, tung tombaga jala bosi do nasida,
saluhut nasida halak pangago.
29 Marbujogo pandusdusan i tung suda do
simbora i dibahen api, ndang marniula sai

datdatan lalaan, ai ndang olo mamulik angka
parjahat i.
30 Perak na ambolong do nasida targoar, ai
nunga di ambolongkon Jahowa nasida!
7 1 (I.) On ma hata na ro tu si Jeremia sian
Jahowa songon on:
2 Laho ma ho jongjong tu pintu ni bagas ni
Jahowa, jala tingtingkon disi hata on, jala
dok ma: Tangihon ma hata ni Jahowa, ho ale
sandok Juda, angka na bongot tu bagasan
pintu on laho marsomba tu Jahowa.
3 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Padenggan hamu ma
dalanmuna dohot pambahenanmuna,
asa hupaian hamu di inganan on
marsonangsonang.
4 Unang ma marhaposan hamu di angka
hata sipaotooto, angka na mandok: Joro ni
Jahowa, joro ni Jahowa, joro ni Jahowa do on!
5 Alai molo dipadenggan hamu situtu
dalanmuna dohot pambahenanmuna; molo
dibahen hamu uhum hatigoran ganup baoa tu
donganna.
6 Molo so dirupa hamu halak na buro, na
tading di lampin, boruboru na mabalu, jala
unang usehon hamu mudar na so marpipot di
inganan on jala unang ihuthon hamu angka
debata sileban, gabe hamagoan di hamu.
7 Jadi paianonku ma hamu di inganan on,
di tano naung hubasabasahon tu ompumuna
sian na robi, ro di saleleng ni lelengna.

8 (II.) Alai tahe ida ma, marhaposan tu
angka hata sipaotooto do hamu, angka na so
marguna.
9 Tung beha ma partorangna? Manangko
hamu mambunu, mangalangkup, manolon
na tutu, manutung daupa tu Baal, jala
mangihuthon tu debata sileban angka na so
tinandamuna hian.
10 Dung i angka ro hamu tindang di jolongku,
di bagasan joro on na targoar tu goarhu,
jala didok hamu: Nunga malua hami laho
mambahen saluhut angka hasogiron on.
11 Tung gabe liang ni angka pandobo do joro
on, na targoar tu goarhu di rohamuna? Ahu
pe, nunga tangkas huida, ninna Jahowa.
12 Ua tung laho hamu tu ingananku na jolo,
na di Silo, parmianan ni goarhu hubahen di
na robi, jala ida hamu na hubahen tusi ala
hajahaton ni bangsongku Israel.
13 Nuaeng pe, ala diulahon hamu saluhut
angka pambahenan on, ninna Jahowa, jala
hupasogot mangkulingi hamu, hape ndang
olo hamu manangihon, jala hujou hamu, hape
ndang olo hamu mangalusi.
14 Jadi bahenonku ma tu joro, na targoar
tu goarhu, na pinangasahonmuna, jala
bahenonku do tu inganan na hubasabasahon
tu ompumuna, suang songon na hubahen tu
Silo na jolo.
15 Jala bolongkononku ma hamu sian
jolongku, songon na hubolongkon saluhut

hahaanggimuna, i ma sandok pinompar ni
Epraim.
16 (III.) Ia ho, unang ondihon bangso on,
jala unang pangiar angguhangguk dohot
tangiangmu mangondihon nasida, jala unang
sai datdati mangido tu ahu, ai ndang olo ahu
tumangihon ho.
17 Ndang diida ho huroha na binahennasida
di angka huta ni Juda dohot di angka alaman
ni Jerusalem?
18 Papungupungu soban angka dakdanak i,
mangopan api angka amaama, mandogili na
niudi angka inaina laho mambahen juada di
langit, jala diusehon nasida tuak tangkasan di
angka debata sileban laho mangarsahi ahu.
19 Tung ahu ma na niarsahannasida disi?
Ninna Jahowa. Nda laos nasida niarsahanna
bahen haurahon ni bohinasida i?
20 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, usehononku ma murukku
dohot parpiar ni rimashu tu inganan on, tu
jolma dohot tu pinahan dohot tu hau di ladang
dohot parbue ni tano i, asa marsigorgor, jala
ndang adong na mangintopi.
21 (IV.) Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Tambai hamu angka pelean
situtungon dohot sipotongon, jala pangan
hamu ma juhut.
22 Ai ndang hudokkon ompumuna, jala
ndang hutonahon tu nasida, uju di ari na
hutogihon nasida ruar sian tano Misir, taringot

tu pangalaho ni pelean situtungon, manang
pelean sipotongon.
23 Alai hata on do na hutonahon tu nasida,
songon on: Sai tangihon hamu ma soarangku,
asa ahu gabe Debatamuna, jala hamu gabe
bangsongku; antong dalan i hamu ma saluhut
dalan, angka na hutonahon tu hamu, asa
marsonangsonang hamu.
24 Alai ndang olo nasida manangihon,
jala ndang ditarehon nasida pinggolnasida
i, alai sai mardalani nasida di bagasan
sangkapsangkap dohot hatangkangon ni
rohanasida na jahat i, jala sai ditundali nasida
do ahu, ndada didompakkon.
25 Olat ni ari haruruar ni ompumuna sian
tano Misir, sahat ro di ari on, sai husuru do tu
hamu saluhut naposongku, angka panurirang
i, ariari sai hudatdati marsuru nasida.
26 Alai ndang ditangihon nasida ahu,
jala ndang ditarehon pinggolnasida, tung
ditangkangi nasida do tangkuhukna, na
manjahati tahe nasida sian ompunasida i.
27 Dihatahon ho pe tu nasida saluhut hata
on, ndang tagamon tangihononnasida ho,
dijouhon ho pe tu nasida, ndang tagamon
alusanna.
28 Dibahen i dohononmu ma tu nasida: On
ma sada bangso na so tumangihon soara ni
Jahowa Debatana, jala na so olo manjalo
pangajaran. Nunga mago hasintongan, jala
siap sian pamanganna.

29 (V.) Antong nabungi ma obuk ni ulum, jala
reongkon, jala pangiar soaram mangandungi
di angka robean, ai nunga diambolongkon
Jahowa, jala ditadingkon sundut na ni
rimasanna i.
30 Ai diulahon anak ni Juda do na roa di
adopanku, ninna Jahowa; dipatindang nasida
do hasogironnasida tu bagasan joro na
targoar tu goarhu laho paramunhon.
31 Jala dipauli nasida pantilpantil di Topet
na di rura ni angka anak ni si Hinnom laho
mamurun anaknasida dohot borunasida di
bagasan api, na so dung hutonahon, manang
na so dung tubu di bagasan rohangku.
32 Dibahen i, ida ma, ro do angka ari sogot,
ninna Jahowa, ndang be dohonon ni halak
Topet, manang rura ni angka anak ni si
Hinnom, tung rura pamunuan na ma, laos
tartanom halak di Topet, ala soada inganan
na asing.
33 Ia bangke ni bangso on, gabe panganon di
pidong angka na martongatonga langit dohot
di pinahan ni tano on, jala ndang adong na
manggorahon.
34 Jadi mansohot bahenonku sian angka
huta ni Juda dohot sian alaman ni Jerusalem
soara las ni roha dohot olopolop, soara ni
pangoli dohot soara ni oroan, ai ingkon gabe
halongonan tano i.
8 1 (I.) Di tingki uju i, ninna Jahowa, huaron
ni halak ma holiholi ni angka raja ni

Juda dohot holiholi ni angka indukna, dohot
holiholi ni angka malim dohot holiholi ni
angka panurirang, dohot holiholi ni pangisi ni
Jerusalem sian tanomanna be.
2 Jala panserakhononna asa didadang mata
ni ari dohot bulan ro di saluhut parangan
di langit, angka na hinaholonganna, angka
naung nioloanna, jala niihuthonna, angka
naung niluluanna, jala marsomba tusi jala
ndang papunguon muse manang tanomon,
tung gabe napa do i pasombuon di sisik ni
tano on.
3 Tagonan hamatean asa hangoluan pilliton
ni saluhut angka na tading i, sian sundut
na jahat on, di saluhut inganan habalian ni
angka na tading, ninna Jahowa Zebaot.
4 (II.) Jala dok ma tu nasida: Songon on
do hata ni Jahowa: Tung adong ma halak
tinggang, gabe so naeng hehe muse? Tung
adong ma na lilu sian dalan, gabe so naeng
mulak muse?
5 Boasa tung muba ia bangso on di Jerusalem
tongtong nasida manundali jala marsigantung
di sipaotooto, tung dijua nasida do mulak!
6 Hupaeleng pinggolhu, jala hutangitangi,
hape na so hasea dipahatahata nasida; ndang
adong manang ise na sumolsoli rohana ala
hajahatonna, na mandok nian: Tung aha
do na hubahen on? Tung saluhut do nasida
marbalik di parlojongonna, songon hoda na
manahopi tongtangan.

7 Gari pidong siboru tasik na martongatonga
langit, diboto do tingkina; jala anduhur dohot
leangleang dohot situbiak marningot tingki
harorona; alai anggo bangsongku, ndang
diboto uhum ni Jahowa.
8 Beha pambahenmu mandok: Angka na
pistar do hami, jala di hami do patik ni
Jahowa! Tongon do, ida ma, holan sipaotooto
do na binahen ni panurat sipaotooto ni angka
juaratulis.
9 Leak ma tarurak angka na pistar,
tarsonggot nasida jala tartangkup; ida ma,
nunga tung dibolongkon nasida hata ni
Jahowa, tung hapistaran dia ma di nasida?
10 Dibahen i lehononku ma jolmanasida tu
halak na asing, angka ladangnasida tu halak
partaban, ai sian na metmet sahat ro di na
magodang, saluhut do nasida masilaba, sian
panurirang sahat ro di malim, saluhut do
nasida mangulahon sipaotooto.
11 Rausraus do pandaonina, ia di bugang ni
boru ni bangsongku, ninna do: Dame, dame!
Hape ndang adong dame.
12 Jadi tarurak ma nasida, ai hasogiron do
diula nasida; hape ndang diboto nasida be na
maila, manang marlangan mida haurahon.
Dibahen i marragean ma nasida rap dohot
angka na rage; di tingki partubolan tu nasida
martingggangan nasida, ninna Jahowa.
13 Duduhonku ma nasida, ninna Jahowa.
Ndang adong be parbue ni hau anggur

di hau anggur, ndang adong be antajau
di hau antajau, malos do nang bulung i,
jala pasahatonku do nasida tu angka na
mangaluntakluntak nasida.
14 (III.) Ala ni aha hita maringanan disi?
Beta hita marpungu, jala laho tu huta angka
na gonting, siap disi ma hita! Ai Jahowa,
Debatanta maniaphon hita, jala dipainum tu
hita aek rasun, ai dompak Jahowa do hita
mardosa.
15 Sai maimaima do hatuaon do hita, hape
ndang adong ro na denggan; di tingki
hamalumon, hape ida ma: Hasonggoton do.
16 Sian Dan tarbege parngongos ni angka
hodana, sian soara pariheiheon ni angka
hodana tunggal humuntal sandok tano on.
Solaon nasida ma tano i, jala lamotanna ro di
isina, huta i ro di pangisina di bagasan.
17 Ai ida ma, suruonku ma tu
tongatongamuna angka ulok dari, hala
angka na so tarpamuli utiutian, angka i ma
mamarguti hamu, ninna Jahowa.
18 (IV.) Aut ni dapot ahu nian apulapul ali ni
pardangolan! Hape mandate do rohangku di
bagasan.
19 Tarbege do soara angguhangguk ni boru
ni bangsongku sian tano na dao: Beha ndang
be Jahowa di Sion, ndang be disi ia rajana?
Boasa tung digitik nasida ahu marhitehite
ganaganaannasida, angka na tinuang,
marhitehite angka debata sileban!

[20] Nunga pola salpu gotilon, nunga pola
salpu partaonan logo ni ari, hape laos so
dapotan haluaon hami!
[21] Tung magege do ateatengku binahen ni
bugang ni boru ni bangsongku; martujung
ahu, tung tarhatos do huhilala.
[22] Tung na so adong be ulaning miak di
Gilead, manang so adong be pandaoni disi?
Boasa tung so naek hahisaron ni boru ni
bangsongku?
9 [1] (8-23) Aut ni gabe aek nian ulungku,
jala matangku gabe mual pariluiluan, asa
hutatangisi nian arian dohot borngin, angka
na rage sian boru ni bangsongku.
[2] (9-1) (I.) Aut ni adong nian di ahu di
halongonan sada bagas parmalaman ni
pangallung, asa hutadingkon bangsongku,
asa bungkas ahu tumadingkon nasida, ai
saluhut nasida angka pangalangkup do,
luhutan ni angka pangoseose.
[3] (9-2) Tangging do dila nasida songon
sior maniorhon sipaotooto, jala ndang
dihajongjongkon nasida hasintongan di tano
i, ai mardapotdapot hajahaton diula nasida,
alai anggo ahu, ndang ditanda nasida, ninna
Jahowa.
[4] (9-3) Sai diramoti be ma dirina maradophon
donganna, jala unang marhaposan tu dongan
manang ise pe, ganup dongan marbisukbisuk,
jala ganup pedan mangkata tundal.

5 (9-4) Tung masipaotootoan do na marpedan
jala ndang di hatahon hasintongan; nunga
dipasomal dila nasida mandok sipaotooto,
jala marngalutan dihilala nasida manjahati.
6 (9-5) Di tongatonga ni sipaotooto do
inginanmu, jala ala ni sipaotooto i manjua do
nasida mananda ahu, ninna Jahowa.
7 (9-6) (II.) Dibahen i songon on do hata
ni Jahowa Zebaot: Ida ma: Lalaonku ma
nasida, jala ujionku, ai tung aha dope ulaning
bahenonku maradophon boru ni bangsongku?
8 (9-7) Sumbia na ginarahon do dilanasida
mangkatahon sipaotooto; hata dame dipaboa
ianggo dilana tu donganna, hape mangonggop
ianggo rohana di bagasan.
9 (9-8) Tung so marlulu ahu dompak nasida
alani? Ninna Jahowa; tung so marsudolsudol
rohangku mida bangso sisongon i?
10 (9-9) Di atas ni angka dolok ma bahenonku
partatangison dohot angguhangguk, jala di
angka jampalan di halongonan sada ende
andung, ala naung siap, so adong pamolus
nanggo sahalak, jala ndang be tarbege soara
ni pinahan. Pidong na martongatonga langit
pe ro di pinahan, tung purpur do saluhutna.
11 (9-10) Bahenonku do huhut Jerusalem
gabe pantilpantil batu, paronggopan ni angka
antuasu, jala angka huta ni Juda bahenonku
gabe halongonan so adong pangisina.
12 (9-11) Tung ise ulaning baoa na pistar,
jala na mangantusi hata on? Jala ise

ibana na pinangkulingan ni Jahowa, asa
baritahononna? Boasa tung siap tano on,
doshon halongonan raharna, so adong
pamolus.
13 (9-12) Dung i ninna Jahowa ma: Ala
na tinadingkon nasida i patikki, na hulehon
tu jolonasida, jala na so tinangihon nasida
soarangku, jala ndang marparange hombar
tusi.
14 (9-13) Tung tagonan hatangkangon ni
rohanasida paihutihutonna mangihuthon tu
Baal, angka na niajarhon ni ompunasida i.
15 (9-14) Dibahen i songon on do hata ni
Jahowa Zebaot, Debata ni Israel: Ida ma,
ahu papanganhon tu bangso i pogu jala ahu
painumhon aek rasun tu nasida.
16 (9-15) Jala ahu paserakkon nasida
tu tongatonga ni bangso angka na so
tinandanasida, manang ompunasida pe,
jala ahu manongos podang sian pudinasida,
paima sun siap nasida hubahen.
17 (9-16) Songon on do hata ni Jahowa
Zebaot: Tangihon jala jou hamu angka sibaso
pangandung, asa ro nasida, jala suru hamu
mangalapi angka boruboru pangarunding.
18 (9-17) Asa dihalaputi nasida mambahen
sada andung di hita, asa mabakbak iluilu
sian matanta, jala mabaor aek sian imbulu ni
matanta.
19 (9-18) Ai tarbege do soara andung sian
Sion: Nunga mago hita, nunga tarurak situtu

hita, ai nunga bungkas hita sian tanonta,
ai nunga di pangarumpakkon nasida angka
bagasta!
[20] (9-19) Antong hamu inaina, tangihon
hamu ma hata ni Jahowa, jala ditangkup
pinggolmuna ma hata na ruar sian
pamanganna, jala ajarhon hamu ma andung
tu borumuna, jala ganup mangajarhon
andung tu pedanna.
[21] (9-20) Ai nunga manjangkit hamatean
sian pandiloannami, nunga pola dibongoti
angka bagasnami, asa diragehon angka
dakdanak sian alaman, angka dolidoli sian
onan.
[22] (9-21) Dok ma, songon on do hata ni
Jahowa: Marragean ma bangke ni jolma,
songon napa di ladang, jala songon tibalan
di pudi ni panabi, jala ndang adong na
papunguhon.
[23] (9-22) (III.) Songon on do hata ni
Jahowa: Sai unang ma ditengahon na bisuk
habisukonna, sai unang ma ditengahon na
gogo hagogoonna, sai unang ma ditengahon
na mora hamoraonna.
[24] (9-23) Manang ise na naeng mamuji
dirina, on ma dipujihon: Na marroha i ibana,
jala na tinandana i ahu, ai ahu do Jahowa,
parasi roha na mangkajongjongkon uhum
dohot hatigoran di tano on, ai angka ido lomo
ni rohangku, ninna Jahowa.

25 (9-24) Ida ma, na ro do angka ari sogot,
ninna Jahowa, marlulu ma ahu dompak nasa
parsunaton mardongan sibursibur.
26 (9-25) Dompak halak Misir, dompak halak
Jahudi, dompak halak Edom, dompak halak
Amon, dompak halak Moab dohot dompak
saluhut na marulu na ginorbang, angka na
maringan di halongonan. Ai saluhut angka
parbegu ndang marsunat, alai anggo sandok
pinompar ni Israel marroha na so sinunat do.

10 1 (I.) Tangihon ma hata na hinatahon
ni Jahowa tu hamu, ale pinompar ni si
Israel!
2 Songon on do hata ni Jahowa: Unang tung
guruhon hamu dalan ni angka parbegu, jala
unang hasonggothon hamu angka tanda di
langit, ala tarsonggot angka parbegu disi.
3 Ai tung alogo sambing do patikpatik ni
angka bangso; ai tung hau tombak hian
ditaba marhitehite tangke, sipandean ni
tangan ni pande.
4 Dipajagarjagar muse marhitehite perak
dohot sere, dipalohot muse marhitehite
labang dohot nanggar, asa unang tarhutik.
5 Songon pohung di parjelohan do nasida,
ndang diboto mangkatai; ingkon usungon do
nasida, ai ndang diboto mangalangka. Unang
mabiar hamu mida nasida, ai ndang diboto
mambahen na roa, manang na denggan.

6 Ndang adong manang ise tudoshon ho
ale Jahowa! Na timbul do ho, jala na timbul
goarmu marhitehite hagogoon.
7 Ise ma tung so habiaranna ho, ale raja ni
angka bangso, ai i do na tama maradophon
ho; ai di tongatonga ni saluhut angka na
pistar di angka bangso, jala di saluhut
harajaonna, nda tung adong tudoshon ho.
8 Tung saluhut do nasida angka na bodo
dohot na oto: Tung hau sallobong sambing
do, gabe poda na so marguna di nasida.
9 Perak na ninanggaran binoan ni halak
sian Tarsis, dohot sere sian Upas, jadijadian
ni panopa dohot tangan ni panuang;
marpangkean na sinombul jala na tinubaran
do i, jadijadian ni pande do saluhutna i.
10 Alai anggo Jahowa, i ma Debata ni
hasintongan, ibana Debata na mangolu,
jala raja saleleng ni lelengna! Humuntal
do tano on maradophon murukna, jala
ndang manahan angka bangso maradophon
rimasna.
11 Songon on ma dohononmuna tu nasida:
Ianggo debata sileban, angka na so tumompa
langit dohot tano on, ingkon siap nasida sogot
sian tano on dohot sian toru ni langit.
12 Alai anggo Debatanta ibana manjadihon
tano on marhitehite gogona, ibana paojakkon
liat portibi on marhitehite habisukonna,
jala dipahembang langit i marhitehite
hapistaranna.

13 Binahen ni soarana marhasak angka aek
di toru ni langit, jala manaek angka ombun
sian ujung ni tano on; ibana manjadihon
angka hilap gabe udan, jala diparuar alogo
sian parpeopanna.
14 Na bodo do saluhut jolma, ndang
marparbinotoan; tung tarurak do saluhut
situang ganaganaan, ai sipaotooto do
tuanganna jala ndang adong hosana di
bagasan.
15 Alogo sambing nasida, jadijadian haliluon;
jumpang tingki partubolon, siap ma nasida.
16 Alai ndang songon angka nasida ianggo
ibana partalian ni Jakkob, ai ibana do Sijadi
sandok na adong, jala Israel do marga ni
partalianna. Jahowa Zebaot do goarna.
17 (II.) Papungu ma ugasanmu sian tano i,
ho ale isi ni huta na gonting.
18 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
ambolongkon ma angka isi ni tano i sahalion,
jala targogot nasida bahenonku, asa didapot
nasida rohanasida i.
19 Soro ni aringkon ala ni bugangkon!
Hansitnai bugangkon! Jadi ningku na ma:
Ingkon i na ma sahithu, antong huta on na
ma.
20 Nunga tarulang ia undungundungku,
jala saluhut angka talina nunga matos;
nunga ditadingkon angka anakku ahu, jala
ndang adong be nasida. Ndang adong be na

pahembang undungundungku, manang na
pahire rimberimbengku.
21 Tung na oto do angka parmahan i, jala
ndang dilului nasida ianggo Jahowa. Dibahen
i ndang marhapistaran pambahennasida, jala
sandok punguannasida marserak do.
22 Tarbege do sada soara barita, ida na ro
ma hagunturon bolon sian tano na tungkan
utara, laho mambahen angka huta ni Juda
gabe halongonan, parmianan ni antuasu.
23 Nunga huboto, ale Jahowa, ndada guru
di jolma dalanna, ndada guru di baoa
pardalandalan, pahothon langkana.
24 Pinsang ahu, ale Jahowa, asal
marpangondam, unang di bagasan rimasmu,
asa unang tung siap ahu!
25 Usehon ma murukmu tu bangso parbegu
angka na so tumanda ho, dohot tu bangso
angka na so manjou goarmu, ai nunga
dipangan nasida Jakkob, jala disudahon
ibana, jala tarulang ingananna dibahen
nasida.

11 1 (I.) On do hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa, songon on:
2 Tangihon ma angka hata ni padan on,
jala hatahon tu halak Juda dohot tu isi ni
Jerusalem.
3 Jala dok ma tu nasida: Songon on do hata
ni Jahowa, Debata ni Israel: Hona bura ma
ganup na so tumangihon angka hata ni padan
on.

4 Na hutonahon i tu ompumuna uju na
hutogihon nasida ruar sian tano Misir, sian
liang pamurunan bosi, gabe hudok: Tangihon
hamu ma soarangki, jala patupa hamu
hombar tu sandok na hutonahon i tu hamu
asa gabe bangsongku hamu, jala ahu gabe
Debatamuna.
5 Asa hupahot uari na huuarihon tu
ompumuna, mangalehon tu nasida sada tano
na binsat dibahen susu dohot situak ni loba,
songon na masa di ari on. Jadi ningku ma
mangalusi: Songon i ma, ale Jahowa!
6 Dung i ninna Jahowa ma mandok ahu:
Tingtingkon ma saluhut hata i di angka huta
ni Juda, dohot di angka alaman ni Jerusalem,
songon on: Tangihon hamu ma angka hata ni
padan on, jala ulahon hamu!
7 Ai huhatindangkon situtu tu ompumuna
olat ni ari uju ahu manogihon nasida ruar
sian tano Misir sahat ro di ari on, tibu hian
huhatindangkon songon on: Sai tangihon
hamu ma soarangku!
8 Alai ndang ditangihon nasida, jala ndang
ditarehon pinggolna, ganup masitondong
dalanna be di hatatangkang ni rohana na
jahat i; jadi huparo ma tu nasida saluhut hata
ni padan on na hutonahon i sibahenonnasida,
hape ndang dibahen.
9 (II.) Dung i ninna Jahowa mandok ahu:
Nunga masa parbulanan di angka baoa sian
Juda dohot di angka isi ni Jerusalem.

10 Nunga marbalik nasida mulak tu
hajahaton ni ompunasida parjolo i, angka
na manjua tumangihon angka hatangki, jala
diihuthon nasida do debata sileban angka na
nioloannasida i. Nunga mangose pinompar ni
Israel dohot pinompar ni Juda di padan na
hupahot tu ompunasida.
11 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, paroonku ma tu nasida hamagoan,
na so tarbahen nasida malua sian i; joujou pe
nasida tu ahu, ndang tangihononku nasida.
12 Dung i laho ma disi angka huta ni
Juda dohot isi ni Jerusalem, jala joujou tu
debata sileban, angka na nidaupaannasida,
hape ndang haurupansa nasida di tingki
hamagoannasida i.
13 Ai manjujur bilangan ni angka hutam
do torop ni angka debatam ale Juda, jala
mangihuthon bilangan ni angka alaman ni
Jerusalem do torop ni langgatan, angka
na binahenmuna bahen haurahon, angka
langgatan pardaupaan tu Baal.
14 Alai anggo ho, unang tangiangkon bangso
on, jala unang ulahon hoihoi manang tangiang
mangondihon nasida; ai ndang tangihononku,
molo joujou nasida tu ahu ala parsorionnasida
i.
15 Tung aha do na niula ni hasianku di
jorongku! Ai mangulahon hailaon do na
torop i; tung juhut na badia i ma tagamon

pasalpuhon sian ho hamagoanmi? Leak ma
marolopolop ho!
16 Hau jetun na rata, na uli marparbue,
jala marrupa, digoar Jahowa goarmu, alai
mardongan soara ni ronggur na mallatas
dipagalak api tusi, gabe gas angka dangkana.
17 Ai Jahowa Zebaot na manuan ho, nunga
dilumbahon hian hamagoan tu ho ala ni
hajahaton ni pinompar ni si Israel dohot
pinompar ni si Juda, angka na binahennasida
pahehe murukku, laho manutung daupa tu
Baal.
18 (III.) Jadi nunga Tuhan Jahowa pabotohon
i tu ahu, umbahen huboto; dipataridahon ho
do uju i tu ahu pambahenannasida.
19 Alai anggo ahu tudoshon birubiru, na
tinogu tu pamotongan, jala ndang mamoto
rohangku ahu do hape tinuntunnasida i
mandok: Tole itaago ma hau i rap dohot
parbuena, jala itasiaphon ibana sian tano ni
angka na mangolu, asa unang be ditaringoti
halak goarna.
20 Alai paruhum na tigor do anggo ho, ale
Jahowa Zebaot, ho do siuji piapia dohot roha.
Sai na idaonku do partubolanmu tu nasida, ai
nunga tu ho hugiling parbadaanku.
21 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
tu baoa angka na sian Anatot, angka na
mamburu hosam, angka ninna do: Unang be
ho manuririrangi marhitehite goar ni Jahowa,
asa unang dibunu tangannami ho.

[22] Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
Zebaot: Ida ma, marlulu ma ahu dompak
nasida; ingkon mate ma angka dolidoli
bunuon ni podang; mate anturaparon huhut
anaknasida dohot borunasida.
[23] Jala ndang adong teba di nasida, ai
paroonku ma jea tu baoa angka sian Anatot,
di taon partubolan dompak nasida.
12 [1] (I.) Na tigor do anggo ho, ale Jahowa,
tung sura naeng manarita ahu dompak
ho; asal angka uhum naeng taringotanku tu
ho: Boasa tung mardohar dalan ni angka
parjahat? Boasa tung marsonangsonang
saluhut angka pangoseose?
[2] Nunga disuan ho nasida, huhut marurat
nasida; lam ganda nasida huhut marparbue.
Talpe do ho di pamangannasida, alai holang
do anggo sian bagasan rohanasida.
[3] Alai di tanda ho do anggo ahu, ale Jahowa;
bereng ahu jala uji rohangkon maradophon
ho! Sai toltoli ma nasida songon birubiru
tu pamotongan, jala parbadiai nasida tu ari
pamunuan.
[4] Sadia leleng on hasang tano i, jala malos
suansuanan di sandok ladang? Binahen ni
hajahaton ni pangisina, purpur do angka
pinahan dohot pidong, ai didok nasida do:
Ndang tagamon idaonna pangapudiannami.
[5] (II.) Molo mardalan ho rap dohot angka na
mardalan pat, jala loja ho dibahen nasida,
beha ma pambahenmu mangihuthon angka

na marhoda? Marsonangsonang do ho di tano
pardemahan, alai beha ma pambahenmu di
habibinsat ni Jordan.
6 Ai dohot do angka hahaanggim ro
di pinompar ni amam, nasida pe sai
mangoseose dompak ho; nasida pe
marsuraksurak do di pudim. Unang porsea
roham mida nasida, nang pe na denggan di
pandok tu ho.
7 Nunga hutadingkon jorongku, nunga
hutulakkon partalianku; nunga hupasahat
hasudungan ni rohangku tu tangan ni angka
musuna.
8 Ia partalianku gabe tudoshon babiat di
tombak maradophon ahu; patungoromon
dompak ahu, ala ni do huhasomorhon nasida.
9 Tung gabe pidong siganding partalianku di
ahu? Tung angka pidong mangkaliangi ibana?
Antong laho ma hamu, papungu hamu ma
saluhut binatang di ladang, olat hamu ma
laho manohali.
10 Torop do angka parmahan mangago
porlak anggurhu, diluntakluntak nasida do
partalianku, gabe halongonan do partalian
hasudungan ni rohangku dibahen.
11 Gabe halongonan tutu dibahen nasida,
hasang do songon halongonan maradophon
ahu. Tung saluhut tano i tarulang, ai ndang
adong manang ise na marateatehonsa.
12 Tu saluhut dolokdolok, angka na di
halongonan nunga sahat angka pangago, ai

podang ni Jahowa manganhon saluhutna sian
ujung ni tano i na sada, sahat ro di ujungna
na sadanari, ndang jumpangan hasonangan
nanggo sahalak.
13 Nunga nian disabur nasida eme, hape duri
gotilonna; marngalutan nasida, hape ndang
marlaba; tung tarurak do hamu marhite sian
na niulamuna, binahen ni parpiar ni rimas ni
Jahowa.
14 (III.) Songon on ma hata ni Jahowa tu
saluhut hombar balok, angka na jahat i,
angka na mangago partalian, na huturpukhon
tu bangsongku Israel: Ida ma, sintahonku ma
nasida sian tanonasida i, jala bagas ni Juda
sintahonku sian tongatonganasida i.
15 Jadi ia dung husintak nasida, mulak ma
ahu asa marpangulahi rohangku tu nasida,
jala togihononku ma nasida mulak ganup tu
partalianna jala ganup tu tanona.
16 Jadi ia dung diguruhon nasida angka
dalan ni bangsongku, jala marmangmang
tu goarhu: Songon tutuna mangolu Jahowa,
ia songon i diajari nasida bangsongku
marmangmang tu Baal, suang songon i hona
pauli nasida di tongatonga ni bangsongku.
17 Alai molo so ditangihon nasida,
siaphononku ma bangso sisongon i, jala
agoonku, ninna Jahowa.

13

1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa tu
ahu: Laho ma ho, jala tuhor di ho sada

hohos sian hori, jala hohoshon tu gantingmu,
alai unang hona aek bahen.
2 Dung i hutuhor ma sada hohos, hombar tu
hata ni Jahowa, jala hubahen tu gontingku.
3 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu
paduahalihon, songon on:
4 Buat ma hohos na tinuhormi, na di
gantingmi, jala borhat ma ho laho tu batang
aek Euprat, jala tabunihon hohos i disi, di
bagasan ronggang ni dolok batu.
5 Dung i laho ma ahu, jala hutabunihon
hohos i di topi ni Euprat, hombar tu na
nidokkon ni Jahowa tu ahu.
6 Dung i di laonlaon ni ari, ninna Jahowa
ma tu ahu: Borhat ma ho, laho tu Euprat,
jala alap sian i hohos i, na hudokkon i tu ho
tabunihononmu disi.
7 Dung i laho ma ahu tu Euprat, gabe
huhali, jala hubuat hohos i sian inganan
parsitabunianna i disi. Hape ida ma, nunga
metep hohos i, ndang be hasea tu manang
aha.
8 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu ahu
ninna ma:
9 Songon on do hata ni Jahowa: Laos songon
i do agoonku hamuliaon ni Juda dohot
hamuliaon ni Jerusalem na balga i.
10 Tung bangso na jahat do i, angka
na manjua tumangihon hatangku, tung
hatangkangon ni rohanasida sandiri do
di paihutihut, jala angka debata sileban

diihuthon nasida, mangoloi jala marsomba
tusi, ingkon tudoshon hohos on na so
marguna i be nasida sogot.
11 Ai songon hohos i na lilit tu ganting
ni baoa, songon i do hulilithon tu ahu
sandok pinompar ni si Israel dohot sandok
pinompar ni si Juda, ninna Jahowa, asa
gabe bangsongku nasida bahen baritangku,
pujipujianku dohot hamuliaonku, hape ndang
ditangihon nasida.
12 Jadi dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Nasa guriguri gok anggur sogot. Jadi
dohononnasida ma tu ho: Tung so botoonnami
ma, gok anggur sogot nasa guriguri?
13 Jadi dohononmu ma tu nasida: Songon on
do hata ni Jahowa: Ida ma, gok hamabukon
bahenonku saluhut isi ni tano on, ro di raja
angka na marhabangsa di habangsa ni si
Daud, ro di angka malim, angka panurirang
dohot saluhut isi ni Jerusalem.
14 Jala masitanggoan nasida bahenonku,
angka amaama dohot anakna, ninna Jahowa.
Ndang olanangku, ndang marhabot ni roha
ahu, manang marpangulahi rohangku, ingkon
mago nasida bahenonku.
15 Tangihon hamu, jala tarehon hamu
pinggolmuna! Unang ginjang rohamu! Ai
Jahowa do mangkuling.
16 Lehon hamu ma di Jahowa, Debatamuna
i hamuliaon, tagan so dijadihon dope

haholomon, tagan so tartuktuk dope patmuna
tu angka dolok hagolapon, paimaimahon
hatiuron hamu, hape linggoman ni
hamatean dijadihon ibana, dohot hagolapon
marimpotimpot.
17 Alai molo so ditangihon hamu, tumatangis
ma rohangku di sihabunian ala ni haginjangon
ni rohamu, jala mariluilu matangku, pola
mabakbak iluilu i, ala tarbuang punguan ni
Jahowa.
18 (II.) Dok ma tu rajai dohot tu rajai
boruboru: Patoruk hamu ma parhundulmu,
ai nunga madabu tumpal ni hamuliaonmuna
sian ulumuna.
19 Angka huta tungkan dangsina nunga
tarhinsu, jala ndang adong na mangungkap;
nunga tarbuang sandok Juda, tung tarbuang
situtu do.
20 Manaili ma matamuna, jala ida hamu
angka na ro sian utara! Didia do punguan
birubiru naung pinalumehon tu ho, angka
birubiru hamuliaonmu?
21 Tung aha ma dohononmu, molo
dipabangkit ibana gumomgom ho, angka
naung pinarpedanpedanmu hian, bahen
indukmu? Tung so marrian situtu ma ho,
songon boruboru na naeng mangintubu?
22 Jala molo dohononmu di bagasan roham:
Boasa tung dumatang angka sisongon i tu
ahu? Binahen ni hinadeak ni hajahatonmu do

tarsintak rambu ni ulosmu hona pangarupaon
tambihulmu.
23 Tung tarpaimbar halak Kus ma sisikna,
manang tung tarpauba babiat tulisna? Tung
tarbahen hamu ma huhut mambahen na
denggan, hamu angka na somal manjahati?
24 Dibahen i panserakhononku ma nasida,
songon hurangkam na pinurpurhon ni alogo
sian halongonan.
25 On do partalianmu, bagianmu na
husuhathon di ho, ninna Jahowa ala naung di
halupahon roham Ahu, jala marhaposan ho tu
sipaotooto.
26 Ahu pe antong, nunga husintak rambu ni
ulosmu sahat tu bohim, asa tarida hailaonmu.
27 Angka pangalangkuponmu dohot
pariheiheonmu, hajahaton ni harorangonmu
di atas ni angka dolokdolok, di ladang pe
huida do hasogiron angka na niulam! Jeami,
ale Jerusalem, ndang tagamon pita ho
huroha? Sadia laon nari dope songon i!

14 1 (I.) On do hata ni Jahowa na ro tu si
Jeremia taringot tu logo ni ari.
2 Marsak do ia Juda, angka harbanganna
pe jomba do margudompong tu tano,
maungaung tu ginjang do angguhangguk ni
Jerusalem.
3 Disuru angka na sangap sian nasida angka
situan na torop mangalului aek. Tolhas nasida
tu angka sumur, ndang adong jumpangsa
aek disi, mulak boti nasida, ndang marisi

hudonna, maila nasida jala tarurak, pola
dihungkupi ulu nasida.
4 Ala angka rigat tanona, ai ndang adong ro
udan tu tano i, murak do angka parumauma,
pola di hungkupi do ulu nasida.
5 Ai ursa tini pe di ladang, naung maranak
poso, gabe ditadingkon do i, ala so adong
duhut na martumbur.
6 Halode harangan pe angka na jongjong
di atas ni robean na palpal, marhosahosa
songon naga, homur do mata nasida, ala so
adong duhut na martumbur.
7 (II.) Molo hajahatonnami manindangi
dompak hami, ale Jahowa bahen ma hombar
tu goarmu, ai torop do panundalionnami,
dompak ho do hami mardosa.
8 Ho ale haposan ni Israel sipalua ibana di
tingki hagogotan, boasa tung gabe doshon
halak na buro ho di tano on, jala songon halak
pardalandalan, na mambahen undungundung
parmalaman.
9 Boasa tung ho gabe doshon halak na
tarhatotong, songon ulubalang na so margogo
mangurupi? Alai di tongatonganami do ho
ale Jahowa, jala targoar tu goarmu do hami;
dibahen i unang tung tadingkon hami!
10 Songon on do hata ni Jahowa tu bangso
on: Madoado boti do di haholongi rohanasida,
ndang diontohi ia patnasida i; alai ndang lomo
roha ni Jahowa mida nasida ingotonna ma

nuaeng hajahaton nasida, jala luluhononna
angka dosanasida i.
11 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu: Unang be
ondihon bangso on tu na denggan!
12 Molo marpuasa nasida, ndang
tangihononku angguhangguknasida, jala
nang pe di pelehon nasida pelean situtungon
dohot sipanganon, ndang lomo rohangku
di nasida; ingkon ripashononku nasida
marhitehite podang, haraparon dohot begu
antuk.
13 (III.) Dung i ningku ma mangalusi: Iale
Tuhan Jahowa! Ida ma, angka panurirang
i mandok tu nasida: Ndang tagamon
idaonmuna podang, jala tagamon haraparon
hamu, ai hasonangan manongtong lehononku
tu hamu di inganan on.
14 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu:
Sipaotooto do di surirangkon angka
panurirang i marhitehite goarhu, ndada ahu
marsuru nasida, ndada ahu martona tu
nasida, ndada ahu mandok tu nasida; alatan
sipaotooto dohot pangarundingon dohot na
so marguna dohot sipaotooto di rohanasida
sandiri di surirangkon nasida tu hamu.
15 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
dompak panurirang, angka na manurirangi
marhitehite goarhu, atik pe so ahu marsuru
nasida, angka na mandok: Ndang tagamon
masa podang manang haraparon di bagasan

luaton! Ingkon marhitehite podang dohot
haraparon rendep angka panurirang i.
16 Alai anggo bangso na sinurirangannasida i,
ingkon mampar marambolongan do di angka
alaman ni Jerusalem, binahen ni haraparon
dohot podang, jala ndang adong na mananom
nasida, tole nasida, tole jolmanasida, tole
anaknasida dohot borunasida; usehononku
ma tu nasida hajahatonnasida i.
17 Dibahen i dohononmu ma tu nasida hata
on: Ingkon dumarede iluilu ni matangku
borngin dohot arian, ndang marpansadian,
ai pasang do bugang ni boru ni bangsongku,
tung na bernit situtu do bugangna i diae.
18 Molo ruar ahu tu ladang, ida ma, angka
na rage binahen ni podang; molo mulak ahu
tu huta, ida ma, angka na marranggangan
binahen ni haleon; ai tole panurirang, tole
malim mardalani tu tano na so tinandana.
19 (IV.) Beha, nunga tung diambolongkon
ho situtu Juda? Manang naung gialan
roham di Sion? Boasa tung songon i hami
pungkulonmu, gabe so adong be di hami
hahisaron? Sai maimaima hami di hatuaon,
hape ndang adong na denggan, sai maimaima
hami di tingki hamalumon, hape ida ma,
holan hasonggotan do.
20 Nunga hutanda hami, ale Jahowa,
hajahatonnami, hasalaan ni ompunami, ai
dompak ho do hami mardosa.

21 Unang tung ambolongkon hami ala ni
goarmu; unang tung paurak habangsa ni
hamuliaonmu; sai paingotingot, unang tung
muba padan na binahenmu tu hami.
22 Tung adong ma di tongatonga ni debata
ni parbegu angka na so hasea tarbahen
paro udan? Manang tung tarbahen langit i
mangalehon udan sian dirina? Nda ho do,
ale Jahowa Debatanami dohot haposan ni
rohanami, ai ho do jumadihon saluhutna i.
15 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu
ahu: Tung sura pe jongjong si Musa
dohot si Samuel di jolongku, laos so tagamon
marpangulahi rohangku tu bangso on; usir
ma nasida sian jolo ni bohingku, paruar ma
nasida!
2 Jadi molo didok nasida tu ho: Tung tudia
ma hami laho? Dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Jahowa: Manang ise na
tu hamatean, tu hamatean ma tutu, manang
ise na tu podang, tu podang ma tutu, jala
manang ise na tu haraparon, tu haraparon
ma tutu, jala manang ise na tu habuangan,
tu habuangan ma tutu.
3 Ai pasonggoponku ma tu nasida opat
mansam torutoru, ninna Jahowa: Podang
laho mambunu nasida dohot angka biang
laho mangkaharati, dohot angka pidong
martongatonga langit dohot angka binatang
di tano i, laho manganhon dohot mangago
nasida.

[4] Jadi bahenonku ma nasida gabe
hasonggoton di saluhut harajaon angka na
di tano on, ala ni si Manasse, anak ni si
Hiskia, raja di Juda, ala ni naung binahenna
di Jerusalem.
[5] Ai tung ise ma marpangulahi rohana mida
ho, ale Jerusalem? Jala tung ise ma marasi ni
roha mida ho? Jala tung ise ma manirpang
mangidohon hadameon di ho?
[6] Nunga ditadingkon ho ahu, ninna Jahowa,
nunga manginsurut tu pudi ho. Dibahen i
patoltolonku ma tanganku dompak ho laho
mangago ho, nunga mandate ahu sumolsoli
rohangku.
[7] Jadi piaranku ma nasida di anduri di angka
harbangan ni tano i; bahenonku ma punu
bangsongku, jala agoonku, ala so mulak
nasida sian dalannasida i.
[8] Tung dumeak do angka na mabalu di nasida
bahenonku sian horsik ni laut; paroonku ma
tu nasida, tu ina ni na pinillit sada pangago di
hos ni ari; dabuhononku tu ibana hagogotan
dohot hasonggoton so pangkirimanna.
[9] Mandate ma parompuan naung maranak
pitu, tos ma hosana; nunga sundut mata ni
arina tagan arian dope; nunga tung maila
ibana jala tarurak. Ianggo angka na teba sian
nasida pasahatonku ma tu podang di jolo ni
musunasida, ninna Jahowa.
[10] (II.) Oe ale dainang on! Tung ditubuhon
ho ahu, baoa sibadaan dohot baoa sironuan

di sandok tano i; so manang mangurang ahu
manang paurangkonsa, hape luhut nasida
mamburai ahu.
11 Hata ni Jahowa: Tongon do, sai na
paluaonku do ho asa sonang; tongon do,
sai na marhuraja tu ho do musu i di tingki
pardangolan dohot di tingki hagogotan.
12 Tung adong ma dapot bosi na
mamonggolhon bosi na sian utara, manang
haksa?
13 Lehononku ma ugasanmu dohot artam
gabe tabantaban, ndang marali, ala ni saluhut
dosam do i di saluhut parbalohanmu.
14 Jala patariparonku ma ho rap dohot
musum tu tano na so tinandam, ai nunga
nahit sada api di bagasan rimashu,
marnalanala do i di atas hamu.
15 Diboto ho do i, ale Jahowa, antong sai
ingot ahu, sai luluhon ma ahu, jala tubolhon
ahu tu angka na mangalele ahu; unang
butbut ahu hombar tu lambas ni roham; sai
parateatehon ma, ala ho do ahu manaon
insahinsak.
16 Dung jumpang ahu hatamu, gabe husohali
do i, jala hatamu do lomo dohot las ni
rohangku ala naung targoar ahu tu goarmu,
ale Jahowa Debata Zebaot!
17 Ndang dung hundulhundul ahu di
parpunguan ni halak pangarehe, asa mariaia
ahu. Punjung do ahu hundul maradophon

tanganmu, ai gok piripiri do rohangku dibahen
ho.
18 Boasa tung tongtong parniahapanku, jala
tung targisik bugangku, so hataoaran, tung
gabe songon sunge sipaotooto ma ho di ahu,
songon aek na so sintong?
19 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Molo mulak ho tu ahu, mulak ma ahu tu ho,
jongjong ho muse di jolongku marhalado,
jala molo dipapulik ho na arga sian na roa,
jadi hira ho pamangan di ahu. Ingkon mulak
nasida tu ho, sitongka do ianggo tung ho
mulak tu nasida.
20 Dung i lehononku ma ho di bangso on
gabe parik haksa na togu, nang pe marmusu
nasida dompak ho, laos so tartaluhon nasida
ho, ai donganmu do ahu laho paluahon ho
dohot mangaramoti, ninna Jahowa.
21 Jala paluaonku do ho sian tangan ni
parjahat, jala paluaonku ho sian tangan ni
pangarupa.

16 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ndang jadi ho mambuat boru bahen
jolmam, jala ndang jadi adong anakmu,
manang borum di inganan on.
3 Ai songon on do hata ni Jahowa taringot
tu angka anak dohot taringot tu boru, angka
na tubu di inganan on, nang taringot tu
inanasida, angka na tumubuhon nasida dohot

taringot tu amanasida, angka na tumubuhon
nasida di tano on.
4 Ingkon mate marsingkor nasida, ndang
jadi andungan manang tanomon nasida,
ingkon gabe napa nasida di sisik ni tano
i, ingkon marragean nasida marhitehite
podang dohot haraparon, jala bangkenasida
gabe sipanganon di pidong, angka na
martongatonga langit dohot di binatang na di
tano i.
5 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ndang
jadi bongotanmu bagas parondasan, jala
ndang jadi ho laho mananangisi, manang
mangkabothon nasida, ai nunga huunsat
damengku sian bangso on, ninna Jahowa ro
di denggan basa dohot angka asi ni roha.
6 Ingkon mate nang angka na magodang,
nang angka na metmet di tano on, ndang
sitanomon nasida, jala ndang siandungan,
jala ndang rarihon manang nabungon ni
manang ise uluna ala nasida.
7 Jala ndang ponggolanna sagusagu di
nasida mangapuli na matean i nian di habot
ni rohana; jala ndang lehononna tu nasida
panginuman pangapulon taringot tu amana
dohot taringot tu inana.
8 Jala ndang jadi bongotanmu bagas
partamueon hundul rap dohot nasida laho
mangan minum.
9 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Ida ma, pasohotonku ma

sian inganan on di jolo ni matamuna dohot di
angka arimuna suara olopolop dohot soara
hariburon, soara ni pangoli dohot soara ni
oroan.
10 Jadi ia dung dipatolhas ho tu bangso on
saluhut angka hata i, dohononnasida ma tu
ho: Ala ni aha umbahen dilumbahon Jahowa
saluhut jea na godang i tu hami? Aha do
salanami, jala aha do dosanami, angka naung
hubahen hami dompak Jahowa Debatanami?
11 Jadi dohononmu ma tu nasida: Dibahen
naung tinadingkon ni ompumuna ahu,
ninna Jahowa, jala diihuthon nasida angka
debata sileban, angka na nioloannasida, jala
marsomba tusi, alai anggo ahu ditadingkon
nasida do, jala ndang diradoti patikku.
12 Gumodang dope tahe na jat dibahen
hamu sian ompumuna, ai ganup sian hamu
manondong dalanna be, hombar tu tangkang
ni rohana na jati, ndang ditangihon anggo
ahu.
13 Dibahen i ambolongkon ma hamu sian
tano on tu tano na so tinandamuna, nang
hamu, nang ompumuna, jadi disi ma ingkon
oloanmuna angka debata sileban arian dohot
borngin, ai ndang olo be ahu mangalehon
asiasi tu hamu.
14 (II.) Dibahen i ida ma, na ro do angka
ari sogot, ninna Jahowa, ndang be dohonon
ni halak: Songon tutuna mangolu Jahowa na
manogihon halak Israel ruar sian tano Misir!

15 Alai tahe: Songon tutu mangolu Jahowa,
na manogihon halak Israel ruar sian tano
na tungkan utara dohot sian saluhut tano
haambolongannasida i! Ai boanonku do
nasida mulak tu tanonasida naung hulehon
hian tu ompunasida i.
16 Ida ma, suruonku ma torop angka panjala,
ninna Jahowa, angka na manjala nasida.
Dung i suruhononku ma torop parburu,
angka na mamburu nasida sian saluhut dolok
dohot sian saluhut robean dohot sian saluhut
barungbung ni angka dolok batu.
17 Ai diranapi matangku do saluhut
dalannasida, ndang holip nasida sian
jolongku, jala ndang buni hajahatonnasida
sian jolo ni matangku.
18 Alai jolo balosonku do silompit dua
hajahatonnasida dohot dosanasida, ala na
niramunan nasida tanongku marhitehite
bangke ni hasogiron nasida, jala digohi
partalianku dohot hagatalon ni rohanasida.
19 Ale Jahowa, ho do hagogoonku dohot
partanobatoanku dohot haporusanku di ari
hagogotan! Ingkon ro tu ho do sogot angka
parbegu sian angka ujung ni tano on, jala
dohononnasida do: Sipaotooto sambing do
hape na hinasomalhon ni angka ompunami,
alogo sambing do tahe angka na so margogo
mangurupi.

[20] Tung tarbahen jolma ma mambahen
angka debata di ibana? So manang tutu
angka debata nasida!
[21] Dibahen i ida ma, pabotohononku ma
sahalion tu nasida, pabotohononku ma tu
nasida tanganku dohot hagogoonku, asa tung
diboto nasida Jahowa do goarhu.

17 [1] (I.) Ia dosa ni Juda nunga tarsurat
marpanurat bosi, marujung mata intan
taruhir tu batu panuratan ni rohanasida dohot
tu saluhut tanduk ni langgatannasida.
[2] Songon parningot ni angka anaknasida
di angka langgatanna dohot di angka
sombaonnasida, di toru ni hau na rata, di
punsu ni dolok angka na timbo.
[3] Ia dolokku rap dohot tanona, sinamotmu
ro di saluhut artamu lehononku ma i gabe
tabantaban, nang angka panggungmu
ala ni dosa angka na masa di saluhut
parbalohanmu.
[4] Jadi pabalionna ma ho sian partalianmu
na hulehon tu ho, bahenonku ma ho gabe
hatoban ni musum di tano na so tinandam, ai
nunga dipagalak hamu sada api di bagasan
murukku, marnalanala ma i ro di saleleng ni
lelengna.
[5] (II.) Songon on do hata ni Jahowa: Marjea
ma baoa na marhaposan tu jolma, manang tu
bolon ni botohonna, gabe dipasurut rohana
sian Jahowa.

6 Songon halak parbahudung di tano na
mahiang do ibana, ndang tagamon idaonna
ro na denggan i, jala maringan ibana di tano
bangkalbangkal di halongonan, di tano na
ansim na so hinundulan ni halak.
7 Alai martua ma baoa na marhaposan tu
Jahowa, jala Jahowa haporusanna dibahen.
8 Tudos do ibana tu hau na sinuan di topi ni
batang aek, jala manjarar uratna di lambung
batang aek, jala ndang mabiar ibana molo ro
hamohopon, jala tongtong rata bulungna, jala
ndang holsoan ibana di taon haraharon, jala
ndang mansohot marparbue.
9 Tung na angkal situtu do roha ni jolma, jala
na ganggu, tung ise ma na tuk mandodoisa?
10 Ahu Jahowa do Sidodo roha, siuji piapia
jala mangalehon tu ganup jolma hombar tu
dalanna, hombar tu parbue ni pambahenanna.
11 Songon manuk harangan na mamodomhon
pira angka na so pinirahonna, songon i do
halak na papunguhon arta sian dalan na
so turut. Di parsitongaan ni angka arina,
tadingkononna ma i jala di ujungna gabe
halak na oto ibana.
12 (III.) Oe habangsa ni hamuliaon,
hatimboon sian mulamula, hajongjongan ni
habadiaonnami!
13 Ale Jahowa, ho do pangkirimon ni Israel!
Saluhut angka na tumadingkon ho gabe
tarurak; angka na marbalik sian ahu, ingkon

tarsurat goarna tu tano, ala tinadingkonnasida
mual ni aek hangoluan, i ma Jahowa.
14 Sai ho ma pamalum ahu, ale Jahowa, asa
tung malum huhilala; sai ho ma mangurupi
ahu, asa tung dapotan pangurupion ahu, ai
ho do pujipujionku.
15 Ida ma, angka nasida mandok tu ahu:
Didia do hata ni Jahowa i? Uaro ma nian
nuaeng!
16 Alai anggo ahu, ndang husonsonhon
gabe parmahan ahu mangihuthon ho, jala
ndang huhalomohon ari na marjea i, ho do
umbotosa; hata na ruar sian bibirhu pe patar
do i di jolo ni bohim.
17 Unang tung gabe hasonggoton ho di ahu,
ho do haporusanku di ari hasusaan.
18 Ingkon tarurak nian angka na mangalele
ahu, alai unang tarurak anggo ahu; ingkon
tarsonggot nasida, alai unang tarsonggot
anggu ahu, paro ma tu atasnasida ari
hinamago, jala silompit dua hapipidomnasida
i.
19 (IV.) Songon on do hata ni Jahowa tu
ahu: Laho ma ho, tindang ma ho di bagasan
bahal ni angka anak ni bangso i, marmeang
muli sian i angka raja ni Juda, tongon tahe di
bagasan saluhut angka bahal ni Jerusalem.
20 Dung i dohononmu ma tu nasida: Tangihon
ma hata ni Jahowa, hamu angka raja ni Juda,
dohot sandok Juda ro di sude isi ni Jerusalem,
angka na masuk sian angka bahal on.

21 Songon on do hata ni Jahowa: Sai jamoti
hamu ma tondimuna i, unang usung hamu
siusungon di ari Sabbat, jala unang boan
hamu sian angka bahal ni Jerusalem.
22 Jala unang paruar hamu siusungon sian
bagasmuna di ari Sabbat, jala unang bahen
nanggo sada ulaon, sai parbadiai hamu
ma ari Sabbat i, songon na hutonahon tu
ompumuna.
23 Alai ndang ditangihon nasida jala ndang
dipaeleng pinggolna, lam dipajogal tahe
tangkuhukna, unang marbinege, jala ndang
dijalo pangajaran.
24 Alai molo tung ditangihon hamu ahu,
unang mamboan siusungon sian bahal ni huta
on di ari Sabbat laho pabadiahon ari Sabbat i,
unang dibahen hamu disi manang aha ulaon.
25 Jadi bongot ma sian angka bahal ni huta
on angka raja dohot angka induk, angka na
hundul di habangsa ni si Daud, marsihundul
di hureta dohot di hoda do nasida, dohot
induknasida i, angka halak Juda dohot isi
ni Jerusalem, jala ingananna huta on ro di
saleleng ni lelengna.
26 Ro do huhut sian angka huta ni Juda dohot
sian humaliang Jerusalem dohot sian tano
Benjamin dohot sian tano adaran dohot sian
dolok dohot sian dangsina angka na mamboan
pelean situtungon dohot sipotongon dohot
sipanganon dohot daupa dohot pujipujian tu
bagasan joro ni Jahowa.

27 Alai molo so ditangihon hamu ahu laho
pabadiahon ari Sabbat i taringot tu na
mangusung siusungon dohot masuk sian
angka bahal ni Jerusalem di ari Sabbat,
pagalahonku ma sada api di bahalmuna
gabe suda panganonna angka bagas bolon ni
Jerusalem, jala ndang haintopan.
18 1 (I.) On do hata naung ro tu si Jeremia
sian Jahowa, songon on:
2 Hehe ma ho jala tuat tu bagas ni sitopa
hudon, disi ma patubegehononku tu ho.
3 Dung i tuat ma ahu tu bagas ni sitopa
hudon i, jadi ida ma, tongon ibana mambahen
sada ulaon di atas pamutoran.
4 Hape ndang manjadi hudon na pinaulina i,
songon sangkimpal tano di bagasan tangan
ni sitopa hudon i; gabe mangulahi ibana
paulihon sada inganan na asing, guru lomo ni
roha ni sitopa hudon i mambahensa.
5 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu songon
on:
6 Tung na so tarbahen ahu huroha, songon
sitopa hudon on mambahen tu hamu, ale
pinompar ni Israel? ninna Jahowa. Ida ma,
songon tano hudon di bagasan tangan ni
sitopa hudon, songon i do hamu di bagasan
tanganku ale pinompar ni Israel.
7 Satongkin ahu martahi dompak sada
bangso dohot dompak, sada harajaon naeng
mangurati dohot naeng mamansingkon dohot
naeng mangago.

8 Alai molo mulak bangso naung hupalumba
i sian hajahatonna, gabe marpangulahi
rohangku taringot tu hamagoan naung
husangkapi naeng bahenonku tu ibana.
9 Jala satongkinnari ahu martahi taringot tu
sada bangso dohot taringot tu sada harajaon
naeng paulihon dohot pahothon.
10 Alai molo dibahen na jat di jolo ni
matangku, gabe ndang ditangihon soarangku,
jadi solsolanku ma rohangku taringot tu na
denggan i, naung hubagabagahon naeng
bahenonku tu ibana.
11 On pe, ua dok ma tu halak Juda dohot
tu isi ni Jerusalem: Songon on do hata ni
Jahowa: Ida ma, ahu jumadihon hinamago tu
hamu jala sumangkap tahi dompak hamu;
ua mulak ma hamu ganup sian dalanna na
roa i, jala padenggan hamu dalanmuna dohot
pambahenanmuna.
12 Alai dohononnasida ma: Pinabotoboto
i! Ai mangihuthon sangkap ni rohanami
sandiri hami naeng, jala ganup hami naeng
mambahen hajungkaton ni rohana be na
jahat i.
13 (II.) Dibahen i songon on do hata ni
Jahowa: Ua usouso ma hamu di tongatonga
ni angka parbegu, tung ise ma umbege
sisongon i? Tung na sogir situtu do na niula ni
boru Israel.
14 Tung tagamon ma mansohot ambolas ni
Libanon mabaor sian dolok batu tu adaran?

Manang tagamon marsik ma aek angka na
bolon, angka na manorus angka na mabaor?
15 Alai tahe anggo bangsongku tung di
halupahon do ahu, tung tu ganaganaan
nasida manutung daupa, jadi tarsulandit
nasida di dalannasida, dalan angka sian na
robi, gabe mardalan nasida di angka dalan na
so pinauli.
16 Laho mambahen tanonasida gabe
halongonan, gabe sireherehean saleleng
ni lelengna, tung ganup na mamolus sian
i tarhalomong do jala mangupirupir uluna
marnidasa.
17 Marhite sian alogo sian purba
panserakhononku nasida maradophon musu,
tangkuhuk tahe, ndada bohi paidahononku tu
nasida di ari hamagoannasida i.
18 (III.) Dung i ninna nasida ma: Beta hita
martuptup dompak si Jeremia, ai ndang mago
patik i sian malim, manang panuturion sian
na bisuk, manang hata sian panurirang. Beta
hita tabunu ibana marhitehite dila, asa unang
be ingkon patangitangion luhut angka hatana.
19 Ale Jahowa, sai tiroi ahu, jala tangihon
soara ni angka na mambadai ahu.
20 Tung tama ma na jat bahenon balos ni na
denggan umbahen dihali nasida sada godung
di tondingku? Sai ingot manang songon dia
ahu jongjong di jolomi laho mangkatahon tu
nasida na denggan, manampar rimasmu nian
sian nasida.

21 Dibahen i sai pasahat ma anaknasida tu
haraparon jala ragehon nasida marhite sian
podang! Sai punu ma jolmanasida jala angka
mabalu, jala baoa nasida marmatean dibahen
begu antuk, ia dolidolinasida marragean
dibahen podang di hamusuon.
22 Sai tarbege ma angguhangguk sian
bagasnasida, molo diparo ho dompak nasida
parangan marhoronhoron so pangkirimanna,
ala naung dihali nasida sada godung laho
manangkup ahu, jala marsibuni ditaon nasida
angka jorgong di pathu.
23 Alai anggo ho ale Jahowa, diboto ho do
saluhut tahinasida naeng mambunu ahu;
sai unang ma marpangulahi roham taringot
tu hajahatonnasida, sai unang ma sesa
dosanasida sian jolo ni bohim, asa tung
martimpalan nasida di jolom. Bahen ma
songon i tu nasida di tingki hamamasa ni
rimasmu.

19 1 (I.) Songon on ma muse hata ni
Jahowa: Laho ma ho jala tuhor sada
guriguri tano sian sitopa hudon, boan ma
i rap dohot angka sintua ni bangso i dohot
sintua ni angka malim.
2 Dung i ruar ma ho tu rura ni angka anak ni
si Hinnom na di lambung ni pintu harbangan
ni sitopa hudon, jala tingtingkon ma disi hata
angka sipaboaonku tu ho.
3 Jala dohononmu ma: Tangihon ma hata ni
Jahowa, hamu ale angka raja ni Juda dohot isi

ni Jerusalem! Songon on do hata ni Jahowa
Zebaot, Debata ni Israel: Ida ma ahu parohon
sada hamagoan tu inganan on, ganup na
umbegesa marnginging pinggolna hilalaonna.
4 Ala na tinadingkonnasida ahu, jala ditoisi
nasida inganan on, jala manutung daupa
nasida disi tu angka debata sileban angka
na so tinandanasida manang ompunasida
manang angka raja ni Juda pe, jala digohi
nasida inganan on dohot mudar ni angka na
so marpipot.
5 Jala dipauli nasida angka
panggungpanggung ni Baal laho manutung
anaknasida di bagasan api bahen pelean
situtungon tu Baal, na so hutonahon manang
hudokkon, manang dung tubu pe di bagasan
rohangku.
6 Dibahen i, ida ma, na ro do angka ari
sogot, ninna Jahowa, ndang be targoar Topet
manang rura ni angka anak ni si Hinnom
inganan on, ingkon rura pamunumunuan na
ma.
7 Ai sundat bahenonku di inganan on sangkap
ni Juda dohot Jerusalem, asa marragean
nasida binahen ni podang maradophon
musunasida dohot binahen ni tangan ni angka
na tumahi hosanasida, jala lehononku ma
bangkenasida bahen sipanganon ni pidong
angka na di toru ni langit dohot binatang di
tano on.

8 Jala bahenonku do huta on, gabe
halongonan dohot sireherehеheon; ganup na
mamolus sian i muningan do jala mangarehe
taringot tu saluhut jea angka na mangonai
tusi.
9 Papanganhononku ma tu nasida sibuk ni
anaknasida dohot sibuk ni borunasida, jala
ganup nasida manganhon sibuk ni donganna,
binahen ni hagogotan, dohot hasosahan, na
pinasosaksosak ni musu i nasida i, angka na
tumahi hosanasida i.
10 Dung i ingkon bolahononmu ma guriguri
i di adopan ni baoa angka na mardalan rap
dohot ho.
11 Jala dohononmu ma tu nasida: Songon on
do hata ni Jahowa Zebaot: Suang le songon
i ponggolhononku bangso on dohot huta on,
songon na binolahon hudon ni sitopa hudon,
na so tarpaulisa be, jala di Topet nasida
tartanom, ala soada inganan bahen tanoman.
12 Laos songon i bahenonku tu inganan
on, ninna Jahowa, dohot tu pangisina i,
bahenonku do huta on songon Topet.
13 Ia angka bagas ni Jerusalem dohot angka
bagas ni raja ni Juda, ingkon gabe ramun
songon inganan ni Topet, saluhut angka
bagas panutungan daupa di atas ni tarupna
tu saluhut parangan di langit, jala diusehon
pelean siinumon tu angka debata sileban.
14 (II.) Dung i mulak ma si Jeremia
sian Topet, tinopotna i sinuru ni Jahowa

manurirangi disi, jadi jongjong ma ibana di
alaman ni bagas ni Jahowa, jala didok ma tu
sandok bangso i.
15 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Ida ma, ahu parohon tu huta
on dohot tu saluhut huta humaliang luhut jea
naung hulumbahon tusi; ai dipajogal nasida
do tangkuhuknasida, ndang ditangihon anggo
angka hatangku.
20 1 (I.) Jadi dung dibege malim Pashur,
anak ni si Immer, jala sintua ni induk
do ibana di bagasan joro ni Jahowa, angka
hata panurirangon ni si Jeremia.
2 Jadi dipungkul si Pashur ma panurirang
Jeremia jala dibahen ibana tu hurungan na
di harbangan Benjamin parjulu i, di bagasan
bagas ni Jahowa.
3 Dung i marsogotna i diparuar si Pashur
ma muse si Jeremia sian hurungan i. Jadi
didok si Jeremia ma tu ibana: Ndang be si
Pashur goarmu digoar Jahowa, ingkon biar
humaliang nama.
4 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ida
ma, ahu mangalehon ho, gabe biar di ho
dohot di sude angka na mangkaholongi ho,
gabe marragean nasida binahen ni podang
ni musunasida, jala matami marnidasa.
Pasahatonku ma huhut sandok Juda tu tangan
ni raja ni Babel, asa ibana mambuangkon
nasida tu Babel, jala mambunu nasida
marhitehite podang.

5 Jala pasahatonku huhut saluhut sinamot ni
huta on ro di saluhut na niomoomona dohot
barang angka na arga ro di saluhut arta ni
angka raja ni Juda, lehononku ma tu tangan
ni musunasida, angka na mamupusi nasida,
dohot manangkup laho mamboan nasida tu
Babel.
6 Alai anggo ho ale Pashur ro di sude isi ni
bagasmu, ingkon tarbuang hamu tu Babel,
laos mate disi jala tartanom, ho ro di sude
angka na mangkaholongi ho, angka na
pinaotootom marhite sian panurirangonmu.
7 (II.) Dihata i ho ahu ale Jahowa, jala olo
ahu hataanmu. Gumogo do ho sian ahu jala
monang do ho; hape gabe sirehereon ahu
ganup ari; tung saluhut nasida mangarehe
ahu.
8 Ai ganup mangkuling ahu, ingkon
anggukkononku do: Pangarupaon dohot
hamagoan; ai hata ni Jahowa manjadi di ahu
gabe pangareheon dohot insahinsak ganup
ari.
9 Jadi ningku ma: Ndang be taringotanku
ibana, jala ndang be ahu marjamita
marhitehite goarna, hape gabe songon api na
marsigorgor di bagasan rohangku huhilala,
tarhurung di bagasan holiholingku, siol
mandate ahu mangotapotapi, hape ndang
tarbahen.
10 Ai hubege do hatahata ni torop halak: Biar
humaliang! Tuduhon ibana! Itatuduhon ma

ibana! Saluhut jolma alealengku mangonggop
di lambungku: Anggiat tung tartangkup
ibana, asa itapatunduk ibana, jala martubol
hita tu ibana.
11 Alai Jahowa do mandongani ahu, songon
ulubalang na begu, dibahen i ingkon
tarsulandit angka na mangalele ahu, jala
ndang tagamon monang; murak situtu do
nasida tahe, ai ndang mardohar nasida,
haurahon na saleleng ni lelengna, na so
tagamon lupa mangonai tu nasida.
12 Tongon tahe ale Jahowa Zebaot, ho do
na manguji halak na tigor, na marnida piapia
dohot ateate. Sai idaonku do partubolanmu
songgop tu nasida, ai nunga tu ho hugiling
parbadaanku.
13 Marende ma hamu di Jahowa, puji ma
Jahowa, ai nunga dipalua ibana tondi ni halak
na pogos sian tangan ni angka parjahat.
14 (III.) Siburaan ma nian ari hatutubungku!
Ari panubuhon ni dainang di ahu, unang nian
hona pasupasu.
15 Siburaan ma nian jolma na mamaritahon
tu damang songon on: Nunga tubu di ho sada
anak palas situtu rohana nian.
16 Masa ma tu baoa i, songon tu huta, angka
na binungkar ni Jahowa so maralangalang,
jala begeonna ma nian angguhangguk
manogotna i, jala suraksurak ni hamusuon di
hos ni ari.

[17] Ala na so binununa i ahu di bortian,
asa laos dainang i nian gabe tanomanku,
jala gabegabean nian bortianna saleleng ni
lelengna.
[18] Boasa tung ruar ahu sian bortian laho
marnida hangaluton dohot haarsahon, jala
marsalpusalpuan ariaringku di bagasan
haurahon.
21 [1] (I.) On ma hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa, uju na sinuru ni raja
Sedekia tu ibana si Pashur, anak ni si Malkia
dohot malim Sepania, anak ni si Maaslia
mandok songon on:
[2] Ua sungkunhon ma tu Jahowa taringot
tu hami, ai marmusu do si Nebukadnesar,
raja ni Babel dompak hami, anggiat tung
olo Jahowa mambahen tu hami hombar tu
saluhut halongangan binahenna i na jolo, asa
tung muli ibana sian hami.
[3] Jadi ninna si Jeremia ma tu nasida: Songon
on ma dohononmuna tu si Sedekia:
[4] Boti hata ni Jahowa, Debata ni Israel: Ida
ma, ahu pabalikkon sinjata hamusuon, angka
na di tanganmuna, angka na pinangkemuna
marmusu dompak raja ni Babel dohot dompak
halak Kasdim, angka na manosaknosak
hamu sian balian mangonjar tu parik, jala
papunguonku ma nasida tu parsitongaan ni
huta on.
[5] Asa ahu sandiri marmusu dompak hamu
marhitehite tangan na toltol dohot marhitehite

botohon na gogo, marhitehite rimas dohot
parpiarpiar ni hamuruhon godang.
6 Jala bunuonku ma angka isi ni huta on,
nang jolma, nang pinahan, gabe marmatean
nasida marhitehite begu antuk na rahat.
7 Dung i muse, songon on pandok ni Jahowa,
pasahatonku ma si Sedekia, raja ni Juda
dohot angka naposona ro di situan na torop,
angka na teba di huta on sian begu antuk,
sian podang dohot sian haleon, tu tangan
ni si Nebukadnesar, raja ni Babel, dohot
tu tangan ni angka musunasida, dohot tu
tangan ni angka na tumahi hosanasida; jadi
bunuonna ma nasida marhitehite baba ni
podang, ndang tagamon olananna nasida,
ndang marpangulahi rohana, jala ndang
maralangalang.
8 (II.) Angkup ni dohononmu ma tu bangso
on: Boti hata ni Jahowa: Ida ma, ahu
mambahen tu jolomuna dalan hangoluan
dohot dalan hamatean.
9 Manang ise na tading di bagasan huta
on, ingkon mate ibana marhitehite podang,
haraparon, manang begu antuk; alai manang
ise na ruar, asa bali tu halak Kasdim, angka
na martungkum hamu, mangolu ma ibana,
jala tondina i bahen rintahanna.
10 Ai nunga hudompakkon bohingku dompak
huta on laho mangago, ndada mambahen na
denggan, ninna Jahowa; ingkon tu tangan ni

raja sian Babel ma pasahatonku huta i, asa
tung dipurun marhitehite api.
11 Angkup ni dohononmu ma tu pinompar
ni raja sian Juda: Tangihon hamu ma hata ni
Jahowa!
12 Ale pinompar ni si Daud! Boti hata ni
Jahowa: Dabu hamu ma uhum na sintong
manogotna i, jala palua hamu jolma na
tarsamun i sian tangan ni halak pangarupa,
asa unang ruar rimashu songon api jala
marsigorgor, so adong na mangintopi, ala ni
hinajahat ni pambahenanmuna.
13 Ida ma, dompak ho ma ahu ale isi ni rura
i, dolok batu di adaran, ninna Jahowa! Hamu
angka na mandok: Tung ise ma tagamon tuat
tu hami on? Manang tung ise ma tagamon ro
mambongoti inganannami na gantingi?
14 Alai marlulu ma ahu dompak hamu,
hombar tu parbue ni pambahenmuna, ninna
Jahowa, jala ahu manganahiti sada api di
bagasan tombakna, asa disudahon saluhut na
humaliang.
22 1 (I.) Boti hata ni Jahowa: Tuat ma ho
tu bagas ni raja sian Juda, jala hatahon
ma disi hata on.
2 Dohononmu ma: Tangihon ma hata ni
Jahowa, ale raja ni Juda, na hundul di
atas habangsa ni si Daud, ho dohot angka
naposom dohot na nirajaanmu angka na
bongot tu angka harbangan on.

3 Boti hata ni Jahowa: Radoti hamu ma uhum
dohot hatigoran, jala palua hamu na tarsamun
i sian tangan ni halak pangarupa; jala unang
mangarupa hamu manang mambahen gogo
tu halak dagang, tu na tading di lampin dohot
tu na mabalu, jala unang durushon hamu
mudar na so marpipot di inganan on.
4 Ai molo diradoti hamu hata ondeng, sai
adong do masuk tu pintupintu ni bagasan
raja angka na marhabangsa di habangsa ni si
Daud, angka na marsihundul di hureta dohot
di hoda, nang ibana, nang angka naposona
dohot na nirajaanna.
5 Alai molo so ditangihon hamu angka hata
on, nunga pola maruari ahu tu diringku, ninna
Jahowa, ingkon gabe halongonan bagas on.
6 Ai songon on do hata ni Jahowa taringot
tu bagas ni raja sian Juda: Gilead do ho nian
di ahu, ale punsu ni Libanon! Ingkon gabe
halongonan do ho bahenonku, gabe huta
angka na so marpangisi.
7 Jala ahu padirihon dompak ho angka jolma
pangago mangalo ho, ganup mardongan
sinjata, nasida manaba hau ares angka na
pinillitmu jala manimpalhon tu bagasan api.
8 Jala torop bangso mamolus sian lambung
ni huta on, jala didok be ganup tu donganna:
Boasa tung songon i bahenon ni Jahowa tu
huta on na sai bolon?
9 Jadi dohononnasida ma: Ala na
tinadingkonnasida padan tu Jahowa,

Debatanasida i, jala marsomba tu angka
debata sileban huhut mangoloi nasida.
10 (II.) Unang tatangisi hamu na mate, jala
unang andungi hamu ibana; tumatangis ma
hamu tagonan taringot tu ibana na laho
tarbuang, ai ndang tagamon mulak be ibana,
jala ndang idaonna be tano hatubuanna.
11 Ai boti hata ni Jahowa taringot tu si
Sallum, anak ni si Josia, raja sian Juda, na
mangarajai singkat ni si Josia amana i, na
ruar sian inganan on: Ndang tagamon mulak
be ibana tusi.
12 Ingkon laos di habuanganna i ibana mate,
jala ndang be idaonna tano on.
13 Marjea ma manang ise na pauli
bagasna so marhitehite hatigoran dohot
bonggarbonggarna so marhitehite uhum,
sibolongbolong ulaon ni donganna dibahen,
jala ndang dilehon upa ni ulaonna.
14 Lam ninna muse dope: Paulionku ma di ahu
sada bagas na bolon, marbonggarbonggar
paranginanginan; dibahen huhut angka
pandiloan jala dilampis dohot hau ares, jala
salenggam sampangna dibahen.
15 Tung tagamon ma ho raja, ala
manengahon hau ares ho? Ia amam, ndang
mangan manang minum huroha, huhut
mangkajongjongkon uhum dohot hatigoran,
jadi sonang ma dihilala uju i?

16 Pasintong uhum ibana tu na parir dohot tu
na pogos, jadi sonang ibana; ndai do parbue
ni parbinotoan di ahu? ninna Jahowa.
17 Alai anggo matam dohot roham, holan
laho tu labam do dohot laho mangusehon
mudar na so marpipot, huhut mangarupa
dohot mambahen uhum gogo.
18 Dibahen i songon on hata ni Jahowa
dompak si Joiakim, anak ni si Josia, raja sian
Juda, ndang tagamon andungkonon ni halak
ibana mandok: Oe hahang, oe ito! Ndang
tagamon andungkononna ibana mandok: Oe
ale tuan! Manang oe ale rajanami!
19 Ingkon tanomonna ibana songon halode,
saratonna jala timpalhononna ibana dao sian
angka bahal ni Jerusalem.
20 (III.) Nangkok ma ho tu Libanon jala
joujou, pangiar ma soaram di Basan jala
joujou, ma ho sian Abarim, ai nunga pesan
saluhut angka pedanmu.
21 Nunga hupalumba ho hian uju di
hasonanganmu, alai nimmu do: Ndang olo
ahu manangihon. I do antong dalanmu
sian haposoonmu, matua so ditangihon ho
soarangku.
22 Saluhut angka siparmahan ho,
purpurhonon ni alogo do, jala saluhut
pedanmu ingkon tarboan tu habuangan; jadi
maila jala tarurak situtu ma ho disi ala ni
saluhut hajahatonmu.

23 Ho ale na hundul di atas ni Libanon! Jala
na marasar di angka hau ares! Tung songon
dia ma orongorongmu, molo ro tu ho rian,
songon boruboru na mangae posoposo.
24 Songon tutuna ahu mangolu, ninna
Jahowa, tung sura pe si Konia, anak ni si
Joiakim, raja sian Juda, gabe tintin sahap di
tanganku siamun, sai na umpatonku do ho
sian i.
25 Jala pasahatonku ma ho tu tangan ni
angka na paburuburu hosam, dohot tu tangan
ni angka na hinabiaranmu na sai laon, dohot
tu tangan ni si Nebukadnesar, raja sian Babel,
dohot tu tangan ni halak Kasdim.
26 Jala ahu mangareongkon ho dohot
inangmu, na tumubuhon ho tu tano na asing,
na so hatubuanmuna, laos mate disi ma
hamu.
27 Alai anggo tu tano, na hinalungunhon ni
rohanasida naeng mulak tusi, ndang tagamon
mulak nasida tusi.
28 Tung guriguri na matapor jala na lea
do halak si Konia? Manang tung ulaula
na so hinalomohon do ibana? Boasa tung
direongkon ibana ro di pinomparna, jala
ambolong nasida tu tano na so tinandanasida
i?
29 O tano, tano, tangihon ma hata ni Jahowa!
30 Boti hata ni Jahowa: Surathon ma baoa
on, so marpinompar; baoa na so mardohar
saleleng mangolu; ai ndang tagamon

manjadi sian pinomparna nanggo sahalak
marhabangsa di habangsa ni si Daud manang
mangarajai di Juda tu joloan on.

23

1 (I.) Marjea ma parmahan, angka na
mangago dohot paserakkon birubiru
na huparmahani, ninna Jahowa.
2 Dibahen i boti hata ni Jahowa, Debata
ni Israel dompak parmahan, angka na
marmahan bangsongku: Nunga dipaserak
hamu punguanku, jala dionjar hamu, jala
ndang dimatamatahon hamu nasida. Ida
ma, luluhononku ma tu hamu hinajahat ni
pambahenmuna, ninna Jahowa.
3 Jala papunguonku ma pasipasi ni punguanki
sian saluhut luat haambolongannasida i, jala
aduonku nasida mulak tu panjampalannasida
i, asa matorop mabue nasida.
4 Jala patindangonku tu nasida parmahan
angka na marmahan nasida, asa unang be
tahuton nasida manang tarsonggot, jala
ndang mago nanggo sada, ninna Jahowa.
5 Ida ma, na ro do angka ari sogot, ninna
Jahowa, patindangonku ma di si Daud sada
tumbur na tigor, na bangkit raja jala na pistar,
jala hajongjongkononna ma uhum dohot
hatigoran di tano i.
6 Di angka arina dapotan tua ma Juda, jala
Israel marsonangsonang di ingananna; jala
on do goarna dohonon ni halak: Jahowa
parpintoranta.

7 Dibahen i ida ma, na ro do angka ari sogot,
ninna Jahowa, ndang be dohononnasida:
Songon tutuna mangolu Jahowa, naung
manogihon pinompar ni Israel ruar sian tano
Misir.
8 Ingkon: Songon tutuna mangolu Jahowa,
naung manogihon jala naung mamboan
pinompar ni Israel mulak sian tano na
tungkan utara dohot sian saluhut luat
haambolongannasida na hubahen i, asa
maringan nasida muse di tanonasida i.
9 (II.) Dompak angka panurirang. Tung
ditostos do rohangku di bagasan andorangku,
angka hitir do saluhut holiholingku, jala
songon halak na mabuk do pangalahongku,
jala songon baoa na pinatunduk ni anggur
ala Jahowa dohot humongkop angka hata
habadiaonna i.
10 Ai gok angka pangalangkup do tano i, gabe
hasang tano i binahen ni sapata, marpirang
angka panjampalan di halongonan, ala na roa
do pangalahonasida, jala gogonasida ndang
turut.
11 Ai nang panurirang, nang malim rap
ramun do; gari di bagasan jorongku dapot
ahu do hajahatonnasida, ninna Jahowa.
12 Dibahen i dalannasida, ingkon gabe
sapsap bire na landit di haholomon; ingkon
tarsulandit nasida, asa madabu nasida tu
bagasan; ai paroonku ma tu atasnasida

hamagoan di taon pamaloson tu nasida, ninna
Jahowa.
13 Nang di angka panurirang ni Samaria
nunga huida hasogiron: Manurirangi do
nasida marhitehite Baal, jala dililuhon nasida
bangsongku Israel.
14 Alai anggo di angka panurirang di
Jerusalem, nunga huida hasogiron:
Pangalangkupon jala marpangalahohon gabus
do nasida, jala dipargogoi nasida do tangan
ni angka parjahat, asa unang mulak nasida
ganup sian hajahatonna. Tung saluhut do
nasida di ahu songon Sodom, jala pangisina i
songon Gumora.
15 Dibahen i boti hata ni Jahowa Zebaot
taringot tu angka panurirang i: Ida ma, ahu
papanganhon tu nasida raru, jala painumhon
tu nasida aek rasun, ai sian angka panurirang
di Jerusalem nunga ruar haramunon tu
sandok tano i.
16 (III.) Boti hata ni Jahowa Zebaot: Unang
tangihon hamu hatahata ni panurirang, angka
na manurirangi tu hamu! Na paotootohon
hamu do nasida. Alatan ni rohanasida sandiri
do dihatahon, ndada na sian pamangan ni
Jahowa.
17 Sai didok nasida do tu angka na mangelesi
ahu: Nunga didok Jahowa, sai na sonang do
hamu! Jala tu ganup na marpangalahohon
hatangkangon ni rohana didok nasida do:

Ndang tagamon ro hamagoan tu hamu
nanggo sada.
18 Ai manang ise naung tindang di
partuptupan ni Jahowa, i ma na marnida
dohot umbege hatana; manang ise naung
marateatehon hatana, i ma dibaritahon.
19 Ida ma, ruar do sada habahaba sian
Jahowa, parpiarpiar ni murukna, jala sada
habahaba poting baliung martahop mangonai
tu ulu ni angka parjahat.
20 Ndang tagamon sumurut muruk ni Jahowa,
paima dipatupa jala di hajongjongkon angka
sangkap ni rohana. Di ujung ni angka ari
sogot pe antusanmuna situtu hata i.
21 Ndada ahu marsuru angka panurirang
i, hape marlojong do nasida; ndada ahu
mangkatahon tu nasida, hape manurirangi do
nasida.
22 Alai tung sura naung tindang nasida di
partuptupanki patubegehononnasida ma nian
angka hatangku tu bangsongku, jala mulak
bangsongku bahenonna sian dalannasida,
angka na jahat i dohot sian hinaroa ni
pambahennasida.
23 Tung holan Debata sian na jonok do ahu,
ninna Jahowa, ndada huhut Debata sian na
dao?
24 Tung tarbahen ma martabuni manang ise
di parsitabunian, so dapot idaonku ibana?
ninna Jahowa. Nda ahu do na manggohi langit
dohot tano on? ninna Jahowa.

25 Nunga tangkas hubege hata na hinatahon
ni angka panurirang, angka na manurirangkon
sipaotooto marhitehite goarhu, ninna do:
Nunga marnipi ahu, nunga marnipi ahu!
26 Sadia leleng nari songon i di bagasan
roha ni panurirang, angka na manurirangkon
sipaotooto, angka na manurirangkon angkal
ni rohanasida sandiri?
27 Angka na sumangkapi mambahen lupa
bangsongku di goarhu marhitehite nipinasida,
angka na hinatahonna ganup tu donganna,
songon pangkalupahon ni ompunasida di
goarhu binahen ni Baal.
28 Panurirang hasahatan ni nipi, nipi ma
dihatahon; alai anggo hasahatan ni hatangki
ibana, hatangki ma sintong dihatahon. Tung
aha ma pasaoron ni hurangkam tu eme?
ninna Jahowa.
29 Nda songon api do hatangki? ninna
Jahowa, jala songon nanggar na mangarosahi
batu mamak?
30 Dibahen i ida ma, marlulu ma ahu ninna
Jahowa dompak angka panurirang, angka na
manangkoi hatangki, ganup sian donganna.
31 Ida ma, marlulu ma ahu, ninna Jahowa
dompak angka panurirang, angka na pasomal
dilanasida mandok songon on: Jahowa do na
martona.
32 Ida ma, marlulu ma ahu, ninna Jahowa
dompak angka na manurirangkon nipi
sipaotooto, angka na hinatahonnasida laho

mangaliluhon bangsongku marhitehite
sipaotootonasida dohot marhitehite
panengaonnasida. Hape ndang dung ahu
marsuru nasida, jala ndang dung ahu martona
tu nasida, jala ndang marguna nasida di
bangso on ninna Jahowa.
33 (IV.) Molo tung manungkun bangso on,
manang panurirang manang malim tu ho
songon on: Aha do uhum ni Jahowa? Jadi
dohononmu ma tu nasida, songon on ma
uhum ni Jahowa: Ambolongkon ma hamu,
ninna Jahowa.
34 Ia adong panurirang manang malim,
manang bangso, na mandok songon on:
Pinabotoboto uhum ni Jahowa! Marlulu ma
ahu tu baoa i dohot tu pinomparna.
35 Songon on ma dohononmuna, ganup tu
donganna, jala ganup tu hahaanggina: Dia do
alus ni Jahowa? Manang: Aha do na nidok ni
Jahowa?
36 Alai anggo uhum ni Jahowa, ndang jadi
be sitaringotanmuna, ai apala hata elesna
sandiri, gabe uhum tu ganup, ala naung
dipabalik hamu angka hata ni Debata na
mangolu i, Jahowa Zebaot Debatanta i.
37 Boti dohononmu tu panurirang: Dia do
alus ni Jahowa tu ho? Manang: Aha do na
nidok ni Jahowa?
38 Alai molo sai ehetonmuna uhum ni
Jahowa! Ala ni umbahen songon on hata ni
Jahowa: Dibahen na sai diehet hamu hata

on: Uhum ni Jahowa, atik pe naung husuru
tu hamu mandok songon on: Ndang jadi
ehetonmuna be uhum ni Jahowa.
39 Dibahen i ida ma, tangkuponku ma hamu
laho mangareongkon hamu sian adopan ni
bohingku, nang huta on na hulehon tu hamu
dohot tu ompumuna.
40 Jala ampehononku ma tu hamu haurahon
saleleng ni lelengna dohot haleaon saleleng
ni lelengna, na so tagamon halupahononhon.
24 1 (I.) Dung i dipataridahon Jahowa ma
tu ahu dua hirang na marisi parbue
ni hau ara, peak di jolo ni joro ni Jahowa,
dung tarbuang dibahen si Nebukadnesar raja
sian Babel si Jekonya anak ni si Joiakim, raja
sian Juda, ro di angka induk ni halak Juda
dohot angka pande hau dohot pande bosi,
jala tarboan nasida sian Jerusalem tu Babel.
2 Hirang na sada marisi parbue ni hau ara
angka na denggan situtu, songon parbue ni
hau ara patumonaan; alai hirang na sadanari
marisi parbue ni hau ara angka na roa situtu,
angka na so tarpangan dibahen hinaroana.
3 Jadi ninna Jahowa ma tu ahu: Aha do na
niidam ale Jeremia? Gabe ningku ma: Angka
parbue ni hau ara; ia parbue ni hau ara angka
na denggan i, tung na denggan situtu do, alai
angka na roa i tung na roa situtu do, angka
na so tarpangan dibahen hinaroanna.
4 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu
songon on:

5 Boti hata ni Jahowa, Debata ni Israel:
Songon parbue ni hau ara angka na denggan
i, songon i do angka na tarbuang sian Juda,
angka naung hupaunsat sian inganan on tu
tano ni halak Kasdim, tataponku ma nasida tu
na denggan.
6 Tataponku ma nasida tutu tu na denggan,
jala mulak nasida boanonku tu tano on, jala
paulionku nasida, ndada laos lohaonku, jala
lopokhononku nasida, ndada laos butbutonku.
7 Jala lehononku tu nasida roha na tumanda
ahu, na marhatutuhon ahu Jahowa; ingkon
gabe bangsongku nasida, jala ahu gabe
Debatanasida, ai mulak do nasida sogot tu
ahu sian nasa rohanasida.
8 Alai songon parbue ni hau ara angka na roa
i, angka na so tarpangan dibahen hinaroana,
suang songon i bahenonku, ninna Jahowa,
si Sedekia raja ni Juda ro di angka indukna
dohot pasipasi ni Jerusalem, angka na tading
di tano on, nang angka na maringanan di
tano Misir.
9 Jala pasahatonku nasida gabe
siruparupaon, gabe hamagaon di saluhut
harajaon ni tano on, gabe haurahon jala gabe
parumpamaan, gabe ende aling, jala gabe
bura di saluhut inganan haambolongannasida
na hubahen i.
10 Jala tongosonku tu tongatonganasida
podang, haraparon dohot begu sorop, paima

tung sun siap nasida sian tano naung hulehon
tu nasida dohot tu angka ompunasida i.
25 1 (I.) On ma hata na ro tu si Jeremia
taringot tu sandok bangso Juda,
paopattaonhon hinarajahon ni si Joiakim,
anak ni si Josia, raja sian Juda, i ma taon
parjolo ni si Nebukadnesar raja sian Babel.
2 Naung hinatahon ni panurirang Jeremia tu
sandok bangso Juda dohot tu saluhut isi ni
Jerusalem songon on:
3 Olat ni taon pasampulutoluhon hinarajahon
ni si Josia, anak ni si Amon, raja sian Juda
sahat ro di ari on, na duapulu tolu taon i sai ro
hata ni Jahowa tu ahu, jala naung huhatahon
tu hamu, pola sogot ahu hehe mangkatahon,
alai ndang ditangihon hamu.
4 Jala nunga disuru Jahowa nian tu
hamu saluhut naposona angka panurirang
i, tibu hian nasida disuru, alai ndang
ditangihon hamu, jala ndang dipaeleng hamu
pinggolmuna mananginangi.
5 Songon on do didok nasida: Ua mulak ma
hamu ganup sian dalanna na jahat i dohot
sian hinaroa ni pambahenanmuna, asa mian
hamu di tano naung nilehon ni Jahowa tu
hamu dohot tu angka ompumuna olat ni na
robi ro di saleleng ni lelengna.
6 Jala unang ihuthon hamu angka debata
sileban laho mangoloi nasida dohot marsomba
tusi; jala unang pahehe hamu murukku

marhitehite pambahenan ni tanganmuna, asa
unang huparo hinamago tu hamu.
7 Alai ndang ditangihon hamu ahu, ninna
Jahowa, asa pahehehon murukku marhitehite
pambahenan ni tanganmuna, gabe hinamago
tu hamu sandiri.
8 Dibahen i boti hata ni Jahowa Zebaot: Ala
na so tinangihonmuna angka hatangku.
9 Ida ma, ahu marsuru tu si Nebukadnesar,
raja sian Babel, naposongki dohot mangalapi
saluhut bangso na tungkan utara, ninna
Jahowa, jala togihononku nasida tu tano on
dohot tu angka pangisina dohot tu saluhut
bangso angka na humaliang on, jala pansing
nasida bahenonku, asa gabe halongonan,
gabe sirehereheon, jala gabe parhorsihan
saleleng ni lelengna.
10 Jala padaoonku sian tongatonganasida
soara las ni roha dohot soara olopolop, soara
ni pangoli dohot soara ni oroan, soara ni
pandudaan dohot hatiuron ni palito.
11 Jala sandok tano on gabe halongonan,
gabe timbunan batu, jala parhatobanon ni
raja sian Babel angka bangso on pitupulu
taon lelengna.
12 (II.) Alai ia dung gok na pitupulu taon i
marlulu ma ahu dompak raja ni Babel dohot
dompak bangsona, ala hajahatonnasida ninna
Jahowa, dohot dompak tano ni halak Kasdim,
jala bahenonku do i gabe halongonan saleleng
ni lelengna.

13 Jala paroonku ma tu tano i saluhut hata,
angka naung hulumbahon tusi, ro di luhut
na tarsurat di bagasan buku on, naung
sinurirangkon ni si Jeremia taringot tu saluhut
angka bangso i.
14 Ai nasida pe parhatobanon ni torop bangso
dohot raja angka na bolon, jala sudolhononku
tu nasida hombar tu pambahennasida, jala
hombar tu jadijadian ni tangannasida.
15 (III.) Ai boti do hata ni Jahowa, Debata
ni Israel tu ahu: Buat ma panginuman
anggur pangarimasan on sian tanganku, jala
painumhon ma sian i tu saluhut bangso angka
sitopotonmu suruonku.
16 Asa minum nasida jala rabatrabat, pola
gila binahen ni podang sitongosonku tu
tongatonganasida.
17 Jadi hubuat ma panginumani sian tangan
ni Jahowa, jala hupainumhon tu saluhut
bangso anak na hutopot, sinuru ni Jahowa:
18 Tu Jerusalem dohot tu angka huta ni
Juda dohot tu rajana ro di indukna angka na
mambahen nasida gabe halongonan, gabe
timbunan batu, gabe sirehereheon jala gabe
bura, songon na masa sadarion.
19 Angkup ni tu Firaun, raja sian Misir ro
di naposona, angka indukna dohot sandok
bangsona.
20 Dohot tu sandok bangso na hinarana ro di
sude raja ni tano Us, dohot sude raja ni tano

ni halak Palistim boti tu Askelon, Gasa, Ekron
dohot pasipasi ni Asdod.
21 Boti tu Edom dohot tu Moab ro di pinompar
ni si Amon.
22 Boti tu saluhut raja sian Tirus dohot sude
raja sian Sidon dohot angka raja ni pulopulo,
angka na di bariba ni laut.
23 Boti tu Dedan dohot Tema dohot Bus ro di
sude parulu na marjambulan.
24 Dohot tu sude raja ni Arab ro di sude raja
na hinara, angka na maringan di halongonan.
25 Boti tu saluhut raja ni Simri, dohot tu
saluhut raja ni Elam dohot tu saluhut raja ni
Madai.
26 Boti tu saluhut raja na tungkan utara,
angka na donok dohot angka na holang,
ganup rap dohot donganna, ro di saluhut
harajaon ni tano on angka na di portibi on;
nang raja sian Sesak, ibana minum apala
parpudi sian nasida luhut.
27 Jala dohononmu ma tu nasida: Boti hata
ni Jahowa Zebaot, Debata ni Israel: Minum
ma hamu gabe mabuk maradu muta jala
tinggang, jala ndang be hehe maradophon
podang sitongosonku tu tongatongamuna.
28 Jala molo tung manjua nasida manjalo
panginumani sian tanganmu laho manginum
sian i, dohononmu ma tu nasida: Boti hata
ni Jahowa Zebaot: Ndang tarjua hamu so
inumonmuna.

29 Ai ida ma, apala di huta na targoar
tu goarhu ahu mamungka manorui, tung
tagamon lias ma ia hamu? Ndang tarbahen
lias hamu, ai haraonku ma podang i dompak
saluhut isi ni tano on, ninna Jahowa Zebaot.
30 Alai anggo ho, surirangkononmu ma
tu nasida saluhut angka hata on, jala
dohononmu tu nasida: Marioho ma Jahowa
sian banua ginjang, jala dipatubegehon
soarana sian ingananna na badia i; marioho
situtu ma ibana mida partalianna; mariaia ma
ibana songon halak sidege pangilangan laho
maralus ibana dompak saluhut isi ni tano on.
31 Tarbege di parsidomdomna sahat ro di
ujung ni tano on, ai marparbadaan do Jahowa
dompak angka bangso; maruhum do ibana
tu saluhut sibuk, pasahatonna do angka
parjahat i tu podang, ninna Jahowa.
32 (IV.) Boti hata ni Jahowa Zebaot: Ida ma,
ruar do hinamago sian bangso tu bangso, jala
hehe do sada hababahaba bolon sian angka
ujung ni tano on.
33 Jala bangke angka naung marragean
binunu ni Jahowa, marpeahan ro di ari na
sasada i, sian ujung ni tano on sahat ro
di ujung ni tano on; ndang tatangisanna
nasida jala ndang papunguonna manang
tanomonna; gabe napa do nasida di sisik ni
tano on.
34 Mangangguk badar ma hamu ale angka
parmahan, jala mangandungi; jala margulu

sirabun ma hamu ale angka partogi ni
punguan i, ai nunga gok ariarimuna laho
potongon, jala marserak hamu hubahen,
asa tung tinggang hamu, songon guriguri
hasudungan ni roha.
35 Jala mandao do haporusan sian angka
parmahan, nang haluaon sian angka partogi
ni punguan i.
36 Tarbege do soara angguhangguk sian
angka parmahan, jala andung sian angka
partogi ni punguan i, ai nunga diulang Jahowa
panjampalannasida i.
37 Jala nunga tarulang angka jampalan
hasonangan maradophon parpiarpiar ni
muruk ni Jahowa.
38 Nunga ditadingkon ibana parlinggomanna
songon anak ni singa; ai nunga gabe
halongonan tanonasida i maradophon rimas
ni pamunu dohot maradophon parpiarpiar ni
rimasna.

26

1 (I.) Di mula ni harajaon ni si Joiakim,
anak ni si Josia, raja sian Juda, ro ma
hata on sian Jahowa, ninna ma:
2 Songon on do hata ni Jahowa: Jongjong ma
ho tu alaman ni joro ni Jahowa, jala hatahon
ma tu saluhut isi ni angka huta ni Juda, angka
na ro marsomba di bagasan joro ni Jahowa,
saluhut hata angka naung hutonahon tu
ho, sihatatahononmu tu nasida; ndang jadi
huranganmu, nanggo hata sisandok.

3 Anggiat tung ditangihon nasida jala muba
rohanasida, ganup sian dalanna na roa i, asa
marpangulahi rohangku taringot tu hamagoan
naung husangkap hian naeng bahenon tu
nasida, ala hinaroa ni pambahenannasida.
4 Dibahen i dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Jahowa, molo so
ditangihon hamu ahu, asa marpangalaho di
bagasan patikku, naung hulehon di jolomuna.
5 Molo so ditangihon hamu hata ni angka
naposongku, i ma panurirang angka na
husuru tu hamu tibu hian tongtong, hape
ndang olo hamu manangihon.
6 Dibahen i bahenonku ma tu joro on
songon naung hubahen tu Silo, jala huta
on bahenonku gabe bura di saluhut bangso
parbegu di atas tano on.
7 (II.) Jadi dibege angka malim dohot angka
panurirang ro di sandok bangso i si Jeremia
mangkatahon angka hata i di joro ni Jahowa.
8 Jadi dung tolhas dihatahon si Jeremia
saluhut hata na tinonahon ni Jahowa
hatahononna tu sandok bangso i, gabe
ditangkup angka malim dohot panurirang
dohot sandok bangso i ibana, angka ninna
ma: Ingkon marutang hosa do ho!
9 Boasa tung manurirangi ho marhitehite
goar ni Jahowa, nimmu do: Bagas on ingkon
gabe songon Silo, jala huta on tarulang sogot
so adong pangisina nanggo sahalak? Jadi

dirongom sandok bangso i ma si Jeremia di
bagasan joro ni Jahowa.
10 Jadi dung dibege angka induk ni Juda
barita i gabe nangkok ma nasida sian bagas ni
rajai laho tu joro ni Jahowa jala hundul nasida
di pintu na imbaru na di joro ni Jahowa.
11 Dung i didok angka malim dohot angka
panurirang tu angka induk dohot tu sandok
bangso i songon on: Patut marutang hosa
baoa on, ai nunga manurirangi ibana
dompak huta on, apala pinggolmuna sandiri
umbegesa.
12 (III.) Alai ninna si Jeremia ma tu sude
angka induk dohot tu sandok bangso i
songon on: Jahowa do marsuru ahu laho
manurirangkon dompak joro on dohot
dompak huta on sude hata, angka naung
binegemuna i.
13 On pe padenggan hamu ma dalanmuna
dohot pambahenanmuna jala tangihon
hamu soara ni Jahowa, Debatamuna i, asa
marpangulahi roha ni Jahowa taringot tu
hamagoan naung nilumbahonna i tu hamu.
14 Alai anggo ahu, ida ma di bagasan
tanganmuna do ahu; bahen hamu tu ahu
manang dia na denggan dohot na sintong di
rohamuna.
15 Alai ingkon botoonmuna do, molo tung
saut ahu dibunu hamu, ingkon marsapata tu
hamu mudar na so marpipot dohot tu huta
on dohot tu jolma pangisina i, ai tongon

do Jahowa marsuru ahu tu hamu laho
mangkatahon tu pinggolmuna saluhut angka
hata on.
16 Dung i ninna angka induk dohot sandok
bangso i tu angka malim dohot tu angka
panurirang: Ndang patut marutang hosa
halak on, ai marhitehite goar ni Jahowa,
Debatanta i ibana mangkatahon tu hita.
17 Angkup ni hehe ma deba baoa sian angka
sintua ni luat i angka ninna nasida ma tu
sandok luhutan ni bangso i songon on:
18 Si Mika, na sian Maressa manurirangi do
di angka ari ni si Hiskia, raja ni Juda, jala
ninna do tu sandok bangso Juda: Songon on
do hata ni Jahowa Zebaot: Ingkon ninggala
on sogot Sion songon hauma, jala Jerusalem
gabe timbunan batu, jala dolok ojahan ni
joro, gabe tombak na timbo.
19 Beha huroha, nunga tung dibunu si Hiskia
raja sian Juda dohot sandok Juda ibana
alani? Nda lam mabiar do rajai mida Jahowa
jala martangiang di adopan ni Jahowa? Jadi
marpangulahi ma roha ni Jahowa taringot tu
hamagoan naung nilumbahonna tu nasida; ia
hita, tung bahenonta ma hamagoan bolon tu
tondinta i?
20 Angkup ni adong muse na jolo sahalak, na
manurirangi marhitehite goar ni Jahowa, i ma
si Uria anak ni si Semanya sian Kiriat Jearim,
jala manurirangi ibana dompak huta on dohot

dompak tano on, suang songon saluhut hata
ni si Jeremia.
21 Jadi dung dibege raja Joiakim dohot
saluhut ulubalangna dohot saluhut induk
hatana i, ditahi roha ni rajai ma naeng
mambunu ibana. Dung dibege si Uria hata i
gabe mabiar ibana laos maporus laho tu Misir.
22 Dung i disuru raja Joiakim deba baoa tu
Misir, i ma si Elnatan, anak ni si Akbor, dohot
deba baoa donganna laho tu Misir.
23 Angka na manogihon si Uria sian Misir,
jala diboan ibana tu jolo ni raja Joiakim, na
mambunu ibana marhitehite podang jala
direongkon bangkena tu tanoman ni halak
situan na torop.
24 Alai anggo tangan ni si Ahikam, anak ni
si Sapan, mandongani si Jeremia umbahen
so sahat ibana tu tangan ni situan na torop i
laho bunuonna.

27 1 (I.) Di mula ni harajaon ni si Joiakim,
anak ni si Josia, raja sian Juda, ro ma
hata on tu si Jeremia sian Jahowa:
2 Songon on do hata ni Jahowa tu ahu:
Bahen ma di ho angka tali dohot auga jala
ampehon tu tangkuhukmu.
3 Dung i pantongoshon ma angka i tu raja
sian Edom dohot tu raja sian Moab dohot tu
raja ni halak Amon dohot tu raja sian Tirus
dohot tu raja sian Sidon marhitehite tangan
ni surusuruan, angka naung ro tu Jerusalem
tumopot si Sedekia, raja sian Juda.

4 Jala tonahononmu do tu nasida
sidohononna tu tuannasida: Songon on do
hata ni Jahowa Zebaot, Debata ni Israel,
ingkon songon i dohononmuna tu tuanmuna i.
5 Ahu naung jumadihon tano on, jolma
i dohot pinahan angka na di tano on
marhitehite hagogoonku na godang i dohot
marhitehite tanganku na toltoli jala hulehon
do i tu manang ise lomo ni rohangku.
6 Nuaeng pe, nunga hupasahat saluhut
angka luaton tu bagasan tangan ni si
Nebukadnesar, raja sian Babel naposongki
ro di binatang angka na di ladang i nunga
hupasahat tu ibana, asa mangoloi patu di
ibana.
7 Jala ingkon mangoloi patu tu ibana do
saluhut angka bangso i dohot tu anakna
dohot tu pahompuna paima ro nang tingki ni
tanona sandiri, dung i muse torop bangso
dohot raja angka na balga papatu ibana.
8 Dung i masa ma, ia adong bangso dohot
harajaon na so mangoloi patu tu ibana,
tu si Nebukadnesar raja ni Babel, jala na
so paundukkon tangkuhukna tu auga ni
raja ni Babel marlulu ma ahu tu bangso i
marhitehite podang marhitehite haraparon
dohot marhitehite begu antuk, ninna Jahowa,
paima sun siap nasida hubahen marhitehite
tanganna.
9 Dibahen i unang patangitangi hamu
angka panurirangangmuna manang angka

pangarunding manang angka siparnipi di
hamu manang angka sijujur parhalaan
manang angka parsibalik mata, angka na
mandok tu hamu songon on: Unang hamu
mangoloi patu tu raja ni Babel.
10 Ai sipaotooto do disurirangkon nasida
tu hamu, asa mambahen dao hamu sian
tanomuna, jala ahu mangonjar hamu, asa
laos mago hamu di rohana.
11 Alai anggo bangso na paunduk
tangkuhukna jumalo auga ni raja ni Babel,
jala mangoloi patu tu ibana, pahotonku
ma ibana di tanona, ninna Jahowa, asa
dipaulaula, jala maringan disi.
12 (II.) Ia tu si Sedekia, raja sian Juda,
huhatahon do hombar tu saluhut angka
hata i songon on: Paunduk hamu ma
tangkuhukmuna manjalo auga ni raja sian
Babel huhut mangoloi patu di ibana dohot di
bangsona, asa mangolu hamu.
13 Boasa tagonan mate hamu, ho dohot
bangsom, marhitehite podang marhitehite
haraparon dohot marhitehite begu sorop,
songon naung nilumbahon ni Jahowa hian
tu bangso na so mangoloi patu tu raja sian
Babel.
14 Dibahen i unang patangitangi hamu
hatahata ni panurirang, angka na mandok tu
hamu songon on: Ndang tagamon patu hamu
bahenon ni raja sian Babel! Ai sipaotooto do
na sinurirangkonnasida tu hamu!

15 Ai ndada ahu marsuru nasida, ninna
Jahowa, manurirangi pe nasida marhitehite
goarhu laho paotootohon do, asa ahu
mangonjar hamu laos mago di rohana,
nang hamu, nang panurirang i, angka na
manurirangi tu hamu.
16 (III.) Angkup ni ningku do tu angka
panurirang dohot tu sandok bangso i: Songon
on do hata ni Jahowa: Unang patangitangi
hamu hatahata ni panurirangmuna, angka
na manurirangkon tu hamu songon on: Ida
ma, magira ma mulak boanon angka ulaula
ni joro ni Jahowa sian Babel! Ai sipaotooto do
na sinurirangkonnasida i tu hamu.
17 Unang patangitangi hamu nasida! Tagonan
hamu mangoloi patu tu raja sian Babel, asa
mangolu hamu. Boasa tagonan huta on gabe
parsiragongan?
18 Alai molo tung panurirang nasida, jala
molo adong hata ni Jahowa tu nasida, ua
martangiang nian nasida tu Jahowa Zebaot,
asa unang be tarboan ulaula angka na teba di
bagasan joro ni Jahowa dohot di jabu ni raja
sian Juda dohot di Jerusalem tu Babel.
19 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot
taringot tu angka tiang dohot taringot tu
tobat i dohot taringot tu angka sidegedegean
dohot taringot tu pasipasi ni ulaula angka na
teba di huta on.
20 Angka na so binoan ni si Nebukadnesar,
raja sian Babel, uju na binuangkonna si

Jekonya, anak ni si Joiakim, raja ni Juda sian
Jerusalem tu Babel rap dohot saluhut halak
na raja sian Juda dohot Jerusalem.
21 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot
Debata ni Israel taringot tu ulaula angka na
teba dope di joro ni Jahowa dohot di bagas ni
raja sian Juda dohot di Jerusalem.
22 Ingkon luhutna i tarboan tu Babel, jala
laos disi sahat ro di ari naung hubuhul
panopoton di nasida, ninna Jahowa, laos ahu
mamboan nasida mulak tu inganan on.
28 1 (I.) Dung i masa ma di taon na
sasada i, di mula ni harajaon ni si
Sedekia, raja sian Juda, paopattaonhon,
di bulan sipaha lima, ro tu ahu hata ni si
Hanania, anak ni si Assur, panurirang na sian
Gibeon, di bagasan joro ni Jahowa di adopan
ni angka malim dohot sandok bangso i, ninna
do:
2 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel; nunga huponggolhon auga
pinampe ni raja sian Babel.
3 Di bagasan dua taon on dope ahu
mamboan mulak tu inganan on saluhut ulaula
ni joro ni Jahowa, angka naung binuat ni si
Nebukadnesar raja ni Babel sian inganan on,
jala diboan tu Babel.
4 Si Jekonya pe, anak ni si Joiakim, raja ni
Juda, ro di saluhut na tarbuang sian Juda,
angka na tarboan tu Babel, ingkon mulak
boanonku tu inganan on ninna Jahowa; ai

ponggolhononku ma auga pinampe ni raja
sian Babel.
5 Dung i ninna panurirang Jeremia ma tu
panurirang Hanania di adopan ni angka malim
dohot di adopan ni sandok bangso i, angka na
jongjong di bagasan joro ni Jahowa.
6 Dung i ninna panurirang Jeremia ma:
Amin! Denggan nian dibahen Jahowa songon
i! Sai dipasintong Jahowa ma hatahatam,
angka naung sinurirangkonmi taringot tu
hamumulak sian Babel tu inganan on, angka
ulaula ni joro ni Jahowa ro di saluhut angka
naung tarbuang i.
7 Alai tahe sai tangihon ma hata on, na
huhatahon tu pinggolmu dohot tu pinggol ni
saluhut bangso i:
8 Panurirang angka na jumolo sian ahu
dohot sian ho, sian na robi sahali, angka
naung manurirangi dompak torop luat dohot
dompak harajaon angka na balga taringot tu
hamusuon, pardangolan dohot begu antuk.
9 Ia adong panurirang na sumurirangkon
pardamean, di hasisintong ni hata
panurirangonna i tartanda ma panurirang i,
manang na tongon Jahowa marsuru ibana.
10 Dung i dibuat panurirang Hanania ma
auga sian tangkuhuk ni panurirang Jeremia,
laos diponggolhon ma i.
11 Dung i ninna si Hanania ma di adopan
ni sandok bangso i: Songon on do hata
ni Jahowa: Di bagasan dua taon on dope

ponggolhononku ma songon i auga na
pinampe ni si Nebukadnesar, raja di Babel,
sian tangkuhuk ni saluhut bangso. Dung i
ditulus panurirang Jeremia ma dalanna.
12 (II.) Jadi dung diponggolhon panurirang
Hanania auga i sian tangkuhuk ni panurirang
Jeremia, ro ma muse hata ni Jahowa tu si
Jeremia songon on:
13 Laho ma ho jala dok ma tu si Hanania:
Songon on do hata ni Jahowa: Nunga
diponggolhon ho anggo auga angka na sian
hau; alai ingkon paulionmu do auga angka na
sian bosi bahen singkatna.
14 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Auga bosi do na huampehon
tu tangkuhuk ni saluhut bangso on, asa
mangoloi patu tu si Nebukadnesar, raja sian
Babel, ingkon oloannasida ibana, nang angka
binatang di ladang nunga hupasahat tu ibana.
15 Dung i ninna panurirang Jeremia ma
tu panurirang Hanania: Ua tangihon ale
Hanania? Ndang Jahowa marsuru ho, hape
ho do mangela bangso on marhaposan di
sipaotooto.
16 Dibahen i, songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, onjarhononku ma ho sian sisik ni tano
on ingkon di bagasan taon on dope ho mate,
ala di jamitahon ho parbalion sian Jahowa.
17 Jadi mate ma tongon panurirang Hanania
di bagasan na sataon i, di bulan sipahapitu.

29

1 (I.) On do hata ni surat na tinongos
ni panuririang Jeremia sian Jerusalem
tu pasipasi ni sintua angka na tarbuang
i dohot tu angka malim dohot tu angka
panuririang dohot tu sandok bangso i, angka
naung binuangkon ni si Nebukadnesar sian
Jerusalem tu Babel.
2 Dung tarboan raja Jekonya dohot jolmana
ro di angka na pinangkis, angka induk ni Juda
dohot Jerusalem dohot angka pande hau
dohot pande bosi sian Jerusalem.
3 Na tinongosna tu Babel marhite sian si
Eleasa, anak ni si Sapan, dohot si Gemaria,
anak ni si Hilkia, na sinuru ni si Sedekia, raja
sian Juda, tu si Nebukadnesar raja sian Babel,
ninna do:
4 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel, tu saluhut naung tarbuang,
angka na hubuangkon sian Jerusalem tu
Babel:
5 Pauli hamu angka bagas, laos ingani hamu,
jala pungka hamu angka porlak, laos pangan
hamu parbuena!
6 Buat hamu ma parompuan bahen jolmamu,
asa tumubuhon anak dohot boru hamu;
paorohon hamu anakmuna jala boruhon
hamu borumuna, asa tumubuhon anak dohot
boru nasida, asa sopar hamu disi, jala unang
moru bilanganmuna.
7 Ringkoti hamu huhut hasonangan ni
huta habuanganmuna na hubahen i, jala

tangiangkon hamu nasida tu Jahowa, ai molo
marhasonangan huta i, marhasonangan ma
dohot hamu.
8 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Unang olo hamu paotootoon
ni panurirangmuna manang pangarunding
angka na di tongatongamuna, jala unang
patangitangi hamu nipi, angka na niipimuna.
9 Ai sipaotooto do na sinurirangkonnasida
tu hamu marhitehite goarhu; ndang ahu
marsuru nasida, ninna Jahowa.
10 (II.) 2. Ai songon on do hata ni Jahowa:
Molo dung gok na pitupulu taon i di Babel,
ebatanku ma hamu dohot pasintongkon
tu hamu bagabagangku na denggan i asa
mamboan hamu mulak tu inganan on.
11 Ai nunga tangkas huboto sangkap angka
na husangkapi taringot tu hamu, ninna
Jahowa, sangkap hasonangan do tahe ndada
tu hamagoan, asa ahu mangalehon tu hamu
ujung na hinalungunhonmuna.
12 Jadi pajoujouonmuna ma ahu, huhut
laho hamu martangiang tu ahu, gabe
tangihononku ma hamu.
13 Jala luluanmuna ma ahu laos jumpang
hamu, molo tung dilului hamu ahu sian nasa
rohamuna.
14 Jadi jumpang hamu ma ahu, ninna
Jahowa, jala mulak bahenonku angka na
tarbuang sian hamu, jala papunguonku hamu
sian saluhut bangso parbegu dohot sian

saluhut inganan haambolonganmuna na sai
laon na hubahen i, ninna Jahowa, jala mulak
hamu boanonku tu inganan haborhatanmuna
hian laho tarbuang.
15 (III.) Hape didok hamu do: Nunga adong
panurirang di hami di Babel, dipahehe
Jahowa.
16 Ai songon on do hata ni Jahowa taringot tu
raja, na marhabangsa di habangsa ni si Daud
dohot taringot tu sandok bangso na maringan
di huta on, i ma hahaanggimuna angka na so
tarboan rap dohot hamu tu habuangan.
17 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot: Ida
ma, ahu manongoshon tu tongatonganasida
podang, haraparon dohot begu antuk, jala
ahu mambahen nasida songon antajau na
busuk, angka na so tarpangan dibahen
hinabusukna.
18 Jala ahu paburuburu nasida marhitehite
podang, haraparon dohot begu antuk,
jala bahenonku nasida gabe siruparupaon
ni saluhut harajaon, angka na di tano
on, gabe bura jala gabe hasonggoton,
gabe sirehereheon dohot siinsakinsahan
di tongatonga ni saluhut bangso parbegu,
haambolongannasida na hubahen i.
19 Ala na so ditangihon nasida angka
hatangki, ninna Jahowa, uju na husuru tu
nasida angka naposongku, angka panurirang
i, tole manogotna i, tole potangna, hape

ndang olo hamu manangihon hatanasida i
ninna Jahowa.
20 (IV.) Dibahen i tangihon ma hata ni
Jahowa, saluhut hamu angka na tarbuang i,
angka naung husuru sian Jerusalem tu Babel.
21 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel, taringot tu si Ahab, anak
ni si Kolaia dohot taringot tu si Sedekia
anak ni si Maaslia, angka na manurirangkon
sipaotooto tu hamu marhitehite goarhu: Ida
ma, ahu na pasahathon nasida tu bagasan
tangan ni si Nebukadnesar raja sian Babel,
asa mate dibunu nasida di jolo ni matamuna.
22 Jala ingkon buaton sian nasida sada bura
di saluhut angka na tarbuang sian Juda,
angka na di Babel, songon on: Sai dibahen
Jahowa ma tu ho suang songon na tu si
Sedekia dohot songon na tu si Ahab, na
tinutung ni raja sian Babel di bagasan api.
23 Ala naung binahennasida haotoon di
Israel, jala marmainan nasida dohot jolma ni
dongannasida, jala dihatahon hata sipaotooto
marhitehite goarhu, na so hutonahon i tu
nasida. Alai ahu do sibotosa jala sitindangisa,
ninna Jahowa.
24 (V.) Jala tu si Semaya isi ni Nehelam i,
ingkon dohononmu songon on:
25 Boti hata ni Jahowa Zebaot, Debata ni
Israel, ala naung tinongosmi angka surat
marhitehite goarmu tu saluhut halak angka
na di Jerusalem dohot tu malim Sepania,

anak ni si Maaseya dohot tu saluhut angka
malim, songon on:
26 Nunga dipabangkit Jahowa ho gabe malim
singkat ni malim Joiada, asa hamu gabe
siramoti joro ni Jahowa mangaranapi ganup
baoa na lalaen dohot na manurirangi, asa
bahenonmu ibana tu hurungan dohot tu
beangan.
27 On pe boasa tung so mangonai hata ho
tu si Jeremia isi ni Anatot, na manurirangi tu
hamu?
28 Ala naung tinongosna i tu hami tu Babel
mandok: Laon dope hamu disi. Pauli hamu ma
angka bagas jala ingani hamu, jala pungka
hamu angka porlak asa panganonmuna
parbuena.
29 Jadi dijaha malim Sepania ma surat i tu
pinggol ni panurirang Jeremia.
30 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Jeremia
songon on:
31 Suruhon ma suruanmu manopot saluhut
angka naung tarbuang paboahon: Songon
on do hata ni Jahowa taringot tu si Semaya
isi ni Nehelam i: Ala naung manurirangi si
Semaya tu hamu, so manang ahu marsuru
ibana, jala dipanalom rohamuna marhaposan
tu sipaotooto.
32 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, marlulu ma ahu dompak si Semaya
isi ni Nehelam i dohot dompak pinomparna.
Ndang jadi adong di ibana nanggo sahalak,

na maringan di tongatonga ni bangso on, jala
ndang jadi idaonna na denggan sibahenonku
tu bangsongkon ninna Jahowa; ala naung
hinatahonna parbalion sian Jahowa.
30 1 (I.) On do hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa:
2 Songon on do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Surathon ma di ho saluhut hata angka
naung huhatahon tu ho, tu sada buku.
3 Ai ida ma, na ro do angka ari sogot, ninna
Jahowa, mulak ma disi togihononku angka na
tarbuang sian bangsongku Israel dohot Juda,
ninna Jahowa, jala mulak nasida togihononku
tu tano naung hulehon i tu ompunasida, asa
nasida nampunasa.
4 On do huhut hata, angka naung hinatahon
ni Jahowa taringot tu Israel dohot taringot tu
Juda.
5 Ai songon on do hata ni Jahowa: Hubege
hami do soara angguhangguk, hatahutan,
jala ndang adong hasonangan.
6 Ua sungkunsungkun i jala tangkasi
humaliang hamu manang dung do baoa
mangae posoposo? Boasa tung huida ganup
baoa mangampehon tanganna tu gantingna,
songon inaina na mangae posoposona, jala
muba saluhut bohi marlangan?
7 Oe jea tonanon! Ai tung na bolon ari na
sasada i, na so adong tudosna, jala tingki
hagogotan do i di Jakkob; alai atik pe songon
i ingkon paluaon ibana sian i.

8 Dung i di ari na sasada i, ninna Jahowa
Zebaot, ponggolhononku ma augana sian
tangkuhukmu, jala rapuanku angka tali
pangihot na di ho, jala ndang be halak ruar
marhatobanhon ibana.
9 Ingkon Jahowa Debatanasida i oloannasida
dohot si Daud rajanasida i, sipatindangonku
di nasida.
10 Alai anggo ho, ale Jakkob naposongki,
unang ho mabiar, ninna Jahowa, jala unang
tarsonggot ho, ale Israel; ai ida ma, ahu
paluahon ho sogot sian luat na dao dohot
pinomparmu sian tano habuangannasida; jala
ingkon mulak Jakkob marnalom ni roha jala
marsonangsonang, jala ndang adong nanggo
sahalak na manonggoti.
11 Ai ahu do donganmu, ninna Jahowa,
laho paluahon ho; ai sun siap do bahenonku
saluhut bangso parbegu haambolonganmu na
hubahen i na sai laon, alai anggo ho ndang
siap bahenonku; ingkon pinsangonku do ho
nian hombar tu uhum, jala ndang tarbahen
so toruanku ho.
12 (II.) Ai songon on do hata ni Jahowa: Tung
na targisik do bugangmu, jala bernit situtu
torutoru na niaemi.
13 Ndang adong nanggo sahalak na
mangondihon ho di paruhuman laho
pauliulihon bugangmi, jala ndang adong taoar
pamalumhon bugangmi.

14 Nunga dihalupahon saluhut angka alealem
ho, ndang usouso nasida di ho, ai harageon
ni musu hutonahon tu ho, pinsangpinsang
ni halak pangarupa, ala ni godang ni
hajahatonmu, tung na so habilangan do
angka dosami.
15 Boasa tung manganggguhi ho ala ni
bugangmu, ala na so hadaonan sahitmu?
Binahen ni hinadeak ni hajahatonmu, ala na
so habilangan angka dosam umbahen na
songon i hubahen tu ho.
16 Dibahen i luhut angka na mamondut ho,
ingkon bonduton do sogot, jala luhut angka
na manosak ho, ingkon rap tarboan nasida
sogot tu habuangan, jala halak na mamupusi
ho, ingkon pupusan sogot, jala luhut halak na
mandobo ho, ingkon pasahatonku doboon ni
halak.
17 Ai ahu ma patupahon hahisaron di ho,
jala pamalumonku ho sian bugangmu, ninna
Jahowa, ala si habuangan goarmu didok halak
ale Sion, na so parduli ni halak nanggo sada.
18 (III.) Songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, mulak ma togihononku angka na
tarbuang sian undungundung ni si Jakkob
jala marpangulahi rohangku mida angka
ingananna; jala ingkon paulion muse huta i
di atas dolokna jala bagas parhabangsaan i
inganan songon uhumna hian.
19 Jala ingkon ruar sian i soara pujipujian
dohot soara ni halak na marlas ni roha; ai

ahu patorophon sogot nasida, jala ndang
jadi moru nasida, jala marmulia nasida
bahenonku, jala na so tupa marmetmet
nasida.
20 Ia anaknasida ingkon songon di na robi
do, jala parluhutanna ingkon hot di jolongku,
jala marlulu do ahu sogot tu saluhut halak na
mangarupa ibana.
21 Jala jujungan ihutanna, ingkon ro sian
ibana, jala rajana bangkit sian tongatongana
laos ahu pajonokkon ibana, asa jumonok
ibana tu ahu, ai tung ise ma na hum
sumeahon dirina laho jumonok tu ahu, ninna
Jahowa?
22 Jadi ingkon hamu gabe bangsongku, jala
ahu gabe Debatamuna.
23 Ida ma, ruar do sada habahaba sian
Jahowa, dohot parpiarpiar ni rimas, sada
habahaba poting baliung na mamboan
hamagoan, manipa tu ulu ni halak parjahat.
24 Ndang tagamon mombun parpiar ni muruk
ni Jahowa, nda jolo sahat dibahen jala di
hajongjongkon sangkapsangkap ni rohana
hian. Di ujung ni angka ari sogot tangkas
antusanmuna i!

31 1 (I.) Di tingki ujungna i, ninna Jahowa,
ahu gabe Debata ni saluhut marga ni
Israel jala nasida gabe bangsongku.
2 Songon on do hata ni Jahowa. Nunga
dapotan asi ni roha di halongonan bangso na

malua sian podang. Laho ma ahu manogihon
Israel tu hasonangan ni rohana.
3 Nunga tibu hian diida rohangku Jahowa,
ninna ibana do: Haholongon salelenglelengna
hubahen mangkaholongi ho, dibahen i
hutogutogu ho marhitehite asi ni roha.
4 Paulionku dope ho muse, asa tung tipak ho,
ale boru Israel, marjagarjagarhon arbabmu
do ho muse jala ruar marhalianghaliang rap
dohot halak na marlas ni roha.
5 Ingkon pungkaonmu dope angka porlak
anggur di dolok Samaria, laos halak na
umpungkasa manganhon parbuena.
6 Ai ro do ari sogot, joujou ma disi halak
parjaga di dolok Epraim: Beta ma hita, asa
nangkok hita tu Sion mandapothon Jahowa
Debatanta!
7 Ai songon on do hata ni Jahowa: Marhinsa
ni roha ma hamu marsuraksurak mida si
Jakkob, jala marolopolop ma hamu mida
ihutan ni angka bangso parbegu! Pangiar
hamu ma soaramuna mamujimuji jala dok
hamu ma: Sai palua ma ale Jahowa bangsom,
pasipasi ni Israel!
8 Ida ma, ingkon ahu manogihon nasida
sian tano na tungkan utara jala ahu
papunguhon nasida sian angka ujung ni tano
on rap dohot angka na mapitung dohot na
pangpang, na gabegabean dohot pangintubu
di tongatonganasida. Tung luhutan na bolon
do nasida angka na mulak i tuson.

9 Ro do nasida tutu huhut tumatangis dohot
marhuraja. Ahu ma manogihon nasida tu
angka batang aek di dalan na hornop, ndang
tagamon tarsulandit nasida disi; ai ahu do
gabe ama di Israel jala Epraim gabe anak
buhabajungku.
10 Tangihon ma hata ni Jahowa, hamu ale
angka bangso parbegu, jala baritahon hamu
ma i di pulopulo angka na dao jala hatahon
hamu: Ibana na paserakkon Israel na jolo,
laos ibana papunguhon muse jala ramotanna,
songon parmahan di punguanna.
11 Ai nunga ditobus Jahowa Jakkob i jala
nunga dipalua ibana sian tangan ni na
gumogo sian ibana.
12 Ro do nasida sogot huhut marolopolop
di punsu ni Sion jala marrongoman nasida
mandapothon denggan basa ni Jahowa: Eme
dohot anggur dohot miak dohot anak ni
birubiru dohot lombu, jadi tondinasida ingkon
songon porlak na tangkas di aek, jala ndang
be mandate nasida.
13 Jadi marlas ni roha ma disi namarbaju
marhalianghaliang dohot dolidoli ro di angka
na tuatua, jadi muba ma arsak nasida gabe
las ni roha bahenonku, jala apulonku nasida
huhut palashon dung salpu gondokna na sai
laon.
14 Dung i marlobilobi ma tondi ni angka
malim di tabotabo jala bosuran bangsongku

marsaulihon denggan basangku, ninna
Jahowa.
15 (II.) Songon on do hata ni Jahowa:
Tarbege do di Rama soara andungandung
dohot partangison: Ditatangisi si Rahel
anakkonna, ndang olo ibana apulon taringot
tu anakkonna i, ai nunga siap nasida.
16 Songon on do hata ni Jahowa: Paontok
soaram sian partatangison dohot matami sian
iluilu, ai adong do upa ali ni hangalutonmu,
ninna Jahowa; jala ingkon mulak nasida sian
tano ni musu.
17 Jala adong do sihirimonmu di ujungna,
ninna Jahowa, ingkon mulak angka anakmu
tu partaliannasida hian.
18 Nunga tangkas hubege Epraim
mangandungi songon on: Nunga dipinsang ho
ahu, jala olo do ahu pinsangon songon anak
ni horbo na so niajar. Sai ho ma paubahon
rohangku, asa tung saut muba; ai ho do
Jahowa, Debatangku.
19 Ai dung muba rohangku, husolsoli ma,
jala dung hutanda diringku hutompuk ma
gontingku. Maila ma ahu huhut marlangan,
ala huusung haurahon ni haposoonki.
20 Nda anak hasian si Epraim di ahu? Nda
anak hasoloan? Ai manang piga hali pe
hatangku dompak ibana, sai marningot dope
ahu di ibana; ala ni malala do ateatengku
taringot tu ibana, ingkon marpangulahi
rohangku mida ibana ninna Jahowa.

21 (III.) Patindang ma di ho angka tanda,
bahen di ho angka tiang parningotan,
patongon ma roham tu dalan na bolon, dalan
naung nidalananmu! Mulak ma ho, ale boru
Israel, mulak ma ho tumopot angka hutam
on.
22 Sadia leleng on sai datdatanmu maotaot,
ale boru na marbalik? Ai nunga dijadihon
Jahowa pangalaho na imbaru di tano on:
Parompuan i mangkaol baoa i.
23 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Dohonon ni halak dope
sogot hata on di tano Juda dohot di angka
hutana, ia dung mulak angka na tarbuang
sian nasida: Sai dipasupasu Jahowa ma ho,
ale inganan ni hatigoran, dolok habadiaon.
24 Jala maringan disi sogot Juda dohot
saluhut hutana patampaktampak, nang
halak paruma, nang halak na mangihutihut
mangadu parduaan.
25 Ai ahu mangalehon minum parroha na
mandate pola marlobilobi, jala ahu palashon
roha ni halak na tarhatos.
26 Ala ni tarsunggul ahu jala manaili
humaliang, jala lambok di ahu parmodomhu.
27 Ida ma, na ro do angka ari sogot, ninna
Jahowa, marboni ma bahenonku pinompar
ni Israel dohot pinompar ni Juda, boni jolma
dohot boni pinahan.
28 Jala masa sogot, ia songon i ahu dungo
taringot tu nasida laho mambutbut, laho

mangaloha, laho mamansingkon dohot
laho mangago dohot laho mambahen
marhinamago laos songon i ahu dungo sogot
taringot tu nasida laho paulihon dohot laho
manuan, ninna Jahowa.
29 Di angka ari i, ndang be dohonon ni
halak: Angka amaama, manganhon parbue
ni anggur na asom, gabe ngiluan ia ngingi ni
anakna.
30 Ingkon ganup baoa tahe mate binahen
ni hajahatonna sandiri. Ganup jolma na
manganhon parbue ni anggur na asom,
ingkon ngingina sandiri tahe ngiluan.
31 (IV.) Ida ma, na ro do angka ari sogot,
ninna Jahowa, pungkaonku ma padan na
imbaru tu pinompar ni si Israel dohot tu
pinompar ni si Juda.
32 Ndada songon padan na hubahen i na
jolo tu ompunasida, uju na hutangkup
tangannasida i laho manogihon nasida ruar
sian tano Misir, hape diose nasida do padan
na hubahen i, atik pe ahu harajaannasida
nian, ninna Jahowa.
33 Ai on do padan sibahenonku tu pinompar
ni si Israel, dung salpu angka ari on,
ninna Jahowa: Lehononku ma patikku tu
bagasan ateatenasida jala surathononku
do i tu bagasan rohanasida, asa ahu gabe
Debatanasida, jala nasida gabe bangsongku.
34 Jadi ndang pe podaan ni sahalak
donganna, manang dohononna tu

hahaanggina i songon on: Tanda hamu ma
Jahowa! Ai tung saluhut nasida tumanda ahu
sogot, tole na metmet, tole na magodang
sian nasida, ninna Jahowa, ai marpamuati do
sogot rohangku mida hajahatonnasida i, jala
ndang be ingotonku dosanasida i.
35 (V.) Songon on do hata ni Jahowa, na
mangalehon mata ni ari gabe panondang
arian, aturan ni bulan dohot angka bintang
gabe panondang borngin, ibana manggunsang
laut, gabe marhasak angka galumbangna;
Jahowa Zebaot do goarna.
36 Tung sura mansohot angka aturan i
maradophon ahu, ninna Jahowa, mansadi ma
dohot pinompar ni Israel, unang be targoar
bangso di jolongku salelenglelengna.
37 Songon on do hata ni Jahowa: Molo
tung dapot suhaton angka langit di ginjang,
jala dapot dodoon angka ojahan ni tano
on di toru, dohot ma ahu mambolongkon
sandok pinompar ni si Israel ala ni saluhut na
binahennasida, ninna Jahowa.
38 Ida ma, na ro do angka ari sogot ninna
Jahowa, paulion ma muse disi huta i di
Jahowa sian tungkup Hananel sahat ro di
harbangan parsuhi.
39 Dung i ruar muse tali pangungkur tu
jolo sahat ro di robean Gareb, jala mamedu
tungkan Goa.
40 Tole muse sandok rura ni angka bangke
dohot sirabun, ro di saluhut tano pea sahat

ro di batang aek Kidron, sahat muse ro di
suhi ni harbangan hoda tungkan habinsaran,
ingkon badia do i di Jahowa. Na so tupa
be lohaon manang segahononhon ro di
salelenglelengna.
32 [1] (I.) On do hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa, pasampulutaonhon
hinarajahon ni si Sedekia, raja sian Juda, i
ma pasampuluualutaonhon hinarajahon ni si
Nebukadnesar.
[2] Uju na ditungkum parangan ni raja sian
Babel Jerusalem, alai tarhurung, do ianggo
panurirang Jeremia di bilut hurungan na di
bagas ni raja sian Juda.
[3] Tusi do ibana dihurungkon si Sedekia,
raja sian Juda huhut mandok: Boasa tung
manurirangi ho songon on: Songon on do
hata ni Jahowa: Ida ma, ahu ma pasahathon
huta on tu bagasan tangan ni raja sian Babel
asa papatuonna.
[4] Si Sedekia pe raja sian Juda, ndang
tagamon malua sian tangan ni halak Kasdim,
ingkon ahu pasahathon ibana tu tangan
ni raja sian Babel, asa masipangkulingan
pamangannasida be jala masiberengan
matanasida be.
[5] Jala boanonna si Sedekia tu Babel, loas
disi ibana paima marlulu ahu tu ibana, ninna
Jahowa. Ai marmusu pe hamu dohot halak
Kasdim, ndang tagamon marantu hamu.

6 Dung i ninna si Jeremia ma: Nunga ro hata
ni Jahowa tu ahu songon on:
7 Ida ma, na ro ma si Hamamel, anak ni si
Sallum, amangtuam, manopot ho mandok
songon on: Tuhor ma di ho haumangku, na
di Anatot, ai di ho do uhum partobuson laho
manuhor.
8 Dung i ro ma si Hamamel, anak ni
amangtuangku, hombar tu hata ni Jahowa
manopot ahu tu bilut hurungan, jala didok tu
ahu: Ua tuhor ma haumangku na di Anatot di
tano Benjamin, ai di ho do uhum teanteanan
jala di ho do partobuson. Sai tuhor ma i di
ho, jadi mamoto ma ahu hata ni Jahowa do i
hape.
9 Jadi hutuhor ma hauma i sian si Hamamel,
anak ni amangtuangku na di Anatot, jala
hudasingkon tu ibana perak sampulu pitu
hati.
10 Dung i husurathon ma hata i tu sada surat
jala husahap hubahen huhut angka sitindangi
jala hudasing perak i di hatian.
11 Dung i hubuat ma surat panurhoron i,
naung nirongkom hombar tu adat dohot tu
uhum rap dohot surat na tarbungka i.
12 Dung i hulehon ma surat panuhoran i tu
si Baruk, anak ni si Neria, tubu ni si Maaseia,
di adopan ni si Hamamel, amangtuangki,
dohot di adopan ni angka sitindangi angka na
mambahen tanda tangan di surat panuhoran i

di adopan ni saluhut halak Jahudi, angka na
hundul di bilut hurungan i.
13 Jala hutonai si Baruk di adopannasida
songon on:
14 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Buat ma angka suraton,
surat panuhoran i tahe, nang sinahap i nang
surat na tarbungka i, jala bahen tu bagasan
abalabal sian tano takko, asa tung laon
tarpeop.
15 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Ingkon tuhoron dope sogot
angka bagas, angka hauma dohot angka
porlak anggur di tano on.
16 (II.) Jadi dung hulehon surat panuhoran i
tu si Baruk, anak ni si Neria, martangiang ma
ahu tu Jahowa songon on:
17 Iale Tuhan Jahowa, ida ma nunga
dijadihon ho angka langit dohot tano on
marhitehite hagogoonmu na godang i dohot
marhitehite tanganmu na toltoli, ndang adong
na so tarpatupa ho nanggo sada.
18 Ho do na mambahen asi ni roha tu
halak marriburibu jala ho do mambaloshon
hajahaton ni amaama tu ampuan ni anakna
angka na di pudinasida. Ho do Debata na
sun timbul jala na gogo, Jahowa Zebaot do
goarmu.
19 Parsangkap na timbul do ho jala na
gogo marpambahenan; manatap manonggor
do matami mida saluhut dalan ni manisia

laho mangalehon tu ganup hombar tu
angka dalanna dohot hombar tu parbue ni
pambahenanna.
20 Ho do naung mambahen angka tanda
dohot halongangan di tano Misir rasirasa
sadarion, nang tu Israel, nang tu jolma na
asing, jala marbarita goarmu dibahen ho
sadarion.
21 Jala nunga ditogihon ho bangsom Israel
ruar sian tano Misir marhitehite angka tanda
dohot halongangan, marhitehite tangan
na gogo jala na toltol dohot marhitehite
hasonggoton bolon.
22 Jala nunga dilehon ho tu nasida tano on
na niuarihonmu tu ompunasida lehononmu
tu nasida, sada tano na marlobilobi di susu
dohot di situak ni loba.
23 Jadi dung tolhas nasida tusi jala ditean,
gabe ndang ditangihon nasida soaram jala
patikmi ndang dipangalahohon nasida;
saluhut tahe na tinonahonmu tu nasida
sibahenonna nian, ndang dibahen nasida; ala
ni dihonahon ho tu nasida saluhut hamagoan
on.
24 Ida ma, angka salosap nunga tolhas tu
huta i laho manoluk, huta i pe nunga sahat tu
tangan ni halak Kasdim, angka partungkum
i, binahen ni podang, haraparon dohot begu
antuk; jala naung nilumbahonmu nunga
songgop, ho do marnidasa.

25 Hape lam didok ho dope tu ahu, ale Tuhan
Jahowa: Tuhor ma di ho hauma i nasa argana
jala bahen angka sitindangi! Hape nunga
sahat tu tangan ni halak Kasdim ia huta i!
26 (III.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Jeremia songon on:
27 Ida ma, ahu do Jahowa, Debata ni nasa
manisia. Tung adong ma tagamon na so
tarpatupa ahu?
28 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, ahu pasahathon huta on tu
tangan ni halak Kasdim dohot tu tangan
ni si Nebukadnesar, raja sian Babel, asa
papatuonna.
29 Ai masuhan ni halak Kasdim, angka
partungkum i ma huta on, jala nahitanna
huta on, jala surbuonna ro di bagas,
panutungan daupa di atas tarupna tu Baal
jala panguseanna di pelean siinumon tu
angka debata sileban, pahehe rimashu.
30 Ai anggo halak Israel dohot halak Juda,
holan sogo ni rohangku do diulanasida olat ni
haposoonna; ai anggo halak Israel sai tong
pahehe rimashu, marhitehite pambahenan ni
tangannasida, ninna Jahowa.
31 Tongon tahe sumunggul rimashu dohot
murukku do huta on, olat ni ari dung
pinajongjong rasirasa sadarion, umbahen
ingkon bolongkononku huta i sian jolongku.
32 Ala ni saluhut hajahaton ni halak Israel
dohot halak Juda, angka na binahennasida

pahehe rimashu, nang nasida, nang
rajanasida, induknasida, angka malim dohot
panurirang di nasida ro di halak Juda dohot
isi ni Jerusalem.
33 Nunga pola tangkuhukna, ndada bohina di
dompakkon tu ahu; jala atik pe hupasogot
mangajari nasida tongtong, ndang ditangihon
nasida manang olo manjalo pangajaron.
34 Lam dipajongjong nasida
ganaganaannasida angka na sogir i tu
bagasan bagas naung targoar tu goarhu laho
paramunhon.
35 Jala dipajongjong nasida angka tambak di
Baal, angka na di rura ni anak ni si Hinnom,
laho pabolushon anaknasida dohot borunasida
sian api marsomba tu ajian Molok, na so
dung hutonahon tu nasida, manang tubu
di bagasan rohangku bahenonna hasogiron
sisongon i, asa mangela Juda mardosa.
36 (IV.) Ala ni umbahen songon on hata ni
Jahowa, Debata ni Israel, taringot tu huta on
naung nidokmuna i, nunga sahat tarlehon tu
tangan ni raja sian Babel marhitehite podang
dohot haraparon dohot begu antuk:
37 Ida ma, ahu sandiri papunguhon nasida
sian saluhut luat haambolongannasida na
sai laon binahen ni rimashu dohot murukku
dohot binahen ni piripiri godang, jala mulak
nasida togihononku tu inganan on, asa
marsonangsonang nasida maringan disi.

38 Jadi nasida gabe bangsongku, jala ahu
gabe Debatanasida.
39 Jala ahu mangalehon tu nasida sada roha
dohot sada dalan asa marhabiaran tu ahu
saleleng arinasida bahen hatuaon di nasida
dohot di pinomparnasida sogot.
40 Jala ahu mambahen tu nasida padan
salelenglelengna, paboa na so tupa be ahu
sumurut sian nasida mambahen na denggan
tu nasida, jala lehononku do biar mida ahu tu
bagasan rohanasida, asa unang be marbalik
nasida sian ahu.
41 Jadi marlas ni roha ma ahu mida nasida
mambahen na denggan tu nasida jala ahu
mangalopokkon nasida sogot tu tano on
marhitehite habonaron sian nasa rohangku
dohot sian nasa tondingku.
42 Ai songon on do hata ni Jahowa: Songon
naung huparo tu bangso on saluhut jea
godangon, suang songon i ahu parohon
sogot tu nasida saluhut na denggan naung
huparbagabaga i tu nasida.
43 Jala ingkon tuhoron dope hauma di tano
on naung nidokmuna i: Halongonan do on
na so marisi jolma manang pinahan, naung
sahat tu tangan ni halak Kasdim.
44 Tuhoron dope tongon angka hauma
marhitehite hepeng jala bahenonna do surat
laos sahaponna dohot mambahen sitindangi
di tano Benjamin dohot humaliang Jerusalem
dohot di bagasan angka huta ni Juda dohot

di bagasan huta angka na di dolok dohot
di bagasan huta angka na di pea dohot di
bagasan huta angka na tungkan dangsina;
ai mulak do togihononku angka na tarbuang
sian nasida, ninna Jahowa.
33 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Jeremia paduahalihon di na tarhurung
dope ibana di bilut hurungan i, ninna do:
2 Songon on do hata ni Jahowa na
pasintongkon bagabagana i, Jahowa na
manjadihonsa laho pasunhon, Jahowa do
goarna!
3 Joujou ma ho tu ahu, asa hualusi ho, asa
hupabotohon tu ho hata angka na bolon
dohot na songkal, angka na so binotomi.
4 Songon on do hata ni Jahowa, Debata
ni Israel, taringot tu angka bagas ni huta
an dohot taringot tu angka bagas ni angka
raja sian Juda angka naung niloha on bahen
partanobatoan dompak angka salosap dohot
dompak angka podang.
5 Adong pe jolma masuk tu bagasan laho
marmusu dompak halak Kasdim, asa gohanna
angka i dohot bangke ni jolma, angka naung
hubunu di bagasan murukku dohot di bagasan
rimashu, ala naung hupadao bohingku sian
huta on binahen ni saluhut hajahatonnasida.
6 Ida ma, ahu sandiri pahehehon tu
nasida hahisaron dohot hamalumon, jala
pamalumonku nasida, jala ahu papatarhon

tu nasida hadameon dohot habonaron
mardapotdapot.
7 Jala ahu manogihon mulak angka na
tarbuang i sian Juda dohot angka na tarbuang
i sian Israel, jala ahu pahothon nasida suang
songon di mulana.
8 Jala ahu mangurasi nasida sian saluhut
hajahatonnasida i, na mardosai nasida
dompak ahu, jala marpamuati rohangku
di saluhut hajahatonnasida i, na mardosai
nasida dompak ahu, jala na niosenasida i
ahu.
9 Jala ingkon gabe barita silas ni rohangku
huta i, bahen pujipujian dohot bahen
hamuliaon maradophon saluhut bangso
parbegu di tano on, angka na umbege saluhut
na denggan na hubahen i tu nasida, jadi
tarsonggot jala angka hitir nasida mida
saluhut na denggan dohot mida saluhut huta
on na hubahen i tu nasida.
10 Songon on do hata ni Jahowa: Tarbege
dope sogot di inganan on, naung nidokmuna
i: Nunga tarulang, ndang be marisi jolma
nanggo sahalak manang pinahan, di bagasan
angka huta ni Juda dohot di alaman ni
Jerusalem, angka naung tarulang i, ndang
be marisi jolma nanggo sahalak manang
pinahan.
11 Tarbege dope sogot disi soara olopolop
dohot soara las ni roha, soara ni pangoli dohot
soara ni oroan, soara ni angka na mandok:

Puji ma Jahowa Zebaot, ai pardengganbasa
do Jahowa, ai ro di saleleng ni lelengna do
asi ni rohana! Tole muse soara ni halak na
mamboan pelean hamauliateon tu joro ni
Jahowa; ai ahu ma manogihon mulak sogot
halak angka na tarbuang sian tano on, gabe
suang songon di mulana, ninna Jahowa.
12 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Adong dope sogot di inganan on, na tarulang
nuaeng, so marisi jolma nanggo sahalak
manang pinahan, jala di bagasan saluhut
hutana adong muse pondokpondok ni
parmahan, angka na paulon birubiruna disi.
13 Tole di bagasan huta angka na di dolok,
tole di bagasan huta angka na di pea dohot
di bagasan huta angka na tungkan dangsina
dohot di tano Benjamin dohot humaliang
Jerusalem dohot di bagasan angka huta ni
Juda, mamolus dope sogot birubiru angka na
niadu ni halak na mamilangi, ninna Jahowa.
14 (II.) Ida ma, na ro do angka ari sogot,
ninna Jahowa, ahu ma pasintongkon disi
hata na denggan i naung huparbagabaga i
taringot tu pinompar ni Israel dohot taringot
tu pinompar ni Juda.
15 Di angka ari i dohot di tingki i ahu ma
patubuhon di si Daud sada tumbur hatigoran,
ibana ma mangkajongjongkon uhum dohot
hatigoran di tano on.
16 Di angka ari i ma dapotan tua Juda
jala marsonangsonang isi ni Jerusalem

maringanan, jala on do goarna dohonon ni
halak: Jahowa parpintoranta.
17 Ai songon on do hata ni Jahowa: Na so
tupa tos sian si Daud baoa na hundul di
habangsa ni pinompar ni si Israel.
18 Angka malim pe dohot halak Lepi na
so tupa tos sian adopanku baoa angka na
mamelehon pelean situtungon dohot na
manutung pelean sipanganon dohot na
marhobas pelean sipotongon ariari.
19 (III.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa
tu si Jeremia ninna do:
20 Songon on do hata ni Jahowa: Tung sura
mansohot bahenonmuna aturan na hubahen
i taringot tu arian dohot taringot tu borngin,
gabe ndang be masa arian dohot borngin di
tingkina be.
21 Mansadi ma dohot padanhu tu si Daud
naposongki, ndang adong be di ibana anak na
bangkit raja hundul di habangsana, mansohot
dohot tu halak Lepi, nang tu angka malim,
angka na marhalado di ahu.
22 Songon parangan angka na lohot di langit,
angka na so tarbilang dohot horsik ni laut na
so hasuhatan, suang songon i do patoroponku
pinompar ni si Daud naposongki dohot halak
Lepi angka parhalado di ahu.
23 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu si
Jeremia songon on:
24 Atehe ndang diparateatehon ho na nidok
ni bangso on: Na dua marga na pinillit ni

Jahowa hian, nunga dibolongkon muse? Jadi
marhu ni roha nasida mida bangsongku, hira
na so bangso be bilangan di rohanasida.
25 Songon on do hata ni Jahowa: Tung
sura sohot padan na hubahen i taringot tu
arian dohot borngin, sohot dohot aturan na
hubahen i taringot tu patikpatik tu langit
dohot tano on.
26 Ambolong ma bahenonku dohot pinompar
ni si Jakkob dohot si Daud, naposongki, asa
unang be buaton sian pinomparna bahen
pangarajai di pinompar ni si Abraham,
si Isak dohot si Jakkob. Ai mulak do
togihononku angka na tarbuang sian nasida,
jala marpangulahi rohangku mida nasida.
34 1 (I.) On do hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa, uju si Nebukadnesar,
raja sian Babel, ro di sandok paranganna
dohot saluhut harajaon ni tano on na masuk
tu gomgomanna ro di saluhut bangso,
marporang dompak Jerusalem dohot dompak
saluhut hutana, ninna do:
2 Songon do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Laho ma ho, jala lumbahon tu si
Sedekia raja ni Juda, jala dok ma tu ibana:
Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma, ahu
ma pasahathon huta on tu tangan ni raja sian
Babel, asa surbuonna dohot api.
3 Ho pe ndang tagamon malua sian
tanganna, ingkon tartangkup ho jala sahat tu
tanganna, jala adop mata be masiberengan

ho dohot raja sian Babel, jala pamanganna tu
pamanganmu mangkatai jala ingkon tarboan
ho tu Babel.
4 Alai tangihon huhut hata ni Jahowa, ale
Sedekia, raja ni Juda! Songon on do hata ni
Jahowa taringot tu ho: Ndang mate ho ianggo
marhitehite podang.
5 Ingkon marsonangsonang ho mate, jala
songon na binahenna tu angka ompumu,
angka raja di na robi, angka na jumolo sian
ho, suang songon i tutungonna pamurunan
pasangap ho, jala andunganna ho: Iale
Tuhan! Ai i do hata na hulumbahon hian,
ninna Jahowa.
6 Jadi dipatolhas panurirang Jeremia ma
saluhut hata i tu si Sedekia, raja ni Juda di
Jerusalem.
7 Uju parangan ni raja sian Babel marmusu
dompak Jerusalem dohot dompak saluhut
huta ni Juda angka na teba i, dompak Lakis
dohot dompak Azeka ai i do na teba sian huta
ni Juda angka na gantingi.
8 (II.) On do hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa, dung dibahen raja Sedekia
parjanjian tu sandok bangso i na di Jerusalem
maningtingkon tu nasida haluaon.
9 Ingkon ganup paluahon naposona baoa
dohot naposona boruboru, marga Heber, asa
unang adong manang ise na marhatobanhon
donganna Jahudi.

10 Jadi mangoloi be ma saluhut induk
dohot sandok bangso i angka na masuk tu
parjanjian i, ganup do paluahon naposona
baoa dohot naposona boruboru, asa unang
be diparhatoban nasida; mangoloi be ma tutu
nasida paluahon.
11 Alai hosing muse rohanasida, laos mulak
muse diboan angka naposo baoa dohot
parompuan, angka naung pinaluana i, jala
dipaksa nasida muse gabe naposo baoa dohot
parompuan.
12 Ala ni ro muse ma hata ni Jahowa tu si
Jeremia, ninna do:
13 Songon on do hata ni Jahowa, Debata
ni Israel: Nunga ahu mambahen sada
parpadanan tu ompumuna, uju ahu
manogihon nasida ruar sian tano Misir, sian
bagas pangadopan, songon on:
14 Ganup papitutaonhon, ingkon ganup hamu
paluahon donganna marga Heber, naung
manggadishon dirina tu ho; ingkon onom
taon lelengna pangulahononna ho, dung i
paluaonmu boti ibana sian lambungmu. Hape
ndang ditangihon ompumuna ahu jala ndang
ditarehon pinggolna.
15 Alai nunga muba ianggo rohamuna
sadarion, jala nunga dibahen hamu na
sintong di rohangku, naung ditingtingkon
hamu haluaon ganup tu donganna, jala naung
dibahen hamu parpadanan di jolongku di
bagasan bagas na targoar tu goarhu.

16 Alai nunga hosing muse rohamuna, gabe
diramuni hamu goarhu, jala mulak diboan
hamu ganup naposona baoa dohot naposona
boruboru, angka naung pinaluamuna boti
marguru tu rohanasida gabe marhata ingkon
hamu tu nasida sumuang gabe naposomuna
baoa dohot parompuan muse.
17 Dibahen i songon on do hata ni
Jahowa, ndang ditangihon hamu ahu
laho maningtingkon haluaon ganup tu
donganna dohot tu pedanna. Ida ma ahu
ma maningtingkon haluaon tu hamu, ninna
Jahowa, mandokkon ro podang, begu antuk
dohot haraparon, jala ahu pasahathon hamu
gabe siruparupaon ni saluhut harajaon di tano
on.
18 Jala ahu pasahathon baoa, angka na
mangalaosi padan na hubahen i, angka na so
mangkajongjongkon hata ni padani, naung
binahennasida i di jolongku, gabe doshon
anak ni lombu naung bola dua binahennasida
i, jala mamolus nasida sian tongatonga ni
ponggolponggolna i:
19 Tole angka induk ni Juda dohot angka
induk ni Jerusalem, tole muse angka
partohonan di jabu ni rajai dohot angka
malim ro di sandok bangso ni tano i, angka na
mamolus sian tongatonga ni anak ni lombu i.
20 Tongon do, pasahatonku ma nasida tu
tangan ni musunasida dohot tu tangan
ni halak na tumahi hosanasida, jala

bangkenasida ingkon gabe sipanganon ni
pidong angka na martongatonga langit dohot
binatang na di harangan.
21 Si Sedekia pe raja sian Juda dohot induk
angka na pinabangkitna i pasahatonku ma
tu tangan ni musunasida dohot tu tangan ni
halak na tumahi hosanasida dohot tu tangan
ni parangan ni raja sian Babel, angka naung
muli nian sian hamu.
22 Ida ma, ahu do martona, ninna Jahowa,
jala ahu manogihon nasida mulak mandopang
huta on, gabe musuanna jala tabanonna jala
surbuonna dohot api; angka huta di Juda pe
tarulang do bahenonku, asa unang adong be
pangisina.
35 1 (I.) On do hata na ro tu si Jeremia
sian Jahowa, uju di angka ari ni si
Joiakim; anak ni si Josia, raja sian Juda,
songon on:
2 Laho ma ho tu bagas ni pinompar ni si
Rekab mangkatai dohot nasida, jala togihon
nasida tu joro ni Jahowa tu sada sian angka
bilut i jala lehon tu nasida tuak anggur
inumonna.
3 Jadi huboan ma si Jaasmia, anak ni si
Jeremia, tubu ni si Habassinia ro di angka
hahaanggina dohot saluhut anakna dohot
sandok pinompar ni si Rekab.
4 Dung i hutogihon nasida tu bagasan joro ni
Jahowa, tu bagasan bilut ni angka anak ni si
Hanan, tubu ni si Igdalit halak ni Debata, na

di lambung ni bilut ni angka induk, di ginjang ni bilut ni si Maaseia, anak ni si Sallum, sijaga lobulobu.
5 Dung i hupeakhon ma di jolo ni angka anak
ni pinompar ni si Rekab angka panginuman gok marisi tuak anggur dohot angka supak, laos hudok ma tu nasida: Minum angggur ma hamu!
6 Alai ninna angka nasida ma: Ndang
tagamon minum anggur hami, ai tona ni si Jonadab, anak ni si Rekab amanami tu hami songon on: Unang hamu minum anggur, nang anakmuna ro di salelenglelengna!
7 Jala unang hamu pauli bagas, manang
manaburhon boni, manang umpungka porlak anggur pe, manang umpeop angka sisongon i; ingkon maringan hamu di undungundung saleleng hamu mangolu, asa leleng hamu mangolu di tano paisolatanmunai.
8 Jadi huoloi hami ma soara ni si Jonadab,
anak ni si Rekab, amanami, taringot tu saluhut na tinonahonna tu hami, ndang dung minum anggur hami, saleleng mangolu, nang hami, nang jolmanami nang anaknami, nang borunami.
9 Jala ndang hupauli hami angka bagas
bahen inganannami, porlak anggur pe manang hauma, manang boni ndang adong di hami.
10 Maringan di undungundung do hami tahe,
huoloi hami jala hubahen hami do hombar tu

saluhut na tinonahon ni si Jonadab, amanami,
tu hami.
11 Alai dung nangkok si Nebukadnesar, raja
sian Babel manola tano on gabe hudok hami
ma: Beta hita laho tu Jerusalem maradophon
parangan ni halak Kasdim dohot maradophon
parangan ni halak Ram, gabe maringan di
Jerusalem hami nuaeng.
12 (II.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
si Jeremia, ninna do:
13 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot
Debata ni Israel: Laho ma ho jala sungkunhon
ma tu halak Juda dohot tu isi ni Jerusalem:
Atehe ndang olo hamu manjalo pangajaron
laho tumangihon angka hatangku? ninna
Jahowa.
14 Gari hata ni si Jonadab, anak ni si Rekab,
angka na tinonahonna tu anakna, asa unang
nasida minum anggur, dihajongjongkon
nasida do; ai rasirasa sadarion ndang dung
nasida minum anggur, ai ditangihon nasida
do tona ni amanasida i. Alai anggo ahu tibu
hian do hudok hatangku tu hamu, alai ndang
ditangihon hamu ahu.
15 Hupansuruhon muse tu hamu saluhut
naposongku, angka panurirang i, tibu
hian hudatdati marsuru mandok tu hamu:
Sai mulak ma hamu ganup sian dalanna
na jahat i jala padenggan hamu angka
pambahenanmuna i, jala unang hamu
mangihuthon angka debata sileban laho

marsomba tusi, asa hot hamu di tano na
hubasabasahon tu hamu dohot tu ompumuna.
Alai ndang ditarehon hamu pinggolmuna jala
ndang ditangihon hamu ahu.
16 Ala na hinajongjongkon ni angka anak ni si
Jonadab, anak ni si Rekab tona ni amanasida
i, na tinonahonna tu nasida, hape anggo
bangso on ndang ditangihon ahu.
17 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa,
Debata Zebaot, Debata ni Israel: Ida ma,
ahu parohon tu Juda dohot tu saluhut isi ni
Jerusalem sandok jea naung hulumbahon
hian tu nasida, ala na hudok hatangku tu
nasida, hape ndang ditangihon nasida, jala
hujou do nasida hape ndang olo nasida
mangalusi.
18 Alai anggo tu pinompar ni si Rekab
didok si Jeremia do: Songon on do hata
ni Jahowa Zebaot, Debata ni Israel: Ala
na tinangihonmuna tona ni si Jonadab,
amamuna i, jala diradoti hamu saluhut
tonana, jala dipatupa hamu saluhut hombar
tu na tinonahonna tu hamu.
19 Dibahen i, songon on do hata ni Jahowa
Zebaot, Debata ni Israel: Na so tupa tos
adong baoa di si Jonadab, anak ni si Rekab
jongjong marhalado tongtong di jolongku.

36 1 (I.) Dung i paopattaonhon hinarajaon
ni si Joiakim, anak ni si Josia raja
sian Juda, ro ma hata on tu si Jeremia sian
Jahowa.

2 Buat ma di ho sabalunan laklak, jala
surathon ma tusi saluhut hata, angka na
huhatahon tu ho taringot tu Israel, taringot
tu Juda dohot taringot tu saluhut bangso
parbegu, olat ni ari dung ahu mangkatahon
tu ho, olat ni angka ari ni si Josia rasirasa
sadarion.
3 Anggiat tung ditangihon pinompar ni si
Juda saluhut jea na husangkap bahenonku tu
nasida, asa anggiat mulak nasida ganup sian
dalanna na jahat i, jala marpamuati rohangku
mida hajahatonnasida dohot mida dosanasida
i.
4 Jadi dijou si Jeremia ma si Baruk, anak
ni si Neria. Dung i disurathon si Baruk ma,
diaturhon si Jeremia saluhut hata ni Jahowa,
angka na pinaboana tu ibana, tu sada balunan
laklak.
5 Dung i ditonahon si Jeremia ma tu si Baruk
songon on: Tarsabat do anggo ahu, ndang
tarbahen ahu bongot tu joro ni Jahowa.
6 Dibahen i ho ma laho tusi manjaha hata
ni pustaha i, na sinurathonmu, angka na
huaturhon i, i ma angka hata ni Jahowa tu
pinggol ni bangso i di bagasan joro ni Jahowa
jumpa ari puasa, nang tu pinggol ni saluhut
halak Juda, angka na ro sian hutana be,
ingkon jahaonmu do i.
7 Anggiat tung sahat tangiangnasida tu jolo
ni Jahowa, asa mulak nasida ganup sian
dalanna na jahat i, ai tung na balga do muruk

dohot rimas, naung nilumbahon ni Jahowa tu
bangso on.
8 Jadi dibahen si Baruk, anak ni si Neria ma,
hombar tu saluhut na tinonahon ni panurirang
Jeremia tu ibana, dijaha ma sian buku i angka
hata ni Jahowa di bagasan joro ni Jahowa.
9 Dung i palimataonhon hinarajahon ni si
Joiakim, anak ni si Josia, raja sian Juda,
di bulan sipahasia, ditingtingkon ma sada
ari parpuasaon di jolo ni Jahowa tu sandok
bangso di Jerusalem dohot tu sude angka na
ro sian angka huta ni Juda tu Jerusalem.
10 Jadi dijaha si Baruk ma sian buku i angka
hata ni si Jeremia, di bagasan joro ni Jahowa,
di bilut ni si Gemaria, anak ni si Sapan,
juaratulis i di alaman parjulu, di pintu na
imbaru di joro ni Jahowa, asa saluhut situan
na torop i umbegesa.
11 (II.) Jadi dung dibege si Mikha, anak ni
si Gemaria, tubu ni si Sapan saluhut hata ni
Jahowa sian buku i.
12 Tuat ma ibana tu bagas ni rajai, boti tu
bilut ni juaratulis, tongon hundul disi saluhut
induk: si Elisama juaratulis i, si Delaia, anak
ni si Semaya, si Elnatan anak ni si Akbor, si
Gemaria anak ni si Sapan dohot si Sedekia,
anak ni si Hanania ro di saluhut angka induk
i.
13 Jadi dibaritahon si Mikha ma tu nasida
saluhut hata, angka na binegena uju jinaha ni
si Baruk sian buku i tu pinggol ni na torop i.

14 Dung i luhut angka induk i marsuru si
Jehudi, anak ni si Netania tubu ni si Selemia,
tubu ni si Etiopia manopot si Baruk mandok
songon on: Pustaha na jinahami tu pinggol
ni situan na torop i ingkon boanonmu tuson.
Jadi diboan si Baruk, anak ni si Neria ma
pustaha i di tanganna mandapothon nasida.
15 Dung i didok nasida ma tu ibana: Ua
hundul ma ho jala jaha hata i tu pinggolnami.
Jadi dijaha si Baruk ma tu pinggolnasida.
16 Jadi dung dibege nasida saluhut hata i,
tarsonggot ma nasida huhut masiberengan,
angka didok ma tu si Baruk: Ingkon
pabotohononnami saluhut hata i tu rajai.
17 Laos disungkun nasida ma si Baruk i:
Sai paboa ma tu hami manang songon
dia panurathonmu di saluhut hata i sian
pamanganna?
18 Jadi ro ma alus ni si Baruk tu nasida:
Pamanganna mangaturhon tu ahu hata i
luhut, gabe husurathon tu buku i dohot
maksi.
19 Dung i ninna angka induk i ma tu si Baruk:
Laho ma ho martabuni rap dohot si Jeremia,
asa unang diboto manang ise ingananmuna i.
20 Dung i bongot ma nasida tu emper ni
bagas ni rajai; alai anggo pustaha i nunga
dipajojop hian di bilut ni si Elisama, juaratulis i,
gabe dipabotohon ma tu rajai hata i luhutna.
21 (III.) Dung i disuru rajai ma si Jehud i
mangalap pustaha i. Saut ma diboan ibana

pustaha i sian bilut ni si Elisama, juaratulis
i, laos dijaha si Jehudi do tu pinggol ni rajai
dohot tu pinggol ni saluhut induk angka na
jongjong di lambung ni rajai.
22 Alai hundul do ianggo rajai di bagasan
jabuna tongon partaonan ngali, di bulan
sipahasia, jala pansusuduan di jolona
marsigorgor.
23 Ia dung tolhas dijaha si Jehudi tolu lompit
manang opat, jalo diseati dohot raut pangarit
jala direongkon tu api na di pansusuduan i,
paima suda sandok pustaha i dipangan api na
di pansusuduan i.
24 Ndang adong manang ise pola tarsonggot
alani, jala ndang disansani pangkeanna,
nang rajai, nang saluhut naposona, angka na
umbege saluhut hata i.
25 Pola diparrajarajai si Elnatan, si Delaia
dohot si Gemaria rajai, asa unang dipurun
nian pustaha i, alai ndang ditangihon rajai
hatanasida i.
26 Lam didokkon rajai Jerahmeel, anak ni
rajai, dohot si Seraia, anak ni si Asriel, dohot
si Selemia, anak ni si Abdiel asa ditangkup si
Baruk juaratulis i dohot panurirang Jeremia.
Alai nunga ditabunihon Jahowa nasida na dua
i.
27 (IV.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa
tu si Jeremia, dung sun dipurun rajai balunan
i ro di hata angka na sinurathon ni si Baruk
niaturhon ni si Jeremia, mandok songon on.

[28] Ulahi ma buat di ho balunan na asing
sada jala surathon tusi saluhut angka hata
parjolo i, angka na di balunan parjolo i, naung
pinurun ni si Joiakim raja sian Juda.
[29] Jala taringot tu Joiakim raja sian Juda,
dohononmu ma: Songon on do hata ni
Jahowa: Nunga tung dipurun ho balunan i,
nimmu do: Boasa tung surathononmu tusi:
Ingkon ro sogot raja sian Babel, jala agoonna
tano on, jala pansingkononna sian i jolma ro
di pinahan?
[30] Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
taringot tu si Joiakim raja sian Juda: Ndang
adong pinomparna nanggo sahalak na tau
hundul di habangsa ni si Daud; jala ingkon
ambolong bangkena, dadangon ni ari arian
jala hona ngali ni ari bornginna i.
[31] Jala luluhononku tu ibana dohot tu
pinomparna dohot tu angka naposona
hajahatonnasida i, jala paroonku tu nasida
dohot tu isi ni Jerusalem dohot tu baoa
angka sian Juda saluhut jea angka naung
hulumbahon hian tu nasida, hape ndang
ditangihon nasida.
[32] Dung i dibuat si Jeremia ma sada balunan
na asing jala dilehon tu si Baruk, anak ni si
Neria, juaratulis i; disurathon ibana muse
tusi niaturhon ni si Jeremia saluhut hata ni
pustaha i naung pinurun ni si Joiakim, raja
sian Juda di bagasan api, jala ditambai dope
tusi torop hata sisongon i.

37 1 (I.) Jadi bangkit raja ma si Sedekia
anak ni si Josia bahen ganti ni si
Jekonya, anak ni si Joiakim, na pinabangkit ni
si Nebukadnesar, raja sian Babel, gabe raja di
tano Juda.
2 Alai nang ibana, nang angka naposona,
nang isi ni luat i, ndang ditangihon nasida
hata ni Jahowa, angka naung nilumbahonna
marhitehite panurirang Jeremia.
3 Jadi disuru raja Sedekia ma si Jukhal, anak
ni si Selemia dohot malim Sepania, anak
ni si Maaseia, manopot panurirang Jeremia
mandok songon on: Ua tangiangkon ma hami
tu Jahowa Debatanta i.
4 Alai marneang muli dope si Jeremia uju i
di tongatonga ni situan na torop, jala ndang
dope ibana dipamasuk tu hurungan.
5 Alai nunga borhat parangan ni Firaun sian
Misir; jadi dung dibege halak Kasdim angka
na martungkum Jerusalem barita i, muli boti
ma nasida sian Jerusalem.
6 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu panurirang
Jeremia ninna do:
7 Songon on do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel: Songon on do dohononmuna tu raja
ni Juda, na marsuru hamu manungkunhon
tu ahu: Ida ma, parangan ni Firaun, naung
borhat manumpak hamu nian, mulak do i tu
Misir tanona i.

8 Alai ulahan ni halak Kasdim ma ro
marmusu dompak huta on, jala tabanonna
laos surbuonna dohot api.
9 Songon on do hata ni Jahowa: Unang
paotooto hamu rohamuna sandiri mandok
songon on: Laos muli situtu nama halak
Kasdim sian hami; hape ndang tutu nasida
muli.
10 Ai tung sura pe naung dibunu hamu
sandok parangan ni halak Kasdim angka na
marmusu dompak hamu, hape tading sian
nasida baoa angka na mabugang, ganup di
undungundungna be, sai na hehe do nasida
jala surbuonna huta on dohot api.
11 (II.) Jadi dung muli parangan ni halak
Kasdim sian Jerusalem maradophon parangan
ni Firaun.
12 Jadi ruar ma si Jeremia sian Jerusalem,
naeng laho tu tano Benjamin nian, asa disi
marpartalian di tongatonga ni situan na torop.
13 Jadi dung sahat ibana tu harbangan
Benjamin, adong ma disi sada induk ni parhal
na margoar si Jeria, anak ni si Selemia, tubu
ni si Hanania; i ma manangkup panurirang
Jeremia, ninna ma: Naeng bali tu halak
Kasdim do ho!
14 Alai ninna si Jeremia ma mangalusi: Gasa
do i, ndang naeng bali ahu tu halak Kasdim;
alai ndang ditangihon ibana hatana i, lam
ditangkup si Jeria do si Jeremia, laos diboan
ibana tu jolo ni angka induk.

15 Jadi tarrimas situtu ma angka induk i mida
si Jeremia, pola dilinsingi nasida ibana jala
dibahen ibana tu hurungan na di bagas ni si
Jonatan, juaratulis i, ai ido bagas hurungan
dibahen nasida.
16 I ma dalanna umbahen, masuk si Jeremia
tu hurungan, tu angka bilut partoru, gabe
nania leleng Jeremia hundulhundul disi.
17 (III.) Dung i disuru raja Sedekia ma
suruanna mangalap ibana, jala marsibuni
rajai manungkun ibana di bagasan jabuna,
ninna ma: Atehe, adong do hata sian Jahowa?
Jadi ninna si Jeremia ma: Adong do! Laos
didok ma: Sai na sahat do ho tu tangan ni
raja sian Babel.
18 Dung i ninna si Jeremia muse ma tu
raja Sedekia: Aha do dosangku dompak ho
manang dompak angka naposom, manang
dompak bangso on, umbahen dipamasuk
hamu ahu tu hurungan?
19 Jala didia do panurirangmuna angka na
manurirangkon tu hamu songon on: Tung na
so tagamon ro raja sian Babel dompak hamu
manang dompak tano on?
20 On pe, ua tangihon ale rajanami! Sai sahat
ma pangidoanku tu jolomi, jala unang mulak
ahu bahen tu jabu ni si Jonatan juaratulis i,
asa unang mate ahu disi.
21 Jadi didokkon raja Sedekia ma
jagaonnasida si Jeremia di bagasan emper
ni parhalan, jala dilehon tu ibana sada roti

ganup ari sian alaman ni tukang roti, paima
suda saluhut roti ni huta i. Laos tading anggo
si Jeremia di emper ni parhalan i.

38 [1] (I.) Alai sanga dibege si Sepatia,
anak ni si Matan dohot si Gedalia anak
ni si Pashur dohot si Jukhal anak ni si Selemia
dohot si Pashur, anak ni si Malkia do saluhut
hata, angka na hinatahon ni si Jeremia tu
saluhut situan na torop i, ninna do:
[2] Songon on do hata ni Jahowa: Manang
ise na tading di huta on, ingkon mate ibana
marhitehite podang, haraparon manang begu
antuk; alai manang ise na ruar mandapothon
halak Kasdim, mangolu ma ibana, jala
di ibana hosana hira tabantabanna, gabe
mangolu.
[3] Ai songon on do hata ni Jahowa: Ingkon
sahat huta on tu tangan ni parangan ni raja
sian Babel, jala papatuonna.
[4] Jadi ninna angka induk i ma tu rajai:
Ua binunu ma baoa on, ai daukdauk do
binahenna i tangan ni halak parporang,
angka na tading di huta on, ro di tangan ni
sandok situan na torop i, di na hinatahonna
tu nasida angka hata sisongon i. Ai ndada
hasonangan ni bangso on na niluluan ni baoa
i, hamagoanna i do.
[5] Alai ninna raja Sedekia ma: Ida ma, di
bagasan tanganmuna do ibana, ai ndang
tarbahen rajai manang aha mangalo hamu.

6 Dung i dibuat nasida ma si Jeremia; jala
didabuhon ibana tu bagasan godung ni si
Malkia, anak ni rajai, na di alaman ni parhalan
i, jala ditantan nasida si Jeremia dohot tali
tu toru. Alai ndang adong aek di bagasan
godung i gambo sambing do, gabe lonsot si
Jeremia tu bagasan gamboi.
7 (II.) Jadi dung dibege si Ebedmelek, marga
Kus halak naposo di bagasan jabu ni rajai,
naung pinaijur nasida si Jeremia tu bagasan
godung.
8 Jadi ruar ma si Ebedmelek sian bagas ni
rajai, jala ninna ma tu rajai songon on:
9 Ale tuan rajanami! Na jahat do pambahen
ni angka halak on di saluhut na binahennasida
tu panurirang Jeremia na nidabuna i ibana tu
bagasan godung; ingkon mate anturaparon
ibana disi, ai ndang adong be roti di huta i.
10 Alai didokkon rajai ma si Ebedmelek,
marga Etiopia, arahononna tolupulu halak
bahen donganna, asa enetonna panurirang
Jeremia sian godung i tu ginjang, tagan so
mate dope ibana.
11 Jadi diarahon si Ebedmelek ma angka
baoa i bahen donganna jala bongot ibana
tu jabu ni rajai tu toru ni bilut parugasanan
jala dibuat sian i angka sigundal dohot ulos
na maribak, jala ditantan tu si Jeremia tu
bagasan godung i marhite angka tali.
12 Dung i ninna si Ebedmelek, marga Etiopia
ma tu si Jeremia: Ua lapikkon ma angka

sigundal i dohot ulos na maribahi tu toru ni
gedekgedekmu, bahen lapik ni angka tali;
jadi dibahen si Jeremia ma songon i.
13 Jadi dienet nasida ma si Jeremia dohot tali
sian godung i tu ginjang; laos tading do si
Jeremia di alaman ni parhalan i.
14 (III.) Dung i disuru raja Sedekia ma
suruanna mangalapi panurirang Jeremia tu
lambungna, tu pintu haroroan patoluhon
na di joro ni Jahowa. Dung i didok rajai ma
tu si Jeremia: Adong do hata sada naeng
sungkunonku tu ho, unang tung porso tu ahu
agia aha.
15 Jadi ninna si Jeremia ma mangalusi
si Sedekia: Molo hupaboa tu ho, ndatung
bunuonmu ahu? Jala molo marsipaingot tu
ho, ndang tagamon tangihononmu ahu.
16 Dung i marmangmang ma raja Sedekia tu
si Jeremia di sihabunian, ninna ma: Songon
sintongna mangolu Jahowa, na jumadihon
tondinta i, na so tupa bunuonku ho, manang
pasahatonku ho tu tangan ni halak on, angka
na tumahi hosam.
17 Dung i ninna si Jeremia ma tu si Sedekia:
Songon on do hata ni Jahowa Zebaot, Debata
ni Israel: Tung sura ruar ho mandapothon
angka induk pinabangkit ni raja sian Babel,
mangolu ma hosam, huta on pe ndang
surbuonna dohot api, jala mangolu ma ho
dohot isi ni bagasmu.

18 Alai molo so ruar ho mandapothon induk
angka na pinabangkit ni raja sian Babel,
sai na sahat do huta on tu tangan ni halak
Kasdim jala surbuonna dohot api, jala ndang
tagamon malua ho sian tangannasida.
19 Dung i ninna raja Sedekia ma tu si
Jeremia: Mabiar do ahu mida halak Jahudi
angka naung bali tu halak Kasdim, atik tung
pasahatonna ahu tu tangannasida, gabe
eleselesonnasida ahu maon.
20 Jadi ninna si Jeremia ma: Ndang tagamon
pasahatonnasida ho. Sai tangihon ma soara
ni Jahowa taringot tu naung hudok tu ho, asa
marsonangsonang ho jala mangolu hosam.
21 Alai molo tung manjua ho ruar, hata on do
huhut naung pinapatar ni Jahowa tu ahu.
22 Ida ma, saluhut parompuan angka na
tinggal dope di bagasan jabu ni raja sian Juda,
ingkon togihononhon tu balian mandapothon
induk angka na pinabangkit ni raja sian
Babel, gabe dohononnasida ma: Nunga
dipaotooto jala nunga dipatunduk angka baoa
hasudungan ni roham ho; nunga lonsot tu
bagasan gambo patmu, gabe manginsurut tu
pudina sida.
23 Jala saluhut angka jolmam ro di angka
anakmu togihononnasida ruar tu halak
Kasdim, ho sandiri pe ndang tagamon malua
sian tangannasida, ai pasahatonna do ho
tu tangan ni raja sian Babel, huta on pe
surbuonna do dohot api.

24 Jadi ninna si Sedekia ma tu si Jeremia:
Ndang jadi botoon ni manang ise angka hata
on, asa unang ho mate bunuon.
25 Alai molo tarbortik tu angka induk i naung
mangkatai ahu dohot ho, gabe ro nasida
tumopot ho jala didok mandok ho: Ua paboa
tu hami manang aha hinatahonmu tu rajai,
unang porso tu hami, ndang bunuonnami ho,
jala aha do na nidok ni rajai tu ho?
26 Ingkon dohononmu ma tu nasida:
Husombahon do pangidoanku tu jolo ni rajai,
asa unang diboan ahu mulak tu jabu ni si
Jonatan, laho mate disi.
27 Dung i ro ma saluhut angka induk
mandapothon si Jeremia, laos disungkuni
ibana, gabe dipaboa ibana tu nasida hombar
tu saluhut hata i, angka naung tinonahon ni
rajai tu ibana, jadi sip nasida tumadingkon
ibana, ai ndang dope sar hata i.
28 Jadi tading di alaman ni hurungan i
ma si Jeremia sahat ro di ari hatataban ni
Jerusalem.

39 1 (I.) Dung i tartaban ma huta
Jerusalem. Pasiataonhon hinarajahon
ni si Sedekia, raja sian Juda, di bulan sipaha
sampulu, ro ma si Nebukadnesar, raja sian
Babel dohot sandok paranganna tu Jerusalem,
jala ditungkum huta i.
2 Pasampulu sada taonhon hinarajahon ni
si Sedekia di bulan sipaha opat ari pasiahon
huta i dibongoti.

3 Jadi masuk ma saluhut induk pinabangkit
ni raja sian Babel laos juguk nasida
mardonokkon harbangan partonga: si
Nergal-Sareser, si Sumgar Nebo, si Sarsekim,
sintua ni angka pangarajai, si Nergal-Sereser,
sintua ni angka na pistar ro di saluhut induk
na asing pinabangkit ni raja sian Babel.
4 Jadi dung diida si Sedekia, raja sian Juda
dohot sude halak parmusu nasida, gabe
maporus ma nasida bornginna i sian huta i
sian dalan tu porlak ni rajai boti tu bahal di
holangholang ni na dua parik i, jala ruar sian
dalan tu adaran.
5 Alai dieak parangan ni halak Kasdim ma
nasida sian pudi, jala dapotsa ditangkup si
Sedekia di adaran Jeriko, laos diboan ma
ibana tu jolo ni si Nebukadnesar, raja sian
Babel tu Ribla, di luat Hamat, jala didabu
uhumna tu ibana.
6 Dung i diseati raja sian Babel ma angka
anak ni si Sedekia di Ribla di adopan ni
matana, ro di saluhut angka na raja sian Juda
diseati raja sian Babel.
7 Alai dipulsikkon do anggo mata ni si
Sedekia jala dirante ibana dohot dua rante
tombaga laho mamboan ibana tu Babel.
8 Alai anggo bagas ni rajai dohot bagas
ni situan na torop i disurbu halak Kasdim
do dohot api jala angka parik ni Jerusalem
dipanepnep do.

9 Alai anggo pasipasi ni bangso i, angka na
teba di huta i dohot angka na bali tu ibana
dohot pasipasi ni bangso angka na teba
i, diboan si Nebusaradan, sintua ni angka
parangan do tarbuang tu Babel.
10 Alai anggo sian situan na torop, angka na
pogos i, angka na so pardiadia, ditadingkon si
Nebusaradan, sintua ni angka parangan i di
tano Juda, jala dilehon tu nasida angka porlak
anggur dohot hauma di na sadari i.
11 (II.) Dung i martona ma si Nebukadnesar,
raja sian Babel marhitehite si Nebusaradan,
sintua ni angka parangan i taringot tu si
Jeremia songon on:
12 Buat ma ibana jala marpanatap roham
mida ibana, jala unang bahen tu ibana agia
aha na jat, ingkon marguru sian hatana tu ho
bahenonmu tu ibana.
13 Jadi marsuru suruanna ma si Nebusaradan,
sintua ni angka parangan dohot si
Nebusasban, sintua ni angka naposo dohot
si Nergal-Sareser, sintua ni angka na pistar
dohot saluhut sintua ni raja sian Babel.
14 Disuru nasida ma mangalap si Jeremia
sian alama ni hurungan i jala dipasahat ibana
tu si Gedalia, anak i si Ahikam, tubu ni si
Sapan laho manogihon ibana tu jabuna, laos
maringan di tongatonga ni situan na torop i
ibana.

15 (III.) Nunga ro hian hata ni Jahowa tu si
Jeremia uju tarhurung ibana di alaman ni
hurungan i songon on:
16 Laho ma ho, paboa ma tu si Ebedmelek
marga Etiopia: Songon on hata ni Jahowa
Zebaot, Debata ni Israel: Ida ma, ahu
pasintongkon angka hata lumbalumbangku
tu huta on mambahen hamagoan, ndada
mambahen hasonangan, jala apala di
adopanmu do i songgop di na sadari i.
17 Alai paluaonku do anggo ho di ari na
sasada i, ninna Jahowa, jala ndang jadi sahat
ho tu tangan ni halak angka na hinabiaranmu.
18 Ai ingkon ahu sandiri paluahon ho, asa
unang mate ho bahenon ni podang, jala
ingkon malua hosam hira tabanmu, ala naung
marhaposan ho tu ahu, ninna Jahowa.
40 1 (I.) On do hata naung ro tu si
Jeremia sian Jahowa, dung dipalua si
Nebusaradan, sintua ni angka parangan ibana
sian Rama, uju na binoanna i ibana, tarihot
do nang ibana dohot rante di tongatonga ni
saluhut na tartangkup sian Jerusalem dohot
Juda, asa tarboan nian tu Babel.
2 Jadi dibuat sintua ni angka parangan ma
si Jeremia jala ninna ma tu ibana: Nunga
dilumbahon Jahowa Debatam hian hamagoan
on tu huta on.
3 Nunga diparo jala dibahen Jahowa nuaeng
hombar tu naung nilumbahonna i, ai nunga
mardosa hamu dompak Jahowa jala ndang

ditangihon hamu soarana, umbahen na
songgop sisongon i tu hamu.
4 On pe, ida ma, nunga hupalua ho sadarion
sian rante angka na di tanganmi; molo
denggan di roham laho tu Babel rap dohot
ahu ba beta, sai marpanatap pe rohangku
mida ho; alai molo sogo roham laho tu Babel
rap dohot ahu, ba unang. Ida ma, sandok
tano i di jolomi, manang tudia denggan jala
tongon di roham denggan tusi ho laho.
5 Alai ndang dope mangalusi ibana nunga
didok muse: Mulak ma ho tu si Gedalia,
anak ni si Ahikam, tubu ni si Sapan, naung
pinabangkit ni raja sian Babel gumomgom
angka huta ni Juda jala maringan ma ho di
lambungna, di tongatonga ni situan na torop
i, alai tahe manang dompak dia tongon ni
roham, tusi ma topot. Dung i dilehon sintua
ni parangan i ma tu ibana bohal dohot silua,
jala diloas ibana laho.
6 Jadi sahat ma si Jeremia tu si Gedalia,
anak ni si Ahikam, tu Mispa, laos maringan di
lambungna, di tongatonga ni situan na torop i
angka na tading di tano i.
7 (II.) Jadi dung dibege saluhut induk ni
parangan i, angka na di ladang ro di angka
parangannasida, naung pinabangkit ni raja
sian Babel si Gedalia, anak ni si Ahikam,
gumomgom tano i jala naung pinasahatna
tu ibana angka baoa dohot parompuan ro di

dakdanak dohot sian halak angka na lea di
tano i, angka na so tarboan tu Babel.
8 Jadi ro ma nasida mandapothon si Gedalia
tu Mispa: si Ismael, anak ni si Netania dohot
si Johanan dohot si Jonatan, angka anak ni si
Karea dohot si Seraia, anak ni si Tanhumet
dohot angka anak ni si Epah, sian huta Netopa
i dohot si Jersania, anak ni sada halak Maaka
i, nasida dohot angka parangannasidai.
9 Dung i marmangmang ma si Gedalia anak
ni si Ahikam tubu ni si Sapan tu nasida dohot
tu angka parangannasidai ninna ma: Unang
hamu mabiar mangoloi patu tu halak Kasdim,
inganhon hamu ma tano i jala oloi hamu raja
sian Babel, asa marsonangsonang hamu.
10 Alai anggo ahu, ida ma, maringan di Mispa
do, asa jongjong di jolo ni halak Kasdim
angka na ro manopot hita, alai anggo hamu,
papungu hamu ma anggur dohot parbue ni
hau dohot miak jala bahen hamu ma i tu
bagasan inganan pineopna i, jala maringan
ma hamu di bagasan hutamuna angka na
sinolukmuna i.
11 Nang saluhut halak Jahudi, angka na di
Moab dohot di tongatonga ni halak Amon
dohot di Edom dohot na di saluhut luat
angka na asing, dung dibege barita i naung
tinadingkon ni raja sian Babel pasipasi di Juda,
jala naung pinabangkitna i si Gedalia anak
ni si Ahikam tubu ni si Sapan gumomgom
nasida.

12 Jadi mulak ma saluhut Jahudi sian saluhut
inganan parserahannasida i, jala ro nasida tu
tano Juda mandapothon si Gedalia tu Mispa
jala dipapungu nasida anggur dohot parbue
ni hau mansai godang.
13 (III.) Ro ma dohot si Johanan anak ni si
Karea dohot saluhut induk ni angka parangan
na di balian mandapothon si Gedalia tu Mispa.
14 Angka ninna nasida ma tu ibana: Atehe
ndang diboto ho naung disuru si Baalis, raja
ni halak Amon, si Ismael, anak ni si Netania
laho mambunu ho, alai ndang porsea si
Gedalia, anak ni si Ahikam di hatanasida i.
15 Jadi ninna si Johanan, anak ni si Karea tu
si Gedalia di sihabunian di Mispa songon on:
Ua laos ma ahu laho, asa hubunu si Ismael,
anak ni si Netania, so botobotoan ni manang
ise; boasa tagonan bunuonna hosam, asa
mampar saluhut halak Jahudi, angka naung
marpungu tu lambungmi, gabe mago pasipasi
ni Juda maon?
16 Alai ninna si Gedalia, anak ni si Ahikam
ma tu si Johanan, anak ni si Karea: Sitongka
bahenonmu songon i, ai sipaotooto do na
pinaboam taringot tu si Ismael.
41 1 (I.) Jumpang papitubulanhon ro ma
si Ismael anak ni si Netania, tubu ni
si Elisama sian pinompar ni rajai rap dohot
angka induk pinabangkit ni rajai udur, dohot
sampulu halak mandapothon si Gedalia, anak

ni si Ahikam, tu Mispa, jala rap mangan
sagusagu nasida disi di Mispa.
2 Dung i hehe ma si Ismael anak ni si Netania
dohot na sampulu halak angka donganna i,
gabe dibunu nasida si Gedalia, anak ni si
Ahikam, tubu ni si Sapan marhitehite podang,
gabe mate ibana naung pinabangkit ni raja
sian Babel gumomgom luat i.
3 Dibunu si Ismael huhut saluhut halak
Jahudi angka dongan ni si Gedalia di Mispa,
ro di halak Kasdim angka na jumpangsa disi,
angka halak parmusu.
4 Jadi paduaarihon, dung binununa si
Gedalia, laos so botobotoan ni manang ise
dope.
5 Ro ma angka baoa sian Sikem, sian
Silo dohot sian Samaria, ualupulu halak
toropna, angka na targorbang misena jala
na sinansanan pangkeanna jala na nirarik
dagingna jala pelean sipanganon dohot daupa
di bagasan tangannasida laho mamboan tu
joro ni Jahowa nian.
6 Jadi ruar ma si Ismael, anak ni si
Netania, sian Mispa, manjumpangkon nasida,
mardalandalan huhut tumatangis. Jadi dung
pajumpang nasida, ninna ma mandok nasida:
Beta hita manopot si Gedalia anak ni si
Ahikam!
7 Alai dung sahat nasida tu tongatonga ni
huta i, diseati si Ismael, anak ni si Netania

ma nasida, laos direongkon tu godung, ibana
dohot angka baoa donganna i.
8 Alai jumpang do sampulu baoa di
tongatonganasida angka na mandok tu si
Ismael: Sai unang hami bunu, ai adong do
di hami arta angka na buni di ladang, angka
eme, miak dohot situak ni loba. Jadi melok
rohana, ndang dibunu anggo nasida rap dohot
hahaangginasida i.
9 Ia godung panimpalan ni saluhut bangke ni
angka baoa, angka na binununa i, di lambung
ni si Gedalia, i ma godung na binahen ni raja
Asa maradophon si Baesa raja sian Israel; i
ma na ginohan ni si Ismael, anak ni si Netania
dohot halak angka na mate tartullang.
10 Laos diboan si Ismael do sandok pasipasi
ni bangso i na di Mispa: Angka boru ni rajai
ro di sandok situan na torop na tinggal di
Mispa, na pinasahat ni si Nebusaradan, sintua
ni angka parangan i tu si Gedalia, anak ni
si Ahikam; saluhut nasida diboan si Ismael,
anak ni si Netania, laos laho ibana taripar tu
halak Amon.
11 (II.) Jadi dung dibege si Johanan, anak
ni si Karea ro di sude induk ni parangan
donganna i, saluhutna hajahaton, na binahen
ni si Ismael, anak ni si Netania.
12 Diarahon nasida ma saluhut parangan,
asa laho marmusu dompak si Ismael, anak
ni si Netania, jadi dapot nasida ma ibana
mardonokkon aek godang na di Gibeon.

13 Jadi dung diida sandok bangso dongan ni
si Ismael, si Johanan, anak ni si Karea, ro di
saluhut induk ni parangan donganna i, las ma
rohanasida.
14 Jala sandok bangso na binoan ni si
Ismael sian Mispa, marbalik muse laho mulak
mandapothon si Johanan, anak ni si Karea.
15 Alai anggo si Ismael, anak ni si Netania,
sanga do maporus rap dohot ualu halak
maradophon si Johanan, gabe laho ibana
mandapothon halak Amon.
16 (III.) Dung i diarahon si Johanan, anak
ni si Karea dohot saluhut induk ni parangan
donganna i ma sandok pasipasi ni bangso
i, na mulak binoanna sian si Ismael, anak
ni si Netania, sian Mispa, dung binununa si
Gedalia, anak ni si Ahikam: Baoa angka na
somal marmusu, angka parompuan dohot
dakdanak ro di naposo, angka na mulak
binoanna sian Gibeon.
17 Jadi laho ma nasida laos marsaro di
ambatan Kim Kana mardonokkon. Betlehem,
asa borhat nasida mardalan tu Misir.
18 Maradophon halak Kasdim, ala biarna
mida nasida, ala naung binunu ni si Ismael,
anak ni si Netania si Gedalia anak ni si
Ahikam, naung pinabangkit ni raja sian Babel
gumomgom luat i.
42 1 (I.) Dung i ro ma jumonok saluhut
induk ni parangan i, i ma si Johanan,
anak ni si Karea dohot si Jersania, anak ni si

Hosaya ro di sandok situan na torop i, sian na
metmet ro di na magodang.
2 Angka didok nasida ma tu panurirang
Jeremia: Sai sahat ma pangidoannami tu
jolomi, jala tangiangkon hami tu Jahowa
debatam tangiangkon dohot sandok angka na
teba on, ai otik nama hami teba sian na deak
hian, songon na niida ni matam hami on.
3 Asa dipaboa Jahowa Debatam di hami dalan
sidalanannami dohot hata sibahenonnami.
4 Jadi ninna panurirang Jeremia ma
tu nasida: Nunga hubege hata i! Ida ma,
martangiang ma ahu tu Jahowa, Debatamuna,
hombar tu hata pangidoanmuna i; jala sandok
hata sialushonon ni Jahowa tu hamu,
paboaonku do tu hamu, ndang porsoonku
nanggo hata sandok maradophon hamu.
5 Dung i ninna nasida ma tu si Jeremia:
Ingkon Jahowa do sitindangi na bonar jala na
sintong dompak hami, tung sura so hubahen
hami hombar tu saluhut hata na tinongoshon
ni Jahowa Debatam tu ho taringot tu hami.
6 Manang na denggan manang na roa
pe, ingkon tangihononnami do soara ni
Jahowa Debatanami, umbahen husuru
hami ho manopot ibana, asa anggiat
marsonangsonang hami ala na hutangihon
hami soara ni Jahowa, Debatanami.
7 (II.) Alai dung salpu sampulu ari ro muse
ma hata ni Jahowa tu si Jeremia.

8 Jadi dijou si Jeremia ma si Johanan, anak
ni si Karea dohot saluhut induk ni parangan
donganna i, ro di sandok situan na torop i,
sian na metmet ro di na magodang.
9 Laos didok ma tu nasida: Songon on do
hata ni Jahowa, Debata ni Israel, na hutopot
sinurumuna i laho pasahathon tangiangmuna
i tu jolona:
10 Molo hot hamu maringan di tano
on, sai hot hamu tumpahanku, ndada
lohaonku, ingkon suananku ma hamu, ndada
butbutonku, ai marpangulahi do rohangku
taringot tu hamagoan naung hubahen i tu
hamu.
11 Unang hamu mabiar maradophon raja sian
Babel, na hinabiaranmuna na sai laon. Unang
hamu mabiar mida ibana, ninna Jahowa, ai
ahu do donganmuna laho mangurupi hamu
dohot paluahon hamu sian tanganna.
12 Jala ahu marbasabasahon tu hamu asi ni
roha, asa marasi ni roha ibana mida hamu,
jala mulak hamu boanonna tu tanomuna.
13 Alai tung sura dohononmuna: Ndang olo
hami tading di tano on! Ndang olo hamu
tumangihon soara ni Jahowa, Debatamuna i.
14 Lam didok hamu do: Ndada ingkon laho
do hami tu tano Misir, asa unang huida hami
hamusuon, manang begeonnami soara ni
sangka, manang raparan hami di roti, ingkon
disi tahe hami maringan!

15 Antong, tangihon ma nuaeng hata ni
Jahowa, hamu ale pasipasi ni Juda! Songon
on do hata ni Jahowa Zebaot, Debata ni
Israel: Molo sai ditahi rohamuna naeng laho
tu Misir, asa maisolat hamu disi.
16 Ingkon dapot podang, na hinabiaranmuna
i do hamu disi, di tano Misir, dapot haraparon
hamu na hinabiaranmuna dison, ingkon
leleonna hamu tu Misir, ingkon mate hamu
disi.
17 Jala saluhut baoa, angka na martahi laho
tu Misir asa maisolat disi, ingkon mate do
marhitehite podang, haraparon dohot begu
antuk, nanggo sahalak sian nasida ndang jadi
teba manang malua maradophon hamagoan,
siparoonku tu hamu.
18 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Suang songon tu pangisi
ni Jerusalem, pangusehononku parpiarpiar
ni rimashu dohot tu hamu, molo tung laho
hamu tu Misir, ingkon gabe bura hamu,
gabe hasonggoton sipapulaspulason dohot
sirehereheon, jala ndang be idaonmuna
inganan on.
19 Nunga pola dipaboa Jahowa tu hamu,
hamu ale pasipasi ni Juda: Unang hamu
laho tu Misir! Unang so boto hamu, naung
hupalumba hamu sadarion.
20 Alai laos hamu sandiri paotootohon
rohamuna, uju na sinurumuna ahu tu
Jahowa, Debatamuna i, mandok songon

on: Sai tangiangkon ma hami tu Jahowa,
Debatanami! Jala hombar tu saluhut
sidohonon ni Jahowa Debatanami, i ma paboa
tu hami, asa hubahen hami.
21 Jadi nunga hupabotohon tu hamu
sadarion, hape ndang ditangihon hamu soara
ni Jahowa Debatamuna i, jala ndang dioloi
hamu nanggo sada tinonahonna tu ahu naung
hupatolhas tu hamu.
22 On pe unang so diboto hamu, ingkon mate
hamu marhitehite podang, haraparon dohot
begu antuk di inganan sitopotonmuna nian
asa maisolat disi.

43 1 (I.) Jadi dung tolhas dihatahon si
Jeremia tu sandok situan na torop
i saluhut hata ni Jahowa, Debatanasida i,
naung tinonahon ni Jahowa, Debatanasida i,
umbahen disuru ibana manopot nasida.
2 Jadi ro ma hata ni si Azaria, anak ni
si Hosaya, dohot si Johanan, anak ni si
Karea rap dohot saluhut baoa angka na
jungkat, ninna ma tu si Jeremia: Gabus do
na hinatahonmu! Ndang na tutu ho sinuru ni
Jahowa, Debatanami, martona songon on:
Unang hamu laho tu Misir maisolat disi.
3 Na pinajuju ni si Baruk, anak ni si Neria do
ho mangalo hami, asa pasahathon hami tu
tangan ni halak Kasdim, asa bunuonna hami
manang mamboan hami tarbuang tu Babel.
4 Jadi ndang ditangihon si Johanan, anak ni
si Karea dohot saluhut induk ni parangan, ro

di sandok situan na torop i soara ni Jahowa,
laos maringan nian di tano Juda.
5 Dung i diarahon si Johanan, anak ni si
Karea dohot saluhut induk ni parangan ma
sandok pasipasi ni Juda angka na mulak sian
saluhut bangso parbegu parserahannasida na
sai laon, asa maringan nian di tano Juda.
6 Tole angka baoa dohot parompuan
angka dakdanak, angka boru ni raja ro di
saluhut hosa, angka na tading binahen ni si
Nebusaradan, sintua ni parangan i, dongan ni
si Gedalia anak ni si Ahikam tubu ni si Sapan,
angkup ni panurirang Jeremia dohot si Baruk,
anak ni si Neria.
7 Jadi tolhas ma nasida tu tano Misir, ai
ndang ditangihon nasida soara ni Jahowa,
gabe sahat ma nasida tu Tahpanhes.
8 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Jeremia di Tahpanhes songon on:
9 Buat ma di bagasan tanganmu batu
angka na bolon, jala tabunihon di bagasan
tano liat di bagasan liang parmasahan batu
mardonokkon pintu ni jabu ni Firaun di
Tahpanhes, di adopan ni angka baoa sian
Juda.
10 Dung i dohononmu ma tu nasida: Songon
on do hata ni Jahowa Zebaot, Debata ni
Israel: Ida ma, ahu marsuru suruanku
mangalapi si Nebukadnesar raja sian Babel,
naposongki, jala ahu patindang habangsana
di atas ni batu on, angka naung hutabunihon,

jala pahembangonna ma rimberimbe ni
undungundungna di atasna.
11 Ingkon bongotanna ma jala papatuonna
tano Misir: Manang ise na tu hamatean,
tu hamatean ma tutu, manang ise na tu
habuangan, tu habuangan ma tutu, manang
ise na tu podang, tu podang ma tutu.
12 Jala pagalahonku ma sada api di bagasan
joro ni angka debata ni Misir, laos soksohanna
ma jala buangkononna, jala alithononna ma
tano Misir, songon pangalithon ni parmahan
ni ulosna, dung i muli ma ibana sian i
mardamedame.
13 Angkup ni ingkon ponggolhononna do
angka tiang partunggul sian Betsemes na ti
tano Misir, jala surbuonna dohot api angka
joro ni angka debata ni Misir.
44 1 (I.) On do hata naung ro tu si Jeremia
taringot tu saluhut halak Jahudi, angka
na maringan di tano Misir, angka na maringan
di Migdol, di Tahpanhes, di Nop dohot di tano
Patros, ninna do:
2 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Nunga diida hamu saluhut
jea, na huparo tu atas ni Jerusalem dohot tu
atas ni saluhut huta di Juda, jala ida ma, laos
tarulang do i rasirasa sadarion, jala ndang
adong be pangisina nanggo sahalak.
3 Ala ni hajahaton, angka naung niulanasida
i pahehe rimashu, nunga pola laho nasida
manutung daupa mangoloi debata sileban,

angka na so tinandanasida i, nang nasida,
nang ompunasida i.
4 Jadi husuru do nian tu hamu saluhut
naposongku, angka panurirang i, pola sogot
ahu hehe marsuru mandok songon on: Ua
unang bahen hamu hasogiron sisongon i na
huhasomorhon!
5 Hape ndang ditangihon nasida jala ndang
dipaeleng pinggolnasida, asa muba nian
rohanasida tumadingkon hajahatonnasida i,
unang nian manutung daupa tu angka debata
sileban.
6 Dibahen i use ma rimashu dohot murukku
jala marsigorgor dompak angka huta ni Juda
dohot dompak angka alaman ni Jerusalem,
laos tarulang gabe halongonan rasirasa
sadarion.
7 On pe songon on do hata ni Jahowa,
Debata Zebaot, Debata ni Israel: Boasa tung
bahenonmuna jea bolon dompak hosamuna
sandiri, laos hamu mamansingkon baoa
dohot parompuan, dakdanak dohot posoposo
di hamu sian tongatonga ni Juda, ndang
ditebahon hamu nanggo pasipasina di hamu?
8 Lam dipahehe hamu rimashu marhitehite
jadijadian ni tanganmuna laho manutung
daupa tu angka debata sileban di tano Misir,
hasahatanmuna i asa maisolat disi, asa tung
sun siap hamu jala asa gabe sipulaspulason
dohot sirehereheon hamu di tongatonga ni
saluhut bangso parbegu di tano on.

9 Nunga tung lupa hamu huroha di hajahaton
ni ompumuna dohot di hajahaton ni angka
raja sian Juda dohot di hajahaton ni angka
jolmanasida dohot di hajahatonmuna sandiri
dohot di hajahaton di jolmamuna, naung
binahennasida di tano Juda dohot di angka
alaman ni Jerusalem?
10 Laos so dipaunduk nasida tahe rohanasida
i rasirasa sadarion, jala ndang mabiar nasida,
jala ndang diparangehon nasida patikku
dohot tonangku, angka na hupasahat tu
hamu dohot tu ompumuna.
11 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
Zebaot, Debata ni Israel: Ida ma, nunga pola
didompakkon bohingku hamu mambahen jea
dohot mamansingkon sandok Juda.
12 Jala tangkuponku ma pasipasi ni Juda,
angka na martahi laho tu tano Misir, asa
maisolat disi, ingkon siap nasida luhut; ingkon
marragean nasida di tano Misir; ingkon siap
nasida marhitehite podang dohot haraparon;
ingkon mate nasida sian na metmet ro di
na magodang marhitehite podang dohot
haraparon, ingkon gabe bura nasida, gabe
hasonggoton, gabe sipulaspulason dohot
gabe sirehereheon.
13 Ai marlulu ma ahu dompak halak angka na
maringan di tano Misir, songon pangaluluingku
dompak Jerusalem marhitehite podang,
haraparon dohot begu antuk.

14 Jala ndang tagamon adong na malua
manang teba sian pasipasi ni Juda, angka
na sahat tu tano Misir, asa maisolat disi, asa
mulak nian muse tu tano Juda di rohana, na
hinalungunhon ni rohanasida naeng mulak
laos maringan disi, alai holan angka na malua
do mulak tusi sogot.
15 (II.) Dung i ro ma alus ni saluhut baoa,
angka na umboto naung manutung daupa
jolmanasida i tu angka debata sileban,
dohot saluhut parompuan angka na jongjong
marluhutan godang ro di sandok situan na
torop angka na maringan di tano Misir, di
Patros, mandok tu si Jeremia songon on.
16 Ia hata naung hinatahonmu tu hami
marhitehite goar ni Jahowa, ndang
patangitangionnami ho.
17 Ingkon sai bahenonnami do hombar tu
sandok hata naung ruar sian pamangannami;
ingkon manutung daupa hami tu raja
boruboru di langit dohot mangusehon tuak
tangkasan tusi, songon na somal hubahen
hami, nang angka ompunami, angka rajanami
dohot angka induknami di angka huta ni
Juda dohot di angka alaman ni Jerusalem,
bosuran ma hami uju i mangan roti, jala
marsonangsonang hami, jea pe so huida
hami.
18 Alai olat ni dung mansadi hami manutung
daupa tu raja boruboru di langit dohot
mangusehon tuak tangkasan tusi, hurangan

ma hami di na saluhut, jala siap hami
marhitehite podang dohot haraparon.
19 Angkup ni ia manutung daupa pe hami tu
raja boruboru di langit dohot mangusehon
tuak tangkasan tusi, tung so parbinoto
huroha baoanami hubahen hami angka juada
tusi laho mambahen sumansumanna dohot
mangusehon tuak tangkasan tusi?
20 (III.) Jadi ninna si Jeremia ma tu sandok
situan na torop i, tu angka baoa dohot tu
angka parompuan, tung tu sandok bangso i,
angka na maralus tu ibana, songon on:
21 Nda tongon do nian nunga diingot
Jahowa daupa na tinutungmuna i di angka
huta ni Juda dohot di angka alaman ni
Jerusalem, nang hamu, nang ompumuna,
angka rajamuna dohot indukmuna dohot
situan na torop na di tano i, jala nunga tutu
diparateatehon?
22 Jadi ndang be hatiopan Jahowa rohana
mida hinaroa ni pambahenanmuna, mida
hasogiron angka na niulamuna: Laos alani
gabe halongonan tanomuna i, gabe tarulang,
gabe sipulaspulason, so adong be pangisina
nanggo sahalak songon na andar sadarion.
23 Ala na manutung daupa i hamu jala na
mardosai hamu dompak Jahowa, jala ndang
ditangihon hamu soara ni Jahowa, jala ndang
diparangehon hamu patikna dohot angka
uhumna dohot panindangionna, ala ni do tutu

umbahen mangonai tu hamu jea on, songon
na andar sadarion.
24 Dung i ro muse hata ni si Jeremia mandok
tu sandok situan na torop i dohot tu saluhut
parompuan: Tangihon ma hata ni Jahowa
sude hamu ale halak Jahudi, angka na di tano
Misir!
25 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Hamu dohot jolmamuna,
pamanganmuna sandiri tahe mangkatahon
laos tanganmuna mangulahon songon on:
Ingkon sai patolhasonnami do bagabaganami,
angka naung hubagabagahon hami, ingkon
manutung daupa tu raja boruboru di langit
i dohot mangusehon tuak tangkasan tusi!
- Datdati hamu ma mangkajongjongkon
bagabagamuna i dohot patolhashon
bagabagamuna!
26 Dibahen i tangihon ma hata ni Jahowa,
sude hamu ale halak Jahudi, angka na
maringan di tano Misir! Ida ma, nunga pola
marmangmang ahu tu goarhu na timbul i,
ninna Jahowa: Na so tupa be jouon goarhu
marhite sian pamangan ni manang ise sian
halak Jahudi di sandok tano Misir, manang
dohononna: Songon sintongna mangolu
Tuhan Jahowa!
27 Ida ma, dungo ma ahu taringot tu nasida
mambahen hamagoan, ndada mambahen
na denggan, ingkon mate saluhut baoa sian
Juda, angka na di tano Misir, marhitehite

podang dohot haraparon, paima sun siap
nasida.
28 Ia adong pe angka na malua sian podang,
mulak sian tano Misir tu tano Juda, otik do
bilanganna, jadi tandaon ni sandok pasipasi ni
Juda ma, angka na sahat tu tano Misir naeng
maisolat nian disi, manang hata ni ise na
tulus manang hatangku manang hatanasida.
29 Jala on do partinandaan di hamu, ninna
Jahowa, paboa marlulu ahu dompak hamu
di inganan on, asa tung mananda hamu
naung sintong songgop hatangki bahen
hamagoanmuna.
30 Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
ahu sandiri pasahathon Firaun Hopara, raja
sian Misir, tu tangan ni angka musuna dohot
tu tangan ni angka na tumahi hosana, songon
naung hupasahat si Sedekia, raja sian Juda,
tu tangan ni si Nebukadnesar, raja sian Babel,
musuna i, na tumahi hosana.

45 1 (I.) On do hata naung nilumbahon
ni panurirang Jeremia tu si Baruk,
anak ni si Neria, uju sinuratna hata on, angka
na niaturhon ni si Jeremia tu sada buku,
paopattaonhon hinarajahon ni si Joiakim,
anak ni si Josia, raja sian Juda ninna do:
2 Songon on do hata ni Jahowa, Debata ni
Israel tu ho, ale Baruk.
3 Nimmu do: Soro ni aringki! Tung ditambai
Jahowa dope haarsahon tu parniahapanku

hian! Pola maheu ahu dibahen hoihoingki,
jala hasonangan so dapot ahu.
4 Songon on do dohononmu tu ibana:
Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma, gari
naung hupauli, huloha do muse, jala naung
husuan, hubutbut do muse, pola tung sandok
tano on!
5 Lam ho ma, tung tama ma angka
hatimbulon luluanmu di ho? Unang lulu i!
Ai ida ma, ahu sandiri parohon jea tu nasa
sibuk, ninna Jahowa, alai lehononku do anggo
tu ho hosam bahen tabantaban di saluhut
inganan sitopotonmi.

46

1 (I.) On do hata ni Jahowa naung ro
tu panurirang Jeremia dompak angka
bangso.
2 Dompak Misir, dompak parangan ni Firaun
Neko, raja sian Misir, angka na marsaro
martopihon batang aek Euprat di lambung
Karkemis na tinaluhon ni si Nebukadnesar,
raja sian Babel, paopattaonhon hinarajahon
ni si Joiakim, anak ni si Josia, raja sian Juda.
3 Padiri hamu ma lombulombu na balga
dohot na metmet, jala borhat laho tu
tongtangan!
4 Palanoi hamu angka hoda, jala panaek
hamu, aek halak parsihundul, patutur ma
hamu jongjong martahuluk be! Pungga hamu
angka hujur! Jala solukkon hamu angka
bajubaju partahanan!

5 Marhua huroha umbahen tarhatotong
angka nasida i huida, huhut lumindak tu
pudi? Bebenesan ia angka ulubalang nasida,
jala humalaput nasida maporus jala ndang
mamereng tu pudi? Hagodoron humaliang
ninna Jahowa!
6 Unang loas maporus halak na gompis,
jala unang loas malua halak na begu!
Dingkan utara, martopihon batang aek Euprat
martinggangan jala marragean nasida.
7 Ise do ibana na binsat songon Nil, songon
aek na magodang pola gasagasaon angka
galumbangna?
8 Halak Misir do i na binsat songon Nil, jala
songon aek na magodang pola gasagasaon
angka galumbangna, jala didok do: Nangkok
ma ahu manutup tano i, mangago huta i ro di
pangisina.
9 Panaek hamu ma angka hoda! Jala
purpurhon hamu angka hureta! Jala borhat
ma angka ulubalang! Tole halak Kus dohot
Put, angka na maniop lombulombu ro di halak
Lud angka na maniop dohot manintak sior.
10 Ai ari partubolan di Tuhan Jahowa Zebaot
do ari na sasada i, laho martubolhon tu
musuna; jala suda nasida panganon ni
podang; maradu mahap jala mabuk sian
mudarnasida, ai adong do sada pelean
sipotongon di Tuhan Jahowa Zebaot di tano
tungkan utara martopihon batang aek Euprat.

11 Nangkok ma ho tu Gilead mangalap miak
bahen daon, ale boru Misir! Hape ndang
marguna pagodangonmu angka ubat, ai
ndang be hadaonan ho.
12 Begeon ni angka bangso parbegu
na haurahonmu, jala gok tano on
angguhanggukmu, ai masijonapan do angka
ulubalang rap martinggangan jala marragean
nasida duansa.
13 (II.) On do hata na nilumbahon ni Jahowa
hian tu panurirang Jeremia taringot tu haroro
ni si Nebukadnesar raja sian Babel, laho
papatu tano Misir:
14 Baritahon hamu ma i di Misir jala
tingtingkon hamu ma i di Migdol, asa sar
barita i di Nop dohot di Tahpanhes, dok
hamu ma: Marodorodor ma ho jongjong jala
marsihohot mangalo, ai nunga suda dipangan
podang angka hombar balokmu.
15 Boasa naung marragean angka
ulubalangmu? Boasa so manahan jongjong
ibana? Ai Jahowa do tahe patundukkon
nasida.
16 Ibana mambahen nasida martinggangan
mansai torop rap marragean do nasida,
gabe didok nasida do: Beta hita mulak
tu bangsonta dohot tu tano hatubuanta
maradophon podang ni pangago i.
17 Joujou nasida disi: Ia Firaun, raja sian
Misir, nunga pidom; dipasalpu do antong
tingki na denggan i.

18 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
raja Jahowa Zebaot goarna: Songon Tabor
di tongatonga ni angka dolok jala songon
Karmel martopihon laut, songon i do harorona
sogot.
19 Bahen hian ma di ho ulaula ni halak na
tarbuang, ho ale isi ni boru Misir! Ai ingkon
gabe halongonan do Nob jala pansing, asa
unang adong be pangisina.
20 Tudos tu anak ni lombu na uli rupa do
Misir, alai ro do sada pangago i, sian utara, ro
do ibana tongon.
21 Nang halak na niupaanna, angka na di
tongatonganasida i, songon anak ni lombu
angka na pinamokmok do, nang angka nasida
marbalik do, rap maporus, ndang manahan
jongjong, ai nunga ro ari hamagoannasida tu
nasida, tingki partubolan tu nasida.
22 Soarana do songon parlisik ni ulok; ai
mardongan parangan nasida mardalan, jala
mantat tangke nasida ro mandapothon,
songon halak sitaba hau.
23 Nunga pola dirotongkon nasida tombakna,
ninna Jahowa, atik pe so tartondong nian, ai
tumorop do nasida sian sihapor, jala ndang
habilangan toropnasida.
24 Nunga tung tarurak boru Misir, nunga
sahat nasida tu tangan ni sada bangso sian
utara.
25 Nunga pola didok Jahowa Zebaot, Debata
ni Israel: Ida ma, marlulu ma ahu dompak

Amon sian Tebe dohot dompak Firaun dohot
dompak Misir dohot dompak angka debatana
dohot dompak angka rajana dohot dompak
Firaun dohot dompak halak na marhaposan
tu ibana.
26 Ahu ma tutu pasahathon nasida tu tangan
ni halak na tumahi hosanasida dohot tu
tangan ni si Nebukadnesar, raja sian Babel
dohot tu tangan ni angka naposona; dung
salpu songon i ingkon inganan muse, suang
songon di angka ari na robi, ninna Jahowa.
27 (III.) Alai anggo ho, ale Jakkob,
naposongku! Unang ho mabiar, jala unang ho
tarsonggot ale Israel! Ai ida, ahu paluahon ho
sian luat na dao dohot pinomparmu sian tano
habuangannasida, ingkon mulak Jakkob jala
marsonangsonang, jala mardohar, jala ndang
adong na manonggoti.
28 Dibahen i unang mabiar ho, ale
naposongku Jakkob, ninna Jahowa, ai ahu do
donganmu! Ai tung pansing do bahenonku
saluhut bangso haambolonganmu na sai
laon na hubahen i, alai anggo ho ndang
pansing bahenonku, ingkon pinsangonku do
ho nian hombar tu uhum, ndang tarbahen so
toruanku ho.

47

1 (I.) On do hata ni Jahowa na ro tu
panurirang Jeremia dompak halak
Palistim, tagan so dipapatu Firaun dope Gasa.
2 Songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
binsat ma angka aek sian utara manjadi aek

na sumar, lantapanna ma tano i ro di isina,
huta i ro di pangisina; jadi mangangguhi ma
angka jolma i jala mangandungi saluhut isi ni
tano i!
3 Maradophon pardorom ni tambirik ni angka
hodana, maradophon paruoror ni angka
huretana, pallapak ni angka galapangna.
Ndang ditailihon amaama angka anakna
binahen ni daukdauk ni tangannasida.
4 Binahen ni ari na laho mamansingkon
saluhut halak Palistim, laho maniaphon Tirus
dohot Sidon, ro di saluhut na malua tau
pangurupi nian, ai rendephonon ni Jahowa
ma halak Palistim, pasipasi ni pasir Kaptor.
5 Nunga ro hapalpalon tu Gasa, nunga
tarhatotong Askelon, ebaeba ni tano na
di rura. Sadia leleng on dope rarihanmu
dagingmu?
6 Oe ale podang ni Jahowa, sadia leleng
nari so olo ho mansadi? Sai mulak ma ho tu
bagasan sarungmu, maradian ma ho nian jala
mansadi!
7 Alai tahe beha ma, pambahenmu mansadi?
Ai Jahowa do mandokkonsa! Dompak Askelon
dohot dompak pasir ni laut do i didokkon.
48 1 (I.) Dompak Moab. Songon on do
hata ni Jahowa Zebaot, Debata ni
Israel: Marjea ma huta Nebo, ai nunga
pansing! Nunga tarurak Kiriataim jala patu,
nunga tarurak benteng na timbo i jala
maloha!

2 Nunga pesan hamuliaon ni Moab di Hesbon;
nunga pola disangkapi halak hamagoanna,
ninna do: Beta hita, asa itapansingkon ibana
unang be masuk tu bilangan ni bangso!
Ho pe ale Madmen, ingkon rendep ho; sai
paburuburuon ni podang ma ho.
3 Tarbege do soara angguhangguk sian
Horonaim! Hapapansing dohot hamagoan
dohot hataluan bolon!
4 Nunga tung siap Moab! Angka na metmet
manganngguhi.
5 Ai di nangkohan Luhit mardapotdapot
nangkok halak na tumatangis, pola tarbege
di tuatan Horonaim angguk badar ni halak na
hagogotan.
6 Maporus ma hamu, palua hamu hosamuna
i! Alai gabe songon tadatada di halongonan
do hamu.
7 Ai ala marhaposan ho mida jadijadianmu
dohot mida angka artam, ingkon dohot ho
patu, ingkon borhat Kamos tu habuangan,
angka malimna dohot angka indukna
sasudena.
8 Ai ingkon ro do sipangago i dompak saluhut
halak jala ndang malua nanggo sada huta,
jala mago rura i jala tarulang tano pea i, ai
songon i do hata ni Jahowa.
9 Lehon hamu ma habong tu Moab ai naeng
gira habang ibana tu ruar. Hape ingkon
gabe halongonan angka hutana, ndang be
marpangisi nanggo sahalak.

10 Marjea ma manang ise na marlemba
mangaradoti ulaon ni Jahowa, jala marjea
ma manang ise na mangontok podangna
mandurushon mudar.
11 (II.) Marsonangsonang do nian Moab
sian sieteketehonna, jala hohom ibana peak
di atas parakna, jala ndang dung ibana
dipainding sian guriguri na sada tu na asing,
jala ndang dung ibana tarboan tu habuangan.
Dibahen i hot do pandaianna, jala ndang
muba parnianggoanna.
12 Dibahen i, ida ma, na ro do angka ari
sogot, ninna Jahowa, ahu ma marsuru
tu ibana jolma angka na painding ibana,
jala parumaronna angka gurigurina, jala
bolahononna angka saoanna.
13 Ingkon tarurak do Moab binahen ni
Kamos, suang songon pinompar ni Israel
tarurak binahen ni Betel haposannai.
14 Boasa ma tung dohononmuna: Angka
ulubalang do hami, jala halak parmusu angka
na begu do hami?
15 Nunga tung siap Moab, jala nunga dipurun
angka hutana, jala dolidoli angka na pinillitna
i nunga turun tu pamotongan, ninna raja, na
margoar Jahowa Zebaot.
16 Nunga jonok hapepesan ni Moab, jala silu
situtu ro hamagoanna.
17 Tatangisi ma ibana, sude hamu angka
hombar balokna, sude hamu angka na
umboto goarna! Dok hamu ma: Nunga

maponggol do hape tungkot hagogooni,
batahi na arga i.
18 Mijur ma ho sian hamuliaon jala hundul
tu tano hasang, ho ale isi ni boru Dibon!
Ai na nangkok ma siago Moab dompak ho,
siaphononna ma hutam angka na gantingi.
19 Jongjong ma ho tu dalan jala
manatapnatap, hamu ale isi ni Aroer!
Sungkunsungkuni ma jolma na maporus
dohot na malua! Dok ma: Aha do na masa?
20 Nunga tung tarurak Moab, ai nunga
maloha. Mangandungi ma hamu jala
tumatangis! Baritahon hamu ma i di Arnon
naung siap do hape Moab.
21 Jala nunga songgop uhumi tu tano pea, tu
Holon dohot tu Jahaz dohot tu Mefaat.
22 Dohot tu Dibon dohot tu Nebo dohot tu
Bet Diblataim.
23 Dohot tu Kiriataim, tu Bet-Gamul dohot tu
Betmeon.
24 Dohot tu eriot Hesron, Bezer dohot tu
saluhut huta ni luat Moab, angka na holang
dohot angka na jonok.
25 Nunga tung maponggol tanduk ni Moab
jala nunga marosak botohonna, ninna
Jahowa.
26 Pamabuk hamu ma ibana, ala dompak
Jahowa do ibana manenganenga! Laos
marguluhon utautana ma Moab, asa gabe
sieleseleson ni halak ibana huhut.

27 Nda dieleselesi ho do Israel molo jumpang
nasida di tongatonga ni angka panangko? Ai
ganup ditaringoti hatam ibana, mangupir do
ho.
28 Tadingkon hamu ma angka huta jala
maringan di dolok batu hamu ale isi ni Moab,
jala songon anduhur ma hamu angka na
marasar di bagasan angka liang.
29 (III.) Nunga hubege hami hajungkaton
ni Moab, tung na jungkat situtu ho, tole
hatimbulonna dohot hajungkatonna dohot
ginjang ni rohana.
30 Ahu pe tangkas do hutanda hajungkatonna
ninna Jahowa, tole panengaonna na so
marniula i, sipaotooto do dibahen nasida.
31 Dibahen i ingkon mangandungi ahu
taringot tu Moab jala ingkon mangangguhi
ahu taringot tu sandok Moab; tama do
marhoihoi iba taringot tu angka baoa di
Kir-Heres.
32 Ingkon mababkbak iluilungku mida
Jaser, ingkon tumatangis ahu mida ho,
ale hau anggur sian Sibma. Taripar do
rantingrantingmu tu bariba ni laut, pola sahat
tu laut Jaser. Nunga ditinggang pangago
i parbue ni hau dohot hau anggur angka
sigotilonmu hian.
33 Nunga munsat huhut las ni roha dohot
olopolop sian hauma sigotilon dohot sian
tano Moab, jala nunga hupasadi anggur i
sian angka pangilangan, ndang adong be

luntakluntahonna mardongan suraksurak,
tung na so masa be suraksurak las ni roha.
34 Binahen ni angguhangguk sian Hesbon
sahat tu Eleale, sahat tu Jahaz tahe tarbege
soaranasida i; sian Soar sahat tu Horonaim,
lombu sitolu taon i, ai dohot do angka aek
Nimrim marsik do sogot.
35 Ahu ma pasohothon Moab, ninna Jahowa,
asa unang be mamele di atas ni angka
tambak, jala unang be manutung daupa tu
angka debatana sileban.
36 Dibahen i sai gunsang do rohangku mida
Moab, jala mardorom songon sarune mida
halak isi ni Kir-Heres, ala naung mago do
pasipasi ni na niomona.
37 Ai nunga mapalpal saluhut ulu, jala
ginansip saluhut janggut, luhut tangannasida
angka na nirarihan do, jala marulos tangki
gontingnasida i.
38 Di atas ni saluhut tarup ni jabu di Moab
dohot di alamannasida holan angguhangguk
do, ai nunga hubolahon Moab songon
mangkuk sadi na so lomo di rohaniba, ninna
Jahowa.
39 Oe suang habobolana i! Angguknasida!
Tungki ni ulu ni Moab dohot urakna i!
Songon do, nunga gabe sirehereheon Moab
dohot hasonggoton di saluhut halak hombar
balokna.

40 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ida ma,
songon pidong raja wali ibana habang, jala
dipaherbang hatirna di atas Moab.
41 Nunga patu angka huta, jala nunga disoluk
angka partanobatoan; jala ingkon songon
roha ni parompuan na mangae posoposona,
roha ni angka ulubalang ni Moab di ari na
sasada i.
42 Ingkon pansing Moab, asa unang be
targoar bangso, ala dompak Jahowa ibana
manenganenga.
43 Hasogiron dohot godung dohot jorgong
songgop tu ho, ale isi ni Moab, ninna Jahowa.
44 Manang ise na maporus maradophon
hasogiron, ingkon madabu do ibana tu
godung, jala manang ise na manaek sian
godung, ingkon dapot jorgong ibana, ai ahu
parohon tu nasida, tu Moab, taon partubolan
tu nasida, ninna Jahowa.
45 Jongjong do di linggoman ni Hesbon
marhosahosa angka na maporus ndang
margogo, alai ruar ma api sian Hesbon jala
nala ni api sian tongatonga ni Sihon, gabe
suda dipangan parsantingan ni Moab dohot
pakpak ulu ni angka anak hagunturon.
46 Marjea ma ho ale Moab! Nunga pidom
bangso ni Kamos, ai nunga tarboan angka
anakmu tu habuangan dohot angka borum tu
parhatobanan.
47 Alai anggo di ujung ni angka ari ahu ma
manogihon mulak halak na tarbuang sian

Moab ninna Jahowa. Intap ni i ma uhum tu
Moab.

49 [1] (I.) Dompak halak Amon. Songon
on do hata ni Jahowa: Ndang adong
huroha anak di Israel, manang sitean
ibana? Boasa tung Milkom manean Gad jala
bangsona maringan di angka hutana?
[2] Dibahen i ida ma, na ro do angka ari sogot,
ninna Jahowa, ahu ma patubegehon dompak
Rabba ni halak Amon suraksurak hamusuon,
ingkon gabe timbunan batu huta i, jala
masoksok angka hutana pagaran di bagasan
api, jala ingkon Israel manean angka naung
manean ibana na jolo, ninna Jahowa.
[3] Mangandungi ma ho, ale Hesbon, ai
nunga pansing Ai! Manangguhi ma, hamu
ale angka boru Rabba, alithon ma ulos
tangki! Mangandungi ma hamu huhut
marlojonglojong di holangholang ni angka
parik, ai ingkon mardalan tu habuangan do
Milkom, angka malimna rap dohot angka
indukna.
[4] Boasa manenganengahon angka rura i ho?
Mangalantap ma ruram dibahen mudar, ho ale
boru na marbalik, na marhaposan tu angka
artana, nimmu do: Ise ma na hum jumonok
tu ahu?
[5] Ida ma, ahu parohon tu ho hasonggoton,
ninna Tuhan i, Jahowa Zebaot, sian saluhut
angka hombar balokmu, jala ingkon
onjarhononhon hamu ganup tu jolona, jala

ndang adong manang ise na papunguhon na
maporus i.
6 Alai dung salpu songon i, ahu ma
manogihon mulak angka na tarbuang sian
halak Amon, ninna Jahowa.
7 (II.) Dompak Edom. Songon on do hata
ni Jahowa Zebaot: Ndang adong be huroha
hapistaran di Teman? Nunga mago huroha
tahi sian halak parroha angka na pistar?
Nunga pesan huroha hapistarannasida?
8 Maporus ma hamu, lumindak tu pudi,
monjap ma hamu maringan tu liang, hamu
ale isi ni Dedan, ai hapipidom ni si Esau
paroonku tu ibana, ai nunga jumpang tingki
partubolanku tu ibana.
9 Molo ro halak siputik parbue ni anggur
tu ho, ndang tagamon tebahononnasida
angka sijomputon; molo ro angka panangko
borngin, agohononnasida ma na singkop di
nasida.
10 Ai anggo ahu, nunga hupasalang Esau,
nunga hupapatar angka parsitabunianna,
ndang be tarbahensa manabunihon dirina.
Nunga pidom pinomparna ro di hahaanggina
dohot hombar balokna, jala ndang be disi
ibana.
11 Tadingkon ma anakmu angka na tading
di lampin, asa ahu pangoluhon nasida, jala
marhaposan tu ahu do parompuan angka na
mangkabaluhon ho.

12 Ai songon on do hata ni Jahowa: Ida
ma, halak na so tama hian nian minum sian
panginumani, ingkon inumonna sian i, tung
tarbahen ma lias ia ho? Ndang tarbahen lias
ho, ingkon inumonmu sian i.
13 Ai nunga pola marmangmang ahu
tu diringku, ninna Jahowa, ingkon gabe
tarulang, gabe sireherehon, gabe
halongonan, gabe sipapulaspulason do Bosra,
jala saluhut hutana, ingkon gabe halongonan
salelenglelengna.
14 Nunga hubege sada barita sian Jahowa,
jala nunga disuru suruanna sahalak tu
tongatonga ni angka bangso parbegu
martingting: Santi balatuk ma hamu
martahop dompak nasida, jala borhat ma
hamu tu tongtangan!
15 Ai ida ma, marmetmet ma ho bahenonku
di tongatonga ni angka bangso parbegu,
marlea di tongatonga ni manisia!
16 Hasogiron binahenmi do paotooto ho,
jungkat ni roham, ho ale na maringan di liang
ni dolok batu, na sangkot di buntulbuntul ni
robean! Tung sura pe dipatimbo ho asarmu
songon pidong raja wali, ingkon onjarhononku
do ho sian i, ninna Jahowa.
17 Ingkon gabe halongonan do Edom, ganup
na mamolus sian i ingkon tarsonggot do
marnidasa, jala mangarehe ala ni saluhut
jeana.

18 Suang songon uju di harorongrong ni
Sodom dohot Gumora, nang angka hombar
balokna, ninna Jahowa, songon i ndang
maringan di Edom jolma nanggo sada,
manang marmalam disi manisia.
19 Ida ma, nangkok do ibana songon singa
sian tobing ni Jordan tu inganan na ganting, ai
tompuhononku ma mangalele ibana sian i jala
ise ulaning dolidoli na pinillit, sipampeongku
mangalo nasida? Ai tung ise ma songon ahu?
Jala tung ise ma mangalualuhon ahu? Jala
tung ise parmahan i na manahan jongjong di
jolongku?
20 Dibahen i tangihon hamu ma sangkap
ni Jahowa, naung sinangkapna taringot tu
Edom, dohot angka pingkiranna, naung
piningkiranna taringot tu isi ni Teman: Tongon
do, ingkon toltolan ni halak nasida, birubiru
angka na gale i, pola tung marseto jampalan
mida nasida.
21 Sian soara ni pardoburnasida pola
humuntal tano on; tarbege do soara
angguhanggukna tolhas ro di laut arung.
22 Ida ma, manaek do ibana songon pidong
raja wali jala habang, jala dipahembang
habongna di atas Bosra; jadi songon roha ni
parompuan na mangae posoposona roha ni
angka ulubalang di Edom sadarina i.
23 (III.) Dompak Damaskus. Tarurak ma
Hamat dohot Arpad, ai nunga dibege barita
hamagoan; malala ateatenasida, hagodoron

masa martopihon laut, ndang tarbahen be
marsonangsonang.
24 Nunga mandate Damaskus, nunga pola
lumindak laho maporus, angka dotdot nasida,
hagogotan dohot parsahiton niaena, songon
parompuan na mangae posoposona.
25 Beha, nda nunga tinadingkon huta na
tarbarita i, huta hasoloan ni rohangku?
26 Dibahen i marragean ma angka dolidoli
isina i di angka alamanna, jala saluhut baoa
sialo musu siap sadarina i, ninna Jahowa
Zebaot.
27 Ahu tahe pagalakkon sada api di parik ni
Damaskus, gabe suda panganonna angka
bagas bolon ni si Benhadad.
28 (IV.) Dompak Kedar dohot dompak angka
harajaon sian Hazor, angka na pinapatu ni si
Nebukadnesar, raja sian Babel. Songon on do
hata ni Jahowa: Borhat ma hamu nangkok
dompak Kedar, jala pansingkon hamu ma
angka anak di habinsaran!
29 Ingkon rampasonna angka
undungundung dohot punguannasida,
angka rimberimbenasida ro di saluhut
parhohas dohot untonasida laumonna
di nasida; jala surakkononna tu nasida:
Hagodoron humaliang!
30 Maporus ma hamu, haru hatop ma hamu
marlojongi, monjap ma hamu maringan
tu angka liang, hamu ale isi ni Hazor,
ninna Jahowa; ai nunga padalan tahi si

Nebukadnesar, raja sian Babel, dompak
hamu, nunga pola sada tahina dompak hamu.
31 Borhat ma hamu nangkok dompak
sada bangso na marsonangsonang jala na
nalom roha maringan, ninna Jahowa, ndang
marharbangan manang marransang, pinjil
ingananna.
32 Ingkon gabe tabantaban ia untonasida
jala hinadeak ni punguan dorbia di nasida
gabe rampason, jala ahu paserakkon
nasida tu saluhut desa, nasida angka na
marjambulan, jala sian na humaliang ahu
parohon hamagoan tu nasida, ninna Jahowa.
33 Jala Hazor ingkon gabe parasaran ni ulok
naga, gabe halongonan ro di salelenglelengna.
Ndang be maringan disi jolma nanggo sada,
jala ndang be marmalam disi manisia.
34 (V.) On do hata ni Jahowa na ro tu
panurirang Jeremia taringot tu Elam di mula
ni harajaon ni si Sedekia, raja sian Juda,
ninna do:
35 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot: Ida
ma, ahu ma mamonggolhon sior ni Elam,
situan ni hagogoonnasida.
36 Jala ahu parohon dompak Elam na opat
paranginan sian na opat desa ni langit, jala
ahu paserakkon nasida tu na opat paranginan
i, jala ndang adong bangso na so hasahatan
ni halak angka na maporus sian Elam.
37 Jala ahu manggodori roha ni halak Elam
maradophon musunasida dohot maradophon

angka na tumahi hosanasida, jala ahu
parohon tu nasida hamagoan, parpiarpiar ni
rimashu, ninna Jahowa, jala ahu paborhathon
podang sian pudinasida, paima sun siap
nasida hubahen.
38 Jala ahu patindang habangsangku di Elam,
jala ahu pasiaphon sian i raja dohot angka
induk, ninna Jahowa.
39 Alai anggo di ujung ni angka ari, mulak
ma togihononku angka na tarbuang sian Elam
ninna Jahowa.
50 1 (I.) On do hata naung nilumbahon
ni Jahowa hian dompak Babel dohot
dompak tano ni halak Kasdim marhitehite
panurirang Jeremia.
2 Baritahon hamu ma di tongatonga ni
angka bangso parbegu jala tingtingkon
hamu jala patindang hamu sada partonggol,
patubegehon hamu ma i, unang porso
hamu! Dok hamu ma: Nunga patu
Babel, nunga tarurak Bel, nunga pidom
Merodak, nunga tarurak angka ganaganaan
panombanombaanna, nunga pesan angka
debatana ibana.
3 Ai nangkok do dompak ibana sada bangso
sian utara, i ma mambahen tanona gabe
halongonan, asa ndang be marpangisi;
tole jolma ro di pinahan rap maporus do,
dipurpurhon be langkana.
4 Di angka ari dohot di tingki na sasada i,
ninna Jahowa, ro be ma halak Israel, rap

dohot halak Juda; mardalandalan nasida
huhut tumatangis mangalului Jahowa,
Debatanasida i.
5 Usousoannasida ma Sion, jala bohinasida
manuju dalan laho tusi: Beta hita,
marsihohot rohanta tu Jahowa, marpadan
na hot salelenglelengna, na so tupa
halupahononhon.
6 Birubiru angka na mago do bangsongku na
sai laon, siparmahan nasida do mangaliluhon
nasida di atas ni angka dolok pangaliluan,
mardalani do nasida sian dolok boti tu
robean, lupa do nasida di pangulonan
hasonangannasida i.
7 Manang ise na jumpangan nasida, suda
nasida dipangan, jala musunasida mandok:
Ndang marsala anggo hami di nasida; ala
naung mardosa nasida dompak Jahowa,
partanobatoan na sintong jala haposan ni
ompunasida do Jahowa.
8 Maporus ma hamu sian tongatonga ni
Babel jala ruar sian tano ni halak Kasdim, jala
tudoshon birubiru tunggal ma hamu angka na
manguluhon birubiru.
9 Ai ida ma, ahu pahehehon dohot
panangkokkon dompak Babel luhutan ni
bangso parbegu angka na bolon sian tano
na tungkan utara, angka na mangaromrom
huta i los tabanonna; sumbianasida tudoshon
ulubalang na marantu, na so dung hea mulak
boti.

10 Ingkon gabe tabantaban do luat ni halak
Kasdim, butongan ma saluhut na mamupusi
nasida, ninna Jahowa.
11 Ala naung marlas ni roha hamu, ala naung
marolopolop hamu ale angka na mamupusi
partalianki, ai pola marhajingjang hamu
songon anak ni lombu na mardege, jala
mariheihe songon hoda jantan.
12 Ingkon tarurak situtu inamuna jala maila
na tumubuhon hamu. Ida ma, ujung ni angka
bangso parbegu halongonan do, tano hasang
dohot adaran.
13 Maradophon parpiar ni muruk ni Jahowa,
ndang be inganan huta i jala ingkon gabe
halongonan situtu; manang ise na mamolus
sian lambung ni Babel tarhatotong do jala
mangarehe ala ni saluhut jea ma manginona
tu ibana.
14 (II.) Marodor ma hamu jongjong
mandopang Babel humaliang, sude hamu ale
angka sisintak sior; sior hamu ma dompak
huta i, unang ontohi hamu angka sumbia, ai
dompak Jahowa do huta i mardosa.
15 Marsuraksurak ma hamu dompak huta
i humaliang! Nunga mangoloi patu, nunga
marrumpahan angka partanobatoanna,
nunga maloha angka parikna! Ai partubolan
sian Jahowa do i. Partubolhon hamu ma tu
huta i suang songon naung binahenna i bahen
hamu tusi.

16 Siaphon hamu ma halak panabur sian
Babel dohot halak sitiop sasabi di hamamasa
ni gotilon. Maradophon podang ni pangarupa,
mulak be ma tumopot bangsona, jala
maporus be ma mulak tu tanona.
17 Birubiru na nilotongan do Israel, angka
singa do mangalotongi. Jumolo raja sian
Assur manganhon ibana; jala parpudi on si
Nebukadnesar raja sian Babel mangaropuhi
holiholina.
18 Dibahen i, songon on do hata ni Jahowa
Zebaot, Debata ni Israel: Ida ma, marlulu ma
ahu dompak raja sian Babel dohot dompak
tanona, suang songon naung marlulu ahu
dompak raja sian Assur.
19 Dung i mulak ma anggo Israel togihononku
tu panjampalanna hian asa manjampal muse
di Karmel dohot di Basan jala bosuran rohana
di dolok Epraim dohot di Gilead.
20 Di angka ari i dohot di tingki na sasada i,
ninna Jahowa, luluan ni halak ma hajahaton
ni Israel, hape ndang adong dapotsa dohot
dosa ni Juda, hape ndang adong jumpangsa
nanggo sada! Ai marpangulahi do rohangku
mida jolma na hutebahon i.
21 Nangkok ma ho dompak luat na
marhajungkaton silompit dua dohot dompak
halak isi ni luat na tama torutoruan!
Pansingkon jala pidomhon pinomparnasida,
ninna Jahowa, jala patupa ma hombar tu
saluhut na hutonahon tu ho!

22 Soara hamusuon masa di tano i dohot
hasisiap godang!
23 Nunga tung magopu hape jala maponggol
nanggar ni sandok tano on! Nunga tung gabe
halongonan hape Babel di tongatonga ni
angka bangso parbegu.
24 Nunga huta on jorgong dompak ho, ala
ni umbahen laos dapot ho, ale Babel, so
botobotoanmu. Nunga tardapot ho huhut
tartangkup, ala naung marmusu do dompak
Jahowa.
25 Nunga pola diungkap Jahowa bagas
parpeopan ni sinjatana, jala diparuar angka
sinjata ni murukna, ai jadijadian ni Tuhan
Jahowa Zebaot do i di tano ni halak Kasdim.
26 Ro be ma sian ujung ni tano on mandopang
huta i, ungkap hamu ma angka sopona,
pagukguk hamu ma songon busukbusukan
jala purun hamu, unang adong pasipasina
tading.
27 Tampuli hamu ma saluhut anak ni
lombuna, patuat hamu ma i tu pamotongan!
Marjea ma nasida, ai nunga ro arina, tingki
partubolan tu nasida.
28 Tarbege do soara ni halak na maporus
dohot na malua sian tano Babel laho
mamaritahon tu Sion partubolan ni Jahowa,
Debatanta i, partubolan ni jorona.
29 (III.) Paluhut hamu ma dompak Babel
halak partembak, saluhut halak sisintak sior,
tungkum hamu ma huta i humaliang, unang

adong haluaon! Partubolhon hamu ma tu huta
i hombar tu pambahenanna marguru tu sude
na binahenna bahen hamu tusi ai dompak
Jahowa do ibana manenganenga, dompak na
badia ni Israel.
30 Dibahen i ingkon marragean angka dolidoli
di nasida di angka alamanna jala saluhut baoa
sialo musu ingkon rendep do di na sadari i,
ninna Jahowa.
31 Ida ma, toruanku ma ho ale si
hajungkaton, ninna Tuhan i, Jahowa Zebaot;
ai nunga ro arim, tingki partubolon tu ho.
32 Jadi tarsulandit ma si hajungkaton i,
laos tinggang, jala ndang adong be na
pahehe ibana, jala pagalahonku ma sada
api di bagasan angka hutana, gabe suda
panganonna saluhut na humaliang ibana.
33 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Angka na nirupaan do halak Israel rap
dohot halak Juda, jala saluhut angka na
mambuangkon nasida laos maniopi nasida,
manjua paluahon nasida.
34 Alai na gogo do anggo sipalua nasida,
Jahowa Zebaot goarna. Sai badahononna
do badanasida, asa marhasonangan tano i
bahenonna, jala angka hitir anggo halak isi ni
Babel.
35 Ingkon ro podang dompak halak Kasdim,
ninna Jahowa dohot dompak isi ni Babel
dohot dompak angka indukna dohot dompak
angka pangarundingna.

36 Ro ma tutu podang i dompak angka
panurirang pargapgap, asa gabe angka na
oto nasida; ro huhut podang i dompak angka
ulubalangna, asa tarhatotong nasida.
37 Ro huhut podang i dompak hodanasida
dohot dompak huretana dohot dompak
saluhut na hinarana, angka na di
tongatonganasida i, asa hira songon
parompuan biarna; ro muse podang i dompak
angka artana, asa sipupusan ni halak.
38 Ingkon ro huhut haarsihan dompak
angka batang aek di nasida, asa marsik,
ai tano abalan ni angka ganaganaan do i,
jala manenganenga nasida mangasahon
ganaganaan angka na sogir.
39 Dibahen i, ingkon maringan disi angka
arimo dohot sarigala jala maringan disi angka
pidong onggang; jala ndang be inganan ro di
saleleng lelengna manang manompang disi
marsundutsundut.
40 Songon pangarongrong ni Debata di
Sodom dohot di Gumora ro di angka hombar
balokna, ninna Jahowa, suang songon i ndang
maringan disi jolma nanggo sada, manang
manompang disi manisia.
41 Ida ma, na ro do sogot sada bangso sian
utara, sada bangso na bolon jala torop angka
raja borhat sian angka ujung ni tano on.
42 Mamboan sior dohot hujur do nasida,
angka na garang do nasida, jala ndang
maralangalang, soaranasida pe songon

parhasak ni aek, jala marsihundul di hoda do
nasida, marparhohas songon halak parmusu,
ro dompak ho ale boru Babel.
43 Dung dibege raja sian Babel baritanasida,
malenduk ma tanganna; hagogotan ma
ibana, jala angka hitir songon parompuan na
mangae posoposona.
44 Ida ma, nangkok do ibana songon
singa sian tobing ni Jordan tu inganan na
ganting, ai tompuhononku ma mangalele
ibana sian i, jala ise ulaning dolidoli na
pinillit sipampeongku mangalo nasida? Ai
tung ise ma songon ahu? Jala tung ise ma
mangalualuhon ahu? Jala tung ise parmahan
i na manahan jongjong di jolongku?
45 Dibahen i, tangihon hamu ma sangkap ni
Jahowa naung sinangkapna taringot tu Babel
dohot pingkiran angka naung piningkiranna
taringot tu tano ni halak Kasdim: Tongon
do ingkon toltolan ni halak nasida, birubiru
angka na gale i, pola tung marseto ingananna
mida nasida.
46 Binahen ni soara on: Nunga patu Babel!
Pola humuntal tano on, jala tarbege do
angguhanggukki di tongatonga ni angka
bangso parbegu.
51 1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, ahu pahehehon dompak
Babel dohot dompak halak na maringan di
tongatonga ni angka alongku, sada alogo
pangago.

2 Jala ahu paborhathon tu Babel halak
pamurpuri, angka na mamurpuri ibana, dohot
mangarumari tanona, ai tungkumonna do
humaliang di ari hinamagona i.
3 Dompak halak na manintak, sintahan
ni panintak ma siorna, jala dompak na
mangalithon bajubajuna partahanan; jala
unang olani hamu angka dolidoli di nasida,
siaphon hamu ma sandok paranganna.
4 Asa marragean halak na tartullang di tano
ni halak Kasdim, jala halak na tartiham di
alamannasida.
5 Ai ndada laos na mabalu Israel manang
Juda pasombuon ni Debatana, Jahowa
Zebaot, gok sapata ni mudar do tahe
tanonasida i maradophon na badia ni Israel.
6 Maporus ma hamu sian tongatonga ni
Babel, jala ganup paluahon hosana be, asa
unang siap hamu bahenon ni hajahatonna, ai
tingki partubolan do i di Jahowa, pamaloson
do binahenna tu nasida.
7 Panginuman sere hian do nian Babel di
tangan ni Jahowa, na pamabuk sandok isi
ni tano on. Nunga minum angka bangso
parbegu sian anggurna, umbahen laos lalaen
angka bangso parbegu i.
8 Tompuna i marumpak Babel jala matapor!
Andungi hamu ma ibana jala buat hamu miak
na hushus daon ni bugangna, anggiat tung
malum hilalaonna.

9 Naeng do nian pamalumonnami Babel,
hape ndang hadaonan. Antong tadingkon
hamu ma i, mardalan ma hita ganup mulak tu
tanona be! Ai nunga sahat ro di langit uhum
na madabu, jala nunga tolhas ro di angka
ombun.
10 Nunga diparuar Jahowa angka
hatigorannami. Beta hita asa itabaritahon di
Sion jadijadian ni Jahowa, Debatanta i!
11 (II.) Tajomi ma angka sumbia, gohi hamu
ma parnangkatan! Nunga dipahehe Jahowa
tondi ni angka raja sian Madai, ai dompak
Babel do tahina laho mangagohonsa, ai
partubolan ni Jahowa do i, partubolon ala ni
jorona.
12 Pajongjong ma partonggol dompak
angka parik ni Babel, bahen ma parhalan,
pajongjong ma angka parhal padiri ma angka
pangaropan! Ai laluhonon ni Jahowa ma
songon na sinangkapna, naung nilumbahonna
hian dompak angka isi ni Babel.
13 Ho ale na maringan di lambung ni aek
godang, pararta godang! Nunga ro ajalmu,
belokbelok ni pangomoanmu.
14 Nunga pola marmangmang Jahowa Zebaot
tu dirina: Molo dung hugoki ho dohot jolma
songon sihapor toropna, ingkon marende
aling nasida dompak ho.
15 Ibana na manjadihon tano on marhitehite
gogona, ibana paojakkon liat portibi on

marhitehite habisukonna, jala dipahembang
langit i marhitehite hapistaranna.
16 Binahen ni soarana marhasak angka aek
di toru ni langit, jala manaek angka ombun
sian ujung ni tano on; ibana manjadihon
angka hilap gabe udan, jala diparuar alogo
sian parpeopanna.
17 Na bodo do saluhut jolma, ndang
marparbinotoan; tung tarurak do saluhut
situang ganaganaan, ai sipaotooto do
tuanganna, jala ndang adong hosana di
bagasan.
18 Alogo sambing nasida, jadijadian haliluon;
jumpang tingki partubolon tu nasida, siap ma
nasida.
19 Ndang songon angka nasida anggo ibana
partalian ni si Jakkob, ai ibana do sijadi
sandok na adong dohot marga ni partalianna,
Jahowa Zebaot do goarna.
20 Nanggar do ho nian di ahu, sinjata tu
hamusuon; marhitehite ho nunga huropuhi
angka bangso parbegu jala hupidomhon
marhitehite ho angka harajaon.
21 Marhitehite ho nunga huropuhi hoda dohot
jolma parsihundulna; marhitehite ho tutu
huropuhi hureta dohot jolma parsihundulna.
22 Marhitehite ho nunga huropuhi baoa dohot
parompuan; marhitehite ho nunga huropuhi
natuatua dohot na bajar; marhitehite ho
nunga huropuhi dolidoli dohot namarbaju.

23 Marhitehite ho huhut nunga huropuhi
parmahan dohot punguanna; marhitehite ho
nunga huropuhi parumauma dohot horbona
paninggala. Marhitehite ho nunga huropohi
angka induk dohot wakilna.
24 Alai anggo nuaeng ahu ma mamaloshon tu
Babel dohot tu saluhut isi ni Kasdim sandok
hajahatonnasida, angka na binahennasida tu
Sion di adopanmuna, ninna Jahowa.
25 Ida ma, toruanku ma ho ale dolok na
mangago, ninna Jahowa, ho na mangago
sandok tano on; jala patoltolonku ma
tanganku dompak ho, asa hugulang ho sian
angka dolok batu, jala hubahen ho, gabe
dolok api naung mintop.
26 Asa unang be adong buaton ni halak sian
ho batu nanggo sada bahen batu parsuhi
manang bahen batu ojahan, ingkon tarulang
do ho ro di salelenglelengna, ninna Jahowa.
27 (III.) Patindang hamu ma partonggol di
luat i; palu hamu ma sarune di tongatonga
ni angka bangso parbegu, parbadiai hamu
ma angka bangso parbegu dompak nasida,
marhara ma hamu tu harajaon Ararat, Mini
dohot Askenas mangalo nasida! Pabangkit
hamu ma sada partogi ni parangan mangalo
nasida, boan hamu ma nangkok angka hoda
songon sihapor na marjumbak.
28 Parbadiai hamu ma bangso parbegu angka
na mandopang nasida, angka raja sian Madai

ro di angka indukna dohot saluhut wakilna ro
di sandok tano ginomgomanna i.
29 Pola humuntal tano on jala raion ala
dihajongjongkon Jahowa angka sangkapna
taringot tu Babel laho mambahen tano Babel
gabe halongonan soada pangisina nanggo
sahalak.
30 Nunga mansadi marporang angka
ulubalang sian Babel, juguk do nasida monjap
di bagasan angka partanobatoan, nunga
pesan habeguonnasida na sai laon, nunga
tahuton nasida songon parompuan, nunga
dipagalak halak jabu inganannasida i, nunga
diponggolhon angka ransangna.
31 Mardapotdapot do suruan marlojongi,
mardapotdapot huhut siboan barita laho
mamaritahon tu raja sian Babel naung patui
hutana di partalpahan.
32 Naung dapot dohot angka hatariparan jala
naung marsik angka ambar binahen ni api,
jala naung godoron roha ni halak parmusu.
33 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
Debata ni Israel: Tudoshon pardegean do
boru Babel, tingki pangaluntahan ni halak di
ibana nuaeng. Otiknari nama jumpang ma
tingki gotilon ibana.
34 Nunga suda dipangan, jala diropuhi si
Nebukadnesar, raja sian Babel ahu, nunga
dibahen ibana ahu songon saoan na rumar,
nunga dipolgak ahu songon pamolgak ni ulok

naga, nunga digohi butuhana sian hasoloan
ni rohangku, nunga tung diumbang ahu.
35 Sai manginona tu Babel ma pangarupaon
tu ahu dohot tu sibukku, ninna pangisi ni
Sion, mudarhu pe sai manginona ma tu isi ni
Kasdim, ninna Jerusalem.
36 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma, ahu ma mangkasuhuthon badam,
jala ahu martubolhon sipartubolhononmu,
jala ahu mambahen marsik lautnasida, jala
ahu pahiang mualna.
37 Ia Babel ingkon gabe timbunan batu,
parasaran ni ulok naga, gabe hasonggoton
dohot sirehereheon pangisina nanggo
sahalak.
38 Ingkon rap nasida marauang songon
angka singa jala marngungung, songon anak
ni singa.
39 Ia dung mohop dihilala nasida, ahu ma
mambahen sada panggalangon di nasida,
jala pamabuhonku nasida, asa marolopolop
nasida laos tarpodom ro di salelenglelengna,
jala ndang be tarsunggul, ninna Jahowa.
40 Ahu ma manogihon nasida tuat songon
anak ni birubiru tu pamotongan, birubiru
tunggal rap dohot hambing tunggal.
41 (IV.) Oe nunga patu hape Sesak, nunga
pesan hape hamuliaon ni sandok tano on!
Nunga gabe halongonan hape Babel di
tongatonga ni angka bangso parbegu.

42 Nunga binsat hape laut i mangalantap
Babel, nunga hona lingkup hape binahen ni
gunsang ni galumbangna.
43 Nunga gabe halongonan hape angka
hutana, gabe tano hasang adaran, tano na
soada be pangisina, na so tarbolus jolma be
nanggo sada halak.
44 Marlulu ma ahu dohot dompak Bel di Babel
jala toltolanku ma sian pamanganna naung
pinolgakna, jala ndang be marrongoman
angka bangso parbegu mandapothon ibana.
Nunga marobo huhut parik ni Babel.
45 Ruar ma hamu sian tongatongana ho
ale bangsongki, jala dipalua be ma hosana
maradophon parpiarpiar ni rimas ni Jahowa.
46 Unang pola godoron rohamuna manang
mabiar hamu umbege barita na mehet di luat
i; ai masisoluhan do barita i sian taon na sada
tu taon muse, taringot tu pangarupaon di luat
i, pangarajai sama pangarajai maralo.
47 Dibahen i, ida ma, na ro do angka ari
sogot, marlulu ma ahu dompak angka
ganaganaan di Babel, gabe tarurak ma
sandok tanona i jala saluhut angka na
tartullang sian nasida, ingkon marragean di
tongatongana.
48 Alai ingkon marsuraksurak ma mida Babel
langit i dohot tano on ro di isina sudena, ai
sian utara do ro pangago dompak nasida,
ninna Jahowa.

49 Marragean do najolo halak Israel dibahen
Babel suang songon i ingkon marragean halak
isi ni sandok luat Babel i.
50 Hamu ale angka na malua sian podang,
laho ma hamu, unang sulon hamu!
Paingotingot hamu Jahowa sian na dao jala
malungun rohamuna di Jerusalem!
51 Nunga tarurak hami, ai nunga hubege
hami insahinsak, tung haurahon do
manghungkupi bohinami, ai nunga masuk
halak sileban tu bagasan habadiaon ni joro ni
Jahowa.
52 Dibahen apala i, ida ma, na ro do angka
ari sogot, ninna Jahowa, marlulu ma ahu
dompak angka ganaganaannasida, jala di
sandok tanona marongrong angka halak na
tartullang.
53 Tung sura pe manaek Babel sahat
ro di langit, jala tung sura sapsap bire
partanobatoanna, sai ro do sian ahu angka
pangago dompak ibana, ninna Jahowa.
54 Tarbege do soara angguhangguk sian
Babel jala hajepolon godang sian tano ni
halak Kasdim.
55 Ai Jahowa sandiri mangago Babel, jala
ibana umpesanhon sian i soara hariburon.
Jala marhasak do galumbangna, songon
angka aek magodang, pola marsaringar tu na
dao soara hagunturonna i.
56 Ai ro do dompak Babel sada pangago,
gabe tartangkup ma angka ulubalangna,

diponggolhon angka siorna, ai Debata
partubol do Jahowa, sai na baloshononna do.
57 Ahu ma pamabukkon angka indukna,
angka panuturina, angka pangarajai,
angka wakilna dohot angka ulubalangna,
asa tung tarpodom nasida nasida ro di
salelenglelengna, jala ndang be tarsunggul,
ninna rajai, Jahowa Zebaot goarna.
58 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Parik ni Babel angka na bidang i ingkon
magargar do, jala bahalna angka na timbo i,
ingkon purunon dohot api; jadi sayang boti
ma na hinangaluthon ni angka bangso, jala
suda panganon ni api na hinangaluthon ni
angka bangso i.
59 (V.) On do hata na tinonahon ni panurirang
Jeremia tu si Seraia, anak ni si Neria, tubu ni
si Maaseia uju ibana dongan ni si Sedekia.
Raja sian Juda, tu Babel, paopattaonhon
hinarajaonna i. Alai induk pature pangulonan
do si Seraia i.
60 Nunga disurathon si Jeremia hian saluhut
jea siparoon dope tu Babel tu bagasan sada
buku, luhut tahe hata i angka naung sinuratna
i dompak Babel.
61 Dung i ninna si Jeremia ma tu si Seraia:
Ia dung tolhas ho tu Babel, ingkon tangkas
jahaonmu luhut hata i.
62 Jala dohononmu ma: Ale Jahowa, nunga
pola marlumba ho dompak inganan on, naeng
siaphononmu, asa unang adong maringan

disi nang jolma nang pinahan, ingkon gabe
halongonan do i ro di salelenglelengna.
63 Ia dung tolhas dijaha ho buku on,
rahuti ma tusi sada batu jala reongkon tu
tongatonga ni Euprat.
64 Jala dohononmu ma: Ingkon songon i
lonong Babel, jala ndang be hehe maradophon
hamagoan siparoonku tusi, asa laos pidom.
Intap ni ma angka hata panurirangon ni si
Jeremia.

52

1 (I.) Marumur duapulu sada taon si
Sedekia di na bangkit raja ibana, jala
sampulu sada taon lelengna ibana mangarajai
di Jerusalem jala goar ni inana do Nai
Humuntal, boru ni si Jeremia sian Libna.
2 Jala diulahon ibana do sogo ni roha ni
Jahowa, sandok songon na binahen ni si
Joiakim na jolo.
3 Ai masa pe i ala ni rimas ni Jahowa do
mida Jerusalem dohot mida Juda, pola
nasida dipabali sian adopan ni bohina. Jadi
manggunturi ma si Sedekia dompak raja sian
Babel.
4 Alai tole pasiataonhon hinarajaonna i, di
bulan sipaha sampulu di ari pasampuluhon,
ro ma si Nebukadnesar, raja sian Babel,
ibana dohot sandok paranganna mandopang
Jerusalem, laos ditungkum huta i jala dibahen
partanobatoan humaliang.

5 Jadi lam tarsosak ma huta i sahat ro di
pasampulusada taonhon hinarajahon ni raja
Sedekia.
6 Tole muse paopatbulanhon di ari sia
marpotirpotir ma haleon di bagasan huta i,
jala ndang adong be sipanganon tu situan na
torop isi ni luat i.
7 Dung i dibongoti ma huta i, jadi maporus
ma sude halak sialo musu jala ruar sian huta i
bornginna i mangihutihut dalan laho tu bahal
di holangholang ni na dua parik hombarhon
porlak ni rajai; alai humaliang huta i do anggo
halak Kasdim, jadi diihuthon nasida ma dalan
laho tu adaran.
8 Dung i dieak parangan ni halak Kasdim
ma rajai sian puji, jala dapot nasida ma
si Sedekia di adaran Jeriko ianggo sandok
paranganna nunga mampar sian lambungna.
9 Jadi ditangkup nasida ma rajai jala diboan
ibana nangkok tu jolo ni raja sian Babel, tu
Ribla di tano Hamat, laos didabu uhumna tu
ibana disi.
10 Dung i diseati raja sian Babel ma angka
anak ni si Sedekia di adopan ni matana ro di
saluhut induk ni Juda diseati di Ribla.
11 Dung i dipitungi ma ia mata ni si Sedekia,
jala dirante ibana dohot dua rante tombaga;
jala didokkon raja sian Babel boanon ibana
tu Babel, jala dipasahat ibana tu bagas
hurungan sahat ro di ari hamamatena.

12 (II.) Tole muse pasampulu arihon di bulan
sipaha lima, i ma pasampulu sia taonhon
hinarajahon ni raja Nebukadnesar raja sian
Babel, ro ma tu Jerusalem si Nebusaradan,
induk ni angka parangan, na jongjong di jolo
ni raja sian Babel.
13 Jala disurbu joro ni Jahowa dohot bagas
ni rajai ro di luhut bagas di Jerusalem, jala
saluhut bagas angka na bolon disurbu dohot
api.
14 Saluhut parik humaliang Jerusalem pe
dilohai sandok parangan ni halak Kasdim do
angka na rap dohot induk ni parangan i.
15 Ianggo deba sian halak na pogos di
bangso i dohot pasipasi ni bangso i, angka
na tading di huta i dohot angka na bali tu
raja sian Babel ro di pasipasi ni angka pande,
tarbuang do diboan si Nebusaradan, induk ni
angka parangan i.
16 Alai anggo deba sian halak na pogos isi
ni tano i, tinggal do dibahen si Nebusaradan,
induk ni angka parangan i, bahen angka
tukang porlak anggur dohot bahen angka
parumauma.
17 Alai anggo tiang tombaga, angka na di joro
ni Jahowa dohot angka hundulan ro di tobat
haksa na di joro ni Jahowa, diponggolhon
halak Kasdim do jala diboan saluhut tombaga
i tu Babel.
18 Tole angka hudon dohot angka siuksiuk,
angka raut dohot saoan, angka balanga dohot

sandok ulaula tombaga, angka na pinangkena
marulaon na badia, dibuat nasida do.
19 Diboan induk ni angka parangan i do huhut
angka mangkuk dohot angka parapiapian,
angka saoan dohot angka hudon, angka
parpalitoan dohot angka balanga ro di angka
pinggan pasu, angka na sian sere manang
sian perak.
20 Tole tiang na dua i tobat sisadasada
i ro di lombu tombagana sampulu dua i,
angka ondolanna di toru, angka na pinauli ni
raja Salomo tu joro ni Jahowa, tung na so
tardasing do tombaga ni saluhut angka ulaula
i dibahen godangna.
21 Ia angka tiang i sampulu ualu asta
timbona sadasada, jala sampulu dua asta
lilitna humaliang, jala hapalna opat jari do, ai
marruang do.
22 Jala tombaga do uluna di ginjang jala
lima asta do timbo ni uluna sadasada,
jala marrungkung jala mardalimo uluna
humaliang, luhutna i tombaga do. Laos
songon i do tiang paduahon i dohot angka
dalimona.
23 Alai siapulu onom do torop ni dalimo i
tungkan desa na opat i saluhut angka dalimo
i saratus do di rungkungna i humaliang.
24 (III.) Dung i dibuat induk ni angka
parangan i ma sintua ni malim Seraia dohot
si Sepania, malim paidua dohot na tolu halak
sijaga bahal.

25 Sian huta pe dibuat do sada halak
parhalado na parentahon halak sialo musu
dohot pitu halak sian angka na marhalado di
jolo ni rajai angka na jumpang di bagasan
huta i dohot juaratulis i, induk ni angka
parangan, na manurati goar ni bangso isi ni
tano i bahen parangan, angkup ni onompulu
halak sian bangso isi ni tano i, angka na
jumpang di tongatonga ni huta i.
26 I ma angka na binuat ni si Nebusaradan,
induk ni angka parangan i, manogihon nasida
tu Ribla tu jolo ni raja sian Babel.
27 Dung i dibunu raja sian Babel ma nasida,
gabe mate nasida di Ribla, di tano Hamat.
Jadi tarboan ma halak Juda sian tanona tu
habuangan.
28 On ma bilangan ni bangso na binuangkon
ni si Nebukadnesar: Papitu taonhon
hinarajaonna i tolu ribu duapulu tolu halak
Jahudi.
29 Pasampulu ualu taonhon hinarajahon ni
si Nebukadnesar sian Jerusalem: Ualu ratus
tolupulu dua halak.
30 Paduapulu tolu taonhon hinarajahon ni si
Nebukadnesar dibuangkon si Nebusaradan,
induk ni angka parangan i: Pitu ratus opatpulu
lima halak Jahudi. Opat ribu onom ratus do
bilangan ni halak saluhutna.
31 (IV.) Tole muse patolupulu pitu taonhon,
dung tarbuang si Joiakin, raja sian Juda,
paduapulu lima arihon, bulan hurung,

dipabangkit Epilmerodak, raja sian Babel ma, di taon hababangkitna i gabe raja, ulu ni si Joiakin, raja sian Juda, jala diparuar ibana sian bagas hurungan.
32 Jala basar do hata ni rajai tu ibana, jala huminsat habangsana dibahen sian habangsa ni raja angka donganna i di Babel.
33 Disalin huhut pangkeanna hian di hurungan, jala mangan sagusagu di jolo ni rajai ibana tongtong saleleng mangolu.
34 Jala balanjona raja sian Babel i do pasingkophon tongtong ariari saleleng mangolu ibana sahat ro di ari hamamatena.

Ratapan

1 [1] (I.) Langami marpangisi, ale huta
na rame na sai laon! Tung gabe
tudoshon na mabalu do na timbul hian di
tongatonga ni angka bangso parbegu, tung
gabe mangalehon seoa do hape ibana na
manggomgomi angka luat na sai laon.
[2] Tung mandatdati tumatangis do hape ibana
manipat borngin, jala sai mabakbak iluiluna
sian hurumna; ndang adong nanggo sahalak
sian saluhut haholonganna na sai laon na
mangapuli ibana. Tung saluhut pedanna
marbalik dompak ibana gabe musuna do
nasida.
[3] Tarbuang do ia Juda binahen ni
pangarupaon dohot binahen ni hinaparir
ni parhatobanan. Maringan do ibana di
tongatonga ni angka bangso parbegu, ndang
adong jumpangsa hasonangan. Saluhut halak
pangalele di ibana laos manangkup ibana di
angka hagogotan.
[4] Tarulang do angka dalan laho tu Sion
ala so adong be na ro marari raya. Saluhut
harbanganna maloha do; angka malimna
marhosa godang, marsak be do angka
namarbaju disi, tung margudompong do
anggo ibana sandiri.

5 Ia alona lam marbungaran do, marantu ia
musuna, ai Jahowa do pajimput nasida ala ni
hinadeak ni hajahatonna; angka anakkonna
mardalan tu habuangan di jolo ni musu.
6 Nunga pesan sian boru Sion sandok
hamuliaonna, ia indukna tudoshon ursa do
angka na so jumpangan jampalan; mardalan
do nasida maradu mandate nilotongan ni
halak pangalele.
7 Uju di angka ari pardangolanna dohot
paraotaotanna, tarsingot ma Jerusalem di
saluhut hamuliaonna, olat ni angka ari na
robi. Uju marragean bangsona marhitehite
tangan ni musu jala ndang adong pangurupi
di ibana, diida angka musu ma ibana, laos
dieleselesi ala ni hapipidomna.
8 Mardosa godang do Jerusalem, ala ni do
gabe marbiasbias halak mida ibana. Luhut
halak na pasangaphon ibana na jolo marro ni
lea mida ibana ala naung niidana hailaonna.
Alai marhosa godang ma anggo ibana, laos
dipadao matana.
9 Lohot di rambu ni ulosna do tahe
haramunonna; ndang disarihon hian
pangapudian sogot, gabe tau halongangan
do surutna; ndang adong nanggo sahalak na
mangapul ibana. Sai tatap ma, ale Jahowa,
pardangolanki, ai mangastaasta do musu i.
10 Nunga pola dipahembang musu i tanganna
di atas ni saluhut arta hasoloan ni rohana,
ai nunga pola diida ibana ro angka parbegu

bongot tu habadiaonna naung tinonahonmi
nian taringot tusi: Na so tupa masuk nasida
saor tu luhutanmi.
11 Sandok bangsona i marhosa godang
mangalului sipanganon; tung dilehon nasida
do arta hasudungan ni rohana tumuhor
sipanganon asa mangudut hosana nian. Ida
ma, ale Jahowa, jala tatap, ai nunga tung
marlea ahu.
12 (II.) Tung so pardulimuna hape, sude
hamu ale angka na umbolus dalan i! Tatap
jala bereng hamu manang tung adong ma
tudosan ni parniahapan na mangonai tu ahu,
na pinajepol ni Jahowa ahu di ari parpiarpiar
ni rimasna.
13 Ibana tahe mandabu api sian banua
ginjang manginona tu holiholingku
patundukkonsa; ibana manaon jorgong di
pathu, ibana paundar ahu tu pudi; ibana
mambahen ahu marhinamago, marsipal
manipat ari.
14 Tanganna sandiri tahe mangarahuti auga
ni hajahatonku, angka na pasebut pampe tu
tangkuhukku; ibana mangaropuhi gogongku.
Nunga dipasahat Tuhan i ahu tu bagasan
tangan ni angka na so tardopang ahu.
15 Nunga diluntakluntak Tuhan i luhut halak
angka na marhuaso di tongatonganami;
dipaluhut do sada luhutan dompak ahu laho
mangaropuhi angka dolidolingku. Nunga tutu

diluntak Tuhan i pangilangan di boru Juda
namarbaju i.
16 Ala ni luhutna i sai tumatangis ahu,
sai mabakbak do aek ni matangku, ai
holang do sian ahu sipangapul na pasabam
rohangku. Nunga tung pidom angka anakku,
ai mambahen gogo do musu i.
17 Pola do nian dipaherbang Sion tanganna,
alai ndang adong na mangapul ibana. Nunga
pola marhara Jahowa di musu ni Jakkob
humaliang ibana, umbahen gabe biasbias
Jerusalem di tongatonganasida.
18 Na bonar do tutu Jahowa, ai na
manggunjal do ahu dompak hatana. Sai
tangihon ma i, sude hamu ale angka bangso,
jala bereng hamu parniahapanki! Tarboan
tu habuangan do angka namarbaju dohot
dolidoli di ahu.
19 Sai hupajoujou do nian angka alealengku,
hape diansi nasida do ahu. Monding do angka
malim dohot sintua na pature ahu di bagasan
huta uju mandiori sipanganon di ibana be do
nasida, asa mangudut hosanasida nian.
20 (III.) Iale Jahowa, sai tatap ma
hagogotanki, pola gunsang butuhangku
jala dibaling ateatengku di bagasan ahu.
Ala mangguntur situtu ahu gabe punu ahu
dibahen podang sian ruar, dibahen hamatean
di bagasan jabu.
21 Dibege nasida do nian ahu morongorong,
alai ndang adong na mangapul ahu. Saluhut

musungku nian umbege hinamagongku,
hape ditillahon do. Alai ho do mambahensa;
paroonmu do sogot ari na nilumbahonmi
hian, asa doshon ahu nasida.
22 Sai sahat tu jolom ma saluhut
hajahatonasida i, jala bahen ma tu nasida
songon na binahenmi tu ahu ala ni saluhut
pangalaosingku; ai tung na godang do
hoihoingku, jala mandate do rohangku.
2 1 (I.) Holomna i parnidaan ni boru Sion
dibahen Tuhan i di bagasan rimasna,
nunga direongkon ibana sian banua ginjang
hamuliaon ni Israel tu tano, jala ndang
be diingot sidegedegean ni patna di ari
pangarimasanna i.
2 Nunga tung dibondut Tuhan i, ndang diolani
saluhut inganan ni Jakkob; nunga tung dilohai
di bagasan rimasna huta angka na gonting ni
boru Juda, tung dipanepnep do tu tano; tung
diloas do ramunan harajaon i ro di indukna.
3 Nunga tung diponggolhon di bagasan
rimasna sandok tanduk ni Israel; tung
dipasurut do tanganna siamun maradophon
musu, jala marsigorgor rimasna mida Jakkob,
songon nala ni api na mangan humaliang!
4 Nunga tung disintak siorna, songon musu,
diondamhon siamunna songon alo, jala
dipusa saluhut hasoloan ni mata; tung
diusehon do rimasna songon api tu bagasan
undungundung ni boru Sion.

5 Nunga tung gabe tudoshon musu Tuhan
i, nunga tung dibondut Israel, dibondut
saluhut bagasna angka na bolon; nunga tung
disiaphon hutana angka na gonting i, asa
pagodang angguhangguk dohot andung di
boru Juda.
6 Nunga tung diulang undungundungna
songon porlak, nunga diloha parluhutanna.
Nunga tung lupa di Sion ari raya dohot ari
Sabbat dibahen Jahowa jala diambolongkon
di bagasan parpiarpiar ni rimasna raja dohot
malim.
7 Nunga tung ditulak Tuhan i langgatanna,
marbiasbias rohana mida habadiaonna;
nunga dipasahat tu tangan ni musu angka
dorpi ni bagasna angka na bolon i, pola
marsuraksurak nasida di bagasan joro ni
Jahowa, songon di ari raya.
8 Nunga pola disangkap Jahowa naeng
lohaonna parik ni boru Sion; nunga pola
disintak pangungkur, tung na so pasurutonna
be tanganna paima sun dipolgak, jadi gondok
be parik dohot dorpi dibahen, rap marumpak
do.
9 Nunga pola marongrong tu tano angka
harbanganna, nunga pola diago jala
diponggolhon ransangransangna. Rajana ro
di angka indukna, nunga di tongatonga ni
angka bangso parbegu; so adong be patik,
nang angka panurirangna, ndang be maruli
pangungkapon sian Jahowa.

[10] Hundulhundul di tano do angka sintua
ni boru Sion, hohom be nasida umpirpirhon
sirabun tu atas ulunasida, marulos tangki di
gontingna, manungki be tu tano ulu ni angka
namarbaju sian Jerusalem.
[11] Nunga tung lotop matangku binahen ni
iluilu, gunsang do butuhangku, use tu tano i
do ia ateatengku binahen ni hapapansing ni
boru ni bangsongku, binahen ni hararage ni
dakdanak dohot posoposo di angka alaman ni
huta i.
[12] Angka na mandok tu inanasida: Didia do
adong eme dohot anggur? Uju na marragean
nasida, songon halak na tartullang di angka
alaman ni huta i; uju na laho tos hosanasida
di ampuan ni inanasida i.
[13] Tung aha ma hatindangkononku tu
ho, tung tu aha ma patudosonku ho, ale
boru Jerusalem? Tung aha ma bahenonku
tudosanmi asa mangapul ahu di ho, ale boru
Sion namarbaju? Ai tung tudoshon laut do
bidang ni bugangmu, tung ise ma pamalum
ho?
[14] (II.) Angka panurirangmu manurirangkon
tu ho sipaotooto dohot lemeslemes, jala
ndang dipapatar hajahatonmu, manundati
habuanganmu nian, ulpuhan sipaotooto dohot
haambolongan tahe disurirangkon nasida tu
ho.
[15] Martopaptopap tangan tahe taringot
tu ho saluhut halak na umbolus dalan i;

marngiul nasida jala mangupir taringot tu
boru Jerusalem: On do hape huta i na nidok
ni halak: Sun hinaulina, hasoloan ni portibi on
ninna?
16 Saluhut musum pangangang babana
be mida ho, marngiul do nasida jala
patungoripon, angka didok be do: Nunga tung
hupolgak hami ibana, on ma tongon ari na
huhalungunhon hami. Nunga tung jumpang
hami huta i, nunga huida hami.
17 Nunga tahe dipatolhas Jahowa na
sinangkap ni rohana hian, nunga dipasintong
hatana, na tinonahonna i olat ni angka ari na
robi dope; nunga dipansingkon jala ndang
maralangalang, jala dipalas roha ni musum
mida ho, nunga dipatimbul ianggo tanduk ni
alom.
18 (III.) Manganggguhi ma rohanasida tu
Tuhan i. Oe ho ale parik ni boru Sion, laos ma
mabaor iluilum borngin dohot arian songon
sunge! Unang marpansohotan ho, unang
mansadi anak ni matam!
19 Hehe ma ho, tumatangis ma ho bornginna
i mamungka sian gansi jaga parjolo! Usehon
ma roham songon aek di jolo bohi ni Tuhan i!
Paherbang ma tanganmu tu ibana taringot tu
hosa ni anakkonmu, angka naung mandate
binahen ni haraparon di haroroan ni saluhut
angka alaman.
20 Sai bereng ma, ale Jahowa, jala tatap,
manang tu ise dung dibahen ho songon i?

Tung tama ma inaina manganhon pinomparna
sandiri, posoposo angka na minemeanna?
Tung tama ma bunuon di habadiaon ni Tuhan
i malim dohot panurirang?
21 Marragean do di tano di angka alaman i
nang dakdanak nang na tuatua; marragean
do binahen ni podang angka namarbaju di
ahu nang dolidoli, angka na binunum di ari
pangarimasanmu, angka naung pinotongmu
so maralangalang.
22 Nunga dipaluhut ho songon di ari raya
angka na manonggoti ahu humaliang; jadi
ndang adong na malua manang teba di
ari pangarimasan ni Jahowa; angka na
hupamemememe jala na hupagodanggodang,
musungki do maniaphon nasida.
3 1 (I.) Ahu ma apala baoa panginonaan ni
pardangolan binahen ni linsinglinsing ni
rimasna.
2 Nunga ditogu jala diadu ibana ahu tu
haholoman, ndada tu hatiuron.
3 Holan ahu do na tinuju ni tanganna gonop
ari.
4 Nunga merus sibukku dohot sisikku dibahen
ibana, jala maropuk angka holiholingku
dibahen.
5 Nunga dipagukguk humaliang ahu rasun
dohot hangaluton.
6 Nunga dipahundul ibana ahu tu bagasan
haholoman songon halak naung mate di na
robi.

7 Nunga ditungkum ibana ahu humaliang,
gabe ndang tarbahen ahu ruar, dipaborat do
rantengku sian tombaga.
8 Tung sura manangngguhi ahu manang
joujou, ndang tagamon tolhas tangiangki.
9 Nunga dipolpol ibana angka dalanku
marhitehite batu na nidakdak, jala
dipalegotlegot angka dalanku.
10 Nunga gabe gompul na mangarop ibana di
ahu, gabe singa tahe di pangaropan.
11 Nunga dipasimbil angka dalanku jala
di parsurage ahu jala dibahen do ahu
tarpunjung.
12 Nunga disintak ibana siorna, jala
dipatindang ahu hira salamat di sumbia.
13 Nunga disiorhon angka anak ni
parnangkatanna masuk tu bagasan
piapiangku.
14 Nunga tung gabe sieleseleson ahu di
sandok bangsongki, ende alingnasida manipat
ari.
15 Nunga dipamahap ibana ahu marhitehite
angka na paet, tung dipainumhon tu ahu
raru.
16 Nunga ibana mangaropangi angka iponku
marhitehite batu loting, jala dihungkupi ahu
dohot sirabun.
17 Nunga dipaholang ibana rohangku sian
hadameon, gabe lupa ahu di na denggan.
18 Jadi ningku ma: Nunga tung mago nalom
dohot arop ni rohangku maradophon Jahowa!

19 (II.) Sai ingot ma dangolhon dohot
pangaleleon na tu ahu ro di raru dohot rasun!
20 Sai paingotingot ma tutu, asa tung sabam
rohangku di bagasan.
21 I ma antong parateatehononku, ala ni do
umbahen marpangkirimon ahu.
22 Asiasi ni Jahowa sambing do umbahen so
haru sun siap hami, ai ndang marpansohotan
asi ni rohana i.
23 Mulak rata do i tahe ganup sogot, godang
ma tutu habonaronmu!
24 Jahowa do parjambaranku, ninna
tondingku, dibahen i marhaposan tu ibana
ma ahu.
25 Pardengganbasa do Jahowa mida angka
na marhaposan tu ibana, mida tondi ni na
mangalului ibana.
26 Martua ma manang ise na hohom
mangkalungunhon hatuaon ni Jahowa.
27 Denggan do di baoa i, molo diusung
augana tagan di haposoonna.
28 Punjung ma ibana hundul, jala hohom,
molo dung dipampe Tuhan i tu ibana.
29 Denggan nian dibahen pamanganna tu
orbuk, anggiat adong sihirimon.
30 Denggan nian ditarehon hurumna tu
na mamastap, maradu mahap rohana di
haurahon.
31 Ai ndang olo Tuhan i mangambolongkon
halak ro di salelenglelengna.

32 Ai ia dung dipajimput manang ise,
marpangulahi ma rohana hombar tu godang
ni asi ni rohana.
33 Ai ndada sian lomo ni rohana ibana
pasipalhon manang mangarsahi jolma
manisia.
34 Molo pinajepoljepol luhut angka na
tarhurung di tano on.
35 Molo pinapeolpeol uhum tu baoa i di
adopan ni na tumimbul.
36 Molo niruparupaan jolma di parsalisianna,
tung so tatapon ni Tuhan i ma i?
37 Tung ise ma na guru dokna manjadi, molo
so Tuhan i martona?
38 Tung so sian pamangan ni na tumimbul
ruar hinamago dohot tua?
39 Boasa sai marmungutmungut i jolma
na mangolu i? Dompak dosana ma nian
marmungutmungut be.
40 (III.) Denggan ma hita mandiordiori angka
dalanta jala itasulingkit, jala mulak hita tu
Jahowa.
41 Denggan ma itapahehe rohanta rap dohot
tanganta tu Debata na di banua ginjang i!
42 Nunga marbalik hami jala manggunturi,
umbahen so tarbahen marpangulahi roham.
43 Nunga dilungkuphon ho rimasmu tu hami,
jala nunga dilele ho hami, nunga dibunu ho
hami ndang maralangalang.
44 Nunga martabuni ho di bagasan ombun,
ndang tartondong tangiang.

45 Nunga rapanrapan dohot biasbias hami
dibahen ho di tongatonga ni angka bangso.
46 Luhut angka musunami pangangang
babana be dompak hami.
47 Hasonggoton dohot godung manjadi
jambarnami, tole muse hasiapon dohot
hapansingon.
48 Hira batang aek do mabaor sian matangku,
ala ni hapansingon ni boru ni bangsongku.
49 Sai mabakbak do iluilu ni matangku,
ndang marpansadian, ndang marhasonangan.
50 Paima manatap manonggor Jahowa sian
banuaginjang.
51 Matangku paholso rohangku taringot tu
saluhut boru ni hutangku.
52 Sai dipaburuburu musungku do ahu
songon pidong, soada paralaan.
53 Nunga direndephon nasida ngolungku di
bagasan godung, lam ditompashon dope batu
tu ahu.
54 Nunga pola disalpui aek ulungku, pola
hudok: Tos ma annon hosangki.
55 (IV.) Jadi hupajoujou ma goarmu, ale
Jahowa, sian godung apala na bagas i.
56 Ditangihon ho do soarangku, unang tung
padao pinggolmu sian hoihoingki dohot sian
angguhanggukki.
57 Jonok do ho di ari uju na joujou ahu tu ho,
nimmu do: Unang ho mabiar!
58 Nunga dihasuhuthon ho, ale Tuhan, bada
tu tondingku; nunga dipalua ho ngolungku.

59 Nunga diida ho ale Jahowa pangarupaon
na tu ahu; sai patingkos ma uhum tu ahu.
60 Nunga diida ho saluhut partubolonnasida,
saluhut sangkapnasida dompak ahu.
61 Nunga dibege ho eleselesnasida, ale
Jahowa, saluhut tahi ni rohanasida dompak
ahu.
62 Pangkuling ni bibir ni angka alongku dohot
tubutubu ni rohanasida mangalo ahu manipat
ari.
63 Sai tatap ma parhundul dohot
parhehenasida; ahu do gabe ende aling di
nasida.
64 Baloshon ma tu nasida partubolan,
ale Jahowa, hombar tu pambahenan ni
tangannasida!
65 Sai lehon ma tu nasida hatangkangon ni
roha, jala harom ma jambarnasida!
66 Lele ma nasida di bagasan rimasmu,
jala pansingkon nasida sian toru ni langit ni
Jahowa!

4 1 (I.) Tung gabe marbirong hape sere
hian, tung mimbar do hape rupa ni sere
palangki mamolin tung marambolongan do
hape angka batu ni habadiaon di haroroan ni
saluhut alaman!
2 Anak ni Sion angka na marmulia, angka
na sobokkon mas timbanganna, tung gabe
sobokkon ulaula angka na sian tano do hape
jadijadian ni tangan ni panopa.

3 Gari binatang manarehon mundalana laho
pasusuhon anakna; muba do hape sogir
ni boru ni bangsongku, tudoshon pidong
andurian di halongonan.
4 Pola tung lohot dila ni posoposo tu
langitlangit ni pamanganna dibahen uas;
mangido indahan ia dakdanak hape ndang
adong na marsagihon di nasida.
5 Jolma angka na somal manganhon
na tabo na sai laon, mate anturaparon
nuaeng di angka alaman; jolma angka na
pinaompaompa di bagasan surta na jolo,
margulu tena nuaeng.
6 Umbalga do antong hajahaton ni boru ni
bangsongku sian dosa ni Sodom, i do garina
balik di bagasan sangkidop mata, ndang pola
lumenduk tanganna dibahen.
7 Sumillaman do indukna na jolo sian batu
holing, sumaksak sian susu; rumara do
dagingna sia mata intan, tung sisandok do
rupana.
8 Alai anggo nuaeng umbirong do rupana
sian itom, ndang be ditanda halak ibana
di angka alaman; hulingkulingna lohot di
holiholina, tung masak do songon hau.
9 Maruntungan do halak angka na mate
binahen ni podang, asa halak na mate
binahen ni haraparon, angka na mate
marsingkor, ala hurangan parbue tano i.
10 Tung tangan ni inaina angka na bonsa
roha mangalompa anakkonna sandiri, bahen

sipanganonnasida di hapapansing ni boru ni
bangsongku.
11 Nunga tung sun hinarimas ni Jahowa,
nunga diusehon ibana parpiarpiar ni murukna,
jala dipagalak sada api di bagasan Sion, na
mansudahon angka ojahanna.
12 (II.) Ndang diparhatongon roha ni angka
raja ni tano on, ro di isi ni portibi on sudena
tahe, tung bongotan ni alo manang musu
hape angka bahal ni Jerusalem.
13 Ala ni dosa ni angka panurirangna do
antong, ala ni hajahaton ni angka malimna,
angka naung mandurushon mudar ni halak
partigor di tongatongana.
14 Marbadoatan do nasida songon halak na
mapitung di angka alaman, marsapu mudar,
tung na so tarjama halak do pangkeannasida
i.
15 Pasiding hamu ma, ramun do! Angka
dijouhon halak tu nasida. Pasiding! Pasiding!
Unang jama hamu nasida. Uju na maporus
nasida jala madoado, ninna halak ma di
tongatonga ni angka parbegu: Ndang be jadi
nasida mangulon disi.
16 Nunga dipaserak bohi ni Jahowa
nasida, ndang be tataponna nasida.
Ndang pardulinasida angka malim, ndang
maralangalang nasida mida angka na tuatua.
17 Jongjong dope nian huta i, sai nolnol
matanami mangkasiholi pangurupion di hami
nian, hape so marniula. Sai manatapnatap do

hami di panatapannami mangkalungunhon
sada bangso nian hape so olo manolongi.
18 Sai dihampungi nasida do langkanami,
maradu so tarbahen hami mardalan di
alamannami. Nunga jonok tahe ajalnami,
nunga gok ariarinami, ai nunga ro adamnami.
19 Dumoras do halak na paburuburu hami
sian lali na martongatonga langit; sai diburu
nasida do hami di atas ni angka dolok, sai
diarop do hami di halongonan.
20 Hosa ni igungnami nian, na miniahan ni
Jahowa, gari tardapot di bagasan godung
nasida, hudok hami do nian taringot tu
ibana: Di linggomanna mangolu ma hita di
tongatonga ni angka parbegu.
21 (III.) Marolopolop ma ho jala marlas ni
roha, ale boru Edom, na maringan di tano Us!
Taripar do nang tu ho panginumani, ingkon
laos mabuk ho jala marsaemara.
22 Nunga salese utangmi, ale boru Sion,
ndang be buangkononna ho. Luluhononna
ma ianggo hajahatonmu, ale boru Edom, jala
papataronna angka dosami.

5 1 (I.) Sai ingot ma, ale Jahowa na
manginona tu hami! Sai tatap jala bereng
haurahonnami.
2 Partaliannami nunga bali tu halak sileban,
angka bagasnami tu halak na pulik marga.
3 Jadi angka na sopot so marama so marina
nama hami; inanami hira na mabalu do.

4 Ingkon martuhor nama aek siinumonnami,
arga situtu ia sobannami hutuhor hami.
5 Sai dilotongi nasida do tangkuhuknami,
mandate pe hami laos so diloas do hami
mangulon.
6 Tu Misir husombahon hami tangannami,
boti tu Assur, asa pasingkop sipanganon nian.
7 Ompunami nian, angka na so disisi be
mardosa, hape manginona tu hami do
hajahatonnasida i.
8 Hatoban do mangarajai hami, ndang adong
na palua hami sian tangannasida i.
9 Pola sumeahon hosanami hami mangalap
sipanganonnami maradophon podang di
halongonan.
10 Hira purun do sisiknami hinilala binahen ni
parpotirpotir ni haraparon.
11 Nunga digogoi nasida angka inaina di
Sion, ro di angka namarbaju di bagasan
angka huta ni Juda.
12 Nunga targantung angka induk dibahen
tangannasida, bohi ni angka na tuatua pe,
ndang marsangap diida.
13 Ingkon pausungusung pandudaan angka
dolidoli, jala angka dakdanak martinggangan
mangusung soban.
14 Angka na tuatua mansohot
marpartungkoan, angka dolidoli mansohot
marhasapi.

15 Nunga pesan las ni rohanami,
panontoronnami nunga hosing gabe arsak ni
roha.
16 Nunga peut tumpal sian ulunami. Marjea
ma hami ala naung mardosa hami!
17 Ala ni do mandate rohanami, ala ni gabe
homur matanami.
18 Mida dolok Sion na tarulang i tahe; tung
antuasu hape mardalani disi.
19 (II.) Alai anggo ho, ale Jahowa
marhabangsa ro di salelenglelengna,
habangsami pe hot do marsundutsundut.
20 Boasa tung tongtong hami
halupahononmu, tung tadingkononmu
hami pola na sai leleng!
21 Togihon ma hami mulak tu ho, ale Jahowa,
asa saut hami mulak! Paimbaru ma arinami,
suang songon di narobi.
22 Tung laos ambolong situtu nama hami
pasombuonmu ulaning manang tung sungkot
hinarimasmu mida hami so marpangulahi
roham tagamon?

Yehezkiel

1 [1] (I.) Dung i masa patolupulutaonhon,
di ari lima bulan sipaha opat, uju ahu di
tongatonga ni angka na tarbuang martopihon
batang aek Hebar, buha ma angka langit,
gabe huida angka pangungkapon sian Debata.
[2] Palimaarihon di bulan i, i ma palimataonhon,
dung tarbuang raja Joiakin.
[3] Ro ma tongon hata ni Jahowa tu Hesekiel,
anak ni malim Busi, di tano ni halak Kasdim,
martopihon batang aek Hebar, songgop ma tu
ibana disi tangan ni Jahowa.
[4] Jadi maralatan ma ahu, gabe ida ma,
ro hababahaba sian utara, mardongan
ombun na bolon dohot api na marjilam,
jala marsinondang humaliang, jala sian
tongatonga ni api i, songon pangalaho ni sere
na humillohillo idaon.
[5] (II.) Jala sian tongatongana ruar
sumansuman ni opat parngolu, jala songon
on do rupanasida: Tudos tu jolma do nasida.
[6] Jala ganup maropat bohi be dohot
marhabong opat be nasida.
[7] Jala tingkos do ia patnasida, jala palak
ni patnasida i, songon tambirik ni anak ni
lombu, jala marlinanglinang songon haksa na
niugam.

[8] Jala di toru ni habongnasida, di lambungna
na opat i, adong angka tangan ni jolma, jala
opat be do bohi dohot habongnasida.
[9] Marrapitrapit do habongnasida ganup tu
donganna. Molo mardalan nasida, ndang
manaili tu pudi, sai masitulus dalanna be do
nasida.
[10] Jala rupa ni bohinasida songon on: Bohi
jolma, jala bohi singa tungkan siamun ni
opatsa nasida, jala bohi jonggi dohot bohi
pidong raja ualu tungkan hambirang ni opatsa
nasida.
[11] Jala bohinasida dohot habongnasida
mamerper do dompak ginjang; masidolosan
do habongnasida na dua, manghungkupi
dagingnasida ianggo na dua nari.
[12] Jala masitulus dalanna be do nasida,
manang dompak dia Tondi i mardalan, ndang
dung manaili tu pudi nasida, jumpa mardalan
nasida.
[13] Jala rupa dohot rumang ni angka parngolu
i songon gara ni api do, angka na marsigorgor,
songon rumang ni huat, sai mardalandalan
do i di tongatonga ni angka parngolu i, jala
marsinondang do api i, jala ruar do sian api i
angka hilap.
[14] Alai sai sumiksaksiksak do angka parngolu
i, songon rupa ni hilap idaon.
[15] (III.) Jadi dung huida angka parngolu i,
ida ma, di tano i adong sada roda di lambung
ni parngolu i mangihuthon bohina na opat i.

16 Ia rupa ni angka roda i, jala panjadijadina
songon sillam ni mata intan tarsis, jala
sisada rupa do opatsa, jala rupanasida dohot
panjadijadina, songon di tongatonga ni roda
na sada do na sadanari idaon.
17 Molo mardalan nasida, dompak desa na
opat i ditulus, ndang manaili tu pudi nasida di
pardalanonna.
18 Jala tanggurungna mansai timbo
jala songkal, jala gok mata do angka
tanggurungna i opatsa humaliang.
19 Molo mardalan parngolu na opat
i, mardalan ma dohot angka roda di
lambungna; alai molo tarhinsat angka
parngolu i sian tano on, tarhinsat ma dohot
angka roda i.
20 Manang dompak dia tarhinsat Tondi i, laos
tusi do mardalan nang nasida, mangihuthon
pardalan ni Tondi i, tarhinsat do huhut angka
roda di lambungna, ai di bagasan angka roda
i do Tondi ni parngolu i.
21 Rap mardalan do nasida, jala rap
ngongong do nasida, jala molo tarhinsat
nasida sian tano i, tarhinsat ma dohot angka
roda di lambungnasida, ai di bagasan angka
roda i do Tondi ni parngolu i.
22 (IV.) Jala di atas ni angka ulu ni parngolu
i adong do tudosan ni langit na rata, songon
rupa ni mata intan na songkal, mangerbang
do di atas ulunasida sian ginjang.

23 Jala di toru ni langit na rata i marsijongjong
habongnasida masidompahan, ganup dua be
habongna manghungkupi dagingnasida.
24 Jala hubege do parngongos ni
habongnasida, jumpa mardalan nasida,
songon parhasak ni aek magodang, songon
soara ni pargogo na so hatudosan, soara
hariburon, songon pardorom ni parangan
saparsaroan. Alai jumpa ngongong nasida,
dipaheput be do habongnasida.
25 Jala tarbege do sada soara sian atas
ni langit na rata i, na di atas ni ulunasida
i, jumpa ngongong nasida dipaheput do
habongnasida i.
26 Jala di atas ni langit na rata i, na di ginjang
ni ulunasida i, idaon do songon rupa ni mata
intan sapir, sumansuman ni habangsa, jala di
atas ni sumansuman ni habangsa i hundul do
songon rupa ni jolma idaon sian ginjang.
27 Huida ma huhut, songon sillam ni sere,
songon rupa ni api parbagasanna humaliang;
sian rupa ni gontingna tu ginjang, jala
sian rupa ni gontingna tu toru huida do
songon pangalaho ni api, jala marsinondang
humaliang.
28 Songon rupa ni halibutongan na tarjadi di
ombun jumpa ari haroro ni udan, songon i do
rupa ni sondangna humaliang. I ma rupa ni
sumansuman ni hamuliaon ni Jahowa. Jadi
dung huida songon i, manungkap ma ahu tu
tano, gabe hubege ma soara ni na mangkatai.

2 1 (I.) Jadi didok ibana ma tu ahu: Ale
anak ni jolma, ojakkon ma patmu, asa
mangkatai ahu tu ho.
2 Dung i uju mangkatai ibana tu ahu, bongot
ma Tondi i tu bagasan ahu, laos dipajongjong
ahu di pathu, gabe mananginangi ahu tu
ibana na mangkatai dohot ahu.
3 Dung i didok ibana tu ahu: Ale anak ni
jolma, ahu ma marsuru ho tu halak Israel, tu
bangso angka na manggunturi dompak ahu;
nang nasida, nang ompunasida, sai marbalik
do sian ahu rasirasa sadarion.
4 Ahu ma tongon marsuru ho tu anak, angka
na pir bohi dohot na tangkang marroha, jala
dohononmu ma tu nasida: Boti hata ni Tuhan
Jahowa.
5 Alai anggo nasida, manang tangihononna
manang ndang, ai bangso panggunturi do
nasida, gabe diboto nasida naung adong
panurirang sada di tongatonganasida.
6 Ia ho ale anak ni jolma, unang ho mabiar
maradophon nasida, manang umbege
hatanasida i pe, unang ho tahuton! Ai atik pe
suga jala tadatada donganmi, jala maringan
ho di lambung hala, unang tahuton ho
umbege hatanasida i, jala unang mabiar ho
mida bohinasida, ai bangso panggunturi do
nasida.
7 Ingkon dohononmu angka hatangku tu
nasida, manang tangihononna manang
ndang, ai panggunturi do nasida.

8 (II.) Dibahen i, ho ale anak ni jolma,
tangihon ma na hudok tu ho, unang dohot
ho manggunturi, songon bangso panggunturi
i! Pabuha ma pamanganmu, jala pangan
silehononku tu ho.
9 Dung i maralatan ma ahu, gabe ida ma,
tangan sada sonson tu jolongku, jala ida
ma, di bagasanna do surat laklak sada na
binalunan.
10 Jala dipaherbang di jolongku, jala
marsurat do i di jolo dohot di pudi, jala
tarsurat disi: Angka andung, partatangison
dohot parisuangon!

3 1 (I.) Dung i ninna ibana muse tu ahu: Ale
anak ni jolma, pangan ma na jumpang
ho di jolom; pangan ma tahe balunanon,
jala laho ma ho, hatahon ma tu pinompar ni
Israel.
2 Jadi hupangangang ma pamanganku, gabe
dilehon ibana ma balunan i panganonku.
3 Laos didok ma tu ahu: Ale anak ni jolma,
ingkon panganonmu, jala onjathononmu tu
butuham balunan na hulehon i tu ho. Jadi
hupangan ma, gabe tonggi songon situak ni
loba di bagasan pamanganku.
4 Dung i ninna ibana muse tu ahu: Ale anak
ni jolma, laho ma ho mandapothon pinompar
ni Israel, jala hatahon ma tu nasida angka
hatangki!

5 Ai ndada tu bangso parhata bobang,
manang pardila na hallang ho sinuru, tu
pinompar ni Israel do.
6 Ndada tu torop bangso, angka parhata
bobang, manang pardila na hallang, angka
na so dapot ho hatanasida antusanmu; atik
pe so tu nasida ho husuru, ianggo nasida
tangihononna do ho, tung sura.
7 Alai anggo pinompar ni Israel, ndang olo
nasida tumangihon ho, ai ndang olo nasida
tumangihon ahu; ai tung sandok pinompar
ni Israel, angka sipir pardompahan do, jala
angka na tangkang marroha do nasida.
8 Ida ma, nunga hupapir bohim
suman tu bohinasida, jala nunga
hupapir pardompahanmu suman tu
pardompahannasida i.
9 Nunga hupapir pardompahanmu, songon
mata intan, umpir sian batu hian tahe; unang
ho mabiar mida nasida, jala unang tahuton
ho maradophon bohinasida, ai pinompar na
tangkang do nasida.
10 Angkup ni ninna ibana tu ahu: Ale anak ni
jolma, luhut hata angka na huhatahon tu ho,
ingkon pajoponmu tu bagasan roham, jala
pinggolonmu.
11 Antong laho ma ho mandapothon angka
naung tarbuang, manopot angka anak ni
bangsom, pangkulinganmu ma nasida, jala
dohononmu tu nasida: Songon on do hata

ni Tuhan Jahowa! Manang tangihononna,
manang ndang.
[12] (II.) Dung i diluahon Tondi i ma ahu, gabe
hubege sian pudingku soara hariburon bolon,
ninna ma: Pinuji ma hamuliaon ni Jahowa
sian hajongjonganna!
[13] Angkup ni hubege soara ni habong ni
angka parngolu i, angka na masidolosan,
dohot soara ni roda, angka na di lambungna,
dohot soara ni hariburon bolon.
[14] Jadi dung diluahon Tondi i ahu, laos
diusung ahu, gabe piripirion ahu mardalan di
mohop ni ateatengku, alai tangan ni Jahowa
do margogoihon ahu.
[15] Jadi tolhas ma ahu tu angka na
tarbuang di Tel-Abib, angka na maringan
martopihon batang aek Hebar, laos disi do
ahu hundulhundul rap dohot nasida pitu ari
padodot, hohom boti di tongatonganasida.
[16] (III.) Jadi dung salpu na pitu ari i, ro ma
hata ni Jahowa tu ahu songon on:
[17] Ia ho anak ni jolma! Nunga hupabangkit ho
bahen siparmahan halak Israel, dibahen i sai
tangihon ma hata na ruar sian pamanganku,
angka sipatolhasonmu palumba nasida sian
ahu.
[18] Molo hudok tu parjahat i: Ingkon mate
ho, hape ndang dipalumba ho ibana, jala
ndang diapoi ho ibana tumundalhon dalanna
na jahat i, asa dapotan hangoluan ibana
nian; sai na mate do nian parjahat i di

bagasan hajahatonna, alai sian tanganmi do
partungguhononku mudarna.
19 Alai anggo dipalumba ho do parjahat
i, hape ndang olo ibana tumadingkon
hajahatonna i dohot dalanna na jahat i, mate
di bagasan hajahatonna ma ibana, alai malua
do anggo tondim.
20 Alai molo ditadingkon partigor i
hatigoranna na sai laon, jala diulahon
hageduhon, bahenonku ma partuktuhan tu
jolona, asa mate ibana, ai ndang dipalumba
ho ibana; mate di bagasan dosana do nian
ibana, jala ndang be ingoton hatigoranna na
niulana i, alai anggo mudarna sian tanganmu
do pangidoonku.
21 Alai molo tung dipalumba ho partigor i
na sai laon, unang nian mardosa partigor i,
gabe laos so mardosa ibana, ingkon mangolu
ibana, ala na olo ibana palumbaon, ho pe
nunga dipalua ho tondim.
22 (IV.) Dung i ampe ma disi tu ahu tangan
ni Jahowa, jala ninna ma tu ahu: Borhat ma
ho, ruar ma ho mandapothon rura i, asa disi
huangkupi ho mangkatai.
23 Jadi borhat ma ahu, jala ruar manopot
rura i, gabe ida ma, jongjong disi hamuliaon
ni Jahowa, suang songon hamuliaon, na huida
di topi ni batang aek Hebar, gabe manungkap
ma ahu tu tano.
24 Jadi bongot ma Tondi i tu bagasan ahu,
jala dipajongjong ahu di pathu, laos diangkupi

ahu mangkatai, jala ninna mandok ahu: Laho
ma ho, hurungkon ma ho di bagasan jabum!
25 Ia ho ale anak ni jolma, ida ma,
ampehononnasida ma angka tali tu ho,
laos ihotanna ho, asa unang ho ruar tu
tongatonganasida.
26 Angkup ni lohot ma bahenonku dilam tu
langitlangit ni pamanganmu, asa mangungu
ho, asa unang be ho jolma paminsang di
nasida, ai bangso panggunturi do nasida.
27 Alai molo huangkupi ho muse mangkatai,
bungkaonku ma pamanganmu, gabe
dohononmu ma tu nasida: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Manang ise na umbegesa,
dibege ma, manang ise na so olo, ndengkon
olo! Ai bangso panggunturi do nasida.
4 1 (I.) Ia ho ale anak ni jolma, buat ma
di ho tano takko sada, jala peakkon di
jolom, jala uhirhon tusi huta Jerusalem.
2 Jala bahen hubu dompak huta i, jala pauli
angka batarbatar di atasna, jala pajongjong
parik sada dompak huta i, jala bahen
angka parsaroan martungkum huta i, jala
pajongjong angka salosap humaliang.
3 Angkup ni buatonmu ma di ho balanga
bosi sada, jala pajongjongonmu ma i gabe
parik bosi, parholanganmu sian huta i, jala
sai dituju bohim ma i, asa hona hubu huta i
tungkumonmu. I ma gabe tanda di pinompar
ni Israel.

4 Alai anggo ho podomanmu ma
sihambirangmu, jala ampehon ma hajahaton
ni pinompar ni Israel tu atasna, marguru
sian bilangan ni angka ari parpodommu disi,
lelengna usungonmu hajahatonnasida.
5 Ianggo ahu nunga hubuhul tu ho angka
taon ni hajahatonnasida, manjadi torop ni ari
tolu ratus siapulu ari lelengna usungonmu
hajahaton ni pinompar ni Israel.
6 Ia dung dipatolhas ho angka ari i,
podomanmu ma paduahalihon siamunmi, asa
usungonmu hajahaton ni pinompar ni Juda
opatpulu ari lelengna, sada taon gabe sadari
hubahen anggo tu ho.
7 Antong dompak parhubuon ni Jerusalem
ma tujuon ni bohim dohot tanganmu
manangkas, asa manurirangi ho dompak huta
i.
8 Jala ida ma, nunga pola hubahen tu ho
angka tali, jala ndang jadi humosing ho sian
hambirang tu siamun, paima dipatolhas ho
angka ari partungkumonmu.
9 (II.) Ia ho buatonmu ma di ho eme
simetmet dohot siansimun dohot dalidali
dohot hadio dohot bajaure dohot daua,
jala bahenonmu luhutna i tu bagasan sada
tong, jala paulionmu angka i di ho bahen
sagusagu, marguru sian bilangan ni angka ari
parpodommu manjorbing, singkop tolu ratus
siapulu ari lelengna panganonmu.

10 Ia godang ni panganon sipanganonmu
ganup ari dasingon do duapulu sekkel sadari,
ingkon martingki do panganonmu.
11 Ingkon marsuhat do nang aek
siinumonmu, saparonom hin, ingkon
martingki do inumonmu.
12 Angkup ni panganonmu do sagusagu
sada sian gadongkau, jala masahonmu do i
marhitehite ginagat ni jolma di adopannasida.
13 Dung i ninna Jahowa ma: Ingkon songon
i ramun panganon ni halak Israel sogot
rotinasida di tongatonga ni angka parbegu,
haambolongannasida bahenonku.
14 Jadi ningku ma: Iale Tuhan Jahowa,
ida ma, ndang dung tarsamar rohangku,
jala ndang dung hupangan na mate garam,
manang soroan olat ni sietehetehonku
rasirasa nuaeng jala ndang dung bongot tu
bagasan pamanganku juhut habiason.
15 Dung i ninna ibana tu ahu: Ida ma,
hulehon pe tu ho ginagat ni lombu, singkat ni
ginagat ni jolma, di atas ni pe masahonmu
sagusagum.
16 Angkup ni ninna ibana tu ahu: Ale anak ni
jolma, ida ma, ponggolhononku ma tungkot
parbohalon di Jerusalem, asa panganonnasida
roti na nidasing, jala mardongan hagogotan,
nang aek marsupak do inumonnasida, jala
mardongan hapariron.

17 Ala hurangan roti dohot aek nasida, gabe
tarhatotong be nasida jala mandate binahen
ni hajahatonnasida i.
5 1 (I.) Ia ho ale anak ni jolma, buat ma di
ho podang sada na tajom, songon raut
parnabung! Buat ma i di ho, jala bolushon
sian ulum dohot sian janggutmu; dung i buat
muse di ho dasing sada laho marbagi angka
obuk i.
2 Sapartoluna ma purunonmu di bagasan api
di tongatonga ni huta i, ia dung gok angka ari
partungkumon i; dung i buat ma na sapartolu
nari, jala jaljali marhitehite podang humaliang
huta i; jala na sapartolu muse purpurhon
ma tu alogo, ai sintahonku ma podang i sian
pudinasida.
3 Angkup ni buatonmu ma sian i otik
bilanganna, jala pudunonmu do i di bagasan
suhisuhi ni ulosmu.
4 Dung i buatonmu muse sian i otik, jala
reongkononmu do i tu tongatonga ni api, jala
purunonmu di bagasan api; ruar ma sian i
muse api rarat tu sandok pinompar ni Israel.
5 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ia huta Jerusalemon, nunga hupahot di
tongatonga ni angka parbegu, jala dihaliangi
angka luat.
6 Hape manggunturi nasida dompak angka
uhumhu, gabe jumahat nasida sian angka
parbegu, jala manggunjal nasida dompak
angka patikku, lobi sian luat angka na

humaliang nasida, ai ditoisi nasida do angka
uhumhu, jala ndang diparangehon nasida
angka patikku.
7 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ala jumahat hamu sian parbegu,
angka na humaliang hamu, ndang
diparangehon hamu angka patikku, jala
ndang diradoti hamu angka uhumhu; uhum
ni parbegu pe, angka na humaliang hamu,
ndang diihuthon hamu.
8 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, dohot ma ahu gabe alom,
apala di tongatongami ahu mandabu uhum di
adopan ni angka bangso parbegu.
9 Jala bahenonku tu ho na so dung hea
hubahen, manang ulahanku pe mambahen
sogot, ala ni saluhut hasogiron angka na
niulam.
10 Dibahen i masipapanganan ma amaama
dohot anakna di tongatongami, jala ahu
mandabu angka uhum di tongatongami, jala
ahu paserakkon sandok pasipasimi tu ganup
desa.
11 Dibahen i, songon sintongna ahu mangolu,
ninna Tuhan Jahowa: Ala niramunanmu
habadiaonki marhitehite sandok biasbias
dohot hasogiron, angka na niulam, gabe dohot
ma ahu marnabung, jala ndang marolanolan
matangku, jala ndang marpangulahi
rohangku.

12 Sapartolu hamu mate binahen ni
begu antuk, jala siap mate anturaparon
di tongatongami, jala na sapartolu nari
marragean binahen ni podang humaliang ho,
jala na sapartolu muse ahu do paserakkon
tu ganup desa, jala marpodang sintak sian
pudinasida.
13 Asa tung sun tolhas hinamurukku, jala
sombu rimashu di nasida, jala dampor
ateatengku, asa tung diboto nasida, ahu
Jahowa do naung mangkuling di bagasan
piripiringku, molo dung sun tolhas hubahen
rimashu tu nasida.
14 Dung i bahenonku ma ho gabe halongonan
dohot haurahon di tongatonga ni parbegu,
angka na humaliang ho, di adopan ni saluhut
pamolus.
15 Asa tung gabe haurahon dohot
sieleseleson, panjoraan dohot hatotongon
di parbegu angka na humaliang ho, ia
dung hudabu tu ho angka uhum di bagasan
rimas dohot di bagasan piripiri marhitehite
pinsangpinsang ni harimason. Ahu Jahowa do
na mandok i.
16 Molo dung husiorhon sumbia ni haraparon,
angka na rahat i dompak nasida, angka na
laho mangago, angka na husiorhon laho
mangago hamu, jala patambaonku dope
haraparon tu hamu, jala ponggolhononku do
di hamu tungkot parbohalon.

17 Dung i tongoshononku ma tu hamu
haraparon dohot binatang angka na rahat,
asa tung punu ho bahenonna, masa huhut tu
ho begu antuk dohot durusdurus ni mudar,
paroonku huhut dompak ho podang. Ahu
Jahowa do na mandok i.

6

1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa
tu ahu songon on.
2 Ale anak ni jolma, tujuhon ma bohim
dompak angka dolok di Israel, jala surirangi
dompak nasida.
3 Jala dohononmu ma: Hamu ale angka dolok
ni Israel, tangihon hamu ma hata ni Tuhan
Jahowa! Songon on do hata ni Tuhan Jahowa
tu angka dolok dohot tu angka robean, tu
angka jaringjing dohot tu angka rura: Ida
ma, ahu parohon tu hamu podang, asa huago
angka tambaktambakmuna.
4 Jala ingkon marumpak sogot angka
langgatanmuna, jala angka ropuk tiang
panombanombaan jala marragean bahenonku
jolma angka na tartullang sian hamu di
adopan ni angka ganaganaanmuna.
5 Tongon tahe, reongkononku ma angka
bangke ni halak Israel di adopan ni angka
ganaganaannasida, jala marambolangan
bahenonku holiholimuna humaliang angka
langgatanmuna.
6 Tung di saluhut ingananmuna, ingkon
pansingkononhon angka huta, jala
tarulang bahenon angka robean, asa

tung pansing jala marumpak angka
langgatanmuna, marponggolan jala siap
angka ganaganaanmuna, jala maropuk
angka tiang panombanombaan, jala sun siap
jadijadianmuna.
7 Jala marragean jolma di tongatongamuna,
asa tung ditanda hamu ahu do Jahowa.
8 Alai tebahononku do di hamu angka na
malua sian podang di tongatonga ni angka
parbegu, ia dung marserak hamu di angka
luat ni halak.
9 Jadi ingoton ni angka na malua i sian
hamu ahu di tongatonga ni angka parbegu,
habuangannasida i, ia dung hulala roha
parmainanonnasida i, na manimbil sian ahu,
ro di mata parmainanonna i mangihuthon
ganaganaannasida, gabe laos nasida
marbiasbias mida bohinasida i, ala ni
hajahaton, angka na niulanasida, marguru tu
saluhut hasogironnasida i.
10 Asa tung ditanda nasida ahu do Jahowa,
ndada asal hulumbahon jea i na naeng
bahenonku tu nasida.
11 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Martopapi ma tanganmu, jala marhajingjang
bahen patmu, jala manimbas ma ho taringot
tu saluhut hasogiron dohot hajahaton
angka na niula ni pinompar ni Israel, angka
na marragean sogot bahenon ni podang,
haraparon dohot begu antuk.

12 Manang ise naung holang, ingkon mate
binahen ni begu antuk, jala manang ise na
jonok, ingkon tinggang binahen ni podang,
jala manang ise na teba, manang naung
malua, ingkon mate anturaparon, asa tung
sun hupatolhas rimashu tu nasida.
13 Jadi tandaonmuna ma, ahu do Jahowa, ia
dung marpeahan angka na binunu sian nasida
di tongatonga ni angka ganaganaannasida,
humaliang langgatannasida i, di atas ni
saluhut buntulbuntul, di punsu ni angka
dolok, di toru ni saluhut hau na rugun dohot di
toru ni saluhut hariara bolon, di panutungan
daupa tu saluhut ganaganaannasida i.
14 Jadi patoltolonku ma tanganku dompak
nasida, jala bahenonku tano i tarulang gabe
halongonan, lobi sian halongonan Ribla, di
saluhut inganannasida i, asa tung diboto
nasida ahu do Jahowa.

7

1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa
tu ahu, songon on:
2 Ia ho ale anak ni jolma! Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa taringot tu tano ni Israel:
Nunga jumpang ajalna, nunga ro ajal ni na
opat suhi ni tano i.
3 Apala nuaeng ma ro ajalmu, jala ahu
manongoshon rimashu tu bagasan ho dohot
manguhum ho, hombar tu angka dalanmu,
jala manginona bahenonku tu ho sude
hasogiron, angka na niulam.

4 Jala ndang maralangalang matangku
dompak ho, jala ndang marpangulahi
rohangku, ingkon manginona tu ho
bahenonku, hombar tu dalanmu na sai laon,
jala ingkon di tongatongami hasogiron, angka
na niulam, asa tung ditanda hamu, ahu do
Jahowa.
5 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ingkon mardapotdapot do jea i ro!
6 Nunga tung ro ajal i, nunga tung tarsunggul
dompak ho, ida ma, nunga tung ro.
7 Nunga tung marliat mangonai tu ho, ale
isi ni tano i, nunga ro tingkina, jonok nama
arina, soara hagunturon do, ndada hariburon
di atas ni angka dolok.
8 On pe magira ma usehononku rimashu
tu ho, jala sun tolhas bahenonku murukku
tu ho, jala uhumonku ho, hombar tu angka
dalanmu, jala bahenonku manginona tu ho
saluhut hasogiron, angka na niulam.
9 Jala ndang maralangalang matangku, jala
ndang marpangulahi rohangku, hombar tu
angka dalanmu manginona tu ho bahenonku,
jala ingkon di tongatongami do hasogiron,
angka na niulam, asa tung ditanda hamu,
ahu do Jahowa na manginonahonsa.
10 Ida ma ari i, ida ma, nunga tung ro, nunga
tung marliat, nunga tung martumbur batahi,
nunga tung marbunga hajungkaton.
11 Nunga tung borhat sipangarupa bahen
linsinglinsing di hajahaton; ndang adong teba

sian nasida, nang sian hinadeaknasida, nang
sian hariburonnasida, jala ndang adong na
mangandungi nasida.
12 Nunga tung ro tingkina, nunga jumonok
ari i; unang marlas ni roha ia panuhor, jala
unang gondok roha ni panggadis; ai na ro
ma rimas na marsigorgor dompak sandok
hinadeaknasida i.
13 Ai ndang be mulak tu panggadis ugasan
naung ginadisna i, nang tung sura mangolu
dope nasida duansa, ai ndang tagamon
tulak pangungkapon taringot tu sandok
hinadeaknasida i, jala ndang manahan ngolu
ni manang ise di bagasan hajahatonna.
14 (II.) Dipapalupalu nasida pe sangka, jala
dihontas saluhutna, hape ndang adong na
hum, nanggo sahalak borhat tu tongtangan,
ai rimashu do alo ni sandok hinatoropnasida i.
15 Podang do marraserasehon di balian,
begu antuk dohot haraparon ia di bagasan
jabu; manang ise na di ladang, ingkon mate
binahen ni podang, jala manang ise na
di bagasan huta, ingkon siap bahenon ni
haraparon dohot begu antuk.
16 Malua pe angka na malua i, ingkon
maotaot nasida di atas ni angka dolok,
songon darapati di angka rura, tung saluhut
do nasida marturtu, ganup di bagasan
hajahatonna.
17 Saluhut tangan mandate, jala saluhut ulu
ni tot mabaor do songon aek.

18 Jala maruloshon abit tangki do nasida,
jala hasonggoton do bulusanna, bolak be do
bohinasida, jala palpal ia ulunasida luhutna.
19 Peraknasida reongkononna do tu alaman,
jala serenasida gabe biasbias di nasida. Ndang
masuk perak manang serenasida bahen
partobus di nasida di ari pangarimasan ni
Jahowa, ndang tarpasabam nasida rohanasida
disi, jala ndang hagohansa butuhanasida sian
i, ai parbingkasan tu hajahatonnasida do i.
20 Jala hamuliaon ni hinaulina, gabe
hatongamonna hian nian binahenna, hape
sumansuman ni hasogiron dohot biasbias
dibahen nasida sian i. Dibahen i lehononku do
i gabe haramunon di nasida.
21 Jala pasahatonku do i tu tangan ni halak
sileban pupusanna dohot tu angka parjahat di
tano on, bahen tabantaban jala ramunanna.
22 Jala padaoonku do bohingku sian nasida,
asa ramunannasida ingananku na badia i, jala
masuk tu bagasan do angka sipangarupa laho
ramunanna.
23 Bahen ma rante, ai gok parsapataan
mudar do tano i, jala gok pangarupaon do
huta i.
24 (III.) Dibahen i paroonku ma angka
parbegu, apala parjahat sahali, asa teanonna
angka bagasnasida, jala pasadionku ma
hajungkaton ni angka na gogo, jala tarramun
habadiaonnasida i.

25 Nunga ro hasiapon, mangalului
pardemahan nian anggo nasida, hape ndang
jumpangsa.
26 Sai mardapotdapot do tahe jea i ro, jala
pasimpar barita i, jala usouso do nasida di
alatan sian panurirang, hape nunga pesan
patik sian malim, jala panuturion sian angka
sintua.
27 Gondok do ia roha ni rajai, jala induk i
maruloshon hatotongon, jala raion do tangan
ni situan na torop, isi ni tano i; hombar
tu dalannasida bahenonku tu nasida, jala
marguru tu uhumnasida i dabuonku uhum
tu nasida, asa tung ditanda nasida, ahu do
Jahowa.
8 1 (I.) Dung i paonomtaonhon, di ari lima
bulan sipaha onom, hundulhundul ahu di
bagasan jabungku, jala angka sintua ni Juda
hundul di jolongku, gabe songgop ma tu ahu
disi tangan ni Jahowa.
2 Jadi maralatan ma ahu, gabe ida ma,
sumansuman sada, songon rupa ni jolma,
sian gontingna tu toru idaon songon api,
sian gontingna tu ginjang, songon sondang,
songon sillam ni sere tahe.
3 Dung i disurdukkon ma sumansuman ni
tangan sada, jala dijambut obuk ni ulungku,
jala diluahon Tondi i ahu tu holangholang ni
tano dohot langit, di bagasan alatan angka na
sian Debata, laos diusung ahu tu Jerusalem,
boti tu baba pintu parbagasan na tungkan

utara, disi do hajongjongan ni ganaganaan
pangiburuan, na pasunggul iburu.
4 Jala ida ma, laos disi do hamuliaon ni
Debata ni Israel, suman tu rupa na huida na
jolo di rura i.
5 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Ale anak ni
jolma, ua manaili ma matam tu dalan tungkan
utara, jadi manaili ma matangku tu dalan
tungkan utara, gabe ida ma, tungkan utara
sian pintu ni langgatan, apala di haroroan,
jongjong do ganaganaan pangiburuan i.
6 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Atehe ale
anak ni jolma, diida ho do na binahennasida?
Tung biasbias bolon angka na binahen ni
pinompar ni Israel disi, asa holang ahu
sian habadiaonku, alai idaonmu muse dope
biasbias angka na umbolon.
7 (II.) Dung i ditogihon ma ahu tu pintu ni
alaman i, gabe maralatan ahu, jadi ida ma,
sada bungbung di bagasan dorpi.
8 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Ale anak ni
jolma, ua paruak ma bungbung na di bagasan
dorpi! Jadi dung hutolpushon dorpi i, gabe ida
ma, pintu sada disi.
9 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Beta hita,
asa diida ho biasbias angka na roa, angka na
binahennasida disi.
10 Jadi dung masuk ahu, jala hutilik, gabe
ida ma, disi do saluhut sumansuman ni
gulokgulok dohot pinahan, biasbias dohot

ragamragam ganaganaan ni pinompar ni
Israel, taruhir tu dorpi tuk humaliang.
11 Jala pitupulu baoa, sintua ni pinompar
ni Israel, angka na jongjong paadopadop,
jala si Jesania, anak ni si Sapan, jongjong di
tongatonganasida, jala ganup nasida maniop
pardaupaanna be di bagasan tanganna, jala
uap ni timus ni daupa i martimpul tu ginjang.
12 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Atehe
ale anak ni jolma, diida ho do na binahen
ni angka sintua ni pinompar ni Israel di
bagasan haholoman, ganup di bagasan bilut
panguhiranna be? Ai angka didok nasida do:
Ndang tagamon idaon ni Jahowa hami, nunga
pola ditadingkon Jahowa tano on!
13 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Adong
muse dope idaonmu biasbias bolon, angka na
binahennasida.
14 Dung i ditogihon ibana ma ahu tu baba
pintu ni joro ni Jahowa, na tungkan utara,
gabe ida ma, adong disi hundulhundul inaina,
angka na mananangisi Tamus.
15 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Atehe ale
anak ni jolma, nunga diida ho? Idaonmu
muse dope biasbias, angka na umbolon sian i.
16 Dung i ditogihon ibana ma ahu tu alaman
parbagasan ni joro ni Jahowa, gabe ida
ma, di lambung pintu ni joro ni Jahowa, di
holangholang ni emper dohot langgatan,
adong arga duapulu baoa, tanggurungnasida
dompak joro ni Jahowa, jala bohinasida

dompak habinsaran, sai marsombasomba
nasida dompak habinsaran, dompak mata ni
ari.
17 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Atehe ale
anak ni jolma, nunga diida ho? Tung na lobi
neang do i di pinompar ni Juda mambahen
biasbias, angka na niulanasida dison, ai nunga
pola gok pangarupaon tano i dibahen nasida,
jala marbalik nasida, asa pahehe rimashu,
jala ida ma, lam di pambahen nasida dope
rantingranting ni hau anggur tu igungnasida.
18 Ahu pe antong laluhononku ma rimashu,
ndang maralangalang matangku, jala ndang
marpangulahi rohangku, nang pe dipangiar
nasida soarana joujou tu bagasan pinggolhu,
ndang tagamon tangihononku nasida.

9 1 (I.) Dung i dipangiar ibana ma soarana
joujou tu bagasan pinggolhu, songon on:
Nunga jonok angka partubolon tu huta i,
jala ganup marsinjata pangago di bagasan
tanganna be.
2 Jadi ida ma, onom baoa, angka na ro sian
dalan ni bahal parjulu na tungkan utara,
jala ganup marantukantuk pangaropuhi di
bagasan tanganna be; adong muse sada
baoa di tongatonganasida marulos hori, jala
parmangsian sada gampit di gontingna; dung
i bongot ma nasida, jala jongjong di lambung
ni langgatan tombaga.
3 Dung i tarhinsat ma hamuliaon ni Debata
ni Israel sian ginjang ni kerubim na di atasna

hian, laho tu lobulobu ni joro i; dung i
joujou ma ibana di baoa na marulos hori, na
marparmangsian gampit di gontingna.
4 Jadi ninna Jahowa ma tu ibana: Bolus
ma tongatonga ni huta i, tongatonga ni
Jerusalem tahe, jala gurithon parsilang
sada tu pardompahan ni baoa, angka na
marisuang, jala na marhoi taringot tu saluhut
biasbias, angka na masa di tongatongana.
5 Alai tu angka na asing i, ninna do,
dibege pinggolhon: Bolus hamu ma huta
i ihut tu ibana huhut mambunu i; unang
maralangalang matamuna, jala unang
marpangulahi rohamuna!
6 Na ubanon, dolidoli, nang namarbaju rodi
posoposo dohot inaina, ingkon bunuonmuna
do maradu siap sude; alai taringot tu saluhut
baoa, angka na marparsilang ndang jadi
hahuaonmuna, jala sian habadiaonku do
pungkaonmuna. Jadi dipungka nasida ma
sian sintua angka na di jolo ni joro i.
7 Dung i ninna ibana ma tu nasida: Ramuni
hamu ma joro i, jala gok bangke ma bahen
hamu angka alaman; ruar ma hamu! Jadi
ruar ma nasida, jala marraserase dibahen
nasida jolma angka na di bagasan huta i.
8 (II.) Jadi dung songon i marraserase
angka jolma i dibahen nasida, tading ma
ianggo ahu, gabe manungkap ma ahu huhut
mangangguhi mandok: Iale Tuhan Jahowa,
tung siaphononmu ma sandok pasipasi

ni Israel di na niusehonmu rimasmu tu
Jerusalem?
9 Jadi ninna ibana ma mangalusi ahu:
Hajahaton ni pinompar ni Israel dohot
Juda, tung na godang sahali do i, jala gok
parsapataon mudar do tano i, jala gok
hageduhon ia huta i, ai angka didok nasida
do: Nunga ditadingkon Jahowa tano i antong,
jala ndang marnidasa Jahowa.
10 Ahu pe antong, ndang maralangalang
matangku, jala ndang marpangulahi
rohangku, balbal hona tu ulunasida
bahenonku dalannasida i.
11 Dung i ida ma, baoa na marulos hori i,
jala na marparmangsian gampit di gontingna
i mamboan alus, ninna do: Nunga hubahen
songon na tinonahonmi tu ahu.
10 1 (I.) Dung i maralatan ma ahu, gabe
ida ma, di ratarata ni langit, na di atas
ulu ni angka kerubim, adong do songon batu
intan sapir, songon sumansuman ni habangsa
sada idaon di atasnasida.
2 Dung i ninna ibana ma tu baoa na marulos
hori: Bongot ma ho tu holangholang ni angka
roda, tu toru ni kerubim, jala gomaki gara ni
api gok tanganmu duansa sian holangholang
ni angka kerubim, jala sampakkon tu atas
ni huta i. Jadi bongot ma ibana di adopan ni
matangku.
3 Jongjong do ianggo angka kerubim di
sambariba ni joro i tungkan siamun laho

bongot baoa i, jala ombun i manggohi alaman
parbagasan i.
4 Dung i tarhinsat ma hamuliaon ni Jahowa
sian ginjang ni kerubim di atas ni lobulobu ni
joro i, jadi digohi ombun i ma joro i, jala gok
sinondang ni hamuliaon ni Jahowa do alaman
i.
5 Dung i tarbege ma soara ni habong ni
angka kerubim, sahat ro di alaman parbalian,
suman tu soara ni Debata pargogo na so
hatudosan, uju mangkatai ibana.
6 Jadi dung martona ibana tu baoa na
marulos hori, songon on: Buat ma api
sian holangholang ni angka roda, sian
holangholang ni angka kerubim gabe bongot
ma ibana, jala jongjong tu lambung ni roda i.
7 Jadi surduk ma tangan ni kerubim na sada
sian tongatonga ni angka kerubim i tu api
na di holangkolang ni angka kerubim, laos
dibuat sian i jala dipagolomhon tu tangan ni
na marulos hori, dung di jalo ruar ma ibana.
8 (II.) Dung i tarida ma di angka kerubim
sumansuman ni tangan ni jolma sada di toru
ni habongnasida.
9 Dung i maralatan ma ahu, gabe ida ma,
opat roda di lambung ni angka kerubim, sada
be do roda i di lambung ni kerubim sadasada,
jala rupa ni angka roda tudos do tu batu intan
tarsis.

10 Jala sisada rupa do opatsa nasida idaon,
songon di tongatonga ni roda na sada do roda
na sadanari.
11 Molo mardalan nasida, tungkan na opat
desanasida do ditulus, ndang manaili tu
pudi nasida jumpa mardalan, ai manang
dompak dia dituju ulu i, ihut tusi do nasida
mardalan, ndang manaili tu pudi nasida
jumpa mardalan.
12 Jala sandok daging ni kerubim i, hau
tanggurungnasida, tangannasida dohot
habongnasida ro di angka roda i, gok mata do
tuk humaliang, opatsa do nasida marroda be.
13 Taringot tu angka roda i digoar do nasida
halisungsung, pola hubege.
14 Alai opat bohi be do angka parngolu i:
Bohi ni na sada, bohi kerubim do, jala bohi ni
na paduahon i, bohi jolma, jala na patoluhon
i bohi singa, jala na paopathon i bohi pidong
raja ualu.
15 Dung i tarhinsat ma angka kerubim i, i ma
parngolu i na huida na jolo di topi ni batang
aek Hebar.
16 Jala molo mardalan angka kerubim
i, mardalan ma dohot roda angka na di
lambungnasida, molo dipaperper angka
kerubim i habongnasida, asa tarhinsat sian
tano i, laos so mamedu dohot angka roda i
sian lambungnasida.

[17] Molo ngongong nasida rap ngongong do,
molo tarhinsat nasida rap tarhinsat do, ai
tondi ni parngolu i do di bagasan nasida.
[18] Dung i ruar ma hamuliaon ni Jahowa sian
atas ni lobulobu ni joro i, jala marsijongjong
di atas ni angka kerubim i.
[19] Dung i dipaperper angka kerubim i ma
habongnasida, jala tarhinsat sian tano i di
adopan ni matangku di na ruar i nasida, jala
angka roda i di lambungnasida, jala ngongong
be do di baba pintu ni joro ni Jahowa tungkan
habinsaran, jala hamuliaon ni Debata ni Israel
mangalinggomi nasida sian ginjang.
[20] I ma parngolu i na huida di toru ni Debata
ni Israel martopihon batang aek Hebar, gabe
hutanda angka kerubim do nasida hape.
[21] Maropat bohi be do sadasada, jala
maropat habong be, jala sumansuman ni
tangan ni jolma di toru ni habongnasida.
[22] Jala rupa ni bohinasida, suman tu bohi
angka na huida martopihon batang aek
Hebar, rupanasida pe, nang nasida sandiri
tahe, ganup masitulus dalanna tu jolona be.

11 [1] (I.) Dung i dihindat Tondi i ma ahu,
jala diboan ahu tu pintu ni joro ni
Jahowa sambariba tungkan habinsaran, gabe
ida ma, di baba pintu i adong duapulu lima
baoa, di tongatonganasida huida si Jesania,
anak ni si Assur dohot Pelatia, anak si Benaia,
angka induk ni bangso i.

2 Dung i ninna Ibana ma tu ahu: Ale anak ni
jolma, nasida do baoa angka na marsangkap
jea, jala mangaturhon tahi na roa di bagasan
huta on.
3 Angka didok nasida do: Ndang dope jonok!
Tole tapauli ma angka bagas! Huta i do
hudon, jala hita juhut.
4 Dibahen i manurirangi ma ho dompak
nasida, manurirangi ma ho, ale anak ni jolma.
5 Jadi songgop ma tu ahu Tondi ni Jahowa,
jala ninna tu ahu: Songon on do hata ni
Jahowa dohononmu: Hamu ale pinompar ni
Israel mandok songon i, apala so huboto
tubutubu ni rohamuna i.
6 Nunga dipatorop hamu jolma angka na
tartullang sian hamu di bagasan huta on, jala
nunga gok bangke alamanna dibahen hamu.
7 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Jolma angka naung tartullang i sian
hamu, angka na marragean di tongatonga ni
huta i, nasida ma juhut i, jala huta i do hudon
i; alai anggo hamu haruar do toguonku sian
tongatongana.
8 Podang do na hinabiaranmuna, hape
podang i do paroonku dompak hamu, ninna
Tuhan Jahowa.
9 Ahu ma tahe paruar hamu sian
tongatongana, jala ahu pasahathon hamu
tu bagasan tangan ni halak ruar, jala ahu
mangkonahon tu hamu angka torutoru.

10 Ingkon marragean hamu binahen ni
podang; di partalpahan ni Israel uhumonku
hamu, asa tung diboto hamu ahu do Jahowa.
11 Ndada huta i gabe hudon di hamu,
manang hamu gabe juhut di tongatongana; di
partalpahan ni Israel tahe uhumonku hamu.
12 Asa tung diboto hamu ahu do Jahowa,
na so pinarangehonmuna angka patikku,
jala ndang diulahon hamu angka uhumhu;
hombar tu uhum ni parbegu, angka na
humaliang hamu balik tahe diulahon hamu.
13 Dung i uju manurirangi ahu, mate
satongkin ma si Pelatia, anak ni si Benaia.
Jadi manungkap ma ahu tu tano, jala
hupangiar soarangku mangangguhi, ningku
ma: Iale Tuhan Jahowa! Tung sun siap ma
bahenonmu pasipasi ni Israel.
14 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu
songon on:
15 Ale anak ni jolma! Hahaanggimu,
hahaanggimu tongon, angka baoa
hasolhotonmu ro di sandok pinompar ni
Israel, tung tu nasida saluhut do na nidok
ni isi ni Jerusalem: Paholang hamu ma sian
lambung ni Jahowa! Antong nunga tu hita
tano i dipasahat bahen partalian.
16 Dibahen i dohononmu ma: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Ala ahu
mambolongkon nasida dao tu tongatonga
ni angka parbegu, jala ala ahu paserakkon
nasida tu angka luat ni halak, jadi laos ahu

muse gabe habadiaon di nasida sangombas
na metmet di angka luat hasahatannasida i.
17 Dibahen i dohononmu ma: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Laos ahu
papungupungu hamu sogot sian angka
bangso, jala ahu patumpuhon hamu sian
angka luat parserahanmuna i, jala ahu
mangalehon tu hamu tano Israel.
18 Jadi dung sahat nasida ro disi,
paholangonnasida ma sian i sandok hasogiron
dohot saluhut biasbias.
19 Jadi lehononku ma tu nasida roha
sisangunjur, jala suanhononku tondi
na imbaru tu bagasan ateatenasida,
jala paholangonku ma roha batu sian
dagingnasida, jala lehononku ma tu nasida
roha sibuk.
20 Asa diihuthon nasida angka patikku, jala
diradoti angka uhumhu, jala diulahon, jadi
gabe bangsongku ma nasida, jala ahu gabe
Debatanasida.
21 Alai manang ise marrohahon roha ni
angka hasogiron, dohot biasbiasnasida,
naeng ihuthononna, manginona tu ulunasida
dalannasida i bahenonku, ninna Tuhan
Jahowa.
22 (III.) Dung i dipaperper angka kerubim
ma habongnasida i, jala angka roda di
lambungnasida, jala hamuliaon ni Debata ni
Israel mangalinggomi nasida sian ginjang.

[23] Dung i manaek ma hamuliaon ni Jahowa
sian tongatonga ni huta i, jala marsijongjong
di atas ni dolok, na tungkan habinsaran ni
huta i.
[24] Dung i dihindat Tondi i ma ahu, jala diboan
ahu di bagasan alatan marhitehite Tondi ni
Debata tu luat Kasdim, tu angka na tarbuang
i; dung i manaek ma sian atashu alatan
naung huida i.
[25] Jadi huhatahon ma tu angka na tarbuang i
saluhut hata ni Jahowa, angka na pinapatarna
i tu ahu.

12

[1] (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu, songon on:
[2] Ale anak ni jolma, di tongatonga ni
bangso na manggunturi do ho maringan,
angka parmata na marnida nian, hape
ndang marnida, angka parpinggol na
marbinege nian, hape ndang dibege, ai
bangso panggunturi do nasida.
[3] Dibahen i ho ale anak ni jolma, bahen
ma di ho angka parhohas parbungkason,
jala bungkas ma ho arian di adopan ni
matanasida. Ingkon bungkas ho sian
ingananmu tu inganan na asing di adopan ni
matanasida, anggiat mamoto rohanasida, ai
bangso panggunturi do nasida.
[4] Ingkon paruaronmu angka parhohasmu
arian i di adopan ni matanasida, songon
angka parhohas parbungkason. Alai ingkon
bodari pe ho ruar di adopan ni matanasida,

songon na somal haruruar ni halak na
bungkas.
5 Ingkon di adopan ni matanasida
dungkirdungkironmu dorpi, asa sian i ho ruar.
6 Ingkon di adopan ni matanasida
ampehononmu tu abaram, dung pe holom asa
ruar usungonmu, ingkon tujunganmu bohim,
jala ndang jadi idaonmu tano i; ai nunga
hubahen ho gabe tudosan halongangan di
bangso Israel.
7 Jadi hubahen ma songon na tinonahon i
tu ahu: Huparuar arian angka parhohashu,
songon angka parhohas parbungkasan, jala
hudungkirdungkiri bodarina i dorpi i torus
dohot tanganku sandiri; dung pe holom asa
ruar huusung, huampehon tu abarangku di
adopan ni matanasida.
8 (II.) Alai manogotna i ro ma hata ni Jahowa
tu ahu, songon on:
9 Atehe ale anak ni jolma, nda tung adong
sian bangso Israel, bangso panggunturi
i, angka na mandok tu ho: Aha do na
binahenmu?
10 Dohononmu ma tu nasida: Songon on do
hata ni Tuhan Jahowa: Marhahonaan tu raja
di Jerusalem do i dohot tu sandok bangso
Israel, angka na di tongatongana.
11 Dohononmu ma: Ahu do apala tanda
halongangan di hamu; suang songon na
hubahen i, ingkon bahenon tu nasida,

ingkon mardalan nasida tu parbungkasan, tu
habuangan.
12 Ia raja na di tongatonganasida,
pasoratonna ma abarana, dung pe
holom asa ruar usungonna, dorpi i do
dungkirdungkirannasida laho paruarhon sian
i; tujunganna ma bohina i, alai na so jadi
idaon ni matana tano i.
13 Lingkuphononku huhut rambangku tu
atasna, asa tartangkup ibana di bagasan
jorgongku, jala ahu mamboan ibana tu Babel,
tu tano ni halak Kasdim, alai ndang jadi
idaonna tano i, laos mate disi ibana.
14 Jala saluhut angka na humaliang ibana,
angka na hinarana ro di sandok paranganna,
paserahonku do tu saluhut desa, jala podang
i do sintahonku sian pudinasida.
15 Asa tung ditanda nasida ahu do Jahowa, ia
dung mampar nasida hubahen di tongatonga
ni angka parbegu, jala hupaserak nasida tu
angka luat ni halak.
16 Alai tebahononku do sian nasida
angka baoa, hira pamilangina angka
na malua sian podang, sian haraparon
dohot sian begu antuk, asa nasida sandiri
manjamitahon saluhut biasbias angka na
niulanasida di tongatonga ni angka parbegu
hasahatannasida i, asa ditanda nasida ahu do
Jahowa.
17 (III.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa
tu ahu songon on:

18 Ale anak ni jolma, ingkon mardongan raion
ho laho manganhon rotim, jala mardongan
hatahuton dohot hagogotan inumonmu aek.
19 Jala dohononmu ma tu bangso ni tano
i: Songon on do hata ni Tuhan Jahowa
taringot tu isi ni Jerusalem, angka na di
tano Israel: Ingkon mardongan hagodoron
panganonnasida rotinasida i, jala mardongan
hapariron inumonnasida aek, ala naung
tarulang tanona, bolong ia hinagabena
binahen ni pangarupaon ni saluhut angka
pangisina.
20 Jala tarulang do huta angka na niinganan
na sai laon, jala tano i gabe halongonan, asa
tung ditanda nasida ahu do Jahowa.
21 (IV.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
ahu, songon on:
22 Ale anak ni jolma, umpama dia do i na
mehet di hamu di tano Israel songon on: Laon
dope angka ari i, jala nunga pesan sandok
alatan.
23 Dibahen i dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Pasadionku ma umpama i, asa unang be
parumpamahononnasida di Israel, ingkon
dohononmu ma tu nasida: Nunga jonok
angka ari i dohot hata ni sandok alatan i.
24 Ai ndang tagamon adong be agia aha
alatan sipaotooto, manang pangarundingon
lesemlesem di tongatonga ni bangso Israel.

25 Ai ahu Jahowa sandiri mangkatai, manang
hata dia huhatahon, ingkon pasautonku do i,
ndang be togangonku, ai di angka arimuna,
ho ale bangso pangguntùri hatahononku,
sada hata jala pasautonku, ninna Tuhan
Jahowa.
26 Dung i ro muse hata ni Jahowa tu ahu
songon on:
27 Ale anak ni jolma, ida ma, hata ni bangso
Israel songon on: Alatan na niidana i, laon
dope ariarina, jala taringot tu tingki angka na
dao do ibana manurirangi.
28 Dibahen i dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ndang
be togangonku saluhut angka hatangku; hata
naung huhatahon i, ingkon pasautonku do i,
ninna Tuhan Jahowa.

13

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, manurirangi ma ho
dompak panurirang ni Israel, angka na
manurirangi, jala dohononmu ma tu angka na
manurirangi sian tubutubu ni rohana sandiri:
Tangihon hamu ma hata ni Jahowa!
3 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Marjea ma panurirang angka na oto, angka
na paihuthon tondinasida sandiri, dohot na so
pinapatar tu nasida.
4 Tudoshon antuasu angka na di halongonan
do angka panurirangmu, ale Israel.

5 Ndang dipanaek hamu angka bungbung,
jala ndang dibahen hamu parik humaliang
pinompar ni Israel, asa manahan nian
jongjong di hamusuon di ari ni Jahowa.
6 Sipaotooto do diida nasida dohot
pangarundingon gabus, angka didok nasida
do: Songon on do hata ni Jahowa! Hape
ndada Jahowa marsuru nasida, gabe tarurak
nasida maimaima hasosonggop ni hata i.
7 Nda alatan sipaotooto na niidamuna i dohot
pangarundingon gapgap na hinatahonmuna i,
angka didok hamu do: Pandok ni Jahowa do i,
hape so ahu mangkatahon.
8 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ala sipaotooto na hinatahonmuna,
jala ala gapgap na niidamuna i; dibahen i ida
ma, ahu ma marlulu dompak hamu, ninna
Tuhan Jahowa.
9 Jala tanganku sandiri mangonai tu
panurirang angka na maralatan sipaotooto,
dohot angka na mangarundingkon gapgap,
ndang jadi masuk nasida tu bagasan luhutan
ni bangsongku, jala ndang jadi tarsurat
nasida tu surat aturan, ni pinompar ni Israel,
jala ndang jadi masuk nasida tu tano ni
Israel, asa tung ditanda hamu ahu do Tuhan
Jahowa.
10 Dibahen i tongon do, ala na nililuhonnasida
bangsongki, didok do: Dame, hape soadong
dame, gabe dipauli bangso i dorpi tano, jala
ida ma, nasida mambahen sampangna.

11 Ingkon dohononmu ma tu angka sibahen
sampang: Ingkon marumpak do i! Ai masa
tahe udan tipotipo, jala hamu ale angka batu
ambolas, madabu ma hamu, jala malua ma
ho, ale habahaba!
12 Jadi ida ma, marumpak ma dorpi i; nda
dohonon ni halak ma tu hamu: Didia do
nuaeng sampang na nileaphonmuna i?
13 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ahu ma paluahon habahaba di
bagasan rimashu, jala masa udan tipotipo
di bagasan murukku, dohot angka batu
ambolas di bagasan parpiarpiar ni rimashu
laho maniaphon.
14 Jala lohaonku ma dorpi naung
sinampangmuna i, jala panepneponku dohot
tano i, asa tedek ojahanna, jala marumpak
huta i, jala siap hamu di tongatongana; asa
tung ditanda hamu ahu do Jahowa.
15 Asa sun tolhas hubahen rimashu dompak
dorpi i dohot dompak angka sibahen
sampangna, jala dohononku ma tu hamu:
Ndang adong be disi dorpi, jala ndang disi be
angka sibahen sampangna!
16 Angka panurirang ni Israel tahe, angka
na manurirangi tu Jerusalem, angka na
mangulpuk taringot tu huta i ulpuhan
pardemahan, hape so adong pardemahan,
ninna Tuhan Jahowa.
17 (II.) Ia ho ale anak ni jolma, tujuhon
ma bohim dompak angka boru ni bangsom,

angka na manurirangi sian tubutubu ni
rohanasida sandiri, jala manurirangi ma ho
dompak nasida!
18 Jala dohononmu ma: Songon on do
hata ni Tuhan Jahowa: Marjea ma angka
boruboru na manjarumi bantalbantal tu
saluhut ruasruas ni tangan, dohot angka na
mambahen tujungtujung marragamragam
balgana bahenon tu ulu laho mamburu tondi
ni halak. Ia tondi ni bangsongku naeng
buruonmuna, ia tondimuna sandiri hape tung
naeng pangoluonmuna.
19 Jala naeng do leaanmuna ahu
maradophon bangsongku, binahen ni eme
sanggim, manang binahen ni roti sanseat
laho mambunu tondi, angka na so jadi
bunuon dohot pangoluhon tondi, angka na
so jadi pangoluon, marhitehite gabusmuna
tu bangsongki, angka na girgir patangitangi
gabus.
20 Dibahen i, songon on do hata ni
Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu ma alo ni
bantalbantalmuna, angka na pinangkemuna
umburu angka tondi laho mangela tu
hamagoan; hape ahu mangarompas nasida
sian abinganmuna, jala ahu paluahon tondi
angka na binurumuna i, tondi angka na
pinaelaelamuna i.
21 Jala ahu manansani angka tujungmuna,
jala ahu paluahon bangsongku sian
tanganmu, jala ndang be tagamon dapot

tanganmuna nasida buruonmu, asa tung
ditanda hamu ahu do Jahowa.
22 Ala naung marpangansi hamu mangarsahi
roha ni partigor i, so manang ahu mangarsahi
ibana, jala lam dipargogoi hamu tangan ni
parjahat, gabe sundat ibana mulak sian
dalanna na roa i, asa mangolu nian ibana.
23 Dibahen i ndang be marulpuhan sipaotooto
hamu, jala ndang be hamu mangarundingi,
jala ahu paluahon bangsongki sian
tanganmuna, asa tung ditanda hamu ahu do
Jahowa.
14 1 (I.) Dung i ro ma angka baoa sian
angka sintua ni Israel manopot ahu,
laos hundul di jolongku.
2 Jadi ro ma hata ni Jahowa tu ahu songon
on:
3 Ale anak ni jolma, angka baoa on
marparsigantungan tu ganaganaannasida
di bagasan rohanasida, jala dibahen do
parbonsiran tu hajahatonnasida sonson
tu jolonasida, tung olo ma ahu tagamon
usousoannasida?
4 Dibahen i mangkatai ma ho dohot nasida,
jala dohononmu ma tu nasida: Songon on
do hata ni Tuhan Jahowa: Manang ise sian
pinompar ni Israel na marparsigantungan
tu ganaganaan na di bagasan rohana,
jala dibahen parbonsiran tu hajahatonna
sonson tu jolona, ro muse dope ibana
manopot panurirang i, ahu, Jahowa sandiri

ma mangalusi ibana, hombar tu hinadeak ni
ganaganaanna.
5 Asa tung mangilala roha ni pinompar
ni Israel di bagasan, angka na
marbalik tumundalhon ahu, binahen ni
ganaganaannasida saluhutna.
6 Dibahen i dohononmu ma tu pinompar
ni Israel: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Mulak ma hamu, tundalhon hamu
ma ganaganaanmuna, jala padao hamu ma
bohimuna sian saluhut biasbias, angka na
niulahonmuna.
7 Ai manang ise sian pinompar ni Israel
manang sian halak ruar pe, na maisolat di
tongatonga ni Israel, molo tung marbalik
ibana sian ahu, jala marparsigantungan
rohana di bagasan tu ganaganaanna,
jala dibahen parbonsiran tu hajahatonna
sonson tu jolona, ro muse dope ibana
mandapothon panuririang, asa marhitehite
ibana usousoanna ahu, apala ahu, Jahowa
sandiri ma maralus tu ibana manojom.
8 Apala bohingku ma bahenonku gabe
alo ni baoa i laho mangago ibana, bahen
tanda dohot pambuatan hulingkulingan, jala
ahu maniaphon ibana sian tongatonga ni
bangsongku, asa tung ditanda hamu ahu do
Jahowa.
9 Jala tung sura olo panuririang i paotootoon
gabe dihatahon hata sisandok, ahu, Jahowa
sandiri ma paoto panuririang sisongon i, jala

patoltolonku ma tanganku dompak ibana,
jala ripurhononku ibana sian tongatonga ni
bangsongku Israel.
10 Ingkon manginona tu nasida be
hajahatonnasida i, dos do hajahaton ni na
usouso, songon hajahaton ni panurirang i.
11 Asa unang be lilu pinompar ni Israel
mandao sian ahu, jala unang be diramuni
dirinasida di bagasan saluhut hajahatonnasida
i, asa sumuang nasida gabe bangsongku, jala
ahu gabe Debatanasida, ninna Tuhan Jahowa.
12 (II.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
13 Ale anak ni jolma, tung sura mardosa
sada luat dompak ahu mangoseosei: Jadi
patoltolonku ma tanganku dompak luat i, jala
ponggolhononku, sian i tungkot parbohalan,
jala tongoshononku tusi haraparon, jala
pansingkononku sian i jolma nang pinahan.
14 Tung sura pe di tongatongana na tolu
halak on: si Noak, si Daniel dohot si Job,
hosanasida sandiri do paluaon nasida, alani
hatigorannasida, ninna Tuhan Jahowa.
15 Manang tung sura ahu pamasa binatang
na rahat di luat i, pola langa pangisina i
dibahen, jala tarulang, gari mamolus sian i
ndang tarbahen maradophon binatang i.
16 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Tuhan Jahowa, di tongatongana pe na tolu
halak i, molo tung adong paluaonnasida

tagamon anak nang boru, so holan nasida
sandiri malua, ia luat i gabe halongonan do.
17 Manang tung sura ahu parohon podang tu
atas ni luat i, laos ningku do: Rasehon ma
tano i, ho ale podang! Gabe ripas hubahen
sian i jolma nang pinahan.
18 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Tuhan Jahowa, di tongatongana pe na tolu
halak i, ndang adong paluaonnasida anak
manang boru, tung holan nasida sandiri do
malua.
19 Manang tung sura ahu parohon begu
masa tu luat i, jala huusehon rimashu
tusi marhitehite durusdurus ni mudar laho
mangaripashon sian i jolma nang pinahan.
20 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Tuhan Jahowa, di tongatongana pe si Noak,
si Daniel dohot si Job, molo tung adong
anak manang boru paluaonnasida, so holan
hosanasida paluaonnasida marhitehite
hatigorannasida.
21 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Lam beha ma molo rap hutongoshon tu
Jerusalem uhumhu ma opat i angka na rahat
i, i ma podang, haraparon, binatang na rahat
dohot begu antuk, laho maniaphon sian i
jolma nang pinahan.
22 Ai ida ma, sai adong do tading di
bagasan pasipasina na malua, angka na ruar
tinogihon, anak nang boru angka nasida ma
ruar sogot manopot hamu, jadi idaonmuna

ma dalannasida dohot pambahenannasida,
gabe tarapul rohamuna ala ni jea na huparo
dompak Jerusalem, ala ni saluhut tahe na
huparo tusi.
23 Jadi apulonnasida ma hamu, ai idaonmuna
ma dalannasida dohot pambahenannasida,
asa tung ditanda hamu, na marala do saluhut
na hubahen i tu Jerusalem, ninna Tuhan
Jahowa.

15

1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu ahu, songon on:
2 Ale anak ni jolma, tung aha ma surung
ni hau anggur martimbangkon saluhut hau
hian? Manang ranting ni hau anggur na di
tongatonga ni hau tombak?
3 Tung tarbuat ma sian i bahen parhau
mambahen ulaula sian i, manang tung tarbuat
sian i nanggo labang sada manangkothon tusi
ulaula manang aha?
4 Ida ma, sinubahon do i tu api, asa
disudahon, nunga pola suda tampahanna
na dua i dipangan api, gabe sipusipu ia
tongatonganа, tung tagamon marguna dope i
bahen ulaula?
5 Ida ma, gari uju simpan dope, gari so
tarpangke bahen ulaula, lam ia dung dipangan
api ma, jala gabe sipusipu, tung tarpangke
dope bahen ulaula?
6 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Songon pangalaho ni hau anggur di
tongatonga ni hau tombak, naung hupasahat

tu api sudahononna, suang songon i naung
hupasahat isi ni Jerusalem.
7 Nunga apala bohingku hubahen gabe
alonasida; malua pe nasida sian api na sada,
ingkon suda nasida panganon ni api sadaan,
asa tung ditanda hamu ahu do Jahowa, ia
dung hubahen bohingku gabe alonasida.
8 Jala nunga hubahen tano i gabe
halongonan, ala mangoseosei nasida, ninna
Tuhan Jahowa.
16 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu ahu, songon on:
2 Ale anak ni jolma, pabotohon ma tu
Jerusalem biasbias angka na niulana.
3 Jala dohononmu ma: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa tu Jerusalem: Haroroanmu
dohot hatubuanmu sian tano ni halak Kanaan
do, marga Amori do amam, jala boru Het do
inam.
4 Pangalaho ni hatutubum songon on do:
Ndang diseat pusokmu di ari hatutubum, jala
ndang dididi ho dohot aek laho paiashon;
jala ndang diososhon sira tu ho, jala ndang
diborhosi ho.
5 Ndang adong na asi roha mida ho nanggo
sahalak, mambahen tu ho sada sian angka
bongka ondeng, manundunhon ho nian; lam
diambolongkon do ho tahe tu ladang, dibahen
gigina mida hosam di ari hatutubum.
6 Jadi mamolus ma ahu sian lambungmu,
gabe huida ho marguluguluhon mudarmu,

gabe hudok tu ho: Ingkon mangolu ho di
bagasan mudarmu! Songon hudok ma tu ho:
Ingkon mangolu ho di bagasan mudarmu!
7 Marloksaloksa ho muse hubahen, songon
tumburtumbur di ladang; gabe torop ho jala
magodang, jala sungkot hinaulim, lam tu
balgana do bagotmu, jala lam martumbur
obukmu, alai salangsalang jala marsaemara
do ho.
8 Dung i mamolus muse ahu sian
lambungmu, jala huida ho, gabe ida
ma, nunga jumpang tingkim, tingki
partandangonmu. Jadi hupaherbang ma
habongku mangulosi ho, jala huhungkupi
parsaemaraonmu, pola marmangmang ahu
tu ho, jala marpadan ahu tu ho, ninna Tuhan
Jahowa, gabe ahu nampuna ho.
9 Dung i ahu mandidi ho dohot aek, jala
huusa mudarmu sian ho, jala humiahi ho
dohot miak.
10 Jala hubahen ho marpangkean na niangit,
dohot martapaktapak sian hulingkuling na
arga sahali, jala hubahen ho marulos na
halus, jala huhungkupi ulum dohot surta.
11 Jala hubahen ho marpangkean na jagar
sahali, jala hubahen angka leang tu tanganmu
dohot horunghorung tu rungkungmu.
12 Hubahen igungmu martintin, jala
marantinganting ia pinggolmu, jala tumpal
sada na arga situtu tu ulum.

13 Jadi marbujonggit ho sian sere dohot
sian perak, jala dagangan na halus do
parulosonmu, surta dohot hain na niangit.
Sagusagu mardongan situak ni loba dohot
miak panganonmu, jadi sungkot ma hinaulim,
jala pampe tu ho harajaon.
14 Jadi pansar ma baritam tu tongatonga ni
angka parbegu dibahen hinaulim, ai tung na
sun denggan do i, dibahen hamuliaonku na
hupampe tu ho, ninna Tuhan Jahowa.
15 (II.) Hape marhaposan tu hinaulim do ho,
jala marmainan ho mangasahon baritam, jala
didaishon ho do parmainanonmu tu ganup na
mamolus mangalohoti ibana.
16 Dibuat ho do huhut sian pangkeanmu
asa mambahen di ho angka langgatan
siganding, marmainan ho di atasna, na so
dung dumatangi, jala na so tagamon masa
nang sogot.
17 Dibuat ho do huhut ulaula ni hajagaronmu
sian serengku dohot sian perakku, na
hulehon i tu ho, jala dibahen ho di ho angka
sumansuman ni baoa, asa marmainan tusi.
18 Dibuat ho do huhut pangkeanmu na
niangit, jala dihungkuphon ho tu nasida,
dipatibal ho do huhut miakku dohot
daupangku tu jolonasida.
19 Jala rotingku na hubasabasahon i tu ho, i
ma sagusagu mardongan miak dohot situak
ni loba na hulehon bahen panganonmu nian,

hape dilehon ho do i tu jolonasida bahen uap
na hushus, i ma tutu, ninna Tuhan Jahowa.
20 Angkup ni dibuat ho do angka anakmu
dohot borum, angka na tinubuhonmu di ahu
nian, gabe dipelehon ho do i tu nasida asa
sudahononna; tung numeang ma i sian angka
parmainanonmu di roham?
21 Nunga dipotongi ho huhut angka anakku,
jala diseahon ho nasida, asa pabolashon
nasida sian api pasahathon tu debata sileban.
22 Jala di bagasan saluhut biasbias angka
na niulam dohot parmainanonmu, ndang
marningot ho di angka ari haposoonmu,
uju salangsalang ho jala marsaemara, tung
marguluguluhon mudarmu ho.
23 Dung salpu saluhut hajahatonmu, jea, jea
ma di ho, ninna Tuhan Jahowa!
24 Tung dipauli ho do di ho bagas na
marpangalaho langkitang, jala dibahen ho do
di ho tambak di saluhut alaman.
25 Di saluhut haroroan ni dalan dipauli
ho angka tambakmu, jala dibahen ho do
hinaulim gabe biasbias, jala dipahangkang ho
do patmu di ganup na mamolus, asa paganda
parmainanonmu.
26 Jala laho do ho marmainan tu angka anak
ni Misir, hombar balokmu, angka sigodang
sibuk, jala dipatamba ho do parmainanonmu,
asa pahehe rimashu.
27 Jadi ida ma, ala ni hupatoltol tanganku
tu atasmu, jala huorui partalianmu hian jala

hupasahat ho gabe guru roharoha ni angka
na mangkagigihon ho, i ma angka boru
Palistim, angka na maila balik mida dalan ni
harorangonmu.
28 Laho muse ho marmainan tu angka anak
ni Assur ala so olo mahap roham, marmainan
ho tahe tu nasida, hape laos so olo mahap
roham.
29 Lam digandai ho do parmainanonmu tu
tano Kanaan, boti tu luat Kasdim, laos so olo
mahap dope roham disi.
30 Marasnai rohami marisuang, ninna Tuhan
Jahowa, di na binahenmi saluhutna i, i ma
pambahenan ni parompuan sibabijalang na
tarboan rohana.
31 Di na binahenmi joromi di haroroan ni
luhut dalan dohot na binahenmi tambakmu
di saluhut alaman, jala ndada ho songon
sibabijalang hian na mangigil upa.
32 Oe ale boru sibabijalang, na manjangkon
halak sileban, singkat ni harajaanna hian!
33 Somalna nian di saluhut sibabijalang
manjalo ugasan, alai muba do anggo ho, ho
do balik mangalehon ugasanmu tu saluhut
puangmu dohot mangalehon silua tu nasida,
mangela ro manopot ho sian na humaliang
marmainan dohot ho.
34 Asa na sumalin do ho diparmainanonmu
martimbangkon parompuan angka na asing;
ndada ho diihutihut naeng marmainan, ho

do balik mangalehon ugasan, ndada tu ho
dilehon ugasan, umbahen gabe sumalin ho.
35 (III.) Dibahen i ale sibabijalang, tangihon
ma hata ni Jahowa!
36 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ala naung pinansuasaehonmi hepengmu,
jala dipatedek ho hailaonmu, binahen ni
parmainanonmu tu angka puangmu, dohot
tu saluhut ganaganaan ni hasogiron angka
na niulam, jala hombar tu mudar ni anakmu
angka na sinombahonmu tu nasida.
37 Dibahen i, ida ma, ahu ma papunguhon
saluhut puangmu angka na mangkasolohon
ho, dohot saluhut angka na hinaholongan
ni roham ro di saluhut angka hasomoran
ni roham, ahu ma papunguhon nasida sian
na humaliang dompak ho, asa hupatedek
hailaonmu tu nasida, asa tung diida nasida
sandok hailaonmu.
38 Jala ahu mandabu tu ho uhum na tu
angka sibabijalang hian dohot tu parompuan
angka na mandurushon mudar, jala ahu
pasahathon ho gabe mudar ni harimason
dohot pangiburuan.
39 Jala ahu pasahathon ho tu bagasan
tangannasida, asa lohaonnasida angka
joromi, jala panepneponna angka tambakmu,
jala tanggalannasida angka pangkeanmu,
jala rampasonnasida angka mata intan
jagarjagarmu, jala pasombuonna ho
salangsalang dohot marsaemara.

40 Jala nangkok do togihononnasida dompak
ho sada luhutan, jala dangguranna ho
dohot batu, jala tampulanna ho dohot
podangnasida.
41 Jala purunanna angka bagasmu dohot api,
jala bahenonna tu ho angka uhumi di adopan
ni torop parompuan. Asa ahu pasohothon
parmainanonmu, panuang pe ndang be
lehononmu.
42 Asa tung sombu rimashu mida ho, jala
sumurut pangiburuonku sian ho, gabe sonang
ahu, jala unang be tarsunggul rimashu.
43 Ala na so niingotmu angka ari
haposoonmu, jala na ritoon i ho dompak
ahu di saluhutna i. Ahu pe antong, ida ma,
manginona tu ulum bahenonku dalanmu,
ninna Tuhan Jahowa, jala ndang be
tambaonmu harorangon dongan ni saluhut
biasbias, angka na niulam.
44 (IV.) Ida ma, saluhut halak na somal
marumpama, dohononna ma hata umpama
on dompak ho: Suman tu inana do boruna.
45 Boru ni inam do ho, naung mahilolong di
baoa na dohot di anakkonna; jala anggi ni
haham do ho angka na mahilolong mida baoa
nasida dohot mambolongkon anaknasida;
boru Het do inamuna, jala marga Amori do
amamuna.
46 Jala hahami do Samaria, ibana dohot
angka boruna na maringan tungkan
sihambirangmu, jala anggim na maringan

tungkan siamunmu, i ma Sodom dohot angka
boruna.
47 Alai ndang diihuthon ho angka
dalannasida, jala ndang diulahon ho hombar
tu biasbias angka na niulanasida, hira na
maotikku, gabe jumahat ho di sude angka
dalanmu, sian nasida.
48 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Tuhan Jahowa, molo tung tudos binahen ni
Sodom anggim i, ibana dohot angka boruna,
songon na binahenmi dohot angka borum!
49 Ida ma, on do hajahaton ni Sodom anggim
i: Roha haginjangon, pargadombuson dohot
hapedemon, i ma di ibana dohot di angka
boruna; ianggo tangan ni na dangol dohot na
parir, ndang dipargogoi nasida.
50 Lam jungkat tahe rohanasida jala
diulahon do angka biasbias di jolongku, jadi
hurendephon nasida, disi huida.
51 Samaria i pe, nanggo satonga ni dosami
ndang diulahon, andul do digandai do angka
biasbiasmi martimbangkon nasida, tung hira
dipintori ho do hahami di saluhut biasbias
angka na niulam.
52 Ho pe antong, ingkon usungonmu
haurahonmu na niuhumhonmu tu hahami;
marhitehite dosam angka na sumogir i
binahenmu sian nasida, gabe umpintor nasida
sian ho. Dibahen i tarurak ma nang ho,
jala usungonmu haurahonmu marhitehite
pamintorim di hahami.

53 (V.) Dung i mulak ma togihononku angka
na tarbuang sian nasida, angka na tarbuang
sian Sodom dohot sian angka boruna,
angka na tarbuang sian Samaria dohot sian
angka boruna, nang angka na tarbuang ni
habuanganmu nuaeng di tongatongana.
54 Asa usungonmu haurahonmu, gabe
maila ho mida saluhut na binahenmi, di na
niapulanmu nasida.
55 Jadi mulak ma Sodom anggim i, ro di
angka boruna tu haroroanna hian; jala
Samaria dohot angka boruna mulak tu
haroroanna hian; hape dohot angka borum
mulak tu haroroanmuna hian.
56 Jala Sodom anggim i, ndang be gabe
barita sambing di bagasan pamanganmu,
songon uju di ari haginjangon ni roham.
57 Tagan so patar dope hinajahatmu, songon
di tingki pangareheon ni angka boru sian Ram
dohot saluhut hombarna hundul humaliang
ro di boru Palistim, angka na palea ho
humaliang.
58 Harorangonmu tahe dohot biasbias angka
na niulam, angka na manginsombut tu ho,
ninna Jahowa.
59 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ahu mambahen tu ho suang songon na
binahenmi, na tinoisanmi uari laho mangose
padan.
60 Alai anggo ahu, sai huingot do padan na
hubahen i tu ho, uju di angka ari haposoonmu,

jala huhajongjongkon tu ho padan saleleng ni
lelengna.
61 Jadi ingotonmu ma angka dalanmu, laos
hailahononmu do di na jinangkonmi haham
dohot anggim, angka silehononku tu ho sogot
bahen angka boru, alai ndada sian patik
parpadanonmu.
62 Jala ahu mangkajongjongkon padanhu tu
ho sogot, asa tung diboto ho ahu do Jahowa.
63 Asa tung marningot ho jala maila, pola
ndang be hum ho mangungkap pamangan
binahen ni ilam, ia dung husalesehon tu ho
taringot tu saluhut na binahenna i, ninna
Tuhan Jahowa.
17 1 (I.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu ahu, songon on:
2 Ale anak ni jolma, marhulingkulingan, jala
marumpama ma ho tu pinompar ni Israel.
3 Jala dohononmu ma: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Sada pidong raja ualu na
bolon, bidang habongna, jala ganjang hatirna,
gok imbulu, angka na marrintik songgop tu
Libanon, jala dibuat apala pusuk ni hau ares.
4 Digotap do ujung ni angka rantingna,
laos diboan do i tu tano parboniagaan, jala
dibahen do i tu bagasan huta ni angka
partigatiga.
5 Dibuat do huhut sian boni ni tano i, jala
dibahen do i tu bagasan hauma sisaburon,
dilopokkon muse tu lambung ni aek godang.

[6] Jadi martumbur ma i gabe hau anggur
na manjarar, rodop partubuna, manjomba
do ianggo angka rantingna tu ibana, angka
uratna pe di toruna do. Jadi gabe hau anggur
ibana, pola marranting jala marbulung.
[7] Dung i adong ma sada pidong raja ualu
na asing na bolon, bidang habongna, jala
semet imputna. Jadi ida ma, hau anggur
i parangkithon uratna tusi, jala rantingna
manjarar tusi, asa dibornohi ibana sian
baruran ni panuananna.
[8] Tu tano bosar, di tobing do ibana tarsuan,
asa martumbur ibana, jala marparbue nian,
asa gabe hau anggur na marmulia situtu.
[9] Dohononmu ma: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Tung tagamon manjadi
ma i? Nda runtunanna angka uratna jala
seatonna parbuena, asa malos? Ingkon
saluhut bulung ni tumburna tahe malos; jala
ndada pola marhitehite tangan na gogo,
manang marhitehite bangso na timbul eneton
ibana sian uratna.
[10] Tongon tahe, nunga nian tarsuan ibana,
tung tagamon manjadi ma? Nda mamintor
malos situtu ma tagamon, disi diullus alogo
sian purba ibana? Malos ma tutu ibana di atas
baruran partumburanna i.
[11] (II.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
ahu, songon on:
[12] Ua paboa ma tu bangso panggunturi i:
Ndang mamoto hamu manang dia lapatanna?

Dohononmu ma: Ida ma, nunga ro raja sian
Babel tu Jerusalem, gabe ditangkup rajana
dohot angka indukna, jala diboan nasida
bahen donganna tu Babel.
13 Dibuat huhut sian pinompar ni raja i, jala
dibahen padanna tusi, pola dipatolon ibana,
ianggo angka na sangap ni tano i diboan do.
14 Asa tung laos tarjepol harajaon i, unang
be manggusar, asa diradoti padanna, laos hot
dihajongjongkon nian.
15 Hape manggunturi do i dompak ibana,
laos disuru angka suruanna tu Misir, mangido
lehononna nian tu ibana angka hoda dohot
na nirajaanna torop. Tung adong ma labana
sian i? Tung tagamon malua ma halak na
mambahen songon i? Tung tagamon malua
ma siose padan?
16 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Tuhan Jahowa, molo so laos mate ibana di
tongatonga ni Babel, di inganan ni raja na
pabangkit ibana gabe raja, nampuna uari
na tinoisanna, jala nampuna padan na ni
oseanna.
17 Jala ndang tagamon donganan ni
Firaun ibana marhitehite godang parangan,
manang na torop i laho tole porang, laho
pajongjong hubu dohot pauli batarbatar, asa
mangarendephon torop halak.
18 Tongon tahe, ala naung tinoisanna uari
laho mangose padan, jala ida ma, pola

dilehon tanganna, lam dibahen do saluhutna
ondeng, ndang tagamon malua ibana.
19 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Songon sintongna mangolu ahu,
molo so manginona tu uluna bahenonku
uaringku naung tinoisanna i dohot padanhu
naung niosena i.
20 Lingkuphononku ma rambangku tu
atasna, asa tartangkup ibana di bagasan
jaring parburuonki, jala ahu mamboan ibana
tu Babel, jala disi do uhumonku ibana, ala na
mangoseosei ibana dompak ahu.
21 Jala saluhut angka na maporus sian
paranganna marhoronhoron, ingkon
marragean nasida bahenon ni podang, ianggo
angka pasipasina paserahonku tu ganup
desa, asa tung ditanda hamu ahu do Jahowa
na mandok i.
22 (III.) Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Apala ahu ma mambuat sada
ranting sian pusuk ni hau ares na timbo
i, jala lopokhononku; sian punsu ni angka
tumburna gotaponku sada lunduna, jala ahu
manuanhonsa di atas dolok na timbo, jala na
timbul.
23 Di atas dolok ni Israel na timbo i
suanhononku ibana, asa laos mardangka
jala marparbue, laos gabe hau ares na
marmulia, asa marasar di toruna saluhut
pidong na marhabong, angka na balga dohot

na metmet marlinggomlinggom nasida di toru
ni dangkana.
24 Jadi tandaon ni saluhut hau di ladang
ma, ahu Jahowa sandiri parodophon hau na
timbo i, dohot patimbohon hau na rodop
i. Ahu mambahen malos hau na rata, jala
ahu mambahen martumbur hau na malos,
ahu Jahowa sandiri na mandok i dohot
mambahensa.

18

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ala ni aha umbahen sai pangkeonmuna
hata umpama on taringot tu tano Israel
mandok: Angka amaama manganhon parbue
ni hau anggur na asom, gabe ngiluan ia angka
ngingi ni anakna!
3 Songon sintongna mangolu ahu,
ninna Tuhan Jahowa, tung na so jadi be
pangkeonmuna hata umpama i di Israel.
4 Ida ma, ahu do nampuna saluhut tondi ni
jolma, nang tondi ni amaama, nang tondi ni
anakna, ahu do nampunasa. Tondi ni manang
ise na mardosa, ingkon i do mate.
5 Alai molo gabe partigor manang ise, jala
diulahon uhum dohot hatigoran.
6 Ndang mangan tibaltibal ibana di atas ni
angka dolok, ndang manaili matana tu angka
ganaganaan ni pinompar ni Israel, jala ndang
diramuni jolma ni donganna, jala ndang
jumonok ibana tu parompuan jumpa diida
hasomalanna.

7 Jala ndang dirupa manang ise; gade
jinalona i dipaulak do tu parutang, ndang olo
ibana mangarampas ugasan na nirampas,
rotina dilehon do tu na male, jala diparulosi
do na marsaemara.
8 Ndang paurangkon hepeng ibana, jala
ndang torbang pambuatna di laba, ditait
do tanganna mulak sian hageduhon, uhum
hasintongan do dibahen manguhum halak na
marsalisi.
9 Diparangehon do angka patikki, jala
diradoti angka uhumhu laho mangulahon
hasintongan; i ma halak partigor, sai na
mangolu do ibana, ninna Tuhan Jahowa.
10 Hape tung sura ditubuhon ibana sada anak
siulahon roharoha, na mandurushon mudar,
manang diulahon tu donganna nanggo sada
sian angka bongka ondeng.
11 Jala ndang diulahon ibana agia aha sian
angka parjolo i, tung mangan do ibana di
atas ni angka dolok, jala diramuni jolma ni
donganna.
12 Tung dirupa do na dangol dohot na parir,
jala dirampas do ugasan naung nirampas,
jala dipatehon gade ni parutang, jala
manaili matana tu angka ganaganaan, huhut
mangulahon biasbias ibana.
13 Dipaurangkon hepengna, jala
matorbangku pambuatna di laba, tung
tagamon mangolu ma ibana? Tung na so
jadi mangolu ibana, ala na niulana saluhut

biasbias ondeng, ingkon mate ibana! Ingkon
manginona tu ibana sogot mudarna!
14 Jala ida ma, tung sura ditubuhon ibana
sada anak, na marnida sandok dosa, angka
na niula ni amana, diida pe, hape ndang
diulahon sisongon i:
15 Ndang mangan tibaltibal ibana di atas ni
angka dolok, jala ndang manaili matana tu
angka ganaganaan ni pinompar ni Israel,
ndang diramuni jolma ni donganna.
16 Ndang dirupa manang ise, jala ndang
dipatehon gade jinalona i, jala ndang
dirampas ugasan na nirampas, sipanganonna
dilehon do tu na male, jala diparulosi do na
marsaemara.
17 Dipasurut do tanganna sian na dangol,
jala ndang matorbangku pambuatna di anak
ni hepeng dohot di laba, diulahon do uhumhu,
angka patikku diparangehon do: Ibana ma na
so tagamon mate ala ni hajahaton ni amana,
ingkon mangolu situtu ibana.
18 Alai anggo amana, ala mangulahon
pangarupaon ibana, dirampas do ugasan
ni donganna, jala diulahon do na so jadi di
tongatonga ni bangsona, ida ma, ingkon mate
do ibana di bagasan hajahatonna.
19 Hape anggo hamu mandok: Boasa so
manginona tu anakna hajahaton ni amana?
Ala na mangulahon uhum dohot hatigoran
anak i, saluhut angka patikki diradoti do jala
diulahon, tongon tahe ingkon mangolu ibana.

[20] Tondi ni manang ise na mardosa, ingkon
i do mate! Ndang jadi manginona tu anak
hajahaton ni amana, tu ama, pe ndang jadi
manginona hajahaton ni anakna. Ingkon
songgop sogot hatigoran tu partigor, jala
hajahaton tu parjahat.
[21] (II.) Alai tung sura ditundalhon roha ni
parjahat i saluhut dosana, angka na niulana
na sai laon, jala diradoti saluhut angka
patikki, jala diulahon uhum dohot hatigoran,
tongon do ingkon mangolu ibana, ndang jadi
mate.
[22] Saluhut hajahaton angka na niulana na sai
laon, ndang jadi jujuran tu ibana, hatigoran
na niulahonna i do hangoluhononna.
[23] Tung tagamon marlomo ni roha ma ahu
mida hamatean ni parjahat i, ninna Tuhan
Jahowa; nda tagonan nian, molo muba
rohana i sian dalanna angka na sai laon, asa
mangolu ibana.
[24] Alai tung sura ditundalhon halak partigor
i hatigoranna i, jala diulahon na so uhum
paihutihuthon saluhut biasbias, angka na
niula ni parjahat hian laos diula, tung patut
ma mangolu ibana? Saluhut hatigoranna
angka na niulana na sai laon, ndang be
ingoton, ingkon di bagasan panundaliaonna
na niulana do ibana mate dohot di bagasan
dosana angka naung binahenna i.
[25] Hape anggo hamu mandok: Ndang sintong
dalan ni Tuhan i! Ua tangihon hamu ma, ale

pinompar ni Israel! Tung tarbahen ma so
sintong dalanku? Dalanmuna do tahe na so
sintong.
26 Ai molo ditundalhon partigor hatigoranna
i, jala diulahon na so uhum, gabe mate ibana
alani: Ingkon mate di bagasan hajahaton
naung niulana do ibana.
27 Alai parjahat i pe, molo tung ditundalhon
hajahaton na niulana na sai laon, jala
diulahon uhum dohot hatigoran: Pangoluhon
tondina ma ibana disi.
28 Laos mananda rohana, jala ditundalhon
saluhut hajahaton angka na niulana na sai
laon, tongon do ingkon mangolu ibana, ndang
jadi mate.
29 Hape ro ma anggo pinompar ni Israel
mandok: Ndang sintong dalan ni Tuhan i!
Tung tarbahen ma so sintong angka dalanku
ale pinompar ni Israel? Dalanmuna i do tahe
na so sintong!
30 (III.) Dibahen i ale pinompar ni Israel,
uhumonku ma hamu sogot, ganup hombar
tu angka dalanna be, ninna Tuhan Jahowa.
Sai mulak ma hamu, jala tundalhon hamu ma
saluhut hajahatonmuna, asa unang hajahaton
i gabe partuktuhan di hamu!
31 Sai reongkon hamu ma sian hamu
saluhut pangalaosionmuna, angka naung
binahenmuna i, jala ulahon hamu ma di hamu
roha na imbaru dohot tondi na imbaru; boasa

tung tagonan mate hamu, ale pinompar ni
Israel?
32 Ai ndang lomo rohangku mida hamatean
ni na mate, ninna Tuhan Jahowa. Antong
pauba hamu ma rohamuna, asa mangolu
hamu!

19 1 (I.) Alai anggo ho pungka ma sada
ende andung taringot tu angka induk
ni Israel.
2 Jala dohononmu ma: Aha do inangmu?
Singa boruboru do ibana, na manggompang di
tongatonga ni angka singa, laos di tongatonga
ni angka anak ni singa dipagodanggodang
anakna.
3 Jala dipatogitogi do sada sian angka
anakna, asa gabe singa parsiajar, manoro
sisoroon, manganhon jolma.
4 Jadi dung dibege angka bangso parbegu
baritana, gabe tartangkup ibana di bagasan
godungnasida, jala diharihiri manogu ibana tu
tano Misir.
5 Jadi dung diida inangna i na maimaima na
sai laon, naung pesan do hape aroparopna i,
gabe dibuat muse sada sian angka anakna
mambahen ibana gabe singa parsiajar.
6 Sai mardalani do ibana di tongatonga
ni angka singa, gabe singa parsiajar, asa
marsiajar manoro sisoroon, manganhon
jolma.
7 Dung i digogoi ma angka parompuan na
mabalu, jala hutanasida diulang do, gabe

tarulang ma tano i, jala godoron pangisina i
maradophon soara parauangna i.
8 Jadi marrongoman ma dompak ibana
angka bangso parbegu humaliang sian luatna
be, jala ditaon rambangnasida padapot
ibana, gabe tartangkup ibana di bagasan
godungnasida.
9 Dung i diharihiri nasida ibana mambahen
tu bagasan huruhuruan, laos ditogutogu
ibana tu raja sian Babel, diboan ibana muse
tu bagasan huta angka na gonting, asa unang
be tarbege soarana di atas ni angka dolok
Israel.
10 (II.) Tudoshon hau anggur do inangmu,
suang songon ho, tarsuan di tobing;
marparbue jala mardangkai ibana dibahen
godang ni aek.
11 Jala adong di ibana ranting angka na
marmulia, pola tarpangke bahen tungkot
harajaon, jala timbo partubuna pola disalpui
angka ombun, gabe tarida ibana binahen
ni hinatimbulna dohot hinadeak ni angka
rantingna.
12 Dung i tarbutbut ibana di bagasan
harimason, laos tartimpal tu tano, ro muse
alogo sian purba mangarahar parbuena,
angka suak ma rantingna na marmulia i jala
ranggason, api muse manganhon ibana.
13 Alai anggo nuaeng tarsuan do ibana di
halongonan, di tano bakkalbakkal jala na so
maraek.

14 Jala ruar do api sian ranting ni dangkana
na sada na manganhon parbuena, gabe
ndang adong be di ibana ranting na marmulia
tau bahen tungkot harajaon. Ende andung
ma i laos pangkeon bahen ende andung tu
joloan on.
20 1 (I.) Dung i papitutaonhon, di ari
sampulu bulan sipaha lima, ro deba
baoa sian angka sintua ni Israel usouso tu
Jahowa, jala hundul nasida di jolongku.
2 Jadi ro ma hata ni Jahowa tu ahu songon
on:
3 Ale anak ni jolma, mangkatai ma ho dohot
angka sintua ni Israel, jala dohononmu ma tu
nasida: Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Tung usouso tu ahu ma tagamon hamu angka
na ro i? Songon sintongna mangolu ahu, molo
tung olo be ahu usousoanmuna, ninna Tuhan
Jahowa.
4 Atehe ale anak ni jolma, naeng toruanmu
nasida? Naeng toruanmu tutu? Antong
pabotohon ma tu nasida biasbias angka na
niula ni angka ompunasida!
5 Jala dohononmu ma tu nasida: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Di ari uju
pamillithu di Israel, pola hupatoltol tanganku
tu pinompar ni si Jakkob, jala hupapatar
diringku tu nasida di tano Misir, jala hupatoltol
tanganku tu nasida, huhut mandok songon
on: Ahu do Jahowa, Debatamuna.

6 Apala di ari na sasada i hupatoltol muse
tanganku tu nasida, laho manogihon nasida
ruar sian tano Misir tu tano naung hupillit di
nasida, tano habaoran ni susu dohot situak ni
loba, tano na marmulia on sian saluhut angka
luat.
7 Jala hudok hian tu nasida: Ganup ma
hamu mangambolongkon angka hasogiron ni
matana, jala unang ramuni hamu dirimuna
marhitehite angka ganaganaan ni Misir! Ahu
do Jahowa, Debatamuna i!
8 Alai manggunturi do anggo nasida dompak
ahu, jala ndang olo nasida tumangihon ahu,
ndang saut ganup nasida mangambolongkon
angka hasogiron ni matana be, jala ndang
ditadingkon nasida angka ganaganaan ni
Misir. Jadi diondam rohangku ma naeng
mangusehon rimashu tu nasida, asa tung sun
tolhas rimashu tu nasida di tongatonga ni
tano Misir.
9 Alai tahe hombar tu goarhu do hupasaut,
asa unang marlea goarhu di adopan ni
bangso parbegu, angka na humaliang nasida,
nunga pola hupapatar diringku tu nasida,
pola dipaidaida matanasida, laho manogihon
nasida ruar sian tano Misir.
10 (II.) Jadi dung hutogihon nasida ruar
sian tano Misir, jala hutogihon nasida tu
halongonan.
11 Gabe hulehon tu nasida angka patikku,
jala hupabotohon tu nasida angka uhumhu,

parhitean ni jolma tu hangoluan nian molo
diulahon.
12 Hulehon muse tu nasida angka
ari Sabbathu bahen tanda paboa di
tongatonganasida ahu, asa tung ditanda
nasida ahu do Jahowa na pabadiahon nasida.
13 Alai manggunturi dompak ahu do
pinompar ni Israel nang di halongonan,
ndang diparangehon nasida angka patikku,
jala diambolongkon do angka uhumhu,
parhitean ni jolma tu hangoluan nian,
molo diulahon, jala diramuni nasida situtu
angka ari Sabbathu. Jadi diondam rohangku
ma mangusehon rimashu tu nasida di
halongonan, maniaphon nasida nian.
14 Alai tahe hombar tu goarhu do hupasaut,
asa unang marlea goarhu di adopan ni
bangso parbegu, angka na paidaidahon ahu
manogihon nasida ruar.
15 Dung i hupatoltol huhut tanganku
dompak nasida, uju di halongonan, na
so tupa boanonku nasida sahat tu tano
naung hubasabasahon nian tu nasida, tano
habaoran ni susu dohot situak ni loba, tano
na marmuliaan sian saluhut angka luat.
16 Ala naung niambolongkonnasida angka
uhumhu, jala na so pinarangehonnasida angka
patikku, jala na niramunannasida angka ari
Sabbathu, ai angka ganaganaannasida do
dipaihutihut rohanasida.

[17] Alai marpangulahi do rohangku mida
nasida, umbahen so mago nasida, jala ndang
sun siap nasida hubahen di halongonan.
[18] Dung i ningku ma tu angka anaknasida
di halongonan: Unang paihutihut hamu
angka patik ni amamuna i, jala unang
radoti hamu angka uhumnasida, jala unang
ramuni hamu dirimuna marhitehite angka
ganaganaannasida.
[19] Ai ahu do Jahowa, Debatamuna i, angka
patikki ma paihutihut hamu, jala angka
uhumhu ma radoti hamu, jala ulahon hamu
angka i.
[20] Jala angka ari Sabbathu parbadiai hamu,
bahen tanda paboa ahu di tongatongamuna,
asa tung ditanda hamu ahu do Jahowa,
Debatamuna i.
[21] Hape manggunturi dompak ahu do
nang angka anakna: Angka patikki ndang
diparangehon nasida, jala angka uhumhu
ndang diradoti nasida laho mangulahon nian,
parhitean ni jolma tu hangoluan nian, molo
diulahon, angka ari Sabbathu diramuni nasida
do. Jadi huondam muse mangusehon rimashu
tu nasida, asa sun tolhas rimashu tu nasida
di halongonan.
[22] Alai tahe hupasurut muse tanganku,
jala hubahen hombar tu goarhu, asa unang
marlea di adopan ni bangso parbegu, angka
na paidaidahon naung hutogihon nasida ruar.

23 Nang di halongonan hupatoltol do
tanganku dompak nasida, laho pamamparhon
nasida tu tongatonga ni angka bangso
parbegu dohot paserakkon nasida tu angka
luat ni halak.
24 Ala na so niulahonnasida angka uhumhu,
jala na niambolongkonnasida angka patikku,
jala na niramunannasida angka ari Sabbathu,
jala na pinaihutihut ni matanasida angka
ganaganaan ni amanasida.
25 Ahu pe antong, hulehon ma tu nasida
patik, angka na so denggan dohot uhum
angka na so tarhangoluhon nasida.
26 Jala huramuni nasida marhitehite angka
peleannasida, ala dipabolushon nasida sian
api, sandok buhabajunasida, asa husiaphon
nasida, asa tung ditanda nasida ahu do
Jahowa!
27 (III.) Dibahen i ale anak ni jolma, hatahon
ma tu pinompar ni Israel, jala dohononmu
ma tu nasida: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Lam didatdati ompumuna dope
mangaleai ahu di na nioseoseannasida ahu.
28 Ai dung tolhas nasida huboan tu tano,
naung pola humangmangkon lehononku
do i tu nasida; gabe dipelehon nasida
peleannasida i tu ganup dolokdolok na timbo
dohot tu ganup hau na rugun angka na
niidanasida i, jala disi do dibahen nasida
pargasipan ni peleannasida, jala dipatindang

disi daupanasida na hushus i, jala diusehon
disi peleannasida siinumon i.
29 Jadi hudok ma tu nasida: Tu aha do
tambak na tinopotmuna i? Laos dibahen ma
goarna "tambak" rasirasa sadarion.
30 Dibahen i dohononmu ma tu pinompar ni
Israel: Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Tung so mangaramuni dirimuna do hamu
paihutihut dalan ni ompumuna i, jala tung so
marmainan ma hamu mangihuthon angka
hasogironnasida?
31 Jala di na sinombahonmuna
silehonlehonmuna i di na pinabolushonmuna
sian api anakmuna i, diramuni hamu do
dirimuna hombar tu saluhut ganaganaanmuna
rasirasa sadarion; ia ahu tung olo ma ahu
usousoanmuna, hamu ale pinompar ni Israel?
Songon sintongna mangolu ahu, ninna Tuhan
Jahowa, ndang olo ahu usousoanmuna.
32 Tubutubu ni rohamuna pe ndang tagamon
saut, na nidokmuna i: Songon angka bangso
parbegu do hita sogot, songon angka bangso
ni angka luat na asing hita marsomba tu hau
dohot tu batu.
33 (IV.) Songon sintongna mangolu ahu,
ninna Tuhan Jahowa: Molo so ahu sandiri
mangarajai hamu sogot marhitehite tangan
na gogo dohot marhitehite botohon na toltol
dohot marhitehite rimas na use.
34 Jala ahu manogihon hamu ruar sian
angka bangso parbegu jala ahu papunguhon

hamu sian luat parserahanmuna na sai laon,
marhitehite tangan na gogo dohot marhitehite
botohon na toltol dohot marhitehite rimas na
use.
35 Jala ahu manogihon hamu tu halongonan
ni angka bangso, asa hutorui hamu disi
paadop bohi be.
36 Songon panoruingku di ompumuna uju
di halongonan ni tano Misir, laon songon i
toruanku hamu, ninna Tuhan Jahowa.
37 Jala ahu pabolushon hamu sian toru ni
tungkot harajaon, jala ahu mamboan hamu
tu bagasan ihot ni parpadanan.
38 Jala ahu papurpurhon sian hamu angka
panggunturi dohot angka na marbalik
sian ahu, paruaronku ma nasida sian tano
panangkarnangkaran nasida i; alai ndang
tolhas nasida tu tano ni Israel, asa tung
ditanda hamu ahu do Jahowa.
39 Antong hamu, ale pinompar ni Israel,
songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Laho ma
hamu marsomba ganup tu ganaganaanna!
Alai dungkon ni, molo so olo hamu
tumangihon ahu, ianggo goar ni habadiaonku
ndang be ramunanmuna marhitehite
peleanmuna manang ganaganaanmuna.
40 (V.) Ai di atas ni dolok ni habadiaonku, di
atas dolok ni Israel na timbo i, ninna Tuhan
Jahowa, disi ma sombaon ni sandok pinompar
ni Israel ahu sogot, tung saluhut halak na di
tano i do; disi ma marlomo ni roha ahu mida

nasida, jala disi ma usousoanku peleanmuna
dohot patumonaan ni silehonlehonmuna ro di
saluhut habadiaonmuna i.
41 Mardongan uap na hushus ma ahu
mangkalomohon hamu, di na hutogihon hamu
ruar sian angka bangso, jala hupapungu
hamu sian angka luat parserahanmuna na sai
laon, asa tung badia ahu di bagasan hamu di
adopan ni angka bangso parbegu.
42 Asa tung ditanda hamu ahu do Jahowa,
molo dung huboan hamu tu tano Israel, tu
tano naung pola huuarihon lehononku do i tu
ompumuna i.
43 Jadi disi ma ingotonmuna angka
dalanmuna dohot saluhut pambahenanmuna,
angka na paramun hamu, gabe laos
marbiasbias ma hamu mida dirimuna ala
saluhut hajahaton, angka na binahenmu i.
44 Asa tung ditanda hamu, ahu do Jahowa,
ia dung hubahen tu hamu hombar tu goarhu,
ndada hombar tu dalanmuna, angka na jahat
i, jala ndada hombar tu pambahenanmuna,
angka na busuk i, hamu ale pinompar ni
Israel, ninna Tuhan Jahowa.
45 (21-1) (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa
tu ahu songon on:
46 (21-2) Ale anak ni jolma, tujuhon ma
bohim tu dalan tungkan dangsina, jala
mangalumba ma ho dompak dangsina, jala
manurirangi ma ho dompak tombak ni ladang
tungkan dangsina.

47 (21-3) Jala dohononmu ma tu tombak
tungkan dangsina: Tangihon ma hata ni
Jahowa! Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ida ma, ahu pagalakkon sada api di bagasan
ho, gabe suda panganonna di bagasan ho,
saluhut hau na rata dohot saluhut hau na
masak; tung na so haintopan manang ise
jilamna, gabe mosok ma binahen ni saluhut
bohi sian dangsina sahat ro di utara.
48 (21-4) Jadi idaon ni nasa sibuk ma, ahu
Jahowa do pagalakkon, ndang be haintopan.
49 (21-5) Jadi ningku ma: Oe ale Tuhan
Jahowa! Angka nasida mandok tu ahu: Nda
marhulingkulingan do ibana mangkatai?

21 1 (21-6) (II.) Dung i ro muse ma hata
ni Jahowa tu ahu songon on:
2 (21-7) Ale anak ni jolma, tujuhon ma
bohim dompak Jerusalem, jala mangalumba
ma ho dompak angka inganan na badia i, jala
manurirangi ma ho dompak tano Israel!
3 (21-8) Jala dohononmu ma tu tano Israel:
Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida
ma, marlulu ma ahu dompak ho, nunga
pola huumpat podangku sian sarungna, asa
husiaphon sian ho partigor dohot parjahat.
4 (21-9) Ala na naeng ahu maniaphon sian
ho partigor dohot parjahat, umbahen na ruar
podangku sian sarungna marlulu dompak
nasa jolma sian dangsina sahat ro di utara.

5 (21-10) Asa tung ditanda nasa jolma ahu
do Jahowa, naung mumpat podangku sian
sarungna, ndang tagamon mulak boti tusi.
6 (21-11) Ia ho ale anak ni jolma, ingkon
marhoihoi ma ho maradu marponggolan
gontingmu, jala manimbasnimbas ma ho di
adopannasida.
7 (21-12) Tung sura dohononnasida mandok
ho: Ala ni aha umbahen sai marhoihoi ho?
Gabe dohononmu ma: Ala barita naung ro,
gabe malala ateate ni luhutna, jala mandate
tangan ni sudena, jala godoron roha ni
sudena, jala saluhut ulu ni tot telluktelluk
songon aek. Ida ma, nunga ro jala nunga
masa, ninna Tuhan Jahowa.
8 (21-13) (III.) Dung i ro muse ma hata ni
Jahowa tu ahu songon on:
9 (21-14) Ho ale anak ni jolma, manurirangi
ma ho! Jala dohononmu ma, songon on
do hata ni Jahowa: Dok ma: Nunga tung
ginarutan podang i, nunga niugam podang i
huhut.
10 (21-15) Asa marraserasehon
hararage bolon umbahen ginarutan,
asa sumiksaksiksak songon hilap umbahen
na niugam! Manang tung tarbahen hami ma
marlas ni roha? Tungkot harajaon ni anakki
do i na mangarasehon saluhut hau.
11 (21-16) Nunga tung dilehon podang i
paugamhonsa laho pagolomhon tu bagasan
tangan. Nunga tung ginarut podang i, jala na

niugam laho mangalehon tu bagasan tangan
ni sipamunu.
12 (21-17) Manganggguhi jala mangandungi
ma ho, ale anak ni jolma! Ai marlulu dompak
bangsongki do podang i; dompak saluhut
induk ni Israel do podang i, marragean do
nasida rap dohot bangsongki dibahen podang
i. Dibahen i tompuhi ma gontingmu!
13 (21-18) Nunga nian ro pangunjunan,
hape ndang adong labana! Tung so
marguna ulaning nang tungkot harajaon na
marraserase? ninna Tuhan Jahowa.
14 (21-19) Ia ho, ale anak ni jolma,
manurirangi ma ho jala topaktopak i
tanganmu! Ingkon silompit dua podang i,
silompit tolu, podang ni halak angka na mate
tartiham do i, podang ni jolma na sangap na
tartiham na manolpusi nasida.
15 (21-20) Asa tung malala ateate ni angka
jolma i, asa patorophon angka partuktuhan
di lambung ni saluhut bahalnasida, umbahen
tung hulehon parlisik ni podang i. Oe nunga
gabe hilap hape laho mamotongi umbahen na
niugam!
16 (21-21) Pasada ma dirim, tondong ma
dompak siamun, marsijongjong ma ho
dompak hambirang, manang dompak dia pe
babami humusor ingkon mangan do.
17 (21-22) Ahu pe antong, ingkon
martopaptopap tangan ahu, asa tung sombu
rimashu! Ahu Jahowa sandiri na mandok i.

18 (21-23) (IV.) Dung i ro muse hata ni
Jahowa tu ahu songon on:
19 (21-24) Ia ho, ale anak ni jolma, gombar
ma di ho dua dalan haroroan ni podang
ni raja sian Babel: Sada do tano haroroan
ni dalan i duansa, gombar muse ma sada
tangan, di haroroan ni dalan tu sada huta do i
jadihononmu.
20 (21-25) Bahenonmu huhut sada dalan
haroroan ni podang tu Rabba ni halak
Amon dohot tu Juda pola sahat tu bagasan
Jerusalem na gonting i.
21 (21-26) Ai jongjong do raja sian Babel di
sirpang ni dalan, apala di haroroan ni dalan
na dua i, asa pahundul pangarunding, maniori
angka sumbia, manungkun angka terapim,
manilik ateate ni manuk.
22 (21-27) Di tanganna siamun do
pangarundingon "dompak Jerusalem"
bahenon angka salosap, ungkapon
pamangan mandopurdopuri, pangiaron soara
marsuraksurak, bahenon angka salosap tu
lambung bahal, pungkaon hubu, paulion
batarbatar.
23 (21-28) Alai hira tondung sipaotooto do i
di rohanasida, ala mardapotdapot angka uari
di nasida, hape marningot ma anggo ibana di
hajahaton laho patundukkon.
24 (21-29) Dibahen i, songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Ala naung dipasingothon
hamu hajahatonmuna, di hapapatar ni

pangalaosionmuna laho patandaphon
dosamuna di saluhut pambahenanmuna, ala
naung soro hamu tu parningotan, ingkon
papatuon do hamu.
25 (21-30) Ia ho parjahat na sumalin,
induk ni Israel! Nunga ro ajalmu di tingki
panimpulon ni hajahaton.
26 (21-31) Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Paholang ma talitali, jala buat ma
tumpal, ai ingkon rap mago do! Sipatimboon
do na rodop, jala siparodopon do na timbo.
27 (21-32) Siap, siap, siap do i bahenonku!
Tongon ndang disi be, paima ro ibana
nampuna uhumi, jala tu ibana do i lehononku.
28 (21-33) (V.) Ia ho ale anak ni jolma,
manurirangi ma ho, jala dohononmu
ma, songon on do hata ni Tuhan Jahowa
taringot tu halak Amon dohot taringot tu
panenganengaonnasida, jala dohononmu
ma: Nunga tung diumpat podang i laho
mamotongi, nunga tung niugam laho
maniaphon, asa sumiksaksiksak songon hilap.
29 (21-34) Ala na nialatanna di ho
sipaotooto, ala na tinondunganna di ho gabus
laho mameakkon ho tu rungkung ni parjahat
angka naung mate tartullang, naung ro
arinasida di tingki panimpulon ni hajahaton.
30 (21-35) Pasuang ma podang i tu bagasan
sarungna! Apala di inganan panjadianmu, di
tano parmulaanmu ahu manguhum ho.

31 (21-36) Jala usehononku ma tu ho
rimashu, ombusonku ma api parpiarpiar ni
rimashu dompak ho, jala pasahatonku ma ho
tu bagasan tangan ni baoa angka na garang,
angka tungkang hamagoan.
32 (21-37) Ingkon suda ho panganon ni
api, ingkon durus di tongatonga ni tano i ia
mudarmu, ndang be taringotan ni halak ho;
ai ahu Jahowa sandiri na mandok i.
22 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ia ho ale anak ni jolma, nda naeng
toruanmu? Nda naeng toruanmu huta
parsapataan mudar? Pabotohon ma tusi
saluhut hasogiron angka na niulana.
3 Jala dohononmu ma: Songon on do hata ni
Tuhan Jahowa: Ho ale huta na mandurushon
mudar di tongatongana, asa parohon ajalmu,
jala mambahen angka ganaganaan mangalo
dirina, asa paramunhon!
4 Marhitehite mudar naung niusehonmu
ho marutang, jala marhitehite ganaganaan
angka naung binahenmi ramun ho, laos ho
pajonokkon ariarim dohot parohon taonmu.
Ala ni do hupasahat ho gabe haurahon di
tongatonga ni angka bangso parbegu, jala
sieleseleson di saluhut luat.
5 Tole halak angka na jonok dohot na dao
mangelesi be mida ho ale parbarita na ramun,
parhagunturon godang.

6 Ida ma, angka induk ni Israel mangasahon
gostong ni botohonna be di bagasan ho, asa
mandurushon mudar.
7 Ama dohot ina ditoisi nasida do di bagasan
ho, mangulahon pangarupaon tu halak
dagang do nasida di tongatongami, na tading
di lampin pe dohot na mabalu dirupa nasida
do di bagasan ho.
8 Nunga marlea dibahen ho angka
habadiaonku, jala nunga diramuni ho angka
ari Sabbathu.
9 Adong do di bagasan ho angka baoa
parjehejehe, asa mandurushon mudar, jala
di atas ni angka dolok do nasida mangan di
bagasan ho, harorangon di diulahon nasida di
tongatongami.
10 Nunga dipatedek nasida hailaan ni ama di
bagasan ho, parompuan na ramun binahen
ni hasomalanna pe nunga digogoi nasida di
bagasan ho.
11 Jala ganup mambahen hasogiron tu
jolma ni donganna, jala ganup mangaramuni
parumaenna marhitehite harorangon, jala
ganup manggogoi di bagasan ho ibotona
sandiri, na saama dohot ibana.
12 Manjaloi sisip do nasida di bagasan ho,
asa mandurushon mudar, jala dibuat ho do
anak ni hepeng na matorbangku, jala diangati
ho do donganmu marhitehite pangarupaon,
jala dihalupahon ho do anggo ahu, ninna
Tuhan Jahowa.

13 Jadi ida ma, nunga pola hupiupiu tanganku
taringot tu parpihiton naung niulahonmi
dohot taringot tu parsapataan mudar, angka
na masa di tongatongami.
14 Tung tagamon manahan ma rohami?
Manang tung margogo ma tanganmu di
ari angka sibahenonku dompak ho? Ahu
Jahowa sandiri do mandok hata i dohot na
mambahensa.
15 Jala ahu paserakkon ho sogot tu
tongatonga ni angka bangso parbegu dohot
pamamparhon ho tu angka luat, asa tung
husiaphon haramunonmu sian ho.
16 Asa manginona tu ho haramunonmu di
adopan ni angka bangso parbegu, asa tung
ditanda ho ahu do Jahowa.
17 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
18 Ale anak ni jolma, nunga tung gabe
tasik ianggo pinompar ni Israel di ahu!
Tung saluhut nasida gabe haksa, tombaga,
bosi dohot simbora di tongatonga ni liang
pamurunan, gabe te ni perak do nasida.
19 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ala naung saluhut hamu gabe tasik,
dibahen i, ida ma, ahu mangalaum hamu tu
tongatonga ni Jerusalem.
20 Songon pangalaum ni halak di perak,
haksa, bosi, simbora dohot tombaga
tu tongatonga ni liang pamurunan, asa
mangombus api di toruna laho mangalala;

suang songon i laumonku hamu di bagasan
rimashu dohot di bagasan parpiarpiar ni
murukku, asa hutubahon jala hulala hamu.
21 Tongon tahe ahu mangalaum hamu
dohot mangombushon dompak hamu api
parpiarpiar ni rimashu, asa malala hamu di
tongatongana.
22 Songon pangalalaon di perak di
tongatonga ni liang pamurunan, ingkon
songon i lalaon hamu di tongatongana, asa
tung ditanda hamu ahu Jahowa sandiri naung
mangusehon rimashu dompak hamu.
23 (III.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
24 Ale anak ni jolma, dok ma tu ibana: Ho do
sada tano na so pinaias, na so tininggang ni
udan di ari pangarimasan.
25 Marbulan do angka panurirangna di
tongatongana; songon singa na marauang
mandiori sisoroon do nasida mamolgak tondi
ni halak, dilahangi nasida do ugasan angka
na arga dohot patorophon angka na mabalu
di tongatongana.
26 Angka malimnasida pe manjahati dompak
patikku, jala diramuni nasida angka inganan
habadiaonku; ndang dibelok nasida na
badia martimbangkon na ramun, jala ndang
dipabotohon nasida belok ni na ramun
martimbangkon na ganjing, jala dipapitpit do
matanasida manoisi angka ari Sabbathu gabe
marlea ahu dibahen di tongatonganasida.

27 Angka induk na di tongatongana, hira
sarigala do angka na manoro sisoroonna laho
mandurushon mudar, laho mangago angka
tondi ni jolma, asa mandiori pangomoan.
28 Angka panurirangnasida pe mangaleaphon
sampang tu nasida, maralatan sipaotooto
dohot mangarundingkon gabus tu nasida,
angka ninna do: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa, hape so tutu Jahowa mandok.
29 Ia situan na torop isi ni tano i mangulahon
pangarupaon, jala mamupusi, dirupa
nasida huhut na dangol dohot na parir, jala
mambahen gogo nasida tu halak dagang
mangulahon na so uhum.
30 Jadi hulului nian sian nasida sahalak na
mambahen talak batu, jala na jongjong di
haluapan manuhenuhe maradophon ahu
humongkop tano i, asa unang huago nian,
hape ndang adong jumpang ahu nanggo
sahalak.
31 Dibahen i huusehon ma rimashu tu nasida,
di bagasan parsigorgor ni murukku husiaphon
nasida, manginona tu ulunasida hubahen
dalannasida i, ninna Tuhan Jahowa.

23 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, adong do na jolo dua
parompuan, sisada ina do nasida.
3 Dung i marmainan nasida di Misir, tagan
di haposoonna tahe marmainan nasida;

disi do dipajamajama bagotna, jala disi do
diparmeammeam ulu ni susuna.
4 Ia goar ni parompuan na umbalga i: Si
Ohola; jala anggina i si Oholiba; jadi ahu ma
nampuna nasida duansa, gabe tubuan anak
dohot boru; jala lapatan goarnasida: Samaria
i ma si Ohola jala Jerusalem i ma si Oholiba.
5 (II.) Alai marmainan ma anggo si Ohola uju
ahu mangangkupi ibana, sai mangkidophidopi
ibana dompak puangna, tu Assur, angka na
jonoki.
6 Angka na marpangkean surta, angka
raja dohot partogi ni parangan, angka
dolidoli hasoloan do nasida luhutna, angka
parsihundul di hoda.
7 Sai dipuluti do marhite sian parmainanonna
saluhut anak ni Assur angka na pinillit;
jadi marhitehite saluhut halak angka na
hinidophidopanna, marhitehite saluhut
ganaganaannasida diramuni do dirina.
8 Parmainanonna tu halak Misir pe ndang
dipasohot, ala naung niangkupanna
modom tagan di haposoonna, jala nasida
marmeammeamhon ulu ni susuna uju
namarbaju dope, jala naung niusehonna i
harorangonna tu nasida.
9 Dibahen i, laos ahu pasahathon nasida
tu bagasan tangan ni angka puangna, tu
bagasan tangan ni halak Assur, angka na
hinidophidopanna i.

10 Angka nasida ma patedekkon hailaanna,
laos dipambuat nasida angka anakna dohot
boruna, anggo inana i dibunu do marhitehite
podang, gabe marbarita na roa tu angka
parompuan, angka na mangalaluhon uhum tu
nasida.
11 (III.) Jadi dung songon i diida si
Oholiba, anggina i, gabe jumahat muse
ibana mambolongkon dirina, jala ganda
parmainanonna sian angka parmainanon ni
hahana.
12 Mangkidophidopi do ibana tu halak Assur,
angka raja dohot partogi ni parangan angka
na jonoki, angka parpahean na sun denggan,
angka parsihundul di hoda, angka dolidoli
hasoloan do nasida luhutna.
13 Jadi huida ma naung niramunanna i dirina,
sisada dalan do nasida duansa.
14 Digandai nasida dope tahe angka
parmainanonna i; molo diida baoa angka na
niuhir tu dorpi, sumansuman ni halak Kasdim,
angka na ginorga dohot salenggam.
15 Angka na marhohos di gontingna, angka
na marjabajaba di uluna, saluhut nasida rupa
panglima di hureta porang, sumansuman ni
halak Babel, Kasdim do tano hatubuannasida.
16 Sai mangkidophidopi ibana dompak nasida
disi pajumpang matanasida, pola disuru
angka suruanna manopot nasida tu luat
Kasdim.

17 Jadi ditopot halak Babel ma nasida, asa
mangangkupi modom, gabe diramuni ma
nasida marhitehite parmainanonna; jadi
dung ramun nasida dibahen, gabe magigi ma
rohana mida nasida.
18 Jadi dipapatar ma parmainanonna,
jala dipatedek hailaonna, jadi magigi ma
rohangku mida nasida, suang songon gigi ni
rohangku mida hahana i.
19 Hape lam digandai dope parmainanonna
i, diingot muse angka ari haposoonna, uju na
marmainan ibana di tano Misir.
20 Jala mangkidophidopi ibana dompak
puangna, angka na marsibuk songon halode,
jala sabur ni boninasida, sabur ni boni ni
hoda.
21 Diparhagiot roham muse dope hagatalon
ni haposoonmu, uju na pinarmeammeam
ni halak Misir ulu ni susum, ala ni bagot ni
haposoonmu.
22 (IV.) Dibahen i, ale Oholiba, songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu
pahehehon angka puangmu dompak ho,
angka naung hinagigihon ni roham nian,
jala ahu parohon nasida dompak ho sian na
humaliang:
23 Tole halak Babel dohot saluhut halak
Kasdim, halak Pekod dohot Soa dohot
Koa, rap dohot saluhut halak Assur, angka
dolidoli hasoloan, angka raja dohot partogi
ni parangan do nasida saluhut, angka

panglima di hureta porang dohot angka na
hinara, angka parsihundul di hoda do nasida
saluhutna.
24 Angka nasida i ro dompak ho,
marparhohas hureta porang dohot galapang
jala mardongan luhutan ni torop bangso,
angka na marlombulombu na bolon dohot
na metmet dohot martahuluk, nasida
martungkum ho humaliang, jala ahu
pasahathon uhumi tu nasida, asa nasida
manguhum ho hombar tu uhumnasida i.
25 Jala ahu painonahon pangiburuonku tu ho,
asa garang pambahennasida tu ho; igungmu
dohot pinggolmu sapsapannasida, jala
pasipasim marragean do bahenon ni podang;
rampasonnasida ma angka anakmu dohot
borum, jala pasipasim suda do panganon ni
api.
26 Angkup ni tanggalannasida do angka
pangkeanmi, jala rampasonna ulaulam angka
na arga i.
27 Asa ahu pasadihon harorangonmu dohot
parmainanonmu olat ni tano Misir, asa unang
be manaili matam tu nasida, jala ndang be
paingotingotonmu Misir.
28 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida
ma, ahu pasahathon ho tu bagasan tangan
ni halak naung hinabiashonmu, tu bagasan
tangan ni halak naung hinagigihon ni roham.
29 Jadi mardongan hasomoran ma
pambahennasida tu ho, jala rampasonnasida

sandok na hinangaluthonmu, jala
tadingkononna ho salangsalang dohot
marsaemara, asa tung patar hailaan ni
parmainanonmu dohot harorangonmu dohot
hagatalonmu.
30 Bahenonna do luhutna i tu ho ala ni
parmainanonmu mangihuthon tu angka
bangso parbegu, ala na niramunonmu dirim
marhitehite angka ganaganaannasida.
31 Ala dalan ni hahami na niihuthonmi, laos
lehononku ma panginumanna tu bagasan
tanganmu.
32 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ingkon inumonmu do isi ni panginuman ni
hahami, na hobuk dohot na ruak, pola dielak
jala dieleselesi halak do dibahen godang ni
isina.
33 Jadi ingkon gok parmabuhon dohot
hangaluton ma ho, panginuman hasiapon
dohot harendepon do panginuman ni Samaria
hahami.
34 Ingkon inumonmu do i, pola siruponmu,
maradu dilatanmu angka ngarngarna, jala
garianganmu angka bagotmu; ai ahu do na
mandok i, ninna Tuhan Jahowa.
35 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa; ala naung hinalupahon ni roham
ahu, jala dibolongkon ho ahu tu pudim, ho pe
ingkon taononmu harorangonmu dohot angka
parmainanonmu!

36 (V.) Dung i ninna Jahowa muse tu ahu:
Atehe ale anak ni jolma, naeng do toruanmu
si Ohola dohot si Oholiba? Antong patuduhon
ma tu nasida biasbias angka na niulanasida i!
37 Ala naung marmainan i nasida, jala
marsapu mudar tangannasida, jala na
marmainan i nasida tu ganaganaannasida i,
pola dohot anaknasida, angka na tinubuhonna
di ahu nian, dipabolushon nasida do
sian api papanganhonsa marsomba tu
ganaganaannasida i.
38 On dope angkupni dibahen nasida tu
ahu: Laos di ari na sasada i diramuni nasida
habadiaonku, jala marlea angka ari Sabbathu
dibahen nasida.
39 Jala dung diseati nasida anaknasida i
bahen somba di angka ganaganaannasida i, ro
muse nasida tumopot habadiaonku sadarina i,
laho paramunhon, jala ida ma, tung songon i
do dibahen nasida di tongatonga ni jorongku.
40 Lam disuru nasida muse dope suruanna
mangalapi baoa angka sian na dao; jala
ida ma, dung ro nasida, maridi ma ho jala
marpangir huhut mambahen sipajagarjagar
pasangap nasida.
41 Laos juguk ma ho tu atas podoman apala
na jagar, jala rade sada meja di adopanmu,
jala diampehon ho tu atasna daupa dohot
miak na hushus tu ahu.
42 Jadi tarbege ma di tongatongana soara
hagunturon bolon, jala dongan ni angka

baoa situan na torop i, tarboan dope halak
Saba angka na sian halongonan, angka
na mambahen leang tu tangannasida, jala
tumpal hamuliaon tu atas ulunasida.
43 Jadi ninna rohangku ma taringot tu
sibabijalang naung matua i: Tung datdatanna
dope ulaning parmainanonna tusi?
44 Dung i ditopot halak ma nasida, songon na
somal tinopot ni halak boruboru sibabijalang;
suang songon i ditopot nasida si Ohola dohot
si Oholiba, parompuan na gatal i.
45 Dibahen i ingkon baoa angka na bonar
manguhum nasida, hombar tu uhum sidabuon
tu sibabijalang hian, hombar tu uhum
sidabuon tu parompuan na mandurushon
mudar, ai sibabijalang do nasida jala marsapu
mudar do tangannasida.
46 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ahu ma manogihon nangkok marlulu
dompak nasida sada luhutan bangso jala
ahu pasahathon nasida pasipalsipalon dohot
pupusan.
47 Jala dangguran ni luhutan bangso i nasida
dohot batu, jala tampulanna nasida dohot
podangnasida i; angka anaknasida dohot
borunasida i bunuonna do, jala bagasnasida
surbuonna do dohot api.
48 Asa ahu pasadihon harorangon sian tano
i, anggiat tung jora saluhut parompuan, jala
unang diulahon harorangon sisongon i.

49 Asa manginona tu hamu bahenonnasida
harorangonmunai, jala manginsombut tu
hamu dosa ni ganaganaanmunai, asa tung
ditanda hamu, ahu do Tuhan Jahowa.
24 1 (I.) Pasiataonhon di ari sampulu
bulan sipaha sampulu, ro muse hata ni
Jahowa tu ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma surathon ma di ho goar
ni ari on, apala sadarion; ai apala sadarion do
ro raja sian Babel mandopang Jerusalem.
3 Jala bahen ma umpana sada dompak
pinompar ni pangunturi i, jala dohononmu
ma tu nasida: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Hodohon ma sada hudon, hodohon
ma tutu, jala tahui huhut aek tu bagasanna.
4 Papungu ma tusi angka tanggotanggona,
saluhut tanggotanggo angka na denggan,
hae bona dohot hae tangan, holiholi angka na
pinillit bahen panggohina.
5 Buat muse ma birubiru pamuean, jala
haliangkon soban sian holiholi tu toruna,
pagurgurhon situtu, asa tung masak dohot
holiholi na di tongatongana.
6 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Marjea ma huta parsapataan mudar,
i ma hudon na martasik di bagasan, jala na
so halongkangan tasikna! Paruar ma sian i
tanggotanggona sadasada, unang pola dabu
rujiruji taringot tusi.
7 Ai di tongatongana do mudarna,
tung di atas dolok batu manangkas do

diusehon, ndada tu tano i didurushon, asa
panguspanguson tu orbuk nian.
8 Laho pahehehon rimas, mandokkon
martubolhon partubolan, umbahen
hudurushon mudarna tu atas dolok batu
manangkas, asa unang hapanguspangusan.
9 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Marjea ma huta parsapataan mudar!
Ahu pe pabalgaonku ma pamurunan i.
10 Patamba ma soban i, opan ma api, asa
disudahon juhut i, jala marsik huana, jala
mosok ia holiholi.
11 Bahen muse hudon na rumar i tu
atas garana, asa ginarahon, pola marrara
tombagana, jala malala tasikna di
tongatongana, jala disudahon nian.
12 Hape ngalutan boti do ahu, ai ndang olo
lokkang tasikna na godang i, manahan do
tahe tasikna i nang di bagasan api.
13 Apala di bagasan haramunonmu do
harorangon; ala naeng ahu mangurasi
ho, hape ndang olo ho paiason, ndang be
tagamon paiason ho sian haramunonmu,
paima sombu rimashu mida ho.
14 Ahu Jahowa sandiri do na mandok i, sai
na ro do ahu pasauthon, ndang tagamon
pasurutonku, manang olanangku, manang
tarsolsol bagi ahu; hombar tu angka dalanmu
tahe, jala hombar tu pambahenanmu
uhumonnasida ho, ninna Tuhan Jahowa.

15 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
16 Ale anak ni jolma, ida ma, ahu mambuat
sian ho hasoloan ni matam marhitehite begu
masa; alai ndang jadi andunganmu manang
tatangisanmu, manang mabakbak iluilum.
17 Hohom boti ho marhoihoi, ianggo
pangondason ndang jadi ulahononmu, alithon
ma talitalim, jala bahen tapaktapakmu tu
patmu, jala ndang jadi martujung janggutmu,
jala ndang jadi panganonmu sagusagu ni
halak sileban.
18 Jadi dung mangkatai ahu manogotna i tu
situan na torop i, gabe mate ma jolmangku
bodarina i, gabe hubahen ma manogotna i,
songon naung tinonahon hian tu ahu.
19 Jadi ninna situan na torop i ma tu ahu:
Atehe, ndang paboaonmu tu hami manang
aha lapatan ni na binahenmu?
20 Jadi ningku ma tu nasida: Hata ni Jahowa
do i tu ahu songon on:
21 Dok ma tu pinompar ni Israel: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu
paramunhon habadiaonku, i ma hatimbulon
ni gogomuna, hasudungan ni matamuna
dohot hasoloan ni rohamuna, jala anakmuna
dohot borumuna, angka na tinadingkonmuna
i, ingkon marragean do bahenon ni podang.
22 Jadi ingkon bahenonmuna ma songon
na hubahen i, ndang jadi martujung

janggutmuna, jala ndang jadi panganonmuna
sagusagu ni halak sileban.
23 Ingkon talitalimuna di atas ulumuna,
jala tapaktapakmuna di patmuna,
ndang jadi hamu mangandungi manang
mananangisi, asa mandate hamu di bagasan
hajahatonmuna, jala marhoi be hamu ganup
tu donganna.
24 Asa tung gabe tanda halongangan si
Hesekiel i di hamu; hombar tu saluhut naung
binahenna, bahenonmuna di masana, asa
tung ditanda hamu ahu do Tuhan Jahowa.
25 Ianggo ho, ale anak ni jolma, nda
tongon do di ari pambuathu sian nasida
partanobatoannasida i, halasan ni
hamuliaonnasida, hasudungan ni matanasida
dohot na hinalungunhon ni rohanasida ro di
anaknasida dohot borunasida.
26 Nda ro ma di ari na sasada i sahalak
naung malua manopot ho pabotohon barita i
tu pinggolmu?
27 Di ari na sasada i mungkap ma muse
pamanganmu rap dohot halak na malua i,
asa mangkatai ho, jala ndang be mangungu
boti, asa tung gabe tanda halongangan ho di
nasida, jala ditanda nasida ahu do Jahowa.
25 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, tujuhon ma bohim
dompak halak Amon, jala manurirangi ma ho
taringot tu nasida.

3 Jala dohononmu ma tu halak Amon:
Tangihon hamu ma hata ni Tuhan Jahowa!
Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ala
naung nidokmu: Ha, ha, martillahon bagas
habadiaonku, ala naung tarramun dohot
tano ni Israel, ala naung tarulang dohot
pinompar ni Juda, ala naung tarboan nasida
tu habuangan!
4 Dibahen i, ida ma, ahu pasahathon
ho tu angka anak sian habinsaran
bahen teanteanan, asa dipajok nasida
undungundungnasida di bagasan ho, jala
dipajongjong inganannasida di bagasan ho,
nasida manganhon parbue ni tanom, jala
nasida manginum susu ni pinahanmu.
5 Jala ahu mambahen, Rabba gabe
parudaman ni angka unto, jala angka anak ni
Amon gabe pangulonan ni birubiru, asa tung
ditanda hamu ahu do Jahowa.
6 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ala naung martopaptopap tangan ho jala
marhajingjang jala martilla roham di saluhut
panengaon ni roham taringot tu tano Israel:
7 Dibahen i, ida ma, ahu patoltolhon
tanganku dompak ho jala ahu pasahathon
ho pupusan ni angka bangso parbegu, jala
ahu maniaphon ho sian tongatonga ni angka
bangso, jala ahu mangarendephon ho sian
angka luat, asa tung hupansingkon ho, asa
ditanda ho ahu do Jahowa.

8 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ala na nidok ni Moab dohot Seir: Ida ma,
songon saluhut bangso parbegu do hape
pinompar ni Juda!
9 Dibahen i, ida ma, ahu patalak dalan tu
Moab sumola angka huta, angka hutana tutu
sahat ro di partalpahanna tano bosar i, sahat
ro di Betjesimot, Baal-Meon dohot Kiriataim.
10 Tu angka anak sian habinsaran do i
lehononku rap dohot angka anak ni Amon
bahen teanteanan, asa unang be taringotan
halak Amon di tongatonga ni angka bangso
parbegu.
11 Tu Moab pe dabuonku do angka uhum,
asa tung ditanda nasida ahu do Jahowa.
12 (III.) Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ala mangulahon partubolon Edom
tu pinompar ni Juda, gabe marsala godang
nasida, ala marsunisunian nasida tu Juda.
13 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ahu patoltolhon tanganku marlulu
dompak Edom, asa mangaripashon sian
i jolma nang pinahan, jala tarulang do i
bahenonku sian Teman sahat ro di Dedan
ingkon marragean nasida bahenon ni podang.
14 Jadi ahu mambahen partubolan tu Edom
marhitehite tangan ni bangsongku Israel, asa
dibahen nasida tu Edom hombar tu rimashu
dohot hombar tu murukku, asa tung ditanda
nasida pangaluluhonku, ninna Tuhan Jahowa.

15 (IV.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ala marsunisunian pambahen ni halak
Palistim, jala martilla rohanasida mangulahon
partubolon, laho mangago, ala musu tihus
sian na robi dope.
16 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu patoltolhon tanganku
marlulu dompak halak Palistim, asa husiaphon
halak Heret i, jala huago pasipasi ni halak
partopi laut.
17 Jala hubahen tu nasida angka partubolan
godang, asa tung ditanda nasida ahu do
Jahowa, molo dung hulaluhon partubolan ni
rimashu tu nasida.

26 1 (I.) Pasampulu sada taonhon, di ari
sada bulan sipaha sada, ro muse hata
ni Jahowa tu ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, ala na nidok ni Tirus
martillahonsa taringot tu Jerusalem: Ha, ha!
Nunga tung maloha pintu haroroan ni angka
bangso, mangarongom ro tu ahu ma nuaeng;
gok ma ia ahu, tarulang ma ianggo ibana!
3 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, marlulu dompak ho
ma ahu, ale Tirus, jala ahu manogihon
nangkok dompak ho torop angka bangso
parbegu songon habibinsat ni laut binahen ni
galumbangna.
4 Lohaonnasida ma angka parik ni Tirus jala
marumpak bahenonna angka palaspalasna,

jala sapuonku ma sian i orbukna, asa hubahen
nasida gabe dolok batu manangkas.
5 Asa gabe paninaran ni angka jala do i di
tongatonga laut; ai ahu do na mandok songon
i, ninna Tuhan Jahowa; gabe sipupusan ni
angka bangso parbegu huhut.
6 Jala pagaranna angka na di tano na bidang,
ingkon marragean do bahenon ni podang, asa
tung ditanda nasida ahu do Jahowa.
7 (II.) Ai songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu parohon dompak Tirus
si Nebukadnesar, raja sian Babel, sian utara
raja ni angka raja, mardongan hoda dohot
hureta porang dohot angka jolma parsihundul
dohot parangan mansai deak.
8 Bunuonna do marhitehite podang angka
pagaranmu di tano na bidang, alai bahenonna
ma batarbatar anggo dompak ho, jala
pungkaonna ma parik dompak ho, jala
paheheonna dompak ho lombulombu.
9 Jala pasolhotonna ma salosap pangaloha
tu angka parikmi, jala angka palaspalasmi
robohononna ma i marhitehite parhohasna
porang.
10 Binahen ni hinadeak ni angka hodana
hungkupan ni orbuk ma ho, humuntal ma
angka parikmu bahenon ni pardorom ni
jolma parsihundul, galapang dohot hureta
porang molo bongot ibana tu bagasan angka
bahalmu, songon parbongotna tu huta naung
matompas parikna.

11 Marhitehite tambirik ni angka hodana
luntahanna saluhut alamanmu, bunuonna ma
ia bangsom marhitehite podang jala angka
tiang ni hagogoonmu ingkon tinggangkononna
do tu tano.
12 Jadi pupusannasida ma sinamotmu, jala
laumonna boniagam, jala lohaonnasida ma
angka parikmu, jala angka bagas hasoloan ni
roham rumpakkononna, ianggo angka batu
parhaumi dohot turanggong reongkononna
do tu tonga laut.
13 Jadi pasohotonku ma hariburon ni angka
endemi, jala soara ni parhinaloanmi ndang be
tarbege.
14 Jala ahu manjadihon ho gabe dolok batu
manangkas, gabe paninaran ni angka jala do
ho, ndang be jadi ho paulion, ai ahu Jahowa
do na mandok i, ninna Tuhan Jahowa.
15 (III.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa
taringot tu Tirus: Tung so godoron situtu ma
angka pulo umbege parlopuk ni hapapatum,
di na morongorong angka na tartullang, di
na mananggguhi angka na marragean di
tongatongami?
16 Jadi mijur be ma sian habangsanasida
sude angka induk partopi laut, jala
diambolongkon be sampesampenasida, jala
ditanggali be pangkeannasida angka na ni
angit, gabe marulos hatotongon nasida,
hundul be nasida di tano manangkas, jala

tarsonggot ganup tongkin, jala tarhalomong
nasida mida ho.
17 Jadi pungkaonnasida ma sada andung
mida ho, jala dohononnasida ma tu ho:
Inange, laho mago ho ale na rame binahen
ni angka laut, ho huta na tarbarita na gogo
di laut, huta i tahe ro di isina angka na
mambahen tahuton saluhut pangisina i.
18 Ianggo nuaeng godoron ma angka pulo
di ari hapapatum, tarhatotong ma tutu pulo
angka na di bagasan laut mida ajalmu.
19 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Molo hubahen ho gabe huta na tarulang,
songon huta angka na so niinganan, molo
hutogihon nangkok marlulu dompak ho
pasang naek, gabe angka aek magodang
manghungkupi ho.
20 Jala hureongkon do rap dohot angka na
turun tu godung, tu bangso na robi, jala
hupaian ho tu bagasan tano ni angka lung, tu
halongonan sian mulamula sahali rap dohot
angka na turun tu godung, asa unang be
hainganan ho: Jadi bahenonku ma hamuliaon
di bagasan tano ni halak na mangolu.
21 Alai gabe hasonggoton ma ianggo ho
bahenonku, asa tung pidom ho; luluan ni
halak do ho nian, hape ndang be jumpangsa
ho salelenglelengna, ninna Tuhan Jahowa!

27

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:

2 Ia ho ale anak ni jolma, pungka ma sada
ende andung taringot tu Tirus!
3 Jala dohononmu ma tu Tirus na
maringanan mardonokkon angka labuan ni
laut, parboniagaan ni angka bangso tu torop
angka pulo: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ale Tirus, songon on do hatam: Na
sun denggan do hinaulingku!
4 Di tongatonga ni angka laut do
parbalohanmu, angka pandem mambahen
sun denggan hinaulim.
5 Hau jior sian Senir do dipangke nasida
pauli di ho sandok na lolo sadari, hau ares
sian Libanon dibuat nasida laho mambahen
tiang layar.
6 Hau jati sian Basan angka dayungmu
dibahen nasida, papan juguhanmu gading
do dibahen na nilampis dohot hau ares sian
angka pulo Kitim.
7 Hain lamot na ni angit sian Misir do
manderam, asa bahen partonggol di ho, surta
na rata dohot na rara sian angka pulo Elisa do
abit ni undungundungmu.
8 Halak isi ni Sidon dohot Arpad do angka
jolma pandayung di ho; angka pandem, ale
Tirus, angka na di bagasan ho, gabe angka
partogim di laut.
9 Angka sintua sian Gibel dohot pandena di
bagasan ho, angka i do padimpos rihariham.
Saluhut angka kopal di laut ro di halak

parkopal tahe jumpang do di bagasan ho, asa
marboniaga tu ho.
10 Halak Persia, halak Lud dohot Pud
masuk paranganmu, gabe ulubalangmu,
lombulombu dohot tahuluk disangkothon
nasida di bagasan ho, nasida tahe mambahen
ho marmulia.
11 Angka anak ni Arpad rap dohot
paranganmu do marhaliang di atas
parikmu, jala halak na begu di bagasan
angka palaspalasmu; lombulombunasida
digantungkon nasida di atas ni angka parikmu
humaliang, nasida do apala padengganhon
sun hamuliaonmu.
12 (II.) Tarsis do partigatigam dibahen
hinagodang ni boniaga na marragam; perak,
bosi, tombaga dohot simbora dilehon nasida
ali ni boniagam.
13 Halak Jawan, Tubal dohot Mesek do angka
partigatigam, angka hosa ni jolma dohot
ulaula haksa dilehon nasida ali ni boniagam.
14 Halak Togarma mangalehon hoda parhuli
dohot hoda hundulan dohot hoda na marsahe
ali ni boniagam.
15 Halak Dedan do partigatigam; torop angka
pulo dapotan boniaga sian ho, gading dohot
hau jior ditungkarhon nasida tu boniagam.
16 Halak Ram do parboniagam dibahen
hinagodang ni pandeanmu; mata intan
zamrud, surta na rara, hain na ni angit, hain

lamot dohot simata borgok dilehon nasida ali
ni boniagam.
17 Halak Juda dohot Israel pe partigatigam
do nasida, eme sian Minit, juada, situak ni
loba, miak dohot parmasak dilehon nasida ali
ni boniagam.
18 Halak Damaskus do parboniagam dibahen
hinagodang ni pandeanmu dohot boniaga na
marragam ali ni anggur sian Helbon dohot
imput ni birubiru na saksak.
19 Halak Wedan dohot Jawan pe sian Usal
mangalehon bosi naung tinopa, tanggule
dohot ulumanis singkat ni boniagam.
20 Halak Dedan partigatigam di angka
pangkean tu hoda dohot tu hureta.
21 Halak Arab dohot saluhut induk ni Kedar
partigatiga ni tanganmu do nasida, angka
birubiru boruboru dohot tunggal dohot
hambing tunggal tigatiganasida tu ho.
22 Angka saudagar sian Saba dohot Raama
pe angka parboniagam, situan ni saluhut
parmasak na hushus dohot batu intan na arga
marragamragam dohot sere dilehon nasida
ali ni boniagam.
23 Tole halak Haran, Kanne dohot Eden,
angka partigatiga sian Saba, Assur, Hilmad ro
tu pasarmu.
24 Nasida martigatigahon tu ho angka
pangkean na sun denggan, angka mandar
bugis, hain na ni angit markodikodi dohot

pangkean na arga sahali marpotipoti sian hau
ares, jala simpan martali.
25 Marhoronhoron do angka kopal Tarsis
siusung boniagam, jadi gok boniaga ho jala
marmulia situtu di tongatonga ni angka laut.
26 (III.) Tu angka aek godang diboan angka
pandayungmu ho, ro alogo sian purba
mangkaromhon ho apala di tongatonga ni
laut.
27 Jadi sinamotmu dohot boniagam,
partigatigaonmu, angka pandayungmu dohot
angka partogim di laut, angka na padimpos
rihariham dohot angka partigatigam dohot
saluhut ulubalangmu angka na di bagasan
ho, ro di saluhut angka na marluhut di
tongatongami, ingkon harom di tongatonga ni
angka laut apala di ari hapapatum.
28 Umbege soara angguhangguk ni angka
partogim, humuntal ma angka pagaran di
tano bidang.
29 Jadi mijur ma sian angka kopalnasida
saluhut halak sitiop dayung, angka halak
parkopal saluhut partogi di laut, asa tardarat.
30 Jala pangiaronnasida ma soaranasida
mida ho, jala marangguk badar, jala
pirpirhononna orbuk tu atas ulunasida, huhut
marguluguluhon sirabun.
31 Jala palpalannasida ma ulunasida ala
ho, huhut marhohoshon ulos tangki, jala
tatangisanna ho, dibahen ponjot ni rohana.

32 Pungkaonnasida ma huhut sada
andung mida ho di pardangolannasida
i, andungkononna ma: Tung ise ma
songon Tirus marisuang? Songon siapna di
tongatonga ni laut?
33 Uju na ro angka boniagam sian angka
laut, butong ma torop bangso dibahen ho;
binahen ni hinagodang ni sinamotmu dohot
angka boniagam mamora do angka raja ni
tano on dibahen ho.
34 Nunga jumpang tingki haharomanmu sian
angka laut tu bagasan angka lung ni laut,
gabe peut ambolong parboniagaonmu dohot
sandok na marluhut di tongatongami.
35 Sude halak isi ni angka pulo tarhatotong
be mida ho, jala manindang imbulu ni
rajanasida, bolak be bohinasida.
36 Marngiuli be do angka partigatiga di
tongatonga ni angka bangso mida ho, gabe
hatotongon bolon do ho, jala ndang adong be
ho ro di salelenglelengna.

28 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, dok ma tu induk sian
Tirus: Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ala dipaginjang ho roham tung didok ho do:
Ahu do Debata, habangsa ni Debata do na
huhunduli di tongatonga ni angka laut! Hape
jolma sambing do ho, ndada Debata, alai
tudoshon bisuk ni Debata do bisukmu disura
roham.

3 Ida ma, umbisuk do ho sian si Daniel ninna
roham, saluhut hahomion ndang buni sian ho.
4 Marhitehite habisukonmu dohot
hapistaranmu dipatupa ho do hamoraonmu,
ninna roham jala papungupungu sere dohot
perak di bagasan jabu parpeopan ni artam.
5 Binahen ni hinagodang ni bisukmu dohot
partigatigaonmu dipagodang ho sinamotmu,
gabe di haginjangkon roham do sinamotmi.
6 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ala tudoshon bisuk ni Debata
bisukmu dibahen ho.
7 Dibahen i, ida ma, ahu parohon halak
sileban marlulu dompak ho, bangso parbegu
angka na garang sahali, umpatonnasida
ma angka podangnasida mangago hinauli
ni habisukonmu dohot mangaramuni
sondangmi.
8 Tung tu godung do onjarhononnasida ho,
asa tung mate ho di tongatonga ni laut,
songon hamamate ni halak na tartiham.
9 Tung tagamon dohononmu dope disi: Ahu
do Debata, di adopan ni na mambunu ho?
Hape jolma do ho, ndada Debata, di bagasan
tangan ni halak na maniham ho.
10 Ingkon mate do ho songon hamamate
ni halak na marhulup di bagasan tangan ni
halak sileban, ai ahu do na mandok i, ninna
Tuhan Jahowa.
11 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:

12 Ale anak ni jolma, pungka ma sada
ende andung taringot tu raja sian Tirus, jala
dohononmu ma tu ibana: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Ho do nian na jolo tumiti
parsuhatan, gok habisuhon, jala sun denggan
hinaulim.
13 Maringan di Eden, porlak ni Debata do
ho na jolo; saluhut mata intan angka na
arga manghungkupi ho, mata intan sardis,
topas, diaman, tarsis, onik, dohot jaspis,
sapir, rubin, zamrud dohot sere; jadijadian ni
arbabmu dohot sarunem di lambungmi; di ari
hababangkitmu hian do i dipadiri di ho.
14 Ho do nian sada kerubim na paherbang
habongna manghungkupi, jala nunga
hupaojak ho di atas dolok habadiaon ni
Debata, di tongatonga ni angka batu na
marsinondang do ho mardalandalan.
15 Tung sun denggan do ho di bagasan angka
dalanmu, olat ni ari hababangkitmu sahat ro
di hamamasa ni hajungkaton di bagasan ho.
16 Binahen ni hinagodang ni partigatigaonmu
gok pangarupaon tongatongami, gabe
mardosa ho; dibahen i hutimpalhon ho ala
ni haramunonmu paholangkon sian dolok ni
Debata, asa huripashon ho ale kerubim na
manghungkupi sian tongatonga ni batu angka
na marsinondang.
17 Dipaginjang ho do roham binahen
ni hinaulim, diago ho do habisukonmu
ala ni hamuliaonmu: Dibahen i tu tano

reongkononku ho, jala bahenonku do ho tu
jolo ni angka raja bahen sitotonduron.
18 Binahen ni hinagodang ni hajahatonmu
di bagasan hageduhon ni partigatigaonmu
diramuni ho do angka habadiaonmu; dibahen
i ahu paruarhon api sian tongatongami na
pasudahon ho, jala ahu mambahen ho gabe
sirabun di sisik ni tano on di adopan ni saluhut
halak na manondurhon ho.
19 Saluhut halak na tumanda ho na jolo di
tongatonga ni angka bangso, tarhatotong be
mida ho, gabe hasonggoton bolon do ho, jala
ndang adong be ho ro di saleleng ni lelengna.
20 (III.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
21 Ale anak ni jolma, tujuhon ma bohim
dompak Sidon, jala manurirangi ma ho
taringot tusi!
22 Jala dohononmu ma: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu ro marlulu
dompak ho ale Sidon, jala marmulia ahu
bahenonku di tongatongami, asa tung diboto
nasida ahu do Jahowa, molo huputushon
angka uhum di bagasanna, jala badia ahu
hubahen di tongatongana.
23 Ai tongoshononku ma tu bagasan huta
i begu masa dohot durusdurus di mudar di
angka alamanna, ingkon marragean jolma na
mate tartiham di tongatongana marhitehite
podang sian na humaliang, asa tung ditanda
nasida ahu do Jahowa.

24 Jala ndang adong be sogot di pinompar
ni Israel tau suga na manura manang basir
na mambugangi sian saluhut halak angka na
humaliang nasida, angka na marhu ni roha
mida nasida: Asa tung diboto nasida ahu do
Tuhan Jahowa.
25 (IV.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Molo ahu papungupunguhon sogot pinompar
ni Israel sian angka bangso parserahannasida
na sai laon, jadi badia ma ahu marhite sian
nasida di adopan ni bangso parbegu, jadi
maringan ma nasida di tanonasida i naung
hubasabasahon hian tu si Jakkob naposongki.
26 Asa marsonangsonang nasida maringan
disi huhut pauli angka bagas dohot
manuan angka porlak anggur, asa tung
marsonangsonang nasida maringan, molo
huputushon angka uhum tu saluhut angka
na marhu ni roha mida nasida sian angka na
humaliang nasida; asa tung ditanda nasida
ahu do Jahowa, Debatanasida i.

29 1 (I.) Pasampulutaonhon, di ari
sampulu dua bulan sipahasampulu ro
muse hata ni Jahowa tu ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, tujuhon ma bohim
dompak Firaun, raja sian Misir, jala
manurirangi ma ho taringot tu ibana dohot
taringot tu sandok Misir!
3 Jala dohononmu ma: Songon on do hata ni
Tuhan Jahowa: Ida ma, na ro ma ahu marlulu
dompak ho ale Firaun, raja sian Misir, naga na

bolon i, na manggompang di tongatonga ni
angka sungena, na mandok: Ahu do nampuna
sungengku jala ahu jumadihon ahu.
4 Dibahen i, ahu ma mambahen angka
haithait tu bagasan osangosangmu, jala
lohothononku ma angka dengke ni sungemi
tu sisiksisikmu, jala enetonku ho tu ginjang
sian tongatonga ni angka sungemi, jala
saluhut dengke ni angka sungemi lohot do di
sisiksisikmu.
5 Jala reongkononku ho tu halongonan,
ro di saluhut dengke ni angka sungemi,
gabe tinggang ho tu sisik ni ladang, ndang
tagamon adong na manjomput manang
papunguhon ho; tu binatang di tano i dohot
tu pidong na martongatonga langit lehononku
ho panganonna!
6 Asa tung ditanda saluhut isi ni Misir, ahu do
Jahowa ala na gabe tungkot tolong nasida di
pinompar ni Israel.
7 Molo dung ditangkup nasida ho di tanganna
gabe maponggol ho, laos dibolahon ho do
sandok abaranasida, jala molo dipartungkot
nasida ho, gabe maponggol ho, laos ditura ho
sandok gontingnasida.
8 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu parohon dompak ho
podang, asa husiaphon sian ho jolma nang
pinahan.
9 Jadi ingkon gabe halongonan tano Misir
jala tarulang, asa tung ditanda nasida, ahu

do Jahowa! Ala naung nidokna i: Ahu do
nampuna sunge i, jala ahu do manjadihonsa.
10 Dibahen i, ida ma, na ro ma ahu
marlulu dompak ho dohot dompak angka
sungemu jala ahu mambahen tano Misir gabe
halongonan situtu jala tarulang, olat ni Migdol
sahat ro di Siene jala sahat ro di partalpahan
tungkan Kus.
11 Ndang jadi mamolus sian i pat ni jolma
nanggo sada manang pat ni pinahan, jala
ndang jadi inganan opatpulu taon on.
12 Jala ahu mambahen tano Misir gabe
halongonan di tongatonga ni luat angka
na tarulang, jala angka hutana ingkon
tarulang di tongatonga ni huta angka
na tarulang opatpulu taon on lelengna!
Jala ahu pamamparhon halak Misir tu
tongatonga ni angka bangso parbegu dohot
paserakkonnasida tu angka luat.
13 (II.) Ai songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Molo dung marujung siopatpulu taon
i papunguonku ma halak Misir sian angka
bangso parserahannasida na sai laon!
14 Jala ahu manogihon mulak angka na
tarbuang sian Misir, asa huboan nasida mulak
tu tano Patros, tu tano haroroannasida i, asa
gabe sada harajaon na metmet nasida disi.
15 Ingkon ummetmet tahe sian harajaon
angka na asing, jala ndang be patimboonna
dirina di atas ni angka bangso parbegu; ai

ahu paotikkon nasida asa unang be dirajai
angka bangso parbegu na asing.
16 Jala ndang be gabe pangunsandean
haposan di pinompar ni Israel, sipasingothon
hajahaton, di na nidompahanna mangihuthon
tu nasida, asa tung ditanda nasida, ahu do
Tuhan Jahowa.
17 (III.) Dung i paduapulu pitutaonhon di
ari sada bulan sipaha sada, ro muse hata ni
Jahowa tu ahu, songon on:
18 Ale anak ni jolma, poran situtu ulaon,
maradu magege paranganna dibahen si
Nebukadnesar, raja sian Babel martungkum
Tirus, pola mapalpal saluhut ulu, jala malaslas
saluhut abara, hape ndang dapotan upa nang
rajai, nang paranganna sian Tirus, ali ni
ulaonna dompak huta i.
19 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu pasahathon tano
Misir tu si Nebukadnesar, raja sian Babel,
asa rampasonna hinagodang ni sinamotna,
jala maruli tabantaban dohot sintahan, asa
dapotan upa paranganna i.
20 Hira upa ni ulaonna dompak Tirus,
lehononku ma tu ibana tano Misir, jala hasea
di ahu do na binahennasida i, ninna Tuhan
Jahowa.
21 Di ari na sasada i martumbur ma
bahenonku sada tanduk di pinompar ni
Israel, tu ho pe lehononku ma buhabuha ni

pamangan di tongatonganasida, asa tung
ditanda nasida, ahu do Jahowa.

30 [1] (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
[2] Ale anak ni jolma, manurirangi ma ho,
jala dohononmu ma: Songon on do hata ni
Tuhan Jahowa: Andungkon hamu ma, oe ari i
marisuang!
[3] Ai nunga jonok ari i, nunga jonok tongon
ari ni Jahowa, ari na hobot, tingki partubolan
tu angka bangso parbegu ma i.
[4] Ingkon masuk ma podang i tu Misir gabe
masa parsipalon di Kus di hararage ni halak
na mate tartiham di Misir; jala buatonnasida
hinagodang ni sinamotna, jala lohaonna
angka ojahanna.
[5] Tole halak Kus dohot Pud dohot Lud ro di
sandok na hinarana dohot Kub ro di angka
anak ni tano parjanjian, rap marragean do
nasida marhitehite podang.
[6] Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ingkon marragean do halak situngkol Misir,
jala ingkon mijur hinatimbul ni gogona; olat
ni Migdol sahat tu Siene marragean nasida
di bagasan ibana marhitehite podang, ninna
Tuhan Jahowa.
[7] Jala ingkon tarulang nasida di tongatonga
ni luat angka na tarulang, jala angka hutana
ingkon di tongatonga ni huta angka na
tarulang do.

8 Asa tung ditanda nasida, ahu do Jahowa,
molo ahu pagalakkon api di Misir, jala tarjepol
saluhut halak angka na hinarana.
9 Di ari na sasada i, ruar ma angka suruan
sian jolongku di bagasan angka kopal, asa
manonggoti Kus na tarlalap i, jala masa
parsipalon di nasida, suang songon di ari ni
Misir, ai ida ma, nunga tung ro!
10 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ahu huhut pasadihon hariburon ni Misir
marhitehite tangan ni si Nebukadnesar, raja
sian Babel.
11 Ibana udur dohot bangsona rap dohot
bangso parbegu angka na gumarang,
ro be laho umpansingkon tano i, jala
umpatonnasida do podangnasida dompak
Misir, jala gok jolma na mate tartiham tano i
bahenonnasida.
12 Jala ahu mambahen marsik angka batang
aek i, gadisonku do tano i tu tangan ni halak
parjahat, jala tarulang bahenonku tano i ro di
isina marhitehite tangan ni halak ruar; ahu
Jahowa sandiri do na mandok i.
13 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Pesan
do huhut bahenonku angka ganaganaan, jala
pasohotonku angka debata sileban sian Nop,
jala ndang adong be induk sian tano Misir, jala
lehononku do roha hatahuton di tano Misir.
14 Tarulang huhut bahenonku Patros, jala
pagalahonku api sada di Zoan, jala dabuonku
angka uhum di No.

15 Jala usehononku do rimashu tu Sin, huta
na gonting di Misir, jala pindomhononku do
hariburon di No.
16 Jala pagalahonku do sada api ni Misir,
tarjimput situtu ma hilalaon ni Sin, jala
tartaban ia No, jala hagogotan situtu ia Nop
ariari.
17 Ianggo angka dolidoli sian On dohot sian
Babustis, ingkon marragean do marhitehite
podang jala tarboan tu habuangan isi ni huta
i.
18 Di Tahpanhes pe mangkolom ari, molo
huponggolhon disi angka auga ni Misir, jala
pesan disi hinatimbul ni gogona; ombun do
manghungkupisa, jala tarboan tu habuangan
do angka boruna.
19 Jadi putus hubahen angka uhum di Misir,
asa tung ditanda nasida, ahu do Jahowa.
20 (III.) Pasampulu sada taonhon, di ari pitu
bulan sipaha sada, ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
21 Ale anak ni jolma, nunga huponggolhon
botohon ni Firaun, raja sian Misir jala ida ma,
ndang jadi hona pauli ibana manang taoaran
manang hona lilit pe, asa margogo nian muse
laho maniop podang.
22 Dibahen i songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu ro marlulu dompak
Firaun, raja sian Misir, jala ahu umponggolhon
botohonna duansa, nang na gogo dope, nang

naung maponggol hian, jala peuthononku ma
podang i sian tanganna.
23 Jala ahu pamamparhon halak Misir tu
tongatonga ni angka bangso parbegu, jala
paserahonku nasida tu angka luat ni halak.
24 Pargogoanku ma anggo angka botohon
ni raja sian Babel, jala lehononku podangku
tu bagasan tanganna; alai ponggolhononku
ma anggo angka botohon ni Firaun, asa
manganggguhi ibana songon halak na targisik
bugangna, jomjam tu jolona.
25 Pargogoanku ma tutu angka botohon ni
raja sian Babel, daoldaol ma anggo botohon
ni Firaun, asa tung ditanda nasida, ahu do
Jahowa, molo hulehon podangku tu bagasan
tangan ni raja sian Babel, asa ditampulhon
marlulu dompak tano Misir.
26 Asa ahu pamamparhon halak Misir tu
tongatonga ni angka bangso parbegu dohot
paserakkon nasida tu angka luat, asa tung
ditanda nasida ahu do Jahowa.
31 1 (I.) Dung i pasampulu sada taonhon,
di ari parjolo bulan sipaha tolu, ro
muse hata ni Jahowa tu ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, dok ma tu Firaun raja
sian Misir dohot tu na nirajaanna na deaki:
Tung tu ise ma ninna roham patudosonmu
dirim di habalgaonmu?
3 Ida ma, songon hau ares di Libanon do
Assur na jolo, uli dangkadangkana, rugun
bulungna tau parlinggoman, jala timbo

badanna, pola disalpui pusukna angka
ombun.
4 Aek do pagodang ibana, jala aek mual
patimbo ibana, angka aek halian mardalan
humaliang panuananna, jala dangkadangkana
manjarar tu saluhut hau di ladang.
5 Ala ni tumimbo do badanna sian
saluhut hau di ladang, jala lam tamba
ma dangkadangkana, jala lam ganjang
rantingrantingna dibahen godang ni aek di
panjangkonna i.
6 Ro muse saluhut pidong na martongatonga
langit marasar di dangkadangkana, jala di
toru ni rantingrantingna tubuan anak saluhut
binatang di ladang, jala di linggomanna
maringan saluhutna bangso parbegu angka
na balga.
7 Dung i lam uli ibana binahen ni
habalgaonna, binahen ni ganjang ni
rantingrantingna, ai martopihon aek godang
do uratna.
8 Gari angka hau ares di porlak ni Debata,
ndang tarlinggom ibana dibahen, gari angka
hariara ndang tarpatudos tu dangkadangkana,
gari angka hau harangan ndang songon
rantingrantingna; saluhut hau di porlak ni
Debata tahe, ndang tarpatudos tu ibana di
hinaulina.
9 Nunga tung uli ibana hujadihon binahen
ni hinatorop ni dangkana, pola mangiburu

tu ibana saluhut hau di Eden, angka na di
bagasan porlak ni Debata.
10 (II.) Dibahen i, songon on do hata ni
Tuhan Jahowa: Ala songon i timbo ibana
marbadan, pola sahat tu holangholang ni
angka ombun pusukna, gabe dipaginjang
rohana binahen ni hinatimbona.
11 Jadi hupasahat ma ibana tu bagasan
tangan ni bangso parbegu na gogo mambahen
roharohana tu ibana; binahen ni hajahatonna
tahe hupabali ibana.
12 Jadi ro halak ruar, bangso parbegu
angka na garang martaba ibana, laos peak
songon i di atas ni angka dolok ibana
dipasombu, jala madabu tu bagasan saluhut
rura dangkadangkana, jala marponggolan
rantingrantingna di saluhut jarungjung ni
tano i, jadi mapurpur sian linggomna saluhut
bangso ni tano on laos dipasombu ibana.
13 Songgop ma tu badanna na marobo i
saluhut pidong na martongatonga langit, jala
modom tu dangkadangkana saluhut binatang
di ladang.
14 Asa unang be dihaginjangkon nasa hau
martopihon aek hinatimbona, jala unang be
pusuknasida manalpui angka ombun, jala
unang be mangasahon dirinasida nasa hau
sionsop aek dibahen habalgaonna; ai saluhut
nasida nunga pinasahat tu hamatean, tu
tano apala partoru, tu tongatonga ni manisia
angka na tuat tu godung.

15 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Apala di ari hatutuatna tu parbeguan,
ahu mambahen andung pabonsa roha,
hulingkuphon lung i di atasna, jala hutambok
angka sungena gabe monsong angka aek
magodang, jala martujung Libanon mida
ibana, jala mangkolom saluhut hau di ladang
ala ibana.
16 Binahen ni pardobur ni harorobona raion
hubahen angka bangso parbegu, uju na tuat
ibana huonjarhon tu parbeguan rap dohot
angka na tuat tu godung. Jadi tarapul ma di
banua toru martilla ni roha saluhut hau di
Eden, na pinillit dohot na denggan di Libanon,
saluhut hau angka sionsop aek.
17 Nang nasida ingkon tuat do rap dohot
ibana tu parbeguan, mandapothon jolma
angka na mate tiniham ni podang ro di
paranganna angka na marlinggom tu ibana di
tongatonga ni angka bangso parbegu.
18 Tung tudos tu ise ma ho, disura roham,
marhamuliaon dohot marhabalgaon di
tongatonga ni angka hau di Eden? Hape
onjarhononhon do ho tuat rap dohot angka
hau di Eden tu banua toru, ingkon peak ho di
tongatonga ni halak na marhulup rap dohot
jolma angka na mate tiniham ni podang.
I ma pangalaho ni Firaun dohot sandok na
nirajaanna, ninna Tuhan Jahowa.

32 1 (I.) Dung i pasampulu dua taonhon,
di ari sada bulan hurung ro muse ma
hata ni Jahowa tu ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, pungka ma sada ende
andung taringot tu Firaun, raja sian Misir, jala
dohononmu ma tu ibana: Tudoshon singa na
bajar do ho di tongatonga ni angka bangso
parbegu, jala tudoshon naga do ho di angka
laut, jala mamuntas do ho di bagasan angka
sungem jala dilitohi ho do aek marhitehite
patmu, jala diluntak ho do angka sungena.
3 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ahu
ma mangalungkuphon rambangku tu ho di
luhutan ni torop bangso, jadi toltolonnasida
ma ho tu ginjang di bagasan rambangku.
4 Jala saratonku ma ho tu darat, jala
reongkononku ho tu ladang manangkas,
asa hupaeat tu atasmu saluhut pidong na
martongatonga langit, jala butong hubahen
sian ho binatang ni sandok tano on.
5 Jala marambolongan hubahen sibukmu di
atas ni angka dolok, jala gok bangkem na
margugungugun hubahen angka rura.
6 Jala butong bahenonku tano habinsatanmu
marhite sian mudarmu sahat ro di angka
dolok, asa gok angka rura bahenonmu.
7 Apala di hapipidommi hobot bahenonku
angka langit, jala mangkolom angka
bintangna, ia mata ni ari hungkupan ni
ombun do, jala ndang be marsinondang
ianggo bulan.

8 Saluhut panondang angka na lohot di langit
mangkolom do bahenonku di atasmu, jala
paroonku do haholomon tu tanom ninna
Tuhan Jahowa.
9 Godoron do huhut bahenonku roha ni
torop bangso, molo hupatolhas barita ni
hapipidommi tu tongatonga ni angka bangso
parbegu, tu luat angka na so tinandam.
10 Jadi tarhatotong bahenonku mida ho torop
bangso, jala manindang imbulu ni angka
rajanasida mida ho, molo marlisik hubahen
podangku di adopannasida, gabe raion nasida
gonop tongkin humolsohon hosana be di ari
harorobom.
11 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ingkon ro podang ni raja sian Babel marlulu
dompak ho.
12 Marhitehite podang ni angka ulubalang
ragehononku angka paranganmu; bangso
parbegu angka na garang do nasida luhutna,
jala siaphononnasida do hatimbulon ni Misir,
jala laumonna sandok hamoraonna.
13 Jala rendephononku do saluhut pinahanna
sian tano martopihon aek godang, gabe
ndang be litohan ni pat ni jolma manang
tambirik ni pinahan angka aek i.
14 Dung i patioonku ma muse angka batang
aek nasida, jala sungenasida mardalan
songon miak bahenonku, ninna Tuhan
Jahowa.

15 Ia dung gabe halongonan tano Misir
hubahen, jala pesan hinagabe ni tano i,
jala huragehon sandok pangisina i, gabe
tandaonnasida ma, ahu do Jahowa.
16 I ma ende andungi, laos andungkonon
ni halak, tole angka boru ni angka bangso
parbegu mangandungkonsa taringot tu
Misir dohot taringot tu sandok paranganna
andungkononna do i, ninna Tuhan Jahowa.
17 (II.) Dung i pasampulu dua taonhon, di ari
sampulu lima bulan hurung, ro muse hata ni
Jahowa tu ahu songon on:
18 Ale anak ni jolma mangandung ma ho
taringot tu hinadeak ni Misir, jala onjarhon ma
i rap dohot boru ni bangso parbegu angka na
marmulia tuat tu banua toru, mandapothon
angka naung tuat tu godung!
19 Tung ise ma na tinindim di haulion? Tuat
ma ho asa peak ho di tongatonga ni halak na
marhulup!
20 Ingkon marragean nasida di tongatonga ni
halak na mate tiniham ni podang, nunga pola
pinasahat podang i, laos dilaum nasida Misir
ro di saluhut ginomgomanna!
21 Jadi dohonon ni angka na umbegu sian
angka ulubalang ma tu ibana sian tongatonga
ni parbeguan ro di angka na hinarana: Nunga
tuat nasida, nunga marpeahan hape halak
na marhulup i, angka na mate tiniham ni
podang!

22 Disi do hape Assur ro di sandok
na nirajaanna, humaliang ibana angka
hinamborna, saluhut do nasida angka na
mate tartiham, angka na marragean binahen
ni podang.
23 Apala di parsitongaan ni godung i do
hinamborna dibahen jala luhutan ni na
nirajaanna humaliang hinamborna i, saluhut
nasida angka na mate tartiham, angka na
marragean binahen ni podang, nasida angka
na mambahen hasonggoton na jolo uju di
tano hangoluan on.
24 Disi do hape nang Elam ro di sandok na
nirajaanna humaliang hinamborna, saluhut
nasida angka na mate tartiham, marragean
binahen ni podang, angka na tuat tu banua
toru, songon halak na marhulup nasida angka
na mambahen hasonggoton na jolo uju di
tano hangoluan on, gabe ingkon usungonna
haurahonna nuaeng rap dohot angka na tuat
tu godung.
25 Di tongatonga ni halak angka na
mate tartiham podomanna dibahen ro di
saluhut na nirajaanna, humaliang ibana do
hinambornasida, saluhut do nasida angka
halak na marhulup, angka na mate tiniham ni
podang, ala na binahenna hasonggoton uju
di tano hangoluan on, gabe usungonnasida
nuaeng haurahonnasida rap dohot angka na
tuat tu godung, tung di tongatonga ni angka
na mate tartiham do ibana dipeakkon.

26 Disi do hape nang Mesek, Tubal ro di
sandok na nirajaanna, humaliang ibana do
hinambornasida, tung luhut do nasida halak
na marhulup, angka na mate tiniham ni
podang, ala na binahen nasida hasonggoton
mida nasida uju di tano hangoluan on.
27 Tung so marpeahan nasida rap dohot halak
na begu, angka na marragean songon halak
na marhulup, angka na tuat tu parbeguan
mardongan parhohas nasida tu hamusuon,
pola halangulunasida podangnasida i dibahen
halak, gabe laos hajahatonnasida manginona
tu holiholinasida, ala hasonggoton ni angka
ulubalangnasida uju di tano hangoluan on.
28 Ho pe ingkon bolahononna do ho di
tongatonga ni halak na marhulup, ingkon
peak ho rap dohot angka na mate tiniham ni
podang.
29 Disi do hape nang Edom, angka rajana
ro di sude indukna, angka na pinasahat uju
di habeguonnasida i bahen dongan ni angka
na mata tiniham ni podang. Marpeahan do
nasida nuaeng rap dohot halak parhulup, rap
dohot halak naung tuat tu godung.
30 Disi do hape nang induk angka na sian
utara, luhut nasida ro di halak Sidon, angka
na tuat rap dohot angka na mate tartiham,
gabe tarurak nasida di bagasan hasonggoton
mida nasida binahen ni habeguonnasida na
jolo, jala marpeahan nasida halak parhulup i
rap dohot halak na mate tiniham ni podang,

jala ingkon usungonnasida haurahonnasida
rap dohot halak na tuat tu godung.
31 Angka nasida ma idaon ni Firaun, gabe
tarapul ma rohana taringot tu sandok na
nirajaanna i; angka na mate tiniham ni
podang do Firaun ro di sandok paranganna i,
ninna Tuhan Jahowa.
32 Ai ahu do mambahen hasonggoton mida
ibana uju di tano hangoluan on, hape anggo
nuaeng marbustangan do Firaun ro di sandok
na nirajaanna i, di tongatonga ni halak
parhulup rap dohot angka na mate tiniham ni
podang, ninna Tuhan Jahowa.

33

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, pangkulingi ma angka
anak ni bangsom, jala dohononmu ma tu
nasida: Tung sura ahu parohon podang
marlulu dompak sada luat, jadi buaton
ni bangso isi ni luat i ma sahalak sian
tongatonganasida jala pabangkitonna ibana
bahen parjaga di nasida.
3 Ia dung diida ibana podang i ro marlulu
dompak luat i, ingkon paluonna sangka asa
palumba bangso i.
4 Jadi dibege na umbegesa soara ni sangka
i, hape ndang olo ibana palumbaon, gabe
ro ma tutu podang i, laos dirasiphon ibana,
marbilangbilang tu ibana sandiri do mudarna.
5 Ai dibege do nian soara ni sangka i, hape
ndang olo ibana palumbaon, marsapata tu

ibana ma mudarna; alai tung sura olo ibana
palumbaon, paluaonna ma hosana.
6 Alai tung sura naung diida parjaga i podang
i ro, hape ndang dipalu sangka, ndang
dipalumba nang bangso i, gabe ro podang i
jala diago nanggo sahalak sian nasida, pidom
di bagasan hajahatonna do nian ibana, alai
anggo mudarna sian tangan ni parjaga i do
tungguonku.
7 Ia ho ale anak ni jolma, nunga hupabangkit
ho bahen parjaga di pinompar ni Israel, ia
adong hata nanggo sada dibege ho sian
pamanganku, ingkon sipasingothononmu do i
tu nasida sian ahu.
8 Molo ahu mandok tu halak parjahat:
Ingkon mate do ho ale parjahat, hape ndang
marboaboa ho palumba halak parjahat i
tumundalhon dalanna i nian, mate do nian
parjahat i di bagasan hajahatonna, alai anggo
mudarna sian tanganmu do tungguonku.
9 Alai anggo dipalumba ho do halak parjahat
i tumundalhon dalanna i nian, asa mulak
sian i nian, hape ndang olo ibana mulak
tumadingkon dalanna i, mate di bagasan
hajahatonna ma ibana, alai anggo ho malua
do hosam dibahen ho.
10 (II.) Dibahen i, ho ale anak ni jolma, dok
ma tu pinompar ni Israel: Ia hatahatamuna
songon on do: Molo naung manginona
pangalaosionnami dohot dosanami tu hami,

pola tung mandate hami binahen ni, beha ma
pambahenna mangolu dope hami?
11 Dok ma tu nasida: Songon sintongna
mangolu ahu, ninna Tuhan Jahowa, tung
na so lomo do rohangku mida hamatean ni
halak parjahat i, so ingkon mida hamumulak
ni parjahat i tumadingkon dalanna i nian,
asa mangolu ibana. Antong sai mulak ma
hamu tumadingkon dalanmuna angka na
jahat i! Boasa tung tagonan mate hamu, ala
pinompar ni Israel?
12 Ia ho ale anak ni jolma, paboa ma tu
angka anak ni bangsom: Tung na so tarpalua
hatigoran ni halak partigor ibana di ari
pangalaosionnai; hajahaton ni halak parjahat
pe ndang tagamon manginsombut tu ibana di
ari hamumulakna tumadingkon hajahatonna
i; jala ndang tarpangolu hatigoran ni halak
partigor ibana di ari pardosaonna i.
13 Tung sura ahu marboaboa tu halak partigor
i: Ingkon mangolu ibana! Gabe marhaposan
tu hatigoranna ibana huhut mangulahon na
so uhum, saluhut angka hatigoranna i ndang
be ingoton, jala ingkon mate ibana di bagasan
hajahaton ni binahenna i.
14 Tung sura ahu marlumba tu halak parjahat
i: Ingkon mate do ho! Hape mulak rohana
tumadingkon dosana, jala diulahon uhum
dohot hatigoran.
15 Tung dipaulak halak parjahat i singkoram
jinalona i, tung disingkat do na nirampasna,

tung diparangehon do angka patik ni
hangoluan, unang mambahen hageduhon,
ingkon mangolu ibana, ndang jadi mate.
16 Saluhut dosa angka naung binahenna i,
ndang be ingoton tu ibana, ala uhum dohot
hatigoran na niulana i, ingkon mangolu ibana!
17 Hape lam ro do hata ni angka anak ni
bangsom mandok: Ndang tingkos dalan ni
Tuhan i, hape dalannasida sandiri tahe ndang
tingkos!
18 Tung sura marbalik halak partigor
i tumadingkon hatigoranna hian, jala
mangulahon hageduhon, ingkon mate ibana
binahen ni.
19 Jala tung sura mulak roha ni halak
parjahat i tumadingkon hajahatonna i, jala
diulahon uhum dohot hatigoran, ingkon
mangolu ibana alani.
20 Hape anggo hamu mandok: Ndang tingkos
dalan ni Tuhan i. Antong ganup hombar
tu angka dalanna uhumonku hamu, ale
pinompar ni Israel.
21 (III.) Dung i pasampulu dua taonhon, di
ari lima bulan sipaha sampulu, dung tarbuang
hami, ro sada halak na malua sian Jerusalem
manopot ahu, mandok songon on: Nunga
patu huta i!
22 Alai nunga songgop hian tangan ni Jahowa
tu ahu di bodari jumolo asa ro halak na
malua i, jala dibungka pamanganku, paima
ro ibana manopot ahu manogotna i, gabe

buha pamanganku didapot, jadi ndang be
mangungu ahu.
23 Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu ahu
songon on:
24 Ale anak ni jolma, hatahata ni isi ni huta
angka na tartaban i di tano Israel, songon on
do: Sada sambing do anggo si Abraham gabe
ditean tano i, torop do anggo hita, nunga
dibasabasahon tahe tano i tu hita bahen
partalian.
25 Dibahen i, dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Dipangan
hamu do na binontaran, jala matamuna
manaili tu angka ganaganaanmuna, jala
mandurushon mudar do hamu, hape naeng
dope teanonmuna tano i!
26 Mangasahon podangmuna do hamu,
diulahon hamu do hasogiron, jala ganup
hamu mangaramuni jolma ni donganna, hape
anggo tano i naeng do teanonmuna!
27 Dibahen i dohononmu ma tu nasida:
Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Songon
sintongna mangolu ahu, ingkon marragean
bahenon ni podang jolma angka na maringan
di huta naung tartaban i; jala manang ise na
di ladang, lehononku do ibana panganon ni
binatang; jala manang ise di bagasan huta
angka na gonting, dohot di bagasan liang,
ingkon mate nasida begu antukon!
28 Ai ahu mambahen tano i gabe halongonan
jala tarulang, jala mansadi hamuliaon ni

gogona, jala tarulang do angka dolok ni
Israel, asa unang be mamolus sian i nanggo
sahalak.
29 Asa tung ditanda nasida, ahu do Jahowa,
ia dung gabe halongonan tano i hubahen, jala
tarulang ala ni saluhut hasogiron angka na
niulanasida i.
30 (IV.) Ia ho ale anak ni jolma, angka anak
ni bangsom pahatahata ho mardonokkon
angka dorpi dohot di bagasan pintu ni angka
jabu, jala masipandohan nasida ganup tu
donganna songon on: Beta hita asa itabege
manang hata dia na ruar sian Jahowa!
31 Jadi ro be ma nasida manopot ho
marhoronhoron, laos hundul di jolomi
bangsongki, asa mananginangi tu angka
hatami, alai ndang anggo ulahononna, ai
marsipalensem do ia pamangannasida, alai
mangihutihut pangomoanna be do ianggo
rohanasida.
32 Jala ida ma, hira ende arur do ho di
nasida, tiar marsuara jala na malo mamiltik
parhinaloan, gabe ditangitangi nasida do nian
angka hatam, hape nanggo sahalak ndang
anggo mangulahon.
33 Alai anggo di haroro ni hata i, ida ma, sai
na ro do, jadi botoonnasida ma naung adong
panurirang di tongatonganasida.

34

1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:

[2] Ale anak ni jolma, ingkon manurirangi
ma ho taringot tu halak siparmahan Israel!
Jala dohononmu ma tu nasida, tu angka
parmahan i: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Marjea ma halak siparmahan Israel,
angka na marmahan dirina sambing! Nda
ingkon angka birubiru nian parmahanon ni
angka parmahan.
[3] Nunga bosur hamu manganhon tabotabo i,
jala imbuluna dibahen hamu pangkeanmuna,
pamueanna nunga dipotongi hamu, alai
anggo punguan birubiru i, ndang diparmahani
hamu!
[4] Angka na gale i ndang dipargogoi hamu,
jala na marsahit i ndang didaoni hamu, jala
na mabugang i ndang dililiti hamu, jala na
tardempar i ndang mulak diboan hamu, jala
na mago i ndang dilului hamu, horas do tahe
jala posi pangarajaimu di nasida.
[5] Jadi mampar ma nasida ala soada
siparmahan gabe sipanganon ni saluhut
binatang ni ladang i nasida, jala marserak.
[6] Jadi lilu ma punguan birubirungku di atas
ni saluhut dolok dohot di atas ni sandok
robean na timbo, jala marserak punguan
birubirungku di atas sandok sisik ni tano on,
hape ndang adong nanggo sahalak na usouso
manang na mangalului punguanki.
[7] Dibahen i, hamu ale angka parmahan,
tangihon hamu ma hata ni Jahowa.

8 Songon sintongna mangolu ahu, ninna
Tuhan Jahowa, ala na gabe ripe pupusan
punguan birubirungku, jala ripe panganon
ni saluhut binatang di ladang punguan
birubirungku ala soada siparmahan, jala
ndang usouso angka parmahanku di punguan
birubirungku, laos dirinasida sambing tahe
diparmahani angka parmahan i, ianggo
punguan birubirungku ndang diparmahan
nasida.
9 Dibahen i, hamu ale angka parmahan,
tangihon hamu ma hata ni Jahowa!
10 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida
ma, ahu ma marlulu dompak angka parmahan
i, jala ahu martunggu birubirungku sian
tangannasida, jala ahu pasadihon nasida sian
ulaon parmahanon birubiru, jala ndang be
parmahanon ni angka parmahan i dirinasida
sambing, jala ahu paluahon birubirungku
sian pamangannasida, asa unang be ripe
sipanganon di nasida.
11 (II.) Ai songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, ahu, apala ahu sandiri
usouso sogot di birubirungku, jala luluanku
nasida.
12 Songon pangalului ni parmahan di
punguanna di ari uju di tongatonga ni
birubirunna angka na mampar i ibana, suang
songon i ahu mangalului birubirungku sogot,
jala paluaonku nasida sian saluhut inganan

parserahannasida i, uju di ari ombun dohot
haholomon marimpotimpot.
13 Jala ahu manogihon nasida ruar sian
angka bangso dohot papunguhon nasida sian
angka luat, asa huboan nasida mulak tu
tanonasida i, laos ahu marmahan nasida di
atas ni angka dolok Israel, di bagasan angka
rura dohot di bagasan saluhut parmianan di
tano on.
14 Di jampalan apala na lomak ahu
marmahan nasida, jala di atas dolok angka
na timbo di Israel parudamannasida, disi ma
mangulon nasida di parudaman na denggan,
jala jampalan apala na lomak jampalanna di
atas ni angka dolok ni Israel.
15 Ahu sandiri ma marmahan birubirungku,
jala ahu paulon nasida, ninna Tuhan Jahowa.
16 Luluanku ma na mago i, jala mulak
boanonku na tardempar i, jala lilitanku do
na mabugang i, jala pargogoanku do na
marsahit i; alai anggo na mokmok i dohot
na gogo i siaphononku do, ahu sandiri tahe
marmahansa marhitehite uhum.
17 Alai anggo tu hamu ale birubirungku
songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida
ma, ahu ma manguhum di holangholang
ni birubiru martimbangkon birubiru, tole
birubiru tunggal martimbangkon hambing
tunggal.
18 Maotikku dope huroha di rohamu naung
jinampalmuna i jampalan na lomak i, dohot

do ebaeba ni jampalanmuna i, ingkon
popoanmuna marhitehite patmuna, jala aek
na tio diinum hamu, alai anggo ebaebana i
dilitohi hamu do marhitehite patmuna.
19 Tung patut ma birubirungku manjampal
na pinopoan ni patmuna i, jala inumonna na
nilitohan ni patmuna i?
20 (III.) Dibahen i, songon on do hata ni
Tuhan Jahowa tu nasida: Ida ma, ahu sandiri
mamutus uhum di holangkolang ni birubiru
angka na mokmok martimbangkon birubiru
na marniang:
21 Ala didorongi hamu marhitehite lambung
dohot abara, jala ditambingi hamu marhitehite
tandukmuna saluhut birubiru angka na gale i,
paima pola marserak nasida tu balian dibahen
hamu.
22 Dibahen i ahu ma manolongi birubirungku,
asa unang be ripe pupusan, jala ahu
mamutus uhum di holangholang ni birubiru
martimbangkon birubiru.
23 Jala ahu patindang di nasida sada
parmahan, asa ibana marmahan nasida, i ma
naposongku si Daud. Ibana ma marmahan
nasida, jala ibana gabe parmahan di nasida.
24 (IV.) Jala ahu Jahowa sandiri tahe gabe
Debatanasida, jala naposongku si Daud
pangarajai di tongatonganasida. Ahu Jahowa
do na mandok i.
25 Dung i bahenonku ma tu nasida padan
pardamean, jala pasadionku binatang na

rahat sian tano i, asa halongonan, jala
modom di angka tombak longolongo.
26 Dung i bahenonku ma nasida dohot angka
na humaliang dolokdolokku gabe pasupasu,
jala ahu parohon udan di tingki halehetanna,
gabe angka udan parpasupasuan do i.
27 Jala lehonon ni hau di ladang do parbuena,
jala lehonon ni tano i do gogona, jala
marsonangsonang nasida di tanonasida i, asa
tung ditanda nasida ahu do Jahowa, ia dung
huponggolhon angka hau ni auganasida i, jala
hupalua nasida sian tangan ni halak angka na
marhatobanhon nasida.
28 Jadi ndang be ripe pupusan ni angka
bangso parbegu nasida, jala ndang be ripe
panganon ni binatang di tano i nasida, asa
marsonangsonang nasida maringan, jala
ndang adong be panonggoti nanggo sahalak.
29 Jala patindangonku di nasida panuanan
sada bahen barita, jala ndang be adong
nasida angka na mate anturaparon di tano
i, jala ndang be usungonnasida haurahon ni
angka bangso parbegu.
30 Asa tung ditanda nasida ahu do Jahowa,
Debatanasida i, dongannasida, jala nasida
pinompar ni Israel bangsongku, ninna Tuhan
Jahowa.
31 Jala hamu do punguanku, birubiru angka
na huparmahan, jolma do hamu; ahu ho
Debatamuna i, ninna Tuhan Jahowa.

35 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, tujuhon ma bohim
dompak dolok Seir, jala manurirangi ma ho
taringot tusi!
3 Jala dohononmu ma tu ibana: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu
ro marlulu dompak ho, ale dolok Seir, jala
patoltolonku tanganku dompak ho, jala
bahenonku ho gabe halongonan jala tarulang.
4 Angka hutam pe tarulang do bahenonku,
asa gabe halongonan ho, asa tung ditanda
ho, ahu do Jahowa!
5 Ala na marmusu tihus ho sian na robi dope,
jala dipasahat ho halak Israel tu baba ni
podang, uju di tingki parsipalonnasida, uju di
tingki panimpulan ni hajahaton.
6 Dibahen i, songon sintongna mangolu
ahu, ninna Tuhan Jahowa, ingkon gabe
mudar ho bahenonku, jala parsapataan
mudar paburuburu ho, ala so dihagigihon
roham mudar, ingkon parsapataan mudar
mangalotongi ho.
7 Jala bahenonku do dolok Seir gabe
halongonan, jala tarulang, jala siaphononku
do sian i halak na marmeang muli.
8 Jala gok bahenonku angka dolokna halak
na mate tartiham sian ibana; marpeahan
do huhut di dolokdolokmu, di angka ruram,
dohot di saluhut angka sungemi, jolma angka
na mate tiniham ni podang.

9 Ingkon gabe halongonan ho ro di
salelenglelengna bahenonku, angka hutam pe
ndang be inganan, asa tung ditanda hamu,
ahu do Jahowa.
10 Ala naung nidokmi: Na dua bangso i
dohot na dua luat i sai na sahat tu ahu do
i, jala teanonnami do i, ndang disi Jahowa
maringan.
11 Dibahen i, songon sintongna mangolu
ahu, ninna Tuhan Jahowa, ingkon bahenonku
hombar tu rimasmu dohot hombar tu
pangiburuonmu, na binahenmi sian gigim
mida nasida, asa tung hupatandahon ahu di
tongatonganasida, ia dung hulaluhon uhum
tu ho.
12 Asa tung ditanda ho, ahu do Jahowa,
naung umbege saluhut elakelakmu, angka
naung nidokmu taringot tu angka dolok Israel
songon on: Nunga tung tarulang! Sahat tu
hita ma sahalanta.
13 Gari dompak ahu nunga manenganenga
pamanganmuna, jala dipadeakdeak hamu
hatahatamuna mangalo ahu, pola ahu
umbegesa.
14 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Molo
marlas ni roha be sogot sandok tano on,
halongonan ma ianggo ho bahenonku.
15 Hombar tu las ni roham mida partalian
ni pinompar ni Israel ala naung tarulang,
suang songon i bahenonku tu ho: Ingkon
gabe halongonan ho, ale dolok Seir, tung ro di

sandok Edom, asa tung ditanda nasida, ahu
do Jahowa!

36 1 (I.) Ia ho, ale anak ni jolma,
manurirangi ma ho taringot tu angka
dolok Israel, jala dohononmu ma: Ale angka
dolok Israel, tangihon hamu ma hata ni
Jahowa!
2 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Ala
naung nidok ni musu i taringot tu hamu: Ha,
ha! Jala angka buntulbuntul salelenglelengna,
nunga tung gabe partalianta!
3 Dibahen i manurirangi ma ho, jala
dohononmu ma: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa; ala naung tarulang, jala naung
binondutan hamu sian na humaliang, pola
gabe partalian ni pasipasi ni angka bangso
parbegu hamu, jala dipampe hamu tu atas
dilana bahen ende aling ni situan na torop.
4 Dibahen i, ale angka dolok Israel, tangihon
hamu ma hata ni Tuhan Jahowa! Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa tu angka dolok
dohot tu angka buntulbuntul, tu angka sunge
dohot tu angka rura, tu angka turanggong
na marambolongan dohot tu huta angka
na tinadingkon, angka na gabe tabantaban
dohot gabe ende aling di pasipasi ni bangso
parbegu, angka na sian humaliang.
5 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Molo so naung mangkatai ahu di
bagasan api ni pangiburuonku taringot tu
angka pasipasi ni angka bangso parbegu

dohot taringot tu sandok Edom, angka na
mangalehon tanongku tu dirinasida bahen
partalian marhitehite sandok las ni rohana,
marhitehite eleseles ni ateate, ala naung
gabe tabantaban jampalanna i.
6 Dibahen i, manurirangi ma ho taringot tu
tano Israel, jala dohononmu ma tu angka
dolok dohot tu angka buntulbuntul, tu angka
sunge dohot tu angka rura: Songon on do
hata ni Tuhan Jahowa: Ida ma, nunga pola
marboaboa ahu di bagasan pangiburuonku
dohot di bagasan rimashu, ala naung
niusungmuna haurahon binahen ni angka
bangso parbegu.
7 Dibahen i, songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Nunga pola hupatoltol tanganku
marmangmangkon: Molo so ingkon usungon
ni bangso parbegu angka na humaliang hamu
haurahonnasida sandiri.
8 Alai anggo hamu, ale angka dolok Israel,
ingkon mangulahi martumbur hamu, jala
marparbue hamu di bangsongku Israel, ai
nunga pola jumonok nasida ro.
9 Ai ida ma, marpangulahi rohangku manatap
hamu, asa paulion hamu muse jala saburon.
10 Jala patambaonku tu hamu jolma, saluhut
nasida pinompar ni Israel; jala inganan
muse angka huta, jala paulion muse angka
turanggong.
11 Jala patambaonku tu hamu jolma nang
pinahan, asa matorop mabue nasida, jala

marisi hamu bahenonku, suang songon di
parmulaanmuna, jala bahenonku na denggan,
ganda sian di tingkimuna angka na robi, asa
tung ditanda hamu, ahu do Jahowa!
12 Jala bahenonku mardalani di atasmuna
angka jolma, i ma bangsongku Israel,
jala nasida manean ho, jala ho gabe
partaliannasida, jala ndang be punu nasida
bahenonmu.
13 Angkup ni songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ala dipandok halak tu hamu:
Sipangan jolma do ho, jala sipapunu bangsom
do ho.
14 Dibahen i, ndang be panganonmu jolma,
jala ndang be papunuonmu bangsom, ninna
Tuhan Jahowa.
15 Jala ndang be ahu patubegehon tu
ho haurahon ni angka bangso parbegu,
jala ndang be taononmu elakelak ni angka
bangso, jala ndang be papunuonmu bangsom,
ninna Tuhan Jahowa.
16 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
17 Ale anak ni jolma, maringan do pinompar
ni Israel na jolo di tanonasida i, hape diramuni
nasida do i marhitehite dalannasida dohot
pambahenannasida; songon hararamun ni
parompuan di hasomalanna tahe dalannasida
i maradophon ahu.

18 Jadi huusehon ma rimashu tu nasida, ala
mudar na nidurushon nasida tu tano i, jala
diramuni do i marhitehite ganaganaannasida.
19 Pola ahu paserakkon nasida tu tongatonga
ni angka bangso parbegu, gabe mampar
nasida tu angka luat; hombar tu dalannasida
jala hombar tu pambahenannasida tahe ahu
manguhum nasida.
20 Jadi dung sahat nasida tu tongatonga ni
bangso parbegu, angka na tinopotnasida i,
laos diramuni nasida disi goarhu na badia i,
pola didok halak taringot tu nasida: Angka
nasida do hape bangso ni Jahowa, jala na
bungkas sian tanona i!
21 Alai marpangulahi do rohangku ala goarhu
na badia i, na niramunan ni pinompar ni Israel
di tongatonga ni bangso parbegu, angka
hasahatannasida i.
22 Dibahen i dohononmu ma tu pinompar ni
Israel: Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ndada ala hamu ahu mambahen songon i,
ale pinompar ni Israel, ala ni goarhu na badia
i do, na niramunanmuna di tongatonga ni
bangso parbegu, angka hasahatanmuna i.
23 Jala ahu ma pabadiahon goarhu na timbul
i, naung niramunan di tongatonga ni angka
bangso parbegu, na niramunanmuna tahe di
tongatonganasida, asa tung ditanda angka
bangso parbegu, ahu do Jahowa, ninna Tuhan
Jahowa, ia dung huparbadiai diringku di
bagasan hamu di adopanmuna.

24 Jala ahu mambuat hamu sian angka
bangso parbegu, jala paluhutonku do hamu
sian saluhut angka luat, jala boanonku do
hamu mulak tu tanomuna i.
25 (III.) Dung i urashononku ma tu hamu aek
angka na tio, asa tung ias hamu; urasonku
do hamu tahe sian saluhut haramunonmuna i
dohot sian saluhut ganaganaanmunai.
26 Jala lehononku tu hamu roha na
imbaru dohot tondi na imbaru tu bagasan
ateatemuna; jala unsatonku do roha batu
sian dagingmuna, jala lehononku tu hamu
roha sibuk.
27 Jala lehononku ma tondingku tu bagasan
ateatemuna, jala ahu mambahensa, asa
marparange hamu di bagasan angka patikku,
angka uhumhu pe radotan jala patupaonmuna
do.
28 Asa maringan hamu muse di tano, naung
hubasabasahon tu ompumuna, jala sumuang
hamu gabe bangsongku, jala ahu gabe
Debatamuna.
29 Jala ahu paluahon hamu sian saluhut
haramunonmuna i, jala ahu martingting tu
eme huhut pagodangkon, jala ndang be
lehononku tu hamu haraparon.
30 Jala ahu pagodangkon parbue ni hau dohot
gogo ni tano i, asa unang be taononmuna
elakelak ni haraparon di tongatonga ni angka
bangso parbegu.

31 Jadi ingotonmuna ma dalanmuna angka
na roa i dohot pambahenanmuna angka na
so turut i, balik marbiasbias hamu mida
bohimuna, ala ni hajahatonmuna dohot ala ni
hasogiron angka na niulamuna i.
32 Ndada ala hamu ahu mambahen songon i,
ninna Tuhan Jahowa, boto hamu ma i! Maila
ma hamu jala marlangan mida dalanmuna i,
hamu ale pinompar ni Israel.
33 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Di
ari pangurasanku sogot di hamu sian saluhut
hajahatonmuna i, marisi muse bahenonku
angka huta, jala pajongjongon muse angka
turanggong.
34 Ulaon muse huhut tano na tarulang i na
sai laon, na niida ni saluhut halak pamolus.
35 Jadi dohonon ni halak ma: Tano na
tarulang i na jolo, gabe hira porlak Eden
nuaeng, jala huta angka na tartaban jala
tarulang jala maloha na jolo, gabe gonting
jala ribur nuaeng.
36 Jadi tandaon ni bangso parbegu angka
na teba i humaliang hamu, ahu do Jahowa,
paulihon muse angka huta naung maloha,
manuani muse naung tarulang i: Ahu Jahowa
do na mandok i, huhut mambahensa.
37 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Taringot tusi olo do ahu usousoan ni pinompar
ni Israel laho mambahensa tu nasida:
Patoroponku do nasida, asa songon punguan
birubiru angka jolma i.

38 Songon punguan ni angka na badia tahe,
songon luhutan di Jerusalem uju marari raya,
suang songon i huta angka na tarulang i
gok punguan jolma sogot, asa tung ditanda
nasida ahu do Jahowa!
37 1 (I.) Dung i songgop ma tu ahu tangan
ni Jahowa, jala ditogihon ahu haruar
marhitehite Tondi ni Jahowa, jala dipaulon
ahu di tongatonga ni rura, na gok holiholi ni
jolma na mate.
2 Dung i ditogihon ibana ahu mamolus sian
lambungnasida tuk humaliang, gabe ida ma,
godang situtu marrarahan di atas sisik ni rura
i, jala ida ma, masak situtu do luhutna i.
3 Jadi ninna ibana ma tu ahu: Ale anak
ni jolma! Atehe tagamon tarpangolu dope
angka holiholion? Gabe ningku ma: Ale Tuhan
Jahowa, ho do umbotosa!
4 Jadi ninna ibana ma tu ahu: Manurirangi
ma ho taringot tu angka holiholion, jala
dohononmu ma tu nasida: Ale holiholi angka
na masak i, tangihon hamu ma hata ni
Jahowa!
5 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa tu
angka holiholion: Ida ma, ahu mangalehon
tondi tu bagasan hamu, asa mangolu hamu.
6 Jala ahu mangalehon tu atas hamu angka
uraturat dohot patubuhon sibuk di atas hamu,
jala ahu mambahen hamu marhulingkuling
huhut mangalehon tondi tu bagasan hamu,

asa mangolu hamu, asa tung ditanda hamu,
ahu do Jahowa!
7 Jadi manurirangi ma ahu songon naung
tinonahon i tu ahu, jadi di na manurirangi
i ahu ro ma sada soara, jala ida ma, masa
soara na marngongos, gabe masitopotan
angka holiholi ganup tu donganna.
8 Dung i hubereng ma, gabe ida ma, nunga
maruraturat nasida, jala tubu sibuk, jala leap
hulingkuling di atasnasida, alai ndang adong
dope anggo tondi di bagasan nasida.
9 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Manurirangi
ma ho tu tondi i, manurirangi ma ho tutu
ale anak ni jolma, jala dohononmu ma tu
tondi i; songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ro ma ho ale tondi sian desa na opat i jala
mangullus ma ho tu bagasan halak na binunu
on, asa mangolu nasida!
10 Jadi manurirangi ma ahu, songon na
tinonahonna i ahu, gabe ro ma tondi i tu
bagasan nasida, jala mangolu nasida, laos
diojakkon patnasida i, parduaan parangan
apala na bolon sahali do i.
11 Dung i ninna ibana muse tu ahu: Ale anak
ni jolma, angka holiholion sandok pinompar
ni Israel do i; ida ma, angka nasida mandok:
Nunga tung masak holiholinami, jala pesan
aroparop ni rohanami, naung pidom do hami.
12 Dibahen i, manurirangi ma ho, jala
dok ma tu nasida: Songon on do hata ni
Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu mangungkap

tanomanmuna, jala ahu mamboan hamu
nangkok sian tanomanmuna, hamu ale
bangsongki jala ahu manogihon hamu mulak
tu tano Israel!
13 Jadi tandaonmuna ma, ahu do Jahowa,
ia dung huungkap tanomanmuna, jala
huboan hamu nangkok ale bangsongki sian
tanomanmuna.
14 Ahu huhut mangalehon Tondingku tu
bagasan hamu, asa mangolu hamu, jala
ahu mambahen hamu marhasonangan di
tanomuna, asa tung ditanda hamu, ahu do
Jahowa na mandok i, huhut mambahensa,
ninna Tuhan Jahowa!
15 (II.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
16 Ia ho, ale anak ni jolma, buat ma di ho
sada hau, jala surathon tusi: Di Juda dohot di
angka anak ni Israel, angka donganna i! Dung
i buat muse sada hau na asing, jala surathon
tusi: Di si Josep, hau ni Epraim ro di sandok
pinompar ni Israel, angka donganna i!
17 Jala pajonok be nasida, na sada tu
donganna, bahen sada hau di ho, asa tung
gabe sada nasida di bagasan tanganmu.
18 Dung i molo didok angka anak ni bangsom
tu ho songon on: Atehe, ndang olo ho
paboahon tu hami manang dia lapatan ni
angka na tinonahonmu?
19 Jadi dohononmu ma tu nasida: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida ma, ahu

mambuat hau ni si Josep, na di bagasan
tangan ni si Epraim dohot angka marga ni
Israel, angka donganna i, jala ahu padomuhon
nasida tu ibana, i ma hau ni Juda, jala ahu
mambahen nasida gabe sada hau, asa tung
sada nasida di bagasan tanganku.
20 Asa hau angka naung sinuratanmu,
ingkon tioponmu do i di bagasan tanganmu di
adopannasida.
21 Jala dohononmu ma tu nasida: Songon
on do hata ni Tuhan Jahowa: Ida ma,
ahu mambuat angka anak ni Israel sian
tongatonga ni bangso parbegu, angka naung
tinopotnasida i, jala ahu papunguhon nasida
sian na humaliang, jala ahu mamboan nasida
mulak tu tanonasida.
22 Jala bahenonku nasida gabe sisada bangso
di tano i, di atas ni angka dolok Israel, jala
sada sambing raja di nasida luhut, jala ndang
be sidua bangso nasida, jala ndang be sidua
harajaon nasida dibagi.
23 Jala ndang be ramunannasida dirinasida
marhitehite ganaganaannasida, manang
marhitehite hasogiron, angka na
niulanasida i, manang marhitehite
saluhut pangalaosionnasida i. Jala ahu
paluahon nasida sian saluhut inganan angka
pardosaannasida na sai loan, asa huurasi
nasida, gabe bangsongku nasida, jala ahu
Debatanasida.

24 Jala naposongku si Daud gabe raja
gumomgom nasida, gabe sasadasa
siparmahan di nasida luhut, jadi marparange
ma nasida di bagasan angka uhumhu, jala
radotannasida ma angka patikku huhut
ulahononna.
25 Jadi maringan nasida muse di tano, naung
hubasasabasahon tu naposongku si Jakkob,
tano naung niinganan ni angka ompumuna,
asa maringan nasida disi, nang angka
anaknasida, nang angka pahompunasida ro
di salelenglelengna, jala si Daud naposongki
induknasida ro di salelenglelengna.
26 Bahenonku do huhut tu nasida sada padan
pardamean, padan salelenglelengna ma i tu
nasida, jala ahu mardenggan basa tu nasida
huhut patamba nasida, jala paojahonku
do habadiaonki di tongatonganasida ro di
salelenglelengna.
27 Jala ingananku sandiri di atas nasida, jala
ahu gabe Debatanasida; jala nasida gabe
bangsongku.
28 Asa tung ditanda angka bangso parbegu,
ahu do Jahowa, na pabadiahon Israel, ia
dung di tongatonganasida habadiaonku ro di
salelenglelengna.

38 1 (I.) Dung i ro muse hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
2 Ale anak ni jolma, tujuhon ma bohim
dompak Gog di tano Magog, induk sian Ros,

Mesek dohot Tubal, jala manurirangi ma ho
dompak ibana;
3 Jala dohononmu ma: Songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Ida ma, magira ma ahu ro
marlulu dompak ho ale Gog, induk sian Ros,
Mesek dohot Tubal!
4 Jala paundaronku ma ho, jala bahenonku
do angka haithait tu bagasan osangosangmu,
jala togihononku ho borhat rap dohot
sandok paranganmu, angka hoda dohot
jolma parsihundul, angka na simpan be
marparhohas luhutna, sada luhutan apala
na bolon, angka sitiop lombulombu na balga
dohot na metmet, jala marpodang nasida
luhut.
5 Halak Persia, Kus dohot Pud dongannasida,
luhut nasida marlombulombu be jala
martahuluk.
6 Tole Gomer dohot sandok parduaan ni
paranganna, tole pinompar ni Togarma angka
na sian ujung ni utara sahali ro di sandok
parduaan, ni paranganna, torop angka
bangso donganmu!
7 Marhobas ma ho, jala padiri hian ho ro di
sandok luhutanmu, angka na marluhut tu ho,
jala ho ma gabe partoginasida.
8 Di laonlaon ni ari muse ingkon masa
partubolan tu ho, di ujung ni angka taon
sogot tahe sahat ho tu sada luat na malua
sian podang pangisina i, angka na pinapungu
sian torop angka bangso tu atas ni angka

dolok Israel, angka naung leleng tarulang,
gabe pinaruar do nasida sian angka bangso,
laos marsonangsonang maringan nasida
luhut.
9 Jala nangkok do ho, songon haroro ni ari,
songon ombun do ho ro manghungkupi tano
i, ho dohot sude parduaan ni paranganmu,
jala torop bangso hinaram.
10 Songon on do hata ni Tuhan Jahowa: Di
ari na sasada i padeakdeahonmu do tubutubu
ni roham, jala na roa do sangkap ni roham.
11 Jala dohononmu ma: Borhat ma ahu
nangkok sumola sada luat na manaletes
mangarampok halak angka na nalom, jala na
marsonangsonang maringan, saluhut nasida
maringan di adaran, so marparik manang
marransangransang, pintu harbangan pe
ndang adong di nasida.
12 Laho martabuni dohot mamupusi, laho
mambahen tanganmu tu turanggong angka
naung niinganan muse dohot tu sada bangso
naung pinapungu muse sian angka bangso
parbegu, naung umpungka pinahan jala
marpangomoan, angka na maringan di pogu
ni tano.
13 Ro muse hata ni Saba dohot Dedan dohot
angka parboniaga sian Tarsis rap dohot
sude singana na bajar mandok tu ho: Atehe
na ro martaban do ho? Naeng mamupusi
do ho, umbahen dipaluhut ho luhutanmi?
Naeng mangalaum perak dohot sere? Naeng

mambuat pinahan dohot pangomoan laho
martaban godang barangbarang?
14 Dibahen i, manurirangi ma ho, ale anak ni
jolma, jala dohononmu ma tu Gog: Songon on
do hata ni Tuhan Jahowa: Nda apala di ari na
sasada i ma botoonmu na marsonangsonang
i bangsongku Israel maringan?
15 Hape ro dope ho sian ingananmu, sian
ujung ni utara sahali, ho jala torop bangso
hinaram, angka na marsihundul di hoda
nasida luhut, sada luhutan apala na bolon,
parangan apala na torop sahali.
16 Jala nangkok do ho dompak bangsongku
Israel, songon ombun laho manutup tano i;
apala di ujung ni angka ari ma i masa, jala
ahu parohon ho dompak tanongku, asa tung
ditanda angka bangso parbegu i ahu, molo
huparbadiai diringku marhite sian ho, ale Gog
di adopan ni matanasida.
17 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Ho do i naung hulumbahon hian di angka ari
na robi marhitehite angka naposongku, angka
panurirang ni Israel, angka na manurirangi di
angka ari uju i pola martaontaon, paboa ahu
naeng parohon ho marlulu dompak nasida.
18 Di ari na sasada i, di ari haroro ni Gog
tahe sumola tano Israel, ninna Tuhan Jahowa,
martimpul ma rimashu di bagasan igungku.
19 Jala di bagasan piripiringku, di bagasan
api ni rimashu, ahu mandok hian: Ingkon

di ari na sasada i masa lalo godang di tano
Israel.
20 Jadi raion be maradophon ahu angka
dengke di bagasan laut dohot pidong na
martongatonga langit dohot binatang di
harangan, ro di sandok na manggulmit di
atas tano i, nang saluhut jolma angka na di
sisik ni tano on, jala maloha angka dolok jala
marumpahan angka buntulbuntul batu, jala
angka tompas tu tano saluhut parik.
21 Huhut ahu umpanggil podang marlulu
dompak ibana sian saluhut angka dolokku,
ninna Tuhan Jahowa, asa masirasipan nasida
sama nasida dohot podang.
22 Jala uhumonku ibana marhitehite begu
antuk dohot durusdurus di mudar, tole udan
tipotipo na mangalantap dohot angka batu
ambolas, dabuonku ma tahe udan api dohot
barerang tu ibana dohot tu angka parduaan
ni paranganna dohot tu torop bangso, angka
na hinarana i.
23 Asa hupatimbul jala huparbadiai diringku,
jala hupabotohon ahu di adopan ni torop
bangso parbegu, asa tung ditanda nasida,
ahu do Jahowa.
39 1 (I.) Ia ho ale anak ni jolma,
manurirangi ma ho dompak Gog jala
dohononmu ma: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Ida ma, na ro ma ahu marlulu
dompak ho ale Gog, induk sian Ros, Mesek
dohot Tubal!

2 Jala ahu paundarhon ho jala ahu mangela
ho dohot panangkokkon ho sian ujung ni
utara sahali, huhut parohon ho tu atas ni
angka dolok Israel.
3 Jala ahu mameuthon siormu sian tanganmu
hambirang ahu huhut mameuthon angka
sumbiami sian tanganmu siamun.
4 Ingkon di atas ni angka dolok Israel
ho marragean rap dohot sude parduaan
ni paranganmu, ro di bangso angka na
hinaram; tu angka pidong panoro, parhabong
na marragamragam dohot tu binatang di
harangan lehononku ho sohalanna.
5 Ingkon di atas sisik ni ladang i ho
marragean, ai ahu mangalumbahon songon i
hian, ninna Tuhan Jahowa.
6 Jala ahu manongoshon sada api tu bagasan
Magog dohot tu tongatonga ni halak na
maringan marsonangsonang di angka pulo,
asa tung ditanda nasida, ahu do Jahowa.
7 Jala ahu pabotohon goarhu na badia i di
tongatonga ni bangsongku Israel, jala ndang
be marlea bahenonku goarhu na badia i, asa
tung ditanda angka bangso parbegu, ahu do
Jahowa, na badia di tongatonga ni Israel!
8 Ida ma, nunga ro, jala nunga masa, ninna
Tuhan Jahowa! I ma ari naung hulumbahon
hian.
9 Dung i ruar ma halak isi ni angka huta
di Israel, jala tutungonna jala purunanna
angka parhohas, tole lombulombu na metmet

dohot na balga, tole sior dohot angka sumbia,
tole ompongompong dohot hujur, jala suda
purunanna dohot api pola pitu taon lelengna.
10 Asa ndang pola be alaponnasida soban
sian harangan, jala ndang be tabaonnasida
hau sian tombak, ai purunannasida do angka
parhohas dohot api, jala tabanonnasida do
halak na martaban nasida, jala pupusanna
halak na mamupusi nasida na jolo, ninna
Tuhan Jahowa.
11 Dung i di ari na sasada i, lehononku ma
tu Gog sada inganan bahen parbandaanna di
Israel, i ma rura ni halak pamolus tungkan
habinsaran ni laut, jala pola polpolonna halak
pamolus, jala tanomonnasida disi Gog ro di
sandok paranganna, goaronnasida do i: "Rura
hariburan ni Gog".
12 Dung i tanomon ni pinompar ni Israel ma
nasida, asa mangurasi tano i, pola pitu bulan
lelengna.
13 Tung sandok bangso ni tano i mananom
nasida, pola dapotan barita nasida disi, di ari
uju marmulia hubahen diringku, ninna Tuhan
Jahowa.
14 Pola papulihonnasida baoa angka na
mangaliati tano i, angka na mananom rap
dohot halak pamolus i jolma angka na teba
di sisik ni tano i, asa mangurasi tano i; dung
salpu na pitu bulan i mandiori ma nasida.
15 Jadi mangaliati tano i ma halak pamolus
i, gabe diida ma holiholi ni jolma, laos

dipatindang di lambungna sada partinandaan,
paima ditanom halak pananom i ibana tu rura
hariburan ni Gog.
16 Nang goar ni sada huta laos Hariburan do,
asa tung diurasi nasida tano i.
17 (II.) Ia ho ale anak ni jolma, songon on
do hata ni Tuhan Jahowa: Dok ma tu angka
pidong parhabong marragamragam, dohot
tu sandok binatang di harangan: Marluhut
ma hamu jala ro! Tung marpungu ma hamu
sian na humaliang mangarongom peleanki
sipotongon, na hupotongi di hamu, pelean
sipotongon na balga sahali do i di atas ni
angka dolok Israel, jala sohali hamu sibukna,
jala sopsop hamu mudarna.
18 Ingkon suda sibuk ni angka ulubalang
panganonmuna, jala mudar ni angka induk
ni tano on sopsoponmuna, angka birubiru
tunggal, angka anak ni birubiru, angka
hambing tunggal dohot lombu, pinahan
pamuean sian Basan do nasida luhut!
19 Ingkon panganonmuna tabotabo maradu
bosur, jala inumonmuna mudar maradu
mabuk sian peleanku sipotongon, naung
hupotongi di hamu.
20 Jadi bosur ma hamu mangan sian
mejangku hoda dohot hureta, ulubalang
dohot halak parmusu marragamragam, ninna
Tuhan Jahowa.
21 Jadi marbarita ma hamuliaonku
bahenonku di tongatonga ni angka bangso

parbegu, asa luhut angka bangso parbegu
marnida uhumhu na hubahen i dohot
tanganku, na huampehon tu nasida.
22 Asa tung ditanda pinompar ni Israel, ahu
do Jahowa, Debatanasida i, olat ni sadarina i
dohot tu jolo.
23 Tandaon ni angka bangso parbegu
luhut binahen ni hajahatonnasida do hape
umbahen na tarbuang pinompar ni Israel,
ala mangose nasida maradophon ahu, gabe
hutabunihon bohingku maradophon nasida,
jala hupasahat nasida tu bagasan tangan ni
angka musunasida, jala marragean nasida
luhut marhitehite podang.
24 Hombar tu haramunonnasida dohot tu
pangalaosionnasida tahe hubahen tu nasida,
jala hutabunihon bohingku maradophon
nasida.
25 (III.) Dibahen i, songon on do hata
ni Tuhan Jahowa: Ianggo nuaeng mulak
ma togihononku angka na tarbuang sian
Jakkob, jala marpangulahi rohangku di
sandok pinompar ni Israel, jala piripirion ahu
humongkop goarhu na badia i.
26 Ia dung diusung nasida haurahonnasida
i dohot sandok pangoseoseonnasida,
na mangosei nasida dompak ahu, dung
marsonangsonang nasida maringan di
tanonasida i, jala ndang adong panonggoti
nanggo sahalak.

27 Ia dung mulak nasida huboan sian angka
bangso, jala hupapungu nasida sian angka
luat ni musunasida i, jala ahu pabadiahon
diringku marhite sian nasida di adopan ni
torop bangso parbegu.
28 Jadi tandaonnasida ma, ahu do Jahowa,
Debatanasida i, nang uju na hubuangkon
nasida tu angka bangso parbegu, jala
hupapungu nasida muse mulak tu tanonasida
i, nanggo sahalak sian nasida tahe ndang
tading disi hubahen.
29 Jadi ndang be tabunihononku bohingku
maradophon nasida, ia dung huusehon
tondingku tu pinompar ni Israel, ninna Tuhan
Jahowa!

40 1 (I.) Paduapululimataonhon
dung tarbuang hami, di mula ni
taon i, di ari sampulu ni bulan i, i ma
pasampuluopattaonhon dung na tartaban
huta i, apala di ari na sasada i songgop ma tu
ahu tangan ni Jahowa, laos diboan ahu tusi.
2 Di bagasan angka pangungkapon ni Debata
tahe diboan ibana ahu tu tano Israel, jala
dipaulon ahu tu atas ni sada dolok na timbo
situtu, jala di atasna tarhinsat do songon sada
huta na pinauli sambola tungkan dangsina.
3 Tusi ma ahu diboan ibana, gabe ida
ma, adong disi sada baoa, rupana songon
rupa ni tombaga, jala tali hori sada di
bagasan tanganna dohot tolong pangungkur,

jala jongjong do ibana di bagasan pintu
harbangan.
4 Dung i ro ma hata ni baoa i tu ahu: Ale
anak ni jolma, ida ma marhitehite matam,
jala tangihon ma marhitehite pinggolmu,
jala parateatehon ma saluhut na naeng
pataridahononku tu ho, ai ala naeng
pataridahononhon tu ho umbahen tarboan
ho tuson; baritahon ma saluhut na niidam tu
pinompar ni Israel.
5 (II.) Jadi ida ma, adong sada parik sian
ruar ni joro i tuk humaliang, jala di bagasan
tangan ni baoa i do tolong pangungkur
i, onom asta ganjangna, ganup saasta
santopap, gabe disuhati ibana ma bohang
ni parik ni joro i sada tolong pangungkur,
timbona pe laos sada ungkuran do.
6 Dung i ditopot ibana ma pintu harbangan i
na tungkan habinsaran, jala dipanaek angka
tanggana, jala diungkur lobulobu ni pintu
harbangan i satolong pangungkur bidangna
be, di ginjang dohot di toru.
7 Jala ganup bilut parjagaan satolong
pangungkur be unjurna dohot bohangna, jala
holangholang ni angka bilut parjagaan i lima
asta do, jala lobulobu ni pintu harbangan di
lambung panisioan ni harbangan i niudut ro
sian joro i satolong pangungkur do.
8 Dung i disuhati ma panisioan ni harbangan
i niudut ro sian joro i satolong pangungkur
do.

9 Disuhati muse dohot panisioan ni
harbangan i ualu asta jala partungkoanna dua
asta be, jala panisioan ni harbangan i niudut
ro sian joro i.
10 Jala tolu do angka bilut parjagaan ni
panisioan i tungkan habinsaran angkup be,
sisada ungkur do tolunsa; sisada ungkur
huhut angka partungkoan i angkup be.
11 Dung i disuhati ma ruak ni pintu
harbangan i sampulu asta, jala timbo ni
harbangan i sampulu tolu asta.
12 Jala dalan di jolo ni angka bilut saasta do
angkupangkup be, jala angka bilut parjagaan
i onom asta do angkupangkup be.
13 Disuhati muse harbangan i sian tarup ni
bilut parjagaan na sada sahat tu tarup ni
bilut na asing, duapulu lima asta ruakna,
patondong be angka pintu i.
14 Dibahen do huhut angka partungkoan
onompulu asta ganjangna, jala hombarhon
partungkoan i do alaman ni harbangan i tuk
humaliang.
15 Jala di jolo ni harbangan haroroan
sahat rodi jolo ni panisioan ni harbangan
parbagasan limapulu asta do.
16 Jala marpandiloan na sompit do angka
bilut parjagaan i, lohot di tiangna tungkan
bagasan hombarhon harbangan i tuk
humaliang, suang songon i di angka dorpi
parholangan adong huhut angka pandiloan

tuk humaliang tungkan bagasan, na niuhir do
huhut tu tiang i gorgagorga ni hau harambir.
17 Dung i diboan ibana ma ahu tu alaman
apala parduru, gabe ida ma, adong disi angka
bilut dohot pantar batu, na binahen di alaman
i tuk humaliang, tolupulu angka bilut i di atas
ni pantar batu manangkas.
18 Jala pantar batu i di lambung ni angka
harbangan mangihuthon unjur ni angka
harbangan i, i ma pantar batu apala partoru.
19 Dung i disuhati muse ruakna sian jolo
harbangan partoru i sahat ro di alaman
parbagasan i, sian ruar saratus asta tungkan
habinsaran dohot tungkan utara.
20 Alai anggo pintu harbangan na tungkan
utara hombarhon alaman parduru i, unjurna
dohot bohangna disuhati.
21 Tole bilutna parjagaan na tolu i
angkupangkup be dohot partungkoanna ro di
panisioanna, suang songon pangungkuron di
harbangan parjolo i, limapulu asta unjurna
jala duapulu lima asta bohangna.
22 Angka pandiloanna pe dohot panisioanna,
partungkoanna ro di gorgagorgana harambir,
suang songon pangungkuron di harbangan
na tungkan habinsaran, jala pitu do anak ni
tanggana laho tu ginjang, jala panisioanna di
jolona.
23 Jala pintu harbangan ni alaman
parbagasan tondong ni pintu harbangan
tungkan utara dohot tungkan habinsaran,

gabe manuhati ibana sian harbangan na sada
sahat tu harbangan na sadanari saratus asta
do.
24 Dung i ditogihon ibana ma ahu tu dalan
tungkan dangsina, gabe ida ma, adong dope
pintu harbangan sada tungkan dangsina,
laos disuhati ibana ma angka tiangna dohot
partungkoanna mangihuthon pangungkuron
parjolo i.
25 Marpandiloan do nang i jala marpanisioan
tuk humaliang mangihuthon angka pandiloan
parjolo i, limapulu asta unjurna, jala duapulu
lima asta bohangna.
26 Jala pitu anak ni tanggana laho tu
ginjang, jala angka panisioanna di jolona,
jala margorga harambir sada be sambariba di
angka partungkoanna.
27 (III.) Adong do huhut pintu harbangan
sada laho tu alaman parbagasan i tungkan
dangsina, laos manuhati ibana sian harbangan
na sada sahat tu harbangan na sadanari
tungkan dangsina saratus asta.
28 Dung i ditogihon ibana muse ahu
tu alaman parbagasan i mardalan sian
harbangan pardangsina, jala disuhati
harbangan pardangsina i mangihuthon
ungkuran parjolo i.
29 Tole angka bilutna parjagaan, tole
angka tiangna dohot angka partungkoanna
mangihuthon ungkuran parjolo i. Adong do
huhut disi angka pandiloan di panisioanna

tuk humaliang, limapulu asta unjurna jala
duapulu lima asta bohangna.
30 Jala angka panisioan tuk humaliang
duapulu lima asta unjurna, jala lima asta
bohangna.
31 Jala angka panisioanna hombarhon
alaman parduru i, jala margorga harambir do
angka tiangna, jala ualu anak ni tanggana
laho tu ginjang.
32 Dung i ditogihon ibana muse ahu tu
alaman parbagasan i tungkan habinsaran
jala disuhati pintu harbangan i mangihuthon
ungkuran parjolo i.
33 Tole angka bilutna parjagaan dohot
angka tiangna dohot angka panisioanna
mangihuthon ungkuran parjolo i.
Marpandiloan huhut angka panisioanna
tuk humaliang, limapulu asta unjurna jala
duapulu lima asta bohangna.
34 Jala panisioanna hombarhon alaman
parduru i, jala margorga harambir di angka
partungkoanna angkupangkup be, jala ualu
anak ni tanggana laho tu ginjang.
35 Dung i diboan ibana ahu tu pintu
harbangan tungkan utara, laos disuhati
mangihuthon ungkuran parjolo i.
36 Tole angka bilutna parjagaan ro di tiangna
dohot angka panisioanna, jala marpandiloan
do i tuk humaliang, limapulu asta unjurna
jala duapulu lima asta bohangna.

37 Jala angka tiangna hombarhon alaman
parduru i huhut margorga harambir di angka
partungkoanna angkupangkup be, jala ualu
anak ni tanggana laho tu ginjang.
38 (IV.) Jala adong sada bilut ro di pintuna
hombarhon angka tiang ni angka pintu
harbangan i, disi do burionna sogot pelean
situtungon.
39 Jala di panisioan ni pintu harbangan i
adong dua meja angkupangkup be, disi do
seaton sogot angka pelean situtungon dohot
pardosaon dohot pelean parsalaan.
40 Dung i di na sambariba tungkan ruar laho
nangkok tu pintu harbangan tungkan utara
adong dua meja, jala di na sambariba nari
hombarhon panisioan ni harbangan i adong
muse dua meja.
41 Asa opat meja be di na sambariba
hombarhon harbangan i, gabe ualu meja
bahen paneatan ni pelean sogot.
42 Tole muse na opat meja di pelean
situtungon sian batu na nidakdak do, tonga
dua asta be unjurna dohot bidangna jala
saasta timbona, tusi do peakkononhon sogot
ulaula angka sipangkeon laho maneat pelean
situtungon dohot pelean sipotongon.
43 Jala dua pasi, santopap be bidangna lohot
di parik ni joro i tuk humaliang, jala di atas ni
angka meja i do juhut pelean i.
44 Jala sian ruar hombarhon harbangan
parbagasan i do angka bilut ni parende di

alaman parbagasan i, sarinte hombarhon
harbangan sambariba tungkan utara, adop
dangsina do nasida, rinte na sadanari
hombarhon harbangan sambariba tungkan
habinsaran adop utara do nasida.
45 Dung i ro ma hatana tu ahu: Bilut on,
na tungkan dangsina do di malim angka na
mangaradoti ulaon di bagasan joro.
46 Ianggo bilut na tungkan utara di malim
angka na mangaradoti ulaon di langgatan; i
ma angka anak ni si Sadok angka na jumonok,
sian halak Lepi, tu Jahowa, marhalado di
ibana.
47 Dung i disuhati ibana ma alaman i:
Saratus asta be unjurna dohot bohangna
maropat suhi, jala langgatan i sonson di jolo
ni joro i.
48 Dung i diboan ibana ahu tu bagasan
emper ni joro i, jala disuhati tiang ni emper
i lima asta be angkupangkup, jala bohang ni
harbangan i tolu asta be angkupangkup.
49 Ianggo unjur ni emper i duapulu asta
do, jala bohangna sampulu sada asta, jala
martangga do laho tu ginjang, jala dua tiang
na bolon hombarhon angka tiang na asing,
sada be di na sambariba.

41 1 (I.) Dung i diboan ibana ma ahu tu
joro i, laos disuhati ma angka tiang,
onom asta be bidangna di na sambariba,
mangihuthon bohang ni undungundung i.

2 Ia bohang ni pintu i sampulu asta do,
jala lima asta be sambola di na sambariba,
disuhati muse dohot unjur ni joro i opatpulu
asta jala bohangna duapulu asta.
3 Dung i bongot ma ibana tu bagasan, laos
disuhati ma tiang ni pintu i dua asta, ia pintu i
onom asta jala bohang ni pintu i pitu asta do.
4 Dung i disuhati ibana ma unjurna duapulu
asta, bohangna pe duapulu asta mangihuthon
jolo ni joro i, jala didok ma tu ahu: On ma
bilut na songkal sahali.
5 Dung i disuhati ibana ma dorpi ni bagas
i onom asta timbona jala bohang ni angka
emper opat asta humaliang bagas i.
6 Ia angka bilut emper sai masijaloan do tolu
lampis tolupulu hali be, jala sahat do angka tu
dorpi ni joro i hombarhon angka bilut emper
tuk humaliang, asa masirogangan, alai ndada
hot anggo di bagasan dorpi ni joro i.
7 Jala lam tu ginjang lam tu lambasna do
angka bilut emper humaliang, ai tarbahen do
mardalan humaliang, joro i tu ginjang tung
tuk humaliang joro i tu ginjang, dibahen i
lumambas do joro i di ginjang gabe tarbahen
manaek sian bilut partoru, boti tu partonga
sahat tu parginjang.
8 Huida huhut di joro i na jukjuk tu ginjang
tuk humaliang. Angka ojahan ni angka bilut
emper gok do sada ungkuran, i ma onom asta
sahat ro di sumban.

9 Ia bidang ni dorpi ni bilut emper tungkan
ruar lima asta do jala na rumar pinasomba
holangholang ni angka bilut emper na di joro
i.
10 Tole bohang holangholang ni angka bilut i
duapulu asta do tuk humaliang joro i.
11 Jala pintu ni bilut emper i tondong ni na
rumar pinasombu, sada pintu tungkan utara,
jala sada pintu tungkan dangsina, jala bohang
ni inganan na rumar pinasombu lima asta do
tuk humaliang.
12 Ia bagas na tungkan inganan na pinapulik
i di na sambariba tungkan laut, pitupulu asta
do bohangna, jala parik ni bagas i lima asta
bohangna tuk humaliang, jala unjurna siapulu
asta do.
13 Disuhati ibana huhut joro i saratus asta
unjurna ro di inganan na pinapulik i dohot
bagas i dohot angka dorpina saratus asta do
unjurna.
14 Jala bohang di jolo ni joro i ro di inganan
na pinapulik i tungkan habinsaran saratus
asta do.
15 Dung i disuhati ma unjur ni bagas i
tungkan inganan na pinapulik i na di pudina
ro di angka emper na angkupangkup be,
saratus asta do ro di joro parbagasan i dohot
angka panisioan ni alaman i.
16 Angka lobulobu dohot pandiloan angka na
sompit i ro di angka emper humaliang di na
tolu suhi tondong ni lobulobu i na nilampis

dohot hau do i tuk humaliang, sian tano sahat
ro di angka pandiloan, angka pandiloan pe
tahe pola tarlampis do.
17 Tungkan ginjang ni pintu i jala sahat
tu bagas parbagasan i boti tu ruar, boti
mangoriori sandok dorpi tuk humaliang di
bagasan dohot di ruar marungkur be do.
18 (II.) Jala nunga dijadihon hian angka
kerubim dohot gorga harambir, sai sada
harambir di holangholang ni dua kerubim,
jala mardua bohi do kerubim i.
19 Bohi jolma tahe maradophon harambir
sambariba on, jala bohi singa maradophon
harambir sambariba i; tarjadi do songon i di
sandok joro i tuk humaliang.
20 Olat ni tano sahat ro di atas ni pintu i do
tarjadi angka kerubim dohot harambir, laos
songon i di dorpi ni joro i.
21 Maropat suhi do angka tiang ni joro i jala
adopan ni habadiaon i, sisada rupa do idaon.
22 Ia langgatan hau tolu asta timbona, jala
unjurna dua asta jala marsuhisuhi do ibana,
jala unjurna dohot dorpina sian hau do; dung
i ro ma hatana tu ahu: On ma meja na di
adopan ni Jahowa.
23 Jala dua hinsuhinsu be di joro dohot di
habadiaon i.
24 Jala dua hinsuhinsu di ganup pintu, dua
hinsuhinsu na mordong humaliang, dua do
di pintu na sada, laos dua hinsuhinsu di na
sadanari.

25 Tarjadi do huhut di nasida, lohot di
hinsuhinsu ni joro i angka kerubim dohot
harambir, suang songon na tarjadi di angka
dorpi, jala adong sada lobulobu hau tungkan
emper i sian ruar.
26 Adong huhut pandiloan angka na sompit
dohot harambir angkupangkup hombarhon
lambung ni emper i dohot angka bilut emper
ni bagas i ro di angka sumban.
42 1 (I.) Dung i ditogihon ibana ahu tu
alaman parduru i, dalan tungkan
utara, jala diboan ahu tu bagasan angka
bilut tondong ni inganan na pinapulik i, jala
tondong ni bagas i tungkan utara.
2 Mangihuthon unjurna di jolo saratus
asta sahat ro di pintu tungkan utara, jala
bohangna limapulu asta.
3 Tondong ni na duapulu asta angka na
masuk tu alaman parbagasan i, jala tondong
ni pantar batu na masuk tu alaman parduru i,
adop be do emper tu emper tolu lampis.
4 Jala di jolo ni angka bilut adong sada
dalan sampulu asta bidangna laho tu alaman
parbagasan i, sisaasta be do dalan laho tu
angka bilut, jala angka pintuna tungkan utara
do.
5 Asa gumogot do angka bilut parginjang i, ai
juruk do pangalaho ni angka emper mamuati
sian angka bilut partoru dohot partonga di
bagas i.

6 Ai tolu lampis do angka bilut i, jala ndang
dos tiangna songon tiang ni angka alaman i,
ala na binuatan do sian partoru dohot sian
partonga mamungka sian patna.
7 Jala parik parholangan na tungkan ruar
hombarhon angka bilut i, tondong ni alaman
parduru i, gistang do di jolo ni angka bilut,
limapulu asta unjurna.
8 Ai unjur ni angka bilut hombarhon alaman
parduru i limapulu asta do; alai ida ma, anggo
di jolo ni joro i saratus asta do.
9 Jala sian toru ni angka bilut i adong sada
haroroan sian habinsaran, molo bongot iba
tusi sian alaman parduru i.
10 Mangihuthon bohang ni parik parholangan
ni alaman i tungkan habinsaran, di jolo ni
inganan na pinapulik i, jala di jolo ni bagas i
adong huhut angka bilut.
11 Di jolo ni angka i adong huhut sada dalan
suman tu dalan ni bilut angka na tungkan
utara, dos unjurna dohot bohangna, ro
di sude dalan na laho ruar, mangihuthon
rumangna dohot pintuna.
12 Suang songon i dohot hinsuhinsu ni angka
bilut i, angka na tungkan dangsina, adong
sada pintu di bona ni dalan, tondong ni parik
na tigor i tungkan habinsaran laho bongot
iba.
13 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Angka bilut
tungkan utara, angka bilut tungkan dangsina
pe angka na di jolo ni inganan na pinapulik

i, i ma angka bilut na badia, ingkon disi
do panganon ni malim, angka na jumonok
tu Jahowa, pelean angka na badia sahali,
disi huhut peakkononnasida pelean angka
na badia sahali, angka pelean sipanganon,
pelean pardosaon dohot pelean parsalaan, ai
na badia do inganan i.
14 Ia dung masuk angka malim i, ndang jadi
ruar nasida sian inganan na badia i laho tu
alaman parduru i, ingkon jolo tanggalanna
disi pangkeanna, angka na pinangkena
marhalado, ai angka na badia do i, jala ulos
angka na asing solukkononna, molo laho
nasida mandapothon situan na torop i.
15 (II.) Jadi dung tolhas angka ungkuran ni
joro i di bagasan, gabe ditogihon ibana ahu
ruar mardalan sian harbangan na tungkan
habinsaran, laos disuhati do i tuk humaliang.
16 Disuhati ma sambariba tungkan
habinsaran marhitehite tolong ungkuran i,
limaratus ungkuran i tuk humaliang.
17 Disuhati muse sambariba tungkan utara,
suang limaratus ungkuran i tuk humaliang.
18 Disuhati muse sambariba tungkan
dangsina, suang limaratus ungkuran i.
19 Marliat muse tu sambariba tungkan
hasundutan disuhati suang muse limaratus
ungkuran i.
20 Asa mangihuthon desa na opat i do joro i
disuhati ibana; marparik do i tuk humaliang,
unjurna limaratus ungkuran i, bohangna

pe limaratus ungkuran laho mambahen
parsirangan ni na badia sian na ramun.

43 [1] (I.) Dung i ditogihon ibana ahu
tu harbangan i, i ma harbangan na
tungkan habinsaran.
[2] Jadi ida ma, ro do hamuliaon ni Debata
ni Israel sian habinsaran, jala soarana
songon parhasak ni aek magodang,
jala marsinondang tano on binahen ni
hamuliaonna.
[3] Jala pangungkapon i suang songon
pangungkapon na huida na jolo, songon
pangungkapon na huida uju na ro ahu laho
mangago huta i, jala songon pangungkapon
na huida uju di topi ni batang aek Hebar, gabe
manungkap ahu tu tano.
[4] Dung i masuk ma hamuliaon ni Jahowa tu
bagasan joro i, mardalan sian harbangan na
tungkan habinsaran.
[5] Dung i dihindat Tondi i ma ahu, laos diboan
ahu tu alaman parbagasan i, gabe ida ma,
gok hamuliaon ni Jahowa do joro i.
[6] Dung i hubege ro hata ni na sahalak tu
ahu sian joro i, jala jongjong sada baoa di
lambungku.
[7] Jadi ninna ibana ma tu ahu: Ale anak ni
jolma, on do hajongjongan ni habangsangku,
jala sidegedegean ni palak ni pathu, disi do
ahu maringan di tongatonga ni halak Israel ro
di salelenglelengna! Jala ndang be ramunan
ni pinompar ni Israel goarhu na badia i,

nang nasida, nang rajanasida marhitehite
parmainanonnasida dohot marhitehite bangke
ni angka rajanasida di hamamatenasida i.
8 Uju na binahennasida lobulobunasida
hombarhon lobulobungku, jala tiang nasida
di lambung ni tiangku, gabe dorpi sambing
parholanganku sian nasida; asa diramuni
nasida goarhu na badia i marhitehite
hasogiron angka na niulahonnasida i, gabe
suda nasida dipangan rimashu.
9 Ianggo nuaeng paholangonnasida ma
parmainanonnasida i sian ahu ro di bangke
ni angka rajanasida, asa maringan ahu di
tongatonganasida ro di salelenglelengna.
10 On pe, ho ale anak ni jolma, patuduhon
ma tu pinompar ni Israel joro on, asa tung
maila nasida ala ni hajahatonnasida i, ingkon
suhatannasida ungkuran tiruan i.
11 Ia dung maila nasida ala saluhut na
binahennasida i, pabotohononmu ma tu
nasida rumang ni joro i dohot parpaulina
angka dalanna laho ruar dohot laho masuk
ro di sandok rumangna dohot angka patikna,
angka panjadianna dohot angka patik ni
uhumna, jala surathon di adopannasida, asa
diramoti nasida sandok panjadianna dohot
angka patikna laos diulahon nasida antong.
12 Jala on do aturan ni joro i: Di atas
punsu ni dolok i do sandok parbolatanna tuk
humaliang, i ma na songkal sahali. Ida ma, i
ma aturan ni joro i.

13 (II.) Jala ondo angka ungkuran ni
langgatan marasta, sasaasta dohot santopap
ganjangna. Ia patna saasta timbona jala
saasta bohangna, jala bibirna di topina
sanjongkal humaliang, i ma pat ni langgatan
i.
14 Sian patna di tano i sahat ro di tanggana
partoru dua asta do, jala bohangna saasta;
jala sian tanggana na metmet i sahat ro di
tanggana na balga, opat asta do, laos saasta
do anggo bohangna.
15 Jala "dolok ni Debata" opat asta do; jala
sian "tataring ni Debata" tu ginjang adong
opat tanduk.
16 Ia "tataring ni Debata" sampulu dua asta
be do unjurna dohot bohangna, maropat suhi
mangihuthon lambungna na opat i.
17 Ia partanggana sampulu opat asta be
do unjurna dohot bohangna, mangihuthon
lambungna na opat i, jala bibirna humaliang
ibana satonga asta timbona, jala patna saasta
humaliang, jala tanggana tungkan habinsaran
do.
18 Dung i ninna ibana muse tu ahu: Ale anak
ni jolma, songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
On ma angka aturan taringot tu langgatan di
ari panjadionna i sogot, ingkon pelehononhon
di atasna angka pelean situtungon, jala
pistikkononhon mudar i tusi.
19 Tu angka malim, halak Lepi, angka na
sian pinompar ni si Sadok, angka na jumonok

tu ahu mangaradoti ulaonku, ninna Tuhan
Jahowa, ingkon lehononmu do anak ni lombu
sada bahen pelean pardosaon.
20 Jala ingkon buatonmu do sian mudarna,
jala pistikkononmu do tu tandukna na opat i
dohot tu na opat suhi ni partanggaon i dohot
tu bibirna humaliang asa urasonmu do i jala
mambahen pardengganannna.
21 Ingkon buatonmu huhut anak ni lombu
pelean pardosaon i, asa tutungon ni halak di
inganan ni joro naung pinatik hian, di balian
ni inganan na badia i.
22 Tole paduaarihon ingkon pelehononmu
ma hambing tunggal sada na so martihas
bahen pelean pardosaon, asa diurasi nasida
langgatan i, songon naung niurasanna i
marhitehite anak ni lombu.
23 Ia dung tolhas pangurasionmi,
pelehononmu ma anak ni lombu sada na so
martihas dohot birubiru tunggal sada sian
punguan i, na so martihas.
24 Jala ingkon pelehononmu duansa di
adopan ni Jahowa jala pirpirhonon ni angka
malim sira tu atasna, asa pelehononna do i
bahen pelean situtungon di Jahowa.
25 Ingkon pitu ari padodot hobasonmu
hambing tunggal sada bahen pelean
pardosaon gonop ari, angkup ni anak ni
lombu sada dohot birubiru tunggal sada
sian punguan i, angka na so martihas
hobasonnasida.

26 Ingkon pitu ari padodot bahenonnasida
pardenggaganan ni langgatan i jala urasanna,
jala gohanna tangan ni malim i.
27 Ia dung ditolhasi nasida angka ari i, tole
paualuarihon dohot di pudi ni, ingkon hobason
ni angka malim ma di atas ni langgatan i
angka peleanmuna situtungon dohot angka
peleanmuna hamauliateon, asa huhalomohon
hamu, ninna Tuhan Jahowa.
44 1 (I.) Dung i ditogihon ibana ahu mulak
sian dalan laho tu pintu ruar ni inganan
na badia i na tungkan habinsaran, hape hinsu
do i nidapot.
2 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu: Ingkon
laos hinsu do anggo pintu on, ndang jadi
ungkapon, sahalak pe ndang jadi masuk sian
i ala Jahowa, Debata ni Israel, naung masuk
sian i; umbahen ingkon laos tarhinsu.
3 Taringot tu induk i, induk do ibana tongon,
umbahen ingkon hundul ibana di bagasanna
laho manganhon roti di adopan ni Jahowa;
ingkon mardalan sian panisioan ni harbangan
i ibana laho bongot, laos sian dalan i muse
ibana ruar.
4 Dung i diboan ibana ahu sian dalan tu
harbangan na tungkan utara tu jolo ni joro
i, gabe ida ma, gok hamuliaon ni Jahowa do
joro ni Jahowa huida, jadi manungkap ma
ahu tu tano.
5 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu: Ale
anak ni jolma, parateatehon ma on jala ida

marhitehite matam jala tangihon marhitehite
pinggolmu saluhut sipaboaonku tu ho,
taringot tu saluhut aturan ni joro ni Jahowa
dohot taringot tu sandok patik ni uhumna,
jala ingkon pampeonmu tu roham dalan laho
bongot tu joro i ro di sude dalan laho ruar
sian inganan na badia i!
6 Jala dohononmu ma tu pinompar ni Israel
na tangkangi: Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Tung na torbang do hamu, ale
pinompar ni Israel mangulahon luhut angka
hasogiron marragamragam.
7 Tung ditogihon hamu do angka halak ruar,
angka na so tarsunat rohana dohot dagingna,
asa masuk tu ingananku na badia i laho
paramunhon jorongki, di na pinelehonmuna
rotingku, i ma tabotabo dohot mudar, tung
diose nasida do padan na hubahen i marhite
sian saluhut hasogiron angka na niulamuna i.
8 Jala ndang diradoti hamu ulaon ni
habadiaonku, tung roharoha do dibahen
hamu pabangkithon halak bahen siradoti
ulaonku gantimuna di ingananku na badia i.
9 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Sandok halak ruar angka na so tarsunat
rohana dohot dagingna, ndang jadi masuk tu
ingananku na badia i, sandok halak ruar tahe,
angka na maisolat di tongatonga ni halak
Israel.
10 Gari halak Lepi, angka na paholang
dirina sian ahu, uju na lilu Israel, angka

na lilu tumundalhon ahu mangihuthon tu
angka ganaganaannasida, ingkon usungonna
hajahatonnasida i:
11 Ingkon gabe parhalado nama nasida di
ingananku badia i, gabe angka parjaga di
lambung ni angka pintu ni joro i, gabe angka
parhalado di bagasan joro i: Angka nasida
do maneati sogot pelean situtungon dohot
pelean sipotongon di situan na torop i, ingkon
tindang nasida di adopannasida marhalado di
nasida.
12 Ala na marhalado nasida na jolo di nasida
di adopan ni angka ganaganaannasida,
asa mambahen parbonsiran tu hajahaton
di pinompar ni Israel, ala ni do hupatoltol
tanganku dompak nasida, ninna Tuhan
Jahowa, ingkon manginona tu nasida
hajahatonnasida i:
13 Ndang jadi be nasida jumonok tu ahu
mangaradoti tohonan malim di ahu, manang
jumonok pe tu sandok habadiaonku, manang
tu na songkal sahali, ingkon usungonnasida
haurahonnasida i dohot hasogiron, angka na
niulanasida i.
14 Jadi hubahen nasida angka siradoti
parjagaon di joro i mangaradoti sandok
ulaonna ro di sude sibahenon disi.
15 (III.) Alai anggo angka malim, halak Lepi,
angka anak ni si Sadok, angka na tongtong
mangaradoti ulaon ni habadiaonku, uju na lilu
halak Israel sian ahu, ianggo nasida ingkon

jumonok tu ahu marhalado di ahu, ingkon
tindang nasida di jolongku laho umpelehon
tu ahu tabotabo dohot mudar, ninna Tuhan
Jahowa!
16 Ingkon nasida bongot tu habadiaonku,
jala nasida jumonok tu mejangku marhalado
di jolongku, jala mangaradoti ulaonku.
17 Molo naeng bongotannasida angka
pintu ni alaman parbagasan i, ingkon
solukkononnasida pangkean hori, ndang jadi
alit tu nasida pangkean sian imput ni birubiru
saleleng marhalado nasida di bagasan angka
pintu ni alaman parbagasan i manang di
bagasan joro i.
18 Ingkon martalitali hori nang ulunasida,
jala saraoal hori di gontingnasida, ndang jadi
marhohosnasida, pola hodokan dibahen.
19 Ia laho ruar nasida tu alaman parduru, tu
alaman parduru sahali mandapothon halak
situan na torop tahe, ingkon tanggalannasida
pangkeannasida, angka na pinangkena
marhalado, jala pajoponna do i di bagasan
angka bilut ni habadiaon i, jala solukkononna
muse angka ulos hian, asa unang diparbadiai
nasida situan na torop i marhitehite
pangkeannasida i.
20 Ulunasida pe ndang jadi nabunganna
manang pasombuonna obukna ganjang, asal
simburanna do obuk ni ulunasida i.
21 Nasa malim, ndang jadi minum anggur
laho bongot nasida tu alaman parbagasan i.

22 Ndang jadi buatonna parompuan na
mabalu manang na binolongkon bahen
jolmanasida, ingkon namarbaju do sian
pinompar ni bangso Israel, manang
parompuan naung mangkabaluhon malim
buatonna.
23 Ingkon podaannasida huhut bangsongku,
asa diboto nasida parsirang ni na badia
martimbangkon na ursam dohot parsirang ni
na ramun martimbangkon na pansing.
24 Molo tubu parsalisian, ingkon tindang
nasida laho manguhum, hombar tu angka
uhumhu uhumonna; jala patik ni uhumhu
dohot patikpatikku, ingkon radotannasida
do di saluhut ari rayangku, jala angka ari
Sabbathu parbadiaannasida.
25 Bangke ni jolma na mate pe ndang jadi
tingkironnasida paramunhon dirina, dungkon
ni ama manang ina, manang anak, manang
boru, manang hahaanggi, manang iboto na so
dung marharajaan, itenang diramuni nasida
disi.
26 Ia dung muse diuras dirina ingkon jujuron
dope pitu ari tu ibana.
27 Dung i di ari habobongotna muse tu
habadiaon i, tu alaman parbagasan i, laho
marhalado di bagasan habadiaon i, ingkon
pelehononna pelean pardosaonna i, ninna
Tuhan Jahowa!
28 Ingkon adong huhut partalian di nasida,
ahu do tahe partaliannasida, asa ndang

jadi lehononmuna partohapan tu nasida
di tongatonga ni Israel, ahu do tahe
partohapannasida i.
29 Alai anggo pelean sipanganon dohot
pelean pardosaon dohot pelean parsalaan,
ingkon nasida do manganhon i, jala sandok
na niontongkon di tongatonga ni Israel,
nasida do nampunasa.
30 Angkup ni patumonaan ni sandok
parjolo tubu, ro di sude pelean tatingan
sian saluhut peleanmuna i, ingkon angka
malim nampunasa, nang patumonaan ni na
niudimuna, ingkon lehononmuna do tu malim,
asa mian pasupasu di atas ni bagasmu.
31 Alai nasa bangke manang juhut soroan
binahen ni pidong manang binatang ndang
jadi panganon ni angka malim.
45 1 (I.) Dung i molo disagi hamu tano i
marpartalian, ingkon papulihonmuna
do pelean tatingan sada di Jahowa,
sapartalian tano na badia, unjurna duapulu
lima ribu asta, jala bohangna sampulu ribu
asta, habadiaon do i di sandok parbolatanna
humaliang.
2 Ingkon masuk sian i tu inganan na badia
i limaratus asta be unjurna dohot bolangna
maropatsuhi tuk humaliang; angkup ni
ingkon limapulu asta alamanna di ruar tuk
humaliang.
3 Jala mangihuthon ungkuran i suhatanmu
muse duapulu lima ribu asta jala bohangna

sampulu ribu asta, ingkon di parsitongaanna
do inganan na badia i, i ma inganan na
songkal sahali.
4 I ma apala habadiaon di tano i, ingkon
i ma partalian ni angka malim, angka na
marhalado di bagasan inganan na badia i,
angka na jumonok marhalado di Jahowa,
i ma bahen hajongjongan ni angka bagas
di nasida; jala tano na badia do humaliang
inganan na badia i.
5 Jala duapulu lima ribu asta unjur jala
sampulu ribu asta bohang, ingkon lehonon tu
halak Lepi angka parhalado di bagasan joro i
bahen partalian di nasida, duapulu bilut.
6 Jala partalian ni huta ingkon lehononmuna
do lima ribu asta bohangna jala duapulu lima
ribu asta unjurna patampaktampak dohot
pelean tatingan na badia i: I ma di sandok
pinompar ni Israel.
7 Ianggo tu induk i: Sian baribaon dohot
sian bariba i ni pelean tatingan na badia
i dohot sian partalian ni huta i di jolo ni
pelean tatingan na badia i dohot di jolo
ni partalian ni huta i tungkan hasundutan
dohot tungkan habinsaran, jala unjurna
patampaktampak sada sian angka partalian
sian partalpahanna hasundutan sahat ro di
partalpahan habinsaran.
8 Ingkon gabe tanona sandiri do i bahen
partalian di tongatonga ni Israel, asa unang
be rupaon ni angka indukhu bangsongki,

ingkon lehononnasida do tano i tu pinompar
ni Israel mangihuthon margana be.
9 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Tung na torbang do hamu, ale angka induk
ni Israel! Paholang hamu ma pangarupaon
dohot hamagoan, jala ulahon hamu ma
uhum dohot hatigoran! Pasohot hamu ma
panosakmuna mangonjaronjar bangsongku
sian partalianna, ninna Tuhan Jahowa!
10 Ingkon masa di hamu timbangan na
sintong dohot ampang na sintong dohot
poting na sintong.
11 Ianggo ampang dohot poting, ingkon
dos tu tulukna, asa saparsampulu ni sada
tuhukan do sada poting, jala saparsampulu
tuhukan do sada ampang ingkon tuhukan do
panuluhanna.
12 Alai anggo sada mas, ingkon duapulu
ringgit do. Duapulu mas dohot duapulu lima
mas dohot sampulu lima mas ingkon sada tail
di hamu.
13 On do pelean tatingan siguguanmuna
i: Saparonom ni sada ampang sian sada
tuhukan dahanon, jala saparonom ni sada
ampang sian sada tuhukan eme.
14 Ia aturan ni miak, ingkon marpoting do
boanonna, sada poting, pasampuluhon sian
sada pingkul, asa sampulu poting gabe sada
tuhukan, ai sampulu poting do tongon sada
tuhukan.

15 Jala sada anak ni birubiru sian duaratus
birubiru sian tano ni Israel na tangkas
di aek bahen pelean sipanganon, pelean
situtungon dohot pelean hamauliateon, bahen
pardengganan di nasida, ninna Tuhan Jahowa.
16 Ingkon sandok bangso ni tano i margugu
tu pelean tatingan i di induk ni Israel.
17 Ingkon radotan ni induk i do antong
angka pelean situtungon, pelean sipanganon
dohot pelean siinumon di angka ari raya, di
angka poltak ni bulan, di angka ari Sabbat
pe ro di sandok ari raya bolon di pinompar
ni Israel; ingkon ibana patupahon pelean
pardosaon, pelean sipanganon, pelean
situtungon dohot angka pelean hamauliateon
bahen pardengganan di pinompar ni Israel.
18 (III.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Di artia di bulan sipaha sada ingkon buatonmu
ma anak ni lombu sada na sa martihas, asa
urasonmu inganan na badia i.
19 Jala ingkon buaton ni malim do deba
sian mudar ni pelean pardosaon i, jala
pistikkononna tu angka tiang ni joro i dohot tu
na opat suhi ni langgatan na martagahambing
dohot tu tiang ni pintu ni alaman parbagasan
i.
20 Suang songon i ingkon bahenonmu
papituarihon di bulan i manguras baoa
na lilu manang na tarpaoto mambahen
pardengganan di joro i.

21 Pasampuluopatarihon di bulan sipaha
sada, ingkon masa di hamu Paska, ari raya
sipitu ari padodot, ingkon sagusagu na so
niasoman panganon disi.
22 Ingkon patupaon ni induk i di ari na
sasada i anak ni lombu sada bahen pelean
pardosaon humongkop ibana sandiri dohot
humongkop bangso ni tano i.
23 Di na pitu ari raya i pe ingkon patupaonna
ganup ari bahen pelean situtungon di Jahowa
pitu anak ni lombu dohot pitu birubiru
tunggal, angka na so martihas, huhut sada
hambing tunggal bahen pelean pardosaon
ganup ari.
24 Ingkon patupaonna huhut bahen pelean
sipanganon, sada ampang dongan ni anak
ni lombu sada, jala sada ampang dongan ni
birubiru tunggal sada, jala miak sada bale
dongan ni ampang sada.
25 Pasampululimaarihon di bulan sipaha pitu
ingkon patupaonna suang songon i di ari raya
pitu ari padodot, songon i pelean pardosaon,
tole pelean situtungon, tole muse pelean
sipanganon, songon i nang miahi.
46 1 (I.) Songon on do hata ni Tuhan
Jahowa: Pintu ni alaman parbagasan
i na tungkan habinsaran, ingkon hinsuon do
na onom ari siulahononhon, alai anggo di ari
Sabbat dohot di ari poltak ni bulan, ingkon
ungkapon do.

2 Dung i ingkon bongot induk i mardalan sian
panisioan ni pintu ruar, jala tindang ibana di
lambung tiang ni pintu i; dung i hobason ni
angka malim ma peleanna situtungon dohot
peleanna hamauliateon, marsinggang ma
ianggo induk i di atas lobulobu ni pintu i, dung
i ruar ibana muse alai ndang jadi hinsuon
ianggo pintu i sahat ro di bodari.
3 Ingkon marsinggang ma nang bangso ni
tano i di baba pintu i di angka ari Sabbat
dohot di poltak ni bulan di adopan ni Jahowa.
4 Alai anggo pelean situtungon sipelehonon
ni induk i tu Jahowa di ari Sabbat, onom do
anak ni birubiru angka na so martihas dohot
sada birubiru tunggal do so martihas.
5 Ia pelean sipanganon suda do sada
ampang dongan ni sada birubiru tunggal,
jala dongan ni angka anak ni birubiru bahen
pelean sipanganon marguru tu pangalehon ni
tanganna do, jala miak sada bale dongan ni
sada ampang.
6 Jala di ari poltak ni bulan ingkon
pelehononna: Anak ni lombu sada na so
martihas dohot onom anak ni birubiru dohot
sada birubiru tunggal, angka na so martihas.
7 Jala sada ampang dongan ni anak ni lombu,
jala sada ampang dongan ni birubiru tunggal
patupaonna bahen pelean sipanganon, jala
dongan ni angka anak ni birubiru marguru
tu na dapot tanganna, jala miak sada bale
dongan ni sada ampang.

8 Dung i molo bongot induk i, ingkon ro ibana
sian dalan ni panisioan ni pintu i, laos sian
dalanna i muse ruar.
9 Alai molo ro bangso isi ni tano i tu jolo ni
Jahowa di angka ari raya bolon, ia bongot
ibana sian dalan ni pintu tungkan utara laho
marsomba, ingkon ruar ibana sian dalan ni
pintu tungkan dangsina; ia bongot ibana
sian dalan ni pintu tungkan dangsina, ingkon
ruar ibana sian dalan ni pintu tungkan utara;
ndang jadi mulak ibana sian dalan ni pintu
habongotanna i, ingkon tu jolona tulusonna
laho ruar.
10 Nang induk i di tongatonganasida, ingkon
rap bongot jala rap ruar nasida.
11 Jala di angka ari raya hian dohot di
angka ari raya bolon, ingkon on do pelean
sipanganon: Sada ampang dongan ni anak
ni lombu sada, jala sada ampang dongan ni
birubiru tunggal sada; alai anggo dongan ni
angka anak ni birubiru, guru pangalehon ni
tanganna do, jala miak sada bale dongan ni
sada ampang.
12 Alai molo naeng patupaon ni induk i pelean
situtungon sian lomona, manang angka
pelean hamauliateon tu Jahowa sian lomona,
ingkon ungkapon di ibana pintu na tungkan
habinsaran, asa dipatupa peleanna situtungon
dohot angka peleanna hamauliateon, suang
songon na binahenna di ari Sabbat; ia laho

ruar ibana muse, ingkon hinsuon ni halak do
pintu i dung ruar ibana.
13 Jala ingkon patupaonmu anak ni birubiru
sada sisataon, na so martihas bahen pelean
situtungon ariari tu Jahowa; ganup sogot do i
patupaonmu.
14 Ingkon patupaonmu huhut pelean
sipanganon donganna ganup sogot
saparonom ampang dohot miak sapartolu
bale laho pabornok itak bahen pelean
sipanganon tu Jahowa. I ma angka aturan na
hot ro di salelenglelengna.
15 Ingkon songon i patupaonnasida anak ni
birubiru dohot pelean sipanganon i dohot
miahi ganup sogot ro di salelenglelengna.
16 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Molo naeng mardenggan basa induk i tu
sada sian angka anakna, tung pargolatanna
hian do, ingkon saut di angka anakna, laos
partohapannasida ma i bahen pargolatan.
17 Alai molo naeng mardenggan basa ibana
sian pargolatanna tu naposona sada halak,
jadi saut ma di ibana sahat ro di taon haluaon,
dung i mulak tu induk i, holan di angka
anakna do tama pargolatanna.
18 Jala ndang jadi buaton ni induk i
sian pargolatan ni bangso i pahabangkon
nasida sian partohapannasida; ingkon sian
partohapanna sandiri lehononna bahen
pargolatan ni angka anakna, asa unang

purpur sian partohapanna manang ise sian
bangsongku.
19 (III.) Dung i diboan ibana ahu tu dalan
haroroan na di lambung pintu laho tu bilut
angka na badia, angka siadop utara, tu
angka malim, gabe ida ma, adong disi sada
inganan di na dua suhi sambariba tungkan
hasundutan.
20 Dung i ninna ibana ma tu ahu: On ma
inganan ni angka malim mangalompa disi
pelean parsalaan, pelean pardosaon, laos
disi masahannasida pelean sipanganon, asa
unang ruar boanonna tu alaman parduru i
pabadiahon situan na torop i.
21 Dung i diboan ibana ahu ruar tu alaman
parduru i, jala dipabolushon ahu sian na opat
suhi ni alaman i, gabe ida ma, adong di ganup
suhi ni alaman i sada alaman na metmet;
22 Di na opat suhi ni alaman i adong angka
alaman na metmet mardongan partimusan,
opatpulu asta unjurna, jala tolupulu asta
bohangna, sisada ungkuran do na opat suhi
ni alaman i.
23 Jala parik na metmet tuk humaliang,
humaliang na opat suhi i jala pinauli angka
tataring di toru ni angka parik na metmet i
humaliang.
24 Dung i ninna ibana ma tu ahu: On ma
bagas ni angka pande sipanganon, asa disi
dilompa angka parhalado ni joro i pelean
sipotongon ni bangso i.

47 [1] (I.) Dung i ditogihon ibana ahu mulak
tu pintu ni joro i, gabe ida ma, ruar
angka aek sian toru ni lobulobu ni joro i
tungkan purba, ai siadop habinsaran do joro
i; mabaor huhut angka aek i sian toru ni
sambariba ni joro i tungkan siamun, tungkan
dangsina ni langgatan i.
[2] Dung i ditogihon ibana ahu ruar tu dalan
ni pintu tungkan utara, jala diiringiring ahu
di dalan ruar sahat tu pintu ruar na tungkan
habinsaran, gabe ida ma, marbullakbullak
angka aek i sian sambariba tungkan siamun.
[3] Di na ruar baoa i tungkan habinsaran, jala
tali ungkuran sada di bagasan tanganna,
gabe disuhati ma saribu asta, jala ditogihon
ahu taripar aek i, gabe sahat aek i ro di mata
ni ari ni tot.
[4] Dung i disuhati ibana muse saribu asta,
jala ditogihon ahu taripar aek i, gabe sahat ae
i ro di ulu ni tot; manuhati muse ibana saribu
asta, jala ditogihon ahu taripar, gabe sahat
aek i ro di gonting.
[5] Manuhati muse ibana saribu asta, gabe
batang aek sada na so hatariparan ahu ala
bagas ni angka aek i, ingkon langean nama
aek i, batang aek na so hatariparan do i.
[6] Dung i ninna ibana ma tu ahu: Nunga tung
diida ho ale anak ni jolma? Dung i ditogihon
ibana ahu mulak tu topi ni batang aek i.

7 Jadi dung mulak ahu, gabe ida ma, tungkan
pasir ni batang aek i adong hau mansai
godang angkupangkup be.
8 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Angka aek
on ruar do tu parbolatan tungkan habinsaran,
jala mabaor tu adaran jala tolhas tu laut,
dung tolhas tu laut aek angka na ruar i, gabe
angka aek mata do.
9 Gari saluhut hosa na mangolu, na
manggulmit, sai mangolu do manang tudia
pe hasahatan ni batang aek na dua i, mansai
deak huhut dengke disi, ala tusi angka aek i,
jala hisar huhut mangolu saluhut hasahatan
ni batang aek i.
10 Dung i jongjong angka pardengke di
lambungna, olat ni En-Gedi sahat ro di En
Eglaim bahen paninaran ni angka jala do
i; marragam disi angka dengkena, songon
dengke ni laut godang, mansai deak.
11 Alai anggo ombikna dohot ambarna,
ndang tarinum, tong do ansim.
12 Jala di topi ni batang aek i tubu do
angkupangkup be ragamragam ni hau
sipanganon, ndang olo malos bulungna, jala
ndang montok parbuena, manjujur bulanna
marpatumonaan, ai ruar sian inganan na
badia i do angka aekna; jala parbuena tau
sipanganon, jala bulungna tau ubat.
13 (II.) Songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
On do parbolatan ni tano sibagionmuna bahen

partalian di na sampulu dua marga ni Israel:
Di Josep dua bagian.
14 Ingkon hamu do manean tano i, dos
pe partalianmuna, nunga pola hupatoltol
tanganku maruari, ingkon lehononku do i tu
ompumuna, ingkon gabe pargolatanmuna do
tano i.
15 Jala on do parbolatan ni tano i, di na
sambariba tungkan utara sian laut godang
mardalan sian Hetlon sahat tu Jedad:
16 Hamat, Berota, Sibraim, na di
holangholang ni parbolatan sian Damaskus tu
parbolatan sian Hamat, Hasor partonga na
marbalokkon Hauran.
17 Ia parbolatan olat ni laut sahat ro di
Hasor-Enon, parbolatan ni Damaskus, jala
tungkan utara Hamat do parbolatan; i ma
sambariba tungkan utara.
18 Ia sambariba tungkan purba, sian
holangholang ni Hauran, boti tu Damaskus,
boti tu Gilead, boti tu tano Israel sahat ro di
Jordan. Ingkon sian parbolatan i sahat ro di
laut tungkan habinsaran suhatanmuna; i ma
sambariba tungkan purba.
19 Ia sambariba tungkan dangsina, olat ni
Tamar sahat ro di aek Meriba-Kades partalian
i, sahat ro di laut godang; i ma sambariba
tungkan dangsina.
20 Ia sambariba tungkan pastima laut na
godang i do, olat ni parbolatan sahat ro di

tondong ni Hamat; i ma sambariba tungkan
pastima.
21 Ingkon bagionmu do tano on di hamu
mangihuthon angka marga ni Israel.
22 Ingkon marpintu hamu laho martali tano
i di hamu dohot di halak paisolat, angka na
maisolat di tongatongamuna, angka naung
tubuan anak di tongatongamuna; ingkon
songon raja huta nasida di tongatonga ni
halak Israel, ingkon marpintu nasida rap
dohot hamu maruli partalian di tongatonga ni
angka marga ni Israel.
23 Ia di tongatonga ni marga dia maisolat
paisolat i, laos disi do lehononmuna
partalianna, ninna Tuhan Jahowa!
48 1 (I.) Jala on do goargoar ni angka
marga: Sian partalpahan utara
mardonokkon dalan sian Hetlon sahat
ro di Hamat, Hasor-Enon parbolatan ni
Damaskus tungkan utara mardonokkon
Hamat, sambariba tungkan purba sahat ro di
laut, sapartalian di si Dan.
2 Jala marbalokkon Dan sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di Aser.
3 Jala marbalokkon Aser sian sambariba
purba ro di pastima sapartalian di Naptali.
4 Jala marbalokkon Naptali sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di
Manasse.

5 Jala marbalokkon di Manasse sian
sambariba purba sahat ro di pastima
sapartalian di Epraim.
6 Jala marbalokkon Epraim sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di
Ruben.
7 Jala marbalokkon Ruben sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di Juda.
8 (II.) Jala marbalokkon Juda sian sambariba
purba sahat ro di pastima ingkon gabe pelean
tatingan sipapulihonmuna, duapulu lima ribu
asta bohangna dohot unjurna suang songon
sada partalian hian sian sambariba purba
sahat ro di pastima, asa inganan na badia i di
parsitongaanna.
9 Ia pelean tatingan sipapulihonmuna di
Jahowa, ingkon duapulu lima ribu asta
unjurna jala sampulu ribu asta bohangna.
10 Ingkon disi do pelean tatingan na badia
i jambar ni angka malim: Tungkan utara
duapulu lima ribu asta, jala tungkan pastima
sampulu ribu asta bohangna, jala tungkan
purba sampulu ribu asta bohangna, jala
tungkan dangsina duapulu lima ribu asta
unjurna; asa inganan na badia ni Jahowa di
parsitongaanna.
11 I ma jambar ni malim angka na
pinarbadiaan sian anak ni si Sadok, angka na
mangaradoti ulaonku, angka na so lilu, uju na
lilu halak Israel, songon lilu ni halak Lepi na
asing.

12 Jadi ingkon di nasida ma pelean tatingan
i na pinapulik sian tano na badia sahali
marbalokkon halak Lepi.
13 Halak Lepi pe ingkon maruli mardonokkon
parbolatan ni angka malim duapulu lima
ribu asta unjurna jala sampulu ribu asta
bohangna; sandok unjurna ingkon duapulu
lima ribu asta jala bohangna sampulu ribu.
14 Jala ndang jadi gadisonnasida sian i
nanggo sada manang tungkaranna, manang
pabalionna patumonaan ni tano i tu halak na
leban, ai habadiaon ni Jahowa do i.
15 Ia na lima ribu asta bohang na lobi i
hombarhon na duapulu lima ribu asta i
riperipe ni huta do i bahenon inganan dohot
partungkoan, asa huta i di parsitongaanna.
16 Jala angka on do ungkuranna: Sambariba
utara opat ribu lima ratus, jala sambariba
dangsina opat ribu lima ratus, jala sian
sambariba purba opat ribu lima ratus, jala
sambariba pastima opat ribu lima ratus.
17 Ingkon marpartungkoan huta i tungkan
utara dua ratus lima pulu asta, jala tungkan
dangsina dua ratus lima pulu, jala tungkan
purba dua ratus lima pulu, jala tungkan
pastima dua ratus lima pulu.
18 Jala lobilobi ni unjur hombarhon pelean
tatingan na badia i, sampulu ribu tungkan
purba jala sampulu ribu tungkan pastima,
jala ingkon hombarhon pelean tatingan na

badia i, jala parbuena bahen hangoluan ni
angka pangula di huta i.
19 Jala taringot tu pangula di huta i, ingkon
sian sandok marga ni Israel buaton mangula
tano ni huta i.
20 Asa sandok pelean tatingan i ingkon
duapulu lima ribu asta be unjurna dohot
bohangna maropat suhi papulikonmuna
pelean tatingan na badia i bahen partalian ni
huta i.
21 Jala lobilobina ingkon di induk i
angkupangkup be sian pelean tatingan
na badia i dohot sian partalian ni huta i
hombarhon na duapulu lima ribu asta ni
pelean tatingan i sahat ro di parbolatan
tungkan purba dohot pastima, hombarhon na
duapulu lima ribu asta tungkan parbolatan
pastima, tondong ni angka partalian
marmargamarga di induk i ma i, jala pelean
tatingan na badia i dohot habadiaon ni joro i
ingkon di parsitongaanna.
22 Sian partalian ni halak Lepi pe dohot sian
partalian ni huta i, di tongatonga ni partalian
na di induk i, di holangkolang ni parbolatan
Juda dohot Benjamin, ingkon di induk i ma i.
23 (III.) Dung i taringot tu angka marga
na asing sian sambariba purba sahat ro di
pastima sapartalian di Benjamin.
24 Jala marbalokkon Benjamin sian
sambariba purba sahat ro di pastima
sapartalian di Simeon.

25 Jala marbalokkon Simeon sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di
Isasar.
26 Jala marbalokkon Isasar sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di
Zebulon.
27 Jala marbalokkon Zebulon sian sambariba
purba sahat ro di pastima sapartalian di Gad.
28 Jala marbalokkon Gad tungkan sambariba
dangsina sahali ingkon disi parbolatan i:
Olat ni Tamar sahat ro di aek Meriba Kades,
mangihuthon batang aek i sahat ro di laut
godang.
29 I ma tano i sibagionmuna marpintu bahen
pargolatan di angka marga ni Israel, jala
on do angka partaliannasida, ninna Tuhan
Jahowa!
30 (IV.) Jala on do angka haruaran ni huta
i: Sian sambariba utara opat ribu limaratus
asta.
31 Jala angka bahal ni huta i ingkon
mangihuthon goargoar ni angka marga ni
Israel; tolu bahal tungkan utara, bahal Ruben
sada, bahal Juda sada, bahal Lepi sada.
32 Jala tungkan sambariba purba opat ribu
limaratus asta, jala tolu bahalna: Bahal Josep
sada, bahal Benjamin sada, bahal Dan sada.
33 Jala sambariba tungkan dangsina opat
ribu limaratus asta, jala tolu bahalna, bahal
Simeon sada, bahal Isasar sada, bahal
Zebulon sada.

34 Ia sambariba pastima opatribu limaratus
asta do, tolu bahalna: Bahal Gad sada, bahal
Aser sada, bahal Naptali sada.
35 Asa tung humaliang sampulu ualu ribu
asta do, jala goar ni huta i olat ni sadarina i:
Jahowa disi!

Daniel

1 [1] (I.) Patolutaonhon hinarajahon ni
si Joiakim raja sian Juda, ro ma si
Nebukadnesar, raja sian Babel tu Jerusalem,
laos di tungkum huta i.
[2] Jadi dipasahat Tuhan i ma tu bagasan
tanganna si Joiakim, raja sian Juda dohot
deba angka ulaula sian joro ni Debata, jala
diboan do i tu tano Sinear, tu bagas ni angka
debatana, jala dipamasuk angka ulaula i tu
bagas parartaan ni angka debatana i.
[3] Dung i martona ma rajai tu si Aspenas,
sintua ni angka naposona di jabuna boanonna
deba sian halak Israel, angka pinompar ni
raja dohot sian halak na sangap.
[4] Dolidoli angka na so adong tihasna,
angka na uli rupa, angka na pantas di
sandok hapistaran, angka parhapistaran
godang, angka na marroha, jala angka na
tau marhalado di bagasan jabu ni rajai, asa
ajarhononna tu nasida surat dohot hata ni
halak Kasdim.
[5] Dung i diboho rajai ma tu nasida bohal
siganup ari sian sipanganon ni rajai, sian
anggur siinumonna sandiri, jala ajaran nasida
tolu taon lelengna, asa dung salpu i, ingkon
marhalado nasida di jolo ni rajai.

6 Jala di tongatonganasida ma adong sian
pinompar ni si Juda: Si Daniel, si Hanania, si
Misael dohot si Azaria.
7 Alai marimbang goar ma nasida dibahen
sintua ni angka naposo i dibahen ma goar
ni si Daniel: Si Beltsasar, jala si Hanania:
Si Sadrak, jala si Misael: Si Mesak, jala si
Azaria: Si Abednego.
8 (II.) Alai anggo si Daniel nunga
marsangkap hian di bagasan rohana, asa
unang ramunanna dirina, marhite sian
sipanganon ni rajai dohot marhite sian anggur
siinumonna; jadi dipangido ma sian sintua ni
angka naposo i, asa unang ingkon ramunanna
dirina.
9 Jadi dilehon Debata ma tu si Daniel dapotan
habasaon dohot asi ni roha ibana maradophon
induk ni angka naposo i.
10 Jadi ninna sintua ni angka naposo
i ma tu si Daniel: Mabiar do ahu mida
tuangku, rajai, naung tumiti sipanganonmuna
dohot siinumonmuna; boasa tung idaonna
bohimuna humurang sian bohi ni angka
dolidoli donganmuna magodang, gabe
marutang hosa ahu maon bahenon ni rajai
humongkop hamu?
11 Alai ninna si Daniel ma tu na pande
sipanganon, naung pinabangkit ni induk
ni angka naposo i marhaladoi si Daniel, si
Hanania, si Misael dohot si Azaria:

12 Ua unjuni ma angka naposom sampulu ari
on, asa lehon tu hami sian angka ingkau rata
panganonnami, jala aek do inumonnami.
13 Dung i tingkiron ma nian di jolomi
rupanami, dohot rupa ni dolidoli angka
na manganhon sian sipanganon ni rajai,
jadi hombar tu parnidam bahen tu angka
naposom.
14 Jadi dioloi, ibana ma hatanasida i, jala
diunjuni nasida sampulu ari lelengna.
15 Jadi dung marujung na sampulu ari i,
jadi dumenggan ma rupanasida idaon, jala
ummokmok nasida sian saluhut dolidoli,
angka na manganhon sian sipanganon ni
rajai.
16 Jadi ditait pande sipanganon i
ma sipanganonnasida dohot anggur
siinumonnasida na sai laon, jala dilehon ma
tu nasida angka ingkau rata.
17 Jadi dibasabasahon Debata ma tu na opat
dolidoli i parbinotoan dohot hapantason di
saluhut surat dohot hapistaran. Ia si Daniel
marbinoto do huhut di saluhut alatan dohot
angka nipi.
18 (III.) Jadi dung marujung ariari angka
na tiniti ni rajai boanon nasida, gabe diboan
sintua ni angka naposo i ma nasida di jolo ni
si Nebukadnesar.
19 Dung i diuji rajai ma nasida, gabe ndang
adong jumpang sian nasida sude tudoshon si
Daniel, si Hanania, si Misael, dohot si Azaria

marroha, jadi marhalado ma nasida di jolo ni
rajai.
[20] Jadi taringot tu saluhut hata dohot
hapistaran ni hapantason na niusoan
ni rajai tu nasida, lompit sampulu hali
umpistar nasida didapot sian saluhut angka
partondung dohot sijujur parhalaan di sandok
gomgomanna.
[21] Dung i mian disi ma si Daniel sahat ro di
taon parjolo ni raja Sirus.

2 [1] (I.) Dung i paduataonhon hinarajahon
ni si Nebukadnesar, marnipi ma si
Nebukadnesar, gabe tarsonggot situtu
tondina, jala ndang be tarnono matana.
[2] Jadi didokkon rajai ma jouon halak
partondung sijujur parhalaan, parsibalik mata
dohot halak Kasdim, asa dipabotohon tu
rajai angka nipina i. Jadi ro ma nasida, jala
jongjong di jolo ni rajai.
[3] Dung i ninna rajai ma tu nasida: Nunga
huipi sada nipi, gabe tarsonggot situtu
rohangku, naeng nian botoon nipi i.
[4] Jadi ninna halak Kasdim ma tu rajai,
marhata Ram: Sai mangolu ma ho; ale
rajanami ro di salelenglelengna! Sai pajojor
ma nipi i tu angka naposom, asa hujujur hami
lapatanna.
[5] Jadi ninna rajai ma mangalusi halak
Kasdim: Nunga pola ruar parentangku!
Molo so dipabotohon hamu tu ahu nipi i,

dohot jujurna, ingkon tanggoan hamu, jala
bagasmuna i gabe partangkalan bahenon.
6 Alai molo dipabotohon hamu nipi i ro di
jujurna i, ingkon jaloonmuna sian ahu angka
silehonlehon dohot denggan basa dohot arta
angka na mauliutus. Dibahen i paboa hamu
ma tu ahu nipi i ro di jujurna!
7 Dung i ninna nasida ma mangalusi
paduahalihon: Sai dipaboa rajai ma nipi i tu
angka naposomon, asa hujujur hami.
8 Jadi ro ma alus ni rajai, ninna ma: Tangkas
do nuaeng huboto mangkatihati tingki do
hamu naeng, ala naung diida hamu nunga
pola lalu hatangku.
9 Alai molo tung so dipabotohon hamu nipi i
tu ahu, uhum naung binuhul hian madabu tu
hamu sude, ala naung disangkap rohamuna
mangkatahon hata gabus dohot sipaotooto
di jolongku, paima muba tingki di rohamu!
Dibahen i sai paboa hamu nipi i tu ahu, asa
tung hutanda, tarbahen hamu pajojorhon
dohot lapatanna.
10 Jadi ninna halak Kasdim ma maralus di jolo
ni rajai: Nda tung adong dapot jolma nanggo
sada di liat portibi on, na tarbahen pajojorhon
hata ni rajai, ala na so dung antong, manang
ise raja na timbul, jala marhuaso mangido
hata sisongon i sian manang ise partondung,
parsibalik mata, manang halak Kasdim.
11 Ai hata na pinangido ni rajai na mamaolhu
do i, ndang adong dapot nanggo sahalak

na tarbahen pajojorhonsa di jolo ni rajai;
dungkon ni debata, angka na so maringan di
tongatonga ni jolma.
12 Ala ni tarrimas jala muruk situtu rajai,
jala didokkon bunuon saluhut halak na pistar,
angka na di Babel.
13 Jadi ruar ma parenta i, ingkon bunuon
halak na pistar i; jadi dilului nasida ma
dohot si Daniel ro di angka alealena i naeng
bunuonna nasida.
14 (II.) Jadi ro ma alus ni si Daniel sian
parsihohot dohot sian pantas ni rohana
mandok tu si Ariok, sintua ni angka parangan
ni rajai, naung borhat nian laho mambunu
halak angka na pistar di Babel.
15 Dung i maralus ma ibana tu si Ariok,
panglima ni rajai, ninna ma: Boasa tung ruar
patik na sai horas sian rajai? Jadi dipabotohon
si Ariok i ma pangalahona tu si Daniel.
16 Dung i bongot ma si Daniel mangido
tu rajai palelengonna janjina tu ibana, asa
pabotohononna jujur ni nipi i tu rajai.
17 Dung i mulak ma si Daniel tu jabuna, jala
dipabotohon ma barita i tu si Hanania, si
Misael do si Azaria angka alealena i.
18 Asa mangido asi ni roha sian Debata,
na di surgo i, taringot tu hahomion on, asa
unang tarbunu si Daniel dohot angka alealena
i rap dohot halak na pistar, angka na asing di
Babel.

19 Jadi pinapatar ma hahomion i tu si Daniel
marhitehite alatan bornginna i. Dung i dipuji
si Daniel ma Debata na di surgo i.
20 Dung i ro ma alus ni si Daniel, ninna ma:
Pinuji ma Goar ni Debata sian salelengna
sahat ro di salelenglelengna, ai ibana do
nampunasa hapistaran dohot hagogoon.
21 Ibana do paimbarhon angka taon dohot
jom, ibana paijurhon angka raja dohot
pabangkithon, ibana marbasabasahon
hapistaran tu halak na pistar dohot roha
hapantason tu halak parroha.
22 Ibana do papatarhon na bagas dohot na
simuk, ibana do umboto manang aha na
masa di bagasan haholomon, jala mian di
lambungna do hatiuron i.
23 Mauliate ma ahu tu ho ale Debata ni
angka daompung, jala hupuji ma ho, ala
naung nilehonmu tu ahu hapistaran dohot
hagogoon. Jala dipapatar ho nuaeng muse
tu ahu na hupangido hami sian ho; ai nunga
dipabotohon ho tu hami hata ni rajai.
24 (III.) Dibahen i laho ma si Daniel
mandapothon si Ariok, naung nidokkon ni
rajai, bunuonna halak angka na pistar di
Babel. Dung sahat ibana songon on ma
hatana tu ibana: Unang ma bunu halak angka
na pistar di Babel! Boan ma ahu tahe tu jolo
ni rajai, asa hupajojor jujur ni nipina i tu rajai.
25 Jadi hatop ma si Ariok mamboan si Daniel
tu jolo ni rajai, jadi ninna ma tu ibana: Nunga

jumpang ahu sada halak Jahudi sian halak na
tarbuang, ibana ma pabotohon jujur ni nipi i
tu rajai.
26 Dung i ro ma alus ni rajai, ninna ma tu
si Daniel, na marimbang goar si Beltsasar:
Atehe, tarbahen ho do pabotohon tu ahu nipi
alatan naung huida i ro di jujurna?
27 Dung i ro ma alus ni si Daniel di jolo ni
rajai, ninna ma: Ia hahomion i na niusoan ni
rajai, ndang tarpapatar manang ise tu rajai,
nang halak na pistar, nang parsibalik mata,
nang partondung manang sijujur parhalaan
pe.
28 Alai tahe adong do Debata di surgo,
sipapatar hahomion; ibana do pabotohon tu
raja Nebukadnesar, manang aha na masa
sogotsogot ni ari. Nipimi dohot alatan na
niidam di atas podomanmu on do:
29 Dipingkirpingkiri roham do, ale rajanami,
di atas podomanmu taringot tu na masa
sogot; jadi ro ma ibana na papatar angka
hahomion pabotohon tu ho, manang aha na
masa sogot.
30 Jadi tu ahu ma dipabotohon hahomion
i, ndada ala hapistaran na di bagasan ahu
sandiri, gumodang sian tu angka na mangolu
na asing, ala na naeng pabotohononhon
panjujuron tu rajai, jala asa diboto ho angka
pingkiran ni roham.
31 Maralatan do ho, ale rajanami, gabe ida
ma, adong gombaran sada apala na bolon

tung na timbo sahali do gombaran i, jala
sillamna tung na mauliutus do, jongjong di
adopanmi, jala rupana mansai songkal.
32 Ia ulu ni gombaran i sian sere palangki,
andorana dohot botohonna sian perak,
butuhana dohot haehaena sian tombaga.
33 Bitisna sian bosi, patna deba sian bosi,
deba sian tano liat.
34 I do na niidam maralatan, paima mungkit
sada batu sian ginjang, alai ndada niungkit ni
tangan, laos ditipa ma gombaran i di patna
na sian bosi marsaor tano liat, laos maropuk
dibahen.
35 Jadi rap maropuk ma bosi, tano liat,
tombaga, perak dohot sere, jala gabe
tudoshon hurangkam, na hinabangkon ni
alogo sian pardegean, sandok tung na so
jumpang be ingananna. Ia batu na manipa
gombaran i manjadi dolok batu na bolon, jala
digohi liat portibi on.
36 (IV.) I ma nipi i, jujurna pe paboaonnami
ma nuaeng di jolo ni rajai.
37 Ia ho ale rajanami! Raja ni angka raja do
ho nunga dilehon Debata na di surgo i tu ho
harajaon, hagogoon, huaso dohot hamuliaon.
38 Manang didia pe maringan jolma manisia
ro di binatang di ladang dohot pidong na
martongatonga langit, nunga dipasahat ibana
tu bagasan tanganmu, jala dipabangkit ho
bahen panggomgomi di nasida luhutna: Ho
do tahe ulu sere i!

39 Alai dung salpu ho, soluk ma harajaon na
asing sada, na moru sian ho; soluk muse
harajaon na asing, i ma patoluhon i, na sian
tombaga, gomgomanna ma sandok tano on.
40 Ia harajaon paopathon i, togu do songon
bosi; ai suang songon bosi mangaropuhi
dohot mangarosahi luhutna, ingkon songon i
ropuhanna, jala rosahanna luhutna i.
41 Alai na niidam angka pat dohot jarijari ni
pat, deba sian tano liat, jala deba sian bosi,
boaboa ni harajaon na binagi do i; alai tading
do di bagasanna hatoguon ni bosi, sandok
songon na niidam bosi marsaor tano liat.
42 Ia jarijari ni pat i deba sian bosi, jala
deba sian tano liat; marboaboa togap ni na
sabagian harajaon i, getes na sabagiannari.
43 Alai songon na niidam bosi marsaor tano
liat, boaboa ni na masialian angka jolma
pangisina i, alai ndang olo sada situtu, songon
bosi na so tarpasada tu tano liat.
44 Alai di tingki hinarajahon ni angka
rajai, padirion ni Debata, na di surgo
i, sada harajaon na so tarpapatu ro di
salelenglelengna, gomgomanna pe ndang
pasahatonna tu bangso na asing; ropuhanna
do tahe sogot saluhut angka harajaon i, jala
pansingkononna, alai hot do anggo na sasada
i ro di saleleng ni lelengna.
45 Sandok songon na niidam niungkit sada
batu sian dolok i, so niungkit ni tangan ni
jolma, jala diropuhi bosi, tombaga, tano liat,

perak dohot sere. Debata na mamunjung do
pabotohon tu rajai manang aha pamasaonna
sogotsogot ni ari; i do sintong nipi i, sintong
dohot jujurna.
46 (V.) Dung i manungkap ma raja
Nebukadnesar marsomba tu si Daniel, jala
didokkon boanon pelean sipanganon dohot
angka na hushus bahen sombasomba tu
ibana.
47 Dung i ninna raja ma mangalusi si Daniel:
Tongon do tahe, Debatamuna do Debata
ni angka Debata, jala Tuhan ni angka raja,
jala sipapatar angka hahomion ala dapot ho
papataronmu hahomion on.
48 Dung i dipatimbul rajai ma si Daniel, jala
dilehon tu ibana torop silehonlehon angka na
balga, jala dipabangkit ibana gabe pangarajai
di sandok luat Babel, jala sintua ni saluhut
halak na pistar angka na di Babel i.
49 Dung i dipangidohon si Daniel ma sian
rajai, pabangkitonna si Sadrak, si Mesak
dohot si Abednego bahen wakilna, parenta
luat Babel; tongtong do anggo si Daniel di
bagasan jabu ni raja.
3 1 (I.) Dung i dipatungkangkon raja
Nebukadnesar ma sada ganaganaan sian
sere, timbona onompulu elak, bidangna onom
elak; didokkon ma i pajongjongon di rura
Dura, di luat Babel.
2 Dung i disuru raja Nebukadnesar ma
suruanna papunguhon angka pangarajai,

partogi dohot induk ro di angka panglima,
angka siramoti arta, angka siboto patik,
angka siboto uhum ro di sude halak sitiop
parenta, di angka luat humaliang, asa ro be
nasida mangontongkon ganaganaan i, naung
pinajongjong ni raja Nebukadnesar.
3 Jadi marpungu ma angka pangarajai dohot
angka partogi, angka induk ro di angka
panglima, angka siramoti arta, angka siboto
patik, angka siboto uhum ro di sude angka
sitiop parenta di angka luat humaliang,
laho mangontongkon ganaganaan i, naung
pinajongjong ni raja Nebukadnesar. Jadi dung
jongjong nasida di jolo ni ganaganaan i naung
pinajongjong ni si Nebukadnesar.
4 Jala dipangiar partingting ma suarana
martingting: O hamu angka bangso, angka
houm dohot parpangkuling marragamragam,
tangihon hamu ma tingtingkon:
5 Molo dibege hamu suara ni sarune,
tulila, hasapi, arbab, sordam, gondang ro
di saluhut ragamragam ni parhinaloan:
Ingkon marsinggang ma hamu marsomba tu
ganaganaan sere i, naung pinajongjong ni
raja Nebukadnesar.
6 Dung i manang ise na so marsinggang jala
marsomba, ingkon timpalhononhon ibana
di na satongkin i tu liang pamurunan, na
marnalanala.
7 Dibahen i dung dibege saluhut angka
bangso uju i suara ni sarune, tulila, hasapi,

arbab, sordam ro di sandok ragamragam
ni parhinaloan: Marsinggang be ma
saluhut angka bangso, angka houm dohot
parpangkuling marragamragam marsomba
tu ganaganaan sere i, naung pinajongjong ni
raja Nebukadnesar.
8 (II.) Dung i ro ma uju i jumonok deba baoa
halak Kasdim, angka na mangasungi halak
Jahudi.
9 Angka ninna nasida ma mangalualu tu raja
Nebukadnesar: Ale rajanami, sai mangolu ma
ho ro di saleleng ni lelengna!
10 Nunga dibahen ho patik, ale rajanami,
ganup jolma na umbege suara ni sarune,
tulila, hasapi, arbab, sordam, gondang
ro di sandok ragamragam ni parhinaloan,
ingkon marsinggang ibana, jala marsomba tu
ganaganaan sere i.
11 Jala manang ise na so marsinggang, jala
marsomba, ingkon timpalhononhon ibana tu
bagasan liang pamurunan na marnalanala.
12 Adong do nuaeng deba halak Jahudi,
angka naung pinabangkitmi bahen sitiop
parenta di luat Babel, i ma si Sadrak, si Mesak
dohot si Abednego; angka baoa ondeng,
ndang parduli di patikmi, ale rajanami; tu
angka debatami ndang mamele nasida, jala
tu ganaganaan sere naung pinajongjongmi
ndang marsomba nasida!
13 Dung i piripirion jala muruk situtu ma si
Nebukadnesar mandokkon ingkon boanon si

Sadrak, si Mesak dohot si Abednego tu jolona.
Jadi tarboan ma na tolu halak i tu jolo ni rajai.
14 Dung i ninna si Nebukadnesar ma mandok
nasida: Atehe, tongon do, ale Sadrak, Mesak
dohot Abednego, ndang olo hamu mamele tu
debatangku, jala ndang olo hamu marsomba
tu ganaganaan sere naung hupajongjong i?
15 On pe molo olo hamu nuaeng, disi dibege
hamu suara ni sarune, tulila, hasapi, arbab,
sordam, gondang dohot sandok ragamragam
ni parhinaloan, marsinggang jala marsomba
tu ganaganaan naung hupauli i? Alai molo
so olo hamu marsomba, ingkon tongkinnai
hamu timpalhononhon tu liang pamurunan
na marnalanala! Dung i idaon ma manang
Debata dia na tuk paluahon hamu sian
tanganku!
16 Jadi ro ma alus ni si Sadrak, si Mesak
dohot si Abednego mandok tu rajai: Ale
Nebukadnesar, ndang pola alusannami ho,
anggo taringot tu na nidokmi.
17 Molo lomo roha ni Debatanami, na huoloi
hami, sai paluaonna do hami sian liang
pamurunan na marnalanala i dohot sian
tanganmu, ale rajanami.
18 Alai nang so lomo rohana, ingkon
botoonmu do, ale rajanami, na so olo
hami mamele tu angka debatamu manang
marsomba tu ganaganaan sere, naung
pinajongjongmi.

19 Jadi piripirion situtu ma si Nebukadnesar,
pola rupi bohina dompak si Sadrak, si Mesak
dohot si Abednego; jala didokkon ingkon
lompit pitu hali ummohop liang pamurunan i
bahenon sian na somal.
20 Didokkon ma huhut deba paranganna,
angka na gumogo manali si Sadrak, si Mesak
dohot si Abednego, asa tinimpalhon nasida tu
bagasan liang pamurunan na marnalanala i.
21 Dung i di tali ma na tolu halak i songon
i marmandar, marsaraoal, martalitali ro di
sandok pangkeanna, laos ditimpalhon tu
bagasan liang pamurunan na marnalanala i.
22 Jadi ala horas ni patik ni rajai, jala ala
naung mohop sahali liang pamurunan i, gabe
dibunu nala ni pamurunan i ma baoa angka
na mangampehon si Sadrak, si Mesak dohot
si Abednego tu atasna.
23 Alai anggo na tolu halak i si Sadrak, si
Mesak dohot si Abednego madabu do songon
i tinali tu bagasan liang pamurunan na
marnalanala i.
24 (III.) Jadi marseto ma roha ni raja
Nebukadnesar, jala tompu ibana hehe, huhut
didok tu angka panuturina: Atehe, nda tolu
baoa na itatali laho manimpalhon tu bagasan
api i? Jadi ninna nasida ma mangalusi rajai: I
ma tutu, ale rajanami!
25 Dung i ninna ibana ma mangalusi: Ida ma,
opat halak huida harhar talina mardalandalan
di bagasan api, ndang manang mahua nasida,

jala rupa ni na paopathon i, tudos do tu anak
ni angka debata.
26 Dung i didapothon si Nebukadnesar ma
pintu ni liang pamurunan na marnalanala i,
huhut ma didok: Hamu ale Sadrak, Mesak
dohot Abednego, angka naposo ni Debata na
mamunjung, ruar ma hamu jala ro tuson!
Jadi ruar ma si Sadrak, si Mesak dohot si
Abednego sian api i.
27 Dung i marpungu ma angka pangarajai,
partogi, induk dohot angka panuturi ni
rajai, naeng marnida angka baoa i, angka
na so tarhahua api dagingnasida i, gari
obuk ni ulunasida ndang muap api, jala
pangkeannasida ndang muba, nanggo uap ni
api, ndang dais tu nasida.
28 Jadi ro ma hata ni si Nebukadnesar: Pinuji
ma Debata ni si Sadrak, si Mesak dohot si
Abednego, naung marsuru suruanna, asa
paluahon naposona, angka na marhaposan tu
ibana, gabe ndang dioloi patik ni harajaon,
tung diseahon do dagingnasida, asal unang
mangoloi manang marsomba tu debata
sileban, dungkon ni tu Debatana.
29 Dibahen i mambahen patik ma ahu
nuaeng: Manang ise sian angka bangso,
houm dohot parpangkuling marragamragam
mandok hata insahinsak dompak Debata
ni si Sadrak, si Mesak dohot si Abednego:
Ingkon tanggoan ibana, jala bagasna gabe
partangkalan bahenon, ai ndang adong

debata na asing na tuk paluahon, songon
ibana.
30 Jadi naek ma dibahen rajai tohonan ni si
Sadrak, si Mesak dohot si Abednego di luat
Babel.
4 1 (3-31) Ahu surat tinongos ni raja
Nebukadnesar tu sandok bangso, houm
dohot parpangkuling angka na maringan di liat
portibi on: Tua ma di hamu godanggodang!
2 (3-32) Tanda dohot halongangan, angka na
binahen ni Debata na mamunjungi tu ahu;
dipangido rohangku naeng pabotohononku tu
hamu.
3 (3-33) Ai tung na balga sahali do angka
tanda binahenna i, jala tung na songkal do
halongangan angka na pinamasana i. Ia
harajaonna harajaon saleleng ni lelengna do,
jala gomgomanna marsundutsundut.
4 (4-1) (I.) Ia ahu Nebukadnesar,
marsonangsonang do di bagasan jabungku,
jala mardohar di bagashu na bolon i.
5 (4-2) Dung i adong ma nipingku na
manonggoti ahu, tole angka pingkiranku
di atas podomanku, tole angka alatan ni
ulungku manggunsang rohangku.
6 (4-3) Dung i mambahen patik ma ahu,
ingkon boanon tu jolongku saluhut halak na
pistar, angka na di Babel, asa dipabotohon
nasida tu ahu jujur ni nipi i.
7 (4-4) Jadi ro be ma mandapothon ahu
angka siboto surat, angka partondung, halak

Kasdim dohot angka sijujur parhalaan, gabe
hupajojor nipingku tu pinggolnasida; alai
ndang dipabotohon nasida tu ahu jujurna.
8 (4-5) Paima ro muse tu jolongku si Daniel,
na marimbang goar si Beltsasar, mangihuthon
goar ni debatangku, jala di bagasan ibana
do Tondi ni Debata angka na badia i, gabe
hupajojor nipi i tu pinggolna.
9 (4-6) (II.) Ho ale Beltsasar, sintua ni angka
siboto surat, nunga tangkas huboto maringan
di bagasan roham do Tondi ni Debata angka
na badia i, jala ndang diboto ho jut ni roha
taringot tu sandok hahomion: Sai paboa ma
tu ahu lapatan ni alatan ni nipingku, angka na
huida i.
10 (4-7) On do nian angka alatan ni ulungku
di atas podomanku: Maralatan ahu gabe
huida jongjong sada hau di parsitongaan ni
tano on, tung na timbo sahali do.
11 (4-8) Dung i lam tu balgana dohot tu
bolonna hau i, jala timbona sahat ro di langit,
jala tarida do sahat ro di ujung ni liat portibi
on.
12 (4-9) Uli ia dangkana, jala ramos
parbuena, jala singkop di ibana sipanganon
marmudu saluhutna; marlinggomlinggom tu
ibana do sandok binatang di harangan, jala
marasar di dangkadangkana do angka pidong
na martongatonga langit, jala mangolu sian
ibana do nasa sibuk.

13 (4-10) Dung i maralatan muse ahu
di bagasan alatan ni ulungku di atas
podomanku, gabe ida ma: Tuat sian banua
ginjang sada halak parjaga, jala na badia.
14 (4-11) Na pangiar suarana joujou songon
on: Taba ma hau on jala ranting i, horus
ma huhut bulungna, jala panserakkon
angka parbuena! Ingkon maporus ma angka
binatang sian toruna, jala marhabangan
angka pidong sian dangkadangkana.
15 (4-12) Alai anggo pangkalna na marurati
pasombu ma di bagasan tano i, alai ingkon
tarrante sian bosi dohot tombaga ibana,
peakpeak di tongatonga ni jampalan marudan
marari, jala mangan duhutduhut di tano i rap
dohot angka pinahan.
16 (4-13) Ingkon buaton huhut sian ibana
roha jolma, jala lehonon tu ibana roha
pinahan, paima salpu pitu taon on.
17 (4-14) Marharoroan sian parluhutan
ni angka parjaga do tuptupan on, jala
binahen ni pangkataion ni angka na badia
sahat pangidoani tu jolo ni Debata, asa
tung ditanda nasa na mangolu, saguru di
Debata do harajaon ni jolma manisia, jala
dibasabasahon tu manang ise lomo ni rohana,
jala tarbahensa do gabe jujungan jolma apala
na lumea sahali.
18 (4-15) I ma nipi i, na huida maralatan,
ninna raja Nebukadnesar. Alai anggo ho, ale
Beltsasar, ingkon paboaonmu jujurna! Ai

saluhut na pistar angka na di harajaonku,
ndang tarpajojorsa jujurna tu ahu; alai anggo
ho tarbahen ho do, ai Tondi ni Debata angka
na badia i do na maringanan di bagasan ho.
19 (4-16) (III.) Jadi tarhalomong ma si
Daniel na marimbang goar si Beltsasar, arga
sajom lelengna; jala pingkiranna mambahen
mallobuk taroktokna. Dung i ro ma alus ni
rajai songon on: Ale Beltsasar, unang pola
mallobuk roham bahenon ni nipi i dohot
jujurna! Jadi ninna si Daniel ma mangalusi:
Iale tuangku, aut ni tu angka musum songgop
nipi i, jala jujurna tu angka alom nian.
20 (4-17) Ia hau, na niidami, lam tu balgana
dohot bolonna, ianggo pala timbona sahat ro
di langit, jala tarida do i di liat portibi on;
21 (4-18) Jala uli dangkadangkana, jala
ramos parbuena, singkop panganon marmudu
saluhutna, jala marlinggomlinggom angka
binatang na di harangan di toruna, jala
marasari angka pidong na martongatonga
langit di dangkadangkana:
22 (4-19) Ho do i, ale rajanami, naung
manjadi balga ho jala margogo, jala naung
timbul hatongamonmu, pola tung sahat ro di
langit, jala gomgomanmu sahat ro di ujung ni
tano on.
23 (4-20) Alai na niida ni rajai sada parjaga
dohot na badia tuat sian banua ginjang, jala
na nidokna i: Taba ma hau i, jala ago ibana,
alai anggo pangkalna ingkon pasombu di

bagasan tano i, jala marrante bosi dohot
tombaga ibana bustang di duhutduhut ni
ladang i, jala marudan marari ibana, jala
sabagian ibana dohot angka binatang di
harangan, paima salpu pitu taon di atasna:
24 (4-21) On do lapatanna, ale rajanami,
jala on do sinangkap ni na tumimbul, na
pinasonggopna tu ho, ale tuangku, rajanami:
25 (4-22) Pabalion ni halak ma ho sian
tongatonga ni jolma, gabe sisada inganan ho
dohot binatang di harangan, jala lehononna
ho mangan duhutduhut songon lombu, jala
pasombuonna ho marudan marari, pola pitu
taon lelengna, songon i masa tu ho, paima
diparhatopot roham saguru di Debata na
tumimbul do angka harajaon ni jolma, jala
dibasabasahon tu manang ise lomo ni rohana.
26 (4-23) Jala na nidokna i, ingkon
tadingkononhon pangkal ni hau i ro di uratna,
lapatanna: Ingkon hot muse harajaonmi
di ho, dung diparhatopot roham saguru di
Debata na di surgo i do luhutna i.
27 (4-24) Dibahen i, ale rajanami, sai
halomohon ma sipaingothu tu ho, jala tostosi
ma dirim sian angka dosam marhite sian
hatigoran, jala palua dirim sian hajahatonmu
marhitehite denggan basa tu angka na pogos,
ia naeng lumeleng hadoharonmu dipangido
roham.
28 (4-25) (IV.) Luhutna i songgop do tahe tu
raja Nebukadnesar.

29 (4-26) Dung salpu sampulu dua bulan
mardalandalan ma rajai di atas tarup ni
bagasna di huta Babel.
30 (4-27) Jadi ro ma hata ni rajai songon on:
Nda on do Babel na bolon i, naung hupauli
bahen hundulan ni harajaon marhitehite
gogo ni hasangaponku, bahen hamuliaon ni
hatongamonku?
31 (4-28) Laos di bagasan pamangan ni rajai
dope hata i, ro ma sada suara sian banua
ginjang: Boaboa tu ho, ale raja Nebukadnesar,
ia harajaonmi nunga munsat sian ho.
32 (4-29) Ingkon pabalion ni halak ma ho
sian tongatonga ni jolma, jala sisada inganan
do ho dohot binatang di harangan; jala
lehononna ho mangan duhutduhut songon
lombu, pola pitu taon lelengna masa tu ho,
paima dung diparhatopot roham saguru di
Debata na tumimbul i do harajaon ni manisia,
jala dibasabasahon tu manang ise lomo ni
rohana;
33 (4-30) Laos di na sangombas i sintong ma
hata i songgop tu si Nebukadnesar, ai dipabali
halak ma ibana, jala manjampal duhutduhut
ibana songon lombu, jala marudan marari
dagingna, pola tung tubu obukna songon
imput ni pidong raja ualu ganjangna, jala
sisilonna nasa ganjang ni sisilon ni pidong.
34 (4-31) (V.) Alai di ujung ni angka ari i
manaili ma ahu, Nebukadnesar i dompak
banua ginjang, gabe mulak marroha ma ahu

muse, jala hupuji Debata na tumimbul i,
hupasangap huhut jala marmulia hubahen
Debata na mangolu ro di saleleng ni lelengna,
gomgomanna pe ro di saleleng ni lelengna
do, jala harajaonna marsundutsundut.
35 (4-32) Saluhut isi ni tano on pe hira na
soada do bilangan martimbangkon ibana; jala
guru lomo ni rohana do dibahen tu parangan
angka na lohot di langit dohot tu isi ni tano
on; jala ndang adong nanggo sada halak na
tuk manampar tanganna manang mandok tu
ibana: Aha do na binahenmi?
36 (4-33) Dung i uju i mulak marroha ma ahu,
mulak muse dohot hamuliaon ni jujunganku,
habalgaonku dohot hatongamonku, ro muse
angka panuturingku hian dohot jolma angka
na sangap mangalului ahu, dipajujungkon
muse tu ahu harajaonku, jala tamba dope
hamuliaonku.
37 (4-34) Dibahen i ahu, Nebukadnesar,
mamujimuji, patimbulhon dohot mangalehon
hamuliaon tu raja na di surgo i; ai saluhut
pambahenanna hasintongan do, jala angka
lapangna hatigoran, jala tarbahensa do
pajepolhon manang ise na marpangalahohon
hajungkaton.
5 1 (I.) Dung i dipungka raja Beltsasar
ma panggalangon bolon, sada di angka
panuturina na saribu halak i, laos minum
anggur do ibana di jolo ni na saribu halak i.

2 Jadi dung didai si Beltsasar anggur i,
didokkon ma boanon angka ulaula sere
dohot perak, angka na binoan ni amana si
Nebukadnesar sian joro na di huta Jerusalem,
asa minum sian i rajai dohot angka panuturina
ro di angka jolmana dohot imbangna.
3 Jadi diboan halak ma ulaula sere, angka
na binuat sian bagas joro ni Debata na
di Jerusalem, gabe minum ma sian i rajai
dohot angka panuturina, ro di jolmana dohot
imbangna.
4 Minum anggur ma nasida huhut
dipapujipuji angka debata sileban sian sere,
perak, tombaga, bosi, hau dohot batu.
5 Laos di na sangombas i mullop angka
jarijari ni tangan ni jolma sada, jala manurati
tongon tondong ni parpalitoan i tu dorpi na
hinapur ni bagas ni rajai, laos diida rajai do
ujung ni tangan na manurati.
6 Jadi marlangan ma bohi ni rajai, jala
mallobuk taroktokna, jala harhar ihotihot ni
haehaena, gabe masiantuhan ulu ni totna.
7 Dung i dipangiar rajai ma suarana
mandokkon boanon angka parsibalik mata,
halak Kasdim dohot angka partondung. Dung
i ro ma hata ni rajai mandok tu halak na
bisuk, angka na di Babel i: Manang ise jolma
na umboto manjaha suraton dohot paboahon
tu ahu lapatanna, ingkon marbaju dapdap
ibana bahenon, jala horunghorung sere tu

rungkungna, jala ingkon gabe raja paitolu
ibana di harajaonku.
8 Jadi ro be ma luhut halak na bisuk ni rajai;
alai ndang diboto nasida manjaha surat i;
manang pabotohon lapatanna tu rajai.
9 Jadi muba ma parlobuk ni roha ni rajai, jala
marlangan situtu bohina, tarsonggot situtu
angka ulubalangna.
10 (II.) Jadi nangkok ma ina ni rajai
tu bagasan bilut panggalangan i, ala
ni pangkataion ni rajai dohot angka
ulubalangna. Dung i ro ma hata ni ina ni rajai
mandok songon on: Sai mangolu ma ho, ale
rajanami ro di saleleng lelengna! Unang pola
tarsonggot ho bahenon ni pingkiranmu, jala
unang pola marlangan bohim.
11 Adong do sada halak di bagasan
harajaonmu, partondi sian Debata angka na
badia i; jala di angka ari ni amam jumpang
do sian ibana hatorangon, habisuhon dohot
hapistaran, songon hapistaran ni angka
Debata, gabe ro ma raja Nebukadnesar
amami, pabangkithon ibana bahen sintua ni
angka siboto surat, parsibalik mata, halak
Kasdim dohot angka partondung, i ma tutu
dibahen rajai, amami.
12 Ala na dapot di bagasan ibana tondi
na sumurung dohot roha hapantason
dohot hapistaran manjujur nipi, pajojor
hulingkulingan dohot mangkarhari na
pasebut, i ma si Daniel, na marimbang goar

Beltsasar binahen ni rajai. Antong si Daniel i
ma jinou, asa dipabotohon lapatanna.
13 Jadi tarboan ma si Daniel tu jolo ni rajai.
Dung i ro ma hata ni rajai mandok tu si
Daniel: Atehe, ho do si Daniel, sada sian
halak Jahudi, angka na tarbuang i, angka na
binoan ni damang, rajai, sian Juda tuson?
14 Nunga pola hubege baritam, maringan
do di bagasan roham tondi ni angka debata,
jala jumpang do di ho hatorangan, roha
hapantason dohot hapistaran na sumurung.
15 Dung i tarboan tu jolongku halak, angka
na pistar, angka parsibalik mata, asa dijaha
nasida suraton, jala dipabotohon tu ahu
lapatanna nian; hape ndang tarpabotohon
nasida lapatan ni hata i.
16 Alai hubege do baritam, tarbahen ho
do manjujur lapatan dohot mangkarhari
na pudun. On pe molo tarjaha ho surat
i, jala tarpajojor ho lapatanna tu ahu,
ingkon marbaju dapdap ho bahenon, jala
horunghorung sere tu rungkungmu, jala
ingkon raja paitolu ho di harajaonki!
17 Dung i ro ma alus ni si Daniel mandok tu
rajai: Ianggo angka silehonlehonmi tinggal
di ho ma i, jala angka siluami tu halak na
asing ma basabasahon! Alai anggo surat i
sai jahaonku do di rajai, jala pajojoronku tu
ibana lapatanna.
18 Ia ho, ale rajanami! Nunga nian
dibasabasahon Debata na mamunjung

harajaon dohot huaso dohot hahormaton
dohot hamuliaon tu si Nebukadnesar,
amangmi.
19 Jala maradophon huaso na
binasabasahonna tu ibana angka hitir
do saluhut angka bangso dohot houm dohot
halak parpangkuling marragamragam, jala
tahuton nasida maradophon ibana. Ai guru
lomo ni rohana do mambunu manang ise; jala
guru lomo ni rohana do pangoluhon manang
ise, jala guru lomo ni rohana do patimbulhon
manang ise, jala guru lomo ni rohana do
pajepolhon manang ise.
20 Alai dung dipatimbo ibana dirina, jala
dipajogal rohana, maradu gabe jungkat:
Taronjar ma ibana mijur sian habangsa
ni harajaonna, jala pesan sian ibana
hamuliaonna i;
21 Jala dipabali do ibana sian tongatonga
ni jolma manisia, jala marroha pinahan
do ibana, jala sainganan do ibana dohot
angka halode harangan; dilehon do tu ibana
duhutduhut panganonna songon lombu,
jala marudan marari pamatangna, paima
diparhatopot rohana saguru di Debata na
tumimbul i do angka harajaon ni manisia, jala
guru lomo ni rohana pabangkithon manang
ise manggomgomisa.
22 Ia ho, ale Beltsasar, anak ni rajai, laos
so dipaserep ho roham, atik pe diboto ho
saluhutna i;

[23] Lam dipatimbul ho dirim mangalo Tuhan
sigomgom langit, jala didokkon ho boanon
angka ulaula sian jorona tu jolomi, tole
muse minum anggur ho sian i ro di angka
ulubalangmu, angka jolmam dohot imbangna,
jala dipapujipuji ho debata sileban, angka
na sian perak, sere, tombaga, bosi, hau
dohot batu, angka na so marnida, manang
marbinege, manang umboto manang aha;
alai anggo Debata, pandapotan ni hosami
dohot saluhut angka dalanmu, ndang
dipasangap ho.
[24] Dibahen i sian ibana do tartongos ujung ni
tanganan, jala tarsurat angka suraton.
[25] Ia hata ni surat na tarsurat disi on do:
Mene Mene, Tekel, Uparsin!
[26] Jala lapatan ni hata i on do Mene: Nunga
dibilang Debata harajaonmi, jala dipesanhon.
[27] Tekel: Nunga nidasing ho di bagasan
timbangan, hape maneangku do ho didapot.
[28] Peres: Nunga dibagi harajaonmi, jala
dipasahat tu halak Madai dohot Persia.
[29] (III.) Dung i ro ma hata ni si Beltsasar
mandokkon manolukkon baju dapdap
tu si Daniel, jala horunghorung sere tu
rungkungna, jala tingtingkonon ni halak
taringot tu ibana paboa ibana raja paitolu di
bagasan harajaon i.
[30] Laos di na saborngin i do mate si Beltsasar,
raja ni halak Kasdim, dibunu halak.

31 (6-1) (I.) Dung i sahat ma harajaon i tu
si Darius, halak Madai, uju marumur ibana
onompulu dua taon.

6

1 (6-2) Dung i dihalomohon roha ni si
Darius ma pabangkithon saratus duapulu
induk parentahon harajaon i, angka na
sinagihonna di sandok harajaon i.
2 (6-3) Dipabangkit huhut tolu halak
sintuanasida, si Daniel ma sada; asa
mardabudabu angka induk i tu nasida, asa
unang rajai marharugian.
3 (6-4) Alai ditindi si Daniel ma angka
sintua dohot angka induk i marroha, ai tondi
na sumurung do di bagasan ibana. Jadi
disangkap roha ni rajai ma pabangkithon
ibana bahen palumean ni sandok harajaonna
i.
4 (6-5) Jadi mangalului sindir ma angka
sintua dohot angka induk i dompak si
Daniel taringot tu panggomgomina; alai
ndang adong sindir jumpang nasida manang
hajahaton nanggo sada, ai haposan do
ibana, ndang adong jumpang sala manang
hajahaton nanggo sada di ibana.
5 (6-6) Dung i ninna angka baoa i ma: Ndang
tagamon adong dapot hita sindir nanggo
sada dompak si Daniel on, molo so jumpang
hita marhite sian patik ni Debatana padapot
ibana.
6 (6-7) Dung i dirongom angka induk rap
dohot angka sintua i ma rajai, angka didok

nasida ma tu ibana songon on: Sai mangolu
ma ho, ale raja Darius ro di salelenglelengna!
7 (6-8) Nunga martuptup saluhut angka
induk ni harajaon i, angka pangarajai dohot
sintua, angka panuturi dohot partogi, asa
dibahen rajai sada patik, jala ditingtingkon
oraora, paboa na so jadi manang ise di
bagasan tolupulu ari on mangido manang aha,
nang tu debata dia nang tu jolma, nda holan
tu ho, ale rajanami, ingkon timpalhononhon
ibana tu godung parbabiatan.
8 (6-9) Dibahen i ale rajanami, ingkon
pahotonmu oraora i jala bahenonmu sada
surat, na so tarpauba, hombar tu uhum ni
halak Madai dohot Persia, na so jadi ubaon.
9 (6-10) (II.) Dung i didokkon raja Darius ma
sahap on surat patik dohot oraora i.
10 (6-11) Ia si Daniel, dung dibege, naung
tarsurat surat sisongon i, nangkok ma
ibana tu bagasan jabuna, alai adong do
jandela angka na talak tungkan Jerusalem di
bagasan bilutna parginjang; jadi tolu hali di
na sadari ibana mangalompit ulu ni totna,
laho martangiang dohot mandok mauliate
tu Debatana, sandok songon na somal
binahenna na sai laon.
11 (6-12) Jadi dirongom angka baoa i ma
bagas i, tongon didapot nasida si Daniel
martangiang dohot marsomba di jolo ni
Debatana.

[12] (6-13) Dung i ro ma nasida jumonok, jala
mangkatai di jolo ni rajai taringot tu surat
oraora i, angka ninna ma: Ale rajanami, nda
nunga pola tarsurat sada surat oraora dibahen
ho, paboa manang ise na martangiang di
bagasan na tolupulu ari on tu manang ise
debata manang jolma, dungkon ni tu ho,
ale rajanami, ingkon dabuhononhon ibana
tu godung parbabiatan? Jadi ninna rajai ma
mangalusi: Hot do hata i, hombar tu uhum ni
halak Madai dohot Persia, na so jadi ubaon.
[13] (6-14) Dung i ninna nasida ma mangalusi
rajai: Ia si Daniel, sahalak sian halak Jahudi
angka na tarbuang i, ndang parduli ibana
nang mida ho, ale rajanami, nang mida surat
oraora na tiningtingkonmi; sai tong tolutolu
hali di na sadari ibana martangiang.
[14] (6-15) Jadi dung dibege rajai hata i,
marsak situtu ma rohana, mutu ma rohana
mamingkiri taringot tu si Daniel naeng
paluaonna ibana, pola ro di hasusundut ni
mata ni ari ibana mamingkiri angkal, naeng
paluahon ibana nian.
[15] (6-16) Dung i dirongom angka baoa i
ma rajai, angka ninna ma mandok rajai:
Ingkon boto ale rajanami, ia uhum ni halak
Madai dohot Persia, molo adong surat oraora
manang patik naung pinahot ni rajai, na so
tupa be ubaon.
[16] (6-17) Dung i didokkon rajai ma boanon
si Daniel, jala timpalhononhon tu bagasan

godung parbabiatan. Alai ninna rajai huhut
mandok si Daniel: Sai dipalua Debatam na
tongtong nioloanmi ma ho!
17 (6-18) Angkupni diboan halak ma sada
batu, jala dipeakkon tu baba ni godung i,
laos disahap rajai dohot tintinna, ro di tintin
ni angka ulubalangna, asa unang adong na
muba manang aha bahenon ni manang ise
taringot tu si Daniel.
18 (6-19) (III.) Dung i mulak ma rajai
laho masuk tu bagasna, laos so mangan
saborngininna i, jala ndang diloas piltihon
parhinaloan, laos so tarnono do matana.
19 (6-20) Dung i buha siang ari manogotna
i, hehe ma rajai, jala hapogan laho
mandapothon godung parbabiatan i.
20 (6-21) Jadi dung jonok ibana tu godung i,
lungun ma suarana manjou si Daniel; didok
rajai ma mandok si Daniel: O Daniel, naposo
ni Debata na mangolu i! Beha tarpalua Debata
na tongtong nioloanmi do ho sian angka singa
i?
21 (6-22) Dung i ninna si Daniel ma
mangalusi rajai: Sai mangolu ma ho, ale
rajanami ro di salelenglelengna!
22 (6-23) Disuru Debatangku do
surusuruanna na mangkuntam baba ni
singa i, asa unang ahu dihahua, ala na lidang
ahu jumpang di adopanna; di jolomi pe, ale
rajanami, ndang huulahon hajahaton nanggo
sada.

23 (6-24) Jadi las situtu ma roha ni rajai
alani, didokkon ma taiton si Daniel tu ginjang
sian bagasan godung i. Jadi ditait halak ma
si Daniel tu ginjang sian bagasan godung i
gabe ndang adong mahua agia aha jumpang
di ibana, ala marhaposan ibana tu Debatana.
24 (6-25) (IV.) Dung i didokkon rajai ma,
ingkon boanon baoa angka na mangasungkon
si Daniel; jadi ditimpalhon ma nasida
tu bagasan godung parbabiatan i, ro di
anaknasida dohot Jolmanasida.ndang dope
tolhas nasida tu pantar ni godung i, nunga
ditimbung singa nasida, jala diropuhi saluhut
holiholinasida.
25 (6-26) Dung i manongos surat ma raja
Darius tu saluhut angka bangso, houm dohot
halak parpangkuling marragamragam, angka
na maringan di sandok tano on, songon on do
hatana: Sai martamba ma di hamu tua!
26 (6-27) Ia tonangku di hamu on do:
Ingkon saluhut halak na masuk tu gomgoman
ni harajaonku mabiar jala manonditnondit
maradophon Debata ni si Daniel, ai ibana
do Debata na mangolu i jala na tongtong ro
di salelenglelengna, harajaonna pe ndang
tagamon pesan, jala pamarentana hot do ro
di salelenglelengna!
27 (6-28) Ibana do sipalua dohot
sipangurupi, jala ibana mambahen tanda
dohot halongangan di banua ginjang dohot

di atas tano on. Ibana do paluahon si Daniel
sian huaso ni singa i.
28 (6-29) Jadi lam marmulia ma si Daniel
di bagasan harajaon ni si Darius dohot di
bagasan harajaon ni si Sirus, halak Persia.
7 1 (I.) Dung i di taon parjolo hinarajahon
ni si Beltsasar, raja sian Babel, diida
si Daniel ma nipi sada, mardongan angka
pangungkapon ni uluna di atas podomanna;
laos disurathon si Daniel nipi i, dipaboa huhut
pangarimpunan ni hatana.
2 Dung i ro ma hata ni si Daniel, ninna ma:
Tongon ahu marnida bornginna i di bagasan
angka pangungkapon, gabe ida ma, borhat
masitahaan ma na opat angin ni langit i di
atas ni laut godang.
3 Jadi naek ma sian bagasan laut i opat
binatang apala na bolon, angka na tandi be
marpangalaho.
4 Na parjolo i tudos tu singa, jala marhabong
songon pidong raja ualu; sai hupanotnoti do i
paima hona butbut angka hatir ni habongna,
jala tarhinsat sian tano on, jala diojakkon
patna songon jolma, jala dilehon tu ibana
roha jolma.
5 Dung i ida ma, binatang na asing, na
paduahon i, tudos do tu sada gompul, jala
jongjong di na sambariba, jala tolu rusuk di
bagasan babana di holangholang ni ngingina.
Dung i ro ma hata ni halak mandok tu ibana

songon on: Borhat ma ho, sohali ma juhut i
godang!
6 Dung i huida muse, gabe ida ma,
sada binatang na asing tudos tu babiat
rupana, maropat habong ni pidong di atas
tanggurungna, jala maropat ulu do binatang
i, jala sahat do tu ibana parenta dilehon.
7 Dung i huida ma di bagasan angka
pangungkapon bornginna i, gabe ida ma,
binatang na paopathon i, mansai jorbut,
jala na songkal, jala na gogo sahali,
marngingi bosi apala na bolon manohali dohot
mangaropropi, jala na teba i diluntakluntak
dohot patna. Asing do i huhut sian saluhut
binatang angka na di jolona i, jala sampulu
tandukna.
8 Dung i uju hupanotnoti angka tanduki, gabe
ida ma, tubu ma sada tanduk na metmet di
holangholangna, gabe mumpat ma binahenna
tolu sian angka tanduk parjolo i; jala ida ma,
marmata do tanduki songon mata ni jolma,
jala marpamangan, na mangkatahon angka
hata jungkat.
9 (II.) Sai hupanotnoti do i paima
dipajongjong angka habangsa, jala hundul
tusi ibana na so suda arina. Ia pangkeanna
saksak do songon itak, jala obuk ni uluna,
songon hapas na binusur, ia habangsana
songon jillamjillam ni api, jala angka rodana
songon api na marnalanala.

10 Ruar do sada sunge api, jala mabaor sian
adopanna marriburibu angka na marsomba
tu ibana, jala marloksaloksa tindang di jolona
marhaladoi. Dung i tarpansang ma loloan jala
tarbungka angka buku.
11 Jadi sai hupanotnoti ma gumodang alani
soara ni angka hata na jungkat, angka na
hinatahon ni tanduki; sai hubereng i paima
tarbunu binatang i, jala pidom pamatangna,
jala dipasahat asa purunon tu api.
12 Jala tarrampas huhut parenta sian
binatang angka na tinggal i, ai nunga dibuhul
tingki dohot jom ni ajalnasida.
13 Dung i huida muse di bagasan angka
pangungkapon borngin, gabe ida ma, ro
sahalak marhitehite ombun di langit i, songon
anak ni jolma, jala sahat ibana tu ibana na so
suda arina, jala tarboan ibana tu jolona.
14 Jala dibasabasahon ma tu ibana
pamarentaon dohot hamuliaon dohot
harajaon, jala saluhut bangso, houm dohot
halak parpangkuling marragamragam
marsomba tu ibana. Ro di salelenglelengna
do pamarentaonna, na so tupa munsat sian
ibana, harajaonna pe na so tupa pesan do.
15 (III.) Ia ahu, si Daniel marsak situtu
rohangku di bagasan, jala disonggoti angka
pangungkapon ni ulungku do ahu.
16 Dung i jumonok ma ahu tu sahalak
sian angka na tindang disi, laos hupangido
paboaonna tu ahu sintong hahonaan ni

saluhutna i. Jadi ninna ibana ma tu ahu, laho
pabotohon tu ahu lapatan ni angka hata i:
17 Ia binatang na opat i angka na bolon
situtu: Opat raja do i, angka na hehe sian
tano on sogot.
18 Alai anggo harajaon i angka na badia ni
na tumimbul do panahatanna muse, jala hot
do di nasida harajaon i ro di salelenglelengna,
tongon do ro di salelenglelengna.
19 Dung i mangido ma ahu naeng botoongku
sintong hahonaan ni binatang na paopathon
i, na tandi martimbangkon donganna sudena,
jala na songkal sahali, parngingi bosi, jala
parsisilon tombaga, na mamolgahi dohot
mangaropuhi, jala pasipasina i diluntakluntak
dohot patna.
20 Nang taringot tu tanduk na sampulu,
angka na di atas uluna, dohot tanduk na sada,
na tubu, gabe mumpat tolu tanduk dibahen;
dohot taringot tu tanduk na marmata, jala
na marpamangan na mangkatahon hata
hajungkaton, jala andul do balga ni rupana
sian angka donganna i.
21 Dung i huida ma tanduk na sadai
mamungka marmusu dompak angka na badia
i, jala tunduk nasida dibahen.
22 Paima ro ibana na so suda arina, gabe
sahat ma panguhumon tu angka nabadia ni
na tumimbul, ro dohot tingki paneanan ni
angka na badia i di harajaon.

23 Dung i ro ma hatana muse mandok
songon on: Ia binatang na paopathon i, i ma
harajaon paopathon di atas tano on sogot,
na tandi marpangalaho martimbangkon
saluhut angka harajaon i, jala bondutonna
do sandok tano i jala luntakluntahanna, jala
pangaropukhononna.
24 Ia lapatan ni tanduk na sampulu i: Hehe
do sian harajaon na sasada i sogot sampulu
raja; jala di pudi nasida hehe muse sada na
asing, na tandi marpangalaho sian angka
parjolo i, jala tarjepol do bahenonna tolu raja.
25 Jala bursikkononna hatahatana dompak
na tumimbul i, jala rupaanna do angka na
badia ni na tumimbul i, jala sangkap on ni
rohana paubahon angka tingki dohot uhum;
jala sahat tu tanganna nasida, paima salpu
sada tingki dohot dua tingki dohot satonga
tingki.
26 Dung i tarpansang ma luhutan
paruhuman, gabe tarrampas ma huasona,
laho mamesanhon dohot mangarotongkon
sahat ro di ujung.
27 Alai anggo harajaon i dohot parenta on
dohot hatimbulon ni harajaon angka na di
toru ni sandok langit i, sahat do sogot tu
bangso ni angka na badia ni na tumimbul i;
harajaon salelenglelengna do harajaonna i,
jala saluhut gomgoman, ingkon marsomba
dohot mangihuthon tu ibana.

28 Sahat ro disi do ujung ni pangkataionna.
Ia ahu Daniel, tung na susa situtu huhilala
dibahen angka pingkiranku, jala muba situtu
rupa ni bohingku, jala hupajop pangkataion i
di bagasan rohangku.
8 1 (I.) Patolutaonhon hinarajahon ni raja
Beltsasar, dipapatar muse tu ahu, si
Daniel, sada pangungkapon, dung salpu
pangungkapon na huida parjolo i.
2 Jadi huida ma di bagasan pangungkapon i,
uju na tarhinsat tondingku, di huta Susan, na
di luat Elam. Dung i huida muse di bagasan
pangungkapon i, ahu di topi ni sunge i Ulai.
3 Dung i manaili ma matangku, gabe huida
ma adong sada birubiru tunggal jongjong di
lambung ni sunge i, jala dua do tandukna,
jala timbo do angka tanduki, alai tumimbo
do na sada sian donganna, jala na tumimbo i
tubu parpudi.
4 Dung i huida ma birubiru tunggal i
manambingi dompak hasundutan, dompak
utara dohot dompak dangsina, jala ndang
tardopang binatang nanggo sada ibana,
manang jolma pe ndang tarpaluasa dirina
sian tanganna, jala guru lomo ni rohana do
dibahen, gabe dipatimbul dirina.
5 Dung i uju ahu mamingkiri pangalahona
i, gabe ida ma, ro sada hambing tunggal
sian hasundutan manggohi sandok tano on,
ndang pola dais anggo patna tu tano; jala

martanduk na tongam do hambing tunggal i
di holangholang ni matana.
6 Dung i sahat ma ibana mandapothon
birubiru tunggal i na mardua tanduki, na
huida na jolo jongjong di lambung ni sunge
i, laos di dorong ma ibana mangasahon
parpiarpiar ni hagogoonna i.
7 Dung i huida ma ibana sahat tu lambung
ni birubiru tunggal i, jala sobu situtu ibana
maralo tusi, laos ditambingi birubiru tunggal i,
jala diupokkon tandukna duansa; jala ndang
be margogo birubiru tunggal i mandopang
ibana, laos ditimpalhon ibana tu tano, jala
diluntakluntak, jala ndang adong nanggo
sahalak na tarbahen paluahon birubiru
tunggal i sian tanganna.
8 Dung i timbul sahali ma hambing tunggal
i. Jadi dung sungkot hatimbulonna i, upok
ma tanduk na balga i, gabe tubu ma muse
apala di haupohanna opat tanduk angka na
tongam, tungkan na opat desa ni langit i.
9 Jala sian sada angka tanduki, ruar sada
tanduk na metmet, na manjadi balga,
tungkan dangsina dohot tungkan habinsaran
dohot tungkan tano na badia i.
10 Jadi lam timbul do i sahat ro di parangan
angka na di langit, jala direongkon tu tano
deba sian parangan i dohot sian angka
bintang, laos diluntakluntak do i.
11 Pola tung sahat ro di induk ni parangan i
dirinai dipatimbo, jala dirampas sian ibana

pelean ariari, jala inganan ni habadiaonna
diparobo do.
12 Pola sahat tu tanganna parangan i mangalo
pelean ariari marhitehite pambahenan na
sogir, jala ditimpalhon hasintongan i tu tano,
dibahen pe songon i laos marantu do ibana.
13 Dung i hubege ma mangkuling sahalak na
badia, jala didok sahalak na badia na asing
tu ibana na mangkulingi: Sahat ro di sadia
leleng do pangungkapon i taringot tu pelean
ariari dohot taringot tu pambahenan na sogir
na mangago, tung pola dipasahat inganan na
badia i dohot parangan i, asa diluntakluntak
halak?
14 Jadi ninna ibana ma tu ahu: Pola do gok
dua ribu tolu ratus ari, dung salpu i urason
ma muse inganan na badia i.
15 (II.) Jadi uju ahu, Daniel, marnida
pangungkapon i dohot mangalului lapatanna,
gabe ida ma, jongjong di jolongku sada
songon rupa ni baoa idaon.
16 Dung i hubege ma suara ni jolma sian
bariba ni sunge Ulai na joujou mandok: Ale
Gabariel! Pajojor ma lapatan ni pangungkapon
i tu halak on!
17 Dung i ro ma ibana jongjong tu
lambungku, jadi di na ro ibana tarsonggot ma
ahu laos manungkap tu tano Dung i ninna
ibana ma tu ahu: Tangkas ma parateatehon,
ho ale anak ni jolma i, ai marhahonaan tu
tingki di ujung do pangungkapon i.

18 Dung i uju mangkatai ibana dohot ahu
gonggong ma ahu manungkap tu tano. Jadi
dijama ibana ma ahu, laos dipajongjong ahu
muse di hajongjonganki hian.
19 Dung i ninna ibana ma: Ida ma, ahu
naeng pabotohon tu ho, manang aha na
masa sogot, di ujung ni parpiarpiar ni rimas
i, ai marhahonaan tu tingki di ujung do
pangungkapon i.
20 Ia birubiru tunggal na niidam, partanduk
siduadua i, i ma angka raja ni Madai dohot
Persia.
21 Ia hambing tunggal na marimbulu i, i ma
raja sian tano Junani; jala tanduk na bolon na
di holangholang ni matana na dua i, i ma raja
parjolo.
22 Alai na upok i tanduki, jala jongjong muse
opat singkatna, i ma opat harajaon na tubu
sian bangso i, alai ndang songon gogo ni
parjolo i.
23 (III.) Jala di ujung ni harajaonnasida i,
molo sun lamun halak parjahat, hehe ma
sada raja parbohi na horas, jala na pantas
marhulingkulingan.
24 Tung na timbul do gogona, alai ndada
marhitehite gogona sandiri; tung na sumalin
do pangagona, jala marantu ibana di na
binahenna i; jala agoonna do jolma angka na
marhuaso dohot bangso ni angka na badia.
25 Jala marhitehite angkalna manjadi do
sipaotooto binahen ni tanganna i; jala

patimbotimboonna dirina di bagasan rohana,
jala torop halak agoonna so pangkirimanna.
Hehe ibana huhut mangalo raja ni angka
raja; hape pidom do ibana muse, ndang
marhitehite tangan.
26 Ia pangungkapon taringot tu bodari
manogot naung taringoti, hasintongan do
i; ia ho sahapi ma pangungkapon i, ai
marhahonaan tu sogotsogot ni ari do i.
27 Ia ahu Daniel mandate jala marsahit pola
nania leleng. Dung i hehe ma ahu muse, jala
huula ulaon ni rajai, alai tarhalomong do ahu
taringot tu pangungkapon i, jala ndang adong
manang ise na pajojorhon.
9 1 (I.) Di taon parjolo hinarajahon ni si
Darius, anak ni si Serses, sian pinompar
ni halak Madai, na bangkit raja gumomgom
harajaon ni halak Kasdim.
2 Di taon parjolo hinarajaonna i dapot ahu,
Daniel, ma di bagasan angka surat bilangan
ni taon, angka na nilumbahon ni Jahowa tu
panurirang Jeremia: Ingkon boho pitupulu
taon lelengna Jerusalem tarulang.
3 Dung i manaili ma ahu tu Tuhan Debata laho
marsombahon tangiang dohot parhurajaion,
mardongan parpuasaon marpangkean tangki
dohot sirabun.
4 Dung i martangiang ma ahu tu Jahowa
Debatangku, ningku ma manopoti dosa: Iale
Tuhan, ho do Debata na tumimbul, jala na
songkal na mangkajongjongkon parjanjian

dohot asi ni roha tu angka na holong roha
mida ho dohot tu angka na mangaradoti
angka uhummu.
5 Nunga mardosa hami, jala nunga
marsala hami, nunga manjahati hami huhut
manggunturi, nunga manimbil hami sian
angka patikmu dohot sian angka uhummu.
6 Jala ndang hutangihon hami naposom,
angka panurirang i, angka na marsipaingot
marhitehite goarmu tu angka rajanami, angka
induknami, angka ompunami dohot tu sandok
bangso ni luaton.
7 Ho do, ale Tuhan, nampuna hatigoran, alai
anggo di hami hailaon ni bohi do rasirasa
sadarion, di angka baoa sian Juda dohot di
pangisi ni Jerusalem dohot di sandok Israel,
angka na jonok dohot angka na holang, di
saluhut luat haambolongannasida binahenmi,
ala ni hajahatonnasida, na manjahati i nasida
dompak ho.
8 Iale Tuhan! Na tama do hami marhaurahon,
angka rajanami pe, angka induknami dohot
ompunami, ala naung mardosa hami dompak
ho.
9 Alai anggo ho Tuhan Debatanami, ho do
nampuna asi ni roha dohot angka pamuation,
ai nunga manggunturi hami dompak ho.
10 Jala ndang hutangihon hami suara ni
Jahowa Debatanami, asa marparange nian
di bagasan patikna, angka na pinatolhasna

tu hami marhitehite pamangan ni angka
panurirang, naposona i.
11 Tongon tahe, tung sandok Israel nunga
mangalaosi patikmu jala marbalik, ndang
ditangihon suarami, jadi manginona ma
tu hami torutoru dohot uari na tarsurat di
bagasan patik ni si Musa, naposo ni Debata,
ala naung mardosa hami dompak ibana.
12 Dung i dihajongjongkon ibana ma hatana
angka na nilumbahonna tu hami dohot tu
panguhum, angka na manguhum hami,
parohon tu hami jea bolon na so dung
dumatang di toru ni sandok langit, songon na
masa nuaeng tu Jerusalem.
13 Hombar tu na tarsurat di bagasan patik ni
si Musa, songgop saluhut jea i tu hami. Hape
laos so martangiang hami mamuati muruk ni
bohi ni Jahowa Debatanami, laho paubahon
rohanami sian hajahatonnami nian, dohot
marateatehon hasintonganmi.
14 Dibahen i dungo do Jahowa taringot tu
jea i, jala dipasonggop tu hami, ai na tigor
do Jahowa Debatanami, taringot tu saluhut
pambahenanna, angka na binahenna, hape
laos so hutangihon hami suarana.
15 Ia nuaeng, ale Tuhan Debatanami, ho
do naung manogihon ruar bangsom na jolo
sian tano Misir marhitehite tangan na gogo,
dohot mambahen barita di goarmu rasirasa
sadarion, mardosa do anggo hami, jala
manjahati.

16 Iale Tuhan, ala ni saluhut hatigoranmu,
sai pasurut ma rimasmu dohot parpiarpiar
ni murukmu sian Jerusalem hutam i, dolok
habadiaonmu, ai binahen ni dosanami dohot
binahen ni hajahaton ni angka ompunami,
umbahen manjadi haurahon Jerusalem dohot
bangsomi di saluhut halak na humaliang
hami.
17 On pe ale Debatanami! Sai tangihon ma
tangiang ni naposom dohot hoihoina i, jala
bahen ma marsinondang bohim di atas ni
inganan habadiaonmu naung tarulang i, ala
ni Tuhan i.
18 Sai paeleng ma pinggolmu, ale
Debatangku, jala tangihon, sai tonggor
ma matam jala ida ma hamamagonami
dohot huta i naung targoar tu goarmu! Ai
ndada mangasahon hatigorannami hami,
marsombahon hoihoinami tu jolo ni bohim,
mangasahon asi ni roham angka na godang i
do.
19 Ale Tuhan, sai tangihon ma! Ale Tuhan,
sai marpamuati ma roham! Ale Tuhan, sai
parateatehon ma i, jala patupa, unang
pangernger ala ni dirim, ale Debatangku, ale
naung targoar goarmu di atas ni hutam dohot
bangsom.
20 (II.) Jadi uju mangkatai dope ahu dohot
martangiang dohot manopoti dosangku,
nang dosa ni bangsongku Israel, jala
marsombahon sombasombangku tu jolo ni

Jahowa Debatangku mangondihon dolok
habadiaon ni Debatangku.
21 Tongon uju mangkatai dope ahu di
bagasan tangiang, ro baoa na huida na jolo
di bagasan pangungkapon i, i ma Gabariel,
habang mansai doras mandapothon ahu
marhira tingki pelean bodari.
22 Dung i mangkuling ma ibana mangajari
ahu, ninna ma: Ale si Daniel, apala ipe ahu
borhat pabotohon tu ho pangantusion!
23 Di mula ni partangiangonmi ruar hata
pangungkapon i, pola ro ahu pabotohonsa
tu ho, ala jolma hasudungan ni roha ho.
Antong timbangi ma hata i, jala parateatehon
pangungkapon i.
24 Nunga pola binuhul pitupulu taon minggu
taringot tu bangsom, dohot taringot tu
hutam na badia i, laho pasunhon hajahaton
dohot manggohi angka dosa, asa mambahen
pardengganan taringot tu hajahaton, jala
parohon hatigoran salelenglelengna, jala
tarsahap pangungkapon dohot panurirangon,
jala na miniahan na badia i sahali.
25 Antong boto ma i, jala parateatehon:
Olat ni na ruar i hata i, ingkon ulahan
paulion Jerusalem, sahat ro di na miniahan,
pangarajai i, pitu minggu dohot onompulu
dua minggu lelengna; suang ma ulahan
paulion huta i maralaman jala marlombang
humaliang, atik pe angka tingki hagogotan
situtu.

26 Jadi dung salpu na onompulu dua minggu
i, marutang hosa ma na miniahan, alai ndada
ala dirina. Dung i ro ma bangso ni sada raja
mangago huta i dohot inganan na badia i,
gabe ujungna di bagasan pasang naek; jala
sahat ro di ujungna sai masa do parporangan,
jala digondit hian angka hatarulangon i.
27 Dung i patoguonna ma parjanjian tu
torop halak leleng ni na saminggu; jala
satonga minggu i pasohotonna ma pelean
sipotongon dohot pelean sipanganon, jala
masa hinasingkop ni na so uhum di inganan
na badia i, dipamasa angka sipangago,
paima taruse hasiapon dohot hamagoan tu
sipangago i.

10 1 (I.) Patolutaonhon hinarajahon ni si
Sirus, raja sian Persia, ro sada hata
pangungkapon tu si Daniel na marimbang
goar si Beltsasar, jala hasintongan do hata
pangungkapon i, jala boaboa ni parporangan
bolon do i. Jadi diparateatehon ibana ma hata
i, jala dapot rohana lapatan ni pangungkapon
i.
2 Di angka ari uju i, sai marhohondo si
Daniel, pola tolu minggu lelengna.
3 Ndang hupangan sagusagu hasudungan,
lompan pe dohot anggur, ndang apus tu
pamanganku, ndang dung humiahi ahu,
paima gok ari ni na tolu minggu i.

4 Tole muse paduapuluopatarihon di bulan
sipaha sada, uju ahu di topi ni aek godang, i
ma batang aek Hidekel.
5 Jadi manaili ma matangku, gabe huida
ma sada baoa na marpangkean hori, jala
marhohos sere sian Upas di gontingna.
6 Ia dagingna songon mata intan tarsis, jala
bohina songon rupa ni hilap, jala matana
songon api na marnalanala, jala botohonna
dohot patna songon sillam ni tombaga na
ginarahon, jala suara ni hatana songon
pardorom ni ronggur.
7 Alai sasada ahu, si Daniel, marnida
pangungkapon i; ianggo baoa angka
na di lambungku, ndang diida nasida
pangungkapon i, panonggoti bolon do
madabu tu atasnasida, gabe maporus nasida
laos martabuni.
8 Alai tading do anggo sasada ahu, huhut
paberengbereng pangungkapon godang i,
pola ndang adong be tading gogo di bagasan
ahu huhilala, jala mimbar do saudarangku,
gabe marlangan, jala ndang be margogo ahu.
9 Dung i hubege ma suara ni hatana,
jadi dung hubege suara ni hatana i, gabe
gonggong ahu laos manungkap tu tano.
10 Jadi ida ma, adong sada tangan
manjama ahu, jala dihutoli ahu pahehe ahu
mangondolhon ulu ni tothu dohot palak ni
tanganku duansa.

11 (II.) Dung i ro ma hatana tu ahu: Ale
Daniel, baoa hasudungan ni roha! Sai
parateatehon ma hata angka sipaboaonku tu
ho, jala jongjong ma ho di hajongjonganmi!
Ai apala ipe ahu disuru manopot ho. Jadi uju
dihatahon hata i tu ahu, angka dotdot do ahu
jongjong.
12 Dung i ro muse ma hatana tu ahu: Unang
ho mabiar, ale Daniel! Ai olat ni ari parjolo uju
marsangkap roham naeng antusanmu, jala
dipaunduk ho roham di adopan ni Debatam,
nunga ditangihon angka hatami, jala ala ni
angka hatami do umbahen na ro ahu.
13 Hape ro ma induk ni harajaon Persia
mandopang ahu, pola duapulu sada ari
lelengna. Jadi ida ma, ro ma Mikhael, sada
sian angka induk parjolo manolongi ahu; jadi
monang ma ahu maradophon angka raja ni
Persia.
14 Ro pe ahu nuaeng, naeng mangajari ho do
taringot tu na masa sogot, di ujung ni angka
ari tu bangsom; ai marhapatean tu angka ari
sogot do pangungkapon i.
15 Jadi uju dihatahon ibana angka hata i tu
ahu, manungki ma bohingku tu tano huhut
hohom ahu.
16 Dung i ida ma, sada halak tudos tu rupa
ni jolma manjama bibirhu, laos hubuha
ma pamanganku, jala hudok tu halak na
jongjong di jolongku: Ale tuan, binahen ni

pangungkapon i gabe tubu sahithu, jala
ndang be margogo ahu.
17 Jadi tung beha ma pambahen ni naposo ni
tuangku mangkatai dohot tuangku! Ia ahu
tung na so adong be gogongku olat nion, jala
ndang adong be hosa tading di bagasan ahu.
18 Dung i diulahi ibana, na tudos tu rupa ni
jolma idaon manjama ahu, jala dipargogoi
ahu.
19 Ro huhut hatana mandok: Unang ho
mabiar, ale baoa hasudungan! Dame ma di
ho! Pos ma roham, pir ma tondim! Jadi uju
mangkatai ibana tu ahu, dapotan gogo ma
ahu, laos hudok ma: Antong didok tuangku
ma hatana, ai nunga dipargogoi ho ahu.
20 Dung i ninna ibana ma: Atehe, diboto
ho do manang aha na huharohon nuaeng
manopot ho? On pe mulak ma ahu laho
marporang tu induk sian Persia; ia dung
borhat ahu, ida ma, ro ma soluk induk sian
halak Junani.
21 Alai tahe pabotohononku ma tu ho angka
na tarsurat di bagasan buku hasintongan.
Hape ndang adong nanggo sahalak donganku
mangalo dompak angka nasida i, nda holan
Mikhael, indukmuna i.
11 1 (I.) Di taon parjolo hinarajahon
ni si Darius sian Madai pe, laos
ahu do donganna laho margogoihon dohot
mambahen marsihohot rohana.

2 Nuaeng pe, hata hasintongan ma
paboaonku tu ho: Ida ma, hehe dope tolunari
raja di Persia, jala na paopathon i maruli
hamoraon godang situtu tumindi saluhutna.
Alai ia dung marhuaso ibana binahen ni
hamoraonna i, patubionna ma saluhutna
mandopang harajaon ni halak Junani.
3 Dung i hehe ma sada raja na begu, jala
na gomos situtu marpangarajaion, jala guru
lomo ni rohana di bahenonna.
4 Alai ia dung manimbukbuk sangapna
mabola ma harajaonna i bagi opat,
mangihuthon na opat desa ni langit i; alai
ndada tu pinomparna, jala ndada tudos tu
harajaonna manang panggomgomina, tung
butbutanna do harajaonna i, jala sahat tu
halak na asing, papulik nasida.
5 (II.) Dung i lam naek sorga ma raja
di dangsina; alai gumogo muse sahalak
sian angka wakilna, asa laos ibana soluk
mangarajai, tung harajaon bolon do
gomgomanna i.
6 Alai di laonlaon ni ari martondong ma
nasida, ai ro ma boru ni raja sian dangsina
manopot raja di utara, asa mambahen
hasunan nian. Alai ndang tartogarsa gogo ni
botohon, jala ndang manahan jongjong nang
amana dohot huasona i; tung ibana sandiri
do sahat tu hamatean ro di angka na pataru
nasida, ro di ama pangintubu di nasida dohot
ibana na pasangaphon nasida na sai laon.

7 Dung i hehe ma sada halak sian tumbur ni
uratna manoluk ingananna; jadi ro ma ibana
mardongan parangan, pola soluhonna huta
na gonting ni raja sian utara, jala dopangonna
nasida, laos papatuaonna.
8 Nang angka ajiajiannasida, rap dohot
ganaganaannasida angka na tinompa ro di
angka ulaula, hasudungan ni rohanasida, sian
perak dohot sian sere, tarboan do tu Misir;
dung i nania leleng ibana manahan jongjong
mandopang raja sian utara.
9 Ia dung disola ibana harajaon ni raja sian
dangsina, ingkon mulak boti ibana tu tanona.
10 Alai anggo angka anakna mangkontas tu
hamusuon dohot papunguhon torop angka
parangan marhoronhoron. Dung i ro ma
sahalak sian nasida mangalantap songon aek
magodang dohot mandorongi; mulak muse
ibana, laos marporang nasida sahat ro di
hutana na gonting i.
11 Dung i manggusar ma raja sian dangsina,
laos borhat jala tole marmusu dompak ibana,
dompak raja sian utara; paheheonna ma
deak parangan marhoronhoron, gabe sahat
tu tanganna do angka parangan ondeng.
12 Ia dung borhat angka parangan i, ganda
ma habeguonna, gabe marloksaloksa halak
marragean dibahen, alai ndang tamba ni
antuna.
13 Ai ulahan ni raja sian utara ma pahehe
sada parduaan parangan, tumorop sian

parjolo i; dung i marhira dapot ujung ni angka
tingki, ulahanna ro ganup taon, mardongan
parduaan parangan bolon dohot parhohas
godang tu hamusuon.
14 Alai di angka tingki uju i, hehe ma torop
halak dompak raja sian dangsina, anak ni
bangsom pe, angka na jungkat marroha,
mangguntur i do naeng pasintong alatan,
hape tardapot do nasida.
15 Dung i ro ma raja sian utara, jala
bahenonna hubu martungkum dohot papatu
huta sada na gonting. Botohon ni raja sian
dangsina pe, ndang manahan, ro di bangso
angka na pinillitna, tung na so margogo do
mangalo.
16 Jadi bahenon ni na ro dompak ibana ma
guru lomolomo ni rohana, jala ndang adong
nanggo sahalak manahan maradophon ibana.
Solaonna ma dohot tano bagabaga i, jala sun
siap do i bahenon ni tanganna.
17 Dung i diondam rohana ma naeng ro
manguluhon huaso ni sandok harajaonna,
jala dipaula naeng mambahen parjanjian
tu ibana dohot mangalehon boruna bahen
jolmana laho mangago nian; alai ndang tulus
manang manjadi tahina i.
18 Dung i tujuon ni bohina ma dompak
angka pulo, jala torop papatuonna disi,
alai pasohoton ni sada ulubalang ma
insahinsakna, tung marsibalik tu ibana do
insahinsaknai bahenonna.

[19] Dung i tujuon ni bohina muse dompak
huta angka na gonting i di tanona sandiri,
tarsulandit ma ibana disi laos tinggang, gabe
ndang be jumpang ibana.
[20] Dung i hehe ma sada halak singkatna,
na paborhat sada halak sipapungu guguan
mangasahon hamuliaon ni harajaonna i, alai
ndang piga dan suda ajalna i; ndada binahen
hamuruhon manang hamusuon.
[21] (III.) Dung i bangkit ma sada halak
gambalgambal singkatna, ndang nian
pinampe tu ibana jujungan harajaon i, gabe
ro ibana so pangkiriman mangalaum harajaon
i marhitehite elaela.
[22] Jadi mabaor ma maradophon ibana
parangan angka na mangalantapi, laos
dipidomhon do, nang sahalak induk ni
parjanjian i.
[23] Dung i olat ni parjanjian i tu ibana
bahenonna ma sipaotooto; laos nangkok do
ibana, jala monang marhitehite otik jolma.
[24] Tung na so pangkiriman do dirampok
bagian ni tano apala na lunak i, jala
bahenonna na so dung binahen ni amana,
manang ompuna, reongkononna do
tabantaban dohot sintahan dohot sinamot tu
tongatonganasida, jala dompak angka huta
na gonting do sangkapsangkap ni rohana,
sahat ro di tingki naung binuhul hian.
[25] Dung i paheheonna ma paranganna
dohot rohana marporang dompak raja sian

dangsina mardongan parduaan ni parangan
mansai godang. Raja sian dangsina pe antong
manggusar do tu hamusuon mardongan
parangan mansai torop, jala na begu situtu.
Alai ndang tagamon manahan ibana, ai
sangkap jehejehe disangkapi nasida dompak
ibana.
26 Gari halak na manganhon indahanna
padapot ibana, gabe lumindak paranganna,
jala marragean mansai torop.
27 Jala roha ni raja na dua i, rap marsatahi
mambahen hajahaton, jala rap di lambung ni
sada meja nasida mangkatahon gabus; alai
ndang tagamon manjadi, ai anggo hasunan i
tu tingki na asing dope binuhul.
28 Dung i mulak ma ibana tu tanona
mamboan arta mansai godang, jala rohana
mangalo dompak parjanjian na badia i; dung
saut dipatulus, mulak ma ibana tu tanona.
29 Jumpang muse tingki na binuhul i,
mangulahi ibana muse borhat dompak
dangsina, alai ndang songon antuna di na
borhat parjolo borhatna parpudi i.
30 Ai ro do angka hopal sian Kitim mangalo
ibana, gabe godoron ibana laos mulak; jadi
dipapuas ma murukna dompak parjanjian
na badia i, jala dilaluhon; dung i muli ma
ibana, jala marsatahi dohot halak angka na
manadingkon parjanjian na badia i.
31 Dung i hehe ma sian paranganna, angka
na paramun inganan na badia i dohot huta

na gonting i, laos pasohotonna ma dohot
pelean ariari, jala patindangonna hasogiron ni
sipangago i.
32 Jala halak na manjahati dompak parjanjian
i, apoanna do marbalik marhite sian hata
elaela; alai anggo bangso angka na tumanda
Debatana, patodosonna ma rohana laos
marsihohot.
33 Jala halak angka na pantas marroha
sian bangso i, marrohaihon torop halak;
alai marragean do nasida binahen podang
dohot jilam ni api, binahen ni hurungan dohot
pamupusion manang piga ari lelengna.
34 Jala di hararagenasida maruli panolongion
siotihotik nasida; alai torop halak
marpangansi paihuthon nasida.
35 Nang sian halak angka na pantas marroha,
marragean do deba, manguji rohanasida,
papitahon dohot paiashon sahat ro di tingki
panimpuli. Ai ingkon masa dope songon i ro
di tingki naung binuhul hian.
36 (IV.) Jala guru lomo ni rohana bahenon
ni rajai, jala patimbotimboonna dirina,
mangastaaasta dompak luhut angka debata.
Gari dompak Debata ni angka debata,
dohononna do hata jungkat mangasapasapi,
jala marantu do ibana paima sun tolhas rimas
i; ai manang aha naung binuhul hian, ingkon
saut do.
37 Ndang pardulina nang debata ni angka
ompuna; hinauli ni angka parompuan pe,

manang debata dia pe ndang pardulina tung
saluhutna do diastaasta rohana.
38 Alai anggo debata pandingini di huta,
angka na gonting pasangaponna do di
hajongjonganna, jala debata na so tinanda
ni ompuna pasangaponna do marhitehite
sere, perak, batu intan dohot angka arta
hasudungan ni roha marragamragam.
39 Jala bahenonna do tu huta angka na
gonting i, suang songon na binahenna tu
debata sileban i: Manang ise na mangolophon
ibana pagandaonna ma hamuliaon tusi,
jala pabangkitonna nasida mangarajai
torop halak, jala bagihononna tano i bahen
upanasida.
40 Alai anggo di tingki marhira jumpang
ujungna, masijonapan ma ibana dohot raja
sian dangsina. Jadi dorongon ni raja sian
utara ma ibana marhitehite hureta, angka
jolma parsihundul dohot torop angka hopal,
laos solaonna ma angka luat i, jala lantapanna
laos binsat.
41 Tolhas muse ibana tu tano bagabaga
na marmulia i, jala marloksaloksa halak
marragean bahenonna; alai malua do sian
tanganna ianggo angka on: Edom dohot Moab
dohot angka parjolo ni halak Amon.
42 Dung i surdukkononna ma tanganna tu
angka luat, tano Misir pe ndang tagamon
malua.

43 Jala guru dok na do angka arta sian
sere dohot sian perak, ro di saluhut arta
hasudungan ni Misir; halak Kub pe dohot Kus
mangihuthon angka bogasna.
44 Alai tarsonggot do ibana bahenon
ni barita angin, angka sian habinsaran
dohot sian utara; jadi borhat ma ibana
marmurukmuruk situtu naeng mangago
dohot mangarendephon torop halak.
45 Dung i pagohononna ma angka
undungundung ni harajaonna di holangkolang
ni dua laut, mardonokkon dolok inganan ni
habadiaon na marmulia i; hape jumpang ma
ajalna, jala ndang adong nanggo sahalak
mangurupi ibana.
12 1 (I.) Dung i di tingki uju i, hehe
ma Mikhael, induk na balga i, na
hehe humongkop angka anak ni bangsom.
Jadi masa ma tingki hagogotan na so dung
dumatangi, olat ni dung adong bangso sahat
ro di tingki panimpuli; alai apala di tingki na
sasada i ma malua bangsom, luhut angka
na jumpang tarsurat di bagasan pustaha
hangoluan.
2 Jala torop sian halak na modom di bagasan
orbuk ni tano i, tarsunggul sogot: Na deba
tu hangoluan salelenglelengna, na deba tu
haurahon marragamragam, gabe biasbias
salelenglelengna.
3 Jala halak angka na pantas marroha,
marsinondang sogot songon sondang ni

langit, jala nasida angka na manogunogu
torop halak tu hatigoran, marsinondang sogot
songon bintang ro di salelenglelengna.
4 Ia ho, ale Daniel! Tabunihon ma angka hata
i, jala sahapi pustaha i, paima jumpang tingki
panimpuli; jadi torop halak manulingkit hata
i, gabe tamba situtu parbinotoanna.
5 (II.) Dung i marnida ma ahu, Daniel, gabe
ida ma, jongjong disi dua halak na asing, na
sada di baribaon ni batang aek i, na sadanari
di baribana i.
6 Dung i ro ma hata ni na sada mandok tu
baoa na marpangkean hori, na jongjong di
atas aek ni batang aek i; sadia leleng on asa
jumpang ujung ni angka halongangan on?
7 Dung i hubege ma suara ni baoa na
marpangkean hori, na jongjong di atas aek
ni batang aek i, laos dipatoltol ma tanganna
siamun dohot hambirang dompak banua
ginjang, asa marmangmang ibana tu ibana
na mangolu salelenglelengna: Ingkon jolo
salpu sada tingki, dua tingki dohot satonga
tingki naung binuhul hian, jala dung pe sohot
parserahan ni pasipasi sian bangso na badia
i, ipe asa marujung saluhutna i.
8 Jadi hubege do nian hata i, alai ndang dapot
rohangku, gabe ningku ma: Ale tuangku, aha
do apala ujung ni saluhutna i?
9 Alai ninna ibana ma: Laho ma ho, ale
Daniel! Ai ingkon buni jala tarsahap angka
hata i sahat ro di tingki panimpuli.

10 Ingkon torop halak taruras sogot, jala
na pinapita jala angka na niuji. Tongtong do
manjahati anggo halak parjahat hian, jala
ndang dapotan roha luhut halak parjahat i;
alai anggo halak na marroha i antusanna ma
i.
11 Jala olat ni tingki pansadian ni pelean
ariari sahat ro di tingki pajongjongonna
hasogiron ni sipangago i saribu duaratus
siapulu ari do.
12 Martua ma manang ise na manaonnaon,
jala sanga dieak salpu ni saribu toluratus
tolupulu lima ari.
13 Alai anggo ho, ale Daniel! Laho ma
ho, marroha pangkirimon di ujung, jala
maradian ma ho, asa hehe ho muse manjalo
partohapanmu di ujung ni angka ari!

Hosea

1 [1] (I.) On ma hata ni Jahowa na ro tu si
Hosea, anak ni si Beeri di angka ari ni
si Usia, si Jotam, si Ahas dohot si Hiskia,
angka raja di Juda; dohot di angka ari ni si
Jerobeam, anak ni si Joas, raja di Israel.
[2] Mula ni hata ni Jahowa marhitehite si
Hosea: ninna Jahowa ma tu si Hosea: Laho
ma ho, buat ma sada boruboru sibabijalang
dohot angka tubu ni sibabijalang! Ai sai
didatdati isi ni tano i do marmainan, marbalik
sian Jahowa.
[3] Jadi laho ma ibana, jala dibuat ma si
Gomer, boru ni si Diblaim, gabegabean ma
nasida jala ditubuhon di ibana sada anak.
[4] Dung i didok Jahowa ma tu ibana: Jou
ma goarna si Jesreel; ai otik nari marlulu
ma ahu di angka utang mudar ni si Jesreel
tu pinompar ni si Jehu, jala ahu pasiaphon
harajaon ni pinompar ni Israel.
[5] Jadi di ari na sasada i ponggolhononku ma
sior ni Israel di rura Jesreel.
[6] Dung i gabegabean muse ma boruboru
i, jala ditubuhon sada boru. Dung i didok
Jahowa ma tu ibana: Jou ma goarna Nai
Sohinasian; ai ndang be marpangulahi
rohangku tu pinompar ni Israel, manang
marpamuati rohangku tu nasida.

7 Alai marpangulahi ma rohangku anggo
tu pinompar ni Juda jala paluaonku nasida
marhitehite Jahowa, Debatanasida i; alai
ndang paluaonku marhitehite sior manang
podang manang hamusuon, manang hoda
manang jolma parsihundul pe.
8 Jadi dung sirang susu Nai Sohinasian,
gabegabean muse ma boruboru i, jala
ditubuhon sada anak.
9 Jadi ninna Jahowa ma: Jou ma goarna Lo
Ami, ai ndang bangsongku hamu, jala ndang
hamu nampuna ahu.
10 (2-1) (I.) Alai anggo bilangan ni halak
Israel sogot sobokkon horsik ni laut do
godangna na so hasuhatan jala na so
habilangan, jala di hajongjongan pandohonan
tu nasida: Ndang bangsongku hamu, dohonon
ma sogot tu nasida: Angka anak ni Debata na
mangolu i do hamu.
11 (2-2) Dung i marpungu ma sogot
halak Juda rap dohot halak Israel, jala
pabangkitonnasida ma sahalak bahen
ihutannasida, jala borhat nasida sian tano i;
ai timbul do ari ni si Jesreel sogot.
2 1 (2-3) (II.) Paboa hamu ma tu
hahaanggimuna: Bangsongku! Dohot tu
ibotomuna: Hinasianan.
2 (2-4) Sai badai hamu ma inamuna! Ai
ndang ibana jolmangku, ahu pe ndang
harajaanna, asa diuras bohina, paholang

parmainanonna dohot pangalangkuponna
sian holangkolang ni bagotna.
3 (2-5) Asa unang hupasalang ibana, gabe
marsaemara jala hupatindang ibana, songon
di ari hatutubuna, jala hubahen ibana
sobokkon halongonan jala hubahen ibana
songon tano hasang jala hubunu ibana sogot
binahen ni uas.
4 (2-6) Jala ndang asianku angka anakna i,
ala anak ni sibabijalang nasida.
5 (2-7) Ai boruboru sibabijalang do inanasida
i, jala mambahen haurahon do na tumubuhon
nasida, ai tung didok do: Laho ma ahu
mangihuthon puangku, angka na mangalehon
tu ahu roti dohot aek dohot hapas dohot hori
dohot miak dohot tuak na tonggi siinumonku.
6 (2-8) Dibahen i ida ma runggaonku ma
dalanmu dohot suga, jala bahenonku sada
parik, asa unang be jumpangsa angka
dalanna i.
7 (2-9) Eahanna pe angka puangna, hape
ndang dapotsa nasida, jala luluanna nasida
hape ndang jumpangsa. Jadi dohononna
ma: Antong mulak nama ahu tu sinondukku
parjolo i, ai sumonang do ahu uju i sian
nuaeng.
8 (2-10) Alai ndang ditanda rohana, ahu
hian do nasailaon mangalehon tu ibana eme
dohot tuak dohot miak; jala ahu do pagodang
di ibana perak dohot sere, pinaulinasida
jumadihon Baal.

9 (2-11) Dibahen i ulahanku ma mambuat
emengku di tingkina dohot tuakku di tingkina
jala rampasonku ma hapashu dohot horingku
bahen pangkuphupi ni parsaemaraonna hian
nian.
10 (2-12) On pe, pasalangonku ma hailaanna
di adopan ni angka puangna, jala ndang
adong manang ise baoa na tuk palua ibana
sian tanganku.
11 (2-13) Dung i pasadionku ma sandok las
ni rohana, ari rayana, poltak ni bulanna ro
di ari Sabbat dohot saluhut arina marulaon
godang.
12 (2-14) Jala tarulang bahenonku hau
anggurna dohot antajauna, ala na nidokna
i taringot tusi: I do upangku, na nilehon ni
angka puangku tu ahu; jala bahenonku do i
gabe tombak, jadi suda ma angka i gagaton
ni binatang di ladang.
13 (2-15) Jala luluhononku ma tu nasida
ariari ni Baal, uju manutung daupa nasida
tusi, jala dipajagar angka tintinna dohot
horungkorungna laho mangihuthon tu angka
puangna, alai lupa do nasida anggo di ahu,
ninna Jahowa.
14 (2-16) (III.) Dibahen i, ida ma, elaonku
ma nasida jala togihononku tu halongonan,
jala dohononku ma hata apulapul tu rohana.
15 (2-17) Lehononku ma olat ni tu ibana
porlak anggurna dohot rura Akor bahen
bohal ni pangkirimon; jadi marende taripar

ma nasida disi, songon uju di angka ari ni
haposoonna, songon uju di ari haruruarna
sian tano Misir.
16 (2-18) Di ari na sasada i, ninna Jahowa;
goaronmu ma ahu: Tuanlaengku! Jala ndang
be goaronmu ahu: Baal-hu!
17 (2-19) Ai paholangonku ma goargoar ni
angka Baal i sian pamanganna, jala ndang be
taringotan ni halak angka goarnasida.
18 (2-20) Jala bahenonku ma di ari na
sasada i padan pardengganan di nasida tu
binatang di ladang dohot tu pidong angka na
martongatonga langit dohot tu gulokgulok
di tano on; ponggolhononku ma sior dohot
podang ro di hamusuon sian tano on,
asa marsonangsonang nasida maringanan
hubahen.
19 (2-21) Jadi oliongku ma ho bahen
jolmangku salelenglelengna; oliongku ma ho
marhitehite hatigoran dohot uhum dohot asi
ni roha dohot angka habasaon ni roha.
20 (2-22) Jala oliongku ma ho di ahu
marhitehite haporseaon, gabe tandaonmu ma
Jahowa.
21 (2-23) Di ari na sasada i maralus ma ahu,
ninna Jahowa alusanku ma langit, jala alusan
ni langit i tano on.
22 (2-24) Jala alusan ni tano i ma eme dohot
tuak dohot miak jala alusannasida ma si
Jesreel.

23 (2-25) Dung i saburhononku ma nasida di
ahu di tano i jala asianku ma Nai Sohinasian,
jala dohononku ma tu Lo Ami: Bangsongku
do ho! Jala dohononna ma: Ale Debatangku!

3 1 (I.) Dung i ninna Jahowa ma tu ahu;
ulahi ma laho, haholongi ma sada
parompuan na hinaholongan ni puangna nian,
hape marmainan do; songon pangkaholongi
ni Jahowa di halak Israel, hape marbalik
do nasida tu angka debata sileban, jala
mangapian di gaburgabur angka na
tinanggulean.
2 Jadi hutobus parompuan i di ahu arga
sampululima rupia dohot tonga dua tuhukan
eme.
3 Dung i ningku ma tu ibana: Tung nania
leleng do ho di ahu; unang ho marmainan jala
unang ho masiamangamang, ahu pe songon i
tu ho.
4 Ai tung na leleng do halak Israel
hundulhundul sogot ndang marraja,
jala ndang marinduk, jala ndang
marpelean, jala ndang marlanggatan
jala ndang marsampesampe epod manang
marganaganaan terapim.
5 Dung i di laonlaon ni ari mulak ma
halak Israel, jala luluannasida ma Jahowa,
Debatanasida i dohot si Daud, rajanasida i
jala angka hitir nasida mandapothon Jahowa
dohot hatuaonna di ujung ni angka ari.

4 1 (I.) Tangihon ma hata ni Jahowa, hamu
ale pinompar ni Israel! Ai adong do
parbadaan ni Jahowa dompak pangisi ni tano i
ala soada hasintongan jala soada haholongon,
jala soada parbinotoan di Debata di tano i.
2 Holan tolontolon do dohot gabus dohot
bunubunu dohot tangkotangko dohot
langkuplangkup; mangarut do nasida jala
mardapotdapot do angka utang mudar.
3 Dibahen i marsak do tano i jala mandate
sude isina di bagasan ro di binatang di ladang
dohot pidong angka na martongatonga langit,
marragean dohot angka dengke di laut.
4 Hape na so tupa adong manang ise na
mambadai, jala na so tupa adong manang
ise na maminsang! Jala sobokkon halak na
mambadai malim do bangsomi.
5 Dibahen i ompas ma ho arianna i, ompas
dohot panurirang rap dohot ho bornginna i,
jala ripur bahenonku inam.
6 Ripur ma sogot bangsongki ala so
marparbinotoan nasida, ala naung ditoishon
ho parbinotoan, bolongkononku ma ho unang
be ho mangaradoti ulaon hamalimon di ahu,
ala naung dihalupahon ho patik ni Debatam,
halupahononku ma huhut angka anakmi.
7 Lam sopar nasida lam dituntun nasida
mardosa dompak ahu; hamuliaonnasida gabe
haurahon pasuharonku.

8 Dosa ni bangsongki do dihangoluhonnasida,
jala mangapian rohanasida, be di
hajahatonnasida.
9 Jadi dos be uhum i tu halak situanna torop
dohot tu malim, marlulu ma ahu tu nasida be
hombar tu dalannasida i, jala pasudolonku tu
nasida hombar tu pambahenanna be.
10 Mangan pe nasida alai ndang butong,
marmainan pe nasida alai ndang sopar
nasida, ala dipasohot nasida marulaon tu
Jahowa.
11 Parmainanon dohot anggur dohot tuak na
pang, i ma na mangago roha.
12 Hape anggo bangsongku marpanungkunan
tu hauna do i, jala tungkotna marboaboa tu
ibana; ai nunga dililuhon tondi parmainanon
nasida, gabe marmainan nasida marbalik sian
Debatanasida.
13 Mamele do nasida di atas punsu ni
angka dolok, jala manutung daupa di
atas ni angka buntulbuntul, ditoru ni hau
hariara, jabijabi dohot baringin ala denggan
parlinggomanna. Dibahen i laho marmainan
do borumuna, jala tardege pinggol ni dalan
angka parumaenmuna.
14 Alai ndang marlulu ahu dompak borumuna
ala marmainannasida, manang dompak
parumaenmuna ala tardege pinggol ni dalan.
Ai gari hamu sandiri mangalambung do rap
dohot angka parompuan parmainan mamele
rap dohot angka parompuan sibabijalang,

hape lam tu hamagoan do bangso na so
marroha i.
15 (II.) Molo naeng marmainan ho, ale Israel,
unang nian dohot Juda marsala! Unang nian
laho hamu tu Gilgal, jala unang nian nangkok
tu Bethapen! Jala unang nian marmangmang
hamu songon on: Songon sintongna mangolu
Jahowa.
16 Ai tung na riar do Israel, songon lombu
jalang, aduon ni Jahowa ma nasida nuaeng,
songon anak ni birubiru di adaran na lambas.
17 Nunga tung tarrante Epraim tu angka
ganaganaan; pasombu ibana tusi antong!
18 Torbang do tahe pargadombusonnasida,
sai didatdati nasida do marmainan,
sai mangapian di haurahon do angka
partoginasida i.
19 Dilualua alogo do nasida marhitehite
habongna, gabe tarurak nasida binahen ni
peleannasida i.
5 1 (I.) Tangihon ma hata on, hamu ale
angka malim, jala parateatehon ma i,
hamu ale pinompar ni Israel, jala tarehon
pinggolmu ho ale pinompar ni raja! Ai dompak
hamu do uhum i, ala gabe jorgong hamu di
Mispa, huhut gabe aring na tinaon di atas ni
Tabor.
2 Sai diulasulas angka panimbil do
pamotongon pelean, alai gabe paminsang do
anggo ahu tu nasida saluhut.

3 Tangkas do hutanda Epraim jala ndang
buni ia Israel maradophon ahu, ai apala ipe
marmainan Epraim, ramun ia Israel.
4 Ndang diloas angka pambahenannasida
mulak tu Debatanasida, ai tondi parmainanon
di bagasan rohanasida, jala ndang ditanda
nasida Jahowa.
5 Alai hajungkaton ni Israel manindangi
sogot dompak bohina, jala ompas be do Israel
dohot Epraim binahen ni hajahatonnasida;
ompas nang Juda rap dohot nasida.
6 Ro do nasida marhitehite birubirunasida
dohot lombunasida naeng mangalului Jahowa
nian, alai ndang tagamon jumpangnasida
ibana, ai nunga manginsurut ibana sian
nasida.
7 Nunga mahilolong nasida mida Jahowa
ai angka anak sileban ditubuhon nasida;
dibahen i suda ma nasida panganon ni poltak
ni bulan ro di partaliannasida i.
8 (II.) Palu hamu ma sarune di Gibea dohot
sangka di Rama! Marsurak hamusuon ma
hamu di Bethapen: Di pudim do ale Benjamin!
9 Epraim gabe holongonan di ari
paminsangon; jala hasintongan do
hupabotohon tu angka marga ni Israel.
10 Angka induk ni Juda nunga gabe
tudoshon halak na paorot parbalohan, ala ni
usehononku ma tu nasida rimashu, songon
aek.

11 Nunga hona pangarupaon Epraim,
tarjepol do i hona uhum; ai girgir do ibana
mangihuthon patik binahen ni jolma.
12 Dibahen i tudoshon ngitngit do ianggo ahu
di Epraim, jala tudoshon burbur na mangago
di pinompar ni Juda.
13 Jadi dung diida Epraim sahitna jala Juda
bugangna, gabe laho ma Epraim tu Assur,
jala disuru suruanna tu raja Jarib; alai ndang
tarbahen anggo ibana pamalumhon hamu,
jala ndang hataoaran ibana bugangmu.
14 Ai sobokkon babiat do ahu di Epraim,
jala sobokkon anak ni babiat di pinompar ni
Juda. Ianggo ahu, dung huparsisiga laho ma
ahu, huboan nasida, jala ndang adong na tuk
paluahon.
15 Laho ma ahu mulak tu ingananku, paima
diundukhonnasida dosanasida i, jala dilului
nasida bohingku; di bagasan hagogotannasida
i pasogotonna ma mangalului ahu sian nasa
rohana.
6 1 (I.) Beta hita, asa mulak hita tu Jahowa!
Ai nunga ibana mangaribahi, laos ibana
pamalum hita! Nunga ibana mambugangi,
laos ibana manaoari hita!
2 Sai pangoluonna do hita dung salpu dua
ari, tole patoluarihon paheheonna hita, asa
mangolu hita maradophon ibana.
3 Sai mananda ma hita, sai ringgas ma hita
mangeahi parbinotoan di Jahowa, tudoshon
buhasiang ari do sintong ni habibinsarna,

jala sai na ro do ibana songon udan tu hita
songon udan nene na mamornohi tano i.
4 (II.) Tung aha ma bahenonku tu ho, ale
Epraim? Tung aha ma bahenonku tu ho,
ale Juda? Ai tudoshon ombun manogot do
hadaulatonmuna, jala tudoshon nambur
manogot, na tibu manaek.
5 Dibahen i hubarbar nasida marhitehite
angka panurirang, hubunu nasida marhitehite
hata angka na sian pamanganku, gabe binsar
angka uhumhu, songon panondang.
6 Ai lomoan do rohangku mida asi ni
roha, asa mida pelean; jala lomoan mida
parbinotoan di Debata, asa mida pelean
situtungon.
7 Alai anggo nasida dilaosi nasida do padan
na hubahen, songon si Adam nunga marbalik
nasida sian ahu disi.
8 Huta ni angka siulahon hajahaton do
Gilead, gok bogas sian mudar.
9 Jala songon jolma panamun do
marmonggopan luhutan ni angka malim;
di dalan laho tu Sikem manodosi nasida, ai
harorangon diula nasida.
10 Angka hasogiron do huida di bagasan
bagas ni Israel; disi do masa parmainanon ni
Epraim, ramun ia Israel.
11 Nang di ho, ale Juda, nunga dipatindang
sada gotilon, molo dung mulak sogot huboan
bangsongku sian habuangan.

7 [1] (I.) Laho pamalum Israel nian ahu, patar
ma dohot hajahaton ni Epraim dohot
angka hasalaan ni Samaria. Ai mangulahon
sipaotooto do nasida, jala mangarut panangko
i, jala mangemur halak pangemur di alaman.
[2] Jala ndang didok nasida di bagasan
rohanasida ahu marningot saluhut
hajahatonnasida. Dibahen i dihaliangi angka
pambahenannasida ma nasida anggo nuaeng,
angka na di jolongku do i.
[3] Marhitehite hajahatonnasida marlas ni
roha rajai dibahennasida, jala marhitehite
gabusnasida angka induk.
[4] Tung saluhut do nasida angka
pangalangkup, doshon sada pamurunan
nasida, na pinatuba ni tukang roti, na
mansadi patubatubahon olat ni dung diluntak
na niudi paima torus igarigarna.
[5] Tole ari raya ni rajanta i, marsahit be ma
induk dibahen raru ni anggur; satahi ibana
dohot angka pangarehei.
[6] Ai lam masipasolhotan nasida, songon
pamurunan do rohanasida masionggopan:
Manipat saborngiinna i modom rimasnasida,
manogotna i marsigorgor ibana muse, songon
jilam ni api.
[7] Saluhut do nasida marsigorgor be songon
pamurunan jala suda panguhumnasida
dipangan; saluhut rajanasida marragean,
ndang adong manang ise sian nasida na
joujou tu ahu.

8 (II.) Saor tu angka bangso parbegu do
Epraim, songon sagusagu na so hinosing do
Epraim.
9 Halak ruar umpangan gogona, hape ndang
mamoto anggo ibana; nunga pola pistik uban
ibana, laos so mamoto do.
10 Alai hajungkaton ni Israel maralus dompak
bohina, hape laos so mulak nasida tu Jahowa,
Debatanasida i, laos so di lulu i nasida ibana
di saluhutna i.
11 Jadi tudoshon darapati na oto nama
Epraim, ndang marroha: Tongkin tu Misir
nasida joujou, tongkin tu Assur nasida laho.
12 Alai disi laho nasida lingkuphononku ma
rambangku tu nasida, jala taitonku nasida tu
toru songon pidong na martongatonga langit;
pinsangonku ma nasida hombar tu barita di
luhutannasida i.
13 Marjea ma nasida, ala maporus nasida
maradophon ahu! Marhinamago ma nasida,
ala marbalik nasida sian ahu! Ianggo ahu nian
naeng paluaonku nasida, hape anggo nasida
hata gabus do didok nasida tu ahu.
14 Ndang dung nasida manangguhi tu
ahu di bagasan rohanasida, tagonan nasida
mangandungi di atas podomannasida i; ala
eme dohot anggur nasida marpungupungu,
marbalik sian ahu.
15 Ianggo ahu hupodai do nian, hupargogoi
tangannasida i; hape anggo nasida na jat do
dipingkiri rohanasida dompak ahu.

16 Mulak pe nasida, alai ndang dompak
ginjang, gabe tudoshon sior sipaotooto;
marragean ma angka induknasida marhitehite
podang, ala ni panengaon ni dilanasida: I ma
gabe haurahonnasida di tano Misir.

8

1 (I.) Bahen tu pamanganmu sarune i:
Songon panoro ni lali songgop musu tu
bagas ni Jahowa; ala dilaosi nasida padan
na hubahen i, jala manjahati nasida dompak
patikki.
2 Manganggguhi do nian Israel tu ahu: Ale
Debatangku, hutanda hami do ho.
3 Alai nunga ditulakkon Israel na denggan i:
Leleon ni musu ma ibana nuaeng.
4 Nunga dipampe nasida raja, alai ndang
marhite sian ahu; nunga dipabangkit nasida
angka induk, hape ndang hutanda nasida.
Perakna dohot serena dipauli nasida bahen
ganaganaan di dirina ala ni siaphononhon do
nasida.
5 Nunga dibolongkon ibana lombumu,
ale Samaria! Nunga marsigorgor rimashu
dompak nasida. Sadia leleng on tagamon so
tarbahen nasida pita.
6 Ai sian Israel do haroroan ni, panompa i do
mambahensa, jala ndada i Debata, ai gabe
tanggotanggo do sogot lombu ni Samaria.
7 Ai nunga disaburhon nasida alogo, jadi
hababahaba gotilonna sogot, ndang marbiur
emena i, ndang maritak biurna i; tung sura

pe adong diparbuehon, halak sileban do
umpolgaksa sogot.
8 Nunga tarbondut Israel tahe! Gari nuaeng
nunga nasida di tongatonga ni angka
parbegu, songon ulaula na so tarhalomohon
roha ni jolma.
9 Ala na nangkok i nasida tu Assur, songon
halode harangan na riar, na so tarpajinak;
mangalehon upa parmainanon do anggo
Epraim.
10 Alai atik pe mangalehon upa nasida
tu angka bangso parbegu, magira ma
papunguonku nasida, asa mamungka otik
nasida binahen ni rodi ni raja ni angka
pangarajai.
11 (II.) Ala naung ditambai Epraim angka
langgatan laho mardosa, mangala dosa ma
angka langgatan i tu ibana.
12 Marloksaloksa pe patikku husurathon
tu ibana, hira hata sileban do i dietongi
rohanasida.
13 Dipotongi nasida angka pelean situtungon
tu ahu, hira jagal hian, laos nasida
manganhon, alai ndang dihalomohon
Jahowa nasida. Ingotonna ma nuaeng
hajahatonnasida, jala luluhononna
dosanasida: Mulak tu Misir ma nasida.
14 Ai nunga dihalupahon Israel sitompa
ibana, jala dipauli angka joro tu begu,
jala nunga dipatamba Juda huta angka na
gonting. Jadi tongosonku ma api tu bagasan

angka hutana, laos suda panganonna bagasna
angka na bolon i.

9 1 (I.) Unang marlas ni roha ho ale
Israel pola marolopolop songon angka
parbegu, ai nunga marmainan ho marbalik
sian Debatam, nunga mangapian ho di
upa parmainanon di atas ni saluhut angka
pardegean eme.
2 Dibahen i ndang be parmuduon ni
pardegean dohot pangilangan anggur nasida
jala ansion ni anggur na imbaru do nasida.
3 Ndang be maringan nasida di tano ni
Jahowa, ingkon mulak tu Misir do Epraim, jala
panganonnasida do na ramun di Assur.
4 Ndang tagamon usehononnasida anggur
di Jahowa, jala ndang tagamon lomo rohana
di angka peleannasida i, tudoshon sagusagu
hinamago do i di nasida ramun do sude na
manganhon. Ai marmudu hosanasida sandiri
do sagusagunasida i, ndang tarbahen masuk
tu joro ni Jahowa.
5 Tung aha ma bahenonmuna di ari luhutan
dohot di ari raya ni Jahowa?
6 Ai ida ma, nunga laho nasida dibahen
hasisiap; papungupunguon ni Misir do nasida,
Mempis mananom nasida. Homitannasida
sian perak teanon ni latong do, duriduri tubu
di bagasan undungundungnasida.
7 Nunga ro angka ari partubolan! Nunga ro
angka ari pamalosan! Botoon ni Israel ma
disi: Na bodo do panurirang, lalaen do baoa

partondion dibahen hinadeak ni hajahatonmu
dohot dibahen hinagodang ni pangiburuon.
8 Epraim mangonggop umbajo bangso
ni Debatangku; panurirang i do rambang
ni halak sitaoni pidong di saluhut angka
dalanna; masa do pangiburuon di bagasan
bagas ni Debatana.
9 Tung na bagas do halonongannasida,
songon uju di Gibea; ingotonna ma
hajahatonnasida, luluhononna ma
dosanasida.
10 (II.) Songon parbue ni anggur di
halongonan Israel jumpang ahu, songon
patumonaan ni antajau huida ompumuna di
mulana; hape laho do nasida tu Baal-Peor
pasahathon dirinasida tu haurahon, gabe
biasbias nasida suang songon puangnasida.
11 Dibahen i habang do songon pidong
hamuliaon ni Epraim, ndang be mangintubu,
ndang be marhangoluan jolma, manang olo
gabegabean.
12 Ai nang pe dipagodanggodang nasida
angka anaknasida, punu do nasida
bahenonku, langa soada jolma. Tongon do,
marjea ma nasida molo manginsurut ahu sian
nasida.
13 Tudoshon Tirus jolo huida Epraim,
sinuan di jampalan na lomak; alai ingkon
togihonon ni Epraim sogot angka anakna laho
pabunuhonsa.

14 Lehon ma tu nasida, ale Jahowa! Aha tahe
patut lehononmu? Lehon ma tu nasida bortian
na hol dohot bagot na marsik.
15 Nasa hajahatonnasida di Gilgal do, ai disi
do hupungka mangkagigihon nasida. Ala ni
roa ni pambahenannasida, onjarhononku ma
nasida sian bagashu, ndang be datdatanku
mangkaholongi nasida; panggunturi do
saluhut induknasida.
16 Nunga talu Epraim; nunga malos uratna,
ndang be marparbue nasida; tung sura pe
mangintubu nasida, bunuonku do angka na
pinarsinta ni butuhanasida.
17 Bolongkonon ni Debatangku do nasida, ai
ndang ditangihon nasida ibana, jadi maotaot
ma nasida di tongatonga ni halak parbegu.
10 1 (I.) Hau anggur na rugun do Israel
marparbue na tudos tu ibana; lam
ganda parbuena, lam dipatorop angka
langgatan; hombar tu denggan ni tanona,
dipadenggan nasida angka ganaganaan.
2 Landit do rohanasida, nuaeng ma
manginona tu nasida. Ibana ma
mangaloha langgatannasida, manegai
angka ganaganaannasida.
3 Ai dohononnasida ma disi: Ndang marraja
hita ala so itahabiari Jahowa; ia rajai, tung
aha ma bahenonna tu hita?
4 Angka hata na so gabeak dihata i nasida,
parbulanon na marpangansi dipangke

mambahen parjanjian, jala martumbur
uhumi, songon latong di atas gole ni hauma.
5 Angka hitir do isi ni Samaria humolsohon
angka lombu sian Bethapen, ai
margudompong do bangsona alani,
raion angka malimna, ala na tarboan sian
nasida hamuliaonna.
6 Lombu i pe tarboan do tu Assur bahen
somba tu raja Jarib Tarurak ma ia Epraim,
maila anggo Israel dibahen sangkapna.
7 Nunga mago Samaria; rajana pe tudoshon
pangotoman di ginjang aek.
8 Siap ma dohot angka tambak ni Apen,
pardosaan ni Israel. Suga dohot duriduri
tubu sogot di ginjang langgatannasida. Jadi
dohononnasida ma tu angka dolok: Hungkupi
hami! Dohot tu angka dolokdolok: Tinggang i
hami!
9 (II.) Olat ni angka ari di Gibea, sai mardosa
do ho, ale Israel! Disi do tinggal nasida, asa
unang sahat tu nasida di Gibea hamusuon i
ala ni angka anak hajungkaton.
10 Guru lomongku nama paminsangku tu
nasida. Mangaromrom ma angka bangso
dompak nasida laho manali nasida ala
dosanasida silompit dua.
11 Lombu na niajar do anggo Epraim, lomo
rohana mardege alai anggo ahu bolusonku
ma hinauli ni rungkungna; pampeongku ma
auga tu Epraim, ingkon maninggala ma anggo
Juda, manisir ia Jakkob di ibana.

[12] Sabur hamu ma di hamu bahen hatigoran
asa manggotil hamu hombar tu asi ni
roha! Totas hamu ma di hamu sada
ladang naimbaru, ai nunga jumpang tingki
mangalului Jahowa, paima ro ibana jala
dipaudanhon tu hamu hatigoran.
[13] Hape hageduhon dininggalai hamu na sai
laon, hajahaton digotil hamu, parbue gapgap
dipangan hamu.
[14] Ala marhaposan ho tu dalanmu tu
hinadeak ni ulubalangmu, jadi masa ma musu
garembong di tongatonga ni angka bangsom,
jala saluhut hutam angka na gonting i
tarulang songon pangulang ni si Salmon di
Bet-Arbel; di ari parporangan, uju marosak
angka inaina humongkop angka anakna.
[15] Laos songon i do bahenon ni Betel tu
hamu ala ni hinaroa ni hajahatonmuna. Sogot
manogotna i siap situtu raja ni Israel.

11 [1] (I.) Uju bajar dope Israel, holong
rohangku mida ibana, jala sian Misir
do hujou anakki.
[2] Lam tarjou nasida lam mandaodao nasida
sian bohi ni panurirang; tu angka Baal nasida
balik mamele, tu angka ganaganaan nasida
manutung daupa.
[3] Ianggo ahu nian, huiringiring do Epraim,
hutangkup nasida di tanganna; alai ndang
ditanda nasida, ahu do nian pamalum nasida.
[4] Marhitehite ihot ni jolma ahu manogu
nasida dohot marhitehite tali haholongon;

jala ahu do hira sipaganggang auga
di osangosangnasida jala husulangkon
sipanganon tu ibana.
5 Ndang tagamon mulak ibana tu tano Misir,
Assur nama gabe rajana, ala manjua nasida
paubahon rohana.
6 Jadi patuseok ma tongtong podang di
bagasan hutanasida, jala siaphononna
angka ransangna, laos sudahononna ala ni
sangkapnasida.
7 Hape anggo bangsongki sai mandatdati
marbalik sian ahu, tarjou do nian nasida tu
ginjang, hape ndang olo nasida hehe nanggo
sahalak.
8 (II.) Beha lehononku ma ho ulaning ale
Epraim? Pasahatonku ma ho ale Israel? Beha
lehononku ma ho ulaning songon Adma?
Bahenonku ma ho songon Zeboim? Humusor
do tahe rohangku dompak ho, marsigorgor
do angka asi ni rohangku.
9 Ndang tarlaluhon ahu parpiar ni rimashu,
ndang be ulahononku maniaphon Epraim. Ai
Debata do ahu, ndada jolma, di tongatongamu
do na badia, jala ndang ro ahu di bagasan
rimas.
10 Mangihuthon tu Jahowa do nasida sogot,
songon babiat ibana patungoromon, ai
patungoromon ibana, jadi angka hitir ro
mangarongom angka anak sian laut.
11 Angka hitir do nasida tongon marlojongi
songon pidong sian Misir, jala songon darapati

sian tano Assur; dung i paianonku na ida di
jabunasida marsonangsonang, ninna Jahowa.
12 (12-1) (I.) Dihaliangi halak Epraim
do ahu marhitehite gabus, jala halak
Israel marhitehite sipaotooto; ianggo Juda
marsihohot dope nian tu Debata dohot tu na
badia i.

12 1 (12-2) Epraim mangkalomohon alogo
jala dieahi habahaba sian purba, ganup
ari dipatamba gabus dohot pangarupaon
dohot mambahen padan tu Assur, jala diboan
miak tu Misir.
2 (12-3) Alai adong do huhut parbadaan ni
Jahowa tu Juda, jala marlulu ibana dompak
Jakkob hombar tu angka dalanna, hombar tu
angka pambahenanna tutu baloshononna tu
ibana.
3 (12-4) (II.) Di bortian dope ibana nunga
ditiop hian tambihul ni hahana, jala di haroro
ni gogona marsiranggut ibana dohot Debata.
4 (12-5) Marsiranggut ibana dohot suruani
jala monang ibana, tumatangis ibana huhut
diparajarajai suruani. Jumpangsa ibana muse
di Betel, jala disi do mangkatai ibana tu hita.
5 (12-6) Alai Jahowa do i, Debata ni angka
parangan, Jahowa do goarna.
6 (12-7) Dibahen i ho ale, sai pauba ma
roham tu Debatam; radoti ma haholongon
dohot uhum, jala marhaposan tu Debatam ho
manongtong!

7 (12-8) Halak Kanaan ibana patioptiop
hatian sipaotooto, somal ibana mangarohai
rasirasa nuaeng.
8 (12-9) Lam didok Epraim dope songon
on: Asal dung mamora ahu, jumpang ahu
sinamot, ndang tagamon jumpangan jea ahu,
tau dosangku sian saluhut na huhangaluthon.
9 (12-10) Hape ahu do nian Jahowa Debatam
olat ni tano Misir; jala ahu mambahen ho
maringan dope di undungundung songon uju
di angka ari raya.
10 (12-11) Jala marboaboa ahu tu
angka panurirang, jala ahu patorophon
pangungkapon, jala marumpama ahu
marhitehite angka panurirang.
11 (12-12) Molo masa pameleon tu begu
di Gilead, sai na buriapus do nasida; di
Gilgal dipelehon nasida angka jonggi.
Langgatannasida pe doshon tambaktambak
sogot di atas gole ni hauma.
12 (12-13) Maporus tu Padang-Aram ia si
Jakkob, jala sinonduk ia si Israel mambuat
boru, marmahanmahan ibana mambuat boru.
13 (12-14) Jala marhitehite panurirang
sada ditogihon Jahowa Israel ruar sian Misir,
jala marhitehite sada panurirang nasida
diparmahan.
14 (12-15) Alai piripirion situtu ibana dibahen
Epraim jadi parsapatahononna ma utangna
mudar tu ibana, jala baloshonon ni Tuhanna
ma haurahonna tu ibana.

13 1 (I.) Molo mangkuling Epraim, mabiar
be do, timbul do ibana di Israel; alai
dapotan dosa ibana dibahen Baal, jadi mate
ibana.
2 Nuaeng pe, sai didatdati nasida do
manambai dosa; dipauli nasida do di nasida
ganaganaan na tinuang sian peraknasida,
angka ganaganaan tubutubu ni rohanasida,
jadijadian ni angka pande saluhutna i. Tusi do
nasida martonggo umpelehon jolma, angka
anak ni lombu diumma nasida.
3 Dibahen i sobokkon ombun manogot nama
nasida, jala sobokkon nambur, na tibu laho,
jala sobokkon hurangkam, na hinabangkon
ni habahaba sian pardegean, jala sobokkon
timus sian pandiloan.
4 Hape ahu do nian Jahowa Debatam olat ni
tano Misir, jala Debata dungkon ni ahu, ndang
adong tinandam, jala ndang adong sipangolu
dungkon ni ahu.
5 Ahu hian marhamaol ho di halongonan di
tano na mohop situtu.
6 Alai dung jumpangan panjampalan
nasida hubahen, bosur ma nasida, dung
bosur nasida, ginjang ma rohanasida, alani
dihalupahon nasida ahu.
7 Dibahen i hira gabe singa ma ahu tu nasida,
hira babiat ahu mangarop di dalan.
8 Manoro ma ahu di nasida, songon ina ni
gompul na agoan anak, jala parsurageonku
andoranasida jala polgahongku nasida disi,

songon singa boruboru, angka binatang di
ladang tahe manansani nasida.
9 Lonong pe ho, ala dialo ho do ahu silehon
tua hian tu ho.
10 Didia nuaeng rajam? Ibana nian
mangurupi ho di saluhut angka hutam! Jala
didia do panguhum, angka na pinandohanmu
na sai laon mandok: Lehon di ahu sada raja
dohot angka induk!
11 Hulehon do tu ho sada raja di bagasan
rimashu, jala buatonku ibana muse sian
murukku.
12 (II.) Nunga pola binobok hajahaton ni
Epraim, nunga pinasinok dosana.
13 Pambebeon ni parompuan na mangae
posoposona ro tu ibana, hape anak na so
marbisuk anggo ibana, ala so ditopot dalan
na bolon di tingkina i.
14 Sian tangan ni parbeguan paluaonku
nasida, sian hamatean tobusonku nasida!
Didia angka begu antukmu, ale hamatean?
Didia hamagoanmu, ale banuatoru, tung na
so hutanda do ruhut ni solsol ni roha.
15 Ai ibana do nian sumopar sian angka
hahaanggina; ro ma sogot alogo sian purba,
alogo sian Jahowa manaek sian halongonan,
jadi marsik ma mualna dohot sumurna
bahenonna; ibana ma mamupusi parpeopan
ni saluhut ulaula hasoloan ni roha.
16 (14-1) (I.) Ingkon tarjepol Samaria
sogot, ala manggunturi dompak Debatana.

Marragean ma nasida bahenon ni podang,
rosahanna do posoposonasida, jala lapaanna
do angka boruboru na marhangoluan.

14 1 (14-2) Sai mulak ma ho, ale Israel,
tu Jahowa, Debatam! Ala naung
tarrobung ho di bagasan hajahatonmu.
2 (14-3) Angka hata i ma parateatehon
hamu, laho mulak tu Jahowa, dok hamu
ma tu ibana: Sai marpamuati ma roham
mida hajahatonnami sudena! Sai jalo ma
na denggan on asa hugararhon hami angka
jonggi ni bibirnami bahen pelean tu ho.
3 (14-4) Ndang be anggo Assur manolongi
hami, ndang be marsihundul di hoda hami!
Ndang be dohononnami tu jadijadian ni
tangannami: Ale debatanami! Marhitehite ho
nama jumpangan asi ni roha anak na sopot
so marama.
4 (14-5) (II.) Pamalumonku ma
panundalionnasida, girgir ma ahu
mangkaholongi nasida, ai nunga mombun
rimashu maradophon nasida.
5 (14-6) Sobokkon nambur ma ahu di Israel,
marbunga ma nasida songon bunga pansur,
jala manjarar angka uratna, songon Libanon.
6 (14-7) Marjurampak ma angka tumburna,
jala songon hau jetun hamuliaonna, jala
uapna songon Libanon!
7 (14-8) Ulahon ni halak angka na maringan
di parlinggomanna ma pangoluhon eme, jala

marbunga nasida songon hau anggur baritana
pe songon anggur ni Libanon.
8 (14-9) Ale Epraim, tung tudihangku dope
angka ganaganaan? Ahu do mangalusi dohot
manatap ho; ahu do songon hariara na rugun,
ahu do haroroan ni parbuem.
9 (14-10) Ise do na pistar asa diparateatehon
saluhutna i? Ise do na marroha, asa
tandaonna i? Ai tigor do angka dalan ni
Jahowa, jala halak partigor mardalani disi;
alai anggo halak parjahat tarsulandit do disi.

Yoel

1 [1] (I.) On ma hata ni Jahowa tu si Joel,
anak ni si Petuel.
[2] Tangihon ma hata on hamu ale angka
sintua, jala patinggil pinggolmuna, sude
hamu isi ni tano on! Tung dung ma masa
songon i di angka arimuna, manang di angka
ari ni ompumuna i?
[3] Torsahon hamu ma tu angka anakmuna
taringot tusi, jala anakmuna tu anaknasida,
jala anaknasida muse tu sundut di pudina.
[4] Na tinebahon ni antatadu digagat sihapor,
jala na tinebahon ni sihapor digagat
tamponok, jala na tinebahon ni tamponok
digagat gulomit.
[5] Ngot ma hamu, angka na mabuk, jala
tumatangis ma hamu! Jala mangandung ma
saluhut hamu angka sisobur anggur, ala ni
anggur na pang, ala naung suda dibuat sian
pamanganmuna.
[6] Ai nangkok do tu tanongku sada bangso na
tang jala na so habilangan; iponna tudoshon
ipon ni singa, jala saitna tudoshon sait ni
singa boruboru.
[7] Nunga ranggason hau anggurhu dibahen,
jala nunga matultul ia hau antajaungku, tung
dilangkati situtu do jala diparumpak, pola
mamontar angka rantingna.

8 Mangandung ma ho, songon boru muli,
na martujung hori ala ni bangunan ni
haposoonna.
9 Nunga siap pelean sipanganon dohot
siinuman sian joro ni Jahowa, margudompong
angka malim, angka parhalado ni Jahowa.
10 Nunga tarulang ladang, duhuton ia
hauma, ala lusam eme, jala marsik aek ni
anggur, malos ia hau jetun.
11 Marlangan ma, hamu angka paruma,
mangandung ma hamu parporlak anggur, ala
ni eme saba dohot eme tur, ai nunga mago
partaonan.
12 Nunga pola apean hau anggur, jala nunga
ranggason hau antajau; nang hau dalimo
dohot harambir dohot hau unte ro di saluhut
hau na di ladang nunga malos, ai nunga
mandao las ni roha sian anak ni jolma.
13 (II.) Marhohos ma, hamu ale angka
malim, jala mangandungi! Manganggguhi ma,
hamu ale angka parhalado di langgatan!
Masuk ma hamu, laos marbulusan abit hori
bornginna i, hamu ale angka parhalado ni
Debatangku, ala naung munsat sian joro
ni Debatamuna pelean sipanganon dohot
siinumon.
14 Parbadiai hamu ma sada ari parpuasaon,
tingtingkon hamu sada ari raya, paluhut hamu
angka sintua ro di sude isi ni luaton tu joro ni
Jahowa Debatamuna, jala manganggguhi ma
hamu tu Jahowa.

15 Oe ari na marjea on! Ai jonok nama ari
ni Jahowa, jala songon hasisiap sian na sun
hinagogo harorona.
16 Nda nunga sun siap sipanganon di adopan
ni matanta? Sian joro ni Debatanta las ni roha
dohot olopolop?
17 Nunga busuk angka boni di toru ni
bungkina, nunga tarulang angka bagas
parugasanan, nunga maloha angka sopo, ai
nunga rahar eme i.
18 Maheu ia pinahan marisuang! Bodiaron do
angka parduan ni lombu, ala soada jampalan
di nasida; gari angka parduaan ni birubiru
rapar do.
19 Tu ho do, ale Jahowa, ahu joujou! Ai
nunga suda dipangan api angka jampalan
di halongonan, jala mosok do sude hau di
ladang dibahen api rarat.
20 Gari pinahan di balian marhoi tu ho do, ai
nunga marsik angka sunge, jala nunga suda
dipangan api angka jampalan di halongonan.
2 1 (I.) Palu hamu ma sarune di Sion,
jala marsurak ma hamu di atas dolok
habadiaonki! Angka hitir ma sude isi ni tano
on, ai na ro ne ma ari ni Jahowa, tung jonok
na ma.
2 Ari haholomon do i jala hagolapon,
ari ombun na marhobot dohot ombun
manorop; songon sibalik hunik manogotna i
mangerbang songgop tu angka dolok, songon
i ma ro sada bangso na timbul jala na tang,

ndang dung adong sisongon i sian na robi,
tu joloan on pe ndang adong be jumpang
songon i pola marsundutsundut.
3 Api na manganhon di jolona, jala di pudina
marjillamjillam; songon porlak Eden tano on
di jolona alai anggo di pudina halongonan
na hasang do, jala ndang adong na malua
nanggo sada sian ibana.
4 Songon rumang ni angka hoda rumangna,
jala songon halak parsihundul parinjakna.
5 Songon pardorom ni angka hureta di punsu
ni angka dolok paringkatnasida, songon
soara ni jilam ni api na manganhon durame,
songon bangso na tang na gopas marsinjata
tu hamusuon.
6 Marsahit rian angka bangso maradophon
ibana, marlangan be sude bohi ni jolma.
7 Martahop nasida songon ulubalang na
begu, songon halak parmusu dijangkiti nasida
parik, jala masitondong dalanna be nasida,
jala ndang mamedu nasida sian dalannasida
i.
8 Jala ndang masisosahan nasida,
masitondong dalanna be nasida, marragean
do nasida marhitehite hujur palait, laos so
mansohot do marporang.
9 Di bagasan huta nasida marmeang muli,
marinjak di atas parik, angka bagas do
dipanaek, bongot sian pandiloan songon
panangko.

10 Angka hitir do tano on maradophon
nasida, humuntal angka langit, mangkolom
do mata ni ari dohot bulan, pola dohot angka
bintang maniopi sondangna.
11 Jala dipangiar Jahowa do suarana
manguluhon paranganna, ai tung na torop
situtu do paranganna; tung na gogo do ibana
pasaut hatana i; tung na bolon do ari ni
Jahowa, jala na songkal sahali, tung ise ma
manahan disi?
12 (II.) Alai nuaeng pe, ninna Jahowa: Sai
mulak ma hamu tu ahu sian nasa rohamuna
mardongan parpuasaon, partangison dohot
angguhangguk.
13 Jala rohamuna ma ribahi hamu, unang
asal ulosmuna, sai mulak ma hamu tu
Jahowa, Debatamuna i! Ai pardengganbasa
jala parasi roha do ibana, lambas do ibana
tarrimas jala parasi roha godang, jala tibu
marpangulahi rohana mida hamagoan i.
14 Ise umbotosa, anggiat tung mulak ibana
jala marpangulahi rohana, jala ditadingkon
pasupasu sada sian pudina bahen pelean
sipanganon dohot siinumon di Jahowa,
Debatamuna i.
15 Palu hamu ma sarune di Sion! Parbadiai
hamu ma sada parpuasaon, tingtingkon hamu
ma ari raya sada!
16 Paluhut hamu ma bangso i, parbadiai
hamu ma luhutan i! Paluhut hamu ma angka
sintua, papungu hamu ma angka dakdanak

ro di angka posoposo na onsop manusu! Ruar
ma pangoli sian bilutna dohot oroan i sian
bilutna.
17 Ingkon tumatangis ma di holangkolang
ni emper dohot langgatan malim, angka
parhalado ni Jahowa, dohononnasida ma:
Sai marpangulahi ma roham, ale Jahowa,
mida bangsom, jala unang pasahat bangso
na niainmu gabe sialingon, gabe pambuatan
hulingkulingan ni angka parbegu! Boasa ma
tung mehet di tongatonga ni angka bangso;
didia do nuaeng Debatanasida i?
18 (III.) Jadi mangiburu ma Jahowa
humongkop tanona, jala marpangulahi
rohana mida bangsona.
19 Dung i ninna Jahowa ma mangalusi
bangsona: Ida ma, tongosonku ma tu hamu
eme dohot anggur dohot miak, asa butong
hamu sian i; jala ndang be bahenonku hamu
marhaurahon di tongatonga ni angka bangso.
20 Jala paholangonku do sian hamu
sipangago i, jala onjaronku ibana tu tano na
hasang dohot na tarulang; angka parjolona
tu laut na tungkan habinsaran, jala angka na
parpudi tu laut na tungkan hasundutan. Jadi
manaek ma angirna, manaek dohot busukna,
ala tenga pambahenna.
21 Unang ma mabiar ho, ale tano,
marolopolop ma ho jala marlas ni roha, ai
timbul do pambahen ni Jahowa!

22 Unang mabiar hamu, ale pinahan di
ladang, ai martumbur muse angka jampalan
di halongonan, jala marparbue angka hau i,
lehonon ni hau antajau dohot anggur muse
gogonasida.
23 Antong marolopolop jala marlas ni roha
ma hamu, ale angka anak ni Sion mida
Jahowa, Debatamuna i! Ai ibana mangalehon
tu hamu udan panaburon bahen pamintorion,
jala dipatuat tu hamu udan tipotipo, udan
panaburon dohot udan gotilon patumonaan.
24 Jadi tambun ma eme di angka pardegean,
jala binsat angka pangilangan sian anggur
dohot miak.
25 Jadi marsingkat ma tu hamu bahenonku
angka taon panggagatan ni antatadu, sihapor,
tamponok dohot gulomit, paranganku na
godang, angka na hupaborhat i dompak
hamu.
26 Dung i datdatanmuna ma mangan
jala butong, jala pujionmuna ma goar ni
Jahowa, Debatamuna i, na mambahen hamu
marhasurungan, jala ndang be tarurak
bangsongku salelenglelengna.
27 Tandaonmuna ma disi, paboa ahu di
tongatonga ni Israel, jala ahu Jahowa,
Debatamuna i, jala ndang adong dungkon ni
ahu; jala ndang be tarurak bangsongku ro di
salelenglelengna.
28 (3-1) (I.) Jadi dung songon i:
Pangusehonongku ma Tondingku tu

nasa sibuk, gabe manurirangi ma angka
anakmuna dohot borumuna, marnipi ma
angka sintuamuna, jala maralatan angka
dolidolimuna.
29 (3-2) Dohot do tu angka naposomuna
baoa dohot boruboru pangusehononku di
angka ari i Tondingku.
30 (3-3) Jala pamasaonku do angka
partinandaon di langit dohot di tano
on: Mudar dohot api dohot timus na
marsijongjong.
31 (3-4) Muba do mata ni ari gabe
haholomon, jala bulan gabe mudar, patujolo
ni ari haroro ni Jahowa na bolon jala na
songkal i.
32 (3-5) Alai nasa na manjou goar ni Jahowa,
malua do, ai di atas ni dolok Sion dohot
di Jerusalem masa haluaon, songon na
pinarbaga ni Jahowa hian, jala di tongatonga
ni halak na malua i do angka na jinou ni
Jahowa.
3 1 (4-1) (I.) Ai ida ma, di angka ari dohot
tingki sogot, molo mulak hutogihon angka
na tarbuang sian Juda dohot Jerusalem.
2 (4-2) Jadi papunguongku ma saluhut
angka bangso parbegu jala patuatongku
nasida tu rura Josapat, asa maruhum ahu disi
dohot nasida taringot tu bangsongku dohot
taringot tu Israel partaliangku, na marserak
binahennasida tu tongatonga ni angka bangso
parbegu, jala dibagi nasida tanongki.

3 (4-3) Jala marruji nasida taringot tu
bangsongki; dilehon nasida do sada dakdanak
baoa ali ni sada boruboru sibabi jalang, jala
digadishon nasida do sada boruboru ali ni
anggur, gabe disobur nasida.
4 (4-4) Jala hamu pe, ale Tirus dohot
Sidon ro di sude partalpahan ni Palistim,
tung aha ma saritamuna di ahu? Naeng
pasudolonmuna tu ahu pambahenan,
manang naeng pasuangonmuna manang
aha tu ahu? Tibu magira ma pasuangongku
pambahenanmuna tu ulumuna.
5 (4-5) Angka dipambuat hamu do perakku
dohot serengku, jala diboan hamu do angka
arta hasudungan ni rohangku tu bagasan
joromuna.
6 (4-6) Jala digadishon hamu do angka anak
ni Juda dohot Jerusalem tu halak Junani asa
paholangkon nasida sian partalpahannasida.
7 (4-7) Ida ma, padaratonku ma nasida sian
tano panggadisannasidai, jala pasuangongku
pambahenanmuna tu ulumuna.
8 (4-8) Gadisongku ma anakmuna dohot
borumuna tu tangan ni halak Juda, jala nasida
muse manggadis tu halak Saba, tu bangso na
holang, ai Jahowa do mandok.
9 (4-9) Tingtingkon hamu ma i di tongatonga
ni angka bangso parbegu parbadiai hamu
ma hamusuon! Pahehe hamu ma angka
ulubalang! Ro be ma nangkok nasa baoa sialo
musu.

10 (4-10) Patopahon hamu ma panggumuna
gabe podang, jala sasabimuna gabe hujur!
Dohonon ni na galei ma: Ulubalang do ahu!
11 (4-11) Hapogan ma sude hamu angka
bangso parbegu humaliang ro marpungu! Tusi
ma patuat angka ulubalangmu, ale Jahowa.
12 (4-12) Borhat ma jala nangkok angka
bangso parbegu tu rura Josapat! Ai disi do
ahu marhabangsa laho manguhum nasa
bangso parbegui humaliang.
13 (4-13) Tole sabihon ma sasabi i, ai
nunga matoras sigotiloni! Ro ma hamu
mangaluntak! Ai nunga gok pangilangan,
nunga pola binsat angka tong, dibahen
godang ni hajahatonnasida.
14 (4-14) Marhoronhoron nasida di rura
panimpulan ni ulum, ai jonok na ma ari ni
Jahowa di rura panimpulan.
15 (4-15) Mangkolom do mata ni ari dohot
bulan, jala ditiop angka bintang sinondangna.
16 (4-16) (II.) Dung i patungoromon ma
Jahowa sian Sion, jala pangiaronna soarana
sian Jerusalem, pola humuntal langit dohot
tanoon. Alai Jahowa do haporusan ni
bangsona jala partanobatoan di halak Israel.
17 (4-17) Asa tung ditanda hamu, ahu do
Jahowa, Debatamunai na maringan di Sion,
di dolok habadiaonki; jadi gabe habadiaon
ma Jerusalem, jala ndang be mamolus sian i
halak sileban.

18 (4-18) Ai di ari na sasadai manetehi ma
aek ni anggur sian angka dolok, jala mabaor
susu sian dolokdolok, jala saluhut sunge ni
Juda marisi aek, jala ruar sada mual sian
bagas ni Jahowa, asa dipabornok rura Sittim.
19 (4-19) Alai anggo Misir gabe tano
bangkalbangkal jala Edom gabe halongonan
na hasang ala ni hajungkatonna tu anak
ni Juda, na nidurushonnasida mudar na so
marpipot di tanonasida.
20 (4-20) Alai anggo Juda siinganon do
ro di salelenglelengna, jala hot Jerusalem
marsundutsundut.
21 (4-21) Jala marhasunan bahenonku
mudarnasida, na so marhasunan na sai laon,
jadi Jahowa ma maringan di Sion.

Amos

1
[1] (I.) On ma angka hata ni si Amos sada
halak sian angka parmahan sian Tekoa,
angka na niidana taringot tu Israel di angka
ari ni si Usia, raja sian Juda, dohot di angka
ari ni si Jerobeam anak ni si Joas, raja sian
Israel, dua taon jumolo sian lalo.
[2] Jadi didok ma: Patungoromon do Jahowa
sian Sion, jala dipangiar soarana sian
Jerusalem. Jadi malos ma angka jampalan
ni angka parmahan, jala hasang punsu ni
Karmel.
[3] (II.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala ni
tolu pangalaosion ni Damaskus, jala ala ni
opat ndang pasurutonku, ala naung diluntak
nasida Gilead marhitehite salosap bosi.
[4] Alani tongosonku ma api tu bagasan bagas
ni si Hasael, gabe suda panganonna angka
bagas bolon ni si Benhadad.
[5] Ponggolhononku dohot ransangransang
ni pargumbangan ni Damaskus, jala
siaphononku jolma pangisi ni rura ajiajian
ro di sitiop tungkot harajaon sian huta
Harorangan gabe tarbuang bangso Ram tu
Kir, ninna Jahowa.
[6] (III.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala
ni tolu pangalaosion ni Gasa, jala ala ni
opat ndang pasurutonku, ala dibuangkon

nasida hinagok ni angka na tarbuang laho
pasahathon tu Edom.
7 Dibahen i tongosonku ma api tu bagasan
angka parik ni Gasa, gabe suda panganonna
angka bagas na bolon.
8 Jala siaphononku jolma pangisi ni Asdod, ro
di sitiop tungkot harajaon sian Askelon; jala
patoltolonku ma tanganku dompak Ekron,
gabe mago ma pasipasi ni halak Palistim,
ninna Tuhan Jahowa.
9 (IV.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala
ni tolu pangalaosion ni Tirus, jala ala ni
opat ndang pasurutonku, ala dipasahat
nasida hinagok ni angka na tarbuang tu
Edom, jala ndang diingot nasida padan
pardongansabutuhaon.
10 Dibahen i tongosonku ma api tu bagasan
angka parik ni Tirus gabe suda panganonna
angka bagas na bolon.
11 (V.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala
ni tolu pangalaosion ni Edom, jala ala ni
opat ndang pasurutonku, ala na nilelena
anggina patioptiop podang, jala diojoti angka
asina jala tongtong manansani rimasna, jala
martaronggop murukna salelenglelengna.
12 Dibahen i tongosonku ma api tu bagasan
Teman, gabe suda panganonna angka bagas
bolon di Bosra.
13 (VI.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala ni
tolu pangalaosion ni halak Amon, jala ala ni
opat ndang pasurutonku, ala dilapa nasida

angka na gabegabean di Gilead asa pabidang
parbalohannasida.
14 Dibahen i pagalahonku ma api di bagasan
angka parik ni Rabba, gabe suda panganonna
angka bagas na bolon, mardongan suraksurak
di ari tongtangan, mardongan habahaba di
ari hamamasa ni halisungsung.
15 Tarboan dohot rajanasida tu habuangan,
ibana rap dohot induk pinabangkitna i, ninna
Jahowa.

2 1 (I.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala ni
tolu pangalaosion ni Moab, jala ala ni opat
ndang pasurutonku, ala tinutunganna i angka
holiholi ni raja ni Edom bahen hapur.
2 Dibahen i tongosonku ma api tu bagasan
Moab, gabe suda panganonna angka
bagas bolon di Keriot, gabe mate Moab di
hagunturon, marsoara toletole, marsoara
sarune.
3 Jala siaphononku ma panguhum sian
tongatongana, jala bunuonku sude indukna
rap dohot ibana, ninna Jahowa.
4 (II.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala ni
tolu pangalaosion ni Juda, jala ala ni opat
ndang pasurutonku ala ditoishon nasida patik
ni Jahowa, jala ndang diradoti angka tonana,
gabe gabusnasida, angka na niihuthon ni
angka ompunasida dope paotootohon nasida.
5 Dibahen i tongosonku ma api tu bagasan
Juda, gabe suda panganonna angka bagas
bolon di Jerusalem.

6 (III.) Songon on do hata ni Jahowa: Ala ni
tolu pangalaosion ni Israel, jala ala ni opat
ndang pasurutonku, ala digadishon nasida
partigor i tu perak dohot na pogos i ali ni
sipatu sapasang.
7 Nasida angka na mangkauashon orbuk
ni tano i ampe tu ulu ni halak na pogos,
jala dipailingiling dalan ni halak na dangol;
udur anak dohot amana laho tumopot sada
parompuan, asa diramuni goarhu na badia.
8 Marbustangan nasida di angka ulos gade di
lambung ni saluhut langgatan, jala anggur ni
angka na hona dando disobur nasida di bagas
ni angka debatanasida.
9 Hape ahu nian mamansingkon halak Amori
maradophon nasida, atik pe nasa timbo ni
hau ares timbona, jala songon hau hariara
bolonna; ahu mamansingkon parbuena sian
ginjang, jala uratna sian toru.
10 Jala ahu nian manogihon hamu ruar
sian tano Misir, jala huiringiring hamu, di
halongonan opatpulu taon lelengna laho
manean tano ni halak Amori.
11 Jala ahu pabangkithon sian angka
anakmuna bahen panurirang, jala sian
dolidolimuna bahen halak na pinapulik. Atehe,
nda tongon do, hamu ale angka anak ni
Israel! ninna Jahowa.
12 Hape dipainumhon hamu do anggur tu
halak na pinapulik, jala ditonahon hamu

tu angka panurirang: Ndang jadi hamu
manururirangi!
13 Ida ma ahu ma manipa hamu, songon
panipa ni hureta, na gok tibalan.
14 Jadi ndang marguna hapoporus ni halak
na bontis, jala ndang targogohon halak na
gogo gogona i, jala ndang tarpalua ulubalang
hosana.
15 Halak sisintak sior pe, ndang manahan
jongjong, jala halak na bontis mardalan
ndang malua, halak parsihundul di hoda pe,
ndang tarpaluasa hosana.
16 Jala halak na todos roha sian angka
ulubalang, marsaemara ibana maporus di ari
na sasada i, ninna Jahowa.
3 1 (I.) Tangihon hamu ma hata on, na nidok
ni Jahowa taringot tu hamu halak Israel,
taringot tu sandok bangso, na hutogihon ruar
sian tano Misir, songon on do:
2 Holan hamu do nian na hutanda sian nasa
bangso di tano on; dibahen i luluhononku ma
tu hamu saluhut hajahatonmuna i.
3 Tung udur ma tagamon mardalan dua
halak, nda jolo sian dos ni rohanasida?
4 Tung tagamon ma patungoromon babiat di
tombak nda adong soroonna? Tung tagamon
pangiaron ni anak ni babiat ma soarana sian
liangna, nda adong na jumpangsa?
5 Tung tagamon ma tarjail pidong tu jorgong
di tano, molo so jolo ditaon sambil? Tung

tagamon ma bingkas jorgong i sian tano, nda
adong dapotsa?
6 Tung tagamon ma mangkuling sarune di
bagasan huta, so biahaton situan na torop?
Tung adong ma tagamon masa parmaraan di
bagasan huta, so binahen ni Jahowa?
7 Ai ndang adong dibahen Tuhan Jahowa
nanggo sada, nda jolo dipapatar sibunianna
tu panurirang, angka naposona i.
8 Patungoromon babiat, tung ise ma na so
mabiar? Mangkuling Tuhan Jahowa, tung ise
ma na so manurirang?
9 (II.) Patubegehon hamu ma i tu angka
bagas bolon di Asdod dohot tu angka bagas
bolon di tano Misir, jala dok hamu ma:
Marluhut ma hamu tu ginjang ni angka
dolok Samaria, asa tung diida hamu angka
halumlamon godang di tongatongana dohot
angka pangarupaon di bagasan.
10 Ndang diboto nasida be mambahen uhum
na tingkos, ninna Jahowa; nasida angka
na pagukguk hajahaton dohot hadoboon di
bagasnasida angka na bolon i.
11 Dibahen i songon on do didok Tuhan
Jahowa: Musu humaliang tano on; jala
paijuronna sian ho hagogoonmi jala
pupusonna bagasmu angka na bolon i.
12 Songon on do hata ni Jahowa: Suang
songon pangarampas ni parmahan sian baba
ni babiat dua haehae, manang parsibongan
ni pinggol sada, laos songon i do halulua

ni halak Israel sogot, angka na hundul di
Samaria, di suhi ni lage dohot di surta tutup
ni podoman.
13 Tangihon jala hatindangkon hamu ma i
di bagasan jabu ni si Jakkob, ninna Tuhan
Jahowa Debata Zebaot.
14 Di ari uju marlulu ahu dompak angka
pangalaosion ni Israel, marlulu ma ahu
dohot dompak angka langgatan ni Betel, jadi
maponggol ma angka tanduk ni langgatan i,
jala angka dabu tu tano.
15 Rap lohaonku ma bagas undungundung
dohot bagas di huta; mago ma dohot angka
bagas gading, jala siap torop angka bagas,
ninna Jahowa.
4 1 (I.) Tangihon ma hata on, hamu ale
lombu sian Basan, angka na di dolok
ni Samaria, angka na mangarupa halak na
pogos, jala dipapisatpisat halak na metmet,
angka na mandok tu tuannasida: Boan hamu
tuson, asa husobur hami.
2 Nunga pola marmangmang Tuhan Jahowa
tu habadiaonna, ida ma, ro do angka ari
sogot tu hamu, saraton ni halak ma hamu
marhitehite haithait, jala pinomparmuna
marhitehite hail ni pardengke.
3 Jadi ruar ma hamu sian bungbung ni parik,
masitondong dalanna di jolona be do, jala
timpalhononmuna ma ajiajiani, ninna Jahowa.
4 (II.) Ro ma hamu tu Betel asa manjahati!
Tu Gilgal, patamba pangalaosion! Jala boan

hamu manogotna i peleanmuna dohot
saparsampulumuna ganup patoluarihon.
5 Jala tutung hamu pelean hamauliateon sian
na niigaran, jala tingtingkon hamu pelean
bagabaga, baritahon hamu! Ai i do lomo ni
rohamuna, hamu ale anak ni Israel, ninna
Tuhan Jahowa.
6 Ahu pe antong, hulehon do tu hamu haiason
ni ipon di saluhut hutamuna, jala hararapar di
sagusagu di saluhut ingananmuna, alai laos
so mulak hamu tu ahu, ninna Jahowa.
7 Ahu pe antong, huontok do sian hamu
udan, arga tolu bulan nari dope asa gotilon.
Dung i huta nasada hupaudan, huta na
sadanari ndang hupaudan; hauma santurpuk
dapotan udan, na santurpuk nari, na so
tininggang ni udan, marsik do.
8 Jadi madoado dua manang tolu huta tu
huta na sada naeng minum aek nian, hape
ndang sombu. Alai laos so mulak hamu tu
ahu, ninna Jahowa.
9 Nunga nian huhonahon tu hamu antingano
dohot sirara, jala godangan porlakmuna
nunga suda digagat sihapor ro di porlak
anggurmuna, hau antajau dohot hau
jetunmuna. Alai laos so mulak hamu tu ahu
ninna Jahowa.
10 Nunga nian hutongos tu tongatongamuna
begu siherut marpangalaho songon uju
di Misir, huragehon angka dolidolimuna
marhitehite podang, huhut tarboan

hodamuna, jala nunga hupaanggohon angir
ni parsaroanmuna tu bagasan igungmuna,
laos so mulak hamu tu ahu, ninna Jahowa.
11 Nunga tung hupabalik hamu, songon
hababalik ni Sodom dohot Gumora, binahen
ni Debata, jadi doshon sipusipu na tinait sian
api do hamu, hape laos so mulak hamu tu
ahu, ninna Jahowa.
12 (III.) Dibahen i, songon i do bahenonku
tu ho ale Israel! Antong ala huondam
bahenonku songon i tu ho, marhobas ma ho
manjumpangkon Debatam, ale Israel!
13 Ai ida ma, ibana do Sijadi angka dolok
jala sitompa alogo, jala dipabotohon tu jolma
manang aha sangkapna; ibana mambahen
sibalik hunik gabe haholomon, jala didalani
angka buntulbuntul ni tano on: Jahowa,
Debata Zebaot goarna.
5 1 (I.) Tangihon hamu ma hata on, asa
hubahen sada andung taringot tu hamu,
ale pinompar ni israel!
2 Nunga tinggang boru Israel, ndang
tarbahensa be hehe nunga bustang tu
tanona, ndang adong nanggo sahalak na
pahehe ibana.
3 Ai songon on do hata ni Tuhan Jahowa:
Huta na paborhathon saribu, tading na ma
sian i saratus; jala na paborhat saratus,
tading nama sian i sampulu sogot di pinompar
ni Israel.

4 (II.) Ai songon on do hata ni Jahowa tu
pinompar ni Israel: Lulu i hamu ma ahu, asa
mangolu hamu!
5 Unang tagonan lulu i hamu Betel, jala
unang laho hamu tu Gilgal, jala unang taripar
hamu tu Berseba! Ai tarboan tu habuangan
sogot ia Gilgal, jala ia Betel gabe sisoada.
6 Lulu i hamu ma Jahowa, asa mangolu
hamu! Asa unang dirampok bagas ni si Josep,
songon api, jala suda dipangan, hape ndang
adong pangintopi di Betel nanggo sahalak.
7 Hamu angka na pahosing uhum gabe pogu,
jala diluntak hatigoran tu tano!
8 Jahowa do sijadi bintang Poriama dohot
bintang Sidongdong jala ibana pahosing
linggoman ni hamatean gabe torang ni ari,
jala dipaholom ari gabe borngin; ibana do
sijou angka aek ni laut, jala diusehon muse
tu sisik ni tano on: Jahowa do Goarna!
9 Ibana do parohon hasiapon tu halak na
gogo, gabe ro hasiapon tu huta na gonting.
10 (III.) Dihasomorhon nasida do jolma
pamodai di partungkoan, jala marbiasbias
nasida mida halak sidok na sintong.
11 Dibahen i, ala diluntak hamu halak na
pogos, jala dijalo hamu eme silehonlehon
manuruk sian ibana, gabe ndang
inganan muna bagas, angka na pinaulimuna
sian batu na nidakdak; disuani hamu pe
angka porlak anggur hasoloan, hape ndang
inumonmuna anggurna.

12 Ai huboto do torop ni pangalaosionmuna
dohot hinadeak ni dosamuna, hamu angka na
manosak halak partigor, angka na manjalo
hasunan manuruk, jala dipatungki halak na
pogos di partungkoan.
13 Dibahen i laos hohom do halak na
marroha, ai tingki na jahat do on.
14 (IV.) Lulu i hamu ma na denggan, unang
tagonan na jat i, asa mangolu hamu! Asa
tongon Jahowa, Debata Zebaot donganmuna,
songon na nidokmuna i.
15 Hagigihon hamu ma na jat i, jala haholongi
hamu na denggan, jala hajongjongkon hamu
uhum di partungkoan! Anggiat tung
marpangulahi roha ni Jahowa Debata Zebaot
mida pasipasi ni Josep.
16 (V.) Dibahen i, songon on do hata
ni Jahowa, Debata Zebaot, Tuhan i: Di
saluhut angka alaman masa andung, jala di
saluhut dalan dohononnasida sogot: Oe, oe!
Tole parumauma jouonnasida mandokkon
tumatangis, tole angka siboto andung
dohononna mangandungi.
17 Jala masa do andung di saluhut
porlak anggur, molo mamolus ahu sian
tongatongamu, ninna Jahowa.
18 Marjea ma nasida angka na mangapian
di ari ni Jahowa! Tung aha labamuna sian i?
Haholomon do ari ni Jahowa, ndada hatiuron.
19 Hira songon halak na maporus
maradophon singa, gabe dijumpangkon

babiat ibana; jala dung ro di jabu ibana,
gabe mangunsande tanganna tu dorpi hape
dipargut ulok ibana.
20 Nda haholomon tongon ari ni Jahowa,
jala ndada hatiuron hagolapon do, ndang
marsinondang?
21 Huhagigihon, biasan ahu mida angka ari
rayamuna, jala ndang dihalomohon rohangku
angka luhutanmuna.
22 Ai nang pe dipelehon hamu tu ahu
angka pelean situtungon dohot pelean
sipanganon, ndang lomo rohangku disi,
pelean hamauliateon sian pinahanmuna
pamuean pe, ndang parduli ahu disi.
23 Paholang ma sian ahu hagunturon ni
angka endemu, jala ndang lomo roha ni
pinggolhu umbege soara ni sordammu.
24 Jadi margilinggiling ma songon aek uhumi,
jala hatigoran songon sunge na so olo marsik.
25 Tung adong ma angka pelean sipotongon
dohot sipanganon dipasahat hamu tu ahu di
halongonan saleleng siopatpulu taon, hamu
ale pinompar ni Israel?
26 Antong usungonmuna ma undungundung
ni rajamuna ro di ojahan ni ganaganaanmuna,
tole bintang ni debatamuna, angka na
binahenmuna di hamu.
27 Jadi toguonku ma hamu tarbuang dao
salpu sian Damaskus, ninna Jahowa, Debata
Zebaot goarna.

6 [1] (I.) Marjea ma jolma angka na pedem
marroha di bagasan Sion dohot jolma
angka na marpangatauan tu dolok Samaria,
angka ihutan parjolo ni angka bangso, jala tu
nasida do ro angka pinompar ni Israel.
[2] Taripar ma hamu maningkir tu Kalne; dung
i laho ma hamu sian i tu Hamat, huta na
bolon i; dung i laho tuat ma hamu tu Gat
huta ni halak Palistim; tung dumenggan ma
nasida sian angka harajaon on, manang
tung lumambas parbalohannasida sian
parbalohanmuna?
[3] Hamu ale angka na marsurasurahon
holang dope ari hamagoan i, hape hamu do
pajonokkon hundulan ni hadoboon.
[4] Hamu angka na marpeahan di atas
podoman angka na sian gading, jala
marbustangan di atas lagenasida, jala na
manganhon angka anak ni birubiru pamuean
dohot anak ni lombu na pinamokmok sian
tongatonga ni bara.
[5] Hamu angka na umpiltik hasapi jala
na patomutomu ende, songon si Daud
mardongan parhinaloan.
[6] Hamu angka na marsobur anggur sian
panginuman, jala na marpangirhon miak
angka na humushus, alai ndang dihabothon
anggo habobola ni si Josep.
[7] Dibahen i ingkon nasida ma nuaeng
manguluhon angka na tarbuang tu

habuangan: Jadi sohot ma ende ni angka
pargadombus.
8 (II.) Nunga pola marmangmang Tuhan
Jahowa tu dirina, ninna Jahowa Debata
Zebaot: Marbiasbias do ahu mida hajungkaton
ni Jakkob, jala huhagigihon bagasna angka
na bolon, jadi pasahatonku ma huta i ro di
pangisina.
9 Tung sura pe tading dope sampulu halak di
bagasan sada jabu, marmatean do nasida.
10 Jadi ia adong tondongna na mangusung
dohot na manambun nasida, laho paruarhon
angka holiholi sian jabu, jala didok ma tu
nasa halak na di jambur ni bagas i: Atehe,
adong dope donganmu dison? Jadi dohononna
ma: Nunga buriapus! Jadi dohononna ma: Sip
ma ho, ai ndang be jadi pajoujouon goar ni
Jahowa.
11 Ai ida ma, Jahowa do na mandokkon
jala diropuhi bagas na bolon i, ia bagas na
metmet i ditahai do.
12 Tung marinjak ma tagamon hoda di atas
dolok batu manang tung maninggala disi
angka lombu? Ai nunga dipauba hamu uhum
gabe rasun, jala parbue ni hatigoran gabe
pogu.
13 Hamu angka na mangkalashon na so
adong, angka na mandok: Nda nunga maruli
angka tanduk hita marhitehite gogonta?
14 Ai ida ma ahu pahehehon dompak hamu,
ale pinompar ni Israel, ninna Jahowa, Debata

Zebaot, sada bangso laumonna ma hamu,
olat ni Hamat sahat ro di sunge ni adaran.
7 1 (I.) Songon on do dipataridahon Tuhan
Jahowa tu ahu, ida ma jumadihon sihapor
ibana, di mulana martumbur duhutduhut ni
panabian; jala ida ma sagak do i, dung ma
nabi rajai.
2 Jadi dung sun siap digagat suansuanan
ni tano i, ningku ma: Ale Tuhan Jahowa,
sai marpamuati ma roham! Tung beha ma
panahan ni Jakkob jongjong ai na metmet do
ibana?
3 Jadi marpangulahi ma roha ni Jahowa
taringot tusi; ndang jadi saut! ninna Jahowa.
4 Songon on do dipataridahon Tuhan Jahowa
tu ahu, ida ma: Dipio Tuhan Jahowa ma api
laho manorui, nunga pola disudahon lung
bolon i, disudahon dohot partalian i.
5 Jadi ningku ma: Ale Tuhan Jahowa, ua
pasadi ma! Tung beha
6 Jadi marpangulahi ma roha ni Jahowa
taringot tusi; dohot i pe ndang jadi saut!
ninna Tuhan Jahowa.
7 Songon on muse dipataridahon tu ahu, ida
ma: Jongjong do Tuhan i di atas ni sada parik
na rahis situtu sinasap, patioptiop tali rambu
na marpungga di bagasan tanganna.
8 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu: Aha do na
niidam, ale Amos? Jadi ningku ma: Tali rambu
na marpungga do! Jadi ninna Tuhan i ma:
Ida ma pagistangonku ma sada tali rambu di

tongatonga ni bangsongku Israel, ndang be
marsombusombu ahu mida ibana.
9 Ingkon saesae ma angka buntulbuntul ni
Isak, jala tarulang angka bagas na badia ni
Israel, jala hehe ma ahu dompak bagas ni si
Jerobeam patioptiop podang.
10 (II.) Jadi disuru si Amasia, malim sian
Betel, suruonna tu si Jerobeam, raja sian
Israel, ninna ma: Marjehejehe do si Amos
dompak ho di tongatonga ni pinompar ni
Israel; ndang tartaon tano i hatahatana
sudena.
11 Ai songon on do didok si Amos: Ingkon
mate si Jerobeam marhitehite podang, jala
ingkon tarboan tu habuangan ianggo Israel
sian tanona.
12 Dung i didok si Amasia ma tu si Amos:
Laho ma ho ale paralatan! Maporus ma ho tu
tano Juda, jala disi ma ho mangan sagusagu,
jala disi ma ho manurirangi!
13 Alai anggo di Betel unang be datdati
manurirangi! Ai huta habadiaon ni rajai do i,
jala hundulan ni harajaon do i.
14 (III.) Jadi ninna si Amos ma mangalusi
si Amasia: Ndang nian panurirang ahu,
jala ndang anak ni panurirang ahu, halak
parmahan do ahu, jala na papungupungu
parbue ni hau antajau.
15 Dung i dibuat Jahowa ma ahu sian na
mangadu birubiru, jala didok Jahowa tu ahu:

Laho ma ho manurirangi dompak bangsongku
Israel!
16 On pe tangihon ma hata ni Jahowa!
Nimmu do: Ndang jadi ho manurirangi
dompak Israel, jala ndang jadi pistikkononmu
hatam dompak pinompar ni si Isak!
17 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Marmainan do jolmam di bagasan huta,
jala marragean angka anakmu dohot borum
marhitehite podang, jala bagion do tano
on marhitehite rujiruji, jala mate di atas
tano na ramun do ianggo ho jala tarboan tu
habuangan ia Israel sian tanona.

8 1 (I.) Songon on do dipataridahon Tuhan
Jahowa tu ahu, ida ma, sada hirang na
marisi parbue naung malamun.
2 Jadi ninna ibana ma: Aha do na niidam,
ale Amos? Jadi ningku ma: Sada hirang
marisi parbue naung malamun dung i
ninna Jahowa ma tu ahu: Nunga jumpang
hasisimpul ni bangsongku Israel, ndang be
marsombusombu ahu mida ibana.
3 Jadi di ari na sasada i andungkononnasida
ma angka ende di joro i, ninna Tuhan Jahowa
dibahen hinadeak ni bangke, sip songon i
ditimpalhon margugungugun.
4 Tangihon ma hata on, hamu ale angka na
mangarohai halak na pogos, jala disiaphon
halak na dangol di tano on.
5 Angka na mandok: Andigan pe ulaning
salpu poltak ni bulan asa manggadis eme

hita? Andigan salpu dohot ari Sabbat,
asa tarungkap sopo paremean? Laho
pametmethon solup, jala pabalgahon arga
dohot mangansi marhite sian hatian si
paotooto.
6 Laho manuhor halak na parir ali ni perak
dohot halak na pogos ali ni sipatu sapasang,
asa tagadis lapung singkat ni eme.
7 (II.) Nunga pola marmangmang Jahowa
tu hamuliaon ni si Jakkob: Molo tung
halupahononku be salelenglelengna angka
pambahenannasida sudena.
8 Tung so humuntal ma tano on taringot tusi,
manang so margudompong nasa pangisina?
Gabe binsat songon batang aek Nil sandok
tano i, jala margalumbang jala moru, songon
Nil ni Misir.
9 Di ari na sasada i, ninna Tuhan Jahowa,
sundut ma mata ni ari di hos ni ari, jala
paholomonku tano on arian.
10 Paubaonku ma ari rayamuna gabe
pangandungan, jala saluhut endemuna
gabe andung; jala alithononku tu saluhut
gontingmuna ulos hori, jala hapalpalon tu
atas saluhut ulu; jala bahenonku do songon
hangaluton marhinamagohon anak sasada,
jala ujungna songon ari hinamago.
11 Ida ma, ro do angka ari sogot, ninna
Tuhan Jahowa, tongosonku ma haraparon
tu tano on, ndada haraparon di sagusagu

manang hauason di aek ingkon di angka hata
ni Jahowa do, naeng begeonna nian.
12 Jadi madoado ma nasida sian laut na
sada tu laut nasada nari, jala sian utara tu
habinsaran diliati nasida mangalului hata ni
Jahowa nian, hape laos so jumpang nasida
do.
13 Di ari na sasada i mandate ma boruboru
namarbaju, angka na uli rupa ro di angka
dolidoli dibahen uas.
14 Nasida angka na marmangmang tu
hadosaon ni Samaria, angka na mandok;
songon sintongna mangolu Debatam, ale
Dan! Songon ngolu ni dalan tu Berseba!
Ingkon marragean nasida sogot, jala ndang
be hehe.
9 1 (I.) Huida do Tuhan i jongjong di atas
ni langgatan, jala ninna do: Lotak ma
pasina, asa humuntal angka balok, jala ropuhi
nasida di atas ni ulu ni saluhut nasida! Jala
pinomparnasida bunuonku do marhitehite
podang; ndang adong na malua sian nasida
angka na maporus i, ndang adong na malua
tutu nanggo sada.
2 Tung sura pe ditondong nasida sahat tu
bagasan parbeguan, alapon ni tanganku do
nasida sian i; jala tung sura pe manaek nasida
tu banua ginjang, paijuronku do nasida sian i.
3 Tung sura pe martabuni nasida di punsu
ni Karmel hampunganku do nasida, huhut
mamboan nasida sian i; tung sura pe

martabuni nasida maradophon matangku di
bagasan lung ni laut, dohononku do sian i
naga i, asa dipargut nasida.
4 Tung sura pe laho nasida tu habuangan di
jolo ni angka musu nasida, dohononku do
sian i podang i, asa dibunu nasida. Sai nolnol
do matangku mangalo nasida mambahen
marhinamago, ndang anggo na denggan.
5 Molo Tuhan Jahowa Zebaot manjama tano
on gabe malala ma jala margudompong sude
pangisina i, gabe binsat songon batang aek
Nil sandok tano i jala moru muse songon Nil
ni Misir.
6 Ibana do paulihon angka bilutna parginjang
di banua ginjang, jala punguanna diojakkon
di atas tano on. Ibana do na manjou angka
aek ni laut, jala diusehon muse tu sisik ni
tano on, Jahowa do goarna!
7 (II.) Nda songon angka anak ni halak Kus,
hamu ale halak Israel di ahu? ninna Jahowa.
Nda ahu do na manogihon halak Israel ruar
sian tano Misir, jala halak Palistim sian Kaptor,
jala halak Ram sian Kir?
8 Ida ma, sai nolnol do mata ni Tuhan
Jahowa mangalo harajaon pardosaon i, sai
siaphononku do i sian sisik ni tano on, alai
tahe ndatung sun siap bahenonku pinompar
ni si Jakkob, ninna Jahowa.
9 Ai ida ma, ahu martona jala marsege sogot
pinompar ni Israel di tongatonga ni saluhut
bangso parbegu, songon na marsege di

anduri, jala ndang mapisik tu tano na porngis,
nanggo sangkamata.
10 Binahen ni podang marmatean sogot nasa
pardosa ni bangsongki, angka na mandok:
Ndang tagamon sahat manang mangonai tu
hita hinamago i.
11 Di ari na sasada i pajongjongonku ma
muse undungundung ni si Daud na malohai,
jala paulionku parik angka na bungbung i,
jala pajongjongonku muse angka na malohai,
jala paulionku do i, suang songon di angka ari
mulamula.
12 Asa nasida manean pasipasi ni Edom dohot
saluhut bangso parbegu angka na targoar tu
goarhu, ninna Jahowa, na pasauthon songon
i.
13 Ida ma, na ro do sogot angka ari, ninna
Jahowa: Masijaloan ma paninggala dohot
panggotil, pardege dohot panabur; jadi
manetekkon anggur angka dolok, jala binsat
angka dolokdolok sudena.
14 Dung i togihononku ma mulak angka
na tarbuang sian bangso Israel; jala
paulionnasida muse huta angka na tarulang,
laos inganannasida ma, jala pungkaonnasida
ma angka porlak anggur, laos inumonna ma
anggurna, jala pangkeonnasida ma angka
porlak, laos panganonna dohot parbuena.
15 Jala lopokhononku ma nasida tu
tanonasida, jala ndang be pabalionku nasida

sian tanonasida, na hulehon i tu nasida, ninna Jahowa Debatam.

Obaja

1
[1] (I.) Pangungkapon ni si Obaja, songon
on do hata ni Tuhan Jahowa taringot
tu Edom: Nunga hubege hami sada barita
sian Jahowa, jala nunga disuru sada pangulu
tumopot angka bangso parbegu: Tole antong,
borhat ma hita marmusu dompak nasida.
[2] Ida ma, metmet do ho bahenonku di
tongatonga ni angka bangso parbegu, asa lea
situtu ho.
[3] Panengaon ni roham do paotootohon ho,
ala maringan ho di bagasan angka liang ni
dolok batu, buntul inganannna, gabe didok
di bagasan rohana: Tung ise ma na tuk
mangonjar ahu tu tano?
[4] Nang pe timbo ho songon lali na
mangareapreap, tung sura pe diholangkolang
ni angka bintang dibahen ho asarmu, sai na
onjaronku do ho sian i, ninna Jahowa.
[5] Tung sura ro halak panangko tumopot
ho, manang pangarut borngin, tung songon
dia ma hasisiapmu bahenonna! Tung so
tangkoonnasida, sae di nasida? Tung sura ro
halak sitapu anggur tumopot ho, nda holan
angka pisikpisik tadingkononnasida.
[6] Alai beha do pandiori ni halak di si Esau,
disungkapi angka parbonangan sitabunianna!

7 Sahat ro di partalpahan pataruon ni
sude angka baoa parjanjianmu ho; na
dipaotooto jala dipatunduk angka baoa
donganmu sapartahian do ho; sagusagum
do bahenonnasida gabe jorgong di torum, so
botobotoanmu.
8 Nda songon on do masa di ari na sasada
i, ninna Jahowa, siaphononku ma halak na
bisuk sian Edom, jala parbinotoan sian dolok
ni si Esau?
9 Jadi tarhatotong ma angka ulubalangmu,
ale Teman, asa tung sun siap nasa baoa sian
dolok ni si Esau dibahen todostodos.
10 Ala ni hajungkaton tu anggim si
Jakkob, ingkon hungkupan ni haurahon
ma ho, jala ingkon siaphononhon ho ro di
salelenglelengna.
11 Uju di ari pandopangmu dompak ibana,
uju di ari pamuangkon ni halak sileban
paranganna, jala dibongoti halak sileban
bahalna, jala marruji nasida taringot tu
Jerusalem, dohot do ho uju i songon sada
sian nasida.
12 Hape nian, ndang jadi martilla
pamerengmu di ari ni anggim, di ari
hinamagona, jala ndang jadi marlas ni
roha ho mida angka anak ni Juda di ari
hasisiapnasida i, jala ndang jadi teal
pangkulingmu di ari hagogotanna.
13 Ndang jadi bongotanmu bahal ni
bangsongku di ari hasisiapnasida, ndang

jadi martilla dohot pamerengmu mida
hinamagona, di ari hasisiapna i, jala ndang
jadi paganjangonmu jarijarim mambuat
ugasanna di ari hinamagona.
14 Jala ndang jadi nian jongjong ho di dalan
panirpangan laho mangaragehon angka na
maporus sian ibana; jala ndang jadi nian
jehehononmu angka na malua sian ibana di
ari hagogotan.
15 Ai jonok nama ari ni Jahowa tu atas ni
saluhut bangso parbegu: Suang songon
na binahenmi bahenonna sogot tu ho;
pambahenanmi pasuangonna tu ulum.
16 Ai songon parsoburmuna di atas ni dolok
habadiaonki, marsobur sogot tongtong
sude bangso parbegu; marsobur ma tongon
nasida, jala siruponna, jadi disi pe nasida,
hira na so dung disi.
17 (II.) Alai anggo di atas dolok Sion adong
do haluaon sogot, jala manjadi habadiaon,
jala teanon ni pinompar ni si Jakkob do angka
inganannasida.
18 Dung i gabe api ma pinompar ni si Jakkob,
jala jilam ni api ia pinompar ni si Josep, alai
gabe durame ianggo pinompar ni si Esau:
Jadi nahitanna ma nasida, laos suda nasida
tutungonna, jadi ndang adong na malua
nanggo sada sian pinompar ni si Esau, ai
nunga Jahowa mandok i.
19 Dung i teanon ni isi ni dangsina ma dolok
ni si Esau dohot tano pea ni halak Palistim;

teanonnasida dohot ladang ni Epraim dohot
ladang ni Samaria; alai anggo Gilead di
Benjamin do i.
[20] Jala angka na tarbuang sian parangan ni
halak Israel manean sogot tano na di halak
Kanaan hian sahat ro di Sarpat; jala halak na
tarbuang sian Jerusalem, angka na di Sarpat
manean sogot angka huta tungkan dangsina.
[21] Jala nangkok sogot angka silehon tua tu
dolok Sion laho manguhum dolok ni si Esau.
Jadi di Jahowa ma harajaon i.

Yunus

1 [1] (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si
Jona, anak ni si Amittai, songon on:
[2] Borhat ma ho laho tu Ninive, huta na bolon
i jala martingting dompak huta i, ai nunga
pola maungaung hajahatonnasida sahat tu
jolongku.
[3] jadi borhat ma si Jona laho maporus tu
Tarsis maradophon Jahowa, gabe tuat ma
ibana tu Joppe, jumpangsa ma disi sada
parau na laho tu Tarsis; jadi dilehon ma
seoana, gabe masuk ma ibana tu bagasan
parau i laho marlayar rap dohot nasida tu
Tarsis maporus maradophon Jahowa.
[4] (II.) Alai ditompuhon Jahowa ma habahaba
siappalautus tu laut i, gabe masa ma
hagunturon bolon di bagasan laut i, gabe
disurasura nasida angka ripuk parau i.
[5] Jadi mabiar ma halak parparau i,
manganggguhi ma nasida ganup tu debatana
be, jala direongkon ulaula angka na di
bagasan ni parau i tu laut, paneangkon sian
nasida. Alai mijur tu pamurnangan ni parau
i ianggo si Jona, peak disi laos diparedem
modom.
[6] Jadi ro ma induk ni halak paaparau i
mandapothon ibana, jala ninna ma tu ibana:
Aha di ho parpodom na redem? Hehe ma ho

manjou ma ho tu Debatam, anggiat tung
marpangulahi roha ni Debata tu hita, asa
unang harom hita.
7 Dung i mangkuling ma nasida ganup tu
donganna: Tole, marhopok ma hita, asa
itaboto manang ala ni ise umbahen na ro
parmaraan on tu hita. Jadi marhopok ma
nasida, gabe hona si Jona.
8 Dung i ninna nasida ma tu ibana: Ua paboa
di hami ala ni aha umbahen na ro parmaraan
on tu hita? Aha do bahenbahenanmu? Jala
sian dia ho ro? Dia do tanom, jala sian bangso
dia do ho?
9 Jadi ninna ibana ma tu nasida: Halak Heber
do ahu, jala Jahowa, Debata sitompa langit
do na huhabiari, ibana do sitompa laut dohot
darat.
10 Jadi mabiar situtu ma angka jolma i,
angka didok nasida ma tu ibana: Boasa tung
songon i bahenonmu? Ai diboto angka jolma
i do, na maporus do ibana maradophon
Jahowa, ai nunga dipaboa hian tu nasida.
11 Dung i didok nasida ma tu ibana: Aha
nama bahenonnami tu ho, asa tung mansadi
laut i sian hami? Ai lam tu gunturna do laut i.
12 Jadi ninna ibana ma tu nasida: Hindat
hamu ma ahu, jala reongkon hamu ahu tu
laut, jadi mansadi ma laut i sian hamu, ai
huboto do, ala ni ahu do ro hagunturon bolon
on tu hamu.

13 (III.) Jadi digogo angka jolma i ma
marluga laho mulak tu pasir nian, alai ndang
tartondongnasida, ai lam guntur do laut i
dompak nasida.
14 Jadi manjou ma nasida tu Jahowa, angka
didok nasida ma: Iale Jahowa, sai unang loas
hami mago ala ni hosa ni baoa on, jala unang
jujur tu hami mudar na so marpipot, ai nunga
dibahen ho hombar tu lomo ni roham, ale
Jahowa.
15 Dung i dihindat nasida ma si Jona jala
direongkon ibana tu laut. Jadi so ma laut i
sian gunsangna.
16 Jadi mabiar situtu ma angka jolma i mida
Jahowa laos dipelehon pelean tu Jahowa, jala
marbagabaga nasida tu ibana.
17 (2-1) (I.) I. Dung i diparo Jahowa ma
sada ihan raja, asa di bondut si Jona. Jadi di
bagasan butuha ni ihan i ma si Jona tolu ari
tolu borngin.

2 1 (2-2) Dung i martangiang ma si Jona tu
Jahowa Debatana, sian butuha ni ihan i.
2 (2-3) Jala didok ma: Joujou do ahu
sian hagogotanki tu Jahowa gabe dialusi
ibana ahu. Sian butuha ni parbeguan ahu
mangangguhi: Ditangihon ho do soarangki!
3 (2-4) Nunga direongkon ho ahu tu bagasan
lung tu bagasan pusupusu ni laut, gabe pusat
mangkaliangi ahu, sude angka ombakmi
dohot galumbangmi mangalungkupi.

4 (2-5) Ianggo ahu, nunga hudok: Nunga bali
ahu sian jolo ni matam; alai tahe ulahanku
dope mamereng dompak joro habadiaonmi.
5 (2-6) Nunga nian dihaliangi angka
aek i ahu, pola tos hosangku, lung i
pasampaksampak ahu sirambon do alit tu
ulungku.
6 (2-7) Nunga mangungkor ahu sahat tu
bona ni angka dolok, ransangransang ni
tano on pe nunga tarsordak humaliang ahu
ro di salelenglelengna. Alai dipanangkok
ho ngolungku sian godung ale Jahowa
Debatangku.
7 (2-8) Uju mandate hosangku di bagasan,
Jahowa ma huingot, jadi sahat ma tangiangku
tu ho, tu joro ni habadiaonmi.
8 (2-9) Alai halak na marsomba tu
ganaganaan sipaotooto, i ma na manadingkon
hasonangannasida i.
9 (2-10) Alai anggo ahu mardongan soara
pujipujian ahu mamele tu ho, gararonku do
na huparbagabaga, Jahowa do nampuna
hatuaon.
10 (2-11) Dung i didok Jahowa ma tu ihan i,
gabe diutahon ma si Jona tu pasir.
3 1 (I.) I. Dung i ro ma muse hata ni Jahowa
tu si Jona paduahalihon, songon on:
2 Borhat ma ho laho tu Ninive huta na bolon
i, jala tingtingkon tusi tingting sipaboaonku
tu ho.

3 Jadi borhat ma si Jona laho tu Ninive
hombar tu hata ni Jahowa. Alai huta na
bolon do ianggo Ninive di jolo ni Debata,
partoluarian mardalan lambasna.
4 Dung i dipungka si Jona ma mardalan di
bagasan huta i parsadarian, jala martingting
ma ibana mandok: Opatpulu ari nari na ma,
jadi marongrong ma Ninive!
5 (II.) Jadi porsea ma angka jolma i isi
ni Ninive i di Debata, jala ditingtingkon
mandokkon marpuasa sadari, jala marulos
hori nasida sian halak na magodang ro di na
metmet.
6 Dung i sahat ma hata i tu raja ni Ninive.
Jadi hehe ma ibana sian habangsana, jala
diosari pangkeanna hian sian dagingna, jala
martujungkon hori ibana, jala hundul tu
sirabun.
7 Dung i disuru rajai ma martingting
paboahon tu bagasan Ninive, songon on
do tingting ni rajai dohot donganna angka
na sangap: Nang jolma dohot pinahan, tole
lombu dohot birubiru, ndang jadi mandai agia
aha, ndang jadi manggagat, aek pe ndang
jadi inumonna.
8 Ingkon marulos hori jolma, nang pinahan,
jala gogoonna be joujou tu Debata; jala
ganup jolma ingkon mulak sian dalanna
na roa i, dohot sian hatodoson na niula ni
tangannasida.

9 Ise umbotosa, anggiat tung marpangulahi
jala solsolan ni Debata rohana, jala mulak
ibana sian parpiar ni rimasna, asa unang
mago hita.
10 Jadi dung diida Debata
pambahenannasida, na mulak i nasida
sian dalannasida angka na roa i, gabe disolsol
Debata ma rohana taringot tu hamagoan na
nilumbahonna bahenonna hian tu nasida,
gabe ndang saut dibahen.
4 1 (I.) Alai sogo situtu do roha ni si Jona
disi, jala piripirion ibana.
2 Jadi martangiang ma ibana tu Jahowa
jala didok ma: Oe, ale Jahowa, nda i do
hatangku hian, uju di tanongku dope ahu?
Umbahen hujoloani nian maporus tu Tarsis,
ai huboto hian do, Debata parasi roha jala
pardengganbasa do ho lambat tarrimas, jala
parasi roha godang, jala na olo sumolsol
rohana taringot tu hamagoan.
3 On pe ale Jahowa, ua buat ma tagonan
hosangku sian ahu, ai dengganan ahu mate
sian na mangolu.
4 (II.) Dung i ninna Jahowa ma: Tung turut
ma ho marronirimas?
5 Dung i ruar ma si Jona sian huta i, jala
hundul tungkan habinsaran ni huta i, jala
dibahen disi soposopona, jala hundul tusi
marlinggomlinggom, paima diida manang aha
masa tu huta i.

6 Jadi dipadiri Debata Jahowa ma hau dulang
sada, na simbur magodang di atas ni si Jona
bahen parlinggoman di atas uluna, paluahon
ibana sian hinamagona, jadi las situtu ma
roha ni si Jona ala ni hau dulang i.
7 Dung i dipadiri Debata ma sada gulokgulok
di hananaek ni sibalik hunik manogotna i,
gabe diruangi ma hau dulang i, laos malos.
8 Jadi dung binsar mata ni ari dipadiri Debata
ma alogo na mohop sian purba. Jadi didoit
mata ni ari ma ulu ni si Jona, pola mandate
ibana, jadi dipangido ma mate hosana, jala
didok do: Dengganan ahu mate sian na
mangolu!
9 Dung i didok Debata ma tu si Jona: Tung
turut ma ho marronirimas ala ni hau dulang
i? Gabe didok ibana ma: Turut do ahu
marronirimas sahat ro di hamatean.
10 Jadi didok Jahowa ma: Gari ho
marsak do roham ala ni hau dulang
na so hinangaluthonmi manang
pinagodanggodangmi, na tubu saborngin, jala
mago saborngin.
11 Baliksa pala ahu, tung so marasi ni roha
ahu mida Ninive, huta na bolon i, na marisi
lobi saratus duapulu ribu jolma, angka na
so umboto parsirangan ni siamunna dohot
sihambirangna, tole pinahan na sai deak?

Mikha

1 [1] (I.) On ma hata ni Jahowa na ro tu
si Mika sian Maressa, uju di angka ari
ni si Jotam, Ahas dohot Hiskia, angka raja
sian Juda; hata angka na niidana taringot tu
Samaria dohot Jerusalem.
[2] Tangihon ma, hamu ale angka bangso
saluhutna! Patinggil ma pinggolmu, ale tano
on ro di pangisina i! Asa gabe sitindangi
Tuhan Jahowa dompak hamu, Tuhan i sian
joro habadiaonna.
[3] Ai ida ma, ruar do Jahowa sian ingananna,
jala tuat ibana, jala mardalan di atas
buntulbuntul ni tano on.
[4] Jadi malala ma angka dolok di toruna,
jala mabola angka rura, songon pantis
maradophon api, songon aek tangkuju na
mabaor sian robean.
[5] Ala ni pangalaosion ni si Jakkob do
saluhutna i, jala ala dosa ni pinompar ni
Israel. Ise do parbonsiran ni pangalaosion ni
si Jakkob? Nda Samaria do i? Jala ise do mula
ni angka buntulbuntul ni Juda? Nda Jerusalem
do i?
[6] Jadi bahenonku ma Samaria gabe tambak
batu di ladang, gabe porlak panuanan anggur;
jala baorhononku tu rura angka batuna, jala
patedehonku angka ojahanna.

7 Jala saluhut ganaganaannasida
ropukkononhon sogot, jala nasa upa
parmainanna mosokkononhon do tu api, jala
nasa ganaganaannasida agohononhon do;
ai sian upa parmainan dipapungupungu jadi
ingkon mulak do i muse gabe upa parmainan.
8 (II.) Ala ni do ahu mangandungi jala
tumatangis, mardalan ahu so marsipatu, jala
marsaemara; marauang ahu songon antuasu,
jala margudompong songon pidong unto.
9 Ai targisik do bugangna, pola sahat ibana
tu Juda, dolos ibana sahat tu bahal ni
bangsongku, sahat tu Jerusalem.
10 Unang baritahon hamu barita i di Gat,
unang tangis hamu di Akko. Margulu sirabun
ahu di Bet Leapara.
11 Borhat ma ho, ale isi ni Sapir marsaemara
mardongan haurahon. Ndang ruar anggo isi
ni Zenan, tarbege do andung sian Bethejel, ai
buatonna do sian hamu hajongjonganna.
12 Ai margondok ni roha do isi ni Marot ala
mago na denggan i; ai nunga tuat sian Jahowa
hamagoan sahat tu bahal ni Jerusalem.
13 Pasang ma hoda tu hureta, ho ale isi ni
Lakis; parbonsiran ni dosa do huta i tu boru
Sion, ai di bagasan ho do jumpang angka
pangalaosion ni Israel.
14 Dibahen i tongosonmu ma surat
partulahan taringot tu Maressa Gat, angka
bagas sian Aksib, gabe gabus di angka raja ni
Israel.

15 Paroonku dope angkupni sada sipanean
di ho, ale isi ni Maressa; sahat ro di Adullam
hamuliaon ni Israel.
16 Marnabung ma ho, asa palpal ho ala ni
angka anak hasudunganmu; pabidang ma
palpalmu, songon lali: Ai nunga tarboan
nasida sian ho.
2 1 (I.) Marjea ma halak situptup hageduhon
dohot angka sibahen hajahaton di atas
lagenasida, disi torang ari diulahon ma i, ai
nasa gogo ni tanganna dibahen.
2 Ia impol rohanasida di angka hauma, laos
dirampas do i, manang di angka bagas, laos
dibuat nasida do. Sai dirupa nasida indukna
ro di jabuna, baoa i pe ro di partalianna.
3 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Ida ma marsangkap hamagoan ma ahu
dompak bangso on, ndang tagamon
malua rungkungmuna sian i, jala ndang
be mandirgak hamu mardalan, ai tingki
hamagoan do i.
4 Di ari na sasada i bahenon ni halak
do sada ende aling taringot tu hamu,
jala andungkononna sada andung: Nunga
songgop, dohononna, nunga pesan situtu hita;
partalian ni bangsongku nunga dipaimbar
ibana; songon dia do pangarampasna di ahu!
Tu pangose dibagihon haumanta.
5 Dibahen i ndang adong nanggo sada
dingkan ho sisintak hotang pamalok laho
martali diluhutan ni Jahowa.

6 Ndang jadi manurirangi hamu!
Handiannasida i. Tung so manurirangi
ma iba taringot tusi? Ndang tagamon
mansohot angka haurahon.
7 Oe tung na jadi ma songon on pangkataion
ni pinompar ni si Jakkob: Tung naung
piripirion do Tondi ni Jahowa huroha? Tung
songon i ma pangalaho ni angka jadijadianna?
Tung so denggan huroha angka hatangku tu
ganup halak na tigor marpangalaho?
8 Alai nunga tibu hian hehe bangsongku gabe
musu: Dipupusi nasida ulos sampesampe
dohot bajubaju sian halak pamolus na
marsonangsonang, angka parsindak.
9 Angka inaina ni bangsongku dionjar
hamu do sian bagas hasoloannasida; sian
posoposonasida dibuat hamu do hamuliaonki
salelenglelengna.
10 Borhat ma hamu jala laho, ai ndada
on tano hasonangan ala haramunon na
mangkorhon hamagoan na sogir situtu.
11 Tung sura adong sahalak na mangihutihut
alogo dohot sipaotooto jala mandok hata
gabus songon on: Manurirangi ma ahu di ho
taringot tu anggur dohot tu tuak na pang! I
ma nian panurirang ni bangso on.
12 (II.) Sai na papunguonku do sandok ho,
ale Jakkob! Sai na paluhutonku do pasipasi
ni Israel, pasadaonku ma nasida, songon
birubiru di bagasan bara, songon sada

punguan di tongatonga ni adaran, riburan
nasida dibahen torop ni jolma.
13 Dung i manaek sada sipalua manguluhon
nasida; tulusonnasida ma sahat ro di bahal,
pola salpuanna tahe, jala rajanasida di
jolonasida, jala Jahowa manguluhon nasida.
3 1 (I.) Dung i hudok ma: Ua tangihon hamu
ma ale angka induk ni Jakkob dohot hamu
ale angka panguhum ni pinompar ni Israel!
Nda tama ma ingkon botoonmuna uhum?
2 Hamu angka na mangkagigihon na
denggan, jala mangapian di na roa, angka na
mambobahi hulingkulingnasida sian dagingna
dohot na mambilbil sibuk sian holiholinasida.
3 Hamu angka na manohali sibuk ni
bangsongku, jala dibobahi hulingkulingnasida
sian nasida, jala diponggolhon holiholinasida,
jala dijaljali songon di bagasan hudon, songon
sibuk di tongatonga ni balanga.
4 Disi ma nasida joujou tu Jahowa, alai ndang
alusanna nasida, jala hungkupanna bohina
maradophon nasida di tingki uju i, hombar tu
pambahenannasida angka na jahat i.
5 (II.) Songon on do hata ni Jahowa
dompak panurirang, angka na mangaliluhon
bangsongki, angka na maningtingkon dame
molo adong sihilhilon ni iponnasida, alai
manang ise na so margugu panganonnasida,
marmusumusu nasida dompak ibana.
6 Dibahen i lia sian pangungkapon do
borngin di hamu, jala lia sian pangarundingon

hagolapon di hamu; gari mata ni ari sundut
do di atas ni angka panurirang, jala holom
marimpotimpot ia arian di nasida.
7 Jadi murak ma angka pangarunding, jala
maila angka partondung, saluhut nasida
mangkuphupi misena, ai ndang adong ro
paraluson sian Debata.
8 Alai anggo ahu gok gogo do, gok Tondi
ni Jahowa dohot uhum dohot hatogaon
paboahon tu Jakkob pangalaosionna, dohot
tu Israel dosana.
9 (III.) Antong tangihon ma on hamu ale
angka induk ni pinompar ni si Jakkob dohot
hamu angka panguhum ni pinompar ni si
Israel, angka na marbiasbias di uhum, jala
dipapeol nasa hatigoran.
10 Angka na pauli Sion marhitehite mudar
dohot Jerusalem marhitehite hageduhon.
11 Manjalo sisip angka induknasida mandabu
uhum, jala manjalo upa mangajari malim
nasida, jala manjalo perak panurirangnasida
mangarundingi, laos mangasahon Jahowa
dope nasida, ninna do: Nda Jahowa do di
tongatonganta? Ndang tagamon ro hamagoan
tu hita!
12 Dibahen i ala hamu ninggala on do Sion
sogot songon hauma tur, jala Jerusalem gabe
timbunan batu, jala dolok ojahan ni joro i
gabe tombak.

4 1 (I.) Jadi masa ma sogot di ujung ni
angka ari: Ojak ma dolok ni joro ni Jahowa

di punsu ni angka dolok, jala huminsat sian
angka robean, jadi marrongoman ma tu ibana
angka bangso.
2 Jadi mardalan ma torop bangso parbegu,
angka dohononnasida ma: Beta hita nangkok
tu dolok ni Jahowa, dohot tu joro ni Debata
ni si Jakkob, asa diajarhon tu hita angka
dalanna, jala mardalan hita di angka
lapangna. Ai marharoroan sian Sion do patik
i, jala hata ni Jahowa sian Jerusalem.
3 Jadi manguhum ma ibana di tongatonga
ni torop angka bangso jala toruanna angka
bangso bolon sahat ro di na dao; jadi
patopahononnasida ma podangnasida bahen
gigi, jala hujurnasida bahen sasabi. Ndang be
sintahon ni bangso dompak bangso podang,
jala ndang be guruhononnasida ruhut ni
hamusuon.
4 Hundul be ma nasida di toru ni hau
anggurna dohot di toru ni hau arana, jala
ndang adong panonggoti, ai pamangan ni
Jahowa Zebaot do na mandok i.
5 Ai saluhut angka bangso mardalani
marhitehite goar ni debatana be, alai anggo
hita mardalan marhitehite goar ni Jahowa
Debatanta ro di saleleng ni lelengna.
6 Di ari na sasada i, ninna Jahowa,
papungupunguonku ma jolma na mengkat,
jala jolma na binolongkon paluhutonku muse
ro di jolma na hupasipal na jolo.

7 Jala patindangonku jolma na mengkat i
bahen pasipasi, jala jolma na dao binolongkon
bahen bangso na gogo, jala Jahowa
rajanasida di dolok Sion olat ni nuaeng ro di
salelenglelengna.
8 Ianggo ho ale Migdal Eder, robean ni boru
hian, ro do hamuliaonmu sogot tu ho; ro do
huhut tu ho panggomgomion parjolo harajaon
ni boru Jerusalem.
9 (II.) Ia nuaeng, boasa tung manganggguhi
ho? Tung na so adong be raja di
tongatongamu? Manang tung naung mago
do panuturim, umbahen marsahit rian ho,
songon boruboru na maniop siraraisan.
10 Paodon ma, jala lujukkon ale boru Sion,
songon boruboru na naing mangintubu! Ai
ingkon ruar ho anggo nuaeng sian huta i jala
maringan di ladang, jala ingkon sahat ho tu
Babel; disi ma ho paluaonna, disi ma tobuson
ni Jahowa ho sian tangan ni musum.
11 Alai anggo nuaeng marpungu torop
angka bangso parbegu dompak ho, angka na
mandok: Niramunan ma! Asa tung sombu
roha ni matanta mida Sion!
12 Alai ndang ditanda nasida anggo angka
sangkap ni Jahowa, jala ndang diantusi nasida
tuptupna: Na pinapunguna i nasida, songon
tibalan tu pardegean.
13 Hehe ma ho jala mardege, ale boru
Sion! Ai tandukmi gabe bosi bahenonku,
jala sisilonmi gabe tombaga bahenonku, jadi

ropuhanmu ma torop angka bangso jala tu
Jahowa ontongkononku arta na niomonasida,
jala ugasannasida tu Tuhan sigomgom liat
portibi on.
5 1 (4-14) On pe marhoronhoron ma hamu,
ale boru ni parduan ni parangan! Ai hona
tungkum do hita humaliang; tungkot do
dilibashon tu hurum ni siuhum Israel.
2 (5-1) (I.) Alai anggo ho, ale Betlehem
Eprata, mametmethu do ho nian anggo
tung pola jujuron tu angka huta marriburibu
di Juda; hape sian ho do haroroan ni na
gabe panggomgomi di Israel, jala angka
haroroanna sian na nahinan, sian angka ari
na robi salelenglelengna.
3 (5-2) Dibahen i pasahatonna ma nasida
sahat ro di tingki pangintubuan ni na
manubuhon, jala mulak pasipasi ni angka
hahaanggina tu angka anak ni Israel.
4 (5-3) Alai jongjong anggo ibana, jala
marmahan mangasahon gogo ni Jahowa,
marhitehite hamuliaon ni goar ni Jahowa
Debatana; jadi maringan ma nasida, ai timbul
ma ibana disi ro di angka ujung ni tano on.
5 (5-4) Jala ibana gabe hadameon; molo
naeng ro Assur tu tanonta, molo naeng
luntahonna bagasta angka na bolon i,
jadi patindangonta ma mangalo ibana pitu
parmahan dohot ualu induk ni jolma.
6 (5-5) Jadi suda gagatonnasida tano
Assur marhitehite podang dohot tano ni

si Nimrod di bagasan harbanganna. Jadi
ibana ma paluahon hita sian Assur molo ro
naeng sumola tanonta, jala naeng degeonna
partalpahanta.
7 (5-6) Jadi sobokkon nambur sian Jahowa
ma pasipasi ni Jakkob di tongatonga ni torop
angka bangso, jala songon udan na manetehi
tu duhutduhut, na so maimaima di jolma,
manang di angka anak ni jolma.
8 (5-7) Alai huhut muse pasipasi ni Jakkob
di tongatonga ni angka bangso parbegu, di
tongatonga ni torop angka bangso, songon
singa di tongatonga ni binatang angka na di
tombak, songon singa panoro di tongatonga
ni angka punguan ni birubiru, molo dibolus,
gabe dilotongi jala disoro, ndang adong na
paluahon.
9 (5-8) Jadi timbul ma tanganmu di atas ni
angka na manosak ho, jala siap nasa musum.
10 (5-9) Di ari na sasada i, ninna Jahowa,
siaphononku ma angka hodam sian
tongatongami, jala agoonku angka huretam.
11 (5-10) (II.) Siaphononku ma dohot angka
huta bolon ni tanom, jala gargaronku nasa
hutam angka na gonting i.
12 (5-11) Jala pansingkononku angka
utiutian sian tanganmu, jala ndang adong be
di ho pangarunding.
13 (5-12) Jala siaphononku ma ganaganaan
ni angka na niuhirmi dohot ganaganaan
angka na tinuangmi sian tongatongami, jadi

ndang be ho marsomba tu jadijadian ni
tanganmu.
14 (5-13) Jala uratanku ma angka sombaonmi
sian tongatongam, jala siaphononku angka
hutam.
15 (5-14) Jala bahenonku ma partubolan di
bagasan parpiar ni rimashu tu angka bangso
parbegu, angka na so tumangihon ahu.
6 1 (I.) Ua tangihon hamu ma na nidok ni
Jahowa: Borhat ma ho marbada dompak
angka dolok, asa dibege angka dolokdolok
soaram.
2 Tangihon ma, hamu ale angka dolok,
parbadaan ni Jahowa, hamu pe ojahan ni
tano on, angka na hoti, ai marparbadaan
do Jahowa dohot bangsona, jala naeng
masitariasan ibana dohot Israel.
3 Aha do uhumhu na sega tu ho, ale
bangsongku? Marhitehite aha tahe ho hulojai?
Alusi ma ahu!
4 Ala na hutogihon i ho ulaning ruar sian
tano Misir, jala hupalua ho sian bagas
parhatobanan i? Husuru si Musa, si Aron
dohot si Miriam manguluhon ho?
5 Sai ingot ale bangsongki, na tinahi ni si
Balas, raja sian Moab dohot alus ni si Bileam,
anak ni si Beor, tu ibana; angka na masa
olat ni Sitim pe sahat ro di Gilgal, asa tung
ditanda ho angka habonaron ni Jahowa.
6 (II.) Marhitehite aha tarbahen ahu
mandapothon Jahowa, marsomba ahu

tu Debata na di ginjang? Marhitehite
angka pelean situtungon ulaning ahu
manjumpangkon ibana marhitehite anak ni
lombu, angka na marumur sataon ulaning?
7 Lomo do ulaning roha ni Jahowa mida
hambing tunggal marriburibu? Manang
mida angka sunge miak marloksaloksa?
Lehononku do ulaning anak buhabajungku
abul ni pangalaosingki? Parbue ni butuhangku
ulaning abul ni dosa ni rohangku?
8 Nunga dipabotohon ibana tu ho, ale jolma
manang aha na denggan, jala manang aha
na niluluan ni Jahowa sian ho, nda holan
na mangulahon uhum dohot holong ni roha
di habasaon, jala marpangalaho haserepon
maradophon Debatam.
9 (III.) Joujou do suara ni Jahowa tu huta
i, jala hatuaon do na tinembak ni goarmu.
Tangihon hamu ma linsinglinsing dohot ibana
na mangalumbahonsa.
10 Nda tong dope adong di jabu ni halak
parjahat angka arta hajahaton, dohot ampang
na mametmethu, naung pinulasan hian?
11 Tung tarbahen ahu ma marsombusombu
mida hatian hajahaton dohot mida batu
timbangan ni pangansion di bagasan puro?
12 Ala gok hadoboon halak na mora di
bagasan huta i, jala pangisina i mangkatahon
gabus, jala sipaotooto do dilanasida di
bagasan pamangannasida.

13 Ahu pe antong matemate ne ho bunuonku,
jala tarulang ho bahenonku ala ni dosam.
14 Mangan pe ho, hape ndang butong jala
haraparonmu maringan di bagasan butuham,
jala na niluahonmu, laos so malua, jala na
pinaluam pasahatonku do tu podang.
15 Manabur pe ho hape ndang adong
gotilonmu; mardege parbue ni jetun pe ho,
hape ndang jadi miahanmu ho dohot miak
nang mangilang parbue ni anggur ho, ndang
jadi inumonmu anggur i.
16 Ai diradoti hamu angka patik ni si Omri
ro di nasa jadijadian ni pinompar ni si
Ahab, jala mardalan hamu mangihuthon
angka sangkapnasida, ala ni pasahatonku
ma ho gabe tarulang jala pangisina i gabe
sireherreheon, ia haurahon ni bangsongku:
Ingkon hamu do mangusungsa.
7 1 (I.) Ngalutnai di ahu, ai nunga tung
tudos ahu tu halak na papunguhon
parbue, songon halak na manjomputi na
marpisikpisik dung gotilon anggur! Ndang
adong be parbue ni anggur allangon, sai
mangapian do rohangku di patumonaanna.
2 Nunga tung siap jolma na daulat sian tano
on, jala ndang adong halak na tigor nanggo
sada di tongatonga ni jolma. Tung saluhut
nasida mangarop di mudar, sai masitaonan
sambil do nasida be tu donganna.
3 Girgir do tangannasida mangulahon na
roa: Tole pangarajai mangigil silehonlehon,

jala panguhum manjalo sisip, jala halak na
bolon guru roharohana do mangkuling, gabe
marpiupiu hajahatan dibahen nasida.
4 Na dumenggan sian nasida tung sobokkon
suga do, jala na tumobok tumajom sian
tadatada; nunga ro ari na nilumbahon
ni pangarundingmi, ari partubolan tu ho
tarhatotong ma ho nuaeng bahenonnasida.
5 Unang ma porsea manang ise di donganna!
Unang ma marhaposan tu aleale hasudungan
ni roha, gari maradophon parompuan na
modom di ampuanmi ingkon jamotanna do
angka bibir ni pamanganmu.
6 Ai anak i paotootohon amana, boru i hehe
dompak inana, parumaen dompak simatuana
boru, musu ni baoa i i ma angka halak
donganna sajabu.
7 (II.) Alai anggo ahu manatap tu Jahowa
do, jala dihalungunhon rohangku do Debata
ni hatuaonku, sai tangihonon ni Debatangku
do ahu.
8 Unang ho marlas ni roha, ale musungku,
mida ahu! Ai tinggang pe ahu sai hehe do ahu
muse; ai hundul pe ahu nuaeng di bagasan
haholomon, Jahowa do panondang di ahu.
9 Usungonku do rimas ni Jahowa, ai dompak
ibana do ahu mardosa, paima dibadahon
ibana badangku, jala maruli uhum ahu
dibahen. Sai toguonna do ahu sogot tu
hatiuron, idaonku do hatigoranna.

10 Alai idaon ni musungku ma i sogot, jadi
hungkupan ni haurahon bohina, ibana naung
mandok tu ahu: Didia do Jahowa Debatam?
Marsombusombu ma matangku marnida
nasida, dung hona luntak songon gambo di
alaman.
11 (III.) Nunga ro ari parpaulion di parikmu,
ari parholangan ni patik do i.
12 Ari haroroan ni halak do i tumopot ho sian
Assur, dohot sian angka huta ni Misir; jala
sian Misir sahat ro di batang aek jala sian laut
tu laut jala sian tor tu tor.
13 Alai gabe halongonan ma tano i
ala ni pangisina, binahen ni parbue ni
pambahenannasida.
14 Sai parmahan i ma bangsom marhitehite
batahim, punguan ni partalianmi, ho ale na
punjung maringan di tombak, di tongatonga
ni Karmel! Loas ma nasida manjampal di
Basan dohot di Gilead songon uju di ari angka
na galia.
15 Suang songon di angka ari haruruarmu
sian tano Misir, ahu pataridahon tu nasida
angka halongangan.
16 Idaon ni angka bangso parbegu ma i, gabe
murak nasida ala ni saluhut hagogoonnasida
i, ampehononna ma tangan tu pamanganna
gabe nengel pinggolnasida.
17 Ingkon dilatonnasida ma orbuk songon
ulok na manginsiri di tano; angka hitir nasida
ro sian partabuniannasida i mandapothon

Jahowa Debatanta i, angka dotdot nasida jala
mabiar maradophon ho.
18 Tung ise ma Debata songon ho, na
marpamuati di dosa jala na umbolus
pangalaosion ni partalianna na teba i! Ndang
tongtong ibana marsigomos marronirimas, ai
mangkalomohon asi ni roha do ibana.
19 Sai marpangulahi do rohana, jala
popoanna do angka hajahatonta; jala
reongkononna do sude dosanasida i tu laut
apala na umbagas.
20 Sai lehononmu do hasintongan tu si
Jakkob, asi ni roha tu si Abraham, naung
niuarihonmu tu ompunami sian angka ari na
robi dope.

Nahum

1 [1] On ma lumbalumba tu Ninive. Buku
pangungkapon ni si Nahum, halak Elkos.
[2] (I.) Debata parrimas jala parlulu do
Jahowa, parlulu do tongon Jahowa, jala
parrimas situtu, parlulu do Jahowa dompak
angka alona, jala parsunisunian ibana
dompak angka musuna.
[3] Lambat do Jahowa tarrimas alai na gogo
situtu, sai na luluhononna do: Jahowa
mardongan habahaba dohot halisungsung
parhiteanna, jala ombun do orbuk ni patna.
[4] Mangonai hata ibana tu laut gabe marsik,
sude angka batang aek pe marsik dibahen;
malos ia Basan dohot Karmel, malos dohot
bunga ni Libanon.
[5] Angka dolok humutur maradophon ibana,
jala angka dolokdolok malala, jala tano i
humuntal maradophon bohina ro di portibi on
dohot pangisina sudena.
[6] Tung ise ma manahan jongjong
maradophon piripirina? Tung ise ma
tarbahen tindang mida parpiar ni rimasna?
Marjimburjimbur do songon api murukna,
jadi angka torban ma dolok batu maradophon
ibana.

7 Pardenggan basa do Jahowa, tau
partanobatoan di ari hagogotan, jala ditanda
do angka na marhaposan tu ibana.
8 Alai marhitehite aek na sumar sun siap
inganannasida dibahen ibana, jala haholomon
mangalotongi angka musuna.
9 Tung aha ma ditahi rohamuna mangalo
Jahowa? Sun siap nasida dibahen ibana.
Ndang pola dua hali hehe hagogotan.
10 Ai hira angka na nirait ni suga, jala
hira angka na mabuk di parmabuhannasida
sudahononna nasida, songon durame tahe na
pate hiang.
11 Sian ho do ruar jolma na martahi
hajahaton mangalo Jahowa, jolma partahi na
jat situtu.
12 (II.) Songon on do hata ni Jahowa: Nang
pe rimpas nasida, jala songon i torop, laos
songon i do siap nasida sabion jala laho
salpu boti. Ia dung hupajimput ho, ndang be
ulahanku pajepol ho.
13 On pe ponggolhononku ma nuaeng augana
sian ho, jala rapuanku angka rantem.
14 Alai nunga martona Jahowa taringot tu
ho: Ndang be tarbarita goarmu; siaphononku
do sian bagas ni debatam ganaganaan na
niuhir dohot na tinuang; ahu do mambahen
tanomanmu, ai maneangku do ho jumpang.
15 (2-1) (I.) Ida ma, di atas angka dolok pat
ni siboan barita na uli, na maningtingkon:
Hademakan! Pestahon angka pestami, ale

Juda, garari ma angka bagabagam! Ai ndang
be solaon ni na so marniula ho, nunga tung
sun siap ibana.
2 1 (2-2) Nunga nangkok ibana na paserak
ho. Jamoti ma partanobatoan i! Taropangi
ma dalan! Hohos i ma gontingmu! Pangke ma
nasa gogom.
2 (2-3) Ai pasuangon ni Jahowa ma
hatimbulon ni Jakkob, songon hatimbulon ni
Israel, ai nunga dipupusi angka pamupusi
nasida, jala disegai angka ranting ni hau
anggurnasida.
3 (2-4) Nunga marrara lombulombu ni
angka ulubalangna, marpangkean na tinubar
angka baoa sialo musu, marsillam songon
api do angka sasabi ni huretana porang
di ari parhontasanna, jala angka hujur
disamarahon.
4 (2-5) Dienjak do angka huretai di alaman,
mardorom di angka onan, rupana songon
huathuat, songon hilap parsiksaknasida.
5 (2-6) Diingot roha ni rajai angka
ulubalangna, hape martinggangan nasida
di angka lapangnasida; humalaput nasida
manahopi parikna, hape nunga sonson
salosap.
6 (2-7) Dipatalak nasida nian angka bahal
ni angka batang aek, jadi malala ma bagas
bolon ni rajai.
7 (2-8) Alai nunga putus uhumi ingkon
pasalangon ibana laho tu habuangan, jadi

songon parturtu ni anduhur pangandung ni
borunasida, angka ditompuhi be do andorana.
8 (2-9) Alai anggo Ninive, songon ambar
pardengkean sian na robi do i, hape maporus
do nasida: So hamu, so hamu! Alai ndang
adong na olo humusor nanggo sahalak.
9 (2-10) Gomaki hamu ma perak, gomaki
hamu ma sere! Ai ndang marlilit angka arta
na arga situtu dohot sude angka ulaula
hasudungan ni roha.
10 (2-11) Siap situtu jala pansing dipupusi
luhutna pola malala ateate ni jolma, jala
angka hitir ulu ni tot jala dibobok gonting
ni saluhut isina jala marlangan bohinasida
saluhutna.
11 (2-12) (II.) Didia do nuaeng liang ni
angka singa, jala didia panjampalan ni angka
singa panoro? Parmeammeaman ni singa
tunggal dohot boruboru ro di anak ni singa,
jala ndang adong na hum manonggoti.
12 (2-13) Singa na manoro sisoroon singkop
di angka anakna, jala na manansani di singa
boruboru angkupna, jala digohi liangna dohot
soroan, jala ingananna dohot na ginotilna.
13 (2-14) Ida ma, ro ma ahu marlulu dompak
ho, ninna Jahowa Zebaot, martimpul ma
timus ni angka huretam tutungonku, jala
suda panganon ni podang angka singami,
jala siaphononku soroanmi sian tano on, asa
unang be tarbege soara ni angka suruanmi.

3 [1] (I.) Marjea ma huta sisopsop mudar,
tung gok gabus do i dohot pandoboon,
ndang mansadi adong nilaumna.
[2] Nunga pola tarbege parlisik ni batahi dohot
parlopuk ni galapang dohot hoda na marinjak,
dohot hureta na maringkatingkat.
[3] Tole jolma parsihundul marrongoman ro
dohot podang na marjillamjillam dohot hujur
na marsillam, dohot torop halak angka na
mabugang dohot bangke margugungugun,
tung na so habilangan do bangke angka
na marragean, pola martinggangan nasida
dibahen angka na matena sian nasida.
[4] Binahen ni hinadeak ni angka parmainanon
ni parompuan sibabijalang na geduk,
parutiutian na pande, naung manggadis torop
angka bangso marhite sian parmainanonna
dohot angka marga binahen ni ujarujaranna.
[5] Ida ma, marlulu ma ahu dompak ho,
ninna Jahowa Zebaot, lingkuphononku ma
sarungmi tu bohim, jala paidahononku ma
parsaemaraonmu tu angka bangso dohot
hailaonmu tu angka harajaon.
[6] Jala reongkononku ma tu ho biasbias, palea
ho, jala bahenonku ho sitotonduron.
[7] Asa ganup na marnida ho maporus sian ho,
jala dohononna do: Nunga tung siap Ninive,
tung ise be mangandungi ibana? Sian dia na
ma luluanku angka na mangapul ho?
[8] (II.) Tung dumenggan ma ho huroha sian
No-Ammon, na maringanan martopihon

batang aek Nil, aek humaliang ibana, na
martanobato laut, laut i tahe parikna?
9 Tole Kus na gonting dohot Misir, na so
habilangan, Put dohot Kub, angka na hinaram
manolongi ho.
10 Nasida pe nunga tarboan tu habuangan,
posoposona pe dirosahi do di suhisuhi ni nasa
alaman, jala marruji do nasida taringot tu
angka na marmulia, jala sude angka na raja
ditali do dohot rante.
11 Ho pe, ingkon mabuk sogot gabe
monjap, ho pe luluanmu do partanobatoan
maradophon musu.
12 Saluhut angka partanobatoanmu tudoshon
hau antajau do marparbue na gulokon,
molo hinutur, gabe madekdek do angka i tu
pamangan ni halak na manganhon.
13 Ida ma, boruboru do bangsom di
tongatongami; ingkon talak do angka
harbangan ni tanom dapoton ni musum, api
manganhon ransangransangmi.
14 Datdati ma tahui aek di ho tumagam
tungkumtungkum, patang partanobatoanmu,
luntahi ma gambo, jala dogili tano liat, patogu
ma liang panutungan.
15 Sai na suda do ho panganon ni api disi,
siaphonon ni podang ho, gagatonna ho,
songon panggagat ni sihapor. Padeak ma ho
songon tamponok, padeak ma ho songon
sihapor.

16 (III.) Tumorop hian angka partigatigam
dibahen ho sian bintang, angka na di langit,
marrongoman angka sihapor, laos habang
muse.
17 Songon sihapor do angka jujunganmi, jala
songon gulomitgulomit angka indukmi, angka
na marasar di dorpi uju di ari ngali: Binsar
mata ni ari muse, gabe di purpurhon nasida,
jala ndang tanda be ingananna manang didia.
18 Nunga mondokondok angka parmahanmi,
ale raja sian Assur; nunga modom be angka
partogim. Nunga marserak bangsom di
atas ni angka dolok, jala ndang adong na
papunguhon.
19 Ndang hadaonan hamamagom, nunga
targisik bugangmi. Nasa na umbege baritam
martopap be do martillahon ho, ai ise na so
dibolus hajahatonmu tongtong?

Habakuk

1 [1] (I.) On ma pangungkapon na pinapatar
tu panurirang Habakuk.
[2] Sadia leleng on, ale Jahowa, joujou ahu,
matua so ditangihon ho? Sai hualualuhon tu
ho hadoboon, matua so manumpak ho?
[3] Boasa tung pataridahononmu tu ahu
hageduhon, jala marsombusombu ho
paidaida hangaluton? Pangarupaon dohot
hadoboon di jolongku; masa parsalisian, jala
tubu parbadaan.
[4] Ala ni lumlam do patik jala ndang dung ruar
uhum na sintong; ai dirohai halak parjahat
i do halak partigor, dibahen i peol do uhumi
ruar.
[5] (II.) Bereng hamu humaliang di tongatonga
ni angka bangso parbegu, jala pamanat hamu
asa marseto situtu rohamuna! Ai patulutonku
do sada ulaon di angka arimuna, ndang
parhatopotonmuna, tung sura adong halak na
pajojorhon i tu hamu.
[6] Ai ida ma, paheheonku ma halak Kasdim,
sada bangso na garang jala na hijang, na
maotaot dompak desa na opat i di tano on
laho manoluk inganan angka na so ibana hian
nampunasa.

7 Jorbut, jala na songkal do bangso i;
marharoroan sian ibana do uhumna dohot
hatimbulonna.
8 Jala umbontis angka hodana sian babiat,
jala rumahat mangkarat sian gompul bodarina
i; jala marinjak angka jolma parsihundulna,
ro do tahe jolma parsihundulna sian na dao,
habang do nasida songon lali, na manilu
sisoroonna.
9 Ro be do nasida sude mangulahon
hadoboon, hisaphisap ni bohinasida i manuju
dompak habinsaran, jala dipapungu halak na
tarbuang, songon horsik toropna.
10 Pola ibana mangelesi angka raja, jala
siparengkelon dibahen angka partogi,
mengkel do ibana mida nasa huta na gonting
jala di pagukguk do orbuk asa martaban huta
i.
11 Dung i humosing ma alogo, gabe purpur
ibana; alai sai na tarjimput do manang ise na
mambahen gogona gabe debatana.
12 (III.) Nda ho do ale Jahowa Debatangku
sian na robi dope na sun badia di ahu? Ndang
tagamon mate hami loasonmu. Ale Jahowa
bahen uhum do ibana, umbahen dipatindang
ho jala bahen panjoraan do ibana, umbahen
ojak ibana dibahen ho, ale dolok batu.
13 Pita situtu do matam umbahen so
tarpaidaida ho na roa, jala ndang tarbahen ho
marsombusombu mida pangarupaon; boasa
ma tung paidaonmu pamupusi? Tung siap ho,

molo dibondut halak parjahat na tumigor sian
ibana.
14 Jala tudoshon angka dengke laut jolma i
dibahen ho, tudoshon gulokgulok tahe na so
marraja.
15 Tung saluhut do disintak nasida tu
ginjang marhitehite hail, jala dipapungu
di bagasan jalana, jala dionjat tu bagasan
hadangkadanganna. Alani marlas ni roha
ibana, jala marolopolop.
16 Dibahen i umbahen mamele ibana
tu jalana, jala manutung daupa tu
hadangkadanganna, ai binahen ni do napu
partalianna, jala talmis sipanganonna.
17 Alai dung songon i, tung parumaronna ma
jalana, jala datdatanna mambunu i angka
bangso parbegu, so marpansadian?
2 1 (I.) Di atas panatapanku do ahu
jongjong, jala tindang ahu tu
partanobatoan, jala manatapnatap ahu
marnida manang aha sidohononna tu
ahu, jala manang aha alusna taringot tu
alualungku.
2 Jadi ninna Jahowa mangalusi ahu: Surathon
ma pangungkapon i, jala uhirhon tu angka
batu panuratan, asa tangkas tarjaha nang
pamolus.
3 Ai taringot tu tingki sogot dope
pangungkapon i, jala hapogan mareahi ujung,
jala ndang margabus. Tung sura pe lumemba,

sai paimaima ma i, ai sai na ro do sogot
ndang tagamon tartading.
4 Ida ma na teal do ibana, ndang tigor
rohana di bagasan; alai anggo halak partigor
i mangolu do binahen ni parsihohotna
marhaporseaon.
5 (II.) Tongon tahe, pangoseose do ianggo
anggur, jungkat do baoa i, dibahen ndang
marparadianan; diparuak do butuhana
songon parbeguan, jala songon hamatean do
ibana, na so olo mahap, dipapungupungu tu
ibana saluhut angka bangso, jala dipaluhut tu
ibana sude angka marga.
6 Nda saluhut nasida an marumpama
taringot tu ibana, marende aling jala
marhulingkulingan taringot tu ibana?
Dohononna do: Marjea ma manang ise na
pagukguk manang aha, so ibana nampunasa;
sadia leleng on tagamon? Tung na padokdok
utang tu ibana do ibana disi.
7 Nda sompong ma hehe tagamon angka na
pasipalsipal ho, jala tarsunggul halak angka
na mangarupa ho? Gabe tabannasida ma ho.
8 Ala nunga ditaban ho torop angka bangso
parbegu: Jadi tabanon ni nasa pasipasi ni
angka bangso i ma ho, ala ni sapata ni mudar
ni jolma na durus dohot ala hadoboon di tano
i, dohot di huta ro di pangisina i sudena.
9 Marjea ma manang ise na marpangomoan
hajahaton tu jabuna, naeng mambahen

asarna di ginjang, laho maporus maradophon
tangan ni halak parjahat.
10 Nunga ditahi ho haurahon tu jabum,
maniaphon torop angka bangso, hape nunga
dapotan dosa anggo tondim.
11 Ai joujou do nang batu sian dorpi, jala
urur sian tarup ni jabum mangalusi ibana.
12 Marjea ma manang ise na pauli huta
marhitehite mudar, jala diojakkon huta i
marhitehite hageduhon.
13 Ida ma, nda sian Jahowa Zebaot
haroroanna, marngalutan pe angka marga,
laho papanganhon tu api do, mandate pe
angka bangso, humongkop na soada do?
14 Ai gok parbinotoan di hamuliaon ni Jahowa
do sogot tano on, songon pangkuphupi ni aek
di tondolan ni laut.
15 Marjea ma manang ise na painum
donganna, mangusehon parpiar ni rimasmu,
huhut pamabukkon ibana naeng marnida
parsaemaraonna.
16 Ho pe ingkon hamahaphononmu ma
haurahon gumodang sian hasangapon. Minum
ma dohot ho, jala pasalang ma ho, tu ho ma
sumuang marliat panginuman sian tangan
siamun ni Jahowa jala utauta haleaon ali ni
hasangaponmu.
17 Ai hadoboon binahenmu tu Libanon
lingkup tu ho dohot hasisiap binahen ni
binatang na nilelena, ala sapata ni mudar tu

jolma dohot hadoboon tu tano i dohot tu huta
ro di pangisina i sudena.
18 Tung aha ma guna ni ganaganaan na
niuhir ni pandena? Ganaganaan na tinuang
pe ro di guru pargapgap, umbahen tung
marhaposan pande i tu jadijadianna sandiri,
laho mambahen ganaganaan angka na
mangungu.
19 Marjea ma manang ise na mandok tu
hau: Ngot ma ho! Hehe ma ho, ale batu
na mangungu! Tung tarbahen ibana ma
mangajari? Ida ma, na nilampis do ibana
dohot sere dohot perak, apus pe hosa, so
adong di bagasan ibana.
20 Alai di bagasan joro habadiaonna do anggo
Jahowa: Ingkon hohom ma maradophon
ibana sandok tano on.

3 1 (I.) On ma tangiang ni panurirang
Habakuk, marlogu andung.
2 Ale Jahowa, nunga hubege baritam, gabe
mabiar ahu. Ale Jahowa, sai ulahi ma pangolu
ulaonmu di parsitongaan ni angka taon,
di parsitongaan ni angka taon ma i tutu
pabotohon! Sai marningot ma ho di asi ni
roha, nang di bagasan rimas.
3 Na ro sian Teman do Debata, jala na
sun badia i sian dolok Elaparan Sela.
Hamuliaonna mangkuphupi angka langit, jala
gok pujipujianna do tano on.

4 Ia sondangna songon tiur ni mata ni ari do,
pansar sian tanganna do angka sondangna,
parhitean ni hagogoonna.
5 Di jolona mardalan begu siherut, jala
mangihut tu ibana do begu na rahat.
6 Jongjong do ibana manatap manonggor
tu tano on gabe marserak angka bangso
parbegu, gabe marigat angka dolok sian na
robi, jala marongrong angka dolokdolok sian
mulana sahali. Angka lapang sian na galia
ibana nampunasa.
7 Tinipa ni hinamago huida angka
undungundung sian Kusan, angka hitir do
hirehire ni undungundung ni luat Midian.
8 Tung tarrimas mida angka batang aek ma
tagamon Jahowa? Tung tu angka batang
aek ma rimasmu, manang tung tu laut
murukmu? Umbahen marsihundul ho di atas
ni angka hodam, di atas ni angka hureta
hamonanganmu?
9 Tarsunggul ma Sior naung sinintakmi,
linsinglinsing angka naung minangmangkon
ni hata, Sela; angka batang aek mambola
tano on dibahen ho.
10 Diida angka dolok i ma ho, gabe raion
mangalantap ma aek na sumar, dipangiar
lung suarana, dompak ginjang dipaherbang
tanganna.
11 Mata ni ari dohot bulan togang di
hajongjonganna dibahen sondang ni

sumbiam, angka na pasebut, dibahen
parsiksak ni angka hujurmu.
12 Dilangkai ho do tano i di bagasan
rimasmu, di bagasan parpiar ni murukmu
diluntak ho angka bangso parbegu.
13 (II.) Nunga borhat ho mambahen hatuaon
ni bangsom, mambahen hatuaon ni na
miniahanmi. Dirosahi ho do ulu sian jabu ni
parjahat, dipatedek ho do ojahan sahat ro di
rungkung. Sela.
14 Ditullang ho do marhitehite guringanna
sandiri ulu ni partogina, angka na
dorongdorong, songon habahaba, paserak
ahu; angka na marolopolop, songon na laho
manganhon halak na dangol disihabunian.
15 Dibolus ho do laut i marhite sian angka
hodam, ditondong ho do galumbang ni torop
angka aek magodang na gunsang.
16 Nunga hubege baritana, jadi dibaling do
butuhangku, angka hitir bibirhu dibahen
suara i; ro do tahe habusukon tu bagasan
holiholingku, jala mardugu ulu ni tothu;
asa hupahohom ahu di ari hagogotan, molo
martahop dompak bangso i na mangarupa
nasida.
17 Ai ndang martumbur disi hau antajau,
jala ndang marparbue angka hau anggur,
lambang do bunga ni hau jetun, jala ndang
dapot sipanganon sian angka hauma; rasip
do angka birubiru sian balian, jala ndang
adong be jonggi di bagasan bara.

[18] Alai anggo ahu, marolopolop ma ahu
di bagasan Jahowa, jala mariaia ahu mida
Debata ni hatuaonku.
[19] Jahowa, Tuhan i do hagogoonku, jala
dibahen ibana do pathu tudoshon ursa
tini, jala toguonna do ahu dumege angka
dolokdolokku. I ma di pande ende mardongan
parhinaloan.

Zefanya

1 [1] On ma hata ni Jahowa, na ro tu si
Sepania, anak ni si Kusi, i ma anak ni si
Gedalia, i ma anak ni si Amaria, i ma anak ni
si Hiskia; uju di angka ari ni si Josia, anak ni
si Amon, raja sian Juda.
[2] (I.) Rasiphononku ma saluhut sian sisik ni
tano on, ninna Jahowa.
[3] Rasiphononku ma jolma dohot pinahan;
rasiphononku ma pidong angka na
martongatonga langit dohot dengke angka
na di bagasan laut, angka jolma parjahat
rap dohot sibahen gasip; ahu ma tongon
maniaphon angka jolma i sian sisik ni tano
on, ninna Jahowa.
[4] Patoltolonku ma tanganku tu atas ni Juda
dohot tu atas ni saluhut pangisi ni Jerusalem,
jala siaphononku sian inganan on pasipasi ni
Baal, goar ni angka pangarunding rap dohot
angka malim.
[5] Ro di halak angka na marsomba tu
parangan di langit di atas ni angka tarup
angka na marsinggang, huhut marmangmang
tu Jahowa huhut marmangmang tu Malkom.
[6] Dohot angka na marbalik sian Jahowa,
angka na so mangalului Jahowa, jala ndang
marpanungkunan tu ibana.

7 (II.) Hohom ma hamu maradophon Tuhan
Jahowa! Ai jonok na ma ari ni Jahowa!
Ai nunga dipadiri Jahowa sada pelean
sipotongon, nunga diparbadiai halak na
piniona i.
8 Jadi di ari pamelehon ni pelean sipotongon
tiniti ni Jahowa, marlulu ma ahu dompak
angka induk dohot dompak angka anak ni
raja dohot dompak sude halak angka na
marpangkean na pulik luat.
9 Marlulu ma ahu huhut di ari na sasada
i dompak saluhut na manjingkal lobulobu,
angka na manggohi bagas ni tuannasida
marhite sian hadoboon dohot sipaotooto.
10 Di ari na sasada i, ninna Jahowa, masa ma
suara angguhangguk sian bahal pardengkean,
dohot andungandung sian parsitongaan ni
huta i dohot hadodobur bolon sian angka
buntulbuntul.
11 Manganggguhi ma hamu ale angka pangisi
ni pandudaan! Ai nunga mago saluhut halak
partigatiga; tung siap do sude halak na sorat
mangusung perak.
12 Di tingki uju i, ahu sandiri ma mandiori
Jerusalem patioptiop sulu, jala marlulu ahu
tu baoa, angka na nalom roha di tuaknasida,
angka na mandok di bagasan rohanasida:
Ndang adong na denggan, manang na jat
bahenon ni Jahowa.
13 Dibahen i tabanon ni halak ma angka
sinamotnasida, jala tarulang angka

bagasnasida, jala ndang inganannasida
bagas angka na pinaulinasida i, jala ndang
inumonnasida anggur sian porlak anggur,
angka na pinungkanasidai.
14 (III.) Jonok na ma ari ni Jahowa na
bolon i; jonok na ma i, jala silu situtu do i
ro. Tarbege do sidomdom ni ari ni Jahowa,
manganggguk badar ma disi ulubalang.
15 Ari pangarimasan ari na sasada i, ari
hagogotan dohot pardangolan, ari partabanon
dohot hamagoan, ari haholomon dohot
hagolapon marimpotimpot, ari na marombun
dohot na marhobot.
16 Ari parsaruneon dohot suraksurak
manahopi huta angka na gonting dohot
tungkup angka na timbo.
17 Hagogotan ma bahenonku jolma,
dadapdadap nasida songon halak na
mapitung, ala dompak Jahowa nasida
mardosa, jadi durus ma mudarnasida songon
orbuk, jala butuhanasida songon gambo.
18 Ndang tarbahen perak nasida manang
serenasida paluahon dirinasida di ari
pangarimasan ni Jahowa, jala marhite sian
api ni parpirionna i sudahononna sandok tano
on, ai tung hasisiap, hamagoan na songgot
bahenonna tu sude halak isi ni tano on.

2 1 (I.) Tungki ma hamu jala
mardangoldangol; ho ale bangso
na so umboto na maila!

2 Tagan so songgop dope uhumi, songon
hurangkam do laho salpu ari, tagan so
songgop dope tu hamu parpiar ni rimas ni
Jahowa, tagan so songgop dope tu hamu ari
pangarimasan ni Jahowa.
3 Lulu i ma Jahowa, sude hamu, ale angka
na unduk roha di tano on, hamu angka
na mangaradoti uhumna; lulu i hamu ma
hatigoran, lulu i haserepon, anggiat tung
diondingi hamu di ari pangarimasan ni
Jahowa.
4 (II.) Ai ingkon tarulang do Gasa sogot,
jala Askelon gabe halongonan; ingkon tarlele
di hos ni ari ianggo Asdod, jala ingkon
pabalihonna ia Ekron.
5 Marjea ma hamu angka isi ni luat
martopihon laut, bangso ni halak Heret i!
Manginona ma hata ni Jahowa tu ho, ale
Kanaan, tano ni halak Palistim, jala agoonku
ma ho, asa unang be marpangisi nanggo
sada.
6 Jala gabe jampalan do luat martopihon
laut, jala panjampalan ni angka birubiru.
7 Jadi pasipasi ni bangso Juda nampuna
luat i, nasida marmahan disi, di bagasan
angka jabu sian Askelon nasida mangulon
bodarina i; ai marpangulahi roha ni Jahowa,
Debatanasida mida nasida, jala mulak
boanonna sogot angka na tarbuang sian
nasida.

8 Nunga hubege panginsahion ni Moab
dohot reherehe ni halak Amon, angka na
mangarehei bangsongki, jala manenganenga
nasida taringot tu parbalohannasida i.
9 Dibahen i songon sintongna mangolu ahu,
ninna Jahowa Zebaot, Debata ni Israel:
Ingkon tudoshon Sodom do Moab sogot,
jala tudoshon Gumora angka anak ni Amon,
hatubuan ni latong, jala panombangan sira,
jala halongonan ro di salelenglelengna.
Ingkon pasipasi ni bangsongki martaban
nasida sogot, jala ebaeba ni bangsongki
tumean nasida.
10 I ma songgop tu nasida, balos ni
hajungkatonnasida, ala mangarehei nasida,
jala manenganenga dompak bangso ni
Jahowa Zebaot.
11 Songkal ma Jahowa idaon nasida, ai
rasiponna ma nasa debata sileban di tano
on, gabe marsomba tu ibana ganup sian
ingananna, sude angka pulo ni bangso
parbegu.
12 (III.) Nang hamu ale halak Kus, ingkon
bunuon ni podangku do hamu.
13 Dipatoltol ibana huhut tanganna dompak
utara, jala agoonna ma Assur, jala bahenonna
Ninive gabe halongonan, hasang songon
parhorsihan.
14 Jadi mangulon ma di tongatongana, angka
parduan, sude angka binatang harangan,
nang sipauk, nang tanggiling marborngini

di angka galapangnasida. Tarbege do
suara parendeon di bagasan pandiloan,
pangulangan di lobulobu; ai nunga diloha
ibana parhau ares.
15 I ma huta na riburan, na nalom
maringanan, na mandok di bagasan rohana:
Ahu do bongkai dungkon ni ahu ndang
adong! Songon dia do pangulangna disi, gabe
pangulonan ni angka binatang panoro! Ganup
na mamolus sian i bursikanna do, topaponna
tanganna.
3 1 (I.) Marjea ma huta na jungking dohot
na ramun, dohot siulahon gogo!
2 Ndang ditangihon be anggo suara
sipaingot, ndang dijangkon pangajaran;
ndang marhaposan tu Jahowa, jala ndang
jumonok tu Debatana.
3 Angka indukna di tongatongana hira babiat
do angka na marauang; angka panguhum di
nasida hira gompul do bodarina i, angka na
so mangkirahon tu marsogot.
4 Angka panurirangnasida do halak
sijubajabi, angka baoa pangoseose; ia
malimnasida mangaramuni inganan na badia
i, guru roharohanasida do patik i dibahen.
5 Alai na tigor do anggo Jahowa di
tongatonganasida, ndang adong diulahon
ibana hageduhon, ganup sogot dipapatar
uhumna bahen hatiuron, ndang adong na
hurang agia aha; alai anggo halak parjahat i,
ndang diboto na maila.

6 Nunga pola husiaphon angka bangso
parbegu, tarulang hubahen hutanasida
angka na gonting i, manalisik hubahen ia
alamannasida, ndang adong be pamolus
sian i nanggo sahalak; nunga tarrompak
hutanasida, ndang adong be jolma pangisina.
7 Ningku do; aut ni ahu dihabiari ho, sai
jaloonmu do pangajaran; jadi ndang tagamon
siaphononhon inganannasida, manang sadia
pe naung hulumbahon tu nasida. Hape
lam dipasogot nasida do paroaroa nasa
pambahenannasida.
8 Dibahen i tagam hamu ma ahu, ninna
Jahowa ro di ari haboborhathu laho martaban,
ai nunga madabu uhumhu papunguhon angka
bangso parbegu, paluhuthon angka harajaon
mangusehon tu nasida rimashu, saluhut
parpiar ni murukku; ai api ni parpirionki
mansudahon sandok tano on sogot.
9 (II.) Ai disi do patongononku tu angka
bangso dila na pita, asa saluhut nasida
manjou goar ni Jahowa, asa dioloi nasida
ibana marroha sisangunjur.
10 Sian bariba ni angka batang aek Kus,
togihonon ni halak na marsomba ahu,
huriangku angka na marserahi bahen pelean
sipanganon tu ahu.
11 Di ari na sasada i ndang be tarurak ho ala
ni sude pambahenanmu, angka na binahenmi
mangalo ahu; ai unsatonku do disi sian
tongatongami angka na teal mangasahon

haginjangonmu, gabe ndang be datdatanmu
patimbotimbo dirim di dolok habadiaonku.
12 Jala tebahononku do di tongatongami
sada bangso na dangol jala na parir, angka na
marhaposan tu goar ni Jahowa.
13 Ia ebaeba ni Israel, ndang be ulahononna
hageduhon, jala ndang be hatahononna
gabus; jala ndang be jumpang di bagasan
pamangannasida dila sipaotooto, ai torang do
nasida marparmahan jala marpangulonan,
jala ndang adong na manonggoti.
14 Mariaia ma ho, ale boru Sion! Marolopolop
ma ho ale Israel! Marlas ni roha ma ho
jala marolopolop sian nasa roham, ale boru
Jerusalem!
15 Nunga diunsat Jahowa uhumna tu ho,
nunga disiaphon musum: Ai Jahowa raja ni
Israel do di tongatongami, ndang be idaonmu
hinamago.
16 Di ari na sasada i, dohonon ni halak ma tu
Jerusalem: Unang ho mabiar, ale Sion! Unang
palenduk tanganmu.
17 Ai Jahowa Debatam do di tongatongami,
ulubalang silehon tua do ibana. Marlas ni
roha situtu ibana mida ho, hohom ibana di
bagasan haholongon ni rohana; marolopolop
ibana mardongan pujipujian mida ho.
18 Halak na gondok roha, angka na holang
sian luhutan i, papunguonku do; marharoroan
sian ho do nasida, angka na nidondonan ni
haurahon nasailaon.

19 Ida ma marlulu ma ahu di tingki na
sasada i, dompak sude angka na mangarupa
ho; pamalumonku ma halak na mengkat,
jala papunguonku halak na pinabali, jala
bahenonku nasida gabe pujipujian, jala
marbarita di saluhut tano haurahon nasida
nasailaon.
20 Di tingki na sasada i togihononku ma
hamu mulak tu tanomu laos papunguonku ma
hamu disi. Ai bahenonku ma hamu marbarita
jala gabe hamuliaon di tongatonga ni saluhut
angka bangso ni tano on, ia dung hupaulak
angka na tarbuang sian hamu tu jolo ni
adopanmuna ninna Jahowa.

Hagai

1 1 (I.) Paduataonhon dung bangkit raja si
Darius, di artia di bulan sipahaonom ro
ma hata ni Jahowa marhite sian pamangan ni
panurirang Haggai tu si Serubabel, anak ni si
Sealtiel pangarajai di Juda, dohot tu sintua ni
malim, Josua anak ni si Josadak, songon on:
2 Boti do hata ni Jahowa Zebaot: Bangso on
mandok: Ndang dope ro tingkina, asa paulion
joro ni Jahowa.
3 Dung i ro ma hata ni Jahowa marhite sian
pamangan ni panurirang Haggai songon on:
4 Alai nunga jumpang huroha anggo
tingkimuna mangingani bagasmuna, angka
na ginorga, hape anggo joro on tarulang do
dipasombu hamu?
5 On pe songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Parateatehon hamu ma dalanmuna nasailaon.
6 Godang do disabur hamu, alai otik do
parbuena; mangan do nian hamu, alai ndang
bosur; minum do nian hamu, alai ndang
sombu uasmu, marulos do nian hamu, alai
ndang las dagingmu; mangomo pe manang
ise, mangomo tu puro na matombuk do.
7 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa
Zebaot: Parateatehon hamu ma dalanmuna
nasailaon i.

8 Nangkohi hamu ma dolok jala manaru hau
ma hamu, jala pauli hamu joro i, asa marlomo
ni roha ahu disi, jala marsangap ahu, ninna
Jahowa.
9 Godang do dirambang rohamuna, hape ida
ma, gabe i do paotikkon, diboan hamu do i
nian masuk tu jabu, hape hupurpurhon do i.
Ala ni aha umbahen songon i ninna Jahowa
Zebaot: Ala ni jorongku na tarulang do i,
hape ganup hamu mansiluhon bagasna be.
10 Ala ni umbahen ditiopi langit i nambur di
atas hamu, jala tano i maniopi gogona.
11 Jadi nunga hudokkon logo ni ari
sinanggarnanggar ro tu tano on dohot tu
angka dolok dohot tu eme dohot tu tuak
dohot tu miak dohot tu nasa na tinubuhon ni
tano i, dohot tu jolma dohot tu pinahan dohot
tu nasa na niungkit ni tangan.
12 (II.) Jadi ditangihon si Serubabel, anak ni
si Sealtiel dohot sintua ni malim Josua, anak
ni si Josadak dohot sandok pasipasi ni bangso
i soara ni Jahowa Debatanasida i, ditangihon
dohot hata ni panurirang Haggai, hombar tu
parsuru ni Jahowa Debatanasida i di ibana,
jadi mabiar ma bangso i maradophon Jahowa.
13 Dung i didok si Haggai, suruan ni Jahowa
patolhashon tona ni Jahowa tu bangso i,
songon on: Ahu do donganmuna, ninna
Jahowa.
14 Jadi disunggul Jahowa ma tondi ni si
Serubabel anak ni si Sealtiel, pangarajai

sian Juda dohot tondi ni sintua ni malim
Josua, anak ni si Josadak, dohot tondi ni
sandok pasipasi ni bangso i, gabe ro be
nasida mangaradoti ulaon di bagas ni Jahowa
Zebaot, Debatanasida i.
15 Di anggara ni mate di bulan paionom,
paduataonhon dung bangkit raja si Darius.
2 1 (I.) Paduapulu sada arihon di bulan
sipaha pitu, ro ma hata ni Jahowa marhite
sian panurirang si Haggai, songon on:
2 Ua dok ma tu si Serubabel, anak ni si
Sealtiel, pangarajai sian Juda dohot tu sintua
ni malim Josua, anak ni si Josadak, dohot tu
pasipasi ni bangso i, songon on:
3 Ise dope sian hamu na mangolu, angka na
sanga marnida joro on di hamuliaonna parjolo
i? Hape aha diida hamu disi anggo nuaeng?
Nda hira na soada do dietong rohamuna
martimbangkon parjolo i.
4 On pe, ale Serubabel, pir ma tondim ninna
Jahowa; pir ma dohot tondim ale sintua ni
malim Josua, anak ni si Josadak; pir ma
dohot tondim sandok bangso ni tano i, ninna
Jahowa, jala datdati hamu mangula, ai ahu
do donganmuna, ninna Jahowa Zebaot.
5 I ma hata na hupadanhon i tu hamu di
haruruarmuna sian Misir, nang: Tondingku
marsihohot do jongjong di tongatongamuna;
unang hamu mabiar!

6 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Saotiknari nama ulahanku ma mangkuturi
langit dohot tano dohot laut ro di darat.
7 Huturonku ma dohot saluhut angka bangso
parbegu, jadi ro ma hasudungan ni roha ni
saluhut angka bangso parbegu, jala gohanku
ma joro on hamuliaon, ninna Jahowa Zebaot.
8 Ahu do nampuna perak, jala ahu nampuna
sere, ninna Jahowa Zebaot.
9 Jadi gumodang ma hamuliaon ni joro
parpudi on sian parjolo i, ninna Jahowa
Zebaot, jala di hajongjongan on lehononku do
hadameon, ninna Jahowa Zebaot.
10 (II.) Paduapulu opat arihon, dibulan
sipaha sia paduataonhon hinarajahon ni si
Darius, ro ma hata ni Jahowa marhite sian
panurirang Haggai, songon on:
11 Boti hata ni Jahowa Zebaot: Ua usoi ma
angka malim taringot tu patik i, songon on:
12 Ida ma, tung sura diboan manang ise
juhut na badia di bagasan suhi ni ulosna,
dung i dolos suhi ni ulosna tu sagusagu
manang tu lompan, manang tu anggur,
manang tu miak, manang tu sipanganon dia
pe, tung badia ma i binahen ni? Jadi didok
angka malim i ma mangalusi: Ndangana.
13 Dung i ninna si Haggai ma: Tung sura
dijama manang ise na ramun binahen ni
bangke saluhutna ondeng, tung ramun
ma angka i? Jadi didok angka malim i ma
mangalusi: Ramun ma i tutu.

14 Dung i ninna si Haggai ma mangalusi:
Laos songon i do bangso na sansundut on
maradophon ahu, ninna Jahowa, laos songon
i do saluhut jadijadian ni tangannasida ro di
na pinelehonnasida disi: Sai na ramun do i.
15 On pe, ua parateatehon hamu ma i, olat
ni ari on tu ginjang, tagan so ditindihon dope
batu di joro ni Jahowa.
16 Tagan so dibahen nasida songon i ro iba
tu bunbunan siduapulu tuhukan hian, hape
holan sampulu disi; ro iba tu pangilangan
anggur naeng manahui limapulu hudon nian
hape holan duapulu disi.
17 Nunga hupasonggop tu hamu antingano
dohot sirara dohot ambolas, mangago
saluhut jadijadian ni tanganmuna, laos so
didompakkon hamu ahu, ninna Jahowa.
18 Ua manimbang ma rohamuna, olat ni
ari on tu ginjang, olat ni ari duapulu opat,
dibulan sipaha sia, olat ni ari haoojak ni joro
ni Jahowa; sai parateatehon hamu ma i.
19 Tung adong dope jumpang boni di bagasan
sopo? Hau anggur pe dohot antajau dohot
hau dalimo ro di hau jetun, ndang dope
marparbue sahat ro di nuaeng. Anggo olat ni
ari on mamasumasu ma ahu.
20 (III.) Dung i ro ma hata ni Jahowa
paduahalihon tu si Haggai di ari duapulu opat
laos di na sabulan i, songon on:

21 Dok ma tu si Serubabel, pangarajai sian
Juda songon on: Ahu do mangkutur langit
dohot tano on sogot.
22 Jala ahu mangonggalhon sogot habangsa
ni angka harajaon, jala siaphononku
hagogoan ni angka harajaon ni angka bangso
parbegu, onggalhononku ma angka hureta ro
di jolma ma mangkunduli gabe pesan angka
hoda ro di jolma na mangkunduli, ganup
binahen ni podang ni donganna.
23 Di ari na sasada i ninna Jahowa Zebaot,
buatonku ma ho, ale Serubabel, anak ni
si Sealtiel, naposongki, ninna Jahowa, jala
bahenonku ho gabe tintin rongkom. Ai nunga
ahu mamillit, ninna Jahowa Zebaot.

Zakaria

1 [1] (I.) Dibulan sipaha ualu, paduataonhon
hinarajahon ni si Darius ro ma hata ni
Jahowa tu panurirang Sakaria, anak ni si
Berekia, tubu ni si Ido, songon on:
[2] Marronirimas situtu do Jahowa mida
ompumuna.
[3] Alai dok ma tu nasida: Songon on do hata
ni Jahowa Zebaot sai mulak ma hamu tu
ahu, ninna Jahowa Zebaot, asa mulak ahu tu
hamu, ninna Jahowa Zebaot.
[4] Unang hamu songon ompumuna angka
naung jinou ni angka panurirang parjolo
i, ninna do: Songon on do hata ni Jahowa
Zebaot: Ua mulak ma hamu sian dalanmuna,
angka na jahat dohot sian pambahenanmuna
angka na roa i. Alai ndang ditangihon,
jala ndang dipardulihon nasida ahu, ninna
Jahowa.
[5] Ia ompumuna, didia nasida nuaeng?
Jala angka panurirang i, tung ro di
salelenglelengna ma nasida mangolu?
[6] Antong angka hatangki dohot patikki,
angka na hutonahon tu na naposongku, angka
panurirang i, nda nunga mangonai tu angka
ompumuna? Gabe mulak nasida jala angka
didok do: Songon na sinangkap ni Jahowa
Zebaot naeng bahenonna tu hita, hombar tu

angka dalanta dohot pambahenanta songon i
do tongon dibahen tu hita.
7 (II.) Di ari duapulu opat di bulan Li, i ma
bulan Sebat, paduataonhon hinarajahon ni si
Darius, ro ma hata ni Jahowa tu panurirang
Sakaria, anak ni si Berekia, tubu ni si Ido,
songon on:
8 Maralatan ahu bornginna i, gabe ida ma
sada halak marsihundul di atas sada hoda
na rara, jala sulon ibana di holangholang ni
dulang, angka na di rura, jala di pudina hoda
angka na rara, sihuning dohot siapaspili.
9 Jadi ningku ma: Dia do lapatan ni angka
on, ale tuangku? Jadi didok suruan donganku
mangkatai ma tu ahu: Hupabotohon pe tu ho
lapatan ni angka nasida i.
10 Dung i ninna baoa na sulon di holangholang
ni angka dulang i mangalusi: I ma angka na
sinuru ni Jahowa laho mangaliati tano on.
11 Dung i didok angka nasida ma mangalusi
suruan ni Jahowa na sulon di holangholang ni
angka dulang i: Nunga huliati hami tano on,
jadi ida ma, sandok tano on mardemak jala
sonang.
12 Jadi didok suruan ni Jahowa ma
mangalusi: Ale Jahowa Zebaot, sadia leleng
on so marpangulahi roham mida Jerusalem
dohot mida angka huta ni Juda, angka na
nirimasanmu na pitupulu taon on.

13 Jadi dialusi Jahowa ma suruan, donganku
mangkatai, angka hata na denggan dohot
hata apulapul didok.
14 Dung i didok suruan donganku mangkatai
ma tu ahu: Martingting ma ho songon on: Boti
hata ni Jahowa Zebaot: Nunga marronirimas
situtu ahu humongkop Jerusalem dohot Sion.
15 Alai tarrimas situtu ma ahu mida parbegu,
angka na jungkat, ala tarrimas ahu otik, gabe
manolongi tu hamagoan ianggo nasida.
16 Dibahen i songon on do hata ni Jahowa:
Nunga marpangulahi rohangku tu Jerusalem;
ingkon paulion muse bagashu di bagasan
huta i ninna Jahowa Zebaot, jala sintahan ma
hotang panuhati humaliang Jerusalem.
17 Ulahi muse martingting mandok: Songon
on do hata ni Jahowa Zebaot: Marrarahan
dope angka hutangku bahenonku jala lobian
dipasupasu, jala ulahan ni Jahowa mangapuli
Sion ulahanna huhut mamillit Jerusalem.
18 (2-1) (I.) Dung i manaili ma ahu dompak
ginjang, gabe huida ma opat tanduk.
19 (2-2) Dung i ningku ma tu suruan
angkuphu mangkatai: Dia do lapatan ni angka
on? Jadi didok ma tu ahu: I ma tanduk, angka
naung paserak Juda, Israel dohot Jerusalem.
20 (2-3) Dung i dipaidahon Jahowa ma tu
ahu opat halak panopa.
21 (2-4) Jadi ningku ma: Aha do huroha
sibahenonnasida on umbahen na ro? Jadi
didok ibana ma songon on: I ma tanduk,

angka naung paserak Juda, pola ndang
tarbahen manang ise padirgak uluna. Alai
ro soluk angka nasida on laho manonggoti
nasida, laho mangupokkon angka tanduk
ni angka bangso parbegu, angka na
paginjang tandukna dompak tano Juda laho
paserakkonsa.

2
1 (2-5) (II.) Dung i manaili ahu muse
dompak ginjang, asa huida, jadi ida
ma, sada halak na patioptiop sada hotang
pamalok di bagasan tanganna.
2 (2-6) Jadi ningku ma: Naeng tudia ho
laho? Dung i ninna ibana ma tu ahu: Naeng
manuhati Jerusalem, naeng marnida manang
sadia bohangna, jala sadia unjurna.
3 (2-7) Jadi ida ma, ruar ma suruan,
angkuphu mangkatai hian; ruar muse sada
suruan na asing manjumpangkon ibana.
4 (2-8) Jala didok tu ibana: Marlojong ma ho
dok ma tu dolidoli on songon on: Gabe adaran
manardas ma Jerusalem dibahen hinadeak ni
jolma dohot pinahan di tongatongana.
5 (2-9) Ai ahu do, ninna Jahowa, gabe parik
api humaliang huta i, jala ahu gabe hamuliaon
di tongatongana.
6 (2-10) (III.) Beta hamu antong! Lintun ma
hamu sian tano tungkan utara, ninna Jahowa,
ai nunga hupaserak hamu tu desa na opat ni
langit i, ninna Jahowa.
7 (2-11) Beta antong, ale Sion, palua dirim,
ho ale na maisolat di tano Babel.

8 (2-12) Ai songon on do hata ni Jahowa
Zebaot: Naeng marmulia ibana umbahen
disuru ahu tumopot bangso parbegu, angka
na martaban hamu na jolo. Ai manang ise na
manjama hamu, anak ni matana jinamana
disi.
9 (2-13) Ai ida ma, laluhononku ma tanganku
tu nasida, asa gabe tabantaban nasida di
halak na pinarhatobannasida nasailaon, asa
tung ditanda hamu Jahowa Zebaot naung
marsuru ahu.
10 (2-14) Marolopolop ma ho, jala marlas ni
roha, ale boru Sion, ai ida ma, na ro ma ahu
maringan di tongatongami, ninna Jahowa.
11 (2-15) Jadi torop angka bangso parbegu
marsilohot tu Jahowa di ari na sasada i, gabe
bangsongku nasida, alai maringan do ahu
anggo di tongatongami, asa tung diboto ho
Jahowa Zebaot naung marsuru ahu manopot
ho.
12 (2-16) Jadi ainon ni Jahowa muse Juda
bahen partalianna di tano na badia i, jala
ulahanna mamillit Jerusalem.
13 (2-17) Hohom ma nasa sibuk maradophon
Jahowa, ai nunga tarsunggul ibana sian
inganan ni habadiaonna.
3 1 (I.) Dung i dipataridahon ma tu ahu si
Josua, sintua ni malim i, tindang di jolo ni
suruan ni Jahowa, jala pangasung i tindang di
lambung ni siamunna, mangasungi ibana.

2 Jadi ninna Jahowa ma tu pangasung i:
Toruan ni Jahowa ma ho, ale pangasung!
Hona hata ma ho tutu bahenon ni Jahowa,
na mamillit Jerusalem! Nda sipusipu do ibana
on, na tinait sian api?
3 Alai marulos angka na ramun do ianggo
si Josua, songon i ibana tindang di jolo ni
suruani.
4 Jadi didok ibana ma manonai angka na
jongjong di jolona songon on: Tanggali
hamu ma ulos angka na ramuni sian ibana!
Alai anggo tu ibana didok do: Ida ma
nunga hubuat sian ho hageduhonmu, jala
solukkononku ma tu ho, angka ulos na
marhadohoan.
5 Jadi ningku ma: Sapala dibahen nasida
ma dohot talitali na ias tu atas uluna. Jadi
dibahen nasida ma talitali na ias tu atas
uluna, jala disolukkon angka ulosi tu ibana,
laos tindang anggo suruan ni Jahowa.
6 Dung i dihatindangkon suruan ni Jahowa
ma tu si Josua songon on:
7 Boti hata ni Jahowa Zebaot: Molo mardalan
ho di angka dalanku, jala diradoti ho
na hupasahat i tu ho, ingkon dohot ho
manguhum jorongki ramotanmu dohot angka
alamanku, lehononku ma tu ho angka partogi
sian nasida, angka na tindang dison.
8 (II.) Ua tangihon ma, ale Josua, sintua ni
malim, ho dohot alealem angka na hundul di

jolomi, ai angka baoa tudosan do nasida, ai
ida ma, paroonku ma naposongku si Tumbur.
9 Ai ida ma, batu naung hupeakhon i di jolo ni
si Josua, pitu mata di atas ni batu na sasada
i; ida ma, laos ahu sandiri mangungkap
ruangna, ninna Jahowa Zebaot, jala ahu
mangunsat hajahaton ni tano on di ari na
sasada i.
10 Laos di na sadari i, ninna Jahowa Zebaot,
pioonmuna, ma ganup alealemuna be
marlinggom tu toru ni hau anggurna dohot tu
toru ni hau antajauna.
4 1 (I.) Dung i mulak ma suruan, angkuphu
mangkatai, jala disunggul ahu, songon
baoa na sinunggul sian na modom.
2 Dung i didok ma tu ahu: Aha do na niidam?
Jadi ningku ma: Nunga maralatan ahu, jadi
huida ma sada parpalitoan sere mamolin, jala
parmiahan na di atas uluna jala pitu palitona
di atasna, pitu be dangka pangindingan tu
palito, angka na di atas uluna.
3 Jala dua hau jetun di ginjangna, sada
tungkan siamun ni parmiahan, jala sada
tungkan hambirangna.
4 Dung i ningku ma usouso tu suruan,
angkuphu mangkatai: Aha do lapatan ni
angka on, ale tuangku?
5 Dung i ninna suruan, angkuphu mangkatai,
mangalusi ahu: Ndang diboto ho lapatan
ni angka on? Alai ningku ma: Ndang, ale
tuangku.

6 Dung i ninna ibana ma mangalusi ahu; on
ma hata ni Jahowa tu si Serubabel, ndada
marhitehite parangan jala ndada marhitehite
gogo sian diri, ingkon marhite sian Tondingku
do saut ninna Jahowa Zebaot.
7 Tung ise do ho, ale dolok na bolon? Ingkon
gabe adaran ho, ianggo maradophon si
Serubabel. Paruaronna ma batu parsuhi
mardongan suraksurak: Hinaulina i, hinaulina
i!
8 (II.) Dung i ro muse ma hata ni Jahowa tu
ahu songon on:
9 Tangan ni si Serubabel mambahen ojahan
ni joro on, ingkon laos tanganna pasunhon
muse; asa tung tandaonmu Jahowa Zebaot
do marsuru ahu tu hamu.
10 Ai tung ise ma na lea roha di angka ari
hametmeton on? Hape naung marlas ni roha
marnida batu dodododo di bagasan tangan ni
si Serubabel sipitupitui, i ma angka mata ni
Jahowa, angka na mangaliati sandok tano on.
11 Dung i ningku ma mangalusi ibana:
Dia do lapatan ni na dua hau jetun on
tungkan siamun ni parpalitoan dohot tungkan
sihambirangna.
12 Dung i ningku ma mangalusi ibana
paduahalihon: Dia do lapatan ni na dua
ranting ni hau jetun i, angka na masijaloan
dohot na dua dangka sere, angka na
mangusehon sian nasida miak sere i?

13 Dung i ninna ma mandok ahu: Tung na so
diboto ho do lapatan ni angka on? Jadi ningku
ma: Ndang ale tuangku!
14 Dung i ninna ibana ma: I ma na dua anak
ni miak angka na tindang di adopan ni Tuhan
sigomgom sandok tano on.
5 1 (I.) Dung i humusor ma ahu jala manaili
dompak ginjang, asa maralatan, jadi
huida ma habang pustaha sada na binalun.
2 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Aha do na
niidam? Jadi ningku ma: Huida habang sada
pustaha na binalun, unjurna duapulu elak,
jala bohangna sampulu elak.
3 Dung i ninna ibana ma tu ahu: I ma
torutoru na ruar tumopot sandok atas ni
tano on. Ai nasa panangko, hombar tusi
siaphononhon ibana sian on; jala nasa sitolon
na tutu, hombar tusi siaphononhon ibana sian
on.
4 Nunga sapala huparuar torutoru i, ninna
Jahowa Zebaot, ingkon bongotanna do bagas
ni halak panangko dohot bagas ni halak na
manolon na tutu tu goarhu, laos marborngin
do di tongatonga ni jabuna, jala siaphononna
parhauna ro di batuna.
5 (II.) Dung i ruar ma suruan, angkuphu
mangkatai, jala didok mandok ahu: Ua
manaili ma ho dompak ginjang, jala ida
manang aha do i na ruar i nuaeng.
6 Jadi ningku ma: Aha do i antong? Dung
i ninna ibana ma: Ampang do i, na ruar i.

Dung i ninna ibana muse: I do tudosan ni
hajahatonnasida di tano on.
7 Dung i ida ma, hinsat do sada pingkul
simbora, huhut adong disi sada parompuan,
hundul di parsitongaan ni ampangi.
8 Dung i ninna ibana ma: I ma hajahaton
i. Jadi direongkon ibana ma nasida tu
tongatonga ni ampangi, jala ditipahon
simbora na sangkimpal i tu babana.
9 Dung i manaili ma ahu dompak ginjang, asa
maralatan, jadi huida ma ruar dua parompuan
jala alogo di bagasan habongnasida, jala
habongnasida, songon angka habong ni
siboru tasik, jala diluahon ampangi tu
holangkolang ni tano on dohot langit.
10 Dung i ningku ma tu suruan angkuphu
mangkatai: Tudia boanonnasida ampangi.
11 Dung i ninna ibana ma tu ahu: Laho
paulihon di ibana sada jabu di tano Sinear:
Jala ia dung dipadiri, patindangonna ma disi
di atas hajongjonganna.

6 1 (I.) Dung i humusor muse ahu manaili
dompak ginjang, asa maralatan, jadi
huida ma opat hureta, angka na ruar sian
holangkolang ni na dua dolok i, jala sian
tombaga do dolok i.
2 Di hureta parjolo hoda angka na rara, jala
di hureta paduahon, hoda angka na birong.
3 Jala di hureta patoluhon, hoda angka na
bontar, jala di hureta paopathon, hoda angka
siganding.

4 Dung i ningku ma mandok suruan,
angkuphu mangkatai: Dia do lapatan ni angka
i, ale tuangku?
5 Jadi ninna suruani ma mangalusi ahu; i ma
na opat tondi sian langit, angka na ruar olat
ni dung tindang nasida di lambung ni Tuhan
sigomgom liat portibi on.
6 Hureta na tinait ni hoda, angka na birong;
i ma na borhat dompak tano tungkan utara;
jala hoda angka na bontar borhat do ihut tu
nasida; angka siganding pe borhat do tu tano
tungkan dangsina.
7 Borhat muse dohot angka na rara i, jala
dilului rohanasida do mangaliati tano on.
Dung i ninna ibana ma: Laho ma hamu
mangaliati tano on. Jadi diliati nasida ma tano
on.
8 Dung i joujou ma ibana tu ahu, jala didok
ma tu ahu, songon on: Ida ma angka naung
borhat tu tano na tungkan utara, i ma na
paulon tondingku di tano tungkan utara.
9 (II.) Dung i ro ma hata ni Jahowa tu ahu,
songon on:
10 Buat deba halak sian angka naung mulak
sian habuangan, sian si Helda i, sian si Tobia
dohot sian si Jedaia; laos di ari na sasada i
ma ho ro tumopot bagas ni si Josia, anak ni si
Sepania, tusi ro nasida sian Babel.
11 Buatonmu ma huhut perak dohot sere,
jala bahenonmu sada tumpal, sibahenonmu

tu ulu ni sintua ni malim Josua, anak ni si
Josadak.
12 Jala dohononmu tu ibana: Songon on do:
Hata ni Jahowa Zebaot: Ida ma, baoa sada,
si Tumbur goarna, jala sian hametmetonna
ibana martumbur, jala paulionna sogot joro ni
Jahowa.
13 Paulionna ma tongon joro ni Jahowa, laos
ibana jumujung hamuliaon, jala hundul, jala
mangarajai ibana di atas ni habangsana,
gabe malim ibana di atas habangsana, jala
sangkap hadameon di holangkolang ni na dua
i sogot.
14 Ia tumpal i baen parningotan di si Helda i,
di si Tobia dohot di si Jedaia ro di hasortaon
ni anak ni si Sepania di joro ni Jahowa.
15 Ro do huhut halak sian tano na dao
naeng parsidohot pauli bagas joro ni Jahowa
sogot, asa tung diboto hamu Jahowa Zebaot
marsuru ahu tu hamu. I ma na masa sogot,
molo tung tangkas ditangihon hamu suara ni
Jahowa, Debatamuna i.
7 1 (I.) Dung i paopattaonhon hinarajahon
ni raja Darius, ro ma hata ni Jahowa tu
si Sakaria, di ari opat bulan sipahasia, i ma
bulan Kislew.
2 Uju disuru isi ni huta Betel si Sareser dohot
si Regem Melek, rap dohot angka donganna
marsomba tu adopan ni Jahowa.
3 Huhut usouso tu malim, angka na di joro
ni Jahowa Zebaot dohot tu angka panurirang

songon on: Atehe ingkon sai datdatanku
dope tumatangis di bulan sipahalima, jala
marpuasa songon na hubahen nasailaon
nunga pola martaontaon?
4 (II.) Jadi ro ma hata ni Jahowa Zebaot tu
ahu songon on:
5 Dok ma tu sandok bangso ni tano on dohot
tu angka malim: Marpuasa pe hamu, jala
mangandungi di bulan sipaha lima dohot di
bulan sipahapitu nunga pola pitupulu taon
lelengna, tung pasangap ahu ma hamu
marhite sian parpuasaonmuna i?
6 Alai molo mangan jala minum hamu, nda
di hamu sandiri do hamu na mangan dohot
na minumi?
7 Nda i hian do hata, angka na tiningtingkon
ni Jahowa marhite sian pamangan ni angka
panurirang na jolo, uju na niinganan dope
Jerusalem jala sonang ro di angka hutana
humaliang, jala marpangisi dope tano
dangsina dohot tano pea?
8 Dung i ro ma hata ni Jahowa tu si Sakaria
songon on:
9 Boti hata ni Jahowa Zebaot: Uhum
hasintongan ma paruhumhon hamu, jala
denggan basa dohot asi ni roha ulahon hamu
ganup tu donganna.
10 Jala unang rupa hamu halak na mabalu
dohot na sopot so marama so marina, nang
halak na buro dohot na parir! Jala unang

manang ise mamingkiri na roa dompak
donganna di bagasan rohana.
11 Alai manjua do anggo nasida manangihon,
jala dipabiding dagingna patangkang rohana,
jala dipahapal pinggolna unang marbinege.
12 Jala dipapir rohana, songon batu intan,
asa unang dibege patik i dohot hata angka
na tinongos ni Jahowa Zebaot marhite sian
tondina, dohot marhite sian panurirang angka
na jolo i. Dibahen i marpiarpiar ma rimas ni
Jahowa Zebaot.
13 Jadi hira marsisolisoli: Ibana manjou
nasida nasailaon, hape ndang ditangihon
nasida, suang songon i nasida joujou, ahu pe
ndang tangihononku, ninna Jahowa Zebaot.
14 Dibahen i nunga hupurpurhon nasida tu
saluhut bangso ni parbegu, angka na so
tinandanasida hian, jala tano tinadingkonna
i gabe halongonan di pudinasida, ndang
tarbahen manang ise marmeang muli, jala
tano hasoloani gabe halongonan dibahen
nasida.
8 1 (I.) Dung i ro ma hata ni Jahowa Zebaot,
ninna ma:
2 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Mangiburu situtu do ahu humongkop Sion
jala marpiarpiar situtu rimashu humongkop
nasida.
3 Songon on do hata ni Jahowa: Marpangulahi
ma rohangku mida Sion, jala maringanan ahu
di parsitongaan ni Jerusalem, jadi targoar ma

Jerusalem huta hasintongan, jala dolok ni
Jahowa Zebaot, dolok habadiaon.
4 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Ingkon hundul dope sogot baoa angka na
ubanon dohot boruboru di angka alaman ni
Jerusalem, angka na patioptiop tungkotna be
di bagasan tanganna dibahen tuana.
5 Jala angka alaman ni huta i gok dolidoli
dohot na marbaju, angka na marmeammeam
di angka alamanna.
6 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot: Ala
longang roha ni pasipasi ni bangso on disi di
angka ari nasida, tung dohot ma ahu huroha
longang disi, ninna Jahowa Zebaot.
7 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot: Ida
ma, ahu ma paluahon bangsongku sian tano
tungkan habinsaran dohot sian tano tungkan
hasundutan ni mata ni ari.
8 Jala ahu mamboan nasida mulak, asa
maringanan nasida di parsitongaan ni
Jerusalem, jadi bangsongku ma nasida, jala
ahu Debatanasida di bagasan hasintongan
dohot hatigoran.
9 (II.) Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Pagomos hamu ma tanganmuna, hamu angka
na umbege hata on na sian pamangan ni
panurirang, angka na nidokna di ari haoojak
ni bagas ni Jahowa Zebaot laho paulihon joro
i.
10 Ai di jolo ni angka ari on, ndang taruli halak
di gogona, hangoluan di pinahan pe soada,

ndang marhasonangan sian na manosak na
marmeang muli, jadi masisosahan nasida
sama nasida hubahen.
11 Alai anggo nuaeng ndang be ahu songon
di angka ari na jolo tu pasipasi ni bangso on,
ninna Jahowa Zebaot.
12 Ingkon adong do boni hadameon. Lehonon
ni hau anggur do parbuena jala tano on
mangalehon gogona, jala langit i mangalehon
namburna, asa ditean pasipasi ni bangso on
saluhutna i hubahen.
13 Jadi masa ma sogot songon i hamu
pinompar ni Juda dohot Israel gabe
sipaburaburaan di tongatonga ni angka
parbegu nasailaon, suang songon i ma ahu
manumpak di hamu, asa manjadi pasupasu
hamu sogot; unang hamu mabiar, pagomos
hamu ma tanganmuna.
14 Ai songon on do hata ni Jahowa Zebaot,
songon sangkap ni rohangku na jolo naeng
manorui hamu, uju marronirimas ahu mida
ompumuna ninna Jahowa Zebaot, jala ndang
marpangulahi rohangku.
15 Suang songon i sangkaphu di angka ari on
naeng marpangulahi rohangku mambahen na
denggan tu Jerusalem dohot tu pinompar ni
Juda. Dibahen i unang hamu mabiar.
16 Alai on ma hata angka sibahenonmuna.
Ganup ma mandok hata hasintongan
tu donganna, hasintongan dohot uhum!

Hadameon ma panguhumonmuna di
partungkoanmuna.
17 Jala unang dipingkiri roha ni manang ise
bahen hamagoan ni donganna, jala unang
mangapian hamu di tolontolon sipaotooto, ai
luhut angka sisongon i huhagigihon do, ninna
Jahowa.
18 (III.) Dung i ro ma muse hata ni Jahowa
Zebaot tu ahu:
19 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Parpuasaon di bulan sipaha opat dohot
parpuasaon di bulan sipahalima dohot
parpuasaon di bulan sipaha pitu dohot
parpuasaon di bulan sipaha sampulu ingkon
manjadi las ni roha do i dohot hasonangan
tu pinompar ni si Juda, dohot manjadi angka
pararirayaon bolon; asal dihaholongi hamu
hasintongan dohot hadameon.
20 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Ro dope anggo sogot angka bangso dohot
pangisi ni angka huta bolon.
21 Jala laho do sogot angka pangisi ni huta
na sada tu na sada nari mandok: Beta hita rap
marsomba tu bohi ni Jahowa, jala mangalului
Jahowa Zebaot! Ahu pe naeng dohot do laho
tusi!
22 Tongon tahe ro do sogot angka bangso
bolon dohot parbegu angka na marhuaso
mangalului Jahowa Zebaot di Jerusalem jala
marsomba tu bohi ni Jahowa.

23 Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
I ma angka ari parsigaungan ni sampulu
halak sian saluhut dila ni bangso parbegu,
asa marsigantung nasida tu suhisuhi ni
ulos ni sada halak Jahudi mandok: Rap hita
sauduran, ai nunga hubege hami: Debata do
donganmuna.
9 1 (I.) On ma hata uhum ni Jahowa
dompak tano Hadrak, jala Damaskus do
pansohotanna. Ai manatap do mata ni Jahowa
tu sude jolma, alai gumodang tu sandok
angka marga ni Israel.
2 Tole muse tu Hamat balokna i, Tirus dohot
Sidon, ala sigodang habisuhon di rohana.
3 Jala dipauli Tirus do sada partanobatoanna,
jala dipagukguk perak sobokkon orbuk, jala
sere sobokkon gambo di alaman.
4 Ida ma, soluhon ni Tuhan i ma huta i, jala
haromhononna ugasanna tu bagasan laut,
ianggo huta i suda do panganon ni api.
5 Idaon ni Askelon ma i, gabe
manonditnondit, jala Gasa gabe raion
situtu, nang Ekron ala naung murak
hinaposanna i nasailaon, jala nunga mago
raja sian Gasa, jala ndang be marpangisi ia
Askelon.
6 Jadi anak gampangna ma maringan di
Asdod jala siaphononku ma hajungkaton ni
halak Palistim.
7 Jala paholangonku ma mudarna sian
pamanganna, jala biasbias na niulana sian

holangkolang ni iponna. Jadi marpasipasi
dohot nasida di Debatanta i, jala sobokkon
induk nasida sogot di Juda, jala halak Ekron
sobokkon halak Jebusi.
8 Laos ahu sandiri marsaro humongkop
jorongku maralohon parangan angka na
marmeang muli, jala ndang be boluson
ni halak pangarupa nasida, ai nunga
marpangulahi rohangku mida hamu anggo
nuaeng.
9 (II.) Mariaia situtu ma ho, ale boru Sion,
marolopolop ma ho ale boru Jerusalem! Ida
ma, na ro ma rajam tumopot ho, partigor
ibana jala siparmonang; na serep do rohana
jala marsihundul di halode dohot di anak ni
halode inaina.
10 Jala ahu maniaphon angka hureta sian
Epraim dohot angka hoda sian Jerusalem,
siap dohot sior tu hamusuon. Dung i
baritahononna ma hadameon tu angka
bangso parbegu, jala masuk tu gomgomanna
sian laut tu laut, jala sian batang aek Euprat
sahat ro di angka ujung ni tano on.
11 Ho pe marhitehite mudar ni parpadanonmu
paluaonku angka na tarbuang sian ho, sian
godung na so marisi aek.
12 Mulak ma hamu tu huta na gonting, hamu
ale angka na tarrante na marpangkirimon
dope! Gari sadarion ahu mamaritahon hian:
Silompit dua do pasuangonku tu ho.

13 Ai hira sior husintak Juda di ahu,
jala huparade ia Epraim tu parporangan,
jala husunggul angka anakmi, ale Sion,
dompak angka anakmu, ale tano Junani jala
bahenonku ma ho hira podang ni ulubalang.
14 Jadi tarida ma Jahowa di atas nasida,
jala ruar sumbiana, songon hilap, jala
paluon ni Tuhan Jahowa ma sarune, jala
marhitehon angka habahaba sian dangsina
ibana mardalan.
15 Jahowa Zebaot mangondingi nasida, gabe
suda panganonnasida jala luntakhononku
angka batu ni ambalang; jala minum nasida
jala marhariburon hira sian anggur, gabe gok
nasida songon saoan pangurasan, songon
angka suhi ni langgatan.
16 Jadi di ari na sasada i lehonon ni Jahowa,
Debatanasida ma tua tu nasida, songon
tu parduan birubiru ni bangsona, ai angka
batu ni tumpal do nasida, angka na gabe
partonggol di atas ni tanona.
17 Ai aha hinadengganna, jala aha hinaulina?
Dahanon pasimbur magodang angka dolidoli,
jala anggur angka na marbaju.

10 1 (I.) Pangido hamu ma tu Jahowa
udan di tingki ni ombahon! Jahowa do
na mambahen porhas manoro, lehononna tu
nasida dohot udan tu nasa suansuanan di
ladang.
2 Ai angka ganaganaan mangkatahon
gapgap, jala angka pangarunding

manondungi sipaotooto, jala nipi angka na so
gabeak, dihatahon nasida, alogo sambing do
apulapul sian nasida. Dibahen i lilu do nasida,
songon parduan birubiru, tarjepol nasida, ala
so adong siparmahan.
3 Marsigorgor do rimashu dompak angka
parmahan, jala dompak angka hambing
tunggal ahu marlulu; ai tingkiron ni Jahowa
Zebaot ma punguanna, i ma pinompar ni
Juda, jala bahenonna nasida songon hoda na
pinajagarna tu tongtangan.
4 Sian ibana do batu parsuhi, sian ibana
huhut pasi, sian ibana do sior tu hamusuon;
sian ibana ruar nasa jolma ihutan.
5 Jadi doshon ulubalang nasida, angka
na mangaluntak musuna di alaman uju di
hamusuon; laos marporang nasida, ai Jahowa
do dongannasida, gabe tarurak angka jolma
parsihundul di hoda.
6 Jala margogo bahenonku pinompar ni
Juda, jala pamonangonku ia pinompar
ni si Josep, jala pasuangonku nasida tu
ingananna hian, ai marpangulahi do rohangku
tu nasida, jala songon na so dung nasida
hubolongkon pangalahonasida sogot. Ai
ahu Jahowa Debatanasida, jala alusanku do
tangiangnasida.
7 Jadi doshon ulubalang Epraim, jala las
rohanasida songon binahen ni anggur; idaon
ni anaknasida ma i, gabe marlas ni roha.
Marolopolop ma rohanasida mida Jahowa.

8 (II.) Elaongku ma nasida jala papunguonku
nasida, ai nunga hutobus nasida, jala
patoroponku nasida, songon toropnasida na
jolo.
9 Jala saburhononku nasida tu tongatonga ni
angka bangso, ingotonnasida ma ahu dohot
di tano na holang, jadi mangolu nasida rap
dohot anaknasida, jala mulak sogot.
10 Jala mulak nasida boanonku sian tano
Misir, jala papunguonku nasida sian Assur, jala
tu tano Gilead dohot tu Libanon togihononku
nasida, gabe ndang hasiatan nasida disi.
11 Jala tariparanna do laut hagogotan, jala
lipatanna angka galumbang ni laut i jadi
marsik ma nasa lung ni Nil, jala direongkon
ma haginjangon ni Assur tu toru, jala munsat
tungkot harajaon ni Misir.
12 Jadi ahu mangalehon gogo tu nasida
marhite sian Jahowa, gabe marparange
nasida di bagasan goarna, ninna Jahowa.
11 1 (I.) Ungkap ma bahalmu ale Libanon,
asa suda dipangan api angka hau ares
na di atasmu.
2 Mangangguhi ma ho ale hariara, ai nunga
marobo hau ares, nunga tartaba nasida angka
na tongam. Mangangguhi ma hamu angka
hariara di Basan, ai nunga marobo tombak
longolongo.
3 Tarbege do suara angguhangguk ni
angka parmahan, ai nunga marobo
hamuliaonnasida; tarbege do suara na

marauang ni angka babiat na bajar, ai nunga
mago hajagaron ni Jordan.
4 Songon on do hata ni Jahowa Debatangku:
Parmahan i ma birubiru sipotongon hian!
5 Ai angka na manuhor nasida mamotongi
nasida jala ndang pola sala di rohanasida jala
angka na manggadis nasida muse mandok:
Pinuji ma Jahowa, ai nunga mamora ahu.
Sipormahan nasida pe ndang mangolani tu
nasida.
6 Dibahen i ahu pe ndang be olanangku
angka isi ni tano on, ninna Jahowa! Ida ma,
ahu sandiri pasahathon jolma i sadasada tu
bagasan tangan ni donganna dohot tu tangan
ni rajana, asa dipansingkon nasida tano on,
jala ndang ahu paluahon sian tangannasida.
7 (II.) Jadi ahu ma marmahan birubiru
sipotongon hian, ala ni birubiru angka na
dangol i. Dung i hubuat ma di ahu dua
batahi; na sada hugoar haholongan, na sada
nari hugoar harosuon. Jadi laos ahu ma
marmahan angka birubiru i.
8 Jadi husiaphon ma parmahan sitolutolu i di
bagasan sabulan, ai biasan rohangku mida
nasida, rohanasida pe antong biasan do mida
ahu.
9 Jadi ningku ma: Ndang olo be ahu
marmahan hamu: Mate tusi na mate! Siap
tusi na siap i! Jala na teba i dipangan be tusi
sibuk ni donganna.

10 (III.) Dung i hubuat ma batahingku
haholongan, jala huponggolhon laho manait
padanhu, na hubahen i tu saluhut angka
bangso.
11 Jadi mose ma padani di na sadari i. Dung
i mamoto ma birubiru angka na dangol i,
angka na mangaranap tu ahu, hata ni Jahowa
do i hape.
12 Jadi ningku ma tu nasida: Molo denggan di
rohamuna, lehon tu ahu upangku, alai molo
ndang, ba jua hamu tusi. Jadi didasing nasida
ma upangki tolupulu rupia.
13 Dung i didok Jahowa ma tu ahu: Reongkon
ma i tu sitopa hudon, jagar ma asami,
na niasamnasida ahu. Jadi hubuat ma na
tolupulu rupia i, jala hutimpalhon ma i tu
bagasan joro ni Jahowa lehonon tu sitopa
hudon i.
14 Dung i huponggolhon ma batahingku na
paduahon i ma harosuan i, laho manirang
pardongan saripeon sabutuhaon ni Juda tu
Israel.
15 Dung i ninna Jahowa ma tu ahu: Buat
sahalinari di ho ulaula ni sada parmahan na
oto.
16 Ai ida ma, ahu ma patindang sogot sada
parmahan di tano on, ndang tingkironna
angka na mago, jala ndang luluanna na lilu,
jala ndang daonanna na ginosagosa, jala
ndang parmuduonna na hot jongjong; alai

anggo sibuk ni na mokmok suda panganonna,
jala hiskisonna ia sisilonnasida.
17 Marjea ma parmahan na so marguna,
na olo manadingkon birubiru i! Manginona
ma podang tu botohonna dohot tu matana
siamun i! Malos situtu ma botohonna, jala
lotop matana siamun i.

12 1 (I.) Songon on ma hata ni Jahowa,
na paherbang langit jala na paojak
tano on, jala na jumadihon tondi ni jolma di
bagasan dirina.
2 Ida ma ahu sandiri mambahen Jerusalem
gabe panginuman hamabuhon di saluhut
angka bangso humaliang, sahat ibana huhut
tu Juda di hatutungkum ni Jerusalem.
3 Dung i masa ma di ari na sasada i, ahu
sandiri mambahen Jerusalem gabe batu
pangujian gogo di saluhut angka bangso;
nasa na naeng mangkindat maraprap
bahenonna, jala marpungupungu naeng
mangalo huta i nasa bangso parbegu di tano
on.
4 Di ari na sasada i, ninna Jahowa:
Jimbolangon ma bahenonku nasa hoda,
jala jolma na mangkunduli lalaen ma. Alai
anggo mida pinompar ni Juda mangaranap
ma matangku; ianggo hoda ni angka bangso
papitungonku ma sudena.
5 Dung i dohonon ni angka induk ni Juda ma
di bagasan rohanasida: Bahen hagogoon di

ahu do angka isi ni Jerusalem marhitehite
Jahowa Zebaot Debatanasida i.
6 Di ari na sasada i ahu sandiri mambahen
angka induk ni Juda, songon hudon
parapiapian di holangkolang ni soban, jala
songon tulbu di holangkolang ni tibalan, asa
suda dipangan nasida saluhut angka bangso
humaliang tungkan siamun dohot tungkan
hambirang. Alai anggo Jerusalem hot do
tongtong di ojahanna hian di Jerusalem.
7 Jadi jumolo lehonon ni Jahowa tua tu
angka undungundung ni Juda, asa unang
manenganenga hamuliaon ni bagas ni si Daud
dohot hamuliaon ni isi ni Jerusalem mangasta
Juda.
8 Di ari na sasada i Jahowa ma gabe
partanobatoan humaliang isi ni Jerusalem,
asa manang ise sian nasida na tarsulandit
di ari na sasada i, sobokkon si Daud jala
pinompar ni si Daud tudoshon Debata, songon
suruan ni Jahowa di adopannasida.
9 Marlulu ma ahu di ari na sasada i
mamansingkon saluhut bangso parbegu,
angka na ro mamorang Jerusalem.
10 (II.) Jadi usehononku ma tu pinompar
ni si Daud dohot tu isi ni Jerusalem
tondi parasian dohot partangiangon, gabe
paberengberengon nasida ma ahu, naung
tinullang nasida; jala andungannasida ibana,
songon pangandungion di anak sasada, jala

habot situtu rohanasida taringot tu ibana
songon habot ni roha mida anak buhabaju.
11 Di ari na sasada i masa ma pangandungion
bolon di Jerusalem, songon pangandungion
uju di Hadadrimmon di rura Megiddo.
12 Mangandungi ma isi ni tano on:
Marompuompu pulik be pinompar ni ompu ni
si Daud pulik, jolma nasida pe pulik; pinompar
ni ompu ni si Natan pulik, jolmanasida pe
pulik.
13 Pinompar ni ompu ni si Lepi pulik,
jolmanasida pe pulik; pinompar ni ompu ni si
Simei pulik, jolmanasida pe pulik.
14 Suang songon i sude pinompar ni ompu na
asing, ganup ompu pulik be, jala jolmanasida
pulik.
13 1 (I.) Di ari na sasada i sogot adong
ma sada mual na talak di pinompar
ni si Daud dohot di angka isi ni Jerusalem
mamburi sude dosa dohot haramunon.
2 Jala di ari na sasada i, masa ma, ninna
Jahowa Zebaot: Ahu mamansingkon nasa
goargoar ni angka ganaganaan sian tano on,
asa unang be dipaingotingot rohana; angka
pangarunding pe dohot tondi haramunon
pabalionku ma sian tano i.
3 Jadi tung sura mangarundingi dope
manang ise, dohonon ni amana dohot inana
na manubuhon ibana ma tu ibana: Ndang jadi
be ho mangolu, ai nunga dihatahon ho gapgap
marhitehite goar ni Jahowa! Pola tullangon ni

amana dohot inana na mangintubui ibana di
pangarundingonna i.
4 Ai masa ma di ari na sasada i: Tarurak be
ma angka panuririang marhite sian alatanna,
dohot pangarundingonna i, gabe ndang be
paruloshononna ulos parhadohoan sian imput
ni birubiru laho paotootohon.
5 Lam dohononna be ma: Ndang panuririang
ahu, jolma siula tano do ahu, ai nunga adong
jolma na tumuhor ahu sian sietehetehonku
dope.
6 Tung sura adong na mandok tu ibana:
Bugang dia do i na di tanganmu? Gabe
dohonon ma: Na dibugangi isi ni bagas
haholonganku do ahu.
7 (II.) Ngot ma ho, ale podang dompak
parmahanku dohot dompak baoa
sihasolhotangku ninna Jahowa Zebaot;
lombuti ma parmahan i, asa marserak angka
birubiru, dung i patoltolonku ma tanganku
manogu angka na metmet.
8 Dung i masa ma di sandok tano on, ninna
Jahowa ripashononhon do dua partolu isina,
tung tos do hosana, alai tading do anggo na
sapartolu isina i.
9 Na sapartolu i pe togihononku do tu
bagasan api, jala papitaonku nasida, songon
pamita ni halak di perak, jala ujionku nasida,
songon panguji ni halak di sere. I ma na
pajoujou goarhu sogot, jala alusanku ibana;

dohononku ma: Bangsongku do i, ibana pe
dohononna ma: Jahowa Debatangku.

14 [1] (I.) Ida ma, ro do ari ni Jahowa
sogot, parbagian ni tabantabanmu di
parsitongaanmu.
[2] Ai papunguonku ma saluhut angka
bangso parbegu dompak Jerusalem laho
martongtang, gabe tartaban ma huta i, jala
pupusanna angka jabu, jala ramunanna
angka inaina, jala satonga huta i tarboan tu
habuangan, alai anggo pasipasi ni bangso i,
ndang siaphononna sian huta i.
[3] Dung i borhat ma Jahowa, asa marmusu
dompak angka bangso parbegu i, songon na
somal ibana marporang, di ari tongtangan i.
[4] Jadi ojakkononna ma patna di ari na
sasada i di atas ni dolok Jetun, tondong ni
Jerusalem tungkan habinsaran. Dung i bola
dua ma dolok Jetuni sian habinsaran tungkan
hasundutan, gabe tubu rura na lambas situtu,
gabe morot na satonga ni dolok i tungkan
utara, na satonganari tungkan dangsina.
[5] Jadi maporus ma anggo hamu tu rura ni
angka dolokku, ai sahat do rura ni angka
dolok i ro di Asel. Maporus ma tutu hamu,
songon hapoporusmuna maradophon lalo uju
di angka ari ni si Usia, raja sian Juda. Dung i
ro ma Jahowa Debatangku, udur dohot ibana
saluhut angka na badia.

6 Jala di ari na sasada i, ndang adong
hatiuron, mangkolom ma angka panondang
di langit.
7 Jala sada sambing do ari i, sasada Jahowa
umbotosa, so haru arian, so hara borngin.
Alai marhira bodari tiur ma muse.
8 (II.) Di ari na sasada i sogot, ruar ma
angka aek hangoluan sian Jerusalem,
satongana dompak laut tungkan habinsaran,
jala na satonganari dompak laut tungkan
hasundutan; manipat partaonan logo ni ari
dohot rondo ni ari masa songon i.
9 Jadi Jahowa gabe raja gumomgom liat
portibi on; di ari na sasada i sada situtu
Jahowa, goarna pe sada do.
10 Muba ma sandok tano i, songon adaran
sian Geba tu Rimmon tungkan dangsina ni
Jerusalem. Alai tarhinsat ma ianggo huta
i, jala na niinganan di ingananna hian,
olat ni harbangan Benjamin sahat ro di
hajongjongan ni harbangan parjolo, pola
sahat di harbangan parsuhi, jala sian tungkup
Hananel sahat ro di pangilangan ni rajai.
11 Jadi maringanan ma halak disi jala
ndang adong be masa hamagoan, gabe
marsonangsonang halak mangingani
Jerusalem.
12 (III.) Alai on do torutoru sipasonggopon
ni Jahowa tu saluhut bangso, angka na
marporang dompak Jerusalem: Merus
bahenonna sibukna, andorang diojakkon

dope patna, matana pe malala do di bagasan
liangna, busuk dohot dilana di bagasan
pamangannasida.
13 Dung i pamasaon ni Jahowa ma di ari na
sasada i hagunturon bolon di nasida, ganup
nasida manoro tangan ni donganna, jala
diondamhon tanganna dompak tangan ni
donganna.
14 Dohot do halak Juda marmusu di bagasan
Jerusalem; jadi diboan halak ma tu bagasan
huta i arta ni saluhut bangso parbegu
humaliang, sere, perak dohot angka ulos
mansai godang.
15 Laos songon i do pangonai ni torutoru
i tu hoda, hoda na marsahe, halode,
unto, lombu ro di nasa dorbia angka na di
parsaroannasida, suman tu torutoru ondeng.
16 (IV.) Dung i nasa na teba sian saluhut
bangso parbegu angka na ro mangalo dompak
Jerusalem, nangkok ma nasida ganup taon
laho marsomba tu raja Jahowa Zebaot, jala
marari raya parlapelapean.
17 Alai manang ise sian angka bangso ni
tano on na so nangkok tu Jerusalem laho
marsomba tu raja Jahowa Zebaot, ndang
madabu udan tu nasida.
18 Tung sura bangso Misir na so nangkok,
manang ro, tung so dohot ma tu nasida
mangonai torutoru i, na hinonahon ni Jahowa
tu bangso parbegu na asing, angka na so
nangkok marari raya parlapelapean?

19 I ma torutoru ala ni dosa ni Misir dohot
torutoru ala ni dosa ni saluhut bangso
parbegu, angka na so nangkok marari raya
parlapelapean.
20 Di ari na sasada i tarsurat do di angka
giringgiring ni hoda: Na badia di Jahowa!
Jala angka saoan di joro ni Jahowa sobokkon
angka saoan pangurasan di adopan ni
langgatan.
21 Tongon, badia di Jahowa Zebaot do nasa
saoan di Jerusalem dohot di Juda, jala ro
be sude halak angka na mamelehon pelean,
jala dipambuat sian i, jala dipangalompai,
alai ndang adong be di ari na sasada i halak
Kanaan di bagasan joro ni Jahowa Zebaot.

Maleakhi

1 [1] (I.) On ma hata lumbalumba ni Jahowa
tu Israel marhite sian pamangan ni si
Maleaki.
[2] Nunga huhaholongi hamu, ninna Jahowa.
Alai didok hamu do: Marhitehite aha hami
dihaholongi ho? Nda si Esau do nian haha ni
si Jakkob? Ninna Jahowa, hape si Jakkob do
hubahen hasudungan ni rohangku.
[3] Alai anggo si Esau nunga huhagigihon, jala
hubahen angka dolokna gabe halongonan,
jala partalianna nunga hupasahat tu antuasu
angka na di parhorsihan.
[4] Tung sura dohonon ni Edom: Nunga nian
tartaban hami, alai marhobas ma hami
mangulahi paulihon angka turanggong!
Songon on do hata ni Jahowa Zebaot:
Nasida paulihon, ahu muse mangaloha; gabe
goaran ni halak nasida luat ni hajahaton,
jala bangso panginonaan ni rimas ni Jahowa
salelenglelengna.
[5] Ingkon sanga idaon ni matamuna ma i,
gabe dohononmuna ma: Timbul do Jahowa
sogot salpu sian parbalohan ni Israel.
[6] (II.) Ingkon pasangapon ni anak amana,
jala anak somang tuanna. Molo ama ahu
didia do hasangaponku? Molo tuan ahu, didia
do biar mida ahu? Songon on do hata ni

Jahowa Zebaot tu hamu malim angka na
palea goarhu; hape lam didok hamu do:
Marhitehite aha hupalea hami goarmi?
7 Diboan hamu do tu atas ni langgatanku
sagusagu na ramun; hape lam didok hamu
do: Marhitehite aha marlea ho hubahen hami?
Ala na nidokmuna i: Meja ni Jahowa, nunga
tung lea ibana!
8 Molo diboan hamu na mapitung bahen
pelean, ndang pola na roa i nimmu! Manang
ia diboan hamu na pangpang dohot na
marsahit, ndang pola na roa i! Ua tung
boan hamu ma i tu jolo ni indukmu, tung
tagamon ma halomohononna ho, manang
tung tagamon sorta ma pamerengna mida
ho? Ninna Jahowa Zebaot.
9 Nuaeng pe, ua marsomba ma hamu tu bohi
ni Debata, asa asi rohana di hita! I ma na
masa sian tanganmuna; tung tarbahen ma
lomo rohana marnida hamu? Ninna Jahowa
Zebaot.
10 Tung ise ma sian hamu tagamon, na
hum mangkinsu angka pintu ni joro i? Asa
unang magopo nian panutungna di pelean
di atas langgatanki. Ndang lomo rohangku
mida hamu, ninna Jahowa Zebaot, jala
ndang huhalomohon pelean sipanganon sian
tanganmuna.
11 Ai sian habinsaran sahat ro di hasundutan
timbul do goarhu di tongatonga ni angka
bangso parbegu, jala di saluhut inganan,

ingkon boanon daupa di goarhu dohot pelean
sipanganon na pita. Ai timbul do goarhu di
tongatonga ni angka bangso parbegu, ninna
Jahowa Zebaot.
12 Alai anggo hamu nunga marlea goarhu
dibahen hamu, ala na nidokmuna i: Meja ni
Jahowa, nunga tung marlea ibana ro di pelean
di atasna nang panganonna.
13 Angkupni didok hamu do: Ida ma,
dangolnai jala diombus hamu do i, ninna
Jahowa Zebaot jala dipelehon hamu do
na nidobo dohot na pangpang dohot na
marsahit, jala diboan hamu do bahen pelean
sipanganon: Tung tarhalomohon ahu ma i
manjalo sian tanganmuna? ninna Jahowa.
14 Marjea ma halak pangansi, adong do nian
tunggal di punguanna, bahen pelean, gabe
marbagabaga ibana, hape na martihas do
dipelehon tu Tuhan i. Ai raja na bolon do ahu,
ninna Jahowa Zebaot, goarhu pe na songkal
do di tongatonga ni angka bangso parbegu.

2 1 (I.) Nuaeng pe hamu ale angka malim,
tu hamu do tona on!
2 Molo so ditangihon hamu, jala molo so
olo hamu marateatehon hata i mangalehon
hamuliaon di goarhu, ninna Jahowa Zebaot,
tongosonku ma bura tu tongatongamuna, jala
toruanku ma pasupasu na tu hamu, nunga
tahe hutorui, ala soadong sian hamu na olo
marateatehon hata i.

3 Ida ma, ala hamu ahu mangago na
sinaburhonmuna, jala ahu manirihon napa
tu bohimuna, napa ni ari rayamuna, laos
tarboan dohot hamu tu atasna.
4 Jadi botoonmuna ma, ahu do tongon
manongos tona on tu hamu bahen padan
naung hubahen tu halak Lepi, ninna Jahowa
Zebaot.
5 Padan na hubahen i tu ibana, padan
hangoluan dohot hasonangan do nian.
Hulehon pe angka i tu ibana bahen biar nian,
asa dihabiari ahu jala manonditnondit ibana
maradophon goarhu.
6 Patik hasintongan do nian di bagasan
pamanganna, jala hageduhon, ndang adong
jumpang di bibirna; di bagasan hadameon
dohot hapitaon ibana marpangalaho rap
dohot ahu, jala torop halak mulak sian
hajahaton dibahen ibana.
7 Ai anggo angka bibir ni malim,
ingkon ramotanna parbinotoan, jala sian
pamanganna usousoan patik, ai suruan ni
Jahowa Zebaot do ibana.
8 Alai anggo hamu nunga manimbil sian
dalan i, gabe lan halak targasip dibahen hamu
mangalaosi patik; nunga diose hamu padan
tu halak Lepi, ninna Jahowa Zebaot.
9 Ahu pe antong, bahenonku do hamu
marlea jala tarjepol maradophon sandok
bangso i, hombar tu naung binahenmuna,

na so niradotanmuna angka dalanku, gabe
marnida bohi hamu mangaradoti patik i.
10 (II.) Nda sada do ama ni hita on luhut?
Nda sada do Debata na tumompa hita? Boasa
ma tung masiosean hita ganup tu donganna
laho paleahon padan na tu ompunta i?
11 Halak Juda nunga mangose, jala nunga
diulahon halak Israel biasbias nang di
Jerusalem; ai nunga diramuni halak Juda
bagas habadiaon na hinaholongan ni Jahowa,
jala nunga martuan laen nasida tu boru ni
halak pardebata sileban.
12 Ingkon siap sogot bahenon ni Jahowa
bao na mangulahon sisongon i, sian
undungundung ni Jakkob, nang pangaririt
nang pangolopi ro di na mamboan pelean
sipanganon tu Jahowa Zebaot.
13 Pambahenanmuna angkupni on do:
Dihungkupi hamu do langgatan ni Jahowa
dohot iluilu, partangison dohot hoihoi, alani
ndang adong be rohana manailihon pelean
sipanganon, manang marlomo ni roha
manjangkon manang aha sian tanganmuna.
14 Lam didok hamu dope: Ala ni aha do? Ala
Jahowa do sitindangi di holangkolangmi dohot
jolmam di haposoonmu, naung tinoisanmi,
atik pe nasida tuan laenmu jala jolma ni
parjanjianmu.
15 Jala ndang anggo ibana na sasada i
mambahen songon i, laos tading dope di
ibana pasipasi ni tondi. Alai aha do diulahon

na sasada i? Na mangalului pinompar sian
Debata do ibana. Dibahen i jaga hamu ma
tondimuna, unang tung ditoisi manang ise
jolma ni haposoonna.
16 Ai huhagigihon do parsirangan, ninna
Jahowa Debata ni Israel, nang halak na
manghungkupi pangarupaon marhite sian
ulosna, ninna Jahowa Zebaot. Dibahen i jaga
hamu ma tondimuna, unang datdati hamu
mangose!
17 Tung na loja do Jahowa dibahen hamu
marhitehite pangkataionmuna! Hape lam
didok hamu dope: Marhitehite aha hulojai
hami ibana? Marhitehite na nidokmuna i:
Nasa siulahon hajahaton, denggan do roha
ni Jahowa marnidasa, jala marlomo ni roha
ibana mida nasida. Manang tung didia ma
Debata na mandabu uhum?

3 1 (I.) Ida ma, suruanku ma suruanku,
asa dipadiri dalan di jolongku. Dung i
tompu ma ro tumopot jorona Tuhan, na
niluluanmuna dohot suruan ni parpadanan
na hinalungunhonmuna. Ida ma, na ro ma
ibana, ninna Jahowa Zebaot.
2 Alai tung ise ma manahan di ari harorona
i? Jala tung ise ma manahan jongjong, molo
dipataridahon ibana dirina? Ai songon api
na panopa do ibana, jala songon sabun ni
panunsi.
3 Jadi hundul ma ibana hira sipangalala
dohot sipapita perak, asa papitaonna halak

Lepi, jala lalaonna nasida laho papitahon
songon sere dohot songon perak, asa gabe
siboan pelean sipanganon nasida tu Jahowa
di bagasan hatigoran.
4 Jadi tarbahen Jahowa ma mangkalomohon
pelean sipanganon binahen ni Juda dohot
Jerusalem, songon uju di angka taon
mulamula.
5 (II.) Jadi jumonok ma ahu tu hamu laho
manguhum, gabe sitindangi na doras dompak
halak parsibalik mata dohot dompak halak
pangalangkup dohot dompak halak sitolon na
tutu dohot dompak halak pangarupa umpogo
upa ni halak sipangan gaji dohot dompak
halak na paeleng uhum tu na mabalu dohot
na tading di lampin ro di halak na buro, ia
ahu ndang dihabiari, ninna Jahowa Zebaot.
6 Ai ndang mubauba anggo ahu Jahowa,
hamu pe ale angka anak ni si Jakkob, ndang
tagamon sun siap hamu.
7 Olat ni ariari ni ompumuna, sai manimbil do
hamu sian angka patikku, jala ndang diradoti
hamu; mulak ma hamu tu ahu, asa mulak
ahu tu hamu, ninna Jahowa Zebaot. Hape
didok hamu do: Taringot tu aha hami mulak?
8 Tung tarpaotooto jolma ma Debata,
umbahen naeng paotootoonmuna ahu?
Hape didok hamu dope taringot tu aha
hupaotooto hami ho? Taringot tu pangalehon
di saparsampulu dohot di pelean santisanti.

9 Tung di bagasan panginonaan ni bura do
hamu ala dipaotooto hamu ahu, tung sandok
bangso i do.
10 Taruhon hamu ma sintong parsampuluan
i tu bagas parpeopan, asa adong bohal di
bagasan jabungku, jala unjuni hamu ahu
taringot tusi, ninna Jahowa Zebaot, manang
so ungkaponku di hamu angka pandiloan
ni langit, jala mangusehon tu hamu gabe
maradu marlobilobi.
11 Jadi manorui ma ahu tu sihapor panggagat
manatap hamu, asa unang be diago parbue
ni tano i di hamu, jala unang mago partaonan
ni hau anggur di ladang manatap hamu ninna
Jahowa Zebaot.
12 Jadi parhatuaon ni saluhut bangso
parbegu ma hamu, ai gabe tano hasudungan
do hamu, ninna Jahowa Zebaot.
13 (III.) Dipabalga hamu do hatahatamuna
dompak ahu ninna Jahowa. Hape lam didok
hamu dope: Tung aha ma hatahatanami
dompak ho?
14 Didok hamu do: Ndang adong labana
oloan Debata, tung aha ma parlabaannami
ala huradoti hami tonana, jala martujung
hami di adopan ni Jahowa Zebaot?
15 Nuaeng pe ianggo hami angka halak na
jungkat do huparhatua hami; tongon tahe,
lam mardohar do angka siulahon hajahaton;
gari Debata di unjuni nasida do, hape malua
do nasida sian jea.

16 Alai tahe masipaingotan ma angka
sihabiari Jahowa sama nasida; gabe ditatap
Jahowa nasida jala ditangihon, jala tarsurat
di adopanna sada buku parningotan di halak
angka sihabiari Jahowa dohot angka na
pasangap goarna.
17 Jadi ahu ma nampuna nasida, ninna
Jahowa Zebaot, di ari sijadionku, jala
marpangkehe ahu tu nasida, songon
pangkaehe ni amaama tu anakna na mangoloi
ibana.
18 Dung i mulak ma rohamuna, jadi
idaonmuna ma hasurungan ni halak partigor
martimbangkon halak parjahat, hasurungan
ni halak sioloi Debata, martimbangkon halak
na so mangoloi ibana.
4 1 (3-19) (IV.) Ai ida ma, na ro ma ari na
marsigorgor, songon pamurunan, jadi
doshon durame sude halak na jungkat dohot
halak siulahon hajahaton, gabe marsijembur
ma nasida bahenon ni ari na ro sogot, ninna
Jahowa Zebaot, ndang adong tadingkononna
di nasida nang urat, nang ranting.
2 (3-20) Alai binsar ma anggo di hamu,
angka na mangkabiari goarhu mata ni ari ni
hatigoran mardongan hahisaron di linggom
ni habongna, gabe ruar ma hamu jala
panihalnihalon songon anak ni lombu, angka
na ruar sian bara.
3 (3-21) Jadi degedegeonmuna ma halak
parjahat, ai doshon sirabun nasida sogot

ditoru ni palak ni patmuna, di ari sibahenonku,
ninna Jahowa Zebaot.
4 (3-22) Sai paingotingot hamu ma patik ni
si Musa, naposongki, na hupatolhas tu ibana
uju di Horeb tu sandok Israel, angka patik
dohot uhum.
5 (3-23) (V.) Ida ma, suruanku ma tu hamu
panurirang Elia, patujolo ni haroro ni ari ni
Jahowa na bolon, jala na songkal i.
6 (3-24) Asa ibana paulakkon roha ni
amaama tu angka anakna, jala roha ni angka
dakdanak tu amanasida, asa unang ro ahu
mangkonahon uhum hamagoan tu tano on.

Matius

1
[1] (I.) On ma surat partuturan ni Jesus
Kristus, anak ni si Daud, anak ni si
Abraham.
[2] Anak ni si Abraham si Isak; anak ni si Isak
si Jakkob; anak ni si Jakkob si Juda dohot
angka hahaanggina.
[3] Anak ni si Juda si Peres dohot si Jara, sian
si Tamar; anak ni si Peres si Hesron; anak ni
si Hesron si Ram.
[4] Anak ni si Ram si Aminadab; anak ni si
Aminadab si Nahason; anak ni si Nahason si
Salmon.
[5] Anak ni si Salmon si Boas sian si Rahab;
anak ni si Boas si Obed sian si Rut; anak ni si
Obed si Isai.
[6] Anak ni si Isai raja Daud; anak ni si Daud
si Salomo, sian jolma ni si Uria.
[7] Anak ni si Salomo si Rehabeam; anak ni si
Rehabeam si Abia; anak ni si Abia si Asa.
[8] Anak ni si Asa si Josapat; anak ni si Josapat
si Joram; anak ni si Joram si Usia.
[9] Anak ni si Usia si Jotam; anak ni si Jotam
si Ahas; anak ni si Ahas si Hiskia.
[10] Anak ni si Hiskia si Manasse; anak ni si
Manasse si Amon; anak ni si Amon si Josia.

11 Anak ni si Josia si Jekonya dohot angka
hahaanggina; i ma di tingki habubuangnasida
na tu huta Babel.
12 Jadi dung tarbuang nasida, tubu ma
si Sealtiel, anak ni si Jekonya, dung i si
Serubabel, anak ni si Sealtiel.
13 Anak ni si Serubabel si Abihud; anak ni si
Abihud si Eliakim; anak ni si Eliakim si Asor.
14 Anak ni si Asor si Sadok; anak ni si Sadok
si Akim; anak ni si Akim si Eliud.
15 Anak ni si Eliud si Eleasar; anak ni si
Eleasar si Mattan; anak ni si Mattan si Jakkob.
16 Anak ni si Jakkob si Josep, dongan saripe
ni si Maria, na tumubuhon Jesus, na margoar
Kristus.
17 Sampulu opat do torop ni sundut ni
si Abraham ro di si Daud; laos sampulu
opat sundut do olat ni si Daud ro di
habubuangnasida tu huta Babel, jala sampulu
opat sundut do muse olat ni habubuangnasida
sahat ro di Kristus i.
18 (II.) Ianggo hatutubu ni Jesus Kristus
songon on do: Uju oroan ni si Josep i dope
inana, si Maria i, gabegabean do ibana sian
Tondi Parbadia, andorang so masipadonohan
dope nasida.
19 Ala parroha na bonar si Josep, na mangoro
si Maria, ndang adong rohana paurakkon
nasida, gabe ditahi rohana nama, naeng
sirangkononna songon i.

20 Alai di na songon i dope tahi ni rohana,
diida ma di nipina surusuruan ni Tuhan i, na
mandok tu ibana: O Josep, anak ni si Daud,
unang alang roham mangalap si Maria, gabe
donganmu saripe muse, ai na sian Tondi
Parbadia do na naeng tubu di ibana.
21 Tumubuhon Anak ma ibana; Jesus do
Goarna, bahenonmu, ai paluaonna do
bangsona sian angka dosanasida be.
22 Masa pe sudena i, asa jumpang
na hinatahon ni Tuhan i marhite sian
panuririrangna na mandok:
23 "Ida hamu ma, gabegabean do na marbaju
i, tubuan Anak ma ibana; jala bahenon do
Goarna Immanuel, lapatanna: Donganta ma
Debata!"
24 Jadi dung tarsunggul si Josep, dioloi ma
hata ni surusuruan ni Tuhan i: Saut ma dialap
na niolina i.
25 Alai laos so ditanda, paima tubu
buhabajuna i; jadi digoar ma Ibana Jesus.
2 1 (I.) Asa dung tubu Jesus di huta
Betlehem, di luat Judea, uju hinarajahon
ni si Herodes, ro ma angka parhapistaran sian
purba tu huta Jerusalem,
2 angka ninna ma: Didia do Raja na imbaru
tubu i? Naung huida hami do bintangna di
tano habinsaran; ala ni i ro do hami sumomba
Ibana!

3 Alai disi dibege raja Herodes hata i,
tarsonggot ma ibana ro di sude pangisi ni
huta Jerusalem.
4 Jadi dipapungu ma angka sintua ni malim
ro di sibotosurat ni bangso i, dipamanat ma
tu nasida huta hatubuan ni Kristus i.
5 Jadi didok nasida ma tu ibana: Huta
Betlehem na di luat Judea do, ai songon on
do pandok ni panurirang i:
6 "Ia ho, huta Betlehem, apala tung na
ummetmet ho di tongatonga ni angka huta
na di luat Judea, ai ho do huta haroroan ni
Raja i, na marmahan Israel, bangsongki!"
7 Dung i marhusip ma si Herodes manjou
angka parhapistaran i tu jolona disihirsihiri
ma tu nasida lelengna, dung tarida bintang i.
8 Dung i disuru ma nasida tu huta Betlehem,
ninna ma: Laho ma hamu, tangkas ma diori
hamu Dakdanak i! Ia dung jumpang, paboa
hamu ma tu ahu, asa dohot ahu ro marsomba
tu Ibana.
9 Asa dung dibege nasida hata ni raja i,
laho ma nasida. Anggo bintang i, naung
niidanasida hian di tano habinsaran i, sai
di ginjangnasida do muse, rasirasa sahat
tingkos di ginjang ni inganan ni Dakdanak i.
10 Marnida bintang i, mansai las situtu ma
rohanasida.
11 Laos dibongoti ma bagas i, gabe diida
ma Dakdanak i dohot si Maria, inana i.
Dung i manungkap ma nasida marsomba

tu Dakdanak i, dirungkari ma artanasida:
Sere, haminjon dohot angka na angur,
parsombanasida tu Ibana.
12 Dung i ro ma tona ni Debata marhite sian
nipinasida, unang pola mulak be tumopot
si Herodes; jadi sian dalan na asing nama
nasida mulak tu luatnasida.
13 (II.) Asa dung laho nasida, ro ma
surusuruan ni Tuhan i, diida si Josep di nipina,
na mandok tu ibana: Hehe ma ho, boan ma
Dakdanak i rap dohot inana i, maporus ma
hamu tu tano Misir; disi ma hamu jolo, paima
ro muse hatangku, ai na naeng luluan ni si
Herodes do Dakdanak i, asa bunuonna.
14 Jadi hehe ma ibana, diboan ma Dakdanak
i rap dohot inana borngin i, maporus tu tano
Misir.
15 Laos disi ma nasida, paima mate si
Herodes, asa jumpang na nidok ni Tuhan i
marhite sian panurirangna na mandok: "Sian
Misir do hujou Anakki!"
16 Asa dung mamoto si Herodes, naung
dipaotooto angka parhapistaran i ibana,
tarrimas situtu ma ibana, disuru ma tu
Betlehem dohot tu sandok luat na humaliang
i angka na mamunui nasa dakdanak baoa, na
marumur dua taon, ro di angka na ummetmet
sian i, hombar tu tingki naung nirisihanna
sian angka parhapistaran i.
17 Disi ma jumpang hata ni panurirang
Jeremia na mandok:

18 "Tarbege do di huta Rama soara
partangison dohot angguk badar: Diangguhi
si Rahel do ianakhonna i: Ndang olo be
apulon, ai nunga sun siap nasida."
19 (III.) Alai dung mate si Herodes, diida si
Josep ma di nipina surusuruan ni Tuhan i di
tano Misir, na mandok tu ibana:
20 Hehe ma ho, boan ma Dakdanak i rap
dohot inana mulak tu tano Israel, ai nunga
mate angka na sumangkapi hosa ni dakdanak
i.
21 Jadi hehe ma ibana, diboan ma Dakdanak
i rap dohot inana mulak tu tano Israel.
22 Alai dung dibege ibana, si Arkilaus do
hape raja di luat Judea manggonti amana si
Herodes, biar do rohana, anggo tung laho
tusi. Jala dung ro poda sian Debata tu ibana
di nipina, gabe dompak luat Galilea nama
ditondong.
23 Jadi ojak ma ibana maringanan di sada
huta na margoar Nasaret, gabe jumpang ma
hata ni panurirang na mandok: Goaron do
Ibana si Nasarani!

3

1 (I.) Dung i di laonlaon ni ari hehe
ma si Johannes pandidi marjamita di
halongonan Judea,
2 ninna ma: Pauba hamu ma rohamuna, ai
nunga songgop harajaon banua ginjang i!
3 Ibana do na pinaboa ni panurirang Jesaya,
uju na nidokna: "Soara ni na manjoujou di

halongonan: Pature hamu ma dalan di Tuhan
i; pahornop hamu ma sidalananna i!"
4 Imbulu ni unto do ulos ni si Johannes,
hulingkuling do hohosna: Angka sihapor
dohot situak ni loba do sipanganonna.
5 Dung i laho ma pangisi ni Jerusalem
manopot ibana, songon i dohot sude halak
Judea ro di saluhut angka na maringanan di
lambung ni Jordan i.
6 Jadi dipandidihon si Johannes ma nasida di
aek Jordan i, dung ditopoti be dosanasida.
7 Alai di na niidana torop Parise dohot
Saduse manopot pandidionna i, ninna ma
mandok nasida: Hamu anak ni ulok! Ise do
na mangajari hamu, pasidingkon rimas na ro
sogot?
8 Parbuehon hamu ma na tama, paboa
naung muba rohamuna!
9 Jala so tung didok hamu di bagasan
rohamuna: Si Abraham do amanami! Ai
hudok ma tu hamu: Tarjadihon Debata do
anak di si Abraham sian angka batu on!
10 Ai nunga pola ampe tangke tu daling
ni angka hau! Onpe, sitabaon ma nasa
hau na so marparbuehon na denggan jala
sidabuhononhon tu api!
11 Ia ahu, aek do hudidihon tu hamu
mandokkon paubahon roha; alai andul
gumogo do na ro sian pudingku, gari
mamboan sipatuna hurang tama dope ahu.

Didihonon ni I do tu hamu Tondi Parbadia
dohot api!
12 Di tanganna do purpuran; paiasonna ma
pardegeanna; papunguonna do emena tu
sopona; alai tutungonna do anggo hurangkam
i tu api na so ra mintop.
13 (II.) Uju i ma ro Jesus sian Galilea tu
batang aek Jordan, laho padidihon Ibana tu si
Johannes.
14 Alai manjua do si Johannes, didok ma:
Ahu do nian patut didionmu, hape Ho ro
mandapothon ahu!
15 Alai didok Jesus ma mandok ibana:
Songon i ma jolo! Ai tama do tapajongjong
nasa hatigoran! Dung i dioloi ma Ibana.
16 Asa dung tardidi Jesus, pintor hehe ma
Ibana sian aek i, jala mungkap ma langit,
jadi tarida ma mijur Tondi ni Debata songon
darapati sumonggopi Ibana.
17 Laos mangkuling ma soara sian ginjang,
didok ma: On do Anakku, Haholongan i;
halomoan ni rohangku do Ibana!
4 1 (I.) Dung i ditogihon Tondi i ma Jesus tu
halongonan, asa diunjuni sibolis i Ibana.
2 Jadi dung opatpulu ari, opatpulu borngin
lelengna so mangan Ibana, male ma dihilala.
3 Dung i didapothon sipangunjuni i ma Ibana,
ninna ma: Molo na tutu Ho Anak ni Debata,
dokkon ma batu on gabe sipanganon!
4 Alai ninna ma mangalusi: Na didok Surat
i do: "Apala holan sipanganon hangoluan ni

jolma; tung nasa hata ni Debata do, na ro
sian Ibana!"
5 Dung i ditogihon sibolis i ma Ibana tu huta
na badia i, dipajongjong ma Ibana tu atas
bagas joro i, dung i ninna ma mandok Ibana:
6 Molo Anak ni Debata Ho, timbungkon ma
Dirim tu toru, ai didok Surat i do: "Dohononna
do angka surusuruanna manangannangan
Ho, asa unang tartuktuk patmu tu batu!"
7 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana:
Dohot do on didok Surat i: "Ndang jadi
unjunanmu Tuhan Debatam!"
8 Dung i diulahi sibolis i ma manogihon
Ibana tu punsu ni dolok na timbo situtu,
dipatuduhon ma tu Ibana nasa harajaon na di
portibi on ro di hasangaponna, dung i ninna
ma mandok Ibana:
9 Saluhutna i lehononku do tu Ho, molo olo
Ho marsomba tu ahu.
10 Dung i didok Jesus ma mandok ibana:
Laho ma ne ho, bolis; ai didok Surat i do:
"Tuhan Debatam do sisombaonmu, Sasadasa
do sioloanmu!"
11 Dung i ditadingkon sibolis i ma Ibana; jadi
ro ma angka pardisurgo marhobasi di Ibana.
12 (II.) Dung dibege Jesus, naung tarhurung
si Johannes, laho ma Ibana tu Galilea.
13 Laos ditadingkon ma huta Nasaret, laho
maringanan tu huta Kapernaum na di topi ni
tao i, di luat Zebulon dohot Naptali.

14 Asa jumpang na nidok ni panurirang
Jesaya na mandok:
15 "Luat Zebulon dohot Naptali na di topi
ni tao i, di ipar ni aek Jordan, luat Galilea,
inganan ni angka sipelebegu:
16 Jolma angka na maringanan di na holom
marnida Panondang na bolon; nunga binsar
Panondang i di angka na manginganhon tano
na nilinggoman ni hamatean".
17 Jadi olat ni i mamungka ma Jesus
marjamita; ia jamitana on do: Pauba hamu
ma rohamuna, ai nunga songgop harajaon
banua ginjang i!
18 Dung i di na mardalani Jesus di topi
ni tao Galilea, diida ma disi dua halak na
saama na sumampakkon jalanasida tu tao i,
ai pardengke do nasida; i ma si Simon na
margoar si Petrus dohot donganna saama si
Andreas.
19 Dung i ninna ma mandok nasida: Ihuthon
hamu ma Ahu; bahenonku do hamu gabe
sijala jolma!
20 Dung i pintor ditadingkon nasida ma
jalanasida i, laho mangihuthon Ibana.
21 Dung laho Ibana sian i, diida ma muse
dua halak na asing na saama, i ma si
Jakobus dohot anggina, si Johannes, anak
ni si Sebedeus, angka na pauliuli jalanasida
hundul di bagasan paraunasida rap dohot si
Sebedeus, amanasida i. Jadi dijou ma nang
nasida.

22 Dung i pintor ditadingkon nasida ma parau
i dohot amanasida, laho mangihuthon Ibana.
23 (III.) Dung i didalani Ibana ma sandok luat
Galilea laho mangajari di angka parguruan,
mamaritahon Harajaon i huhut pamalum nasa
sahit dohot na niae ni halak na disini.
24 Jadi tarbarita ma Ibana ro di liat tano
Siria, pola dipamboan halak tu Jolona nasa
na hansitan, angka parsahit na ragam dohot
angka hasonggopan ni angka sibolis dohot
angka na solpot bulan on ro di angka na
sarion, gabe dipamalum ma nasida saluhutna.
25 Jadi mansai torop ma halak mangihuthon
Ibana, angka na sian luat Galilea, sian
Dekapolis (Sampulu huta), sian Jerusalem,
sian Judea dohot sian luat na di bariba ni aek
Jordan.

5 1 (I.) Asa dung diida Jesus halak na sai
torop i, nangkok ma Ibana tu sada tor
jadi hundul ma disi; dung i didapothon angka
siseanna ma Ibana.
2 Dung i marsoara ma Ibana mangajari
nasida, ninna ma:
3 Martua ma na pogos tondi, ai di nasida do
harajaon banua ginjang i!
4 Martua ma na marsak roha, ai siapulon do
nasida!
5 Martua ma na lambok roha, ai teanonnasida
do tano on!
6 Martua ma na mauas male mida hatigoran,
ai sipabosuron do nasida!

7 Martua ma na asi roha, ai siasian do nasida!
8 Martua ma parroha na ias, ai idaonasida do
Debata!
9 Martua ma sibahen dame, ai goaron do
nasida anak ni Debata!
10 Martua ma na pinaburuburu ni halak ala
ni hatigoran, ai di nasida do harajaon banua
ginjang i!
11 Martua ma hamu, molo diinsahi halak
hamu manang dipaburuburu manang
dipatubutubu ragam ni hata na roa, na so
tutu, dompak hamu ala ni Ahu!
12 Las ma rohamuna jala marolopolop, ai
godang do umpamuna di banua ginjang i, ai
songon i do dipaburuburu angka panurirang
na jumolo sian hamu.
13 (II.) Hamu do sira ni tano on! Alai molo
tung gabe hambar sira i, aha ma bahenon
paansimhon? Nda tung na hasea be i;
sibolongkononhon nama tu balian, asa
didegei halak.
14 Hamu do panondang ni portibi on! Ndang
tarbahen so sai patar huta na di atas dolok.
15 Ndang dihungkuphon halak ampang
tu palito na ginalahanna; tu ginjang ni
parpalitoan do dibahen, asa disondangi
saluhut na di jabu i.
16 Naeng songon i ma marsinondang
palitomuna di jolo ni halak, asa diida angka
pambahenanmuna na denggan i, asa dipuji
nasida Amamuna na di banua ginjang i.

17 Unang ma dirimpu rohamuna: Ahu ro
mangarumpakkon patik i, manang hata
ni angka panurirang i pe. Ndang ro Ahu
mangarumpakkon; na pajongjongkon do Ahu!
18 Ai hata na sintong do na hudok on tu
hamu: Rasirasa sega langit dohot tano on, na
so tupa sega sian patik i nanggo sada sisiasia
manang sanggurit pe, paima saut saluhutna i.
19 Asa manang ise na mangarumpakkon
sada sian angka patik na ummetmet i
jala dipodahon i tu jolma, i ma goaron na
ummetmet di harajaon banua ginjang i; alai
na mangulahon jala mangajarhonsa, i do
goaron na balga di harajaon banua ginjang i.
20 Ai hudok ma tu hamu: Molo so andul
dumenggan hatigoranmuna sian hatigoran
ni angka sibotosurat dohot Parise, ndang
habongotan hamu harajaon banua ginjang i.
21 Dibege hamu do hata na tu angka ompu
na robi: "Unang ho mambunu!" Ia pamunu
siuhumon do.
22 Alai Ahu do mandok tu hamu: Tu jolo
ni paruhuman ma ganup na tarrimas tu
donganna; jala tama hona uhum ni rapot
godang do ganup na mandok tu donganna:
Hurang ajar! Alai na pola mandok tu
donganna: Pe ho sisoada!, tama dapot api na
roko do i.
23 Asa molo diboan ho sipelehononmu tu
langgatan, dung i tarsingot roham disi di sogo
ni roha ni donganmu dompak ho,

24 tadingkon ma sipelehononmi di jolo ni
langgatan i; laho ma ho jolo mardenggan
dohot donganmi; dung pe i, asa ro ho
pasahathon sipelehononmi!
25 Tung denggan ma roham maradophon
alomi; alai tibu, binsan rap dope hamu di
tongandalan! So tung sanga dipasahat alomi
ho tu panguhum, gabe dipasahat panguhum i
ho tu opasna, gabe dihurungkon ho maon.
26 Situtu do na hudok on tu ho: Na so tupa
ho ruar sian i, anggo so sahat gararmi sude
ro di na saduit!
27 Dibege hamu do hata na tu angka ompu
na robi: "Unang ho mangalangkup!"
28 Alai Ahu mandok tu hamu: Manang ise
na mamereng boruboru huhut marsangkap
na roa, nunga saut dilangkup i di bagasan
rohana.
29 Molo digasipi mata siamunmi ho, pulsikkon
ma i jala bolongkon! Ai dengganan do mago
dagingmu deba nuaeng, unang bolong
dagingmi hibul sogot tu api na roko!
30 Jala molo digasipi tangan siamunmi ho,
gotap ma i jala bolongkon! Ai dengganan
mago ruas ni dagingmu sada nuaeng, unang
bolong dagingmu hibul sogot tu api na roko!
31 Angkup ni i didok do: "Manang ise na
palahohon jolmana, ingkon dilehon do surat
sirang tu ibana."
32 Alai Ahu mandok tu hamu: Ganup
na palahohon na niolina, ia so ala ni

na marmainan, na palangkuphonsa do!
Pangalangkup do nang na mambuat na sirang
i!
33 Angkup ni i, dibege hamu do hata na tu
angka ompu na robi: "Ndang jadi tolononmu
na tutu! Naung saut diuarihon ho tu Debata,
ingkon gararonmu do!"
34 Alai Ahu mandok tu hamu: Sandok na
so tupa hamu manolon nang maruari pe:
Manang tu langit i, ai habangsa ni Debata do
i;
35 manang tu tano on, ai sidegean ni patna
do i; manang tu huta Jerusalem pe, ai huta ni
Raja na bolon i do i.
36 Angkup ni i, ndang jadi ho manolon tu
ulum; ai ndang marhuaso ho mambahen
bontar manang birong obukmu nanggo sada.
37 Songon on ma hatamuna: Olo, anggo olo;
ndang, ia ndang! Nasa na ganda sian i, sian
na jahat do i!
38 Dibege hamu do hata na mandok: "Mata
do abul ni mata; ipon do abul ni ipon!"
39 Alai Ahu mandok tu hamu: Unang alo
hamu na jahat! Molo adong na mamastap
hurum siamunmi, tarehon ma nang hurummu
sihambirang!
40 Molo adong na naeng mambahen sindir tu
ho, laho mambuat ulosmu, atena ma dohot
bajubajum di ibana!
41 Molo adong manang ise na manggogoi ho
mandongani ibana sapaal, oloi ma ibana dua!

42 Lehon na mangido tu ho! Unang tundali
na naeng marsali tu ho!
43 Dibege hamu do hata na mandok: "Holong
ma roham di donganmi; hosom ma ia di
musum!"
44 Alai Ahu do mandok tu hamu: Holong ma
rohamu di musumuna; tangiangkon hamu ma
angka na paburuburu hamu.
45 Asa tung gabe anak ni Amamuna na di
banua ginjang i hamu: Ai dipabinsar do mata
ni arina tu angka parroha na jahat nang tu
na bonar, diparo do udan tu parroha na tigor
nang tu na geduk.
46 Ai molo holong rohamuna holan di angka
na mangkaholongi hamu, dia ma upamuna?
Gari angka sijalobeo, nda songon i do
dibahen?
47 Dia do hasurunganmuna, molo denggan
hatamuna holan tu angka donganmuna? Gari
angka sipelebegu, nda songon i do dibahen?
48 Ipe, ingkon sun denggan do rohamuna
songon Amamuna di banua ginjang na sun
denggan roha i!

6 1 (I.) Jaga ma hamu, asa unang diulahon
hamu hatigoranmuna di jolo ni halak,
sitotondurannasida! Ai molo songon i, ndang
marupa be hamu sian Amamuna na di banua
ginjang i.
2 Antong, molo diulahon ho parasinirohaon,
unang ma dokkon paluon tingting songon
binahen ni halak pangansi di angka parguruan

dohot alaman, asa dipuji halak nasida. Na
tutu do na hudok on tu hamu: Nunga sahat
dijalo nasida upanasida.
3 Asa jumpa dilehon ho asiasi, unang ma
pola diboto tanganmu sihambirang na nilehon
ni tanganmu siamun,
4 asa buni angka asi ni roham; jadi baloson
ni Amangmu, na marnida di na buni, ma i tu
ho!
5 (II.) Dung i, jumpa martangiang hamu,
unang songon halak pangansi hamu, angka
na mangkalomohon jongjong martangiang di
angka parguruan dohot di dalan balobung,
asa diida jolma i nasida. Na tutu do na hudok
on tu hamuna: Nunga sahat dijalo nasida
upanasida!
6 Alai ia martangiang ho, tu bilut ma ho laho;
sordak ma pintu i! Dung i martangiang ma ho
tu Amangmu na di na buni, gabe baloson ni
Amangmu, na marnida di na buni, ma i tu ho!
7 Asa uju martangiang hamu, unang
marnoninoni bahen hamu songon binahen ni
sipelebegu; i dirimpu, tangihonon ni Debata
nasida ala ni deak ni hatahatanasida.
8 Ipe, unang ma doshon nasida hamu! Ai
diboto Amamuna do na ringkot di hamuna,
andorang so mangido dope hamu.
9 Songon on ma tangiangmuna: Ale
Amanami na di banua ginjang! Sai pinarbadia
ma Goarmu!

10 Sai ro ma harajaonmu! Sai saut ma lomo
ni roham di banua tonga on songon na di
banua ginjang!
11 Lehon ma di hami sadari on hangoluan
siap ari!
12 Sesa ma dosanami songon panesanami di
dosa ni angka na mardosa tu hami!
13 Unang hami togihon tu pangunjunan!
Palua ma hami sian na jahat! Ai Ho do
nampuna harajaon dohot hagogoon dohot
hasangapon ro di saleleng ni lelengna. Amen!
14 Ai ia disesa hamu sala ni halak na dompak
hamu, sesaon ni Amamuna na di banua
ginjang i do dohot dosamuna.
15 Alai anggo so disesa hamu sala ni halak
na dompak hamu, ndang tagamon sesaon ni
Amamuna nang dosamuna.
16 (III.) Uju marpuasa hamu, unang ma pola
surbot panailimuna idaon songon di halak
pangansi, ai dipasingki do bohinasida, asa
haru tanda parpuasaonnasida diida halak Na
tutu do na hudok on tu hamu: Nunga sahat
dijalo nasida upanasida!
17 Alai jumpa marpuasa ho, pangir ma ulum,
suapi bohim,
18 asa unang tanda parpuasaonmi di jolo ni
halak, alai tanda di jolo ni Amangmu na di na
buni, gabe baloson ni Amangmu, na marnida
di na buni, ma i tu ho!
19 (IV.) Unang papungupungu hamu arta di
hamu di tano on, di na targagat tasik dohot

ngitngit, di na tarhali jala tartangko panangko
i!
20 Alai papungupungu hamu ma arta di
hamu di banua ginjang, di na so targagat
tasik manang ngitngit; di na so tarhali jala so
tartangko panangko i!
21 Ai ia disi artam, disi do roham!
22 Palito ni daging do mata. Molo hisar
matami, tiur ma sude dagingmu!
23 Alai molo roa matami, holom ma sude
dagingmu. Holomna i antong, anggo
mangkolom panondang na di bagasan ho!
24 Ndang haoloan sada halak dua induk! Sai
hosomanna do na sada, haholonganna do na
sada nari; hombaranna do na sada, toisanna
do na sada nari. Ndang haoloan hamu Debata
rap dohot Mammon!
25 Ala ni i do umbahen na hudok tu
hamuna: Unang holsohon hamu hosamuna
sumarihon sipanganon, manang dagingmuna
pasarisari parabiton! Nda ummarga hosa sian
sipanganon? Nda ummangat daging sian
parabiton?
26 Bereng hamu ma pidong angka na
martongatonga langit, angka na so manabur,
na so manggotil, na so papunguhon tu sopo;
tong do diparmudumudu Amamuna na di
banua ginjang i nasida! Nda godang dope
hasurunganmuna sian i!

27 Ise hamu marhuaso pagandahon ariarina
nanggo saasta ganjangna, anggo tung sian
pangkolsohon ni rohana?
28 Boasa antong holsohononmuna parabiton!
Patangkas hamu ma partubu ni bungabunga
na di ladang i, angka na so mangula jala na
so mangganti!
29 Ahu mandok tu hamuna: Gari si Salomo,
uju di bungaran ni hasangaponna i ibana, gari
so mamangke songon bungabunga sada.
30 Asa molo songon i diparulosi Debata
duhutduhut na di ladang i, na jongjong songon
sadari on, na tupa dipuruni marsogotna i,
lam hamu ma, lam so parulosanna! Oe hamu
siotik haporseaon!
31 Antong unang ma holsoan rohamuna,
mandok: Aha ma panganonnami? Aha ma
inumonnami? Aha ma parabitonnami?
32 Angka sipelebegu do mangkaringkothon
saluhutna sisongon i. Diboto Amamuna na di
banua ginjang i do, naung ringkot angka i di
hamu.
33 Sai jumolo ma lului hamu harajaon
ni Debata dohot hatigoranna, dung i
tambahononna do sude angka ondeng tu
hamuna!
34 Antong, unang ma holsohon hamu ari
marsogot, ai sarihonon ni ari marsogot do
na ringkot disi. Sae do, molo masiporsan
hasusaanna be angka ari.

7 1 (I.) Unang hamu manguhumuhumi, asa
unang hona uhum hamu,
2 ai panguhumonmuna i do siuhumhononhon
tu hamu, parsuhatonmuna i do
sisuhathononhon tu hamu.
3 Aha ma pola paberengberengonmu
silbaksilbak na di mata ni donganmu; ia na
satiang na di matami ndang diantoi ho!
4 Tung patut ma dohononmu tu donganmi:
Ua, huumpat ma jolo silbaksilbak i sian
matami! Hape na satiang do di matami!
5 E ho pangansi, jumolo ma umpat tiang i
sian matami; dung pe i, asa pingkiranmu,
manang beha pangumpatmu di silbaksilbak
na di mata ni donganmi.
6 Unang lehon hamu arta na badia i tu
angka jurangga, jala unang ma danggurhon
hamu mutihamuna tu jolo ni angka babi, so
tung dilotloti i dohot patna, laos humusor
manaroso hamu!
7 (II.) Pangido hamu ma, sai na lehononna do
tu hamu; lului hamu ma, sai na jumpangan do
hamu; tuktuhi hamu ma, sai na ungkaponna
do di hamu!
8 Ai sai na manjalo do nasa na mangido,
sai na jumpangan do na mangalului; sai na
ungkapon do di na manuktuhi!
9 Ai ise sian hamu jolma, na mangalehon
batu tu anakna, molo indahan dipangido?
10 Manang na olo mangalehon ulok, molo
dengke dipangido?

11 Gari hamu angka parjahat umboto
mangalehon basabasa na denggan tu
anakkonmuna, lam Amamuna na di banua
ginjang i ma so lehononna arta na denggan di
na mangido tu Ibana?
12 Saluhut na pinangido ni rohamu,
sibahenon ni halak tu hamu, i ma bahen
hamu tu nasida, ai i do pamusatan ni patik ro
di hata ni angka panurirang.
13 (III.) Bongoti hamu ma harbangan na
gogot i; ai ruak do harbangan jala lambas do
dalan na tu hamagoan, jala torop do angka
na bongot sian i.
14 Alai na hopit do ia harbangan jala gogot
do dohot dalan na tu hangoluan, jala otik do
halak na jumpangan i.
15 Jaga hamu ma angka panurirang
pargapgap, ai na ro do nasida mandapothon
hamu marrupahon birubiru, alai anggo rohana
di bagasan, tung babiat panoro do!
16 Sian parbuena do tandaonmuna nasida.
Tung dapot ma putikkononhon parbue ni hau
anggur sian bulu duri, manang antajau sian
rimbang?
17 Ai marparbuehon na denggan do nasa hau
na denggan; alai matua roa do parbue ni hau
na so hasea.
18 Ai anggo hau na denggan ndang
tarparbuehonsa na roa, jala hau na roa ndada
tarparbuehonsa na denggan.

19 Nasa hau na so marparbuehon na
denggan, sitabaon do, gabe bolong nama tu
api.
20 Asa sian angka parbuena do tandaonmuna
nasida!
21 (IV.) Ndada saluhut halak, na mandok Ahu
Tuhanna, bongot sogot tu harajaon banua
ginjang i, holan angka na mangulahon lomo
ni roha ni Damang na di banua ginjang i do!
22 Ai torop do sogot di ari parpudi na
mandok tu Ahu: Ale Tuhan! Ale Tuhan! Nda
manurirangi hami nahinan mangasahon
Goarmu? Nda hupabali hami najolo angka
sibolis mangasahon Goarmu? Nda lan angka
ulaon na balga huula hami mangasahon
Goarmu?
23 Dung i dohononku ma tu nasida: Ndang
dung hutanda hamu; laho ma hamu sian
lambungkon, hamu angka na mambahen na
so jadi!
24 Asa na umbege hatangki jala diulahon,
sipatudoson ma i tu halak na marroha, na
paulihon bagasna diatas batu mamak.
25 Ia ro pe udan potir, mangalantap pe
tangkuju jala pur pe habahaba manondong
bagas i, ndang na marumpak, ai batu mamak
do haojahanna.
26 Alai na umbege hatangki, hape ndang
diulahon, i ma sipatudoson tu halak na oto,
na paulihon bagasna di atas rihit.

27 Dung i ro ma udan potir, mangalantap
ma tangkuju, pur ma dohot habahaba
manondong bagas i, gabe marumpak ma,
pola tung marongso.
28 Jadi dung sidung dihatahon Jesus angka
hata ondeng, tarhatotong ma natorop i
umbege podana i.
29 Ai na marsahala do pangajarionna di
nasida, ndada songon pamodaion ni angka
sibotosurat.
8 1 (I.) Jadi mijur ma Jesus sian dolok i, dung
i mansai torop ma halak mangihuthon
Ibana.
2 Dung i ro ma sada halak na huliton
sumomba Ibana, huhut ma didok: Ale Tuhan,
molo na olo Ho, tarpaias Ho do ahu!
3 Jadi disurdukkon Jesus ma tanganna, laos
dijama ma, huhut ma didok: Na olo do Ahu;
ias ma ho! Jadi pintor malum ma hulitna i.
4 Dung i didok Jesus ma mandok ibana:
Manat ma ho; unang paboaboa manang tu
ise; alai laho ma ho, patuduhon ma dirim tu
malim; dung i pelehon ma na nidokkon ni si
Musa sipelehononmu, gabe panindangion tu
nasida.
5 (II.) Dung i bongot ma Jesus tu huta
Kapernaum, jadi ro ma tu jolona sada induk
ni soldadu mangelehelek Ibana, ninna ma:
6 Ale Tuhan, sai peak do naposongku di
jabungku; na sarion do ibana, mansai bernit
diahap.

7 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana: Ro
pe Ahu pamalum sahitna.
8 Dung i didok induk ni soldadu i ma
mangalusi: Ale Tuhan, na hurang tama do
ahu, tung degeonmu jabungku; dok ma hata
sisandok, asa hipas naposongki!
9 Ai gari ahu, jolma na nirajaan, na
mangarajai soldadu; molo hudok tu na sada:
Tu sadu i ma ho!, laho do ibana; ia tu na
sada: Tu on ma ho!, ba, ro do ibana; jala ia
hudok tu naposongku: On ma bahen!, jadi i
do dibahen.
10 Jadi longang ma roha ni Jesus
umbegesa, gabe didok ma mandok angka na
mangihuthon Ibana: Na tutu do na hudok on
tu hamu: Gari di halak Israel, ndang jumpang
Ahu haporseaon na songon i!
11 Alai hudok ma tu hamu: Torop do na ro
sogot sian purba dohot sian pastima, gabe
dongan sapanganan ni si Abraham dohot
si Isak dohot si Jakkob di harajaon banua
ginjang i.
12 Alai anggo angka anak ni Harajaon i
hian, sipabalion do i sogot tu na holom
marimpotimpot; disi ma masa angguhangguk
dohot na patungoripon.
13 Laos didok Jesus ma mandok induk ni
soldadu i: Laho ma ho, jumpang ho ma
hombar tu haporseaonmi! Jadi hipas ma
naposona i di na sangombas i.

14 (III.) Dung i ro ma Jesus tu bagas ni si
Petrus, jadi peak ma diida simatua boru ni si
Petrus i panepaneon.
15 Jadi dijama ma tanganna, dung i
ditadingkon panepane i ma ibana; laos hehe
do marhobasi di Ibana.
16 Alai dung bot arina i, dipamboan halak
ma tu lambungna torop na sinonggopan ni
angka sibolis. Hatana do dibahen pabalihon
sibolis i jala dipamalum do saluhutna angka
na marniae,
17 asa jumpang na nidok ni panurirang
Jesaya: "Ibana do mangusung pardangolanta
jala angka sahitta diporsan."
18 Asa dung diida Jesus torop ni halak na
mangkaliangi Ibana, didokkon ma taripar tu
bariba an.
19 (IV.) Jadi ro ma sada sibotosurat mandok
tu Ibana: Ale Guru, sai naeng ihuthononku do
Ho, manang tudia pe Ho laho!
20 Dung i didok Jesus ma mandok ibana:
Na marliang do angka antuasu, na marasar
do pidong angka na martongatonga langit;
alai anggo di Anak ni jolma i ndang adong
hapeahan ni uluna!
21 Jadi adong ma sahalak sian angka
siseanna na mandok tu Ibana: Ale Tuhan; ua,
loas ahu jolo mananom damang!
22 Alai ninna Jesus ma mandok Ibana: Ahu
ma ihuthon! Angka na mate i ma pasombu
mananom na matena!

23 Dung i bongot ma Ibana tu parau, jadi
diihuthon angka siseanna ma Ibana.
24 Dung i ro ma habahaba siampalautus di
tao i, pola dilungkupi angka galumbang i
parau i; alai na tarpodom do anggo Ibana.
25 Jadi didapothon angka sisean i ma Ibana,
disungguli ma, didok ma: Ale Tuhan, urupi
ma; na mago ma hami!
26 Dung i ninna ma mandok nasida: Na
mabiar do hamu hape, hamu parhaporseaon
na metmet? Laos hehe ma Ibana, hona hata
ma alogo dohot tao i dibahen, gabe menak
situtu ma.
27 Alai tarhalomong ma roha ni jolma i,
angka ninna ma: Halak dia do On? Guru
dokna do hape alogo nang tao i!
28 (V.) Asa dung sahat Ibana ro di bariba
i, tu luat ni halak Gadara, ro ma sian
parbandaan dua halak na sinonggopan ni
sibolis manjumpangkon Ibana. Mansai jorbut
do nasida, pola so tarbolus manang ise dalan
i.
29 Dung i joujou ma nasida, ninna ma: Oe,
marhua Ho tu hami; Ho, Anak ni Debata! Na
ro do Ho hape mangarsahi hami, di na so
tingkina dope?
30 Alai tongon ma manjampali babi
sapunguan bolon, ndang pola dao sian nasida.
31 Dung i dipangido angka sibolis i ma tu
Ibana, ninna ma: Molo ingkon pabalionmu

hami, suru ma hami mambongoti babi na
sapunguan an!
32 Dung i didok ma mandok nasida: Antong,
laho ma ne hamu! Dung i haruar ma nasida,
laho songgop tu angka babi i. Dung i
marbubur ma babi na sapunguan i sian
tolping i tu tao, laos mate mogap di aek i.
33 Dung i maporus ma angka parmahan i,
laho tu huta i, dipaboa ma saluhutna, nang
taringot tu jolma na sinonggopan ni sibolis i
hian.
34 Dung i ruar ma saluhut pangisi ni huta
i mandapothon Jesus; jadi dung diida,
dipangido ma tu Ibana, anggiat ditadingkon
luatnasida.
9 1 (I.) Dung i bongot ma Ibana tu parau,
ditaripari ma tao i, jadi sahat ma Ibana tu
hutana.
2 Dung i diboan na mamboan ma tu jolona
sada halak na sarion, na peak di podomanna.
Jadi disi diida Jesus haporseaonnasida, ninna
ma mandok na sarion i: Pos ma roham, ale
anaha; nunga sesa dosam!
3 Alai didok deba sian angka sibotosurat ma
di bagasan rohanasida: Na mangaleai Debata
do Halak on!
4 Diboto Jesus ma pingkiran ni rohanasida,
jadi didok ma mandok nasida: Boasa
tung dipingkiri hamu na jahat di bagasan
rohamuna?

5 Dia do ummomo? Dohonon: Nunga sesa
dosam, manang dohonon: Hehe ma ho
mardalani?
6 Alai asa diboto hamu, marhuaso do Anak ni
jolma i di tano on manesa dosa didompakkon
ma na sarion i mandok: Hehe ma ho, boan
ma podomanmi, laho ma muli!
7 Jadi hehe ma ibana tutu laho muli.
8 Marnida i natorop i, mabiar ma nasida jala
dipuji ma Debata, na olo mangalehon huaso
sisongon i tu angka jolma.
9 (II.) Dung i laho ma Jesus sian i, jadi
diida ma sada halak na margoar si Mateus,
hundul di parbeoan, gabe didok ma mandok
ibana: Ihuthon ma Ahu! Jadi hehe do ibana
mangihuthon Jesus.
10 Dung i uju hundul Ibana mangan di
bagasna i, ro ma torop sijalobeo dohot
pardosa mangangkupi Jesus dohot angka
siseanna.
11 Marnida i angka Parise, ninna nasida ma
mandok angka siseanna: Boasa tung mangan
gurumuna rap dohot angka sijalobeo dohot
pardosa?
12 Alai dibege Jesus do i, jadi ninna ma:
Apala ringkot di angka na hisar pandaoni, di
angka na marsahit do!
13 Alai laho ma hamu mangguruhon na nidok
ni hata on: "Asi ni roha do huhalomohon,
ndada pelean!" Ai ndada ro Ahu laho manjou

angka partigor, asa dipauba rohana, angka
pardosa do!
14 Dung salpu i, didapothon angka sisean
ni si Johannes ma Ibana, didok nasida do:
Boasa marpuasai hami dohot angka Parise; ia
angka siseanmi ndang marpuasa?
15 Jadi didok Jesus ma mandok nasida: Tung
tarbahen ma marsak roha ni pandongani
ni pangoli, saleleng rap dope dohot nasida
pangoli i? Alai na ro ma arina, buatonna ma
disi Pangoli i sian lambungnasida; disi ma
nasida marpuasa.
16 Angkup ni i: Ndang adong na
mandungkaphon abit na imbaru tu abit naung
mumut, ai ribakkonon ni na nidungkaphon i
do dirina sian pandungkapanna i, jadi lam tu
ruakna ma na maribak i.
17 Ndang dipainding jolma tuak anggur
siraruan tu poting naung buruk, aik mapultak
poting i gabe bolong tuak i, laos sega dohot
inganannna; tu poting na imbaru do bahenon
tuak siraruan i, jadi simpan be ma!
18 (III.) Uju dihatahon dope hata ondeng
tu nasida, nunga ro sada halak na sangap
marsomba tu Ibana, huhut ma didok: Ipe
mate borungku; alai ro ma Ho mangampehon
tanganmu tu ibana, asa sumuang mangolu!
19 Jadi hehe ma Jesus rap dohot siseanna,
laho mangihuthon ibana.
20 Dung i tongon ma adong sada boruboru na
tamaningon bulan on, leleng ni sampuludua

taon, na ro sian pudina manjama rambu ni
ulosna;
21 ai ninna rohana di bagasan: Nanggo pala
ulosna hujama, mangolu ma ahu!
22 Dung i humusor ma Jesus, dibereng
ma ibana, laos ninna ma: Pos ma roham,
ale inang, haporseaonmi do na pangoluhon
ho! Dung i hipas ma boruboru i olat ni na
sangombas i.
23 Asa dung sahat Jesus ro di bagas ni na
sangap i, diida ma angka pangondasi dohot
natorop oruk.
24 Jadi didok ma: Laho ma hamu, ai ndada
na mate si betet on; na modom do! Jadi
diparengkeli nasida do Ibana.
25 Asa dung dipalaho natorop i, bongot ma
Ibana, ditangkup ma tanganna, jadi mulak
mangolu ma dakdanak i.
26 Dung i sar ma barita i tu na saluat i.
27 (IV.) Dung i laho ma Jesus sian i,
jadi adong ma dua halak na mapitung
mangihutihut Ibana, huhut gogo manjoujou:
Ale Anak ni si Daud! Asi ma roham di hami!
28 Jadi laho bongot tu jabu i Jesus,
didapothon angka na mapitung ondeng ma
Ibana, gabe didok ma mandok nasida: Ai
dihaporseai hamu do Ahu margogo patupahon
i? Jadi didok nasida ma mandok Ibana: I do,
Tuhan!

29 Gabe dijama ma matanasida huhut ma
didok: Marguru tu haporseaonmuna ma
jumpang hamu!
30 Jadi saut ma buha matanasida. Dung i
gogo ma dipopai Jesus nasida, didok ma:
Jaga ma hamu! So tung adong manang ise na
umbotosa!
31 Alai laho do nasida, dipanghatahatahon
ma Ibana tu sude nasida na saluat i.
32 Laho tu balian dope nasida ondeng, nunga
adong na mamboan tu jolona sada halak na
ngungu, hasiaran ni sibolis.
33 Jadi dung bali sibolis i, mangkatai ma
na ngungu i. Longang ma antong natorop i,
angka ninna ma: Ndang dung tarida dope
sisongon i di bangso Israel on!
34 Alai didok angka Parise ma: Dipabali Halak
on do angka sibolis mangasahon sintua ni
sibolis i!
35 (V.) Jadi sai mardalani do Jesus mangaliati
angka huta ro di angka sosor, mangajari di
angka parguruannasida, manurasihon barita
na uli taringot tu Harajaon i; dipamalum do
nasa sahit dohot tihasnasida.
36 Jadi mamereng natorop i, asi ma rohana,
ai maheu jala marhinamago do nasida diida
songon birubiru na so marparmahan.
37 Laos ninna ma mandok siseanna: Bidang
do nian sisabion, alai otik do anggo angka
pangula.

38 Onpe, elehelek hamu ma Nampuna
sisabion i, anggiat dipaborhat angka pangula
tu sisabionna i!
10 1 (I.) Jadi dijou Jesus ma siseanna na
sampuludua i tu jolona, dilehon ma tu
nasida sahala mangalo dompak angka tondi
na hodar, laho pabalihonsa jala laho pamalum
nasa sahit dohot tihas.
2 Ianggo goar ni apostel na sampuludua i,
angka on do: Na parjolo si Simon, na ginoar
huhut si Petrus, dohot donganna saama si
Andreas; dung i si Jakobus dohot donganna
saama si Johannes, i ma angka anak ni si
Sebedeus;
3 dung i si Pilippus dohot si Bartolomeus; si
Tomas dohot si Mateus, sijalobeo i; dung i si
Jakobus, anak ni si Alpeus, dohot si Tadeus;
4 dung i si Simon, halak Kana, dohot si Judas
Iskariot, parjehe i.
5 Na sampuludua ondeng ma disuru Jesus,
dipatihi ma nasida, ninna ma: Unang tondong
hamu dalan na tu halak sipelebegu, jala
unang topot hamu tu huta ni halak Samaria!
6 Tu angka birubiru na mago na sian
pinompar ni halak Israel sambing ma hamu
laho!
7 Alai borhat ma hamu mamaritahon hata
on: Nunga songgop harajaon banua ginjang i!
8 Pamalum hamu ma sahit ni na marsahit,
pangolu hamu ma angka na mate, ias ma
bahen hamu angka na huliton, pabali hamu

ma angka sibolis! Sibasabasa do i tu hamu;
antong, basabasahon hamu ma i!
9 Unang ma sarihon hamu hian sere, manang
perak, manang hepeng tu hohosmuna,
10 manang singkop siboanon tu pardalanan,
manang ulos dua, songon i nang sipatu
manang tungkot pe; ai tama do dapotan
bohalna pangula.
11 Alai laho mambongoti huta manang
sosor pe, diori hamu ma disi halak na
tama soranganmuna, jadi disi ma hamu
manongtong, paima borhat muse.
12 Jala laho mambongoti jabu i, tabii hamu
ma nasida!
13 Laos songgop ma damemuna tu isi ni jabu
i, anggo na tama nasida manjalosa; alai molo
so i, mulak ma tu hamuna damemuna i.
14 Jadi anggo so dijangkon nasida hamu
manang so olo tumangihon hatamuna,
tadingkon hamu ma bagas dohot hutanasida,
laos pirpirhon hamu ma dompak nasida nang
orbuk na lohot di patmuna!
15 Situtu do na hudok on tu hamu: Numeang
do sitaonon ni luat Sodom dohot Gumora di
ari uhum sogot, unang huta ondeng.
16 Husuru do hamu songon birubiru tu
tongatonga ni angka babiat; dibahen i pantas
ma hamu marroha songon ulok, huhut lidang
ma rohamuna songon darapati!
17 Jaga ma hamu di angka jolma, ai
pasahatonna do hamu tu angka paruhuman,

jala linsinganna do hamu di angka
parguruannasida.
18 Toguonnasida do hamu tu jolo ni angka
panggomgomi dohot tu jolo ni angka raja ala
ni Ahu, bahen panindangion tu nasida dohot
tu angka sipelebegu.
19 Alai jumpa dipajongjong nasida hamu,
unang ma holsoan rohamu di sidohononmuna
i, ai di na sangombas i do lehononna tu hamu
hata sidohononmuna i.
20 Ai apala hamu na mandok hata disi; Tondi
ni Amamuna do marturasi di bagasan hamu.
21 Pasahaton ni hahana do anggina tu
hamatean, jala pasahaton ni amaama do
anakna; jala na hehe do angka anakkon
dompak natorasna, laho pabunuhonsa.
22 Hosoman ni saluhut jolma do hamu ala ni
Goarhu; alai nasa na manahan ro di ujungna,
i do paluaonna!
23 Ia dilele nasida hamu sian huta na sada,
maporus ma hamu tu huta na asing, ai na
tutu do na hudok on tu hamu: Ndang sanga
topotonmuna sude huta na di tano Israel,
nunga ro Anak ni jolma i.
24 Apala sumurung anak sisean sian guruna,
manang naposo sian indukna.
25 Nunga antong jadi di anak sisean i, molo
songon na di guruna di ibana; nang di naposo,
molo songon na di indukna di ibana. Molo
digoar halak nampuna bagas si Belsebul, lam

tu donganna sajabu ma, lam so dohononna
sisongon i!
26 Unang ma habiari hamu nasida, ai ndang
adong na holip, na so sipapataron sogot; jala
ndang adong na buni, na so dapot botoon
sogot.
27 Na hupaboa tu hamu di na holom, hatahon
hamu ma i di na tiur; na huhusiphon tu
pinggolmuna, baritahon hamu ma i di angka
partungkoan!
28 Unang pola mabiar hamu mida angka na
mambunu daging, angka na so tuk mambunu
tondi; alai na marhuaso mangagohon daging
dohot tondi tu na roko, i do sihabiaranmuna.
29 Nda digadis halak dua amporik arga
sauang? Alai ndang madabu nanggo sada
sisongon i tu tano, anggo so binoto ni
Amamuna.
30 Ianggo di hamu, gari obuk saluhutna na di
ulumuna i nunga dibilang.
31 Dibahen i unang ma hamu mabiar, ai
ummangat dope hamu sian torop amporik!
32 Ai ganup na mangkatindangkon Ahu di
jolo ni jolma, i do hatindangkononku di jolo ni
Damang na di banua ginjang i;
33 alai ganup na mansoadahon Ahu di jolo
ni jolma, laos soadahononku do i di jolo ni
Damang na di banua ginjang i!
34 Unang ma dirimpu rohamuna, na
mamboan dame Ahu, umbahen na ro tu tano

on; ndada na ro Ahu mamboan dame, tung
podang do!
35 Ai na ro do Ahu pabadahon anak tu amana,
boru tu inana, parumaen tu simatuana boru;
36 jala tung donganna sajabu gabe musu ni
jolma i.
37 Na humolong roha di amana manang di
inana asa di Ahu, ndang tama i siseanku; jala
na humolong roha di anakna dohot di boruna
asa di Ahu, ndang tama i siseanku.
38 Jala na so mamorsan silang na tu ibana
i, laho mangihuthon Ahu, ndang na tama i
siseanku.
39 Ai na marhamaolhon ngoluna, ngolu ni i
do na mago sogot; alai na sumeahon ngoluna
ala ni Ahu, i do jumpangan ngolu sogot.
40 Na manjangkon hamu, Ahu do
jinangkonna: Jala na manjangkon Ahu, Na
marsuru Ahu do jinangkonna disi.
41 Na manjangkon panurirang, ala targoar
panurirang, dapotan upa ni panurirang; na
manjangkon partigor, ala targoar partigor,
dapotan upa ni partigor.
42 Na painumhon aek tabar santahu tu
sahalak sian angka na metmet on, ala targoar
siseanku ibana: Na tutu situtu do na hudok
on tu hamu, ndang na mago upana!
11 1 (I.) Jadi dung sun dipatihi Jesus
siseanna na sampuludua i, hehe ma
Ibana sian i, laho mangajari dohot marjamita
di angka hutanasida.

2 Alai dibege si Johannes na tarhurung i do
barita ni angka na binahen ni Kristus i, jadi
disuru ma siseanna manungkun Ibana:
3 Ho do na naeng ro i, manang na asing dope
sipaimaonnami?
4 Dung i didok Jesus ma mangalusi nasida:
Mulak ma hamu, baritahon hamu ma tu
si Johannes i angka na binege dohot na
niidamuna on:
5 Na gabe marnida do angka na mapitung,
na mardalani do angka na lumpuon, na gabe
ias do angka na huliton, na marbinege do
angka na nengel na mulak mangolu do angka
na mate; tu angka na pogos do binoan barita
na uli.
6 Jala martua do na so targasip di Ahu!
7 Jadi dung laho nasida, ditaringoti Jesus
ma si Johannes tu natorop i: Aha do na
naeng idaonmuna, umbahen na laho hamu tu
halongonan? Arung na meoleol na niullus ni
alogo do?
8 Manang na naeng idaonmuna do sahalak
parabit na lamot? Di jabu ni angka na raja do
anggo parabit na lamot.
9 Manang na naeng idaonmuna do tahe
panurirang? Olo, hudok ma tu hamu:
Sumurung do ibana sian panurirang.
10 Ibana do na nidok ni hata on: "Ahu
ma marsuru suruanki patujolom, sipature
dalanmu di jolomi."

11 Na tutu do na hudok on tu hamu: Ndang
adong na hehe sian jolma, na tinubuhon ni
parompuan, na umbalga sian si Johannes
pandidi; alai halak na ummetmet pe, naung di
bagasan harajaon banua ginjang i, umbalga
do i sian ibana.
12 Alai olat ni angka ari ni si Johannes
pandidi tu jolo on sigogoan do harajaon
banua ginjang i, jala angka sibahen gogo do
mangaithonsa.
13 Ai intap si Johannes nama panurirangon ni
sude angka panurirang dohot patik i.
14 Jadi molo tartangkup rohamuna i: Ibana
do si Elia, na naeng ro i!
15 Hamu angka na marpinggol, pinggol hamu
ma i!
16 Alai tu ise ma tahe patudosonku bangso
on? Tudos ma nasida tu dakdanak na hundul
di paronanan, angka na manjoujou di angka
donganna dakdanak, mandok:
17 Hupalui hami suling di jolomu, so haru
manortor hamu; andung hupatubegehon
hami tu hamu, so saut hamu tangis!
18 Ai na ro do si Johannes, ndang
parpapangan, ndang parminum, gabe
dipandok: Sibolis do di ibana.
19 Ia ro Anak ni jolma i, na olo mangan
jala minum, gabe didok: Ndi, Halak on,
sipapangan mago jala sisobur tuak anggur,
aleale ni sijalobeo dohot, pardosa! Gabe

pintor do Hapistaran i dipintori angka
pambahenanna i.
[20] (II.) Dung i ditorui Jesus ma huta, angka
naung gumodang marnida hagogoonna i, ala
so muba rohanasida, ninna do:
[21] Marjea ma ho, Korasin! Marjea ma ho,
Betsaida! Ai aut di huta Tirus dohot Sidon
dipamasa hagogoon angka na masa di hamu,
ndang tarbahen so paubaonna rohana uju i,
marabithon goni, hundul di orbuk!
[22] Angkup ni i, hudok ma di hamu: Neang do
sitaonon ni pangisi ni huta Tirus dohot Sidon
di ari uhum i, martimbangkon sitaononmuna.
[23] Ia ho Kapernaum! Nda na pinatimbo ho ro
di langit an? Sidabuhononhon do ho sahat tu
api na roko! Ai aut di huta Sodom dipamasa
hagogoon angka na masa di bagasan ho,
ndang tarbahen so hot dope huta i rasirasa
sadari on!
[24] Angkup ni i, hudok ma di hamu: Neang do
sitaonon ni pangisi ni huta Sodom di ari uhum
i, martimbangkon sitaononmuna!
[25] (III.) Uju i ma didok Jesus hatana
songon on: Hupuji Ho, Amang, Tuhan na
manggomgomi banua ginjang dohot tano
on, ala ditamondingkon Ho hata i sian jolo
ni angka na pistar dohot na marroha, gabe
dipapatar Ho i tu angka siondihononhon.
[26] Olo, Amang, ai i do dihalomohon roham
hian.

27 Saluhutna i, nunga dipasahat Damang tu
Ahu; asa ndang adong na tumanda Anak i
dungkon ni Ama i; Ama i pe, ndang adong
na tumanda i, ia so holan Anak i, angkup ni
na pinodaan ni Anak i, mangihuthon lomo ni
rohana.
28 Ro ma hamu tu Ahu, hamu angka na loja
jala na sorat, asa hupasonang hamu!
29 Jangkon hamu ma augangku, marguru
ma hamu tu Ahu, ai na lambok do Ahu jala
na serep marroha, asa dapotan hasonangan
tondimuna.
30 Ai lambok do augangku jala neang do
dohot na hupaporsanhon.

12 1 (I.) Dung i mamolus ma Jesus sian
tonga ni hauma, tongon di ari Sabbat
i, jala digotili angka siseanna ma eme i, ala
naung male dihilala, laos digugut.
2 Marnida i angka Parise, ninna nasida ma
mandok Ibana: Bereng! Indi, siseanmi!
Diulahon nasida do na so jadi di ari Sabbat!
3 Dung i ninna ma mandok nasida: Ndang
dung dijaha hamu huroha na binahen ni
si Daud, uju male ibana rap dohot angka
donganna sauduran?
4 Ai dibongoti do joro ni Debata, gabe
dipangan nasida do roti na marhadohoan,
na so jadi panganonna manang panganon ni
angka donganna pe, nda holan angka malim i
do nian.

5 Manang na so dung ulaning dijaha hamu di
buku patik i, na so sala hape angka malim
jumpa ari Sabbat di bagasan joro i, nang pe
dilaosi patik ari Sabbat i?
6 Alai hudok ma tu hamu: Na sumurung sian
bagas joro i do On!
7 Alai ndang tagamon uhumonmuna nasida
na so marsala i, aut na diboto hamu na nidok
ni hata on: "Asi ni roha do huhalomohon,
ndada anggo pelean."
8 Ai guru di Anak ni jolma i do nang ari
Sabbat i!
9 (II.) Jadi hehe ma Ibana sian i, dibongoti
ma parguruannasida.
10 Jala adong ma disi sada halak naung mate
tanganna sambariba, jala disungkun nasida
ma Ibana: Ai na jadi do pamalumon sahit di
ari Sabbat? Alai na naeng aluhononnasida do
Ibana nian.
11 Alai ninna ma mandok nasida: Ise sian
hamu na marbirubiru sada, na so laho
manahopi i jala manaiti tu ginjang, ia tung
targodung i di ari Sabbat?
12 Nda andul sumurung ma antong jolma
sian birubiru! Asa na jadi do mambahen na
denggan di ari Sabbat.
13 Dung i ninna ma mandok jolma i: Patoltol
ma tanganmi! Jadi dipatoltol ma, gabe
sumuang ma hisar songon tanganna na sada
nari.

14 Jadi ruar ma angka Parise i martuptup
i, manang beha bahenonnasida mambunu
Ibana.
15 Dung diboto Jesus tahinasida, sumurut
ma Ibana sian i. Anggo natorop i, diihuthon
do Ibana, jadi dipamalum ma sahitnasida
saluhutna.
16 Jala gomos ma nasida dipopai, asa unang
dipaboaboa nasida Ibana.
17 Asa jumpang na nidok ni panurirang
Jesaya:
18 "Ida ma naposongku na hupillit i,
haholonganku jala hasoloan ni rohangku
do Ibana; ampehononku do Tondingku tu
Ibana, jala lumbahononna ma uhum tu angka
bangso.
19 Ndang olo Ibana mangkuling tomputompu,
jala ndang dipagogo soarana; ndang tarbege
Ibana di adaran na bidang.
20 Ndang ponggolhononna arung naung
marosak, jala ndang na intopanna sumbu
na marnehetnehet; ingkon sahat do
pamonangonna uhum i.
21 Gabe tu Goarna ma marhaposan angka
bangso!"
22 (III.) Dung i tarboan ma tu jolona sada
halak partondi na hodar, na mapitung jala na
ngungu; jadi malum do ibana dibahen, gabe
mangkatai ma ibana huhut marnida.

23 Jadi tarhalomong ma halak natorop i
saluhutna, didok nasida ma: Nda tung On
Anak ni si Daud ulaning?
24 Umbege i angka Parise, ninna nasida
ma: Si Beelsebul, induk ni angka sibolis, do
dipangasahon Ibana, laho pabalihon angka
tondi na hodar.
25 Alai diboto Jesus do pingkiran ni
rohanasida, jadi ninna ma mandok nasida:
Pesan do ganup harajaon na marsalisi sama
dirina, jala ndang na hot be manang huta
manang bagas na marsalisi dohot dirina.
26 Asa molo dipabali sibolis i donganna
sibolis, marsalisi nasida sama nasida.
27 Jala molo tung Ahu pabalihon angka sibolis
mangasahon si Beelsebul, na mangasahon ise
do huroha angka anakmuna laho pabalihonsa?
Onpe, nasida do manguhumi hamu disi.
28 Alai anggo Ahu pabalihon angka sibolis i
mangasahon Tondi ni Debata, naung songgop
ma tahe harajaon ni Debata tu hamu!
29 Tung habongotan halak ma jabu ni
ulubalang jala mangarampas ugasanna,
anggo so jumolo diihoti ulubalang i? Nda
dung pe i, asa tarbuatsa ugasanna?
30 Na so mandongani Ahu, alongku do i; jala
na so donganku papunguhon, na paserakkon
do i.
31 Dibahen i hudok ma tu hamu: Tarsesa do
sogot nasa dosa ni halak ro di panginsahion,

alai ndang sesaon anggo panginsahion
dompak Tondi i.
32 Asa molo adong na mandok hatana
mangalo Anak ni jolma i, hasesaan do i; alai
molo adong na mandok hatana mangalo Tondi
Parbadia i, ndang na sesa anggo i, manang di
hasiangan on, nang di na ro sogot.
33 Molo hau na denggan sinuan, na denggan
ma antong parbuena; molo hau na roa
sinuan, gabe roa do parbuena, ai matua sian
parbuena do tandaon hau.
34 E hamu anak ni ulok, tung tarbahen hamu
angka na jahat i ma mangkatahon hata na
denggan? Ai ia i na manggohi roha, matua i
do hatahonon ni pamangan.
35 Dirungkari halak na denggan roha do
angka hadengganon sian arta na denggan na
pineopna i; jala anggo halak na jahat roha,
angka hajahaton do rungkaranna sian na jat
na pineopna hian.
36 Alai hudok ma tu hamuna: Ingkon maralus
do jolma sogot di ari uhum i taringot tu nasa
hata na so gabeak na hinatahonna i.
37 Ai marguru tu angka hatami do ho
pintoranna manang uhumonna sogot.
38 Dung i ninna na deba sian angka
Parise dohot sibotosurat ma mangalusi:
Ale Guru, naeng idaonnami do sada tanda
sipatupaonmu!
39 Alai ninna ma mangalusi nasida: Na
mangido tanda do bangso na jahat jala na

mangalangkup on; alai ndang lehonon tanda
tu nasida, ia so holan tanda na masa tu
panurirang si Jonas:
40 Ai songon si Jonas i tolu ari tolu borngin di
bagasan butuha ni dengke na bolon, songon
i ma muse Anak ni jolma i di bagasan tano,
tolu ari tolu borngin lelengna.
41 Na hehe do sogot halak Ninive di
paruhuman i dompak bangso na sansundut
on, mangkonahon uhum tusi, ai dipauba do
rohanasida, umbege jamita ni si Jonas. Jala
ida ma, On do na sumurung sian si Jonas i!
42 Na hehe do sogot di paruhuman i raja
boruboru na sian dangsina i dompak halak
na sansundut on, mangkonahon uhum tusi,
ai na ro do nasida sian luat na sai dao
mananginangi hamaloon ni si Salamo. Ida
ma, On do na sumurung sian si Salomo!
43 Alai dung bali tondi na hodar sian
jolma, didalani ma angka inganan na
hasang, mangalului paradianan, jala ndang
jumpangsa.
44 Gabe didok ma: Mulak nama ahu tu
ingananku na hutadingkon i! Jadi di na ro
ibana, rumar ma i didapot, nunga disapu jala
dipalehet.
45 Dung i borhat ma ibana mangarahon
pitutondi na asing, angka na jumahat sian
ibana, laos dibongoti ma laho maringanan
tusi; jadi jumahat ma pangalaho ni jolma i

di ujungna sian di mulana i. Songon i nama
songgop tu bangso na jahat on!
46 (IV.) Jadi di na mangkatai dope Ibana
dohot natorop i, nunga jongjong di duru inana
rap dohot angka anggina, naeng mangkatai
dohot Ibana.
47 Dung i adong ma na paboahon: Di balian
an do inangmu dohot angka anggim, naeng
mangkatai dohot Ho!
48 Alai ninna ma mangalusi na paboahon i:
Ise do goaron dainang, jala ise do dohonon
anggingku?
49 Jadi dipaherbang ma tanganna tu ginjang
ni angka siseanna, huhut ma didok: Angka on
do dainang dohot anggingku!
50 Ai na mangulahon lomo ni roha ni Damang
na di banua ginjang, i do anggingku, i do
ibotongku, i do dainang!
13 1 (I.) Di na sadari ruar ma Jesus sian
bagas i, laho hundul tu pasir ni tao.
2 Jadi marpungu ma torop halak tu jolona,
gabe dipanaek Ibana ma sada parau laho
hundul tusi, jala sude natorop i jongjong do
di pasir i.
3 Dung i godang ma dihatahon tu nasida,
huhut pangke umpama, ninna ma: Na laho tu
balian do sahalak panabur laho manabur.
4 Jadi di na manabur i ibana, adong ma boni
i deba na mamiltik tu dalan, dung i ro ma
angka pidong mamarguti.

5 Alai anggo na deba, tu tano na batu on do
madabu, di na so sadia hapal tano, jadi tibu
ma tubu, dibahen na so bagas tano disi.
6 Alai di na lam timbo mata ni ari, rahar ma;
gabe mate, ala so marurat.
7 Anggo na deba, tu parsihupian do madabu,
laos tubu do angka sihupi i, gabe dipisati ma
eme i.
8 Alai na deba nari, tu tano na denggan i do
madabu, gabe saut ma marparbue, saratus
lompit do na deba, onompulu lompit do na
deba, jala tolupulu lompit do na deba.
9 Hamu angka na marpinggol, pinggol hamu
ma i!
10 Dung i didapothon angka siseanna ma
Ibana mandok: Boasa marumpama Ho
marjamita tu nasida?
11 Alai ninna ma mangalusi nasida. Ala ni on
do: Sibasabasa do i tu hamu, umbahen na
ditanda hamu angka hasimoon ni harajaon
banua ginjang i; alai ndang dibasabasahon i
anggo tu nasida.
12 Ai tu ganup paradongan lehonon do jala
pasuksuhon. Alai buaton ma sian na so
paradongan na adong di ibana hian.
13 I do alana, umbahen na marumpama Ahu
manjamitai nasida, ai marnida nasida, so
haru diida, jala marbinege nasida, so haru
dibege, jala ndang diantusi.
14 Asa naung jumpang ma di nasida na
sinurirangkon ni si Jesaya na mandok:

"Begeon ni sipareonmuna do i nian, matua so
antusanmuna; simalolongmuna do marnidasa
nian, matua so tandaonmuna.
15 Naung tangkang do roha ni bangso on
jala maingol do pinggolna, dipapitpit do
matana, asa unang marnida simalolongna,
unang marbinege sipareonna, jala unang
mangantusi rohana, asa unang mulak jala
unang malum nasida bahenonku."
16 Alai martua do simalolongmuna ala
marnida, dohot sipareonmuna ala marbinege!
17 Ai na tutu do na hudok on tu hamu: Torop
do angka panurirang dohot angka partigor,
angka na masihol naeng idaonna nian naung
niidamuna, hape ndang diida, jala naeng
begeonna nian naung binegemuna, hape
ndang dibege.
18 Onpe, tangihon hamu ma umpama
taringot tu panabur i!
19 Tu ganup na umbege hata Harajaon
i, anggo so diantusi, ro do parjahat i,
mangarampasi na sinaburhon tu rohana i. I
ma na sinaburhon tu dalan i.
20 Alai na sinaburhon tu na batu on, i ma na
umbege hata i, gabe manigor las ma rohana
manjangkon.
21 Alai ndang marurat di bagasan rohana;
parsatongkinan do ibana, ai pintor targasip do
rohana, di na songgop haporsuhon manang
pangaleleon siala Hata i.

22 Alai anggo na sinaburhon tu parsihupian i,
i ma na umbege hata i, gabe pangkolsohonna
di angka na di hasiangan on dohot hamoraon
sipangansi i do mamisati hata i, jadi ndang
saut marparbue.
23 Alai anggo na sinaburhon tu tano na
denggan, i do na umbege hata i jala diantusi,
laos i do na saut marparbue. Ia parbuena:
Saratus lompit do na deba, onompulu lompit
do na deba, tolupulu lompit anggo na deba.
24 Dung i umpama na asing ma
dipatubegehon tu nasida, ninna ma:
Tudos do harajaon banua ginjang i tu sada
halak na manaburhon boni na denggan tu
haumana.
25 Alai di na modom halak, ro ma musuna,
manaburhon simaremeeme, tu holangholang
ni eme i, laos laho sian i.
26 Alai dung marbuhu tano jala martahi
boltokon eme i, tanda ma dohot simaremeeme
i.
27 Jala ditopot angka naposo ma parhauma
i, ninna ma: Rajanami, nda boni na denggan
do na disaburhon ho tu haumami? Sian dia do
simaremeeme i?
28 Alai didok ma tu nasida: Musu i do
mambahen i. Dung i didok angka naposo i ma
tu ibana: Denggan do di roham, hami laho
palunggukkon?

29 Dung i ninna ma: Ndangana, so tung dohot
eme i dibutbuti hamu, laho palunggukkon
simaremeeme i.
30 Pasombu hamu ma i rap magodang
paima gotilon; dung i dohononku ma di masa
ni gotilon i tu angka panabi: Jumolo ma
palunggukkon hamu simaremeeme i, dung i
rahuti hamu ma sasambobok asa tinutung;
alai anggo eme i, papungu hamu ma tu
sopongku!
31 Dung i didok ma umpama na asing tu
nasida: Tudos do harajaon banua ginjang i tu
batu ni siarum, na binuat ni sada halak laho
manaburhon tu porlakna.
32 I do sada na ummetmet sian nasa ragam
ni boni; alai dung tubu, gabe umbalga do i
sian nasa ingkau rata, pola hira hau do, jala
ro do angka pidong na martongatonga langit
marasar tu rantingna.
33 Dung i umpama na asing muse dihatahon
tu natorop: Tudos do harajaon banua ginjang
i tu itak naung niasoman, na binuat ni sahalak
inaina, laho pasaorhon tu itak tolu ampang,
paima asom saluhutna.
34 Saluhutna i dihatahon Jesus marhite sian
umpama tu natorop; ndang na mangkatai
Ibana tu nasida, anggo so marhite sian
umpama,
35 asa jumpang hinatahon ni panurirang
i na mandok: "Huungkap pe pamanganku

mangkatahon umpama, hurungkari pe na
buni sian mula ni portibi on."
36 Dung i dipamuli ma natorop i. Jala dung
sahat Ibana tu jabu, didapothon angka
siseanna ma Ibana mandok: Patorang ma tu
hami umpama taringot tu simaremeeme na
di hauma i!
37 Dung i ninna ma mangalusi nasida: Anak
ni jolma i do manaburhon boni na denggan i.
38 Portibi on do ia panaburan i; ianggo boni
na denggan, i do angka anak harajaon i; alai
anggo simaremeeme, angka anak ni parjahat
do i.
39 Sibolis i do musu i na manaburhonsa.
Ajal ni hasiangan on do ia ari gotilon; angka
surusuruan ni Debata do panggotil i.
40 Asa songon na pinalunggukna i
simaremeeme i jala ditutung tu api, songon i
do masa sogot di ajal ni hasiangan on:
41 Ai suruon ni Anak ni jolma i do angka
surusuruanna papungupunguhon saluhut
sipanggasipi dohot siulahon na so uhum sian
harajaonna i.
42 Dung i dabuonnasida ma angka i tu liang
pamurunan i; disi ma masa angguhangguk
dohot na patungoripon.
43 Di ari i ma marsinondang angka partigor
songon mata ni ari di harajaon ni Amanasida.
Hamu angka na marpinggol, pinggol hamu
ma i!

44 Tudos do harajaon banua ginjang i tu
arta na buni di sada ladang, gabe adong
ma sahalak na jumpangan i jala dibunihon
ma. Dung i laho ma ibana di las ni rohana i
manggadisi nasa na di ibana, laos dituhor ma
ladang i.
45 Tudos do muse harajaon banua ginjang i
tu sahalak partigatiga, na mangalului mutiha
na arga.
46 Jadi dung jumpangsa sada mutiha na arga
situtu, laho ma ibana manggadisi nasa na di
ibana, laos dituhor ma i.
47 Tudos do muse harajaon banua ginjang
i tu jala na sinampakkon tu laut, gabe
marragamragam dapotsa.
48 Jadi dung gok, ditait ma tu darat,
dung i hundul ma nasida mamilliti na
denggan, mandabuhonsa tu ingananna; alai
dipambolongkon do anggo na so hasea.
49 Songon i do masa sogot di ajal ni
hasiangan on: Borhat do angka surusuruan i
manirangkon angka parjahat sian tongatonga
ni angka partigor.
50 Dung i dabuonna ma nasida tu liang
pamurunan i; disi ma masa angguhangguk
dohot na patungoripon.
51 Nunga diantusi hamu saluhutna i? Jadi
didok nasida ma tu Ibana: Nunga.
52 Gabe didok ma tu nasida: Onpe, ganup
sibotosurat, naung mangguruhon ruhut ni
harajaon banua ginjang i, tudos ma i tu sada

na mora, na mangarungkari arta na imbaru
dohot naung leleng sian na pineopna i.
53 (II.) Jadi dung dipaujung Jesus angka
umpama ondeng, laho ma Ibana sian i.
54 Jadi sahat ma Ibana tu huta
hagodanganna, jala diajari ma nasida
di parguruannasida, pola tarhalomong nasida,
angka ninna ma: Sian dia ma dapot Halak on
hapistaran dohot ulaon hagogoon sisongon i?
55 Nda Ibana anak ni tukang i? Nda si Maria
do goar ni inana i, jala angka anggina do si
Jakobus, Josep, Simon dohot Judas?
56 Nda di hita on sude angka ibotona i? Sian
dia do dapot Ibana sudena i?
57 Jadi targasip ma nasida mida Ibana. Alai
ninna Jesus ma mandok nasida: Tung na so
adong do hasangapon ni panurirang anggo di
huta hagodanganna dohot di jabuna.
58 Gabe ndang haru piga ulaon hagogoon
diula disi, ala na so porsea i nasida.

14 1 (I.) Sar ma uju i dibege si Herodes,
raja na opat i, barita ni Jesus.
2 Gabe didok ma tu angka naposona: Ibana
do si Johannes pandidi; naung hehe do i sian
angka na mate, umbahen na tarpatupasa
angka ulaon hagogoon.
3 Ai naung ditangkup si Herodes do si
Johannes, diihoti jala dihurungkon siala
si Herodias, dongan saripe ni anggina si
Pilippus.

4 Ai didok si Johannes do tu ibana: Ndang
tama di ho nasida!
5 Na naeng bunuonna do ibana nian, alai
dihabiari do natorop, ai panurirang do ibana
dirajumi rohanasida.
6 Alai di ari hatutubu ni si Herodes manortor
ma boru ni si Herodias i di jolonasida, jadi
solo ma roha ni si Herodes marnida,
7 pola maruari ibana, marbagabagahon
mangalehon manang dia pe sipangidoonna.
8 Jadi ninna anak boru naung niajaran ni
inana i ma: Lehon tu ahu dison di atas
pinggan ulu ni si Johannes pandidi!
9 Gondok do nian roha ni raja i; alai ala ni
uarina i dohot ala ni angka tamuena i, gabe
didokkon ma na mangalehonsa.
10 Asa disuru nama na mamisikkon ulu ni si
Johannes di hurungan i.
11 Saut ma diboan uluna di atas pinggan,
dilehon ma tu anak boru i, gabe diboan tu
inana i.
12 Dung i ro ma angka siseanna i, dialap ma
bangkena, laos ditanom, dung i didapothon
ma Jesus, laho paboahonsa.
13 (II.) Alai umbege i, borhat ma Jesus
sian i marparau tu luat na lungun, punjung
sasadasa. Jadi umbege i natorop, mardalan
tur ma nasida sian angka huta i mandapothon
Ibana.
14 Dung ro Jesus sian i, diida ma halak
mansai torop, jadi asi ma rohana mida

nasida, dipamalum ma angka na marsahit na
di nasida.
15 Alai mareak bot ari didapothon siseanna
ma Ibana, angka ninna ma: Halongonan
do dison jala na bot ne ma ari; pamuli ma
natorop i, asa laho nasida tu angka huta
manuhor sipanganon!
16 Alai didok Jesus ma tu nasida: Ndang pola
laho nasida, lehon hamu ma nasida mangan!
17 Dung i ro ma hatanasida: Holan lima roti
dohot dua dengke sambing do hupeop hami
dison.
18 Alai ninna ma: Boan hamu ma i tu Ahu!
19 Dung i didokkon ma natorop i hundul di
duhutduhut, ditiop ma roti na lima dohot
dengke na dua i, manaili ma Ibana tu
ginjang laho mamasumasu, dibagi ma roti i,
diparlehon ma tu angka siseanna, asa nasida
mangalehon tu natorop i.
20 Jadi mangan ma saluhutna jadi bosur be
ma; dung i dipapungu ma angka ebaeba na
lobi i, gok sampuludua ampang.
21 Alai anggo torop ni baoa na mangan i arga
limaribu do, so padohot angka parompuan
dohot dakdanak.
22 (III.) Dung i didasdas Jesus ma angka
siseanna marparau pajolohon tu bariba an,
asa dipamuli jolo natorop i.
23 Jadi dung saut dipamuli, nangkok ma
sasadasa tu dolok martangiang. Asa dung bot
ari, holan sahalakna ma disi.

24 Alai anggo parau i nunga tarholang sian
pasir, jala disosak galumbang i do nasida, ai
alo do alogo i tu nasida.
25 Jadi martahi tahuak manuk, ro ma Jesus
mandapothon nasida di sisik ni tao.
26 Jadi dung diida sisean i Ibana mardalan di
sisik ni tao i, marlangan ma nasida, dirimpu
tondi; pola mangangguhi be nasida sian biar
ni rohanasida.
27 Alai pintor dipanghulingi Jesus ma nasida,
ninna ma: Pos ma rohamuna, Ahu do! Unang
hamu mabiar!
28 Dung i ninna si Petrus ma mangalusi
Ibana: Ale Tuhan, anggo Ho do hape, dokkon
ahu ro mandapothon Ho, mardalan sian aek i!
29 Gabe didok ma: Ro ma antong! Jadi mijur
ma si Petrus sian parau i, mardalan sian aek i
mandapothon Jesus.
30 Alai mamereng alogo na gogo i, mabiar
ma ibana, jadi naeng lonong ma, gabe
dijouhon: Tuhan, palua ahu!
31 Jadi pintor disurdukkon Jesus ma
tanganna manangkup ibana, jala didok ma tu
ibana: E ho, siotik haporseaon; aha ma pola
ganggu roham?
32 Laos bongot ma nasida tu parau i, jadi so
ma alogo i.
33 Jadi disomba halak na di parau i ma Ibana,
angka ninna ma: Tutu do Ho Anak ni Debata!
34 (IV.) Dung i laos marparau ma nasida
sahat tu luat Genesaret.

35 Jadi dung ditanda halak isi ni luat i Ibana,
disuru nasida ma paboahon tu sandok luat na
humaliang i, dung i dipamboan ma tu Ibana
nasa na hansitan.
36 Jadi dielehelek nasida ma Ibana, asa
diloas jamaonnasida nanggo rambu ni ulosna;
jadi malum do saluhut na manjamasa.
15 1 (I.) Dung i ro ma angka sibotosurat
dohot angka Parise sian huta Jerusalem
mandapothon Jesus, ninna ma:
2 Boasa dilaosi angka siseanmi adat na sian
angka natuatua? Ai ndang marburi nasida
laho mangan.
3 Alai ninna ma mangalusi nasida: Ia
hamu, boasa laosanmuna patik ni Debata,
paingotingot adatmuna i?
4 Ai Debata do mamatikkon: "Pasangap ma
amangmu dohot inangmu! Ia na mamburai
amana dohot inana, sipusaon do!"
5 Alai hamu mamodahon: Ia adong na
mandok tu amana tu inana: Pinelehon ma
tagonan na patut hian pangurupingku di ho,
ndang pola be halak i pasangaphon amana
manang inana disi!
6 Gabe disegai hamu do patik ni Debata
dibahen adatmuna i.
7 E hamu pangansi! Na sintong do dapot di
hamu hata na sinurirangkon ni si Jesaya, di
na nidokna i:
8 "Dipasangap pamangan ni bangso on do
Ahu; alai anggo rohanasida dao do sian Ahu.

9 Jala magopo do pambahennasida
pasangaphon Ahu, ai poda ni jolma do
dipodahon nasida."
10 Laos dijou ma natorop i tu jolona, didok
ma tu nasida: Tangi jala parateatehon hamu
ma!
11 Nda tung gabe ramun jolma hinorhon ni
na bongot sian pamanganna; na ruar sian
pamanganna, i do mangaramuni jolma.
12 Dung i didapothon angka siseanna ma
Ibana, ninna ma: Diboto Ho do tahe, naung
targasip angka Parise umbege hata ondeng?
13 Alai ninna ma mangalusi: Sibutbuton do
nasa suansuanan na so sinuan ni Damang na
di banua ginjang i.
14 Pasombu hamu ma nasida! Angka partogi
na mapitung do nasida manogu na mapitung;
alai molo na lonap manogu na mapitung,
targodung do nasida duansa.
15 Dung i ninna si Petrus ma mandok Ibana:
Patorang ma tu hami umpama ondeng!
16 Jadi didok Jesus ma: Tong dope so
marroha nang hamu?
17 Ndang diantusi hamu: Na laho tu butuha
do na bongot sian pamangan, dung i bolong
tu hundulan na soding?
18 Alai angka na ruar sian pamangan, sian
roha do i hehe, laos i do mangaramuni jolma
i.
19 Ai sian roha do hehe angka pingkiran
na jahat, pamunuon, pangalangkupon,

harorangon, panangkoon, hata gapgap dohot
panginsahion.
20 Angka i do na mangaramuni jolma;
alai ndada ramun jolma, anggo mangan so
marburi.
21 (II.) Dung i sumurut ma Jesus sian i tu
luat Tirus dohot Sidon.
22 Jadi ro ma sada boru Kanaan sian luat i
manjoujou: Asi ma roham mida ahu, Tuhan,
Anak ni si Daud! Posi do diae borungku
dipaporsukporsuk sibolis!
23 Alai ndang dialusi Jesus nasida. Jadi ro ma
angka siseanna mangelehelek Ibana, ninna
ma: Pamuli ma nasida, ai sai diihuthon do
hita manjoujou.
24 Alai ninna Jesus ma mangalusi: Holan tu
angka birubiru na mago na sian pinompar ni
halak Israel do Ahu disuru.
25 Alai ro ma boruboru i, disomba ma Ibana
huhut ma didok: Tuhan, tolong ahu!
26 Alai ninna ma mangalusi: Ndang tama
buaton sipanganon ni angka dakdanak laho
mandabuhon tu angka biang.
27 Alai didok boruboru i ma: I do nian,
Tuhan; alai diallang biang i do angka na pisik
na mardekdehan sian panganan ni ompuna.
28 Dung i ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Balga do haporseaonmi, inang! Saut ma na
pinangidomi! Jadi hisar ma boruna i olat ni na
sangombas i.

29 (III.) Dung i borhat ma Jesus sian i, jadi
sahat ma tu tao Galilea. Jala nangkok ma
Ibana tu dolok, laos hundul disi.
30 Dung i ro ma mansai torop halak,
dipamboan do angka na sarion, na mapitung,
na ngungu, na gurdung dohot lan dope na
asing; dipampeakkon do angka i tu jolona,
gabe saut ma nasida dipamalum.
31 Pola longang do natorop i, ala diida
mangkuling na ngungu, malum na gurdung,
mardalan na sarion jala marnida na mapitung;
laos dipuji nasida ma Debata ni halak Israel.
32 (IV.) Alai dijou Jesus ma angka siseanna
tu jolona, didok ma: Malengleng ateatengku
mida natorop on, ai nunga pola tolu ari
diingani Ahu jala ndang adong balanjonasida.
Ndang hum rohangku pamulihon nasida, so
jolo nilehon mangan, so tung handorusan
nasida maon di dalan i.
33 Dung i ninna angka siseanna i ma mandok
Ibana: Sian dia ma dapot hita di halongonan
roti na tuk pabosur halak na sai torop on?
34 Dung i didok Jesus ma tu nasida: Piga do
roti dipeop hamu? Jadi didok nasida ma: Pitu
do, angkup ni dengke otik.
35 Dung i didokkon ma natorop i hundul di
tano i.
36 Jadi ditiop ma roti na pitu i nang angka
dengke i, didok ma mauliate, diponggoli
ma, diparlehon ma tu angka siseanna, jala
siseanna ma mangalehon tu natorop.

[37] Dung i mangan ma nasida saluhutna, pola
bosur be; laos dipapungu nasida ma angka
ponggolponggol na lobi i, gok pitu singkop.
[38] Anggo torop ni na mangan i, opatribu
baoa do, so padohot angka parompuan nang
dakdanak.
[39] Jadi dipamuli Jesus ma natorop i, dung i
marparau ma Ibana sahat tu luat Magadan.
16 [1] (I.) Dung i ro ma angka Parise dohot
Saduse mangunjuni Ibana, mangido
tanda sian banua ginjang sipatuduhononna tu
nasida.
[2] Alai ninna ma mangalusi nasida: Jumpa
botari somal didok hamu: Logo ma ari, ai
manariur do langit.
[3] Ia manogotnogot: Na ro ma ari sadari on,
ai habut do langit jala halindo. Malo do hamu
nian manjujur rupa ni langit; ia manjujur
na tinudu ni na masa nuaeng, ndang diboto
hamu?
[4] Bangso parjahat jala pangalangkup
mangido tanda; alai holan tanda ni si Jonas
do sipamasaon tu nasida. Dung i laho ma
Ibana, ditadingkon ma nasida.
[5] Jadi dung sahat siseanna tu bariba, lupa do
nasida hape mamboan roti.
[6] Gabe didok Jesus ma tu nasida: Manat jala
jaga ma hamu pasiding na niasoman na di
angka Parise dohot Saduse!
[7] Dung i masipandohan ma nasida: Dibahen
na so mamboan roti do hita hape!

8 Jadi dung diboto Jesus i, didok ma: Boasa
dipanghatahatahon hamu, na so mamboan
roti hamu? Oe parhaporseaon na otik!
9 Ndang dope mangantusi rohamuna? Ndang
diingot hamu na lima roti i, uju di na limaribu
i, dohot godang ni ebaeba pinapungumuna i?
10 Manang na pitu roti i di na opatribu i ro di
ebaeba pinapungumuna disi?
11 Beha, ndang diantusi hamu, na so taringot
tu roti hatangki: Jaga ma hamu pasiding na
niasoman na di angka Parise dohot Saduse?
12 Disi pe asa dapot rohanasida: Ndada na
niudi na niasoman ni halak Parise dohot
Saduse hape na nidokna i sijagaon, tung
podanasida do.
13 (II.) Jadi sahat ma Jesus tu luat Kaesarea
Pilippi, gabe disungkun ma angka siseanna:
Ise do Anak ni jolma i, didok halak?
14 Jadi didok nasida ma: Na deba mandok:
Si Johannes pandidi, anggo na deba: Si Elia,
na asing muse: Si Jeremia manang sahalak
sian angka panurirang i.
15 Dung i didok ma tu nasida: Ia hamu, ise
do Ahu, didok hamu?
16 Jadi ninna si Simon Petrus ma: Kristus
(Messias), Raja na pinarbagabaga i do Ho,
Anak ni Debata na mangolu!
17 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Martua do ho, Simon, anak ni si Jona, ai
ndada daging dohot mudar papatarhon i tu
ho, Damang na di banua ginjang i do.

[18] Ahu pe, hudok ma tu ho: Si Petrus (Batu
mamak) do ho, jala di atas batu mamak
ondeng do paojahonku huriangku, jala na so
tupa talu i bahenon ni angka harbangan ni
banua toru.
[19] Hulehon pe tu ho anak hinsu ni harajaon
banua ginjang i: Nasa na niihotanmi di tano
on, na tarihot ma i nang di banua ginjang;
jala nasa na pinaluam i di tano on, malua ma
i nang di banua ginjang.
[20] Dung i diorai ma angka siseanna, unang
dipaboa nasida tu halak, Ibana do Kristus i.
[21] (III.) Olat ni i ma dipatorang Jesus tu
angka siseanna, na ingkon laho do Ibana
tu Jerusalem manaon na porsuk sian angka
sintua ni natorop, sian sintua ni malim nang
sian sibotosurat pe, pola ingkon mate Ibana
bunuon, jala pangoluon di ari patoluhon.
[22] Dung i diarahon si Petrus ma Ibana,
disaritai ma, ninna do: Asi ma roha ni Debata
di Ho, Tuhan! Unang ma songgop i tu Ho!
[23] Alai humusor ma anggo Ibana mandok tu
si Petrus: Laho ma ne ho, bolis! Gasip do ho
di Ahu, ai ndang diparrohahon ho angka na di
Debata, angka na di jolma do.
[24] (IV.) Dung i didok Jesus ma tu angka
siseanna: Nasa na giot mangihuthon Ahu,
disoadahon ma dirina, diporsan ma silang na
tu ibana; diihuthon ma Ahu!

[25] Ai na naeng paluahon hosana,
mangagohonsa do; alai na agoan hosa ala ni
Ahu, i do na jumpangan.
[26] Ai aha ma antong gunana di jolma,
nang liat portibi on diomo, anggo mago do
tondina? Aha ma tarlehon jolma bahen tobus
ni tondina?
[27] Ai na ro ma sogot Anak ni jolma i di
bagasan hasangapon ni Amana rap dohot
angka surusuruanna; dung i balosonna ma tu
ganup, hombar tu na niulana.
[28] Na tutu do na hudok on tu hamu: Ndang
na mangae hamatean anggo deba sian angka
na jongjong dison, so jolo diida ro Anak ni
jolma i di bagasan harajaonna.

17 [1] (I.) Dung i salpu onom ari, diarahon
Jesus ma si Petrus, si Jakobus dohot
anggina si Johannes, ditogihon ma nasida tu
sada dolok na timbo, tu na suhi.
[2] Dung i muba ma rupana diida nasida, gabe
marsinondang ma bohina songon mata ni ari
i, mamontar ma ulosna songon na tiur.
[3] Jadi tarida ma di nasida si Musa dohot si
Elia, na mangkatai dohot Ibana.
[4] Jadi dipanghulingi si Petrus ma Jesus:
Tuhan, sonangna i dison! Molo na une di
roham, hupauli ma dison tolu inganan, sada
di Ho, sada di si Musa, sada di si Elia.
[5] Mandok i dope ibana, ro ma sada ombun na
tiur mangalinggomi nasida jadi mangkuling
ma soara sian bagasan ombun i: On do

Anak haholonganku, lomo do rohangku mida
Ibana; tangihon hamu ma Ibana!
6 Umbege i angka sisean i, manungkap ma
nasida jala mabiar situtu.
7 Gabe didapothon Jesus ma nasida laos
dijamai, huhut ma didok: Hehe ma hamu;
unang ma mabiar!
8 Alai laho manaili tu ginjang, sasada Jesus
nama dapot matanasida disi.
9 Jadi laho tuat sian dolok i, dipatihi Jesus
ma nasida, na so jadi paboaon tu manang
ise pe na niidanasida, saleleng so hehe dope
Anak ni jolma i sian na mate.
10 Dung i disungkun angka siseanna ma
Ibana: Beha do pandok ni angka sibotosurat:
Ingkon jumolo ro si Elia?
11 Gabe dialusi Jesus ma nasida: Ro ma tutu
si Elia pajongjongkon saluhutna.
12 Alai hudok ma tu hamu: Nunga sahat
ro si Elia, alai ndang ditanda nasida ibana;
roharohanasida do dibahen tu ibana. Laos
songon i ma mangae Anak ni jolma i
bahenonnasida.
13 Dung pe i asa diboto siseanna i, si
Johannes pandidi na nidokna i disi.
14 (II.) Dung sahat nasida tu natorop i, ro ma
sada halak sumomba Ibana huhut mandok:
15 Tuhan, sai asi ma roham di anakki; na
solpoton do ibana, mansai bernit diae; jotjot
ibana somsam tu api, jotjot tu aek.

16 Huboan do ibana nian tu angka siseanmi
alai ndang tarpamalum nasida ibana.
17 Dung i ninna Jesus ma mangalusi: E
bangso na so porsea jala na sumalin on!
Sadia leleng on angkupanku hamu? Sadia
leleng nari anjuonku hamu? Boan hamu ma
ibana tuson!
18 Dung i disonggahi Jesus ma ibana, gabe
ruar ma sibolis i sian ibana, jadi hisar ma
dakdanak i olat ni na sangombas i.
19 Dung i pulik ma ditopot angka sisean
i Jesus mandok: Boasa so tarpabali hami
ibana?
20 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Ala ni
otik ni haporseaonmuna do! Ai situtu do na
hudok on tu hamu: Nanggo na sabatu ni sabi
haporseaonmuna, dohononmuna ma tu dolok
on: Munsat ma ho sian on tusan!, saut do i
munsat; gabe ndang adong na so tarpatupa
hamu.
21 Alai anggo na samansam on, ndang
olo bali, ia so marhite sian tangiang dohot
parpuasaon.
22 (III.) Alai di na pungu i nasida di Galilea,
didok Jesus ma tu nasida: Sipasahaton ma
Anak ni jolma i tu tangan ni halak.
23 Pola do mate Ibana bunuonna, dung i
pangoluon do Ibana di ari patoluhon. Jadi
bobonosan situtu ma rohanasida.
24 (IV.) Jadi dung sahat nasida tu huta
Kapernaum, ro ma angka sijalo guguan

tu si Petrus mandok: Beha, ndang digarar
Gurumuna guguan i?
25 Digarar do, ninna. Jadi laho bongot tu
jabu, manjoloani ma Jesus mandok: Beha di
roham, Simon, sian ise do dijalo angka raja
di tano on guguan manang beo? Sian anakna
manang sian na leban?
26 Jadi didok si Petrus ma tu Ibana: Sian na
leban i do! Gabe ninna Jesus ma: Antong, lias
do ia angka anak!
27 Alai asa unang targasip nasida tabahen,
laho ma ho tu tao, dabu ma hail i, dung i
sintak ma dengke na parjolo manoro, bungka
holaholana, jadi jumpang ho ma disi sada
rupia; i ma buat, lehon ma i tu nasida bahen
guguanta i.
18 1 (I.) Uju i didapothon angka sisean
i ma Jesus mandok: Ise ulaning na
umbalga di harajaon banua ginjang?
2 Jadi dijou Jesus ma sada dakdanak,
dipajongjong ma i tu tongatonganasida, dung
i ninna ma:
3 Situtu do na hudok on tu hamu: Molo
so mulak rohamu, gabe songon dakdanak,
tung na so bongot hamu tu harajaon banua
ginjang i.
4 Asa na paoru dirina songon dakdanak on, i
do na umbalga di harajaon banua ginjang i.
5 Jala na manjangkon dakdanak na
songon on marhitehite Goarhu, Ahu do na
jinangkonna disi.

6 Alai na manggasipi sada sian na metmet
on, angka na porsea di Ahu, dengganan ma
ginantungkon losung batu tu rungkungna,
laho mangalonongkon ibana tu laut na
umbagas i.
7 Oe, jea ni portibi on, nialap ni gasip! Ndang
tarbahen so ro nian gasip; alai marjea ma
jolma na parohonsa!
8 Alai molo tung digasipi tanganmu
manang patmu ho, gotap jala bolongkon, ai
dumenggan mate bariba manang lumpuon
ho bongot tu hangoluan, sian na mardua
tangan dohot mardua pat, bolong tu api
sisalelenglelengna.
9 Molo tung digasipi matami ho, pulsikkon
jala bolongkon, ai dumenggan marmata sada
ho, bongot tu hangoluan, sian na marmata
dua, bolong tu api na roko.
10 Jaga ma hamu, so tung marhu ni roha
hamu mida sada sian na metmet on, ai hudok
ma tu hamu: Diida angka surusuruannasida
na di banua ginjang i do tongtong bohi ni
Damang na di banua ginjang i.
11 (Ai naung ro do Anak ni jolma i, paluahon
na mago.)
12 Beha do rohamuna: Adong ma di sahalak
saratus birubiru, gabe mago sada sian i; nda
tadingkononna ma na siapulu sia i di tor, laho
mangalului na mago i?

13 Na sintong ma na hudok tu hamu: Anggo
dung jumpangsa, lasan ma rohana mida i,
asa mida na siapulu sia na so mago i.
14 Suang songon i do roha ni Amamuna na
di banua ginjang i, ai dipangido do, naeng
unang mago agia sada sian na metmet on.
15 (II.) Alai molo mardosa donganmi, topot
jala ajari ibana, holan hamu padua. Molo
ditangihon ho, dapot ho do ibana gabe
donganmu muse.
16 Alai anggo so ditangihon ho, arahon
ma donganmu sada manang dua, asa
hinatindangkon ni dua manang tolu halak
nasa hata.
17 Alai molo so ditangihon nang nasida,
paboa ma tu na sahuria i. Molo so ditangihon
nang huria i, etong ma ibana songon parbegu
jala sijalobeo.
18 Situtu do na hudok on tu hamu: Nasa
na niihotanmuna di tano on, hot ma i
tarihot nang di banua ginjang, jala nasa na
pinaluanmuna di tano on, saut ma i malua
nang di banua ginjang.
19 Angkup ni i hudok ma di hamu: Molo
mardos ni roha manang dua sian hamu di
tano on tumangiangkon manang hata dia pe,
jaloonmuna do i sian Damang na di banua
ginjang i.
20 Ai anggo pungu dua manang tolu pe
marhitehite Goarhu, sai dongananku do
nasida.

21 (III.) Dung i didok si Petrus ma mandok
Ibana: Tuhan, sintap piga hali do sesaonku
sala ni donganku na dompak ahu? Pola do
pitu hali?
22 Gabe didok Jesus ma tu ibana: Ndada pitu
hali dohononku tu ho, tung sintap pitupulu
hali pitu do!
23 Onpe, tudos ma harajaon banua ginjang
i tu sada raja, na laho mardabudabu dohot
angka naposona.
24 Jadi di na manungka mangetong ibana,
tarboan ma tu jolona sada halak, na marutang
tu ibana saloksa talenta.
25 Jadi dibahen na so adong gararna,
didokkon raja i ma gadison ibana dohot
jolmana ro di anakkonna ro di saluhut na di
ibana, asa adong gararna.
26 Jadi marsomba ujung ma naposo i tu
adopanna, ninna ma: Palambas ma roham,
hugarar pe tu ho saluhutna i!
27 Jadi asi do roha ni raja i di naposona,
dipalua ma ibana, ba disesa ma utangna i.
28 Alai laho tu balian naposo ondeng, tongon
ma dapotsa donganna naposo sahalak, na
marutang tu ibana saratus hupang, gabe
ditangkup ma i jala dipongkihi, ninna ma:
Garar ma utangmi!
29 Dung i marsomba ujung ma i, sumomba
donganna naposo mandok: Palambas ma
roham mida ahu, hugarar pe tu ho saluhutna
i!

30 Alai ndang olo, laho do ibana
mangkurungkon donganna, paima
digarar utangna i.
31 Jadi dung diida angka donganna naposo
na masa i, marsak situtu ma rohanasida, jadi
laho ma nasida tu raja i paboahon sude na
masa i.
32 Gabe dijou raja i ma ibana, didok ma: Ho
naposo na jahat, sude utangmi husalesehon,
ala dielehelek ho ahu.
33 Nda ingkon songon i ma ho nian marasi
ni roha di donganmu naposo, songon ahu na
marasi ni roha di ho!
34 Jadi tarrimas ma raja i, dipasahat ma
ibana tu pamongkihi, paima digarar sude
utangna i.
35 Songon i do bahenon ni Damang na di
banua ginjang i tu hamu, anggo so disesa
hamu be sian rohamuna sala ni donganmuna!

19 1 (I.) Asa dung dipaujung Jesus
pamodaionna ondeng, borhat ma
Ibana sian Galilea, gabe sahat ma tu luat
Judea na di ipar ni aek Jordan.
2 Jadi mansai torop halak mangihuthon
Ibana, laos dipamalum ma nasida disi.
3 Dung i ro ma angka Parise mangunjuni
Ibana, ninna do: Beha, na jadi do sirangkonon
ni baoa jolmana, asal adong alana?
4 Alai ninna ma mangalusi nasida: Ndang
dung dijaha hamu huroha: Sian mulana i

do ditompa Panompa i nasida baoa dohot
boruboru?
5 Ai didok do: "Dibahen i tadingkonon ni
baoa do amana dohot inana, laho patophon
dirina tu dongan saripena, gabe sada daging
do nasida na dua i."
6 Asa ndada dua be nasida, tung sada daging
do. Onpe, naung pinadomu ni Debata, ndang
jadi sirangon ni jolma.
7 Dung i didok nasida ma tu Ibana: Molo
boti, boasa patikkonon ni si Musa, lehonon
surat sirang laho paulakkon?
8 Gabe didok ma tu nasida: Ala ni tangkang
ni rohamuna do, umbahen na diloas si Musa
hamu paulakkon jolmamuna; alai nda tung i
songon i sian mulana.
9 Alai hudok ma tu hamu: Pangalangkup do
nasa na paulakkon jolmana, dung i dioli na
asing, anggo so ala hata parmainanon.
10 Dung i ninna angka sisean i ma mandok
Ibana: Molo songon i do hape ruhut
pardongansaripeon, tagonan unang marnioli.
11 Alai didok ma tu nasida: Nda tung saluhut
halak tarbahen manjalo hata on, holan angka
hasahatanna hian do!
12 Ai adong do jolma na ias: Na deba na
songon i hian sian hatutubuna; na deba nari
na pinaias ni jolma; jala na deba muse na
paias dirina ala ni harajaon banua ginjang i.
Manang ise na tarbahen manjalo hata i, dijalo
ma!

13 (II.) Dung i diboan na mamboan ma angka
dakdanak tu Ibana, asa diampehon tanganna
tu nasida laho tumangiangkonsa. Alai dirimasi
angka sisean i ma nasida.
14 Alai ninna Jesus ma: Loas hamu ma ro
angka dakdanak i, unang ambat hamu nasida
ro tu Ahu; ai di angka sisongon i do harajaon
banua ginjang i!
15 Jadi diampehon ma tanganna tu nasida,
laos laho ma sian i.
16 (III.) Dung i didapothon sada halak ma
ibana, didok ma: Gurunami, na denggan dia
do patupaonku, asa dapot ahu hangoluan
saleleng ni lelengna?
17 Alai didok ma tu ibana: Boasa Ahu
sungkunonmu taringot tu na denggan? Holan
Sada do parroha na denggan! Alai molo
naeng ho bongot tu hangoluan, angka patik i
ma radoti!
18 Jadi didok ma: Angka dia? Gabe didok
Jesus ma: On do: "Unang ho mambunu!
Unang ho mangalangkup! Unang ho
manangko! Unang ho mangkatindangkon
gapgap!"
19 "Pasangap amangmu dohot inangmu!
Jala: Haholongi ma donganmu songon dirim!"
20 Dung i ninna dolidoli i ma mandok
Ibana: Nunga huradoti sasudena i sian
sietehetehonki. Aha dope hahuranganku?
21 Jadi ninna Jesus ma mandok ibana:
Molo naeng sun denggan ho, laho ma ho

manggadis artami, parlehon tu angka na
pogos, asa mararta ho di banua ginjang;
dung i ro ma ho mangihuthon Ahu!
22 Umbege i, mulak ma dolidoli i saor habot
ni rohana, ai paradongan situtu do ibana.
23 Alai didok Jesus ma tu angka siseanna:
Situtu do na hudok on tu hamu: Tung maol do
habongotan halak na mora harajaon banua
ginjang i.
24 Lam dohononku do tu hamuna: Gumabur
do bongotan ni gaja pinggol ni jarum, unang
halak na mora masuk tu harajaon banua
ginjang i.
25 Umbege i angka sisean i, tarsonggot situtu
ma nasida, angka ninna ma: Ise nama malua,
molo boti?
26 Alai diberengi Jesus ma nasida, huhut ma
didok: Sandok ndang tarpatupa jolma i, alai
anggo Debata, saluhut do tarpatupasa.
27 (IV.) Dung i ninna si Petrus ma mangalusi
Ibana: Ia hami, saluhut do hutadingkon hami
mangihuthon Ho. Aha ma balos ni i tu hami?
28 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Na tutu
do na hudok on tu hamuna: Di ari sogot, di
haimbaruon i, di na hundul Anak ni jolma
i di habangsa hasangaponna i, dohot ma
hamu juguk disi di sampuludua habangsa,
manguhumi halak Israel na sampuludua
marga i.
29 Jala ganup na manadingkon hahaanggina,
ibotona, amana, inana, anakkonna, haumana

manang jabuna pe ala ni Goarhu, manjalo
ma i marlompitlompit, angkup ni i teanonna
hangoluan na saleleng ni lelengna i.
30 Alai lan do angka naung parjolo hian gabe
parpudi, jala parpudi hian gabe parjolo.
20 1 (I.) Ai tudos do harajaon banua
ginjang i tu sada na mora, na laho
sogot di torang ni ari mangarahon pangula tu
porlak anggurna.
2 Jadi dung mardos ni roha ibana dohot
angka pangulana taringot tu upanasida, i
ma sahupang sadari, disuru ma nasida tu
porlakna.
3 Dung i, laho tu balian di pungkul sia, diida
ma halak na asing na ngongong di onan i.
4 Gabe didok ma tu nasida: Ua, dohot ma
hamu tu porlakki! Hulehon pe tu hamu na
tama. Jadi laho ma nasida.
5 Dung i laho muse ma ibana di pungkul
sampuludua dohot di pungkul tolu, laos
songon i do dibahen.
6 Dung i laho muse ma ibana di pungkul lima,
jadi jumpangsa ma halak na asing jongjong
boti disi, jadi didok ma tu nasida: Boasa
ngongong sambing hamu manipat sadari on?
7 Jadi didok nasida ma tu ibana: Ndang
adong na mangarahon hami. Dung i didok ma
tu nasida: Dohot ma hamu laho tu porlakki!
8 Asa dung bot ari, didok parporlak anggur
i ma mandok juaratulisna: Jou ma angka

pangula i, parlehon ma upanasida, jojor sian
na parpudi sahat ro di na parjolo i!
9 Jadi ro ma angka na masuk di pungkul
lima, dijalo be ma sahupang.
10 Alai di na ro angka na parjolo i, hirim ma
rohanasida, gumodang jaloonna; hape nang
nasida, sahupang be do dijalo.
11 Alai manjalo i, marmungutmungut ma
nasida dompak na mora i,
12 ninna ma: Ia halak an na parpudi masuk,
holan sajom do i mulaulaon, gabe dos do
dibahen ho nasida tu hami, angka na tumaon
renge ni ulaon ro di mohop ni ari!
13 Dung i ninna ma mangalusi sada sian
nasida: Ndang adong hubahen tu ho na so
tigor, amang! Nda mardos ni roha hita di na
sahupang i?
14 Jalo ma na tu ho i; dung i laho ma! Alai
naeng do ahu mangalehon tu na parpudi on
songon na tu ho.
15 Ai nda tama guru di ahu ugasanki? Somor
do matam, ala basa ahu?
16 Songon i ma gabe parjolo angka na
parpudi hian, jala angka na parjolo hian gabe
parpudi. (Ai lan do na jinou; alai otik do na
tarpillit.)
17 (II.) Dung i laho nangkok tu huta
Jerusalem, pulik ma diarahon Jesus na
sampuludua i, dipanghulingi ma nasida di
tongandalan i:

18 Na nangkok ma hita tu Jerusalem,
pasahatonna ma disi Anak ni jolma i tu angka
sintua ni malim dohot tu sibotosurat, gabe
uhumonnasida ma Ibana, ingkon marutang
hosa.
19 Dung i pasahatonnasida ma Ibana
tu parbegu, asa diinsahi, dilinsingi jala
diparsilangkon. Dung i mulak mangolu ma
Ibana di ari patoluhon.
20 (III.) Dung i didapothon ina ni anak
ni si Sebedeus rap dohot angka anakna i
ma Ibana, disomba ma, laho pasahathon
pangidoanna.
21 Jadi ninna Jesus ma mandok ibana: Aha
dipangido rohamu? Dung i didok ma tu
Ibana: Loas ma hundul sogot anakku na dua
on, na sada di siamunmu, na sada nari di
hambirangmu, di harajaonmi!
22 Alai ninna Jesus ma mangalusi: Ndang
diboto hamu na pinangidomuna. Tung tarinum
hamu ma siinumon na naeng inumonku (jala
tarparidi hamu ma paridion siparidionku)?
Jadi didok nasida ma: Tarbahen hami do!
23 Dung i didok ma tu nasida: Tutu
nian, inumonmuna do siinumonki;
jala paridihononmuna do pandidion
siparidihononki; alai ndang guru di Ahu na
mambahen hundul di siamunhu dohot di
hambirangku. Damang i do padirihon i tu
angka panahatanna i.

24 Umbege i na sampulu i, sogo ma
rohanasida mida donganna na dua i.
25 Alai dipapungu Jesus ma nasida, ninna
ma: Dirajai angka sigomgomi bangso do anak
buana, jala dipatunduk angka na sangapna
do nasida; diboto hamu do i.
26 Unang ma songon i anggo di hamu!
Manang ise hamu na naeng sangap, i ma
gabe pangoloi di donganna.
27 Jadi manang ise hamu, na naeng parjolo, i
ma gabe naposo ni donganna.
28 Songon Anak ni jolma i pe, ndada asa
dioloi halak Ibana, umbahen na ro; Ibana
balik pangoloi jala mangalehon hosana bahen
tobus ni torop jolma.
29 (IV.) Jadi laho ruar sian Jeriko, torop ma
halak mangihuthon Ibana.
30 Jala hundulhundul ma dua halak na
mapitung di pinggol ni dalan i; jadi dung
dibege mamolus Jesus, joujou ma nasida,
ninna ma: Asi ma roham di hami, Anak ni si
Daud!
31 Alai dipinsang angka natorop i ma nasida,
asa sip nian: Alai lam gogo ma nasida
manjoujou: Asi ma roham di hami, Tuhan,
Anak ni si Daud!
32 Jadi mangulon ma Jesus, dipanghulingi ma
nasida: Aha dipangido rohamuna sibahenonku
tu hamu?
33 Dung i didok nasida ma: Naeng ma
mungkap matanami, Tuhan!

34 Gabe asi ma roha ni Jesus, dijama ma
matanasida jadi pintor marnida ma. Jadi
diihuthon nasida ma Ibana.
21 1 (I.) Dung i laho mandapothon huta
Jerusalem, sahat ma nasida tu sosor
Betpage, mardonokkon dolok Jetun. Sian i
ma disuru Jesus siseanna dua halak.
2 Ninna ma: Laho ma hamu tu sosor na di
jolomuna an, mamintor jumpang hamu ma
disi tambat halode sada rap dohot anakna;
harhari jala togu hamu ma i tu Ahu!
3 Jadi molo tung adong na mandok hatana
tu hamu, alusi hamu ma: Na ringkot do i di
Tuhan i! Dung i pintor loasonna ma.
4 Alai masa pe sisongon i, asa jumpang na
hinatahon ni panurirang i:
5 "Paboa hamu ma tu boru Sion: Ida ma,
na ro ma Rajami manopot ho, na lambok do
rohana; halode do hundulanna dohot anak ni
halode boban."
6 Dung i laho ma angka sisean i patupahon
na nidokkon ni Jesus tu nasida.
7 Diboan nasida ma halode i dohot anakna,
diampehon ma ulosnasida tu ginjangna, laos
dipahundul ma Jesus tu atasna i.
8 Deba sian natorop i pahembangkon
ulosnasida tu dalan i, na deba nari manalliki
angka ranting ni hau jadi dipanserakkon tusi.
9 Alai sude natorop i, angka na di jolona nang
na mangihut sian pudi pe, mangolopolophon:
Hosianna di Anak ni raja Daud! Pinasupasu

ma na ro marhitehite Goar ni Tuhan i!
Hosianna ma di ginjang!
10 Jadi di na bongot i Ibana tu huta
Jerusalem, gaor ma na sahuta i, angka ninna
ma: Ise do halak i?
11 Jadi dipandok natorop i ma: Jesus,
Panurirang i do i, na sian huta Nasaret, na di
luat Galilea!
12 (II.) Dung i dibongoti Jesus ma bagas
joro ni Debata, dipabali ma sian i saluhut
angka na manggadisi dohot na manuhori
disi, ditunggalingkon do meja ni angka
situngkari hepeng ro di bangku ni angka
sigadis darapati.
13 Laos didok ma tu nasida: "Bagas
partangiangan do goar ni bagashu" ninna
Surat i; alai gabe liang ni pandobo do i
dibahen hamu!
14 Dung i didapothon angka na mapitung
dohot na lumpuon ma Ibana tu bagas joro i,
jadi dipamalum ma nasida.
15 Alai sogo situtu ma angka sintua ni malim
dohot sibotosurat marnida halongangan na
pinambahenna i, nang umbege dakdanak
angka na manjoujou di bagas joro: Hosianna
di Anak ni raja Daud!
16 Laos didok ma tu Ibana: Dibege Ho do
hatanasida on? Jadi didok Jesus ma tu nasida:
Hubege do! Ndang dung dijaha hamu huroha:
"Soara ni angka dakdanak dohot posoposo
dipature Ho gabe pujipujian"?

17 Dung i ditadingkon ma nasida, ruar ma
Ibana sian huta i dompak Betania, laos disi
ma marborngin.
18 (III.) Alai torang ni arina i, laho mulak tu
huta i, male ma dihilala.
19 Dung i diida ma di dalan i hau ara
sangkambona jadi didapothon ma, hape
holan bulung sambing do jumpangsa disi,
gabe didok ma tu hau i: Na so jadi be ho
marparbue olat ni on! Jadi pintor rahar ma
hau ara i.
20 Marnida i angka sisean i, tarhalomong ma
rohanasida, angka ninna ma: Ndi, tompuna i
rahar hau ara i!
21 Jadi dialusi Jesus ma nasida: Na tutu do
na hudok on tu hamu: Aut na porsea hamu,
so ganggu rohamu, ndada holan songon na
tu hau ara ondeng patupaonmuna. Sandok
gari tu dolok an dohononmuna: Munsat ma
ho jala madabu tu laut, gari saut do!
22 Ai jaloonmuna do saluhut nasa na
pinangidomuna di tangiangmuna, anggo na
porsea hamu!
23 (IV.) Jadi dung bongot Ibana tu bagas
joro i, laho mangajari disi, didapothon angka
sintua ni malim dohot sintua ni bangso
i ma Ibana, angka ninna ma: Huaso dia
dipangasahon Ho?
24 Dung i ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Ahu ma jolo manungkun hamu; dung
pe dialusi hamu Ahu, asa paboaonku tu

hamu, manang huaso dia hupangasahon di
pambahenanki:
25 Ia pandidion ni si Johannes, sian dia do
i? Sian banua ginjang do manang sian jolma
manisia? Dung i marpingkir ma nasida sama
nasida, songon on:
26 Ia ninta: Sian banua ginjang, dohononna
ma: Boasa so dihaporseai hamu ibana? Anggo
tadok annon: Sian jolma, sihabiaranta ma
natorop i, ai panurirang do si Johannes di
roha ni jolma saluhutna.
27 Gabe ninna nasida ma mangalusi Jesus:
Ndang huboto hami i. Laos ro ma hatana tu
nasida: Antong, Ahu pe, ndang paboaonku
tu hamu, manang huaso dia hupangasahon
patupahon ulaonki.
28 Alai beha do di rohamuna? Adong ma dua
anak di na sahalak; jadi ditopot ma sihahaan,
didok ma tu ibana: Laho ma ho, anaha, sadari
on mangula tu porlakta!
29 Alai ro ma alusna: Ndang olo ahu! Hape
disolsoli do rohana muse, gabe saut ma ibana
laho.
30 Ia amaama i ditopot ma sianggian i,
laos songon i do hatana, gabe didok i ma
mangalusi: Olo, tuan! Hape, ndang saut laho.
31 Ise sian nasida na dua i mangulahon
pinangido ni amanasida? Jadi didok nasida
ma tu Ibana: Sihahaan i do! Dung i didok
Jesus ma tu nasida: Situtu do na hudok on tu
hamu: Tagonan do halak sijalobeo dohot boru

na jahat bongot tu harajaon ni Debata, unang
hamu!
32 Ai na ro do si Johannes tu hamu di dalan
hatigoran, ndang dihaporseai hamu ibana;
alai anggo angka sijalobeo dohot angka boru
na jahat porsea do. Diida hamu do i nian;
laos tong so disolsoli hamu rohamuna, laho
mangkaporseai ibana.
33 Bege hamu ma sada umpana na
asing: Adong ma sahalak na mora, na
mamungka porlak anggurna, dihandangi,
dihali ma pangilangan di bagasan, dipauli ma
gudangna, dipasahat ma tu angka pangula,
dung i marhutasada ma ibana.
34 Dung jumpang tingkina mambuat
parbuena, disuru ma angka naposona
manopot pangula i manjalo parbuena.
35 Jadi ditangkup angka pangula i ma
naposona, na sada dilombuti, na sada dibunu,
na sada didangguri dohot batu.
36 Dung i diulahi na mora i ma marsuru
naposona angka na asing, tumorop sian
na parjolo i; laos songon i do dipambahen
pangula i tu nasida.
37 Parpudi ma disuru tu nasida anakna, ai
ninna rohana: Ra biar ma rohanasida mida
anakki!
38 Alai marnida anak i, didok angka pangula i
ma sama nasida: On do sitean porlak i! Beta
ma, tapusa ibana, asa di hita siteanonna i!

39 Jadi ditangkup nasida ma ibana, dionjar
ma sian porlak i, laos dipusa.
40 Molo ro sogot parporlak i, aha ma
bahenonna tu angka pangula i?
41 Gabe ninna nasida ma mandok Ibana:
Tung jorbut do pamununa di angka parjahat
i, jadi pasahatonna ma porlak anggurna tu
pangula na asing, angka na mangalehon
parbuena di tingkina i.
42 Dung i didok Jesus ma tu nasida: Beha,
ndang dung dijaha hamu di Surat i: "Ia batu
na binolongkon ni angka pande bagas i, apala
i do gabe batu parsuhisuhi (partunggul).
Pinamasa ni Tuhan do i, jala halongangan do i
diida matanta"?
43 Dibahen i ma umbahen na hudok tu hamu:
Buaton do harajaon ni Debata sian hamu
jala lehonon ma tu bangso na olo mamboan
parbuena.
44 Marosak ma ganup na tinggang tu batu on,
jala magopu ma ganup na tiningganganna.
45 Jadi dung dibege angka sintua ni malim
dohot Parise umpamana i, dianto ma, nasida
do hinatahonna disi.
46 Jadi dilului nasida ma dalan manangkup
Ibana; alai mabiar do nasida mida natorop i,
ai panurirang do Ibana di rohanasida.

22

1 (I.) Dung i diulahi Jesus ma
marumpama tu nasida songon on:

2 Tarpatudos do harajaon banua ginjang
i tu sada raja na mamestahon anakna na
mangoli.
3 Jadi disuru ma angka naposona, manjou
angka na ginokkonna hian tu pestana i, hape
ndang olo nasida ro.
4 Dung i diulahi ma, disuru ma naposo na
asing, ninna ma: Paboa hamu ma tu angka
naung ginokkon: Nunga huparade panganon
pesta i, nunga hupotong angka horbo dohot
lombu; nunga rade saluhutna. Ipe, ro ma
hamu tu pesta i!
5 Alai na laho be do nasida di tois ni
rohanasida: Na sada tu haumana, na sada tu
partigatigaonna.
6 Alai ditangkup na deba angka naposona,
dipasipalsipal jala dipusa.
7 Jadi tarrimas ma raja i, disuru ma
soldaduna mangalengsehon angka pamunu i
jala manurbu hutanasida.
8 Dung i ninna ma mandok angka naposona:
Nunga rade nian na hasea tu pesta i, alai
ndang tau angka na pinio i.
9 Onpe, laho ma hamu tu angka dalan
balobung, arahon hamu ma tu haroan on
nasa na dapot hamu!
10 Jadi saut ma laho angka naposo i tu angka
dalan, ditogihon ma saluhut na jumpang
nasida, angka na jahat dohot na denggan,
gabe gok tamue ma parpestaan i.

11 Alai laho bongot raja i mamereng angka
tamuena, dapot matana ma disi sada halak
na so marpangkean pesta.
12 Jadi didok ma tu ibana: Na beha do
parmasukmu tuson, amang, ai ndang
marpangkean pesta ho? Gabe mangkohom
ma ibana.
13 Dung i didok raja i ma tu angka naposona:
Tali hamu ma patna dohot tanganna,
laos pabali hamu ma ibana tu na holom
marimpotimpot; disi ma masa angguhangguk
dohot na patungoripon.
14 Ai lan do na jinou; alai otik do na tarpillit.
15 (II.) Dung i laho ma angka Parise
martuptup sama nasida, manang na beha
bahenonnasida padapothon Ibana di hatana.
16 Jadi disuru nasida ma angka siseannasida
rap dohot angka naposo ni si Herodes
tu Ibana, angka ninna ma: Gurunami,
huboto hami, na tigor Ho; ai sintongsintong
dipodahon Ho dalan ni Debata jala ndang
dihabiari Ho manang ise, ai so siida bohi ni
jolma Ho!
17 Ipe, paboa ma tu hami: Beha didok
roham: Na jadi do lehonon guguan (belasting)
tu Kesar i, manang na so jadi tahe?
18 Alai diboto Jesus do jahat ni rohanasida,
jadi didok ma: E hamu pangansi! Boasa
unjunanmuna Ahu?

19 Patuduhon hamu ma hepeng guguan i tu
Ahu! Gabe diboan nasida ma sada hupang tu
Ibana.
20 Dung i didok Jesus ma tu nasida:
Gombaran dohot surat ni ise do dison?
21 Jadi dialusi nasida ma: Gombaran ni Kesar
i do. Jadi didok ma tu nasida: Antong, lehon
hamu tu Kesar, na sian Kesar i; jala lehon
hamu ma tu Debata, na sian Debata!
22 Gabe longang ma rohanasida umbegesa;
laos laho ma nasida, ditadingkon ma Ibana.
23 (III.) Di na sadari i ro ma angka Saduse,
na so marhatutuhon adong haheheon sian na
mate, jadi disungkun nasida ma Ibana:
24 Gurunami, didok si Musa: Molo adong na
mate, so martinading, pareahon ni anggina
ma jolmana i, pajongjongkon pomparan di
hahana.
25 Jadi adong ma di hami pitu halak na
marhahamaranggi; mangoli ma sihahaan,
dung i mate ma ibana so martinading,
ditinggalhon ma jolmana i di tinodohonna.
26 Songon i do paidua dohot paitolu ro di
paipitu.
27 Umpudi sian nasida sasudena i mate dohot
boruboru i.
28 Antong di ari haheheon i, ise do sian
nasida na pitu i nampuna parompuan i, ai
sude do nasida marniolihonsa?

29 Alai ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Nalilu do hamu, siala ndang diboto hamu
Surat i nang hagogoon ni Debata!
30 Ai anggo ruhut ni angka naung mulak
mangolu: Ndang mangoli, ndang muli;
songon surusuruan ni Debata do nasida di
banua ginjang i.
31 Alai anggo taringot tu haheheon ni angka
naung mate, ndang dung dijaha hamu ulaning
na nidok ni Debata tu hamu di hatana on:
32 "Ahu do Debata ni si Abraham, Debata
ni si Isak jala Debata ni si Jakkob!" Apala
Debata ni angka na mate Ibana, Debata ni
angka na mangolu do!
33 Jadi tarhalomong ma halak natorop i
umbege pamodaionna i.
34 (IV.) Alai marpungu ma angka Parise i,
dung dibege, naung dipajut Jesus angka
Saduse i.
35 Dung i diunjuni sahalak sibotopatik sian
nasida ma Ibana, disungkun ma:
36 Gurunami, dia do patik raja sian angka
patik i?
37 Jadi didok Jesus ma: Sihaholonganmu do
Tuhan Debatam sian nasa ateatem, sian nasa
hosam dohot sian nasa roham!
38 I do patik raja jala parjolo.
39 Alai dos do arga ni na paduahon on:
Sihaholonganmu do donganmi doshon dirim!
40 Patik na dua on do mangkangkam nasa
patik dohot hata ni panurirang.

41 (V.) Alai di na pungu i angka Parise,
disungkun Jesus ma nasida, ninna ma:
42 Na beha do rohamu taringot tu Kristus i?
Anak ni ise do Ibana? Jadi dialusi nasida ma
Ibana: Anak ni si Daud do!
43 Alai didok ma tu nasida: Alai digoar si
Daud do Ibana "Tuhan", diajari Tondi i, ai
didok do:
44 "Ninna Tuhan i do mandok Tuhanku:
Hundul ma Ho tu Siamunhon, paima
hupeakhon angka musum bahen
sidegedegean ni patmu!"
45 Antong, anggo digoar si Daud do Ibana
"Tuhan", beha ma Ibana Anakna?
46 Jadi ndang adong manang ise na tarbahen
mangalusi Ibana; jala olat ni na sadari i
ndang adong na hum roha manungkun Ibana.
23 1 (I.) Dung i dipanghulingi Jesus ma
halak natorop dohot angka siseanna,
2 ninna ma: Dihunduli angka sibotosurat
dohot angka Parise do habangsa ni si Musa.
3 Onpe, ula jala radoti hamu ma sasude na
pinodahonnasida tu hamu; alai unang ma
tiru hamu ia pambahenannasida! Ai na ripe
mamodai do nasida, so adong diulahon.
4 Boban angka na dokdok do dirahuti nasida
jala diampehon tu abara ni jolma i, alai ndang
olo nasida manjamasa, nanggo dohot sada
jarijarina.
5 Nasa pambahenannasida, asa
dipaberengbereng halak, umbahen na diula,

ai dipabidang do tali partangiangannasida,
laos dipaganjang do rambuna.
6 Sai hundulan na sumangap do ditodo, uju
di parpestaan, songon i bangku jolojolo di
angka parguruan.
7 Dipangido, naeng tabion nasida di onan
jala naeng goaron ni jolma i nasida guru.
8 Alai anggo hamu, unang ma margoar
guru, ai Sada do Gurumuna; saluhutna hamu
marhahamaranggi.
9 Ndang jadi goaronmuna manang ise
sian hamu "Ama" di tano on, ai Sada do
Amamuna, i ma na di banua ginjang i!
10 Jala ndang jadi goaron hamu Partogi, ai
Sada do Partogimuna, i ma Kristus i!
11 Alai na sumangap sian hamu, i ma gabe
songon naposomuna!
12 Ai sipaoruon do ganup na patimbo dirina;
alai sipatimboon do na paoru dirina.
13 Marjea ma hamu sibotosurat dohot
Parise, hamu pangansi! Ai disordak hamu do
harajaon banua ginjang i di jolo ni jolma i.
Ndang masuk hamu; angka na giot bongot
pe, ndang diloas hamu masuk.
14 Marjea ma hamu sibotosurat dohot Parise,
hamu pangansi! Ai dipolgak hamu do jabu ni
boruboru na mabalu jala tangiang na ganjang
dibahen hamu mangkuphupisa. Uhum na lobi
dokdok do jaloonmuna ala ni i.
15 Marjea ma hamu sibotosurat dohot Parise,
hamu pangansi! Ai diliati hamu do laut dohot

tano manaiti tu agamamuna nanggo sada
halak. Jadi dung saut ibana masuk, gabe
anak ni roko ibana dibahen hamu, silompit
sian hamu!
16 Marjea ma hamu partogi na mapitung,
angka na mandok: Na manolon tu bagas joro,
ndang marguna; alai na manolon tu sere na
di bagas joro, i do na marguna.
17 E hamu na oto jala na mapitung! Ai dia do
na ummangat, sere i manang bagas joro i, na
pabadiahon sere i?
18 Angkup ni i didok hamu: Na manolon tu
langgatan, ndang marguna; alai na manolon
tu pelean na di atas langgatan i, i do na
marguna.
19 E hamu na mapitung! Ai dia do na
ummangat, pelean i manang langgatan i, na
pabadiahon pelean i?
20 Nda songon on: Na manolon tu langgatan
i, manolon tusi do, padohot tu saluhut na
diatasna.
21 Jala na manolon tu bagas joro, manolon
tusi do, nang tu Ibana na manginganhonsa.
22 Na manolon tu banua ginjang, manolon
tu habangsa ni Debata do, nang tu Ibana na
mangkundulisa.
23 Marjea ma hamu sibotosurat dohot Parise,
hamu pangansi! Ai diparsampulu hamu do
angka suansuanan na metmet, alai tading
do angka patik na ummaol dibahen hamu,
songon hatigoran, parasinirohaon dohot

haburjuon. Siulaon do na sada on, alai unang
ma tading na sada an!
24 Hamu partogi na mapitung! Dipasisi hamu
do rongit; alai ia gaja dibondut hamu do!
25 Marjea ma hamu sibotosurat dohot
Parise, hamu pangansi! Ai dipaias hamu do
panginuman dohot mangkuk sian duru, hape
marisi pandoboon do dohot pargadombuson.
26 E ho, Parise na mapitung! Parbagasan ni
panginuman i ma jolo paias, asa gabe ias
nang duruna!
27 Marjea ma hamu sibotosurat dohot
Parise, hamu pangansi! Ai suman do hamu
tu tanoman na hinapur, angka na denggan
berengon sian duru, hape marisi holiholi ni na
mate do dohot nasa na rotak!
28 Tongon songon i hamu: Tigor hamu
nian idaon ni halak sian duru, alai anggo di
bagasan, gok pangansion do hamu dohot na
so uhum.
29 Marjea ma hamu sibotosurat dohot Parise,
hamu pangansi! Ai dipauli hamu do tanoman
ni angka panurirang, jala dipalehet hamu
tambak ni angka partigor.
30 Pola didok hamu: Aut hami uju di ngolu
ni angka ompu, ndang tagamon dohot hami
parsala di mudar ni angka panurirang i!
31 Asa dihatindangkon hamu do hape, anak
ni sibunu panurirang i do hamu!
32 Onpe, haru gohi hamu ma suhatsuhat ni
ompumuna!

33 Hamu angka ulok jala anak ni ulok
dari, tung beha ma bahenonmuna maporus
pasidingkon uhuman na roko?
34 Dibahen i, ida ma, Ahu marsuru tu
hamu angka panurirang dohot parroha
dohot sibotosurat: Bunuonmuna jala
parsilangkononmuna ma deba sian nasida,
na deba linsinganmuna do di parguruanmuna
jala leleanmuna sian huta tu huta.
35 Asa mandatang tu hamu mudar ni saluhut
angka partigor na so marpipot, na use di tano
on olat ni mudar ni si Abel na tigor i ro di
mudar ni si Sakarias, anak ni si Berekia, na
pinusamuna di holangholang ni bagas joro
dohot langgatan i.
36 Situtu do na hudok on tu hamu: Sasudena
i mandatang sogot tu bangso on!
37 (II.) Jerusalem! Jerusalem! Dibunu ho
do angka panurirang jala didangguri ho do
angka na sinuru manopot ho. Nunga piga hali
naeng papunguonku do nian angka anakmi,
sobokkon pidong na papunguhon anakna tu
toru ni habonghabongna; alai ndang dung olo
hamu!
38 Ida ma, ingkon tarulang do sogot
bagasmuna!
39 Ai hudok ma tu hamu: Na so idaonmuna
be Ahu olat ni on, paima dohononmuna:
Pinasupasu ma na ro marhitehite Goar ni
Tuhan i!

24 1 (I.) Dung i borhat ma Jesus, laho
ruar sian bagas joro i. Jadi didapothon
angka siseanna i ma Ibana, dipatuduhon ma
tu Ibana angka bagas ni joro i.
2 Alai didok Jesus ma tu nasida: Diida hamu
sasudena i? Situtu do na hudok on tu hamu:
Ndang pasombuonna sogot disi dua batu
martinditindi na so gargaronna.
3 Dung i uju hundul Ibana di dolok Jetun i,
pulik ma didapothon angka siseanna Ibana,
mandok: Paboa ma tu hami: Andigan masa
i, jala dia ma tanda ni harorom dohot ajal ni
hasiangan on?
4 Gabe dialusi Jesus ma nasida: Jaga ma
hamu, so tung dililuhon halak hamu!
5 Ai lan do na ro sogot manoluk Goarhu,
angka na mandok: Ahu do Kristus i, gabe
torop ma lilu bahenonnasida.
6 Alai begeonmuna ma barita ni angka
hamusuon dohot soara ni na marmusu. Manat
ma hamu, unang hamu tarsonggot; ndang
tarbahen so masa angka i, alai ndang i dope
ujungna.
7 Ai na hehe do sogot bangso maralohon
bangso, harajaon maralohon harajaon; masa
ma nang haleon dohot lalo marluatluat.
8 Sasudena i, parmulaan ni pambebeonna i
dope.
9 Dung i pasahatonna ma hamu tu
haporsuhon, pola pusaonna do hamu, gabe

hosoman ni bangso saluhutna hamu ala
Goarhu.
10 Jadi torop ma targasip di tingki i, gabe
masijehean jala masihosoman ma!
11 Dung i hehe ma lan panurirang pargapgap,
mangaliluhon torop jolma.
12 Jadi ala na lam rarat na so uhum, lam
tu ngalina ma haholongon ni roha di jolma
godangan.
13 Alai na manahan ro di ujung, i do
paluaonna.
14 Laos baritahononhon do barita na uli on na
taringot tu Harajaon i di liat portibi on, laho
mangkatindangkonsa tu saluhutna bangso;
dung pe i, asa ro ujungna.
15 Antong, molo diida hamu di inganan na
badia i hagagaor na so uhum i, na nilumbahon
ni panurirang Daniel (diparateatehon na
manjaha on ma i!):
16 Disi ma maporus hamu na di Judea tu
dolok!
17 Na di bilut parginjang ni jabuna, unang ma
dialap angka ugasan na di jabu i, di na mijur.
18 Na di ladang, unang ma pola humusor
mambuat ulosna!
19 Alai marjea ma angka na gabegabean
dohot angka panarusan di angka ari i!
20 Alai martangiang ma hamu, asa unang
pola maporus hamu di partaonan ngali
manang jumpa ari Sabbat.

21 Ai mansai balga do haporsuhon i; sian
mula ni hasiangan on rasirasa nuaeng ndang
adong dope masa na songon i, tu jolo on pe
ndang masa be.
22 Jala aut unang diorui angka ari i, ndang
tagamon malua agia sada jolma; alai ala ni
angka na pinillit i do umbahen na diorui.
23 Molo dipandok disi tu hamu: Ida ma, disi,
disan do kristus i, unang porsea hamu!
24 Ai na hehe do sogot angka Kristus
pargapgap dohot angka panurirang
pargapgap, patupahon tanda na balga dohot
halongangan, laho mangaliluhon nang angka
na pinillit, ia na tarbahen.
25 Jaga ma hamu! Nunga hupalumba hamu
hian.
26 Antong, anggo didok nasida tu hamu:
Di halongonan an do Ibana, unang hamu
laho tusi; ia didok: Di bilut do Ibana, unang
haporseai!
27 Ai songon hilap na mullop di habinsaran
marnalanala ro di hasundutan, songon i do
sogot haroro ni Anak ni jolma i.
28 Ai ia disi bangke, tusi do marumbal angka
lali.
29 Alai dung salpu haporsuhon ondeng,
pintor mangkolom ma mata ni ari i, ndang
marsinondang be bulan i, mardabuan ma
angka bintang sian langit, jadi humuntal ma
angka hagogoon ni parlangitan.

30 Di tingki i ma binsar di langit i tanda ni
Anak ni jolma i, gabe manganggguhi ma sude
bangso na di tano on, ai idaonnasida ma Anak
ni jolma i ro di atas ombun ni langit, mantat
hagogoon dohot hasangapon godang.
31 Jadi suruonna ma angka surusuruan
na marsarune mansai gogo, jadi sian desa
na ualu i ma papunguonnasida angka na
pinillitna, sian suhi ni langit na sada ro di na
sada nari i.
32 Alai sian hau ara i ma guruhon hamu
tudosanna: Molo martunasi punsuna jala
rungkar angka bulungna, botoonmuna ma,
naung jonok partaonan las.
33 Suang le songon i, jumpa diida hamu
masa angka ondeng, botoonmuna ma, naung
jonok hasosonggopna.
34 Situtu do na hudok on tu hamu: Na
so tupa salpu bangso on, so jolo songgop
sasudena i.
35 Ai laho salpu pe sogot langit dohot tano
on, anggo angka hatangki ndang na olo salpu!
36 (II.) Alai anggo arina dohot sadiharina,
ndang adong na umbotosa, nang surusuruan
na di banua ginjang, nang Anak i; nda holan
Ama i!
37 Alai songon uju di ngolu ni si Noak i,
songon i do sogot haroro ni Anak ni jolma i!
38 Ai tagan so ro aek na sumar i, marmangani
nasida jala minumminum, mangoli dohot

pabolihonsa, paima dapot ari habobongot ni
si Noak tubagasan parau i.
39 Laos so mamoto nasida, paima ro aek na
sumar i mangaupi nasida saluhutna. Suman
tusi do sogot haroro ni Anak ni jolma i!
40 Rap ma disi dua halak di ladang; na sada
do dijangkon, na sada dibolongkon.
41 Rap ma disi dua panduda; na sada do
dijangkon, na sada dibolongkon.
42 Onpe, dungo ma hamu; ai ndang diboto
hamu ari haroro ni Tuhanmuna!
43 Alai ingot hamu ma on: Aut na diboto
na mora i tingki haroro ni panangko, ndang
tagamon so dungo ibana, asa unang disursari
ugasanna na di bagasna i.
44 Dibahen i sai tagam ma hamu, ai na ro
ma Anak ni jolma i di na so pangkirimon ni
rohamu!
45 Asa didia do naposo haposan jala
na marroha, na pinabangkit ni indukna
mangalehon angka naposona mangan di
tingkina?
46 Martua do naposo i, na mangulahon
songon i didapot indukna di harorona i!
47 Situtu do na hudok on tu hamu:
Pabangkitonna do ibana mangaramoti
saluhutna na di ibana.
48 Alai ia na jahat naposo i, dohononna ma di
bagasan rohana: Leleng dope asa ro indukhi!

49 Gabe tole ma ibana mangalinsingi angka
donganna naposo; mangan minum do anggo
ibana, mangangkupi angka siparmabuk.
50 Dung i ro ma induk ni naposo ondeng di
ari na so panagamanna jala di sadihari na so
pamotoanna.
51 Jadi agoonna ma ibana, laos lehononna
ma tu ibana tohap ni angka pangansi. Disi ma
masa angguhangguk dohot na patungoripon!
25 1 (I.) Disi ma tarpatudos harajaon
banua ginjang i tu sampulu anak boru,
angka na borhat manomunomu pangoli i,
masiboan parpalitoanna be.
2 Alai na oto do na lima sian nasida, na
pantas marroha do na lima.
3 Ianggo angka na oto i, diboan do nian
parpalitoanna, alai ndang mantat miak
nasida.
4 Alai anggo na pantas marroha i,
diboan do miak di ingananna i rap dohot
parpalitoannasida.
5 Alai di na leleng so ro pangoli i,
mondokondok ma nasida sasude, laos
tarpodom ma.
6 Alai tonga borngin i, adong ma na
joujou: Na ro ma pangoli i; hehe ma hamu
manomunomu!
7 Jadi hehe ma angka anak boru i saluhutna,
dipature be ma parpalitoanna.
8 Dung i didok angka na oto i ma tu angka
na pantas marroha: Lehon hamu ma tu

hami deba sian miakmuna, ai na mintop ma
palitonami.
9 Alai dialusi angka na pantas marroha i ma:
Ndang sae maon di hami dohot di hamu; tu
angka panggadis ma hamu laho tagonan,
manuhor di hamu!
10 Alai di tongandalan i dope nasida laho
manuhor, nunga ro pangoli i; jadi bongot ma
angka naung hobas hian rap dohot ibana tu
hasampuran rea i, dung i tarsordak ma pintu
i.
11 Alai ro ma sian pudi anak boru na lima
nari, angka ninna ma: Tuannami, ungkap ma
di hami!
12 Alai ninna ma mangalusi: Situtu do na
hudok on tu hamu: Ndang na hutanda hamu!
13 Antong, jaga ma hamu, ai ndang diboto
hamu arina manang sadiharina!
14 (II.) Umpamana: Adong ma sada halak
na naeng marhutasada, jadi dijou ma angka
naposona, laho palumehon artana tu nasida.
15 Jadi dilehon ma tu na sada lima bagian, tu
na asing dua, tu na asing muse sada dilehon,
ganup marguru tu gogona; dung i borhat ma
ibana.
16 Mamintor ma laho na manjalo na lima
bagian i, ditigatigahon ma i, jadi diomo ma
lima bagian nari.
17 Na manjalo na dua bagian i pe, tong
songon i do; dohot do ibana mangomo dua
nari.

18 Alai anggo na manjalo na sada i, dihali ma
tano mambunihon hepeng ni indukna i tusi.
19 Alai dung leleng, mulak ma induk ni angka
naposo ondeng, jadi mardabudabu ma ibana
dohot nasida.
20 Jadi ro ma na manjalo na lima bagian i,
diboan ma na lima bagian nari, ninna ma:
Tuannami, lima bagian pinasahatmi tu ahu;
ida ndi on, lima bagian nari huomo.
21 Dung i didok indukna i ma tu ibana:
Taho ma i, ale naposo na denggan roha
jala haposan! Haposan do ho di na otik,
pasahatonku ma tu ho godang. Bongot ma ho
tu halasan ni roha ni tuanmu!
22 Dung i ro ma na manjalo na dua bagian i,
didok ma: Tuannami, dua bagian pinasahatmi
tu ahu; ida ndi on, dua bagian nari huomo.
23 Dung i didok indukna i ma tu ibana:
Taho ma i, ale naposo na denggan roha
jala haposan; haposan do ho di na otik,
pasahatonku ma tu ho godang. Bongot ma ho
tu halasan ni roha ni tuanmu!
24 Jadi ro ma nang na manjalo na sada
bagian i, ninna ma: Tuannami, nunga huboto
hian, ho parroha na pir, na manggotil di na so
panuananmu, jala na papunguhon di na so
panaburanmu.
25 Jadi ala na mabiar ahu, laho do ahu
mambunihon bagianki tubagasan tano; na,
ndi on, ugasanmon!

26 Alai ninna indukna i ma mangalusi ibana:
Oe, ho naposo na jahat roha jala na losok!
Diboto ho do hape, ahu manggotil di na
so panuananku jala papunguhon di na so
panaburanku!
27 Antong, nda tama ma nian boanonmu
hepengki tu sianahi hepeng, gabe jaloonku
ma di ahu rap dohot bungana di harorongkon?
28 Onpe, buat hamu ma bagianna i; lehon
hamu ma i tu na mameop na sampulu bagian
i!
29 Ai di ganup paradongan lehonon do, asa
marlobilobi ibana. Alai sibuaton do sian na so
paradongan nang na di ibana hian.
30 Laos pabali hamu ma naposo na so hasea
i tu na holom marimpotimpot! Disi ma masa
angguhangguk dohot na patungoripon.
31 (III.) Alai dung ro sogot Anak ni
jolma i marhasangapon rap dohot saluhut
surusuruanna, hundulanna ma disi habangsa
hasangaponna i.
32 Dung i marluhut ma tu jolona nasa
bangso, jadi sirangonna ma nasida songon
binahen ni parmahan na manirang birubiru
boruboru sian birubiru tunggal.
33 Jadi pajongjongonna ma boruboru
i tu siamunna, alai anggo tunggal i tu
hambirangna.
34 Dung i dohonon ni Raja i ma tu angka
na di siamunna i: Ro ma hamu, angka na
pinasupasu ni Damang, tean hamu ma

harajaon i, na pinature di hamu sian haoojak
ni tano on!
35 Ai na male do Ahu, dilehon hamu do Ahu
mangan; na mauas do Ahu, dilehon hamu do
Ahu minum; na buro do Ahu, gabe dijangkon
hamu do Ahu.
36 Na marsangkotbulung do Ahu, jadi
diparulosi hamu do ahu; na hansitan do Ahu,
jala ditingkir hamu do Ahu; na tarhurung do
Ahu jadi ro hamu mandulo Ahu.
37 Dung i dohonon ni angka partigor i ma
mangalusi: Tuhan, nandigan huida hami
Ho male, gabe hulehon hami Ho mangan;
manang mauas, gabe hulehon hami Ho
minum?
38 Nandigan huida hami Ho na buro,
gabe hujangkon hami Ho; manang
marsangkotbulung, gabe huparulosi hami Ho?
39 Nandigan huida hami Ho marsahit manang
tarhurung, gabe hudulo hami Ho?
40 Dung i alusan ni Raja i ma nasida:
Situtu do na hudok on tu hamu; Nasa na
binahenmuna tu sada sian anggingku angka
na metmet on, na tu Ahu do i dibahen hamu!
41 Dung i dohononna ma tu angka na
di hambirangna: Laho ma hamu sian
jolongkon, hamu angka na binuraan tu api
sisalelenglelengna, na pinature di sibolis i
dohot di angka surusuruanna!

42 Ai na male do Ahu, ndang dilehon hamu
Ahu mangan; na mauas do Ahu, ndang
dilehon hamu Ahu minum.
43 Na buro do Ahu, ndang dijangkon hamu
Ahu; na marsangkotbulung do Ahu, ndang
diparulosi hamu Ahu; na marsahit do Ahu, na
tarhurung do Ahu, ndang didulo hamu Ahu.
44 Dung i dohononnasida ma mangalusi
Ibana: Tuhan, nandigan huida hami Ho male,
manang mauas, manang na buro, manang
marsangkotbulung, manang marsahit,
manang tarhurung, so hupatureture hami Ho?
45 Dung i dohononna ma mangalusi nasida:
Situtu do na hudok on tu hamu: Di na so
niantoanmuna sahalak sian angka na metmet
on, sandok Ahu do na so niantoanmuna disi.
46 Dung i laho ma nasida tu na bernit
salelenglelengna; alai anggo partigor i tu
hangoluan sisalelenglelengna do.

26

1 (I.) Asa dung sahat dihatahon Jesus
sude angka jamita ondeng, ninna ma
mandok angka siseanna:
2 Diboto hamu do, haduan ma dapot pesta
Paska; disi ma pasahatonna Anak ni jolma i,
asa diparsilangkon.
3 Marpungu ma uju i angka sintua ni malim
dohot angka sintua ni bangso i tu godung ni
sintua ni malim na margoar si Kayapas,
4 laho martuptup, manang bisuk dia
bahenonna manangkup Jesus dohot mamusa
Ibana.

5 Alai didok nasida ma: Unang ma di pesta i,
so tung guntur natorop i.
6 (II.) Alai uju di Betania Jesus di bagas ni si
Simon na huliton i,
7 didapothon sada parompuan ma Ibana,
mantat guriguri na marisi miak na arga
situtu, i ma diusehon tu Uluna, tagan mangan
nasida.
8 Marnida i angka siseanna, sogo ma
rohanasida, angka ninna ma: Magoponai,
antong!
9 Aut ginadis i nian arga jala nilehon tu na
pogos!
10 Umboto i Jesus, ninna ma mandok nasida:
Boasa arsahanmuna parompuan i? Ai na uli
do na binahenna i tu Ahu.
11 Ai tongtong do adong na pogos di
tongatongamuna, alai anggo Ahu ndang
manongtong di hamuna.
12 Ai diusehon pe miak i tu Dagingki, hira na
mambahen adat pananomon do nasida disi tu
Ahu.
13 Situtu do na hudok on tu hamu: Manang
didia di liat portibi on dijamitahon sogot barita
na uli on, hatahononna do nang na binahenna
ondeng gabe baritana.
14 Dung i laho ma sada sian na sampuludua
i, na margoar Judas Iskariot, manopot angka
sintua ni malim,

15 mandok: Sadia ma lehononmuna tu ahu,
asa hupasahat Ibana tu hamu? Gabe tolupulu
rupia ma dibilang nasida tu jolona.
16 Olat ni i ma dilului rohana tingki
halehetanna laho pasahathon.
17 (III.) Alai di ari parhobasan parjolo ni
pesta Paska i didapothon siseanna ma Jesus,
angka ninna ma: Tudia ma patureonnami di
Ho panganon Paska i, dipangido roham?
18 Gabe didok ma: Laho ma hamu tu huta
i, manopot si anu, dok hamu ma tu ibana:
Tona ni Guru i: Na dapot ne ma tingkingku, di
ho ma Ahu sorang, laho mangan Paska i rap
dohot siseanku.
19 Dung i dibahen angka sisean i ma songon
na nidokkon ni Jesus tu nasida, jadi dihobasi
ma panganon Paska i.
20 Adong dung bot ari, mangan ma Ibana rap
dohot siseanna na sampuludua i.
21 Jadi di na mangan i nasida, ninna ma:
Situtu do na hudok on di hamu: Sada sian
hamu naeng pasahathon Ahu!
22 Dung i marsak situtu ma rohanasida, gabe
dipandok be ma tu Ibana: Nda tung ahu i,
Tuhan?
23 Alai ninna ma mangalusi: Ia i na rap dohot
Ahu manurdukkon tanganna tu paringkauan,
i do na pasahathon Ahu!
24 Tong do nian ujung ni Anak ni jolma i,
songon na tarsurat hian; alai marjea do halak

na pasahathon Anak ni jolma i? Tagonan
unang ma sanga tubu ibana tu hasiangan on!
25 Dung i ro ma si Judas, parjehe i, didok
ma: Nda tung ahu i, Guru? Jadi didok Jesus
ma tu ibana: Ho do tutu!
26 Jadi di na mangan i nasida, dihindat
Jesus ma roti, dipasupasu ma, diponggoli
jala diparlehon ma tu angka siseanna, huhut
ma didok: Jalo hamu ma, pangan hamu;
Dagingku do on!
27 Dung i dihindat ma panginuman, didok
ma mauliate, dilehon ma tu nasida, huhut ma
didok: Sude ma hamu manginum sian i!
28 Ai Mudarhu do on, mudar parpadanan i, na
niusehon humongkop torop, bahen hasesaan
ni dosa.
29 Alai hudok ma tu hamu: Na so tupa be
inumonku olat ni on sian parbue ni hau
anggur i sahat ro di ari sogot; disi ma
inumonku na imbaru rap dohot hamu di
harajaon ni Damang.
30 Jadi dung diendehon nasida ende
pujipujian i, ruar ma nasida laho tu dolok
Jetun.
31 Disi ma didok Jesus tu nasida: Saluhut
do hamu naeng targasip mida Ahu di na
saborngin on, ai na tarsurat do: "Lombutanku
ma parmahan i, gabe marserak ma birubiru
na sapunguan i."
32 Alai dung hehe Ahu sian na mate,
joloananku ma hamu tu Galilea.

33 Alai ninna si Petrus ma mangalusi Ibana:
Agia sude nasida targasip mida Ho, anggo
ahu, na so tupa targasip.
34 Dung i didok Jesus ma mandok ibana:
Situtu do na hudok on tu ho: Tolu hali do
soadahononmu Ahu di na saborngin on, tagan
so martahuak dope manuk.
35 Dung i didok si Petrus ma tu Ibana:
Nang mate pe ahu rap dohot Ho, ndang
soadahononku Ho. Laos songon i do hata ni
saluhut sisean i.
36 (IV.) Dung i sahat ma Jesus rap dohot
nasida tu porlak sada na margoar Getsemane.
Jadi didok ma tu angka sisean i: Hundul
ma hamu jolo dison, saleleng disan Ahu
martangiang.
37 Dung i ditogihon ma si Petrus dohot anak
ni si Sebedeus na dua i, dung i gabe marsak
situtu ma Ibana jala bobonosan.
38 Jala didok ma tu nasida: Mansai marsak
situtu do rohangku, hira na mate do. Dison
ma hamu, dungo rap dohot Ahu!
39 Dung i laho ma Ibana saotik tujolo,
dipatungkap ma bohina tu tano martangiang,
ninna ma: Ale Amang, namun na tarbahen,
salpuhon ma siinumon on sian Ahu! Alai tahe,
unang marguru tu rohangku; roham do!
40 Dung i mulak ma Ibana tu angka siseanna,
jala tarpodom do nasida didapot, jadi didok
ma tu si Petrus: Ndang margogo hamu hape
dungo rap dohot Ahu nanggo sangombas?

41 Dungo ma hamu jala martangiang, asa
unang hamu bongot tu pangunjunan, ai na
girgir do nian tondi i, alai gale do ia daging!
42 Dung i laho ma Ibana paduahalihon
martangiang, ninna ma: Ale Amang, molo so
tarbahen salpu on, nda ingkon huinum, sai
saut ma lomo ni Roham!
43 Dung i di na ro i Ibana, tarpodom muse
ma nasida didapot, ai mansai dokdok do
salibonnasida.
44 Jadi ditadingkon ma nasida, diulakkon
ma laho martangiang patoluhalihon, mandok
hata ondeng.
45 Dung i didapothon ma muse angka
siseanna jadi didok ma tu nasida:
Datdatanmuna dope modom dohot maradian?
Nunga dapot tingkina nuaeng, sahat ma Anak
ni jolma i tu tangan ni pardosa.
46 Hehe ma hamu, laho ma hita! Ndi, nunga,
ro na pasahathon Ahu!
47 (V.) Mangkatahon i dope Ibana, nunga
ro si Judas, sada sian na sampuludua i, rap
dohot torop halak, angka na marpodang jala
marlombutlombut, sinuru ni angka sintua ni
malim dohot sintua ni bangso i.
48 Alai nunga dipabotohon parjehe i hian
partinandaan tu nasida, ai didok do: Ia i na
huumma, Ibana ma i; i ma tangkup hamu!
49 Asa pintor didapothon ma Jesus, didok
ma: Tabi di Ho, Guru! Laos diumma.

50 Alai ninna Jesus ma mandok ibana:
Marhua ho tuson, anggia? Dung i ro ma
nasida, dilaluhon ma tangannasida tu Jesus
manangkup Ibana.
51 Dung i adong ma sada sian angka dongan
ni Jesus mangalaluhon tanganna, disintak
ma podangna, ditampulhon ma tu naposo
ni sintua ni malim sahalak, dipisikkon ma
pinggolna.
52 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Pasarung
podangmi, ai na manintak podang, mago ma
bahenon ni podang!
53 Ai na so tarbahen Ahu do di roham
mangido sian Damang, asa dipadiri di
Ahu saonari lobi sian sampuludua loksa
surusuruan?
54 Alai songon dia ma disi saut hata ni Surat
i na mandok: Ingkon masa do na songon i?
55 Uju i ma didok Jesus tu angka natorop
i: Hira na dompak panamun do hamu
hehe, marpodang jala marlombutlombut
manangkup Ahu. Ariari do Ahu nian hundul
mangajari di bagas joro, so adong ditangkup
hamu Ahu.
56 Alai na masa do sudena on, asa jumpang
hata ni angka panurirang i. Dung i ditadingkon
saluhut sisean i ma Ibana laho maporus.
57 (VI.) Asa dung ditangkup nasida Jesus,
ditogihon ma Ibana tujolo ni sintua ni malim
si Kayapas, ai nunga pungu disi angka
sibotosurat ro di pangituai.

58 Alai sai mangihut do si Petrus mandaodao
sahat ro di alaman ni sintua ni malim i. Laos
bongot ma ibana tubagasan, laho hundul tusi
rap dohot angka naposo marnida ujungna.
59 Alai anggo angka sintua ni malim
ro di sandok rapot godang mangalului
panindangion gapgap dompak Jesus, na tuk
mambahen Ibana marutang hosa.
60 Alai nang pe hehe torop sitindangi gapgap,
ndang adong jumpangsa.
61 Alai parpudi ro ma dua halak, ninna ma:
Didok Halak on: Tarbahen Ahu do mangalohai
joro ni Debata jala pajongjong i sumuang di
bagasan tolu ari.
62 Dung i hehe ma sintua ni malim i,
mandok tu Ibana: Ndang alusanmu na
hinatindangkonnasida dompak Ho?
63 Alai sai hohom do anggo Jesus. Dung i
dipanghulingi sintua ni malim i ma Ibana:
Hupatolon ma Ho tu Debata Siparngolu i,
asa dipaboa Ho tu hami, manang na tutu Ho
Kristus, Anak ni Debata!
64 Dung i didok Jesus ma tu ibana: Songon
na nidokmi ma tutu! Alai hudok ma tu hamu:
Olat ni on ma idaonmuna Anak ni jolma i,
hundul di siamun ni Hagogoon jala ro di atas
ombun ni langit.
65 Gabe diribakkon sintua ni malim ma
pangkeanna mandok: Na mangaleai Debata
do Ibana! Pola luluan dope sitindangi? Nunga
dibege hamu pangaleaina i!

66 Beha do di rohamu? Dung i ninna nasida
ma mangalusi: Marutang hosa ma Ibana!
67 Jadi ditijuri nasida ma bohina, na deba
manompuk, na deba mangalinsingi,
68 huhut mandok: Surirangi hami, Kristus,
ise do na mambunu Ho?
69 (VII.) Alai na hundul do anggo si Petrus di
alaman i, jadi didapothon sada parompuan
ma ibana mandok: Dohot do ho dongan ni
Jesus, na sian Galilea i!
70 Jadi disoadahon ma di jolonasida
saluhutna, ninna ma: Ndang huboto na
nidokmi!
71 Dung i di na naeng haruar ibana, diida
parompuan na asing ma ibana, didok ma tu
angka na disini: On do sada dongan ni Jesus
na sian Nasaret!
72 Jadi diulahi ma mansoadahon, pola
manolon: Tung na so hutanda do Halak i!
73 Alai dung satongkin nari, didapothon
angka na jongjong disi ma si Petrus mandok:
Sintong tahe, dohot do ho sada sian nasida,
ai pangkulingmi do patandahon ho!
74 Dung i dipambuburahon ma dirina huhut
manolonnolon: Tung na so hutanda do Halak
i, ninna. Jadi pintor martahuak ma manuk.
75 Jadi diingot si Petrus ma na hinatahon ni
Jesus tu ibana: Tolu hali soadahononmu Ahu,
tagan so martahuak dope manuk. Dung i laho
ma si Petrus tu balian tumatangis situtu.

27 [1] (I.) Torang ni arina i martuptup ma
sude angka sintua ni malim dohot
sintua ni bangso i dompak Jesus, laho
mamusa Ibana.
[2] Ditali jala ditogu nasida ma Ibana laho
pasahathon tu panguhum si Latus.
[3] (II.) Jadi dung diida si Judas, parjehe i,
na naeng hona uhum nama Ibana, disolsoli
ma rohana, dipaulak ma na tolupulu rupia i
tu angka sintua ni malim dohot tu sintua ni
bangso i;
[4] ninna ma: Sala do ahu! Hujehehon do hape
na so marpipot! Alai didok nasida ma: Ndang
ro di hami i! Ho do na sari disi!
[5] Jadi ditimpalhon ma perak i tu bagasan
joro i, laos sumurut sian i laho maningkot.
[6] Alai dibuat angka sintua ni malim ma
hepeng i, ninna ma: Ndang jadi padomuon i
tu arta ni joro, ai tuhor ni mudar do i!
[7] Jala mardos ni roha nasida manuhorhonsa
tu ladang ni pande hudon, bahen parbandaan
ni halak dagang.
[8] Ala ni i do umbahen na margoar i ladang
mudar ro di sadari on.
[9] Disi ma jumpang hata ni panurirang
Jeremia na mandok: "Dibuat nasida do na
tolupulu rupia i, asam ni na niasam, diasam
deba anak Israel.
[10] Dung i dilehon ma i manuhor ladang ni
pande hudon, songon na nidokkon ni Tuhan i
tu ahu."

11 (III.) Asa dipajongjong do Jesus tujolo ni
panguhum i. Jadi disungkun panguhum i ma
Ibana, ninna ma: Atehe, Ho do raja ni halak
Jahudi? Alus ni Jesus: Songon na nidokmi ma
tutu!
12 Dung i dialuhon angka sintua ni malim
dohot sintua ni bangso i ma Ibana; alai ndang
dialusi manang aha.
13 Jadi didok si Latus ma tu Ibana: Ndang
dibege Ho godang ni na hinatindangkonnasida
dompak Ho?
14 Alai ndang dialusi Ibana nanggo sada
hata, pola longang situtu roha ni panguhum i.
15 Alai peam do dipalua panguhum i di pesta
i sada halak na tarhurung, marguru tu na
tinodo ni natorop.
16 Alai adong ma tarhurung uju i sada
parjahat na sumalin, na margoar si Barabas.
17 Jadi di na pungu i nasida, didok si
Latus ma tu nasida: Ise do dipangido hamu
paluaonku, si Barabas manang Jesus na
targoar Kristus?
18 Ai diboto do, late ni rohanasida do
umbahen na dipasahat nasida Ibana.
19 Alai di na hundul i ibana di habangsa
paruhuman i, ditonahon jolmana ma tu ibana:
So tung dihahua ho halak na tigor i, ai susa
situtu do ahu naborngin di nipingku ala Ibana.
20 Alai sai disosoi angka sintua ni malim
rap dohot sintua ni bangso i natorop, asa

dipangido nasida, malua si Barabas, alai
pusaon do anggo Jesus.
21 Dung i ninna panguhum i ma mandok
nasida: Ise sian na dua i dipangido hamu
paluaonku? Jadi didok nasida ma: Si Barabas!
22 Dung i didok si Latus ma tu nasida:
Antong, aha ma bahenonku tu Jesus, na
targoar Kristus? Gabe saluhut nasida,
mandok: Parsilangkon ma!
23 Alai ninna panguhum i ma: Ai aha na jahat
dibahen? Jadi lam gogo ma dipanjoujouhon:
Parsilangkon ma!
24 Asa dung diida si Latus, na so marguna
hatana, lam ganda tabe gaorna, dibuat ma
aek mamburi tanganna di jolo ni natorop i,
huhut mandok: Lias do ahu sian mudar ni On!
Hamu do na sari disi!
25 Dung i ninna sude natorop i ma: Marsapata
tu hami dohot tu ianakhonnami ma mudarna
i!
26 Dung i saut ma dipalua si Barabas; alai
anggo Jesus dilinsingi, dung i dipasahat ma,
asa diparsilangkon.
27 (IV.) Jadi diboan angka soldadu ni
panguhum i ma Jesus tu bagas paruhuman,
diarahon ma sude dongannasida manahopi
Ibana.
28 Ditanggal ma abitna, disolukkon ma tu
Ibana baju dapdap.
29 Didandani nasida ma sungsang duri
bahen tumpalna, diampehon ma i tu uluna;

dilehon ma tolong tu tanganna siamun, dung
i marsomba ma nasida tu jolona mangaleai
Ibana, angka ninna ma: Tabi ma di Ho, ale
Raja ni Jahudi!
30 Huhut ditijuri nasida Ibana, dibuat ma
tolong i sian tanganna, dilotakkon tu uluna.
31 Jadi dung sun dileai nasida Ibana,
ditanggal ma sian Ibana baju dapdap i,
disolukkon ma muse tu dagingna abitna
hian, dung i ditogihon ma Ibana, asa
diparsilangkon.
32 Alai laho tu balian jumpang nasida ma
sahalak Kirene na margoar si Simon; i nama
digogoi nasida mamorsan hau na pinarsilang
i.
33 Jadi sahat ma nasida tu inganan
na margoar Golgata (lapatanna:
Partangkurahan).
34 Disi ma dipainum nasida tu Ibana tuak
anggur na marsaor pogu; jadi dung didai,
ndang olo Ibana manginum.
35 Alai dung diparsilangkon nasida Ibana,
martondung ma nasida taringot tu angka
abitna.
36 Jadi hundul ma nasida disi jumaga Ibana.
37 Jadi dilohothon nasida ma tu ginjang ni
uluna surat paboa salana, hatana: Jesus do
On, Raja ni Jahudi!
38 Rap dohot Ibana diparsilangkon nasida
dua halak panamun; sada di siamunna, sada
di hambirangna.

39 Alai dilealeai angka na mamolus i Ibana,
angka dipaelengeleng uluna mandok:
40 E Ho, na mangalohai joro i jala na
pajongjongkonsa di bagasan tolu ari! Palua
dirim, molo na tutu Ho Anak ni Debata; mijur
ma Ho sian hau pinarsilang i!
41 Suman tusi do pangaleai ni angka sintua
ni malim sibotosurat dohot sintua ni bangso i,
ai didok be:
42 Ia na asing dipalua, dirina so tarpaluasa.
Raja ni Israel do Ibana! Antong, mijur ma
Ibana sian hau pinarsilang i, asa porsea hami
di Ibana!
43 Naung dihaposi Debata; antong, I ma
paluahon Ibana nuaeng, molo na lomo
rohana, ai ninna do: Anak ni Debata do Ahu!
44 Laos songon i do pangaleai ni panamun i,
na rap diparsilangkon dohot Ibana.
45 Alai olat ni hos ni ari ro di pungkul tolu
holom ma sandok tano i.
46 Alai tar di pungkul tolu dipangiar Jesus ma
soarana, dianggukhon ma: Ale Debatangku,
Debatangku, boasa tung tadingkononmu Ahu
(Eli, Eli, lama sabachtani)?
47 Alai umbege i, ninna na deba sian angka
na jongjong disi: Na manjou si Elia do I.
48 Dung i pintor marlojong ma sada sian
nasida mangalap limut, dibutongi ma i tu na
asom, dipalohot ma tu tolong painumhon
Ibana.

49 Alai na deba nari mandok: Pasombu jolo:
Taida ma, manang na olo ro si Elia paluahon
Ibana!
50 (V.) Alai diulahi Jesus ma marsoara na
gogo; dung i tos ma hosana.
51 Laos di na satongkin i maribak ma hirehire
na di bagasjoro sian ginjang ro di toru. Dung i
humuntal ma tano i, marigat ma dohot angka
batu mamak.
52 Mungkap ma angka tanoman, dung i hehe
ma daging ni torop na badia angka na modom
disi,
53 gabe ruar ma nasida sian angka tanoman
i; jadi dung hehe Jesus, ro do nasida tu huta
na badia i, pataridahon nasida tu torop halak.
54 Alai dung diida induk ni soldadu i rap
dohot angka donganna, na jumaga Jesus,
lalo i ro di angka na masa i, mabiar situtu
ma nasida, ninna ma: Tutu do On Anak ni
Debata!
55 Alai adong ma disi torop boruboru, na
manatapnatap mandaodao, i ma angka
naung mangihuthon Jesus sian Galilea,
patureturehon Ibana.
56 Si Maria Magdalena ma sada sian nasida
dohot si Maria, ina ni Jakobus dohot Josep,
dohot ina ni angka anak ni si Sebedeus.
57 (VI.) Alai dung bot ari, ro ma sada halak
na mora, na margoar si Josep, na sian huta
Arimatea, naung gabe sisean ni Jesus.

58 Ibana ma laho tu si Latus mangido bangke
ni Jesus. Jadi didokkon si Latus ma na
pasahathonsa tu ibana.
59 Dung i dijalo si Josep ma bangke i, dibaluti
ma tu dagangan na ias.
60 Dung i dipeakkon ma tu bagasan
tanomanna na imbaru dope, na tinuhil tu
bagasan batu, digulang ma batu na bolon tu
baba ni tanoman i; dung i laho ma ibana.
61 Alai hundulhundul do disi tondongkon
tanoman i si Maria Magdalena dohot si Maria
na sada.
62 Alai torang ni arina i, na mangihut tu ari
parhobasan i, marluhut ma angka sintua ni
malim ro di Parise.
63 Huingot hami, Tuannami, naung didok
Pangansi i, di na mangolu dope Ibana: "Na
hehe ma Ahu di ari patoluhon!"
64 Antong, dokkon ma na manjaga tanoman
i sahat ro di ari patoluhon, asa unang
ro angka siseanna manangko Ibana, jadi
dohononnasida ma tu natorop: Naung hehe
Ibana sian na mate; gabe rumoa maon
sipaotooto parpudi sian na parjolo i.
65 Jadi didok si Latus ma tu nasida:
Togihon hamu ma parjaga i! Laho ma hamu
mangaramotisa sian nasa rohamuna!
66 Dung i laho ma nasida mangaramoti
tanoman i, dipajajagahon, huhut ma disahapi
batu i.

28 1 (I.) Alai di buhabuha ijuk, di ari
parjolo dung salpu Sabbat i, ro ma
si Maria Magdalena dohot si Maria na sada
maningkir tanoman i.
2 Alai nunga masa lalo na gogo. Ai tuat do
surusuruan ni Tuhan sian banua ginjang; jala
dung sahat, digulang ma batu i, laos hundul
diatasna.
3 Alai songon hilap do rupana idaon, saksak
do ulosna songon hapur.
4 Jadi angka dotdot ma parjaga i dibahen
biar ni rohanasida, hira na mate do.
5 Alai ninna surusuruan i ma mandok
parompuan i: Unang hamu mabiar, ai huboto,
dilului hamu do Jesus, naung diparsilangkon.
6 Ndang dison Ibana. Ai nunga hehe Ibana,
songon na nidokna hian. Pajonok hamu ma;
ida hamu ma inganan hapeahanna i!
7 Hatop ma hamu laho tu angka siseanna i
paboahon, naung hehe Ibana sian na mate,
jadi joloananna do hamu tu Galilea, disi ma
idaonmuna Ibana; nunga hupaboa i tu hamu.
8 Dung i hatop ma nasida laho sian tanoman
i, mabiar huhut las situtu rohanasida;
marlojong do nasida laho mamaritahonsa tu
angka siseanna.
9 Disi ma ro Jesus mandapothon nasida,
ninna ma: Dame ma di hamu! Dung i
dipajonok nasida ma, dihaol ma patna, huhut
manungkap tu jolona.

10 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Unang
hamu mabiar, laho ma hamu mandokkon
angka anggingku tu Galilea, disi ma
idaonnasida Ahu!
11 (II.) Alai di na laho i nasida, nunga sahat
deba sian angka parjaga i tu huta, dibaritahon
ma saluhut na masa i tu angka sintua ni
malim.
12 Jadi marluhut ma nasida rap dohot angka
sintua ni bangso i martahi, dilehon ma hepeng
na nia tu soldadu i;
13 laos ninna ma: Dok hamu ma: Tagan
tarpodom hami, ro do angka siseanna
bornginna i, manangko Ibana.
14 Jadi molo tung tarbege i tu panguhum,
hami pe mandamedamei ibana huhut
sumarihon, unang susa hamu.
15 Dung i dijalo nasida ma hepeng i, dibahen
ma songon na pinodahonna tu nasida, gabe
mehet ma hata ondeng di halak Jahudi ro di
sadari on.
16 (III.) Alai na laho do anggo siseanna
na sampulusada i tu sada dolok na di luat
Galilea, songon naung tinonahon ni Jesus tu
nasida.
17 Jadi dung diida nasida Ibana, disomba ma
Ibana; alai na ganggu do roha ni na deba.
18 Dung i didapothon Jesus ma nasida, didok
ma: Nunga sahat tu Ahu nasa huaso na di
banua ginjang dohot na di tano on.

19 Laho ma hamu, podai hamu ma saluhut
bangso, didi hamu ma nasida tubagasan Goar
ni Ama. Anak dohot Tondi Parbadia!
20 Laos ajari hamu ma nasida mangaradoti
nasa hata naung hupatikkon tu hamu. Ai ida
ma, sai na dongananku do hamu ganup ari,
rasirasa ro ajal ni hasiangan on!

Markus

1 [1] (I.) On ma mula ni barita na uli ni Jesus
Kristus.
[2] Hombar tu na tarsurat di panurirang
Jesaya: "Husuru ma suruanki, patujolo ni
bohim, sipature sidalananmi!"
[3] "Soara ni na manjoujou di halongonan:
Pature hamu ma dalan di Tuhan i; pahornop
hamu ma sidalananna i!"
[4] Di halongonan do si Johannes mandidihon
jala manjamitahon pandidion hamubaon ni
roha, laho pasesahon dosa.
[5] Jadi ruar ma sude pangisi ni tano Judea ro
di sude halak Jerusalem manopot ibana jala
dipandidihon do nasida di batang aek Jordan,
dung ditopoti be dosana.
[6] Ianggo si Johannes i, imbulu ni unto do
ulosna jala hulingkuling do hohosna, angka
sihapor dohot situak ni loba do sipanganonna.
[7] On do jamitana; Na ro ma sian pudingku
na gumogo sian ahu; na hurang tama do ahu
paunduk ahu mangkarhari tali ni sipatuna.
[8] Aek do hudidihon tu hamu; alai Tondi
Parbadia do didihononna tu hamu.
[9] (II.) Uju i ma ro Jesus sian Nasaret, na
di luat Galilea, jadi tardidi ma Ibana di aek
Jordan, dididi si Johannes.

10 Di na hehe Ibana sian aek i, pintor diida si
Johannes ma mungkap langit, jadi songgop
ma Tondi i songon darapati tu Ibana.
11 Jala masa ma soara sian ginjang i,
na mandok: Ho do Anak haholongan ni
rohangku; lomo do rohangku di Ho!
12 (III.) Dung i mamintor ditogihon Tondi i
ma Ibana tu halongonan.
13 Asa di halongonan ma Ibana leleng ni
opatpulu ari diunjuni sibolis i; rap dohot
angka binatang do Ibana disi, dung i ro ma
angka surusuruan marhobasi di Ibana.
14 Alai dung dihurungkon si Johannes, ro ma
Jesus tu luat Galilea manjamitahon barita na
uli ni Debata.
15 Ninna do: Nunga dapot tingkina; nunga
songgop harajaon ni Debata. Pauba hamu ma
rohamuna, jala haporseai hamu ma barita na
uli i!
16 (IV.) Dung i di na mardalani Ibana di
topi ni tao Galilea, diida ma si Simon dohot
si Andreas, dongan saama ni si Simon, na
sumampakkon jalana tu tao i, ai panjala do
nasida.
17 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Ihuthon
hamu Ahu; bahenonku do hamu sijala jolma!
18 Pintor ditadingkon nasida ma jala i, laos
mangihuthon Ibana.
19 Jadi dung dumao otik didalani sian i,
diida ma si Jakobus, anak ni si Sebedeus,
dohot si Johannes, donganna saama i, di

bagasan parau do nang nasida patureturehon
jalanasida.
20 Dung i manigor dijou ma nasida, gabe
ditadingkon nasida ma amanasida, si
Sebedeus na di parau i rap dohot angka anak
gajianna, laos ro do nasida mangihuthon
Ibana.
21 (V.) Dung i dibongoti nasida ma huta
Kapernaum, jadi manigor tu parguruan ma
Ibana di ari Sabbat, laho mangajari.
22 Gabe longang do rohanasida umbege
podana, ai na marsahala do pangajarionna di
nasida, ndada songon angka sibotosurat.
23 Jala tongon ma adong di parguruannasida
sada halak partondi na hodar na
manganggguhi.
24 Ninna do: O Jesus, na sian Nasaret;
marhua Ho tu hami! Na ro do Ho hape
mangago hami! Hutanda do Ho; na badia ni
Debata do Ho!
25 Alai disonggahi Jesus do ibana, didok ma:
Sip ho! Ruar ma ho sian ibana!
26 Gabe disarat tondi na hodar i ma ibana,
pola gogo soarana manjoujou, laho ruar sian
ibana.
27 Jadi longang ma rohanasida saluhutna,
pola masisungkunan nasida, angka didok ma:
Na beha do on? Poda na imbaru do on! Ai gari
angka tondi na hodar dipaksa mardongan
sahala, gabe dioloi do Ibana.

28 Dung i pintor sar ma baritana tu sandok
luat Galilea i.
29 Dung ruar sian parguruan i, manigor
dibongoti nasida ma jabu ni si Simon dohot si
Andreas raphon si Jakobus dohot si Johannes.
30 Alai na peak do simatua boru ni si Simon i
panepaneon, jadi manigor ditaringothon ma i
tu Ibana.
31 Jadi didapothon ma ibana, dijama ma
tanganna pahehehon; dung i ditadingkon
panepane i ma ibana, jadi dihobasi ma di
nasida.
32 Alai dung bot, dung sundut mata ni ari,
masiboan na marsahitna be ma halak tu
jolona, ro di na sinonggopan ni angka sibolis.
33 Gabe sude nasida na sahuta i marpungu
di jolo ruma i.
34 Jadi torop do angka na hansitan na
marragamragam sahitna dipamalum jala
torop sibolis dipabali; alai ndang diloas angka
sibolis i paboahon, naung ditanda nasida
Ibana.
35 Dung i manogotna i, borngin situtu dope,
hehe ma Ibana tu balian, laho martangiang
tu na lungun.
36 Jadi diihuthon si Simon dohot angka
donganna ma Ibana tusi.
37 Jadi dung jumpangsa, didok nasida ma
mandok Ibana: Sude halak mangalului Ho!
38 Alai didok Ibana ma tu nasida: Beta
ma hita tu na asing, tu angka lumban na

humaliang an, asa dohot disi Ahu marjamita.
Ai ala ni i do umbahen na ro ahu!
39 Laos laho ma Ibana marjamita tu
parguruannasida na di liat Galilea jala dipabali
angka sibolis.
40 Jadi ro ma sada halak na huliton tu jolona,
dielehelek jala disomba ma Ibana huhut
mandok: Molo na olo Ho, tarpamalum Ho do
ahu!
41 Jadi asi ma rohana, disurdukkon ma
tanganna, dijama ma ibana, laos didok ma:
Na olo do Ahu; ias ma ho!
42 Jadi pintor longkang ma hulit i sian ibana,
gabe ias ma dagingna.
43 Dung i gogo ma ibana dipopai jala manigor
dipalaho ma.
44 Ninna ma mandok ibana: Jaga ho; so tung
dipaboa ho i tu manang ise! Alai laho ma ho,
patuduhon ma dirim tu malim, dung i pelehon
ma na pinatikkon ni si Musa, ala naung
malum ho, bahen panindangion tu nasida!
45 Alai dung laho ibana, dipungka ma
pararathonsa, dipasar ma hata i, pola so
tarbahen Ibana be bongot tu huta i di na
patar; jadi di ruar, di inganan na sumoding
nama Ibana. Laos ro do halak sian desa na
ualu i manopot Ibana.

2 1 (I.) Asa dung na nia lelengna, diulakkon
Jesus ma laho tu huta Kapernaum, jala
tarbege ma, naung di jabu Ibana.

2 Jadi torop ma marpungu tusi, pola so
hasiatan be ro di alamanna, gabe dipaboa ma
tu nasida hata i.
3 Dung i ro ma na mamboan sada halak na
sarion tu Ibana; opat do na mangusungsa.
4 Alai ndang hajonohan nasida Ibana, ala
ni natorop i, gabe diloha nama tarup ni
ingananna i; jala dung diungkap i, ditantan
ma sian i podoman hapeahan ni na sarion i.
5 Marnida haporseaonnasida i Jesus, ninna
ma mandok na sarion i: O anaha, nunga sesa
angka dosami!
6 Alai adong do hundul disi deba sibotosurat,
angka na mandok di bagasan rohanasida:
7 Na boha do hata ni On! Na mangaleai
Debata do Ibana. Sasada Debata do na tuk
manesa dosa!
8 Alai manigor diboto Jesus ma di bagasan
rohana parhusarion ni rohanasida, jadi didok
ma tu nasida: Boasa songon i pingkiran ni
rohamuna?
9 Dia do ummomo? Dohonon tu na sarion i:
Nunga sesa angka dosami! Manang dohonon:
Hehe ma ho, boan ma podomanmi; mardalan
ma ho?
10 Alai asa diboto hamu, marhuaso do Anak
ni jolma i di tano on manesa angka dosa
(didok ma tu na sarion i:)
11 Ahu mandok tu ho: Hehe ma ho, boan ma
podomanmi; laho ma muli!

12 Jadi hehe do ibana, pintor dibuat ma
podomanna i laho tu balian, dipanotnoti
nasida sude; pola tarhalomong rohanasida
saluhutna, gabe dipuji ma Debata, angka
ninna ma: Ndang dung dope huida hami na
songon i!
13 (II.) Dung i diulakkon ma laho tu tao i,
jadi didapothon saluhut natorop i ma Ibana,
gabe diajari ma nasida.
14 Dung i di na mamolus Ibana, diida ma si
Lepi, anak ni si Alpeus, hundul di parbeoan,
jadi didok ma tu ibana: Ihuthon Ahu! Jadi
hehe do i tutu mangihuthon Ibana.
15 Dung i mangan ma Ibana di bagasna i, jadi
torop sijalobeo dohot pardosa mangangkupi
Jesus dohot angka siseanna mangan; tung
torop do angka na mangihuthon Ibana.
16 Alai diida angka sibotosurat na sian Parise
i do Ibana mangan raphon angka pardosa
dohot sijalobeo, gabe didok nasida ma tu
angka sisean i: Mangan minum do Ibana hape
raphon angka sijalobeo dohot pardosa!
17 Alai umbege i Jesus, ninna ma mandok
nasida: Apala na ringkot di angka na hisar
pandaoni i, di angka na hansitan do! Ndang
na ro Ahu manjou angka partigor, angka
pardosa do!
18 (III.) Alai somal do angka sisean ni si
Johannes marpuasa, songon i angka Parise;
jadi ro ma nasida mandok tu Ibana: Boasa
marpuasai angka sisean ni si Johannes nang

sisean ni angka Parise; ia angka siseanmi,
ndang marpuasa?
19 Gabe didok Jesus ma tu nasida: Tung
tarbahen ma pandongani ni pangoli i
marpuasa, saleleng rap dope dohot nasida
pangoli i? Sapanjang di lambungnasida dope
pangoli i, ndang tarbahen nasida marpuasa.
20 Alai na ro ma arina, alaponna ma disi
Pangoli i sian tongatonganasida i; disi ma
nasida marpuasa.
21 Ndang adong na mandungkaphon abit
na imbaru tu abit naung mumut; ai ribak do
muse sian i na nidungkaphon na songon i, na
imbaru sian na buruk i, jadi lam ganda ma na
maribak i.
22 Jala ndang dipainding jolma tuak anggur
siraruan tu inganan naung buruk, ai puntason
ni tuak anggur i do ingananna i, gabe mago
ma tuak anggur i nang ingananna i.
23 Dung i mamolus ma Ibana sian tonga ni
hauma, tongon di ari Sabbat, jadi dipungka
angka siseanna ma manggotili angka biur, di
na mardalan i.
24 Dung i didok angka Parise ma tu Ibana:
Bereng ma na binahennasida, na so jadi di ari
Sabbat!
25 Gabe ninna ma mandok nasida: Ndang
dung dope dijaha hamu huroha na binahen ni
si Daud, uju tarsosak ibana, di na male ibana
dohot angka donganna sauduran?

26 Ai dibongoti do joro ni Debata, uju si
Abiatar sintua ni malim, jala dipangan do roti
na marhadohoan, na so jadi panganon ni
manang ise nian, ia so holan angka malim i,
laos diparlehon do sian i tu angka donganna.
27 Dung i didok ma tu nasida: Ala ni jolma i
do, umbahen na diaturhon ari Sabbat; ndang
ala ni ari Sabbat, umbahen na ditompa jolma
i.
28 Asa guru di Anak ni jolma i do nang ari
Sabbat!

3

1 (I.) Dung i dibongoti muse ma parguruan
i. Jadi adong ma disi sada halak naung
mate tanganna sambariba.
2 Jadi mangonggop ma rohanasida di Ibana,
manang na olo Ibana pamalumhonsa di ari
Sabbat, asa anggiat taraluhon nasida Ibana.
3 Alai didok ma mandok halak partangan na
mate i: Hehe ma ho tu tongatonga on!
4 Laos didok ma tu nasida: Dia do na patut
ulaon di ari Sabbat, mambahen na denggan
manang mambahen na jahat, pangoluhon
hosa manang mambunusa? Alai mangkohom
do anggo nasida.
5 Jadi rimas ma rohana manganolnol
nasida huhut marsak ala ni tangkang ni
rohanasida. Jala didok ma tu jolma i: Patoltol
ma tanganmi! Jadi dipatoltol ma tutu, gabe
sumuang hisar ma tanganna i.
6 Alai laho tu balian angka Parise i, pintor
martuptup ma nasida rap dohot angka na

mangihuthon si Herodes dompak Ibana,
manang beha bahenonnasida mamusa Ibana.
7 Dung i sumurut ma Jesus rap dohot
angka siseanna tungkan tao i, jadi mansai
torop halak sian luat Galilea dohot Judea
mangihuthon Ibana.
8 Songon i sian Jerusalem, nang sian luat
Idumea dohot sian ipar ni Jordan ro di angka
na humaliang Tirus dohot Sidon; mansai
torop angka naung umbege godang ni na
binahenna i, ro mandapothon Ibana.
9 Jadi didokkon ma angka siseanna, asa
diparade parau sada di Ibana ala ni natorop i,
asa unang disosak nasida Ibana.
10 Ai mansai torop do nasida dipamalum,
gabe ro sude na porsuk parniahapanna tahop
manjama Ibana.
11 Jadi marsomba be do tu Ibana angka
tondi na hodar, disi diida nasida Ibana, huhut
manjoujou: Anak ni Debata do Ho!
12 Alai gogo do nasida dipopai, asa unang
dipapatar Ibana.
13 (II.) Dung i nangkok ma Ibana tu sada
dolok, jadi dijou ma tu jolona angka silomo ni
rohana, gabe ro be ma nasida.
14 Jadi dipillit ma nasida sampuludua,
na naeng gabe donganna, jala na naeng
suruonna marjamita,
15 huhut marhuaso pabalihon angka sibolis.
16 Asa dipilliti ma na sampuludua i: Ia si
Simon digoari do huhut si Petrus.

17 Dungkon ni i si Jakobus, anak ni si
Sebedeus i, dohot si Johannes, dongan
saama ni si Jakobus i; laos digoar do nasida
Boanerges, na mandok: Anak ni ronggur.
18 Tole muse si Andreas, Pilippus,
Bartolomeus, Mateus, Tomas, Jakobus, anak
ni si Alpeus, si Tadeus, si Simon, na sian huta
Kana,
19 dohot si Judas Iskariot, parjehe i.
20 Dung i muli ma Ibana, gabe rongom muse
ro natorop i, pola sundat nasida mangan.
21 Jadi umbege i angka sisolhotna, ro ma
nasida mangalap Ibana, ai ninna nasida do:
Na rintik do Ibana.
22 (III.) Ia angka sibotosurat, naung tuat
sian huta Jerusalem, didok do: Na sibolison
do Ibana, jala induk ni angka sibolis i do
dipangasahon, laho pabalihon angka sibolis.
23 Jadi dijou ma nasida tu jolona,
marumpama ma Ibana mandok tu nasida:
Tagamon ma pabalion ni sibolis i donganna
sibolis?
24 Ai molo marsalisi sada harajaon sama
dirina, ndang na hot harajaon i.
25 Jala molo marsalisi dongan sabagas sama
nasida, ndang na hot na sabagas i.
26 Asa molo hehe sibolis i mangalo dirina jala
marsalisi sama ibana, ndang tarbahen hot be
ibana, na laho suda nama.
27 Ndang habongotan halak jabu ni
ulubalang, laho mangarampas ugasanna,

anggo so jumolo diihoti ulubalang i; dung pe
i, asa tarbuatsa ugasanna.
28 Situtu do hatangkon: Tarsesa pe nasa
dosa ni angka jolma ro di nasa ragam ni
panginsahionnasida na dompak Debata;
29 anggo na mangaleai Tondi Parbadia i,
ndang dapotsa hasesaan ni i nang di tingki
sogot; parutang dosa sisalelenglelengna
nama ibana.
30 Ala didok nasida: Partondi na hodar do
Ibana.
31 (IV.) Dung i ro ma inana dohot angka
anggina, jadi di ruar nama nasida jongjong,
gabe disuru ma na manjou Ibana.
32 Na hundul do natorop i humaliang Ibana,
gabe didok ma: Di alaman an do inangmu
dohot angka anggim ro di angka ibotom;
diusoi do Ho!
33 Alai ninna ma mangalusi nasida: Ise do
goaron dainang, jala ise do dohonon angka
anggingku?
34 Jala dibereng ma angka na hundul
humaliang Ibana, ninna ma: Angka on do
dainang dohot angka anggingku!
35 Ai na mangulahon lomo ni roha ni Debata,
i do anggingku, i do ibotongku, i do dainang!
4 1 (I.) Jadi diulahi ma mangajari di topitao
i, gabe marpungu ma mansai torop halak
tu jolona, pola dibongoti parau sada na di
tao i bahen juguhanna; di topi tao i do anggo
natorop i sudena.

2 Jala godang ma dipodahon tu nasida
marhite sian umpama, didok ma di
pamodaionna i:
3 Tangihon hamu ma! Na laho ma sahalak
panabur manaburhon bonina.
4 Jadi di na manabur i ibana, adong ma deba
na mamiltik tu dalan, gabe ro ma angka
pidong mamargutisa.
5 Anggo na deba tu tano na batu on do
madabu, di na so sadia hapal tano, jadi pintor
tubu ma, dibahen na so bagas tano disi.
6 Alai di na lam timbo mata ni ari, rahar ma,
gabe mate, ala so marurat.
7 Anggo na deba tu parsihupian do madabu,
laos tubu do angka sihupi i jala dipisat do
eme i, gabe ndang marparbue.
8 Alai na deba nari tu tano na denggan i do
madabu, gabe saut ma diparbuehon parbue
na mangolu jala na olo ganda, ro di tolupulu
lompit, onompulu lompit dohot saratus
lompit.
9 Laos didok ma: Hamu angka parpinggol na
marbinege, pinggol hamu ma i!
10 Dung i dung laho natorop i, disungkun
angka donganna rap dohot na sampuludua i
ma Ibana siala angka umpama i.
11 Gabe didok ma tu nasida: Bulus do dilehon
anggo tu hamu hahomion ni harajaon ni
Debata; alai marhite sian umpama do sahat
ni i sude tu angka na di balian,

[12] asa unang saut diida nasida, nang pe
tangkas dibereng; asa unang diantusi,
nang pe torang dibege; asa unang mulak
rohanasida, unang sesa dosanasida.
[13] Laos didok ma tu nasida: Ndang diantusi
hamu hape umpama ondeng! Beha ma
antusanmuna umpama i sudena?
[14] Hata i do disaburhon panabur i.
[15] Jala angka on do na sinaburhon tu dalan i:
Ia disi disaburhon hata i, dung dibege nasida,
pintor ro ma sibolis i, dirampas do hata na
sinaburhon tu rohanasida.
[16] Suang songon i, angka on ma na
sinaburhon tu tano na batu on: Ia disi dibege
hata i, manigor las ma rohana manjalosa;
[17] alai ndang marurat di bagasan rohanasida,
parsatongkinan do nasida, jadi molo masa
haporsuhon manang pangaleleon siala hata i,
pintor targasip do rohanasida.
[18] Asing muse angka na sinaburhon tu
parsihupian, i ma angka naung umbege hata
i.
[19] Alai masuk huhut tu rohanasida
pangkolsohon di angka na di hasiangan on
dohot hamoraon sipangansi i ro di hisaphisap
na asing i, jala angka i do mamisati hata i,
laos so marparbue.
[20] Dung i angka on do na sinaburhon tu
tano na denggan: Angka na umbege jala na
manjangkon hata i, gabe marparbue, tolupulu

lompit na deba, onompulu lompit na deba
saratus lompit na deba.
21 Dung i didok ma tu nasida: Ai dipasang do
ulaning palito laho pajongjongkonsa tu toru
ni ampang manang tu toru ni parate; nda
bahenonna i nian tu atas parpalitoan?
22 Ai ndang adong na holip na so sipapataron
sogot; jala ndang adong na masa di
sihabunian, na so ro tu hatorangon muse.
23 Hamu angka parpinggol na marbinege,
pinggol hamu ma i!
24 Laos didok ma tu nasida: Manat ma hamu
di na binegemuna; ai parsuhatonmuna do
sisuhathononhon tu hamu, tambaonna dope
tahe tu hamu!
25 Ai tu ganup paradongan lehonon do. Alai
sibuaton do sian na so paradongan nang na
di ibana hian.
26 Dung i didok ma: On ma pangalaho ni
harajaon ni Debata: Songon pambahen ni
halak na manaburhon boni tu haumana.
27 Na modom do ibana bornginna jala dungo
ia arianna; na martumbur do anggo boni i
laos marbuhutano, so pamotoan ni parhauma
i.
28 Ai sian gogona sandiri dipatubu tano i
jumolo hauna, dung i biurna, dung i eme na
porngis i di bagasan biurna i.
29 Alai disi dilehon parbuena, mamintor
disuru ma panabi, ai nunga ro gotilon.

30 Dung i didok ma: Tu aha ma
pasumanonta harajaon ni Debata; tu
dia ma umpamahononta?
31 Suman tu batu ni siarum ma! Ai bonina na
sinaburhon tu tano, i do na ummetmet sian
nasa batu ni suansuanan.
32 Alai dung sinaburhon, simbur ma i tubu,
gabe tumimbo sian nasa ingkau rata jala
balga ma dangkana, pola tarbahen do
pidong na martongatonga langit marasar di
linggomna i.
33 Jadi marhitehite lan umpama sisongon
on dihatahon nasida hata i, marguru tu na
tarjangkon nasida.
34 Alai ndang adong dihatahon tu nasida so
marhitehite umpama; alai pulik do dipatorang
saluhutna tu siseanna.
35 (II.) Jadi laos di na sadari i, dung bot ari,
didok ma tu nasida: Beta marparau ma hita
tu bariba an!
36 Jadi dipalaho nasida ma natorop i,
dijangkon ma Ibana songon i tu bagasan
parau i; jala adong dope angka parau na
asing udur dohot nasida.
37 Dung i masa ma habahaba na gogo situtu,
jadi disampakkon ma angka galumbang i tu
bagasan parau i, maradu digohi parau i.
38 Na modom do anggo Ibana di atas
halangulu sada, tartungkan pudipudi ni parau
i; gabe disunggguli nasida nama Ibana, didok

ma tu Ibana: Ale Guru! Ndang disarihon
roham hita mago?
39 Jadi hehe ma Ibana, hona hata ma alogo i
dibahen, didok ma tu tao i: Sip ma! So! Jadi
so ma alogo i jala menak situtu ma.
40 Laos didok ma tu nasida: Boasa songon
i biar rohamuna? Dia do umbahen soada
haporseaon di hamu?
41 Jadi hatahutan situtu ma nasida jala
masipandohan ma: Halak dia do On? Guru
dokna do hape alogo ro di tao i!
5 1 (I.) Dung i sahat ma nasida tu bariba ni
tao i, tu luat ni halak Gadara.
2 Jadi di na ruar Ibana sian parau i, pintor ro
ma mandapothon Ibana sahalak na ro sian
parbandaan, na manjujung tondi na hodar.
3 Di parbandaan do ibana maringanan, jala
ndang adong na tuk tumali ibana, nang pe
dirantei.
4 Ai nunga jotjot dirantei tanganna dohot
patna, alai ditostosi do angka rante na
di tanganna dohot na di patna i; ndang
tarpatunduk jolma ibana.
5 Jala manongtong arian dohot borngin di
parbandaan nama ibana manang di angka
dolokdolok manangguhangguk huhut
mambalbalhon batu tu dagingna.
6 Di na tinatapna i Jesus sian na dao, ro ma
ibana marlojong jala marsinggang tu jolona.
7 Laos marsoara na gogo ma ibana
manjoujou, ninna ma: Marhua Ho tu

ahu, Jesus, Anak ni Debata na tumimbul!
Huelehelek Ho marhitehite Debata: Unang
ahu arsahi!
8 Ai nunga didok tu ibana: Ruar ma ho, tondi
na hodar, sian halak on!
9 Dung i disungkun ma ibana: Ai ise goarmu?
Gabe didok ma mangalusi: Loksa do goarhu,
ai torop do hami.
10 Jala mansai dielehelek ma Ibana, anggiat
unang nasida dipabali sian na saluat i.
11 Alai adong ma disi, di robean i babi
sapunguan na balga, na manjampali.
12 Jadi dielehelek nasida ma Ibana, ninna
ma: Suru ma hami tu bagasan babi an, asa i
hubongoti hami!
13 Dioloi ma nasida, gabe ruar ma angka
tondi na hodar i, dibongoti ma angka babi i,
jadi mardobur ma na sapunguan i sian tolping
i tu tao i; hirahira duaribu do toropna, gabe
mate mogap ma di tao i.
14 Alai na maporus do angka parmahan i,
dibaritahon ma i tu angka na di huta dohot
na di angka ladang. Jadi ro ma angka i
manangkasi na masa i.
15 Jala ro ma nasida tu Jesus, jadi mabiar
ma nasida marnida na sinonggopan ni sibolis
nasailaonna i, hasandaran ni na saloksa i, ai
nunga hundul ibana marulos jala marroha.
16 Jala dipajojor angka na marnidasa ma tu
na ro i, naung masa tu hasonggopan ni sibolis
i dohot na taringot tu babi i,

17 gabe pintor dielehelek ma Ibana, asa
sumurut sian luatnasida.
18 Jadi laho mambongoti parau i Jesus,
diparhurajai hasandaran ni angka sibolis i ma
Ibana, asa dongananna Ibana nian.
19 Alai ndang diloas, didok ma tu ibana: Muli
ma ho tu angka sisolhotmu, pajojor ma tu
nasida godang ni na binahen ni Tuhan i tu ho
dohot pangasina di ho!
20 Dung i laho ma ibana dipaboaboa ma di
Sisampuluhuta i godang ni sude na binahen ni
Jesus tu ibana, gabe longang ma saluhutna.
21 (II.) Jadi dung marparau Jesus muse tu
bariba i, dirongomi natorop i Ibana na di topi
tao i dope.
22 Jala ro ma sintua ni parguruan i sahalak,
na margoar si Jairus; jadi disi diida Jesus,
marsinggang ma ibana tu lambung patna.
23 Diparhurajai ma Ibana, ninna huhut: Na
matemate ne do nuaeng borungku; sai ro ma
Ho jolo mangampehon tanganmu tu ibana,
asa malua jala mangolu!
24 Jadi hehe ma Ibana, didongani ma, jala
torop ma halak mangihuthon, pola disosak
nasida Ibana.
25 Dung i adong ma disi parompuan sada
na marsahithon bulan, leleng ni sampuludua
taon.
26 Nunga tung godang ditaon binahen ni
torop pandaoni jala sude artana dipasuda

tusi; laos so marniula, lam tu pasangna tahe
sahitna i.
27 Jadi dung dibege barita ni Jesus, ro ma
ibana rap dohot natorop i sian pudi, dijama
ma ulosna.
28 Ai ninna rohana do: Asal hujama nanggo
ulosna i, malum do hilalaonku.
29 Jadi pintor montok ma mudar i; laos
dihilala do di dagingna, naung malua ibana
sian na niaena i.
30 Ia Jesus mamintor diboto do, naung adong
hagogoon ruar sian Ibana, jadi dipahusor ma
dirina di tongatonga ni natorop i, ninna ma:
Ise i na manjama uloshi?
31 Gabe didok angka siseanna ma mandok
Ibana: Diida Ho do panosak ni natorop on di
Ho, gabe didok Ho dope: Ise manjama Ahu?
32 Alai dibereng ma humaliang mananda na
mambahensa.
33 Gabe ro ma parompuan i, angka dotdot
ma ibana dibahen biar ni rohana, marningot
naung masa tu ibana i; laos marsinggang
ma ibana tu jolona, sintong ma dipaboa
saluhutna i.
34 Alai didok ma tu ibana: Dipalua
haporseaonmi do ho, inang! Mardame ma ho
laho! Sai malua ma ho sian parniaeanmi!
35 Mangkatahon i dope Ibana, nunga ro
angka na sian bagas ni sintua i mandok:
Nunga mate borumi; aha be lojaanmu Guru i!

36 Alai diparhamuda Jesus do hata ni na ro i,
didok ma tu sintua i: Unang ho mabiar, asal
ma porsea!
37 Jadi ndang diloas manang ise mangihuthon
Ibana, dungkon ni si Petrus, Jakobus dohot
Johannes, dongan saama ni si Jakobus i.
38 Sahat ma nasida tu bagas ni sintua i, jala
diberengi Ibana ma na gaor i, i ma angka na
tumatangis jala gogo mangandungi.
39 Dibongoti ma, didok ma tu nasida: Boasa
songon i gaor hamu jala tumatangis? Ndang
na mate si betet i: na tarpodom do i!
40 Jadi diparengkeli nasida ma Ibana. Alai
diparuar ma nasida saluhutna, diarahon
ma ama dohot ina ni dakdanak i dohot
donganna hian, dibongoti ma bilut hapeahan
ni dakdanak i.
41 Dung i ditangkup ma tangan ni dakdanak
i, didok ma tu ibana: Talita kumi! Astuanna:
O Butet! Ahu mandokkon ho hehe!
42 Dung i mamintor hehe ma boruboru i laos
mardalandalan. Marumur sampuludua taon
do ibana, gabe tarhalomong situtu ma nasida.
43 Alai gomos ma nasida dipopai, unang
diboto manang ise i; laos didokkon ma
lehononna mangan.
6 1 (I.) Jadi hehe ma Ibana sian i, laho tu
huta hagodanganna jala diihuthon angka
siseanna ma Ibana.
2 Jadi jumpa ari Sabbat dipungka ma
mangajari di parguruan, jadi longang ma roha

ni natorop na umbegesa, angka ninna ma:
Sian dia do i tu Ibana? Jala hapistaran dia do
i na nilehon tu Ibana? Ai ulaon hagogoon do
hope pinatupa ni tanganna!
3 Nda Ibana tukang i, tubu ni si Maria i, haha
ni si Jakobus, Josep, Judas dohot Simon? Nda
di lambungta angka ibotona? Jadi targasip
ma nasida mida Ibana.
4 Alai ninna Jesus ma mandok nasida: Tung
na so marsangap do panurirang ianggo di luat
hagodanganna, di angka donganna sabutuha
dohot di bagasna.
5 Jadi ndang tarpatupasa disi ulaon
hagogoon, dungkon ni na niampehonna
tanganna tu otik halak na hansitan, laho
pamalum nasida.
6 Gabe longang ma rohana, ala so porsea
nasida. Laos diliati ma angka huta di na saluat
i mangajari.
7 (II.) Dung i dijou ma na sampuludua
i jumonok, dipungka ma marsuru nasida
marduadua, dilehon ma tu nasida huaso
mamaksa angka tondi na hodar.
8 Jala diorai ma boanonnasida manang aha
tu tongandalan, manang roti manang hajut,
manang hepeng di hohos pe, nda holan
tungkot.
9 Alai denggan do marsipatu hamu jala
ndang jadi pangkeonmuna bajubaju dua,
ninna.

10 Laos didok do tu nasida: Ia dung dibongoti
hamu jabu, disi ma hamu mian, paima borhat
muse.
11 Molo adong isi ni huta na so olo
manjangkon hamu jala ndang ditangihon
hatamu, tadingkon hamu ma i, laos pirpirhon
hamu ma nang orbuk na lohot di totmuna,
bahen panindangion tu nasida!
12 Jadi borhat ma nasida marjamita
mandokkon paubahon roha.
13 Jala torop do sibolis dipabali nasida; lan
na hansitan dimiahi gabe malum dibahen.
14 (III.) Jadi tarbege ma i tu raja Herodes,
ai nunga tarbarita goar ni Jesus, pola didok:
Nunga hehe si Johannes pandidi sian angka
na mate; i do alana, umbahen parhagogoon
sisongon i Ibana.
15 Adong ma na mandok si Elia do Ibana! Na
asing muse mandok: Panurirang do Ibana
suman tu angka panurirang najolo.
16 Alai anggo si Herodes, dung dibege i,
sai ninna do: Si Johannes, naung hugotap i
uluna, i do dipahehe.
17 Ai disuru si Herodes i do najolo
na manangkup si Johannes dohot
mangkurungkon siala si Herodias, pardihuta
ni anggina si Pilippus, naung nilangkupna.
18 Ai didok si Johannes do tu si Herodes:
Ndang jadi di ho anggi borumi!

19 Jala hosom ma roha ni si Herodias i di
ibana; sai naeng bunuonna do ibana, alai
ndang tarpatupasa.
20 Ai na mabiar do si Herodes mida si
Johannes, ala na ditanda do ibana halak na
tigor roha jala na bontor, jadi diondingi do
ibana, jala bohabohaon do rohana umbege
jamitana, huhut dihalomohon hatana.
21 Dung i jumpang ma ari na une, i ma ari
hatutubu ni si Herodes, di na mambahen
panganon ujuan ibana di angka na sangap
dohot di angka induk ni soldadu ro di angka
na raja sian halak Galilea.
22 Jadi bongot ma boru ni si Herodias tu
bagasan manortor; jadi solo ma mata ni si
Herodes dohot angka donganna disi, gabe
didok raja i ma tu boru i: Pangido sian ahu
manang dia lomo ni roham; lehononku do i tu
ho!
23 Laos diuarihon do tu boruboru i: Manang
dia pe sipangidoonmi, ro di na satonga ni
harajaonki, sai na lehononku do!
24 Jadi ruar ma boruboru i mandok tu
inangna: Aha ma pangidoonku? Jadi didok
ibana ma: Ulu ni si Johannes pandidi ma!
25 Jadi humalaput ma ibana bongot tu
adopan ni raja i, dipangido ma: Saonari
ma lehon tu ahu di atas pinggan ulu ni si
Johannes pandidi!
26 Marsak situtu ma roha ni raja i, alai
ala ni angka uarina dohot ala ni angka na

ginokkonna i, ndang olo ibana paujathon
boruboru i.
[27] Jala mamintor disuru raja i ma hupasna
sada, didokkon ma ibana mangalap ulu ni si
Johannes i. Gabe laho ma hupas i manggotap
uluna di bagasan hurungan i.
[28] Jala diboan ma uluna i di atas pinggan,
dipasahat ma tu anak boru i, jala boruboru i
ma mangalehonsa tu inangna.
[29] Asa dung dibege angka sisean ni si
Johannes na masa i, ro ma nasida, dibuat ma
bangkena jala ditanom.
[30] Dung i marpungu ma angka apostel i tu
jolo ni Jesus, dipaboa ma tu Ibana sasude na
niula jala na niajarhonnasida.
[31] Gabe didok Ibana ma tu nasida: Sumurut
ma hamu, tungkan na suhi an, pahosahon
saotik! Ai torop do halak marlaho ro tu
nasida; gari mangan, gari so sadihari.
[32] (IV.) Dung i borhat ma nasida marparau
sumurut tu inganan na suhi.
[33] Jadi torop do marnida jala mananda
nasida na borhat i, gabe sian darat ma
marlojong nasida sian saluhut angka huta i
pajolohon tusi.
[34] Asa di na tardarat Jesus, diida ma
punguan na bolon i, gabe asi ma rohana
mida nasida, ai songon birubiru nasida na so
marparmahan, gabe godang ma dipodahon tu
nasida.

35 Jadi di na mareak bot ari, didapothon
angka siseanna ma Ibana mandok: Na lungun
do inganan on jala guling bot do nuaeng.
36 Pamuli ma nasida, asa sanga nasida tu
angka lumban humaliang dohot tu angka
huta manuhori sipanganonnasida.
37 Gabe didok Ibana ma mangalusi nasida:
Lehon hamu ma nasida mangan! Jadi ro
ma nasida: Asa hami nama laho manuhori
roti arga duaratus uang silehononnami
panganonnasida?
38 Alai didok ma tu nasida: Piga do roti na
di hamu? Laho ma hamu manangkasi! Jadi
dung diboto, didok ma: Lima do, angkup ni
dua dengke!
39 Dung i didokkon ma nasida sudena hundul
di duhutduhut na rata i, marsasapanganan.
40 Jadi marpanggungpanggung ma nasida
hundul marsasaratus dohot marlimalimapulu.
41 Jala ditiop Ibana ma roti na lima i dohot
dengke na dua i, ditailihon ma tu ginjang
laho mamasumasu, dung i dibagi ma angka
roti i, diparlehon ma tu angka siseanna, asa
disagihon tu angka nasida; nang dengke na
dua i pe dibagi do di nasida saluhutna.
42 Gabe mangan be ma sasudena i, jala
bosur be do.
43 Jadi dipapungu nasida ma angka ebaeba,
gok sampuludua ampang; songon i do
taringot tu dengke i.

44 Ia torop ni na manganhon roti i, limaribu
baoa do.
45 (V.) Dung i tagan paulakkon natorop i
dope Ibana, mamintor didasdas ma angka
siseanna mambongoti parauna, pajolohon tu
bariba, tu Betsaida.
46 Jadi dung dipamuli nasida, laho ma Ibana
tu dolok martangiang.
47 Jadi dung bot ari, di tonga tao do parau i;
sasada Ibana nama di darat.
48 Jala diida ma tarsosak nasida na marluga
i dibahen alogo na alo tu nasida, jadi
didapothon ma nasida, di na martahuak
manuk parjolo sahali; mardalan di sisik ni tao
do Ibana, jala songon na naeng salpuanna
nasida.
49 Alai marnida Ibana na mardalan di
sisik ni tao i, dirimpu nasida tondi, pola
manganggguhi.
50 Ai sude do nasida marnida Ibana jadi
hatahutan be ma. Alai pintor dipanghulingi
Ibana ma nasida, didok ma: Pos ma
rohamuna! Ahu do on; unang ma hamu
mabiar!
51 Laos manaek ma Ibana tu nasida tu
bagasan parau i, dung i menak ma alogo i;
gabe mansai tarhalomong situtu ma nasida.
52 Ai ndang mangarti dope nasida marningot
roti i; pir do rohanasida.
53 Jadi taripar ma nasida tondongkon ni luat
Genesaret jala dipadarat ma.

54 Jala dung ruar nasida sian paraunasida,
manigor ditanda halak do Ibana.
55 Gabe humalaput ma nasida sian sandok
luat na humaliang i, diusung ma angka na
hansitan di podomanna be tu manang dia
Ibana dibege nasida.
56 Asa laho mambongoti lumban manang
huta manang sosor Ibana, disi ma dipeakkon
di alamanna angka na hansitan i, jadi
dielehelek do Ibana, asa diloas jamaonnasida
nanggo rambu ni ulosna, jadi sude na
manjamasa dipamalum.

7

1 (I.) Dung i rap marpungu ma tu jolona
angka Parise dohot deba sian angka
sibotosurat, naung ro sian huta Jerusalem.
2 Jadi diida nasida ma deba sian angka
siseanna, na jorjor mangan roti, so jolo
marburi.
3 Ai anggo halak Parise nang nasa Jahudi,
ndang olo mangan, ia so jumolo tangkas
diusa tanganna mangihuthon adat ni angka
situatua.
4 Na sian onan pe, ndang dipangan, so
jolo diuras, jala godang dope na asing
ditiop siradotan, songon pamurion di angka
panginuman, gendi dohot hudon.
5 Jadi disungkun angka Parise dohot angka
sibotosurat ma Ibana: Boasa so diihuthon
angka siseanmi adat ni angka situatua, ai
ramun do tanganna mangan roti?

6 Alai ninna Ibana ma mandok nasida:
Sintong do dapot di hamu pangansi na
sinurirangkon ni si Jesaya, songon na tarsurat
i: "Dipapujipuji pamangan ni bangso on do
Ahu; alai ia rohanasida dao do sian Ahu!"
7 "Jala magopo do pambahennasida
pasangaphon Ahu, ai patikpatik ni jolma do
dipodahon nasida."
8 Ai tading do patik ni Debata dibahen hamu,
laho mangaradoti adat na sian jolma.
9 Laos didok ma tu nasida: Leak ma
antong ditompas hamu patik ni Debata, laho
mangaradoti adatmuna.
10 Ai didok si Musa do nian: "Pasangap ma
amangmu dohot inangmu!" Angkup ni i: "Ia
na mamburai amana manang inana, sipusaon
do!"
11 Alai hamu mamodahon: Dohonon ni halak
ma tu amana manang tu inana: Korban!
Lapatanna: Pinelehon ma tagonan na patut
hian pangurupingku di ho.
12 Asa ndang diloas hamu be ibana paturehon
agia aha di amana manang di inana pe;
13 gabe disegai hamu do hata ni Debata
dibahen adat na pinadalanmuna. Jala godang
na suman tusi diula hamu.
14 Jala dijou muse ma natorop i, ninna ma
mandok nasida: Tangihon hamu saluhut ma
Ahu, jala parateatehon hamu ma:

15 Nda tung gabe ramun jolma binahen ni na
ro sian ruar tu bagasan ibana; alai na ruar
sian jolma i, i do mangaramuni ibana.
16 Hamu, angka parpinggol na marbinege,
pinggol hamu ma i!
17 Jadi dung muli Ibana jala holang sian
natorop i, disungkun angka siseanna ma
Ibana siala umpama ondeng.
18 Gabe didok ma tu nasida: Asa dohot
do hamu hape so mangarti! Ndang dapot
rohamu, na so tarbahen ramun jolma
bahenon ni nasa na ro sian ruar tubagasan
ibana.
19 Ai so manang bongot i tu bagasan rohana;
tu butuha do i laho, dung i bolong do i muse di
inganan na soding, asa gabe ias do saluhutna
sipanganon i.
20 Alai on do: Na ruar sian jolma i, i do
mangaramuni ibana.
21 Ai sian bagasan, sian roha ni jolma i
do ro pingkiran na jahat, parmainanon,
panangkoon, pamunuon,
22 pangalangkupon, pangahution, hajahaton,
pangansion, pargadombuson, panorgangon,
panginsahion, ginjang dohot neang ni roha.
23 Na ro sian bagasan do saluhut angka
hajahaton ondeng, jala angka i do na
mangaramuni jolma.
24 (II.) Dung i borhat ma Ibana sian i laho
tu luat Tirus, jadi dibongoti ma sada jabu;

naeng ma unang tarboto i di rohana, alai
ndang tarbahensa buni.
25 Ai ndang piga dan dibege sada inaina
baritana; partondi na hodar do boruna, gabe
ro ma ibana marsinggang tu jolona.
26 Parbegu do ina i, sian bangso Siroponisia,
jadi dipangido ma tu Ibana, asa dipabali
sibolis i sian boruna.
27 Alai ninna do mangalusi: Loas jolo
bosur angka dakdanak; ai ndang tama
buaton sipanganon ni angka dakdanak, laho
mandabuhonsa tu jolo ni angka biang!
28 Alai ninna inaina i do mangalusi: I do nian,
Tuhan; alai dohot do angka biang, na di toru
ni meja i, mangallang na pinarpisikpisikkon ni
angka dakdanak!
29 Gabe didok ma tu ina i: Ala ni hatami,
laho ma ho; nunga ruar sibolis i sian borumi!
30 Laho ma tutu nasida muli, gabe jumpangsa
ma boruna i modom di podomanna: Nunga
ruar sibolis i.
31 (III.) Dung i borhat ma Jesus muse
sian luat Tirus, laho sian Sidon sahat tu tao
Galilea, mamolus sian tongatonga ni luat
Sisampuluhuta.
32 Jala diboan ma tu jolona sahalak na nengel
huhut mangungu; dielehelek ma Ibana, asa
diampehon tanganna tusi.
33 Jala diboan ma ibana tu na suhi, holang
sian natorop i, dijullukhon ma jarijarina tu

pinggol ni halak i, dung i marsitijur ma Ibana
laho manjama dilana.
34 Laos manaili ma Ibana dompak ginjang,
marhosa godang ma, dung i didok ma tu
ibana: Hepata! Na mandok: Mungkap ma!
35 Jadi mungkap ma tutu parbinegeanna,
harhar ma nang ihot ni dilana, gabe tingkos
ma pangkulingna.
36 Jala dipopai ma nasida, unang dipaboaboa
tu halak; alai lam diorai, lam gogo ma nasida
mamaritahonsa.
37 Jadi longang situtu ma nasida, ninna ma:
Nunga denggan saluhutna dibahen Ibana,
gabe marbinege do angka na nengel, jala na
mangungu gabe mangkatai dibahen.
8 1 (I.) Marpungu ma uju i muse torop halak
jala ndang adong panganonnasida gabe
dijou Jesus ma angka siseanna, didok ma tu
nasida:
2 Maras do rohangku mida na torop on, ai
nunga tolu ari diingani nasida Ahu, jala ndang
adong balanjonasida.
3 Anggo hupamuli nasida, so jolo mangan,
handorusan nasida maon di tongandalan i; ai
parhuta na dao do nasida deba!
4 Jadi dialusi angka siseanna ma Ibana: Sian
dia ma tarpatupa di halongonan on roti, sae
pabosur nasida?
5 Gabe disungkun ma nasida: Piga do roti di
hamu? Jadi didok nasida ma: Pitu do!

[6] Dung i didokkon ma natorop i hundul tu
tano. Ditiop Ibana ma roti na pitu i, didok ma
mauliate, diponggoli ma, laos dipasahat ma
tu angka siseanna, gabe diparlehon nasida
ma tu natorop i.
[7] Laos adong do di nasida dengke otik,
dipasupasu ma nang i, disuru ma nasida
manaruhonsa.
[8] Gabe mangan ma nasida jadi bosur be do,
laos dipapungu ma angka ponggolponggol
ebaebanasida: Gok pitu ampang.
[9] Arga opat ribu do nasida; dung i dipamuli
ma.
[10] Jadi manigor masuk tu parau ma Ibana
raphon angka siseanna jala sahat ma Ibana
tu luat Dalmanuta.
[11] (II.) Jadi ro ma angka Parise, dipungka
ma marsual dohot ibana; tanda sian ginjang
do dipangido nasida, laho mangunjuni Ibana.
[12] Alai marhoi ma Ibana di bagasan tondina
mandok: Boasa ma tanda pangidoon ni
bangso on. Situtu do hatangkon tu hamu: Na
so tupa lehonon tanda tu bangso on!
[13] Laos ditadingkon ma nasida, mangulahi
ma Ibana bongot tu parau, laho taripar.
[14] Naung lupa do nasida mamboan balanjo;
sada sambing nama roti di nasida na di parau
i.
[15] Jala dipalumba ma nasida, ninna ma:
Manat ma hamu jala jaga, pasiding na

niasoman ni angka Parise, nang na di si
Herodes pe.
16 Gabe masipandohan ma nasida: Dibahen
na so adong roti di hita hape!
17 Jadi dung diboto Ibana i, ninna ma
mandok nasida: Boasa dipanghatahatahon
hamu, na soada roti di hamu? Laos so
marbinoto dope hamu; laos so mangantusi
hamu; laos pir do rohamu?
18 Marmata do hamu so marnida; marpinggol
do hamu, so marbinege, jala ndang marningot
hamu?
19 Di na husagihon na lima roti i tu na
lima ribu i, gok piga ampang ebaeba dibuat
hamu disi? Gabe didok nasida ma tu Ibana:
Sampuludua!
20 Beha, uju na pitu i tu na opat ribu i, piga
ampang ebaeba dibuat hamu ia disi? Jadi
ninna nasida ma: Pitu!
21 Jala didok ma tu nasida: Laos so mangarti
dope hamu?
22 (III.) Dung i ro ma nasida tu Betsaida.
Jadi diboan na mamboan ma sada halak na
mapitung tu Ibana, dielehelek ma Ibana, asa
dijama.
23 Gabe ditiop ma tangan ni na mapitung i,
ditogihon ma tu balian ni huta i, ditijuri ma
matana, diampehon ma tanganna tu ibana,
disungkun ma: Nunga adong diida ho?

24 Jadi mamereng ma ibana, didok ma:
Tarsongon bona ni hau do huida jolma na
mardalan i.
25 Dung i diulakkon ma mangampehon
tanganna tu matana jala tiur ma pamerengna,
gabe malum ma: Torang do saluhutna diida.
26 Laos disuru ma ibana muli tu jabuna,
didok ma: Unang bongoti huta i!
27 (IV.) Dung i borhat ma Jesus rap dohot
siseanna i tu angka huta mardonokkon
Kaesarea Pilippi; jala di tongandalan i
disungkun ma angka siseanna i, ninna ma:
Ise do Ahu, didok halak?
28 Jadi dialusi nasida ma Ibana: Si Johannes
pandidi do didok halak; na deba mandok:
Si Elia; na asing muse: Sahalak sian angka
panurirang i do!
29 Dung i disungkun Ibana ma nasida: Ia
hamu, ise ma Ahu didok hamu? Jadi dialusi si
Petrus ma Ibana: Kristus i do Ho!
30 Gabe dipopai ma nasida, unang
dipaboaboa Ibana tu halak.
31 (V.) Jadi dipungka ma mangajari nasida: Ia
anak ni jolma i ingkon godang do sitaononna,
ingkon bolongkonon ni angka sintua dohot
malim dohot sibotosurat do ibana, laos
pusaonna do; dung i mulak mangolu do di ari
patoluhon.
32 Patar do dipaboa hata i. Alai diarahon si
Petrus ma Ibana, disolsoli ma Ibana.

33 Alai humusor ma anggo Ibana, dipanotnoti
ma angka siseanna i, dipinsang ma si
Petrus, ninna ma: Laho ma ne ho, bolis, sian
lambungkon; ai ndang na diparrohahon ho na
di Debata, angka na di jolma do.
34 Laos dijou ma natorop i rap dohot
siseanna, didok ma tu nasida: Nasa na giot
mangihuthon Ahu, disoadahon ma dirina,
dituhuk ma silang na tu ibana i, diihuthon ma
Ahu.
35 Ai na naeng paluahon hosana,
mangagohonsa do; alai na agoan hosa ala
ni Ahu dohot ala ni barita na uli i, i do
paluahonsa.
36 Ai aha ma antong gunana di jolma, nang
liat portibi on diomo, anggo mago do hosana?
37 Ai aha do na tarlehon jolma bahen tobus
ni hosana?
38 Asa molo adong na maila ala ni Ahu
manang ala ni hatangki pe maradophon
bangso pangalangkup jala pardosa on,
laos maila do Anak ni jolma i sogot
mangkatindangkon i, di na ro Ibana di
bagasan hasangapon ni Amana rap dohot
surusuruan angka na badia i.

9 1 Laos didok ma tu nasida: Na tutu do
hatangkon tu hamu: Adong do deba sian
angka na jongjong dison, na so tupa mangae
hamatean, so jolo diida ro harajaon ni Debata
marhagogoon!

2 (I.) Dung i salpu onom ari diarahon Jesus
ma si Petrus, Jakobus dohot Johannes,
ditogihon ma nasida nangkok tu sada dolok
na timbo, tu na suhi, holan nasida; gabe
muba ma rupana diida nasida.
3 Gabe marsillam ma angka ulosna, bontar
sahali; na so dapot botoon ni panunsi di tano
on mambahen bontar songon i.
4 Dung i diida nasida ma si Elia rap dohot si
Musa; na mangkatai do nasida dohot Jesus.
5 Jadi didok si Petrus na mangkuling i Jesus:
Guru, dengganna i dison! Hupauli hami ma
dison soposopo tolu: Sada di Ho, sada di si
Musa, sada di si Elia!
6 Ai ndang diboto na nidokna i, ai tung
hatahutan situtu do nasida.
7 Jala ro ma ombun sada mangalinggomi
nasida, laos mangkuling ma soara sian
bagasan ombun i, didok ma: On do Anak
haholonganku, tangihon hamu ma Ibana!
8 Alai di na manaili nasida, ndang agia ise be
diida; sasada Jesus do angkupnasida.
9 Jadi laho tuat sian dolok i, dipopai ma
nasida, unang dipajojor na niidanasida i tu
halak, ia so jolo hehe Anak ni jolma i sian na
mate.
10 Digolom nasida do hata i, gabe
masisungkunan ma nasida: Na mandok beha
do on: Hehe sian na mate?

11 Jadi disungkun nasida ma Ibana: Didok
angka sibotosurat do, ingkon jumolo ro si
Elia?
12 Gabe didok ma tu nasida: Ro do tutu si
Elia jumolo pajongjongkon saluhutna; alai
beha do na tarsurat taringot tu Anak ni jolma
i, paboa ingkon lan do sitaononna jala doshon
na soada rajuman Ibana?
13 Alai hudok ma tu hamu: Naung ro do si
Elia, jadi roharohanasida do dibahen tu ibana,
songon naung tarsurat hian taringot tu ibana.
14 (II.) Laho mandapothon angka sisean i,
diida nasida ma torop halak humaliang nasida
dohot angka sibotosurat na masisungkunan
dohot nasida.
15 Jadi pintor longang situtu ma sude natorop
i marnida Ibana, marlojong be do nasida
mandapothon Ibana laho mangkormat.
16 Dung i disungkun ma nasida: Aha do
sinungkunhonmuna tu nasida on?
17 Gabe ro ma sahalak sian natorop i
mangalusi: O Guru, tu Ho hian do huboan
anakkon; partondi na ngungu do ibana.
18 Jadi disi ditangkup ibana, dipasaratsarat
do, gabe margumogumo jala patungoripon,
laos gonggong. Nunga hudokkon angka
siseanmi pabalihon ibana; alai ndang
margogo nasida.
19 Alai ninna ma mangalusi nasida: E hamu,
bangso na so porsea! Sadia leleng nari
Ahu rap dohot hamu? Sadia leleng nari

paanjuanjuonku hamu? Tu Ahu ma boan
hamu ibana!
20 Jadi diboan nasida ma ibana. Disi diida
tondi i Jesus, mamintor dipapuhung ma
anak i, laos tinggang, margallogallo jala
margumogumo.
21 Disungkun Jesus ma amana i: Nunga
sadia leleng songgop on tu ibana? Jadi didok
ma: Sian sietehetehonna dope!
22 Jala jotjot do ibana ditinggangkon tu api
dohot tu aek, mamusa ibana nian. Alai ia
adong gogom, urupi hami; asi ma roham di
hami!
23 Jadi dialusi Jesus ma ibana: Ia taringot
tu gogo: Na marhagogoon do na porsea i
patupahon saluhutna!
24 Dung i pintor dipagogo ama ni anak i ma
soarana, dijouhon ma: Na porsea do ahu!
Urupi ahu na hurang porsea on!
25 Alai naung lam rongom natorop i diida
Jesus, disonggahi ma tondi na hodar i, didok
ma tu ibana: Ho, tondi na ngungu jala na
pojam! Ahu mandokkon ho ruar sian jolma
on, jala ndang jadi bongotanmu be ibana!
26 Gabe mangangguhi ma i, huhut gogo ma
ibana disaratsarat, laos ruar ma, jala songon
na mate do anak i, pola lan do mandok:
Nunga tos hosana.
27 Alai ditangkup Jesus ma tanganna, laho
pahehehonsa, gabe jongjong ma.

28 Jadi dung muli Jesus, disungkun angka
siseanna ma Ibana pulik: Boasa so tarpabali
hami ibana?
29 Jadi didok ma tu nasida: Holan marhite
sian tangiang dohot parpuasaon do tarpabali
tondi na saragam on!
30 (III.) Dung i borhat ma nasida sian i,
didalani nasida ma tano Galilea; alai ndang
jadi botoon ni halak Ibana di rohana.
31 Ai dipodai do angka siseanna, didok ma
tu nasida: Sipasahaton ma Anak ni jolma i
tu tangan ni halak, jala pusaonna ma Ibana;
alai dung dipamate, hehe do Ibana di ari
patoluhon!
32 Alai ndang na diantusi nasida hata i jala
tanggak do rohanasida manungkun Ibana.
33 (IV.) Dung i sahat ma nasida tu huta
Kapernaum; jadi dung ro di tongajabu
Ibana, disungkun ma nasida: Aha do na
hinataanmuna di tongandalan i?
34 Alai mangkohom do nasida; ai dihatai do
di dalan i, manang ise nasida na sumurung.
35 Laos hundul ma Ibana, dijou ma na
sampuludua i, didok ma tu nasida: Ia i
na naeng gabe parjolo di rohana, dibahen
ma ibana parpudi jala naposo ni saluhut
donganna.
36 Dung i dibuat ma dakdanak sada,
dipajongjong ma tu tongatonganasida, dihaol
ma jala didok ma tu nasida:

37 Na manjangkon dakdanak sada sisongon
on marhitehite Goarhu, Ahu do na
jinangkonna disi! Jala na manjangkon Ahu,
ndada Ahu na jinangkonna i, na marsuru Ahu
do.
38 Jadi dipanghulingi si Johannes ma Ibana:
Guru, huida hami do sahalak na pabalihon
angka sibolis marhitehite Goarmu; ndang olo
ibana mangihuthon hita jadi hurarang hami
do ibana, ala so hita diihuthon.
39 Alai didok Jesus ma: Ndang oraanmuna
Ibana nian! Ai ndang tagamon insahan ni
halak Ahu, dung jolo diulahon hagogoon
marhitehite Goarhu.
40 Ai pandongani do di hita, na so mangalo
hita.
41 Ai na sintong do hatangkon tu hamu: Na
painumhon aek santahu tu hamu di bagasan
Goarhu, ala Kristus nampuna hamu; ndang
na mago upa ni i!
42 Alai na manggasipi sada sian na metmet
on, angka na porsea di Ahu, dengganan ma
ginantungkon losung batu tu rungkungna,
laho mangalonongkon ibana tu laut.
43 Jala molo digasipi tanganmi ho, gotap! Ai
dengganan, telpang ho bongot tu hangoluan,
unang mardua tangan ho marobur tu na roko,
tu api na so ra mintop,
44 di na so ra mate gulokna, di na so mintop
apina.

45 Asa molo digasipi patmi ho, gotap! Ai
dengganan, telpang ho bongot tu hangoluan,
unang mardua pat ho didanggurhon tu na
roko,
46 di na so ra mate gulokna, di na so mintop
apina.
47 Jala molo digasipi matami ho, pulsikkon!
Ai dengganan, marmata sambariba ho bongot
tu harajaon ni Debata, unang mardua mata
ho dibolongkon tu na roko,
48 di na so ra mate gulokna, di na so mintop
apina.
49 Ai ingkon siraan do ganup di bagasan api.
50 Na marguna do sira i. Alai molo
tung hambar sira i, aha ma bahenon
paansimhonsa? Sai marsira ma hamu huhut
mardame sama hamu!

10 1 (I.) Dung i borhat ma Jesus sian i
jala sahat ma tu luat Judea na di ipar
ni batang aek Jordan. Jadi dirongomi natorop
i muse Ibana, gabe diulahi ma mangajari
nasida songon na somal.
2 Laos ro ma angka Parise mangunjuni
Ibana; on do sungkunsungkunnasida: Beha,
na jadi do sirangkonon ni baoa dongan
saripena?
3 Alai dialusi Ibana ma nasida: Ai aha
dipatikkon si Musa tu hamu?
4 Gabe didok nasida ma: Dioloi si Musa do
mambahen surat sirang laho paulakkon.

5 Alai dialusi Jesus ma nasida: Ala ni
tangkang ni rohamuna do, umbahen na
disurathon tu hamu aturan na songon i.
6 Alai sian mulana i dope, di hatotompana i,
baoa dohot boruboru nasida dibahen.
7 Ala ni i tadingkonon ni baoa do amana
dohot inana, patophon dirina tu niolina.
8 Na gabe sada daging do nasida na dua i;
asa ndada dua be nasida, tung sada daging
do.
9 Onpe, naung pinadomu ni Debata, ndang
jadi sirangon ni jolma!
10 Asa dung muli nasida, diulahi siseanna ma
manungkun Ibana taringot tusi.
11 Gabe ninna ma mandok nasida: Na
paulakkon dongan saripena, dung i dioli na
asing, pangalangkup do ibana disi.
12 Boruboru i pe, molo disirang dirina
sian sinondukna jala dibuat na asing,
pangalangkup do.
13 (II.) Dung i adong ma na mamboan
angka anakkonna tu Ibana, asa dijama; alai
dipinsang angka siseanna do nasida.
14 Marnida i Jesus, sogo ma rohana, didok
ma tu nasida: Loas hamu ma ro angka
dakdanak i sahat tu Ahu; unang orai hamu
nasida, ai di angka sisongon i do harajaon ni
Debata!
15 Situtu do hatangkon tu hamu: Na
so manjalo harajaon ni Debata songon
dakdanak, ndang saut bongot tusi.

16 Dung i dihaol ma nasida, diampehon ma
tanganna tu nasida laho mamasumasu.
17 (III.) Dung i, laho ruar Ibana tu dalan i, ro
ma sahalak marlojong, laos marsinggang ma
manungkun Ibana: O Guru, na denggan roha!
Dia do sipatupaonku, asa hutean hangoluan
na salelenglelengna?
18 Alai didok Jesus ma tu ibana: Boasa didok
ho Ahu na denggan roha? Ndang adong na
denggan roha, dungkon ni sasada Debata!
19 Diboto ho do angka patik i: "Unang
ho mangalangkup! Unang ho mambunu!
Unang ho manangko! Unang ho olo
mangkatindangkon na so tutu! Unang ho
mandaho! Ingkon pasangaponmu amangmu
dohot inangmu!"
20 Alai ninna ma mandok Ibana: O Guru!
Sasudena i huradoti do, sian sieteketehonku
dope!
21 Jadi mamereng ibana, holong ma roha ni
Jesus di ibana, huhut ma didok: Sada do na
hurang di ho: Laho ma ho jolo manggadis
nasa na di ho, parlehon ma tu angka na
pogos, asa mararta ho di banua ginjang.
Dung i ro ma ho, (porsan silang i), ihuthon
Ahu!
22 Alai habot do roha ni i umbege hata
ondeng; marsak ma rohana sumurut, ai
parsinamot godang do ibana.
23 Dung i dibereng Jesus ma angka siseanna
na humaliang, didok ma tu nasida: Maolna

i bongot angka paradongan tu bagasan
harajaon ni Debata!
24 Ia angka sisean i, tarsonggot do di
na nidokna i. Alai ninna Jesus ma muse
mangalusi nasida: O angka anaha! Maolna i
(angka na pos roha di panamotan) bongot tu
harajaon ni Debata!
25 Gumabur do boluson ni gaja pinggol
ni jarum, unang halak na mora bongot tu
bagasan harajaon ni Debata!
26 Jadi lam tarhalomong ma nasida, gabe
masipandohan ma: Molo boti, ise ma tarbahen
malua?
27 Dibereng Jesus ma nasida huhut ma
didok: Anggo di jolma ndang tarbahen; alai
ndang songon i di Debata! Ai saluhutna do
tarbahen anggo di Debata!
28 Dung i dipanghulingi si Petrus ma Ibana:
Ia hami, saluhutna do hutadingkon hami
mangihuthon Ho!
29 Gabe didok Jesus ma: Na tutu do
hatangkon na tu hamu: Nasa na tumadingkon
jabuna, manang hahaanggina, manang
ibotona, manang inana, manang amana,
manang ianakhonna, manang haumana pe,
ala ni Ahu dohot ala ni barita na uli,
30 ingkon silompit saratus jaloonna nuaeng
di hasiangan on angka bagas, angka
hahaanggi, iboto, ina, ianakhon ro di angka
hauma mardongan buruburu, angkup

ni i: Di hasiangan sogot hangoluan na
salelenglelengna.
31 Alai lan do angka naung parjolo hian gabe
parpudi, jala parpudi hian gabe parjolo.
32 (IV.) Alai di tongandalan laho nangkok tu
huta Jerusalem, di jolonasida do Jesus, gabe
tarsonggot do nasida, laos mabiar do nasida
mangihuthon. Jadi diarahon muse ma na
sampuludua i, dipungka ma muse paboahon
tu nasida na naeng masa tu Ibana:
33 Na nangkok do hita tu huta Jerusalem,
jadi pasahatonna ma Anak ni jolma i tu angka
sintua ni malim dohot tu angka sibotosurat,
jadi marutang hosa ma ibana uhumonna, jala
pasahatonna ma Ibana tu angka parbegu;
34 insahanna, tijuranna jala linsinganna ma
Ibana, laos pusaonna do; alai mulak mangolu
do ibana di ari patoluhon.
35 (V.) Dung i ro ma mandapothon Ibana si
Jakobus dohot si Johannes, angka anak ni si
Sebedeus; ai hatanasida: Gurunami, adong
do pinangido ni rohanami, silehononmu tu
hami nian.
36 Gabe ninna ma mandok nasida: Ai aha do
pinangido ni rohamu sibahenonku tu hamu?
37 Dung i didok nasida ma tu Ibana: Naeng
bahenonmu hami hundul di hasangaponmi,
na sada tu siamunmu, na sada nari tu
hambirangmu.
38 Alai ninna Jesus ma mandok nasida:
Ndang diboto hamu na pinangidomuna i. Tung

tarinum hamu ma siinumonki? Tung tarparidi
hamu ma paridion siparidionki?
39 Gabe didok nasida ma tu Ibana: Tarbahen
hami do! Dung i ninna Jesus ma mandok
nasida: Tutu do nian, inumonmuna do
siinumonki, jala paridionmuna do paridion
siparidionki.
40 Alai na mambahen hundul tu siamunhu
dohot tu hambirangku, ndang guru di Ahu i;
di angka naung dirade hian do i.
41 Alai dung tarbege i tu na sampulu i, gabe
sogo ma rohanasida di si Jakobus dohot
Johannes.
42 Jadi dipapungu Jesus ma nasida, ninna
ma mandok nasida: Diboto hamu do, dirajai
angka sigomgomi bangso do parripenasida
jala dipaksa angka na sangapna do nasida.
43 Alai unang ma songon i, anggo di hamu!
Manang ise hamu na giot sangap, i ma gabe
pangoloi di donganna!
44 Jala manang ise hamu, na naeng parjolo, i
ma gabe naposo ni donganna saluhutna.
45 Ai nang Anak ni jolma i pe, ndada asa
dioloi halak Ibana, umbahen na ro; Ibana do
balik pangoloi jala mangalehon hosana bahen
tobus ni torop jolma.
46 (VI.) Dung i dibongoti nasida ma huta
Jeriko. Jadi di na ruar Ibana sian Jeriko
raphon siseanna dohot halak natorop, adong
ma hundul disi di pinggol ni dalan i sahalak

sipanehenehe na mapitung, si Bartimeus,
anak ni si Timeus.
47 Jadi dung dibege ibana, Jesus na
sian Nasaret do i hape, dipungka ma
manjoujouhon: O Jesus, Anak ni si Daud, asi
ma roham mida ahu!
48 Lan do maminsang ibana, asa sip nian;
alai lam digogo do manjouhon: Ale Anak ni si
Daud, asi ma roham di ahu!
49 Jadi sulon ma Jesus, didok ma: Jou hamu
ma ibana! Gabe dijou ma na mapitung i,
didok ma mandok ibana: Pos ma roham!
Hehe ma ho! Dijou do ho!
50 Jadi hatop ma ibana hehe, laho
mandapothon Jesus; laos tading do anggo
ulosna.
51 Dipanghulingi Jesus ma ibana: Aha
dipangido roham sibahenonku tu ho? Jala
didok na mapitung i ma tu ibana: Gurunami,
naeng marnida ma nian matangku!
52 Dung i didok Jesus ma tu ibana: Laho
ma ho! Dipangolu haporseaonmi do ho. Jala
mamintor marnida ma matana, laos diihuthon
ma Jesus di sidalananna i.

11 1 (I.) Dung i di na lam jonok nasida
tu huta Jerusalem, tu Betpage dohot
Betania, na di lambung ni dolok Jetun, disuru
Jesus ma siseanna dua halak.
2 Didok ma tu nasida: Laho ma hamu tu
sosor na di jolomuna an; jadi disi bongot
hamu tusi, dapot hamu ma tambat disi sada

anak ni halode, na so dung dope hinundulan;
harhari jala togu hamu ma i tuson!
3 Jadi molo tung adong na mandok tu
hamu: Na marhua do hamu?, dok hamu
ma: Na ringkot do i di Tuhan i; jala tibu do
pasuangonna i tuson.
4 Borhat do nasida jala dapotsa do anak
ni halode i, tambat dingkan harbangan di
alaman i, jadi ditanggali nasida ma.
5 Dung i adong ma halak na jongjong disi na
mandok tu nasida: Na marhua do hamu na
mananggali anak ni halode i?
6 Jadi didok ma songon na tinonahon ni
Jesus tu nasida, gabe dipasombu ma.
7 Ditogu nasida ma anak ni halode i tu Jesus,
diampehon ma ulosnasida tu atasna jadi
marsihundul ma Jesus disi.
8 Jala torop do halak angka na
pahembangkon ulosnasida tu dalan i;
na deba manalliki angka bulung rata sian
ladang i, laho mangamparhon tu dalan i.
9 Ia angka na di jolo nang angka na mangihut
sian pudi, sai manjoujouhon do: Hosianna!
Pinuji ma na ro marhitehite Goar ni Tuhan i!
10 Pinuji ma harajaon ni amanta Daud
na naeng ro! Hosianna ma di ginjang ni
ginjangan!
11 (II.) Jadi bongot ma Jesus tu huta
Jerusalem sahat tu bagas joro i. Jala dung
tangkas dibereng sude, ruar ma Ibana muse,

laho tu huta Betania rap dohot na sampuludua
i, ala naung bot ari situtu.
12 Dung i torang ni arina i, dung hehe nasida
sian Betania, male ma dihilala.
13 Jadi ditatap ma hau ara sada naung
marbulung jadi didapothon ma, atik beha
dapotan Ibana disi. Hape dung sahat, holan
bulung sambing do jumpangsa; ai ndang
dope tingkina marparbue.
14 Jadi dipanghulingi ma hau i: Matua tano
on, ndang jadi be agia ise manganhon parbue
sian ho! Dibege angka siseanna do nidokna i.
15 (III.) Dung i sahat ma nasida tu huta
Jerusalem. Jadi dibongoti ma bagas joro i,
manigor dipabali ma angka na manggadisi
dohot na manuhori di joro i, ditunggalingkon
ma meja ni angka panungkari ro di bangku ni
angka sigadis darapati.
16 Ndang diloas boluson ni na marsiboanon
bagas joro i.
17 Laos ninna do mangajari nasida: Nda
tarsurat: "Bagas partangiangan ni saluhut
bangso do goaron bagashu?" Hape gabe liang
ni pandobo do i dibahen hamu.
18 Jadi dibege angka sintua ni malim dohot
angka sibotosurat ma i, gabe dilului ma dalan
mamusa Ibana; ai nunga biar rohanasida
mida Ibana, ala tarhalomong sude natorop i
umbege podana i.
19 Alai ganup bot ari, sai ruar do nasida
tumadingkon huta i.

20 Di na mamolus nasida manogotna i, diida
ma naung rahar hau ara i ro di uratna.
21 Marningot hata i si Petrus, didok ma tu
Ibana: Guru, bereng ma! Nunga rahar hau
ara na binuraanmi!
22 Gabe didok Jesus ma mangalusi nasida:
Porsea ma hamu di Debata!
23 Na tutu do hatangkon tu hamu: Molo
adong na mandok tu dolok on: Hindat dirim,
dabuhon ho tu laut!, sai na saut do i idaonna,
anggo so ganggu ibana di bagasan rohana
jala porsea, ingkon tulus na nidokna i.
24 Dibahen i hudok ma tu hamu: Saluhutna,
manang dia pe dipangido hamu di
tangiangmuna, sai na sahat do i tu hamu,
asal porsea hamu, ingkon jaloonmuna.
25 Alai molo jongjong hamu martangiang,
sai sesa hamu ma, molo adong pangkurangi
ni rohamu di halak, anggiat disesa nang
Amamuna na di banua ginjang i salamuna.
26 Alai anggo so disesa hamu, ndang sesaon
ni Amamuna na di banua ginjang i salamuna.
27 (IV.) Jala dibongoti muse ma huta
Jerusalem. Jadi mardalandalan ma Ibana
di joro i, gabe ro ma mandapothon Ibana
angka sintua ni malim, angka sibotosurat ro
di angka panunggganei.
28 Didok nasida ma tu Ibana: Huaso dia
dipangasahon Ho mambahen sisongon i?
Ise do na mangalehon huaso i tu Ho, laho
patupahon angka i?

29 Gabe didok Jesus ma tu nasida: Adong
na husungkun tu hamu, alusi hamu ma Ahu,
asa hupaboa tu hamu, manang huaso dia
hupangasahon di pambahenanki:
30 Ia pandidion ni si Johannes, sian ginjang
do i, manang sian jolma? Alusi hamu ma Ahu!
31 Gabe marhusari ma nasida songon on:
Ia ninta: Sian ginjang!, ndang tagamon so
dohononna: Antong, boasa so dihaporseai
hamu ibana?
32 Alai beha, ia tadok: Sian jolma? Ai
dihabiari do natorop, ala panurirang do si
Johannes di roha ni jolma saluhutna.
33 Gabe ninna nasida ma mangalusi Jesus:
Ndang huboto hami i! Jala ro ma hata ni
Jesus tu nasida: Ahu pe, ndang paboaonku
tu hamu, manang huaso dia hupangasahon
patupahon ulaonki.

12 1 (I.) Dung i dijamitai Jesus ma
nasida marhite sian umpama, ninna
ma: Adong ma sada halak na pauli porlak
anggurna, dihandangi ma humaliang, dihali
ma pangilangan, dipauli ma gudangna,
dipasahat ma tu angka pangula, dung i
marhutasada ma ibana.
2 Jadi di tingkina i disuru ma naposona
manopot angka pangula i, asa dijalo sian
nasida parbuena i deba.
3 Hape ditangkup nasida do ibana, dipukpuhi,
laos muli boti do ibana dipaulak.

4 Dung i diulakkon ma marsuru naposona na
asing tu nasida, alai dilombut do nang i jala
dileai.
5 Jadi disuru muse sahalak na asing, alai
dipusa do anggo i; dung i lan dope angka
na asing disuru, na deba dilasahi, na deba
dipusa nasida.
6 Adong dope anakna sada, hinaholongan
ni rohana, i ma disuru parpudi tu nasida, ai
ninna rohana do: Ra biar ma rohanasida mida
anakki!
7 Alai masipandohan do angka pangula i: On
do panean! Beta ma, tapusa ma ibana, asa di
hita siteanonna i!
8 Gabe ditangkup nasida ma ibana, dipusa
ma, jala tu balian ni porlak anggur i nama
didanggurhon.
9 Dia ma tagamon bahenon ni tuan parporlak
anggur i? Ro ma ibana mangalengsehon
angka pangula i, dung i pasahatonna ma
porlak i tu halak na asing.
10 Ndang dung dope dijaha hamu hata ni
surat on: "Ia batu na binolongkon ni angka
pande bagas i, nunga i gabe batu parsuhisuhi.
11 Pinamasa ni Tuhan do i; halongangan do i
diida matanta"?
12 Gabe dilului nasida ma dalan manangkup
Ibana; alai mabiar do nasida mida natorop
i. Ai diboto, nasida do tinuju ni umpama
ondeng, laos laho do nasida manadingkon
Ibana.

13 (II.) Jadi dipaborhat nasida ma deba sian
angka Parise dohot sian angka naposo ni
si Herodes, asa dipadapot nasida Ibana di
hatana.
14 Jadi ro ma nasida mandok tu Ibana:
Gurunami, huboto hami na tigor Ho jala
ndang dihabiari Ho agia ise, ai so siida bohi
ni jolma Ho; sintongsintong dipodahon Ho
dalan ni Debata. Na jadi do lehonon guguan
tu Kesar i, manang na so jadi? Lehononta do,
manang ndang?
15 Alai diboto Jesus do, ansiansinasida i, jadi
didok ma tu nasida: Boasa unjunanmuna
Ahu? Boan hamu ma tu Ahu rupia sada asa
huida!
16 Jadi diboan nasida ma i. Dung i didok
Ibana ma tu nasida: Gombaran dohot surat ni
ise do dison? Jadi didok nasida ma tu Ibana:
Gombaran ni Kesar i do!
17 Laos didok Jesus ma tu nasida: Lehon
hamu ma tu Kesar na sian Kesar i, jala tu
Debata na sian Debata! Jadi longang ma
rohanasida mida Ibana.
18 (III.) Dung i ro ma tu jolona angka Saduse,
na so marhatutuhon, adong haheheon sian
na mate, jadi disungkun nasida ma Ibana:
19 Gurunami, disurathon si Musa do tu hita:
Molo mate halak, ditinggalhon pardihutana,
so marianakkon, ingkon dihabia anggina
do boruboru i, pajongjongkon pomparan di
hahana i.

[20] Asa adong ma pitu halak na
marhahamaranggi; mambuat boru ma
sihahaan i, jadi mate ma ibana, so
martinading.
[21] Dung i dibuat paidua i ma boruboru i, laos
mate do ibana, so martinading; paitolu i pe
songon i do.
[22] Songon i sude nasida na pitu i so
martinading. Umpudi sian nasida sasudena i
mate ma nang parompuan i.
[23] Ise do sian nasida nampuna parompuan
i, ia di haheheon i? Ai nasida na pitu di do
marniolihonsa.
[24] Alai ninna Jesus ma tu nasida: Nda i ma
haliluonmuna, na so binotomuna Surat i nang
hagogoon ni Debata?
[25] Ai di na hehe nasida sian na mate, ndang
mangoli, ndang marhamulian; songon angka
surusuruan na di banua ginjang i do nasida!
[26] Alai anggo taringot tu haheheon ni angka
na mate, ndang dung dijaha hamu ulaning
di surat ni si Musa (binduna: Ramba na
sampulgūk) na nidok ni Debata tu ibana:
"Ahu do Debata ni si Abraham, Debata ni si
Isak jala Debata ni si Jakkob"?
[27] Apala Debata ni angka na mate Ibana;
Debata ni angka na mangolu do! Tung na lilu
situtu do hamu!
[28] (IV.) Na dibege sibotosurat sahalak do
nasida na masialusan i, gabe ro ma ibana
jumonok; dung ditanda denggan ni alus ni

Jesus, disungkun ma Ibana: Dia do patik na
ummangat sian patik i sudena?
29 Dialusi Jesus ma ibana, didok ma: On do
patik na ummangat: "Tangihon ma, ale Israel,
Tuhan sasadasa do Tuhan Debatanta i.
30 Jala haholonganmu do Tuhan Debatam
sian nasa ateatem, sian nasa hosam, sian
nasa roham dohot sian nasa gogom!"
31 Ia patik paiduana, on do: Haholonganmu
do donganmi songon dirim! Patik na
ummangat sian na dua i ndang adong.
32 Jadi didok sibotosurat i ma tu Ibana:
Tingkos didok ho, Guru, hombar tu
hasintongan: Sada do Debata jala ndang
adong na asing dungkon ni Ibana.
33 Jala mangkaholongi Ibana sian nasa
ateate, sian nasa roha dohot sian nasa
gogo huhut mangkaholongi dongan songon
diriniba, ummangat do i sian saluhut angka
pelean situtungon nang pelean na asing pe.
34 Dung dibege Jesus pantasna maralus,
ninna ma mandok ibana: Ndang sadia dao
ho sian harajaon ni Debata! Olat ni i ndang
adong be na hum roha pasungkunsungkun
Ibana.
35 (V.) Uju mangajari Jesus di bagasan joro
i, ninna ma mandok nasida: Marhua didok
angka sibotosurat Kristus i Anak ni si Daud?
36 Ai si Daud sandiri do mandok marhitehite
Tondi Parbadia i: "Ninna Tuhan i do mandok
Tuhanku: Hundul ma Ho tu Siamunhon, paima

hupeakhon angka musum, bahen sidegean ni
patmu!"
37 Apala si Daud do manggoar Ibana Tuhan,
beha ma Ibana Anakna? Lomo do roha ni
natorop i tumangihon hatana.
38 Laos didok Jesus ma di sipodaonna i: Jaga
ma hamu mida angka sibotosurat, angka
na lomo roha madangadang marbaju na
ganjang, asa ditabi halak nasida di angka
onan.
39 Na ringkot do rohanasida di bangku
jolojolo di angka parguruan ro di hundulan na
sumangap di parpestaan.
40 Dipolgak nasida do bagas ni na mabalu,
gabe tangiang na ganjang do dibahen nasida
mangkuphupisa. Uhum na dumokdok do
jaloonnasida.
41 (VI.) Na hundul do Ibana tondongkon poti
parasian, gabe dibereng ma pambahen ni
halak mandabuhon hepengna tu poti i. Jadi
torop do na mora na mandabuhon na godang.
42 Laos ro ma boruboru na mabalu sada, na
pogos; didabuhon ma tusi dua rimis, i ma
sasen.
43 Gabe dijou Jesus ma siseanna i, ninna
ma mandok nasida: Situtu do hatangkon tu
hamu: Gumodang do na nidabuhon ni na
mabalu, na pogos an tubagasan poti parasian
i, asa saluhut angka na mandabuhon i.
44 Ai sian lobilobi nasida do didabuhon
be; alai ia parompuan an, sian pogosna do

didabuhon saluhutna na di ibana, tung sandok
hangoluanna i.

13
1 (I.) Laho tumadingkon bagas joro i,
ninna sahalak siseanna ma mandok
Ibana: Bereng ma, Gurunami, uli ni angka
batu on dohot tongam ni angka jabu on!
2 Alai ninna Jesus ma mandok Ibana: Diida
ho do jabu angka na bolon on? Ndang
pasumbuon nanggo dua batu martinditindi na
so gargaronna.
3 Dung i uju hundul Ibana di dolok Jetun,
tondongkon joro i, pulik ma disungkun si
Petrus, Jakobus, Johannes dohot Andreas
Ibana:
4 Paboa ma tu hami, andigan masa i; jala dia
ma tandana, paboa na songgop ma saluhutna
i?
5 Jala dihatahon Jesus ma tu nasida songon
on: Jaga ma hamu, so tung dililuhon halak
hamu!
6 Ai lan do na ro sogot manoluk Goarhu,
angka na mandok: Ahu do i!, gabe torop ma
lilu bahenonnasida.
7 Asa molo dibege hamu barita ni angka
hamusuon ro di gaor ni na marmusu, unang
hamu tarsonggot! Ndang tarbahen so masa
angka i, alai ndang i dope ujungna.
8 Ai na hehe do sogot bangso maralohon
bangso, harajaon maralohon harajaon; masa
ma nang laho marluatluat, masa ma nang
haleon. Parmulaan ni pambebeonna do i.

9 Alai jaga hamu ma dirimuna, ai
pasahatonna do hamu tu angka loloan
na godang dohot tu jolo ni rapot huria,
linsinganna ma hamu jala pajongjongonna
ma hamu tu jolo ni angka panguhum dohot
angka raja ala ni Ahu, bahen panindangion tu
nasida.
10 Alai ingkon jumolo do baritahononhon
barita na uli i tu ganup bangso.
11 Asa jumpa ditogu nasida hamu laho
pasahathon, unang holsoan rohamuna di
sidohononmuna i! Sandok ia i dilehon tu
hamu, di na sangombas i, i ma hatahon
hamu; ai apala hamu i na mandok hata disi,
Tondi Parbadia i do.
12 Alai pasahaton ni sihahaan do anggina,
asa tu hamatean, songon i amaama di
anakkonna, jala na hehe do angka ianakhon
dompak natorasna laho pabunuhonsa.
13 Hosoman ni halak saluhutna do hamu ala
ni Goarhu. Alai na manahan ro di ujungna, i
do paluaonna.
14 Alai molo idaonmuna hagagaor ni na so
uhum jongjong di na so jadi (diparateatehon
na manjaha on ma i), disi ma maporus angka
na di luat Judea i tu dolok!
15 Na di bilut parginjang ni jabuna, unang
ma dialap angka ugasan na di jabu i, di na
mijur i ibana!
16 Na di hauma, unang ma pola humusor
mambuat ulosna!

[17] Alai marjea ma angka na gabegabean
dohot angka panarusan di angka ari i!
[18] Alai martangiang ma hamu, asa unang
songgop i di partaonan ngali!
[19] Ai masa do di angka ari i haporsuhon, na
so dung adong dope olat ni panompaon ni
Debata di na tinompana i rasirasa nuaeng, tu
jolo on pe ndang masa be.
[20] Jadi aut unang diorui Tuhan i angka ari i,
ndang tagamon malua nanggo sada jolma;
alai ala ni angka na pinillitna i do umbahen na
diorui.
[21] Molo dipandok disi tu hamu: Ida: Disi,
disan do Kristus i, unang porsea hamu!
[22] Ai na hehe ma angka Kristus pargapgap
nang angka panurirang pargapgap, patupahon
tanda dohot halongangan, laho mangaliluhon
nang angka na tarpillit, aut tarbahensa.
[23] Jaga ma hamu! Naung hulumbahon do
sudena i tu hamu!
[24] Alai di angka ari i, dung salpu haporsuhon
ondeng, mangkolom ma mata ni ari jala
ndang marsinondang be bulan i.
[25] Mardabuan ma angka bintang sian langit
i jala humuntal ma angka hagogoon ni
parlangitan.
[26] Jadi idaonnasida ma Anak ni jolma i ro
marhitehon ombun, mantat hagogoon dohot
hasangapon godang.
[27] Laos disi ma suruonna angka pardisurgo
papunguhon angka na pinillitna i sian desa

na ualu i, sian suhi ni tano sahat ro di suhi ni
langit.
28 Alai sian hau ara i ma guruhon hamu
tudosanna. Ia dung martunasi punsuna jala
rungkar bulungna, botoonmuna ma, naung
jonok partaonan las.
29 Suang le songon i, jumpa diida hamu
masa angka ondeng, botoonmuna ma, naung
jonok hasosonggopna.
30 Situtu do hatangkon tu hamu: Na so tupa
salpu bangso on, so jolo songgop sasudena i.
31 Salpu pe sogot langit dohot tano on;
anggo angka hatangki, ndang na olo salpu!
32 Alai anggo arina dohot sadiharina, ndang
adong na umbotosa, nang surusuruan na di
banua ginjang, nang Anak i pe; nda holan
Ama i!
33 Tagam ma hamu; dungo ma hamu, ai
ndang diboto hamu, manang sadihari tingkina
i!
34 Umpamana: Songon halak na
marhutasada na manadingkon jabuna,
disagihon do huaso tu angka naposona,
tu ganup siulaonna be, jala sijaga pintu i
didokkon marjaga.
35 Antong, dungo ma hamu, ai ndang diboto
hamu, manang sadihari ro tuan nampuna
bagas i, manang di bot ni ari, manang di
na tonga borngin, manang di na martahuak
manuk, manang di torang ni ari i.

36 So tung jumpangsa hamu modom, di na
ro Ibana tompu!
37 Ai tu saluhutna hamu do hatangkon:
Dungo ma hamu!
14 1 (I.) Alai dua ari nari nama uju i, asa
dapot Pesta Paska, hamamasa ni roti
na so pinolongan. Jadi dilului angka sintua
ni malim dohot angka sibotosurat angkal
manangkup jala mamusa Jesus.
2 Alai didok nasida ma: Unang ma di pesta i,
so tung guntur natorop i!
3 (II.) Jadi uju di Betania Ibana, di bagas
ni si Simon na huliton najolo, di na hundul
Ibana laho mangan, ro ma sada parompuan
mamboan galas na marisi miak arum na
arga, na so marsampur, dibolai ma galas i
jala diusehon ma miak i tu ulu ni Jesus.
4 Alai adong ma na marmungutmungut sama
nasida: Magoponai miak i dibahen!
5 Aut ginadis nian miak i lobi tolu ratus rupia
mangasii na pogos! Jadi dimuruhi ma ibana.
6 Alai ninna Jesus do: Pasombu hamu ma
ibana! Boasa arsahanmuna ibana? Na uli do
na binahenna i tu Ahu!
7 Ai tongtong do adong na pogos di
tongatongamuna; jala asal ma olo hamu,
tarpatongon hamu do na denggan tu nasida;
alai anggo Ahu ndang manongtong di
hamuna.

8 Intap na tarbahensa do na niulana i; na
manjoloani do ibana mamiahi pamatangku
songon di na mananom.
9 Situtu do hatangkon tu hamu: Manang
didia di liat portibi on dijamitahon muse barita
na uli on, hatahononna do nang binahenna i
gabe baritana.
10 (III.) Dung i laho ma sada sian na
sampuludua i, si Judas Iskariot, manopot
angka sintua ni malim, asa dijehehon Ibana
tu nasida.
11 Umbege i, tarhilas ma rohanasida, jadi
diparbagabaga ma lehononnasida hepeng
tu ibana. Gabe dilului rohana ma tingki
halehetanna; laho pasahathon Ibana.
12 (IV.) Jadi di ari parjolo ni pesta Paska,
di na somal dipotong birubiru Paska i, ro
ma hata ni angka sisean i tu Ibana: Tudia
ma hami laho paturehon panganon Paska i,
dipangido roham?
13 Jadi disuru Ibana ma siseanna dua halak,
didok ma tu nasida: Laho ma hamu tu huta i,
pajumpang ma hamu disi dohot sada halak na
mangusung aek sahudon; ibana ma ihuthon
hamu!
14 Jadi dok hamu ma tu nampuna jabu na
binongotanna i: Tona ni Guru i tu ho: Didia do
bilut inganan, asa disi hupangan hami Paska i
rap dohot siseanki?

[15] Jadi patuduhononna ma tu hamu bilut
parginjang sada, na lambas, na tipak
hinembangan, disi ma pature hamu di hita!
[16] Borhat ma siseanna i, dibongoti ma huta
i, jadi jumpang nasida ma tutu songon na
nidokna i, gabe dipature ma Paska i.
[17] Asa dung bot ari, ro ma Ibana rap dohot
na sampuludua i.
[18] Dung i hundul ma nasida mangan, gabe
didok Jesus ma: Na tutu do hatangkon tu
hamu: Sada sian hamu on, na rap mangan
dohot Ahu, pasahathon Ahu!
[19] Gabe marsak ma rohanasida jala sadasada
ma nasida mandok tu Ibana: Nda tung ahu i?
[20] Alai ninna Ibana do mangalusi nasida:
Sada sian hamu na sampuludua on, na
rap dohot Ahu manornophon tu bagasan
paringkauan!
[21] Tong do nian ujung ni Anak ni jolma i,
songon na tarsurat hian; alai marjea do halak
na gabe parhitean pasahathon Anak ni jolma
i! Tagonan unang tubu Ibana!
[22] Jadi di na mangan i nasida, dihindat Jesus
ma roti, dipasupasu ma, diponggoli jala
diparlehon ma tu nasida, huhut ma didok:
Jalo hamu ma; Dagingku do on!
[23] Dung i dihandit ma panginuman, didok ma
mauliate, dilehon ma tu nasida, gabe saluhut
do nasida manginum sian i.

24 Laos didok ma tu nasida: Mudarhu do on,
mudar parpadanan i, na niusehon humongkop
torop halak.
25 Na tutu do hatangkon tu hamu: Na so
tupa be inumonku olat ni on sian parbue ni
hau anggur i sahat ro di ari sogot: Disi ma
inumonku na imbaru di harajaon ni Debata.
26 (V.) Jadi dung diendehon nasida ende
pujipujian i, borhat ma nasida tu dolok Jetun.
27 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Na targasip
ma hamu saluhutna, ai na tarsurat do:
"Lombutanku ma parmahan i, gabe marserak
ma angka birubiru i!"
28 Alai dung hehe Ahu sian na mate,
joloananku ma hamu tu Galilea.
29 Gabe didok si Petrus ma tu Ibana: Agia
sude nasida targasip, ndang anggo ahu!
30 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Situtu
do hatangkon tu ho: Apala saborngin on
ma soadahononmu Ahu tolu hali, tagan so
martahuak dope manuk paduahalihon!
31 Alai lam digogohon ma hatana, didok
ma: Nang pe ingkon mate ahu rap dohot
Ho, ndang tagamon soadahononku Ho! Laos
songon i do hatanasida sudena.
32 Dung i sahat ma nasida tu sada ladang na
margoar Getsemane, jadi didok ma tu angka
siseanna: Hundul ma hamu dison, tagan
martangiang Ahu.

33 Jala ditogihon ma si Petrus, Jakobus dohot
Johannes. Dung i biahaton ma Ibana jala
bobonosan.
34 Jadi didok ma tu nasida: Mansai marsak
do rohangku, hira na mate do. Dison ma
hamu mian jala dungo!
35 Dung i laho ma Ibana tu jolo saotik,
dipatungkap ma dirina tu tano martangiang,
anggiat disalpuhon tingki i sian Ibana, anggo
na tarbahen.
36 On do hatana: Ale Amang, saluhutna do
tarpatupa Ho! Salpuhon ma siinumon on
sian Ahu! Alai ndada guru lomo ni rohangku,
roham do!
37 Dung i ro ma Ibana, jadi modom do nasida
didapot, gabe didok ma tu si Petrus: O Simon,
na modom do ho hape! Ndang margogo ho
dungo, nanggo sangombas!
38 Dungo ma hamu jala martangiang, asa
unang bongot hamu tu bagasan pangunjunan;
ai na girgir do nian tondi i, alai gale do ia
daging.
39 Dung i diulakkon ma martangiang; laos
hata ondeng do didok.
40 Dung i di na ro Ibana muse, tong do
modom nasida didapot, ai na dokdok do
salibon ni matanasida, jala ndang diboto
mangalusi Ibana.
41 Jadi di na ro Ibana patoluhalihon, didok
ma tu nasida: Datdatanmuna dope modom
dohot maradian! Sae ma i! Nunga dapot

tingkina! Ida hamu, pasahatonna ma Anak ni
jolma i tu tangan ni angka pardosa!
42 Hehe ma hamu; laho ma hita! Ndi, nunga
ro na pasahathon Ahu!
43 (VI.) Mangkatahon i dope Ibana, mamintor
disi ma si Judas, sahalak sian na sampuludua
i, jala rap dohot ibana torop halak na
marpodang jala marlombutlombut, sinuru
ni angka sintua ni malim, angka sibotosurat
dohot angka panungganei.
44 Alai dipabotohon parjehe i hian
partinandaan tu nasida, ai ninna do: Ia i na
huumma, Ibana ma i, tangkup hamu ma i jala
jamot ma boan hamu Ibana!
45 Mamintor didapothon ma Jesus, mandok:
Guru! Laos diumma ma Ibana.
46 Gabe dilaluhon nasida ma tangannasida tu
Ibana laho manangkup.
47 Alai adong ma sahalak sian angka na
jongjong disi, disintak ma podangna, ditampul
ma naposo ni sintua ni malim, dipisikkon ma
pinggolna.
48 Jadi didok Jesus ma mandok nasida:
Hira na dompak panamun do hamu
hehe, marpodang jala marlombutlombut
manangkup Ahu.
49 Ariari do Ahu nian rap dohot hamu di
bagas joro mangajari, so adong ditangkup
hamu Ahu! Alai naeng ma jumpang na nidok
ni Surat i!

50 Dung i ditadingkon nasida sude ma Ibana
laho maporus.
51 Adong ma disi dolidoli sahalak na
mangihutihut Ibana, holan dagangan do
dialithon tu dagingna, gabe ditangkup nasida
ma ibana.
52 Alai ditinggalhon do dagangan i,
marsaemara do ibana maporus.
53 Ditogihon nasida ma Jesus tu jolo ni sintua
ni malim, jala marluhut ma disi sude angka
sintua ni malim, angka sintua ro di angka
sibotosurat.
54 Mandaodao do anggo si Petrus mangihut
sian pudi ro di alaman parbagasan ni jabu ni
sintua ni malim i, jadi disi ma ibana juguk rap
dohot angka naposo mansusudu.
55 (VII.) Alai anggo sintua ni malim i
ro di sandok rapot godang mangalului
panindangion dompak Jesus mambahen
marutang hosa Ibana; alai ndang adong
jumpangsa.
56 Ai lan do nian na mangkatindangkon
gapgap dompak Ibana: Alai ndang mardomu
na hinatindangkonnasida i.
57 Laos hehe ma deba sitindangi gapgap
dompak Ibana, angka ninna do:
58 Hubege hami do Ibana mandok: Lohaanku
ma joro on na pinauli ni tangan, jala di
bagasan tolu ari pajongjongonku na asing, na
so pinauli ni tangan.

59 Alai nang pe songon i, ndang mardomu na
hinatindangkonnasida i.
60 Dung i hehe ma sintua ni malim i
tu tongatonga, disungkun ma Jesus,
ninna ma: Tung so alusanmu do na
hinatindangkonnasida dompak Ho?
61 Alai mauhom do anggo Jesus, ndang agia
aha dialusi. Gabe disungkun sintua ni malim i
Ibana muse, didok ma: Beha, Kristus do Ho,
Anak ni Sipujion i?
62 Jadi didok Jesus ma: Ahu do i! Jala
idaonmuna do Anak ni jolma i hundul di
siamun ni Hagogoon, jala ro marhitehitehon
ombun na di langit.
63 Gabe diribakkon sintua ni malim i ma
pangkeanna, huhut ma didok: Pola luluan
dope sitindangi?
64 Nunga dibege hamu pangaleaina i di
Debata! Beha do di rohamu? Gabe sude ma
nasida manguhum Ibana marutang hosa.
65 Dung i dipungka na deba sian nasida
manijuri Ibana, dibulang ma matana,
dipastapi ma bohina huhut mandok tu Ibana:
Manurirangi ma Ho! Nang angka naposo
manahopi Ibana, laho mangalombuti.
66 (VIII.) Di toru do anggo si Petrus, di
alaman parbagasan, jadi ro ma naposo
boruboru ni sintua ni malim i sahalak.
67 Diida ma si Petrus na mansusudu i, gabe
dibereng ma ibana, laos didok ma: Dohot do
ho da, dongan ni Jesus na sian Nasaret!

68 Alai diporso si Petrus do, didok ma:
Ndang adong huboto, jala ndang huantusi
na nidokmi! Laos ruar ma ibana tu alaman
jolojolo, jala martahuak ma manuk.
69 Alai marnida ibana, diulahi naposo
boruboru i ma mandok tu angka na jongjong
disi: On do sada sian nasida!
70 Alai mamorso muse anggo ibana. Jadi
dung satongkin nari, didok angka na jongjong
disi ma muse mandok si Petrus: A, tongon
do; dongannasida do ho, ai halak Galilea do
ho!
71 Gabe dipungka si Petrus ma
mambuburahon dirina huhut manolonnolon:
Ndang hutanda jolma na nidokmuna i!
72 Dung i mamintor martahuak ma manuk
i paduahalihon. Jadi diingot si Petrus ma
na nidok ni Jesus tu ibana: Tolu hali do
soadahononmu Ahu, andorang so martahuak
manuk paduahalihon. Jala marningot i,
tumatangis ma ibana.
15 1 (I.) Manigor dung torang ari,
martuptup ma angka sintua ni
malim raphon angka panungganei, angka
sibotosurat dohot sandok rapot godang i,
jadi ditali nasida ma Jesus, mamboan jala
pasahathon Ibana tu si Latus.
2 Disungkun si Latus ma Ibana: Atehe, raja
ni halak Jahudi do Ho? Jala ninna Jesus ma
mangalusi ibana: Songon nidokmi do tutu!

3 Alai godang do dipartuhashon angka sintua
ni malim dompak Ibana.
4 Jadi diulahi si Latus ma manungkun Ibana:
Ndang alusanmu i? Godangna i dituhashon
nasida dompak Ho!
5 Alai ndang dialusi Jesus agia aha, pola
longang roha ni si Latus.
6 Alai jumpa ari pesta, somal dipalua tu
nasida sada halak na tarhurung, hombar tu
na pinangido ni rohanasida.
7 Jadi adong ma sada halak na margoar
si Barabas, rap tarhurung dohot angka
panggunturi, naung mambunu jolma di na
guntur i.
8 Jala nangkok ma na torop i laho mangido,
asa dibahen tu nasida songon na somal.
9 Gabe ro ma si Latus mangalusi nasida:
Atehe, denggan do rohamuna hupalua tu
hamu raja ni halak Jahudi i?
10 Ai diboto, na sian late ni roha do dipasahat
angka sintua ni malim Ibana.
11 Alai digintali angka sintua ni malim do
natorop i, asa tagonan si Barabas dipalua tu
nasida.
12 Jala ninna si Latus ma muse mangalusi
nasida: Antong, dia do dipangido rohamu
bahenonku tu na ginoarmuna: Raja ni Jahudi?
13 Alai dijouhon nasida ma: Parsilangkon
Ibana!

[14] Gabe didok si Latus ma mandok nasida:
Ai aha do na jat dibahen? Alai lam digogo ma
manjouhon: Parsilangkon ma Ibana!
[15] Alai naeng mambuat roha ni natorop
i do si Latus, jadi dipalua ma si Barabas;
alai dipasahat ma anggo Jesus, asa
diparsilangkon, dung jolo dilasahi.
[16] Dung i ditogihon angka soldadu i ma Ibana
tu emper paruhuman i (i ma Pretorion), jadi
tusi ma dijou sude na sahorong i.
[17] Baju dapdap ma disolukkon nasida tu
dagingna, didandani ma sungsang duri bahen
tumpalna.
[18] Dung i tole ma nasida mangkormat Ibana,
dipandok ma: Tabi ma di Ho, raja ni Jahudi!
[19] Laos dipasakkon nasida tolong tu uluna,
ditijuri do Ibana jala dilompit ma totnasida,
laho sumomba Ibana.
[20] (II.) Asa dung dileai nasida Ibana,
ditanggal ma muse baju dapdap i sian
dagingna, disolukkon ma tu Ibana angka
abitna hian. Dung i ditogu ma Ibana tu balian,
laho mamajalhon.
[21] Mamolus do sian i sahalak na ro sian
ladangna, si Simon na sian luat Kirene, ama
ni si Aleksander dohot si Rupus; i ma digogoi
nasida, asa diporsan hau na pinarsilang
siporsanon ni Jesus hian.
[22] Jadi diboan nasida ma Ibana tu Golgata
(lapatanna: Partangkurahan).

23 Dilehon nasida ma tu Ibana anggur na
marsaor mir, alai ndang dijalo.
24 Diparsilangkon nasida do Ibana, jadi
dibagi ma angka abitna; tondung do dibahen
laho pasagihonsa.
25 Di pungkul sia do diparsilangkon nasida
Ibana.
26 Jala disurathon nasida do tu ginjangna
surat parsalaanna: Raja ni Jahudi!
27 Rap dohot Ibana diparsilangkon nasida
dua panamun, sada di siamunna, sada di
hambirangna.
28 Gabe jumpang ma na nidok ni Surat i:
"Tarrajum do Ibana tu halak parjahat."
29 Jadi diinsahi angka pamolus i ma Ibana,
diupirhon be ma ulunasida huhut dipandok:
Pe Ho, na mangalohai bagas joro i jala na
pajongjongkonsa di bagasan tolu ari!
30 Palua dirim jala mijur ma Ho sian hau na
pinarsilang i!
31 Suman tusi do panginsahion ni angka
sintua ni malim rap dohot angka sibotosurat,
angka na masipandohan: Na leban dipalua, ia
dirina so tarpaluasa.
32 Ho, Kristus, raja ni Israel! Mijur ma Ho
antong sian hau na pinarsilang i, asa huida
hami i jala porsea! Manginsahi do nang
donganna tarsilang.
33 Alai di hos ni ari songgop ma na holom tu
liat tano i, sahat ro di pungkul tolu.

34 Jadi di pungkul tolu i, marsoara na balga
ma Jesus manjouhon: Ale Debatangku,
Debatangku, boasa tadingkononmu Ahu (Eloi
Eloi, lama sabakhtani)!
35 Jadi adong ma deba na jongjong disi na
umbegesa, gabe didok ma: Si Elia do jinouna
i!
36 Alai marlojong ma sahalak manornophon
limut tu asom, dilohothon ma i tu tolong laho
painum Ibana, huhut ma didok: Antong, taida
ma, manang na ro si Elia paijurhon Ibana!
37 Dung i marsoara na gogo ma Jesus, laos
tos ma hosana.
38 Jadi maribak bola dua ma hirehire na di
bagas joro i, sian ginjang tu toru.
39 Dung diida letnan na mangadopi Ibana,
songon i hape parmatena, gabe didok ma: Na
tutu do Anak ni Debata Halak on!
40 Manatapnatap do sian na dao deba inaina,
songon si Maria Magdalena, si Maria ni si
Jakobus na umposo, angkup ni i ina ni si
Josep dohot si Salome.
41 Diihuthon nasida do Ibana laho
mangkobasi, uju di Galilea dope Ibana;
dungkon ni i lan dope angka na asing, na rap
nangkok dohot Ibana tu Jerusalem.
42 (III.) Jadi dung bot ari, di ari parhobasan
i, i ma patujolo ni ari Sabbat,
43 ro ma si Josep sian Arimatea, na masuk
rapot godang, halak na sangap na maimaima
di harajaon ni Debata; dipatomos ma rohana

laho bongot tu jolo ni si Latus, mangido
bangke ni Jesus.
44 Jadi longang ma roha ni si Latus, ala naung
mate; gabe dijou ma letnan i, disungkun ma
ibana, manang naung leleng mate.
45 Asa dung ditangkasi i sian letnan i,
dipasahat ma bangke i tu si Josep.
46 Dituhor si Josep ma dagangan, dipaijur ma
Ibana, dibaluti ma tu dagangan i, dipeakkon
ma bangke i tu tanoman sada na niliang tu
bagasan batu; dung i digulang ma sada batu
tu baba pintu ni tanoman i.
47 Dipanotnoti si Maria Magdalena dohot si
Maria ni si Josep ma, manang na tu dia Ibana
dipeakkon.

16 1 (I.) Asa dung salpu ari Sabbat i,
dituhor si Maria Magdalena dohot si
Maria ni si Jakobus rap dohot si Salome ma
ragamragam ni na hushus, laho mamiahi
bangkena.
2 Jadi mansai sogot di ari parjolo dung
Sabbat i, laho ma nasida tu tanoman i, di na
binsar mata ni ari.
3 Masipandohan do nasida: Ise ma
manggulang batu i di hita sian baba pintu ni
tanoman i?
4 Mamereng dompak i nasida, diida ma
naung digulang batu i, ai na balga situtu do i.
5 Dibongoti nasida ma tanoman i, gabe
diida ma dolidoli sahalak, parulos na

marlinanglinang, hundul tungkan siamun,
jadi mabiar situtu ma nasida.
6 Alai ninna do mandok nasida: Unang ma
hamu mabiar! Dilului hamu do Jesus na sian
Nasaret, naung diparsilangkon. Nunga hehe
Ibana; ndang dison Ibana! Ida hamu ma
inganan hapeahanna on!
7 Laho ma hamuna, paboa hamu ma tu
angka siseanna dohot tu si Petrus: Joloananna
do hamu tu Galilea, disi ma idaonmuna Ibana,
songon naung didok hian tu hamu!
8 Dung i ruar ma nasida maporus sian
tanoman i, laos angka dotdot do nasida jala
tarmali. Jadi ndang adong dipaboaboa nasida
agia tu ise, ai na tahuton do rohanasida.
9 (II.) Alai anggo Jesus, naung mulak
mangolu, sogot di ari parjolo dung ari Sabbat
i, dipataridahon do dirina jumolo tu si Maria
Magdalena (sian i do dipabali najolo pitu
sibolis).
10 Jadi laho ma i paboahonsa tu angka na
mandongani Ibana najolo, angka na marsak
jala tumatangis.
11 Alai ndang porsea nasida, naung mangolu
jala naung diida si Maria Ibana.
12 Dung i dipataridahon Ibana muse dirina tu
dua halak sian nasida, marrupahon rupa na
asing, di na laho marhutasada nasida.
13 Jadi dohot ma nasida ro mamaritahonsa
tu angka donganna i; alai nang nasida, ndang
dihaporseai.

14 Dung i muse uju hundul nasida mangan,
dipataridahon ma dirina tu na sampulusada
i, dipinsang ma ganggu dohot jogal ni
rohanasida, ala so porsea nasida di angka
naung marnida Ibana, naung hehe sian na
mate.
15 Jadi ninna ma mandok nasida: Laho ma
hamu tu liat portibi on; jamitahon hamu ma
barita na uli i tu nasa na tinompa.
16 Na porsea jala tardidi, dapotan haluaon;
alai na so porsea i, hona uhum do!
17 Jala on ma tanda angka na mangihut tu
na porsea: Pabalionnasida do angka sibolis
marhitehite Goarhu dohot mangkatahon hata
na imbaru.
18 Jomputonnasida do angka, ulok, jala nang
diinum rasun hamatean, ndang pola mahua
nasida; ampehononnasida ma tanganna
tu angka na marsahit, gabe malum ma
hilalaonna.
19 (III.) Asa anggo Tuhan i, dung mangkatai
Ibana dohot nasida, tarhinsat ma tu banua
ginjang, laho hundul tu siamun ni Debata.
20 Alai laho do anggo nasida manjamitahon
barita na uli tu ganup luat; jala diurupi
Tuhan i ma nasida, dipahot ma jamitanasida
marhitehite tanda angka na mangihut i.

Lukas

1 [1] (I.) Nunga na nia nian manguji
manurathon jojor barita ni naung tangkas
masa di tongatonganami,
[2] mangihuthon pamaritahon ni angka
sitindangi sian mulana i tu hami, i ma angka
naung gabe parhalado di hata i.
[3] Jadi dohot ma ahu pasadahon rohangku
manurathonsa jojorjojor di ho, ale Teopilus
na pinarsangapan, dung jolo hupamanat sude
sian mulana i,
[4] asa ditanda ho hasintongan ni hata, naung
dipodahon tu ho.
[5] (II.) Uju Herodes raja di tano Judea, adong
ma sada malim na margoar Sakarias na
sian horong ni si Abia; boru Aron do dongan
saripena, si Elisabet do goarna.
[6] Bonar do nasida duansa maradophon
Debata, diparangehon do nasa patik dohot
aturan ni Tuhan i, so hasurahan.
[7] Ndang adong anakkonnasida, ai na hol do
si Elisabet; jala nunga ganjang umurnasida
be.
[8] Jala jumpang ma di anggap ni horongna i
mangulahon hamalimon ibana di adopan ni
Debata.
[9] Mangihuthon na hinasomalhon ni malim
marsijomput na sinurat nasida, gabe ibana

ma mambongoti joro ni Tuhan i manutung
daupa.
10 Di ruar do anggo halak natorop sudena
martangiang di tingki manutung daupa i.
11 Gabe diida ibana ma surusuruan ni
Tuhan i, jongjong di siamun ni langgatan
pardaupaan i.
12 Tarsonggot ma si Sakarias marnidasa jala
laos hatahutan ma.
13 Didok surusuruan i ma tu ibana: Unang
ho mabiar, Sakarias; ai nunga ditangihon
pangidoanmi: Tubuhonon di donganmu saripe
ma anak di ho; si Johannes ma bahenonmu
goarna.
14 Marlas ni roha jala mariaia ma ho, jala
torop do mangkalashon hatotopakna i.
15 Ai balga ma ibana di adopan ni Tuhan i;
na so tupa inumonna tuak anggur ro di nasa
siinumon na pang, jala gok Tondi Parbadia ma
ibana sian bortian dope.
16 Torop ma anak Israel pasuangonna tu
Tuhan Debatanasida.
17 Patujolona ma ibana di bagasan tondi
dohot hagogoon ni si Elia, pasuangonna ma
roha ni angka ama tu anakkonna jala angka
na tois marroha gabe parroha na bonar, laho
padirihon di Tuhan i bangso naung ture.
18 Gabe didok si Sakarias ma tu surusuruan
i: Sian dia ma tandaonku i? Ai ahu nunga
matua, dongan saripengku pe nunga ganjang
umurna.

19 Dialusi surusuruan i ma ibana: Gabariel do
ahu, na jongjong di jolo ni Debata; disuru do
ahu mangkatai dohot ho, mamboan barita las
ni roha on tu ho.
20 Alai gabe ngungu ma ho, ndang botoonmu
mangkuling sahat ro di ari hamamasana, ala
so dihaporseai ho hatangki, na naeng tulus di
tingkina i.
21 Ia natorop i, sai maimaima do di si
Sakarias; longang do rohanasida, ala songon
i gele ibana di joro i.
22 Jadi laho ruar, ndang diboto
mamangkulingi nasida, gabe manganto
ma nasida, naung adong niidana di joro i.
Mangkilapi nama ibana tu nasida, laos tong
ngungu.
23 Asa dung sae tingkina marhalado, mulak
ma ibana tu jabuna.
24 Ndang piga ari nari gabegabean
ma si Elisabet, dongan saripena i, jadi
martabunitabuni ma ibana lima bulan
lelengna.
25 Ninna ma: Pambahen ni Tuhan i do i di
ahu di tingki on, ai lomo do rohana mambuat
haurahonki di jolo ni halak.
26 (III.) Salpu onom bulan disuru Debata ma
pardisurgo Gabariel tu Nasaret, i ma sada
huta di luat Galilea,
27 manopot sada anak boru, oroan ni sada
baoa na margoar Josep, na sian pomparan ni
si Daud; si Maria do goarna.

28 Laho mamasuhi jabuna i, ninna ma: Tabi
di ho, na niasian! Didongani Tuhan i ma ho!
29 Alai tarsongot do nasida umbege hata
i, ninna rohana do, parsantabian dia do i
ulaning?
30 Jala didok surusuruan i ma tu nasida:
Unang ho mabiar, ale Maria; ai dapotan asi ni
roha do ho di Debata!
31 Gabegabean ma ho, tubuan anak ma ho;
Jesus ma bahenonmu Goarna!
32 Balga ma Ibana muse, goaron do Ibana
Anak ni Natumimbul i; lehonon ni Tuhan
Debata do tu Ibana habangsa ni si Daud,
amana i.
33 Rajaanna do pomparan ni si Jakkob
salelenglelengna, jala ndang marhaujungan
harajaonna i.
34 Didok si Maria ma mandok surusuruan i:
Songon dia ma pangalaho ni i, ai so adong
hutanda baoa.
35 Jadi dialusi surusuruan i ma nasida:
Songgopan ni Tondi Parbadia ma ho jala
linggoman ni hagogoon ni Natumimbul i do
ho; ala ni i na badia do dohonon na tubu i,
Anak ni Debata.
36 Ia si Elisabet, sisolhotmi na sai tua i,
naung digoar na hol, marhangoluan anak do;
paonombulanhon ma nuaeng.
37 Ai ndang adong na so tarpatupa Debata.
38 Gabe didok si Maria ma: Naposo ni Tuhan
i do ahu. Sai saut ma tu ahu songon na

nidokmi! Dung i ditadingkon surusuruan i ma
nasida.
39 (IV.) Di tingki i ma borhat si Maria
dipahatop ma laho tu dolok, tu huta Juda.
40 Bagas ni si Sakarias do dibongoti, ditabi
ma si Elisabet.
41 Umbege tabi ni si Maria i si Elisabet
manggunjal ma posoposo di bagasan
bortianna, jadi gok Tondi Parbadia ma si
Elisabet.
42 Laos marsoara na gogo ma ibana,
dijouhon ma: Dapotan pasupasu do ho di
tongatonga ni angka ina; dapotan pasupasu
do na pinarorotmi!
43 Marhua ma pola ro ina ni Tuhanki manopot
ahu on!
44 Ai disi dapot pinggolhu soara ni tabimi,
manggunjal do posoposo i di siubeonku, sian
las ni rohana.
45 Martua ma ho, ala dihaporseai ho, ingkon
tulus na tinonahon ni Tuhan i tu ho!
46 Gabe didok si Maria ma: Dipatimbul
rohangku do Tuhan i.
47 Mariaia do tondingku mida Debata,
Sipalua ahu.
48 Ai ditatap do haetehon ni naposona
on. Parhatuaon ma ahu olat ni on
marsundutsundut.
49 Ai habalgaon do dibahen Pargogo i tu ahu.
Na badia do Goarna i.

50 Ai marsundutsundut do asi ni rohana mida
angka na mangkabiari Ibana.
51 Hagogoon do diula tanganna i,
dipanserakkon do angka na ginjang marroha.
52 Angka na gogo i dipaijur do sian
habangsanasida, dipabangkit do angka na
metmet.
53 Na denggan dipasuksuk Ibana tu angka
na male, jala angka na lobian hian rumar do
dipalaho.
54 Dipainuinu do Israel naposona i, marningot
asi ni rohana i,
55 mangihuthon bagabagana na tu angka
ompunta, tu si Abraham dohot tu pomparanna
salelenglelengna.
56 Laos mian ma si Maria i disi arga tolu
bulan jala mulak muse tu jabuna i.
57 (V.) Jadi gok ma tingki ni hangoluan ni si
Elisabet; anak ma ditubuhon.
58 Marlas ni roha ma rap dohot ibana angka
hombar bagasna dohot sisolhotna, umbege
naung marasi ni roha godang Tuhan i di ibana.
59 Di ari paualuhon i ro ma nasida, laho
manunat posoposo i; jala dibahen ma goarna
Sakarias, mangihuthon goar ni amana.
60 Alai mangkuling ma inana i, didok ma:
Nda tung; si Johannes do goarna bahenon!
61 Gabe didok nasida ma mangalusi ibana:
So adong agia ise di angka sisolhotmi na
margoar songon i!

62 Dihilapi nasida ma amana, manang ise
goarna bahenon dipangido rohana.
63 Gabe dipangido ibana ma panuratan,
disurathon ma: Si Johannes do goarna! Jadi
tarhalomong ma nasida sude.
64 Alai di na satongkin i mungkap ma
pamanganna, sumuang ma pangkataionna,
marsoara ma ibana mamudii Debata.
65 Gabe hatahutan ma sude hombar
hundulnasida, jala di sandok dolok Judea
dipanghatahatahon do sasude na masa i.
66 Jala saluhut na umbegesa, diparateatehon
be do barita i, ninna ma: Na gabe aha ma
ulaning dakdanak on? Ai tung didongani
tangan ni Tuhan i do ibana.
67 (VI.) Gok Tondi Parbadia ma si Sakarias,
amana i, gabe manurirangi ma:
68 Pinuji ma Tuhan i, Debata ni Israel, ala
ditopot bangsona jala dipatupa haluaonna.
69 Dipatindang do di hita tanduk haluaon, di
bagas ni si Daud naposona i,
70 hombar tu na hinatahonna marhite sian
soara ni angka panurirangna na badia i sian
na robi:
71 Haluaon sian angka musunta dohot sian
tangan ni angka na mangkosomi hita,
72 laho mangasii angka amanta marningot
padanna na badia i,
73 i ma uarina na niuarihonna di si Abraham
amanta i,

74 paboa lehononna tu hita, asa hita
marhalado di adopanna i, so pola
marhabiaran be, dung malua hita sian tangan
ni angka musu,
75 marhabadiaon jala marhatigoran di
adopanna i, saleleng hita mangolu.
76 Ia ho, anaha, targoar ma panurirang ni
Natumimbul, ai patujolo ni Bohi ni Tuhan i do
ho, paturehon angka dalanna,
77 laho patandahon tu bangsona haluaon
marhite sian hasesaan ni dosanasida,
78 hinorhon ni pangasii ni Debatanta; ai
binahen ni i do ro na binsar sian ginjang i
manopot hita,
79 laho sumondangi angka na hundul di
bagasan haholomon, angka na nilinggoman ni
hamatean, patongonhon langkanta tu dalan
hadameon.
80 Ianggo dakdanak i, lam magodang do, lam
togu marroha jala di halongonan do mian,
paima papataronna dirina tu bangso Israel.
2 1 (I.) Dung i ro ma uju i parenta sian Kesar
Augustus, ingkon suratan nasa jolma di
gomgomanna.
2 Pamilangon parjolo ma i, uju digomgomi si
Kirenius tano Siria.
3 Jadi borhat ma sasude, asa disurati, ganup
tu bona ni pinasana.
4 Borhat ma nang si Josep, na sian Galilea,
sian Nasaret, nangkok tu luat Judea, tu huta

ni si Daud, na margoar Betlehem, ala sian
pomparan jala marga ni si Daud ibana,
5 pasurathon dirina rap dohot si Maria,
oroanna i, naung gabegabean.
6 Jadi di na disini nasida, gok ma ari ni
hangoluanna.
7 Ditubuhon ma anak buhabajuna,
diborhos ma, dipeakkon ma tu bagasan
panggagatan, ala so adong inganan na asing
di parmianannasida.
8 Jadi adong ma marborngin di ladang
na disini angka parmahan, mangingani
pinahannasida.
9 Jadi didapothon sada surusuruan ma
nasida, jala marsinondang ma sangap ni
Tuhan i humaliang nasida, gabe mabiar situtu
ma.
10 Alai didok surusuruan i ma tu nasida:
Unang mabiar hamu; ai barita halalas ni roha
godang do huboan tu hamuna, parsaulian ni
sandok bangso i.
11 Ai naung tubu do di hamu saborngin on, di
huta ni si Daud, Sipalua i, i ma Kristus, Tuhan
i!
12 On ma partinandaan di hamu: Posoposo
do dapotonmuna, na binorhos peak di
panggagatan.
13 Jala tompu ma adong dongan ni
surusuruan i torop angka parangan parbanua
ginjang, dipuji nasida do Debata, mandok:

14 Hasangapon ma di Debata di ginjang,
dame ma di tano on, di angka jolma halomoan
i.
15 Jala di na laho i angka surusuruan i sian
nasida dompak ginjang, masipandohan ma
angka parmahan i: Beta ma hita tu Betlehem,
taida ma na masa on, na pinabotohon ni
Tuhan i tu hita!
16 Jadi hatop ma nasida laho tusi, gabe
jumpangsa si Maria dohot si Josep dohot
Posoposo i, na peak di panggagatan i.
17 Asa dung diida, dibaritahon nasida ma
boaboa, naung dihatahon tu nasida taringot
tu Dakdanak i.
18 Jadi sude na umbegesa, longang be do
siala na hinatahon ni angka parmahan i tu
nasida.
19 Ia si Maria, dipeop do hata i sudena jala
dipahusorhusor di bagasan rohana.
20 Mulak do angka parmahan i, dipasangap
jala dipapujipuji do Debata ala ni sasude na
binege jala na niidanasida, songon naung
dihatahon i tu nasida.
21 Jadi dung dapot ari paualuhon i, asa
tarsunat Ibana, gabe dibahen ma Goarna
Jesus, naung digoar pardisurgo i hian,
andorang so di bortian dope.
22 (II.) Asa dung gok angka ari
pangiasannasida mangihuthon patik ni
si Musa, diboan nasida ma Ibana tu huta
Jerusalem, pasahathon Ibana tu Tuhan i,

23 songon na tarsurat di bagasan patik ni
Tuhan i: "Nasa baoa, buhabaju ni inana,
hadohoan ni Tuhan i do goaron!"
24 Huhut mamelehon pelean, songon na
niaturhon di bagasan patik ni Tuhan i: Dua
anduhur tabu manang dua anak ni darapati.
25 Jala adong ma sada halak di Jerusalem,
na margoar si Simeon, halak na bonar jala
daulat, na maimaima di pangapul na tu Israel;
na niinganan ni Tondi Parbadia do ibana.
26 Jala nunga dipabotohon Tondi Parbadia i
tu ibana, na so idaonna hamatean, ia so jolo
diida Kristus ni Tuhan i.
27 Gabe ro ibana tu joro i didasdas Tondi i;
tongon ma diboan natorasna Jesus, Posoposo
i, tu bagasan, laho mambahen tu Ibana
mangihuthon adat na niaturhon ni patik i.
28 Jadi diabing si Simeon ma Posoposo i,
dipuji ma Debata, ninna ma:
29 Paluaonmu ma nuaeng, ale Raja,
naposomon di bagasan dame, songon na
nidokmi;
30 ai nunga diida matangku haluaon na sian
Ho i,
31 na pinaradem di jolo ni bangso sudena,
32 bahen panondang sumondangi angka
parbegu, bahen hasangapon ni Israel,
bangsomi!
33 Jadi longang ma roha ni amana dohot
inana umbege hatana i, na taringot tu
Posoposo i.

34 Jala dipasupasu si Simeon ma nasida,
laos ninna ma mandok si Maria, inana i: Na
pinajongjong do on, bahen partinggangan
dohot parhehean di torop sian Israel jala
bahen tanda na hona gaga,
35 (ho pe, podang do manorushon roham
muse), asa gabe patar pingkiran ni roha ni
torop halak.
36 Jala adong do boruboru panurirang sada
na margoar si Hanna, boru ni si Panuel,
sian marga Aser. Nunga na tuatua nasida,
na marsinonduk mangan najolo pitu taon
lelengna, dung marhamulian.
37 Na mabalu do nasida, marumur ualupulu
opat taon. Ndang meret nasida sian joro i, sai
marpuasa jala martangiang mangoloi Debata,
arian dohot borngin.
38 Dohot do nasida ro di na sangombas i
mamuji Debata jala dibaritahon do Ibana
tu saluhut na mangkasiholi haluaon ni
Jerusalem.
39 Asa, dung dipasidung nasida saluhutna i
hombar tu na pinatikkon ni Tuhan i, mulak ma
nasida tu Galilea, tu Nasaret, hutanasida i.
40 Ia Dakdanak i, lam magodang do,
lam margogo huhut marroha situtu, laos
didongani asi ni roha ni Debata Ibana.
41 (III.) Jala ganup taon laho do natorasna
tu Jerusalem marariraya Paska.

42 Jadi dung marumur Ibana sampuludua
taon, rap nangkok do nasida, songon na
somal di pesta i.
43 Asa dung diradoti nasida angka ari raya i,
di na laho mulak i nasida, tinggal ma Jesus,
Dakdanak i, di Jerusalem, so pamotoan ni
natorasna.
44 Dirimpu nasida, naung rap dohot dongan
sauduran Ibana, jadi didalani nasida ma
parsadarian mangalului Ibana di tongatonga
ni angka tondong dohot dongan.
45 Dung so jumpang nasida Ibana, mulak ma
nasida tu Jerusalem, laho mangalului Ibana.
46 Salpu tolu ari, dapot nasida ma Ibana
di joro i hundulhundul di tongatonga ni
angka guru tumangihon hatanasida huhut
manungkunnungkun.
47 Tarhalomong be do nasida umbege
hatana, dibahen torus ni rohana dohot angka
alusna.
48 Marnida Ibana, songgot do rohanasida
jala dipanghulingi inana i ma Ibana: Boasa
dibahen Ho songon i tu hami, anaha? Bernit
do huahap hami dohot amangmu mangalului
Ho.
49 Gabe didok ma tu nasida: Boasa pola
luluanmuna Ahu? Ndang diboto hamu, na
patut Ahu di bagasan bagas ni Damang?
50 Alai ndang diantusi nasida hata na nidokna
i tu nasida.

51 Laos tuat do Ibana rap dohot nasida sahat
tu Nasaret, jala pangoloi do Ibana di nasida.
Alai dipeop inana i do sude na masa i di
bagasan rohana.
52 Jadi lam ganda ma torus ni roha ni Jesus
nang dagingna, lam dihalomohon Debata
nang jolma Ibana.
3 1 (I.) Pasampulullimataonhon hinarajahon
ni Kesar Tiberius, uju Pontius Latus
manggomgomi luat Judea, di tingki ni angka
raja na opat on: Si Herodes di luat Galilea,
si Pilippus, donganna saama, di luat Iturea
dohot Trakonitis, si Lisanias di luat Abilene,
2 uju si Hannas dohot Kayapas sintua ni
malim, ro ma hata ni Debata tu si Johannes,
anak ni si Sakarias, di halongonan.
3 Gabe ditopot ibana ma sandok luat
humaliang batang aek Jordan, dijamitahon
ma pandidion hamubaon ni roha, laho
pasesahon dosa.
4 Hombar tu na tarsurat di buku parjamitaon
ni panurirang Jesaya: "Soara ni na manjoujou
di halongonan! Pature hamu ma dalan di
Tuhan i, pahornop hamu ma sidalananna!"
5 "Ingkon gohan do nasa rura jala siparejeton
do nasa dolok dohot buntulbuntul, sipatigoron
do na bengkuk jala sipadosdoson na
marbungkibungki."
6 "Jala idaon ni nasa daging do haluaon na
sian Debata!"

7 Asa didok ma tu natorop na ro padidihon
dirina tu ibana: Hamu, anak ni ulok! Ise do
na mangajari hamu pasidingkon rimas na ro
sogot?
8 Parbuehon hamu ma na tama, paboa naung
muba rohamuna! Jala so tung didok hamu di
bagasan rohamuna: Si Abraham do amanami!
Ai hudok ma tu hamu: Tarjadihon Debata do
anak di si Abraham sian angka batu on.
9 Ai nunga pola ampe tangke tu daling
ni angka hau. Onpe, sitabaon do nasa
hau na so marparbuehon na denggan jala
sidabuhononhon do tu api!
10 Gabe disungkun natorop i ma ibana: Dia
nama bahenonnami?
11 Jadi dialusi ma nasida: Na marduabaju
dilehon ma tu na so adong bajuna, jala na
umpeop sipanganon, songon i ma dibahen!
12 Ro do nang angka sijalo beo padidihon
dirina, angka didok ma: Guru, dia
sibahenonnami?
13 Gabe didok ma tu nasida: Unang ma buat
hamu lobi sian na niaturhon tu hamu!
14 Dohot ma angka soldadu manungkun
ibana: Ia hami, dia ma sibahenonnami?
Jadi dialusi ma: Unang ma susai, unang ma
dobo hamu halak! Hasabamhon hamu ma
gajimuna!
15 Managamnagam do bangso i, dirimpu be
di bagasan rohana taringot tu si Johannes,
atik beha Kristus i ibana.

16 Gabe dialusi si Johannes ma nasida
saluhutna: Ahu do tutu mandididihon hamu
dohot aek; alai na ro ma na gumogo sian
ahu; na hurang tama do ahu mangkarhari tali
ni sipatuna. Didihonon ni I do tu hamu Tondi
Parbadia dohot api.
17 Di tanganna do purpuran, paiasonna ma
pardegeanna: Papunguonna do emena tu
sopona, alai tutungonna do hurangkam i tu
api na so ra mintop.
18 Lan dope na asing dipasingothon tu
bangso i, laho mamaritahon barita na uli tu
nasida.
19 Alai hona hata do si Herodes, raja na opat
i, dibahen si Johannes, siala si Herodias,
pardihuta ni anggina, dohot siala sude ulaon
na jahat ni si Herodes i.
20 Alai tamba ni sasudena i: Didabu ma si
Johannes tu hurungan.
21 Alai uju tardidi natorop i saluhutna,
gabe dohot ma Jesus tardidi; jala di na
martangiang Ibana, mungkap ma langit.
22 Jala mijur ma Tondi Parbadia tu atasna
marrupa songon darapati, jala masa ma
soara sian ginjang, songon on: Ho do Anakku,
haholongan i; lomo do rohangku di Ho!
23 (II.) Anggo Jesus hirahira tolupulu taon do
umurna di parhehena i; jala di roha ni halak,
Ibana anak ni si Josep, i ma anak ni si Eli;

24 i ma anak ni si Mattat, anak ni si Lepi,
anak ni si Malki, anak ni si Jannai anak ni si
Josep;
25 anak ni si Mattatis, anak ni si Amos, anak
ni si Nahum, anak ni si Esli, anak ni si Naggai;
26 anak ni si Maat, anak ni si Mattatis, anak
ni si Semein, anak ni si Josek, anak ni si Joda;
27 anak ni si Joanan, anak ni si Resa, anak ni
si Serubabel, anak ni si Sealtiel, anak ni si
Neri;
28 anak ni si Malki, anak ni si Addi, anak ni si
Kosam, anak ni si Elmadam, anak ni si Er;
29 anak ni si Josua, anak ni si Elieser, anak ni
si Jorim, anak ni si Mattat, anak ni si Lepi;
30 anak ni si Simeon, anak ni si Juda, anak ni
si Josep, anak ni si Jonam, anak ni si Eliakim;
31 anak ni si Melea, anak ni si Mina, anak ni
si Mattata, anak ni si Natan, anak ni si Daud;
32 anak ni si Isai, anak ni si Obed, anak ni si
Boas, anak ni si Salmon, anak ni si Nahason;
33 anak ni si Amminadab, anak ni si Admin,
anak ni si Arni, anak ni si Hesron, anak ni si
Peres, anak ni si Juda;
34 anak ni si Jakkob, anak ni si Isak, anak ni
si Abraham, anak ni si Tera, anak ni si Nahor;
35 anak ni si Serug, anak ni si Reu, anak ni si
Peleg, anak ni si Heber, anak ni si Sela;
36 anak ni si Kenan, anak ni si Arpaksad,
anak ni si Sem, anak ni si Noak, anak ni si
Lamek;

37 anak ni si Metusalah, anak ni si Henok,
anak ni si Jared, anak ni si Mahalaleel, anak
ni si Kenan;
38 anak ni si Enos, anak ni si Set, anak ni si
Adam; na sian Debata do anggo i.
4 1 (I.) Gok Tondi Parbadia ma Jesus mulak
sian aek Jordan, gabe diliathon Tondi i
Ibana di halongonan.
2 Opatpulu ari lelengna diunjuni sibolis i
Ibana. Sandok ndang mangan Ibana manipat
angka ari i; jadi dung marujung i, male ma
dihilala.
3 Gabe didok sibolis i ma tu Ibana: Anggo na
tutu Ho Anak ni Debata, dokkon ma batu on
gabe roti.
4 Dialusi Jesus ma ibana: Tarsurat do: "Apala
holan sipanganon hangoluan ni jolma; nasa
hata ni Debata do."
5 Dung i ditogihon ma Ibana tu na huminsat,
dipatuduhon ma tu Ibana sude harajaon na di
tano on di bagasan sanghidop mata.
6 Laos didok sibolis ma tu Ibana: Tu Ho ma
lehononku sasudena on gomgomanmu ro di
hasangaponna i, ai tu ahu dipasahat i, jala
hulehon i tu silomo ni rohangku.
7 Di Ho ma i saluhut, anggo olo Ho marsomba
tu ahu.
8 Jadi dialusi Jesus ma ibana: Tarsurat do:
"Tuhan Debatam do sombaonmu, sasada
Ibana do sioloanmu!"

9 Gabe ditogihon do Ibana tu Jerusalem,
dipajongjong ma Ibana tu palaspalas ni bagas
joro, laos didok ma tu Ibana: Anggo Anak ni
Debata Ho, dabuhon ma dirim sian on tu toru.
10 Ai na tarsurat do: "Dohononna do angka
surusuruanna taringot tu ho, asa diramoti
ho,"
11 "jadi tangantanganonnasida do ho, asa
unang tartuktuk patmu tu batu."
12 Alai dialusi Jesus ibana muse: Didok do:
"Ndang jadi unjunanmu Tuhan Debatam!"
13 Jadi dung dipaujung sibolis i sude
pangunjunan i, ditadingkon ma Ibana, paima
ro tingkina muse.
14 Margogohon Tondi i ro Jesus muse tu
Galilea, jadi sar ma baritana tu sude luat
humaliang i.
15 Mangajari do Ibana di angka
parguruannasida, jala saluhut do mamuji
Ibana.
16 (II.) Jadi ro ma Ibana tu Nasaret, tu huta
hagodanganna. Mangihuthon hasomalanna
laho do Ibana tu parguruan i jumpa ari
Sabbat; jadi jongjong ma Ibana, naeng
manjaha.
17 Gabe dilehon ma tu Ibana pustaha ni
panurirang si Jesaya, diungkap ma i jadi
dapot matana ma na tarsurat songon on:
18 "Songgop do tu ahu Tondi ni Tuhan i, ai
dimiahi do ahu, mamboan barita na uli tu
angka na pogos.

19 Disuru do ahu, mamaritahon tu angka na
tarhurung asa malua, tu angka na mapitung
asa marnida, paluahon angka na ginosagosa,
mamaritahon taon parasinirohaon ni Tuhan i."
20 Ditutup ma pustaha i, dipaulak ma tu
parhobas; laos hundul ma, gabe nolnol ma
dompak Ibana mata ni sude na di parguruan
i.
21 Jala dihatahon ma tu nasida: Sadari
on do jumpang na tarsurat ondeng, di na
binegemuna i.
22 Sasude do manohoi Ibana jala longang be
do, umbege hata na tabo na hinatahonna,
gabe ninna ma: Nda anak ni si Josep Ibana?
23 Jala didok Ibana ma tu nasida:
Dohononmuna do nian tu Ahu hata ni
umpama on: Pamalum ma dirim, ale datu!
Angka na hubege hami na binahenmi di
Kapernaum, laos bahen ma i dison, di huta
hagodanganmon!
24 Jadi didok ma: Situtu do hatangkon tu
hamu: Tung na so marsangap do panurirang
anggo di luat hagodanganna.
25 Sintong do na hudok on tu hamu: Lan do
nian boruboru na mabalu di bangso Israel di
tingki ni si Elia di na manintak langit tolu taon
onom bulan lelengna, uju masa haleon potir
di sandok tano on.
26 Alai ndang tu manang ise nasida disuru si
Elia, tung tu Sarpat do, na di luat Sidon, tu
sada boruboru na mabalu.

27 Lan do nian na huliton di bangso Israel, di
tingki ni panurirang si Elisa; alai ndang adong
agia ise nasida dipamalum, holan si Naaman
halak Siria i do.
28 Jadi gok rimas ma nasida sude na di
parguruan i umbegesa.
29 Hehe do nasida, dipabali Ibana sian huta i,
ditogu ma Ibana tu tolping ni dolok, ojahan ni
hutanasida i, laho manggulangkon Ibana sian
i.
30 Alai mamolus do Ibana sian
tongatonganasida, laos laho sian i.
31 (III.) Jadi tuat ma Ibana tu huta
Kapernaum, na di Galilea; diajari ma nasida
jumpa ari Sabbat.
32 Gabe longang do rohanasida umbege
podana, ai marsahala do jamitana i.
33 Jala adong ma di parguruan i sada halak
partondi na hodar; marsoara na gogo ma
dianggukhon:
34 Oe Jesus na sian Nasaret, marhua Ho
tu hami! Na ro do Ho hape mangago hami!
Hutanda do Ho; na badia ni Debata do Ho!
35 Alai disonggahi Jesus do ibana, didok
ma: Sip ho! Ruar ma ho sian ibana! Jala
tu tongatonga i ma disampathon tondi na
hodar i ibana, laho ruar; ndang mahua ibana
dibahen.
36 Jadi longang ma rohanasida saluhutna,
gabe masipandohan ma nasida: Na boha do

on? Mardongan huaso dohot gogo dipaksa
angka tondi na hodar, gabe ruar do.
37 Jala sar ma baritana tu nasa inganan
humaliang.
38 Borhat ma Ibana sian parguruan i, gabe
masuk ma tu jabu ni si Simon. Ia simatua
boru ni si Simon, posa do panepanena, jala
ditaringothon ma nasida tu Ibana.
39 Jadi dijonohi ma nasida, disonggahi ma
panepane i, gabe laho ma i. Jala manigor
hehe ma inaina i marhobasi di nasida.
40 Dung sundut mata ni ari, dipamboan be ma
tu Ibana na marsahitna, na marragamragam
niaena. Jala tu nasida sadasada diampehon
Ibana tanganna, laho pamalum nasida!
41 Sian torop nasida marruaran angka sibolis
na manampiar, mandok: Anak ni Debata do
Ho; gabe disonggahi do nasida, ndang diloas
nasida paboahon, naung diboto, Kristus i
Ibana.
42 Alai di torang ni arina i borhat Ibana
laho tu halongonan. Ia natorop i dilului jala
didapothon ma Ibana, laho mangambat Ibana
nian, unang laho sian nasida.
43 Alai didok ma tu nasida: Ingkon dohot do
tu angka huta na asing hubaritahon harajaon
ni Debata, ai ala ni i do Ahu disuru.
44 Jala marjamitai do Ibana di angka
parguruan na di luat Galilea.

5 1 (I.) Jongjong di topi tao Genesaret do
Ibana sahali, di na nirongoman ni natorop
Ibana, laho umbege hata ni Debata.
2 Jadi tongon ma diida dua parau di topi
pasir; ia pardengke i nunga ruar mamburi
jalanasida.
3 Gabe dibongoti Ibana ma parau na sada
na di si Simon i, jala dipangido tu ibana, asa
dipaholang parau i saotik sian pasir i. Hundul
do anggo Ibana mamodai natorop i sian parau
i.
4 Asa dung mansohot Ibana marjamita,
ninna ma mandok si Simon: Lugai ma tu na
umbagas jala sampakkon hamu ma jalamuna,
asa dapotan.
5 Gabe ninna si Simon ma mangalusi: Guru!
Manipat saborngin on do huhalojahon hami,
so adong dapot; alai mangasahon hatami olo
do ahu sumampakkon.
6 Dipasaut nasida ma i, gabe dapot nasida
ma dengke mansai godang, pola maribak jala
i.
7 Jala dihilap nasida ma dongannasida na di
parau na sada, asa ro mandongani nasida
mambuatsa. Ro do nasida, gabe digohi ma
parau i duansa maradu lonong.
8 Marnida i si Simon Petrus, marsomba ma
ibana tu jolo ni Jesus, huhut ma didok: Laho
ma Ho sian ahu, Tuhan, ai halak pardosa do
ahu!

[9] Ai tarhalomong do ibana ro di sude
donganna siala dengke na binuatnasida i.
[10] Songon i do nang angka dongan ni si
Simon i, si Jakobus dohot si Johannes, angka
anak ni si Sebedeus. Jala ninna Jesus ma
mandok si Simon: Unang ho mabiar: Olat ni
on ma ho gabe sijala jolma!
[11] Dipadarat nasida ma angka parau i,
ditadingkon ma saluhutna i mangihuthon
Ibana.
[12] (II.) Jala tagan di sada huta Ibana, adong
ma sada halak na huliton. Marnida Jesus i,
manungkap ma ibana mandok: O Tuhan,
molo na olo Ho, tarpaias Ho do ahu!
[13] Jadi disurdukkon Jesus ma tanganna, laos
dijama ma ibana, huhut ma didok: Na olo do
Ahu, ias ma ho! Jadi pintor longkang ma hulit
i sian ibana.
[14] Jala diorai Ibana ma, asa unang dipaboa i
tu halak; alai laho ma ho, ninna, patuduhon
ma dirim tu malim; dung i pelehon ma na
pinatikkon ni si Musa, ala naung ias ho, bahen
panindangion tu nasida.
[15] Alai lam sar do baritana jadi torop halak
marpungu, laho tumangihon hatana jala
pamalumhon sahitnasida.
[16] Alai manginsurut tu halongonan do anggo
Ibana, laho martangiang.
[17] (III.) Dung i di na sadari mangajari Ibana,
jadi hundul ma disi angka Parise ro di guru,
angka na ro sian nasa huta na di Galilea dohot

Judea, nang sian Jerusalem. Mangimpas do
gogo ni Tuhan i di Ibana, pamalum angka
sahit.
18 Jala diboan na mamboan ma sada halak
na sarion, na peak di podomanna, dilului do
dalan pabongothon ibana, laho mameakkonsa
tujolo ni Jesus.
19 Alai ndang tarpabongot nasida ibana
dibahen ponjotna i, gabe dipanaek nasida ma
tarup i; diungkapi ma butar i, ditantan ma
ibana di atas podomanna tongon tu jolo ni
Jesus.
20 Marnida haporseaonnasida i Jesus, ninna
ma: Nunga sesa angka dosami, anaha!
21 Gabe marhusari ma angka sibotosurat ro
di Parise i; Ise do On, na mangaleai Debata?
Holan sasada Debata do na tuk manesa dosa!
22 Alai ditanda Jesus do parhusarion ni
rohanasida, jadi dialusi ma nasida: Aha
dipingkiri hamu di bagasan rohamuna?
23 Dia do ummomo? Dohonon; nunga sesa
angka dosami! Manang dohonon: Hehe ma
ho mardalani?
24 Alai asa diboto hamu, marhuaso do Anak
ni jolma i di tano on manesa angka dosa
(didok ma tu na sarion i), Ahu mandok tu ho:
Hehe ma ho, boan ma podomanmi; laho ma
ho muli!
25 Manigor hehe ma ibana dipanotnoti
nasida, dihindat ma podoman hapeahanna i
laho muli, huhut dipuji Debata.

26 Tarhalomong nasida sude, dipuji ma
Debata, laos gok biar nasida mandok: Na so
dung masa do huida hami sadari on!
27 (IV.) Dung salpu i, mardalani ma Ibana,
gabe diida ma sada halak sijalo beo, na
margoar si Lepi, hundul di parbeoan, jadi
didok ma tu ibana: Ihuthon Ahu!
28 Jadi hehe ma i, ditadingkon saluhutna
mangihuthon Ibana.
29 Dihobasi si Lepi ma di Ibana sipanganon
ujuan di jabuna i. Jala torop angka sijalo
beo dohot jolma na asing rap hundul
marsipanganon.
30 Marmungutmungut ma angka Parise dohot
sibotosuratnasida dompak angka siseanna i,
mandok: Boasa mangan minum hamu rap
dohot angka sijalo beo dohot sipardosa?
31 Gabe dialusi Jesus ma nasida: Apala
ringkot pandaoni di angka na hisar, di angka
na marsahit do!
32 Ndang na ro Ahu manjou angka partigor,
asa dipauba rohana, angka pardosa, i do!
33 (V.) Alai didok nasida ma tu Ibana:
Marpuasai jala martangiangi do angka sisean
ni si Johannes, songon i angka sisean ni Parise
i; alai mangan minum do anggo siseanmi.
34 Gabe ninna Jesus ma mandok nasida:
Ai tarsuru hamu do pandongani ni pangoli
marpuasa, saleleng rap dohot nasida pangoli
i?

35 Alai na ro ma arina, buatonna ma
disi Pangoli i sian nasida; disi ma nasida
marpuasa.
36 Dihatahon ma huhut umpama on tu
nasida: Ndang adong na olo mangaribahi abit
na imbaru laho mandungkaphonsa tu abit
naung buruk; ai molo boti, sega ma abit na
imbaru i, laos so tangkup pandungkap na
imbaru tu na buruk i.
37 Ndang dipainding jolma tuak anggur
siraruan tu inganan na basebasean; ai molo
boti, puntason ni tuak anggur siraruan i do
ingananna i, gabe ambolong tuak anggur i,
ingananna pe sega do.
38 Tu poting na imbaru do paindingon tuak
anggur siraruan i!
39 Jala naung somal manginum tuak anggur
naung leleng, ndang dipangido na imbaru, ai
ninna do: Lambok do naung leleng i.
6 1 (I.) Jadi jumpa ari Sabbat mamolus ma
Ibana sian tonga ni hauma jala digotili
siseanna i ma angka biur, laos diguguti, dung
dirurusi dohot tangannasida.
2 Gabe ninna deba sian angka Parise ma:
Boasa ulaonmuna na so jadi jumpa ari
Sabbat?
3 Jadi dialusi Jesus ma nasida: Asa ndang
dijaha hamu huroha pambahenan ni si Daud,
uju na male ibana rap dohot donganna
sauduran?

4 Ai dibongoti do bagas ni Debata jala dibuat
roti na marhadohoan, gabe dipangan ma
sian i, dilehon deba tu donganna; na so jadi
panganon ni manang ise i nian, dungkon ni
angka malim.
5 Laos didok ma tu nasida: Guru di Anak ni
jolma i do nang ari Sabbat!
6 (II.) Jumpa ari Sabbat na asing dibongoti
Ibana ma parguruan i laho mangajari, jadi
adong ma disi sahalak naung mate tanganna
siamun.
7 Mangonggop do angka sibotosurat ro di
angka Parise, manang na olo Ibana pamalum
sahit di ari Sabbat, asa taraluhon nasida
Ibana.
8 Alai diboto Ibana do pingkirannasida, jadi
ninna ma mandok partangan na mate i: Hehe
ma ho tu tongatonga on! Jala hehe ma i
jongjong tusi.
9 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida:
Husungkun ma hamu: Dia do na patut
ulaon di ari Sabbat: Mambahen na denggan
manang na jahat, pangoluhon hosa manang
mangagohonsa?
10 Jala dibereng ma nasida tuk humaliang,
laos ninna ma tu halak i: Patoltol tanganmi!
Diula ma i, gabe malum tanganna i.
11 Songon na ritoritoon do anggo nasida,
laos martuptup ma di sibahenonnasida tu
Jesus.

12 (III.) Di angka ari i ma nangkok Ibana tu
dolok martangiang, jala manipat na saborngin
i ma didatdati martangiang tu Debata.
13 Jadi dung torang ari, dijou ma tu jolona
angka siseanna, sampuludua do dipillit sian
nasida; digoar do nasida apostel.
14 Si Simon, na ginoaranna Petrus, dohot si
Andreas, donganna saama; si Jakobus dohot
Johannes; si Pilippus dohot Bartolomeus;
15 si Mateus dohot si Tomas; si Jakobus ni si
Alpeus dohot si Simon, na margoar si Silotes;
16 si Judas ni si Jakobus dohot si Judas
Iskariot, na gabe siparjehe muse.
17 (IV.) Tuat ma Ibana rap dohot nasida tu
sada inganan na hornop; adong ma disi torop
angka siseanna dohot mansai godang halak
natorop sian sandok Judea dohot Jerusalem,
nang sian topi laut ni Tirus dohot Sidon.
Na ro do nasida, umbege hatana huhut
pamalumhon sahitnasida tu Ibana.
18 Nang angka na sinahitan ni tondi na hodar
gabe malum.
19 Jadi sude natorop i mangiraira manjama
Ibana, ai ruar do gogo sian Ibana, dipamalum
do saluhutna.
20 Dung i dibereng ma angka siseanna,
huhut ma didok: Martua ma hamu angka na
pogos, ai di hamu do harajaon ni Debata!
21 Martua ma hamu angka na male nuaeng,
ai sipabosuron do hamu! Martua ma hamu

angka na tangis nuaeng, ai mengkel ma
hamu muse.
22 Martua ma hamu, anggo dihosomi jala
dipilpilhon halak hamu, anggo diinsahi jala
dibolongkon goarmuna songon parjahat ala ni
Anak ni jolma i.
23 Las ma rohamuna jala mariaia di
hamamasana i, ai balga do upamuna di
banua ginjang i, ai songon i do dibahen angka
amanasida tu angka panurirang i.
24 Alai marjea ma hamu na mora, ai nunga
sahat dijalo hamu apulapul na tu hamu.
25 Marjea ma hamu na bosuran nuaeng,
ai rapar hamu muse! Marjea ma hamu, na
mengkel nuaeng, ai na mangandung jala
tumatangis hamu muse!
26 Marjea ma hamu, anggo saluhut jolma
mamujimuji hamu; ai songon i do dibahen
amanasida tu angka panurirang pargapgap i.
27 Alai hudok ma tu hamuna na manangi:
Haholongi hamu ma musumuna; na denggan
ma bahen hamu tu na mangkosomi hamu.
28 Pasupasu hamu ma angka na mamburai
hamu, tangiangkon hamu ma angka na
mangasupi hamu.
29 Anggo dipastap hurummi, tarehon nang
na sambariba i; jala anggo dibuat ulosmu,
unang jua nang bajubajum.
30 Nasa na mangido tu ho, lehon; jala unang
tunggu halak, naung mambuat ugasanmi.

31 Ia i na pinangidomuna, naeng bahenon ni
halak tu hamu, i ma bahen hamu tu nasida!
32 Ai molo dihaholongi hamu na marholong
ni roha di hamu, parulian dia ma i di hamu?
Ai nang angka parjahat dihaholongi do na
marholong ni roha di nasida.
33 Jala anggo dibahen hamu na denggan tu
angka sibahen na denggan tu hamu, parulian
dia ma i di hamu? Nang angka parjahat i,
songon i do pambahenna.
34 Jala molo mangkirim hamu mambuatsa
muse, laho pasali dongan, parulian dia ma i
di hamu? Ai dipasali parjahat do donganna
parjahat, asa dijalo muse hepengna.
35 On ma tahe: Haholongi hamu ma
musumuna bahen hamu ma na denggan jala
pasali hamu ma, di na so hirim rohamuna
di balosna; balga ma upamuna, gabe angka
anak ni Natumimbul i ma hamu, ai basa do
Ibana di na tois marroha jala di na jahat.
36 Gabe parasiroha ma hamu, songon
Amamuna, Parasiroha i!
37 Unang ma hamu manguhumuhumi,
gabe ndang uhumanna hamu! Unang hamu
manorui, gabe ndang toruanna hamu! Palua
hamu, gabe paluaonna hamu!
38 Lehon hamu ma, gabe lehononna ma
di hamu! Parsuhatan na denggan, na
nionjat, na hinuturhutur jala na pinasuksuk
lehononna tu ampuanmuna, ai parsuhatan na
sinuhathonmuna do suhathononna tu hamu.

39 Jala dihatahon do nang umpama on
tu nasida: Tung tartogu na mapitung ma
donganna na mapitung di dalan? Nda rap
targodung ma nasida duansa?
40 Ndada sumurung sisean sian guruna.
Naung sun denggan do ganup, molo doshon
guruna.
41 Aha ma pola paberengberengonmu
silbaksilbak na di mata ni donganmu; ia na
satiang na di matami ndang diantoi ho!
42 Tung dohononmu ma tu donganmi: Ua,
huumpat ma jolo silbaksilbak na di matami,
anggia; hape na satiang na di matami
ndang diida ho! E ho pangansi, jumolo ma
umpat tiang i sian matami: Dung pe i, asa
pingkironmu, manang beha pangumpatmu di
silbaksilbak na di mata ni donganmu.
43 Ai ndang adong hau na denggan, na
marparbuehon na roa, manang hau na roa na
marparbuehon na denggan.
44 Ai sian parbuena i do tartanda nasa hau.
Ai ndang tarputikkon antajau sian tadatada,
jala ndang tarbuat parbue ni hau anggur sian
rimbang.
45 Angka hadengganon do dirungkari halak
na denggan roha sian pangkal na denggan na
di bagasan rohana, jala na jahat do dirungkari
halak na jahat roha sian na jat na pineopna
hian. Ai ia i na manggohi roha, matua i do
dihatahon pamangan.

46 Boasa antong goaronmuna Ahu: Tuhan,
Tuhan!, hape ndang diula hamu na hudok.
47 Nasa na ro tu Ahu, anggo dibege angka
hatangku jala diulahon, tudos ma i tu na
hupatuduhon on:
48 Songon halak na pajongjong jabu, na
mangkali bagas laho paojakkonsa tu batu
mamak. Asa di na magodang aek, ditondong
batang aek ma bagas i; alai ndang na
tarhutiksa, ala togap dipauli.
49 Anggo na umbegesa, alai ndang diulahon,
tudos ma i tu halak sipajongjong jabu di tano,
so marhaojahan tu batu; ditondong batang
aek ma i, jadi manigor marumpak ma, pola
tung marongso.
7 1 (I.) Asa dung sun dihatahon Ibana
sasude hatana ondeng tu pinggol ni
natorop, dibongoti ma huta Kapernaum.
2 Jadi hansitan ma naposo ni sada letnan, na
pinarhamaol ni tuanna, pola matemate ne.
3 Dung dibege ibana barita ni Jesus, disuru
ma angka sintua ni halak Jahudi manopot
Ibana mangelehelek, asa ro pamalum
naposona i.
4 Sahat ma nasida tu Jesus jala gomos ma
Ibana diapoi, ninna ma: Patut do oloanmu
ibana.
5 Ai holong do rohana di bangsonta; tung
ibana do pajongjong parguruanta.
6 Jadi rap laho ma Jesus dohot nasida. Alai
ndang apala dao be Ibana sian jabu i, nunga

disuru letnan i angka donganna mandok tu
Ibana: Tuhan, unang loja Ho! Ai na hurang
tama do ahu, tung bongotanmu jabungku.
7 Laos ala ni i do ndang tau huetong diringku
manopot Ho. Alai dok ma hata sisandok, asa
malum naposongki.
8 Ai halak, na ginomgoman ni na marhuaso
do ahu, na mangarajai soldadu; molo hudok
tu na sada: Tusadui ma ho?, laho do ibana; ia
tu na sada: Tu on ma ho! - Ro do ibana; jala
ia tu naposongku: On ma bahen!, jadi i do
dibahen.
9 Umbege i, longang ma Jesus, laos humusor
ma Ibana mandok tu natorop na mangihuthon
Ibana: Hudok ma tu hamu: Gari di halak
Israel, gari ndang jumpang Ahu haporseaon
na songon i!
10 Jadi muli ma angka na sinuru i tu jabu,
laos malum do didapot nasida anak somang i.
11 (II.) Marsogotna i laho ma Ibana tu
sada huta na margoar Nain; siseanna i do
donganna sauduran, songon i do natorop
godang.
12 Mandapothon bahal ni huta i nasida,
tongon ma diusung tu balian sahalak naung
mate, anak sasada ni inana naung mabalu;
jala torop do pangisi ni huta i mangundurhon.
13 Marnida na mabalu i Tuhan i, maras do
rohana, jadi didok ma tu ibana: Unang ho
tangis!

14 Laos didapothon ma batang i, dijama ma,
jadi sulon ma na mangusungsa, gabe didok
ma: O dolidoli, hudok ma tu ho: Hehe ma ho!
15 Jadi hundul ma halak naung mate i,
dipungka ma mangkatai jala dilehon ma ibana
tu inana i.
16 Hatahutan do nasida sasude jala dipuji
ma Debata, didok ma: Panurirang bolon
do dipahehe di tongatonganta jala ditatap
Debata do bangsona.
17 Sar ma baritana i tu sandok luat Judea ro
di sude luat na humaliang i.
18 (III.) Jadi dibaritahon angka sisean ni si
Johannes ma sasudena i tu ibana, gabe dijou
ma dua siseanna tu jolona.
19 Disuru ma nasida manopot Tuhan i
mandok: Ai Ho do na naeng ro i, manang na
asing dope paimaonnami?
20 Asa dung sahat halak i tu jolona, didok
nasida ma: Disuru si Johannes pandidi
i do hami manopot Ho, mandok: Ai Ho
do na naeng ro i, manang na asing dope
sipaimaonnami?
21 Tongon uju i torop ma halak dipalua
Ibana sian sahit dohot haporsuhon nang sian
angka tondi na jahat, jala torop na mapitung
marnida dibahen.
22 Laos dialusi ma nasida songon on: Laho
ma hamu mamaritahon tu si Johannes
na niida jala na binegemuna on: Na gabe
marnida do angka na mapitung, na mardalani

do angka na pangpang, na gabe ias do angka
na huliton, na marbinege angka na nengel, na
mulak mangolu do angka na mate; tu angka
na pogos do binoan barita na uli;
23 jala martua do na so targasip di Ahu!
24 Alai dung laho angka suruan ni si
Johannes, ditaringoti ma si Johannes tu
natorop i: Aha do na naeng idaonmuna,
umbahen na laho hamu ruar tu halongonan?
Arung na meoleol na niullus ni alogo do?
25 Na marnida aha do umbahen na borhat
hamu? Halak parabit na lamot do? Di jabu ni
na raja do angka na marabit na sangap jala
angka na gaduk.
26 Na marnida aha do tahe, umbahen na
borhat hamu? Panurirang do? I do tutu!
Hudok ma di hamu: Sumurung do ibana sian
panurirang!
27 Ibana do na nidok ni Surat i: "Suruonku
ma suruanki, patujolom, sipature dalanmu di
jolomi!"
28 Hudok ma tu hamu: Ndang adong na tubu
sian parompuan na umbalga asa si Johannes;
alai halak na ummetmet, naung di bagasan
harajaon ni Debata, umbalga ma i sian ibana.
29 Ai natorop i saluhutna na umbege hatana
ro di angka sijalo beo, dipintori do Debata, ai
dijalo do pandidion i sian si Johannes.
30 Alai anggo halak Parise dohot sipeop patik
i, disundati do tahi ni Debata na taringot tu
nasida, ai ndang dipadidihon dirina tu ibana.

31 Asa tu ise ma patudosonku halak na
sansundut on; tudos tu ise nasida tahe?
32 Tudos ma nasida tu angka dakdanak
na hundul di onan, na masijouan mandok:
Hupalui hami suling di jolomu, so haru
manortor hamu; andung hupatubegehon
hami, so saut hamu tangis.
33 Ai na ro do si Johannes pandidi i, ndang
mangan roti, ndang minum anggur ibana,
gabe didok hamu: Na sibolison do ibana!
34 Ro Anak ni jolma i, mangan minum do
anggo Ibana, gabe didok hamu; Ndi Halak
on! Sipapangan mago, sisobur tuak, aleale ni
sijalo beo dohot sipardosa!
35 Gabe pintor Hapistaran i dipintori angka
anakna saluhutna.
36 (IV.) Dung i diarahon sahalak sian angka
Parise ma Ibana mangan; jadi dibongoti ma
jabu ni Parise i, laos hundul disi:
37 Dung i ro ma boruboru pardosa sahalak,
isi ni huta i, ala diboto, naung hundul Ibana
di bagas ni Parise i; diboan ma sada galas
alabaster, isian ni miak na hushus.
38 Mariluilu do ibana laho mandapothon tu
pat ni Jesus; iluiluna do manonui patna i,
obukna do dibahen mangapusi, diumma ma
patna i jala dimiahi dohot miak na hushus i.
39 Marnida i halak Parise na mangarahon
Ibana, marhusari ma ibana songon on: Aut na
panurirang halak on, tandaonna do boruboru

on na manjama Ibana jala botoonna do
pangalahona, ai sipardosa do i.
40 Gabe dialusi Jesus ma ibana: Simon,
adong na hudok tu ho! Ia hata ni i: Hatahon
ma, Guru! ninna.
41 Dua do parsingiran ni sada halak
sipaanakkon hepeng. Utang ni na sada
limaratus rupia, limapulu do di na sada nari.
42 Ala soada gararnasida, dibasabasahon ma
i tu nasida duansa. Asa ise nasida tagamon
na humolong roha di ibana?
43 Dialusi si Simon ma: Parsibasabasaan
na gumodang i do, anggo di rohangku. Jadi
dialusi ma ibana: Tingkos do panimbangmi!
44 Dung i didompakkon ma parompuan i,
laos ninna ma mandok si Simon: Atehe diida
ho do parompuan on? Ro do Ahu tu jabum
on, ndang dilehon ho aek pamuri ni pathu;
alai anggo ibana, iluilu ni matana do dibahen
manonui pathu jala diapusi dohot obukna.
45 Ndang diumma ho Ahu; alai anggo ibana,
olat ni dung bongot tuson, ndang dipasohot
mangumma pathu.
46 Ndang dimiahi ho ulungku; alai anggo
ibana, dimiahi do pathu dohot miak na
hushus.
47 Dibahen i hudok ma tu ho: Nunga sesa
dosana na godang i, umbahen godang holong
ni rohana. Alai anggo otik do disesa, otik ma
holong ni rohana.

48 Laos didok ma tu parompuan i: Nunga
sesa angka dosami!
49 Gabe didok angka donganna sapanganan
ma sama nasida: Ise do On? Ai dohot do
angka dosa disesa?
50 Laos didok muse tu parompuan i:
Haporseaonmi do paluahon ho. Mardame ma
ho muli!
8 1 (I.) Salpu i dibolus Ibana ma angka
huta dohot lumban marjamita, laho
mamaritahon harajaon ni Debata; na
sampuludua i do donganna,
2 nang deba parompuan naung pinamalumna
sian angka tondi na jahat dohot sian
parsahiton, i ma si Maria, na margoar
Magdalena, na tinadingkon ni pitu tondi na
hodar,
3 dohot si Johanna, dongan saripe ni si Kusa,
juara bagas ni si Herodes, dohot si Susana,
ro di torop na asing, na manatap Ibana sian
sinadongannasida.
4 (II.) Asa dung pungu torop jolma jala
marroan tu jolona sian angka huta i sude,
marumpama ma Ibana:
5 Na laho ma sahalak panabur manaburhon
boni. Jadi di na manabur i ibana, adong ma
deba na mamiltik tu dalan, gabe tardege ma
i jala diparguti pidong na martongatonga
langit.
6 Na deba madabu tu batu; jala dung tubu,
rahar ma, ala so maraek.

7 Na deba madabu tu tongatonga ni
parsihupian, jala rap tubu ma sihupi i, dipisat
ma i.
8 Ia na asing i madabu tu tano na denggan
i; jala dung tubu, diparbuehon ma saratus
lompit. Dung didok songon i, dijouhon ma:
Hamu, angka parpinggol na marbinege,
pinggol umpama i.
9 Disungkun angka siseanna ma Ibana
taringot tu umpama i.
10 Gabe didok ma: Dilehon do tu hamu
pamotoan di hahomion ni harajaon ni Debata;
alai marhitehite umpama do tu angka na
asing, asa unang diida, nang pe dibereng,
jala unang diantusi, nang pe dibege.
11 Alai on ma umpama i: Ia boni i, hata ni
Debata do.
12 Anggo na di dalan i, i ma angka na
umbegesa, dung i ro ma sibolis i, dibuat ma
hata i sian rohanasida, asa unang porsea
nasida, unang dapotan haluaon.
13 Anggo na di batu i, i ma angka na las
roha manjangkon hata i, dung dibege; alai
ndang marurat nasida, sangombas do nasida
porsea, jala di masa ni pangunjunan marbalik
nasida.
14 Anggo na madabu tu parsihupian i, i
ma angka na umbegesa, gabe laho ma
nasida, hapusohan binahen ni pangkolsohon,
hamoraon dohot hahisapon ni ngolu on, jala
ndang matoras parbuena.

15 Alai anggo na tu tano na denggan, i ma
angka na mameop hata binegena i di bagasan
roha na bonar jala na denggan, gabe saut
marparbue di bagasan habengeton.
16 Alai ndang adong na pagalakkon palito,
gabe dihungkuphon ampang tusi, manang
dibahen tu toru ni parate; tu parpalitoan do
dibahen, asa diida angka na ro i palito i.
17 Ai ndang adong na buni, na so patar
muse; jala ndang adong na simo, na so
tangkas tandaon muse jala mullop.
18 Dibahen i pamanat hamu ma, manang
songon dia parbinegemuna; ai tu paradongan
lehonon do, alai buaton ma sian na so
paradongan na adong di ibana di rohana.
19 (III.) Dung i ro ma inana dohot angka
anggina manopot Ibana, gabe ndang
tarbahensa tolhas tu jolona, dibahen torop ni
halak.
20 Jala adong ma na paboahon tu Ibana:
Inangmu dohot anggimu jongjong dibalian;
naeng idaonnasida do Ho!
21 Alai ninna Jesus ma mandok nasida:
Angka on na umbege jala mamarangehon
hata ni Debata, i do dainang, i do angka
anggingku!
22 (IV.) Jala di na sadari bongot ma Ibana tu
parau rap dohot angka siseanna, laos didok
ma tu nasida: Tataripari ma tao i; dung i
borhat ma nasida.

23 Di na marparau i nasida, nok ma matana.
Jadi turun ma habahaba siappalautus tu tao i,
gabe disangkopi galumbang i ma nasida, pola
tarmara.
24 Jadi didapothon nasida ma Ibana,
disunggguli ma: Ia hatanasida: Guru! Guru!
Na mago ma hami! Dung i hehe ma Ibana;
hona hata ma alogo i dohot galumbang ni aek
i dibahen, gabe so ma jala menak.
25 Alai ninna ma mandok nasida: Didia do
haporseaonmuna? Alai mabiar do nasida
huhut longang, jala masipandohan: Halak dia
ma On ulaning? Gari angka alogo i dohot aek
i dipaksa, jala dioloi do Ibana.
26 (V.) Marlayar nasida tu luat Gadara,
tondongkon ni luat Galilea.
27 Asa dung tardarat Ibana, dapotsa ma sada
halak, isi ni huta i, partondi na hodar; nunga
na nia lelengna ndang olo be marabit jala
ndang olo mian di jabu, di angka parbandaan
do ibana.
28 Alai disi diida Jesus, manangguhi ibana
manungkap di jolona, jala gogo ma soarana
mandok: Marhua Ho tu ahu, Jesus, Anak ni
Debata Na tumimbul? Huelehelek Ho, unang
ahu arsahi!
29 Ai didokkon Jesus do tondi na hodar i ruar
sian jolma i. Nunga jotjot disoroi ibana, gabe
dirantei jala dibeangkon halak ibana laho
mangaramoti; alai dirapui tondi i do angka
ihot i jala dihidahida ibana tu halongonan.

30 Disungkun Jesus ma ibana: Ai ise goarmu?
Gabe didok ma: Loksa do goarhu. Ai torop do
tondi na jahat sorang tu ibana.
31 Laos dielehelek nasida Ibana, unang
dipaksa nasida turun tu banua toru.
32 Alai adong ma disi, di robean i, babi
sapunguan na balga na manjampali, gabe
dipangido, asa diloas nasida mambongoti
angka i; jadi dioloi ma.
33 Gabe ruar ma tondi na jahat i sian jolma
i, dibongoti ma angka babi i, jadi marbubur
ma na sapunguan babi i sian rura tu tao, laos
mate mogap.
34 Alai dung diida angka parmahan i na masa
i, maporus ma nasida, dibaritahon ma i di
huta dohot di angka ladang.
35 Gabe ruar ma nasida marnida naung
masa i; didapothon ma Jesus, jadi jumpang
nasida ma halak, na jahat i, marabit jala
marroha, hundul di lambung pat ni Jesus, jadi
hatahutan ma nasida.
36 Alai angka na marnidasa, i do paboahon
tu nasida pangalaho ni hamamalum ni na
sinorangan ni angka tondi na hodar i.
37 Jadi dielehelek saluhut pangisi ni luat
humaliang Gadara ma Ibana, asa sumurut
sian nasida, ai biahaton situtu do nasida. Laos
bongot tu parau ma Ibana laho mulak.
38 Dielehelek halak na tinadingkon ni tondi
na jahat i do Ibana naeng dongananna Ibana
nian; alai dipalaho do ibana, ninna ma:

39 Muli ma ho tu jabum, pajojor ma saluhut
na binahen ni Debata tu ho! Jadi laho do
ibana, dibaritahon ma di sandok huta i nasa
na binahen ni Jesus tu ibana.
40 (VI.) Asa dung mulak Jesus, dijangkon
natorop i do Ibana, ai nunga dipaimaima hian
Ibana.
41 Jadi ro ma sahalak, na margoar si Jairus,
sintua ni parguruan i do ibana; dipatungkap
ma dirina tu jolo ni Jesus mangelehelek
Ibana, asa ro tu jabuna.
42 Ai matemate ne do boruna sisadasada,
na marumur sampuludua taon. Jadi laho
mandapothon tusi, hona sosak ma Ibana
dibahen natorop i.
43 Dung i adong ma parompuan sahalak,
naung sampuludua taon lelengna marsahithon
bulan; nunga dipasuda sude artana tu angka
pandaoni, so tarpamalumsa.
44 I do na ro mandapothon Jesus, sian pudi
ma dijama rambu ni ulosna, jadi manigor
montok ma mudar i.
45 Gabe didok Jesus ma: Ise do i na manjama
Ahu? Dung sude mansoadahon, ninna si
Petrus rap dohot angka donganna ma: Guru,
natorop i do manosak jala mamonjoti Ho!
46 Alai ninna Jesus do: Adong do na manjama
Ahu! Ai huhilala, ruar do gogo sian Ahu.
47 Diantusi parompuan i ma, na so buni
hape pambahenna i, jadi angka hitir ma ro,
disomba ma Ibana, dipajojor ma di jolo ni

saluhut natorop i alana, umbahen na dijama,
ro di hamamalumna di na santongkin i.
48 Gabe ninna ma mandok ibana:
Haporseaonmi do na paluahon ho, inang;
mardame ma ho muli!
49 Mangkatahon i dope Ibana, adong ma na
ro sian jabu ni sintua ni parguruan i mandok:
Nunga mate borumi; unang be lojai Guru i!
50 Umbege i Jesus, dialusi ma ibana: Unang
ho mabiar, asal porsea ho; sai mangolu do
ibana!
51 Dung sahat tu jabu, ndang diloas bongot
halak, dungkon ni si Petrus, si Johannes
dohot si Jakobus, angkup ni ama dohot ina ni
dakdanak i.
52 Tangis do sasude mangandungi na mate i.
Alai ninna ma: Unang hamu tangis! Ai ndang
na mate ibana, na modom do!
53 Gabe diparengkeli nasida Ibana, ala diboto
naung mate.
54 Alai ditangkup Ibana ma tanganna,
dijouhon ma: Hehe ma ho, butet!
55 Gabe mulak ma hosana, jadi manigor hehe
ma; didokkon Jesus ma lehonon dakdanak i
mangan.
56 Tarmali ma natorasna i; alai dipopai ma
nasida, unang dihatahon na masa i.
9 1 (I.) Dung i dipapungu ma na sampuludua
i; dilehon ma tu nasida gogo dohot huaso,
mangalo nasa tondi na hodar nang pamalum
angka sahit.

2 Disuru ma nasida mamaritahon harajaon ni
Debata jala pahisarhon halak.
3 Jala ninna ma mandok nasida: Unang boan
hamu agia aha tu tongandalan, manang
tungkot, manang singkop, manang roti,
manang hepeng, manang dua baju pe.
4 Jadi molo dung dibongoti hamu jabu, disi
ma hamu mian; laos sian i ma hamu borhat
muse.
5 Anggo so dijangkon hamu, ruar ma hamu
sian huta sisongon i; pirpirhon hamu ma
orbuk i sian totmuna, bahen panindangion tu
nasida.
6 Jadi borhat ma nasida; diliati ma angka
huta marbarita na uli huhut pamalum sahit di
sasude.
7 Dibege si Herodes, raja na opat i, ma
sude na masa i, gabe bohabohaon ma ibana,
ala adong na mandok: Nunga dipahehe si
Johannes sian na mate.
8 Na deba mandok: Nunga ro si Elia; na
asing muse: Nunga mulak mangolu sahalak
sian angka panurirang na robi.
9 Alai didok si Herodes ma: Ianggo si
Johannes, nunga hugotap uluna; alai ise ma
On, naung songon i hubege baritana? Jala
dipangido rohana, naeng idaonna Ibana.
10 (II.) Asa dung mulak angka apostel
i, dipajojor nasida ma tu Ibana nasa na
niulanasida, gabe ditogihon ma nasida

manginsurut tu sada huta na margoar
Betsaida.
11 Umboto i natorop i, diihuthon ma Ibana,
jadi dijangkon Jesus ma nasida, dibaritahon
ma tu nasida harajaon ni Debata jala
dipamalum angka na hurang hipas i.
12 Alai di na mareak guling bot, ro ma na
sampuludua i mandok tu Ibana: Pamuli ma
natorop i, asa laho nasida sorang tu angka
huta dohot tu angka parladang humaliang,
anggiat dapotsa sipanganon, ai halongonan
do ingananta on.
13 Alai ninna ma mandok nasida: Lehon
hamu ma nasida mangan! Gabe ninna nasida
ma: Holan lima roti dohot dua dengke
do di hita, anggo so hami laho manuhori
sipanganon di natorop on saluhutna.
14 Ai arga limaribu halak do toropnasida.
Laos ninna ma mandok siseanna: Dokkon
hamu ma nasida juguk marsasapunguan,
marlimalimapulu.
15 Dipatupa nasida ma i, dipahundul ma
nasida saluhutna.
16 Dibuat Ibana ma na lima roti dohot na
dua dengke i, ditailihon ma tu ginjang, laho
mamasumasu; diponggoli ma, dilehon ma tu
siseanna, asa nasida sumagihonsa tu natorop
i.
17 Mangan ma nasida saluhutna jala bosur
be do; laos dibuat do angka ponggolponggol
ebaebanasida, gok sampuludua ampang.

18 (III.) Jadi uju martangiang Ibana
sasadasa, didapothon angka sisean i ma
Ibana, gabe disungkun ma nasida: Ise do Ahu
didok natorop?
19 Didok nasida ma mangalusi: Si Johannes
pandidi do; na deba: Si Elia; na deba: Sahalak
sian angka panurirang na robi, naung mulak
mangolu.
20 Gabe didok Ibana ma tu nasida: Anggo
hamu, ise do Ahu didok hamu? Jadi ninna si
Petrus ma mangalusi: Kristus ni Debata do
Ho!
21 Alai gogo ma nasida diorai, unang
dipaboaboa i tu halak.
22 Laos didok ma: Ia Anak ni jolma i,
ingkon godang do taononna, bolongkonon ni
angka panungganei, sintua ni malim dohot
sibotosurat do Ibana, dung i pusaon do, jala
mulak mangolu do di ari patoluhon.
23 Tu saluhutna ma didok: Ia adong na naeng
mangihuthon Ahu, disoadahon ma dirina,
dituhuk ma ariari hau pinarsilang na tu ibana,
laho mangihuthon Ahu.
24 Ai agoan hosa ma na naeng paluahon
hosana; alai na agoan hosa ala ni Ahu, i do
na pangoluhonsa.
25 Ai aha ma gunana di jolma, nang nasa
portibi on diomo, anggo diago dirina, laos
mago disi.
26 Asa na olo maila ala ni Ahu dohot ala ni
angka hatangki, pailaon ni Anak ni jolma i do

ibana, di na ro Ibana di bagasan hasangapon
na di Ibana dohot na di Ama i raphon angka
surusuruan na badia i.
27 Alai tutu do hatangkon tu hamu: Adong
do deba na jongjong dison, na so tupa
mangae hamatean, so jolo diida ro harajaon
ni Debata.
28 (IV.) Arga ualu ari dung salpu hata ondeng,
ditogihon ma si Petrus, si Johannes dohot si
Jakobus nangkok tu dolok martangiang.
29 Jadi uju na martangiang Ibana, mimbar
ma rupa ni bohina, jala marlinanglinang ma
parabitonna.
30 Mangkatai ma dua halak dohot Ibana; i
ma si Musa dohot si Elia.
31 Marhasangapon do nasida idaon,
angka na humatahon ujung ni langkana,
sipasidungonna di Jerusalem.
32 Tarpodom do anggo si Petrus dohot angka
donganna. Alai dung dungo nasida, gabe
diida ma hasangaponna i, nang halak na dua
i jongjong di lambungna.
33 Jala martahi sirang nasida sian Ibana,
ninna si Petrus ma mandok Jesus: O
Guru, dengganna i dison! Hupauli hami ma
soposopo tolu: Sada di Ho, sada di si Musa,
sada di si Elia; so adong diboto na nidokna i.
34 Mandok songon i dope ibana, ro ma
ombun sada mangalinggomi nasida, gabe
hatahutan ma nasida, laho bongot tubagasan
ombun i.

35 Jadi mangkuling ma sada soara sian
ombun i mandok: On do Anakku na tarpili i;
tangihon hamu ma Ibana!
36 Jadi dung mangkuling soara i, sasada
Jesus nama dapot nasida disi. Laos mauhom
do nasida; ndang dipabotohon na niidanasida
i tu agia ise anggo di angka ari i.
37 (V.) Torang ni arina i tuat ma nasida
sian dolok i, jala ro ma torop halak
manjumpangkon Ibana.
38 Jadi adong ma di tongatonga ni natorop i
sahalak na manjouhon: Guru, sombangku di
Ho, tatap ma anakki; sasada i do tubungku.
39 Disi disoro tondi i ibana, manigor
mangguhangguk ma, dipapuhung do ibana,
pola margumogumo pamanganna; maol
sumurut sian ibana, sai digosagosa do.
40 Nunga huelehelek angka siseanmi, asa
dipabali nian; alai ndang tarpatupasa i!
41 Gabe dialusi Jesus ma mandok: E bangso
na so porsea jala na sumalin on! Sadia leleng
on angkupanku jala paanjuanjuonku hamu?
Boan anakmi tuson!
42 Mandapothon Jesus i dope nasida, nunga
disoro tondi na jahat i ibana jala dipapuhung.
Alai disonggahi Jesus ma tondi na hodar i jala
dipamalum ma dakdanak i; dipasahat ma
ibana tu amana.
43 Tarhalomong do nasida saluhutna dibahen
hasahalaon ni Debata. Jadi di na longang

nasida mida sude pambahenanna i, ninna
Ibana ma mandok siseanna:
44 Tangihon hamu ma hatangkon: Magira ma
pasahaton Anak ni jolma i tu tangan ni halak!
45 Alai ndang diantusi nasida pandokna i;
buni do i sian rohanasida, so diarti, jala
tanggak do rohanasida, manungkun Ibana
siala hata i.
46 (VI.) Alai tubu ma pingkirannasida
sama nasida: Manang ise nasida masuk na
sumurung.
47 Alai diboto Jesus do pingkiran ni
rohanasida, gabe dialap ma sada dakdanak,
dipajongjong ma tu lambungna.
48 Laos didok ma tu nasida: Na olo
manjangkon dakdanak on ala Goarhu, Ahu
do na jinangkonna disi; jala na manjangkon
Ahu, manjangkon na marsuru Ahu do. Ai na
ummetmet sian hamu sude, i do na balga
dohonon.
49 Jadi mangkuling ma si Johannes, ninna
ma: Guru, huida hami do sada halak, sipabali
angka tondi na jahat mangasahon Goarmu;
jala nioraan ibana, ala so didongani hami
mangihuthon Ho.
50 Didok Jesus ma tu ibana: Unang orai hamu
ibana! Ai na so mangalo hamu, donganmuna
do i.
51 Alai di na lam donok ari hababangkitna,
dipatohom ma bohina mardalan tu huta
Jerusalem.

52 Laos disuru ma angka suruanna
patujolona. Jadi laho ma nasida, dibongoti
ma sada huta ni halak Samaria, paturehon
parbornginanna.
53 Gabe ndang dijangkon nasida Ibana, ala
dipatohom bohina laho tu Jerusalem.
54 Marnida i siseanna si Jakobus dohot si
Johannes, didok ma: Tuhan, anggo olo Ho,
hudokkon hami ma turun api sian ginjang
mangalengsehon nasida, (songon binahen ni
si Elia).
55 Alai humusor ma Ibana, hona hata ma
nasida dibahen, (ninna ma: Ndang diboto
hamu hape, manang Tondi dia di hamu?
56 Ai laho paluahon, ndada mangagohon
tondi ni jolma Anak ni jolma i, umbahen
na ro). Jala tu huta na asing nama ditopot
nasida.
57 (VII.) Uju di tongandalan nasida, ninna
sahalak ma mandok Ibana: Sai ihuthononku
do Ho, manang tudia pe Ho laho.
58 Didok Jesus ma tu ibana: Na marliang
do angka antuasu, na marasar do pidong na
martongatonga langit; alai anggo di Anak ni
jolma i ndang adong hapeahan ni uluna.
59 Ia tu sahalak na asing didok: Ihuthon Ahu!
Alai didok i ma: Loas ahu jolo laho mananom
damang!
60 Alai ninna ma mandok ibana: Pasombu
ma angka na mate mananom na matena; alai

anggo ho, borhat ma mamaritahon harajaon
ni Debata!
61 Sahalak na asing muse mandok:
Huihuthon pe Ho, Tuhan; alai loas ahu
jolo martinading hata tu angka donganku
sabagas!
62 Alai ninna Jesus ma mandok ibana: Na
manjama ninggala, huhut mamereng tu pudi,
tung na so tau ma i tu harajaon ni Debata.

10

1 (I.) Dung i dipillit Jesus dope pitupulu
halak nari, jala duadua do nasida
disuru patujolona tu sude huta dohot inganan,
sitopotonna i muse.
2 Ninna ma mandok nasida: Bidang do
nian sisabion, alai otik do anggo pangula.
Onpe, elehelek hamu ma Nampuna sisabion
i, anggiat dipaborhat angka pangula tu
sisabionna i.
3 Laho ma hamu! Hira birubiru do hamu
husuru tu tongatonga ni angka babiat.
4 Unang boan hamu handehande manang
hajut, manang sipatu pe; unang tabi hamu
halak di tongandalan!
5 Laho mambongoti jabu, jumolo ma dok
hamu: Dame ma di hamu na sabagas on!
6 Jala molo adong disi anak hadameon,
songgop ma damemuna tu ibana; alai molo
soada, mulak ma i tu hamu.
7 Di jabu i ma hamu mian; mangan jala inum
hamu ma sian na adong di nasida, ai tama do

marupa pangula; unang laholaho hamu sian
jabu na sada tu na sada.
8 Anggo dibongoti hamu huta jala dijangkon
do hamu, pangan hamu ma na nilehonnasida
tu hamu.
9 Pamalum hamu ma angka na hansitan na
disini; dok hamu ma tu nasida: Nunga sahat
harajaon ni Debata tu hamu!
10 Alai anggo dibongoti hamu huta, gabe
ndang dijangkon nasida hamu, ruar ma hamu
tu partungkoan; dok hamu ma tu nasida:
11 Nang orbuk sian hutamuna on, na lohot di
totnami, huapusi hami mulak tu hamu; asal
diboto hamu, naung ro harajaon ni Debata.
12 Hudok ma di hamu: Neang do sitaonon
ni pangisi ni huta Sodom di ari sogot,
martimbangkon sitaonon ni huta sisongon i.
13 Marjea ma ho, Korasin! Marjea ma ho,
Betsaida! Ai aut di huta Tirus dohot di Sidon
dipamasa hagogoon angka naung masa di
hamu, tibu ma paubaonnasida rohanasida,
marabithon goni, hundul di orbuk.
14 Asa neang do sitaonon ni pangisi ni
huta Tirus dohot Sidon di ari uhum i,
martimbangkon sitaononmuna.
15 Jala ho Kapernaum, nda na pinatimbo ho
ro di langit an? Sidabuhononhon do ho sahat
tu banua toru!
16 Na tumangihon hamu, Ahu do
tinangihonna, jala na manulak hamu, Ahu do

tinulakna; alai na manulak Ahu, na marsuru
Ahu do tinulakna disi.
17 (II.) Mardongan las ni roha do mulak na
pitupulu i mandok: Tuhan, guru doknami do
nang tondi na jahat i, marhitehite Goarmu!
18 Alai ninna ma mandok nasida: Huida do
sibolis i madabu sian ginjang songon porhas.
19 Nunga hupasahat tu hamu huaso
mandegei angka ulok dohot hala dohot
mangalo nasa hagogoon ni musu i; na so
tupa hahuaonna hamu.
20 Alai ndang pola las rohamuna, ala naung
guru dokmu angka tondi i. On ma tahe
halashon hamu: Naung tarsurat goarmuna di
banua ginjang i!
21 Laos di tingki i ma marolopolop Ibana
di bagasan Tondi Parbadia, mandok: Hupuji
Ho, Amang, Tuhan Sigomgom banua ginjang
dohot tano on, ala ditamondingkon Ho i sian
jolo ni angka na pistar dohot na marroha,
gabe dipapatar Ho i tu angka siondihononhon.
Olo, Amang, i do dihalomohon roham hian!
22 Saluhutna i, nunga dipasahat Damang tu
Ahu; jala ndang adong na tumanda Anak i,
dungkon ni Ama i; Ama i pe, ndang adong
na tumanda i, ia so holan Anak i, angkup ni
na pinodaan ni Anak i mangihuthon lomo ni
rohana.
23 Dung i didompakkon ma pulik angka
siseanna, mandok: Martua ma angka mata
na marnida na niidamuna;

24 Ai hudok ma di hamu: Torop do angka
panuririrang dohot raja masihol: Naeng
idaonna nian naung niidamuna, hape
ndang diida; jala naeng begeonna, naung
binegemuna, hape ndang dibege.
25 (III.) Dung i hehe ma sada sibotopatik
mangunjuni Ibana, ninna ma: Guru, dia do
sibahenonku, asa hutean muse hangoluan na
salelenglelengna?
26 Gabe ninna Jesus ma mandok ibana: Aha
do tarsurat di patik i? Beha do dijaha ho?
27 Jadi dialusi ma songon on: Ingkon
dihaholongi ho do Tuhan Debatami sian nasa
ateatem, sian nasa tondim, sian nasa gogom
dohot sian nasa roham, jala donganmi songon
dirim!
28 Dung i ninna ma mandok ibana: Tingkos
do alusmi; ulahon ma i, gabe mangolu ma ho!
29 Alai naeng ma pintoranna dirina gabe
ninna ma mandok Jesus: Ai ise do donganku
goaron?
30 Jadi mangalusi ma Jesus, ninna ma:
Adong ma sada halak, na tuat sian huta
Jerusalem laho tu huta Jeriko, gabe disamun
panamun; dipupusi ibana, dipukpuhi, dung i
laho; matemate ne do ibana ditadingkon.
31 Tongon ma mamolus malim sada sian
dalan i; diida do ibana, alai dilaosi.
32 Songon i do sahat sahalak Lepi tu inganan
i; diida do ibana, alai dlaosi.

33 Alai mamolus ma sian i sahalak Samaria;
jala asi do rohana marnidasa.
34 Didapothon ma, dipauli ma bugangna,
didaishon ma miak dohot anggur tusi;
dipahundul ma ibana tu hodana, diboan ma
ibana tu parbornginan, laos dipasarisari ma
ibana.
35 Torang ni arina i dirungkari ma rupia dua,
dilehon ma i tu nampuna bagas i, ninna
ma: Pauliuli ma ibana; jala molo tung lobi
harugianmu, husingkat pe, laho mulak sian
on.
36 Ise sian na tolu i di roham, gabe dongan
ni na tardobo i?
37 Jadi didok ma: Na marasi ni roha di ibana.
Gabe ninna Jesus ma mandok ibana: Laho
ma ho, bahen ma songon i!
38 (IV.) Jala di na mardalani nasida, dibongoti
ma sada huta. Adong ma disi parompuan
sahalak, na margoar si Marta, na manjangkon
Ibana tu jabuna.
39 Ianggo anggina na margoar si Maria,
hundulhundul do di jolo ni Tuhan i tumangihon
hatana.
40 Diharonsothon si Marta do ragam ni
parhobason. Laos dipajonok ma mandok:
Tuhan, ndang diantoi roham, na pinasombu ni
anggingki ahu marhobasi sahalakku? Dokkon
ibana antong mandongani ahu!

41 Gabe ninna Tuhan i mangalusi ibana:
O Marta, Marta! Lan do disarihon jala
dihasusahon ho!
42 Sada do na ringkot! Dipillit si Maria do
tohap na uli i; ndang sibuaton i sian ibana.
11 1 (I.) Uju martangiang Ibana di sada
inganan, jala dung mansohot, ninna
sahalak siseanna ma mandok Ibana: Tuhan,
ajari hami martangiang, songon na binahen
ni si Johannes tu angka siseanna.
2 Gabe didok ma tu nasida: Songon on ma
dok hamu laho martangiang: Ale Amanami,
sai pinarbadia ma Goarmu! Sai ro ma
harajaonmu! Sai saut ma lomo ni roham di
banua tonga on, songon na di banua ginjang!
3 Lehon ma tu hami sadari on hangoluan siap
ari!
4 Sesa ma dosanami, songon panesanami di
dosa ni nasa na mardosa tu hami; jala unang
hami togihon tu pangunjunan! Palua ma hami
sian pangago!
5 Laos ninna ma mandok nasida: Ise hamu
na maraleale, gabe ditopot ma i mareak
tongaborngin, mandok tu ibana: Ua, pasali
ahu tolu roti!
6 Ai ro do alealengku sian pardalananna, jala
ndang adong sipanganon lehononku tu ibana.
7 Gabe dialusi halak i ma sian bagasan,
mandok: Unang ahu susai! Nunga sordak
pintu, jala nunga modom angka anakkonku

rap dohot ahu; ndang tarbahen ahu hehe
mangalehon di ho.
8 Hudok ma di hamu: Nang so hehe halak
i mangalehon, ala naung maraleale nasida,
ndang tarbahensa so hehe mangalehon nasa
na ringkot di ibana ala ni jugulna i mangido.
9 Ahu pe, hudok ma tu hamu: Pangido hamu
ma, sai na lehonon do tu hamu; lului hamu
ma, sai na jumpangan do hamu; tuktuhi
hamu ma, sai na ungkapon do di hamu!
10 Ai sai na manjalo do nasa na mangido; sai
na jumpangan do na mangalului jala sai na
ungkapon do di na manuktuhi.
11 Ise sian hamu angka amaama, anggo
dipangido anakna roti tu ibana, gabe dilehon
batu tusi, manang dengke dipangido, gabe
ulok dilehon?
12 Manang dipangido tinaru ni manuk, gabe
dilehon hala tusi?
13 Gari hamu, angka na jahat i, umboto
mangalehon na denggan tu angka
anakkonmuna, lam so lehonon ni Ama i sian
banua ginjang Tondi Parbadia tu angka na
mangido I sian Ibana?
14 (II.) Dung i dipabali ma sada tondi na
mambahen ngungu; alai dung bali tondi i,
mangkuling ma na ngungu i, gabe longang
ma natorop i.
15 Alai deba sian nasida mandok: Marhitehite
Beelsebul, induk ni angka tondi i, dipabali
Ibana angka tondi na jahat i.

16 Alai anggo na asing mangunjuni Ibana,
mangido tanda sian ginjang.
17 Alai ala ditanda Ibana angka
pingkirannasida, gabe didok ma tu
nasida: Pesan do nasa harajaon na marsalisi
sama dirina jala masitinggangan ma angka
jabuna.
18 Jala molo marsalisi sibolis i sama dirina,
tung tarbahen ma hot harajaonna i? Ala didok
hamu, na hupabali angka tondi i marhitehite
Beelsebul.
19 Alai molo tung Ahu pabalihon angka sibolis
mangasahon Beelsebul, ise ma dipangasahon
angka anakmuna, laho pabalihonsa? Onpe,
nasida do manguhumi hamu disi!
20 Alai molo hupabali angka tondi na hodar
marhitehite tangan ni Debata, naung songgop
ma harajaon ni Debata tu hamu.
21 Anggo dijagai ulubalang na gopas
marsinjata jabuna, sinok ma ugasanna.
22 Alai molo ditahopi na gumogo i ibana jala
ditaluhon, buaton ni i ma sandok sinjatana
na pinangasahonna i, jala sagihononna ma
tabantabanna i.
23 Na so mandongani Ahu, alongku ma i; na
so donganku papunguhon, na paserakkon do
i!
24 Ia dung ruar tondi na hodar i sian jolma,
didalani ma angka inganan na hasang,
mangalului paradianan; jala anggo so

jumpangsa i, ninna ma: Mulak nama ahu tu
inginanku naung hutadingkon i!
25 Jadi di na ro ibana, naung sinapu jala
pinalehet didapot.
26 Jadi laho ma ibana, ditogihon ma pitu
tondi angka na jumahat sian ibana, dibongoti
ma laho maringanan tusi, gabe jumahat ma
pangalaho ni jolma i di ujungna sian na di
mulana i.
27 Di na mangkatahon hata i Ibana, dipagogo
sada parompuan sian tongatonga ni natorop i
ma soarana, ninna ma mandok Ibana: Martua
ma na tumubuhon jala na pabagot Ho!
28 Alai ninna Ibana ma: Martua ma angka na
umbege hata ni Debata jala na umpeopsa!
29 (III.) Jadi lam marpungu ma angka
natorop i, gabe marjamita ma Ibana: Na jahat
do na sansundut on; tanda do dipangido, jala
ndang lehonon tanda tu nasida, dungkon ni
tanda ni si Jonas.
30 Ai songon si Jonas gabe tanda di pangisi
ni huta Ninive, songon i ma Anak ni jolma i di
na sansundut on.
31 Na hehe ma sogot di paruhuman i raja
boruboru na sian dangsina i dompak halak na
sansundut on, mangkonahon uhum tusi; ai
sian suhi ni tano ibana ro, umbege habisuhon
ni si Salomo. Ida ma, On do na sumurung
sian si Salomo!
32 Na hehe ma sogot di paruhuman i
halak Ninive dompak na sansundut on,

mangkonahon uhum tusi, ai dipauba nasida
do rohanasida umbege jamita ni si Jonas i.
Ida ma, On do na sumurung sian si Jonas!
33 Ndang adong na mambahen palito na
pinasangna i tu inganan, na buni, manang tu
toru ni ampang; tu parpalitoan i do dibahen,
asa diida na ro i sondangna i.
34 Palito ni daging do mata i. Molo hisar
matam, tiur ma sandok dagingmu; alai molo
roa, mangkolom ma nang dagingmi.
35 Ipe, jaga ma ho, so tung mangkolom
sondang na di bagasan ho!
36 Asa molo tiur sandok dagingmi, soada na
holom disi, tiur ma sasude, songon naung
pinatiur sondang ni sillam ma ho!
37 Andorang dihatahon dope i, diarahon sada
halak Parise ma Ibana mangan; jala bongot
ma Ibana, laos hundul ma.
38 Alai longang ma Parise i, ala diida, na so
jolo marburi Ibana laho marsipanganon.
39 Jadi didok Tuhan i ma tu ibana:
Anggo hamu Parise, duru ni panginuman
dohot mangkuk dipaias hamu; alai ia
parbagasanmuna gok pandoboon dohot
hajahaton do.
40 E hamu na hurang roha! Sitompa duruna,
nda laos i do na manompa bagasanna?
41 Asal ma dibasabasahon hamu na di
bagasanna bahen asiasi, sandok ias ma na di
hamu!

42 Marjea ma hamu Parise, ai diparsampulu
hamu do angka suansuanan na ummetmet,
ro di ragamragaman ni simarata; alai dilaosi
hamu do uhum dohot holong ni roha ni
Debata. Siulaon do na sada on; alai unang
ma tading na sada an!
43 Marjea ma hamu Parise, ai ringkot do
rohamuna mangkunduli bangku jolojolo di
angka parguruan, jala asa ditabi jolma i hamu
di tonga onan.
44 Marjea ma hamu, ai suman do hamu tu
tanoman na so tanda, gabe didege halak tusi,
so sian pamotoanna.
45 Jadi ro ma alus ni sahalak sibotopatik,
didok ma tu Ibana: Dohot do hami direhei Ho
di hatam ondeng.
46 Gabe didok Ibana ma: Marjea nang hamu
sibotopatik, ai diampehon hamu do tu angka
jolma i boban na so tarboan; alai ndang olo
anggo hamu manjama porsanon i, nanggo
dohot sada jarijarimuna!
47 Marjea ma hamu, ai dipauli hamu do
tanoman ni angka panurirang, hape amamuna
do, pamatehon nasida.
48 Asa sitindangi jala panolopi do hamu
di pambahenan ni amamuna, ai nasida do
mambunusa, gabe hamu do paulihon.
49 Ala ni i didok Hapistaran ni Debata:
Suruonku ma tu nasida angka panurirang
dohot apostel; bunuon jala leleannasida do
deba sian i.

50 Asa luluhononhon ma tu na sansundut on
mudar ni sude panurirang, naung durus i olat
ni parmulaan ni tano on,
51 mamungka sian mudar ni si Abel ro
di mudar ni si Sakarias, na tarbunu di
holangholang ni langgatan dohot joro i. Olo
tutu, hudok ma tu hamu, luluhononhon ma i
tu na sansundut on!
52 Marjea ma hamu sibotopatik, ai dirampas
hamu do anak hinsu parbinotoan; hamu
sandiri ndang bongot, jala angka na naeng
bongot, diambati hamu.
53 Asa di na ruar Ibana sian i, dionggopi
angka sibotosurat dohot Parise ma Ibana, jala
ragam do disungkunhon tu Ibana.
54 Dihaliangi nasida Ibana, anggiat tardapot
Ibana binahen ni sada hatana.

12 1 (I.) Marrongoman ma ro natorop i
marriburibu, pola masidegean nasida,
gabe didok Ibana ma parjolo, tu siseanna:
Jaga ma hamu pasiding na niasoman na di
angka Parise, i ma pangansion i.
2 Ndang adong na hungkup, na so ungkap
muse, manang na buni, na so dapot botoon
muse.
3 Dibahen i nasa na hinatahonmuna
di na holom, begeon do i muse di na
tiur; na hinusiphonmuna tu pinggol di
bilut, baritahononhon do muse di angka
partungkoan.

4 Alai hudok ma tu hamu angka alealengku:
Unang ma habiari hamu angka na mambunu
daging jala dungkon ni i so adong be
sihahuaonna.
5 Alai hupatuduhon ma tu hamu na patut
habiaranmuna: Habiari hamu ma ibana, na
marhuaso mambunu huhut mandabuhon tu
api na roko. Olo, hudok ma tu hamu: Ibana
ma habiari hamu!
6 Nda digadis lima amporik arga dua
benggol; agia sada sisongon i, ndang na lupa
sian adopan ni Debata.
7 Gari obuk na di ulumuna, sude do dibilangi.
Unang hamu tahutan! Ummangat do hamu
sian amporik torop.
8 Hudok ma di hamu: Ganup na
mangkatindangkon Ahu di jolo ni jolma,
hatindangkonon ni Anak ni jolma i do sogot di
adopan ni angka surusuruan ni Debata.
9 Alai na mansoadahon Ahu di jolo ni jolma,
soadahononhon do sogot di adopan ni angka
surusuruan ni Debata.
10 Jala ganup na mandok hatana mangalo
Anak ni jolma i, tarsesa do i; alai na
mangaleai Tondi Parbadia, ndang dapotan
hasesaan.
11 Alai molo togihononnasida hamu tu
angka parguruan, tu jolo ni angka induk
dohot panggomgomi, unang ma holsoan
hamu, manang beha pangalusionmuna ro di
sidohononmuna.

12 Ai ajarhonon ni Tondi Parbadia i do
tu hamu di na sangombas i na patut
dohononmuna.
13 Jadi adong ma sahalak sian natorop i
na mandok tu Ibana: Guru, dokkon ma
amparangku marbagi teanteanannami rap
dohot ahu!
14 Alai didok ma tu ibana: Baoa! Ise do
pabangkit Ahu gabe panguhum manang
sibagi teanteanan di hamu?
15 Laos didok ma tu nasida: Jaga ma hamu,
pasiding hamu ma nasa haholiton! Ai nang
pe marlobilobi halak, ndada sian artana i
ngoluna.
16 Gabe dihatahon ma sada umpama tu
nasida, ninna ma: Suha do gogo ni hauma ni
sada halak na mora.
17 Jadi marhusari ma ibana di bagasan
rohana songon on: Aha nama bahenonku? Ai
ndang adong hasiatan ni gogo ni tanongki.
18 Gabe ninna ma: On ma bahenonku:
Hulohai nama angka sopongki, hupauli ma
angka na umbalga, asa tusi papunguonku
sude na tubu i ro di artangku.
19 Jala dohononku ma tu tondingku: Ale
tondingku, nunga rade godang artam, sae
manang piga taon on. Ipe, marhasonangan
ma ho, mangan minum ma ho, las ma roham!
20 Alai ninna Debata ma mandok ibana: E ho
na loahon! Saborngin on ma tungguon hosam
sian ho. Ia na pinaradem, tu ise ma i?

21 Songon i ma masa di halak an, na
papunguhon arta di dirina, anggo so mamora
ibana di Debata.
22 (II.) Jadi ninna ma mandok siseanna:
Ala ni i hudok ma tu hamu: Unang holsohon
hamu hosamuna pasarisari sipanganon,
manang dagingmuna sumarihon parabiton.
23 Ai ummangat do hosa sian sipanganon
jala sumurung do daging sian parabiton.
24 Bereng hamu ma pidong sigak, angka
na so manabur manang manggotil, na so
margudang manang marsopo. Tong do
Debata marmudumuduhon angka i. Godang
ni hasurunganmuna antong sian angka
pidong!
25 Ise hamu na tarpaganda ariarina, nanggo
saasta ganjangna, marhite sian pangkolsohon
ni rohana?
26 Asa molo so tarpatupa hamu na ummotik
i, boasa pola holsohononmuna na di atas ni i?
27 Patangkas hamu ma partubu ni
bungabunga na di ladang i, angka na so
mangganti manang martonun pe! Alai hudok
ma tu hamu: Gari si Salomo uju di bungaran
ni hasangaponna i, gari so mamangke songon
bungabunga sada.
28 Asa molo songon i diparulosi Debata
duhutduhut na di ladang i na jongjong songon
sadari on, na tupa dipuruni marsogotna i, lam
hamu ma, lam so parulosanna? E hamu siotik
haporseaon!

29 Asa unang ma lulululu rohamuna di
sipanganon manang di siinumonmuna; unang
bohabohaon rohamuna disi!
30 Angka sipelebegu na di portibi on do
mangalului angka sisongon i; alai diboto
Amamuna do, na hasea angka i di hamu.
31 Asal ma dilului hamu harajaonna i; dung i
tambahononna do angka i tu hamu.
32 Unang ho mabiar, ale punguan na
metmet! Ai naung dihalomohon Amamuna
do, mangalehon harajaonna i tu hamu.
33 Gadis hamu ma na pineopmuna, jala
lehon hamu ma asiasi. Pauli hamu ma di
hamu angka puro na so ra buruk; masiarta
parbanua ginjang na so ra suda ma hamu, na
so hadonohan panangko jala na so targagat
ngitngit.
34 Ai ia disi artamuna, disi do nang
rohamuna.
35 (III.) Sai hohos ma gontingmuna, jala
galak ma palitomuna!
36 Jala suman ma hamu tu jolma na
paipaimahon indukna, di na ro muli ibana sian
parunjuhan, asa mamintor diungkap di ibana,
di harorona manuktuhi.
37 Martua ma angka anak somang i, na dungo
dapoton ni indukna di harorona i! Na sintong
do hatangkon tu hamu: Hohoshononna ma
ulosna, pajuguhonna ma nasida; ibana ma
jongjong marhobasi di nasida.

38 Martua ma nasida, anggo songon
i nasida didapot, manang na ro ibana
di paduanghaeborngınhon manang di
patolunghaeborngınhon.
39 Alai tanda hamu ma on: Aut diboto
nampuna jabu, manang di pungkul piga
tagamon ro panangko, dungo ma ibana,
ndang loasonna ibana manursari ugasanna.
40 Hamu pe, gabe hobas ma, ai na ro do Anak
ni jolma i di tingki na so panagamanmuna!
41 Jadi didok si Petrus ma: Tuhan, tu hami do
didok Ho umpama ondeng, manang dohot do
tu saluhutna?
42 Gabe didok Tuhan i ma: Ise ma antong
juara bagas na tau haposan, na marroha,
sipabangkiton ni indukna manggomgom
angka naposona, laho mangalehon
bohalnasida di tingkina?
43 Martua ma anak somang i, na mangulahon
songon i dapoton ni indukna di harorona i!
44 Sintong do na hudok on tu hamu:
Pabangkitonna do ibana mangaramoti nasa
ugasanna.
45 Alai molo didok anak somang i di bagasan
rohana: Laon dope, asa ro indukhu, jadi
dipungkuli ma angka naposo baoa dohot
boruboru, mangan minum ibana maradu
mabuk,
46 gabe ro ma induk ni naposo i di ari na
so panagamanna jala di ngombas na so
pamotoanna, jala parduaonna ma ibana,

laho mangalehon tohapna rap dohot na so
haposan.
47 Ia anak somang, na umboto na
hinalomohon ni indukna, gabe so marhobas
ibana jala ndang diulahon lomo ni rohana,
godang ma linsinglinsing taononna.
48 Alai na so umbotosa, gabe diulahon na
tama pinsangon, otik ma taononna. Ai godang
ma siluluan tu pangalehonan na godang, jala
godang ma tungguon tu panahatan ni na
godang.
49 Na ro do Ahu mandanggurhon api tu tano
on. Dihasiholi nasa rohangku do, anggiat haru
galak nian!
50 Alai didihononhon do tu Ahu paridion; jala
mansai bobos do rohangku, saleleng so tulus
dope i.
51 Na dirimpu rohamuna do, na laho
mangalehon dame Ahu tu atas tano on,
umbahen na ro? Nda tung, hudok ma di
hamu: Panirangon do tahe.
52 Ai olat ni on ma maralo lima halak na di
sada jabu: Na tolu maralohon na dua, jala na
dua maralohon na tolu.
53 Maralo ma ama tu anakna, anak i tu
amana; ina tu boruna, boru i tu inana;
simatua boru tu parumaenna, parumaen i tu
namboruna.
54 Dung i ninna ma mandok natorop i: Jumpa
diida hamu nangkok ombun sian hasundutan,

pintor didok hamu do: Na ro ma udan; jadi
saut do songon i.
55 Jala jumpa mangullus alogo sian dangsina,
didok hamu: Na logo ma ari: Jadi jumpang do
songon i.
56 E hamu pangansi, malo do hamu hape
manimbangi rupa ni tano on dohot langit i; so
malo ma hamu manjujuri tingki on?
57 Boasa so sian rohamuna hamu
manimbangi na patut?
58 Binsan raphon alom dope ho manopot
panguhum, haringkothon ma di tongandalan i,
asa malua ho sian ibana; so tung disarat ibana
ho tu jolo ni panguhum, gabe panguhum
pasahathon ho tu upasna jala hurungkonon
ni upas i ho maon.
59 Hudok ma tu ho: Na so tupa ho haruar
sian i, paima digarar ho sude ro di na saduit!
13 1 (I.) Adong ma na ro uju i paboahon tu
Ibana taringot tu angka halak Galilea,
na didurushon si Latus do mudarnasida, gabe
saor tu na pinelehonnasida.
2 Jadi ninna Jesus ma mangalusi nasida: Na
diagam rohamuna do pardosaan halak Galilea
i martimbangkon saluhut halak Galilea, ala
songon i diahap nasida?
3 Hudok ma di hamu: Ndang; anggo so muba
rohamuna, laos songon i do hamu mago
muse!
4 Manang na dirimpu hamu, anggo na
sampuluualu halak, na mate ditinggang

palaspalas na di Siloam, parsalaan sian sude
pangisi ni huta Jerusalem?
5 Hudok ma di hamu: Nda tung; anggo so
muba rohamuna, laos songon i do hamu
mago muse!
6 Dung i dihatahon ma umpama on: Adong
ma di sada halak hau ara na sinuanna tu
porlak anggurna; jadi ro ma ibana mangalului
parbuena, hape ndang adong jumpangsa.
7 Gabe ninna ma mandok siula porlak
anggurna: Nunga pola patolutaonhon ahu
ro mangalului parbue di hau ara on, laos so
jumpang. Taba ma i; aha pola magopo tano i
bahenonna!
8 Alai didok i ma mangalusi: Tuannami, loas
ma i disi sataon on, asa sanga hupangkur
humaliang bonana, mambahen napa tusi,
9 anggiat olo marparbue tu jolo on; alai
anggo soada, tabaon ma!
10 (II.) Dung i mangajari ma Ibana di sada
parguruan jumpa ari Sabbat.
11 Jadi adong ma disi sada parompuan,
naung martondi sibahen marsahit leleng ni
sampulu ualu taon; suhung do dagingna jala
ndang tarbahensa dirgak.
12 Dijou Jesus ma ibana jumonok, dung
diida; jala ninna ma mandok ibana: Malua ma
ho, inang, sian parsahitonmi!
13 Laos diampehon ma tanganna tu ibana,
jadi pintor dipadirgak parompuan i ma dirina
jala dipuji ma Debata.

14 Alai ia sintua ni parguruan i, sogo ma
rohana, ala na pamalum sahit Jesus jumpa ari
Sabbat, jala ro ma hatana tu natorop i: Onom
do ari di na patut mulaulaon hita; disi ma
hamu ro, asa dipamalum sahitmuna, unang
ma di ari Sabbat!
15 Alai ninna Tuhan i ma mangalusi ibana: E
ho pangansi! Nda ganup hamu mangkarhari
horbona manang halodena sian panggagatan
di ari Sabbat manogihonsa marsobur?
16 Ia on, sada boru ni si Abraham, naung
nirahutan ni sibolis sampulu ualu taon
lelengna, ndang patut harharan ihotihotna di
ari Sabbat?
17 Dung didok Ibana i, muruk ma sude alona
i. Jala marlas ni roha ma sude natorop i siala
saluhut pambahenna na marmulia i.
18 (III.) Alai didok ma: Tudos tu aha ma
harajaon ni Debata, tu aha ma pasumanonku?
19 Tudos ma i tu batu ni siarum, na jinomput
ni sada halak, laho manaburhonsa tu
porlakna; jadi tubu ma gabe hau, jala ro
do angka pidong na martongatonga langit
marasar tu rantingna.
20 Diulahi mandok: Tu aha ma patudosonku
harajaon ni Debata?
21 Tudos ma i tu itak naung niasoman, na
binuat ni sada parompuan pasaorhonsa tu
itak tolu ampang, paima asom saluhutna.

22 Jadi dibolus Ibana ma angka huta dohot
sosor laho mangajari, uju di pardalanan
mandapothon huta Jerusalem.
23 Jala adong ma na mandok tu Ibana:
Tuhan, otik do ulaning na saut malua?
24 Alai ninna Ibana ma mandok nasida:
Marungkil ma hamu, asa masuk sian pintu na
gogot i; ai hudok ma tu hamu: Torop do na
marsangkap naeng masuk nian, alai ndang
tarbahensa.
25 Alai dung hehe nampuna jabu i jala
disordak pintu i, disi ma jongjong hamu di
balian manuktuhi pintu i, mandok: Tuhan,
ungkap di hami! Jala dohononna ma: Ndang
huboto hamu, manang sian dia!
26 Dohononmuna ma disi: Na rap mangan
jala minum do hami dohot Ho, jala diajari Ho
do hami di angka alamannami.
27 Dung i dohononna ma: Hudok ma di
hamu: Ndang huboto hamu, manang sian dia.
Sumurut ma hamu sian Ahu, hamu sudena,
siula hageduhon!
28 Disi ma masa angguhangguk dohot na
patungoripon, di na idaonmuna di bagasan
harajaon ni Debata si Abraham, si Isak dohot
si Jakkob ro di panurirang saluhutna; alai
pinabali tu balian do anggo hamu!
29 Disi ma ro angka na sian purba dohot
sian pastima, sian utara dohot sian dangsina,
gabe hundul ma marsipanganon di harajaon
ni Debata.

30 Angka naung parpudi hian tupa gabe
parjolo; jala angka naung parjolo hian, tupa
gabe parpudi.
31 (IV.) Uju i didapothon deba Parise ma
Ibana mandok: Hehe ma ho, borhat ma sian
on, ai na naeng bunuon ni si Herodes do Ho!
32 Gabe ninna ma mandok nasida: Laho ma
hamu, dok hamu ma tu antuasu i: Hupabali
angka tondi na hodar jala hupamalum
angka sahit sadari on dohot marsogot, jala
marujung ma langkangku patoluna.
33 Alai ingkon mardalan Ahu sadari on, nang
marsogot ro di ari na mangihut tusi; ai na
so bolas mate panurirang, anggo di balian ni
huta Jerusalem.
34 Jerusalem, Jerusalem! Dibunu ho do
angka panurirang i jala didangguri ho do
angka na sinuru manopot ho! Jotjotna i naeng
papunguonku do nian ianakhonmu, sobokkon
pidong na papunguhon anakna tu toru ni
habonghabongna; alai ndang dung olo hamu!
35 Tarulang ma sogot bagasmuna. Alai hudok
ma tu hamu: Na so tupa idaonmuna be Ahu,
paima dohononmuna: Pinasupasu ma na ro
marhitehite Goar ni Tuhan!
14 1 (I.) Jadi jumpa dibongoti Ibana jabu
ni sada sintua ni halak Parise di sada
ari Sabbat laho marsipanganon, nunga disi
nasida mangonggopi Ibana.
2 Jadi adong ma disi di jolona sada halak na
sigurbahon.

3 Jadi ninna Jesus ma mandok angka
sibotopatik dohot Parise i: Ai na jadi do
pamalumon sahit di ari Sabbat, manang na
so jadi? Alai hohom do anggo nasida.
4 Gabe dijama Ibana ma halak i; dipamalum
ma, laos dipamuli.
5 Jadi didok ma tu nasida: Anggo na
targodung horbo manang halode ni manang
ise hamu, nda manigor ditait tu ginjang, nang
di ari Sabbat?
6 Gabe ndang haalusan nasida hatana i.
7 (II.) Alai diida ma, angka hundulan na
sumangap dipilliti angka na pinio i, gabe
marumpama ma Ibana, ninna ma mandok
nasida:
8 Anggo tarpio ho tu parunjuhan, unang ho
juguk tu hundulan na ummangat, atik beha
adong piniona sahalak na sumangap sian ho;
9 gabe ro suhut i, na rap mamio hamu,
mandok tu ho: Di ibana ma juguhanmi! Jadi
ila ma roham juguk tu hundulan partoru.
10 Alai anggo dipio na mamio ho, laho ma
ho juguk tu hundulan pudipudi; asa anggo
dung ro na mamio ho, dohononna ma tu
ho: Tungkan julu on ma ho juguk, ale! Jadi
sangap ma ho idaon ni sude donganmu na
tarpio i.
11 Ai nasa na patimbohon dirina, sipaoruon
do; jala na paoru dirina, i do sipatimboon!
12 Didok ma huhut tu na mamio Ibana:
Jumpa dibahen ho pesta manang haroan,

unang ma pio tusi angka alealem, manang
hahaanggim, manang hulahulam, manang
hombar bagasmu pe, angka na gabe, asa
unang nasida muse mamio ho, gabe dibalos i
tu ho.
13 Alai jumpa mambuat sipanganon ho, pio
ma angka na pogos, angka na martihas, na
pangpang dohot na mapitung.
14 Jadi martua ma ho disi, ai ndang tarbalos
nasida i tu ho; alai marbalos do i tu ho sogot
di haheheon ni angka partigor.
15 (III.) Umbege i sahalak donganna
marsipanganon i, ninna ma mandok Ibana:
Martua ma na mangan di harajaon ni Debata!
16 Gabe ninna Jesus ma mangalusi: Adong
ma sahalak na marulaon godang: Torop do
halak gokkon tusi.
17 Jadi di mata ni pesta i disuru ma
anak somangna mandok tu angka naung
ginokkonna i: Ro ma hamu, ai nunga rade
saluhutna!
18 Hape rap do nasida sude marsidalian.
Didok na parjolo i ma tu ibana: Hutuhor
do hauma, ndang tarbahen so laho ahu
maningkir. Raja ho, ondihon ahu!
19 Ia na asing mandok: Naung hutuhor do
horbo lima auga; na laho ma ahu manangkasi.
Raja ho, ondihon ahu!
20 Na asing muse mandok: Nambura
mambuat boru ahu; ala ni i ndang tarbahen
ahu ro.

21 Muli ma anak somang i, dibaritahon ma i
tu indukna. Jadi tarrimas ma suhut i, didok
ma tu anak somangna: Silu, laho ma ne tu
angka alaman dohot jambur ni huta i, togihon
ma angka na pogos, angka na martihas, na
mapitung dohot na pangpang!
22 Jadi ro ma hata ni anak somang i: Nunga
saut na nidokkonmi, tuan; alai lumbang dope!
23 Gabe didok induk i ma tu naposona: Laho
ma tu balian, tu angka dalan na metmet, tu
angka lapelape; sosoi ma nasida bongot, asa
haru gok jabungku!
24 Ai hudok ma di hamu: Na so tupa daion
ni nanggo sada sian angka na ginokkon hian
sipanganon na hupauli i.
25 (IV.) Alai torop do halak na mandongani
Ibana. Jadi humusor ma Ibana, ninna ma
mandok nasida:
26 Ganup halak na ro tu Ahu, ndang tarbahen
gabe siseanku, ia so dihasogohon ibana
amana, inana, na niolina, anakkonna,
hahaanggina dohot angka ibotona, ro di
hosana sandiri.
27 Ndang tarbahen gabe siseanku halak,
na so manuhuk silang na tu ibana, laho
mangihuthon Ahu!
28 Ai ise hamu na giot pajongjong palaspalas,
na so jumolo hundul mangetongi sipalahoonna
tusi, manang na tuk laho patulushon?

29 Unang dipauli jolo ojahanna, hape ndang
tuk gogona pasahathonsa, gabe surahan ni
sude halak na marnidasa ibana.
30 Dohononnasida ma: Dipungka halak
on do pajongjongkon, hape ndang adong
bahenonna pasunhon.
31 Ise raja na borhat marmusu mangalo
donganna raja, na so jumolo hundul
mamingkiri, manang na tardompakkonsa
mardongan saloksa soldadu alona i, na ro
manahopi ibana mardongan dua loksa.
32 Alai anggo so tarbahen i, suruonna ma
pangulu, binsan holang dope musu i, mangido
pardamean.
33 Hamu pe, ndang tarbahen agia ise hamu
gabe siseanku, anggo so tartadingkonsa nasa
na di ibana.
34 Hasea do sira i; alai anggo gabe hambar
sira i, aha ma paansimhon i?
35 So manang marguna i tu hauma, manang
tu tangkal pe; bolongkononhon nama i! Hamu
parpinggol na marbinege, pinggol hamu ma i!

15 1 (I.) Dung i dipasolhot torop angka
sijalo beo dohot sipardosa dirina tu
Ibana, laho tumangihon hatana.
2 Jadi marmungutmungut ma angka Parise
dohot sibotosurat; ia hatanasida: Dijangkon
On do angka pardosa, pola sapanganan Ibana
dohot nasida.
3 Gabe dihatahon Ibana ma umpama on tu
nasida:

4 Ise hamu sahalak parbirubiru saratus,
anggo tardempar sada sian i, na so
tuminggalhon na siapulu sia i di ladang, laho
mangalului na so tarida i, paima jumpangsa?
5 Ia dung dapotsa, diampehon ma tu abarana
sian las ni rohana.
6 Jadi dung sahat ibana tu jabuna, dipapungu
ma alealena dohot hombar hundulna, didok
ma tu nasida: Marlas ni roha ma hamu rap
dohot ahu, ala jumpang ahu birubirungku
naung mago i!
7 Hudok ma tu hamu: Suman tusi do
gumodang las ni roha di banua ginjang mida
sipardosa sahalak, na olo paubahon rohana,
asa mida siapulu sia partigor, na so pola
paubahon rohanasida.
8 (II.) Adong ma ulaning parompuan na
marhepeng sampulu hupang; anggo mago
sada sian i, na so pagalakkon palito jala
manapui bagasna, mangalului tangkas
hupang na mago i, paima jumpangsa?
9 Ia dung jumpangsa, dipapungu ma angka
alealena dohot hombar hundulna mandok:
Marlas ni roha ma hamu rap dohot ahu, ala
naung jumpang ahu hupangku na mago i.
10 Hudok ma tu hamu: Suman tusi do masa
las ni roha di jolo ni angka surusuruan ni
Debata mida sahalak sipardosa na paubahon
rohana.
11 Jala ninna ma muse: Adong ma dua anak
ni na sahalak.

12 Gabe didok sianggian i ma mandok
amana: Amang, lehon tu ahu sinamot,
manang sadia tohaphi! Jala disagihon ma tu
nasida panamotan i.
13 Ndang pola piga dan nari, dipapungu
sianggian i ma saluhutna, dung i laho ma
tu luat na dao; disi ma dipansuasaehon
sinamotna paolooloi hisapna.
14 Dung dipasuda saluhutna i, masa ma
haleon potir di na saluat i, jadi dohot ma
ibana mamungka rapar.
15 Jadi laho ma ibana mahiandu tu sada
halak pangisi ni luat i, gabe disuru ma ibana
tu ladangna, marmahan angka babina.
16 Disangkapi rohana do manggohi butuhana
langkat i, indahan ni babi i; alai ndang adong
na mangalehonsa tu ibana.
17 Dung i dipasuang ma rohana tu bagasan,
ninna ma: Torop ni halak digaji damang,
angka na lobian di indahan; anggo ahu mate
ma anturaparon dison!
18 Hehe nama ahu laho mandapothon
damang; dohononku ma tu ibana: Ale amang,
na mardosa do ahu tu banua ginjang nang
dompak ho!
19 Ndang tama be ahu goaron anakmu;
bahen ma ahu songon anak gajianmu sada!
20 Jadi hehe ma ibana manopot amana. Alai
dao dope ibana, nunga ditatap amana ibana;
jadi asi ma roha ni i marnida ibana, hatop ma
ditomu, dihaol jala diumma.

21 Gabe ninna anak i ma mandok ibana:
Amang, na mardosa do ahu tu banua ginjang
nang dompak ho; ndang tama be ahu goaron
anakmu!
22 Alai ninna ama i ma mandok naposona:
Haru, boan hamu ma ulos na dumenggan,
salini hamu ma ibana; tintin ma lehon hamu
tu tanganna dohot sipatu tu patna!
23 Jala boan hamu ma anak ni lombu na
pinamokmok i; potong hamu ma i, naeng
mangan hita marlas ni roha.
24 Ai naung mate do anakkon gabe mangolu;
naung mago ibana, gabe jumpang muse. Jadi
mamungka marlas ni roha ma nasida.
25 Alai di ladang do anggo anakna sihahaan
i. Jadi di na ro ibana dumonok tu bagas i,
dibege ma endeende dohot parhinaloan.
26 Gabe dijou ma sahalak naposo, dipamanat
ma, manang dia na masa i.
27 Jala ninna i ma mandok ibana: Nunga ro
anggim; jadi dipotong amangmu do anak
ni lombu na pinamokmok i, ala hipas ibana
mulak.
28 Alai pangarimason ma ibana, ndang
olo bongot tu jabu; gabe ruar ma amana,
mangapoi ibana.
29 Alai ninna ma mangalusi amana i: Na sai
leleng hupaoloolo i ho, ndang dung hulaosi
patikmu. Ndang hea dilehon ho hambing sada
tu ahu, asa marlas ni roha ahu dohot angka
donganki.

30 Hape disi ro anakmi, na mamondut
sinamotmi rap dohot boruboru na jahat,
gabe diseat ho do di ibana anak ni lombu na
pinamokmok i!
31 Alai didok ma tu ibana: Anaha, tongtong
do ho rap dohot ahu jala di ho do sasude na
di ahu i.
32 Alai patut do pamasaon las ni roha dohot
pariaiaon! Ai naung mate do anggimon, gabe
mangolu; jala naung mago do ibana, gabe
jumpang!
16 1 (I.) Laos didok Ibana ma tu siseanna
i: Adong ma sada halak na mora na
marjuara bagas. Jadi tarbortik ma tu ibana,
dipansuasaehon juara bagas i artana.
2 Gabe dijou ma ibana, ninna ma mandok
ibana: Dia do i na hubege taringot tu ho?
Patuduhon ma paretongan ni hajuaraonmi; ai
ndang tarbahen ho be leat ni juara bagas!
3 Jadi marhusari ma juara bagas i: Dia nama
bahenonku, ai buaton ni tuanki nama sian
ahu hajuaraonki. Mamangkur, ndang adong
gogongku; manehenehe, maila ahu.
4 On ma tahe sibahenonku di rohangku, asa
dijangkon nasida ahu tu jabunasida, ia dung
dipaijur ahu sian hajuaraonki:
5 Jadi sadasada ma dijou nasa parsingiran ni
indukna i tu jolona, didok ma tu na parjolo ro
i: Sadia sigararonmi tu tuanta?

6 Alusna: Saratus gunsi miak. Gabe ninna
ma mandok ibana: Alap ma suratmi, dung i
hundul ma ho manurathon hatop limapulu!
7 Tu na asing muse didok: Ia ho, sadia do
sigararonmi? Saratus tuhukan eme! Gabe
didok tu ibana: Alap ma suratmi, dung i
surathon ma: Ualupulu!
8 Jadi dipuji na mora i ma juara bagas na
geduk i, ala bisuk pambahenna i. Ai umbisuk
do anak portibi on asa anak hatiuron i
mangangkupi donganna saroha.
9 Ahu pe, hudok ma di hamu: Lului hamu
ma di hamu aleale marhitehite Mammon na
geduk i; asa ia dung suda i, gabe dijangkon
ma hamu tu bagasan angka parmianan sogot.
10 Ia haposan halak di na ummotik, haposan
ma ibana nang di na godang: Ianggo geduk
ibana di na ummotik, geduk ma nang di na
godang.
11 Asa molo so haposan hamu mangaradoti
Mammon na geduk i, ise ma antong
pasahathon tu hamu arta na tutu i?
12 Jala molo so haposan taringot tu ugasan
ni na leban, ise ma olo mangalehon tu hamu
na tu hamu hian!
13 Ndang haoloan sada anak somang
dua induk: Sai hosomanna do na sada,
haholonganna do na sada nari; hombaranna
do na sada, toisanna do na sada nari. Ndang
haoloan hamu Debata rap dohot Mammon i!

14 Alai sude hata ondeng dibege halak
Parise, angka na impolan di perak; jala
manungarnungar ma nasida dompak Ibana.
15 Gabe ninna Ibana ma mandok nasida:
Ianggo hamu tutu, dipintori hamu do
dirimuna di jolo ni halak; alai ditanda Debata
do rohamuna. Ai na timbul di roha ni jolma, i
do dihagigihon Debata.
16 Intap si Johannes do patik i dohot angka
panurirang i. Olat ni i ma dibaritahon harajaon
ni Debata, jala saluhutna do mambahen gogo
tusi.
17 Alai ummomo do salpu langit dohot tano,
sian na gabe bolong sada gurit ni patik i.
18 Pangalangkup do ganup na paluahon
niolina, gabe dioli na asing; pangalangkup do
nang na mambuat na pinalua ni baoana i.
19 (II.) Asa adong ma sada halak na mora,
na marabithon surta na rara dohot haen
bontar na lamot; ariari do ibana marlas ni
roha godang.
20 Alai adong ma sahalak na pogos, na
margoar si Lasarus, peakpeak di jolo pintu ni
na mora i; gok baro do dagingna.
21 Dipangido rohana do manganhon ebaeba
na sian panganan ni na mora i; alai ro ma
biang mandilati barona i.
22 Dung i mate ma na pogos i, gabe diboan
angka surusuruan ma ibana tu ampuan ni si
Abraham. Laos mate do nang na mora i, dung
i ditanom.

23 Jadi sian banua toru i ma ibana manaili tu
ginjang, uju di na bernit i ibana, jala ditatap
ma si Abraham sian na dao jala si Lasarus di
ampuanna i.
24 Dung i joujou ma ibana, ninna ma:
Ompung Abraham! Asi roham mida ahu:
Suru ma si Lasarus manornophon ujung ni
jarijarina tu aek, palamohon dilangku, ai
bernit do huahap di api on.
25 Alus ni si Abraham: Ingot, anaha, naung
dijalo ho na denggan, uju di ngolum; ia si
Lasarus na porsuk do. Anggo nuaeng, apulon
do ibana dison; alai mangae na porsuk nama
ia ho.
26 Jala angkup ni i muse, dijadihon do lung
na bagas holangholangta; asa ndang bolas
taripar angka na giot manorusi sian on tu
hamu, jala ndang tarbahen na disini manopot
hami tuson.
27 Ro muse hatana: Molo boti, mangido ma
ahu tu ho, ompung, suruonmu ibana tu bagas
ni damang.
28 Ai lima nari do hahaanggingku; naeng
dihatindangkon tu nasida, unang gabe dohot
nasida ro tu parhansitan on.
29 Alai ninna si Abraham ma: Adong do
di nasida surat ni si Musa dohot angka
panurirang; angka i ma ditangihon!
30 Gabe ninna ma: Ndang i, ompung
Abraham; alai aut ni adong sahalak sian

angka naung mate ro mandapothon nasida,
paubaonnasida ma rohanasida.
31 Alai dialusi ma: Anggo so ditangihon
nasida si Musa dohot angka panurirang,
ndang tagamon mangoloi nasida, nang adong
na hehe sian angka na mate.

17 1 (I.) Alai didok Ibana ma tu siseanna
i: Ndang tarbahen so ro angka gasip;
alai marjea ma na parohonsa!
2 Dengganan do di ibana ginantungkon
losung batu tu rungkungna jala nilonongkon
ibana tu laut, unang digasipi sahalak sian
angka na metmet on!
3 Jamoti hamu ma dirimuna! Anggo dung
mardosa donganmu, podai ibana; jadi molo
dipauba rohana, sesa ma dosana i!
4 Jala molo tung pitu hali di na sada ari
mardosa ibana dompak ho, jala pitu hali
ibana mulahulak tu jolom mandok: Jora ma
ahu, sesaonmu do!
5 Dung i ninna angka apostel i ma mandok
Tuhan i: Tambai ma haporseaonnami!
6 Alai ninna Tuhan i ma: Molo adong di hamu
haporseaon na sabatu ni siarum, tardok
hamu do tu hau galagala an: Maborgat ma
ho suanhon ma ho tu laut!, gabe oloanna do
hamu!
7 Alai ise sian hamu paranak somang na
maninggala manang marmahan, tagamon
ma dohononmuna tu ibana, jumpa muli sian
hauma: Haru tu on ma ho hundul mangan?

8 Nda dohononmuna ma mandok ibana:
Pature ma sipanganonki, marhohop ma ho,
mangkobasi di ahu, asa mangan minum ahu;
dung pe i, asa mangan dohot minum ho!
9 Tung dohononmu ma mauliate tu anak
somangmu, ala dipasaut na niaturhonmu?
10 Songon i do nang hamu; molo dung diula
hamu saluhut na nidokkonna i tu hamu, dok
hamu ma: Naposo na so hasea do hami; intap
ulaon na patut do huula hami.
11 (II.) Uju mardalan Ibana dompak
Jerusalem, dibolus ma sian tongatonga ni luat
Samaria dohot Galilea.
12 Laho bongot tu sada huta, pajumpang ma
Ibana dohot sampulu halak na huliton, na
jongjong mandaodao.
13 Dipagogo nasida ma soaranasida, angka
ninna ma: Jesus, Guru! Asi ma roham di
hami.
14 Jadi ninna Ibana ma marnidasa: Laho ma
hamu patuduhon dirimuna tu angka malim!
Jala di na laho i nasida, gabe ias ma nasida.
15 Alai mulak do sahalak sian nasida, dung
diida, naung gabe malum ibana; dipagogo ma
soarana mamuji Debata.
16 Dipatungkap do dirina tu jolo ni Jesus
mandok mauliate. Jala halak Samaria do i.
17 Alai ninna Jesus ma mangalusi: Nda
sampulu nasida naung gabe ias? Didia do na
sia nari?

[18] Ndang adong jumpang hape, na olo mulak
pasangaphon Debata, dungkon ni halak
dagang on?
[19] Laos ninna ma mandok ibana: Hehe ma
ho, laho ma! Haporseaonmi do paluahon ho!
[20] (III.) Alai disungkun angka Parise do
Ibana: Andigan ma songgop harajaon ni
Debata? Gabe dialusi ma nasida, ninna ma:
Apala gumortap idaon harajaon ni Debata di
harorona i.
[21] Jala ndang tardok: Ndi on do! Manang: Ndi
an! Ai tung di tongatongamuna do harajaon
ni Debata.
[22] Dung i ninna ma mandok siseanna: Na ro
ma angka ari, malungun ma rohamuna disi,
naeng idaonmuna sada ari ni Anak ni jolma i;
alai ndang idaonmuna i.
[23] Jala dohononna ma tu hamu: Dison! Disan
do i! Unang topot hamu tusi, unang ihuthon
hamu!
[24] Ai songon hilap na sumiksak, laho
manorangi sian desa na sada ro di
tondongkonna i, suman tusi do pangalho ni
Anak ni jolma i di arina i.
[25] Alai ingkon jumolo lan taononna;
bolongkonon ni na sansundut on do Ibana.
[26] Songon na masa uju di tingki ni si Noak i,
suman tusi do sogot di angka ari ni Anak ni
jolma i:
[27] Na mangan minum do nasida, mangoli
jala pabolihonsa sahat ro di ari habobongot ni

si Noak i tubagasan parau i; jadi ro ma aek
na sumar i mangagohon nasida saluhutna.
28 Songon na masa di angka ari ni si Lot:
Mangan minum nasida, manuhor manggadis,
manuan jala pauli bagas.
29 Alai di ari halalaho ni si Lot sian huta
Sodom turun ma udan api dohot barerang
sian ginjang, mangagohon nasida saluhutna.
30 Songon i ma masa di na sadari i, di na
gabe patar Anak ni jolma i.
31 Ia halak na di bilut parginjang ni jabuna di
na sadari i, jala di jabu i ugasanna, unang ma
dialap i, di na mijur ibana; jala halak na di
ladang, laos songon i: Unang pola muli ibana!
32 Ingot hamu ma nioli ni si Lot i!
33 Agoan hosa ma na naeng paluahon
hosana; alai na agoan hosa, i do na
pangoluhonsa.
34 Hudok ma di hamu: Di na saborngin
i dua halak ma sapodoman; na sada do
jangkononna, na sada nari tulahonna.
35 Rap manduda ma dua parompuan; na
sada do jangkononna, na sada nari tulahonna.
36 Rap mangula hauma ma dua halak; na
sada do jangkononna, na sada nari tulahonna.
37 Jadi ninna nasida ma mangalusi Ibana:
Didia ma i, Tuhan? Gabe didok ma tu nasida:
Ia disi bangke, laos tusi do marumbal angka
lali!

18 1 (I.) Dung i dihatahon ma tu nasida
umpama sada, paboa ingkon tongtong
nasida martangiang, na so tupa lemba.
2 On do hatana: Adong ma di na sahuta
panguhum sada; ndang dihabiari Debata jala
ndang dipardulihon jolma.
3 Alai adong ma di huta i parompuan na
mabalu, na ro manopot ibana mandok: Pintori
ahu maralohon alongki!
4 Jadi leleng ndang ringkot rohana. Alai
ninna ma muse di bagasan rohana: Tutu do,
ndang huhabiari Debata jala ndang parduli
ahu di jolma.
5 Alai hupintori nama na mabalu on, ala
dinengnengi ahu, atik beha ro ibana maon
muse manggariangi ahu.
6 Dung i didok Tuhan i ma: Tangihon hamu
ma pandok ni panguhum na geduk i!
7 Ia Debata, tung so pintoranna ma angka na
pinillitna, angka na manjou Ibana arian dohot
borngin? Tung pangerngeronna ma di nasida?
8 Hudok ma di hamu: Magira ma pintoranna
nasida! Alai tagamon jumpang Anak ni jolma
i ma haporseaon di tano on di harorona i?
9 (II.) Alai dihatahon ma umpama sada
taringot tu halak na mangkaposi dirina,
mandok na tigor nasida, angka na marhu, ni
roha di dongan, ninna ma:
10 Adong ma dua halak na nangkok tu joro i
martangiang; halak Parise do na sada, sijalo
beo na sada nari.

11 Jadi dirgak ma Parise i jongjong; songon
on ma tangiangna di bagasan rohana:
Mauliate ma ahu tu Ho, ale Debata, ala so dos
ahu dohot halak na leban, angka panamun,
pargeduk, pangalangkup manang songon
sijalo beo an.
12 Dua hali saminggu ahu marpuasa jala
huparsampulu do saluhutna na huomo.
13 Ianggo halak sijalo beo i, mandaodao do
ibana jongjong; gari manaili dompak ginjang,
ndang barani. Alai ditompuk ma andorana
huhut mandok: Asi roham, ale Debata, di ahu
pardosa on!
14 Hudok ma tu hamu: Umpintor do on laho
muli asa na sada an: Ai sipaoruon do ganup
na patimbo dirina; alai na paoru dirina, i do
sipatimboon!
15 (III.) Jadi dohot do dakdanak diboan tu
jolona, asa jamaonna nasida; alai marnida i
angka sisean i, dipinsang ma nasida.
16 Alai dijou Jesus ma nasida, laos ninna ma:
Loas hamu ma ro angka dakdanak i sahat tu
Ahu; unang orai hamu nasida, ai di angka
sisongon i do harajaon ni Debata!
17 Situtu do hatangkon tu hamu: Na
so manjalo harajaon ni Debata songon
dakdanak, ndang saut bongot tusi.
18 (IV.) Dung i disungkun sahalak sintua ma
Ibana, ninna ma: O Guru, na denggan roha!
Dia do sipatupaonku, asa hutean hangoluan
na salelenglelengna?

19 Gabe ninna Jesus ma mandok ibana:
Boasa digoar ho Ahu na denggan roha? Ndang
adong na denggan roha, dungkon ni sasada
Debata!
20 Angka patik i diboto ho do: "Unang
ho mangalangkup! Unang ho mambunu!
Unang ho manangko! Unang ho olo
mangkatindangkon na so tutu! Ingkon
pasangaponmu amangmu dohot inangmu!"
21 Alai ninna halak i ma: Sasudena i huradoti
do sian sietehetehonku dope.
22 Umbege i Jesus, ninna ma mandok ibana:
Sada nama na hurang di ho: Gadis ma nasa
na di ho, parlehon ma i tu angka na pogos,
gabe mararta ma ho di banua ginjang. Dung i
ro ma ho mangihuthon Ahu!
23 Alai habot do rohana umbegesa ai na
mora jong do ibana.
24 Alai dibereng Jesus ma ibana, laos didok:
Maolna i bongot angka na mora tu bagasan
harajaon ni Debata!
25 Gumabur do boluson ni gaja pinggol
ni jarum, unang halak na mora bongot tu
bagasan harajaon ni Debata!
26 Gabe didok angka na umbegesa: Molo
boti, ise ma tarbahen malua?
27 Alai ninna Ibana ma: Na so tarpatupa
jolma, tarpatupa Debata do!
28 Dung i ninna si Petrus ma: Hutinggalhon
hami do na di hami, mangihuthon Ho.

29 Gabe didok Ibana ma tu nasida: Na
tutu do hatangkon na tu hamu: Nasa na
tumadingkon jabuna, manang na niolina,
manang hahaanggina, manang natorasna,
manang anakkonna pe ala ni harajaon ni
Debata,
30 ingkon silompit do jaloonna i di hasiangan
on, angkup ni i hangoluan salelenglelengna di
hasiangan sogot.
31 (V.) Alai diarahon ma na sampuludua
i, ninna ma mandok nasida: Na nangkok
ma hita tu Jerusalem jala tulus ma tu Anak
ni jolma i sasudena, na tarsurat di angka
panurirang i.
32 Ai pasahaton ma Ibana tu angka parbegu,
gabe insahanna, leaanna jala tijuranna ma
Ibana.
33 Linsinganna jala pusaonna do Ibana; dung
i mulak mangolu ma Ibana di ari patoluhon.
34 Ndang diantusi nasida agia otik sian i; na
buni do hata i sian rohanasida, ndang diboto
nasida na hinatahonna i.
35 (VI.) Dung i mandapothon huta Jeriko,
adong ma sada halak na mapitung na
hundulhundul di dalan i mangidoido.
36 Umbege natorop na mamolus i,
dipatangkas halak i ma, manang dia na masa
i.
37 Gabe dibaritahon halak ma tu ibana, Jesus
sian Nasaret i mamolus.

38 Jadi joujou ma ibana mandok: O Jesus,
Anak ni si Daud, asi roham di ahu!
39 Hona hata ma ibana dibahen angka na
parjolo i, asa sip ibana nian. Alai lam digogo
ma manjoujouhon: O Anak ni si Daud, asi
roham di ahu!
40 Dung i sulon ma Jesus, didokkon ma
togihononhon ibana tu jolona. Jadi dung
donok, disungkun ma ibana:
41 Aha dipangido roham, bahenonku tu ho?
Jadi didok ma: Marnida ma nian matangku,
ale Tuhan!
42 Gabe didok Jesus ma tu ibana: Marnida
ma ho! Haporseaonmi do pamalum ho!
43 Jadi pintor marnida ma matana, laos
diihuthon Jesus, huhut mamujimuji Debata.
Jala sude natorop na marnidasa mamuji
Debata.

19

1 (I.) Dung i dibongoti, laos dibolus
Ibana ma huta Jeriko.
2 Jadi adong ma disi sahalak, induk ni angka
sijalo beo, na margoar Sakeus; na mora do
ibana.
3 Dipangido rohana, naeng idaonna rupa ni
Jesus; alai ndang tarbahensa siala natorop i,
ai pardaging na metmet ibana.
4 Gabe marlojong ibana tu jolo, dipanaek ma
hau galagala sada, anggiat diida Ibana, ai i
do dalan sibolusonna.
5 Dung sahat tusi, mamereng ma Jesus tu
ginjang, laos ninna ma mandok ibana: O

Sakeus, hatop ma ho mijur, ai ingkon sorang
Ahu tu jabumi sadari on!
6 Jadi hatop ma ibana mijur; las rohana
manjangkon Jesus.
7 Marnida i marungutungut ma nasida sude,
mandok: Na sorang do Ibana hape tu halak
sipardosa!
8 Gabe ro ma si Sakeus, didok ma tu Tuhan
i: Olo, Tuhan, satonga ni angka artangki ma
hulehon tu angka na pogos; jala ia adong na
huangati, siopat lompit ma hupaulak.
9 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Dapotan tua
do pangisi ni jabu on sadari on, ai pinompar
ni si Abraham do nang ibana.
10 Ai na ro do Anak ni jolma i mangalului jala
paluahon na mago.
11 (II.) Jadi dibege nasida ma i, gabe
didatdati Ibana marumpama, ala naung
donok tu huta Jerusalem; jala dirimpu nasida,
manigor sipapataron ma harajaon ni Debata.
12 Asa didok ma: Naeng borhat ma sahalak
na raja tu luat na dao, manjalo harajaon;
dung pe i, asa mulak muse.
13 Jadi dijou ma naposona sampulu halak,
dilehon ma tu nasida sampulu bagian, laos
ninna ma mandok nasida: Tigatigahon hamu
ma i, paima ro ahu muse!
14 Alai hosom do roha ni angka na nirajaanna
mida ibana, disuru nasida ma suruannasida
sian pudina, paboahon: Ndang olo hami
rajaan ni i!

15 Asa dung dijalo harajaon i, ro ma ibana
mulak, jala disuru ma na manjou angka
naposona, naung manjalo hepeng i, asa
diboto na niomohonna be.
16 Jadi ro ma na parjolo i, ninna ma: Tuan,
sampulu bagian do diomo bagian na sian ho i.
17 Gabe ninna ma mandok ibana: Taho
ma i, ale naposo na denggan roha! Ala
haposan ho di na otik situtu sampulu huta ma
gomgomanmu!
18 Dung i ro ma na paduahon i, ninna ma:
Ia bagian na sian ho, tuan, lima bagian do
diomo.
19 Jala ninna ma nang tu ibana: Ia ho, lima
huta ma gomgomanmu!
20 Jala ro ma na asing mandok: Na,
bagianmon, tuan; hutungkus do i di
saputanganku.
21 Ai biar do rohangku mida Ho, ala na horas
ho; dibuat ho do na so pineakkonmu, jala
digotil ho do na so sinuanmu.
22 Gabe didok ma tu ibana: Mangihuthon
pandokmi do uhumonku ho, naposo na jahat
roha! Diboto ho do hape, ahu halak na horas,
sibuat na so hupeakhon, sigotil na so husuan!
23 Boasa so dilehon ho antong hepengki tu
sianahi hepeng, asa hutunggui rap dohot
bungana di harorongkon?
24 Laos didok ma tu angka donganna: Buat
hamu ma sian ibana bagianna i; lehon hamu
ma i tu parbagian na sampulu i!

25 Jadi ninna nasida ma mandok ibana: Alai
nunga sampulu bagian di ibana, tuan!
26 Hudok ma di hamu: Di ganup paradongan
lehonon do; alai sibuaton do sian na so
paradongan na di ibana hian.
27 Alai ia musungki, na so olo rajaanku, boan
hamu ma tuson; seseati hamu ma nasida di
jolongkon!
28 Jadi dung didok songon i, hehe ma Ibana
laho nangkok tu Jerusalem.
29 (III.) Dung i mandapothon huta Betpage
dohot Betania, mardonokkon dolok i, na
margoar dolok Jetun, disuru ma siseanna dua
halak.
30 Ninna ma: Laho ma hamu tu huta na di
jolomuna an; dung bongot hamu, jumpang
hamu ma tambat disi anak ni halode, na so
dung dihunduli halak; harhari jala boan hamu
ma i tuson!
31 Jala molo adong na manungkun hamu:
Boasa harharanmuna i?, dok hamu ma
songon on: Ringkot do i di Tuhan i!
32 Dung i laho ma angka na sinuru i, jala
jumpang nasida do songon na nidokna i tu
nasida.
33 Alai laho mangkarhari anak ni halode
i nasida, didok angka nampunasa ma tu
nasida: Boasa harharanmuna anak ni halode
i?
34 Jadi didok nasida ma: Na ringkot do i di
Tuhan i!

35 Gabe diboan nasida ma i tu Jesus;
dipeakkon ma ulosnasida tu anak ni halode i
jadi dipahundul ma Jesus tu ginjangna.
36 Jala di na borhat i Ibana, dipahembang
nasida ma ulosnasida tu dalan i.
37 Alai mandapothon tuatan na di dolok
Jetun i, hinsa ma roha ni sandok punguan ni
sisean i, mamuji Debata, marsoara na gogo,
siala sude hagogoon naung niidanasida i.
38 Ia endenasida: Pinasupasu ma Raja i, na
ro marhitehite Goar ni Tuhan! Dame do di
surgo; hasangapon di ginjang!
39 Jala halak Parise i deba, na sian natorop
i, mandok tu ibana: Orai ma antong angka
siseanmi, Guru!
40 Jala ninna ma mangalusi: Hudok ma di
hamu: Aut mauhom nasida, joujou ma angka
batu!
41 (IV.) Jala laho mandapothon huta i, tangis
ma Ibana marnidasa.
42 Ninna ma: Aut di arim on ma nian ditanda
ho na tau padamehon ho! Alai naung gabe
buni do i nuaeng sian matami.
43 Ai na ro ma muse angka ari manahopi ho;
hubu on ni musum ma ho disi, halianganna
jala sosahonna ma ho humaliang.
44 Jala panepneponna ma ho rap dohot
anakkonmu di tongatongami, jala ndang
pasombuonna nanggo dua batu martinditindi,
ala na so ditanda ho tingki panopoton na tu
ho.

45 (V.) Dung i dibongoti Jesus ma joro i,
dipabali ma sian i angka sipanggadis.
46 Ninna ma mandok nasida: Na tarsurat do,
bagas partangiangan do bagashu; hape gabe
liang pandoboan do i dibahen hamu.
47 Jala ariari do Ibana mangajari di joro i.
Alai anggo angka sintua ni malim i dohot
sibotosurat ro di angka panungganei ni
bangso i mangalului dalan mamusa Ibana.
48 Alai ndang jumpang nasida dalan
patupahonsa; ai sai marsilohot do roha ni
natorop i saluhutna tu Ibana, tumangihon
hatana.
20 1 (I.) Jala di na sadari uju i mangajari
natorop i Ibana di joro i, mamaritahon
barita na uli, gabe ro ma mandapothon Ibana
angka malim dohot sibotosurat rap dohot
angka panungganei.
2 Ninna nasida ma mandok Ibana: Paboa
ma tu hami: Huaso dia do dipangasahon Ho
mangula Ulaonmi? Ise do na mangalehon
huaso i tu Ho?
3 Gabo dialusi ma nasida, ninna ma: Ahu
pe, adong do na husungkun tu hamu; paboa
hamu ma tu Ahu:
4 Ia pandidion ni si Johannes, sian ginjang
do i manang sian jolma?
5 Alai marhusari ma nasida sama nasida,
songon on: Ia ninta annon: Sian ginjang,
dohononna ma; boasa so dihaporseai hamu
ibana?

6 Alai ia ninta: Sian jolma, dangguran ni
sandok natorop i hita, ai gomos dihaporseai,
panurirang do si Johannes i.
7 Jadi dialusi nasida ma: Ndang huboto hami,
manang sian dia i.
8 Gabe didok Jesus tu nasida: Ahu pe, ndang
paboaonku tu hamu, manang huaso dia
hupangasahon di ulaonki.
9 (II.) Jala dihatahon ma umpama on tu
natorop i: Adong ma sada halak na pauli
porlak anggurna, jadi dipasahat ma i tu angka
pangula; dung i laho ma ibana marhutasada
lelengleleng.
10 Di tingkina i disuru ma naposona tu angka
siula porlak anggur i, asa dilehon tu ibana
gogo ni porlak anggur i deba. Alai dilombuti
angka pangula i ibana, laos muli boti do ibana
dipaulak.
11 Jadi disuru muse naposona na asing; alai
nang i dilasahi jala dileai nasida do, laos
songon i ibana disuru muli.
12 Disuru muse dope na patoluhon; alai nang
i dibugangi do jala dipabali.
13 Dung i ninna nampuna porlak anggur i ma:
Aha nama bahenonku? Anakku haholongan
i ma suruonku; ra biar ma rohanasida mida
ibana.
14 Alai marnida ibana angka pangula i,
masipandohan ma nasida, ninna ma: On
do panean i! Tapusa ma ibana, asa di hita
siteanonna i!

15 Jala dipabali nasida ma ibana tu balian ni
porlak anggur i, laos dipusa ma. Aha nama
bahenon ni nampuna porlak anggur i tu
nasida?
16 Na ro ma ibana mambunu angka siula
porlak anggur i, dung i pasahatonna ma
porlak anggur i tu halak na asing. Alai
umbege i, ninna nasida ma: Palias ma i!
17 Alai dinolnol Ibana ma nasida, huhut ma
didok: Ai dia do lapatan ni na tarsurat songon
on: "Ia batu na binolongkon ni angka pande
bagas i, apala i do gabe batu parsuhisuhi?"
18 Marosak ma ganup na tinggang tu batu on,
jala magopu ma ganup na tiningganganna.
19 Di na sangombas i dilului angka
sibotosurat ro di sintua ni malim dalan
manangkup Ibana; alai mabiar do nasida
mida natorop i, ai diantusi be do, tu nasida do
tinuju ni umpama ondeng.
20 (III.) Jala dionggopi nasida do Ibana,
disuru ma angka pangkahap, sipaulaula
songon parroha na tigor, anggiat tarpadapot
nasida Ibana di hatana, asa tarpasahatsa
Ibana tu panggomgomi, tu huaso ni
panguhum i.
21 Jadi disungkun nasida ma Ibana, ninna
ma: O Guru, huboto hami, na tigor do
pangkataionmu nang pamodaionmu, jala na
so siida bohi Ho; sintong do tahe dipodahon
Ho dalan ni Debata.

[22] Na jadi do lehononta guguan tu Kesar i,
manang na so jadi?
[23] Alai torang diboto Ibana ansiansinasida i,
gabe ninna ma mandok nasida:
[24] Patuduhon hamu ma tu Ahu rupia sada!
Gombaran dohot surat ni ise do ndi on? Didok
nasida ma: Gombaran ni Kesar i do.
[25] Jadi ninna ma mandok nasida: Molo boti,
lehon hamu ma tu Kesar na sian Kesar i, jala
tu Debata na sian Debata!
[26] Asa ndang tuk nasida padapot Ibana di
hatana i di jolo ni natorop i, jala longang do
rohanasida dibahen alusna; laos hohom nama
nasida.
[27] (IV.) Gabe ro ma deba sian Saduse na so
marhatutuhon, adong haheheon ni na mate,
manungkun Ibana.
[28] Ninna nasida ma: Gurunami, disurathon
si Musa di hita: Molo mate sihahaan,
tuminggalhon parompuan so martinading,
ingkon dihabia anggina do dongan saripe ni
hahana i, pajongjongkon pomparan di ibana.
[29] Asa adong ma pitu halak na
marhahamaranggi. Mangoli ma sihahaan,
dung i mate ma ibana so martinading.
[30] Dihabia paidua ma boruboru i.
[31] Dung i paitolu i muse; gabe songon i
do torus na pitu i, ndang martinading di
hamamatenasida be.
[32] Umpudi sian nasida mate nang parompuan
i.

33 Onpe, di haheheon i, ise sian nasida
nampuna nioli disi? Ai nasida na pitu i do
marniolihonsa.
34 Gabe didok Jesus ma tu nasida: Anak ni
hasiangan on do mangoli jala pabolihonsa.
35 Alai angka naung gabe tau tu hasiangan
sogot dohot tu haheheon na sian angka na
mate, ndang mangoli manang pabolihonsa
pe.
36 Ai ndang tarbahensa be mate, ai suman tu
surusuruan i jala anak ni Debata do nasida, ia
dung gabe partohap di haheheon i.
37 Alai paboa, sipaheheon sogot angka naung
mate, nang si Musa ditaringoti do i, uju di
ramba na sampulguk i, ai digoar do disi Tuhan
i "Debata ni si Abraham, Debata ni si Isak jala
Debata ni si Jakkob."
38 Nda tung Debata ni angka na mate Ibana,
Debata ni angka na mangolu do; ai saluhut
do nasida mangolu di Ibana.
39 Dung i ninna deba sian angka sibotosurat
ma mangalusi: Denggan do na nidokmi,
Guru!
40 Ai ndang barani be nasida manungkun
manang dia pe tu Ibana.
41 (V.) Gabe ninna Jesus ma mandok nasida:
Marhua ma didok, Anak ni si Daud do Kristus
i?
42 Ai didok si Daud sandiri di buku Psalmen:
"Ninna Tuhan i do mandok Tuhanku: Hundul
ma Ho tu Siamunhon,

43 paima hupeakhon angka musum bahen
sidegedegean ni patmu!"
44 Asa digoar si Daud do Ibana Tuhan, beha
ma Ibana Anakna?
45 Alai uju na manangi natorop i saluhutna,
ninna Ibana ma mandok siseanna:
46 Jaga ma hamu mida angka sibotosurat,
ai las do rohanasida madangadang, marbaju
na ganjang, asa ditabi halak nasida di angka
onan; jala ringkot do rohanasida juguk tu
bangku jolojolo di angka parguruan dohot tu
hundulan na sumangap di parpestaan.
47 Dipolgak nasida do bagas ni na mabalu;
mangansi do nasida martangiang lelengleleng.
Uhum na dumokdok do jaloonnasida muse.

21 1 (I.) Dung i mamereng ma Ibana,
gabe diida ma angka na mora na
mandabuhon silehonlehonna tu bagasan poti
parasian.
2 Alai diida ma boruboru na mabalu sada, na
pogos, na mandabuhon dua rimis.
3 Gabe didok Ibana ma: Situtu do hatangkon
tu hamu: Gumodang do na nidabuhon ni na
mabalu na pogos an sian saluhutna i.
4 Ai sasude nasida sian lobilobinasida be
do didabuhon; alai ia parompuan an, sian
pogosna i do didabuhon sasude na pineopna
i.
5 (II.) Dung i ditaringoti na deba ma joro
i, naung dipajagar dohot batu angka na uli
dohot silua ni halak, jala ninna Ibana ma:

6 Diida hamu pe i sude, na ro ma angka arina,
ndang tinggal disi dua batu martinditindi na
so gargaronna.
7 Jadi disungkun nasida ma Ibana, ninna
ma: Andigan ma masa i, Guru; jala dia ma
tandana, paboa laho songgop ma i?
8 Alai ninna Ibana ma: Jaga ma hamu, so
tung lilu hamu! Ai lan do na ro sogot manoluk
Goarhu, angka na mandok: Ahu do! Nunga
dapot tingkina i! Unang ma ihuthon hamu
nasida!
9 Alai molo dibege hamu barita ni angka
hamusuon dohot hagunturon, unang ma
hamu tarsonggot; ai ndang tarbahen so
songgop i jumolo. Alai ndang dope manigor
dapot ajalna i.
10 Laos didok ma tu nasida: Na hehe do
sogot bangso maralohon bangso, harajaon
maralohon harajaon.
11 Masa ma lalo angka na bolon, angka sahit
bala marluatluat nang haleon, tarida ma
angka panonggoti ro di tanda na balga sian
langit.
12 Alai tagan so masa dope angka i,
tangkupon jala leleannasida do hamu;
pasahatonna do hamu tu angka parguruan
dohot hurungan, gabe togihononna hamu
tu jolo ni raja dohot panguhum humongkop
Goarhu.
13 Laos i ma gabe dalanmuna,
mangkatindangkon Ahu.

[14] On ma parateatehon hamu: Na so pola
sarihononmuna hian sitariashononmuna disi.
[15] Ai Ahu mangalehon tu hamu soara dohot
habisuhon, na so bolas aloon nang alusan ni
angka musumuna.
[16] Alai nang natorasmuna, hahaanggi,
sisolhot ro di alealemuna do pasahathon
hamu; jala pamateonna deba sian hamu.
[17] Hosoman ni saluhut jolma do hamu ala
Goarhu.
[18] Jala na so tupa mago sada obuk sian
ulumuna.
[19] Marhitehite benget ni roha do malua
hosamuna.
[20] Alai molo diida hamu huta Jerusalem i
hinaliangan ni angka parangan, boto hamu
ma, naung donok nama hasesegana.
[21] Maporus tu dolok i ma di tingki i angka na
di Judea i; angka na di bagasan huta i haruar
ma sian i, jala angka na di ladang i, unang
ma bongot tu huta i.
[22] Ai angka ari pamaloson ma i, asa songgop
sasude na tarsurat i.
[23] Marjea ma angka na gabegabean
dohot angka panarusan di angka ari i; ai
songgop ma hagogotan bolon tu tano on jala
harimason tu bangso on.
[24] Rage ma nasida bahenon ni mata ni
podang jala diihoti ma nasida mamboan tu
saluhut angka bangso, gabe lotlotan ni halak

parbegu ma huta Jerusalem, paima gok
angka tingki ni parbegu.
25 Dung i masa ma angka tanda di mata ni
ari, di bulan dohot di angka bintang pe; jala
hapusohan ma angka bangso di tano on jala
bobonosan, bahenon ni gasak ni laut i dohot
galumbangna.
26 Tarhatos ma jolma i dibahen hatahutonna
dohot panagamon ni rohana di na naeng
masa tu liat portibi on; ai humuntal ma angka
hagogoon ni parlangitan.
27 Dung i idaonnasida ma Anak ni jolma i
ro marhitehon ombun mantat huaso dohot
hasangapon godang.
28 Alai molo mamungka masa angka i, dirgak
ma hamu; pasindak hamu ma ulumuna, ai
nunga jonok haluaonmuna.
29 Jala dihatatahon ma tu nasida umpama
sada: Bereng hamu ma hau ara i dohot angka
hau na asing!
30 Ia dung martunasi diida hamu,
tandaonmuna do sian i, naung jonok
partaonan las.
31 Suang songon i, ia dung masa angka i
diida hamu, boto hamu ma, naung donok
harajaon ni Debata.
32 Situtu do hatangkon tu hamu: Na so
tupa salpu na sabangso on, so jolo songgop
saluhutna i!
33 Salpu pe sogot langit dohot tano on,
anggo hatangki na so tupa salpu!

34 Alai jaga hamu ma dirimuna, unang sorat
rohamuna binahen ni parminumon dohot
parmabuhon dohot panarihon di hangoluan
on, gabe tompu ditahopi ari i hamu songon
tali rambang.
35 Ai hatop ma i songgop tu atas ni sude na
maringanan di atas tano on.
36 Alai dungo ma hamu tongtong mardongan
tangiang, asa margogo hamu, pasiding
saluhut na naeng masa i, laho jongjong di
jolo ni Anak ni jolma i.
37 Di joro i do Ibana mangajari arianna i;
alai bodarina i ruar Ibana, laho marborngin di
dolok na margoar Jetun.
38 Jala sogot ma didapothon saluhut natorop
i Ibana, tumangihon hatana di joro i.
22 1 (I.) Alai na jonok nama ari raya
mangan roti na so niasoman, na
margoar Paska.
2 Jala sai dipingkiri angka sintua ni malim
dohot angka sibotosurat dalan mamusa
Ibana, ai dihabiari nasida do natorop i.
3 Alai dibongoti sibolis i do si Judas na
margoar Iskariot, sahalak sian na sampuludua
i.
4 Gabe laho ibana martuptup dohot angka
sintua ni malim raphon angka panungganei,
manang dia dalanna pasahathon Ibana tu
nasida.
5 Jadi sian las ni rohanasida marpadan ma
nasida, mangalehon hepeng tu ibana.

6 Dioloi si Judas ma i, jadi dilului ma tingki
na une pasahathon Ibana, so sian pamotoan
ni natorop i.
7 (II.) Dung i jumpang ma arina mangan roti
na so niasoman, laos disi do somal dipotong
birubiru Paska.
8 Jadi disuru Jesus ma si Petrus dohot
si Johannes, ninna ma: Laho ma hamu
paturehon birubiru Paska sipanganonta i.
9 Gabe ninna nasida ma mandok Ibana: Tu
dia ma dohononmu hami paturehonsa?
10 Dung i ninna Ibana ma mandok nasida:
Disi bongot hamu tu huta i, pajumpang ma
hamu dohot sada halak siboan partuaehan;
ihuthon hamu ma ibana tu bagasan jabu na
binongotanna.
11 Dok hamu ma tu nampuna bagas i:
Tona ni Guru i tu ho: Didia do inganannami,
asa mangan Paska i Ahu rap dohot angka
siseanku?
12 Dung i patuduhononna ma tu hamu
bilut parginjang sada na lumbang, naung
hinembangan; disi ma pature hamu!
13 Jadi laho ma nasida; jumpang nasida ma
songon na pinaboana i tu nasida, jala dipature
ma Paska i.
14 Asa dung dapot tingkina, hundul ma Ibana
rap dohot angka apostel.
15 Dung i ninna ma mandok nasida: Mansai
masihol rohangku, naeng mangan birubiru

Paska on Ahu rap dohot hamu, tagan so
songgop dope sitaononki.
16 Ai hudok ma di hamu: Na so tupa
panganonku be i, ia so dapot hagogokna i di
harajaon ni Debata!
17 Jala dibuat Ibana ma panginuman,
dipasupasu ma, laos ninna ma: Buat hamu
ma on, sagihon hamu ma i sama hamu!
18 Ai hudok ma di hamu: Na so tupa be
inumonku parbue ni hau anggur, paima
songgop harajaon ni Debata!
19 Jala dihindat ma roti, dipasupasu ma,
diponggoli jala diparlehon ma tu nasida,
huhut ma didok: Dagingku do on, na nilehon
humongkop hamu; ula hamu ma i, bahen
parningotan di Ahu!
20 Songon i do dihindat nang panginuman,
dung sun nasida na mangan i, didok ma:
Ia panginuman on, padan na imbaru do i,
marhitehite mudarhu, na durus humongkop
hamu!
21 Tangan ni na manjehehon Ahu do hape
rap dohot Ahu di atas meja on!
22 Tong do nian langka ni Anak ni jolma i,
songon naung diaturhon tu Ibana; alai marjea
do halak na manjehehon Ibana!
23 Gabe dipungka nasida ma masitangkasan,
manang ise nasida ulaning na olo mangulahon
i.
24 (III.) Jala tubu ma parbadaon di nasida,
manang ise nasida rajumon na sumangap.

25 Gabe ninna Jesus ma mandok nasida:
Angka raja ni angka sipelebegu do
manggomgom, jala na ulibasa do digoar
angka na sangapnasida.
26 Alai unang ma songon i anggo di hamu! Na
sumangap na di hamu, gabe songon naposo,
jala na manguluhon suman ma tu pangoloi!
27 Ai ise do na sumangap, na hundul
marsipanganon manang na marhobas i? Nda
na hundul i? Alai di tongatongamuna do
anggo Ahu songon parhobas.
28 Alai hamu do na manahan di lambungku,
di na tarunjun i Ahu.
29 Anggo Ahu, huturpukhon pe tu hamu
Harajaon i, songon naung diturpukkon
Damang i tu Ahu.
30 Asa mangan jala minum hamu di mejangki
di harajaonki, mangkunduli habangsa laho
manguhumi halak Israel na sampuludua
marga i.
31 O Simon, Simon nunga dipangido sibolis i,
naeng segeonna hamu songon dahanon.
32 Alai Ahu do manangiangkon ho, unang
mintop haporsaonmi. Jala dung mulak
sogot roham, pargogoi ma roha ni angka
hahaanggim!
33 Alai ninna si Petrus ma mandok Ibana:
Tuhan, na hobas do ahu mandongani Ho tu
hurungan, nang tu hamatean pe!
34 Alai ninna Ibana ma: Hudok ma tu ho,
Petrus: Ndang martatahuak manuk saborngin

on, so jolo tolu hali soadahononmu, na so
tinandam Ahu.
35 Laos ninna ma mandok nasida: Uju husuru
hamu, so marhajut, so marhandehande, so
marsipatu pe, dung do hamu hurangan? Jadi
didok nasida ma: Ndang dung!
36 Gabe ninna ma mandok nasida: Alai anggo
nuaeng, na marhajut, diboan ma i, songon
i nang handehande. Jala na so umpeop i,
digadis ma mandarna, manuhor podang!
37 Ai hudok ma di hamu: Ingkon saut
na tarsurat taringot tu Ahu na mandok:
"Tarrajum do Ibana tu angka parjahat!" Ai
nasa na taringot tu Ahu, jumpang ma nuaeng.
38 Gabe didok nasida ma: Tuhan, adong do
dua podang dison. Jadi didok ma tu nasida:
Sae ma i!
39 (IV.) Dung i laho ma Ibana tu balian, tu
dolok Jetun, songon na somal; jala diihuthon
angka siseanna Ibana.
40 Asa dung sahat Ibana tusi, ninna ma
mandok nasida: Martangiang ma hamu, asa
unang bongot hamu tu bagasan pangunjunan!
41 Anggo Ibana dipapulik ma dirina
sian nasida, arga tuk dangguron batu,
marsinggang ma Ibana martangiang songon
on:
42 Amang, aut olo ma Ho nian pasalpuhon
siinumon on sian Ahu! Alai unang ma
rohangku saut, roham ma!

43 Alai diida Ibana ma surusuruan sian banua
ginjang i, na margogoihon Ibana.
44 Jala di parungkilonna i, lam digogo ma
martangiang; jadi songon mudar na himpal
do madekdek hodokna i tu tano.
45 Jala hehe ma Ibana sian na martangiang
i, mandapothon siseanna; jadi tarpodom ma
nasida didapot, dibahen arsak ni rohanasida.
46 Gabe ninna ma mandok nasida: Boasa
ma tung modom hamu? Hehe ma hamu
martangiang, asa unang hamu bongot tu
pangunjunan!
47 Mandok i dope Ibana, nunga ro torop
halak, niuluhon ni sada sian na sampuludua
i, ia goarna si Judas, na manjonohi Jesus
mangumma Ibana.
48 Alai ninna Jesus ma mandok ibana: O
Judas, pangummaon do hape dibahen ho,
pasahathon Anak ni jolma i?
49 Alai diida angka dongan ni Jesus ma
na naeng masa i, gabe didok ma: Tuhan,
tampulhononnami ma podang i?
50 Jala sahalak sian nasida manampul naposo
ni sintua ni malim, gabe digotap pinggolna
siamun.
51 Alai ro ma alus ni Jesus: Sae ma i! Dijama
ma pinggol i, dipamalum ma halak i.
52 Gabe ninna Jesus ma mandok angka
sintua ni malim, angka sigomgom joro i
dohot angka panungganei, naung manahopi

Ibana: Hira dompak halak panamun hamu ro,
mantat podang dohot lombutlombut.
53 Ariari do Ahu rap dohot hamu di joro i;
ndang dung dilaluhon hamu tanganmuna
dompak Ahu. Alai on do tingkimuna dohot
huaso ni haholomon i.
54 (V.) Dung ditangkup, diboan nasida ma
Ibana manogihon tu bagasan jabu ni sintua
ni malim i. Alai mandaodao ma si Petrus
mangihuthon.
55 Dipagalak nasida ma api di pogu ni alaman
i jala rap hundul ma disi, gabe ro ma si Petrus
juguk tu tongatonganasida.
56 Dung i diida naposo boruboru sahalak ma
ibana juguk mardonokkon api i, dinolnol ma
ibana, ninna ma: Dongan ni Halak an do on,
tahe!
57 Alai disoadahon do Jesus, didok ma:
Ndang hutanda Ibana, inang!
58 Dung i satongkin nari, diida sahalak na
asing ma ibana jala ninna ma: Sada sian
nasida i do ho! Alai didok si Petrus ma: Ndang
na tutu i, amang!
59 Dung salpu hirahira sajom, diondolhon
sahalak na asing muse, mandok: Tongon
do, dohot do halak on donganna najolo, jala
halak Galilea do i.
60 Alai didok si Petrus ma: Ndang huboto
na nidokmi, amang! Mandok i dope ibana,
mamintor martatahuak ma manuk.

61 Jadi humusor ma Tuhan i, dibereng ma
si Petrus, gabe diingot si Petrus ma hata ni
Tuhan i, i ma na nidokna i tu ibana: Andorang
so martatahuak manuk i annon, nunga tolu
hali Ahu soadahononmu!
62 Jala ruar ma ibana, tumatangis gogogogo.
63 Alai anggo angka baoa na maniop Jesus,
dipauruuru jala dilasahi do Ibana.
64 Dibulang nasida do Ibana gabe disungkun:
Manurirangi ma Ho: Ise i na mamastap Ho?
65 Jala lan dope na asing dihatahon nasida tu
Ibana laho mangaleai.
66 Jadi disi torang ari, marpungu ma rapot
ni sintua ni bangso i, i ma angka sintua ni
malim rap dohot sibotosurat; ditogu nasida
ma Ibana tu harungguannasida. Ninna nasida
ma: Anggo Kristus i do Ho, paboa ma i di
hami!
67 Gabe ninna Ibana ma mandok nasida:
Nang hupaboa i tu hamu, tong do so porsea
hamu!
68 Alai molo manungkun Ahu, ndang
tagamon alusanmuna Ahu.
69 Alai olat ni on ma hundul Anak ni jolma i
tu siamun ni Hagogoon ni Debata.
70 Gabe saluhut nasida mandok: Asa Anak ni
Debata do Ho? Jadi didok Ibana ma tu nasida:
Songon na nidokmuna: Ahu ma i tutu!
71 Dung i ninna nasida ma: Pola luluanta
dope sitindangi? Ai nunga apala hita
umbegesa dihatahon Ibana.

23 [1] (I.) Dung i hehe ma saluhut nasida
na pungu i, mamboan Ibana tu jolo ni
si Latus.
[2] Dialuhon nasida ma Ibana, ninna ma: Na
dapot hami do on pabalikbalikkon bangsonami
jala mangorai mangalehon guguan tu Kesar i;
dipandok, Raja Kristus do Ibana.
[3] Gabe disungkun si Latus ma Ibana: Ho do
Raja ni Jahudi i? Jadi dialusi ma ibana, ninna
ma: Songon na nidokmi ma tutu!
[4] Dung i ninna si Latus ma mandok angka
sintua ni malim dohot natorop i: Ndang adong
dapot ahu sala ni Halak on!
[5] Alai lam digogohon nasida do mandok:
Digunturi Ibana do bangso i, ai sai mangajari
Ibana di sandok tano Judea, mamungka sian
Galilea sahat ro tuson.
[6] Alai umbege i si Latus, manungkun ma
ibana, manang halak Galilea Ibana?
[7] Jala dung diboto, na sian gomgoman ni
si Herodes Ibana, disuru ma Ibana tujolo
ni si Herodes, ai tongon do ibana di huta
Jerusalem uju i.
[8] Marnida Jesus si Herodes i, las situtu ma
rohana; ai nunga na nia lelengna, sai naeng
idaonna Ibana, ala naung dibege baritana,
jala diarop rohana, idaonna tanda sada
sipatupaonna.
[9] Jadi godanggodang ma disungkunhon tu
Ibana; alai ndang adong dialusi Jesus ibana.

10 Disi do angka sintua ni malim ro di
sibotosurat, jala gogogogo do Ibana dialuhon.
11 Ia si Herodes rap dohot angka donganna,
direhei jala dilealeai do Ibana, disolukkon ma
pangkean na arga tu Ibana, laos songon i ma
disuru Ibana mulak tu si Latus.
12 Jadi di na sadari i ma maraleale si Herodes
dohot si Latus, ai na masihosoman do nasida
anggo nasailaon.
13 (II.) Alai didokkon si Latus ma angka
sintua ni malim, angka panunggganei ro di
natorop i marpungu, ninna ma mandok
nasida:
14 Diboan hamu do Halak on tu jolongku,
sipabalik bangso didok hamu; jala di jolomuna
hutangkasi i, gabe ndang adong jumpang ahu
di Halak on sala, angka na tinuhashonmuna
tu Ibana.
15 Si Herodes pe songon i do, disuru do
Ibana mulak tu jolonami; asa ndang adong
parulaonna, na tama mambahen Ibana
marutang hosa.
16 Dibahen i lasahanku ma Ibana, asa
pinalua.
17 Naung i aturan, paluaonna sahalak tu
nasida di pesta i.
18 Alai sude nasida sasoara manjoujouhon:
Pusa ma on! Si Barabas ma palua di hami!
19 Alai ala ni guntur naung tubu di huta i jala
ala ni partodosonna, umbahen na tarhurung
ibana.

20 Gabe diulahi dipanghulingi si Latus ma
nasida, ai naeng paluaonna Jesus.
21 Alai dipanjoujouhon nasida: Parsilangkon,
parsilangkon Ibana!
22 Jala patoluhalihon ma didok tu nasida:
Ai aha do na jat dibahen Halak on? Ndang
jumpang ahu agia aha di Ibana na tau gabe
marutang hosa. Dibahen i lasahanku, dung i
paluaonku ma Ibana.
23 Alai dipangiar be do soarana manosahi
ibana, mangido parsilanghononhon Ibana;
jala siat ma joujounasida.
24 Jadi dipaputus si Latus ma, pasauton
nama pinangido ni rohanasida i.
25 Dipalua ma halak na pinangidonasida
i, na tarhurung ala ni na guntur dohot ala
ni todostodos; ia Jesus dipasahat ma guru
roharohanasida.
26 (III.) Laho manogihon Ibana, disoro
nasida ma sahalak, si Simon sian Kinene do
goarna, na ro sian ladangna; tu ibana ma
dipaporsanhon hau pinarsilang i, paihutihut
Jesus.
27 Mangihuthon Ibana torop halak nang
angka boruboru na mananangisi jala
mangandungi Ibana.
28 Jadi didompakkon Jesus ma nasida, ninna
ma: Hamu, angka boru Jerusalem, unang
ma Ahu tatangisi hamu, dirimuna dohot
anakkonmuna ma!

29 Ai na ro ma angka ari sogot, dohononna
ma disi: Martua ma angka na hol, angka ina
na so dung tubuan jala na so dung panarusan!
30 Disi ma pungkaon ni halak mandok tu
angka dolok: Tinggang i ma hami! Dohot tu
angka tor: Hungkupi hami!
31 Ai molo songon on pambahennasida tu
hau na rata, aha ma tagamon masa tu hau
naung masak?
32 Alai ditogihon dope dua halak nari,
parjahat, sipamateon rap dohot Ibana.
33 (IV.) Asa dung sahat nasida tu dolokdolok
na margoar partangkurahan, diparsilangkon
ma Ibana disi rap dohot angka parjahat
i, na sada tu siamunna, na sada nari tu
sihambirangna.
34 Jadi didok Jesus ma: Ale Amang!
Marpamuati ma roham mida nasida, ai ndang
diboto nasida na binahennasida i. Laho
marbagi ulosna, manjomput na sinurat ma
nasida.
35 Jongjong ma disi natorop i mainondur.
Alai dohot do angka panungganei manginsahi
Ibana, angka ninna ma: Ia na leban dipalua;
ua, dirina ma dipalua, anggo na tutu Kristus
ni Debata, na pinili i Ibana!
36 Alai dohot do angka soldadu i pauruuru
Ibana. Dipajonok mamboan na asom tu
Ibana.
37 Laos didok ma: Anggo raja ni Jahudi do
Ho, palua dirim antong!

38 Alai adong ma tarsurat di atasna: Raja ni
Jahudi do On!
39 Alai na sada sian angka parjahat, na
targantung i, mangaleai Ibana: Ai ndada
Kristus i Ho? Palua ma dirim, nang hami
antong!
40 Alai dialusi donganna ibana, dipinsang ma,
ninna ma: Ndang dihabiari ho hape Debata,
atik pe rap hona uhum hita?
41 Uhum na tigor do na tu hita, ai tajalo do
upa ni pambahenanta; alai anggo Ibana,
ndang adong diula na so ture.
42 Laos ninna ma: O Jesus, ingot ahu, ia
dung sahat Ho tu harajaonmi!
43 Gabe ninna Jesus ma mandok ibana:
Situtu do hatangkon tu ho: Sadari on do ho
rap dohot Ahu di Paradeiso!
44 (V.) Jala mareak pungkul sampuludua,
songgop ma na holom tu sandok tano i sahat
ro di pungkul tolu.
45 Ai mangkolom ma mata ni ari i. Jadi
maribak ma hirehire na di bagas joro i, bola
dua.
46 Dung i marsoara na gogo ma Jesus,
ninna ma: Amang! Tu bagasan tanganmu ma
hupasahat tondingku! Jadi dung didok i, tos
ma hosana.
47 Marnida na masa i letnan i, dipuji ma
Debata, ninna ma: Tutu do, halak na tigor
roha do On!

48 Jadi sude natorop i, na marluhut
mainondur, masitompuk andorana, marnida
na masa i, laos mulak ma.
49 Alai mandaodao do jongjong saluhut
angka na tumanda Ibana marnidasa, songon
i angka parompuan na mangihuthon Ibana
sian tano Galilea.
50 (VI.) Jadi adong ma sada halak, na
margoar Josep, masuk rapot godang, parroha
na burju jala na tigor.
51 Ndang panolopi ibana di tahi dohot
pambahenannasida; pangisi ni huta Arimatea
na di Judea do, jala dohot do ibana maimaima
di harajaon ni Debata.
52 Didapothon ibana do si Latus mangido
bangke ni Jesus.
53 Dipaijur ma bangke i, dibaluti ma tu
dagangan na halus, dipeakkon ma tu bagasan
tanoman na niliang tu batu; na so dung
adong dope peak manang ise disi.
54 Ari parhobasan do uju i jala jonok ma
Sabbat i.
55 Alai mangihut do angka parompuan,
naung mandongani Ibana ro sian luat Galilea;
dibereng nasida do tanoman i ro di parpeak
ni bangke i.
56 Dung i muli ma nasida paturehon angka
na hushus ro di miak mir. Jala manipat ari
Sabbat i, so nasida mangihuthon patik i.

24 [1] (I.) Alai di ari parjolo dung ari Sabbat,
ro ma nasida mansai sogot tu tanoman
i, mantat na hushus na pinaturenasida.
[2] Alai nunga digulang batu i sian tanoman i
didapot nasida.
[3] Jala dung bongot, ndang jumpang nasida
bangke ni Tuhan Jesus.
[4] Jadi di na jut rohanasida marnidasa, gabe
jongjong ma di lambungnasida dua halak
parabit na marlinanglinang.
[5] Alai mabiar ma rohanasida jala unduk
nasida manaili, gabe ninna halak ondeng ma
tu nasida: Boasa luluanmuna na mangolu di
inganan ni angka na mate?
[6] Ndang dison Ibana: Nunga dipahehe Ibana.
Ingot hamu ma na hinatahonna i tu hamu,
uju di Galilea i dope Ibana!
[7] Ai didok do, ingkon pasahaton Anak ni
jolma i tu tangan ni halak pardosa jadi
parsilangkononhon, jala mulak mangolu ma
Ibana di ari patoluhon.
[8] Jala diingot nasida ma hatana i.
[9] Gabe mulak ma nasida sian tanoman i,
dibaritahon ma sasudena i tu na sampulusada
i dohot tu donganna saluhutna.
[10] Si Maria Magdalena ma i, dungkon ni i
si Johannes dohot si Maria ni si Jakobus.
Nang angka na asing na mandongani nasida
paboahonsa tu angka apostel.
[11] Hira turiturian do angka hata i di
rohanasida jala ndang dihaporseai.

12 Alai hehe ma si Petrus marlojong tu
tanoman i. Dipaunduk ma dirina, pulik ma
diida peak angka saputsaputna i. Dung i
muli ma ibana, huhut longang do rohana
marningot na masa disi.
13 (II.) Dung i adong ma dua halak sian
nasida mardalani di na sadari i tu sada huta
na margoar Emmaus, arga ualu paal daona
sian Jerusalem.
14 Jala mangkatai ma nasida taringot tu
saluhut naung masa i.
15 Jadi di na mangkatai nasida songon i
jala masipapuasan, ro ma Jesus sandiri
mandapothon jala mardalan rap dohot nasida.
16 Alai pangalelaon do matanasida, unang
ditanda nasida Ibana.
17 Jadi ninna ma mandok nasida: Hata
dia do na hinatahonmuna sama hamu di
tongandalan on? Gabe sulon ma nasida huhut
tungki.
18 Dung i mangalusi ma na sahalak na
margoar Kleopas, ninna ma mandok Ibana:
Sasada Ho do huroha na mian di Jerusalem,
na so umboto na masa disi di angka ari on?
19 Jadi ninna ma mandok nasida: Ai aha
do? Gabe ninna nasida ma mandok Ibana:
Angka na taringot tu Jesus, halak Nasaret i,
panurirang na gogo di ulaon nang di hata, di
jolo ni Debata dohot sandok bangso i.

[20] I do dipasahat angka sintua ni malim rap
dohot sintuanta, asa marutang hosa jala
diparsilangkon.
[21] Alai anggo hami sai mangkirim do, naeng
Ibana paluahon Israel! Jala nunga pola
patoluarihon sadari on, dung masa angka i.
[22] Tarsonggot muse rohanami dibahen angka
parompuan deba na sian hami; sogot do
nasida nasogotan sian tanoman i.
[23] Ndang jumpang nasida bangkena, gabe
ro do nasida mandok, naung diida nasida
surusuruan angka na paboahon, na mangolu
do Ibana.
[24] Jala adong ma sian hami na laho tu
tanoman i, jumpang nasida do tutu songon na
hinatahon ni angka parompuan i; alai anggo
Ibana ndang adong diida.
[25] Jadi ninna Ibana ma mandok nasida:
Oe hamu, na hurang roha jala na losok
mangkaporseai saluhut na hinatahon ni angka
panurirang i!
[26] Nda ingkon songon i marsitaonon Kristus
i, laho masuk tu hasangaponna i?
[27] Jadi jojor ma sian si Musa dohot sian
saluhut panurirang i dipatorang tu nasida
nasa na tarsurat taringot tu Ibana.
[28] Dung i jonok ma nasida tu huta
sitopotonnasida i; anggo Ibana dibahen
ma songon na naeng datdatanna dope
sidalananna i.

29 Gabe disosoi nasida ma Ibana, ninna
ma: Ua, mian ma Ho di hami, ai na bot ne
ma jala manihir ari! Jadi bongot ma Ibana
mandongani nasida.
30 Jala di na hundul Ibana rap dohot
nasida mandok mangan, dihindat Ibana ma
roti i, dipasupasu ma, dung i diponggoli
mangalehonsa tu nasida.
31 Disi ma buha matanasida gabe ditanda
ma Ibana. Dung i marhalindo ma Ibana di
jolonasida.
32 Gabe masipandohan ma nasida: Nda gara
rohanta di bagasan, uju dipanghulingi hita di
tongandalan i, laho patorangkon tu hita na
tarsurat i?
33 Jadi borhat ma nasida di na sangombas
i, laho mulak tu Jerusalem, gabe pungu ma
didapot na sampulusada i rap dohot angka
dongannasida.
34 Angka ninna nasida do mandok: Naung
tutu do dipahehe Tuhan i, jala diida si Simon
do Ibana!
35 Jadi dibaritahon nasida na ro i ma na
masa di tongandalan i ro di panandanasida di
Ibana, di na mamonggoli roti i Ibana.
36 (III.) Mangkatahon i dope nasida,
jongjong ma Jesus di tongatonganasida
mandok: Dame ma di hamu!
37 Gabe tarhalomong jala hatahutan ma
nasida, ai dirimpu, tondi do na niidanasida.

38 Jadi ninna Ibana ma mandok nasida:
Boasa tarhalomong rohamu jala boasa
songon na ganggu rohamuna?
39 Bereng hamu ma tanganku dohot pathu,
paboa Ahu sandiri do! Jama hamu ma Ahu
jala tilik hamu ma; ai anggo tondi ndang
marsibuk manang marholiholi, songon na
niidamuna di Ahu.
40 Uju mandok songon i, dipatuduhon ma
tanganna dohot patna tu nasida.
41 Alai laos so porsea dope nasida siala las
dohot longang ni rohanasida, gabe didok na
tu nasida: Adong dipeop hamu dison manang
dia sipanganon?
42 Jala dilehon nasida ma tu Ibana dengke
na pinanggang samponggol.
43 I ma dijalo Ibana, laos dipangan ma i
dipanotnoti nasida.
44 Jadi ninna Ibana ma mandok nasida:
On ma angka hatangku na huhatahon tu
hamu, uju rap dope Ahu dohot hamu: Ingkon
jumpang do saluhutna na tarsurat taringot tu
Ahu di patik ni si Musa, di angka panurirang i
nang di buku Psalmen.
45 Jadi dibungkai ma rohanasida, asa diantusi
na tarsurat i.
46 Dung i ninna ma mandok nasida: Songon
i do tarsurat hian, manaon na porsuk Kristus i
jala hehe sian na mate di ari patoluhon.
47 Jala baritahononhon ma marhitehite
Goarna hamubaon ni roha mangalap

hasesaan ni dosa, tu sude angka bangso,
mamungka sian huta Jerusalem.
48 Hamu do mangkatindangkonsa.
49 Jala suruonku ma songgop tu hamu na
pinarbagabaga ni Damang. Alai mian ma
hamu di huta on, paima disolukkon hamu
hagogoon na sian ginjang!
50 (IV.) Jadi ditogihon Ibana ma nasida ruar
tungkan Betania, dung i dipaherbang ma
tanganna mamasumasu nasida.
51 Jadi di na mamasumasu nasida Ibana,
sirang ma Ibana sian nasida jala tarhindat tu
ginjang.
52 Dung i disomba nasida ma Ibana jala
mulak tu huta Jerusalem, marlas ni roha
situtu.
53 Jadi tongtong ma nasida di joro i
mamujimuji Debata.

Yohanes

1 1 (I.) Di mulana i nunga adong Hata i, jala
saor tu Debata do Hata i, jala Debata do
Hata i.
2 I ma na saor tu Debata di mulana i.
3 Saluhutna i marhite sian Hata i do,
umbahen na manjadi; jala ndang adong
nanggo sada sian naung jadi i, na so marhite
sian I.
4 Di bagasan Hata i do hangoluan; laos
hangoluan i do Panondang ni hajolmaon.
5 Na marsinondang do Panondang i di
bagasan na holom, alai ndang dijangkon na
holom i.
6 Hehe do sada halak sinuru ni Debata, si
Johannes do goarna.
7 Sitindangi do ibana, umbahen na ro, asa
dihatindangkon Panondang i, anggiat gabe
porsea saluhutna marhite sian Ibana.
8 Ndang apala ibana Panondang i; na
mangkatindangkon Panondang i do tahe.
9 Alai nunga mandok ro uju i tu portibi on
Panondang na sintong i, na manondangi nasa
jolma.
10 Di portibi on hian do Ibana, jala marhite
sian Ibana do manjadi portibi on; hape ndang
ditanda portibi on Ibana.

11 Na ro do Ibana manopot na di Ibana hian,
gabe ndang dijangkon angka na di ibana i
Ibana.
12 Alai manang piga na manjangkon Ibana,
tusi do dilehon huaso, asa gabe anak ni
Debata nasida, angka na porsea di Goarna.
13 I ma angka na so tubu sian mudar,
manang sian sangkap ni daging, manang sian
sangkap ni baoa, tung sian Debata do.
14 Gabe daging ma Hata i jala maringan di
tongatonga ni hita on, jadi huida hami ma
hasangaponna, i ma hasangapon ni Anak
sasada na sian Ama i, gok asi ni roha dohot
hasintongan.
15 Dihatindangkon si Johannes do Ibana, ai
ninna ma: On do Ibana na hudok i, na ro sian
pudingku; jumolo do Ibana adong asa ahu, ai
parjolo hian do Ibana.
16 Ai sian hamoraonna do saluhut hita
manjalo, i ma asi ni roha na so marnamontok.
17 Ai marhite sian si Musa do dilehon anggo
patik i; alai hinorhon ni Jesus Kristus do
manjadi asi ni roha dohot hasintongan.
18 Ndang dung adong na marnida Debata;
Anak na sasada i, na di ampuan ni Ama i,
Ibana do mamaritahonsa.
19 (II.) Disuru angka Jahudi sian huta
Jerusalem ma angka malim dohot halak Lepi
manungkun si Johannes: Ai ise do ho?, gabe
on ma dihatindangkon:

20 Ai diparhatopot do, ndang diporso, didok
do: Ndang ahu Kristus i.
21 Gabe disungkun nasida ma ibana: Antong
ise do ho? Si Elia do ulaning? Jadi didok ma:
Ndang i ahu! Panurirang i do ho? Dung i
dialusi ma: Ndang!
22 Dung i ninna nasida ma mandok ibana:
Antong, ise do ho?, asa haalusan hami
angka na marsuru hami. Aha do dohononmu
taringot tu ho?
23 Dung i ninna ma: Soara ni na manjoujou
di halongonan do ahu: Patigor hamu ma dalan
ni Tuhan! songon naung nidok ni panurirang
Jesaya.
24 Sian Parise do angka na sinuru i.
25 Jadi didok nasida ma manungkun ibana:
Boasa mandididihon ho, so manang Kristus ho,
manang si Elia, manang panurirang i?
26 Gabe didok si Johannes ma mangalusi
nasida: Ia ahu aek do hudididihon; alai nunga
jongjong di tongatongamuna Ibana, na so
tinandamuna i.
27 Ibana do i na ro sian pudingku; na hurang
tama do ahu mangkarhari tali ni sipatuna.
28 Di Betania do i masa, di ipar ni aek Jordan,
ai disi do mandididihon si Johannes.
29 Torang ni arina i diida si Johannes ma
Jesus ro tusi, jadi didok ma: On do Birubiru ni
Debata, na mamorsan dosa ni portibi on!

30 Ibana do na hudok i: Sian pudingku ro
sada halak, naung jumolo adong asa ahu; ai
parjolo hian do Ibana.
31 Ahu pe, ndang hutanda Ibana; alai asa
tandap Ibana di halak Israel, umbahen na ro
ahu mandididihon aek.
32 Dung i dihatindangkon si Johannes ma,
ninna ma: Huida do Tondi i tuat songon
darapati sian banua ginjang i jala mian di
Ibana!
33 Ahu pe, ndang hutanda Ibana jolo. Alai
Ibana na marsuru ahu mandididihon aek, I do
mandok tu ahu: Ia tusi diida ho tuat Tondi i
jala mian di Ibana, Ibana do sididihon Tondi
Parbadia.
34 Asa nunga huida jala huhajongjongkon:
Ibana do Anak ni Debata.
35 (III.) Marsogotna i jongjong muse si
Johannes disi dohot siseanna dua halak.
36 Jadi di na niidana i Jesus mamolus, ninna
ma: On do Birubiru ni Debata!
37 Jadi dibege siseanna na dua i ma hatana,
gabe diihuthon ma Jesus.
38 Dung i humusor ma Jesus, diida ma
nasida na mangihuthon Ibana, jadi ninna ma
mandok nasida: Aha do na niluluanmuna?
Jadi didok nasida ma mandok Ibana: Rabbi
(na mandok: Guru) didia do Ho sorang?
39 Jadi didok ma mandok nasida: Ro ma
hamu, asa diida hamu! Dung i ro ma nasida,
diida ma parmianannna; laos rap ma nasida

dohot Ibana sadarina i. Tar di pungkul opat
ma i.
40 Si Andreas, dongan saama ni si Simon
Petrus, do na sada sian na dua i, na umbege
hata ni si Johannes dohot mangihuthon
Ibana.
41 Dung i pajumpang ma ibana jumolo dohot
si Simon, donganna saama, jadi didok ma
mandok ibana: Nunga jumpang hami Messias
i (astuanna: Kristus)!
42 Laos ditogihon ma ibana tu Jesus. Alai
dibereng Jesus ma ibana huhut ma didok: Si
Simon, anak ni si Jonas do ho; si Kepas ma
ho goaron (astuanna: Batu mamak, Petrus)!
43 Torang ni arina i, di na naeng laho Ibana
tu Galilea, jumpangsa ma si Pilippus, dung i
didok Jesus ma mandok ibana: Ihuthon ma
Ahu!
44 Alai sian Betsaida do si Pilippus, i ma huta
ni si Andreas dohot si Petrus.
45 Dapot si Pilippus ma si Natanael, jadi
didok ma mandok ibana: Nunga jumpang
hami Ibana, na nidok ni si Musa di surat patik
i jala na pinaboa ni angka panurirang; i ma
Jesus, anak ni si Josep, na sian huta Nasaret.
46 Dung i didok si Natanael ma mandok
ibana: Tung tarbahen ma ro na denggan sian
huta Nasaret? Jadi didok si Pilippus ma: Ro
ma ho marnida!
47 Diida Jesus ma si Natanael ro manopot
Ibana, jadi didok ma taringot tu ibana: On ma

sada halak Israel na tutu, na so marpangansi
di bagasan!
48 Ninna si Natanael ma mandok Ibana: Sian
dia ditanda Ho ahu? Dung i dialusi Jesus ma
ibana: Huida do ho, uju ditoru ni hau ara i ho,
andorang so dijou si Pilippus i dope ho.
49 Dung i ninna si Natanael ma mangalusi
Ibana: Gurunami, Ho do Anak ni Debata! Ho
do raja ni halak Israel!
50 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Ala hudok tu ho: Huida ho di toru ni hau ara
i, umbahen na porsea ho? Idaonmu dope na
sumurung sian i!
51 Laos ninna ma: Na tutu situtu do na hudok
on tu hamu: Idaonmuna do mungkap banua
ginjang jala manaek mijur angka surusuruan
ni Debata tumopot Anak ni jolma i.
2 1 (I.) Dung i patoluarihon adong ma na
marbagas di huta Kana na di luat Galilea,
jala disi ma ina ni Jesus.
2 Alai dohot ma Jesus raphon angka siseanna
dipio tu pesta i.
3 Jadi dung hurangan anggur nasida, ninna
ina ni Jesus ma mandok Ibana: Ndang adong
anggur di nasida!
4 Alai ninna Jesus ma mandok ibana: Marhua
ho tu Ahu, inang? Ndang dope ro tingkingku.
5 Dung i ninna inana i ma mandok angka
parhobas: Manang dia dohononna tu hamu,
bahen hamu ma!

6 Alai mangihuthon adat parburion ni halak
Jahudi, adong ma diri disi onom gunsi (hudon
batu), siatsiat dua ro di tolu poting.
7 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida:
Gohi hamu ma angka gunsi on aek! Jadi gok
situtu ma dibahen.
8 Laos didok muse tu nasida: Tahui hamu ma
sian i, dung i boan hamu ma tu indukmuna!
Jadi diboan nasida ma.
9 Alai didai induk ni angka parhobas i ma
aek i naung gabe anggur, jala ndang diboto
haroroanna, ai holan angka parhobas na
manahui aek i do umbotosa, gabe dijou ma
pangoli i.
10 Jadi ninna ma mandok ibana: Saluhut
jolma mangalehon parjolo anggur na
dumenggan; dung pe butong halak, asa
dilehon na humurang. Ia ho, dipeop ho do
anggur na dumenggan ro di nuaeng!
11 Asa i ma tanda na parjolo, na binahen ni
Jesus di huta Kana na di Galilea, papatarhon
hasangaponna i, gabe porsea ma angka
siseanna di Ibana.
12 Dung salpu i, tuat ma Ibana tu Kapernaum
rap dohot inana, angka anggina dohot
siseanna, laos mian manang piga ari disi.
13 (II.) Jadi jonok ma Paska ni Jahudi, gabe
nangkok ma Jesus tu huta Jerusalem.
14 Dung i hundul ma di joro i didapot angka
partigatiga lombu, birubiru dohot darapati ro
di angka panungkari.

15 Jadi dipauli Jesus ma tali bahen
linsinglinsing, dipabali ma nasida saluhutna
sian joro i, rap dohot angka birubiru dohot
lombu, disarahon ma hepeng ni panungkari i,
diunggilhon ma mejana.
16 Dung i ninna ma mandok angka
partigatiga darapati: Boan hamu ma i sian
on! Unang bahen hamu bagas ni Damang
gabe partigatigaan!
17 Jadi diingot angka siseanna i ma hata na
tarsurat i: "Hamuruhon humongkop bagasmi
do mangallang ahu!"
18 Dung i ninna angka halak Jahudi
ma mangalusi Ibana: Aha ma tanda
patuduhononmu tu hami, umbahen songon i
dibahen Ho?
19 Gabe ninna Jesus ma mangalusi
nasida: Lohai hamu ma joro on; dung i
pajongjongonku ma i di bagasan tolu ari!
20 Jadi didok angka Jahudi i ma: Opatpulu
onom taon do lelengna dipauli bagas joro on;
ia Ho, pajongjongonmu ma i di bagasan tolu
ari?
21 Alai dagingna i do joro na nidokna disi.
22 Asa dung hehe Ibana sian na mate, diingot
angka siseanna ma hata ondeng, gabe porsea
ma nasida di hata ni surat i nang di hata na
nidok ni Jesus.
23 Alai uju di huta Jerusalem Ibana, di pesta
Paska i, lan ma porsea di Goarna, dung diida
nasida tanda angka na binahenna i.

24 Alai ndang dihaporseai Jesus i nasida, ala
saluhut nasida ditanda.
25 Ai ndang pola manjalo panindangion Ibana
taringot tu jolma i, ai diboto Ibana hian do na
di bagasan roha ni halak.
3 1 (I.) Asa adong ma sahalak sian angka
Parise, sintua ni Jahudi na margoar
Nikodemus.
2 Na ro bornginborngin manopot Ibana,
jadi didok ma mandok Ibana: Gurunami,
huboto hami do Ho guru na ro sian Debata,
ai ndang tarpatupa agia ise tanda songon na
binahenmi, ia so Debata donganna.
3 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Na tutu situtu do na hudok on tu ho: Ia so
tubu jolma sian ginjang, ndang tarbahensa
marnida harajaon ni Debata!
4 Dung i ninna si Nikodemus ma mandok
Ibana: Songon dia ma tarbahen tubu muse
halak, ia naung matua? Tung haulahansa ma
mamasuhi siubeon ni inana, asa tubu?
5 Jadi dialusi Jesus ma: Na tutu situtu do na
hudok on di ho: Anggo so tubu jolma sian
aek dohot sian Tondi, ndang habongotansa
harajaon ni Debata!
6 Daging do na tubu sian daging, tondi do na
tubu sian Tondi.
7 Unang ma longang roham, ala hudok tu
ho: Ingkon tubu hamu sian ginjang!
8 Na mangullus do alogo dompak lomo ni
rohana; dibege ho do parngongosna, alai

ndang diboto ho haborhatanna manang
hasahatanna. Laos songon i do ganup naung
tubu sian Tondi.
9 Dung i ninna si Nikodemus ma mangalusi
Ibana: Songon dia ma tarpajadi i?
10 Jadi ninna Jesus ma mangalusi ibana: Ho,
guru ni bangso Israel, ndang diboto ho i?
11 Na tutu situtu do na hudok on di ho:
Huhatahon hami do na huboto hami jala
huhatindangkon hami do naung huida
hami, gabe ndang dijangkon hamu na
huhatindangkon hami.
12 Gari angka na di tano on huhatahon tu
hamu, ndang porsea hamu; tung porsea ma
hamu, molo huhatahon tu hamu angka na di
banua ginjang i?
13 Ndang adong na manaek tu banua
ginjang, ia so naung tuat i sian banua
ginjang; i ma Anak ni jolma i, na di banua
ginjang i hian.
14 Jadi songon naung pinatimbo ni si
Musa ulok i di halongonan, songon i naeng
patimboon Anak ni jolma i,
15 asa dapotan hangoluan na
salelenglelengna ganup na porsea di
Ibana.
16 Ai songon on do holong ni roha ni Debata
di portibi on, pola do Anakna na sasada i
dilehon, asa unang mago ganup na porsea di
Ibana, asa hangoluan na salelenglelengna di
ibana.

[17] Ai ndang na disuru Debata Anakna i tu
portibi on, asa uhumanna; naeng paluaonna
portibi on tahe, umbahen na disuru.
[18] Ndang siuhuman na porsea di Ibana; alai
anggo na so porsea i, nunga hona uhum, ala
so porsea ibana di Goar ni Anak sasada ni
Debata.
[19] Alai on ma uhum i: Nunga ro na tiur i tu
portibi on, jadi holongan do roha ni angka
jolma di na holom i asa di na tiur i, ai na jahat
do parulaonnasida.
[20] Ai ganup na mangulahon na roa, hosom
do rohana di na tiur i, jala ndang didapothon
na tiur i, asa unang gabe patar angka ulaonna
i.
[21] Alai na mangula hasintongan i, didapothon
do na tiur i, asa patar parulaonna i; ai di
bagasan Debata do diula.
[22] (II.) Dung i ro ma Jesus dohot angka
siseanna i tu luat Judea, jadi mian disi ma
jolo Ibana rap dohot nasida jala mandidihon.
[23] Alai dohot do si Johannes mandidihon di
Enon, mardonokkon huta Salem, ai na nia
aek disi. Jadi tusi ma ro halak gabe tardidi.
[24] Ai ndang dope dihurungkon si Johannes
uju i.
[25] Marsual ma disi angka sisean ni si
Johannes dohot sahalak Jahudi siala
parburion i.
[26] Jadi didapothon nasida ma si Johannes,
didok ma tu ibana: Gurunami, Halak i

na ro tu jolom, di ipar ni aek Jordan, na
hinatindangkonmi, I do mandidihon nuaeng,
gabe saluhut halak ro mandapothon Ibana.
27 Dung i ninna si Johannes ma mangalusi:
Ndang tarbuat jolma manang aha, anggo so
dilehon tu ibana sian banua ginjang.
28 Hamu sandiri do sitindangingku di na
hudok: Ndada ahu Kristus i; na sinuru do ahu
patujolona.
29 Nampuna oroan, i do pangoli i. Alai na
jongjong do aleale ni pangoli i patangitangi
ibana; jadi marlas ni roha situtu dibahen
soara ni pangoli i. Asa halahas ni roha
sisongon i ma jumpang di ahu.
30 Ianggo Ibana, patut lam ganda; lam moru
ma anggo ahu!
31 Na ro sian ginjang, I do mangatasi
saluhutna. Na ro sian tano on, i ma sian tano
on, jala angka na sian tano on do dihatahon.
32 Dihatindangkon na ro sian banua ginjang i
do na niidana dohot na binegena, gabe ndang
adong na manjangkon na hinatindangkonna i.
33 Halak na manjangkon na
hinatindangkonna i, i do sumahaphon,
paboa parsintong Debata.
34 Ai na sinuru ni Debata. I do mangkatahon
angka hata ni Debata; ai ndang marpanuhatan
Ibana mangalehon Tondi i.
35 Na holong do roha ni Ama i di Anak i;
naung dilehon do saluhutna tu tanganna.

36 Naung dapotan hangoluan na
salelenglelengna do na mangkaporseai
Anak i; alai na so mangoloi Anak i, ndang
idaon ni i hangoluan; sai na mian do tahe
rimas ni Debata di ibana.

4

1 (I.) Dung i diboto Tuhan i ma, naung
dibege angka Parise, tumorop do dibahen
Jesus siseanna dohot mandidihon sian si
Johannes;
2 atik pe so Jesus sandiri mandidihon, angka
siseanna do.
3 Jadi ditadingkon ma luat Judea laho
mangulahi tu luat Galilea.
4 Alai ingkon bolusonna do luat Samaria.
5 Gabe ro ma ibana tu sada huta na di
Samaria, na margoar Sikar, mardonokkon
ladang na nilehon ni si Jakkob tu si Josep,
anakna i.
6 Alai adong ma disi sumur ni si Jakkob; jadi
dibahen naung loja Jesus sian pardalanan,
hundul ma Ibana di lambung ni sumur i; tar
di hos ni ari ma i.
7 Dung i ro ma sada boru Samaria, manahui
aek. Jadi didok Jesus ma mandok ibana:
Lehon Ahu minum!
8 Ai nunga laho angka siseanna i tu huta,
manuhor bohal.
9 Jadi didok boru Samaria i ma mandok
Ibana. Boasa mangido tapian Ho halak
Jahudi, sian ahu boru Samaria? Ai ndang

marparsaoran halak Jahudi dohot halak
Samaria.
10 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Aut diboto ho basabasa ni Debata, jala aut
ditanda ho na mangido aek inumon sian ho,
ra olo ho mangido tu Ibana; dung i lehononna
ma tu ho aek na mangolu.
11 Jadi didok boruboru i ma tu Ibana: Tuan,
tahutahu gari soada di Ho, tole bagas do
sumur on; tung sian dia ma tu Ho aek na
mangolu?
12 Tung umbalga ma Ho asa ompunta si
Jakkob, na mangalehon sumur on di hami?
Ibana do manginum sian i dohot ianakhonna
ro di pinahanna!
13 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Sai mangulahi mauas do nasa na minum sian
aek on.
14 Alai na manginum aek silehononki, na
so tupa mauas be i ro di salelenglelengna.
Ai anggo aek silehononki, gabe mual do i
di bagasan ibana, na mabaor sahat ro di
hangoluan sisalelenglelengna.
15 Dung i ninna boruboru i ma mandok
Ibana: Tapian sisongon i ma lehon di ahu,
Tuan, asa unang be mauas ahu jala unang be
sai ro tuson manahui.
16 Dung i, ninna Jesus ma mandok ibana:
Laho ma ho jolo, jou ma dongan saripem,
dung i mulak tuson!

17 Gabe ninna boruboru i ma mangalusi;
Ndang mardongan saripe ahu! Dung i ninna
Jesus ma tu ibana: Toho do pandokmi, na so
adong sinondukmu.
18 Ai nunga lima hali ho mardongan saripe;
ia baoa na di ho i nuaeng, ndang donganmu
saripe i dohonon; asa na tutu do na nidokmi!
19 Dung i ninna boruboru i ma mandok
Ibana: Ale tuan, panurirang do Ho huida!
20 Di dolok an do martangiang ia ompunami,
gabe didok hamu, ingkon Jerusalem do
partangiangan.
21 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana:
Porsea ma ho di Ahu, inang! Na ro ma
tingkina, gabe ndang pola be dolok an
manang Jerusalem partangiangan tu Ama i.
22 Disomba hamu do na so binotomuna;
huboto hami do na husomba hami, ai bangso
Jahudi do haroroan ni haluaon.
23 Alai na ro ma tingkina jala nunga ro
i nuaeng, gabe di bagasan Tondi dohot
hasintongan martangiang angka partangiang
na tutu tu Ama i; ai angka partangiang na
songon i dipangido Ama i.
24 Tondi do anggo Debata; asa angka na
martangiang tu Ibana, patut martangiang di
bagasan Tondi dohot hasintongan.
25 Dung i didok boruboru i ma mandok Ibana:
Huboto do, na naeng ro Messias na margoar
Kristus; ia dung ro Ibana, baritahononna do
saluhutna i tu hami.

26 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana: Ahu
do i, na mangkatai dohot ho!
27 Dung songon i, ro ma angka siseanna
jala longang ma rohanasida, ala mangkatai
Ibana dohot boruboru i; alai ndang adong na
olo mandok: Aha dipausoi Ho? manang: Aha
hinatam dohot ibana?
28 Asa ditadingkon boruboru i ma
panguhatanna, laho tu huta, gabe didok ma
tu angka jolma i:
29 Beta hamu! Ida hamu ma sada halak na
paboahon tu ahu sude parulaonki! Atik tung
Kristus i Ibana?
30 Gabe ruar ma nasida sian huta i, laho
manopot Ibana.
31 Andorang i, disosoi angka siseanna ma
Ibana, ninna ma: Mangan ma Guru i!
32 Alai ninna ma mandok angka siseanna:
Adong do di Ahu sipanganon na so
binotomuna.
33 Gabe ninna siseanna ma sama nasida: Ai
adong do ulaning na mamboan sipanganon tu
Ibana?
34 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida:
Sipanganon do i di Ahu, na mangulahon lomo
ni roha ni na marsuru Ahu dohot paujungkon
ulaonna.
35 Nda didok hamu: Opat bulan nari, ro ma
gotilon? Alai hudok ma di hamu: Pabidok
hamu ma matamuna, bereng hamu ma

hauma i; ai nunga marlangat, na tau gotilon
ma!
36 Nunga manjalo upa panggotil i,
papunguhon parbue tu hangoluan na
salelenglelengna, asa rap marlas ni roha
panabur dohot panggotil.
37 Ai dison ma tutu hata na mandok: Na sada
on manabur; na sada an manggotil.
38 Ahu do marsuru hamu manggotil na
so hinalojahonmuna; angka na asing do
mangkalojahonsa, gabe disoluk hamu na
niulanasida.
39 Jadi torop do halak Samaria sian na sahuta
i gabe porsea di Ibana, ala dihatindangkon
boruboru i: Tung saluhut parulaonki dipaboa
Ibana do tu ahu!
40 Asa dung sahat angka halak Samaria ro
tu Jesus, dielehelek ma Ibana, asa mian di
nasida; jadi laos disi ma Ibana dua ari.
41 Dung i toropan do nasida na gabe porsea
ala ni hata ni Jesus.
42 Gabe didok nasida ma tu boruboru i:
Ndang be ala ni pandokmi, umbahen na
porsea hami; ai nunga hubege jala hutanda
hami sandiri, Ibana do tutu Sipalua portibi on.
43 (II.) Jadi dung salpu na dua ari i, borhat
ma Ibana sian i laho tu Galilea.
44 Ai Jesus sandiri do mangkatindangkon,
na so marsangap panurirang di tano
hagodanganna.

45 Jadi di na ro Ibana tu Galilea, gabe
dijangkon halak Galilea ma Ibana, dibahen
naung diida nasida saluhutna na binahenna i
di Jerusalem, di ari raya i; ai dohot do nasida
marariraya disi.
46 Asa ro muse ma Jesus tu huta Kana na di
luat Galilea, pambahenanna aek gabe anggur
uju i. Alai adong ma parpangkat sahalak di
huta Kapernaum, hansitan di anakna.
47 Jadi dung dibege i, naung ro Jesus
sian luat Judea tu luat Galilea, didapothon
ma Ibana; dielehelek ma, asa tuat Ibana
pamalum anakna i, ai matemate ne do ibana.
48 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Molo so
diida hamu tanda dohot halongangan, ndang
na porsea hamu.
49 Dung i didok parpangkat i ma: Sai tuat
ma Ho jolo, Tuhan, andorang so mate dope
anakki!
50 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Laho ma
ho; na mangolu do anakmi! Gabe dihaporseai
halak i ma hata na nidok ni Jesus tu ibana,
laos laho ma.
51 Alai laho tuat dope, nunga ditomutomu
angka naposona ibana paboahon, na mangolu
anakna i.
52 Dung i dipamanat ma tu nasida tingkina,
manang na sadihari lumambok dihilala; jadi
didok nasida ma: Nantoari, tar di pungkul
sada do sumurut panepane i sian ibana.

53 Jadi diboto amana i ma: Apala i ma
tingkina, uju didok Jesus: Na mangolu do
anakmi! gabe porsea ma ibana dohot sude
pangisi ni bagasna.
54 Asa i ma tanda paduahon, na pinatupa ni
Jesus muse, di na ro Ibana sian luat Judea
laho tu luat Galilea

5 1 (I.) Salpu ni i adong ma pesta ni
halak Jahudi, jadi nangkok ma Jesus tu
Jerusalem.
2 Jadi adong ma di Jerusalem di lambung
ni harbangan birubiru paridian sada na
margoar Betesda anggo di hata Heber; lima
do soposopo disi.
3 Marpeahan do disi torop halak na hansitan,
na mapitung, na sarion, na tiarapon, angka
na paimaimahon hagugunsang ni aek i.
4 Ai surusuruan ni Debata do tuat
marombasombas tubagasan paridian i
manggunsang aek i. Asa na parjolo bongot
di hagugunsang ni aek i, gabe malum do,
manang dia pe sahit na lohot tu ibana.
5 Alai adong ma disi sahalak naung tolupulu
ualu taon lelengna marsahit.
6 Diida Jesus ibana peak disi, jala diboto ma,
naung pola leleng ibana disi, gabe ninna ma
mandok ibana: Naeng malum ho?
7 Jadi didok na marsahit i ma mangalusi
Ibana: Iale tuan! Ndang adong parhuaonku,
na manogu ahu tu paridian i di hagugunsang

ni aek i; ai mandok ro dope ahu, nunga
dijoloani na asing ahu mijur.
8 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana:
Hehe ma ho; hindat ma lagem, mardalan ma
ho!
9 Jadi pintor hisar ma jolma i, dihindat ma
lagena, laos mardalan ma. Alai ari Sabbat do
toho na sadari i.
10 Dung i ninna angka Jahudi i ma mandok
na pinamalum i: Ari Sabbat do nuaeng; ndang
jadi boanonmu lagem!
11 Jadi didok ma mangalusi nasida: Halak i
na pamalum ahu, i do mandok tu ahu; Hindat
ma lagem, mardalan ma ho!
12 Dung i disungkun nasida ma ibana: Ai
ise na mandokkon ho mangkindatsa jala
mardalan?
13 Alai ndang ditanda na hansitan i Ibana; ai
nunga sumurut Jesus, ala torop halak disi.
14 Ndang piga dan jumpang Jesus ma ibana
di bagas joro, jadi didok ma tu ibana: Atehe,
nunga hisar be ho? Unang datdati mangula
dosa, asa unang songgop tu ho na umposi!
15 Gabe laho ma halak ondeng paboahon tu
angka Jahudi, Jesus do na pahisar ibana.
16 Jadi diburui angka Jahudi ma Jesus, ala
dibahen songon i di ari Sabbat.
17 (II.) Alai dialusi Jesus ma nasida, ninna
ma: Na mangula do Damang rasirasa nuaeng;
Ahu pe mangula do.

18 Ala ni i lam disangkapi angka Jahudi
mamusa Ibana, ai disegai do ari Sabbat i,
tole digoar do Debata Amana jala dipasobok
do dirina dohot Debata.
19 Gabe dialusi Jesus ma nasida, didok ma:
Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Ndang tarpatupa Anak i manang aha sian
roharohana, anggo so diida Ibana Ama i
mangulahonsa; ai ia i dibahen Ama i, laos i
do diula Anak i.
20 Ai holong do roha ni Ama i di Anak i,
dipatuduhon do tu Ibana nasa ulaon ni Ama
i; laos patuduhononna ma tu Ibana ulaon na
umbalga sian on, asa longang rohamu.
21 Ai songon panunggguli ni Ama i di angka
na mate, laho pangoluhon nasida, songon
i do Anak i: dipangolu do angka na naeng
pangoluonna.
22 Ai ndang adong diuhumi Ama i manang
ise; nunga dipasahat sandok paruhumon i tu
Anak i,
23 asa diparsangapi saluhut halak Anak i,
songon parsangapinasida di Ama i. Ia i na so
pasangaphon Anak i, i ma na so pasangaphon
Ama i, na marsuru Ibana.
24 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Manang ise na tumangihon hatangki jala
porsea di na marsuru Ahu, nunga sahat tu
ibana hangoluan na salelenglelengna; ndang
pola be ibana tu paruhuman, nunga taripar
ibana sian hamatean tu hangoluan.

25 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Na ro ma tingkina jala nunga masa nuaeng,
begeon ni angka na mate i ma disi soara ni
Anak ni Debata; gabe mangolu ma angka na
umbegesa.
26 Ai songon Ama i Parngolu hian di bagasan
dirina, laos songon i do dilehon tu Anak i, asa
Parngolu Ibana di bagasan dirina.
27 Jala dilehon do tu Ibana huaso
manguhumi, ala Anak ni jolma i Ibana.
28 Unang longang rohamu ala ni i, ai di na ro
tingkina, begeon ni saluhut halak na di angka
tanoman i ma soarana.
29 Dung i ruar be ma: Angka sibahen na
denggan hehe tu hangoluan; alai angka siula
na jahat hehe tu uhum.
30 Ndang tarula Ahu agia aha, anggo tung
sian diringku; hombar tu na hubege do
panguhumhu, jadi tigor do uhumhi, ala
so hulului na pinangido ni rohangku, na
pinangido ni roha ni na marsuru Ahu, i do.
31 Anggo Ahu mangkatindangkon diringku,
ndang na sintong panindangionki.
32 Adong do na asing na mangkatindangkon
Ahu jala huboto, na sintong do
panindangionna na taringot tu Ahu.
33 Naung disuru hamu do na manopot si
Johannes, gabe na sintong i dihatindangkon
ibana.

34 Alai anggo Ahu, ndang hujalo panindangion
sian jolma; ia hutaringoti pe i, ala ni hamu
do, anggiat malua hamu.
35 Palito na galak jala na marsinondang do
ibana; alai na naeng marlas ni roha do hamu
sangombas di bagasan sondangna i.
36 Alai na sumurung do panindangion
na di Ahu asa na sian si Johannes; ai
angka ulaon na nilehon ni Ama i tu Ahu,
sipaujungonku, i ma angka ulaon na huula, i
do mangkatindangkon Ahu, paboa na disuru
Ama i Ahu.
37 Nang Ama i na marsuru Ahu,
dihatindangkon do Ahu. Ndang dung
dibege hamu soarana, rupana pe ndang dung
diida hamu.
38 Hatana pe ndang ditiop hamu mian di
bagasan rohamuna, ai ndang porsea hamu di
na sinuruna.
39 Didiori hamu do angka surat i, ai diparbaga
rohamu, dapot hamu do disi hangoluan
na salelenglelengna; jala Surat i do tutu
mangkatindangkon Ahu.
40 Alai ndang olo hamu ro manopot Ahu, asa
dapotan hangoluan hamu nian.
41 Ndang adong hujalo hasangapon sian
jolma.
42 Alai nunga hutanda hamu, na so ditiop
hamu di bagasan hamu holong ni roha ni
Debata.

43 Ro do Ahu marhitehite Goar ni Damang,
gabe ndang dijangkon hamu Ahu. Alai molo
ro na asing marhitehite goarna sandiri,
jangkononmuna do anggo i.
44 Songon dia ma antong tarbahen hamu
gabe porsea, ai na masijaloan sangap do
hamu sama hamu; alai anggo sangap na sian
Debata na sasada i, ndang dilului hamu.
45 Unang dirimpu rohamuna, Ahu
mangaluhon hamu tu Ama i. Adong do na
mangaluhon hamu; i ma si Musa, haposan ni
rohamuna i.
46 Ai aut na porsea hamu di si Musa, porsea
ma hamu nang di Ahu; ai taringot tu Ahu do
disurathon.
47 Alai molo so porsea hamu di suratna i,
tung porsea ma hamu di hatangki?
6 1 (I.) Asa dung salpu i, ditaripari Jesus ma
tao Galilea, Tiberias.
2 Alai torop ma halak mangihuthon Ibana,
ala diida nasida tanda angka na binahenna tu
na hansitan.
3 Dung i nangkok ma Jesus tu dolok, laho
hundul tusi rap dohot angka siseanna.
4 Alai jonok nama Paska, ari raya ni Jahudi.
5 Dung i manatap ma Jesus, diida ma torop
halak ro mandapothon Ibana, jadi didok ma
mandok si Pilippus: Sian dia ma tuhoronta
roti, asa mangan angka on?
6 Alai didok pe songon i, na laho mangunjuni
ibana do; ai diboto hian do sibahenonna.

7 Jadi dialusi si Pilippus ma Ibana: Ndang sae
roti arga duaratus hupang, asa dijalo ganup
nasida sasaotik.
8 Dung i didok sahalak sian angka siseanna,
i ma si Andreas, anggi ni si Simon Petrus, ma
mandok Ibana:
9 Adong do dison sada dakdanak na umpeop
lima roti dohot dua dengke; alai sadia ma i tu
na sai torop?
10 Alai didok Jesus ma: Dokkon hamu ma
hundul angka jolma i; alai bidang do jampalan
disi. Dung i hundul ma disi torop ni baoa,
arga limaribu.
11 Asa dibuat Jesus ma angka roti i, didok
ma mauliate, diparlehon ma i tu angka na
hundul i; sian dengke i pe songon i, saguru
lomo ni rohanasida.
12 Alai dung bosur nasida, ninna ma mandok
angka siseanna: Papungu hamu ma angka
ebaeba i, asa unang magopo!
13 Gabe dipapungu nasida, jadi gok ma
sampuludua ampang ebaeba sian na lima roti
i, na so suda angka na mangan i.
14 Asa dung diida halak i tanda naung
binahen ni Jesus i, ninna nasida ma: On ma
tutu panurirang i, na naeng ro tu portibi on.
15 Mamoto ma Jesus, naeng ro nasida
manoro Ibana, laho pabangkithon gabe raja,
jadi maporus ma Sasadasa tu dolok.
16 (II.) Alai dung bot ari, tuat ma angka
siseanna i tu topitao.

17 Dibongoti nasida ma parau i, ditaripari
ma tao i dompak Kapernaum. Nunga
pola mangkolom; laos so ro dope Jesus
mandapothon nasida.
18 Alai gaor do tao i dibahen pangullus ni
habahaba na gogo.
19 Asa dung marluga nasida arga dua
manang tolu paal daona, diida nasida ma
Jesus na mardalan diatas tao i manjonohi
parau i, gabe mabiar ma nasida.
20 Alai didok ma mandok nasida: Ahu do on;
unang hamu mabiar!
21 Jadi naeng ma pabongotonnasida Ibana
tubagasan parau i; dung i pintor sahat ma
parau i tu luat sitondongonnasida.
22 (III.) Torang ni arina i, diboto natorop
na tinggal di ipar ni tao i, na so adong disi
parauna asing dungkon ni na sasada i, jala
na so dohot Jesus bongot tu parau i, holan
angka siseanna do na borhat.
23 Alai na ro do angka parau sian Tiberias
jonok tu inganan parmanganan roti na
tinangiangkon ni Tuhan i.
24 Asa dung diida natorop i, na so disi Jesus,
nang angka siseanna pe, dibongoti ma muse
angka parau jadi ro tu huta Kapernaum
mangalului Jesus.
25 Jadi dung jumpang nasida Ibana di bariba
ni tao i, ninna nasida ma mandok Ibana:
Guru, sadihari do ho ro tuson?

26 Dung i ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Dilului hamu pe Ahu, ndada ala naung dapot
rohamuna tanda i, tung ala ni na bosur i do
hamu, na mangan roti i.
27 Unang ma sipanganon na olo salpu
ula hamu; alai sipanganon na mian ro di
hangoluan na salelenglelengna, na naeng
lehonon ni Anak ni jolma i tu hamu. Ai Ibana
do dihatindangkon Ama i, Debata.
28 Dung i ninna nasida ma mandok Ibana:
Dia ma bahenonnami, asa huula hami angka
ulaon lomo ni roha ni Debata?
29 Dung i ninna Jesus ama mangalusi nasida:
Haporseai hamu ma Nasinuru ni Debata; i ma
ulaon lomo ni rohana.
30 Dung i ninna nasida ma: Asa dia ma tanda
bahenonmu siidaonnami, asa tung porsea
hami di Ho? Aha diula Ho?
31 Ia ompunami, mangan Manna do di
parhorsihan, songon na tarsurat: "Dilehon do
roti sian banua ginjang panganonnasida."
32 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida:
Na tutu do hatangkon tu hamu: Apala si
Musa mangalehon tu hamu roti na sian banua
ginjang; Damang i do mangalehon di hamu
roti na tutu, na sian banua ginjang.
33 Ai na tuat sian banua ginjang do silehon
hangoluan tu portibi on; i do roti na sian
Debata.

34 Gabe didok nasida ma: Sai tong ma lehon
tu hami, ale Tuhan, roti sisongon i!
35 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida:
Ahu do roti hangoluan i: sandok na so male
be manang ise, naung ro tu Ahu; jala na so
tupa be mauas manang ise, na porsea di Ahu.
36 Alai nunga hupaboa tu hamu: Diida
matamuna do Ahu nian; alai ndang porsea
hamu.
37 Saluhutna na nilehon ni Ama i tu Ahu, i do
na ro tu Ahu; jala na so tupa pabalionku na
ro tu Ahu.
38 Ai ndada tuat Ahu sian banua ginjang
mambahen roharohangku; na pinangido ni
roha ni na marsuru Ahu, i do.
39 Alai on do dipangido roha ni na marsuru
Ahu: Unang ma mago hubahen agia sada
sian saluhutna na nilehonna tu Ahu, asa
hupangolu i tahe di ari parpudi.
40 Ai on do dipangido roha ni Damang: Naeng
ma dapotan hangoluan salelenglelengna
ganup na marnida Anak i jala porsea di Ibana;
jala paheheonku do ibana di ari parpudi.
41 Gabe marmungutmungut ma angka Jahudi
dompak Ibana siala pandokna i: "Ahu do roti
na tuat sian banua ginjang."
42 Jadi didok nasida ma: Nda Ibana do Jesus,
anak ni si Josep i; nda tatanda amana dohot
inana? Beha ma dohononna antong: Na tuat
sian banua ginjang do ahu?

43 Jadi dialusi Jesus ma nasida: Unang hamu
marmungutmungut!
44 Ndang adong na tarbahen ro tu Ahu, ia so
na tinogu ni Ama i na marsuru Ahu; jala Ahu
pahehehon ibana di ari parpudi.
45 Na tarsurat do di angka panurirang: "Na
pinodaan ni Debata ma nasida saluhutna."
Ganup na manangihon Ama i jala na marguru
tu Ibana, i do na ro tu Ahu.
46 Ndang dung adong nian na marnida Ama
i; holan Ibana na ro sian Debata, I do na
marnida Ama i.
47 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu: Na
porsea, i do naung gabe nampuna hangoluan
na salelenglelengna.
48 Ahu do roti hangoluan i!
49 Na mangan Manna i do angka ompumuna
di parhorsihan, jadi mate do!
50 On do roti na tuat sian banua ginjang, asa
unang mate na manganhonsa.
51 Ahu do roti na mangolu, na tuat sian
banua ginjang i. Manang ise na manganhon
roti on, i do mangolu salelenglelengna. Ia roti
silehononki, bahen hangoluan ni portibi on, i
ma dagingku.
52 Dung i marsual ma angka Jahudi sama
nasida, ninna ma: Beha ma bahenon ni Halak
on mangalehon dagingna i panganonta?
53 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Na tutu
situtu do hatangkon na tu hamu: Tung na so
dapot hamu hangoluan i, molo so dipangan

hamu daging ni Anak ni jolma i, jala so diinum
hamu mudarna!
54 Dapotan hangoluan salelenglelengna
do ganup na manganhon dagingku jala
manginum mudarhu; jala paheheonku do
ibana di ari parpudi.
55 Ai sipanganon na tutu do dagingku, jala
siinumon na tutu do mudarhu.
56 Manang ise na manganhon dagingku jala
manginum mudarhu, i do na mian di bagasan
Ahu jala Ahu di bagasan ibana.
57 Songon parsuru ni Ama Siparngolu i di
Ahu, gabe mangolu Ahu marhitehite Ama i,
songon i ma mangolu marhitehite Ahu na
manganhon Ahu.
58 On do roti na tuat sian banua ginjang;
alai nda tung songon na di angka ompu i, ai
mangan do nasida, tong do mate. Mangolu
salelenglelengna do na manganhon roti on.
59 I ma hata ni Jesus, laho mangajari di
bagasan parguruan na di huta Kapernaum.
60 (IV.) Asa torop ma sian angka siseanna na
umbegesa mandok: Hata na kasar do i; ise
pabegebege i?
61 Alai diboto Jesus ma di bagasan rohana,
naung marmungutmungut angka siseanna
siala hata i, jadi didok ma tu nasida: Tung ala
ni i do hamu targasip?
62 Beha nama, anggo idaonmuna Anak ni
jolma i manaek tu ingananna hian?

63 Tondi i do na pangoluhon; ndang marguna
anggo daging i. Angka hata naung huhatahon
tu hamu, Tondi do i dohot hangoluan.
64 Alai adong do deba sian hamuna na so
porsea; ai diboto Jesus do sian mulana nasida
na so olo porsea, ro di na naeng manjehehon
Ibana.
65 Jadi ninna ma: Dibahen i ma umbahen na
hudok tu hamu, na so tarbahen manang ise
manopot Ahu, ia so Damang i mangalehonsa
tu ibana.
66 Lan ma angka siseanna i manundalhon
Ibana olat ni i; ndang be didongani nasida
Ibana.
67 Dung i didok Jesus ma mandok na
sampuludua i: Nda tung dohot hamu naeng
laho?
68 Gabe dialusi si Simon Petrus ma Ibana:
Tung tu ise ma hami laho, ale Tuhan? Di Ho
do hata hangoluan sisalelenglelengna!
69 Jala nunga huhaporseai jala hutanda
hami: Ho do na badia ni Debata!
70 Dung i dialusi Jesus ma nasida, ninna ma:
Nda sampuludua do hamu naung hupillit i?
Hape sada sian hamu gabe sibolis!
71 Si Judas, anak ni si Simon, halak Iskariot
i, do na nidokna disi, ai i do na manjehehon
Ibana muse; sada sian na sampuludua i do
ibana.
7 1 (I.) Dung salpu i, diadangi Jesus ma
luat Galilea, ai ndang olo Ibana mardalani

di Judea, ala naeng bunuon ni halak Jahudi
Ibana.
2 Alai jonok do pesta parlapelapean ni
Jahudi.
3 Jadi didok angka anggina i ma mandok
Ibana: Borhat ma Ho sian on laho tu Judea,
asa dohot siseanmi marnida angka ulaon na
pinatupami!
4 Ai ndada di na holip diula halak
sibahenonna, anggo naeng tu hapataran
ibana. Anggo sapala diula Ho angka na
songon i, papatar antong dirim tu portibi on!
5 Ai nang angka anggina, ndang porsea di
Ibana.
6 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida:
Ianggo tingkingki ndang dope jumpang; alai
anggo tingkimuna tongtong do dapot anggo i.
7 Didia ma hosoman ni portibi on
hamu; anggo Ahu dihosomi do, ala Ahu
mangkatindangkon, paboa na jahat angka
pambahenanna.
8 Hamu ma nangkok marpesta; ianggo Ahu,
ndang nangkok tu pesta on, ai ndang dope
jumpang tingkingki.
9 Dung songon i hatana, tading ma Ibana di
Galilea.
10 Alai dung nangkok angka anggina i
marpesta, nangkok muse ma nang Ibana;
ndang apala patar, tar songon na buni do.
11 Asa dilului angka Jahudi ma Ibana di pesta
i, angka ninna do: Ai didia do Ibana?

12 Jadi sai dihatahatai natorop ma Ibana;
adong do na mandok: Parroha na denggan do
Ibana; alai na asing muse mandok: Nda tung,
na mangaliluhon natorop do Ibana.
13 Alai ndang adong na hum papatarhon
hatana taringot tu Ibana, dibahen biarnasida
mida Jahudi i.
14 (II.) Nunga pola salpu satonga ni angka
ari ni pesta i, asa laho Jesus tu bagas joro
mangajari.
15 Gabe longang ma angka Jahudi, didok
ma: Sian dia ma diboto On hata ni Debata, so
manang diguruhon?
16 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Anggo
podangku, ndada sian Ahu sandiri, sian na
marsuru Ahu do.
17 Ganup na olo mangulahon pinangido ni
roha ni I, botoonna ma, manang na sian
Debata podangki, manang na huhatahon i
sian diringku sambing.
18 Ganup na mangkatahon sian dirina,
sangapna do niluluanna; alai na mangalului
sangap ni na marsuru ibana, i do parsintong,
ndang adong na geduk di bagasan ibana.
19 Nda dilehon si Musa patik i tu hamu? Hape
ndang adong nanggo sada sian hamu na
mangaradoti patik i. Boasa ditahi rohamuna
mamusa Ahu?
20 Dung i ninna natorop i ma: Na sibolison
do Ho! Tung ise ma tumahi mamusa Ho?

21 Dung i ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Hupatupa sada ulaon, gabe longang hamu
saluhutna.
22 Onpe, dilehon si Musa tu hamu ruhut
parsunaton (ndang nian sian si Musa
parmulaanna, na sian angka ompu i do),
gabe, disunat hamu halak nang di ari Sabbat.
23 Asa tarsunat do hape jolma jumpa ari
Sabbat, unang dilaosi patik ni si Musa; tung
Ahu ma muruhanmuna, ala hibul jolma i
hupamalum jumpa ari Sabbat?
24 Unang ma marguru tu na niida sambing
uhummuna, tigor ma panguhummuna!
25 Dung i ninna deba sian isi ni Jerusalem
ma: Nda Ibana i, na naeng bunuonnasida?
26 Ndi, tullom ni hatana i! So manang aha
didok nasida tu Ibana. Atik naung torang
ulaning diboto angka sintuanta, Ibana tutu
Kristus?
27 Alai tahe, taboto do haroroan ni Halak on.
Alai molo ro Kristus i, ndang dapot botoon,
manang sian dia haroroanna.
28 Dung i dipagogo Jesus ma soarana
mangajari di bagas joro i, ninna ma: Olo tutu,
ditanda hamu do Ahu jala diboto hamu do
haroroanki. Ndang na ro Ahu sian diringku,
alai adong do Parsintong i, na marsuru Ahu,
na so tinandamuna.
29 Alai anggo Ahu hutanda do Ibana, ai sian
Ibana do Ahu; Ibana do marsuru Ahu.

30 Dung i dilului nasida ma dalan manangkup
Ibana; alai ndang adong na mangalaluhon
tanganna tu Ibana, ai ndang dope jumpang
tingkina.
31 Alai lan do sian natorop gabe porsea
di Ibana, angka ninna do: Molo ro Kristus,
tagamon gumodang tanda patupaonna sian
na binahen ni On?
32 Dibege Parise i ma angka hata ni natorop
i na taringot tu Ibana, jadi disuru angka
sintua ni malim dohot Parise i ma angka opas
manangkup Ibana.
33 Jadi ninna Jesus ma: Sangombasnari
nama Ahu rap dohot hamu; dung i laho ma
Ahu manopot na marsuru Ahu.
34 Luluanmuna ma Ahu; alai ndang dapot, ai
ndang tarbahen hamu ro tu sitopotonki.
35 Jadi ninna angka Jahudi ma sama nasida:
Tudia ma naeng laho Ibana, umbahen so
jumpang hita Ibana? Naeng laho Ibana
ulaning tu dongan na mangaranto di Junani
dohot mangajari halak Junani i?
36 Hata dia do i na nidokna: Luluanmuna ma
Ahu, alai ndang dapot; jadi: ndang tartopot
hamu tu sitopotonki?
37 Dung i di ari pesta na parpudi na
sumangap i, jongjong ma Jesus disi, dipagogo
ma soarana mandok: Molo adong na mauas,
tu Ahu ma ibana ro minum!

38 Songon na nidok ni Surat i: Angka batang
aek na mangolu do mabaor sian na porsea di
Ahu.
39 Alai taringot tu Tondi i do didok hata
ondeng, i ma sijaloon ni angka na gabe
porsea di Ibana; ai ndang dope ro Tondi
Parbadia, ala so dipasangap dope Jesus.
40 Jadi deba sian natorop na umbege hata i
mandok: On do tutu Panurirang i!
41 Deba nari mandok: Kristus do Ibana! Alai
adong na asing na mandok: Tung luat Galilea
ma haroroan ni Kristus?
42 Nda didok Surat i: Sian pomparan ni si
Daud, jala sian huta Betlehem, na niinganan
ni si Daud nahinan, ro Kristus i?
43 Jadi marsalisi ma natorop ala Ibana.
44 (III.) Deba sian nasida naeng manangkup
Ibana; alai ndang adong na mangalaluhon
tangan tu Ibana.
45 Dung i mulak ma angka opas tu angka
sintua dohot tu Parise i, gabe didok nasida
ma: Boasa so diboan hamu Ibana?
46 Jadi mangalusi ma angka opas i: Ndang
dung dope adong halak na marjamita songon
Ibana.
47 Dung i dialusi angka Parise i ma nasida:
Tung dohot ma hamu dipaotooto?
48 Ai adong do porsea di Ibana sada sian
angka sintua manang Parise?
49 Holan natorop do, na so umboto patik i;
naung hona toru do nasida.

50 Dung i ninna si Nikodemus, dongannasida
sahalak, i do na ro uju i manopot Jesus, didok
ma tu nasida:
51 Ai diuhumi patikta i do halak, ia so jolo
tinangihon hatana, gabe binoto na niulana?
52 Dung i ninna nasida ma mangalusi ibana:
Naung dohot do ho huroha halak Galilea?
Pamanat ma antong jala ida, na so adong
hehe panurirang sian luat Galilea!
53 Laos masitopot jabuna be ma nasida.
8 1 (I.) Dung i laho ma Jesus tu balian, tu
dolok Jetun.
2 Alai torang ni arina i, diulahi laho tu bagas
joro i, jadi ro ma nasa natorop i manopot
Ibana; laos hundul Ibana mangajari nasida.
3 Dung i ditogihon angka sibotosurat dohot
Parise ma sada boruboru na targombang tu
jolona, dipajongjong ma ibana tusi.
4 Dung i ninna nasida ma mandok Ibana:
Guru, na marlangka pilit do boruboru on,
gabe tardapot.
5 Didok patik ni si Musa,
pantinggangkononhon batu tu angka
sisongon i. Ia Ho, dia ma pandokmu?
6 Alai didok nasida pe songon i, na laho
mangunjuni Ibana do, asa adong dalan
mangaluhon Ibana. Alai dipaunduk Jesus ma
Ibana manurati dohot jarijarina tu tano i.
7 Alai dung sai didatdati nasida manungkun,
dipadirgak ma Ibana huhut ma didok tu

nasida: Manang ise sian hamu na so mardosa,
i ma jumolo maninggangkon batu tu ibana.
8 Dung i dipaunduk muse ma Ibana manurati
tu tano i.
9 Alai umbege i, laho be ma nasida sadasada,
pininsang ni panggora ni rohana be, jumolo
ma angka sintua i, gabe tinggal ma holan
Jesus angkup ni boruboru i, na jongjong disi.
10 Dipadirgak Jesus ma dirina, jadi ninna ma
mandok ibana: Didia do nasida, inang? Ndang
adong na mandok uhumna tu ho?
11 Jadi ninna ma: Ndang adong, Tuhan! Dung
i didok Jesus ma tu ibana: Ahu pe, ndang
uhumonku ho. Laho ma ho; unang be ho
mardosa tu joloan on!
12 (II.) Dung i diulahi Jesus muse manjamitai
nasida, ninna ma: Ahu do Panondang ni
portibi on. Na so tupa mardalan di na holom
na mangihuthon Ahu; di ibana do tahe
Panondang hangoluan.
13 Dung i didok angka Parise ma tu Ibana:
Dirim do dihatindangkon Ho; ndang na
sintong panindangionmi!
14 Dung i ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Sintong do panindangionku, nang diringku pe
huhatindangkon; ai huboto do haroroanku
dohot sitopotonku. Ndang diboto hamu
haroroanku manang sitopotonku pe.
15 Mangihuthon pardagingon do
panguhummuna; anggo Ahu, ndang
huuhumi agia ise.

16 Jala ia manguhum pe Ahu, sintong do
uhumhu. Ai ndada na mamunjung Ahu; na
marsuru Ahu, i do donganku disi.
17 Nang di patik ni uhummuna tarsurat do:
Na sintong do na hinatindangkon ni dua
halak.
18 Ahu do manindangi taringot tu diringku;
angkup ni i, Ama i na marsuru Ahu, I do
mangkatindangkon Ahu.
19 Dung i didok nasida ma tu Ibana: Didia
do Amangmu? Jadi dialusi Jesus, ninna ma:
Ndang ditanda hamu manang Ahu, manang
Damang pe. Aut na ditanda hamu Ahu,
tandaonmuna do nang Damang i.
20 I ma dihatahon di bilut inganan ni arta,
uju mangajari Ibana di bagas joro i. Ndang
adong na manangkup Ibana, ai ndang dapot
dope tingkina.
21 (III.) Dung i didok Jesus ma muse tu
nasida: Na laho ma Ahu, gabe jalahanmuna
ma Ahu; alai mate ma hamu di bagasan
dosamuna. Ndang tardapothon hamu
sitopotonki.
22 Dung i ninna angka Jahudi i ma: Na naeng
maningkot Ibana ulaning, umbahen na didok:
Ndang tardapothon hamu sitopotonki?
23 Dung i didok Jesus ma tu nasida: Anggo
hamu, sian toru on do hamuna, na sian
ginjang do anggo Ahu; na sian portibi on do
hamuna, ndang sian portibi on anggo Ahu.

24 Nunga hudok antong tu hamu: Na mate
ma hamu di bagasan dosamuna. Ai molo so
porsea hamu, Ahu do Ibana, mate nama
hamu di bagasan dosamuna.
25 Dung i ninna nasida ma mandok Ibana:
Ai ise do Ho? Jadi didok Jesus ma tu nasida:
Sandok, naung huhatahon tu hamu, i do Ahu!
26 Godang do sihataonku dohot
sipinsangonku taringot tu hamu. Alai
Parsintong i do marsuru Ahu; jala angka na
hubege sian Ibana, i do huhatahon tu portibi
on.
27 Ndang mananda nasida, Ama i do na
nidokna disi.
28 Dung i didok Jesus ma tu nasida: Dung
pe dipatimbo hamu Anak ni jolma i, asa
botoonmuna, Ahu do i, jala na so mambahen
agia aha Ahu anggo sian roharohangku
sandiri; alai songon pinodahon ni Damang tu
Ahu, songon i do huhatahon.
29 Jala na marsuru Ahu, i do mandongani
Ahu. Ndang dung ditadingkon Ibana sasada
Ahu, ai tongtong do hubahen lomo ni rohana.
30 Asa di na mangkatahon i Ibana, torop ma
gabe porsea di Ibana.
31 Dung i didok Jesus ma tu angka Jahudi,
naung gabe porsea di Ibana: Molo mian
hamu di bagasan hatangku, sintong ma hamu
siseanku.
32 Dung i tandaonmuna ma na sintong i, jala
paluaon ni na sintong i ma hamu.

33 Jadi dialusi nasida ma Ibana, ninna ma:
Pinompar ni si Abraham do hami; ndang dung
hami mangadop di halak. Boasa dohononmu:
Paluaon ma hamu?
34 Dung i didok Jesus ma mangalusi: Na tutu
situtu do na hudok on tu hamu: Hatoban ni
dosa do ganup na mangula dosa.
35 Ndada tongtong hot di bagas anggo
hatoban, Anak i do disi tongtong.
36 Molo dipalua Anak i hamu, na malua situtu
ma hamu.
37 Huboto do hamu pinompar ni si Abraham;
alai dilului hamu do dalan mambunu Ahu, ai
ndang siat hatangku tu hamu.
38 Na huida di Damang, i do huhatahon;
hamu pe antong, na binegemuna di
amamuna, i do diula hamu.
39 Dung i ninna nasida ma mangalusi: Si
Abraham do amanami! Dung i didok Jesus
ma: Anggo angka anak ni si Abraham do
hamu, ulaonmuna ma angka pambahenan ni
si Abraham.
40 Alai dilului hamu do dalan mambunu
Ahu on, na paboahon tu hamu hasintongan
na hubege sian Debata. Ndang songon i
pambahen ni si Abraham.
41 Diula hamu do angka na niula ni
amamuna. Dung i didok nasida ma tu Ibana:
Apala na tubu sinalong hami: Sada do
amanami, i ma Debata.

42 Dung i didok Jesus ma tu nasida: Aut ni
Debata amamuna, holong ma rohamuna di
Ahu. Ai sian Debata do Ahu borhat ro tu on;
ai ndang ro Ahu sian roharohangku, Ibana do
marsuru Ahu.
43 Boasa so diantusi hamu pangkataionku?
Ala so tartangihon hamu hatangku.
44 Na marama tu sibolis do hamu, jala
sinangkap ni roha ni amamuna do naeng
patupaonmuna. Sibunu jolma do ibana sian
mulana i, ndang tindang ibana di hasintongan,
ai ndang adong hasintongan di bagasan
rohana. Jumpa dihatatahon gabus, na di dirina
hian ma dihatatahon disi, ai pargapgap do
ibana jala ama ni gapgap.
45 Alai molo Ahu mangkatahon hasintongan,
gabe ndang porsea hamu di Ahu.
46 Ise sian hamu na padapot Ahu di
dosangku? Alai anggo huhatahon na tutu,
boasa so porsea hamu di Ahu?
47 Ganup na sian Debata, tangihonon ni i do
hata ni Debata. Ala so sian Debata hamu,
umbahen na so ditangihon hamu Ahu.
48 (IV.) Dung i didok angka Jahudi ma
mangalusi Ibana: Nda tigor na hudok hami:
Halak Samaria do Ho; na sibolison do Ho?
49 Jadi dialusi Jesus ma: Ndang na sibolison
Ahu; alai hupasangap do Damang, jadi hamu
do mangaleai Ahu.
50 Ianggo Ahu ndang hulului sangaphu;
adong do na mangaluluisa jala na manguhumi.

51 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Molo adong na mangaradoti hatangki, ndang
idaon ni i hamatean salelenglelengna.
52 Gabe didok angka Jahudi ma tu Ibana:
Apala nuaeng ma huboto hami, naung
sibolison Ho; na mate do si Abraham ro di
angka panurirang i, gabe didok Ho: Molo
adong na mangaradoti hatangku, na so tupa
aeon ni i hamatean salelenglelengna, nimmu.
53 Ai umbalga do Ho sian si Abraham,
amanami, na mate i? Angka panurirang pe
mate do. Ai ise do Ho di roham?
54 Dung i dialusi Jesus ma: Molo Ahu
pasangap diringku, na soada ma sangaphu.
Damang i, na nidokmuna Debatamuna, i do
na pasangap Ahu.
55 Ndang ditanda hamu Ibana; alai anggo
Ahu hutanda do Ibana. Aut hudok: Ndang
hutanda Ibana, pargapgap ma Ahu doshon
hamu; alai hutanda do Ibana jala huradoti do
hatana.
56 Marolopolop do si Abraham, amamuna i,
ala naeng idaonna aringki; jadi saut ma diida,
gabe las ma rohana.
57 Dung i didok angka Jahudi i ma mandok
Ibana: Ndang tuk dope Ho limapulu taon;
tung diida Ho ma si Abraham?
58 Dung i ninna Jesus ma mandok nasida: Na
tutu situtu do na hudok on tu hamu: Jumolo
hian do Ahu asa tubu si Abraham.

59 Dung i dihindat nasida ma batu laho
maninggangkon tu Ibana, alai buni ma Jesus
laho sian bagas joro i.

9

1 (I.) Dung i di na mamolus i Ibana, diida
ma sada halak na mapitung tubu.
2 Gabe ninna angka siseanna ma manungkun
Ibana: Ale Guru, ise do na mardosa, halak on
do manang natorasna, umbahen na mapitung
ibana tubu?
3 Jadi dialusi Jesus ma: Ndada ala ni dosana
manang ala ni dosa ni natorasna; alai naeng
gabe patar angka ulaon ni Debata di ibana.
4 Ingkon ulaonku do ulaon ni na marsuru
Ahu, saleleng arian; ai dung ro borngin,
ndang tarbahen mangula disi manang ise.
5 Panondang ni portibi on do Ahu, tagan di
portibi on Ahu.
6 Jadi dung didok songon i, ditijuri ma tano
i mambahen gambo marhite sian ijurna i,
didalohon ma gambo i tu matana.
7 Dung i didok ma tu ibana: Laho ma ho
marsuap tu dano Siloam (na mandok: Na
sinuru)! Jadi laho ma ibana marsuap, gabe
marnida ma ibana mulak.
8 Dung i didok hombar bagasna ma ro di
angka na marnida ibana najolo mangidoido:
Nda on do na somal hundul mangidoido?
9 Jadi adong ma deba na mandok: Ibana do
i! Alai na deba mandok: Ndangana, suman do
ibana tusi. Didok ibana do: Ahu do i!

10 Dung i ninna nasida ma: Beha do
hamumungkap ni matami?
11 Jadi didok ma mangalusi: Halak i na
margoar Jesus, i do pauli gambo, didalohon
ma i tu matangku, jadi disuru ahu marsuap tu
dano Siloam; dung i laho ahu tusi marsuap,
jadi marnida ma.
12 Dung i ninna nasida ma tu ibana: Didia do
Ibana? Jadi didok ma: Ndang huboto!
13 Gabe ditogihon nasida ma halak na
mapitung hian tu angka Parise.
14 (II.) Alai ari Sabbat do tongon, uju dipauli
Jesus gambo i dohot mangungkap matana i.
15 Laos disungkun angka Parise i ma tu ibana
pangalahona, umbahen marnida ibana. Jadi
didok ma tu nasida: Gambo do didalohon tu
matangki, dung i marsuap ahu jadi marnida
ma!
16 Dung i didok na deba sian angka Parise i
ma: Ndang na sian Debata Halak i, ai ndang
dijujur Ibana ari Sabbat i. Angka na asing
mandok: Tung tarpatupa halak sipardosa ma
tanda sisongon i? Jadi marsalisi ma nasida
sama nasida.
17 Dung i didok nasida ma muse tu na
mapitung hian: Ia ho, dia ma pandokmu
taringot tu Ibana, ala diungkap matami? Jadi
didok ma: Panurirang do Ibana!
18 Jadi ndang diparhatutu angka Jahudi i,
ibana do na mapitung i najolo, gabe marnida

muse, pola do dijou nasida natoras ni naung
marnida i.
19 Jadi disungkun ma nasida: Anakmuna do
on tahe, na nidokmuna na mapitung tubu i?
Na boha do gabe marnida ibana nuaeng?
20 Dung i ninna natorasna i ma mangalusi
nasida: Na huboto hami do on anaknami jala
na mapitung do ibana tubu.
21 Alai ndang huboto hami, manang beha
pangalahona gabe marnida; ba, ndang
hutanda hami na mangungkap matana. Ibana
ma sungkun hamu; nunga tang dagingna,
botoonna do mandok sidohononna.
22 Ai mabiar mida Jahudi i do natorasna,
umbahen na didok songon i. Ai nunga mardos
ni roha angka Jahudi, ingkon sipabalion do
sian huria ganup na marhatopothon, Kristus
Ibana.
23 Dibahen i do umbahen na didok natorasna
i: Nunga tang dagingna; ibana ma sungkun
hamu!
24 Dung i dijou nasida ma paduahalihon
halak na mapitung hian, didok ma tu ibana:
Pasangap ma Debata! Huboto hami do,
pardosa Halak i.
25 Dung i ninna ibana ma mangalusi: Manang
na pardosa Ibana, ndang huboto. Holan on do
na huboto: Na mapitung do ahu najolo, alai
na marnida do anggo nuaeng.

26 Gabe ninna nasida ma mandok ibana:
Ai aha do dibahen tu ho; beha do dibahen
mangungkap matami?
27 Jadi dialusi ma nasida: Nunga hupaboa
i tu hamu; na so dibege hamu do i? Naeng
begeonmuna i muse? Naeng gabe siseanna
nang hamu?
28 Dung i disurahi nasida ma ibana, ninna
ma: Ho do siseanna; anggo hami sisean ni si
Musa do.
29 Huboto hami do, si Musa diangkupi Debata
mangkatai; alai anggo Halak on, ndang
binoto, manang sian dia Ibana.
30 Gabe dialusi ibana ma nasida: Longang do
rohangku disi, na so binotomuna, manang na
sian dia Ibana, hape diungkap do matangku!
31 Taboto do, na so ditangihon Debata angka
pardosa, alai halak na mangkabiari Debata
jala mangulahon pinangido ni rohana, i do
ditangihon.
32 Sian mula ni tano on ndang dung binege,
adong na mangungkap mata ni halak na
mapitung tubu.
33 Aut so sian Debata Ibana, ndang
tarpatupasa agia aha.
34 Dung i ninna nasida ma mangalusi ibana:
Hibul do ho tubu di bagasan dosa, hape
naeng ajaranmu hami! Jadi dipabali nasida
ma ibana.
35 (III.) Dibege Jesus ma, naung dipabali
nasida ibana, jadi ninna ma mandok ibana,

dung jumpangsa: Na porsea do ho di Anak ni
jolma i?
36 Dung i ninna halak i ma mangalusi: Ai ise
do i, Tuhan, asa huhaporseai Ibana?
37 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Na niidam,
na mangkatai dohot ho, I ma Ibana.
38 Gabe didok ma: Na porsea do ahu, ale
Tuhan! Laos disomba ma Ibana.
39 Dung i didok Jesus ma: Mamboan uhum
do, umbahen na ro Ahu tu portibi on, asa
marnida angka na so marnida hian, jala asa
gabe mapitung angka na marnida.
40 Jadi dibege na deba sian angka Parise na
rap dohot Ibana ma i, jadi didok ma tu Ibana:
Nda tung dohot hami mapitung?
41 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Aut na
mapitung hamu, gabe so mardosa hamu. Alai
didok hamu do: Na marnida do hami, gabe
hot ma dosamuna.

10 1 (I.) Na tutu situtu do na hudok on tu
hamu: Manang ise na so bongot sian
pintu, laho tu bara ni birubiru, na manjangkit
sian dalan na asing laho bongot, panangko do
i jala pamangus.
2 Alai na bongot sian pintu i, i do siparmahan
birubiru i.
3 Ungkapon ni sijaga pintu i ma di ibana
jala dibege angka birubiru i do soarana; jala
dijou do angka birubiruna di goarna be, laho
manogihonsa tu balian.

4 Ia dung diparuar sude na di ibana, sai
di jolonasida ma ibana mardalan, gabe
diihuthon angka birubiru ma ibana, ai ditanda
do soarana.
5 Alai ndang olo nasida mangihuthon tu na
asing; na maporus do nasida mida i, ai ndang
ditanda nasida soara ni na asing i.
6 Asa dihatahon Jesus pe hata umpama
ondeng tu nasida, ndang diboto nasida
lapatan ni na nidokna i tu nasida.
7 Dung i didok Jesus ma muse tu nasida: Na
tutu situtu na hudok on tu hamuna: Ahu do
pintu na tu birubiru i.
8 Saluhut angka naung manjoloani Ahu,
panangko do i jala pamangus; alai ndang
ditangihon angka birubiru i nasida.
9 Ahu do pintu i. Paluaon do ganup na bongot
sian Ahu; na laho bongot jala laho ruar ma
ibana, dapotan jampalan.
10 Anggo panangko, holan manangkoi,
maneati jala mangago do, umbahen na ro Alai
anggo Ahu, asa adong hangoluan di nasida,
pola marlobilobi di nasida, umbahen na ro.
11 Parmahan na denggan do anggo Ahu.
Diseahon parmahan na denggan i do hosana
humongkop angka birubiruna.
12 Alai anggo na niupaan, na so parmahan
situtu, na so nampuna birubiru i; diida pe
ro babiat, ditadingkon do birubiru i laho
maporus, gabe disoro babiat i ma birubiru i
jala dipanserakkon.

13 Ai sipangan gaji do ibana, na so sumarihon
angka birubiru i.
14 Ahu do Parmahan na denggan. Hutanda
do angka na di Ahu, jala ditanda nasida do
Ahu.
15 Songon Ama i na tumanda Ahu jala Ahu
tumanda Ama i, jala huseahon do hosangku
humongkop birubiru i.
16 Adong dope angka birubirungku na
asing, na so sian bara on. Ingkon dohot do
angka i togihononku; tangihononnasida do
soarangku, dung i gabe sada punguan ma i
jala sada ma parmahan.
17 Ala ni on do umbahen dihaholongi Ama i
Ahu, ala hulehon hosangku, asa jaloonku i
muse.
18 Ndang adong na mambuat i sian Ahu, sian
lomongku do i hulehon. Na marhuaso do Ahu
mangalehon, na marhuaso do Ahu manjalo
muse. I ma patik na hujalo sian Damang.
19 (II.) Dung i marsalisi muse ma angka
Jahudi i ala ni angka hata ondeng.
20 Torop do sian nasida mandok: Na
sibolison jala na rintik do Ibana; aha
patangitangionmuna I?
21 Angka na asing mandok: Nda tung hata ni
na sibolison i; tung tarungkap sibolis i; tung
tarungkap sibolis ma mata ni na mapitung?
22 Dung i jumpang ma ari parningotan di
haompoan ni bagas joro i di Jerusalem;
partaonan ngali do uju i.

23 Jadi mardalandalan ma Jesus di emper ni
si Salomo na di bagas joro i.
24 Gabe dihaliangi angka Jahudi ma Ibana,
didok ma tu Ibana: Sadia leleng on ma
bohabohaon rohanami bahenonmu? Molo na
tutu Ho Kristus, tullom ma paboa tu hami!
25 Dung i ninna Jesus ma mangalusi: Nunga
hupaboa tu hamu; hape ndang porsea hamu.
Angka ulaon na huula marhitehite Goar ni
Damang, angka i do mangkatindangkon Ahu.
26 Alai ndang porsea hamu, ai ndang masuk
birubirungku hamu.
27 Ditangihon angka birubirungku do
soarangku jala hutanda do nasida, diihuthon
nasida do Ahu.
28 Gabe hulehon tu nasida hangoluan
salelenglelengna; ndang be mago nasida
salelenglelengna jala ndang tarrampas
manang ise nasida sian tanganku.
29 Umbalga sian saluhutna do Damang na
mangalehon nasida tu Ahu, umbahen na so
tarrampas manang ise nasida sian tangan ni
Damang.
30 Sada do Ahu dohot Ama i.
31 Dung i dialap angka Jahudi ma muse batu,
laho maninggangkonsa tu Ibana.
32 Dung i didok Jesus ma: Lan do ulaonku
na denggan sian Damang, angka na
hupatuduhon tu hamu; ala ni ulaon dia do
naeng dangguranmuna Ahu?

33 Dung i ninna angka Jahudi ma mangalusi
Ibana: Apala ala ni ulaon na denggan,
umbahen na naeng danggurannami Ho; ala ni
pangaleaimi di Debata do: Dipasobok Ho do
dirim tu Debata, atik pe dongan jolma Ho.
34 Dung i dialusi Jesus ma nasida: Ai nda
tarsurat di patikmuna: "Nunga hudok: Angka
debata do hamuna"?
35 Gari nasida na gabe hasahatan ni hata
ni Debata, digoar do "debata", jala ndang
tarsengsang Surat i.
36 Tung dohononmuna ma tu na pinarbadiaan
ni Ama i, naung sinuruna tu portibi on: Sileai
Debata do Ho, ala hudok: Anak ni Debata do
Ahu?
37 Molo so huula angka ulaon ni Damang,
unang porsea hamu di Ahu.
38 Alai ia huula angka i, porsea ma hamu
di angka ulaon i, anggo so Ahu dihaporseai
hamu, asa diboto jala ditanda hamu, di
bagasan Ahu do Ama i, jala Ahu di bagasan
Ama i.
39 Dung i naeng ma tangkuponnasida Ibana;
alai laho do Ibana sian tongatonganasida.
40 Dung i laho ma Ibana muse tu ipar ni aek
Jordan, tu pandidian ni si Johannes najolo,
laos mian disi.
41 Dung i torop ma halak ro manopot Ibana,
angka ninna ma: Ndang dipatupa si Johannes
nian tanda, alai nasa na nidok ni si Johannes
taringot tu Halak on, sintong do i.

42 Jadi torop do halak disi gabe porsea di
Ibana.

11

1 (I.) Marsahit ma halak si Lasarus na
sian Betania, i ma huta na niinganan
ni si Maria dohot si Marta, hahana i.
2 I ma si Maria na mamiahi Tuhan i jala
mangapusi patna dohot obuknasida; iboto ni i
do si Lasarus na marsahit i.
3 Jadi disuru angka ibotona i ma na
mandok tu Ibana: O Tuhan, na marsahit do
hinaholongan ni roham!
4 Umbege i Jesus, ninna ma: Nda tung
hamatean ujung ni sahit i, alai bahen
hasangapon ni Debata do i, asa marsangap
Anak ni Debata marhite sian i.
5 Alai holong do roha ni Jesus di si Marta
dohot di anggina i, nang di si Lasarus i.
6 Asa dung dibege naung marsahit ibana,
mangulon dope Ibana dua ari nari di
ingananna i.
7 Dung salpu i, ninna ma mandok angka
siseanna: Beta ma hita mulak tu Judea!
8 Dung i ninna angka siseanna ma mandok
Ibana: Gurunami, apala nambura dope ditahi
angka Jahudi mandangguri Ho, ulahanmu
muse tusi?
9 Jadi dialusi Jesus ma: Nda sampuludua
jom na sadari? Ndang na olo tartuktuk na
mardalan arian, ai diida do panondang ni
portibi on.

10 Alai na mardalan borngin i, tartuktuk
ma anggo i, ai ndang di bagasan ibana
panondang i.
11 I ma didok. Dung i ninna ma tu nasida:
Nunga modom si Lasarus, alealenta i; alai na
laho ma Ahu tusi manunngguli ibana.
12 Dung i didok angka siseanna ma tu Ibana:
Ale Tuhan, molo na modom ibana, na laho
mangolu ma.
13 Hamamatena do nian na nidok ni Jesus
disi; alai dirimpu nasida, parmodomon hian
do na nidokna i.
14 Disi pe asa tullom didok tu nasida: Nunga
mate si Lasarus!
15 Ala ni hamu do umbahen na las rohangku,
so disi Ahu, asa porsea hamu; alai borhat ma
hita manopot ibana!
16 Dung i didok si Tomas, na margoar si
Linduat, ma mandok angka donganna sisean:
Antong, borhat ma hita, asa rap mate hita
dohot Ibana!
17 Jadi dung sahat Jesus ro disi nunga pola
opat ari di bagasan tanoman ibana didapot.
18 Alai anggo huta Betania, na jonok do i tu
Jerusalem, tar dua batu daona.
19 Torop do Jahudi naung ro manopot si
Marta dohot si Maria, mangapul nasida siala
ibotonasida i.
20 Jadi dung dibege si Marta, naung ro Jesus,
laho ma ibana manomunomu; na tinggal di
bagas do anggo si Maria.

21 Dung i ninna si Marta ma mandok Jesus:
Aut na dison Ho, ale Tuhan, ndang tagamon
mate ibotongki!
22 Alai nuaeng pe, tong do huboto, lehonon
ni Debata do tu Ho nasa sipangidoonmu tu
Ibana.
23 Gabe didok Jesus ma tu ibana: Na hehe
ma ibotom!
24 Jadi didok si Marta ma tu Jesus: Olo,
huboto do, na hehe do ibana di haheheon i,
na di ari parpudi.
25 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana: Ahu
do haheheon dohot hangoluan; na mangolu
do na porsea di Ahu, nang pe mate ibana!
26 Jala ganup na mangolu jala na porsea di
Ahu, na so tupa mate ibana salelenglelengna!
Porsea do ho disi?
27 Dung i didok ma tu Ibana: Olo, Tuhan,
na porsea do ahu: Ho do Kristus, Anak ni
Debata, na naeng ro tu portibi on.
28 Jadi dung didok songon i, laho ma ibana
manjou si Maria anggina i, dihusiphon ma,
mandok: Nunga ro Guru i, dijou do ho!
29 Umbege i si Maria, hapogan ma ibana
hehe mandapothon Ibana.
30 Ai ndang dope sahat ro di huta i Jesus,
mangulon di inganan hajumpanganna dohot
si Marta i dope Ibana.
31 Ia angka Jahudi i, donganna di jabu i,
angka naung ro mangapul nasida, dung
diida hapogan si Maria hehe laho tu balian,

diihuthon ma ibana; ai dirimpu, laho tu
tanoman do ibana tumatangis.
32 Asa sahat ma si Maria tu pangulonan
ni Jesus; jala disi diida Ibana, dipatungkap
ma ibana tu jolona, huhut mandok: Aut na
dison Ho, ale Tuhan, ndang tagamon mate
ibotongki!
33 Jadi dung diida Jesus tumatangis si Maria
ro di Jahudi na ro i, angka na tumatangis i,
tarrimas ma rohana huhut bonsa.
34 Dung i ninna ma: Tudia do dipeakkon
hamu ibana? Jadi didok nasida ma: Ro ma Ho
marnida, Tuhan!
35 Dung i tariluilu ma mata ni Jesus.
36 Dung didok angka Jahudi i ma: Ndi!
Holong ni rohana i di ibana!
37 Alai deba sian nasida mandok: Mata ni
na mapitung diungkap Ibana do; ndang
hasundatan Ibana huroha halak on, unang
mate?
38 Gabe tarrimas muse ma roha ni Jesus, di
na sahat Ibana tu tanoman i. Liang batu do i,
laos batu do langkopna.
39 Dung i ninna Jesus ma: Hindati hamu ma
batu i! Gabe ninna si Marta, iboto ni naung
monding i, ma: Nunga sanga bau, Tuhan, ai
nunga pola opat ari.
40 Dung i ninna Jesus ma mandok ibana:
Nda hudok tu ho: Idaonmu do hasangapon ni
Debata, molo na porsea ho?

41 Jadi dihindat nasida ma batu i; dung i
manaili ma Jesus dompak ginjang, didok ma:
Ale Amang, mauliate ma hudok tu Ho, ala
ditangihon Ho Ahu.
42 Huboto do nian, na tongtong do ditangihon
Ho Ahu; alai ala ni natorop on, na jongjong
humaliang, umbahen hudok songon i, asa
porsea nasida, naung sinurumi do Ahu.
43 Jadi dung didok songon i, dipagogo ma
soarana manjouhon: O Lasarus, ruar ma ho!
44 Dung i ruar ma tutu na mate i; lilit dope
saput i tu patna dohot tu tanganna, jala
alit sekka i tu bohina. Jadi didok Jesus ma:
Harhari hamu i, asa mardalan ibana.
45 Jadi torop ma sian angka Jahudi, naung ro
tu si Maria, gabe porsea di Ibana, dung diida
nasida na pinatupana i.
46 (II.) Alai deba sian nasida laho manopot
angka Parise, mamaritahon na binahen ni
Jesus.
47 Dung i dipansang angka sintua ni malim i
dohot angka Parise ma rapot godang, didok
nasida ma: Aha ma bahenonta? Ai lan do
tanda dibahen Halak i!
48 Molo itapasombu Ibana, porsea ma
halak saluhutna di Ibana, gabe ro ma halak
Rom maon mangarampas tanonta dohot
bangsonta.
49 Alai hehe ma sada sian nasida, i ma si
Kayapas, sintua ni malim di na sataon i, didok
ma tu nasida: Na hurang roha do hamu!

50 Ndang dipingkiri rohamuna, dengganan
do mate sada halak humongkop natorop i,
unang laho mago sandok bangso i.
51 Alai ndang sian rohana sandiri dihatahon
i; ala sintua ni malim ibana di na sataon i,
umbahen na disurirangkon, na naeng mate
ma Jesus humongkop bangso i.
52 Alai tahe, ndada holan laho mangkongkop
bangso i; alai naeng papunguonna angka
anak ni Debata, angka na marserak dope,
laho pasadahonsa.
53 Asa olat ni na sadari i martuptup i ma
nasida laho mamusa Ibana.
54 Jadi ndang be mardalani Jesus di na patar
di tongatonga ni halak Jahudi; na sumurut
do Ibana sian i tu sada luat mardonokkon
halongonan, tu huta na margoar Epraim. Jadi
disi ma Ibana mian rap dohot angka siseanna.
55 Alai jonok nama Paska ni Jahudi, jadi
torop ma halak laho sian luat i nangkok tu
Jerusalem, manguras dirina, patujolo ni Paska
i.
56 Jadi dilului nasida ma Jesus, angka
jongjong ma nasida di bagas joro i
masipandohan: Beha di rohamuna, na so ro
do Ibana ulaning tu pesta i?
57 Alai nunga dipatikkon angka sintua
ni malim dohot angka Parise: Manang
ise na umboto inganan ni Jesus, ingkon
dipabotohon, asa dapot tangkuponnasida
Ibana.

12 1 (I.) Dung i onom ari nari asa dapot
pesta Paska i, sahat ma Jesus tu
huta Betania, na niinganan ni si Lasarus, na
sinunggul ni Jesus sian na mate.
2 Jadi dipauli nasida ma disi panganon ujuan
di Ibana; si Marta do marhobasi, si Lasarus
ma sada donganna mangan disi.
3 Gabe dibuat si Maria ma sahat i miak
Nardus na arga na so marsaor, dimiahi ma
pat ni Jesus, obukna ma dibahen mangalapu.
Jadi digohi uap ni miak i ma bagas i.
4 Jadi sada sian angka siseanna, si Judas
Iskariot na naeng manjehehon Ibana,
mandok:
5 Boasa so ginadis miak i arga tolu ratus
hupang, bahen silehonlehon nian di angka na
pogos?
6 Alai ndada na pogos sinarihonna, umbahen
na didok songon i; panangko do ibana
tahe, diusung do asiasi ni halak, ai tu ibana
dipasahat puro i.
7 Dung i ninna Jesus ma: Pasombu ma ibana,
ai diparade do i hira tu ari hatatanomhi.
8 Ai tongtong do adong na pogos di
tongatongamuna, alai anggo Ahu ndang
tongtong di lambungmuna.
9 Dung i diboto torop sian halak Jahudi ma,
naung disi Ibana, jadi ro ma tusi, ndada ala ni
Jesus sambing; naeng idaonnasida do huhut
si Lasarus, naung pinahehena i sian na mate.

10 Alai nunga ditahi angka sintua ni malim i,
naeng bunuonnasida nang si Lasarus.
11 Ai ala ibana do umbahen torop Jahudi laho
tusi jala porsea di Jesus.
12 (II.) Dung i torang ni arina i dibege halak
natorop na ro tu pesta i, na naeng ro ma
Jesus tu Jerusalem.
13 Jadi dibuat nasida ma angka maremare,
laho manomunomu Ibana huhut dijoujouhon:
Hosianna! Pinanasupasu ma na ro marhite
Goar ni Tuhan i, Raja ni Israel!
14 Dung i dapot Jesus ma halode sada, i ma
dihunduli, hombar tu na tarsurat:
15 "Unang ho mabiar, boru Sion; ida ma,
Rajam do na ro, marsihundul di anak ni
halode!"
16 Alai ndang diantusi angka siseanna i hian;
dung pe marsangap Jesus, asa diingot nasida,
naung marhahonaan tu Ibana do hape na
tarsurat i ro di pambahenannasida tu Ibana.
17 Laos dihatindangkon natorop, angka na
mandongani Ibana do, paboa naung jinouna
i si Lasarus sian tanoman, laho manunggulí
ibana sian na mate.
18 Jadi ala naung dibege natorop i barita ni
tanda na binahenna i, umbahen na ditomu
nasida Ibana.
19 Jadi didok angka Parise ma sama nasida:
Diida hamu do, na so marniula na binahenmu,
ai liat portibi on do paihutihut Ibana.

20 (III.) Alai adong ma deba halak Junani,
dongan ni angka na nangkok i, laho
martangiang di ari raya i.
21 Jadi didapothon nasida ma si Pilippus na
sian Betsaida na di Galilea, mangelehelek
ibana, ninna ma: Tuannami, naeng do
idaonnami Jesus!
22 Dung i ro ma si Pilippus, dipaboa ma i tu si
Andreas; dung i ro ma si Andreas rap dohot
si Pilippus paboahonsa tu Jesus.
23 Gabe didok Jesus ma mangalusi nasida:
Naung dapot ma tingkina, asa marsangap
Anak ni jolma i!
24 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Ndang na ganda eme i, molo so madabu tu
tano jala mate; dung pe mate, asa godang
parbuena.
25 Agoan hosa ma na marhamaolhon hosana;
alai na mangkasogohon hosana di portibi on,
i do na mangaramotisa sahat tu hangoluan
salelenglelengna.
26 Ahu ma diihuthon ganup na olo mangoloi
Ahu; jala ia disi Ahu, disi ma dohot anak
somangku. Pasangapon ni Ama i do ganup na
mangoloi Ahu.
27 Na bonsa do rohangku nuaeng; aha ma
dohononku? Palua ma Ahu, Amang, sian
tingki on? Alai tahe, ala ni i do umbahen na
sahat tingki on tu Ahu.

28 Pasangap ma Goarmi, Amang! Dung i ro
ma soara sian banua ginjang, mandok: Nunga
hupasangap, laos pasangaponku do muse!
29 Jadi dung dibege, natorop i na jongjong
disi, ninna nasida ma: Ronggur do i. Angka
na asing mandok: Adong do surusuruan ni
Debata na mangkatai dohot Ibana.
30 Dung i ninna Jesus ma mangalusi nasida:
Ndada ala ni Ahu, umbahen na ro soara
ondeng; ala ni hamu do!
31 Nuaeng ma jumpang tingkina, asa diuhum
portibi on; sipabalion ma nuaeng raja ni
portibi on.
32 Anggo Ahu, dung dipatimbo Ahu sian tano
on, taitonku do saluhut nasida tu Ahu!
33 Pangalaho ni parmatena do dipatuduhon
marhitehite hatana ondeng.
34 Asa dialusi natorop i ma Ibana: Hubege
hami di surat ni patik i, na mian do Kristus i
ro di salelenglelengna; boasa dohononmu:
Ingkon sipatimboon do Anak ni jolma i? Ise
do Anak ni jolma i, na nidokmi?
35 Dung i didok Jesus ma tu nasida:
Satongkin nari nama Panondang i di hamu.
Mardalan ma hamu, binsan di hamu dope
Panondang i, asa unang ditahopi na holom
i hamu. Ianggo na mardalan di na holom,
ndang diboto i, manang dompak dia ibana
laho.
36 Binsan di hamu dope Panondang i, porsea
ma hamu disi, asa gabe anak ni Panondang

i hamu! I ma dihatahon Jesus; dung i
ditadingkon ma nasida laho martabuni.
37 (IV.) Alai atik pe dipatupa Ibana angka
tanda na sai godang i di jolonasida, ndang
porsea nasida di Ibana.
38 Asa sintong jumpang hata ni panurirang
Jesaya na nidokna i: "Iale Tuhan, tung ise
ma na porsea di jamitanami; jala tangan ni
Tuhan i, di ise ma i torang tarida?"
39 Dibahen i ndang tarbahen nasida porsea;
ai on do didok Jesaya muse:
40 "Nunga dipapitung Ibana matanasida,
jala nunga dipatangkang rohanasida, asa
unang marnida simalolongnasida jala unang
mangantusi rohanasida, unang mulak nasida,
unang malum nasida hubahen!"
41 Songon i ma didok Jesaya, ala diida
hasangaponna i jala dihatahon taringot tu
Ibana.
42 Nang sian angka partogi pe, adong do nian
na nia na gabe porsea di Ibana; alai ndang
diparhatopot nasida i ala ni angka Parise, asa
unang bali nasida sian huria.
43 Ai holongan do rohanasida di hasangapon
ni jolma, asa di hasangapon ni Debata.
44 Dung i joujou ma Jesus, ninna ma: Na
porsea di Ahu, ndada Ahu na hinaporseaanna;
na marsuru Ahu do dihaporseai disi.
45 Na marnida Ahu, marnida na marsuru Ahu
do.

46 Ahu do Panondang na ro tu portibi on, asa
unang mian di na holom nasa na porsea di
Ahu.
47 Asa molo adong na umbege hatangku,
gabe ndang diradoti, ndada Ahu manguhum
ibana; ai ndada laho manguhum portibi on,
na laho paluahon portibi on do, umbahen na
ro Ahu.
48 Na mambolongkon Ahu jala na so manjalo
hatangku, nunga adong na manguhum i; hata
na huhatahon, i do manguhum ibana di ari
parpudi.
49 Ai ndang sian roharohangku Ahu
marjamita; diaturhon Ama i na marsuru Ahu
do sidohononku dohot sihatahononku.
50 Jala huboto, hangoluan na
salelenglelengna do podana i. Asa di
sude hatangki, ia i pandok ni Ama i tu Ahu, i
do huhatahon.
13 1 (I.) Mandapothon pesta Paska i,
nunga diboto Jesus, naung ro tingkina
manadingkon portibi on, laho mandapothon
Ama i; gabe songon pangkaholongina di
angka na di Ibana na di portibi on, laos
songon i do dihaholongi nasida ro di ujungna.
2 Di na mangan i nasida, nunga disuanhon
sibolis i parjeheon tubagasan roha ni si Judas
Iskariot, anak ni si Simon.
3 Jala diboto Jesus do, naung dipasahat Ama
i saluhutna tu tanganna jala Ibana na ro sian
Debata laho mulak ma tu Debata.

4 Gabe hehe ma Ibana sian na mangan i,
ditanggal ma ulosna, dibuat ma basahan,
ditapolhon tu Ibana.
5 Diusehon ma aek tu sambong, dung i diburi
ma pat ni angka siseanna, diapusi ma dohot
basahan na tinapolhonna i.
6 Dung i sahat ma Ibana tu si Simon Petrus,
jadi didok i ma mandok Ibana: Tung Ho ma,
ale Tuhan, mamburi pathu?
7 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Ndang diantusi ho pambahenankon na tu ho
anggo nuaeng; muse pe botoonmu i.
8 Dung i didok si Petrus ma tu Ibana: Matua
tano on ndang burionmu pathu! Dung i ninna
Jesus ma mangalusi ibana: Molo so burionku
ho, ndang partohap ho di Ahu!
9 Dung i ninna si Simon Petrus ma: Ale
Tuhan, unang ma holan pathu, dohot ma
tangan dohot ulungku!
10 Gabe didok Jesus ma tu ibana: Halak
naung maridi i, ndengkon be burion, ai nunga
sude ibana ias. Naung ias do anggo hamu,
alai ndang luhut hamu.
11 Ai ditanda do sipasahat Ibana, umbahen
na didok: Ndang saluhut hamu ias!
12 Asa dung diburi Jesus patnasida dipangke
ma muse ulosna, hundul ma Ibana, didok ma
tu nasida: Ai diantusi hamu do pambahenanki
tu hamu?
13 Digoar hamu do Ahu Guru jala Tuhan, jadi
ture do pandokmuna disi; ai i do Ahu tutu.

14 Asa molo Ahu, Tuhan jala Gurumuna,
mamburi patmuna, tama ma nang hamu
masiburian pat!
15 Ai sitiruon do hulehon tu hamu, asa
dibahen hamu songon naung hubahen i tu
hamu!
16 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Ndang umbalga anak somang sian indukna,
ndang sumurung suruan sian na marsuru
ibana.
17 Molo diboto hamu i, martua ma hamu
mangulahonsa!
18 Ndada tu saluhut hamu hatangki; na
hutanda do angka na hutodo i. Alai naeng
ma jumpang na nidok ni Surat i: "Donganku
sapanganan, i do manjungkangkon patna
dompak Ahu!"
19 Hupaboa i hian tu hamu, andorang so
songgop dope; asa ia dung saut, gabe porsea
hamu: Ahu do na nidok ni hata i.
20 Na tutu situtu do na hudok on tu
hamu: Na manjangkon na husuru, Ahu do
jinangkonna disi; alai nasa na manjangkon
Ahu, manjangkon na marsuru Ahu do!
21 (II.) Asa dung didok Jesus hata ondeng,
bonsa ma rohana, dung i dihatindangkon ma,
ninna ma: Na tutu situtu do na hudok on tu
hamu: Sahalak sian hamu na pasahathon
Ahu!

22 Dung i masiberengan ma angka sisean i,
jut ma rohanasida, manang ise na nidokna
disi.
23 Alai adong ma sada sian angka siseanna i,
na hundul jumonok tu Ibana, haholongan ni
Jesus i.
24 I ma dihilap si Petrus jadi ninna ma
mandok ibana: Sungkun ma, ise i na nidokna
i!
25 Jadi dipadonok ma tu lambung ni Jesus
mandok tu Ibana: Tuhan, ise i?
26 Gabe dialusi Jesus ma: Ia tusi hulehon na
santapik na husornophon on, i ma ibana! Jadi
disornophon ma santapik, dilehon ma tu si
Judas Iskariot anak ni si Simon.
27 Jadi dung dibondut i, dibongoti sibolis i
ma ibana. Dung i didok Jesus ma tu ibana:
Humatop ma ula siulaonmi!
28 Alai ndang adong manang ise sian nasida
na mangan i, na umboto astuan ni na nidokna
i.
29 Ai ala di ibana puro i, gabe dirimpu na
deba, didokkon Jesus ibana manuhor na
hasea tu pesta i, manang marsilua tu na
pogos.
30 Asa dung dijalo si Judas na santapik i,
pintor laho do ibana tu balian; alai borngin
ma uju i!
31 (III.) Jadi dung laho ruar ibana, didok
Jesus ma: Na marsangap ma nuaeng Anak ni

jolma i, jala marsangap Debata di bagasan
Ibana.
32 Molo marsangap Debata di bagasan Ibana,
pasangapon ni Debata ma Ibana di bagasan
dirina, jala tibu ma pasangaponna Ibana.
33 Hamu angka anaha, sangombas nari nama
Ahu rap dohot hamu; luluanmuna ma Ahu;
alai songon naung hudok tu angka Jahudi:
Ndang tarbahen hamu ro tu sitopotonki, laos
i do hudok nuaeng tu hamu.
34 Patik na imbaru ma hulehon tu hamu:
Naeng ma masihaholongan hamu; songon
holong ni rohangku di hamu, naeng ma
songon i dohot hamu masihaholongan.
35 Apala sian on ma tandaon ni
halak saluhutna, hamu siseanku: Molo
masihaholongan hamu.
36 (IV.) Dung i ninna si Simon Petrus ma
mandok Ibana: Tuhan, tudia ma Ho laho? Jadi
ninna Jesus ma mangalusi: Ndang tarihuthon
ho dope Ahu tu sitopotonki, anggo nuaeng;
muse pe asa ihuthononmu Ahu!
37 Gabe ninna si Petrus ma mandok Ibana:
Tuhan, boasa so tarihuthon ahu Ho nuaeng?
Hosangku do lehononku humongkop Ho!
38 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Hosam lehononmu humongkop Ahu? Na tutu
situtu do na hudok on tu ho: Ndang dope
martahuak manuk, nunga sanga tolu hali
disoadahon ho Ahu!

14 1 (I.) Unang ma bonsa rohamuna!
Porsea ma hamu di Debata, jala porsea
ma hamu di Ahu!
2 Torop do inganan di bagas ni Damang. Aut
so i, dohononku ma tu hamu: Na laho do Ahu
mangarade inganan di hamu?
3 Jala laho pe Ahu mangarade inganan di
hamu, sai mulak do Ahu mangalap hamu, asa
rap hamu dohot Ahu!
4 Jala diboto hamu do dalan tu inganan
sitopotonki.
5 Dung i ninna si Tomas ma mandok Ibana:
Ndang huboto hami, manang tudia Ho laho,
Tuhan: Jala sian dia ma botoonnami dalan i?
6 Gabe didok Jesus ma tu ibana: Ahu do
dalan i dohot hasintongan dohot hangoluan.
Ndang adong na sahat tu Ama i, ia so marhite
sian Ahu.
7 Anggo ditanda hamu Ahu, tandaonmuna do
nang Damang i. Olat ni on ma ditanda hamu
Ibana jala diida hamu Ibana.
8 Gabe didok si Pilippus ma tu Ibana:
Patuduhon tu hami Ama i, ale Tuhan, asa
sombu rohanami!
9 Jadi didok Jesus ma: Nunga pola na sai
leleng Ahu rap dohot hamu, laos so ditanda
ho dope Ahu, ale Pilippus. Na marnida Ahu,
marnida Ama i do; boasa ma dohononmu:
Patuduhon tu hami Ama i?
10 Ndang porsea ho, Ahu di bagasan Ama
i jala Ama i di bagasan Ahu? Apala sian

roharohangku huhatahon hata angka na
hudok tu hamu. Ama i na maringanan di
bagasan Ahu, i do patulus angka ulaonna i.
11 Porsea ma hamu di Ahu: Di bagasan Ama
i do Ahu jala di bagasan Ahu do Ama i; molo
so i, ala ni angka ulaon i ma hamu porsea!
12 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu;
Patupaon ni na porsea di Ahu do songon
angka ulaon na huula i; na sumurung sian i
dope patupaonna tahe, ai na laho ma Ahu tu
Damang.
13 Asa manang aha pangidoanmuna
marhitehite Goarhu, patupaonku do, asa
marsangap Ama i di bagasan Anak i!
14 Molo dipangido hamu manang aha sian
Ahu marhitehite Goarhu, patupaonku ma i!
15 Molo na holong rohamuna di Ahu,
radotanmuna do angka patikku.
16 (II.) Jala pangidoonku ma tu Ama i, asa
dilehon tu hamu sada Pangondian na asing,
asa I mandongani hamu salelengna i.
17 I ma Tondi hasintongan i, na so tarjalo
portibi on, ai ndang diida jala ndang ditanda;
alai ditanda hamu do Ibana, ai na rap ma
Ibana dohot hamu jala di bagasan hamu ma
Ibana.
18 Ndang tadingkononku hamu so marama;
na ro ma Ahu mandapothon hamu.
19 Saotik nari nama, jadi ndang be idaon ni
portibi on Ahu, alai idaonmuna do Ahu; ai na
mangolu do Ahu, hamu pe mangolu do!

[20] Di na sadari i ma botoonmuna, Ahu di
bagasan Damang jala hamu di bagasan Ahu
jala Ahu di bagasan hamu.
[21] Manang ise na maniop angka patikki jala
diradoti, i do na holong roha di Ahu. Alai
dihaholongi Damang i do na holong roha di
Ahu; Ahu pe, holong do rohangku di ibana
jala papataronku ma Ahu tu ibana.
[22] Jadi didok si Judas ma (ndada si Iskariot
i): Dia do alana, Tuhan, umbahen na holan
tu hami papataronmu dirim, ndada tu portibi
on?
[23] Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Ganup na holong roha di Ahu, radotan ni
i do hatangki, jala haholongan ni Damang
ma ibana, gabe ro ma Hami manopot ibana,
maringanan tubagasan ibana.
[24] Na so holong roha di Ahu, ndang radotan
ni i hatangku. Ndang Ahu nampuna hata na
binegemuna i, Ama i na marsuru Ahu do!
[25] (III.) I ma huhatahon tu hamu, tagan rap
dope Ahu dohot hamu.
[26] Alai anggo Pangondian i, i ma Tondi
Parbadia, sisuruon ni Ama i marhitehite
Goarhu, ajarhonon jala paingothonon ni I do
tu hamu nasa na huhatahon i tu hamu!
[27] Dame do hutinggalhon di hamu; dame na
di Ahu, i do hulehon di hamu. Ndang songon
pangalehon ni portibi on pangalehonku.
Unang ma bonsa jala unang ma mabiar
rohamuna!

28 Nunga dibege hamu hatangku: Na laho
ma Ahu, jala na ro do Ahu muse manopot
hamu. Aut na holong rohamuna mida Ahu, las
ma rohamuna, ala laho Ahu manopot Ama i;
ai umbalga do Damang asa Ahu.
29 Asa nunga hupaboa i hian tu hamu,
andorang so jumpang dope, asa porsea
hamu, dung songgop.
30 Ndang haru godang be hatahononku tu
hamu, ai na ro ma raja ni portibi on; ndang
adong dihana i nian di Ahu.
31 Alai naeng ma botoon ni portibi on, na
holong do rohangku di Ama i jala sipasaut
pandok ni Ama i do Ahu. Onpe, hehe ma
hamu, laho ma hita sian on!
15 1 (I.) Ahu do hau anggur na tutu;
Damang do tukang porlak i.
2 Digotap do nasa rantingku na so
marparbue, jala dipaias do nasa na
marparbue, asa ganda parbuena i.
3 Nunga ias hamu binahen ni hata i na
huhatahon tu hamu.
4 Sai mian di bagasan Ahu ma hamu, songon
Ahu di bagasan hamu! Songon ranting i, na
so tarbahen marparbue anggo sian dirina,
anggo so mian di hau anggur i; laos songon i
hamu, anggo so mian di bagasan Ahu hamu.
5 Ahu do hau anggur i, hamu do ranting i.
Na mian di bagasan Ahu jala Ahu di bagasan
ibana, i ma na marparbuehon godang; ai

ndang tarula hamu agia aha, anggo so
mardongan Ahu.
6 Nasa na so mian di bagasan Ahu,
dibolongkon do i songon ranting, na gabe
masak; dung i dipalungguk, didanggurhon
ma i tu api, jadi gor ma.
7 Molo mian hamu di bagasan Ahu, jala molo
mian hatangki di bagasan hamu, jumpang
hamu do manang dia pe dipangido rohamuna.
8 Marsangap ma Damang, molo
marparbuehon na godang hamu jala
gabe angka siseanku hamu.
9 Songon holong ni roha ni Damang di Ahu,
songon i do holong ni rohangku di hamu. Mian
ma hamu di bagasan holong ni rohangki!
10 (II.) Radoti hamu ma angka patikku; i ma
dalanna, asa mian hamu di bagasan holong
ni rohangku: Songon Ahu pe na mangaradoti
angka patik ni Damang, gabe mian di bagasan
holong ni rohana.
11 Umbahen na huhatahon i tu hamu, asa di
bagasan hamu halalas ni rohangki, jala asa
gok halalas ni rohamuna.
12 On ma patikku: Naeng ma masihaholongan
hamu, songon Ahu na mangkaholongi hamu.
13 Na sumeahon hosana humongkop angka
alealena, i do parholong ni roha na so
halompoan.
14 Alealengku ma hamuna, molo diula hamu
na hupatikkon i tu hamu.

15 Ndang hugoar be hamu anak somang,
ai ndang diboto anak somang na niula ni
indukna; aleale do hamu hudok, ai nunga
hupabotohon tu hamu saluhutna na hubege
sian Damang.
16 Ndada hamu mamillit Ahu; Ahu do
mamillit hamu jala hupadiri hamu, asa laho
hamu marparbue, jala asa mian parbuemuna
i; asa dilehon tu hamu nasa sipangidoonmuna
sian Ama i marhitehite Goarhu.
17 On ma hupatikkon tu hamu.
Masihaholongan ma hamu!
18 (III.) Molo dihosomi portibi on on hamu,
boto hamu ma, naung jumolo Ahu dihosomi.
19 Aut na sian portibi on hamu, haholongan
ni portibi on do donganna. Alai ndang sian
portibi on hamu. Ahu do tahe mamillit hamu
sian portibi on; ala ni i do, umbahen na
dihosomi portibi on hamu.
20 Ingot hamu ma hata naung hudok tu
hamu: Ndang na umbalga anak somang sian
indukna. Molo diburui nasida Ahu, buruanna
do nang hamu; molo diradoti nasida
hatangku, radotanna ma nang hatamu.
21 Alai songon i bahenonnasida tu hamu,
ala ni Goarhu; ai ndang ditanda nasida na
marsuru Ahu.
22 Aut so ro Ahu paboahonsa tu nasida,
ndang mardosa nasida disi; alai nuaeng ndang
adong be sidohononnasida mangkungkupi
dosanasida.

23 Ganup na hosom roha di Ahu, hosom do
roha ni i nang di Damang.
24 Aut unang huula angka ulaon di
tongatonganasida, na so dung niula ni jolma,
ndang mardosa nasida disi; alai nunga diida
nasida i, gabe dihosomi nasida nang Ahu,
nang Damang.
25 Alai naeng ma jumpang hata na tarsurat
di patik ni uhumnasida: "Dihosomi nasida do
Ahu, so adong alana!"
26 Asa ro ma Pangondian i sisuruonku sian
Ama i tu hamu, i ma Tondi hasintongan
i, na borhat sian Damang; I do na
mangkatindangkon taringot tu Ahu.
27 Alai dohot ma hamu mangkatindangkon,
ai donganku do hamu sian mulana i.

16 1 (I.) Asa unang targasip hamu,
umbahen na huhatahon angka hata
ondeng tu hamu.
2 Pabalionnasida do hamu sian huria. Na ro
ma tingkina, gabe songon na mamele Debata
do na mamusa hamu, anggo di rohana.
3 Songon i do bahenonnasida, ala so ditanda
nasida nang Ama i, nang Ahu.
4 Alai hupaboa i hian tu hamu, asa diingot
hamu di hasosonggopna i, naung huhatahon i
tu hamu. Ai ndada sian mulana hupaboa i tu
hamu, ala na rap dope hita.
5 Alai na laho ma Ahu nuaeng manopot na
marsuru Ahu, jala ndang adong manang ise
hamu manungkun Ahu: Na laho tudia do Ho?

6 Lam dokdok tahe rohamuna, ala hudok
songon i tu hamu.
7 Alai na mandok na tutu do Ahu tu hamu:
Ulimuna do i, ia laho Ahu. Ai aut so laho Ahu,
ndang na ro Pangondian i manopot hamu. Alai
anggo laho Ahu, suruonku do Ibana tu hamu.
8 (II.) Anggo dung ro Ibana, ajaranna do
portibi on taringot tu dosa dohot taringot tu
hapintoron dohot taringot tu uhum.
9 Anggo taringot tu dosa, i ma na so porsea
nasida di Ahu.
10 Anggo taringot tu hapintoron, i ma na
laho Ahu manopot Damang, jadi ndang be
idaonmuna Ahu.
11 Anggo taringot tu uhum, i ma naung hona
uhum induk ni portibi on.
12 Godang dope nian sidohononku tu hamu;
alai ndang tarboan hamu dope i nuaeng.
13 Alai dung ro Tondi hasintongan na
nidok ondeng, togihonon ni I do hamu
tubagasan nasa hasintongan: Ai ndang adong
sihatahononna sian sandirianna; na binegena,
i do hatahononna baritahononna do tu hamu,
na naeng masa dope.
14 Pasangaponna do Ahu, ai jaloonna do na
di Ahu, laho mamaritahonsa tu hamu.
15 Saluhut na di Ama i, di Ahu do i, umbahen
na hudok: Jaloonna do na di Ahu, laho
mamaritahonsa tu hamu.

16 (III.) Satongkin nari nama, ndang
idaonmuna be Ahu, dung i satongkin nari
muse, idaonmuna ma Ahu.
17 Gabe masipandohan ma angka siseanna i:
Dia do astuan ni na nidokna i tu hita satongkin
nari nama, ndang idaonmuna be Ahu; dung i:
Satongkin nari muse idaonmuna ma Ahu?
18 Jadi didok nasida ma: Dia do astuan
ni hata: "Satongkin nari"? Ndang taboto
lapatanna.
19 Mamoto ma Jesus, na naeng ro nasida
manungkun Ibana, gabe didok ma tu nasida:
Na masisungkunan do hamu taringot tu
na hudok: Satongkin nari nama, ndang
idaonmu be Ahu, dung i: Satongkin nari
muse, idaonmuna ma Ahu?
20 Na tutu situtu do na hudok on tu hamu:
Na tumatangis ma hamu jala mangandungi,
alai las ma roha ni portibi on; marsak do
anggo rohamuna, alai muba ma arsak ni
rohamuna gabe las ni roha.
21 Dokdok do roha ni boruboru laho
manubuhon posoposona, ai naung songgop
hasasangana. Alai dung tubu posoposo
i, ndang be diingot na porsuk i, dibahen
halalas ni rohana, ala naung tubu jolma i tu
hasiangan on.
22 Di hamu pe nuaeng dok ni roha; alai
idaonku do hamu muse, gabe las ma
rohamuna disi, jala ndang buaton sian hamu
halalas ni rohamuna i.

23 Ndang sungkunonmuna be Ahu di na
sadari i. Na tutu situtu do na hudok on tu
hamu: Nasa sipangidoonmuna tu Ama i, sai
na lehononna do marhitehite Goarhu.
24 Rasirasa nuaeng ndang dope mangido
hamu marhitehite Goarhu. Pangido hamu
ma, asa manjalo hamu, asa gok halalas ni
rohamuna!
25 Na marumpama do Ahu nasailaon
mangkatai dohot hamu; alai ndang
marumpama be Ahu di tingki na ro i, ai disi
ma patar baritahononku tu hamu taringot tu
Ama i.
26 Di na sadari i ma hamu mangido
marhitehite Goarhu, jala ndang pola Ahu
mangondihon hamu tu Ama i.
27 Ai Ama i sandiri mangkaholongi hamu,
ala naung holong rohamuna di Ahu, jala ala
naung porsea hamu, Ahu borhat sian Debata.
28 Na borhat sian Ama i do Ahu ro tu portibi
on; na manadingkon nama Ahu muse di
portibi on, laho manopot Ama i.
29 Gabe didok angka siseanna i ma: Nuaeng
pe, asa patar hatam; ndang songon umpama
be na nidokmi.
30 Huboto hami do nuaeng, saluhutna do
diboto Ho, ndengkon adong na manungkun
Ho. Dibahen i ma umbahen na porsea hami,
naung borhat sian Debata do Ho.
31 Jala dialusi Jesus ma nasida: Porsea ma
hamu nuaeng?

32 Na ro ma tingkina, jala nunga ro i nuaeng,
jadi marserak ma hamu, ganup masitondong
dalanna, tadingkononmuna ma Ahu punjung;
alai ndang punjung Ahu tahe, ai Ama i do
donganku.
33 Asa mardame hamu di bagasan Ahu,
umbahen na huhatahon angka i tu hamu.
Haporsuhon do jambarmuna di portibi on;
alai pos ma rohamuna: Nunga talu hubahen
portibi on.
17 1 (I.) I ma didok Jesus; dung i manaili
ma Ibana dompak ginjang mandok:
Ale Amang, nunga dapot tingkina: Parsangapi
ma Anakmu, asa dipasangap Anakmi Ho!
2 Songon naung nilehonmi tu Ibana huaso
mangarajai nasa daging, asa dilehon
hangoluan na salelenglelengna tu saluhut
jolma na nilehonmi tu Ibana.
3 Alai na mananda Ho, Debata na sasada i,
na sintong i, dohot Jesus Kristus na sinurum,
i do hangoluan na salelenglelengna.
4 Nunga hupasangap Ho di tano on, ai nunga
hupasidung ulaon na nilehonmi siulaonku.
5 Nuaeng pe, parsangapi ma Ahu tu
lambungmi, Amang, songon sangaphu tagan
di lambungmi Ahu, andorang so adong dope
hasiangan on.
6 (II.) Nunga hupapatar Goarmi tu jolma
angka na nilehonmi tu Ahu sian portibi on. Ho
hian do nampuna nasida, jala dilehon Ho do
nasida tu Ahu; diradoti nasida do hatami.

7 Nunga diboto nasida, na sian Ho do
saluhutna na nilehonmi tu Ahu.
8 Ai nunga hupasahat tu nasida angka hata
na nilehonmi tu Ahu jadi dijangkon nasida do,
gabe diboto nasida situtu, Ahu borhat sian
Ho, jala nunga porsea nasida, Ho do marsuru
Ahu.
9 Ndang apala portibi on hutangiangkon,
nasida on do, angka na nilehonmi tu Ahu, ai
Ho do nampuna nasida.
10 Jala nasa na di Ahu, na di Ho do i; jala na
di Ho, na di Ahu do i, jala nunga marsangap
Ahu di bagasan nasida.
11 Ndang di portibi on be Ahu tu joloan on,
di portibi on do anggo nasida; na ro do Ahu
manopot Ho. Ale Amang na badia, ramoti
ma nasida di bagasan Goarmu, angka na
nilehonmi tu Ahu, asa sada nasida songon
Hita!
12 Saleleng rap Ahu dohot nasida, Ahu do
mangaramoti nasida di bagasan Goarmu na
nilehonmi tu Ahu jala hujagai; gabe ndang
adong na mago sian nasida, ia so holan anak
jea i, asa jumpang hata ni Surat i.
13 Alai na ro ma Ahu nuaeng manopot Ho; di
portibi on dope Ahu, di na hudok songon i,
asa di bagasan nasida rimpas halalas ni roha
na di Ahu i.
14 Nunga hulehon hatami tu nasida; dihosomi
portibi on do nasida, ai ndang sian portibi on
nasida, songon Ahu na so sian portibi on.

15 Ndang apala hupangido, taitonmu nasida
sian portibi on; alai naeng ma ramotanmu
nasida maralohon na jahat i.
16 Ndang na sian portibi on nasida, songon
Ahu na so sian portibi on.
17 Parbadiai ma nasida di bagasan
hasintongan; hatami do hasintongan i.
18 Songon parsurum di Ahu tu portibi on,
songon i do husuru nasida tu portibi on.
19 Huparbadiai do diringku humongkop
nasida, asa gabe badia nang nasida binahen
ni hasintongan i.
20 (III.) Alai ndang holan nasida
hutangiangkon, dohot do angka na
naeng porsea dope di Ahu, tinogu ni
hatanasida:
21 Asa sada nasida saluhutna; songon Ho, ale
Amang, di bagasan Ahu jala Ahu di bagasan
Ho, songon i ma nang nasida di bagasan Hita,
asa porsea portibi on, Ho marsuru Ahu.
22 Nunga hulehon tu nasida hasangapon na
nilehonmi tu Ahu, asa sada nasida songon
Hita na sada roha i.
23 Ahu ma di bagasan nasida jala
Ho di bagasan Ahu, asa sun denggan
hasadaonnasida, gabe diboto portibi on, Ho
marsuru Ahu jala holong roham di nasida
songon holong ni roham di Ahu.
24 Ale Amang, naeng ma di rohangku, ia disi
Ahu, disi ma dohot angka na nilehonmi tu
Ahu, asa diida nasida hasangapon na di Ahu,

na nilehonmi tu Ahu; ai holong do roham di
Ahu, jumolo asa ojak portibi on.
25 Ale Amang na bonar: So ditanda portibi on
pe Ho, anggo Ahu, hutanda do Ho, jala diboto
angka on, Ho do marsuru Ahu.
26 Nunga hupabotohon tu nasida Goarmi,
jala pabotohononku dope, asa di bagasan
nasida holong ni rohami na di Ahu, jala asa
Ahu di bagasan nasida.
18 1 (I.) Jadi dung didok Jesus songon
i, ruar ma Ibana rap dohot angka
siseanna tu ipar ni aek Kidron. Adong ma disi
sada porlak, tusi ma laho Ibana dohot angka
siseanna i.
2 Alai diboto si Judas siparjehe i do inganan i,
ai jotjot do marpungu tusi Jesus dohot angka
siseanna.
3 Ia si Judas i, diarahon ma angka soldadu
dohot angka naposo ni sintua ni malim,
didapothon ma tusi, mantat sulusulu, palito
dohot sinjata.
4 Diboto Jesus do saluhut na naeng songgop
tu Ibana, jadi ruar ma Ibana, didok ma tu
nasida: Ise do na jinalahanmuna i?
5 Gabe ninna nasida ma mangalusi Ibana:
Jesus, halak Nasaret i do! Dung i ninna Jesus
ma mandok nasida: Ahu do i! Alai dohot do si
Judas siparjehe i jongjong di lambungnasida.
6 Asa dung didok tu nasida: Ahu do i,
sumurut ma nasida, angka martinggangan
ma tu tano.

7 Dung i diulahi ma manungkun nasida: Ise
do na niluluanmuna? Jadi didok nasida ma:
Jesus, halak Nasaret i do.
8 Dung i ninna Jesus ma mangalusi: Nunga
hupaboa tu hamu: Ahu do i. Asa molo Ahu
dilului hamu, loas hamu ma laho angka on!
9 Ai naeng do jumpang hata na nidokna i:
Ndang adong na mago hubahen agia sada
sian angka na nilehonmi tu Ahu.
10 Ia si Simon Petrus marpodang do, i ma
disintak jadi ditampulhon ma tu naposo ni
sintua ni malim i, jadi dipisikkon ma pinggolna
siamun; si Malkus do goar ni naposo i.
11 Dung i ninna Jesus ma mandok si Petrus:
Pasarung podangmi! Nda inumonku siinumon
na nilehon ni Ama i tu Ahu?
12 Dung i ditangkup angka soldadu dohot
induknasida ro di angka naposo ni Jahudi ma
Jesus, jala diihoti.
13 Jadi ditogihon ma Ibana jumolo tu si
Hannas, i ma simatua ni si Kayapas, sintua ni
malim di na sataon i.
14 I ma si Kayapas, naung mandok tu angka
Jahudi: Dengganan do mate sada halak
humongkop, bangso i.
15 (II.) Alai diihuthon si Simon Petrus
dohot sisean na sada nari ma Jesus. Na
masitandaan sisean na sada i dohot sintua
ni malim i, jadi bongot ma ibana rap dohot
Jesus tu alaman ni malim i.

16 Alai jongjong do si Petrus tartungkan
balian di lambung pintu i. Jadi ruar ma sisean
na sada i, na masitandaan dohot sintua ni
malim i, mangkatai dohot boruboru sijaga
pintu, gabe ditogihon ma si Petrus tubagasan.
17 Dung i ninna boruboru sijaga pintu i ma
mandok si Petrus: Nda ho sada sian angka
sisean ni Halak an? Jadi didok ma: Ndang i
ahu!
18 Alai na jongjong do disi angka naposo
dohot angka opas mansusudu di pansusuduan
na niopannasida dibahen ngalina i. Jadi rap
dohot nasida ma jongjong si Petrus disi
mansusudu.
19 Alai disungkun sintua ni malim i ma Jesus
taringot tu angka siseanna dohot taringot tu
podana i.
20 Jadi dialusi Jesus ma ibana, ninna ma:
Patar do hatangki di hatoropan. Na tongtong
do Ahu mangajari nasailaon di bagasan
parguruan nang di bagas joro pe, parpunguan
ni saluhut Jahudi; ndang adong manang aha
huhatahon marsibuni.
21 Boasa Ahu disungkun ho? Nasida naung
umbege hatangki, i ma sungkun! Ai diboto
nasida do na huhatahon i.
22 Dung didok Jesus songon i, dipastap sada
opas na jongjong disi ma Ibana, huhut ma
didok: Songon i do pangalusim di sintua ni
malim i?

23 Dung i ninna Jesus ma mangalusi ibana:
Ia na hurang na hudok, hajongjongkon
hurangna; alai anggo na hona do, boasa
pastaponmu Ahu?
24 Asa disuru si Hannas ma Ibana naung
tinali i tu sintua ni malim si Kayapas.
25 Laos na jongjong dope disi si Simon Petrus
mansusudu, gabe didok nasida ma mandok
ibana: Nda dohot do ho sada sian siseanna?
Jadi mamorso ma ibana, ninna ma: Nda tung
i ahu!
26 Dung i didok sahalak naposo ni malim,
sisolhot ni nampuna pinggol na pinisikkon ni
si Petrus i ma: Nda huida ho rap dohot Ibana
di porlak i?
27 Jadi diporso si Petrus ma muse, dung i
pintor martahuak ma manuk.
28 (III.) Asa ditogihon nasida ma Jesus sian
jolo ni si Kayapas tu kantor. Alai sogot ma i
manogot i. Ndang na bongot anggo nasida
tu kantor, asa unang tarsubang nasida laho
manganhon Paska i.
29 Gabe ruar ma si Latus mandapothon
nasida, didok ma: Pangaluan dia do diboan
hamu dompak Halak an?
30 Dung i ninna nasida ma mangalusi: Aut
unang sibahen na jahat Halak on, ndang
tagamon pasahatonnami Ibana tu ho.
31 Gabe ninna si Latus ma mandok nasida:
Boan hamu ma Ibana, uhumi hamu ma
Ibana marguru tu adatmuna. Alai ninna

angka Jahudi ma mandok ibana: Ndang jadi
pusaonnami manang ise.
32 Jumpang ma disi na nidok ni Jesus, uju
pinaboana i hian pangalaho ni parmatena.
33 Jadi dibongoti si Latus muse kantorna,
dijou ma Jesus, didok ma tu Ibana: Atehe, Ho
do raja ni Jahudi?
34 Ro ma alus ni Jesus: Na sian roham do na
nidokmi, manang na nidok ni halak do i tu ho
taringot tu Ahu?
35 Gabe dialusi si Latus ma: Ai halak Jahudi
do ahu? Bangsomi dohot angka sintua ni
malim i do pasahathon Ho tu ahu. Aha do na
binahenmu?
36 Jadi dialusi Jesus ma: Ndang sian
portibi on harajaonku. Aut sian portibi on
harajaonku, ndang tarbahen so mangalo
angka naposongki, asa unang sahat Ahu
tu angka Jahudi, alai ndang sisongon i
harajaonki.
37 Dung i ninna si Latus ma mandok
Ibana: Asa raja do Ho? Jadi ninna Jesus ma
mangalusi: Songon na nidokmi ma tutu. Raja
do Ahu! Umbahen na tubu Ahu jala umbahen
na ro Ahu tu portibi on, asa huhatindangkon
hasintongan i. Ganup na sian hasintongan i
tangihonon ni i do soarangku.
38 Jadi ninna si Latus ma mandok Ibana: Aha
ma i, hasintongan i? Jadi dung didok sisongon
i, ruar ma ibana muse manopot angka Jahudi

mandok tu nasida: Ndang jumpang ahu
manang dia salana.
39 Alai tahe, somal hupalua sada halak tu
hamu jumpa Paska i. Anggo na lehet di
rohamu, hupalua ma raja ni Jahudi i tu hamu?
40 Gabe dijouhon nasida ma muse: Unang
Ibana; si Barabas ma! Alai partodos do anggo
si Barabas.

19

1 (I.) Dung i ditogu si Latus ma Jesus,
didokkon ma linsingan.
2 Jadi didandani angka soldadu ma sungsang
duri bahen tumpal, diampehon ma i tu uluna;
baju dapdap ma dialithon tu dagingna.
3 Dung i ro ma nasida tu jolona mandok:
Tabi di Ho, ale raja ni Jahudi! Laos dipastapi
ma Ibana.
4 Dung i ruar ma muse si Latus, didok ma tu
angka Jahudi: Ida hamu ma, hutogihon do
Ibana tu jolomuna, asa diboto hamu, na so
adong jumpang ahu salana.
5 Laos ruar ma Jesus manjujung sungsang
duri jala marbaju dapdap. Jadi didok si Latus
ma tu nasida: Ida hamu ma Jolma i!
6 Asa dung diida angka sintua ni malim dohot
angka naposo Ibana, dijouhon nasida ma:
Parsilangkon, parsilangkon ma Ibana! Dung
i didok si Latus ma tu nasida: Boan hamu
ma Ibana, parsilangkon hamu ma; ai ndang
jumpang ahu salana.
7 Gabe dialusi angka Jahudi ma Ibana, ninna
ma: Marguru tu patiknami ingkon marutang

hosa Ibana, ai dibahen do dirina Anak ni
Debata.
8 Umbege i si Latus lam ganda ma biarna.
9 Dung i diulahi muse tu kantorna, didok ma
tu Jesus: Sian dia do Ho? Alai ndang dialusi
Jesus ibana.
10 Dung i didok si Latus ma tu Ibana:
Ndang angkupanmu ahu mangkatai? Ndang
diboto Ho, marhuaso ahu paluahon Ho, jala
marhuaso pasilangkon Ho?
11 Jadi dialusi Jesus ma: Ndang adong
huasom mangago Ahu, aut unang nilehon i tu
ho sian ginjang. Dibahen i gumodang do dosa
ni na pasahathon Ahu tu ho.
12 Jadi olat ni i ma dilului si Latus dalan
paluahon Ibana. Alai manjoujou ma angka
Jahudi, ninna do: Molo dipalua ho On, ndang
aleale ni Kesar ho! Ai na mangalo Kesar i do
ganup na mambahen dirina raja.
13 Asa dung dibege si Latus hata i, ditogihon
ma Jesus haruar, laos hundul ma ibana
di habangsa paruhuman na di inganan na
margoar: Pantar batu, alai anggo di hata
Heber: Gabbata.
14 I ma na masa di ari parhobasan Paska,
mareak hos ni ari. Dung i didok ma tu angka
Jahudi: Ida hamu ma rajamuna!
15 Alai digogo nasida ma manjouhon: Padao,
padao ma I: Parsilangkon ma Ibana! Dung i
didok si Latus ma tu nasida: Parsilangkononku
ma rajamuna? Jadi dialusi angka sintua ni

malim ma: Ndang adong rajanami dungkon
ni Kesar i!
16 (II.) Dung i dipasahat ma Ibana tu nasida,
asa di parsilangkon; jadi dijalo nasida ma
Jesus.
17 Laos Ibana do mamorsan hau pinarsilang i,
laho tu inganan na margoar partangkurahan;
Golgata do goarna anggo di hata Heber.
18 Disi ma diparsilangkon nasida Ibana rap
dohot dua halak na asing di lambungna,
angkup be; di tongatonga ma ia Jesus.
19 Alai disurat si Latus ma sada boaboa,
dipalohot ma i tu hau i. On do hatana: Jesus,
halak Nasaret, raja ni Jahudi!
20 Jadi torop ma Jahudi na manjaha boaboa
i, ai jonok tu huta i do hapajalan ni Jesus, jala
tarsurat do i di hata Heber, di hata Rom dohot
di hata Junani.
21 Dung i didok sintua ni angka Jahudi ma tu
si Latus: Unang surat i: Raja ni Jahudi; alai
na nidokna i ma nian: Ahu do raja ni Jahudi!
22 Dung i dialusi si Latus ma: Na husurat i,
naung sinurat do i!
23 Asa dung diparsilangkon angka soldadu
i Ibana, dibuat nasida ma angka abitna,
diparopat ma i, di ganup soldadu sabagian
be, dungkon ni sampesampena. Anggo
sampesampe i ndang marpanjaruman, na
ditonun sambing do i.
24 Gabe masipandohan ma nasida: Unang ma
taribahi on, martondung ma hita taringot tusi,

manang di ise i. Jadi jumpang ma Surat i, na
mandok: "Dibagi nasida do abithu; tondung
do didabu taringot tu sampesampengku." Asa
songon i do pambahen ni angka soldadu.
25 (III.) Dung i jongjong ma di lambung ni
Jesus na di hau pinarsilang i inana dohot
paribanna dohot si Maria ni si Kleopas dohot
si Maria Magdalena.
26 Anggo Jesus, dung diida, disi inana i dohot
sisean haholongan ni rohana di lambungna,
didok ma tu inana i: Ndi ma, inang, anakmi!
27 Dung i didok ma tu sisean i: Ndi ma,
inangmi! Jadi olat ni i ma dijangkon sisean i
ibana tu jabuna.
28 Jadi dung diboto Jesus, naung marujung
saluhutna, asa jumpang na tarsurat i, ninna
ma: Mauas Ahu!
29 Jadi adong ma disi isian ni tuak na asom,
jadi dibutongi nasida ma limut tubagasan
tuak na asom i, dipalohot ma i tu sada tolong,
laho manurdukkon tu pamanganna.
30 Jadi dung dijalo Jesus na asom i, ninna
ma: Nunga marujung! Dung i dipaunduk ma
uluna, pasahathon tondina.
31 Ala tongon ari parhobasan ni pesta na
balga, naeng ma unang di hau pinarsilang
angka bangke di ari Sabbat i; ala ni i
dipangido angka Jahudi ma tu si Latus, asa
disuru na mangarosak haehaenasida jala
dipaijur.

32 Gabe ro ma angka soldadu i, dirosak ma
haehae ni na parjolo i, songon i do donganna
na rap tarsilang dohot Jesus.
33 Alai dung sahat nasida tu Jesus, diida ma
naung sanga mate Ibana, gabe ndang dirosak
be haehaena.
34 Alai ditullangkon sada sian angka soldadu
i ma mundimundina tu andora ni Jesus; jadi
manigor puas ma sian i mudar mardongan
aek.
35 Na marnidasa i do na mangkatindangkon
i, jala sintong do na hinatindangkonna i.
Ibana do umboto sintong ni na nidokna i, asa
anggiat dohot hamu porsea.
36 Ai na masa do i, asa jumpang na tarsurat
i, na mandok: "Ndang jadi ponggolon
holiholina!"
37 Jala surat na asing muse mandok:
"Berengonnasida do na tinullangnasida i!"
38 (IV.) Dung salpu i dipangido si Josep na
sian Arimatea ma tu si Latus, paijuronna
bangke ni Jesus. Sisean ni Jesus do ibana,
alai marsibuni do ala ni biarna mida angka
Jahudi. Jadi dioloi si Latus ma i. Dung i ro ma
ibana, dipaijur ma bangkena.
39 Alai ro ma nang si Nikodemus, i ma naung
ro manopot Jesus bornginborngin najolo,
diboan ma mir na marsaor aloe arga saratus
hati.

40 Dung i dibuat nasida ma bangke ni Jesus,
dibaluti ma tu dagangan rap dohot na hushus
i mangihuthon adat pananomon ni Jahudi.
41 Alai adong ma mardonokkon hapajalanna
i sada porlak, jala di bagasan porlak i
adong sada tanoman na imbaru, na so dung
hapeahan ni manang ise dope.
42 Asa tusi nama dipeakkon nasida Jesus,
siala ari parhobasan ni Jahudi; ai jonok do
tanoman i.
20 1 (I.) Dung i di ari parjolo dung salpu
ari Sabbat, laho ma si Maria Magdalena
sogot di na holom i dope tu tanoman i, jadi
diida ma, naung dihindat batu i sian tanoman
i.
2 Gabe marlojong ma ibana manopot si
Simon Petrus dohot sisean na sada nari,
haholongan ni roha ni Jesus, paboahon tu
nasida: Nunga dibuat na mambuat Tuhan i
sian tanomanna; ndang binoto, manang tudia
ditaruhon.
3 Jadi borhat ma si Petrus dohot sisean na
sada nari, jadi sahat ma nasida tu tanoman i.
4 Na rap marlojong do na dua i, gabe
marhajoloan do sisean na sada, na humatop
sian si Petrus, gabe parjolo ma ibana sahat tu
tanoman i.
5 Jadi dipaunduk ma dirina, diida ma peak
angka pangalilit; alai ndang bongot ibana.

6 Ro ma nang si Petrus sian pudina; dibongoti
ma tanoman i jadi diida ma peak angka
pangalilit i.
7 Anggo sekka panaputi ni uluna ndang rap
dohot angka pangalilit i, pulik do dibalun tu
ingananna.
8 Disi pe asa bongot nang sisean na
sada, naung parjolo sahat tu tanoman i;
dipanotnoti, gabe porsea ma ibana.
9 Ai ndang dope diantusi nasida hata ni Surat
i na mandok: Ingkon hehe Ibana sian na
mate.
10 Asa muli ma sisean na dua i.
11 (II.) Laos jongjong do si Maria dibalian ni
tanoman i tumatangis, jadi di partangisna i
dipaunduk ma ibana dompak tanoman i.
12 Gabe diida ma hundul disi surusuruan
dua, parabit na marlinanglinang; na sada
tartungkan julu on, na sada nari tartungkan
inganan ni pat ni hapeahan ni bangke ni
Jesus.
13 Didok nasida ma tu ibana: Boasa tangis
ho, inang? Jadi dialusi ma nasida: Dibuat na
mambuat do Tuhanki; ndang huboto, manang
na tudia ditaruhon.
14 Mandok songon i, humusor ma ibana
dompak pudi, gabe diida ma Jesus jongjong
disi; alai ndang ditanda.
15 Dung i didok Jesus ma tu ibana: Boasa
tangis ho, inang? Ise dilului ho? Jadi dirimpu
rohana ma, tukang porlak i Ibana, gabe didok

ma tu Ibana: Anggo hamu do mambuat
Ibana, paboa hamu ma tu ahu, manang na
tudia ditaruhon hamu asa hualap Ibana!
16 Dung i didok Jesus ma tu ibana: Maria!
Jadi didompakkon si Maria ma Ibana huhut
mandok: Ale Guru! (Rabbuni, anggo di hata
Heber).
17 Jala didok Jesus ma tu ibana: Unang Ahu
jama; ai ndang dope nangkok Ahu tu Ama
i. Alai laho ma ho tu angka anggingki, dok
ma tu nasida: Na laho nangkok ma Ahu tu
Damang jala Amamuna, tu Debatangku jala
Debatamuna.
18 Dung i laho ma si Maria Magdalena,
dibaritahon ma tu angka sisean i: Nunga
huida Tuhan i, jala angka on do hatana tu
ahu.
19 (III.) Jadi dung bot ari, di ari parjolo dung
salpu ari Sabbat, di naung sordak angka pintu
ni inganan ni angka sisean i, ala ni biar ni
rohanasida mida angka Jahudi, ro ma Jesus
jongjong tu tongatonganasida, jadi didok ma
tu nasida: Dame ma di hamu!
20 Jadi dung didok songon i, dipatuduhon ma
tanganna dohot andorana tu nasida, gabe las
ma roha ni angka sisean i, ala naung diida
nasida Tuhan i.
21 Dung i diulahi Jesus ma mandok tu nasida:
Dame ma di hamu! Songon sinuru ni Ama i
Ahu, suruonku hamu.

22 Jadi dung didok songon i, mangombus ma
Ibana dompak nasida, huhut ma didok: Jalo
hamu ma Tondi Parbadia!
23 Molo disesa hamu dosa ni manang ise,
naung sesa ma i; molo dipahot hamu dosa ni
manang ise, hot do i.
24 (IV.) Alai anggo si Tomas, sada sian na
sampuludua i, na margoar Linduat, ndang rap
dohot nasida, di na ro i Jesus.
25 Gabe didok angka donganna sisean ma tu
ibana: Nunga huida hami Tuhan i! Alai dialusi
ma nasida: Na so tupa porsea ahu, molo so
huida di tanganna i bogas ni labang i, laos
dijama jarijaringku bogas ni labang i, jala ia
so dijama tanganku andorana i.
26 Dung salpu ualu borngin, pungu ma muse
angka sisean i di bagasan, rap dohot si
Tomas. Dung i ro ma Jesus, di na sordak i
angka pintu, jongjong tu tongatonganasida,
didok ma: Dame ma di hamu!
27 Dung i didok ma tu si Tomas: Boan tu on
jarijarimi jala ida ma tanganku! Surdukkon
ma tanganmi manjama andorangku! Unang
ganggu roham; sai porsea ma ho!
28 Gabe ninna si Tomas ma mangalusi Ibana:
Tuhanku jala Debatangku!
29 Jadi didok Jesus ma tu ibana: Ala diida ho
Ahu, umbahen na gabe porsea ho. Martua ma
angka na porsea, atik pe so diida!

30 Godang dope tanda angka na asing na
pinatupa ni Jesus di jolo ni angka siseanna,
angka na so sinurat di buku on.
31 Alai umbahen na sinurat angka on, asa
porsea hamu, Jesus do Kristus, Anak ni
Debata; jala asa hamu angka na porsea i
dapotan hangoluan marhitehite Goarna.
21 1 (I.) Dung i dipatuduhon Jesus
ma Ibana muse tu angka siseanna
di topitao Tiberias. Jala songon on do
pangalahona:
2 Pungu ma si Simon Petrus dohot si Tomas
na margoar Linduat, angkup ni i si Natanael
sian Kana na di Galilea dohot angka anak ni
si Sebedeus, rap dohot dua nari sian angka
siseanna i.
3 Gabe ro ma hata ni si Simon Petrus tu
nasida: Laho ma ahu mardengke. Jadi didok
nasida ma tu ibana: Dohot ma hami! Laos
borhat ma nasida, bongot ma tu parau; alai
ndang dapot nasida agia aha di na saborngin
i.
4 Alai di na torang ari, jongjong ma Jesus
di pasir; alai ndang ditanda angka sisean i
Ibana.
5 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Ndang
adong dengkemuna, ale angka anaha, nanggo
saotik? Jadi ro ma alusnasida: Ndang adong!
6 Dung i didok ma tu nasida: Sampakkon
hamu ma jalamuna tu siamun ni parau i, asa
dapotan hamu! Jala disampakkon nasida ma,

gabe ndang tartait nasida be jala i dibahen
godang ni dengke i.
7 Dung i didok sisean haholongan ni roha
ni Jesus i ma tu si Petrus: Tuhan i do i! Jadi
dung dibege si Simon Petrus, Tuhan i do i
hape, dialithon ma abitna, ai ndang marabit
hian ibana; dung i ditimbung ma tu tao i.
8 Alai marparau do angka donganna sisean i
sahat, huhut sumarat jala na marisi dengke i;
ai ndang sadia dao nasida sian darat i, arga
duaratus elak nama.
9 Jadi dung sahat nasida ro di darat, diida
ma gara disi dohot dengke peak di ginjangna,
angkup ni roti.
10 Dung i didok Jesus ma tu nasida: Boan
hamu ma tu on deba dengke sian angka na
dapot hamu nangkin!
11 Gabe manaek ma si Petrus tu parau,
disarat ma jala i tu darat, gok dengke na
balga, saratus limapulu tolu toropna; atik pe
na sa i toropna, ndang na maribak jala i.
12 Jadi didok Jesus ma tu nasida: Ro ma
hamu mangan! Alai ndang adong manang
ise sian angka sisean i, na hum roha manise
Ibana: Ise do Ho? Ai diboto be, Tuhan i do
Ibana.
13 Asa ro ma Jesus, dibuat ma roti i,
diparlehon ma tu nasida, angka dengke i pe
songon i do.

14 I ma patoluhalihon dipatuduhon Jesus
Ibana tu angka siseanna, dung hehe Ibana
sian angka na mate.
15 (II.) Asa dung mangan nasida, didok
Jesus ma tu si Simon Petrus: Ale Simon,
anak ni si Jonas, humolong do roham di Ahu
sian angka on? Jadi didok ma tu Ibana: Olo,
Tuhan; diboto Ho do holong ni rohangku di
Ho! Jadi didok Jesus ma tu ibana: Parmahan i
ma anak ni birubirungku!
16 Dung i ninna muse ma paduahalihon:
Simon, anak ni si Jonas, holong do roham di
Ahu? Jadi didok ma tu Ibana: Olo, Tuhan;
diboto Ho do holong ni rohangku di Ho! Dung
i didok ma tu ibana: Parmahan i ma angka
birubirungku!
17 Dung i didok ma patoluhalihon tu ibana:
Simon, anak ni si Jonas, holong do roham
di Ahu? Jadi marsak ma roha ni si Petrus,
ala patoluhalihon didok tu ibana: Holong
do roham di Ahu? Jadi didok ma tu Ibana:
Saluhutna, ale Tuhan, diboto Ho; Ditanda Ho
do holong ni rohangku di Ho! Dung i didok
Jesus ma tu ibana: Parmahan i ma angka
birubirungku!
18 Na tutu situtu do na hudok on tu ho:
Andorang umposo dope ho, ho do mangkohosi
dirim, laho manopot lomo ni roham; alai dung
matua ho, surdukkononmu ma tanganmu,
jadi hohosan ni na leban ma ho jala

togihononna ma ho tu na so hinalomohon ni
roham.
19 Alai marhite sian hatana ondeng
dipalumba do ibana, manang songon dia
parmatena laho pasangaphon Debata. Jadi
dung didok songon i, ninna ma mandok
ibana: Ihuthon ma Ahu!
20 Dung i humusor ma si Petrus jadi diida
ma mangihut sisean haholongan ni roha ni
Jesus, i ma na hundul jumonok tu Jesus
di na marsipanganon i; laos ibana do na
manungkun uju i: Ise do i, Tuhan, na
manjehehon Ho?
21 Asa dung diida si Petrus ibana, ninna ma
mandok Jesus: Beha ma halak on, Tuhan?
22 Gabe didok Jesus ma tu ibana: Molo na
lomo rohangku, naeng mian ibana, paima ro
Ahu, ndang na ro di ho i; asal diihuthon ho
Ahu!
23 Asa sar ma tu angka dongan hata on:
Ndang mate sisean on! Alai ndang didok
Jesus: Ndang mate ibana. On do tahe didok:
Molo na lomo rohangku, naeng mian ibana,
paima ro Ahu, ndang na ro di ho i!
24 I ma sisean i na mangkatindangkon angka
on jala manurathon, jadi huboto hami, na
tutu do na hinatindangkonna i.
25 Alai lan dope na asing na binahen ni
Jesus; aut sinurathon i sadasada, ra ndang
siat di portibi on di rohangku angka buku na
sinuratan i.

Kisah Para Rasul

1 [1] (I.) Nunga sidung nian hubahen, ale
Teopilus, barita na parjolo i, taringot tu
saluhut ulaon dohot poda na pinungka ni
Jesus,
[2] sahat ro di ari hahihinsatna, dung jolo
dipatihi Ibana marhitehite Tondi Parbadia
angka apostel na pinillitna i.
[3] Dung salpu haporsuhon na tinaonna
i, dipatandaphon do dirina mangolu tu
nasida marhitehite lan tanda, i ma na
pinataridahonna dirina tu nasida leleng ni
opatpulu ari, dohot mangkatahon taringot tu
harajaon ni Debata.
[4] Jadi di na domu Ibana dohot nasida,
dipatihi ma, na so jadi meret nasida sian
Jerusalem, so jolo dipaima bagabaga ni Ama
i, na binegemuna i sian Ahu, ninna.
[5] Ai aek do dididihon si Johannes i; alai Tondi
Parbadia do didihononhon tu hamu, ndang
pola piga ari nari!
[6] Laos disungkun angka na pungu i ma
Ibana, angka ninna ma: Pajongjongonmu ma
saonari, ale Tuhan, Harajaon i di Israel?
[7] Alai ninna ma mandok nasida: Ndang ro di
hamu i, umboto taonna manang ombasna; na
binuhul ni Ama i guru di huasona sambing.

8 Alai jaloonmuna do hagogoon ni Tondi
Parbadia na songgop tu hamu, gabe
sitindangingku ma hamu di Jerusalem dohot
di sandok Judea dohot di Samaria, sahat ro di
ujung ni tano on.
9 Jadi dung didok songon i, tarhinsat ma
Ibana dipanotnoti nasida: Dung i diholipi
ombun i ma Ibana sian jolo ni matanasida.
10 Di na tinuluthon nasida dope Ibana na laho
i tu ginjang, nunga jongjong di lambungnasida
dua halak parulos na marlinanglinang.
11 Angka na mandok: O hamu halak Galilea,
aha ma sai jongjong hamu mamerengi
dompak ginjang? Anggo Jesus i, na tarhinsat
sian lambungmuna tu banua ginjang i, na ro
do Ibana sogot, songon na niidamuna Ibana
laho dompak banua ginjang i.
12 Dung i mulak ma nasida tu huta Jerusalem
sian dolok na margoar dolok Jetun, na jonok
tu Jerusalem; na hadalanan di ari Sabbat do
daona.
13 Jadi dung sahat, nangkok ma nasida tu
bilut parginjang, parmianannasida, i ma
si Petrus, si Johannes, si Jakobus dohot
si Andreas, si Pilippus dohot si Tomas, si
Bartolomeus dohot si Mateus, si Jakobus,
anak ni si Alpeus, dohot si Simon Silotes,
dohot si Judas, anak ni si Jakobus.
14 Angka i do saluhutna mandatdati
martangiang sian sada ni rohanasida, rap

dohot angka parompuan dohot si Maria, ina
ni Jesus, ro di angka anggina i.
15 (II.) Uju i hehe ma si Petrus di tongatonga
ni angka donganna (ia torop ni nasida na
pungu i, arga saratus duapulu halak do),
ninna ma:
16 Hamu angka dongan hahaanggi, ingkon
saut do na nidok ni surat na nilumbahon ni
Tondi Parbadia marhitehite soara ni si Daud
taringot tu si Judas, naung gabe partogi ni
angka na manangkup Jesus.
17 Ai tarrajum do nian ibana tu hami, jala
parjambar do ibana di tohonan i.
18 Onpe, ladang do dituhor sian upa ni
hageduhon i; jadi di na tungkap ibana
madabu, mapultak ma dagingna, gabe sabur
ma nasa raoanna.
19 Saluhut pangisi ni huta Jerusalem do
umbotosa, umbahen na digoari ladang i
di hatanasida Akeldamak, astuanna: Tano
mudar.
20 Ai tarsurat do di buku ni angka Psalmen:
"Sai tarulang ma parmiananna i, unang ma
adong na manginganisa!" angkup ni i: "Jaloon
ni na asing ma tohonanna!"
21 Antong, ingkon gabe dongannami
sihatindangkon haheheon ni Tuhan Jesus
ma sada sian angka na mandongani hami,
saleleng Ibana marmeangmuli di hita on.
22 Olat ni pandidion ni si Johannes ro di ari
hahihinsatna i sian hita.

23 Dung i dipajongjong nasida dua halak, si
Josep na margoar si Barsabas, na marimbang
goar Titius Justus, dohot si Matias.
24 Jadi martangiang ma nasida: Ale Tuhan,
sidodo roha ni saluhutna, patandahon ma,
manang ise sian na dua on dipillit Ho,
25 gabe sijalo tohap di ulaon on dohot
tohonan apostel, na tinadingkon ni si Judas,
naung laho manopot sitopotonna i!
26 Laos marsijomput na sinurat ma nasida,
jadi dapot ma si Matias, gabe tarrajum ma
ibana dongan ni apostel na sampulusada i.

2

1 (I.) Jadi dung jumpang ari palimapuluhon
i (Pentakoste), pungu ma nasida saluhutna
di sada inganan.
2 Jadi masa ma tompu soara sian ginjang
songon parngongos ni alogo na gogo
mamolus, gabe digohi ma sandok bagas
hundulannasida i.
3 Jadi tarida ma di nasida suman tu dila ni
api na marjillamjillam, disonggopi ma ganup
nasida.
4 Gabe gok Tondi Parbadia ma nasida
saluhutna, jadi mamungka marpangkuling na
asing ma nasida, marguru tu pangalehon ni
Tondi i tu nasida mangkatahonsa.
5 Alai adong ma angka Jahudi na maringan
di Jerusalem, halak na daulat sian saluhutna
bangso na ditoru ni langit.
6 Alai di na masa soara i, marpungu ma
natorop i; jadi tarhalomong ma nasida,

ai ganup umbege nasida mangkatahon di
hatana be.
7 Jadi tarmali ma nasida saluhutna jala
longang, angka ninna ma: Nda halak Galilea
saluhut nasida na mangkatai i?
8 Boasa ganup hita umbege di hata
hasomalanta be?
9 Halak Partia dohot Media dohot Elamit
dohot angka na maringanan di Mesopotamia,
di Judea dohot di Kappadosia, di Pontus dohot
di Asia.
10 Di Prigia dohot di Pampilia, di tano Misir
dohot di angka luat Libia na tungkan Kirene
dohot halak Rom na maringanan dison, angka
halak Jahudi ro di angka parguru,
11 angka halak Kreta dohot halak Arab;
di hatanta be do itabege dihatahon nasida
angka ulaon habalgaon ni Debata!
12 Jadi tarhalomong ma nasida saluhutna, jut
be ma rohana, angka ninna ma sama nasida:
Na marhua do i ulaning?
13 Alai manginsahi do na deba, angka ninna
ma: Gok anggur na tonggi do nasida.
14 (II.) Jadi hehe ma si Petrus rap dohot
na sampulusada i, dipagogo ma soarana,
dipanghulingi ma nasida: Hamu halak Jahudi
jala sude hamu na maringanan di Jerusalem,
boto hamu ma on, jala pasiat hamu ma
hatangkon tu pinggolmuna!
15 Ai apala na mabuk hami on, songon na
tinuhashonmuna, ai pungkul sia dope nuaeng.

16 Na hinatahon ni panurirang Joel do tahe
na masa on; ai ninna do:
17 "Di angka ari parpudi, ninna Debata,
usehononku ma sian Tondingku, tu nasa
na mardaging, gabe manurirangi ma angka
anak dohot borumuna, maralatan ma
angka dolidolimuna, jala marnipi ma angka
natuatuamuna."
18 "Tu angka naposongku baoa dohot
boruboru pe usehononku ma sian Tondingku
di angka ari i, asa manurirangi nasida."
19 "Dung i patupaonku ma angka
halongangan di ginjang di langit, angka tanda
di toru, di tano i, i ma mudar dohot api dohot
timus na marhalimontang."
20 "Muba ma mata ni ari gabe mangkolom,
dohot bulan i gabe songon mudar, patujolo ni
haroro ni ari ni Tuhan i, na balga i."
21 "Jadi disi ma malua ganup na manjou
Goar ni Tuhan i."
22 Hamu angka halak Israel, tangihon hamu
ma hata on: Dipatandaphon Debata do tu
hamu Jesus na sian Nasaret i, hinorhon ni
hagogoon, halongangan dohot tanda, angka
na pinatupa ni Debata di tongatongamuna,
songon naung binotomuna i.
23 Marhite sian tangan ni na so marpatik i
digantungkon jala dipusa hamu Ibana, dung
dipasahat Debata sian tahina na hot i dohot
sian pamotoanna hian.

24 Ibana do dipahehe Debata, dung diharhari
bernit ni hamatean, ai ndada na hatiopan
hamatean i Ibana.
25 Ai marhahonaan tu Ibana do pandok
ni si Daud: "Tongtong do huida Tuhanki di
jolongku, ai di siamunhu do Ibana, asa unang
humordit ahu."
26 "Ala ni i las do rohangku jala marolopolop
soarangku; dagingku pe maradian do huhut
mangkirim."
27 "Ai ndang pasombuonmu diringku di
banua toru jala ndang loasonmu na badiami
marnida habusukon."
28 "Nunga dipabotohon Ho tu ahu angka
dalan hangoluan, gohanmu do ahu halalas ni
roha di adopanmi!"
29 Hamu angka dongan, na jadi ma ahu
marhiras ni roha mandok tu hamu: Ia
ompunta si Daud, na mate do ibana jala
tartanom; di hita on do tanomanna rasirasa
sadari on.
30 Antong, panurirang do ibana jala diboto
do, naung diuarihon Debata tu ibana,
pabangkitonna do pomparanna tu atas
habangsana i.
31 Asa sian pamotoanna hian dilumbahon
ibana disi haheheon ni Kristus i, paboa na so
pasombuon Ibana di banua toru jala na so
idaon ni dagingna i habusukon.
32 I ma Jesus, naung pinahehe ni Debata;
saluhut do hami mangkatindangkonsa.

33 Asa dung dipatimbul Debata Ibana tu
siamunna, dijalo ma sian Ama i Tondi Parbadia
na pinarbagabaga i, gabe diusehon ma i,
songon naung niida jala binegemuna i.
34 Ai ndada si Daud i nangkok tu banua
ginjang, alai didok ibana: "Ninna Tuhan
i do mandok Tuhanku: Hundul ma Ho tu
siamunhon,"
35 "paima hupatunduk angka musum, bahen
sidegedegean ni patmu!"
36 Antong, tangkas situtu ma diboto sandok
bangso Israel: Jesus na pinarsilangkonmuna,
i ma bangkit Tuhan jala Kristus dibahen
Debata!
37 (III.) Jadi umbege i, ditorushon ma
rohanasida, dung i didok nasida ma tu si
Petrus dohot tu angka donganna apostel: Aha
nama sibahenonnami, ale angka dongan?
38 Alai didok si Petrus ma tu nasida: Pauba
hamu ma rohamuna, dung i padidihon hamu
ma ganup hamu tubagasan Goar ni Jesus
Kristus, bahen hasesaan ni dosamuna,
asa dijalo hamu silehonlehon i, i ma Tondi
Parbadia i.
39 Ai di hamu do bagabaga i dohot di angka
anakkonmuna ro di saluhut angka na dao,
manang piga na naeng jouon ni Tuhan
Debatanta dope.
40 Lan dope hata na asing dihatindangkon
ibana, laho mangapoi nasida, ninna do: Sai
olo ma hamu malua sian bangso na geduk on!

41 Asa tardidi ma angka na manjangkon
hatana i, gabe arga toluribu ma torop ni halak
na manamba di na sadari i.
42 Alai marsihohot do nasida di poda ni
angka apostel marparsaoran, marulaon na
badia jala martangiang.
43 Alai songgop ma biar tu roha ni saluhutna;
masa ma lan halongangan dohot tanda di
Jerusalem, dipatupa angka apostel i.
44 Alai sai domu do saluhut angka na porsea
i, jala songon hatopan dirajumi nasida saluhut
artanasida.
45 Tupa digadisi nasida arta dohot
ugasannasida, disagihon ma tu saluhutna
marguru tu haseana di ganup.
46 Ganup ari do nasida tongtong saroha
di bagas joro i, jala jojor jabu do nasida
marulaon na badia, marlas jala marbulus ni
roha nasida marsipanganon.
47 Huhut mamuji Debata jala lomo do roha
ni nasa natorop mida nasida. Alai ganup ari
do ditambai Debata tu na sahuria i angka na
dapotan haluaon.

3 1 (I.) Dung i rap nangkok ma si Petrus
dohot si Johannes tu bagas joro, di
pungkul tolu di tingki partangiangan.
2 Jadi diusung na mangusung ma sahalak
na pangpang sian hatutubuna; ganup ari do
ditaruhon nasida ibana tu lambung pintu ni
bagas joro na margoar na uli, asa dipangido
asiasi sian angka na bongot tu bagas joro i.

3 Jadi di na niidana si Petrus dohot si
Johannes, naeng bongot tu bagas joro i,
dipangido ma asiasi.
4 Alai dipanotnoti si Petrus dohot si Johannes
ma ibana, ninna ma: Bereng dompak hami!
5 Dung i dibereng ma nasida, dihirim rohana
jaloonna manang aha sian nasida.
6 Alai ninna si Petrus ma: Anggo perak dohot
sere ndang adong di ahu; alai na adong di
ahu, hulehon ma tu ho: Marhitehite Goar ni
Jesus Kristus na sian Nasaret i, mardalani ma
ho!
7 Laos ditangkup ma tanganna siamun
pahehe ibana, jadi pintor hot ma haehaena
dohot totna.
8 Dung i manigor hehe ma ibana, jongjong
ma huhut mardalan, dung i bongot ma ibana
rap dohot nasida tu bagas joro i mardalan
jala mirjahirjak huhut mamuji Debata.
9 Jadi diida natorop saluhutna do ibana
mardalani dohot mamuji Debata.
10 Alai diboto nasida, ibana do i, na hundul
nasailaon mangidoido di lambung pintu na uli
na di bagas joro i; jadi mansai longang ma
rohanasida jala tarhalomong mida na masa
tu ibana i.
11 (II.) Alai dung sai udur ibana dohot si
Petrus dohot si Johannes, marrongoman
ma saluhut halak tu nasida, tu inganan na
margoar emper ni si Salomo, dibahen songgot
ni rohanasida.

12 Alai marnida i si Petrus, ninna ma mandok
natorop i: Hamu, halak Israel, boasa longang
rohamu mida on, boasa hami diberengi hamu,
songon na hira gogonami sandiri manang
hadaulatonnami mambahen mardalan halak
on?
13 Na dipasangap Debata ni si Abraham,
si Isak dohot si Jakkob, Debata ni angka
amanta i do Jesus naposona i, na pinasahat
jala na sinoadahonmuna di jolo ni si Latus na
mandok uhumna, paluaon Ibana nian.
14 Alai disoadahon hamu do na badia jala
partigor i; dipangido hamu do, lehonon tu
hamu pamunu i.
15 Alai dipusa hamu do partogi tu hangoluan.
I ma dipahehe Debata sian na mate; hami do
angka sitindangi ni i!
16 Asa ala ni haporseaon di Goarna do
dipargogoi Goarna halak on na niida jala
na tinandamuna, gabe dilehon haporseaon
na sian Tuhan i do hahisaron tu ibana di
jolomuna saluhutna.
17 Onpe, hamu ale angka dongan, huhilala,
na hurang boto do hamu, umbahen na
diulahon hamu i, songon i do nang angka
sintuamuna.
18 Alai dipasaut Debata do disi na pinaboana
hian marhitehite hata ni saluhutna panurirang,
mandok: Sitaon na bernit do anggo Kristusna.
19 Antong, pauba jala paulak hamu ma
rohamuna, asa tarsesa dosamuna,

20 asa anggiat ro angka ari hahilasan sian
adopan ni Tuhan i jala asa disuru tu hamu
Jesus Kristus, songon naung tinahina i hian.
21 Dijangkon banua ginjang do Ibana jolo,
paima ro tingki hasosonggop ni nasa na
hinatahon ni Debata di na robi marhite sian
hata ni angka panurirangna na badia i.
22 Ai didok si Musa do: "Paheheon ni Tuhan
Debatanta do panurirang sada sian angka
hahaanggimuna i songon ahu on; Ibana do
sitangihononmuna di saluhut sidohononna tu
hamu.
23 Alai sirotongkononhon ma disi sian bangso
i nasa na so tumangihon panurirang i!"
24 Alai nasa panurirang angka na
manurirangi, mamungka sian si Samuel ro
di angka na sian pudina i, angka ari on do
dibaritahon nasida.
25 Hamu do anak ni angka panurirang i jala
partohap di padan na binahen ni Debata
tu angka amanta i, uju na nidokna i tu si
Abraham: "Dapotan pasupasu ma saluhut
bangso ni tano on marhite sian Pomparanmi!"
26 Jumolo do di hamu dipahehe Debata
Naposona i, disuru do Ibana mamasumasu
hamu, angka na mulak sian hajahatonmuna
be.

4 1 (I.) Alai di na manjamitai natorop i
nasida, ditahopi angka malim i dohot
sintua ni bagas joro i rap dohot angka Saduse
ma nasida.

2 Muruk ma i, ala diajari nasida natorop i jala
dibaritahon haheheon sian na mate marhite
sian Jesus.
3 Jadi ditangkup ma nasida, didabu ma
nasida saborngin i tu hurungan, ai nunga bot
ari.
4 Alai gabe porsea do torop sian angka naung
umbege jamita i, pola gok limaribu torop ni
angka baoa.
5 (II.) Alai di torang ni arina i marpungu ma
di Jerusalem angka pangituai nang angka
sintua ro di angka sibotosurat,
6 rap dohot si Hannas, sintua ni malim
i, dohot si Kayapas, si Johannes dohot si
Aleksander ro di sude sisolhot ni sintua ni
malim i.
7 Jadi dipajongjong ma nasida tu tongatonga,
dipamanat ma: Gogo ni ise manang goar ni
ise dipangasahon hamu patupahon i?
8 Dung i gok Tondi Parbadia ma si Petrus,
didok ma tu nasida: Hamu angka na sangap
ni bangso on jala pangituai!
9 Molo pola tangkasan hami sadari on ala ni
denggan basa i na tu sada halak na hansitan,
manang marhite sian ise ibana malum,
10 boto hamu ma saluhutna ro di sude
bangso Israel: Jongjong pe halak on hisar
di jolomuna, sandok marhitehite Goar ni
Jesus Kristus na sian Nasaret i do, na
pinarsilangkonmuna, na pinangolu ni Debata
sian na mate!

11 Ibana do "batu na binolongkon ni hamu
angka pande bagas i, naung gabe batu
parsuhisuhi."
12 Asa ndang adong haluaon di bagasan
manang ise na asing; ai ndang adong goar
na asing ditoru ni langit dilehon tu jolma,
parhiteanta tu haluaon.
13 Ia nasida, longang do marnida hiras ni
roha ni si Petrus dohot si Johannes i, ai torang
do diboto, na so sijama surat jala na so
marsiajar nasida; ditanda do, nasida dongan
ni Jesus najolo.
14 Alai diida do jongjong disi rap dohot nasida
halak naung malum i, jadi ndang dapotsa be
manang aha sidohononna.
15 Gabe disuru nama nasida tu balian ni
parrapotan i, dung i masitungkaran pingkiran
ma nasida, angka ninna ma:
16 Dia ma bahenonta tu angka halak on?
Ai tandap do tanda na pinamasanasida
on; saluhut pangisi ni huta Jerusalem do
umbotosa jala ndang tarsoadahon hita.
17 Alai asa unang lam rarat tu natorop i,
gogo ma nasida taasupi, asa sandok unang
be marjamita nasida tu halak mangasahon
Goar i.
18 Dung i dijou ma nasida, dirarang ma,
sandok na so tupa be nasida marjamita
manang mangajari mangasahon Goar ni
Jesus.

19 Alai ninna si Petrus dohot si Johannes ma
mangalusi: Hamu ma manimbang, manang
na tigor i di roha ni Debata, molo tangian
hami di hamu asa di Debata.
20 Ai ndang tarbahen hami so mangkatahon
naung huida jala hubege hami.
21 Alai lam diasupi ma nasida, dung i dipalua
ma, ala so jumpang nasida dalan manguhumi
nasida dibahen natorop i, ai saluhut do
mamuji Debata marningot na masa i.
22 Ai lobi opatpulu taon do umur ni jolma na
pinamalum i.
23 (III.) Alai dung malua nasida, didapothon
ma angka dongannasida, jadi dibaritahon ma
sude na nidok ni angka sintua ni malim dohot
angka pangituai tu nasida.
24 Jadi dung dibege nasida i, sasoara ma
nasida mandok tu Debata: O ale Tuhan, Ho
do manjadihon langit dohot tano dohot laut
ro di nasa isina i!
25 Hinorhon ni Tondi Parbadia dihatahon Ho
do marhite sian soara ni amanami, si Daud
naposomu, songon on: "Boasa ogaoga halak
parbegu jala na so marniula dipingkiri angka
bangso?"
26 "Na hehe do angka raja ni tano on jala
marpungu do angka panggomgomi laho
mangalo Tuhan Kristusna i."
27 Ai tutu ma naung marpungu di huta on
si Herodes dohot Pontius Latus rap dohot

halak parbegu dohot bangso Israel maralohon
Jesus, naposom na badia i, na miniahanmi,
28 laho pasauthon hasosonggop ni na tiningki
ni tanganmu dohot roham hian.
29 Onpe, ale Tuhan, bereng ma
asupasupnasida, jala lehon tu angka
naposomon hiras ni roha situtu, laho
mangkatahon hatam!
30 Huhut surdukkon ma tanganmu, laho
patupahon hahisaron ro di angka tanda dohot
halongangan marhitehite Goar ni Jesus,
naposom na badia i!
31 Jadi dung martangiang nasida, humuntal
ma inganan parpunguannasida jala gok Tondi
Parbadia ma nasida saluhutna, gabe marhiras
ni roha ma nasida mangkatahon hata ni
Debata.
32 (IV.) Alai saroha saoloan do angka na
porsea na sapunguan i; jala ndang adong
nanggo sada sian angka paradongan na
mandok: Hapunjunganna artana i, hatopan
do i saluhutna dietong.
33 Jadi marhagogoon situtu ma angka
apostel i, mangkatindangkon haheheon ni
Tuhan Jesus i, jala tung lomo situtu do roha
ni halak mida sude nasida.
34 Ai ndang adong manang ise nasida
hurangan; ai ia adong pe sian nasida
parhauma manang parjabu, digadisi do i,
dung i diboan ma tuhor ni na ginadisna i.

35 Dipeakkon ma i tujolo ni angka apostel,
dung i disagihon nasida ma i tu angka na
hurangan.
36 Jadi adong ma sahalak Lepi sian pulo
Siprus, i ma si Josep, na ginoar ni angka
apostel si Barnabas (mandok: Anak ni
pangapulon).
37 Digadis ma hauma golatna, diboan ma
hepeng i, laos dipeakkon ma tujolo ni angka
apostel i.
5 1 (I.) Adong ma uju i sahalak na margoar
si Ananias rap dohot dongan saripena si
Sapira, na manggadis tanona.
2 Mardos ni roha ibana dohot dongan
saripena, manamondingkon tuhorna i deba;
diboan ma na deba nari, dipeakkon ma tujolo
ni angka apostel.
3 Alai ninna si Petrus ma: Oe Ananias,
naung digohi sibolis i do hape roham, laho
manggabusi Tondi Parbadia i dohot mamorso
deba tuhor ni tano i.
4 Ia ditiop ho i, nda gong di ho; digadis ho pe
i, nda laos tong guru di ho? Dia do umbahen
na tubu roham, mambahen songon i! Ndada
jolma na ginabusanmi disi, Debata do!
5 Alai disi dibege si Ananias hata ondeng,
runggang ma ibana, laos tos hosana. Jadi
biahaton situtu ma sude na umbegesa.
6 Jadi hehe ma angka na umposo, disaputi
ma bangkena, diusung ma tu balian laho
mananom.

7 Alai salpu arga tolu jom ro ma dongan
saripena i, ndang dope diboto na masa i.
8 Jala dipanghulingi si Petrus ma ibana:
Paboa ma tu ahu: Na sa on do digadis hamu
tano i? Olo, na sa i do, ninna.
9 Alai ninna si Petrus ma mandok ibana:
Boasa tung saroha hamu mangunjuni Tondi
ni Tuhan i? Tagam ma, na mandok masuk
ma angka naung mananom dongan saripem;
usungonnasida ma nang ho tu balian!
10 Dung i pintor runggang ma ibana tu
jolona, laos tos hosana. Jadi di na bongot
i angka na umposo i, nunga mate ibana
didapot jala diusung ma bangkena tu balian,
ditanom ma tulambung ni dongan saripena i.
11 Jadi hatahutan situtu ma sude na sahuria
i ro di nasa na umbegesa.
12 (II.) Alai masa do godang angka tanda
dohot halongangan marhite sian tangan ni
angka apostel i tu natorop; saroha do nasida
saluhutna, marpungu do nasida tu emper ni
si Salomo.
13 Alai sian na leban i ndang adong na
hum rohana pasaorhon dirina tu nasida;
diparsangapi natorop i do nasida tahe.
14 Alai lam tamba ma angka na porsea di
Tuhan i, torop baoa nang boruboru.
15 Pola dipamboan halak do angka na
hansitan tu alaman, dipeakkon ma tu
podoman dohot tu amak, asa anggiat hona

halinu ni si Petrus i deba sian nasida, jumpa
ro ibana.
16 Alai dohot do torop halak sian angka
huta humaliang ro tu Jerusalem, mamboan
angka na marsahit dohot angka na niarsahan
ni tondi na hodar, gabe malum ma nasida
saluhutna.
17 (III.) Alai hehe ma sintua ni malim i dohot
saluhut angka donganna, i ma horong ni
halak Saduse, gok rimas rohanasida.
18 Jadi dilaluhon ma tangannasida tu angka
apostel i, didabu ma nasida tu hurungan
hatopan.
19 Alai bornginna i diungkap surusuruan
ni Tuhan i ma angka pintu ni hurungan i,
ditogihon ma nasida tu balian, didok ma:
20 Laho ma hamu; di bagas joro ma hamu
jongjong, mangkatahon tu natorop i saluhut
hata hangoluan i!
21 Jadi dung dibege nasida i, sogot ma nasida
laho tu bagas joro laho mangajari. Alai ro
ma sintua ni malim i dohot angka donganna,
dipapungu ma rapot godang dohot saluhut
sintua ni angka anak Israel; dung i disuru ma
tu hurungan mangalap nasida.
22 Alai dung sahat ro disi angka naposo i,
ndang jumpangsa nasida di hurungan i, jadi
mulak ma nasida paboahonsa, ninna ma:
23 Momos do nian hurungan i hudapot hami,
angka parjaga pe jongjong di jolo ni angka

pintu i; alai dung huungkap hami, ndang
jumpang hami manang ise di bagasan.
24 Asa dung dibege sintua ni bagas joro i
dohot angka sintua ni malim boaboa i, jut ma
rohanasida mamingkiri, manang dia astuan ni
i.
25 Alai ro ma na mamaritahon tu nasida:
Dibagas joro do hape jongjong nasida na
hinurungkonmuna i, mamodai natorop i.
26 Dung i laho ma sintua i rap dohot angka
naposo mangalap nasida; alai ndada gogo
dibahen, ai mabiar do nasida mida natorop,
aik boha didangguri nasida maon.
27 Asa dung diboan, dipajongjong ma nasida
tujolo ni rapot godang, dung i dipamanat
sintua ni malim i ma nasida, ninna ma:
28 Gomos situtu do nian hatanami mangorai
hamu, na so jadi be hamu mangajari
mangasahon Goar i, hape lam digohi hamu
do huta Jerusalem podamuna i; na naeng
parsapatahononmuna mudar ni Halak i tu
hami?
29 Dung i ninna si Petrus dohot angka apostel
i ma mangalusi: Ingkon oloan do iba di
Debata asa di jolma!
30 Dipahehe Debata ni angka amanta do
Jesus, na pinusamuna, uju digantung hamu
Ibana tu hau.
31 Tu siamunna do dipabangkit Debata Ibana
gabe Partogi jala Sipalua, laho mangalehon

tu halak Israel hamubaon ni roha dohot
hasesaan ni dosa.
32 Hami do panindangi di hata on dohot Tondi
Parbadia, na nilehon ni Debata tu angka na
mangoloi Ibana.
33 Alai umbege i nasida, digotapi ma
rohanasida jadi diputushon ma, sipusaon do
nasida.
34 (IV.) Alai hehe ma di rapot i sahalak
Parise, na margoar Gamaliel, sibotopatik,
na sangap do ibana di roha ni natorop i,
didokkon ma paruaron nasida satongkin.
35 Dung i didok ma tu nasida: Hamu halak
Israel, manat ma hamu di sibahenonmuna tu
angka jolma on!
36 Hehe do najolo si Teudas, dipabalga dirina,
pola arga opatratus halak mangihuthon
ibana, gabe tarbunu do ibana, marserak do
saluhutna na mangihuthon ibana, gabe soada
be.
37 Di pudina hehe muse si Judas, halak
Galilea i, di na tarsurat i saluhut halak, jadi
torop do dibolabola ditogihon; alai dohot
do ibana lengse, gabe marserak sudena na
mangihuthon ibana.
38 Asa on ma hatangku: Unang hahua hamu
be angka halak i, pasombu hamu ma nasida;
ai molo sian jolma tahi dohot ulaon on, na
laho sega ma i.

39 Alai molo sian Debata, ndang taragohon
hamu nasida; so tung gabe tardapot hamu
maon angka sialo Debata!
40 Dioloi nasida ma ibana, dijou ma angka
apostel i, dilinsingi ma nasida jadi diorai ma
mangkatahon mangasahon Goar ni Jesus,
dung i dipalua ma.
41 Alai las do rohanasida, laho ruar sian jolo
ni rapot i, ala tau nasida dirajumi Debata
manaon lealea humongkop Goar i.
42 Jadi ndang mansohot nasida ariari di
bagas joro nang jojor jabu pe, mangajarhon
dohot mamaritahon Kristus Jesus i.
6 1 (I.) Alai di angka ari i lam manamba ma
torop ni sisean i, jadi marmungutmungut
ma halak Junani dompak halak Heber, ala
tartading angka parompuan na mabalu sian
nasida di pangurupion ariari.
2 Jadi diparia na sampuludua i ma sandok
huria i, didok ma: Ndang denggan hupapudi
hami hata ni Debata, laho paturehon angka
asiasi.
3 Onpe, ale angka dongan, diori hamu ma
sian tongatongamuna pitu halak na denggan
baritana, angka na gok Tondi jala na pantas
marroha, sipabangkitonta tu ulaon i.
4 Alai anggo hami, tangiang dohot ulaon
jamita i ma tong huhapadothon hami.
5 Jadi lomo ma roha ni na sahuria i di hata
i; dipillit ma si Stepanus, sada halak na gok
haporseaon dohot Tondi Parbadia, dung i si

Pilippus, si Prokorus, si Nikanor, si Timon
dohot si Parmenas, angkup ni i si Nikolaus,
sada parguru sian Antiokia.
6 Angka i ma dipajongjong tujolo ni angka
apostel i, jala martangiang ma huhut
mangampehon tangan tu nasida.
7 Jadi lam rarat ma hata ni Debata, ganda
situtu ma torop ni angka sisean di Jerusalem;
angka malim pe, torop do mangoloi porsea.
8 (II.) Alai na gok asi ni roha dohot hagogoon
si Stepanus, dipatupa do halongangan dohot
tanda angka na balga di adopan ni natorop i.
9 Gabe hehe ma deba angka na sian
parguruan na margoar Libertini dohot sian
Kirene dohot sian Aleksanderia dohot angka
na sian Kilikia dohot sian Asia marsual dohot
si Stepanus.
10 Alai ndang taralo nasida hapistaranna
dohot Tondi i na mangajari ibana.
11 Gabe dipajuju nasida ma deba halak na
mandok: Hubege hami do ibana mandok hata
barangsi mangapasi si Musa dohot Debata.
12 Jadi digintali nasida ma natorop i ro di
angka sintua dohot angka sibotosurat, laos
hehe ma nasida, ditangkup ma ibana, diboan
ma tujolo ni rapot godang.
13 Dung i dipajongjong nasida ma angka
sitindangi gapgap na mandok: Ndang na
mansadi halak on mangkata inganan na badia
i nang patik i.

14 Ai hubege hami do ibana mandok: Lohaan
ni Jesus sian Nasaret i ma joro i, paubaonna
ma adat na tajalo sian si Musa.
15 Jadi dipanotnoti saluhut parrapot i ma
ibana, jala songon bohi ni surusuruan ni
Debata do bohina diida nasida.
7 1 (I.) Dung i didok sintua ni malim i ma:
Atehe, na tutu do i?
2 Jadi dialusi ma: Hamu angka hahaanggi
dohot angka damang, tangihon hamu jolo!
Dipataridahon Debata na marsangap i
do Ibana tu amanta si Abraham, uju di
Mesopotamia ibana, andorang so maringan di
huta Haran dope.
3 Ninna ma mandok ibana: Bungkas ma ho
sian tanomi dohot sian donganmu sabutuha;
topot ma tano sipatuduhononku tu ho!
4 Jadi laho ma ibana sian tano Kasdim
maringan tu huta Haran; dung i sian i muse,
dung mate amana i, dipaunsat do ibana tu
tano niinganananmuna on nuaeng.
5 Ndang dope dilehon anggo golat tu ibana
disi, nanggo na santopap, jadi diparbagabaga
do, lehononna tu ibana tano i, asa ibana
nampunasa ro di pomparanna, andorang so
adong dope anakna.
6 Alai songon on do didok Debata: "Gabe na
hinomit ma pomparanmu di tano na leban;
parhatobanon jala paporsukporsukkon ni
halak do nasida leleng ni opatratus taon".

7 "Dung i uhumonku ma bangso na
nioloannasida i, ninna Debata; i pe asa
bungkas nasida sian i, dung i sombaonnasida
ma Ahu di inganan on."
8 Laos dilehon ma tu ibana padan
parsunaton. Dung songon i, ditubuhon ma
si Isak, disunat ma ibana di ari paualuhon;
jadi disunat si Isak ma muse si Jakkob; laos
songon i dibahen si Jakkob tu ompunta na
sampuludua i.
9 Dung i dilatei angka ompunta i ma si Josep,
digadis ma ibana tu tano Misir; alai didongani
Debata do ibana.
10 Jala dipalua do ibana sian saluhutna
haporsuhonna, gabe dilehon tu ibana asi ni
roha dohot hapistaran di jolo ni Firaun, raja ni
Misir i, na mamampe ibana gabe pangarajai
di tano Misir ro di saluhut na di bagasna i.
11 Dung i songgop ma haleon tu liat tano
Misir dohot tu tano Kanaan, gabe porsuk ma
diae, jadi ndang jumpangan sipanganon be
angka amanta i.
12 Alai dibege si Jakkob ma, adong
sipanganon di tano Misir, jadi dipaborhat ma
angka amanta i tusi parjolo sahali.
13 Dung i di na paduahalihon i dipatandahon
si Josep ma ibana tu hahaanggina, laos
torang ma di raja Firaun i partubu ni si Josep.
14 Alai disuru si Josep ma na manjou amana
i, si Jakkob, rap dohot saluhutna donganna
sabutuha; pitupulu lima do toropnasida.

15 Asa tuat ma si Jakkob tu tano Misir, dung i
mate ma ibana nang angka amanta i.
16 Dung i ditaruhon ma nasida tu Sikem,
dipeakkon ma tu tanoman, na tinuhor ni si
Abraham sian angka anak ni si Hemor disi.
17 Alai dung lam jonok tingki na
pinarbagabaga ni Debata, na niuarihonna tu
si Abraham i, lam sopar ma bangso i jadi
matorop mabue ma nasida di tano Misir i.
18 Paima pampe raja na asing, na so umboto
si Josep i.
19 Jadi bisuk ma dibahen mangago
bangsonta, dijahati do angka amanta, gabe
dibolongkon posoposonasida, asa unang
mangolu.
20 Jadi di tingki i ma tubu si Musa, jala lomo
do roha ni Debata mida ibana. Leleng ni tolu
bulan do ibana diparmudumudu di bagas ni
amana i.
21 Dung i ditaruhon nama tu balian, alai
dijangkon boru ni raja Firaun ma ibana,
dipagodanggodang ma jala diain.
22 Dipodahon ma tu ibana nasa hapistaran ni
halak Misir, gabe malo ma ibana di hata nang
di ulaon pe.
23 Alai dung dapot umurna opatpulu taon,
tubu ma rohana mandulo angka donganna
sabutuha, i ma halak Israel i.
24 Jala marnida sahalak na nirupa, mangalo
ma ibana; diluluhon ma na nirupa i, dipusa
ma halak Misir i.

25 Na dihirim rohana do, antoan ni angka
donganna ma, na naeng patupaon ni Debata
haluaon di nasida marhite sian tanganna;
hape ndang dianto nasida.
26 Dung i marsogotna i ro muse ma
ibana, tongon di na marbadai nasida, gabe
disosoi ma nasida mardame, ninna ma:
Na marhahamaranggi do hamu, ale angka
amang; boasa masialoan hamu?
27 Alai ditulak parsala i ma ibana, didok ma:
Ai ise mamampe ho gabe pangarajai dohot
panguhum di hami?
28 Nda tung naeng pusaonmu ahu songon
naung pinusam nantoari halak Misir i?
29 Dung i maporus ma si Musa, umbege hata
i; laos mahiandu ma ibana di tano Midian,
ditubuhon ma disi dua anak.
30 Jadi dung gok opatpulu taon, diida ibana
ma surusuruan ni Debata di halongonan, di
dolok Sinai, di bagasan api na marsigorgor di
ramba sampulguk.
31 Longang ma roha ni si Musa, dung diida
na niidana i, jadi didapothon ma manangkasi;
alai tarbege ma soara ni Tuhan:
32 "Ahu do Debata ni angka amangmu,
Debata ni si Abraham, si Isak dohot si
Jakkob." Jadi angka dotdot ma si Musa, ndang
hum be rohana manangkasi.
33 Alai ninna Tuhan i ma mandok ibana:
"Tanggali sipatu sian patmu, ai tano na badia
do inganan hajongjonganmi!

34 Nunga tangkas huida haporsuhon tinaon
ni bangsongki di tano Misir, jala nunga hubege
hoihoinasida, asa nunga tuat Ahu paluahon
nasida; onpe, ro ma ho, asa husuru ho tu
tano Misir!"
35 I ma si Musa i na jinuanasida, pola
didok nasida: Ise na mamampe ho gabe
pangarajai dohot panguhum? Apala ibana ma
disuru Debata gabe pangarajai dohot sipalua
marhite sian tangan ni surusuruan na niidana
di ramba na sampulguk i.
36 Ibana do manogihon nasida bungkas,
dipatupa do angka halongangan dohot
tanda di tano Misir i, di laut rara dohot di
parhorsihan, leleng ni opatpulu taon.
37 I ma si Musa, na mandok tu angka halak
Israel: "Paheheon ni Debata do panurirang
sada di hamu sian angka hahaanggimuna
songon ahu on!"
38 Ibana ma i na di huria na di halongonan
i rap dohot surusuruan, na mangkatai di
dolok Sinai dohot ibana dohot angka amanta
i; dijalo do hata na mangolu, silehononna tu
hita.
39 Na so tinangihon ni angka amanta i,
ai ditulak nasida do ibana, jadi mulak ma
rohanasida marningot tano Misir.
40 Ai didok nasida tu si Aron: Pauli di hita
angka debata, na mardalan di jolonta; ai
ndang taboto, manang aha masa di si Musa,
naung manogihon hita ruar sian tano Misir.

41 Jadi digana nasida ma lombu uju i, laos
dipele ma ganaganaan i, gabe dihalashon
nasida hapandean ni tangannasida.
42 Alai ditundali Debata ma nasida, dipasahat
ma mangoloi angka na pinardebatanasida na
di langit i, songon na tarsurat di pustaha ni
angka panurirang i: "Ai adong disombahon
hamu, bangso Israel, tu Ahu angka pelean
dohot silehonlehon, uju na di halongonan i
hamu leleng ni opatpulu taon?
43 Dihunti hamu do balebale ni Molok
dohot bintang ni debata Repan ro di
angka gombaran na pinaulimuna bahen
sisombaonmuna. Tu balik ni Babel dope
buangkononku hamu!"
44 Di angka amanta di halongonan i do
undungundung panindangion i, na suman tu
na niaturhon ni Debata na mangkatai dohot
si Musa i, asa bahenonna tudos tu tiruan na
niidana i.
45 I ma dijalo angka amanta i, laos diboan
rap dohot si Josua, laho mamuhar angka
bangso na pinabali ni Debata sian jolo ni
angka amanta i ro di angka ari ni si Daud.
46 Ibana ma na niasian ni Debata, gabe
dipangido ma, naeng adong inganan ni
Debata ni si Jakkob.
47 Alai si Salomo ma paulihon inganan di
Ibana.

48 Alai ndang mian Natumimbul i di bagasan
inganan na pinandean ni tangan, songon na
nidok ni panurirang i:
49 "Langit i do habangsangku, jala ondolan
ni pathu do tano i; bagas dia ma i na naeng
paulionmuna di Ahu, ninna Tuhan i; tung dia
ma inganan pangulonanki?
50 Nda tanganku do paulihon saluhutna i?"
51 O hamu na jogal rungkung, angka na so
tarsunat rohamu nang pinggolmu, tongtong
do dialo hamu Tondi Parbadia i; songon angka
amamuna, suang songon i do nang hamu!
52 Ise ma sian angka panurirang i, na so
pinaburuburu ni angka amamuna? Pola
dipusa nasida do angka na sumurirangkon
haroro ni Partigor i; Ibana pe dipasahat jala
dipusa hamu do!
53 Dijalo hamu do patik i, na pinatolhas ni
angka surusuruan i; hape ndang diradoti
hamu i.
54 (II.) Umbege i, digotap ma rohanasida
jala patungosngoson ma iponnasida dompak
ibana.
55 Alai gok Tondi Parbadia ma si Stepanus
mamereng tu ginjang, jadi diida ma
hasangapon ni Debata dohot Jesus jongjong
di siamunna.
56 Jadi didok ma: Ida ma, mungkap do langit
i huida, jala Anak ni jolma i jongjong tungkan
siamun ni Debata!

57 Alai marsoara na gogo ma nasida
marsurahi huhut disongsongi pinggolnasida
be, jadi rap ma nasida manahopi ibana.
58 Disarat nasida ma ibana tu balian ni
huta i, dung i dipantinggangkon ma batu tu
ibana. Ia angka sitindangi i, dipampeakkon
do ulosnasida tujolo ni dolidoli na margoar
Saulus.
59 Asa dipantinggangkon nasida ma batu
tu si Stepanus; gabe manjoujou do ibana
mandok: Ale Tuhan Jesus, jalo ma tondingku!
60 Alai na marsinggang ma ibana, huhut
dipagogo ma soarana mandok: Ale Tuhan,
unang jujur dosanasida i! Jadi dung didok
songon i, monding ma ibana.
8 1 (I.) Alai dihalomohon si Saulus do
pamununasida di si Stepanus. Jala masa
ma olat ni na sadari i pangaleleon bolon
dompak huria na di huta Jerusalem, gabe
marserak ma nasida saluhutna, so padohot
angka apostel, tu luat Judea dohot Samaria.
2 Alai ditanom angka halak na daulat roha ma
si Stepanus, jala na nia lelengna ditatangisi
nasida ibana.
3 Alai dipaporsukporsuk si Saulus do nasida
na sahuria i: Dibongoti angka jabu, disarat
sian i baoa nang boruboru, laho pasahathon
tu hurungan.
4 (II.) Madangadang do angka na marserak i
huhut mamaritahon hata i.

5 Laos tuat ma anggo si Pilippus tu huta
Samaria, dijamitahon ma tu nasida Kristus i.
6 Jadi dung dibege natorop i jamita ni si
Pilippus jala diida angka tanda na pinatupana,
saroha ma nasida marateatehonsa.
7 Ai ruar do angka tondi na hodar, marsoara
na balga sian torop halak na sinonggopanna i;
godang do nang na sarion dohot na lumpuon
dipamalum.
8 Jadi mansai las ma roha ni nasida na
sahuta i.
9 (III.) Alai adong do di huta i hian sada
halak na margoar si Simon, parsibalik mata
na mangaliluhon roha ni halak Samaria i, ai
na sumurung do ibana didok.
10 Jadi saluhut halak, angka na metmet
dohot na magodang, mangihuthon ibana,
angka didok ma: On ma hagogoon ni Debata
apala na balga!
11 Alai umbahen na dipaihutihut nasida
ibana na sai leleng, ala lilu nasida dibahen
hapandeanna i.
12 Alai gabe tardidi ma angka baoa
nang boruboru, dung porsea nasida di na
binaritahon ni si Pilippus na taringot tu
harajaon ni Debata dohot Goar ni Jesus
Kristus.
13 Dung i gabe porsea ma nang si Simon
ondeng jala tardidi ma, laos dipaihutihut ma
si Pilippus; jadi mansai longang ma rohana

marnida tanda dohot hagogoon na balga,
angka na masa i.
14 Alai dung dibege angka apostel na di
Jerusalem, naung dijalo halak Samaria i hata
ni Debata, disuru nasida ma si Petrus dohot si
Johannes manopot nasida.
15 Tuat ma nasida, ditangiangkon ma angka
dongan i, asa dijalo Tondi Parbadia.
16 Ai ndang dope songgop Tondi i manang tu
ise nasida, asal tardidi do nasida tubagasan
Goar ni Tuhan Jesus.
17 Jadi mangampehon tangan ma apostel i tu
nasida, gabe dijalo ma Tondi Parbadia.
18 Alai dung diida si Simon angka apostel
i mangalehon Tondi Parbadia marhite sian
na mangampehon tangan, ro ma ibana
mamboan hepeng tu nasida.
19 Didok ma: Lehon hamu ma huaso
sisongon i nang tu ahu, asa manjalo Tondi
Parbadia halak, ia huampehon tanganku tu
ibana.
20 Alai didok si Petrus ma mandok ibana:
Mago ma ho rap dohot perakmi; ai dirimpu ho,
tartuhor silehonlehon ni Debata marhitehite
hepeng!
21 Ndang parjambar manang partohap
ho di hata on, ai ndang na bonar roham
maradophon Debata.
22 Ipe pauba ma roham sian hajahatonmi;
dung i pangido ma tu Tuhan i, anggiat tarsesa
tahitahi ni roham!

23 Ai huida do roham di bagasan pogu na
paet, niihotan ni hageduhon.
24 Alai ninna si Simon i ma mangalusi:
Tangiangkon hamu ma ahu tu Tuhan i, asa
unang songgop tu ahu na nidokmuna i.
25 Asa dung dihatindangkon jala dihatahon
hata ni Tuhan i, mulak ma anggo nasida tu
Jerusalem; laos dibaritahon dope barita na uli
i di torop huta na di luat Samaria.
26 (IV.) Alai dipanghulingi surusuruan ni
Tuhan i ma si Pilippus: Hehe ma ho, laho ma
dompak dangsina tu dalan na langlang i, na
tuat sian Jerusalem tu huta Gasa!
27 Jadi hehe ma ibana laho tusi. Jala adong
ma disi sada halak Etiopia, parpangkat na
balga, siramoti saluhutna arta ni si Kandake,
raja ni halak Etiopia; i ma naung ro sian
Jerusalem, dung martangiang disi.
28 Jadi hundul ma ibana di huretana laho
mulak, huhut manjahai surat ni panurirang
Jesaya.
29 Alai ninna Tondi i ma mandok si Pilippus:
Laho ma ho tusi, hombari ma hureta i!
30 Jadi marlojong ma si Pilippus tusi, gabe
dibege ma ibana manjaha surat ni panurirang
Jesaya; dung i ninna ma: Atehe, diantusi ho
do na jinahami?
31 Alai ninna ma: Songon dia ma haantusan
ahu i, anggo so adong na mamodai ahu? Laos
disosoi ma si Pilippus manaek, asa hundul tu
lambungna.

32 Alai anggo hata ni surat na jinahana i
on do: "Ditogu do Ibana songon birubiru tu
pamotongan jala songon birubiru na hohom
di jolo ni panggustingi; songon i do nang
Ibana, ndang tarbege soarana."
33 "Di hametmetonna i marujung uhum na
tu Ibana. Ise ma manjujur sundutna i, ai
tarhinsat do hosana sian tano on?"
34 Dung i ninna parpangkat i ma mangkuling
i si Pilippus: Raja ho, ise do na nidok ni
panurirang disi? Ibana sandiri do manang
halak na leban?
35 Dung i mangkuling ma si Pilippus,
dibaritahon ma Jesus tu Ibana, marbingkas
sian hata ni surat ondeng.
36 Alai laho manulus dalan i, jumpang nasida
ma aek, jadi ro ma parpangkat i: Ndi on
ma aek! Adong dope ambatna, unang ahu
tardidi?
37 Dung i didok si Pilippus ma: Anggo na
porsea ho dohot nasa roham, jadi do i! Gabe
ninna ma mangalusi: Ahu porsea. Anak ni
Debata do Jesus Kristus!
38 Laos didokkon ma maradian hureta i;
dung i mijur ma nasida, si Pilippus dohot
parpangkat i tu aek i, dipandidihon ma ibana.
39 Alai di na nangkok i nasida sian aek i,
diluahon Tondi ni Tuhan i ma si Pilippus, jadi
ndang be diida parpangkat i ibana; marlas ni
roha ma didatdati sidalananna i.

40 Alai anggo si Pilippus, di Asdod do ibana
jumpang; dibolus ma angka huta i sude sahat
ro di Kaesarea, huhut mamaritahon barita na
uli i.
9 1 (I.) Alai sai tong dope diondamhon
si Saulus asupasup dohot pamunuon
dompak sisean ni Tuhan i.
2 Ditopot ma sintua ni malim i mangido surat
mandapothon angka parguruan na di huta
Damaskus, asa ihotanna jala boanonna tu
Jerusalem baoa nang boruboru pe, nasa na
jumpangsa angka na mangihuthon agama i.
3 Alai uju di tongandalan ibana, mardonokkon
huta Damaskus, tompu ma sumillam sondang
sian ginjang humaliang ibana.
4 Jadi tinggang ma ibana tu tano, dung i
dibege ma soara na mandok tu ibana: Saulus,
Saulus! Boasa leleanmu Ahu?
5 Alai didok ma: Ise do Ho, Tuhan? Jadi didok
Ibana: Jesus do Ahu, na nileleanmi! (Susa ma
ho manandahi turatura!)
6 Angka hitir jala tarhalomong ibana mandok:
Dia ma bahenonku, Tuhan, dipangido roham?
Hata ni Tuhan i tu ibana: Hehe ma ho,
bongoti ma huta i; disi ma paboaon tu ho
sibahenonmu.
7 Alai tarhatotong do anggo angka donganna
sauduran i, ai dibege nasida do soara i, alai
ndang diida manang ise.
8 Jadi hehe ma si Saulus sian tano i; alai dung
diungkap matana, sandok ndang marnida be;

laos ditiop nasida nama tanganna, manogu
ibana tu huta Damaskus.
9 Asa tolu ari lelengna ndang marnida
matana jala ndang mangan manang minum
ibana.
10 Jadi adong ma di huta Damaskus i sada
sisean na margoar Ananias; dipataridahon
Tuhan i ma dirina tu ibana, didok ma: Ale
Ananias! Dung i dialusi ma: Dison do ahu,
Tuhan!
11 Jadi didok Tuhan i ma mandok ibana:
Hehe ma ho, laho ma tu alaman na margoar
sitigor; tu bagas ni si Juda i ma pausoi halak
Tarsus na margoar Saulus, ai na martangiang
do ibana.
12 Gabe diida ibana, bongot sada halak na
margoar Ananias mangampehon tangan tu
ibana, asa sumuang marnida.
13 Alai ninna si Ananias ma mangalusi: Ale
Tuhan, nunga sian lan halak hubege taringot
tu godang ni na jahat na binahen ni halak i di
huta Jerusalem tu angka na badiami.
14 Dison pe marhuaso do ibana sian angka
sintua ni malim i, mangihoti saluhutna na
manjou Goarmu.
15 Alai didok Tuhan i ma tu ibana: Laho ma
ho, ai hupillit do ibana ulaulangku, asa diboan
Goarhu tujolo ni angka bangso, nang tujolo ni
angka raja dohot tujolo ni angka anak Israel.
16 Ai patuduhononku pe tu ibana godang ni
sitaononna ala ni Goarhu.

17 Jadi hehe ma si Ananias, dibongoti ma
bagas i, diampehon ma tanganna tu ibana,
huhut didok: O Saulus, anggia, disuru
Tuhan i do ahu, i ma Jesus na niidami
di pardalananmu ro tuson, asa sumuang
marnida huhut gok Tondi Parbadia ho.
18 Dung i pintor peut ma hapitungon i sian
matana gabe sumuang marnida: Dung i hehe
ma ibana gabe tardidi.
19 Laos di jolo ma sipanganon jadi suang ma
gogona. Dung i na nia do lelengna diangkupi
ibana angka sisean na di huta Damaskus i.
20 Manigor marjamita ma ibana di bagasan
angka parguruan i, dihatindangkon ma Jesus,
paboa Anak ni Debata Ibana.
21 Gabe muningan ma roha ni saluhutna na
umbegesa, angka ninna ma: Nda ibana i,
na mangalele di Jerusalem saluhutna angka
na manjou Goar i; nang langkana tuson,
nda laho mangihoti jala manogu nasida nian
tujolo ni angka sintua ni malim?
22 Alai lam marsigomos ma si Saulus, pola
jut do roha ni angka Jahudi na maringanan di
huta Damaskus i dibahen, ai dipatorang do,
Jesus i do Kristus.
23 Asa dung na nia lelengna, martahi ma
angka Jahudi mamusa ibana.
24 Alai tarbortik ma tuptupnasida tu pinggol
ni si Saulus. Pola do angka harbangan
diingani nasida arian nang borngin, asa dapot
ibana bunuonnasida.

25 Alai diboan angka sisean i ma ibana
borngin i; sian parik ma ditantan nasida ibana
di bagasan hirang.
26 Asa dung sahat ibana tu Jerusalem, naeng
ma pasaoronna dirina tu angka sisean i; alai
saluhut nasida mabiar mida ibana, ai ndang
porsea nasida, naung gabe sisean ibana.
27 Si Barnabas do manjangkon ibana,
ditogihon ma tu angka apostel i, laos
dipajojor ma tu nasida, naung diida si
Saulus Tuhan i di pardalananna dohot
pangkataionnasida ro di pangkatindangkonna
di Goar ni Jesus, uju na di huta Damaskus.
28 Dung i sai rap ma ibana dohot nasida
mardalani di Jerusalem; marhiras ni roha do
ibana mangkatahon Goar ni Tuhan i.
29 Pola dipanghulingi jala disuali angka
Hellenist; alai dipatahitahi nasida do
mambunu ibana.
30 Alai diboto angka dongan ma i, dipataru
ma ibana tuat tu Kaesarea, laos disuru ma
ibana tu huta Tarsus.
31 Asa mardamedame ma huria i di liat luat
Judea dohot Galilea ro di Samaria, jala lam tu
toguna ma huhut mamarangehon hatahuton
mida Tuhan i, jala lam tu toropna nasida
hinorhon ni pangapoion ni Tondi Parbadia.
32 (II.) Alai diebati si Petrus ma nasida
saluhutna, jala tuat ma ibana manopot angka
na badia na maringanan di Lidda.

33 Jadi jumpangsa ma disi sada halak na
margoar Eneas, na sarion, naung peak di
podomanna, leleng ni ualu taon.
34 Jadi didok si Petrus ma mandok ibana:
Eneas, dipamalum Jesus Kristus do ho; hehe
ma ho, duduk ma podomanmi! Jadi manigor
hehe ma ibana.
35 Jadi diida sude pangisi ni huta Lidda dohot
Saron ibana, gabe didompakkon ma Tuhan i.
36 (III.) Dung i adong ma di Joppe
parompuan sada na porsea, na margoar
Tabita, astuanna hije (Dorkas), na sumurung
mangulahon na denggan dohot mambahen
asi ni roha.
37 Tongon ma di angka ari i marsahit ibana
laos mate, jadi diburi ma ibana, dipeakkon
ma tu bilut parginjang.
38 Alai jonok do huta Lidda tu huta Joppe;
jadi tarbege ma tu angka dongan, si Petrus
disi, gabe disuru ma dua halak manopot ibana
mangapoi, asa humatop ibana ro tumopot
nasida.
39 Jadi hehe ma si Petrus mandongani
nasida. Asa dung sahat, ditogihon ma ibana
tu bilut parginjang; jadi ro ma mandapothon
ibana saluhut boruboru na mabalu angka na
tumatangis, dipatuduhon tu ibana ulos dohot
abit angka na pinauli ni si Tabita, andorang
rap dope dohot nasida.
40 Alai dipalaho si Petrus ma nasida
saluhutna, dung i marsinggang ma ibana

martangiang, didompakkon ma bangke
i, didok ma: O Tabita, hehe ma ho! Jadi
dipabidok ma matana; dung i di na niidana si
Petrus i, hundul ma ibana.
41 Jadi disurdukkon ma tanganna, pahehehon
ibana; dung i dijou ma angka na badia i ro di
angka boruboru na mabalu, dipajongjong ma
ibana mangolu di jolonasida.
42 Dung i sar ma i diboto saluhut pangisi
ni huta Joppe, jadi torop do gabe porsea di
Tuhan i.
43 Alai na nia do lelengna ibana mian di
huta Joppe, sorang di sada halak na margoar
Simon, sipauli hulingkuling.
10 1 (I.) Alai adong ma di Kaesarea sada
halak na margoar Kornelius, letnan do
ibana, masuk horong Italia.
2 Na daulat do ibana jala mangkabiari Debata
rap dohot sandok isi ni bagasna; godang do
asiasina diparlehon tu bangso i jala ondop do
ibana martangiang tu Debata.
3 Jadi torang ma diida di bagasan tondina
tar di pungkul tolu arian i, ro surusuruan ni
Debata manopot ibana, didok ma tu ibana: O
Kornelius!
4 Alai marnida i ibana, biar ma rohana, huhut
ma didok: Ai aha, Tuhan? Gabe ninna ma:
Nunga sahat tu parningotan di jolo ni Debata
angka tangiangmi ro di angka asiasimi.
5 Onpe, suru ma halak tu Joppe, mangalap si
Simon na margoar Petrus.

6 Na sorang di si Simon sipauli hulingkuling,
parjabu di topilaut.
7 Asa disi laho surusuruan na mangkatai
dohot ibana, dijou ma naposona dua halak
dohot soldadu sada na daulat roha sian angka
na di lambungna.
8 Dipajojor ma saluhutna i tu nasida, laos
disuru ma nasida tu Joppe.
9 (II.) Alai marsogotna i, uju di tongandalan
dope nasida ondeng laho mandapothon huta
i, manaek ma si Petrus tu bilut parginjang
martangiang di hos ni ari.
10 Gabe male ma ibana, naeng ma mangan.
Jadi tagan marhobasi nasida di ibana, adong
ma niidana di bagasan tondina:
11 Diida ma mungkap langit, dung i mijur ma
sian i sada inganan na songon dagangan na
bidang, na martali di suhisuhina na opat i,
ditantan tu toru.
12 Di bagasan ni i adong ma ragam ni
siopatpat dohot angka na manjirir di tano ro
di angka pidong na martongatonga langit.
13 Dung i tarbege ma soara, na mandok
tu ibana: Hehe ma ho, Petrus; seseati ma,
pangan ma!
14 Alai ninna si Petrus ma: Tongka, Tuhan! Ai
ndang dung hupangan na ramun manang na
so ias.
15 Dung i ro muse ma soara paduahalihon
mandok tu ibana: Unang ramun dok naung
niiasan ni Debata!

16 Tolu hali ma masa songon i, dung i
mamintor ma tarhindat dagangan i tu
ginjang.
17 Bohabohaon dope roha ni si Petrus,
manang dia lapatan ni na niidana i, nunga
jongjong di jolo pintu i na sinuru ni si
Kornelius i, dung dipausoi nasida bagas ni si
Simon i.
18 Jadi joujou ma nasida manungkun,
manang na sorang disi si Simon na margoar
Petrus.
19 Alai di na marhusari dope roha ni si Petrus
taringot tu na niidana i, ninna Tondi i ma
mandok ibana: Adong do na mangalului ho!
20 Hehe ma ho, mijur ma, dongani nasida;
unang ganggu roham, ai Ahu do marsuru
nasida!
21 (III.) Jadi mijur ma si Petrus mandapothon
halak i, ninna ma: Ahu do na niluluanmuna!
Dia do alana, umbahen na ro hamu?
22 Dung i didok nasida ma: Ia si Kornelius,
i ma sada letnan, halak na tigor roha na
mangkabiari Debata, na uli baritana di
saluhut halak Jahudi; dapot parenta do
sian surusuruan na badia; suruonna, ninna,
mangalap ho tu jabuna, tumangihon hata
sian ho.
23 Jadi diarahon ma nasida tu bagas,
ditamuei ma. Manogotna i borhat ma ibana
rap dohot nasida; dohot ma deba sian angka
dongan na sian Joppe mandongani ibana.

24 Marsogotna i muse sahat ma nasida
tu Kaesarea. Alai nunga maimaima hian
si Kornelius, jala nunga dipapungu angka
donganna samarga dohot angka alealena na
sumolhot.
25 Asa di na bongot i si Petrus, ditomu si
Kornelius ma ibana, marsinggang ma huhut
sumomba ibana.
26 Alai dipahehe si Petrus do ibana, ninna
ma: Hehe ma ho; jolma do nang ahu!
27 Dung i mangkatai ma nasida laho bongot,
jadi torop ma pungu disi didapot.
28 Dung i didok ma tu nasida: Diboto
hamu do, subang bolon do i di halak Jahudi
mandongani manang manopot halak na sian
bangso na asing. Alai diajari Debata do ahu,
na so jadi goaron jolma dia pe ramun manang
so ias.
29 Ala ni i umbahen na so manjua ahu ro, di
na taralap i ahu. Antong, na manungkun ma
ahu nuaeng: Ala ni hata dia do umbahen na
dialap hamu ahu?
30 Jadi didok si Kornelius ma: Opat ari ma
nuaeng, boho songon on ari, di pungkul
tolu, martangiang ahu di bagashon, jadi
jongjong ma di jolongku sahalak parulos na
marlinanglinang.
31 Na mandok: Ale Kornelius, ditangihon
Debata do tangiangmi, laos diingot do angka
asiasimi.

32 Antong, suru ma tu huta Joppe na manjou
si Simon na margoar Petrus, na sorang di
jabu ni si Simon, sipauli hulingkuling na di
topilaut, ninna.
33 Jadi mamintor ma ahu marsuru mangalap
ho; denggan do antong dibahen ho, ala ro
ho. Nuaeng pe, nunga pungu hami saluhutna
dison di jolo ni Debata, tumangihon saluhutna
na nidokkon ni Tuhan i tu ho.
34 Dung i mangkuling ma si Petrus, ninna
ma: Nunga tangkas dapot rohangku, na so
siida bohi Debata!
35 Sian ganup bangso do tahe jangkononna
angka na mangkabiari Ibana jala mangulahon
hatigoran.
36 Ditongos Ibana do hatana tu angka anak
Israel, laho mamaritahon dame marhite sian
Jesus Kristus; Ibana do Tuhan ni saluhutna.
37 Diboto hamu do hata na masa di liat tano
Judea na mamungka sian luat Galilea, dung
salpu pandidion na binaritahon ni si Johannes
i.
38 I ma taringot tu Jesus na sian Nasaret,
na miniahan ni Debata marhitehite Tondi
Parbadia dohot hagogoon; na mardalani do
Ibana mambahen na denggan jala pahisarhon
sude angka na pinatunduk ni sibolis, ai
didongani Debata do Ibana.
39 Hami do mangkatindangkon saluhut
pambahenanna i di tano Jahudi dohot

di Jerusalem; dipusa nasida Ibana,
digantungkon do tu hau.
40 Dipahehe Debata do Ibana di ari
patoluhon, dilehon do Ibana tu hapataron,
41 ndang apala tu saluhut halak, tu angka
sitindangi do na pinillit ni Debata sian
nahinan; i ma hami, angka na mangan jala
minum rap dohot Ibana, dung hehe Ibana
sian na mate.
42 Jala didokkon do hami manjamitahon
dohot mangkatindangkon tu natorop, paboa
Ibana do i, na tinodo ni Debata hian gabe
panguhum di angka na mangolu ro di angka
na mate.
43 Saluhut panurirang i mangkatindangkon
taringot tu Ibana: Jaloon ni ganup na porsea
di Ibana hasesaan ni dosa marhite sian
Goarna.
44 Jadi andorang dihatahon si Petrus hata
ondeng, songgop ma Tondi Parbadia tu
saluhut nasida na umbege hata i.
45 Jadi longang ma roha ni angka na porsea,
halak Jahudi hian, dongan ni si Petrus i, ala
diusehon silehonlehon ni Debata, i ma Tondi
Parbadia i, nang tu halak sipelebegu.
46 Ai dibege do nasida mangkatahon di hata
na asing dohot mamuji Debata.
47 Jadi didok si Petrus ma: Hum ma roha
mangorai didion nasida on, angka naung
manjalo Tondi Parbadia i songon hami?

48 Gabe didokkon ma didion nasida
marhitehite Goar ni Tuhan Jesus Kristus.
Dung i dielehelek ma ibana, asa olo ibana jolo
mian di nasida.

11 1 (I.) Alai dibege angka apostel dohot
angka dongan na di Judea i ma, naung
dohot do hape halak sipelebegu manjangkon
hata ni Debata.
2 Gabe dibadai angka na porsea sian Jahudi
i ma si Petrus, dung nangkok ibana tu
Jerusalem, angka ninna ma:
3 Bongot do ho hape tu angka halak na
so tarsunat, jala rap mangan do ho dohot
nasida!
4 Alai jojor sian mulana ma dipatorang si
Petrus na masa i, ninna ma:
5 Uju na martangiang ahu di huta Joppe,
huida ma di bagasan tondingku, mijur sada
inganan na bidang na maropatsuhi, tartantan
sian ginjang ro di jolongku.
6 Dung i di na hupanotnoti i, huida ma disi
angka siopatpat na di tano, angka binatang
dohot angka na manjirir ro di angka pidong
na martongatonga langit.
7 Jadi hubege ma soara na mandok tu ahu:
Hehe ma ho, Petrus; seseati ma, pangan ma!
8 Alai ningku ma: Tongka, Tuhan! Ai ndang
dung hudai na ramun manang na so ias.
9 Alai mangalusi ma soara i paduahalihon
sian ginjang: Unang ramun dok naung niiasan
ni Debata!

10 Ro di tolu hali do masa songon i dung i
ditait ma saluhutna i muse tu ginjang.
11 Dung i tongon di na satongkin i jongjong
ma tolu halak di jolo ni jabu inganannami,
angka na disuru sian Kaesarea mandapothon
ahu.
12 Alai didok Tondi i ma tu ahu, na so jadi
ganggu rohangku mandongani nasida. Alai
angkuphu do dongan na onom on, jadi
hubongoti hami ma jabu ni halak i.
13 Dibaritahon ma tu hami, naung niidana
surusuruan i jongjong di bagasan jabuna, na
mandok tu ibana: Suru ma tu huta Joppe,
manjou si Simon na margoar Petrus!
14 Hatahonon ni i do tu ho hata na tau
paluahon ho ro di sandok isi ni jabum!
15 Alai mamungka dope ahu marjamita disi,
gabe songgop ma Tondi Parbadia tu nasida,
songon na tu hita di mulana i.
16 Disi ma huingot hata ni Tuhan i na nidokna
i: "Aek do dididihon si Johannes, alai Tondi
Parbadia do didihononhon tu hamu!"
17 Antong, tung margogo ma ahu
mangambat Debata, anggo dos do hape
silua na binasabasahon ni Debata tu nasida,
songon na tu hita, angka naung gabe porsea
di Tuhan Jesus Kristus?
18 Dung dibege nasida hata i, hohom be ma,
gabe dipuji ma Debata, angka ninna ma: Asa
dohot do hape tu halak sipelebegu dilehon
Debata hamubaon ni roha asa mangolu!

19 (II.) Alai anggo angka na marserak i
hinorhon ni pangaleleon siala si Stepanus,
torus ma didalani luat Penisia sahat ro di pulo
Siprus dohot Antiokia; alai holan tu Jahudi
sambing dope dibaritahon nasida hata i.
20 Alai adong do tahe deba sian nasida, halak
Siprus dohot Kirene, na sahat ro tu Antiokia,
gabe dibaritahon Tuhan Jesus disi nang tu
halak Junani.
21 Jadi didongani tangan ni Tuhan i nasida:
Jala na nia toropnasida gabe porsea, angka
na mandompakkon Tuhan i.
22 Pola tarbege baritanasida tu huria na
di Jerusalem i, gabe disuru nasida ma si
Barnabas tu Antiokia.
23 Tolhas ma ibana tusi, jadi diida ma asi ni
roha ni Debata, gabe las ma rohana; laos
diapoi ma sasude, asa marsihohot rohanasida
mian di Tuhan i.
24 Ai tung halak na denggan roha do ibana,
gok Tondi Parbadia dohot haporseaon, gabe
ganda ma torop halak tartogu tu Tuhan i.
25 Dung i borhat ma ibana laho tu huta
Tarsus mangalului si Saulus; jadi dung
jumpangsa, ditogihon ma tu Antiokia.
26 Gabe rap ma nasida mian di huria i sataon
lelengna, torop ma halak diajari disi; laos di
Antiokia parjolo targoar angka sisean i halak
Kristen.
27 (III.) Alai tuat ma uju i angka panurirang
sian Jerusalem tu huta Antiokia.

28 Jadi hehe ma sada sian nasida na margoar
Agabus, disurirangkon ma marhitehite Tondi
i masa ni haleon potir tu liat portibi on; i ma
na songgop uju hinarajahon ni si Klaudius.
29 Dung i dituptup angka sisean i ma
manongos tumpak, marguru tu na
tarpatupasa be, tu angka dongan na
maringanan di Judea.
30 Saut ma i dibahen, ditongos ma i tu angka
sintua i marhitehite tangan ni si Barnabas
dohot si Saulus.
12 1 (I.) Tar di tingki i ma dilaluhon raja
Herodes tanganna tu deba na sahuria i
paporsukporsukkon nasida.
2 Podang do dibahen mambunu si Jakobus,
dongan saama ni si Johannes i.
3 Jadi dung diida, lomo roha ni Jahudi disi,
didatdati ma, ditangkup ma dohot si Petrus,
tongon di angka ari ni pesta Paska i.
4 Jadi dung ditangkup, didabu ma ibana tu
hurungan, dipasahat ma ibana tu opat hali
opat soldadu panjaga; ditahi rohana, naeng
togihononna ibana tujolo ni natorop, dung
salpu pesta Paska i.
5 Asa dijaga nasida do si Petrus di hurungan
i; alai sai didatdati huria i do tumangiangkon
ibana tu Debata.
6 (II.) Dung i di na naeng togihonon ni
Herodes si Petrus, modom do ibana borngin i
di holangholang ni dua soldadu, tarihot dohot

rante dua; di jolo pintu ni hurungan i pe
adong do na manjaga.
7 Dung i tompu ma ro surusuruan ni Tuhan
i jadi marsinondang ma sada panondang
di bilut i, dituktuk ma lambung ni si Petrus
manunggguli ibana, huhut didok: Hatop ma ho
hehe! Jadi marpeutan ma angka rante i sian
tanganna.
8 Dung i didok surusuruan i ma tu ibana:
Hohosi ma dagingmi, pasang ma sipatumi!
Jadi dibahen ma songon i. Dung i didok ma tu
ibana: Uloshon ulosmi; ihuthon ma ahu!
9 Dung i diihuthon ma ibana laho tu balian,
jadi ndang diboto, manang na tutu do songon
i masa tu ibana marhite sian surusuruan i;
dirimpu do, di bagasan tondina diida i.
10 Alai dung dibolus nasida panjaga na
parjolo dohot na paduahon i, sahat ma
nasida tu harbangan bosi, dalan tu huta. Jadi
mungkap boti ma i di jolonasida, gabe ruar
ma nasida tu dalan di huta i, dung i pintor
sirang ma surusuruan i sian ibana.
11 Jadi dung tarjolma si Petrus, ninna ma: I
pe asa huboto situtu, naung disuru Tuhan i
do surusuruanna mangaroro ahu sian tangan
ni si Herodes dohot sian nasa na niarop ni
bangso Jahudi.
12 Jadi dung tangkas i di ibana, laho ma
ibana tu bagas ni si Maria, ina ni si Johannes
na margoar huhut Markus; torop do disi
marpungu martangiang.

13 Alai dung dituktuhi ibana pintu parduru,
ro ma naposo boruboru na margoar Rode
mananginangi.
14 Ditanda ma soara ni si Petrus alai ndang
manigor diungkap pintu i dibahen las ni
rohana; tu bagasan do ibana marlojong
paboahon, naung jongjong do hape si Petrus
di jolo pintu i.
15 Gabe didok nasida ma tu ibana: Na rintik
do ho; alai sai diondolhon do hatana i, jadi
didok nasida nama: Surusuruanna do i.
16 Alai sai didatdati si Petrus do manuktuhi;
jala di na mangungkap i nasida, diida ma
ibana, gabe tarhalomong ma rohanasida.
17 Alai dihiraphon ma tanganna tu nasida,
asa sip; dung i dipajojor ma tu nasida
pambahen ni Tuhan i, manogihon ibana ruar
sian hurungan i, laos didok ma: Baritahon
hamu ma i tu si Jakobus dohot tu angka
dongan. Dung i laho ma ibana tumopot
inganan na asing.
18 Alai dung torang ari, gaor situtu ma roha
ni angka soldadu i taringot tu na masa di si
Petrus i.
19 Alai dung so jumpang si Herodes ibana,
atik pe dilului, diuhumi ma angka panjaga
i, didokkon ma togihononhon nasida tu
hamatean; laos bungkas ma anggo ibana sian
Judea tu Kaesarea, jadi disi nama ibana na
maringan.

[20] Dung i marmusumusu ma ibana dompak
isi ni Tirus dohot Sidon; alai saroha ma
nasida manopot ibana, diellemellem ma si
Blastus, naposo haposan ni raja i. Mangido
mardame nasida, ala sian tano ni raja i bohal
ni luatnasida.
[21] (III.) Dung i di ari na tiniti dipangke
Herodes ma ulos harajaonna jadi hundul ma
di habangsana manariashon hatana tu nasida.
[22] Gabe dijouhon natorop i ma: Soara ni
Debata do i, ndada soara ni jolma!
[23] Alai pintor dipastap surusuruan ni Debata
ma ibana, ala so dilehon hasangapon tu
Debata; jadi dipangan gulok ma ibana, laos
mate.
[24] Alai lam rarat ma anggo hata ni Debata.
[25] Jadi mulak ma si Barnabas dohot si Saulus
sian Jerusalem i, dung dipasahat, nasida
asiasi i! Diboan ma si Johannes na margoar si
Markus.

13 [1] (I.) Alai adong ma di huria Antiokia i
angka panurirang dohot angka guru, i
ma si Barnabas dohot si Simeon na margoar
Niger dohot si Lucius na sian Kirene dohot
si Menahem, na rap magodang dohot raja
Herodes, dohot si Saulus.
[2] Jadi di na marulaon nasida tu Tuhan i huhut
marpuasa, ninna Tondi Parbadia ma: Papulik
hamu ma di Ahu si Barnabas dohot si Saulus
tu ulaon, na hupatongon tu nasida.

3 Jadi marpuasa ma huria i jala martangiang,
diampehon ma tanganna tu nasida, laho
paborhathon.
4 Tuat ma nasida na sinuru ni Tondi Parbadia
i tu huta Seloikia; sian i ma marparau nasida
tu pulo Siprus.
5 Jadi dung sahat nasida tu huta Salamis,
dibaritahon ma hata ni Debata di angka
parguruan ni Jahudi; alai si Johannes do
suruannasida.
6 (II.) Ditorusi nasida ma liat pulo i sahat ro
di huta Papos, jadi jumpang nasida ma sada
halak Jahudi, parsibalik mata jala panurirang
pargapgap, na margoar Bar Jesus.
7 Na mian do ibana di panggomgomi Sergius
Paulus halak na pantas marroha: I do manjou
si Barnabas dohot si Saulus, naeng begeonna
hata ni Debata.
8 Alai dialo parsibalik mata i, si Elimas, do
nasida (ai i do astuan ni goarna i), naeng
ambatonna panggomgomi i, unang porsea.
9 Alai anggo si Saulus, na margoar huhut
Paulus, na gok Tondi Parbadia, dijonggor ma
ibana.
10 Mandok: E ho, na gok saluhut ansiansi
dohot ragam ni hajahaton, anak ni sibolis,
alo ni nasa hatigoran, ndang pasohotonmu
papeolhon dalan ni Tuhan angka na tigor i?
11 Tongkin on ma ho hona tangan ni Tuhan;
mapitung ma ho, ndang idaonmu jolo mata ni
ari i! Jadi pintor rambon, dung i holom ma

diida; dadapdadap nama ibana mangalului
partogina.
12 Jadi porsea ma panggomgomi i, marnida
na masa i, jala longang rohana di poda ni
Tuhan i.
13 (III.) Dung i marparau ma anggo si Paulus
rap dohot angka donganna sian huta Papos
i, gabe sahat ma nasida tu huta Perge na
di Pampilia; alai ditadingkon si Johannes do
nasida, mulak tu Jerusalem.
14 Alai didatdati nasida do mardalan sian
Perge ro di huta Antiokia na di Pisidia, jadi
jumpa ari Sabbat i laho ma nasida hundul
tubagasan parguruan.
15 Alai dung sidung dijaha disi patik i ro di
surat ni angka panurirang i, disuru angka
sintua ni parguruan i ma na mandok tu
nasida: Ale angka dongan, molo adong di
hamu hata sipaingot tu natorop on, dok hamu
ma!
16 Dung i hehe ma si Paulus, dihiraphon ma
tanganna, ninna ma: Hamu, angka halak
Israel, dohot hamu angka na mangkabiari
Debata, tangihon hamu ma!
17 Dipillit Debata ni hita bangso Israel do
angka ompunta i, dipatimbul do bangso i, uju
panginsua nasida di tano Misir, jala dipatoltol
do tanganna manogihon nasida ruar sian i.
18 Leleng ni opatpulu taon dipaanjuanju do
nasida, uju di parhorsihan.

19 Pitu bangso diparendep di tano Kanaan;
tanona i dilehon teanonnasida.
20 Tar opatratus limapulu taon ma leleng ni i.
Dung i dilehon ma tu nasida angka panguhum
ro di panurirang Samuel.
21 Dung i dipangido nasida ma raja, jadi
dilehon Debata ma tu nasida si Saulus, anak
ni si Kis, marga Benjamin, leleng ni opatpulu
taon.
22 Jadi dung dipaijur i, dipabangkit ma
di nasida si Daud bahen rajanasida, na
hinatindangkonna i di na nidokna: "Nunga
jumpang Ahu si Daud, anak ni si Isai,
halomoanki, sipasaut nasa na pinangido ni
rohangku!"
23 Sian pinompar ni i ma diparo Debata
di halak Israel Jesus, i ma Sipalua na
pinarbagabagana i.
24 Patujolo ni harorona dibaritahon si
Johannes tu sandok bangso Israel pandidion
mandokkon paubahon roha.
25 Mareak ujung ni langkana didok si
Johannes i: Ndada ahu na niarop ni
rohamuna; di pudingku do Ibana ro. Na
hurang tama do ahu mananggali sipatuna.
26 Hamu ale angka dongan, na sian
pomparan ni si Abraham, dohot hamu na
mangkabiari Debata! Tu hita do ditongos hata
haluaon on.
27 Ai ndang na ditanda angka pangisi ni
Jerusalem dohot angka sintuanasida Ibana;

alai diuhumi nasida do Ibana, pasauthon
pandok ni angka panurirang i, na jinaha
ganup ari Sabbat.
28 Dipangido nasida do tu si Latus, bunuon
Ibana, atik pe so adong jumpang nasida alana
mambahen marutang hosa.
29 Asa dung dipatulus nasida saluhut na
tarsurat hian taringot tu Ibana, dipaijur ma
Ibana sian hau i, dipeakkon ma tu tanoman.
30 Alai disungguli Debata do Ibana sian na
mate.
31 Na nia do lelengna dipataridahon dirina
tu angka na rap nangkok dohot Ibana sian
Galilea tu Jerusalem; angka i do nuaeng
sitindangi on tu bangso i.
32 Jadi barita las ni roha on huboan hami tu
jolomuna: Bagabaga na tu angka ompunta i,
nunga dipasaut Debata i tu angka anakta, di
na pinahehena i Jesus.
33 Songon na tarsurat huhut di ende Psalmen
dua: "Anakku do Ho; sadari on do Ho
hutubuhon!"
34 Dilumbahon hian, paheheonna Ibana
sian na mate, jala na so tupa be Ibana
mandapothon habusukon, ai didok do:
"Lehononku ma tu hamu angka asiasi na
sintong na di si Daud!"
35 Laos didok do di ende na asing: "Ndang na
loasonmu idaon ni na badiami habusukon!"
36 Ai anggo si Daud, dung dipatulus lomo ni
Debata saleleng di ngoluna, monding do, laos

tartanom tu lambung ni angka amana, gabe
diida do habusukon.
37 Alai anggo na pinangolu ni Debata, ndang
adong diida I habusukon.
38 Asa boto hamu ma, ale angka dongan:
Binaritahon do tu hamu hasesaan ni dosa
marhitehite Ibana.
39 Pintoranna do ganup na porsea, dung so
tarbahen pintor hamu sian saluhut dosa i,
pintoran ni patik ni si Musa.
40 Antong, jaga ma hamu, unang manginona
tu hamu na hinatahon ni angka panurirang i:
41 "Pamanat hamu ma, hamu angka parhu ni
roha; marseto ma rohamuna, laos marjea, ai
Ahu patupahon sada ulaon di arimuna. Ndang
tagamon parhatutuonmuna i, nang adong na
pajojorhon i tu hamu!"
42 Asa di na laho ruar i nasida, dipangido
ma, naeng ma hatahononhon tu nasida angka
hata i basa Sabbat i.
43 Alai dung muli sian parguruan i, torop ma
sian angka Jahudi dohot sian angka parguru
na daulat roha mangihuthon si Paulus dohot
si Barnabas, gabe dijamitai jala diapoi ma
nasida, asa mian di bagasan asi ni roha ni
Debata.
44 Alai di ari Sabbat na ro i sude ne pangisi
ni huta i marpungu, naeng begeonna hata ni
Tuhan i.
45 Alai dung diida angka Jahudi torop ni
jolma i, gok pangiburuon ma rohanasida,

gabe dialo jala diinsahi ma jamita ni si Paulus
i.
46 Dung i marhiras ni roha ma si Paulus dohot
si Barnabas mandok: Tama nian tu hamu
parjolo jamitahononhon hata ni Debata; alai
ditulakkon hamu do i, jala ndang tau hamu
parjambar di hangoluan sisalelenglelengna
ditimbang hamu: Antong, sipelebegu i ma
hudompakkon hami.
47 Ai songon on do ditonahon Tuhan i tu
hami: "Na hupadiri do ho bahen panondang di
angka sipelebegu, bahen haluaon ro di ujung
ni tano on!"
48 Umbege i angka sipelebegu i, las ma
rohanasida, dipuji ma hata ni Tuhan i, jadi
gabe porsea ma nasa naung pinarade tu
hangoluan sisalelenglelengna.
49 Jadi dipararat ma hata ni Tuhan i tu
sandok luat i.
50 Alai digintali angka Jahudi ma angka
parompuan na sangap, na daulat roha dohot
angka pangituai ni huta i, jadi dipatubu
ma pangaleleon dompak si Paulus dohot si
Barnabas, laos dipabali ma nasida sian luat i.
51 Alai dipaspas apostel i do orbuk na lohot
di patna dompak nasida, dung i ro ma nasida
tu Ikonium.
52 Alai gok halalas ni roha dohot Tondi
Parbadia ma roha ni angka sisean i.
14 1 (I.) Ia di Ikonium suang ditopot
nasida parguruan ni Jahudi, jadi

hinorhon ni jamitanasida gabe porsea ma
mansai torop Jahudi dohot halak Junani.
2 Alai dijujui jala dipamohop angka Jahudi
na so porsea i ma roha ni angka sipelebegu
dompak angka sisean.
3 Alai na nia do laonna nasida mian disi; hiras
do rohanasida marjamita huhut mangasahon
Tuhan i. Angka tanda dohot halongangan
dilehon Tuhan i patupaonnasida, laho
mangondolhon hata asi ni rohana i.
4 Alai mardua ma roha ni pangisi ni huta i:
Na deba mandongani halak Jahudi, na deba
mandongani angka apostel.
5 Alai naeng hehe ma halak sipelebegu
dohot Jahudi rap dohot angka induknasida
manggosa dohot mandangguri nasida.
6 Dung tarbortik i, maporus ma nasida tu
angka huta na di luat Likaonia, i ma huta
Listra dohot Derbe ro di huta angka na
humaliang i.
7 Jadi dibaritahon nasida ma barita na uli
disi.
8 (II.) Jadi adong ma di huta Listra sada
halak na hundulhundul, ndang margogo
patna, na pangpang sian hatutubuna; ndang
dung mardalan.
9 Gabe dibege ibana ma si Paulus marjamita.
Jadi dibereng si Paulus ma ibana jala diida
ma, na porsea do ibana, tarbahen malum
sahitna.

10 Jadi dipagogo ma soarana mandok:
Tingkos ma ojakkon patmi! Manigor hehe ma
ibana huhut mardalani.
11 Alai dung diida natorop i na binahen
ni si Paulus i, marsuraksurak ma nasida,
angka ninna ma di hata Likaonia: Nunga
marrupahon rupa ni jolma do angka debata,
gabe tuat tu hita on!
12 Jadi digoar ma si Barnabas: Zeus, si
Paulus: Hermes, ala ibana pangkatai.
13 Laos diboan malim ni debata Zeus, na
dibalian ni huta i, ma angka horbo tunggal
dohot ramerame tu bahal i, naeng mamele
rap dohot natorop i.
14 Umbege i angka apostel, si Barnabas
dohot si Paulus, diribakkon ma ulosnasida,
laos maringkat ma mandapothon natorop i.
15 Joujou ma nasida mandok: O hamu, ale
angka dongan, aha do na binahenmu? Jolma
do nang hami na marparniahapan songon
hamu; barita na uli do huboan hami tu hamu,
asa mulak hamu sian angka debatamuna na
soada i tu Debata na mangolu, ai Ibana do
manompa langit dohot tano dohot laut ro di
nasa isina.
16 Na dipasombu do di angka sundut na
salpu i saluhut bangso tumopot dalanna be.
17 Alai songon i pe i, ndatung na so
dihatindangkon dirina marhitehite ulaon
dengganbasa, ai dilehon do tu hamu udan sian
ginjang dohot partaonan hadumaon; angkup

ni i dipasabam do rohamuna marhitehite
sipanganon dohot las ni roha.
18 Nang songon i hatana, tung na maol do
diambat nasida natorop i, unang saut nasida
dipele.
19 Alai ro ma angka Jahudi sian Antiokia
dohot na sian Ikonium tusi, dihatai ma
natorop i, gabe didangguri ma si Paulus,
disarat ma ibana tu balian ni huta i, pola
dirimpu naung mate ibana.
20 Alai dung dihaliangi angka sisean i ibana,
hehe ma ibana mulak tu huta i. Dung i
torang ni arina i borhat ma ibana rap dohot si
Barnabas tu huta Derbe.
21 Dibaritahon nasida ma barita na uli i di
huta i jala na nia diajari nasida gabe sisean.
Jadi mulak ma nasida sian Listra ondeng
dohot Ikonium tu Antiokia.
22 Dipatogu nasida ma roha ni angka
sisean i, diapoi ma nasida, asa marsihohot
marhaporseaon, ninna ma: Ingkon bolusonta
do lan haporsuhon, laho bongot tu harajaon
ni Debata.
23 Alai dipillit ma angka sintua di nasida di
ganup huria; mardongan tangiang dohot na
marpuasa dipasahat ma nasida tu Tuhan
naung hinaporseaannasida.
24 (III.) Dung i dibolus nasida ma luat Pisidia,
gabe sahat ma tu luat Pampilia.
25 Dihatahon ma hata i di huta Perge, dung i
tuat ma nasida tu huta Atalia.

26 Sian i ma marparau nasida tu Antiokia,
ai disi do dipasahat nasida najolo tu asi ni
roha ni Debata, laho mangula ulaon naung
pinasidungnasida i.
27 Jadi dung sahat nasida, dipapungu ma
huria i, dibaritahon ma nasa na pinatupa ni
Debata marhitehite nasida, pola diungkap
pintu ni haporseaon i nang di halak
sipelebegu.
28 Dung i na nia do lelengna nasida disi
mandongani angka sisean i.
15 1 (I.) Jadi adong ma na tuat sian luat
Judea; songon on do dipodahon tu
angka dongan i: Molo so tarsunat hamu
mangihuthon agama ni si Musa, ndang
tarbahen hamu gabe malua.
2 Jadi guntur ma huria i, pola gogo do nasida
dialo si Paulus dohot si Barnabas. Dung i
disuru ma si Paulus dohot si Barnabas rap
dohot dongan deba nari sian nasida nangkok
tu Jerusalem manopot angka apostel dohot
angka pangituai, patorangkon salisi i.
3 Dibolus nasida na pinaborhat ni huria i ma
tano Penisia dohot Samaria, dipajojor ma disi
hamumuba ni roha ni angka sipelebegu, gabe
las situtu ma roha ni sude angka dongan i
dibahen.
4 Jadi dung sahat nasida tu Jerusalem,
dijangkon na sahuria i dohot angka apostel ro
di angka pangituai ma nasida, jadi dibaritahon

nasida na ro i ma godang ni na niula ni
Debata marhite sian nasida.
5 Dung i hehe ma na deba sian rongkanan
ni halak Parise, angka naung gabe porsea,
mandok: Ingkon sunaton do nasida jala
apoan, mangaradoti patik ni si Musa.
6 Dung i marpungu ma angka apostel i ro di
angka pangituai, sumulu hata i.
7 Alai dung leleng marsual, hehe ma si
Petrus, ninna ma mandok nasida: Hamu
angka hahaanggi! Diboto hamu do, naung
tibu dipillit Debata ahu di tongatongamuna,
laho patubegehon tu halak sipelebegu barita
na uli i, asa porsea nasida.
8 Debata sitanda roha i sandiri do sitindangi
di nasida, marhite sian na nilehonna i Tondi
Parbadia i tu nasida songon na tu hita.
9 Ndang dia imbarna hita dohot nasida
dibahen Debata, dung dipaias rohanasida
hinorhon ni haporseaon i.
10 Antong, boasa ma unjunanmuna Debata
nuaeng, laho mangampehon auga tu
rungkung ni angka sisean, na so tarusung
angka amanta i nang hita pe.
11 Marhite sian asi ni roha ni Tuhan Jesus
do tahe, umbahen na malua hita dihaporseai
rohanta; nasida pe songon i do.
12 Dung i hohom ma sude natorop i
tumangihon hata ni si Barnabas dohot si
Paulus, na pajojorhon godang ni tanda dohot
halongangan angka na niula ni Debata di

tongatonga ni angka sipelebegu marhite sian
nasida.
13 Asa dung marujung hatanasida, mangalusi
ma si Jakobus, ninna ma: Hamu angka
hahaanggi, tangihon hamu ma hatangkon!
14 Nunga dipajojor si Simon taringot tu
panatap ni Debata apala parjolo sahali,
manjangkon tu Goarna bangsona sian angka
sipelebegu.
15 Jala mardomu do i tu hata ni angka
panurirang i, songon na tarsurat:
16 "Dung salpu i, mulak ma Ahu, laho
paulihon muse undungundung ni si Daud
naung marumpak i; ulahanku ma paulihon
naung maloha i, laho pajongjongkon.
17 Asa dilului angka halak na tading i ma
Tuhan i, ro di saluhut sipelebegu, angka na
manjujung Goarhu,"
18 ninna Tuhan i, na pabotohon angka i hian
sian na robi.
19 Dibahen i hutimbang, ndang sisusaan
be nasida, angka na ro sian sipelebegu
mandompakkon Debata.
20 Alai nirodi ma nasida, sumubangkon
pardebataon na leban, parmainanon, na
mate so sineat ro di mudar i, angka na
mangaramuni.
21 Ai sian na robi adong do di ganup huta
angka na manjamitahon si Musa; ai dijaha do
suratna ganup ari Sabbat di angka parguruan.

22 (II.) Denggan ma didok roha ni angka
apostel dohot angka pangituai ro di sandok
huria i: Pinillit ma sian nasida dongan
sisuruon tu Antiokia mandongani si Paulus
dohot si Barnabas, i ma si Judas na margoar
si Barnabas dohot si Silas, angka sintua di
tongatonga ni donganna.
23 Ia surat siboanonnasida on do: Hami
angka donganmuna, angka apostel dohot
angka sintua, manongos tabi di angka dongan
na sian sipelebegu na di huta Antiokia, di luat
Siria dohot Kilikia.
24 Hubege hami, naung ro deba sian
hami an, na manggaori hamu marhitehite
hatanasida mangaliluhon rohamuna; tung na
so hudokkon hami do nasida.
25 Sada do rohanami, mamillit sisuruon on
tu hamuna rap dohot si Barnabas dohot si
Paulus, angka haholongan ni rohanami.
26 Naung diseahon nasida do hosanasida ala
ni Goar ni Tuhanta Jesus Kristus.
27 Asa husuru hami do si Judas dohot si
Silas, asa dohot nasida paboahon hata i tu
hamu.
28 Ai denggan do di roha ni Tondi Parbadia
nang di rohanami: Unang be niampehon tu
hamu na dokdok, dungkon ni na ringkot on:
29 Parsubangkon hamu ma pelean na tu
begu dohot mudar dohot na mate so sineat,
angkup ni i parmainanon i; denggan ma
dipasiding hamu angka i. Hipas ma hamu!

30 Jadi dung dipaborhat, tuat ma nasida tu
Antiokia; jadi dipapungu ma natorop i, laho
pasahathon surat i.
31 Alai dung dijaha nasida surat i, las ma
rohanasida jala tarapul.
32 Alai si Judas dohot si Silas, panurirang do
nasida huhut, jala godang do jamitanasida
mangapoi angka dongan i dohot patoguhon
rohanasida.
33 Alai dung na nia lelengna nasida disi,
dipaborhat angka dongan i ma nasida di
bagasan dame, mulak tu na marsuru nasida.
34 Anggo si Silas, lomo do rohana tading disi.
35 Alai mian di Antiokia jolo si Paulus dohot
si Barnabas dohot torop angka na asing,
mangajarhon dohot mamaritahon hata ni
Tuhan i.
36 (III.) Alai di laonlaon ni ari ninna si
Paulus ma mandok si Barnabas: Beta ma
hita mangulahi marnida angka donganta i tu
ganup huta, naung tajamitai najolo, manang
beha pangalahonasida!
37 Alai ditahi roha ni si Barnabas do, naeng
ma togihononhon dohot si Johannes na
margoar si Markus.
38 Alai anggo di roha ni si Paulus, ndang tama
togihononhon ibana, ala naung ditadingkon
nasida di Pampilia jala ndang didongani
nasida tu ulaon i.

39 Jadi marbada ma nasida, pola sirang;
gabe ditogihon si Barnabas ma si Markus
marparau tu pulo Siprus.
40 Alai dipillit si Paulus ma si Silas bahen
donganna; jadi borhat ma ibana, dung
dipasahat angka dongan i ibana tu asi ni roha
ni Tuhan i.
41 Jadi diliati ma tano Siria dohot Kilikia,
patoguhon angka huria i.
16 1 (I.) Tolhas ma ibana sahat ro di huta
Derbe dohot Listra; jadi adong ma disi
sada sisean na margoar si Timoteus, anak ni
boru Jahudi na porsea, alai halak Junani do
anggo amana.
2 Denggan do baritana, dihatindangkon
angka dongan na di Listra dohot Ikonium.
3 Jadi dipangido roha ni si Paulus ma ibana
donganna borhat, jala ditogihon ma; disunat
ma ibana ala ni halak Jahudi na di luat i, ai
diboto be, halak Junani do amana.
4 Alai di na mangaliati angka huta i nasida,
dipasahat ma patik na pinaputus ni angka
apostel dohot sintua na di Jerusalem,
siradotannasida.
5 Gabe lam togu ma haporseaon ni angka
huria i, jala lam ganda toropnasida ganup ari.
6 (II.) Alai dibolus nasida do luat Prigia dohot
Galatia, ala diambat Tondi Parbadia nasida
mangkatahon hata i di Asia.

7 Jadi sahat ma nasida tungkan luat Misia,
dung i diuji nasida ma mardalan tu Bitinia;
alai ndang diloas Tondi ni Jesus nasida.
8 Asa diarbis nasida ma luat Misia i, jadi tuat
ma tu huta Troas.
9 (III.) Dung i diida si Paulus ma borngin
i di bagasan tondina: Jongjong sada halak
Makedonia mangelehelek ibana, ia hatana:
Taripar ma ho tu Makedonia, mangurupi
hami!
10 Alai dung diida na niidana i, pintor
disangkap rohanami ma borhat tu luat
Makedonia; ai ditimbang rohanami do, naung
didokkon Debata hami tusi, mamaritahon
barita na uli tu nasida.
11 Dung i marparau ma hami sian Troas,
mamintor tu Samotrake, dung i sadarina i tu
Neapolis.
12 Sian i tu Pilippi, i ma huta sabungan ni
Makedonia jala ojahan ni panggomgomi Rom.
Disi ma hami manang piga ari.
13 (IV.) Jadi di ari Sabbat ruar ma hami tu
balian ni huta i, tu topi ni batang aek, tu
partangiangan na niarop ni rohanami; disi ma
hami hundulhundul mangkatai dohot angka
parompuan naung pungu disi.
14 Jadi adong ma sada parompuan na
mananginangi, na margoar si Lidia, sian huta
Tiatira, partigatiga abit hasumba, na daulat
roha tu Debata; jadi dibungka i Tuhan i ma

rohana, gabe diparateatehon ma angka na
hinatahon ni si Paulus i.
15 Asa dung tardidi ibana dohot donganna
sajabu, diapoi ma hami, ninna ma: Molo na
tutu ahu porsea di Tuhan i di rohamuna,
sorang ma hamu tu jabungku; pola disosoi
hami.
16 (V.) Jadi laho tu partangiangan i,
pajumpang ma hami dohot sada naposo
boruboru pangarunding; godang do laba ni
induk somangna sian pangarundingonna i.
17 Dipaihutihut ibana ma si Paulus dohot
hami, huhut manjoujou: Angka naposo
ni Debata na tumimbul i do halak on, na
paboahon dalan tu haluaon di hamuna!
18 Jadi songon i ma dibahen ibana ariari. Alai
sogo do roha ni si Paulus disi, jadi humusor
ma ibana, mandok tu tondi i: Marhitehite
Goar ni Jesus Kristus do hudokkon ho ruar
sian ibana. Jadi ruar ma ibana di na satongkin
i.
19 Alai dung diida induk somangna i, na
so adong be pangomoan sihirimon sian
parompuan i, ditangkup nasida ma si Paulus
dohot si Silas, disarat ma tu onan, tujolo ni
angka pangarajai.
20 Jadi ditogihon ma nasida tujolo ni angka
panguhum i, ninna ma: Na manggunturi
hutanta on do angka halak on; Jahudi do
nasida!

21 Dibaritahon do adat na so jadi jaloon
manang ihuthononnami, ai halak Rom do
hami.
22 Jadi hehe ma natorop i dompak nasida,
dung i didokkon angka panguhum i ma
sintahon ulosnasida, asa dilinsingi.
23 Jadi dung leleng dilinsingi, didabu ma
nasida tu hurungan, didokkon ma sijaga
hurungan i mangaramoti nasida situtu.
24 Mangihuthon parenta na jinalona i, didabu
ma nasida tu hurungan parbagasan, momos
ma patnasida dibeangkon.
25 Alai mareak tonga borngin i martangiang
ma si Paulus dohot si Silas mamuji Debata,
dipatangitangi angka na tarhurung i.
26 Alai tompu ma masa lalo bolon, pola
lalolalo ojahan ni hurungan i; pintor
mungkap do saluhut pintu, tanggal ma nang
rantenasida saluhutna.
27 Gabe tarsunggul ma sijaga hurungan i;
jala dung diida, talak do hape angka pintu
ni hurungan i, disintak ma podangna, naeng
maningkot; ai dirimpu, naung maporus angka
na tarhurung i.
28 Alai dipagogo Paulus ma soarana, ninna
ma: Unang bahen jea tu ho, ai dison do hami
saluhutna!
29 Jadi dipangido ma palito, dung i marlojong
ma ibana tubagasan, manungkap tujolo ni si
Paulus dohot si Silas, huhut angka dotdot.

30 Ditogihon ma nasida haruar, ninna ma:
Hamu angka tuan, aha ma bahenonku, asa
malua ahu?
31 Jadi didok nasida ma: Haporseai ma Tuhan
Jesus, asa malua ho dohot isi ni bagasmi!
32 Laos dipaboa nasida ma hata ni Tuhan i tu
ibana dohot tu saluhut donganna sabagas.
33 Jadi manigor dialap ma nasida borngin
i, diburii ma bogas ni linsinglinsing i, dung i
pintor tardidi ma ibana ro di sude nasida na
saripe.
34 Ditogihon ma nasida tu bagasna, dihobas
ma sipanganon; dung i las ma rohana dohot
sude isi ni bagasna, ala naung porsea ibana
di Debata.
35 Jadi dung torang ari, disuru angka
panguhum i ma angka opas mandokkon:
Palua ma angka halak i!
36 Jadi dibaritahon sijaga hurungan i ma hata
i tu si Paulus: Nunga disuru angka panguhum
i, asa malua hamu. Antong, ruar ma hamu;
mardame ma hamu laho!
37 Alai didok si Paulus ma tu nasida: Halak
Rom do hami, gabe di hapataran do dilinsingi
nasida hami, so jolo dipamanat; didabu do
hami tu hurungan. Tung marsibuni ma nasida
nuaeng paluahon hami? Ndang songon i;
ingkon nasida do ro manogihon hami ruar
sian on!

38 Dung i dipaboa angka opas i ma hata i tu
angka panguhum; jadi mabiar ma nasida,
dung dibege, halak Rom do hape nasida.
39 Jadi ro ma nasida, diapoapoi ma apostel i;
jadi dung ditogihon tu balian, dielehelek ma,
asa ditadingkon huta i.
40 Alai dung ruar nasida sian hurungan i, laho
ma nasida manopot si Lidia. Jadi dung diida
angka dongan i, jala dung diapuli, borhat ma
nasida.
17 1 (I.) Alai dung dibolus nasida huta
Ampipolis dohot Apolonia, sahat ma
nasida tu huta Tessalonik, jala adong ma disi
sada parguruan ni Jahudi.
2 Mangihuthon somalna ditopot si Paulus
ma nasida tusi; tolu ari Sabbat padodot ma
dipajojor tu nasida hata ni Surat i.
3 Dibuhai ma i laho patorangkon, ingkon
marsitaonon Kristus i jala hehe muse sian
na mate; jala Jesus i naung hubaritahon tu
hamu, i do Kristus i, ninna.
4 Deba sian nasida mangoloi, gabe domu tu
si Paulus dohot si Silas, songon i torop situtu
halak Junani angka na daulat tu Debata, nang
parompuan na sangap pe na nia do.
5 Alai mangiburui ma angka Jahudi,
diarahon ma deba na jahat roha sian halak
gambalgambal, digintali jala digunturi ma na
sahuta i, jadi ditahopi ma bagas ni si Jason,
dipangido ma, naeng boanon nasida tujolo ni
natorop.

6 Alai dung so jumpangsa nasida, disarat ma
si Jason dohot angka dongan i deba tujolo ni
na manggomgom huta i, huhut manjoujou:
Nunga ro nang tu hita on angka sigunturi liat
portibi on!
7 Si Jason do manjangkon nasida. Sude
nasida mangalo patik ni Kesar i; ai didok do,
adong raja na asing, i ma Jesus i.
8 Gabe digaori nasida ma roha ni natorop i
dohot roha ni na manggomgom huta i, angka
na umbegesa.
9 Dung pe dijalo nasida tahan sian si Jason
dohot angka dongan i, asa dipalua.
10 Alai mamintor dipaborhat angka dongan i
ma si Paulus dohot si Silas borngin i tu Berea:
Jadi dung sahat ro disi, laho ma nasida tu
parguruan ni Jahudi.
11 Umburju hian do nasida asa pangisi ni
huta Tessalonik, ai girgir situtu do rohanasida
manjangkon hata i, jala ganup ari ditangkasi
Surat i, manang na domu tusi.
12 Asa tung torop sian nasida gabe porsea, na
nia do nang halak Junani, angka parompuan
na sangap nang baoa pe.
13 Alai dung diboto angka Jahudi na di
Tessalonik i, naung dibaritahon si Paulus
hata ni Debata di Berea, ro ma nasida tusi,
manggintali dohot manggunturi natorop i.
14 Alai pintor dipaborhat angka dongan i ma
si Paulus laho dompak laut: Tading ma anggo
si Silas dohot si Timoteus disi.

15 Alai dipataru nasida ma si Paulus sahat
ro di huta Aten, jadi mulak ma nasida, dung
dijalo tonana tu si Silas dohot si Timoteus,
mandokkon nasida humatop ro tusi.
16 (II.) Andorang dipaimaima si Paulus
nasida di huta Aten, targitik do rohana di
bagasan marnida godang ni ganaganaan na
di huta i.
17 Jadi sai dipanghulingi ma di parguruan
angka Jahudi ro di angka na mangkabiari
Debata, songon i di onan ariari angka na ro
tusi.
18 Alai marsual ma deba sian parpoda
Epikurus nang Stoa dohot ibana, jadi adong
ma na mandok: Aha ma naeng dohonon ni
sijubajabi on? Alai na deba mandok: Rupa
dihatahon do angka debata na leban; ai
dibaritahon do Jesus dohot haheheon sian na
mate.
19 Jadi dialap nasida ma ibana, ditogihon ma
tu Areopagus, angka ninna ma: Ai jadi do
botoonnami, manang poda na imbaru dia do
na hinatahonmi?
20 Ai songon na muba do hata na binoanmi tu
hami, gabe naeng ma botoonnami pangalaho
ni i.
21 Alai saluhut pangisi ni huta Aten ro di
angka na leban pe, na mebat tusi, giot
mangkatahon dohot mamaritahon barita
na imbaru, apala i do na rumingkot di
rohanasida.

22 Asa jongjong ma si Paulus di parsitongaan
ni Areopagus i, ninna ma: Hamu angka halak
Aten, sandok huida, mabiar situtu hamu mida
angka na pinardebatamuna i.
23 Ai di na mardalani ahu, mamerengi angka
sisombaonmuna, gabe jumpang ahu ma
langgatan sada na sinuratan: Tu Debata na
so tinanda! Antong, na sinombamuna na so
tinandamuna, i do na hubaritahon tu hamu.
24 Ia Debata na tumompa hasiangan on ro
di saluhut isina, i ma Tuhan ni langit dohot
tano, ndang maringanan Ibana di angka joro
na pinauli ni tangan.
25 Ndang hurangan Ibana, umbahen pola
sihobasan ni tangan ni jolma di Ibana, ai tung
Ibana do mangalehon di sudena hangoluan
dohot hosa ro di saluhutna i.
26 Sian sada jolma do dipatupa Ibana saluhut
bangso ni manisia, asa diingani liat sisik ni
tano on, dibuhul hian do tingki ni angka
bangso i ro di parbalohan ni siinganannasida,
27 asa luluannasida Debata, anggiat tung
hadadapan nasida Ibana jala jumpang, ai
ndang na dao Ibana sian ganup hita on.
28 Ai di bagasan Ibana do hita mangolu,
manggulmit jala humosa, songon na nidok ni
deba parendemuna: "Sabangso do hita dohot
Ibana!"
29 Antong, anggo sabangso hita dohot
Debata, unang ma dirimpu rohanta, suman
tu sere Debata, manang tu perak, manang tu

batu na pinandean jala piningkiran ni roha ni
jolma.
30 Naung dibolushon pamereng ni Debata
do angka taon haotoon; alai anggo nuaeng
dibaritahon do tu hajolmaon: Ingkon sandok
sude paubahon rohana.
31 Ai nunga di tingki Ibana sada ari
paruhuman tu portibi on di bagasan
hatigoran, marhite sian sada halak na
pinillitna i; ai diungkap do dalan tu
haporseaon di saluhut jolma, dung dipahehe
Ibana sian na mate.
32 Alai umbege hatana na taringot tu
haheheon sian na mate, manurahi ma
na deba; alai na deba mandok: Naeng
begeonnami dope hatam sahali nari taringot
tusi.
33 Dung songon i, laho ma si Paulus sian
tongatonganasida.
34 Alai adong do deba na mangihuthon
ibana, gabe porsea, songon si Dionisius na
sian Areopagus i, nang parompuan sada na
margoar Damaris dohot deba nari donganna.
18 1 (I.) Dung i borhat ma si Paulus sian
huta Aten, laho tu huta Korint.
2 Jadi jumpangsa ma disi sada halak Jahudi
na margoar Akuila, na tubu di luat Pontus,
dohot donganna saripe si Priskilla, angka
nambura ro sian Italia, ala diparentahon
raja Klaudius, ingkon saluhut halak Jahudi di
bungkas sian huta Rom.

3 Nasida ma ditopot, laos mian disi jala rap
mulaulaon do, ala sahapandean nasida, i ma
partonunon.
4 Alai marjamita do ibana ganup ari Sabbat
di parguruan; ditupuk do roha ni halak Jahudi
nang Junani.
5 Asa dung ro si Silas dohot si Timoteus sian
Makedonia, digogo si Paulus do marjamita,
laho mangkatindangkon tu angka Jahudi,
Jesus i do Kristus.
6 Alai dibahen na mangalo nasida jala
manginsahi, dipaspas si Paulus ma ulosna,
didok ma tu nasida: Marsapata tu hamu ma
mudarmuna, lias do anggo ahu; olat ni on ma
ahu laho tu halak sipelebegu!
7 Laos meret ibana sian i tu bagas ni
sada halak na margoar Titius Justus na
mangkabiari Debata; hombarhon bagas
parguruan i do jabuna.
8 Alai na gabe porsea di Tuhan i do si Krispus,
sintua ni parguruan i, ro di saluhutna isi ni
jabuna; jala torop sian halak Korint, dung
dibege i, gabe porsea jala tardidi.
9 Alai borngin i diida si Paulus di bagasan
tondina ma Tuhan i na mandok tu Ibana:
Unang ma ho mabiar; hatahon ma, unang ma
ho mauhom!
10 Ai hudongani pe ho, ndang tarhahua
manang ise ho, laho mangago; ai torop do
halak di Ahu di huta on!

11 Asa mian ma ibana disi sataon onom
bulan lelengna, mangajarhon hata ni Debata
tu nasida.
12 Alai uju si Gallio panggomgomi di Akaya
rap hehe ma halak Jahudi dompak si Paulus,
ditogihon ma ibana tu paruhuman.
13 Angka ninna ma: Dihatahatai on do angka
jolma i mangoloi Debata maralohon patik i.
14 Jadi di na naeng mangkuling si Paulus,
ninna si Gallio ma mandok angka Jahudi: O
hamu halak Jahudi! Aut ala ni pambahenan
hageduhon manang hajahaton, patut antong
antoanku hamu.
15 Alai anggo parsalisian siala podapoda
dohot goargoar dohot patikmuna, rohamuna
ma disi; ai ndang olo ahu manguhumi
sisongon i.
16 Jadi dipalaho ma nasida sian paruhuman i.
17 Gabe ditangkup nasida saluhutna ma si
Sostenes, sintua ni parguruan, dibalbali ma
ibana di jolo ni paruhuman i; ndang diantoi si
Gallio.
18 Jadi na nia dope lelengna si Paulus disi,
asa martinading hata tu angka dongan i.
Dung i marparau ma ibana tu Siria rap dohot
si Priskilla dohot si Akuila. Di huta Kenkrea
digusting obukna, ai adong do bagabagana.
19 (II.) Dung i rap sahat ma tu huta Epesus
jadi ditadingkon ma nasida disi; laho do
anggo ibana tu parguruan mangkatai dohot
halak Jahudi.

20 Alai ndang dioloi pangidoannasida, naeng
mian ibana lumeleng disi.
21 Martinading hata nama ibana, ninna
ma: Huulaki pe manopot hamu, molo diloas
Debata. Dung i marparau ma ibana, borhat
sian Epesus.
22 Sahat ma ibana tu huta Kaesarea, dung i
nangkok ma, ditabi huria i. Dung i tuat ma
ibana tu huta Antiokia.
23 Asa dung na nia lelengna ibana disi, borhat
ma ibana; jojor ma dibolus luat Galatia dohot
Prigia, patoguhon roha ni saluhut sisean i.
24 (III.) Alai ro ma tu huta Epesus sada
halak Jahudi na margoar Apollos, na tubu di
Aleksanderia; halak na pistar do ibana, na
torang umboto Surat i.
25 Nunga diajarhon tu ibana dalan ni Tuhan i
jala na hiras do rohana, mangkatahon, torang
do pamodaionna taringot tu Jesus; alai holan
pandidion ni si Johannes do diboto.
26 Dipungka ibana ma marjamita di
parguruan i sian roha na hiras; dibege si
Akuila dohot si Priskilla jamitana, gabe
ditogihon ma, dipajojor ma dalan ni Debata
tumangkas tu ibana.
27 Alai di na naeng laho ibana tu Akaya,
manolopi do angka dongan i, disurathon
ma tu angka sisean i, asa dijangkon ibana.
Jadi dung sahat ibana ro disi, godang ma
panumpakna di angka na porsea i, dibahen
asi ni roha ni Debata.

28 Ai mansai torang do jamitana; ditaluhon
do angka Jahudi di na patar, ai dipatorang
sian angka surat i, Jesus i do Kristus.
19 1 (I.) Alai uju di huta Korint si Apollos,
didalani si Paulus ma angka luat na
tungkan dolok sahat ro di huta Epesus, jadi
jumpangsa ma disi deba sisean.
2 Dung i ninna ma mandok nasida: Naung
dijalo hamu do Tondi Parbadia, di na gabe
porsea hamu? Alai ninna nasida ma mandok
ibana: So hea hubege hami, adong Tondi
Parbadia!
3 Dung i ninna ma: Ai pandidion dia do dijalo
hamu? Jadi didok nasida ma: Pandidion ni si
Johannes do.
4 Dung i didok si Paulus ma: Ia pandidion ni
si Johannes, na mandokkon paubahon roha
do; ai diapoi do natorop i mangkaporseai na
naeng ro sian pudina, i ma Jesus.
5 Umbege i nasida, dipadidihon be ma dirina
tubagasan Goar ni Tuhan Jesus.
6 Jadi di na mangampehon tanganna si
Paulus tu nasida, songgop ma Tondi Parbadia
tu nasida, jadi mangkatahon di hata na asing
ma nasida dohot manurirangi.
7 Alai intap sampuludua halak do nasida
pungu.
8 Dung i laho ma ibana tubagasan parguruan,
hiras ma rohana marjamita disi leleng ni
tolu bulan; dipatorang jala dipasingothon
pangalaho ni harajaon ni Debata.

9 Alai dipajogal na deba do rohana jala ndang
mangoloi huhut dope manginsahi agama i di
jolo ni natorop i, jala ditadingkon ibana ma
nasida; dipapulik ma angka sisean i, jadi di
sikola ni si Tiranus ma ibana marjamita ganup
ari.
10 Leleng ni dua taon ma sai songon i gabe
sange ma dibege saluhut pangisi ni luat Asia
hata ni Tuhan i, nang Jahudi nang Junani pe.
11 Jala angka hagogoon na sumurung do
diula Debata marhite sian tangan ni si Paulus.
12 Pola do dipamboan halak angka sekka
dohot sampesampe na sian dagingna tu
angka na hansitan i, gabe munsat do angka
sahit sian nasida, ruar do nang angka tondi
na hodar.
13 Jadi adong ma deba Jahudi na
maotaot, angka sipabali begu, na manguji
mangkatahon Goar ni Tuhan Jesus tu angka
partondi na hodar i, angka ninna ma:
Mangasahon Jesus, na binaritahon ni si Paulus
i, hupabali ma hamu!
14 Angka anak ni si Sikewa, sada malim ni
Jahudi, pitu halak do na mambahensa.
15 Alai ninna tondi na hodar i ma mangalusi
nasida: Na hutanda do anggo Jesus i, si
Paulus pe huboto do; alai anggo hamu, ise do
hamu?
16 Laos ditahopi jolma partondi na hodar i
ma nasida, dipatunduk ma nasida duansa,

digosagosa, pola marsaemara jala mabugang
nasida maporus sian jabu i.
17 Jadi diboto saluhut halak Jahudi ma i ro di
halak Junani na maringanan di huta Epesus,
gabe songgop ma biar tu rohanasida saluhut,
jadi tongam ma Goar ni Tuhan Jesus.
18 Jadi torop sian angka naung gabe
porsea ro manopoti jala paboahon
bahenbahenannasida.
19 Jala lan do sian angka mangulahon
hadatuon najolo palunggukkon angka
pustaha i, disoksohi ma i di jolo ni saluhutna;
dung i diasam ma argana, jadi dapot ma
limapulu ribu rupia.
20 Songon i ma lam rarat jala lam hot hata i
hombar tu hagogoon ni Tuhan i.
21 Salpu i, ditahi roha ni si Paulus ma, naeng
mardalan tu huta Jerusalem, mamolus sian
luat Makedonia dohot Akaya; ai ninna ma: Ia
dung sian i ahu, ingkon dohot ma huta Rom
idaonku.
22 Jadi disuru ma dua halak parhobasna,
i ma si Timoteus dohot si Erastus, tu luat
Makedonia; alai anggo ibana mangulon dope
jolo di Asia.
23 (II.) Alai tubu ma uju i guntur bolon siala
agama i.
24 Ai adong ma sahalak tungkang perak
na margoar Demetrius, sipauli angka bagas
joro perak ni debata Artemis; na nia do
pangomoan dipatongon tu angka pande i.

25 Dipapungu ibana ma angka pande i ro di
angka pangulanasida, didok ma: Diboto hamu
do, ale, sian ulaon on do sinadonganta.
26 Diida jala dibege hamu do, ndada holan
di Epesus on, tung hira di sandok luat Asia
dihatahatai jala dipabalik si Paulus on do
torop halak, didok do: Ndang na tutu Debata,
ia angka na pinauli ni tangan.
27 Jala ndada holan pandaramanta on
tarmara laho mago; dohot do tahe debata
Artemis na balga i, na sinomba ni liat Asia i
dohot isi ni portibi on, gabe lea jorona jala
ambolong hamuliaonna.
28 Alai umbege hata i, gok rimas ma
rohanasida, jala gogo ma dijoujouhon: Na
balga do Artemis ni halak Epesus!
29 Jadi guntur situtu ma nasida na sahuta i:
Ria ma nasida manahopi bagas painonduran,
laos disarat ma tusi si Gayus dohot si
Aristarkus, halak Makedonia, dongan ni si
Paulus i.
30 Jadi naeng ma laho si Paulus tu tongatonga
ni halak i; alai ndang diloas angka sisean i.
31 Pola dohot do deba sian angka pangituai
sian luat Asia, alealena i, marsuru
mangelehelek ibana, unang laho tu
painonduran i.
32 Alai asingasing be do dipanjoujouhon
nasida; ai tung na gaor do na pungu i, jala
godangan do na so umboto, manang ala ni
aha umbahen na marpungu.

33 Alai sian tongatonga ni natorop i dipajolo
angka Jahudi ma si Aleksander, dung jolo
diajari. Jadi dihiraphon ma tanganna, laho
manariashon hatana tu natorop i.
34 Alai dung diboto nasida, halak Jahudi
ibana, sada nama soara ni saluhutna, hira
dua jom do lelengna dipanjoujouhon: Balga
do Artemis ni halak Epesus!
35 Alai dipasonang juaratulis i ma natorop i,
ninna ma: Hamu halak Epesus! Halak dia ma
na so umboto, huta Epesus do parhalado di
Artemis na balga i, nang di gombaranna na
madabu sian ginjang!
36 Ndang na targaga i antong; dibahen i
tama sonang hamu, unang pola tarsomong
mambahen manang aha.
37 Ditogihon hamu do angka halak on tuson,
so manang sisoro ugasan ni bagas joro
manang panginsahi di debatanta i nasida.
38 Alai molo tung adong alualu ni si
Demetrius dohot angka donganna pande
dompak manang ise, adong do angka
panguhuman dohot angka panggomgomi; disi
ma nasida masialusan.
39 Alai molo na asing dilului hamu, di
parluhutan i ma pinaputus i!
40 Atik beha dialuhon hita maon, ala ni
guntur sisadari on; so haru adong paralaan
na mambahen lias hita taringot tu na guntur
on.

41 Songon i ma hatana, pamulihon na pungu
i.

20 1 (I.) Asa dung montok na gaor i,
dijou si Paulus ma angka sisean i tu
jolona, laho martinading hata tu nasida, dung
i borhat ma ibana tu Makedonia.
2 Didalani ma angka luat i, buas jamitana
mangapoi nasida; laos tolhas ma tu tano
Junani.
3 Tolu bulan lelengna mangulon ibana disi,
jala laho marparau hian tu tano Siria, gabe
dionggopi angka Jahudi ma ibana; jadi
dipaputus ma rohana, mulak sian Makedonia.
4 Alai donganna do si Sopater, anak ni si
Pirus na sian Berea, si Aristarkus dohot si
Sekundus, halak Tessalonik, si Gayus sian
huta Derbe dohot si Timoteus, si Tikikus,
dohot si Tropimus na sian Asia.
5 Jumolo do anggo nasida, gabe dipaima do
hami di Troas.
6 Salpu pesta Paska i marparau ma hami
borhat sian Pilippi, jadi palimaarihon
pajumpang ma hami dohot nasida di Troas;
disi ma hami mangulon pitu ari lelengna.
7 (II.) Alai marsogot ni ari Sabbat i,
uju marpungu hami laho marulaon na
badia, marjamita ma si Paulus tu nasida
jala dipaganjang ma jamitana pola ro di
tonga borngin, ala na naeng borhat ibana
manogotna i.

8 Alai torop do palito di bilut parginjang, di
parpunguannami i.
9 Jadi adong ma dolidoli sahalak, na
margoar Eutikus, na hundulhundul di jandela;
tarlalap ma ibana di na mandatdati si Paulus
mangkatai; jadi nok ma matana, gabe
madabu ma ibana sian tindi patoluhon tu
toru, jadi nunga mate dihindat.
10 Gabe mijur ma si Paulus, ditahopi ma
ibana jala dihaol, ninna ma: Unang hamu
gaor, di bagasan ibana do tondina!
11 Dung i mulak ma ibana tu ginjang,
diponggoli ma roti i, laos mangan ma; dung i
na nia dope dihatahon sahat ro di na mareak
torang ari, jadi songon i ma ibana borhat.
12 Alai mangolu do dolidoli i ditogihon nasida;
jadi tarapul situtu ma rohanasida.
13 Dung i jumolo ma hami bongot tu parau
i marlayar tu Asos, asa disi jaloonnami si
Paulus hombar tu na niaturhonna, ai na
naeng mandarat do ibana.
14 Jumpangsa ma hami di Asos jala jinangkon
ma ibana, dung i sahat ma hami tu Metilene.
15 Jadi dung marlayar hami sian i, sahat ma
hami torang ni arina i tungkan tondong ni
Kios jala marsogotna i mandapothon pulo
Samos ma hami, dung i marsogotna i muse
sahat ma hami tu Miletus.
16 Ai naeng laosan do huta Epesus di roha
ni si Paulus, asa unang ginetean tingkina
mangulon di Asia; ai mangkudus do ibana,

anggiat sanga marari Pentakoste tu huta
Jerusalem.
17 (III.) Alai disuru do sian Miletus tu Epesus
manjou angka sintua ni huria i.
18 Jadi di na ro i nasida mandapothon ibana,
ninna ma mandok nasida: Diboto hamu do
pangalahongku, saleleng ahu rap dohot hamu
olat ni ari parjolo, dung hudege Asia.
19 Ai huoloi do Tuhan i sian nasa serep ni
roha huhut mariluilu manaon pangunjunan,
angka na tahop tu ahu dibahen tahi ni halak
Jahudi.
20 Ndang na hutabunihon manang aha na
marguna, na so haru jinamitahon manang
pinodahon tu hamu di hatoropan, nang
marsasajabu pe.
21 Tongtong do huhatindangkon tu halak
Jahudi nang tu halak Junani hamumuba ni
roha tu Debata dohot haporseaon di Tuhanta
Jesus Kristus.
22 Anggo saonari, songon na diihoti Tondi i
do ahu, laho tu Jerusalem; so adong huboto,
manang dia na naeng masa tu ahu disi.
23 Holan on: Hira di ganup huta dilumbahon
Tondi Parbadia, tali dohot na porsuk do
sitagamonku disi.
24 Alai ndang pola arga hurajumi hosangku,
asal ma hupaujung langkangki dohot ulaon
naung hujalo sian Tuhan Jesus, i ma na
mangkatindangkon barita na uli taringot tu
asi ni roha ni Debata.

25 Nuaeng pe, huboto do, ndang be
idaonmuna bohingku, saluhut hamu na
hutopot i paboahon Harajaon i.
26 Dibahen i huhatindangkon tu hamu sadari
on: Naung lias do ahu sian sapata ni mudar
ni saluhut hamu.
27 Ai ndang adong hubuati agia aha; tung
sahat do hupabotohon tu hamu nasa tahi ni
Debata.
28 Antong, ramoti hamu ma dirimu ro di
sandok panggungan i, ai dipatindang Tondi
Parbadia i do hamu gabe simatamatai, asa
diparmahani hamu huria ni Tuhan i, na
tinobusna marhite sian mudarna sandiri.
29 Ai huboto do: Ia dung laho ahu, bongot
ma tu hamu, babiat panoro, angka na so
mangolani na pinarmahan i.
30 Gari sian tongatongamuna sandiri hehe
ma halak angka na mamodahon na lipe,
mangelaela angka sisean i mangihuthon
nasida.
31 Dibahen i, dungo ma hamu; ingot hamu
ma, na so marpansadian ahu arian dohot
borngin tolu taon lelengna paingothon ganup
hamu mardongan iluilu.
32 Onpe, hupasahat ma hamu nuaeng tu
Debata dohot tu hata asi ni rohana. Ibana do
na margogo patoguhon roha jala mangalehon
siteanon i tu saluhut na badia i.
33 Ndang dung ditodo rohangku sian manang
ise perak, manang sere, manang ulos.

34 Diboto hamu do, tangankon do pangalugai
di na hasea di ahu nang di angka na
mandongani ahu.
35 Sandok hupatuduhon tu hamu, ingkon
songon i do iba mulaulaon laho mangurupi
angka na so margellok, marningot hata ni
Tuhan Jesus, ai Ibana do mandok: "Martuaan
do na mangalehon sian na manjalo!"
36 Jadi dung didok songon i, marsinggang ma
ibana jala rap martangiang nasida saluhutna.
37 Alai tangis situtu ma nasida saluhutna jala
dihaol nasida si Paulus huhut diumma.
38 Apala hatana ondeng ma gumodang
diarsakkon nasida, na so idaonnasida be
bohina. Laos dipataru nasida ma ibana tu
parau i.

21 1 (I.) Asa dung sirang hami sian nasida,
marlayar ma hami manumpol tu pulo
Kos, jala torang ni arina i tu Rodos, sian i tu
Patara.
2 Jadi jumpang hami ma sada parau, naeng
taripar tu Penisia, i ma hubongoti hami laos
marlayar.
3 Dung hutatap hami pulo Siprus, hulaosi
hami ma i tungkan sihambirang laho manuju
dompak Siria, jadi tardarat ma hami di Tirus,
ai tusi do hasahatan ni muatan ni parau i.
4 Hutopot hami ma angka sisean i jala
mangulon disi pitu ari lelengna. Hinorhon ni
Tondi i dipalumba nasida do si Paulus, unang
nangkok tu Jerusalem.

5 Alai dung salpu ariarinami disi, hehe
ma hami laho borhat muse, jadi dipataru
nasida saluhutna padohot angka ina ro di
angka dakdanak ma hami tu balian ni huta i,
jadi marsinggang ma hami martangiang di
topilaut.
6 Dung masijalangan bongot ma hami tu
parau; mulak do anggo nasida tu ingananna
be.
7 Marujung ma parparauonnami, ai sian Tirus
sahat ma hami tu Ptolemais; jadi hujalang
hami ma angka dongan, laos mangulon do di
nasida sadari.
8 Alai marsogotna i borhat ma hami, gabe
sahat ma tu Kaesarea, jadi laho ma hami tu
bagas ni si Pilippus parjamita i, sada sian na
pitu i, jadi sorang di ibana ma hami.
9 Alai adong ma opat boruna na marbaju,
angka na manurirangi.
10 (II.) Jadi andorang lumeleng mangulon
hami disi, tuat ma sian Judea sada panurirang
na margoar Agabus.
11 Didapothon ma hami, dibuat ma hohos
ni si Paulus, dirahuthon ma tu tanganna
dohot tu patna, huhut ma didok: On do hata
ni Tondi Parbadia: Songon on ma ihoton ni
angka Jahudi di Jerusalem nampuna hohos
on, pasahatonnasida do ibana tu tangan ni
sipelebegu.

12 Umbege hata i, huelehelek hami rap
dohot ma maringanan disi ma ibana, unang
nangkok tu Jerusalem.
13 Alai ninna si Paulus ma mangalusi: Dia do
na binahenmuna, na tumatangis i dohot na
mangalalai rohangku? Hobas do ahu, ihoton
nang bunuon pe di Jerusalem ala ni Goar ni
Tuhan Jesus!
14 Dung so olo ibana apoan, hohom sambing
hami, gabe hudok hami ma: Sai saut ma
lomo ni roha ni Tuhan i!
15 (III.) Asa dung salpu angka ari i, marhobas
ma hami, laho nangkok tu Jerusalem.
16 Alai dohot sisean deba na sian Kaesarea
mandongani hami, ditogihon ma hami sorang
tu si Manason sian Siprus, naung leleng
sisean.
17 Di na sahat hami tu Jerusalem, las do roha
ni angka dongan i manjangkon hami.
18 Jala torang ni arina i laho ma si Paulus rap
dohot hami manopot si Jakobus, gabe ro ma
tusi angka sintua saluhutna.
19 Jadi dung dijalang ibana nasida, jojor ma
dihatahon tu nasida na binahen ni Debata tu
halak sipelebegu marhitehite ulaonna i.
20 Umbege hatana i, dipuji nasida ma
Debata; dung i didok nasida ma tu ibana:
Diida ho do, anggia, marriburibu do halak
Jahudi angka naung gabe porsea, jala saluhut
do nasida mangkapadothon patik i.

21 Dibege nasida, dipodai ho do halak
Jahudi saluhutna, na di tongatonga ni halak
sipelebegu, asa sirang sian si Musa, jala
didok ho do, na so jadi sunatonnasida angka
anakkonna, jala ndang pola radotannasida
adat i, ninna.
22 Antong, beha nama? Ai begeonnasida do,
naung ro ho.
23 Onpe, bahen ma na hudok hami on di ho!
Adong do di hami opat halak, na marutang
bagabaga.
24 Togihon ma nasida, urasi ma dirim rap
dohot nasida, harugihon ma tu nasida, asa
dipagustingkon obukna, gabe botoon ni
saluhutna, na so tutu do hape barita i, na
taringot tu ho, naung dohot do ho tahe
pangaradoti di patik.
25 Alai taringot tu angka sipelebegu, naung
gabe porsea, nunga pinatikkon hian tu nasida,
ingkon dijaga dirina be maralohon pelean na
tu begu, dohot mudar, songon i na mate so
sineat, ro di parmainanon.
26 Jadi marsogotna i diarahon si Paulus ma
angka baoa i, diurasi ma dirina rap dohot
nasida, laho tu bagas joro, paboahon na
naeng gohanna angka ari pangurasan i,
paima sahat pelean sian ganup nasida.
27 (IV.) Alai di na mandok marujung na pitu
ari i, diida angka Jahudi na sian Asia ma ibana
di bagas joro, gabe digunturi ma saluhut
natorop i, ditangkup ma ibana.

28 Huhut ma dijouhon: O hamu halak Israel,
urupi hami! On do jolma i, na sai mangajari
saluhut halak maralohon bangsonta dohot
patik i ro di inganan on. Dohot do halak
Junani hape ditogihon tu bagas joro on;
diramuni do inganan na badia on!
29 Ai naung diida nasida do si Tropimus na
sian huta Epesus rap dohot ibana di huta i,
gabe dirimpu, naung ditogihon si Paulus ibana
tu bagas joro i.
30 Jadi guntur ma sandok huta i, marpungu
ma sude natorop, disoro ma si Paulus, disarat
ma tu balian ni joro i; dung i pintor ditutup
ma angka pintu.
31 Alai di na naeng pusaonnasida ibana,
sahat ma tu kapiten barita i, naung guntur do
sandok Jerusalem.
32 Jadi pintor ditogihon ibana ma angka
soldadu ro di angka letnan manahopi nasida;
asa disi diida nasida kapiten i dohot angka
soldaduna, dipasohot ma na mambalbali si
Paulus.
33 Gabe ro ma kapiten i, ditangkup ma si
Paulus, didokkon ma ihoton ibana dohot dua
rante, dung i dipatangkas ma, manang halak
dia ibana ro di na binahenna.
34 Alai sai masipansorohon hatana do
natorop i; asa dung so jumpangsa hata na
sintong dibahen na guntur i, didokkon ma
togihononhon ibana tu tangsi.

35 Alai di na sahat i ibana tu tangga, diusung
angka soldadu nama ibana dibahen panahopi
ni natorop i.
36 Ai na mangihut do natorop i huhut
manjoujou: Pinusa ma ibana!
37 Jadi di na naeng togihononnasida si Paulus
tubagasan tangsi i, didok ma tu kapiten i:
Jadi do dohononku hata tu ho? Gabe didok
ma: Diboto ho do hape hata Junani?
38 Asa ndada ho halak Misir i, na manggunturi
naengan on dohot manogihon na opatribu
panamun tu parhorsihan?
39 Dung i didok si Paulus ma: Jahudi do
ahu, raja huta do ahu di Tarsus, huta na
tarbarita di luat Kilikia. Raja ho, loas ahu jolo
mangkatai tu natorop i!
40 Jadi dung diloas, jongjong ma si Paulus di
tangga i, dihiraphon ma tanganna tu natorop
i. Jadi dung hohom be, marhata Heber ma
ibana, ninna ma:

22 1 (I.) Hamu angka hahaanggi
dohot ama, tangihon hamu ma
pangalusionkon na tu hamu!
2 Asa dung dibege nasida, marhata Heber
ibana tu nasida, lam hohom be ma, gabe
ninna ma:
3 Halak Jahudi do ahu, na tubu di Tarsus na
di luat Kilikia, alai magodang do di huta on;
di parsikolaan ni si Gamaliel do ahu diajari
mangihuthon patik ni angka amanta i timpas,

gabe hupapusuhon mangoloi Debata, songon
sude hamu sadari on.
4 Hupaburuburu do parugama on maradu
mate nasida, ai huihoti do angka baoa dohot
boruboru laho pasahathon tu hurungan.
5 Sintua ni malim i ro di angka sintua do
panindangi di ahu, ai sian nasida do hujalo
surat tu angka dongan i, di na laho i ahu tu
huta Damaskus, manogihon dohot tarihot
nang angka na disini tu Jerusalem, asa hona
uhum nasida.
6 Alai masa ma, di na di tongandalan i ahu
mardonokkon huta Damaskus, tar di hos
ni ari, tompu ma sumillam sian ginjang
humaliang ahu sondang na tiur situtu.
7 Pola tinggang do ahu tu tano, dung i
hubege ma sada soara na mandok tu ahu:
Saulus!, Saulus! Boasa leleanmu Ahu?
8 Jadi ningku ma mangalusi: Ise do Ho,
Tuhan? Jadi ninna ma mandok ahu: Jesus do
Ahu, na sian Nasaret, na nileleanmi!
9 Diida angka donganku do nian sondang
i, alai ndang dibege nasida soara ni na
mangkatai dohot ahu.
10 Gabe ningku ma: Dia ma sibahenonku,
Tuhan? Jadi didok Tuhan i ma tu ahu: Hehe
ma ho, laho ma tu Damaskus: Disi do
paboaon tu ho saluhut na patut ulaonmu.
11 Alai ndang marnida be ahu dibahen sillam
ni sondang i, gabe ditogu angka donganki
nama tanganku sahat tu Damaskus.

12 Dung i adong ma disi sahalak na margoar
Ananias, halak na daulat roha marningot
patik i; na denggan do baritana di saluhut
Jahudi na maringan disi.
13 I do na ro manopot ahu, ninna ma: Ale
Saulus, anggia; marnida ma ho! Jadi manigor
saut ma huida ibana.
14 Dung i ninna ma: Nunga dipillit Debata ni
angka amanta hian do ho, asa tandaonmu
lomo ni rohana, jala idaonmu Partigor i jala
begeonmu soarana sandiri,
15 asa gabe sitindangina ho tu sude jolma
taringot tu na niida dohot na binegem i.
16 Onpe, boasa sulonsulonon roham? Hehe
ma ho, padidihon ma ho jala paburihon ma
dosam, dung dijou ho Goarna i!
17 Alai jumpang ma di ahu, dung mulak ahu
tu Jerusalem, marhatiuron ma tondingku, di
na martangiang i ahu di bagas joro.
18 Ai huida do Ibana; didok do tu ahu:
Humatop ma ho laho sian Jerusalem on, ai
ndang jaloonnasida pangkatindangkonmi na
taringot tu Ahu.
19 Dung i ningku ma: Diboto nasida do, ale
Tuhan, ahu do na mangkurungkon dohot
mangalinsingi di angka parguruan angka na
porsea di Ho.
20 Jala di na durus mudar ni si Stepanus
sitindangimi, disi do ahu jala hinalomohon do
i, jala ahu do mangaramoti ulos ni angka na
mamusa ibana.

21 Jadi didok ma mandok ahu: Laho ma ne
ho; ai tu halak sipelebegu, tu na dao naeng
suruonku ho!
22 Jadi sintap ni hata ondeng nama
dipatangitangi nasida ibana, gabe dipangiar
be ma soarana, mandok: Padao ma halak on
sian tano on, ai ndang tama mangolu ibana!
23 Alai sai tole do nasida manjoujou,
ditimpalhon do ulosnasida, jala disangkophon
orbuk i dompak ginjang.
24 Jadi didokkon kapiten i ma togihononhon
ibana tubagasan tangsi; disuru ma na
mangalinsingi ibana laho manangkasi,
asa binoto alana, umbahen na songon i
panjouonnasida dompak ibana.
25 Alai di na naeng tambatonnasida
ibana dohot tali pasa, ninna si Paulus ma
mandok letnan na jongjong disi: Na jadi
do linsinganmuna halak Rom, nang so jolo
niuhuman?
26 Umbege hata ondeng letnan i, ditopot ma
kapiten paboahonsa, ninna ma: Aha naeng
bahenonmu? Halak Rom do halak i!
27 Jadi ditopot kapiten ma ibana, ninna ma:
Paboa tu ahu, halak Rom do ho? Jadi didok
ma: I do!
28 Dung i mangalusi ma kapiten i: Ia ahu,
godang do huharugihon manuhor uhum Rom.
Jadi didok si Paulus ma: Alai anggo ahu, na
sian partubungku do songon i.

29 Jadi pintor sumurut ma angka na naeng
manangkasi ibana; ai mabiar do kapiten i,
dung diboto halak Rom do hape si Paulus,
naung didokkon talion.
30 Torang ni arina i naeng ma tangkas
botoonna alana, umbahen na dialuhon
angka Jahudi i ibana, jala dipalua ma ibana,
didokkon ma marpungu angka sintua ni
malim dohot rapot godang i, ditogu ma si
Paulus tu tongatonganasida.
23 1 (I.) Alai dibereng si Paulus ma rapot
i, ninna ma: Hamu, angka hahaanggi,
na marparange do ahu sian nasa burju ni
rohangku mangoloi Debata ro di sadari on.
2 Alai didokkon sintua ni malim Ananias ma
angka na jongjong disi mamastap ibana.
3 Dung i didok si Paulus ma mandok ibana:
Pastapon ni Debata ma ho, dorpi na hinapur!
Na hundul do ho manguhumi ahu marguru
tu patik, hape didokkon ho pastapon ahu
maralohon patik i!
4 Dung i didok na jongjong disi: Ai insahanmu
sintua ni malim ni Debata?
5 Gabe didok si Paulus ma: Ndang na huboto,
ale dongan, ibana sintua ni malim i; ai
tarsurat do: "Ndang jadi insahanmu sintua ni
bangsom!"
6 Alai diboto si Paulus ma, deba sian nasida
Saduse, na deba halak Parise, gabe dijouhon
ma di rapot i: Hamu angka hahaanggi! Halak
Parise do ahu jala anak ni Parise. Ala ni

pangkirimon ni roha dohot ala ni haheheon
sian na mate, umbahen na tu paruhuman on
ahu.
7 Alai dung didok songon i, marsalisi ma
angka Parise dohot Saduse, gabe mardua
roha ma na pungu i.
8 Ai disoadahon angka Saduse do haheheon
nang surusuruan nang tondi; alai anggo
Parise, diparhatutu do duansa.
9 Jala mansai guntur ma; alai hehe ma
deba sibotosurat sian horong ni angka Parise
mangalo, ninna ma: Ndang adong na jahat
jumpang hami di halak on. Atik naung tutu
dipanghulingi Tondi manang surusuruan ni
Debata ibana.
10 Alai lam balga ma bada i, jala mabiar
ma kapiten i, aik boha diparsisiga nasida
si Paulus, gabe didokkon ma tuat soldadu
i mangaroro ibana sian tongatonganasida,
manogihon tu tangsi.
11 Alai bornginna i jongjong ma Tuhan i di
lambungna, didok ma: Pos ma roham! Songon
naung hinatindangkonmi Ahu di Jerusalem
on, ingkon songon i do ho mangkatindangkon
nang di huta Rom!
12 (II.) Alai dung torang ari, marbulan ma
deba sian angka Jahudi, dipambuburahon ma
dirina, mandok na so tupa mangan manang
minum nasida, saleleng so dipusa si Paulus.
13 Lobi opatpulu do torop ni na marbulan
songon i.

14 Jadi ro ma nasida, manopot angka sintua
ni malim ro di angka pangituai, didok ma:
Nunga hupambuburahon hami dirinami, na so
jadi daionnami agia aha, saleleng so hupusa
hami si Paulus.
15 Antong, rap ma hamu dohot rapot i
mangidohon tu kapiten i, asa ditogihon ibana
tu jolomuna, songon na laho patangkashon
tumorang hata i; alai hobas do hami mamusa
ibana, tagan di tongandalan dope.
16 Alai tarbege do tahi i tu ibebere ni
si Paulus, jadi laho ma ibana tu tangsi i
paboahonsa tu si Paulus.
17 Jadi dijou si Paulus ma sada letnan tu
lambungna, didok ma: Togihon dolidoli on tu
kapiten i, ai adong do sipaboaonna tu ibana.
18 Jadi diarahon ma ibana, ditogihon ma
tu kapiten, ninna ma: Na dijou si Paulus
na tarhurung i do ahu; dipangido tu ahu,
togihononhon dolidoli on tu jolom, ala adong
sidohononna tu ho.
19 Ditiop kapiten ma tanganna manogihon
ibana tu na soding, disise ma: Ai aha do
sipaboaonmu tu ahu?
20 Jadi didok ma: Na martuptup do
angka Jahudi mangidohon sian ho,
naeng togihononmu marsogot si Paulus
tujolo ni rapot, songon na naeng dope
patangkasonnasida hata i.
21 Onpe, unang oloi nasida, ai lobi opatpulu
halak sian nasida mangonggopi ibana, angka

naung mambuburahon dirina, na so tupa
mangan manang minum, saleleng so dipusa
ibana; nunga hobas nasida nuaeng, holan
hata sian ho nama dipaima.
22 (III.) Dung i dipamuli kapiten ma dolidoli
i, dipopai ma, na so jadi paboaonna naung
pinatolhasna i tu ibana.
23 Gabe dijou ma dua letnan tu jolona,
didok ma: Padiri hamu ma duaratus soldadu
laho tu Kaesarea, rap dohot pitupulu
halak parsihundul, angkup ni i dua ratus
pandongani, pungkul sia borngin.
24 Pinadiri huhut hoda hundulan ni si Paulus,
mangaluahon ibana tu panggomgomi Feliks.
25 Laos dibahen ma surat songon on:
26 Na manongos tabi do si Klaudius Lisias tu
na pinarsangapan Panggomgomi Feliks.
27 Na ditangkup angka Jahudi do halak on;
jadi di na naeng pusaonnasida ibana, ro do
ahu dohot angka soldadu mangarampas
ibana, dung huboto, halak Rom do ibana.
28 Alai di na naeng botoonku alana, umbahen
na disalahon nasida ibana, hutogihon ma
ibana tujolo ni rapotnasida.
29 Gabe dapot ahu ma: Siala parsalisian
taringot tu patiknasida do dialuhon nasida
ibana; ndang adong hata dompak ibana,
umbahen na patut marutang hosa manang tu
hurungan ibana.
30 Alai adong ma na paboahon tu ahu
tahinasida dompak halak on, jadi manigor

ma husuru ibana tu ho, jadi hudok tu angka
pangalu, asa tu ho diandehon sidohononna i.
31 Asa diboan angka soldadu i ma si Paulus
mangihuthon parenta i, ditogihon ma di na
saborngin i tu Antipatris.
32 Alai marsogotna i disuru nasida ma angka
parsihundul i mamboan ibana; na mulak tu
tangsi i do anggo nasida.
33 Jadi tolhas ma nasida tu Kaesarea,
dipasahat ma surat i tu panggomgomi,
ditogihon ma si Paulus tu jolona.
34 Jadi dung dijaha surat i, disungkun ma,
manang sian luat dia ibana. Jadi dung diboto,
na sian Kilikia ibana, ninna ma:
35 Hutangkasi pe hatami, dung ro angka
na mangaluhon ho. Dung i didokkon ma na
mangkurungkon ibana tu bagas paruhuman
na di raja Herodes.
24 1 (I.) Asa dung salpu lima ari, tuat ma
si Ananias, sintua ni malim i, rap dohot
deba sintua dohot sada halak parhata, si
Tertullus, mangadap tujolo ni panggomgomi,
mangaluhon si Paulus.
2 Alai dung taralap ibana, dibungka si
Tertullus ma pangaluanna i, ninna ma:
3 Na taruli dame godang do hami binahenmi,
jala marhite sian panarihon ni roham ganda
do pangabahan ni bangso on; sandok
mardongan hamauliateon ni roha godang
huhalashon hami saluhutna i, ale Feliks na
pinarsangapan!

4 Alai asa unang malelengku hutogang ho,
hupangido ma tu ho: Tangihon hami jolo
satongkin hombar tu basam!
5 Dapot hami do halak on pangago jala
panggunturi di saluhut halak Jahudi di liat
portibi on, partogi ni halak Nasarani.
6 Diuji do pasamakkon bagas joro i, gabe
hutangkup hami ma ibana.
7 Saluhutna i, umbahen na hualuhon hami
ibana, dapot botoonmu sian ibana, molo
ditangkasi ho.
8 Jadi dohot ma angka Jahudi manolopi,
mandok: Tutu do songon i!
9 Alai dihilap panggomgomi i ma si Paulus
mandokkon mangkuling, jadi ninna ma
mangalusi:
10 Dibahen na huboto, naung leleng ho
panguhum di bangso on, hiras do rohangku
manariashon hatangkon.
11 Ai hatangkasan ho do: Sampuludua ari
dope salpu, dung nangkok ahu tu Jerusalem
martangiang.
12 Ndang jumpang nasida ahu mangkatai
di bagasan joro i dohot halak, manang
mambahen guntur natorop, nang di
parguruan manang di huta pe.
13 Jala ndang na tarhajongjongkon nasida
nanggo sada na pinartuhashonnasida nuaeng
dompak ahu.
14 Na mangoloi Debata ni angka daompung
do ahu, mangihuthon agama na songon

haliluon di rohanasida, laho mangkaporseai
saluhut na tarsurat di buku patik dohot di
angka panurirang; i do sitopotanku tu ho!
15 Na mangkirim do rohangku tu Debata,
mulak mangolu sogot angka na tigor dohot
angka na geduk, songon na hinirim ni
rohanasida pe.
16 Ala ni i do umbahen na huhaburjuhon, asa
marroha na ias ahu tongtong maradophon
Debata nang maradophon jolma.
17 Alai dung salpu manang piga taon, ro ma
ahu mamboan asiasi tu bangsongku dohot
pelean.
18 Disi jumpang nasida ahu mangurasi
diringku di bagas joro, alai ndada mardongan
natorop manang di bagasan na guntur.
19 Alai naeng ma dison nian di jolomon,
Jahudi deba na sian Asia mangalualu, molo
tung adong diboto manang dia hasalaanku.
20 Nang nasida on pe dihatahon ma, manang
dia gedukku dapot nasida, di na jongjong i
ahu di adopan ni rapot i.
21 Holan hata on na hujouhon i huhut
jongjong di tongatonganasida: Ala ni
haheheon ni angka na mate on, umbahen na
diuhumi hamu ahu sadari on!
22 Alai dipalalaplalap si Feliks ma nasida, ala
mansai tangkas diboto agama i, ninna ma:
Dung pe tuat kapiten Lisias, patangkasonku
ma angka hata na sian hamu i.

23 Didokkon ma letnan i mangaramoti si
Paulus, alai lumumbang; na so jadi ambaton
manang ise donganna, na giot marhobasi di
ibana.
24 Alai dung salpu deba ari, ro ma si
Feliks dohot dongan saripena, si Drusila,
boru Jahudi, disuru ma na mangalap si
Paulus, naeng begeonna hatana taringot tu
haporseaon di Kristus Jesus.
25 Alai di na hinatahonna taringot tu
hatigoran dohot hatomanon dohot uhum
sogot tarsonggot ma si Feliks, ninna ma
mangalusi: Antong, songon i ma jolo! Molo
sadihari ahu suruonku do na manjou ho.
26 Alai huhut do dihirim rohana, lehonon ni
si Paulus hepeng tu ibana; dibahen i jotjot do
disurui mangalap si Paulus, mangkatahatai
dohot ibana.
27 Alai dung gok dua taon, ro ma si Perkius
Festus mangganti si Feliks; jadi naeng do si
Feliks pajongjongkon basana tu halak Jahudi,
ditadingkon ma si Paulus tarhurung.
25 1 (I.) Asa dung tolu ari dijujung si
Festus tohonanna i, nangkok ma ibana
sian huta Kaesarea tu Jerusalem.
2 Gabe ro ma tu jolona angka sintua ni
malim dohot angka panungganei ni Jahudi
mangaluhon si Paulus, diparhurajai ma ibana:
3 Mangido asi ni roha, asa disuru si Paulus tu
Jerusalem, asa bahenonnasida pangonggopon
mamusa ibana di tongandalan.

4 Alai ninna si Festus ma mangalusi: Naung
niramotan do si Paulus di Kaesarea; alai
anggo ahu tibu nama mulak tusi, ninna.
5 Antong, rap tuat ma angka na sangapmuna
jala dialuhon ma baoa i, anggo adong diula
na jahat.
6 Asa dung mian di nasida ualu ro di sampulu
borngin, tuat ma ibana tu Kaesarea; dung
i marsogotna i dihunduli ma habangsa
paruhuman i, didokkon ma togihononhon si
Paulus tu jolona.
7 Asa dung ro, dihaliangi angka Jahudi
naung tuat sian Jerusalem ma ibana,
dipanghatahatahon ma godang pangaluan
angka na dokdok, na so tarhajongjongkon
nasida.
8 Ai ditariashon si Paulus ma: Ndang na
mardosa ahu manang dompak patik ni Jahudi,
nang dompak bagas joro i, nang dompak raja
Kesar pe.
9 Alai laho mambuat roha ni angka Jahudi i,
ninna si Festus ma mangalusi si Paulus: Na
olo do ho nangkok tu Jerusalem, asa huuhumi
ho disi taringot tu angka ondeng?
10 Jadi didok si Paulus ma: Na jongjong do
ahu di jolo ni paruhuman ni raja Kesar; disi do
ahu patut uhumon. Ndang adong hajahaton
huula dompak Jahudi; tangkas situtu do
diboto ho i.
11 Nuaeng pe, ia adong huulahon na jahat,
na tama mambahen ahu marutang hosa,

ndang manjua ahu mate; alai anggo so
tutu na tinuhashonnasida tu ahu, ndang
tarpasahat manang ise ahu tu nasida. Raja
Kesar i do pangondianku!
12 Jala martuptup ma si Festus dohot
angka donganna paruhum, gabe ninna
ma mangalusi: Raja Kesar do digoar ho
pangondianmu; tu raja Kesar ma ho borhat!
13 (II.) Alai dung salpu deba ari, ro ma
raja Agrippa dohot Bernike tu Kaesarea
mangkormat si Festus.
14 Jala di na mangulon nasida disi deba ari,
dipajojor si Festus ma tu raja i angka na
taringot tu si Paulus, ninna ma: Adong do
dison sada halak tarhurung, ditinggalhon si
Feliks.
15 Uju di Jerusalem ahu, mangadap do angka
sintua ni malim ro di sintua ni halak Jahudi tu
jolongku, mangido naeng hona uhum ibana.
16 Jadi ningku ma mangalusi nasida: Ndang
adat i di halak Rom, pasahaton sada halak, ia
so jolo pinatumpol na tartuhas dohot angka
pangalu, asa haalusansa pangaluan i.
17 Jadi dung pungu nasida dison, ndang
hupalalaplalap be; marsogotna i ma huhunduli
paruhuman i, hudokkon ma togihononhon
baoa i.
18 Hehe pe angka na mangaluhon i, ndang
adong nanggo sada salana tarhajongjongkon
nasida, songon na niagam ni rohangku.

19 Alai adong do angka parsalisiannasida
taringot tu pardebataon na di nasida dohot
taringot tu sada halak Jesus, naung mate
gabe mangolu, ninna si Paulus.
20 Alai di na tarsosak i ahu siala parhataan
i, husungkun ma ibana, manang na olo laho
tu Jerusalem, asa disi ibana diuhumi taringot
tusi.
21 Alai dipangido si Paulus do, naeng ramotan
ibana, asa tu paruhuman ni na marmulia
i; jadi hudokkon ma ramotan ibana, paima
husuru tu raja Kesar.
22 Alai ninna si Agrippa ma mandok si Festus:
Naeng ma di rohangku begeonku pandok ni
baoa i. Jadi didok ma: Antong, marsogot ma
begeonmu!
23 Dung i marsogotna i ro ma Agrippa dohot
Bernike marhasangapon godang, jadi bongot
ma tubagasan bilut paruhuman rap dohot
angka kapiten ro di angka na mora ni huta i;
dung i didokkon si Festus ma togihononhon si
Paulus.
24 Gabe didok si Festus ma: Ale raja Agrippa,
dohot hamu saluhut dongan na ro rap dohot
hami! Ida hamu ma halak on! Ala ni ibana do
dipatopottopot saluhut halak Jahudi ahu tu
Jerusalem nang dison, dipanjoujouhon, na so
patut be mangolu ibana.
25 Alai tangkas do huboto, na so adong
diula na tama mambahen ibana marutang
hosa; alai ala digoar ibana na marmulia i

pangondianna, huuhumi nama, suruon ibana
tusi.
26 Ndang adong manang aha na tangkas
surathononku tu tuan i taringot tu ibana;
ala ni i do umbahen na hutogihon ibana tu
jolomuna, alai jumolo do tahe tu ho, raja
Agrippa, asa adong sisurathononku, dung
tinangkasan.
27 Ai haduk do di rohangku, suruon halak na
tarhurung, so pinaboa hasalaanna.
26 1 (I.) Dung i didok si Agrippa ma tu
si Paulus: Na jadi ma tariashononmu
hatam! Gabe dihatahon si Paulus ma, huhut
mangkiraphon tanganna:
2 Na martua do ahu, dirajumi rohangku, raja
Agrippa, ala na jadi alusanku ho sadari on
taringot tu saluhut na tinuhashon ni angka
Jahudi tu ahu.
3 Ala sumurung panandaonmu di sude adat
ro di parsalisian ni halak Jahudi, umbahen
na mangido ahu tu ho: Pabenget ma roham
tumangihon hatangkon!
4 Diboto saluhut halak Jahudi do
parangengku na sian sietehetehonku, sian
mulana di tongatonga ni bangsongki di
Jerusalem.
5 Ai ditanda do ahu sian najolo, namun
olo nasida mangkatindangkon, paboa na
huihuthon rongkanan Parise i ma na rumisik
di agamanta i.

6 Na jongjong do ahu nuaeng di paruhuman
siala pangkirimon ni roha di angka bagabaga
na nilehon ni Debata tu angka amanta i.
7 Naeng sahat tusi do dihirim roha ni na
sampuludua marganta, umbahen na dioloi
nasida Debata borngin dohot arian sian nasa
gogonasida. Ala ni pangkirimon ni roha i do,
rajanami, umbahen na dialuhon halak Jahudi
ahu.
8 Atehe, tung so tarparhatutu rohamuna do,
Debata pangoluhon angka na mate?
9 Alai nang ahu pe antong, hurimpu do jolo,
ingkon godang do patupaonku mangalo Goar
ni Jesus na sian Nasaret.
10 Tulus ma antong hubahen songon i di
Jerusalem: Torop sian angka na badia i
hupasahat tu hurungan, dung hujalo huaso
sian angka sintua ni malim i, jadi martolop do
ahu, di na tarbunu i nasida.
11 Jala jotjot do hupaporsukporsuk nasida
di saluhut parguruan manosoi nasida
manginsahi; tung na tarlobi do lalaen ni
rohangku, mangalele nasida sahat ro di angka
huta na dumao.
12 Laos songon i do tu Damaskus ahu borhat
marhuaso, pinaborhat ni angka sintua ni
malim.
13 Jala di tongandalan i, rajanami, di hos ni
ari huida ma sondang na tumiur sian mata
ni ari ro sian ginjang, sumondangi ahu ro di
angka donganku sauduran.

14 Gabe martinggangan hami saluhutna tu
tano jala hubege ma sada soara na mandok
tu ahu di hata Heber: Saulus, Saulus! Boasa
leleanmu Ahu? Susa ma ho manandahi
turatura!
15 Alai ningku ma: Ai ise do Ho, Tuhan? Jadi
didok Tuhan i ma: Jesus do Ahu na nileleanmi!
16 Alai hehe ma ho, jongjong ma! Ai
hupataridahon pe Ahu tu ho, na laho mamillit
ho, gabe suruan dohot sitindangi ni na niidam
dohot di na naeng pataridahononku dope tu
ho.
17 Hupapulik ma ho sian bangso i dohot sian
halak sipelebegu, ai tusi do naeng suruonku
ho,
18 laho mamuhai matanasida, asa mulak
nasida sian na holom i tu na tiur, sian
gomgoman ni sibolis i tu Debata, asa dijalo
nasida hasesaan ni dosa dohot tohapna rap
dohot angka naung gabe badia hinorhon ni
haporseaon di Ahu.
19 Dibahen i, ale raja Agrippa, mangoloi do
ahu di na huida sian banua ginjang i.
20 Ai hujamitai do jumolo angka na di
Damaskus, dung i angka na di Jerusalem,
songon i saluhut na di luat Judea ro di halak
sipelebegu, asa dipauba rohanasida jala
mulak tu Debata mamarangehon na tama di
roha naung muba.
21 Ala ni i do ditangkup angka Jahudi ahu di
bagas joro, naeng pusaonna ahu.

22 Alai diurupi Debata do ahu ro di sadari on,
umbahen na jongjong dope ahu manjamitai
angka na metmet dohot na magodang, jala
ndang adong huhatahon na so domu tu na
sinurirangkon ni angka panurirang i dohot si
Musa.
23 Na mandok, sitaon na bernit do Kristus,
jala Ibana do parjolo hehe sian angka na
mate, mamaritahon hatiuron tu bangso i
nang tu halak sipelebegu.
24 Alai dung songon i panariashonna i,
dipagogo si Festus ma soarana, didok ma:
Na lalaen do ho, Paulus! Parbinotoanmu na
godang i do mambahen ho lalaen!
25 Alai ro ma si Paulus: Ndang na lalaen ahu,
ale Festus na pinarsangapan; hata na tutu
jala na torang hutariashon!
26 Na marbinoto do raja i disi, umbahen na
hiras rohangku mangkuling i ibana; ai didok
rohangku, ndang adong agia sada sian angka
i na holip sian jolona, ai ndada na masa i di
na suhi.
27 Porsea do ho, raja Agrippa, di angka
panurirang? Huboto, na porsea do ho!
28 Alai ninna Agrippa ma mandok si Paulus:
Otik nari nama so dihatai ho ahu, asa gabe
Kristen ahu!
29 Jadi ninna si Paulus ma: Dipangido
rohangku tu Debata, manang na hurang otik
nari manang godang naeng ma nang ho, nang

saluhut nasida na umbege ahu sadari on,
gabe doshon ahu on, so padohot rante on.
30 Jadi hehe ma raja i dohot panggomgomi i
dohot Bernike ro di angka donganna.
31 Dipaholang dirina otik jala masipandohan
ma songon on: Ndang diula halak on na tau
mambahen ibana marutang hosa manang tu
hurungan pe.
32 Laos ninna Agrippa ma mandok si Festus:
Na tarpalua do nian halak i, aut unang Kesar i
digoar pangondianna.
27 1 (I.) Alai dung diuhum, ingkon
marparau nama hami tu Italia,
dipasahat ma si Paulus rap dohot deba
donganna na tarhurung tu sada letnan na
margoar Julius, na sian parangan ni Kesar
Augustus.
2 Hubongoti hami sada parau Adramitium,
na marlayar tu angka luat na di Asia;
dung i borhat ma hami si Aristarkus, halak
Makedonia sian Tessalonik, do dongannami.
3 Marsogotna i tardarat ma hami di Sidon; na
basar do pangalaho ni si Julius maradophon si
Paulus, diloas do ibana laho manopot angka
dongan, asa ditamuei nasida ibana.
4 Sian i ma marlayar hami manopinopi pulo
Siprus, ala mangalo alogo i.
5 Jadi dung binolus laut na di lambung Kilikia
dohot Pampilia, sahat ma hami tu Mirra na di
Likia.

6 Disi ma jumpang letnan i sada parau
Aleksanderia, na naeng marlayar tu Italia;
jadi dipabongot ma hami tusi.
7 Na nia lelengna ngernger do
parparauonnami jala maol nama hami
sahat tu Knidus; alai ndang diloas alogo i
hami manulus jadi manopinopi pulo Kreta
nama hami marlayar manondong Salmone.
8 Jadi loja do hami manalpui i, gabe sahat
ma hami tu sada inganan, na margoar Muara
na uli, mardonokkon huta Lasea.
9 Nunga na nia salpu tingkina gabe
mamungka marmara ma parparauon, ai
nunga salpu tingki puasa; ala ni i dipaingot si
Paulus ma nasida, ninna ma:
10 Hamu angka dongan, ia parparauonta
on mantat hasusaan dohot harugian godang
huida, ndada holan tu muatan ro di parau i,
dohot do hosanta tarmara.
11 Alai porseaan do letnan i di juaramudi
dohot di induk ni parau i, asa di hata ni si
Paulus.
12 Alai dibahen na hurang denggan muara
i pasalpuhon taon ngali disi, naeng ma
marlayar sian i di roha ni na tumorop, anggiat
tarbahen sahat tu Penike martaon ngali, i ma
sada muara na di Kreta, na tartungkan nariti
dohot manabia.
13 Jadi ala ngernger alogo i sian dangsina,
dirimpu nasida ma, tarpasautsa tinahi ni

rohana, jadi ditait ma sao i mangkorisi pulo
Kreta.
14 Alai ndang pola sadia leleng ro ma sian
pulo i habahaba siappalautus, na margoar
habahaba siirisanna.
15 Diluahon ma parau i, ndang
tardompakkonsa alogo i; jadi hupasombu
hami nama, diboan ma hami maupaup.
16 Jadi di na maupaup hami sian topi ni
sada pulo na margoar Klauda, maol nama
hupegang hami parau na metmet i.
17 I ma dihindat, dipangke nasida ma nasa
na tau pangurupi mangaliliti parau i; alai
dibahen na mabiar nasida taronjar tu Sirtis,
dipaijur ma layar i, jadi maupaup nama hami
songon i.
18 Alai di na tarsosak situtu hami dibahen
ari i, dibolongkon nasida ma marsogotna i
muatan ni parau i.
19 Dung i di ari patoluhon dibolongkon
tangannami ma nang parhohas ni parau i.
20 Alai dibahen nunga na nia lelengna so
tarida manang mata ni ari manang bintang
pe, jala gogo do panosak ni ari i di hami,
gabe saep ma hirim ni rohanami di hosanami.
21 Jadi dung leleng so mangan nasida, hehe
ma si Paulus di tongatonganasida, ninna
ma: Ale angka dongan, aut ditangihon hamu
nian iba, unang munsat sian Kreta, pasiding
hasusaan dohot harugian on!

22 Ipe, huapoi ma hamu marhiras ni roha,
ai ndang adong na agoan hosa sian hamu;
holan parau i do na laho mago!
23 Ai na jongjong do di lambungku na
borngin surusuruan ni Debatangku na huoloi,
24 ninna ma: Unang ho mabiar, ale Paulus;
ingkon tujolo ni raja Kesar ho jongjong, jala
nunga dibasabasahon Debata tu ho saluhut
donganmu na saparau.
25 Dibahen i, hiras ma rohamuna, ale angka
dongan; ai na porsea do ahu di Debata,
ingkon jumpang do songon na nidokna i tu
ahu.
26 Alai ingkon tarsanggal do hita tu sada
pulo.
27 (II.) Pasampuluopatbornginhon hami na
maupaup di laut Adria, di na tonga borngin
i, dianto roha ni angka parparau i, na jonok
nama darat.
28 Gabe didabu ma tali donda, jadi dapot
nasida ma duapulu dopa; jala saotik nari
dumao sian i diulakkon didodo, jadi dapot ma
sampululima dopa.
29 Biar ma rohanasida, atik beha tombom
hami tu batu; jadi opat sao ma didabu sian
pudi ni parau i, paimahon torang ni ari.
30 Dung i naeng lintun ma sian parau angka
anak parau i; ditantan ma solu i tu laut,
diparsidalianhon naeng dabuonnasida tali sao
sian ulu ni parau i.

31 Jadi didok si Paulus ma tu letnan i dohot
tu angka soldadu: Molo so tinggal nasida di
parau on, ndang tarbahen hamu malua.
32 Dung i digotap angka soldadu i ma angka
tali ni solu i, dipasombu ma madabu.
33 Alai paima mamungka torang ari, disosoi si
Paulus ma nasida saluhutna marsipanganon,
ninna ma: Pasampuluopatarihon ma sadari on
hamu na bebenesan, laos so mangan; ndang
agia aha dipangan hamu.
34 Dibahen i huapoi ma hamu mambuat
sipanganon, tau panumpak do i, asa malua
hamu; ai na so tupa marurus nanggo obuk
sada sian ulumuna.
35 Jadi dung didok songon i, dibuat ma roti
i, didok ma mauliate tu Debata di jolonasida
saluhutna, diponggoli ma, dipungka ma
manganhon.
36 Jadi hiras ma rohanasida saluhutna, laos
dibuat ma sipanganon i.
37 Alai toropnami na di parau i: Duaratus
pitupulu onom halak do.
38 Dung bosur nasida, didabu ma bohal i tu
laut, laho paneangkon parau i.
39 Dung torang ari, ndang ditanda nasida
darat i; alai ditatap nasida ma sada solok na
marpasir, naeng tusi ma patongononnasida
parau i, namun tarbahen.
40 Jadi digotap nasida ma angka tali sao i,
pasombuhonsa di laut, huhut diharhari ma

angka ihot ni amudi i dipatongon ma layar i
tu alogo mareakkon pasir i.
41 Alai ambal ma nasida tu sada tuktuk,
jadi diloas ma parau i tombom tusi, gabe
tarsanggal ma ulu ni parau i, laos hot ma disi:
Alai maloha ma pudipudi ni parau i dibahen
gogo ni umbak.
42 Dung i ditahi angka soldadu ma mambunu
angka sitarapan i, asa unang marlange nasida
laho malua.
43 Alai naeng do pangoluon ni letnan i si
Paulus jadi disundati ma tahi ni rohanasida,
didokkon ma angka na malo marlange jumolo
manimbung laho tu darat i.
44 Na deba marlampuhon papan-papan, na
deba marlampuhon angka ponggolponggol
ni parau i, gabe songon i ma saluhut nasida
malua tu darat.

28 1 (I.) Dung tardarat hami, binege ma
goar ni pulo i Malta.
2 Alai na basar situtu do pangisi ni pulo
i maradophon hami, dipagalak do api,
ditogihon ma hami saluhutna tusi, ala ni por
ni udan dohot ngali ni ari.
3 Jadi di na pagugunhon rambaramba si
Paulus, laho mambahen tu api, ruar ma sian
i ulok dari dibahen mohopna, dipargut ma
tanganna.
4 Jadi dung diida jolma i ulok i gaunggaung di
tanganna, masipandohan ma nasida: Sandok

pamunu do halak on; ndang diloas uhum i
ibana mangolu, atik pe malua sian laut.
5 Alai dipirpirhon ma ulok i tubagasan api,
ndang pola mahua ibana.
6 Alai ditagam nasida, naeng magurbak ma,
manang runggang mate satongkin ibana;
alai dung leleng dipaimaima nasida, so
manang mahua ibana diida, martungkar ma
rohanasida; didok ma, debata ibana.
7 Alai adong ma mardonokkon tusi ladang ni
sada halak na sumangap di pulo i, na margoar
Publius; dijangkon do hami, denggan do hami
ditamuei tolu ari lelengna.
8 Alai peak ma uju i ama ni si Publius i
panepaneon huhut barobunion, gabe masuk
ma si Paulus manopot ibana; jadi dung
martangiang, diampehon ma tanganna tu
ibana, gabe malum ma.
9 Dung songon i, ro ma angka na asing na
marsahit di pulo i, jadi malum be ma.
10 Gabe sangap situtu do hami dibahen
nasida; jala di na borhat i hami marlayar,
dipadiri nasida do na hasea di hami.
11 (II.) Alai dung salpu tolu bulan, borhat ma
hami marlayar di sada parau Aleksanderia, na
marpartanda linduat, naung pasalpuhon taon
ngali di pulo i.
12 Jadi dung tardarat hami di Sirakus,
mangulon ma hami disi tolu ari.
13 Sian i ma hami mangaliat, jala sahat ma
hami tu Regium; jadi marsogotna i ro ma

alogo sian dangsina, jadi sahat ma hami tu
Potioli di ari paduahon i.
14 Disi pajumpang hami dohot angka dongan
na mangapoi hami, mangulon di nasida pitu
ari, dung i borhat ma hami tu huta Rom.
15 Sian i ma ro angka dongan, dung dibege
baritanami, ditomutomu ma hami sahat ro
di Appiporum dohot Tres Taberne. Marnida
nasida, mandok mauliate ma si Paulus tu
Debata; lam pos ma antong rohana.
16 Alai dung tolhas hami tu huta Rom, diloas
do anggo si Paulus maringan di lomo ni
rohana rap dohot soldadu sada na manjagai
ibana.
17 (III.) Jadi dung salpu tolu ari, dijou si
Paulus ma angka panungganei ni halak
Jahudi. Dung pungu nasida, ninna ma
mandok nasida: Hamu angka dongan! Ia ahu,
ndang adong hubahen manang aha dompak
bangsonta manang dompak adat na sian
angka ompu, gabe diihoti ahu di Jerusalem
jala dipasahat ahu tu tangan ni halak Rom.
18 Jadi naeng paluaonna do ahu, dung
ditangkasi ahu, ala so dapot salangku na
tama mambahen ahu marutang hosa.
19 Alai dibahen sai mangalo angka Jahudi
i, ndang tarjua ahu so hugoar raja Kesar
pangondianku; ndang adong sialuhononku
sala ni bangsongku.
20 I do antong alana, umbahen na hujou
hamu, asa huida jala hupangkulingi hamu, ai

ala ni pangkirimon ni halak Israel do umbahen
na dirantei ahu.
21 Dung i ninna nasida ma mandok ibana:
Ndang adong hujalo hami surat sian Judea
taringot tu ho, jala ndang adong manang
ise sian angka dongan i, naung ro tuson
paboahon barita na jahat taringot tu ho.
22 Alai tama do di rohanami begeon sian ho
parrohaonmi; ai taringot tu agama on huboto
hami do, na nialo ni halak do i di liat portibi
on.
23 Asa dung digondit nasida ari di ibana,
ro ma nasida torop manopot ibana tu
parmiananna, jadi marjamita ma ibana
mangkatindangkon harajaon ni Debata:
Dipajojor ma tu nasida barita ni Jesus sian
patik ni si Musa dohot sian angka panurirang
i, olat ni manogotna ro di bot ni ari.
24 Jadi deba ma marhatutuhon na
hinatahonna i; alai deba ndang porsea.
25 Gabe marsalisi ma nasida sama nasida
jadi laho be ma, dung jolo didok si Paulus
hata on tu nasida: Sintong ma na nidok ni
Tondi Parbadia marhitehite panurirang Jesaya
tu angka amamuna najolo.
26 Ai ninna do: "Laho ma ho paboahon tu
bangso on: Marhite sian parbinegeanmuna do
begeonmuna i, gabe ndang dapot rohamuna;
jala di na marnida i hamu, idaonmuna i, gabe
ndang mananda.

27 Ai nunga pir roha ni bangso on, nunga
maol marbinege pinggolnasida; nunga
ditutup matanasida, asa unang marnida
matanasida, unang marbinege pinggolnasida,
unang marbinoto rohanasida, unang muba
rohanasida, unang tarpamalum Ahu nasida!"
28 Antong, boto hamu ma, nunga ditongos
Debata haluaon on tu halak sipelebegu;
tangihononnasida do i.
29 Asa dung dihatahon ibana i, laho ma angka
Jahudi sian i; godang do parsualonnasida
sama nasida.
30 Alai dua taon ma si Paulus maringan di
bagas na sineoana i; dijangkon do nasa na ro
manopot ibana.
31 Marhiras ni roha situtu do ibana
mamaritahon harajaon ni Debata jala
mangajarhon barita ni Tuhan Jesus; ndang
adong na mangambat.

Roma

1 [1] (I.) Ahu surat tinongos ni si Paulus,
naposo ni Jesus Kristus, na tarjou gabe
apostel jala pinapulik tu ulaon mamaritahon
barita na uli na sian Debata.
[2] I ma diparbagabaga hian di angka surat na
badia marhitehite angka panurirangna.
[3] Taringot tu Anakna Jesus Kristus, Tuhanta
i, na tubu sian pomparan ni si Daud, ia
dagingna.
[4] Naung gabe tandap Anak ni Debata na
marhagogoon mangkihuthon Tondi na badia,
dung hehe Ibana sian hamatean.
[5] Sian Ibana hujalo hami asi ni roha dohot
tohonan apostel mangalopokkon pangoloion
di haporseaon tu roha ni saluhut bangso, ala
ni Goarna i.
[6] Sian nasida do nang hamu na jinou ni Jesus
Kristus.
[7] Mandapothon angka na hinaholongan ni
Debata jala angka na badia, na jinouna i, na
di huta Rom: Asi ni roha ma di hamu dohot
dame sian Debata Amanta nang sian Tuhan
Jesus Kristus!
[8] (II.) Mandok mauliate ahu jumolo tu
Debatangku marhitehite Jesus Kristus siala
sude hamu, ala tu liat portibi on do tarbarita
haporseaonmuna.

9 Ndang mansadi ahu marningot hamu.
Ia sitindangingku Debata do, na huoloi di
bagasan tondingku, di na hubaritahon Anakna
i.
10 Tongtong do hupangido di angka
tangiangku, anggiat tung manang andigan
pe lomo ni roha ni Debata patiurhon dalanku
manopot hamu.
11 Ai masihol do ahu marnida hamu, anggiat
tung tarlehon ahu tu hamu deba silehonlehon
partondion, patoguhon rohamuna.
12 On do tahe: Naeng dapotan hiras ni
roha nang ahu sian hamu hinorhon ni
haporseaonta be.
13 Alai naeng ma botoonmuna, angka
dongan, naung jotjot ditahi rohangku
manopot hamu, asa marparbue ahu nang di
hamu songon na di angka bangso na leban i;
alai tarsabat do ahu rasirasa nuaeng.
14 Na marutang do ahu di halak Junani nang
di bangso na leban, di angka parhapistaran
nang di angka na hurang roha.
15 Dibahen i husangkap sian nasa rohangku
manjamitahon barita na uli i nang di hamu di
huta Rom.
16 (III.) Ai ndang na huhailahon barita na uli
i, ai hagogoon ni Debata do i paluahon nasa
na porsea, halak Jahudi jumolo, dung i dohot
do halak Junani.
17 Ai dipapatar do disi hatigoran ni Debata,
na sian haporseaon tu haporseaon, hombar

tu na tarsurat hian: "Na mangolu do partigor
i hinorhon ni haporseaonna!"
18 (IV.) Ai dipapatar do sian ginjang rimas ni
Debata dompak nasa jolma, na so daulat jala
na geduk roha, na mangambat hasintongan i
marhitehite hageduhon.
19 Tandap do nian di nasida pamotoan
taringot tu Debata dipatandap Debata.
20 Ai dapot tarida do pangalaho ni Debata
na buni hian, timbangon ni roha, sian angka
pambahenan ni Debata di na tinompana
i hasiangan on, i ma hagogoonna dohot
hadebataonna na manongtong i, asa unang
adong sidaliannasida.
21 Ai atik pe diboto nasida Debata, ndang
dipasangap Ibana songon na tama di Debata,
jala ndang dipuji, gabe dipaotooto angka
pingkiranna do nasida, jala mangkolom ma
rohanasida na so mangarti i.
22 Dirimpu, na bisuk nasida, hape na loahon
do!
23 Dipasambar do hasangapon ni Debata
na manongtong i tu gombaran na suman tu
jolma na mangilas i, songon i tu pidong dohot
tu binatang ro di na manjirir i.
24 Dibahen i dipasahat Debata do nasida
di bagasan hisaphisap ni rohanasida tu
hahodaron i, pola diparonsam nasida
dagingna sama nasida.
25 Ai dipasambar do hasintongan ni Debata
gabe gabus, jadi disomba jala dioloi na

tinompa singkat ni Panompa i, na tarpuji ro di
salelenglelengna. Amen.
26 Ala ni i dipasahat Debata nasida tu
hahisapon hailaon, ai dipaimbar angka
boruborunasida do bangko hian tu na so
bangko.
27 Suang songon i nang angka baoa,
ditinggalhon do ruhut hian, siingoton
maradophon boruboru, gabe garang ma
nasida di bagasan hahisapon, pola baoa sama
baoa mangulahon hailaon jadi patut do dijalo
di dirina be upa ni haliluonnasida.
28 Ala so diparhamaol nasida na mananda
Debata, gabe dipasahat Debata nasida tu
parrohaon na so gabeak, asa diulahon na so
uhum.
29 Tung gok do nasida nasa hageduhon
hajahaton, haroaon, pangahution, latelate,
bunubunu, badabada, ansiansi dohot angkal
bisuk.
30 Angka parmihimmihim, parhata tundal,
sihosomi Debata, angka na jungkat, siginjang
roha, sideak hata, parpingkiran na roa, na
manoisi natorasna;
31 na so marroha, siose padan, na so umboto
holong dohot asi ni roha.
32 Diboto nasida do nian uhum na pinatikkon
ni Debata, mandok na tama marutang hosa
angka na mangulahon sisongon i, hape tong
do diula; lumobi tahe, lomo do rohanasida
mida angka na mangulahonsa.

2

[1] (I.) Dibahen i ndang dapot ondingan
ho, ale jolma, sidabu uhum. Ai dirim do
diuhumi ho, di na niuhumanmu donganmi. Ai
suman tu na binahenna i do pambahenmi, ho
na manguhumi i!
[2] Ai taboto do: Hombar tu hasintongan
do uhum ni Debata mangonai tu angka na
mangulahon sisongon i.
[3] Ai dirimpu ho, ale, tarpasiding ho uhum ni
Debata, anggo diuhumuhumi ho na mangula
sisongon i, hape dohot do ho mambahensa?
[4] Tung na hu do roham di denggan ni basana
na godang i, di panganjuonna nang di lambas
ni rohana? Ndang diboto ho, habasaon ni
Debata naeng manogihon ho tu hamubaon ni
roha?
[5] Alai dibahen jogal ni roham na so olo muba
i, dipagukguk ho do tu dirim rimas di ari
hasosonggop ni rimas i, di na gabe patar
uhum na tigor i dibahen Debata.
[6] Ai baloshononna do tu ganup marguru tu
na niulana be!
[7] Hangoluan na salelenglelengna do di angka
na marbenget ni roha mangula na denggan,
laho mangalului hasangapon, hamuliaon
dohot hatongtongon.
[8] Alai rimas dohot muruk ma di angka na
tongkar, ala pangoloi nasida di hageduhon,
ndada di hasintongan.
[9] Na bernit dohot hatahuton ma tu roha ni
nasa jolma na mangulahon hajahaton, tu

halak Jahudi jumolo, dung i dohot do tu halak
Junani.
10 Alai hasangapon, hamuliaon dohot dame
tu ganup na mangulahon na denggan, tu
halak Jahudi jumolo, dung i dohot do tu halak
Junani.
11 Ai ndang siida rupa anggo Debata!
12 (II.) Ai angka na mardosa, so marpatik,
mago do, nang so marpatik; jala angka na
mardosa, ginomgoman ni patik, uhuman ni
patik i do.
13 Ai ndada na umbege patik i, pintor di roha
ni Debata; angka na mangulahon patik i, i do
pintoranna.
14 Ai diulahon angka sipelebegu sian dirina
do na pinangido ni patik i, atik pe so adong
patik di nasida, asa gabe nasida sandiri ma
songon patik di nasida, angka na so marpatik
hian.
15 Sian i ma tarida, paboa naung tarsurat
ulaon patik i di bagasan rohanasida,
laos mangkatindangkon do panggora
ni rohanasida, angkup ni pingkiran ni
rohanasida, angka na masisolsolan nang
masiondian pe.
16 I ma di ari sogot, di na ro Debata
manguhumi nasa na buni na di jolma marhite
Kristus Jesus, hombar tu na hubaritahon i.
17 (III.) Na margoar Jahudi do anggo ho,
patik i dipartanggulhon do jala Debata
ditengahon ho.

[18] Diboto ho do pinangidona i, jala
tartimbang ho do na jadi dohot na so jadi, ala
naung dipodai patik i ho.
[19] Tau do ho, didok roham, gabe partogi
di na mapitung, panondang di angka na di
bagasan na holom;
[20] sipodai angka na hurang roha, pangajari
di angka na metmet, ai di ho do rumang ni
parbinotoan dohot hasintongan di bagasan
patik i.
[21] Antong, ia na asing dipodai ho do, alai
dirim ndang dipodai ho. Ditingtingkon ho do,
na so jadi manangko, hape manangko do
anggo ho!
[22] Didok ho do: Unang mangalangkup; hape
pangalangkup do ho! Na magigi do ho mida
angka ajiajian, hape pandobo do ho di bagas
joro!
[23] Dipangasahon ho do patik i, tong
do dipalealea ho Debata marhite sian
pangalaosim di patik i.
[24] Songon naung tarsurat i: "Ala ni hamu
do umbahen na marlea Goar ni Debata diida
angka sipelebegu".
[25] Hasea do nang parsunaton i, anggo
diparangehon ho patik i; alai molo pangalaosi
ho di patik i, gabe songon na so parsunaton
ma i di ho.
[26] Asa molo diradoti na so tarsunat i
pangidoan ni patik i, nda rajumon ma

dagingna na so tarsunat i doshon naung
disunat?
27 Jadi ho naung nampuna hata i dohot
parsunaton i, anggo dilaosi ho patik i, uhumon
ni na so tarsurat ma ho, anggo diradoti patik
i.
28 Ai ndada i tutu Jahudi na marrupahon
hajahudion, jala ndada i tutu parsunaton na
di daging.
29 Alai naeng ma Jahudi ibana di bagasan
rohana; parsunaton i pe, naeng ma di
bagasan roha hinorhon ni Tondi, unang
hata ni patik; angka sisongon i ma dapotan
pujipujian sian Debata, nda tung sian jolma.
3 1 (I.) Asa dia nama hasurungan ni Jahudi?
Tu aha ma hasea parsunaton i?
2 Sandok godang do i. Parjolo: Hasahatan ni
angka pandok ni Debata do nasida.
3 Ai beha nama, ia so porsea na deba? Tung
tarbahen nasida na so porsea i ma manegai
haburjuon ni Debata Sihaposan i?
4 Dao ma i! On do tahe: Parsintong do
ia Debata, alai pargabus do nasa jolma,
songon na tarsurat i: "Asa pintor ho
di angka pandohanmu jala monang di
panguhumonmi!"
5 Alai beha ma dohononta? Ia dipajongjong
hageduhonta hatigoran ni Debata, nda na
geduk ma Debata, molo dipalalu rimasna?
Santabi di Debata!

6 Dao ma i! Ai aut i, songon dia ma taruhum
Debata portibi on?
7 Alai molo lam timbul hasintongan ni Debata
binahen ni gabushu paganda hasangaponna
boasa uhumon dope ahu songon pardosa?
8 Nda tagonan ma taula na roa, asa ro
na denggan, songon pandok ni na deba
magarehei hita; songon i do hatanta, ninna.
Patut ma antong hona uhum angka sisongon
i!
9 Asa boha ma? Marhasurungan do hami?
Ndangana, ai nunga hupatorang: Rap
ginomgoman ni dosa do saluhutna, halak
Jahudi nang halak Junani.
10 Hombar tu na tarsurat i: "Ndang adong na
tigor nanggo sada!"
11 "Ndang adong na marroha, na usouso di
Debata."
12 "Saluhut nasida nunga manimbil, tung
sange do nasida marroha mago; ndang adong
sibahen na denggan nanggo sada."
13 "Tanoman na ngangang do aruarunasida,
na paotootohon do dilanasida; bisa ni ulok
dari do ditoru ni bibirnasida."
14 "Gok burabura dohot hata podu
pamangannasida."
15 "Hirtap do patnasida mandurushon
mudar."
16 "Hamagoan dohot haporsuhon do di
dalannasida."
17 "Ia dalan hadameon i ndang diboto."

[18] "Ndang marhabiaran di Debata
rohanasida."
[19] Alai taboto do: Tu na ginomgoman ni patik
i do nasa hata ni patik i, asa mangkohom
nasa jolma jala marutang tu Debata sandok
manisia.
[20] Ai ndang dapotan hatigoran jolma nanggo
sada di adopan ni Debata, anggo sian na
mangulahon patik i. Ai dihorhon patik i do
panandaon di dosa.
[21] (II.) Alai nunga gabe patar nuaeng
hatigoran ni Debata, so sian patik i, songon
naung dihatindangkon patik i nang angka
panurirang pe.
[22] I ma hatigoran ni Debata na marhitehite
haporseaon di Jesus Kristus sahat tu saluhut
angka na porsea.
[23] Ai ndang adong imbar ni i: Tung saluhut
do nasida mardosa jala ndang dapot pujion ni
Debata nasida.
[24] Gabe dipintori do nasida dalan basabasa
binahen ni asi ni rohana hinorhon ni
panobusion na di bagasan Kristus Jesus.
[25] Ibana do dipadiri Debata bahen habangsa
parasian marhite sian haporseaon di mudarna
i, asa dipapatar Debata disi hatigoranna, ala
naung dibolus matana angka dosa najolo
marhite lambas ni rohana.
[26] Ai naeng papataron ni Debata hatigoranna
apala nuaeng, asa pintor Ibana jala dipintori
na marhaporseaon di Jesus.

27 Asa adong dope sipangasahononhon?
Nunga gotap anggo i! Binahen ni patik dia do?
Binahen ni angka parulaon i do? Nda tung,
binahen ni patik haporseaon i do.
28 Asa on do dijujur rohanta: Haporseaon i
do mamintori jolma, ndada na mangulahon
patik.
29 Ai holan Jahudi do nampuna Debata? Nda
dohot sipelebegu i? I do antong; dohot do
sipelebegu i!
30 Ai sada do Debata na mamintori
na tarsunat sian haporseaonnasida,
songon i nang na so tarsunat i, ala ni
haporseaonnasida.
31 Asa na mangarumpakkon patik do hita
binahen ni haporseaon i? Dao ma i! Na
pajongjongkon patik i do hita.

4 1 (I.) Beha ma di rohanta? Aha ma
jumpang si Abraham, amanta i, taringot
tu daging.
2 Ai ia pintor si Abraham sian na niulana,
adong ma sipangasahononna; alai nda tung
maradophon Debata.
3 Ai nda on do didok Surat i: "Na porsea do
si Abraham di Debata, gabe i ma dirajumi
bahen hatigoranna!"
4 Utang na so tarjua do upa sijaloon ni na
mulaulaon, nda tung asi ni roha.
5 Alai haporseaon do rajumon gabe hatigoran
anggo di jolma na so mangaradoti ulaon, asal
porsea ibana di Sipintori na jahat.

6 Songon pandok ni si Daud, ai diparhatua
do halak na gabe pintor dirajumi Debata, so
sian parulaonna:
7 "Martua ma jolma, naung sinesaan
pangalaosionna, naung hinungkupan dosana!
8 Martua ma halak, anggo so dijujur Tuhan i
dosana tu ibana!"
9 Ise antong diparhatua disi? Angka na
marsunat do, manang dohot do angka na
so marsunat? Ai nunga tadok: "Dietong do
haporseaon ni si Abraham gabe hatigoranna!"
10 Ai beha do antong dirajumi? Dung
marsunat ibana, manang andorang so
marsunat i? Andorang so marsunat dope!
11 Anggo parsunaton i, partinandaan do i,
sumahaphon tu ibana hatigoranna ala ni
haporseaonna andorang so marsunat dope,
asa gabe ama ibana di saluhut angka na
porsea na so marsunat i, asa nang tu nasida
dirajumi hatigoran.
12 Huhut do ibana ama ni angka na
marsunat; alai ndada asal tarsunat nasida,
naeng ma ditiru haporseaon ni si Abraham,
amanta i, andorang so marsunat dope.
13 Ai ndada marhite sian patik i ro bagabaga
tu si Abraham nang tu pomparanna, na
mandok: Ibana tumean portibi on; marhite
sian hatigoran na sian haporseaon i do.
14 Ai aut angka siradoti patik i gabe panean,
ndang marguna haporseaon i, jadi pesan ma
bagabaga i.

15 Ai dihorhon patik i do rimas; alai anggo
soada patik, laos so adong do pangalaosion.
16 Dibahen i sian haporseaon i do bagabaga
i, asa sian asi ni roha do, ai naeng hot
bagabaga i di sandok pomparanna i; ndada
holan di dongan sapatik ni si Abraham, dohot
do di donganna sahaporseaon, ai ama ni hita
saluhutna do ibana.
17 Hombar tu na tarsurat i: "Hupabangkit do
ho gabe ama ni torop bangso!" Di adopan ni
Debata ma i, na hinaporseaanna Sipangolu
angka na mate jala Sijou na so adong hian
gabe adong.
18 Maralohon nasa pangkirimon do
haporseaonna na mangkirim i, asa gabe ama
ni torop bangso ibana, hombar tu hata i:
"Songon i ma sogot pomparanmu!"
19 Ndang na olo gale haporseaonna i paidaida
pamatangna na hira so marngolu be, ai nunga
saratus taon ne umurna, nang paidaida si
Sara, naung saep ladang i.
20 Ndang olo ganggu rohana tumadingkon
haporseaon di bagabaga ni Debata; na
lam tu toguna do tahe haporseaonna jala
diparsangapi do Debata.
21 Ai pos situtu do rohana: Tuk do gogo ni
Debata patupahon na pinarbagabagana i.
22 Ala ni i do umbahen na dirajumi i gabe
hatigoranna.
23 Ndada ala ni ibana sambing, umbahen na
tarsurat, naung dirajumi tu ibana.

24 Hita pe, ditatap do disi, ai sirajumon
do nang tu hita haporseaon di Ibana, na
pahehehon Jesus Tuhanta i sian na mate.
25 Ai dipasahat do Ibana ala ni pangalaosionta
i, jala dipangolu siala hatigoranta.

5 1 (I.) Asa dung dipintori hita dalan
haporseaon, mardame ma hita dohot
Debata marhitehite Tuhanta Jesus Kristus.
2 Laos marhitehite Ibana do saut masuk
hita tu asi ni roha, hajongjonganta nuaeng
dalan haporseaon, jala taparhatua do dirinta
marningot hasangapon ni Debata na itahirim
i i.
3 Alai lumobi sian i dope, ai itahalashon do
nang angka haporsuhon, ala taboto, dihorhon
haporsuhon i do habengeton ni roha.
4 Jala dihorhon habengeton ni roha i do
hatauon, jala hatauon i do mangkorhon
pangkirimon.
5 Alai ndang na murak hita bahenon ni
pangkirimon i, ala nunga diusehon tubagasan
rohanta holong ni roha ni Debata marhitehite
Tondi Parbadia, naung nilehonna i tu hita.
6 Ai uju na parir dope hita, disi ma tongon
mate Kristus humongkop angka parjahat.
7 Ai maol mate halak humongkop partigor;
adong do deba na barani mate humongkop
na ulibasa.
8 Alai ia Debata, dipapatar do holong ni
rohana i di hita, uju pardosa dope hita, ai disi
do mate Kristus humongkop hita.

9 Asa lam malua ma hita sian rimas i nuaeng
marhite sian Ibana, dung jolo dipintori hita di
bagasan mudarna i.
10 Ai molo dipadenggan Ibana hita tu Debata
hinorhon ni parmate ni Anakna i, uju musuna
dope hita, nda lam paluaonna ma hita,
angka naung pinadengganna i, dung mangolu
Ibana?
11 Lumobi dope, tung itahalashon do Debata
mangasahon Tuhanta Jesus Kristus, ai di
bagasan Ibana do tajalo pardengganan i.
12 (II.) Dibahen i, songon na bongot dosa
i tu portibi on marhite sian sada halak jala
marhitehite dosa i ro hamatean, songon i
sahat hamatean i tu saluhut jolma, ala sude
nasida mardosa.
13 Ai nunga di portibi on hian do dosa, nang
andorang so ro dope patik i; alai ndang
dijujur dosa, ia so adong patik.
14 Alai nunga manggomgomi hamatean i olat
ni si Adam sahat ro di si Musa, nang so dos
pardosaonnasida tu pangalaosion ni si Adam,
sumansuman ni na naeng ro i.
15 Alai ndada sapangalaho pangalaosion i
dohot basabasa i. Ai binahen ni pangalaosion
ni na sada, marmatean na torop i; alai andul
sumurung tu na torop i ma asi ni roha ni
Debata dohot basabasa, na hinorhon ni
parasirohaon ni na sada jolma Jesus Kristus.
16 Ia silehonlehon i asing do sian na binahen
ni na sahalak na mardosa i, ai dihorhon uhum

na sian na sahalak i do uhum hamagoan;
alai hinorhon ni basabasa i do dipintori torop
pangalaosi.
17 Ai molo hamatean manggomgomi,
binahen ni na sada ala ni pangalaosionna
i, nda lam manggomgomi huhut mangolu
marhitehite Jesus Kristus na sada i ma antong
nasida, angka naung manjalo asi ni roha na
tarlobi angkup ni basabasa, i ma hatigoran i?
18 Asa songon marhite sian pangalaosion ni
na sahalak lalu uhum hamagoan tu saluhut
jolma, songon i do marhite sian na Sada
na mamintori sahat hatigoran hangoluan tu
saluhut jolma.
19 Ai songon marhite sian hatoison ni sada
jolma gabe torop tardapot mardosa, songon i
ma marhite sian pangoloion ni na Sada i gabe
torop dipintori.
20 Alai soluk ma bongot patik i pagandahon
pangalaosion. Alai ganda pe dosa i, lam
sumurung ma asi ni roha i.
21 Asa songon na manggomgomi jolo dosa i
mantat hamatean, songon i do nang asi ni
roha i manggomgomi marhitehite hatigoran
mangkorhon hangoluan na salelenglelengna
marhite sian Jesus Kristus Tuhanta i.

6

1 (I.) Antong, dia ma dohononta?
Datdatanta ma mardosa, asa tung timbul
asi ni roha?

2 Dao ma i! Hita angka naung mate di dosa i,
tung tarbahen hita dope mangolu di bagasan
i?
3 Na so diboto hamu do on: Sude hita,
nasa naung tardidi tubagasan Kristus Jesus,
tubagasan hamateanna do hita tardidi?
4 Antong, naung tartanom do hita rap dohot
Ibana marhitehite pandidion i tubagasan
hamatean, asa marparange hita di bagasan
ngolu na imbaru, songon Kristus naung
hehe sian angka naung mate hinorhon ni
hasangapon ni Amana.
5 Ai anggo nunga sanghambona hita dohot
Ibana, di na rap mate hita dohot Ibana i,
suang songon i ma hita nang taringot tu
haheheon.
6 Ai taboto do: Nunga tarsilang hadirionta
na buruk raphon Ibana, asa pinasohot daging
pardosaon, asa unang be hita mangadop di
dosa.
7 Ai dung mate jolma, lias do ibana sian
dosa.
8 Alai molo naung mate hita rap dohot
Kristus, dihaporseai rohanta, rap mangolu ma
hita dohot Ibana.
9 Ai taboto do, na so mate be Kristus, dung
mulak mangolu sian na mate; ndang dirajai
hamatean i be Ibana.
10 Ai mate pe Ibana, sahali do i, ala ni dosa;
ia mangolu nuaeng, di Debata do i.

11 Suman tusi ma rajumi hamu dirimuna
songon naung mate di dosa i, alai mangolu di
Debata di bagasan Kristus Jesus.
12 Antong, unang ma dosa i mangarajai di
bagasan dagingmuna na olo mate i, mangoloi
hisapna!
13 Jala unang ma pasahat hamu angka
ruasmuna tu dosa i, bahen sinjata ni
hajahaton; tu Debata ma tahe pasahat hamu
dirimuna songon angka naung pinangolu sian
na mate; songon i nang ruasmuna, tu Debata
ma i, bahen sinjata ni hatigoran!
14 Ai ndang rajaan ni dosa i be hamu, ai
ndang digomgomi patik i hamu, tung asi ni
roha i do.
15 Antong, beha nama? Mardosa ma hita,
ala ginomgoman ni asi ni roha i, ndada
ginomgoman ni patik i hita? Dao ma anggo i!
16 Ndang diboto hamu on: Ia tusi dipasahat
hamu dirimu gabe hatoban pangoloi, hatoban
ni i do hamu angka na mangoloi: Manang
hatoban ni dosa tu hamatean, manang
pangoloi tu hatigoran.
17 Alai mauliate ma di Debata, ala salpu
tingki pangadopanmuna di dosa i; gabe
pangoloi hamu nuaeng sian nasa rohamuna
di ruhut ni poda, naung sahat tu hamu.
18 Ai dung malua hamu sian dosa i, gabe
tunduk do hamu mangoloi hatigoran i.
19 Ruhut ni jolma ma huumpamahon ala
ni hagaleon ni dagingmuna: Ai songon

naung pinasahatmuna angka ruasmuna gabe
pangoloi di hahodaron dohot di na so uhum,
mangulahon na so uhum i; songon i ma
pasahat hamu nuaeng angka ruasmuna tu
hatigoran, laho pabadiahonsa.
20 Tutu nian, uju hatoban ni dosa hamu,
malua do hamu sian hatigoran.
21 Antong, dia do parbuemuna disi? Angka na
hinailahonmuna anggo nuaeng, ai hamatean
do hapateanna.
22 Alai nuaeng, dung malua hamu sian dosa
i, dung gabe pangoloi di Debata hamu, adong
do parbuemuna tu habadiaon; jala hangoluan
na salelenglelengna do hapateanna.
23 Ai upa tinuhor ni dosa do hamatean;
alai basabasa ni Debata do hangoluan
salelenglelengna marhitehite Kristus Jesus
Tuhanta i.
7 1 (I.) Digomgomi patik i do jolma, saleleng
ibana mangolu; diboto hamu do i, ale
angka dongan, ai tu angka na umboto patik i
do hatangkon.
2 Ai hira naung niihot ni patik i do boruboru
tu harajaanna, saleleng mangolu baoa i; alai
anggo dung mate baoa i, malua ma boruboru
i sian patik pardongansaripeon.
3 Asa pangalangkup do ibana goaron, ia tu
baoa na asing ibana, tagan mangolu dope
hamulianna. Alai anggo dung mate baoa i,
malua do pardihutana sian patik i; ndang

pangalangkup be ibana goaron, molo muli tu
baoa na asing.
4 Songon i ma antong hamu, ale angka
dongan: Nunga mate hamu di patik i
marhitehite daging ni Kristus; asa na asing
manggomgomi hamu, i ma Ibana naung hehe
sian na mate, asa di Debata hita marparbue.
5 Ai andorang di bagasan daging i hita,
margogo do angka hisap hadosaon i di
bagasan angka ruasta dihorhon patik i, asa
itaparbuehon hamatean.
6 Alai nunga disirang hita sian patik i,
jala naung mate do hita di na maniop hita
nasailaon, asa pangoloi hita marpangalaho
na imbaru di bagasan Tondi, unang be
marpangalaho na buruk di bagasan hata ni
patik i.
7 Antong, beha ma dohononta? Dosa do
patik i? Dao ma i! Alai ndang na hutanda dosa
i, anggo so marhite sian patik i, ai ndang na
botoonku hahisapon i, aut unang didok patik
i: "Unang ho marhahisapon!"
8 Marbingkas sian patik i disungguli dosa i di
bagasan ahu ragam ni hahisapon; ai songon
na mate dope dosa, anggo so adong patik.
9 Mangolu do anggo ahu najolo so marpatik
dope. Alai ro ma patik i, gabe mangolu ma
dosa i.
10 Alai anggo ahu mate do, jadi gabe
hamatean do hape di ahu patik i, sihorhon
hangoluan nian.

11 Ai marbingkas sian i, dipaotooto jala
dipamate dosa i do ahu marhitehite patik i.
12 Asa na badia do patik i, badia do na
tinonahon ni Debata, tigor jala denggan.
13 Na beha do? Manjadi hamateanku do
na denggan i? Dao ma i! Dosa i do tahe
mangkorhon hamatean di ahu marhitehite na
denggan, asa tandap dosa i jala patar jahatna
na tarlobi i, marhite sian patik i.
14 (II.) Ai taboto do, partondion do patik i;
alai pardaging do anggo ahu jala targadis tu
gomgoman ni dosa.
15 Ai ndang hutolopi na hubahen i; ai
na huhagigihon, i do huula, ndada na
huhalomohon i.
16 Alai ia huula na so hinalomohon
ni rohangku, na manolopi ma ahu di
hinadenggan ni patik i.
17 Asa ndada ahu na mangulahonsa, tung
dosa i do na mangingani ahu.
18 Ai huboto do, ndang adong na denggan
maringanan di bagasan ahu, mandok di
bagasan dagingku. Ia hagioton dapot do nian
di ahu; alai ndang dapot anggo na patupahon
na denggan.
19 Ai ndada huula na denggan, na pinarhagiot
ni rohangku; na roa i, na so huhalomohon, i
do huula.
20 Alai molo huula na so hinalomohon ni
rohangku, ndang apala ahu mangulasa dosa i
do tahe, na maringanan di bagasan ahu.

21 Asa jumpang ahu songon aturan: Na roa
do dapot di ahu, nang pe dipangido rohangku
mangulahon na denggan.
22 Ai dihalashon jolma parbagasan na di ahu
do nian patik ni Debata.
23 Alai huida do patik na asing di bagasan
angka ruas ni dagingku, na marmusu
dompak patik na di bagasan rohangku; gabe
dipatunduk do ahu tu gomgoman ni patik ni
dosa, na di bagasan ruas ni dagingku.
24 Oe, ahu jolma na dangol on! Ise ma
paluahon ahu sian pamatang hamatean on?
25 Mauliate ma hudok tu Debata marhitehite
Jesus Kristus Tuhanta i. Dibahen i, ahu
sandiri mangoloi patik ni Debata di bagasan
rohangku; alai mangihuthon daging i, patik ni
dosa i do huoloi.
8 1 (I.) Onpe, ndang na mangonai be uhum
tu angka na di bagasan Kristus Jesus,
angka na so marpangalaho marguru tu
daging, na marguru tu tondi do.
2 Ai nunga dipalua patik ni tondi hangoluan
na di bagasan Kristus Jesus do ahu sian patik
ni dosa dohot hamatean.
3 Ai dung so margogo patik i, na pinagale ni
daging i, disuru Debata do Anakna sandiri ala
dosa i, marrupahon daging pardosaon i; gabe
songon i ma dihonahon uhum tu dosa i, di
bagasan daging i.

4 Asa jumpang ma hatigoran na pinangido ni
patik di hita, angka na mangihuthon Tondi i,
ndang be anggo daging.
5 Ai pardagingon do diparrohahon angka
na mangihuthon daging i; alai Tondi do
diparrohahon angka na mangihuthon Tondi i.
6 Ai hamatean do harohaon ni daging, alai
hangoluan jala hadameon do anggo harohaon
ni Tondi.
7 Hamusuon dompak Debata do harohaon ni
daging; ndang olo unduk i di patik ni Debata,
ai ndang tarbahensa.
8 Alai ndang tarhalomohon Debata angka
parroha daging.
9 Alai anggo hamu, ndang be di bagasan
daging i, di bagasan Tondi do, molo tung
tutu Tondi ni Debata maringanan di bagasan
hamu. Alai molo so Tondi ni Kristus di jolma,
ndang Kristus nampuna ibana.
10 Alai molo Kristus di bagasan hamu,
mangolu do tondi ala ni hatigoran, nang pe
mate pamatang ala ni dosa i.
11 Alai molo maringanan di bagasan hamu
Tondi ni na manunggguli Jesus sian na
mate, sandok pangoluon ni Ibana, naung
manunggguli Kristus Jesus i, ma nang
pamatangmuna na mate i, hinorhon ni
Tondina na mangingani hamu.
12 Onpe, ale angka dongan, unang be hita
mangadop di daging, marparange marguru tu
daging!

13 Ai molo marguru tu daging hamu
marparange, mate ma hamu; alai molo
dipamate hamu parulaon ni pamatang
marhitehite Tondi i, mangolu ma hamu.
14 Ai nasa na tinogihon ni Tondi ni Debata,
angka i do anak ni Debata.
15 Ai ndang na dijalo hamu tondi hatoban,
asa mangulahi mabiar, Tondi haanakon do
dijalo hamu; mangasahon I do panjouonta:
Abba, mandok: Ale Amang!
16 Laos Tondi i do mangkatindangkon di
tondinta, paboa na tutu hita anak ni Debata.
17 Alai molo anak hita, dohot ma panean;
panean di Debata, dongan panean ni Kristus;
molo tung donganna hita di sitaonon, gabe
donganna hita sogot nang di hasangapon.
18 Ai hurajumi angka sitaonon di hasiangan
on, hira na so adong do martimbangkon
hasangapon sipapataron tu hita sogot.
19 Ai malungun do nasa na tinompa i
paimaimahon tingkina, asa dipapatar angka
anak ni Debata.
20 Ai tu habusukon do dipatunduk na tinompa
i; ndada sian lomona, tung binahen ni na
patundukkonsa do.
21 Huhut mangkirim: Paluaonna ma nang na
tinompa i sian pangadopan hamagoan, sahat
tu haluaon hasangapon na di angka anak ni
Debata.
22 Ai taboto do, sai tong dope rap marhoi jala
mambebe nasa na tinompa i.

23 Angkup ni i, nang hita angka naung
manjalo patumonaan ni Tondi i, marhoihoi di
bagasan rohanta, paimaimahon haanakon,
asa disi marhaluaon pamatangta.
24 Ai tong dope mangkirim hita, angka
naung malua. Alai molo niida na hinirim i,
ndang pangkirimon be i dohonon; ai marhua
hirimon, anggo dung diida mata!
25 Alai molo mangkirim hita di na so
taida dope, marbenget ni roha ma hita
paipaimahonsa.
26 Alai nang Tondi i, diurupi do hita di
hagaleonta i; ai ndang taboto, manang aha
na tama sipangidoonta, gabe diondihon Tondi
i do hita marhitehite hata na hinoihon na so
tangkas hinatahon.
27 Alai diboto Sitanda roha i do na
pinarrohahon ni Tondi i, ai marguru tu lomo
ni roha ni Debata do pangondihonna di angka
na badia i.
28 Alai taboto do, saluhutna do manumpak tu
na denggan di angka na marholong ni roha di
Debata, angka na jinouna sian tahina hian.
29 Ai angka na tinandana hian, i do ditodo,
asa gabe tudos nasida tu pangalaho ni
Anakna i, asa Ibana na parjolo tubu sian
torop anggina.
30 Jala angka naung tinodona, i do dijou; jala
na jinouna, i do dipintori; jala angka naung
pinintoranna, i do dipasangap.

31 Onpe, aha ma dohononta disi? Molo
Debata donganta, ise ma alonta?
32 Ndang diolani Ibana Anakna sandiri, tung
dipasahat do humongkop hita saluhutna
tagamon ma so basabasahononna raphon
Ibana saluhutna i tu hita?
33 Ise mangaluhon angka na pinillit ni
Debata? Ai Debata do na mamintori.
34 Ise do na mandabu uhum hamagoan?
Nunga mate Kristus Jesus i, lobi tahe, naung
mulak mangolu do; di siamun ni Debata do
Ibana mangondihon hita.
35 Dia manirang hita sian holong ni roha ni
Kristus i? Haporsuhon do manang hagogotan,
manang pangaleleon manang haraparon,
manang parsaemaraon, manang mora,
manang podang pe?
36 Hombar tu na tarsurat i: "Humongkop Ho
do dibunui hami manipat ari; songon birubiru
sipotongon do hami dirajumi."
37 Alai andul do hamonanganta di saluhutna
i, hinorhon ni na mangkaholongi hita.
38 Ai gomos do ditiop rohangku: Ndang
tarbahen sirang hita sian holong ni roha
ni Debata, na di bagasan Kristus Jesus
Tuhanta i: Manang bahenon ni hamatean
manang hangoluan, nang bahenon ni angka
surusuruan nang angka harajaon, nang na
masa nuaeng, nang na masa sogot, nang
angka hagogoon pe,

39 manang bahenon ni na di ginjang nang na
di toru, ro di nasa na tinompa pe.
9 1 (I.) Na sintong do hatangkon marhitehite
Kristus, ndada gabus i, dihatindangkon
rohangku huhut marhitehite Tondi Parbadia:
2 Marsak situtu do rohangku jala tongtong
do margudompong.
3 Ai dipangido rohangku, naeng bali ahu sian
adopan ni Kristus humongkop hahaanggingki,
donganku sabangso mangihuthon partubu ni
daging.
4 Bangso Israel do nasida. Di nasida
do ruhut paramaon dohot hasangapon,
nang parpadanan dohot parpatihon, nang
pargamaon ro di angka bagabaga.
5 Di nasida do angka ompu i, sian nasida
do haroroan ni Kristus mangihuthon
pardagingonna; Ibana ma di ginjang ni
saluhutna, Debata, na pinarsangapan
salelenglelengna. Amen.
6 Alai ndatung pesan hata ni Debata; ai
ndada saluhut, na tubu sian Israel, goaron
Israel.
7 Jala ndada saluhut nasida anak dohonon,
ala pomparan ni si Abraham. On do tahe:
"Sian si Isak do goaron pomparanmu!"
8 Lapatanna: Ndada anak ni daging
dohonon anak ni Debata; angka anak na
pinarbagabaga, i do dirajumi.

9 Ai bagabaga do hata on: "Suang songon
on tingkina Ahu ro muse, jadi adong ma disi
sada anak di si Sara!"
10 Angkup ni i, si Rebekka pe, di na
gabegabean ibana sian halak si Isak,
ompunta i:
11 Ai andorang so tubu dope nasida, so
diulahon dope na denggan manang na roa,
naeng ma hot na tinahi ni Debata sian
pamillitna sambing,
12 ndada mangihuthon parulaonnasida; sian
panjouonna sambing ma. Ai didok tu ibana:
"Sioloan ni na umbalga i do na ummetmet i!"
13 Hombar tu na tarsurat: "Huhaholongi do
si Jakkob, alai huhasogohon do si Esau!"
14 Onpe, dia ma dohononta? Nda songon na
geduk ma Debata? Dao ma i.
15 Ai didok do tu si Musa: "Martalup ni roha
do Ahu di sitalupan ni rohangku, jala asi do
rohangku di siasianku."
16 Asa guru di pangasii ni Debata do, ndada
guru di na manuntun manang mamuspus.
17 Ai songon on do didok surat i tu si
Firaun: "Apala tusi do ho husungguli, asa
hupataridahon gogongku marhitehite ho, asa
tarbarita Goarhu tu liat tano on."
18 Asa diasii Ibana do na naeng asianna, jala
dipajogal do roha ni na, naeng pajogalonna.
19 Ra ro ma alusmu: Boasa manorui dope
Ibana! Ai ise mangalo tahina?

[20] Iale, jolma manisia; tung ise ma ho, na
naeng manggaga Debata? Tung dohonon ni
na ginana i ma mandok na manggana: Boasa
songon i ahu bahenonmu?
[21] Ai nda marhuaso sitopahudon laho
patupahon sian na samansam tano liat deba
ulaula tu na tama, na deba tu na lea?
[22] Ai di na naeng pabotohonon ni Debata
rimasna huhut patuduhon gogona, gabe
marlambas ni roha godang Ibana manganju
angka ulaula sirimasan i, angka naung
pinadiri tu hamagoan.
[23] Songon i do dipapatar surung ni
hasangaponna i maradophon angka ulaula
siasian, angka na pinaturena i hian tu
hasangapon.
[24] Ai dijou do hita, nang sian bangso Jahudi,
nang sian angka sipelebegu.
[25] Songon na nidokna i di surat ni si
Hosea: "Bangsongku ma goaronku na so
bangsongku hian, jala haholonganku do na so
hinaholongan hian!"
[26] "Jala dung nidok jolo tu nasida: Ndada
hamu bangsongku, apala disi ma nasida
goaron angka anak ni Debata Parngolu!"
[27] Ai dijouhon si Jesaya do taringot tu bangso
Israel: "Nang pe na sarihit na di topilaut torop
ni anak Israel, holan pasipasina i do malua.
[28] Ai dipatulus jala dipaputus Tuhan i do
hatana di tano on."

29 Songon naung sinurirangkon ni si Jesaya:
"Aut unang ditinggalhon Tuhan Sebaot boni
di hita, suman tu Sodom dohot Gumora do
hita!"
30 Asa dia ma dohononta? On do: Angka
parbegu na so mangeahi hatigoran, dapotsa
do, i ma hatigoran na sian haporseaon.
31 Alai anggo Israel na mangeahi patik
hatigoran i, ndang sahat tusi.
32 Ala ni aha? Ala sian na mangulahon
do (dilului), ndada sian haporseaon, gabe
tartuktuk ma nasida di batu partuktuhan i,
33 hombar tu na tarsurat i: "Hupeakhon do di
Sion batu partuktuhan jala batu pargasipan;
jala ndang sipailaon na porsea di Ibana."
10 1 (I.) Ale angka dongan, dipangido
rohangku, huhut hutangiangkon
nasida tu Debata, anggiat malua.
2 Ai huhatindangkon do nasida, paboa na
diharingkothon pargamaonna; alai ndang
marroha.
3 Ai disoadahon nasida do hatigoran
ni Debata, dilului tahe pajongjongkon
hatigorannasida sandiri, jala ndang
diundukkon hatigoran ni Debata.
4 Ai Kristus do ujung ni patik i, laho
mamintori nasa na porsea.
5 Ai disurathon si Musa do nian: "Jolma na
mangulahon hatigoran na marhite sian patik,
i do na mangolu disi."

6 Alai ia hatigoran na sian haporseaon i
mandok songon on: "Unang tung dok di
bagasan roham: Ise ma manaek tu banua
ginjang?" (Astuanna: Mangalap Kristus sian
i.)
7 Manang: "Ise tuat tu banua toru?"
(Astuanna: Manogihon Kristus sian angka na
mate.)
8 On do tahe didok: "Talpe do di ho hata i,
di bagasan pamanganmu dohot di bagasan
roham do!" I do hata haporseaon i na
hubaritahon hami.
9 Ai malua ma ho, molo diparhatopot
pamanganmi Tuhan Jesus i, huhut
dihaporseai roham, naung dipahehe Debata
Ibana sian angka na mate.
10 Ai roha i do porsea, asa tu hatigoran;
pamangan i do mangkatindangkon, asa tu
haluaon.
11 Ai didok surat i do: "Ndang sipailaon nasa
na porsea di Ibana!"
12 Ai ndang adong imbar ni Jahudi manang
Junani; ai Sada do Tuhan ni saluhutna, naung
marbasabasahon sian hamoraonna tu saluhut
angka na manjou Ibana.
13 Ai "malua do ganup na manjou Goar ni
Tuhan i!"
14 Antong, beha ma jouonnasida Ibana na
so hinaporseaannasida? Beha ma porsea
nasida, ia so jolo dibege baritana. Alai beha
ma begeonnasida, ia so adong parjamita?

15 Alai beha ma marjamita nasida, ia so
adong na marsuru, songon na tarsurat i:
"Lehetna i langka ni angka sibaritahon na
denggan!"
16 Alai ndang sude mangoloi barita na uli i, ai
ninna si Jesaya do: "Ale Tuhan, tung ise ma
mangkaporseai jamitanami?"
17 Asa sian na tumangihon do ro haporseaon;
ia panangihon i, sian hata ni Kristus do.
18 Alai on ma dohononku: Ndang dibege
i huroha? Nunga nian! "Naung tolhas do
soarana tu liat portibi on, jala ro di suhi ni
tano on do baritana."
19 Alai hudok muse: Ndang manganto Israel
disi? Parjolo si Musa mandok: "Pinggilonku
ma hamu mangiburu mida na so bangso hian,
paheheonku rimasmuna mida bangso na oto."
20 Hum do si Jesaya mandok: "Angka na so
mangalului Ahu, i do na dapotan; naung gabe
patar do Ahu di angka na so mangusoi Ahu."
21 Alai tu bangso Israel do didok: "Manipat
ari hupaherbang tanganku tu bangso na so
mangoloi jala na manggaga."

11 1 (I.) Asa hudok ma: Tung dibolongkon
Debata do bangsona? Dao ma i! Ai
halak Israel do nang ahu, pinompar ni si
Abraham, marga Benjamin.
2 Nda tung dibolongkon Debata bangsona,
naung tinandana hian. Na so diboto hamu do
na nidokna di surat na taringot tu si Elia, uju
dialuhon ibana Israel tu Debata, ai ninna ma:

3 "Ale Tuhan, dipusa nasida angka
panurirangmi, dilohai do angka langgatanmi;
sasada ahu nama na tading, jala dohot do
hosangku disangkapi nasida."
4 Dia ma didok soara na ro tu ibana?
"Huhirahon do di Ahu pituribu halak, angka
na so sumomba debata Baal i!"
5 Nuaeng pe, adong do pasipasi,
mangihuthon pamilliton ni asi ni roha i.
6 Alai molo binahen ni asi ni roha, ndang be
sian parulaon; aut unang i, ndang be goaran i
asi ni roha!
7 Asa dia nama? Ndang jumpang bangso
Israel na niluluan ni rohana, holan angka na
pinillit do na dapotan; dipajogal do roha ni na
asing.
8 Hombar tu na tarsurat i: "Ro di sadari on
do dilehon Debata tu nasida tondi na derem
dohot mata na so jadi marnida ro di pinggol
na so jadi marbinege."
9 Jala didok si Daud do: "Sai gabe jorgong
jala jaring ma mejanasida bahen pargasipan
jala bahen pamaloson di nasida!"
10 "Dipaholom ma matanasida, asa
unang marnida, jala dipabungkuk ma
tanggurungnasida tongtong!"
11 On do hudok: Na naeng tinggang do
nasida, umbahen na tartuktuk? Dao ma i!
Pangalaosionnasida do gabe haluaan di halak
parbegu, anggiat tung mangiburu nasida disi.

12 Alai molo pangalaosionnasida
manjadihon parsaulian ni portibi on,
jala hahurangannasida manjadihon hamoraon
ni parbegu, lam beha ma habobongot ni
nasida sudena!
13 Tu hamu angka sipelebegu do hatangkon:
Ala apostel tu sipelebegu ahu, sangap do
huetong tohonanki.
14 Anggiat tung mangiburu hubahen
donganku sasibuk, laho paluahon nanggo
deba sian nasida.
15 Ai molo saut pardengganan ni portibi
on, di na bolong i nasida, nda gabe songon
hangoluan sian na mate ma i, ia dung saut
nasida dijangkon.
16 Alai molo badia patumonaan i, badia ma
nang na niudi; jala molo badia uratna, badia
ma nang angka dangkana.
17 Tutu, deba rantingna dirampingkon, asa
ho tarsumbat tusi; atik pe hau jarak harangan
hian ho, gabe partohap do ho di urat dohot di
miak ni hau jarak huta i.
18 Unang ma antong ginjang roham
maradophon angka ranting i; alai ia ginjang
roham, ingot ma: Ndada ho mangusung urat
i, niusung ni i do ho!
19 Dohononmu ma: Dirampingkon do ranting
i, asa ahu disumbathon tusi!
20 Tutu do i! Ala so porsea nasida, umbahen
na dirampingkon; alai sian haporseaon i do,

umbahen na jongjong ho. Unang ma ginjang
roham, mabiar ma tahe!
21 Ai molo so diolani Debata angka ranting
hian, ndang olananna nang ho.
22 Onpe, bereng ma basa ni Debata dohot
horasna: Horas do Ibana maralohon angka
naung tinggang i; basa do maradophon ho,
anggo mian ho di bagasan habasaonna; ia so
i, tabaonna do nang ho!
23 Nasida pe, molo masuk porsea,
sumbathononna do; margogo do Debata
manumbathon nasida muse.
24 Ai sian hau jarak harangan hian ho
dirampingkon, gabe disumbathon ho
maralohon bangkona tu hau jarak huta;
nda lam tarsumbathonsa ma nasida, laho
pasuangkon tu hau jarak hian.
25 Asa unang hapistaranmuna
pangasahononmuna, ale angka dongan;
naeng ma di rohangku botoonmuna hasimoon
on: Naung songgop do jolo hatangkangon
tu bangso Israel, paima tumpu masuk halak
sipelebegu i.
26 Jala i do gabe dalan, asa malua sandok
bangso Israel, hombar tu na tarsurat: "Na
ro ma sian Sion Sipalua; tamparonna ma
hajahaton sian Jakkob!"
27 "Jala on ma padanhu dohot nasida, molo
dung hubuat angka dosanasida."
28 Asa marningot barita na uli i, musu do
nasida ala hamu; alai mangihuthon pamilliton

i, angka haholongan do nasida ala angka
ompu i.
29 Ai ndang dipatait Debata angka
silehonlehonna nang panjouonna i.
30 Ai najolo ndang sioloi Debata hamu
(sipelebegu), gabe dapotan asi ni roha hamu
anggo nuaeng, hinorhon ni na so mangoloi i
nasida (Israel).
31 Songon i ma nasida: Ndang pangoloi
nasida saonari; anggiat siasian nang nasida
musengani, hinorhon ni asi ni roha na tu
hamu i.
32 Ai naung dipasahat Debata do saluhutna
tu roha na so mangoloi, asa asianna muse
saluhutna.
33 (II.) Bagasna i, antong, hamoraon,
hapistaran dohot parbinotoan ni Debata! Na
so hasigatan do angka uhumna jala na so
habogasan do angka dalanna!
34 Ai ise dung umboto roha ni Tuhan i? Ise
manuturi Ibana?
35 Ise mangalehon parjolo tu Ibana, asa
dibalos tusi?
36 Ai sian Ibana do saluhutna ro, marhitehite
Ibana jala marhapatean tu Ibana do sasudena
i! Di Ibana ma hasangapon salelenglelengna!
Amen.
12 1 (I.) Na huapoi ma hamu, ale angka
dongan, marhitehite asi ni roha ni
Debata: Pasahat hamu ma dagingmuna
bahen pelean na mangolu, na badia, na

hinalomohon ni Debata; i ma hadaulaton ni
na marroha.
2 Jala unang gabe sarombang hamu dohot
portibi on; alai gabe imbaru ma hamu,
dung muba pingkiranmuna, asa tau hamu
manimbangi lomo ni roha ni Debata, i ma na
uli, na hinalashonna dohot na sun denggan.
3 Ai marhite sian asi ni roha na nilehonna
tu ahu, hupaingot ma ganup hamu: Unang
ma torbang rajumi hamu dirimu, lobi
sian na patut; alai intap ni na tama ma
parrohaonmuna: Ganup marguru tu godang
ni haporseaon na tinurpukkon ni Debata tu
ibana.
4 Umpamana: Torop do ruas di dagingta, alai
ndada saulaon ruas i sude:
5 Songon i do hita: Torop sadaging di
bagasan Kristus, alai ruas be do hita sama
hita.
6 Ganup manjalo silehonlehon marguru tu
ragam ni asi ni roha na tinurpukkonna tu
hita: Ia panurirangon, naeng ma mardomu tu
haporseaon.
7 Ia ulaon marhobas, ba ulaon marhobas
ma; ia haguruon, i ma!
8 Ia pangapoion, i ma; ia na mangasii,
sian bulus ni roha ma; ia na manguluhon,
marringgas ni roha ma; ia na marbasabasa,
sian las ni rohana ma!

9 Unang ma marpangansi holong ni roha i!
Hagigihon hamu ma na jat; pareak hamu ma
na denggan!
10 Ingot hamu ma holong ni roha sama
dongan Kristen! Masijolojoloanan ma hamu
masipasangapan!
11 Unang sumurut ringgas ni rohamuna!
Partondi na girgir ma hamu! Oloi hamu ma
Tuhan i!
12 Marlas ni roha ma hamu mangkirim!
Marbenget ni roha ma di haporsuhon!
Jugulhon hamu ma tangiang!
13 Antoi hamu ma na hasea di angka na
badia! Haringkothon hamu ma partamueon!
14 Pasupasu hamu ma angka na paburuburu
hamu; pasupasu ma antong, unang bura i!
15 Marlas ni roha ma hamu rap dohot angka
na marlas ni roha, jala tangis ma hamu rap
dohot angka na tangis!
16 Sada ma rohamu sama hamu: Unang
hatimboon pingkiri hamu, alai patutoru hamu
ma rohamu tu haserepon; unang parbisuk
hamu di rohamu!
17 Unang baloshon hamu na jat alo ni na jat;
ringkoti hamu ma na denggan di jolo ni halak
saluhutna!
18 Molo tarbahen, intap na tarpatupa hamu,
tiop hamu ma dame maradophon halak
saluhutna!
19 Hamu, angka na hinaholongan, unang
hamu marlulu; pasahat hamu ma rimas

i (tu Debata), ai tarsurat do: "Di Ahu do
pamaloson, Ahu pe mamaloshon, ninna Tuhan
i."
20 Onpe, jumpa male musum, lehon ibana
mangan; jumpa mauas ibana, painum! Ai
songon na pagukgukkon gara do ho tu atas
uluna, anggo dibahen ho songon i.
21 Unang ma talu ho dibahen hajahaton;
alai taluhon ma hajahaton i marhitehite na
denggan!
13 1 (I.) Unduk ma ganup di panggomgomi
na marsahala; ai ndang adong
sahalana, ia so sian Debata, Debata do
mangaturhon nasida.
2 Asa na mangalo aturan ni Debata do na
mangalo panggomgomi i. Alai na mangaithon
uhum tu dirina do na mangalo i.
3 Ai angka siula hajahaton do patut
mangkabiari panggomgomi, ndada angka
siulahon na denggan. Na denggan ma ulahon,
asa unang pola habiaranmu panggomgomi i,
asa dapot pujipujian ho tahe sian nasida.
4 Suruan ni Debata do nasida, laho
manumpak ho. Alai molo diula ho na jat,
patut ho tahutan, ai ndada gaitgait podang
na niusungna i. Suruan ni Debata do nasida,
mangkonahon uhum tu siulahon hajahaton.
5 Dibahen i patut marunduk ni roha hita;
ndada nionjar ni biar mida rimasna, tung
sinuru ni roha i do.

[6] Ala ni i garar hamu ma nang beo i, ai
parhobas ni Debata do nasida; tusi do nasida
disuru.
[7] Tu ganup ma lehon hamu na tama
tungguonna: Beo tu na patut manjalosa,
sohe tu na ture hasahatanna, biar tu na tama
habiaran, hormat tu na talup hormatan.
[8] (II.) Unang marutang hamu manang tu
ise, dungkon ni ruhut masihaholongan; ai na
mangkaholongi dongan, i do manggohi patik
i.
[9] Ai na nidok ni patik i: "Unang ho
mangalangkup! Unang ho mambunu! Unang
ho manangko! Unang marpangkaliangi
roham!" Ro di nasa patik na asing, on do
pamusatanna: "Haholongi donganmi songon
dirim!"
[10] Ia parholong ni roha, ndang diulahon na
jahat tu angka dongan; asa haholongon ni
roha i do tutu hagogok ni patik i.
[11] (III.) I ma ringkoti hamu, ala diboto hamu
tingkina: Ai naung dapot do ombasna, laho
hehe sian na modom; ai nunga jumonok
haluaonta nuaeng, sian uju gabe porsea hita.
[12] Na salpu ne ma borngin, na jonok nama
arian. Antong, tatanggali ma angka ulaon
haholomon; tasolukkon ma angka sinjata
hatiuron!
[13] Badia ma hita marpangalaho songon na
patut arian, unang masalpuhu parmanganon
dohot parminumon, unang marharorangon

dohot margadombus, unang marbada dohot
mangiburu!
14 Alai solukkon hamu ma Tuhan Jesus
Kristus; jala unang ma sarihon hamu
dagingmuna laho manunggguli hisaphisapna.

14

1 (I.) Anju hamu ma na gale
marhaporseaon, unang uhumuhumi
hamu pingkirannasida!
2 Pos do roha ni na sada on, laho manganhon
nasa ragam ni sipanganon; ai na gumale i,
ingkau rata sambing do dipangan.
3 Unang ma hu roha ni na manganhonsa
mida na so manganhonsa; jala na mangorom,
unang ma diuhumuhumi donganna na
manganhonsa, ai naung dijangkon Debata do
ibana.
4 Ai ise do ho, umbahen na diuhumuhumi
ho anak somang ni na leban? Mandapot di
tuanna do ibana, manang na hot, manang na
tinggang. Alai hot do ibana, ai tarpahot Tuhan
i do ibana.
5 Ia di roha ni na deba, marhasurungan do
ari on sian ari an; ia di roha ni na asing, dos
be do angka ari i. Asal ma gomos pingkiranna
be!
6 Na pabadiahon ari i, di Tuhan i ma
diparbadiai; na manganhon i, Tuhan i ma
diingot disi, ai dipuji disi Debata; songon i do
na mangorom, Tuhan i do diingot disi, laos
dipuji do Debata.

7 Ai ganup hita ndang mangolu di dirinta,
jala laos ganup hita ndang mate di dirinta.
8 Ai ia mangolu pe hita, mangolu di Tuhan i
do; jala mate hita, mate di Tuhan i do! Asa
mangolu manang mate pe hita, tong do di
Tuhan i hita.
9 Ai i do umbahen na mate Kristus jala mulak
mangolu, asa Ibana Tuhan ni angka na mate,
nang angka na mangolu.
10 Ia ho, boasa uhumuhumanmu donganmu;
boasa hu roham mida donganmu? Ai hita
sasude pajongjongonna sogot tu adopan ni
habangsa ni Debata.
11 Ai na tarsurat do: "Na mangolu do Ahu,
ninna Tuhan i. Marsinggang tu jolongku
sogot nasa na mangolu, jala nasa parsoara
marhatopothon Debata!"
12 Asa ganup hita on, alusanta do Debata
taringot tu dirinta be.
13 (II.) Onpe, unang be hita
masiuhumuhuman! On ma tahe timbangi
hamu: Unang ma binahen partuktuhan
manang pargasipan tu dongan!
14 Tangkas situtu do huboto marhitehite
Tuhan Jesus: Na so adong na ramun hian; alai
na gabe ramun do i di na manjujursa ramun.
15 Ai molo diarsahi ho donganmi ala
sipanganon, ndang diparangehon ho be
holong ni roha i. Unang ma mago donganmu
binahen ni sipanganonmu, ai naung mate do
Kristus humongkop ibana.

16 Onpe, unang ma hona insak artamuna!
17 Ai ndada sipanganon manang siinumon
harajaon ni Debata; hatigoran do dohot
hadameon dohot las ni roha di bagasan Tondi
Parbadia.
18 Ai molo dioloi ho Kristus disi, dihalomohon
Debata do ho jala arga ho di jolma.
19 Dibahen i taeahi ma na tau padamehon
jala pauliulihon hita sama hita!
20 Unang segai na niula ni Debata, binahen
ni sipanganon. Saluhutna i ias do nian, alai
gabe dae do i di halak, molo targasip ibana
laho manganhonsa.
21 Tagonan, unang mangan juhut, unang
minum anggur hita, unang ma taula manang
dia pe, ia targasip donganmu disi.
22 Ia adong pe haporseaonmu, di ho ma i di
jolo ni Debata. Martua do na so ganggu be di
na tinolopan ni rohana!
23 Alai molo ganggu roha ni halak laho
manganhon, hona uhum do, ala so sian
haporseaon. Ai nasa na so tubu sian
haporseaon, i do dosa.

15 1 (I.) Alai patut do hita na margogo
i manganju hagaleon ni angka na
hurang gogo, jala unang ma tahasiani dirinta.
2 Ganup ma hita mambahen halomoan ni
roha ni dongan, laho padengganhon jala
pauliulihon.

[3] Ai nang Kristus pe, ndang dihasiani dirina;
songon na nidok ni Surat i tahe: "Toho do tu
ahu reherehe ni angka na mangarehei Ho!"
[4] Ai nasa na tarsurat hian, bahen poda
di hita do, umbahen na tarsurat; asa
marpangkirimon hita binahen ni habengeton
dohot pangapulon na di bagasan Surat i.
[5] Alai dilehon Debata, nampuna habengeton
dohot pangapulon i, ma tu hamu hasadaon ni
roha sama hamu mangihuthon Kristus Jesus,
[6] asa sahata sasoara hamu mamuji Debata
jala Ama ni Tuhanta Jesus Kristus!
[7] Dibahen i masijangkonan ma hamu,
songon panjangkon ni Kristus di hita, bahen
hasangapon ni Debata.
[8] Ai on do hudok: Naung gabe pangoloi
di angka na tarsunat do Kristus ala ni
hasintongan ni Debata, laho pahothon
bagabaga na tu angka ompu najolo.
[9] Alai dipasangap angka sipelebegu i
do Debata ala ni asi ni rohana, songon
naung tarsurat: "Ala ni i do pujionku Ho
di tongatonga ni angka sipelebegu jala
endehononku ma Goarmu!"
[10] Jala didok di na asing muse: "Marolopolop
ma hamu angka sipelebegu rap dohot
bangsona!"
[11] Jala di na asing muse: "Puji hamu ma
Tuhan i, sude hamu angka sipelebegu, jala
pujion ni saluhut angka bangso ma Ibana!"

12 Jala didok si Jesaya do muse: "Adong
ma sogot urat ni si Isai, jala hehe ma na
manggomgomi angka parbegu; tu Ibana ma
mangkirim angka bangso!"
13 Alai gok ma dibasabasahon Debata,
nampuna pangkirimon i, tu hamu ragam
ni halalas ni roha dohot dame di bagasan
haporseaon, asa lam sumurung hamu
marpangkirimon, pinargogoan ni Tondi
Parbadia!
14 (II.) Ahu pe tangkas do huboto, naung
gok habasaron jala saluhut hapistaran
hamu, angka dongan; na tarbahen hamu do
masipasingotan.
15 Alai barani do ahu mambahen saotik surat
tu hamu, songon na pasingothon hamu ala
ni asi ni roha na binasabasahon ni Debata tu
ahu.
16 Ai naung gabe parhalado ni Kristus Jesus
do ahu tu halak sipelebegu, asa huulahon
barita na uli ni Debata, anggiat angka
sipelebegu i gabe pelean na tau jaloon, na
pinarbadiaan di bagasan Tondi Parbadia.
17 Asa na tarpuji ahu do diringku di bagasan
Kristus Jesus, marningot ulaon na hujalo sian
Debata.
18 Ai ndang hum rohangku mangkatahon
na so dihorhon Kristus di bagasan ahu,
manogunogu angka sipelebegu tu pangoloion,
di hata dohot di ulaon,

19 mardongan hagogoon ni tanda dohot
halongongan, di bagasan hagogoon ni Tondi
Parbadia. Songon i do sahat hupatubegehon
barita na uli na sian Kristus, mamungka sian
Jerusalem dohot luat na humaliang sahat ro
di Ilirikum.
20 Alai hasurunganku do huetong:
Mamaritahon barita na uli i sandok di na so
tarbarita dope Goar ni Kristus, asa unang
ahu songon na pauli jabu diatas ojahan ni na
leban.
21 Alai mangihuthon hata ni Surat i:
"Marnida ma angka na so dapotan barita
i, jala mangantusi ma angka na so dung
umbegesa."
22 (III.) Laos i do mangambat ahu
gumodang, umbahen na so ro ahu, manopot
hamu.
23 Alai anggo nuaeng: Ndang adong be
siulaonku di angka luat i; jala nunga manang
piga taon hian dihasiholi rohangku manopot
hamu, laho borhat tu Hispania.
24 Ai hirim do rohangku, idaonku hamu di
na mamolus ahu, jala pataruonmuna ahu
tusi, dung jolo sombu rohangku otik marnida
hamu.
25 Alai tu Jerusalem dope langkangku anggo
saonari, sumarihon angka na badia i.
26 Ai dipaputus huria Makedonia dohot Akaya
do, mambahen pangurupion tu angka dongan
na hurangan di Jerusalem.

27 I ma tahinasida; ai tutu utangnasida do i:
Ai molo angka sipelebegu gabe partohap di
arta partondion na di nasida, tama do antong
ditolongi angka sipelebegu nasida taringot tu
angka na ringkot di daging.
28 Ia dung hupaujung i jala tangkas
hupatolhas parsaulian on, borhat ma ahu sian
hamu tu Hispania.
29 Alai huboto do, molo ro ahu tu hamu,
mantat hagogok ni pasupasu ni Kristus do
ahu ro.
30 Alai huapoi ma hamu ale angka dongan,
marhitehite Tuhanta Jesus Kristus dohot
marhitehite holong ni roha ni Tondi i: Dongani
hamu ma ahu marungkil marhite sian na
tumangiangkon ahu tu Debata,
31 anggiat dipalua ahu sian angka na tois na
di Judea jala anggiat dihalomohon angka na
badia i ulaonki na tu Jerusalem,
32 anggiat marlas ni roha ahu sahat tu hamu
hombar tu roha ni Debata, gabe rap tarapul
rohanta.
33 Didongani Debata Pardame i ma hamu
saluhutna! Amen.
16 1 (I.) Hupasahat ma tu hamu ibotonta
si Poibe, pangurupi di huria Kenkrea.
2 Jangkon hamu ma nasida marhitehite
Tuhan i, songon na tama di angka na
badia, jala urupi hamu ma nasida di nasa
ulaon, jumpa ringkot urupan. Ai naung gabe

pangurupi nasida di torop halak, nang di ahu
pe.
3 Tabingku di si Priska dohot Akuila, angka
donganku pangula di bagasan Kristus Jesus.
4 Diseahon nasida do hosanasida humongkop
ahu; gabe ndada holan ahu mandok mauliate
tu nasida, tung saluhut huria na sian
sipelebegu do.
5 Tabingku nang di punguan na di
bagasnasida, Tabingku di si Epenetus,
haholonganki, patumonaan ni huria ni Kristus
di Asia.
6 Tabingku di si Maria na mangkalojahon
hamu.
7 Tabingku di si Andronikus dohot di si
Junias, angka donganku samarga, donganku
tarhurung; denggan do baritanasida di angka
apostel jala na jumolo nasida di Kristus asa
ahu.
8 Tabingku di si Ampliatus, na huhaholongi di
bagasan Tuhan i.
9 Tabingku di si Urbanus, donganta di
bagasan Kristus, songon i di si Stakis,
haholonganki.
10 Tabingku di si Apelles, naung tau nidapot
di Kristus. Tabingku ma di angka dongan
sabagas ni si Aristobulus.
11 Tabingku di si Herodion, donganku
samarga, Tabingku di dongan sajabu ni si
Narkissus, angka na di bagasan Tuhan i.

12 Tabingku di si Tripena dohot Triposa, angka
na olo loja humongkop Tuhan i. Tabingku di
si Persis, haholongan i, naung olo loja situtu
humongkop Tuhan i.
13 Tabingku di si Rupus, na pinillit ni Tuhan i,
songon i di inangna, na songon ina di ahu.
14 Tabingku di si Asinkritus, Plegon, Hermes,
Patrobas, Hermes, nang di angka dongan na
rap dohot nasida.
15 Tabingku di si Pologus, si Julia, Nerius
ro di ibotona i, di si Olimpas dohot di sude
dongannasida na badia i.
16 Masitabian ma hamu huhut masiummaan
di bagasan habadiaon! Sahat ma tabi ni sude
angka huria ni Kristus tu hamuna!
17 (II.) Huapoi ma hamu angka dongan:
Jagahon hamu ma angka na mambingkasi
parsalisian dohot pargasipan mangalo poda
naung ginuruhonmuna, jala pasiding hamu
ma nasida.
18 Ai ndada Tuhanta Kristus dioloi nasida,
butuhanasida do; jala dipaotooto nasida do
angka na so umboto hajahaton, marhitehite
hatanasida na uli jala na tabo di pinggol.
19 Ai nunga tarbarita pangoloionmuna
tu saluhutna, i do halalas ni rohangku di
hamuna; alai naeng ma di rohangku marbisuk
tu na denggan hamu, polin pasidingkon na
roa.

20 Alai tibu ma rosahan ni Debata Pardame i
sibolis i tutoru ni patmuna. Didongani asi ni
roha ni Tuhanta Jesus ma hamuna!
21 Manongos tabi tu hamu si Timoteus,
donganku pangula, songon i si Lucius, Jason,
Sosipater, angka donganku samarga.
22 Mandok tabi di hamu di bagasan Tuhan i,
ahu si Tertius na manurathon surat on.
23 Mandok tabi di hamu si Gayus na
manamuei ahu ro di sandok huria i, songon
i si Erastus hasahatan ni hepeng ni huta i,
dohot si Kuartus dongan i.
24 (Didongani asi ni roha ni Tuhanta Jesus
Kristus ma hamu sudena! Amen.)
25 Alai hasangapon ma di Debata na tuk
margogoihon hamu, hombar tu barita na uli
na hubaritahon dohot jamita ni Jesus Kristus.
I ma hasimoon naung dipaullop, dung jolo
ditabunihon sian na robi.
26 I ma dipapatar nuaeng marhite sian surat
ni angka panurirang mangihuthon tona ni
Debata na manongtong i, jala dipabotohon tu
saluhut bangso, asa dioloi be porsea.
27 Di Ibana, Parbisuk mamunjung i, ma
hasangapon marhitehite Kristus ro di
salelenglelengna! Amen.

1 Korintus

1 [1] (I.) Ahu surat sian si Paulus, naung
tarjou gabe apostel ni Jesus Kristus,
mangihuthon lomo ni roha ni Debata, rap
dohot si Sostenes dongan i,
[2] mandapothon huria ni Debata na di Korint,
angka naung gabe badia di bagasan Kristus
Jesus, angka na badia, naung tarjou rap
dohot saluhut na manjou Goar ni Tuhanta
Jesus kristus di ganup inganan, di nasida
nang di hami:
[3] Asi ni roha ma di hamu dohot dame sian
Debata Amanta dohot sian Tuhan Jesus
Kristus i!
[4] Mandok mauliate do ahu tongtong di
Debatangku siala hamu, marningot asi ni
roha ni Debata, naung nilehonna tu hamu di
bagasan Kristus Jesus.
[5] Ai naung gabe mamora do hamu di bagasan
Ibana di saluhutna i, di sandok hata i, nang di
sude pangantusion.
[6] Ai naung dipahot do di hamu panindangion
na taringot tu Kristus i.
[7] Asa ndada na hurangan hamu di nasa
ragam ni basabasa ni Debata; na maimaima
nama hamu di hapapatar ni Tuhanta Jesus
Kristus.

[8] Pahoton ni I do hamu ro di ujung, gabe so
hasurahan di ari ni Tuhanta Jesus Kristus i.
[9] Haposan do Debata, naung manjou hamu
tu parsaoran dohot Anakna Jesus Kristus,
Tuhanta i.
[10] (II.) Alai huapoi ma hamu, ale angka
dongan, mangasahon Goar ni Tuhanta Jesus
Kristus, asa sahata hamu saluhutna, unang
ma adong parbolatan di hamu; hot ma
hamu binahen ni sada ni roha dohot sada ni
pingkiran!
[11] Ai tarbortik do tu ahu marhite sian pangisi
ni bagas ni si Kloe taringot tu hamu angka
dongan, paboa na masa di hamu parsalisian.
[12] Alai on do hudok: Adong do di hamu na
mandok: Sisean ni si Paulus do ahu; na deba:
Sisean ni si Apollos do ahu; na deba: Sisean
ni si Kepas do ahu; na deba: Sisean ni Kristus
do anggo ahu.
[13] Na binagi do Kristus i? Naung tarsilang do
si Paulus ulaning humongkop hamu? Naung
tubagasan goar ni si Paulus do hamu tardidi?
[14] Mauliate hudok, ala so adong hupandidihon
di hamu, dungkon ni si Krispus dohot si
Gayus.
[15] Unang adong na mandok, tubagasan
goarhu sandiri hamu tardidi!
[16] Alai dohot do tahe pangisi ni bagas ni si
Stepanus hupandidihon; dungkon ni i, ndang
adong hupandidihon, intap ni na huboto.

17 Ai ndang disuru Kristus i ahu mandididihon,
mamaritahon barita na uli do; jala i pe, ndada
marhata habisuhon, unang diorui silang ni
Kristus i.
18 (III.) Ai haotoon do hata na taringot tu
silang i di roha ni angka na laho mago; alai
hagogoon ni Debata do i di hita na dapotan
haluaon.
19 Ai na tarsurat do: "Huagohon habisuhon ni
na bisuk jala hubolongkon roha ni parroha."
20 Didia ma na bisuk? Didia ma sibotosurat?
Didia ma parsinabul di tano on? Nda gabe
haotoon habisuhon ni portibi on dibahen
Debata?
21 Ai mangihuthon habisuhon ni Debata,
ndang ditanda portibi on Debata marhite
dalan habisuhon; gabe dihalomohon Debata
ma paluahon angka na porsea i marhitehite
jamita haotoon.
22 Ai na mangido tanda do anggo halak
Jahudi, jala mangalului habisuhon do ia halak
Junani.
23 Alai Kristus na tarsilang i do hujamitahon
hami; pargasipan do i di halak Jahudi,
haotoon di sipelebegu.
24 Alai di angka na tarjou i, nang Jahudi,
nang Junani, gabe hagogoon ni Debata dohot
habisuhon ni Debata do Kristus i.
25 Ai umbisuk do haotoon ni Debata asa
angka jolma i, jala gumogo do hagaleon ni
Debata asa angka jolma i.

26 Bereng hamu ma, angka dongan,
panjouonna di hamu: Ndang piga hamu na
bisuk mangihuthon sibuk, ndang piga na
gogo, ndang piga na sangap hian.
27 Alai na oto di roha ni portibi on dipillit
Debata, laho pailahon angka na bisuk; jala na
gale di portibi on dipillit Debata, laho pailahon
na gogo.
28 Angka na teuk di portibi on jala na
marlea dipillit Debata: Tung sisoada i do, asa
soadahononna naung jongjong hian,
29 asa unang manenganenga agia ise jolma
maradophon Debata.
30 Alai sian Ibana do umbahen na di bagasan
Kristus Jesus hamu, ai Ibana do gabe
habisuhon di hita sian Debata dohot hatigoran
dohot habadiaon dohot haluaon.
31 Asa saut na tarsurat i: "Na naeng mamuji
dirina, mangasahon Tuhan i ma ibana
mamuji!"
2 1 (I.) Ahu pe, di na ro i ahu tu hamu
angka dongan, ndada marhata hamaloon
manang marhabisuhon ahu ro mamaritahon
tu hamu panindangion taringot tu Debata.
2 Ai hupasada do rohangku, na so tupa
botoonku di tongatongamuna agia aha,
dungkon ni Jesus Kristus, mandok: Barita ni
silangna.
3 Marhagaleon jala marhatahuton do ahu di
tongatongamuna jala bobonosan situtu.

4 Hatangku nang parjamitaonku pe, ndada
marhata habisuhon na malo mangaithon;
tondi dohot hagogoon di dipapatar disi,
5 asa marojahan haporseaonmuna di
hagogoon ni Debata, unang di habisuhon ni
Jolma.
6 (II.) Alai habisuhon do huhatahon hami di
angka naung rimpas; alai nda tung habisuhon
na di portibi on, manang habisuhon ni partogi
ni portibi on, angka na laho salpu.
7 Habisuhon ni Debata do tahe na simo jala
na buni, naung dipaojak Debata hian sian
mula ni mulana bahen hasangaponta.
8 I ma na so ditanda agia ise sian angka
partogi ni portibi on; ai aut ditanda, ndang
tagamon parsilangkononna Tuhan na
marsangap i.
9 Saut do na tarsurat i: "Na so dung niida
ni mata, na so dung binege ni pinggol, na
so dung hehe di bagasan roha ni jolma, i do
diparade Debata di angka na mangkaholongi
Ibana."
10 Alai dipapatar Debata do i tu hami marhite
sian Tondi i. Ai sude do didodo Tondi i, ro di
angka hasimoon ni Debata.
11 Ai ise jolma umboto na di jolma i, ia so
tondi ni jolma na di bagasan ibana? Suang
songon i: Ndang adong na tumanda na di
Debata, ia so Tondi ni Debata.
12 Alai ndang hujalo hami tondi portibi
on; Tondi na sian Debata do, asa dapot

botoonnami na binasabasahon ni Debata tu
hami.
13 Jala i do huhatahon hami, ndada di
bagasan hata habisuhon ni jolma na
targuruhon, tung na pinodahon ni Tondi
do, laho manimbangi angka partondion
mangihuthon ruhut ni tondi.
14 Ndang tarjalo jolma hian na sian Tondi
ni Debata, ai haotoon do i di rohana; ndang
tartandasa i, ai partondion do mandodo i.
15 Alai saluhutna i didodo partondi; alai
ndang tardodo manang ise anggo ibana.
16 Ai ise ma naung tumanda roha ni Debata,
asa ajaranna Ibana? Alai roha ni Kristus i do
anggo di hami.
3 1 (I.) Ahu pe, ale angka dongan, ndang
tarbahen ahu mangkatai tu hamu uju i
songon na tu angka partondi, sandok songon
na tu angka pardaging do jala posoposo di
bagasan Kristus.
2 Susu do hupainumhon tu hamu, ndada
sipanganon hian, ai ndang tarjalo hamu i uju
i; gari nuaeng, gari so tarjalo hamu dope!
3 Ai tong dope hamu pardaging. Ai anggo
masa di hamu pangiburuon dohot parsalisian,
nda pardaging hamu jala mamarangehon
ruhut hajolmaon?
4 Ai nda parroha hajolmaon hamu, molo
adong na mandok: Sisean ni Paulus do ahu,
jala na sada an: Sisean ni Apollos do anggo
ahu?

5 Ai ise Apollos; ise Paulus? Parhalado do
nasida, parhiteanmuna gabe porsea, jala
ganup hombar tu pangalehon ni Tuhan i di
ibana.
6 Ahu do manuan, Apollos do pabornokkon;
alai Debata do patubuhon.
7 Asa ndada rajuman na manuan manang na
pabornokkon; Debata na patubuhon, i do!
8 Dos do na manuan dohot na
pabornokkonsa; alai ganup do manjalo
upana, hombar tu pangulaonna be.
9 Ai dongan pangula ni Debata do hami;
hauma ni Debata, bagas ni Debata do anggo
hamu.
10 (II.) Hombar tu asi ni roha ni Debata na
nilehonna i tu ahu, hupauli ojahan i, songon
binahen ni pande bagas na bisuk; na asing
do muse pajongjong bagas i. Alai ganup ma
mamatahon, manang beha pangulaonna disi.
11 Ai ndang tarpauli ojahan na asing,
dungkon ni naung ojak i, i ma Jesus Kristus i.
12 Asa molo dipauli diatas ojahan i manang
sere, perak, batu na arga, hau, lamlam
manang durame:
13 Gabe patar do na niula ni ganup. Ari sogot
i do paullophonsa, ai papataron ni api ma i;
asa api i do mangunjuni, manang beha ulaon
ni ganup.
14 Molo hot ulaon na pinaulina i, jaloonna do
upa.

15 Molo soksohanna niulana i, luangan ma
ibana; malua do nian anggo ibana, alai
songon na nienet sian api nama.
16 (III.) Ndang diboto hamu: Joro ni Debata
hamu, jala Tondi ni Debata maringanan di
bagasan hamu?
17 Agohonon ni Debata do na mangagohon
joro ni Debata, ai na badia do joro ni Debata;
i ma hamu.
18 Unang adong na paotootohon dirina. Molo
adong dietong na bisuk di tongatongamuna di
portibi on, gabe na oto ma ibana jolo, anggiat
gabe na bisuk muse.
19 Ai anggo di jolo ni Debata haotoon do
habisuhon ni portibi on, ai tarsurat do:
"Ditangkup do angka na bisuk di bagasan
angkalnasida."
20 Jala muse: "Diboto Tuhan i do, na so
marniula pingkiran ni angka na bisuk!"
21 Asa unang ma adong na
manenganengahon jolma, ai sasudena
i di hamu do.
22 Manang Paulus, Apollos, Kepas, hasiangan
on, hangoluan, hamatean, na masa nuaeng
dohot na songgop sogot pe, saluhutna do di
hamu.
23 Alai di Kristus do hamu, jala di Debata do
anggo Kristus.
4 1 (I.) Dirajumi jolma i ma hami: Parhalado
ni Kristus jala juarabagas ni angka
hahomion ni Debata.

2 Jumolo dipangido di angka juarabagas;
naeng haposan nasida jumpang.
3 Otik do i huetong, anggo hamu manang
rapot paruhuman ni jolma manguhumi ahu;
ahu pe, ndang huuhumi diringku.
4 Ai ndang adong salangku, anggo na
huboto; alai ndada gabe pintor ahu hinorhon
ni i. Tuhan i do manguhumi ahu.
5 Dibahen i, unang hamu manguhumi di na
so tingkina tagan so ro Tuhan i; patiuronna
do na buni di na holom, jala papataronna do
tahitahi ni roha. Disi ma dapotan pujipujian
ganup sian Debata.
6 (II.) Alai tu ahu dohot tu si Apollos huaithon
hata ondeng, ala ni hamu angka dongan, asa
marhite sian hami guruhononmuna: Unang
nilobian na tarsurat i; unang dipaburnang na
deba dirina mandongani na sada, maralohon
na sadanari.
7 Ai ise mangaliga ho; jala aha do adong di
ho na so jinalom? Alai molo na ripe manjalo
ho, aha ma manenganenga ho, songon na so
manjalo!
8 Nunga mahap hamu, nunga mamora.
Nunga raja hamu, so pola marhitehite hami.
Aut ma nian gabe raja hamu, asa dohot hami
raja raphon hamu!
9 Ai didok rohangku do, dipatindang
Debata hami apostel gabe parpudi, songon
naung pinasahat tu hamatean, pola gabe

sitotonduran do hami di portibi on dohot di
angka pardisurgo, nang di jolma pe.
10 Na oto do hami ala ni Kristus; anggo
hamu, angka na marroha do di bagasan
Kristus. Angka na gale hami; hamu angka na
gogo. Angka na pinarsangapan hamu; hami
angka na lea.
11 Ro di na sangombas on, rapar hami jala
mauas, marsaemara jala digosagosa do hami,
so maringanan na hot.
12 Huhalojahon hami mangulahon
tangannami sandiri. Diinsahi hami,
mamasumasu hami; dilelei hami,
manaonnaon do hami;
13 diparoaroa hami, mangelehelek do hami.
Hira gabe rapanrapan ni portibi on do hami,
apusapus ni saluhutna do ro di nuaeng.
14 (III.) Ndada laho pailahon hamu,
umbahen na husurathon angka ondeng, na
laho paingot hamu do, songon anakkonku na
hinaholongan.
15 Ai nang pe adong saloksa pangajari di
hamu marhitehite Kristus, ndang haru piga
ama; ai ahu do manubuhon hamu di bagasan
Kristus Jesus, marhite sian barita na uli.
16 Dibahen i huapoi hamu: Gabe sitiru ahu
ma hamu!
17 Ala ni i do husuru tu hamu Timoteus,
anakkonku, haholongan jala haposan
ni rohangku marhitehite Tuhan i, asa
ibana paingot hamu di angka dalanku na

marhitehite Kristus Jesus, hombar tu na
huajarhon di nasa huria.
18 Alai dipaburnang deba do dirina, songon
na so saut be ahu ro mandapothon hamu.
19 Alai gira do ahu ro tahe manopot hamu,
anggo lomo roha ni Tuhan i; jala tandaonku
ma disi gogo ni angka na paburnang dirina,
ndada hatanasida.
20 Ai ndada di bagasan hata harajaon ni
Debata, di bagasan hagogoon do!
21 Dia do dipangido rohamuna:
Marlinsinglinsing ahu ro manopot hamu
manang marholong ni roha jala martondi na
lambok?
5 1 (I.) Tarbege do, masa parmainanon di
hamu; jala gari di sipelebegu, gari so
masa sisongon i, pola diparjolma nioli ni
amana.
2 Tong dipatimbo hamu do dirimu; nda balik
marsak ma nian hamu, asa pinabali sian
tongatongamuna na mangulahon na songon
i!
3 Ai anggo ahu, nang holang pamatangku, di
tongatongamuna do ahu mangihuthon
partondion: Nunga songon na di
tongatongamuna ahu, manguhum na
mangulahon sisongon i:
4 Marhitehite Goar ni Tuhan Jesus, di na
pungu hamu dohot tondingku, mardongan
hagogoon ni Tuhanta Jesus.

5 Pasahaton ibana tu sibolis, laho mangago
dagingna, anggiat malua tondina di ari ni
Tuhan Jesus.
6 (II.) Ndang denggan baritamuna. Ndang
diboto hamu: Otik pe na asom i, diasomi do
sude na niudi i?
7 Ias ma pabali hamu asom naung leleng
i, asa na niudi na imbaru hamu, ai ndang
na niasoman hamu. Ai nunga pola dibunu
Birubiru paska humongkop hita, i ma Kristus.
8 Onpe, marpesta ma hita di bagasan
hapolinon dohot hasintongan, unang ma
marhitehite pangasomi hajahaton jala
haroaon naung bari.
9 Nunga husurathon tu hamu: Na so jadi
saor hamu dohot angka parmainan.
10 Ndang hudok sude parmainan na di portibi
on ro di angka parangat dohot pandobo dohot
sioloi ajiajian; aut i, ingkon ruar nama hamu
sian portibi on.
11 On do tahe hudok di surat i: Na so jadi
saor hamu dohot halak na targoar dongan,
hape parmainan do ibana, manang parangat,
manang sioloi ajiajian, manang panginsahi,
manang siparmabuk, manang pandobo pe;
gari mangan rap dohot sisongon i, gari so
jadi.
12 Ai marhua ma ahu manguhum angka na
di ruar (ni huria; nda angka na di bagasan
siuhumonmuna!)

13 Uhumon ni Debata do angka na di
ruar. Pabali hamu ma siparjahat i sian
tongatongamuna!
6 1 (I.) Adong do hape di tongatongamuna
na marparkaro dompak donganna, gabe
hum ibana maruhum tu angka sipargeduk,
ndada tu angka na badia!
2 Ndang diboto hamu: Uhumon ni angka
na badia do sogot portibi on? Jala molo
uhumonmuna portibi on, ndang tuk hamu
manguhum siotihotik i?
3 Ndang diboto hamu: Hita manguhum sogot
angka surusuruan; lam hata ugasan tano on
ma!
4 Hape jumpa adong di hamu parkaro
taringot tu ugasan tano on, dipauhumhon
hamu i tu angka na marlea di huria!
5 Na pailahon hamu do hatangkon: Na so
adong huroha di hamu na marroha, nanggo
sahalak, na tarbahen manguhum dongan
sama dongan?
6 Na marparkaro do hape dongan sama
dongan, jala di jolo ni angka na so porsea i!
7 Sandok hataluanmuna hian do i, anggo
marparkaro hamu sama hamu. Boasa so
tagonan ditaon hamu na so uhum? Boasa so
tagonan dioloi hamu angatan?
8 Hape hamu sandiri do mangarupa jala
mangangati, pola tu angka dongan!
9 Na so diboto hamu do: Ndang sitean
harajaon ni Debata anggo angka sipargeduk?

Unang hamu lilu: Ndang sitean harajaon
ni Debata angka parmainan, angka sioloi
ajiajian, angka pangalangkup, angka
pangalukluhi, nang angka na marjolmahon
baoa.
10 Songon i nang angka panangko, angka
parangat, angka siparmabuk, angka
panginsahi, nang angka pandobo.
11 Jala angka sisongon i do hamu deba
najolo; alai nunga hamu diburi, nunga hamu
diparbadiai jala dipintori marhitehite Goar ni
Tuhan Jesus Kristus dohot marhitehite Tondi
ni Debatanta.
12 Saluhutna do jadi di ahu, alai ndang
saluhut marguna; saluhutna do jadi di ahu,
alai ndang jadi patunduhon ni manang aha
ahu.
13 Tu butuha i do angka sipanganon, jala
butuha i do tu angka sipanganon; alai rap
pasohoton ni Debata do angka i. Alai anggo
daging i, unang ma tu parmainanon; tu Tuhan
i ma, jala tu daging i do Tuhan i!
14 Alai dipahehe Debata do Tuhan i, laos
paheheonna ma nang hita di hagogoonna i.
15 Ndang diboto hamu, ruas ni Kristus
do pamatangmuna? Tung pangkeonku ma
angka ruas ni Kristus i bahen ruas ni siula
parmainanon? Dao ma i!
16 Ndang diboto hamu, naung gabe sada
daging dohot boruboru na jahat, anggo

sampur tusi; ai ninna do: "Na gabe sada
daging do nasida na dua i."
17 Alai na padomu dirina dohot Tuhan i, gabe
sada tondi do i dohot Ibana.
18 Maporus ma hamu pasiding parmainanon
i! Nasa dosa na niula ni jolma, dibalian ni
dagingna do; alai na marmainan, mardosa di
dagingna sandiri do.
19 Ndang diboto hamu: Dagingmuna do
joro ni Tondi Parbadia, na di bagasan hamu,
naung jinalomuna sian Debata; ndada hamu
nampuna dirimuna.
20 Ai arga do hamu ditobus: Dibahen i
pasangap hamu ma Debata marhitehite
dagingmuna dohot marhitehite tondimuna; ai
Debata do nampuna i.
7 1 (I.) Alai taringot tu na sinurathonmuna,
on ma alushu: Denggan do di baoa, unang
manjama boruboru.
2 Alai laho pasidingkon parmainanon i,
denggan ma ganup baoa mardongan saripe
jala ganup boruboru marhamulian.
3 Diulahon baoa i ma na tama tu pardihutana,
laos songon i parompuan i tu hamulianna.
4 Ndang guru di parompuan i pamatangna,
guru di baoa i do; suang le: Ndang guru di
baoa i dagingna, guru di na niolina do.
5 Holan sian dos ni rohamuna be jala
martingki hamu masipadaoan, asa sadihari
hamu martangiang; dung i masitopotan ma

muse, asa unang diunjuni sibolis i hamu,
binahen ni ramun ni rohamuna.
6 Alai hudok pe songon i, na mangkaehe do
ahu, ndada na mandokkon.
7 Alai naeng ma nian, anggo di rohangku,
saluhut halak songon ahu on; alai tahe, ganup
ma hombar tu na niasinirohahon ni Debata tu
ibana: On tu na sada, an tu na sada.
8 Alai on ma hatangku tu angka na so
marnioli dohot tu angka boruboru naung
mabalu: Denggan do nasida manongtong
songon ahu on.
9 Alai molo so harajaan nasida dirina,
mardongan saripe ma; ai dengganan do
mardongan saripe sian na garang.
10 Alai anggo naung hot ripe, Tuhan i do
mamaksa, ndada holan ahu: Na so tupa
sirang boruboru i sian hamulianna.
11 Alai molo tung sirang, unang marhamulian
be, tagonan ma domu muse dohot hamulianna
hian; songon i baoa i, unang ma dipaulak
dongan saripena.
12 Ahu, ndang apala Tuhan i, mandok
tu angka na asing i: Molo so porsea (so
Kristen) pardihuta ni sada dongan, unang ma
dipaulak, anggo na lomo roha ni parompuan
manginganhon ibana.
13 Jala molo so porsea (so Kristen) hamulian
ni sada boruboru, unang ma ditadingkon,
anggo na lomo roha ni baoa i manginganhon
ibana.

14 Ai na gabe badia do baoa na so porsea i
marhitehite pardihutana, jala gabe badia do
boruboru na so porsea i marhitehite dongan
i. Aut unang i, ramun ma anakkonmuna; alai
badia do nasida.
15 Alai molo disirang na so porsea i dirina,
sirang ma ibana tusi. Ndang apala marnihot
baoa manang boruboru naung Kristen tu
sisongon i; alai di bagasan dame dijou Debata
hamu.
16 Ai aha ma diboto ho hian, ale inang,
manang na tarpangolu ho baoa i; ho pe,
amang aha ma diboto ho, manang na
tarpangolu ho boruboru i?
17 Antong, ganup ma marpangalaho songon
na sinagihon ni Tuhan i tu ibana, songon uju
na dijou Debata ibana. Laos i do huaturhon di
saluhut huria i.
18 Anggo naung tarsunat, di na tarjou ibana,
unang ma dipauba; na so tarsunat di na
tarjou i ibana, unang ma dipasunathon.
19 Ndang arga parsunaton, nang bangko
hian; na mangaradoti patik ni Debata, i do!
20 Ia songon i ganup, di na tarjou i ibana,
laos songon i ma ibana tongtong.
21 Anggo hatoban ho, di na tarjou i ho,
unang holsohon i; tagonan ho mian disi, nang
pe tarbahen ho malua.
22 Ai hatoban na tarjou marhitehite Tuhan i,
anakmata di Tuhan i do i; songon i anakmata
na tarjou i, hatoban ni Kristus do i.

23 Arga do hamu ditobus; unang ma olo
hamu parhatobanon ni jolma!
24 Ia i ganup, di na tarjou i ibana, ale
angka dongan, laos i ma ibana tongtong
maradophon Debata.
25 Alai anggo taringot tu angka na marbaju,
ndang adong nian hujalo patik ni Tuhan i; alai
pingkiranku ma hulehon, songon halak na tau
haposan, ala na niasian ni Tuhan i ahu.
26 On do pingkiranku: Ala tingki hasusaan
nuaeng, denggan ma songon i halak.
27 Anggo naung tarihot ho tu boruboru,
unang lului haluaon; anggo malua ho sian
parjolmaon, unang lului boruboru.
28 Alai laho mangoli ho, ndang mardosa ho
disi; jala molo marhamulian na marbaju i,
ndang mardosa ibana disi; alai marniae di
daging do nasida. Alai naeng huolani do hamu
nian.
29 Alai on ma hudok, ale angka dongan:
Gogot nama tingkina. Songon on ma tu joloan
on: Songon na so marjolma ma angka naung
marjolma i.
30 Jala songon na so tangis ma angka na
tumatangis i. Jala songon na so marlas ni
roha ma angka na marlas ni roha i: Jala
angka na manuhor, songon na so umpeopsa.
31 Jala angka na marhaseangkon portibi on,
songon na so marhaseangkonsa situtu, ai na
mamolus do rumang ni portibi on.

32 Alai naeng ma di rohangku, unang
marholso ni roha hamu. Disarihon na so
marripe i do na ringkot di Tuhan i, asa
dihalomohon Tuhan i ibana.
33 Na marripe i sumarihon angka na di
tano on, naeng halomoan ni boruboru i, jala
mardua roha do ibana.
34 Nang boruboru na so marhamulian,
nang na marbaju, na ringkot di Tuhan i do
disarihon, asa badia dagingna nang tondina;
alai naung marbagas i sumarihon angka na di
tano on, naeng halomoan ni hamulianna.
35 Alai hudok pe songon i, laho mambahen
na hasea di hamu do, ndada manjailhon tali
rambang tu hamu; alai asa marruhut na
ture hamu jala manongtong di Tuhan i, so
hariboriboan.
36 Alai molo na hurang tama di rohana,
pasombuonna songon i boruna na marbaju,
anggo naung tangastangasan, ingkon tulus
nama marhamulian, dipasaut ma lomo ni
rohana, ndang mardosa ibana disi: Marbagas
ma nasida.
37 Alai anggo naung gomos rohana jala
ndang tarsosak, jadi guru dokna rohana,
gabe dipaputus di bagasan rohana, mandok
ramotanna nama boruna na marbaju i;
denggan do na binahenna i.
38 Asa denggan do pambahen ni na pamuli
boruna na marbaju; alai dengganan do
pambahen ni na so pamulihonsa.

39 Na tarihot do boruboru na marripe,
saleleng mangolu hamulianna; alai ia dung
monding baoa i, marhaluaon ma nasida muli
tu halomoan ni rohana; asal ma marhitehite
Tuhan i!
40 Alai sonangan do nasida, anggo di
rohangku, molo songon i nama nasida; jala
didok rohangku, adong do nang di ahu Tondi
ni Debata.

8 1 (I.) Alai anggo taringot tu juhut
naung pinelehon taboto be; naung
adong do parbinotoan di hita saluhutna.
Na paburnangkon do parbinotoan; alai na
pauliulihon do ia holong ni roha.
2 Na mangarimpu, naung adong binotona,
ndang diboto dope pangalaho ni parbinotoan
na tama.
3 Alai anggo adong na mangkaholongi
Debata, i do na tinanda ni Debata.
4 Onpe, taringot tu na manganhon juhut
naung pinelehon taboto do: Ndang tutu adong
begu di portibi on, jala ndang adong Debata
dungkon ni Nasasada i.
5 Ai adong do tutu digoar debata di ginjang
nang di tano on pe, ai lan do dipardebata jala
lan do dipartuhan.
6 Alai anggo di hita holan sada do Debata,
Ama i, parmulaan ni saluhut, jala hita do tu
Ibana; jala sada do Tuhan, i ma Jesus Kristus,
parhitean ni saluhutna, jala hita marhitehite
Ibana.

7 Alai ndang apala saluhutna nampuna
parbinotoan i. Adong dope na manganhonsa
songon pelean situtu, ala somal diparhatutu
begu, gabe ramun rohanasida, na hurang
togu i.
8 Alai ndang dipajonok sipanganon hita
tu Debata: Ndang na surut hita, anggo so
tapangan, jala ndang ummangat hita, nang
tapangan.
9 Alai jaga ma hamu, so tung gabe
partuktuhan di angka na gale i huasomuna.
10 Ai adong ma na marnida ho, nampuna
parbinotoan ondeng, hundul marsipanganon
di parsombaonan ni begu: Nda niapoan ma
disi rohana na hurang togu i, manganhon
juhut na pinelehon?
11 Gabe mago maon binahen ni
parbinotoanmi dongan, na gale i dope
na hinophop ni hamamate ni Kristus!
12 Alai molo songon i hamu mardosa dompak
angka dongan jala digugai hamu rohanasida
na hurang togu i, na dompak Kristus do hamu
mardosa disi.
13 Dibahen i, antong, anggo targasip
donganki siala sipanganon, na so tupa be
panganonku juhut salelengna i, asa unang
targasip donganki hubahen.
9 1 (I.) Nda anak mata do ahu? Nda apostel
ahu? Nda nunga huida Jesus, Tuhanta i?
Nda hamu ulaonku di bagasan Tuhan i?

[2] Molo so apostel ahu di na leban, sandok
apostel do ahu anggo di hamu; ai hamu do
sahap ni haapostelonki di bagasan Tuhan i!
[3] On do paralusonku tu angka na ro
manangkasi ahu:
[4] Na so marhuaso do hami mangan dohot
minum?
[5] Nda marhuaso hami mardongan saripe jala
mamboan nasida, songon binahen ni angka
apostel na asing dohot angka anggi ni Tuhan
i, nang si Kepas pe?
[6] Ai holan ahu dohot si Barnabas do, na so
jadi malua sian na mulaulaon i?
[7] Tung ise ma dung disuru soldadu, so
margaji? Tung ise ma pauli porlak anggur, so
dipangan sian parbuena? Ise ma marmahan
dorbia, so manganhon susu ni pinarmahanna?
[8] Ai hasomalan ni jolma do na hutaringoti
disi; nda laos i didok patik i?
[9] Ai na tarsurat do di patik ni si Musa:
"Ndang patut huntamonmu baba ni horbo, uju
mardege!" Horbo do pinasarisari ni Debata?
[10] Nda sandok tu hita hatana? Ai sumarihon
hita do tarsurat: Patut mangkirim paninggala
di na maninggala i, jala mangkirim pardege
di jambarna.
[11] Molo husuan hami tu hamu angka
partondion, tung godang ma i goaron, molo
hugotil hami sian hamu na hasea tu daging?
[12] Gari na leban, gari martohap di
gogomuna, nda lam hami ma nian! Alai ndang

na hupangasahon hami huaso i, sandok
hupatalu hami do rohanami, asa tung unang
huambat hami barita na uli na sian Kristus.
13 Nda diboto hamu, angka na mangula di
bagas joro mangan sian joro i, jala angka na
marhalado di langgatan i, marsaulihon sian i?
14 Laos songon i do diaturhon Tuhan i tu
angka parbarita na uli: Naeng sian barita i
hangoluannasida.
15 Alai ndang dung hupangke sada sian
angka i; jala ndada husurathon on, asa masa
songon i tu ahu, ai tagonan do ahu mate, asal
unang disegai hasurunganki.
16 Ai molo huhatahon barita na uli i, ndang
hasurunganku i; utangku hian do i. Marjea do
ahu, aut so hubaritahon i!
17 Ai molo huula i sian lomo ni rohangku,
marupa ma ahu; alai nang sian na so tarjua,
tong do diampehon tu ahu tohonan i.
18 Asa aha do upangku? On do: Di na
mamaritahon barita na uli i ahu, so hurugii
hamu, asa unang hupangasahon huasongku
di barita na uli i.
19 Ai atik pe malua ahu sian saluhutna i,
hupatutoru do diringku tutoru ni saluhutna,
asa tumorop nasida hutogihon.
20 Na gabe songon Jahudi do ahu di angka
Jahudi, anggiat hutogihon angka Jahudi. Di
angka na ginomgoman ni patik i gabe songon
na ginomgoman ni patik i ahu: Nang so tutu

ginomgoman ni patik i ahu, anggiat hutogihon
angka na ginomgoman ni patik i.
21 Asa hutogihon angka na so marpatik,
gabe songon na so marpatik ahu di angka na
so marpatik i; alai ndada so marpatik ahu di
jolo ni Debata, tung ginomgoman ni patik ni
Kristus i do ahu.
22 Di angka na gale gabe songon na gale
do ahu, asa hutogihon angka na gale i.
Hupahombar do diringku tu sasude, anggiat
hupalua nanggo deba.
23 Alai saluhutna i huula ala barita na uli,
anggiat dohot ahu partohap disi.
24 Nda diboto hamu: Ia angka na maradu,
saluhutna i do nian marlojong; alai sada do
manjalo uli. Burju ma hamu marlojong, asa
dapotan hamu!
25 Alai nasa na maradu, diorom do saluhutna
i; angka ondeng tutu, asa dijalo tumpal na
laho salpu, alai di hita na so olo salpu.
26 Ia ahu, antong, ndada songon na so
martujuan parlojongonku, nda tung songon
na manampul alogo paraloonku.
27 Hupukpuhi do dagingku jala hupatunduk,
asa unang angka na asing hujamitai, hape
ahu gabe bolong.

10 1 (I.) Ai naeng ma tangkas botoonmuna
di rohangku, ale angka dongan: Ia
angka amanta najolo, saluhut do nian
nilinggoman ni ombun i, jala saluhut do
nasida mamostang laut i.

2 Jadi saluhut do nasida tardidi tubagasan si
Musa, di bagasan ombun i dohot di laut i.
3 Jala sada do sipanganon partondion
dipangan nasida saluhutna.
4 Laos sada do siinumon partondion diinum
nasida saluhutna, ai diinum nasida do sian
dolok batu partondion na mangihut i (Kristus
do dolok batu i).
5 Alai toropan do nasida ndang dihalomohon
Debata: Ai rage do nasida di halongonan i.
6 Alai gabe tudosan panjoraan ma i tu hita,
asa unang tahahisaphon na roa, songon
nasida na marhisap i.
7 Jala unang ma sioloi debata na leban hamu,
songon na deba sian nasida, suman tu na
tarsurat i: "Hundul do bangso i mangan dohot
minum, dung i hehe ma nasida manortor."
8 Unang ma hita marmainan, songon na
deba sian nasida na marmainan i, gabe mate
satongkin duapulutolu ribu di na sadari i.
9 Unang taunjuni Tuhan i, songon deba sian
nasida na mangunjuni i, gabe angka ulok i
mangagohon nasida.
10 Unang ma hamu marungutungut, songon
deba nasida na marungutungut i, gabe diago
pangago i nasida.
11 Tudutudu do i na mangonai tu nasida;
lumbalumba tu hita do i, umbahen na
tarsurat, ai tu hita do jumonok ajal ni angka
ari.

12 Onpe, ganup na jongjong di rohana,
dimatahon ma, unang tinggang!
13 Holan pangunjunan na patut di jolma
do naung mangonai tu hamu. Haposan do
Debata, ndang loasonna hamu unjunan
lobi sian gogomuna; Ibana na parohon
pangunjunan i, laos Ibana do mambahen
hapateanna, asa tartaon hamu.
14 (II.) Dibahen i, ale angka haholongan,
maporus ma hamu pasiding parsombaon tu
angka begu!
15 Tu angka parroha do hatangku. Hamu ma
manimbangi na hudok.
16 Siinumon pasupasu i, na tahamauliatehon,
nda parsaoran ni mudar ni Kristus do i? Roti
na taponggoli i, nda parsaoran ni daging ni
Kristus do i?
17 Ala sada do roti i, gabe sadaging do hita
torop, ai saluhut do hita partohap di roti na
sasada i.
18 Bereng hamu ma Israel hian: Nda
partohap di langgatan i do angka na
manganhon pelean i?
19 Naung arga do juhut na pinelehon manang
margogo do begu; i do na hudok disi?
20 Nda on do tahe: Na pinelehonnasida,
ndada tu Debata dipelehon, tu begu i do. Alai
ndang lomo rohangku, hamu saor tu angka
begu!
21 Ndang tarinum hamu sian panginuman
ni Tuhan i huhut sian panginuman ni angka

begu! Ndang tarbahen hamu partohap di
langgatan ni Tuhan i huhut di langgatan ni
angka begu!
22 Toisanta ma Tuhan i? Tung gumogo ma
hita sian Ibana?
23 (III.) Saluhutna jadi do, alai ndang saluhut
marguna; saluhutna jadi do, alai ndang
saluhut patoguhon.
24 Unang ma masiringkoti na di ibana, na di
dongan i ma!
25 Pangan hamu ma sian saluhut na ginadis
di parjagalan i, unang nirisihan, ala ni
panggora ni roha i!
26 Ai: "Gok di Tuhan i do tano on ro di isina!"
27 Anggo dipio na so porsea (na so Kristen)
hamu jala dioloi hamu laho, pangan hamu
ma sian saluhut na pinatedekna tu jolomuna;
unang nirisihan, ala ni panggora ni roha i!
28 Alai molo tung adong na mandok tu hamu:
Juhut na pinelehon do on; unang pangan
hamu sian i, ala ni halak i na paboahonsa
dohot ala ni panggora ni roha i!
29 Alai ndada panggora ni roha na di ho
na hudok disi, na di dongan i do; ai tung
hahuaon ni panggora ni roha ni halak ma ahu,
naung marhaluaon i!
30 Ai molo mauliate rohangku manjangkonsa,
aha ma pola insahan ahu, ala ni naung
huhamauliatehon i!

31 Onpe, na mangan manang na minum
hamu, manang dia pe diula hamu: Bahen
hamu ma saluhutna i, pasangaphon Debata!
32 Unang bahen hamu partuktuhan di Jahudi,
manang di halak Junani, manang di huria ni
Debata pe!
33 Songon ahu on: Hubuat do roha ni saluhut
di na sasude, ai ndang hulului na marguna
di ahu, na marguna di na torop i do, anggiat
malua nasida.

11 1 (I.) Tiru hamu ma ahu, songon ahu
na maniru Kristus!
2 Alai hupuji do hamu, ala sandok diingot
hamu ahu jala hot ditiop hamu aturan,
songon na hupasahat i tu hamu.
3 Alai naeng ma botoonmuna di rohangku:
Kristus i do ulu ni ganup baoa, baoa i do ulu
ni boruboru; alai Debata do ulu ni Kristus i.
4 Nasa baoa, na martahuluk laho
martangiang manang manurirangi, mangaleai
uluna.
5 Alai ganup boruboru, na martangiang
manang manurirangi, so dihungkupi uluna,
dileai do uluna, ai tudoshon na jinambak do
nasida.
6 Ai molo so dihungkupi boruboru i uluna,
atena ma digustingi! Alai molo na hansas
di boruboru ginustingan manang jinambak,
dihungkupi ma antong!
7 Anggo baoa, ndang pola dihungkupi uluna,
ai sumansuman dohot hasangapon ni Debata

do ibana. Alai boruboru i, hasangapon ni
baoana do.
8 Ndada sian boruboru baoa i; sian baoa do
boruboru i.
9 Jala ndada ala boruboru i tartompa baoa i,
boruboru i do ala ni baoa.
10 Ala ni i, patut marsahala do boruboru i
diatas uluna, ala ni angka surusuruan i.
11 Asal ma di bagasan Tuhan i nasida, ndada
boruboru i sopadohot baoa i, songon i nang
baoa i sopadohot boruboru i.
12 Ai marharoroan boruboru i sian baoa, laos
songon i do baoa sian boruboru i; alai sian
Debata do saluhutna i.
13 Timbang hamu ma di hamu, manang na
tama boruboru martangiang tu Debata, so
dihungkupi uluna.
14 Nda nang bangko hian mamodahon
tu hamu, hurang tama di baoa marobuk
ganjang?
15 Nda hasangapon i di boruboru, marobuk
na ganjang; ai obuk na ganjang i do dilehon
tu nasida bahen pangkuphupi.
16 Alai molo adong na giot marbada di
rohana, ndang i adat di hami, nang di angka
huria ni Debata pe.
17 (II.) Alai laho mangudut na
mangatur, adong do na so huhalashon:
Ndang mangkorhon tu na denggan
parpunguanmuna; tu na roa do!

18 Parjolo hubege, jala huparhatutu i deba:
Marbolatbolat hamu jumpa marpungu.
19 Ndang tarbahen so adong di
tongatongamuna parbolatan, asa tandap
parroha na tau na di hamu.
20 Jala molo marpungu hamu, ndada na tutu
songon na manganhon parpadanan ni Tuhan i
hamu.
21 Ai di na mangan hamu, marsisoro
sipanganonna be, gabe male na sada,
mabuhan na sada.
22 Na so adong do jabumuna, asa disi hamu
mangan jala minum? Na hu do rohamuna
di huria ni Debata, jadi dipaila hamu angka
parhahurangan? Aha ma dohononku?
Pujionku do hamu? Ndang hupuji hamu disi.
23 Ai sian Tuhan i do hujalo jala hupasahat
tu hamu: Ia Tuhan Jesus i, di borngin i, uju
tarjehe Ibana, dibuat do roti.
24 Didok ma mauliate, diponggoli ma, laos
didok ma: Dagingku do on, na humongkop
hamu. Ula hamu ma i, bahen parningotan di
Ahu!
25 Laos songon i ma nang panginuman i,
dung salpu na mangan i; ia hatana: Padan
na imbaru i ma on di bagasan mudarhu. Ula
hamu ma songon i, bahen parningotan di
Ahu, ganup diinum hamu i!
26 Ai ganup dipangan hamu roti na songon
on jala diinum hamu sian panginuman on,

hamamate ni Tuhan i do binaritahonmuna
disi, rasirasa ro Ibana.
27 Asa molo adong na manganhon roti i jala
minum sian panginuman ni Tuhan i sian na so
tau, parsala do i di daging dohot di mudar ni
Tuhan i.
28 Alai ditangkasi jolma i ma dirina; dung pe
i, asa dipangan sian roti i jala diinum sian
panginuman i.
29 Ai molo so dipandang daging i, tong do
dipangan jala diinum, i do mangalap uhum
tu dirina marhite sian na mangan dohot na
minum i.
30 Ala ni i do umbahen torop na gale jala na
marsahit di hamu, jala na nia naung modom.
31 Alai molo tauhumi dirinta, ndang siuhumon
hita.
32 Alai hona ajar do hita angka na niuhuman
ni Tuhan i, asa unang hona uhum hamagoan
hita rap dohot portibi on.
33 Dibahen i, ale angka donganku:
Masipaimaan ma hamu, anggo marpungu
hamu, laho mangan!
34 Molo adong na male, di jabuna
ma ibana mangan, unang gabe uhum
parpunguanmuna. Dung pe ro ahu, asa
huatur angka na asing i.

12 1 (I.) Alai dipangido rohangku, ale
angka dongan, naeng ma torang
botoonmuna taringot tu angka partondion.

2 Ai diboto hamu do, naung hira ditogu jala
disarat do hamu tu angka ganaganaan na
mangungu, uju sipelebegu hamu.
3 Dibahen i hupabotohon ma tu hamu: Ndang
tarbahen halak, na mangkatai marhitehite
Tondi ni Debata, mamburai Jesus; jala holan
marhitehite Tondi Parbadia do targoar Jesus,
Tuhan.
4 Ragam do parasirohaon i; alai sada do
Tondi.
5 Ragam do ulaon (di huria); alai sada do
Tuhan.
6 Ragam do hagogoon; alai sada do Debata
na mangkorhonsa di bagasan sasudena i.
7 Alai laho manumpak do dibasabasahon jala
dipataridahon Tondi i tu ganup.
8 Ai tu na sada on dilehon do marhitehite
Tondi i hata habisuhon; alai tu na sada an
hata parbinotoan marhitehite Tondi na sasada
i.
9 Tu na asing muse haporseaon di bagasan
Tondi na sasada i, tu na asing huaso
pamalumhon di bagasan Tondi na sasada i.
10 Tu na asing gogo patupahon halongangan,
tu na asing panurirangon, tu na asing na
mananda ragam ni tondi, tu na asing muse
mangkatahon di hata na leban, tu na asing
pajojorhon parhataan i.
11 Alai saluhutna i dipatupa Tondi na sasada
i, ai asingasing be disagihon i tu ganup, guru
lomo ni rohana.

12 (II.) Umpamana: Hibul do daging i, alai
torop do anggo ruasna, jala ruas na torop i
manjadihon daging na sasada i; songon i do
Kristus.
13 Ai Tondi na sasada i do dipandididihon
tu hita saluhutna, gabe sada daging, nang
Jahudi, nang Junani, nang hatoban, nang
anak mata; jala tu saluhut hita dipainumhon
Tondi na sasada i.
14 Ai daging i pe, ndang na sada ruasna,
tung torop do.
15 Tung sura ninna pat: Dibahen na so
tangan ahu, ndang masuk daging ahu; tung
na so masuk daging ma i ala ni i!
16 Jala aut sura ninna pinggol i: Ala so mata
ahu, ndang masuk daging ahu; tung na so
masuk daging ma i ala ni i!
17 Aut mata sandok daging i, didia ma
parbinegean? Aut pinggol sandok daging i,
didia ma parnianggoan?
18 Alai diaturhon Debata do inganan ni ganup
ruas di daging i, marguru tu lomo ni rohana.
19 Alai aut sura saruas i sude, beha ma
daging i?
20 Alai nang pe torop angka ruas i, sada do
daging i.
21 Alai ndang tardok mata tu tangan: Ndang
tu dihangku ho! Nang ulu mandok pat: Ndang
tu dihangku hamu!
22 Muba do tahe ringkot ni ruas ni daging i,
angka na songon na humurang idaon.

23 Jala balik sumangap tabahen ruas ni
dagingta, angka na lumea di rohanta, jala
tumangkas tasarihon angka na haduk hian.
24 Ndang pola ringkot i tu angka ruas
na sangap hian. Alai dipatomu Debata do
pamatang i, jala sumangap, dibahen ruas na
lea hian,
25 asa unang marsalisi daging i, sama dirina,
asa denggan masipasarisarian ruas sama
ruas.
26 Ia mangae sada ruas, rap mangae ma
saluhut ruas i; jala ia sangap dibahen sada
ruas, rap marlas ni roha ma saluhut ruas i.
27 Alai daging ni Kristus do hamu, jala ruas
hamu sama hamu.
28 Jala dipabangkit Debata di bagasan, huria
i parjolo angka apostel, paduahon angka
panurirang, patoluhon angka pangajari, dung
i dibasabasahon angka hagogoon, angka
silehonlehon pamalumhon, ro di pangurupion,
panggomgomion dohot parhataan na leban.
29 Tung apostel ma nasida saluhutna,
manang panurirang nasida saluhutna,
manang pangajari saluhutna? Tung saluhut
ma nasida parhagogoon?
30 Tung saluhut ma nasida margogo
pamalumhon? Tung saluhut ma nasida
mangkatahon di hata na asing? Tung saluhut
ma nasida malo pajojorhon?

31 Lului hamu ma angka silehonlehon na
ummangat! Jala dungkon ni i, patuduhononku
dope tu hamu dalan na sumurung situtu.
13 1 (I.) Tung sura huhatahon angka
parhataan ni jolma nang surusuruan
pe, anggo so parholong ni roha ahu, naung
songon hangsa do ahu na mangkulingkuling
jala songon ogung na maruolol.
2 Jala tung sura panurirangon di ahu, gabe
huboto hasimoon sasudena ro di sandok
parbinotoan, jala tung sura parhaporseaon
situtu ahu, pola tarpaunsat ahu dolok, doshon
na soada ma ahu, anggo so parholong ni roha
ahu.
3 Jala tung sura hubasabasahon saluhut
artangku jala hupasahat dagingku, asa
ditutung, tung na so marguna i di ahu, anggo
so parholong ni roha ahu.
4 Na lambas do haholongon i jala na sorta,
ndang na mangiburu haholongon i, ndang
tenga jala ndang dipaburnangburnang dirina.
5 Maradat situtu do haholongon i, ndang
na ahut, ndang olo pangarimason, ndang
dipajujurjujur na jahat.
6 Ndang las rohana mida hageduhon; alai
tongtong do dihalashon hasintongan i.
7 Saluhut do ditanom rohana, saluhut do
dihaporseai, dihirimi jala ditaon.
8 Ndang na olo salpu haholongon i. Ia
panurirangon pasohotonna do, mansadi

do nang angka parhataan, parbinotoan pe
mansohot do.
9 Mardebadeba do parbinotoanta, jala
mardebadeba do panurirangonta.
10 Dung pe ro na sun denggan i, asa
pasohotonna na mardebadeba i.
11 Saleleng dakdanak ahu, danak
pangkataionku, danak parrohaonku danak
pingkiranku; alai disi tang ahu, hubolongkon
pangalaho na danak.
12 Anggo nuaeng, semo do parnidaanta
songon sian sorminan; alai sogot adop bohi
be ma. Mardebadeba do parbinotoanku anggo
nuaeng dope; alai anggo disi, torus ma
panandaonku, songon naung tinandana ahu.
13 Asa tolu do na hot: I ma haporseaon,
pangkirimon dohot haholongon; alai
haholongon do na umbalga i.
14 1 (I.) Eahi hamu ma haholongon i!
Ringkoti hamu ma angka partondion;
alai na rumingkot, i ma na manurirangi!
2 Ai na marhata na leban ndada dongan
jolma dipanghulingi, Debata do; ai ndang
dapot antusan i, hahomion do dihatahon di
bagasan tondina i.
3 Alai na manurirangi i, jolma do
dipanghulingi, laho pauliulihon, mangapoi jala
mangapuli.
4 Na pauliulihon dirina do na marhata na
leban, alai huria i do dipauliuli na manurirangi.

5 Las do rohangku nian, anggo saluhut hamu
marhata na leban; alai ummarga, do na
manurirangi, ai sumurung do na manurirangi
asa na marhata na leban, anggo so laos
dipajojor, laho pauliulihon huria i.
6 Asa, ale angka dongan, molo tung ro ahu
manopot hamu jala holan marhata na leban
ahu, aha ma guna ni i di hamu, anggo so
huhut huhatahon tu hamu pangungkapon
manang parbinotoan manang panurirangon
dohot poda.
7 Umpamana: Uninguningan, angka na
marsoara, nang so mangolu, songon tulila
manang hasapi; anggo samak soarana,
songon dia ma dapot botoon, na tinulilahon
manang na hinasapihon?
8 Songon sarune rupani; anggo so tangkas
soarana, tung adong ma na marhobas tu
tongtangan?
9 Songon i ma hamu di parhataan i: Anggo
so tangkas parhataanmuna, songon dia ma
dapot antusan na hinatahon? Nda songon
alogo mamolus nama i!
10 Torop do antong ragam ni parhataan di
portibi on, angka na masiboan laguna be.
11 Anggo so huboto astuan ni hata i, hira so
dongan jolma ma ahu di roha ni na mangkatai
i; ibana pe, songon na so dongan jolma ma di
rohangku.
12 Songon i ma di hamu: Sapala
diringkoti hamu partondion, lului hamu

ma na tau pauliulihon huria i, asa adong
hasurunganmuna.
13 Dibahen i, martangiang ma parhata na
leban i, anggiat tarpajojorsa.
14 Ai jumpa martangiang ahu di hata na
leban, tondingku do tutu martangiang; alai so
do anggo rohangku.
15 Beha nama? Martangiang ma ahu di
bagasan tondingku; alai naeng martangiang
do ahu huhut di bagasan rohangku. Marende
ma ahu di bagasan tondingku; alai naeng
marende do ahu huhut di bagasan rohangku.
16 Ai molo dipuji ho Debata di bagasan
tondim, tung tarbahen ma dongan, na hundul
di inganan ni natorop i, mandok "amen" di
hata hamauliateonmi, anggo so diantusi na
hinatahonmu!
17 Ture do nian hamauliateonmi; alai ndang
na pauliulihon i di angka dongan.
18 Mauliate do rohangku tu Debata, ala na
ummalo ahu marhata na leban sian hamu
sudena.
19 Alai anggo di huria i ahu, lasan do
rohangku mangkatahon lima hata na
marastuan, unang saloksa hata na leban, asa
hupodai nang angka na asing.
20 Unang ma dakdanak hamu, ale angka
dongan, anggo di parrohaon; dakdanak ma
hamu taringot tu na roa, alai matoras ma
hamu marparrohaon!

21 Tarsurat do di patik i: "Mangkatai ma ahu
tu bangso on marhitehite parhata na leban
jala marhite sian parsoara na asing; jala
songon i pe i, tong so tangihononnasida Ahu,
ninna Tuhan i!"
22 Asa tanda do angka parhataan na leban:
Ndada di angka na porsea, di angka na so
porsea i do; alai anggo panurirangon i, ndada
di angka na so porsea, di angka naung porsea
i do.
23 Asa molo pungu sandok huria i jala sude
marhata na leban, gabe bongot ma angka na
so mangantusisa manang na so porsea, nda
dohononnasida ma: Angka na ngongar hamu?
24 Alai tung sura sude manurirangi, gabe ro
na so porsea manang na so mangarti, nda
dapotan poda ma ibana sian sasude, nda
ajaran ni saluhutna i ma ibana?
25 Gabe patar ma sihabunian ni rohana, jadi
manungkap ma ibana marsomba tu Debata,
jala marhatutuhon, naung tutu do Debata di
tongatongamuna.
26 (II.) Asa beha do, ale angka dongan?
Jumpa marpungu hamu, adong do di na
sada endeende, di na sada poda, di na sada
pangungkapon, di na sada parhataan na
leban, di na sada hatoranganna; sasudena i,
laho pauliulihon huria i ma nian!
27 Laho mangkatahon di hata na leban, sae
ma dua manang intap tolu, jala sadasada ma;
jadi sahalak ma pajojorhonsa!

28 Alai molo so adong na pajojorhon,
mangkohom ma ibana anggo di jolo ni huria
i; tu dirina dohot tu Debata ma i dihatahon!
29 Anggo panurirang, lehet ma dua
manang tolu marsoara, angka dongan i ma
manimbangi.
30 Alai molo dapotan pangungkapon sahalak
na hundul disi, so ma anggo na parjolo i!
31 Ai na jadi do hamu saluhutna manurirangi
sadasada, asa saluhut dapotan poda dohot
sipaingot.
32 Ai pangoloi do angka tondi ni panurirang
di angka panurirang i.
33 Ai ndang dihalomohon Debata na gaor,
dame i do! Songon na di saluhut huria ni
angka na badia i,
34 hohom ma angka parompuan di
parpunguanmuna, ai ndang patut mandok
hata nasida; pangoloi ma antong, songon
nidok ni patik i!
35 Alai molo adong sitangkasannasida,
sinondukna be ma disungkun di jabu; ai
subang do di boruboru, anggo tung mandok
hata di jolo ni huria i.
36 Ai mamungka sian hamu do rarat hata ni
Debata, manang holan tu hamu do i sahat?
37 Ganup na mandok, panurirang manang
partondi ibana, diboto ma antong: Tona ni
Tuhan i do naung husurathon on.
38 Alai molo so mananda ibana, rohana ma
disi!

39 Onpe, ale angka donganku, ringkoti hamu
ma na manurirangi, jala unang orai hamu na
mangkatahon di hata na leban!
40 Asal sasudena i marruhut na denggan jala
maratur!
15 1 (I.) Alai naeng ma pabotohononku tu
hamu, angka dongan, barita na uli, na
hubaritahon tu hamu, na jinalomuna naung
gabe hajongjongan muna.
2 Laos i do parhiteanmuna gabe malua,
namun ditiop hamu hata na binaritahon tu
hamu; ia na so sandok magopo hamu porsea.
3 Ai sian mulana hupasahat tu hamu na
hujalo; on do: Naung mate do Kristus ala ni
dosanta, hombar tu na tarsurat i.
4 Naung tartanom do Ibana, gabe dipahehe
di ari patoluhon, hombar tu na tarsurat i.
5 Jadi dipataridahon do dirina tu si Kepas,
dung i tu na sampuludua i.
6 Dung i dipataridahon dirina sahali tu lobi
lima ratus dongan; na tumorop sian angka i
mangolu dope, deba do naung monding.
7 Dung i dipataridahon dirina tu si Jakobus,
dung i tu angka apostel i sudena.
8 Alai dipudi ni saluhutna i, dipataridahon do
Ibana nang tu ahu, na tardok tubu di na so
tingkina.
9 Ai ahu do na ummetmet sian angka
apostel; na so tama do ahu nian goaron
apostel, ala naung hulele huria ni Debata.

10 Alai na di ahu nuaeng, sian asi ni roha
ni Debata do, umbahen na dapot; jala
ndang na magopo asi ni rohana na tu ahu
i, ai gumodang do na huulahon sian nasida
saluhutna; alai ndada ahu tahe, asi ni roha ni
Debata na tu ahu, i do!
11 Antong, manang ahu pe manang nasida,
songon i do parjamitaonnami, jala songon i
do gabe porsea hamu.
12 Marhua ma dohonon ni na deba sian
tongatongamuna, na so adong haheheon ni
angka naung mate, dung sanga binaritahon
taringot tu Kristus, paboa naung dipahehe
Ibana sian na mate!
13 Alai anggo so adong haheheon ni angka
na mate, ndang na hehe nang Kristus.
14 Ai anggo so hehe Kristus sian angka na
mate, rumar ma jamitanami, laos rumar ma
nang haporseaonmuna.
15 Tardapot ma nang hami ala pargapgap
di Debata, ala maralohon Debata
huhatindangkon hami, naung dipahehe
Kristus i, hape ndang dipahehe, anggo sandok
so mulak mangolu angka na mate.
16 Ai anggo so dipahehe angka na mate,
ndang tutu hehe nang Kristus i.
17 Alai anggo so dipahehe Kristus i, magopo
ma haporseaonmuna, jala tong dope hamu di
bagasan dosamuna,
18 gabe mago ma nang angka naung
monding marhitehite Kristus.

[19] Anggo holan di tano on hita mangkirim
di Kristus i, jolma na dumangol do hita sian
saluhutna.
[20] Alai nunga hehe Kristus i sian na mate,
Ibana do parjolo ni angka na monding i.
[21] Ai songon marhite sian sada jolma
songgop hamatean, songon i do marhite sian
sada Jolma haheheon ni angka naung mate.
[22] Ai songon na di bagasan Adam saluhut
mate, songon i di bagasan Kristus sude
dipangolu.
[23] Alai ganup ma mangihuthon parjojorna:
Parjolo i Kristus, dung i angka na di Kristus i,
di harorona i.
[24] Dung i ujungna; disi ma pasahatonna
harajaon i tu Debata Ama, dung jolo
dipasohot nasa panggomgomion, hahuasoon
dohot hagogoon.
[25] Ai ingkon mangarajai Ibana, rasirasa
dipatunduk saluhut musu i tutoru ni patna.
[26] Hamatean i do musu na parpudi
sipasohotonna i.
[27] Ai saluhutna do dipatunduk tutoru ni
patna. Alai molo saluhut dipatunduk didok,
tandap ma disi, na so dohot na patundukkon
saluhutna tu Ibana.
[28] Alai dung tunduk saluhutna i tu Ibana,
disi ma dohot Anak i sandiri unduk tu na
patundukkon saluhut tu Ibana, asa Debata
gabe saluhut di bagasan saluhut.

29 Angkup ni i: Aha do na niula ni angka na
padidihon dirina humongkop angka na mate?
Ai molo sandok so hehe angka na mate, aha
padidihononna dirina humongkop angka i!
30 Hami pe, aha pola taononnami mora
ganup tongkin?
31 Songon na mate do ahu ganup ari, songon
sintongna hamu, angka dongan, gabe barita
sipujion di ahu di bagasan Kristus Jesus,
Tuhanta i.
32 Ai anggo holan ala ni jolma huranggguthon
di huta Epesus angka binatang, aha ma guna
ni i di ahu? Anggo so hehe angka na mate:
Ba mangan minum ma hita, ai mate do hita
marsogot.
33 Unang hamu lilu! Mago do adat na
denggan anggo hinombar na roa!
34 Patut ma hamu tarjolma unang mardosa;
ai adong do deba, na so tumanda Debata.
Laho pailahon hamu do hudok i.
35 Alai dohonon ni na deba ma: Songon dia
ma hehe angka naung mate i? Dia ma daging
ni nasida na ro i?
36 E, ho na loahon! Apala na olo mangolu na
sinaburhonmi, anggo so na mate!
37 Jala jumpa manabur ho, ndada badan ni
na naeng ro i disaburhon ho; batuna sambing
do, manang na asing pe.
38 Alai Debata do mangalehon badan, guru
lomo ni rohana; jala asing be do badan tu
ganup boni.

39 Ndada sarupa nasa ragam ni sibuk i; ai
asing do na di jolma, asing sibuk ni pinahan,
asing sibuk ni pidong, asing na di dengke.
40 Adong do badan parbanua ginjang, jala
adong do badan parbanua tonga on; alai
asing do sangap ni na di ginjang, asing do na
sian tano on.
41 Asing do sondang ni mata ni ari, jala asing
do sondang ni bulan i; asing muse sondang
ni angka bintang, ai marsisurungi do angka
bintang marsinondang.
42 Songon i do nang di haheheon ni angka
naung mate: Tarsabur do di habusukon; alai
dipahehe do di hatongtongon.
43 Tarsabur do di haleaon; alai dipahehe do
di hasangapon. Tarsabur do di hagaleon; alai
dipahehe do di hagogoon.
44 Na tarsabur do badan parhosa; alai
dipahehe do badan partondi. Anggo adong
do badan parhosa, adong ma nang badan
partondi.
45 Hombar tu na tarsurat i: "Gabe hosa na
mangolu do jolma na parjolo, si Adam i";
alai Tondi na pangoluhon do anggo Adam na
parpudi i!
46 Alai ndada badan partondi i na parjolo,
parhosa i do; dung i pe, asa partondi i!
47 Na sian tano do jolma na parjolo i jala
marpangalaho tano on; sian banua ginjang
do Jolma na paduahon i.

48 Mangihuthon pangalaho ni na sian tano
on do angka na di tano on; jala mangihuthon
pangalaho ni na sian ginjang i do angka na di
ginjang i.
49 Jala songon naung tauloshon rumang ni
na sian tano on, songon i do uloshononta
sogot rumang ni na sian ginjang i.
50 On do na hudok disi, ale angka dongan:
Ndang tarbahen sibuk dohot mudar manean
harajaon ni Debata, jala ndang tartean na olo
busuk i hatongtongon i.
51 Hahomion do na hudok on tu hamu:
Ndang na saluhut hita monding; alai saluhut
do hita paubaonna.
52 Tompu, di bagasan sanghidopmata,
di pangkuling ni sarune na parpudi i; ai
mangkuling ma sarune, gabe hehe ma
angka naung mate i tu hatongtongon, laos
paubaonna ma anggo hita.
53 Ai ingkon hatongtongon do manoluk na olo
busuk on, jala hangongolu na manongtong do
manoluk na olo mate on.
54 Alai dung disoluk hatongtongon i na
olo busuk on, jala disoluk hangongolu na
manongtong i na olo mate on, disi ma
jumpang hata na tarsurat i: "Nunga tarbondut
hamatean; nunga soluk hamonangan!"
55 "Jo hamatean, didia hamonanganmi? Jo
hamatean, didia soropmi?"
56 Alai dosa do sorop ni hamatean, jala patik
i do gogo ni dosa i.

57 Alai mauliate ma di Debata, na pamonang
hita marhitehite Tuhanta Jesus Kristus!
58 Onpe, hamu angka donganku na
hinaholongan, marsihohot jala so mubauba
ma hamu, jala lam sumurung ma tongtong
di bagasan ulaon ni Tuhan i, ai diboto hamu
do: Ndang magopo halojaonmuna di bagasan
Tuhan i.

16

1 (I.) Alai taringot tu guguan na tu
angka na badia i, ulahon hamu ma,
songon naung huaturhon tu angka huria na di
Galatia.
2 Ganup ari Minggu ma dipapungu ganup,
marguru tu na tarbahensa; unang pola
pamasaon guguan, di na ro i ahu.
3 Alai disi sahat ahu tu hamu, suruonku ma
dongan na leak tau di rohamuna mardongan
surat, mamboan asiasimuna i tu Jerusalem.
4 Alai molo tung umpola, gabe dohot ahu
borhat, denggan ma rap hami laho.
5 Alai ro do ahu manopot hamu, dung
huebati luat Makedonia. Ai mamolus do ahu
di luat Makedonia.
6 Alai ra mian do ahu di hamu, jala
pasalpuonku partaonan ngali, asa
pataruonmuna ahu, manang tudia pe ahu
borhat.
7 Ai ndang naeng bolus hamu idaonku sahali
on; arop do tahe rohangku mian di hamu
lumeleng, molo diloas Tuhan i.

8 Alai di Epesus do ahu mian, sahat tu pesta
Pentakoste.
9 Ai mungkap do di ahu pintu na balga, na
marpangkorhon godang; jala torop do na
mangalo.
10 (II.) Alai molo tung ro si Timoteus,
sarihon hamu ma, unang mabiar ibana di
tongatongamuna; ai ulaon ni Tuhan i do diula
songon ahu on.
11 Unang ma adong na marhu ni roha mida
ibana! Alai pataru hamu ma ibana di bagasan
dame, asa ro ibana mandapothon ahu, ai
hupaimaima do ibana raphon angka dongan i.
12 Alai anggo donganta, si Apollos i, nunga
gogo nian huapoi, asa ditopot hamu rap dohot
angka dongan on; alai sandok na so ra ibana
ro anggo nuaeng, alai ro do ibana muse di
tangkas ni langkana.
13 Dungo ma hamu, marsihohot
marhaporseaon, tang ma hamu jala
margogo!
14 Di bagasan haholongon ma tulus sasudena
di hamu!
15 Diboto hamu do, angka dongan, pangisi ni
bagas ni si Stepanus do patumonaan ni luat
Akaya, jala dipasahat nasida do dirina gabe
parhobas di angka na badia; dibahen i huapoi
ma hamu:
16 Dohot ma hamu marunduk ni roha
maradophon dongan angka sisongon i, nang

maradophon ganup donganta pangula na
mangkalojahon!
17 Alai las do rohangku, ala na ro do si
Stepanus dohot si Portunatus dohot si
Akaikus; ai nasida do manggohi na so
tarpatupa hamu.
18 Ai dipahosa nasida do tondingku nang
tondimuna. Onpe, parhamaol hamu ma angka
dongan sisongon i!
19 Manongos tabi tu hamu angka huria na di
Asia. Manongos tabi godang situtu tu hamu
marhitehite Tuhan i: Si Akuila dohot si Priska
rap dohot na marpungu di jabunasida.
20 Sahat ma tabi ni saluhut angka dongan i
tu hamu. Masitabian ma hamu mardongan
pangummaon na badia.
21 On ma tabingku sian ahu, Paulus, sinurat
ni tanganku.
22 Hona bura ma na so mangkaholongi Tuhan
i! Maranata (Na ro ma Tuhanta)!
23 Didongani asi ni roha ni Tuhan Jesus i ma
hamu!
24 Didongani holong ni rohangku ma hamu
saluhutna di bagasan Kristus Jesus i!

2 Korintus

1 [1] (I.) Ahu surat sian si Paulus, apostel ni
Kristus Jesus, sian lomo ni roha ni Debata,
rap dohot dongan si Timoteus, mandapothon
huria ni Debata, na di huta Korint, nang
saluhut angka na badia, na di sandok Akaya:
[2] Asi ni roha ma di hamu dohot dame sian
Debata Amanta i dohot sian Tuhan Jesus
Kristus!
[3] (II.) Pinuji ma Debata, Ama ni Tuhanta
Jesus Kristus, Ama Parasiroha situtu jala
Debata, Sipangapul na sumurung!
[4] Ai diapul do hami di bagasan saluhut
haporsuhonnami, asa tarapul hami angka
dongan na di bagasan ragam ni haporsuhon,
hinorhon ni apulapul na binasabasahon ni
Debata tu hami.
[5] Ai muba do godang ni haporsuhon ala ni
Kristus songgop tu hami; laos hombar tusi do
sumurung pangapulon tu hami hinorhon ni
Kristus.
[6] Alai porsuk pe huahap hami, bahen
pangapulon dohot haluaon di hamu do; ba
tarapul hami, bahen pangapulon di hamu
do, ai dibahen do hamu marhabengeton di
sitaonon, angka na sapangalaho dohot na
huta on hami.

7 Jala hot do pangkirimonnami taringot tu
hamu, ai on do huboto hami: Songon naung
gabe partohap hamu di angka sitaonon, laos
songon i do nang di apulapul.
8 Ai naeng do tangkas botoonmuna, ale
angka dongan, haporsuhon na mangonai
tu hami di luat Asia: Tung na sorat situtu
do hami, lobi sian na tartaon, pola saep do
rohanami di ngolunami.
9 Nunga putus hosanami, ditimbang
rohanami; asa unang dirinami huhaposi hami,
tung Debata do, na manunggguli angka naung
mate.
10 Saut do hami dipalua, laos paluaonna do
sian hamatean na sai jorbut i. Tu Ibana do
mangkirim rohanami, paluaonna do nang tu
joloan on.
11 Dohot ma hamu mangurupi
tumangiangkon hami, anggiat torop
dongan mangkamauliatehon asiasi na tu
hami, ala torop naung mangkongkop hami.
12 On do pujipujian na di hami:
Dihatindangkon panggora ni rohanami
do, naung huparangehon hami, di adopan ni
portibi on, lumobi situtu ma di adopanmuna,
habadiaon dohot hapolinon na sian Debata
ndada habisuhon hian, tung asi ni roha ni
Debata do.
13 Ai ndang asing lapatan ni na husurat hami
tu hamu sian na jinaha jala niantusanmuna;

jala hirim do rohangku, laos torus
antusanmuna,
14 songon naung mamungka diantusi hamu
hatanami, paboa hami gabe pujipujian di
hamu, jala laos songon i hamu di hami di ari
ni Tuhanta Jesus.
15 (III.) Mangasahon i, tibu hian do hutahi ro
manopot hamu, asa dua hali hamu marlas ni
roha.
16 Naeng mamolus do ahu sian hamu laho tu
Makedonia; jala dung sian Makedonia, mulak
tu hamu, asa hamu pataruhon ahu tu Judea.
17 Marneang ni roha do ahu tumahi i?
Manang marguru tu sibuk do tahingki, gabe
rap dapot di ahu hata olo dohot hata ndang?
18 Alai haposan do Debata, ai ndang jumpang
di hami hata olo huhut hata ndang.
19 Ai Jesus Kristus, Anak ni Debata, na
hubaritahon hami tu hamu, rap dohot si
Silwanus dohot si Timoteus, ndada gabe olo
Ibana dohot ndang, tung hot do hata olo
marhitehite Ibana.
20 Ai manang piga bagabaga ni Debata, gabe
olo do di bagasan Ibana jala marhitehite
Ibana do amen, bahen hasangapon ni Debata
marhitehite hami.
21 Alai Debata do pahothon hami rap dohot
hamu tubagasan Kristus i, jala dimiahi hami.
22 Laos Ibana do sumahap hami, jala dilehon
do tubagasan rohanami patujolo i, i ma Tondi
i.

[23] Alai Debata do hujou saksi ni tondingku,
paboa hamu do huolani, umbahen so ro dope
ahu tu Korint.
[24] Ai ndada naeng mangarajai
haporseaonmuna hami; angka pangurupi
muna do hami di halalas ni rohamuna, ai
naung ojak do hamu di bagasan haporseaon.
2 [1] (I.) Hupaputus do di bagasan rohangku,
na so ulahanku be ro manopot hamu di
bagasan arsak ni roha.
[2] Ai molo huarsahi hamu, ise ma palas
rohangku muse? Nda ibana na huarsahi i?
[3] Jala ala ni i do, umbahen manurat ahu
tu hamu, asa unang arsak ni roha tu ahu
di harorongku, sian angka na patut palas
rohangku; ai pos do rohangku di hamu
sudena, naung halalas ni rohamuna saluhutna
do halalas ni rohangki.
[4] Sian haporsuhon godang dohot sian ponjot
ni roha do ahu manurat tu hamu mardongan
iluilu godang, ndada asa marsak hamu,
sandok asa ditanda hamu holong ni rohangku
na sumurung mida hamu.
[5] Alai na mangarsahi i, ndada ahu
niarsahanna, hamu saluhutna do, manang
deba tahe, unang masalpuhu hatangku.
[6] Sae do tu na songon i pinsangpinsang sian
na torop.
[7] Onpe, balik ma tagonan hamu manesa
dosana jala mangapul ibana, unang dibondut
arsak ni roha na torbang i ibana.

8 Dibahen i huapoi hamu, patuduhon holong
ni roha tu ibana.
9 Laos i do tinembak ni surathu tu hamu,
naeng tandaonku, manang na tau hamu,
manang pangoloi hamu di na saluhutna.
10 Alai molo disesa hamu dosana, dohot ma
ahu. Ai manang dia na husesa, ala ni hamu
do husesa i, di adopan ni Kristus.
11 Unang diangati sibolis i hita, ai ndada na
so taboto tinahina i.
12 (II.) Alai di na sahat ahu tu huta Troas,
manjamitahon barita na uli na taringot tu
Kristus, mungkap do nian pintu di ahu di
bagasan Tuhan i.
13 Alai ndang marhasonangan tondingku,
ala so dapot ahu donganku, si Titus i, jala
martinading hata nama ahu tu nasida, laho
borhat tu Makedonia.
14 Alai mauliate ma di Debata, na tongtong
pamonang hami di bagasan Kristus, jala
dipapatar do, di saluhut inganan marhite
sian hami, parbinotoan taringot tu Ibana, na
songon uap na hushus.
15 Ai uap na hushus sian Kristus i do hami di
adopan ni Debata, di angka na malua, nang
di angka na laho mago.
16 Uap hamatean tu hamatean di na deba;
uap hangoluan tu hangoluan di na deba. Jala
ise do na tau tusi?
17 Ai ndada suman hami tu na deak i, na
mangalansumhon hata ni Debata; alai sian

lidang ni rohanami, sinuru ni Debata do
huhatahon hami i di adopan ni Debata, di
bagasan Kristus.

3 [1] (I.) Na mangulahi do hami mamujimuji
dirinami? Manang na ringkot marsurat
panindangion hami mandapothon hamu
manang manjalo sian hamu, songon binahen
ni na deba?
[2] Hamu do suratnami, naung sinurathon
tubagasan rohanami, na tinanda jala jinaha
ni saluhut jolma.
[3] Ai tanda do hamu surat ni Kristus na
hupature hami, sinurat so dohot tinta, marhite
sian Tondi ni Debata na mangolu, i do; ndada
tu panuratan batu, alai di panuratan daging, i
ma ateate.
[4] Pos do rohanami taringot tusi tu Debata,
marhitehite Kristus.
[5] Ndada tau hami sian dirinami, anggo tung
mamingkiri agia aha sian dirinami; sandok
sian Debata do hatauonnami.
[6] Ibana do patauhon hami, gabe parhalado
di padan na imbaru, na marhite sian Tondi i;
ndada marhite sian surat, ai na mambunu do
surat, Tondi i do pangoluhon.
[7] (II.) Alai gari parhaladoon hamatean, na
marsurat, na niuhir tubagasan batu, gari
marhasangapon do, pola so tarbahen anak
Israel mamereng bohi ni si Musa, dibahen
sangap na olo salpu i, na di bohina i:

8 Lam beha ma sangap ni parhaladoon ni
Tondi i!
9 Ai marhasangapon do parhaladoon na tu
uhum; nda lam sumurung ma hasangapon ni
parhaladoon na tu hatigoran!
10 Ai hira so marhasangapon be dohonon
na marsangap disi, dibahen hasusurung ni
hasangapon on.
11 Ai molo sangap na olo salpu i, nda dao
lumobi hasangapon ni na manongtong on!
12 Marhiras ni roha situtu do hami, antong,
mangasahon pangkirimon na sai balga.
13 Ndang hutiru hami be si Musa, na
mangkungkupi bohina, asa unang dibereng
halak Israel ujung ni na olo salpu i.
14 Alai gabe tangkang do rohanasida, ai ro di
sadari on tong do tartutup parjanjian lama,
jumpa dijaha i; laos so diungkap dope, ala
holan di bagasan Kristus dipasohot i.
15 Olo tahe, ro di sadari on peak do
pangkuphupi i diatas rohanasida, uju dijaha
surat ni si Musa.
16 Alai disi mulak rohanasida mandapothon
Tuhan i, buatonna ma pangkuphupi i.
17 Tuhan i do Tondi i; jala ia disi Tondi ni
Tuhan i, disi do haluaon.
18 Alai anggo hita saluhutna, angka na
sinondangan ni hasangapon ni Tuhan i, so
hungkup bohinta, paubaonna ma hita, gabe
tudos tu rupana, mandapothon ragam ni
hasangapon, marguru tu Tuhan ni Tondi i.

4 [1] (I.) Onpe, ala naung hujalo hami
tohonan on, sian pangasina di hami,
ndang marnaloja hami.
[2] Sandok hutulakkon hami do angka na buni,
angka sihailahononhon; ai ndang marangkal
hami, jala ndang marlaok hubahen hami
hata ni Debata; hasintongan i do hupapatar
hami, gabe jongjong hami, tandaon ni roha ni
saluhutna jolma di adopan ni Debata.
[3] Jala molo tung tartutup barita na uli, na
hujamitahon hami, di angka na laho mago do
i tartutup.
[4] Ai dipapitung debata ni portibi on do
pingkiran ni angka na so porsea, asa unang
nasida dipatiur sondang ni barita na uli, na
taringot tu hasangapon ni Kristus, na tardok
suman ni Debata.
[5] Ai ndada dirinami hujamitahon hami,
Kristus Jesus i do, paboa Ibana Tuhan; alai
naposomuna do hami ala ni Jesus.
[6] Ai Debata, na mandokkon marsinondang
hatiuron i sian haholomon i, Ibana do
patiurhon rohanami, pabinsar parbinotoan
di sangap ni Debata, na di bagasan bohi ni
Kristus i.
[7] (II.) Alai di bagasan inganan na mura
matapor do artanami on, asa Debata
nampuna hagogoon na sumurung i, unang
hami.

8 Di na saluhut do hami marhaporsuhon,
alai ndang hapusohan; tarsosak, alai ndada
tarhapit.
9 Na tarlele do hami, alai nda tung
pinasombu; pinantinggangkon, alai nda tung
anggo bolong.
10 Tongtong do hupausungusung hami di
dagingnami hamamate ni Jesus, asa patar di
dagingnami nang hangongolu ni Jesus.
11 Ai tongtong do hami, angka na mangolu
dope, dipasahat tu hamatean, ala ni Jesus i,
asa gabe patar nang hangongolu ni Jesus di
dagingnami na olo mate i.
12 Asa na mangkorhon do hamatean di
bagasan hami, alai hangoluan do anggo di
bagasan hamu.
13 Alai tong do Tondi haporseaon i di bagasan
hami, hombar tu na tarsurat i: "Na porsea
do ahu, umbahen na huhatahon"; hami
pe, na porsea do, umbahen na dohot hami
mangkatahon,
14 ala huboto hami: Naung pahehehon Tuhan
Jesus i, pahehehon ni I do nang hami raphon
Jesus i, jala pajongjongonna do hami raphon
hamu.
15 Alai saluhutna i, ala ni hamu do, asa asi ni
roha i, na lam tu gandana, dibahen na torop,
mangkorhon hamauliateon na sumurung,
bahen hasangapon ni Debata.

16 Dibahen i, ndang marnaloja hami; ai lam
tu burukna pe hajolmaonnami parduru i,
anggo parbagasan i, ariari do dipaimbaru.
17 Ai haporsuhonnami na martingki jala
na neang porsanon, i do patupahon di
hami hasangapon na sumurung, na lumobi
hamuliaonna na salelenglelengna,
18 ala hutailihon hami na so tarida i, nda tung
na tarida i; ai parsatongkinan do na tarida i,
alai manongtong do ro di salelenglelengna na
so tarida i.
5 1 (I.) Ai on do huboto hami: Di na tanggal
bagas parlapelapeannami na sian tano on,
adong ma di hami inganan na sian Debata,
bagas na so pinauli ni tangan, na mian
salelenglelengna di banua ginjang i.
2 Ai saleleng dison, marhoi do hami
huhut masihol, naeng haru solukkononhon
ingananannami na sian banua ginjang i.
3 Ai nda tung songon na marsaemara hami
tardapot disi, tung marabit do.
4 Ai tagan di parlapelapean on hami, marhoi
do hami jala sorat, ala dipangido rohanami:
Naeng unang ma ditanggali sian hami,
dilampishon ma nian, asa dibondut hangoluan
i hamatean.
5 Alai na patauhon hami tusi, Debata do i,
dung jolo dilehon tu hami Tondi i, patujolona
i.

6 Asa na pos do rohanami tongtong, atik pe
huboto hami, dao hami sian Tuhan i, saleleng
maringanan di bagasan daging on hami.
7 Ai di bagasan haporseaon do hami, ndada
dope di bagasan na marnida,
8 Alai lam pos do rohanami, jala lasan do
bungkas sian daging on, laho maringanan di
Tuhan i.
9 Ala ni i huhut huringkoti hami, naeng
halomoan ni rohana hami, manang naung
sahat tu sambulo, manang di pardalanan
dope.
10 Ai ingkon gabe patar be do hita saluhutna
sogot di jolo ni habangsa paruhuman ni
Kristus, asa dijalo be hombar tu na niulana,
tagan di pardagingon, manang na denggan,
manang na roa.
11 (II.) Onpe, ala na binoto, habiaran do
Tuhan i, huapoi hami do angka jolma i; alai
patar do hami di Debata, jala hirim rohanami,
patar do hami nang di bagasan rohamuna.
12 Ndada mangulahi hami mamujimuji
dirinami di jolomuna, alai mangalehon dalan
tu hamu, asa adong pamujionmuna di hami
maralohon dongan, angka na mangasahon
rupa, alai ndada roha.
13 Alai molo tung songon na so marroha
hami, di Debata ma i; jala molo tung marroha
hami, tu hamu do.
14 Ai ditiop holong ni roha ni Kristus do hami.

15 Jala songon on do hujujur hami: Anggo
naung mate Nasada i humongkop sude,
naung mate do nasida saluhutna. Jala
humongkop saluhut do Ibana mate, asa
unang be mangolu di dirina angka na mangolu
i, asa mangolu nasida di Ibana, naung mate
jala mulak mangolu humongkop nasida.
16 Ala ni i, ndang hutanda hami be manang
ise mangihuthon pardagingon; jala nang pe
hutanda hami najolo Kristus mangihuthon
pardagingonna, ndang be hutanda hami
anggo nuaeng.
17 Asa molo di bagasan Kristus halak,
na tinompa na imbaru ma i. Nunga salpu
pangalaho na robi, gabe na imbaru.
18 Sudena i sian Debata do; ai Ibana
do padengganhon hita tu dirina marhite
Kristus, jala dilehon do tu hami tohonan
pardengganan i.
19 Ai di bagasan Kristus do Debata, gabe
dipadenggan do portibi on tu dirina, ai
ndang dijujur tu nasida dosanasida, jala
dipajongjong do di tongatonganami hata
pardengganan i.
20 Onpe, partonaan ni Kristus do hami, ai
na mangapoi do Debata marhite sian hami.
Singkat ni Kristus do hami mangelehelek: Sai
olo ma hamu padengganon tu Debata!
21 Ai on do dipatupa Debata: Humongkop
hita gabe dosa Ibana, na so tumanda dosa,

asa gabe hatigoran ni Debata hita di bagasan
Ibana.
6 [1] (I.) Na mangapoi do hami, angka
dongan pangula, asa unang magopo
panjaloonmuna di asi ni roha ni Debata.
[2] Ai didok do: "Di tingki parasian do ho
hutangihon, jala di ari haluaon do ho huurupi.
Nuaeng ma tongon tingki parasian; nuaeng
ma ari haluaon i!"
[3] Ndang mangalehon partuktuhan hami
di agia aha pe, asa unang hasurahan
tohonannami.
[4] Di na saluhut hupatuduhon hami dirinami
songon angka naposo ni Debata: Di bagasan
habengeton godang, di bagasan angka
haporsuhon, hasusaan dohot hagogotan;
[5] di na hona pungkul, di na tarhurung, di
bagasan hagunturon, di halojaon, di mangkar
ni mata, di parpuasaon;
[6] di bagasan hatomanon, di bagasan
parbinotoan, lambas ni roha dohot
habasaron, di bagasan Tondi Parbadia, di
bagasan holong ni roha na so marpangansi;
[7] di bagasan hata hasintongan, di bagasan
hagogoon ni Debata, marhitehite sinjata
hatigoran di siamun dohot hambirang;
[8] mamolus sian hasangapon dohot haleaon,
sian barita na roa dohot barita na denggan;
songon angka na mangaliluhon, hape
parsintong do;

9 songon angka na so tinanda, hape na
tinanda do; songon na naeng mate, hape
na mangolu; songon angka na binunu, alai
ndada na mate;
10 songon angka na marsak, alai tongtong do
parroha na las; songon angka na pogos, alai
torop do dipamora; songon na so paradongan,
hape saluhut do digomgom.
11 (II.) Buas do pandoknami tu hamu, halak
Korint; ungkap do rohanami.
12 Ndang mangingking rohanami
maradophon hamu; rohamuna do na
mangingking i.
13 Songon na tu anakkonku ma hatangkon:
Palambas hamu ma nang rohamuna, balos ni
i!
14 Unang saauga hamu dohot angka na so
porsea! Ai aha ma pardomuan ni hatigoran
dohot na so uhum; jala aha do hasaoran ni
hatiuron dohot haholomon?
15 Beha ma domu Kristus dohot Belial; aha
ma hatopan ni na porsea dohot na so porsea?
16 Tung olo ma mardomu joro ni Debata
dohot angka ajiajian? Ai joro ni Debata
na mangolu i do hita, songon na nidok
ni Debata: "Naeng di tongatonganasida
do Ahu maringanan jala mardalani, gabe
Debatanasida do Ahu, jala nasida gabe
bangsongku."
17 "Dibahen i, ruar ma hamu sian
tongatonganasida jala paholang hamu ma

dirimuna, ninna Tuhan i; unang ma jama
hamu na ramun, asa hujangkon hamu!"
18 "Jala gabe Ama ma Ahu di hamu, jala
hamu gabe anak dohot boru di Ahu, ninna
Tuhan, Sigomgom parluhutan."

7 1 (I.) Onpe, hamu angka haholongan,
ala naung tu hita angka bagabaga
ondeng, tapaias ma dirinta sian nasa na
tau pahodarhon daging dohot tondi, laho
patulushon habadiaon mardongan biar mida
Debata!
2 Jangkon hamu ma hami; ndang adong
hujahati hami agia ise sian hamu, manang
niago, manang niangatan pe.
3 Ndang hudok i, laho mandabu uhum tu
hamu; ai nunga hudok nangkin, naung di
bagasan rohanami hamu, asa rap mate jala
rap mangolu.
4 Godang do hiras ni rohangku mida hamu,
godang do nang pamujingku di hamu; naung
tarapul situtu do rohangku, marlas ni roha
na sumurung do ahu di bagasan saluhut
haporsuhonnami.
5 Ai nang di haroronami tu Makedonia,
ndang marhasonangan dagingnami, sandok
porsuk do huhilala hami: Paraloon sian duru,
hatahuton sian bagasan.
6 Alai Debata, na mangapul na toruk
marroha. I ma mangapul nang hami, dibahen
haroro ni si Titus.

7 Ndada holan marhitehite harorona, dohot
do marhitehite pangapulon, naung jinalona
sian hamu, ai dibaritahon do tu hami
sihol ni rohamuna, partangismuna dohot
ringgasmuna humongkop ahu, gabe lam las
do rohangku.
8 (II.) Ai nang pe marsak hamu hubahen
marhitehite surat i, ndang husolsoli rohangku
disi. Tutu, husolsoli do najolo nian, ai huida
marsak rohamuna satongkin, dibahen surat i.
9 Anggo nuaeng, las do rohangku: Ndada ala
naung marsak i rohamuna, ala ni hamubaon
ni roha, na hinorhon ni arsak ni rohamuna, i
do; ai sian Debata do arsak ni rohamuna, asa
sandok unang luangan hamu hubahen hami.
10 Ai dihorhon arsak ni roha na sian Debata
do hamubaon ni roha tu haluaon, na so
sisolsolan; alai dihorhon arsak ni roha ni
portibi on do hamatean.
11 Tanda hamu ma arsak ni roha on, na
sian Debata; ai dihorhon do di hamu ringgas
ni roha na sai godang i, tole paraluson,
sogo ni roha, hatahuton, sihol ni roha,
pangkamuruhon, paminsangon pe. Di
saluhutna i dipatuduhon hamu, paboa na lias
hamu, di hata i.
12 Asa hutongos pe surat i tu hamu,
ndada ala ni parjahat i, manang ala ni na
jinahatanna; ala ni on do tahe: Asa patar
sama hamu, di adopan ni Debata ringgas ni
rohamuna na humongkop hami.

13 Ala ni i gabe tarapul hami. Alai dung
tarapul hami, lam sumurung muse huhalashon
hami las ni roha ni si Titus, ala dipahosa
hamu saluhutna tondina i.
14 Ai ndang tarila ahu, di na hupuji hamu
maradophon ibana; sandok songon naung
huhatahon hami saluhutna i tu hamu,
mangihuthon hasintongan i, songon i do gabe
marhasintongan pamujinami maradophon si
Titus.
15 Jala lam tu balgana do holong ni rohana
di hamu, paingotingot pangoloionmuna
saluhutna, ai dijangkon hamu do ibana
mardongan biar dohot lomos ni roha.
16 Na las do rohangku, ala haposan hamu
hudapot di na saluhutna.
8 1 (I.) Alai hupabotohon hami ma tu hamu,
angka dongan, asi ni roha ni Debata, na
nilehonna i tu angka huria na di Makedonia:
2 Ai atik pe di bagasan pangunjunan dohot
haporsuhon godang nasida, dihorhon halalas
ni rohanasida na sumurung angkup ni sungkot
ni hinapogosnasida do habasaon na lumobi.
3 Huhatindangkon do, naung dilehon nasida
nasa na tarpatupasa, lobi tahe sian gogona;
jala sian lomona do!
4 Gogo do diapoi nasida hami jala dipangido
asi ni roha, i ma na naeng gabe parsidohot
mangurupi angka na badia i.
5 Jala gumodang sian na huhirim hami: Tung
dirina do dilehon nasida parjolo tu Tuhan i,

dung i tu hami, mangihuthon lomo ni roha ni
Debata.
[6] Gabe huapoi hami si Titus, asa laos
dipaujung di tongatongamuna ulaon asi ni
roha on, songon naung pinungkana i.
[7] Alai songon hasurunganmuna di na saluhut,
di haporseaon, di hata, di parbinotoan, di
nasa haringgason, di pangkaholongimuna di
hami, naeng songon i ma hasurunganmuna
nang di ulaon asi ni roha on.
[8] Ndada songon paksa hatangki; naeng
ujionku do tahe sintong ni holong ni
rohamuna, tumimbangkon pangkaburjuhon
ni angka dongan.
[9] Ai diboto hamu do asi ni roha ni Tuhanta
Jesus Kristus, na mamora hian, gabe pogos
ala ni hamu, asa gabe mamora hamu
hinorhon ni pogosna i.
[10] On do turgas sian ahu: Na patut do i di
hamu; ai hamu jumolo hian sian na taon
i umpungka nang na patupahon, nang na
tumahi.
[11] Asa patulus hamu ma nuaeng nang na
patupahon, asa songon ringkot ni roha laho
tumahi, songon i ma na patupahon, hombar
tu na dapot.
[12] Ai molo adong ringkot ni roha,
halashononhon do na dapot, nda tung salpu
sian na dapot.

13 Ai ndada naeng haporsuhon di hamu,
hasonangan ia di dongan; naeng masipadosan
ma nian.
14 Anggo saonari ditomutomu na lobi na
di hamu ma na hurang di nasida, asa
ditomutomu nang na lobi na di nasida na
hurang di hamu, asa gabe dos!
15 Hombar tu na tarsurat: "Sipeop na
godang, ndang marlobilobi; jala sipeop na
otik, ndang hurangan."
16 Alai mauliate ma di Debata, na
mangalehon ringgas ni roha na songon i
humongkop hamu tubagasan roha ni si Titus.
17 Na olo do ibana apoan; lam ringgas
rohana, borhat mandapothon hamu, sian
lomona sandiri.
18 Alai rap dohot ibana husuru hami do
dongan i, na tarpuji di saluhut huria i, siala
barita na uli i.
19 Angkup ni i, disuru angka huria do ibana,
mandongani hami di ulaon asi ni roha on,
na huhobashon hami, bahen hasangapon di
Tuhan, huhut pahinsa rohanami.
20 Unang ditihai hami di tumpak na balga,
na huhapadothon hami; i do na hutamparhon
hami.
21 Ai hupingkiri hami na patut ingoton di jolo
ni Tuhan i, nang di jolo ni jolma.
22 Jala rap dohot nasida husuru hami
dongannami, dung ragam jala jotjot huuji
hami ringgas ni rohana i; alai lam ganda do

ringgas ni rohana nuaeng, dibahen godang ni
pos ni rohana di hamu.
23 Asa anggo si Titus, donganku do ibana
jala angkuphu mangkongkop hamu; ia angka
dongannami, sinuru ni angka huria do jala
sipasangap Kristus.
24 Onpe, tu nasida ma pataridahon hamu
sintong ni holong ni rohamuna, nang sintong
ni pamujinami di hamu, di adopan ni angka
huria i!
9 1 (I.) Anggo taringot tu pangurupion
na tu angka na badia, ndang pola be
surathononku tu hamu.
2 Ai huboto do ringgas ni rohamuna, naung
pola hupuji di jolo ni halak Makedonia,
mandok: Naung marhobas Akaya sian na
taon i dope, jala ringgas ni rohamuna do
pajujuhon dongan torop.
3 Alai husuru do angka dongan i, asa unang
so marimpola pamujingku di hamu taringot
tusi, asa tutu hobas hamu, songon naung
hudok hian;
4 asa unang rap ro hami dohot dongan sian
Makedonia, gabe ndang hobas hamu hudapot
hami, jala murak hami, hamu do tahe, di
nalom ni rohanami i.
5 Dibahen i huringkoti hami mangapoi angka
dongan, asa dipajolo nasida mandapothon
hamu, laho paradehon pasupasu naung
pinarbagabagamuna, asa rade i, songon na
hinabuashon, unang hinolithon.

6 Ingot ma: Na manaburhon otik, otik do
gotilonna; jala na manaburhon managam
pasupasu, mangalap pasupasu di na
manggotil.
7 Ganup ma nionjar ni rohana, unang ma
sian muruk manang sian na so tarjua;
ai dihaholongi Debata do na las roha
mangalehon!
8 Alai marhuaso do Debata, mangusehon
saluhut asiasi tu hamu, asa sandok tuk
situtu di hamu jala marlobilobi hamu, laho
patupahon saluhut ulaon na denggan;
9 hombar tu na tarsurat: "Na manaburi
ibana, mangalehon tu angka na pogos; hot
do hatigoranna i ro di salelenglelengna."
10 Alai na padirihon boni tu panabur dohot
indahan tu na manganhon, padirion jala
pagandaon ni I do di hamu sisaburhononhon,
jala patubuonna parbue ni hatigoranmuna,
11 asa di na saluhut hamu mamora tu nasa
habasaon, na mangkorhon hamauliateon tu
Debata, marhite sian hami.
12 Ai ndada, asal dipatuk ulaon guguan on
hahurangan ni angka na badia i; na sumurung
do i huhut, ala ni hamauliateon ni na torop tu
Debata.
13 Gabe dipasangap hamu Debata, ia dung
tau hamu jumpang di ulaon parhobason
on, ala ni pangoloion ni rohamuna, laho
mangkatindangkon barita na uli na sian

Kristus, dohot ala na buas pangantoionmuna
di nasida dohot di dongan saluhutna.
14 Nasida pe, ditangiangkon do hamu, jala
masihol do nasida di hamu, marningot asi ni
roha na sumurung na sian Debata tu hamu.
15 Alai mauliate ma tu Debata ala ni
silehonlehonna, na so tarhatahon i!
10 1 (I.) Alai ia ahu, si Paulus, huapoi
ma hamu marhitehite lambok ni roha
dohot habasaron ni Kristus. Na toruk roha
do ahu maradophon hamu, anggo adop bohi
be; alai na barani maralohon hamu, jumpa
holang.
2 Alai dipangido rohangku do: Naeng unang
ma nian pola barani ahu, jumpa dompak,
sian pos ni rohangku sipangasahononku
di rohangku maradophon na deba, na
mangarajumi hami songon parroha daging.
3 Tutu do, di bagasan daging dope hami; alai
ndada marguru tu daging parungkilonnami.
4 Ai ndada mangihuthon daging sinjatanami
marungkil, tung margogo do di Debata, laho
mangarumpakkon angka tano bato.
5 Ai hurumpakkon hami do angka pingkiran
habisuhon ro di nasa roha na timbo, na hehe
mangalo parbinotoan na sian Debata, jala
huihoti hami do nasa roha, asa gabe pangoloi
di Kristus i.
6 Jala hobas do hami, maminsang nasa na so
mangoloi, ia dung timpas pangoloionmuna.

7 Bereng hamu ma na tandap di jolomuna:
Molo adong na pos roha, mandok, Kristus
nampuna ibana, diingot ma: Songon Kristus
nampuna ibana, laos songon i do Kristus
nampuna hami.
8 Ai ndang tagamon tarila ahu, nang pe
tamba dope pamujingku di huaso na nilehon
ni Tuhan i di hami, laho pauliulihon hamu,
ndada manegai.
9 Unang ma songon na hupambibiari hamu
marhite sian angka surat i.
10 Ai angka surat i tutu, ninna, dokdok jala
gogo; alai gale do, jumpa ro ibana, jala lea do
hatana.
11 On ma dipingkiri halak i: Ia songon i
hatanami na marhite sian surat, jumpa dao,
songon i do ulaonnami, di na dompak hami.
12 Tutu, ndang barani hami, pasaorhon
manang patudoshon dirinami tu angka
na manjuljulhon dirina. Angka parroha
mago do nasida, ai na manuhati jala
pasumansumanhon do nasida sama dirina.
13 Alai ndang olo hami mamujimuji dirinami,
ro di na so tingkina; sandok intap aturan,
na pinatikkon ni Debata tu hami. Laos i do,
umbahen na sahat hami ro di hamu.
14 Ai ndada na pabalgabalgahon diri hami, so
pola jolo ro hami mandapothon hamu; ai hami
sahat, antong, nang tu hamu, mamaritahon
barita na uli ni Kristus.

15 Ndada lompo sian uhum pamujinami di
hami, anggo di bagasan ulaon ni na leban;
alai lam ganda situtu ma ulaonnami, dihirim
rohanami, molo dung ganda haporseaonmuna
sama hamu, marguru tu parturena,
16 laho manjamitahon barita na uli, sahat
ro di angka na di balik ni parbalohanmuna,
unang pola huhasangaphon hami ulaon,
naung tinurpukkon tu na asing siradotanna.
17 Alai na mamuji dirina, marhitehite Tuhan i
ma ibana mamuji!
18 Ai ndada na tau na pajolohon dirina; na
niuji ni Tuhan i, i do!

11 1 (I.) Aut ma nian dipataontaon hamu
bodokku saotik! Olo tahe, pataontaon
hamu ma ahu!
2 Muruk ni Debata do na di ahu humongkop
hamu; ai nunga hupaorohon hamu tu sada
Baoa, padirihon tu Kristus, songon na
marbaju na bontor.
3 Alai biar do rohangku, so tung diago maon
pingkiranmuna, manadingkon bulus ni roha
maradophon Kristus, suman tu na pinaotooto
ni ulok i si Haoa marhitehite angkalna i.
4 Ra tung denggan do rohamuna manaon,
molo ro deba mamaritahon Jesus na mimbar
sian na hubaritahon hami, manang molo
dijalo tondi na leban, na so jinalomuna
hian, manang barita na uli na asing, na so
jinangkonmuna hian.

5 Alai anggo di rohangku, ndang na
humurang ahu sian angka apostel na bolonan
i.
6 Alai nang pe hurang malo ahu di hata, nda
tung anggo di parbinotoan; tongtong tahe
hupatandahon hami i tu hamu sasudena.
7 Na mardosa do ahu, di na hupatutoru
diringku, laho patimbo hamu, ala songon
silehonlehon huboan barita na uli ni Debata,
na hubaritahon tu hamu?
8 Na mangarampas do ahu sian huria na
asing bahen balanjongku, laho marulaon di
hamu.
9 Jala ia hurangan pe ahu di
tongatongamuna, ndang hususai agia
ise, ai angka dongan, na ro sian Makedonia,
i do patukkon na hurang di ahu. Tongtong
hupatihi diringku, unang hususai hamu, jala
laos i do bahenonku tu joloan on.
10 Namun hasintongan ni Kristus di bagasan
ahu, ndang jadi montok pujipujian on di ahu
di angka luat Akaya.
11 Ala ni aha? Ala na so holong do rohangku
di hamu? Debata do umbotosa!
12 Alai huula pe i nuaeng nang tu joloan on,
ala ni angka na mangalului parbonsiran do,
laho manggotaphon i, asa anggiat dos hami
dohot nasida di pamujion i.
13 Ai anggo nasida, angka apostel pargapgap
do, angka pangula pangansi, disumansuman
do angka apostel ni Kristus.

[14] Ndang pola longang roha disi, ai nang
sibolis i, dipasumansuman do ibana songon
suruan hatiuron.
[15] Lam beha naposona manumannuman
rupa ni naposo ni hatigoran! Hombar tu angka
parulaonna do ujungna be!
[16] Huulaki ma mandok: Unang ma dirimpu
na deba, na loahon ahu. Alai molo tung i,
jangkon hamu ma ahu hira na loahon, asa
tarpapujipuji ahu diringku saotik.
[17] Ndada marguru tu Tuhan i hatangki; hira
di bagasan na loahon ahu, mangihuthon
pambahen ni na mamujimuji diri.
[18] Anggo torop mamujimuji diri mangasahon
pardagingon, dohot ma ahu mamuji diringku.
[19] Lomo do hamu na bisuk mangkaehe na
loahon.
[20] Na mangkaehe do hamu, molo
diparhatoban deba hamu, molo pinapangani
hamu, molo ditangkup hamu, molo adong na
patimbo dirina, molo dipastap hamu.
[21] Hailaon do na hudok, ra na gale do hami
disi. Alai na pinangasahonnasida, dohot ma
ahu mangasahonsa (haotoon do hatangki,
santabi).
[22] Halak Heber do nasida? Dohot do ahu!
Halak Israel do nasida? Dohot do ahu!
Pinompar ni Abraham do nasida? Dohot do
ahu!
[23] Parhalado ni Kristus do nasida? Haotoon
do hatangkon: Lumobi do anggo ahu!

Sumurung manaon renge ni ulaon, nang
hurungan; lumobi tu ahu linsinglinsing; jotjot
do di bagasan parmaraan hamatean.
24 Lima hali ma ahu dilinsingi halak Jahudi,
opatopatpulu hurang sada.
25 Tolu hali do ahu dilasahi, sahali ahu
didangguri dohot batu, tolu hali harom,
saborngin sadari ahu mumbangumbang di
laut ni lautan.
26 Jotjot do ahu di pardalanan, marmara
di batang aek, marmara dibahen panamun,
marmara sian angka dongan sabutuha,
marmara sian angka parbegu, marmara di
huta, marmara di halongonan, marmara di
laut, marmara di tongatonga ni dongan na so
haru dongan.
27 Di bagasan ulaon dohot hasusaan, jotjot
do mangkar matangku, jotjot do mauasmale
dohot marpuasa, di ngali ni ari dohot di na
hurangan ulos.
28 Dungkon ni i angka na tahop tu ahu ariari,
laho mangkolsohon saluhut huria i.
29 Ise na gale, so dohot ahu gale? Ise do na
targasip, so dohot mohop ateatengku?
30 Molo ingkon mamujimuji ahu, angka
hagaleonki ma hupapujipuji.
31 Ia Debata, Ama ni Tuhan Jesus, na tarpuji
ro di salelenglelengna, diboto do, na so
margabus ahu:

32 Di Damaskus i dijagai komandan ni raja
Aretas do huta ni halak Damaskus, naeng
manangkup ahu.
33 Jadi di bagasan haranjang ma ahu
ditantan sian jandela tu balian ni parik, gabe
malua sian tanganna.
12 1 (I.) Ingkon mamujimuji diri, nang
so marguna; asa taringotanku ma na
huida, ro di angka pangungkapon na sian
Tuhan i.
2 Di bagasan Kristus hutanda sada jolma:
Nunga sampuluopat taon salpuna, tarhinsat
halak i ro di lampis patoluhon ni banua
ginjang i. Manang na di bagasan dagingna
ibana uju i, manang dibalian ni dagingna,
ndang huboto; Debata do umbotosa.
3 Asa na hutanda do jolma i. Alai manang
na di bagasan dagingna ibana uju i, manang
sirang sian dagingna, ndang huboto; Debata
do umbotosa.
4 Na tarhinsat do ibana ro di Paradeiso, jala
dibege do hata na so tarhatahon, na so jadi
dohonon ni jolma manisia.
5 I ma papujipujionku; alai anggo taringot
tu diringku, holan ala ni hagaleonku
papujipujionku ahu.
6 Jala nang pe hupapujipuji diringku,
ndang na so marroha ahu disi, ai sintong
do hatangki. Alai huorom nama i, unang
sumurung ahu di rajumi halak sian na niidana
dohot binegena di ahu.

7 (II.) Jala asa unang huhaginjangkon angka
pangungkapon na sumurung na tu ahu: Hona
basirbasir do ahu di sibukku, i ma suruan
ni sibolis na mamukpuhi ahu, asa unang
hupatimbo diringku.
8 Tolu hali do hupangido sian Tuhan i, asa
sumurut i sian ahu.
9 Gabe didok Ibana tu ahu: Tuk ma asi ni
rohangku di ho; ai di hagaleon do sun timbul
hagogoon. Asa tagonan ma hupapujipuji
diringku di bagasan angka hagaleonku, asa
songgop tu ahu hagogoon ni Kristus.
10 Dibahen i, sonang do huhilala di bagasan
angka hagaleon, pangaleaion, hasosahan,
pangaleleon dohot hagogotan ala ni Kristus;
ai jumpa gale ahu, disi do ahu margogo.
11 (III.) Naung gabe maoto do ahu hape;
hamu do manosaknosak ahu. Hamu do
nian tama pajolohon ahu; ai na so adong
hahuranganku sian angka apostel na bolonan
i, nang pe sisoada ahu.
12 Pinamasa do nian angka tanda ni
apostel di tongatongamuna marhitehite
nasa habengeton, angkup ni angka tanda
halongangan dohot ulaon hagogoon.
13 Ai dia ma hataluanmuna martimbangkon
huria angka na asing i? Na so hususai hamu;
holan i do. Sesa hamu ma gedukki!
14 Nunga pola patoluhalihon hobas ahu
manopot hamu, jala ndada susaanku
hamu, ai ndada artamuna hulului, hamu

sandiri do; ai ndang tama angka ianakhon
papungupunguhon arta di natuatuana, angka
natuatua i di angka anakkonna, i do.
15 Alai las do rohangku mangururi, laos
seahononku do diringku humongkop
tondimuna. Di na songon i tarlobi
pangkaholongingku di hamu, tung ummotik
ma ahu haholongan!
16 Songon i pe i, ndang hususai hamu;
alai ala parangkal ahu, gabe marbisuk ahu
mambuat rohamuna.
17 Naung huangati hamu manang marhitehite
sada halak, na husuru manopot hamu?
18 Huapoi do tutu si Titus, jala husuru
dongan i rap dohot ibana. Adong do diangati
si Titus hamu? Nda sisada tondi hami di
parangenami, nda sisada bogas?
19 Nunga hian huroha dirimpu hamu,
mamintori diri hami tu hamu? Di adopan
ni Debata, di bagasan Kristus do hatanami:
Sasudena i, laho pauliulihon hamu, angka
haholongan!
20 Ai biar do rohangku, atik so dapot ahu
hamu di harorongku, hombar tu na pinangido
ni rohangku, jala ahu pe asing sian na
pinangido ni rohamuna dapotonmuna. Atik
beha jumpang parbadabadaon, pangiburuon,
rimasrimas, gulutgulut, parhataan tundal,
bitibiti, roha na burnang dohot hagaoron.
21 So tung dipatutoru Debatangku ahu
di tongatongamuna di harorongki, pola

tatangisanku torop angka naung mardosa
hian, na so manolsoli rohana siala hahodaron,
parmainanon dohot pargadombuson na niula
nasida i.

13 [1] (I.) Patoluhalihon ma ahu ro nuaeng
manopot hamu. Sipaputuson do
nasa hata, mangasahon dua manang tolu
sitindangi.
[2] Di harorongku paduahalihon uju i, songon
i nang nuaeng, di na dao i dope ahu, nunga
hudok hian jala dohononku tu angka naung
mardosa, nang tu dongan sasudena: Ndang
maralangalang ahu di harorongkon.
[3] Ai dipangido hamu do partinandaan, paboa
na tutu Kristus mangkatai marhite sian
ahu; ndang gale Ibana maradophon hamu,
marhagogoon do tahe di tongatongamuna.
[4] Ai tarsilang pe Ibana di bagasan hagaleon,
na mangolu do Ibana sian hagogoon ni
Debata. Nang hami gale di bagasan Ibana,
alai na mangolu do hami rap dohot Ibana sian
hagogoon ni Debata di bagasan hamu.
[5] Unjuni hamu ma dirimuna, manang na
di bagasan haporseaon hamu; sulingkit
hamu ma dirimuna! Na so ditanda hamu
do dirimuna, paboa naung Jesus Kristus di
bagasan hamu? Ai ia so i, sandok na so tau
do hamu!
[6] Alai dihirim rohangku, tandaonmuna do,
ndang na so tau hami.

7 Alai martangiang do hami tu Debata, asa
unang diula hamu agia aha na roa; ndada asa
hami idaon na tau, naeng hamu mangulahon
na denggan, dipangido rohanami, nang pe
songon na so tau hami idaon.
8 Ai ndang adong gogonami mangalo
hasintongan i, sandok mangkongkop
hasintongan, i do.
9 Ai las do rohanami, hamu margogo, nang
pe gale hami. Laos on do tangiangnami:
Naeng gabe togu rohamuna!
10 Dibahen i husurat songon i, di na holang
dope ahu, asa unang posi pambahenku,
dung ro ahu, marguru tu huaso, na nilehon
ni Tuhan i tu ahu, laho pauliulihon, ndada
manegai.
11 (II.) Onpe, ale angka dongan, sai las
ma rohamuna, sai olo ma hamu patoguon
jala apoan, sada ma pingkiranmuna; radoti
hamu ma dame i, asa didongani Debata,
Parholongroha jala Pardame i, hamu!
12 Masitabian ma hamu marhitehite umma
na badia.
13 (13-12b) Na manongos tabi tu hamu
saluhut angka na badia i.
14 (13-13) Sai didongani asi ni roha ni Tuhan
Jesus Kristus dohot holong ni roha ni Debata
dohot parsaoran ni Tondi Parbadia ma hamu
saluhutna!

Galatia

1
[1] (I.) Ahu surat ni si Paulus, apostel, ndada
sian jolma, ndada marhite sian sada
jolma, alai marhite sian Jesus Kristus jala
marhite sian Debata Ama, naung pahehehon
Ibana sian na mate;
[2] raphon dongan saluhut na mandongani
ahu, mandapothon angka huria na di luat
Galatia:
[3] Asi ni roha ma di hamu dohot dame sian
Debata Ama dohot sian Tuhanta Jesus Kristus,
[4] naung mangalehon dirina ala ni dosanta,
asa diroro hita sian hasiangan na jahat on,
mangihuthon roha ni Debata Amanta.
[5] Di Ibana ma hasangapon ro di
salelenglelengna i! Amen.
[6] (II.) Longang do rohangku, ala songon
i tibu hamu marbalik sian Ibana, naung
manjou hamu marhitehite asi ni roha ni
Kristus, mangoloi barita na uli na asing.
[7] So manang adong na asing. On do tahe:
Adong do halak na manggaori rohamuna, jala
na pasambarhon barita na uli ni Kristus i.
[8] Alai aut sura hami, nang surusuruan sian
banua ginjang pe, mamaritahon barita na uli,
asing sian naung binaritahon tu hamu, hona
toru ma ibana!

9 Songon hatangku tu hamu najolo, tong
songon i do nang nuaeng: Molo tung
dibaritahon halak barita na uli tu hamu, asing
sian naung jinalomuna i, hona toru ma ibana!
10 Lomolomo ni jolma do hulului disi, manang
lomo ni roha ni Debata? Na tabo di pinggol ni
jolma do hulului? Aut i, ndang sintong ahu
anak somang ni Kristus.
11 (III.) Alai hupabotohon ma tu hamu, angka
dongan: Ndada mangihuthon hajolmaon
barita na uli i na hubaritahon i.
12 Ai ndada hujalo manang huguruhon i sian
jolma, tung marhite sian pangungkapon ni
Jesus Kristus, i do.
13 Ai nunga dibege hamu pangalahongku,
uju di bagasan hajahudion dope ahu: I
ma na gasagasaon i ahu, mangalelei jala
mangarotongkon huria ni Debata.
14 Sumurung do ahu sian torop
dongan torbangku di bangsongku
mangulahon hajahudion, ai na tarlobi do
pangkamuruhonku, mangaradoti tona na sian
angka ompunami.
15 Alai dipapulik Debata do ahu, andorang so
topak dope ahu, jala dijou do ahu sian asi ni
rohana.
16 Gabe lomo rohana papatarhon Anakna i
tu ahu, laho mamaritahon Ibana tu angka
sipelebegu; ndang jolo huparguru disi sibuk
dohot mudar.

17 Jala ndada nangkok ahu tu Jerusalem,
manopot angka apostel, naung jumolo sian
ahu; alai tu tano Arab do ahu laho. Dung sian
i, mulak ahu muse tu Damaskus.
18 Jadi dung salpu tolu taon, nangkok ma
ahu tu Jerusalem, laho mananda si Kepas,
jala sampululima borngin ma ahu sorang di
ibana.
19 Alai ndang adong huida apostel na asing,
dungkon ni si Jakobus, anggi ni Tuhan i.
20 Alai anggo taringot tu na husurat on tu
hamu, tung di jolo ni Debata do i: Ndang
margabus ahu!
21 Dung i laho do ahu tu angka luat na di
Siria dohot Kilikia.
22 Alai ndang ditanda huria ni Kristus, angka
na di luat Judea i, anggo bohingku.
23 Holan na tarbege do tu nasida; na
mangalele nasida najolo, i do mamaritahon
nuaeng haporseaon, na nirotongkonna i
najolo.
24 Jala dipuji nasida ma Debata ala ni ahu.
2 1 (I.) Dung pe salpu sampuluopat taon,
mangulahi ma ahu nangkok tu Jerusalem,
rap dohot si Barnabas; huboan ma nang si
Titus.
2 Alai mangihuthon pangungkapon do ahu
nangkok, jala pamaritahonku di barita na uli
tu angka sipelebegu hupatedek tu jolonasida,
gumodang tu na marsangap i, atik beha

magopo parlojongonku tu pudi on, nang sian
nasailaonna i.
3 Gari si Titus, donganki, halak Junani i,
ndang apala disosak, asa tarsunat.
4 Alai adong do deba dongan na so haru
dongan, na pasamaksamakkon dirina tu
hami, angka na ro manisipi mangonggopi
hami, angka naung pinalua ni Kristus Jesus,
laho patundukkon hami nian.
5 Ndang mangunduk hami mangoloi nasida
nanggo satongkin, asa hot hasintongan ni
barita na uli di hamu.
6 Alai ndang adong ditambai angka na
marsangap i agia aha tu na di ahu hian;
manang ise nasida najolo, ndang mahua i di
ahu, ndada siida bohi ni jolma anggo Debata.
7 Diida nasida do tahe, naung dipasahat do
tu ahu barita na uli na tu angka parbegu,
songon na tu si Petrus tu angka Jahudi.
8 Ai na mangulahon di si Petrus haapostelon
tu angka Jahudi, laos Ibana do mangulahonsa
di bagasan ahu tu angka parbegu.
9 Ditanda nasida ma asi ni roha i, naung
dilehon tu ahu, i ma si Jakobus, Kepas dohot
Johannes, angka na songon tiang partunggul
dirajumi dongan, gabe dijalang nasida ma
ahu dohot si Barnabas, tanda ni parsaoran,
paboa hami tu angka parbegu, nasida tu
angka Jahudi.
10 Asal huingot hami angka na pogos; jala
saut do huringkoti patupahon i.

11 (II.) Alai jumpa ro si Kepas tu Antiokia,
tullom do hualo, ala sihataon ibana.
12 Ai saleleng so ro dope angka na sinuru ni
si Jakobus, rap mangan do ibana dohot angka
parbegu; alai dung ro nasida, dipasurut do
dirina jala dipaholang, sian biarna mida angka
dongan na sian Jahudi.
13 Marmismisi do angka Jahudi na asing
raphon ibana, pola do tartogu nang si
Barnabas binahen ni parmismisonnasida i.
14 Alai dung huida, na so tigor langkanasida
marguru tu hasintongan ni barita na uli i,
ningku ma mandok si Kepas di jolo ni nasida
saluhutna: Halak Jahudi hian do ho, alai
diihuthon ho do adat ni parbegu, ndada adat
Jahudi; marhua ma sosakhononmu halak
parbegu maradat Jahudi!
15 Halak Jahudi hian do hami, ndada pardosa
sian angka parbegu.
16 Alai on do huboto hami: Sian haporseaon
di Jesus Kristus sambing do dapotan
hapintoron jolma, ndada sian ulaon patik.
Dibahen i, nang hami gabe porsea di Kristus
Jesus i, asa dipintori hami, sian haporseaon
di Kristus i, ndada sian ulaon patik: Ai ndang
dapotan hapintoron nasa na mardaging,
anggo sian ulaon patik.
17 Alai molo pardosa tardapot nang hami, na
naeng pintor marhitehite Kristus, nda gabe
sitambai dosa do Kristus disi? Dao ma anggo
i!

[18] Ai hupajongjong do diringku pangalaosi,
molo hupauli muse naung hulohai:
[19] Ai nunga mate ahu di patik i hinorhon ni
patik i, asa mangolu ahu di Debata. Raphon
Kristus i do ahu tarsilang.
[20] Ndada ahu be na mangolu i nuaeng;
Kristus do mangolu di bagasan ahu. Ia
mangolu pe ahu nuaeng di bagasan daging,
mangolu marhitehite, haporseaon di Anak
ni Debata, na mangkaholongi ahu jala na
mangalehon dirina humongkop ahu.
[21] Ndang hubolongkon asi ni roha ni Debata;
ai aut adong hatigoran marhite sian patik i,
magopo ma hamamate ni Kristus i.

3 [1] (I.) Oe hamu, halak Galatia, na so
marroha i! Ise do mandormai hamu?
Ai nunga pola songon na ginombar diida
matamuna Jesus Kristus na tarsilang i.
[2] Sasada on ma naeng botoonku sian hamu:
Sian ulaon patik do dijalo hamu Tondi i,
manang sian jamita haporseaon i?
[3] Songon i hape hami maoto! Di bagasan
Tondi do pamungkaanna, gabe di bagasan
daging ma pangujungina?
[4] Tung magopo ma panaononmuna na sai
godang i (molo tung magopo)!
[5] Onpe, na patongon Tondi i tu hamu jala
mangulahon angka hagogoon di bagasan
hamu, na sian ulaon patik do diula i, manang
sian jamita haporseaon i?

6 (II.) Songon di si Abraham: "Dihaporseai
do Debata, jadi i do dijujur tu ibana gabe
hatigoranna!"
7 Asa boto hamu ma: Angka na sian
haporseaon, i do anak ni si Abraham.
8 Alai diboto Surat i hian, na sian haporseaon
i do pintoran ni Debata angka sipelebegu,
gabe dibaritahon tu si Abraham: "Marhite sian
ho pasupasuon saluhut bangso!"
9 Onpe, angka na sian haporseaon i do
dipasupasu rap dohot si Abraham na porsea i.
10 Ai hona toru do saluhut na naeng
marulaon patik, ai na tarsurat do: "Hona bura
do ganup, na so mian di bagasan sasude na
tarsurat di buku patik i, asa diulahon!"
11 Alai tandap do, na so adong dapotan
hatigoran di jolo ni Debata, bahenon ni
patik i; ai "na mangolu ma partigor i sian
haporseaon!"
12 Alai ndang sian haporseaon i anggo patik
i; ai na mangulahonsa, i do na mangolu
bahenon ni i!
13 Ditobus Kristus i do hita sian bura ni patik
i, di na hona bura Ibana humongkop hita,
ai na tarsurat do: "Hona bura do ganup na
targantung di hau!"
14 Ai di bagasan Kristus Jesus naeng songgop
tu halak sipelebegu pasupasu na tu si
Abraham, asa marhitehite haporseaon tajalo
Tondi na pinarbagabaga i.

15 Ale angka dongan, adat ni hita jolma ma
ginisanna: Padan testament ni jolma, dung
gabe hot, ndang diose, ndang ditambai.
16 Anggo angka bagabaga i dihatahon do
tu si Abraham dohot tu pinomparna; ndada
didok: Dohot tu angka pinomparna, songon
tu na deak; tung tu na sada do: "Dohot tu
pinomparmi", ninna, i do Kristus.
17 Lapatanna: Ia padan testament, naung
pinahot ni Debata, ndang tarpasohot patik
i, laho manundati bagabaga i; ai opat ratus
tolupulu taon do i umpudi ro.
18 Ai molo sian patik i uhum paneanon,
ndang be sian bagabaga. Alai dibasabasahon
Debata do i tu si Abraham dalan bagabaga.
19 (III.) Tudia ma antong patik i? Ditambahon
do i ala ni angka pangalaosion, paima ro
Pomparan, Nampuna bagabaga i, jala
marhitehite angka surusuruan i dipatongon tu
tangan ni Pangulu.
20 Alai ndada na patureturehon sambariba ia
pangulu; alai sada do anggo Debata.
21 Asa mangalo angka bagabaga ni Debata
do patik i? Dao ma anggo i! Ai aut dilehon
patik na tuk pangoluhon, sian patik i ma
tongon hatigoran i.
22 Alai dihinsu Surat i do saluhutna tubagasan
dosa, asa dilehon bagabaga, na marhitehite
haporseaon di Jesus Kristus, tu angka na
porsea i.

23 Alai tagan so ro haporseaon, tarhurung do
hita di bagasan patik jala dihinsu, managam
haporseaon, na naeng patandahonon dope.
24 Asa gabe songon siparorot do patik i,
mamboan hita tu Kristus, asa sian haporseaon
hita dipintori.
25 Alai dung ro haporseaon i, ndang be
ginomgoman ni siparorot i hita.
26 Ai saluhut do hamu anak ni Debata
marhitehite haporseaon di Kristus Jesus.
27 Ai Kristus i do diparuloshon hamu, sude
hamu, naung tardidi tubagasan Kristus.
28 Ndang mardiaimbar disi Jahudi manang
Junani, hatoban manang anak mata, baoa
manang parompuan, ai sada do hamu
saluhutna di bagasan Kristus Jesus.
29 Alai anggo Kristus nampuna hamu,
pinompar ni Abraham do hamu, antong, jala
panean mangihuthon bagabaga i.
4 1 (I.) Alai on do hudok: Saleleng dakdanak
dope panean i, ndang dia imbarna
dohot anak somang, atik pe ibana nampuna
sasudena i.
2 Di gomgoman ni angka pangaramoti dohot
juara bagas do ibana, ro di tingki naung hian
binuhul ni amana i.
3 Songon i nang di hita: Di hadakdanakonna i
diparhatoban sisiasia ni hasiangan on do hita.
4 Alai dung dapot gok ni tingkina, disuru
Debata ma Anakna, tubu sian boruboru,
ginomgoman ni patik i;

5 asa ditobus angka na ginomgoman ni patik
i, asa tajalo ruhut paramaon.
6 Alai ala anak hamu, disuru Debata do
tubagasan rohanta Tondi ni Anakna i, na
manjoujou: Abba (ale Amang)!
7 Dibahen i, ndang be hatoban ho; tung
anak do! Alai molo anak, laos panean do ho
marhite sian Debata!
8 Alai di na so tinandamuna Debata,
dipaolooloi hamu do angka na so Debata hian.
9 Alai anggo nuaeng, ditanda hamu do
Debata; nunga ditanda Debata hamu tahe.
Marhua ma hamu marbalik muse, mulak tu
sisiasia angka na so margellok jala na lea,
asa oloanmuna angka i muse?
10 Gabe siradoti ari, bulan, tingki dohot taon
do hamuna.
11 Huholsohon do hamu, atik na so marniula
halojaonki mangkongkop hamuna.
12 (II.) Songon ahu ma hamu; ai ahu pe,
songon hamu do, angka dongan! Elehelekhu
di hamu; ndang adong dihahua hamu ahu.
13 Alai diboto hamu do, di bagasan hagaleon
ni daging huboan barita na uli tu hamu di
mulana.
14 Jala di na tarunjun i hamu dibahen
pardagingonku, ndang na lea manang hu
rohamuna disi; tung songon surusuruan ni
Debata do dijangkon hamu ahu, songon
Kristus Jesus, i do.

15 Onpe, dia ma nuaeng na
pinarhatuahonmuna i? Ai huhatindangkon do
tu hamu, horukonmuna do uju i matamuna,
mangalahonsa tu ahu, aut na tarbahen.
16 Asa na gabe musumuna do ahu, ala
huhatahon tu hamu hasintongan i?
17 Ndada na polin ringgasnasida
mangkongkop hamu. Alai naeng
paduruonnasida hamu, anggiat ringgas
rohamuna mangkongkop nasida.
18 Denggan do sandok ringgas ni roha
na polin, jala unang ma holan, jumpa di
tongatongamuna ahu.
19 Hamu angka anakkonku, angka na huae
musengani, paima manjadi rupa ni Kristus di
bagasan hamu:
20 Dipangido rohangku do, aut ma nian
di tongatongamuna ahu tongon, jala
tarpauneune ahu soarangki, ai na jut do
rohangku pasarisari hamu.
21 Hamu na giot gomgoman ni patik i, paboa
hamu ma tu ahu: Ndang dibege hamu patik i?
22 Tarsurat do disi: Dua do anak ni si
Abraham, na sada sian hatobanna, na sada
nari sian boru mata i.
23 Alai mangihuthon sibuk do partubu ni na
sian boru hatoban i, alai sian bagabaga i do
na sian boru mata i.
24 Na marastuan do i: Ai padan na dua i
do nasida: Na sada na sian dolok Sinai, na
manjadihon parhatobanon, i ma si Hagar.

[25] Ai di luat Arab do dolok Sinai, jala suman
ma i tu Jerusalem nuaeng, ai na mangadop
do i rap dohot anakkonna.
[26] Alai Jerusalem na di ginjang i: I do boru
mata i, jala i do ina di hita saluhutna!
[27] Ai tarsurat do: "Marlas ni roha ma ho
na hol, na so mangintubu, mariaia ma ho,
marsoara na gogo, na so mangae anak; ai
torop do anakkon ni na punjung i, tumorop
asa na di na marhamulian."
[28] Alai anak bagabaga do anggo hamu,
angka dongan, mangihuthon si Isak.
[29] Alai tong do nuaeng songon na hian:
Dilele na tubu marguru tu daging do na tubu
marguru tu Tondi i.
[30] Alai aha do didok Surat i? "Pabali ma boru
hatoban i rap dohot anakna, ai na so tupa
manean anak ni boru hatoban i rap dohot
anak ni boru mata i!"
[31] Onpe, ale angka dongan, ndada anak ni
boru hatoban hita, angka anak ni boru mata,
i do!
5 [1] (I.) Asa saut malua hita, umbahen
na dipalua Kristus i hita. Hot ma hamu
jongjong, antong, jala unang be olo hamu
patunduhon ni auga parhatobanon i!
[2] Sandok ahu, Paulus, mandok tu hamu:
Molo pasunathonsa hamu, ndang marguna be
Kristus di hamu!

3 Huulaki ma mangkatindangkon tu ganup
jolma: Na pasunathon, ingkon diulahon
sandok patik i!
4 Naung sirang do hamu sian Kristus, anggo
naeng pintor hamu, bahenon ni ulaon patik;
naung peut do hamu sian parasirohaon!
5 Ai marhitehite haporseaon di bagasan tondi
hita managam hatigoran sihirimon i.
6 Ai ndada margogo di Kristus Jesus i, nang
hajahudion, nang na so hajahudion; sandok
haporseaon siula haholongon i do!
7 Na denggan do parlojongmuna najolo; ise
mangambat hamu, so mangoloi hasintongan i
be?
8 Ndada sian na manjou hamu ro
pangelaelaon sisongon i.
9 Diasomi saotik na asom i do sandok itak na
niudi.
10 Pos do rohangku di hamu marhitehite
Tuhan: Ndada na mimbar rohamuna. Alai
manang ise pe na manggaori hamu, porsanon
ni i do uhuman na tu ibana!
11 Alai aut hujamitahon hajahudion, ale
angka dongan, marhua ma ahu lelean? Ai
naung mansohot ma antong gasip ni silang i.
12 Aut gotap ma nian angka na manggunturi
hamu!
13 (II.) Tu haluaon i hamu dijou, angka
dongan; asal unang haluaon i gabe
parbonsiran di sibuk; sandok marhitehite
haholongon i ma hamu masioloan!

14 Ai hagogok ni saluhut patik do hata na
sandok on: Haholongi donganmi songon
dirim!
15 Alai molo masiharatan jala masiallangan
hamu, jaga ma hamu, so tung suda hamu na
masilengsean!
16 Alai on do hudok: Marguru tu Tondi i
ma hamu marparange; unang pasaut hamu
hisaphisap ni daging!
17 Ai na maralohon tondi do sangkapsangkap
ni daging, jala maralohon daging i do
sinangkap ni tondi: Na masialoan do i, asa
unang dipasaut hamu pinangido ni rohamuna.
18 Alai molo ditogihon Tondi i hamu, ndang
ginomgoman ni patik hamu.
19 Alai tandap do parulaon ni daging, i ma
parmainanon, hahodaron, pargadombuson,
20 hasipelebeguon, hadatuon,
parmusumusuon, parbadabadaon,
pangiburuon, rimasrimas, pargutugutuon,
parsalisian, partahitahion,
21 bunubunu, parmabuhon, haormuson jala
angka na suman tusi. Naung hupaboa najolo
tu hamu, songon i do nang nuaeng: Ndang
teanon ni angka na mangulahon sisongon i
harajaon ni Debata.
22 Alai angka on do parbue ni Tondi: Holong
dohot las ni roha, dame dohot lambas ni
roha, habasaron, habasaon, haporseaon,
halambohon dohot hatomanon.

[23] Ndang maralo patik dompak angka
sisongon i.
[24] Alai angka na ginomgoman ni Kristus
Jesus, diparsilangkon do dagingna rap dohot
angka hisaphisap dohot sangkapsangkap.
[25] Ia dung dipangolu Tondi i hita,
taparangehon ma Tondi i!
[26] Unang ma taeahi hasangapon na rumar;
unang masiasapan manang masilatean!
6 [1] (I.) Ale angka dongan, molo tung
tarsomong jolma mardosa, hamu angka
naung taruli di Tondi ma patureturehon ibana
marhitehite tondi na lambok; alai matahon
dirim, so tung dohot ho tarunjun!
[2] Masiurupan ma hamu mamorsan angka na
dokdok i; i ma dalan mangaradoti patik ni
Kristus.
[3] Ai molo dipaburnang halak dirina, hape so
adong di ibana, sipaotooto diri do i.
[4] Alai ganup ma manangkasi ulaonna be;
dung i tu ibana sandiri ma pujipujian, ndada
maradophon na asing.
[5] Alai adong di ganup siporsanonna be!
[6] (II.) Alai na mamodahon hata ni Debata,
tama do taruli di nasa parsaulian ni na
pinodaanna i.
[7] Unang hamu lilu; ndang olo Debata leaan!
Ai ia i disabur halak, i do gotilonna!
[8] Ai na manabur tu dagingna, manggotil do
sian dagingna hamagoan; alai na manabur

tu tondi, manggotil do sian tondi i hangoluan
salelenglelengna!
9 Alai unang marnaloja hita mambahen na
denggan, ai na manggotil do hita muse di
tingkina i, anggo so pargale hita nuaeng.
10 Antong, binsan sadihari dope, taulahon ma
na denggan di saluhut halak, alai gumodang
ma tu donganta sahaporseaon!
11 (III.) Tanda hamu ma balga ni surat ni
tanganku!
12 Sude na ringkot roha di hasangapon
ni pardagingon, manosaknosak hamu
pasunathon; asal unang taononna
pangaleleon siala silang ni Kristus.
13 Ai gari nasida, Jahudi hian, ndang diradoti
patik i; alai naeng do hamu tarsunat di
rohanasida, asa di puji nasida dirina marhite
sian dagingmuna.
14 Alai dao ma sian ahu na mamuji diri,
anggo so siala silang ni Tuhanta Jesus Kristus!
Marhitehite Ibana do tarsilang portibi on di
ahu, jala ahu pe, tarsilang do maradophon
portibi on.
15 Ai manang sian hajahudion dongan
manang sian hasipelebeguon, ndang mahua
i; ingkon na tinompa na imbaru do!
16 Jala dame ma dohot asi ni roha tu saluhut
na mamarangehon ruhut sisongon i, nang tu
Israel ni Debata!

17 Dungkon ni i, unang ma pola disusai agia
ise ahu, ai hupaboanboan do angka tanda ni
bugang ni Jesus di dagingku.
18 Didongani asi ni roha ni Tuhanta Jesus
Kristus ma tondimuna, ale angka dongan!
Amen.

Efesus

1 [1] (I.) Ahu surat tinongos ni Paulus, apostel
ni Kristus Jesus, sian lomo ni roha ni
Debata, mandapothon angka na badia na di
Epesus, angka na porsea di Kristus Jesus:
[2] Asi ni roha ma di hamu dohot dame sian
Debata Amanta, nang sian Tuhan Jesus
Kristus i!
[3] (II.) Pinuji ma Debata, Ama ni Tuhanta
Jesus Kristus, naung umpasupasuhon tu hita
ragam ni pasupasu partondion sian banua
ginjang, di bagasan Kristus.
[4] Ai dipillit do hita di bagasan Ibana,
andorang so ojak dope tano on, asa badia hita
jala so hasurahan di adopanna i, di bagasan
holong ni roha.
[5] Ditodo hian do hita bahen anakna,
marhitehite Jesus Kristus, asa tu Ibana,
mangihuthon halomoan ni rohana,
[6] asa tarpuji asi ni rohana na marmulia
i, na niasihonna tu hita di bagasan na
Hinaholonganna i.
[7] Di bagasan Ibana dapot hita haluaon i,
binahen ni mudarna i, i ma hasesaan ni angka
pangalaosion, mangihuthon asi ni rohana na
tarlobi i,
[8] naung buas niusehonna i tu hita mardongan
hapistaran dohot habisuhon godang.

9 Ai dipabotohon Ibana do tu hita tahi
ni rohana, na buni hian mangihuthon
halolomona, naung pinahotna i di bagasan
dirina,
10 laho pasauthonsa di hagogok ni tingkina,
mandok: Pasadahon di bagasan Kristus i
sasudena, na di banua ginjang dohot na
diatas tano on.
11 Ai di bagasan Ibana do dapotan partalian
hita, angka naung tinodona hian, marguru tu
tahi ni na patulushon sasude, mangihuthon
pandok ni rohana,
12 asa tarpuji hasangaponna marhitehite
hita, angka naung mangkirim hian di Kristus
i.
13 Di bagasan Ibana dohot hamu umbege
hata hasintongan i, i ma barita na uli na
taringot tu haluaonmuna, jala di bagasan
Ibana gabe porsea hamu, laos disahaphon do
tu hamu Tondi Parbadia na pinarbagabaga i.
14 Ibana do patujolo ni arta siteanonta,
bahen haluaon ni na hinophopna i, asa tarpuji
hasangaponna i.
15 (III.) Asa ahu pe, dung hubege, naung
porsea hamu di Tuhan Jesus jala holong
rohamuna di saluhut angka na badia,
16 ndang mansadi ahu mandok mauliate siala
hamu, marningot hamu, di na martangiang
ahu:
17 Anggiat dilehon Debata ni Tuhanta Jesus
Kristus, Ama ni hasangapon i, tu hamu Tondi

hapistaran dohot pangungkapon mananda
Ibana.
18 Dipatiur ma mata ni rohamuna, asa
diboto hamu rumang ni arta sihirimon sian
panjouonna i ro di surung ni hasangapon,
siteanon ni angka na badia i.
19 Asa ditanda hamu nang hagogok ni
gogona na sumurung i na tu hita, angka na
porsea sian pangkorhon ni hagogoonna na
marmulia i.
20 Ai di Kristus do i diulahon Debata, di
na pinahehena i Ibana sian na mate jala
pinahundulna i tu siamunna di bagasan banua
ginjang i,
21 tu ginjang ni nasa harajaon dohot huaso,
nang hagogoon dohot hamuliaon, nang tu
ginjang ni nasa goar na tarhatahon, ndada
holan di hasiangan on, dohot do di na ro
sogot.
22 Saluhutna do dipatunduk tutoru ni patna,
jala dipabangkit do Ibana, na mangatasi
sasude, gabe ulu ni huria i.
23 I do pamatangna na manggohi Ibana, asa
gohanna sasude di bagasan saluhutna.

2 1 (I.) Hamu pe, nunga mate hamu najolo
hinorhon ni angka pangalaosion dohot
dosamuna,
2 angka na niulahonmuna marguru tu tingki
ni hasiangan on, mangihuthon lomolomo ni
na marhuaso di aoangaoang, i ma tondi na

mangula nuaeng di bagasan angka anak na
so siat hata.
3 Raphon nasida do nang hita sasudena
najolo mangulahon angka hisaphisap ni
dagingta, di na taturut lomolomo ni daging i
ro di sangkapsangkapna, jadi anak sirimasan
do hita sian bangko hian, doshon angka na
asing.
4 Alai anggo Debata parasiroha bolon do jala
parholongroha na balga maradophon hita.
5 Jala raphon Kristus do dipangolu Ibana
hita, angka naung mate di bagasan angka
pangalaosion; na sian asi ni roha do,
umbahen na malua hamu!
6 Gabe rap dipangolu jala rap dipabangkit
hita tu gomgoman banua ginjang, di bagasan
Kristus Jesus.
7 Laos patuduhononna do di angka tingki na
naeng ro dope surung ni hamoraon ni asi ni
rohana, di habasaonna i maradophon hita, di
bagasan Kristus Jesus.
8 Ai sian asi ni roha do, umbahen na
malua hamu, dalan haporseaon; jala ndada
binahenmuna, silehonlehon ni Debata do.
9 Nda tung sian parulaon i, asa unang adong
na mamuji diri.
10 Ai jadijadianna do hita, angka na tinompa
di bagasan Kristus Jesus, asa marulaon na
denggan hita; ai angka i do dipature Debata
hian, asa taparangehon i.

11 (II.) Dibahen i, hamu sipelebegu hian,
na targoar na so parsunaton, digoar angka
na somal didok parsunaton na pinatupa ni
tangan di sibuk i; ingot hamu ma;
12 Ndang parjambar di Kristus hamu uju
i; dibalian ni harajaon Israel do hamu, jala
ndang taruli di angka parpadanan bagabaga;
soada sihirimon jala soada Debata di hamu di
tano on.
13 Alai anggo nuaeng, di bagasan Kristus
Jesus do hamu; jala dao pe hamu najolo,
gabe dipajonok mudar ni Kristus i do hamu
nuaeng.
14 Ai Ibana do pardameanta, dung dipasada
na dua i jala ditangtangi dorpi parholangan i,
i ma hamusuon i.
15 Ai di bagasan dagingna do diloha Ibana
patik i, i ma angka tona dohot aturan, asa
ditompa di bagasan dirina na dua i, gabe sada
jolma na imbaru, pajongjong dame.
16 Jala dipadenggan do na dua i di bagasan
daging na sasada i tu Debata, binahen ni
silang i; ai disi do dipusa Ibana hamusuon i.
17 Dung i ro ma Ibana, mamaritahon dame
di hamu angka na dao, dame nang di angka
na donok.
18 Ai marhite Ibana adong do dalan manopot
Ama i di hita na dua ragam i, di bagasan sada
Tondi.
19 Asa ndada be angka paisolat manang
panginsua hamu; angka dongan saharajaon

raphon angka na badia do, jala dongan
sabagas ni Debata.
20 Ai dipauliuli do hamu diatas ojahan ni
angka apostel dohot panurirang; Kristus
Jesus sandiri do batu parsuhisuhi disi.
21 Di bagasan Ibana do martomu sandok
bagas i jala lam ganda, gabe joro na badia di
bagasan Tuhan i.
22 Di bagasan Ibana do nang hamu rap
dipauliuli, gabe parmianan ni Debata di
bagasan Tondi i.

3

1 (I.) Ala ni i do ahu, Paulus, niihot ni
Kristus, ala hamu angka sipelebegu.
2 Molo tung dibege hamu tohonan
mangaradoti asi ni roha ni Debata, na
pinasahatna i tu ahu, patureturehon hamu.
3 Ai sian pangungkapon do dipabotohon tu
ahu hahomion, na hutaringoti nangkiningan.
4 Laho manjaha i, dapot timbangonmuna
pangantusingku di hahomion ni Kristus i.
5 Ndang dipabotohon dope i tu angka anak
ni jolma di angka sundut najolo, alai nunga
dipapatar i nuaeng tu angka apostelna na
badia i dohot tu angka panurirangna, di
bagasan Tondi i:
6 Paboa, dohot do halak parbegu gabe
dongan panean jala dongan sadaging dohot
dongan satohap di bagabaga, na di bagasan
Kristus Jesus, marhite sian barita na uli i.

7 Naung gabe parhalado ni i do ahu, sian
pangalehon ni Debata di asi ni rohana, na tu
ahu sian pangkorhon ni hagogoonna i.
8 Tu ahu, na ummetmet sian saluhut
angka na badia i, dilehon asi ni roha on:
Mamaritahon tu angka sipelebegu hamoraon
ni Kristus na so hadodoan i;
9 jala patorangkon pangalaho ni tohonan di
hahomion i, na buni sian mula ni mulana di
bagasan Debata, Sitompa saluhut.
10 Naeng ma marhite sian huria i
dipatandahon godang ni ragam ni hapistaran
ni Debata tu angka na marmulia jala
marhuaso di banua ginjang i.
11 I do ditahi sian mula ni mulana, gabe
dipasaut di bagasan Kristus Jesus, Tuhanta i.
12 Marhitehite Ibana dapot hita hiras ni roha
dohot dalan masuk, di bagasan roha na pos,
na mangkaporseai Ibana.
13 Dibahen i mangido ahu, asa unang
mandele hamu mida haporsuhonku, angka na
humongkop hamu, ai hasangaponmuna do i.
14 (II.) Ala ni i, hulompit do tothu
maradophon Ama i.
15 Ibana do haroroan ni nasa bangso, na
targoar di banua ginjang nang di tano on.
16 Anggiat, hombar tu godang ni
hasangaponna i, dilehon tu hamu jolma
parbagasan, sipargogoan jala sipatoguon
marhitehite Tondina,

[17] asa maringanan Kristus i marhitehite
haporseaon di bagasan rohamuna, gabe hot
hamu marurat jala marojahan di bagasan
roha na holong.
[18] Naeng ma malo hamu mangantusi, rap
dohot saluhut angka na badia i, ganjangna
dohot bidangna, bagasna dohot timbona,
[19] laho tumanda holong ni roha ni Kristus, na
mangatasi nasa pangantusion, asa sahat tu
hamu sandok hagogok ni Debata!
[20] Alai tarpatupa Ibana do andul lumobi sian
na tapangido manang tapingkiri, hombar tu
hagogoon na mangkorhon di bagasan hita.
[21] Di Ibana ma hasangapon di tongatonga
ni huria i jala di bagasan Kristus Jesus ro di
saluhut sundut salelenglelengna! Amen.
4 [1] (I.) Asa ahu na tarihot di bagasan Tuhan
i, huapoi ma hamu: Parangehon hamu ma
na tama, hombar tu panjouon naung songgop
tu hamu!
[2] Martoruk ni roha situtu, marlambok jala
marlambas ni roha, masihaehean di bagasan
roha na holong!
[3] Haringgashon hamu ma mangaradoti
hasadaon ni Tondi, pinadomu ni dame!
[4] Ai sada do daging i, jala sada do Tondi;
ai songon i do hamu tarjou di bagasan sada
pangkirimon di panjouon i.
[5] Sada do Tuhan, sada do haporseaon, sada
do nang pandidion.

6 Sada do Debata, Ama ni sasude, sigomgomi
saluhut, sitorusi saluhut jala siingani saluhut.
7 Alai tu ganup hita be do dibasabasahon
asiasi i, marguru tu panagihon ni pangalehon
ni Kristus.
8 Dibahen i ninna do: "Nunga manaek Ibana
tu ginjang, ditaban do na tarhurung; dilehon
do silehonlehon tu angka jolma!"
9 Alai nangkok pe Ibana, naung tuat do
Ibana jumolo tu inganan na ditoru ni tano.
10 Ibana, naung tuat i, laos I do na manaek
tu ginjang ni saluhut banua ginjang, asa
digohi sasude.
11 Laos Ibana do mangalehon deba gabe
apostel, deba panurirang, deba evangelist,
deba muse parmahan jala pangajari,
12 patureturehon angka na badia i, laho
mangulahon tohonan i, pauliulihon daging ni
Kristus:
13 Paima sahat hita saluhut tu hasadaon
ni haporseaon nang parbinotoan di Anak ni
Debata, gabe jolma na tang jala matoras
situtu, mangihuthon hagogok ni rimpas ni
Kristus.
14 Asa unang be hita dakdanak, angka na
pinalindaklindak jala na pinamboanboan
ni pangombus ni ragam ni poda, binahen
ni pangaliluhon ni jolma dohot angkal na
paotootohon.
15 Gabe parhasintongan hita tahe di bagasan
haholongon i, jala lam magodang ma hita

di na saluhut, mangeahi Ibana, Ulu i, i ma
Kristus.
16 Sian Ibana do sandok daging i dipadomu
jala martomu, tiniop ni sude uraturat
pangurupi, gabe lam magodang daging i
mangihuthon pangulaon ni ganup ruas di
bagianna be, pinauliuli di bagasan haholongon
i.
17 (II.) Asa on do na hudok jala
huhatindangkon marhitehite Tuhan: Na so
tupa be hamu marpangalaho songon halak
sipelebegu, na marrohahon na so marguna.
18 Angka parroha haholomon do nasida,
angka na holang sian ngolu ni Debata,
binahen ni haotoon ni rohanasida, ala naung
gabe pir rohanasida.
19 Ndang marnangon nasida, gabe dipasahat
dirina tu pargadombuson, jala diulahon nasa
harorangon mardongan pangahution.
20 Alai anggo hamu, ndang songon i
diguruhon hamu Kristus i,
21 namun dibege hamu baritana jala dapotan
poda sian Ibana, i ma hasintongan di bagasan
Jesus:
22 Tanggali hamu ma jolma na buruk i,
isara di pangalaho najolo, ai laho mago do i
hinorhon ni angka hisaphisap sipaotooto.
23 Alai paimbaru hamu ma dirimuna di
bagasan tondi ni rohamuna!
24 Jala solukkon hamu ma jolma na
imbaru, na tinompa suman tu Debata,

di bagasan hatigoran dohot hapolinon na
marhasintongan!
25 Dibahen i, bolongkon hamu gabus i;
hatahon hamu ma na sintong, ganup tu
donganna, ai ruas do hita sama hita.
26 Ia tarrimas hamu, unang ma mardosa!
Unang ma sanga mate mata ni ari, so mintop
rimasmuna.
27 Unang pasiat hamu sibolis i!
28 Naung manangko i, unang be manangko;
mulaulaon ma ibana, tanganna i ma
sumarihon ngoluna, asa adong lehononna tu
na hurangan.
29 Unang ma ruar hata na busuk sian
pamanganmuna; naeng ma na denggan na
tau padengganhon na humurang, asa dapotan
uli na umbegesa.
30 Jala unang ma arsahi hamu Tondi Parbadia
ni Debata, naung disahaphon tu hamu tu ari
haluaon i.
31 Dao ma sian hamu nasa riting ni roha
dohot muruk dohot rimas, nang hata
songgaksonggak dohot insahinsak, songon i
nasa hajahaton!
32 Alai gabe na basar ma hamu sama hamu,
angka parasiroha; masisesaan dosa ma
hamu, songon panesa ni Debata di dosamuna
di bagasan Kristus.

5 1 (I.) Onpe, sitiru Debata ma hamu,
songon angka anak na hinaholongan!

[2] Jala parangehon hamu ma haholongon i
songon Kristus i, na mangkaholongi hamu
jala dilehon do dirina humongkop hita, gabe
silua jala pelean bahen uap na hushus tu
Debata.
[3] Alai parmainanon dohot ragam ni
harorangon ro di pangahution, unang ma
targoar di hamu; ai songon i do tama di
angka na badia.
[4] Songon i nasa sihailahononhon, hata
barangsi dohot pargaitgaiton na so patut; alai
mauliate ma nian dohonon.
[5] Ai boto jala ingot hamu ma: Anggo di
harajaon ni Kristus dohot Debata, ndang
adong siteanon ni parmainan manang
parhodar, manang parroha na ahut; ai sioloi
na so Debata do i.
[6] Unang olo hamu paotootoon ni hatahata na
rumar; ai ala ni angka i do mangonai rimas ni
Debata tu angka anak na so mangoloi.
[7] Dibahen i, unang ma hamu gabe dongan
satohapnasida!
[8] Ai na holom do hamu najolo; alai tiur
do anggo nuaeng di bagasan Tuhan i:
Marparange ma hamu, songon angka anak
hatiuron!
[9] Ai nasa habasaon dohot hatigoran dohot
hasintongan, i do parbue ni na tiur i.
[10] Tangkasi hamu ma, manang dia lomo ni
roha ni Tuhan i!

[11] Unang ma saor hamu tu angka ulaon
haholomon na soada parbuena; pinsangi
hamu angka i tagonan!
[12] Ai gari manaringoti na niulanasida di na
buni, gari hailaon do.
[13] Alai gabe patar do i saluhutna, tinoruan ni
na tiur i; ai nasa naung dipapatar, tiur ma i!
[14] Dibahen i, ninna do: "Tarsunggul ma ho
na tarpodom, jala hehe ma sian angka na
mate; gabe sondangan ni Kristus ma ho!"
[15] Antong, manat ma hamu mamereng
manangkasi parulaonmuna; songon angka na
marroha, unang ma songon angka na hurang
roha!
[16] Parhaseang hamu ma tingki, ai ari
hasusaan do nuaeng.
[17] Dibahen i, unang ma gabe maoto hamu;
alai antusi hamu ma, manang dia lomo ni
roha ni Tuhan i.
[18] Unang ma mabuk hamu bahenon ni
anggur, ai hamagoan do di bagasan i; alai
gok Tondi ma hamu!
[19] Hatahon hamu ma sama hamu angka
ende psalmen, angka ende pujipujian dohot
ende partondion; endehon jala puji hamu ma
Tuhan i di bagasan rohamuna!
[20] Manongtong ma hamu mandok mauliate
siala saluhutna tu Debata Ama, di bagasan
Goar ni Tuhanta Jesus Kristus!
[21] (II.) Masioloan ma hamu sian biar ni
rohamuna mida Kristus!

22 Dioloi angka parompuan ma baoana be,
songon pangoloi di Tuhan!
23 Ai baoa i do ulu ni pardihutana, songon
Kristus ulu ni huria i; laos Sipangolu daging i
do Ibana.
24 Alai songon pangoloion ni huria di Kristus
i, songon i ma angka parompuan maradophon
baoana be di na saluhutna.
25 Hamu angka baoa, haholongi hamu
ma pardihutamuna be songon Kristus, na
mangkaholongi huria i jala dilehon do dirina
humongkopsa;
26 asa diparbadiai, dung diiasi marhitehite na
mandidihon aek di bagasan Hata i.
27 Jala sangap do dipadiri di Ibana huria i,
so marlindang, so marhalingking, manang
marhahurangan dia pe, asa badia tahe jala so
hasurahan.
28 Songon i do patut haholongan ni angka
baoa pardihutana be, songon dagingna
sandiri. Na mangkaholongi pardihutana,
dirina do hinaholonganna disi.
29 Ndang dung dihosomi jolma dagingna,
diparmudumudu do jala dipainuinu, songon
pambahen ni Kristus tu huria i.
30 Ai ruas ni dagingna do hita.
31 "Ala ni i, tadingkonon ni halak do amana
dohot inana, mangangkupi dongan saripena;
jala gabe sada daging do nasida na dua i!"
32 Tung na balga do hahomion on; alai tu
Kristus dohot tu huria i huhonahon.

33 Alai sandok ganup hamu, masihaholongi
pardihutana be songon dirina; alai dihabiari
parompuan i ma baoana!
6 1 (I.) Hamu angka anak, oloi hamu ma
angka natuatuamuna di bagasan Tuhan i;
ai i do na tigor.
2 "Parsangapi amangmu dohot inangmu!" I
do patik na parjolo mardongan bagabaga:
3 "Asa martua ho jala leleng mangolu di tano
on!"
4 Hamu angka ama, unang gintali hamu
angka anakkonmuna; pagodanggodang hamu
ma nasida di bagasan ajar dohot poda ni
Tuhan i!
5 Hamu angka anak somang, oloi hamu ma
angka indukmuna di hasiangan on mardongan
biar dohot lomos ni roha; marroha na bulus
songon na maradophon Kristus!
6 Unang hamu pangoloi di mata, songon na
mambuat roha ni jolma; songon naposo ni
Kristus ma ulahon hamu roha ni Debata, sian
nasa rohamuna.
7 Sian burjumuna ma hamu mangoloi:
Songon di Tuhan i, unang di jolma i!
8 Ai diboto hamu do: Sumuang jaloon ni
ganup sian Tuhan i na denggan na niulana,
manang hatoban ibana manang anak mata.
9 Hamu angka induk pe, laos songon i ma
bahen hamu tu nasida; antahi hamu ma na
mangasupi i, ai diboto hamu do, di banua

ginjang do nang Tuhanmuna, jala ndada siida
bohi Ibana.
10 (II.) Dungkon ni i, gabe togu ma
rohamuna di bagasan Tuhan i dohot di
bagasan hagogoonna na togu i!
11 Solukkon hamu ma pangkean sinjata na
sian Debata, asa taralo hamu utiutian ni
sibolis i.
12 Ai ndada marungkil hita mangalo mudar
dohot sibuk, angka harajaon do, angka
parhuaso, angka sigomgomi hasiangan
haholomon on, angka tondi hajahaton na di
ginjang i.
13 Dibahen i, jalo hamu ma pangkean sinjata
na sian Debata, asa tarbahen hamu mangalo
di ari na jahat i, jala hot jongjong, dung
dipatunduk hamu sasude.
14 Antong, jongjong ma hamu, marhohoshon
hasintongan di gontingmuna, angka naung
manolukkon bajubaju partahanan, i ma
hatigoran i.
15 Marsipatu ma patmuna, laho
mangkaringgashon barita na uli, pardamean
i.
16 Angkup ni sudena i, jalo hamu ma
lombulombu haporseaon i; haintopan hamu
do marhite sian i sude sumbia api ni parjahat
i.
17 Jangkon hamu ma nang tahuluk haluaon
dohot podang ni tondi, i ma hata ni Debata.

[18] Martangiang ma hamu, mardongan
sandok pangidoan dohot elehelek di bagasan
Tondi, manang sadihari pe, huhut dungo
jala jugul tongtong, tumangiangkon saluhut
angka na badia,
[19] nang ahu pe, asa dibungka pamanganku,
mandok sidohononku, laho pabotohon
hahomion ni barita na uli, mardongan hiras ni
roha.
[20] Ai tusi do disuru ahu na tarrante on, asa
marhiras ni roha ahu disi, mangkatahonsa
songon na tama.
[21] (III.) Alai paboaon ni si Tikikus do tu
hamu saluhutna i, asa diboto hamu na masa
di ahu, ro di ulaonku; ai ibana do dongan
na hinaholongan jala parhobas haposan di
bagasan Tuhan i.
[22] Ala ni i do husuru ibana mandapothon
hamu, asa dapot botoonmuna na masa di
hami, jala asa diapuli rohamuna.
[23] Dame ma di angka dongan, dohot holong
ni roha raphon haporseaon sian Debata Ama
i, nang sian Tuhan Jesus Kristus i!
[24] Asi ni roha i ma mandongani saluhut,
angka na marsihohot mangkaholongi Tuhanta
Jesus Kristus!

Filipi

1 [1] (I.) Ahu surat, tinongos ni si Paulus
dohot si Timoteus, angka naposo ni
Kristus Jesus, mandapothon saluhut angka na
badia di bagasan Kristus Jesus, angka na di
Pilippi, raphon angka sintua dohot pangurupi:
[2] Asi ni roha ma di hamu dohot dame sian
Debata Amanta dohot sian Tuhan Jesus
Kristus!
[3] Mauliate hudok tu Debatangku, ganup
huingot hamu.
[4] Tongtong manang sadihari pe
hutangiangkon hamu sudena; sian las
ni rohangku do huula tangiangki.
[5] Ai huingot saormuna tu barita na uli sian
mulana i sahat ro di nuaeng.
[6] Apala on ma pos ni rohangku: Naung
umpungka ulaon na denggan di bagasan
hamu, patuluson ni I do i, sahat ro di ari ni
Kristus Jesus.
[7] Tama do songon i rohangku mida hamuna
sude, ala na di bagasan rohangku hamuna.
Ai rap partohap di asi ni roha na tu ahu i do
hamu saluhutna, di na tarhurung i ahu, nang
di na hutariashon jala huondolhon barita na
uli i.

8 Ai Debata do saksingku di balga ni siholhu
mida hamu sude, mangihuthon pangasii ni
Kristus Jesus.
9 Jala on do hupangido, naeng ma lam
sumurung holong ni rohamuna, marurat di
parbinotoan dohot di nasa panimbangon
partondion,
10 laho manangkasi na rumingkot i, asa polin
hamu, so partuktuhan, sahat ro di ari ni
Kristus,
11 asa ramos hamu marparbue hatigoran
marhitehite Jesus Kristus, bahen hasangapon
jala pujipujian di Debata.
12 (II.) Alai dipangido rohangku, ale angka
dongan, naeng ma botoonmuna: Lam
manumpak tu barita na uli do na masa di
ahu:
13 Pola naung gabe barita ni Kristus do angka
rantengku tu sandok pangisi ni tangsi i, nang
humaliang.
14 Gabe dapotan pos ni roha do tumorop
dongan na di bagasan Tuhan i binahen ni
rantengki, gabe lam barani ma mangkatahon
hata ni Debata, so pola mabiar.
15 Deba tutu mangkatindangkon Kristus
marroha latelate dohot badabada, alai deba
sian denggan ni roha.
16 Nionjar ni holong ni roha ma angka i,
ala diboto, manariashon barita na uli do,
umbahen na tarhurung i ahu.

[17] Alai na asing i manjamitahon Kristus sian
roha na marbada, ndada mamolin; dihirim,
tambaaannasida do haporsuhon tu ahu na
tarrante.
[18] Asa beha do? Asal ma dijamitahon Kristus,
manang beha pe pangalahona; manang
marroha di bagasan, manang marroha na
sintong. Las do rohangku disi, nang nuaeng,
nang tu jolo on.
[19] Ai huboto, manumpak do i tu ahu gabe
hatuaonku, horhonon ni tangiangmuna dohot
pangurupion ni Tondi ni Jesus Kristus.
[20] Ai i do na huhalungunhon jala huhirim,
sandok na so tarila ahu: Tung mardongan
nasa hiras ni roha, songon nasailaon, songon
i nang nuaeng, marsangap Kristus marhite
sian dagingku, mangolu manang mate pe
ahu.
[21] Ai Kristus do hangoluan di ahu, jala laba
nang hamatean.
[22] Alai anggo marparbue ulaonki hinorhon
ni ngolu ni daging on, gabe ndang huboto,
manang dia pillitonku.
[23] Duansa do manosak ahu: Malungun
do ahu borhat, asa rap dohot Kristus; ai
dumenggan situtu do i.
[24] Alai rumingkot do mian di bagasan daging
ala ni hamu!
[25] Jala mangkaposi i, huboto ma: Mian do
ahu jala tinggal rap dohot hamu sude, laho
patimbul jala pahinsa haporseaonmuna,

26 asa lam sumurung pamujimuna di Kristus
Jesus marhite sian ahu, di na ro ahu muse tu
hamu.
27 (III.) Asal tu barita na uli ni Kristus ma
pahombar hamu parsaoranmuna, asa huida di
hamu, di na ro i ahu, manang hubege taringot
tu hamu, tagan padaodao dope, paboa na
hot hamu jongjong di bagasan hasadaon ni
tondi jala rap marungkil, marsada ni roha
mangkaporseai barita na uli.
28 Tung unang ma olo hamu pambibiaran
ni angka alo di agia aha pe; tanda ni
hamagoanna ma i di nasida, alai di hamu
tanda ni haluaon do, jala sian Debata do i.
29 Ai pola diasinirohahon tu hamu,
marsitaonon humongkop Kristus, ndada holan
na mangkaporseai Ibana.
30 Jala di hamu do nuaeng parungkilon,
naung niidamuna di ahu najolo, jala na
binegemuna nuaeng taringot tu ahu.
2 1 (I.) Molo tung adong apoapo marhitehite
Kristus, dohot sosososo holong ni roha
dohot parsaoran ni tondi, nang talup dohot
asi ni roha,
2 gohi hamu ma halalas ni rohangkon:
Sada ma parrohahon hamu; sada ma
haholonganmuna; saroha, sapingkiran ma
hamu!
3 Unang ma mardingkandingkan manang
marhasangapon na rumar; alai sian toruk ni

rohamuna be ma rajumi hamu donganmuna
sumurung sian dirimuna!
4 Unang ma na ringkot di hamu be matahon
hamu, dohot ma na di dongan!
5 Songon parrohaon ni Kristus Jesus ma
parrohaonmuna!
6 Atik pe rupa ni Debata di Ibana, ndada
songon na nidobo dirajumi rohana tudosna i
tu Debata.
7 Dirumari do dirina jala disolukkon rupa ni
hatoban, gabe suman tu jolma do Ibana jala
rumang jolma dapot di Ibana.
8 Dipatutoru do dirina; na gabe pangoloi do
Ibana paima mate, pola tung mate tarsilang!
9 Ala ni i do dipatimbo Debata Ibana jala
dibasabasahon tu Ibana Goar na sumurung
asa nasa goar,
10 asa somba tu Goar ni Jesus nasa ulu ni
tot, na di banua ginjang i dohot na di tano,
nang na ditoru ni tano,
11 jala asa nasa na marsoara marhatopothon:
Jesus Kristus do Tuhan, bahen hasangapon ni
Debata Ama!
12 (II.) Onpe, hamu, na hinaholongan,
songon tongtong ni pangoloionmuna
nasailaon, unang holan jumpa di hamuna
ahu, lam songon i ma, di na padaodao ahu:
Mardongan biar dohot lomos ni roha ulahon
hamu ma haluaonmuna!

[13] Ai diula Debata do di bagasan hamu giot
ni roha nang ulaon saut, mangihuthon lomo
ni rohana.
[14] Di nasa pambahenanmuna: Unang ma
hamu marungutungut, unang ma marroha
ganggu!
[15] Naeng ma so hasurahan jala so marlaok
hamu, angka anak ni Debata, angka na so
marlindang di tongatonga ni sundut na geduk
jala na marbalik; disi ma hamu marsinondang
songon sisondangi portibi on!
[16] Marsitiopan ma hamu tu hata hangoluan
i, bahen pujipujian di ahu di ari ni Kristus,
paboa na so magopo parlojongonku, jala
ndada na so marguna halojaonku.
[17] Ai nang pe didurushon mudarhu songon
pelean mangkongkop haporseaonmuna,
marlas ni roha do ahu rap dohot hamu
saluhutna.
[18] Laos i ma halashon hamu, jala marlas ni
roha ma hamu rap dohot ahu!
[19] (III.) Alai hirim do rohangku marhitehite
Tuhan Jesus, tibu ma suruonku si Timoteus
manopot hamu, anggiat marhiras ni roha
nang ahu, anggo dung huboto na masa di
hamu.
[20] Ai ndang adong be donganku sisaroha, na
olo sumarihon hamu sian roha na burju.
[21] Ai na ringkot tu dirina be do dijalahi ndada
na tu Kristus Jesus i.

22 Alai diboto hamu do hatauonna i, ai
songon anak tu amana pangkobasionna di
ahu, humongkop barita na uli i.
23 Hirim do rohangku, tarsuru ahu do ibana,
disi huboto, manang beha langkangku.
24 Alai pos do rohangku di bagasan Tuhan i,
tibu ma nang ahu ro.
25 Alai ninna rohangku do, patut suruonku
manopot hamu dongan i, si Epaproditus,
donganku mangula jala marungkil, na
sinurumuna mamboan na ringkot di ahu.
26 Ai masihol do ibana mida hamu saluhutna,
jala humasusa rohana, ala tarbortik tu hamu
sahitna i.
27 Jala tutu do ibana marsahit, pola mate ne:
Alai asi do roha ni Debata mida ibana, ndada
holan di ibana tahe, tung na dohot do di ahu,
unang mardapotdapot arsak ni rohangku.
28 Muba ma antong ringkot ni rohangku
marsuru ibana, asa marlas ni roha hamu
marnida ibana, palumbang nang rohangku
huhut.
29 Onpe, marlas ni roha situtu ma jangkon
hamu ibana di bagasan Tuhan i, jala
parhamaol hamu ma angka na songon i!
30 Ai humongkop ulaon ni Kristus i sor
mate ibana, jala diseahon do hosana, laho
manggohi na hurang dope sian hamu,
mangkobasi di ahu.
3 1 (I.) Angkup ni i, ale angka donganku, las
ma rohamuna di bagasan Tuhan i! Ndang

dokdok rohangku, manurathon jumotjot i tu
hamu; jala patoguhon rohamuna do i.
2 Bereng hamu angka biang; bereng hamu
angka pangula na jahat; bereng hamu
parsunaton na torbang!
3 Ai hita do targoar parsunaton, angka
parsomba di bagasan Tondi ni Debata, angka
siasahon Kristus Jesus, angka na so marpos
ni roha di daging i.
4 Adong do nian nang di ahu
sipangasahononhon di daging. Ai molo
dirimpu deba, adong sipangasahononna di
pardagingon, nda lam ahu ma nian!
5 Tarsunat di ari paualuhon do ahu, na
sian bangso Israel marga Benjamin, halak
Heber, tubu ni halak Heber, halak Parise
mangihuthon patik i.
6 Garang do rohangku mangalele huria i, so
hasurahan di hatigoran na sian patik.
7 Alai naung paruntungan hian di ahu,
harugian do i hujujur ala ni Kristus i.
8 Saluhutna do tahe huetong harugian
tumimbangkon hamuliaon ni panandaon di
Kristus Jesus, Tuhanki. Ala Ibana huseangkon
saluhutna i, jala orbuhorbuk do i huetong,
asa huomo Kristus,
9 asa di bagasan Ibana ahu didapot, unang
ma marhatigoran sian patik, tung sian
haporseaon di Kristus do, i ma hatigoran na
sian Debata, na marojahan di haporseaon,

10 asa hutanda Ibana dohot hagogoon
ni haheheonna i, ro di hasasaor tu angka
haporsuhonna, di na gabe sapangalaho ahu
dohot Ibana di hamamatena i;
11 anggiat sahat ahu tu haheheon na sian
angka na mate!
12 Apala naung sanga hutangkup i manang
naung gabe sun denggan; alai sai hueaki
do, anggiat tartangkup ahu i, songon naung
tinangkup ni Kristus Jesus i ahu.
13 Ale angka dongan, ndang hurajumi
diringku, naung sun hutangkup i.
14 On do tahe: Huhalupahon na di pudingku,
hueaki angka na di jolo. Dompak pandang
i do hupuspus, dompak upa hamonangan
na sian panjouon ni Debata sian ginjang, di
bagasan Kristus Jesus i.
15 Manang piga hita naung rimpas, i ma
taparrohahon! Jala molo asing pingkiranmuna
taringot tu manang aha, nang i pe, papataron
ni Debata do tu hamu.
16 Asal ma tatiop, intap naung sahat tu hita!
17 (II.) Rap sitiru ahu ma hamu, ale angka
dongan; jala pamanat hamu ma angka na
marparange songon hami, sitiruonmuna!
18 Ai songon naung jotjot hudok tu hamu,
jala anggo nuaeng mardongan ilu do hudok:
Torop do marpangalaho, gabe musu ni silang
ni Kristus.
19 Hamagoan do ujungnasida, butuhanasida
do dipardebata, sihailahononna

dihasangaphon, angka na di tano on
diparrohahon.
[20] Ai di banua ginjang do sambulonta; sian
i do tapaimaima Sipangolu hita, Tuhan Jesus
Kristus i.
[21] Paubaonna do dagingta na lea on, gabe
doshon dagingna na sangap i, hombar tu
hagogoonna i, ai tarpatunduksa do saluhutna
tu Ibana.
4 [1] (I.) Onpe, hamu angka donganku na
hinaholongan jala na hinasiholan, halasan
ni rohangku jala tumpalhu; songon i ma
marsihohot hamu di bagasan Tuhan i; hamu
angka haholongan!
[2] Hamu, Euodia dohot Sintike, huapoi ma
hamu, asa marsada ni roha di bagasan Tuhan
i.
[3] Huelehelek ma dohot ho, ale Sunsugos
na bontor, urupi ma nasida, angka naung
mandongani ahu marungkil humongkop barita
na uli, raphon si Klemen dohot donganki
saulaon na deba nari; di buku hangoluan i do
goarnasida.
[4] Marlas ni roha ma hamu tongtong di
bagasan Tuhan i! Huulaki ma mandok: Marlas
ni roha ma hamu!
[5] Pabotohon hamu ma habasaronmuna tu
saluhut halak! Donok do Tuhan i!
[6] Unang holsohon hamu agia aha; alai
sandok pabotohon hamu ma tu Debata

pangidoanmuna marhitehite tangiang dohot
elehelek mardongan mauliate!
7 Jala dame ni Debata na sumurung sian
saluhut roha, i ma mangaramoti angka ateate
dohot pingkiranmuna di bagasan Kristus
Jesus!
8 Angkup ni i, ale angka dongan, pingkiri
hamu ma nasa parange na sintong, na daulat,
na tigor, na bontor, na uli, na denggan begeon
ro di sude na targoar haburjuon, na tau
pujipujian!
9 Ulahon hamu ma na ginuruhonmuna, na
jinalo, na binege jala na niidamuna di ahu;
dung i donganan ni Debata Sipardame i ma
hamuna.
10 (II.) Alai tarhilas situtu do rohangku
di bagasan Tuhan i, ala mangulahi tarida
rohamuna sumarihon na ringkot di ahu.
Tongtong do i nian rohamuna, alai holan
tingkina do na so une.
11 Ndada ala na hurangan ahu, umbahen
na hudok i; ai nunga huguruhon,
mangkasonangkon na adong.
12 Huboto do marpangontik, huboto do
marlobilobian; tongtong do somal ahu di
saluhutna, nang bosur, nang rapar, nang
marlobilobi, nang marnahurang.
13 Saluhutna do tarpatupa ahu marhitehite
Ibana, na margogoihon ahu!
14 Alai tahe, denggan do pambahenmuna i;
ai ditiroi hamu do haporsuhonku.

[15] Alai diboto hamu halak Pilippi do, na so
adong, dungkon ni hamu, huria na hubahen
donganku mangetong hepeng na ro dohot
na laho, olat ni mula ni pamaritahonki, di na
borhat i ahu sian Makedonia.
[16] Ai di Tessalonik dope ahu, nunga ditongos
hamu na ringkot di ahu, sahali ro di dua hali.
[17] Ndada silehonlehon i hulului parbue i do
na hujalahi; na gabe singirmuna do i.
[18] Alai sandok tuk do di ahu, marlobilobi gari
adong; suksuk do di ahu, dung hujalo na
tinongosmuna marhite sian si Epaproditus:
Uap na hushus ma i, pelean halaean,
halomoan ni roha ni Debata.
[19] Alai gohan ni Debatangku do nasa na
ringkot di hamu, hombar tu hamoraonna i di
hasangapon i, di bagasan Kristus Jesus!
[20] Alai hasangapon ma di Debata, Amanta i,
ro di salelenglelengna! Amen.
[21] (III.) Pasahat hamu ma tabingku tu
nasa na badia di bagasan Kristus Jesus! Na
manongos tabi do angka dongan na rap dohot
ahu.
[22] Saluhut na badia manongos tabi di hamu,
alai gumodang ma angka na sian bagas ni
Kesar i!
[23] Didongani asi ni roha ni Tuhan Jesus
Kristus ma tondimuna!

Kolose

1 [1] (I.) Ahu surat ni si Paulus, apostel ni
Kristus Jesus, sian lomo ni roha ni Debata,
dohot Timoteus, dongan i,
[2] mandapothon angka na badia na di
Kolosse, angka dongan na porsea, na di
bagasan Kristus: Asi ni roha ma di hamu
dohot dame sian Debata, Amanta i!
[3] (II.) Mandok mauliate do hami, laho
tumangiangkon hamu tongtong tu Debata,
Ama ni Tuhanta Jesus Kristus.
[4] Ai hubege hami do barita ni
haporseaonmuna di Kristus Jesus,
nang holong ni rohamuna mida saluhut na
badia,
[5] ala ni sihirimon i, naung diparade di hamu
di banua ginjang i; nunga dibege hamu hian
i marhitehite hata hasintongan i, i ma barita
na uli i.
[6] I ma naung sahat, nang tu hamu, nang tu
liat portibi on; na marparbue do i jala lam
ganda, suang songon na di hamu, olat ni
dung dibege jala ditanda hamu asi ni roha ni
Debata di bagasan hasintongan.
[7] Songon i do diguruhon hamu sian si
Epapras, dongan saulaon i, na hinaholongan;
ai parhalado ni Kristus na haposan do ibana
humongkop hamu.

8 Laos ibana do pajojorhon tu hami holong ni
rohamuna di bagasan tondi.
9 Dibahen i, dung hubege hami i, ndang
mansohot nang hami tumangiangkon hamu,
jala mangido, asa digohi di hamu pantas ni
roha, mananda lomo ni rohana, marhitehite
nasa hapistaran dohot habisuhon partondion,
10 asa marparange na tama di Tuhan i hamu,
gabe halomoan situtu jala marparbuehon
nasa ulaon na denggan;
11 laos ganda di hamu panandaon di Debata,
gabe margogo situtu hamu hombar tu
gogo ni hasangaponna i, mangkorhon nasa
habengeton dohot lambas ni roha, mardongan
las ni roha.
12 Mandok mauliate ma hamu di Ama i,
naung patauhon hamu, manjalo tohap na
di bagasan hatiuron i, siteanon ni angka na
badia i!
13 Ai nunga diroro hita sian gomgoman
haholomon i, jala dipaunsat hita tubagasan
harajaon ni Anak, haholongan ni rohana.
14 Di bagasan Ibana do adong di hita haluaon
i, i ma hasesaan ni angka dosa.
15 (III.) Ibana do suman ni Debata na so
tarida i; na parjolo tubu sian nasa na tinompa.
16 Ai marhite sian Ibana do ditompa
saluhutna, na di banua ginjang dohot na
di tano on, na tarida dohot na so tarida i,
angka habangsa, angka harajaon, angka
gomgoman, angka parhuasoon; saluhutna

i do ditompa marhitehite Ibana, jala
marhapatean tu Ibana.
17 Jala di jolo ni saluhutna do Ibana, jala
saluhutna i do hot di bagasan Ibana.
18 Ibana do ulu ni daging i, i ma huria i.
Ibana do parmulaan, naung parjolo tubu
sian angka na mate, asa Ibana parjolo di na
saluhutna.
19 Ai ditontuhon Debata do, naeng ma
maringanan di bagasan Ibana sandok
hagogokna i!
20 Laos marhite sian Ibana do
padengganonna tu dirina saluhutna i,
nang angka na di tano, nang angka na
di banua ginjang, dung dipatupa dame
marhitehite mudar na sian silangna i,
marhitehite Ibana.
21 Dohot do hamu, angka na holang najolo
jala parroha musu marhitehite angka ulaon
hajahaton,
22 dipadenggan Ibana nuaeng marhitehite
daging hajolmaonna i, di na mate i Ibana,
laho pajongjongkon hamu badia jala so
hasurahan jala so sipinsangon, maradophon
Ibana.
23 Asal ma mian hamu ojak jala hot di
bagasan haporseaon, jala so olo meret sian
pangkirimon, na binegemuna di barita na uli,
na binaritahon tu saluhut na tinompa, na
ditoru ni langit Ahu, Paulus, gabe parhalado
ni i.

[24] Las do rohangku nuaeng di angka
haporsuhonku na humongkop hamu, jala
marhite sian dagingku hugoki na hurang dope
di angka na tinaon ni Kristus, humongkop
dagingna, i ma huria i.
[25] Naung gabe parhalado ni i do ahu, hombar
tu pangaradotion ni Debata, na pinasahatna
tu ahu, i ma na manggohi hata ni Debata
nang di hamu.
[26] I ma hahomion, na buni najolo sian mula
ni mulana, marsundutsundut; alai nuaeng
dipapatar do tu angka na badiana.
[27] Ai tu nasida do naeng pabotohonon ni
Debata surung ni hamuliaon ni hahomion on,
di tongatonga ni angka parbegu; i ma: Kristus
di bagasan hamu, sihorhon pangkirimon di
hasangapon.
[28] Ibana do hubaritahon hami; hupaingot jala
huajari hami nasa jolma di nasa habisuhon,
laho pajongjong ganup jolma rimpas di
bagasan Kristus.
[29] I do huhalojahon mardongan parungkilon,
marguru tu hagogoonna, na gogo situtu
mangkorhon di bagasan ahu.

2 [1] (I.) Alai dipangido rohangku, naeng
ma botoonmuna balga ni parungkilonku
humongkop hamu, nang humongkop dongan
na di Laodikea, ro di sasude, na so sanga
marnida bohingku sandiri.
[2] Ai naeng ma tarapul rohanasida, pinadomu
ni holong ni roha, asa sandok mamora nasida

di pangantusion na gomos, gabe ditanda
hahomion ni Debata, i ma Kristus i.
3 Di bagasan Ibana do buni saluhut
habisuhon dohot parbinotoan na arta.
4 Umbahen hudok songon i, asa unang
dihatahatai deba hamu marhitehite malomalo
ni pangkuling.
5 Ai padaodao pe isara di pardagingon,
naung rap dohot hamu do ahu di partondion,
marlas ni roha mamereng turena na di hamu,
ro di hot ni haporseaonmuna di Kristus.
6 Onpe, songon panjangkonmuna di Kristus
Jesus, Tuhan i, songon i ma hamu marparange
di bagasan Ibana!
7 Gabe marurat jala pinauliuli ma hamu di
bagasan Ibana, togu marhaporseaon, hombar
tu na niajarhon tu hamuna; lumobi ma hamu
marroha mauliate!
8 Jaga ma hamu, so tung diago deba hamu
marhitehite hata bisukbisuk dohot hata
lensem na so marimpola, hombar tu tonatona
ni jolma, mangihuthon sisiasia ni hasiangan
on, ndada mangihuthon Kristus.
9 Ai di bagasan Ibana do maringanan sandok
gok ni hadebataon marrupahon daging.
10 Di bagasan Ibana sahat nang tu hamu
hagogokna i; Ibana do ulu ni nasa hamuliaon
dohot panggomgomion.
11 Laos di bagasan Ibana do hamu tarsunat,
ndada binahen ni tangan, laho mananggal

pamatang na mardaging on, binahen ni
parsunaton na sian Kristus, i do.
12 Ai rap tartanom do hamu dohot Ibana, di
na tardidi i hamu; laos di bagasan Ibana do
rap hamu dipahehe, di na gabe porsea hamu
di hagogoon ni Debata, na pahehehon Ibana
sian angka na mate.
13 Asa hamu, naung mate di bagasan angka
pangalaosion dohot di bagasan sibuk na so
tarsunat i, raphon Ibana do hamu dipahehe,
di na sinesana i nasa pangalaosionta.
14 Disesa do surat tangan i na dompak hita, i
ma angka patik na maralohon hita; dipadao
do i, dilohothon tu silang i.
15 Dipupusi do angka hamuliaon dohot
panggomgomion, patar do dipatotondurhon
nasida, dipaebangkon do nasida na talu i.
16 (II.) Onpe, unang ma diuhumi halak hamu
siala sipanganon manang siinumon, manang
siala pesta, manang poltak ni bulan, manang
ala ni ari Sabbat pe.
17 Halinu ni angka na naeng ro do i; alai
Kristus i do nampuna badan.
18 Tung unang ma hamu dilesanlesani halak,
na giot paulaula na serep jala sumomba
angka surusuruan, ditengatengahon do na
niidana di bagasan tondina, pinaburnang ni
roharoha ni dagingna.
19 Alai ndang diparsigantungi Ulu i, ai sian I
lam magodang, marguru tu Debata, sandok

pamatang i, na niurupan jala pinadomudomu
ni angka urat dohot ihotihot.
20 Anggo naung rap dohot Kristus i hamu
mate taringot tu sisiasia ni hasiangan on;
boasa ma olo hamu paksaon songon halak na
mangolu di hasiangan on:
21 Unang jama on! Unang pangan on! Unang
tiop on!
22 Sipangkeon jala sipasudaon do i sasudena.
Angka patik dohot podapoda ni jolma sambing
do angka i.
23 Na songon habistohon do i idaon, na
paburjuburjuhon jala na paserepserephon
diri, na mangaluntei daging; alai ndang
marguna mangalo roha na pasombuhon
sibuk.

3 1 (I.) Asa molo naung rap hamu dipahehe
dohot Kristus, jalahi hamu ma angka na di
ginjang; ai disi do Kristus, hundul di siamun
ni Debata.
2 Angka na di ginjang i ma parrohahon
hamu, unang ma angka na di tano on!
3 Ai nunga mate hamu, jala buni do
ngolumuna raphon Kristus di bagasan
Debata.
4 Alai ia dung gabe patar sogot Kristus,
hangoluanta i, disi ma gabe patar nang hamu
raphon Ibana di bagasan hasangapon.
5 Antong, bunu hamu ma ruasmuna, angka
na di tano on: parmainanon, hahodaron,

riting ni roha, hisaphisap na roa, ro di
pangahution, i ma pardebataon na leban.
6 Ala ni angka i do lalu rimas ni Debata.
7 Diulahon hamu do angka i najolo, tagan di
bagasan i ngolumuna.
8 Alai anggo nuaeng, bolongkon hamu
ma saluhutna i: Rimas, muruk,
hajahaton, panginsahion hata barangsi
sian pamanganmuna!
9 Unang ma masigabusan hamu, ai nunga
ditanggal hamu jolma na buruk i rap dohot
angka parulaonna,
10 jala nunga disolukkon hamu na imbaru
i, na pinaimbaru, asa tandaonna rupa ni na
tumompa ibana.
11 Ndang mardiaimbar disi Junani manang
Jahudi, na marsunat manang na so marsunat,
bangso na leban manang bangso na so maju
dope, hatoban manang anak mata; Kristus i
do tahe saluhutna jala di bagasan saluhutna.
12 (II.) Onpe, hamu angka naung pinillit ni
Debata, angka na badia jala hinaholongan,
solukkon hamu ma parasirohaon situtu,
habasaron, haserepon, lambok dohot lambas
ni roha!
13 Masipauneunean jala masisesaan dosa
ma hamu, jumpa marpangkurangi na sada
dompak donganna; songon panesa ni Kristus
di hamu, songon i ma nang hamu!

14 Alai diginjang ni saluhutna i: I ma
haholongon ni roha i; ai i do rahutrahut ni
nasa harimpason.
15 Jala dame ni Kristus i ma mangarajai di
bagasan rohamuna, ai tusi do hamu dijou di
bagasan sada daging. Gabe parroha mauliate
ma hamu!
16 Gugun ma hata ni Kristus maringanan
di tongatongamuna; mardongan sandok
hapistaran ma hamu masiajaran jala
masipaingotan marhitehite angka ende
psalmen, endeende pujipujian dohot ende
partondion; endehon hamu ma Debata di
bagasan rohamuna marroha hamauliateon!
17 Jala na siulaon, manang di hata, manang
di pambahenan, saluhutna i ma marhitehite
Goar ni Tuhan Jesus, huhut mandok mauliate
tu Debata Ama marhitehite Ibana.
18 (III.) Hamu angka parompuan, oloi hamu
ma hata ni hamulianmuna be, songon na
tama di roha ni Tuhan i.
19 Hamu angka baoa, haholongi hamu ma
pardihutamuna be, jala unang ma jungking
hamu maradophon nasida!
20 Hamu angka dakdanak, sandok pangoloi
ma hamu di natorasmuna, ai i do dihalomohon
Tuhan i!
21 Hamu angka amaama, unang gintali hamu
angka anakkonmuna, asa unang mandele!
22 Hamu angka anak somang, oloi hamu
ma angka indukmuna na di tano on di na

saluhutna; unang ma pangoloi di mata hamu,
songon na mambuat roha ni jolma, marbulus
ni roha ma, sian biar ni roha mida Tuhan i!
23 Sian rohamuna ma ula hamu nasa
sibahenonmuna; songon na tu Tuhan i, ndada
tu jolma!
24 Ingot hamu ma: Sian Tuhan i do
jaloonmuna siteanon i, balos ni i Tuhan
Kristus i ma oloi hamu!
25 Ai na mangulahon hageduhon, porsanonna
do na niulana i, so adong masa parnidanidaon
di bohi.
4 1 (I.) Hamu angka induk, lehon hamu
ma na tigor jala na tama tu angka anak
somang; ingot hamu: Adong do Tuhan nang
di hamu di banua ginjang i!
2 Manongtong ma hamu martangiang; dungo
ma hamu disi, huhut mandok mauliate!
3 Tangiangkon hamu nang hami, asa dilehon
Debata di hami pintu na ungkap di hata i,
mangkatahon hahomion ni Kristus; ala ni i
do, umbahen na tarihot ahu,
4 asa hupapatar i songon na tama
pangkatahonku.
5 Marpantas ni roha ma hamu marparange
maradophon angka na di balian; parhaseang
hamu ma tingki!
6 Sai tong ma lambok hatamuna, songon na
siniraan, asa botoonmuna alus na patut tu
ganup jolma.

7 (II.) Pabotohonon ni Tikikus do tu hamu
nasa na masa di ahu; ibana do dongan na
hinaholongan jala parhalado haposan jala
dongan pangula di bagasan Tuhan i.
8 Alas ni on do, umbahen na husuru ibana tu
hamu, asa diboto hamu na masa di hami, jala
asa diapul rohamuna,
9 rap dohot si Onesimus, dongan
haposan, haholongan i, na sian hamu on;
pabotohononnasida do tu hamu nasa na masa
di hami.
10 Manongos tabi tu hamu: Aristarkus
donganku tarhurung, dohot Markus, ibebere
ni Barnabas; nunga dijalo hamu hata taringot
tu ibana; anggo ro ibana tu hamu on, jangkon
hamu on, jangkon hamu ma ibana!
11 Songon i Jesus, na margoar Titius Justus;
holan nasida do Jahudi hian, donganku
pangula di harajaon ni Debata, angka na gabe
apulapul di ahu.
12 Manongos tabi tu hamu Epapras na
sian hamu on, naposo ni Kristus Jesus; na
tongtong do ibana marungkil tumangiangkon
hamu, asa jongjong hamu rimpas jala
margomos ni roha situtu di nasa na
hinalomohon ni Debata.
13 Ahu do saksina di godang ni na
hinalojahonna i humongkop hamu dohot
humongkop angka dongan na di Laodikea,
nang na di Hierapolis.

14 Manongos tabi tu hamu pandaoni Lukas,
haholongan i, dohot si Demas.
15 Dok hamu ma tabi tu angka dongan na di
Laodikea, songon i tu Nimpa, ro di huria na
marpungu di jabuna.
16 Jala ia dung dijaha surat on di hamu,
sarihon hamu ma, asa dijaha i nang di huria
Laodikea; jala naeng ma jahaonmuna nang
surat na tu Laodikea i!
17 Dok ma tu si Arhippus: Jaga ho di
tohonan, na jinalom di bagasan Tuhan i, laho
mangaradotisa!
18 On ma tabingku sian ahu, Paulus, na
sinurat ni tanganku. Ingot hamu ahu na
tarrante i! Didongani asi ni roha i ma hamu!

1 Tesalonika

1 [1] (I.) Ahu surat tinongos ni si Paulus, si
Silwanus dohot Timoteus mandapothon
huria Tessalonik na di bagasan Debata Ama
dohot Tuhan Jesus Kristus: Asi ni roha ma di
hamu dohot dame!
[2] Na mandok mauliate do hami tongtong tu
Debata siala hamu saluhutna; ai hutaringoti
hami do hamu di tangiangnami.
[3] Ai ndang mansadi hami marningot
ulaonmuna na sian haporseaon dohot
halojaonmuna na sian holong ni roha i ro di
habengetonmuna na sian roha na mangkirim
di Tuhanta Jesus kristus, i ma maradophon
Debata Amanta.
[4] Ai huboto hami do, ale angka dongan na
hinaholongan ni Debata: Angka naung tarpillit
do hamu.
[5] Ai ndada marhitehite hata sambing ro
barita na uli, na hupaboa hami tu hamu,
tung mardongan hagogoon do dohot Tondi
Parbadia, angkup ni hiras ni roha godang; ai
diboto hamu do antong pangalaho ni hami na
ro i tu hamu humongkop hamu.
[6] Jadi nunga gabe paniru hamu di hami
dohot di Tuhan i, ai marlas ni roha na sian
Tondi Parbadia do hamu manjalo hata i di
bagasan haporsuhon godang.

7 Pola gabe sitiruon hamu di saluhut dongan
na porsea, angka na di luat Makedonia dohot
Akaya.
8 Ai sian hamu do marlupuk hata ni Tuhan
i, ndada holan tu luat Makedonia dohot
Akaya; tung tu saluhut luat do tarbarita
haporseaonmuna di Debata, asa ndang pola
be taringotannami anggo i.
9 Ai dibaritahon nasida do nang dalannami
masuk tu hamu, nang dalanmuna mulak tu
Debata, tumadingkon angka ajiajian laho
mangoloi Debata na mangolu jala na sintong
i.
10 Na maimaima nama hamu di haroro ni
Anakna sian banua ginjang i, dung dipahehe
sian angka na mate, i ma Jesus, na paluahon
hita sian rimas na naeng ro i.
2 1 (I.) Ai nang hamu, ale angka dongan,
marbinoto do: Ndada na magopo
harorонami tu hamu.
2 Ai dung jolo huta on hami na marporsuk
dohot na marsipal di huta Pilippi (songon na
binotomuna), dapotan hiras ni roha do hami
mangasahon Debatanami laho mangkatahon
tu hamu barita na uli na sian Debata, nang pe
godang paraloon.
3 Ai ndada na lilu manang mangansi manang
marangkal hami laho mamodai hamu.
4 Alai songon halak angka naung tau di roha
ni Debata do hami, gabe hasahatan ni barita
na uli i, songon i do huhatahon hami; ndada

songon angka na mambuat roha ni jolma,
naeng hami tahe halomoan ni roha ni Debata
na manigati rohanami.
5 Ai diboto hamu do: Ndang dung hami
marhata lemeslemes, ndang dung hami
marbisukbisuk mambuat arta; Debata do
sitindangi disi.
6 Ndang manjalahi sangap hami sian jolma,
manang sian hamu, manang sian angka na
asing pe, atik pe tarbahen hami do nian
marhatongamon, ala apostel ni Kristus hami.
7 Alai basar do hami di tongatongamuna
songon inaina na pauliuli gellengna.
8 Songon i do sian sihol ni rohanami di hamu
huhalashon hami do mangalehon tu hamu
barita na uli na sian Debata; lobi tahe, dohot
ma antong dirinami, ala naung huhaholongi
hami hamu.
9 Ai diingot hamu do, ale angka dongan,
halojaon dohot hasusaannami, ai arian
dohot borngin hami mulaulaon, unang
marhaboratan hamu; songon i do hubaritahon
hami tu hamu barita na uli na sian Debata.
10 Hamu do sitindangi angkup ni Debata,
paboa na daulat, na tigor jala na so hasurahan
hami maradophon hamu angka na porsea.
11 Suang songon i diboto hamu: Huapoi
hami do hamu sadasada, songon pangapoi ni
amaama di anakkonna, jala huapuli hami;
12 jala hubulani hami do hamu, asa
marparange hamu songon na tama

maradophon Debata, na manjou hamu tu
harajaonna dohot tu hasangaponna i.
13 Dibahen i tongtong do hami mandok
mauliate tu Debata, ai dijangkon hamu do
hata ni Debata na binegemuna sian hami;
ndada songon hata ni jolma dijangkon, hamu
i, tung songon hata ni Debata do, ai i do
i tutu, gabe marpangkorhon ma hata i di
bagasan hamu, angka na porsea.
14 Ai nunga gabe paniru hamu, ale angka
dongan, di angka huria ni Debata na di luat
Judea, angka na di bagasan Kristus Jesus;
ai ditaon hamu do na bernit dibahen angka
donganmuna sabangso, songon nasida na
pinaporsukporsuk ni halak Jahudi.
15 Ai dibunu nasida do Tuhan Jesus ro di
angka panurirang i, nang hamu dilelei do;
angka na hinasogohon ni Debata do nasida
jala alo ni saluhut jolma.
16 Diorai do hami manjamitai halak parbegu
laho paluahon nasida; asa tongtong do nasida
pagukgukkon pardosaonnasida, lalu ma
antong tu nasida sungkot ni haririmas i.
17 Alai anggo hami, ale angka dongan,
hira na tilahaon do hami mandaodao sian
hamu sangombas, mandok bohinami do
na dao i, ndada anggo rohanami; alai lam
huharingkothon hami do marnida bohimuna
mardongan sihol ni roha godang.

18 Dibahen i naeng ro do hami tu hamu, ahu
si Paulus, sahali, dua hali tahe; alai diambat
sibolis i do langkanami.
19 Ai ise do targoar pangkirimon ni rohanami
dohot halalas ni rohanami jala tumpal
pamujion di hami, ia so hamu di adopan ni
Tuhanta Jesus Kristus, jumpa di harorona i?
20 Olo, hamu do hasangapon di hami dohot
halalas ni roha.

3 1 (I.) Ala na so tartaon hami be siholnami,
denggan do di rohanami, holan hami ma
jolo tading di huta Aten.
2 Gabe husuru hami ma si Timoteus,
angginami jala naposo ni Debata,
mangkobasihon barita na uli na sian Kristus,
asa dipatogu rohamuna jala dipodai hamu
marhaporseaon;
3 asa unang diunggilhon angka haporsuhon i
na deba sian hamu; ai diboto hamu do, tusi
do hita dipadiri.
4 Ai di tongatongamuna dope hami, nunga
hulumbahon hami hian tu hamu, na naeng
masa angka haporsuhon tu hita, songon
naung masa tutu patar di jolomuna.
5 Dibahen i ndang tartaon ahu be, gabe
husuru na manangkasi haporseaonmuna, atik
beha naung diunjuni sipangunjuni i hamu,
gabe magopo maon na huhalojahon hami.
6 Alai dung mulak si Timoteus tu hami
sian hamu, denggan do dibaritahon tu hami
haporseaonmuna dohot holong ni rohamuna

angkup ni i dibaritahon do burjumuna
marningot hami dohot sihol ni rohamuna,
naeng idaonmuna hami, songon hami na
masihol di hamu.
7 Disi ma tarapul hami marningot hamu, ale
angka dongan, dibahen haporseaonmuna,
nang pe didondoni ragam ni hagogotan dohot
haporsuhon hami.
8 Ai na mangolu ma hami nuaeng, anggo hot
hamu jongjong marojahan di Tuhan i.
9 Ai hamauliateon dia ma tarlehon hami tu
Debata, balos ni saluhut halalas ni roha na
huhilala hami di jolo ni Debatanami marningot
hamu?
10 Borngin dohot arian lobi sumurung
do tangiangnami, asa anggiat idaonnami
bohimuna laos patingkosonnami, ia adong
dope hahurangan ni haporseaonmuna.
11 Alai Debata Amanta sandiri dohot Tuhanta
Jesus ma pabulushon langkanami tu hamu!
12 Alai digohi jala lam ditambai Tuhan i ma
haholongon ni rohamuna sama hamu, nang
tu saluhut, songon holong ni rohanami di
hamu!
13 Laho patoguhon rohamuna, gabe so
hasurahan marhabadiaon di jolo ni Debata
Amanta, di na ro i Tuhanta Jesus rap dohot
saluhut angka na badiana.
4 1 (I.) Angkup ni i, ale angka dongan,
huelehelek jala huapoi hami ma hamu
marhitehite Tuhan Jesus: Lam tang ma hamu

marguru tu poda na jinalomuna sian hami
taringot tu parange na tama, laho pasauthon
lomo ni roha ni Debata, songon naung
binahenmuna.
2 Ai diboto hamu do patik angka na hulehon
hami tu hamu marhitehite Tuhan Jesus.
3 On do pinangido ni roha ni Debata:
Naeng badia hamu; harorangon i naeng
pasidingonmuna.
4 Naeng ma ganup hamu umboto mardongan
saripe di bagasan habadiaon na tama.
5 Unang ma mangihuthon hisaphisap na
garang i, songon halak sipelebegu na so
tumanda Debata.
6 Ndang jadi jahatan manang angatan
dongan di pandaraman; ai parlulu do Tuhan i
di sasudena i, songon naung hulumbahon jala
huhatindangkon hami tu hamu.
7 Ai tu habadiaon do dijou Debata hita,
ndada tu hahodaron.
8 Dibahen i, molo hu roha ni halak disi, ndada
jolma nileaanna, sandok Debata do, naung
mangalehon Tondina na badia i tubagasan
hamu.
9 Alai anggo haholongon ni roha di dongan,
ndang haru ringkot pasingothononku tu
hamu, ai nunga diajari Debata hamu
masihaholongan.
10 Laos songon i do diula hamu tu saluhut
dongan na di liat Makedonia. Alai huapoi hami

do hamu, ale angka dongan, naeng ma lam
sumurung hamu!
11 Jala haringkothon hamu ma, asa
parhohom hamu masiradoti tohapna, angkup
ni i marulaon ma dohot tanganmuna, songon
naung hurodihon hami.
12 Anggiat maradat hamu idaon ni angka na
di balian, unang pola marbagahon sian halak.
13 Alai naeng ma tangkas botoonmuna,
ale angka dongan, taringot tu angka naung
monding i, asa unang marsak hamu, songon
angka na leban, na so marpangkirimon.
14 Ai molo porsea hita, naung mate Jesus
dohot hehe, sandok togihonon ni Debata do
rap dohot Jesus nang angka naung monding
marhitehite Ibana.
15 Ai hata ni Tuhan i do na hupasahat hami
nuaeng tu hamu: Ia mangolu pe hita, angka
na mian ro di haroro ni Tuhan i, nda tung
sumurung hita sian nasida naung monding i.
16 Ai na tuat ma Tuhan i sian banua ginjang
mardongan suraksurak, marsoara ma raja ni
surusuruan, tarbege ma sarune ni Debata.
Dung i hehe ma jumolo angka na mate di
bagasan Kristus.
17 Dung songon i, hita na mangolu dope,
angka na mian i, taitonna ma hita raphon
nasida di bagasan angka ombun, laho
manomunomu Tuhan i tu langit an; jadi olat
ni i sai tongtong ma hita rap dohot Tuhan i.

[18] Antong, masiapulan ma hamu marhitehite
angka hata i!
5 [1] (I.) Alai ndang pola suraton tu hamu, ale
angka dongan, taringot tu tingkina dohot
sadiharina.
[2] Ai diboto hamu do tangkas, na songon
panangko borngin do haroro ni ari ni Tuhan i.
[3] Ai molo didok halak, dame do jala
mora so adong, disi ma tompu tahop tu
nasida hamagoan i, songon pambebeon
tu na gabegabean, jala ndang adong
haporusannasida.
[4] Alai hamu, ale angka dongan, ndang di
bagasan na holom hamu: So tung hatiuran
ari hamu songon panangko!
[5] Ai saluhutna do hamu anak hatiuron jala
anak arian; ndang sian borngin hita manang
sian haholomon.
[6] Antong, sai unang ma tarpodom hita,
songon angka na leban; sai dungo ma hita
jala marroha na torang!
[7] Ai borngin i do tarpodom angka na modom
i, jala borngin i do mabuk angka na mabuk i.
[8] Alai anggo hita na sian arian, marroha na
torang ma hita, tasolukkon ma haporseaon
dohot haholongon songon baju partahanan
jala tajujung ma pangkirimon ni roha di
haluaon!
[9] Ai ndang dipadiri Debata hita bahen
sirimasan; alai naeng ma dapotan haluahon
hita marhite sian Tuhanta Jesus Kristus,

10 naung mate humongkop hita, asa sandok
mangolu hita rap dohot Ibana, manang na
dungo (mangolu) dope hita, manang naung
modom pe.
11 Dibahen i, sai masipaingotan ma hamu jala
masipauliulian, songon naung binahenmuna.
12 Huelehelek hami ma hamu, ale angka
dongan, tanda hamu ma angka na
mangkalojahon hamu, angka na manguluhon
hamu marhitehite Tuhan i, ro di angka na
paingothon hamu!
13 Sangap situtu ma rajumi hamu nasida
mardongan holong ni roha ala ni ulaonnasida!
Sai mardame ma hamu sama hamu!
14 Alai huapoi hami ma hamu, ale angka
dongan, sai paingot hamu ma angka na so
maradat, apuli hamu ma angka siotik roha,
anju hamu ma angka na gale, lambas ma
rohamuna dompak saluhutna!
15 Matamatahon hamu ma, asa unang
dibaloshon manang ise na roa balos ni na
roa; na denggan ma pareahi hamu tongtong,
nang sama hamu, nang tu saluhut halak.
16 Tongtong ma hamu marlas ni roha!
17 Unang mansadi hamu martangiang!
18 Mandok mauliate ma hamu siala
saluhutna! Ai i do dipangido Debata sian
hamu marhitehite Kristus Jesus.
19 Unang intopi hamu tondi i!
20 Unang lea rohamuna di panurirangon!

[21] Tangkasi hamu ma saluhutna; na denggan
i ma tiop hamu!
[22] Pasiding hamu ma nasa rumang ni na roa!
[23] Diparbadiai Debata pardame i ma
hamu gabe sun denggan, jala diramoti ma
tondimuna, nang roha, nang daging, asa
ias, so hasurahan di haroro ni Tuhanta Jesus
Kristus!
[24] Haposan do Ibana na manjou hamu; sai
pasautonna do i.
[25] Ale angka dongan, tangiangkon hamu ma
hami!
[26] Mandok tabi ma hamu tu saluhut dongan
mardongan umma na badia i!
[27] Huelehelek ma hamu di jolo ni Tuhan i,
asa dipajahahon hamu surat on tu saluhut
dongan.
[28] Didongani asi ni roha ni Tuhanta Jesus
Kristus ma hamuna!

2 Tesalonika

1 [1] (I.) Ahu surat tinongos ni si Paulus, si
Silwanus dohot Timoteus mandapothon
huria Tessalonik, na di bagasan Debata
Amanta Dohot Tuhan Jesus Kristus.
[2] Asi ni roha dohot dame ma di hamu sian
Debata Amanta dohot Tuhan Jesus Kristus!
[3] Tama situtu do hami mandok mauliate
tongtong tu Debata siala hamu ale angka
dongan, songon na patut, ai na ganda situtu
do haporseaonmuna, laos tamba holong ni
roha ni ganup hamu sama hamu.
[4] Pola hubaritahon hami hamu di angka
huria ni Debata, mamuji habengeton dohot
haporseaonmuna, di na masa tu hamu ragam
ni pangaleleon dohot haporsuhon, angka na
pinataontaonmuna.
[5] I ma tandana, paboa na ro ma paruhumon
ni Debata na tigor i; asa disi ma patar
hatauonmuna tu harajaon ni Debata, dung
jolo manaon na porsuk i hamu humongkopsa.
[6] Molo tung i tingkos di roha ni Debata,
mamaloshon haporsuhon tu angka na
paporsukporsukkon hamu;
[7] alai hasonangan tu hamu, angka na
pinaporsukporsuk i rap dohot hami, di na
tarida Tuhan Jesus tuat sian banua ginjang
rap dohot angka surusuruan ni hagogoonna.

8 Di bagasan api na marnalanala ro ma Ibana
mandabu uhum tu angka na so mananda
Debata dohot tu angka na so mangoloi barita
na uli ni Tuhanta Jesus.
9 Jaloonnasida ma uhum, i ma hamagoan
sisalelenglelengna sian adopan ni Tuhan i
dohot sian hagogoonna na tongam i.
10 Ai di na ro Ibana, marsangap ma Ibana
dibahen angka na badiana, jala tarpuji ma
Ibana dibahen saluhut naung mangkaporseai
Ibana di ari i, ai saut do gabe porsea hamu di
na huhatindangkon hami tu hamu.
11 Apala i ma tangiangnami tongtong,
anggiat tung dipatau Debatanta hamu
hombar tu panjouonna i, jala asa ditambai di
hamu las ni roha di na denggan dohot ulaon
haporseaon marhitehite hagogoon.
12 Asa marsangap Goar ni Tuhanta Jesus di
bagasan hamu; hamu pe naeng marsangap
di bagasan Ibana, marguru tu asi ni roha ni
Debatanta dohot Tuhan Jesus Kristus.

2

1 (I.) Alai anggo taringot tu haroro ni
Tuhanta Jesus Kristus dohot hasasahatta
tu Ibana, mangido ma hami tu hamu, ale
angka dongan:
2 Unang jalojalo mimbar hamu gabe so
marroha, jala unang lilu hamu bahenon ni
tondi ni partondi, manang hata ni parhata,
manang bahenon ni surat pe, songon na
sian hami didok, angka na paboahon: Nunga
dapot ari ni Tuhan i!

3 Sandok unang dipaotooto manang ise
hamu! Ai ingkon jumolo marbalik torop, laos
tarida ma jolma sipardosa na sumalin, i ma
anak parhamagoan i.
4 I ma sipangalo na pabangkithon dirina tu
atas ni saluhut na targoar Debata dohot na
patut sombaon, pola do dipahundul dirina,
tubagasan joro ni Debata; paboa ibana sandiri
Debata.
5 Ndang diingot hamu, naung hupaboa hian i
tu hamu, andorang di tongatongamuna dope
ahu?
6 Angkup ni i, diboto hamu do: Adong dope
na mangambat ibana nuaeng, paima ro
tingkina pataridahon dirina.
7 Ai nunga marpangkorhon nuaeng hajahaton
i, dalan hahomion, patagamtagam tingkina,
asa dipadao na mangambat i dope saonari.
8 Dung i pe asa sipapataron siparjahat i; alai
ripashonon ni Tuhan Jesus ma ibana bahenon
ni hosa ni pamanganna; siaphononna ma
ibana di hapapatar ni harorona i.
9 Na sian huaso ni sibolis i do haroro ni
siparjahat i, mantat ragam ni hagogoon dohot
tanda dohot halongangan gapgap,
10 angkup ni i hajahaton sipaotooto di
angka na laho mago i, ala na so olo nasida
mangkaholongi hasintongan i, asa malua
nian.

11 Ala ni i do suruon ni Debata tu nasida
sipaotooto na margogo, asa porsea nasida di
gapgap,
12 asa hona uhum saluhut na so olo porsea
di hasintongan i, angka na mangkalomohon
hageduhon.
13 Alai na tama do hami tongtong mandok
mauliate tu Debata marningot hamu, ale
angka dongan, na hinaholongan ni Tuhan
i, ala dipillit Debata hamu sian mulana,
asa saut hamu malua, i ma marhite sian
Tondi na pabadiahon dohot haporseaon di
hasintongan.
14 Ai tusi do hamu dijou marhitehite barita na
uli, na hubaritahon hami, asa partohap hamu
di hasangapon ni Tuhanta Jesus Kristus.
15 Antong, ale angka dongan, hot ma hamu
jongjong jala marsitiopan ma hamu tu angka
poda na huajarhon hami tu hamu marhite
sian hata nang surat pe.
16 Apala Tuhanta Jesus Kristus dohot
Debata Amanta, na mangkaholongi hita jala
mangalehon apulapul, na mian tongtong,
dohot pangkirimon na denggan sian asi ni
roha i:
17 Ibana ma mangapuli jala pahothon
rohamuna di bagasan nasa ulaon nang hata
na denggan!

3 1 (I.) Angkup ni i, tangiangkon hamu ma
hami, ale angka dongan, asa marlojong

hata ni Tuhan i jala marsangap songon na di
hamu,
2 anggiat malua hami sian halak na jengkel
jala na jahat i; ai ndang saluhutna olo porsea.
3 Alai haposan do Tuhan i: Patoguonna do
rohamu jala ramotanna do hamu maralohon
na jahat i.
4 Na pos do rohanami mida hamu di bagasan
Tuhan i, sai patupaonmuna do na hupodahon
hami tu hamu, nang nuaeng, nang tu joloan
on.
5 Sai ditogutogu Tuhan i ma rohamuna tu
holong ni roha ni Debata dohot tu habengeton
ni kristus i!
6 Alai mangasahon Goar ni Tuhanta Jesus
kristus: Hupaingot hami ma hamu, ale angka
dongan: Sumurut ma hamu sian ganup
dongan, na so maradat di parange, na so
mangihuthon poda na jinalona sian hami!
7 Ai diboto hamu do, manang songon dia
patut tiruonmuna hami, ai ndada songon na
so maradat hami di tongatongamuna;
8 ai ndada songon tamue sorang hami di
manang ise hamu; loja do hami tahe jala
ngalutan mulaulaon borngin dohot arian,
unang sorat hamu hubahen.
9 Ndada na so marsahala hami nian, alai
naeng pajongjongonnami dirinami tiruan di
hamu, asa diihuthon hamu hami.

10 Ai nang andorang di tongatongamuna
hami, nunga hurodihon hami tu hamu: Na so
ra mangula, unang ma ibana mangan!
11 Ai tarbege do tu hami, adong do deba sian
hamuna na so maradat parangena, angka na
so mulaulaon, na so siulaon do tahe dijama.
12 Tu angka sisongon i hupatikkon jala
hurodihon hami mangasahon Tuhan Jesus
Kristus: Bulus ma nasida mulaulaon, asa na
niomona be dihangoluhon.
13 Alai anggo hamu, ale angka dongan,
unang ma marnaloja hamu mambahen na
denggan!
14 Alai ia so olo deba tumangihon hatanami
na tarsurat on, patanda hamu ma i; unang
ma marparsaoran hamu dohot ibana, asa
tarila ibana.
15 Jala unang ma nian rajumi hamu ibana
songon musu, pasingot hamu ma ibana tahe
songon dongan!
16 Alai manongtong jala mangimpas ma
damena dilehon Tuhan Sipardame i tu
hamuna! Didongani Tuhan i ma hamu sudena!
17 On ma tabingku sian ahu, si Paulus, na
sinurat ni tanganku. Songon i do somal
tandatanganku di nasa surathu.
18 Didongani asi ni roha ni Tuhanta Jesus
Kristus ma hamu sudena!

1 Timotius

1 [1] (I.) Ahu surat tinongos ni Paulus,
apostel ni Kristus Jesus sian pandokkon
ni Debata, Sipalua hita, dohot sian Kristus
Jesus, pangkirimonta i,
[2] mandapothon si Timoteus, anakkonku na
tutu di bagasan haporseaon: Asi ni roha,
talup ni roha dohot dame sian Debata Ama
dohot sian Kristus Jesus, Tuhanta i!
[3] (II.) Huapoi do ho, tinggal di Epesus, uju
borhat ahu tu Makedonia, asa dirodihon ho tu
na deba, unang dipodahon na lipe.
[4] Unang dijujur turiturian ro di surat
sundutsundut na so marujung, angka
na mantat parsalisian, gumodang asa
parsombaon tu Debata marhitehite
haporseaon.
[5] Alai na tinembak ni patik i do haholongon
sian roha na ias, sian panolopi ni panggora ni
roha, nang sian haporseaon na so marlaok.
[6] I do ditadingkon na deba, gabe marbalik tu
hatahata na so gabeak.
[7] Naeng sipodahon patik i nasida: So
adong diboto na hinatahon dohot na
hinajongjongkonnasida.
[8] Alai taboto do, na denggan do patik i, molo
hombar tusi pamangkena,

9 ala diboto, na so dipajongjong patik
di parroha na tigor, tung di angka na so
maruhum do, di na so tumangihon hata, di
na so mangkabiari Debata, di angka pardosa,
i ma angka na ramun na so marpaho, angka
sibalbal ama dohot ina, angka sipusa jolma,
10 angka parmainan, sibahen rongkos tu na
poso, angka pamangus, angka pargapgap,
angka siallang gana dohot nasa na alo
dompak poda na tiar i,
11 hombar tu barita na uli, naung dipasahat
tu ahu, na taringot tu hasangapon ni na
Martua Debata.
12 (III.) Mauliate hudok di na margogoihon
ahu, i ma Kristus Jesus, Tuhanta i; ai dietong
do ahu haposan, umbahen na dipabangkit
ahu gabe parhalado.
13 Panginsahi do ahu najolo jala pangalele
jala siulahon gogo; alai dapotan asi ni roha
do ahu, ai ndang huboto na huula i, tagan so
porsea i dope ahu.
14 Alai gabe lam sumurung do asi ni roha ni
Tuhanta i, mantat haporseaon dohot holong
ni roha, di bagasan Kristus Jesus.
15 Haposan jala sandok tau jaloon do hata
on: Nunga ro Kristus Jesus tu portibi on,
paluahon angka pardosa; sian angka i do ahu
na parjolo.
16 Alai ala ni on do, umbahen na diasii ahu:
Naeng jumolo marhite sian ahu patuduhonon
ni Kristus Jesus sandok lambas ni rohana i,

bahen tiruan di angka na naeng porsea di
Ibana tu hangoluan salelenglelengna.
17 Alai hamuliaon dohot hasangapon
sisalelenglelengna ma di Raja na so marmula
i; i ma Debata na manongtong, na so dapot
idaon, na mamunjung i! Amen.
18 (IV.) I ma podahon, songon na huampehon
tu ho, anakkonku, Timoteus, hombar tu hata
panurirangon najolo, angka na taringot tu ho,
asa marhitehite i ho manahan di paraloan na
denggan i.
19 Tiop ma haporseaon i, marroha na ias,
na binolongkon ni na deba, gabe tarharom
taringot tu haporseaon.
20 Songon Himeneus dohot Aleksander,
naung hupasahat tu sibolis i, asa taruli ajar
nasida, unang be manginsahi.

2 1 (I.) Onpe, on do sipaingothu, naeng ma
ulahononhon parjolo situtu pangidoan,
partangiangon, parpangondianon dohot
hamauliateon humongkop saluhut halak,
2 humongkop angka raja dohot saluhut
parhuaso, asa marsonangsonang jala so
hariboriboan hita marpangalaho, di bagasan
sandok hadaulaton dohot hahormaton.
3 Na denggan do i, jala halomoan ni roha ni
Debata, Sipalua hita.
4 Ai dipangido rohana do, naeng saluhut
jolma malua jala sahat mananda hasintongan
i.

5 Ai sada do Debata, jala sada do nang
Pangulu ni Debata dohot jolma, i ma jolma
Kristus Jesus i.
6 Dilehon do dirina, bahen tobus humongkop
saluhut, i ma sihatindangkononhon di tingki
hadengganananna.
7 Tusi do ahu dipabangkit, gabe parjamita
jala apostel, gabe pangajari di halak
sipelebegu, di bagasan haporseaon dohot
hasintongan; tutu do hatangki, ndang
margabus ahu.
8 (II.) Asa dipangido rohangku: Naeng ma
martangiang angka baoa di nasa inganan,
sumombahon tangan na bontor, so marrimas,
so marroha ganggu.
9 Angka parompuan pe, songon i do: Pantun
marabit, marpangkean hahormaton dohot
toruk ni roha; unang ma marhitehite obuk na
mardandan dohot sanggul mas dohot mutiha
manang abit na arga.
10 Alai naeng ma songon na tama di
parompuan, angka na marhatopothon
hadaulaton marhitehite angka ulaon na
denggan.
11 Hohom ma parompuan marguru,
marunduk ni roha situtu.
12 Alai ndada huloas parompuan mangajari
manang mangarajai hamulianna; mauhom
ma nasida!
13 Ai jumolo do si Adam ditompa; dung i pe,
asa si Haoa.

14 Jala ndada si Adam dipaotooto;
parompuan i do dipaotooto, gabe pangalaosi.
15 Alai dapotan haluaon do ibana marhitehite
na mangintubu, molo mian nasida di bagasan
haporseaon dohot haholongon ni roha, nang
habadiaon mardongan hatomanon.

3 1 (I.) Hata haposan do on: Ulaon na
denggan do pinangido ni na mangalului
hasintuaon.
2 Dibahen i, unang ma adong dapot
sisurahan di sintua: Harajaan ni sada
boruboru ma ibana, marpangontik, marroha,
marhapantunon, na las roha martamue, na
malo mangajari.
3 Unang ma sisobur tuak, unang
pangalinsingi; alai na lambok, pardame jala
si impolan di perak.
4 Na malo mangarajai donganna sabagas,
paranakkon sioloi ajar mardongan sandok
hahormaton.
5 Ai molo so diboto mangarajai isi ni bagasna,
tung songon dia ma paturetureonna huria ni
Debata?
6 Unang ma halak na imbaru masuk, unang
gabe ginjang rohana; jala madabu maon
tubagasan uhum ni sibolis i.
7 Ingkon denggan do baritana di halak na di
balian, asa unang ibana madabu tubagasan
panginsahion dohot sambil ni sibolis i.
8 Songon i do nang angka parhobas: Ingkon
na toman do, unang mardua hata, unang

sisobur tuak, unang parpangomo sian dalan
na so tama;
9 angka na umpeop hahomion ni haporseaon
i di bagasan roha na ias.
10 Alai siunjunan jumolo nang nasida; dung
pe i, asa jaloonnasida ulaon i, anggo so
hasurahan.
11 Songon i ma angka parompuan: Toman,
unang sihatahatai donganna; parpangontik,
haposan di saluhut.
12 Ia parhobas i, ingkon harajaan ni sada
boruboru, angka na umboto manguluhon
anakkonna dohot bagasna be.
13 Ai ia dung ture parhobasonnasida, naek
situtu ma nasida, jala marhiras ni roha
godang marhaporseaon di Kristus Jesus.
14 (II.) Husurathon angka i tu ho, huhut
mangkirim, tibu ahu ro manopot ho.
15 Alai molo tung gumele ahu, naeng
botoonmu, na patut parangehononmu di
bagas ni Debata, i ma huria ni Debata na
mangolu i!
16 Tiang jala tungkol ni hasintongan i jala
tandap balga ni hahomion ni hadaulaton
i: Nunga gabe patar Ibana mardaging,
dipintori di bagasan Tondi, tarida di angka
surusuruan, binaritahon tu angka parbegu,
hinaporseaan di portibi on jala tarhinsat di
bagasan hasangapon!
4 1 (I.) Alai tangkas do didok Tondi i: Adong
ma di angka ari sogot deba na marbalik

sian haporseaon i; oloan ni i ma angka tondi
sipaotooto dohot podapoda ni angka sibolis,
2 bahenon ni ansiansi ni angka sihatahon
gabus, angka na tinoruan ni panggora ni
rohanasida.
3 Diorai nasida do mardongan saripe; dipatik
do jolma mangorom sipanganon, na jinadihon
ni Debata, asa mardongan mauliate i dijalo
angka na porsea, angka naung tumanda
hasintongan i.
4 Ai na denggan do nasa na tinompa ni
Debata jala ndang sisubanghononhon nasa
na jinalo mardongan roha mauliate.
5 Ai na gabe badia do i, binahen ni hata ni
Debata dohot tangiang.
6 Anggo i diapohon ho tu angka dongan,
gabe tutu ma ho parhalado ni Kristus Jesus,
mangkangoluhon hata haporseaon i dohot
poda na uli na niihuthonmi.
7 (II.) Pasiding ma angka turiturian na so
gabeak, na so marnosan i. Pasomalsomal ma
dirim mangulahon hadaulaton!
8 Ai otik do guna ni na pabosihon daging;
alai tu saluhutna do hasea hadaulaton
i, ai hangoluan nuaeng nang sogot
dibagabagahon.
9 Haposan do hata i jala tau situtu jaloon.
10 Ai ala ni i do, umbahen loja hita jala
marungkil: Ala mangkirim hita di Debata
na mangolu, Sipalua halak saluhutna, alai
sumurung angka na porsea.

[11] I ma patikkon jala podahon!
[12] Unang ma hu roha ni halak mida ho siala
haposoonmi; alai gabe tiruan ni angka na
porsea ma ho di pangkataion, di parange,
di holong ni roha, di haporseaon, nang di
hatomanon.
[13] Sai datdati ma na manjahai, na mangapoi,
nang na mangajari, paima ro ahu!
[14] Unang neang roham di silehonlehon
na di ho i, na pinasahat tu ho marhitehite
panurirangon dohot pangampehon tangan
sian angka sintua.
[15] I ma pasarisari, i ma parangehon, asa
patar diida sude hanaehanmi!
[16] Matahon dirim, ro di pamodaion i; mian
ma ho disi! Ai molo i diula ho, paluaonmu ma
dirim ro di angka na tumangihon ho.
5 [1] (I.) Unang songgahi na tuatua; alai apoi
ma ibana songon ama, angka na poso i
songon anggi;
[2] angka parompuan na tuatua songon
ina, angka na umposo songon iboto; alai
marhatomanon situtu.
[3] Parompuan na mabalu parsangapi, anggo
na mabalu na tutu.
[4] Alai anggo maranakkon manang
marpahompu ina na mabalu i, nasida ma
jumolo sumarihon donganna sabagas i di
bagasan hadaulaton, mambahen pamaloson
tu natuatuana, ai i do dihalomohon Debata.

5 Alai anggo na mabalu na tutu, na so
mardihadiha, mangkirim ma tu Debata, jala
manongtong mangido dohot martangiang
arian dohot borngin.
6 Alai anggo diulahon hisaphisap, naung
mate do i, nang mangolu dope.
7 I ma patikkon, asa so hasurahan nasida.
8 Alai na so sumarihon donganna, haputusan
donganna sabagas, naung mansoadahon
haporseaon do i; jumahat do i sian halak na
so porsea.
9 Ndang sipilliton ina na mabalu, ia so
gok onompulu taon umurna, naung sahali
marhamulian.
10 Ingkon denggan do ulaonna
dihatindangkon halak: Anggo
dipagodanggodang anakkonna, las
rohana martamue, diburi pat ni angka
na badia, diurupi angka na di bagasan
haporsuhon, dieahi nasa ulaon na denggan.
11 Alai pasiding ma angka boruboru na
mabalu na poso; ai ia dung garang rohanasida
maralohon Kristus, naeng ma marhamulian
nasida.
12 Sisaritaon do nasida, ala nunga
ditadingkon haburjuonnasida di mulana.
13 Angkup ni i, marlanggelangge do nasida;
diringkoti na merbaserbas tu bagas ni halak;
alai tamba ni parlanggelanggeon i: Na gabe
sihapodea do nasida, angka na juit, sihatahon
na so marguna.

[14] Onpe, dipangido rohangku: Marhamulian
ma angka na sopot mabalu, asa tubutubuan,
patureturehon bagasna, unang dilehon tu alo
i parbonsiran, laho manginsahi.
[15] Ai nunga sanga marbalik deba
mangihuthon sibolis i.
[16] Alai molo adong na mabalu, na
marsolhothon na porsea, i ma patureturehon
nasida, asa tarpatureture huria i na mabalu
na tutu.
[17] (II.) Silompit do jujuron hasangapon
ni sintua, na burju mangula hasintuaon,
gumodang ma tu angka na mangulahon hata
dohot poda.
[18] Ai didok Surat i: "Ndang jadi huntamonmu
baba ni horbo na mardege!" dohot: "Na tama
do di pangula upana!"
[19] Unang jalo pangaluan dompak sintua, ia
so di jolo ni dua manang tolu sitindangi.
[20] Angka na mardosa i pinsang di jolo ni
saluhutna, asa mabiar nang angka dongan.
[21] Humangmangi ho di jolo ni Debata dohot
Kristus Jesus, nang di jolo ni surusuruan
ni Debata, angka na tarpillit: Unang
maralangalang roham mangaradoti angka
ondeng, unang ma mardingkandingkan!
[22] Unang hapogani mangampehon tanganmu
tu halak; unang saor ho tu dosa ni na leban.
Ramoti dirim, asa ias ho!

23 Unang sai minum aek ho; pangke ma
anggur sasaotik, daon ni butuha, ai jotjot do
ho gale.
24 Di na deba halak patar hian do dosana,
tagan so songgop dope uhum; ia di na deba
mangihut sian pudi nama.
25 Suang songon i: Patar do angka ulaon
na denggan; jala nang pe asing, tong ndang
tarbahensa buni!
6 1 (I.) Nasa anak somang, ditoru ni auga,
dirajumi ma indukna tama pasangapon di
na saluhutna, asa unang hona insak Goar ni
Debata, nang agama i.
2 Alai molo porsea angka induk, unang ma
moru parsangapina di nasida, ala dongan
nasida; lam dioloi ma, ala porsea nasida
jala na hinaholongan, angka naung taruli di
basabasa i. I ma ajarhon jala paingothon!
3 Na mangajarhon asing, na so marsitiopan
tu hata na tingkos, na sian Tuhanta Jesus
Kristus, dohot tu poda na mangihuthon
hadaulaton i,
4 i do na burnang, ndang diboto agia aha,
parsualon dohot parpollungon dihasahithon,
i ma haroroan ni latelate, badabada,
panginsahion dohot panihanihaion na roa,
5 parsalisian na manongtong di jolma naung
sega rohana, naung agoan hasintongan i, ai
dirimpu, pangomoan do hadaulaton i.

6 (II.) Pangomoan godang do tutu
hadaulaton, anggo mardongan sabam ni
roha.
7 Ai ndang adong taboan tu hasiangan on,
jala ndang tarboan hita agia aha laho ruar.
8 Alai molo adong di hita sipanganon dohot
parabiton, tahasabamhon ma i!
9 Ia angka na naeng gabe mamora, madabu
do tubagasan pangunjunan dohot sambil
dohot tu lan hahisapon haotoon, angka
na mangago, na mangalonongkon jolma i
tubagasan jea dohot hamagoan.
10 Ai urat ni nasa hajahaton do roha na
holongan di hepeng; i do disangkapi na deba,
umbahen na lilu sian haporseaon i, gabe
diaithon do godang na bernit tu dirina.
11 (III.) Alai anggo ho halak ni Debata,
maporus ma sian i; pareahi ma hatigoran,
hadaulaton, haporseaon, holong ni roha,
habengeton dohot lambok ni roha!
12 Haburjuhon ma paraloan haporseaon
na denggan i; tangkup ma hangoluan
salelenglelengna, ai tusi do ho dijou, jala
diparhatopot ho do panindangion na denggan
di jolo ni torop sitindangi.
13 Hupatik ma ho di jolo ni Debata, na
pangoluhon saluhut, dohot di jolo ni Kristus
Jesus, na mangkatindangkon na denggan di
jolo ni Pontius Latus:

14 Radoti ma patik i, so marlindang, so
hasurahan, paima tarida Tuhanta Jesus
Kristus i.
15 Ai di hajujumpang ni tingkina patar ma
Ibana, bahenon ni na Martua i, Pargogo
sasadasa, Raja ni angka raja, Tuhan ni angka
tuan.
16 Sasadasa do na so olo mate, Siingani
hatiuron na so tartopot, na so dung
diida jolma Ibana, jala ndang tarbereng
Hasangapon dohot hagogoon ma di Ibana ro
di salelenglelengna! Amen.
17 Rodihon ma angka na mora di hasiangan
on, unang ginjang rohanasida, unang dihaposi
hamoraon na so mian i; alai dihaposi ma
Debata, na buas mangalehon tu hita saluhut
sihalashononta.
18 Naeng ma mangulahon na denggan
nasida, mamora di angka ulaon na denggan,
marroha na buas, na girgir marsibasabasa,
19 papunguhon di nasida pangkal na denggan
tu tingki sogot, asa ditangkup nasida ngolu
na tutu.
20 Ale Timoteus, ramoti naung jinalomi,
pasiding ma pangkataion na so marimpola,
na so gabeak i, dohot sualsual na pilit targoar
parbinotoan!
21 I do dibaritahon deba, gabe manimbil sian
haporseaon. Didongani asi ni roha i ma hamu!

2 Timotius

1 [1] (I.) Ahu surat tinongos ni si Paulus,
apostel ni Kristus Jesus, marhite sian tahi
ni Debata, marguru tu bagabaga hangoluan,
na di bagasan Kristus Jesus,
[2] mandapothon si Timoteus, anakkonku na
hinaholongan: Asi ni roha, talup ni roha,
dame sian Debata Ama dohot sian Kristus
Jesus, Tuhanta i!
[3] (II.) Mauliate rohangku di Debata, na huoloi
di bagasan roha na ias, sian angka daompung
dope; ai so marpansohotan hupaingotingot
ho di angka tangiangku, borngin nang arian.
[4] Ai masihol do ahu marnida ho, marningot
iluilumi, anggiat gok halalas ni rohangku.
[5] Ai huingot do haporseaonmu na so marlaok
i, na maringanan hian di bagasan ompungmu
boru, si Lois, nang di bagasan inangmu,
si Eunike; alai dohot do di bagasan ho,
dihaporseai rohangku.
[6] (III.) Ala ni i hupaingot ho, asa diparatarata
ho silehonlehon ni Debata, na tu ho i, di na
huampehon tanganki tu ho.
[7] Ai dilehon Debata do tu hita tondi
hagogoon, tondi haholongon, tondi
pangarajaion diri, ndada tondi hatahuton.
[8] Onpe, unang ho maila, mangkatindangkon
Tuhanta i, jala unang hailahon ahu, na

tarhurung humongkop Ibana; dohot ma
ho tahe mangkongkop barita na uli, sian
hagogoon ni Debata!
9 Ai dipalua jala dijou do hita marhitehite
panjouon na badia; ndada marguru tu
ulaonta, tung sian tahina dohot sian asi ni
roha, na binasabasahon tu hita di bagasan
Kristus Jesus, na sian mula ni mulana.
10 Alai nuaeng dipapatar do, di na tarida
Sipalua hita, Kristus Jesus i. Ibana do
pasohothon hamatean, di paullop hangoluan
dohot hatongtongon marhitehite barita na uli
i.
11 Tusi do ahu dipabangkit, gabe parjamita
dohot apostel dohot pangajari.
12 Ala ni i do, umbahen na marsitaonon
ahu, alai ndang maila ahu disi; ai hutanda
do Ibana na huhaporseai, jala pos do
rohangku, margogo Ibana mangaramoti na
pinalumehonna i tu ahu, ro di ari sogot i.
13 Ihuthon ma angka poda na tingkos i
tiruanmu, songon naung binegem sian ahu,
di bagasan haporseaon dohot holong ni roha
na di Kristus Jesus i.
14 Na pinalumehon na denggan i ma ramoti
marhitehite Tondi Parbadia, na maringanan di
bagasan hita.
15 (IV.) Diboto ho do, naung ditundali saluhut
na di Asia i ahu, songon Pigelus dohot
Hermogenes.

16 Sai dilehon Tuhan i ma asi ni roha
tu bagas ni si Onesiporus; ai jotjot do
sonang pangkilalaanku dibahen, jala ndang
dihailahon ibana rantengki.
17 Ai disi ro ibana tu huta Rom, dihaburjuhon
do mangalului ahu, paima jumpangsa.
18 Sai dilehon Tuhan i ma, asa jumpangan
asi ni roha ibana sian Tuhan i di ari sogot i!
Torang do diboto ho nasa panolongina di ahu
di huta Epesus.
2 1 (I.) Onpe, ale anaha, margogo ma ho
marhitehite asi ni roha ni Kristus Jesus!
2 Jadi ma binegem sian ahu di adopan
ni torop sitindangi, i ma pasahat tu halak
haposan, angka na tau mangajari na asing.
3 Gabe dongan manaon haporsuhon ma
ho, songon parangan na denggan di Kristus
Jesus!
4 Ndang olo alit parporang tu angka ulaon
pandaraman, asa halomoan ibana di na
marsuru ibana.
5 Nang na marsiadu pe, ndang dipartumpali,
ia so tigor paraloonna i.
6 Ingkon siula hauma i jumolo taruli di
parbuena!
7 Antusi na hudok i; ai lehonon ni Tuhan i do
tu ho roha mangarti saluhutna i.
8 Paingotingot ma Jesus Kristus, naung
dipangolu sian angka na mate, na sian
pinompar ni si Daud, hombar tu na
hubaritahon i.

9 Ala ni i do ahu manaon na porsuk, pola
tarrante songon siula hajahaton; alai ndang
tarrante anggo hata ni Debata
10 Dibahen i, benget do rohangku, manaon
saluhutna i, ala ni angka na tarpillit, asa dohot
nasida taruli di haluaon, na di bagasan Kristus
Jesus, dohot di hasangapon salelenglelengna
i.
11 Haposan do hata on: Anggo donganna
do hita tu hamatean, donganna ma nang tu
hangoluan.
12 Anggo benget hita manaon, rap
mangarajai ma hita sogot. Molo mansoadahon
hita, dohot ma Ibana mansoadahon hita.
13 So haposan pe hita, tong do haposan
anggo Ibana; ai ndang tarsoadahonsa dirina.
14 (II.) I ma pasingothon jala hatindangkon di
jolo ni Debata; unang ma nasida masisualan,
ai tung na so hasea do i, na mangago do i di
angka na umbegesa.
15 Haringgashon patuduhon haburjuonmi
di Debata, songon pangula na so tarila, na
padalanhon hata hasintongan i tigortigor.
16 Alai pasiding ma pangkataion na so
marimpola, na so gabeak i, ai lam tu gandana
do hajahatonnasida hinorhon ni i.
17 Songon baro sirarat lam ragat hatanasida;
songon na di si Himeneus dohot Piletus.
18 Na lilu do nasida sian hasintongan i, ai
didok: Nunga sanga masa haheheon i, gabe
marbalik deba sian haporseaon i.

19 Alai na hot do haojahan na sian Debata.
Hata on ma sahapna: "Ditanda Tuhan i do
angka na di Ibana!" Dohot: "Sirang ma sian
hageduhon nasa na mandok Goar ni Tuhan i!"
20 Ala ndada holan ulaula sere dohot perak
dapot di bagasan bagas na bolon, dohot ma
ulaula hau dohot tano; na deba tu ulaon
hasangapon, na deba tu haleaon.
21 Asa halak na paias dirina sian angka
ondeng, i ma gabe ulaula na badia, na tu
ulaon hasangapon, na hasea di nampuna
bagas i, rade tu nasa ulaon na denggan.
22 Maporus ma ho pasiding sangkapsangkap
haposoon; alai pareak ma hatigoran,
haporseaon, holong ni roha dohot dame, rap
dohot angka na manjou Tuhan i sian roha na
ias.
23 Alai pasiding ma angka sungkunsungkun
haotoon na ngongar, ai diboto ho, na
mangkorhon parbadaan do i.
24 Na so patut parbadabada anggo naposo ni
Tuhan i, alai tama basar maradophon saluhut,
malo mangajari, benget manaon na jat;
25 marlambok ni roha ma maminsang angka
na mangalo, anggiat dilehon Debata tu
nasida hamubaon ni roha, laho mananda
hasintongan,
26 asa tarjolma nasida, dung malua sian
jorgong ni sibolis i, na nialithonna tu nasida,
pasauthon roharohana.

3

1 (I.) Alai patut ma botoonmu on: Na ro
ma angka ari hasusaan, di angka tingki
parpudi.
2 Ai mangkaholongi dirina ma jolma disi,
impolan di perak, parhata manggang,
parroha haginjangon, angka panginsahi, na
so mangoloi natorasna, na so marningot lagu,
angka na tois;
3 angka na so marroha holong, pangoseose,
panihasnihasi, na so umboto mangorom,
parmurukmuruk, na so marholong ni roha di
na denggan;
4 angka parjehe, parroha na neang,
sipaburnang diri, holongan di hisap ni daging
asa di Debata.
5 Parrumang hadaulaton do nasida; alai
hagogoonna i ndang dapot di nasida. Pasiding
ma angka sisongon i!
6 Angka sisongon i do na olo manisipi tu jabu
ni halak, mandormai roha ni angka boruboru,
naung sorat binahen ni dosa, angka na
nielaela ni ragam ni hahisapon,
7 angka na tongtong marguru, alai matua so
sahat nasida mananda hasintongan i:
8 Tudoshon si Jannes dohot si Jambres,
angka na mangalo si Musa, laho mangalo
hasintongan. Nasida do jolma naung sega
rohana; ndang manahan haporseaonnasida.
9 Alai ndang tagamon patulusonnasida i, ai
patar do diida sude haotoonnasida, suang
songon di na dua ondeng.

10 (II.) Alai diihuthon ho do ahu di poda, di
parange, di tahi, di haporseaon, di lambas,
holong dohot benget ni roha,
11 di bagasan angka pangaleleon,
haporsuhon, angka na masa tu ahu di
Antiokia, di Ikonium, di Listra: Pangaleleon
na sai godang do huta on, jala dipalua Tuhan
i do ahu sian saluhutna i.
12 Alai ndang tarbahen so hona lele nasa,
na naeng marparange na daulat marhitehite
Kristus Jesus.
13 Alai na mangkapogani hamagoanna do
angka parjahat dohot siulas utiutian; na
paotootohon do nasida huhut dipaotooto.
14 Alai anggo ho, sai mian ma di
bagasan angka na ginuruhon jala naung
hinaporseaanmi, ai diboto ho do na
mangajarhonsa tu ho.
15 Huhut ala diboto ho, sian sietehetehonmi
dope, surat na badia i, na margogo
pabisukkon ho, asa taruli di haluaon
marhitehite haporseaon di Kristus Jesus.
16 Ai nasa Surat i, sinihathon ni Debata do;
jala hasea mamodai, maminsang, pauliulihon,
manogunogu di bagasan hatigoran,
17 asa rimpas halak ni Debata, hobas tu nasa
ulaon na denggan.
4 1 (I.) Di jolo ni Debata dohot Kristus
Jesus, na ro manguhumi angka na
mangolu dohot na mate, huhatindangkon
nang hapataronna, nang harajaonna.

2 Jamitahon hata i, hajongjongkon di tingki
na une nang so une; pinsang, paingot,
apoi marhitehite nasa lambas ni roha dohot
pamodaion.
3 Ai na ro ma tingkina, ndang tartahan halak
disi poda na tingkos i; alai mangihuthon
hisaphisap sandiri ma alaponnasida pangajari
na pageokgeokkon pinggolnasida.
4 Taitonnasida ma pinggolnasida sian
hasintongan i, laho paelengkonsa tu angka
turiturian.
5 Alai anggo ho, sandok unang ma mabuk
roham, taon ma na jat i; radoti na tama ulaon
ni parbarita na uli; sahat ula tohonanmi!
6 (II.) Ai pasahaton nama anggo ahu songon
pelean; na dapot ne ma tingki haluluangki!
7 Nunga hupasidung paraloan na denggan
i, nunga hupaujung parlojongonki; ramot
hubahen haporseaon i.
8 Diri nama di jolongku tumpal hatigoran,
silehonon ni Tuhan, Paruhum na tigor i, di ari
sogot i tu ahu; alai ndada holan tu ahu, tu
saluhutna do tahe, angka na mangkaholongi
hapataronna i.
9 Pahatop manopot ahu tibu!
10 Ai ditadingkon si Demas i do ahu, ala
naung holong rohana di portibi on, laos laho
tu Tessalonik; songon i si Kreskes tu Galatia
si Titus tu Dalmatia.

11 Sasada si Lukas i nama donganku. Arahon
si Markus i, jala boan ibana donganmu, ai
hasea situtu do ibana tu parhobason.
12 Ia si Tikikus i, nunga husuru tu Epesus.
13 Molo ro ho, boan ma baju panas na
hutinggalhon di si Karpus, di huta Troas;
songon i angka buku, na rumingkot, i ma
angka pustaha i!
14 Godang hajahaton diula si Aleksander,
pande bosi i, dompak ahu; baloshonon ni
Tuhan i do tu ibana, hombar tu pambahenanna
i.
15 Ho pe, jaga ibana; ai dialo situtu do
hatanami.
16 Di paralusanku parjolo sahali, ndang
adong donganku; tung saluhutna do
manadingkon ahu. Unang ma tarrajum i tu
nasida!
17 Alai Tuhan i do mandongani jala
margogoihon ahu, asa tulus parjamitaon i
marhite sian ahu, gabe saluhut sipelebegu
umbegesa; laos malua do ahu sian baba ni
babiat i.
18 Roroon ni Tuhan i do ahu sian nasa ulaon
hajahaton, jala paluaonna do ahu tubagasan
harajaonna na di banua ginjang i. Di Ibana
ma hasangapon ro di salelenglelengna! Amen.
19 (III.) Tabingku ma di si Priska dohot
si Akila, songon i di pangisi ni bagas ni si
Onesiporus.

20 Tinggal do si Erastus di Korint; alai
marsahit do hutadingkon si Tropimus di
Miletus.
21 Gumira ma ho ro, andorang so taon ngali!
Manongos tabi tu ho si Eubulus, si Pudes, si
Linus, dohot si Klaudia ro di dongan sasude.
22 Didongani Tuhan i ma tondimuna! Asi ni
roha ma di hamu!

Titus

1 [1] (I.) Ahu surat ni si Paulus, naposo ni
Debata, apostel ni Jesus Kristus, hombar
tu haporseaon ni angka na pinillit ni Debata,
jala hombar tu panandaon di hasintongan, na
domu tu hadaulaton,
[2] mangasahon pangkirimon di hangoluan
na so ra suda, naung sian mula ni mulana i
diparbagabaga Debata, na so margabus i,
[3] gabe dipapatar do hinatahonna i di tingkina
i, marhite sian parjamitaon, na pinasahatna
tu ahu, mangihuthon pandokkon ni Debata,
Sipangolu hita,
[4] mandapothon si Titus, anak na tutu,
taringot tu haporseaon hatopan i: Asi ni roha
dohot dame sian Debata Ama dohot sian
Kristus Jesus, Sipalua hita!
[5] (II.) Umbahen na hutadingkon ho di Kreta,
asa dipature, ho ulaon angka na tading i
dope, dohot pabangkithon sintua di ganup
huta, songon naung huaturhon tu ho.
[6] Naeng ma nasida so hasurahan, dongan
saripe ni sada parompuan, paranakkon na
porsea, angka na so tarhata sineang roha
manang na jungking pe.
[7] Ai anggo sintua, sandok na so jadi
hasurahan, naeng ma songon juara bagas
ni Debata, unang siula roharoha, unang

parpiripiri, unang sisobur tuak, unang
parbada, unang parpangomo sian na so ture!
8 Alai na basa martamue, na las roha di
na denggan, na toman, na bonar, na badia,
sirajai dirina.
9 Na marsitiopan tu hata sihaposan i
mangihuthon poda i, asa margogo ibana,
mangapoi marhitehite poda na tingkos i, nang
maminsang angka na manggaga.
10 (III.) Alai lan do angka na jengkel, angka
parhata na so gabeak, na giot mangaliluhon;
toropan nasida Jahudi.
11 Ingkon huntamon do pamangannasida,
ai digaori nasida do pangisi ni angka bagas,
diajarhon do na so jadi, mambuat pangomoan
hailaon.
12 Didok sahalak panurirang sian
tongatonganasida: Sai tong pargapgap do
halak Kreta, angka binatang pamusa, parroha
butuha, angka na losok.
13 Sintong do panindangion i. Dibahen i,
gomos ma paminsangmu di nasida, asa gabe
hisar nasida marhaporseaon.
14 Unang diantoi turiturian ni Jahudi
ro di patikpatik ni jolma, angka naung
manundalhon hasintongan i.
15 Ias do saluhut di angka na ias; alai ndang
adong na ias di parroha na ronsam, na so
porsea, ai naung ronsam do rohanasida ro di
panggora ni roha i.

16 Dihatahon nasida do, naung ditanda
Debata, alai disoadahon do Ibana di na
niulanasida; ai hagigian do nasida jala na tois,
na so tau tu manang dia ulaon na denggan.

2

1 (I.) Alai anggo ho, hatahon ma na domu
tu poda na tingkos i:
2 Naeng ma marroha na torang angka na
tuatua, daulat, toman, hisar marhaporseaon,
marholong jala marbenget ni roha.
3 Songon i angka parompuan natuatua:
Marparange na tama di na badia i, unang
panihasnihasi, unang hatagian di anggur;
angka sipodahon na denggan.
4 Naeng ma apoapoannasida angka
parompuan na poso, mangkaholongi
sinondukna dohot anakkonna,
5 mamarangehon hatomanon, hapormanon,
mangaringkoti ulaonna di bagas,
marbasabasa, marunduk ni roha maradophon
hamulianna be, unang hona insak hata ni
Debata.
6 Laos songon i ma apoi baoa angka na
umposo, asa marhatomanon.
7 Sandok pajongjong dirim tiruan di angka
ulaon na denggan, polin di pangajarion,
marhatomanon.
8 Naeng tingkos poda i, so tarsual, asa
maila na mangalo i, ala so dapot na roa
sidohononna maralohon hita.

9 Dioloi angka anak somang ma indukna be,
patupahon lomo ni rohana di na saluhutna;
unang ma manggagai!
10 Unang ma mangahuti; dipatuduhon
ma nasida haposan di sasude asa sandok
marsangap poda ni Debata, Sipalua hita,
dibahen.
11 (II.) Ai nunga tarida asi ni roha ni Debata,
sibahen haluaon ni saluhut jolma.
12 Diajari do hita, asa tasoadahon roha na so
daulat ro di angka hisaphisap tano on, asa
taparangehon hatomanon, hatigoran dohot
hadaulaton, tagan di hasiangan on.
13 Laos diajari do hita, paipaimahon hatuaon
na tahirim i dohot hapapatar ni hasangapon
ni Debata na balga i dohot Kristus Jesus,
Sipalua i.
14 Ai dilehon do dirina humongkop hita,
asa ditobus hita sian nasa hajahaton, asa
urasonna di dirina bangso, naung Ibana
nampunasa, na olo mangkapadothon angka
ulaon na denggan.
15 I ma hatahon, paingothon jala ajarhon
sian nasa gomos ni roham! Unang ma adong
na marhu ni roha mida ho!

3 1 (I.) Paingot ma nasida, asa marroha
na unduk mangoloi panggomgomi na
mangarajai, huhut ringgas tu nasa ulaon na
denggan.

2 Unang ma siinsahi dongan, manang na
tongkar; naeng ma parroha na lambok,
parroha panganju di saluhut halak.
3 (II.) Ai dohot do hita najolo angka na oto,
na tois, na lilu, pinarhatoban ni ragam ni
hisaphisap dohot sangkapsangkap, taulahon
do hajahaton dohot latelate; angka hagigian
do hita jala masihosoman.
4 Alai disi ma tarida habasaon dohot
habasaron ni Debata, Sipalua hita:
5 Ndada ala ni ulaonta hatigoran, umbahen
na dipalua Ibana hita; tung sian asi ni rohana
do, marhitehite pandidion pangulahion
tubu dohot marhitehite Tondi Parbadia na
paimbaruhon i,
6 naung niusehonna i tu hita buas marhitehite
Jesus Kristus, Sipalua hita,
7 asa gabe tigor hita, binahen ni
asi ni rohana, jala sitean hangoluan
salelenglelengna, mangihuthon pangkirimon
i.
8 Haposan do hata i, jala naeng ma gomos
hatindangkononmu i dipangido rohangku,
asa nasida, naung gabe porsea di Debata,
mangkapadothon angka ulaon na denggan. I
ma na uli jala hasea di jolma.
9 Alai pasiding ma angka sualsual haotoon
i dohot hata sundutsundut ro di parsalisian
dohot parbadaon siala Patik i, ai ndang
marniula i jala magopo.

10 Pasiding ma halak parpoda haliluon, dung
jolo dipaingot ho ibana sahali manang dua
hali;
11 ai diboto ho do, naung marbalik situtu
sisongon i jala diulahon dosa, atik pe naung
ditorui rohana ibana.
12 (III.) Ia dung husuru si Artemas dohot
Tikikus tu ho, pahatop ma ro mandapothon
ahu tu Nikopolis, ai disi do ahu naeng mian di
taon ngali.
13 Haringkothon ma paborhathon si Jenas,
siboto patik i, dohot Apollos; unang hurangan
nasida di agia aha!
14 Naeng ma diguruhon angka donganta,
mangkapadothon angka ulaon na denggan,
sumarihon na ringkot pangkeon; unang so
marparbue nasida!
15 Na manongos tabi tu ho saluhut donganku.
Pasahat ma tabinami tu angka na marholong
ni roha di hami, di bagasan haporseaon.
Didongani asi ni roha i ma hamu saluhutna!

Filemon

1 [1] (I.) Ahu surat ni si Paulus, na tarihot ala
ni Kristus Jesus, nang Timoteus, dongan
i, mandapothon si Pilemon na hinaholongan,
dongannami saulaon,
[2] laos mandapothon si Appia, ibotonami,
dohot si Arkippus, dongannami marungkil, ro
di huria na marluhut di bagasmu:
[3] Asi ni roha ma di hamu dohot dame sian
Debata Amanta dohot sian Tuhan Jesus
Kristus!
[4] (II.) Na mandok mauliate do ahu tu
Debatangku tongtong, marningot ho di angka
tangiangku.
[5] Ai hubege do holong ni roham dohot
haporseaonmu di Tuhan Jesus dohot
maradophon saluhut angka na badia.
[6] Anggiat ma marpangkorhon hasaoron
ni haporseaonmi, laho mananda nasa na
denggan na di bagasan hamu, maradophon
Kristus i.
[7] Ai godang do di ahu halalas ni roha
nang apulapul, dibahen holong ni roham, ai
dipasabam ho do ateate ni angka na badia i,
ale anggia.
[8] (III.) Onpe, godang do nian hiras ni
rohangku di bagasan Kristus, mangarodihon
na tama tu ho.

9 Alai ala ni holong ni roha i, tagonan ma
ahu mangelehelek. Nunga songon i ahu,
Paulus, naung matua, jala tarihot nuaeng ala
ni Kristus Jesus.
10 Asa huelehelek ma ho; ala ni anakkonku,
si Onesimus, na hutubuhon, di na tarihot on
ahu.
11 Na so marguna do ibana najolo di ho; alai
nuaeng marguna situtu do di ho, nang di ahu.
12 Na husuru do ibana mulak tu ho; doshon
rohangku do ibana huetong.
13 Naeng do nian tioponku ibana, asa
singkatmu ibana patureturehon ahu, di na
tarrante on ahu ala ni barita na uli i.
14 Alai ndang olo ahu mambahen agia aha,
anggo so sian pamotoanmu, asa unang
songon na so tarjua denggan basamu, naeng
ma sian lomo ni roham.
15 Atik i alana, umbahen na sirang ibana
sangombas sian ho, asa gabe salelengna
ibana di ho!
16 Ndada be naposom ibana, tung lobi sian
naposo, songon dongan na hinaholongan;
lumobi di ahu, lam beha ma di ho:
Mangihuthon ruhut tano on, tole di bagasan
Tuhan i.
17 Asa molo dietong ho ahu donganmu,
jangkon ma ibana songon ahu!
18 Alai molo tung adong salana manang
utangna di ho, tu ahu ma i rajumi!

19 Ahu, Paulus, manurathonsa dohot
tanganku, paboa ahu sigarar i; unang jolo
hudok tu ho, na marutang diri do ho tu ahu.
20 Olo tutu, anggia, naeng maruntung ahu
sian ho di bagasan Tuhan i; pasabam ma
ateatengku di bagasan Kristus i!
21 (IV.) Ala pos rohangku, oloanmu ahu,
umbahen na manurat ahu tu ho; ai huboto,
patupaonmu do lumobi sian na hudok i.
22 Pature huhut inganan di ahu, ai dihirim
rohangku, lehononna do ahu mulak tu hamu,
dibahen angka tangiangmuna.
23 Manongos tabi tu ho: Si Epapras,
donganku tarhurung di bagasan Kristus Jesus.
24 Songon i: Si Markus, Aristarkus, Demas,
Lukas, angka donganku saulaon.
25 Didongani asi ni roha ni Tuhan Jesus
Kristus ma tondimuna!

Ibrani

1 1 (I.) Jotjot jala ragam najolo pambahen
ni Debata mangkuling i angka ama i
marhitehite angka panurirang i.
2 Alai di angka ari na parpudi on
dipanghulingi do hita marhite sian Anak i.
Ibana do dipabangkit gabe sitean parluhutan
i, jala marhitehite Ibana do ditompa angka
hasiangan i.
3 (II.) Sillam ni hasangaponna dohot
suman ni hadirionna do Ibana, jala diusung
do parluhutan i marhitehite hatana na
marhagogoon i. Jala dung dipatupa Ibana
haiason sian angka dosa, hundul do Ibana tu
siamun ni Hatongamon na di ginjang i.
4 Songon surung ni Goarna na tineanna i,
na mangatasi angka surusuruan, songon i
do surung ni hasangaponna martimbangkon
nasida.
5 Ai tu surusuruan dia ma hea didok:
"Anakku do Ho; sadari on do Ho hutubuhon"?
Manang: "Ahu do gabe Amana, jala Ibana
gabe Anakku"?
6 Alai di na naeng togihononna muse tu
portibi on Ibana na parjolo tubu i, disi ma
didok: "Ingkon marsinggang tu jolona sude
angka surusuruan ni Debata!"

7 Didok do nian taringot tu angka surusuruan
i: "Ibana mambahen alogo surusuruanna, api
na marjimburjimbur do parhaladona."
8 Alai taringot tu Anak i didok: "Ro di
salelenglelengna do habangsami, ale Debata;
tungkot hatigoran do tungkot harajaonmi!"
9 "Dihaholongi Ho do hatigoran jala
dihagigihon Ho do hajahaton; ala ni i do
dimiakkon Debatami miak halalas ni roha
tu Ho, ale Debata, sumurung asa tu angka
donganmi!"
10 Dung i: "Ho, ale Tuhan, paojakkon tano on
di mulana i, jala jadijadian ni tanganmu do
parlangitan i."
11 "Mago do angka i muse, alai tongtong do
mian anggo Ho; laho buruk do i saluhutna
songon ulos."
12 "Songon sampesampe balunonmu i sude,
gabe muba ma; alai anggo Ho, laos tong do
Ho, ndang mansohot angka taonmi!"
13 Alai tu surusuruan dia ma hea didok:
"Hundul ma Ho tu Siamunhon, paima hubahen
angka musum sidegedegean ni patmu"?
14 Nda saluhut nasida tondi parhobas, angka
na sinuru, mangurupi angka sitean haluaon i?
2 1 (I.) Dibahen i, naeng ma muba gomosta,
maniop hata naung tabege i, unang tung
dibaorhon hita.
2 Ai gari hata na hinatahon ni angka
surusuruan i, gari hot do, jala nasa

pangalaosion dohot hatoison mangalap
pamaloson na hombar.
3 Tagamon ma adong dapot haporusanta,
molo tatoishon haluaon na sai godang i? Pola
do Tuhan i mangkatahonsa di mulana i, jala
momos dipasahat angka na umbegesa tu
hita!
4 Ai dohot do Debata mangkatindangkon
marhitehite angka tanda dohot halongangan
dohot ragam ni pambahenan hagogoon, nang
marhitehite Tondi Parbadia, na sinagihonna
guru lomo ni rohana.
5 (II.) Ai ndada tu angka surusuruan i
dipagomgomhon Ibana hasiangan sogot, na
tahatahon on.
6 Alai adong do na mangkatindangkon di
Surat i: "Aha do jolma i, umbahen na diingot
Ho Ibana; manang anak ni jolma i, umbahen
na ditatap Ho ibana?"
7 "Otik dipaoru Ho Ibana tu toru ni angka
surusuruan. Hasangapon dohot hamuliaon
ditumpalhon Ho tu Ibana."
8 "Saluhutna do dipatunduk Ho tutoru ni
patna." Ai di na pinatundukna i saluhutna i tu
Ibana, ndang adong tading, na so unduk tu
Ibana; alai anggo nuaeng, ndang taida dope,
naung tunduk tu Ibana saluhutna i.
9 Alai na pinaoruna i otik tutoru ni
angka surusuruan i, i ma Jesus taida, na
martumpalhon hasangapon dohot hamuliaon,
ala nunga ditaonhon hamatean i, asa sian asi

ni roha ni Debata Ibana mangahap hamatean
i humongkop saluhut.
10 Ai Ibana, hapatean jala parmulaan ni nasa
na adong, dung jolo ditogihon Ibana torop
anak tu hasangapon, tama Ibana, parmulaan
ni haluaonnasida i, dipajongjong sun denggan
marhitehite sitaonon.
11 (III.) Ai marharoroan sian na Sada
do saluhutna, na pabadiahon dohot na
pinabadiana i; ala ni i ndang dihailahon Ibana,
manggoar nasida angka anggina.
12 Ai ninna do: "Baritahononku do Goarmu
tu angka anggingku; di tongatonga ni huria i
do endehononku Ho!"
13 Dung i muse: "Ibana do bahenonku
haposanku!" Jala muse: "Dison do Ahu dohot
dakdanak i, angka na nilehon ni Debata tu
Ahu!"
14 Asa songon dakdanak partohap di mudar
dohot di sibuk, gabe suman do dohot Ibana
partohap disi, asa marhitehite hamatean
i dipasohot Ibana sibolis i, na marhuaso
mambahen mate,
15 asa dipalua sasude na pinarhatoban ni
biar ni roha managam hamatean, saleleng
mangolu.
16 Ai apala angka surusuruan disarihon,
pomparan ni Abraham i do!
17 Ala ni i, ingkon gabe dos situtu Ibana tu
angka anggina asa gabe parasiroha Ibana
jala sintua ni malim haposan maradophon

Debata, laho pasaehon angka dosa ni bangso
i.
18 Ai intap naung marsitaonon Ibana di na
tarunjun i, haurupan Ibana do angka na
tarunjun i.
3 1 (I.) Onpe, ale angka dongan na badia,
partohap di panjouon na sian banua
ginjang i, bereng hamu ma Jesus i, i ma
apostel jala sintua ni malim na taparhatopot
i!
2 Haposan do Ibana maradophon na
pabangkithon Ibana, songon si Musa di
sandok bagasna i.
3 Alai gumodang do hasangapon dietong tu
Ibana, asa tu si Musa, mangihuthon surung ni
hamuliaon na tu sipauli bagas asa tu bagas i.
4 Ai ganup bagas, adong do na paulihonsa;
alai sipauli saluhutna, Debata do.
5 Anggo si Musa nian, haposan do di
sandok bagasna i, songon parhobas, laho
mangkatindangkon na naeng baritahononhon
dope.
6 Alai anggo Kristus i, songon Anak
sigomgom bagasna; hita do bagasna, anggo
gomos tatiop ro di ujungna hiras ni roha, na
mangasahon ni hinirim i.
7 (II.) Dibahen i, songon na nidok ni Tondi
Parbadia i: "Sadari on, di na binegemuna
soarana,"

8 "unang ma papir hamu rohamuna, songon
nasida na tangkang i di ari pangunjunan di
halongonan i!"
9 "Ai disi diunjuni angka amamuna Ahu, jala
dipaujiuji, atik pe diida nasida angka ulaonki
opatpulu taon lelengna."
10 "Dibahen i muruk do Ahu mida na
sansundut i jala hudok: Tongtong do lilu
rohanasida. Alai ndang ditanda nasida angka
dalanku,"
11 "pola maruari Ahu di rimashi: Na so tupa
bongotannasida paradiananki!"
12 Matahon hamu ma, ale angka dongan, so
tung tardapot di manang ise pe sian hamu
roha na jahat, na so porsea, na manundali
Debata na mangolu i!
13 Alai masiapoan ma hamu ganup ari,
saleleng tardok dope sadari on, unang tung
gabe pir roha ni manang ise sian hamu,
hinorhon ni dosa na paotootohon!
14 Ai nunga gabe partohap di Kristus hita,
anggo gomos tatiop ro di ujungna pos ni
roha, na di hita di mulana i.
15 Uju i ma didok: "Sadari on, di na
binegemuna soarana, unang ma papir hamu
rohamuna, songon nasida na tangkang roha
uju i!"
16 Ise do na patangkang rohana, atik pe
dibege i? Nda saluhut nasida na tumadingkon
tano Misir, tinogihon ni si Musa?

17 Angka ise do dimuruhi Ibana opatpulu
taon lelengna? Nda nasida, na mardosa
i! Gabe marragean do dagingnasida di
halongonan i.
18 Dompak ise do Ibana maruari, na so tupa
nasida masuk tu paradiananna i? Nda dompak
angka na so mangoloi!
19 Asa on do taida: Ala na so porsea i nasida,
umbahen na so tarbahensa bongot.

4 1 (I.) Dibahen i, biar ma rohanta, unang
songon na tading manang ise sian hamu,
binsan hot dope bagabaga, laho masuk tu
paradiananna i.
2 Ai dohot do tu hita dibaritahon i, songon na
tu nasida; alai ndang marguna di nasida hata
na binegenasida, ala so saor haporseaon i di
bagasan nasida na umbegesa.
3 Ai na bongot tu paradianan i do hita, anggo
dung gabe porsea, songon na nidokna i:
"Pola maruari Ahu di rimashi, na so tupa
bongotannasida paradiananki," atik pe naung
sidung angka ulaon i olat ni haoojak ni portibi
on.
4 Ai didok do sahali songon on taringot tu ari
papituhon i: "Dung i maradian ma Debata di
ari papituhon i sian saluhut ulaonna i."
5 Dung i muse: "Na so tupa bongotannasida
paradiananki!"
6 Asa adong dope deba na tarbahen bongot
tusi; alai na jumolo jinamitaan i ndang
masuk, ala na so mangoloi.

7 Ala ni i, dibuhul muse sada ari, sadari on,
ninna, ai didok do marhite sian si Daud, dung
salpu na sai leleng i, suman tu naung nidokna
i hian: "Sadari on, di na binegemuna soarana,
unang ma papir hamu rohamuna!"
8 Ai aut si Josua pabongothon nasida, ndang
hatahononna be di pudi ni i taringot tu ari na
asing.
9 Dibahen i, adong dope hirimon paradianan
Sabbat di bangso ni Debata.
10 Ai ibana naung bongot tu paradianan i,
maradian do sian na niulana songon Debata,
na maradian sian na niulana i.
11 (II.) Antong, taharingkothon ma
mambongoti paradianan i; unang ma adong
na somsam, mangihuthon na so mangoloi i.
12 Ai na marngolu do hata ni Debata jala
marpangkorhon, jala tumajom sian nasa
podang siduababa, jala torus do disirang hosa
dohot tondi, ringring dohot utohutokna, laos
diuhumi do na sinangkap dohot na piningkir
ni roha.
13 Jala ndang adong na tinompa na onding
sian jolona, tung saluhut do tedek, so adong
na hungkup diida matana. Tu Ibana do hita
mardabudabu!
14 (III.) Onpe, dibahen naung adong di hita
sintua ni malim na bolon, naung manorusi
angka banua ginjang i, i ma Jesus, Anak ni
Debata, gomos ma tatiop naung taparhatopot
i!

[15] Ai naung adong do di hita sintua ni malim
na tarbahen dongan mangkilala di angka
hagaleonta; tung na tarunjun do Ibana di na
saluhut songon hita, alai ndang mardosa.
[16] Antong, marhiras ni roha ma hita
mandapothon habangsa parasiasian, asa
tajalo talup ni roha, jala asa dapot asi ni
roha hita bahen pangurupion, di tingki
halehetanna.

5 [1] (I.) Ai ganup sintua ni malim, na binuat
sian jolma, dipabangkit do ala ni jolma,
mangaradoti angka ulaon na tu Debata, asa
dipelehon silehonlehon nang pelean, ala ni
angka dosa.
[2] Na tarbahen do i rap mangkilala dohot
angka na hurang boto nang na lilu, ai dohot
do ibana partohap di hagaleon.
[3] Alai ni i, ingkon mamboan pelean
pardosaon ibana; ia songon i humongkop
natorop, laos songon i humongkop dirina.
[4] Jala ndang adong na mangaithon hamuliaon
sisongon i tu dirina; Debata do manjou ibana
tusi, songon si Aron i.
[5] Laos songon i do nang Kristus: Ndang
Ibana mangaithon sahala sintua ni malim
tu dirina; Debata do, na mandok tu Ibana:
"Anakku do Ho; sadari on do Ho hutubuhon!"
[6] Songon nidokna i di na asing: "Malim do Ho
ro di salelenglelengna, mangihuthon horong
ni si Melkisedek!"

7 Tagan jolma Ibana, dipelehon do angka
pangidoanna dohot elehelekna, mardongan
angguk bolon dohot iluilu tu na tuk paluahon
Ibana sian hamatean; jadi ditangihon do
Ibana, gabe malua sian hatahuton i.
8 Ai atik pe Anak i Ibana, diguruhon do
pangoloion marhite sian na tinaonanna i!
9 Jala dung rimpas gabe sihorhon haluaon
salelenglelengna do Ibana di sude na
mangoloi Ibana.
10 Digoar Debata do Ibana sintua ni malim,
mangihuthon horong ni si Melkisedek.
11 (II.) Godang do nian sidohononnami
taringot tusi, jala angka na maol pajojoron,
ala nunga penge pinggolmuna.
12 Ai tumimbangkon lelengna i, nunga patut
guru hamu nian, hape angka sisiasia ni hata
ni Debata dope siajarhononhon tu hamu;
gabe susu nama ringkot di hamu, ndada
sipanganon hian.
13 Ai ganup partohap di susu ndang
marbinoto di hata hatigoran i, ai posoposo do
i.
14 Alai sipanganon hian do di angka na
rimpas, naung pasomalsomal rohana, gabe
malo mambolati na denggan sian na roa.
6 1 (I.) Onpe, unang ma jolo tataringoti be
poda mulamula na taringot tu Kristus;
tadapothon ma na rimpas i! Unang pola
taulahi pauli ojahan taringot tu na paubahon

roha, manundalhon ulaon hamatean,
mangkaporseai Debata,
2 manang poda taringot tu pandidion
dohot na mangampehon tangan, taringot tu
haheheon ni angka naung mate dohot uhum
sogot.
3 I ma bahenonta, molo tung diloas Debata.
4 Ai nasida, angka naung sanga dipatiur,
angka naung mandai silehonlehon parbanua
ginjang, angka naung gabe partohap di Tondi
Parbadia,
5 angka naung mandai hata na uli na sian
Debata ro di angka hagogoon ni hasiangan
sogot:
6 Molo tung marbalik nasida, tung na so
tarpaimbaru do nasida, asa muba muse, ai
naung mangulahi pasilangkon Anak ni Debata
do nasida di dirina, jala dipaurak.
7 Ai tano na mangonsop udan, na sai ro
tusi, gabe ditubuhon suansuanan na hasea di
angka na mangulasa, i do taruli di pasupasu
sian Debata.
8 Alai na tumubuhon sihupi dohot bajora,
ndang na hasea i; bura do sitagamon ni i, jala
mosokkononna nama i di ujungna.
9 (II.) Alai hudok hami pe songon i, ale angka
haholongan, na dumenggan i do huhirim i
hami di hamu, i ma na martohap di haluaon.
10 Ai ndang na geduk Debata: Tung
halupahononna ma na niulamuna dohot
holong ni roha na pinatuduhonmuna tu

Goarna, di pangkobasionmuna di angka na
badia i najolo ro di nuaeng?
11 Alai dipangido rohanami do, naeng
patuduhonon ni ganup hamu ringkot ni roha
na songon i, patasakkon pangkirimon i sahat
ro di ujungna.
12 Unang ma gabe angka na losok hamu;
tiru hamu ma angka sitean bagabaga i,
marhitehite haporseaon dohot lambas ni
roha!
13 Ai laho mangalehon bagabagana tu si
Abraham, di dirina do maruari Debata, ala so
adong na umbalga paruarianna.
14 On do hatana: "Pasupasuonku situtu do
ho jala patoroponku do ho, asa tung torop!"
15 Jadi dipalambas do rohana; i do dalanna,
gabe dapotsa na pinarbagabaga i.
16 Ai anggo jolma, na umbalga sian nasida
do dibahen paruarianna; jala pamomoshon
do uari i, papatehon nasa parsalisian.
17 Ia Debata, uari do dipangke, laho
patuduhon tu angka sitean bagabaga i tahina,
na so olo muba i,
18 asa dapotan apoapo na margogo hita,
horhonon ni na dua partinandaan, na so olo
muba, ai na so tarbahen Debata margabus;
tusi do hita marhaporusan, laho marsitiopan
tu pangkirimon na di jolonta i.
19 Na songon sao di tondinta do i, na hot jala
na togu, na manorusi sahat tu bagasan ni
rimberimbe i.

20 Tusi do bongot Patujolonta, i ma Jesus,
naung gabe sintua ni malim salelenglelengna,
mangihuthon horong ni si Melkisedek.
7 1 (I.) Anggo Melkisedek i, raja di huta
Salem, malim ni Debata na tumimbo
do ibana, ditomutomu jala dipasupasu do
si Abraham na mulak, dung dipapatu ibana
angka raja.
2 Tu ibana do diturpukkon si Abraham
saparsampulu sian sasudena i. Raja hatigoran
do parjolo lapatan ni goarna i, angkup ni i:
Raja ni Salem, na mandok: Raja sipardame.
3 So marama, so marina, so marpartuturan,
na so marmula arina, na so marujung
ngoluna; na dipatudos do ibana tu Anak
ni Debata, malim do tongtong ro di
salelenglelengna.
4 Alai bereng hamu ma sangapna i: Salang si
Abraham, ompunta parsadaan, mangalehon
tu ibana saparsampulu ni angka arta.
5 Nang angka sijujung hamalimon sian
angka anak ni i Lepi disuru do, asa hombar
tu patik i diparsampulu bangso i, ima angka
hahaangginasida, na rap pomparan ni si
Abraham.
6 Alai ibana, na so marpartuturan tu nasida,
diparsampulu do si Abraham, jala dipasupasu
do hasahatan ni bagabaga i.
7 Jadi sandok ndang targaga on: Na
sumangap i do mamasumasu na ummetmet.

8 Jala jolma na olo mate do nasida, na
manjalo na saparsampulu i; alai anggo ibana,
mangolu do dihatindangkon.
9 Jala tardok ma: Marhitehite si Abraham
diparsampulu do nang si Lepi, sijalo na
saparsampulu i nian.
10 Ai di bagasan amana na sumundut i dope
ibana, di na ro Melkisedek manomunomu.
11 (II.) Onpe, ia dipatihi pe bangso i,
marpandapotan di hamalimon ni si Lepi, nda
tung marhite sian i songgop harimpason i;
ai aut i, boasa pola pajongjongon malim
na asing, na mangihuthon horong ni si
Melkisedek, na so goaron mangihuthon
horong ni si Aron?
12 Ai molo mimbar hamalimon, ndang
tarbahen so mimbar nang patik.
13 Jala ibana, na nidok ni hata on, masuk
marga na asing do; ndang dung adong sian i
na marhalado di langgatan i.
14 Ai torang do antong: Sian Juda do
martumbur Tuhanta; ndang ditaringoti si
Musa hamalimon ni na samarga i.
15 Jala ganda dope torangna, molo
dipajongjong malim na asing, na suman tu si
Melkisedek,
16 na gabe malim sian pangkorhon ni ngolu
na so haharharan, unang ma sian patik ni
aturan sibuk.

17 Ai dihatindangkon do ibana paboa: "Malim
do Ho ro di salelenglelengna, mangihuthon
horong ni si Melkisedek!"
18 Disi ma dipasohot patik na jumolo i, ala so
margogo jala so marguna.
19 Ai ndang tarpasun patik i agia aha; alai
dipabongot do pangkirimon na dumenggan, i
ma parhiteanta manjonohi Debata.
20 Ndang masa i, ia so marhitehite uari;
anggo nasida tutu, gabe malim do, so pola
marhitehite uari.
21 Alai ia On, marhitehite uari do, na
niuarihon ni na mandok tu Ibana: "Naung
maruari do Tuhan i, jala ndang solsolanna
dirina: Malim do Ho ro di salelenglelengna!"
22 Hombar tusi do sumurung padan, na
hinangkungan ni Jesus.
23 Jala torop do anggo nasida na gabe malim,
ala na so diloas hamatean i nasida mian.
24 Alai anggo Ibana, ala mian ro di
salelenglelengna, ndang taripar hamalimonna
tu na asing.
25 Dibahen i, tarbahen Ibana do paluahon
sandok angka na manjonohi Debata
marhitehite Ibana; ai na mangolu do Ibana
tongtong, laho mangondihon nasida.
26 Ai sintua ni malim na songon i do tama
di hita, na badia, na so marlaok, na so
marlindang, na marbolat sian angka pardosa,
naung gabe tumimbo sian angka banua
ginjang i,

[27] na so pola ganup ari pasahathon jumolo
pelean ala ni dosana sandiri, dung i ala
ni dosa ni bangso i, songon angka sintua
ni malim i; ai sahali do i diulahon, di na
pinelehonna i dirina.
[28] Ai dipabangkit patik i do jolma sipargale
gabe sintua ni malim; alai dipabangkit hata
uari, na umpudi sian patik i, do Anak i, naung
gabe rimpas ro di salelenglelengna.

8 [1] (I.) Asa on do na rumingkot di hata
on: Adong do di hita sintua ni malim, na
hundul di siamun ni habangsa Hatongamon
na di banua ginjang i,
[2] siradoti angka ulaon na badia ro di joro na
tutu i, naung dipauli Tuhan i, ndada jolma.
[3] Ai ganup sintua ni malim dipabangkit do,
asa dipelehon silehonlehon dohot pelean; asa
ingkon adong nang di Ibana sipelehononna.
[4] Aut sura di tano on Ibana, ndang suraon
malim Ibana, ala adong do na mamelehon
angka silehonlehon mangihuthon patik i.
[5] Diradoti nasida do tiruan dohot halinu ni na
di banua ginjang i, songon na dapotan poda si
Musa sian ginjang, uju naeng paulionna joro i:
"Bereng ma, ninna, asa paulionmu saluhutna
i tudos tu tiruan, naung di patuduhon tu ho di
dolok i!"
[6] Alai dapot Ibana do tohonan na sumurung
nuaeng, ai Pangulu do Ibana di parpadanan
na sumurung, na niaturhonna marojahan di
bagabaga na dumenggan.

7 Ai aut so hasurahan na parjolo i, ndang
tagamon luluanna hasiatan ni na paduahon
on.
8 Ai dihata do nasida, di na nidokna i: "Na ro
ma angka ari, ninna Tuhan i, pajongjongonku
ma disi padan na imbaru tu pinompar ni Israel
dohot Juda!"
9 "Ndada suman tu padan na hupajongjong
di angka amanasida, manogihon nasida
ruar sian tano Misir; ai so mian nasida di
bagasan parpadananki; nang Ahu pe, ndang
hupasarisari nasida, ninna Tuhan i."
10 "Ai on do padan na naeng pajongjongonku
tu pinompar ni Israel, dung salpu angka ari i,
ninna Tuhan i: Lehononku do angka patikku
tu bagasan rohanasida jala tu ateatenasida
surathononku i; dung i gabe Debatanasida
ma Ahu, jala nasida gabe bangsongku."
11 "Jala ndang pola be diajari halak donganna
sabangso manang hahaanggina pe, mandok:
Tanda ma Tuhan i! Ai tandaonnasida luhutna
do Ahu, angka na metmet nang angka na
magodang pe."
12 "Ai marpamuati do rohangku mida
hageduhonnasida, jala na so tupa be
ingotonku angka dosanasida."
13 Di na tinaringotanna na imbaru i,
dipaburukburuk ma na jumolo i. Alai na laho
salpu ma nasa naung gabe buruk jala matua.

9

1 (I.) Asa adong do nian nang di na parjolo
i angka uhum ni parhaladoon, ro di joro
na marrumang tano on.
2 Ai dipauli do inganan jolojolo i; di bagasan
i do: Parpalitoan i ro di meja dohot roti na
marhadohoan; i do na margoar: Na badia.
3 Alai di pudi ni rimberimbe paduahon i do
inganan na margoar: Na badia situtu.
4 Disi do langgatan pardaupaan sere dohot
poti parpadanan, na nilampisan saluhut
dohot sere, dibagasanna do guriguri sere na
marisi manna i dohot tungkot ni si Aron na
martumbur i, ro di batu panuratan padan i;
5 jala di atasna Kerubim di hasangapon,
na mangalinggomi langkop pardengganan i.
Ndang tarhatahon i saonari sadasada.
6 Dung songon i dipauli, gabe manongtong
ma bongot angka malim tu bagasan inganan
jolojolo i, mangulahon parhaladoon i.
7 Alai tubagasan na paduahon i, holan sintua
ni malim i do, sahali sataon, jala ndang
tarbahen so mantat mudar, sipelehononna ala
ni dirina dohot ala ni dosa haotoon ni bangso
i.
8 Marhitehite i do dipatuduhon Tondi Parbadia
i, paboa na so dipapatar dope dalan tu na
badia i, saleleng hot dope joro na parjolo i:
9 Tudututudu tu tingki on nuaeng; ai dipelehon
do disi silehonlehon dohot pelean, angka na
so tuk pasonangkon situtu panggora ni roha
ni na marhalado i.

10 Angka sipanganon dohot siinumon ro di
ragam ni pandidion sambing do i, hatigoran ni
sibuk, angka na pinatikkonna, paima ro arina
patingkoshon.
11 (II.) Alai ro do Kristus; Ibana do sintua ni
malim ni angka parulian na naeng ro i. Jala na
sahali i do dibongoti na sun badia i, marhite
sian joro na umbalga jala na mauliutus na so
pinauli ni tangan, na so sian panompaon on;
12 ndada marhitehite mudar ni angka
hambing randuk manang anak ni lombu, tung
marhitehite mudarna sandiri, gabe dipatupa
haluaon salelenglelengna.
13 Ai gari mudar ni hambing randuk dohot
jonggi dohot lombu, naung diparsiragongi,
dipistikkon tu angka na ramun, mangkorhon
haiason ni sibuk:
14 Nda lam tumangkas ma mudar ni Kristus
i paiashon rohamuna sian angka ulaon
hamatean, laho mangoloi Debata Siparngolu
i; ai dipelehon do dirina so marlindang tu
Debata, marhitehite Tondi na manongtong i!
15 Jadi ala ni on, umbahen na gabe pangulu
di padan (testament) na imbaru Ibana: Asa
dijalo angka na tarjou i bagabaga i, i ma
siteanon na so olo muba i; dung jolo adong
na mate, laho pasaehon angka pangalaosion,
uju di padan na parjolo i.
16 Ai anggo adong padan testament, ingkon
tandap mate sibahen testament i.

17 Ai dung pe mate halak i, asa hot testament
i; ai nda tung margogo i, saleleng mangolu
dope na mambahensa.
18 Ai nang padan na parjolo i, marhitehite
mudar do i dipasahat.
19 Ai dung dihatatahon si Musa tu sandok
natorop i nasa tona mangihuthon patik i,
dibuat ma mudar ni anak ni lombu dohot
hambing randuk mardongan aek, hapas na
rara dohot limut isop, dipispisi ma pustaha i
sandiri ro di sandok natorop i.
20 Huhut ma didok: "On ma mudar ni padan
na niaturhon ni Debata di hamu!"
21 Laos songon i ma dipispishon mudar i tu
joro i dohot tu saluhut ulaula na badia i.
22 Jala hira saluhutna do diurasi marhitehite
mudar mangihuthon patik i; jala holan
marhitehite na mandurushon mudar tulus
hasesaan.
23 Asa ingkon songon i do diurasi na tiniru
sian na di banua ginjang i; alai na di banua
ginjang i hian, marhite sian pelean na
ummangat do!
24 Ai ndada bongot Kristus tubagasan na
badia na pinauli ni tangan, gombaran ni na
sintong i; tung tu bagasan banua ginjang
sandiri do, laho patuduhon dirina nuaeng di
adopan ni Debata, humongkop hita.
25 Ndada laho mamelehon dirina jotjot,
songon sintua ni malim i, na mambongoti na

badia i jojor taon marhitehite mudar ni na
leban.
26 Aut i, ingkon jotjot ma Ibana marsitaonon,
olat ni haoojak ni hasiangan on. Alai sahali
do gabe patar Ibana di ujung ni angka ari
on, laho pasohothon dosa i, binahen ni na
pinelehonna i dirina.
27 Songon na ampe tu jolma: Mate sahali,
dung i uhum i;
28 songon i do nang Kristus, naung sahali
dipasahat, laho mamorsan dosa ni natorop i;
alai paduahalihon ndada ala ni dosa, tarida
ma Ibana disi, mantat haluaon di angka na
paipaimahon Ibana.

10 1 (I.) Ai holan halinu ni angka parulian
sogot do na di patik i, ndada anggo
badanna. Ala ni i, sandok ndang tarbahen
patik i mambahen sun denggan angka na sai
ro tusi, mamboan pelean ganup taon.
2 Ai aut i, pasadionnasida ma na mamele i,
ala so adong be dosa siingoton ni nasida na
marhalado i, anggo dung ias nasida sahali.
3 Alai binahen ni angka pelean, mulak rata
do ganup taon parningotan di dosa.
4 Ai ndang tarbahen mudar ni angka jonggi
manang hambing randuk pasaehon angka
dosa.
5 Ala ni i, ninna do di habobongotna i tu
portibi on: "Ndang diparhagiot roham pelean
manang silehonlehon; daging i do dipauli Ho
di Ahu!"

6 "Ndang lomo roham di pelean situtungon
manang di pelean pardosaon."
7 "Jadi ningku ma: Na ro ma Ahu mangulahon
lomo ni roham, ale Debata; di pustaha i do
tarsurat taringot tu Ahu."
8 Didok jolo: "Ndang diparhagiot Ho pelean
dohot silehonlehon, nang pelean situtungon
manang pelean pardosaon, jala ndang lomo
roham di na pinelehon mangihuthon patik."
9 Dung i didok ma: "Na ro ma Ahu,
mangulahon lomo ni roham!" Disi ma
dipasohot na parjolo i, asa dipajongjong na
paduahon.
10 Di bagasan lomo ni rohana i gabe angka
na badia hita, binahen ni daging ni Jesus
Kristus, naung pinelehonna, na sahali i.
11 Jala ganup malim jongjong do ariari
marhalado dohot manjotjoti mamboan
pelean, na sandok so tarbahen pasaehon
dosa.
12 Alai anggo Ibana, sada pelean sambing
do diboan, pasaehon ro di salelenglelengna
angka dosa; dung i hundul do Ibana di siamun
ni Debata.
13 Na maimaima nama Ibana, rasirasa
dipampeakkon angka musuna bahen
sidegedegean ni patna.
14 Ai hinorhon ni pelean na sasada i, sun
denggan do dipajongjong Ibana, ro di
salelenglelengna, angka na olo pabadiaonna.

15 Alai dohot do Tondi Parbadia i
mangkatindangkonsa tu hita, ai didok do:
16 "On ma padan sipajongjongonku tu
nasida, dung salpu angka ari i, ninna Tuhan
i: Lehononku ma angka patikku tubagasan
ateatenasida jala surathononku ma i tu
rohanasida,"
17 "jala na so tupa be ingotonku dosanasida
ro di hajahatonnasida!"
18 Anggo dung sesa angka i, ndang be masa
pelean pardosaon.
19 (II.) Antong, ale angka dongan, adong do
di hita hiras ni roha, laho bongot tu bagasan
na badia i, di bagasan mudar ni Jesus;
20 ai dibungka do di hita dalan na imbaru jala
na mangolu, sian rimberimbe i, i ma dagingna
i;
21 jala adong do di hita malim na bolon,
sigomgom bagas ni Debata.
22 Dibahen i, tadapothon ma, marroha na
sintong, di bagasan hagogok ni haporseaon,
dung diurasi rohanta, unang be disolsoli
panggora ni roha i hita, jala dung diburi
dagingta dohot aek na ias!
23 Momos ma tatiop pangkirimon
na taparhatopot i, ai haposan do na
marbagabagahonsa!
24 Masiantoan ma hita, masipajujuan
tu haholongon dohot tu angka ulaon na
denggan!

25 Unang tatadingkon parpunguanta hian,
songon na hinasomalhon ni na deba; tung
masipaingotan ma hita, jala lam i ma nian,
ala lam jonok diida hamu ari i!
26 Ai anggo tatuntun mardosa, dung jolo
tajalo parbinotoan di hasintongan i, ndang
adong be dapot pelean pasaehon dosa.
27 Uhum na jorbut nama sipaimaon dohot
api ni haririmas, siallang angka na mangalo.
28 Sitompas patik ni si Musa ingkon mate do,
anggo adong dua manang tolu sitindangi, so
siat asi ni roha.
29 Timbang hamu ma: Sadia dumokdok ma
uhum mangonai tu jolma, na mandegedegei
Anak ni Debata jala na mansoadahon mudar
parpadanan, parhitean ni habadiaonna nian,
jala na manoisi Tondi Parasiroha i!
30 Ai tatanda do Ibana, naung mandok:
"Ahu do nampuna, partubolon; Ahu do
mamaloshon!" Dung i muse: "Uhumon ni
Tuhan i do bangsona!"
31 Jorbutna i, madabu tu tangan ni Debata
na mangolu i!
32 Alai ingot hamu ma angka ari najolo; ai
dung dipatiur hamu, ditaon hamu do godang
parungkilon, i ma haporsuhon.
33 Na deba sian hamu gabe sitotonduran
dibahen insahinsak dohot haporsuhon; na
deba gabe saor tu angka na manaon songon
i.

34 Ai rap manaon do hamu dohot angka
na tarhurung; jala nang dirampas artamu,
marlas ni roha do hamu manaon i, ala diboto
hamu, adong do di hamu arta na ummangat
jala na mian.
35 Onpe, unang ma bolongkon hamu hiras ni
rohamuna, ai balga do upa ni i!
36 Ai habengeton do na ronsot di hamu, asa
tarula hamu lomo ni roha ni Debata, jala
dapot bagabaga i.
37 Ai "saotik nari sambing nama, ro ma na
giot ro, jala ndang marnalemba!"
38 Alai sian haporseaon ma mangolu partigor
i; jala ndang lomo rohangku di halak na
sumurut.
39 Alai ndang sumurut anggo hita, asa tu
hamagoan; na marhaporseaon do, laho
mangomohon tondi.
11 1 (I.) Alai anggo haporseaon i, pos
ni roha do i di angka sihirimon, jala
pamotoan na tontu taringot tu na so niida.
2 Di bagasan i do dapotan panindangion
angka na tuatua na robi.
3 Hinorhon ni haporseaon do taantusi, naung
marhitehite pandok ni Debata dipaojak angka
hasiangan, asa sian na so tarida manjadi na
tarida i.
4 Hinorhon ni haporseaon do dipelehon
si Abel tu Debata pelean na dumenggan
sian na binoan ni si Kain; marhite sian
i do dihatindangkon ibana partigor, ai

dihatindangkon Debata do angka pelean na
binoanna, jala marhite sian i marsoara dope
ibana, atik pe naung mate.
5 Hinorhon ni haporseaon i do tarhinsat
si Henok, gabe ndang diida hamatean,
jadi ndang jumpang be ibana, ala naung
dihinsat Debata; ai andorang so tarhinsat,
dihatindangkon do ibana, halomoan ni
Debata.
6 Alai anggo so marhaporseaon, ndang
tarbahen halomoan; ai halak na mandapothon
Debata, ingkon dihaporseai: Adong Debata;
laos Ibana do silehon upa tu angka na
manjalahi Ibana.
7 Hinorhon ni haporseaon do dijalo si Noak
poda taringot tu na so dapot idaon dope,
gabe mabiar ibana, jala dipauli parau i, bahen
haluaan ni nasida na sajabu; marhitehite i
diuhumi ibana portibi on, jala gabe sitean
hatigoran, na marguru tu haporseaon.
8 Hinorhon ni haporseaon do mangoloi
si Abraham, dung dijou bungkas tu tano
sijaloonna bahen teanteanan; saut do ibana
bungkas, so adong diboto sitopotonna.
9 Hinorhon ni haporseaon do ibana hinomit
di tano, naung diparbagabaga tu ibana,
songon di tano ni na leban; undungundung
do diingani raphon si Isak dohot si Jakkob,
donganna panean di bagabaga na sasada i.
10 Ai dipaimaima do huta na marojahan na
hot, na pinandean jala na pinauli ni Debata.

11 Laos hinorhon ni haporseaon do dijangkon
si Sara gogo manubuhon pomparan
maralohon timbo ni umurna, ala haposan di
rohana na marbagabagahonsa.
12 Dibahen i tubu do sian na sasada i, naung
mate dohonon, na satorop ni bintang di
langit, na sagodang ni rihit di topilaut, na so
dapot bilangan.
13 Di bagasan haporseaon do mate nasida
sude. Ndang sanga dijalo nasida bagabaga i;
sian na dao nama ditatap jala dihalashon; na
diparhatutu, panginsua jala paisolat nasida di
tano on.
14 Marhitehite pandoknasida sisongon
i ditariashon, panjalahi do nasida di
parsambuloan.
15 Aut diingot rohanasida tano naung
tinadingkonnasida i, sanga do nasida mulak
tusi.
16 Alai na dumenggan do dihalungunhon
nasida, i ma na di banua ginjang i. Dibahen
i, ndang dihailahon Debata nasida; na olo do
Ibana goaron Debatanasida, ai nunga dipauli
di nasida sada huta.
17 Hinorhon ni haporseaon do dipelehon si
Abraham si Isak i, di na tarunjun i ibana.
Dipasahat sijalo bagabaga i do anakna na
sasada i.
18 Ai taringot tu ibana do didok: "Di bagasan
si Isak do targoar di ho pomparan!"

19 Dirajumi rohana do, marhuaso Debata,
manunggguli nang sian na mate, jala mulak
sian i do ibana dijalo, hira tudosan.
20 Hinorhon ni haporseaon do dipasupasuhon
si Isak tu si Jakkob dohot tu si Esau angka na
naeng masa dope.
21 Hinorhon ni haporseaon do dipasupasu si
Jakkob, na laho mate i, angka anak ni si Josep
sadasada, jala dipaunduk dirina dompak ulu
ni tungkotna.
22 Hinorhon ni haporseaon do ditaringoti
si Josep di ajalna i hamumulak ni angka
anak Israel jala ditonai do nasida taringot tu
holiholina.
23 Hinorhon ni haporseaon do ditabunihon
natoras ni si Musa ibana tolu bulan lelengna,
dungkonsa tubu, ala anak na uli ibana diida;
jala ndang dihabiari paksa ni raja i.
24 Hinorhon ni haporseaon do manjua si
Musa, dung magodang, goaron ibana anak ni
boru ni Firaun.
25 Tagonan do dipilit rohana: Rap tumaon na
porsuk ibana dohot bangso ni Debata, sian na
maruntung satongkin, bahenon ni dosa.
26 Haleaon ni Kristus i do dijujur ibana
hamoraon na ummangat asa angka arta na di
tano Misir; ai pamaloson i do dibereng.
27 Hinorhon ni haporseaon do ditadingkon
ibana tano Misir, ndang dihabiari ibana rimas
ni raja i, ai dapotan gogo do ibana, ala diida
rohana Ibana, na so tarida hian.

28 Hinorhon ni haporseaon do diulahon Paska
i dohot na mangusehon mudar, asa unang
dihahua pangago i buhabajunasida.
29 Hinorhon ni haporseaon do dibolus nasida
laut na rara i songon tano na mahiang; diuji
halak Misir ma i, gabe mate mogap.
30 Hinorhon ni haporseaon do magargar
parik ni huta Jeriko, dung pitu ari lelengna
dihaliangi.
31 Hinorhon ni haporseaon do, umbahen so
mago si Rahab, boruboru na jahat i, raphon
angka na so mangoloi; ai di bagasan dame do
dijangkon angka pangkahap i.
32 Dia dope dohononku! Na so sanga
pajojoronku barita ni si Gidion, Barak,
Simson, Jepta, Daud, Samuel ro di angka
panurirang.
33 Ai hinorhon ni haporseaon do dipatunduk
nasida angka harajaon, dipatulus hatigoran,
taruli di angka bagabaga, dihuntam baba ni
angka babiat;
34 diintopi gogo ni api, malua sian baba ni
podang, sumuang margogo sian hagaleon,
marantu di hamusuon, ditaluhon angka
parangan ni na leban.
35 Dijalo angka ina na matena sumuang sian
haheheon. Alai na deba diparsilangkon do, so
saut malua, asa anggiat taruli di haheheon na
dumenggan.
36 Na deba muse manaonhon reherehe dohot
linsinglinsing, tole ihotihot dohot hurungan:

37 Didangguri, dipaporsukporsuk, digargaji,
mate dibuat podang na tajom, munsatunsat
do nasida marabithon bobak ni birubiru dohot
hambing, anturaparon, sinosahan, jinahatan.
38 Hurang tama do nian portibi on
mandongani nasida, gabe ditondong nasida
angka halongonan, angka tor, angka liang
dohot lombanglombang na di tano on.
39 Saluhut nasida ndang dijalo na
pinarbagabaga i, atik pe dihatindangkon, na
porsea nasida.
40 Ai na dumenggan do ditahi Debata,
lehononna tu hita, asa unang sahat tu
harimpason nasida, so rap dohot hita.

12 1 (I.) Dibahen i nang hita pe, ala na
sai torop ni sitindangi humaliang hita,
tapeakkon ma nasa na pasorathon ro di dosa
na girgir mangkaliangi, jala marbenget ni
roha ma hita marlojong tu bagasan paraloan,
na sonson di jolonta!
2 Tabereng ma induk ni haporseaon i jala na
paujungkonsa, i ma Jesus, na manaonhon
parsilangon i, singkat ni las ni roha, tohapna
i hian, so dietong i hailaon, gabe hundul di
siamun ni habangsa ni Debata!
3 Paingotingot hamu ma Ibana, na
pataontaonhon paraloan sisongon i dompak
Ibana sian angka sipardosa asa unang
marnaloja hamu, unang mandate tondimuna!

4 Ndang adong dope pola tiris mudarmuna,
laho mangalo di parungkilon maralohon dosa
i.
5 Nunga lupa hamu di pangapulon na
hinatahonna tu hamu, ala anak hamu, ai
ninna do: "Ale anaha, unang tois roham
di pangajarion ni Tuhan i, jala unang ho
mandele, jumpa dipinsang ho!"
6 Ai diajar Tuhan i do na hinaholongan ni
rohana, jala dilinsingi do ganup anak na
jinangkonna.
7 Benget ma hamu, jumpa diajar hamu!
Anakna do hamu disi, dijujur Debata. Ai didia
ma adong anak, na so niajar ni amana!
8 Ai na so anak situtu ma hamu, anggo malua
hamu sian na hona ajar, naung songgop tu
sasudena i.
9 Onpe, angka amanta isara di daging do
pangajar di hita, jala tahabiari do nasida;
nda lam marunduk ni roha ma hita tu Ama ni
angka tondi, asa mangolu hita.
10 Ia nasida, diajar do hita, so piga ari,
marguru tu panimbangan ni rohanasida; alai
anggo On, tu na marguna do: Asa partohap
hita di habadiaonna i.
11 Nasa paminsangon tutu, anggo di
hamamasana, ndada las ni roha i hilalaon,
tung arsak do; alai dung salpu i, diparbuehon
do hatigoran na mardame di angka naung
gabe somal marhite sian i.

12 (II.) Dibahen i, patogar hamu ma tangan
na so marnangon dohot ulu ni tot na
telluktelluk!
13 Patigor hamu ma sidalanan ni patmuna,
asa unang lam sitik na pangpang; asa
sumuang malum ma nian!
14 Ringkoti hamu ma, asa mardame hamu tu
saluhut halak, huhut asa badia hamu; anggo
so i, ndang adong idaonta Tuhan i.
15 Matahon hamu ma, asa unang adong na
paholang dirina sian asi ni roha ni Debata,
unang i gabe urat na paet na martumbur,
sihorhon hasusaan, gabe hodar maon torop
bahenon ni i.
16 Tung unang ma adong parmainan manang
na ramun songon si Esau, na sumeahon
sahala sihahaan ala ni sipanganon sada.
17 Ai diboto hamu do: Na tartulak do ibana,
di na naeng manean pasupasu i ibana muse;
ndang jumpangsa hasiatan ni muba ni roha i,
atik pe mariluilu ibana mangaluluisa.
18 Ai ndang didapothon hamu na tarjama,
na marsigorgor di bagasan api, manang
hagolapon, haholomon ro di habahaba,
19 manang pangkuling ni sarune dohot
saringar ni hata, pola mangelehelek angka na
umbegesa, unang tu nasida dipatongon hata
i.
20 Ai ndang tartaon nasida Paksa i na
mandok: Molo dais dorbia tu dolok, ingkon
mate i dangguran.

21 Pola didok si Musa, dibahen songkal ni na
tarida i: Hatahutan do ahu jala angka dotdot!
22 Alai dolok Sion i do didapothon hamu
dohot huta ni Debata na mangolu i, i ma
Jerusalem na di banua ginjang i, dohot
surusuruan na marloksaloksa, i ma loloan
pesta bolon i,
23 dohot huria ni na parjolo tubu, angka na
tarsurat di banua ginjang i, dohot Debata,
Siuhumi saluhut, dohot tondi ni angka
partigor naung rimpas,
24 dohot Jesus, pangulu ni parpadanan
na imbaru i, dohot mudar na mangurasi i,
parsoara na dumenggan unang mudar ni si
Abel.
25 Jaga ma hamu, so tung dijua hamu Ibana
na mangkuling i! Ai molo gari so malua nasida
na manjua Ibana na mamaksa di tano on,
lam hita ma, anggo tatundalhon Ibana na
sian banua ginjang i!
26 Tano on do dihutur soarana uju i; alai
anggo nuaeng marbagabaga do Ibana songon
on: "Sahali nari do Ahu mangkuturi, ndada
holan tano on, dohot ma banua ginjang i!"
27 Alai hata na mandok sahali nari
patuduhon: Na naeng muba ma na tarhutur, i
ma na tinompa on, asa hot na so tarhutur i!
28 Dibahen i, mauliate ma rohanta, ala tajalo
harajaon na so tarhutur; marhitehite i do
gabe hita parhalado halomoan ni Debata
mardongan biar dohot hadaulaton.

29 Ai api na mangallang do Debatanta i!
13 1 (I.) Manongtong ma holong ni roha di
dongan!
2 Unang halanggushon hamu partamueon; ai
marhite sian i hea do ditamuei halak angka
surusuruan, so pamotoanna.
3 Ingot hamu ma angka na tarhurung,
songon na rap tarhurung; songon i angka
na tumaon na porsuk, ai dohot do hamu di
bagasan daging.
4 Sangap ma pardongansaripeon di na
saluhut, jala unang ramun parsaoran
pardongansaripeon; ai uhumon ni Debata do
angka parmainan dohot pangalangkup.
5 Unang ma marholong ni roha di hepeng
pangalahomuna; hasabamhon hamu ma na
adong! Ibana sandiri do mandok: "Sandok
na so tadingkononku do ho; sandok na so
pasombuonku do ho!"
6 Asa tung pos rohanta mandok: Tuhan i do
pangurupi di ahu, ndang mabiar ahu; aha ma
bahenon ni jolma tu ahu?
7 Ingot hamu ma angka na manguluhon
hamu, na paboahon hata ni Debata tu hamu;
ujung ni pardalanannasida ma bereng hamu,
jala tiru hamu ma haporseaonnasida!
8 Ia Jesus Kristus, songon i nantoari, songon
i sadari on, laos i do ro di salelenglelengna!
9 Unang ma olo hamu elaelaon ni poda na
ragam jala na lain! Ai patut do marhitehite asi
ni roha gabe togu roha, ndada marhitehite

parpanganon, na so marguna di angka na
mangaradotisa.
10 Adong do di hita langgatan; ndang
marhuaso manganhon sian i angka na
marhalado di undungundung i.
11 Ai dibalian ni parsaroan i do ditutung
sibuk ni angka dorbia, dung diboan sintua ni
malim mudar i tu bagasan bilut na badia, ala
ni dosa.
12 Songon i do nang Jesus: Dibalian ni
harbangan i do Ibana marsitaonon, asa
diparbadiai bangso i marhitehite mudarna
sandiri.
13 Dibahen i, tadapothon ma Ibana tu balian
ni parsaroan i, mamorsan haleaonna i!
14 Ai ndang adong di hita dison huta na hot;
alai dilului rohanta do na ro sogot.
15 Marhitehite Ibana ma tapelehon tongtong
tu Debata pelean pujipujian, i ma parbue ni
bibir, angka na marhatopothon Goarna.
16 Alai unang ma lupa hamu, mambahen
na denggan dohot mangulahon asi ni roha;
ai dihalomohon Debata do angka pelean na
songon i.
17 Tangihon hamu ma angka na manguluhon
hamu jala oloi hamu ma nasida! Ai nasida do
manjagai tondimuna, laos nasida do maralus
sogot; naeng ma marlas ni roha nasida disi,
unang mardongan hoihoi, ai ndang ulimuna i.
18 Tangiangkon hamu ma hami! Ai pos do
rohanami, na so pola solsolan ni panggora ni

roha i hami, ala huringkoti hami marparange
na denggan di na saluhut.
19 Alai lam huapoi ma hamu mangulahon i,
asa anggiat tumibu ahu dipatongon muse tu
hamu.
20 Alai Debata Sipardame i, na manogihon
sian angka na mate Siparmahan bolon ni
angka birubiru i, marhitehite mudar ni padan
sisalelenglelengna i, i ma Tuhanta Jesus;
21 Ibana ma patauhon hamu di nasa ulaon
na denggan, mangulahon lomo ni rohana, ai
dipatupa do di bagasan hamu na tau lomo ni
rohana marhitehite Jesus Kristus! Di Ibana
ma hasangapon i ro di salelenglelengna!
Amen.
22 (II.) Alai huapoi ma hamu, angka dongan,
jangkon hamu ma si paingot i; ai jempek do
husurathon tu hamu.
23 Boto hamu ma, naung malua donganta,
si Timoteus. Anggo tibu ibana ro, naeng rap
hami marnida hamu.
24 Dok hamu ma tabi tu saluhut gurumuna,
nang tu angka na badia saluhutna! Manongos
tabi do tu hamu angka dongan na sian Italia.
25 Didongani asi ni roha i ma hamu
saluhutna!

Yakobus

1 [1] (I.) Ahu surat ni si Jakobus, naposo
ni Debata dohot Tuhan Jesus Kristus,
mandapothon na sampuludua marga, na di
parserahan: Tabi ma di hamu!
[2] (II.) Ale angka donganku, las ni roha
sambing ma rajumi hamu i, anggo madabu
hamu tu bagasan ragam ni pangunjunan.
[3] Boto hamu ma: Na mangkorhon
habengeton do pangunjunan na tu
haporseaonmuna.
[4] Alai ingkon dihorhon habengeton i do ulaon
na sun denggan, asa gabe rimpas hamu,
angka na so marlindang, na so marnahurang.
[5] Ai molo adong di tongatongamuna na
hurangan bisuk, dipangido ma tu Debata,
na bulus mangalehon di saluhut jala ndang
marpangea, dung i lehononna ma tu ibana.
[6] Alai di bagasan haporseaon ma ibana
mangido, unang marganggu ni roha; ai na
ganggu roha i, tudos do tu galumbang ni laut,
na pinahuturhutur jala na pinalindaklindak ni
alogo.
[7] Unang ma diparbaga roha ni halak i,
jaloonna agia aha sian Tuhan i!
[8] Ai halak na mardua roha, na gaor do i di
saluhut angka dalanna.

9 Alai dipuji dongan na toruk i ma dirina siala
timbona i!
10 Songon i na mora i, siala hatoruhonna; ai
na laho salpu ma ibana songon bungabunga
na di ladang i.
11 Ai binsar ma mata ni ari dohot mohopna,
jadi rahar ma duhut i, marurus ma bungana,
mago ma rupana na jengkar i. Songon i
ma laho malos na mora i di bagasan angka
dalanna.
12 Martua do halak na manaon di
pangunjunan i: Ai dung tau ibana, jaloonna
ma tumpal hangoluan, naung diparbagabaga
tu angka na holong roha di Ibana.
13 (III.) Unang ma didok manang ise,
jumpa tarunjun ibana: Na tarunjun do ahu
sian Debata! Ai ndang masa di Debata
pangunjunan tu hajahaton; ndang diunjuni
Ibana manang ise.
14 Alai ditaiti jala dipaelaela sangkapsangkap
ni rohana sandiri do ganup, umbahen na
tarunjun.
15 Jadi dung manjangkon sangkapsangkap
ni roha i, ditubuhon ma dosa; alai dung gok
dosa i, ditubuhon ma hamatean.
16 Unang ma hamu lilu, angka donganku na
hinaholongan!
17 Saluhutna silehonlehon na denggan, nasa
ulibasa na mauliutus, i ma na ro sian ginjang,
sian Ama ni na tiur, na so olo muba, na so
umboto agia halinu ni hamimimbar.

18 Sian tahi ni rohana do ditubuhon Ibana
hita marhitehite hata hasintongan i, asa hita
hira patumonaan sian angka na tinompana i.
19 (IV.) Ingot hamu ma, angka donganku na
hinaholongan: Ganup jolma, girgir ma ibana
mananginangi, bangkol ma ibana mangkatai,
bangkol ma tarrimas!
20 Ai ndang diulahon rimas ni jolma hatigoran
ni Debata.
21 Dibahen i, bolongkon hamu ma nasa na
roa ro di hajahaton na lohot i; marlambok
ni roha ma hamu manjalo hata na sinuan tu
bagasan rohamuna, na tarbahen paluahon
tondimuna.
22 Alai gabe siulahon Hata i ma hamu, unang
holan pananginangi, angka na paotootohon
dirina!
23 Ai pananginangi di hata i, anggo
so diulahon, tudos ma i tu halak na
paberengbereng rupa ni bohina di sorminan.
24 Ai dibereng do dirina, dung i laho ma
ibana, gabe ndang diboto be rupana.
25 Alai na mamereng torus tu bagasan uhum
haluaon na sun denggan i jala mian disi, i ma
na martua marhite sian pangulaonna i, anggo
so pananginangi na mangkalupahon, siula
ulaon i tahe ibana.
26 Molo adong na mandok di bagasan
rohana, na daulat ibana, hape ndang dirantei
dilana, diansi do tahe rohana: Na magopo ma
hadaulatonna i.

27 On do hadaulaton na ias jala na so
marlindang, di roha ni Debata Ama: Mandulo
angka na so marama, so marina dohot
angka na mabalu di haporsuhonnasida, huhut
mangaramoti diriniba maralohon portibi on,
unang marlindang.
2 1 (I.) Ale angka donganku, unang ma
siidaida bohi hamu, angka na porsea di
Tuhanta Jesus Kristus na marsangap i!
2 Ai adong ma ro tu bagasan parguruanmuna
sahalak partintin sere jala parulos na arga,
ro ma huhut sahalak na pogos, marabit na
humurang.
3 Jadi dibereng hamu ma na marabit na
denggan, didok hamu ma: Denggan ma ho
juguk dison; alai tu na pogos i didok hamu:
Disan ma ho jongjong, manang hundul ma ho
tu na hudege on!
4 Nda nunga marbagi dua rohamu disi;
nda nunga manguhumi hamu mangihuthon
pingkiran na jahat?
5 Tangihon hamu ma, ale angka donganku
na hinaholongan: Nda dipillit Debata angka
na pogos di portibi on, asa mamora nasida
marhitehite haporseaon jala panean di
harajaon, na pinarbagabagana tu angka na
holong roha di Ibana?
6 Alai dileai hamu do na pogos i. Nda angka
na mora i na paporsukporsukkon hamu jala
manaratnarat hamu tu paruhuman?

7 Nda nasida do na manginsahi Goar na
denggan i, naung digoarhon tu hamu?
8 (II.) Sibahen na denggan do hamu, antong,
molo marguru tu Surat i diulahon hamu patik
raja on: "Haholongi donganmi songon dirim!"
9 Alai molo siida bohi hamu, na mangulahon
dosa do hamu disi, gabe diuhumi patik i hamu
songon pangalaosi.
10 Ai aut sura diradoti jolma saluhut patik i,
alai tinggang di na sada, nunga gabe parsala
ibana di saluhutna.
11 Ai Ibana na mandok: "Unang ma ho
mangalangkup!," laos Ibana do mandok:
"Unang ho mambunu!" Asa molo so
mangalangkup ho, alai mambunu do, tong do
ho pangalaosi di patik!
12 Di nasa hata dohot ulaonmuna ingot hamu
ma: Siuhumon do hamu, bahenon ni patik
haluaon i!
13 Ai uhum na so marasi ni roha ma tu na so
mangulahon asi ni roha; na monang do asi ni
roha maralohon uhum.
14 (III.) Aha ma gunana, ale angka
donganku, molo didok halak, di ibana do
haporseaon; alai ndang adong di ibana
pangulaon. Tarbahen do haporseaon i
paluahon ibana?
15 Molo adong dongan baoa manang
boruboru, na marsaemara jala hurangan di
sipanganon siap ari,

16 gabe adong na mandok sian
tongatongamuna: Laho ma hamu
mardamedame, las ma hamu, bosur ma
hamu; alai ndang dilehon hamu tu nasida na
ringkot di daging, aha ma gunana?
17 Haporseaon i pe songon i do: Anggo
so adong pangulaonna, naung mate do
hadirionna.
18 Alai adong ma na mandok: Di ho do
haporseaon; di ahu do pangulaon! Patuduhon
ma di ahu haporseaonmu so padohot
angka pangulaon, asa ahu patuduhon tu ho
haporseaon sian angka pangulaonku.
19 Na porsea do ho, adong Debata
sisadasada. Taho ma i; dohot do angka sibolis
porsea disi, jala angka dotdot!
20 Alai ho, ale jolma na rumar, naeng
botoonmu, na so marguna haporseaon, anggo
so marulaon?
21 Nda gabe tigor si Abraham, amanta i,
marhite sian ulaon, di na binoanna i si Isak,
anakna i, tu pamelean?
22 Diida ho disi, manumpak do haporseaon
i tu angka ulaonna, jala sian angka ulaon i
gabe rimpas haporseaon i.
23 Jadi jumpang ma na nidok ni Surat i:
"Dihaporseai si Abraham do Debata, jala i
do dirajumi tu ibana gabe hatigoranna" jala
targoar do ibana "aleale ni Debata."

24 Asa diida hamu do: Sian angka pangulaon
i do gabe tigor jolma, ndada holan sian
haporseaon.
25 Songon i do nang si Rahab boruboru na
jahat i; nda sian angka pangulaon do ibana
gabe tigor, di na jinangkonna i angka suruan
jala dipalua do nasida sian dalan na asing?
26 Ai songon daging i na mate, anggo so
martondi; songon i do mate haporseaon na
so marulaon.
3 1 (I.) Ale angka donganku, unang deak
hamu gabe guru; ai taboto do, dumokdok
do uhum sijaloonta.
2 Ai saluhut hita jotjot marsala; molo adong
na so sala di hata, i ma halak na rimpas, na
tarbahen mangarantei saluhut dagingna i.
3 Molo tabahen rante tu baba ni angka
hoda, asa dioloi hita, tatogutogu do sandok
dagingna i.
4 Angka hopal i pe, atik pe na sai balga
jala nionjar ni angka alogo na gogo,
dipatongontongon do marhitehite amudi na
metmet tungkan lomo ni roha ni juaramudi i.
5 Songon i do nang dila i: Ruas na metmet
do i, alai godang do hatahatana; metmet pe
api i, digalahi do tombak na sai balga!
6 Api do nang dila i, portibi hageduhon;
songon i do pangalaho ni dila di tongatonga ni
angka ruas ni dagingta, dipahodar do sandok
daging i jala dipagalak do panggulmiton ni
ngolunta i, dung galak dibahen na roko.

7 Ai nasa ragam ni binatang, angka pidong,
ulok ro di dengke tarpatunduk do, gabe
tunduk dibahen hajolmaon.
8 Alai ndang tarpatunduk jolma anggo dila i;
panjahati na so marpansadian do i, gok bisa
hamatean.
9 I do ulaulanta mamuji Tuhan i, Amanta;
laos i do tapangke mambuburahon jolma, na
tinompa marguru tu rupa ni Debata.
10 Sian sada pamangan do ruar pamujion
dohot pamuraion. Ale angka donganku,
ndang tama masa songon i!
11 Tung adong ma baba ni mual sada, na
marbullakkon na tonggi dohot na paet?
12 Ale angka donganku, tung tarparbuehon
antajau ma unte, manang tubu antajau sian
hau anggur? Ndang tarpapuas mual na ansim
tapian na uli.
13 (II.) Ise hamu na bisuk jala na pantas
marroha? Sian denggan ni parangena
ma dipataridahon ibana angka ulaonna
marhitehite halambohon ni habisuhon!
14 Alai molo ditiop hamu pangiburuon na paet
dohot hatongkaron di bagasan rohamuna,
unang ma puji hamu dirimuna maralohon
hasintongan, huhut margabus!
15 Ndada i habisuhon na ro sian ginjang; na
sian tano do i, sian roha ni jolma, sian sibolis.
16 Ai ia disi pangiburuon dohot hatongkaron,
disi ma hagaoron dohot sandok ulaon
hajahaton.

17 Alai anggo habisuhon na sian ginjang i,
sandok na bontor do i, olo mardame, lambok,
pangoloi, gok asi ni roha dohot parbue
hadengganon, dao sian hagangguon nang
pangansion.
18 Alai di bagasan dame do disaburhon
parbue hatigoran di angka na mangulahon
dame i.
4 1 (I.) Sian dia do angka parbadaon
dohot parmusuon na di hamu? Nda sian
hisaphisap, angka na maralo di bagasan
angka ruasmuna!
2 Na marsangkapi do rohamuna, alai
ndang dapotan; na mambunu do hamu jala
mangiburu, laos so taruli hamu. Na masialoan
do hamu jala marmusu, so adong di hamu,
ala so martangiang hamu.
3 Na martangiang do hamu nian; alai ndang
manjalo, ala sala tangiangmuna, ai naeng
pansuasaehononmuna do i di bagasan
hahisaponmuna.
4 Hamu angka pangalangkup, ndang
diboto hamu, hamusuon dompak Debata do
paralealeon dohot portibi on? Asa, na naeng
aleale ni portibi on, dipajongjong do dirina,
gabe alo ni Debata.
5 Manang ninna rohamuna, gait do na nidok
ni Surat i? Pangiburu do Tondi i, naung
dipadiri di bagasan hamu.
6 Alai lam gumodang do asi ni roha dilehon;
ala ni i do didok: "Dialo Debata do angka na

ginjang roha, alai dilehon do asi ni roha tu
angka na serep marroha!"
7 Antong, oloi hamu ma Debata; alo hamu
ma sibolis i, dung i maporus ma ibana sian
hamu.
8 Pajonok hamu ma tu Debata, dung
i pajonohonna ma tu hamu! Paias ma
tanganmuna, hamu angka pardosa, jala
pabontor ma rohamuna hamu angka na
mardua roha!
9 Arsakkon hamu ma jeamuna; mangangguhi
jala tumatangis ma hamu; muba ma
parengkelonmuna gabe partangison, nang
halalas ni roha gabe arsak ni roha!
10 Paserep hamu ma rohamuna maradophon
Tuhan i, dung i patimboonna ma hamu.
11 Unang ma hamu masipahatahataan,
ale angka dongan; na mangkatahata jala
manguhumuhumi donganna, mangkatahata
jala manguhumuhumi patik do i. Alai molo
diuhumi ho patik i, panguhum do ho, ndada
siula na nidok ni patik i.
12 Sada do Sipajongjong patik jala
Panguhum; i do na tarbahen paluahon dohot
mangagohon. Alai ho, ise do ho, umbahen na
diuhumi ho donganmu?
13 (II.) E hamu, didok hamu do: Sadari on
manang marsogot laho ma hami tu huta
adui, asa disi hami sataon martigatiga jala
mangomoomo.

14 So adong diboto hamu na masa marsogot;
ai aha do hosamuna! Suman ma hamu tu
timus, na tarida satongkin, dung i gabe so
haidaan be.
15 Singkat ni i ma nian dohononmuna: Molo
na lomo roha ni Tuhan i, mangolu ma hami,
jala bahenonnami ma on dohot an.
16 Hape ditengatengahon hamu do hata
manggang muna; na jahat do nasa
panenganengahon sisongon i.
17 Antong, na umboto mambahen na
denggan, gabe ndang diulahon, na mardosa
ma ibana disi.

5 1 (I.) E hamu angka na mora, tumatangis
ma hamu jala manganggguhi managam
haporsuhon, na naeng songgop tu hamu.
2 Nunga busuk hamoraonmuna, nunga
ngitngiton ulosmuna.
3 Naung tasihon do sere dohot perakmuna,
jala sitindangi dompak hamu do tasik i,
na manggagat tu sibukmuna songon api.
Dipapungu hamu do arta di angka ari na
parpudi.
4 Na maungaung do na nidobomuna, i ma
upa ni angka pangula na manggotil angka
haumamuna, jala panjouon ni angka panabi,
nunga sahat tu pinggol ni Tuhan Sebaot!
5 Tarlobi do pargadombusonmuna di tano
on, dipamokmok hamu do dirimuna di ari
pamotongan.

6 Diuhumi dibunu hamu do Partigor i; ndang
dialo Ibana hamu!
7 (II.) Antong, pabenget hamu ma
rohamuna, ale angka dongan, sahat ro
di haroro ni Tuhan i! Ai parhauma i pe,
dipaimaima do parbue na arga, na sian tano
i, jala dihabengethon do, paima dijalo udan
manogot nang bodari.
8 Hamu pe, marbenget ni roha ma, patogu
hamu ma rohamuna, ai donok do haroro ni
Tuhan i.
9 Unang marhoi hamu maralohon hamu, ale
angka dongan, asa unang hona uhum hamu.
Nunga jongjong di pintu i Panguhum i!
10 Ale angka dongan; angka panurirang,
na marjamita marhitehite Goar ni Tuhan
i, ma tiru hamu di haporsuhon dohot di
habengeton.
11 Taparhatua do angka naung
marhabengeton. Dibege hamu do habengeton
ni si Job, jala diida hamu do ujung na binahen
ni Tuhan i; ai parasiroha bolon do Tuhan i jala
partalup ni roha.
12 Alai parjolo ni saluhutna, ale angka
donganku, unang hamu manolonnolon
manang tu parlangitan, manang tu tano
on, manang tu panolonan na asing pe; alai
hatamuna: Olo, hot ma i olo, ia hata: Ndang
hot ma ndang, asa unang madabu hamu tu
bagasan uhum.

13 (III.) Molo adong di tongatongamuna na
tumaon na porsuk, martangiang ma ibana;
molo adong na marlas ni roha, marende ma
ibana.
14 Molo adong na marsahit di hamu, dijou
ma angka sintua ni huria i; asa ditangiangkon
ibana; didampol ma ibana dohot miak
marhitehite Goar ni Tuhan i.
15 Dung i pangoluon ni tangiang haporseaon
i ma na marsahit i, jala paheheon ni Tuhan i
ma ibana; sesa ma nang dosana, molo tung
adong diulahon.
16 Antong, masitopotan dosa ma hamu
dohot masitangiangan, asa malum hamu. Na
margogo situtu do tangiang ni partigor, molo
dihaburjuhon.
17 Jolma do si Elia, sabangko dohot hita;
gogo do ibana martangiang, unang jolo ro
udan; jala ndang ro udan di tano i, tolu taon
onom bulan lelengna.
18 Dung i diulahi ma martangiang, jala
dilehon langit i ma udan; dung i dipantubuhon
tano i ma parbuena.
19 Ale angka donganku, molo adong di hamu
naung lilu sian hasintongan, gabe adong na
manogihon ibana mulak,
20 diboto ma: Na paluahon tondina sian
hamatean jala mangkungkupi godang dosa
do halak, na manogihon pardosa mulak sian
haliluonna i.

1 Petrus

1 [1] (I.) Ahu surat ni si Petrus, apostel
ni Jesus Kristus, mandapothon angka
paisolat, naung tarpillit, na marserak di
Pontus, Galatia, Kappadosia, Asia dohot
Bitinia,
[2] marguru tu panandaon ni Debata Ama
hian, di bagasan Tondi na pabadiahon, tu
pangoloion dohot pangurasion ni mudar ni
Jesus Kristus: Singkop ma di hamu asi ni roha
dohot dame!
[3] (II.) Pinuji ma Debata, Ama ni Tuhanta
Jesus Kristus, naung manubuhon hita
paduahalihon, sian godang ni asi ni rohana,
marhitehite haheheon ni Jesus Kristus sian
angka na mate, asa marpangkirimon na
mangolu hita.
[4] Di siteanon na manongtong, na so
marlindang, na so ra malos, na sinimpan di
banua ginjang di hamu.
[5] Ai diramoti do hamu hinorhon ni gogo ni
Debata marhitehite haporseaon, asa sahat tu
haluaon, naung rade sipapataron di tingki na
parpudi i.
[6] I do dihalashon hamu, nang pe marsak
hamu satongkin nuaeng, di bagasan ragam ni
pangunjunan, molo tung ingkon i.

[7] Ai naeng jumpang do hatauon ni
haporseaonmuna, na andul ummarga sian
sere na so manahan, nang pe diuji api i,
bahen pujipujian dohot hamuliaon dohot
hasangapon, di hapapatar ni Jesus Kristus i.
[8] Atik pe so dung diida hamu Ibana,
dihaholongi hamu do Ibana, na
hinaporseaanmuna, nang so diida
hamu Ibana nuaeng, gabe mariaia do hamu,
di bagasan halalas ni roha na so tarhatahon
jala na tongam,
[9] gabe jaloonmuna do ujung ni
haporseaonmuna, i ma haluaon ni
tondimuna.
[10] I ma haluaon, na niluluan jala
pinamanatmanat ni angka panurirang, naung
manurirangkon asi ni roha na tu hamu i.
[11] On do dipamanatmanat nasida: Manang
andigan jala manang sadihari tingkina
dituduhon Tondi ni Kristus i, na di bagasan
nasida, na mangkatindangkon hian angka
haporsuhon, na naeng songgop tu Kristus i,
ro di angka hasangapon na dipudi ni i.
[12] Dipapatar pe i tu nasida, ndada di nasida
sandiri, di hamu do na niradotannasida i.
Laos i do na pinaboa ni angka parbarita
na uli nuaeng tu hamu marhitehite Tondi
Parbadia, naung sinuruna sian banua ginjang.
Masihol do angka pardisurgo mamereng tu
bagasanna.

[13] (III.) Dibahen i, hohosi hamu ma
rohamuna; torang ma rohamuna; sandok
mangkirim ma hamu di asi ni roha na tarboan
tu hamu, di hapataron ni Jesus Kristus.
[14] Songon dakdanak sipangoloi ma
hamu; unang ma paihutihut hamu be
sangkapsangkap ni roha, uju di haotoonmuna
najolo.
[15] Alai mangihuthon Nabadia i, na manjou
hamu, dohot ma hamu gabe badia di nasa
parangemuna!
[16] Ai na tarsurat do: "Badia ma hamu, ai na
badia do Ahu!"
[17] Molo Ama digoar hamu Ibana, na
so marnida rupa, laho manguhumi
nasa jolma marguru tu pambahenanna,
marhatahuton ma hamu marparange di tingki
paisolatanmuna!
[18] Ai diboto hamu do: Ndada binahen ni sere
manang perak, angka na olo buruk, umbahen
na malua hamu sian adatmuna na so marniula
i, na tineanmuna sian angka amamuna;
[19] alai binahen ni mudar ni Kristus na arga
i do, na songon mudar ni birubiru na so
hasurahan, na so marlindang.
[20] Naung ditodo do Ibana hian, tagan so ojak
dope portibi on; alai dipapatar do di ujung ni
angka tingki, ala ni hamu.
[21] Marhitehite Ibana do dihaporseai hamu
Debata, na pahehehon Ibana sian angka
naung mate, jala na mangalehon hasangapon

tu Ibana, asa tu Debata haporseaon nang
pangkirimonmuna.
22 Paias hamu ma rohamuna, marpangoloion
di hasintongan, mangeahi haholongon na
so marlaok di dongan, asa masihaholongan
situtu hamu sian nasa roha.
23 Ai nunga mangulahi tubu hamu, ndada
sian boni na olo basebasean, sian na
manongtong do: Binahen ni hata na mangolu
jala na mian i, na sian Debata.
24 Ai "songon duhutduhut do nasa daging,
songon bungabunga ni duhutduhut i do
saluhut hasangaponna. Nunga malos
duhutduhut i jala marurus bungabungana".
25 "Alai na mian do ro di salelenglelengna ia
hata ni Tuhan i!" I do hata na binaritahon tu
hamu.

2 1 (I.) Antong, bolongkon hamu ma nasa
hajahaton dohot nasa angkal dohot
pangiburuon nang panihaion!
2 Songon posoposo na imbaru tubu, uasan
ma hamu di susu na tama, na so marlaok,
asa lam magodang hamu, horhonon ni i,
bahen haluaon,
3 molo tung naung didai hamu habasaron ni
Tuhan i.
4 Ai nunga didapothon hamu Ibana, na
songon batu na mangolu, na binolongkon
ni jolma; alai na pinillit jala na arga, ia di
Debata.

5 Sai olo ma nang hamu paulion, songon
angka batu na mangolu, gabe bagas
partondion jala hamalimon na badia,
laho mamboan angka pelean partondion,
halomoan ni roha ni Debata, marhitehite
Jesus Kristus.
6 Ai na tarsurat do di Surat i: "Hupeakhon do
di bagasan Sion sada batu parsuhi, na marpili
jala na arga; ndang na tarila na porsea di
Ibana!"
7 Arga do Ibana di hamu, angka na porsea;
alai di angka na so porsea i: Batu na
binolongkon ni angka pande bagas i, i ma
gabe batu parsuhi,
8 jala gabe batu partuktuhan jala batu
pargasipan. Ai na tartuktuk do nasida disi, ala
so dihaporseai nasida hata i; ai tusi do nasida
dipadiri.
9 Alai marga na pinillit do hamu, hamalimon
na raja, bangso na badia, houm na
ginomgomanna, asa tung dibaritahon hamu
denggan ni harohaon ni Ibana, naung
manjou hamu sian na holom tu hatiuronna
halongangan i.
10 Hamu, angka na so bangso najolo, gabe
bangso ni Debata nuaeng; angka na so
niasian hamu najolo, gabe niasian do nuaeng.
11 (II.) Ale angka haholongan, huapoi ma
hamu songon angka paisolat jala halak
dagang: Orom hamu ma angka hisaphisap ni
roha sibuk, na maralo dompak partondion!

12 Marparange na denggan ma hamu di
tongatonga ni angka parbegu, asa, ia adong
na pahatahatahon hamu songon angka
parjahat, gabe dipasangap nasida Debata
di ari panuluhan i, dung diida denggan ni
ulaonmuna.
13 Unduk ma hamu maradophon nasa uhum,
na sinuan di hajolmaon, ala ni Tuhan i, nang
maradophon raja parhuaso parginjang,
14 nang maradophon panguhum, angka
na sinuruna, maminsang angka sibahen na
jahat, alai mamuji ia siula na denggan.
15 Ai on do lomo ni roha ni Debata:
Naeng ma marhite sian ulaon na denggan
pompomanmuna haotoon ni halak na hurang
roha.
16 Ai angka naung malua do hamu; alai
unang ma pinangke haluaon i mangondingi
hajahaton; songon angka naposo ni Debata
ma tahe!
17 Marhapantunon ma hamu tu sasude;
haholongi ma angka dongan; habiari ma
Debata; pasangap ma raja!
18 Unduk ma angka anak somang
maradophon angka indukna, huhut ma
sandok dihabiari; unang holan maradophon
parroha na denggan jala na basar, ingkon
dohot do maradophon parroha na jungking.
19 Ai i do asi ni roha, molo ditaon halak arsak
ni roha dohot pambahenan na so uhum, ala
ingot ibana di Debata.

20 Ai barita dia ma i, ia benget hamu manaon
pangalinsingon, anggo tung ala ni dosamuna?
Alai molo benget hamu manaon na porsuk,
balos ni ulaonmuna na denggan, i do asiasi di
roha ni Debata.
21 (III.) Ai tusi do hamu tarjou, ai dohot do
Kristus manaon na porsuk humongkop hamu,
tumadingkon tiruan di hamu, asa diihuthon
hamu bogas ni patna:
22 "Ndang adong dosa diula Ibana; ndang
jumpang angkal di bagasan pamanganna."
23 Ndang manginsahi Ibana, di na hona
insak, ndang mangasupi, di na manaon na
porsuk; alai dipasahat do tu Panguhum sitigor
roha i.
24 Diporsan Ibana do dosanta di bagasan
dagingna tu hau i, asa malua hita sian dosa,
gabe mangolu di hatigoran i: "Hinorhon ni
bugangna i do gabe malum hamu."
25 Ai songon birubiru na lilu do hamu najolo;
alai nunga didompakkon hamu nuaeng
Parmahan i, na manganahon tondimuna.

3 1 (I.) Songon i ma angka parompuan:
Unduk ma nasida maradophon angka
harajaanna be; asa molo so porsea deba di
Hata i, gabe meol rohanasida, binahen ni
parange ni parompuan i, so pola mardongan
hata,
2 molo dibereng nasida parangemuna na
bontor, na marhatahuton.

3 Unang ma dipajagarjagar rupana sian
duru, marhitehite na mandandani obuk
manang marpangkean sere manang na
mamangkemangke.
4 Alai jolma parbagasan na buni, na tongtong
martondi na lambok jala na dame, i do na
arga dietong Debata.
5 I do najolo pangkean ni angka parompuan
na badia i, angka na mangkirim tu
Debata; unduk do rohanasida maradophon
harajaanna.
6 Songon si Sara, dioloi do si Abraham,
digoar do ibana tuan. Na gabe angka boruna
do hamu, molo diula hamu na denggan, so
mabiar mida songgotsonggot.
7 Angka baoa pe songon i ma; marroha ma
hamu mangangkupi nasida, ala pardaging
na gumale do ina i. Sangap ma bahen hamu
nasida, ala dohot do nasida dongan panean
di asiasi hangoluan, asa unang tarambat
tangiangmuna.
8 (II.) Angkup ni i, saroha ma hamu
saluhutna, sapangkilaan, angka na marholong
ni roha di dongan, na marasi ni roha, na
serep!
9 Unang ma baloshon hamu na jat alo ni
na jat, panginsahion alo ni panginsahion;
lam mamasumasu ma hamu, ai naeng
teanonmuna do pasupasu, umbahen na tarjou
hamu.

10 Ai "na holong roha di hosana jala na
giot marnida ari na sonang, dipasohot ma
dilana sian na roa, nang bibirna, asa unang
dihatahon ansiansi."
11 "Dipasiding ma hajahaton diulahon ma na
denggan; dilului ma dame, i ma dieahi!"
12 "Ai tu angka parroha na tigor do mata
ni Tuhan; jala tu angka pangidoannasida do
pinggolna; alai bohi ni Tuhan i do alo ni angka
sibahen na jat!"
13 Jala ise do na manjahati hamu, molo
diringkoti hamu na denggan!
14 Alai molo tung tumaon na porsuk hamu,
ala ni hatigoran, na martua do hamu disi.
Unang ma gaor rohamuna, bahenon ni biar ni
roha mida nasida!
15 Alai parbadiai hamu ma Kristus, Tuhan i,
di bagasan rohamuna; tongtong ma hobas,
mangalusi ganup na manungkun hamu
taringot tu na hinirim ni rohamuna; alai
mardongan lambok ni roha ma dohot biar!
16 Unang ma pola marlobok taroktokmuna,
asa tarila nasida na manuhasnuhasi hamu,
angka na manginsahi parangemuna na
denggan, na di bagasan Kristus i.
17 Ai tagonan do, hamu manaon haporsuhon
ala ni ulaon na denggan, molo tung i lomo
ni roha ni Debata; unang ma ala ni ulaon na
roa!
18 (III.) Ai dohot do Kristus mate sahali ala
ni angka dosa, na tigor i humongkop angka

pargeduk, asa ditogihon hita tu Debata; na
tarbunu do ia dagingna, alai dipangolu do
anggo tondina.
19 Di bagasan tondi i do Ibana laho marjamita
tu angka tondi na di bagasan hurungan i,
20 angka na so mangoloi najolo, di na
maimaima lambas ni roha ni Debata, uju di
angka ari ni si Noak, di na pinaulina parau na
gabe haluaan ni na otik i, i ma na ualu halak,
marhitehite aek i.
21 I do tudosan ni pandidion i, na
paluahon hamu nuaeng; ndada songon na
mambolongkon na rotak sian pamatang, alai
na tapangido do disi tu Debata panggora ni
roha, na so olo manolsoli be, hinorhon ni
haheheon ni Jesus Kristus.
22 Di siamun ni Debata do Ibana, dung laho
tu banua ginjang, gabe marunduk do tu Ibana
angka surusuruan, angka gomgoman dohot
angka hagogoon.
4 1 (I.) Antong, ala naung marsitaonon
Kristus di dagingna, roha sisongon i ma
gabe sinjata nang di hamu, ai na mansohot
mardosa do halak, na mangahap di dagingna;
2 asa manang piga ari nari ariarina di ngolu
on, tu lomo ni roha ni Debata ma i; unang ma
tu hisaphisap ni roha hajolmaon!
3 Ai sae ma, antong angka ari naung salpu i,
di na niulahonmuna roha hasipelebeguon, ai
diulahon hamu do disi harorangon, hahisapon,

parmabuhon, parmanganon, parminumon
dohot pangoloion di ajiajian na so uhum i.
4 Na jaluk do i di rohanasida, na so dohot
i be hamu marlojong tu pusat hamagoan i,
gabe manginsahi nasida.
5 Alusannasida do sogot Ibana, na hobas
manguhumi angka na mangolu nang angka
naung mate.
6 Ai umbahen na dipaboa barita na uli nang
tu angka naung mate, anggiat mangolu
nasida di tondina, marguru tu Debata, nang
pe hona uhum di dagingna, marguru tu
hajolmaonna.
7 Alai nunga jonok ujung ni saluhutna!
Antong, marroha ma hamu, jala manangkas
ma rohamuna tu tangiang!
8 Alai di jolo ni saluhutna, masihaholongan
situtu ma hamu, ai dihungkupi haholongon ni
roha i do godang dosa.
9 Ringkot ma rohamuna masitamuean;
unang marungutungut!
10 Masipatureturean ma hamu, ganup
marguru tu asiasi na jinalona, songon angka
juara bagas na burju di ragamragaman ni
asiasi ni Debata.
11 Ia adong na marjamita, naeng ma
songon angka pandohan ni Debata; ia adong
na marhobas, naeng ma sian hagogoon
na nilehon ni Debata, asa di saluhutna
i marsangap Debata, marhitehite Jesus

Kristus. Di Ibana ma hasangapon ro di
salelenglelengna i! Amen.
12 (II.) Ale angka haholongan, unang ma
jaluk di rohamuna hamohopon i, na ro
manguji hamu; unang ma songon na sambar
i di rohamuna!
13 Marlas ni roha ma hamu, marguru tu
saormuna di angka haporsuhon na tinaon ni
Kristus i, asa dohot hamu marlas ni roha jala
mariaia, di na gabe patar hasangaponna i.
14 Martua do hamu, molo hona insak hamu
ala ni Goar ni Kristus, ala songgop tu hamu
Tondi hasangapon na sian Debata.
15 Unang ma adong sian hamu manaon na
porsuk, ala mambunu, manang manangko
manang marjahat ibana, manang ala diantoi
na so ulaonna!
16 Alai molo adong na manaon na porsuk, ala
halak Kristen ibana, unang ma hansit rohana;
alai dipasangap ma Debata, manjujung Goar
i.
17 Ai nunga jumpang tingki ni uhum madabu,
mamungka sian bagas ni Debata. Alai molo
jumolo tu hita, dia ma ujung ni angka na so
mangoloi barita na uli na sian Debata?
18 Jala molo sihol so malua partigor i, tudia
ma tagamon halak na so daulat jala sipardosa
i?
19 Dibahen i, angka na marhaporsuhon
mangihuthon roha ni Debata, dipasahat ma

tondina tu Panompa haposan i, marhitehite
na mangulahon na denggan.
5 [1] (I.) Hupaingot ma angka sintua na di
tongatongamuna, ahu dongan sintua jala
sitindangi di angka haporsuhon na tinaon
ni Kristus, huhut partohap di hasangapon
sipapataron sogot:
[2] Parmahan i hamu ma punguan ni Debata
na di hamu, unang songon na pinaksa, sian
las ni roha ma mangihuthon Debata; unang
ala ni pangomoan hailaon, sian ringkot ni
roha ma!
[3] Unang ma songon angka na mamaksa
natorop; alai gabe tiruan ma hamu di angka
na pinarmahan!
[4] Molo i, jaloonmuna ma tumpal hasangapon
na so ra malos i, ia dung gabe patar Parmahan
na bolon i.
[5] (II.) Laos songon i ma hamu, angka
na umposo, unduk ma hamu di angka
na tumunggane! Alai saluhutna ma hamu
manolukkon haserepon sama hamu, ai dialo
Debata do angka na ginjang roha, alai dilehon
do asiasi tu angka na serep marroha.
[6] Antong, patutoru hamu ma dirimuna tutoru
ni tangan ni Debata na gogo i, asa dipatimbo
hamu di tingkina i!
[7] Tinggangkon hamu ma nasa na hinolsohon
ni rohamuna tu Ibana, ai disarihon do hamu!

8 Torang ma rohamuna, dungo ma hamu; na
maotaot do alomuna, sibolis i, songon babiat
na marauang, mangalului sibondutonna.
9 Gomos ma hamu mangalo ibana
marhitehite haporseaon; ingot hamu
ma: Ndang tarbahen so songgop angka
haporsuhon sisongon i, nang tu angka
hahaanggimuna na di portibi on.
10 Alai anggo Debata, nampuna saluhut asi ni
roha, naung manjou hamu tu hasangaponna
na manongtong i di bagasan Kristus,
pauliulionna, pahotonna jala patoguonna
do hamu, dung jolo ditaon hamu satongkin
haporsuhon i.
11 Di Ibana ma hagogoon ro di
salelenglelengna! Amen.
12 (III.) Marhite sian si Silwanus, dongan
haposan i, di rohangku, hubahen surat
na saotik on tu hamu, mangapoi jala
mangkatindangkon, i do sintong asi ni roha ni
Debata, hajongjonganmuna.
13 Na mandok tabi tu hamu huria na di
Babel, na tarpillit rap dohot hita, angkup ni si
Markus, anakki.
14 Masitabian ma hamu huhut masiummaan
di bagasan holong ni roha. Dame ma di
saluhut hamu, angka na di bagasan Kristus!

2 Petrus

1 [1] (I.) Ahu surat ni si Simon Petrus, naposo
jala apostel ni Jesus Kristus, mandapothon
angka naung manjalo haporseaon na arga,
rap dohot hami, marhitehite hatigoran ni
Debatanta dohot Jesus Kristus, Sipalua i:
[2] Singkop ma di hamu asi ni roha dohot
dame, marhitehite panandaonmuna di Debata
dohot di Jesus, Tuhanta i!
[3] (II.) Dilehon hagogoon ni hadebataonna
i do tu hita nasa na tau hangoluan dohot
hadaulaton marhite sian naung tatanda Ibana,
na manjou hita, hinorhon ni hasangaponna
dohot hadengganonna sandiri.
[4] Marhite sian i do dilehon tu hita bagabagana
angka na arga jala na balga situtu, asa
hinorhon ni i gabe partohap hamu di
hadebataon, dung sanga maporus hamu sian
hamagoan, na di bagasan hahisapon na di
portibi on.
[5] Dibahen i, haringgashon hamu ma sian
nasa gogo, manurdukkon denggan ni parange
di bagasan haporseaon i, dung i habisuhon
ma di bagasan parange na denggan i;
[6] dung i pangarajaion diri ma di bagasan
habisuhon i, dung i habengeton ma di bagasan
pangarajaion diri i, dung i hadaulaton ma di
bagasan habengeton i:

7 Dung i holong ni roha di dongan ma di
bagasan hadaulaton i, dung i holong ni roha
di na saluhutna ma di bagasan holong ni roha
di dongan i!
8 Ai molo jumpang angka i di hamu jala
ganda, ndada loasonna hamu losok jala so
marparbue, laho mananda Jesus Kristus,
Tuhanta i.
9 Alai molo so dapot i di na deba, halak na
mapitung ma i, parmata na jonok, naung lupa
di haiason sian dosa, na di ibana najolo.
10 Dibahen i, ale angka dongan, lam ringgas
ma hamu pahothon panjouonna dohot
pamillitonna di hamu; ai molo diulahon hamu
i, ndang olo be hamu tinggang.
11 Songon i ma buas lehononna tu
hamu hamasuhon tu bagasan, harajaon
salelenglelengna, na di Tuhanta Jesus Kristus,
Sipalua i.
12 (III.) Dibahen i, tongtong do hupaingothon
angka i tu hamu, atik pe naung diboto hamu
i jala naung togu rohamuna di bagasan
hasintongan, na di hamu nuaeng.
13 Alai tama do, didok rohangku, ahu
manunggguli hamu marhitehite hata sipaingot,
saleleng di bagasan balebale on dope ahu.
14 Ai huboto, tibu nama tadingkononku
balebalengkon, songon naung pinabotohon ni
Tuhanta Jesus Kristus tu ahu.
15 Alai huharingkothon do, asa tongtong
tarbahen hamu marningot i, dung borhat ahu.

16 Ai ndada huihuthon hami angka turiturian
na piningkir ni na bisuk, di na hupabotohon
hami tu hamu hagogoon dohot haroro ni
Tuhanta Jesus Kristus; tung diida matanami
do hatongamonna i.
17 Ai dijalo do hamuliaon dohot hasangapon
sian Debata Ama, di na masa tu Ibana sian
hasangapon na tongam i soara on: "On do
Anakku, haholongan ni rohangku; na lomo do
rohangku di Ibana!"
18 I ma soara, na hubege hami ro sian banua
ginjang i, uju rap hami dohot Ibana di dolok
na badia i.
19 (IV.) Jadi lam hot ma, antong, hata
panurirangon i di hami; jala tama marsitiopan
tusi ma hamu, songon na tu palito na
marsinondang di inganan na holom, paima
tarida siulubalang ari i, jala binsar siboan
hatiuron di bagasan rohamuna.
20 On ma parjolo boto hamu: Ndang dapot
hatorangan ni nasa panurirangon na tarsurat,
anggo sian roha ni jolma.
21 Ai ndang dung sian tahi ni jolma haroroan
ni panurirangon; alai tinogihon ni Tondi
Parbadia do, umbahen na marsoara angka
jolma, disuru Debata.

2 1 (I.) Alai hehe do nang najolo angka
panurirang pargapgap di tongatonga
ni natorop; songon i nang nuaeng ro tu
tongatongamuna angka guru pargapgap,
siboan parsirangan hamagoan, pola do

soadahononna Tuhan na manobus nasida,
gabe lingkup do tu dirinasida hamagoan,
diaithon nasida.
2 Torop na mangihuthon
pansuasaehonnasida; ala ni nasida
gabe hona insak do agama hasintongan i.
3 Sian roha na marpambuat parlabahononna
do hamu marhitehite hata sipaotooto. Sian
nahinan dope ndang sulon uhum na tu nasida,
jala ndang tarlalap hamagoan di nasida.
4 Ai gari angka surusuruan na mardosa,
ndang diolani Debata: Na didabu do nasida tu
banua toru, tu lung haholomon, paramothon
nasida tu uhum.
5 Nang hasiangan na robi i, ndang diolani
Ibana; alai diramoti do paualu si Noak,
parjamita hatigoran i, di na tinongosna aek
na sumar i mangkungkupi portibi na jahat i.
6 Nang huta Sodom dohot Gumora,
diparsiragongi do, laho manguhumi,
pajongjong lumbalumba taringot tu na masa
sogot tu angka na tois.
7 Alai dipalua do si Lot na tigor i, na
niarsahan ni angka na so maruhum i
marhitehite harorangon na niulanasida.
8 Ai marhite sian na niidana dohot na
binegena ariari diarsakkon tondi ni partigor i
do pambahenannasida na so maruhum i, di
na maringanan ibana di tongatonganasida.
9 Diboto Tuhan i do, paluahon angka na
daulat sian pangunjunan dohot pajagahon

angka pargeduk, asa hona pinsang nasida di
ari uhum i.
10 Gumodang ma angka sipaolooloi sibuk,
siulahon hahisapon na pahodarhon, angka
parhu ni roha di panggomgomion; angka na
garang do nasida jala na tois, na so mabiar
manginsahi angka parhasangapon.
11 Gari angka surusuruan, atik pe sumurung
hagogoon dohot huasonasida, gari so
mandabuhon uhum paminsangon dompak
nasida di jolo ni Tuhan i.
12 Alai songon binatang na so marroha do
nasida, angka sitangkupon jala sibunuon
hian, umbahen na tubu; na manginsahi do
nasida di na so binotonasida, gabe mago ma
di hamagoannasida.
13 Upa hageduhon i do diluahon
nasida; halalas ni roha do dijujur
nasida pargadombuson ariari; sap angka
hahodaron dohot hagigian do nasida, na ripe
mansuasaehon di bagasan hahisaponnasida,
di na rap mangan nasida dohot hamu.
14 Gok pangalangkupon do matanasida; na
so mansadi nasida mardosa, diellemellem
do roha ni angka na hurang togu,
dipasomalsomal do rohana tu pangahution:
Angka anak jea do nasida.
15 Ditadingkon do dalan na tigor i, gabe lilu,
mangihuthon dalan ni si Bileam, anak ni si
Beor, na holong roha di upa hageduhon i.

16 Alai hona ajar do ibana di pangalaosionna
i, ai dorbia na tarrante, na so parsoara
hian, i do gabe mangkuling marsoara jolma,
mangalo lalaen ni panurirang i.
17 Angka mual na so maraek do nasida,
angka ombun na niullus ni halisungsung;
holom ni na holom do dipadiri di nasida.
18 Ai dihatahon nasida do haotoon
na tarlobi burnang, laho mangeleala,
marhitehite hisaphisap ni sibuk dohot
pargadombuson, dongan na imbaru maporus
dope, tumadingkon angka pardalan na di
bagasan haliluon.
19 Dibagabagahon nasida do haluaon, atik
pe hatoban ni hamagoan i nasida; ai ia i na
patunduk halak, hatoban ni i do ibana.
20 Ai angka naung maporus pasidingkon
hahodaron ni portibi on, di na tinandanasida
Tuhan Jesus Kristus, Sipalua i: Anggo
mangulahi taralit jala talu, gabe jumorbut ma
ujungna sian bonana.
21 Ai dumenggan do di nasida, aut unang
ditanda nasida dalan hatigoran i, sian na
tumundalhon uhum na badia, naung sahat tu
nasida, naung tinandanasida i.
22 Jumpang do di nasida hata ni umpama na
sintong on: Na mulak do biang tu utautana,
jala na margulu do babi di na rotakna, dung
mangarembe.

3 1 (I.) On ma surat na paduahon, na
husurat tu hamu, angka haholongan,

manunggguli bontor ni roha di hamu,
marhitehite hata sipaingot,
2 asa diingot hamu hata angka naung
hinatahon ni angka panurirang na badia
i, nang patik ni Tuhan jala Sipalua i, na
binaritahon ni angka apostelmuna.
3 On ma na rumingkot botoonmuna: Na ro
ma di angka ari parpudi angka pangalensem,
parhata insahinsak, na mangoloi angka
hisapna sandiri;
4 angka na mandok: Didia do harorona, na
pinarbagabaga i? Ai dung monding angka
amanta, hot do saluhutna songon i, sian mula
ni hasiangan on!
5 Laho mandok songon i, ndang manganto
rohanasida, naung sian aek do langit nang
tano, jala marhitehite aek do hajajadina
hinorhon ni hata ni Debata.
6 Laos marhitehite aek i do mago uju i tano
on, dilantaphon aek i.
7 Jala marhite sian hata i do diramoti Ibana
langit dohot tano nuaeng; dipeop do, asa tu
api di ari paruhuman jala hamagaon ni jolma
angka na jahat.
8 Alai tangkas ma ingot hamu, angka
haholongan: Sada ari do di Tuhan i songon
saribu taon, jala saribu taon songon sada ari!
9 Ndang dipagele Tuhan i bagabaga i, songon
na nidok ni roha ni na deba; alai lambas do
rohana mida hamu, ai dipangido rohana,
naeng unang ma nian mago agia ise, naeng

ma tahe saluhutna sahat tu hamubaon ni
roha.
10 Alai na ro ma ari ni Tuhan i, songon
panangko; mardorop ma disi langit i, laho
sega; masarsar ma sisiasia ni tano on
bahenon ni api; songon i nang tano i, ro di
sude ulaon na di atasna, masoksok ma.
11 (II.) Antong, anggo masarsar do hape
saluhutna on, nda lam sumurung ma parange
na badia dohot hadaulaton
12 ni angka na paimaimahon jala
mangkasiholi haroro ni ari ni Debata, di
na masarsar langit i disoksohi, jala malala
tartutung do angka sisiasiana!
13 Alai na maimaima do hita di langit na
imbaru dohot di tano na imbaru, inganan ni
hatigoran i, hombar tu bagabagana.
14 Dibahen i, hamu angka haholongan,
anggo i dipaimaima hamu, ringkoti hamu
ma, asa didapot Ibana hamu so martihas, so
hasurahan, di bagasan dame!
15 Rajumi hamu ma lambas ni roha ni
Tuhanta haluaonmuna, songon naung
manurat tu hamu dongan haholonganta, si
Paulus i, marguru tu parbinotoan, naung
dilehon tu ibana.
16 Songon i di saluhut angka suratna, i
dipatorang; adong do deba disi na maol
antusan, i ma dipalipe angka na so marroha
jala na so togu rohana, nang di surat na asing
pe, bahen hamagoannasida sandiri.

17 Antong, hamu angka haholongan, ala
naung diboto hamu i hian, jaga ma, unang
tarela hamu, dibahen haliluon ni angka na so
maruhum i, gabe madabu hamu maon sian
haojahanmuna.
18 Alai lam ganda ma di hamu asi ni roha
dohot panandaon di Tuhanta Jesus Kristus,
Sipalua i! Di Ibana ma hasangapon, nang
nuaeng, nang ro di salelenglelengna!

1 Yohanes

1 [1] (I.) Na adong sian mulana, na
hubege hami, na niida ni matanami,
na hupanotnoti hami, jala na jinama ni
tangannami, taringot tu hata hangoluan i.
[2] Naung gabe patar do hangoluan i, nunga
huida hami, gabe huhatindangkon jala
hubaritahon hami tu hamu hangoluan na
salelenglelengna i, naung adong hian di
adopan ni Ama i, gabe dipapatar tu hami.
[3] Na huida jala hubege hami, i do binaritahon
nang tu hamu, asa marparsaoran nang hamu
rap dohot hami. Tu Ama i dohot tu Anakna
Jesus Kristus do parsaoranta i.
[4] Umbahen na husurathon hami hata on tu
hamu, asa gok halalas ni rohamuna.
[5] (II.) On do barita, na hubege hami sian
Ibana gabe binaritahon tu hamu: Panondang
do Debata; ndang adong di bagasan Ibana
manang aha na holom.
[6] Molo tadok, naung saor hita tu Ibana,
huhut taulahon na holom, pargabus do hita,
ndang siula hasintongan hita.
[7] Alai molo taparangehon hatiuron, songon
Ibana na di bagasan na tiur, saor do hita sama
hita, jala dipaias mudar ni Jesus, Anakna i, do
hita sian nasa dosa.

8 Molo tadok, na so adong dosanta,
tapaotooto do dirinta, jala ndang di bagasan
hita hasintongan i.
9 Molo tatopoti angka dosanta, haposan
do Ibana jala bonar, manesa dosanta jala
paiashon hita sian nasa hageduhon.
10 Molo tadok, na so mardosa hita, pargabus
do Ibana tabahen, jala ndang di bagasan hita
anggo hatana.
2 1 (I.) Ale angka anaha, umbahen husurat
on tu hamu, asa unang mardosa hamu.
Molo tung adong na mardosa, adong do
pangondianta tu Ama i, i ma Jesus Kristus,
partigor i.
2 Ibana do pardengganan pasaehon angka
dosanta; alai ndada holan dosanta, tung
dohot do dosa ni sandok portibi on.
3 Sian on do taboto, naung tatanda Ibana:
Molo taradoti angka patikna.
4 Na mandok: Hutanda do Ibana; alai ndang
diradoti patikna, pargabus do i, ndang adong
hasintongan di bagasan ibana.
5 Alai na mangaradoti hatana, naung tutu ma
gok haholongon ni roha ni Debata di bagasan
ibana. Sian i ma taboto, hita di bagasan
ibana.
6 Na mandok, mian di bagasan Ibana, ingkon
diparangehon ma songon Ibana.
7 Ale dongan, na hinaholongan, ndada patik
na imbaru na husurat tu hamu, patik naung

leleng do, na di hamu sian mulana. Patik
naung leleng, i do hata na binegemuna i.
8 Tong do na imbaru patik na husurat tu
hamu, sintong do i di bagasan Ibana dohot
di bagasan hamu, ai na salpu ma na holom;
nunga marsinondang nuaeng Panondang na
sintong i.
9 Halak na mandok di bagasan na tiur i ibana,
huhut dihosomi donganna: Na tongtong dope
mian i di bagasan na holom.
10 Na holong roha di donganna, i do na mian
di bagasan na tiur; ndang pargasipan ibana.
11 Alai na manghosomi donganna, di bagasan
na holom do i; di bagasan na holom do
dalanna. Ndang diboto, manang tudia ibana
laho, ai dipapitung na holom i do matana.
12 (II.) Hubahen surat tu hamu, angka anak,
dibahen naung sesa dosamuna, ala ni Goarna
i.
13 Hubahen surat tu hamu, angka ama,
ala ditanda hamu Ibana, na sian mulana i;
hubahen surat tu hamu, angka dolidoli, ala
naung ditaluhon hamu parjahat i; hubahen
surat tu hamu, angka anak, ala ditanda hamu
Ama i.
14 Nunga hubahen surat tu hamu, angka
ama, ala naung ditanda hamu Ibana, na sian
mulana i; nunga hubahen surat tu hamu,
angka dolidoli, ala margogo hamu, jala ala
mian hata ni Debata di bagasan hamu, jala
ala naung ditaluhon hamu parjahat i.

15 Unang ma haholongi hamu portibi
on, nang angka na dibagasanna! Anggo
dihaholongi halak portibi on, ndang di
bagasan ibana holong ni roha ni Ama i.
16 Ai nasa na di portibi on, i ma lomolomo ni
roha ni daging, giotgiot ni roha ni mata dohot
na manenganengahon sinadongan, ndada
sian Ama i anggo i, tung sian portibi on do.
17 Jala na laho salpu do portibi on rap
dohot na pinarhagiotna; alai na mian ro di
salelenglelengna do na mangulahon lomo ni
roha ni Debata.
18 (III.) Hamu angka anaha, tingki parpudi
do nuaeng; jala songon naung binegemuna,
na naeng ro Antikristus i; nunga lan gabe
Antikristus; sian i do taboto, nuaeng ma
tingki parpudi.
19 Sian tongatonganta do nian
haroroannasida, alai ndang donganta
nasida; ai aut donganta nasida, udur ma
nasida dohot hita; alai naeng patar ma
nasida, na so donganta saluhutna i.
20 Naung miniahan ni Na-badia i do hamu,
jala saluhut hamu umbotosa.
21 Hubahen pe surat tu hamu, ndada ala so
diboto hamu hasintongan i, ala naung diboto
hamu i tahe, jala ndang sian hasintongan
nasa gabus.
22 Ise do sipargabus i, ia so na mansoadahon,
na mandok: Ndang Kristus i Jesus? I ma

Antikristus, na mansoadahon Ama i dohot
Anak i.
23 Ganup na mansoadahon Anak i, ndang di
ibana nang Ama i. Halak na marhatopothon
Anak i, di ibana do nang Ama i.
24 Mian ma di bagasan hamu na binegemuna
sian mulana i! Molo mian di bagasan hamu
na binegemuna sian mulana i, mian ma nang
hamu di bagasan Anak i dohot di bagasan
Ama i.
25 Jala anggo bagabaga na pinarbagabaga
na i tu hita, i ma ngolu na salelenglelengna i.
26 Angka i do husurat tu hamu taringot tu
angka na mangaliluhon hamu.
27 Na mian do di bagasan hamu pamiahion,
naung jinalomuna sian Ibana; ndang pola
hamu ajaran ni halak. Sintong do na niajarhon
ni pamiahion i saluhutna tu hamu, ndang
adong gabus disi. Mian ma hamu di bagasan
Ibana, songon naung niajarhon tu hamu!
28 Nuaeng pe, angka anaha, mian ma hamu
di bagasan Ibana, asa marhiras ni roha hita,
di na gabe patar Ibana, unang tarila hita
maradophon Ibana di harorona i!
29 Molo diboto hamu, tigor Ibana, boto hamu
ma: Naung tubu sian Ibana do nasa na
mangulahon hatigoran i.

3 1 (I.) Ida hamu ma godang ni haholongon
na binasabasahon ni Ama i tu hita, ai
targoar do hita angka anak ni Debata, jala

angka i do hita tutu. Dibahen i, ndang ditanda
portibi on hita, ai ndang ditanda anggo Ibana.
2 Hamu angka haholongan! Anak ni Debata
do hita nuaeng, jala ndang dope dipapatar,
manang na gabe aha hita sogot; alai taboto
do: Anggo dung patar Ibana, gabe suman ma
hita tu Ibana, ai idaonta do rupana sandiri.
3 Ganup na mangkirim songon i di Ibana,
diparbadiai ma dirina, songon Ibana na badia
i!
4 Pangalaosi do ganup na mardosa, ai
pangalaosion do dosa i.
5 Diboto hamu do, na mambuat angka
dosanta do Ibana, umbahen na ro; ndang
adong dosa anggo di bagasan Ibana.
6 Nasa na mian di bagasan Ibana, ndang
mardosa; ganup sipardosa, ndang dung diida
jala ndang ditanda i Ibana.
7 Hamu angka anaha, unang dipaotooto
halak hamu! Siulahon hatigoran, i do na tigor,
songon Ibana na tigor i.
8 Sian sibolis do halak na mangulahon dosa,
ai sian mulana do mardosa sibolis i. Laho
manegai angka ulaon ni sibolis do, umbahen
na ro Anak ni Debata.
9 Ganup naung tubu sian Debata, ndang
mardosa; ai na mian do di bagasan ibana
boni i. Ndang tarbahensa mardosa, ai nunga
tubu sian Debata ibana.
10 Disi do tanda anak ni Debata dohot anak
ni sibolis: Ndang sian Debata ganup halak

na so mangulahon hatigoran, jala na so
marholong ni roha di donganna.
11 (II.) Ai on do barita na binegemuna sian
mulana: Ingkon masihaholongan hita.
12 Unang ma songon si Kain, ai sian
hajahaton do ibana, gabe dibunu do anggina.
Dia do alana, umbahen na dibunu? Ala na
jahat ulaonna; alai tigor do ulaon ni anggina.
13 Unang ma longang rohamuna, angka
dongan, molo dihosomi portibi on hamu.
14 Taboto do, naung taripar hita sian
hamatean tu hangoluan, ala tahaholongi
angka dongan. Na so parholong ni roha, mian
do di bagasan hamatean.
15 Sibunu jolma do ganup na hosom roha di
donganna; jala diboto hamu do, na so mian
hangoluan salelenglelengna di nasa dibunu
jolma.
16 Sian on do tatanda haholongon ni
roha: Sian ibana na mangalehon hosana
humongkop hita. Hita pe, tama do talehon
hosanta humongkop donganta.
17 Molo adong paradongan di tano on, ia
diida hurangan donganna, gabe dihinsu
ateatena maradophon halak i, tung songon
dia ma mian holong ni roha ni Debata di
bagasan ibana?
18 (III.) Hamu angka anaha, unang ma
hatanta dohot dilanta mangkaholongi;
naeng ma marhitehite pambahenan dohot
hasintongan.

19 Disi ma botoonta, paboa sian hasintongan
hita jala tapapos rohanta di Jolona.
20 Molo disolsoli rohanta hita, umbalga do
Debata sian rohanta jala diboto saluhutna.
21 Hamu angka haholongan, molo so disolsoli
rohanta hita, marhiras ni roha do hita
maradophon Debata.
22 Jadi manang aha pe tapangido, jaloonta
do sian Ibana, ala taradoti patikna jadi taula
lomo ni rohana.
23 On do patikna: Naeng porsea hita
di Goar ni Anakna Jesus Kristus, huhut
masihaholongan, songon naung tinonahonna
i tu hita.
24 Siradoti patikna, i do na mian di bagasan
Ibana jala Debata di bagasan ibana. Jala sian
on do taboto, naung mian Ibana di bagasan
hita: Sian Tondi i, na nilehonna i tu hita.
4 1 (I.) Hamu angka haholongan, unang
ma ganup tondi haporseai hamu; unjuni
hamu ma, manang na sian Debata angka
tondi; ai nunga borhat torop panurirang
pargapgap tu portibi on.
2 Sian on ma tanda hamu Tondi ni Debata:
Ganup tondi ma marhatopothon Jesus
Kristus, naung ro di bagasan daging, i ma
sian Debata.
3 Ganup tondi na so marhatopothon Jesus
i, i ma na so sian Debata. I ma pangalaho
ni Antikristus, na naeng ro i, songon naung

binegemuna; jala nunga di portibi on ibana
nuaeng.
4 Sian Debata do anggo hamu, angka anaha;
jala nunga ditaluhon hamu nasida, ai umbalga
do Ibana na di bagasan hamu, asa na di
bagasan portibi on.
5 Sian portibi on do anggo nasida; dibahen i;
sian portibi on do hatanasida, jala ditangihon
portibi on do nasida.
6 Sian Debata do ia hita. Halak na tumanda
Debata, i ma na tumangihon hita; halak na
so sian Debata, i ma na so tumangihon hita.
Sian i do tatanda Tondi hasintongan dohot
tondi sipaotooto.
7 (II.) Hamu angka haholongan,
masihaholongan ma hita, ai sian Debata
do haholongon i, jala ganup na marholong
ni roha, i ma naung tubu sian Debata jala
ditanda do Debata.
8 Halak na so marholong ni roha, i do na so
tumanda Debata, ai haholongon do Debata.
9 Sian on do gabe patar holong ni roha ni
Debata na tu hita; sian naung sinuruna i
Anakna na sasada i tu portibi on, asa mangolu
hita marhitehite Ibana.
10 Di bagasan on do holong ni roha i:
Ndada hita mangkaholongi Debata; Ibana do
mangkaholongi hita, jala disuru do Anakna,
bahen pardengganan pasaehon dosanta.

11 Hamu angka haholongan, anggo songon
i holong ni roha ni Debata di hita, tama ma
nang hita masihaholongan!
12 Ndang dung adong halak na marnida
Debata. Molo masihaholongan hita, mian ma
Debata di bagasan hita, jala tipak ma holong
ni rohana i di bagasan hita.
13 Sian on do taboto, hita mian di bagasan
Ibana jala Ibana di bagasan hita: Ala naung
nilehonna i tu hita sian Tondina i.
14 Huida jala huhatindangkon hami, naung
disuru Ama i do Anak i, bahen Sipalua portibi
on.
15 Ia i na marhatopothon, Jesus do Anak ni
Debata, di bagasan ibana do mian Debata
jala ibana di bagasan Debata.
16 Nunga tatanda jala tahaporseai holong ni
roha ni Debata di hita. Debata do haholongon
i; jala halak na mian di bagasan haholongon,
i do na mian di bagasan Debata jala Debata
di bagasan ibana.
17 Disi ma gabe tipak holong ni roha i di
bagasan hita, pola marhiras ni roha hita di ari
paruhuman i; ai songon Ibana, songon i do
nang hita di portibi on.
18 Ndang adong biar di bagasan holong ni
roha i; alai dipabali holong ni roha naung
rimpas i do biar i. Ai na bernit do anggo biar;
jala ndang rimpas holong ni roha ni halak na
mabiar.

19 Marroha holong ma hita, ala Ibana jumolo
mangkaholongi hita!
20 Pargabus do halak na mandok: Holong
rohana di Debata; hape dihosomi do
donganna. Ai na so mangkaholongi donganna
na niidana, tung songon dia ma haholonganna
Debata na so niidana?
21 On do patik na tajalo sian Ibana:
Na mangkaholongi Debata, i ma na
mangkaholongi nang donganna.
5 1 (I.) Ganup na porsea, Jesus do Kristus,
i do naung tubu sian Debata, jala ganup
na mangkaholongi Ibana na manubuhon,
haholongan ni i do nang na tubu sian Ibana.
2 Sian on do taboto, naung holong rohanta
di angka anak ni Debata: Molo tahaholongi
Debata jala taradoti patikna.
3 Ai on do holong ni roha di Debata; molo
taradoti patikna. Ndada na dokdok patikna i.
4 Ai nasa na tubu sian Debata do manaluhon
portibi on. Haporseaonta i do naung monang
manaluhon portibi on.
5 Ise do na manaluhon portibi on, ia so na
porsea di Jesus Kristus, Anak ni Debata?
6 Ibana do i, naung ro marhitehite aek dohot
mudar, Jesus Kristus; ndada holan di bagasan
aek i, di bagasan aek dohot mudar, i do!
Jala Tondi i do na mangkatindangkon, ai
hasintongan do Tondi i.
7 Ai tolu do na mangkatindangkon.

8 I ma Tondi i, aek i dohot mudar i; jala sada
do na tolu i.
9 Ia panindangion sian jolma tajalo do; alai
sumurung do panindangion na sian Debata,
ai panindangion na sian Debata do on, na
hinatindangkonna taringot tu Anakna i.
10 Na porsea di Anak ni Debata, ditiop do
panindangion i. Na so porsea di Debata, i ma
mambahen Ibana pargabus, ala so porsea
ibana di na hinatindangkon ni Debata taringot
tu Anakna i.
11 Jala on do panindangion i: Naung
dibasabasahon Debata do tu hita hangoluan
salelenglelengna, jala di bagasan Anakna do
hangoluan i.
12 Ia di ibana Anak i, di ibana do hangoluan
i; ia so di ibana Anak ni Debata, ndang di
ibana hangoluan i.
13 Umbahen na husurat angka i tu hamu,
angka na porsea di Goar ni Anak ni Debata:
Naeng botoonmuna, naung di hamu do
hangoluan na salelenglelengna!
14 (II.) On do hiras ni rohanta maradophon
Ibana: Molo tapangido manang aha marguru
tu lomo ni rohana, tangihononna do hita.
15 Jala molo taboto, tangihononna do hita di
nasa na tapangido, gabe taboto, saut ma di
hita angka na tapangido i sian Ibana.
16 Ia diida halak donganna, mangulahon dosa
na so marhapatean tu hamatean, martangiang
ma ibana, dung i basabasahononna ma tu

ibana hangoluan; i ma di angka na mardosa
na so marhapatean tu hamatean. Adong do
dosa na marhapatean tu hamatean; ndang
hudok, tangiangkononhon anggo i.
17 Dosa do nasa hageduhon, jala adong do
dosa na so marhapatean tu hamatean.
18 Taboto do, na so mardosa nasa naung
tubu sian Debata; alai na marsihohot tu
Debata do halak, naung tubu sian Ibana, jala
ndang tarhahua parjahat i ibana.
19 Taboto, na sian Debata do hita, jala di
bagasan hajahaton do nasa portibi on.
20 Alai taboto do, naung ro Anak ni Debata
jala dilehon roha tu hita, asa tatanda
Parsintong i. Di bagasan Parsintong i do
hita, di bagasan Anakna Jesus Kristus. Ibana
do Debata na sintong dohot hangoluan
salelenglelengna.
21 Hamu angka anaha, jaga hamu ma
dirimuna maralohon debata sileban!

2 Yohanes

1 [1] (I.) Ahu surat ni sintua i mandapothon
ina soripada, naung pinillit, nang
mandapothon angka anakkonna, angka na
huhaholongi situtu; jala ndada holan ahu,
dohot do saluhut naung tumanda hasintongan
i,
[2] ala ni hasintongan, na mian di bagasan
hita, jala na mandongani hita ro di
salelenglelengna:
[3] Didongani asi ni roha, talup ni roha dohot
dame ma hita, sian Debata Ama dohot sian
Jesus Kristus, Anak ni Ama i, marhitehite
hasintongan dohot haholongon!
[4] (II.) Mansai tarhilas do rohangku, ala
jumpang ahu anakkonmu deba, angka na
mamarangehon hasintongan, marguru tu
patik naung tajalo sian Ama i.
[5] Na mangido ma ahu nuaeng tu ho, ale
inang soripada, ndada songon patik na
imbaru na sinurathon tu ho, na di hita sian
mulana, i do: Naeng masihaholongan hita.
[6] Jala on do holong ni roha i; naeng
parangehononta patikna. I do patik
siparangehononmuna, songon naung
binegemuna sian mulana i.
[7] (III.) Ai nunga borhat torop siulahon
sipaotooto tu portibi on, angka na so

marhatopothon Jesus Kristus ro di bagasan
daging. I ma na paotootohon, jala i do
Antikristus i.
8 Matahon hamu ma dirimuna, asa unang
mago sian hamu naung niulamuna; naeng ma
upa na gok jaloonmuna!
9 Ganup na mangalaosi na so mian di
bagasan poda ni Kristus, ndang partohap i
di Debata. Na mian di bagasan poda, i do
partohap di Ama i dohot di Anak i!
10 Molo ro halak tu hamu, na so mamboan
poda on, unang ma jangkon hamu ibana tu
jabu, unang ma tabi hamu!
11 Gari na mangalehon tabi tu ibana, saor do
tu angka ulaonna na jahat i.
12 Godang do nian sisurathononku tu hamu;
alai ndang une roha, anggo marhitehite
harotas dohot tinta; alai dihirim rohangku,
ahu ro mandapothon hamu, asa mangkatai
hita adop bohi be, asa gok halalas ni rohanta.
13 Na manongos tabi tu ho angka anakkon ni
anggim, na tarpillit i.

3 Yohanes

1 [1] (I.) Ahu surat ni sintua i mandapothon
si Gayus, haholongan i, na huhaholongi
situtu.
[2] Ale anggia, sandok dipangido rohangku,
naeng horas ho jala hipas, hombar tu horas
ni tondim!
[3] (II.) Tarhilas situtu do rohangku, di
na ro angka dongan i mangkatindangkon
hasintongan na di ho ro di parangem, na di
bagasan hasintongan.
[4] On do las ni rohangku na umbolon: Molo
hubege, diparangehon angka anakkonku
hasintongan i.
[5] Na denggan do pambahenmi, anggia, na tu
angka dongan, nang tu angka tamue.
[6] Dihatindangkon nasida do holong ni roham,
di jolo ni huria i. Denggan ma paborhatonmu
nasida, marguru tu na tama di Debata.
[7] Ai ala ni Goar i do nasida borhat; ndang
adong dijalo nasida agia aha sian angka
parbegu.
[8] Dibahen i, tama ma hita manjangkon
angka na songon i, asa gabe dongan pangula
hita, pajongjong hasintongan i.
[9] (III.) Hubahen do surat tu huria i; alai
ndang dijangkon si Diotrepes hami, ai naeng
ibana do na guminjang.

10 Dibahen i, anggo dung ro ahu,
taringotanku ma pambahenna i, na niulana
manihasnihasi hami marhitehite angka hata
na roa. Jala ndang sombu dope rohana disi; ai
laos so dijangkon do angka dongan i, diambat
do angka na ringkot roha jala dipabali do sian
huria.
11 Unang ihuthon na roa, anggia; na denggan
i ma! Sian Debata do halak na mangulahon
na denggan; ia siula na roa, ndang dung diida
i Debata.
12 Dapotan panindangion do si Demetrius
sian saluhutna, nang sian hasintongan
sandiri; songon i do nang sian hami,
jala diboto ho do, na sintong do anggo
panindangion na sian hami.
13 Godang do nian sisurathononku tu ho;
alai ndang une rohangku, manurat tu ho
marhitehite tinta dohot panurat.
14 Alai dihirim rohangku, naeng tibu ho
idaonku, dung i mangkatai ma hita adop bohi
be. (1-15) Dame ma di ho! Na manongos tabi
do tu ho angka dongan. Pasahat ma tabingku
tu angka dongan sadasada!

Yudas

1
[1] (I.) Ahu surat ni si Judas, naposo ni Jesus
Kristus, anggi ni si Jakobus, mandapothon
angka na marpili, angka haholongan di
bagasan Debata Ama, jala niramotan di Jesus
Kristus:
[2] Singkop ma di hamu asi ni roha dohot
dame dohot haholongon ni roha!
[3] (II.) Hamu angka haholongan, ringkot
situtu do rohangku, mambahen surat tu hamu
taringot tu haluaon hatopan i; ndang tarjua
ahu so suratonku tu hamu hata mangapoi
hamu, marungkil humongkop haporseaon,
naung tolhas dipasahat tu angka na badia.
[4] Ai adong do deba halak, naung manisipi
bongot, mangonai do tu nasida uhum on,
naung tarsurat hian: Angka na so daulat,
angka na pabalikkon asi ni roha ni Debata
tu pargadombuson, gabe disoadahon nasida
do Raja i dohot Tuhanta na sasada i, Jesus
Kristus i.
[5] Alai na naeng paingotonku do hamu,
angka na tangkas umboto saluhutna: Dipalua
Tuhan i do nian bangsona sian tano Misir;
alai dilengsehon do musengani angka na so
porsea.
[6] Angka surusuruan pe, na so mangaramoti
panggomgomionna, angka na manadingkon

inganannasida hian, diparamothon do
tubagasan haholomon marhitehite rante na
manongtong, sahat ro di ari uhum na balga i.
7 Songon Sodom dohot Gumora ro di angka
huta na humaliang i, angka na marharorangon
suman tu nasida, paihutihut daging na leban,
gabe tudosan na solpa, taringot tu api
paruhuman na salelenglelengna.
8 Suang songon i ma antong nang nasida
na tarpedem on, diramuni do sibukna, hu
rohanasida di panggomgomion, diinsahi do
angka parhasangapon.
9 Alai di na marbada Mikhael, sintua ni
surusuruan i, dohot sibolis i siala bangke ni
si Musa, ndang hum rohana mandabu uhum
paminsangon dompak sibolis i; alai didok:
Dipinsang Tuhan ma ho!
10 Alai anggo nasida, diinsahi do nasa na so
binotona; alai na binotonasida sian bangkona
hian songon di binatang na so marroha i, i do
na mangago nasida.
11 Marjea ma nasida, ai didalani do dalan
ni si Kain, gabe tarboan do nasida binahen
ni upa sipaotooto ni si Bileam, jala mago
dibahen paraloon ni si Kora.
12 Angka tihas do nasida, di na
marsipanganon na badia hamu, angka
na so mabiar gabe donganmuna sapanganan,
angka na pamokmokkon dirina, angka ombun
na so maraek, na niullus ni alogo, angka hau

na rahar, na so marparbue, naung dua hali
mate, angka naung maborgat;
13 angka galumbang laut na riar, na
margumogumohon hailaonna sandiri, angka
bintang na lilu; holom ni na holom do dipadiri
di nasida ro di salelenglelengna.
14 Nunga manurirangi taringot tu nasida
Henok, papitusunduthon sian si Adam, ninna
do: Nunga ro Tuhan i mardongan angka na
badiana, na marloksaloksa,
15 manguhumi saluhutna dohot maminsang
saluhut parjahat, ala ni nasa ulaonnasida na
jahat na binahennasida dohot ala ni saluhut
hatanasida na tois, na hinatahon ni angka
parjahat dompak Ibana.
16 I ma angka parmungutmungut, angka
siburai soro ni arina, alai huhut diulahon
hahisaponnasida, dihatahon pamangannasida
do hata manggang, jumpa mangellemellem
marhata dompak, mambuat laba sian i.
17 (III.) Alai hamu angka haholongan, ingot
hamu ma hata angka naung nilumbahon ni
angka apostel ni Tuhanta Jesus Kristus!
18 Ai didok nasida do tu hamu: Di angka ari
parpudi ro ma angka sipanginsahi, angka
na mangulahon hahisapon, hajahaton ni
rohanasida be.
19 I ma angka pamolamola; mangolu do
nian, alai ndang martondi.
20 Alai hamu, angka haholongan, pauliuli
hamu ma dirimuna di atas haporseaonmuna

na badia situtu, jala martangiang di bagasan
Tondi Parbadia!
21 Ramoti hamu ma dirimuna di bagasan
holong ni roha ni Debata! Maimaima ma hamu
di asi ni roha ni Tuhanta Jesus Kristus, asa
sahat hamu tu hangoluan salelenglelengna.
22 Ajari hamu ma angka na ganggu roha i!
23 Palua hamu ma nasida, rampas hamu ma
nasida sian api; marasi ni roha ma hamu di
na deba, huhut mabiar, hagigihon hamu ma
nang abitna, naung niramunan ni sibukna.
24 Alai hasangapon ma di Ibana na margogo
mangaramoti hamu, unang tinggang, jala
pajongjongkon hamu marolopolop, so
martihas, tu adopan ni hasangaponna!
25 Di Debata na sasada i, na paluahon
hita marhitehite Jesus Kristus, Tuhanta i, di
Ibana ma hasangapon, hamuliaon, hagogoon
dohot parhuasoon sian mula ni mulana, nang
nuaeng, nang ro di salelenglelengna! Amen.

Wahyu

1 [1] (I.) On ma pangungkapon ni Jesus
Kristus, na nilehon ni Debata tu Ibana,
asa tu angka naposona patuduhononna na
naeng masa tibu, gabe saut dipatuduhon, ai
ditonggos do marhite sian surusuruanna tu
naposona, Johannes.
[2] Dihatindangkon ibana do hata ni Debata
dohot panindangion taringot tu Jesus Kristus:
Nasa na niidana.
[3] Martua ma na manjaha ro di angka na
umbege hata panurirangon on, angka siradoti
na tarsurat dison; ai jonok do ari i!
[4] Ahu surat ni si Johannes mandapothon na
pitu huria na di Asia: Asi ni roha ma di hamu
dohot dame sian Ibana na mangolu i, naung
mangolu hian jala na naeng ro, nang sian na
pitu Tondi na di adopan ni habangsana,
[5] nang sian Jesus Kristus, Sitindangi haposan
i, na parjolo tubu sian angka naung mate,
Sigomgom angka raja ni tano on! Ibana do
mangkaholongi hita jala dipalua hita sian
dosanta marhitehite mudarna.
[6] Dijadihon do hita gabe harajaon hamalimon
di Debata, Amana i: Di Ibana ma hasangapon
dohot hagogoon ro di salelenglelengna!
Amen.

7 Ida ma, na ro ma Ibana di bagasan ombun!
Idaon ni nasa mata do Ibana, nang angka
naung manullang Ibana, gabe mangangguhi
be ma saluhut bangso ni tano on mida Ibana.
I ma tutu. Amen.
8 Ahu do Bonana jala Ujungna, ninna Tuhan
Debata, Debata nuaeng, Debata naung adong
hian, na naeng ro i, Sigomgom saluhutna!
9 (II.) Ahu Johannes, donganmuna jala rap
dohot hamu partohap di haporsuhon dohot di
harajaon nang di habengeton na di bagasan
Jesus; di pulo na margoar Patmos do ahu
uju i, ala ni hata ni Debata dohot ala ni
pangkatindangkon di Jesus.
10 Naung di bagasan ari ni Tuhan i do ahu
di bagasan tondi, gabe hubege di pudingku
soara na gogo, suman tu soara ni sarune.
11 On do didok: Surathon ma na niidam tu
sada buku jala tongos ma i tu na pitu huria,
i ma Epesus, Smirna, Pergamos, Tiatira,
Sardes, Piladelpia dohot Laodikea!
12 Gabe humusor ma ahu marnida Parsoara,
naung mangkatai i dohot ahu. Jadi dung
humusor ahu, huida ma pitu parpalitoan sere.
13 Jadi di tongatonga ni angka parpalitoan
i huida ma na suman tu Anak ni jolma,
na marsampesampe jala marhohos sere di
pamatangna.
14 Mamontar do simanjujungna ro di obukna,
bontar songon hapas, saksak songon hapur;
jala songon nala ni api do ia matana.

15 Ianggo patna songon haksa na nilala
di bagasan pamurunan, ia soarana songon
parhasak ni aek godang.
16 Ditiop do pitu bintang di tanganna siamun,
jadi ruar do sian pamanganna podang
siduababa na tajom; songon mata ni ari na
maringaringar do ia sondang ni bohina.
17 Disi huida Ibana, tinggang do ahu tujolo ni
totna, songon naung mate; gabe diampehon
Ibana ma tanganna siamun tu ahu, huhut ma
didok: Unang ho mabiar, ai Ahu do Parjolo
jala Parpudi!
18 Ahu do Siparngolu; naung mate do
Ahu najolo, gabe mangolu antong ro di
salelenglelengna; di Ahu do anak hinsu ni
hamatean dohot banua toru!
19 Onpe, surathon ma na niida ni matami, i
ma na masa nuaeng ro di na naeng masa,
dung salpu on:
20 Hahomion ni bintang na pitu, angka na
niidam di siamunhu, dohot parpalitoan sere
na pitu i: Ia bintang na pitu i, angka suruan
ni na pitu huria do i, ia parpalitoan na pitu i, i
ma na pitu huria i.

2 1 (I.) Surathon ma tu suruan ni huria
Epesus: On do hata ni na maniop bintang
na pitu i di siamunna, na mardalan di
holangholang ni parpalitoan na pitu i:
2 Huboto do angka ulaonmu dohot
parungkilonmu ro di habengetonmu; na so
tarpataontaon ho angka parjahat. Diunjuni ho

do angka na mandok, apostel nasida, hape
ndang na tutu; pargapgap do nasida jumpang
ho.
3 Na marbenget ni roha do ho, na
marsitaonon do ho ala ni Goarhu; ndang
marnaloja ho.
4 Alai adong do pangkurangi ni rohangku
di ho, i ma naung tinadingkonmu holong ni
roham na di mulana i!
5 Onpe, parateatehon ma hatinggalanmi;
pauba ma roham, ulahon ma angka ulaonmu
na parjolo i! Ia so i, ro ma Ahu mandapothon
ho, manunggalingkon parpalitoanmi sian
ingananna, anggo so dipauba ho roham.
6 Alai on do tutu hasurunganmu:
Dihasogohon ho do ulaon ni halak Nikolaus;
Ahu pe, huhasogohon do i.
7 Ditangihon na marpinggol ma na nidok
ni Tondi i tu angka huria: Na monang i
ma bahenonku manganhon parbue ni hau
hangoluan, na di Paradaiso ni Debata!
8 Surathon ma tu suruan ni huria Smirna: On
do hata ni Parjolo huhut Parpudi, naung mate
najolo gabe mangolu:
9 Huboto do haporsuhonmu dohot
hapogosonmu, alai na mora do ho; huboto
nang panginsahion ni angka na mandok:
Jahudi nasida; hape ndang na tutu, punguan
ni sibolis do nasida.
10 Unang habiarhon angka haporsuhon na
naeng ro! Dabuon ni sibolis ma deba sian

hamu tubagasan hurungan, asa tarunjun
hamu, gabe tarsosak ma hamu sampulu ari
lelengna. Sai burju ma ho rasirasa mate;
dung i lehononku ma tu ho tumpal hangoluan
i!
11 Ditangihon na marpinggol ma na nidok
ni Tondi i tu angka huria: Ndang mahua na
monang i bahenon ni hamatean na paduahon
i!
12 (II.) Surathon ma tu suruan ni huria
Pergamos: On do hata ni na maniop podang
siduababa na tajom i:
13 Huboto do inganamu mardonokkon
habangsa ni sibolis i, jadi na marsihohot do ho
di Goarhu, ndang disoadahon ho haporseaon
di Ahu, nang uju di angka ari ni Antipas,
sitindangingku haposan i, gabe dipusa do
ibana di tongatongamuna, di inganan ni
sibolis i.
14 Alai adong do saotik pangkurangi
ni rohangku di ho: Na adong do di
tongatongamuna angka na mangoloi poda
ni Bileam, na mangajari si Balas mambahen
gasip di jolo ni halak Israel, i ma na
manganhon na pinelehon tu begu dohot na
marmainan.
15 Suang songon i adong di tongatongamu
angka na marsitiopan tu poda ni halak
Nikolaus.

16 Pauba ma roham! Ia so i, magira ma
Ahu ro marmusu dompak nasida marhitehite
podang ni pamanganku.
17 Ditangihon na marpinggol ma na nidok ni
Tondi i tu angka huria: Tu na monang i ma
lehononku sipanganon manna na buni i, jala
lehononku tu ibana batu na saksak dohot
goar na imbaru na sinurat tu atas batu i,
na so binoto ni manang ise, ia so holan na
manjalosa.
18 (III.) Surathon ma tu suruan ni huria
Tiatira: On do hata ni Anak ni Debata, na
marmata songon nala ni api, jala patna tudos
tu haksa:
19 Huboto do angka ulaonmu dohot holong
ni roham dohot haporseaonmu ro di
pangkobasionmu, nang benget ni roham;
huboto, gumodang do ulaonku parpudi sian
angka na parjolo i.
20 Alai on do pangkurangi ni rohangku di ho:
Dipasombu ho do boru Izebel, na mandok,
panurirang ibana, gabe diajari jala dililuhon
do angka naposongku, asa marmainan nasida
jala manganhon na pinelehon tu begu.
21 Nunga hupaganjang nian arina,
asa paubaonna rohana; alai ndang olo
ibana paubahon rohana tumadingkon
parmainanonna i.
22 Dabuonku ma ibana tubagasan parsahiton,
songon i angka donganna pangalangkup

tubagasan haporsuhon godang, ia so dipauba
rohana tumadingkon niulana i.
23 Laos ragehononku ma angka anakkonna
asa mate, asa diboto saluhut huria; Ahu do
sidodo ateate dohot roha; jala lehononku tu
ganup hamu hombar tu na niulana be.
24 Alai tu hamu, angka na tading di Tiatira,
tu nasa na so umpeop poda ondeng, angka
na so umboto hahomion ni sibolis i, songon
na nidoknasida, tu hamu do hudok: Ndang be
ampehononku pandokdohi na asing tu hamu:
25 Asal ma ditiop hamu na di hamu i, paima
ro Ahu!
26 Di na monang i, anggo diradoti ulaonku
sahat ro di ujung, lehononku ma huaso
manggomgomi angka parbegu:
27 Parmahanonna ma nasida marhitehite
tungkot bosi, mangarosak nasida hira hudon
tano, songon naung hujalo sian Damang.
28 Lehononku ma tu ibana bintang sipaias.
29 Ditangihon na marpinggol ma na nidok ni
Tondi i tu angka huria!
3 1 (I.) Surathon ma tu suruan ni huria
Sardes: On do hata ni Partondi na pitu
na sian Debata jala Parbintang na pitu:
Huboto do angka ulaonmu; na targoar do ho
mangolu, hape na mate do!
2 Tarsunggul ma ho jala patogu ma
donganmu na tading i, angka na naeng mate.
Ai ndang jumpang Ahu di angka ulaonmu,
naung gok di jolo ni Debatangku.

3 Antong, ingot ma, manang songon dia na
jinalom dohot na binegem; i ma radoti jala
pauba roham! Dibahen i, molo so tarsunggul
ho, ro ma Ahu songon panangko; na so jadi
botoonmu sadiharina Ahu ro manopot ho.
4 Alai adong do di Sardes otik goar ni halak,
angka na so mangaramuni abitna; nasida ma
mardalan sogot rap dohot Ahu marabit na
saksak, ai na tau do nasida.
5 Songon i ma uloshononhon abit na
saksak tu na monang i; na so tupa be
sesaonku goarna sian buku hangoluan i,
hatindangkononku ma goarna di jolo ni
Damang nang angka surusuruanna.
6 Ditangihon na marpinggol ma na nidok ni
Tondi i tu angka huria!
7 (II.) Surathon ma tu suruan ni huria
Piladelpia: On do hata ni Nabadia jala
Nasintong, na umpeop anak hinsu ni Daud,
na mangungkap so adong na mangkinsu, jala
na mangkinsu so adong na mangungkap:
8 Huboto do angka ulaonmu. Antong, nunga
hupadiri di jolom pintu naung mungkap,
na so bolas hinsuon ni manang ise. Ai otik
pe gogom, diradoti ho do hatangku; ndang
disoadahon ho Goarhu.
9 Huboan ma halak sian punguan ni sibolis,
angka na mandok, Jahudi nasida, hape ndang
na tutu, pargabus do nasida: Bahenonku
ma nasida ro marsomba tujolo ni patmu,
botoonnasida do, naung huhaholongi ho!

10 Ai diradoti ho do hata habengeton na
sian Ahu; Ahu pe, ramotanku ma ho di ari
pangunjunan na naeng ro tu liat portibi on,
mangunjuni angka na mangingani tano on.
11 Magira ma Ahu ro. Tiop ma na di ho,
unang adong na mambuat tumpalmi!
12 Bahenonku ma na monang i gabe tiang
di joro ni Debatangku; na so tupa be ibana
ruar sian i, jala surathononku ma tu ibana
Goar ni Debatangku dohot goar ni huta ni
Debatangku, i ma Jerusalem na imbaru i, na
tuat sian banua ginjang sian Debatangku,
nang Goarhu na imbaru i.
13 Ditangihon na marpinggol ma na nidok ni
Tondi i tu angka huria!
14 (III.) Surathon ma tu suruan ni huria
Laodikea: On do hata ni si Amen, Sitindangi
haposan jala na sintong, mula ni na tinompa
ni Debata:
15 Huboto do angka ulaonmu: Na so haru
ngali, na so haru las ho; aut ni haru ngali ma
ho manang las nian!
16 Alai dibahen na danggoldanggol sisilon ho,
so haru ngali, so haru las, utahononku ma ho
sian pamanganku.
17 Ai didok ho: Na mora do ahu jala
paradongan, ndang hurangan ahu. Ndang
diboto ho, na parir do ho hape jala na dangol,
na pogos, na mapitung jala na marsaemara.
18 Huapoi ma ho, manuhor sian Ahu sere
naung pinapita ni api, anggiat tutu mamora

ho, nang abit na saksak siuloshononmu,
unang patar hailaonmu di parsaemaraonmi,
nang miak mamiahi matami, asa marnida ho!
19 Ai nasa na huhaholongi, angka i do
hupinsang jala huajar. Antong, haringkothon
ma na paubahon roha!
20 Ida ma, na jongjong do Ahu di jolo
pintu i manuktuhi; ia adong na tumangihon
soarangku dohot mangungkap pintu i, bongot
ma Ahu tu ibana, mangan ma Ahu rap dohot
ibana, jala ibana rap dohot Ahu.
21 Padirionku ma tu na monang i hundulan di
habangsangku rap dohot Ahu; songon Ahu,
dung monang, hundul rap dohot Damang di
habangsana i.
22 Ditangihon na marpinggol ma na nidok ni
Tondi i tu angka huria!

4 1 (I.) Dung salpu i, hubereng ma, jadi
ida ma, ungkap do sada pintu di banua
ginjang, jadi mangkuling ma soara, naung
hubege mangkatai dohot ahu di mulana i,
songon soara ni sarune, didok ma: Nangkok
ma ho tuson, asa hupatuduhon tu ho na
naeng masa, dung salpu angka ari on.
2 Jadi mamintor di bagasan tondi ma ahu:
Adong ma habangsa sada di banua ginjang,
jadi adong do na mangkunduli habangsa i.
3 Ia na hundul i, songon mata intan Jaspis
dohot Sardion do idaon rupana; dihaliangi
halibutongan do habangsa i, na songon mata
intan Samara rupana.

4 Humaliang habangsa i adong ma duapulu
opat habangsa, juguhan ni duapulu opat
sintua, angka parabit na saksak jala
martumpal sere di ulunasida.
5 Na ruar do sian habangsa i angka hilap
dohot soara na mardoromdorom dohot
ronggur; galak do pitu parpalitoan api di jolo
ni habangsa i, i ma na pitu Tondi ni Debata.
6 Di jolo ni habangsa i adong ma songon laut
sorminan, suman tu kristal (galas), jala di
parsitongaan ni habangsa i dohot humaliang
habangsa i adong ma opat parngolu, angka
na marmata torop, di jolo nang di pudi.
7 Ia parngolu parjolo suman do tu singa,
ia parngolu paduahon suman tu jonggi, ia
na patoluhon marbohi songon jolma, ia na
paopathon suman tu pidong raja ualu na
habang.
8 Adong di ganup parngolu na opat i onom
habonghabongna be, na marmata do nasida
humaliang dohot di bagasan; ndang maradian
nasida arian dohot borngin, mandok: Na
badia, na badia, na badia do Tuhan Debata,
Sigomgom saluhutna, naung adong hian,
Siparngolu i, na naeng ro!
9 Disi dilehon angka parngolu i hasangapon
dohot hamuliaon dohot hamauliateon tu
Ibana, na hundul di habangsa i, na mangolu
ro di salelenglelengna,
10 jalo ma manungkap sintua na duapulu
opat i di jolo ni na hundul di habangsa i,

disomba ma Parngolu sisalelenglelengna
i, dipeakkon ma tumpalnasida tujolo ni
habangsa i, huhut ma didok:
11 Ale Tuhan Debatanami, na tama do Ho
manjalo hasangapon dohot hamuliaon dohot
hagogoon, ai ditompa Ho do saluhutna;
hinorhon ni lomo ni roham do, umbahen
manjadi angka i jala tartompa!
5 1 (I.) Dung i huida ma di tangan siamun ni
na hundul di habangsa i sada buku, naung
sinuratan sian bagasan nang sian duru, naung
sinahap dohot pitu sahap.
2 Jadi huida ma sada surusuruan
na marsahala, na marsoara na gogo
mamaritahon: Ise do na tau mangungkap
buku i jala mangkarhari angka sahapna i?
3 Alai ndang adong manang ise di banua
ginjang nang di tano nang di toru ni tano,
na tarbahen mangungkap buku i manang
marnida tubagasan.
4 Gabe tangis situtu do ahu, ala so adong
jumpang agia ise, na tau mangungkap buku i
nang marnida tubagasan.
5 Dung i didok sada sian angka sintua i
ma mandok ahu: Unang ho tangis; nunga
monang Singa i, na sian marga Juda, urat
ni si Daud, laho mangungkap buku i dohot
sahapna na pitu i.
6 Jadi di parsitongaan ni habangsa i, di
tongatonga ni na opat parngolu dohot angka
sintua i, huida jongjong sada Birubiru, songon

naung tarbunu, pitu do tandukna jala pitu
matana, i ma na pitu Tondi ni Debata, na
sinuruna tu liat tano on.
7 Dung i ro ma Ibana, dijalo ma buku i sian
tangan siamun ni na hundul di habangsa i.
8 Asa dung dijalo buku i, manungkap ma na
opat parngolu i dohot na duapulu opat sintua
i di jolo ni Birubiru i; ganup nasida maniop
sada hasapi dohot sada saoan sere gok angka
na hushus, i ma tangiang ni angka na badia.
9 Diendehon nasida ende na imbaru, ninna
ma: Na tama do Ho manjalo buku i jala
mangungkap angka sahapna, ai naung
tarbunu do Ho jala marhitehite mudarmu
ditobus Ho do tu Debata jolma sian saluhut
marga, hata, houm dohot bangso.
10 Jala dijadihon Ho do nasida gabe harajaon
hamalimon di Debatanta, asa manggomgomi
nasida di atas tano i!
11 Dung i mamereng ma ma ahu, gabe
hubege ma songon soara ni torop surusuruan
humaliang habangsa i, nang soara ni
angka parngolu i dohot angka sintua i; ia
toropnasida marloksaloksa jala marriburibu.
12 Marsoara na gogo nasida mandok: Na
tama do Birubiru naung tarbunu i manjalo
hagogoon dohot hamoraon dohot hapistaran
dohot sahala dohot hamuliaon dohot
hasangapon dohot pujipujian!
13 Gabe hubege ma soara ni nasa na
tinompa, angka na di banua ginjang, di tano,

ditoru ni tano ro di na di laut, tung saluhutna
na di bagasan angka i mandok: Pujipujian
dohot hamuliaon dohot hasangapon dohot
hagogoon ro di salelenglelengna ma di Ibana,
na hundul di habangsa i dohot di Birubiru i!
14 Jadi didok na opat parngolu i ma: Amen!
Laos manungkap ma angka sintua i huhut
marsomba.
6 1 (I.) Dung i huida ma, diungkap Birubiru i
ma sada sahap sian na pitu i, jadi hubege
ma sada sian parngolu na opat i marsoara
songon ronggur mandok: Ro ma ho!
2 Dung i hubereng, jadi adong ma hoda
sihapaspili; na marsior do na mangkunduli
hoda i, dilehon do tu ibana tumpal, laos
borhat do ibana marhamonangan, asa
monang.
3 Jadi dung diungkap sahap paduahon,
hubege ma parngolu paduahon mandok: Ro
ma ho!
4 Dung i ruar ma hoda na asing, na rara
songon api; dilehon ma tu na mangkunduli
hoda i huaso mambuat dame sian tano on,
asa masiseatan, laos dilehon ma podang na
balga tu ibana.
5 Jadi dung diungkap sahap patoluhon,
hubege ma soara ni parngolu patoluhon
mandok: Ro ma ho! Jadi huida, adong ma
hoda sada na birong; ditiop na mangkunduli
hoda i do sada dasing di tanganna.

6 Jadi hubege do songon soara di tongatonga
ni na opat parngolu i mandok: Sasolup
eme sahupang, jala tolu solup eme na rara
sahupang; ia miak dohot anggur, unang
hahua!
7 Jadi dung diungkap sahap paopathon,
hubege ma soara ni parngolupaopathon
mandok: Ro ma ho!
8 Jadi hubereng, gabe adong ma hoda sada
silansat; ia goar ni na mangkunduli hoda
i, hamatean do, jala mangihut do tu ibana
banua toru; jadi dilehon do di nasida huaso
tu saparopat ni pangisi ni tano on, mamusa
nasida marhitehite podang dohot haleon
dohot hamatean hian nang marhitehite
binatang angka na di tano on.
9 Jadi dung diungkap sahap palimahon,
huida ma ditoru ni langgatan i tondi ni angka
naung sineat, ala ni hata ni Debata dohot ala
ni pangkatindangkonnasida.
10 Na marsoara na gogo do nasida
manjoujou, angka ninna ma: Sadia leleng
nari, ale Tuhan na badia jala na sintong,
asa manguhumi Ho jala mangaluluhon
mudarnami tu angka na mangingani tano i?
11 Gabe dilehon ma tu ganup nasida
abit na saksak, jadi didokkon ma nasida
maimaima sangombas nari, paima tumpu
nang angka dongannasida naposo, angka
hahaangginasida, angka sipusaon dope
songon nasida.

12 Jadi huida, dung diungkap sahap
paonomhon: Masa ma lalo bolon, gabe
mamirong ma mata ni ari songon harung
hori, jadi sandok bulan i songon mudar.
13 Jala mardekdehan ma bintang angka na di
langit i tu tano, songon di hau antajau, na
mameuthon parbuena, ia jumpa hinutur ni
alogo na gogo.
14 Jadi dibalun ma langit i songon surat na
binalun, meret ma nasa dolok dohot pulo sian
inganannasida.
15 Gabe martabuni ma angka raja ni tano
on dohot angka na sangap, angka induk ni
soldadu, angka na mora dohot angka na
gogo, angka anak somang nang angka anak
mata: Martabuni be ma tu angka liang dohot
batu na di dolok.
16 Gabe didok nasida ma tu angka dolok
dohot batu: Tinggang i jala hungkupi hamu
ma hami maradophon bohi ni na hundul
di habangsa i dohot maradophon rimas ni
Birubiru i!
17 Ai nunga ro ari ni rimasnasida na balga i;
tung ise tartahan i?
7 1 (I.) Dung salpu i, huida ma opat
surusuruan jongjong di na opat desa ni
tano i, angka na maniop na opat alogo ni tano
i, asa unang mangombus alogo di tano, nang
di laut nang tu sada hau pe.
2 Dung i huida ma surusuruan na asing hehe
sian habinsaran ni mata ni ari, na maniop

sahap ni Debata na mangolu, jadi balga ma
soarana manjouhon dompak surusuruan na
opat i, angka naung manjalo sahala mangago
tano dohot laut.
3 Ninna ma: Unang ma ago hamu tano nang
laut nang angka hau, paima husahapi hami
angka naposo ni Debatanta di bohinasida be!
4 Laos hubege do bilangan ni angka na
tarsahap i: Saratus opatpulu opat ribu sian
saluhut marga ni halak Israel:
5 Sian marga Juda sampuludua ribu angka
na tarsahap, sian marga Ruben sampuludua
ribu, sian marga Gad sampuludua ribu,
6 sian marga Aser sampuludua ribu, sian
marga Naptali sampuludua ribu, sian marga
Manasse sampuludua ribu,
7 sian marga Simeon sampuludua ribu, sian
marga Lepi sampuludua ribu, sian marga
Isasar sampuludua ribu,
8 sian marga Zebulon sampuludua ribu,
sian marga Josep sampuludua ribu, sian
marga Benjamin sampuludua ribu angka na
tarsahap.
9 (II.) Dung salpu i, adong ma hubereng
mansai torop, na so dapot bilangan ni
jolma, sian nasa bangso, marga dohot houm
dohot hata, angka na jongjong diadopan ni
habangsa i dohot di adopan ni Birubiru i,
angka na maruloshon abit na saksak jala na
maniop maremare di tangannasida.

10 Gogo ma soaranasida manjoujou,
angka ninna ma: Tua ma di Debatanta, na
mangkunduli habangsa i, dohot di Birubiru i!
11 Jadi jongjong ma saluhut surusuruan i
humaliang habangsa i dohot humaliang angka
sintua i dohot parngolu na opat i, dung i
manungkap ma nasida di jolo ni habangsa i
huhut marsomba tu Debata.
12 Ninna nasida ma: Amen! Pujipujian
dohot hasangapon dohot hapistaran
dohot hamauliateon dohot hagogoon
dohot hatoguon ma di Debatanta ro di
salelenglelengna! Amen.
13 Dung i mangalusi ma sada sian angka
sintua, didok ma mandok ahu: Ise do angka
i; jala sian dia do ro angka na maruloshon
abit na saksak i?
14 Jadi hudok ma mandok ibana: Ale tuanku,
ho do umbotosa. Gabe didok ma tu ahu:
I ma angka naung ro sian haporsuhon
godang; nunga diburi nasida abitnasida jala
dipasaksak di bagasan mudar ni Birubiru i.
15 Ala ni i sai di jolo ni habangsa ni Debata
do nasida, mangoloi Ibana arian dohot
borngin di bagasan jorona i, jala Ibana,
na mangkunduli habangsa i, ma paulihon
inganan di atasnasida.
16 Ndang be male nasida, ndang be mauas,
ndang be ditinggang las ni ari nasida, manang
dia na mohop pe.

17 Ai parmahanon ni Birubiru na di
parsitongaan ni habangsa i do nasida jadi
togihononna ma nasida tu angka mual aek
hangoluan, jadi apusan ni Debata nasa iluilu
sian matanasida.
8 1 (I.) Jadi dung diungkap sahap na
papituhon i, hohom ma angka na di banua
ginjang i, arga satonga jom lelengna.
2 Dung i huida ma na pitu surusuruan, na
jongjong di adopan ni Debata, jadi dilehon
ma tu nasida pitu sarune.
3 Dung i ro ma surusuruan na asing, jongjong
tondongkon langgatan pamelean i, ditiop
ma pardaupaan sere, gabe dilehon ma tu
ibana godang daupa, asa lehononna i tu
atas langgatan sere na di jolo ni habangsa
i, manambai tangiang ni saluhut angka na
badia.
4 Gabe manaek ma timus ni daupa i, tamba
ni tangiang ni angka na badia i, sian tangan
ni surusuruan i tujolo ni Debata.
5 Dung i dibuat surusuruan i ma pardaupaan
i, digohi ma i dohot api na sian langgatan i,
didabu ma i tu tano i, gabe masa ma angka
ronggur dohot soara na mardoromdorom,
angka hilap dohot lalo.
6 (II.) Jadi marhobas ma na pitu surusuruan,
na maniop sarune na pitu i, asa dipalu
sarunena be.
7 Gabe dipalu na parjolo i ma sarunena,
jadi masa ma ambolas dohot api saor mudar

didabu tu tano i, gabe mosok ma sapartolu ni
tano i, mosok ma dohot sapartolu ni angka
hau, mosok ma nang saluhut duhutduhut na
rata i.
8 Dung i dipalu surusuruan na paduahon ma
sarunena, gabe didabu ma api tu laut songon
dolok na balga na marsigorgor, gabe mudar
ma sapartolu ni laut i.
9 Laos mate ma sapartolu ni angka na
tinompa na mangolu di laut, rendep ma
sapartolu ni angka parau.
10 Dung i dipalu surusuruan na patoluhon ma
sarunena, gabe madabu ma sian langit sada
bintang na balga, na marsigorgor songon
palito, laos ditinggang ma sapartolu ni angka
batang aek dohot mual.
11 Apsintos (hapaeton) do goar ni bintang
i; jadi gabe paet do sapartolu ni aek i, laos
mate do torop halak dibahen aek i, naung
gabe paet.
12 Dung i dipalu surusuruan na paopathon
ma sarunena, gabe hona pungkul ma
sapartolu ni mata ni ari dohot sapartolu ni
bulan dohot sapartolu ni angka bintang,
gabe mangkolom ma na sapartolu i, laos
so marsinondang be na sapartolu i arianna,
borngin i pe songon i do.
13 Dung i hubereng, jadi hubege ma sada
pidong raja ualu habang martongatonga
langit; marsoara na gogo do ibana mandok:
Marjea, marjea, marjea ma angka na

mangingani tano i, horhonon ni soara na
tading i dope, i ma sarune ni surusuruan na
tolu nari, angka na naeng marsarune dope!

9 1 (I.) Dung i dipalu surusuruan na
palimahon ma sarunena. Gabe huida ma
bintang sada madabu sian langit tu tano i,
jadi dilehon ma tu ibana anak hinsu ni ruang
parbanua toru.
2 Gabe diungkap ma ruang parbanua
toru i, jadi manaek ma timus sian ruang i
songon timus ni pamurunan na balga, gabe
mangkolom ma mata ni ari ro di parlangitan,
dibahen timus na sian ruang i.
3 Jadi marruaran ma angka sihapor sian
timus i tu tano i, dung i dilehon ma tu nasida
huaso songon huaso ni hala di tano on.
4 Jadi dipaksa ma nasida, unang disegai
duhutduhut ni tano i, manang angka na rata,
manang agia sada hau, ia so holan jolma,
angka na so marsahap di pardompahanna
sian Debata.
5 Dipaksa do nasida, unang mamusa;
sipaporsukporsuhonna do jolma i lima bulan
lelengna. Ia porsukna suman tu pangonai ni
hala, jumpa didoit jolma.
6 Luluan ni jolma ma hamatean di angka
ari i, alai ndang jumpangsa; mangido do
rohanasida, naeng mate nian, alai maporus
do hamatean i sian nasida.
7 Ia rupa ni angka sihapor i suman do tu
hoda, naung hobas tu parmusuon; ia di

ulunasida dijujung do tumpal songon sere. Ia
bohinasida songon bohi ni jolma do idaon;
8 ia obuknasida songon obuk ni boruboru,
jala iponnasida songon ipon ni singa.
9 Marbajubaju do nasida suman tu bajubaju
bosi; ia pangkuling ni habonghabongnasida
songon soara ni torop hureta na tinait ni
hoda, na marlojong tu tongtangan.
10 Marihur nasida songon ihur ni hala na
marsorop; laos di bagasan ihurnasida do
huasonasida, i ma na mangago angka jolma,
leleng ni lima bulan.
11 Ia raja na manggomgom nasida,
surusuruan sada sian banua toru, na margoar
Abdon di hata Heber; ia di hata Junani
Apollion do goarna.
12 Nunga salpu jea na parjolo; ida ma, na ro
ma jea dua nari, dung salpu on!
13 (II.) Dung i dipalu surusuruan na
paonomhon na sarunena. Jadi hubege ma
sada soara sian na opat suhi ni langgatan
sere na di jolo ni Debata.
14 On do hatana tu surusuruan paonomhon
na marsarune i: Harhari ma surusuruan na
opat na tambat di topi ni batang aek Euprat
na balga i!
15 Jadi malua ma surusuruan na opat i, angka
naung pinarade, asa hobas di ombasna, di
arina, di bulanna, di taonna, laho mambunu
sapartolu ni hajolmaon.

16 Ia torop ni angka parporang na
mangkunduli hoda, dua loksa hali loksa do;
hubege do bilangannasida.
17 Songon on do huida di bagasan tondingku
angka hoda nang angka na mangkundulisa:
Dialithon do angka bajubaju partahanan na
songon api deba, na deba angka na rara, na
deba angka na gorsing songon barerang. Ia
ulu ni angka hodanasida songon ulu ni singa;
na puas do sian babanasida api mardongan
timus dohot barerang.
18 Hinorhon ni haporsuhon na tolu i tarbunu
do sapartolu ni hajolmaon, i ma hinorhon ni
api dohot timus dohot barerang, angka na
puas sian babanasida.
19 Ai di bagasan angka babanasida dohot
ihurnasida do gogo ni angka hoda i, ai
suman tu ulok do angka ihurnasida, angka na
marulu; marhitehite i do nasida mangago.
20 Anggo angka jolma na tading, na so
binunu ni angka haporsuhon i, laos so
dipauba do rohanasida, tumadingkon niula ni
tangannasida, asa unang be nian marsomba
nasida tu sibolis manang tu ajiajian, angka
na sian sere, sian perak, tombaga, hau dohot
batu, angka na so tarbahen marnida manang
marbinege manang mardalan pe.
21 Ndang dipauba nasida rohanasida
tumadingkon pamunuon nang na pauli rasun
nang parmainanon ro di panangkoon.

10 [1] (I.) Dung i huida ma surusuruan
na asing na gogo, tuat sian banua
ginjang; na maruloshon ombun, halibutongan
do di atas uluna, songon mata ni ari do
bohina, ia patna songon tiang api do.
[2] Ditiop do di tanganna buku sada na
metmet, naung binungka; diojakkon do patna
siamun tu laut, ia patna hambirang tu tano.
[3] Gogo ma soarana manjoujou songon singa
na maungaung; jadi di na manjoujou i ibana,
mangkuling ma pitu ronggur.
[4] Jadi dung mangkuling ronggur na pitu i,
naeng manurat ahu; jadi hubege ma soara
sian banua ginjang na mandok: Sahapi ma
na hinatahon ni ronggur na pitu i; unang ma
surathon!
[5] Dung i dipatoltol surusuruan, na huida
jongjong di atas laut dohot tano, ma tanganna
siamun dompak ginjang.
[6] Jadi manolon ma ibana tu Debata na
mangolu ro di salelenglelengna, naung
tumompa langit dohot isina, tano padohot
isina, nang laut ro di na dibagasanna, paboa
na so masa be na paginjangkon tingki:
[7] Tung di ari ni soara ni surusuruan na
papituhon, di na naeng paluonna sarune i, disi
ma patuluson hahomion ni Debata, songon
naung binaritahonna i tu angka naposona, i
ma angka panurirang i.
[8] Ia soara, naung hubege hian sian banua
ginjang, mangulahi mangkulingi ahu, ninna

ma: Laho ma, jalo ma buku naung binungka
i, na di tangan ni surusuruan, na jongjong di
atas laut dohot tano!
9 Dung i hutopot ma surusuruan i, hudokkon
ma ibana, mangalehon buku i tu ahu. Jadi
didok ma: Na, pangan ma; gabe paet ma i di
butuham, alai tonggi songon situak ni loba
anggo di pamanganmu.
10 Jadi hujalo ma buku i sian tangan ni
surusuruan i jala hupangan, gabe tonggi ma
i di bagasan pamanganku songon situak ni
Loba; jadi dung hubondut, gabe paet do i
dihilala butuhangku.
11 Jala angka didok ma tu ahu: Ingkon
ulahanmu dope manurirangi dompak angka
marga dohot bangso dohot hata, nang
dompak torop raja.
11 1 (I.) Dung i dilehon ma tu ahu arung
sada songon tungkot, huhut ma didok:
Hehe ma ho, suhati ma joro ni Debata ro di
langgatan i, nang angka na marsomba disi.
2 Laosi ma ia alaman parduru ni joro i, unang
suhati anggo i; ai nunga dipasahat i tu angka
parbegu: Padegedegeonnasida do huta na
badia i, leleng ni opatpulu dua bulan.
3 Dung i lehononku ma tu na dua
sitindangingku, asa manurirangi nasida,
maruloshon hori, leleng ni saribu duaratus
onompulu ari.

4 Nasida ma na dua hau jetun jala na dua
parpalitoan, angka na jongjong di adopan ni
Tuhan ni tano i.
5 Ia adong na naeng manjahati nasida,
rungkar ma api sian pamangannasida,
mangallang musunasida; ia adong na naeng
manjahati nasida, ingkon songon i do ibana
mate.
6 Na marhuaso do nasida mangkinsu
langit, asa unang ro udan di angka ari
panurirangonnasida; jadi na marhuaso do
nasida, paimbarhon angka aek gabe mudar,
jala mangkonahon nasa haporsuhon tu tano
i, manang beha pe jotjotna di rohanasida.
7 Anggo dung dipatulus nasida
panindangionnasida, nangkok ma binatang i
sian banua toru marmusu dompak nasida;
taluhononna ma nasida jala pusaonna.
8 Peak ma bangkenasida di alaman ni huta
na balga i; ia goarna partondion Sodom
dohot Misir, ai disi do naung tarpajal nang
Tuhannasida i.
9 Dung i paberengberengon ni halak
sian angka bangso dohot marga dohot
hata dohot houm ma bangkenasida tonga
opat ari lelengna: Ndang diloas tartanom
bangkenasida.
10 Marlas ni roha ma angka pangisi ni
tano i mida nasida jala mariaia, pola
masitongosan silua sama nasida, ala naung

dipaporsukporsuk panurirang na dua i angka
pangisi ni tano i.
11 Jadi dung salpu tonga opat ari, songgop
ma tu nasida tondi hangoluan na sian Debata,
gabe diojakkon ma patnasida, jadi lalu ma
hatahuton godang tu angka na marnida
nasida.
12 Jala dibege nasida ma soara na gogo sian
banua ginjang, na mandok tu nasida: Manaek
ma hamu tuson! Dung i manaek ma nasida di
bagasan ombun tu banua ginjang, dipanotnoti
angka musunasida.
13 Jadi di na sangombas i masa ma lalo
bolon, marumpak ma saparsampulu ni huta i,
mate ma di lalo i pitu ribu jolma, gabe mabiar
ma angka na tading i, dipasangap ma Debata
na di banua ginjang i.
14 Nunga salpu jea na paduahon; tibu ma ro
jea na patoluhon!
15 (II.) Dung i dipalu surusuruan na
papituhon ma sarunena; jadi masa ma soara
na gogo di banua ginjang, angka dipandok:
Nunga sahat tu Tuhanta i dohot tu Kristusna
i harajaon ni hasiangan on; bangkit Raja ma
Ibana ro di salelenglelengna!
16 Ia sintua na duapulu opat na di adopan ni
Debata, angka na masihunduli habangsana
be, dipatungkap ma bohinasida huhut
disomba ma Debata.
17 Ninna nasida ma: Na mandok mauliate do
hami tu Ho, ale Tuhan Debata, Sigomgom

saluhutna, na mangolu nuaeng nang najolo,
ala naung dialithon Ho hagogoonmu na balga
i, jala ala naung bangkit Raja Ho!
18 Nunga tarrimas angka bangso, gabe ro
ma rimasmu, dapot ma tingki ni angka naung
mate asa niuhuman, huhut mangalehon upa
tu angka naposom, i ma angka panurirang i
dohot angka na badia, angka na mangkabiari
Goarmu, angka na metmet ro di angka na
balga, huhut mangago angka na mangago
tano i.
19 Dung i tarungkap ma joro ni Debata
na di banua ginjang i, gabe tarida ma poti
parpadananna di jorona i, jadi masa ma
angka hilap dohot soara, ronggur dohot lalo,
nang ambolas na balga.

12 1 (I.) Dung i tarida ma partinandaan na
balga di langit: I ma sada boruboru,
na maruloshon mata ni ari, bulan i do ditoru
ni patna, sampuludua bintang do tumpal ni
uluna.
2 Na gabegabean do ibana, jala
manganggguhi, ai pambebeonna do
tongon jala mangae laho mangintubu.
3 Dung i tarida ma partinandaan na asing di
langit, i ma sada naga na bolon songon api;
pitu do uluna, sampulu tandukna, pitu tumpal
harajaon di angka uluna i.
4 Jadi disarat ihurna i sapartolu ni angka
bintang na di langit i, gabe didabu tu tano i.
Jadi jongjong ma naga i di jolo ni boruboru,

na naeng mangintubu, asa bondutonna
posoposona, dung tubu.
5 Dung i ditubuhon ma posoposo baoa, na
naeng marmahanhon sogot nasa bangso
marhitehite tungkot bosi. Jadi tarhinsat
ma anakna i tu adopan ni Debata dohot tu
habangsana.
6 Na maporus do boruboru i tu halongonan,
tu ingananna na pinarade ni Debata, asa
disi dipatureture leleng ni saribu duaratus
onompulu ari.
7 (II.) Dung i masa ma hamusuon di banua
ginjang, martongtang ma Mikhael rap
dohot angka surusuruanna dompak naga i.
Marmusu ma nang naga i rap dohot angka
surusuruanna.
8 Alai ndang manahan nasida; ndang be
dapot inganannasida di banua ginjang.
9 Jadi dipabali ma naga na balga i, ulok
na robi i, na margoar sibolis dohot setan,
na paotootohon liat portibi on, dipabali ma
ibana tu tano i, dipabali ma nang angka
surusuruanna raphon ibana.
10 Dung i hubege ma soara na gogo di banua
ginjang, na mandok: Nunga sahat nuaeng
haluaon dohot hagogoon dohot harajaon ni
Debatanta dohot hamuliaon ni Kristusna; ai
nunga dipabali pangasung i, na mangasungi
angka hahaangginta arian dohot borngin di
jolo ni Debata.

11 Nunga ditaluhon nasida ibana hinorhon ni
mudar ni Birubiru i dohot hinorhon ni hata na
hinatindangkonnasida; ndang diparhamaol
nasida hosanasida rasirasa mate.
12 Dibahen i marlas ni roha ma hamu, angka
banua ginjang dohot pangisina! Marjea ma
tano i dohot laut, ai nunga tuat sibolis i tu
hamu, marrimas situtu; ai diboto, otik nama
tingkina!
13 Alai dung diida naga i, naung bali ibana tu
tano, dilele ma boruboru na tumubuhon anak
i.
14 Gabe dilehon ma tu boruboru i dua
habonghabong ni pidong raja ualu na balga
i, asa habang tu ingananna di halongonan,
asa disi dipatureture sangombas dohot dua
ngombas dohot satonga ombas, holang sian
adopan ni ulok i.
15 Ia ulok i, dibursikkon do sian babana aek
na sabatang aek sian pudi ni boruboru i,
anggiat diauphon batang aek i ibana.
16 Alai diurupi tano i ma boruboru i, ai
dipangangang tano i do babana, dibondut do
batang aek, na binursikkon ni naga i sian
babana.
17 Jadi tarrimas ma naga i mida boruboru
i, gabe laho ma ibana marmusu dompak
angka pomparanna na tading i, angka na
mangaradoti patik ni Debata jala marsihohot
di panindangion ni Jesus. Jala didapothon ma
tu pasir ni laut.

13 [1] (I.) Dung i huida ma ruar sian laut i
sada binatang: Sampulu do tandukna,
pitu uluna; diatas ni angka tandukna adong
ma sampulu tumpal, jadi angka goar
panginsahion do di angka uluna i.
[2] Suman tu babiat do binatang i huida, patna
songon pat ni gompul, babana songon baba ni
singa; jadi dilehon naga i ma tu ibana gogona
nang habangsana dohot sahala godang.
[3] Dung i huida ma sian angka uluna sada
naung hona tagil, sihamatehononna hian;
hape gabe malum do bugangna hamatean
i. Jadi longang ma liat portibi on paidaida
binatang i.
[4] Gabe disomba nasida ma naga i, ala
ibana mangalehon sahala tu binatang i; laos
disomba ma binatang i, angka ninna ma:
Ise ma tudos tu binatang i; ise tarbahen
marmusu dompak ibana?
[5] Dung i dilehon ma tu ibana soara
mangkatahon hata na balga dohot
panginsahion, jala dilehon tu ibana huaso
mangulahonsa leleng ni opatpulu dua bulan.
[6] Gabe dibungka ma pamanganna
manginsahi Debata, manginsahi Goarna
dohot jorona, ro di angka na maringanan di
banua ginjang.
[7] Jadi dilehon ma tu ibana huaso, marmusu
dompak angka na badia ro di na manaluhon
nasida; laos dilehon tu ibana sahala

manggomgomi saluhut marga dohot houm
dohot hata dohot bangso.
8 Sombaon ni saluhut pangisi ni tano on ma
ibana, nasa na so tarsurat goarna olat ni
haoojak ni hasiangan on di buku hangoluan
ni Birubiru naung tarbunu i.
9 Ganup na marpinggol, ditangihon ma!
10 Nasa na martaban, ingkon tartaban do;
nasa na mambunu dohot podang, ingkon
mate bunuon ni podang! Disi ma jumpang
habengeton dohot haporseaon ni angka na
badia!
11 (II.) Dung i huida ma binatang na asing
ruar sian tano i: Dua do tandukna, songon
tanduk ni birubiru; songon hata ni naga i do
ia hatana.
12 Diulahon do nasa huaso ni binatang na
parjolo i di jolona. Disuru do tano i dohot
pangisina sumomba binatang na parjolo i,
nampuna bugang hamatean naung gabe
malum i.
13 Diula do tanda angka na balga, pola
dipatuat do api sian langit tu tano di jolo ni
jolma.
14 Dililuhon do angka na maringanan di tano
i hinorhon ni angka tanda, naung dilehon
tu ibana, sipatupaonna di jolo ni binatang
i, ai didokkon do angka na maringanan di
tano i paulihon gombaran di binatang, naung
mabugang najolo binahen ni podang, gabe
mangolu.

15 Laos dilehon do huaso tu ibana,
mangalehon hosa tu gombaran ni binatang i,
gabe marsoara do gombaran ni binatang i,
jala mambahen mate nasa na so sumomba
gombaran ni binatang i.
16 Jadi disuru ma saluhutna, na metmet
nang na magodang, na mora nang na
pogos, anak mata nang hatoban, mambahen
partinandaan tu tangannasida siamun
manang tu pardompahannasida.
17 Asa unang tarbahen halak manuhor
manang manggadis, anggo so di ibana
partinandaan i, i ma goar ni binatang i
manang bilangan ni goarna.
18 Dison do habisuhon! Dirajumi na marroha
ma bilangan ni binatang i, ai bilangan ni jolma
do i. Onomratus onompulu onom do bilangan
i.

14 1 (I.) Dung i hubereng: Jongjong ma
Birubiru i di dolok Sion, adong ma
donganna saratus opatpulu opat ribu, angka
naung tarsurat Goarna dohot Goar ni Amana
di pardompahannasida.
2 Jadi hubege ma soara sian banua ginjang
songon parhasak ni aek godang jala songon
parlatas ni ronggur na gogo; ia soara na
hubege i, suman nang tu parhasapion ni
angka parhasapi, angka na mamalu hasapina.
3 Diendehon nasida do ende na imbaru di
jolo ni habangsa i dohot di jolo ni parngolu na
opat i nang angka sintua i. Ndang targuruhon

manang ise ende i, nda holan na saratus
opatpulu opat ribu, angka naung ditobus sian
tano i.
4 I ma angka na so pasaorhon dirina tu
boruboru, angka na marbaju do nasida;
diihuthon nasida do Birubiru i, manang tudia
pe i laho. Nasida do angka na tartobus sian
hajolmaon, patumonaan di Debata dohot di
Birubiru i.
5 Ndang adong jumpang gabus di
pamangannasida; ndang adong agia aha
lindangnasida.
6 (II.) Dung i huida ma surusuruan na
asing habang martongatonga langit, na
umpeop barita na uli sisalelenglelengna,
sibaritahononna tu angka pangisi ni tano i,
tu saluhut bangso dohot marga dohot hata
dohot houm.
7 Gogo ma soarana mandok: Habiari hamu
ma Debata jala pasangap Ibana, ai nunga
dapot tingki ni panguhumonna! Somba hamu
ma Ibana, Sitompa langit dohot tano dohot
laut ro di angka mual aek!
8 Dung i mangihut ma surusuruan na asing,
na mandok: Nunga pesan, nunga pesan Babel
na balga, na painumhon anggur harimason ni
parmainanonna tu saluhut bangso.
9 Mangihut ma tu nasida surusuruan na
patoluhon, na marsoara na gogo mandok:
Molo adong halak na sumomba binatang
i dohot gombaranna jala na manjalo

partinandaan i tu bohina manang tu
tanganna:
10 Ingkon minum do ibana sian anggur
harimason ni Debata, naung polin
dipadiri tu panginuman ni rimasna, jala
sipaporsukporsuhon do ibana di bagasan api
dohot barerang diadopan ni angka surusuruan
na badia i dohot di adopan ni Birubiru i.
11 Manaek ma timus ni haporsuhonnasida ro
di salelenglelengna; ndang dapot paradianan
arian nang borngin angka na marsomba tu
binatang i dohot tu gombaranna, ro di angka
naung manjalo partinandaan ni goarna.
12 Disi ma jumpang habengeton ni angka na
badia, angka na mangaradoti patik ni Debata
dohot haporseaon di Jesus.
13 Jadi hubege ma soara sian banua ginjang
na mandok: Surathon ma: Martua ma angka
na mate di bagasan Tuhan i, olat ni on!
Tutu, didok Tondi i, mansohot ma nasida sian
parungkilonnasida, ai na mangihut ma tu
nasida niulanasida i!
14 (III.) Dung i hubereng ma: Adong ma
ombun sada na bontar, jadi hundul ma di atas
ombun i sahalak na suman tu anak ni jolma,
na martumpal sere di uluna, jadi sasabi na
tajom di tanganna.
15 Jadi ruar ma surusuruan na asing sian
joro i, na marsoara na gogo manjouhon tu na
hundul di atas ombun i: Suruhon ma sasabim

jala sabihon, ai nunga dapot tingki gotilon, ai
nunga masak situtu sigotilon na di tano i.
16 Gabe didabu na hundul di atas ombun i
ma sasabina tu tano i, jadi disabi ma tano i.
17 Laos ruar ma surusuruan na asing sian
joro na di banua ginjang i; dohot do ibana
maniop sasabi na tajom.
18 Gabe ruar ma sian langgatan i surusuruan
na asing, na marhuaso taringot tu api, jadi
marsoara na gogo ma ibana manjoujou
dompak sitiop sasabi na tajom i, didok ma:
Suruhon ma sasabim na tajom i, gotili ma
angka parbue ni hau anggur na di tano i, ai
nunga malamun parbuena!
19 Jadi didabu surusuruan i ma sasabina
tu tano i, digotili ma hau anggur ni tano i,
didabu ma tubagasan pangilangan harimason
na bolon na di Debata.
20 Dibalian ni huta i ma didegei pangilangan
i, gabe puas ma mudar sian pangilangan i
sahat ro di kongkang ni angka hoda, duaratus
paal daona.

15 1 (I.) Dung i huida ma di banua
ginjang tanda na asing na balga jala
halongangan: Adong ma pitu surusuruan, na
umpeop pitu haporsuhon na parpudi; ai di
bagasan i do marujung rimas ni Debata.
2 Jadi huida ma laut sada songon sorminan,
na marsaor api; na jongjong do di topi laut
sorminan i angka naung monang maralohon
binatang i nang taringot tu gombaranna

dohot bilangan ni goarna, ditiop do angka
hasapi ni Debata.
3 Jadi diendehon nasida ma ende ni Musa,
naposo ni Debata, dohot ende ni Birubiru i,
angka ninna ma: Na balga jala halongangan
do angka ulaonmu, ale Tuhan Debata.
Sigomgom saluhutna; na tigor jala na sintong
do angka dalanmu, ale Raja ni angka bangso!
4 Tung ise ma na so mangkabiari Ho, ale
Tuhan, dohot pasangaphon Goarmu? Ai
sasada Ho do na badia; ai na ro ma saluhut
bangso marsomba tu jolom, ai nunga gabe
patar angka panguhummu na tigor i!
5 (II.) Dung i huida ma, mungkap ma joro
ni undungundung panindangion na di banua
ginjang i.
6 Jadi ruar ma sian joro i na pitu surusuruan
na umpeop haporsuhon na pitu i; haen na ias
na marlinanglinang do diuloshon nasida, jala
marhohos sere di pamatangna.
7 Gabe dilehon sada sian na opat parngolu i
ma tu na pitu surusuruan i pitu saoan sere,
angka na gok rimas ni Debata, na mangolu ro
di salelenglelengna.
8 Jadi gok timus ma joro i, dibahen
hasangapon ni Debata dohot hagogoonna;
ndang tarbahen manang ise mambongoti
joro i, paima marujung na pitu haporsuhon,
sipatupaon ni surusuruan na pitu i.
16 1 (I.) Dung i hubege ma soara na gogo
sian joro i, na mandok tu surusuruan

na pitu i: Borhat ma hamu, usehon hamu ma
saoan na pitu i, inganan ni rimas ni Debata,
tu tano i!
2 Gabe borhat ma na parjolo, diusehon ma
saoanna tu tano i. Jadi masa ma baro na
roa jala na jahat di jolma, angka naung
manjalo partinandaan ni binatang i, jala
naung marsomba tu gombaranna.
3 Dung i diusehon na paduahon ma saoanna
tu laut, jadi gabe mudar ma i songon mudar
ni na mate; laos mate ma nasa na marhosa
di laut.
4 Dung i diusehon na patoluhon ma saoanna
tu angka batang aek dohot tu angka mual
aek; laos gabe mudar ma angka i.
5 Jadi hubege ma soara ni surusuruan,
sigomgom angka aek, mandok: Na tigor do
Ho, na mangolu i nuaeng nang najolo, na
badia do Ho, ala songon i panguhumonmu!
6 Ai didurushon nasida do mudar ni angka na
badia dohot angka panurirang, gabe mudar
do dipainumhon Ho tu nasida; patut ma i di
nasida!
7 Jadi hubege ma langgatan i mandok: Olo,
ale Tuhan Debata, Sigomgom saluhutna; na
sintong jala na tigor do angka uhummu!
8 Dung i diusehon na paopathon ma saoanna
tu mata ni ari, jadi dilehon ma tu mata ni ari
huaso mamosohi angka jolma marhitehite
api.

9 Gabe mosok situtu ma angka jolma, jala
diinsahi nasida do Debata na marhuaso
manongos angka haporsuhon i, laos so
dipauba nasida rohanasida pasangaphon
Debata.
10 Dung i diusehon na palimahon ma saoanna
tu habangsa ni binatang i, gabe mangkolom
ma harajaonna. Jadi dihaharati nasida do
angka dilanasida dibahen hansitna i.
11 Gabe diinsahi nasida ma Debata Parbanua
ginjang i, dibahen hansit ni baro na
niaenasida; laos so dipauba rohanasida,
manadingkon angka ulaonnasida nian.
12 Dung i diusehon na paonomhon ma
saoanna tu batang aek Euprat na balga i.
Jadi marsik ma aekna, asa pinarade dalan ni
angka raja na sian habinsaran ni mata ni ari.
13 Dung i huida ma tolu tondi na hodar
songon tohuk, ruar sian baba ni naga i dohot
sian baba ni binatang i, songon i sian baba ni
panurirang pargapgap i.
14 Ai tondi ni angka sibolis do i, na
mambahen angka tanda i; angka na borhat
tumopot angka raja ni liat portibi on, laho
papunguhon nasida tu hamusuon na di ari na
bolon i, ari ni Debata, Sigomgom saluhutna.
15 Ida ma, na ro ma Ahu songon panangko!
Martua ma na dungo jala na mangaramoti
abitna, asa hobas, asa unang marsaemara
ibana mardalan, gabe tarida hailaonna!

16 Jadi dipaluhut ma nasida tu sada inganan,
na margoar Armagedon, ia di hata Heber.
17 Dung i diusehon na papituhon ma saoanna
tu aoangaoang. Jadi ro ma soara na gogo sian
joro i, sian habangsa i, na mandok: Nunga
saut!
18 Dung i masa ma angka hilap dohot soara
dohot ronggur, masa ma dohot lalo bolon,
songon na so dung masa, olat ni dung adong
jolma di tano i, lalo na sai bolon i.
19 Jadi mabola ma huta na bolon i, gabe
tolu ponggol; marrumpahan ma ia huta
ni angka bangso. Jadi diingot Debata ma
Babel na balga i, mangalehon tu ibana
panginuman na gok anggur pangarimasan
dohot hamuruhonna.
20 Gabe maporus ma saluhut angka pulo,
jadi angka dolok ndang adong jumpang be.
21 Jala madabu ma ambolas na balga,
na sahat i dokdokna, sian langit tu angka
jolma; gabe diinsahi angka jolma i do Debata
dibahen porsuk ni ambolas i, ai balga situtu
do bernit ni haporsuhon i.
17 1 (I.) Dung i ro ma sada sian na pitu
surusuruan, na umpeop saoan na pitu
i, mangkatai dohot ahu, didok ma: Ro ma,
hupatuduhon ma tu ho uhum na tu boruboru
na jahat, na balga, na hundul di topi ni angka
aek godang!

2 Donganna marmainan do angka raja na di
tano i, jala naung gabe mabuk do pangisi ni
tano i dibahen anggur parmainanonna i.
3 Jadi diluahon ma ahu di bagasan tondi tu
halongonan. Jadi huida ma sada boruboru
hundul di atas binatang na rara, na gok
goar panginsahion, pitu do uluna, sampulu
tandukna.
4 Haen na rara dohot haen hasumba do
abit ni boruboru i, na nilampisan dohot sere
nang mata intan dohot mutiha; ditiop do di
tanganna panginuman sere na gok hagigian
dohot hahodaron sian parmainanonna i.
5 Na tarsurat do di pardompahanna goar
hahomion: Babel na balga, ina ni angka
parmainan dohot angka hagigian na di tano
on.
6 Jadi huida boruboru i mabuk, dibahen
mudar ni angka na badia dohot mudar ni
angka sitindangi ni Jesus, gabe longang situtu
ma rohangku marnidasa.
7 Gabe didok surusuruan i ma mandok ahu:
Boasa longang roham? Hupaboa ma tu ho
hahomion ni boruboru on dohot binatang
na mangusung ibana, na marulu pitu jala
martanduk sampulu.
8 Ia binatang na niidami, na mangolu do
i najolo, ndang mangolu be nuaeng, na
nangkkok ma i muse sian banua toru, asa laho
tumopot hamagoan. Gabe longang ma roha
ni pangisi ni tano on, nasa na so tarsurat

goarna di buku hangoluan na sian mula ni
hasiangan on, di na idaonnasida binatang i,
naung mangolu najolo jala ndang mangolu be
nuaeng, gabe ro muse.
9 On do lapatanna na marhabisuhon: Na
pitu ulu, i ma pitu dolok, na hinundulan ni
boruboru i, jala pitu raja do i.
10 Nunga pesan na lima, disi dope na sada,
ndang dope ro na sada nari; jala dung ro,
satongkin sambing ibana mian.
11 Ia binatang na mangolu najolo, gabe
ndang mangolu be, i do na paualuhon; laos
sian na pitu ondeng do ibana, jadi na laho
tumopot hamagoan.
12 Ia na sampulu tanduk na niidami, sampulu
raja do i, na so manjalo dope harajaon,
alai jaloonnasida do huaso mangarajai
sangombas, rap dohot binatang i.
13 Saroha ma nasida, lehononnasida do gogo
dohot huasonasida tu binatang i.
14 Na marmusu ma nasida dompak Birubiru
i, gabe taluhonon ni Birubiru i ma nasida,
ala Ibana Tuhan ni angka tuan jala Raja ni
angka raja; ia angka donganna, i ma angka
na tarjou, angka na tarpillit jala haposan.
15 Dung i didok ma tu ahu: Ia angka aek na
niidami, inganan ni boruboru na jahat i, i ma
angka bangso, angka punguan bolon, angka
marga dohot hata.
16 Ia tanduk na sampulu, na niidami, dohot
binatang i, hosomannasida ma boruboru na

jahat i, lungunan ma bahenonnasida ibana
jala marsaemara, allangonnasida ma sibukna,
jala tutungonnasida ma ibana tu api.
17 Ai dipahehe Debata do rohanasida
pasauthon tahina hian, mangulahon hasadaon
ni roha, mangalehon harajaonnasida tu
binatang i, paima saut angka hata ni Debata.
18 Ia boruboru na niidami, i ma huta na
balga, na mangarajai angka raja na di tano
on.

18 1 (I.) Dung salpu i, huida ma
surusuruan na asing tuat sian banua
ginjang, na marhuaso godang, gabe tiur ma
tano i dibahen hasangaponna.
2 Gogo ma soarana manjoujouhon: Nunga
pesan, nunga pesan Babel na balga i, gabe
inganan ni angka sibolis jala hurungan ni
nasa tondi na hodar jala huruhuruan ni nasa
pidong na ronsam, angka hagigian.
3 Ai naung minum do saluhut bangso
sian anggur pangarimasan na sian
parmainanonna, jala donganna, marmainan
do angka raja na di tano on; naung gabe
mamora do angka partigatiga ni tano on
binahen ni hagogoon ni hageduhonna.
4 Dung i hubege ma soara na asing sian
banua ginjang, na mandok: Laho ma hamu,
ale bangsongku, ruar sian i, asa unang
partohap hamu di angka dosana, unang dohot
hamu manjalo di haporsuhonna i!

5 Ai nunga sahat ro di banua ginjang angka
dosana; nunga marningot Debata di angka
hajahatonna.
6 Baloshon hamu tu ibana songon naung
binahenna i, silompit ma bahen hamu
marguru tu angka ulaonna; silompit dua ma
tahuhon hamu di ibana tu panginuman na
sinaorhonna i!
7 Manang sadia hasangapon dohot
pargadombuson na niaithonna tu dirina,
na sai godang haporsuhon dohot arsak ni
roha ma lehon hamu tu ibana? Ai didok
ibana di bagasan rohana: Na hundul do ahu
mangarajai, ndang na mabalu ahu, na so
tupa idaonku arsak ni roha.
8 Dibahen i, di bagasan na sadari ma songgop
tu ibana angka haporsuhon: Hamatean dohot
andung dohot haraparon; dung i tutungon ma
ibana tu api. Ai na gogo do Tuhan Debata, na
manguhum ibana.
9 (II.) Angka raja na di tano on, angka
donganna marmainan jala margadombus, i
ma mananangisi jala mangandungi ibana, di
na idaonnasida timus ni panutunganna i.
10 Na mandaodao nama nasida jongjong
dibahen biarnasida mida parniahapanna i;
ia hatanasida: Na marjea, na marjea do ho,
huta na balga, huta Babel na togu i, ai di
bagasan na sajom do lalu uhum na tu ho!

11 Tangis ma angka partigatiga ni tano on,
angka naung marsak mida ibana, ala so
adong be na manuhor boniaganasida.
12 I ma angka boniaga sere dohot perak,
mata intan, mutiha, haen na bontar,
hasumba, surta, abit na rara dohot nasa na
hushus ro di ragam ni ulaula na sian gading,
sian hau na arga, sian haksa, bosi dohot batu
marmar,
13 angkup ni i ulu mamis dohot miak na
hushus, pamurpuri dohot mir dohot haminjon,
anggur, miak, itak, eme, horbo, birubiru,
hoda, hureta, hatoban ro di hosa ni jolma.
14 Nunga munsat sian ho parbue ni hau na
hinasolohon ni roham; nunga mago sian ho
nasa na uli jala na tiur berengon, na so tupa
be jumpang angka i!
15 Angka na martigatigahon sisongon i,
angka naung gabe mamora binahenna i,
jongjong mandaodao dibahen biarnasida
mida parniahapanna, tumatangis jala
manangguhi.
16 Ninna nasida ma: Na marjea, na marjea
do ho, huta na balga, na marabithon abit
na bontar dohot na rara dohot hasumba, na
nilampisan dohot sere nang mata intan ro di
mutiha, ai di bagasan sajom do gabe suda
hamoraon na songon i!
17 Na jongjong mandaodao ma saluhut
juaramudi dohot angka na marparau

mangkoris topilaut dohot anak parau ro di
saluhut na marulaon di laut.
18 Jadi manjoujou ma nasida marnida timus
ni pamurunanna, ninna ma: Dia na tudos tu
huta na balga i?
19 Gabe dipirpirhon nasida ma orbuk tu
ulunasida, jala manjoujou ma nasida huhut
tumatangis jala manganggguhi, angka ninna
ma: Na marjea, na marjea do ho, huta na
balga i; binahenna i do gabe mamora saluhut
na marparau dilaut marhite sian hamoraonna,
ai di bagasan sajom do dipanepnep!
20 (III.) Halashon ma i, ale banua ginjang,
dohot hamu, angka na badia ro di angka
apostel nang panurirang; ai nunga diluluhon
Debata hamu tu ibana!
21 Jadi dihindat sada surusuruan na gogo ma
sada batu na salosung na bolon, didabu ma
i tu laut, huhut ma didok: Songon i sahali
mandanggurhon, bolongkononhon ma huta
Babel na balga i, gabe ndang jumpang be!
22 Na so tupa be tarbege di bagasan ho soara
ni angka parhasapi dohot siparende dohot
partulila dohot parsarune; ndang jumpang be
di bagasan ho nanggo sada ragam ni siula
hapandean; jala ndang be tarbege di bagasan
ho pangkuling ni panduda.
23 Na so tupa be marsinondang di bagasan ho
nanggo palito sada, ndang tagamon tarbege
be di bagasan ho soara ni pangoli dohot
oroan, ai naung dirajai angka partigatigamu

do tano on, jala marhitehite hadatuonmu do
gabe lilu angka bangso.
24 Na jumpang do di bagasan huta i mudar
ni angka panurirang dohot angka na badia, ro
di mudar ni saluhut naung tarseat di tano on.
19 1 (I.) Dung salpu i, hubege ma di banua
ginjang soara na gogo songon sian
torop halak, na mandok: Halleluya! Rimpun
di Debatanta do haluaon dohot hasangapon
dohot hagogoon!
2 Ai na sintong jala na tigor do angka
uhumna, ai nunga diuhumi Ibana boruboru
na jahat, na balga i, naung mangago tano
on binahen ni parmainanonna, jala diluluhon
Ibana do mudar ni naposona sian tanganna.
3 Dung i didok nasida ma paduahalihon:
Halleluya! Na manaek do timusna ro di
salelenglelengna!
4 Jala manungkap ma sintua na duapulu
opat i ro di parngolu na opat i laho sumomba
Debata, na hundul di habangsa i, angka ninna
ma: Amen! Halleluya!
5 (II.) Jadi ruar ma sada soara sian habangsa
i na mandok: Puji hamu ma Debatanta, hamu
saluhut naposona, na mangkabiari Ibana,
angka na metmet nang angka na balga!
6 Dung i hubege ma songon soara ni natorop
situtu, songon soara ni aek godang, songon
soara ni angka ronggur na gogo, na mandok:
Halleluya! Ai nunga mangarajai Tuhan
Debatanta, Sigomgom saluhutna!

7 Marlas ni roha ma hita jala mariaia, jala
talehon ma tu Ibana hasangapon, ai nunga
jumpang hasampuran raya ni Birubiru i;
nunga hobas soripadana.
8 Nunga dilehon tu ibana abit na saksak jala
na ias sialithononna. Ia abit na saksak i, i ma
hapintoron ni angka na badia.
9 Laos didok ma tu ahu: Surathon ma:
Martua do angka na jinou tu panganon ujuan
ni Birubiru i! Jala didok do tu ahu: On do
angka hata na sintong na sian Debata!
10 Jadi manungkap ma ahu tujolo ni patna,
sumomba ibana, gabe didok ma tu ahu:
Unang ma songon i! Donganmu naposo do
ahu jala dongan ni angka hahaanggim, angka
naung manjalo panindangion sian Jesus.
Debata do sisombaonmu! Ai panindangion
taringot tu Jesus i do tondi panurirangon.
11 (III.) Dung i huida ma mungkap banua
ginjang, tarida ma disi sada hoda sihapaspili;
ia na hundul di ginjangna margoar Haposan
jala Parsintong. Marhatigoran do Ibana
manguhum jala marporang.
12 Alai songon nala ni api do anggo matana,
torop do tumpal harajaon di uluna; adong do
Goarna tarsurat, na so binoto ni manang ise,
ia so holan Ibana.
13 Diuloshon do abit na tinubar tu mudar,
didok do Goarna: Hata ni Debata.
14 Mangihut do tu Ibana angka parangan
na di banua ginjang, angka na mangkunduli

hoda sihapaspili; haen na saksak jala na ias
do abitnasida.
15 Na ruar do podang na tajom sian
pamanganna, asa i tampulhononna tu
angka bangso. Parmahanonna ma nasida
dohot tungkot bosi, jala Ibana do mandege
pangilangan ni anggur pangarimasan ni
muruk ni Debata, Sigomgom saluhutna.
16 Na tarsurat do Goarna di ulosna nang di
gontingna: Raja ni angka raja jala Tuhan ni
angka tuan.
17 Dung i huida ma sada surusuruan
jongjong di bagasan mata ni ari, na
manjoujou marsoara na gogo, didok
ma tu saluhut pidong angka na habang
martongatonga langit: Ro ma hamu,
marpungu ma hamu tu panganon na balga,
na pinarade ni Debata!
18 Naeng ma allangonmu sibuk ni angka raja
dohot sibuk ni angka induk dohot sibuk ni
angka pargogo dohot sibuk ni angka hoda
ro di na hundul di ginjangna, sibuk ni angka
anak mata dohot hatoban, nang na metmet
nang na balga!
19 Jadi huida ma binatang i dohot angka raja
ni tano on ro di angka parangannasida, nunga
marluhut laho marmusu dompak na hundul di
atas hoda i nang dompak angka paranganna.
20 Gabe tartangkup ma binatang i rap dohot
panurirang pargapgap i, naung mambahen
angka tanda di jolona, parhiteanna

paotootohon angka na manjalo partinandaan
ni binatang i ro di angka na sumomba
gombaranna. Mangolu do na dua i didabu tu
laut api na marsigorgor mardongan barerang.
21 Ia angka na tading i dipusa do dohot
podang na ruar sian pamangan ni na
mangkunduli hoda i, gabe butong ma saluhut
pidong dibahen sibuknasida.

20 1 (I.) Dung i huida ma sada surusuruan
tuat sian banua ginjang, na maniop
anak hinsu ni banua toru, jala rante na balga
do di tanganna.
2 Jadi ditangkup ma naga i, ulok na robi i, i
ma sibolis jala setan, gabe dirante ma ibana
leleng ni saribu taon.
3 Laos didabu ma ibana tu banua toru, jala
dihinsu jadi disahap tu atasna, unang be
dililuhon angka bangso, paima salpu na saribu
taon i. Dung salpu i, ingkon paluaon ibana
sangombas na jempek.
4 Dung i huida ma angka habangsa,
angka dihunduli ma, dilehon ma tu nasida
panguhumon; angkup ni i huida ma tondi ni
angka na binunu ala ni panindangion di Jesus
dohot ala ni hata ni Debata, i ma angka na so
marsomba tu binatang i nang tu gombaranna,
jala angka na so manjalo partinandaan i
tu pardompahannasida pe. Na mangolu do
nasida jala mangarajai rap dohot Kristus
leleng ni saribu taon.

5 Ia na mate, angka na asing, ndang mulak
mangolu, paima salpu na saribu taon i. I ma
haheheon parjolo!
6 Na martua jala na badia do halak na
martohap di haheheon na parjolo i; ndang
marhuaso hamatean paduahon mangago
nasida; na gabe malim ni Debata dohot
Kristus do nasida, jala mangarajai rap dohot
Ibana leleng ni na saribu taon i.
7 Dung salpu na saribu taon i, malua ma
sibolis i sian hurunganna.
8 Jadi ruar ma ibana mangaliluhon angka
bangso di na ualu desa ni tano on, i ma
Gog dohot Magog, papunguhon nasida
tu parmusuon; na sarihit na di laut do
bilangannasida.
9 Jala nangkok ma nasida tu adaran ni tano
i, dihaliangi ma parsaroan ni angka na badia
dohot huta na hinaholongan i, gabe madabu
ma api sian banua ginjang; i do mangallang
nasida.
10 Jadi didabu ma sibolis i, na mangaliluhon
nasida, tu laut api dohot barerang, tu inganan
ni binatang dohot panurirang pargapgap i,
asa dipaporsukporsuk arian dohot borngin, ro
di salelenglelengna.
11 (II.) Dung i huida ma sada habangsa na
balga, na bontar dohot na hundul di atasna:
Na maporus do tano dohot langit maradophon
bohina, so adong be jumpang inganannasida.

[12] Dung i huida ma angka naung mate i,
angka na metmet nang angka na balga,
jongjong di jolo ni habangsa i; jadi diungkap
ma angka buku. Dung i diungkap ma sada
buku na asing, i ma buku hangoluan, gabe
diuhumi ma angka na mate i marguru tu na
tarsurat di bagasan angka buku i, hombar tu
na niulanasida be.
[13] Dung i dilehon laut i ma angka na mate na
disini, dilehon nang hamatean dohot banua
toru i ma angka na mate na tiniopna, gabe
diuhumi ma ganup, marguru tu na niulana be.
[14] Dung i didabu ma hamatean dohot banua
toru tubagasan laut api i. I ma hamatean na
paduahon; laut api i do i.
[15] Manang ise na so jumpang tarsurat di
buku hangoluan i, i ma didabu tubagasan laut
api i.

21 [1] (I.) Dung i huida ma banua ginjang
na imbaru dohot tano na imbaru, ai
nunga salpu banua ginjang na parjolo dohot
tano na parjolo i; laut i pe ndang adong be.
[2] Jala huida ma huta na badia i tuat sian
banua ginjang sian Debata, i ma Jerusalem
na imbaru, na pinature songon oroan na
sinanggulan mandapothon harajaanna.
[3] Jadi hubege ma soara na gogo sian
habangsa i, na mandok: On do joro ni Debata
di tongatonga ni angka jolma; na maringanan
ma Ibana di tongatonganasida, jala nasida

ma bangsona, jala Debata sandiri saor tu
nasida!
4 Jadi apusan ni Debata ma nasa iluilunasida
sian matanasida: Ndang adong be hamatean
nang arsak ni roha; nang angguhangguk,
nang na hansit, ndang disi be; ai nunga salpu
na parjolo i!
5 Dung i didok na hundul di habangsa i ma:
Ida ma, saluhutna do hupaimbaru! Jadi didok
ma: Surathon ma i, ai haposan do angka hata
on jala na sintong!
6 Laos didok ma tu ahu: Nunga saut! Ahu
do Parjolo jala Parpudi, Bonana jala Ujungna.
Lehononku ma tu na mauas sian mual aek
hangoluan i, so pola tuhoron!
7 Teanon ni na monang i ma saluhutna; jala
Ahu gabe Debatana, ibana gabe anakku!
8 Alai angka na mandele jala na so porsea
jala angka na ramun ro di angka pamunu
dohot parmainan dohot angka na sumomba
ajiajian ro di saluhut pargabus manjalo
tohapna di laut na gor api dohot barerang, i
ma hamatean na paduahon i!
9 (II.) Dung i ro ma sada sian na pitu
surusuruan i, naung maniop saoan na pitu,
angka na marisi haporsuhon parpudi na
pitu i, didok ma mandok ahu: Ro ma tuson;
hupatuduhon ma tu ho oroan i, soripada ni
Birubiru i!
10 Jadi diboan ma ahu di bagasan tondi tu
dolok na balga jala na timbo, dipatuduhon ma

tu ahu huta na badia, i ma Jerusalem, tuat
sian banua ginjang, sian Debata.
11 Hasangapon sian Debata do di huta i.
Ia sondangna tudos do tu mata intan na
ummarga, songon batu Jaspis na marhillong.
12 Balga jala timbo do parik ni huta i,
sampuludua do harbanganna; sampuludua
surusuruan do di atas harbanganna; ia goar
angka na sinuratan disi, i ma goar ni marga
Israel na sampuludua i.
13 Tolu harbangan sian habinsaran, tolu
sian utara, tolu sian dangsina, tolu sian
hasundutan.
14 Sampuludua do batu ojahan ni parik ni
huta i; disi do na sampuludua goar ni na
sampuludua apostel ni Birubiru i.
15 Ditiop na mangkatai dohot ahu do sada
tungkot sere, asa suhatonna huta i dohot
angka harbanganna ro di parikna.
16 Na maropatsuhi do hapeahan ni huta i,
dos do bohangna dohot unjurna. Jadi disuhat
ma huta i marhitehite tungkot i; dapot ma
saribu limaratus paal: Dos do unjurna dohot
bohangna dohot timbona.
17 Laos disuhat ma parikna, saratus opatpulu
opat asta; suhatsuhat ni jolma do na di
surusuruan i.
18 Sian batu Jaspis do parik i dipauli, jala
sere na pinapita do huta i songon sorminan
na tio.

[19] Dipajeges do angka ojahan ni parik ni
huta i marhitehite ragam ni batu na arga:
Ia ojahan na parjolo batu Jaspis do, ia na
paduahon Sapir, na patoluhon Kalkedon, na
paopathon batu Samarados.
[20] Ia na palimahon batu Sardonik, na
paonomhon Sardion, na papituhon Krisopras,
na paualuhon Berillos, na pasiahon
Topasion, na pasampuluhan Krisopras,
na pasampulusadahon Hiakintos, na
pasampuluduahon batu Ametistos.
[21] Ia na sampuludua harbangan i sampuludua
mutiha do; ganup harbangan sian sada
mutiha. Ia alaman ni huta i sere na ias do,
songon sorminan na tio.
[22] Ndang adong huida joro di bagasan huta
i, ai Tuhan Debata, Sigomgom saluhutna, do
jorona rap dohot Birubiru i.
[23] Ndang ringkot di huta i mata ni ari manang
bulan, asa sondanganna; ai hasangapon
ni Debata do patiurhonsa, Birubiru i do
panondangna.
[24] Na mardalani ma angka bangso di bagasan
sondangna; boanon ni angka raja ni tano on
ma hasangaponnasida tusi.
[25] Ndang na hinsu harbanganna manipat ari,
ai ndang masa disi borngin.
[26] Jadi boanonnasida ma hasangapon dohot
hamuliaon ni angka bangso tubagasan huta i.
[27] Na so tupa masuk tu huta i nasa na
ramun, nang siula hagigian dohot gabus,

nda holan angka naung tarsurat di buku
hangoluan na di Birubiru i.

22 1 (I.) Dung i dipatuduhon ma tu ahu
batang aek hangoluan na tio songon
sorminan, na ruar sian habangsa ni Debata
dohot Birubiru i.
2 Di tongatonga ni alamanna dohot di batang
aek i angkupangkup adong hau hangoluan, na
marparbue sampuludua hali, na mangalehon
parbuena ganup bulan; ia bulung ni hau i
gabe hahisaron ni angka bangso.
3 Ndang adong be na hona bura. Disi do
habangsa ni Debata dohot Birubiru i; angka
naposona i ma marhalado di Jolona.
4 Idaonnasida do Bohina; di
pardompahannasida do Goarna.
5 Ndang masa be disi borngin, ndang ringkot
be di nasida palito manang sondang ni
mata ni ari, ai sondangan ni Tuhan Debata
do nasida, jala na mangarajai do nasida
salelenglelengna.
6 (II.) Dung i didok ma mandok ahu:
Haposan do angka hata on jala na sintong;
disuru Tuhan Debata, nampuna tondi ni angka
panurirang, do surusuruanna, patuduhon tu
angka naposona angka na naeng masa tibu.
7 Ida ma, gira do Ahu ro! Martua ma na
mangaradoti angka hata panurirangon na di
bagasan buku on!
8 Ahu, Johannes, do marnida jala umbege
angka on. Jadi dung hubege jala huida,

manungkap ma ahu marsomba tujolo ni pat
ni surusuruan, na patuduhon angka i tu ahu.
9 Jadi didok ma mandok ahu: Unang ma
songon i! Donganmu naposo do ahu jala
dongan ni angka hahaanggim, dongan
ni angka panurirang dohot angka na
mangaradoti hata ni buku on. Debata ma
somba!
10 Dung i didok ma mandok ahu: Unang
sahapi angka hata panurirangon ni buku on,
ai jonok ma tingkina!
11 Tong ma didatdati siula hajahaton
mangulahon hajahaton; tong ma diramuni
na ramun i dirina; tong ma diulahon na tigor
i hatigoran; tong ma diparbadiai na badia i
dirina!
12 Ida ma, gira ma Ahu ro! Boanonku ma upa
silehonon tu ganup, hombar tu na niulana!
13 Ahu do Mulana jala Punsuna, Parjolo jala
Parpudi, Bonana jala Ujungna!
14 Martua ma angka na mamburi abitnasida,
asa marhuaso nasida marjambar di hau
hangoluan i jala masuk sian angka harbangan
tubagasan huta i.
15 Dibalian ma angka biang dohot angka
siulahon rasun dohot angka parmainan dohot
pamunu dohot sioloi na so Debata, ro di nasa
na mangkaholongi jala na mangulahon gabus.
16 Ahu, Jesus, marsuru surusuruanku,
mangkatindangkon tu hamu angka on,
mandapothon angka huria i. Ahu do urat

dohot marga ni Daud, bintang sipaias na
marsinondang i!
17 Jadi didok Tondi dohot oroan i: Ro ma Ho!
Laos dohonon ni na umbegesa: Ro ma Ho!
Sai ro ma na mauas; dijalo na giot roha i ma
aek hangoluan i, dalan basabasa!
18 Ahu mangkatindangkon di ganup, na
umbege angka hata panurirangon ni surat
on: Ia adong na manambai tusi, tambaan ni
Debata ma tu ibana angka haporsuhon, na
tarsurat di bagasan buku on.
19 Jadi molo adong na mamuati angka hata
ni buku panurirangon on, buatan ni Debata
ma tohapna na di hau hangoluan dohot di
huta na badia i, angka na tarsurat di bagasan
buku on.
20 Didok Ibana na mangkatindangkon on;
Olo, na ro ma Ahu tibu! Amen; ro ma Ho, ale
Tuhan Jesus!
21 Didongani asi ni roha ni Tuhan Jesus ma
angka na badia!

Alkitab dalam Bahasa Batak Toba

Teks Perjanjian Lama diterjemahkan berdasarkan Bahasa Ibrani
Teks Perjanjian Baru diterjemahkan berdasarkan Bahasa Yunani

==

BIBEL DOHOT ENDE